

মাসিকগাত্ত ও সমালোচন

শ্রীসুরেশচক্র সমাজপতি

সম্পাদিত



প্রশ্ববিংশ বর্ষ

১৩২১

ৰণিকাতা,

২।১ নং রাষধন মিজের লেন, নাহিত্য-কার্ব্যালর,হইতে সম্পাদক কর্তৃক প্রকাশিত।

PRINTED BY RADHASHYAM DAS AT THE VICTORIA PRESS, 2 Goabagan Street. Calcutta.

লেখকগণের নামানুক্রমিক সূচী

•	બે ફ્રી		পৃষ্ঠা
অক্য়চন্দ্র সরকার	•	রচনা-রীতি 🗼	२७१
অভিভাষণ	\$59		roe
অক্ষয়কুমার মৈত্রেয়	1	দীনেক্রকুমার রায়	
ইতিহাস-শাংকর অভিভাষণ	ş Cb	ভূতের দেশত্যাগ ২৭৭,	ಆಲ
ঐতিহাসিক রচনাকোতৃক -	t ot	প্রজাপতির নির্বন্ধ	499
ঐতিহাদিক রচনা-গরন্ধ	90C	নগেন্দ্রনাথ সোম	
महिषमिक्ति	860	ওঙ্কার-মান্দাতা	698
অক্ষয়কুমার বড়াল		সাঞ্চী	b
আমি সে প্রণয়ী ? (কবিতা) 8e2	নিরুপমা দেবী	-,· 3
পাছ (কবিতা)	785	ব্ৰভঙ্গ (গল)	808
অনাথকৃষ্ণ দেব, কুমার	•	প্রফুল্লকুমার সরকার	
	, ure	জাতীয় ধ্বংসের লক্ষণ	9.9
বঙ্গীয় মুসলমান ও বঙ্গসাহিত		প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়	
আবুদুল করিম		বায়ুপরিবর্ত্তন (গর)	20
বাঞ্চালার মুসলমানগণের		পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়	
মাভূভাষা	৩১৬ -	"নববৰ'	40
ওয়ারেণ হেষ্টিংসের নীরম্কী	497	त्रभग ६ कननौ	843
ঈশানচন্দ্ৰ ঘোৰু	•	সহযোগী-সাহিত্য ৩৬৪, ৩৯৭	, 6.5
জাতক	oro	সাহিত্যের অগ্নিপরীকা	281
গিরিশচন্দ্র বেদান্তভীর্থ .		প্রসন্নকুমার রায়	
প্রাচীন শিল্প-পরিচয়	२১8,	দার্শনিক শাধার সভাপতির	
8•	8, 49•	অভিভাষণ	69
——চট্টোপাধ্যায়		,প্ৰবোধচন্দ্ৰ দে,	•
ধাসমূজীর নক্সা ়২৫৬, ৩২৭	۱, 8২১,	উদ্ভিদের স্থ ছ:ৰ	२७३
),' ३२७	, छेडिए १ व अंग्रामीना	874
্র্যো তিষচ প্রে সরস্বতী	•	পূর্ণচন্দ্র চট্টোপ্লাখ্যায়	
পৰ্যায়-রত্মালা	b.4	কৃষ্ণমতী (পল্ল)	1960
পঠাকুরদাস মুখোপাধ্যায়		পূৰ্ণানন্দ শ্ৰেমণ	
.কুহ্ম ও কবিতা	***	বৌদ্ধযুগে জানচ্চ্চা	₹•€
- গ্ৰীভি-কবিভা	`⊘•8	ুপ্যালি সাহিক্টের শ্রেণীবিভাগ	1 922

	পৃষ্ঠা		পৃত্তা
বিষমচন্দ্রের বাল্যকথা	૭૮૭	. স্থতটের রা জ্ ধানী	898
বিধাভার বিভূষনা (পর)	७ २8	^{* ট} লোকনাথের ত্রিপুর ভাষ্রশা	সন ৫৪১
ভূপৈশ্ৰনাথ দাস	•	রাধাকমল মুখোপাধ্যায়	
চন্দ্র কি পৃথিবীর উপগ্রহ ?	>90	সাহিত্যের আভিজাত্য ১৫	છ, ૨૭૯
ত্রস্ভাষায় সংস্কৃত শক্রে		শর ট্ন স্ত চট্টোপাধ্যায়	•
[`] কৌতুকাবহ রূপাস্তর	649	হরিচরণ (গর)	२७৯
মশ্বথনাথ চক্রবর্ত্তী		শশধর রায়	î
চিত্রশালা -	४४२	আমাদিগের সাহিত্য-সেবা	L .
মুনীক্তনাথ ছোষ			, 64 , 64, 6
লোক লন্ধী (কবিতা)	48.	পতিতের উদ্ধার	966
মুদ্দথনাথ ঘোষ			
,শ্রসম্বরুমার ঠাকুরের স্বৃতিসভ	ার 🍃	, শরৎকুমার রায়, কুমার	
কিশোরীচাঁদ মিত্র	५७५	উত্তর-বঙ্গের প্রত্নসম্পৎ	> 68
রামগোপাল ছোষের স্বৃতিসভ	া য়	স্থরেন্দ্রনাথ মজুমদার	
किटमां ब्रीहाँ व	P8P	সামান্য কথা (গল্প)	827
যাদবেশ্বর তর্করত্ন		তানা-নানা (গল)	৩৭৪
নাহিত্য-শাথার সভাপতির		দামুক অরণ্যবাদ (গল্প)	b ? •
অ ভিভাগ	>	লভি (গল্প)	252
যুমিনীকান্ত দোম ে	•	সভীশচ ন্দ্র সিদ্ধান্তভূষ ণ	
् विरमर्भौ गञ्ज	२१७	म् ना	443
রমাপ্রসাদ চন্দ		শ্ন্যপুরাণ	৫२৮
. আদিশ্র	ጎዩን	সতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায়	
আঁচীন বালালা	७ऽ२	হিন্দুর সমান্তেত্ব—	196
বৌশ্বধর্ম ও মৌর্য্য শিল্প	425	সরোজনাথ ঘোষ	
সবুজ সাহিত্য 📞 🐪	797	विद्वानी शहा ७७३, १०३, १०३	- A & O
ক্তপ কর্ণদেন	612	বিষের ফর্দ (গ র)	r,eso bee
রাশতাণ শুন্ত		সরসীলাল সরকার	,,,
্'আক্রর শাহের সেনাপতি	43.	মান্ত-সমাজ (সমালোচনা)	-
দিলীর কথা	(3 •	ৰান্ধ-গৰাজ (গৰাণ্যোচনা) স্থাব্ৰেশচন্দ্ৰ সমাজপত্তি	803
श्राम्यक्षयसम्ब जित्नो, व		• •	୬ <u>୫</u> ୯
বিজ্ঞান-শাখার সভাপতির		পিপল্কা পেড় (গল্প)	-
্ৰাধাৰণ বিষয় সমাক	9	শৈলেশচন্ত্র মাসিক সাহিত্য সমালোচনা—	२ <i>०</i> २ . ५५-
রাধাগোবিন্দ্ বসাক্		न्यानक नाहिका नहारनाठना	
· সামস্তরাজ লোকনাথ	÷,5'5	\$ m >, 40 m, 000;	037

[قرر]

বিষয়	লেথকগণের নাম	পৃষ্ঠা
প্রাচীন শিল্প-পরিচয়	জীগিরিশচন্দ্র বেদান্ত ভীর্থ ২	38,8 • 8, 49 •
	ব `	
বন্ধিমচন্দ্রের বাল্যকথা	निन्रविक ठाउँ। भाषाय	969
বলীয় মুসলমান ও বলসাহিত্য	কুমার শ্রীঅনাথক্বফ দেব	4.5
বান্ধানার মুসলমানগণের মাতৃভাধা	শ্ৰীমাবত্ল করিম্	ن ه د ه
বাদাদার সভ্যতার প্রাচীনতা 🖟বং		
বাদালীর উৎপৃত্তি	শ্ৰীরমাপ্রসাদ চন্দ্	4) ર
বায়্-পরিবর্ত্তন (গল্প)	শ্রীপ্রভাতকুমার মুখোপাধ্যা	थद ह
বিজ্ঞান-সভার সভাপতির অভিভাষণ	শ্রীরামেব্রহম্পর ত্রিবেদী	w
विरम्भी शब	শ্ৰী বামিনীকান্ত সোম	210
वित्तनी श्रम	["] শ্ৰীসরোঞ্চনাপ ঘোষ	896, 468
বিধাতার বিভূমনা	শ্ৰীপূৰ্ণচক্ষ চট্টোপাধ্যায়	6 5 8
বিন্যৈর ফর্দ্ধ (গল্প)	শ্ৰীসরোজনাথ ঘোষ	ree
বৌদ্ধর্ম ও মৌর্যাশল্প	শ্রীরমাপ্রসাদ চন্দ	२३७
- েই দ্বৰুগে জ্ঞানচৰ্চচা	শ্ৰীপূৰ্ণানন্দ শ্ৰমণ	ર∙€
ব্ৰতভদ্ (গ্র)	শ্ৰীনিকপমা দেবী	808
ব্ৰহ্মভাষায় সংস্কৃত শব্দের কৌতৃকাবহ	7 11	
রূপান্তর 🔻	শ্ৰীভূপেজনাথ্ দাস	(b)
	5	
ভারতীয় প্রজা ও নৃপত্িবর্গের		
	ভারতস্থাটের সম্ভাবণ	. 600
ভূতের দেশত্যাগ (গল)	শ্রীদীনেক্রকুমার রায়	299, 903
ভূপা ল		%21 .
# (1 C	ম	, J
महिदमकिनी	প্রীক্ষর কুমার বৈজের	869
মানব-সমাজ (সমালোচনা)	ञैनवनीनान भवकाव	84)
ম্বাদিক-সাহিত্য-সমালোচনা	১১•, ১२७, २৮२, स्र	9 66, 881
চনা-রীভি	 ঠাকুরদাস মুখোণাখ্যায় 	₹%€

विषय .	লেখ্কগণের নাম	পৃষ্ঠা
त्रभग ও अननी	শ্ৰীপাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়	869
রমিগোপাল বোষের স্বভিন্নভার কিশোরীটাদ	र्वीमग्रथनाथ ट्याय	৮8৮
	ুল	
শতি (প্রা)	শ্রীস্থরেজ্নাথ সজ্মদার	252
লোকনাধৈর ত্রিপুরা তামশাসন	শ্রীরাধার্গেট্রবন্দ বসাক	¢85
লোক-লক্ষ্মী (কবিডা)	শ্ৰীমুনীন্দ্ৰনাথ ঘোষ	¢8•
	>4 '	•
শ্ভপ্ রাণ	শ্ৰীদতীশচন্দ্ৰ দিদ্ধান্তভূষণ	¢:F
म् ग्र	"	699
'সংসাদ	्रक्त	
	শ্ৰীপ্ৰমথ চৌধুরী	8,68
শব্ৰ শাহিত্য	শ্রীরমাপ্রসাদ চন্দ	797
স্মতটের রাজধানী	শ্ৰীরাধাগোবিন্দ বদাক	8 68
ना को	ত্ৰীনগেন্দ্ৰসাথ সোম	b
নামন্তরাজ লোকনাথ	শ্ৰীরাধাগোবি শ বদাক	>ంహ.
সামাক্ত কথা (গ্র)	শ্রীস্থরেজনাথ মজুমদার	842
নাহিত্য-শাধার সভাপতির অভিভাষণ	শ্রীষাদবেশ্বর তর্করত্ব	>€
শাহিত্য-সন্মিলনের সভাপতির, অভিভ	াবণ শ্রীবিজেন্সনাথ ঠাকুর 💢	>
শাহিত্যের আভিজা ত্য	শ্ৰীরাধাকমল মুখোপাধ্যায়	૪૯૭ , ৪২૭
সাহিত্যের অগ্নিপরীক।	শ্ৰীপাঁচকড়ি বল্যোণাধ্যায়	ัล8ๆ
নহযোগী না[হত্য	১ ० ৮, २৮ ७ , २७ <mark>६</mark>	, %, 6.5
হ্রিচরুণ	হ শ্ৰীশরচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	२७৯
হিস্ব, স্মা র -ভৰ	্শিগভীশচন্দ্র মূখোপাধ্যায়	स्थर

স্রম সংশোধন।—"বলীর মুসলমান ও বল-সাহিত্য" প্রবন্ধে ৭২৫ পৃষ্ঠার ২০ গংক্তি হইতে - ৭২৭ পৃষ্ঠার ১২শেক্তি পর্বাদ্ধ ৭২১ পৃষ্ঠার ২৫ পাক্তির পর বসিবে।

ন্তইব্য ।— "সাক্ষী" নামক কবিভাট আবার অজ্ঞাতে কবি অন্ত পত্তে ছাগিরাছেন। পূনঃ প্রকাশের অন্ত আবিই দারী। আবি আবে পাইরাছিলাম, পরে ছাগিরাম। বিলম্বের ছরে বাদ দিয়া আবার করাটি ছাগিতে পারিকাম না। সাহিত্য সম্পাদক।

বর্ণান্বক্রমিক সূচী।

বিশ্ব	লেথকগণের নাম	পৃষ্ঠা
অ ভিভাষণ	অ শ্রীঅক্ষয়চন্দ্র সরকার অগ	331
আকবর শাহের <i>বে</i> নাপতি	্ৰীরাম প্রাণ গু গু	৮ 9•
व्यानिभृत	শ্ৰীবমাপ্ৰসাদ চন্দ	165
আমাদিগের সাহিত্য-সেবা	ঐশশধর রায়	৮٩, ৪•১, ৬৯۰
ন্সামি সে প্রণয়ী (কবিডা)	শ্রীপক্ষকুষার বড়ান ই	8¢ ₹
ইতিহাস-শাথার সভাপতির অভিভাষণ	শ্রীপক্ষাকুমার মৈত্তেয় উ	৬৮
উত্তরবঙ্গের প্রত্ব-সম্পৎ	্ শ্রীশরংকুমান রায়	>48
উদ্ভিদের ঔদাসীক্ত	बैद्यदगंभठक एप	874
উहिरमञ स्थ-५:चे	". 3	કંગ્ર
ঐভিহাসিক রচনা-কৌতুর্ক	প্রীক্ষরকুমার মৈজেয়	tot
ঐতিহাসিক রচনা-গর ত্ ব	" ⊗	4.9
ওহার-মাদ্ধাতা	শ্ৰীনগেন্দ্ৰনাথ দোম	£ 18
७ वादत्र ट्रिश्टिंग्त्र मीत्रम्की	শ্রীআবহুল করিম	, ډو م
•	ক '	
কুস্ম ও কবিতা	৺ঠাকুরদাস মুখোপাধ্যায়	•••
क्रकमणी ('नव)	শ্ৰীপূৰ্ণচন্দ্ৰ চট্টোপাখ্যায়	44.
क्ट श कर्गरमन	এরমাপ্রসাদ চন্দ	612

	•	
विकर	नगक्त्रत्वे नाव	পৃষ্ঠা
	*	
ধাস মূলীয় নদা	🖹 চট্টোপাধ্যায় ২৫৬, খ	
		33, 324
দীন্যি-কবিভা	9†	9 •\$
म्ह ्र∗=१९७।	৺ঠাকুরদান মুখোপাধ্যার ভে	1
চন্দ্ৰ কি পৃথিবীয় উপগ্ৰহ ?	विकृत्भवाश गात्र	39•
ठिखनामा । हिख्नामा ।	শ্রীমন্মধনাথ চক্রবর্তী	bbs
Indulati.	ज नसम्बद्धाः	
শ্ৰাভৰ	ক্রার সাহেব ঐসপানচন্দ্র বো ষ	1999
লাড়ীয় ধ্বংসের লব্দণ	ত্রীপ্রাক্তমার সরকার	2.1
AIRIN AIRIN ALA	⊘	
ভাষা-বানা (পর)	শ্রীহ্রেজনাথ সভ্যদার	>18
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	फ	
দাৰুর অৱশাবাদ (পর)	वीक्रविकाथ मक्ष्माव	54.
দার্শনিক শাধার সভাপতির অভিভাবণ	শ্রীপ্রসম্পূমার রার	جه ٦
विजीत कथा	শীরামপ্রাণ ওপ্ত	69 •
•	শ	
मवर्ष	শ্ৰীপাচকড়ি বন্যোপাখ্যায়	1-8
मध्यमि		se, we
नाहेक	৺ঠাকুরদাস মুগোপাধ্যার প্র	rot
পৰিতের উদার	শ্ৰীশশধন বাব	166
<u> नर्वाद-त्रप्रयांना</u>	শ্রীব্যোভিষ্চক্র সরস্বতী	}-• ₩
পুছে,(কৰিতা)	विषकत्रमात्र रहात	>8>
লাকি নাৰিভোৱ ফেনীবিভাগ	क्षेत्र्रावक सम्ब	124
श्विमन्या (नष (नष)•	वैद्याप्तनस्य नमावन्ति	488,
distribut Souls ("est)	क्षिरीरमञ्जूमात्र स्रोह	724
अनुसन्तान राज्यस्य प्रतिनकार	·	•
TETTERINE PAR	विषयप्र नाव द्याप	+35
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·

শাহিত্য-সন্মিলনের সভাপতির অভিভাষণ।

কলিকাতা মহানগরীর এই বিশাল পুরশ্রীমণ্ডপে বঙ্গ-সরস্বতীর অন্ধরক্ত ভক্ত১ পুত্রগণকে একত্র সমাসীন দেখিয়া আমার কি যে আনন্দ হইতেছে, তাহা বলিতে পারি না। আমার ইচ্ছা হইতেছে, তুই দণ্ড'নিস্তব্ধ হইয়া অকুল আনন্দ-সাগরে মনকে ভাসাইয়া দিই। সেদিন বই না—আমার চক্ষের সম্মুথে ভারতী-মাতার জন দশ বাছা বাছা ভক্ত সেবক বঙ্গবিদ্যার পতিত ভূমিতে একটি ক্ষুদ্র চারা-গাছ রোপণ করিয়া সকু করিয়া তাহায় নাম দিলেন সাহিত্য-পরিষৎ। ইহারই মধ্যে তাহা একটা বুক্ষের মত কুষ্ক হইয়া উঠিয়াছে দেখিয়া অ:মার মনে আনন্দ ধরিতেছে না—বিধাতার কাণ্ড দেখিয়া আহলাদে আমার মুখে বাক্য সরিতেছে না। সে দিন নিম্নে গ্রীবা নত করিয়া বাহাকে আমি দোখয়াছি ক্ষুদ্র একরতি চারা-গাছ—আজ উর্দ্ধে নয়ন উন্মীলন করিয়া তাহাকে দৈখিতেছি প্রকাণ্ড একটা বনস্পতি—ইহা অপেক্ষা আশ্চর্য্য আর কি হইতে পারে ? ঈশরের রূপায় তাহার শুভ ফল বঙ্গের আপাদমন্তক জুড়িয়া যে কিরূপ প্রচুর পরিমাণে ফলিয়া উঠিয়াছে, তাহা আপনারা যতটা জানেন, ততটা জান। আমার পক্ষে সম্ভব নহে যদিচ ;—কেন না প্রথমতঃ ষোলো-সতেরো বৎসর বা ততোধিক কাল যাবৎ আমি লোকালয় হইতে বহুদূরে বোলপুরের নির্জন কুটীরে বাস করিতেছি; দ্বিতীয়তঃ আমি সংবাদপত্র ছুঁই না; কিন্তু তবুও যথন ভাল ভাল লোকের মুখ ,দিয়া সময়ে সময়ে সাহিত্য-পরিষদের শ্রীবৃদ্ধির কথা—স্লুদূর আকাশ-মার্গে যেন শঙ্খঘণ্টার মঙ্গলধ্বনি ইইতেছে এইরূপ মৃত্-মধুর ভাবে—আমার কর্ণে পৌছিতে ক্ষায়ন্ত হইতেছে না, তথনই আমি বুঝিয়াছি যে, এ আগগুন থড়ের আগগুন নহে;—বাড়বানল যেমন জলে নেভে না, ঝড়ে টলে না, এ আগুন তাহারই ছোটো ভাই! অপার করুণার সাগর বিশ্ববিধাতার গূঢ় অভিপ্রায় কে ব্ঝিতে পারে! ক্লিস্ক সুকলেই আমলা এটা বুঝিতে পারি যে, মঙ্গলের স্থচনা যেথানে যত দেখিতে পাওয়া যায়, তাহা তাঁহারই অভিপ্রেত, স্কুতরাং তাহা ব্যর্থ হইবার নহে। এখন বাঁহারা আজ্লিকের মুঠ এইরূপ ঘটাড়ম্বরকেই সাহিত্য-পরিফ্রদাদি সভার সার সর্বস্থানে করিতেছেন— কতিপয় বৎসর পরে যথন সাহিত্য এবং বিজ্ঞানের দৈবী শক্তির প্রভাবে বঙ্গলক্ষীর বিষাদাচ্ছন্ন মলিন বদন মেঘমুক্ত শারদ-পূর্ণিমার স্থায় উচ্ছল হইয়া উঠিবে, আর, তাহ্য দেখিরা লোকে যথন সাহিত্য-পরিষদের জয়জয়কার করিতে থাকিবে, তথন তাঁহারা বলিবেন, "এ যাহা দেখিতেচি এ'কে তো শুধু কেবল ঘটা-আড়ম্বর বলা

সাজে না—এ,যে মঙ্গল মূর্ত্তিমান্! দুঁশ জন কেলহপ্রিয় বাঙ্গালীর সংসদ্ হটতে যাহা কম্মিন্কালেও হইয়া উঠিতে পারে বলিয়া স্বপ্নৈও মনে করি নাই—এ যে দেখিতেছি ্তাহা চক্ষের সমুথে প্রত্যক্ষ বিরাজমান ! ধন্ত জগদীখর ! তোমার লীলা অন্তুত ! তোমার করুণা অপার !

বঙ্গবিস্থার এই মহাসাগরে কি" যে আমি আজ অর্ঘ্য প্রদান করিব, তাহা ভাবির্মী পাইতেছি না। আমার ঘটে যৎকিঞ্চিৎু সরস্বতীর প্রসাদ যাহা সংগোপিত আছে, তাহার মূলা আমার নিকটে যদিচ নিতান্ত্কম না, কিন্তু বাঁহাদের একত্র-সম্মিলনে আজিকার এই সূভা গৌরবান্বিত হইয়াছে, সেই সকলু বড় বড়ার জহরীগণের নিকটে তাহার মূল্য অতীব যংসামান্ত হওন্না কিছুই বিচিত্র নহে। কিন্তু আপনারা যথন আপনাদের মহত্বগুণে আমার ক্ষুদ্রবের প্রতি উপেক্ষা ক্রিয়া আমাকে আজিকার এই শুভ দশ্মিলনের সভাপতিত্বে বরণ করিয়াছেন, ় তথন আমার পুতুল-খ্যালা-গোচের ছোটো খ্লাটো নৈবেগ্রের ডালা সভার সমক্ষে অনাত্ত করিতে কুষ্ঠিত হওয়া এখন আর আমার পক্ষে শোভা পায় না; অতএব সাহসে ভর করিয়া তাহাতেই এক্ষণে আমি প্রবৃত্ত হইতেছি। কিন্তু তাহাতে প্রবৃত্ত হইবার পূর্বের আমার একটি অবশ্রস্তাবী অপরাধ—যাহা আমার পক্ষে সামলানো হৃষ্ণর—তাহার জন্ম আপনাদের নিকটে অগ্রিম ক্ষমা যাক্রা করিতেছি :— আমার বক্তব্য কথাটি আমি সংক্ষেপে সারিতে চাই; আর সেই জন্ম তাহার বারো-আনা ভাগ আমার মনের মধ্রো আটক পুড়িয়া থাকিবে! আমার এ অপরাধটি আপনারা যদি দয়ার্জচিত্তে ক্ষমা না করেন, তবে আমি নিরুপায়; কেন না আয়-সংক্ষেপের সহিত যুঝিতে হুইলে ব্যর-সংক্ষেপ বর্ণতরেকে যেমন্, গৃহস্থের গত্যস্তর নাই-সময়-সংক্ষেপের সহিত যুঝিতৈ হইলে তেমনই বচন-সংক্ষেপ ব্যতিরেকে বক্তার গত্যস্তর নাই। আমার একটি অনতিক্রমণীয় ভাবী অপরাধের দায় হইতে কথঞ্চিৎ-প্রকারে নিষ্কৃতি পাইুবার অভিলাষে একটু যাহা আমার বলিবার ছিল, তাহা বলিলাম। এক্ষণে অনুমতি হো'ক্—সভান্থ সজ্জনগণকে সাদরে অভিনন্দন করিয়া অভিভাষণ কার্য্যটা প্রকৃতপ্রস্তাবে আরম্ভ করি।

• আ্যান্সভ্যতা এখন এই য়ে মহা মহা সাধারকে গোপদ জ্ঞান করিয়া— মহা মহা পর্ববতকে বল্লীক জ্ঞান করিয়া—জজেয় বলবিক্রমের সহিত পৃথিবীর্ উপরে আধিপত্য করিতৈছে, এ সভ্যতার মূল-প্রতিষ্ঠা হইয়াছিল আমাদের এই পূণ্য ভারত-ভূঁমিতে। বহু শতাব্দী পূর্বে অমরাপূরী হুইতে কল্লতরুর একটা দ্রাল কাটিয়া আনিয়া গল্পা, বমুনা সরস্বতীর সঙ্গ-শ্র্যনে রোপণ করা হইয়াছিল সমবেত

অরণ্যবাসী 'ঋষিমহর্ষিগণের সামগানের সহিত তান মিলাইয়া ৷ তাহাই এক্ষণে পাতালে মূল প্রসারিত করিয়া এবং আফ্রাশে মন্তক উত্তোলন করিয়া শউ সহস্র শাথাপ্রশাথা বিস্তার করিয়া অযুত সহস্র দল-পল্লবে এবং নানা রসের নানা রঙ্গের ফলফুলে পৃথিবীর আপাদ-মন্তক ছাইয়া ফেলিমাছে। আর্য্যসভ্যতা ভূঁইর্ফোড়-শ্রেণীর নৃতন সভাতা নহে; পুরাতন আর্য্যাবর্ত্তের সভাতাব নামই আর্য্য-সভাতা। যেমন, হিমালয় যে দেখে নাই, সে পর্বত কাছাকে বলে, তাঁছা জানে না; ভাগীরথী যে দেখে নাই, সে নদী কাহাকে বলে, তাহা জানে না ; ভারতভূমি যে দেখে নাই, সে পৃথিবী কাহাকে বলে, তাহা জানে না ; তেমনই আর্য্যবর্ত্তের আর্য্য-সভ্যতা যে দেখে নাই, সে সভাঁত। কাহাকে বলে, তাহা জানে না। কেহ যদি আমাকে বলেন, ''বাকোর ফোয়ারা ছুটাইয়া এ যাহা তুমি বলিতেছ, তাহার প্রমাণ কি?" তবে আমি তাঁহাকে বলিব—ভারতের মহা-সভাতার প্রমাণ ভারতেরই মহাভারত! প্রশ্নকর্তা যদি দেবনাগর অক্ষরে লিখিত মহাভারতথানি আছোপান্ত মনোযৌগের সহিত পাঠ করেন, তবে সভাতা যে বলে কাছাকেঁ—সভাতার যে কতগুলি গঠনোপকরণ সভাতার যে কোথায় কি দোষ, কোথায় কি গুণ; কাহাকে বলে রাজধর্ম, কাহাকে বলে, আপদ্ধৰ্ম, কাহাকে বলে মোক্ষণৰা; কোন ধৰ্ম কথন কি অংশে দেবনীয়— কোন ধর্ম কথন কি অংশে বর্জনীয়-সমস্তই তাঁহার নথদপণে প্রত্যক্ষবৎ প্রতীয়মান হইবে। সভ্যতার একটা সার্বাঙ্গীন এবং সমীচীন আদর্শ মনোমধ্যে গঠন করিয়া তুলিতে হইলে তাহার জন্ম যত কিছু মালমদ্লার প্রয়োজন, সমস্তই তিনি দেখিবেন—তাঁহার হাতের কাছে •মৌজুওঁ; তাঁহার কিছুরই জন্ম তাঁহাকে দেশ বিদেশে ঘুঁটয়া বেড়াইতে হইবে না। কিন্তু প্রশ্নকর্ত্তা যদি বলেন, "তবে কেন আমাদের ৫ দশা ?" তবে সে কথাটা ভাবিয়া দেখিবার বিষ্ঠ্ব বটে! আজ কিন্তু ঐ বৃহৎ মাম্লাটার একটা সরাসরি রকমের বিচার-নিষ্পত্তি ভিন্ন পাকাপাকি-রকমের চরম নিপাত্তি এই অল্ল সময়টুকুর মধ্যে আমা কর্তৃক ঘটিয়া ওঠা অসম্ভব। কিন্তু তা বলিয়া একেবারেই হাল ছাড়িয়া দেওয়া আমি শ্রেয় বোর্ধ করি না। স্সীমার কুদ্র আদালতের মোটামুটী রকমের বিচার্য্য কার্য্য আমি উপস্থিত, মতে নির্বাহ ত করি—তাহার পরে আপীল আদালতের স্থন্ম বিচারের মালিক আপনারা আছেন— দে জন্ম আমার মাথা ভাবাইবার আর্মি কোনও প্রয়োজন দেখি মা।

আমার এইরূপ ধারণা যে, আমাদের দেশের সভ্যতীর মস্তক তত্ত্জান; পাশ্চাত্য ভূথণ্ডের সভ্যতার মস্তক বিজ্ঞান। কেহ যদি আমাকে জিজ্ঞাসা করেন, ফুটার মধ্যে কোন্টা ভাল ? তত্ত্বজ্ঞান ভাল—না বিজ্ঞান ভাল ? তবে আমি তাঁহাকে বালিব, ছটাই ভাল। কিন্তু তাহার্ম মধ্যে, একটী কণা আছে :—প্রুক্তির সমস্ত ব্যাপারই ত্রিগুণাত্মক। লকল বস্তুরই ছই দিক্ আছে; ভালর দিক্ও আছে—মন্দের দিক্ও আছে। মন্দ জিনিসেরও ভালর দিক্ আছে—ভাল জিনিসেরও মন্দের দিক্ আছে। 'উচিত ব্যবহার ইরেরই ভালর দিক্ ফুটাইয়া ভোলে; অফুচিত ব্যবহার হরেরই মন্দের দিক্ ফুটাইয়া তোলে। ধোঁয়া-কলের নৌকা খুবই ভাল জিনিস; কিন্তু কথন্ তাহা ভাল জিনিস? যথন তাহা পাকা মাঝির হাতে পড়ে, তথনই তাহা ভাল জিনিস; আনাড়ি মাঝির হাতে পড়িলে তাহা সর্ব্বনাশের মূল। তত্মজানও যেমন, বিজ্ঞানও তেমনই ছইই পরমোৎকৃষ্ট বস্তু, তাহাতে আর সন্দেহমাত্র নাই; কিন্তু হইলে হইবে কি—তত্মজানের অপব্যবহার আমাদের দেশে প্রচুর-পরিমাণে ইইয়াছে এবং হইতেছে; বিজ্ঞানের অপব্যবহার ইউরোপ-আমেরিকায় প্রচুরপরিমাণে ইইয়াছে এবং হইতেছে। বিজ্ঞানের অপব্যবহারজনিত ছগতি পাশ্চাতা ভূথণ্ডের অধিবাদীদিগের ঘটয়াছে যেরূপ ভয়ানক—আগে সেই কথাটা বলি; তত্মজানের অপব্যবহার-জনিত ছগতি আমাদের দেশের লোকদিগের ঘটয়াছে যেরূপ বিসদৃশ—পরে তাহা বলিব।

ইউরোপ-আমেরিকায় মহা মহা বিজ্ঞান-প্রস্তুত কলকারথানার ঘূর্ণাচক্রের টানে পড়িয়া সহস্র সহস্র দীন দরিদ্র শ্রমজীবী লোকের ইহকাল পরকাল ক্রমশই রসা-তলের নিকটবর্ত্তী হইতেছে—তাহাদের মা-বাপ বঁলিবার কেহই নাই। বড়লোকেরা তুষ্ট লক্ষ্মীর পূজায় জীবন উৎদর্গ করিয়া ধর্মকে গিজার ফাটকে কারারুদ্ধ করিয়া রাখিয়াছেন। আর সেই দব বর্ডলোকদিগের মনস্বামনা আশু দফল করিবার জন্ম গির্জার কারাধ্যক্ষেরা ধূর্ম্মকে বিষমিশ্রিত অন্ন ভক্ষণ করাইতেছেন; সংকীর্ণতা, কুত্রিমতা এবং আত্মগরিমার কালকূট মিশাইয়া ঈসা মহাপ্রভুর উদার সরল এবং স্থধামর উপদেশার ভক্ষণ করাইতেছেন। বড় বড় বণুক মহাজনদিগের ই্যাপার পড়িয়া মধ্যবিধ শ্রেণীর কর্মী গোকেরা ব্যবহার-বিজ্ঞানকে (political economy কে) ধর্মশার্মের স্থলাভিষিক্ত করিয়া লক্ষ্মীবেশধারিণী অলক্ষ্মীর পশ্চাতে, এক কথায়--আলেয়াকিল্লরীর পশ্চাতে, উর্দ্ধাসে ধাবমান হইতেছেন;--কেবল ঈসা ্মহাপ্রভুর গোটা চার-পাঁচ সেরা সেরা ধর্ম্মোপদেশের বাল্যসংস্কার তাঁহাদিগকে ভন্নানক অধোগতি হইতে এযাবৎকাল পর্য্যস্ত কথঞ্চিৎ প্রকারে বাঁচাইন্না রাথিন্নাছে। আমেরিকা দেশের বঁড় বড় রুই-কাৎলা-শ্রেণীর বণিক্ জনেরা পুঁটীমাছ-শ্রেণীর বণিক্দিগকে গ্রাস করিবার জন্ম মুখব্যাদান করিয়া রহিয়াছেন। ছোটো ছোটো মাছেরা বড় বড় মাছদিগের সঙ্গে বল-বিক্রমে এবং ফন্দিবাজ্বিতে সাঁটিয়া উঠিতে

বৈশাখ, >১,২১। সাহিত্য-সন্মিল্নের সভাপতির অভিভাষণ। ৫ অক্ষম হইয়া ক্লফবর্ণ ব্যাঙাচী-বেচারীগুলির উপরে ঝাল ঝাড়িতেছেন যঁমমূর্ত্তি ধারণ করিয়া। ইহাই যদি সভাতা হয়, তবে সভাতাকে ধিক !

তত্ত্বজ্ঞানের অপবারহার-জনিত হুর্গতি জামাদের দেশের লােকের যাহা ঘটিয়াছে, তাহাও শােচনীয় কম না। তাহা যে সত্তে '্যে রকম করিয়া ঘটিয়াছে, তাহা বলিতেছি প্রণিধান করন্।

বহু পুরাকালে আমাদের দেশে তত্বজ্ঞান ত্রাহ্মণাধিষ্ঠিত তপোবনের চতুঃসীমার মধ্যেই অবরুদ্ধ ছিল। কিয়ৎকাল পরে তাহা তপোবনের দীমা উল্লুজ্যন করিয়া বিশামিত্র জনক ভীর্ম প্রভৃতি ক্ষত্রিধ-কুলের মস্তকস্থানীয় ক্তিপর মহাম্মার হস্তে ধরা দিয়াছিল ; আর, সেই সঙ্গে বিহুরের স্থায় হুই এক জন নিম্নবংশীয় সাধু পুরুষের কুটীরদ্বারেও মাথা নোয়াইতে সংকুচিত হয় নাই। কিন্তু তদ্বাতীত অপরাপর লোকের নিকটে—জন-সাধারণের নিকটে—্তাহা একপ্রকার প্রহেলিকার আকার ধারণ করিয়াই ক্ষাস্ত ছিল; তবে যদি দৈঁবের কুপায় উহার হুর্ভেগ্য রহস্রের ভিতরে প্রবেশের অধিকার সহস্রের মধ্যে এক ব্যক্তির ভাগ্যে কোনও গতিকে ঘটিয়া থাকে, তাহা ধর্তবোর মধ্যে নহে; কিন্তু তাহাও ঘটিয়াছিল কি না সন্দেহ। তত্ত্তানের দেবপুহনীয় অমৃত মাদ্ধাতার আমল হইতে এ যাবৎকাল পর্যান্ত আমাদের দেশের বিভার ভাণ্ডারে এত যে শ্রদ্ধা ভক্তি এবং যত্ন সমাদরের সহিত সংরক্ষিত হইয়া আদিতেছে, তাহা দত্ত্বেও কেন যে তাহা পূর্ব্বতনকালেও জনসাধারণের উচিত-মত ভোগে আদে নাই, এবং অধুনাতন কালেও জনসাধারণের উচিত-মত ভোগে আসিতেছে না, তাহার কোনো-না-কোনো কারণ অবগ্র থাকিবে। তাহার প্রধান একটি কারণ যাহা আমার বিবেচনায় সম্ভুর বলিয়া মনে হয়, তাহা স্পষ্ট করিয়া খুলিয়া বলিতেছি—প্রণিধান করুন্।

কাহাকে যে বলে বিজ্ঞান—অধুনাতন কালের শাঠশালার বালকদিগেরও তাহা জানিতে বাকি নাই; কিন্তু ছঃথের বিষয় এই যে, এক্ষণে আমাদের দেশ যেহেতু আমাদের দেশ নহে, এই জন্ম ভারতবর্ষীয় তত্ত্জানের মূর্ত্তি যে কিরুপ, তাহা আমা-দের দেশের শিক্ষিত শ্রেণীর মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিতগণেরও নিজ-বৃদ্ধির অগোচর; কেবল তাহার এক একথানি বিকলাল ছবি যাহা তাঁহারা ছাত্র-পাঠা ইংরাজি পুস্তক ইইতে আপন আপন মানস-পটে ফটোগ্রাফ্ করিয়া লইয়াছিন, দেই আরুছায়া-গোচের ফটোগ্রাফের ফটোগ্রাফ্ তাঁহাদের নিকটে ভারতবর্ষীয় তত্ত্জানের সার-সর্ক্ষ। প্রথমে আমি তাই ভারতবর্ষীয় তত্ত্জানের মূল মন্ত্রাটর মর্ম্ম এবং তাৎপর্যা থোলাস। করিয়া ভাঙ্গিয়া বলিব—কিন্তু খুব সংক্ষেপে; এইরূপে আমি আমার বক্তব্য

কণাটির গোড়া ফাঁদিয়া তাহার পরে একটি ছেলেভুলানিয়া গোচের ছোটো খাটো গল্পের আকারে তাহাকে আমি সভার মাঝথানে উপস্থিত করিব। এ রকমের একটা বিদদুশ ব্যাপার দৃষ্টে পাছে আপনারা আশ্চর্যা হন, এই জন্ম আমি আগে-ভাগে আপনাদিগকে তাহা জানাইয়া রাখিতেছি। ইহাতে আমার অপরাধ নাই: কেন না তাহা না করিয়া আমি যদি প্রকৃতপ্রস্তাবে আমাদের দেশের পুরাকালের ঐতিহাসিক বিবরণের গৃহন অরণো ধৃষ্টতার সহিত প্রবেশ করি, তাহা হইলে তুই চারি পা অগ্রসর হইতে না হইতেই পথ হারাইয়া কোথায় যে কোনু অন্ধকার-অমানব-পুরীতে গিয়া পড়িব, তাহার ঠিকানা নাই।

ভারতব্যীয় তত্বজ্ঞানের মূল মন্ত্রটির প্রকৃত মর্ম্ম এবং তাৎপর্য্য যাহা আমি বেদাস্থাদি শাস্ত্রের মধ্য হইতে নিকর্ষণ করিয়া কণঞ্চিৎ প্রকারে আমার বৃদ্ধির আয়ত্তের মধ্যে আনিতে পারিয়াছি, তাহা সংক্ষেপে এই :—

সতা যদিচ এক বই ছুই নহে, কিন্তু তথাপি তাহা ভিন্ন ভিন্ন দেশকালপাত্রে ভিন্ন ভিন্ন আকার ধারণ করে। বৈদান্তিক আচার্য্যেরা তাই বলেন—

সত্য তিন প্রকার.

- (১) পারমার্থিক সত্য,
- (২) বাাবহারিক সতা,
- (৩) প্রাতিভাসিক স্তা;

আর, তদমুসারে তাঁহারা জ্ঞানরাজ্যের পংক্তি-বিভাগ ধার্য্য করিয়াছেন তিনটি;

- (১) পরাবিজা বা ত্রুজ্ঞান,
- (২) অপরাবিছা বা বিজ্ঞান.
- (৩) অবিন্তা বা ভ্রমজ্ঞান।

বিজ্ঞান ব্যষ্টি-জ্ঞান, বা শাখা-জ্ঞান; তত্ত্বজ্ঞান সমষ্টিজ্ঞান, বা মোট জ্ঞান। মোট ঞ্জোনের মোট সত্যের নাম পারমার্থিক সত্য। সে সত্য কি—আপনারা আমাকে ্যুদি জিজ্ঞাসা করেন, তাহা হইলে সত্য কথা ্যুদি বলিতে হয়—তবে এ সভার মাঝখানে দহসা আমি তাহার উত্তর দিতে প্রস্তুত নহি। কিন্তু আবার—একটা কথা কোমর বাধিয়া,বলিতে আরম্ভ করিয়া পথের মাঝখানে থামিয়া যাওয়াও দোষ ! অতএব জ্বিজ্ঞাসিত প্রশ্নটির মোটামুটি-রকমের একটা মীমাংসা যাহা আমার মনে উপস্থিত হইতেছে—সংক্ষেপে তাহা আপনাদের স্থাবিবেচনায় সমর্পণ করিতেছি, প্রাণিধান করুন ৷

সাম্র্রাদায়িক দলাদলি এবং দার্শনিক মতামতের রাজোঁ নগর-সংকীর্তনের ধুম বেজায় অতিরিক্ত ৷ সে নগর-সংকীর্ত্তন কম নতে কীর্ত্তন ৷ তাহা মতবাদীদিগের স্বাস্থা মতের এবুং দলপতিদিগের স্বাস্থা দলের মাহাত্ম্নীর্ত্ন ! সেনু নগর-সংকীর্ত্তনের থোলপিটন হ'চেচ বাদের বাতোত্তম, আবর, করতাল-সংঘর্ষণ হ'চেচ ISM এর ঝমাঝম-ধ্বনি। বাদের বাতোভামের চর্ন পর্যাপপ্ত হ'চেচ বিবাদের উন্মন্ত কোলাহল: ISM এর ঝমাঝম-ধ্বনির চরম পর্য্যাপ্তি হচেচ এর দম্ভ-আক্ষালন। আমাদের দেশে যত প্রকার বাদ আছে, তাহার মধ্যে স্দার-শ্রেণীর প্রধান ছই মল্ল হ'চেচ অদ্বৈত্বাদ, এবং দ্বৈত্বাদ। দেশশুদ্ধ লোকের এইরূপ ধারণা 'যে, উপনিষদের তত্ত্বসদি বাকাটের প্রতি শ্রদ্ধা প্রকাশ ডাহা অহৈতবাদ। আমার কিন্তু এটা ধ্রুব বিশ্বাস যে, উপনিষদে এক যা বাদ আছে সতাবাদ, তন্বাতীত দিতীয় বাদ তাহার ত্রিদীমার মধ্যে নাই। তবে যদি উপনিষদ-শাস্ত্রোক্ত ব্রহ্মজ্ঞানের ঐ সাঙ্কেতিক সাধনমন্ত্রাটকে কোনও দার্শনিক পণ্ডিত. অদৈতবাদের অঙ্গীভূত করিয়া সাজাইয়া দাঁড় করান্—সে কথা স্বতম্ন; যিনি সাজাইয়া দাড় করান, তিনিই তাহার জন্ম দায়ী; তা? বই উপনিষদ তাহার জন্ম ঘুণাক্ষরেও দায়ী নহে। তত্ত্বমদি বচনাট্র শব্দার্থ যে কি, তাহা কাহারও অধিদিত নাই। সংস্কৃত বিভালয়ের নিমুশ্রেণীর বালকেরাও জানে যে, তৎ শব্দের অর্থ তাহ। বা সে-বস্তু; ত্বং শদ্বের অর্থ তুমি। "তৎ ত্বং" কি না সে-বস্তু তুমি! কণাটা যে নিতাস্তই একটা হেঁয়ালি-চঙ্গের সংকেত্ত-বচন, তাহা দেখিতেই পাওয়া যাইতেছে। কাজেই, উহার প্রকৃত মর্ম্ম এবং তাৎপর্য্যাট তলাইয়া না বুর্মিলে উহা কেবল একটা মুখের কথা হইয়া— দাঁকা আওয়াজ হইথা—বাতাসে উড়িয়া যায়। ত্বং শব্দের বাক্যার্থ তুমি—এ কথা থুবই সতা ; কিন্তু তাহার ভাবার্থ আত্মা ভিন্ন আর . কিছুই হইতে পারে না ! আমি বেমন তোমাকে ত্বং বলিয়া সম্বোধন করি, তুমিও তেমনই আমাকে তং বলিয়া সম্বোধন কর; আর, বেদাস্তের সেই যে এই দেবদন্ত ("সোহয়ং দেবদত্তঃ") যিনি ভাগাক্রমে আম।দের সন্মুখে উপস্থিত, ইহাকে আমরা উভয়েই স্বং বলিয়া সম্বোধন করি। তুমি স্বং আমার নিকটে, আমি স্বং তোমার নিকটে, দেবদত্ত ত্বং আমাদের উউয়েরই নিকটে। অতএব, একা কেবল তুমিই যে ঘং, তাহা নহে ; তুমিও ঘং, আমিও ঘং, দেবদত্ত ছ ঘং। ইহাতেই বুঝিতে পারা যাইতেছে যে, ত্বং আমি-তুমি-তিনির প্রতিনিধি-স্বরূপ ; এক কর্থায়—সমষ্টি আঁস্মার প্রতিনিধিশ্বরূপ। তবেই হইতেছে যে, ত্বং শব্দের বাক্যার্থ যদিচ "তুমি" বই না, কিন্তু তাহার ভাবার্থ সমষ্টি আত্মা, কি না পরমাত্মা। এমতে দাঁড়াইতেছে যে,

"তত্ত্বমসি" বচনটের বাক্যার্থ যদিচ "দে বস্তু তুমি", কিন্তু তাহার ভাবার্থ 'দে বস্তু পরমাত্মা"। উপনিষদে তত্ত্বংও আছে—তদ্বন্ধাও আছে—ছইই আছে। তার দাক্ষী "তদ্বিজ্ঞিজ্ঞাদস্ব তদ্বন্ধ"; ইহার অর্থ এই যে, দে ব্স্থুকে বিশেষ মতে জানিতে ইচ্ছা কর—দে বস্তু ব্রহ্ম। সাংখ্য দর্শনের মতে প্রকৃতিই বিশেষ মতে জানিবার বস্তু, আর সেই জন্ম সাংথোর পরিভাষায় ব্রহ্ম প্রকৃতিরই আর এক নাম। গীতাশান্তে ব্ৰহ্ম শব্দ হল-বিশেষে প্রকৃতি অর্থে এবং হল-বিশেষে পরম পুরুষ অর্থে ব্যবন্ধত হইয়াছে, যেমন

"সর্বযোনিষ কৌন্তের মূর্ত্তরঃ সম্ভবন্তি যাঃ। ' তাসাং ব্রহ্ম মহৎযোনি রহং বীজপ্রদঃ পিতা॥" এথানে ব্রহ্ম শদের অর্থ প্রকৃতি। আবার "পরং ব্রহ্ম পরং ধাম পবিত্রং পরমং ভবান। পুরুষং শাশ্বতং দিব্যমাদিদেবমণ্যং বিভূং ॥ আহুস্তাং ঋষয়ঃ সর্বেদেবর্ষিনারদন্তথা।"

এখানে ব্রহ্মশব্দের অর্থ পরম পুরুষ। বেদাস্ত শাস্ত্রে কিন্তু তৎসৎ শব্দ এবং তন্ত্র শব্দের মধ্যে মূলেই কোনও অর্থ-ভেদ নাই। সং শব্দের অর্থ গ্রুব সতা। সকল শাস্ত্রের মতেই পুরুষ অপরিবর্ত্তনীয় ধ্রুব সূত্য-প্রকৃতি পরিবর্ত্তনশীল। তবেই হইতেছে যে, "তৎসৎ" বলাও যা (অর্থাৎ "সে বস্তু প্রুব সতা" বলাও যা), আর "দে বস্তু পরম পুরুষ পরমাত্মা" বেলাও তা, একই কথা। এইরূপে আমরা পাইতেছি যে, তিন স্থানের এই যে তিনাট উপনিষদ্-বচন (১) তবং, (২) তদ্বন্ধ, (৬) তংসং, তিনটেরই ভাবার্থ "সে বস্তু পরম পুরুষ ুপরমাত্মা।" তৎ শব্দের সামান্ত অর্থ হ'চ্চে চেয়ার-টেবিল-ঘটবাটির ক্যায় যা-তা জ্ঞেয় বস্তু, আর, তাহার বিশেষ কুর্থ হ'চেচ পরম জ্ঞেয়'বস্তু, অর্থাৎ সর্কোৎকৃষ্ট জানিবার বস্তু। সংশব্দের বহুবচন হচেচ "সন্তঃ"; সন্তঃ শব্দের অর্থ সংপুরুষেরা ! এতদমুদারে দাঁড়াইতেছে এই যে, দং শব্দের দামান্ত অর্থ তুমি-আমি-তিনি প্রভৃতির স্থায় ষে-দে সংলোক বা সংপুরুষ; আর, তাহার বিশেষ অর্থ পরম-পুরুষ পরমাত্মা! বেদাস্তাদি শাস্ত্রের মতে ব্রহ্ম 'শুধুই কেবল পরম জ্রেয় বস্তু নহেন—শুধুই কেবল তৎ নছেন; এক দিকে যেমন তিনি জ্ঞানের পরম লক্ষ্য তৎ, আরু এক দিকে তেমনই তিনি আত্মার পরমপ্রতিষ্ঠা সদাত্মা বা পরমাত্মা। "তং" কি নাঁসত্যস্বরূপ পরম বস্তু; "সং" কি না মঙ্গলম্বরূপ পরম আত্মা। ইংরাজি দার্শনিক ভারায়—তং হ'চেচ Fundamental Substance, "সং"

সময়-বায় না করিয়া সংক্ষেপে আমার বক্তব্য কথাটার উপসংহার করি।

পারমার্থিক সত্তার মূল মন্ত্র ও তৎ-সং। এই মহামন্ত্রটের অর্থ , আমার প ंবুদ্ধির থদ্যোতালোকে আমি যেটুকু বুঝিতে পারিয়াছি, তাহা এই:—

> তৎ কিনা জ্ঞেয় প্রকৃতি। সং কিনা জ্ঞাতা পুরুষ। তৎ উপাদান-কারণ। স্তুৎ নিমিত্ত-কারণ। তৎ সতা: সং মঞ্ল।

"ওঁ তৎসং" কি না যিনি স্বষ্টি স্থিতি প্রলয়কর্তা, তিনি সত্য এবং মঙ্গল একাধারে; তিনি জানিবার বস্তু এবং জানিবার কর্ত্তা একাধারে; তিনি Substance এবং Subject একাপারে: তিনি উপাদান কারণ এবং নিমিত্ত কারণ একাধারে; তিনি প্রকৃতি এবং পুরুষ একাধারে; তিনি মাতা এবং পিতা একাধারে; এক কথায়—তিনি মোট জ্ঞানের মোট সতা; আর তাহা-বুট নাম পার্মার্থিক সূতা।

পারমার্থিক সতা যেমন মোট জ্ঞানের মোট সতা; ব্যাবহারিক সতা তেমনই বিভিন্ন জ্ঞানের বিভিন্ন সত্য; যেমন—জ্যোতিষ-বিজ্ঞানের গ্রহাদিঘটেত সত্য; বীজগণিতের সংখ্যা-ঘটত সত্য; ক্ষেত্রতত্ত্বের স্থানংধিকারঘটিত সত্য; রসায়ন বিজ্ঞানের দ্রব্যগুণ-ঘাটত সত্য; ইত্যাদি।

পারমাথিক সতা এবং ব্যাবহারিক সতা ছাড়া আন এক রকমের সতা আছে যাহার শান্ত্রীয় নাম—প্রাতিভাসিক সতা। "প্রাতিভাসিক" অর্থাৎ ইংরা**জি**তে সাহাকে বলে Phenomenal। রীতিমত বুদ্ধি বিবেচনা খাটাইয়া পরীক্ষা করিয়া দেখা সত্যকেই (যেমন পৃথিবী গোলাকার এই একটি শতাকে) বিজ্ঞান-রাজ্যে যত্ন সমাদরের সহিত অভ্যর্থনা করিয়া তাহার জন্ম যথোপযুক্ত বাসস্থান নিদিষ্ট করিয়া দেওয়া হয়; আর সেই সঙ্গে মনের সংস্কার-মূলক আপাত-ফুলভ সতাকে (পুথিবী চ্যাপটা এই রকমের কাঁচা সত্যকে) দ্বার হইতে বহিষ্কৃত করিয়া দেওয়া হয়। বিজ্ঞান-রাজ্যের স্থ^{প্}রীক্ষিত সত্য থুব কাচ্ছের সত্য, তাহাতে আর সন্দেহমাত্র নাই; কিন্তু তথাপি তাহা ব্যাবহারিক সতা বই পারমার্থিক সতা নহে। বিজ্ঞানের সভাকে ব্যাবহারিক সভা বলিবার কারণ কি-আপনারা যদি অামাকে জিজ্ঞাসা করেন, তবে আমার বিবেচনায় সে কারণ এই:---

বড় বড় ৭ণিক্ মহাজনের। কিছু-আর জাহাজ-বোঝাই-কর। সমর্গ বিক্রের বস্তুর মোট ভালিয়া তাহার ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র থঙাংশ পৌরজনের ব্যবহারার্থ আপনারাঃ বিক্রের করেন না; সে, কার্য্যের ভার উাহারা খুচ্রা জিনিসের ব্যাপারীদিগের হত্তে গছাইয়া দেন্। তত্তজানের সমগ্র সত্য বিজ্ঞানের বাজারে চলিতে পারে না এই জন্ম—যেহেতু অওবড় মহাম্ল্য সামগ্রী যে মাল্ল্য করিতে হইলে বেদান্ত-শাস্ত্রোক্ত শমদমাদির পরাকাণ্ঠা আবশুক—পাতঞ্জল-শাস্ত্রোক্ত যমনিয়মাদির পরাকাণ্ঠা আবশুক—পাতঞ্জল-শাস্ত্রোক্ত যমনিয়মাদির পরাকাণ্ঠা আবশুক! যিনিই যত বড় পণ্ডিত হউন্ না কেন, তাহার ঘর-পোরা বিরাট বিশ্ব-কোষেও অত মূল্যের তপশ্রা-নিধির সিকির সিকিরও সংস্থান নাই। পৌরজনেরা যেমন স্বস্থ ব্যবহার্য্য সামগ্রী সকল ছোটো-থাটো দোকানদারদিগের নিকট হইতে ক্রয়ণ্করে, তা' বই বড় বড় বণিক্ মহাজনদিগের নিকট হইতে ক্রয়ণ্করে, তা' বই বড় বড় বণিক্ মহাজনদিগের নিকট হইতে ক্রয়ণ্করে না, বিদ্যার্থী ব্যক্তিরা তেমনই স্বণ স্ব ব্যবহার্য্য সত্য-সকল বিজ্ঞানের দোকানদারদিগের নিকট হইতে ক্রয় করেন, তা' বই তত্ত্বজ্ঞানের মহাজনদিগের নিকট হইতে ক্রয় করেন না; আর সেই জন্ম বিজ্ঞানের সত্য সকল ব্যাবহারিক সত্য নামে সংজ্ঞিত হইয়াছে।

আমাদেরই এই ভারতবর্ষ যে বিজ্ঞানের জন্মভূমি, তাহার আমি সন্ধান পাইনয়ছি নানা প্রকার লক্ষণ দৃষ্টে; কিন্তু তাহা কৃতবিদ্যা-সমাজের বিচারালয়ের প্রথবর্ত্ত্বি জুরী-মহোদয়গণের নিকটে প্রমাণ করিতে পারিবার মত ঐতিহাসিক সাক্ষীর জোগাড় করিয়া ওঠা আমি বড় সহজ মনে করি না। যাহাই হো'ক্ না কের্ন—পূর্ণ বিচারালয়ের মাঝখানে হাদশ শপথকার মহোদয়গণের মুথের দিকে লক্ষ্য করিয়া আমি এ কথা বলিতে একটুও ভীত নহি যে, পুরাকালে আমাদের দেশে বিজ্ঞানের বয়স যদিচ খুবু অল্ল ছিল—কিন্তু তাঁহার দেই কচি বয়সেই তিনি যেরূপ তাঁহার অসামান্ত ক্মতার পরিচয় প্রদান করিয়াছিলেন, তাহার নিকটে বড় বড় প্রবীণ পণ্ডিতগণের বিদ্যা-বৃদ্ধির মাথা হেট হইয়া যায়। এ বিষয়ে বেশী ওকালতি করা আমার পক্ষে নিতান্তই একটা তেলা-মাথায় তেল-দেওয়ার স্তায় বাছল্য কার্য্য; কেন না, পুরাতন ভারতে জ্যোতিষ-বিত্তা, বীজ্ঞাণিত, ক্ষেত্রতন্ধ, রসায়ন-বিত্তা, পশুপালনী-বিত্তা, স্থাপত্য-বিত্তা, চিত্রকর্ম্ম, সঙ্গীত-বিত্তা প্রভৃতি অনেকানেক বিত্তা কত দ্র যে কালোচিত উৎকর্ষ লাভকরিয়াছিল, তাঁহা ত্রিজগতে রাষ্ট। তা ছাড়া—রারণের পুশাকবিমানের কথার ভিতরে যদি কোনপ্ত প্রকার ঐতিহাসিক সত্য চাপা দেওয়া থাকে—তবে তোঃ

ত্রেতার্গেরই দ্বিত! কিন্তু যতক্ষণ পূর্যান্ত তাহার একটা তাম্রলিপি বা আর কোনও প্রকার মাতব্বর-গোচের ঐতিহাসিক দলিল ভারতবাসীর হন্তগত না হইতেছে, ততক্ষণ পর্যান্ত সে বিষয়ে কোনও কথার উচ্চরাচ্য না করাই, ভারতের উকীল-বাারিষ্টারগণের পক্ষে সংপ্রামর্শসিদ্ধ।

ঘড়ি কি বলিতেছে তাহা জানি না—কিন্তু আমার কণ্ঠের তেজ নরমিয়া আসিতেছে দেখিরা আমার মন বলিতেছে, সময় নাই। অতএব আর কাল-বিলম্ব না করিয়া আমার অবশিষ্ট বক্তব্যটিকে একটি ক্ষুদ্র উপকথার বেশ পরিধান করাইয়া তাহাঁর প্রতি আপনাদের ক্বপাদৃষ্টি যাক্রা করিতেছি। আপনাদিগকে মাঝে মাঝে ছাঁ দিতে বলিতে আমি সাহস করি না—কেবল যদি আপনারা গল্লটিকে আযোগ্য-বোধে প্রবণদ্বার হইতে বহিদ্ধৃত করিয়া না দেন, তাহা হইলেই আমি আজ আপনাকে যথেষ্ঠ অন্তুগৃহীত মনে করিব।

পুরাকালে আমাদের দেশে তর্জ্ঞান ছিলেন সভাতা রাজ্যের রাজ্বি। পরাবিদ্যা ছিলেন রাজমহিষী। বিজ্ঞান ছিলেন তাঁহাদের দবে-মাত্র একটি পুত্র। স্থৃতিপুরাণ ছিলেন রাজমন্ত্রী। রাজর্ষি তত্ত্তান মনে মনে সংকল্প করিলেন— যাজ্ঞবন্ধ্য-ঋষির ন্যায় পত্নী সহ বানপ্রস্থ্য অবলম্বন করিবেন। বিজ্ঞানের বয়:-ক্রম সাত আট বৎসরের অধিক না—না নহিলে রাজ্রষি বিজ্ঞানকে যৌবরাজ্যে অভিধিক্ত করাইতেন। তাহা যথন দেখিলেন হইবার নহে, তথন তিনি বিজ্ঞানের বয়:প্রাপ্তি না হওয়া পর্যান্ত রাজ্যশালনের ভার ভাঁহার প্রবীণ মন্ত্রিবর স্মৃতি-পুরাণের হত্তে আবদ্ধ করিয়া রাখিতে মনঃস্থ করিলেন। তিনি বনে গমন করিবার পুর্বে রাজ্যময় তুর্ভিক হইয়াছে শুনিয়া মন্ত্রিবর স্মৃতিপুরাণকে ডাকাইয়া প্রজারা যাহাতে অক্ষয় রাজভাণ্ডারের অমৃতোপম ভক্ষ্য পানীয় সকল স্থলভ মূল্যে পাইতে পারে, তাহার একটা সদ্বাবস্থা করিতে আদেশ করিলেন; আর সেই সঙ্গে— —কিন্নপে বিজ্ঞানকে ধীরে ধীরে সর্ববিদ্যায় এবং সর্বাণ্ডণে সম্ভূত করিয়া তুলিয়া যথোপযুক্ত বয়সে রাজধর্মে দীক্ষিত করিতে হইবে, এবং বিশেষতঃ বিজ্ঞান याशार्क विপথে পদার্পণ না করে তাহার প্রতি সর্বাদা দৃষ্টি রাখিতে হইবে, সেই বিষয়ের একটা সারগর্ভ উপদেশ-পত্র স্বহস্তে লিখিয়া প্রস্তুত করিয়া মন্ত্রিবরের হস্তে তাহা সমত্ত্ব সমর্পণ করিলেন। অতঃপর রাজর্ধির আজ্ঞাক্রমে মন্ত্রিবর ধর্মকে সাক্ষী করিয়া পুন:পুন: শপথ করিলেন যে, তাঁহার জীবন থাকিতে উপদেশ-পত্রের একটি কথারও ভিনি অন্তথাচরণ করিবেন না। অনতিপরে রাজ্ববি-তত্ত্ব-জ্ঞান পত্নী সহ তপোবনে প্রয়াণ করিলেন।

মন্ত্রিবর স্মৃতিপুরাণ রাজাজ্ঞা শিরোধার্য্য করিয়া রাজ-ভাণ্ডারের অপর্য্যাপ্ত ভক্ষ্য-পানীয় সকল যাহাতে প্রস্তারা স্থলভ মূল্যে পাইতে পারে, তাহার উচিতমত বাবস্থা করিতে লাগিলেন। তিনি তাঁহার অনেক কালের, বছদর্শিতা এবং বিচক্ষণতা রীতিমত কাজে খাটাইয়া, -অগ্রপশ্চাৎ বিবেচনা করিয়া এবং সব দিক্ বাঁচাইয়া যে দ্রব্যের যে মূল্য ধার্য্য করিলেন, তাহা প্রজাদিগের আদবেই মন:পুত হইল ন।। কিয়ৎ পরে সমস্ত প্রজাবর্গ একযোট হইয়া মন্ত্রিবরের নিকটে এইরপ আবেদন জানাইল যে, "ভারমতে রাজভাণ্ডারের ভক্ষ্য-পের সকল আমরা বিনামূল্যে পাইবার অধিকারী। নিতাস্তই যদি আমাদিগকৈ তাহা মূল্য দিয়া ক্রয় করিতে হয়, তবে এক টাকার জিনিস এক পয়সা মূল্যে লইতে আমাদের মনকে কোনমত-প্রকারে লওয়াইলেও লওয়াইতে পারি; নচেৎ আমরা না থাইয়া মরিব সেও ভাল, তথাপি তার সিকি প্রসা বেশী মূল্যে আমরা তাহা লইব না।" মন্ত্রিবর ফাঁপরে পড়িলেন। মন্ত্রিবরের মন্ত্রিণী ঠাকুরাণী ছিলেন তুই সপত্নী। তাঁহার কৌশলা ছিলেন রক্ষানীতি; আর, তাঁহার কৈকেয়ী ছিলেন লোকরঞ্জনা। প্রজাদের ঐক্নপ কঠিন প্রতিজ্ঞার কথা উভয় মন্ত্রিণী ঠাকুরাণীরই কর্ণে পৌছিল। মন্ত্রিবর মধ্যাঙ্গ-ভোজনে বসিয়া ভাল করিয়া আহার করিতেছেন না দেথিয়া বড় মন্ত্রিণী রক্ষানীতি বলিলেন, "ভাব্চ কেন অত; প্রজাদের যারা প্রধান মোড়ল-যাদের বৃদ্ধি আছে, বিবেচনা আছে, তাদের সবাইকে ডাকিয়ে এনে' ভাল ক'রে বুঝিয়ে 'ব'ল্লেই তারা বুঝ্বে; আর প্রধানেরা বুঝলেই ক্রমে ক্রমে সবাই বৃঝিবে; তা ছ'লেই আপদ বালাই চুকে যাবে।" ছোটো মন্ত্রিণী লোকরঞ্জনা বলিলেন, "দিদি যা ব'ল্চেন, তা যদি ভাল ব্রোঝো, তবে তাই কর'। সধীমণি ঘাটে জল তুল্তে গিয়েছিল—জল তুলে এনে আমাকে ব'ল্লে যে, রাস্তায় লোকের ভিড় হ'রেচে এমনই যে, ছদও তা'কে পথের একধারে দাঁড়িয়ে থাক্তে হ'য়েছিল; আর, প্রজারা সবাই মিলে যা ব'ল-ছিল, সেইথানে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে সব ভনেচে, তার চ'কের সাম্নে, প্রধান মোড়লেরাই বা কি, আর খুচ্রো চাসাভুসোরাই বা কি, সবাই মিলে ব'ল্ছিল যে, তারা না থেয়ে মর্বে, তবুও তারা এক টাকার সামগ্রী এক পরসার বেশী দাম দিয়ে নেবে না। ্দেশস্ক লোক আন খেয়ে ম'চেচ—আমি তা চ'কে দেখ্তে পার্ব না; তার আগে যা'তে তা আমাকে দেখ্তে না হয়, আমি তা না খেয়েই হোক্ আর যা থেয়েই হোক্—থেমন ক'রে হোক্—ক'রে ক'র্ম্মে চুকে নিশ্চিন্তি হ'ব। তা হ'লেই দিদি ঘরের একেশ্বরী হ'বেন, আর তোমার সব আপদ বালাই চুকে যাবে।" মন্ত্রিবর তাঁহার কৈকেয়ী-ঠাকুরাণী লোকরঞ্জনার শক্ত আব্দার কিছুতেই থামাইতে পারিলেন না: তিনি আর কোনও উপায় না দেখিয়া রাজ্ঞভাতারের বিশুদ্ধ তত্বান্নের সহিত নানা প্রকার অর্থহীন এবং অসার ক্রিয়াকর্ম্মের ভেজাল মিশাইয়া প্রজাদিগের মধ্যে একটা জিনিদ্ দিকি পরদা মুন্ন্যে বিলি করিতে আরষ্ঠ করিলেন। বিজ্ঞানের বয়স তথন যদিও খুব কম, তথাপি মন্ত্রিবরের এরূপ গহিত কার্য্য তাঁহার একটুও ভাল লাগিল না। বিজ্ঞানের মুথ ভার দেখিয়া মন্ত্রিবর তাঁহাকে বলিলেন, "তুমি আমার কার্য্যে অসম্ভষ্ট হইয়াছ ? কেন যে আমি এইরূপ দেশকাল-পাত্রোচিত বিধি-ব্যবস্থার প্রবর্ত্তনা করিতেছি, এখনও তোমার তাহা বুঝিতে 'পারিবার সময় হয় নাই ; আমার মত যথন তোমার চুল পাকিবে, তথন তুমি তাহা বুঝিতে পারিয়া বলিবে যে, বৃদ্ধ মন্ত্রীটি ছিলেন বলিয়া রাজ্য এখন পর্যান্ত টেঁকিয়া আছে, নহিলে কোন কালে তাহা রসাতলে ঘাইত।" বিজ্ঞান বলিল, "আপনি ঐ যে কদর্য্য দামগ্রীগুলা বাজারে চালাইয়া দিতেছেন, ও যে বিষ !" মন্ত্রিবর স্মৃতিপুরাণ বলিলেন "ঐ দ্রবাগুলারই মধ্যে ছুই চারি ফোঁটা অমৃত ধাহা সঙ্গোপিত আছে, তাহা অমনধারা দশ দশ হাঁড়ি বিষকে গিলিয়া খাইতে পারে।" মগ্রিবরের সঙ্গে বিজ্ঞানের এই স্থতে মনান্তর ঘটিল। বিজ্ঞান একদিন কথাপ্রসঙ্গে মন্ত্রিবরকে বলিল, "আমি বালক বলিয়া আমার কথা আপনি অগ্রাহ্য করিবেন, তাহা আমি জানি; কিন্তু তবুও আমি বলিতেছি যে, এ রাজ্যের মঞ্চল নাই ! বছর-আষ্টেক পরে যথন আপনার ফুর্নীতির ফল পাকিয়া উঠিবে, তথন আপনি বলিবেন যে, সত্য কথা বালকের মুখ দিয়া বাহির হইলেও তাহা সত্য বই মিথ্যা নহে; আর, অণ্ডভ কার্য্য প্রবীণের হস্ত দিয়া বাহির হইলেও তাহা শুভ বই অশুভ নহে।" বছর আষ্ট্রেক পরেই বিজ্ঞান কাঁদিতে কাঁদিতে আপনার জননী ভারতভূমির নিকট হইতে জন্মের মত বিদায় গ্রহণ করিলেন, আর কিরৎপরে ঈশরের কুপায় এবং আপনার বাছবলে নানা বিম্নবিপত্তি অতিক্রম করিয়া পাশ্চাতা ভূখণ্ডে আপনার আধিপতাঁ অটলব্ধপে প্রতিষ্ঠিত করিলেন। অনতিবিলম্বে আমাদের দেশে বিজ্ঞানের কথাই ফলিল। অসার এবং অধম সামগ্রী সকল উদরস্থ হওয়াতে দেশের আবালবৃদ্ধবনিতার হাড়ে হাড়ে নানা প্রকার সংক্রামক ব্যাধির সঞ্চার অস্তঃসারশৃত্য অলীক অপদার্থ এবং অবৈজ্ঞানিক ক্রিয়া-কর্ম্মের ভারে তত্বজ্ঞানের রাজভাগুারের বিশুদ্ধ আধ্যাত্মিক ধর্ম চাপা পড়িয়া লাগিল। অবশেষে আর্থ্য সভ্যতার জ্ব্যোতির্শ্বর মুখঞী তমসাচ্ছন্ন হইরা

গিয়া আর্থাসভাতা অধম বর্কারতায় গ্র্যাবদিত হইল। ফ্রাই আমাদের আজ ' এই দশা!

বিজ্ঞান এবং তত্ত্বজ্ঞানের অপব্যবহারে যে কিরূপ বিষয়ময় ফল, এই তো , তাঁহা দেথিলাম। কিন্তু মঙ্গলময় পরমেশ্বরের করুণা অপার। পশ্চিমে বিজ্ঞানের এত বে অপব্যবহার হইয়াছে, এবং হইতেছে, তথাপি তাহা বিজ্ঞানের সত্য জ্যোতিংকে তিলমাত্রও থর্কা করিতে পারেও নাই, পারিবেওনা। আমাদের দেশে তত্ত্বজ্ঞানের এত যে অপব্যবহার হইয়াছে, এবং হইতেছে, কিন্তু তথাপি তাহা তত্বজ্ঞানের স্কমঙ্গল শান্তিকে একচুলও টলাইতে পারেও নাই, পারিবেও না।

প্রবীণ স্মৃতি পুরাণ নবীন বিজ্ঞানকে এই যে একটে কথা বলিয়া ছিলেন-যে, রাজ-ভাণ্ডারের ভক্ষ্য পের সামগ্রীতে সহস্র ভেজাল মিশ্রিত থাকা সত্ত্বেও তাহার ভিতরে এক আধ ফেঁটো অমৃত যাহা সঙ্গোপিত রহিয়াছে, তাহা সকল রোগের মহৌষধ, তাঁহার এ কথা সত্য বই মিথ্যা নহে; তাহার সাক্ষী—রামায়ণ এবং মহাভারত এথনও পর্যান্ত আমাদের দেশের আধ্যাত্মিক সভ্যতাকে মৃত্যুর হস্ত হইতে বাঁচাইয়া রাখিয়াছে। আবার তাও বলি—মন্ত্রিবরের উপরে রাগ করিয়া বিজ্ঞান যে তাঁহার পিতার অনভিমতে আপনার জননীতুলা জন্মভূমিকে পশ্চাতে ফেলিয়া রাখিয়া পশ্চিম ভূগোলখণ্ডে আপনার রাজ্য-প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন —এটা তাঁহার উচিত কার্যা হর নাই। ব্যাবহাত্রিক সত্যের জ্ঞানোপার্জ্জন মমুষ্যবৃদ্ধি কর্তৃক হইয়া ওঠা যত দূর সম্ভবে—বিজ্ঞানের তাহা হইতে বাকি নাই যদিচ, কিন্তু তথাপি ইহা ক্ষম আক্ষেপের বিষয় নহে যে, পারমার্থিক সতোর . ক-থ-গ-ঘও আজ পর্য্যস্ত বিজ্ঞানের আয়ন্তের মধ্যে ধরা দিল না। বিজ্ঞানের উচিত ছিল-ভারতভূমি পরিত্যাগ না করিয়া তাহার দেবতুলা পিতার নিকটে পার-**ঋ**থিক সত্যের মন্ত্র গ্রহণ করিয়া দেই মন্ত্রের যথাবিহিত সাধন দারা তাঁহার জ্ঞানভাগুরের শুন্ত উপর-মহলটা পুরাইয়া লওয়া। তাহা না করিয়া তিনি তাঁহার অর্ক্নশিক্ষিত অবস্থায় ভারতভূমি পরিত্যাগ করিয়া পশ্চিমে রাজ্যপ্রতিষ্ঠা করা'তে তাঁহার রাজ্যমধ্যে একণে যেরূপ বিশৃঙ্খলা ঘটিয়াছে, তাহা যে অবশু-দ্ভাবী-প্রবীণ মন্ত্রিবর তাহ। তথনই বুঝিতে পারিয়াছিলেন; বুঝিতে পারিয়া-কলিতে হুভিক্ষের পরে *ছুভিক্ষ, ক্লে*শের পরে ক্লেশ, ভরের পরে ভয়, যাহা যাহা ঘটিবে, তাহা ভারতময় চঁগুন্তা পিটিয়া দেওয়াইয়াছিলেন। অতএব বিজ্ঞান যদি বৃদ্ধ ভারতমন্ত্রীর হিতপরামর্শ শোনেন, তবে ভারতে ফিরিয়া আস্থন; ফিরিয়া আসিয়া তাঁহার লোকপুজা পিতার নিকটে দীক্ষিত হউন; দাক্ষিত

বৈশাখ, ১৩২১ নাহিত্য-সন্মিলনের সভাপতির অভিভাষণ। ১৫
হইয়া ভারতবর্ষীর আর্য্যসভ্যতার বৈবিরাজ্যের সিংহাসন অধিকার করিয়া
তাহার রাজ্বি পিতার চিরপোষিত মনস্কামনা পূরণ করুন; তাহা হইলে
তাহার পৈতৃক প্রাচ্যরাজ্যেরও মঙ্গল হইবে; আর, তাহার স্বোপার্জ্জিত প্রাতীচ্য
রাজ্যেরও মঙ্গল হইবে। আমার ক্ষুদ্র উপকথাট কুরাইল। আমারও শান্তি
হইল, আপনাদেরও শান্তি ইইল, শান্তিঃ শান্তিঃ হরিঃওঁ।

শ্রীদ্বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর।

সাহিত্য-শাখার সভাপতির অভিভাষণ।

নবদ্বীপের সর্ব্বপ্রধান অধ্যাপক শ্রীরাম শিরোমণি, মাধব তর্কদিদ্ধান্ত ও প্রধান আর্ত্ত লক্ষ্মীকান্ত আহত হইরাছিলেন। তাঁহারা রামচক্র প্রত্তীচার্য্যকে সঙ্গে লইরা "চতুভিঃ শোভনা যাত্রা" করিরাছিলেন। নাটোরে যাইরা ব্রাহ্মা ব্রাহ্মা বাহ্মা ব্রাহ্মা বর্ষা ব্রহ্মা বর্ষা করিব না; কিন্তু যজ্ঞে ব্রহ্মার অধিক মন্ত্রপাঠ নাই, কেবল "সীদামি" মাত্র বলিতে হয়। বৃদ্ধিমান পণ্ডিত ব্রহ্মার অধিক মন্ত্রপাঠ নাই, কেবল "সীদামি" মাত্র বলিতে হয়। বৃদ্ধিমান পণ্ডিত ব্রহ্মার ব্রহ্মার ব্রহ্মার ব্রহ্মার করিরাহ্মান করিরাহ্মার করিরাহ্মান করিরার পদ্ধতি সমাজে প্রতিষ্ঠালাভ করিরাহেই। আর্ত্তি সেই রীতি—মূর্থকে ব্রহ্মা করিবার পদ্ধতি সমাজে প্রতিষ্ঠালাভ করিরাহেই। আর্ত্তি সাহিত্য-সন্মিলনের সাহিত্য-সন্মিলনে সেই রীতির প্রবর্তনা দেখিরা বিশ্বিত হইতেছি। আমিও "সীদামি" বলিরা রামচন্দ্রের স্থায় আসনপরিগ্রহ করিরাছি। আমার উপরে মন্ত্রের চাপ দিরা কর্ত্বপক্ষ এক্ষণে অক্ষ্রচিত কার্য্যের অন্তর্গান করিতেছেন।

গৌড়ব্রাহ্মণের অন্তর্গত যেমন আর একটা গৌড় ব্রাহ্মণ আছে, দ্রাবিড় ব্রাহ্মণের অন্তর্গত যেমন একটা শ্রেণীর নাম দ্রাবিড় আছে; সেইন্ধপ এই শার্থা-সন্মিলনের করনা করিয়া কর্ত্বপক্ষ ব্যাপক অর্থে ব্যবহৃত সাহিত্য শন্দের একটি ব্যাপ্য অর্থের করনা করিয়াছেন। সাহিত্য শন্দের ব্যাপ্য অর্থ, কাব্য অর্থ গ্রহণ করিলেও বেদ, তন্ত্র, স্মৃতি, পুরাণ, গণিত, জ্যোতিষ, স্থার, দর্শন, ব্যাকরণ, ব্যবহারশাস্ত্র, কলাশাস্ত্র-রূপ অর্থ পরিত্যাগ করিবার উপার নাই। এই সমস্ত মা জানিলে কাব্যজ্ঞান হয় না। তাই মন্মট ভট্ট কাব্যপ্রকাশে সেই সমস্ত কথারই উল্লেখ করিয়াছেন। অলক্ষার শাস্ত্রের আমরা কাব্যের বিজ্ঞানশাস্ত্র বলিতে পারি। এই অলক্ষার শাস্ত্রের

সর্বপ্রথমে সমস্ত দর্শনের স্বীকৃত শর্জি-লক্ষণার বিচার; আবার প্রচলিত দর্শনের ভিতরে কোনও দার্শনিক যাহা স্বীকার করেন নাই, ব্যঞ্জনা নামে আর একটী সর্জ-শর্শনের অস্বীকৃত বৃত্তির করনা, স্থাপনা ও যুক্তিতর্ক দ্বারা তাহার সমর্থন আছে। যে প্ৰাণাদীতে বেদাস্তদৰ্শনে অহৈতপ্ৰস্নের দিদ্ধি ও উপলব্ধি আছে, অলকারশাস্ত্রেও দিদ্ধি ও অমুভূতিতে সেই প্রণালী ভাষণস্বিত হইয়াছে। রসাদির, বিভাষাদির, গুণরীতির, শব্দ ও অর্থালঙ্কারের, এবং প্রত্যেক অলঙ্কারের লক্ষণে স্থায়দর্শনের পদ্ধতি অহুস্ত হইয়াছে। প্রত্যেকের বিভাজক ধর্ম বাদমুথে প্রদর্শিত হইয়াছে; মীমাং-সকের 'অন্বিতাভিধানবাদ' ও নৈয়াগ্নিকের 'অভিহিতান্বয়বাদ'—এই উভয় মতই উদ্ধৃত হইয়াছে ; স্থায়মতে শাঙ্কাৰ্যানিবন্ধন যে ভূতত্ব ও মূর্ত্তত্ব জাতিধয়ের কল্পনা নাই—সর্ব্বত্র জাতির সন্তা আছে বলিয়া যুক্তিপ্রদর্শনে তাহার খণ্ডন করা হইয়াছে। পরমাণুদ্বয়ের সংযোগ সার্ব্বত্রিক, কি দৈশিক ? সার্ব্বত্রিক হইলে উপচয় (বৃদ্ধি) হয় না । পদার্থন্বরের দৈশিক সংযোগেই সেই সংযোগজন্ত পদার্থের আকারে বৃদ্ধি হয়; 'দৈশিক সংযোগ স্বীকার করিলে পরমাগুকে আঁর নিরবয়ব বলা যায় না, সাবয়ব বলিতে হয়, ইত্যাদি যুক্তি প্রদর্শন করিয়া বিবর্তবাদী ভগবান শঙ্করাচার্যা যে পরমাণু-বাদের থণ্ডন করিয়াছেন, সার্ব্ধত্রিক সংযোগে যে উপচয় হয় না, ইহার ব্যাপ্তিগ্রহ হইল কোথায়, নৈয়ায়িক অবশু জিজ্ঞাসা করিবেন। আলঙ্কারিকেরা সেই প্রমাণু-বাদ স্বীকার করিয়াছেন। সেই জন্ম বলিতেছিলাম,—'ন্যায়াদি দর্শনশাস্ত্র না জানিলে অল্কারশান্ত জানা যায় না; অল্কারশান্ত না জানিলে কাব্য জানা যায় না। অল্কার-শাস্ত্র ছাড়িয়া দিয়া কাব্যের শুধু যথাশৃত অর্থ বুঝিতে হইলেও যে গ্রায়াদি দর্শনের অভিজ্ঞতার প্রয়োজন। নৈবধচরিতে পরমাণুর কথা আছে; মনঃ যে অণুস্বরূপ, তাহার উল্লেখ আছে। সেই মনোম্বররপ হইটী অণুর সংযোগে দ্বাণুকের সৃষ্টি 👣 বিয়া একটে নৃতন জগতের স্ঠাষ্টর কল্পনা আছে। দার্শনিক কবি শ্রীহর্ষের কথা ছাড়িয়া দিয়া যদি মহাকবি কালিদাদের কাব্যজগতে প্রবেশ করা যায়, তাহাতেও পরমাণুবাদের শিক্ষা লাভ করা যায়। "তং বেধা বিদধে নৃনং মহাভূতসমাধিনা। তথাহি সর্ফে তভাসন্ পরাথৈকিফলাগুণা: ।"—বিধাতা নিশ্চয় তাঁহাকে মহাভূতের সমাহারে প্রস্তুত করিয়াছেন; এই জন্ম তাঁহার সমস্ত গুণেরই ফল পরের প্রয়োজন-সিদ্ধি। যে ভূতের প্রত্যক্ষ হয়, যে ভূতের গুণের উপল্**দি হয়, বলিতে হই**বে— শ্লোকস্থ মহাভূত শব্দের সেই অর্থ। আবার ইহা বারা ব্ঝিতে পারা যায়, যাহার গুলের প্রত্যক্ষ হয় না, সে ভূতেরও প্রত্যক্ষ হয় না। এইরপ ক্ষা ভূতেরও সন্তা আছে। কিন্তু তাহাদিগের গুণ অন্তের প্রব্রোক্সনসিদ্ধির জন্ত নর। সেই স্ক্র

ভূতের ব্যাবর্ত্তন করিবার জন্মই ভূতপদের 'মহং' এই একটি বিশেষণপদের প্রয়োগ করা হইয়াছে। যে সাহিত্যাচার্য্য ন্যায়বৈশেষিক মত জানেন না, তিনি কি এই প্রোকটী ব্রাইতে পারিবেন ?—যে ছাত্র ন্যায়বৈশেষিক মত জানে না, সেই ছাত্রই কি এই প্রোকর মর্ম্ম পরিগ্রহ করিতে পারিবে ? আবার লাংখাচার্যা যে "সংঘাতপরার্থ-ছাং"—এই হেতুনির্দ্দেশ করিয়া আত্মসিদ্ধি করিয়াছেন, কালিদাসও এই শ্লোকের চতুর্থ চরণে "পরার্থৈকফলা গুণাঃ" বলিয়া সেই আকারের হেতুনির্দ্দেশ করিয়াছেন। বেদাস্তমতেও স্ক্রম পঞ্চত্তের সমষ্টিতে স্থূল ভূতের উৎপত্তি হইয়াছে। স্ক্রম ভূতের গুণ পুরুষের ভোগ্য নয়; কারণ, তাহার উপলব্ধি হয় নায়। পুরুষ মহাভূতেরই গুণের উপলব্ধি করে। মহামান্য সভাসদ্গণ! আপনারা দেখুন, প্রণিধান করুন, কালিদাসের এই অল্লাক্রনিবদ্ধ একটা কবিতার চতুর্থ চরণের আটটী অক্ষরের ব্যাখ্যা ব্রিতে হইলেই ন্যায়বৈশেষিক জানিতে হয়, সাংখ্যবেদাস্ত জানিতে হয়।

মহাকবি কালিদাস "ত্বামামনন্তি প্রকৃতিং পুরুষার্থপ্রবর্ত্তিনীং"—বলিয়াছেন, সাংখ্যাচার্যাদিগের প্রকৃতবাদ বা পরিণামবাদ না জানিলে প্রকৃতি বুঝা যায় কি ? প্রকৃতি-প্রবৃত্তির সাংখ্যাচার্য্যসন্মত কারণ না জানিলে পুরুষার্থ বুঝা যায় কি ? নৈয়ায়িক মতে, কপাল এবং কপালিকার সংযোগে ঘটের উৎপত্তি হয়। এই কপাল এবং কপালিকা ঘটের অবয়ব, ঘট অবয়বী। এই ঘট-রূপ অবয়ব কপাল-রূপ অবয়বে সমবায়-সম্বন্ধে নিতা-সম্বন্ধে অবস্থিত। রূপ প্রভৃতি ঘটীয় গুণের ঘট সমবায়ী কারণ। কপালীয় রূপ প্রভৃতি গুণ ঘটের সেই সেই গুণের অসমবায়ী কারণ। নৈয়ায়িকদিগের এই সিদ্ধান্তে সাংখ্যাচার্য্যেরা বলেন,— স্থায়মতে গুণের উপরে গুণ থাঁকে না। স্থতরাং রূপের পরিমাণ ও গুরুত্ব না থাকিতে পারে। কিন্তু কপালের গুরুত্ব ভিন্ন ঘটের গুরুত্ব ত পৃথক, এবং ঘটের গুরুত্বের উৎপত্তির[®] পরেও ত কপালের ুগুরুত্ব কপালে অবস্থিতি করে। তাহা হইলে ঘটোৎপত্তির পূর্ব্বে কপাল কপালিকাকে একবার ওজন করিয়া ঘটোৎপত্তির পরে আবার সেই ঘটের ওজন, করিলে কপাল কপালিকার পূর্ব্ব-বিদিত সেই গুৰুত্ব অপেকা ঘটের ওজনের সময়ে কেন অধিক গুৰুত্বের উপলব্ধি হয় না ? ইত্যাদি বিবিধ যুক্তির অবতারণা করিয়া সাংখ্যাচার্য্যেরা সংকার্যাবাদের অবধারণ করিয়াছেন। সাহিত্যের মূলে যে ব্যাকরণ রহ্মিছে, এই সংকার্য্যবাদ না জানিলে, সেই ব্যাকরণসম্মত কর্তৃকারকের লক্ষণ প্রয়ীস্ত বৃথিতে পারা যার না। "যোগিনী ভবসি কিংবা বিয়োগিন্সসি ?"—পাতঞ্জলদর্শন না জানিলে এই শ্লোকাংশেরহ[°]বা কি অর্থ ব্ঝিতে পারা যায় ? আরু কি ব্ঝিতে পারা

যায়,—"অপঝদৈরিবোৎদর্গাঃ"— ? ইহাও যে জৈমিনিদর্শনের কথা। এই উৎসর্গ-অপবাদ লইয়াই যে বৈধ পশুহিংসার বিচার। এই বিচার লইয়া "জৈমিনির অমুবর্তনে এমদ্ভাগবতের ১২শ স্কন্ধে ভগবান বলিয়াছেন,—বৈধ हिश्नाम तार । कन्न छक जानाया भक्त अ भातीत्रक जारमा देवधहिश्माम নোষ নাই,—স্পষ্টাক্ষরে বলিয়াছেন i কিন্তু কপিলশিয়া পঞ্চশিখাচার্য্য ও পশ্চাৎপদ নহেন। তিনি বলিয়াছেন,—দোধ আছে, নিশ্চয় আছে। স্মার্ভ রঘুনন্দন ভট্টাচার্য্য ঋষি নহেন, ঋষিবচনের সংগ্রাহক, ঋষিবচনের ব্যাথ্যাতা। তাঁহার সমস্ত গ্রন্থে এই উৎসর্গ-অপ্রাদ লইয়া বিচার, ঋষিবচনের ব্যাথায়ে জৈমিনিদর্শনের नाना-अधिकत्रण अपनीन। त्रधूनमात्नत এই त्राधाात्र अमःमा नारे। कात्रण, তিনি নগ্নপদ, নগ্নদেহ, অসভ্য ভট্টাচার্য্য। অবশ্র এ্যাডভোকেট-জেনারেল মিষ্টার পল আইনের অন্ত-ধারা দেথাইয়া অন্ত ধারার অর্থাবধারণের প্রতিভার পরিচয় ্দিতেছেন, তাহার প্রশংসা আছে। কারণ, ফিনি স্কুসভ্য দেশে জন্মগ্রহণ করিয়া স্থসভা দেশে 'সায়েণ্টিফিক' প্রণালীতে স্থাশিকা লাভ করিয়াছেন।

আবার কালিদাসের একটে কবিতাতে আছে—"শ্রুতেরিবার্থং স্মৃতিরন্বগচ্ছৎ"— রাজমহিনী নন্দিনীর ক্ষুরবিস্তাসে পবিত্র-ধূলিবিশিষ্ট-পথে অনুগমন করিয়াছিলেন, যেমন শ্রুতির (বেদের) অন্থগমন করে স্থৃতি। বুঝিলেন কি, কালিদাস কি বলিলেন ? যিনি পূর্ব্বমীমাংসা (জৈমিনিদর্শন) অধ্যয়ন করেন নাই, তিনি কি করিয়া বুঝিলেন,-কালিদাদ কি বলিবেন। ভগবান জৈমিনি বিবিধযুক্তি-প্রদর্শনে বেদের প্রামাণ্য অবধারণ করিয়া বেদমূলক বলিয়া স্মৃতির প্রামাণ্য-স্থাপন করিয়া-ছেন। যে স্মৃতির বেদমূলকতা নাই, প্রত্যুত বেদবিরোধিতা আছে, সেই স্মৃতির প্রামাণ্য নাই≱জৈমিনি স্পষ্টাক্ষরে নির্দেশ করিয়াছেন। কিন্তু বেদে নাই, স্মৃতিতে আছে—এমন স্থলে কি কর্ত্তব্য ? তাহার উত্তরে—"অসতি হুনুমানং"—এই স্ক্রাংশ স্বারা উপদেশ দিয়াছেন। বেদ না থাকিলে সেই স্থাতির স্বারা তাদুশ একটি বেদ আছে, অমুমান করিতে হইবে। কারণ, বেদার্থের শ্বরণে শ্বৃতি লিখিত। বেদার্থের স্মরণ আছে বলিয়া স্মৃতির নাম 'স্মৃতি' হইয়াছে। এ স্থলে ইহাও বক্তব্য यं। याश्रात्रा अञ्चाखिन-त्मामञ्जे विमा तिस्थि। त বর্ত্তমান কালের অমুযায়ি নবীন স্মৃতি নির্মাণের জন্ত নগণ্য আমাদিগকে পর্য্যস্ত ব্যাস-বনিষ্ঠের আসনে অধিষ্ঠিত করিতে চান. তাঁহাদিগকে বিনয়নমতার সহিত অফু-রোধ করি, জাঁহারা একবার জৈমিনিদর্শনের 'বলাবলাধ্রিকরণক্তার' বিলোকন করুন। দেখিবেন, মহর্ষি মমুরও সেই শ্রুতিকুল মার্গ হইতে রেখামাত্র অন্ত দিকে যাইবার

অধিকার ছিল দা। আরও বক্তব্য, ভারতীয় স্থৃতি, ভারতীয় পুরাণ, ভারতীয় কাব্য, ভারতীয় শিল্প, সমস্তই দেই এক দিকে ধাবিত। "সমুদ্রমাপঃ প্রবিশস্তি বছং"—সমস্ত নদীর গতি বেমন সমুদ্রের দিকে, ভারতের সমস্তের গতি সেইন্ধপ বেদের দিকে। জড় প্রকৃতির আলিঙ্গনে আত্মবিশ্বতির উদদ হয়, বেদ সেই সময়ে মানবকে সতর্কতা-গ্রহণে উপদেশ দেয়, রাগপ্রণোদিত প্রবৃত্তির উপরে প্রতিনিয়ত কশাঘাত করে।

রক্ষমগুপে যাইয়া দর্শকের আসনে উপবিষ্ট হইয়া অভিনয় দেখিতে দেখিতে ফদি অভিনেতার অভিনয়-ক্রৌশলে একান্ত মুগ্ধ হইয়া পড়ি, তথনু অভিনয় দেখিতেছি বলিয়া আর বোধ থাকিবে না ৷ প্রত্যুত, তথন অভিনীত বিষয় ও পাত্রগুলি প্রকৃত বলিয়া মনে প্রতিভাত হইবে। অভিনেতাকে আর অভিনেতা বলিয়া চিনিতে পারা যাইবে না। বহিঃপ্রাঙ্গণেও প্রকৃতির নাট্যলীলার ,বিমুগ্ধ হইলে, প্রকৃতির নাট্যণীলাকে প্রকৃত মনে করিলে, সেই আগন্তপুতা নাটকের স্তর্ধারকে আর চিনিতে পারা যাইবে না। প্রকৃতিস্কুনরী প্রথমতঃ তোমার যে ছুইটি স্বচ্ছ্ ক্ষাটকনির্ম্মিত পানপাত্র আছে, তাহাকে পূর্ণ করিয়া অজুরম্ভ মধুর দ্রাক্ষারস ঢালিয়া দিবে। তুমি বসিয়া বসিয়া সেই মদিরা পান করিবে, আর প্রকৃতির নাটক দেখিবে। পিপাদা বাড়িলেই আবার প্রকৃতির উন্মুক্ত ভাণ্ডারের স্থুমিষ্ট মদিরা পাইবে। মদিরাপানে উন্মন্ত তুমি, প্রকৃতির নর্ত্তনে নর্ত্তকীর হাব-ভাব-সমন্বিত নর্ত্তনে একেবারে মোহিত হইয়া যাইবে, একেবারে আত্মহারা হইয়া পড়িবে। তথন তোমার রাগদৃপ্ত উন্মন্ত চক্ষুঃ স্ত্রধারকে আর কি করিয়া চিনিবে ? তথন আর তুমি নাটককে নাটক বলিয়া বুঝ না, উগ্র মদিরায় জ্ঞানহীন তুমি নর্ত্তকীর সেই বিমোহন হাবভাবে উন্মন্ত হইয়া পড়। নওঁকীর ক্রীতদাস হইতে যাও। ইহার উদাহরণ অন্তত্ত দেথাইধার জন্ম আগ্নাস করিতে হইবে না। এই কলিকাতায় প্রত্যেক রক্ষণালায় জাজ্জল্যমান প্রমাণ রহিয়াছে। দর্শকদিগকে কুপথে পাঞ্জতিত করিবার সহায়ক, সঙ্গতিশৃত্ত, রসবিরোধী সর্বত্ত কটাক্ষচালনার সহিত নর্ত্তকীর নর্তনের ব্যবস্থা।

বেদ শুরুর তার দাঁড়াইরা স্থবর্ণ-ধবত ঘুরাইরা শুরুগঞ্জীরশ্বরে বলিতেছেন,— সাবধান! এই পাপ প্রাকৃতির প্রদন্ত পাঁপ-মদিরা পান করিত্রে না, কদাচ করিবে না। সেই বৃদ্ধ শুরুর অম্বর্জী ধন্মশান্ত্রও তাহাই বলিতেছেন, পূঁরাণশান্ত্রও তাঁহাই বলিতেছেন। এমন কি, ভারতীয়ু কাব্য পর্যন্ত তাহাই বলিতেছে। তাই বৃদ্ধ আলহারিকেরা বলিরাছেন, শাস্ত্র তিন প্রাকার; রাজতুল্য, বন্ধুতুল্য, কান্তাতুল্য। রাজাজ্ঞার বিধি ও নিষেধের আজ্ঞা থাকে, যুক্তি থাকে না। বেদের উপদেশেও সেইরূপ বিধিনিষেধ আছে, যুক্তি নাই[']। বন্ধু সৎকার্য্যে প্রবৃত্ত করিবার জন্ম ও অসৎ কার্য্য হইতে নিবৃত্ত করিবার জন্ম যুক্তিপ্রদর্শন করে। পুরাণেও সেইরূপ যুক্তিপ্রদর্শন আছে। কান্তা কান্তকে নিজেতে অন্তর্মক্ত ও অন্তে বিরক্ত করিবার উদ্দেশে রাজার ভায় আজা প্রচার করে না, বন্ধুর ভায় উপদেশ দিয়া যুক্তিপ্রদর্শন করে না, কেবল নিজের সৌন্দর্যাচাতুর্য্যের আতিশয়া বুঝাইয়া দেয়। যে স্ত্রীতে পতির অলক্ষারূপে অমুরাগের অম্বুরোৎপত্তি হইতেছে, তাহার সৌন্দর্যচাতুর্য্য কিছুই নাই, স্বামীর নিকটে চাতুর্যো তাহা বুঝাইয়া দেয়। তাহার দ্বারাতেই অন্কুরের সমূলে উৎপাটন হয়। শুনিয়াছি, সে কালের কলিকাতাবাসী কোনও বিখ্যাত ধনীর বিদগ্ধা পত্নী পতির তুর্বলতা বুঝিতে পারিয়া সেই স্থানেই ফাঁদ পাতিয়াছিলেন এবং সেই ফাঁদে ফেলিয়াই সেই উদ্দাম বলোদৃগু শার্দ্দৃলকে হস্তগত করিয়াছিলেন। কাব্যও সেইরূপ অমুক কার্য্য করিবে, অমুক কার্য্য করিবে না, স্পষ্টাক্ষরে বলে না। কিন্তু আখ্যানোক্ত পাত্রদিগের মধ্যে দদ্বৃত্ত ও অদদ্বৃত্তের চরিত্র এত স্পষ্ট করিয়া চিত্রিত করে, এবং তাহার উত্তরফল—কল্যাণ ও অকল্যাণ এত স্পষ্ট করিয়া বুঝাইয়া দেয় যে, কাব্যের পাঠক ও দর্শকের পাপে প্রবৃত্তি জন্মে না, পুণ্যে প্রবৃত্তি জন্মে। ছঃথের বিষয়, বঙ্গ-সাহিতো সেই ভারতীয় আদর্শের তিরোধান হইয়াছে,— চঙীমণ্ডপে আজ শঙ্খঘণ্টার পরিবর্ত্তে 'ক্লারিওনেট' বাজিতেছে; সীতাসাবিত্রীর আসনে আজ কুন্দনন্দিনী উপবিষ্ঠা!

আমরা কালিদাসের একটি শ্লোকের একটি চরণ বুঝাইতে ঘাইয়া অনেক দূরে আসিয়া পড়িয়াছি। অনেক কথা বলিবার আছে। কাব্যে যে পর্য্যাপ্তপরিমাণে দার্শনিক্তা আছে, তাহার দিও মাত্র উদাহরণ এখন ও প্রদর্শিত হয় নাই।

কালিদাস রঘুবংশের আরম্ভে যে পার্বতীপরমেশরের বন্দনা করিয়াছেন, তাহাতে আছে,—"বঃগর্থাবিব সম্পূর্ত্তৌ"—শব্দ ও অর্থের ক্যায় পরস্পর পরস্পরের সহিত নিত্যসম্বন্ধে সম্বন্ধী। নৈয়ায়িকেরা সমবায় নামে একটি নিত্যসম্বন্ধ স্বীকার করেন ; কিন্তু নৈয়ায়িক মতে শব্দের সহিত অর্থের সম্বন্ধ সমবায় বলিয়া স্বীক্লত হয় নাই। সাংখ্যাচার্য্যের স্থায় মীমাংসক কার্য্যকে নিত্য বলেন না, কিন্তু কার্য্যের ধারাকে নিজ্ঞা বলেন। কার্য্যব্যক্তির বিনাশে কার্য্যধারার বিনাশ হয় না। ধারা থাকিলে সেঁই সেই শ্রেণীর অর্থ থাকিল। মীুমাংসকগণ এই ভাবে অমুমানপ্রমাণের বলে অর্থের নিত্যতা-সাধন করিয়াছেন। মহাপ্রতিভাশালী নৈয়ানিক-চূড়ামণি উদয়নাচার্য্য স্বকৃত কুসুমাঞ্জলি গ্রন্থে "বর্ষাদিবদ ভবোপাধিং"—

ইত্যাদি কারিকার দ্বারা মীমাংসকের সেই অস্কুমানে ব্যক্তিচার-উদ্ভারনের উদ্দেশে ছইটি উপাধি দিয়াছেন। ছঃথের বিষয়, সেই উপাধি ছইটির মধ্যে একটিও মীমাংসকের উদভাবিত সেই অমুমানকে স্পর্ণ করিয়া দোষত্বষ্ট করিতে পারে নাই। শব্দ নিতা; এই শব্বন্ধে মীমাংসক্ষের প্রদর্শিত যুক্তি অনেক; বাহুলাভয়ে সেইগুলি এই স্থলে উদ্ধৃত করিব না। হুইটি একটিমাত্র দেখাইব।

ভারতীয় দার্শনিকদিগের ভিতরে কেহই শব্দকে বায়ুর গুণ বলেন না। শব্দ আকাশের গুণ, অধিকাংশ দার্শনিকের এই মত। "অযাবদুব্য-ভাবিত্ব"—এই হেতু নির্দেশ করিয়া নৈয়ায়িকেরা শব্দ বার্যুর গুণ নয়, সিদ্ধান্ত করিয়া শব্দসমবায়ী কারণ আকাশকে স্থির করিয়াছেন। "অযাবদ্বাভাবিত্ব" কি, আমাকে আর তাহা বুঝাইতে হইবে না। সে ভার অন্তের হস্তে অর্পিত। কাব্যের সহিত দার্শনিকতার সম্বন্ধ আছে, সেইটুকুমাত্র আমি বলিব। মীমাংসকেরা বলেন,—শন্দ ^{*}আকাশের গুণ স্বীকার করিলে, শব্দকে নিত্য বলিতে হইবে। নৈয়ায়িকমতে, ঈশ্বর, আত্মা, দিক্, কাল, আকাশ, বিভু, এবং শব্দ একটি বিশেষ গুণ। এতগুলি বিভুর মধ্যে কেবল আত্মার অদৃষ্ট আছে, অন্তের নাই। স্থতরাং অদৃষ্টসমানাধিকরণ ৰ্বিভূবিশেষগুণত্বকে হেতু করিয়া শব্দকে নিত্য বলিতে পারি। দৃষ্টাস্ত-স্বরূপ, ঈশ্বরের ইচ্ছাকে উপস্থাপিত করিতে পারি। ফুর্গসিংহও এই যুক্তিমূলে "যথাসিদ্ধমাকাশং" লিথিয়াছেন। শক্তিক দ্বা বলিবারও যুক্তি আছে। সেই সকল বিষয়ের অবতারণা করিয়া সভাবন্দের ধৈর্যাচাতি করিতে চাহিনা। তবে এই পর্যান্ত বলিতে পাব্লি যে, স্কুসভা ইউরোপে বসিয়া মনীষী পণ্ডিতগণ যে সুময়ে নানারূপ বৈজ্ঞানিক সিদ্ধান্তের আবিষ্কার করিয়া সমস্ত স্থসভা জগৎকে তরঙ্গিত করিয়া "তুলিয়াছিলেন, সেই সময়ে ভারতীয় পণ্ডিতেরা "তাল পড়িয়াই শব্দ হয়, কি শব্দ হইয়াই তাল পড়ে", কেবল তাহারই অবধারণ করিবার জন্ম সময়ক্ষেপ করেন নাই। তাঁহাদিগের আলোচনার ভিতরে যুক্তিতর্কের সমাবেশ আছে। এই স্থলে ইহাও বক্তব্য যে, বিজ্ঞান কাহাকে বলে ? ইংরাজি 'সায়েক' শব্দেরই ত যোড়াতালি দিয়া বিজ্ঞান ব্যাখ্যা করা হইয়াছে। আদুশ বিজ্ঞানের লক্ষণ কি ? বিজ্ঞানের মূলে কি প্রমাণ নাই ? প্রমাণের ছারা অর্থাব-্ধারণের নাম বিজ্ঞান হইলে ভারতীয় পণ্ডিতেরা প্রমাণ দারা কি অর্থের অবধারণ করেন নাই ? তবে ভারতীয় দর্শনশাস্ত্র বিজ্ঞানের অস্তর্গত নয় কেন, বৃঝি না। যদি হাট, কোট, প্যাণ্টালুন, সার্ট, নেকটাই, কলার বসনভূষণে বিভূষিত শ্বেতাঙ্গ পুরুষের যন্ত্রবলে সিদ্ধান্তের উন্নমনের নাম বিজ্ঞান হয়, তবে বলিতে পারি, নিউটনের মাধ্যাকর্ষণশাক্ত-আবিষ্ণারের নামও বিজ্ঞান নয়, ডাক্তার বস্থর আবিষ্কৃত বৈজ্ঞানিক সিদ্ধান্তের মূলেও বিজ্ঞান নাই। মুতরাং অবনতকন্ধরে স্বীকার করিতে হইবে, অশ্বথবৃক্ষের ছায়ায় পাতিত কুশাসনে বসিয়া নগ্নদেহ রঘুনাথ শিরোমণি তালপত্রে বাকারীর কলমে পত্র-বিশেষের রসে যাহা লিথিয়া গিয়াছেন, সেইগুলিও বৈজ্ঞানিক সিদ্ধান্ত। এবং সে দিনেও যে উৎকলীয় পণ্ডিত মহামহোপাধ্যায় চক্রশেখর সামান্ত তুইগাছি তৃণের সাহায্যে বর্ত্তমান সময়ে শুক্রগ্রহ হইতে মঙ্গলগ্রহ কত দূর ব্যবধানে অবস্থিত, অবধারণ করিতেন,—তাহাও বৈজ্ঞানিক সিদ্ধান্ত। আরও বলিব, যাঁহারা শব্দকে 'নিতা' বলিয়া স্বীকার করেন, তাঁহারা 'শব্দের পরে তাল পড়ে', এই মাত্র বলেন না; তাঁহাদের মতে, নিত্য শব্দ প্রাহভূতি হইয়া বায়ুরাশিতে পরমাণুপুঞ্জে তরক্লের উদ্ভব করে, এবং সেই তরক্লেই পরমাণু-ছয়ের সংযোগ, সেই সংযোগেই ছাণুকের উৎপত্তি হয়, ক্রমে ত্রসরেণ্র উৎপত্তি, তাহা হইতেই আবার ব্রহ্মাণ্ডের উৎপত্তি পর্য্যন্ত সাধিত হয়। তাঁহারা শব্দকে 'ব্ৰহ্ম' পৰ্য্যস্ত বলিতে কুষ্ঠিত হন নাই। তাঁই মহাকবি ভবভৃতি "শন্দব্ৰহ্মবিদো বিহঃ" বলিয়াছেন; আবার রামায়ণকে শব্দত্রন্ধের "বিবর্ত্ত" বলিয়াছেন। ভব-ভূতি অনেকবার বিবর্ত্ত শব্দের্যও বাবহার করিয়াছেন। বেদাস্তদর্শনের আগা-গোড়া এই বিবর্ত্তবাদ। বেদাস্ত না জানিলে বিবর্ত্ত কি জানা যায়? ডার-উইনের (Darwin) এভোণিউসন (Evolution Treory) বিবর্ত্ত নয়। এই স্থলে শিক্ষিত-সম্প্রদায়ের নিকটে আমার সনির্বন্ধ অমুরোধ, তাঁহারা পাশ্চাত্য বিদ্যার অফুশীলনে যে স্থলীর্থ সময় ব্যয়িত করেন, তাঁহাদিগের পূর্বপুরুষদিগের নিতানিবেবিত, নিতা-আরাধিত, নিতা-ধ্যাত সংস্কৃত বিদ্যার অমুশীলনেও সেই সময়ের দশমাংশ নিরোজিত করুন। তাহা হইলে, যে অর্থে যে শব্দের শক্তি আছে, বঙ্গভাষায় অন্ততঃ সেই অর্থে তাহারু ব্যবহার হইবে।

লিখিত ভাষার শব্দের উক্তরূপ অপব্যবহার অমার্জনীয়। অবশ্র, কথ্য ভাষার এইরূপ ন্তন ন্তন অর্থে শব্দের ব্যবহার হইরা থাকে। যেমন পূর্বে কথ্য ভারায় 'কন্তা' অর্থে 'ঝি' শব্দ ব্যবহৃত হইত, এক্ষণে 'দাসী' অর্থে 'ঝি' শব্দের ব্যবহার দেখিতে পাওরা যায়। এখনও ননদকে বুঝাইতে ঠাকুরঝি

শব্দের ব্যবহার আছে। কিন্তু কেবল' অর্থতঃ (হাব, ভাব, চাল, চলন লইয়া) নর, শব্দতাও ইংরাজীর অমুকরণ অন্তঃপুরে পর্যান্ত চুকিয়াছে। স্থামীর সহিত যাহার যে সম্বন্ধ, সেই সম্বন্ধ ধরিয়াই যেমন গৃহিণীরা ব্যবহার করিতে আরম্ভ করিয়াছেন, তাহাতে অল্পকাল পরেই যে• 'ঠাকুরঝি' 'দিদি' হইয়া দাঁতাইবে, তাহাতে সন্দেহ করিবার কিছু নাই। এই স্থলে ইহাও বক্তব্য যে, যদি কথ্য ভাষা ও লেখ্য ভাষা এক করা যায়. তবে কোনও গ্রন্থকারের কথ্য ভাষায় লিখিত গ্রন্থের ঠাকুরঝি শব্দকে লইয়া ভবিষাৎ বংশধরেরা বড়ই গোলে পড়িবে। নাটোরের বিখ্যাতা রাজকুমারী তারাকে সেকালের লোকে 'তারা ঠাকুর্ঝি' বলিত। কবিশ্রেষ্ঠ ভারতচক্র বিভাকে 'রাজার ঝি' বঁলিয়াছেন। যদি কোনও গ্রন্থকার লেখেন, 'তারা ঠাকুরঝির সর্বজয়াত্রতের উদ্যাপনে অঙ্গ, বঙ্গ, কলিঙ্গ, কানী, কাঞ্চী, অবস্তী, মিথিলার সমস্ত পণ্ডিত প্রচরপরিমাণে দান দক্ষিণা পাইয়া আপ্যায়িত হইয়াছিলেন,' তাহা হইলে ভাবী প্রত্নতান্ত্রিকেরা ভারতচক্রের সেই প্রাচীন লিপি ও এই নবীন গ্রন্থকারের এই নবীন লিপি দেখিয়া কিরূপ সিদ্ধান্তে উপনীত হইবেন ? তাঁহারা নিশ্চয় শিদ্ধান্ত করিবেন যে, তিন শত বৎদর পূর্ব্বেও বঙ্গদেশে এত সংস্কৃত চর্চ্চা ছিল যে. একটি চাকরাণী পর্যান্ত পাণ্ডিত্যের স্পর্নায়. সাহসে ভর করিয়া পণ করিতে অগ্রসর হইয়াছিল যে, তাহার সহিত তর্কযুদ্ধে যে বিজয়ী হইবে, তাহাকেই °সে বরমাল্য প্রদান করিবে। আর সেকালের পণ্ডিতদিগের এইরূপ সংকীর্ণতা ছিল না ; তাঁহারা অনাথাদে চাকরাণীর অফুষ্ঠিত ব্রতের বরণ লইয়াছিলেন, এবং অম্লানবদনৈ তাহাঁর দান দক্ষিণা গ্রহণ করিয়াছিলেন ৮ এই প্রসঙ্গে আমরা এ কথাও বুলিতে পারি যে, স্কুদুর ইউরোপনিবাসী বা এই ভারতবর্ষের ভিন্নপ্রদেশবাসী যদি সেইরূপ কলিকাতার কথ্য ভাষায় লিথিত পুস্তক পাঠ করিয়া বাঙ্গলা শিথেন, তবে তাঁহাকে বাথরগঞ্জে গিয়া ফাঁপরে পড়িতে হইবে। যদি প্রত্যেক প্রাদেশিক ভাষাকে লেখ্যভাষায় পরিণত করা যায়, তবে বিদেশীর পক্ষে সেই সমস্ত ভাষা শিথিতে অনর্থক কত দীর্ঘ সময় নষ্ট হইবে, ভাবিবার বিষয়। অন্তের দ্বারা নিজের কার্য্যের সহায়তা অবলম্বনের জন্ম এবং পরস্পরের ভাব-বিনিময়ের জন্ম ভাষার প্রয়োজন। সঙ্কীর্ণ ভাষার দার। সংকীর্ণতার স্থাষ্ট করিলে সেই অ্বলম্বনের—সেই বিনিময়ের ব্যাপকতা ভঙ্গ হয়, চিন্তাশীল ব্যক্তিমাত্রই স্বীকার করিবেন।

্বৈষ্ণব সাহিত্য এক সময়ে প্রাফুর্ত হইরা উৎকল, বিহার ও কামরূপকে বাঙ্গালার ভিতরে টানিয়া লইয়াছিল। আজ ২০১ জন গ্রন্থকারের প্রাদেশিক

ভাষায় রচিত গ্রন্থ দেখিয়া তাহার পৃথক হইয়া দাঁড়াইয়াছে। ইহা দেশের *সোভাগ্য কি ছর্ভাগ্য, চিন্তা করিবার বিষয়*। প্রাচীন ভারতেও প্রাদেশিক কথ্য ভিন্ন প্রাকৃত ভাষা ছিল। তৎসব্বেও সম্রাট অশোক ভিন্ন তৎ তৎ **(मर्ट्स, नृशक्रम अक्को**न्न कार्या स्मर्टे एमरे जागत वावशत कतिराजन ना। ক্রিতেন না বলিয়া আজ আমরা তাঁহাদিগের প্রদত্ত তাম্রশাসন দেখিয়া মন্দিরে, স্তম্ভে, গিরিগাত্রে ও গিরিগুহায় উৎকীর্ণ শ্লোকমালা বিলোকন করিয়া প্রত্নতন্ত্রা-বধারণে সাহসী ও সমর্থ হইতেছি।

পঠদশার প্রথ্যাত মহারাষ্ট্রীয় অধ্যাপক বালশাস্ত্রীর সহিত আমি সাক্ষাৎ করিতে গিয়াছিলাম। তিনি সংস্কৃতে স্পষ্টাক্ষরে বলিয়াছিলেন,—"আপনাকে সংস্কৃত বলিতে হইবে না। বাঙ্গালার বলিলেই আমি বুঝিব। অন্ত প্রাদেশিক ভাষার মত বাঙ্গালা ভাষা ছর্কোষ্য নহে! সংস্কৃতশব্দবছল বাঙ্গালা ভাষা স্থথবোধ্য ৷ বাঙ্গালা ভাষার কেবল সংস্কৃত ভাষার ব্যবহৃত বিভক্তি করেকটি নাই; আর সমন্ত আছে।" সেই মহাপণ্ডিতের মুথে এই ভাবে বাঙ্গালা ভাষার প্রশংসা শুনিয়া তদবধি আমার বাঙ্গালা ভাষার উপরে শ্রদ্ধাভক্তি জন্মে। তদবধি আমি বাঙ্গালাভাষার যথাশক্তি সেবা করিবার জন্ম আত্মোৎসর্গ কবি।

সংস্কৃত ভাষার প্রশংসা কিসের জন্ম ? • সংস্কৃতে প্রচুরপরিমাণে **ধা**তু আছে। এই ধাতুবৈভবে আমরা নিতা নৃতন শব্দ প্রস্তুত করিতে .সমর্থ। সংস্কৃতে সমাস-বর্দ্ধন আছে। • এই সমাসবন্ধনের বলে আমরা নবীনার্থের প্রতিপাদক নবীন শব্দের সৃষ্টি কুরিতে সমর্থ। যে কোনও ভাষায় লিখিত যে কোনও গভীর ভাষার প্রবন্ধ বা পুস্তক হউক না কেন, আমরা 🕶 দ সংস্কৃতে তাহার অমুবাদ করিতে পারি। সেই ধাতুবৈভবে, সেই সমাসবন্ধনের বলে, প্রবন্ধ-কলেবরের হ্রাসবৃদ্ধিতেও আমাদিগের স্বচ্ছন্দ অধিকার আছে। সংস্কৃতে যেমন একটি অর্থের অনেক শব্দ আছে, অন্ত কোনও ভাষায় দেরূপ নাই। আমর। যথন যে রদের বর্ণনা করিতে যাই, সংস্কৃতে এক অর্থে অনেক শব্দ আছে বলিয়া, অনায়াসে সেই বর্ণনায় সেই রসের অমুকৃল বর্ণমালায় গ্রাথিত শব্দের ব্যবহার করিতে পারি। অর্থোপলব্ধি না হইলেও শব্দসামর্থ্যে শ্রোতা সেই রসে অভিধিক্ত হয়। আবার এক শব্দের অনেক অর্থ আছে; তাহা দারা আমরা বিবিধ অলকারে কবিতা-স্থলারীকে সাজাইতে পারি।

অপ্রাপ্তবয়য় বালকবালিকার ও তাইার সম্পত্তির রক্ষণাবেক্ষণের ভার গ্রাহণ করিয়া কোর্ট অব ওয়ার্ডস. তাহার পুরুষপরম্পরা-রক্ষিত বহুমূল্য অলক্ষার—চুণি পালা হীরায় বিজ্ঞাতি, রজুথচিত অলক্ষার প্রথমেই নীলামে চড়ায়; সেইরূপ ইঃরাজি শিক্ষায় শিক্ষিত, ইংরাজি ভারে ভাবিত, কেছ কেছ বালিকা বঙ্গভাষার অভিভাবক, সাজিয়া তাহার আঁল হইতে মাতৃদন্ত অলক্ষারের উল্মোচন করিতে চান।

বলিতে বলিতে শ্লেষালাজারের উদাহরণস্বরূপ হই একটি পুরাতন গ্ল মনে পড়িল,—নবদ্বীপাধিপতি মহারাজ ক্ষণ্ডক্র তর্কবাগীশ মহাশরের সহিত নিজের গোশালা দৈখিতে গিয়াছিলেন। রাজার গোশালায় ভাল ভাল পশ্চিমা গাভী ছিল, আবার মহিষী ছিল। রাজা বলিলেন, "দেখুন, কেমন মহিষী! আপনি মাহিষ-ছগ্ম পান করেন ত ?" তর্কবাগীশ হাসিয়া বলিলেন, "ভাল হইবে বই কি! মহারাজের মহিষী যে! স্বয়ং মহারাজ মহিষীর ছগ্ম পর্য্যাপ্তর্মপে পান করেন, বাঁচিলে ত তর্কবাগীশ পাইবে।"

মহারাজ ক্ষণ্ডল বর্জমান হইতে প্রত্যাগত গোপাল ভাঁড়কে জিজ্ঞাসা করিলেন, "কি গোপাল, বর্জমান কেমন দেখিলে?" গোপাল উত্তরে বলিল, "বর্জমান বেশ, মন্দ নয়, এই রকমেরই। এখানে যেমন হস্তিশালা, অশ্বশালা, রাজাশালা, দেওয়ানশালা আছে, সেথানেও তেমন রাজাশালা, দেওয়ানশালার মত বহু শালা আছে। কেবল এখানকার মত পণ্ডিতশালা নাই।" কেবল মুথের কথায় নয়, সেকালের কাব্যেও আমরা শ্লেষালঙ্কারের সন্তাব দেখিতে পাই। "কে বরে ঈশর গুপু, ব্যক্ত চরাচর, যাঁহার প্রভায় প্রভা পায় প্রভাকর।" "গোত্ররে প্রধান পিতা মুখবংশ-জাত।"—"ধনি, আমি কেবল নিদানে"—ইত্যাদি ইত্যাদি।

স্কবি রবীন্দ্রনাথের অনেক গানে অনেক কবিতার শ্লেষালন্ধার আছে। কিন্তু সেইগুলি শব্দশ্লেষ নহে, অর্থশ্লেষ। শব্দ-শ্লেষে শব্দের পরিবর্ত্তনে আর সে অলন্ধার থাকে না, অর্থশ্লেষে থাকে। ভাষান্তর করিলেও থাকে। শব্দালন্ধারমাত্রেরই একটু বিশেষত্ব, সে পরিবর্ত্তন সহিতে পারে না। পূর্ব্বেই বলিয়াছি, সংস্কৃত শুব্দ-রাশি লইয়াই বঙ্গভাষা। স্থতরাং সংস্কৃত শ্লিষ্ট শব্দ লইয়া বাঙ্গালার শ্লেষ হইতে পারে, আবার খাঁটী বাঙ্গালা শব্দ লুইয়াও বাঙ্গালার শ্লেষের ব্যবহার হইতে পারে।

বাঁহারা মাতৃসমৃদ্ধিতে ঐশ্বর্যশালিনী বঙ্গভাষাকে দেথিয়া ঐশ্বর্যশৃত্ত করিয়া দীনা করিতে চান, বাঁহারা বিদেশের দৃষ্টান্তে বঙ্গভাষাকে অলঙ্কারশৃত্ত করিয়া বিধবার বেশে সাজাইতে চান, তাঁস্থাদিগকে বলিবার কিছুই নাই। পাশ্চাত্য জগতের মহাকবি মিল্টনও ভারতীয় রীড়িতে কবিতাস্থলরীকৈ সাজাইয়াছেন, স্পষ্ট দেখাইতে পারি।

অবশ্য রূপকে (নাটকে) পাত্রবিশেষের মুখে প্রাদেশিক শব্দেরই ব্যবহার সঙ্গত। তাই বলিয়া পশ্ভিতের মুথে, রাক্ষার মুথে, মন্ত্রীর মুখে প্রাদেশিক শব্দের ব্যবহার সঙ্গত নয়। গভীর বিষয়ের বক্তৃতা করিতে যাইয়া শ্রোভূমণ্ডলীর মনে উন্মাদনা আনিতে ইচ্ছা করিয়া যদি কেহ প্রাদেশিক ভাষায় বক্তৃতা করেন, সে বক্তা জ্বলের মত উপরে উপরে ভাদিয়া যায়, ক্ষুদ্র নদীর ক্ষুদ্র বীচির মত তাৎ-কালিক ক্ষুদ্রভাবের সৃষ্টি করিয়া পাদমূলমাত্র স্পর্শ করিয়া চলিয়া যায়। আবার যে বক্ততার শব্দের ঝকার আছে, ডম্বর-বন্ধ আছে, গুদ্দনকোশল আছে, সে বক্তৃতা কর্ণমূল স্পর্শ করিয়া উপরে উপরে ভাসিয়া যায় না। অগাধ, অকূল ফেনিল জলনিধির হিমাদ্রিশৃঙ্গপর্দ্ধী উচ্চ উত্তাল শুল্রমৃক্তাব্ষী তরঙ্গের মত গভীর মেবগর্জনে ছুটিয়া সভামগুলীকে আপ্লাবিত করিয়া ফেলে, আকুল করিয়া ফেলে, অধীর করিয়া তুলে, মুহুর্ত্তের মধ্যে আকাশৈ তুলিয়া ভূমিপুঠে উৎক্ষিপ্ত করিয়া দক্ষে দরীরের সমস্ত প্লানি, মনের সমস্ত অবসাদ লইয়া চলিয়া যায়। সেইরূপ বক্তা ভিন্ন মনে অভূতপূর্ব ভাষাবেশ হয় না, তেজের সঞ্চার হয় না, উন্মাদনা আসে না। তেজঃসঞ্চার করিতে হইলে তেজস্বিনী ভাষার প্রয়োজন। ওজোগুণ: না থাকিলে ভাষার তেজস্বিতা হয় না। সংস্কৃতবহুণ বাক্যের প্রয়োগ ভিন্ন ভাষায় ওজোগুণ আসে না।

যাহারা কথা ভাষাকে লেখা ভাষা করিতে চান, তাঁহারাও কখনও ধর্মকে 'ধল্ম' উচ্চারণ করেন না। পুরদ্ধীবর্গের অনেকের মুথে, অশিক্ষিত ইতরশ্রেণীর সর্বা-সাধারণের মুখে, ধন্মই আমরা শুনিতে পাই। ইহা দারা কি বুঝিব, প্রক্কৃত শব্দ কি অবধারণ করিব ? অক্ষম জিহ্বায় উচ্চারিত, বিক্বত শব্দকে শব্দ-সমাজের আসনে বসাইলে ইংরেজের উচ্চারিত 'টুমি'কেও তুমির আসনে বসাইতে হয়। মহামনা বৃদ্ধিমচক্রও সর্ব্বত টেকচাঁদী ভাষার অমুবর্ত্তন করেন নাই; স্থানবিশেষে তাঁহার লেখনী বিভাসাগুর মহাশয়ের ভাষাকে পর্যান্ত অতিক্রম করিয়া সমাসবছল বাক্যের সৃষ্টি করিয়াছে। মহাকবি রবীক্রনাথের গানেও আমরা সংস্কৃত শব্দরাশির সমাবেশ দেখিতে পাই। তাঁহার ক্বত প্রাচীন সাহিত্য নামক গ্রন্থও আমাদের কথার সমাক্ সমর্থন করিবে। এ কথা অবশু স্বীকার্য্য যে, বাঁহাদিগের সংস্কৃত ভাষায় ও সংস্কৃত ব্যাকরণে সম্যক্ বুৎপত্তি নাই, তাঁহাদিগের ক্বৃত সমাসগ্রন্থি, তাঁহা-দিগের কৃত সন্ধিবন্ধ প্রবন্ধের গৌরববৃদ্ধি করে না ; প্রত্যুত সেই প্রবন্ধের সঙ্গে সঙ্গে ভাষার আবর্জনা আনয়ন করিয়া ভার্ষাকে কল্ বিতৃ করে। ভারগৌরবে যদি সেই প্রবন্ধের, সেই পুস্তকের সমাজে আদর হয়, তবে সঙ্গে সঙ্গে সংক্রামক পীড়ার স্থায় সেই ছষ্ট গ্রন্থন যে নবীন লেথকদিগকে আক্রান্ত করিয়া ভাষাকে আক্রমণ করিবে, তাহাতে সন্দেহ নাই। সংস্কৃতানভিজ্ঞ লেথকগণ অনবধানতাবশতঃ লেথনীক চালনায়, লেথনীর আঘাতে ভাষাস্থন্দরীর লারণ্যোচ্ছ্র্নিত অনিন্দ্যস্থন্দর দেহের নানা স্থানে যে প্যশোণিতপূর্ণ ক্ষতের স্থাষ্ট করিয়া সৌন্দর্য্যের ক্ষতি করিতেছেন, ছর্ভাগ্য-বশতঃ ব্যাকরণ-বিভীষিকা দ্বারা তাহাদিগের সেই সমস্ত ভ্রম প্রদর্শিত হইলেও, মোহবদে তাহারা ব্রেন না। তর্কবিছার দীলাক্ষেত্র বঙ্গভূমিতে জন্মগ্রহণ করিয়া তর্কেকেন তাহারা হটিবেন ? তাহাদিগের সেই অপ্রন্ধ-পদমালা-রক্ষার জন্ম বলিয়া উঠিবেন,—"ইহা সংস্কৃত ভাষা নহে, বাঙ্গালা ভাষা। ইহাতে সংস্কৃত ব্যাকরণের স্ত্র থাটিবে কেন ?" উত্তরে বলিতে পারি—সমাস ও সন্ধি কাহার ? যাহার নিকট হইতে সন্ধি, সমাস গ্রহণ করিয়াছ, তাহার নিয়ম মানিবে না—ইহা কেমন ? ডাক্রারী ঔষধ থাইবে, অথচ ডাক্রারের প্রেস্কিপ্সন্ মানিবে না; রসায়নবিজ্ঞান না জানিয়া নিজেই প্রেস্কৃপ্সন্ করিলে যে দোষ হয়, এ স্থলে তাহাই হইবে। আমরা আবার বলিতেছি, কাব্যে সর্ব্ধণান্তের সম্বন্ধ রহিয়াছে।

"স্থেঁরে কিরণ যেমন ক্রমে চন্দ্রের একটি ছুইটি করিয়া সমস্ত কলায় সংক্রাপ্ত হইরা ক্রমে সমস্ত কলাকে আলোকিত করে, দিলীপের গুণগুলিও সেইরূপ রঘুতে সংক্রাপ্ত হইতেছিল।"—এই শ্লোকটিতে জ্যোতিষের সিদ্ধাপ্ত নিহিত রহিয়াছে। "চন্দ্রের মধ্যস্থল হইতে সার অংশ গ্রহণ করিয়া বিধাতা তাহা দ্বারা দমরস্তীরু মুখ নির্মাণ করিয়াছেন, সেই গহ্লুবর এখনও চন্দ্রে বিভ্যমান। যাহাকে সাধারণে কলক্ষ বলে।" এই শ্লোক দেখিয়াও আমরা জ্যোতিষবিভারই নিদর্শন পাই। আবার "বয়ঃস্থা নাগরাসঙ্গাৎ" ও ভবভূতির "পুট্পাকপ্রতীকাশ"—ইত্যাদি শ্লোক দেখিলে চিকিৎসাশাস্ত্রের শ্বরণ হয়। "মূর্চ্ছনাং বিশ্বরস্তী"—দেখিয়া সঙ্গীতের কথা মনে পড়ে।

যেমন সর্বাশাস্ত্রের কথা কাব্যে আছে, সেইরূপ সর্ব্ব সর্বাশাস্ত্রে কাব্যের ছারা পড়িরাছে। যে দেশে মন্ত্রে ছন্দঃ, ব্যাকরণে ছন্দঃ, অভিধানে ছন্দঃ, ভারে, ছন্দঃ, দর্শনে ছন্দঃ, ইতিহাসে ছন্দঃ, দানপত্রে ছন্দঃ, সেই ছন্দঃপ্রিয় দেশে যে সর্ব্বত্র কাব্যের সমাবেশ থাকিবে, তাহাতে সন্দেহ করিবার কি আছে? এই যে সর্ব-প্রথমে মন্ত্রের উল্লেথ করিলাম, সেই মন্ত্র পাঠ করিয়া দেখুন, তাহাতে মহাভাবের সমাবেশ আছে, রসের উচ্ছাস আছে, শন্তাছনের কৌশল আছে, শন্ত্রহার,

অলকারের ঝকার আছে, রচনা-গান্তীর্ঘ্য আছে; বৃঝিয়া পাঠ করিলে অঞা, পুলক, রোমাঞ্চ, স্বেদ—সমস্তই হইয়া থাকে। কাব্য ইহা অপেক্ষা আর অধিক কি করিতে পারে? উপনিষদে তাহা হয়, তত্ত্বে তাহা হয়, পুরাণে তাহা হয়, ইতিহাসে তাহা হয়, য়তরাং কি করিয়া বলিব, সেগুলি কাব্য নয়? এক বৃদ্ধ রাহ্মণ ময়্মু-সংহিতা গুনিয়া অতীত যুগের রাহ্মণগণ যে ময়ু-ব্যবন্থিত এই কঠোর নিয়মগুলি পালন করিয়া রাহ্মণা ধর্ম রক্ষা করিতেন, আজ আমরা প্রলোভনের বশে বহির্জগতের চাকচিক্যে মোহিত হইয়া সেই পবিত্র ব্রহ্ম-জ্যোতিঃ হইতে বিচ্যুত হইতেছি,—ইহা শ্বরণ করিয়া কাদিয়া আকুল হইয়াছিলেন। আমি তদবধি স্মৃতিশাস্ত্রকেও কাব্যের অন্তর্নিবিষ্ট করিতে অভিলাবী হইয়াছি। ভায়রাচার্য্যের লীলাবতীর ভিতরেও কাব্য আছে।

যাহা হউক, এই সকল বিভিন্ন শ্রেণীর পুস্তক কাব্যের অন্তর্গত হউক বা না হউক, সাহিত্যের অন্তর্গত হইবেই। আমি বারান্তরে সাহিত্য শব্দ লইয়া অনেক আলোচনা করিয়াছি। এবার আর সেই সমস্ত বলিয়া উদ্গীর্ণের উদ্গিরণ করিব না। এীক্লম্ভ তর্কালঙ্কার যে সাহিত্য শব্দের অর্থ করিয়াছেন, সে শব্দ গ্রন্থ-বিশেষের পারিভাষিক শব্দ। 'সহিতের ভাব' এই অর্থে যথন সহিত শব্দের উত্তরবর্ত্তী তদ্ধিত 'যেন্' প্রতায়ে সাহিত্য শব্দ নিষ্পন্ন হইয়াছে, তথন নিশ্চয় করিয়া বলিতে পারি, সাহিত্যের অর্থ আর কিছুই নয়, সাহিত্যের অর্থ—সাহচর্য্য। কার্য্য-কারণে সাহচর্যা আছে, হেতুসাধ্যে সাহচর্যা আছে। ছই হইতে অর্কুদ সংখ্যা পর্যান্ত সাহচর্যা আছে, জ্ঞানমূলক জ্ঞানেওঁ সাহচ্যী আছে। বাক্যান্তর্গত পদরাজির মধ্যেও দাহচর্যা আছে, পরমাণুপুঞ্জের দাহিতো জগতের উৎপত্তি; স্থতরাং ভায় ও বৈশেষিকে সাহিত্য প্রতিষ্ঠিত। সাংখ্যের সন্ধ, রজঃ, তমের সাহিত্যে জগতের উৎপত্তি, স্থতরাং সাংখ্যেও সাহিত্য প্রতিষ্ঠিত। নৈয়ায়িকের ব্যাপ্তি সাহিত্য। সাংখ্যাচার্য্যের প্রকৃতি পুরুষের মিশ্রণও সাহিত্য। অজ্ঞানোপহতিও সাহিত্য। ^{*}দার্শনে সাহিত্য আছে, জ্ঞ্যোতিষেও সাহিত্য আছে। পরস্পর এক হত্তে গ্রথিত মালার ন্যায় গ্রহ উপগ্রহ যে অসীম, জুনন্ত আকাশের মধ্যে নিজ নিজ কক্ষায় নিত্য নিয়ত পরিভ্রমণ করিতেছে, ইহার ভিতরেও পরস্পরের সাহিত্য রহিয়াছে। গণিতে সাহিত্য আছে, চিকিৎসাবিশ্বার সাহিত্য আছে, রসারনে সাহিত্য আছে, ইতিহাসে সাহিত্য আছে, দলীতে সাহিত্য আছে, কাব্যে সাহিত্য আছে, চিত্ৰে সাহিত্য আছে, ভান্ধর্ব্যে সাহিত্য আছে; এমন কি, ব্যাকরণে পর্যান্ত সাহিত্য আছে। ভগবান

পাণিমি তরঙ্গসঙ্গল শন্তসমূদ্রে সাহিত্য দেখিতে পাঁইরাছিলেন, তাই তিনিধিশুঝার ভিতরে শৃঝালা আনিতে পারিরাছিলেন। একমাত্র সাহিত্যই বিশৃঝালার ভিতরে শৃঝালা আনিতে পারে, ধ্বংসের ভিতরে স্টেউত্ব ব্যাইয়া দিতে পারে, স্টের ভিতরে ধ্বংসের ভীমনৈত্রর ভেরীনিনাদ শুনাইতে সমর্থ হয়। যিনি গ্রন্থ-অধ্যাপনার সমরে গ্রন্থপ্রতিপাদ্য বিষরের মধ্যে পরস্পরের সাহিত্য ব্যাইতে পারেন, বহিবিষরের সহিত গ্রন্থ-প্রতিপাদ্যের কতটুকু সাহিত্য আছে—ব্যাইতে পারেন, তিনিই প্রক্রত অধ্যাপক। আর যে ছাত্র তাহা র্থিতে পারে, সেই প্রক্রত ছাত্র। তাহারই অধ্যয়ন স্কল। নর ত অধ্যয়ন অধ্যাপনা—উভরই একাস্ত বিফল। কোন্ তালের সহিত কোন্ রাগের কতটুকু সাহিত্য আছে ব্রিতে না পারিলে, সপ্তস্বরের পরস্পর সাহিত্য ব্রিতে না পারিলে, নৃত্যের সহিত গীতের সাহিত্য ব্রিতে না পারিলে, দারিলে, সঙ্গীত ব্র্মা হইল না।

জ্ঞানবাচক লাটন 'সায়েন্টিয়া' শব্দ হইতে 'সায়েন্স্' শব্দের উৎপত্তি। 'সায়েন্দ্' শব্দ হইতে 'সায়েনটিফিক্' শব্দ নিষ্পন্ন। এথন যে 'সায়েনটিফিক্' শিক্ষার কথা শুনিতেছি, এই শিক্ষা সর্বতে আছে। জ্ঞানসূলক জ্ঞানের শিক্ষা ভারতীয় সর্বশাস্ত্রে আছে। যে যে শাস্ত্রে এই সাহিত্যের সাহচর্যোর শিক্ষা আছে, লক্ষণাবলে সেই সেই শাস্ত্রকেও সাহিত্য বলা হয়। স্থতরাং শাস্ত্রমাত্রেরই নাম সাহিত্য। এই সাহিত্যরূপ ব্যাপক ধর্ম সর্বত্ত আছে বলিয়া সকলের মধ্যে পরস্পরের সহিত পর্নস্পরের মিল আছে। আবার যে যে বিশেষ বিশেষ শাস্ত্র বা বিছা নিজের নিজের যতটুকু ব্যাপ্য ধর্ম, বিশেষত্ব গ্রহণ করিয়াছে, সেই সেইটুকু লইয়া" পরম্পারে পরম্পারের মিল নাই। যেমন প্রাণিসাধারণের ব্যাপকধর্ম প্রাণিত্ব। এই প্রাণিত্ব লইয়া মহুষ্য, পশু, পক্ষী, কীট, পতঙ্গ এক হইয়া দাঁড়াইয়াছে। আবার সেই প্রাণিছের ব্যাপ্য-ধর্ম মহুষ্যম, পশুম, পঞ্চিত্র প্রভৃতি। তাহা তাহা লইয়া মহুষ্য প্রভৃতি পূথক পূথক হইয়া পড়িয়াছে। এই সাহিত্যের ভিতরেই আমরা ঝাব্য দেখি, ব্যাকরণ দেখি, অভিধান দেখি, কাব্যের উপযোগী ছন্দঃ ও অলঙ্কার দেখি, গণিত দেখি, জ্যোতিষ দেখি, ইতিহাস দেখি, বেদ, তন্ত্র, উপনিষৎ, স্থৃতি, পুরাণ, দর্শন—সমস্তই দেখি তাই সামরা এই সাহিত্য-সন্মিলনে সকল বিষয়ের আলোচনা করিতে সমর্থ, তাই সাহিত্য-পরিষৎ ও সাহিত্য-সভার সকল বিষয়ের আলোচনা হইতেছে।

কার্য্য-কারণ-ভাবের অবধারণ লইরাই দর্শন-শাস্ত্রের প্রবৃত্তি। কার্য্য-কারণ-সম্বন্ধও সাহিত্য-বিশেষ। স্থতরাং সামান্ত সাহিত্যের ভিতরে দর্শনশান্ত্রের অঙ্নিবেশ, আবার স্থারবৈশেষিক আরম্ভবাদ লইয়া, সাংখ্য পরিণার্মবাদ লইয়া, - त्वनाञ्च विवर्त्तवान नरेशा পृथेक रहेशा नांडारेशाह्य। कात्या अ अतम्भत मङ्गि আছে, পরস্পরের সহিত পরস্পরের সাহিত্য আছে; কিন্তু দর্শনাদি শাস্ত্র হইতে কাব্যের বিশেষত্ব রস লইয়া। দর্শন তর্কমূলে খাটী বিষয়ের অবধারণ করে; ইতিহাদ অতীত দত্য বিষয়ের যথাবথ বর্ণন করে; কাব্য নানা বর্ণের সমাবেশ ক্রিয়া তাহাকে উজ্জ্বল ক্রিয়া তুলে; রচ্মিতা যে তাহাতে মন্ত্রশক্তিবলে প্রাণপ্রতিষ্ঠা করিরাছেন, রসম্বরূপ আত্মাকে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছেন, তাহা বুঝাইরা দেয়-এইটুকুই কাব্যের বিশেষত্ব। এইরূপ কাব্য সংস্কৃতে যথেষ্ট আছে; বাঙ্গলায় নাই বলিতে পারি না--আছে; কিন্তু পরিমাণে অল্প। যদিও মানিকপত্রের সম্ভাবে, মুদ্রাযন্ত্রের প্রভাবে, কি গতে কি পতে রাশি রাশি কাব্যের সৃষ্টি হইতেছে, কিন্তু দেই সমস্ত কাব্যেই কি কাব্যের আত্মা আছে ? এই জন্ম বলিতেছি,—সংখ্যায় অন্ন। দিন দিন ছোট গল্পলেথকের সংখ্যা হু হু করিয়া বাড়িতেছে; মাদিক-পত্রিকার পত্র উদ্ঘাটন করিলে একটে নয়, তুই তিনটে ছোট গল্প আদিয়া উপস্থিত হয়। কিন্তু পড়িলেই বুঝা যায়, তাহার মধ্যে অধিকাংশ লেথকেরই মৌলিকতার অভাব। অধিকাংশ ছোট গল্পই জীবিত বা মৃত পাশ্চাত্য লেথকগণের হোট গল্লের অন্তবাদ। ইহার অর্থ আর কিছুই র্নয়, গল্প প্রস্তুত করিতে হইলে যে কল্পনা আবশুক, চিন্তা আবশুক, অলস ্লেথক সেই পরিশ্রমট্কু করিতে নারাজ। অমুবাদেরও আবশুকতা আছে; কিন্তু তাহা হৈটে গল্প লইয়া নয়, গভীর বিষয় লইয়া। জন্ ধুয়ার্ট মিলের তর্ক-বিদ্যার অন্থবাদ হউক, আবশুকতা আছে ; কার্লাইল, মেকলে, ইমার্সনের 'এসে'র (essays) অমুবাদ হউক, আবশ্রকতা আছে; প্লেটো ও হেগেলের প্রতিষ্ঠিত দর্শনের অমুবাদ হউক, আবশুকতা আছে; কিন্তু ছোট গল্প, যাহা প্রস্তুত করিবার জন্ম প্রতিভাবান্ লেখক বাঙ্গালায় বর্তমান রহিয়াছেন, তাহার জন্ম আঁবার ইংরেজী গরের অফুবাদ কেন? তুমি অসমর্থ হও, ছাড়িয়া দাও। সকলেরই একরপ কার্য্য করিতে হইবে, এরপ নর। অক্ত কার্য্যের যদি মৌলিকতা দেখাইতে পার, তাথা কর; অত্থাদে সমর্থ হও, হেগেল ইমার্স নের অতুবাদ কর ৷

় তার পর ছন্দোবন্ধ, কবিতা। ছন্দোবন কবিতারও বড়ই ছড়াছড়ি

দেখিতেছি'। কিন্তু সমস্তই এক বিষয়ে, সমস্তই প্রেমগাথা। ,বাজ্জার কথা, গুহলন্দ্রীরা পর্যাস্ত পত্রিকার প্রেমগাথা গায়িতেছেন। অশ্লীল কবিতা কাহাকে বলে ? অল্লীল শব্দ থাকিলেই যদি অল্লীল কবিতা হয়, তবে শাস্তি-শতক, বৈরাগ্যশতকও অল্লীল হইয়া পঁড়ে। অলক্ষার-শাস্ত্রের বিচার করিতে চাই না ; এই পর্যান্ত বলিতে চাই যে, যে কাব্য মনের ভাবকে কলুষিত করে, সেই অশ্লীল। এই হিসাবে বিদ্যাস্থন্দরকেও তত অশ্লীল না বলিলে না বলিতে পারি। কারণ, কবি বিদাার পণে বীজবপন করিয়া প্রথমে বিদ্যার'সহিত স্থন্দরের বিবাহ, দেওয়াইয়াছেন; আর রৈবতক, কুরুক্ষেত্রে অন্ত দেখি। রৈবতকে, কুরুক্ষেত্রে বাস্থাকি-ভগিনী জরংকারুর সহিত মহর্ষি তুর্বাসার বিবাহ হইয়াছে। সেই পরিণীতা জরৎকারুর হস্তে দেই বুদ্ধ স্বামীর লাঞ্চনা ও ক্লঞ্চের জন্ম জরংকারুর কুরুক্<u>লে</u>ত্র-সমরে হত ও আহতের সহিত মৃতের ভার শর্ম, এবং শ্রীক্ষেত্র নিকটে দ্যামূর্ত্তি ক্লফভগিনী স্মভদ্রার মুথে জরৎকারুর চিরপোষিত অবৈধ প্রণয়পূরণের প্রস্তাব ও অমুরোধ, এগুলিকে মুক্তকণ্ঠে সহস্রবার বলি—অশ্লীল। পত্রিকায় যে সকল ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র কবিতা বাহির হয়, সেই সমস্ত কবিতার অধিকাংশ কবিতার মধ্যে আমরা এইরূপ প্রণরের একটা ইঙ্গিত পাই। যেমন নিয়ত মিষ্টর্ন গ্রহণ করিতে জিহ্ব। অসমর্থ, যেমন অবিচ্ছিন্ন মধুর বংশীধ্বনিও কর্ণে মধুবর্ষণ করে না, সেই-রূপ বিরতিশূন্ত প্রেমকাহিনী শুনিতেও কর্ন অন্সিছুক; সেইরূপ ধারাবাহী প্রেমগান কর্ণে অমৃতবৃষ্টি করে না। সেই জন্ম অন্ত রসের অবতারণারও আবগ্রকক্তা আছে।

একদিন উত্তর-গোগৃহের মহাসমরে দেবদত্ত শঙ্খের ভীম গর্জ্জনে বিরাটপুত্র উত্তর বীর হইয়াও চেতনা হারাইয়াছিল, প্রতিপক্ষ বীরগণ যুদ্ধের জ্বয়ের আশা নাই অবধারণ করিয়াছিল; একদিন মধুস্থদনের মুখমারুতে প্রপুরিত হইয়া দেবদত্ত শঙ্খের সহিত পাঞ্চজন্ত শঙ্খ প্রলয়পয়োনিধির ঘোর গর্জনে বিশ্ববিজয়ী মহারথদিগকে পর্যান্ত ভীত, স্তম্ভিত, রোমাঞ্চিত, স্বেদখির ও বিপর্যান্ত করিয়া ত্লিরাছিল, সে গন্তীর গর্জন কিং আর কবির মুখে শুনিব না ? চিরদিনই কি বীণার নিষ্কণ, বেণুধ্বনি ও নৃপ্রশিঞ্চিত শুনিব ? বাঙ্গালীর শক্তি নাই---বলিতে পারি না। দে দিনেও ত মেখনাদবধে বাঙ্গালীর মেঘমন্দ্র গভীর ভেরীনিনাদ ভনিরাছি। আর ভনি না কেন ? এই জন্মই হঃখ হয়।

র্যাহারা বলেন, আহারের পরে বিশ্রাম-কেদারায় অন্ধশ্যানাবস্থায় ধুমপানের

মত কবিতার প্রয়োজন ; তাঁহাদিগের সহিত আমরা একমত হইতে 'পারি না। ভিন্ন দেশে তাহা হইতে পারে, ভারতে তাহা নয়। 'পূর্বে বলিয়াছি, "আবার বলিতেছি, বেদ, তম্ত্র, উপনিষদ, স্মৃতি, পুরাণ যেমন, অস্তমুখীন কবিতাও সেইরূপ অন্তমুর্থীন। ভারতের সঙ্গীত যেমন স্বরের লহর তুলিয়া অস্তরে টানিয়া লয়, ভারতের কবিতাও তেমনই ভাবের তরঙ্গ ছুটাইয়া অস্তরে টানিয়া লয়। ভারতের চিত্র ভারতের ভাস্বর্য্য যেমন চকুঃ ও মুথের ভাবে অন্তর্গ ষ্টি বুঝাইরা দেয়, ভারতের কবিতাও সেইরূপ অন্তর্গ ষ্টি খুলিয়া দেয়। ভারতের জ্যোতিষ যেমন গ্রহ উপগ্রহ দেখাইতে দেখাইতে সতালোকে লইয়া যার, গণিত যেমন এক ছই করিয়া গুণিতে গুণিতে সংখ্যাতীতের সমাচার ঘোষণা করে, কবিতাও সেইরূপ এ রুস সে রুস বলিতে বলিতে রুসম্বরূপ ব্রন্ধের পরিচয় প্রদান ' করে। সেই জন্ম বলিতেছি, কাব্য থেলার সামগ্রী,— আয়াদের সামগ্রী নয়। কাবা দিবাচক্ষর উন্মীলক, ব্রহ্মসতার পরিজ্ঞাপক। এইরূপ বিশিষ্ট ভাব আছে বলিয়া সহস্র চিত্রের মধ্যে ভারতীয় চিত্রকে টানিয়া বাহির করিতে পারি; এইরূপ বিশিষ্ট ভাব আছে বলিয়া সহস্র কবিতার মধ্য হইতে ভারতীয় কবিতার অবধারণ করিতে পারি। বিদেশে যাহাকে রোম্যান্টিক (Ronalic) কাবা বলে, এদেশীয় পণ্ডিতের। তাহাকেই ধ্বন্তাত্মক কাব্য বলিয়াছেন। বাচাার্থের উপ-লদ্ধি হইতেছে না. এমন ০ কাবাদ্ধক রোম্যাণ্টিক বা ধ্বন্তাত্মক কাব্য বলিতে পারি না। তাহা হইলে প্রসাদ গুণকে জলে ভাসাইতে হয়। বাচ্যার্থের উপলব্ধি না হইলে অক্ষম কবির ভাষায় অস্ফুটতারই দ্যোতনা হয়। যে कावा भर्ति फुठकाल वाजार्थत উপलक्षि कत्राहेशा, भरक याहा नाहे, वारका याहा নাই. ইঙ্গিতে এমন আর একটি অর্থ বুঝাইয়া দেয়, এবং দেই বাচ্যার্থ অপেক্ষা সেই অর্থের যদি চমংকারিতা থাকে, তাহাকেই ভারতীয় পণ্ডিতেরা ধ্বনিকাব্য विश्वाद्यात्म ।

['] কাব্যে যে দার্শনিক্তা আছে, বিদেশে তাহার সম্যক্ উপলব্ধি হয় নাই। এঁজন্ম তাঁহারা রোম্যান্টিক কাব্য কি লক্ষণনির্দেশ দ্বারা বুঝাইতে পারেন নাই; কিন্তু নিজে অন্থভৰ করিয়াছেন। বাঙ্গালায় ধৰ্মতাত্মক কাব্য আছে, প্রচুর পরিমাণে নাই, বাঁড়াইতে হইবে। বাঙ্গালায় অলঙ্কারশান্ত্র আছে, আলখ্য-প্রধান বাঙ্গালী তল্পাপ্রির বাঙ্গালী তাহা পড়িতে যাইরা মস্তিক্ষের ব্যায়াম করিতে অসমত। বালালীর মন্তিকের সামর্থ্য নাই বলিতে পারি না; তাঁহারা

যে কোন ও জটিল বিষয়ে পরীকা দিতে ঘাইয়া যথন .গুরুপুত্রদিগকে পর্যান্ত কথনও কথনও পশ্চাৎপদ করিতে সমর্থ হয়েন, তথন যে তাঁহারা অলভার শাস্ত্র বৃঝিবেন না, বলিতে পারি না। বালালী কেমন পাঠের সময়ে শিক্ষার সময়ে অপরিসীম পরিশ্রম করিয়া পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া আর পরিশ্রম করিতে চার না। মস্তিক্ষালনা আছে বুঝিলেই, বুদ্ধির বাারাম আছে বুঝিলেই, কেমন স্থান্দরভাবে সেই ক্ষেত্র হইতে সরিয়া দাঁড়ায় ! অনেক দিন হইল "ফ্রায়-মুকুল" মুদ্রিত হইলেও, ভাষাপরিচেছে মুক্তাবলী বক্ষভাষার অনুদিত ও প্রচারিত হইলেও, শিক্ষিত সম্প্রদায়ের নিকট সেই সেই পুস্তকের আদর হইল না; এই জন্ম শারীরক স্থত্র ও ভাষ্মের স্থর্হৎ বঙ্গামুবাদ পণ্যশালার এক কোণে পতিত হইরা কীটদষ্ট হইতেছে; এই জ্বন্ত তত্ত্বকৌমুদীর ও পাতঞ্জলভাষ্যের অমুবাদগ্রন্থ শ্রাদ্ধবাসরে দানের সহিত ত্রাহ্মণপণ্ডিতের হস্তে সমর্পিত হইয়াছে।—তাই বলিয়া আমাদিগের হতাশ হইলে চলিবে না, আলস্তের প্রশ্রয় দিলে হইবে না। নিদ্রিত সমাজকে জাগাইতে হইবে, শ্য্যাশয়ানসমাজের স্থথস্থা ভাঙ্গিতে হইবে। সাহিত্য-সভায় দার্শনিক বিষয়ের আলোচনা আছে, সাহিত্য-পরিষদে নাই। সাহিত্য-পরিষদে ও সাহিত্য-সন্মিলনে পুনঃ পুনঃ জটিল বিষয়ের আলোচনা করিয়া দার্শনিক বিষয়ের পুনঃ পুনঃ অবতারণা করিয়া বাঙ্গালীর রুচি সেই দিকে পরিবর্ত্তিত, প্রবর্ত্তিত, প্রবৃদ্ধিত করিতে হইবে; সাহিত্য-সভায় দার্শনিক বিষয়ের আলোচনা আরও বাড়াইতে হইবে; প্রত্যেক বাঙ্গালা মাসিকপত্রিকায় একটি ছুইটি দার্শনিক প্রবন্ধ লিখিতে হুইবে; বঙ্গুসাহিত্যে তরল বিষয়ের অবতারণা কমাইয়া গভীর বিষয়ের অবতারগ্ধা করিতে হইবে।

বঙ্গদাহিত্যে এখনও অনেক বিষয়ের অভাব আছে। আমি জানি, বাৎস্থায়ন-ভাষ্যের অমুবাদ আরম্ভ ৃহইরাছে; কিন্তু নব্য গ্রায়ের অমুবাদ করিতে কেইই অগ্রসর হয়েন নাই। মীমাংসা দর্শনের অনুবাদ হয় নাই; সিদ্ধান্তজ্যোতিষের ष्मस्राम इत्र नाहे। ष्यत्नक भूतात्मत ष्रकृताम इटेन्नाट्ड; त्रपूनमन छेन्नाचा ক্বত অনেক স্থৃতিতত্ত্বের অমুবাদ হইরাছে; একাদশী তত্ত্বের অমুবাদ হয় নাই। এ হলে স্বর্গীয় পণ্ডিত হাষ্ট্রীকেশ শাস্ত্রী মহাশরের জন্ম বড়ই শোকসম্ভপ্ত ছইতেছি। তিনি রঘুনন্দনের তর্কজটিল মীমাংসাগুলি জলের মত বঙ্গভাষায় বুঝাইরা দিয়াছেন। তিনি জীবিত থাকিলে, আমরা অনেক গভীর তন্ত্ব ৰাঙ্গালায় পাইতাম। ভর্ত্হরি কৃত "বাক্যপদীয়" "বৈয়াকরণভূষণসার"—,র্যাকরণসন্মত দার্শনিক মতের প্রতিপাদক গ্রন্থ, "মহাভাষ্যে"র স্থানে স্থানে ব্যাকরণের দর্শনবাদ আছে। এই সমস্ত গ্রন্থের বাঙ্গালায় অমুবাদ হওয়া চাই। বৌদ্ধ দর্শনের ও জৈন দর্শনের বাঙ্গলায় অমুবাদ নাই। বাঙ্গলায় তাহা জানিতে হইবে। হার্কাট স্পেন্সারের মত বিদেশীয় চিন্তাশীল পণ্ডিতদিগের কি দর্শন, কি বিজ্ঞান, কি অর্থনীতি, কি সমাজনীতি—ইত্যাদি সমস্ত মতবাদেরই বাঙ্গালায় অমুবাদ চাই।

বাঙ্গালাভাষায় বিনয়নমূতার বড় অভাব,— বিদেশীর মুখে, ভারতের বিভিন্ন দেশবাসীর মুথে প্রায়ই এইরূপ শুনিতে পাই। তাঁহারা তাহার উদাহরণস্বরূপ বলিয়া থাকেন,—"ইংরেজীতে আছে,—আমি আপনার সময়ের উপর আক্রমণ করিতেছি।—হিন্দীতে আছে,—আপ কিদ্ নামদে ভূষিত হায় ?—বাঙ্গলায় এরূপ কবিত্বপূর্ণ বিনয় নাই।" আমরা তাহা বলি না, বাঙ্গলায় আবার অভ্ বিষয়ে ইহা অপেক্ষা কবিত্বপূর্ণ বিনয় অনেক আছে। যাহা হউক, শুধু বিনয় নয়, অক্তান্য বিষয়েও শিক্ষা আছে, এ জন্য মহাকবি সেক্স্পীয়ারের নাটকগুলির, প্রসিদ্ধ কবি ও দার্শনিক গেটের নাটকাদির যথাযথ কাব্যাকারে ও চাঁদকবির হিন্দী "পৃষ্দীরাজ রাসৌ" কাব্যের যথাযথ কাব্যাকারে বাঙ্গালায় অমুবাদ হওয়া আবশুক। প্রাচীন কবি হোমারের ইলিয়াডেরও বাঙ্গলায় অমুবাদ আবশ্রুক। তাহা দ্বারা প্রাচীন ইতিহাদের কথঞ্চিৎ উদ্ধার হইবে, গ্রীকের সহিত ভারতের ধর্মে, আচারে, ব্যবহারে কতটুকু সম্বন্ধ ছিল, তাহাও বাক্ত হইবে।

সাহিত্য-পরিষৎ বাঞ্চলা, সাহিত্যের সংগ্রহ করিয়া অদম্য উৎসাহে ইতিহাসের অাহরণ করিতেছেন; বরেন্দ্র-অঁমুসন্ধানসমিতি এক জন মুক্তহস্ত, শিক্ষিত ताककूमारतत धनवन, कनवन, वृक्तिवर्तन, এक कन विरमधरळत राज्यक, रमवर्म्छ, প্রস্তরফুলুক, তোরণফলক, তোরণস্তম্ভ আহরণ করিয়া আহত লিপিমালার অর্থের সহিত সামঞ্জন্ম করিয়া ইতিহাস-উদ্ধারের যুদ্ধ করিতেছেন। এজন্য আশা করি, অজ্ঞানমলিন, ধূলিধূদর বঙ্গের প্রাচীন ইতিহাস অচিরে মার্জিত হইয়া, অগ্নিপরীক্ষায় পরিশুল্র হইয়া নিজের উজ্জ্বলালোক লোক-লোচনের সমীপে উপস্থাপিত করিবে। এ স্থলে ইহাও বক্তব্য যে, প্রাচীন খরোষ্ট্রী ও ব্রাহ্মী লিপি পাঠ করিতে পারেন, বাঙ্গালীর ভিতরে এমন ছুই তিনটীমাত্র উত্তমশীল, শিক্ষিত যুবক দেখিতেছি। তাঁহাদিগকে দৃষ্টান্ত করিয়া এই লিপিতত্ববিভার শিক্ষাবিস্তার আবশুক। অর দিন হইল, বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে মনস্বী লেথকের চিন্তাপ্রস্ত বাঙ্গণাভাষার, ব্যাকরণ বাহির হইয়াছে। বাঙ্গণাভাষার প্রকৃতির ও গতির নির্দ্ধারণের জন্য, পালী, প্রাকৃত ও সংস্কৃতের সহিত সম্বন্ধ-নির্ণয়ের প্রয়োজন

व्हेबाटह। क्रुट्यानर्गन बाता अक्तत्र शित्रवर्तात सारमुना । निवर्गन खाविकात একান্ত আবশুক। তাহা দারা কেবল শক্তর বুঝিব, এমন নয়, প্রাচীন ইতিহাসও পরিন্দুটরূপে পরিব্যক্ত হইবে। উদাহরণস্বরূপ বলিতে পারি, ইউরোপীয় পণ্ডিতদিগেঁর মতে ভারতে পূর্ণের নাটক ছিল না, গ্রীকের সঁম্বন্ধে ভারতে নাটক আসিয়াছে। রামায়ণে অযোধ্যাবর্ণনে যে নাট্যশালার উল্লেখ আছে, তাহা বোধ হয় তাঁহারা প্রক্ষিপ্ত বলিতে চাহেন। মহাকবি ভাদের "স্বপ্নবাসবদত্ত" প্রভৃতি নাটক প্রচারের পর অবশ্র তাঁহাদিগের সেই সিধান্ত ভিত্তিশৃত্ত হুইয়া পড়িতেছে। ভাষাতত্ত্বের বিশ্লেষণেও আমরা স্থদূর প্রাচীন ভারতে অভিনয়ের অঙ্গপ্রতাঙ্গগুলির উপলব্ধি করিতে পারি। বাঙ্গলাভার্যায় ব্যবহৃত শব্দে আমরা "বিটে"র নিদর্শন দেখিতে পাই। রক্ষপুরবাদী ইতর লোকের ভাষায় "মাতামহী"কে বুঝাইতে অম্বাজাত "আম্বী" শব্দের ব্যবহার ও নান্দীজাত "নান্দ্য" শব্দের ব্যবহার দেখিতে পাই। এজন্মও আমাদিগের ভাষাতত্ত্বের আলোচনা করিতে হইবে। কবিকল্কণ-চণ্ডী ও চৈতনা-চরিতামৃতে বেমন তিন চারি শত বর্ষ পূর্বের সমাজচিত্র দেখিতে পাই, দেইরূপ সেই দেই যুগের সমাজচিত্র রামারণে আছে, মহাভারতে আছে, পরবর্ত্তী কালের কাব্যনাটকেও আছে। কেবল ভারতীয় রাজা ও রাজপুরুষের ইতিহাস সংগ্রহ করিলে ভারতের ইতিহাস হইবে না ; ভারতীয় নরনারীদিগের তাৎকালিক ধর্ম্ম, নীতি, আচার, ব্যবহার—সমস্তই বঙ্গভাষায় আনিয়া লোকলোচনের সমক্ষে ধরিতে হইবে। তাহা করিতে হইলে, সংস্কৃত-সাহিত্যের সেবা আবশুক।

এই যে হবির্গন্ধি, অবিচ্ছিন্ন হোমধুম ব্যোমতলে তরঙ্গে তরঙ্গে ক্রীড়া করিয়া তপোবনের সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে; এই যে আশ্রমমূলে প্রবাহিতা গঙ্গা, যম্না, সরয়, রেবা, গোদাবরী, জমসার সলিলসিক্ত ধূপধ্যবাহী কুস্থমস্থরভি-নিশ্ব সমীরণ আশ্রমগমনোল্ব্থ পথিকের ত্রিতাপদগ্ধ হাদয়কে স্পর্শ করিয়া ভক্তির পবিত্র ধারা বহাইতেছে, এই যে আশ্রমতক্রর আলবালে বিহঙ্গমবিহঙ্গমীরা নিঃশঙ্ক-চিত্তে মুনিকন্যাদিগের কলসোল্ব্রুক্ত জলধারা পান করিয়া পরিতৃপ্ত হইতেছে; এই যে উটজপ্রাঙ্গণে নিঃশঙ্কশারা হরিণী ক্রফসারের শৃঙ্গে কণ্ডুয়িত হইয়া অর্কনিমীলিতনেত্রে স্থাপে রোমন্থন করিতেছে; এই যে উটজন্বারে যুথে যুথে শাবকাম্প্রত হরিণহরিণী মুনিপত্নীদিগের ভাগে ভাগে হস্তদন্ত নীবাররাশি ভক্ষণ করিতেছে; এই যে নির্মান বিজ্ঞান্ত পরিস্পরের হিংসা ভূলিয়া মন্ত্রম্বের স্বর্গন্ধ আক্রষ্ট পক্ষিক্ল ও শ্বাপদক্ল পরস্পরের হিংসা ভূলিয়া মন্ত্রম্বের

ন্যার চতুর্দিকে দাঁড়াইয়া রহিয়াছে; আর ঐ যে মেদিনী বুক চিরিয়া, সমুদ্র অগাধ জলরাশি সরাইয়া, পর্বত নিজের গুহান্বার উন্মৃক্ত করিয়া, বাঁহার চরণে নিয়ত রাশি রাশি মহার্ঘ রত্ন উপহার দিতেছে; যক্ষ, রক্ষ, দৈত্য, দানব সসন্ত্রমে যাঁহাকে কর যোগাইতেছে; সেই স্গাগরা স্বীপা স্কাননশৈলা বস্থধার অধীশ্বর ঐ যে মহিষীর সহিত ক্রীতদাদের ন্যায় হোমধেমুর সেবা করিতেছেন, সে কালের এই চিত্র, অতীত যুগের এই চিত্র কাব্যে ভিন্ন কোথায় পাইব ? পূজনীয়া মুনিপ্লব্নীদিগকে আদর্শ করিয়া সেকালের গৃহিণীরা যে মুক্তহন্তে পশুপক্ষীকে পর্যাস্ত অকাতরে অন্ন দিয়া দয়ার উৎস ছুটাইয়া দিতেন; সে কালের ক্লুৎক্ষাম দ্রিদু গৃহীরা পর্য্যন্ত মধ্যাকে ও সায়াকে উপস্থিত অতিথিকে নিজের অন্ন দিয়া দেবনির্স্কিশেষে পূজা করিতেন; আর যাঁহারা তৈলাভাবে নিজে অন্ধকারে থাকিয়া জ্ঞানবিজ্ঞানের আলোকে জগৎকে আলোকিত করিতেন, নির্জনে বদিয়া গোগনিষ্ঠ হইয়া চিস্তাসমূদ্রের উন্মথনে বিবিধ বিভার নানাবিধ রত্ন উদ্ধরণ ও আহরণ করিয়া জগংকে বিলাইয়া দিতেন; নিজের জীবিকার জন্য একটিও রাখিতেন ना : विश्ववल, मञ्जुगावल, मञ्जिवल अन्यत्क ताक्रमिश्हामतन वमाहेश नित्क পर्न-কুটীরে বাদ করিতেন; দেই জ্বলদগ্নিপ্রভ তপ্তকাঞ্চনকান্তি বিহ্যংপুঞ্জ, একমাত্র জগতের হিত্রতে সমাধিস্থ, লোভশূনা জগদ্গুরু ব্রাহ্মণ কোথায় ? রাজা-ধিরাজের মস্তকস্থ মণিময় মুকুট বাঁহার চরণস্পর্শ করিতে ভীত, সেই জগৎপূজা ব্ৰাহ্মণ আজ কোথায় ? ৃ

সেই অতীত যুগের, সত্যা, ত্রেতা, দ্বাপরের কাব্যপ্রদর্শিত ব্রাহ্মণের আদর্শঋষির আদর্শ সমুথে রাখিয়া শিক্ষা করিলে ব্রাহ্মণের সেইরূপ মালিন্যশূন্য-তেজঃপূর্ণ ব্রহ্মণা ফুটিয়া বাহির হইবে, জগতের গুরুগিরি করিতে আবার ব্রাহ্মণের
সামর্থ্য জন্মিবে, ঋষিপত্নীদিগের আদর্শ গ্রহণ কয়িলে আবার ভারত সীতাসাবিত্রীর পরমপবিত্রচরণ স্পর্লে ধন্য হইবে, প্রত্যেক গৃহ—রাজপ্রাসাদ হইতে
দরিদ্রের পর্ণকূটীর পর্যান্ত একস্করে এক লক্ষ্যে বাঁধা হইয়া প্রপৃত তপোবনে
পরিণত হইবে। যতই কেন ঘুরাইয়া ফিরাইয়া রাখি না, কম্পানের কাঁটা সেই
এক দিকে, এক উত্তর দিকেই মুখ রাখিয়া দ্বাবহিতি করিবে। এককে ছাড়য়া
যেমন শত, সহস্র, অযুত, নিবৃত, ধর্ম, নিথর্ম, কর্মুদ, কিছুই হয় না, এক হইতে
যেমন নয় পর্যন্ত ঘাইয়া আবার একে উপনীত হইতে হয়, একের পরে যেমন
শ্ন্য ভিয়া আর কিছুই নাই, শ্নেয় উপরে প্রাসাদ-কল্পনার মত যেমন মিছামিছি
ধর্ম, নিথর্ম গণা হয়; ক্লম্বৈছগায়নের উপদেশে ভারত ভাহাই ব্রিয়াছে।

আদর্শ পুরুষ পুরুষোত্তম জ্রীক্ষণ্ডের জ্রীমুথের আদেশে "ভূমিরাপোংনলৈ। বায়ুঃ ধং মনোবৃদ্ধিরেব চ । অহন্ধার ইতীয়ং মে ভিন্না প্রকৃতিরষ্টধা"—ভগবানের এই আটটি বিভিন্ন প্রকৃতি জানিয়া একের সঙ্গে বোগ নয়ট গুণিয়া আবার একে উপস্থিত হইবার শিক্ষা লাভ করিয়াছে। আদর্শপূন্য শিক্ষা ভারতের নয়, লক্ষ্যপূন্য গতি, গস্তব্যপূন্য ধাবন ভিন্ন দেশের হইতে পারে, উন্নতির শেষ নাই, ভিন্ন দেশের সিদ্ধান্তঃ এ দেশের নয়।

একদিন তমসাতীরে রক্তাক্ত-কলেবর বিহঙ্গকে দেখিয়া বিহঙ্গমীর আর্ত্তনাদে ব্যথিত-হাদয় হইয়া৽ যে স্বচ্ছনায়ী বনবিহঙ্গম উন্মুক্ত কলক্রপ্তে করুণ রসের মূচ্ছনায় আকাশ ভাসাইয়াছিল, রাজপ্রাসাদে পিঞ্জরাবদ্ধ বিহঙ্গম বছকাল শিক্ষা করিয়াও কি সেই স্করে গাহিতে পারিয়াছে ? তাই বলি, ঋষির আদশ গ্রহণ করিতে হইবে। ব্রহ্মমুখ-কমলবন-বিহারিণী মরালীকে মহর্ষি কি মদ্রে আবাহন করিয়া পৃথিবাতে আনিয়াছিলেন, বেদের অমুষ্টুপ ছন্দকে শোকগাথার শ্লোকে পরিণত করিয়াছিলেন; সে মন্ত্র লিখিতে হইবে, সেই মন্ত্রবলে আবার সংস্কৃতরূপ সত্যলোক হইতে বঙ্গভাষারূপ মর্ক্তলাকে তাহার ভাবরাশি আনিতে হইবে।

রাজাধিরাজ ভারতসমাট পঞ্চম জর্জের শাসনকালে জ্ঞানের আলোচনায় আমাদিগের অবাধ প্রসার রহিয়াছে। বঙ্গে ও ভারতে নানা জাতির সমাবেশ, নানাধর্মাবলম্বীর অধিবাস, আমরা বঙ্গবাসী এক আস্থানগৃহে পাশাপাশি ভাবে বসিতে বা দাঁড়াইতে অসমর্থ। এক বাণীর স্মারাধন্যয়, বাণ্টর অর্চনায় আমরা বঙ্গবাসী হিন্দু, রাহ্ম, মুসলমান, বৌদ্ধ, জৈন, খ্রীষ্টয়ান—সকলে ল্রাভ্ডাবে মিলিয়া মিশিয়া সরস্বতীর পবিত্র মণ্ডপে একত্র সমবেত হইতে পারি। তাই, আজ আমরা সরস্বতীর পাদপত্মে পুস্পাঞ্জলি ভরিয়া ফুল লইয়া পবিত্রচিত্তে এক সঙ্গে এক মণ্ডপে এই সাহিত্য-সন্মিলনে উপস্থিত ইইয়াছি। আমাদিগের সেই ব্যাস বাল্মীকির আরাধিতা, কালিদাস ভবভূতির অর্চিতা সরস্বতীও আজ বাঙ্গালীর পূজা লইবারণ জন্য বাঙ্গালীর বেশে, বঙ্গভাষা-বেশে সন্মুথে অধিষ্ঠিতা। সভ্যগণ, ল্রাভ্গণ, সৌভাগ্যের দিন উপস্থিত; মন্ত্র পাঠ করিয়া মায়ের চরণে অঞ্চলি দান করুন; শতসহত্র স্বতপ্রদীপ আলিয়া মায়ের আরতি করুন; আর যিনি শব্ধ বাজাইতে জানেন, তিনি এক স্করে মঞ্চলশন্থ বাজাইয়া দিয়াওল মুথরিত করুন।

কি বলিতে কি বলিলাম, জানি না। সঙ্গীতজ্ঞ পিতা অঞ্পস্থিত, সঙ্গীতে অনভিজ্ঞ পুত্র পিতৃগৃহে প্রবেশ করিরা পিতার পতিত বীণা ক্রোড়ে তুলিয়া এখানে সেধানে সকল তারে এক এক বার আঘাত করিয়া দেখিল, বীণায় পুকারিত বীণায়

প্রকৃত স্থর বাহির হইল না। আমারও বৃঝি সেই দশা ঘটিয়াছে। এথানে সেথানে নানা স্থানে আগাত করিলাম, সাহিত্যের প্রকৃত স্থর বুঝি বাহির করিতে পারিলাম না। "সীদামি" বলিয়া উপবিষ্ট হইয়াছি, "উৎসীদামি" বলিয়া এখন উঠিয়া পড়ি, আপনারা আমাকে ক্ষমা করুন।

শ্রীযাদবেশ্বর তর্করত।

ইতিহাস-শাখার সভাপতির অভিভাষণ।

বঙ্গীয় সাহিত্য-সন্মিলনের বর্ত্তমান অধিবেশন, সপ্তম অধিবেশন। কিন্তু ইহা নানা কারণে ন'ব-পর্য্যায়ের প্রথম অধিবেশন নামেই কথিত হইবার যোগ্য। যে দদাশয় রাজপুরুষ, বাঙ্গালীর অরুত্রিম কল্যাণ-কামনায়, জ্ঞানোন্নতির উৎসাহবর্দ্ধন করিয়া, সকলের আন্তরিক ক্লতজ্ঞতাপূর্ণ শ্রদ্ধা আকর্ষণ করিতে সমর্থ হইয়াছেন, সেই মহামুভব লর্ড কারমাইকেল মহোদয় স্বয়ং স্বস্তিবাচন করিয়া, এই অধিবেশনের মঙ্গলম্বার উদ্যাটিত করিয়া দিয়াছেন। যে রাজনগর বহু-বিবুধ-সমাবাসিত ভারত-ভূমির অভিনব জ্ঞানকেন্দ্ররূপে প্রতিষ্ঠালাভ করিয়াছে, সেই কলিকাতা-রাজনগর এই অধিবেশনের অধিষ্ঠানক্ষেত্র। বাঁহারা বঙ্গভূমির অলঙ্কার ও বঙ্গদাহিত্যের ্ধুরন্ধর, তাঁহারা সকলেই এই রাজনগরে বাস করিয়া, রচনা-প্রতিভায় বঙ্গসাহিত্যকে বিশ্ব-দাহিতাসমাজে সন্মানাম্পদ করিয়া তুলিয়াছেন। তাঁহাদের সমাগম-সৌভাগ্যে বঙ্গীয় সাহিত্য-সন্মিলনে যে নবজীবন-স্রোতঃ প্রবাহিত হইয়াছে, এই অধিবেশনের সকল[ু] বিভাগেই তাহার অবিরল রসধারা উচ্ছুসিত হইন্না উঠিন্নাছে। এই সকল কারণে, বঙ্গসাহিত্যের ক্রমোন্নতির ইতিহাসে, এই অধিবেশনের কথা চিরম্মরণীয় হইয়া 'থাকিবে। এরূপ অধিবেশনে,—ইতিহাস-বিভাগের আলোচনায়,—আমার ন্যায় পল্লীনিবাসী কর্মক্লান্ত অবসরশূন্য নগণ্য ব্যক্তিকে সভাপতিপদে বরণ করিয়া. আপনারা যেরূপ সমাদর প্রদর্শন করিরাছেন, আমাকে তাহার যোগাপাত্ত মনে করিয়া, আমার আত্মপ্রসাদ উপভোগ করিবার উপায় নাই। তথাপি আপনাদের আজ্ঞা "অবিচারণীয়া" বলিয়া,—অযোগ্য হইলেও,—আমাকে আজ্ঞা পালন করিতে हरेबारह । **व्याभनारमंत्र माह**राह्य, —व्याभनारमंत्र महाराष्ट्र प्रमीठीन ममार्लाठनाव. আপনাদের উপদেশে ও দৃষ্টান্তে,—বছবিষয়ে শিক্ষালাভ করিতে পারিব, ইহা আমার পক্ষে অর প্রলোভনের বিষয় নহে। আপনারা বিবিধ বিভাগের আলোচনার জনা

শ্বতন্ত্র অধিবেশনের ব্যবস্থা করিয়া, সে প্রলোভনকে আরও অনতিক্রমনীয় করিয়া তুলিয়াছেন। বলীয় সাহিত্য-সন্মিলন "মিলন এবং মেলন" মাত্রে পরিতৃপ্ত না থাকিয়া, অন্যান্য সভ্যসমাজের সাহিত্য-সন্মিলনের দৃষ্টাস্তের অনুসরণ করিয়া, মানব-জ্ঞানের বিবিধ বিভাগের পর্য্যাপ্ত আলোচনার যথাযোগ্য অবসরলাভের জন্য উৎস্কক হইয়া উঠিতেছিল; আপনারা এই অধিবেশনে তাহার ব্যবস্থা করিয়া, নবয়ুগের অবতারণা করিয়াছেন। ইহার জন্য বর্তমান এবং ভবিষাৎ বল্পবাসিগণ ক্রতজ্ঞহাদয়ে আপনাদের জয়কীর্ত্তন করিবে। আমি সর্ব্বপ্রথমে সেই ক্রতজ্ঞতা ব্যক্ত করিবার স্থাগে লাভ করিয়া পুনঃ পুনঃ ধন্যবাদ করিতেছি।

বঙ্গ-সাহিত্যে সত্য সতাই এক ন্তন যুগের অভ্যাদয় হইয়াছে; নৃতন যুগের অভ্যাদয় এক নৃতন শক্তিও পরিফুট হইয়া উঠিতেছে। এথন বঙ্গ-সাহিতাই বাঙ্গালীর প্রকৃত উন্নতিলাভের প্রধান সোপান বলিয়া সর্বক্র মুক্তকঠে স্বীকৃত হইতেছে। এই নবয়ুগে, ইতিহাস দিন দিন অধিক মর্য্যাদা লাভ করিয়াছে। এখন পল্লীর ইতিহাস হইতে পৃথিবীর ইতিহাস পর্যান্ত বঙ্গভাষায় লিখিত ও প্রকাশিত হইতেছে। যাহা ছিল না, তাহা আসিয়াছে;—দেশের ইতিহাসের জন্য দেশের নরনারীর আন্তরিক আকাজ্জা প্রবৃদ্ধ হইয়া উঠিয়াছে। আপাততঃ ইহাতেই যেন আমরা প্রচুর পরিতৃপ্তি লাভ করিয়াছি। স্বতরাং কোন্ প্রণালীতে ইতিহাস সঙ্কলিত হওয়া বাঞ্কনীয়, তাহা স্থির করিবার প্রয়োজন এখনও অক্তৃত হইতে পারে নাই।

আমাদের ইতিহাস নাই, ইতিহাস রচিত হউক। ইহাই এতকাল বলিবার কথা ছিল। সে কথা পুনঃপুনঃ বলাঁ হইয়া গিয়াছে। "যে দেশে গৌড়-তাদ্রলিপ্ত-সপ্তগ্রামাদি নগর ছিল, সে দেশের ইতিহাস নাই।" ইহা শত ভাবে শত ধিক্কারে বাঙ্গালীর সাহিত্য-শক্তিকে উদ্ জ করিয়া তুলিয়াছে। এখন আর ইহার পুনরুক্তিকরিবার প্রেয়োজন নাই। এখন "আমার দেশ" সকলের চিত্তবৃত্তি অধিকার করিয়া, ইতিহাস-সঙ্কলনের প্রশংসনীয় উভ্যমে বঙ্গবাসীকে উৎসাহ-পূর্ণ করিতেছে, এবং একে একে অনেকগুলি "অমুসন্ধান-সমিতি"র জন্ম দান করিয়াছে। এখন কিছু বলিতে হইলে, আর একটু অগ্রসর হইয়া, বলিতে হয়—"ইতিহাস রচিত হয় ত যথাযোগ্যাভাবে রচিত হউক।" কারণ, ইতিহাসের নামে যাহা তাহা রচিত হইতে থাকিলে, অয় কালের মধ্যেই আমাদের এই অভিনব উভ্যম অশ্রদ্ধার ও উপহাসের বিষয় হইয়া গড়িবে;—আমাদের অবস্থা আরও শোচনীয় হইয়া উঠিবে। এই কথা বলিবার সময় আসিয়াছে বলিয়া, আমি কেবল এই একটি কথা লইয়াই আপনাদের সমূথে

উপস্থিত হইরাছি। বহু সাধকের বহু বর্ষের অবিচলিত সাধনা-প্রভাকে: আমানের ইতিহাসের যে সকল উপাদান ধীরে ধীরে সঙ্কলিত হইন্নাছে, তাহার প্রক্লিক্টি ুনা ক্রিলেও, তাহা আমাদের নি**জ্**য হইয়া থাকিবে। বাহারা ভাহার জ্ঞ আমাদের ক্তজ্ঞতার পাত্র, তাঁহাদের মামোলেখ না করিলেও, তাঁহারা চিরশ্বরণীয় হইয়া থাকিবেন ৷ ভবিষ্যদংশীরগণ তাঁহাদের সমস্ত ভ্রম ক্রটী ও অসম্পূর্ণতা তিতিক্ষার সহদয় দৃষ্টিতে দর্শন করিয়া, কেবল তাঁহাদের সাধু উদ্দেশ্যের ও প্রাশংসনীয় উন্তমের যথাযোগ্য জয়কীর্ন্তন করিবে। স্থতরাং আমি তাঁহাদের নামের ও প্রত্যেকের কীর্ত্তিকলাপের উল্লেখ করিয়া ধন্ত হইবার প্রবল প্রলোভন অতিক্রম করিয়া, আমাদের ভবিষ্যতের কর্ত্তব্য সম্বন্ধেই যৎসামান্ত আলোচনার স্ত্রপাত করিব। আমাদের ভবিষ্যৎ ধীরে ধীরে জ্ঞানালোকে সমুজ্জন হইয়া উঠিতেছে; আমদের সাহিত্য-ৰল প্রতিভাসম্পন্ন সাধকগণের দৃঢ় নিষ্ঠায় ক্রমে ক্রমে শক্তিশালী হইয়া উঠিতেছে; ধনক্রবেরগণের ও রাজপুরুষগণের নিকট বিবিধ উৎসাহ লাভ করিয়া, আমাদের আশা দিন দিন অধিক পরিস্টুট হইয়া উঠিতেছে। যোগ্যতার পরিচয় প্রদান করিতে পারিলে, বঙ্গসাহিত্য যে বিশ্ব-সাহিত্য-সমান্তে বথাযোগ্য প্রতিষ্ঠালাভ করিতে পারিবে, তাহার পূর্বাভাস প্রকাশিত হইরা পড়িরাছে। এই গুভ লুক্ষণের সমাদর-রক্ষার জন্তাও আমাদিগকে ভবিষ্যতের কর্ত্তব্য সম্বন্ধে আলোচনার স্ত্রপাত করিছে ছইবে।

ু ইতিহাস-সঙ্কানের প্রকৃষ্ট প্রণালী স্থির করিবার জন্ম পাশ্চাত্য পণ্ডিতমণ্ডলী বিবিধ উপাদের প্রস্থ ও প্রবন্ধ প্রকাশিত করিয়াছেন। আমাদের সাহিত্যে এখন ও^{ক্}সেক্লপ চেষ্টা প্রচলিত 'হয় নাই। ইতিহাস বলিতে কি বুঝিব,—তাহা এখনও আমানের: নেশে বিলক্ষণ তর্কসঙ্কুল হইয়া রহিলাছে। স্থতরাং প্রণালী-নির্ণরের প্ররোজন প্রকৃত প্রয়োজন বলিয়া অমূভূত হইতে পারে নাই। এক সময়ে পাশ্চাত্য পভিতসমাজেও এইরূপ অবস্থা বর্তমান ছিল। "ইংলভের প্রত্যৈক পল্লীর ইতিহাস আছে, ভারতবর্ষের স্থায় স্থবহৎ দেশের একধানিমাত্র ইভিহাস নাই," থাছারা এই কথা গুনাইয়া স্পর্ধা-করিতেন, ভাঁছালা এখন বুরিতে পারিরাছেন,—তাঁহাদের বাহা আছে, তাহাও ইতিহান নহে—প্রক্লুত ইতিহান কোনও দেশেই সঙ্গাতি হয় নাই। প্রকৃত ইতিহাস কাহাকে বলে, ভাহা কেবল আধুনিক যুগেই,—অল্পনিমাত্র,—উত্তাবিত হইরাছে। 💯 বাহা ুপুরাকাল হইতে ইতিহাস নামে মধ্যাদা লাভ করিবাছিল, ভোহা

ক্তেবল ক্রতিপর স্মরণযোগ্য ঘটনাবলীর একদেশদর্শিনী পবিবরণমালা 🖟 তাহাতে वाक्कि-विल्यादव पा क्रममञ्जाक-विल्यादव क्रमश्राक्य-काहिनीत धार्थाच । काहात्र । ভুষ্টি সম্পাদন করা, অথবা শিকাদান করা, অথবা যুগপৎ এই উভয় কার্য্য, ত্বসম্পন্ন করা, ইজিহাস-রচনার উদ্দের্গ হইরা লাড়াইরাছিল। ডক্ষরুঁ তাহা বদ-সাহিত্যের অন্তর্গত এক শ্রেণীর দরস আধ্যায়িকার আকার ধারণ করিতে বাধ্য হইন্নাছিল। তাহা অবসর-সমরে চিত্তবিনোদন করিত;—রচনাশিক্ষার্থীকে উৎকৃষ্ট আদর্শের সন্ধান প্রদান করিত;—বীরকীর্ত্তির ও অলৌকিক আত্ম-বিসর্জনের সমুজ্জন বর্ণনার লোকচিত্ত মন্ত্রমুগ্ধ করিয়া রাখিত। তাহা সত্য কি না, কেহ তাহা জিজ্ঞাসা করিবার প্রশ্নোজনমাত্র অমুভব করিত না। ভাটের গাথা এবং ইতিহাসের কথা তুল্য ভাবেই পল্লবিত হইরা উঠিয়াছিল। গাঁহারা ইতিহাস চাহিতেন, এবং যাঁহারা ইতিহাস রচনা করিতেন, তাঁহারা কেহই পূর্ণাঙ্গ সত্যের জন্ম লালায়িত হইত্নে না ;—জাঁহারা চাহিতেন রচনালালিতা, বর্ণনা-মাধুর্য্য, স্বজাতি-গৌরব, স্বপক্ষ-পক্ষপাত, স্বরচিত আত্ম-সম্বর্জনা। স্বতরাং পুরাকালের ইতিহাসে প্রমাণ-উল্লেখের আড়ম্বর দেখিতে পাওয়া যাইত না। মধাযুগে ইহার প্রথম পরিবর্ত্তন সংসাধিত হয়। তথন হইতে বিবরণের সঙ্গে সঙ্গে প্রমাণের উল্লেখ করিবার প্রয়োজন অহুভূত হইবার স্ত্রপাত হয়। তথাপি অনেক দিন পর্যান্ত প্রমাণ গৌণকর ছিল; মুখ্যকর ছিল আখ্যায়িকা;---তাহার সকল কথার সহিত উল্লিখিত প্রমাণের সর্বাংশে সামঞ্জন না থাকিলেও, ইতিহাস কুল হইত না। অষ্টাদশ শতাকী হইতে ইতিহাস তাহার চিরপরি্চিত কুদ্র গ্রণ্ডী অতিক্রম করিয়া, সমগ্র মানব-সমাজের সহিত সম্বন্ধ-সংস্থাপনার আয়োজন করিতে অগ্রসর হয়। উনবিংশ শতাকীর শেষার্দ্ধ হইতে তাহাই ক্রমে ক্রমে মানবজ্ঞানের একটে বিশিষ্ট বিভাগ বলিরা আত্মঘোষণা করিয়াছে। রস-সাহিত্যের মোহ-মদিরা প্রত্যাখ্যান করিরা, বৈজ্ঞানিক আত্মসংষমু অভ্যাস করিতে গিরা, ইতিহাসকে অনেক বিষয়ে অনেক ত্যাগস্বীকার করিতে হইয়াছে। এখন আৰু সে দিন নাই। এখন আরু ইতিহাস সরস আখ্যারিকা-রূপে আখ্র-পরিচর প্রদান করিতে সম্বত হল না; এখন তাহা মানুব-বিজ্ঞানের উচ্চপদবী স্মারিকার করিবার জন্ত বন্ধপরিকর। এখন কেবল প্রামাণের প্রাধান্য। বিষয়ে প্রমাণের সভাব, সে বিষয়ে ইতিহাস নীরবে থাকিতে কাধ্য ৷ বেঁ বিষয়ের প্রমাণ কালক্রমে বিলুপ্ত হইরা সিরাছে, মে বিষরের ইন্ডিহাসও বিলুপ্ত হইরা निवादह । ''क्रुडार अथन जात्र जनभावन-काहिनी 'इहेटक क्या 'जात्रक कतिवात

প্রথা মর্ঘ্যাদালাভ করিতে পারে না। যাহা গিয়াছে, তাহা গিয়াছে:;—তাহার স্থান পূর্ণ করিবার জন্য এখন আর কল্পনা-লোলুপ রচনা-লালিত্যের প্রশ্রমদান কেরিবার উপায় নাই। এখন প্রমাণ চাই।প্রমাণ থাকে, ইতিহাস আছে; প্রমাণ নাই, ইতিহাসও নাই। যাহার প্রমাণ আছে,—এখন অথবা ভবিষ্যতে আবিষ্কৃত হইবার আশা ও সম্ভাবনা আছে,—এখন কেবল তাহার দিকেই ইতিহাসের দৃষ্টি দৃঢ়নিবদ্ধ হইয়াছে। স্নতরাং এখন ইতিহাসের প্রধান লক্ষ্য-তথ্যামুলন্ধান। তাহার সহিত লেখনী অপেকা খনিত্রের সম্বন্ধ নিকটতর;—তাহার পক্ষে রচনালালিত্য অপেক্ষা যাথাতথ্য অধিক উপাদের। এই অভিনব পরি-বর্ত্তন-প্রবাহের অনুসরণ করিতে অসমর্থ হইরা, আমরা কথনও কথনও আমাদের পূর্ব্বসংশ্বারের প্রতিকৃল প্রত্যেক প্রমাণ-পর্য্যালোচনার পাশ্চাত্য চেষ্টাকে আমাদের বিরুদ্ধে জাতিগত আফ্রমণ মনে করিয়া, আত্মরক্ষার্থ ছন্দ্ববুদ্ধে অগ্রসর হইয়া, বিচার-তুর্বলতার পরিচয় প্রদান করি।

এ দিকে পাশ্চাত্য পণ্ডিতবর্গের অধ্যবসায়-বলে তথাামুসন্ধান-কার্য্য যত দূর অগ্রসর হইতে পারিয়াছে, তাহাতেই বুঝিতে পারা গিয়াছে, (১) প্রমাণ-আবিদ্ধারের চেষ্ঠা, (২) প্রমাণসংগ্রহের ও সংরক্ষণের আয়োজন, এবং (৩) প্রমাণ-পর্য্যালোচনার প্রণালী সমুচিত শিক্ষার ও অভিজ্ঞতার উপর নির্ভর করে i সেরপ শিক্ষার ও অভিজ্ঞতার অভাব থাকিলে, যাহার তাহার উল্লমে, যথাযোগ্য ভাবে ইতিহাস সঙ্কলিত হইবার সৃত্তাবনা নাই। অন্যান্য শাস্ত্রের ন্যায় এই . শাস্ত্রেও অধিকারি-নির্ণয়ের প্রয়োজন আছে।

আমাদের ইতিহাস যথাযোগা ভাবে সঙ্কলিও হউক, এইরূপ একটি সাধু ইচ্ছামাত্র বিজ্ঞাপিত করিয়া, বিজ্ঞতার অন্তরালে আত্মগোপন করিবার উপায় নাই। বর্ত্তমান অবস্থায় আমাদের পক্ষে এই কার্যেন সহসা সকলতা-লাভের সম্ভাবনা , দেখিতে পাওয়া যায় না। যথাযোগ্য ভাবে ইতিহাস সঙ্কলিত করিতে যেরপ শিক্ষার ও অভিজ্ঞতার প্রয়োজন, বর্তমান অবস্থায় আমাদের দেশে তাহার অভাব অত্যন্ত অধিক। আমাদের বিশ্ববিদ্যালয় এই শ্রেণীর শিক্ষা বিভূত করিবার জন্ম লালারিত ছিল না। ঐতিহাসিক বিচারবৃদ্ধি প্রবৃদ্ধ করাইবার জন্ত চেষ্টা করা অপেক্সা বহুবিস্থৃত বিবরণভারে মন্তিক ভারাক্রাস্ত করিবার চেষ্টাই আমাদের প্রথবিফালরের মুখা চেষ্টার পর্যাবসিত হইরাছিল। শিক্ষা-প্রণালী পুরাতন যুগের পরিত্যক্ত প্রণালীর অত্নরণ করিতে গিয়া, স্থিতিশীল থাকিবার জন্তু বত্নশীল হইরাছিল। অতি অর্মদন হইতে তাহার বিবিধ

অন্ধবিধা অন্তত্ত হইরাছে; এবং আরও অতি অল্পনিন ছইতে যে সকল অভিনব ব্যবস্থা প্রচলিত হইরাছে, তাহা এখনও আশানুরপ ফল প্রসব করিবার অবসর লাভ করে নাই। স্থতরাং আমাদের দেশে যেরপ শিক্ষাপ্রণালী প্রচলিত আছে, তাহাকে-ইতিহাস সকলনের পক্ষে যথাযোগ্য অভিক্ষতা জন্মাইবার অনুকূল বলিয়া বর্ণনা করা যায় না।

এরপ অবস্থার আমাদের দেশে বাঁহারা কিছু কিছু অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করিতে সমর্থ ইইয়াছেন, আমাদের দেশের একাস্ত অভাবের মধ্যে তাঁহাদের অভিজ্ঞতা সোল্লাসে উল্লিপ্লিত হইবার যোগ্য,—প্রচুর না হইলেও, প্রশংসনীয় বলিয়া অভিনন্দিত হইবার উপযুক্ত। কারণ, আমাদের দেশের অভিজ্ঞগণকে প্রতিপদে অনেক প্রতিকৃল অবস্থার সহিত শক্তি-পরীক্ষা করিয়া, কোনও কোনও বিষয়ের একদেশমাত্রে যৎকিঞ্চিৎ অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করিতে হইয়াছে। স্থথের বিষয় এই যে,—তাঁহাদের সকল উজম সম্পূর্ণরূপে বার্থ হইয়া যায় নাই; প্রশংসার বিষয় এই যে,—তাঁহাদের অসমাক্ অভিজ্ঞতার অসম্পূর্ণ অমুশীলনেও অনেক অজ্ঞাতপূর্ব্ব প্রমাণ আবিষ্কৃত হইয়াছে; অনেক পূর্বাবিষ্কৃত প্রমাণ পর্য্যালোচিত হইয়াছে; অন্ধতমসাচ্ছয় পুরাকীর্ত্তির পুরাতন গহরর অনেক নৃতন আলোকে উদ্ভাসিত হইয়া উঠিয়াছে। এই শ্রেণীর অভিজ্ঞের সংখ্যা অয়। স্থতরাং যাহা হইয়াছে, বর্ত্তমান অবস্থায়, তাহার অধিক ফললাভের আশা করা যাইত না।

এই রূপে যাহা সঞ্চিত হইরাছে, তাহা একদিনে বা একের যত্নে সঞ্চিত হয় নাই। এক সমরে তাহা "স্বর্ণমৃষ্টি" নামে কথিত হইলেও, মৃষ্টিভিক্ষা বলিয়াই ব্যাখ্যাত হইরাছিল। এ পর্যাস্ত সেইরূপ মৃষ্টিভিক্ষাই দরিদ্র ভিক্ষ্কের ভিক্ষার ঝুলিতে সমরে সময়ে নিপতিত হইরাছে। প্রীরোজনের হিসাবে আমাদের দীর্ঘ-কালের সঞ্চিত সামগ্রী ওপ্রচুর না হইলেও, তাহাই তথ্যাসুসন্ধানের নানা পথ উন্মৃক্ত করিয়া দিয়াছে। তাহা আমাদের পরম লাভ, তাহা আমাদের পূর্কাচার্য্য-গণের পরম দান। তাহার ফলে যাহা হইরাছে, তাহাতে এক ন্তন জগতের সন্ধান লাভ করা গিয়াছে। সে জগতে বাঙ্গালী উল্লেখযোগ্য স্থান অধিকার করিয়া রহিয়াছে। তাহারই ইভিহাস বাঙ্গালীর ইভিহাস। বঙ্গভূমির সঙ্কীর্ণ সীমার মধ্যে তাহার সমগ্র পরিচয় প্রাপ্ত হইবার উপায় নাই। তাহার পরিচয়-লাভের জন্য বঙ্গভূমির চতুঃসীমার অভ্যন্তরে এবং চতুঃসীমার বাছিরে—স্থলপথে ও জল পথে—বছ দ্রদেশেও অগ্রসর হইতে হইবে। তাহার জন্য বছ অর্থের

প্রয়োজন, এবং তথ্যামুসন্ধানের প্রকৃষ্ট প্রণালী স্থির করিবার প্রয়োজন ৮ স্থতরাং বালালীর ইতিহাসের উপাদান-সংগ্রহের জন্য তথ্যাত্মসন্ধানের চেষ্টা কোনও ক্রমেই অনারাসসাধ্য বলিয়া কথিত হইতে পারে না। অফুশীলনের অভাবে আমরা যাহা হারাইয়া ফেলিয়াছি, সেই একাগ্রতার ও দৃঢ়নিষ্ঠার প্রয়োজন সর্বা-পেকা অধিক বলিয়া, আমাদের বর্তুমান অবস্থায়, আমাদের পকে তথ্যামুসদ্ধান-চেষ্টা সমধিক আয়াসদাধ্য ব্যাপার বলিয়াই প্রতিভাত হয়।

প্রামাণ-সংগ্রাহের ও সংরক্ষণের ব্যবস্থাও অল্প আন্নাসসাধ্য বলিয়া কথিত इंटेंट शादा ना। वह शान विकिश, वह श्रकादा विश्वांस, किए वर्कविनृश, ৰুচিৎ অৰ্ধধানপ্ৰাপ্ত পুরাকীর্ত্তির স্মৃতি-চিহ্ন একত্র সংগৃহীত ও সংরক্ষিত করাইবার উত্তম কত কঠিন, পাশ্চাত্য পণ্ডিতবর্গ তাহা মুক্তকণ্ঠে ব্যক্ত করিয়া আদিতেছেন। এ, পর্যান্ত এই শ্রেণীর যে সকল প্রমাণ নানাস্থানে সংগৃহীত হইরাছে, তাহার সংক্রিপ্ত বিবরণগুলিও আমাদের দেশের কোনও একটি পুস্তকা-গারে একত্র দেখিবার সম্ভাবনা নাই। পুস্তকাগার-চাই, এবং সংগ্রহাগার চাই। আমাদের দেশে এই সকল নাম ধারণ করিয়া যে সকল অট্টালিকা আকাশে মন্তকোন্তোলন করিয়াছে, তাহাতে কেবল লাল্যা বৰ্দ্ধিত হয়,—পরিতৃপ্তি প্রাপ্ত হওয়া যায় না।

ইতিহাস প্রমাণের উপরই প্রতিষ্ঠিত। কিন্তু ইতিহাসের সকল প্রমাণই পরোক্ষ প্রমাণ। তঙ্জন্ম প্রথম দৃষ্টিপাতে অপরোক্ষ-প্রমাণমূলক বিজ্ঞান শাস্ত্রের সহিত ইতিহাসের প্রবল পার্থক্য অমুভূত হইতে পারে। কিন্তু প্রমাণ যেরূপ হউক, তাহার পর্যালোচনা-প্রণালী সর্বত একরূপ বলিয়া, ইতিহাসও এক শ্রেণীর বিজ্ঞান-রামে স্বীকৃত হইয়াছে। 'যাহা ঘটিয়া গিয়াছে, তাহাকে আবার ঘটাইয়া লইয়া. প্রত্যক্ষ ভাবে পরীকা করিবার উপায় নাই। স্তরাং ইতিহাসের প্রমাণ অধিক সত্র্ক দৃষ্টিতে,—সমূচিত সমালোচনার সাহায্যে,—ভাল করিয়া পরীক্ষা করিয়া গ্রহণ করা কর্ত্তব্য। অনেক সময়ে প্রমাণের আবিকার-সাধন অপেকান্তত সহজ হইতে পারে ;—কথনও কথনও তজ্জন্য কিছুমাত্র আন্নাস—স্বীকারের প্রয়োজন উপস্থিত না হইতে পারে ;—তাহা নিরক্ষর ক্রবকগণের বারা অকন্মাৎ আবিহৃত **হট্**রা পড়িতে পারে, এরং ধনকুবেরগণের রূপাকটাকে ভাহার সংগ্রহ ও সংরক্ষণও সহস্করাধ্য হইতে পারে। কিন্তু যাহা অনভিজ্ঞের অজ্ঞাতসারে অকস্মাৎ আবিহুত হইরা পড়ে, ধনুকুবেরগণের স্থপাকটাকে কাচাবরণে সবছে সুরক্ষিত হর, তাহার পরীকাকার্য্যে বছ অভিজ্ঞ পঞ্জিভের বহু বংসরের অকাতর পরিশ্রম বার্থ হইরা বার।

ইহাতেই বুনিতে পারা ষার,—ইতিহাস-সর্কানের আরোজন কৃত কঠিন ব্যাপার। তাহার কার্য-প্রণালী স্থিরীক্ষত না হইলে, আন্তরিক অমুরাস, অবিচলিত অধ্যবসার, অকাতর অর্থব্যর, সমস্তই ব্যর্থ হইরা যাইতে পারে। মুতরাং কার্য্য-প্রণালী স্থির করা কর্ত্তব্য । তাহার সমর নিকটবর্ত্তী হইরা আসিতেছে। প্রমাণ না পাইলে, ইতিহাস সন্থালিত হইতে পারে না। মুতরাং তথ্যামুসদ্ধানকেই প্রথম কর্ত্তব্য এবং অপরিহার্য্য কর্ত্তব্য বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে। পুরাকালের প্রথম ইতিহাস-লেথকগণ সমসাময়িক ব্যাপারের ইতিহাস-রচনা-কার্য্যে অধিক উৎসাহ প্রদর্শন করিয়াছিলেন। তাহারাও নানা বিষয়ের তথ্যামুসদ্ধানে ব্যাপ্ত হইতে বাধ্য হইরাছিলেন। অপেকাক্ষত আধুনিক যুগে—আমেরিকার যুক্তরাজ্যের ইতিহাস-সন্ধলনের সমরে,—সমসাময়িক ঘটনাবলীর বিবরণ-সংগ্রহের জন্মও ব্যান্কফট্ যে কিরপ বিপুল উভ্যমের পরিচয় প্রদান করিয়াছিলেন, তাহা মুধী-সমাজে স্থপরিচিত। যে সকল ব্যাপার বহুপূর্কে সংঘটিত হইরা গিয়াছে, তাহার প্রমাণ-সংগ্রহের জন্ম তথ্যামুসদ্ধানের প্রয়োজন কত অধিক, তাহা সহজেই প্রতিভাত হয়।

যে সকল ঘটনা সংঘটত হইরা যার, তাহার কিছু কিছু স্বৃতিচিহ্ন রাখিরা যার। কোনও স্থৃতিচিহ্ন ক্ষীণ রেথায়, কোনও স্থৃতিচিহ্ন গভীর রেথায় অঙ্কিত হইয়া থাকে। কালক্রমে তাহা ক্ষীণ হইতে ক্ষীণতর হইতে পারে;—নানা কারণে রূপান্তরিত হইতে পারে,—কোনও কোনও বিষয়ের স্মৃতিরেখা সম্পূর্ণরূপে বিলুপ্ত হইয়া যাইতে পারে। স্থতরাং এই সকল স্বৃতিচিচ্ছের আবিষ্কার-সাধন সহজ্ঞসাধ্য বলিয়া কৃথিত হইতে পারে নাশ আবিষার-চেষ্টার সঙ্গে ছুইাট কার্য্যের সম্পর্ক-রক্ষা করা অপরিহার্য্য,—অমুদদ্ধানের জন্ম অধ্যয়ন এবং অধ্যয়নের জন্ম অমুদদ্ধান। একের অভাবে অপর কার্য্য স্থ্যসম্পন্ন হইতে পারে না। যাঁহারা সোভাগ্যক্রমে পুস্তকালয়ের সাহায্য-লাভে চরিতার্থ, তাঁহারা অমুসন্ধান-ক্ষেত্রের প্রক্তি অবজ্ঞা প্রকাশ করিলে, পুরাতন পুস্তকের দকল কথা বুঝিরা লইবার আশা করিতে পারেন না। ধাঁহারা সৌভাগ্যক্রমে অমুসন্ধান-ক্ষেত্রের সন্ধান লাভ করিয়ার্ছেন, তাঁহারা পুত্তকালয়ের প্রতি বীকশ্রন্ধ হইলে, অনেক সম্ব্রে অফুল্যানের প্রকৃত বিষয়েও লক্ষ্যচ্যত হইতে পারেন। কোনও বিষয়ের তথ্যাফুল্দ্বানকার্য্যে ষ্পগ্রসর হইবার পূর্বে প্রথম কর্ত্তব্য,—তহিষরে এ পর্যান্ত হাহা কিছু জানিতে পারা গিয়াছে, তাহা জানিয়া কইবার চেষ্টা। বলভাষামাত্র অবলখন করিয়া; **धरे कार्या प्रकाराम श्रदेशात स्थाना मार्ट । विभिन्न भाषाम धरे (स्थापेत रा** সকল বিবরণ ক্রমে ক্রমে পুঞ্জীভূত হইগাছে, তাহার সন্ধানলাভ করাই কত কঠিন; তৎসমস্ত বঙ্গভাধায় অনুদিত করাইয়া লওয়া আরও কঠিন,—একরপ অসাধ্য-সাধন-চেন্টা। এই শ্রেণীর যে সকল বিবরণ ইংরেন্দ্রী ভাষায় স্থানলাভ করিতে পারে নাই, আপাততঃ তাহাই বঙ্গভাষায় অনুদিত করাইয়া লইবার চেষ্টা করা যাইতে পারে।

তাহার আয়োজন না করিয়া, বঙ্গভাষামাত্র অবলম্বন করিয়া তথ্যাস্থ্যক্ষানে প্রবৃত্ত হুইলে, অনেক ভ্রমক্রটী ঘাটরা যাইতে পারে। কেবল অসঙ্গত ও অতিরিক্ত প্রশংসাবাদে আগ্মহারা হইয়া, আমরা অনেক সময়ে তৎপ্রতি দৃষ্টিপাত করিতে পারি না। যাহারা যে বিষয়ের তথ্যাত্মসন্ধানে ব্যাপৃত হইবেন, তদ্বিষয়ের তথ্যাত্মসদ্ধানে সফলকাম হইবার জন্ম যে সকল গ্রন্থ অধ্যয়ন করা কর্ত্তব্য, তাহা সংগ্রহ করিবার চেষ্টা করা তাঁহাদের পক্ষে প্রথম ও প্রধান কর্তব্যের মধ্যে গণ্য করিতে হইবে। যেমন প্রমাণ না থাকিলে ইতিহাস সঙ্কলিত হইতে পারে না, সেইরূপ গ্রন্থাদি না থাকিলে, তথ্যামুদদ্ধান-কাণ্যও যথাযোগ্য ভাবে পরিচালিত হইতে পারে না। যাহারা তথ্যামুসন্ধানের আয়োজন করিবেন, তাঁহাদিগকে অগ্যরনেরও আরোজন করিতে হইবে। অন্তান্ত বৈজ্ঞানিক তথ্যামুসদ্ধান অপেক্ষা ঐতিহাদিক তথ্যাপ্লদদ্ধানে অধ্যয়নের প্রয়োজন অল্প বলিয়া কথিত হইতে পারে না, বরং নানা কারণে কিছু অধিক বলিয়াই স্বীকার করিতে হয়। বাঙ্গালা দেশের যে সকল স্থানে ঐতিহাসিক তথ্যাত্মসন্ধানের প্রয়োজন ে আরব্ধ হইয়াছে, সেই সকল নবোগ্যমের কেন্দ্রন্থলে এক একটি পুস্তকালয় সংস্থাপিত করা আবশ্রক। বাঁহারা কলিকাতা হইতে যত দূরে অবস্থিত, তাঁহারা ইহার জ্বভাব তত অধিক অমূভব করিয়া থাকেন।

তথ্যামুসদ্ধানে প্রবৃত্ত হইবার পূর্বের, পূর্ব্বসংস্কার স্কুসংযত করিতে হয়,— ইচ্ছা-অনিচ্ছা বিসৰ্জন দিতে হয়,—ব্যক্তিগত সম্প্ৰদায়গত বা দেশগত আশা-আকাজ্জাকে অন্নুদন্ধানশন্ধ প্রমাণ-পরম্পরার অধীন করিবার উপযুক্ত অকাতর উদারতার আশ্রয় গ্রহণ করিতে হয়। স্বদেশপ্রীতি, স্বজাতি-প্রেম, স্বধর্মনিষ্ঠা মানবন্ধদরের মহোচ্চবৃত্তি—দত্য তাহা অপেক্ষা টুচ্চতর। ইহা স্বীকার করিতে অসমত হইরা, গ্যালিলিওুর সমসাময়িক ব্যক্তিগণ তাঁহাকে কারারুদ্ধ করিয়াছিল। এ কথা আমাদের নদেশে পুন:পুন: উল্লিখিত হইবার যোগ্য। এখন কাহাকেও কারাক্তম করিবার শক্তি আমাদের আয়ত্ত না থাকিলেও, আমাদের আপন বিচার-বৃদ্ধিকে কারারুদ্ধ করিবার শক্তি এখনও আমাদেরই আরম্ভ রহিয়াছে। সে শক্তিকে চিব্ননির্কাসিত কারিয়া, তথাামুদদ্ধানে প্রবৃত্ত হইতে • হইবে ;— ক্ষাহা সত্য, তাহাকে অবনতমন্তকে স্বীকার করিয়া লইবার উপযুক্ত চিত্তবল উপার্জন করিতে হুইবে।

প্রথমে তথ্যাস্থদক্ষানের ক্ষেত্র নির্বাচন করিতে ইইবে, কিংবা প্রথমে তথ্যাস্থদক্ষানের বিষষ নির্বাচন করিতে হইবে, তিষিবরে অনেক সমরে মতভেদ উপস্থিত হইতে পারে। বাঁহারা কোনও নির্দিষ্ট বিষরের তথ্যাস্থদক্ষানের আরোজন করেন, তাঁহাদিগকে প্রথমে ক্ষেত্র নির্বাচন করিতে হয় না,—প্রয়োজন অন্থদারে অন্থদক্ষানক্ষেত্র ক্রমশঃ বিস্তৃত বা পরিবর্ত্তিত হইরা পড়ে। বাঁহারা সেরূপ আয়োজন করিবেন না, তাঁহারা প্রথমেই ক্ষেত্র নির্বাচন করিতে পারেন। কিন্তু তাঁহাদিগকে কেবল নির্বাচিত ক্ষেত্রের অন্থদক্ষানলব্ধ প্রমাণাবলী প্রকাশিত করিয়াই নিরস্ত হইতে হইবে;—তাহার সাহায্যে অন্থদক্ষানকারিগণের পক্ষেত্রিত পারিবে, কিন্তু কেবল তাহার সাহায্যে অন্থদক্ষানকারিগণের পক্ষেইতিহাস রচনা করিবার সম্ভাবনা অধিক হইতে পারিবে না।

তথ্যামুদদ্ধান-কার্য্যে স্বার্থপৃত্য হইতে পারিলেই ভ্রমপ্রমাদ অর হইবার সম্ভাবনা। এখন আর ভ্রম-প্রমাদকে সত্য বলিয়া আঁকড়িয়া ধরিয়া দীর্ঘকাল নিশ্চিন্ত থাকিবার আশা করা অসম্ভব। এখন সভ্যসমাজের স্থধীবর্গ সমগ্র ভূমওলকে তথ্যামুদদ্ধানের উন্মুক্ত ক্ষেত্ররূপে ব্যবহার করিয়া, সকল প্রমাণকেই বৈজ্ঞানিক পরীক্ষার অধীন করিয়া লইতেছেন। এখন ভ্রম-প্রমাদে জড়িত হইলে, অল্পকালের মধ্যেই তাহা প্রকাশিত হইয়া পড়ে। স্থতরাং প্রথম হইতেই ভ্রম-প্রমাদ পরিহার করিবার জভ্য যথাসাধ্য চেন্তা করা কর্ত্ব্য। বিচারবৃদ্ধিকে পূর্ব্বসংস্কারের পুরাতন শৃত্মলে বাধিয়া তথ্যামুদক্ষান করিবার চেন্তা, আর নৌকা ঘাটে বাধিয়া রাথিয়া দাঁড় টানিয়া গন্তবাস্থানে উপনীত হইবার চেন্তা তুল্য ফল প্রসব করিয়া থাকে।

বিচারবৃদ্ধি মানবমাত্রের স্বাভাবিক শক্তি হইলেও, বিশ্বাস তাহা অপেকা স্বাভাবিক, আলস্থ সর্বাপেকা চিরসহচর। আলস্থের আবেশে স্থপস্থ মানক-সমাজের নিকট বিশ্বাসের প্রাধান্ত অধিক। কারণ, তাহার আশ্রর গ্রহণ করিতে হইলে, তথ্যাস্থসদ্ধানের বা বিচারশ্রমের ক্লেশ স্থীকার করিতে হয় না। বিচারণাকে স্বাভাবিক অভ্যাসে পরিণত করিতে হইলে, দীর্ঘকালের অপ্রতিহত শিক্ষা-প্রণালীর অধীন হইতে হয়। স্কতরাং সাধারণ শিক্ষার অভ্যব থাকিলে, বিচরণাশক্তির সমাক্ প্ররোগের অভ্যাসে সফলতা লাভ করা কঠিন হইয়া পড়ে। তথ্যামুসদ্ধানে প্রবৃত্ত হইবার পূর্বের এই দকল কথা চিন্তা করা কর্তব্য । উৎসাহ ও অধ্যবসায় তথ্যামুসদ্ধানের অপরিহার্য্য চিরসহচর; অর্থব্যয় ও স্বার্থ-ত্যাগ তাহার প্রাণ-শক্তি ;---কিন্তু বিচারণার অভাব থাকিলে, কিছুতেই তাহার স্থান পূর্ণ করিয়া লইবার উপায় থাকে না। তাহাই অন্তুসন্ধান-ক্ষেত্রের পথ-প্রদর্শক, তাহাই বিষয়-নির্ব্বাচনেয় প্রধান পরামর্শ-দাতা, তাহাই অমুসন্ধান-লব্ধ প্রমাণ-পর্য্যালোচনার প্রধান উপদেষ্টা।

বাঙ্গালীর পুরাতত্ত্বের অন্থুসদ্ধান-ক্ষেত্র কোণায় ? ইহার প্রথম ও সহজ উত্তর এই যে,—বাঙ্গালা দেশের চতুঃদীমার মধ্যবর্ত্তী সকল স্থানই বাঙ্গালীর পুরাতত্ত্বের অমুসন্ধান-ক্ষেত্র। কিন্তু তাহাই একমাত্র অমুসন্ধান-ক্ষেত্র নহে। कि श्रन १९५०, कि अन १९५०, अरमक भूत भर्गा । अरमक पार अरमक दीर्भ বান্দালীর পুরাতত্ত্বের অনেক উপাদান প্রকাশিত হইয়া পড়িয়াছে। পাশ্চাত্য পশ্তিতবর্ণের যদ্ধে তাহার পরিচয় উত্তরোত্তর অধিক পরিম্ফুট হইয়া উঠিতেছে। আমরা কি সত্য সত্যই বাঙ্গালীর ইতিহাস সন্ধলিত করিতে চাই ? আকাজ্জা, আন্তরিক হইলে, বাঙ্গালা দেশের চতুঃদীমার বাহিরেও তথ্যামুদন্ধানের আরোজন করিতে হইবে। তাহাতে কৃতকার্য্য হইবার জন্য অনেক দেশের ভাষা ও সাহিত্য অধিগত করিতে হইবে,—অনেক অকীর্ত্তিকর সংস্কীর্ণ ধারণার মোহপাশ বিচ্ছিন্ন করিয়া ভিতীর্ হৃদয়ে সাগরতীরেও উর্পনীত হইতে হইবে। তাহার বেলাভূমিতে বাঙ্গালীর বহু কীর্ত্তিরেখা বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে; ভটাস্তমিলিত লবণাসুরাশি অনেক পুরাতম্ব কুক্ষিগত করিয়া রাখিয়াছে।

कि चार्तान, कि विरातन-नकन चार्ति, अञ्चनक्षान-क्का क्वन ज्र्श्रिक দীমাবক্স নহে। তাহা বাহিরে ও অভ্যন্তরে,—ভূপৃঠে ভূগর্ভে—দৃশ্রমান ও অদৃশ্রমান। যে সকল অদৃশ্রমান কীর্ন্তিচিক্ত ভূগর্ভে নিহিত রহিক্লাছে, তাছার যৎকিঞ্চিৎ অকন্মাণ্ড আবিষ্কৃত হইয়া, ভূগর্ভেও তথ্যান্থসন্ধান করাইবার জন্য সভ্য-সমাজকে উৎসাহ দান করিয়াছে। অন্যান্য দেশের ন্যায় ভারতবর্ষের বিবিধশ্পদেশেও তাহার প্রপাত হইরাছে। অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষ ভাগ তাহার স্পারন্তকাল। উনবিংশ শতানী হইতে তাহার ধারাবাহিক কার্যপ্রগ্নালী স্থিনীক্লত হইন্নাছে, এবং উন্তরোত্তর অধিক মর্ব্যাদা লাভ করিতেছে। পাশ্চাত্য পঞ্চিতবর্গই তাহার প্রথম ও প্রধান পথপ্রদর্শক।

ব্যক্তিগত চেষ্টার ও গবর্মণ্টের উদ্যোগে ভারভবর্মের নানা হানে এই শ্রেণীর আ দলানকাণ্য কিন্দুর অগ্রসর হইরা থাকিলেও, এখনও বক্তৃনি স্ধীবর্গের দৃষ্টি আরুষ্ট্ করিতে সমর্থ হয় নাই। ১৮৯৯ খুষ্টান্দের অক্টোবর মাসে রোমনগরে প্রাচ্যতত্ত্ববিদগণের "দ্বাদশ আন্তর্জ্জাতীয় মহাসন্মিলনে" এতদ্বিষয়ের যেরূপ আলোচনা হইয়াছিল, তাহার ফলে ইউরোপ-আমেরিকার জ্ঞানলিপ্ত স্থণী-সমাজ অর্থসংগ্রহ করিয়া, ভারতবর্ষের ভিন্ন ভিন্ন স্থানে পুরাতবামুসন্ধানের প্রত্তিপাত করাইবার জন্য কৃতসঙ্কল্ল হইয়াছিলেন। তাঁহাদের যত্নে যে "আন্তর্জাতিক" অনুসন্ধান-সমিতি সংগঠিত হইয়াছিল, তাহার দৃষ্টিও বঙ্গভূমির বাহিরেই নৈপতিত হইয়াছিল। গভর্মেন্টের বা বিদেশের স্থধীবর্গের দৃষ্টি বঙ্গভূমিতে নিপতিত হইতে বিলম্ব মটিবার কারণ-পরম্পরার অভাব নাই। তজ্জন্য তাঁহাদিগের কার্য্য-প্রণালীকে অসমীচীন বলা যাইতে পারে না।

বাঙ্গালা দেশের প্রতি কাহার দৃষ্টি প্রথমে নিপতিত হওয়া সর্ব্বাপেক্ষা স্বাভাবিক ? যাঁহাদের পক্ষে তাহা স্বাভাবিক,—যাঁহাদের পক্ষে তাহা অবশু-কর্ত্তবা,---বাহাদের পক্ষে তাহা অপরিহার্যা,---তাহারা তৎপ্রতি দৃষ্টিপাত না করিয়া, বাঙ্গালীর তথ্যামুসন্ধান-চেষ্টাকে পরপদামুসরণ-কার্য্যেই অধিক নিবিষ্ট করিয়া রাথিয়াছেন। বঙ্গদেশের ভূগর্ভ হইতে. অকন্মাৎ কিছু আবিষ্কৃত হইলে, ক্ষণকালের জন্য এক অনির্বাচনীয় স্থথস্বপ্লমোহে আবিষ্ট হইয়া আবার আমরা চিরাভ্যস্ত আলম্ভপরায়ণতার আশ্রয় গ্রহণ করি। ইহাই আমাদের শিক্ষা-দীক্ষার পরিণাম হইয়া দাঁড়াইয়াছে। ইহার জন্য আমরা পুনঃ পুনঃ তিরস্কার লাভ করিয়াছি; আমাদের উচ্চশিক্ষা ব্যর্থু হইয়৷ যাইতেছে বলিয়া আমরা উপহাসের পাত্র বলিয়াও নিন্দিত হইয়া আসিতেছি।

স্থরের বিষয়, গৌরবের বিষয়, আশার বিষয়, উৎসাহের বিষয়,—বঙ্গ-জননীর এক স্থাশিকিত স্থাসন্তান ক্ষভূমির চতুঃসীমার মধ্যে পুরাতত্ত্বের অমুসন্ধানকার্ব্যের জনা খনন-কার্য্যের আরম্ভ করাইবার আশায় দশ সহস্র মুদ্রা, এবং আবিষ্কৃত নিদর্শনের সংগ্রহ-সংরক্ষণের উপযোগী গৃহনিস্মাণের জ্ন্য বিংশতি সহস্র মুজা বায় করিতে ক্নতসঙ্কল্প হইয়াছেন। যিনি এইন্নপে জীবনব্যাপী বিবিধ সৎকার্য্যের সঙ্গে আরও একটী অনুকরণযোগ্য সংকার্য্যের শুভ-সন্মিলন ঘটাইবার স্থব্যবস্থা করিয়া, বাঙ্গালীর মুথ উজ্জ্বলু করিয়া তুলিয়াছেন, সেই স্থমঞ্চল-নামধ্যে পুণালোক নিঃস্বার্থ সাধকের দীর্ঘজীবনকামনায় ভগবানের নিকট আশীর্কাদ ভিক্ষা করি।

খনন-কার্য্য তথ্যামুসদ্ধানের নিত্য-সহচর ;—বঙ্গভূমির ন্যায় মানব-সভাতার পুরাতন লীলাভূমির পক্ষে অপরিহার্য্য নিত্য-সহচর। স্থতরাং ক্ষভূমিতে

খনন-কার্য্যের স্ত্রপাত করাইতে বিলম্ব করা কর্ত্তব্য নহে। কিন্তু সক্ল দেশের থনন-কার্য্যে একই প্রণালী অফুস্ত হইতে পারে না। বঙ্গদেশের অভ্যন্তরে তাহার স্ত্রপাত করাইতে হইলে, প্রথমে এক স্থানে কার্য্যারম্ভ করাইয়া, অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করিতে হইবে। বাহাদের সাহায্যে এই কার্য্য সম্পন্ন করাইতে হয়. তাহারা অশিক্ষিত শ্রমজীবী। কার্য্য-পরিদর্শকের কর্ত্তবানিষ্ঠার উপরেই প্রক্লুত সফলতা সম্পূর্ণরূপে নির্ভর করে। যিনি দীর্ঘকাল এই কার্য্যে অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করিয়া জগদ্বিখ্যাত কীর্ত্তিলাভ করিয়াছেন, সেই মিশর-তব্বজ্ঞ মহামনা ফ্লীগুার্স পেটি স্বরচিত-পুস্তকের এক স্থানে লিথিয়াছেন:-- যিনি খনন কার্য্য করাইবেন. তাঁহাকে সর্বশ্রেষ্ঠ শ্রমজীবীর নাায় স্বয়ং সকলের সঙ্গে সর্ববাপেকা অধিক শ্রম স্বীকার করিতে হইবে,—প্রয়োজন উপস্থিত হইলে, স্কথস্বচ্ছন্দতার ও পরিচ্ছদের মমতা বিসর্জন করিয়া, ধূলিকদ্দমে অবলিপ্ত হইবার জন্যও সর্বদা প্রস্তুত থাকিতে ছইবে। আমাদের দেশে এরূপ অধ্যবসায়শাল কর্ত্তব্যনিষ্ঠ বলিষ্ঠ সেবকের অভাব নাই,—অনেকবার তাহার প্রত্যক্ষ প্রমাণ প্রাপ্ত হইয়া আশান্বিত্ মানচিত্র ও আলোকচিত্র প্রস্তুত করা এবং আবিষ্কৃত তাবং সামগ্রীর যথাযোগ্য বিবরণ লিপিবদ্ধ করা অবশুকর্তব্য বলিয়া উপদিষ্ট হইয়া থাকে। তাহা কোন প্রণালীতে স্থসম্পন্ন হইতে পারে, তদ্বিষয়ক স্বর্তন্ত গ্রন্থের অভাব নাই। তাহা স্যত্নে অধ্যয়ন করা কর্ত্তব্য।

লিখিত গ্রন্থের পক্ষে এই রীতি অবলম্বন করিবার সম্ভাবনা অল্প। কারণ, তাহাতে ক্ষমতার অতিরিক্ত ব্যয়বাহুল্য উপস্থিত হেইতে পারে। স্থতরাং শিথিত গ্রন্থের পাঠমুদ্রণের জন্ত একাধিক গ্রন্থের শরণাপন্ন হইবার উপদেশ প্রদত্ত হইয়া থাকে। যাঁহারা আমাদের দেশে লিখিত গ্রন্থের পাঠ-মুদ্রণের চেষ্ঠা করিয়াছেন, তাঁহার। অনেক স্থলেই আশামুরূপ ক্বতিত্বের পরিচয় প্রদান করিতে পারেন নাই। ব্যর্শাঘবের জন্ম অমুপযুক্ত ব্যক্তির উপরে এই ভার মন্ত করিলে, ফললাভের আশা করা যায় না। বাহারা স্থপণ্ডিত ও উপযুক্ত ব্যক্তি, তাঁহারাও এই কার্য্যের জক্ত পূর্ব্বে অভিজ্ঞতা-সঞ্চয় না করিলে, সহসা কৃতিত্ব প্রদর্শন করিতে পারেন না। যে সকল্ হস্তলিখিত গ্রন্থ অবলম্বনে মুদ্রান্ধনার্থ পাঠ নির্দিষ্ট হইয়া থাকে. তাহা কোন সময়ের, কাহার লিখিত, অনেক স্থলে তাহার কিছুমাত্র সন্ধান-লাভ করা ধার না। স্কুভরাং কোন গ্রন্থের পাঠ আদর্শ-পাঠ বলিয়া গৃহীত হইবে, তদ্বিরয়ে সংশয় নিরস্ত হয় না। যদি সকল গ্রন্থেরই লিপিকালের সন্ধান প্রাপ্ত

ছওরা যায়, তাহা হইলেও, সকল সংশগ্ন নিরস্ত হইতে পারে না। অনেরক সর্ব-প্রাচীন গ্রন্থকেই সর্বাপেকা বিশুদ্ধ গ্রন্থ দনে করিয়া, অন্ধবৎ তাহারই অনুসরণ করিয়া থাকেন। বাহা সর্ব্বপ্রাচীন, তাহাই যে সর্ব্বাপেক্ষা বিশুদ্ধ নহে, তাহার অনেক পরিচয় প্রাপ্ত ইওয়া গিয়াছে। এরপী অবস্থায়ু হস্তলিখিত গ্রন্থের বিশুদ্ধ পাঠ-নির্ণর-চেষ্টা বিলক্ষণ জুরুহ বলিয়াই বোধ হয় ৷ সমুচিত বিচারণা ভিন্ন বিশুদ্ধ পাঠ স্থিরীকৃত হইতে পারে না। অনেকে পাঠ-পরিবর্ত্তনের চেষ্টা করিয়া, আয়-কার্য্য সহজ্বসাধ্য করিবার আয়োজন করিয়া থাকেন। বলা বাছলা, ইহা বীতি-সম্মত নহে। এই সকল কারণে, বাঙ্গালীর উচ্চোগে যে সকল পুরাতন গ্রন্থের পাঠ মুদ্রিত হইয়াছে, তাহার অল্প গ্রন্থই পাশ্চাত্য স্থধীসমাজে প্রশংসালাভ করিতে সমর্থ হইরাছে। এ বিষয়ে আমাদের যে সকল ক্রটী আছে, তাহার মূলে রীতি-শিক্ষায় অনাস্থা বা স্বাভাবিক আলম্ভপ্রবণতা। তাহা সর্ব্পর্যত্নে পরিহার করা কর্ত্তব্য। হস্তলিখিত গ্রন্থের বিশুদ্ধ পাঠ মুদ্রিত করাইবার প্রয়োজন কত অধিক, তাহা এথনও আমাদের দেশে সমাক অন্তুত হইয়াছে বলিয়া বোধ হয় না। তজ্জন্ত অনেক শ্রম ও অর্থবার বার্থ হইরা গিরাছে। পাশ্চাতা পণ্ডিত-সমাজে পুরাতন পুস্তকের পাঠনির্বাচনের জন্ম ও অমুবাদ-সাধনের জন্ম অনেক স্থা-সমিতি সংগঠিত হইয়াছে। বিশুদ্ধ পাঠ নির্দিষ্ট না হইলে, অন্তবাদ-কার্য্যের আরম্ভ হইতে পারে না। আমাদের দেশে পাঠ-বিচারণার পূর্ব্বেই অমুবাদ-কার্য্যের আরম্ভ হইয়া গিয়াছে, এবং স্থলভ বঙ্গামূবাদ-প্রচাবের অথুকরী চেষ্টা অনেক স্থলে অনধিকারচর্চারও প্রশ্রম দান করিয়াছে। অত্নাদ সর্বাংশে মূলাত্মগত না হইলে, তাহার সাহায্যে, ইতিহাসের উপাদান সঙ্কলন করা যায় না। সংস্কৃত গ্রন্থের ইংরাজী অমুবাদের বঙ্গামুবাদে সকল স্থলে মূল বিষরের স্থূল মশ্বও স্থরক্ষিত হইবার আশা সফল হইতে পারে না ্ব। এ বিষয়ে আমরা এতদিন যাহা করিয়াছি, তাহার পরীক্ষাকার্য্যে প্রবৃত্ত হইলে, অধিকাংশ স্থলেই ক্বতিছের সূক্ষে বিজ্ঞাপনের সামঞ্জন্ত **मिथिए शाया मात्र ना । यथारयागाजार है जिहान मःहनन क**रिवात **आका**का আন্তরিক হইলে, এই সকল অপ্রিয় সত্য স্বীকার করিয়া লইয়া, সর্ব্ধপ্রয়ত্বে আত্ম-সংশোধনের চেষ্টা করিতে হইবে ১ তাহাই ভবিষ্যতে সফলতা লাভ করিবার প্রথম সোপান।

প্রমাণ-পর্য্যালোচনাই ইতিহাস-সঙ্কলনের বৈজ্ঞানিক প্রণালী । এই প্রণালী অবলম্বিত হইলে, ইতিহাস—ইতিহাস; নচেৎ তাহা এক শ্রেণীর সরস আখ্যাবিক্ষা-মাত্র। পাশ্চাত্য স্থণীসমাজ হইতে আখ্যায়িকার যুগ চলিয়া যাইতেছে; ভাহা

কেবল আমাদের দেশ্ছেই তিষ্টিয়া রহিয়াছে; এবং এখনও ভূমিকার, সমালোচনার প্রশংসাপত্তে, বিজ্ঞাপনে, নিতান্ত অসক্ষত ভাষার উৎসাহলাভ করিতেছে। আমরা কি তাহারই অমুসরণ করিব ? অথবা তাহার মোহপাশ বিচ্ছিন্ন করিরা, বৈজ্ঞানিক সংযম-শিক্ষার আমাদের ঐতিহাসিক রচনাকে শক্তিশালী করিরা তুলিব ?

বঙ্গভূমির চতুঃসীমার অভ্যন্তরে যে সকল কীর্ত্তিচিহ্ন ভূপৃষ্ঠে দেখিতে পাওয়া যায়, তাহা ছই শ্রেণীতে বিভক্ত। এক শ্রেণীর কীর্ত্তিচিহ্ন অনায়াসে সংগৃহীত ও সংগ্রহাগারে আনীত হইতে পারে; আর এক শ্রেণীর কীর্ত্তিচিহ্ন আনীত হইবার যোগ্য নহে; অথবা যোগ্য হইলেও, নানা কারণে স্বস্থানে সংস্থাপিত থাকিবার উপযুক্ত। উভয় শ্রেণীর কীর্ত্তিচিহ্নেরই সচিত্র বিবরণ সঙ্কলিত করা কর্ত্তব্য, এবং উভয় শ্রেণীর কীর্ত্তিচিহ্নেরই যথাযোগ্য সংরক্ষণ-ব্যবস্থা উদ্ভাবিত, করা কর্ত্তব্য। সংগ্রহ-কার্য্যের প্রলোভনে, অনেকে তাহা বিস্মৃত, হইয়া, অনেক কীর্ত্তি-চিহ্নকে ছর্দ্দশাপন্ন করিয়া থাকেন। কোন্ কীর্ত্তিচিহ্ন কিরূপ অবস্থান-সামঞ্জন্তের মধ্যে প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছিল, তাহার আমুপূর্ব্বিক বিবরণের অভাবে, সংগ্রহাগারের শ্রেণীবিভাগমূলক কৃত্রিম অবস্থান-ব্যবস্থা ইইতে তাহাদের সম্বন্ধে সকল সমাচার অবগত হইবার সম্ভাবন। থাকে না। তজ্জন্ত সংগ্রহ-কার্য্যের সঙ্গের সচিত্র বিবরণ প্রকাশেরও ব্যবস্থা করা কর্ত্তব্য।

আবিষ্কৃত ও সংগৃহীত্ নিদর্শননিচয় নানা ভাগে বিভক্ত হইলেও, প্রক্কতপক্ষে এক শ্রেণীর সামগ্রী,—তাহার সাধারণ নাম 'প্রমাণ'। তাহার মধ্যে কোনটে বস্তুগত প্রমাণ, কোনটে বা লিপিগত প্রমাণ। উভয়ের অবস্থাই একরপ। রহুট্রোদ্ধারের ও পাঠোদ্ধারের উপরেই তাহাদের প্রকৃত মর্য্যাদা নির্ভর করে। যাহা লিপিগত প্রমাণ, তাহার পাঠোদ্ধারকার্য্য অপেকারুত সহজ ;—যাহা বস্তুগত প্রমাণ, তাহার, রহুন্তোদ্ধার দীর্ঘকালেও স্ক্রমপদ্ধ না হইতে পারে। এই শ্রেণীর কোনও কোনও নিদর্শন বহু পূর্বের সংগৃহীত ও কলিকাতায় মিউজিয়মে স্কর্মিকত হইলেও, এখনও তাহার রহুস্তোদ্ধার সাধিত হইতে পারে নাই! বাহারা এই শ্রেণীর বস্তুগত প্রমাণ প্রাপ্ত হুইবামাত্র, তাহার সরহুন্ত বিবরণ প্রকাশিত করিয়া থাকে্ন, তাহারা এই কার্যাকে যেরপ সহজ্বসাধ্য মনে করেন, ইহা সেরপ সহজ্বসাধ্য বিলয়া কথিত হইতে পারে না। যে সকল নিদর্শনের সহিত প্রাচীন ধর্ম্মবিশ্বাসের সম্পর্ক আছে, তাহার রহুন্তোদ্ধার সর্ব্বাপেক্ষা প্রহেলিকাপূর্ণ।

লিপিগতু প্রমাণের পাঠোদ্ধার-কার্য্য অপেক্ষাকৃত সহজ্ব হইলেও, তাহাও অনারাসসাধ্য নহে। সমুচিত শিক্ষার ও অভিজ্ঞতার উপরেই তৎকার্য্যের প্রকৃত সফলতা নির্ভর করে। অনভিজ্ঞের হস্তে তাহার বিভূষনা-ভোগ অনিবার্যা। তাঁহাদের হস্তে প্রকৃত পাঠ বিপর্যান্ত হুইয়া ধাঁর, মনংকল্পিত পাঠ সংযুক্ত হইয়া থাকে, তথ্যাত্মসন্ধান-চেষ্ঠা প্রতিহত হইয়া পড়ে। যাহা শিলাপট্টে বা ধাতুফলকে একবারমাত্র উৎকীর্ণ হইয়াছিল, তাহার উৎকীর্ণ-কশ্ম যত্ন-সম্পাদিত হইলেও, স্থানে স্থানে ভ্রমপ্রমাদ সংঘটিত হইয়াছিল। লেথকের সায় উৎকীর্ণ-কর্মকারকও ভ্রমপ্রমাদশৃত্য হইতে পারেন না। কোনও কোনও স্থলে সংশোধন-চেষ্টার পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া যায়; কিন্তু অনেক স্থলে ভ্রমপ্রমাদ অসংশোধিত অবস্থাতেই রহিয়া গিয়াছিল। যে লিপি যে যুগের যে ভাষায় লিখিত, সেই যুগের সেই ভাষার রচনা-রীতির সহিত স্থপরিচিত ব্যক্তি ভিন্ন, অস্ত কেহ পাঠ-সংশোধনের ভার গ্রহণ করিলে, তাহা সকল স্থলে সমীচীন না হইতে পারে। তজ্জ্য প্রতিকৃতিসংযুক্ত পাঠ-মুদ্রাঙ্কনের রীতি প্রচলিত হইয়াছে, তাহার সাহায্যে উদ্ধৃত পাঠের পরীক্ষা-কার্য্য সাধিত হইতে পারে। এই রীতি বঙ্গদাহিত্যেও সমাদর লাভ করিয়াছে। কিন্তু প্রতিকৃতি-প্রকাশে বঙ্গীয় মুদ্রণ-প্রণালী দকল স্থলে প্রশংসালাভ করিতে পারে নাই। ইহার উন্নতিসাধন প্রার্থনীয়। কারণ, অনেক স্থলে পাঠোদ্ধারসাধনের পক্ষে ফলক অপেক্ষা প্রতিকৃতি অধিক উপকারজনক। যাঁহারা প্রাচীন লিপির পাঠোদ্ধার-কার্য্যে অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছেন, তাঁহারা পাঠোদ্ধার-প্রণালীর ব্যাখ্যা করিয়া গ্রন্থ-প্রণয়ন করিয়া দিলে, ভবিষ্যৎকালের শিক্ষার্থিগণের উপকার সাধিত হইতে পারে। যিনি এ বিষয়ে সর্বাপেক্ষা অধিককাল অভিজ্ঞতা-সঞ্চয় করিবার স্থীযোগ লাভ করিয়াছেন. তাঁহার নিকট আমাদের প্রার্থনা জানাইবার আয়োজন করা কর্ত্তব্য।

প্রমাণ-পর্য্যালোচনার বৈজ্ঞানিক প্রণালী অবলম্বন করিতে হইলে আমাদিগকে অনেক পূর্ব্বাভ্যাস পরিত্যাগ করিতে হইবে। প্রমাণ-পর্য্যালোচনার
প্রথম কার্য্য প্রমাণের প্রকৃত প্রকৃতি-নির্ণর। সকল প্রমাণ এক শ্রেণীর নহে!
তজ্জন্তই প্রমাণের প্রকৃতি-নির্ণরে বিলক্ষণ সাবধান হইতে হয়। যাহা কিছু
লিখিত বা মুদ্রিত হইয়া রহিয়াছে, তাহাই অসন্দিশ্ধ প্রকৃষ্ট প্রমাণ-রূপে গৃহীত
হইতে পারে না। তাহা হইলে, প্রমাণ-পর্য্যালোচনার প্রয়োজন থাকিত না

লিপিগত প্রমাণ অপেক্ষা বস্তুগত প্রমাণ অধিকাংশ স্থলে অধিক নির্ভর-যোগ্য বলিয়া সুধীসমাজে স্থিরীকৃত হইয়াছে। তাহার কারণু সহজেই প্রতিভাত

ছইতে পারে। লিপিগত প্রমাণ অনেক সময়ে লেথকের ব্যক্তিগত ইচ্ছা-অনিচ্ছায়, পক্ষপাত-অপক্ষপাতে, সত্যে ও কল্পনায়, জড়িত হইয়া পড়িতে পারে। বস্তুগত প্রমাণে সেরূপ সম্ভাবনা অল্প। যে সকল মুদ্রা দীর্ঘকাল ক্রয়বিক্রয়-ব্যাপারে ব্যবহৃত হইত, তাহা সমসাময়িক জন-সমাজে প্রতিষ্ঠালাভ করিয়াছিল। তাহার প্রমাণ মুখ্য প্রমাণ। মুদ্রাতম্ববিভার সাহায্যে তাহা হইতে ইতিহাসের যে সকল উপাদান সংগৃহীত হইতেছে, তাহাতে ভারতবর্ষের ইতিহাসের অনেক পূর্ব্বপরিচিত সিদ্ধান্ত পরিবর্ত্তিত হইয়া যাইতেছে। এই বিফা সহসা অধিগত হয় না; ইহা শিক্ষা দিবার উপযুক্ত গ্রন্থ বঙ্গভাষায় প্রকাশিত হয় নাই। এরূপ গ্রন্থ প্রকাশিত হইবার প্রয়োজন আছে। এতদিন ইহা প্রকাশিত হইতে পারিত, কিন্তু আমাদের রচনালালসা মাসিক পত্রিকার বিবর্দ্ধমান কলেবর পূর্ণ করিবার জন্ম ক্রমশঃপ্রকাশ্র আখ্যায়িকা-বিস্তারে অধিক অমুরক্ত হইয়া পড়িতেছে।

স্থাপত্যের ও ভাস্কর্য্যের নিদর্শন মুখ্য প্রমাণ। তাহাতে জন-সমাজের শিক্ষা-দীক্ষার, ক্নচি-প্রবৃত্তির ও শিল্প-প্রতিভার প্রকৃষ্ট পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া যায়। লিখিত গ্রন্থের বর্ণনা পাঠ করিয়া, সেরূপ পরিচয় প্রাপ্ত হইবার আশা করা যাইতে পারে না। শিল্প-প্রতিভার আলোচনা আরন্ধ হইয়াছে: কিন্তু তাহার সহিত ইতিহাসের কিরূপ সম্পর্ক বর্তমান ছিল, তাহার পরিচয় কল্পনা-প্রাবল্যে এখনও আচ্ছন্ন হইয়া রহিয়াছে। শিল্পের সহিত ইতিহাসের সম্পর্ক চির-পরিচিত। ঐতিহাসিকের সহিত শিল্পীর কলহ অপেক্ষাকৃত অভিনব। শিল্পের ইতিহাস সঙ্কলিত হইলে, এই কলহ ধীরে ধীরে অন্তর্হিত হইবে। তথন পাণ্ডিতোর প্রতি অকারণ অশ্রদ্ধা দুরীভূত হইবে,—শিল্প-সমালোচনা "আহা উষ্ঠ" ছাড়িয়া, বৈজ্ঞানিক বিচার-প্রণাশীর অমুগত হইবে। যত দিন তাহা না হইতেছে, ততদিন—ইপ্লক ইপ্লক, প্রস্তর প্রস্তর,—তাহা কুড়াইবার চেষ্টা বাতুলতা,—ভাহা হইতে দূরে থাকিবার উদাসীনতা বিজ্ঞতা-বিজ্ঞাপক আত্মশ্লাঘা ৷ স্কুতরাং এখনও লিখিত প্রমাণই প্রধান প্রমাণ, অনেকের নিকট একমাত্র প্রমাণ বলিয়া সমাদর লাভ করিতেছে ;— শির-সমলোচনা সেরূপ সমাদর লাভ করিতে পারে নাই।

লিখিত প্রমাণ এক শ্রেণীর গৌণ প্রমাণমাত্র। কে লিখিয়াছিল, কবে লিথিয়াছিল, কেন লিখ্মাছিল, কিরূপ সত্যনিষ্ঠার সহিত কোন্ শ্রেণীর প্রমাণের माहार्यो निधिन्नाहिन,-- এ সকল বিষয়ে সহসা সংশব্দুপ্ত হইবার উপান্ন থাকে না। ইহার প্রডোক বিষয়ের বিশ্বাসযোগ্য পরিচয় প্রকাশিত না হইলে, লিখিত প্রমাণ মুখ্য প্রমাণরূপে গৃহীত হইতে পারে না।

লিখিত প্রমাণ হুই ভাগে বিভক্ত হুইবার যোগা। এক, সমসাময়িক ; অপর, পরকাল-প্রণীত।. পরকাল-প্রণীত লিখিত প্রমাণ অপেকা সমসাময়িক লিখিত প্রমাণ অধিক নির্ভরযোগ্য বলিয়া বিবেচিত হুইয়া আসিতেছে। কুটলিপি না হুইলে, সমসাময়িক লিখিত প্রমাণ স্মধিক মর্য্যাদা-লাভের যোগ্য। তাহা হুই শ্রেণীতে বিভক্ত,—রাজ্ঞশাসন, এবং তদিতর লিপি। উভয় শ্রেণীর লিপিতেই বর্ণনা-মাধুর্য্যের প্রবল প্রলোভনে, লেখকগণ অনেক সময়ে রচনা-রীতিকে অপরিমিত মাত্রায় পল্লবিত করিয়া গিয়াছেন; তথাপি, তাহাতে তৃৎকাল-পরিচিত শিক্ষাদীক্ষার, আচার-ব্যবহারের, রীতিনীতির ও জ্ঞান-বিশ্বাসের অনেক পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া যায়। তাহার তুলনার্ম, পরকাল-প্রণীত লিখিত প্রমাণ অধিক মর্য্যাদা লাভ করিতে পারে না।

পরকাল-প্রণীত-গ্রন্থ-নিহিত বিবরণ এবং প্রচলিত জনশ্রুতিও কোনও কোনও বিষয়ের প্রমাণরূপে গৃহীত ও ব্যবহৃত হইবার যোগ্য হইতে পারে। কিন্তু তাহা কোন্ শ্রেণীর প্রমাণ,—কোন্ বিষয়ের প্রমাণ,—সমসাময়িক প্রমাণের বিরোধী হইলে, কত দূর বিশাসযোগ্য,—তাহার বিচার না করিয়া, তাহার উপর একাস্ত নির্ভর করা অসঙ্গত। ভাটের গাথা এবং কুলশাস্ত্রের পুথি কোন্ শ্রেণীর প্রমাণ, তাহা লইয়া আমাদের দেশে বিলক্ষণ ছন্দযুদ্ধ প্রচলিত হইয়াছে। যাঁহারা এই শ্রেণীর লিখিত প্রমাণকে প্রমাণ বলিয়া গ্রহণ করিতে অসমত, তাঁহারা ইহাকে একেবারে পরিত্যাগ করিতে চাহিতেছেন। ্থাহারু। ইহাকে পরিত্যাগ করিতে অসন্মত, তাঁহারা ইহার প্রমাণকে মুখা প্রমাণের মর্য্যাদা দান করিতেও ইতস্ততঃ করিতেছেন না। এই শ্রেণীর প্রমাণকে সম্পূর্ণরূপে পরিহার করিবার উপায় নাই; সকল বিষয়ের মুখ্য প্রমাণ বলিয়া গ্রহণ করিবারও উপায় নাই। এই শ্রেণীর বছগ্রন্থ বৈজ্ঞানিক্ক প্রণালীতে এক সঙ্গে পরীক্ষা করিয়া, তাহা হইতে কোন্ শ্রেণীর কি কি প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায়, তাহা সন্ধুলিত করিবার চেষ্টা করা কর্ত্তব্য। সেরূপ চেষ্ঠা প্রবর্ত্তিত হয় নাই। কেবল অযণা নিন্দাবাদ বা অযথা স্তুতিবাদ প্রচলিত হইয়া, এই শ্রেণীর গ্রন্থ কত দূর নির্ভরযোগ্য, কাহাকেও তাহা ভাল করিয়া ভাবিয়া দেখিবার অবসর দান করিতেছে না।

আমাদের ইতিহাসের সকল প্রমাণ আবিষ্কৃত হয় নাটু, কথনও হইবে কি না, তাহারও কিছুমাত্র নিশ্চয়তা নাই। অনেক প্রমাণ হয় ত চিরবিশুপ্ত হইয়া গিয়াছে; অনেক প্রমাণ হয় ত সমস্ত যত্ন চেষ্টা ব্যর্থ করিয়া, চিরক্তাল বা দীর্ঘকাল অনাবিষ্কৃত থাকিবে। এরপ অবস্থায় কিরুপে ইতিহাস সন্ধানত হইতে পারে?

সকল দেশের স্বন্ধেই এই প্রশ্ন জিজ্ঞাসিত হইতে পারে। তথাপি সকল দেশেই ইতিহাস স্বাধিত হইতেছে। বৈজ্ঞানিক রচনা কদাচ চির্ফ্রাই লাভ করিতে পারে না। জ্ঞানোন্ধতির সঙ্গে সঙ্গে ন্তন তথা আবিষ্কৃত হইয়া, তাহাকে ন্তন স্বাধানার বিভূষিত করে। ইতিহাসের অবস্থাও সেইরূপ। যত দ্র প্রমাণ আবে ক্রেক্র সিরাছে, তত দ্র ইতিহাস রচিত হইবে:—কালে ন্তন প্রমাণের আবিষ্কার সাধিত হইলে, ইতিহাস সংশোধিত হইবে;—প্রয়োজন হইলে পরিবন্ধিত হইবে—যাহা সত্য, তাহাই বিজ্ঞালাভ করিবে।

্ৰমাণের সাহায্যে পুরাত্ত্ব কত দূর অবগত হওয়া যায়, তাহারও আলোচনা আবশ্রক। তাহাতে প্রবৃত্ত হইলে, দেখিতে পাওয়া যায়,—আবিষ্কৃত প্রমাণ কিরংপরিমাণে কোনও কোনও বিষয়ের অসন্দিগ্ধ পরিচয় প্রদান করে, কোনও ্কোনও বৃত্তান্তের আভাসমাত্র স্চিত করিয়া নিরস্ত হয়, এবং অসন্দিগ্ধ বৃত্তান্তের ু সাহায্যে কোনও কোনও অপরিজ্ঞাত ও অনাবিষ্কৃত বৃত্তান্তের প্রকৃতিনির্ণয়ের পথ প্রদর্শন করে। যাহা অসন্দিগ্ধ, তাহা গৃহীত হইতে পারে। যাহার িআভাসমাত্রই প্রাপ্ত হওয়া যায়, তাহা সেই ভাবে স্থচিত হইতে পারে। যাহা অক্সাত ও অনাবিষ্কৃত, অথচ জ্ঞাত বিষয়ের সাহায্যে কিন্নৎপরিমাণে অমুভূত হুইতে পারে, তাহার সম্বন্ধে কেহ কেহ নিজ নিজ ধারণার কথা লিপিবদ্ধ ै করিয়া থাকেন। তাহা অনেক সময়ে কল্পনা-প্রস্ত; অথবা ঐতিহাসিক অস্তদৃষ্টির অভিজ্ঞতা-সঞ্লাত বিলিয়া, কথিত হইতে পারে। তাহাকে ধারণারূপে ় ব্যক্ত করাই কর্ত্ব্য। তাহা মিথ্যা হইয়া গেলেও, ইতিহাসের ক্ষতি হয় না। ভবিষ্যতের তথ্যাকুসন্ধানের পথ-প্রদর্শন করাই তাহার একমাত্র উদ্দেশু। তাহাতে যে পথ নির্দিষ্ট হয়, সে পথে কিয়দ্র মাত্র অগ্রসর হইয়া ভ্রম বুঝিতে ুপারিলেও, অনেক বিষয় জানা হইয়া যায়। বিজ্ঞানের সকল বিভাগেই এইরূপ ধারণার অবতারণা করিবার রীতি ও উপকার দেখিছে পাওয়া বার। বাহা ধারণামাত্র, তাহাকে ঐতিহাসিক সত্যরূপে প্রচারিত করিবার প্রগণ্ডতা পরিত্যাগ করিছে পারিলে, ইহা কাহাকেও পথতান্ত করিতে পারে না।

ইতিহাসের কথা উপাশিত হইলেই, ধারাবাইকছের আকাজ্ঞা শ্বভাবতঃ প্রবন্ধ হয়। আমাদের দেশের রাজ-শাসনের ধারাবাহিক ইতিহাস-স্কলনের উপবৃক্ত অধিক প্রয়াণ আবিষ্কৃত হয় লাই। ক্তিত্ব তাহাই একমাত্র ইতিহাস নহে। জনসমাজের ইতিহাসে রাজশাসনের কথা অপরিহার্য্য হইলেও, স্ক্র্যু



রাজেশ্বর ও ভিখারিণী। চিত্রকর—সাৰ্ এডোয়ার্ড বরন্জোন্স।

সভ্যতা-বিকাশের ইতিহাস, তাহার উপাদান অঞ্জুর বলিয়া বোধ হাঁর না। বরং অস্তান্ত দেশের তুলনার, আমাদের দেশেই তাহার প্রচুর উপাদান প্রাপ্ত হইবার সম্ভাবনা। সে ভাবে বাঙ্গালীর ইতিহাস সম্ভণিত করাইতে পারিলে, ধারাবাহিকত্বের অভাব অস্তরায় বলিয়া প্রতিভাত হইবে না।

ইতিহাসের রচনা-লালিত্য কিরূপ হইবে, তংসছদ্ধে অনেক রুচি-বৈচিজ্রের পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া যায়। কেহ কেহ রচনা-লালিত্যকে ইতিহাস হইতে চিরনির্বাসিত করিবার জন্ম বন্ধপরিকর; তাঁহারা ইতিহাসকে কেবল অভিজ্ঞ পাঠকের অধ্যয়নের উপর্ক্ত সংক্ষিপ্ত ভাবে রচিত করাইবার জন্ম লালায়িত। রচনা-লালিত্যের সহিত বিজ্ঞানের চিরবিরোধ কল্পিত হইতে পারে না। বিজ্ঞানের সারসিদ্ধান্ত সরস রচনায় ব্যক্ত হইবার অযোগ্য বলিয়া ক্থিত হইতে পারে না। কিন্তু রচনা-লালিত্য ইতিহাসের সর্বন্থ নহে,—প্রমাণ্ট সর্বন্থ বলিয়া পরিচিত। তাহাকে অবিকৃতে রাধিয়া, রচনালালিত্য বিস্তৃত করিতে পারিলে, পাঠকগণের পক্ষে ইতিহাস অধিক প্রীতিপ্রদ হইতে পারে।

আমাদের ইতিহাস নাই, ইতিহাস রচিত হউক। কেবল তাহাই নহে.— আমাদের ইতিহাস যথাযোগ্য ভাবে রচিত হউক। সেরূপ ইতিহাস রচিত হইলে, অনেক ভ্রাস্ত বিশ্বাস দুরীভূত হইবে, অনেক হিংদা-দ্বেষ প্রশমিত হইবে,— আমাদের পথভ্রান্ত চিত্তবৃত্তি মানবের মহোচ্চ আদর্শের অফুগামী হইতে পারিবে,—ভিন্ন ভাষা, ভিন্ন ধর্ম, ভিন্ন আচারবাবহার প্রচলিত থাকিলেও, সকল বাঙ্গালী মহামিলনের সাধারণ ভিত্তির সন্ধান লাভ করিবে। এক সময়ে ইতিহাস দ্বিভালয়ে অধ্যাপিত হইওঁ না, সাধারণ শিক্ষায় ইতিহাসের অধ্যয়নের প্ররোজন পর্যান্ত স্বীকৃত হইত না ;—তাহা কেবল রাজকুমারগণের ও রাজ-পুরুষগণের শিক্ষা-ব্যবস্থার মধ্যেই স্থান প্রাপ্ত হইত। তাহার পর যথন ইতিহাস জনসাধাবণের পাঠ্য বলিয়া স্বীকৃত হয়, তখনও তাহা রল-সাহিত্যের অন্তর্গত আখ্যায়িকার্নপেই অধীত ও অধ্যাপিত হইত। এখন ইতিহাসের অধ্যয়ন বিজ্ঞানশাস্ত্রের স্থায় সকল শ্রেণীর নরনারীর জন্ম সমান ভাবে অপদ্মিহার্য্য বলিয়া উপদিষ্ট হইনাছে। বাঁহারা উপদেষ্টা, তাঁহারা ইতিহাসকে যথার্থ উচ্চশিক্ষার প্রধান সহায় বলিরাই কীর্ত্তন করিতে আরম্ভ করিয়াছেন। 🛍 সময়ে যথাযোগ্য-ভাবে ইতিহাস রচনা করাইবার প্রয়োজন দিন দিন অধিক অমুকৃত হইতেছে। বালালীর ইতিহাস সম্বলিত করাইতে হুইলে, বালালীকেই তাহাঁর সমস্ত আরোজনের সুব্যবস্থা করিতে হইবে,—আখ্যারিকামাত্র সঙ্কলিত করাইবার অনারাদসাধ্য অলীক উদ্যম পরিত্যাগ করিয়া, বৈজ্ঞানিক প্রণালীর অন্থুসরণ করিবার জন্ম বত্বশীল হইতে হইবে। তাহা ব্যর-সাধ্য, শ্রমসাধ্য, দমর্সাধ্য কঠিন ব্যাপার হইলেও, তাহাই স্থা-সন্মত একমাত্র প্রকৃষ্ট প্রণালী। পাশ্চাত্য শিক্ষাপ্রণালীর সংসর্গে আসিয়া, ভারতবর্ষের সকল প্রদেশের অধিবাসীর মধ্যে বঙ্গদেশের অধিবাসিবর্গই সর্বাপেক্ষা অধিক প্রশংসার সহিত জ্ঞানসামাজ্যের বিবিধ বিভাগে বিজ্বলাভের পরিচয় প্রদান করিতেছেন। স্বদেশের ইতিহাসের উপাদান-সঙ্কলন-কার্য্যেও তাঁহারা আন্তরিক আকাজ্জার পরিচয় প্রদান করিয়াছেন। এই আকাজ্জা আরও আন্তরিক হউক,—এই আকাজ্জা যথাযোগ্য বৈজ্ঞানিক চেষ্টার পরিচয় প্রদান করকর,—কালক্রমে সেই চেষ্টা অবশ্রই কাম্যুফল প্রদান করিয়া, বর্ত্তমান অসম্যক্ চেষ্টার প্রথম পরিশ্রম ও প্রথম স্বার্থত্যাগ চরিতার্থ করিয়া দিবে।

ইতিহাসের উন্মাদনা সকলের নিকটেই স্থপরিচিত। তাহার মূল মানব-প্রকৃতির গূঢ়তম গভীরতার মধ্যে গুপ্ত হইন্না রহিন্নাছে। কাহারও কৌতূহলের উদ্রেক করিয়া, কাহারও বৃদ্ধিবৃত্তিকে স্থমার্জিত করিয়া, কাহারও বা স্থকোমল চিত্তবৃত্তির অমুরাগবর্দ্ধন করিয়া, অতীত-প্রীতি মানব-হৃদরের উপর নানাভাবে অধিকার বিস্তৃত করে। সভ্যতার উন্মেষে তাহা একটি প্রবল শক্তিরূপে আত্ম-প্রকাশ করিয়া থাকে। তথন তাহা কেবল অতীত-প্রীতি বলিয়া স্বীকৃত হয় না। তাহা মানব-সমাজের বর্ত্তমানকে অতীতের সঙ্গে এক হত্তে গ্রথিত করিয়া অনাগত ভবিষ্যৎকেও দৃষ্টি-পথের সম্মুখীন করিয়া দেয়। তথন তাহা মানব-বিজ্ঞানের আকার ধারণ করে। তাহার আলোকে দকল ক্ষুদ্রতা মহাপ্রাণতায় বিলীন হইয়া যায়,—সমগ্র মানব-সমাজের অখ্যাত অজ্ঞাত চিরবিশ্বত নরনারীর অতীত-কাহিনী প্রত্যেকের চিরপরিচিত আত্ম-কাহিনীর স্থায় প্রতিভাত হয়,— যোগযুক্ত আত্মত্যাগীন চিরারাধ্য অদৈততত্ত্ব সাধারণ নরনারীর হৃদয়মন অভিষিক্ত বর্ত্তমান, তাহার স্বাতন্ত্র হারাইয়া, চিরপ্রবহমানা কাল-কল্লোলিনীর একটিমাত্র অবিচ্ছিন্ন সলিল-ধারার স্থান্ন, অতীতের সম্প্রসারিত অস্তিত্ব-রূপে, ভবিষ্যতের দিকে ধাবিত হইতে থাকে। তথন বর্ত্তমান কেবল অতীতের এক মহাভাষ্যক্রপে প্রতিতাত হইয়া, মানব-সমাজকে কর্ত্তব্যপথে অগ্রসর করিয়া দেয়, এবং বর্ত্তমানের দকল অভিজ্ঞতা অতীতকে প্রত্যক্ষবৎ উদ্ভাদিত করে। অস্তান্ত বিজ্ঞান বাহিরের বন্ধতন্ত্বের পরিচয় প্রদান করে। কিন্তু ইতিহাস সকল বুগের সকল অ্বস্থার মানব-সমাজের সকল কার্য্যের মধ্যে বিশ্বমানবের সকল ভিন্তার, সকল আকাজ্জার, সকল আশার পরিচয় প্রদান করিয়া, অস্তান্ত বিজ্ঞান অপেক্ষা মানবচিত্তের অধিক উন্মেষ-সাধর্ন করিতে ক্তকার্য্য হয়।

The knowledge of how man has acquired his present. position and powers—is one of the widest studies, best fitted to open the mind, and to produce that type of wide interests and toleration which is the highest result of education.

শ্রী সক্ষর কুমার মৈত্রের।

দার্শনিক-শাখার সভাপতির অভিভাষণ।

সভ্যমহোদয়গণ!

আপনাদের প্রতিনিধিম্বরূপ মহামহোপাধ্যায় হরপ্রদাদ শাস্ত্রী প্রমুখ স্কুধীগণ ব্যবন আমাকে আপনাদের এই দাহিত্য-দন্মিলনের দার্শনিক-শাখার সভাপতি হইবার ব্দুন্ত অমুরোধ করিলেন, তথন আমি প্রথমতঃ সে প্রস্তাব নিতাস্ত অসঙ্গত বলিয়া মনে করিয়াছিলাম। আমি নিজের চিস্তা ও অধ্যয়ন লইয়া জগতের এক পার্ম্বে পড়িয়া থাকি, সভাসমিতির সম্পর্কে আসিয়া নিজের অনভিজ্ঞতার পরিচর দিবার চেষ্টা যত দুর সম্ভব বর্জন করিয়াই প্রাকি: স্থতরাং আমাকে এই সন্মিলনক্ষেত্রে টানিয়া আনিয়া কাহারও যে কিছু ক্ষতিবৃদ্ধি থাকিতে পারে, এ কথা কথনও আমার মনে আদে নাই। বিশেষতঃ আমি ছঃথের সহিত অমুভব করিয়া থাকি বে. আমি কথন ও আপনাদের ভায় মাতভাষার দোবা করিয়াছি বলিয়া গৌরব করিতে পারি না। তবে আমারই জীবনকালের মধ্যে বাঙ্গালা ভাষা যে অতি আন্চর্যা ক্রতগতিতে উন্নতির পথে• অগ্রসর হুইতেছে. ইহা আমি আনন্দের সহিত লক্ষ্য করিয়া আসিতেছি। -কোলাহলের নিম্ন দিয়া বাঙ্গালা সাহিত্যের যে স্রোতটি বহিয়া ঘাইতেছে. তাহার আবেগ ও উচ্ছাস আমি আশার সহিত অনুভব -বাঙ্গালা ভাষার উন্নতিতে যাহারা সহায়তা করিতেঞ্ছন, তাঁহারা বরেণ্য; শীহাদের চেষ্টা ও যত্নে এই কীণ আলোকটে উজ্জ্বল হইতে উজ্জ্বলতর হইয়া ⁻উঠিতেছে, মাভূভাষার সেই একনিষ্ঠ সেবকগণ বঙ্গবাদিমাত্রেরই শ্রীদ্ধার পাত্র। 'তাঁহাদের মধ্যে কেহ যদি অন্তকার সভায় সভাপত্রির আসন অবক্কত

করিতেন, তাহ। হইলেই যোগ্য এবং শোভন হইত। মাতৃভাষার উপাসনা-মন্দিরে: পৌরোহিত্য করিবার অধিকার আমার নাই। আপনাদের যত্নার্জিত স্বাভাবিক নেতৃত্ব আজ আমার প্রতি অর্পণ করিয়া আপনারা যে মহত্ত্বের পরিচয় দিয়াছেন, তক্ষ্ম আপনাদিগের নিকটে আমার আন্তরিক ক্লুতজ্ঞতা প্রকাশ করিতেছি 🛌 আমার স্থায় অযোগ্য ব্যক্তিকে নির্বাচন করিয়া সেই সঙ্গে সঙ্গে আপনারাও যে একটি গুরুতর দায়িত্ব গ্রহণ করিয়াছেন, তাহ। ভূলিলে চলিবে না ।-যাহাতে আপনাদের নির্বাচন কোনও বিষয়ে নিন্দনীয় না হয়, এইক্ষণ, সেই বাবস্থা করিয়া অগ্যকার এই অধিবেশন সার্থক করুন। সভার কার্য্যে সহায়তা করিয়া আপনাদেরও দায়িত্ব পূরণ করুন, ইহাই আপনাদের নিকট আমার বিনীত অমুরোধ।

আমার মনে হয় যে. অগ্যকার দার্শনিক বিভাগের অধিবেশন বঙ্গীয় সাহিত্য-সন্মিলনের ইতিহাসে একটে স্মরণীয় ঘটনা। আমাদের দেশের চিস্তার ইতিহাসে দেখিতে পাওয়া যায় যে, দার্শনিক সাহিত্য সাহিত্যের অক্সান্ত বিভাগের সহিত চিরকাল মিশ্রিত, জড়িত হইয়াই রহিয়াছে। ধর্মনৈতিক, সমাজনৈতিক, রাষ্ট্রনৈতিক সত্যের সহিত দর্শনশাস্ত্রের অতি নিকট সম্বন্ধ থাকিলেও, ইহার প্রতিপান্ত বিষয়ের এবং অফুশীলন-প্রণালীর যে যথেষ্ট' স্বতন্ত্রতা আছে, তাহা অম্বীকার করিবার উপায় নাই। আপনারা সাধারণ সাহিত্য হইতে দার্শনিক সাহিত্যকে পৃথক করিয়া যে ইহাকে বিজ্ঞান ও ইতিহাসের পার্ম্বে একটে স্বতন্ত্র স্থান প্রদান করিয়াছেন, ইহা বাস্তবিকই অত্যন্ত আনন্দের বিষয়। আজ যে আমরা একটি স্বতন্ত্র দার্শনিক-শাথার. ছায়ায় সন্মিলিত হইতে পারিয়াছি, আমি মনে করি যে, ইহাই বাঙ্গালা, ভাষার উন্নতির একটি প্রকৃষ্ট প্রমাণ। কোনও জ্বাতির সাহিত্যই তাহার শ্রেষ্ঠ সম্পদ্। চিন্তাশীলতা বা ভাবুকতাই আবার সাহিত্যের শ্রেষ্ঠ উপাদান ৮ ভাষাকে নানা অলঙ্কারে সাজাইয়া রাখিতে পারেন, কল্পনা দিয়া তাহাকে র্ত্বপূর্ব্ব-শ্রীসমন্বিত করিতে পারেন, কিন্তু একমাত্র চিস্তাশীলতাই ভাষাকে গান্তীর্য্য ও শক্তির দ্বারা অমুপ্রাণিত করিতে পারে। এক দিকে কোমল. কাব্যকলার দিকে যেমন আমাদের মন স্বতঃ আকৃষ্ট হয়, তেমনই দর্শনের সারবান্ বিচার ও মীমাংসার দিকেও একটি আকর্ষণ ক্রমশঃ আমরা অন্থভব. করিতে থাকি। সাহিত্য-কাননে বিচরণ করিতে করিতে ফুলের শোভায় যতই আমরা প্রাণুদ্ধ হই, ফলের আস্বাদ পাইবার জন্ম ততই আমাদের:

আগ্রহ হুর না কি ? ভ্রমণ করিতে করিতে যথন স্থামরা একটি পুল্পোভান-শোভিত নির্মাণ স্বচ্ছ নদীর তীরে গিয়া উপনীত হই, তথন সে দুখ্য আমাদের মনোরম বোধ হয়, কিন্তু তাহ। বলিগা কি ইচ্ছা হয় না যে, অদূরের পর্বতশ্রেণীর উপর গিয়া একবার চতুদ্দিকের বিশ্ব ভাল করিয়া দেখিয়া লই প

জগতের সমস্ত সাহিত্যেই দর্শনের একটি বিশিষ্ট স্থান আছে। সাহিত্য মানবের চিস্তাকেই অমুসরণ করিয়া থাকে, স্থতরাং চিস্তা যেমন বিস্তৃতি ও গভীরতা লাভ করিয়া কাব্য, বিজ্ঞান ও ইতিহাদে আপনাকে প্রকাশ করে, তেমনই দার্শনিক আলোচনার মধ্যেও ইহা তৃপ্তি ও পরিণতি লাভ করিয়া থাকে। অত্যন্ত স্থথের বিষয় যে, বঙ্গসাহিত্যেও এই সর্বতোমুখী উন্নতি পরিলক্ষিত হইতেছে। বিগত ৩০ বৎসরের মধ্যেই বোধ হয় এ দেশের সাহিত্যের বেশী উন্নতি হইয়াছে। এ বিষয়ে বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষদের চেষ্টা বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। এ জন্ম উত্তরকালে বঙ্গ-সাহিত্যের ইতিহাস-লেথকগণ পরিষদের নাম যে ক্লভজ্ঞতার সহিত উল্লেথ করিবেন, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

বাঙ্গালা ভাষায় যে সকল দার্শনিক পুস্তক প্রকাশিত হইয়াছে, তাহাও আমাদের দেশের সাহিত্যের পক্ষে কম গৌরবের কথা নহে। কাব্য উপস্তাস ও ইতিহাসের সঙ্গে দার্শনিক সাহিতাও পরিপুষ্টির দিকে অগ্রসর হইতেছে। বর্ত্তমান বঙ্গ-দাহিত্যের প্রতিষ্ঠাতা রাজা রামমোহন হইতে আরম্ভ করিয়া উপস্থাস-রসিক বঙ্কিমচক্র পর্যান্ত প্রায় সমস্ত মনস্বী লেথকই দার্শনিক সাহিত্যের কলেবর পুষ্ট করিয়া গিয়াছেন। জীবিত লেথকদিগের মধ্যে অনেকেরই রচনার সহিত আমি পরিচিত নহি; স্থতরাং কাহাকে ছাড়িয়া কাহার নাম করিব, এই আশঙ্কায় ব্যক্তিগত ক্বতিত্বের উল্লেখ করিতে বিরত হইলাম। কিন্তু এই প্রদক্ষে সন্মিলনের বর্ত্তমান অধিবেশনের সভাপতি শ্রদ্ধাস্পদ শ্রীযুক্ত দ্বিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর মহাশয়ের নাম বোধ হয় নিঃসঙ্কোচে আপনাদের নিকটে উল্লেখ করা যাইতে পারে। তিনি যেরপভাবে দার্শনিক সত্যগুলিকে বঙ্গভাষায় বিবৃত করিয়াছেন, তাহাতে তিনি আমাদের সকলেরই ধক্তবাদার্হ। এইরূপ আদর্শ অমুস্ত হইলে বঙ্গভাষায় দার্শনিক আদলোচনার वहन थाठात रहेरत, रम विषया मान्सर नारे। आमानिशात प्राथा आसक স্থলেথক আছেন, তাঁহাদের চিস্তা ও অমুসন্ধান-প্রবৃত্তি ক্রমশঃ বিস্তৃত হইয়া

বঙ্গভাষায় একটি বিভূত দর্শন-সাহিত্যের স্থাষ্ট করিতে পারে। যাহারচ দর্শনশাস্ত্রের আলোচনায় নিযুক্ত, তাঁহারা সকলেই বঙ্গভাষার সেবক নহেন, ্কিস্কু যাঁহাদের স্থযোগ এবং শক্তি আছে, তাঁহারা তাঁহাদের ক্ষমতা ও প্রতিভা এই দিকে নিগ্নোজিত করিলে খনেক স্কুফলের সম্ভাবনা।

আমার মনে হয় যে, বঙ্গভাষায় দর্শন-চর্চার উন্নতি হইতে হইলে এই শ্রেণীর लाकित हाताई इटेल। हैं हाता प्रथाजात लायक ना हटेला है है हाए त हरछहे দার্শনিক সাহিত্যের উন্নতি বহুলপরিমাণে নির্ভর করিতেছে বলিয়া আমার বিশ্বাস। সাধারণ সাহিত্যের দিক দিয়া দেখিলেও আমরা ইহার যথেষ্ট প্রমাণ পাই। বর্তুমান কাব্য বা উপন্থাস সাহিত্য যে সাধারণতঃ পাশ্চাত্য শিক্ষায় শিক্ষিত ব্যক্তির দ্বারাই উন্নতিলাভ করিয়াছে, এ কথা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। বর্তুমান কালে যাহারা বঙ্গদাহিত্যকে পরিপুষ্ট করিয়া তুলিয়াছেন, তাঁহারা সকলেই পাশ্চাত্য শিক্ষালাভ করিয়াছিলেন ;—পাশ্চাত্য শিক্ষার মধ্য দিয়া তাঁহারা. দেশীয় চিস্তা, সমাজ ও ইতিহাসকে ভাল করিয়। দেখিবার স্থযোগ পাইয়াছিলেন ; সাধারণ সাহিত্য যেরূপ পাশ্চাত্য জ্ঞানের আলোকে অগ্রদর হইয়াছে, বাঙ্গালার শিশু দার্শনিক সাহিত্যও সেইরপ আপাততঃ পাশ্চাতা জ্ঞানের আলোকে বর্দ্ধিত হইবে বলিয়া মনে হয়। গাঁহারা সংস্কৃতের বিপুল দার্শনিক সাহিত্য ও ইয়ুরোপীয় চিন্তার সহিত ঘনিষ্ঠভাবে পরিচিত, তাঁহারাই বঙ্গভাষার দার্শনিক সম্পদ বাড়াইতে পারিবেন।

দার্শনিক সাহিত্যের উন্নতি করিতে হইলে পরিভাষার অভাব দূর করিতে. হইবে। বাঙ্গালায় কোনও দার্শনিক আলোচনা করিতে গেলে প্রথমেই শব্দের অভান্ধ অমুভব করিতে হয়। বঙ্গ-সাহিত্যের শব্দ-সম্পদ্ যে এথনও আশামুরপ বৰ্দ্ধিত হয় নাই, তাহা সকলেই স্বীকার করিবেন। এই শব্দ-সম্পদ বাড়াইয়া না লইলে দর্শনের স্থায় গম্ভীর ও জাটল বিষয়ের আলোচনায় পদে পদে ভাষার দৈন্ত অফুভব করিতে হইবে। এ সম্বন্ধে হয় ত আপনারা বলিবেন যে সংস্কৃত-সাহিত্যের অক্ষয় ভাগুার উন্মুক্ত থাকিতে আমরা ভাষার দৈন্ত স্বীকার করিব কেন ? কিন্তু আমার বোধ হয়, এইখানে একটু উদারতা থাকা চাই। জ্ঞানের সাম্যনৈ তক ক্ষেত্রে সংকীর্ণতা থাকা একেবারেই বাস্থনীয় নহে। সংস্কৃত ভিন্ন অন্ত ভাষার নিকটে প্রয়োজন হইলে ঋণ গ্রহণ করিতে কুন্তিত হইলে চলিবে না। অবশ্য সংস্কৃতকে সাধারণতঃ ভিত্তি-স্বরূপে গ্রহণ করিতে হইবেই ; কিন্তু মনে রাথিতে হইবে যে, মানবের চিস্তা-জগৎ গতিশীল ; ইহার ক্রম-বিবর্ত্তনে নৃতন

ভাব, নৃতন নৃতন প্রণালী জন্মলাভ করে; সেই সকল ভাবে ও প্রণালী সংস্কৃত সাহিত্যে না থাকিলেও, কিছু অগৌরবের কথা নহে। এ সকল স্থলে পৃথিবীর অক্যান্স ভাষা হইতে শব্দ সংগ্রহ করিবার রীতি অন্স সমস্ত ভাষায় দেখিতে পাওয়া যায়। পাশ্চাত্য দার্শনিক সাহিত্য নানা ভাষা হইতে সংগৃহীত শব্দে পরিপূর্ণ। °

দার্শনিক সাহিত্যের উন্নতির আর একটি উপ্ধায়,—পরম্পরের ভাব-বিনিময়ের ব্যবস্থা। বাঁহারা দর্শন শাস্ত্রের আলোচনায় তৃপ্তি লাভ করেন, তাঁহারা যদি সন্মিলিত হইয়া পরম্পরের মনোভাব ও অরুণীলন-প্রণালী জানিবার স্থযোগ প্রাপ্ত হন, তাহা হইলে যে শুধু তাহার দ্বারা অনেক দার্শনিক তত্ত্বের উদ্বাটন ও মীমাংসা হইতে পারে, তাহা নহে; সেই সঙ্গে আমাদের দেশে দার্শনিক সাহিত্যেরও উন্নতি হইতে পারে। কতকটা এইরূপ উদ্দেশ্য লইয়া কয়েক বৎসয় হইল (Calcutta Phillosophical Society) নামে একটি সমিতি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। মৌলিক অমুসন্ধান ও শ্রেষ্ঠ দার্শনিকদিগের গ্রন্থ অধ্যয়নের দারা দার্শনিক জ্ঞানের উন্নতি সাধন করা, ভারতীয় দর্শনের অনুর্শার্ণন, এবং অভিনব বিজ্ঞান-সন্মত প্রণালীর দারা ভারতীয় দর্শন-সমূহের আলোচনা, দার্শনিক সত্যের আলোকে আমাদের ব্যবহার ও চরিত্রের উৎকর্ষ-সাধনের উপায়-স্থিরীকরণ প্রভৃতি ঐ সমিতির উদ্দেশ্রের অন্তর্গত। আমার মনে হয়, এইরূপ সমিতি দর্শন-সাহিত্যের উন্নতির পক্ষেও বিশেষ সহায়ত। করিতে পারে।

কিন্তু এ স্থলে একটি কথা এই, অনেকে হয় ত মনে করিবেন যে, দর্শন সম্বন্ধে আমাদের ভাবপ্রকাশের পক্ষে ইংরেজী ভাষাই অধিকতর উপযোগী। ইংরেজী ছাড়িয়া বাঙ্গালার সাহায্য লইতে ফাইব কেন ? ইংরেজী ভাষা যে আমাদের ভাব-প্রকাশে বেশী সহায়তা করে, তাহাতে অগৌরবের কিছু আছে বলিয়া বোধ হয় না। কারণ ইংরেজী ভাষার মধ্যু দিয়াই বর্তমান কালে আমাদের শিক্ষা প্রদত্ত হইয়া থাকে। ইংরেজী ভাষা পৃথিবীর এক বিপুল সাহিত্যের দ্বার আমাদের নিকট উন্মুক্ত করিয়া দিয়াছে। ইহা কদাচ উপেক্ষার বস্তু নহে। পরস্তু আমরা যে এই অপূর্ব্ব স্থযোগ লাভ করিয়াছি, ইহা গৌরবের বিষয়। ইউরোপে মধ্যযুগে ভিক্ল ভিন্ন জাতিরা লাটন ভাষায় ভাব প্রুকাশ করিতে স্কবিধা বোধ করিতেন, লাটন ভাষায়ই পুস্তক লিথিতেন। পরে যথন ভিন্ন ভিন্ন জাতির মাতৃভাষা (Veri acular) উন্নতি লাভ করিল, তখন লাটিনের আর প্রয়োজনীয়তা রহিল না। বাঙ্গালা ভাষা যথন পরিপুষ্ট হইবে, ইহার শব্দ-দৈন্ত যথন ঘূচিবে, বাঙ্গালা ভাষার পুক্তক যথন অস্ত ভাষার অনুদিত হইবে, তথন হয় ভ আমাদেরও আর ইংরেজীর

সহায়তা আবশ্রক হইবে না। কিন্তু যতদিন তাহা না হয়, ততদিন ইংরেজী ভাষায় আমাদের চিস্তার ফল সাধারণের নিকট উপস্থিত করিতে সংকুচিত হইবার কোনও কারণ নাই। কারণ, জগতের বিচারালয়ের সমক্ষে দেগুলিকে উপস্থিত করা, ভারতের বিভিন্ন অংশের মধ্যে এইরূপ চিস্তার প্রচার করা আপাততঃ কেবল ইংরেজী ভাষার দ্বারাই হইতে পারে। আপাত্দৃষ্টিতে এরূপ প্রণালী বঙ্গভাষার উন্নতির অন্তরায় বলিয়া মনে হইতে পারে, কিন্তু আমি মনে করি যে, পরোক্ষভাবে ইহার দ্বারাও বঙ্গসাহিত্য লাভবান হইবে। দেশে দার্শনিক চিস্তার প্রসার হইলেই বাঙ্গালা দার্শনিক সাহিত্য তাহার দ্বারা নিশ্চরই উপকৃত হইবে। ইংরেজী ভাষার সাহায্যেই হউক, বা অন্ত ভাষার সাহায্যেই হউক, বাহারা নিষ্ঠার সহিত দর্শন শান্তের আলোচনা করিবেন, তাঁহারা যদি ব্রিতে পারেন যে, তাঁহাদের চিস্তা ও গবেষণার ফল জানিবার জন্ম তাঁহাদের স্বদেশবাদিগণ ব্যগ্র, তাহা হইলে তাঁহারা বঙ্গ-সাহিত্য অবলম্বন করিতে বাধ্য হইবেন।

এই স্থলে অমুবাদের উপকারিত। সম্বন্ধেও ছাই একটি কথা বলা আবশুক মনে করি। কোনও জাতির দার্শনিক সাহিত্য পরিপুষ্ট করিতে হইলে কেবল মৌলিক অমুসন্ধানের উপর নির্ভর করিলে চলিবে না। অমুবাদের মূল্যও এ স্থলে স্বীকার করা কর্ত্তবা। ভিন্ন ভিন্ন জাতির মধ্যে এইরূপেই ভাবের আদান প্রদান হইরা থাকে। এইরূপে বিনিময়ের দ্বারা জগতের সমস্ত সাহিত্য সর্ককালে উন্নতি ও বিস্তৃতি লাভ করিয়া থাকে।

প্রাচীনকালে দার্শনিক বিষ্ঠা ভারতে জন্মলাভ করিয়া প্রাচ্য দেশ-সমূহে বিস্তৃত হইয়াছিল। এইরূপ, পশ্চিমে দার্শনিক বিষ্ঠা গ্রীসে জন্মলাভ করিয়া পাশ্চাত্য দেশে কিন্তুতি লাভ করিয়াছিল; এবং এক সময়ে প্রাচ্য ও প্রতীচ্যের মধ্যে, ভারত এবং গ্রীসের মধ্যে, পণ্যদ্রব্যের বাণিজ্যের স্থায় চিস্তারও বাণিজ্য যে প্রচলিত ছিল, তাহা ইতিহাস হুইতে জানিতে পারা যায়। পাইথাগোরাসের (Pythegoras) জন্মাস্তরবাদ ও সাধন-প্রণালী যে ভারতীয় দর্শন ও সাধনের নিকট ঋণী, সে সম্বন্ধে প্রমাণ পাওয়া যায়। স্মতরাং পরম্পর আদান-প্রদানে ভাবসম্পদ্ অনেক বাড়িয়া যায়। আমাদিগের দার্শনিক সাহিত্যের পক্ষে এইরূপ ঋণগ্রহণ যে নিতান্ত স্বাভাবিক ও গুভাবহ, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

ভাব-প্রবাহ কোনও সমরে কোনও এক স্থানে স্থির হইরা থাকিতে পারে না। মানবের চিস্তা সর্বাদা গতিশীল। গতিশূহতা বা জড়ছই চিস্তার অভাব স্থাচিত করে। বিভিন্ন দেশ হইতে বিভিন্ন জাতির চিস্তাপ্রবাহ পরস্পার সন্মিলিত হইরা তাহারই ঘাত প্রতিঘাতে নৃতন নৃতন ভাব-প্রবাহের সৃষ্টি করে। স্বতরাং কোনও একটি ভাবের ধারা বা আদর্শ চিরকালের জন্ম কোনও জাতির নিজস্ব সম্পত্তি হইরা থাকিতে পারে না। প্রাচীনকালে ভারতীয় দর্শন-সমূহের একটি সাধারণ গতি বা আকাজ্জা ছিল। ব্যক্তিগত আত্মার মুক্তিসাধনই সাধারণত ভারতীয় দর্শনের মুখ্য উদ্দেশ্য ছিল। হৃংথের অত্যস্ত-নির্ভিই হউক, নির্বাণই হউক, আর ব্রহ্মস্বরূপথ-প্রাপ্তিই হউক, বে কোনও উপারে মানবাত্মার মোক্ষ-সাধনই পরমপুরুষার্থ। ইহাই একমাত্র কাম্য; ইহাই একমাত্র শ্রেয়:। তত্ত্বজান লাভ করিতে হইবে, আত্মাকে ভাল করিয়া জানিতে হইবে, মায়ার বিনাশ-সাধন করিতে হইবে, উপাধিশ্য হইতে হইবে, অনাদি বাসনা-সন্তান ধ্বংস করিতে হইবে। কেন ? মুক্তির জন্ম; সংসার-বন্ধন-মোচনের জন্ম; আত্মার কল্যাণের জন্ম; নিংশ্রেয়সলাভের (Summum bonum) জন্ম। সাধারণতং ইহাই ভারতীয় দর্শনের মূল স্ত্ত্ত।

গ্রীকদর্শনের গতি ছিল স্বতন্ত্র। ব্যক্তিগতভাবে ও সমগ্রভাবে জীবনের সৌন্দর্যা ও মঙ্গলবিধান করাই গ্রীক দর্শনের প্রধান আকাজ্জা ছিল। সৌন্দর্য্যের উপলব্ধিতেই গ্রীকদিগের জাতীয় প্রতিভা ক্ষুরিত হইয়াছিল। দর্শনেও তাহাদের এই সৌন্দর্যা-ম্পৃহা আত্মবিকাশ করিতে ছাড়ে নাই। মানবজীবনকে সর্বতোভাবে একটা স্বস্থ সামঞ্জন্তের ভাবে গঠন করিয়া লইতে তাহারা তাহাদের চিন্তা-প্রণালী নিয়োজিত করিয়াছিল। প্রথম হইতেই গ্রীকদিগের ব্যক্তিগত জীবন সমাজের সহিত অতি নিবিড়ভাবে জড়িত দেখিতে পাই। আদিম অধিবাসীর বিরুদ্ধে সশস্ত্র সতর্কতা অবলম্বন করিতে গিয়াই হউক, অথবা পার্ম্ববর্ত্তী নগর বা সমাজ হইতে নিজ নিজ বৈশিষ্ট্য বজাক্ষ রাখিবার জন্মই হউক, গ্রীকেরা ব্যক্তিগত ও সামাজিক জীবনের মধ্যে একটা স্থলর সামঞ্জন্ম স্থাপন করিয়া লইয়াছিল। এই জন্ম ভারতীয় দর্শনে যেরূপ মানবাত্মার কল্যাণ অথবা ব্যক্তিগত মোক্ষের সন্ধান দেখিতে পাওয়া যায়, গ্রীক দর্শনে সেইরূপ প্রধানত: সমাজ বা রাষ্ট্রের হিতের জন্ম আকাজ্জা দেখিতে পাওয়া যায়। অবশ্য ভারতীয় ও গ্রীক উভয় দর্শনেরই মূল কথা আত্মা ও জগংকে জানিবার আকাজ্ঞা। ভিন্ন ভিন্ন আকারে ভিন্ন ভিন্ন • ভাষায় এই একই আকাজ্জা জাগ্রত হইয়া উঠিয়াছে। ভারতীয় দর্শন আত্মার: ও বিশ্বের জ্ঞানকে মোক্ষের উপযোগী করিয়া তুলিবার চেষ্ট্রা করিয়াছিল—ছ:খ-নিবৃত্তি, পুনরাবর্ত্তন-রাহিত্য, বা নির্বাণের অভিমূপে নিয়োজিত করিয়াছিল। গ্রীক দর্শন আত্মা ও জগতের জ্ঞানকে মানবজীবনের রুখ, সৌন্দর্য্য ও কল্যাণ-বিধানের জন্ম এবং রাষ্ট্রের হিতের ও উন্নতির উপায়স্বরূপ ব্যবহার করিয়াছিল।

ভারতীয় চিন্তার গতি হইল ব্যক্তিগত আত্মার হিতের দিকে, শ্রেরের দিকে, যোগের দিকে, সন্মাসের দিকে। গ্রীসীয় চিস্তার গতি হইল:---রাষ্ট্রের মন্দলের मिटक, मोन्मर्रात्र मिटक, मामक्षरखत्र मिटक, कर्त्यत्र मिटक।

বর্তমান সময়েও পাশ্চাত্য জগতে গ্রীক ভাবের প্রভাব দেখা যায়, এবং আমাদের দেশেও প্রাচীন ভাবের প্রভাব এখনও রহিয়াছে। গ্রীকভাবের প্রভাবে পাশ্চাত্যজগৎ বাহু প্রকৃতির নিয়ম ও গৃঢ় তত্ত্ব সকল আবিদ্ধার করিয়া মানব-স্বীবনের স্থথ ও আধিপত্যের উপাদান সংগ্রহ করিতেছে। স্থাসন স্থাপন করিয়া সকলের মঙ্গলসাধন করিতেছে। আর আমরা এখনও মুক্তি-পথ কোন দিকে, তাহার বার্ত্তা জানিবার জন্ম সেই প্রাচীনকালের তপোবনের স্বপ্ন লইয়া বসিয়া আছি।

ভারতীয় এবং বিদেশীয় মনীষিগণের মধ্যে কেহ কেহ এই ছইটে আদর্শকেই যে কতকটা উপলব্ধি করিতে না পারিয়াছিলেন, তাহা বলিতেছি না। মহাভারত এবং মন্ত্রসংহিতায় রাষ্ট্র-হিতের একটি স্থন্দর কল্পনা দেখিতে পাওয়া যায়। পাশ্চাত্য দার্শনিকদিগের মধ্যে প্লেটোর (Plato) দর্শনে এই উভয়বিধ আদর্শের সামঞ্জক্ত দেখিতে পাওয়া যায়। তিনি এক দিকে যেমন নিত্য চিরম্ভন সত্য-স্থন্দরমঙ্গল স্বরূপকে আধ্যাত্মিক দৃষ্টিতে প্রত্যক্ষ করিতে পারিয়াছিলেন, তেমনই অপর দিকে রাষ্ট্র বা সমাজের কল্যাণ ও সামঞ্জশু-কল্পনাও তিনি অতি ফুল্পরভাবে পরিস্ট করিয়া তুলিয়াছিলেন। প্লেটো যে শুধু দার্শনিক পণ্ডিত ছিলেন, তাহা নহে, তিনি এক জন মহা-ঋষি ছিলেন। ঋষি শুধু সত্যের প্রচারক নহেন, তিনি দ্রষ্টা। এরিষ্টটুল (Aristotle) তাঁহার গুরু প্লেটোর দার্শনিক ও বৈজ্ঞানিক প্রতিভা পাইয়াছিলেন, এবং 'সে অসাধারণ প্রতিভার আলোক আরও কত উজ্জ্বলভাবে নানা বিষয়ের উপর প্রতিবিশ্বিত হইয়াছিল, তাহা অনেকেই জানেন। কিন্তু তিনি তাঁহার শুরুর সেই ঋষিভাবটুকু তেমন প্রাপ্ত হয়েন নাই। প্লেটোর যথার্থ ঋষিভাবটি তাঁহার মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গেই প্রায় লুপ্ত হইয়া গেল। অনেক দিন পরে যদিও প্লেটোর প্রভাব সময়ে সময়ে জাগিয়া উঠিয়াছে, কিন্তু তাঁহার সেই ঋষিত্ব আর পাশ্চাত্য দার্শনিকদিগের মধ্যে বড় একটা, দেখা যায় নাই।

ঋষি সত্যকে, মঙ্গলকে, স্থলরকে দর্শন করেন, প্রত্যক্ষ করেন, জীবনের অন্তর্ম অন্তন্তনে অনুভব করেন। এই যে সত্যকে প্রত্যক্ষ করা, ইহার নামই দর্শন। স্কুতরাং বথার্থ দার্শনিক হইতে হইলে ঋষি হওয়া চাই। শুধু সত্যের বিলেবণে প্রকৃত দার্শনিক হওয়া যায় না।

ইয়ুর্নেপীর দার্শনিকদিগের মধ্যে এই ঋষিতাব বছলপরিমাণে না থাকিলেও, ইয়্লের নিকট আমাদের শিখিবার ও জানিবার বিষয় অনেক আছে। এ কথাটা ভূলিলে চলিবে না। সমস্ত বাস্তব জগংকে কাল্লনিক মনে করিলা ইয়্লীবনের সমস্ত বস্তু হেল্প বা অকিঞ্চিংকর বলিলা উপেক্ষা করিলোঁ চলিবে না। বৈজ্ঞানিক জগতের নিত্য নব আবিদ্ধারে আর উদাসীন থাকা সম্ভব নহে। জড়জগতের এই সকল সত্যকে তুচ্ছ জ্ঞান করিলা পারমার্থিক বা আধ্যাত্মিক তত্ত্ব লইলা সম্ভূষ্ট হইলে, সত্যের এক অংশের প্রতি নিতান্ত অদন্ধান প্রদর্শন করা হয়। ব্যক্তিগত ও রাষ্ট্রীর জীবনের মধ্যে একটি নিগৃঢ় সামঞ্জন্ত স্থাপন করিবার চেষ্ট্রা পাশ্চাত্য দর্শনের একটি বিশেষ লক্ষ্য। এ বিষয়ে গ্রীক দর্শন যে স্ক্রমহান্ আদৃশ আমাদের সম্মুথে স্থাপন করিয়াছে, ইহা কোনও ক্রমে উপেক্ষার সামগ্রী নহে। বস্তুতঃ আমার মনে হয় য়ে, ভারতীয় ও গ্রীক চিস্তার তুইটে ধারাকে একত্র করিতে পারিলে জগতের দার্শনিক জ্ঞান-ভাগ্রার অভাবনীয়রূপে উয়িতি লাভ করিবে।

এক দিকে পাশ্চাত্য দর্শনের নিকট আমাদের ধেমন শিথিবার বিষয় রহিয়াছে, তেমনই আমাদের দর্শনের নিকটেও পাশ্চাত্য জগৎ অনেক শিক্ষা গ্রহণ করিতে পারে। ভারতীয় দর্শনের আধ্যাত্মিকতা, বৈরাগ্য প্রভৃতি সর্বকালেই সর্ব জাতির বিশ্বর উৎপাদন করিবে। বর্ত্তমানকালে ইয়ুরোপীয় চিস্তার উপর এই ভারতীয় ভাবের প্রভাব ক্রমশঃ লক্ষিত হইতেছে। বহু শতান্দী ধরিয়া জড় জগতের ও বাস্তবের উপাদনায় ব্যাপৃত থাকিয়া পাশ্চাত্য জগৎ আত্মার স্বাভাবিক আকাজ্জা-শুলিকে নিক্র করিতে বিদয়াছিল; বাহ্বস্ত-জনিত স্থথ ও ধন-সম্পত্তির বৃদ্ধির সন্ধানে তাহারা ব্রহ্মদর্শনের আত্মন্দ ও বৈরাগ্যের মহন্ত ভূলিয়া যাইতে বিদয়াছিল। আবার এ সকলের দিকে পাশ্চাত্য চিস্তার স্রোভ ধীরে ধীরে ফিরিতেছে। এই জন্তই আমার মনে হয়্ব যে, ভবিষ্যতের দার্শনিক ইতিহাস গ্রীক ও ভ রতীয় আদর্শের সংমিশ্রণেই ও দামঞ্জন্তেই পূর্ণতা লাভ করিবে।

ইংরেজের রাজ্য বিস্তারফলে ভারতে এই উভর আদর্শের সন্মিলন ঘটিয়াছে।

এ স্থযোগ আমরা যেন পরিত্যাগ না করি। গ্রীক আদর্শকে অঙ্গীভূত করিরা
ভারতীর দর্শন যে আদর্শের স্থৃষ্টি করিবে, তাহা জগতের জ্ঞান-ভাগুরের একটি
অত্যুক্ত্রল রত্ন হইবে। এই সন্মিলন ও সামঞ্জন্ত পাশ্চাত্য জগতেও এখন
আকাজ্জার বস্ত হইরাছে। যদি আমরা এই চুইটে আদর্শকে মিলিভ করিরা
জগতের সমক্ষে, স্থাপিত করিতে পারি, তাহা হইলে সে গৌরব চুইতে আমরা
বঞ্চিত হইব কেন ? এইরূপ ভাবে যদি আমাদের দার্শনিক সাহিত্য উন্নতিশাভ

করে, তবে তাহার প্রভাব সমস্ত সভ্য জগৎ অমুভৰ করিবে। এক সমরে যদি ভারতের চিস্তার ছারা চীন, পারস্ত, মিশর, গ্রীস প্রভাবিত হইরা থাকে, তবে এ আশা আকাশকুস্থমমাত্র নহে যে, আবার এমন দিন আসিবে, যখন ভারতের দার্শনিক চিস্তা জগতের চিস্তারাজ্যে এক অপূর্ব্ব বিশ্বরকর বিপ্লব উপস্থিত করিবে।

শ্রীপ্রসন্নকুমার রায়।

বিজ্ঞান-শাখার সভাপতির অভিভাষণ।

গতবর্ষে চট্টগ্রামে বঙ্গীয় সাহিত্য-সন্মিললের যে অধিবেশন হয়, আচার্য্য ডাক্তার প্রফুল্লচন্দ্র রায় সেই অধিবেশনে বিজ্ঞানশাখার নেতৃত্ব করিয়াছিলেন। সেখানে উপস্থিত হইতে পারি নাই। বোধ করি, আমার এই অমুপস্থিতির স্থযোগ পাইয়া আমার পরমশ্রদ্ধাভাজন বন্ধুগণ বর্ত্তমান বর্ষে বিজ্ঞানশাখার সভাপতিত্বের ভার আমার উপর অর্পণ করেন। এই বিষয়ে তাঁহার। আমার মতামতের অপেকা-মাত্র রাখেন নাই। যোগ্যতাবিচার দূরে থাকুক, যেরূপ দৈহিক অবস্থা না হইলে এইরূপ সভার নেতৃত্বগ্রহণ কথনই সম্ভবপর হয় না, ছই বংসর হইতে আমার সেই অবস্থাই নাই। যোগাতা ও ক্ষমতা উভয়ের অভাবসত্ত্বেও সভার পরিচালন কিন্ধপ্রে সাধ্য হইবে. সে বিষয়ে আমি তাঁহাদের উপদেশপ্রার্থী হইলেও, তাঁহারা আমাকে সে উপদেশটুকু দিতে কুষ্ঠিত হইয়াছেন। সভাপ্তিম্বের গুরুভার আমার মন্তকে ছান্ত হইয়াছে, এই সংবাদ যথন আমার নিকট পৌছিল, তথন গুনিলাম, এই ভার অস্বীকারেও আমার স্বাধীনতা নাই। জগদ্বিগাত মাচার্য্য প্রফুল্লচক্র সম্বঃ যে আসন ত্যাগ করিয়াছেন, সেই আসন-গ্রহণে স্পর্দ্ধা প্রকাশ পাইতে পারে, किंद्ध हेहाएं मत्न मत्न এकर्ष्ट्र भाषा এवः जानन शहे नाहे, এहे कथा विनाल भिथा। উ**ङ रहेरत। हम ७ मिट भाषात वनीक्**छ रहेमारे **এ বিষ**য় नहेमा আর গঙগোল করি নাই, কিন্তু সম্প্রতি ঘটনাক্রমে আমার তর্বল সায়্যন্ত্র এরূপ আহত ও অবসর হইয়াছে, যাহাতে এই শুরুভার-গ্রহণে নিতাম্ক আহমুখতার পরিচর হইবে, ইহা বুঝিরা সাহিত্য-সন্মিলনের কর্তৃপক্ষের নিকট আমার অবস্থা

বিজ্ঞাপন করিরাছিলাম, এবং তৎসঙ্গে কোনও যোগ্যতর পাত্রে এই ভার হাস্ত হয়, এইরূপ বিনীত নিবেদনও জামাইয়াছিলাম। কিন্তু আমার করুণ কাহিনী তাঁহাদের হৃদর আর্দ্র করিল না। বিজ্ঞানসভার নেতৃত্ব কার্য্যে যোগ্যতা বা ক্ষমতা কিছুরই প্রয়োজন নাই, দশ্মিলনের অধ্যক্ষগণ কিরুপে এই দিদ্ধান্ত করিলেন, তাহা আমার নিকট উৎকট সমস্যা থাকিয়া গেল ৮ কিন্তু বঙ্গদেশের এই কেন্দ্রন্থলে বৈজ্ঞানিকমণ্ডলীর পুরোভাগে আসীন হইয়া হংসমধ্যে বকের স্থায় কিরূপ শোভসান হইব, ইহা মনে করিয়া আমার হর্মল সায়ুযন্ত্র কিন্ধপে কম্পিত হইতেছে, আমি স্বয়ংই তাহার ভুক্তভোগী। যাহা হউক, অধ্যক্ষগণ আমাকে আশ্বাস দিয়াছেন যে, এই মহতী সভার পুরোভাগে না দাঁড়াইলেও আমার চলিতে পারে। সেকালে নিয়ম ছিল, এবং একালেও হয় ত বছস্থলে প্রথা আছে যে, রাজদরবারে বা গুণি-গণের সভায় কার্যারম্ভের পূর্বে নকিব ফুকরায়, অর্থাৎ, একটা লোক, যাহার মূর্ত্তি এবং বেশভ্যা সভান্থ জনগণের হাস্য-উৎপাদনে সমর্থ, সে অতি উচ্চকণ্ঠে প্রার অবোধ্য ভাষার সভার কার্য্যারম্ভ ঘোষণা করিয়া দের। বুঝিলাম, বর্ত্তমান সভায় সেই নকিবের কার্য্য করিলেই আমি অব্যাহতি পাইব, এবং আমার বন্ধুগণ আমার প্রতি তুষ্ট থাকিবেন। বর্ত্তমান অবস্থায় নকিবের উচ্চকণ্ঠ আমার নাই, তবে বন্ধুগণের পরিতোষের জন্ম আপনাদের মত বিজ্ঞ বুধমগুলীর সন্মুখে কয়েক মিনিটের মত গলা জাহির করিয়া কার্য্যারম্ভের ঘোষণা করিয়া দিতে আমি প্রস্তুত হইয়াছি। আমার অবস্থা দেথিয়া আপনাদের অস্ত্রে যদি হাস্যরসের সঞ্চার হয়, তাহাতে আমি কুন্ধ হইব না।

ুবঙ্গীয়-সাহিত্য-সন্মিলন এবং তৎসম্পৃক্ত বিজ্ঞানশাথা যদি দেশের স্থায়ী অমুষ্ঠান হইয়া দাঁড়ায়, এবং এতদ্বারা দেশের যদি কোনও স্থায়ী হিত সম্পাদিত হয়, তাহা হইলে কোন, ভবিশ্বৎকালে এই অমুষ্ঠানের ইতিবৃত্ত সঙ্কলনের প্রয়োজন হইতে পারে। আজিকার বিজ্ঞানসভার আমি আর,কোনও কার্য্য করিয়ে না পারি, ভবিশ্বতের ইতিহাসলেথকের কিঞ্চিৎ সাহায্য করিয়া যাইতে পারি। এ কাজটাও নকিবের কাজের অঙ্গ বলিয়া বিবেচিত হইতে পারে। নয় কংসর পূর্কে বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের, সম্পাদকতা-গ্রহণের পর একদিন যোড়ার্সাকোর বাড়ীতে বিদয়া মাননীর শ্রীমৃত রবীক্রনাথ ঠাকুরের সহিত্ব সাহিত্য-পরিষদের কর্ত্বব্য সম্বন্ধে আলোচনা করিতেছিলাম। দশ বৎসর ধরিয়া আমি সাহিত্য-পরিষদের চাক বাজাইয়াছি। যথনই অবনর হইয়াছে, কাঁধ হইতে ঢাক নামাইয়া পরিষদের ভৃত ভবিশ্বৎ বর্ত্তমান সম্বন্ধে অক্তের সহিত আলোচনা এবং অক্তের

উপদেশ-গ্রহণ আমার বাাধি হইরা দাড়াইরাছিল। এই উদ্দেশ্য লইর। রবীক্রনাথের নিকট যখনই গিয়াছি, তথনই কিছু না কিছু লাভ করিয়া স্মাসিয়াছি। সেই দিন প্রসঙ্গক্রমে তিনি বলিলেন, সাহিত্য-পরিষদের কাৰ্য্যক্ষেত্ৰ বাঙ্গালাদেশ জুড়িয়া বিস্তৃত হওয়া আবশ্ৰক। বাঙ্গালা দেশ এবং বাঙ্গালী জ্বাতি সম্বন্ধে যাহ৷ কিছু জ্ঞাতব্য হইতে পারে, সাহিত্য-পরিষৎ যদি সেই সমস্ত বার্ত্তা কেন্দ্রীভূত করিতে পারেন, তাহা হইলে পরিষদের জীবন সার্থক ছইবে। এই কার্য্যের জন্ম সমস্ত বাঙ্গালাদেশ ব্যাপিয়া সমস্ত বাঙ্গালীজাতিকে যথাসম্ভব জাগাইয়া তোলা পরিষদের সম্প্রতি মুখ্য∙কর্ত্তব্য। আপাততঃ পরিষদের বার্ষিক অধিবেশন কলিকাতায় না করিয়া বাঙ্গালার ভিন্ন ভিন্ন নগরে পর্য্যায়ক্রমে অমুঞ্জিত করিলে কার্য্যটার হুচনা হইতে পারে। বিলাতের Association for the Advancement of Science বেমন বৰ্বে বৰ্বে ভিন্ন ভিন্ন নগরে উপস্থিত হইয়া নৃতন জ্ঞানের আহরণ ও পুরাতন জ্ঞানের প্রচার করিয়া থাকেন, সাহিত্য-পরিষদও সেই পথে চলিতে পারেন। British $A_{isociation}$, কেবল বিজ্ঞান-শাস্ত্রেরই আলোচনা করেন। বাঙ্গালা দেশে এরূপ বিজ্ঞান-সভা গঠিত হইবার এখনও সময় হয় নাই। সাহিত্য-পরিষৎকে সাহিত্যের সকল বিভাগেই কাজ করিতে হইবে। আজ যদি আমি স্বীকার করি যে, রবীক্সনাথের এক একটা কথা এক এক সময়ে মন্ত্রের স্তায় স্বামার মোহ উৎপাদন ক্রিয়াছে, তাহা হইলে আপনারা আমাকে নিতান্ত ক্ষীণজীবী ভাবিয়া অবজ্ঞা , করিবেন না। এই প্রস্তাবটিও তদবধি আমার মোহ জন্মাইরাছিল। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিবদের লোকবল এবং ধনবল আমার অজ্ঞাত ছিল না। সেই ক্ষীণশক্তি লইয়া পরিষৎ কিরূপে এই বার্ষিক অফুষ্ঠানে প্রবৃত্ত হইবে, সেই চিস্তা বহুরাত্তি আমার নিদ্রার ঝাঘাত করিয়াছে। সৌভাগাক্রমে ১৩১২ সালের শেষভাগে হঠাৎ বন্ধীয়-সাহিত্য-সন্মিলনের স্চনা হয়। বন্ধপুর হইতে এীযুক্ত হুরেন্দ্রকুমার রায় চৌধুরী এবং বরিশাল হইতে শ্রীযুক্ত দেবকুমার রায় চৌধুরী প্রাক্ষ এক দলে বাঙ্গালার সাহিত্য-সেবিগণকে সন্মিলিত হইবার জন্ত আহ্বান করেন। বরিশালের নিমন্ত্রণ গ্রহণ করিয়াছিলাম, কিন্তু বরিশালের সাহিত্য-সন্মিলন সেই বংসর বরিশালে আহুত রাষ্ট্রনৈতিক সন্মিলনের পুচ্ছ আশ্রর করিতে যাওরার সন্মিলন-চেষ্টা ব্যর্থ হর। পর বৎসর মূর্শিদাবাদ জেলার সাহিত্য-সন্মিলনের আহ্বানও দৈবজ্ঞমে নিফল হয়। তার পর বৎসর কাশিমবাজারের মাননীর মহারাজের আহ্বাদে সাহিত্য-সন্মিলনের প্রথম অধিবেশন ঘটে। স্বরং

রবীক্রনাথ দেখানে সভাপতি ছিলেন। সন্মিলনের সেই প্রথম বৎসরে বিজ্ঞান-আলোচনার বিশেষ কোনও স্থবিধাই ঘটে নাই। পর বৎসর রাজসাহী হইতে নিমন্ত্রণ আইসে। সেথানকার অভ্যর্থনা-সমিতির সম্পাদক শ্রীবৃক্ত শশধর রায় মহাশয়, দশ্মিলন কোন পথে চালিত হওয়া উচিত, তৎসম্বন্ধৈ আমার অভিপ্রায় জানিতে চাহিন্না আমাকে অমুগৃহীত করেন। ন সাহিত্যের নানা বিভাগের সম্যক আলোচনার জন্ম সাহিত্য-সন্মিলনকে সাহিত্য, ইতিহাস, এবং বিজ্ঞান, এই তিন শাথার আপাততঃ বিভাগ করা যাইতে পারে, এই অভিপ্রার আমি জানাইরা-ছিলাম। বলা বাহুল্য, ব্রিটিশ আসোসিয়েশনের আদর্শ আমার মনে জাগিতেছিল। শশধর বাবু এককালে কাব্য লিথিয়া যশস্বী হইয়াছিলেন, কিন্তু তাঁহার অন্থিমজ্জা বৈজ্ঞানিকের ধাতৃতে নির্ম্মিত। নানা মাসিক পত্রে মানবতত্ত্ব সম্বন্ধে তাঁহার বৈজ্ঞানিক আলোচনা এক শ্রেণীর পাঠকের পক্ষে আনন্দন্তনক ও অন্য শ্রেণীর পাঠকের পক্ষে ভীতিপ্রদ হইয়া পড়িয়াছে। Eugenics বা মানব জাতির উৎকর্ষবিধান সম্বন্ধে বৈজ্ঞানিক আলোঁচনায় প্রবৃত্ত হইয়া তিনি দেশমধ্যে লোকের গার্হস্থ্য জীবন সম্বন্ধে বিবিধ প্রশ্নের যে সব ছাপান তালিকা ছড়াইতে আরম্ভ করিয়াছেন, তাহাতে বাঙ্গালার গৃহস্থগণও সম্ভবতঃ ভীত হইয়া পড়িতেছেন। গৃহত্ত্বের জীবনের খুঁটনাটি তত্ত্বার্তা সম্বন্ধে Life Assurance Company দের ছাপান তালিকা ইহার নিকট হারি মানে। রাজসাহীর সাহিত্য-সন্মিলনকে শশধর বাবু যেরূপে প্রায় বৈজ্ঞানিক সন্মিলনে পরিণত করিতে উপস্থিত হইয়াছিলেন, তাহাতে আমিও কিঞ্চিৎ ভীত হইয় পড়িয়াছিলাম। সেবার সভাপতি ছিলেন ডাক্তার প্রফুল্লচক্র রায়। কতকটা সেই কারণে এবং কতকটা শশধর বাবুর স্থতচালনায় রাজসাহীর সাহিত্য-সন্মিলনে বৈজ্ঞানিকের এবং বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধের ঘনবট্টা হইয়াছিল। পর বৎসর ভাগলপুরে এবং তৎপর বৎসর মন্ত্রমনসিংহে বৈজ্ঞানিকেরা সেরূপ জটলার অব্সর পান নাই। তবে ময়মনসিংহে স্বয়ং আচার্য্য জগদীশচক্ত সভাপতি ছিলেন। তাঁহার অভিভাষণটাই বৈজ্ঞানিকের অভিভাষণ। পৃথিবীর যে কোনও বৈজ্ঞানিক-সন্মিলনে উহা সাদরে গৃহীত হইতে পারিত। ুতদ্বাতীত এই উপলক্ষে সাদ্ধ্য-সন্মিলনে তাঁহার আবিষ্কৃত নৃতন ত'ৰ সকল সাধারণকে বুঝাইরা দিয়া তিনি একটা নৃতন পথ দেখাইরা দেন। পর বৎসর ভাগলপুরে সাহিত্য-সন্মিলনকে বিভিন্ন শাখায় বিভাগের প্রস্তাব বধারীতি উপস্থিত করা হয়। কিন্তু তথন উহা কার্য্যে পরিণত হর নাই। পর বংসর হুগলীতে বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ লইরা বে করেক জন

উপস্থিত ছিলেন, তাঁহারা কতক্টা বিদ্রোহী হইয়া উঠেন। শশধর বাবু এই বিলোহের নেতা ছিলেন বলিলে অত্যক্তি হইবে না। ইহার ফলে বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ-লেথকদিগের একটি স্বতন্ত্র অধিবেশন হইয়াছিল, এবং ডাব্রুণার প্রকুলচক্র রায় তাহাধ নেতৃত্ব করিয়াছিলেন। তৎপরবৎসর চট্টগ্রামে আমি উপস্থিত হইতে পারি নাই; কিন্তু যে কয়েক জন বিজ্ঞানসেবক সেখানে উপস্থিত ছিলেন, তাঁহারা পূর্ব্ব হইতেই কতকটা স্বাতন্ত্রাপ্রার্থী হইয়া গিয়াছিলেন। ডাক্তার প্রফুলচক্র রায় সন্মিলনের এই বিজ্ঞান-বিভাগের সভাপতি ছিলেন। বর্ত্তমান বংসরে কলিকাতার দাহিত্য, বিজ্ঞান, দর্শন, এবং ইতিহাস, এই চারি শাখার দাহিত্য-দশ্মিলনকে বিভক্ত করিবার কল্পনা হইয়াছে. এবং আমার উপর বিজ্ঞানসভার নকিবি-ভার অর্পিত হইয়াছে। ভবিশ্বতে এইরূপ শাখাবিভাগ সর্ব্বত সাধ্য হইবে কি না, বলা হন্ধর। কলিকাতার পক্ষে যাহা সাধ্য, স্থানাভাব, কালাভাব, এবং লোকাভাবে মফস্বলের ক্ষদ্র নগরগুলির পক্ষে তাহা সাধ্য না হইতে পারে। অন্য শাথার কথা বলিতে পারি না, বিজ্ঞানশাথা এই কয়েক বৎসরের চেষ্টায় যে স্বাতম্ব্যটুকু অর্জন করিয়াছেন, তাহা ত্যাগ করিতে সহজে প্রস্তুত হইবেন কি না সন্দেহ।

এই সম্বন্ধে বিজ্ঞানশাথার একটু বিশেষ আবদারের কারণ আছে। বৈজ্ঞানিকেরা সাধারণতঃ যে ভাষায় আপনাদের মধ্যে কথা কহিয়া থাকেন. তাহা তাঁহার। নিজেরাই বোঝেন, জনসাধারণের তাহা বোধ্য নহে। তাঁহাদের ভাষা, তাঁহাদের চিম্ভার প্রণালী, তাঁহাদের কার্য্যপ্রণালী কতকটা অম্ভূত গোছের। 'তাঁহারা যে পথে, যে প্রণালীতে, যে মন্ত্রের সাধনা করিতেছেন, তাহা অধিকারী ভিন্ন অন্তের পক্ষে স্থগন নয়। তাঁহাদের সাধনা-ক্ষেত্রে দীক্ষিত ভিন্ন অন্তের প্রবেশ-নিয়ের। তাঁহারা পরস্পর কথা কহিবার সময় যে সকল সঙ্কেতের, যে সকল ইঙ্গিতের প্রয়োগ করেন. সর্বসাধারণের নিকট তাহা হর্কোধ্য হেঁয়ালিমাত্র। সে হেঁয়ালি ভালিতে যে না পারা যায়, এমন নহে, তবে তাঁহারা নিজের সাধনায় এত ব্যস্ত যে, সে হেঁয়ালি ভাঙ্গিয়া তাহার তাৎপর্য্য স্পষ্ট করিবার অবকাশ তাঁহাদের একেবারে নাই। সে প্রবৃত্তিও সকলের নাই। এজন্ম তাঁহাদিগকে সোষ দেওয়া যায় না। সাধনার পথ সর্বতেই ফুর্গম, এবং সাধকেরা সর্বতেই আত্মগোপনে অভ্যন্ত, এবং দূরে থাকিতে উৎস্থক।

बाजानारम् ट्रहात्र मध्य त्य এकठा दिखानिकमधनी वा दिखानिक-मञ्च প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, এ কথা বলিলে হয় ত অভুক্তি হইবে। এদেশে বাঁহারা স্বাধীন-ভাবে বিবিধ বিজ্ঞানের আলোচনা করিতেছেন, তাঁহাদের সংখ্যা এথনও অঙ্গুলি- সংখ্যার নির্দেশ করা বাইতে পারে। কিন্ত দেশের মধ্যে বে একটা নৃতীন হাওয়া -বহিরাছে, সে বিষরে কোনও সন্দেহ নাই i এই কয়েক বৎসরের মধ্যেই এ দেশের ক্তিপন্ন বিজ্ঞানদেবী বেদ্ধপ ক্বতিষ দেখাইন্নাছেন, তাহাতে ভবিন্তৎ আশামধিত হুইরা উঠিরাছে। পঞ্চাশ বৎসরের অধিক হুইল, বিশ্ববিভালর-প্রতিষ্ঠার সঙ্গে এদেশে পাশ্চাত্য বিজ্ঞানের চর্চা আরম্ভ হইরাছে, কিন্তু এতকাল আমরা সম্পূর্ণভাবে পরমুখাপেক্ষী ছিলাম। দ্রদেশে কে কি নৃতন তত্ত্ব আবিকার করিতেছে, গলা বাড়াইয়া দেথিবার জন্ম আমরা উদ্গ্রীব থাকিতাম; কে কি নৃতন কথা বলিতেছে, তাহা ওনিবার জন্ম উৎকর্ণ থাকিতাম। যাহা দেখিতাম, এবং ওনিতাম, তাহাই প্রচার করিতে পারিলে আমাদের কর্ত্তব্য শেষ হইল, ইহাই অমারা জানিতাম। এইরূপে দেখিয়া এবং শুনিয়াই আমাদের জীবন ধন্ত হইল, মনে করিতাম। স্বাধীনভাবে অমুসদ্ধান করিয়া জগতের নৃতন তত্ত্বের আবিষ্কার, আমাদের দ্বারা বে হইতে পারে, দে ক্ষমতা যে আমাদের থাকিতে পারে, এ বিষয়েই আমাদের সন্দেহ ছিল। বোধ করি এখনও বিশ বংসর অতীত হয় নাই, Asiatic Societyর তাৎকালিক সভাপতি Sir Alexander Pedler কতকটা ক্ষোভের এবং কতকটা তিরস্বারের সহিত প্রকাশ করিয়াছিলেন যে, Asiatic Societyর কাগজপত্র হইতে প্রমাণ পাওরা যায় যে, এদেশের লোক স্বাধীন বৈজ্ঞানিক আলোচনায় একান্ত অকম। বিশ বংগর একটা জাতির জীবনে অধিক দিন নহে, কিন্তু Asiatic Societyর এখনকার সভাপতি বোধ হয়, সেইরূপ মন্তব্য-প্রকাশে সঙ্কোচ বোধ করিবেন। Asiatic Societyর পত্রিকায় বিশ বংসর পূর্বের যে প্রমাণ প্রাওয়া যাইত না, পাশ্চাত্য দেশের বিবিধ বৈজ্ঞানিক সভার পত্রিকা উन्याहेन कतिराहे आक्रकान जाहात প্রচুর প্রমাণ পাওরা বাইবে। জগদীশচন্দ্র এই সভার শোতাবর্ত্ধনের জন্ম উপস্থিত নাই, কিন্তু প্রফুল্লচন্দ্রের কৌম-গণকে সমবেত দেখিতেছি, তাহাতে কেবল এই সাহিত্যসন্মিলনী যে দীপ্তি লাভ করিরাছে, এমন নর; বঙ্গদেশের এই সাহিত্যকেন্দ্র হইতে যে আলোকের বিকিরণ আরম্ভ হইরাছে, এবং যাহা ক্রমশঃ, প্রসার লাভ করিয়া দেশ বিদেশে প্রতিফলিত হুইবে, তাহা মনে করিয়াই আমার হুদর চঞ্চল হুইয়া উঠিতেছে। বঙ্গের এই কুস্ত বৈজ্ঞানিকমঙলীকে আমি সাদরে অভার্থনা করিতেছি। বঙ্গজননীর অশিকাদ তাঁহাদের মন্তকের উপরে মঙ্গলগুলোর স্থায় বর্ষিত হউক। যে আশা ও আবি।ক্রম কাইরা আমি তাঁহাদের প্রতি চাহিরা আছি, তাহা আমার কীবনের এই অপরাহ্নকালে ভয়দেছে দামর্থ্য দান করিবে। পৃথিবীর মিছুর জ্লুক্তে অধঃ—
শ্যার শ্রানা আমার প্রাচীনা জননী ধ্লিশ্যা পরিত্যাগ করিরা গৌরবের স্কুট
পরিয়া জগতের সম্পুথে প্নরায় দণ্ডায়মান হইবেন, এই আশা অন্তিমদিনে আমার
বলাধান করিবে।

বলা বাছ্ল্য, জগতের বিজ্ঞান-মন্দিরে আমরা এখনও শিক্ষার্থী এবং আরও বছ দিন ধরিয়া আমাদিগকে শিক্ষার্থী থাকিতে হইবে। যে সকল বৈদেশিক আচার্য্যগণের পদপ্রান্তে বসিয়া আমরা শিক্ষা গ্রহণ করিয়াছি, বাহাদের প্রসাদে আমরা পার্থিব জীবনের ধূলি ঝাড়িয়া জীবনকে মধুময় করিতে সমর্থ হইয়াছি, তাঁহাদের নিকট আমরা চিরদিন প্রণত থাকিব। জাগতিক বিধানে সত্যের মুখ হিরণ্ময় পাত্রের দ্বারা অপিহিত ও আচ্ছাদিত রহিয়াছে, প্রতিভাবলে এবং সাধনাবলে বাহারা সেই জ্যোতির্ময় আবরণ ভিন্ন করিয়া সত্যের কোনও না কোনও দেশ দেখিতে পান, যে দেশেই বা যে জাতিমধ্যেই তাঁহাদের জন্ম হউক, তাঁহারাই ঋষি। এদেশের প্রাচীন দার্শনিকেরাই বলিয়াছেন, এ বিষয়ে আর্য্যে এবং য়েছেেকোনরূপ লক্ষণভেদ নাই। যেথানেই আমরা আলোক দেখিব, সেইথানেই আমাদিগকে পতঙ্গবৃত্তি হইয়া দৌড়িতে হইবে, কিন্তু তাহাতে পতঙ্গের মত জীবনের. নাশ না হইয়া জীবনের বর্দ্ধন হইবে।

পূর্ব্বেই বলিয়াছি, বিজ্ঞান-মন্দিরে যাঁহারা সাঁধক, তাঁহারা যে ভাষা ব্যবহার করেন, তাহা অন্তের পক্ষে তুর্ব্বোধ্য। সাধনামন্দিরের বহিদেশে আসিয়া প্রাকৃত জনের নিকট তাহাদের বোধ্য ভাষায় আত্মপ্রকাশে তাঁহারা স্থভাবতঃ সঙ্কোচ বোধ করেন; অথচ তাঁহাদের সাধনালন ফলের আস্বাদনের প্রত্যাশায় অসংখ্য নরনারী মন্দ্রিরের বাহিরে উর্ন্ন্যুথে ও শুক্রদরে দাড়াইরা রহিয়াছে, তাহা তাঁহারা দেখিতেছেন। তাহাদিগকে বঞ্চিত করিলে চলিবে না। বৈজ্ঞানিকেরা যাহা অর্জ্জন করেন, ও আহরণ করেন, জনসাধারণ তাহার ফলাকাজ্জী; এবং ফলভোগে অধিকারী। বৈজ্ঞানিকের ধর্ম্ম বস্তুতই নিদাম ধর্ম্ম। কর্ম্মেই তাঁহাদের অধিকার; ফলে তাঁহাদের একেবারে অধিকার নাই। যাহা কিছু তাঁহারা আহরণ করিবেন, মুক্তুহুতে তাহা তাঁহাদিগকে বিতরণ করিতে হুইবে। বিতরণ বিষরে অধিকারি নির্বাচন চলিবে না। এই জন্তুই দেখিতে পাই বে, বৈজ্ঞানিকগণের মধ্যে যাঁহারা প্রকৃতিই ঋষি, বাহাদের দিন্য চন্দ্র সত্য-নিরীক্ষণে সমর্থ হইরাছে, তাঁহাদের অনেকেই বেন প্রাণের ভৃষ্ণায় বাহিরে আসিয়া আগামর সাধারণকে সেই সত্যের সহিত্ব পরিচিত করিবার জন্তু সমরে সমরে ব্যাকুল হইরা পড়েন। জামি জানি, বৈজ্ঞানিক-

গণের মধ্যে এমন অনেক মহাজন আছেন, বাঁহারা নির্জ্জন সাধনা ছাড়িয়া বাহিরে व्यामिए होएटन मा। खान-व्यर्कन छाँशासंत्र कार्या: खारनत शहात्र कार्या বলিরা স্বীকার করিতে তাঁহারা কুট্টিত। ইহার তাৎপর্য্য বুঝিতে পারি। সর্ব্বত্রই যেরপে, এথানেও সেইরূপ শ্রমবিভাগের প্রয়োজন। আহরণ ও বিতরণ উভয় কর্ম্মই এক জনে গ্রহণ করিলে কোনটাই হয় ত স্মন্তরূপে সম্পাদিত হয় না। আহরণের শক্তি ও বিতরণের শক্তি ঠিক একজাতীয় নছে। যিনি অর্জনে নিপুণ, বিতরণে তাঁহার নৈপুণ্য না থাকিতেও পারে। নিতান্ত অনধিকারীর নিকট বিতরণ করিতে গিয়া বিদ্যার মাহাত্ম্যকেও থর্ক করিবার কতকটা আশঙ্ক। ওাকে। ভূমি যেথানে নিতান্ত অমুর্ব্বর, দেখানে বীজ ছিটান কেবল পরিশ্রমের অপব্যয়। এ সমস্ত যুক্তি স্বীকার করিলেও দেখিতে পাই. সত্যের অন্নেষণে গাঁহারা উজ্জ্বল বর্ত্তিকা হস্তে করিয়া পুরোগামী হইয়াছেন, তাঁহারাই আবার আপনাদের মেরুদণ্ড মুহুর্তেরে জন্ম অবনত করিয়া, নিয়তর সোপানে নামিয়া আসিয়া, জনসাধারণের মধ্যে জ্ঞানপ্রচারে আনন্দ-লাভ করিতেছেন। বিজ্ঞানবিদ্যাকে সাধারণের উপভোগ্য করিতে পারা যায় কি না, এরূপ চেষ্টায় কোনও লাভ আছে কি না, ইহা লইয়া যতক্ষণ ইচ্ছা বাদামুবাদ চলিতে পারে। ইংরেজীতে বলিলে, Science কে popularise করা চলে কি না. এবং করা উচিত কি না. ইহা লইয়া মতভেদ আছে। কিন্তু তৎসবেও Lord Kelvin অথবা P. G. Tait, Hermann Helmholtz, অথবা William Kingdon Clifford প্রভৃতির মত আম্বরহাতি জ্যোতিষ্কে আলোক বিতরণ করিয়া ধরাধামের অজ্ঞান-তিমির-অপসারণে প্রবৃত্ত দেখিতে পাই। এই কয়টা নাম উল্লেখের পর বোধ করি আর কেহ মুথ ফুটিয়া বলিতে পারিবেন না যে, প্রাক্বত জনের সম্মুখে বিজ্ঞান-প্রচারে নিযুক্ত ইওয়ায় কোনরূপ লজ্জা বা অগৌরবের হেত আছে।

বাঙ্গলাদেশে যে সকল মনস্বী পণ্ডিত এবং তাঁহাদের উৎসাহী ছাত্র বিরিধ বিজ্ঞানের ক্ষেত্রে নৃতন তত্ত্বের আহরণে নিযুক্ত হইরাছেন, এই সাহিত্য-সম্মিলনে আমরা তাঁহাদিগকে সাদরে আহ্বান করিয়াছি। তাঁহারা একত্র উপস্থিত হইরা পরস্পর ভাব-বিনিমর করুন, ইহা প্রার্থনা করি। কিন্তু তাঁহারা জনসাধারণকেও একেবারে বিশ্বত হইবেন না,—এই প্রার্থনাও এই স্ক্রেবাগে, তাঁহাদের নিকট উপস্থিত করিতে কুন্তিত হইব না। সাধারণের স্মুধে আসিরা তাঁহাদের নিক্টের ভাষা ছাড়িরা সাধারণের বোধ্য ভাষার কথা কহিতে হইবে। অন্ত দেশে যাহা সম্ভব, এদেশে এখনও তাহা সম্ভব নহে। এথনও বহুদিন ধরিয়া আমাদের যত্না-

ৰ্জিত জ্ঞান বিদেশী-ভাষার সাহায্যে বৈদেশিক বুধমণ্ডলীর নিকট স্থাপিত করিতে হইবে। বিশুদ্ধি-পরীকার জন্ম যে নিক্ষ পাবাণের প্রয়োজন, এদেশে তাহা বর্তুমান নাই। বিদেশের অগ্নিকুণ্ডে গুলাইয়া ঢালাইয়া তাহার বিশুদ্ধি পরীক্ষা করিয়া লইতে হইবে। বাঙ্গালা ভাষা এখনও বিজ্ঞান-প্রচারের যোগ্য হইতে বিলম্ব রহিয়াছে: কিন্তু এই ।বিলম্ব ক্রমেই অসহ হইয়া পড়িতেছে। এ বিষয়ে অবহিত হইবার জন্ম আপনাদিগকে অমুরোধ করিতেছি। মাতৃভাষাকে এতদর্থে স্থুগঠিত করিয়া লইবার জন্ম যে যত্ন ও পরিশ্রম আবশ্রক, আপনাদিগকেই তাহা ক্রিতে হইবে। সাহিত্য-সন্মিলনের বিজ্ঞানশাখা যদি বঙ্গভাষার এই অঙ্গের পুষ্টি-বিধানে সাহায্য করে, তাহা হইলে তাহার অস্তিত্ব নির্থক হইবে না।

আমাদের বাঙ্গালা ভাষা বর্ত্তমান অবস্থায় যতই দরিদ্র এবং অপুষ্ট হউক, উহা দ্বারা বিজ্ঞান বিদ্যার প্রচার যে একেবারে অসাধ্য, তাহা স্বীকার করিতে আমি প্রস্তুত নহি। আমি আশা করি, এই সাহিত্য-সন্মিলনে বাহারা বিবিধ বিজ্ঞানের আলোচনা করিবেন, তাঁহাদের কুতকার্য্যতাই আমার বাক্য সমর্থন করিবে। এমন এক সময় ছিল, যথন স্থল এবং কালেজের শিক্ষক এবং অধ্যাপকগণ আপনাদের মধ্যে এবং ছাত্রগণের সহিত কথোপকথনে বাঙ্গালার ব্যবহার বেয়াদবি বলিয়া পণ্য করিতেন। এখনও সর্বতে সেই ভাব চলিত আছে কি না, জানি না। ক্লাশে বসিয়া অধ্যাপনার সময় বাঙ্গালার ব্যবহার, বোধ হয়, এথনও অধিকাংশ স্থলে লক্ষার হেতু বলিয়া বিবেচিত হয়। আমি স্বয়ং অধ্যাপনা-ব্যবসায়ী। বিজ্ঞান-বিস্থার সহিত আমার আর কিছু সম্পর্ক না থাকুক, বিশ্ববিস্থানয়ের নির্দ্ধারণ-অনুসারে পদার্থবিভা এবং রসায়ন বিভার অধ্যাপনাই আমার জীবিকারূপে এহণ করিয়াছি, এবং সেই 'জয় অন্ততঃ জীবিকার অনুরোধে বৎকিঞ্চিৎ বিজ্ঞান-আলোচনাও আমাকে করিতে হইরাছে। অধ্যাপ্তকের আসনে বসিরা বাঙ্গালা ভাষায় অধ্যাপনা যদি আপনার৷ অপরাধ বলিয়৷ গণ্য করেন, তাহা হইলে আমার মত অপরাধী বিশ্ববিভালয়ের অধ্যাপকসক্ষমধ্যে খুঁ জিয়া মিলিবে না। হয় ত ইংরেজী ভাষায় অজ্ঞতা আমার এই ফুশুবৃত্তির মূল কারণ। বাল্যকালে বেইন সাহেবের Higher English Grammar, মান্ন তাহার Companion, যথাশক্তি কণ্ঠন্থ করিয়াছিলাম, এবং মুথস্থ বিভা উদ্গিরণ করিয়া মাষ্টার মহাশরের বাহবা পাঁইরাছিলাম; কিন্তু আজিও কোথার shall এবং কোথার will বসাইব, এই कृष्टिक वानिता रेश्त्रकी लाबाई वस रत्न, कलमगां व वान्त रहेना भए । हेश्त्रकी ইডিয়ম ও বানান সম্বন্ধে আমার সহস্র অপরাধ দিন দিন চিত্রগুপ্তের ব্লাক-বহিতে

লিপিবদ্ধ হইতেছে। কারণ বাহাই হউক; আর্মি এই পাপের বোঝা চিম্নজীবন ধরিয়া মাথায় বহিতেছি। কিন্তু সে জন্ম অধ্যাপনা কার্য্যে কথনও যে ব্যাঘাত অন্তুত্তব করিয়াছি, তাহা সহজে স্বীকার করিব না। পদার্থবিভার বাঙ্গালা পারিভাষিক শব্দের একাস্ত অভাব রহিয়াছে তাহা স্বীকার করি। অধ্যাপনার সময় ইংরেজি পারিভাষিক শব্দের বাঙ্গালা অমুবাদ যে, নিতাস্ত আবশ্যক, তাহাও বোধ করি না। পারিভাষিক শব্দগুলি ইংরেজি রাথিয়াই এবং সাঙ্কেতিক চিহ্ন-গুলি ইংরেজি রাথিয়াই আর সমস্ত কথা বাঙ্গালায় প্রকাশ করা ঘাইতে পারে, কোন স্থানে ঠেকিতে বা ঠকিতে হয় না, এই ধারণা আমার বন্ধমূল হইয়া গিয়াছে। ইংরেজি ও বাঙ্গালার মিশ্রণে এইরূপে যে খেচুরী ভাষা প্রস্তুত হয়, তাহা সাধু সাহিত্য কর্তৃক সমাদরে গৃহীত না হইতে পারে, কিন্তু অধ্যাপনা কার্য্যে ঐ ভাষা ব্যবহারে শিক্ষক বা ছাত্র কোন অস্ক্রবিধা বোধ করেন, তাহার কোন প্রমাণ পাই নাই। পদার্থবিত্থার যে সকল তব ছাত্রদিগের নিকট নিতাস্ত ত্রুহ বলিয়া বোধ হয়, আমার এই অপরূপ ভাষার আশ্রয়েও তাহা ছাত্রদিগের বুদ্ধিগম্য করিতে কথনও কন্ত পাইরাছি বলিয়া মনে হয় না। Maxwell, Hertz অথবা Thomson এর পদান্ধ অনুসরণ করিয়া Electro-magnetic Field এর,— অর্থাৎ যে দেশে তাড়িত এবং চুম্বক শক্তি যুগপৎ কাজ করে সেই দেশের,—অবস্থ। প্র্ঝাইবার জন্ম black board এর কালাপিঠে চা-থড়ির ধলা আঁচড় কাটিয়া সাক্ষেতিক ভাষায় যথন বড় বড় equation গুলা লেখা যায়, তথন সেই অক্ষণ্ডলার বিকটমূর্ত্তি ছাত্রদিগের মনে কিরূপ আতঙ্ক সঞ্চার করে, তাহা ভুক্তভোগী ছাত্রমাত্রেই অবগত আছেন। আমি কিন্তু দেখিয়াছি, সহজ বাঙ্গালায় সেই আঁচড়গুলার তাৎপর্য্য ব্ঝাইয়া দিলে ছাত্রগণের হৃৎকম্প তৎক্ষণাৎ নিবৃত্ত হইয়া যায়, এমন কি তাহাদের মনের ভিতর একটা আনন্দের সঞ্চার হয়, তাহারও প্রমাণ পাইয়াছি। কাজেই আমার যেটুকু অভিজ্ঞতা, তাহার উপর ভর করিয়া আমি বলিতে বাধ্য যে বাঙ্গালা ভাষা জনসাধারণের সন্মুথে পদার্থ বিজ্ঞানের প্রচার कार्सा এक्वाद्र अममर्थ नरह। त्रमाम्रन भारत्रत्र विविध स्मोनिक এবং सोशिक ন্তব্যের পারিভাষিক নামগুলা এবং তাহাদের গঠনবিজ্ঞাপক সাঙ্কেতিক চিহুগুলা ইংরেজি রাখিব কি বাঙ্গালার ভাষাস্তরিত ও রূপাস্তরিত করিব, তাহা লইরা একটা বিবাদ বছকাল হইতে চলিত আছে। আপাততঃ সেই বিবাদের মীমাংসার কোন সম্ভাবনা দেখি না, কিন্তু সেই বিবাদের নিম্পত্তি পর্যান্ত বার্মালা দেশের শিক্ষার্থীরা— ইংরেজি ভাষায় যাহাদের দুওল নাই তাহারা—রুসায়ন বিভার রুসাস্থাদুনে যে

একেবারে বঞ্চিত থাকিবে ইহা উচিত নহে। উদ্ভিদ্বিয়া এবং প্রাণিবিয়া বিবিধ উদ্ভিদ জাতির এবং প্রাণিক্ষাতির নামকরণে লাটন ভাষার আশ্রর লন ; সেই নামগুলি কোনকালে বাঙ্গালা ভাষার ধাতুর সহিত মিলিতে চাহিবে কি না তাহা বলিতে পারি না। কিন্তু যেমশেই হউক—লাটন নামগুলি বজাধ রাথিগাই হউক অথবা তাহাদের অন্ধবাদের চেষ্টা করিরাই হউক—উদ্ভিৎতত্ত্বকে প্রাণিতত্ত্বকে বাঙ্গালা সাহিত্যের মধ্যে স্থান দিতেই হইবে। ভূবিষ্যাবিৎ পণ্ডিতেরা বিবিধ আকরিকের ও বিবিধ শিলাথণ্ডের যে সকল নাম সর্বদা ব্যবহার করেন, বাঙ্গালীর কোনল বাগ্যন্ত্র তাহার উচ্চারণে ছি'ড়িয়া যাইবার আশঙ্কা আছে, তাহা স্বীকার করি। যাঁহারা করাত বা হাতুড়ি হাতে পাহাড়ে পাহাড়ে লাফাইয়া বেডান, তাঁহাদের দেহ ও মন আগেটের ও কোরওমের কাঠিন্স পাইরাছে সন্দেহ নাই। আমাদের বাগ্যন্ত্রের এই কোমলতা দেখিরা তাঁহাদের হৃদ্য কোমল হইবে, এরপ আশা করি না; কিন্তু ঐ নামগুলাকে কাটিয়া ছাঁটিয়া একটুকু মোলায়েম করিয়া লইলেই যদি আমাদের বাগিন্দ্রিয় এবং শ্রবণেন্দ্রির উভয়েই তাহা গ্রহণ করিতে সম্মত হয়, তথন বাঙ্গালা সাহিত্যের প্রতি দৃষ্টি করিয়া তাঁহাদের কঠিন অন্তঃকরণকে একটু করুণরসার্দ্র করিতে আমি সনির্বন্ধ অন্পরোধ করিতেছি।

বাঙ্গালা সাহিত্যের বিজ্ঞান বিভাগ যে নিতান্ত দরিদ্র, এই আক্ষেপোক্তি সর্বাদাই শুনিতে পাওয়া যায়, অথচ এ পর্যান্ত ইহার প্রতিাকরের সম্যক্ ব্যবস্থা হয় নাই। শুনিতে পাই, যে বঙ্গায়-দাহিত্য-পরিবৎ দপ্রতি এ বিষয়ে যত্নপর হইরাছেন। বাঙ্গালা সাহিত্যের সর্ব্বাঙ্গীণ উন্নতি সাধন যাহার উদ্দেশ্য, সেই বক্লীয়-সাহিত্য-পরিষদের এ বিষয়ে উপেক্ষা, মার্জ্জনীয় হুইতে পারে না। কয়েক বংসর হইতে সাহিত্য-পরিষৎ বিজ্ঞানের বিবিধ বিভাগের ধারাবাহিক আলোচনার জ্ঞা অভিজ্ঞ পণ্ডিতদিগের সাহায্য প্রার্থনা করিয়াছিলেন। শ্রীবৃক্ত হেমচক্র দাশ গুপ্ত এবং শ্রীযুক্ত ডাক্তার বনওয়ারী লাল চৌধুরী ব্যতাত আর কেহ পরিষদে 🖠 প্রার্থনা পূর্ণ করিয়াছেন বলিয়া ভনি নাই। তাঁহারা উভরেই সাহিত্য পরিষদের নিতান্ত অম্ভরঙ্গ বন্ধু; কিন্তু তাঁহাদের নিকটেও পরিষদ যেটুকু পাইয়াছেন, তাহা তৃষ্ণা নিবারণের পক্ষে প্রচুর নহে। শ্রীগৃক্তু ডাক্তার প্রকৃন্নচন্দ্র রায় এবং সম্প্রতি শ্রীযুক্ত অধ্যাপক অপূর্বচক্র দত্ত হুইথানি গ্রন্থ দারা পরিষদের প্রকাশিত গ্রন্থাবলী প্রষ্ট করিয়াছেন। यদিও সম্প্রতি আমি পরিষদের সেবাকার্য্যে অশক্ত, তথাপি পরিষদের পক্ষ হইতে উপস্থিত পণ্ডিতমগুলীর নিকট এ বিষয়ে সাহায্য ভিক্ষায় অধিকারী। বঙ্গদেশে বিজ্ঞানচর্চার এই জাগরণের দিনে সাহিত্য-পরিষদের এই

-প্রার্থনা পূর্ণ হইবে, ইহাই আমার আশা। বাঙ্গালা সাহিত্যের বিজ্ঞান ঃবিভাগের পারিদ্র্য-মোচন আপনারাই ক্রিতে পারেন। ইহা আপনাদের কর্ত্তবামধ্যে গণ্য করিয়া লওয়া উচিত। পারিভাষিক শব্দের অভাব এই বিষয়ে অন্তরায় হইবে বলিয়া আমার বিখাদ নাই। ধিনি শ্রনার-সহিত মাতৃভাষার সেবাকার্যো নিযুক্ত হইয়া গ্রন্থ-রচনায় প্রবৃত্ত হইবেন, জাঁহার মনের ভাব আপনা হইতে শব্দ-রূপে লেখনীমুখে আবিভূতি হইবে। ঋথেদসংহিতার দশম মণ্ডলে একটা স্কু রহিয়াছে. অন্তঃশরীরের গুহামধ্যে চিত্তের নিভৃত প্রদেশে যে অশরীরী ভাবরাশি প্রচ্ছন্নভাবে গুপু আছে, তাহা অকল্মাৎ শরীর গ্রহণ করিয়া শব্দ-রূপে এবং নাম-রূপে আত্ম-প্রকাশ করিতেছে, ঋষি বৃহপ্পতি তাহাতে অতিমাত্র বিশ্বিত হইতেছেন। বাস্তবিকই যথনই আপনারা শ্রনাশীল হইয়া আপনাদের ভাবরাশিকে প্রকাশ দিতে চাহিবেন, ভাবরাশি মৃত্তি গ্রহণ করিয়া তথনই শন্ধ-রূপে প্রকাশ পাইবে। সর্বাদেশে সর্বজাতির মধ্যেই এই ব্যবস্থা। পরিভাষা-সঙ্কলনের অপেক্ষায় কোনও দেশেই বৈজ্ঞানিক দাহিত্য নিশ্চলভাবেঁ বিদয়া থাকে নাই । বিজ্ঞানও যেমন উন্নতির পথে অগ্রসর হইয়াছে, বিজ্ঞানের পরিভাষাও দেইরূপ সঙ্গে সঙ্গে আপনাকে গড়িয়া তুলিয়াছে। ভাব বেখানে আত্মপ্রকাশ করিতে চাহিয়াছে, তথনই তাহা শব্দ-রূপে আবিভূতি হইয়াছে। পূর্বেই বলিয়াছি, বঙ্গের জনসাধারণ জ্ঞানাথী হইরা উর্দ্ধমুখে আপনাদের অভিমুখে চাহিয়া রহিয়াছে। আপনারা তাহাদের জ্ঞানতৃষ্ণা নিবারণ করুন। ইহা আপনাদিগের কর্ম; ইহা আপনাদিগের ধর্ম। সাধ্যসত্ত্বে এ বিষয়ে কুষ্ঠিত হইলে আপনাদিগের প্রত্যবায় হইবে।

নিতান্ত ক্লোভের বিষয়, পঞ্চাশ বৎসর পূর্বে বাঙ্গালা দেশে বাঙ্গালা ভাষার সাহায্যে পাশ্চাত্য জ্ঞান বিজ্ঞান প্রচারের যে উল্লম ছিল, সম্প্রতি তাহা যেন দেখিতে পাই না। পশ্চিম দেশ হইতে নবাগত জ্ঞানালাকের ছটায় থাঁহাদের চক্ষু তথন ঝলসিয়াছিল, তাঁহারা সেই আলোক দেশমধ্যে প্রতিফলিত করিয়া দেশের আধার নিবাইবার জন্ম সচেষ্ট হইয়াছিলেন। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদের সম্পর্কে আসিয়া আমি দেখিয়াছি, পঞ্চাশ বৎসর পূর্বে যে শ্রেণীর যতগুলি বৈজ্ঞানিক গ্রন্থ প্রকাশিত হইত, বর্তুমানকালে সেই শ্রেণীর তত গ্রন্থ যেন প্রকাশিত হয় না। তথনকার তুলনাম এখন লেথকের সংখ্যা অনেক বাড়িয়াছে, পাঠকের সংখ্যা অনেক বাড়িয়াছে, দেশে জ্ঞানলাভের স্পৃহা প্রচুর বৃদ্ধি পাইয়াছে, জ্ঞানবিতরণে সমর্থ শিক্ষাদানে সমর্থ পণ্ডিতের সংখ্যা প্রচুরতর বৃদ্ধি পাইয়াছে, গ্রন্থ-প্রকাশের ব্যয় কমিয়াছে, গ্রন্থপ্রচারের স্থ্যেগ বাড়িয়াছে, অথচ বাঙ্গালা

সাহিত্যের কেন এই স্কবনতি, তাহা আপনাদের চিন্তার বিষয়। সেকালে বাঁহারা वस्त्रत स्थीनमास्त्रत नीर्वञ्चान अधिकात कत्रिएठन, छाँशास्त्र मस्य अस्तकस्कृ জনসাধারণমধ্যে এই জ্ঞানপ্রচারকার্য্যে নিযুক্ত দেখিতে পাই। দৃষ্টাস্ত-স্বরূপ কৃষ্ণমোহন বন্দ্যোপাধাায়, ভূদেব মুখেপোধ্যায়, রাজেক্রনাল মিত্র এবং অক্ষরকুমার দত্তের নাম করিতে পারি। ইহাঁরা যেরূপ শ্রদ্ধার সহিত, যেরূপ অফুরাগের সহিত, যেরূপ যড়ের সহিত, বঙ্গের জনসাধারণমধ্যে পাশ্চাত্য জ্ঞানালোক বিতরণ করিতে জীবন অর্পণ করিয়াছিলেন, বর্ত্তমান কালে তাঁহাদের সমকক ব্যক্তিগণকে সেরূপ করিতে দেখিতে পাই না, ইহার কারণ কি ? সে কালের রহস্তসন্দর্ভ, বিবিধার্থসংগ্রহ, তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা প্রভৃতিকে যে জ্ঞান-প্রচার কার্য্যে নিযুক্ত দেখিতে পাই, এ কালের কোনও বাঙ্গালা পত্রিকার সেরূপ অধাবসায় দেখিতে পাই না কেন ? হইতে পারে, উল্লিখিত মনীবিগণ এবং উল্লিখিত সাময়িক পত্রিকগুলি যে সকল তত্ত্ব প্রচার করিতেন, তাহার অধিকাংশ এখন বালকোচিত বলিয়া গণ্য হইবে। কৈন্ত তাহা সত্য হইলেও এ কালের উপযোগী বয়স্কোচিত কর্ম্মে কয় জন লোক এবং কয়খানি পত্রিকা নিযুক্ত আছে 🏞 আমার বাল্যকালে রাজেন্দ্রলাল মিত্র প্রণীত প্রাকৃতিক ভূগোল, ভূদেব মুখোপাধ্যার প্রণীত প্রাক্তিক বিজ্ঞান, নবীনচন্দ্র দত্ত প্রণীত থগোল-বিবরণ প্রভৃতি কয়খানি বাঙ্গালা গ্রন্থ সর্বাদাই দেখিতে পাইতাম। হয় ত এগুলি স্কুলপাঠ্য পুস্তক অপেকা উচ্চশ্রেণীর বলিয়া গণ্য হইবে না। কিন্তু একালেও যে সকল স্কুলপাঠ্য পুস্তক প্রকাশিত হইতেছে, তাহা ঐ কর্মধানির তুলনার নিম্ন পদই পাইবে। স্কুলপাঠ্য নহে, জনসাধারণের মধ্যে জ্ঞান-প্রচার উদ্দেশে লিখিত, এরূপ প্রস্থেরই বা একালে প্রাচ্য্য কোথার ? বাঙ্গালা সাহিত্যের চারি দিকে এীবৃদ্ধি হইতেছে, অথচ বিজ্ঞানাঙ্গের এরূপ অধোগতির কারণ কি ? আমি যে কারণ অনুমান করি, তাহা স্পষ্ট ভাষায় বলিতে গেলে, এই সভায় উপস্থিত বিষক্ষনের বিশেষ শ্লাঘার হেতু হইবে না। পঞ্চাশ বংসরের পূর্ব্ব কালের তুলনার আজিকার দিনে আমাদের দেশে মনীবী পণ্ডিতের অভাব নাই, অভিজ্ঞ পণ্ডিতের অভাব নাই, রচনাপটু দক্ষ দেখকের অভাব নাই, তবে কিসের অভাব ? আমি অমুমান করি, বলিতে হঃখ হয়, বলিতে লজ্জা হয়, বলিতে ভয় হয়, আমি অহুমান করি, ইহার মুখ্য কারণ শ্রদ্ধার অভাব, প্রীতির অভাব, অমুরাগের অভাব, প্রেমের অভাব। আমি যাহা পাইয়াছি, তাহা পাঁচ জনের সঙ্গে বাঁটিয়া লইব, আমি যাহা অর্জন করিরাছি, দেশবাসীকে তাহা বিতরণ করিব, আমি যে অমৃত রসের

অধিকারী হইরাছি, দীনদরিন্তনির্ব্বিশেষে আমার ভাই ভাগনীকে সেই অমৃত রদের আত্মাদনের ভাগ না দিলে, ছই হাতে তাহা বিলাইতে না পাইলে, আমার প্রাণের পিরাস মিটেবে না, যে প্রেম হইতে এই মহাভাবের উৎপত্তি হয়, সেই মহাভাবের অসম্ভাবই ইহার মুখ্য কারণ বলিরা আমি অমুমান করি। রুঞ্মোহন ও রাজেক্রলাল, ভূদেব ও অক্ষরকুমার, তোমরা প্রীতির ধারা বিলাইয়া তোমাদের পার্থিব জীবনের লীলাভূমিকে উর্ব্বর করিয়া গিরাছিলে, তোমাদের পরবর্তী আমরা সেই ভূমির সম্পৎ অধিকার করিতেছি, কিন্তু তোমাদের তর্পণ কর্ম্বে আমাদের অধিকার নাই।

অত্যকার সভায় সমবেত সভ্যমগুলীকে এই লক্ষাবিমোচনের জন্ত আমার বিনীত অন্ধরোধ জানাইয়া আমার বক্তব্যের উপসংহার করিতে ইচ্ছা করি। আপনারা ক্ষতবিত্য, আপনারা জ্ঞানী, আপনারা মনস্বী, আপনারা যশস্বী, আপনারা ক্তবিত্য, আপনারা জ্ঞানী, আপনারা মনস্বী, আপনারা যশস্বী, আপনাদের চেষ্টায় বঙ্গের নব জাগরুল আরদ্ধ হইয়াছে। জ্ঞাননী বঙ্গভূমির কীর্ত্তিধকা আপনাদের হস্তে ধৃত রহিয়াছে। আপনাদের নিজের যশোরশ্মি দেশে বিদেশে ব্যাপ্ত হইতেছে। কিন্তু বঙ্গজননী আপনাদের মুথের দিকে চাহিয়া আছেন; বঙ্গভাষা আপনাদের শ্লেহ প্রার্থনা করিতেছে, বঙ্গসাহিত্য আপনাদের কর্মণাপ্রার্থী, বঙ্গের জনসাধারণ আপনাদিগের অস্তেবাসী; আপনাদের সম্মুথে এই বিশাল কর্মক্ষেত্র পড়িয়া আছে, এক্ষণে আপনারা অবতরণ কর্ফন।

জ্ঞান-বিজ্ঞান মন্থয়জাতির সাধারণ সম্পত্তি; দেশবিদেশের বা জাতিবিশেষের ইহাতে কোনরূপ বিশিষ্ট অধিকার নাই। গণিতবিক্যা বা জ্যোতিষবিক্যা, পদার্থ-বিক্যা বা রসায়নবিক্যা, জীবন-বিক্যা বা অধ্যাত্মবিক্যা, কোনও বিক্যাতেই ভারতবর্ষের কিংবা বঙ্গদেশের কোনও বিশিষ্ট স্বত্যাধিকার থাকিতে পারে না। বাঁহারা শিক্ষক এবং শিক্ষার্থী, তাঁহাদের সকলেরও সমান অধিকার প্রতিষ্ঠিত রহিয়াছে। তথাপি ভারতবর্ষের অথবা বাঙ্গালা দেশের সহিত কোনও কোনও বিজ্ঞানের বিশিষ্ট আঙ্গের বিশিষ্ট সম্পর্ক আবিষ্কার করা বাইতে পারে। আমাদের এই বঙ্গীয় সাহিত্য-দম্মিলনে এবং আমাদের বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষদে বঙ্গীয় স্বধীগণ কর্তৃক সেই সকল বিশিষ্ট আঙ্গের বিশিষ্ট আলোচনা শেখিতে ইচ্ছা করি। বাঙ্গালার জলবায়তে, বাঙ্গালার আবহাওরার গতিতে যে বিশিষ্টতা আছে, তাহার বিশিষ্ট আলোচনায় বঙ্গের চিকিৎসক হইতে বঙ্গের ক্লযক পর্যান্ত সকলেই উপক্রত হইবেন। বাঙ্গালা দেশের বাতাবর্স্ত বা cyclone অন্তরিক্ষ-বিক্যার বা meteriologyতে একটা নৃত্ন পরিচ্ছেদ বোজনা করিরাছে। এই বিশিষ্ট আলোচনাতে আরও কি কোনও

न्छन পরিচেছদের যোজনা হইবে না ? বঙ্গের সমতল ভূমিতে একথানা কঠিন পাষাণ পাওরা যার না। যে অতি পুরাতন মালভূমির কুন্ত অংশ আজ পর্যান্ত সমূত্রের জলসীমার উর্দ্ধে থাকিয়া ভারতোপৰীপের দাক্ষিণাত্য অংশ গঠন ক্রিয়াছে, গলাপ্রবাহ যাহার উত্তর ও পূর্ব্ব সীমার প্রবহমান, সেই মালভূমিতে নাকি একথানা পুরাতন জীবাশ বা fossil পাওলা যায় না, এই সকল কারণে এদেশের সমতলভূমি এ পর্যান্ত ভূবিভাবিদের শ্রদ্ধা-আকর্ষণে সমর্থ হয় নাই। কিন্তু তথাপি গঙ্গাপ্রবাহনিক্ষিপ্ত মৃত্তিক।রাশি কত কালে কিরূপে আমাদের বঙ্গভূমিকে নির্মিত করিয়াছে, এ বিষয়ের আলোচনা সমাপ্ত হইয়াছে কি ? আমাদের মধ্যে বাঁহারা ইতিহাস লেখেন, বা কাব্য লেখেন, তাঁহারা কথায় কথায় ৰলিয়া থাকেন, এই নিয়বক যেন সেই সেদিন সমুদ্রগর্ভে মগ্ন ছিল; কিন্তু এই কলিকাতা সহরের বছ নিমের ভূমি, যাহা এখন সাগরবক্ষের বছ নিমে অবস্থিত, তাহাই একদিন বনমণ্ডিত হইয়া সাগরের উর্দ্ধে অবস্থিত ছিল, এই তথ্যটা তাঁহাদিগের জানা আবশুক নহে কি ? ভাগীরথীর পশ্চিমে বীরভূমে যে অমুর্বার রাঙ্গামাটীর অক্তিত দেখিতে পাই, উত্তর-বঙ্গে ও ময়মনসিংহের জঙ্গলে যে রাঙ্গামাটী পুনরায় মাথা তুলিয়াছে, সেই রাঙ্গামাটীর সহিত তত্তপরি নিক্ষিপ্ত গঙ্গামুদ্ভিকা-নির্ম্মিত নিমবঙ্গের সম্পর্কের কথা নিঃসংশয়ে নির্দ্ধারিত হইয়াছে কি ? যাহারা ভূতত্বে অভিজ্ঞ, তাঁহাদের নিকট এই সকলের এবং এই শ্রেণীর বিবিধ তত্ত্বের সমাধান পথের পথিক প্রত্যাশা করে। বাঙ্গালার মাটীতে এবং বাঙ্গালার জলে. বাঙ্গালার গ্রামে ও বাঙ্গালার বনে, যে সকল পশুপাখী সাপব্যাঙ্ মশামাছি পোকা-মাকড় আহার বিহার করিতেছে, তাহাদের বিশিষ্ট বিবরণের জন্ম, তাহাদের আহাঁর বিহারের প্রথা জানিবার জন্ত, আমরা কি কেবল বিদেশী শিকারীর মুখা-পেকা করিরাই থাকিব? Asiatic Societyর পত্রিকার এবং Indian Museumএর প্রকাশিত monographগুলির উৎকট বৈজ্ঞানিক ভাষার আশ্রয় ভিন্ন আমাদের মত অনভিজ্ঞের পক্ষে খদেশের তত্ত্ব জানিবার কোনও গভাস্তর থাকিবে না ? বাঙ্গালা দেশের জীবন্ধন্ত আপন আপন অবস্থানে স্বাভাবিক অবস্থার থাকিয়া কিরুপে জীবনযাত্রা নির্বাহ করে, বিরুপে পরম্পরকে জীবন-ছন্ছে হঠাইতে চাহে, কিরূপে বেড়ার, এবং কি ধার, কিরূপে আততারীর প্রতি অন্ত্রশন্ত্র প্ররোগ করে, কিরপে আকারে এবং আচারে অন্ত জীবের, এমন কি, আততারীর অমুকরণ করিয়া, নানা ছল্লবেশের আবিষ্ণার করিয়া, আততারীকে ঠকাইয়া আত্মরকার ব্যবস্থা করে, ক্রিব্রণে তাহারা সহত্র শক্রর সন্নিধানে আপন বংশধারা বকা করিবার

নানা কৌশল উদ্ভাবন করে, এই সকল তথ্য জানিবার জন্ত আমরা উৎকর্ণ ছইয়া রহিয়াছি; আমাদের আকাজ্জা কি মিটিবে না ? বাঙ্গালার জলে, বাঙ্গালার বায়-মধ্যে, আমাদের প্রত্যেকের গৃহকোণে, শ্যাত্রলে, খাগ্যের ভিতর, দেহের ভিতর, ৰে সকল জীবাণু অলক্ষিতে বাস করিয়া রক্তবীজের ^{*}মত বর্দ্ধিত হইতেছে, এবং কথনও বা আমাদের দেহরকার দৈনিকের কার্য্য করিতেছে, কথনও বা মহামারী .উৎপাদন করিয়া লোকক্ষ করিতেছে, তাহাদের আবিষ্ণারের জন্ম তাহাদের বিবরণের জ্বন্থ কি আমরা চিরকালই হকারাদি-নামা এবং রকারাদি-নামা বিদেশী পশ্তিতদেরই মুখের দিকে চাহিয়া রহিব ? আশা করি, আমাদের এই সাহিত্য-সন্মিলনে আপনারা বর্ষে বর্ষে সন্মিলিত হইয়া এই সকল তত্ত্বে পরম্পরমধ্যে আলোচনা করিবেন, এবং আপনাদের আলোচনার ফল, অমুসন্ধানের ফল, গবেষণার কল আমাদের মত অজ্ঞ জনকে উপদেশ দিবেন। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পাঁরিষদের পত্রিকা আপনাদের অনুসন্ধান-ফল-প্রচারের স্থাযোগ পাইলে গৌরবান্বিত হইবে। আর আমার বক্তব্য নাই। সভাপতির আসন গ্রহণ করিয়া এই বধমগুলীর নেডত্ব-গ্রহণে আমার অধিকার নাই i 'তাঁহাদিগকে কর্ত্তব্য-উপদেশ দিবার গুষ্টতা আমার নাই। সে জন্ম আমি আপনাদের কর্ণপীড়া উৎপাদন করিতে প্রবস্ত হই নাই. আমি কেবল আমার নিবেদন জানাইতে, আমার প্রার্থনা জানাইতে, আমার ভিক্ষা জানাইতে, আপনাদের সম্মুখে উপস্থিত। আমার শারীরিক এবং মানসিক **(मोर्क्सना)** जाभनात्मत मर्ननमारछ. जाभनात्मत्र महरगाँगिठा-नारछ. जाभनात्मत्र উপদেশ-লাভে আমাকে সমর্থ করিবে কি না. এখনও আমি তাহা জানি না। নিতান্তর বন্ধজনের আগ্রহাতিশরে আমি আপনাদের সময়ের অপব্যবহার করিতে প্রস্তুত হইয়াছি। আমার বিনীত প্রার্থনা, আমার বিনীত ভিক্ষা যদি আপনাদের উন্নত হাদরকে স্পর্শ করিয়া বাঙ্গালা সাহিত্যের হিতসাধনে অবনত করে, তাহা হইলেই আমার এই চপলতা সাহিত্য-সন্মিলনের ভবিষ্য[়] ইতিবভলেথক [°]কর্ত্তক মার্ডিড হইবে।

শ্রীরামেক্সফুন্দর ত্রিবেদী।

নববর্ষ।

স্থায়, স্থিতি, প্রশায়, সর্জ্ঞান, পাল্লন, সংহরণ, ব্রহ্মা, বিষ্ণু, রুল্ল, নৃত্ন, নিতৃই নৃত্ন, চিরপুরাতন ভূতনাথ। এই তিন লইরাই জ্বগং। ক্ষণে কণে যাহা উৎপন্ন হইতেছে, তাহা নবীন—চিরনবীন; যাহা ক্ষণমাত্র তিষ্ঠিতেছে, জনন-মরণের মধ্যে সমঞ্জনীক্ষত শক্তির সাহায্যে কিছুকাল স্থিত হইতেছে, বিশ্বমানতার ভাণ পরিম্পুট করিতেছে, তাহা নিতৃই নৃত্ন, ক্ষণে ক্ষণে নবীনতার ছারার যেন সঞ্জীবিত ; আর যাহার বিকাশ সম্পুটিত হইতেছে, যাহা সংহত হইরা অতীতের গর্ভে সঞ্চিত হইতেছে, ভূতনাথ ভূতভাবনের অক্সরাগের সহারতা করিতেছে, তাহা চিরপুরাতন। জগতে স্কটি-স্থিতি-প্রশারের ক্রিরা এই ভাবে অকুক্ষণ চলিতেছে। জনন-জীবন-মরণের একটা অব্যাহত প্রবাহ অনবরত চলিতেছে। নবীনতার অনম্ভ পরম্পরাই জ্বগং। যাহা হইতেছে, যাহা আছে, তাহাই নবীন, এবং নবীনতার পিপাম্ব; যাহা নাই, যাহা যাইতেছে, তাহাই প্রবীণ, তাহাই পুরাতনের গর্ভজ্ঞাত।

নববৰ্ষ !-- আমারই নববৰ্ষ। কেন না, আমি যে আছি, আমি যে থাকিতে চাহি! তাই জগতের অনস্ত গতির মধ্যে, কালের অনস্ত প্রবাহের মধ্যে এক একটা ছেদ দিয়া, এক একটা পরিচ্ছেদের করনা করিয়া, আমি নৃতনত্বের উন্মেষ ঘটাইয়া থাকি। কার্লের পরিমাণ শ্বতির অঙ্কমাত্র,—জাতির শ্বতির, ব্যক্তির শ্বতির পর্বমাত্র। জাতির জীবনের একটা বৃড় স্থখের বা একটা বড় হৃংখের ঘটনা অবসন্থনে বর্ষমান অবধারণ করা হয়। যিশুখুষ্টের জন্ম এপ্রিটান জাতির একটা বড় স্থথের ঘটনা; হিজাইরা মোসলেম জাতির একটা বড় ছঃথের ঘটনা। তাই খুষ্টের জন্মদিন হইতে আজ পর্য্যস্ত খুষ্টান জাতি কেবল বর্ষ গণনা করিয়া চলিয়াছে। যতদিন স্থতির রেখা পরিক্ট থাকিবে, যতদিন গণনায় ক্লান্তি-বোধ না হইবে, দিনে দিনে সে স্থৃতির শ্লাঘা পুষ্ট হইডে থাকিবে, তত দিন এ গণনা চলিতে থাকিবে। তাহার পর আর একটা নৃতন ব্যাপার লইয়া নৃতন গণনা আরম হইবে। সকল জাতির, সকল ধর্মের ও সমাজের গণলার একই পদ্ধতি, একই প্রক্রিয়া। আ্মাদের হিন্দুর পদ্ধতিই কেবল পৃথক্; কারণ, হিন্দুর স্থৃতির প্রান্তি নাই, ক্লান্তি নাই অবসাদ নাই। আমাদের চারি বুগের পরিমাণ ৪৩২০০০ বিংশতিসহস্রাধিক ত্রিচম্বারিংশৎ লক্ষ পরিমিত বর্ব। ইহার উপর মন্বস্তর আছে, করান্ধ আছে। এখন

বেতবরাহকরাঁন্দ, তাহারই সপ্তম বৈবস্বত মহুর অধিকার। এই কলিষ্ণের পরিমাণ ৪৩২০০০ চারি লক্ষ বত্তিশ হাজার বর্ষ; উহার মোট সাড়ে পাচ হাজার পনর বর্ষ শেষ হইয়াছে । স্থৃতির প্রান্তি আছে কি <u>?</u>

আমার ভূতনাথ ভবদেব বসিরা আছেন, আর এক একটি বর্ষ ভন্মকুণার স্থায়, বিভৃতিবিন্দুর স্থায় তাঁহার অঙ্গে যাইয়া মিশিতেছে। তাই তিনি বিভূতিভূষণ। ১৩২০ সাল তাঁহার দেহে যাইয়া মিশিয়াছে, ১৩২১ সেই পথে চলিবার জক্ত অগ্রসর হইয়াছে। মরণের যাত্রায় নৃতন বাহির হইয়াছে বলিয়া উহা নববর্ষ; কালের সহিত সবেমাত্র ছুটিতে আরম্ভ করিয়াছে বলিয়া উহা নববর্ষ; স্থাষ্ট স্থিতির মধ্যে এখন খেলা করিতেছে বলিয়া উহা নববর্ষ; আমার চিরপুরাতন স্মৃতিকে,—মন-বৃদ্ধি-চিন্ত-অহঙ্কারকে নবীনতার আশার উদ্বৃদ্ধ করিতেছে বলিয়া উহা নববর্ষ; স্থিতির মাধুরীতে আমাকে মুগ্ধ করিতেছে বলিয়া উহা নববর্ষ। সংহারের দেকতা রুদ্র চির-পুরাতন; স্থিতির ও গতির দেবতা শ্রীকৃষ্ণ নিতৃই নৃতন। তাই নববর্ষ বিষ্ণুর অংশ; চিরস্থন্দরের সৌন্দর্য্যের কণা, চিরমধুরের মাধুর্য্যের কণা, চির-বাঞ্চিতের আশা-স্থাথের বিন্দৃ। যতক্ষণ আছে, ততক্ষণ বড়ই মধুর—বড়ই স্থন্দর ; যথন যায়—একেবারে চলিয়া যায়, তথন স্থতির ভস্মস্ত,পের পুষ্টি করে মাত্র, অনস্ত হু:খ-পারম্পর্য্যে একটা অঙ্ক যোগ করে মাত্র। তাই নববর্ষে এতই আমোদ, আশার আশার এতই স্থথোদয়।

আমাদের কিসের স্থ ? কেবল কাঁধ রদলাইবার স্থ। যে বেহারা পাঝী বছে, তাহার কাঁধে ত পাঝীর বোঝা আছেই—থাকিবেই; কিন্তু পথ চলিতে চলিতে সে এক একবার কাঁধ বদলাইয়া লয়; যথন কাঁধ বদলায়, তথন মুহুর্ত্তের জন্ম চারি দিকে চাহিবার তাহার অবসর হয়; উপরে নীল আকাশ, নীচে খ্রামা জন্মভূমি, ঐ গিরিচ্ডায় ময়ুর ময়ুরী,—চারি দিকের এই শোভার ছবি সে এক পলক দেখিয়া লয়। ইহাই কাঁধ বদলাইবার স্থ⁹; এই হুখে ৰঞ্চিত হইতে চাহি না বলিয়াই বারো মাসে এক একবার কাঁধ বদলাইয়া লই। তথন নৃতন থাতার ধুম হয়, পানভোজনের আনন্দ হয়—বেহারার শ্রান্তির প্রশাস ফেলিবার শুভক্ণ আইসে। বামপ্রসাদ বলিয়াছিলেন---

"আমি কি হু:খেরে ডরাই, কত হু:ধ দিবি মা, দেখি তাই।

রামপ্রসাদ বলে, রূপামরি, বোঝা নামাও, প্রকটু জিরাই। এই একটু জিরাইবার জন্তই নববর্ব। মা! তোমার এই সংসার আনন্দ-বাজারে, দেহ-রূপ ঝাঁকা মাথার ক'রে, ছেংথেরই বেসাতী করিরা বেড়াই। যথম ঝাঁকা পূর্ণ হর, তথহ মোট মাথার করিরা, কর্তার আহ্বানে কি-জানি কোন্পথে চলিয়া বাই। কর-ক্রাজের স্মৃতির বোঝা বড়ই ভারি বোধ হর, তাই এক একবার জিরাইবার জন্ত তোমাকে ডাকিয়া থাকি, প্রান্তির প্রান্ত কেলিবার অবসর খুঁজিয়া তোমাকে স্মরণ করি। সে স্থেম্বুতির পরিছেল এক একটা নববর্ষে ঘটয়া থাকে।

আমাদের আবার নৃতন কি ? দবই অতীত, দবই অতি পুরাতন—তাই আমাদের দেবতা ভূতনাথ মহাদেব। আমাদের ভবিষ্যৎ নাই, কেবল ভূতই আছে। কাজেই আমাদের আবার নৃতন কিসের? এ নবীনতা দেহের—এ নবীনতা-বোধ আমাদের দেহাত্মবৃদ্ধির। দেহী বলিয়াই নৃতন চাই। কিন্ত নৃতন যথন চাহি, তথন পুরাতনের ভাবনা ভাবিতে ভূলি না। তাই চড়ক-সংক্রান্তির দিন ভূতনাথ মহাদেবের পূজা করিরা থাকি। .চড়কের গাছটা অথও দণ্ডারমান কালের অনুকরমাত্র, উহার গতি নাই, পরিবর্ত্তন নাই—উহা আছে, এইমাত্র—উহা স্থাণুমাত্র। এই স্থাণু—মহাকালের উপর জনন-মরণের চরখা লাগান আছে। দেই চরখার অগণ্য নরনারী ঝুলিতেছে—প্রবৃত্তির রশ্মিতে সংবদ্ধ হইয়া ঝুলিতেছে; গতিময়ী শক্তি উহাকে অনবরত বুরাইতেছে— . কোটী কোটী জীব কেবৰ্ল পাক খাইতেছে। গতাগতির—জনন-মরণের—স্থধ-ত্বংখের—জন্ত্র-পরাজ্বরের—অভ্যুদন্ধ-অবসানের কেবল পাক থাইতেছে। বিবর্জ্বনুই সংসার, এই চক্রগতিই জগতের, এই পাক্ থাওয়াই জীবের—স্ট পদার্থের অদুষ্ঠ। সংক্রান্তির দিন, যথন বর্ত্তমান অতীতে পরিণত হইতে যাইতেছে, যথন ভূতনাথ ভবদেবের বিভূতিরাগ পুষ্ট হইবার উপক্রম হইতেছে, তথনই চতৃকের অভিনর ও উৎসব, তথনই আদিনাথ পিবের পূজা। তুমি মুত্যুঞ্জর মহাদেব ভৃতভাবন হইরা বসিরা আছ, আজ তোমারই মাধার একটি কুল-একটি বর্ষ পড়িয়া অতীতে ডুবিতেছে-দেখিও প্রভূ, বেন তাহা ডোমারই চরণে সঞ্চিত হর—ভাহার শ্বতি তোমারই ঘোণ্য হয়। এইটুকুই আনাদের ন্তনদ্বন্তই বিদার ও আবাহন,—এই অভিনয় ও ভবিষ্তের আলাপন—ইহাই भागात्मत्र न्जनच । हेराहे स्वथ, हेराहे भीवन ।

প্রীপাচকড়ি বন্যোপাধার । 🕒 🗅

আমাদিগের সাহিত্যসেবা

আমাদের দেশে সাহিত্যদেবার উদ্দেশ্ত ছিল,—চতুকার্ফলপ্রাপ্তি। "ধর্মার্থকাম-মোক্ষাণাং বৈচক্ষণ্যং কণাস্থ চ, করোতি কীর্ত্তিং প্রীতিঞ্চ সাধুকাব্যনিয়েবনম।" * তথন সাহিত্য অর্থে কেবল কাব্য বুঝাইত। এখন আমন্না সাহিত্য বলিতে কাব্য. ইতিহাম, দর্শন, বিজ্ঞান, গণিত, সকলই বুঝি। ^{*} স্থতরাং দায়িত্ব এথন কোনও অংশেই ন্যুন নহে। সাহিত্য-আলোচনার একটা উদ্দেশ্য থাকা সকলেই স্বীকার कत्रित्वन । रुख-क धुम्रन निवृष्ठ कत्रार्घे रुष्ठेक, नाम-का-अम्रात्खरे रुष्ठेक, व्यथवा মানর-জীবনের পরমপুরুষার্থ-লাভের নিমিত্তই হউক, উদ্দেশ্য একটা আছেই। কেহ কেহ সৌন্দর্যা-স্পষ্টই প্রধান উদ্দেশ্ত মনে করেন। বাঁহারা ভাবপ্রধান, তাঁহারা সেই দিকেই পড়িয়া থাকেন। যেমন সকল মাত্রুষ এক প্রকার নহে, তেমনই সাহিত্যের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে ধারণাও সকলের এক প্রকার নহে। কিন্তু বাহার ধারণা যেরূপই হউক, দেশ-কাল-পাত্র-বিবেচনায় উদ্দেশ্য স্থির করাই যে সঙ্গত, দে সম্বন্ধে বোধ হয় বিবেচকগণের মতভেদ নাই। যদি কোনও দেশে কোনও কালে মানব-সমাজ মরণোশুথ হইয়া পড়ে..ভথন সেই দেশে সেই সমাজে সাহিত্যালোচনার কি উদ্দেশ্য হওয়া উচিত ? যে কারণে ঐ গ্রন্দশা উপস্থিত হইয়াছে, তাহা নিরূপণ করিব্না উপযুক্ত উপায় অবলম্বন কুরা যে শাস্ত্রের অথবা যে সাহিত্যের লক্ষ্য, তাহাই তথন আলোচ্য এবং সেব্য বলিয়া বিবেচিত হওয়া উচিত কি না ? তখন সৌন্দর্য্যে বিমুদ্ধ হইয়া "সেই মুধ-ধানি" অনন্ত-মনে ধা্যন করাই শ্রেরঃ, অথবা মরণোক্ত্থ সমাজ্ঞকে রক্ষা করিবার উপযুক্ত চেষ্টা যে সাহিত্যে সমালোচিত হয়, তাহারই সেবা করা শ্রেয়: ? ইহার উত্তর এক প্রকার ভিন্ন হুই প্রকার হুইতেই পারে না। ধর্মামুশীলন, ভগবদ্জ্ঞান-লাভ--ইহাই যদি মানব-জীবনের একমাত্র লক্ষ্য হয়, তবে বিপন্নের উদ্ধীরচেষ্টার স্থায় ধর্মাফুশীলন আর কি হইতে পারে ৫ ভগৰানের ব্যক্ত রূপ এই বিরাট ব্রন্ধাণ্ডের কার্য্যপ্রণালীবিষয়ক বিবিধ শানলাভ অপেকা আর উচ্চতর পানলাভ কি হইতে পারে ? বিশ্ব-মানবের সেবাই ভগ-বানের দেবা ; কিন্তু তাহার আরম্ভ কুত্র দীমা অবলম্বনেই করিতে হয়। অসীম শহজে দেব্য হইবার নহে; তাই নির্দিষ্ট সমাজকে, (প্রকৃতপক্ষে স্বজাতীয় মানব-শ্ৰাজ্ঞে) অবলম্বন কবিয়াই সেবাক্ৰত আৰম্ভ করিতে হয় ৷° তাহাতে ব্ৰহ্মাঞ্জের বাৰজীয় বস্তুর খান থাকা আবগুক। কোনু দ্রব্য দারা, কিরুপ অফুটানে সেবা

^{🌞 ্} শরিপুরাণ; সাহিত্যদর্শ-র্ভ।

সফল হইবে, ইহা বুঝিতেই প্রশাওজানের প্রয়োজন হয়। আর ব্রশাওজানই ব্রহ্মজ্ঞান; কারণ, তিনিই একাংশে ব্রহ্মাণ্ড-রূপে ব্যক্ত হইয়াছেন। এই উদ্দেশ্য নিতা, এই লক্ষ্য সনাতন; তবে দেশ-কাল-পাত্র-ভেদে ইহার সাধনপ্রণালী ভিন্ন হইয়া থাকে। কিন্তু কোনও অবস্থাতেই ইহার পরিপন্থী পদ্ধতি অবলম্বনীয় নহে।

যদি তাহাই হইল, তবে এ সাধনার বীজমন্ত্র কি ? সেবা ও জ্ঞান। সেবার অপর নাম—ত্যাগ; এবং জ্ঞানলাভের একমাত্র উপায়ই জ্ঞান-তৃষ্ণা। ত্যাগ ও ভূষণা, এ সাধনার বীজ্ঞমন্ত্র। ইহা যাহার নাই, তিনি সাহিত্যসেবার,—সকল সেবারই অন্ধিকারী। ভোগ এবং অজ্ঞান ইহার পরিপন্থী।

মানবের কল্যাণসাধনই যদি যথার্থ ধর্ম্ম হয়. তবে সর্ব্ধপ্রকার সাহিত্যালোচনার দ্বারাই তাহা সিদ্ধ হইতে পারে; সেই আলোচনা করিতে জানিলেই হইল। কাব্যের আলোচনা করিব; তাহাতে কেবল কি স্ত্রীমূর্ত্তির বিলাস-বিজ্ঞাড়িত রূপের বর্ণনাই করিব । যাহাতে কাম প্রবৃত্তির এবং অসংযমের প্রশ্রম দেওয়া হয়, কেবল কি তাহাই করিব ? বর্ত্তমান সময়ের কোনও কোনও মাসিক পত্রিকার স্থায় কেবল কি ইন্দ্রিয়লালসার উত্তেজক স্ত্রীমূর্ত্তিই অঙ্কিত করিব ? নাটক ও নভেলে নিরবচ্ছিন্ন প্রণায় ও প্রণায়েরই ছড়াছড়ি করিব ? বর্ত্তমান সময়ে যে সকল সদ্গুণ ও সদমুষ্ঠান সমাজের বিবিধ শ্রেণীর উপকারী হইতে পারে, তাহার চিত্র যথাযোগ্য-ভাবে কাব্যসাহিত্যে অন্ধিত করিতে পারিশে সাহিত্যও সার্থক হয়, সেবাও সফল হয়। মেরী করীলির এক একখানি কাব্য সমাজে কত শক্তি দান করিতেছে, কত কর্ন্যাণসাধন করিবার চেষ্টা করিতেছে। এতদ্দেশে তদ্রূপ কাব্য কোথায় ? নীচ যাহাতে উন্নত হয়, পতিত যাহাতে পবিত্র হয়, তেমন আদর্শ-সৃষ্টি বঙ্গীয় কাবা-সাহিত্য হইতে কি চিরবিদার গ্রহণ করিল ? সংস্কৃত সাহিত্যে, বিশেষতঃ পুরাণে কত আদর্শ পিতা, আদর্শ পুত্র, আদর্শ ভ্রাতা, আদর্শ ন্ত্ৰী, আদৰ্শ স্বামী, আদৰ্শ রাজা, আদৰ্শ প্ৰজা, এমন কি, আদৰ্শ শত্ৰু পৰ্য্যস্ত, অদ্ধিত হইয়াছে ; তৎসমন্তের অমুশীলনে কত কত নরনারী উন্নত ও পবিত্র জীবন শাভ করিতেছেন, তাহার সংখ্যা হয় না। আমরা কেহ সাহিত্য-সম্রাট্ হইতেছি, কেহ আর কত কি হইতেছি! কিন্তু সমাজের ও সময়ের উপযোগী উন্নত আদর্শ কি একটাও অন্ধিত করিতে সমর্থ হইয়াছি ? যাহারা কেবল বুঝে রাজত্ব ও এআধিপত্য, স্বৰ্গকৈও বাহারা Kingdom ভিন্ন করনা করিতে পারে না, তাহাদিগের ভাষা ধার করিয়া লইয়া সাহিত্যেও আমরা প্রতিনিয়ত "সাহিত্য-সমাট্" "কবি-সমাট্" ইত্যাদি শব্দ প্ররোগ করিরাই তথ্য হইতেছি। আমরা



প্রত্যাদেশ। চিত্রকণ— সাথাব হার্কার।

কুপুলীন প্রেস, কলিকাতা।

ক্রমে বেরপ অসহিষ্ণু ও অ-ধীর, বিশাসী ও সৌধীন, অলস ও অন্রদর্শী হইতেছি, ভাহাতে আদর্শ-চরিত্রের চিত্রণ বোধ হর আমাদিগের হারা আর সম্ভব হইবে না! কই করিরা ১০ পাতা বে পড়িতে পারে না, চিন্তা করির হুইটি কথার যে মর্মান্ডেদ করিতে সমর্থ হর না, কালব্যাপিনী চেষ্টা শুনিলেই যাহার দেহে অর আসে, সে কুল্র, অভিকুল্র, চুট্কী, চটুল, মজাদার, শ্রবণেজ্রিরের আপাতক্রথকর হুই দশ লাইন কবিতা, কি একটু হোট গর ভিন্ন আর কি লিখিবে? কি বা পড়িবে? এখন ইহারই নাম সাহিত্য-সেবা দাঁড়াইয়াছে। ইহা মৃত্যুর পূর্ব্বলক্ষণ। কাব্য সাহিত্যের সহায়তায় মাতুষকে উন্নত করা আর আমাদিগের বিবেচনার হুল নহে।

সাহিত্য-সেবা এক্ষণে আর এক মূর্ত্তি ধারণ করিতেছে। তাহাও মক্ষলজনক ছইতে পারে, যদি স্থপথে চালিত হয়। নচেৎ কেবল রথা গর্কের প্রশ্রয় দিলে আরও অমঙ্গলের কারণ হইতে পারে। ইহার নাম ঐতিহাসিক আলোচনা। আমাদিগের জাতিটা পূর্বে এত বড় ছিল, অত বড় ছিল, প্রকাণ্ড ছিল, ইত্যাদি জানিলে মঙ্গল আছে; তাই এ শাস্ত্রের আলোচনা। পূর্বের বড় ছিলাম, এথন ছোট হইয়াছি; এ সংবাদ জানিলে কাহারও প্রতিজ্ঞা, উদ্যুস, অনুষ্ঠান জাগ্রত ছইতে পারে না, এমন কথা বলিব না। তবে অনেকেরই বুথা গর্কমাত্র জাগ্রত হয়; আর বিশেষ কিছু ফল হয় না। এন্থলে একটী গল্প বলিব। এক গুলিথোর সর্বস্বাস্ত হইয়া সমস্ত দিবদ উপবাদের পর হুই পয়সার জিলিপি ক্রুয় করিয়া লইয়া সন্ধ্যায় বাড়ী ঘাইতেছে। এমন সময় কে এক জন তাহার দীনবেশ ও দীনমূর্ত্তি দেখিয়া জিজ্ঞাসা ক্রিল, "কে মশায়, হস্তে ও-টা কি ?" গুলিখোর উত্তর করিল,—"বড় কে নয়। বাবার আমলে হুর্গোৎসব হ'ত। নাম হরিনাথ শর্মা; হত্তে জিলিপির ঠোঙ্গা। বড় কে নয়।" এই অধঃপতিত গুলিথোর বিলক্ষণ জ্বানে বে, সে বড় বাপের বেটা; প্রত্যেক "কাপ্তেন", যাহারা নীচ ঘুণ্য **क्वी**यन राजन कतिता नर्सच উড़ाইश पिता পথের ফকীর হুইতেছে, তাহারা[®] সকলেই জ্বানে যে, তাহারা বড় বাপের বেটা। কিন্তু এই জ্ঞান কয় জনকে উদ্ধার করিতে সমর্থ হইয়াছে ? নিজের পিতার ক্রতিত্ব ও গৌরব যদি পুত্রকে অনেক স্থলেই উদ্ধেক্তিত করিতে না পারে, (শুধু ভাবে উদ্ধেক্তিত করার কথা বলিতেছি), ভবে ছই সহস্র বংসর পূর্ব্বে "ৰশ্ন বর্মা" কভ বড় লোক ছিলেন, ভাহা, জানিয়া বে বুধা গৰ্ক জাগ্ৰত হ'ওয়া ভিন্ন আর বিশেষ কিছু ফল আছে, এ কথা বিশ্বাস করি না । বে ভুধু ভাবে আন্দোলিত হইতে চায়, সে এই ভাবেই ইতিহাসের

আলোচনা করিতে ইচ্ছা করিবে। কিন্তু ইহার আর একটা দিক আছে। সমাজ কিনে উন্নত হয়, কেনই বা পতিত হয়; অর্থবল, বিস্থাবল, জনবল পাকিতেও পুরাকালে ইতিহাস-প্রথাতি অনেক জাতি কি কারণে উন্নত পদবী হইতে অধঃপতিত হইয়াছিল: নানবের উদ্ধাধঃ বিবর্তনের প্রধান হেতু কি প এই সকল মানবতদ্বের স্থতরাং জীবতদ্বের অংশস্বরূপ যে ইতিহাসের আলোচনা, তাছাই লোক্হিতকর, তাহাই সমাজের পক্ষে কল্যাণকর। আর যদি লোক-হিতজনক অনুষ্ঠানকে ধর্ম বলা যায়, তবে ঐক্লপ অনুশীলনই ধর্মা। অন্তবিধ অফুশীলন মানসিক ব্যায়ামমাত্র, এবং অনায়াসেই বুণা গর্বের পরিণত হইতে পারে। এই হেতু পণ্ডিতপ্রবর রে ল্যাংকেষ্টার বলিয়াছেন —"মানবজাতির জীবনসংগ্রামের, মানবন্ধাতির বিবর্ত্তনের ইতিহাসম্বরূপ লোকতত্ত্বের একাংশ গণ্য করিয়া ইতিহাসের আলোচনা করিলে মূল্যবান সিদ্ধান্ত সকল পরিজ্ঞাত হওয়া যায়।" * নত্বা প্রাচীনকাশীন বিবরণ জ্ঞাত হইয়া বিশেষ কোনও লাভ নাই। "ইতিহাস-সমাট" ইত্যাদি হওয়া এতদেশে কঠিন না হইতে পারে; কিন্তু ইতিহাস-আলোচনার উদ্দেশ্য কথনও বঙ্গীয় সমাজে প্রতিভাত হইয়াছে বলিয়া বিবেচনা করিবার বিশেষ কোনও কারণ পাওয়া যায় নাই। শ্রীযুক্ত মোহিনী চট্টোপাধ্যায় মহাশয় কয়েক বৎসর পূর্ব্বে জাতীয় বিস্থালয়ে অরণ্যে রোদন করিয়াছিলেন; তাঁহার প্রাদত্ত বীজ কণ্ট করিয়া চাষ করিতে হয়; তাই কেহ করিল না। ইহাও জাতীয় জডতার অন্ততম লক্ষণ। মঙ্গলময় অমুষ্ঠানমাত্রই তাাগের উপর প্রতিষ্ঠিত। দে ত্যাগ স্বীকার করে কে ? কুমার শরৎকুমার রায় অধিক জন্মে না।

সকল আলোচনাই জ্ঞানতৃষ্ণা হইতে জাত হইলে স্থায়ী হইতে পারে। অধ্যাপকু পূল্টন বৈজ্ঞানিক আলোচনা সম্বন্ধে যে সার কথা বলিয়াছেন, তাহা সকল আলোচনা সম্বন্ধেই প্রয়োজ্য। আমরা বৈজ্ঞানিক অমুশীলন করি কেন ?

এ প্রশ্নের উত্তরে তিনি বলেন, "আমরা জানিতে চাই; তাহাতেই আনন্দ হয়।" † আমরা জানিতে চাই—এই কথা বঙ্গীয় সম্রাটদিগের কে বলিতে,

^{*}Scientific Study of the History of the struggles of the races and nations of mankind, as a portion of the knowledge of the evolution of Man, capable of giving conclusions of great value when it has been further and more thoroughly treated as a department of Anthropology.—Kingdom of Man. pp. 57-58.

[†] I want to find out,-Essays on Evolution, p. xlvii.

পারেন ? বর্তমান সময়ে যেরূপ চরিত্রবান উদামশীল ত্যাগী ব্যক্তির আবির্ভাব প্রয়োজনীয় হইয়াছে, * তাহা কি প্রকার, তাহার আদর্শ কি প্রকার, তাহা কে জানিতে চায় ? তাহা পন্থে গন্থে চিত্রিত করিয়া দেশমধ্যে কে প্রচার করে ? ঐরপ ব্যক্তি কি প্রয়ন্ত্রলভা ? যদি প্রয়ন্ত্রলভা হয়, তবে কি-উপায়ে, বংশামুক্রমের এবং পারিপার্শ্বিক অবস্থার কিরূপ সমাহারে সেই ভাগ্যবান ব্যক্তি লভা হইতে পারেন, তাহা কি কেহ জানিতে চাহেন ? আমি একদিন বলিয়াছিলাম যে, বিম্বাপতি কবছ লিথিয়াছেন, কি করছ লিথিয়াছেন, এই কথা জানিবার নিমিত্ত এতদেশে যে প্রকার কৌতৃহল জাগিয়া উঠিয়াছে, সমগ্র বাঙ্গালী জাতিকে মৃত্যমুথ হইতে রক্ষা করিবার ইচ্ছা তাহার শতাংশের একাংশও জাত হয় নাই। কথাটা বলিয়া তিরস্কৃত হইয়াছিলাম, কিন্তু কথাটা কি মিথাা ? আমি বঙ্গীয় সাহিত্যসেবীদিগকে করযোড়ে জিজ্ঞাসা করি, তাঁহারা কি জানিতে চান ? কিছুই জানিতে চান কি ? এই যে বঙ্গের মুখোজ্জলকারী অধ্যাপক জগদীশচক্র বস্তুর বিবিধ আবিষ্কার জ্ঞান-পিপাস্থ সভা' জগৎকে চমৎকৃত করিতেছে, আমরা বঙ্গীয় সাহিত্যদেবিগণ ক' জন তাহার বিশেষ বিবরণ জ্ঞাত আছি ? ক' জন তাঁহার অমূল্য গ্রন্থ সকল পাঠ করিয়াছি ? ইউরোপ ও আমেরিকা প্রশংসা করিয়াছে; নকলনবীশ আমরা অমনই রুথা গর্বে নৃত্য করিতেছি। শুধু রুথা একটা ভাবের বড়াই। দেথ আমরা কত বড়—এই অভিমান। রবীন্দ্রনাথ নোবেল প্রাইজ পাইলেন। তাঁহার অমর কবিতা আমরা ক' জন পাঠ করিয়াছি; অথবা তাহা বৃঝিয়াছি ? রবীন্দ্রনাথের কবিতা কি সম্পদে বড়, তাহা আমরা -ক'জন জানি ? কিন্তু সেই প্রমুখাপেক্ষিতা আমাদিগকে তথনই শুধু বুথা গর্বভরে ছুটাছুটি করাইল; রবীন্দ্র যা', তা'ই আছেন; কেবল ইউরোপের প্রশংসাই আমাদিগকে অন্ধভাবে লাফালাফি করাইল। আর কিছুই নহে। य निक निम्नाই দেখি, আমাদিগের ঊানতৃষ্ণা নাই; কেবল আছে বৃথা গৰ্বা। আমি কত বড়, আমার বাপের আমলে হুর্গোৎসব হুইত, গুধু এই ভাব। এ ভাবও যে মন্দ, তাহা বলিতেছি না; যদি ইহা কেবলমাত্র ঐথানেই পর্যাবসিত হয়, উদ্যম ও চেষ্টা প্রসব না করে—তবে ইহা আমাদিগকে আরও অধঃপতিত করিবে; তাহাতে কিছুমাত্র সন্দেহ নাই। ভাবের উত্তেজনা কন্মীর প্রধান সহায়; কিন্তু তাহার সহিত বৃদ্ধির যোগ না থাকিলে কর্ম সফল হয় না। ভাব কর্মের উত্তেজনা দিবে; কিন্তু বৃদ্ধি তাহার উপায় উদ্ভাবন করিবে। কি উপায়ে Descent of Man. (1906) ch. v. particularly p. 203

ৰুৰ্শ্ব সিদ্ধ হয়, বৃদ্ধি তাহা বলিয়া দিখে; তদসুসারে চেষ্টা, একাগ্র চেষ্টা, কালব্যাপিনী চেষ্টা অনুষ্ঠিত হইলে কর্ম সফল হইবার আশা করা যায়; নচেৎ কিছুই হয় না। আমাদিগের তাহা আছে কি ? যদি থাকিত, তবে বিগত আট দশ বৎসরের ভাব্যেমন্ততা কোনও স্বায়ী সাহিত্যে প্রতিফলিত হইল না কেন ? ভাব শুধু ভারেই থাকিয়া গেল। ইহাই আমাদিগের দৈন্ত। গাহারা পৃথিবীর বর্ত্তমান অহুদ্রত জাতি সকলের সহিত সাক্ষাৎস্বরূপে পরিচিত, তাঁহারা বলেন যে, ঐ সকল জাতি অতাধিক মাত্রার ভাবোন্মন্ত। সামান্ত একটু কারণ ঘটিল, অমনই তোমাকে ছোরা বসাইয়া দিল; আপন পুত্র একটু ত্ব্ব ফেলিয়া দিয়াছে, অমনই তাহাকে আছড়াইয়া বধ করিল। তুমি একটু চকুমকে রঙ্গিন কাপড় কিংবা পালক উপহার দিলে, অমনই হাসিয়া নাচিয়া অস্থির। এ সকলই গ্রন্থকারগণ দেখিয়া লিখিয়াছেন। মানব-শিশুকে দেখিলে, সভ্যতায় যাহাদিগকে শিশু বলা যায়, তাহাদিগের অবস্থা অনেকটা বুঝা যায়। মানব-শিশু বড়ই ভাবের দাস। সে তথনও বৃদ্ধি দ্বারা ভাবকে সংযত করিতে শিথে নাই, একটুতেই খুসী, একটুতেই বিরক্ত। যাহার বৃদ্ধির বিকাশ যত কম, ভাবের চাঞ্চল্য তাহার তত অধিক হইয়া থাকে। তাই আমরা কাব্য লিখি, ছবি আঁকি, গান করি; কাব্য, চিত্রবিষ্যা, সঙ্গীতবিষ্যা—এ সকলের প্রভাব আমাদিগের উপর সর্ব্বাপেক্ষা অধিক। এ সকল ছোট বিভা নহে, হেয় পদার্থ নহে। ইহার অমুশীলনও মামুষকে প্রকৃত মামুষ করিতে পারে। বেহালার বাছ্য সঙ্গীতবিদ্যার অতি উন্নত বিবর্ত্তন; সমাট নিরো (Nero) হয় ত উচ্চ অঙ্গের বেছালা-বাদক ছিলেন। কিন্তু যথন পৃথিবীর রাজ্ধানীস্বরূপা রোমনগরী পুড়িয়া ভন্মসাৎ হইতেছিল, তথন তাঁহার বেহালা-বাত্ম হইতে নিবুত্ত হইয়া প্রাণপণ চেপ্তায় অগ্নি নির্বাপিত কবিবার যত্ন করাই বোধ হয় সঙ্গত ছিল। জনসাধারণের মুগ্ধ হইয়া ক্রমাগত বাহবা দিয়া নীরোর বাদনরত্তিকে আরও উত্তেজিত করা বোধ হয় ভাল হয় নাই; তাহাদিগেরও তথন অগ্নিনির্বাপনের চেষ্টা করাই বোধ হয় উচিত ছিল। সকল কার্য্যেরই একটা সময় অসময় আছে; দেশ-কাল-পাত্র বিবেচনা করিয়া সকল কার্য্যই করিতে হয়। ঐ তিনটীকে উপেক্ষা করা যায় না। সকলেই জানেন, আমরা নানাক্লপে একে-বারেই মারা যাইতে বসিয়াছি; সাহিত্যসেবা খাঁরা কি আমাদিগকে রক্ষা করা যায় ना ? , धरे विखीर्ग (मृत्म ध कथा कानिवांत कछ वाछ हरेताएक क' कम ? ইহার চেষ্টাই বা করে কে? তৎপরিবর্ত্তে আমরা করিতেছি কি?

বায়্-প:িতেন।

প্রথম পরিচেছদ।

"হরিধন—ও হরিধন—বাবা, জরটা ছাড়ল কি 🕍

কাঁপিতে কাঁপিতে লেপের ভিতর হইতে হরিধন উত্তর করিল—"হঁ:— ছাড়ল।—একেবারে ছাড়বে।"

মা বলিলেন—"ষাট, ষাট—বেটের বাছা ষষ্ঠীর দাস! ও কথা কি বলতে আছে রে ?"—হরিধনের কম্প আরও যেন বাড়িয়া উঠিল'।

"বড়ড শীত করছে কি বাবা ?"

"हूं हं हं हं।"

"মাথাটা কামড়াচ্ছে ?"

"श्रम गालह। श्रम गालह।"

"আমার ত এখন বিছানা ছেঁাবার যো নেই। বউমাকে পাঠিয়ে দেব, মাথায় একটু হাত বুলিয়ে দেবে ?"

"যাহয় কর। ছঁহুঁছুঁ।"

আশ্চর্য্য এই যে, মা নিক্রাপ্ত হইবামাত্র হরিধনের কাঁপুনি বন্ধ হইয়া গেল, তাহার কাতরানিও আর শোনা গেল না। প্রথমে মুখটি, তাহার পর একথানি অন্থিমার হস্তের অগ্রভাগ, লেপের ভিতর হইতে বাহির হইয়া আসিল। থোলা জানালাপথে অপরাহ্ন-রৌদ্র প্ররেশ করিয়া, শয্যার একটা স্থান উজ্জ্বল করিয়া তুলিয়া ছিল, ক্র কুঞ্চিত করিয়া অপ্রসন্ধভাবে হরিধন সেই দিকে চাহিয়া রহিল।

সে এই বিধবার একমাত্র পুত্র। বয়স প্রায় বাইশ তেইশ হইবে, কিন্তু গোঁফদাড়ি এখনও ভাল করিয়া দেখা দেয় নাই। ছই তিন বংসর হইতে হরিধনকে ম্যালেরিয়ায় ধরিয়াছে। যখন ভাল থাকে, থাইয়া খেলিয়া বেড়ায়, তথন ইহাকে দেখিলে উনিশ কুড়ির অধিক মনে হয় না। দেহথানি পোড়া কাঠের মত, চকু ছইটি কোটরগত, উদর্ঘি ডাগর, পা ছথানি সকু সকু।

কাঠের মত, চকু ছুইটি কোটরগত, উদরটি ডাগর, পা ছুথানি সরু সরু।
এই গ্রামের নাম বলরামপুর। পূর্বে হরিধনদের অবস্থা পল্লীগ্রামের পক্ষে বেশ
কল্পেই ছিল বলিতে হুইবে। তাহার পিতা বংশীধর চট্টোপাধ্যার নিজ ব্লুদ্ধিবলে
অনেক জমী জিরাং করিয়াছিলেন, মেটে বাড়ী ভাঙ্গিরা দালান কোঠা তুলিয়াছিলেন। জ্ঞাতিভ্রাতা ভৈরব চট্টোপাধ্যারের বৈবাহিক (জ্যেষ্ঠা ক্স্রার শশুর)
কোনপু রাজসরকারে কর্ম করিতেন, মহারাণীর জুবিলী উপলক্ষে রাজার সহিত

গোপনে তিনি বিলাত গিয়াছিলেন, এই কথা রাষ্ট হইবামাত্র বংশীধর ভৈরবকে একঘরে করিয়া গ্রামে একটা দলের দলপতি হইয়া উঠিলেন। শুধু ভৈরব চট্টোপাধ্যায়ের জাতি মারিয়াই ক্ষান্ত হইলেন না। তাঁহার সহিত অনেকগুলি মামলা মোকর্দমাও পাকাইয়া তুলিলেন। প্রথম কয়েক বংসর বংশীধর দোর্দশু-প্রতাপে সমাজশাসন ও মোকর্দমাচালন করিয়াছিলেন, কিন্তু তাহার পর কার্ হইয়া পড়িলেন। ভৈরব চট্টোপাধ্যায়ের পুত্র ভূপালচক্র ডেপুটা ম্যাক্সিষ্ট্রেটা চাকরী পাইতেই, গ্রামের লোক আর বংশীধরের পক্ষে সাক্ষ্য দিতে সন্মত হইল না—এবং একে একে তাঁহার দলকে পরিত্যাগ করিয়া ভৈরবচক্রের দলে গিয়া ভিড়িতে লাগিল। বংশীধরের কিন্তু রোখ্ চাপিয়া গিয়াছিল, আরও কয়েক বৎসর মোকর্দমা চালাইয়া একপ্রকার সর্ব্বেশ্বন্ত হইয়া, অবশেষে পরলোকে গমন করিলেন। তাই হরিধন আজ দরিদ্র—পৈত্রিক সম্পত্তির সামান্ত যাহা অবশিষ্ট ছিল, তাহাতেই কষ্টে জীবনযাত্রা নির্কাহ করে। সংসারটি রহৎ নহে, তাই রক্ষা। গৃহে মা, স্ত্রী, পিসীমা ও একটি পিস্তুতা ভাই ছাড়া আর কেহই নাই। অদাবিধি তাহার সন্তানাদি হয় নাই।

বাহিরে বারান্দার স্ত্রীর পদধ্বনি শুনিবামাত্র হরিধন মুখে আবার লেপ চাপা দিল। স্ত্রীর নাম সরলা, বরস অষ্টাদশ বর্ষ, রঙ্গটি মরলা, তবে মুখখানি নিন্দার নহে। সরলা আসিয়া বিছানার পাশে বসিল। তাহার পর ধীরে ধীরে মুখ হইতে লেপটি সরাইয়া, কপালে হাত রাখিয়া বলিল—"কৈ না; এখন ত গা তেমন গরম নেই।"

হরিধন মূথ থিচাইরা বলিল—"না:—গা গরম থাকবে কেন ? একেবারে বরফ হয়ে গেছে।"—বলিরা হুঁ হুঁ করিরা কাতরাইতে আরম্ভ করিল। "বাপ রে—মা গোঃ" বলিয়া এ পাশ ও পাশ করিতে লাঁগিল।

"দেখি, মাথাটায় হাত বুলিয়ে দিই"—বসিয়া সরলা হরিধনের ললাটস্পর্শ ুকরিল। হরিধন সে হাতটা সবেগে সরাইয়া ফেলিয়া বলিল—"থাক্—আর অত দয়ায় কায নেই। গা যার বরফের মত ঠাঞা, তার কি আর মাথা কামড়ায়।"

সরলা ব্ঝিল, গা যথেষ্ট গরম নাই বলার স্বামী রাগ করিয়াছেন। তাই করেক মিনিট্ সে নীরবে বসিরা রহিল। তাহার পর আবার হরিধনের কপালে হাত স্থাথিয়া বলিল—"উ:—সভি্যিই ত! গা বেন পুড়ে বাচ্ছে! অনেকক্ষণ উন্থনের কাছে বসে থেকে উঠে এসেছিলাম কি না, আমারই হাত গরম ছিল, তাই তথন ঠিক বুঝতে পারিনি।"

্ হরিধন ঝাঁকিরা উঠিরা, হাতথানি ছুড়িরা ফেলিরা বলিল—"বাও বাও—জার শ্সোহাগ কাড়াতে হবে না। এথান থেকে বাও বলছি—নৈলে অপমান হবে।"— বলিরা সে পাশ ফিরিরা শুইল।

খানিক পরে কিরিয়া দেখিল—সরলা ব্সিগ্ন কাঁদিতেছে। বলিল—"ব্দে রইলে কেন ?"

সরলা চকু মৃছিরা বলিল—"তুমি আমার উপর রাগ করেছ কেন ?—আমি কি করেছি ?"

হরিধন ভেঙ্গাইরা বলিল—"রাগ করেছ কেন, আম্মি কি করেছি !—কি করতে বাকী রেখেছ ?"

সরলা এক দৃষ্টে স্বামীর মুখ পানে চাহিয়া রহিল। হরিধন বিছানায় মুখ গুঁজিয়া বলিতে লাগিল—"যার স্বামী জবে পড়ে কোঁ কোঁ করছে,—সে যায় নেমস্তম্ন খেতে! আমোদ করতে ?"

সরলা ধীরে ধীরে বলিল—"ধুড়ীমা নিজে এসে বলে গিয়েছিলেন, আমরাই হলাম আত্মীয়, আমরা না গেলে কি ভাল দেখাত ?"

"আত্মীয়! আমার বাবা যাদের একবরে করেছিলেন, তাদের বাড়ীতে যাও নেমস্তম থেতে ! কেন ? বাড়ীতে গিলতে পাও না ? এত পেটের জালা ?"

সরলা কাঁদ-কাঁদ হইয়া বলিল—"আহা কি মিষ্টি কথাই শিথেছ! লোকে কি থেতে পায় না বলেই আত্মীয় বন্ধুর বাড়ী নেমস্তয় এথতে যায় ? আর, ঠাকুর একঘরে করেছিলেন, এখন ত ওঁরা একঘরে নেই—এখন ত সকলেই ওঁদের বিশে চলছে—আর আমরা জ্ঞাতি হয়ে—"

হরিধন উত্তেজিতস্বরে বলিল—"জ্ঞাতি শক্র পরম শক্র—জান না ? আমাদের কি গ্রাহ্ম করে, না কেয়ার করে ? অমন জ্ঞাতির মুখে মারি পাঁচ জুতো। আর যে লোভ না সামলাতে পেরে তাদের বাড়ী যায় নেমস্তর পেতে, তার নোলার মারি আমি পাঁচ ঝাঁটা।"

সরলা তথন চকে অঞ্চল দিয়া সে কক হইতে বাহির হইয়া গেল।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

রাজির মধ্যে হরিখনের অরটুকু ছাড়িয়া গেল। পরদিন প্রাতে উঠিয়া পেরারা-পাজা চিবাইয়া মুখ ধুইরা সে ডি-শুগু সেবন করিল। অর্থকটা গরে বারান্দার মাছর বিছাইরা বসিরা থানকতক বিস্কৃট লইরা জলযোগ করিতেছে; এমন সমর উঠানের প্রাক্তভাগ ইইতে শব্দ শুনিল—"কোথার গো জেঠাই মা।" চাহিরা দেখে, স্বরং ভূপাল-চট্টোপাধ্যার। বিস্কৃটগুলা তাড়াতাড়ি পকেটে লুকাইরা, কোঁচার খুঁটে মুথ মুছিরা শাস্ত গঙ্গীরভাবে হরিধন বসিরা রহিল।

পুরের অন্ধপ্রাশন উপলক্ষে আজ তিন সপ্তাহ হইল ভূপাল বাব্ আসিরাছেন, কিন্তু ইতিপূর্ব্বে এক দিনও এ বাড়ীতে তিনি পদার্পণ করেন নাই; তাহার কারণ. ছিল। তিন বংসর পূর্ব্বে যথন তিনি পিতার বার্ষিক প্রাদ্ধ করিতে আসেন, তথন গ্রামস্থ অপর সকলেই তাঁহার নিমন্ত্রণ রক্ষা করিয়াছিল, করে নাই কেবল হরিধন। নিজেও যায় নাই, মাকে পিসীকেও যাইতে দেয় নাই।—তথাপি, ভূপাল বাব্র মাতা এবার আসিরা ইহাদের সকলকে নিমন্ত্রণ করিয়া গিয়াছিলেন। হরিধনের মা, হরিধনকে না জানাইয়া, বউটেকে লইয়া গতকল্য সে নিমন্ত্রণ রক্ষা করিয়াছিলেন—এবং শুধু তাহাই নহে, সেথানে বলিয়া আসিয়াছিলেন—"জর বলে. হরিধন আসতে পারলে না, বাছা কত হঃথ করতে লাগল।"—বলা বাহুল্য, ইহা একেবারেই কার্মনিক। কিন্তু ফলটা ভালই হইল। ভূপালবাব্ আসিয়া ডাকিলেন—"কোথার গো জেঠাই মা—হরিধন কেমন আছে ?"—বলিতে বলিতে বারান্দার দিকে আসিলেন। হরিধনকে দেখিতে পাইয়া বলিলেন—"এই যে হরিধন, কেমন আছ হে ?"

হরিধন ক্ষীণস্বরে উত্তর করিল—"জ্বরটা এখন ছেড়েছে।"

. "কালকে শুনলাম—প্রেঠাইমার কাছে—যে তোমার জর। কাল ত আর গোলেমালে দেখতে আসতে পারি নি। রান্তির বারোটার কম থাওয়ান দাওয়ানর জের মিট্ল না। তাই ত, ভারি কাহিল হরে গেছ যে!"

"আঁজে হাঁ। আজ তিন বছর ধরে ভূগছি। পাঁচ সাত দশ দিন ভাল থাকি, আবার পড়ি।"

ভূপাশরাৰু বলিলেন—"এ ত ঠিক নয়। তোমার হাওয়া বদলান উচিত।"
এই সময় ইরিখনের মা আসিয়া উপস্থিত হইলেন। তাঁহাকে দেখিয়া ভূপালবাবু বলিলেন—"ক্ষেঠাই মা, হরিখনের শরীর যে বড়ই কাহিল হয়ে গেছে।"

"হাঁ বাবা, দেখ না। ধালি খানকতক হাড়ে ঠেকেছে।"

"জাই আমি বলছিলাম, আর ত গাফিলী করা উচিত নর। পশ্চিমে কোনও ভাল জারগার গিরে মাস কতক হাওরা বদলাতে পারলে ভাল হত।"

ি "ভাৰ ও হত যাবা, কিন্তু উপায় কি ? কোথায় বা পাঠাই, কে বা নিৱে যায় । ি ভূপালবাৰু ৰদিয়া ভাৰিতে লাগিলেন । ছরিধন চিঁ চিঁ করিয়া বলিল—"আর, এই রকম করে যে কটা দিন কাটে। সহায় সম্পত্তি থাকত, এতদিন কোন কালে পশ্চিমে চলে যেতাম। চলুক, এমনি করে যদিন চলে"—বলিয়া সে একটি গভীর দীর্ঘনিঃখাস পরিত্যাগ করিল।

হরিধনের মাতা এ কথা শুনিয়া চক্ষে অঞ্চল দিলেন। ভূপালবাব্রও চক্ষু ছল ছল করিতে লাগিল। বলিলেন—"হরিধন, তুমি আমার সঙ্গে যাবে ? এ সময়টা মুঙ্গেরে জলহাওয়া থ্ব ভাল। শীতের ক'টা মাস সেথানে থাকলে উপকার হতে পারে।"

হরিধন অবনতমন্তকে বসিয়া রহিল। তাহার মা বলিলেন—"নিয়ে যাও না বাবা। তোমার হাতে দিয়ে আমি নিশ্চিন্দি হয়ে থাকতে পারি।"

"তা, আমি নিয়ে যেতে পারি জেঠাইমা। এখন এদের এখানেই দ্বৈথে যাছি—তা হলেও, সেথানে আমার বামুন চাকর সবই আছে, কোনও কর্ম হর্মেনা। আমার বোধ হয় সেথানে গিয়ে মাস ছই তিন থাকলেই জরটা বয় হয়ে যাবে, পিলেটাও কমে যাবে। কেল্লার মধ্যে গঙ্গার ধারেই আমার বাঙ্গলা—বেশ ফাঁকা, দিবিয় হাওয়া বাতাস।"

মা বলিলেন—"তাই যাও বাবা হরিধন, তোমার দাদার বাসায় থেকে শরীরটে সেরে এস। কেমন ?"

হরিধন নিরুত্তর। দাদা বলিলেন—"কেল্লার ভিতর বেশ পরিক্ষার পরিচ্ছন্ন। বেড়াবার জারগাও যথেষ্ট আছে। খাসা খাসা মাঠ—তক্ তক্ ঝক্ ঝক্ করছে। বিকালে সাহেবেরা মেমেরা সেখানে থেলা করে। ভাল ভাল রাস্তা—মাঝে মাঝে বড় বড় বাগান। খ্ব বেড়াতে পারবে। আর এই শীতকালে নতুন আলু, কপি, কড়াইস্টা উঠেছে। মাছ বেশ সস্তা। গঙ্গার বড় বড় রুই, কাৎলা। আমার বাড়ীতেই গোরু আছে, রোজ চার পাঁচ সের করে ছধ হয়। খাটী ঘি—এ দেশের ঘিয়ের মত ভেজাল নয়। চার আনা করে সের পাঠার মাংস। আবার এ সময়টা অনেক পাখীও পাওরা যায়। তিতির, বটের, চাহা, বুনো হাঁস, টিল—শিকারীরা সব বেচতে নিয়ে আসে। আমার উড়ে বামুনটি রাধেও ভাল।"

হরিধনের মনে মুঙ্গের ষাইবার বাসনা থুবই প্রবল হইয়া উঠিল। বিশেষ, তথাকার স্থলভ থাখতালিকা শ্রবণ করিয়া তাহার রসনা জঁলসিক্ত হইতেছিল। কিন্ত ইহার নিকট উপকৃত হইতে তাহার মনে একটু দ্বিধা। তাই আত্মসংবরণ করিয়া, নীরবে বসিয়া রহিল।

ভূপালবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন—"কি হে, যাবে ?" সী-⊷ ৭ হরিধন বলিল—"আচ্ছা দাদা, একটু ভেবে চিস্তে আপনাকে জ্বানাব।" বধ্র সঙ্গে পরামর্শ না করিয়া হরিধন কিছু বলিবে না, এই ভাবিয়া ভূপালবাব্ মনে মনে হাস্ত করিজেন।

ু তৃতীয় পরিচেছন।

হরিধন মুঙ্গেরে আদিল। দেখিল ভূপালবাবুর, বাঙ্গলাথানি দিব্য, আসবাবপত্র যথেষ্ট এবং মূল্যবান। ভূতাও অনেকগুলি। শুনিল, উড়িয়া পাচক ব্রাহ্মণটির খোরাক পোষাক বারেয় টাকা বেতন। দাদার সম্পদ দেখিয়া হরিধন মনে মনে ইক্যান্তিত হইয়া উঠিল।

তাহার স্বাস্থ্যের ক্রত উন্নতি হইতে লাগিল। প্রথম সপ্তাহে একবার জর হইরাছিল। সরকারী অ্যাসিষ্ট্যাণ্ট সার্জন আসিয়া নাড়ী টিপিলেন, উত্তাপ লইলেন, ঔষধের ব্যবস্থা করিলেন। হুরিধন দেখিল, ভূপালবাবু চারিটি টাকা ভিজিট্ ডাক্তারকে দিলেন।

দ্বিতীয় সপ্তাহে স্পষ্ট জর আর হইল না, সামান্ত একটু গা গরম হইল মাত্র।
তৃতীয় সপ্তাহে আর কোনও উপসর্গ রহিল না। বেশ কুধার্দ্ধি হইল।
হরিধন সকালে বিকালে একটু একটু বেড়াইতে আরম্ভ করিল।

এক মাসে তাহার মুথের ফ্যাকাসে রঙ্গ আবার ক্লফ্ডবর্ণ ধারণ করিল, চোথের কোল পুরিয়া আসিল, উদরের আয়তন অর্দ্ধেক কমিয়া গেল, দেথিয়া ভূপালবাবু আনন্দলাভ করিলেন।

হরিধন বৃঝিল, এ বড়লোকের বাড়ী, আমাকে দরিদ্র বলিয়া জানিলে চাকর বাকরেরা অগ্রাহ্য করিবে। স্কতরাং দাদা কাছারী চলিয়া গেলে, ভৃত্যগণকে ডাকিয়া আধা হিন্দী আধা বাঙ্গলা ভাষায় তাহাদের নিকট নিজ মহিমা প্রচার করিতে সে ব্যাপৃত হইল।—এক দিন বলিল—"আমরাই গ্রামের জমীদার। আমার দশ আনা অংশ—তোমাদের বাবুর ছয় আনা মাত্র। আমরাই বড় তরফ। আমাদের পূর্বপূরুষেরা রাজা উপাধি পাইয়াছিলেন। এখন প্রজারা আমাদেরই রাজা বলে—আমরা বড় তরফ কি না। ইত্যাদি।"—পরদিন বর্ণনা করিল—"ভোমাদের বাবুর এ বাঙ্গলা কি বাঙ্গলা! দেশে আমাদের সে বাড়ী যদি দেখ! প্রকাণ্ড তিন মহল বাড়ী—কাছারী মহল, বৈঠকখানা মহল, অন্দর মহল। এ রকম বাঙ্গলা গ্রামাদের অনেক প্রজারই আছে। ই্যা—তোমাদের বাবুর দেশের বাড়ী এ বাঙ্গলার চেয়ে তের ভাল বটে—কিন্তু আমাদের মত অত বড় না।

দেশে তোমাদের বাবুর বাড়ীতে মোটে বারো জন ভৃত্য, আঁমাদের বাড়ীতে বাইশ জন। ইহা হইতেই বাড়ীর আয়তন বৃথিতে পারিবে—ইত্যাদি।"—আর এক দিন জানাইল, "তোমাদের এ বাঙ্গলায় ছাট মোটে ঘড়ি—একটে বৈঠকথানায়, একটি বাবুর শোবার ঘরে। দেশে আমাদের বাড়ীকে ঘড়ি সবস্থদ্ধ সতেরোটা। দম দিবার জন্ম মাহিনা-করা ঘড়িওরালা নিযুক্ত আছৈ—ইত্যাদি"।

ব্রাহ্মণ ঠাকুরকে ডাকিয়া হরিধন একদিন নির্জ্জনে বলিল—"দেথ ঠাকুর, গুধের সর যা পড়ে, সরটা তুলে রেথ, বিকেলে আমার জলথাবারের সময় দিও। আর দেথ, মাছ এলে মুড়ো টুড়োগুলো রোজ বাবুর পাতেই দাও কেন ? আমাকে দিও। আর, আমার যথন ডাল দেবে, থানিকটে ঘি আগুনে বেশ করে তাতিরে আমার ডালের বাটতে ঢেলে দিও। তোমায় বরং মাসে মাসে আমি কিছু কিছু দেব। আপাততঃ এই গুটি টাকা নাও।"—বামুন ঠাকুর হাসিয়া বলিল—"না বাবু, টাকা দিতে হবে না, টাকা রাখুন। আপনার এখন এই নতুন শরীর, বেশা গুরুপাক জিনিস থেতে দিতে বাবু বারণ করেছেন। আপনি আগে বেশ করে সেরে উঠুন, তথন যা থেতে চাইবেন, দেব।"

টাকা তৃইটে হরিধনের নিজস্ব নহে। তিন চারি দিন পূর্বে নিজের চাবি দিয়া ভূপাল বাবুর বাক্স গোপনে খুলিয়া এই টাকা হুটি সে অপহরণ করিয়াছিল।

ভূপাল বাবুর একটি ভাল ফাউণ্টেন পেন ছিল। পাছে হারাইরা যায়, এই ভয়ে তিনি এটি আফিসে লইয়া যাইতেন না। বাড়ীতে সর্বাদা এটি ব্যবহার করিতেন। একদিন তিনি কাছারী গেলে, নিজের চিঠি লিখিবার জন্ম হরিধন তাঁহার টেবিলের নিকট বসিল। অন্ত কলম থাকা সত্ত্বেও ফাউণ্টেন পেনটিই তুলিয়া লইল। কিন্তু ব্যবহার জানিত না। পেঁচ ঘুরাইতে গিয়া কলমাট ভাঙ্গিয়া ফেলিল। কিয়ৎক্ষণ সেটি লইয়া নাড়াচাড়া করিয়া ব্যবহার সম্বন্ধে হতাশ হইয়া অবশেষে একটি সাধারণ কলমেই পত্র লিখিল।

ভূপাল বাবু কাছারী হইতে ফিরিয়া দেখিলেন, কলমটি ভাঙ্গা। বেহারাকে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন। সে বলিল, হরিবাবুকে এই ঘরে বসিয়া চিঠি লিথিতে দেখিয়াছে, কলমটিও নাড়াচাড়া করিতে দেখিয়াছে।

ভূপাল বাবু তথন হরিধনকে ডাকিয়া পাঠাইলেন। মনেম্ম রাগ মনের মুমধ্যে যথাসাধ্য চাপিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন—"হরিধন? আমার কলমটি ভাঙ্গলে কি করে?" বেন কতই আশ্চর্য্য হইরাছে এই ভাবে হরিধন বলিল —"কলম ?"

এই স্থাকামি দেখিয়া ভূপাল বাবুর আরও রাগ হইল। পূর্ব্ববৎ আত্মসংর্ত্ত ভাবে বলিলেন—"আমার এই ফাউন্টেন পেনটি ?"

্কৈ, আমি ত ভাঙ্গিনি। আমি ত ও কলম ছুইওনি—বিন্দ্বিসৰ্গ কিছুই জানিনা।"

ভূপাল বাব্ একটু কঠোর স্বর্ণের বলিলেন—"তুমি আজ তুপুর বেলা এ ঘরে বসে চিঠি লিথছিলে না ?"

"চিঠি! আমি ত তিন চার দিন কাউকে কোন চিঠিই লিখিনি।"

"লেখনি ?—আচ্ছা, এ দিকে এস। দেখ। এ কি ?"—বলিয়া ভূপাল বাবু টেবিলের ব্লটিং-প্যাডের এক স্থানে অঙ্গুলি স্থাপন করিলেন।

হরিধন ঝুঁকিয়া দেখিল, খামে ঠিকানা লিখিয়া প্যাডের উপর চাপিয়া ধরিয়াছিল, তাহার উন্টা ছাপটি স্পষ্ট রহিয়াছে। নির্বাক হইয়া ভূপাল বাবুর মুখপানে ফ্যাল ফ্যাল করিয়া চাহিয়া রহিল।

ভূপাল বাবু একটু তথন নরম হইয়া বলিলেন—"এই ত আরও সব কলম রয়েছে, তাই একটা নিয়ে লিথলেই হত। ও হল অন্ত রকম কলম—ভূমি আনাড়ি—জ্বান না—খুলতে গিয়ে ভেঙ্গে ফেলেছ।"

হরিধন একটু নিস্তন্ধ থাকিয়া বলিল—"কলমটির দাম কত ?" "কেন ?"

"আপনার যথন সন্দেহ আমিই কলমটি ভেঙ্গেছি, তথন ঐ কলম একটি বাজার থেকে আপনাকে কিনে এনে দেব।"—দাদার বাক্স হইতে অপহৃত টাকা আরও কয়েকুটি তাহার নিকট মজুদ ছিল।

ভূপাল বাবুর মনে হরিধনের প্রতি যে একটু ক্ষমার ভাব আসিতেছিল, এই উত্তর গুনিবামাত্র তাহা তিরোহিত হইল। তাচ্ছীল্যের সহিত বলিলেন—"পাবে কোথা এ কলম ? এ মেকারের কলম এ দেশেই পাওয়া যায় না। কলেক্টার সাহেব বিলাত থেকে এনেছিলেন, আমায় একটি উপহার দিয়েছিলেন।"

আরও কিছু দিন গেল।

ভূপাল বাবু বেলা ১১টার সময় কাছারী চলিয়া যাইতেন। এক এক দিন তাহারু পূর্বেই ডাক-পাইতেন—কিন্তু প্রায়ই পাইতেন না। চিঠিপঅগুলা তাঁহার টেবিলের উপর রাখা হইত—কাছারী হইতে ফিরিয়া সেগুলি পাঠ করিতেন। চিঠি আর্সিলে, পোষ্টকার্ডগুলি ছরিধন সমস্তই আগাগোড়া পাঠ করিত। থামের চিঠিও খুলিয়া দেখিবার লোভ হইত, কিন্তু সাহসে কুলাইত না। একদিন দেখিল, একথানি থামের চিঠিতে তাহাদের গ্রামের ডাক্বরের ছাপ, ঠিকানাটিও দ্রীলোকের হাতের লেথা। অধুমান করিল, ইহা নিশ্চরই বউদিদির চিঠি। বউদিদি ভাল রকম লেথাপড়া জানেন, গ্রামে এ প্রসিদ্ধি ছিল। হরিধন ভাবিল, দাদাকে না জানি কত কি রসের কথাই বউদিদি লিথিয়াছে। ক্রমে প্রলোভন হর্নিবার হইয়া উঠিল। জল দিয়া ভিজাইয়া থামথানি খ্লিয়া হরিধন পত্র পাঠ করিল। খ্লিবার সময় থাম একটু ছি ডিয়াও গিয়াছিল।

বিকালে ভূপাল বাবু বাড়ী আসিয়া পত্রথানি দেখিয়া বেশ বুঝিতে পারিলেন, জল দিয়া ইহা থোলা হইয়াছে। কে খুলিয়াছে বুঝিতেও তাঁহার বাকী রহিল না। ভূত্যগণকে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিতেই এক জন চাক্ষ্য সাক্ষী পাওয়া গেল।

রাগে ভূপাল বাবুর সর্বশরীর জলিতে লাগিল। হরিধন তথন বেড়াইতে যাইবার জন্ম প্রস্তুত হইতেছিল। অল্লক্ষণ পরেই, মাথায় কন্ফটার জড়াইয়া, আলোয়ান গায়ে, ছড়ি হস্তে, বাহির হইনা আদিল।

ভূপাল বাবু ডাকিলেন—"হরিধন।"

"আজ্ঞে।"

"তুমি এ থামথানি খুলেছিলে ?"

হরিধন যেন আকাশ হইতে পড়িয়া বলিল—"থাম ?—আড়েজ আমি ত খুলিনি।"

ভূপাল বাবু তাহাকে ভেঙ্গাইয়া, দস্তে দস্ত ঘর্ষণ করিয়া বলিলেন—"আজে ভূমি ত খোলনি, তবে কে খুলেছিল ?"

"কে খুলেছিল কি জানি ?—আমি ত বিন্দ্বিদর্গও জানিনে।"

ভূপাল বাবু গর্জন করিয়া বলিলেন—"ফের মিথ্যে কথা!"

"আজে আমি থুলিনি। পৈতে ছুঁয়ে বলতে পারি থুলিনি।"—বলিয়া হরিধন পটাপট কোটের বোতাম খুলিতে আরম্ভ করিল।

ভূপাল বাব্ বলিলেন—"আর তোমার পৈতে ছুঁরে শপথ করে কায নেই। পৈতের ভারি ত মান রাথছ কিনা! ছি ছি ছি—এমন কদর্যা প্রবৃত্তি কেন তোমার ? এক ত অক্সায় কায করেঁছ, আবার মিথ্যা বলে তা ঢাকবার চেষ্টা করছ ? ছিঃ—অতি নীচ তুমি।"—বলিয়া ভূপাল বাব্ স্থানাঁশ্তরে গেলেন। ,

"আমার নামে মিছামিছি বদনাম"—বলিরা গঙ্গর গঙ্গর করিতে করিতে বরিধন বাহির হইরা গেল।

বৈড়াইয়া ফিরিয়া সে শয়ন করিতে গেল। রাত্রে আহারের সময় চাকরেরা

তাহাকে অনেক ডাকাডাকি করিল—হরিধন উঠিল না। শেষে ভূপাল বাবু স্বয়ং আসিয়া ডাকিলেন। সে বলিল, তাহার কুধা নাই।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ।

দিন দিন হরিধনের স্বাস্থ্য উন্নতিলাভ করিতে লাগিল। ক্রমে শীত গেল, বসন্তকাল আসিল।

ইদানীং হরিধনের উপর ভূপাল বাবু বড়ই বিরক্ত হইয়া উঠিয়াছিলেন। তাঁহার ক্যাশ-বাক্সে টাকা থাকিত-টাকা প্রায়ই কমিয়া যায়, হিসাব মিলাইতে পারেন না। হরিধনই যে টাকা চুরি করিতেছে, এ সন্দেহ তাঁহার হইল। কিন্তু কোনও সাক্ষী সাবুদ পাইলেন না। হরিধন সাবধান হইয়া গিয়াছিল; যাহাতে কোনও ভূত্য দেখিতে না পায়, এইরূপ আটঘাট বাধিয়া তবে সে আজকাল অপকার্য্য করিয়া থাকে।

জামালপুর, মুঙ্গেরের অতি নিকটে। রেলে একটা ষ্টেশন মাত্র। কিছু দিন হইতে হরিধন জামালপুরে যাতায়াত আরম্ভ করিয়াছে। ভূপাল বাবু একদিন জিজ্ঞাসা করায় সে বলিল—"জামালপুরের আপিসে একটা চাকরীর চেষ্টায় আছি।"—कामानभूत त्रलात करावकि वड़ वड़ आकिम आছে। जुभान वातू ভাবিলেন, জামালপুরে যদি চাকরী হয় তবে ভালই হয়—আপদ দূর হইয়া যায়।

মেদিন রবিবার। ভূপাল রাবু বৈঠকথানার বারান্দায় একথানি চেয়ারে বসিয়া সংবাদপত্র পাঠ করিতেছিলেন, হঠাৎ এক জন বর্ষীয়ান ভদ্রলোক আসিয়া তাঁহাকে নমস্কার করিলেন। লোকটির দক্ষিণ হস্তে একটি ছাতা, বাম হস্তে গামছায় জঁড়ান ধৃতি।

আগন্তককে চিনিতে না পারিয়া ভূপাল বাবু জিজ্ঞাসা করিলেন—"আপনার কোথা থেকে আসা ইচ্ছে ?"

"আমি এই ট্রেণে জামালপুর থেকে এলাম।"

"আপনার নাম ?"

"আমার নাম এরাসবিহারী মুখোপাধ্যার্র, আমি জামালপুরে লোকো আপিসে কর্ম্ করি।"

"বস্থন। কি মনে করে আগমন ?"

"আজে গঙ্গাল্লানে এসেছি। তাই মনে করলাম, আপনার সঙ্গে একবার দেখাটাও করে যাই।"

"বেশ"—বিশয়। ভূপালবাবু প্রতীক্ষা করিলেন।

বাবুটি একটু ইতস্ততঃ করিয়া বলিলেন—"হরিধন বলে আপনার একটি ভাইপো আছে না ?"

"হাা—আছে। আমার কোনও সহোদরের ছেলে নম্ন, জ্ঞাতিসম্পর্ক।" "হরিধন প্রায়ই আমার ওথানে যায় টায়। স্থাপনাকে বলেছে বোধ হয় ?" "কৈ—না ı"

বৃদ্ধ একটু চুপ করিয়া থাকিয়া বলিলেন—"আমার একটি অঞ্জিবাহিতা কন্তা আছে—বছর বারো তেরো বয়স, এখনও বিবাহ দিয়ে উঠতে পারিনি। আজকাল মেয়ের বিয়ে দেওয়া কি ব্যাপার হয়ে দাঁড়িয়েছে জানেনই ত ় তায় আমার টাকার জোর নেই—সামান্ত পঞ্চাশটি টাকা মাইনে পাই, তাহাতেই কোন রকম কারত্রেশে সংসারযাত্রা নির্বাহ করি। যদি অনুমতি করেন, তবে আপনাকে একবার নিয়ে গিয়ে মেয়েটিকে দেখাই। বাপ হয়ে নিজে মুখে আর কি বলব, ভরসা আছে, আমার মেয়েটিকে দেখলে আপনার অপচ্ছন্দ হবে না।"

ভূপালবাবু বিশ্বয়ের সহিত বলিলেন—"আমাকে মেয়ে দেখাবেন ?—কেন ?" রাসবিহারী বাবু একটু থতমত থাইয়া বলিলেন—"আজ্ঞে যদি আপনার পচ্ছনদ হয়—তা হলে—হরিধনের সঙ্গে—"

বাধা দিয়া ভূপাল বাবু বলিলেন—"হরিধনের সঙ্গে বিয়ে ?—অসম্ভব।"

বৃদ্ধ বিনয়স্থচক একটু মৃত্হাস্থ করিয়া বলিলেন—"হরিধন বিয়ে করতে রাজ্ঞী হবে না, এই ধারণাতেই বোধ হয় আপনি এটা অঁসম্ভব বিবেচনা করছেন ? তা, সে সব একরকম ঠিক হয়ে গেছে। বাড়ীতে শুনেছি, আমার সরয্কে দেখে ওর ভারি পচ্ছন্দ হয়েছে। এমন কি—কথাটা আপনার কাছে প্রকাশ করা ঠিক হচ্ছে কি না জানি না—ও নাকি বলেছে, অভিভাবকদের অমতেও ও বিবাহ করতে প্রস্তুত। তা সন্ত্রেও আমি আপনার কাছে এসেছি, আপনার অমুমতি প্রার্থনা করতে। এতদিন হরিধন বিয়ে করতে চায় নি, কত বড় বড় সম্বন্ধ ফিরে গেছে, এখন বিয়ে করতে ওর মন হয়েছে শুনে আপনাদের নিশ্চয়ই খুব আহলাদ হবে। আপনি মহৎ ব্যক্তি—আমি কন্তাদায়গ্রস্ত—আমার প্রার্থনা বিফল করতে পারবেন না, এই ভরসাতেই আসা[।]"

শুনিয়া ভূপালবাবু নিস্তব্ধ হইয়া বসিয়া রহিলেন। হরিধনের এই নৃতন কারসাজ্ঞির পরিচয় পাইয়া ক্রোধে তিনি জ্বলিয়া উঠিলেন।

বাসবিহারীবাবু মনে করিলেন ; হয় ত ইনি ভাবিতেছেন, ছেলেকে বশ করিয়া

পণের টাকা ফাঁকি, দিবার বন্দোঁবন্ত হইরাছে। তাই তিনি বিনর্মশ্ররে বলিলেন—"আমি গরীব মান্ত্র্য হলেও নিতান্ত কিছুই বে দেব না, তা নর। আমার ঐ একটিমাত্র মেরে, আর ছেলে পিলে নেই। এই মেরেটিকে পার করতে পারলেই আমার থালাদ। আমার পৈত্রিক কিছু ছিল, আর দেশের বাড়ীথানি বাধা দিয়ে কিছু ধারও পাব। পাঁচশো টাকা নগদ, হাজার টাকার গহনা, আর পাঁচশো টাকা বরাভরণ দানসামগ্রীতে, এই ছহাজার টাকা আমি কপ্তে স্পষ্টে দিতে পারব। হরিধনকে বলেছি, সে তাতেই রাজি। অবিশ্রি আপনাদের পক্ষে এ কিছুই নয়। আপনাদের সন্মান রক্ষা করতে পারি, এমন সাধ্য আমার কৈ ? গরীব ব্রাহ্মণকে দায়ে ভিদার কর্মন"—বলিয়া বৃদ্ধ ঝুঁকিয়া ভূপালবাব্র পদম্পর্শ করিবার উপক্রম করিবান।

"হাঁ হাঁ—করেন কি—করেন কি"—বলিয়া ভূপালবাবু তাঁহার হস্ত ধারণ করিলেন। বাব্টিকে বসাইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন—"আপনি হরিধনের বিষয় ভাল করে অমুসন্ধান করেছেন কি ?"

"আজে, আপনার ভাইপো—আর অমুসন্ধানের প্রয়োজন কি? আমি কোনও অমুসন্ধান করি নি, তবে হরিধন সকল কথাই বাড়ীতে আমার স্ত্রীর কাছে বলেছে।"

"সকল কথা বলেছে ?—ওর এক স্ত্রী বর্ত্তমান, তা বলেছে ?"

এই কথা শুনিয়া রাসবিহারীবাবু যেন চমকিয়া উঠিলেন। বলিলেন—"স্ত্রী বর্দ্তমান ?—বলেন কি ? স্ত্রী বর্দ্তমান ?"

"আজে হাা।"

"ছেলে পিলে নেই বটে, কিন্তু স্ত্রী জলজ্ঞান্ত বেঁচে রয়েছে। যদিও গত হলেই সে হতভাগিনীর দকল কট্ট ঘুচত বটে।"

''"বলেন 'কি ?"

"আন্তে ই্যান",

"তাই ত! এমন—তা ত জানতাম না। বলেছিল, হ' বছর হল স্ত্রীর মৃত্যু হঙ্গেছে— সেই থেকেই ওর মনে একটা বৈরাগ্য উপস্থিত হর—তাই আর বিরে করে নি। কত বড় বড় সম্বন্ধ এসে ফিরে গেছে। এমন কি, গত অগ্রহারণ মাসে উপ্তর্বপাড়ার মুখুয়োদের বাড়ী থেকে এক সম্বন্ধ এসেছিল, তারা নগদে জিনিসে গহনায় বিশ পঁচিশ হাজার টাকা দিতে চেন্নেছিল, তবুও বিবাহ করেনি !" ভূপালবাবু বলিলেন—"বিলকুল মিথ্যে কথা ।"

র্দ্ধ একটি দীর্ঘনিঃখাস ফেলিয়া বলিলেন—"দেখুন একবার! সতীনে ত আমি মেয়ে দেব না—তা যতই বড়লোক হোক্ ও আমার পাঁচটা নয় সাতটা নয়, ঐ একটিমাত্র মেয়ে, এক জন সচ্চরিত্র গরীবের হাতে পড়ে' যদি একবেলা থেয়েও থাকে, সেও ভাল, তাতেও আমার মেয়ে স্থথে থাকবে। সম্পদের লোভে সতীনের উপর অঞ্চ মেয়ে দিতে পারব না—প্রাণ থাকতে নয়।"

"ও বুঝি নিজেকে এক জন মন্ত সম্পত্তিশালী বলে আপনাদের কাছে বড়াই করেছে ?"

"আজে হাঁা। বলে, ওর জমিদারীর আয় বছরে পনেরো বোল হাজার টাকা।
এথানে হাওয়া বদলাতে এসেছে, ওর পকেট-খরচের জন্মে ওর গোমস্তা মাসে
মাসে ২০০ টাকা করে পাঠাছে। গোমস্তা টাকা পাঠাতে এ মাসে দেরী করেছে
বলে আমার কাছে সেদিন ৫০ টাকা ধার নিয়ে এল। বিষয় সম্পত্তির কথাও
সব মিছে নাকি ?"

"একবারে মিছে। বিষয় সম্পত্তির মধ্যে ওর বিবে পঞ্চাশ ব্রহ্মোত্তর জমী আছে, কতক থাজানায় বিলি করা, কতক ভাগে চাষ করায়, তাইতে কোন রকমে সংসার চালায়।"

বাবৃটি ইহা গুনিয়া মাথায় হাত দিয়া বসিয়া পড়িলেন। বলিলেন—"তা হলে ত গরীবের ৫০ টি টাকা গেল দেখছি। সেই দিনই মাইনে পেয়ে টাকাগুলি এনে ছিলাম মশায়, বাক্সতেও তুলিনি। সেই টাকা কটি ওকে দিয়ে, পুঁজি ভেক্সেমাসকাবারের চাল ডাল কিনেছি।"

এমন সময় দেখা গেল, মন্তকে বাঁকা টেরি, গায়ে শার্টের উপর গলা খোলা ইংরাজি কোট, হাতে (ভূপাল বাবুরই) রূপা বাঁধানো মল্কা বেতের ছড়ি, লম্বা কোঁচা কুল নবাবটির মত হরিধন প্রাতভ্রমণ করিয়া ফিরিতেছে। হইলে-হইতে-পারিত শ্বন্তরটিকে অসময়ে অহানে উপস্থিত দেখিয়া সে পাশ কাটাইবার চেষ্টায় ছিল; কিন্তু ভূপালবাবু তাহাকে ডাকিলেন।

সে আসিয়া দাঁড়াইলে, ভূপালবাব গন্তীরস্বরে বলিলেন—"তুমি কি আর জ্চুরি করবার জানগা পেলে না ? এই গরীব ব্রাহ্মণটির মাথা থেতে উন্নত হয়েছিলে ?"

হরিধন বলিল—"মাথা খেতে কি রকম ?"

"এঁর মেয়েটিকে জুচ্চুরি করে বিয়ে করবার চেষ্টা করেছিলে ?

"বিয়ে করবার চেষ্টা করেছিলাম বটে—কিন্ত জুচ্চুরি কি করেছি ? কুলীনের ছেলে, আমি ইচ্ছে করলে দশটা বিয়ে করতে পারি। কেন করব না ?"

"বিয়ে ত করতে পার, কিন্তু তুমি এঁকে কি দব বলেছ ?"

"কি বলেছি ? উনিই ত বল্লেন, বাবা আমি গরীব—কন্যাদায়গ্রস্ত—আমার জাত রক্ষা কর। আমি বল্লাম, মশায় আমার এক স্ত্রী রয়েছে যে, তা কি করে হবে ? উনি বল্লেন তা হোক্—কত পীড়াপীড়ি করতে লাগলেন। সেই জন্তে অগত্যা আমি রাজি হয়েছিলাম। কি অন্যায়টা করেছে ?"

বাবৃটি বলিলেন—"হাঁ৷ হরিধন!—তুমি ঐ কথা বলেছিলে?—না তুমি বলেছিলে-তৃবছর হল তোমার স্ত্রী মরে গেছে ?"

হরিধন চকু রাঙ্গাইয়া বলিল—"আপনি মিথ্যা কথা বলছেন।"

শুনিয়া বাবৃটি কাঁদ-কাদ হইয়া ভূপালবাবুর পানে চাহিয়া বলিলেন—"আমি
মিথাা কথা বলিনি—কেন মিথাা বলব ? যদি দয়া করে আপনি একবার
জামালপুরে আসেন ভূপালবাবু, তবে পাচ মিনিটের মধ্যে প্রমাণ করিয়া দিতে,
পারি, কার কথা সত্য, কার কথা মিথাা।"

হরিধন বলিল-"আপনার সব মিথাা কথা!"

ভূপাল বাবু গর্জন করিয়া উঠিলেন—"বদমায়েদ! পাজি!—চুপ্ করে থাক্।
ধাপ্পাবাজি করেছিন্—ধরা পড়ে কোথায় লজ্জিত হবি, না উল্টে ভদ্রলোকের
অপমান ?"

হরিগন ভর পাইরা কাঁদ কাঁদ হইরা বলি—, কেন আমি ও কৈ কি অপমান করকাম ? উনিই ত আমাকে মিথ্যাবাদী বলছেন।—আমি ত—"

ভূপালবাবু রাগে কাঁপিতে কাঁপিতে বলিলেন—"আবার কথা কচ্ছিস্ ?—চুপ্,. রাঙ্কেল। এই—তেওয়ারী!"

"জি ভ্জুর"—বলিয়া তাঁহার দারবান তেওয়ারী আসিয়া দাঁড়াইল।

ভূপালবাব্ হকুম দিলেন—"বাবুকা বাকস্, বিছাওনা, কাপড়া, লেন্তা, ছাতা, জুতা, যাহা যো কুছ ্হায়, সব হিঁয়া মাঙ্গাও।"—অহা এক জন ভূত্যকে ডাকিয়া। বিলিলেন—"দোঠো কুলি বোলাও।"

কিরৎক্ষণ পরে হরিধনের জিনিসপত্রগুলা সব আসিল। ভূপালবাবু বলিলেন — "বাক্স খোল— এঁর টাকা পঞ্চাশটে বের করে দাও।"

হরিধন বলিল—"টাকা ত—টাকা ত—এখন নেই।"

ভূপালবাবু ঝাঁকিয়া উঠিয়া বলিলেন—"কি হল সে টাকা 1" "আজে সে টাকা—সে টাকা—থরচ হয়ে গেছে।" "থরচ হয়ে গেছে ?—কথ্খনো নয়—খোল বাক্য—দেখি।" 'তথাপি হরিধন ইতস্ততঃ করিতে লাগিল।

ভূপালবাবু বলিলেন—"দেখ, ভাল চাও ত মানে মানে টাকাগুলি বের করে দাও। নইলে এথনি কনেষ্টবল ডাকিয়ে পাঠাব—তামার জুচ্চুরি বের করে দেব।"

তথন হরিধন কাঁদিতে কাঁদিতে বাক্স খুলিল। টাকা গণিতে গণিতে বলিতে লাগিল—"এঁর টাকা ত একটিও নেই, সবই থরচ হয়ে গৈছে। এ কটি আমার নিজের ছিল—আগেকার—দেশ থেকে এনেছিলাম।"—গণনা ভূল হইয়া গেল— আবার গণিয়া টাকাগুলি বাবুটির পায়ের কাছে রাখিয়া দিল।

এই সময় কুলীরাও আসিয়া পৌছিল। ভূপালবাবু বলিলেন—"এই কুলীলোগ
—চীজ্ উঠাও। বাবু ঘাঁহা য়ানে মাঙ্গে হুঁয়া লে যাও।"—হরিধনের দিকে
ফিরিয়া বলিলেন—"তুমি এই দওে আমার বাড়ী থেকে দূর হয়ে যাও। আর
আমি তোমার মুখদর্শন করতে চাই নে।"

রাসবিহারী বাবু টাকাগুলি পকেটে লইয়া, দাঁড়াইয়া উঠিয়া বলিলেন—"মশায়, করেন কি ? শাস্ত হোন—ওকে মাফ করুন। হাজার হোক্ আপনার ভাইপো। এই কুলীলোগ—যাও যাও। আসি মশায়—নমন্ধার ।"—বলিয়া বাব্টি প্রস্থান করিলেন।

ভূপালবাবু কুলীদের বলিলেন—"উঠাও চীজ—দেখতা হায় ক্যা ?—তেওয়ারী, তুম বাবুকো নিকালকে ফাটক বন্দ কর্দেও। আওর কভি ঘুসনে দেও মং।"—বলিয়া তিনি উঠিয়া গেলেন।

বাহির হইরা হরিধন ষ্টেশন অভিমুখে চলিল। কির্দ্ধুর আসিরা দেখে, পথের ধারে একটি শিরীষ বৃক্ষের ছায়ায় রাসবিহারীবাবু দাঁড়াইয়া আছেন।

হরিধন তাঁহার প্রতি ক্রক্ষেপমাত্র না করিয়া চলিয়া যাইতেছিল। রাসবিহারী বাবু বলিলেন—"ওহে শোন শোন্—দাঁড়াও।"

হরিধন দাঁড়াইল। তিনি কাছে আসিয়া স্নেহের শ্বরে জিজ্ঞাসা করিলেন— "এখন কোথা যাবে ?"

"দেশে যাব।"

"গাড়ীভাড়ার টাকা সঙ্গে আছে ?"

"না ৷"

"তবে ?"

"বাক্সে একটা গরম কোট আছে, একথানা আলোয়ান আছে, দেখিগে, ষ্টেশনে যদি কাউকে বিক্রী কঁরে গাড়ীভাড়ার'টাকাটা সংগ্রহ করতে পারি।"

বাবৃটি পকেটে হাত দিয়া বলিলেন—"তার দরকার নেই। এই নাও—টিকিট কিনে যেও।"—বলিয়া পাঁচটি টাকা হরিধনের হাতে দিলেন। তাহার পর ছাতাটি খুলিয়া, স্নানার্থ কুষ্টহারিণীর ঘাটের দিকে ধীরে ধীরে পদচালনা করিলেন।

হরিধন দেশে পৌছিয়া পাড়ায় পাড়ায় বলিয়া বেড়াইতে লাগিব—"মুঙ্গের ভূপালদাদার বাড়ীতে যে রকম খৃষ্ঠানী কাণ্ডকারথানা, তাতে তাঁর বাসায় থেকে হিঁহর ছেলের জাত বাঁচাইয়া চলা হছর। মুর্গী ত তাঁর ছাট বেলার আহার, আর বিকেলের জলযোগ। তাতেও অনেক কষ্টে স্প্টে, নিজে হাত পুড়িয়ে রেঁধে থেয়ে কোনও রকমে জাত রক্ষা করে পড়েছিলাম। কিন্তু যেদিন স্বচক্ষে দেথলাম, দাদার ম্সূলমান আরদালী বেটা, দাদার জন্তে গোমাংস কিনে নিয়ে এল, সেদিন আর সহ্ করতে পারলাম না। অমনি জিনিসপত্তর বেধে কুলী ডেকে বেরিয়ে পড়লাম। দাদা কত বঙ্লেন, এ বেলাটা থেকে, থেয়ে দেয়ে যেও—অন্ততঃ একটু মিষ্টি মুথে দিয়ে জল থেয়ে যাও—আমি বল্লাম, আজ্ঞে না থাক্—আমার তেন্তা পায় নি।— অবিশ্রি সেথানে আমার শরীরের খুবই উন্নতি হচ্ছিল—আর মাস হই থাকতে পারলে সম্পূর্ণভাবেই আরাম হয়ে আসতে পারতাম। কিন্তু কি করি মশায়, ধর্মের চেয়ে ত প্রাণ বড় নয়—তাই চলে আসতে হল।"

শ্রীপ্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়।

সহযোগী সাহিত্য।

সাহিত্যের পরিণতি।

লর্ড বাইন, মার্কিন যুক্তরাজ্যের ইংরেজ রাজদুতের পদ ত্যাগ করিয়া, আবার সাহিত্য-চর্চায় মনোনিবেশ করিয়াছেন। ইনি সম্প্রতি ইংরেজি সাহিত্যের গতি এবং পরিণতির বিবর আলোচনা করিতে যাইয়া, অনেকগুলি স্বচিন্তিত সিদ্ধান্তের প্রচার করিয়াছেন। লর্ড ব্রাইন্ বলেন যে, মধ্যযুগে বখন রোমান কাখনিক ধর্ম ইউরোপের ধর্ম ছিল, তখন ইউরোপের ভাব এবং সাহিত্য প্রায় একই রকমের ছিল। এই যুগকে ইউরোপের "লাটিন যুগ" বলা বাইতে পারে। পরে মার্টিন লুয়ারের অভ্যুদরে প্রটেষ্টান্ট ধর্মের প্রাবল্য ঘটিলে, ইউরোপের সাহিত্য ছুই ভাগে এবং ছুই ভাবে বিভক্ত হুইরা বার। প্রটেষ্টান্ট ধর্মের প্রভাব ইউরোপের প্রাদেশিক ভাষা সকলের

উন্নতি ইইতে থাকে। এই ধর্ম-সজ্বাতের ফলেই ইংলণ্ডে সেক্ষপীরর, এমণ্টন, বেকন প্রভৃতির প্রতিভার বিকাশ হয়। তাহার পর করাসী-বিয়বের য়্গ। এই য়্গের সামাজিক সমীকরণের প্রভাবে ইউরোপের, লাটিন ও প্রটেষ্টাণ্ট, এই য়ই ভাগের বিরোধ অনেকটা কমিরা যায়। এই সমীকরণের সহায়তা করে আধুনিক বিজ্ঞানচর্চা । বিজ্ঞান বা পদ্বার্থবিভ্যার চর্চার প্রস্তাবে ইংলণ্ড, ফ্রান্স এবং জর্মনী ভাবে প্রায় এক হইয়া নিয়ছে। পূর্বেই বর্মাগত যে বৈষম্য ছিল, তাহা এখন আর নাই; কেন না, সমাজের উপর ধর্মের সে প্রভাব নাই। এখন আর ধর্ম্মগত ক্রুইটা জাতির মধ্যে সম্ভবপর নহে। বিজ্ঞানের চর্চার ক্রলে বিলাসের উত্তব হইয়াছে; বিলাসের পিপাসা মিটাইবার উন্দেশ্যে সকলকেই পর্যাপ্ত অর্থোপার্জ্জনের জন্মসচেই হইতে হইয়াছে। ইউরোপে এখন ব্যাপারগত বৈষমাই প্রবল, —ব্যাপার-বিস্তৃতির উন্দেশ্যেই এখন ইউরোপের মনীবা ব্যস্ত ও বিব্রত। ভাব এতটা মোটা বা (sordid) হইয়া পড়িলে. এডটা হুখলিন্দ্র হইলে, সে ভাবের উদ্রেকে সৎসাহিত্যের উদ্ভব সম্ভবপর হয় না।

লর্ড ব্রাইস আরও বলেন যে, ইউরোপের জাতীয় ভাব, মার্কিন দেশে নির্কাসিত হইয়া কেবল সজ্বাত্মক হইয়াছে, তাহার হেতই এই যে, ইউরোপের খ্রীস্টান, জাতি-কুল-মান, অতীত ইতিহাসের গৌরব-গাখা বিশিষ্ট্তা-জ্ঞাপনের সর্বান্ধ জলস্হি করিয়া এখন কেবল আর্থোপার্জ্জনের জন্ম — কেবল ভোগায়তন দেহের তৃষ্টি-পুষ্টির জন্ম বাস্ত হইয়াছে। অর্থোপার্জ্জনের পক্ষে, এবং ব্যাপার-বিস্তারের পক্ষে সংহতিই যে কার্য্য-সাধিকা, ইউরোপের খ্রীষ্টান বুঝিয়াছে। তাই মার্কিণ দেশের প্রবাসী ইউরোপীয়, নানাপ্রদেশের এবং নানাধর্মাবলম্বী হইলেও, অর্থগুধু তার প্রভাবে সম্মিলিত এবং যেন সম্পিণ্ডিত হইয়া পড়িতেছে। এ সমবায় অর্থগত এবং স্বার্থগত : এই সমবায়ের ফলে নুতন সাহিত্যের সৃষ্টি হইতেই পারে না। ইউরোপে যত কাল এই বিজ্ঞানচর্চার প্রাবল্য, এই অর্থোপার্জ্জনের বিষম পিপাসা প্রকট থাকিবে, ততদিন কোনও প্রদেশের কোনও সাহিত্যে আর দান্তে, মলিয়ার, মিণ্টন, সেক্সপীয়র, গেটে, হাইন, পেট্রার্ক, রাসীন জন্মগ্রহণ করিবে না। আবার यिं এकটা বিরাট বিপ্লব, ইউরোপ-বরাপী সমাজ-বিপ্লব, রাজনীতি-বিপ্লব, ধর্ম্ম-বিপ্লব ঘটে, ইউরোপে একটা ওলট পালট ইইয়া যায়, তাহা ইইলে, এই বিপ্লবের ফলে, পরে এক নৃতন সাহিত্যের জন্ম হইতে পারে। যতদিন ইউরোপে এক পকে সোসিয়ালিজম্, কমিউনিজম্ প্রভৃতি সমাজ-প্রমাধিনী শক্তি সকলের প্রকট প্রকাশ থাকিবে, এবং অস্তপক্ষে (militarism) বা রণপিপাসা জন্ম রণসাজের প্রাবল্য থাকিবে, কোটা কোটা মুদ্রা নর্রহত্যার ভীম চাতুরী-বিকাশে ব্যয়িত হইতে থাকিবে, তত দিন সাহিত্যের উদ্মেষ সম্ভবপর নহে।

লর্ড ব্রাইস্ ইহাও বলেন যে, বেমন ধর্ম অজ্ঞেরের জ্ঞাতা, তেমনই সাহিত্যও অজ্ঞেরের ব্যাখ্যাতা। যুতরাং সমাজে অজ্ঞেরবাদের প্রচলন কমিয়' বাইলে ধর্মের অপচরের সঙ্গে সঙ্গে কাব্যরসের অপচয়ও অবশুস্তাবী হইয়া পড়ে। যতই বিজ্ঞানের চর্চা হউক না, যতই বিজ্ঞার ও জ্ঞানের বিস্তার বটুক না, মান্থবের মেধা ও মনীবা একটা হানে বাইয়া প্রান্ত হইয়া পড়িবেই। এই প্রান্তি-ছানের অপর দিকেই অজ্ঞের রাজ্য। বিলাসে এবং উপভোগে মান্থবের অক্ট্র্ভৃতি সকল মোটা হইয়া না পড়িলে, এই অজ্ঞের সাগরের তীরে দাড়াইয়া মান্থব বিশ্লরে বিভোর হইয়া উঠে।

এই বিশ্বয়ের ভাব হইতেই সাহিত্যের —উচ্চাঙ্কের কাব্যের এবং প্রগাঢ় ভাব-সমন্বিত ধর্মের উদ্ভব হয়। ইউরোপ এখন (sordid)--বেজায় মোটা ও বোদা, কেবল উপভোগের লালসায় বর্ত্তমানের চিন্তা লইয়া বিব্রত। ইচ্ছা করিয়া আধুনিক ইউরোপ ভবিষ্যতের ভাবনা ভাবে না। মরণের পরে কি হইবে, তাহার চিন্তায় ব্যাকুল হয় না। ইউরোপ ভাবিতেছে যে, যতক্ষণ বাঁচিয়া আছি, যত দিন দেহভার লইয়া সমাজে বিচরণ করিতেছি, ততক্ষণ বিজ্ঞান এবং অর্থের সাহাযো ঐহিকের স্থপ পারি ত সাড়ে আঠারো আন। উপভোগ করিয়া লই। পরে কি হইবে, কে জানে, –জানিবার প্রয়োজনই বা কি আছে ৷ ইউরোপের সংসাহিত্যের অবন্তির ইহাই মূল কারণ। ইউরোপ অজ্ঞেয়-সাগরে ডুব দিতে আর চাহে না। ইউরোপ বিশ্বরের হথ হারাইয়াছে, ইউরোপ কলনার মাধুরী বজ্জন করিয়াছে। ইউরোপের সাহিত্যের সে ভাবসম্পদ্ আর নাই।

এই যে ভাষা-সমন্বয়ের চেষ্টা, (Esperanto) ভাষা-সৃষ্টির প্রশ্নাস, এই যে সর্ববত্ত এবং সর্কাবিষয়ে বিল্লেষণবাদের প্রাবল্য, –কোনথানেই বিশ্বয়ের মোহ নাই, অর্দ্ধজ্ঞানের মাধুরী-ছটার विकाश नाहे, ভাবের বিষ্ট্তার মহিমায় কষ্টভোগের লাখা নাই; - এ সকলই ত বিষম অর্থ-লিন্সার পরিচায়ক, কেবল ব্যাপার-বিস্তারের জ্যোতক, কেবল ভোগের প্রকট প্রকাশ। থেয়াল না থাকিলে, কল্পনার প্রাচ্গ্য না ঘটিলে, সৌন্দ্য্য-অনুভূতির উন্মাদনা প্রকাশ না পাইলে, মধুররসের প্লাবন-তরঙ্গ না উঠিলে, সাহিত্যের –উচ্চাঙ্গের কাব্য-শাখার স্মষ্টিই হয় না। যে দেশে উদরের জ্বালা ভাষণ রাবণের চিতার মত অহরহঃ জ্বলিতেছে, আর সেই চিতার আলোকে বসিয়া নরনারী সকল টাকা আনা কড়া ক্রান্তির হিসাব করিতেছে, লাভালাভের থতিয়ান করিতেছে, সে দেশে আর সাহিত্যের স্থাষ্ট হইতেই পারে না। তাই লর্ড ব্রাইস বলিয়াছেন যে, ইউরোপের নূতন সাহিত্য কেবল "Sex assertion"—কাম-বিকাশের বিল্লেষণ কার্যোই বিব্রত। যে দিন সেই দিন হইতেই মানুষের মধ্যে মর্কটামীর প্রাবল্য ঘটিয়াছে। বাল্জাকের সময় হইতে আজ প্রান্ত ইউরোপের সাহিত্যে মর্কটামীর প্রাচ্যাই ঘটিতেছে। তাই কাব্যরসের মাধুরী ধীরে ধীরে কমিয়া ঘাইতেছে; কামের দৌন্দগ্য অবগুঠন, তাহাই ধসিয়া পড়িতেছে; বিশ্মিতের হথ-অজ্ঞেয়তার আলোড়নে; দে হথ আর কেহ উপভোগ করিতেছে না। সাহিত্যের উদ্ভব, বিকাশ, বিস্তার মামুষের চেষ্টায় সম্ভবপর নহে। উহা আপনই হয় আপনই যায়। ইউরোপে এখন সাহিত্য নাই।

যাসিক সাহিত্য সমালোচনা।

উদ্বে ধন—ক্তিত্র। শ্রীযুক্ত স্বামী সারদানন্দ "শ্রীশ্রীরামকুঞ্চলীলা-প্রসঙ্গে" এবার শ্রীশ্রীঠাকুরের "স্বজন-বিরোগ" ও "বোড়শীপূজা"র বিবরণ বিপিবন্ধ করিরাছেন। "নীলামৃতে" অনেক অজ্ঞাত उथा मई निज श्रेटिक्छ। सामी जी तका ना कतित्व, कानक्तम এर मकन काश्नी विकृष ও नृश হইত। একুক্ত কানাইলাল পাল "ইউরোপীয় দর্শনের ইতিহাসে" একৈ দর্শনের পর্যায়ে প্লেটোর পরিচর দিতেছেন। 🔊 বুক্ত মন্মধনাথ বন্দ্যোপাধ্যারের "গুরু-শিব্য" স্বামী বিবেকানন্দের বিবিধ মত-

বাদের আলোচনা-একটু পল্লবিত হইলেও অমুশীলনের বোগা। "কেদারখণ্ডে সামি-সংবাদ" ভগিনী নিবেদিতার Notes on Wanderings with Swami Vivekananda নামক ইংরাজী গ্রন্থের অনুবাদ।—"উদ্বোধনে"র কর্তৃপক্ষ এই হিতকারী ও মনোহারী সন্দর্ভের অনুবাদে প্রবৃত্ত হইয়া সাধারণের কৃতজ্ঞতার ভাজন হইয়াছেন। শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রনাথ দভের 'ধরীদ্ধ-কথা" উপভোগা। "উৰোধনে"র "দংবাদ ও মস্তবা" আরু একটু বিকৃত হইলে ভাল হয়। "রামক্ষ-মিশনে"র বিবিধ কেন্দ্রের সংবাদ দেশে প্রচারিত হইলে কল্যাণের আশা করা যায়। অন্ত স্তুত্তে এ অভাব পূর্ণ হইবার সম্ভাবনা নাই। বাঙ্গালা দেশে "উদ্বোধনে"ই মিশনের গতি, প্রকৃতি ও উন্নতির ইতিহাস লিপিবদ্ধ হউক। তাহাতে স্কুফল ফলিবে।

নব্য-ভারত। চৈত্র।—শীর্সিকলাল রায় "সমাজ-সমস্তা" প্রবন্ধে হিন্দু সমাজকে ভাঙ্গিয়া গড়িবার পরামর্শ দিয়াছেন। বোধ হয়, পরামর্শের অভাবেই এতদিন হিন্দ-সমাজের সংস্কার হুইয়া উঠে নাই! এতদিন পরে রসিক বাবু সে অভাব পূর্ণ করিলেন। ইহাদের পরামর্শ মন্দ নয়, কর্ণরোচক বটে: কিন্তু বিভালের গলায় কে ঘণ্ট। বাঁধিবে, আমরা তাহা ভাবিয়া একট নিরাশ হুইয়াছি। বাঙ্গালা-নাহিত্যের মত হিন্দু-সমাজও বেওয়ারিশ ময়দায় পরিণত ইইয়াছে: স্বতরাং ইতিপুর্বেং হাতে কাজ না থাকিলে যাহারা জোঠার গঙ্গাযাত্রা করিতেন, এখন তাঁহারা সমাজ খাসিয়া তাল পাকাইবার চেষ্টায় প্রবৃত্ত হইয়াছেন। পারিপার্থিক অবস্থার বিচার না করিয়া, মূল কারণের অনুস্কানে প্রবৃত্ত না হইয়া, থাহারা সমাজ-সংস্কারের ফয়তা দেন, তাহাদের সংস্কার-বাংসলা প্রশংসনীয়, কিন্তু বিচারবৃদ্ধি করুণার যোগা। লেথক বিবাহ-সমস্থার সমাধান করিবার জন্ম যে সাতটি ফয়তা দিয়াছেন, তাহা কায়্যে পরিণত করিতে হইলে বর্ত্তমান হিন্দ-সমাজকে ভাঙ্গিয়া গড়িতে হয়। লেথক ভাঙ্গিবার হকুম দিয়াছেন, কিন্তু উপায়নির্দেশ করেন নাই। সঞ্জেপে লেখকের মতে, সমগ্র জাতির একী-করণই বিবাহসমস্থা-রূপ মারাক্সক রোগের একমাত্র মহৌ-ষধ। কিন্তু সমাজের সকল অঙ্গের সহিত সামাজিকের আর্থিক অবস্থার সম্বন্ধ আছে। লেথকের বিধান অনুসারে, (১) ক্সভার বিবাহের বয়সবৃদ্ধি করিলে, (২) রমণাদিগকে চিরকুমারীর অবস্থায় রাখিয়া স্বাধীনভাবে জীবিকার্জ্জনের উপযোগী শিক্ষা দিবার বাবস্থা করিলে (৩) এক জাতির বিভিন্ন শ্রেণার মধ্যে বৈবাহিক-সম্বন্ধ স্থাপন করিলে, (৪) কৌলীয়া ও বংশগৌরবের বিচার পরিত্যাগ করিলে, (৫) ভারতের বিভিন্ন-প্রদেশবাসীদিগের মধ্যে আন্তর্গণিক বিবাহ প্রচলিত করিলে, (৬) পাত্র-পাত্রীদিগের মধ্যে স্বেচ্ছানির্ব্বাচন-প্রথা প্রবর্ত্তিত করিলে, এবং (৭) প্রয়োজন হইলে জাতিভেদের উচ্ছেদ ও বিধবা-বিবাহের প্রবর্তন করিলে, বিবাহ-সমস্তার সমাধান হইতে পারে। বদি তর্কের অনুরোধে ইহা স্বীকার করা যায়, তাহা হইলেও, এক সমস্তার সমাধানের জন্ত সমাজ বহু জটল সমস্তার ঘূর্ণাবর্ত্তে পভিত হইতে পারে। পৃথিবীর যে সকল সমাজে রমণাদিগের চির-কুমারী থাকিবার অধিকার আছে, সে সকল সমাজেও বিবাহসমক্তা ক্রমশঃ জটিল হইয়া উঠি-एउटि । नातीकाजीत जीविकार्कनाम्ही मकन प्राप्त स्वन्थन रहेशाहि, जाराख ज मान रह ना। বুর্ত্তি-বিপর্যায়ে বে দেশে জীবিকাই তুর্ল্ ভ হইরাছে, সে দেশে সামাজিক-সংস্থানের এক্রপ আক্সিক পরিবর্ত্তনে কিরূপ বিপ্লব সম্ভব, তাহাও ত বিবেচা! কৌলীস্ত ও বংশগৌরব প্রভৃতি সংস্থারকের

হকুমে কেহ ত্যাগ করিবে না। বলালের কৌলীয়া মুমূর্, কিন্ত সমাজে নৃতন কৌলীয়ের উত্তব হইয়াছে—আমরা তাহাকে 'কাঞ্চন-কোলীন্ত' বলিয়া থাকি। প্রাচীন কৌলীন্ত ও বংশগৌরব না হয় গেল, কিন্তু নৃতন কৌলীশু, যাহাকে প্রতীচী হইতে আবাহন করিয়া সমাজের স্বর্ণ-সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত করিয়া, মনুষাত্ব বলি দিয়া নিত্য-পূঞ্জায় প্রসন্ন করিয়া থাকেন, যে কলেজ-গৌরব, চাক্রী-গৌরব, বড়মানুষের-গন্ধ-গৌরব, প্রভাব-গৌরব কুধার্ড দানবের মত জাতির বিবেক-বৃদ্ধি চর্ব্বণ করিতেছে, তাহাদিগকে কে নির্বাসিত করিবে ? ভারতের বিভিন্ন প্রদেশের সাধারণ মিলনের পথে লক্ষ বাধা বিদ্ন ফণার মত ফণা উদাত করিয়া রহিয়াছে. কোনু মন্ত্রৌষধির প্রভাবে তাহাদিগকে জয় করিবে? পাত্র-পাত্রীদের স্বেচ্ছা-নির্কাচনে বিচার-বৃদ্ধি কি সর্বাত্ত থাকিবে? নির্নাচনের সঙ্গে সঙ্গে যদি বিবাহ-বিচ্ছেদ প্রভৃতি আফুর্যঙ্গিক অবগুম্ভাবী প্রেতের দল সমাজের শ্মণানে তাণ্ডব আরম্ভ করে, তাহা হইলে কোনও রসিক সংকারক তাহাদিগকে জব্দ করিতে পারিবেন কি ? 'প্রয়োজন হইলে' জাতিভেদের উচ্ছেদ প্রভৃতি কে করিবে ? সমাজকে কে ঢালিয়া সাঙ্গিবে ? আর, যদি কথায় ও ফয়তায় সমাজের সংস্কার সম্ভবই হয়, তাহা হইলে, একটা সোজা কথায় ও সহজ ফয়তায় তাহা সিদ্ধ করিলে হয় না ? বিবাহ-সমস্তা নৃতন, কিন্তু বিবাহ ত পুরাতন। আমাদের দেশে প্রাচীন কালে—কিছু দিন পূর্বেণ্ড—বিবাহে যে নীতি ও যে রীভি অমুস্ত হইত, বর্ত্তমানে সেই নীতি ও সেই রীতির অমুসরণ করিলে হয় না ? এতগুলি অসম্ভব সংস্কার সম্ভব না হইলে, বিবাহ-সংস্কারের স্বপ্ন ফলিবে না। এই সাত-কাণ্ড সংস্কারের পালা শেব হইবার পূর্বের অন্ততঃ বর্ত্তমান শতাব্দী কালসাগরে বিলীন হইবে। যতদিন সাত মণ তেল না পুড়িতেছে, ততদিন রাধাও নাচিবে না। অতএব রিসক বাবুদের সংস্কারচেষ্টা আপাততঃ ব্যর্থ হইতেছে। সমাজ ভাঙ্গিতে বিলম্ব হইবে; গড়িবার কথা না হয় না তুলিলাম। ততদিন আমাদের পূर्व्वभूक्षयरमञ्ज मर्ज 'विवाद्व क्रम्भ विवाद'—এই महक कथा है। मानिज्ञ। हिमार्ज हम ना ? विव-,বিস্তালয়ের উপাধি ও কোম্পানীর কাগজই মনুষ্যভের একমাত্র মাপকাঠী নয়, এই ধ্রুব সভাটী আবার শিরোধার্য করিলে ক্ষতি কি ? সমাজ একটা ভঙ্কুর বস্তু নয়, শরীরীর মত তাহাও বিৰুর্ব্তের অধীন। এ সত্য ভুলিয়া 'কিলাইয়া কাঠাল পাকাইবার' চেষ্টা করিলে কাহারও কোনও লাভ নাই। বার্ত্তাণাল্লের সহিত সমাজতত্ত্বেরও অতি ঘনিষ্ঠ নিগৃঢ় সম্বন্ধ আছে। শুধু 'সেণ্টিমেণ্টে'র রসায়নে সমাজকে গলাইয়া মনের মতন ছ'াচে ঢালিয়া লইবার আদৌ উপায় নাই। শীযুক্ত মহেল্রচন্দ্র চৌধুরীর "কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ও বাঙ্গালা গদ্য-সাহিত্য" উল্লেখযোগ্য— এখনও শেষ হয় নাই। শ্রীযুক্ত ঈশানচন্দ্র ঘোষের "ভীমদেন জাতক' স্থপাঠা। জাতকের গল্পে বৌদ্ধ সমাজ, ধর্ম, নীতি প্রভৃতি প্রতিবিশ্বিত হইয়াছে। গল্পের হিসাবেও জাতকগুলি অত্যস্ত প্রাচীন ; – নানা দেশে প্রচলিত বহু গল্পের—পিতামহ ব্রহ্মার মত—আদিপুরুষ। জাতক-গুলির অনুবাদ সম্পূর্ণ হইলে আমাদের সাহিত্য সমূদ্ধি লাভ করিবে। এীযুক্ত যোগীল্রনাপ বহুর "ভারত-মাতা" নব-যুগের কৃতন ছড়া, – যদিও শিশুদের জন্ম করিত, তথাপি উপভোগ্য, নিত্য-শ্বর্মণীয়। "ভাবটিকে সম্পূর্ণ নূতন বলিতে পারি না। স্বামী রামতীর্থ শব্দচিত্রে আর্য্যাবর্ত্তের বে রূপ দিরাছিলেন, দেই ভাবের বীজ বদেশী চিত্রে অভুরিত ইইয়াছিল, বোপীদ্রবাবুর কবিতার তাহাই পুষ্পিত হইয়াছে। আমরা উদ্ধৃত করিলাম।—

"গিরীক্র বাঁর মৃক্ট-রূপে শিরে শোভা ধরে,
বারীক্র বাঁর রাঙ্গা চরণ ধোঁত সদা করে;
বিদ্ধা বাঁরর কটিভূষণ, গঙ্গা কঠমালা;
ছয় ঋতু বাঁর পূজার রত, সাজিয়ে ফুলের ভালা;
মলর সদা চামর লয়ে ব্যক্তন করে বাঁর,

শ্রীপদে বাঁর সোনার কমল লক্ষা শোভা পায়।
কোটা কোটা সম্ভানেরে লয়ে যিনি বুকে,
কুধার অল্ল, ত্বার বারি বোগান সদা মুধে।
রূপে, গুণে ধরাতলে তুলনা নাই বাঁর,
সেই মোদের এই ভারতমাতা, কর নমক্ষার॥"

বিজ্য়। । চৈত্র।—প্রথমেই একথানি সাধারণ জর্মন্ ওলীওগ্রান্দের প্রতিলিপি – তিন রঙ্গে মূদ্রিত। কোনও বিশেষজ্ব নাই। এরপ চিত্রে ছেলে ভুলাইবার উদ্দেশ্যই সিদ্ধ হইতে পারে। "আলাপ ও আলোচনায়" "হিন্দু কি সর্কাপেক্ষা বর্করে ?" এই প্রশ্নেরও অবতারণা হইরাছে। উত্তর এই যে, "হিন্দু পৃথিবীর সকল জাতি অপেক্ষা বর্করে হয় নাই।" এই উত্তরে আমরা বিশেষ আশত্ত হইয়াছি, এমন কথা বলিতে পারিলাম না: কেন না, এমনতর উত্তট প্রশ্নের উদয়েও বিশেষ উৎক্তিত হইতে পারি নাই। আর্যাবর্ক হইতে এমন প্রশ্নের মৃথের মত উত্তর না দিলেও জগতের পার্টনালায় কোনও পণ্ডিত আমাদিগকে 'নাড়্গোপাল' করিয়া দিতেন না, তাহা আমরা জানি। শ্রীযুত কুমুদরঞ্জন মল্লিকের '"বঙ্গজননী" পড়িয়া আমরা ধৃতরাষ্ট্রের মত বলিতেছি, — "তদা নাশংসে বিজয়ায় সঞ্লয়।" কবি ছল্, যতি, ভাষা, বানান, কবিতা —সমন্ত মথিয়া বঙ্গজননী 'ননী' ভুলিয়াছেন। তাহার লেখনী মন্দরের কীর্তি লাভ কর্কন। 'থাসু মারের রাজ্য বাঙ্গো'র

''হ্লন্ধ গাভীর স্রুবি পড়ে বাঁটে বৎসের সাড়া পেলে,"

অঙ্কে, কলিঙ্গে এমন অঘটন ঘটে না, মদ্রে, অন্ত্রে, শুগুর্জনের, মহারাষ্ট্রে, পঞ্চনদে, রামেশ্বর সেতৃবন্ধে – এমন কি উৎকলে, উৎকামন্দে, আলমোরায়, সিমলায় – রেঙ্গুনে, ভামোর, আকারবে, আরাকাণে, আগ্রামানে, নিকোবরে, শান-রাজ্য, চীনে, ফিলিপাইনে, শ্রামে, জাপানে, কোরীয়ায়, সাইবারিয়ায়, পেরুতে, মেল্লিকোয় এমনতর ব্যাপার কথনও ঘটে নাই, ঘটিবে না। আমেরিকাও ও ইউরোপের কথাত উঠিতেই পারে না। ও অঞ্চলে আজকাল গাভী 'পানাইবার' রেওয়াজ উঠিয়া গিয়াছে। তার পর, –

"সরসী হেখায় শাবকে বাঁচাতে প্রাণ দেয়ে অবহেলেঁ!"

আর, অস্তু দেশে পাথীরা শাবককে ঠোকরাইয়া মারিয়া কেলে, তাহা অবগু বাঙ্গালা দেশের মাসিক পত্রিকার পাঠকগণের অবিদিত নাই! মলিক মহাশর বঙ্গজননীর আর একটি অত্যস্ত অপরূপ বিশেষত্বের আবিষ্কার করিয়াছেন, ত

"কনকলতিক। গুকাইতে চায় ফুল-লিগু বুকে রাখি'।"

বঙ্গ-জননীর ধুয়া এই, — "তনর লভিতে জননী হেপার সাগরে ঢালে গো গা। তাই ত বাঙ্গালী মারের কাঙ্গালী, ধস্ত বাঙ্গালী মা !

বিশ্বরের চিহুট্কু আমাদের নয়। আমরা একট্ বদলাইয়া বলি, —
"হায় রে বাঙ্গালী, ছড়ার কাঙ্গালী, ধক্ত কবিতা মা!"

শীমতী সরোজবাসিনী গুপ্তার "আহ্বান" কবিতাটি মামুলী চর্ব্বিত-চর্ববের প্রতিধ্বনি – "মগ্ন হ'তে আমার এ অসীম হিয়ায়।" আমাদের এই সসীম ছুনিয়ায় এত অসীমপ্ত ছিল। চৌন্দ চরণের মধ্যে একটি 'বক্ষোপরে' পাইয়াছি। 'নিরন্ধুণাঃ করয় ইতি।' অতএব, ইনি কবি, এবং "আহ্বান"ও নিদঃসন্দেহ কবিতা। "আহ্বানে"র পর "প্রেমের শাসন"। শাসনই বটে। কি কুক্ষণেই রবীক্রনাথের "গীতাঞ্চলি" ছাপা হুইরাছিল। বঙ্গের সমস্ত বালখিলা এক তারের খবরে তপখী হইয়া উঠিল! কবি বলেন, – "ডাকার মত ডাক না হলে,তোমার সাড়া নাহি মিলে।" তাই যদি জানা থাকে, তবে এ ডাকাডাকি –কবিতার হাঁকাহাঁকি কেন ৽ শ্রীযুত শরচেক্র ঘোষালের "এমিলে জোলা" অত্যন্ত সংক্ষিপ্ত – হুখপাঠ্য। খ্রীযুত কালিদাস রারের "প্রিরের শুভ" একটি ठिष्मिं अभि । इंशत उपलिंग, — "लालवाम यिन, इती स्वाता ना'क वृत्क।" आमताल কৰিকে ঐ কথা বলি। যদি কবিতাই ভালবাস, তবে তার "ছুরী মেরো না'ক বুকে।" বিশারদের কথাই মনে পড়ে, "তাও ছাপালি পদ্ম হলো –নগদ মলা এক টাকা।" এ ক্ষেত্রে অবগ্র –অ-মূল্য। শ্রীযুত জ্যোতিষচন্দ্র দেনের "আদিনাথ"—-মুখপাঠ্য। "শ্রীহট্টের কয়েকথানি প্রাচীন দলিলপত্র" ইতিহাসের হিসাবে মূল্যবান। দলিলের ছবিগুলিতে দেখিলাম—কেবল মসীলেপ।" কলিকাতা হিন্দী সাহিত্য-সন্মিলনের সভাপতির "অভিভাবণে"র অমুবাদ আমরা সকলকে পাঠ করিতে বলি। "বিজয়া"র কতিপয় প্রবন্ধের নিমে শ্রীযুত হেমচন্দ্র মুপোপাধ্যায় কবিরত্বের চতুম্পদী কবিতা স্থানপূরণের কাজ করিয়াছে।—কবি "প্রতিলোধে" লিখিয়াছেন,— "আপনার প্রতি লব আমি প্রতিশোধ।" কিন্তু প্রতিশোধের জ্বালাটা পাঠককেই ভূগিতে হইতেছে। পাদপুরণে 'চ-বৈ-তু-হি'রই অধিকার ছিল। বাঙ্গালার স্থান-পুরণের জন্ত চতুপাদের আবির্ভাব হইরাছে। 'যদ্মিন্ দেশে যদাচারঃ।' আশ্চর্যা এই যে, "বিজয়া"র সমস্ত কবিতায় অত্যন্ত আশ্চর্যা সৌসাদৃগ্য ও সামঞ্জন্ম বর্ত্তমান। উনিশ ও বিশ হইতে পারে, কিন্তু অধিক প্রভেদ নাই। এ বলে, আমাকে দেব, ও বলে আমাকে দেধ-ইহা অত্যুক্তি নহে, আমাদের জ্ঞান ও বিশাস মতে সতা। জীবুত হেমচক্র মজুমদারের "চঞ্চলা" নামক চিত্রথানি দেখিয়া গুল্পিত হইয়াছি। ইনি ত 'চঞ্চলা' নন, নিতাস্তই 'ছিরা'। এমন কি, 'আড়ষ্টকা'ও বলা চলে। বেচারী চোরের মত জড়-সড়। 'কারণগুণা: কার্যাগুণমারভতে।' বোধ করি চিত্রকরের ভাবটা চিত্রে আসিয়াছে। বিদেশের कक्षनारक माड़ी मिन्ना ठाकिन्ना खरमनी विनन्ना ठानारेवात रहे। 'छात्रछवर्रा रमथा गिन्नारह। চঞ্চলার চিত্রকরও মহাজনের পথ অনুসরণ করিয়াছেন। তিনি ধস্তু কৈন্ত 'শাক দিয়া মাছ ঢাকা' যায় কি ? শ্রীযুত পাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়ের "ব্রাহ্মণ-সভা"য় অনেক কাজের কথা. ভাবিবার কথা আছে। স্থানাভাবে আমরা উদ্ধৃত করিতে পারিলাম না।

. ভারতী। চৈত্র।—"শ্বশানে হরিক্তল্র" ও "বসন্ত ঋতু" নামক চিত্র ছইথানি এলাহাবাদের ইণ্ডিয়া প্রেসের আমদানী। চিত্রশিক্ষও ত্রিবেণীসক্ষমে মাথা মুড়াইয়াছে, তাহা এত দিন জানিতাম না। "হরিক্তল্র ও শৈবাাঁ"র চিত্রে প্রাচ্য ভাব অদৌ নাই। প্রতীচ্য নর-নারীর আঘাীকরণচেষ্টা প্রারই সকল হর না। চিত্রের নকল চলিতে পারে, অমুবাদ বোধ করি সন্তব্ধ নহে, সার্থকও হইতে পারে না। "বসন্ত-ঋতু" বোধ হর প্রাচীন চিত্র। প্রাচীনতার গৌরব থাকিতে পারে, কিন্তু তাহা চিত্রে মনোক্রতার আরোপ করিতে পারে না। কলাকৌশলের অত্যন্তাভাব অভীতের গৌরবে

মণ্ডিত হইলেও, স্বমা ও সার্থকতার অধিকারী হইতে পারে না। এইরূপ অক্ষমতার নিদর্শনগুলি বর্ত্তমানে "ভারতীয় চিত্রকলাপতি"র আদর্শে পরিণত হইয়াছে ৷ ভারতীয় "বসস্ত-ঋতু"র পর এক-খানি বিলাতী "বসম্ভ-ৰত"র চিত্র আছে। কোনও বিশেষত্ব নাই।—শ্রীযুক্ত সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুরের "আমার বোম্বাই প্রবাস" সমাজ ও ধর্ম ও সংস্কারে পরিপূর্ণ। "চীন-রম্ম্রার প্রেমপত্র" চলনস্ই---লেখক ভাষাবিস্তাদে 'নৃতন কিছু' করিবার পক্ষপাতী,—উস্ভট-পশী: কাঁচা হাতে চলিত ভাষার স্বাবহারের আশা করা বায় না। কলিকাতার "বেড়াচ্ছিল" ও "কচ্ছিল" প্রভৃতি চট্টল বা নোরাথালীর অধিবাসীর। শিরোধার্য করিবেন কেন, তাহাও ত বুঝিতে পারি না। 'নানান দেশে নানান ভাষা'—তাহার উপর প্রত্যেক জেলার প্রাদেশিকতা কি স্বতম্ব ভাষার মর্শ্বি গ্রহণ করিবে গ বাঙ্গালীর আশা ও আকাজনার সহিত পরিচিত হইবার জন্ত মারাঠী, মান্দ্রাজী, বা পঞ্লাবী কি বাক্লালার ছত্তিশ জেলার ছত্তিশটি ভাষা শিক্ষা করিবে : "সাহিত্য" কি মিলনের সেতৃ না হইয়া বিচ্ছেদের হেতৃ হইয়া উটিবে ? শ্রীযুক্ত গঙ্গাচরণ দাসগুপ্তের "অভিজ্ঞান" পড়িয়া আমরা নিরাণ হইয়াছি। ইহাতে 'কাব্যি'র গন্ধ অত্যন্ত প্রবল। গলাচরণের পুরাতন পৌরাণিক ঝন্ধার "অভিজ্ঞানে" নাই ॥ শক্তিশালী লেথকেরাও কি কুহেলিকায় কবিত। রচিবেন ?—গভামুগতিকের স্রোতে গা ঢালিয়া দিবেন ? খ্রীযুক্ত নিবারণচন্দ্র ভটাচার্য্যের "আস্কা ও মন সম্বন্ধে শারীর-বিধান শান্তের মত" উল্লেখযোগ্য, শিক্ষাপ্রদ। শীযুক্ত জ্যোতিরিক্সনাথ ঠাকুর De la mazeliereর ফরাসী হইতে "মোগল শাসনাধীনে ভারতের আর্থিক অবস্থা"র পরিচয় দিয়াছেন। খ্রীলীলাদেবীর চতুপদী কবিতার একটি পদও বুঝিতে পারিলাম না।

> "উষার নীহার সম আছিল সে মোর বুকে এ হিয়া-কমল ফুল কম্পিত উল্লাস-স্থে।"

'দে' যেই হউক, তাহার সন্ধান না হয় নাই করিলাম। কিন্তু হিয়াই কি কমল ? হিয়া-কমলই কি কুল ? আর উল্লাস-স্থা কাঁপিল কে ? যেই কাঁপুক, কবির লেখনী কাঁপিবার নয়। অগত্যা আজকাল কবিতা দেখিলেই কাঁপিয়া উঠিতে হয়। শ্রীযুক্ত জ্যোতিরিক্সনাথ ঠাকুরের "শুক্তকের মুচ্ছকটিকা"র ছুই পৃষ্ঠা প্রকাশিত হইয়াছে। এরূপ প্রবন্ধের মাত্রা এত অল্প হইলে রুমগ্রহণে वाक्ष घटि । श्रीयुक्त यागीतानाथ ममानादत्रत्र "পाउँ निभूज" श्रञ्ज उद्भुत यश्किक ।

প্রবাসী ৷ চৈত্র ৷—প্রথমেই "হিরমারীর নিকট পুরন্দরের বিদারগ্রহণ" নামক একথানি বর্ণলিপ্ত 'ভারতীয়' পট—শ্রীযুক্ত সুরেক্সনাথ কর কর্ত্তক অহিত। করের করে আবনীক্রী কলার বাধার অত্যন্ত খুলিরাছে, তাহা আমরা অখাকার করিব না। বেমন হিরণায়ী, তেমনই পুরন্দর! हितपारो मूथ फिताहेरा। यित्रा व्याष्ट्रन, शृतमादत्र मूथ प्रथिदन ना । शृतमात्र এक हार्ड मूखात्र वा মুড়ির মালা নাড়িতে নাড়িতে বোধ করি চলিতেছেন; কারণ, তাঁহার পীত বদন পুরোভাগে চরণাত্রে উন্তত হইয়া আছে। অতএব গতি স্টিত হইতেছে। হিরপ্রার বলিবার চৌকীখানি শুল্তে **ब्रिट क्रि. क्रि** প্রভৃতি চিত্রের সমুদার সরঞ্জাম এক কেত্রে অবস্থিত-পটখানির 'সামা' নাম দিলেও ক্ষতি ছিল না। হিরমারীর অসুলিগুলি খড়কে-গঞ্জিনা, লতানেও বটে। জে, বি, গ্রিউজের অন্ধিত "বিষম্ভতা" ত্রিবর্ণে মুক্তিত প্রতীচ্য∵চিত্র। "প্রবাসী"র চিত্রশালায় 'ভারতীয় চিত্রকলাপন্ধতি'র

পার্বে প্রতীচ্য শিল্পীদের জ্বন্ত একটু স্থান হইলাছে—প্রাচী ও প্রতীচা, উভয়েরই সৌভাগ্য। "বিবিধ প্রসঙ্গে অনেক কাজের কথা আছে। এক স্থলে দেখিলাম,—"গণপং কাশীনীৰ ক্লাত্রের মত প্রস্তর মূর্ত্তিনিশ্মাতা বঙ্গে এক জনও হন নাই।" ক্ষাত্রের মত কি না. বলিতে পারি না. কিছ এক জন বাহ্মালী--শ্রীযুক্ত অধিনীভূমার বর্মণ মূর্ব্তি শিল্পের অমুশীলন করিবার জন্ত বিদেশে গিয়াছেন,-লওনে ষ্ট ডিও থুলিবার চেষ্টার ছিলেন, জানি। "গানে" শীবুক্ত রবীশ্রুনাপ ঠাকুরের বোলটি গান ছাপা হইয়াছে। গানে রবির কিরণ নাই। আধ্যান্মিকতা পাকিতে পারে, প্রতিভার পৌরব বা কবিতার সৌরভ নাই। খ্রীযুক্ত নিবারণচন্দ্র ভট্টাচার্য্যের "ভারতবর্ষের অধঃপতনের একটি বৈজ্ঞানিক কারণ" চলিতেছে। এরপ আলোচনার কল্যাণের আশা করা যায়। শ্রীমতী প্রের্ছদা দেবীর চতুপদী "পূর্ণতা"য় দেখিলাম,—"আকাশ পূর্ণীর শৃক্ত দিয়াছে ভরিয়া।" আকাশ ও পুণ্টার শৃক্ত কি, তাহা ত বুঝিলাম না। অতএব পাঠের ফলেও শৃক্ত থাকিয়া শ্রীশৃষ্ণ মরেশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যারের "মিয়াকে৷ ওদোরি" জাপানী নৃত্যবিশেষের কাহিনী—স্বৰণাঠ্য। শ্রীহরপ্রসাদ বন্দ্যোপাধ্যায়ের "চিকিৎসা" গল্পে বিশেষত্ব নাই। শ্রীবৃক্ত বিষেশ্বর চট্টোপাধ্যারের "হাতীর দাঁতের শিল্পসামগ্রী" উল্লেখযোগ্য। শ্রীযুক্ত সত্যেন্দ্রনাথ দত্তের "মৃত্যু-স্বয়ংবরে" কবিতার পক্ষেও বলা যায়,---"মূনুক জুড়ে প্রেতের নৃত্যু, অর্থ-পিশাচ হৃদয়-হীন।" এ ক্ষেত্রে অর্থ = মানে—ইতি মলিনাথ। ক্ষমতার চমৎকার অপব্যবহার—মানসীর আশ্চর্য্য ভ্যালচানী! শ্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুরের "একটি মন্ত্র" তাঁহার এই শ্রেণীর রচনার পূর্ব্বগৌরব রকা করিয়াছে। সংক্রিপ্ত মানব-জীবনের পক্ষে এ সকল মন্ত্র চিরকালই বিভীবিকার সৃষ্টি করির। আসিতেছে। 'ছু:খাত্যস্তনিবৃত্তি'র জন্ম বাঁহাদের নৃতন ছু:খ-বরণে আপত্তি নাই, আমরা কবিবরকে ধস্তবাদ দিয়া, সসন্মানে তাঁহাদি গকে পথ ছাড়িয়া দিতেছি।

চিত্র-পরিচয়।

রাজেবর ও ভিথারিণী ৷—কিবদন্তী এই,—কমেটুরা আফ্রিকার রাজা, কোটীবর ও অত্যন্ত নারী-বিষেষী ছিলেন। কিন্তু প্রজাপতির নির্ব্বন্ধে, একদিন বাতায়ন হইতে এক অসামান্ত রূপবতী ভিথারিণী কুমারীকে দর্শনমাত্র, তাঁহার আজীবন-সঞ্চিত নারী-বিদ্বেষ চির্দিনের জন্ম অন্তর্হিত হইরাছিল। ভিথারিণীর নাম পেনেলোপন; সেক্ষপীর বলেন,—জেনেলোপন। ইংরেজীতে এই অসম-প্রেমের অনেকগুলি গাথা আছে। টেনিসনের কুন্ত গাথাটি অবলম্বন করির। বরন জোনস এই চিত্রখানি অক্টিত করিয়াছেন।

চিত্ৰের বিষয়,---রাজা ছিল্লবন্ত্রা ভিথারিণীকে রাজসিংহাসনে বসাইয়া, তাহার পদতলে স্বীয় রাজমুকুট উপহার দিতেছেন। চিত্রকর ভিথারিণীর ফল্মর মুখে উৎফুক্য ও শঙ্কার ছন্দ অতি নিপুণভাবে ফুটাইয়াছেন। সমালোচকদিগের মতে, এইখানি বরন জোনসের সর্ব্বোৎকট্ট চিত্র। মূল চিত্রধানি সাড়ে সাতানকই হাজার টাকায় বিক্রাত ইইয়াছিল।

প্রত্যাদেশ।—বাইবেলে কথিত আছে, ঘাওর জন্মের পূর্বে, ফর্গ হইতে দেবদূত আসিয়া মেরীকে জ্ঞাপন ক্রিরাছিলেন,—"তোমার পর্ভে ভগবান জন্ম গ্রহণ ক্রিবেন।"—ইছাই চিত্রের বস্তু।

৪৭-১, শ্যামবাজার ব্রীট, কলিকাতা,—স্মীগৌরাঙ্গ প্রেসে,

অভিভাষণ।

আবার এদ মা দঙ্গীত-দাহিত্য-মাতা ভাব-ভাষা-জননী ভারত্তী! বর্ষান্তে দক্লে মিলিয়া সাড়ন্বরে তোমার পূজা করি। চিরদিনই মা ত্রমিরে মা ত্রমিরে বেছবর্ণ, বেছবাদ, বেছবর্ণা, বিরুদ্ধির বেছবুর্ভিনিধিবর্ণের আগমনে উল্লানে উৎফুল্ল ইইয়া অধিকতর আবেগভরে তোমার অধিবাদ-গীতে গান করিতেছি। বেছবর্ণার এন অপুর্বামিলনদিনে, কলিকাতার এই মিলনমন্দিরে, দাও মা আমার ভগ্নকণ্ঠে স্কর্পর-সংযোগ, দাও মা জরাজীর্ণদেহে যৎকিঞ্চিৎ বল—যেন আমি উল্লাদে, উৎসাহে আমার কর্ত্ব্যকার্যা স্ক্রাধন করিতে পারি।

আমার কর্ত্তবা কার্য্যের সাধনের জন্ম আমি সাগ্রহে দেবতার আশীর্বাদ ভিক্ষা করিতেছি—অগচ আমি জানি না, আমার কর্ত্তবা কার্য্য কি ? এইরপ বিভ্ন্ননায় আমরা ভারতবাসী নিয়ত বিভ্ন্নিত। আমরা আভ্নর করিতে মক্স করিতেছি,—কিন্তু আমাদের কার্য্য কি, তাহা জানি না। তাই বলি মা বাগীশ্বরী—বাক্যবিনোদিনী! 'আমরা তোমার কাছে কি বর চাহিব', অগ্রে তাহাই আমাদিগকে শিখাইয়া দাও। গঙ্গাজনে গঙ্গাপুজার মত তোমারই কথায় তোমার পূজা করি।

এটি দপ্তম দাহিত্য-দাম্মলন। পূর্ব্বে ছরাট হইরা গিরাছে। শেষের গুইটেতে আমি ভুক্তভোগিভাবে দংলিপ্ত ছিলাম। তগাপি আমি ইহার আড়ম্বর ব্বিরাছি—প্রথমেই দক্ষরে—কথা ছিল যে, দাহিত্য-পরিষৎ কলিকাতার স্প্রপ্রতিষ্ঠিত, এইথানেই ইহার দভা-দমিতি, আন্দোলন-আলোচনা হইরা থাকে; মধ্যে মধ্যে কলিকাতা হইতে দ্রে, পল্লীগ্রামে দাহিত্যের প্রভাব-বিভাব দেখাইতে পারিলে, দংদাহিত্যের বিস্তারের পক্ষে বড় স্থবিধা হয়, স্তদূর পল্লীগাদীর আনন্দ-উংদাহ হয়। এই মূল কথার দহিত এখন আর মিল নাই। কাজেই ম্পুনানার মত নির্বোধের পক্ষে, দাহিত্য-দালিলনের ভাব বোধগম্য করা বড়ই তুরহ। এ ত গেল মূল কথার কথা—প্রকরণ পদ্ধতির কথাও ধরুন । আমাদের হিন্দুমূদলমানের দেশ;—দভার পতি হয় অবশ্য একটি। আর যিনি আয়োজন অভার্থনীদি করেন, তিনিও একরূপ দভাপতি। এবার শুনিতেছি দভাপতি হইবেন—৪টি বা ৫টি। ভূতপূর্ব্বে দভাপতিরা পঞ্চম বা ষষ্ঠ দাম্মলনে উপস্থিত ছিলেন না; স্কৃতরাং তাঁহানের কার্য্য-মকার্য্যের কোনও পরিচয় পাওয়া যায় নাই। স্কৃতরাং আমি যে ভূতপূর্ব্ব, এও

অভূতপূর্ব্ধ। আমি পঞ্চভূতেরই এক জন—অথবা পঞ্চভূতের ধোবী বা মলবাহিনাত্র—তাহাও বেশ ব্বিতে পারিতেছি না। মা শিথাইয়া দিতেছেন, নাই-বা অমন করিয়া বৃঝিলে; এই শ্বেতক্ষের এমন শুভস্মিলন, "স্থ-ভোগ-স্ক্রংযোগ না হয়, সকল কপালে," এ স্ক্রংযোগে তুমি কিছু বলিতে ছাড়িবে কেন ? তোমার প্রাণের কথা তুমি বল! তথাস্ত দেবী! তাই বলিতেছি—

সাহিত্যদেবী ভ্রাতৃত্বৰ এবং উপস্থিত সদাশয়ম গুলী !

আমি একটা কথা পূর্বে পূর্বে বৎসর বিশেষ করিয়া বলিয়াছিলাম। বলিয়া-ছিলান—"মামরা নস্তিদের তীব্র-চালনাগুণে পাইতেছি—জ্ঞান-বিজ্ঞান, বিজ্ঞা-দর্শন, পুরাবৃত্ত-ইতিহাস, প্রত্রত্ত্ব-জীবতত্ত্ব;—হারাইতে বসিয়াছি—দ্য়া-মায়া, শ্রদ্ধা-ভক্তি. মেহ-মমতা, কারুণ্য-আতিথা, আমুগতা-শিশুহ।" "আমরা কোমলপ্রাণ বাঙ্গালী, আমাদের আশক্ষা হয়, আমরা কোমলতা হারাইয়া বুঝি বা সর্বস্ব হারাইয়া ফেলি।" "হৃদ্যে কোমলতার (fulture, কর্ষণ বা উৎকর্ষ হয়—স্কুমার-সাহিতাসেবায়। অথচ এই সুকুমার সাহিত্যের সেবা পূর্বাপেক্ষা এখন কম হইতেছে; পূর্ব-সময় বলিতে আমি বিক্রমাদিত্যের বা ক্লফচক্রের সময় বলিতেছি না; ত্রিশ বংসর মধ্যে সাহিত্যদেবার ক্রটী পড়িরাছে। যদিও বঙ্গদাহিত্যের সমালোচনাই আমাদের লক্ষা, কিন্তু আমি কেবল বঙ্গসাহিত্য লইয়া এ কথা বলিতেছি না। সংস্কৃত ও ইংবাজি সাহিত্য শুদ্ধ জড়াইয়া লইয়া বলিতেছি। সংস্কৃতে এখন সাংখ্য-বেদান্তের চচ্চা হয় ত বাড়িয়াছে, কিন্তু-স্লকুমার সংস্কৃতসাহিতাচচ্চার পূব্দের মত প্রগাঢ়তা নাই। আর ইংরাজি সাহিত্য আমরা যে ভাবে যতটুকু পড়িয়াছিলাম, বা পড়িতাম, এথন বিশ্ববিভালয়ের এত বিস্তৃতিতেও বোধ হয় তাহার চতুর্থাংশের একাংশ এথনকার ছাত্রগণ পড়ে না। সেক্সপিয়রের কোনও কিছু জানিবার আবগুক *হইলে, সেই* বালককালের মত শ্রীযুক্ত দীননাথ ধর দাদামহাশয়ের নিকট দৌড়াইতে হয়; এ কালের ছেলেদের দ্বারা কোনও ফল পাওরা যায় না। বাঙ্গালা সাহিত্যে ইতিহাসের পর দক্ইতিহাদ, তাহার পর ছে-ইতিহাদ দাখিল হইতেছে; এক দীনেশ বাবুই যে কত দলীল দাখিল করিলেন, তাহার ইয়ত্তা নাই; আবার ইদানীং সভয়াল জবাবও আরম্ভ হইয়াছে ; কত স্থানে, কত রূপে বঙ্গদাহিত্যের সন্মিলন হইতেছে— উত্তর-বঙ্গ, পূর্ববঙ্গ, ঈশানবঙ্গ, অগ্নিবঙ্গ, কত স্থানেই না মূল, শাখা, প্রশাখা পল্লব-পরিষৎ প্রতিষ্ঠিত হইতেছে, তবু বিনীতভাবে কাতরে জিজ্ঞাসা করি,— দেশে স্থকুমার-সাহিত্য-আলোচনার প্রসারকৃদ্ধি বাস্তবিক ' কি আমাদের इटेराजरह १--- तिर रा मूमी-माकानी, ভाषाती-वााभाती,--- मकरनर व्यवमत, स्नान ख

শোতা পাইলেই ক্তিবাদ-কাশাদাদ পড়িত, তা ারা কি এখনও দেই ভাবেই পড়ে? না 'নবীন নামে এক বালক' পড়িয়া তাহাদের বোধোদর হয় যে, 'ঈশর নিরাকার চৈতভাস্বরূপ'', তাহার পর স্থগেলে, উজ্জ্বল, চাক্চিকাশালী চৈতভাস্বরূপের—ভূক্তিমুক্তিদাতা রক্তত-বিগ্রহের উপাসনার ব্যস্ত হয়? আপনাদিগের সমীপে আবার কাতরে, বিনয়ে নিবেদন করি, আপনারা নির্জন-নিলয়ে, নিশাপে, যে দিন ম্যালেরিয়ার তাড়না নাই, মোকদমার তাগাদা নাই, কভাদায়ের বোঝা মন্তকে ঝুলান নাই, এমন গুভ-রাত্রিতে আত্মন্ত হইয়া ভাবিয়া দেখুন দেখি, বঙ্গভাষায় স্থকুমার সাহিত্যের প্রচার পূর্ববং হইতেছে কি নী ?—হইতেছে—এমন বিশ্বাদের বাণী কখনই আপনাদিগের মুখ হইতে বহির্গত হইবে না।

বহুকাল হইতেই সঙ্গীত-সাধনাই ছিল—বাঙ্গালীর জীবন। বাঙ্গালী গ্রামে গ্রামে, পালোরান, বাগদী, পোদ, গোপ, চণ্ডাল প্রহরী রাথিরা, আপনাদের বিত্তস্বর রক্ষা করিত, আর স্কুজলা, সুফলা, শপ্রগ্রামলা মাতৃভূমির দেবা করিয়া সঙ্গীত-সাহিত্য-দেবার সময় অতিবাহিত করিত। ভারতের প্রাণ—ধন্ম, বাঙ্গালীর প্রাণ,—দেই ধর্মের সহিত সঙ্গীত-সাহিত্যের সাধনা। চারি পাচ শত বর্ধের বাঙ্গালীর ইতিহাস আমরা ভালরূপে জানিতে পারিয়াছি। এই চারি পাচ শত বংসর বাঙ্গালী এই রূপেই কাটাইরাছে। মধ্যে মধ্যে বাধা পড়িরাছে বটে, কিন্তু দে অল্লকালের জন্ত। যথন মোগল-পাঠানের লড়ায়ে বাঙ্গালা বিধ্বস্ত হইতেছিল, তথনও বাঙ্গালী সাহিত্য-সঙ্গীত-সাধনায় বিরাম দের নাই। তবে যথন পশ্চিমে মারাট্রা, পুরের কিরিঙ্গী মহাদৌরাত্মা করিল, যথন পলানা-প্রাঞ্চনের প্রাণান্ত-পরীক্ষার রাজ্য বিপর্যান্ত হইল, এগার শত ছিয়াত্তরের মন্বস্তরে দেশে কালের করালছায়া পড়িল, যথন নাথেরাজ বাজেয়াপ্তের আদেশে দেশে মহতী বিভীমিকা দেখা দিল, তথন কিছুকালের জন্ত সাহিতাদেবার ব্যাঘাত হইরাছিল বটে, কিন্তু সাধারণতঃ আহারান্তে থড়ের চণ্ডীমণ্ডপে খুটী হেলান দিয়া 'মুটকলমে' ইতিহাসপুরাণ অবলম্বনে পুঁণী লেখা, এবং বৈকালে কোনও প্রকাশ স্থানে গ্রামন্থ সমস্ত অবসরপ্রাপ্ত ভদ্র অভদু লোক একত্র রামায়ণ, মহাভারত, ভাগবতা দির শ্রবণ— এই সকলে কথনই সংসার বাধা দিতে পারে নাই।

এক রামায়ণের যদি দশথানি অন্ত্বাদ থাকে, তাহা ইইলে মহাভারত্তর পঞ্চাশথানি আছে। এই এক মঙ্গলগ্রন্থ—কত মঙ্গলই যে আছে, তাহাুর সংখা। করা যায় না। চৈতন্তুমঙ্গল, অন্থিকামঙ্গল, ক্ষমঙ্গল, গোবিন্দমঙ্গল, অন্ধনমঙ্গল, রায়মঙ্গল, ক্লীতলামঙ্গল, কমলামঙ্গল, তুর্গামঙ্গল, গঙ্গামঙ্গল, কালীমঙ্গল—এইরপ কত

মঙ্গলাই যে আছে, তাহা স্থির করা যায় না। তাহার মধ্যে আবার মনসামঙ্গলে যে কত জনের লিখিত পুঁণী প্রচারিত আছে, তাহারও কিছু স্থির করা যায় না। এক চট্টগ্রামেই বাইশ্র্যানি মনদার পুর্ণী আছে।

বাঙ্গালীর বইলেথা 'বাই' ছিল। আমরা যথন বালক, যথন ছাপাথানা পুরানে। হইরাছে বলিলেও চলে, তথনও সেই বায়ুর নিবৃত্তি হয় নাই। পরে বিশ্বিসচন্দ্রের লক্ষ্যবিদ্ধ বটতলা তথনও অক্ষয়শরীরে বিরাজমান। "তথন পুস্তকের ফেরি-ওরালারা আমাদের এতং অঞ্চলের নগর পল্লীর অলিতে গলিতে সমস্ত-দিন পুস্তক বিক্রু করিত। কাশীদাস, কুত্তিবাস, কবিকঙ্কণ, চরিতামুঠ, প্রেম্বিলাদ, হাতেমতাই, চাহার-দরবেশ প্রভৃতি বটতলার প্রকাশিত গ্রন্থ হিন্দু-মুদ্দমান পুরুষেরা কিনিত। * * * বউতলা ছাড়া অন্তত্র ছাপা তুই একথানি গ্রন্থও হকারদের কাছে মিলিত। কেরিওয়ালাদের সঙ্গে আমার বড় পৌট ছিল। আমি প্রতি রবিবারে, তাহাদের পুত্তক ঘাটাবাট করিতান"—কিনিতাম। এইরূপে কত গ্রন্থ যে কিনিরাছি ও হারাইরাছি, তাহ'র সংখ্যা করা যায় না। কুলে দেবদেবীর পূজ। হয় ; পরিশ্রম করিয়া ফুল আহরণ করিতে হয়। পূজার পর ফুলগুলি বাহাতে অপবিত্র স্থানে না পড়ে, তাহারও ব্যবস্থা করিতে হর, কিন্তু ঐ পর্যান্ত-পূজার ফুল রাখিবার ঢাকিবার ব্যবস্থা নাই। আমার নিতা-সরস্বতা-পূজার ব্যবস্থাও সেইরূপই ছিল। পুস্তক কিনিলাম পড়িলাম,—মায়ের সেবা হইল,—ঐ প্রান্ত; পুত্তকগুলি রাখিবার ঢাকিবার ব্যবহা করি নাই। নতুবা আপনাদিগকে বিশেষরূপে দেখাইতে পারিতাম যে, একাট বিশেষ সময়মধ্যে কতগুলি পুস্তক-পুত্তিক। পঠদশায় অবস্থিত এক জন গৃহস্থ-বালকের হস্তে আসিতে পারে। তাহাতেই বলিতেছিলাম, আমরা যথন বালক বা কিশোরবয়ন্ধ, তথন বাঙ্গালীর বইলেথার 'বাই' যায় নাই। ক্রমে দেই বাঙ্গালীর প্রকৃতি উণ্টাইয়া যাইতেছে। বাঙ্গালী 'দেরানা' হইরাছে, পরসার মারা ব্ঝিরাছে, উকীল মোক্তার-গুণ প্রসা ভিন্ন ভাল করিয়া কথাই কছেন না; ডাক্তার কবিরাজ বিজিট না পাইলে রোগীর জিহ্বা দেখিয়া শাদা কাগজে কালীর দাগ দেন না; পয়সার জোর না থাকিলে ছেলেপিলের শিক্ষাই হয় না, প্রদা না হইলে, এমন কি, আশীর্কাদও পাওরা যার না।

এইরূপে ক্রমে বাঙ্গালীর, তাহার চিরসাধনার সামগ্রী—স্বকুমার সাহিতো অবছেলা হইরাছে; বিশ ত্রিশ বৎসরে এইটি বিশেষ লক্ষিত হইতেছে। আর সেলপিয়ারের একটি সামাত্ত শব্দ লইয়া বোরতর বিতপ্তা ভনিতে পাই না।

সমুদ্র দেখিয়া নবকুমারের মত 'তমালতালীবনরাজ্বিনীলা' কেছ বলিয়া উঠে না; আকাশে কালো মেবের কোলে রামধন্ত দেখিয়া, গোপবালকবেশধৃক্ শ্রীক্তফের চূড়ার উপর ময়ূরপুচ্ছ কেছ ভাবে না;—দে সকল পাগলামি এখন চলিয়া গিয়াছে; বাঙ্গালী দেয়ান। ইইয়াহে, 'অপেন গণ্ডা' চিনিয়া লইতে শিথিয়াছে।

রবিবাবুর কবিতা, এটি না হয় ওটে সকলক্ষেট কথনও না কথনও মুগ্ধ করিয়াছে। তাঁহার সন্মান করিতে তাঁহার দেশ-বাদী পরাধার্থ হয় নাই— স্বরং সাহিত্যসমাট বঙ্কিমচন্দ্র নিজগলদেশে গ্রহণ না করিয়া কুস্থমসালারুপিণী যশের মালা রবিবাবুর গলদেশে দিয়াছিলেন; প্রথম সাহিত্য-সন্মিলনে রবিবাবুই সভাপতি হন ; সাহিত্য-পরিষৎ এবং এই টাউনহলের সভা তাহার উপযুক্ত সংবর্জনা করিয়াছে। স্বরং লাট্দাহেব তাঁহাকে ভারতের তথা আদিয়ার রাজকবি বলিয়া পরিচয় দিয়াছিলেন: কিন্তু তাঁহার একটা ক্ষুদ্র কবিতাকণিকা "গীতাঞ্জলি" যাই বিলাতী বাটথারার ওজনে চড়িয়া আপনার গৌরব কাঞ্চনমুদ্রায় ষ্টির করিল, অমনই মহা শোরগোল পড়িয়া গেল। এক দল বলিয়া উঠিলেন— "এতদিনে রবিবাবুর কবিত। লেখা সার্থক হইল; এতদিনে ভূতের ব্যাগার ঘুচিয়া গেল।" আর এক দল বলিয়া উঠিলেন---"এইবার রবিবাবুর সর্কনাশ হইল; তিনি কাহারও সহিত আলাপই করিবেন না।" কিন্তু বাস্তবিক মনীধিমাত্রই বুঝিতে পারিতেছেন, রবিবাবু বেশী সাথকও হন নাই, তাঁহার সর্কনাশও হয় নাই। তিনি আমাদের যে রবিবাবু, সেই রবিবাবুই আছেন; তাঁহার "নৈবেগ্য" প্রক্নতই নৈবেগ্য; তাহার ভিত্তি পৃথিবীপরে হইলেও, কাঞ্চনশুক্লের মত উজ্জ্ব শুল্লকান্তি লইয়া দেই কাব্য নিয়তই রাজরাজেশরের স্বৰ্গস্থ সিংহাসনাভিমুথে উন্নীত হইয়া আছে। তাঁহার "গীতাঞ্জলি" পরমপিতার পূজার উপকরণ, সাধকের সাধনার সামগ্রী, ধাতুচক্রে তাহার গৌরব বাড়াইতে কুমাইতে পারিবে না। যাহারা গিনি গণনা করিয়া সকল বিদরেরই গৌরব অবধারণ করে, তাহারা যে ভাবে বুঝিয়াছে, সেই ভাবেই বুঝুক, আমব্বা কেন বিশুদ্ধ সাহিত্যের শুভ্র যশের পরিমাণ ঐ ভাবে করিব ? আমরা হয় ত অধঃপাতে যাইতে বদিয়াছি, কিন্তু আমাদের মধ্যে অনেকের হৃদয় এখনও আছে বলিয়া বিশাস, সেই বিশাসেই আশ্বাস পাইতেছি।—ন।, আমরা পারিতোষিকের পরিমাণ দেখিয়া স্কুকুমার সাহিত্যের গৌরব বুঝিব না। নিঞ্চাম সাহিত্যসেবা বহুকাল হইতে বাঙ্গালার ছিল, এখনও আছে ; নানা কারণে সেইরূপ সেবার ঐকটিন্তকতা আজিকালি একটু কমিয়াছে বটে, কিন্তু ভরদা কর। অসঙ্গত নহে,• আর সেই

ভরসাতেই জীবন ধারণ করিয়া, আছি যে, সুকুমার সাহিত্যের সেবা বাঙ্গালাতে আবার নিদ্যামভাবেই হইবে। অর্থাগমের জন্ম সাহিত্য-সেবার বিস্তার বাড়িবে. এরূপ মনে করিতেও আমি পারি না,—অর্থাগম,—সাহিতাদেবায়—আমার একেবারেই নাই বলিলেও চলে, অথচ বারবার আমাকে সাহিত্য-সভার একরূপ নাহয় অন্তরূপ শ্রেষ্ঠ হলে হাপিত করিয়া, আমার কথা এইরূপ মহতী মঙলী গে একাস্তমনে শ্রবণ করিতেছেন, ইহাতে কি বুঝিতে হইবে যে, বাঙ্গালার সাহিত্যদেবিগণ অর্থাগমকেই গৌরবের বাট্থারা ক্রিয়াছেন ?—তা' ক্থনই নতে। বাঙ্গালায় সংসাহিত্যের আলোচনা আপনার গৌরবে আপনিই মসগুল থাকে ;—যে দেবা করে, সেও যেমন অর্থাগমের কথা ভাবে ্সবক্রন্দের আদর-আপ্যায়ন করেন, তাঁহারাও উহাদের অর্থাগ্মের কথা ভাবেন ন'। আমরা প্রায় সকল দিকেই অর্থের দাসত্তে লিপ্ত হইতেছি বটে, কিন্তু প্রকৃত সাহিত্যদেবায় দেরপে আজিও হয় নাই। আজিকার এই সাহিত্য-সন্মিলন-সভাই এই কণার প্রমাণ করিতেছে—মাজি মনেকেই দারিদ্যের দারুণ তুর্বহ ভার শিরে বহন করিয়া এই সাহিত্য-সভা সমুজ্জল করিয়াছেন।

বাঙ্গালীর এই যে বছবর্ষব্যাপিনী সাহিত্য-সেবার প্রবৃত্তি, এইটেকে রক্ষা করিয়া বাঙ্গালীর সকল কার্যা করিতে হইবে। যে বড় হইতে চায়, সে প্রথমে আপনার বিশেষত্ব রক্ষা করিবে, তাহার পর বড় হুইবার প্রকরণপদ্ধতি অবলম্বন করিবে। বাঙ্গালীর প্রাণ-ধন্মের সহিত সঙ্গীত-সাহিত্যের সাধনা। ধর্মের কথা এখন সকল সভায় বলিতে নাই বলিয়া বলিব না, কিন্তু সঙ্গীত-সাহিত্যের কথা বলিতেই হইবে। এই সঙ্গীত-সাহিতোর সাধনায় বাঙ্গালীর যদি ক্রটী লক্ষিত হয়, ত'হা হইলে সোট ছঃথের বিষয় বৈ আর কি বলিব ? আমরা আপনারাই যথন অব্দানাদের শক্র, তথন আমাদিগকে অতি সাবধানে অতি সম্ভর্পণেই অগ্রসর হইতে হইবে। ভাল করিতে পারিব না মন্দ করিব, কি দিবে দাও—আমাদের মধ্যে এরূপ ভাবটা যেন না হয়।

সাহিত্যের কথা চিরদিন বলিতেছি, বলিবও, কিন্তু আপনাদের অনুমতি লইয়া সঙ্গীতের কথাও ঘুটা একটা আমাকে বলিতে হুইতেছে। আমি সঙ্গীতজ্ঞ নহি, ফুতরাং কতৃকটা আমার অনধিকারচচ্চা হইতেছৈ, কাজেই এই বিষয়ে আপনাদের বিশেষ অ্ফুমতি লইভেছি। মানবের কণ্ঠ-সঙ্গীত বিজ্ঞান-অনুসারে প্রধান চুই-ভাগে বিভক্ত। আরবের মর্ছিয়া, পারস্তোর গন্ধল এবং ভারতবর্ষের উত্তর ও দক্ষিণথণ্ডের সমগ্র সাধু-সঙ্গীত—মীড়মূর্চ্ছনায় পরিপূর্ণ। য়ুরোপের সঙ্গীতে মীড়-

মুর্চ্ছনা নাই, এমন নয়; আছে, অল আছে;—শুসেই সঙ্গীত প্রধানতঃ থাড়া স্লুরে গড়া। ভারতবর্ষ মীড়মুর্চ্ছনার দেশ। বাঙ্গালা আবার ভারতের ভারত—বাঙ্গালার কীর্ত্তনের স্থর কেবল মীড়মূর্চ্ছনায় পরিপূর্ণ। বাঙ্গালায় কীর্ত্তনের আদর আছে বলিলেও হর, নাই বলিলেও হয়। এই ক্লিকাতা সভ্যতার কেন্দ্র—কিন্তু এই আট লক্ষ অধিবাসীর কাণে রসিকদাসের কীর্তুন কথনও উঠে নাই, আর উঠিবেও না; রসিকদাসের মৃত্যু হইয়াছে। এটা কি জঃথের বিষয় নয় ? কিন্তু এই তুঃথ-প্রকাশের জন্ম আমি এ কথার অবতারণা করি নাই। আমার বর্তুমান ত্বঃথ-নবাযুবকদলের মধ্যে ইংরাজি স্করে দঙ্গীতচর্চা দেথিয়া। সেবার চট্গাম সাহিতা-সন্মিলনে বঙ্কিসচক্রের বিক্রদে তুই একটি কথা ব্যায় ছিলাস বলিয়। আমি কাহারও কাহারও বিরাগভাজন হইয়াছিলাম—মৃত ব্যক্তির বিরুদ্ধে আক্রমণকারী বলিয়া। আমি বলি, যাহাদের কীর্ত্তি বা অকীর্ত্তি জীবস্ত রহিয়াছে, তাঁহারা ত মৃত নয়, বরং তাঁহারাই জীবিত, "কীর্হিণ্সু স জীবতি।" যে স্করের কথা আমি বলিতেছিলাম, সেটি প্রধানতঃ দ্বিজেল্ললাল রায় কর্ত্রকট নবাসমাজে প্রচারিত ছইরাছে। যথন পাঁচ জন যুবক, এক সঙ্গে বসিয়া ঐ থাড়াস্থরে গান করিতে পাকেন, তথন আমার প্রাণে বহু বাপা লাগে; আমি ভাবি, এই ভাবে যদি আমাদের উন্নতি হইতে থাকে, তবে আমাদের অবনতি আবার হইবে কিরূপে ? দ্বিজেন্দ্রলাল কর্ত্তক স্থারের বিক্লতি-সাধনের কথা আমি বৈঠকী-সভায় চট্গ্রামে তুলিয়াছিলাম, কাহার ও মনে ছাপ লাগাইতে পারি নাই, এবার একেবারে সন্মিলনে উপস্থাপিত কবিলাম।

ক্রমে দিজেক্রলাল সম্বন্ধে প্রক্লত সমালোচনা বঙ্গসাহিত্যে দেখা দিরাছে।
অগ্রহারণের "আর্গ্যাবর্ত্ত" বলিয়াছেন—"দ্বিজেক্রলালের স্বদেশবাৎসল্য সাধারণতঃ
রজনীতিকের স্বদেশবাৎসল্য—ক্রতিং কবির স্বদেশবাৎসল্য—ক্রতাপি স্বদেশপ্রেমিকের
স্বদেশবাৎসল্য নহে। অর্থাৎ যে স্বদেশবাৎসল্য সর্ক্ষোক্তম, তাহা তিনি দেখাইতে
পারেন নাই; ঈর্রচক্র গুপ্ত লিখিয়াছেন—

জাতৃভাব ভাবি মনে, দেখ দেশবাসিগণে, প্রেমপূর্ণ নয়ন মেলিয়া। কতরূপ স্নেহ করি, • দেশের কৃক্র দরি, বিদেশের ঠাকুব ফেলিয়া॥

এই যে বিদেশের ঠ'কুর ফেলিয়া দেশের কুকুরকেও আদুর করা—ইহাই স্লুদেশ-প্রেমিকের স্বদেশবাৎসল্য। সমালোচকের দৃষ্টিতে দেশের যে দৈন্ত লুক্ষিত হয়, স্বদেশপ্রেমিক সে দৈন্ত বিষয়ে অন্ধ।"

আমার কথা—দ্বিজেক্রলাল প্রকৃত ও প্রগাঢ় স্বদেশপ্রেমিক ইইলে তিনি খাড়াস্কর বাঙ্গলায় চালাইতে চেষ্টা করিতেন না। তাঁহার পিতা কার্ত্তিকেয়চক্র রায় অতি স্থমিষ্ট গায়ক ছিলেন: থেয়াল, ধ্রুপদ, ব্রহ্মদঙ্গীত, টপ্পা তিনি অতি মিষ্টস্বরে নিপুণভাবে গারিতেন; জ্যানি না, কা'র কেমন ছর্ভাগ্য কিরূপে হয়, এ হেন পিতৃসমীপে বসিয়া দিজেন্দ্রলাল কি দশ দিনও সঙ্গীতচর্চচা করেন নাই ? হুর্ভাগ্য ! হুর্ভাগ্য আরও বোরতর, কেন না, গান গুলির বাধুনিতে স্থলর নিপুণতা আছে। এখন দঙ্গীতজ্ঞকে জিঞাদা করি—ঐ গানগুলিতে আমরা খেয়ালের স্কর বসাইতে কি পারি না গ

্সাহিত্যদেবার এফন অনেকের মনে হর যে, মহতের অন্করণ করিয়া আমর। মহত্ব অর্জ্জন করিব। কথাটে শাদাসিধা বলিতে মন্দু নয়, কিন্তু একট তলাইয়া দেখিলেই নানা গঙগোলে পড়িতে হয়। মহতের মহত্ব কিসে, তাহা বুঝা বড় কঠিন। এই মহতীম ওলী-মধ্যে অনেক মহৎ বাক্তি আছেন, কিন্তু কোন ব্যক্তি কোন গুণে কোন বিষয়ে মহং হইয়াছেন, তাহা যদি আমরা না জানি, বা না বুঝিতে পারি, তাহা হইলে আমরা কিসের অমুকরণ করিয়া মহত্ব লাভ করিব ? জগতে যেমন সর্ব্বত্র বৈচিত্র্য আছে, তেমনই মহত্বেও বৈচিত্র্য আছে। ঘনসন্নিবিষ্ট স্থূল পত্র লইয়া বিশাল বিটপী বট, তাহার মহন্ত জীবদশার ছায়াদানে, কলকাকলী-কুহরিত পক্ষিকুলকে আশ্রদানে। আর 'বলুরে তরু কার উদ্দেশে, গগন ভেদ ক'রে যাস্ উর্দ্ধদেশে বলিয়া কবি যাহাকে সম্বোধন করেন, সেই স্থচ্চ শালের মহত্ত এমন দিনে, স্থান্ত্রিপুপাগুচ্ছের দৌরভবিস্তারে বন আমোদিত করা, শুদ্ধ হগ্ধরদে দর্জারদে দেব-নিকেতনে দেবতার আবির্ভাব সম্ভব করা, এবং নিজদেহদানে সৌভাগ্যবানের সৌধ দক্ষিত করা—এখন বলুন দেখি, বটবিটপী শালের কি অমুকরণ করিবে, আর শালই বা বটের কতটুকু অনুকরণ করিবে ? তুইটে সম্পূর্ণ বিভিন্নজাতিমধ্যে পরস্পর কেহ কাহারও অম্বুকরণ করাই অসম্ভব, তা' অমুকরণে মহন্থলাভ ত দূরের কণা ় দেইরূপ মান্বসমাজেও পুণক পুণক জাতির বিভিন্নরূপ বৈশিষ্টা আছে. কে কাহার কতটুকু অতুকরণ করিবে, তাহা ন্থির করা বিষম সমস্তা।

সম্প্রতি সাহিত্যদেবায় আমাদের কিছু ক্রনী ঘটরাছে বলির। এমন মনে করিতে হুইবে না যে, আমরা একেবারে অধঃপাতে গিরাছি, আমাদের মহ ঃ কিছু নাই, আমরা লবু হইতে লবু হইরাছি। আমাদের মধ্যে এক জন মনীধী একদিন বলিয়া-ছিলেন যে, আমরা—They may not know how to fight, but they know how to live and—to die. বাঙ্গালী লড়াই করিতে না জাতুক—জানে

-বাঁচিতে ও মরিতে। রাজিদিক শক্তি ছই দিকৈর চাপে আমাদের কমিয়া গিরাছে বটে, এক দিকে সান্থিকতার প্রভাবে আমরা রাজদিকতা ছাড়াইরা উঠিয়ছি, আর কোথাও তামদ বৃদ্ধি পাইয়া রাজদিকতার হ্রাদ হইয়াছে—কিন্তু এত বিড়ম্বনায় বিড়ম্বিত হইয়াও আমরা যাহা আছি, তাহা মহৎ বলিতে কুউত হও, বলিও না—কিন্তু লবু কোনও মতে বলিতে দিব না।

আমাদের মধ্যে চারি ভাগের তিন ভাগ লোক মন্তমাংসমৎস্তত্যাগী, নিরামিষ আহারে সম্ভষ্ট ও সংয়নী। কাটাকাটি, মারামারি, মামুলা, মোকদুমা আমরা কম করি। অন্য জাতির সহিত হঠাৎ তুলনা করিতে প্রবৃত্তি হয় না; বিশেষ আমরা পরাধীন--রাজজাতির সঙ্গে কোনও বিষয়ে তুলনা করা আমাদের সাজেই না, করিতেই নাই; অথচ দিনের পর দিন আমরা যে আপনাদিকে ক্রমেই লঘু হইতে লঘুতর মনে করিতেছি, সেই তামদভাব মন হইতে অপসারিত করাও একাস্ত কর্ত্তবা। কাজেই যৎকিঞ্চিৎ তলনানা করিলেও চলে না। জন্মনজাতি আজি-কালি সভা-জগতে বিশেষ থাাতি-প্রতিপত্তি লাভ করিয়াছেন, তাহাদের দণ্ডনীতির কথা বলিলে, বোধ হয় কোন ও'লোষ হইবে না। বার্লিন রাজধানীতে একটি স্থুবৃহং কারাগার আছে, তাহার নাম Moabit Prison। তাহারই অধাক্ষ বা Superintendent Dr. Finkelt Burgh; তিনি একথানি পুস্তক প্রণয়ণ করিয়াছেন, তাহার নাম "People who have been pu ished in Germ: y." "জর্মনীদেশে কত লোকের সাজা হইয়াছে ?" অধ্যক্ষের কথা, তুইটে স্থানের একটু একটু উদ্ধৃত করিব। এক স্থানে আছে—already every sixth man and every twentyfoth woman in German Empire has been punished for violation of some one or other of the many thousands of paragraphs of the German Pe al Code," জর্মনসামাজ্যের মধ্যে পুরুষের মধ্যে ছয় ভাগ ও স্ত্রীলোকের মধ্যে পচিশ ভাগ জ্বান দণ্ডনীতির কোনও ন। কোনও ধারার নীতিভঙ্গ করার দণ্ডিত হইয়াছে। আর এক স্থানে আছে—"বর্ত্তমান সময়ে জর্মনীতে দণ্ডিত ব্যক্তির সংখ্যা ৩৮,৬৯০০০ আটত্রিশ লক্ষ উনসত্তর হাজার, তাহার মধ্যে ৩০, ৬০০০০ ত্রিশ লক্ষ ্ষাট হাজার পুরুষ, এবং ৮,০৯০০০ আট লক্ষ নয় হাজার স্ত্রীলোক। ১২ হইতে ১৮ বংশর বয়দের বালকের মধ্যে ৪৩ জনের মধ্যে ১ জন ও বালিকার মধ্যে ২১৩ জনের মধ্যে এক জন দণ্ডিত হইয়াছে। দেখুন কি বিভীষিকাময় ব্যাপার । জর্মান— মহৎ, কলকজার মহৎ, রঙ্গবিরঙ্গ ফলানর মহৎ, সৈন্তসজ্জার ও শিক্ষার মহৎ, হর ত

আর দশ বংসরে অর্ণব্যানসংঘ-সংখ্যারও মহৎ হইবে,—তা বলিয়া কি তাহাদের অন্তকরণ করিতে গিয়া আমরা দণ্ডিত লোকশ্রেণীর সংখ্যাপরিমাণ লইয়া মহৎ হইব ? মাতঃ ভারতী! চিরদিনই তোমার লীলাখেলার অভিব্যক্তি আমাদের বোধাতীত; তুমি মা জম্মনজাতিকে সংস্কৃতশিক্ষার পটুত্ব প্রদান করিয়া, আমাদিগকে তাহাদের দিকে আরুষ্ট করিতেছ;—দেখ মা, তোমার লীলাভূমির অধম তনয় আমরা যেন সেই আকর্ষণে এরূপ মহর লাভ না করি, যাহাতে আমাদের মধ্যে ছয় ভাগ পুরুষ ও পচিশ ভাগ স্থীলোক দণ্ডিত হয়।

আমরা যে কাটাকাটি, মারামারি, মামলা মোকর্দমা কম করি, এবং তাহাতেই যে আমাদের মহন্ব প্রকাশিত হয়, এমন নহে; আমরা সংযমী ও প্রধানতঃ নিরামিধাশা হইলেও, আমাদের মধ্যে দরিদ্র ক্ষকও যেরপ ফলমূল, স্পক্ষ স্থমিষ্ট আম, কাটাল, তরমূজ, থরমূজ থাইতে পায়, তাহা অন্ত দেশের ধনিসম্ভানের পক্ষেও তর্লভ। আমরা সংযমী হইয়াও ভোগবঞ্চিত নহি। কেবল জিহ্বার উপভোগ নহে, সমস্ত সৌল্দর্যা-উপভোগের শক্তিই সভাতার নিদর্শন। সেই শক্তি বাঙ্গালীর বিলক্ষণ আছে। একটু পরে দেখিবেন, এই কলনাদিনী ভাগারথীর ত্ই কুলে মুটে-মজুর, বাবু-বিলাসী, রাহ্মণপণ্ডিত সক্ষনে বিদয়া, গঙ্গাবক্ষের অপূর্ব্ব দৃশ্ত প্রাণ ভরিয়া দেখিতেছে, নয়ন ভরিয়া উপভোগ করিতেছে, এবং বিষম্বিষম বিষয়-আমিবিষের দিবদের দংশনজ্ঞালা এইরূপেই প্রশামিত করিতেছে। এক জন সাওতাল কসমের লোক ৬ বৈজনাণ হইতে কলিকাতার গিয়াছিল, ফিরিয়া আসিয়া আমাকে বলে, "বাবু! তোমার দেশে খুব্ ঘর বাড়ী, আমাদের দেশে কেবল গাছপালা";—থানিক চুপ করিয়া গাকিয়া জিজ্ঞাসা করিল—"বাবু, এক কোন্টা ভাল দ্" আমি তাহার সৌল্বর্থিয়তা ব্রিয়া কোনও উত্তর দিতে না পারিয়া একটু হাসিয়াছিলাম, সেও একটু হাসিয়া যেন লক্ষিত হইয়াছিল।

তাহার পর দঙ্গীত। যে ভজন কীর্ত্তন ভারতবাসী গায়িতে পারে, এবং শুনিতে পায়—তাহা দেবতার পক্ষেও ছলভি। তাই সন্মোমৃত দ্বিজেক্সলালে দোবারোপ করিয়া, ভবাতার সীমা লজ্মন করিয়াও, মনের ভৃপ্তি হইতেছে না। যে দেশে জয়দেব তান ছড়াইয়া গিয়াছেন, সেই দেশেরু শিক্ষিত যুবক সমবেত হইয়া থাড়া-স্করে, অহংরাগে অমুক্রণে মহৎ হইবে মনে করিয়া, 'ধাপা পাধা মামা' করিলে যে হাসিশ্চে পারে হাস্তক্—"Other may laugh, we far rather weep at this melancholy decade: ce of the toile of the ratio: " আমরা বাঙ্গালী। জাতির শোভামুভাবুকতার এইরূপ শোচনীয় অবনতিতে কেবল কাঁদিতেই পারি।

শেষ, সাহিত্য। জগতের মধ্যে উৎক্ক ঐতিহাসিক মহাকাব্য বালীকির রামায়ণ, উৎক্ষ দার্শনিক মহাকাব্য—মহাভারত;—রামায়ণ-মহাভারতের মহাভাবের মহরে আমাদের ধনি-নির্দানের, পণ্ডিত-মূর্থের—আমাদের সকলকার জীবন্যমের স্থর সমানে বাঁধা। আমাদের মন্ত্রই দ্বেতা—সেই সম্প্রের একটি অক্ষর ও যদি উচ্চারিত হয়, তাহা হইলেই দেবদর্শনে আমরা স্থিকজীবন হই। আমাদের নিকটস্থ এক জন স্থাকারনদ্দন যথন—"মাতঃ শৈলস্কভাসপত্নি বস্তধাশৃঙ্গার-হারাবলিঃ" বলিয়া জোড়করে গঙ্গাতীরে প্রণাম করে, তথন সগরসন্তানগণের মৃক্তিবেন সাক্ষাৎ দর্শন করিতেছি বলিয়া মনে হয়।

আমরা দেবকার্যো, পিতৃকার্যো, ভক্তির উচ্ছােুুু্রে, ফনের বিশ্বাসে দেবভাষা সংস্কৃত, বুঝি বা না বুঝি, ব্যবহার করি। ভাষা ও ভাবের গৌরবে আমাদের ক্রিয়াকর্ম্বের একরূপ অপুর্ব গৌরব হয়। তাহার পর আমাদের মধ্যে প্রচলিত এই প্রাক্তভাষা---বঙ্গভাষা---সেই সংস্কৃতের আদরের কলা। অধীদশ ভাষার মধো ইনিই মায়ের অত্যন্ত প্রিয়া। বুড়ী বুঝে না—মানান হইল, কি না হইল, সর্বাদাই আপনার গায়ের গহনা মেয়ের গায়ে পরাইতে বাস্ত—"মা গো! আমার গায়ে যে মানান হয় না"—"তা ছৌক, জই দশ বংসর পরে হইবে"—"তথন ত মা, ওরূপ অলম্বারভঙ্গি থাকিবে না"—"তা' না থাকুক, আমি ত দেখিয়া চক্ষু সার্থক করি।" কাষেই বঙ্গভাষা আপনার অঞ্চযষ্টি মায়ের অলঙ্কারের উপযোগিনী করিবার জন্ম নিয়ত বাস্ত। ইহাতে বঙ্গভাষা বিপুল ঐশ্বর্গাময়ী হইয়াছে। ঐশ্বর্যো কার্যাত্তৎপরতা হ্রামপ্রাপ্ত হয়, স্কুতরাং কিসে কার্যাত্তৎপরতার সহিত ঐশর্য্যের সামঞ্জস্ম হয়, দে ভাবনাও ভাবিতে হইতেছে। এই কথাতে আমরা দেই পুরাতন কণায় আদিয়া উপস্থিত হইলাম, ভাষা কতটা সংস্কৃতানুসারিণী, মার কতটাই বা প্রাক্কতাত্মদারিণী হইবে, তাহারই ভাবনা। সে কথার একট্ট আলোচনা না হয় পরে করিব, এখন যাহা বলিতেছিলাম, তাহা প্রথমে শেষ করি—আমরা অধিকাংশ লোক নিরামিয-সংযতাহারী, মারামারি কাটাকাটি^{*}কম করি, জগতের উৎকৃষ্ট ফলমূল উপভোগ করিবার আমাদের দীনদরিদ্রের যে স্থবিধা আছে, তাহা অন্ত স্থানের ধনিসম্ভানেরও নাই। জগতের মধ্যে উৎকৃষ্ট দঙ্গীত আমরা উপভোগ করি; দীনদ্রিদ্র পর্যান্ত উংকৃষ্ট স্তোত্র পাঠ করিয়া দেব-তার আরাধনা করি; উৎক্ষষ্ট সাহিত্য, কাব্য, নাটক আমাদের সম্পত্তি, আমাহদের প্রাক্কভাষা স্ক্প্রকার ভাবপ্রকাশের উপযোগিনী। স্কুতরাং আমাদের আপনা-দিগকে লঘু মনে করিবার, ছেয় মনে করিবার বিশেষ কারণ নাই। তবে

আমাদের এই সমৃদ্ধি আমর। আমাদের আলতে নষ্ট করিতে বদিয়াছি বটে, এবং সেই কথা সর্বদেশে বলিব।

এক্ষণে বঙ্গভাষার গতি সম্বন্ধে হুই চারি কথা বলিব। আমাদের এতদঞ্চলের ভাষা অনেক স্থলেই প্রতিপত্তি লাভ করিয়াছে। এই ভাষায় বাঁহারা গ্রন্থ লেখেন, তাঁহাদিগকে অনুরোধ করা হয় যে, সেই ভাষায় যেন তাঁহারা প্রাদেশিক চলিতভাষা ব্যবহার না করেন, তাহা হইলে অন্ত প্রদেশের লোকদিগের, বিশেষ বালকদিগের বোধস্থকর হয় না, তাহার। অনর্থক বিভূম্বিত হয়। একটি দুষ্টান্ত দিয়া বুঝাইতেছি। শ্রীযুক্ত শরচ্চন্দ্র চৌধুরী মহাশয় উত্তম বাঙ্গালা লেথেন, তাঁহার ভাষা ভাল, ভাব ভাল, তিনি চিস্তাশাল স্থলেথক। তিনি "শিশু-শরীর-পালন" প্রভৃতির গ্রন্থকার দ্বর্নাথ মুখোপাধ্যায়ের ভাষায় ঐরপ দোষারোপ করিয়াছেন। বলিয়া রাথি, যত্বাবুর ভাষা অতি প্রাঞ্জণ, বুঝিতে কট্ট হয় না, সেই ভাষায় চৌধুরী মহাশয় দোষ দেখিতেছেন। যত্তবাবু লিথিয়াছেন-জ্রের পর পল্তার ডালনা' পথ্যরূপে খাওয়া ভাল। এই 'পল্তার ডাল্না' কথার উপর চৌধুরী মহাশরের ঘোর আপত্তি! পূর্বেই আভাদ দিরাছি, আমি চৌধুরী মহাশয়কে শ্রদ্ধা করি। শ্রদ্ধা করি বলিয়াই তাঁহার আপত্তির কণা এথানে তুলিলাম। তিনি বলেন—'পলতার ডালনা' বলিলে আমাদের উত্তরাঞ্চলের বালকেরা, বালকেরা কেন, হয় ত গুরুমহাশয়েরাও কিছুই বুঝে না। কেন না, তাহারা পলতা কি, তাহা জানে না, এবং ডালনা কাহাকে বলে, বুঝে না। যহবাবুর লেথা উচিত ছিল—'পটলপত্রের বাঞ্জন'। এই সমালোচনে আমার ঘোর আপত্তি আছে। পটল-লতা—এই তুইটি শক্ষের শীঘ্র উচ্চারণে পল্তা শব্দ জিমিয়াছে; দুকল ভাষাতেই এরূপ হয়; সেই শব্দকে বিচ্ছিন্ন করিয়া আবার তুইটে বিভিন্ন শব্দ করাই কি সাধু প্রামর্শ ? আর একটি ঠিক ঐরপ শব্দ লওয়া যাউক---নল এবং তিতা, এই হুইটে শব্দের যোগে 'নাল্তে' শব্দ হইয়াছে। নল অর্থে যে পাট, আমাদের ছাত্র ও গুরু কেহই জানে না; এখন যদি চৌধুরী মহাশরের পরামশমত আমরা 'নাল্ডিডা' কিনিতে বাজারে যাই, তাহা হইলে ক্রেডা বিক্রেডা কেহ কিছু না বুঝিলে অবশ্র ফিরিয়া আসিতে হইবে; অথচ সংক্ষিপ্ত শব্দ 'নাল্তে' বাবহার করিলে, আর কোন ও গোলযোগ নাই। সেইরূপ পটল-লভার সংক্ষিপ্ত শব্দ যদি কোনও অঞ্চলে না বুঝে, একবার বুঝাইয়া দিলেই চিরকাল চলিবে। নিত্য-ব্যবহার্যা শব্দ সংক্ষিপ্ত করিতেই সকলে ব্যস্ত, তাহাতে বাধা দেওয়া ভাল নহে। 'ডালনা'র পরিবর্ত্তে ব্যঞ্জন শব্দ ব্যবহার করিতে বলাও ভাল উপদেশ

নহে। 'ব্যঞ্জন' হইল সাধারণ নাম;— বিশেষ নাম হইল—ডাল্না, চড়চড়ি, সড়সড়ি ইত্যাদি। বিশেষ নাম হয় ত সকলে জানে না, বা পায় নাই; তা বলিয়া কি চিরকালই সাধারণ নাম দিয়া কথা কহিছে হইবে ? তাহা হইলে ব্যঞ্জনের বৈচিত্রাও হইবে না, সঙ্গে সঙ্গে ভাষার বৈচিত্রাও হইবে না। অনেক হলে শাক, ঝাল, মাছ, অম্বল, এই চারিটে নাম বই আর কিছু জানে না, দশপ্রকার ব্যঞ্জন করিলেও ঐ চারিটি নাম চালাইয়া লয়, বলে,—কাটালের ঝাল, কলাফুলের ঝাল, আলুর ঝাল, ইত্যাদি; সেই অবস্থাই ভাল, না ব্যঞ্জনেও বৈচিত্রা, ভাষাতেও বৈচিত্রা থাকাই ভাল ?

আমাদের এতদঞ্চলের কোনও কোনও খ্যাতনামা লেথক নাকি করচি, যাচিচ শব্দের এইরূপ আকার চালাইবার জন্ম ব্যগ্র হইয়াছেন। আমি স্বান্তঃকরণে এইরূপ চেষ্টার প্রতিবাদ করি। Do i ot যোগ হইয়া অর্থাৎ শীঘ্র উচ্চারিত হইয়া do'..t এই আরুতি ধারণ করে: কথা কহিবার সময় অনেক সাহেবগুভাই do'i.t বলিয়া থাকেন; তাই বলিয়া কি কোনও গম্ভীর প্রবন্ধে কেহ do'nt এইরূপ পদ ব্যবহার করিবেন

প্রতাহা কথনই করিবেন না— এখানে ভাষার পার্থকোর কথাই হইতেছে না, বরঞ্চ ধরিতে গেলে বানানের পার্থক্যের কথাই হইতেছে। কচিৎ কথনও প্রাদেশিক সংক্ষেপ-বিধান গ্রাহ্ম হর বটে, তাই বলিয়া কি লিখিত ভাষার উপর জবরদন্তি কণিত-ভাষার সংক্ষেপ-বিধান চালাইতে হইবে ? তাহা কথনই হইবে না। আর এক স্থলেও ভাষাকে জবরদন্তি সংক্ষেপ করিবার চেষ্টা আছে: সে চেষ্টাও ভাল নহে। যাচিচ, হচিচ প্রাভৃতির যে চেষ্টা, তাহা হইল বানান বদলের চেষ্টা. কিন্তু যেটি এবার বলিব—দোট বাাকরণ-পরিবর্তনের চেষ্টা। যে স্থলে আমরা লিথি—"এই কথাটা আমার অভিভাষণমধ্যে না লিথিয়া আমি থাকিতে পারি-লাম না "; সেই কথাটা অনেক স্থলের গণামান্ত লেথক লিখিবেন,—"না লিখিয়া আমি পারিলাম না"; অর্থাৎ 'থাকিতে' কথাটে অনাবশুকবোধে বাদ দিবেন, কাষেই বাক্যাট একটু সংক্ষিপ্ত হইবে। কিন্তু এরূপ সংক্ষেপ করা কেবল 'ব্যাকরণ' নষ্ট করা। এ কথা বড় করিয়া বলিতে গেলে কেবল গুরুমশাইগিরি হইবে, তাহা করিব না। এইটুকু বলি যে, 'পারি' সমাপিকার পূর্ব্বে প্রায় একটি অসমাপিকা বদে। করিতে পারি, যাইতে পারি, থাকিতে পারি—ইত্যাদি। বাহারা ইংরা-জিতে পদচ্ছেদ বা aralysis প্রভৃতি অতি নিপুণতাসহকারে সম্পাদুন করেন, তাঁহারা ধরাইয়া দিলেও যে এই স্থূল কথাটা বুঝিতে পারিবেন না, এমন একটা ধারণাই • আমি করিতে পারিতেছি না। স্থতরাং গুরুমহাশয়গিরি এই পর্যান্ত।

সংস্কৃতবহলা ভাষার, নানা গুণ থাকিলেও, একটু প্রাণ কম থাকে। ভাষার প্রাণ না থাকিলে, জীবনেও প্রাণ থাকে না, বা আদে না। সেই জন্ত ভাষা যত চলিত-ভাষার কাছাকার্ছছ থাকে, তত্ত্বভাল। তা বলিয়া ভাষার যে গ্রাম্য শব্দ, আশ্লীল শব্দ, বা অপবিত্র শব্দ অধিক ব্যবহার করিতে হইবে, তাহা নহে। আবার এ দিকেও বলি—"ভাষার পারিপাট্যসাধন করিতে গিয়া বা ভাষাকে অলক্কত করিতে গিয়া ভাষাকে গুরুভারে পীড়িত করা কোনক্রমেই কর্ত্তব্য নহে।" ভাষা যত সহজ হইবে, এবং অবলীলাক্রমে লেখনীমুথ হইতে নিঃস্বৃত হইবে, ততই ভাল হইবে। ভাষার প্রাঞ্জলতা ভাষার প্রধান গুণ। তাহার পরে যেথানে যেমন ভাব, সেখানে দেইরূপ গুণ থাকিবে। যেথানে যেমন, কোথাও নাচিবে, কোথাও হাসিবে, কোথাও করুণ ক্রন্দনের স্করে এলায়ে এলায়ে গড়ায়ে গড়ায়ে চলিয়া যাইবে। যথন দক্ষয়জ্ঞনাশ, তথন ভাষা দেগুন—

"ভূতনাপ ভূতসাথ দক্ষমক্ত নাশিছে, যক্ষ রক্ষ লক্ষ লক্ষ অট অট হানেতে; বজে।থও লছভও বিক্লিফ ভূটিছে, হুল ধুল কুল কুল বক্ষডিফ ফ্টিছে।"

কেবল যে ছন্দের বিভিন্নতায় এরূপ রস বিভিন্ন হন্ন, তাহা ঠিক নহে, ঐ তুণকছন্দে, দক্ষযজ্ঞধ্বংসের ছন্দে, উত্তম করুণগাথা গাত হয়—যথা গৃহদাহ-বর্ণনায়—

> "ধেরুপাল আলখাল, উল ফুল্ল চাহিছে, দক্ষকায় শারিকায় মুকুলীত গাহিছে।"

ভাব ও ভাষা ঠিক থাকিলে, ছন্দ পুরাতন ভূত্যের মত যে দিকে যাইতে বলিবে, সেই দিকে যাইবে।

ভাষার সম্বন্ধেও সেই কথা ; ভাষার রীতিমত সেবা কবিলে ভাষা সেবিকা হইবে, যে ভাবে লাগাইবে, সেই ভাবে যাইবে।

আমরা যতই তৃঃথ করি, ক্রন্দন করি, আমাদের মনে রাথিতে হইবে, আমাদের মহন্বংশে জন্ম। আমরা বিষয়ী হইলেও সংঘমী; আমরা অল্লে সম্ভুষ্ট হইতে জানি। ঋষিদিগের জ্ঞানবল, দুর্শনবিত্যা আমরা উত্তরাধিকারসূত্রে প্রাপ্ত হইয়াছি। উৎকৃষ্ট কাব্য নাটক আমাদের উপজীবা। যে সঙ্গীত আমরা সামান্ত ভিথারীর মুখে শুনিতে পাই, তাহা অন্তান্ত দেশে অতি তুর্লভ পদার্থ। আমরা যে সকল স্তব্ধ্যাত্র পাঠ করিয়া সন্ধাবন্দনা, পূজাহোম সম্পন্ন করি, তন্ধারা আমাদের, সাক্ষাৎ

দেবদর্শনের ফল হয়। অতিথি অভ্যাগতকে দেবতা বলিয়া বিশ্বাস করি; আবার অতিথিসেবা নিত্যধর্ম বলিয়া জানি। বেথানে অতিথির সাজ্যোপাঙ্গ-সেবা করিতে পারি না, সেথানে মৃষ্টিভিক্ষা দিয়া, স্থাতিল প্রানীয় দিয়া, অতিথির সজ্ঞোধদাধনের চেষ্টা করি। সামান্ত সামগ্রীসন্তারে আমাদের গৃহস্থালী ব্যাপার জগতের শিথিবার জিনিস। যদি কেবল সোনা-দানা, গাড়া-বাড়া, ঘড়-জুড়া লইয়া, কলকব্জা কার্থানা লইয়া জাতীয় গৌরবের নির্মারণ না হয়, যদি সতা, সহিষ্ণুতা, দয়া, ধর্ম, ভাললাসা, ভক্তি, পুরুবের সাধুতা ও নারীয় পাতিব্রতা লইয়া জাতীয় গৌরব স্থির হয়, তাহা হইলে আমরা জহল্য বা নগণা নহি, পরস্থ আমাদের আপনা-আপনি সম্ভুট থাকিবার যথেষ্ট উপচার আছে। পাচ জনে আমাদিগকে ক্ষুদ্র বলাতে আমরা সরলভাবে ব্ঝিয়াছি যে, আমরা ক্ষুদ্র। এই বোধ আমাদের অনেকের মধ্যে তামসভাব আনিয়াছে; আমাদিগকে অলস-প্রকৃতি করিয়া তুলিতেছে। সকলের সমবেত চেষ্টায় এই তামসভাব বিদ্রিত

আমানের অবহেলায়, আলম্রে, উনাদীত্যে—আমানের দেশ বড অস্বাস্থাকর হইয়াছে। এই অস্বাস্থাতানিবন্ধন আমর। আমাদের সক্ষে খোৱাইতে ব্দিয়াছি। বহুকাল যাবৎ আমি সকলের চক্ষু উন্মীলিত করিবার নিমিত্ত চেষ্টা করিয়া আদিতেছি, সমগ্র বঙ্গের সমস্ত সাহিত্যসেবীদের নিকট উপয়াপিরি তুই বংসর কাতরে আবেদন নিবেদন করিয়াছি, করিয়া প্রায় নিরাশার পঙ্কে নিমাজ্জিত হইতেছিলান, এ বংসর এই জীর্ণ প্রাণে আশার সঞ্চার হইরাছে। দেশের অনেক গণ্যমার্ভ লোক আমার চক্ষে বঙ্গের জর্দশা দৃষ্টি করিতেছেন; প্রথমেই স্থারেন্দ্র বাবুর কথা বলিব; তাঁহাকে সকলেই জানেন, আমি ভালরূপে চিনি-অনেক সময় অনেক বংসর তাঁহার সঙ্গে একতা দেশের সেবা করিয়াছিলাম; তাঁহার জনয় আছে, উৎসাহ আছে, ক্ষমতা আছে ; এ হেন লোক যে দেশের কোন অভাবটা অগ্রে দুর করিতে হইবে, তাহা যদি না বুঝিতে পারেন, তাহা হইলে নির্জ্জনে নিশাঁথে ভগবানের পদপ্রান্তে মাথাকুটা ছাড়া আর কি উপায় আছে ? এতদিনে ভগবান মূথ ত্লিয়া চাহিয়াছেন : আমাদের ক্রন্দন্ধবনি তাঁহার সিংহাসন স্পূর্ণ করিয়াছে: তিনি আপনার চিহ্নিত সম্ভানের চমক[®] ভাঙ্গিয়া দিয়াছেন।

"There can be no gainsaying the fact that Bengal villages have now been mostly thinned by Malaria, Cholera and such other fell diseses, * * * So the first thing needful is to make the rural areas fit for habitation before any economic

experiment can be even so much as thought of, * * * Reform of social abuses, abandonment of injurious customs, the promotion of education may wait, but to free the villages from Malaria is the condition precedent to all other reforms. Malaria will not respect a villager because he has ceased to spend much on marriages or look down on a member of inferior caste, * * Neither does the talk of promotion of education inspire much hope in those, who knew that it is the infant population that readily succumb to Malaria, In fact the village population of Bengal stands in need of the same immediate relief from Malaria, as people suffering from such ratural visitation of flood, familie or earthquake, We need immediate organised offorts on the part of the people at d the Government to improve the sanitary condition of rural Bengal," Bengalee, Feb. 4, 14.

এর আর অনুবাদ করিব কি ? সমস্তই আমার পুরাতন কণা—দেশ হইতে ম্যালেরিরা, অস্বাস্থ্য বিদ্রিত করিতে না পারিলে, আমাদের দেশের কোনই উন্নতি হইবে না। আমার কথা স্থরেন্দ্র বাবু বলিতেছেন বলিয়া আমি কি অহল্কার প্রকাশ করিতেছি?—হা হরি! তা' কেন করিব ? আমার যে আজি আনন্দ সদরে ধরে না, তাই হাসিতে গিয়া কাঁদিয়া বলিতেছি— ও শে।। ও আমারই কথা, আমারই কথা, এতদিন কেহ তাল করিয়া শুনেন নাই গো!— এথন স্থরেন্দ্র বাবুর লেখনী মুখে ঐ কথা শুনিয়। আমার বড়ই আহলাদ হইয়াছে। আপনারা যদি একটু কান পাতিয়া শুনেন, এবং তলাইয়া দেখেন, তা' আপনারা সকলেই ঐ কথা বলিবেন— শশরীরমাদাং খলু ধর্মসাধনম।"

"অমৃতবাজার" চিরদিনই পল্লীজীবনের স্থওতঃথ বিষয়ে বিশেষ অভিজ্ঞ, এবং বাঙ্গালার অস্বাস্থাতার কথা উহাতে আলোচিত হয়। তাহাতে এই বংসর শ্রীযুক্ত বাবু মতিলাল ঘোষ মহাশয় সরকারসমীপে পল্লীর চ্র্দ্দশা সম্বন্ধে যে "নোটস্" অর্থাৎ বিবরণী দিয়াছেন, তাহাতে অতি দক্ষতাসহকারে দেখাইয়াছেন যে, দেশের অস্বাস্থাতাই দেশের প্রধান শক্র। তাঁহার লেথা পড়িলেই কাঁদিতে হয়।

শ্রীযুক্ত রাধাকমল মুথোপাধ্যায় এক জন সদাশয় সহানয় যুবক—বহরমপুর কলেজের প্রফেসর। তিনি পল্লীরক্ষা সম্বর্দ্ধে সামরিক পত্রে বিশেষ আলোচনা করিতেছেন, প্রধানত প্রশার দারিদ্রোর কথা বলিতেছেন; দেশ যে বিষম অস্বাস্থাকর হইয়াছে, এ কথা ভাল করিয়া বলেন নাই। সেই পল্লীরক্ষা-প্রবন্ধের আলোচনা-অবসরে "আর্যাবর্ত্ত" বলিতেছেন—"এই ম্যালেরিয়ার প্রকোপ-বৃদ্ধিই যে বাঙ্গালার গ্রামগুলির অবনতির সর্ব্বপ্রধান কারণ, আর সেই কারণ দূর করিতে

না পারিলে যে পল্লীরক্ষার কোনও উপায়ই করা যাইবে না, সে কথা তিনি যেমন করিয়া বলিবেন, আশা করিয়াছিলাম, তেমন করিয়া বলেন নাই, ইহাই আমাদের ছঃখ।" ছঃখ বৈ কি ! বলে,—

> আধা বাপার বাপিত, আধা পথের পথিক, মাঝ-পথে ফেলে যায়, ছুঃগ কেবল বেড়ে যায়।

৮ ছিজেন্দ্রলালের জ্যেষ্ঠ সহোদর শ্রীযুক্ত জ্ঞানেন্দ্রলাল রায়, আমাদের সাহিত্যসেবিগণের নিকট অপরিচিত নহেন; তিনি চিস্তানাল স্থলেথক বলিয়াই পরিচিত;
তিনি অগ্রহায়ণের 'সাহিত্যে' বাঙ্গালা 'সাহিত্যের প্রকৃতি ও গতি' পর্যালোচনার
অবসরে ম্যালেরিয়ার কথা তুলিয়াছেন—দেশের গুরবস্থার কথা বিরুত করিয়াছেন;
বিশেষ হৃদয়গ্রাহী লেখা বলিয়া সেইটুকু আপনাদিগকে উদ্ভূত করিয়া শুনাইতেছিঃ—

"গুছে গুছে মম্মন্তুদ যম্বণা, ঘরে ঘরে অকাল্যভার শোক; স্বস্থ নরনারীপূর্ণ কোলাহলময় জনপদসমূহ শাশানে পরিণত হইয়াছে ও হইতেছে, যেথানে পূর্বে স্তরমা হশ্মরাজি বিরাজ করিত, পণাবীথিকায় রাজবর্ম স্থশোভিত ছিল, যে স্তান দিবসে ব্যবসায়িগণের শুঞ্জনে মুথরিত হুইত, রজনী-সমাগমে যে স্থান পৌরজনের স্থ্যময় গাঁতবাতো, সে হার-তানপুরা-মুদক্ষধ্বনিমিশ্রিত কলকণ্ঠগাঁতিতে নিনাদিত হইত, যে স্থানে স্থিজনের মধুর সঙ্গীত পল্লীপথে কাঁপিতে কাঁপিতে আকাশে সমূত্থিত হইয়া চারি দিকে পল্লীবাসিগণের উপর স্থপাবর্ষণ করিত,—অন্ত সেই স্থানে শুগালব্যান্ত্রসপসম্কুল অরণ্য বিরাজ করিতেছে, এবং মধ্যে মধ্যে তাহাদের ভীষণ গৰ্জনে শব্দিত হইতেছে। যেখানে ব্ৰহ্মচৰ্যা-গাহস্তা ধৰ্ম অনুষ্ঠিত হইত, যেখানে শাস্ত্রকল্প অনুশাসিত হইত, যেখানে প্রতিদিন সন্ধার পর মন্দির ঘণ্টা-কাসর-নিনাদে প্রতিধ্বনিত হইত, আরতির পবিত্র আলোকে আলোকিত হইত, পুরুষগ্র ও অবপ্তর্গনবতী কুলবধূগণ দেবপূজার জন্ম দলে দলে সন্মিলিত হইত, অন্ম সোনে ভগ্নমন্দিরারাঢ় অশ্বর্থ রক্ষে পেচকে যুৎকার শব্দ করিতেছে, মন্দিরের অভ্যন্তরে চশ্মচটিকা উড়িতেছে, মৃষিক ও সরীস্থপ বাস করিতেছে। আর চতুদ্দিকে অরণ্যে বায়ু যেন অবসাদের ও জঃথের নিশাস ফেলিতে ফেলিতে অসংক্ষত প্রেতাত্মার স্তায় বিচরণ করিতেছে। আর ভগ্নগৃহসমূহের ইষ্টকন্তৃপ হ**ই**তে মৃত্যুশ্য্যায় শান্তিত গৃহস্থের মৃত্যুযন্ত্রণাধ্বনি—শোকক্ষিপ্ত স্বজনের আর্ত্তনাদ যেন আজিও পাকিয়া থাকিয়া নৈশ-নিস্তৰতা ভেদ করিয়া আকাশমার্গে ঘুরিতেছে।" জ্ঞানেন্দ্র বাবুর এই লেখা একটুও অতিরঞ্জিত নহে। তিনি সাহিত্যের ঝোঁকে, শব্দবিক্যাস-ঘটার প্রলোভনে এই বর্ণন করেন নাই; তিনি ভুক্তভোগী, চারি দিকে তাঁহার দৃষ্টি আছে, রদয় আছে—বলিবার বা লিথিবার শক্তি আছে।

এই সাহিত্য-সন্মিলনের নাম কলিকাতা ও চবিবশ-প্রগণা সাহিত্য-সন্মিলন। আপনারা যে কেবল কলিকাতার কলের জল থাইয়া তাডিতবীজনে শীতল হইয়া কাটাইবেন, সেটা ত ভাল কথা নহে। চবিবশ-পরগণার দিকেও দৃষ্টিপাত করিবেন। চবিবশ-পরগণার হালিসহর অতি গণ্ডগ্রাম এবং বঙ্গসাহিত্যের তীর্থ-ক্ষেত্র—রামপ্রসাদ, ঈশুর গুপ্তের জন্মভূমি। সেই সাহিত্যতীর্থের বর্ত্তমান অবস্থা যদি এখন একবার দেখেন, তখন বুঝিবেন, জ্ঞানেন্দ্র বাবু পল্লীর ভূদ্দশা অতিরঞ্জন করিবেন কি, সমাক পরিস্ফুট করিতে পারেন নাই। আমার একটি দৌহিত্রীর হালিসহরে বিবাহ দিয়াছি। যে রাত্রি পাকাপত্র করিয়া ফিরিতেছিলাম, সেই রাত্রি ব্যাত্মগর্জনের শব্দে আমরা সমুস্ত হইলাম। বিবাহ হইয়া গেল, আট দিনের মধ্যে দৌহিত্রী ফিরিয়া আদিল—তাহারই মুথে শুনিলাম, তাহার পূর্ব্ব রাতিতে তাহার শুশুরের গোয়াল হইতে বাাছে গাভী লইয়া গিয়াছে। কর্কেনওয়েল গির্জ্জার দার্দী ভাঙ্গার পর মাড্টোন বলিয়াছিলেন, এতদিনে আয়লভি আয়-শাসনের কথা practical politics হইল—আমি আপনাদিগকে বিনীতভাবে জিজ্ঞাসা করি—আমানের এই মাালেরিয়া ব্যাপার কি এখন practical politics হয় নাই ? জ্ঞানেক্র বাবু সাহিত্যসেবিগণকে সম্বোধন করিয়া বলিয়াছেন—"হে সাহিত্যিকগণ! সৌথীন-বিলাসিনী রচনার প্রণয়ে মুগ্ধ হইয়া স্বদেশের প্রতি কর্ত্তব্যপালনে উদাসীন থাকিবেন না। গবেষণা—ভাল, আবশুক। জীর্ণপুঁথি উদার করিতেছেন—বেশ। কিন্তু বঙ্গবাসীর জীর্ণদেহ উদ্ধার করা—তাহাও কি আপনাদের আলোচ্য বিষয় নহে, গুরুতর কার্য্য নহে ? পুরাতত্ত্ব আলোচনা করিন্না বাহির করিতেছেন,—করুন, নিরস্ত হইতে বলি না। কিন্তু বর্ত্তমানতত্ত্ব, বর্ত্তমান জীবন-মরণাত্মক সমস্তা, তাহারও আলোচনা, সমাধান করুন। সাহিত্য বিজ্ঞানকে টানিয়া আনিবে, তথন দেশে সাহিত্য ও বিজ্ঞান, নিতাই-নিমাইয়ের স্থায়. শাস্তি-কল্যাণীর স্থায়, শিব ও শক্তির 'স্থায়, মিলিত হইয়া স্থদেশবাদিগণকে উদ্ধার করিবে, জীবন দিবে, মুক্তি দিবে।"

এই সকল লেখা দেখিয়াই আমার বুড়া হাড়ে আবার জীবনী পাইয়াছি। গবর্মেণ্ট ত পল্লীর স্বাস্থ্যের জন্ম বিশেষ ব্যগ্র, কিন্তু আমাদের পোড়াকপালের কথা বলিতে লক্ষা হয়. গবর্মেণ্ট স্বাস্থ্যোন্নতির জন্ম জেলায় জেলায় যে টাকা

एकनारवार्छत इस्ड श्रामान कतिबारहन, रम ठोक। मम्चार्य नाकि वाब कतिवात স্থাবিধা করিয়া উঠিতে পারেন নাই। গ্রমেণ্ট ইহাতে বড় ছঃখিত হইয়াছেন। গবর্মেণ্ট সরকার হইতে কতকগুলি কাম্বেলি ডাক্তার নদীয়া, মুর্শিদাবাদ, যশোর, ছগলী প্রভৃতি জেলায় নিযুক্ত করিয়াছেন, আর ম্যালেরিয়ার বীজাণু-পরীক্ষায় বিশেষ দক্ষ এমন ক'জন ভাল ডাক্তার তাঁহাদের উপর তত্ত্বাবধায়করূপে নিযুক্ত করিয়াছেন। তাঁহাদেরই এক জনের মুখে গুনিয়াছি--গ্রুমেণ্ট থানা ভাগ করিয়া বালকবালিকার প্লীহাযক্তের সংখ্যাবধারণ করিতেছেন-মুশিদাবাদ জেলার কয়েকটে গ্রামে এক শত বালকবালিকার মধ্যে নব্বই জনের প্লীহ। যক্ষত ক্ষীত বলিয়া গণনা করা হইয়াছে। ব্যাপার বিশেষ গুরুতর বটে, কিন্তু এতকাল পরেও যে এই সকল বিষয়ের অমুদন্ধান হইতেছে,—ইহাতেও আশা হয়—কালে আবার আমরা পূরা মন্তুয়ত্ব লাভ করিব। গবর্মেণ্ট বিনামূল্যে কুইনাইনাদি ঔষধ প্রদান করিতেছেন, বিনামূলাে ৪ মাস করিয়া লােকের বাড়ী বাড়ী চিকিৎসক প্রেরণ করিতেছেন—নদী থাল বিল্যে সকল স্থলে ভরাট হইয়াছে, সেইগুলি বহতা করিবার জন্ম অন্ন স্বন্ন বায় করিতেছেন, কিন্তু গবর্মেণ্ট জঙ্গল কাটার জন্ম রীতিমত ব্যয় করিতে ইচ্ছুক নহেন। তবে এ বংসর পরীক্ষাস্থরূপ গুই এক স্থলের জঙ্গল কাটাইবেন মাত্র। গবর্মেন্টের এই ভঙ্গি আমরা ভাল বুঝি না— কৌন্সিলে বজেট-বিবরণীর মান্দোলন-অবসরে কোনও কোনও সদাশয় সভা এই কথা সরকারের কাছে নিবেদন করিয়াছেন, কিন্তু সে কথায় যে কোনও ফল ফলিবে, তাহা বোধ হর না। যাহা হউক্, এখন যথন নৃতন Sanitary Board, Sanitary Engineer এবং জেলায় (জলায় Sanitary Inspector হইতে চলিল, তথন কালে স্থফল ফলিবার আশা একেবারে হুরাশা না হইতে পারে। যাহা হউক, আমরা অনথক আশা করিতেছি, এরূপ বিবেচনা করিবার কারণ আর নাই। বেশ মনে লাগিতেছে, হাওয়া ফিরিয়াছে, স্থর বদলাইয়াছে, পূর্ব গুগনে প্রভাতারুণের অপূর্ব্ব ছটা দেখা দিয়াছে। আপনারা নৈরাশ্রের, ওদান্তের মোহমায়া কাটাইয়া গাত্রোত্থান করুন। একবার চক্ষু মেলিয়া চাহিয়া দেখুন, জররাক্ষস, ম্যালেরিয়া রাক্ষদী বাঙ্গালার কি হর্দশা করিয়াছে। দেখুন, তাহার পর স্থিরচিত্তে . ভাবিরা দেখুন, আমরা কি উপায়ে সেই রাক্ষস-রাক্ষসী দ্রীভূত করিতে পারি। আমরা যথন কলেজ ছাড়িয়া সংসারে প্রবেশ করিবার জন্ম উল্লোগ করিতেছিলাম, তথনকার বিভীষিকা আপনাদের কাছে একটু বলি;—সন্ধাার পরু আমরা বেখানে যাইতাম, সেইথানেই স্কুরাসেবনের অমুরোধ অতিথির সম্বর্জনা করিত।

বিবাহাদি ক্রিয়ায় প্রায়ই সর্বতে মদের চলাচলি হইত। ঐ যে কলেজ স্কোয়ার বা গোলদীঘী, উহার চারি দিকে প্রস্তুত কুকুটমাংস বার চৌদ্দথানা দোকানে বিক্রীত হুইত। তাহার পর, বড় লোকের বড় কথা, হোটেল খানসামা ত ছিলই, এখনও কলিকাতায় আছে, এবং মুফস্বলের ছুইটি নগরে কিছু কিছু আছে। কোথাও কোণাও নাই বলিলেই হইক; তথন আমাদের সম্মথে কদমতলার প্রন্ধরিণীতে প্রতি রবিবার বেলা ১টার পর ১০।১২টী যুবক মদ্যপানে বিভোর হইয়া মহিষের মত জলে সম্ভরণ দিতেন। শনিবার রাত্রি ছিল,— আশঙ্কার আধার। কথন কার বাড়ীতে কিন্নপ অত্যচার হয়, তাহা কেহই গণনা করিতে পারিত না। **তথন** ছিল---

> লাড্ শাস্ত্র আরু কি মানি, গোট হেল হিন্দ্যানি মাড়ে হ'য়ে আর কি থাকিব গ ড়বিয়া ডবের টবে ভেরি গুড়চল তবে

> > রোই থানা সকলে থাইব।

কথায়ও যা', কাজেও তাই। তথনকার ভাবগতিক দেথিয়া কেহই মনে করিতে পারিত না যে, এই বাঙ্গালী আবার পুত্রপৌত্রাদিক্রমে বাচিয়া থাকিয়া বাঙ্গালা ভোগদথল করিবে। মনে হইত, এই পুরুষেই শেষ—পি গুন্তপিও শেষ। ভাহার পর বাভিচার; জেলার নগরে নগরে অনেক সম্রান্ত কর্মচারী, উকীল, মোক্রারের রক্ষিত স্ত্রীলোক ছিল; সন্ধার পর ঐরপ স্থানে আমোদ প্রমোদের উপায় না থাকিলে বিষয়ী লোকের সম্ভ্রমই থাকিত না। হঠাৎ কোন জেলার সদরে উপস্থিত হইলে, ও পরিচিত লোক না থাকিলে, বেগ্রালয়ে বাসা লওয়া বাতীত ভদ্রলোকের উপার ছিল না। এথন আমরা সেই ছদ্দিনের দারুণ ছ্র্দশা কাটাইয়া উঠিয়াছি। ভগবংরুপায় বাঙ্গালী চরিত্রে বল পাইয়াছে। আবার সেই ভগবানের রুপাতেই আমরা এই দারুণ ছুর্দ্ধশা কাটাইয়া উঠিব। নিরাশ হইবার কোনও কারণ নাই। দিনের পর রাত্রি হয়, রাত্রির পর দিন হয়। আমাদের রাত্রি কাটিয়াছে, তামস-মোহ বিদুরিত হইয়াছে, উঠুন, গাত্রোখান করুন, চক্ষু মেলিয়া চারি দিকে দেখুন ও কার্য্যে প্রবৃত্ত হউন। আমাদের আলত্যে, স্টুলাস্ত্রে, অবহেলায়, অশ্রদ্ধায় ক্ষিতি, অপ. তেজ. মরুৎ, ব্যোম—স্বভাবপ্রদত্ত এই পঞ্চভূতের অধিকার হইতে আমরা বঞ্চিত হইতে বসিয়াছি; দেশে এমন জঙ্গল হইয়াছে, মাটীতে আর রৌদ্র হাওয়া পার না দেঁতা ঘরে, ভিজা উঠানে, প্রাস্তরের জঙ্গলে আমরা আপনারাই মাটা হইরা যাইতেছি। নদী নালা ভরাট হইরাতে, পুকরিণীর প্রেক্ষান্ধার হয় না। স্থান-

পানের জন্ত, পাকের জন্ত পরিষ্কার পন্ন আমরা আর পাই মা। স্র্য্যের তেজে, রৌদ্রে সকলের সমান অধিকার, কিন্তু বাস্তবাটীর চারি দিকের জঙ্গলে অনেক স্থলে স্র্ব্যের মুখও দেখিতে পাই না। বায়ু দূষিত হইয়াছে, গাছ পালার বিস্তারে বায়ু খেলিতে পায় না, পরিদ্ধার আকাশ দেখিতে হইলে মাঠে যা ওয়াঁ ভিন্ন গতান্তর নাই। দেখুন আমরা দকল দিকেই বঞ্চিত—গর থাকিতে বাবুই ভেজে। আমাদের বাঙ্গালীর সকল থাকিতেও কিছুই নাই। কিন্তু আমরা ৪ কোটী ৬৩ লক্ষ। আমাদের রাজার দেশের সহিত তুলনা করিলে, আমাদের দেশ বাঙ্গালা আয়তনে কিছু কম। কিন্তু লোকসংখাার প্রায় দশ লক্ষ বেশী। দেখুন, তাঁহারা বিক্রমে সমগ্র পৃথিবী ছাইয়া ফেলিয়াছেন, বিজাৎ বজের সহায় লইয়া, মেঘবাষ্প বাহন করিয়া পৃথিবীতে একছও হইয়াছেন। আমরা অনুকরণ ভালবাসি, আসন না আমাদের সমস্ত অধিবাসীর শতাংশের একাংশ গা ঝাড়া দিয়া উঠিয়া, জঙ্গল পরিষ্কার করিয়া, পুষ্করিণী থনন করিয়া, জলপ্রবাহ, বায়ুপ্রবাহ পরিষ্কার করিয়া, আমাদের দেশ বাদোপযোগী করি।

বাঙ্গালী সাহিত্যসেবায় কিছু অবহেলা করিয়াছিল বটে, আপনার স্বাস্ত্যোন্নতির দিকে দৃষ্টিদান করে নাই বটে, কিন্তু এ ভাব আর বছদিন থাকিবে না-এই শুভ-সন্মিলনৈই আমরা বুঝিতেছি, এ ছদিন থাকিবে না। এই যে রাজপুরুষেরা আমাদের এই সন্মিলনে আদরে স্বেচ্ছায় যোগদান করিয়াছেন, একমনে সহিষ্ণুতা-সহকারে অধমের ভগ্নকণ্ঠের এই কর্কণ কাকু শুনিতেছেন, এই যে মহামান্ত গবর্ণর সাহেব বাঙ্গালা শিথিয়া পূর্বের তুই স্থানে বক্তৃতা করিয়া-ছিলেন, স্লান্ত এই সভার উদ্বোধন করিয়া আমাদিগকে কুতার্থ করিলেন— এ সকল ক্ষণিকমঙ্গলের লক্ষণ নহে, প্রত্যুত চিরমঙ্গলের স্থচনা। তাহার পর আমাদের আপনাদের মধ্যেও দাড়া পড়িয়াছে; মহামহামহোপাধ্যায় পণ্ডিতগণ দলে দলে সভাতে উপস্থিত হইয়া বঙ্গভাষায় বঞ্চতা করিতেছেন, নাটোর-মহারাজ্ব নিয়মিত সাহিত্যসেবার স্থবিধার জন্ম একথানি সাময়িক পত্রের সম্পা-দকতা স্বহস্তে গ্রহণ করিয়াছেন। আমাদের বন্ধমানাধিরাজ নিয়মিতরূপে তাঁহার বিদেশভ্রমণের ধারাবাহিক বৃত্তান্ত বাঞ্চালা সামগ্রিক পত্রে বাহির করিতেছেন। এমন ভরদা করা ধৃষ্টতা হইবে না যে, তিনিও একথানি দাময়িকপত্রের সমস্ত ভার স্বহস্তে গ্রহণ করিয়া আমাদের রাঢ়াঞ্চলের প্রগাঢ় অন্ধকার অচিরে দূর করিবেন i

বর্ত্তমানের সবঙ্গজ শ্রীযুক্ত বাবু দেবেন্দ্রবিজয় বস্থর উত্যোগে এবং মহারাজের

অমুগ্রহে বর্দ্ধমানে • সাহিত্য-সভা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে—স্লুতরাং বর্দ্ধমান হইতে কোনরূপে সাহিত্য-পত্রের প্রতিষ্ঠা একেবারে আব্দারের কথা নহে।

শ্রীবৃক্ত দেবেন্দ্রবিজ্ঞর বস্থ প্রক্লত পরিশ্রমী, সাহিত্যদেবী। আমি বিশেষ ঘনিষ্ঠন্ধপে বছকাল ^{*} হইতে, তাঁহার সন্থিত পরিচিত। তিনি যে ভগবদগীতার অমুবাদ ও ভাষ্য ক্রমিক বাহির করিতেছেন, তাহার গ্রই খণ্ড বাহির হইয়াছে; উহাই এ বংসরের উৎক্ষ্ট গ্রন্থ। ভগবদগীতার নানারূপ সংস্করণ হইয়াছে, কিন্তু এমন ভাবে চুল চিরিয়া এবং এক একটি কথা ওজন করিয়া পূর্বেক কেহ বাঙ্গালীকে গীতা বুঝাইবার চেষ্টা করিয়াছেন, তাহা মনে হয় না। আজি তিন বংসর বাঙ্গালায় বৈষ্ণবগ্রন্থ-প্রচারের চেষ্টা হইতেছে. এ বংসরও কয়েকথানি ক্ষুদ্র পুস্তক প্রচারিত হইয়াছে: প্রভূপাদ শ্রীমদ অতুলক্ষণ্ড গোস্বামী এই সকল কার্য্যের নেতা; তিনি চিরদিনই আমাদের প্রণমা ও ধন্মবাদার্ছ।

আমি চট্টগ্রামের সভাপতিরূপে আপনাদের সমকে দণ্ডায়মান। এই সময় চটুগ্রাম সম্বন্ধে ছটা কথা আমায় বলিতে দেওয়া হউক—চটুগ্রাম বাঙ্গালার এক প্রান্তে অবস্থিত বটে, কিন্তু সাহিত্যসেবায় চট্টগ্রাম মফস্বলের গ্রাম, নগর, জেলার পশ্চাংপদ নহে। যিনি আমাদের তীর্থকার্গ্যের প্রধান সহায় হইলেন, তিনিও সাহিত্যদেবী, আর ঐ যে দীনবেশে দরিয়ার পীরের মত জনতার মধ্যে লুকাইয়া রহিয়াছেন শ্রীযুক্ত আবহুল করিম সাহেব, তিনিও বিলক্ষণ বিচক্ষণ সাহিত্যসেবী। কেবল যে নবীনচক্র সেন, ছিলেন; এমন নছে, এথন ও রায় গুণাকর নবীনচক্র আছেন, তিনি এক জ্বন কবি। আমি সাহিত্য-সন্মিলনে ৩৫খানি গ্রন্থ পাইরাছিলাম। আর বাডীতে সত্তর্থানি পাইরাছি। তাহার মধ্যে ১২।১৪ শানি শ্রীবৃক্ত প্রবোধচক্র দে মহাশয় প্রণীত অতি প্রয়োজনীয় গ্রন্থ। যেরূপ ভরসা করিতেছি, বাঙ্গালীর দৃষ্টি বাঙ্গালার চুর্দশাগ্রস্ত পল্লীগ্রামের দিকে আরুষ্ট হইলে. এই সকল গ্রন্থ অমূল্য বলিয়া গণ্য হইবে। কাব্য উপাথ্যান অনেক পাইয়াছি বটে, কিন্তু দে সকলের বিশেষ পরিচয় এমন সভায় প্রদান করা সময়োপযোগী হইবে বলিয়া মনে করি না। তবে উপাখ্যানের মধ্যে শ্রীযুক্ত ক্ষীরোদপ্রসাদ বিভাবিনোদ প্রণীত 'পুনরাগমন' বেশ সময়োচিত, দেশ্বেচিত ও পাত্রোচিত বলিতে পারি। তবে দৈব-ব্যাপার ও স্থানীলা কিছু অতিরিক্ত থাকাতে শিল্প-কৌশল বে স্থানররূপে রক্ষিত হইয়াছে, এমন বলিতে পারি না। এই পুস্তকের প্রথমার্দ্ধ যেমন সমীচীন ছইয়াছে: শেষার্দ্ধ তেমন হয় নাই; ভরসা করি, বিগ্রাবিনোদ দ্বিতীয় সংস্করণে এই কথাটা শ্বরণ রাখিবেন। গত বৎসর এীযুক্ত সতীশচক্র রায়ের জয়দেবের উল্লেখ

করিয়াছিলাম। এ বৎসর তিনি রসমঞ্জরীর প্রভারতাদ করিয়াছেন। সঙ্গে সঙ্গে বিস্তৃত ভূমিকা আছে; সেইটের দিকে সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। শ্রীযুক্ত রামের্দ্রফুন্দর ত্রিবেদী মহাশরের কর্মাকথা প্রভৃতি গ্রন্থগুলিও এই সভায় উল্লেখ-যোগ্য, তাঁহার মত চিন্তাশীল লেখক বাঙ্গালায় অতি অক্সই আছেন। আর আপনাদের দহিষ্ণুতার উপর আক্রমণ করিব না; বিশেষ মহামহোপাধাায় ও প্রবীণ ঠাকুর মহাশয়ের অভিভাষণ শুনিতে আমার মত আপনারাও ব্যগ্র হইয়াছেন।

আমরা সাহিত্যসেবী, এবার বঙ্গের কেন্দ্রস্থানে—কলিকাতায় সমবেত হইয়াছি— উপসংহারে আমার কথা, এই অপুর্ব্ব সন্মিলনের ফলে বাঙ্গালার স্বাস্থ্যোদ্ধতির চেষ্টা হউক্—সাহিত্য-মাতা সরস্বতীর নিকট ঐটি একান্ত প্রার্থনা করিয়া আমি আশা-পূর্ণজ্বারে তাঁহার, আপনাদের, এবং রাজপুরুষগণের জয় উচ্চারণ করিতেছি। আমাদের বাঙ্গালাদেশ ক্রমে রোগশুন্ত হইয়া সরস্বতীদেবীর পূর্ব্ববং পীঠন্থলী হউক্- ইহাই আমার কামনা।

শ্রীঅক্ষয়চন্দ সরকার।

সামন্ত-বাজ লোকনাথ।

পরলোকগত গঙ্গামোহন লম্বর এম এ মহাশয়ের পিতা অচির-পরলোকগত হরিমোহন লম্বর মহাশয় প্রায় ছাই বৎসর পূর্বের একথানি তাত্রশাসন বিক্রয় করিবার ক্রন্ত বরেন্দ্র-মনুসন্ধান-সমিতির নিকট উপস্থিত হইয়াছিলেন। ডাব্ডার ব্লকের রিপোর্টে জানা যায় যে, গঙ্গামোহন পাঠোদ্ধারের জন্ম বঙ্গীয় এসিয়া-টিক দোসাইটা হইতে একথানি ভাম্রশাসন লইয়া গিয়াছিলেন। লম্বর মহা-শয়ের আনীত তাম্রশাসন সেই তাম্রশাসন বলিয়াই প্রতিভাত হইয়াছিল। এই সকল কারণে, বরেন্দ্র-অমুসন্ধান-সমিতি তাহা ক্রেয় করিতে অসম্মত হইলে, বৃদ্ধ হরিমোহন পাঠোদ্ধারের জন্ম তাম্রশাসনথানি কিয়ৎকাল পর্য্যন্ত সমিতির নিকট রাথিয়া গিয়াছিলেন; তাহা তাঁহারু পরলোক-প্রাপ্তির পর গঙ্গানোহনের উত্তরা-ধিকারীর নিকট প্রত্যর্পিত হইবার জন্ম প্রেরিত হইয়াছে।

তাত্রপট্টথানির অবস্থা কিছু শোচনীয়। চারিটি কোণই থসিয়া পঁড়িয়া গিয়াছে। সেই লুপ্ত কোণে ও অস্তান্ত লুপ্ত স্থানে সংজ্ঞা-বাচক কয়েক্লটি শব্দ থাকিবার সম্ভাবনা ছিল; অন্ততঃ শ্লোকগুলির ছন্দ হইতে তদ্ধপই প্রতীয়মান

হয়। ক্ষমপ্রাপ্ত হওয়ায়, তামপট্টের নিমাংশ অন্তাংশের অপেকা কম পুরু ছইয়া গিয়াছে। কাল-প্রভাবে কোনও কোনও স্থলে অক্ষরগুলি সম্পূর্ণ বিলুপ্ত; কোনও কোনও স্থলে অন্ধবিলুপ্ত ও অম্পষ্ট হইয়া পড়িয়াছে। বরেন্দ্র-অন্ধসন্ধান-সমিতি এই তাম-পট্থানি ও তাহার প্রতিকৃতি আমার হত্তে সমর্পণ করিয়া পাঠোদ্ধারের ভার প্রদান করায়, যেরূপ পাঠ উদ্ধৃত করিতে সমর্থ হইয়াছি, তাহা যথাসময়ে প্রকাশিত হইবে।

এই তামশাসন পূর্ববঙ্গের তিপুরা জিলার প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছিল, এবং ত্রিপুরা ষ্টেটের স্থপারিণ্টেওণ্ট ম্যাক্মিন সাহেব কর্ত্তক ইহা বঙ্গীয় এসিয়াটক সোসাইটাতে প্রেরিত হইয়াছিল। প্রাপ্তি-স্থানের নামানুসারে ইহা "ত্রিপুরা-শাসন" নামে অভিহিত হইতে পারে। যে অক্ষরে শাসন-লিপি উৎকীর্ণ রহি-য়াছে, তাহা মাগণ-কুটলাক্ষর বলিয়াই প্রতিভাত হয়। হর্ষধদ্ধনের বাশথারা শাসনের, কামরূপাধিপতি ভাস্কর বন্মার 🖺 ইট পঞ্চথণ্ডে প্রাপ্ত নবাবিষ্কৃত 🕽 তামুশাসনের, উত্তর কালের গুপ্তবংশীয় মগধেশ্বর মহারাজ আদিত্যসেনের অফসড় শিলালিপির, ও সেই বংশেরই শেষ মহারাজ দিতীয় জীবিতগুপ্তের দেওবরণার্ক |দেব বরুণার্ক| শিলাস্তম্ভলিপির অক্ষর পর্য্যালোচনা করিয়া দেখিলে ত্রিপুরা-শাসনের লিপিকে সপ্তম-শতাদী-প্রচলিত কুটেল-লিপি বলিতেই প্রবৃত্তি হয়। এই লিপির কোনও কোনও অক্ষরের সহিত ফরিদপুর জিলার ঘাগ্রাহাটীতে আবিষ্ণত মহারাজাধিরাজ সমাচার দেবের সময়ের তামুশাসনের কোনও কোনও অক্ষরের সাদৃগ্র ও পরিলক্ষিত হয়। অষ্টম নবম শতাব্দীর অক্ষরে লিখিত ঢাকা জিলার আদরফপুরে আবিষ্কৃত বৌদ্ধনরপতি দেব খড়েগর তাম্রশাসনের কোনও কোনও অক্ষরের সহিতও আলোচ্য শাসনের কোনও কোনও অক্ষরের সাদৃশ্র দেখিতে পাওয়া যায়। ডাক্তার ব্লক ত্রিপুরা-তামশাসনের লিপিকাল নবম-দশম শতাদীতে নিদিষ্ট করিয়াছিলেন কেন, তাহার কারণ উল্লেখ করেন নাই।

এই তামশাসনে একটি স্থবৃহৎ মুদ্রা সংযুক্ত আছে। তাহাতে পদ্মাসনে দুগুরমানা "শ্রী" বা "লক্ষ্মী"র মৃত্তি উৎকীর্ণ। দেবীর পাদমূলে পূর্ব্বকালের উত্তর-ভারতীয় গুপ্ত-নরপতিগণের সমসাময়িক, লিপিতে উৎকীর্ণ একটি পংক্তিতে লিখিত আছে—"কুমারামাত্যাধিকরণশু"। শ্রীমৃর্তির দক্ষিণপার্মে বড় মুদ্রাটের উপরেই একট ছোট মুদ্রায়, পরবর্ত্তী কালের কুটিল অক্ষরে উৎকীর্ণ আর একটি পংক্তিতে, লিখিত আছে—"শ্রীলোকনাথস্ত"। ইহা "কুমারামাত্য" নামক রাজ-কীয়-পদে প্রতিষ্ঠিত "লোকনাখ" নামক কোনও প্রথ্যাত পুরুষের প্রদন্ত দলীল।

এই স্থানে একট প্রশ্ন উত্থাপিত হইতে পারে—মুদ্রায় •উৎকীর্ণ পংক্তি চুইটি ভিন্ন ভালের অক্ষরে লিখিত দেখা যায় কেন

কারী রাজার কাল-নির্ণয়ে তাহার কোনরূপ সার্থকতা আছে কি না

-ক্রমশঃ আলোচিত হইবে।

লিপিটে ৫৮ পংক্তিতে সমাপ্ত হইরাছিল বলিয়া বোধ হয়, কিন্তু সম্প্রতি ৫৬ পংক্তি পর্যান্ত দেখিতে পাওয়া যায়। প্রথম ছই পংক্তির কিয়দংশ সংস্কৃত-ভাষায় সত্যে, তৎপর ১৬শ পংক্তির কিয়দংশ পর্যান্ত পদ্যে, তৎপর ৫২ পংক্তির কিয়দংশ পর্যান্ত গদ্যে, তৎপর ধন্মান্তশংসী কয়েকটি শ্লোকের পর, প্রনরায় শেষ পর্যান্ত লিপিটে গত্যে লিখিত। তাত্রশাসনের উপরিভাগের দক্ষিণ কোণ জীর্ণ ইইয়া খসিয়া গিয়াছে বলিয়া লিপি-প্রারন্ত বৃঝা যাইতেছে না। কোন্ বাসক, কোন্ কটক, বা কোন্ স্বন্ধাবার হইতে শাসন সম্পাদিত হইয়াছিল, তাহাই প্রথম পংক্তির বিলুপ্ত অংশের মন্ম ছিল বলিয়া প্রতীয়মান হয়। কারণ, "কুমারামাত্যা……বোধয়ন্তি"— এই বাক্যের পূর্বে,—"আ। (1) ৭"— এইরপ লিখিত থাকা দেখা যায়। পঞ্চনীবিভক্তি-স্চক এই "আং" অংশ—"অমুক-বাসকাৎ", "অমুক-কটকাৎ" বা "অমুকস্ক্রাপি শাসন-সম্পাদন-ভানের উল্লেখ দেখা যায় না। রীতি অন্ত্র্সারে বিজ্ঞাপন স্কৃতিত হইলে পর, নয়ট শ্লোকে লোকনাথের পূর্ব্বপ্রক্ষণণের ও তাহার নিজেরও কিছু কিছু বিবরণ প্রাপ্ত হওয়া যায়। প্রথম শ্লোকে রাজকবি "অষ্টম্ভিধর উল্লিত-মন্মণ শক্ষর"কে অশুভ-নিরাকরণের জন্ত শ্বরণ করিয়াছেন,—

" · · · (উ) জিঝত-মন্মগঃ স জয় [তি] ধ্বস্তাশুভঃ শঙ্করঃ।"

দিতীয় শ্লোকে রাজবংশের আদিপুরুষ "অধিমহারাজ" বা "মহারাজাধিরাজ" শশ্দে অলঙ্কত ছিলেন বলিয়া উল্লিখিত আছে, যথা—

"শীমান্ প্রথাতকারিঃ প্রভবদ্ধিমহারাজশকাবিকারঃ।"

এই শ্লোক হইতে ইহাও জানিতে পারা যায় যে, তিনি "মুনি-ভরদ্বাজ্ব-সদ্বংশজাতঃ" ছিলেন। লোকনাথের পূর্বপুরুষগণ ব্রাহ্মণ ছিলেন কি না, তাহার স্পষ্ট
উল্লেখ না থাকিলেও, তাঁহার মাতুকুলের কেহ কেহ "দ্বিজ্ঞ সত্তমঃ" "দ্বিজ্ঞবরঃ"
ছিলেন; তাহা পরবর্ত্তী একাট শ্লোকে উল্লিখিত আছে। কিন্তু তিনি নিজে
"পারশবের দৌহিত্র" এই কথাও অন্তত্ত্ব উল্লিখিত থাকা দেখিতে পাওয়ী যায়।
অক্তর্ক-বিলোপে এই "অধিমহারাজে"র নামটি বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে।

তৃতীয় শ্লোকে দিতীয়-শ্লোকোক্ত মহারাক্সাধিরাক্তের পুত্রের বর্ণনা। এই

"প্রখ্যাতবীর্য্য" প্রের নামটিও সম্পূর্ণ পাওয়া যায় না; তাহা "নাথ"-শব্দ-যুক্ত ছিল্য বলিয়া প্রতিভাত হয়; কারণ, শার্দ্দ্ল-বিক্রীড়িত-রজে বিরচিত এই শ্লোকের ভৃতীয় চরণের দীর্ঘম্বরযুক্ত প্রথম অক্ষরটিমাত্র বিলুপ্ত হইয়াছে, তাহার পরই "নাথ" শব্দটি বর্ত্তমান আছে, এবং ভূগবানের সহিত 'তাহার উপমা প্রদর্শিত হইয়াছে। অতএব-নামটি 'শ্রীনাথং' হইলেও হইতে পারে। তিনি যে নাথই হউন না কেন, তাহার বিশেষণগুলির প্রতি লক্ষ্য করিলেই প্রতীতি হয় যে, তিনি বীরপুরুষ ছিলেন, এবং যুদ্ধক্ষেত্রে লব্ধকীর্ত্তি হইয়াও ধর্ম্মক্রিয়ানিরত ছিলেন; এবং তিনি কোনও সার্ম্বভৌম নরপতির সামস্ত-রূপে যুদ্ধ করিয়াছিলেন, যথা,—

"नामरेखा यूधि लक्क-(शोक्षय-धरना धर्म्म)क्रिरेयकाञ्चयः।"

চতুর্থ শ্লোকে এই সামস্ত-রাজের পুত্রের কণা উল্লিখিত আছে; তিনিও কি-নাথ-নামা, তাহা স্পষ্ট বুঝা যায় না। কিন্তু "নাথ" হইলেও, তিনি যেন অনাথের মতই থাকিতে চাহিয়াছিলেন; কারণ,

"সংসার-সাগর-জলোত্তরণৈক-চিত্তঃ॥"

হটয়া, তিনি গুণবান লাতুপুত্রের হতে রাজ্যভার সমর্পণ করিয়া, স্বরং নির্লিপ্ত হটয়া "ঋষিসমঃ" হইয়াছিলেন। এই অজ্ঞাতনামা লাতুপুত্র কুল-সন্ততির জক্ত আত্মসদৃশী কুল-লক্ষীতুল্যা "পতিব্রত-গুণাভরণোজ্জলা" ভাগ্যা হইতে "পুত্র-বর্ণ্য" প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। ইহাই পঞ্চম শ্লোকের মন্দার্থ।

ষষ্ঠ শ্লোক হইতে নবম শ্লোক পর্যান্ত তাম্রশাসন-সম্পাদনকারী সামন্তরাজ্ঞ লোকনাথের বর্ণনা। প্রথমতঃ, কবি ষষ্ঠ শ্লোকে নৃপতি লোকনাথের মাতৃকুলের পরিচয় দিয়া বলিয়াছেন,—বীরাখ্য "দ্বিজসত্তমঃ" তাঁহার প্রমাতামহ ছিলেন, এবং তাঁহার মাতামহ সর্বাদা নৃপগ্যোচরে থাকিয়া "বলগণ-প্রাপ্তাধিকারঃ" অর্থাৎ দৈন্তাধ্যক্ষরূপে নিযুক্ত ছিলেন। সম্ভবতঃ লোকনাথের পিতার বা পিতামহের রাজ্যকালেই তিনি সৈঞ্চাধিকত রাজকর্মচারী ছিলেন।

সেঁ যাহাই হউক, রাজা লোকনাথের মাতামহ সাধু হইলেও, 'পারশব' বলিয়া উক্ত হইয়াছেন।

''সাধুং পারশবঃ সতামভিমতো মা * * শং *।"

এই 'পারশব' শব্দটি ত্রিপুরা-শাসনের একটি উল্লেখযোগ্য শব্দ। যথন অফুলোফ বিবাহু প্রচলিত ছিল, ভথন 'পারশব' শব্দ শূদার গর্ভে ব্রাহ্মণের ঔরসে জাত পুত্রকে বুঝাইত। যথা, মহু:—

> 'বং ব্রাহ্মণস্ত শূদারাং কামাতুৎপাদরেৎ সূত্য। স পাররদ্রেব শবস্তন্তাৎ পারশবং সূতঃ ॥"—৯।১৭৮

"কামবশতঃ ব্রাহ্মণ যদি শূদার গর্ভে পুত্র উৎপাদন করেন, তাহা হইলে সেই পুত্র পিতাকে নরক হইতে 'পার' করিলেও, 'শব'-তুলা বলিয়া, 'পার-শব' নামে মভিহিত হইবে,—ইহাই স্মৃতির বিধান।" এই শ্লোকের ব্যাখ্যায় কুলুক বলিয়া গিয়াছেন—'পরিণীতা' শূদা ভার্য্যাতে উৎপন্ন পুত্রই 'পারশব'; এবং তিনি আরও বলিয়া গিয়াছেন,—

'বদ্যপায়ং পিক্রপকারার্থং শ্রাদ্ধাদি করোত্যেব তথাপাসংপূর্ণোপকারবন্ধাৎ শব-বাপদেশঃ।" অর্থাৎ, পিতার উদ্ধারের জন্ম শ্রাদ্ধাদিতে তাঁহার অধিকার থাকিলেও, এই প্রকার শ্রাদ্ধাদি দ্বারা অসম্পূর্ণ উপকার সাধন করেন বলিয়া, এই পুত্রের শব-বাপদেশ।

সপ্তম শতান্দীতে 'পারশব' যে স্থপরিচিত ছিল, তাহার উদাহরণ হর্ষচরিতে পাওয়া যায়। মহারাজ হর্ষের সভাকবি বাণভট্ট বাংস্থায়ন-বংশসস্ভূত চক্রভামুনামা সদ্বান্ধণের পুত্র ছিলেন। তিনি নিজেই হর্ষচরিতের [প্রথম উচ্চ্বাসে] আত্ম-জন্ম-রতাস্ত লিখিতে গিয়া বলিয়াছেন,—

"অলভত চ চিত্রভাপুন্তেবাং মধ্যে রাজদেবাভিধানায়ং ব্রাহ্মণ্যাং বাণমাস্কর্ন্য।" রাজদেবী নামী ব্রাহ্মণীর গর্ভে, চিত্রভাপু বাণ নামক পুত্রকে লাভ করিয়াছিলেন। ব্রাহ্মণ কবি বাণভট্ট হর্ষচরিতের প্রথমোচ্ছ্বাসে সমবয়স্থ স্থহদ্গণের ও সহায়গণের নামোল্লেখ-সময়ে বলিয়াছেন যে—"ভাতরৌ পারশবৌ চক্রসেন-মাতৃষেণৌ"—চক্রসেন ও মাতৃষেণ নামে তাঁহার তৃইটি 'পারশব' [বৈমাত্রেয়] ভ্রাতা ছিলেন। দ্বিতীয়োচ্ছ্বাসে কবি পুনরায় লিখিয়াছেন যে, একদিন গ্রীঘ্মকালের অপরাহ্ণ-সময়ে তিনি স্বগৃহে আহার করিতেছিলেন, এমন সময় ভ্রাতা 'পারশব' চক্রসেন তথায় প্রবেশ করিয়া, মহারাজ্যধিরাজ পরমেশ্বর শ্রীহর্ষদেবের ক্রঞ্চনামা ভ্রাতার প্রেরিত এক লেখ-হারকের উপস্থিতি বিজ্ঞাপিত করিলেন। যথা,—

"তণাভূতে চ তন্মিন্নত্যুগ্রে শ্রীমসময়ে কদাচিদন্ত স্বগৃহাবস্থিতন্ত ভূক্তবতোহপরাহ্সময়ে প্রাতা পারশবক্ষসেন-নামা প্রবিষ্ঠাকধয়ৎ"—

ইহাতে ব্ঝিতে পারা যায় যে, বাণভট্টের ব্রাহ্মণ পিতা চক্রভামু এক শূদ্রাকে বিবাহ করিয়াছিলেন, এবং সেই শূদ্রার গর্ভাজাত পুত্রই বাণের ভ্রাতা চক্রসেন। চক্রভামুর স্থায়

"সরস্বতী-পাণি-সরোজ-সংশ্কৃট-প্রমৃষ্ট-হোমশ্রম-শীকরাস্তনঃ।"

বৈদিক ত্রাহ্মণও শূজাকে পত্নীরূপে গ্রহণ করিয়া সংসারধর্ম পালন করিয়াছিলেন । ইহাতে প্রমাণ পাওয়া যায় যে, তৎকাল পর্যান্ত হিন্দুসমাজে অন্ধূলোম বিবাহ প্রচলিত ছিল; তাহা কাহারও সামাজিক মানির কারণ হইত না, এবং যোগ্যতা থাকিলে পারশব উচ্চ রাজকার্যােও নিয়ােগ লাভ করিতে পারিতেন। পরবর্ত্তী কালে 'পারশব' শবে কেবল নিষাদ জাতিকে ব্রাইয়াছে কেন, তাহা চিন্তনীয়। যথা---

> "ব্ৰহ্মণাৰৈগুক্সায়ামৰঠো নাম জায়তে। নিধাদঃ শুদ্রকৃষ্ঠায়াং যদপারশব উচাতে॥"

সপ্তম শ্লোকে বর্ণিত হইরাছে যে, সেই পারশবের একমাত্র দৌহিত্র "শ্রীলোকনাথো নৃপঃ" গুণবান্, সত্যৈকবন্ধু ও যুদ্ধবিশারদ বীর-পুরুষ ছিলেন; তাঁহার দোর্দণ্ডে 'জ্লিতাদি' অত্যন্ত শোভা পাইত; তাঁহার দৈন্তগণ প্রজ্ঞাবলে মুদ্ধে জয়লাভ করিত ; এবং তাঁহার তুরঙ্গঞ্লি বলান্বিত ছিল—এই সমস্ত কারণেই "পরমেশ্বরে"র [সার্ব্বভৌম নরপতির] বহুদংথ্যক সৈত্র তাঁহার বিরুদ্ধে দণ্ডায়মান হইয়াও ক্ষয়প্রাপ্ত इटेशा हिल। यथा.--

"যশ্মিঞ্টী পরমেখরন্ঠ বহুশো যাতং ক্ষয়ং সৈনিক্য্।"

অষ্ট্রম শ্লোকেও লোকনাথের অক্যান্ত গুণাবলী কীর্ত্তিত দেখিতে পাওয়া যায়। নীতি-বিধানে স্কুচতুর লোকনাথের প্রজাকুল নিত্যই হর্ষাকুল থাকিত, এবং বিদ্বজ্ঞনই তাঁহার প্রিয়জন ছিলেন। এই শ্লোকের শেষচরণোক্ত বিশেষণগুলি সার্থকতাপূর্ণ; যথা,— "দাধুঃ দক্ষদমাশ্রয়ঃ পটুমতিল ক্রপ্রতাপোদয়ঃ।"

অশরণের শরণ সাধু নরপতি লোকনাথ পটুমতি হইয়াও প্রতাপ ও অভ্যুদয়লাভে সমর্থ হইয়াছিলেন। তৎপর নবম শ্লোকে কবি অন্ন কথায় একটি ঐতিহাসিক ঘটনার উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন। লোকনাথের শৌর্য্য-বীর্য্য-ধৈর্য্য প্রভৃতি রাজ-শুণের পর্য্যালোচনা করিয়াই বিশ্বস্ত মন্ত্রিগণের স্থাবিনিশ্চিত পরামর্শে "শ্রীজীবধারণ নূপ" যুদ্ধ পরিত্যাগ করিয়া লোকনাথকে সৈত্ত সহ 'বিষয়' দান করিয়াছিলেন। এই শ্লোকে পারশব দৌহিত্র লোকনাথের আর একটে বিশেষণ দেখিতে পাওয়া যায়। বিশেষণাট এই,—"শ্রীপট্টপ্রাপ্ত—করণায়"—অর্থাৎ "করণ" লোকনাথ শ্রীপট্ট প্রাপ্ত হুইয়াছিলেন। শূব্রার গর্ভে ব্রাহ্মণের ঔরসে জাত পারশবের দৌহিত্র লোকনাথ 'করণ' ছিলেন।

'কুমারামাত্যাধিকরণ' 'সামস্তরাজ লোকনাথ' এই তাম্রশাসন সম্পাদিত করাইরাছিলেন। আহিতায়ি বুধস্বামীর পুক্র বৃহস্পতিস্বামীর ছহিতা স্থবচনার পর্ছে, অগন্ত্য-সগোত্র, দেবশর্মা নামক ব্রাহ্মণের প্রপৌত্র, জয়শর্মসামীর পৌত্র, ভোৰশঁশা বিপ্রের ঔরসে জাত পুত্র, "বিদিতভুজবলবীর্ঘ্য উদায়ারয়ী বিজয়া" মহা-সামস্ত প্রদোষশর্মা, যুবরাঞ্জ লক্ষীনাথকে দূতক করিয়া রাজপাদমূলে বিজ্ঞানিত করিলেন যে, সামস্তরাজের স্থব্দ-বিষয়ে,

• "মৃগ-মহিব-বরাহ-ক্রান্ত-সরীস্পাদিভির্থণেচ্ছমমুস্থ্যমান · · · · সভোগগহন-শুল্ম-লক্সা-বিতান-কৃতাকৃতাবক্লমাট্বী-ভূথণ্ডঃ"—

অটবী-ভূথও পড়িয়া রহিয়াছে। এই ভূখণ্ডে প্রদোষ শর্মা "দেবাবসথ" [দেবকুণ বা দেউল] নির্মাণ করাইয়া, "ভগবান অবিদিতাস্তানস্তনারায়ণ" স্থাপিত করিয়া, দেবতার বলি-চর্ম-সত্র-প্রবর্তনের জন্ত ও ক্তবিভ ব্রাহ্মণগণের বাবহারেক্স জন্ত রাজসমীপে ভূমি-প্রাথী হইয়াছিলেন। এ স্থলে রাজকবি প্রদোষ শর্মার আবেদন-মধ্যে অনস্তনারায়ণকে যে বিশেষণে বিশেষিত করিয়াছিলেন, তাহা উদ্বৃত হইবার যোগ্য। যথা,—

"ভগবতোমর-বরাস্ব-দিনকর-শশধর-কুবের-কিন্নর-বিদ্যাধর-মহোরগ-গদ্ধর্ক-বরুণ-বন্ধ-বন্ধে। রক্ষো…ভিঠ ত-বপুষোনস্তনারায়ণস্ত সততমষ্টপুষিক-বলি-চরুসত্ত-প্রবৃত্তয়ে"—ইত্যাদি।

প্রদোষ শন্মার প্রার্থনামতে রাজা লোকনাথ তাম্রশাসন সম্পাদন-পূর্ব্বক রাজ-প্রসাদরূপে মহাসামস্তকে ভূমি দান করিয়াছিলেন। পার্ব্বতাদেশে প্রাপ্ত এই তাম্রশাসনথণ্ডে উল্লিখিত ভূথণ্ডও যে পর্বতময় প্রদেশেই অবস্থিত ছিল, তাহার প্রমাণ, প্রদত্তভূমির পূর্ব্বসীমায় "কণামোটিকা পর্ব্বত" ছিল বলিয়া যে সীমা-বচ্ছেদের কথা বর্ণিত আছে, তাহাতেই প্রাপ্ত হওয়া ষায়। এই পর্ব্বত বর্ত্ত-মান সময়ে কোথায় অবস্থিত ও কিং-নামধেয়, তাহা অপরিজ্ঞাত।

অটবীভূথণ্ডের কত পাটক-ভূমি কোন ব্রাহ্মণ প্রাপ্ত হইবেন, তাহার বিভাগ-স্চনার জন্ম, এই তাম্রশাসনে শতাধিক ব্রাহ্মণের নাম উল্লিখিত হইয়াছিল। ইহাতে দেখিতে পাওয় যায়, সপ্তম শতাব্দীতে আমাদের দেশে ব্রাহ্মণের অভাব ছিল না,। এই সকল ব্রাহ্মণ অন্ত কোনও প্রদেশ হইতে আনীত বা বিনির্গত বলিয়া উল্লেখ দেখা যায় না। ইহার সহিত আদিশ্র-কাহিনীর কিরূপ সামঞ্জন্ত সাধিত হইতে পারে, তাহা কুল-শাস্ত্রজ্ঞ স্বধীগণের আলোচা।

সামস্ত-রাজ লোকনাথ স্বকীয় সান্ধি-বিগ্রাহিক প্রশাস্তদেবের দ্বারা এই শাসন সম্পাদিত করাইয়া, স্বকীয় মহা-সামাস্ত প্রদোষ শর্মার প্রার্থনা পূর্ণ করিয়াছিলেন। পরমভট্টারক মহারাজাধিরাজগণের যেমন সামস্তচক্র থাকিত, এবং প্রভাববিজ্ঞাপক বিবিধ রাজ-পাদোপজীবী থাকিত, তদমুকরণে সামস্তচক্র ও রাজপাদোপজীবী থাকিত। তজ্জ্ঞ ত্রিপুরা-শাসনে প্রদোষ ,শর্মাকে লোকনাথের মহাসামস্ত-রূপে ও প্রশাস্তদেবকে লোকনাথের সান্ধিবিগ্রহিক-রূপে উল্লিখিত দেখা যাইজ্জেছে।

শ্রহের শ্রীবৃক্ত অক্ষরকুমার মৈত্রের মহাশয় "মহামাওলিক ঈশ্বর যোবের

তাত্রশাসন" শীর্ষক প্রবন্ধের ["সাহিত্য"; ১৩২০ সন। কৈশাখ-সংখ্যান । ঞ্জ স্থানে লিথিয়াছেন—"সামন্তগণের স্বাধিকারে [স্বামিধর্মের প্রচলিভ মির্মামুসারে] রাজাধিরাজের রাজ্যসংবৎ প্রচলিত ছিল, কিংবা সামন্তগণের নিজের রাজ্য-সংবৎ প্রচলিত ছিল, তাহার মীমাংদা করিবার উপার নাই।" বর্ত্তমান শাসন সক্ষেত্ত সেই কথা বলা বাইতে পারে। এই শাসন-সম্পাদনের সময় সম্বন্ধে এইমাত্রই এখন স্বস্পষ্ট প্রতিভাত হয়—"চতুশ্চম্বারিংশৎসংবৎসরে ফাল্কনমাসে।" ইহা কাহার প্রচলিত সংবৎসর, তাহার উল্লেখ না থাকার, অনেকে অনেক অতুমানের আশ্রয় গ্রহণ করিতে পারিবেন। লিপিবিচার করিয়া এই শ্রেণীর সংবৎসরকে কেহ কেহ হর্ষ-সংবৎসর বিলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন। ইহা লোকনাথের রাজ্য-সংবৎসর হইলে তাঁহার দীর্ঘকাল রাজ্যভোগের পরিচয় প্রাপ্ত হওয় যায়, কিন্তু তন্দারা কোনও নির্দিষ্ট কালের পরিচয় লাভ করা যায় না।

এই তাম্রশাসনের রাজমুদ্রার, ইহার লিপিপ্রণালীর ও লিপি-লিখিত বিব-রণের রচনারীতির আলোচনা করিয়া, সামস্তরাজ লোকনাথের প্রভাব-কাল স্থির করিতে হইলে, 'চতুশ্চমা রংশৎ সংবৎসর'কে হর্ববর্দ্ধনের তিরোভাবের পরে ও দিতীয় জীবিত গুপ্তের আবির্ভাবের পূর্বেনির্দেশ করা যাইতে পারে। হর্ষবর্দ্ধনের সাম্রাজ্য-সংস্থাপন-চেষ্টার সম-সময়ে প্রাচ্যভারতের অনেক স্থানে ক্ষৰেক সামস্ত নরপতি স্বাধীনতা অবলম্বন করিয়াছিলেন। হর্ষবর্দ্ধনের প্রবল প্রতাপ কিন্নংকালের জন্ম সকলকে পদানত রাশ্বিতে সমর্থ হইলেও, তাঁহার তিরোভাবে তাঁহার সামাজ্য ছত্তজ্ঞ হইবার ক্রীয়, প্রাচ্যপ্রদেশে আবার বছ্নংখ্যক স্বাধীন নরপতি আবিভূতি হইমাছিলেন 🖟 চীনদেশীর পরিপ্রাজক ইউসম্বের গ্রাছে সপ্তম শতাব্দীর শেষাংশে সমতটে রাজভট নামক এক বৌদ্ধ নরপতি বর্তমান থাকিবার প্রমাণ প্রাপ্ত হওরা বার ৷ লোকনাথের সহিত তাঁহার কোনও বাজনীতিক ক্ষম ছিল কি না, তাহা বলিতে পারা যায় না।

উত্তরাপর্বের সার্ক্টভৌন নরপতি হর্ষবর্দ্ধনের ও তদীর মিত্র কামরূপাধিপতি ভাষর বর্ষার তিরোভাবের সঙ্গে, বঙ্গে ছর্দিন উপ্ছিত হইরাছিল। পরস্পরের সংযোগ নষ্ট হইলে, দ্ৰব্যের প্রমাণুগুলি ক্যোন বিভিন্ন হইয়া, স্ব স্থ নৈস্থিক অবস্থা প্রাপ্ত হয়, সেইরূপ একছেত্রাধিপতি জীহর্বের শাসনশৃত্ধলাবদ্ধ সংযোগ নষ্ট হওরার অক্সান্ত হানের 'মত, বঙ্গেরও সামস্ত রাজগণ স্থধরাভাবে উচ্ছাল হইরা নিজ নিজ রাজ্যকে স্বস্থ-প্রধান রাজ্য-রূপে পরিণত করিরা ক্রিনেন। বধার্হ কণ্ড আদান করিয়া, স্থানীয় নরপাবনিগকে বশাসনাধীনে আনম্বন করেন,

"অপ্রশাতো হি মাৎস্কারমূদ্ভাবরতি। বলীয়ান্ বলং গ্রসতে দওধরাভাবে, তেন গুপ্তঃ প্রভবতি।" [অর্থশান্ত, ১ অধিঃ ; ৪র্থ অধ্যায়।]

দশুধরের অভাবে 'মাৎসভায়' উপস্থিত হয়, তথন বলবান অবলকে গ্রাস করে; কিন্তু দশুবলে বলীয়ান রাজা প্রভাবযুক্ত হইতে পারেন। হর্ষবর্দ্ধনের তিরোভাবকাল হইতে আরম্ভ করিয়া, গৌড়ে পালসাম্রাজ্য সংস্থাপিত না হওয়া পর্যান্ত যে যুগ, তাহাই বঙ্গের মাৎসভায়-যুগ, গোর বিপ্লব ও বিগ্রহের যুগ।

সামস্ত-রাজ লোকনাথের তাত্রশাসনে রাজমূলা 🕈

সামস্তরাজ লোকনাথের পূর্বাধিকারী মহারাজাধিরাজ-উপাধিযুক্ত আদিপুরুষের পুত্র সামস্ত-রূপে উল্লিখিত। লোকনাথকে গুপুরাজগণের শাসনসমরের প্রচলিত পুরাতন মুদ্রার ব্যবহার করিতে দেখিয়া স্বতঃই মনে হইতে পারে, তাঁহার পূর্বপুরুষগণ

গুপুরাজগণের সামস্ত ছিলেন, এবং তিনিও যে খ্রীপটু প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, তাহার সহিত, হয় ত, গুপ্ত-সাম্রাজ্যের পুন:সংস্থাপন চেষ্ঠার সম্পর্ক ছিল, এবং তৎকাল-দেশাদিত তামশাদনে লোকনাথ তক্ষন্তই পুরাতন মুদ্রায় নিজ নাম উৎকীর্ণ করাইয়া শাসনপট্টে সংযুক্ত করাইয়া থাকিবেন। লোকনাথের তাএশাসন সম্পাদনের পূর্ববর্ত্তী একটিমাত্র ঐতিহাসিক ঘটনাই তামশাসনে উল্লিখিত হইয়ছে। তাহা তাঁহার বিজয়-বিজ্ঞাপক প্রশস্থি-রূপেই প্রতিভাত হয়। তাঁহাকে উৎথাত করিতে আদিয়া পরমেশ্বর-উপাধিধারী শ্রীজীবধারণ নামক নুপতি মন্ত্রিবর্গের পরামর্শে যুদ্ধ ত্যাগ করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। মন্ত্রিগণের পরামর্শ ইহার মুখ্য কারণ-রূপে উল্লিখিত হইলেও, তাঁহাদের পরামর্শের কারণ-রূপে ছুইটি বিষয় উল্লিখিত হইয়াছে। প্রথম, লোকনাথের প্রভাব ও অভাদয়; দ্বিতীয়, তাঁহার শ্রীপট্ট-প্রাপ্তি। এই সকল একত্র বিচার করিলে মনে হ'ইতে পারে যে, হর্ষবর্দ্ধনের প্রবল সাম্রাজ্যের ছত্রভঙ্গ অবস্থা সংঘটত হইলে যে মাৎশু-স্থায়ের স্ত্রপাত হইয়াছিল, তাহার স্থযোগ পাইরা, লোকনাথ সামস্ত হইলেও, প্রথমে প্রতাপ ও অভ্যুদয় লাভ করেন, পরে, হয় ত, তাহারই জন্ম শ্রীপট্ট প্রাপ্ত হয়েন: এবং জীবধারণ তাঁহাকে উৎথাত করিতে আদিয়াও প্রত্যাবর্ত্তন করিতে বাধ্য হয়েন। লোকনাথ থাঁহার নিকট শ্রীপট্ট প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, এবং যে শ্রীপট্টের জন্ম জীবধারণ যুদ্ধ ত্যাগ করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন, তাহা তৎকালবিদিত সার্বভৌমের প্রদন্ত প্রীপট্ট হওয়ার সম্ভাবনা অধিক। ইতিহাসে দেখিতে পাওয়া যায়—হর্ষবর্দ্ধনের তিরোভাবে অব-সর লাভ করিয়া, আদিত্য সেন পুনরায় গুপ্ত-সাম্রাজ্ঞ্যের অভ্যুদয়সাধনের চেষ্টা করিয়াছিলেন।

🟲 সামস্ত-রাজ লোকনাথ স্বকীয় তামশাসনে গুপ্তরাজ-মুদ্রার ব্যবহার করায়,. আপাততঃ তাঁহাকে শেষ-গুপুরাজগণের আশ্রিত সামন্তরাজ-রূপে গ্রহণ করা যুক্তিসিদ্ধ বলিয়া বোধ হয়। এই সময়ে জীবধারণ নামক এক নরপতির পরমেশ্বর উপাধি বিঘোষিত করিয়া প্রাচ্য প্রদেশে সামাজ্য-সংস্থাপনের চেষ্টা করিবার ক্ষীণ আভাসমাত্র এই জান্ত্রশাসনে প্রাপ্ত হওরা ধার। সেই নরপতির অন্ত পরিচয় এ পর্য্যস্ত অনাবিষ্ণত রহিয়াছে ৷ তিনি বিপ্লবস্থুলার শেষ গুপ্তনরপালগণের প্রতি-ছন্দ্রী হইবার চেষ্টা করিয়া থাকিতে পারেন।

শীরাধালোবিন্দ বসাক্



পান্থ।

[अमारतत व्यक्ताम ७ अनुमत्रे ।]

5

একদিন কুম্ভকার-গৃহ-পার্শ্ব দিয়া যাইতে, শুনিয়াছিমু,—কাঁদিয়া কাঁদিয়া কহিছে কর্দম-পিও—নরকঠে যেন,— "ধীরে, বন্ধু, বাজে বড়, মেরো না বাধিয়া!"

₹

শশব্যন্তে গৃহমধ্যে করিম্ব প্রবেশ;
বিবিধ মৃণার পাত্র, মঞ্চে সমাবেশ।
গঠিত, চিত্রিত কেহ, কেহ ভগ্নদেহ, কেহ বুঁদি, কেহ মুদি, কেহ অবশেষ।

0

কেহ কহে,—"ভাঙ্গিও না, থাকুক্ এমনি।" কহ কহে,—"ভেঙ্গে গড়, ওগো গুণমণি!" কেহ কহে,—"কে কুলাল ? কাহার তুলাল ?" কেহ কহে,—"কার দোব ? গড়েছ আপনি।"

8

কেহ কহে,—"তরু, লতা, সাগর, ভূধর— স্বন্দর জগতে এই সকলি স্থন্দর। আমি অস্থন্দর কেন ? গড়িতে আমার কাঁপিরাছিল কি তবে বিধাতার কর ?"

æ

দেখ ওই পানপাত্র চুম্বনের তরে
চেরে আছে মুখপানে কি আগ্রহভরে !
কে বিরহী—বুকে লমি অভ্গ প্রণর,
মুহুর্তে মরিতে চার অধ্রে অধ্রে !

Ġ

কত দিন অপনে বা অর্ধ-জাগরণে ভ্রমিয়াছি কত লোকে বিশ্বিতনয়নে ; পরিহরি' সর্ক স্থিথ এসেছি ছুটিয়া, যথনি মৃত্তিকা-রূপ ফুটিয়াছে মনে !

খুঁজি নাই উচ্চ পদ, যশং কিংবা জ্ঞান,—
'মদ্যপ' বলিলে,—ভাবি যথেষ্ট সন্মান!
ছিল কি জাক্ষার মূল মোর মৃত্তিকায়,
বিধাতা নির্মাণ-কালে পান নি সন্ধান?

ь

ধর্ম, অর্থ, কাম, মোক্ষ—কাহারে না সাধি; স্থরার ডুবারে দেছি সর্ব্ব আধি ব্যাধি। মৃত্যুকালে দেহ মোর প্রকালিয়া মদে, নবীন দ্রাকার তলে দিও গো সমাধি।

5

হে তার্কিক, থাক্ তব বিজ্ঞপ-বচন,
কোন্ যুগে স্ষ্ট তুমি—আছে কি স্মরণ ?
তকারে গিরাছে রস, পানাধাকে, প্রিয়,
সরস করিয়া লও নীরস জীবন !

٥ ډ

কে বলিল—মৃত্তিকার হইব বিলীন ?

ক্ষেত্র মৃত্তিকা কিছু দিয়াছিল ঋণ ;

স্থাদে মৃলে কিরে দিতে কভু কি ফুরার,

এই বিশ্বভরা প্রেম, জ্ঞান সর্কাঙ্গীন ?

১১ '

ে বাসনা—সহস্র-ফণা, খুঁজে বিশ্বময়,
কোথা সে কারণ-সিদ্ধ—কার্য্যের আশ্রর!
এই কি নিরতি, বদ্ধ,—শিক্ষা দীক্ষা বৃথা;
ইচ্ছা এক, কর্ম আর,—সর্ব্ব বিপর্য্যর!

হেরি জনপদ-প্রান্তে স্থির সরোবরে, ভাবিতেছি শাস্তি-স্থ কাতর-অস্তরে! ভেদিরা পর্বত-শুহা, কুদিরা ধর্মী, ছুটেছি—লুটতে কিন্তু হুরস্ত-সাগরে।

>4

প্রতিদিন মনে হয়,—প্রেয়:পথে চলি ; প্রতিদিন অনিচ্ছায় দেই আত্মবলি। তুমি দেব ইচ্ছাময়, কর্মজোগী নর— ইচ্ছায় বিচার নাই, কর্ম কি সকলি ?

>8

তুমি হে বেতদ-বৃদ্ধি,—জন্মী এ সংসারে ; স্থথে হঃথে উঠ নামো—ভাগ্য-অন্থুসারে । নির্বোধ—উদ্ধৃত আমি, প্রতিঘাত দিন্না ছিন্ন-ভিন্ন উচ্ছেদিত অদৃষ্ট-প্রহারে !

20

থাক্ তর্ক, ঢালো স্থর।। জীবন-পাশার প্রতিক্ষেপে পরাজিত, আশার আশার তবু শৈলি প্রতিদিন সর্বস্ব হারায়ে! দেহে নর,—মত্ত আমি দেহের নেশার!

50

হুদর হর্কহ অতি,—নহি আশা-হীন, হুংথের সোপান বহি' উঠি দিন দিন ; একদিন সে মন্দিরে বক্ষে বক্ষঃ চাপি', ব্রিব মান্ত্র কিংবা দেবতা কঠিন!

59

খুঁ জিরাছি, পাই নাই,—এইমাত্র হুধ ,
হুংধের এ অবেষণ,—েগ্রেসের তো হুধ !
কোম নহে-আহরণ,—চির অপব্যর,
ইহ-পর-সর্বভাগ দিয়া-সে মকক ।

এ প্রেম করনা শুধু ?—তত্ত্বীন সর্র ! এ প্রেম উন্মাদ-রোগ ?—উন্মন্ত শঁষর ! এ প্রেম দীনতা নহে,—এ প্রেম মহান্, মানিনী গোপিকা-পদে লুটে ব্রজেশ্বর !

> >

বে হৃদে আছিল শোভা শত অমরার,
অমরী আসিত যেথা ছুটে বার বার ;—
তুমি, নারী, মৃত্ হেসে, আঁথি-কোণে চেয়ে—
নিলে অনায়াসে লুটে সে হৃদি আমার!

२०

কথন যে এলো সন্ধ্যা,—ভাবিয়া না পাই;
কেমনে সে মধু-ক্রমে ফিরে আর যাই!
সারাদিন বনে বনে, ফুলে ফুলে বুলে',
পিরে স্থথ-ছঃথ-মধু, সে শক্তি নাই!

२১

অফুট-কৈশোরে সেই,—বসস্ত-প্রভাতে,
স্মিগ্ধ পূষ্প-গদ্ধে, লোল-আলোক-সম্পাতে,
কি মদিরা দিলে ঢালি'! আননেই উল্লাসে
জগৎ উঠিল ছলি' আশা-পদ্মপাতে!

२२

মধুর শরতে, বধু,—প্রথম-যৌবনে
কি প্রেম-মদিরা-পান চুম্বনে চুম্বনে !
মোহে না স্থপনে, চিত্রে, কাব্যে না সঙ্গীতে—
কোণা দিরা গেছে দিন—জানি না কেমমে !
২৩ '

⁶ শীতের সারাকে আজ আঁধার আকাশ, শৃস্তমনে শুনিতেছি আপন নিঃখাস! নদী-পারে ডাকে চকা হারারে সন্ধিনী, শুক্ত তক্ত শাধে-শাধে কাঁদিছে বাতাস!

বিশুক কমণ-দল, পিক ভগ্নস্বর, তক্ষ খ্রাম-পত্র-হীন, অরণ্য ধ্সর; আসিছে হরস্ত শীত, হৈ খ্রাস্ত গ্লেথিক, উঠ—উঠ, গৃহমুথে চল অতঃপর!

নিশা ক্রমে হয় গাঢ়, য়ান ধ্ব-তারা আর নাহি ঢালে তার মৃত্ রশ্মিধারা ! অতি অন্ধকার পথ, হে অন্ধ পথিক, কতদিন র'বে তুমি নিজ্ঞ-গৃহ-ছাড়া !

રહ

হে আত্মা, এ ভগ্ন-দেহে কি ভূঞ্জিবে আর ? এখনো কি আছে আশা—সময় তোমার! যে ফুল শুকায়ে গেছে, সে কি পুনঃ ফুটে— জগতে বসস্ত যদি আসে শতবার?

२१

সম্মুথে দাঁড়ায়ে চির-অন্ধ বিভাবরী—
কি ফল বিলম্বে আর,—উঠি ত্বরা করি!
সহায় সম্বল নাই, গেছি পথ ভূলে,
যেতে হবে বহুদুর,—দীর্ঘ পথ পড়ি'!

শ্রীঅক্ষয়কুমার বড়াল।

সাহিত্যের আভিজাত্য।

প্রত্যেক সাহিত্যকেই তিনটি স্তর অতিক্রম করিতে হয়; (ক) ভাবুকতার প্রথম যুগ; নব্জীবনের স্চনা, ন্তন ভাবের উদ্বেগ। সাহিত্যে অশান্তি ও ব্যাকুলতার পরিচয়, স্বাধীনতা ও বিপ্লববাদ—করনারাজ্যগঠন, ক্রেন্সেন্সেন্সেন্সের্নির সহিত সাহিত্যের বিয়োগ; আত্মকেক্রতা ও আত্মসর্বস্থাতা। Shelley ও Byronএর কবিতা, Goetheএর The Sorrows of Werther, Jurkvosky, Pushkin ও Lermonteffএর romance, রবীক্রনাথের প্রকৃতির পরিশোধ, নির্বরের স্বপ্লভক্ত ও ভাঁহার প্রথম বর্ষদের মঙক্বিতা এই স্তরের।

- (খ) ভাবকতার সহিত বস্তুতন্ত্রের সংমিশ্রণ।—অশাস্তি ও বিপ্লবের পর একটা সামঞ্জন্তবিধানের আকাজ্ঞা জাগরিত হয়। বিপ্লববাদের পর একটা ধীর [।] সমালোচনার প্রয়োজন হয়। পুরাতন আদর্শের সহিত নৃতন ভাবের একটা. সমন্বর-সাধনের চেষ্টা হুর। নসাহিত্য আত্মসর্বন্ধ না হইরা ক্রমে মহুন্য ও সমাজের দৈনন্দিন জীবনের সহিত একটা নৃতন সম্বন্ধ স্থাপন করে। জার্মান সাহিত্যে Goethe, Novalis, Richter ও Heine, ফরাদী দাহিত্যে Victor Hugo, Gauther ও Musset, ইংরাজী সাহিত্যে Browning ও Suinburne. এই-রূপে একটা নৃতন পুরাতনে সামঞ্জাবিধানের চেষ্টা করিয়াছিলেন, ভাব-রাজ্য ও বাস্তবজীবনের একটা সমন্বর-বিধানের প্রয়াসী হইয়াছিলেন। রবীক্রনাথের বৈষ্ণব কবিতায় আমরা পুরাতন ভাবগুলি নৃতন করিয়া গড়িবার চেষ্ঠা দেখিতে পাই। রবীক্সনাথের 'বিসর্জ্জন', 'অচলায়তন', 'রাজা' ও 'ডাকঘরে' আমরা একটা নৃতন সমাজ-গঠনের উপাদান দেখিতে পাই; রবীক্রনাথের গীতিকাব্যে তাঁহার জীবন-দেবতার, নৈবেলে মরণসঙ্গীতে আমরা একটা নৃতন ব্যক্তিত্বের—একটা নৃতন জীবনের পরিচয় পাই।
 - (গ) বাস্তবে প্রতিষ্ঠিত ভাবুকতা,—সাহিত্য তথন কবির কল্পনার সামগ্রী নহে, কবির সাধনার ফল। এবং কবির সাধনা তথন সিদ্ধিলাভ করিয়াছে। কবি অনেক সাধনার পর ভাবুকতার সহিত বাস্তবজীবনের একটা স্থন্দর সমন্বয়সাধন করিতে পারিয়াছেন; এবং তিনি জীবনের লক্ষ্য বৃঝিতে পারিয়াছেন, সমাজের যুগধর্ম আয়ত্ত করিতে পারিয়াছেন; এবং সাহিত্যের দ্বারা সেই জ্ঞান বিতরণ করিতেছেন। Ibsen ও Maeterlinck কাব্য-নাট্যে, Tolsty ও Dostoeiveskyর নাটকে উপস্থানে, Sudde man ও Hauptmannএর কাব্যে নাটকে আমরা এই তৃতীয় স্তরের সাহিত্যের পরিচয় পাই।

আমাদের ব্রহ্মান বালালা সাহিত্য এখন তৃতীয় স্তরে পদার্পণ করিয়াছে মাত্র। প্রথম ও বিতীয় স্তরের সাহিত্যের গুণগুলি আমাদের সাহিত্যে যেরপ বিকাশনাভ করিয়াছে, তাহা অপর কোনও সাহিত্যে ফুর্ল ভ। সাহিত্যে অশান্তি ও বিপ্লবৰ্মদের পরিচর, বিশ্বপ্রকৃতিতে আত্মসমর্পণ; ক্ষনের ভিতর পূর্ণতার আকাজ্ঞা প্রভূতির শ্রেষ্ঠ উদাহরণ আমাদের রবীক্রনাথেই আছে। নৃতন জগৎ গড়িবার আকাজ্ঞা, নৃতন ব্যক্তিছের স্চনাও রবীক্র-সাহিত্যে ভূরিপরিমাণে পাওয়া যায়। নূতন সমাজের অতি হুন্দর চিত্র রবীজনাথ দেবাইরাছেন, কিন্তু সবগুলিই স্বপ্নের বাজা। ববীন-সাহিতা বন্ধভন্নহীন। ববীন্দ্রনাথ 'অচলারতন' ও 'গোঁরীর বে চিত্র আঁকিয়াছেন, তাহার সহিত বাস্তবজীবনের বিশেষ সম্বন্ধ নাই; তাহাকে একটা আদর্শ জীবন বলিতে পারি না ; কারণ, তাহা একবারেই অনধিগমা।

আমাদের প্রাচীন সংস্কৃত ও বাঙ্গালা সাহিত্য তৃতীর স্তরের ছিল। আমাদের সংস্কৃত সাহিত্যে বেদ বেদান্ত উপনিষদ গীতা প্রভৃতিতে গুঁধু ভাব-রাজ্যের কথা আছে, মুক্তির কথা আছে, সংসারের—বাস্তবজীবনের কোনও কথা নাই। কিন্ত বেদ বেদাস্ত উপনিষদ গীতা লইয়াই আমাদের সংস্কৃত সাহিত্য নহে। আমাদের সংস্কৃত সাহিত্যে রামায়ণ, মহাভারত, ভাগবত, রঘুবংশ আছে ; নীতিশাস্ত্র, অর্থশাস্ত্র আছে; শিল্পশাস্ত্র, বাস্তবিষ্ঠা আছে। বেদান্ত প্রভৃতির আরম্ভ "অথাতো বন্ধ-জিজ্ঞাসা"। ত্রন্ধের স্বরূপ কি, ত্রন্ধলাভের উপায় কি, এই সব প্রশ্নের আমাদের মোকশান্ত্রে মীমাংসা হইয়াছে। কিন্তু হিন্দুসাহিত্য শুধু মোক্ষ লইয়া ব্যস্ত নহে, শুধু ব্রহ্মজিজ্ঞাসা লইয়া ব্যস্ত নহে। ধর্ম, অর্থ, কামও হিন্দুসাহিত্যে আছে ; "অথাতো ব্রহ্মজিজ্ঞাসা"র সহিত, "সংসার রাথিতে নিত্য ব্রহ্মের সন্মুথে" তাহারও উপদেশ আছে। আমাদের সংস্কৃত সাহিত্যে ব্রহ্মজ্ঞানের সহিত সাংসারিক কর্ত্তব্যবোধের সমন্বন্ন হইয়াছে, ভাবুকতার সহিত বাস্তবজীবনের সামঞ্জস্য স্থাপিত হুইয়াছে। আমাদের সাহিত্য যে ব্যক্তিত্ব গঠন করিয়াছে, তাহা

"Type of the wise who soar but never roam True to the kindred points of heaven and home."

আমাদের মহাভারত কি? আমরা বলি,—"যাহা নাই ভারতে, তাহা নাই ভারতে।" ভারতাত্মার স্বপ্রকাশ হইয়াছে মহাভারতে। মহাভারত ভারতের মহাকাঝু; ভারতের মহাকাব্যে আমরা কি দেখিতে পাই ? বেদাস্ত উপনিবদে যে সত্য আবিষ্কৃত হইয়াছে, সেই সত্যগুলিই সমাজ ও সংসারের কাজে লাগিয়াছে,—মহাভারতে। মহাভারতে,—আমরা দেখি টাকার ঝনঝনানি, বিলাসিতার আড়ম্বর, ভোগবাসনার প্রবল তাড়না, নারীর অবমাননা, পাশাুথেলা, বাসন সমুদায়ের চরিতার্থতা, বৈষয়িক অবস্থার চরম উন্নতি, রাষ্ট্রীর ব্যাপারে ভুমুল প্রতিষ্বন্ধিতা, আন্তর্দেশীয় সন্ধি, যুদ্ধবিগ্রহ,—ইহসংসারের সর্ব্ধবিধ-উন্নতি, ভোগ-বাসনার চরম :--কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে বেদান্ত উপনিবদের স্থর বেশ শুনা বাইতেছে, হুর্ব্যোধনের সঙ্গে ভীন্মও আছেন,—হুর্ব্যোধনের অসীম শক্তি, অসীম ভোগ, ভীন্মের রাজমুকুট ও সিংহাসন ত্যাগ করিয়া ব্রন্ধচর্য্যব্রত-অবলম্বন, কর্মের ব্যস্ততার মধ্যে সম্ভ-কৰ্মকল ভগবানে সমর্থণ, মহাযুদ্ধের প্রত্যেক আছে পরাক্তিত শুক্রর প্রতি ক্ষাঞ্জদর্শন, নিকামদেবাত্রত, রৈরাগ্য, ত্রন্ধবিদ্যা—সবই মহাভারতে আছে,—

জ্ঞানে মৌনং ক্ষম শত্রো ত্যাগে লাঘাবিপর্যারঃ। গুণা গুণামুবদ্ধিত্বাৎ তক্ত সপ্ৰসবা ইব

মহাভারতে সংসার ভোগের চরিতার্থতা-সাধনের পথ দেখাইতেছে; ধর্ম ভোগকে সংযমের দারা নিয়ন্ত্রিক করিতেছে; স্বংসার কর্ম্মপুহা জাগাইতেছে; ধর্ম ভগবানে কর্মফল-সমর্পণ শিখাইতেছে; সংসার অর্থাগমের স্থযোগবিধান করিতেছে; ধর্ম্ম বৈরাগ্য ও দানত্রতের মহিমা প্রচারিত করিতেছে; সংসার গৃহস্থালী শিখাইতেছে; ধর্ম প্রতিবেশী অতিথি অনাথদিগের মধ্যে গৃহবিস্তার শিখাইতেছে। বলিতেছে,—তুমি তোমাকে অজর অমর মনে করিয়া বিদ্যা ও অর্থের চিস্তা কর: ধর্ম বলিতেছে,—সংসার এখনই আছে, এখনই নাই,—পদ্মপত্রে জ্বলের মত, তুমি ব্রশ্বজ্ঞান লাভ করিয়া মুক্তিসাধনের জন্ম প্রস্তুত হও।

মহাভারতে আমরা মোক্ষধর্ম ও সংসারধর্মের সমন্বয়সাধনের চরম দেখিরাছি; ভাবুকতার সহিত বাস্তবজীবনের সামঞ্জস্মবিধানের চরম দেখিয়াছি।

আমাদের রামায়ণেও আমরা তাহাই দেখিয়াছি। ঐশ্বর্য্য ভোগবিলাসের উপর ত্যাগধর্মের—সত্যধর্মের প্রতিষ্ঠা, কর্ত্তব্যবোধের নিকট ইন্দ্রিয়ন্ত্রথের বলিদান রামায়ণে আছে।

আমাদের পুরাণ, ভাগবত প্রভৃতি জনসমাজে মোক্ষধর্মের মহনীয় ভাবগুলির প্রচার করিয়াছে। ভাবুকতা বা mysticism গল্প কাহিনী উপস্থাস রূপকথার ভিতর দিয়া চরম বাস্তবজীবনের ভিত্তির উপর গ্রাথিত হইয়া জনসমাজের মধ্যে প্রচারিত হইন্নাছে, এবং তাহার চরিত্রগঠন করিন্নাছে। ৃ

আমাদের সাহিত্য কথনই একটা অলীক ভাবুকতা-একটা অপরুষ্ট masticism বইয়া সম্ভষ্ট ছিল না। আমাদের সাহিত্য চিরকালই ব্যক্তির সংসার-বন্ধনের মধ্যে আপনার কর্ত্তব্যসাধনের পছার নির্দেশ করিত। আমরা শকুস্কলায় কি দেখি ? উন্ধিৰ্ণ শুতাৰীতে ইউরোপীয় সাহিত্যে romantic leveus চূড়ান্ত নিদর্শন পাওরা গিরাছে; শকুন্তলায় সেই romantic loveএর পরিণাম ইঙ্গিতে স্চিত হইরাছে। রাজা গুল্প তপখিনী শকুন্তলাকে চাহিলেন। কাম সমাজবন্ধন মানিতে চাহিল না। তথন্দিনীও রাজমহিবী হটুতে চাহিলেন। তুর্বাসার অভিশাপ ভগবান বা সমাজের অমোধ বিধানের মত ইক্সিরস্থভোগের অস্করায় হইল। जन्मिनी त्राक्शृहिनी हहेए **नातिस्नन ना**।

রাজা তুপম্বিনীকে ভোগপ্রবৃত্তি চরিতার্থ করিবার জন্ম পাইবেন না। ুলেকে সংসার ও সমাজের জন্ম আপনার কর্তব্যসাধন করিয়া, আপনাদের নিজ নিজ

আশ্রমে অধর্ম-নিরত থাকিয়া, অসহ অনুতাপ-ছংখের শ্বরা পবিত্র ইইয়া,— ছই জনের romantic loveএর নহে,—প্রেমের মিলন হইল। শকুস্তলা মারীচের তপোবনে "বসনে পরিধুসরে বসানা" হইলেন, "নির্মক্ষামমুখী" হইলেন; তবেই তিনি ছমন্তকে পাইলেন। তাঁহার প্রকৃত প্রেম হইয়াছিল,—তাহা আমরা তখন বুঝিতে পারি, যখন তিনি মিলনকালে হুমন্তকে কোনও দোষ দিলেন না, ভুধু কাঁদিতে লাগিলেন,—আপনার ভাগ্যকে দোষ দিলেন। ত্রন্তরেও প্রকৃত প্রেম হইয়াছিল, তাই তিনি অগ্রে পুত্র ভরতকে পাইলেন, তাহার পর ভরতজ্বননীকে পাইলেন। "প্রজায়ৈ গৃহমেধিনাম্"। ইহাই ধর্মা। শান্ত, সংযত, অথচ প্রবল পুত্রমেহের ভিতর দিয়া,—মোহোন্মন্ততার ভিতর দিয়া নহেঁ,—গুন্মন্ত শকুন্তলাকে পাইলেন। Romantic love সংসারের শাসন অবজ্ঞা করিয়া একটা বিরোধ আনিয়াছিল। কিন্তু বিরোধ দূর হইয়া শান্তি আসিল। কাম প্রেমে পরিণত হইল। যৌবনলীলার ভাবরাজ্যের সহিত সংসারের কল্যাণ-কর্ম্মের কোনও . অসামঞ্জস্ত থাকিল না। শকুস্তলা আরম্ভ হইয়াছিল উদ্বেগে, অসংযমে; শেষ হইল গভীর শান্তি ও স্তব্ধতায়। শকুন্তলার মত হিন্দুজীবন এইরূপেই ভাবুকতার সহিত সংসারধর্ম্বের সমন্বয়সাধন করিয়া প্রকৃত শান্তি অনুভব করিয়াছে। শকুন্তলায় আমরা ভাবুকতা ও বস্তুতম্বের ফুন্দর মিলন দেখিলাম। ভাবুকতা ও বস্তুতম্বের এই স্থন্দর সন্মিলন লক্ষ্য করিয়াই Goethe বলিয়াছিলেন,—মর্ত্ত্য এবং স্থর্গ যদি কেহ একাধারে পাইতে চাহে, সে শকুস্তলায় তাহা পাইবে।

সাহিত্যে ভাবুকতার সহিত বাস্তবজীবনের সমন্বয়বিধান, mysticism ও Realişmএর সংমিশ্রণের সঙ্গে সঙ্গে সাহিত্যের আর একটা বড় আদর্শেরও পুষ্টিবিধান হইয়াছিল।

বেখানে mysticism ও Realism এর একটা সামঞ্জ্রস্থান না হয়, সেখানে সাহিত্য জনসমাজ হইতে দূরে সরিয়া যায়; সাহিত্যে অধিকারভেদের স্ষষ্টি হয়, অভিক্রাত্য-গৌরব সে সাহিত্যকে আক্রমণ করে। তথন একটা ধারণা জ্বন্ম,— ্সাহিত্যে সকলের সমান অধিকার নাই,—সাহিত্যের মহনীয় ভাবগুলি সার্ব্বজনীন नरह । जामात्मत्र माहित्जा जाहा हरेत्कु भारत नारे । हिन्मू अविश्र रा ममस्य महनीत्र ভাব উপলব্ধি করিতেন—সেইগুলিই নানা গল্প রূপকথার ভিত্তুর দিয়া লোকসমাক্ষে প্রচারিত হইত। আমরা মহাভারতের শিক্ষা সম্বন্ধে পূর্বেই কথঞ্চিৎ আলোঁচনা করিরাছি। মহাভারতের গরগুলি ভারতবর্ধের প্রত্যেক ভাষাতেই অন্দ্রিত হইরা-ছিল। এই রূপে হিন্দু অধিগণের মহনীয় ভাব সমুদর সার্বজনীন হইরাছিল।

অমাদের বাঙ্গালা সাহিত্যের শ্রেষ্ঠ রত্ন—কাশীরাম দাসের মহাভারত 🧇 ক্ষুত্তিবাসের রামায়ণ। এখন কাশীরাম দাসের মহাভারত ও ক্সভিবাসের রামায়ণ গ্রামে গ্রামে জাতীয় চরিত্তের গঠন করিতেছে। রামায়ণ মহাভারত ভারতবর্ষের দ্বাতীয় 'এপিক'। কিন্তু রামায়ণ মহাভারতের চরিত্রগুলি দেবতা বা অতিপ্রাক্ত নহে। রামও মামুষ, ক্লফও মামুষ; ভীন্নও মামুষ, পঞ্চ পাণ্ডব-গণও মামুষ। রামায়ণের চরিত্র-বর্ণনায় রামচক্র যদি দেবতা হইতেন, আহা हरेल. তिनि कथनहे वह-भठाकी धतिया मक*र*लत क्रमस खान পाইতেन ना । भूगी যথন সন্ধ্যার সময়ে দোকানের কেনাবেচা শেষ করিয়া রামায়ণ মহাভারত পড়িতে থাকে, এবং থেয়ার মাঝি, গ্রামের কামার, ছুতার, চাষা মিলিয়া তাহাকে ঘিরিয়া বসে, তথন তাহারা সকলেই জানে, তাহারা দেবতাদের অতিপ্রাক্বত জীবনের কথা নহে, কুদ্র মন্মুয়ের স্থুখ হুঃখের কাহিনী পাঠ করিতেছে। রামায়ণ মহাভারতে যে ভ্রাতার আত্মত্যাগ, পতিপন্নীর প্রেম, ভূত্যের প্রভূদেবা, মাতৃম্বেহ, গুরুভক্তি প্রভৃতি দেখান হইয়াছে, তাহাদের সহিত আপনাদের দৈনন্দিন জীবনের কোনও ঘটনার সাদৃশ্র আছে কি না, তাহা শ্রোতৃমণ্ডলী ভাবিয়া থাকে। এই উপায়েই তাহাদের চরিত্রগঠন হয়। রামায়ণ মহাভারত গৃহজীবনের এক একটা প্রকাও কাব্য। ইহারা epic বটে, কিন্তু Prometheus, Samso: এর অতি-প্রাক্তত ঘটনার আশ্রয় না করিয়া দৈনন্দিন জীবনের ঘটনাবলীর বর্ণনা করিয়াছে বলিয়া একই সঙ্গে আপামর জনসাধারণকে শিক্ষা ও আনন্দ দিয়াছে।

লোক-সাহিত্যের আরও ছুইটি প্রধান ধারা লক্ষিত হয়। প্রথম, চণ্ডী-সাহিত্য।—এথানেও ভাবুকতার সহিত বস্তুতন্ত্রের স্থলর সমন্বয় হইয়াছে। কালি-माँतित कुमात-मञ्जद देशत एकना। পार्ककी महास्मवत्क विवाद कतिरवन। মহাদেব তাপদ-শ্রেষ্ঠ। পার্ব্বতী বদন্তপুম্পাক্তরণা হইয়া ললিত যৌবন-দৌন্দর্য্যের ছবির মত যোগীর নিকট উপস্থিত হইলেন। অকাল বসস্ত ও বসস্তস্থা লইয়া তিনি আসিয়াছিলেন। তাই মহাদেব তাঁহাকে প্রত্যাখ্যান করিলেন। তাহার পর পার্ব্বতীর কঠোর তপষ্ঠা ও মহাদেবের সহিত মদনভম্মের পর প্রেমের মিলন 🕆 বালালী-কন্তারা এখনও স্বামী লাভ করিবার জন্ত মেনকা-কন্তার মত মহাদেবের পূজা করিয়া থাকে । বাঙ্গালা সাহিত্যে কালিদাসের বর্ণনা-মাধুর্য্য নাই। কিন্তু বালালী কবিগণ পার্কতীর বিবাহ, শ্মশানচারী জামাইকে দেখিয়া সকলের খেদ, মহারেকে ভুবনমোহন রূপ, পার্বভীর খন্তরালয়ে যাত্রাকালে বিদায়-পুংখ, বংসরান্তে একবার কলার পিতৃগৃহে আগমন ও সকলের আনন্দ উৎসাহ এমন স্থন্দর ভাবে

চিত্রিত করিয়াছেন যে, মনে হর, কালিদার্স নহে, ইহারাই হর-পার্কতীর গরকে গৃহজীবনের একটি স্থলর মহাকাব্যে পরিণত করিতে পারিয়াছেন। কালিদারের ক্যার্সস্তবে, রাজসভার কবি ভারতচক্রের অয়দামঙ্গলে, জনসাধারণের কবি মুকুন্দরামের চণ্ডী কাব্যে আমরা হরগৌরীর আখ্যান পাইয়াছি। কালিদারের হরগৌরী কৈলাসের শিবপার্কতী; কৈলাসেই তাঁহাদের ঘর-সংসার, দেবদারুগাছ, রুষ্ণসার মৃগ; কিয়রদিগের মধ্যে শিবপার্কতী সংসার পাতিয়াছেন। কিছু ভারতচক্র ও মুকুন্দরাম শিবপার্কতীকে একেবারেই বাঙ্গালীর ঘরে আনিয়াবসাইয়াছেন। বিশেষতঃ মুকুন্দরাম হরগৌরীকে আমাদের পর্ণকুটীরের সমস্ত দৈশ্য ও ক্ষুদ্রতার দ্বারাই অলক্ষত করিয়াছেন। তিন জনেই একটা ভাবরাজ্যের কর্মাকে গৃহধর্শের শিক্ষায় পরিণত করিয়াছেন। তান জনেই একটা ভাবরাজ্যের কর্মাকে স্থপ্রের শিক্ষায় পরিণত করিয়াছেন। যাহার নিকট দেশের জনসাধারণ সর্বাপেক্ষা আপন, তিনি হরগৌরীকে দেশের সর্বাপেক্ষা আপন করিতে পারিয়াছেন। ভারতচক্র ও মুকুন্দরাম ব্যতীত আরও অনেক কবি হরগৌরীর আখ্যায়িক। লইয়া কাব্য রচনা করিয়াছিলেন। সকলেই কালিদাসের কুমারসম্ভব হুইতে তাহা গ্রহণ করিয়াছিলেন। যাহারা প্রকৃত কবি, তাহায়া নৃতন স্থষ্ট করিতে পারিয়াছিলেন; অত্যে কালিদাসের অমুকরণ করিয়াই সম্ভুষ্ট ছিলেন।

লোকসাহিত্যের আর একটি ধারা—বৈষ্ণব সাহিত্য। বৈষ্ণব সাহিত্য এক অপরূপ অনস্ত সৌন্দর্যোর, অনস্ত প্রেমের রাজ্য গড়িয়াছে। কিন্তু এ রাজ্যের সহিত কি সংসারের কোনও সম্বন্ধ নাই? বৈষ্ণবের গান কি শুধু বৈকুঠের—রাধাক্কষ্ণের, এ সংসারের নহে? বৈষ্ণবের প্রেমগান এ সংসারের, শুধু রাধাক্কষ্ণের নহে। প্রত্যেক গৃহের নর-নারীর মিলনের ছবি বৈষ্ণব কবিগণ আঁকিয়াছেন।—

"এই প্রেম-গীতিহার গাঁপা হয় নর-নারী-মিলন-মেলার কেহ দের তাঁরে, কেহ বঁধুর গলায়। দেবতারে বাহা দিতে পারি, দিই তাই প্রিয়জনে — প্রিক্ষনে বাহা দিতে চাই তাই দিই দেবতারে; আর পাব কোধা দেবতারে প্রিয় করি, প্রিয়েরে দেবতা।"

বৈকুঠের সহিত সংসার কিরূপ মিশিতে পারে, দেখিলাম; চরম জাবুকতার সহিত সংসার-ধর্মের সম্বন্ধ-স্থাপন দেখিলাম।

আমারা সাহিত্যের ক্রমবিকাশের মূলস্ত্রগুলির ইন্সিড করিয়া, ভাহাই অবলম্বন করিয়া সমাজে হরগোরী ও রাধাক্রক বিষয়ক সাহিত্যের প্রভাব সম্বদ্ধে আলোচনা করিব। আমরা বলিয়াছি, সাহিত্যের প্রথম স্তর্র—একটা নৃতন ভাব ও আদর্শের শক্তি-বাঁধীনতা, অশান্তি ও বিপ্লববাদ; বতদিন সে ভাব ও আদর্শের সহিত পুরাতন সমাজের একটা সামঞ্জশুবিধান না হয়, ততদিন সেই অশান্তি ও বিপ্লবের শেষ হয় না। দ্বিতীয় স্তরে ঐ নৃতন আদর্শ লইয়া সমাজের একটা ভাঙ্গা গড়া হয়; শেষে ভাঙ্গা গড়ার পর যথন সমাজ ঐ নৃতন আদর্শ গ্রহণ করিয়া একবারে পূর্ণগঠিত হয়, তথন সাহিত্যের বাণী সার্থক হয়।

প্রথমে আমরা লোকসাহিত্যে অশান্তি ও বিপ্লববাদের কথা বলিতেছি। ভারতবর্ষ চিরকাল গৃহধর্ম ও সমাজধর্মটাকে খুব বড় করিয়া দেখিয়াছে। ভারতবর্ষে সমাজ চিরকালই ব্যক্তির কর্ত্তব্যাকর্ত্তব্য নির্ণয় করিয়া দেয়। পরিবার, জাতি ও আশ্রমের অমুবর্ত্তী থাকিয়া ব্যক্তি নির্দিষ্ট কর্ত্তব্য সম্পন্ন করিয়া থাকে। সমাজতন্ত্রই ভারতে ব্যক্তিত্ব গঠন করিয়া থাকে। কিন্তু ব্যক্তির এক দিকে স্বাধীনতা আছে: সে স্বাধীনতার উপর কেহই হস্তক্ষেপ করিতে পারে না। তাহা ধর্ম্মের দিকে—ব্যক্তি আপনার মুক্তিসাধন আপনিই করিবে। আপনার নিজের সাধনা ভিন্ন মুক্তিলাভ অসম্ভব। ইহাই হিন্দুর বিশ্বাস—হিন্দু আপনার অধ্যাত্মক্ষেত্রে সম্পূর্ণ একাকী। সমাজ এক দিকে তাহাকে কর্ম্মবন্ধনে বাঁধিয়া রাথিতেছে; ব্যক্তি আর এক দিকে কর্মবন্ধন ছিন্ন করিয়া মুক্তি-সাধনের প্রয়াসী হইয়াছে—এই রূপেই হিন্দু-ব্যক্তিত্ব বিকাশ লাভ করিয়াছে। অনেক সময়েই সমাজের এই কর্ত্তব্যবন্ধন খুব কঠোর বলিয়াই মনে হয়। সাহিত্যে এই বন্ধন ভাঙ্গিয়া ফেলিবার আকাজ্জা আমরা প্রায়ই শৈখিতে পাই। আমরা হরগৌরীর গান ও রাধাক্লফের গানে তাহা পাইয়াছি।

হিমালয়ের তপোবনে মহাদেব কোলনিমার রহিয়াছেন। এমন সময় বসস্ত আদ্রিল। বিশ্বপ্রকৃতির উন্মন্ত অবস্থার নামই বসস্ত। মহুষ্য-প্রকৃতিতেও একটা উন্মন্ত প্রেমের উন্মেষ্ হুইক্ষা সে উন্মন্ত প্রেম দেশকালপাত্রকে অগ্রাহ্থ অপমানিত করিয়া এক 🚁 জপন্থীর নিকট এক "বসম্ভপুস্পাভরণা" কুমারীকে গৃহপ্রাঙ্গন হইতে বিচ্যুক্ত করিরা লইরা আদিল। প্রেমের ত্রনিবার শক্তি বোগীর তপোভঙ্কের— গৃহধূর্মের পরাভবের, স্টুনা করিল; সমাজের কর্ত্তব্য-বন্ধনকে বিচ্ছিন্ন করিবার স্থাৰাগ পাইল।

বুন্দবনেও রাধা কুলশীল জাতিমান সবই ত্যাগ করিয়া ক্লফের নিকট আত্মসমর্পণ করিয়াছিলেন।

"বঁধু, কি আর বলিব আমি!
মরণে জীবনে, জনমে জনমে প্রাণনাধ হইও ভূমি।
এ কুলে ও কুলে, গোকুলে ছু কুলে আপন বলিব কার?
শীতল বলিয়া শরণ লইলাম ও ছটি কমল-পায়।

কলম্বকে বরণ করিতে ছিধা করিলেন না,

"কলকী বলিয়া

ভাবে সব লোক.

তাহাতে নাহিক ছুথ;

তোমার লাগিয়া

কলক্ষের হার

গলায় পরিতে হথ।"

রাধাক্বঞ্চের গানে আমরা যে শুধু সংসারের কর্ত্তব্যবন্ধন ছিল্ল বিচ্ছিল্ল করিবার আকাজ্ঞা দেথাইতেছি, তাহা নহে। এথানে প্রেমের ছর্নিবার স্রোতে—শুধু সমাজ নহে, শুধু "জাতিকুল" নহে,—মান সন্ত্রম, ধর্ম—"ছ কুল" ভাসিরা গিরাছে। হর-গৌরীর গান অপেকা রাধাক্রফের গানে আমরা প্রেমের সর্কবন্ধনচ্ছেদিনী শক্তির অধিক পরিচর পাই। গৌরীর প্রেমে আমরা গৃহের শাসন সন্তন্ধে উদাসীন্য দেখি; নিন্দা ও লজ্জাকে কথনও বা অগ্রাহ্ম করা দেখি, কিন্তু রাধার প্রেমের মত মান-সন্ত্রম-ত্যাগ, কলঙ্কের প্রতি সম্পূর্ণ উদাসীন্য দেখিতে পাই না।

"কুলবতী হইয়া, কুলে দাঁড়াঞা, যে ধনী পিরীতি করে। তুষের অনল বেন সাজাইয়া এমতি পুড়িয়া মরে॥"

হর-গোরীর গানে আমরা এই 'তুষের অনলে' আত্মসমর্পণ ও আত্মবিশ্বতি দেখি না। রাধাক্কক্ষের গানে প্রেমের ছর্নিবার শক্তির পরিচয় পাওয়া গিয়াছে, হরগৌরীর গানে নছে।

কিন্ত গৌরীর প্রেম ও রাধার প্রেম, ছইই হিন্দুসমান্ধনীতির হিসাবে দোবের। তাই হিন্দু সাহিত্য যথন উন্মন্ত প্রেমের চিত্র আঁকিয়াছে, তথন তাহাকে সমাজের বাহিরে সংসার হঁইতে অনেক দূরে রাখিতে ভূলে নাই। হিমালরের তপোবন, বৃন্দাবনের কুঞ্জের সহিত আমাদের সমাজের কোনও সম্বন্ধ নাই। প্রেম ব্যক্তিকে সমাজবন্ধন অবজ্ঞা করিতে বলিয়াছে, কিন্তু ব্যক্তির এই বিপ্লব প্রকাঞ্জে সমাজের ভিতর দেখা যায় নাই, গোপনে সংসার হইর্তে মনেক দূরে এই বন্ধনবিহীন প্রেমের লীলা দেখা গিয়াছে।

তব্ও সাহিত্যক্ষেত্রে প্রেমের এই বিপ্লব-সাধনের সহিত সংসার-ধর্মের এক্টা, স্থক্ষর সামঞ্জত স্থাপিত হইয়াছে।

মহাদেব গৌরীর উন্মন্ত প্রেমকে অগ্নাহ্ন করিলেন; মদনকে ভন্মীভূত করিলেন।
মহাদেব যেমন তপর্জা করিয়াছেন, শীর্কতীও দেইরূপ তপস্থা আরম্ভ করিলেন।
কোনও মুনিও পার্কতীর মত এত কঠিন তপস্থা করেন নাই। স্কুকঠোর তপস্থার
ছারা পার্কতী মহাদেবকে বুঝিলেন। তাহার প্রকৃত প্রেম জন্মিল। তাই যথন
মহাদেব তাঁহাকে ছলনা করিতে আসিলেন, তিনি কোনও লজ্জা বা ছিধা লা
করিয়া মহাদেবের সৌন্দর্য্য বর্ণনা করিলেন। তপস্থার পূর্কে পার্কতীর হালস্ক সংশর্মহিত ছিল না। স্থীদিগের সহিত মহাদেবের সম্বন্ধে কথাবার্তার, মাতার্ম সহিত কথোপকথনে, আমরা তাহার পরিচয় পাই। পার্কতী অপরিচিত সন্ন্যাসীর নিকট মহাদেবের অপমান শুনিয়া অবশেষে নিঃশক্ষচিত্তে বলিয়া উঠিলেন,—

> "মমাত্র ভাবৈকরসং মনঃ স্থিতং ন কামবুদ্ভিব চনীয়মীক্ষতে॥"

আমার মন মহাদেবেই আসক রহিয়াছে। কামবৃত্তি লোকাপবাদ ভয় করে না। পার্কতী আপনাকে যথন "কামবৃত্তি" বলিয়া স্বীকার করিলেন, তথন তাঁহার প্রকৃত প্রেম হইয়াছে। মহাদেব প্রেমমূর্ত্তি তপঃকুশা পার্কতীকে আর প্রত্যাখ্যান করিলেন না; "তবান্মি দাসঃ"; তুমি আমাকে তপস্থার দ্বারা কিনিয়া লইয়াছ, এই বলিলেন। তাহার পর মহাদেব পার্কতীকে বিবাহ করিবার আকাজ্জা সপ্ত শ্বিগণকে জানাইলেন। তৃষ্ণার্ক্ত চাতক যেমন মেক্সে নিকট বৃষ্টি প্রার্থনা করে, সেইয়প দেবগণ আমাকে পরহিত্ত্রত জানিয়া আমার নিকট সন্তান প্রার্থনা করিক্তির দেবগণ স্বামাকে ব্যক্তিত্রত জানিয়া আমার নিকট সন্তান প্রার্থনা করিলেন। 'যাজ্ঞিক যেয়প জ্ঞান্ধ উৎপাদন করিবার জন্ত অরণি আহরণ করেন, আমি সেইয়প সন্তান উৎপাদন করিবার জন্ত পার্কতীকে চাহিতেছি।' শ্বিগণ পার্কতীর পিতার নিকট ঘাইয়া মহাদেবের জন্ত পার্কতীকে চাহিতেছি।

্নারস্ভ্যেতানি ভূতানি ছাবরাণি চরাণি চ। মাতরং ক্রুরস্ভোগামীশো হি ক্গতঃ পিতা ॥

ভ্রাচর সমগ্র বিশ্ব তোমার কস্তাকে মা বিশিয়া সম্বোধন করুক; কারণ, মহেশ জ্বাতের পিতা।

বসন্তের ভাররাজ্যের উন্মন্ত প্রেমের, স্থানিরম সংবামের "প্রতিকূলবর্ত্তী" বসন্তে মদনের স্থাবির্ভাবে, "বসন্তপুসাভরণা" গৌরীর গলিত বৌবনের সৌন্দর্ব্যে স্মারন্ত ইইরাছিল, স্থাক্তিরের তপভার, "অভিমাত্তকর্বিতা" "দিবাকরাপ্নুইবিভূষগাস্পাদা" গৌরীর কল্যাণী-মৃর্ত্তিতে জিতেক্রিয় মহাদেবের "অত আহর্ত্বিচ্ছামি পার্কজীমান্ম-জন্মনে" এই অভিলাবে শেষ হইল। মহাদেব পার্কজীর বিবাহবন্ধনে বন্ধ হইলেন। বিবাহের দিনে—

তরা প্রবৃদ্ধাননচন্দ্রকান্ত্যা, প্রকৃলচক্র্রুদ্ধ কুমার্ব্যা:। প্রস্লচেত:সলিলঃ শিবোহভূৎ সংস্কামান: শুরদীব লোকঃ ॥

শন্তংকালে চল্রোদরে যেমন কুমুদকুল ফুটিয়া উঠে, এবং জল নির্মাল হয়, সেইরূপ কুমারীর সহিত মিলিত হইয়া মহাদেবের চকু প্রফুল্ল কুমুদপুলের ছায় বিকাশ প্রাপ্ত হইল, এবং তাঁহার মন নির্মাল জলের মত প্রসন্ন হইল। কবি ইহার সঙ্গে কি স্থলর শান্তি ও সংখ্যের মঙ্গলমন্ম ছবি আঁকিয়াছেন,—

হরম্ভ কিঞ্চিৎপরিলুপ্তধৈর্যান্চন্দ্রোদয়ারম্ভ ইবামুরাশি:।

মহাদেবর, চন্দ্রোদয়ে সমুজ বেমন চঞ্চল,—বৈর্যাহীন হয়, সেইরূপ হইলেন। তুলনা করিলে আমরা কুমারসম্ভবের তৃতীয় ও ষষ্ঠ স্বর্গের প্রভেদ বুঝিতে পারি।

বিবাহের দিনে মেনকার খেদ---

কান্দরে মেনকা গৌরীর মারা-মোহে বলকে বলকৈ বসে লোচনের লোহে॥ বর দেখি আইরো সূর করে কাণাকাণী চকু থাউক কন্তার পিতা, চকে পড়ুক ছানি॥

শিবের মদনমোহন-বেশধারণ, নারীগণের পতিনিন্দা, কিন্তু— সতী রমণা বলে থালি আপন জাতিকুল। অনুপন স্থামী কনকটাপা, পর শিমুলের ফুল।

গৌরুীর সহিত মেনকার কলহ,—গৌরীকে মেনকা বলিতেছেন—

যদি ছক্ষ উতলরে নাহি দেহ পাণা,

পাণা থেল সবে মিলি দিবদ-রজনী।

মিছা কাজে ফিরে স্বামী, নাহি চাব বাসা,
ভাত কাপত কত আর যোগাব বার মাসা।

গোরী উত্তর দিলেন—

জামাতারে পিতা মোর দিল ভূমিদান।
তাহে হর মাধ মহরী তিল কাজলে ধান॥
রান্ধিয়া বাড়িয়া মা গো কত দেহ থোঁটা।
আজি হইতে ভোমার ঘরে পুঁতিলাম কাঁটা॥

হরপ্লৌনীর কৈলাসভ্যাপ, হরগৌরীর কলহ প্রভৃতি বালালী কবি এক্স ভাবে নিমান্ত্রিক বে, ক্ষামরা মনে করিভেছি,—হর ও গৌরী বালালীর কুটীরেরই নরনারী, তাহাদের অধিত্বংধ, ক্রিক্টেট্টা কবি ক্লমভাবে দেখাইরা গৃহধর্মের महक ও महल उंशासन मिहार्कन।

হরগৌরীর কথা গুলি গ্রামে গ্রামে কাব্য, গান, কবিতা ও ছড়ার ভিতর কিয়ী বাদালীকে গৃহধর্ম শিখাইরা আদিতেছে। হরগৌরীর কথার প্রথমে আমরা প্রেমের বন্ধনবিহীনতা দেখি: প্রেমের আবেগে সমাজবাধা ভাঙ্গিরা ফেলিবার স্চনা দেখি ; কিন্তু বন্ধনবিহীন প্রেমের পরাজয় হইল, প্রেম বন্ধনে সার্থকতা লাভ করিল। তথন অকাল-বসন্ত, গৌরীর একাকিনী মহাদেবের নিকট আগমন, মদনের শরসন্ধান রহিল না। সংসারের সকলেই প্রেম-মিলনে যোগদান করিল, কিছুই-খপ্ত, কিছুই অপ্রাক্তত রহিল না, সবই সহজ, সরল, ব্যক্ত, ভুভ হইল। হরগৌরীর কথা আরম্ভ হইরাছিল সমাজ-বন্ধনের অবজার; শেষ হইল সমাজনিরমের প্রতিষ্ঠার। হিন্দুসমাজ স্ত্রী-পুরুষের স্বাধীন বরণ কথনও স্বীকার করে নাই; সাহিত্যক্ষেত্রে, কবিগণের কাল্লনিক জগতে তাই আমরা ইহার বিরুদ্ধে একটা বিপ্লব দেখিলাম: দে বিপ্লবে অশান্তি ও অসংযম রহিল না. সমাজে একটা সামঞ্জ স্থাপিত হইল। সাহিত্যই এই সামঞ্চস্তবিধান করিল; ধর্ম এই সামঞ্চস্তবিধানের সহায় হইল। কবিগণের কল্পনা-জগতের সহিত গৃহসংসারের একটা স্থন্দর সমন্বর দেখা গেল।

্শীরাধাকমল মুখোপাধ্যায় 🛦

উত্তরবঙ্গের প্রত-সম্পৎ।

উত্তরবঙ্গ অতি প্রাচীন দেশ। বর্তমানে উত্তরবঙ্গ বলিলে যে দেশ বৃধার, প্রাচীন কালে। ১ম শতাব্দীভে । ব্রেক্স বলিলে, প্রায় তাহাই বুঝাইত। তবে উত্তরবন্ধের পূৰ্ব্ব ও পশ্চিম সীমা বরেক্সভূমির পূৰ্ব্ব ও পশ্চিম সীমা অপেকা কিছু অধিক চূর বিশ্বত। ব্য়েক্সভূমির পূর্ব্ব সীমার করতোরা নদী ও পশ্চিম সীমার মহানন্দা নদী প্রবাহিত ছিল। একণে এই উভর মদীই স্কীণতোরা হইরা পিরাছে, স্কুজরাং ভাহারা এখন আর সীমা-নির্দেশক-রূপে গণ্য হইভেছে না। করভোরার পরপান্ধ বর্ত্তী পূর্বকালের কামরূপের কির্দংশ এখন রক্পুর জেলার অন্তর্ভুক্ত হইটা উ প্রবর্জন অসীভূত হইরাছে 🏌 অপর দিকে মানদহ জেলার অভ্যন্তর দিয়া এনিলে মন্তাননা প্রবাহিত। ইইতেছে। নাকিন নিকেও গলার গভি পরিবর্তিই ইইনা

এবং গলা-তরল, কীণ্ডর পদ্মা-তরলের সহিত মিশিরা, এক নুজন উন্ধাদিনী, তট্পাবিনী, তরল-ভল-সভুলা, বিশালদেহা নদীর স্ষ্টি করিয়াছে। পদার খাতে গলার জল প্রবাহিত হওরায় এই নৃতন নদীর নাম প্রাই হইরাছে। স্থতরাং বর্ত্তমান গলা বরেক্সভূমির দক্ষিণ-সীমা নির্দেশ করে না। এই নৃতন পল্লানদী এরূপ প্রথরা ও বিপুলা যে, বর্ত্তমান উত্তরবঙ্গের দক্ষিণ অংশের অনেক স্থলকে ভাঙ্গিরা ও গড়িরা নৃতন আকার প্রদান করিরাছে। প্রতিবর্বে বর্বাকালে এই থশু প্লাবিত হইরা যায়। এই নিমিত্ত উত্তরবঙ্গের বা বরেন্দ্রের বর্ত্তমান দক্ষিণ ভভাগে পুরাকীর্ত্তির অভাব লক্ষিত হইরা থাকে। পক্ষান্তরে, উত্তরবঙ্গের উত্তরভৃতাগ কঠিন রক্তবর্ণ মৃত্তিকা দারা গঠিত হওরার, এবং অতি দীর্ঘকাল নদীর দারা প্লাবিত না হওয়ায়, মালদহ, দিনাজপুর, রাজসাহী ও পাবনার উত্তর-পশ্চিমাংশ, বগুড়ার পশ্চিমাংশ, এবং রঙ্গপুরের পশ্চিমাংশ প্রত্মস্পদে এখনও পরিপূর্ণ। তবে এই সকল স্থানের মৃত্তিকা কঠিন এবং নদীপ্লাবন হইতে নিরাপদ হইলেও, অধিকাংশ স্থলে পুরাকীর্ত্তিগুলি ভূগর্ভে প্রোথিত হইয়া পড়িয়াছে। যেগুলি এখনও উপরে বিভ্যমান আছে, সেগুলি ভগ্নস্তুপে পরিণত হইয়া লতাগ্রলো আর্ত হইয়া রহিয়াছে। সম্প্রতি সাঁওতালগণের আগমনে অনেক স্থানের জঙ্গল পরিষ্কৃত হইয়া শশুক্ষেত্রে পরিণত হইতেছে, স্থতরাং ক্রমে ক্রমে প্রাচীন স্থানের চিহ্নগুলি পর্যান্ত বিলুপ্ত হইয়া যাইতেছে। হল-মুখে যে সকল মূর্দ্ভি প্রভৃতি উদ্বাটিত হইয়া পড়িতেছে, অথবা যাহা ইতন্ততঃ বিক্ষিপ্ত ছিল, সেগুলি সাঁওতাল বা অপরাপর ক্ববকগণ কর্ত্তক সংরক্ষিত ও তৈল-সিন্দূর-লিগু হইয়া গ্রাম্যদেবতা-রূপে বিরাজ করিতেছে। এইরূপ ইতস্ততঃ-বিক্ষিপ্ত যতগুলি মূর্ত্তি আমরা সংগ্রহ করিতে বা পরীকা করিয়া দেখিতে সমর্থ হইয়াছি, তাহার হুই চারিটি ছাড়া প্রায় সবস্তুলিই উৎকৃষ্ট কালো কষ্টিপাথরে গঠিত, এবং যেন একই যুগে নির্ম্মিত বলিয়া বিবেচিড হর। এই রচনা-যুগ খ্রীঃ ৮০০ হইতে ১২০০ অব পর্যান্ত ধরা বাইতে পারে। ব্লঙ্গে মোসলমান অধিকার বিভূত হইবার সঙ্গে সঙ্গে এই যুগের অবসান হয়।

খৃঃ অষ্টম শতাবে বঙ্গদেশ অরাজকতার দীলাভূমি ছিল। অন্তর্বিগ্রহে ও পুনংপুনং বহিরাক্রমণে বঙ্গদেশ সবিশেষ অবসর হইরা পড়িরাছিল। জভঃপর ব্রুক্তশ্বাসিগণ এই সুদীর্ঘ ভীষণ অরাজকতা আর সঞ্চ করিছে না পারিরা, জটন ক্রিকের শেরপানে করেজনিবাসী গোপাল নামক জনৈক ব্যক্তিকে রাজপদে প্রোভিতিক করিয়া জরাজকভার ম্বোছেন করে। খোপাল ও ওাছার উত্তরান্তি-কারিকণ করেছ, বল, রাড়, জল, মগধ প্রভৃতি বেশে কিঞ্চিন্ধিক ভিন শত বংসর

কাল রাজর করেন, এবং কলির ও কামরূপও পদানত রাখেন। পাল-নরপালুগণ বৌদ্ধর্মাবলম্বী ছিলেন, এবং এই সময়ে কেবল তাহাদের কর্তৃক শাসিত প্রোড়-রাষ্ট্রই বৌদ্ধশাদিত শেষ রাজ্য ছিল। স্বতরাং নবম হইতে বাদশ শতাকী প্রতন্ত গৌড়-সাম্রাজ্যই সমগ্র ঝৌদ্ধ-জগতের কেব্রন্থরপ ছিল। এই সমরে মগথে নালন্দ, অবেদ বিক্রমশিলা, এবং বঙ্গেক্তে জগদল (বজে ও রাঢ়ে কোনও মহাবিহার অতিষ্ঠিত ছিল কি না, ভাহার সন্ধান এখনও পাই নাই) নামক তিনটি মহাবিহার প্রতিষ্ঠিত রহিয়া বৌদ্ধসগতের সর্বত্ত জ্ঞানালোক বিস্তার করিতে নিযুক্ত ছিল। স্বতরাং ধর্ম, সাহিত্য ও শিরের আদর্শ গৌড়সামাজ্য হইতেই চতুর্দিকে ছ্ড়াইরা পড়িত। আমরা তিববতীয় লামা তারানাথের গ্রন্থ হইতে জানিতে পারি, মহারাজাধিরাজ ধর্মপাল ও তৎপুত্র মহারাজাধিরাজ দেবপালদেবের শাসন্কালে ধীমান ও তৎপুত্র বিং-পাল নামক হুই জ্বন স্থপ্রসিদ্ধ চিত্রকর ও ভাস্কর বরেক্রে আবিভূতি হইয়াছিলেন, এবং চিত্ৰ ও ভাস্কৰ্য্য সম্বন্ধে তুইটি অভিনব শাখা স্থাপিত করিরাছিলেন। লামা তারানাথ বলেন, বরেন্দ্র-প্রতিষ্ঠিত এতন্ত্রর শির্মণাথা কর্তৃক বেরূপ শির্রীতি উভুত হইয়াছিল, নাগ [মৌর্যা ও আর্কু ?]—শির্রীতির পর আর সেরপ চিত্র ও ভাম্বর্যা দৃষ্টিগোচর হয় নাই। প্রকৃতপ্রস্তাবে বর্ত্তমান উত্তরবঙ্গের [বরেক্রের] প্রত্নসম্পদের যে পরিচর প্রাপ্ত হইরাছি, তাহার সহিত ভারতীয় অপরাপর স্থানের ভাস্কর্য্যের মধ্য-যুগের তুলনা করিলে ভারানাথের কথার বধার্থতা উপলব্ধি করা যায়। অতএব, মধ্যবুগের শিল্প-ভাস্কর্য্যের স্লাভুসদান করিতে হইলে বরেক্রেই তাহার হত্তপাত করিতে হইবে। বরেক্র-কর্মনান-সমিতি কর্তৃক সংগৃহীত ও পরীকিত অনেক্ষঞ্জি ভাক্ষ্য এরপ শিল্পনামঞ্জ-পরিপূর্ণ যে, তাঙা ধীৰীন বা তংপুত্ৰ কৰ্ত্ত্বক, অপৰা ভাঁহাদেরই প্রতিষ্ঠিত শিল্পশাধা কর্ত্ত্বক নির্দ্ধিত হইরাছিল, সহজে ভাহা অন্ত্রুয়ান করা বাইতে পারে।

বরেক্রের এই শিল্পাথার প্রভাব বলদেশ অতিক্রম করির। ক্রমণঃ চতুর্দিকে ব্যাপ্ত ক্রমণ পড়ে। বরেক্র হইতে নেপালে, নেপাল হইতে তিবরতে, এবং তিবরত ক্রমের ক্রমের চীন, লাপান প্রভৃতি হল্ব মহাদেশ সকলেও এই শিল্পাদর্শ বিভৃত হর। ও দিক্রে ব্রন্ধ প্রভৃতি দেশে, এমন কি, সমূল পার হইরা ফুল্র যব ও বলী বীপেও এই আন্নর্শ স্থীর আশ্লিপতা স্থাপন করিরাছিল। ববরীপের ভ্রন-বিখ্যাত বোরো-বোল্রের ভার্ম্বা বে এই আন্দর্শে অভ্যাপিত, তাহা তথাকার মৃতিনিচরের স্থাপন ব্রেক্তে পংরুইত মৃতিনিচরের ভূলনা করিলে প্রতিভাত হইতে পারে।

করির। এই প্রবন্ধ শেব করিব। সর্বপ্রেখনে বাণ-নগরের নাম করা বাইতে পাঁরে। এ পর্যন্ত আমরা যতগুলি স্থান পর্য্যবেক্ষণ করিয়াছি, তক্সধ্যে বাণ-নগরই সর্বাপেকা প্রাচীন বলিয়া প্রতীরমান হয়। ইহার অপর নাম দেবীকোট। ডাঃ বুকানন ছামিলটন বলিগাছেন, বর্তমান দমদমা মৌজার নামান্তর দেবীকোট। কানিংহামও দেবীকোটকে একট মৌজার নামরূপেই গ্রহণ করিয়াছেন। বর্ত্ত-মানে দেবীকোট একটি পরগণার নামে পর্য্যবসিত হইরাছে। আইন-ই-আক-বরীতে এই পরগণা সরকার লন্ধণাবতীর অন্তর্গত ডিহিকোট নামক একট কুদ্র মহলরূপে পরিগণিত হইয়াছে। তবকৎ-ই-নাসিরি প্রছে দেওকোট একট প্রাচীন নগর-রূপে উল্লিখিত হইরাছে। অভিধান-চিম্বামণিতে হেমচক্র ইহার উল্লেখ করিরাছেন—"দেবীকোট উমাবনম। কোটেবর্বং বাণপুরং ভাচ্ছোণিতপুরঞ্চ তং।" ত্রিকাণ্ডশেষ অভিধানে পুরুষত্তমদেবও এই পর্য্যায় প্রদান করিয়াছেন।— "দেবীকোটো বাণপুরং কোটবর্ষমুমাবনম্। স্থাচ্ছোণিতপুরঞ্চাথ।" এথানে মহা-দেবের এক অবতারের অবির্ভাব হইরাছিল, এমন কথাও পুরাণে বর্ণিত আছে। এই সকল প্রমাণে বুঝা যায়, প্রাচীন কালে দেবীকোট একটি নগররূপে পরি-গণিত হইত। বাণ-নগর বা দেবীকোটের ধ্বংসাবশেষ বছবিস্থৃত। এইখানে কাৰোক্সাধ্যক্ত গৌড়পতির নিপিযুক্ত একটি কষ্টিপাথরের স্তম্ভ পাওয়া গিয়াছিল। তাহা হইতে জানা যায়, উক্ত গৌড়পতি এইখানে একটি বিশাল শিবমন্দির নির্দ্ধিত করিরাছিলেন। এই স্থানে প্রথম মহীপালদেব-প্রদন্ত একথানি তাম্রশাসন পাওরা গিরাছে। দিনাত্রপুরের মহারাজের প্রাসাদে বাণ-নগরের পুরাকীর্ত্তির অনেকগুলি নিদর্শন বঁক্ষিত বহিন্নাছে। এগুলির কারুকার্য্য দেখিলে বিশ্বয়ে আপ্লুত হইতে হয়। ইহা ব্যতিরেকে বাণ-নগরেও অনেকগুলি স্তম্ভাদি এখনও দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু বাণ-নগরের প্রকৃত প্রত্নসম্পদের অন্নসদ্ধানকারিগণের কেবল উপরিভাগে প্রাপ্ত পুরাকীর্ত্তির নমুনা দেখিয়া পরিভৃপ্ত হইলে চলিবে না, তাঁহাদিগকে মাঁটীর নীচেও নামিতে হইবে। সবিশেষ সহিষ্ণুতাসহকারে ধনিত্র-হত্তে মৃত্তিকা সরাইয়া ফেলিলে তবে সেই প্রাচীন বাণ-নগরের প্রাচীন কীর্ত্তিনিচরের সদ্ধান পাইতে পারিবেন। মোসলমানাধিকারের পরও বাণ-নগরের প্রতিপত্তি ধর্মতা প্রাপ্ত रहें नारे। श्रानिनामनकात्वत्र व्यथम जामता त्ववीदकांहरे व्यक्क व्यक्तात्व की हास्त्रत রবিধানীয়ণে ব্যবহৃত হইত। এধান হইতে ব্রিনার খিল্লি ভিন্নভূচভিবান क्रवंत, अतुर अध्यक्षरत अधारन क्रितियार काल-कर्तन निश्विक रून । त्यांननमाना-विकारतत क्रिक्स्यूलन नेन्द्रभावकी हरेटक स्ववीरकार्क भेर्गास बाब्यूनन, बंगममात अर् छ

পাঠানশাসনসমঙ্কের শিলাবিপিসংযুক্ত মৌলানা আতাউদ্দীনের দরগা এখন্ত

যোগি-শুক্ষা নামক স্থানে পুরাকীর্ত্তির বহু নিদর্শন পতিত রহিয়ছে। একটি ইইকাকীর্ণ জললমর উচ্চভূমি দেবপালরাজের "ভিটা" বলিয়া প্রসিদ্ধ। বৈশাধ্য মাসের গুরুপক্ষের দশমী তিথিতে প্রতি বর্ষে দেবপালের নামে পূজা প্রদন্ত হইয়া থাকে। নিকটেই ভগ্ন মন্দিরে প্রস্তর-নির্শ্বিত চৈত্যচূড়া বস্ত্রাচ্ছাদিত হইয়া দেবপালের কল্পার্রপে পুজিত হইতেছে। এই মৌজার নাম দেবপুর।

উত্তরবন্ধ রেলপথের পাঁচবিবি ষ্টেশনের তিন মাইল পূর্বে মহীপুর। বঞ্জা জেলার মধ্যে এই ভগ্নাবশেষ অবস্থিত। এই ইষ্টকাকীর্ণ বিস্তীর্ণ ভগ্নাবশেরের সহিত মহীপালদেবের নাম সংশ্লিষ্ট রহিয়াছে। এখানে নিমাইসাহার দরগার নিকট প্রতিবংসর একটি মেলা হইয়া থাকে। মহীপালদেবের নামের সহিত অপর একটি ভগ্নাবশেষেরও সংস্রব দেখা যাইতেছে। তাহার নাম মহী-সম্ভোষ। এখানেও পাঠান-শাসন-সময়ের শিলালিপিসংযুক্ত একটি প্রাচীন দরগা ও প্রাচীনতর বছ প্রস্তরস্তম্ভাদি বিদ্যমান।

দিনাজপুর জেলার দক্ষিণ-পূর্ব্ব কোণে মঙ্গলবারি-হাট নামে একটি স্থান আছে । এই স্থানেই শুরব মিশ্রের বিখ্যাত গরুড়ন্তম্ভ বর্ত্তমান। এই স্তম্ভ-গাত্তে যে লিপি কোদিত রহিয়াছে, তাহা হইতে পাল-সাম্রাজ্যের অনেক মূলাবান তথ্য জানিতে পারা যায়। ইহার চতুর্দ্ধিকেও পুরাকীর্ত্তি-নিদর্শনের অভাব নাই।'

তত্ত্ববন্ধ রেলপথের জামালগঞ্জ ক্রেক্সনর প্রায় ছই ক্রোশ পশ্চিমে পাহাড়পুর নামক একটি স্থান আছে। এইখানে প্রায় ৮০ ছট উচ্চ জঙ্গলাকীর্ণ একটি স্থবিশাব ইউক্সম স্তুপ আছে। এই স্তুপের সহিত গোপালের নামের সংস্রব রহিয়াছে।

বশুড়া জেলার বর্ত্তমান বশুড়া সহরের সাত মাইল উত্তরে মহাস্থানগড় অব্স্থিত।

এখানে স্কৃত্তিস্থাপতে শ্রোধিত পাবাণ-সোপানাদি আবিষ্কৃত হইয়ছিল। গড়ের

ক্রিক্তার লোসবমানদিগের একট দরগা রহিয়াছে। তাহার প্রবেশহারের প্রস্তরক্রিক্তে শ্রীনরসিংহদাসক্ত"—এইরূপ লিধিত আছে।

রাজসাহী জেবার বর্ত্তমান রাজসাহী সহরের প্রার চারি ক্রোল পশ্চিমে থেওরীর নিকটে বিজয়নগুর অর্থাইত । ইহাই সেনরাজ বিজয়সেনের রাজধানী বিজয়পুর্ব ইহার উত্তরাংশে দেবপাড়া নামক স্থানে পত্স-সহর নামক শ্রীষিকার প্রকৃতিত্ব বিজয়সেন্দ্রের প্রস্তর-লিপি আবিষ্কৃত হইরাছিল। এই স্থানে উক্ত প্রস্তর-লিপিতে উরিষিত প্রভানেশরের মন্দিরবারের উড়্মরব্র আবিষ্কৃত হইরাছে। ইহার

নিকট পালপুর নামক স্থানে স্থলীর্থ হুর্গপরিধার চিহ্ন অন্থাপি দেখিতে পাওরা যার। দেবপাড়ার আরও উত্তরপশ্চিমে মাড়ইল নামক স্থানে অনেক ভগ্নাবশেষ বিভ্যান। এখানে অনেকগুলি প্রস্তরমূর্ত্তি পাওরা গিরাছে; তক্মধ্যে জৈন তীর্থহর শাস্তি-নাথের মূর্ত্তি একতম। এ পর্যাস্ত সমগ্র উত্তরবঙ্গের অপর কোনও স্থলে আমরা জৈন-মূর্ত্তি প্রাপ্ত হই নাই। মাড়ইলের নিকটবর্ত্তী ইটাই।র নামক গ্রামে সিংহনাদ-লোকেশ্বরের একটি মূর্ত্তি পাওরা গিরাছে।

গৌড়-পাণ্ডুয়ার সন্ধন্ধে বছ বিবরণ প্রকাশিত হইরাছে। তথাপি এই অঞ্চলের অনেক স্থানই উপযুক্ত অন্থসন্ধানের অভাবে এখনও তিমিরাবৃত রহিয়াছে। উত্তর-বল্পের মধ্যেই প্রাচীন পৌণ্ডুবর্দ্ধন অবস্থিত ছিল। এখন আর এই নামের কোনও স্থানের সন্ধান পাওয়া যায় না। স্থতরাং প্রাচীন পৌণ্ডুবর্দ্ধন নগর কোথায় ছিল, তদ্বিধয়ে বালায়বাল এখনও নিরন্ত হয় নাই। যথাযোগ্য খনন-কার্য্যের স্বত্রপাত না হইলে, এ বিষয়ে কোনও স্থির-সিদ্ধান্তে উপনীত হইবার উপায় নাই। কেবল পোণ্ডুবর্দ্ধন নগর কেন, আরও যে কত কত প্রাচীন নগর এইরূপে বিশ্বতি-গর্ভে বিলীন হইয়া রহিয়াছে, তাহা কে বলিতে পারে ?

বঙ্গের এই সমন্ত প্রাচীন নগরের যথাযোগ্য প্রত্ন-সম্পদের উদ্ধার করিতে হইলে ধনন-কার্য্যের আরম্ভ করিতে হইবে। প্রত্নসম্পদের উদ্ধারদাধন হইলেই ইতিহাসের উদ্ধার সাধিত হইবে। নচেৎ যে উপাদান এ পর্যান্ত সংগৃহীত হইরাছে, তদ্মারা প্রকৃত ইতিহাস লিথিত হইতে পারে না। তাহা লইরা সম্ভট্ট থাকিলে, প্রকৃত ইতিহাসে লিথিত হইতে পারে না। তাহা লইরা সম্ভট্ট থাকিলে, প্রকৃত ইতিহাসের উদ্ধার কোনও কালেই সম্পন্ন হইবে না। বাঙ্গালীকেই বাঙ্গালার ইতিহাসের উদ্ধারদাধন করিতে হইবে, এবং তাহাকেই কুদ্দালী-হন্তে ভূগর্ভে অবতরণ করিতে হইবে। গায়ে কাদা লাগিবার ভরে বা অতিশর প্রমসাধ্য বোধে, হঠিলে চলিবে না। যিনি অর্থশালী, তাহাকে অর্থদান করিতে হইবে; যিনি প্রমশীল, তাহাকে প্রমন্ত্রীকার করিতে হইবে; যিনি বিশেষজ্ঞ, তাহাকে মন্তিক্ষচালনাপুর্বাক্ত লন্ধবন্তর বিপ্লেশ করিতে হইবে; মিনি বিশেষজ্ঞ, তাহাকে মন্তিক্ষচালনাপুর্বাক করিতে হইবে। এইরূপ বিভিন্ন শক্তিশালী ব্যক্তিগণের সমাবেশে এই কার্ব্যের স্টনা করিতে হইবে, এবং প্রচুর ধৈর্ব্যাবলম্বনপূর্বাক নিপুর্ণ ও সতর্কভাবে অন্তাসর হইতে হইবে, তবেই বাঙ্গালার ইতিহাস সংক্লিত হইতে পারিবে। ইহা এক্ষের কার্য্য নহে, বা শুধু গৃহাভ্যন্তরে বিদিরা এ কার্য্য সম্পন্ন হইবার নহে;—ইছাতে সমগ্র বাঙ্গালী জাভির সমগ্র-শক্তি-নিরোগের প্রয়োজনান।

শীশরৎকুমার রার।

চক্র কি পৃথিবীর উপগ্রহ ?

চন্দ্র পৃথিবীর উপগ্রহ, না পৃথিবী-চন্দ্র বুগলগ্রহ, এই প্রশ্ন লইরা বহু বাক্বিভঙা চলিতেছে। অনেকে বলেন, চন্দ্র-পৃথিবীর উপগ্রহ নর, চন্দ্র ও পৃথিবী বৃগলগ্রহ। প্রমাণস্করণ বলেন, আরু কাল আকাশে যে বহুসংখ্যক বৃগল-নক্ষত্র আবিষ্কৃত হইতেছে, তাহার একটার ভৌতিক অবস্থা ও প্রাকৃতি বেমন অপরটা হইতে ভিন্ন, পৃথিবী ও চন্দ্রের অবস্থাও তদ্রগ সম্পূর্ণ বিভিন্ন। পৃথিবী বায়্-জল-উভিজ্ঞ-জীব-পালিনী, চন্দ্র বায়্-জল-উভিজ্ঞ-জীব রহিত।

বৃগ্গনক্ত্রসমূহ তাহাদের উভরের মাধ্যাকর্বণের কেন্দ্রকে প্রদক্ষিণ করিয়া আবর্ত্তিত হয়। চন্দ্র এবং পৃথিবীও পরস্পরের মাধ্যাকর্বণের কেন্দ্রকে প্রদক্ষিণ করে। চন্দ্র ও পৃথিবীর দূরত্ব পৃথিবীর ব্যাসার্চ্চের ৬০ শুণ, কিন্তু পৃথিবী চন্দ্র অপেক্ষা ৮১ খুল ভারী। কাক্ষেই এখনও পরস্পরের মাধ্যাকর্বণের কেন্দ্র পৃথিবীর মধ্যবিদ্ধৃ হইতে বহুদ্রে অবস্থিত। কিন্তু এই মাধ্যাকর্বণের কেন্দ্র পৃথিবীর মধ্যবিদ্ধৃ হইতে বহুদ্রে অবস্থিত। একটা সবলকার ব্যক্তি একটি কুন্দ্র শিশুকে খুরাইবার সমর বেমন করিরা ঘোরে, পৃথিবী ও চন্দ্রও কতকটা তন্ধ্রপ বোরে। উপরিউক্ত কারণে প্রতিমাদে পৃথিবীর কিন্তুৎপরিমাণ গতিবিত্রম সংঘটিত হর, এবং জ্যোতিষ্ক্রণনার সমর উক্ত গতিবিত্রম সংশোধিত করিয়া লইতে হয়।

চক্র যখন পৃথিবী হইতে দূরে সরিরা গিরা পৃথিবীর ব্যাসার্জের সাড়ে একাশী খাণ অপেকা অধিক দূরে যাইবে, তখন চক্র ও পৃথিবীক্ষে একে অন্তের চতুর্জিকে পরিভ্রমণ করিতে দেখা যাইবে, এবং তখন পৃথিবী এ চক্রের সর্বপ্রকার গতিতে বিদ্যান্ত সম্পাদিত হইবে।

পৃথিবী ও চল্লের বিভিন্নতা।

চক্রমণ্ডলে বারু সাঁই ক্রান্তি জনীর বাপে নাই; তথার জানের কোনও প্রকার চিহু বা ক্রান্তির ব্যানা কাজেই চক্র অন্তর্গর, শীতাতপক্লিই, জীব-বাসের সম্পূর্ণ ক্রান্তির এ পার্থক্যের কারণ কি ?

ক্ষিত্রীর উপগ্রহই হউক, কিংবা চন্দ্র ও পৃথিবী বুগলগ্রহই ইউক, চন্দ্র ও পৃথিবী বার্থকা বাঞ্চনিক্ট অত্যন্ত বিষয়াবহ। তবে প্রমাণস্বরূপ একটা দুটান্ত ক্ষেত্রী বাইতে পরের, কিন্তু তাহা কত দূর প্রামাণিক, তাহা বিচার করা কঠিন। দুটান্তী অই। সম্রতি গগনমার্গে বহু বুগলনক্ষ্মে আনিষ্কৃত হইরাছে, এবং সাধারণতঃ দেখা বার, বুগলনক্ষ্যের একটা নক্ষয়ের ভৌতিক অবস্থা অক্সটর অবস্থা হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন বা বাই বিশ্ব করে। ইহা হইছে এই সিনাস্ত করা বাইতে পারে বে, বখন একটা ক্যোতিক হইতে কুইটা জ্যোতিকের উত্তব হয়, তখন উহার পরমাণ্সমূহ এরপ ভাবে বিভক্ত হয় বে, উৎপর ক্রেন্টে নের্মে অবস্থা সম্পূর্ণ বিভিন্ন হইরা বার।

সম্ভবতঃ চন্দ্র-পৃথিবীর উদ্ভবকালেও পরমাণুসমূহের এইরূপ বিভাগ হইরাছিল। তবে কি কারণে যে এরূপ বিভাগ হইতে পারে, তাহা মানববৃদ্ধির অপম্য। পরস্ক চক্রমঞ্চলে এরূপ কোনও ঘটনা ঘটিতেছে না, যদ্ধারা আমরা চক্রের পূর্ব অবস্থার কোনও প্রত প্রাপ্ত হইতে পারি।

চক্রমণ্ডল যে ভধু পৃথিবী হইতে ভিন্ন, এরপ নহে; প্রাক্ততি ও অবস্থাও মন্দল, বহুম্পতি প্রভৃতি গ্রহের উপগ্রহসমূহ হইতেও বিভিন্ন।

চন্দ্রের অতীত ও ভবিষ্যৎ ইতিহাস।

সার কর্জ ডারবিন্ কোরার ভাটার কার্যপ্রেসকে চক্রের অতীত ও ভবিশ্বৎ ইতিহাসের বে আলোচনা করিয়াছেন, তাহা অত্যস্ত বিশ্বরক্তনক ও চিত্তাকর্বক।

জোয়ার ভাঁটা পৃথিবীর দৈনন্দিন গতির প্রতিকৃলে কার্য্য করে। স্থাতরাং আমাদের দিবস (অর্থাৎ পৃথিবীর স্থীর অক্ষে বিবর্ত্তন-কাল) অতি ধীরে বর্দ্ধিত হইতেছে। প্রত্যেক আঘাতের প্রতিঘাত আছে। জোয়ার ভাঁটার প্রতিঘাত চক্র জ্বেশণঃ পৃথিবী হইতে অতিধীরে দ্বে সরিয়া বাইতেছে। ফলে আমাদের মাসত্ত (অর্থাৎ চক্রের পৃথিবীর চতুর্দ্ধিকে বিবর্ত্তন-কাল) অতিধীরে বর্দ্ধিত হইতেছে।

কোটা কোটা বংসর ব্যাপী এই ঘাতপ্রতিঘাতের কার্ব্যের আলোচনা করিলে ম্পাইই প্রতীতি হইবে যে, এক সময় চক্র পৃথিবীর অত্যন্ত সন্নিকটে অবহিত ছিল, এবং দিবস ও মাস সমান ছিল। তথন দিবস ও মাস আমাদের বর্তমান ঘণ্টার প্রায় তিন হইতে পাঁচ ঘণ্টা ব্যাপী ছিল। যখন চক্র ও পৃথিবী পরস্পর সন্নিহিত ছিল্লু তখন জারার ভাটার ঘাত প্রতিঘাতও বর্তমান সমর অপেকা অধিকতর বৈগশালী ও কার্যাকর ছিল। চক্র ক্রমশং দ্রে সরিতে লাগিল, এবং মাস বন্ধ হইতে লাগিল। দিবসও বর্ত্তিত হইতে লাগিল, কিন্তু মাসের ক্লার এত সক্রম নহে। এইরপে ক্রমশং আমরা বর্ত্তশানে ২৪ ঘণ্টা ব্যাপী দিবস এবং ২৭°০ দিবস্ব্যাপী চাক্রমানে উপনীত হইরাছি।

সাম জর্জ ভারবিন্ বলেন, বর্তমানে এই খাত প্রতিবাতের ফলে দিবস ক্রমশঃ
মাস অপেক্রা অধিকতর ক্রভবেগে বর্ত্তিত হইবে; ফলে স্থায় ওবিশ্বতে দিবস ও
মাস প্নরায় সমান হইবে, এবং আমাদের বর্তমান দিবসের প্রায় ৫৫ দ্বিসবাাপী
হইবে। তৎপরে টক্র পূন্রায় পৃথিবীর দিকে অগ্রসয় হইতে আরম্ভ করিবে, এবং
বিদি ইতঃপূর্বে স্থাই ধ্বংস হইয়া না বায়, তবে স্থাইর প্রারম্ভে বে পৃথিবী হইতে
সম্ভবতঃ চক্রের উত্তব হইয়াছিল, চক্র সেই পৃথিবীর সহিত পুনরায় মিলিভ
হইবে।

দিবসের পরিমাণকালের পরিবর্ত্তন।

আতি কুদ্র নানা কারণে দিবসের পরিমাণকালের পরিবর্ত্তন হইতেছে। সব কারণগুলি একই ভাবে কার্য্য করিতেছে না; অর্থাৎ কতকগুলি কারণ দিবসের পরিমাণ-কালকে দীর্ঘ করিতে চেষ্টা করিতেছে, এবং কতকগুলি হুম্ম করিতে চেষ্টা করিতেছে।

(১) উদ্ধাপাত, (২) জোয়ার ভাঁটা, (৩) অপেক্ষাক্কত আধুনিক প্রাত্ম-ভদ্দিক থুগে হিমালয় প্রভৃতি উচ্চ পর্বতমালাসমূহের ভূগর্ভ হইতে উত্থান, এবং এমন কি (৪) আমেরিকার গগনচুদী সৌধসমূহের (Skyscrapers) নির্মাণ, পৃথিবীর দৈনন্দিন গতির প্রতিকৃলে কার্য্য করিয়া, অতিধীরে দিবসের পরিমাণ-কালকে বর্দ্ধিত করিতেছে।

পক্ষান্তরে, (১) তাপবিকীরণ হেতু ভূপৃঠের সংকোচ এবং (২) বৃষ্টি ও তুষার-পাতে পৃথিবীর ভূভাগের ক্ষর, পৃথিবীর ক্রীর আক্রোপরি বিবর্ত্তনকাল অর্থাৎ দিবসকে হ্রস্থ করিতেছে।

অতীতে এই সমস্ত কারণে দিবসের পরিমাণকাল যে বর্জিত হইরাছে, তৎসবজে প্রচুর প্রমাণ কর্তমান। কেই বৃদ্ধির পরিমাণ অত্যর হইলেও অনুভবযোগ্য, অবহেলাযোগ্য ক্রাই ।

ব্রিক্রটী প্রাক্তার জটিল, কিন্তু কাউরেল বলেন বে, দিবসের পরিমাণকাল এক শতাব্দীতে এক সেকেণ্ডের চুই শত ভাগের এক ভাগ (क्रिक्ट ক্ষাতন্তে, এইরূপ ধরিরা লওবা বাইতে পারে।

্ এই হিসাবে মিনসের পরিমাণকাল ক্ষে-স্টের খৃঃ পৃঃ ২০০০ বংসর } পর ছইতে এ পর্যান্ত - সৈকেও এবং খৃইজন্ম হইতে এ পর্যান্ত - সক্তে পরিমাণ বাহিত হইয়াছে।

নীহারিকার তরগতা।

সকলেই জানেন, নীহারিকা অত্যন্ত তরল জ্যোতিয়ান্ পদার্থের সমষ্টি। কিন্ত ব্যু তরলতা যে কত অর, তাহা কেহ করনা করিরাছেন কি ?

ধরুন Orion বা কালপুরুষের সন্নিহিত নীহারিকার কথা। উহার বিশ্বতি
চল্লের দৃশ্রমান গোলকের অর্দ্ধেক। উহা পৃথিবী হইতে বহু দ্রে অবস্থিত—
এত দ্রে অবস্থিত যে, সেই দ্রন্ধ ধারণা করিবার উপার নাই। তবে সর্বাপেকা
নিকটবর্ত্তী তারকা স্থ্যমণ্ডল হইতে যত দ্রে অবস্থিত, এই নীহারিকাকে
তদপেকা ২০০ গুণ দ্রে অবস্থিত বলিয়া ধরিয়া লইলে ভ্রম মারাত্মক হইবে
না। এই হিসাবে কালপুরুষের নীহারিকার ব্যাপ্তি আমাদের স্থ্যের ৫৮,০০০,

স্ব্যের আপেক্ষিক শুক্র জলের স্বরা শুণ; অর্থাৎ, প্রায় ভূপৃষ্ঠন্থিত বায়্র ১০০০ শুণ।

যদি এক শত কোটা স্থ্যকে চূর্ণ করিয়া বায়ুর মত তরল করা বায়, তবে সেই চূর্ণ এক লক্ষ কোটা স্থ্যের স্থান ব্যাপ্ত করিবে। তাহাতে উল্লিখিত ২১ শ্রের মার্জ ১২টা কাটা বাইবে। ৫৮র পৃষ্ঠে আরও নয়টা শৃশু বাকী থাকিবে।

ইহার তাৎপর্য্য এই হইল যে, কালপুরুষের নীহারিকা যে স্থান ব্যাপ্ত করির। আছে, এক শত কোটী স্থ্যকে চূর্ণ করির। যদি সেই স্থান ব্যাপ্ত করান যার, তাহা হইলে সেই চূর্ণের আপেক্ষিক গুরুষ ভূপৃষ্ঠস্থিত বায়ুর পাঁচ হাজার আট শত কোটী ভাগের এক ভাগ হইবে।

কিন্তু কালপুরুষের নীহারিকার উপাদানসমষ্টি এক শত কোটী সূর্য্যের উপাদানসমষ্টির সমতৃল ত নহেই, তাহার সহজে ধারণাঘোগ্য কোনও ভগ্নাংশের সমতৃল
হয় কি না সন্দেহ। *

কাজেই নীহারিকার উপদানের স্ক্রতা অমুধাবন করা মানবমন্তিজের পক্ষে এক প্রকার অসম্ভব।

আকাশ কি নক্তরহুর ?

অনেকে মনে করেন, আকাশে নক্ষত্রের ধেরূপ প্রাচ্ব্য দৃষ্ট হয়, তাহাতে অদুর ভবিশ্বতে নিশ্বর্য নক্ষত্রে নক্ষত্রে সংঘর্ব সংঘটিত হুইবে। তাহার ফলে

^{*} কোটা কোটা খন মাইলব্যাপী হালির ধুমকেজুর পুছে জ্যোতির্বিগ্লিগের প্রণনাম ওজনে
 । ৫ পাউতেম অধিক নহে।

উক্ত নক্ষত্ৰহন ত ধ্বংস প্ৰাপ্ত হইবেই, পদ্ধ উহা নক্ষত্ৰসমূহেন গভিন্ন এদ্ধপ বিপর্যার সংঘটিত করিবে, বন্ধারা বিশ্বজ্ঞাও লর প্রাপ্ত করিবে।

এই সকল উৎকট সংবর্ষবাদীদিগকে শান্ত করিবার নিমিন্ত নির্নাদিত দুটার্ন্টটি দেওৱা যাইতে পারে।

र्रामक्तरक यनि একের এক শত हैकि व्यानविभिष्ठे এकটी कृत वानुकाकनाः বলিরা অনুমান করিরা লওরা বার, এবং পৃথিবীকে ভাহার এক ইঞ্চি দুরবর্ত্তী একটা অনুক্ত বিন্দু বলিয়া ধরিয়া লওয়া যায়, তবে এই হিসাবে সর্ব্বাপেকা নিকটবর্জী তারকা ৪ মাইল দূরবর্জী আর একটা ক্ষুদ্র বালুকাকণার পরিণত হর 🗡 প্রতি সেকেওে ছই লক মাইল বেগে ধাবিত হইয়াও আলোক সর্ব্বাপেকা নিকট-বর্জী নক্ষত্র হইতে পৃথিবীতে আসিতে ৩১ 🗦 বৎসর সময় লয়।

এই ममूनत्र ज्ञालांहन। कतिल नंकज-वाह्ना धवः मःचर्व-मञ्जावन। ज्ञालका মহাশুক্তের মহাবিশালতাই হুদরকে অধিক অভিত্তত করিয়া কেলে।

সূর্যামগুলের অবস্থা।

স্থানত্ত গ্যাদের সমষ্টি, কিছু সে গ্যাদের আপেক্ষিক গুরুত্ব আমাদের পৃথিবীর জলের সঙ্গা গুণ। মানবের Laboratoryতে সে প্রকার গ্যাস প্রস্তুত হুইতে পারে না।

ত্রীভূপেক্রনাথ দাস l

'তানা-নানা'।

শন্যা তথনও গভীর হর নাইক্ট্রিকিজি-চেরারের' উভর পার্বের লহমান আর্থ-লছনের উপর আঁত প্রায়েশ নাবধানে বিজ্ঞত করিরা মিটার রমাকাত মৃথ্যে ভিপ্টা শালিট্রেই সামুদ্রিক ে আলিস্ হইতে প্রভাগত ভিপ্টার স্কৃষ্ট্র দৈনিক भवदा । तम देखन भवनानवाछ । यह देखन भूषा ७ कृषा नहेन जातक হইসুক্র এবাদ করিভেছিন। সমাকার ভাহাতে বাধা দিরা বানিকটা বিলান-শ্ৰেষ্ট অভ টিভিড হইলেন। সুধার নিবৃদ্ধি প্ৰভাহই হয়, ক্লিছ ভাহাতে -পজোবের বেশবাল নাই। থাইবেই অজীর্ণ হর। অজীর্ণ ছঃইবর্ত্ত কারণ ৮

'কলেজ-নাইকে' 'লন্টেনিন্', 'কূটবল' প্রভৃতি খেলা রমাকান্তের খুব অস্তানন ছিল। এখন ছইটা যোর কর্ত্তব্যকর্ম জীবনের ছই পার্থ আক্রমণ করিয়া বিদ্যান্ত । প্রথমতঃ, রার লেখা। এত সাজী সব্ত, এত রাশি রাশি কাগজপত্র বে, আলালতে পড়িরা উঠা অসম্ভব। সেওলি বাহ্মবলী করিয়া বাটাতে লইয়া আসিতে হয়। কিন্তু তাহাতেও রীতিমত সমর পাওয়া বার নাঁ। কারণ, (বিতীরতঃ) প্রীর সহিত সংসারের ক্রখ ছংখের কথা। প্রথম কর্ত্তব্যকর্ম হিতীরটার প্রতিহলী। রায় লিখিতে বসিয়া গেলে বিস্তান্তাপ ঘটে না। কথোপকথরে মন ঢালিয়া দিলে রায় লেখা ছর্বট হইয়া পড়ে। একটা জীবিফানির্বাহের ক্রম্ভ নিতান্ত দরকার, অস্তাটা শান্তিরকার ক্রম্ভ। যদি ভূমওলে এমন কোনও উপার থাকিত বে, তল্বারা উভয় কার্যাই স্কচাক্রপে সম্পার হইতে, তাহা হইলে মিষ্টার মুখান্তি সেই উপারটি অবলহন করিয়া খুব খুসী হইতেন। কিন্তু সমাজতরে এবংবিধ উপার এ পর্যান্ত উল্লাবিত হয় নাই।

কোনও রকম চালাকী করিলেও চলে না। সরলা থ্ব স্থানিকিতা। বরস প্রার উনিশ। সৌন্দর্যাছটার সহিত গান্ডীর্যপূর্ণ মুখমওল বহু প্রকারের ক্রমীবিশিষ্ট করিয়া শ্লেষমিশ্রিত সমালোচনা জ্ঞারন্ত করিলে আর রক্ষা থাকিত না। বিশেষ আপদের কথা, কর্মহল কলিকাতার। বাসাতে মাতলিনী বি ও কাদবিনী পিসী ছাড়া কোনও লোক নাই। ক্রমাগত বদলি হইরা ধরচান্ত। দেশ হইতে আন্মীয়-গণকে আনিরা সংসারোভানকে ক্রোটনগাছ দিরা সাজান অধিকক্র ব্যরসাপেক। কাজেই সরলার জীবন, দিনরাত্রি রমাকান্তের জীবনের খুব নিকটে ব্রিয়া কেড়াইত। এই বে একটা অনেকটা পূলিস সর্ভেলনসের মত ব্যাপার, রমাকান্তের পক্ষেতাহাও ক্রম আত্রের বিষয় নহে।

চালাকী করা দ্রে থাকুক, কোনও সভ্য কথার মধ্যে একটু মিধ্যা থাকিলে, কোনও ভাবের থানিকটা পুকানো থাকিলে, কোনও হথের থানিকটা চাপিরা গেলে, কোনও হুংথ কিঞ্চিং অভিরম্ভিত করিলে, মিসেদ্ মুথার্জি ভাহা কালাইলা, হাঁবাট স্পোজর, কিংবা ম্যাথিউ আর্গণ্ডের মত ভর ভর করিরা তৎক্ষণাৎ পরীক্ষা করিত। করিনাই-ইরামুক্তি-সভুল সংসারের মধ্যে ভাব-লইরা-টানাটানি-ব্যাপারপ্রির এক জন হর্মার্শী সমার্মোচক নিকটে থাকিলে কীল্ল জঞ্জাল উপস্থিত হয়, ভাহা অভিনেত্ত-মাত্রেই জ্বানেন। বোধ হয়, বরংস্থা পাত্রী দেখিরা বিবাহ করিতে গিরা রমান্থান্ত এই বিপদ হল্পে টানিরা আনিরাছিলেন। রমাকান্ত নিজে 'একট্রামিট্র' মা কইলেও, ব্যুক্তরিবার ভাহার পছলের বহির্তাপে গিরা পড়িরাছিল। ইন্সেই নিজ্ঞু কোনও কারণ ছিল, কোনও ইতিহাস ছিল, তাহা হর ত তিনিই লানিতেন। সেইটুকু সরলা মুখার্লি তীক্ষবুজিওণে বিবাহের এক বংসর পরে বুরিতে পারিরাছিল।
তৎপরবর্তী ছই বংসরের মধ্যে বহু চেষ্টা করিরাও সরলা তাহার কোনও হালিশ
পার নাই। তাই সরলা নিকটে থাকিরাও থানিকটা দূরে, খানিকটা জীবন-পর্দার
আড়ালে। প্রার এক ঘণ্টা হইল, রমাকাত কাছারী ইইতে প্রত্যাগত, অথচ
সরলার দেখা নাই। ইহাতে রমাকাত্তের যে বিশেষ আপত্তি ছিল, তাহা নহে।
কিন্তু দেখাতুনা, কথাবার্ত্তা দিরা অসার জীবনের জীর্ণ ভয়াংশগুলিকে গ্রাথিত না
করিলে সেটা যে নিতাত্ত শৃত্তা, আবরণবিহীন হইরা পড়ে, তাহা তিনি বেশ বুরিতে
পারিরাছিলেন।

রমাকান্ত ছই একটা নৃতন এবং পুরাতন চিন্তা মন্তিকভান্তার হইতে পছলাকরিয়া বাছিয়া লইলেন। সরলা নিকটে না থাকিলে দণ্ডকারণ্যবাসী প্রীরামচন্দ্রের তুণ-নিহিত সারকপুঞ্জের স্থার সেগুলি মধ্যে মধ্যে কাজে লাগিত। করনাধমুতে সেগুলি আরোণিত করিয়া রমাকান্ত একেবারে ভবিষ্যৎ অন্ধকারে লক্ষ্যহীন হইয়া ছাড়িয়া দিতেন। ঝিল্লীর 'কন্সাট' তথন আরম্ভ হইয়াছে। উর্দ্ধে রন্ধ-ভারকামগুলী জলন্ত পরকলাচকে পৃথিবীর সান্ধ্যাল্শ্র দেখিয়া ঘন ঘন নশ্র লুইতেছিল। অদুরে মাতদিনী ঝির বাসনমাজার শব্দ, এবং কাদদ্বিনী পিনীর 'কুটনা-কুটা'র আবাহন বেশ স্পষ্টভাবে গুনা যাইতেছিল। ঘোর গ্রীয়। মলয় যথাসাধ্য কুকুরের মত লাকুল দোলাইয়া প্রকৃতির মর্য্যাদা রক্ষা করিতেছিল।

রমাকান্ত চতুর্দিকের ব্যাপার দেখিয়া কিছু বিরক্ত হইলেন। এই সকল ব্যালাচি ও বিল্লীবর্গ বেকায়লা সন্ধার সমন্ত জ্ঞানার কেন ? বোধ হর, জগতের অন্তর হইতে একটা তীত্র বেরুলাব্দ্রনি জন্ধাকালে উথিত হয়; সেটা ভাহায়া লুকাইয়া রাখে। মশা, নাছি, ছারপোকা প্রভৃতি যত নির জীবের এই ব্যবসা। জাসল কাথাইকু জাহায়া জাচছাইয়া, কামডাইয়া আছেয় করিয়া কেলে। এই বে চালাকী এবং প্রক্রিকা জাহায় জীবনের উদ্দেশ্ত নেরম। মানবকে ভাবিবার একটু সমন্তর্ভার জীবিনের অভিকর্ণা নিরম। মানবকে ভাবিবার একটু সমন্তর্ভার জীবিনে । ভাহায় জীবনের উদ্দেশ্ত সে খুলিয়া বাহিয় না করিলে অন্ত সমন্তর্ভার জীবিনে ? আর এই যে আনালান্ত কাও সন্তর্ভার করিলে এই বিল্লা করিলে তার বিল্লা করিলে তার বিল্লা করিলে তার স্বাত্তি বালিল তার হার লাইবে না, ইহা সম্পূর্ণ অস্বাভাবিক। সরলার সাহিত ইথা গইয়া একদিন তার হাইয়া গিয়াছিল। চকা-চকী, কলোভ, কোকিল, এমন বিল্লাকার পালে সেটা কি রকম করিয়া বাটিবে ? মানুষ শ্রেষ্ঠ জীব, কথা কহিতে

জানে। বাজাইতে জানে। গায়িতে জানে। নির্জ্ঞানে প্রাধের লোকের, সঙ্গে ইহার উৎক্র্যাধন না করিলে আবর্ত্তনের উদ্দেশ্য কি ?

ভারি অভার। বোর অভার। এতই কি কুৎসিত এবং হীন বে, চৰিবল বাদীর মধ্যে এক বন্টাগ্র পছন্দ হর না ? ভারবর্জিত তাব জীলোকের পক্ষে বড় থারাপ। ভালবাসা বড় হুর্লা ধন। সকলের হৃদরে থাকে না। অলেক নারিকেলের মধ্যে জল থাকে না। অনেক ফুল স্থান্ত হইলেও সৌরত থাকে না। বে সকল জীলোকের হৃদরে ভালবাসা নাই, তাহারা স্টির কলছ।

সৃষ্টির মধ্যে একটু দোষ দেখিতে পাইয়া মিষ্টার মুঝার্জি দীর্ঘনিঃখাস ছারা বিদ্ধানাল আত্মবন্দনা সাক্ষ করিলেন। ক্রমে তাঁহার হৃদর বিশ্বের অন্ত দিকে কুঁকিয়া পড়িল। মুথার্জি কথনও গান জানিতেন না; হুরেয়ও কোনও ধার ধারিতেন না; অথচ আজ যেন বোধ হইল যে, গানের একটু চেষ্টা করিলে মন্দ হয় না। ইচ্ছাটা এত প্রবল হইয়া পড়িল যে, গলা সাফ্ না করিয়া থাকিতে পারিলেন না। গলা সাফ করিবামাত্র ভাবটা গলার দিকে আসিল। ভাবটা যে ঠিক কিরকম, তাহা তিনি বুঝিতে পারিলেন না। কথাটা যে কি, তাহার কোনই চিত্র নাই। স্থরটা যে কোনও বিশেষ রাগরাগিণীর অন্তর্গত, তাহাও নয়। কেবল 'তানা—না—না'। ইহাই ক্রমান্বয়ের নানা রক্ষা স্থরে রমাকান্তের গলা হইতে বাহির হইয়া অন্ধকার ও নির্জ্জনতা বিদীর্গ করিল।

₹

গান স্বর্গীর অব। স্বর্গের কতকগুলি পথ আছে, তাহার একটা সোজা পথে যোড়ার পৃষ্টে বাওরা বার। সেই পথ সলীতমর। অস্তান্ত মার্ত্তা অধ্যের মত ইহার চারিটা পা নহে, সাতটা। প্রাণটা খুলিরা দিলে এই সাতটা পা কৌশলে চালাইরা অধ্যরর টক্ টক্ করিরা স্বর্গে লইরা বার। আরোহীর বেশী ওস্তাদী কিংবা বজ্জার থাকিলে অধ্যের গতির বাধা পড়ে। হর ত ছই পদ অগ্রসর হর, অবশিষ্ট পীচটা পশ্চান্তানে বিদ্রোহীর ভাব অবলম্বন করে। কিংবা লাগামটা মুথ হইতে খুলিরা গেলে অস্থারোহীর বিপর অবস্থা হয়। যাহাই হউক না কেন, স্থরের মর্য্যাদা আছে। গাড়ীলারান্দার নীচে কুলের টবের পার্থে একটা তানা—নানা শব্দ ভবিতে পাইরা সরলা অন্তরাল হইতে বাহিরের ঘরের বাতীরনপার্থে ল্টিস্কুণার করিরা স্বাধীর ছরবন্ধা বৃথিতে পারিরা। ইতিপূর্বে বে গানের নাম ভনিলে চাটরা বাইত, এবন ধারা লোকের গলা দিরা তানা—নানা বহির্গত হওরা রে বিশের কোনও সারুসত্যের অসামরিক আবির্জাব, সরলার ভাহা ধ্রুব বিশ্বাস হইল।

সেই সভ্যের তথ্যাস্থসদ্ধানতংপরা বিশ্বিতা বিসেপ্ বুধার্দ্ধি এক পেরালা চা ও ছুইবানি 'টোষ্ট' হতে মুখের হাসি কুন্দনিন্দিত লভে কোমল ভটে চালিরা অভকারে স্বামীর পাহর্ব আসিরা দাঁড়াইল। পদস্কার নিঃশক হইলেও র্মাকান্ত মুখার্জির কর্ণকুছর তাহা অনাহতধ্বনির মর্গের স্থার পূর্ব বাল্যতের সাহাব্যে তৎ-ক্ষণাৎ গ্রহণ করিল। কোনও কথা না কহিয়া রমাকান্ত চার পেরালা ও 'টোই' অবলীলাক্রেমে সরলার হস্ত হইতে গ্রহণ করিরা পাঁচ মিনিটের মধ্যে সম্পূর্ণভাবে গ্লাধঃকরণ করিলেন। এই সময়টুকুর মধ্যে সরলা একবার ফুলের টবের পার্বে, একবার স্বামীর চেরায়ের পশ্চাতে পাইচারি করিতে করিতে ভাবিতেছিল, কাহার আগে কথা কহা উচিত ?' বিবেক আসিয়া কহিল, 'স্থবের মর্য্যাদা রক্ষা করিতে হইলে তোমারই অগ্রে সম্ভাবণ করা কর্ত্তব্য।' রমাকান্ত ঘাড় তুলিরা আকাশের দিকে চাহিলেন। সরলা বেলফুলের গোটা কতক কুঁড়ি লইয়া ছিন্ন করিতে শাগিল। ক্রমে উভরের 'প্যান্টোমিমিক' ভাব অন্তর্হিত হইরা কিঞ্চিৎ 'ড্রামাটক' ভাবের সঞ্চার হইলে পর, মুখার্জি চার উক্ততার সাহায্যে বলিরা বদিলেন, 'কি मत्म कत्रित्रा १

সরণা। তোমার গান শুনিতে।

রমাকান্ত। আমি কেবল গানের 'চেষ্টা' কচ্ছি'লেম। কথা ও স্থরের অভাবে সেটা বার্থ হইরা গেল।

সরলা। কিন্তু ভাজাটা সক্ষ হয় নাই। আমি যথন প্রথম রালা শিখি, তথন তরকারী কুটিরা লইরা প্রথমে ঘণ্ট, চচ্চড়ি, কিংবা ডালনাঁ, কোনটা আরম্ভ করিব, ট্টিৰু পাইভাষ না। ক্ৰমে হাভ 'কেট্ৰ' হইয়া গেলে দেখিলাম, 'চপ' পৰ্ব্যন্ত ভাজাও নিভাত সহল ব্যাপার। কেবল ইহার মধ্যে একটু পুকানো কথা আছে। মন চাই। সাহার ক্ষম্ভ কি করিব, কে কি থাইতে ভালবাসে, সেটুকুর উপর লক্ষা না থাঁজিলে সকলই বুধা। আৰু নহাঁলরের গানের উভবের মধ্যে সেই কক্যটুকু দেশিক পাইরাছি। এবন জিজাত, তাহা নৃতন কি প্রাতন ?

ন্দালোচনার অবভারণা দেখিলা মুখার্জি ব্লিডে ঘাইডেছিলেন, "আজ "রার" 'নিষ্কাৰ কৰু বালীকৃত কাপল কইবা আনিবাছি।' কিন্তু সরলার কথার মধ্যে শঙ্কিন আপেকা জাঁজ একটু বেদনার ভাব ছিল। হনরবীণার কোনও একটা ভার খহতে শার্শ করির। বরলা বেন ভাহা পরধ করিডেছিল। নেইটুকুর জন্ত बनामारका रकोक्ष्म समित क्रेन।

সমানীত ।' ভারতীয়ন এ গ্রামে কি বলেন ?

সরশা। ডারউইন ও গণী প্রভৃতির মতে প্রণরোচ্ছাগটা ধরকী না হইলে গুলার মাংসপেশীর মধ্যে প্ররের সঞ্চার হর না। হার্কাট স্পেশার ভাছা মানেন না। কিন্তু সচরাচর বাহা দেখা বার, ভাহাতে বোধ হয়—

রমাকান্ত। ক্লোমারই কথা ঠিক। কিন্ত আমার 'ভালা দেউল'—ভাহা বোধ হয় জান।

কথাটা বে অর্থে রমাকান্ত বলিতে গিরাছিল, ছুর্ভাগ্ট্রক্রমে সরলা সে অর্থে তাহা গ্রহণ করিল না। আগে বে সন্দেহ ছিল, সরলার মনে তাহা দৃঢ়তর হইল। সরলা বলিল—'তা জানি, এবং ভাজা মন্দিরের দেবতা মধ্যে মধ্যে চলিরা গিরা আবার মারাবশতঃ ফিরিরা আসে, তাহাও জানি। স্থতরাং করনার তাহাকে দেখিলে 'তানা-নানা'র একটা মঙ্গীন অর্থ হইরা পড়ে। আমার মতে গোম্লি লগ্নে 'তানা—নানা'র সঞ্চার পূর্কপ্রেমের অকাট্য প্রমাণ।'

রমাকান্ত। আমার বোধ হয় হৃদয়ের মধ্যে একটা দর্শণ আছে; তাহাতে নিজের ইতিহাস দেখিয়া সকলে অক্সের উপর তাহার আরোপ করে। আমার ঠিক স্মরণ নাই, কিন্তু আমি বিশ্বস্তুহতে অবগত যে, বাসর্থরে তোমার মুখ প্যাচার্ মত গঞ্জীর হরেছিল।

সরলা। বাসর্ঘরে ভোমার পূর্বাস্থ্রাগের ইতস্ততঃ-সঞ্চালিত অরুজনাক্রিত নেখিয়া আমার বেশ মনে ইইরাছিল, তুমি এক্ষট বন্ধ কুরাচোর।

কলহের সম্ভাবনা দেখিয়া রমাকান্ত বলিলেন, 'ভূমি একটু স্থির হও। মাঞ্বের জীবন একেই সমীর্ণ, তাহার উপর আবার জীর্ণশীর্ণ অবহা। বেরূপ গড়িক মিট্টেটেটে, তাহাতে হর ত আমাকে রক্ষণ হইতে সরিয়া পড়িতে হইবে, নচেৎ আত্মহত্যা। বদি পছন্দ হর, তবে আমি তাহাতেও রাজি। বিবেচনা করিরা দেখ, ইহা অপেক্ষা চিরকৌমারাবহা কত ভাল।'

সরলা কথার জবাব দিবে না মনে করিরাছিল, কিন্তু বলিল, 'কুমারগণ নিজের স্থাটুকু লইরাই ব্যক্ত, কুমারীগণকে স্থাী করিবার জন্ত বিবাহ করে না। কাঁদিবার জন্ত আমাদের জন্ম, পদদলিত করিবার জন্ত ভোমরা আমাদিগকে সংসারে টানিরা আন। জীবনের একটা কথাও জুমি একদিন আমাকে বল নাই। চতুর্দিকে বাহা দেখি, তাহার মহিত ভোমার অবস্থার কোনও পার্থক্য দেখিনা। পুরানো তালে প্রেমের একজন করিরা দৃতী থাকিত; কিন্তু সাক্ষী সব্ত সঙ্গেও ভোমরা বৃন্ধাবনপার হইরা মধুরার বাইতে। পরে অন্ত বৃগে বাল্যবিবাহ করিরা অভাগিনীকে বর্ত্ত্বলী দিতে। এখন প্রকাশে কন্তু রুদ্ধীর উপর অনুরাগ ব্যক্ত করিরা ভোমরা বাহান্ত্রী গও।'

রমাকাত। তুমি এক জন ঘার 'সফ্রেজিষ্ট'।

নরবা। নিশ্চর। সাবধান থাকিও, যদি আমি ঘূণাক্ষরে তোমার পূর্ব-প্রণারণীর সন্ধান পাই, তবে তাহার গলা টিপিরা দিব।

ছোটখাট একটা আক্রমণের ভাব দেখাইয়া সরকা চলিব্লা গেল। রমাকান্ত মুখার্জি পকেট হইতে সিগারেট বাহির করিয়া ভাবিতে লাগিলেন, 'দোষটা আমার, না সরলার ?'

ی

বাল্যকালের বন্ধুত্ব ! কতই মধুর ! তাহার স্থৃতি মরণের সময়ও বিলুপ্ত হর না ।
থিবে ভালবাসিবার যাহা কিছু, সকলই বোধ হয় কৈশোরের । তাহারাই
ভূরিকা ফিরিয়া যৌবনের সাজ সাজিয়া আসে; তাহারাই মরণের সময় পুঁজিপাটা
লইয়া নাট্যশালা হইতে চলিয়া যায় । সম্বল ভুধু তালবাসা ।

যে নদীবকে এক সময় পূর্ণ জোয়ার অতিশয় উৎপাত করিয়াছিল, সেথানে এখন বাদুকাসৈকত। কণাগুলি কৈশোরের অন্থি।

তাহারই মধ্যে বার্দ্ধকোর কন্ধাণ স্থানে স্থানে ভীতির সঞ্চার করিয়া শাশানের দৃশ্য নয়নের সম্মুখে উপস্থিত করে। খুঁড়িয়া দেখ, অতিশয় ক্ষম্ম জন। তাহাই ভালবাসা।

উদ্বেগহীন, স্বার্থহীন, গর্মহীন শ্রীলবাসা। বার্দ্ধক্যের গভীর স্তরে কিশোর বর্মের চিহ্নগুলি কালক্রমে আশ্ররণান্ত করে। তীত্র বিশ্ববিরহের অগ্ন্যুৎপাতে সেগুলি উৎক্রান্ত হইয়া আবার নৃতন ক্রগৎস্টির-উপকরণ হয়।

প্রতরষুগের নরকলাল ভূগর্ভ ছইতে বাহির করিয়া আমরা সাদরে হাদরে লইরা চুবন করিতেছি, শ্বিতমুখে মন্তকে ধরিতেছি। হে ভূতব্বিং! ভূমিই বাল্যপ্রেমের মর্ম্ম জান।

শোকেসার বিনর্ক্তর স্টোপাধ্যার ষেই রক্ম একটি কন্বালের মত। খ্ব কম বরস, অবচ চুল অব্রেক পাকিরা গিরাছে। যাহার বত গন্তীর ভালবাসা, তাহার চুল ক্তৃত শীত্র পাকে। এই রক্ম উদাহরণই বেশী। তাহার শরীর শুল হয়। আহার-নিজা-বিহীন, অবহার 'মরুণের পবিত্র আহাদন পার্থিব শীবনের মধ্যে যে ধ্যক্তি অরকালের মধ্যে পাইরা প্রামর হইরা উঠে, সেই লোকই বর্ধার্থ 'প্রোফেরার'। বিনর বিজ্ঞানের প্রোফেলার। বিনরের ভিতর ও বাহির উজ্জাই ক্লের। বোধ হর, বিশের ছোট এবং বড় বত প্রকার দেবতা, মধু গইরা ক্লেকণ্ড নির্জন স্থানে কেচন কল্লিড; প্রকৃতি সেইখানে বসিরা বিনরক



দেশলাইয়ের শেষ কাঠিটি!

চিত্রকর—ডব্লিউ, স্মল।

গড়িরাছিলেন। শ্রমসহিষ্ট্রের স্নায়ু দিরা, প্রেমের শোণিত দিরা, পরীহিতের মাংসপেশী ও ক রূণার 🚅 দিরা বিনরের দেহ সংগঠিত। তৃঃখমর জীবনের মধ্যে বাহারা সেগুলি দেখিত, স্বতঃই আরুষ্ট হইত।

রমাকান্তও এককালে আরুষ্ট হইরাছিল। প্রেসিডেন্সী কলেজে অধ্যয়নকালে বিনয় রমাকান্তকে অবকাশ হইলেই তাহাদের মাণিকতলার বাটাতে লইয়া যাইত। নিজের হাতে দোকান হইতে ভাল মুদ্রেশ আনিয়া খাওয়াইত। স্থান্ত হইলে গোলদিবীর খ্রামল শীতল পাড়ে বসিয়া রমার মধুর কথা শুনিত। অনন্ত জীবনের অমন্ত ভালবাসার 'অনন্ত' প্রতিজ্ঞা করিত। রমাকান্ত প্রত্যহ বিনরের মুখের দিকে একবার শেষ সতৃষ্ণ দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া বাটী চলিয়া যাইত। বিনয় বোধ হয় একটু বেশী 'প্র্যাক্টিক্যাল' ছিল। শে রমাকান্তের জন্ম প্রায় সারারাত্রি জাগিয়া নিজের 'নোট'শুলি নকল করিয়া রাখিত। পরীক্ষার তিন মাস পুর্বের রমাকান্তকে ধরিয়া সেগুলি মুখন্ত করাইত, এবং রমাকান্ত পাশ হইলে তাহার মাতার নিকট এক ক্রোশ ছুটিয়া গিয়া মরজীবনের অমর স্থাইকু হাসিভয়া মুখে জ্ঞাপন করিয়া আসিত। রমাকান্তের মাতা বলিতেন—'এত ভালবাসা আমাদেরও আছে কি না সন্দেহ।' রমাকান্তের পিতা উত্তর দিতেন—'ঠিক তাই, আময়া মরিয়া গেলে অন্ততঃ এক জন লোক রমাকান্তের সারাজীবনের প্রহরী থাকিবে।'

রমাকান্তের বিবাহের ইচ্ছা দেখিয়া বিনয় তাহার জন্ত একটি স্থলরী পাত্রী খুঁজিরা রাখিরাছিল। স্থকুমারী সামান্ত গৃহস্থ-ঘরের দশ বংসরের মেরে। সৌন্দর্য্যের আধার। ঋষি ও কবিকুলের কল্পনার আদর্শ। লক্ষীর মত গৃহকর্ম্পে পটু। সরল-ছদরা, সর্বদাই সলজ্জহাসি। রমাকান্তের মাতা আহলাদে আট্থানা হইরা তাহারই সহিত রমার বিবাহ দিতে প্রতিশক্ষি হইলেন, কিন্তু সেই সময় রমাকান্তের জীবনা-কাশে একখণ্ড মেঘের সঞ্চার হইল।

বিনর 'জেনারেল অ্যাসেম্ব্রি ইন্টিটিউশনে' প্রোকেসারির পদ গ্রহণ করিলে, তাহার এক জন বন্ধু আগুতোর, সরলার সহিত বিনরের বিবাহের প্রস্তাব করিল। সরলা বেথুন কুল হইতে সে বংসরে ম্যাটিকুলেশন পাশ করিরা আগ্রান্ধ বাইবার বন্দোবস্ত করিতেছিল। আগুতোষকে সরলার পিতা ভাজার বন্দ্যোপাধ্যার খ্ব সন্ধান করিতেন; কারণ, আগুবাব্র পিতৃবং মেহ ও অবাচিত পরিপ্রমের কলেই সরলার উচ্চশিক্ষা। সরলাকে দেখিরা বিনরের পছন্দ হইল, এবং ডাজার বন্দ্যোপাধ্যার আগুবাব্র প্রস্তাবে আপত্তি করিলেন না। সরলার আগ্রান্ধ বাওরা হইল না। কলিকাতার থাকিরা আগুতোর বাবুর নিক্ট আগ্রান্ধ করিরা

এফ্, এ, পরীকায় স্থানের সহিত উত্তীর্ণ হইল। সেই সময় বিনয় সরবাকে দেপাইবার জন্ম রমাকান্তকে বীডন্ ব্লীটে লইয়া গিয়াছিল।

় সরলা বেশী রাত্রি জাগিয়া পড়িত, চা ধাইত, এবং বিজ্ঞানের বহিগুলি লইয়া ভবিষ্যতে একখানা পুঁথি লিখিবে মনে করিয়া, রাশীক্ত 'নোট' লিখিত। এইরূপ কঠিন পরিশ্রমের ফলে তাহার 'মূর্চ্ছা'র হত্তপাত হইরাছিল। রমাকাত্ত মুখার্জ্জি সবে এক বৎসর ডেপ্টীর পদ প্রাপ্ত হইন্নাছেন। ছাটকোট পরিধানপূর্বক্ বাল্যবন্ধু বিনয়ের ভাবী পত্নীকে দেখিতে গিয়া সরলা দেবীর মূর্চ্ছা দেখিয়া মোছিক रुहेश পড़िल्यन। 💖 धू मूर्क्श नय। त्यां जुनीत मूर्क्श ! त्यां काका द्व ভাবিল, 'কি স্থলর মূর্চ্ছা ! যে স্ত্রীর মূর্চ্ছা হয় না, তাহার কোনও মাধুর্য্য ন্যুই ৷ তাহাকে বিবাহ করা বিভূষনা।'

রমাকাস্ত কোনও কোনও বন্ধুকে বলিলেন, 'বিনয় আমার সহিত প্রবঞ্চনা করিয়াছে। সে ভালটি আপনি বাছিয়া লইয়া আমার কপালে একটা পরীর জলছবি মারিয়া দিয়াছে।'

কথাটা বিনয়ের কাণে গেল। সারারাত্রি বিনয় কি করিয়া অতিবাহিত, করিয়াছিল, তাহা কেই জানে না ; কিন্তু ভোর বেলা কম্পিতহন্তে একথানা চিঠি শইয়া সে বীডন খ্রীটের ডাকঘরে পোষ্ট করিয়া আসিল।

রমাকান্ত ডাক খুলিয়া একথানা চিঠি পাইল—'রমা, তোমার কপাল হইতে জলছবি তুলিয়া ণইলাম। তোমার মনের কথা যদি আগে আমাকে জানাইতে, তবে সরলা কেন, হৃদয়ের রক্ত দিয়াও আমাদের ছেলেবেঁলার সম্বন্ধটুকু রাথিতাম। সবু ঠিক হইরা গিয়াছে। তোমার সহিত সরলার সোমবারে বিবাহ। — বিনয়।' 🛫

্কি কুরিয়া এই অন্তুত কাও বটিল, তাহার সুগাকর কেহ জানিতে পাইল না।। কোনও কথা উঠিল না। মহানগরীর সান্ধ্য মহাকলরবের মধ্যে সোমবারে 'মিষ্টার মুখার্জি'র সহিত সরলা ক্লোগাধ্যারের বিবাহ হইয়া গেল। বাসর্বরের হার হইতে উচ্চকে বিনয় হৃদয়ের সহিত আশীর্ষাদ করিল।

স্মার স্কুমারী ? এক বৎসর পরে সেই 'জলছবি'ট বিনয় ঘরে লইয়া গিয়া আড়ুচর্ণে দুপুদার দিল। একদিন সন্ধ্যার সময় সেই তের বৎসরের স্দীণালী বালিকা ক্ষিত্র বিভানের বিজ্ঞানের বহিঞ্চলির ছবি উটাইয়া পাণ্টাইয়া পুকাইয়া-দেখিতে-ছিল। সহসা তাহা আবিকার করিয়া বিনয় নবব্ধুকে সইয়া বাতায়নের দিকে; পেল। সন্ধা-ভারকার দিকে চাহিয়া বিনয় একবার জিজ্ঞানা করিব, 'ভূমি-ভাল-ৰাগিতে শিবিয়াছ ?

ঁ স্থকুমারী বিনয়ের অঙ্কে বসিয়া কি ভাবিতে লাগিল। অনেকক্ষণ পরে বিলিল, 'অনেক দিন শিখিরাছি। কিন্তু তুমি পারে ঠেলিয়াছিলে কেন ?'

বিনর ধীরে ধীরে বালিকার কেশভার স্বীর গ্রানলেশে বেষ্টন করিয়া বলিল; পাগুলী। রমণীর প্রেম অপেকা বাল্যমেহ আরও, প্রভীর। কিন্তু হার! কাল স্বাসিরা সকলই সংহার করে। সে আমাকে দাগা দিরাছে, কিন্তু তুমি তাহার ষান্দী। ' তুমি সর্বাপেক্ষা স্থলর বলিয়া ভাষারজন্ত বাছিরা লইয়াছিলাম। সে চাহে নাঁই বলিয়া তুমি আমার অতিশয় বেদনার সামগ্রী। সে স্বেচ্ছায় উৎসর্গ করিয়াছে বঁলিয়া তুমি আমারই চিরজীবনের সম্বল।' তাহার পর বিনয় স্টুকুমারী'কে তাহাদের नृर्विकेश नकनर विनन। किहूरे नुकारेन ना।

म्हि महान, निःश्वार्थ, मुक्त क्लरत्रत **भविता ছ**वि मिश्ता वालिका मुहुर्स्डत ज्ञ বুঝিতে পারিল যে, সংসারের পুণ্যপথের দেবতা তাহার সন্মুথে।

অবসরপ্রাপ্ত সদরালা নবকুমার বাবুর বার্কিসীরিবারিক 'গার্ডেন পার্টি'। নবকুমার বাবু কীণজীবী মাহব । কিন্তু তাঁহার স্ত্রী এবং নেজন স্বাস্থ্য ১এবং কলেবরের ব্যাপ্তি সম্বন্ধে বিখ্যাতা। তাঁহার সর্বক্রীটা মেরে ভাতুমতীর লাহোরের এক জন বড় উকীলের সঙ্গে বিবাহ হইরা যাওক্সতে এই 'পার্টি'র ব্যবস্থা। নবকুমার বাবু খুব প্রফুল্লচিত্তে বন্ধুবান্ধবগণের সহিত কথোপকথনে ব্যস্ত। 'শিক্ষা, এইবার গোজন্ম হইতে মুক্তিলাভ করিয়াছি। চারিটি মেয়ের বিবাহে বৌল[°]হাজার টাকার শ্রাদ্ধ হইরা গিরাছে। চারা নাই। বিপর্যার পণের ডাকইাক। দেশের এই কর্লকটা অপনোদন করে, এমন লোক নাই। যাহা হউক, বেনারসী 'সিঙ্ক' আনেকটা সন্তা, আর অলম্বারের পালিশের মধ্যে অনেক জুরাচুরি চুকিরাছে। ফলে ছই হাজার টাকার অলম্বার চারি হাজারের নামে চলিয়া গিয়াছে। গিন্তী ও মেরেদের গারে যাহা দেখিতেছ, সব বাজে 'সিক'। মনে কর, ছর গজ করিরা কাপড়-ছত্তিশ ইঞ্চি বহরের, প্রত্যেকের একটা করিয়া জ্যাকেটে ধরচ হর, খাঁটা ক্লেম দিতে গেলে বিকাইরা যাইতাম। ুও:---

'দূর হইতে গিন্ধীর কটমট দৃষ্টিনিক্ষেপ লক্ষ্য করিয়া নবকুমার **ব্য**ুর্গু<mark>রীক</mark> বুকাইরা নিলেন বে, নার্লি ঐ কাপড়ের অর্থেক চুরি করে। বাতাবিক ছব সভ क्रिके कार्रावेश नेत्रीरत गारंग ना, यठ वर्क्ट रुकेक ना रक्कि।

্রিরেট্র অতি শতি হতাবা। বর্তাককণেবর হুইরা বীনার ভার ইউউডঃ বিচরণ ক্রিভেছিল। অভ্যন্ত গ্রীয় হওয়াতে পুরুষবর্গ বাগানের বিকে বরক খাইতে বসিরা গেল। দ্রীলোকেরা বারান্দার পাধার নিচে পাইচারী করিছে লাগিলেন।

· প্রতিবাসিনী মহিলাদিগের মধ্যে অনেকে নিমন্ত্রিতা হইয়াছিলেন। সরলা তাঁহাদের মধ্যে এক জন। সরলা তানীর (ভাতুমতীর) সহপাঠিনী। বেপুন স্কুলের মুখ উজ্জল করিয়া সরলা চলিয়া বাইবার পর তাহাদের সঙ্গে আর দেখা হয় নাই। সরলাকে ভানী সকলের সহিত আলাপ করাইয়া চরিতার্থ হইল। সরলার বাক্যালাপে সকলেই মুগ্ধ।

ভানী। সরলা দিদি! জোর 'মূর্চ্ছা'টা এখন কি রকম ?

সরলা। বিবাহ করিয়া সারিয়া গিয়াছে।

ভানীর মতে সেটা কিন্তু ভাল হর নাই। আজকাল মূর্চ্ছা না গেলে স্বামী নিকটে আসে না। সেই জন্ত ভানী 'হিস্টেরিক ফিটে'র কসরৎ আরম্ভ করিরাছে। 'কিন্তু' দেখ, সরলাদিদি! আমার শরীরটা ভোমার মত পাত্লা নর, একবার পড়িয়া গেলে উঠিতে কষ্ট হয়।'

সন্মলা হুংখে হুংখী হইরা ভানীর মুখচুম্বন করিল। নবকুমার বাবুর স্ত্রী তাহা দেখিরা সকলকে বলিলেন, 'মেরেটী রাজ্বরাণীর উপযুক্ত।'

সরলা বলিল, 'এখানে 🐗 গায়িতে জানে না ?'

এক জন বলিল, বিনয় বাৰ্র স্ত্রী স্কুমারী বেশ গায়। সে মহাকালী পাঠ-শালার গান শিখিরাভিল।

সরলা সুকুমারীকে কথনও দেখে নাই। তাহার পূর্বকথাও কিছু জানে না। প্রথক্তে মনে করিল 'বিনয় বাবুর স্ত্রীকে ডাকিয়া আনাটা স্তান্ত্রসক্ত নহে।' পরে কি মনে করিয়া ধরিয়া আনিল।

্মকুমারীকে হারুমোনিরন্ধের পার্বে দাঁড় করাইরা সরলা বলিল, 'একটা বিরহের গান গাও।'

হঠাৎ ধৃতা হওরাতে স্কুমারীর হৃৎকল্প হইরাছিল। কিন্তু নিমেবের মধ্যে সে হৃদর হইতে ভর দূর করিয়া 'আমার প্ররাণ বারে চার'— সেই গানটি গাহিতে লাগিল।

"শুগেই অপূর্ব কঠবর প্রকোঠ হইতে উন্থানে পরিবাধ্য হইরা সকলের কর্ণকুহরে ক্যাবর্ণন্ধ করিতেছিল। সর্বাপেক্ষা আরুষ্ট হইরাছিকেন রমাকার ব্যার্কি। তিনি উন্থান ছাড়িয়া বারাকার এক পার্বে উপন্থিত হইরা মিঃশ্সকজাবে সেই গান ক্রাক্তিকেন।

ভাষার দিকে দৃষ্টিপাত করিল। বালিকার স্থাতিপথে স্থামীর পূর্বকথা উলিভ হইল।
উনিই আমার স্থামীকে দাগা দিরাছিলেন ? স্কুমারী আবার তাকাইরা দেখিল।
রমাকান্ত সভ্যুক্তনরনে স্কুমারীর দিকে চাহিরা ভাবিতেছিলেন, 'বিনর নিশ্রেরই
ইহাকে লইরা জীবনে স্থা ইইরাছে। আশীর্কাদ করি, নাচিরা থাকুক।' হঠাই
স্কুমারীর কঠ ক্ষ ইইরা গেল। সে আর গারিল না।

সরলা স্কুমারীর হস্ত ধরিরা পার্ষের ঘরে লইরা গেল। সেধানে গিরা জিজ্ঞাসা করিল 'তুমি একটু বরফ ধাবে ?'

স্কুমারী বলিল, 'না'।

সরলা বলিল, 'তুমি বড় বেহায়া। তোমার ক্রিল কম, এখন হইতে নীতিশিক্ষা করা উচিত। তুমি যে রকম করিয়া এক জন পরপুরুষের দিকে চাহিতেছিলে, তাহা বিনয়ের স্ত্রীর উপযুক্ত নয়।'

সরলা বিনীতভাবে বলিল, 'দিদি, দে জন্ম নয়—'

কিন্তু সরলার চকু হইতে অগ্নিফুলিক বাহির হইতেছিল। সে কুন্ধবরে বলিল, 'তথাপি নীতিবিক্ক—ধর্মবিক্র ।' ক্রমে আত্মহারা হইয়া সরলা স্কুমারীর গাল সজোরে টিপিয়া দিল। 'ইহাই তোমার শাস্তি। তুমি বড় বেহায়।' আরও টিপিলে শোণিতোলাম হইত, কিন্তু সে অসহ্থ ব্যথা সহিয়া স্কুমারী কেবল কহিল, 'দিদি আমাকে মের' না, আমার কোনও লীব নাই।' অবিলম্বেই সরলা মৃচ্ছিত হইয়া পড়িল।

নবকুমার বাবুর মেরেরা এবং অনেকেই ঘটনার মর্ম্ম ব্ঝিরাছিল। কিন্তু মূর্চ্ছা হওরাজে গোলমালটা সেই দিকে গড়াইল। কথাটা প্রকাশুভাবে আন্দোলিত না হইয়া, প্রচ্ছেরভাবে রহিয়া গোল। কেহ কেহ বলিল, 'সরলারই দোব। অমন করিয়া গাল টিপিয়া দেওয়া হিংম্রক জন্তুর স্বভাবের মত।' অপরে কহিল, 'হিট্টি-রিয়া জিনিষটা বুঝা হৃষর।' এক জন বলিলেন, 'মুকুমারীয়ও ভাবগতিকটা ক্রিমারীয় গোল না।—'

বাড়ী ফিরিরা সরলা তাহার নির্জন প্রকোঠে হার রুদ্ধ করিরা কাঁদিতে বৃদিন। ক্রন্থারীর গাল টিপিরা দিয়া তাহার নৈতিক কীবনে নহা বিপ্লব ঘটরাছিল। ক্রিয়াকে বাথা দিবার আমার অধিকার কি ?' সরলা নিজের হীনতা বীকার করিল। ব্যেক্সর্বন হইরা কাহাকেও আক্রমণ করা অভিনর কর্জার কথা।

'ধাহাকে নীতিশিকা দিতে গিয়াছিলাম, তাহার নিকট আমার নিজের দৈতিক উৎকর্বের বিলক্ষণ পরিচয় দিয়াছি।'

সরলার বোধ হইল যে, এ পাপের প্রায়ন্ডিত কেবল স্থকুমারীর নিকট গিয়া ক্ষমা প্রার্থনা করা। সেটা না করিয়া সে স্বামীর নিকট মুখ দেথাইতে পারিবে না। বিনয়ের নিকট কিংবা কোনও বন্ধুর নিকট সাহস করিয়া মুখ তুলিতে পারিবে না। সরলা গভীর চিস্তায় ময় হইল।

বহিবটিতে মিপ্তার মুথাজি কাছারীর হুই দিনের রাশীক্বত কাগজ লইরা, রার
লিথিতেছিলেন। নবকুমার বাব্র বাটীতে সরলার অপূর্ক 'ড্রামাটিক' ব্যবহার ও
এবং মুর্চ্ছা প্রভৃতির কৃথা তাঁহার কাণে গিয়াছিল। সরলার ভাব গতিক দেখিরা
তিনি বিলক্ষণ ভর পাইয়াছিলেন, এবং মধ্যে মধ্যে মাতঙ্গিনী ঝিকে ডাকিয়া 'উনি
কি ক'চ্ছেন,' সে ধ্বরটুকু ব্যগ্রতাসহকারে গ্রহণ করিতেছিলেন। এমন সময়
কাদম্বিনী পিদী আসিয়া বলিলেন, 'বাবা রমা, বোধ হয় তোমার একটু বাড়ীর
মধ্যে আসিলে ভাল হয়।'

নিতান্ত উল্লেখযোগ্য কোনও ঘটনা না ঘটিলে কাদস্থিনী পিসীর অলস দেহের আবির্ভাব অসম্ভব। রমাকান্তের আতদ্ধ উপস্থিত হইল। রায় লেথা বন্ধ করিয়া, সিগারেটের বাক্সটি বালিলের নীচে রাখিয়া, এবং গলার 'নেকটাই' বিলক্ষণরূপে শিথিল করিয়া মিয়ার মুখার্জি অন্তরমহলে প্রবেশ করিলেন। সরলা বালিসে মুখ লুকাইয়া কাঁদিতেছিল। সরলা পূর্ব্বে কখনও স্থামিসকাশে কাঁদে নাই, স্থতরাং কোন প্রণালীর সাম্বনাবাক্য কহিলে কার্মার উপশম হইবে, সে সম্বন্ধে রমাকান্ত সম্পূর্ণ অনভিক্ষ।

রমাকান্ত অতি আন্তে একবার বলিলেন, 'ছি!'—কিন্তু তাহাতে কোনই ফল ছইল না। কালাটা বে 'ছি'র বিষয় নয়, বরং তাহার কার্যাটাই 'ছি'র অন্তর্গত, সে সম্বন্ধে সর্বার কোনও সন্দেহই ছিল না। স্বামীর সেই অর্থহীন ভাবশৃত্ত শিক্ষায় সর্বার স্বন্ধের ব্যথা বৃদ্ধিত হইল।

মিনার মুখার্জি ভাবিলেন, 'থাওয়া দাওয়ার কথাটা তুলিলে কি রক্ম হয় ?'
'আক্রা, আজ রাত্রিকালে বোধ হয় তুমি কিছু থাবে না ? যদি থাও, তবে বাগান
ইউটি বোটাকতক গোলাপজাম ও লকেট তুলিয়া আনি।'

্বিশার্ক তাবিয়াছিলেন যদি স্বহন্তরোপিও বৃক্ষের ফলের উপর সরলার স্বায়া থাকে, তবে অন্তর্তঃ কথার একটা উত্তর দিবে। কিন্তু সরলা কথার উন্তর না দিয়া নীরিব ও নিঃম্পন্নতার বারণ করিল। মিঠার রমাকান্ত বলিলেন, 'আমার ভর ক'ছে, বোধ হয় ডাক্টারকে ডাকিনে ভাল হয়।'

ু সর্বা উঠিয়া বসিল।

রমাকান্ত অনেকটা আশ্বাস পাইরা নতমুথে ভাল ত্বাল সান্ধনা-বাক্যের ভাষাগুলি মনে মনে শ্বরণপূর্বক কথা রচমা করিতেছিঁলেন, এমন সময় সরলা অতি কঠিন শ্বরে বলিল, 'দেথ, আমি কচি মেয়ে নয় যে, মিষ্ট কথার ভূলাইবে। তোমার আচরণ চিরশ্বরণীয়। আপাততঃ আমার একটা ইচ্ছা হইয়াছে, তাহাতে বাধা দিও না। আমি এখনই বিনয় বাব্র বাড়ীতে গিয়া তাঁহার স্ত্রীর নিকট ক্ষমা চাহিব। তোমারও যদি ইচ্ছা হয়, তবে সঙ্গে যাইতে পার।

কি ঘোরতর সমস্যা! একে রাত্রিকাল, তাহাতে বিনরের বাটীতে সরলাকে লইরা যাওরা! শুধু ঘটনা নহে, একটা ঘটনা-চক্র। ইহার মধ্যে বিধাতার কি বিধান ছিল, তাহা রমাকাশু ব্ঝিতে পারিলেন না। জীবনের কোনও অজানা পথে তিনি এত দূর অগ্রসর হইয়াছিলেন যে, ফিরিয়া পূর্বজীবনের অভ্যন্ত পথে যাওরা তাঁহার পক্ষে অসম্ভব বলিয়া বোধ হইল। বিনয়ের নিকট গিয়া বলিবেন ?

অথচ সরলার অভিপ্রায়ে রাধা-প্রাদানও অসম্ভব। সরলার মুথের ভাবগতিক দেখিয়া তাঁহার বেশ বোধ হইল যে তাহা হইলে একটা ভুমূলকাও ঘটিবে। অস্তরে শাস্তি না থাকিলেও বাহিরে শাস্তিটুকুর জন্ম রমাকাস্ত আজীবন প্রয়াসী।

এই উভর সন্ধটের মধ্যে পড়িরা মিষ্টার মুথার্জি একবার ভাবিলেন, 'সরলা একাকিনী গেলে কি হর ?' কিন্তু তাহাও ভাল দেখার না। বিনরের সহিত সরলার বিবাহের প্রস্তাব, এবং বিনরের অসাধারণ আত্মত্যাগ প্রভৃতি পূর্ব্বকথা অফুক্রণ আলোঁচনা করিরা রমাকান্তের মনে একটা সন্দেহের স্ত্রপাত হইরাছিল। স্কুমারীর প্রাতি সরলার আক্রোশ বে সেই জন্তু অনেকটা, এরপ সন্তাবনাও রমাকান্তের কর্মনার গে দিন স্থান পীইরাছিল। অনেক দেখিরা ভনিরা, সাক্ষী সাব্ত সন্থন্ধে আলোচনা করিরা, অনেক রার লিথিয়া রমাকান্তের চরিত্র ক্রমশঃ সন্ধীর্ণভাব ধারণ করিতেছিল, এবং ভাহার মধ্যে সরলভার অভাব ঘটিতেছিল।

রমাকাস্ক ভাবিরা কুলকিনারা পাইলেন না। সরলার উদ্বেগ দেখিরা বোধ হইল, যেন কোনও অজ্ঞাত শক্তি ভাঁহাকে অদৃষ্টচক্রের দিকে আকর্ষণ করিতেছে। ভাহার গতি রোধ করা অসম্ভব। মিষ্টার মুখার্ক্সি একটা দীর্ঘনি খাস পরিত্যাগ ক্রিয়া বলিলেন, 'একটু দাঁড়াও, একখানা গাড়ী ডাকিরা আনি।'

রাত্রি প্রায় নয়টা। বিনয় বাবুর বাসার সম্ভূবে গাড়ী নাড়াইলে স্বামী ও ত্রী

উভরে নীরবে অবতীর্ণ হইলেন। বাটা নিজক। বিনরের যাতা কালীবাটে গিয়া-ছিলেন। স্কুমারীর জ্বর হইরাছিল। বিনর হোমিওপ্যাথিকের বাক্স ছইতে 'জার্ণিকা' খুঁজির। বাহির করিতেছিল। হঠাৎ বাটীর মধ্যে পদশব্দ শুনিরা বিনয় জিজাসা করিল, 'কেও ?'

রমাকান্ত মুধার্জি অতি কীণস্বরে কছিলেন, 'আমরা।'

विनम्र आलाकहरस्य वाहिएक आणिमा मन्ना ७ त्रभाकास्टरक एमिन्ना व्यवाक হইয়া গেল।

সরলা বলিল, 'আমরা স্কুমারীকে দেখিতে আসিরাছি।' রমাকান্ত ঘাড় নাড়িয়া তাহার অমুমোদন করিলেন।

ৰিনয় বলিল, 'বাটীর মধ্যে চলুন।'

প্রায় চারি পাঁচ বৎসর হইল, রমাকান্ত সে বাটীতে পদার্পণ করেন নাই, স্থভরাং ছাতের বিম ও বরগাগুলির সংখ্যা ঠিক পূর্ব্বেকার মত আছে কি ুনা, তাহা জানা নিতান্ত দরকার বোধ হইল। দালানের একথানা নৃতন চৌকির উপর পুরাতন তাকিয়া ঠেস দিয়া খুব ঔৎস্থক্যসহকারে কড়িকার্চের দিকে^{ঞ্জ} তাকাইতে লাগিলেন। তাঁহার প্রীতির আবির্ভাব দেখিয়া বিনয় বাবুর বৃদ্ধ কুকুর 'টম', স্বীর শীর্ণ লাকুল যথাসাধ্য দোলাইয়া পূর্ব্বপ্রণরের পরিচয় দিতেছিল।

বাটীর আভ্যম্বরিক অবস্থা শোচনীয়। টবে জল নাই। ছেওা কাগৰূপত্তের ছ চাছড়ি। কতক গুলি অপরিষ্কৃত চা'র পেরালা, কীটদ্র পুঁথি, একটা ভালা হার্ম্মোনিরম ও 'ইলেক্ট্রক্ ব্যাটারি' শরনগৃহের মধ্যে অনাদৃক্ত ভাবে পড়িরা আছে। **নেজের উপর**্কু•সীক্ত একটা পুরাতন নেটের মশারি মাধার ুদিয়া স্কুমারী শরামা 🏲 গৃহে প্রবেশ করিরাই সরলা স্থকুমারীকে কোলে লইরা ক্রিটার

বিনর শরনগৃহ ও শালানের মধ্যবন্তী একটা প্রচ্ছর প্রাহেশে রুমাকান্তের জন্ত ভাষাকু শান্ধিতে বনিরা গেল।

ুসক্ষা ব্যৱহ্মার অকুমারীর আহত কপোল ছইটি চুখন করিয়া জিজাসা করিব, তিহার অর হরেছে ?'

্রাম্বারী সরবার মেহকীত নিরুপন গুরু—কোমল—বকংছলের মধ্যে আলা ্লীরণা ভূড়াইবার সনাভন স্থানট আবিস্কার ভরিষা, সেধানে ভাষার কচি <u>কর্ম ।</u> ও কোমল কেলওছের খানিকটা অবাধে রাখিয়া দিল। বাকি খানিকটার এখা হুইতে জ্বাধিকালা কুবলিনীর ভাদ স্বলার দিকে ভাকাইলা কহিল, 'নাছারু' 🎼 🤫

বিনর কাঁচের মালের মধ্যে যে ঔবধটুকু লইরা আসিরাছিল, সরলা তাহা ক্রুমারীর মুখে ঢালিয়া দিয়া জিজ্ঞাসা করিল, 'তোদের বাড়ীতে ক্রিন্মুন वांडे १'

স্কুমারী হাসিরা বলিল, 'বামুনের দরকার নাই, আমুই রাঁধি। ঝি মার সঙ্গে কালীঘাটে গিয়াছে। আজ বোধ হয় আসিবে না। আজ আমাদের বাজারের খাবার কিনিয়া থাইবার কথা। 'উনি' থাইয়াছেন কি না, জানি না। আমার অসুখ, খাব না।'

সরলা। আমি তোর সাবুদানা তৈরারী করিয়া দিব। আর—বিনয়বাবু কি থান ?---লুচি ?

সুকুমারী আশ্চর্যা হইয়া কহিল, 'সে কি ৷ এত রান্তিরে তরকারি কুটিয়া দিবে কে ? জল আনিয়া দিবে কে ? উমুন ধরাইয়া—'

সরলা পুনর্বার চুম্বন হারা স্থকুমারীর কথা রুদ্ধ করিয়া দিল। নিজের গলার ভারম লইয়া স্থকুমারীর গলায় পরাইয়া দিল, চুড়িগুলির অর্দ্ধেক স্থকুমারীর রোগা हां उत्ति (विद्या, वाह भग्रं ह नहें वा निवा, त्रथात विक्रं क विन, ववः व्यवस्था थाउँ व উপর স্কুমারীকে শরন করাইরা বলিল.—

'নন্দনকাননে প্রথমে হুইটি মামুষ ছিল মাত্র। এক জন স্ত্রী ও আর এক জন স্বামী। তাদের বামুন চাকর ছিল না, অথচ স্থথে দিন কাটিত। তার পর একটা সাপ আসিয়া জুটিয়াছিল, তাহারই জন্ম যত নর্কনাশ।'

সুকুমারী অতিশয় ঔৎস্থক্যসহকারে জিজ্ঞাসা করিল, 'তার পর ?' সরণ। ক্রমে বল্ছি, আগে বিনয় বাবুকে ডাকি। তর্বন সরল। ড্রাক্টিল, 'বিনয় দাদা--। একবার শুনিয়া যাও।'

বছকাল পর্ক্লেশ্রনার মুখে সাদর ভ্রাতৃসম্ভাষণ শুনিয়া, বিনয় গৃহে প্রবেশ করিয়া তাজ্বিত হইয়া দাঁড়াইল। সরলা বলিল, 'বিনয়দা'—তুমি তরকারীগুলো ুকোট, আমি তভক্ষণ পান সাজি।'

প্রোফেশার বিনয়চক্র চট্টোপাধ্যায় যতক্ষণ বাহিরে তরকারী কুটিতেছিলেন, সরলা স্থকুমারীর নিকট বসিধা পান সাজিতেছিল ও পূর্ব্বেকার কাহিনীগুলি স্কুসারীর মুধ হইতে বাহির করিতেছিল। যেগুলি লুকানো ছিল, যাহা কেহ জানিত না, সরলা সেগুলি গুনিল।

শেষ পালের লবকটি কুকুমারীর মুখে টিপিরা দিরা সরলা বাহিরে গিরা रमिषेग त्य, विकास्त्रत्र व्यथाशक विनत्रहास्त्रत्र जतकात्री कृष्टेात्र व्यक्तिकं उथने শেষ হয় নাই। অদূরে মিপ্তার মুখার্জি তামাকু টানিতে টানিতে তাঁহার 'তানা-নানা'র শেষভাগটা কসরৎ করিতেছিলেন।

সরলা উচ্চৈংম্বরে হাসিয়া বিনয়ের হাত হইতে তরকারীগুলি কাড়িয়া লইল, এবং অর্মণটার মধ্যে ৽বাটনা বাটিয়া ও লুচি ও ডালনা প্রভৃতি প্রস্তুত করিয়া **इटेशाना जामनं পा** जिया मिल।

উভর বন্ধুরই খুব কুধার উদ্রেক হইয়াছিল, এবং এক একথানি লুচির অন্তর্জানের সঙ্গে বোধ হয় পুরাণো কথাগুলি মনে পড়িতেছিল। কারণ, রমাকান্ত মুখার্জি হঠাৎ বলিলেন, 'বিনয়, আমার মনে পড়ে —এইখানে বদিয়া তোর হাতে সন্দেশ থাইতাম।'

রমাকান্তের আঁথির আর্দ্রভাব এবং উত্তরোত্তর উচ্ছলতা দেখিয়া বিনয় একট্ট व्यक्तकारतत निरक मूथ किताहेश नहेन।

সরলা শর্মগৃহে স্রকুমারীকে সাব্দানা থা ওরাইতেছিল। স্রকুমারীর জর ছাড়িয়া গিয়াছিল। তাহাদের কি কথা হইয়াছিল, উভয় বন্ধু কেহই শুনিতে পায় নাই; কিন্তু সরলার লুচি কথানি লইয়া স্থকুমারী বে গৃহের দ্বার রুদ্ধ করিয়াছিল, ভাহা নিশ্চয়। কিন্তু সরলা তাহার সব ক'থানি যে থায় নাই, তাহাও নিশ্চয়; কারণ, প্রক্রাবে যথন স্কুকুমারী সরলাকে শ্যা হইতে হাত ধরিরা টানিরা আনিল, তথন সরলার চক্ষুপল্লব ছুইটি খুব ভারি।

রমাকান্ত মুখার্জি বন্ধুর বাটীতে রাত্রিযাপন করিয়া যাহা পাইয়াছিলেন, তাহা हो। एक भाषा ना-वर्षा श्वीत समग्रजता जानवामा। हो। एक जन इंटेए অন্ত জন. এবং অন্তজন হইতে তাঁহার দিকে সেই ভালবাসাটা কেমন করিয়া গড়াইছা আদিল, এবং রমাকান্তের মনের কালো মেবথানি কেমন করিয়া অপস্ত হুইল, তাহা বিজ্ঞানের প্রোফেদার বিনয়চক্র ঠিক বুঝাইরা দিতে পারিলেন না। ছবে কথন স্কুমারীর নমস্বার গ্রহণ করিয়া স্বামী ও স্ত্রী বাড়ীতে কিরিয়া গেল, তখন উভরেই নৃতন মানুষ, এবং মিষ্টার রমাকান্ত মুথার্জি যে দেখিতে অতিশর কুলার, এবং ভাহার কথাবার্ত্তা যে অতিশার মিষ্ট, তাহা আদালতের লোক ও বন্ধুম**ধলী সকলেই স্বীকা**র করিতে বাধ্য হইলু।

ৰিপ্ৰীহুর রাত্রিকালে 'রার' লেখা শেব করিরা বথন রমাকান্ত সরলার কুক্র স্থলজ্ঞিত গৃহে প্রবেশ করিয়া তাহার চক্ষ্ টিপিয়া ধরিলেন, তথ্য সরলা বলিল, 'তোনারু অনেকটা উন্নতি হরেছে। আমাত্র বোধ হর, এখন 'তানা-নানা' ছাড়িয়া একটা গান শেখা উচিত। विश्वतंत्रमाथ महमनात्र ह

সবুজ সাহিত্য।

"সবৃদ্ধ পত্র" নামক নব মাসিকপত্র রবীক্সনাথের দেশক্র্যারূপ জীবন-বদ্দী সত্রের একটি অভিনব অঙ্গ। এই যজের হোতা ও উদ্গাতা স্বরং রবীক্রনাথ, অধ্বয়ু বা সম্পাদক প্রমণ চৌধুরী মহাশর—৪রফে বীরবল। হোতার কার্য্য ক্ষর্য্যেচারণ, উদ্গাতার কার্য্য সামগান, অধ্বয়ুর কার্য্য গদ্যমর, যজুর্মন্ত উচ্চারণ-পূর্ব্বক স্বহন্তে যজ্ঞ-সম্পাদন করেন। সারস্বত যজ্ঞের হোতার উদ্গাতার অবিবেচনার আশার এবং ভাবের উন্মাদতরঙ্গ সহনীয়, কিন্তু অধ্বয়ুর নিকট হইতে যুক্তিগুলক তথ্য (reasonel truth) না পাইলে চলিতে পারে না। রবীক্রনাথ "সবৃজের অভিযান" মন্ত্র উচ্চারণ করিয়া এবং "আমরা চলি সমুথ পানে" এই সামগান করিয়া এক নৃতন ভাব-বন্থার স্বচনা করিয়াছেন। এই বন্থার তাড়নার দেশের কল্যাণকরী গতিশীলতা রন্ধি পাইবে। অধ্বর্যুর ভারও যথাযোগ্য হস্তেই স্তন্ত ইইয়াছে। এখনকার বাঙ্গালা লেথকগণের মধ্যে তাঁহার তুল্য স্থানিজত লোক অতি অর্মই আছেন। তাঁহার রচনাশক্তি ও রচনার মধ্যে রসদেচনের শক্তিও অসামান্ত। এ যাবং "সবৃজ্ব পত্রে"র ভূই সংখ্যা প্রকাশিত হইয়াছে। এই তুই সংখ্যার সম্পাদক যে সকল মত প্রকাশ করিয়াছেন, তাহা সাবধানে আলোচ্য।

অধ্বর্গ "ওঁ প্রাণায় স্বাহা" বলিয়া এই নব সারস্বত যজ্ঞ আরম্ভ করিয়াছেন।
"মৃথপত্রে" সাঁহিত্য সহদ্ধে যে গুটি করেক সাধারণ কথা বলিয়াছেন, তাহা মূল্যবান
ও সমর্ট্রোপযোগী। বিগত তিন বৎসর যাবৎ বাঙ্গালার সমবেত সাহিত্যিকগণকে
সন্মিলনের উচ্চতম আসন হইতে ম্যালেরিয়া-দমনের জন্ম আহ্বান করা হইতেছে।
তাহার উপর এবার আদেশ করা হইয়াছে, "আপনারা এই সাহিত্যের দ্বারা
যাহাতে দেশের ধুনাগম হয়, দারিদ্র্য দ্ব হয়, আত্মসম্মানরকা হয় ও আত্মজ্ঞানলাভ হয়, সেই বিষয়ে চেষ্টা করুন।" এই সকল আদেশ করমায়েস সংসার সহদ্ধে
উদাসীন দরিদ্র সাহিত্যিকের জীবন ছর্ম্বহ করিয়া তুলিয়াছিল। "সবৃদ্ধ পত্রে"র
"মৃথপত্রে" "সাহিত্য হাতে হাতে মান্ধবের অয়বদ্রের সংস্থান করে' দিতে পারে না"
এই কথা পাঠ করিয়া, সে এখন ছই হাত তুলিয়া লেখককে আশীর্কাদ করিবে।
কিন্তু "মৃথপত্রে"র যাহা "শেষ কথা", তাহার অনেক কথা অনেকে স্বীকার
করিছে গারিবের না।

এই "শেব কথা"র মধ্যে "সবুজ পত্তে"র সম্পাদক "মেখনাদবধ" কাব্যের উপর বোর অবিচার করিয়াছেন। তিনি বলেন,—

"পশ্চিমের প্রাণবায়ু যে ভাবের বীজ বহন করে আন্ছে, তা দেশের মাটিতে শিক্ত গাড়তে পার্ছে না বলে, হুর ভকিরে যাচে নর পরগাছা হচ্ছে। এই কারণেই 'মেখনাদবধ' কাবা পরগাছার ফুল। 'অর্কিড'এর মত তার আকারের অপূর্বতা এবং বর্ণের গৌরব থাক্লেও, তার সৌরভ নেই।"

কাব্যের প্রাণ,--রস। কাব্যের যে "সৌরভ" কি, তাহা বুঝিলাম না। "মেঘনাদ-বধে" তাহার অভাব নাই। এই মহাকাব্য রামসীতার সহজ্ব ভক্ত হিন্দু পাঠককে রাক্ষদরাজ রাবণের ছঃথে অশ্রুপাত করিতে বাধ্য করিয়াছে। "মেঘনাদ্বধে"র শিক্ত ও এ দেশের মাটীর সহিতই সংলগ্ন। "মেঘনাদবধে"র নায়ক ইন্দ্রজিৎ বাল্মীকির বা ক্বন্তিবাসের ইন্দ্রজিতের মত মায়াবী রাক্ষ্য নহে, মাত্রুথ—নিষ্ঠাবান হিন্দু—ভক্ত বীরপুরুষ। বাত্মীকির ও ক্বত্তিবাসের ইক্সক্তিৎ অন্ত্রশন্ত্রে স্থসক্ষিত হইরা রথে চড়িরা যুদ্ধ করিয়া নিহত হইয়াছিলেন। মধুস্থদনের ইন্দ্রজিৎ দার রুদ্ধ করিয়া কাষায়-বদন পরিধান করিয়া ভক্তিভরে ইষ্টদেবের আরাধনা করিতেছিলেন; মান্নাবলে লক্ষ্মণ পূজাগৃহে প্রবেশ করিলে তাঁহাকে ইষ্টদেব বিভাবস্থ-ভ্রমে সাষ্টাঙ্গে প্রণাম করিয়াছিলেন; এবং সেইখানে নিরস্ত্র যুদ্ধ করিতে করিতে লক্ষণ কর্ত্তক নিহত হইয়াছিলেন। "মেঘনাদবধে"র নায়িকা প্রমীলাও হিন্দুর কুলবধুর আদর্শে গঠিত। পতির চিতানলে তাহার জীবনের পরিসমাপ্তি। ইক্রজিৎ ও প্রমীলা যে কাব্যের নায়ক নায়িকা, তাহার শিকড় বাঙ্গালার—হিন্দুস্থানের মাটীতে প্রবেশ করিতে পারে নাই, তাহা অর্কিড বা পরগাছামাত্র, এ ইথা কাবারসঞ্জ ব্যক্তি স্বীকারু করিতে পারেন না। কে যে "অর্কিড" কথাটা সাহিত্য-সমালোচনায় প্রথম ব্যবহার করিগ়াছেন, তাহা জানি না। মহারাজ জগদিক্রনাথ রায়ের পাবনা-সন্মিলনের অভিভাষণে বধন এ কথা প্রথম গুনিরাছিলাম, তখন একটু চমর্কিয়া উঠিয়াছিলাম ! কিন্তু তথন মনে করনাও করিতে পারি নাই যে, নবাবিষ্কৃত্ৰ ক্ৰিকিড ছালে"র এইরূপ অপব্যবহার হইবে। আমরা নিজেরাই এখন দেশের মাটী হইতে এত দুরে সরিয়া পড়িরাছি যে, তাহার ভিতর কোন্ শিকড় -ব্যবের ক্রিরিরাছে, কোন্ শিক্ষড় প্রবের করে নাই, তাহা আমাদের জানা নাই।

"अजनसम्बन" প্রদিকে সম্পাদক বলিরাছেন, "খাঁটী খদেশী বলে' তাহা কাবা।" বাহিতোর বাঁটা খাদেশিকতা বে কি, তিনি ভাহা খুলিয়া বলেন নাই। সাহিতা ছই আক্ষার । একপ্রকার রচনার উদ্দেশ্ত বছর অবিকৃত্ বর্গনা। এই শ্রেণীর

রচনাকে বন্ধতন্ত্র সাহিত্য (literature of fact) বলা হর। আর এঁক প্রকার রচনার উদেশ্র বাহু বন্ধর ফটোগ্রাফ নহে, শেথক বাহু বন্ধর সন্ধা স্বরং যে ভাবে অফুভব করেন—তাঁহার প্রকৃতির, তাঁহার কচির ও তাঁহার করনাশক্তির স্পর্ণে বাহ্ন বস্তু যে নবকলেবর ধারণ করে, তাহার অবিকল চিত্র। এই শ্রেণীর রচনাকে আত্মশক্তিতন্ত্র সাহিত্য (literature of power) বলে। আত্মশক্তিতন্ত্র সাহিত্যই প্রকৃত সাহিত্য; বস্তুতন্ত্র সাহিত্য, বিজ্ঞান। সত্য উভয় প্রকার সাহিত্যেরই প্রাণ। আমার ব্রুক্তের প্রাণের ভাব যে রচনায় সত্য ফুটিয়া উঠে, তাঁহাকেই আমি থাঁটী স্বদেশী সাহিত্য বলি। ভাবের বীজ,—বাহু বস্তু। তাহা যে দেশের ইচ্ছা, সে দেশের হউক। তাহা আমার কোনও শক্তিমান ব্যাক্রালার সরস হুদরে পতিত হইয়া যে ফুলফলময় রক্ষে পরিণত হয়. তাহার অবিকল চিত্রই খাঁটী খদেশী সাহিত্য। অবিকণ্ডাই খাদেশিক্তার ভিত্তি। মধুসুদন, বঙ্কিসচন্দ্র, নবীনচন্দ্র, হেমচন্দ্র যেখান হইতেই ভাবের বীজ্ঞ আহরণ করিয়া থাকুন না কেন, তাঁহারা যাহা প্রাণে অমুভব করিয়াছেন, তাহা যেথানে অকপটভাঝে প্রকাশ পাইরাছে, তাহা খাঁটা স্বদেশী সাহিত্য। তাহার শিকড় আমার দেশের মাটীতে, কেন না, তাহা আমার এক জন মহাপ্রাণ স্থদেশবাসীর প্রাণের কথার সত্য অভিব্যক্তি। আমার কাছে বাহা সত্য, তাহা আমার স্বদেশী। মধুসুদন রাক্ষসকুলের ছর্দশায় হৃদয়ে যে বেদনা অন্থভব করিয়াছেন, তাহা "মেঘনাদ্বধ" কাব্যে অবিকৃতভাবে অভিব্যক্ত হইয়াছে, তাই "মেঘনাদবধ" পাঠ করিয়া আমরা সেই বেদনা অহুভব করি। স্থতরাং "মেঘনাদ বধ" খাঁটী স্বদেশী। "অন্নদা-মঙ্গলেওর নায়ক ভবানন্দ মজুমদারের অল্লদাভক্তি সকাম মেকী ভক্তি, তাহা পাঠকের হৃদরে ভক্তিরসের উদ্রেক করিতে পারে না। ভারতচক্র যদিও জাহাদীর পাতশার বারা অরপূর্ণার পূজা করাইরা ছাড়িরাছেন, তথাপি প্রেরনাভক্তের আশীর্কাদ লাভ করিতে পারেন নাই। ভক্তিরদের হিসাবে "অরদামঙ্গল" তেমন সরস নয়। "বিদ্যাস্থলার" "অন্নদামলল"কে বাঁচাইরা রাখিরাছে। ভারতচক্র তাঁহার কাব্য-त्रहमात्र উদ্দেশ্ত গোপন করেন নাই, अत्रतात मूर्थ क्यांट्या,—

> "কৃষ্ণচন্দ্ৰ অসুমতি দিলেন তোষারে। মোর ইছো, দীতে তুমি তোষহ ভাহারে।"

"'বৃত্তসংহার' মহাপ্রাণ হ'লেও মহাকাব্য নর",—এ হেঁরালির অর্থ বৃধিতে পারিলাম না। "বৃত্তসংহার" মহাপ্রাণ হইলে নিশ্চরই মহাকাব্য, এবং পৃথিকীর সকল দেশ ভাহাকে আপনার বলিয়া চিনিয়া লইতে বাধ্য। কেন না "ওঁ প্রাণার বাহা"

সার্কভৌম। "মেখনাদবধ" "বৃত্তসংহার"কে সরাসরি ডিসমিস করির। এবং "অর্লামকলের" পক্ষে ডিক্রি দিরা বাঙ্গলা সাহিত্যের ভবিষ্যৎ স**র্বন্ধ** "সক্ষ্যু-পত্ৰে"র সম্পাদক বলিবাছেন—

"দেলের অতীত ও বিদেশের বর্তমান, এই ছাট প্রাণশক্তির বিরোধ নয়; মিলনের উপর আমাদের সাহিত্যের ও সমাজের ভবিষ্যৎ নির্ভর করছে। জানী করি বাল্লার পতিত জমি দেই মিলনক্ষেত্র হবে। সেই পতিত জমি আৰাদ কর্লেই তা'তে যে সাহিত্যের ফুল ফুটে উঠবে, তাই ক্রমে জীবনের ফলে পরিণ্ড হবে।"

"দেশের অতীত" অনেক দিন অতীত হইয়াছে, "বিদেশের বর্তমার্টন"র স্থিত মিলিবার জনা বদিয়া নাই। "বিদেশের বর্ত্তমান"ও আপনার বলে আপনই ভ-ছ করিয়া চলিয়াছে, এ "দেশের অতীতে"র দিকে ফিরিয়া চাহিবার তাহার অবসর নাই। বাঙ্গলার জমীও পতিত পড়িয়া নাই, "অর্কিড" হইতে ডালাপালা বাহির হইরা তাহা আচ্ছন্ন করিয়া রাখিয়াছে, ভিতরে ভিতরে শিকড়ও পাড়িরাছে। উর্ন্সূল অধঃশাথই হউক, অথবা অধোমূল উর্নশাথই হউক, এ দেশের "অতীত" ও "ভ্বিশ্বতে"র সন্ধিন্তলে এ দেশের একটা বর্ত্তমানও আছে ব শেই বর্ত্তমানকে উপেক্ষা করিয়া সাহিত্য গড়িতে গেলে তাহা অর্কিড বা আকাশ-কুল্লম হইবে। চকু দিরা যে দিকে ইচ্ছা সে দিকে তাকাইতে পার, কিন্তু পা মাটীতে মা রাখিলে দাঁড়াইতে পারিবে না, স্থতরাং তাকুাইতেও পারিবে না। দেশের অতীত ও বিদেশের বর্ত্তমানকে আত্মশক্তিবলে দেশের বর্ত্তমানের সহিত मिनाहेका, जनाहेबा, तनाहेबा मर्टनंत्र नाम्यम धत्र, मिथिय, नकरनहें छामारक ষ্টাশীর্মাদ করিবে। বাঁহারা দেশের বর্তমান-গঠন-করে প্রাণপাভ করিরা। গ্রিয়াছেন, প্রাথমা প্লেলের অতীত ভাল করিয়া জানিতেন না, তাই তাঁহাদের ক্ষাল ছলে অনুন হইয়াছে। কিন্তু ভারতবর্বের—বঙ্গদেশের অতীত এখন আর क्रिकारणज मठ जन्मकादाः व वनाः योग ना । । এथन विठातमूनक नवूक नाहिन्छ। গৃদ্ধিকার সময় উপস্থিত হইয়াছে। "সবুক পঞ্জ"-সম্পাদকের বে লে সামর্থ্য আছে, নাহিত্য-সন্মিলনে ভাহার কিঞ্চিৎ পরিচর-নান্তের নৌভাগ্য হইরাছিল। কিন্ত তিনি আত্মবিত্বত। আবুল কললেক মত শক্তিশালী হইরাও তিনি বীরনল পাজিরা: আঁড়ানি ও হেঁয়ানি মুচনা করিতেছেন 🕫 তাই এক কথা বলিতেছিল 🕬 🔻 🗀 👭 ্ জাৰা-সংস্নাহ্নের সিক্টেই আপাততঃ "সৰ্জ-পত্ত"-সম্পাদকের: বেলিক ভাগৰা यात्र त्वी । . किनि "मूचनत्व" निर्मित्रात्वन, "भामता निषि वेश्तामि, निक्ति वान्ते। সংস্কৃত হয়। এ কথা দ্বিতীয় সংখ্যায় তিনি খুলিয়া বলিয়াছেন—

"আমি বছকাল হ'তে এই কথা বলে, আস্ছি বে, কালালা সাহিত্য বালালা ভাষাতেই রচিত হওয়া উচিত। কিন্তু এই সহজ্ঞ কথাট অনেকের কাছে এত ভূচ্বের্য়ধ ঠেকে বে, তাঁরা এরূপ আলগুবি কথা গুনে বিরক্ত হন। এ দের মতে কাল্লাহ হচ্ছে আমাদের আটপৌরে ভাষা, তা'তে সাহিত্যের ভূদ্রতা রক্ষা হয় না; ক্তরাং সাহিত্যের জন্য সাধু ভাষা নামক একট পোষাকী ভাষা তৈরি করা চাই। পোষাক যথন চাই-ই, তথন তা যত ভারি আর জমকালো হয়, ততই ভাল।"

- ইচ্ছাপূর্বক ভাষাকে ভারি বা জমকাল করা কেহ সমর্থন করিবে না। স্থলেখকেরা তাহ। কথনও করেন না। কেন যে কোনও কোনও কবি তাহা সময়ে সময়ে করিতে বাধ্য হয়েন, "বাংলা ছন্দ" প্রসঙ্গে রবীক্রনাথ তাহার কারণ নির্দেশ করিয়াছেন। যথা, "বাংলা ভাষার শব্দের মধ্যে আওয়াজ মৃত বলিয়া অনেক সময় আমাদের কবিদিগকে দায়ে পড়িয়া অপ্রচলিত সংস্কৃত শব্দ ব্যবহার ক্রিতে হয়।" কিন্তু "নবুজ পত্র"-সম্পাদক বাঙ্গালার সাহিত্যের ভাষা সম্বন্ধে আর যাহা বলিয়াছেন, তাহা আমার হর্কোধ ও আজগগুরি বলিয়া মনে হয়, এ কথা আমি অসঙ্কোচে বলিতে পারি। আটপৌরে ও পোষ্কী ভাষা, গ্রাম্য ভাষা এবং সাধুভাষা, কথিত ভাষা এবং লিখিত ভাষা, এই ছুই প্ৰকাৰ বালালা ভাষার সহিত আমরা চিরকাশই পরিচিত আছি। তাই "সাধুভাষা নামক একটা প্রোষাকী ভাষা তৈরি করা"র কথা শুনিরা তাহা বুঝিতে পারি না। এই সাধু জ্ঞারা['] "সব্জপত্ত"-সম্পাদকের আদেশলঙ্গনকারী অক্ষয় কুমার মৈতেয়ের মত কোনও আধুনিক লেথকের হাতগড়া বস্তু নম, অস্ততঃ চারি শত বৎসর যাবৎ রামারণ মহাভারতের প্রথম অমুবাদকগণের, প্রথম বৈষ্ণব রেখকগণের সময় ছইটে চলিরা আসিতেছে, এবং শত চেষ্টা করিলেও বালালা লেথকের পক্ষে এই সাধুভাষার হাত ছাড়াইবার যো নাই। দুষ্টান্তস্বরূপ চলিত বালালার ক্রনার শুরু রবীক্রনাথের "বাংলা ছন্দ" হইতে করেক পংক্তি তুলিয়া দিব।—

৯০ গৃঠার রবীজনাথ লিথিরাছেন, "'করিতেছি' শক্টা ভোঁতা। উহাতে কোন ক্ষরবাজে না; কিব্ব 'কর্চি' শন্দে একটা ক্ষ্ম আছে। 'বাহা ইইবার তাহাই হইবে' এই বাক্যের ধ্বনিটা অত্যক্ষ ঢিলা, সেই জন্ম ইহার অর্থের মধ্যেও একটা আলক্ষ্ম প্রকাশ পাক্ষা" কিব্ব ইহার পরেই তিনি "থেরে" না লিথিয়া "খাইরা", 'ক্যাকিরে' না লিথিয়া "আহিরা", এবং "বের হর" না লিথিয়া "বাহির হর"

লিখিয়াছেন। ১৪ পৃষ্ঠার আছে, "কিন্তু বাংলার অসাধু ভাষাটা খুব জোরালো। ভাষা-এবং তাহার চেহারা বলিয়া একটা পদার্থ আছে"। এথানে "তাহার" এবং "বলিয়া" শাধুভাবার নিকট হইতে ধার করা হইয়াছে। এই পুঠাতেই "করিয়া ছাইয়া রহিরাছে", "ক্রিয়া বেড়াইতে", "বাজিতেছেই" প্রভৃতি টিলা কথাগুলিও-ব্যবহৃত হইগ্নছে। ১৩ পংক্তিভে ভোঁতা "করিতেছে" পর্যান্ত উপস্থিত। ইহার কারণ কি ? ইহার কারণ, সাধুভাষা জিনিস্টার শাসন লজ্বন করা এখন আমাদের অসাধ্য। আমরা কলম ধরিলেই সে ভাষা আপনা-আপনি আসিরা পডে। হাতে কলমে আমাদের খাটী অসাধু-ভাষাই লেখা কঠিন। রবীক্রনাথের রচনা হইতে এই যে দকল দুষ্টান্ত দিলাম, তাহা হইতে মনে হয়, তাঁহার মত প্রবল পরাক্রান্ত শন্দ-শিল্পীকেও চলিত ভাষার লিখিতে হইলে চেষ্টা করিয়া, কষ্ট করিয়া, সাধুভাষা হইতে কথিত ভাষার অমুবাদ করিয়া, লিখিতে হয়। অবশ্রই "বীরবল" সাধুভাষার রীতি অনুসারে সর্বনাম বা ক্রিয়াপদ ব্যবহার করেন না। রবীক্রনাথ যেখানে "নাই" লেখেন, তিনি সেথানে "নেই" লেখেন; রবীন্দ্রনাথ যেখানে "তাছার" लायन, जिनि त्रथात्म "जात्र" लायन। किन्छ वीत्रवलात्र त्राप्तना विरामच कष्ट-প্রস্ত, সাধুভাষার স্পসাধু স্মুবাদমাত্র। তাঁহার এই স্মাটপোরে ভাষাটা নেহাত "তৈরি" জিনিস। তাই তিনি মনে করেন, সাধুভাষাটাও তেমনই "তৈরি"। তিনি ভাষা "তৈরী" করিতে যে সময়টা নষ্ট করেন, যদি ভাব বা মত ফুটাইতে সেই সময়টার নিরোগ করেন, তাহা হইলে, আমাদের ভাষাকে অনেক সুবর্ণপত্তের ছারা সমুদ্ধ করিতে পারিবেন। শ্রীরমাপ্রসাদ চন্দ।

মাসিক সাহিত্য সমালোচন'।

[°] **উত্তোধন ।**—বৈশাধ। স্তীযুত স্বামী সারদানন্দ মহাবাজের "শ্রীশ্ররামকুকলীলাপ্রসর" চুলিক্তেছে। "ৰামী বিবেকানন্দেব পত্ৰ" বাঙ্গালীর অবশুপাঠা। পত্রগুলি ব্যক্তিবিশেবের। উদ্দেশে লিখিত ও উপাদানগুলি ভাহাদের জন্তই কলিত বটে, কিন্তু বাঙ্গালীমাত্রেরই স্নরশীর ও পালনীর! "সমস্ত কার্যোর সকলতা ভোলাদের পরশারের ভালবাসার উপর নির্ভর করিতেছে। (वर जेवा), जहिकावृद्धि राजनित शाकिरत, उठ निन कानश कन्नान नाहे।" "नकनरक Sympathy र गरिष्ठ अहन कतिरन, त्रानेकृष भन्ननहरंग मासूक वा मा बासूक।" "मकन नरिस्त লোকের বহিত সহামুভূতি অকাশ করিবে। "you must push forward, do you see 'बार्षि कि कार्ति,' 'कार्षि कि कार्ति,--- अन्य पुंक्तिक किमकारमध किहू प्रान्ति भागति मा।' ৰাৰীলীয় ১৮৯৫ বুটাৰেয় ১১ই এজেন ভারিবে নিবিভ পত্রধানির শেব বালে বাছে-

"I fret and stamp like a leashed hound"—এই वास्कात, अनुवारण সম্প্র ভাবটুকু পরিক্ষ্ট হর নাই। মুগরাকালে 'হাউণ্ড' দড়িতে বাধা থাকে। निकास দেখিলে হাউও অগ্রসর হইবার চেষ্টা করে। আগ্রহ বধন খনীভূত হয়, চেষ্টা বধন চরমে উঠে, তথন হাউও বন্ধন-রজজু ছি'ড়িরা ছুটিরা, বার : ুখামীলী অর কথার অনেকটা ব্যক্ত করিয়া পিলাছেন। আশা করি, গ্রন্থাকারে মুক্রিও করিবার সময় অনুবাদক ষহাশর এ বিষয়ে অবহিত হইবেন। স্বামী বিবেকানন্দের "দেববাণী" দার্শনিক চিন্তার রত্নাকর। "মকল জিনিসটা সত্যের সমীপবজী বটে, কিন্তু তবু ওটা সত্য নর। অমকল বাতে আমাদের বিচলিত করিতে না পারে, এইটে শেখবার পর আমাদের শিখতে হবে,—বাতে মঙ্গল আমাদের स्थी कत्राक ना शादत । . आभारमत कानाक हरत या. आभता मक्रम अम्मन, पूरत्रवहे नाहरत । श्वरमत्र উखरत्रतहे रा द्वाननिर्द्मन चाहि, मिठी चामारमत्र नका कत्रराज हरत, चात्र तुकराज हरत रा. একটা পাকলেই অপরটা পাকবেই থাকবে।" ইহা কি অহং-গানমূপর বঙ্গে 'দেববাণা' নয় १ "क्लाब-थए लामिम:वार्रात छावा এवात এक है खंडिल इटेंबार्ड - २२७ शृक्षी ও २२१ शृक्षी खात्र विभम ना इहेरल সাধারণের অধিগম্য इहेरव ना । जीवृद्ध यात्री एकानस्मत्र "धर्मात ध्यान" स्ट्रिसिंड. স্থলিখিত দার্শনিক সন্দর্ভ। "তোমার যেটুকু শক্তি আছে, তাহার সম্পূর্ণ ব্যবহার কর – অক-পটে নির্ভয়ে সত্যাম্মসন্ধানে অগ্রসর হও, আলোক আসিবেই আসিবে।" "সম্প্রদায়ভক্ত হও, क्रिक नार्टे. किन्न माष्ट्रामाप्रिक रहेल. ना---क्राधमत रल. व्याधमत रल। উপলব্ধির প্রশন্ত ক্ষেত্র পডিয়া রহিয়াছে।'' "ইউরোপীয় দর্শনের ইজিহাদে'' গ্রীক দর্শনের পর্যায়ে 'প্লেটো' চলিতেছে। শ্রীযুক্ত গিরিকাশন্কর রায় চৌধরী "পণ্ডিত বিজয়কুঞ্ গোস্বামীর ব্রাহ্মধর্ম পরিত্যাগ করিবার কারণ কি ?" প্রবন্ধে পরিশ্রমসহকারে বহু তথ্যের সমাবেশ করিয়াছেন। 'উদ্বোধনে'র মত পত্তে সঞ্জেপ কারণট্রু নির্দিষ্ট হইলেই যথেষ্ট হইত। ফুল্মামুসন্ধান চরিতেই আবগুরু। শ্রীৰ্ত অতুলক্ষ দাসের "কেদারনাথ ও বদরিকাশ্রম" স্থপাঠ্য। "উবোধনে" পূর্ব্বে প্রায়ই তীর্থ-ক্রমণ-কাহিনী প্রকাশিত হইত। এখন হয় না। বহুদিন পরে অতুলবাবু কেদার-বদরীর পরিচয় দিয়াছেন।---জ্ঞাশা করি, অতঃপর 'সকল-মত-পথ-বিহারী'র ভাবের দেউলে তাঁর্থের ছবিও দেখিতে পাইব। এইরূপ ছবি সাধারণের পক্ষে 'কিগুারগার্টেনে'র মত হিতকারী ও মনোহারী। "সংবাদ ও মন্তবো" অকাশ,—মাস্রাজের ক্যানানোর, টেলিচেরী ও কৈলাঙীতে রামকৃষ্ণ-মিশনের তিনটি কেন্দ্র প্রতিষ্ঠিত হইরাছে। কালীকট্রের নৈশবিস্থালরে ৭০ জন ছাত্র বিস্থালাভ করিতেইে। কালীকট্রে মন্ত্রেরালয় ভাষার একখানি মাসিকপত্র-প্রকাশের আয়োজন হই তছে। মাল্রাজ-মঠের কর্ত্বপক্ষ একথানি ইংরাজী মাসিকপত্র-প্রতিষ্ঠার চেষ্টা করিতেছেন।---'তোমারই ইচ্ছা হউক পূর্ণ করণামর স্বামী।' তন্ত্রেধিনী পত্তিক। ।—বৈশাপ্ত। কবিবর শীৰ্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর এখন "তম্ব-

বোধিনী''র সম্পাদক। প্রথমেই রবীক্রনাগের একটি গানের হুরলিপি আছে। রবীক্রনাথ . গারিরাছেন,---

> শ্লীড়িরে আছ্ ভূমি আমার গানের ও পারে। আমার হুরগুলি পার চরণ, আমি পাইনে তোমারে ।"

'চরণে' লেব আছে! এডগুলি চরণ সন্তেও গানটি বে গোড়া ইইরাছে, তাহা ইইতেই সপ্রমাণ হইতেছে, স্বপ্তলি চরণ পাইবামাত্র তাহাদিগকে ব্রহ্মসঙ্গীতের মনদানে ছাড়িয়া দিলেও কোনও লাভ নাই। ''তুমি এত জালো জালিয়াছ এই গগনে'' –ইত্যাদি গানটি জাদৌ জগতের জালো না দেখিলেও কোনও ক্ষতি ছিল না। জীযুত অজিতকুমার চক্রবন্তীর "লক্ষ" কবিছ, দর্শন ও বিজ্ঞানের প্রহেলিকা। আজকাল সাদা কথা সোজা ভাষায় লিখিলে প্রবন্ধ হর না। রূপক নহিলে জগতের কোনও সত্য বা তথ্য ব্যক্ত করা বার না। এতকাল মানবজাতি মনের ভাব প্রকাশ করিবার জন্ম ভাষার ব্যবহার করিয়া আসিতেছিল। সম্প্রতি রবীজ্ঞনাথ ও তাঁহার শিষ্যবর্গ ভাবকে চাকিবার জন্ম ভাষার ব্যবহার করিতেছেন। নৃতন বটে, কিন্ত একট্ সাংঘাতিক। রবীক্রনাথের "মনুব্যত্ত্বে সাধনা"ও এই শ্রেণীর। তবে শিব্যবিদ্যা গুরুর অপেকা পরীরসী হইরাছে, আশা করি, রবীক্রনাথ সে জক্ত ছঃথিত হইবেন না । জাঁহার-এই সচনাটির ক্রিছু কিছু বুঝিতে পারিলাছি। যথা,—"মামুষ কেমন ক'রে ত্যাগ করচে,কেমন ক'রে মহন্দ **প্রকাশ কচ্চে,** তাই দেখ-সেইখানে মানুবের বথার্থ বভাবের পরিচর পাবে। সেইখানেই মানুবের সন্মান, মানুবের গৌরব। মানুষের বণার্থ সন্মান অভিমানকে বলিদান দিরে, অভিমানকে চরিতার্থ ক'রে নর।" এই উপদেশটুকু মনে রাখিলে বাঙ্গালী—বিশেষত: সাহিত্যসেবী বাঙ্গালী—আমরা সকলেই বিশেষ উপ-कुछ श्रेर, त्र विरुद्ध मान्य नारे। भवतात्र व्यवश्च मान्य थात्र ना ; छर् विन, "मानूरवद यथार्थ সম্মান অভিমানকে বলিদান--[বদিচ গুধু বলি দিলেই বধেষ্ট হইত-দানের উপর দান অভ্যুক্তির ধররাৎ] দিরে"---সাধনার এই সারসতাটুকু সর্বনা মনে রাখিলে উপদেষ্টাও বথেষ্ট উপকৃত হই-বেন। আমাদের দেশের মানুষ কেমন ক'রে আন্ধ্রণক্তি ও ভারতবর্ধ পর্যন্ত ত্যাগ করছে, এবং 'নাকুরার বদলে খুরুরা'র মত বিদেশের প্রসাদ লাভ ক'রে অভিমানে স্ফীত হয়ে উঠ্ছে, বস্তুত: তা দেখে মুগার সন্ধৃচিত হ'রে কারও কোনও লাভ নাই। তার চেরে বরং এই সকল উপদেশের মহত্বগুলি দেশ্ব গেলে লাভ আছে। শ্রীযুত সত্যেন্ত্রনাথ ঠাকুরের "আমার বোবাই-প্রবাস" "ভারতী"তে আছে, "তত্ববোধিনী"তেও চলিতেছে। সকলের প্রবাস এত কাজে লাগে না। শীবুত অজিতকুমার চক্রবন্তীর "ইউরোপের ইতিহাসের ধারা" উল্লেখযোগ্য। ভাষাও। শীবুত স্থাকান্ত রার চৌধুরীর "গন্ধরাজ গাছের কীট ও তাহার প্রজাপতি'' লেখকের অনুসন্ধানের क्ल। खेनःमनीतः।

প্রস্ত্রীব্রা ।—বৈদাসিক পত্র। প্রথম বত, প্রথম সংখ্যা। বৈশাখ।—মালদহ কলিগ্রাম হইতে একাঞ্জিত। এখন সংখ্যা দেখিয়া আশা হইতেছে। "বিজ্ঞান" অত্যন্ত সংক্ষিপ্ত। কিন্তু দেখক স্টেন্স্পে অনেক তথ্য লিপিবদ্ধ করিরাছেন। জীবৃত স্থরেজ্রনাথ বলের "আত্রবৃক্ষের উন্নতি" व्यक्रिकेक कथाव भून । वित्मवरक्षव উभरमरम मुक्क कलिर्द । "त्रामावर्ग लाकिमिका"व विरमवद बाहे । আদেরিকা ওহানে ব্রিববিক্তাল্যের ত্রীবৃত্ রাজেলানারামণ চৌধুর। "বাছা ও সংসার" নামক সকর্তে বাজালীকে বাজাৰিয়ালৈ অবহিত হইবার জন্ম আহ্বান করিয়াছেন। বলিবার প্রণালী জটিল। কিন্ত এ আহ্বাৰ উপেকা করিবার নহে। "বঙ্গবাণী"তে অনেকগুলি প্রবন্ধের সার-সংগ্রহ আছে। "মাল-লহের উদীরবান নাট্যকারে"র পরিচরে প্রমাণ নাই। নকীবের জরগান সমালোচনা নহে। "নাটক-বানির মূক উদ্দেশ্ত-সমাজসংকার।" সংকার নাটকেও সিদ্ধ হইতে পারে, তবে নাটকের মূল উচ্ছেড

ৰাটকত।। "গভীরা"র গুলগভীর কবিতা না থাকিলেও আমরা সুংবিত হইতাম না। শীবুত নগেল্রনাথ চৌধুরীর "আবাহনে" কবির নিজের কোনও বক্তব্য নাই। ভাষার অধিকার আছে। ছন্দের গতি কইকলনার নিগড়ে নিরন্ত্রিত নহে। সাধিলে সিদ্ধি হইতে প্রারে। কিন্তু "এরেছে ছ্যারে নব জাগরণ লরে সল্লীত, পূলক রব" দেখিরা "পূলক নাচিছে গাছে গাছে" মনে পড়ে। 'নব জাগরণ ছয়ারে' আসিলে বাঙ্গালীর তন্ত্রা তাহাকে একমুটি ভিক্ষা দিরা আবার পাশ ফিরিয়া গুইতে পারে। কিন্তু 'পূলক রব' রবি-রাছর দেশে আর ককে পাইবে কি ? 'পূলক' ও 'রব' বতন্ত্র, না একপদ ? 'পূলকের রব'ই কি নবীন কবির উদ্দিন্ত ? সে রব কি-রূপ, কিংভূত, কিন্যাকার ? শীবুত কুমুদনাথ লাহিড়ীর "অন্ধকারে আলো"র কইকলনার ক্লান্তি অত্যন্ত শোচনীয়। "গঙ্কীরা" কবিতা-নির্বাচনে একটু গঙ্কীরা হইলে, গান্তীব্যের পরিচয় দিলে, দরিল্ল-নারায়ণের সেবার কোনও ক্রেটী ঘটিবে না, দশের শিক্ষালাভের স্থ্যোগ কমিবে না, তাহা আমরা হলপ্ করিয়া বলিতে পারি। "গঙ্কীরা"র মূলমন্থ—"ত্যাগবলং পরং বলন্য। কবিতা-সংগ্রহে এই ভ্যাগবলের পরিচয় দিলে "গঙ্কীরা"ব বল বাড়িবে বই কমিবে না।

জগতেজ্যাতি । বৈশাপ। খ্রীর্ত ঈশানচক্র নোবের "চতুর্বার জাতক" উল্লেখবোগ্য, স্থ-পাঠ্য। চট্টগ্রাম বৌদ্ধ-সমিতির বার্ধিক অধিবেশনে সভাপতি খ্রীমংগুণালন্ধার মহান্থবির কর্ত্ক পঠিত "সভাপতির অভিভাষণ" বিবিধ তথ্যে পূর্ব। ইহার আলোচনার গুধু বৌদ্ধ-সমাজ নহে, সাধারণ বাঙ্গালীও উপকৃত হইবেন। আধুনিক 'কাব্যি'র প্রভাব এই পত্তেও স্থপাঠ। খ্রীমতী হেমন্ত্র-বালা দত্তের "মনের প্রতি বিবেকে" উপদেশ আছে, কবিছ নাই।

নব্যভারত। বৈশাধ। প্রথমেই সম্পাদকের "তপোবল"। লেপক বলেন,—"সত্যযুগের ক্তার সমাজের উন্নতি চাও যদি, ধর্মনাধন কর।" এই কপাই মানুলা ছন্দে, এমাস'ন প্রভৃতির मझीत् आध-आध शमा-कावात छावात धावीय मन्नामक वहकान वनिता आमि:उह्ना । नववर्ष আবার বলিরাছেন। কিন্তু বাজালী চোরা এই ধর্ম্মের কাহিনা গুনিবে কি? সীযুত তর্গাকান্ত সরস্বতী "পুনার বচন" একতা সংগ্রহ করিবার চেষ্টায় ত্রতী হইয়াছেন। পনার বচন—"খরে বসে পুছে ৰাত, তার বরে হাবাত—[হা-ভাত ?]—বাঙ্গালীর নিত্য-শ্বরণীয়। 💐 যুত রসমর লাহার "ৰীণা" এমন বেহুরা হইল কেন? শীযুত মহেল্রচল্র চৌধুরীর "কলিকাতা বিশ্ববিদ্যার ও বাঙ্গালা গণ্য-সাহিত্য" নামক ধারাবাহিক প্রবন্ধি এই সংখ্যায় সমাপ্ত ইইল। আশা করি, নুতন ভাইস-চ্যান্দেলার ডাক্তার সর্বাধিকারীর দৃষ্টি আকর্ষণ করিবে। শীযুত বেণোয়ারীলাল গোসামী "বাসত্তী গাধার" অমিত্রাক্তর ছন্দকে লবাই করিয়াই নিরস্ত হন নাই, সেই রক্তে পর-निकात शक्त निकार त हिंद की किताहन, छाहा मिन्ना दू:व इत-विनाह निजय हरेनाम । जान কিছু বুলিলে কালী কলমের মান থাকে না। অনুত বিজয়তক্র মজুমদারের "পাছ" নামক কবিতাট "বুড়া বরবে"র পান,—উপাদের, উপভোগ্য। পড়িতে পড়িতে মনে হর, যেন ছুরুরের ধ্বনির প্রতিধ্বনি শুনিতেছি। আসলে "পাছে"র ধানির আঘাতেই হলরে প্রতিধানি জাগির। উঠে। স্রীযুত চঙীচরণ वर्त्नाभाषात्र "विश्वविद्यानात छत्र जास्टलाव" धावरक जास्त-स्वाद्वत छेनमःहादत निविद्यारहम,---"জুমিই তোমার জুলনা, * * * জুমি চিরদিনই অজুলনীয় থাকিবে।" নিধু বাবুর টলাটি উদ্ভ **₹**ि. -

"তোমারই তুলনা তুমি, প্রাণ, এ মহীমগুলে। যেমন গঙ্গা পূজে গঙ্গাজলে।"

আওতোবের প্রসাদ-বিভরণের পালা শেব হইরাছে; সর্বাধিকারীর অভিনন্দন-সভার আও তোবের মোনাহেব প্রেতের পাল ধেই-ধেই কুরিয়া নাচিতেছে। এখন আগুতোব ভাবিতেছেন-"আমার বলে ছিল বারা.

আর ত তারা দেয় না সাডা।"

বিদর্জনের বাজনা না গামিতেই চণ্ডীর গান স্থক হইয়াছে ; ভক্তির গান গুনিয়া আমরা পুলকিওঁ व्हेज़ाहि-अमन कि. त्रवीत्स्त्रत छावा अकृ वननाहेजा विनाउ शाति, "भूनक नाहित्स हात् हात् ।" জীতা রহো চণ্ডীচরণ, – পদলেহী কুকুরের দল তোমার দৃষ্টান্ত দেখিরা কৃতজ্ঞতা শিখুক। জীমুরেক্র মোহন বহুর "বারাণসীর রাজবংশ" উল্লেখযোগ্য। শ্রীযুত গোবিন্দচন্দ্র দাসের "নবর্বর্ধ" নামকী কবিতাটি গোবিলের যোগ্য বটে। কবির আশা, – কবির প্রার্থনা "সত্য হউক সতা হউক হে ভগবান।"---

"আলামরী মহাভাষা, জাগাবে জাতীর আশা, নিরে গঙ্গা দেশ-প্রীতি, নানিবে নরক-ভীতি, ইন্দিরা খুলিবে রক্স-মন্দির-তোরণ, পতিত সগর-বংশ পাইবে জীবন ! উদ্যম জাগিবে আগে, কর্ম্মের সে অমুরাগে, প্লাবিয়া বরুণা অসি, নালি ব্যাস-বারাণসী, বিনাশি' বিখন বাধা বজ্ঞ দৃঢ়পণ! য়ণিত গৰ্মভ-জন্ম কর নিবারণ, শিবময় কর তুমি, অন্নপূর্ণা কুপানেত্রে, চাাহবে ভারত-ক্ষেত্রে, হে বর্গ, ভারতভূমি শক্তি-সাধন বোগে কর নিমগন, হইবে শিবের কাশী আনন্দ-কারন।"

অর্চনা । — বৈশাধ। শ্রীযুত মৃত্যক্ষর ভট্টাচার্য্য "কালিদাসের ত্বন্ধন্ত" প্রবন্ধে প্রতিপন্ন করি-বার চেষ্টা করিয়াছেন, —"ধর্ম, অর্থ ও কাম এই তিনটি বৃত্তির বিমিশ্রণেই ছম্মন্ত-চরিত্র পঠিত।" অর্থও কি একটি বৃত্তি ? মহাকবির চিত্রিত চরিত্রের আংশিক আলোচনার 'অক্ষের হভিদর্শনে'র ন্তার বিড়ম্বনা ঘটবার সন্তাবনা। স্তরাং আমরা নিরস্ত হইলাম। সম্পাদকের "জীবজন্তুর সৌজদ্য 🛸 বৈশাখী অর্ক্তনার শ্রেষ্ঠ উপচার। "বিবেক-বাণী"তে স্বামী বিবেকানন্দের উল্লেক্ত্রিল র্জকত্র সঙ্কলিত হইতেছে। "পুরকার" ও "গুলু-গিন্নী" গন্ধ ;—চলনসই। "অর্চনা"র কবিত। नारे !-- अ मूर्ण देशां वित्नवं ।

স্বীক্স্য ক্ষমাচার।---বৈশাধ। এই বর্ষে "বাহ্য-সমাচার" ভৃতীর বর্ষে পদার্শণ করিব। ্ৰীৰ্মান্তৰাচাৰে"ৰ আৰাৰ ৰাড়িলাছে। ইহাৰ উপৰোগিতাও সৰ্বতে ৰীকৃত হইতেছে । আনন্দেৰ क्तिक और বে, বাজালী "ৰাছ্য-সমাচারে"র আদর করিতেছে। বাঙ্গালা ভাষার "পরীরমাদ্যং বৰ্ণু ধৰ্মসাধনন'--এই মন্ত্ৰ প্ৰচার করিবার দ্বিতীয় পত্ৰ নাই। স্তরাং "দ্বাদ্য-সমাচার"ই ज्यामारमत 'मृत्व-थन मोनमनि'। वहवात वनिवाहि, ज्यावात विन, "वाहा-भवानात" मृज्य गाँछ-কার মত বাজালার গৃহে পৃহে বিরাজ কলক,—ডাজার বহুর এই পুণাত্রত সমল হউক। "ৰাহ্য-নীট্রত" নিবকের বিশ্রাম ও নিজা, পরিশ্রম ও ব্যায়াম বালালীমাত্রের আলোচা। শ্ৰীযুত নিবারণচন্দ্র ভটাচার্য্যের "কাঁচা খাদ্যের সহিত পুষ্টির সম্বন্ধ" হুচিন্ধিত ভ স্থানিখিত স্থানিখ

'শ্ৰীবৃত হবোধচন্দ্ৰ নিত্ৰের "কোঠবন্ধত।" প্ৰবন্ধে দশ্ম-গৃহত্ব বৰেট উপকৃত হইবেন। শ্ৰীবৃত ারাজেক্রকুমার বোবের "পুছরিণী ও কৃপধনন" এবছটি মক্ষলের সর্ক্তত্র প্রচারিত ইউক, ইহাই আমানের কামনা। "বাস্থা-সমাচারে"র আদ্যোপান্ত কাজের কথার পূর্ব।—ইহার বছক প্রচার चाइबीत। चाहात्रका করিতে না পারিলে – ওধু তাহাই নর, বাছোর উন্নতি করিতে না পারিলে, বাঙ্গালী বাঁচিবে না। বদি জীবন-ধারা---বংশের পারশীর্যা অকুর রাখিতে চাও, বাঙ্গালী, বাঁচিবার 'চেষ্টা কর। স্বাস্থ্য-তক্তের মূলসুত্তের সহিত পরিচিত না হইবে, এবং সর্কাংশে স্বাস্থ্যনীতির অমু-শাসন শিরোধার্যা না করিলে, বাঙ্গালী জাতির বিলোপ অবশুস্তাবী হইরা উঠিবে।—"বাষ্ট্য-সমাচারে"র উপদেশসমূহ দেশে প্রচারিত হইলে অনেক কল্যাণ হইতে পারে। এই গ্রামাবকাশে ক্ষুল কলেজের ছাত্রগণ দেশে ফিরিরাছেন, তাঁহারা ''বাস্থা-সমাচারে''র উপদেশগুলি গ্রামে গ্রামে প্রচার করুন। দেশবাসীকে "বাছ্য-সমাচার" পড়িতে বগুন। বাহারা অস্থরবিক্রমে সমগ্র :ছুনিরা চবিরা ফিরিতেছে, তাহারাও স্বাস্থ্যোরতির –বংশোৎকর্বের চেষ্টার প্রাণপাত করিতেছে। আর ম্যালেরিরার জর্জারিত, মারীভয়ে সদা-শন্ধিত, কীণ, ছুর্বল, মরণোমুখ বাঙ্গালী আস্মরকার উপার না করিয়া 'জগতের দরবারে বাঙ্গালীর মহিমা' জাহির করিবার জক্ত দিনরাত্রি গুধু 'জাঠামী' করিতেছে! এই শোচনীয় অথচ হাত্যোদীপক দুখা দেখিয়া বিশ্ববাসী হাসিবে, না ্রাত্যপথের পণিকের গলায় বিজয়-মাল্য পরাইয়া দিবে ? "সাহিত্যে"র প্রাহক ও পাঠকগণকে আমর। "বাস্থ্য-সমাচারে"র নির্মিত পাঠক 'হইতে অনুরোধ করি।—কলিকাতা, ৪৫ নং আম--হষ্ট ট্রীটে "বাহ্য-সমাচার" প্রাপ্তব্য ।

শান্তি।--প্রথম বর্ষ। ১ম সংখ্যা। বৈশাখ। প্রথমেই 'কাব্যি'। এবিবুত বিপিন-'বিহারী চক্রবন্তী 'চিরবাস্থিতা দেবী'কে ছন্দে ডাকিয়াছেন। বিপিনের আবদার 'অভ্তত—"ফ্রনীল -গগনকেশে তব উঠক ভাতিয়া তারা অগণন।" কল্পনার এমন গগনস্পদ্ধী লক্ষ বাঙ্গালার কবিতা--কুঞ্লেও আল্ল দেখিরাছি। বিপিনের mandate--- "নিবিড় অরণ্য-অম্বরেতে অপুক হরবে ক্ষণ-প্রভাগণ।" ক্রপপ্রভার পাল চাই, একটি আধটতে শাণিবে না। এই পাঁচুলাল ঘোষের "বধু" নামক পলে কোনও বিশেষত নাই। এরূপ রাবিশ ছাপিরা সাহিত্যের ক্ষেত্রে জঞ্জাল -ৰাড়াইয়া লাভ কি.? খ্রীষতী কুমুদিনী মিত্রের "মহৎচিস্তা ও মহত্বলাভ" উল্লেখবোগ্য। কেনাইয়া বড় ন। করিলে প্রবন্ধটি সার্থক হইতে পারিত। অতিবিস্তৃতি রচনার বিষম শক্রণ। উচ্ছাস -সংবত হইলে বরং ফলোপধারক হয়। শোধগ্রন্ত ক্ষাত উদ্দাপনায় প্রেরণা মরিয়া বার, • সার্থক হুইতে পারে না। তথ্য ও সত্য বাগ্-বাহল্য অপেকা মনে অধিক প্রভাব-বিভার করিতে পারে। সন্দর্ভে বস্তু আছে ; তাই ভবিব্যতে বাহল্য-বর্জন করিতে অনুরোধ করিতেছি। প্রথমেই স্মাৰাহনে 'চিবৰাঞ্জি'র অধিষ্ঠান দেখিয়াছি। চিনিশ পুঠার আবার 'বাঞ্চিত'র আবির্ভাব ! क्वि शीरबञ्जनाथ बूरथाभाषात्र तात्र-कवित्र 'न्ठन किছू करता' এতদিन भरत भागन कतित्रास्म । क्रं त्वाप इत क्ष नव कविजा पेंड्डिएज भारत ना - जाहा इट्टिंग क्रं नत्र कि भाकिंज ना, क्षेत्र अप्रकात वर्ग हाफिन भागारेखन। ज्या पृत्र हरेख वित मृद्धे त्मन, — जारा हरेला माहेखन, दिस, क्सीन, सिक्स अञ्चित अहे नृष्टन कवित्र नृष्टन छान छनित्र। अहमन-हर्व अमूक्टर कैतिः बन, मा

বিষয়ে সন্দেহ নাই। – "ৰুপুৰ্ব ত্যাগের রমা মরক্ত-ভাতি।" "ত্যাণু" বে মরকতের মত হরিত, তাহা কি ত্যাগের উপদেষ্টা বরং ত্রীকৃষ্ণও জানিতেন ? সভবতঃ ত্রীমান্ অর্জনও ধীরেন্দ্রের মত-ধীৰাৰ ছিলেব না। তাই ত্যাগের সবুদ্ধ ভাতি ধরিতে পারেব নাই। "উপদেশামৃত" উল্লেখবোগ্য । জীমতী ননীবালা প্রভৃতি আরও অনেক কবি "শান্তি''র অন্তরালে থাকিয়া ছলে, ভাবার, ভাবে অশান্তির স্ট করিয়াছেন। মা সর্স্তী হর ইঁহাদের শান্তি দিন, নর সাহিত্যকে ভাঁহার শান্তি-পুরের পণ দেখাইরা দিন। "শান্তি"র নমুন। ভীতিপ্রদ, তাহা আমরা মুক্তকঠে বীকার করিতেছি।

ব্ৰেম্মণ-নুমাজ |—-বৈশাধ। ভ্ৰাহ্মণের শিখার প্লের মত "ভ্ৰাহ্মণসমাজে"র মুখপাতেও "শান্ধি'র কবি ধীরেক্রনাথের কবিতা ঝুলিতেছে। "থিয় বাঁধন ছিন্ন করুক আবেগের কম্পনে।" ইত্যলম্। শ্রীমান্ শ্রীজীব ভট্ট চার্য্য "সাহিত্যে হাবীকেশে" বগীর হাবীকেশ শারী মহাশরের পরিচর দিতেছেন। প্রবন্ধটি এখনও সম্পূর্ণ হয় নাই। "ব্রাহ্মণ-মহাসন্মিলনের সভাপতির অভিভাবণে" দৈখিলাম,—"আহ্মণ কখনও স্কীৰ্ণমনা হইতে পারেন না, আহ্মণত্ব ও অফুদারতা পরশার বিরুদ্ধ-লক্ষণাক্রাস্কর্যু' বে সভার এই প্রবন্ধটি পঠিত হইয়াছিল, সে সভার উদ্যোগীরা ব্রাহ্মণ ত ? সংখের সহিত সভাপতি-স্থলনের মহারাজ কুমুলচক্রকে বলিতে হইতেছে, মহাসন্মিলনে 'দরাজ' মনের ' কোনও পরিচর পাই নাই। ইহা হইতে কি সিদ্ধান্ত করিব ? তাঁহার কথা সত্য, না কলির ব্রাহ্মণে কৌমুদী সংজ্ঞা থাটে না ? জীবুত শশিকৃষণ শিরোমণির ''বেদ ও বেদামুগত শারের সংক্ষিপ্ত পরিচয়" শিক্ষাপ্রদ। এইরূপ প্রবন্ধ বিস্তৃত হইলে, এবং এই প্রেণীর প্রবন্ধের আধিক্য থাকিলে, "ব্ৰহ্মণসমাজ" আবৰ্জনামূক ও সাৰ্থক হইতে পারে। গোড়ামীর গৰ্জনে, হেবার, এমন কি.. বৃংহিতেও আহ্মণ জাগিবে না। জ্ঞানের বিস্তারেই, আদর্শের প্রতিষ্ঠাতেই, তাহা সম্ভব হইতে পারে।

ভারতী |—বৈশাধ। এবৃত মুক্লচক্র দের অভিত "শক্তলা" দেখিরা আমরা ভাজত হইরাছি। এই কি সেই শকুন্তলা,--বাঁহার হাট করিরা বাাস থক্ত হইরাছিলেন, কালিদাস বুক্ হইরাছিলেন, ভারতের ছম্মন্ত ও জর্মণীর গেটে মুখ হইরাছিলেন ? পক্ষালার হাত ছ'বানি প্রকাও গটিইর ভ'ড়ির বহ উর্ক্ষে অবহিত, প্রাংও-অনত্য শাখা হেলার ধরির। রহিরাছে। উপক্ষার অপদেৰত। এই ভাবে হাদ হইতে হাত বাড়াইনা আমপ্ৰান্তৰতী তাল্যাছের ভাল পাড়িত। চিত্ৰকর সবে মুকুল, তাহাতেই এই; ফুটলে চিত্ৰজগৎ মাৎ হইনা বাইবে, এনে সলেহো নাতি। জীযুত সভ্যোত্তৰাৰ দৰের 'লাগৃহি' পড়িরা--সভাবনার জ্বানুছ্য দেখিলা --ছংগ হর। বলিবার কথা ছিল, ভাব ছিল ; ভাবা ও আভ্যতিকতার# ক্রিভাব ছিল না। কেবল এক 'নকলে আসল খাল' হইবা পেল। ছঃথের বিবর বৃত্তে কি? বাহিরের শাসনে—অলুকরণের ইক্লিডে কোনও অভি-ভাই নিজের পথ ছাড়ির। রবির পথ ধরিতে পারে না। সজোজনাখের নিজ্য নাহা ছিল, তাহা পঞ্জাপুৰভিক্তার সমাধিবাত করিবাছে। "পাপড়ী-বরা প্রাত্তের পাত্ত্রণ পলচাকী" পরি-পাক আছি। বার না। 'পছাসকী' গুলিলেই 'বালাইচাকী' বনে পড়ে। অবচ 'পছচাকী'র স্কাপ वत्व कार्योद्धे ना । 'कार्ग भूबांकंत्मेन भूदंव मुक्तमित्र महायना'--'मन्स साहिष्की ब्रहेरक नारत, सिक् এরণ বভিবিভাগ এ বুলে শোভা পার না ৷ 'বিধাতা আর ধাতার মিলে বুরার মুই <mark>স্থান-</mark>বড়ি'

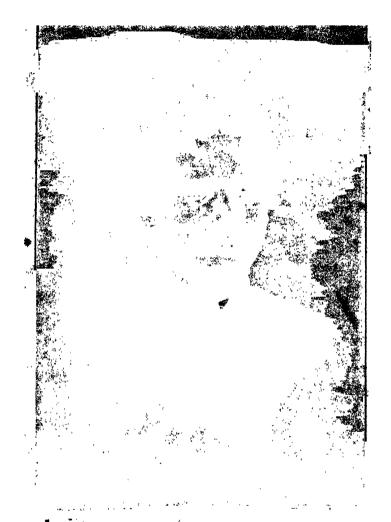
बाजानी वृतिरङ शाहिरद कि ! विधाछाई वो एक, धाउँ है वा एक, छाहाँहै वा एक ब्रांनजा चिरव ? 'नियान द्वाप', " र्ख 'दन धन'त यिन এक है नाःवाजिक नत्र ! "नार्व-शाता वर्तेत स्त्रीरक ভবিব্যভের ব্ৰশাতি"—অতি ফুল্র। কিন্তু 'নর্থে-পারা'র চলিত ক্লেভেই বদি লুট্টলেন, তবে আবার বৰশাতির শাধার লোভ কেন ? ত্রীমতী বর্ণকুমারী দেবার "নৃতন বর্ণে" কবিভাটি বেশ । জীবৃত শরচেক্স বোবালের "প্রভাকরবর্দ্ধনের মৃত্যু" সেক্ষাবের ছবি, বাণভটের জার্কা। শ্ৰীৰত পগনেন্দ্ৰৰাথ ঠাকুরের "আলে। ছায়া"র কালার ধলার বৃদ্ধ চলিতেছে।—

'আ মরি কি ছবি এঁকেছ।

ভূলিতে ললিতে মরি, শুধু কালী মেখেছ !'

ন্ত্রিক বাবে, ও সুকালা ধন্যবহা । শ্বীযুত জ্যোতিরিস্ত্রনাথ ঠাকুরের অনুদিত "রেডিয়নের আবিধারকের সহিত সাক্ষাৎকার" উপভোগা। এএমৰ চৌধুরীর "প্রেমের ধেরাল" ধেরালের পধ্যারে না পড়ুক, টগ্লার মান রাখিরাছে। ইহার তানটুকু নৃতন, —মনোরম। শ্রীবৃত রবীক্রনাথ ঠাকুরের এই "গান"টিই "তখ-বোধিনী পত্রিকা"র তত্ত্বের ভরা ভারী করিয়া "ভারতী"র ডালার আসিরা পড়িয়াছে। কবির বৈত-ভাব। শ্রীযুত সৌরীক্র মুখোপাধ্যার "নবাবে"র সঙ্গে "ভারতী"র মন্দিরে প্রবেশ করিয়া-েহন। "নবাব" ওাছার, বা অক্ত দেশের আমদানী, তাহা প্রকাশ নাই। জীবৃত ক্সবনীজ্ঞনাথ ঠাকুরের "পরিচরে" বুঝিলাম, তিনি এত দিন পটের ডেকীওরালা ছিলেন, এখন ভাষার माजारी इटेरान ! माधू ! वर्गकारध्य यथन अकार नाहे, उथन तक रमलाहेरात खारना কি ? – এতদিন ভাষার ভঙ্গীতে রবি কাকাকে ভ্যাঙ্গচাইলা আদিলাছেন, সম্প্রতি বোধ করি হাতে कांज नारे विनन्ना विरक्तक जाठित शकावाजात अवृत्त इरेनाहरू। जीमान आयाक्मात छोधूतीत "কেতের পথে" ছবিধানি স্কুলর :--ছাপার চাপা পড়িরাছে। 🗿 প্রমণ চৌধুরী "ব্রাহ্মণ-মহাসভা" প্রবন্ধে বে সকল কাজের কথার অবতারণা করিরাছেন, আমরা পারি ত পরে তাহার আলোচনা -করিব। জৃতীর তাবকের প্রার্থেই প্রমধবাবু লিখিরাছেন,—"ব্রাহ্মণ- মহাসভার এই লক্ষ-খন্সের দরণ আমি বিশেষ লক্ষিত।"- প্রমণ বাবুর মত স্থানিকত, মনীবার বর-পুত্তের রচনার---সামাজিক সমস্তার আলোচনার এই 'বোদ্-পুরোণো' লক্ষরুম্পের আবির্ভাব দেখিরা অনেক সামাজিক লব্জিত হইবেন। তাঁহাদের দুষ্টান্তে সামাজিক প্রসঙ্গের আলোচনা বদি এই পথের পথিক হর, তাহা হইলে তথাক্ষিত মুক্তকছ কুৰুট মিশ্র শর্মার ও উক্তোরণ কামএকের স্মাজিত তার্কিকে কোনও প্রভেদ থাকিবে না। "ভারতী"র মন্দিরে "অথ টিকি-মেধ্বস্ক" ও "কালীপ্রসন্ন সিংহ" নামক ওঁটকী মাছের সানকী দেখিয়া আমরা ভাতত ইইরাছি 🚰 🕏 ই শিষ্টসমাজের বোগ্য নর। খ্রীমান্ সতোজ্রনাথ দত্তের কি এমন অধংপতন হইরাছে? খ্রীবৃত্ত জ্যোতিরিজ্ঞনাথের ''জীবনম্বতি'' নিশ্চরই কৌতৃকাবহ। রবীজ্ঞ, সত্যেক্স জীবনম্বতি দিয়াছেন; জ্যোতিরিভু আর্ম্বভ করিলেন। ভবিব্যতে 'বেকার জীবনচরিত-কারেরা বলিবে,—লিখিব বে ঠাকুর-চরিত, "ঠাহারও দিলে না অবকাশ।" [পেবটুকু, "রাজা ও রাণা" হইতে উচ্ছত।] "ভাট—প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য" অনুশীলনের যোগ্য।

' লেলেশচ-



নিত্র ১৯শে জৈট মঙ্গলবার নিব-পর্যায়ের "বঙ্গদর্শনে"র স্থাবাগ্য সম্পাদক, সাহিত্যের অকনিট সাধক, সৌজস্ত ও বিনরের প্রতিমৃত্তি, মধুরচরিত, স্থানেধক ক্রিবাছেন নিক্রেলার অকালে ইহলোক জ্বাগ করিরাছেন।—ক্রৈলের সহিত্র বাহালের পরিচর ছিল, তাঁহারা কথনও তাঁহাকে ভূলিতে পারিবেন,না।—ক্রগবান শৈলেশের শোকার্ত্ত পরিবারে শান্তি ও সান্ধনা দিন।

২০১, নামধন মিত্রের লেন, ভামপুত্র, কলিকাতা, সাহিত্য-কার্যালর ইইতে সম্পাদক কর্তৃক একালিত, এবং ৪৭১১, জামনাজার ক্লিট, জীগোরাক প্রেমে জীক্ষরচক্র দাস কর্তৃক মুক্তিত।

বৌদ্ধযুগে জ্ঞানচৰ্চ্চা।

বৌদ্ধযুগে জ্ঞানচর্চার ধারা নির্ণয় করিতে হইলে সর্বাত্যে আমাদিগকে স্থপুর বৈদিকযুগে যাইতে হয়, এবং কালের যবনিকা উত্তোজন করিয়া দেখিতে হয়, জ্ঞানোদ্দীপ্ত ঋষিগণ কিরূপ ভাবে জীবন যাপন্ন করিভেন। স্থতনিপাতের ব্রাহ্মণধশ্মক হুত্তে বর্ণিত আছে,---

"পুরাতন ঋষিগণ,

করি আব্দেসংযমন,

করি আরো তপঃ আচরণ।

পঞ্চেক্সিয়ামোদ সার,

করি সবে পরিহার

আত্মহথ করিত চিন্তন ।

পণ্ড আদি ধাক্ত ধন,

নাছিল কাঞ্চন ধন্

পূৰ্বতন ব্ৰাহ্মণসদনে।

ধ্যান ছিল ধাতাধন,

ধ্যানই পরম ধন,

রক্ষিত যা' অতীব যতনে॥"

"দমন্ত প্রদেশবাদী

ধনবানগণ আসি

করিত সে বাহ্মণ-পুজন।

অবধ্য অদমনীয়,

অজেয় অলঙ্ঘনীয়

ছিল পূৰ্বতন দ্বিজগণ।

গিয়া কার দরজায়, ব্রাহ্মণ যদি দাঁড়ায়,

নাহি বিরোধিত কোন জন।

দ্বি-উনপঞ্চাশ বর্ষ,

চিতে অতিশয় হৰ্ষ,

যৌবনেতে করিয়া সন্ন্যাস।

সবে করি আচরণ,

পূৰ্বতন দ্বিজগণ,

ব্রহ্মচয়া করিত অভ্যাস॥

পূৰ্বতন দ্বিজ্ঞগণ,

:্করিতেন অবেষণ,

শিখিতে বিজ্ঞান দরশন।

আদর্শ সৎ-আচরণ

শিথিতেন সৰ্বজন,

নানা স্থানে করিয়া ভ্রমণ॥"

বৌদ্ধসাহিত্য পাঠ করিলে দেখা যায়, পূর্ব্বকালে ভারতবর্ষে ছই শ্রেণীর শিক্**ক**িছিলেন ; যথা, তাপদ ও পরিবাজক। তন্মধ্যে তাপদগণ কোনও এক নিৰ্জন বনপ্ৰদেশে আভামস্থাপন করিয়া ব্ৰহ্মচৰ্য্যপালন, তত্ত্বাস্থীলন ও ফল-मृगाशांत कीवनयांत्रन कतिराजन। जांशांत्रत स करमक कन निया थांकिराजन,

তাঁহারা তাঁহাদিগকে ব্রহ্মচর্য্য ও শাস্ত্রশিক্ষা দিতেন। শিষ্যগণ ঋষিকুমার নামে অভিহিত হইতেন। বাল্মীকির তপোবনে কুখ ও লবকে যে ভাবে শিক্ষা দেওয়া হইয়াছিল, রামায়ণ-পাঠে তাহা অবগত হওরা যায়। তাপসগণ শিক্ষাগুরু ও দীক্ষাগুরু, উভয়ের কার্ফাই সম্পন্ন করিতেন। গুরুগুহে থাকিয়া অধ্যয়নের কথাও স্থানে স্থানে দৃষ্ট হয়। তথক শিষোর নিকট হইতে পারিশ্রমিক কিছু গ্রহণ করিতেন না, বরং তিনিই শিষ্যদিগকে 'খোরাক পোষাক' দিতেন। শিষ্যেরা বন হইতে কাৰ্চ্চ সংগ্ৰহ করিতেন, গরু চরাইতেন, এবং ক্ষেত্রে কাজ করিতেন। শিষ্যদের কায়িক পরিশ্রম ভিন্ন গুরু অন্ত কোনও পারিশ্রমিকের আশা করিতেন না। শিক্ষা সমাপ্ত হইলে শিষাগণ গুরুদক্ষিণাস্বরূপ কিছু দিতেন, এবং দেশের রাক্ষা ও ধনিগণ বিদ্যাশিক্ষার্থীদিগকে যথায়াধ্য সাহায্য করিতেন। তিত্তিরিয়-জাতকে প্রাচীন বিদ্যালয়ের স্থলর বর্ণনা প্রাপ্ত হওয়া যায়।

পরিব্রাজকগণ বর্ষার তিন মাস ভিন্ন অক্যান্ত ঋতুতে আর্য্যাবর্ত্তের নানা স্থানে পর্য্যাটন করিতেন, এবং যে স্থানে যাইতেন, তথাকার ও তৎপার্শ্ববর্ত্তী স্থানের তাপস ও পণ্ডিতগণকে দার্শনিক তর্ক-সমরে আহ্বান করিতেন। তাঁহাদের বিশ্রামের জন্ম স্থানে স্থানে পান্থশালা (সন্থাগার) ও উদ্যান-বাটিকা নির্দিষ্ট ছিল। পরিবাদকগণ অবিবাহিত থাকিতেন, এবং জ্ঞানচর্চ্চার উদ্দেশ্যে আত্মোংসর্গ করিতেন। স্থানে স্থানে পরিব্রাজিকার উল্লেখ দৃষ্ট হয়। তাপসেরাও অনেক সময় পরিব্রাঙ্গক-বৃত্তি অবলম্বন করিতেন। তৎপক্ষে কোনও প্রকার বাধা বিপত্তি ছিল না।

বুদ্ধদেবের সময়ে ভারতবর্ষে অনেকগুলি ধর্ম ও শিক্ষা সম্প্রদায় বিদ্যমান ছিক্ষা বৌদ্ধদাহিত্য হইতে মুগু-দাবক, জটিলক, মগণ্ডিক, তেদণ্ডিক, ্ অবিক্লব্ধক, গোতমক, দেবধশ্মিক, নিগন্থ, আজীবক প্রভৃতি কতিপয় নাম অব্যক্তি ওয়া যায় ৷ তদ্মধ্যে জটিলক ভিন্ন অপর সকলে ভিক্ন নামে অভিহিত হুইভেনী বুদ্ধদেবের শিষাগণ 'সাকাপুত্তিয় সমণ' নামে পরিচিত ছিলেন। ্উক্ববিষে তিন জন কাস্যপ ভ্রাতার অধীনে এক সহস্র শিষ্য বাস করিতেন। অক্সান্ত সম্প্রদায়ের মধ্যেও শিষ্যসংখ্যা পাঁচু শতের অধিক ভিন্ন অল্ল ছিল না। ইচ্ছালজ্মন, বনভাগ ও চম্পা প্রভৃতি স্থানে বর্ত্তমান মোহস্তদের ন্যায়, অনেক শিষ্য প্রশিষ্য লইম্বা এবং মগধরাজ বিম্বিসার ও কোশলরাজ প্রদেনজিং প্রভৃতি রাজগণের প্রদন্ত ব্রহ্মদান ভোগ করিয়া কতিপয় ব্রাহ্মণ রাজার ন্যায় স্থথে ্বাস করিতেন। বিভিন্ন সম্প্রদায়ের মধ্যে অনেক সময় ধর্ম ও দর্শনসম্বন্ধীয়

তর্ক বিতর্ক হইত, এবং শিক্ষার্থিগণ ইচ্ছাক্রমে সম্প্রদায় পরিত্যাগ *করিতে পারিতেন। কিন্তু নিয়ত শিক্ষক-পরিবর্ত্তন শিক্ষার পক্ষে বিষম ক্ষানিয়া বৌদ্ধদের মধ্যে উহাকে একটি গুরুতর অপরাধুরূপে গণ্য করা হইয়াছিল।

বুদ্ধত্বলাভের প্রথম বৎসরে বুদ্ধদেবের শিষ্যসংখ্যা ভের শতের অধিক হইয়াছিল। স্বত্তপিটকে দেখা যায়, বৃদ্ধদেব ৫০০ সংখ্যক ভিক্সুর সহিত নানা স্থানে গমনাগমন করিতেন। কেবল সামঞ্ঞফল**স্লন্তেই** ১২৫০ জন ভিক্ষর উল্লেখ দৃষ্ট হয়। বুদ্ধদেবের শিষ্যগণের মধ্যে অশীতিসংখ্যক ভিক্কু সর্বাপেকা প্রসিদ্ধ ছিলেন। তাঁহারা বৌদ্ধসাহিত্যে অশীতি মহাশ্রাবক নামে প্রসিদ্ধ হইয়াছেন। বুদ্ধদেবের ভায় আয়ুম্মান স্থবিরগণও অনেক ভিকু শিষ্কা লইয়া পাবা ও নালন্দা প্রভৃতি স্থানে বাস করিতেন। ভিক্লুধর্মে দীক্ষিত করিবার জন্ত পূর্বে কোনও নিয়ম পদ্ধতি ছিল না। বুদ্ধদেব যাহাকে 'এস' বলিয়া ডাকিতেন, তিনিই ভিক্ষুরূপে গণ্য হইতেন। কিন্তু কালসহকারে দীক্ষার বিধি-বিধান ও শ্রেণীবিভাগ হইয়াছিল। দীক্ষার সাধারণ নাম ছিল প্রব্জা। পরে শ্রামণের দীক্ষা হইতে স্বতন্ত্র করিবার মানসে শ্রমণদের দীক্ষাকে উপদ ম্পদা নামে অভিহিত করা হয়। যাহাদের বয়স বিশ বৎসরের কম ছিল. তাঁহাদিগকে প্রব্রজ্ঞা এবং তদুর্দ্ধবয়স্ক ব্যক্তিগণকে উপসম্পদা প্রদান করা হইত। ঘাঁহারা দীক্ষা প্রদান করিতেন, তাঁহারা উপাধ্যায় ও ঘাঁহারা শাস্ত্রাদি শিক্ষা দিতেন, তাঁহার। আচার্য্য নামে অভিহিত হইতেন। জাত্তিবর্ণনির্বিশেষে দীক্ষা প্রদান করা হইত। কেবল যাঁহারা পিতামাতার অমুমতি লইয়া আসিতেন না, যাঁহাদের কোনও অঙ্গবৈকল্য ও সংক্রামক ব্যাধি থাকিত, যাঁহারা রাজসরকারে কার্য্য করিতেন, এবং বাঁহারা পরাধীন ও ঋণগ্রস্ত ছিলেন, তাঁহারাই ভিকুসংঘে প্রবেশাধিকারে বঞ্চিত হইতেন। শ্রামণগণের জন্ম দশ শিক্ষাপদ নি**র্দি**ষ্ট হইয়াছিল, এবং শ্রমণদিগকে পাতিমোক্ষ-নির্দিষ্ট ২২৭টা নিরম প্রতিপালন করিতে হইত। তাঁহারা শিরে জটাজুট ধারণ, অঙ্গে ভন্মলেপন, মাটীতে শয়ন প্রভৃতি করিতে পারিতেন না। তাঁহাদিগকে সর্ববিষয়ে মধ্যপথ অবলম্বনপূর্ব্বক অতিশয় পবিত্রভাবে জীবনযাপন করিতে হইত।

রাজগৃহ, বৈশালী, কপিলবাস্ত্ব, শ্রাবন্তী ও কৌশাস্বী প্রভৃতি অনেক স্থানে বৌদ্ধবিহার নির্ম্মিত হইয়াছিল। তন্মধ্যে শ্রাবন্তীর জেতবন বিহারই সর্ব্যাপেকা প্রানিদ্ধ। জেতবন বিহারের নির্মাণপ্রণালীও অতিশয় কেইতুকাবহ ছিল।

মধাস্থলে বুদ্ধদেবের শয়নাগার, এবং উহার চতুর্দ্দিকে আয়ুয়ান স্থবিরগণেক জন্ত খতন্ত্র থাকোর্চ নির্দ্মিত হইরাছিল। বিহারথানি চতুর্দিকে প্রাচীর দারা স্থরক্ষিত ছিল। তোরণের পার্বে একটা উপস্থানশালা ছিল; সেথানে পালাক্রমে ডিকুর্গণ প্রহরীর কার্য্য করিতেন। বিহারপ্রাঙ্গনে একটা মণ্ডলমাল বা সভাগৃহ ছিল। ঐ সভাগৃহে প্রভাতে ও সায়াহে ভিক্সুগণ সমবেত হইতেন, এবং বয়সামুসারে স্থন্দর শ্রেণীবদ্ধভাবে আসন পরিগ্রহ করিতেন। ভগবানের জন্ত শ্বতন্ত্র আসন নির্দিষ্ট থাকিত। ভগবান মণ্ডলমালে **উপস্থিত হইলে ভিক্ষুগণ সমন্ত্রমে আসন হইতে গাত্রোথান করিতেন। ভগবান** - অনেক সময় ভিক্লগণের কথোপকথন হইতে কোনও একটা বিষয় লইয়া তৎসম্বন্ধে উপদেশ প্রদান করিতেন।

বৌদ্ধভিক্ষ্যংঘ কালসহকারে শাসন বা ধর্মরাজ্য নামে অভিহিত হইয়াছিল। ভগবান সেই ধর্মরাজ্যের একমাত্র পরিচালক ছিলেন। সারিপুত্র, মৌলাল্যায়ন, আয়ুখান আনন্দ প্রভৃতি নানা বিষয়ে তাঁহার সাহায্য করিতেন। ভগবানের স্থিত কেহ সাক্ষাৎ করিতে আদিলে প্রথমতঃ উপস্থানশালায় অপেক্ষা করিতে হইত। প্রহরী ভিক্ত আগস্কুকের আগমনোদেশ্র অবগত হইয়া আনন্দকে জ্ঞাপন করিতেন, এবং আনন্দ ভগবানের অনুমতিক্রমে দর্শনেচ্ছু ব্যীজিকে ভগবানের নিকট লইয়া আসিতেন। বর্ষার চারি মাস ভিক্ষুগণ নিজ নিজ বিহারে ধর্মচর্চা করিতেন। বর্ধাবাসাস্তে প্রাবস্তী ও রাজগৃহ প্রভৃতি স্থানে ভিক্কুগণ আসিয়া সন্মিলিত হইতেন, এবং ঐ সন্মিলনে ভগবান, ভিক্ ও উপাসকদিগকে তাঁহাদের পারদর্শিতা অনুসারে বিবিধ উপাধি প্রদান **করিতন। উ**পাধি-বিতরণের পারিভাষিক নাম ছিল—"এতদগ্রে স্থাপনং"। ভিকুসংঘে কোনও নিয়ম প্রবর্ত্তিত করিতে হইলে, সভা আহ্বান করা হইত, এবং ঐ সভার নির্দেশমতে শুরুতর কার্য্য সমুদয় সম্পন্ন হইত। একতাই সংবের-শক্তি ছিল। সকলে সমযোগে কার্য্য করিতেন। তাঁহারা প্রাচীন প্রথাসমূহ হঠাৎ রহিত না করিয়া,—আবশুক ্হইলে তাহাদেরই মধ্য দিয়া সংস্থারের: প্রবর্ত্তন করিতেন। তাঁহারা বয়োজ্যেষ্ঠকে সম্মান ও বয়ঃকনিষ্ঠকে স্নেহ করিতেন, এবং দানলব্ধ বস্তু বিভাগ করিয়া ভোগ করিতেন।

তথনও এ দেশে বিধন-পদ্ধতি সমধিক প্রচলিত ছিল না।—ললিত্বিস্তর গ্রাছে,চৌষ্ট প্রকার লিপির উল্লেখ থাকিলেও বুঝিতে হইবে, উহা অনেক পরবর্ত্তী কালের বর্ণনা। তথন ভাং চবরীয় পণ্ডিতগণ মুথে মুথে সকল শাস্ত্র

শিক্ষা করিতেন। বর্ত্তমানের ন্যায় তথন পুঁথিগত বা পুস্তকে স্থাপিত বিষ্ণা ছিল না। সমুদয় শাস্ত্রই পণ্ডিতদিগের কণ্ঠস্থ থাকিত। ভগবান বুদ্ধদেব এবং অন্তান্ত স্থবির-স্থবিরাগণ যে সকল ধর্ম্মোপদেশ দিতেন, তৎসমুদ্য তাঁহারা মুখস্থ করিয়া রাখিতেন।

বুদ্ধদেবের দেহত্যাগের পর তাঁহার বাণীনিচয় সংগৃহীত করিবার মানসে রাজগৃহে প্রথম বৌদ্ধদলীতি আহ্বান করা হইয়াছিল। স্থবির মহাকাস্তপ সভাপতির আসন অলম্কত করিরাছিলেন। সভায় ৫০০ শত সংখ্যক খ্যাতনামা স্থবির যোগদান করিয়াছিলেন। আয়ুয়ান আনন্দ ধর্ম্মবিষয়ে সর্কাপেক্ষা অধিক পারদর্শী, এবং উপালি বিনয় শাস্ত্রে অসাধারণ পণ্ডিত ছিলেন। মহাকাস্তপ আনন্দকে ধর্মা সম্বন্ধে এবং উপালিকে বিনয় সম্বন্ধে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করেন, এবং তাঁহারা যে সকল প্রত্যান্তর দিয়াছিলেন, তৎসমুদম্ব অপরাপর স্থবিরগণ কর্তৃক অমুমোদিত হইলে পর, সত্য বলিয়া গ্রহণ করা হইয়াছিল। এইরূপে ধর্মবিনয় বা প্রথম বৌদ্ধশান্ত প্রণীত হয়। দীপবংসের বর্ণনা-নতে, স্থবিরগণ স্ত্রামুসারে আগম পিটক প্রণয়ন করিয়াছিলেন। একমাত্র স্থবিরগণের **দারা বৌদ্ধশান্ত** প্রণীত হইয়াছিল বলিয়া, উহা স্থবিরবাদ নামে প্রসিদ্ধ হয়। স্থবিরবাদের অপর নাম অগ্রবাদ। সাত মাদে প্রথম সঙ্গীতির কার্য্য সম্পন্ন হয়। বৌদ্ধন্তবিরগণ যে কেবল বাণীনিচয় সংগৃহীত করিয়াছিলেন, এমন নয়; তাঁহারা তৎসমুদয়কে বর্গ, নিপাত, সংযুক্ত প্রভৃতি অমুসারে মুবিভক্তও করিয়াছিলেন।

বুদ্ধদেবের দেহত্যাগের এক শত বৎসর পরে রাজা কালাশোকের সময়ে বৈশাল্মার বজ্জিপুত্তক ভিক্ষুগণ দশবিধ বিনয়-বিগর্হিত আচার প্রবর্ত্তন করেন। তাঁহাদিগকে দমন করিবার উদ্দেশ্তে রেবত স্থবিরের সভাপতিতে দিতীয় বৌদ্ধসঙ্গীতি আহ্বান করা হয়। ঐ সঙ্গীতিতে পাপভিক্ষুগণের বিচার করিয়া, যাঁহার! বিচার মানিয়া চলিতে অস্বীকার করেন, তাঁহাদিগকে সংঘ হইতে বহিষ্কৃত করিয়া দেওয়া হয়, এবং প্রথম সঙ্গীতির অফুকরণে স্থবিরগণ বৌদ্ধশাস্ত্র আরুত্তি করেন। এ দিকে পাপভিক্ষুগণ কৌশলবলে অনেক লোকের সহায়তা পাভ করিয়া মহাদঙ্গীতি নামে অপর • একটি সভা আহ্বান করেন। স্থতরাং **८**नथा यात्र, विजीत भजाकीत थातरस्ट्रे त्योकिक्क्यान थ्रथम इटे मध्यनारत বিভক্ত হন, এবং ঐ শতাকীর মধ্যেই স্থবিরবাদ ও মহাসঙ্গীতি ভিন্ন হইনা স্বাতিক অষ্টাদশ বৌদ্ধসম্প্রদায়ের উদ্ভব হয়। কথিত আছে, এ বছন সম্প্রদায় পূর্ব্ব সংগ্রহ পরিভ্যাগ করিয়া নতন সংগ্রহ প্রস্তুত করেন। তাঁহারা এই স্থানের স্ত্র ঐ স্থানে, এবং ঐ স্থানের স্ত্র এই স্থানে বিশ্বস্ত করিয়া নানা প্রকার গোলমাল করেন। তাঁহারা ভাষা ও ভাবেরও অনেক পরিবর্ত্তন করেন। পরবর্ত্তী কালে আরও অনেক সম্প্রদায়ের উদ্ভব হয়। তাঁহারাও পূর্ব্বোক্তভাবে নানাপ্রকার পরিবর্ত্তন করেন। এইরূপে বৌদ্ধেরা নানা সম্প্রদায়ে বিভক্ত হইয়া নানা শান্ত প্রশক্ষন করেন।

রাজা অশোকের সময়—মৌলালীপুত্র তিবোর সভাপতিত্বে অপর একটি বৌদ্দদ্গীতি আহ্বান করা হয়। যে সকল ভিক্ষু আদি বৌদ্দমতের বিপরীত মত পোষণ করিতেন, তাঁহাদিগকে দমন করাই সঙ্গীতির একমাত্র উদ্দেশ্য ছিল। গাঁহারা আদিমতাবলম্বী ছিলেন, তাঁহারা বিভাজ্যবাদী নামে অভিহিত হইতেন। বিভাজ্যবাদী ও অস্তান্ত দার্শনিকমতাবলম্বী ভিক্ষুদের মধ্যে যে তর্ক-বিতর্ক হইয়াছিল, তৎসমূদ্য লইয়া "কথাবখুপকরণ" নামক একথানি স্থপ্রসিদ্ধ বৌদ্ধগ্রন্থ প্রণীত ও পিটকগ্রন্থের অন্তর্ভুক্ত করা হয়। কথিত আছে,—রাজাকণিক্ষের সময় জালম্বর নামক স্থানে বস্থমিত্রের সভাপতিত্বে অপর একটি বৌদ্ধসভা আহ্বান করা হয়। ত্রিপিটকসম্পর্কীয় তিনটী বিভাষাশান্ত্র প্রণয়ন করাই সভার প্রধান কর্যা ছিল।

কিরপে বৌদ্ধশাস্ত্রসমূহের উদ্ভব হইরাছিল, তাহার আভাষ দেওয়া হইল।
এক্ষণে আমরা বৌদ্ধশাস্ত্রের শ্রেণীবিভাগ ও বহুলপ্রচার সম্বন্ধে আলোচনা করিব।

বৌদ্ধাচার্য্যগণ বৌদ্ধশান্ত্রসমূহকে নানা ভাবে বিভক্ত করিয়াছেন। তন্মধ্যে ধর্ম্ম-বিনয়ই সর্কাপেক্ষা প্রাচীন বিভাগ বলিতে হইবে। বৃদ্ধদেব নিজেই তাঁহার উপদেশমূলক বাণীনিচয়কে ধর্ম এবং আদেশমূলক বাণীনিচয়কে বিনয় নামে ক্রাভিহিত করিতেন। বৌদ্ধশান্ত্রকে হত্র, বিনয় ও অভিধর্ম নামক পিটকত্রয়েও বিভক্ত করা হয়। তন্মধ্যে হত্র ও অভিধর্ম পিটক ধর্মের, এবং বিনয় পিটক বিনয়-সংজ্ঞার অন্তর্ভুক্তণ কোনও কোনও হুলে দীর্ম, মধ্যম, সংযুক্ত, আন্ধোত্তর ও ক্রুদ্র ভেদে পাঁচটা নিকায়েও বিভক্ত করা হইয়া থাকে। পঞ্চনিকায়ের বিভাগায়ুসারে সমগ্র অভিধর্ম পিটক ও বিনয়পিটক ক্র্মু নিকায়ের অন্তর্ভুক্ত সর্বান্তর বিভাগায়ুসারে সমগ্র অভিধর্ম পিটক ও বিনয়পিটক ক্র্মু নিকায়ের ক্রম্ভর্জ । পিটকগ্রছের অন্তর্ভুক্ত সর্বান্তর ইয়া প্রত্তের নাম প্রাপ্ত হওয়া বায়। তন্মধ্যে ক্রম্ম নিকায়ের অন্তর্গত ক্রমকপাঠ, ধল্মপদ প্রভৃতি পনরথানি পুস্তক। কিন্তু ভিষিয়ের বৌদ্ধানি পুস্তক এবং মন্ধ্রিম-ভাণকামতে ১৫খানি পুস্তক হইলেও, তন্মধ্যে খুদ্দকপাঠের উল্লেপ পাওয়া যায় না।

বৌদ্ধাচার্য্যগণ আলোচ্য বিষয়ামুসারে পিটকগ্রন্থকে ৮৪০০০ ধর্মস্কন্ধে এবং শ্রেণী অমুসার্বে হরে, গেয়, ব্যাকরণ, গাথা, উদান, ইত্যুক্ত, জাভক, অভ্তথর্ম ও বেদণা, এই নয় শ্রেণীতে বিভক্ত করিয়াছিলেন। নেপুগানী বৌদ্ধগ্রন্থে বার শ্রেণীর বৌদ্ধসাহিত্যের উল্লেখ দৃষ্ট হয়। পিটকগ্রন্থ ব্যক্তীত নেজিপকরণ,— মিলিন্দপঞ্হো, বিস্কিমাগ্র্য, ললিতবিস্তর, মহাবস্ত্ত, বৃদ্ধচরিত প্রভৃতি কত অসংখ্য গ্রন্থ প্রণীত হইয়াছে,—তাহার আলোচনা করিবার স্থান ইহা নহে।

বৌদ্ধভিক্ষণণ জ্ঞানচর্চা বিষয়ে স্বার্থপর ছিলেন না। ছারে ছারে অমৃত বিতরণ করাই তাঁহাদের জীবনের একমাত্র উদ্দেশ্য ছিল। বৃদ্ধদেব স্বয়ং তাঁহাদিগকে এই প্রেরণা দিয়াছিলেন। রাজা অশোকের সময় বৌদ্ধপ্রচারকগণ দিংহল, অপরাস্ত, মহারাষ্ট্র, স্থবর্ণভূমি, হিমবস্ত, যবন প্রভৃতি পৃথিবীর নানা স্থানে যাইয়া শিক্ষামৃত বিতরণ করিয়াছিলেন। সঙ্গে চীবর এবং হৃদয়ে বিশ্বমানবতা ভিন্ন অপর কিছু সম্বল ছিল না। তাঁহারা সেই হৃইটী জিনিসকে সম্বল স্বরূপ করিয়া এবং সাগর ভূধর অতিক্রমপূর্বক বেক্ট্রিয়া, ইজিপ্ট, তিববত, চীন, মঙ্গোলিয়া, কোরিয়া, জাপান, সাইবীরিয়া, আমেরিকা প্রভৃতি দেশে যাইয়া, আর্যা, অনার্যা, রক্ষ, যক্ষ, নাগ ও গদ্ধর্ব নির্বিশেষে সকলের হৃদয়ে জ্ঞানের আলো জ্ঞালিয়াছিলেন।

রাজা অশোকের পূর্ব্বে লিখনপদ্ধতি ভারতবর্ষে প্রচলিত থাকিলেও, বলিতে হইবে, তিনিই সর্ব্বপ্রথম সংবাদপত্রিকার প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধি করিয়াছিলেন। প্রেস ও কাগজ প্রভৃতির অভাবে উ'হাকে শৈলগাত্রে রাজা ও ধর্ম্মান্সকাঁর অন্থাসনসমূহ ক্লোদিত করিতে হইয়াছিল। দাতব্য চিকিংসালয়-স্থাপন, বৃক্ষরোপণ, জলাশয়-খনন, স্তৃপনির্মাণ, স্থাপতা, ভাস্কর্য্য প্রভৃতি বৌদ্ধর্যুগের মহীয়ান কীর্ভিকলাপের মধ্যে বিশ্ববিদ্ধালয়-স্থাপনই সর্ব্বপ্রথম উল্লেখযোগ্য। মিলিন্দপঞ্জো পাঠে দেখা যার, বৌদ্ধবিহারগুলি কালক্রমে পরিবেণ বা বিস্থালয়ে পরিণত হইয়াছিল। বর্ত্তনানেও বৌদ্ধবিহারগুলি শিক্ষামন্দির ভিন্ন আর কিছুই নহে। ব্রহ্মাদেশে বিহারকে কাঙ বা স্কুল নামে অভিহিত্ত করা হয়। কলখো নগরে বিস্থোদয়পরিবেণ জগৎ-প্রসিদ্ধ। স্থতরাং আশ্চর্যোর বিষয় ইহা নহে যে, বৌদ্ধবিহারগুলি উত্তরকালে আদর্শ বিশ্ববিদ্ধালয়ে পরিণত হইরাছিল।

জাতকগ্রন্থ-পাঠে দেখা যায়, পূর্ব্বকালে ভারতব্যীয় যুবকগণ তক্ষুশিলায় সকলপ্রকার শিল্পে পারদর্শিত। লাভ করিয়া গৃহে ফিরিভেন। তথায় শ্রুতি,

অ্তি, সাংখ্য, যোগ, লায়, বৈশেষিক, সঙ্গীত, গণিত, ধমুর্ব্বিছা, বেদ, পুরাণ, চিকিৎদা, ইতিহাদ, জ্যোতিষ, মায়া, ছন্দ, হেতুমন্ত্ৰ ও শান্দ, এই অষ্টাদশ শিল্প শিক্ষা দেওয়া হইত। স্থতরাং বলিতে হইলে, তক্ষশিলাই ভারতবর্ষের সর্বাপেক্ষা প্রাচীন শিক্ষাকেন্দ্র। 'বৌদ্ধসাহিত্যে বিশ্বিসারের রাজবৈক্স জীবকের ইতিহাসে তক্ষশিলা বিশ্ববিদ্যালয়ের শিক্ষাপ্রণালী কিরূপ ছিল ভাহা অবগত হওরা যায়। কথিত আছে, জীবক নানা শাস্ত্র শিথিবার উদ্দেশ্যে রাজগৃহ হইতে পদব্রজে তক্ষশিলায় গমন করিয়াছিলেন। তৎকালে ঐত্রেয় নামক জনৈক ঋষি চিকিৎসাশাস্ত্র শিক্ষা দিতেন। জীবক প্রথমতঃ ঐত্তেয়ের নিকট উপস্থিত হটয়া চিকিৎসাশাস্ত্র শিথিবার অভিপ্রায় জ্ঞাপন করেন।

ঐত্রেয় তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, "তুনি আমাকে কি দক্ষিণা দিতে পার ?" জীবক বলিয়াছিলেন, "মহাভাগ, আমি বছদুর দেশান্তর হইতে এথানে আসিয়াছি। কিন্তু গৃহ ত্যাগ করিবার কালে আমি আমার পিতা মাতা ও বন্ধুবান্ধবের নিকট স্বীয় অভিপ্রায় ব্যক্ত করি নাই। অতএব, আমার নিজকে ভিন্ন আপনাকে অন্ত দক্ষিণা দিবার শক্তি আনার নাই।" ঐত্রেয় ইহাতে সম্ভষ্ট হইয়া সাত বংসরকাল জীবককে চিকিৎসাশান্ত শিক্ষা দিয়াছিলেন। শেষ পরীক্ষার দিন জীবককে তক্ষশিলার চ্তুদিকে প্রর মাইল দুরবর্তী স্থানসমূহে যে সকল উদ্ভিদ জানাগাছিল, তৎসমুদয়ের জ্বাগুণ নির্দেশ করিতে হইয়াছিল। চারি দিন দ্রব্যপ্তা পরীক্ষা করিয়া শ্লাবক তাঁহার অধ্যাপককে বলিয়াছিলেন যে. "এগানে এমন কোনও একটি উদ্ভিদ নাই—যাহার মধ্যে কিছু না কিছু দ্রবাগুণ পাওয়া যায় না।"

পর্বত্তী কালে কোশল ও মগধ সাম্রাজ্যের অভ্যুত্থানের সঙ্গে সঙ্গে শিক্ষা-কেন্দ্র ও কমশিলা হইতে স্থানাম্ভরিত হইয়াছিল। তক্ষশিলা ষথন শিক্ষাকেন্দ্র. বারাণদী রাজাই তথম সর্বাপেকা প্রভাবশালী ছিল।

সিদ্ধ নাগার্জ্জনের সময়ে বিদর্ভ দেশে ক্লফা নদীর তীরে প্রীধন্তকটক নামে একটি বিশ্ব-বিস্থালয় সংস্থাপিত হয়। তথায় ব্রাহ্মণ্য ও বৌদ্ধশাস্ত্র শিক্ষা দেওয়া হইত। কথিত আছে,—তিবাতের দাপুং বিশ্ববিস্থালয় শ্রীধন্তকটকের আদর্শেই নির্শ্বিত হইয়াছিল।

প্রাচীন ভারতের দ্বিতীয় এবং ক্র্ব্বাপেক্ষা প্রদিদ্ধ বৌদ্ধবিষ্ঠালয়ের নার-নালকা। নালকা ধর্মদেনাপতি সারিপুত্রের জন্মস্থান। চীন পরিব্রাজক ্কাছিম্মনের সমূর পর্যান্ত নালনায় তেমন কোনও শিক্ষাকেন্দ্র স্থাপিত হয়

নাই। খৃষ্টীয় ৬ঠ কিংবা ৭ম শতাকীতেই নালন্দা বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত হয়।
নালন্দার রত্মোদধি নামক পুস্তকালয়ের কথা কাহারও অবিদিত নাই। কথিত
আছে,—এক নবতল গৃহে ঐ পুস্তকালয়ু সংস্থাপিত হুইয়াছিল। সমস্ত
মগধ সামাজ্যে নালন্দা বিহার ধর্মগঞ্জ নামে প্রসিদ্ধ ছিল। চীন পরিব্রাজক
ছয়েনসাঙ এই স্থানে বৌদ্ধসংস্কৃতসাহিত্য শিক্ষা করিয়াছিলেন। কথিত আছে,
নানাদেশাগত প্রায় দশ সহস্র ছাত্র নালন্দায় অধ্যয়ন করিতেন। সাধারণের
দানে ছাত্রগণের বায় নির্বাহ হইত।

মগণে পালবংশের আধিপতা স্থাপিত হইবার পূর্ব্ধে ওদন্তপুরী বিহার নির্শ্বিত হইরাছিল। কিন্তু পরে পালবংশীর নরপতিগণের সহায়তায় উহা তৃতীয় বৌদ্ধ বিশ্ববিত্যালয়ে পরিণত হয়। রাদ্ধা মহীপালের সময়ে এক সহস্র হীনজানীয় ভিক্ষু ও পাঁচ সহস্র মহাধানীয় ভিক্ষু তগায় বিত্যা শিক্ষা করিতেন। পালবংশ-রাদ্ধাণ ওদন্তপুরীতে যে পুন্তকালয় স্থাপিত করিয়াছিলেন, কথিত আছে, তাহা ১২০২ থুষ্টান্দে মুদলমান আক্রমণকারী কর্তৃক ভন্মীভূত হইয়াছিল। এই ওদন্তপুরী বিহারের অন্ত্রকরণে তিক্বতে তাতার রাদ্ধগণের অধীনে শাক্য বিহার প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল।

এক্ষণে বিক্রমশিলা বিশ্ববিদ্যালয়ের কথা বলিয়াই প্রবন্ধের উপসংহার করিব। খৃষ্টার অন্তম শতান্দীতে, ভাগীরখীর উত্তর-কৃলে বিক্রমশিলা পাহাড়ের উপর রাজা ধর্মপাল কর্তৃক দেববিহার প্রতিষ্ঠিত হয়। ঐ বিহারের চারিধারে আরও ১০৭গানি বিহার নির্মিত ছিল। উহারা চতুর্দিকে একটি প্রাচীর দ্বারা পরিবেটিত হইয়াছিল। বিক্রমশিলায় ১০৮ জন অধ্যাপক নিযুক্ত হইয়াছিলেন। সকলের মধ্যবন্তী বিহারে প্রজ্ঞাপারমিতাশাল্র শিক্ষা দেওয়া হইত। রাজা ভয়পালের সময়ে ছয় দ্বারে ছয় জন পঞ্জিত নিযুক্ত হইয়াছিলেন এবং রাজবি জেতরি অয়য়য়ত্র বা ছাত্রাবাস নির্মাণ করাইয়াছিলেন। তথায় ছাত্রগণ রাজসরকার হইতে আহার্যা ও পরিচ্ছদ প্রাপ্ত ইইয়াছিল। খৃষ্টায় দশম শতান্দীতে বিহার সংলগ্ধ অপর একটি সত্র নির্মিত হইয়াছিল। চারি শতান্দীকাল বিক্রমশিলা বিশ্ববিদ্যালয়ের কার্য্য অতি স্কলরভাবে চলিয়াছিল। এইবার এপর্যান্ত আলোচনা করিলাম। বারায়্বরে সবিস্তর আলোচনা করিবার বাসনা রহিল।

৹

শ্রীগুণালঙ্কার মহাস্থরির।

প্রাচীন শিল্প-পরিচয়।

অলঙ্কার।

ক্ষচিবৈচিত্রের প্রভাবে, দেশভেদে ও কালভেদে, বিলাসোপকরণের পার্থক্য ঘটিয়া থাকে ৷ তাহার নিদর্শন শাস্ত্রে ও প্রাচীন মূর্ভিগাত্রে স্কুম্পষ্ট দেখিতে পাওয়া যায় ।

বাঙ্গালা দেশে যুবকের গাত্রে আজকাল ঘড়ী, চেন, চশমা ও অঙ্গুরীয় ভিন্ন অন্থ অলঙ্কারের সমাবেশ প্রায় দেখা যায় না; কিন্তু মাড়োয়ারী-মহলে যুবক হইতে প্রোঢ়ের দেহ পর্য্যন্ত হার-বলয়-কটিস্ত্রে এখনও বিভূষিত হইতে দেখা যায়।

পূর্ববালে কতকগুলি আভরণ স্ত্রী-শরীরে এবং পুরুষ-শরীরে সমভাবে ব্যবহৃত হইত, এবং কতকগুলি কেবল স্ত্রী-শরীরেই শোভা পাইত। ভরতের নাট্যশাস্ত্রে দেখিতে পাওয়া যায়, দেহের আভরণ সাধারণতঃ (১) আবেধা, (২) বন্ধনীয়, (৩) ক্ষেপা, এবং (৪) আরোপা, এই চারি প্রকার। তন্মধা কুগুল প্রভৃতি কর্ণাভরণ "আবেধা"; কটিহত্ত, অঙ্গদ প্রভৃতি "বন্ধনীয়"; নৃপুর এবং বস্ত্রাভরণ "ক্ষেপা"; স্বর্ণস্ত্র ও বিবিধ হার "আরোপ্য" নামে অভিহিত। (১)

চূড়ুমণি ও মুকুট মস্তকের আভরণ; কুগুল কর্ণের আভরণ; মুক্তাবলী (মুক্তাহার) হর্ষক এবং স্থা কর্পের আভরণ; বটিকা এবং অঙ্গুলিমুদ্রা অঙ্গুলীর আভরণ, কেয়ুর ও অঙ্গদ কুর্পরের (ক্ষুইএর) উপরিভাগের আভরণ; বিসর এবং হার এীবার ও স্তনমগুলের আভরণ; লম্বান মুক্তাহার ও

(১) চতুর্ব্বিধন্ত বিজ্ঞেরং দেহস্তাভরণং বৃথৈঃ।

আবেধ্যং বন্ধনীয়ঞ্চ ক্ষেপ্যমারোপ্যকং তথা ॥

: আবেধ্যং কুঙলাদীহ যৎ স্তাচ্ছুবণভূষণম্।
শ্রোণীস্ত্রাঙ্গদৈর্ম্ভা বন্ধনীয়া বিনির্দিশেৎ ॥

প্রক্রেপ্যং নৃপুরং বিদ্যাদন্তাভরণমেব চ ॥

আবোপ্যং হেমস্ত্রাণি হারান্চ বিবিধাশ্রমাঃ ॥২১।১১।১২।১৩

মালা প্রভৃতি দেহের আভরণ; তরল ও স্ত্রেক কটির আভরণ। এই সকল আভরণ পুরুষ-শরীরেও ধৃত হইত। (২)

অতঃপর দেবতার এবং পার্থিব-রমণীদিগের আভরণু কথিত হইয়াছে। শিখাপাশ, শিখাজাল, থণ্ডপত্র, চূড়ামণি, মকঁরিকা, মুক্তাজাল, গবাক্ষি, কুণ্ডল, খড়াপত্র, বেণীগুচ্ছ, দারক, ললাট-ভিলক, ভ্রর এবং কক্ষের উপরিভাগে ধারণীয় গুচ্ছ; নানাপ্রকার ফুলের অমুকরণ, অর্থাৎ স্বর্গদির দারা নির্শ্বিত বিবিধ ফুল। কর্ণের আভরণ কর্ণিকা, কর্ণ-বলম, পত্রকর্ণিকা, আপেশ্রুক, কর্ণমুক্তা, কর্ণোৎপল, নানাবিধ রত্নথচিত দস্তপত্র ও কর্ণপূর এবং গণ্ডস্থলের ভূষণ তিলক ও পত্রলেখা। (৩)

মেঘদ্তের টীকায় মল্লিনাথ "রসাকর" নামক গ্রন্থ হইতে যে প্রমাণ উদ্বৃত করিয়াছেন, তাহাতে রমণীদিগের সাধারণতঃ চারিপ্রকার ভূষণের

- (२) চূড়ামণিঃ সমুকুটঃ শিরশো ভূষণং স্মৃতম্। কুগুলং কর্ণমেবৈকং কলাকরণমিষ্যতে ॥২১।১৫ মুক্তাবলী হর্ষকঞ্চ সন্তরং কণ্ঠভূষণম্। विषिक्षक्षा ह छानक्रिविভ्यगम्॥ * কেয়ুরাবঙ্গদে চৈব কুর্পরোপরি ভূষণম্। ত্রিসরশ্চৈব হারশ্চ গ্রীবাবক্ষোজভূষণম্॥ ব্যালস্থিম্ক্তিকাহার। মালাদ্যা দেহভূষণম্। তরলং সূত্রকঞ্চৈব ভবেৎ কটিবিভূষণম্॥ অরং পুরুষনিযোগঃ কার্যান্তরণাশ্রয়ঃ ॥১৬—১৯
- (৩) দেবানাং পার্থিবাণাঞ্চ পুনর্বক্যামি যোবিতাম্। শিখাপাশং শিখাজালং খণ্ডপত্ৰং তথৈব চ॥ চূড়ামণিং মকরিকাং মুক্তাঞ্চালং গবাকি (কং)। কুঙলং খড়গপত্রঞ্চ বেণীগুচ্ছ: সদারক:॥ ननार्वे जिनकरेक्व नाना निद्य थाया कि छः। ক্রককোপরি গুচ্ছশ্চ কুস্থমামুকৃতিভ্রথা॥ কৰ্ণিকা কৰ্ণবলয়ং তথা স্থাৎ পত্ৰকৰ্ণিকা। আপেশ্রক: কর্ণমূলা কর্ণোৎপলক্ষেব চ। নানারত্ববিচিত্রাণি দস্তপত্রাণি চৈব হি। कर्गद्राञ्चि वर्गः कार्याः कर्गभूत्रश्रदेशव ह ॥ **ভिनकाः श**जलभाक **ভবেদ্গঙ্বিভূবণম্ ।२১ ।।১৯—**२8

পরিচয় পাওয়া বায়। তাহা (১) "কচধার্যা", (২) "দেহধার্যা", (৩) "পরিধের", এবং (৪) "বিলেপন" নামে অভিহিত হইয়াছে; এবং অন্তান্ত আভরণ "দৈশিক" (দেশবিশেষে প্রাসিক্ষা) বলিয়া বিবেচিত হইয়াছে। (৪) এই স্থানে কেশে ধারণীয় পূলা প্রভৃতি, শরীরে লেপনীয় চন্দন কুয়ুম অলক্ষ কন্তুরী প্রভৃতি ও পরিধেয়-বস্ত্র, এই ত্রিবিধ বস্তুর অতিরিক্ত যাবতীয় অলক্ষারট "দেহধার্যা" বলিয়া কথিত হইয়াছে।

ভরতের নাট্যশাস্ত্রে যে সকল অলঙ্কারের নাম নির্দ্দিশ হইয়াছে, কোষপ্রস্থে তাহাদের কতকগুলির শ্রেণীবিভাগের ও উপাদানভেদে নামবিশেষের পরিচয় পাওয়া যায়। কিন্তু কর্ণাভরণ প্রভৃতির যত প্রকার ভেদের উল্লেখ আছে, বর্ত্তমান সময়ে তাহাদের আক্রতি-নির্ণয়ের উপায় নাই। যদিও বিভিয়্ কালের প্রস্তরমূর্ত্তিগাত্রে দেদীপামান আভরণসমূহ অতীত্র্গের শিল্প-নৈপুণারর সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে, তগাপি তাহা হইতে অলঙ্কারের আক্রতির পরিচয় পাওয়া গেলেও, নামের পরিচয় পাওয়া যায় না। বাাকরণের সায়্রায়ে যত দ্র অর্থ বাহির করা যায়, তাহার উপর নির্ভর করিয়া, আত্মপ্রাদালাভ করা যায় না। তথাপি উপায়াস্তরের অভাবে তাহাই একমানে অবলম্বনীয়।

রামায়ণে হার, ছেমস্ত্র, রশনা, অন্নদ, ের্ন, কুণ্ডল ও বলয়, এই কয়টি প্রধান অলকারের উল্লেখ উপলক্ষে, অন্নদের "বিচিত্র" বিশেষণ ও কেয়ুরের "শুভ" বিশেষণ দেখিতে পাওয়া যায়, এবং অঙ্গ ও কণ্ডল যে স্বর্ণে নির্দ্মিত হইত, ভাহারও পরিচয় পাওয়া যায়। (৫)

মস্তক হইতে আরম্ভ করিয়া চরণ পর্যাস্ত যে সকল আভরণ ধারণ করা যায়, তীহাদের তথা নির্ণয় করিতে হইলে, প্রথমতঃ উত্তমাঙ্গ-ধার্যা আভরণের উল্লেখই সঙ্গত বলিয়া বোধ হয়। কোষকার অমর সিংহও মুকুট হইতেই

- (৪) কচধালাং দেহধালাং পরিধেয়ং বিলেপনম্।
 চতুর্ধা ভূবণং প্রাহঃ স্ত্রীণামস্তাচ্চ দেশিকম্॥—উত্তরমেল—১৬-টাকা।
- হারঞ্চ হেমস্ত্রঞ্চ ভার্যারে সৌম্য হারর।
 রশনাং চাথ সা সীতা দাত্মিচ্ছতি তে স্থী॥
- ন অঙ্গদানি বিচিত্রাণি কেয়ুরাণি শুভানি চ।
 কাতরূপময়ৈমু থৈয়রঙ্গদৈঃ কুগুলৈঃ শুভৈঃ ॥
 সহেমসুত্রৈঃ র্মণিভিঃ কেয়ুরৈর্বলয়ৈরণি॥—অবোধ্যাকাশু; ৩২স, ৭৮/৫২
- ভিলক-চীকাকার বলেন,—"হেমস্ত্র" বক্ষঃস্থলের আভরণ।

ব্দলঙ্কারের নামকর্থনে প্রবাসী হইরাছেন। (৬) তাঁহার গ্রন্থে সীমশ্বে ধার্য্য আভরণ "বালপাশ্যা" এবং "পরিত্থ্যা" নামে অভিহিত হইয়াছে (৭) । বালপাশে অর্থাৎ সৌমস্তাকারে নিবদ্ধ কেশ-সমূহে "সাধু", এই অর্থে বৎ প্রভ্যয়ের ছারা (৪।৪।৯৮) "বালপাশ্যা" এই রূপ সিদ্ধ হইরাছে। এই অল্কার বর্তমান সমরেও ব্যবহৃত হট্যা থাকে, এবং বাকালা দেশে স্বর্ণের বারাই সচরাচর ইহা নির্শ্বিভ হইতে দেখা যায়। কিন্তু হিন্দুস্থানী নিয়শ্রেণীর স্ত্রীলোকের মস্তকে রূপ্য-নির্মিত এই আভরণ দেখা যায়। টীকাকার ভামুজী দীক্ষিত স্বর্ণাতিরিক্ত উপাদানেরও উল্লেখ করিয়াছেন। (৮) প্রাচীন প্রস্তরমৃত্তির মস্তকে এই শ্রেণীর আভরণের প্রভৃত ভেদ দেখিতে পাওয়া যায়, এবং তাহাতে শিল্প-নৈপুণ্যের বিশেষ নিদর্শন পরিলক্ষিত হয়। কিন্তু তাহা দেখিয়া, উপাদান নির্ণয় করিবার কোনও উপায় নাই। ললাটের আভরণ "পত্রপাশ্যা" এবং "ললাটিকা" নামে পরিচিত। (৯) কর্ণের এবং ললাটের আভরণ বুঝাইলে, কর্ণ এবং ললাট এই উভয় শব্দের উত্তর "কণ্" প্রত্যের হয়। (১০)

পাণিনির এই স্ত্তের অর্থারুসারে, ইহার আকারের কোনও পরিচয় পাওয়া যায় না। কিন্তু "পত্রপাশ্রা" শব্দের অর্থের প্রতি লক্ষ্য করিলে মনে হয়, ইহা যেন বুক্ষের পত্রসমূহের আকারে নির্দ্ধিত হইত; অর্থাৎ, কুদ্র কুদ্র পত্রসমূহের রুম্ভকে কেন্দ্র করিয়া, তাহাদের অগ্রভাগ নানা দিকে বিশুস্ত করিলে, একটি ফুন্দর আক্তৃতি সংঘটিত হয়। পত্রের পাশ (সমূহ) তাহার ্তুলা, এই অর্থে তদ্ধিত হইলে, "পত্রপাশ্রা" শব্দের পূর্ব্বোক্ত অর্থ হইতে পারে।

কর্ণাভরণ।

অমরের মতে, কর্ণের আভরণ সাধারণতঃ কুণ্ডল ও কর্ণিকা, এই ছুই শ্রেণীতে বিভক্ত। তক্মধ্যে "কর্ণিকা"র অপর নাম "তাল-পত্র"; ইহা কর্ণের উপরিভাগে ধার্য্য আভরণের নাম বলিয়া বোধ হয়। কারণ, কুণ্ডলের ব্যবহার কর্ণের নিম্নভাগেই দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্ত আচার্য্য হেমচন্দ্র

- (७) जाथ मूक्टें कि ती है: पूरनपूरमकम्। --- मसूयावर्गः ; 2001
- (৭) মতুষ্যবর্গ : ১০৩ ৷
- (b) সীমন্তহিতারা: বর্ণাদিনির্দ্মিতারা: গট্টিকারা: ।
- (৯) समूरावर्ग; ১०७।
- (১০) কর্ণললাটাৎ কর্ণালম্বারে (৪)৩।৬৫)

থেন "তালপত্র" ও "আটছ"কে কুণ্ডল স্থানের আভরণ বলিয়াছেন, এবং কর্ণের পৃষ্ঠভাগে ধারণীম অলঙ্কারকে "উৎক্ষিপ্তিকা", "কর্ণান্দু" ও "বাদীকা". এই তিন নামে নির্দেশ করিয়াছেন। (১১)

প্রাচীন সময়ে এক এক কর্ণে এক এক রূপ অলঙ্কার-ধারণেরও নিদর্শন দেখা যায়! কাদস্বরীতে বর্ণিত চাণ্ডাল কন্সকার এক কর্ণে দস্তনির্মিত পত্র-ধারণের উল্লেখ আছে। (১২)

এই রীতি অমুসারে এক কর্ণে "তাটক্ব" ও অপর কর্ণে "কুগুল", অথবা ক্ষচিভেদে এক স্থানে বিবিধ-শ্রেণীর আভরণের সমাবেশ হইতে পারে। বাসবদন্তাতে তাটক্বাভরণের বিশেষ পরিচয় পাওয়া যায়; ইহা যে রজত ও রত্ব প্রভৃতি উপাদানের দ্বায়া নির্মিত হইত, তাহা কথিত হইরাছে। অস্তণমনোমুপ শশাক্ষদেব পশ্চিম-পর্বাতরূপ উপাধানে স্থুখনিহিত মন্তক পশ্চিম-দিগ্বধূর রাজত-তাটক্ব রূপে উৎপ্রেক্ষিত হইয়াছেন। (১৩) রাজা শৃলার-শেখরের বাছদণ্ড স্থুপ্র-সীমন্তিনীর রত্ব-তাটক্বরূপ মুদ্রার দ্বারা অন্ধিত বলিয়া কথিত হইয়াছে। (১৪) অতি প্রাচীনকাল হইতেই কুগুলজাতীয় আভন্নণের সহিত কর্ণের সম্বন্ধ নির্দ্ধারিত হইয়াছে। স্থুশত-সংহিতার কথিত হইয়াছে যে, শরীররক্ষক ঔষধ-ধারণ এখং অলক্ষার-ধারণ, এই উভয় উদ্দেশ্রেই বালকের কর্ণবেধ করিতে হয়। (১৫)

কবিপ্রবের বাণভট্ট দধীটের কর্ণে "ত্রিকণ্টক" নামক এক প্রকার আভরণ সিরিবেশিত করিয়া গিয়াছেন। কদম্ব-কোরক-সদৃশ স্থুল মুক্তাফলদ্বর এবং তছ্ভরের মধ্যস্থিত মরকতমণি, বর্ণিত "ত্রিকণ্টকে"র উপাদানরূপে কীর্ত্তিত হইয়াছে। (১৬) ইহার প্রেন্থাৎ বিশেষণ দেখিয়া বোধ হয়, মধ্যযুগের আবিষ্কৃত এই আভরণটি কুপ্তলের স্থান অধিকার করিয়াছিল।

- (১১) ভাটকল্প তাড়পত্রং কুগুলং কর্ণবেষ্টনম্।উৎক্ষিপ্তিকা ভু কর্ণান্দুর্বালীকা কর্ণপৃষ্ঠগা।
- (১২) এককণা মুক্তদস্তপত্রপ্রভাধবলিতকপোলমওলাম্।
- (১৩) পশ্চিমাচলোপধানস্থবিদ্যীনশিরসো রাজতভাটক ইব।—৪৪ পু।
- (১৪) যত্র চ হারতভরপিরহ গুদীমন্তিনীরত্বতাটক্বমুজাক্বিভবাছদণ্ড: I—১২১ পৃ।
- (১৫) রক্ষাভূষণনিমিন্তং বালক্ষ কর্ণে বিধ্যেতে।—স্তান্থান। ১৬ অধ্যার।
- (১৬) কদমমুকুরস্থলমুকাফলযুগলমধ্যাধ্যাসিতমরকতন্ত ত্রিকণ্টককর্ণাভরণন্ত: প্রেম্বতঃ প্রভরা -----। -- হর্নচরিত। বোমাই, নির্ণরসাগর প্রেসে মুদ্রিত। ২২ পূ।

শ্রীমদ্ভাগবতে রুঞ্চাভিদরণপ্রবৃত্ত গোপীর্ন্দের "জবলোলকুঞ্জলা"—
বিশেষণ (১৭) দেখিয়া বোধ হয়, আধুনিক মাকৃড়ি, য়ল্ প্রভৃতি যেমন কর্ণে ঝুলিয়া থাকে, পূর্ব্বকালে কুগুলের ব্যবহারও এই রীভিতেই সম্পন্ন হইত। পুরাতন দেবমূর্তীর কর্ণে যে সকল কুগুল দেখিতে পাওয়া যায়, তাহাদের আকার গোল; এবং উপরে নানারূপ কারুকার্য্যসমাবেশ লক্ষিত হয়। কুগুলে বিভিন্নজাতীয় মণি সন্নিবেশের উল্লেখ দেখা যায়। শিশুপালবধে রুক্ষের কুগুলে নিহিত গারুয়ত মণির উল্লেখ আছে। সেই হরির বক্ষঃস্থল স্বর্ণমন্ন কুগুলাগ্র-নিহিত মরকত-মণির দীপ্তির দ্বারা বাল্যকালে অভ্যন্ত ময়ুরপিচ্ছমালার সম্পর্কই যেন পাইয়াছিল। (১৮)

রামায়ণে লঙ্কাপুরবাসী মহিলাবুন্দের কর্ণাস্তে পরিহিত হির্থায় কুণ্ডলে হীরকের ও কৈদুর্যামণির সন্নিবেশ বর্ণিত হইয়াছে। (১৯)

শিশুপালবধের স্থানাস্তরে বিবিধ শ্রেণীর প্রস্তরনির্দ্মিত কুগুলের পরিচয় পাওয়া যায়। ধন্তুর্বলয়ধারী মেঘের বিচিত্রবর্ণ নানাপ্রকার মণিনির্দ্মিত কুগুল-ছ্যতিপুঞ্জের সহিত মিলিত কুঞ্চের দেহকাস্তির অনুকরণ করিয়াছিল। (২০)

পত্রশেষর মণিময় কুণ্ডলে মরকতমণিনির্ম্মিত "মকরপত্রভঙ্কে"র সন্নিবেশ দেখা যার। (২১) আমাদের নিত্যপূজ্য নারায়ণ ঠাকুরের কণককুণ্ডলধারী দেহ ধ্যের-রূপে কীর্ত্তিত হইরাছে। (২২) জগন্মাতা জগদ্ধাত্রীও শোভমান রত্নকুণ্ডল ধারণ করিয়া সাধকের চিত্তপটে দর্শন প্রদান করেন। (২০) দময়স্তীর স্বয়ংবর-সভায় সমাগত নৃপতিবৃদ্দের কর্ণবৃগল পরিষ্কৃত মণিকুণ্ডলে শোভিত হইয়াছিল। (২৪)

- (১৭) আজগারকোন্তমনক্ষিতোদ্যমাঃ স যত্র কান্তো জবলোলকুওলা।—দশম স্কন্ধ ; ২৯৷৪
- (১৮) তন্তোলসংকাঞ্চনকুগুলাগ্র প্রত্যুপ্তগারুত্মতরত্বভাসা। অবাপ বাল্যোচিতনীলকণ্ঠপিচ্ছাবচুড়াকলনামিবোরঃ।—ংয়ু; ৩৩
- (১৯) বজ্জবৈদ্যাগর্ভাণি শ্রবণাস্তের্ যোষিতাম্।
 দদর্শ তাপনীয়ানি কুণ্ডলাক্তক্লানি চ 1—ফুলরকাণ্ড। ২য়। ৬
- (২০) অসুষয়ে বিবিধোপলকুগুল-ছাতিবিতানকসংবলিতাংশুকম্। ধৃতধসুর্বলয়স্ত পয়োমুচঃ শবলিমী বলিমানমুযো বপুঃ॥ ৬ সর্গ। ২৭
- (২১) মণিমরকুণ্ডলমরকতমকরপত্রভঙ্গকোটিকিরণাতপাহতকপোলতয়।—কা**দ্য**রী।
- (২২) কেয়ুরবান্ কনককুওলবান্ কিরীটী।
- (২৩) হুর্গা হুর্গতিহারিণী ভবতু মে রছোলসংকুওলা।
- (২৪) স্বভিত্রগ্ধরা: সর্ব্বে প্রমৃষ্টমণিকুওলা: !—মহাভারত; বনপর্ব। ৫৭

আজন্মবনবাদী দরলচেতা ঋষ্যশৃদ্ধ পিতার নিক্ট নবাগত মুনিকুমারের (বেখ্যার) কর্ণবন্ধে ধৃত অলঙ্কারকে চক্রবাকের ন্যায় বিচিত্র বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। অধিকন্ধ, এই মাভরণ ফুরূপযুক্ত, এবং ইছার দ্বারা কর্ণদ্বর সমাবৃত, এইরূপ**ও কীর্ত্তন ক**রিয়াছেন। (২৫) ঋরাশৃস্বর্ণিত এই আভরণ কর্ণপৃষ্ঠপ "উৎক্ষিপ্তিকা"দির অন্তর্গত বলিয়া বোধ হয়।

কণ্ঠলগ্ন আভরণ (কন্তী, তাবিজ প্রভৃতি) "গ্রৈবেয়ক" নামে অভিহিত। (২৬) বর্ত্তমানকালের চিক, গোপহার প্রভৃতিও "গ্রৈবেয়কে"র অন্তর্গত।

কিঞ্চিল্লন্থমান কণ্ঠাভরণ "লগপ্তিকা" নামে প্রসিদ্ধি লাভ করিয়াছিল। (২৭) উক্ত "ললস্তিকা" স্বর্ণের দ্বারা নির্শ্বিত হইলে. "প্রালম্বিকা" নামে অভিহিত হইত: এবং মৃক্তার ধারা নির্মিত হইলে, তাহাই "উরংস্ত্রিকা" নামে খাতি লাভ করিত। (২৮) কঠের কিঞ্চিন্নমভাগে ধৃত হাঁমুলী নামক এক শ্রেণীর আভরণ দেখা যার। বর্ত্তমান সময়ে স্বর্ণ ও রৌপা ইহার উপাদানরূপে গুহীত হইয়া থাকে। ইহার নামটি দেখা এবং সংস্কৃত-গন্ধরহিত বলিয়া বোধ হয়। এই আভরণ "ললম্ভিকা" শ্রেণীভূক্ত হইতে পারে। কত দিন হইতে ইহার উদ্ভাবন হইয়াছে, তাহা স্থির করিয়া বলা যায় না: কারণ. সাহিত্যে ইহার প্রায় উল্লেখ দেখা যায় না। কিন্তু প্রাচীন প্রস্তরমূর্ত্তির গাত্রে ইহার প্রভুত ব্যবহার দেখিয়া বোধ হয়, মধাযুগে ভদ্রনহলে ইহার বিশেষ সমাদর হইয়াছিল: নতুবা আরাধ্যদেবতার অঙ্গে ইহা স্থান পাইতে পারিত না। প্রস্তরমূর্ত্তিস্থ সে কালের এই শ্রেণীর আভরণে কাককার্যোর অনেকটা পরিচয় পাওশা যায় ; চিত্রের সাহায্য ব্যতীত সেই সমস্ত বৈচিত্র্য-পূর্ণ আভরণ পাঠকের দৃষ্টিপথে উপগ্রস্ত করিবার উপায় নাই।

কি উপাদানে এই আভরণ নির্শ্বিত হইত, পাথরের পুতুল দেথিয়া তাহাও নিৰ্ণীত হইতে পারে না।

বর্তুমান সময়ে গলদেশেই মালা ধারণ করিবার প্রথা দেখা যায়, এবং এই माना कार्घ, भूष्भ, खर्ग, প্রবাল প্রভৃতি বিবিধ উপাদানে নির্শিত হইরা থাকে;

⁽২৫) কর্ণী চ চিত্রৈরিব চক্রবাকৈ: সমাবৃত্তো তক্ত স্থরূপবৃদ্ধি: ৷—মহাভা ; বনপ ; ১১২অ ৷১

⁽२७) ১०৪ कांत्रिका ; मनूयावर्ग।

⁽२१) > • 8

^{(44) &}gt; 08 3

কিন্তু অমরসিংহ "মালা" ও তৎসমানার্থক "মালা" ও "প্রক্", এই করটি শব্দকে মন্তকে ধার্য আভরণের বাচক বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। (২৯)ইহার উপাদান সম্বন্ধে কিছুই উল্লেখ করেন নাই। কিন্তু মেদিনীকোষে পুশাই মাল্যের উপাদানরূপে কীর্ন্তিত হইয়াছে। (৩০°) হেমচক্র 'আদি' শব্দের বারা পুশাতিরিক্ত পদার্থেরও আভাস প্রদান করিয়াছেন। (৩১) বৈদিক গ্রন্থে স্বর্ণনির্দ্দিত প্রকেরও উল্লেখ দেখা যায়। তাণ্ডা মহাপ্রাহ্মণে যক্তে ব্যাপৃত ঋতিগ্রেগর প্রতি দেয় দ্রব্যসমূহের নির্দেশ প্রসঙ্গে কথিত হইয়াছে যে, উদ্গাতাকে "প্রবর্ণনির্দ্দিত প্রক্" দান করিবে। স্বর্গ্য যেমন সমস্ত জগতের প্রকাশ করিয়া থাকেন, উদ্গাতাও সেইরূপ সামবেদের অর্থ প্রকাশ করেন; অতএব, উদ্গাতা দৌর্য্য, স্বর্থ-প্রগ্রন্থের পূর্ব্বে, "উষঃকাল" (প্রভাত) সম্পন্ন হয় না; প্রগ্রারণের পর, স্বর্থ বিশেষরূপে "উষঃকাল" প্রভাত সম্পন্ন হয় না;

এ স্থলে অকের ধারণস্থান কথিত হয় নাই; পক্ষান্তরে, হোতার প্রতিদের "রুক্ম" নামক কনকাকার স্থবণভিরণের বর্ণনায় বুঝা যায়,—এই আভরণ উপরিভাগে অর্থাৎ মন্তকে ধারণ করা হইত।—হোতা আগ্নেয়; অতএব প্রকাশস্বরূপ "রুক্ম" তাঁহার যোগ্য; অপিচ, এই হোতার জন্ম উক্ত "রুক্ম"রূপ আদিত্যকে উন্নয়ন করে, অর্থাৎ, হোতার উর্দ্ধদেশ স্থাপন করে। (৩০)

গোভিলের গৃহস্তে হিরণা-স্রকের অতিরিক্ত গন্ধরহিত স্রক "মাতক-ব্রতী"র পক্ষে নিষিদ্ধ হইয়াছে। (১৪) এবং সমার্ত্ত ব্যক্তি কর্তৃক স্রগ্ধারণ বিহিত হইয়াছে। সমার্ত্ত-ধার্য্য এই স্রক্ পুষ্পমালা, এবং মস্তকে ধারণীয়,— পুজ্যপাদ, ভাষ্যকার এইরূপ স্থির করিয়াছেন (৩৫)। স্থতরাং গোভিলের সমরে শিরোধার্য্য পুষ্পমালা ও কণ্ঠধার্য স্বর্ণাদি-মালা, এই উভয়ে, সমভাবে স্কু শক্ষের প্রয়োগ হইত।

⁽२৯) मानाः मानान्यको मृह्यि ।

⁽৩০) মাল্যং কুমুমতৎপ্রজোঃ।

⁽७) माना जू পूलानिनामनि।

⁽৩২) প্রগুদ্গাত্স্দোর্য উদ্গাতা ন বৈ উল্লে ব্যোচ্ছ দ্ধোব্যেবালেম বাসয়তি।—:৮।৯।৮

⁽৩৩) ক্লেরা হোতুরাগ্নেরে হোতা থো অমুমেবাম্মা আদিতামুরময়তি ৷-->৩৷৯৷৯

⁽৩৪) নাগন্ধাং ভ্রজং ধারয়েৎ।—৪।৫।১৫। অস্তাং হিরণ্যশ্রস্ক:।—এ৫।১৬

⁽৩৫) স্নাত্বাংলক্কড়াহতে বাসদী পরিধার প্রজনাবন্ধীত, "শ্রীরদি ময়ি রমস্বেতি"।—ুগাঞ্চাং প্রজন্মলানং শিরপ্রধানত্বদৈঙ্গানাং শিরস্তাবনীত।—ভাষ্য।

বিষ্ণাকর-ধৃত বচনে তুলগীকাঠ-নির্শ্বিত মালাধারণের উপদেশ পাওয়া খার। (৩৬) বৈহ্যবসমাজে নানাশ্রেণীর কার্চমালার ব্যবহার দেখিয়া বোধ হয়, গোভিলের সময়ে যাহা কেবল শোভাসম্পাদনের উদ্দেশ্তে বাবস্বত হইত, কালক্রমে তাহাই ধর্মকর্মের অঙ্গরূপেও পরিগণিত হইরাছিল।

বৈদিক যুগে "নিক্ষ" নামক একপ্রকার আভরণের পরিচয় পাওয়া যায়; এই আভরণ বক্ষঃস্থলে ধারণ করা হইত। রাজা জানশ্রতি ঋষিপ্রবর রৈককে ছয় শত গরু, একট নিষ্ক ও আখতরীযুক্ত রথ দান করিয়াছিলেন। নিকের আকার সম্বন্ধে কিছু জানা যায় না। অমরসিংহ নানার্থবর্গে নিষ্ককে ''উরো-ভূষণ" রূপে নির্দেশ করিয়াছেন। (৩৭) মেদিনীও অমর-মতের অনুসরণ क्रिया हेशांक "राक्षाश्चकात" मःख्या व्यानन क्रियाहिन। कारकात्र निकारक हात-नाम निर्फाण करतन नाहे। किछ हास्नारगाप्रनियान বর্ণিত রৈকজান শ্রুতিবৃত্তান্তে অবজ্ঞাকারী রৈক জানশ্রুতিপ্রদত্ত নিম্ককে হার নামেই নির্দেশ করিয়াছেন। যথা—হে শৃদ্র । এই হারযুক্ত গল্পী এবং গো সকল তোমারই থাক। (৩৮) বৈদিক্ষুগের হার মধাযুগে হারের শ্রেণী হইতে বহিষ্কৃত হইল কেন, তাহা বুঝা গেল না। বৈদিক্যুগেই "স্কা" নানুঞ আর এক প্রকার হারজাতীয় আভরণের উল্লেখ দেখা যায়। ধর্মরাজ যম নচিকেতার প্রতি সম্ভষ্ট হইয়া, তাহাকে একটি স্থা উপহার প্রদান করিয়া-ছিলেন। (৩৯) এই স্কাতে বহু রূপের সমাবেশ বর্ণিত হইয়াছে।

হার।

প্রাচীন সংস্কৃত-সাহিত্য হারের বর্ণনায় পরিপূর্ণ। সাহিত্যে যত প্রকার অভিরণের পরিচয় পাওয়া বায়, তমাধ্যে হারের মত শ্রেণীবিভাগ আবর কুত্রাপি

- (७५) न धाরयश्किय मालाः जूलमोकार्धनिर्मिजाम्। নরকাম নিবর্ত্ততে দধা: ক্রোধাগ্রিনা হরে:।--একাদশীতত।
- (৩৭) সাষ্টে শতে হৃবর্ণানাং হেম্মারোভূষণে পলে। मीनात्त्रश्रि ह निष्काश्यी।
- (৩৮) বৈক্ষোনি ষ্টুশতানি গ্রাময়মখতরীরণো সুম এতাং ভগবো দেবতাং শাধি যাং দেবতামুপাশ্ম ইতি। তমুহ পর: প্রত্যুবাচাহহারে ত্বা শুদ্র তবৈব সহ গোভিরস্ত ।--- ৪র্থ অধ্যায়।
- (৪৯) তমত্রবীৎ প্রীরমাণো মহান্দা বরং তবেহাদ্য দদামি ভূমঃ। उरेवन नामा ভविভाग्नमधिः रुक्कात्कमामत्नकक्रभाः शृहान ।---कर्रवृत्ती । ১।३७।

প্রায় পরিলক্ষিত হয় না। এই হার সচরাচর মুক্তার হারা নির্দ্মিজ, হইড; সেই জন্ম হারের অপর নাম "মুক্তাবলী"। হারের লহরগুলির নাম ষষ্টি-লতা, সর ও সরি। লহরের সংখ্যা অফুসারে হারের বিশেষ নাম দেখা যায়। শত-লহর হার দেবচ্ছুন্দক নামে অভিহিত, ঘাত্রিংশং লহর অংস, চতুর্বিংশতি **ভংসার্দ্ধ, চতুল্তিংশং লহর "গোন্তন", বিংশতি লহর "মাণবক", একলহর** "একাবলী"। যদি একাবলী হারে সাতাশটি মুক্তা সন্নিবেশিত হয়, তবে ভাহার नाम नक्कजमाना। (८०) यहि अमत्रिश्च आहर हात्र क्षेत्रमाश्च कतियाहिन, তণাপি প্রাচীন গ্রন্থের সাহায্যে ইহার প্রভৃত বিবরণ জানিতে পারা যায়।

অর্বাচীন সাহিত্যেও "দেবলক হার" শতেশ্বরী নামে অভিহিত হইয়াছে।

> "গলে শতেখরী হার শোভে নানা অলঙ্কার. করে শহা শোভে তাডবালা।" (8>)

্রুহংসংহিতায় "মুক্তারচিতাভরণ সংজ্ঞা" নামক একটি প্রকরণ আছে, তাহাতে হারের নানাবিধ শ্রেণীবিভাগ দেখা যায়। দেবতার ভূষণ "ইন্দুছন্দ" নামক হারে এক সহস্র আটটি লহর, এবং "বিজয়চ্ছল" হারে তাহার অর্দ্ধেক অর্থাৎ পাঁচ শত চারিটি মুক্তালহরের সমাবেশ থাকিবে। ইন্দুচ্ছন্দের পরিমাণ চারি হস্ত, অর্থাৎ লহরপ্তলি চারি হাত প্রমাণ হইবে। বিজয়চ্ছন্দের পরিমাণ দ্বিহন্ত। এক শত আটটি মুক্তালহরের দ্বারা এবং একাশীতি মুক্তালহরের দ্বারা নির্দ্মিত দ্বিহস্তপরিমিত হার "দেবচছল" নামে অভিহিত। চতুঃষ্টি মুক্তা লহরের, ঘারা নির্দ্মিত ''অর্দ্ধহার'', এবং চুয়ালটি মুক্তালহরের ঘারা নির্দ্মিত হার "রশ্মিকলাপ" নামে পরিচিত। বতিশ-লহর মুক্তাহার "গুৎস", বিংশতি লহর ''গুৎসার্ক্ন", বোড়শ-লহর মুক্তাহার ''মাণবক''. বাদশ লহর ''অর্দ্ধ-মাণবক'' নামে পরিচিত। অর্দ্ধ-হার হইতে অর্দ্ধ-মাণবক পর্যান্ত প্রত্যেক হারেই লহর ছিহন্ত পরিমিত হইবে। (१२)

⁽৬০) হারের বিবরণ সম্বন্ধে অমরকোবের মতুষ্যবর্গস্থ ১০৫।১০৬ সংখ্যক কারিকা ও তত্রতা ভারুদ্ধী দীক্ষিতের টীকা দ্রষ্টবা।

⁽⁸⁾ कविकद्दग-ठाडी: श्रृष्टालात क्राण।

⁽৪২) স্থরভূষণং লতানাং সহস্রমষ্টোভরং চতুর্হস্তম্। रेम्क्टमा नाहा विजयक्तमसम्दर्भ । ७১।

আট লহর হার "মলর", গাঁচ লহর হার "হারফলক", সপ্তবিংশতি মুক্তানির্দ্মিত হস্তপরিমিত হারের নাম "নক্ষজমালা"। হস্তপ্রমাণ হারমধ্য বদি
মণি অথবা ক্ষরণগুলিকাথচিত হয়, তবে তাহার নাম "মণিসোপান"। এই
মণিসোপানের মধ্যভাগে যদি "তরলক" অর্থাৎ স্ক্রবর্ণনিবদ্ধ মণি সন্নিবেশিত
হয়, তবে তাহার নাম "চাটুকার"। নির্দ্দিষ্টসংখ্যারহিত মুক্তার হারা নির্দ্দিত
হস্তপ্রমাণ হায় (যাহার মধ্যে মণি সন্নিবেশিত হয় নাই) তাহার নাম
"একাবলী", এবং যাহার মধ্যে মণির সন্ধিবেশ হয়, তাহার নাম "য়ষ্টি"।(৪৩)

বিক্রমোর্কাশী ত্রোটকে উর্কাশীর একাবলীতে "বৈজয়ন্তিকা" বিশেষণ দেখা যায়। (৪৪) ভাগবতেও শ্রীক্বফের "বৈজয়ন্তী" মালার উল্লেখ দেখা যায়। (৪৪) উর্কাশীর "একাবলী-বৈজয়ন্তী" এবং ভগবানের মালা "বৈজয়ন্তী," এই উভয় এক-জাতীয় কি না, তাহা ঠিক বুঝা যায় না।

শ্রীগিরিশচক্র বেদাস্ততীর্থ।

শতমষ্ট্রযুতং হারো দেবচ্ছন্দোহ্যশীতিরেক্যৃতা।
অষ্টাষ্টকোহর্দ্ধহারো রশ্মিকলাপন্দ নবষ্টক:। ৩২।
মাক্রিংশতা তু গুচ্ছো * বিংশত্যা কীর্ত্তিতোহর্দ্ধগুচ্ছাগ্য:।
বোড্শভির্মাণবকো ম্বাদশভিশ্যাদ্মাণবক: + ।—৩৩৮০ আ।

গুৎস ও গুচ্ছ, এই উভর রূপই সঙ্গত। এ সম্বন্ধে অমরকোবের ১০০ গোকের তার্কী দীক্ষিতের টীকা স্তর্য। ভটোৎপলের বিবৃতি স্তর্য।

(৪০) মন্দরসংজ্ঞাংষ্টাভিঃ পঞ্চলতা হারফলকমিত্যুক্তম্।
সপ্তব্লিংশতিমুক্তাহন্তো নক্ষত্রমানেতি।
অন্তরমণিসংযুক্তা মণিসোপানং স্বর্ণগুলিকৈর্বা।
তরলকমণিসংগুং তদ্বিজ্ঞেরং চাটুকারমিতি।
একাবলী নাম যথেষ্টসংখ্যা হন্তপ্রমাণা মণিবিপ্রযুক্তা।
সংযোজিতা বা মণিনা তু মধ্যে বৃষ্টাতি সা তুষণবিদ্ধিককা।

—- ৮० व्यक्षारा । ७८--- ७०

- (88) উर्द्यमा। बाह्या ! नमाविएरव এबावनी देवजबरिखा स नग्गा।-- अ ब ।
- (৪৫) উপগীলমান উদ্গালন্ বনিতা শত্যুপপ:। মালাং বিজ্ঞবৈদ্যালয়ীং বাচরকাগুলন্ বনম্।---> ক্ষন্।২৯ আ । ৪৪

সাহিত্যের আভিজাত্য।

২

আমরা পুর্বেই বলিয়াছি, হরগৌরীর গান অপেক্ষা রাধাক্তক্ষের গানে প্রেম অধিক ছনিবার হইরাছে। আমরা হরগৌরীর কথার এই থ্রেম ও সংসার-ধর্মের একটা সামঞ্জস্য-স্থাপন দেখিলাম। রাধাক্তক্ষের গানেও একটা সামঞ্জস্য-স্থাপন হইরাছে, তাহাও গৃহধর্মের সহিত সামঞ্জস্য-স্থাপন। বৈষ্ণব কবিগণ নর-নারীর ছনিবার সমাজ-বিরোধী প্রেমের নিন্দা-লজ্জা-ভয়ে অবজ্ঞা ও পরিপূর্ণ আয়বিয়তিকে নৃতন চক্ষে দেখিয়াছেন। তাঁহারা এই আয়বিয়তিকে ঈয়রের সহিত জীবের নিগৃঢ় সম্বন্ধ বলিয়া ব্রিয়াছেন। সংসার-সমাজ্ঞের সমস্ত বাধা ছিয় বিচ্ছিয় করিয়া আপনার জাতি-কুল-মান সব ভ্লিয়া ভগবানের চরণে একাকী সম্পূর্ণভাবে আয়ৢসমর্পণ করিলে জীবন সার্থক হয়, বৈষ্ণব-কবি ইহাই বলিয়াছেন।

"পিরীতি রসেতে ঢালি তমু মন দিরাছি তোমার পার।
তুমি মোর পতি, তুমি মোর গতি, মন নাহি আন ভার॥
সতী বা অসতী, তোমাতে বিদিত, ভাল মন্দ নাহি জানি।
কহে চঞীদাস, পাপ-পুণ্য মম ভোমার চরণথানি।"

চণ্ডীদাদের "তুমি মোর পতি, তুমি মোর গতি"—ইহার সঙ্গে 'বিং বৈ প্রসন্না ভূবি মুক্তিহেতুং" মিলাইলে কোনও প্রভেদ দেখিতে পাইব না। যথন বিদ্যাপতি তাঁহার স্থললিত কঠে গান ধরিন্নাছেন, তথন ভগবৎ প্রেমের বিহ্বলতা ও অতৃপ্তিই বর্ণিত হইন্নাছে।—

জনম অবধি হাম রূপ নেহারিত্ব
নয়ন না তিরপিত ভেল।
সোই মধুর বোল , শ্রবণহি শুনল্
শ্রুতিপথে পরশন গেল॥
কত মধুযামিনী রভসে গোঁয়াইত্ব
না ব্রিত্ব কৈছন কেল।
লাথ লাথ যুগ হিরে হিরে রাথত্ব,
তবু হিয়া জুড়ন না গেল॥

কবি চণ্ডীদাস সমাজের হিসাবে অত্যন্ত কুকাজ করিয়াছিলেন। কিন্তু যথন তিনি—গোপনে অস্পষ্ট ভাষার নহে,—সহজ ও সরলভাবে গায়িলেন:—

গুন, রজকিনী রামি।

ও প্রটি চরণ

শীতল দেখিয়া,

শরণ লইলাম আমি।

তুমি রজকিনী,

আমার রমণী,

তুমি হও পিতৃ মাতৃ।

ত্ৰিসন্ধা বাজন,

তোমার ভজন,

তুমি বেদমাতা গায়ত্রী।

यथन जिनि वनिरनन,—

"কামগন নাহি ভায়,"

"তুমি সে মন্ত্র,

তুমি সে তম্ন,

তুমি উপাসনা রস ॥"

তথন যে সমাজ ব্রাহ্মণ ও নিয়বর্ণের অধিকারভেদস্থাপন করিয়া গর্ব্ধ করিয়াছে, দে সমাজ তাহা শুনিয়া শিহরিয়া উঠিল না। চণ্ডীদাদের প্রেমের আধাাত্মিকতায় মৃয় হইল, এবং শতাব্দী ধরিয়া তাঁহার মর্ম্মপর্শী গানগুলিকে প্রেমের স্থগভীর মন্ত্র বলিয়া বরণ করিয়া লইল। যে প্রেম চণ্ডীদাদের পদাবলীতে সরল, মধুর ও গভীরভাবে ব্যক্ত হইয়াছিল, তাহাই পঞ্চদশ শতাব্দীতে বাঙ্গালীর জাতীয় সাধনার ধন হইয়াছিল। আর এই জাতীয় সাধনার প্রতিমৃত্তি হইয়াছিলেন, প্রেমাবতার প্রীচৈতক্সদেব। প্রীচৈতক্সদেবের জীবনই চণ্ডীদাদের গীতি-কবিতার মত। চণ্ডীদাদ যে প্রেমের কথা গায়িয়াছেন, চৈতক্সদেব নিজ জীবনে তাহা দেখাইয়াছেন:—

"গুরুজন আগে দাঁড়াইতে নারি
সরা ছল-ছল আঁথি।
পুলকে আকুল দিক্ নেহারিতে
সব শ্যামমর দেখি।
দাঁড়াই যদি স্থীগণ সঙ্গে।
পুলকে পুরুষ তমু শ্যাম-পরস্ক্রে।
পুলক ঢাকিতে নানা করি পরকার।
নরনের ধারা মোর বহে অনিবার॥"

টেতজ্ঞদেবের সমনাময়িক বাঙ্গালা দেশে ইছা গানের পদ নহে,—জীবনের কথা ছিল। গুৰু বিজ্ঞানচর্চা গুৰু কঠোর জীবনধাতার দিনে বাঙ্গালী বুঝিতে

পারিতেছে না যে, তাহাদের পূর্ব্বপুরুষগণ প্রেমের কি অনন্ত সৌন্দর্য্য উপভোগ করিয়াছিলেন। বাঙ্গালী যেরূপ প্রেমের সৌন্দর্য্য ও মহত্ত ব্রিয়াছিল, অঞ্চ কোনও জাতি তাহা ব্ঝিতে পারে নাই। প্রেমের সৌন্দর্য্য সাুদী, হাফেজ, ওমার থারাম কিছু ব্রিয়াছিলেন। মহম্মণীর সুফীগণও কিছু ব্রিয়াছিলেন। লয়লা-ময়জুনের গল্পে আমরা গভীর প্রেমের বিশ্ববিশ্বতি, বিরহের অনস্ত বেদনা বিশ্বপ্রকৃতির গভীর সমবেদনা কিছু পাই। লয়লা-মরজুনে গল্পের রূপকে আমরা ভগবং-প্রেদের সাম্যাবস্থার কিছু পরিচয় পাই। কিন্তু বৈষ্ণব-কবিগণের মধ্যে প্রেমের মাধুর্য্য ও মহন্ত্রের পরাকাষ্ঠা দেখা গিয়াছে।

य ममाक वस्तानत बाता. ममाक-मःमात्त्रत प्रमःश कर्खवााकर्खत्वात बाता ব্যক্তির চরিত্রবিকাশের পথ নিয়ন্ত্রিত করিয়াছে, সেই সমাজে বৈঞ্চব-সাহিত্য সর্ব্যাধাহীন, সর্ব্যন্ধনচ্ছেদী, সর্বভ্যাগী, কলছ-অন্ধিত প্রেমের মহিমা গান করিল। কিন্ত তাহাতে সমাজের বন্ধন ছিল-বিচ্ছিল হয় নাই। যে শক্তির প্রভাবে ব্যক্তি সমাজের বন্ধন মানিতে চাহিল না, সেই শক্তিই তাহাকে পার্থিব প্রেমের সীমা উল্লভ্যন করাইল, এক অনস্ত অফুরস্ত স্বর্গীয় প্রেমের নিকট তাহাকে পঁত্তাইয়া দিল। সে প্রেমে কামগন্ধ নাই; সে প্রেম "উপাদনারদ"। রাধার সহিত ক্লফের যে সম্বন্ধ, প্রত্যেক মানুষ জীবনব্যাপিনী কঠোর সাধনার দ্বারা প্রেমময় ভগণানের সহিত সেই সম্বন্ধ স্থাপন করিবার প্রাদী হইল। থৈক্তব-কবিগণ রাধার ক্লফপ্রেম-বর্ণনাম রূপক দিয়া ভগবৎপ্রেমের বিহবণতা ও মাধুর্ঘ গান করিয়াছিলেন। তাঁহারা সমাজে উচ্ছুঝণতা আনেন নাই; রুরং সমাজকে এক অপূর্ব্ব অধ্যাত্মলোকে সৌন্দর্য্যক্রে লইরা গিয়াছিলেন, যেখানে চিরবসন্ত, অনন্ত-প্রেম, অনন্ত যৌবন, অনন্ত ভোগ, এবং---

> "লাথ লাথ যুগ. হিয়ে হিয়ে রাখন্য. তবু হিয়া জুড়ন না গেল॥

বৈষ্ণব্-সাহিত্যে নর-নারীর প্রেমের ছনিবার শক্তি যেরপ অন্ধিত হইয়াছে, অন্ত কোনও সাহিত্যে তাহা পাওয়া যায় না। কিন্তু প্রেম এথানে বিপ্লবসাধন করে নাই। প্রেম এখানে ব্যক্তিত্বক অধ্যাত্ম-সৌন্দর্য্যের রসে মুগ্ধ করিল। প্রেমের এখানেও প্রচণ্ড শক্তি, তাহা কোনও বাধা-বিম্ন মানে না; কিন্তু এ শক্তির ভিতর বিপ্লবের বীব্দ নাই, একটা অনির্কচনীয় শান্তি-সৌন্দর্য্য ও মঙ্গলের বীদ স্থপ্ত আছে। বৈষ্ণব-দাহিত্য বাহতঃ একটা ব্যক্তির উচ্ছুঞালতা বিপ্লবের পরিপোষক ; কিন্তু ভিতরে ইহা অতাস্ত কঠোর সংষম ও তপস্যাকে বরণ করিছাছে। বৈষ্ণব-দাহিত্য এই উপায়েই দমালকে ভাঙ্গে নাই, একটা নৃতন জীবন ও নৃতন সমাস গড়িয়াছে।

হরগৌরী ও রাধাক্বঞ্চবিষয়ক সাহিত্যে আমরা সাহিত্যের ক্রমবিকাশের ভূতীর স্তরের ভাবুকতা ও সমাধ্ব-দ্বীবনের সমন্বর দেখিলাম। সাহিত্য-বিকাশের প্রথম স্তরের স্বাধীনতা অশাশ্ব ও অসংষত। দিতীয় স্তরের আত্মবিশ্লেষণ ও ততীর স্তরের বাস্তব ভাবের সমন্তর হইরাছে বলিরাই হরগৌরী ও রাধারুঞ্জের গান ভারতবর্ষের প্রাণ এত গভীরভাবে স্পর্শ করিতে পারিয়াছে: সমগ্র ভারতবর্ষে এত শীঘ্র সর্ব্ধপ্রিয় হইরা উঠিয়াছে। বসম্ভপুস্পাভরণা গৌরী ও কলম্বিনী রাধার গানে যে স্বাধীনতা আছে, তাহা অন্ত প্রকার লোক-সাহিত্যের বস্তুতন্ত্রের মধ্যে চাপা পড়িয়াছে। তাই যে সমাজ জীপুরুষের স্বাধীন বরণ কথনও মানে নাই, তাহার নিকট উহা এত প্রিয় বোধ হইল। তাই, অন্ত প্রকার লোক-সাহিত্য হরগৌরী ও রাধারুঞ্চবিষয়ক সাহিত্যের অনেক নিমুর্থী। কিল্প এই স্বাধানতার গান শেষে সাহিত্য ও সমাজের সাধনার ফলে সমাঞ্চবিরোধী উচ্ছেশলতার গানে পরিণত হইল না। সমাজের নিয়ম সংযম-প্রতিষ্ঠায় এই স্বাধীনতার গান পর্যাব্দিত হইল। স্বাধীনতা ও সংযমের, ভাবুকতা ও সমাজ-জীবনের একটা সময়র সাধিত হইল। লোকসাহিত্যের এই হুইটা প্রধান ধারা এখনও সজীব রহিয়াছে, বাঙ্গালীর অস্তত্তলে অস্ত:সলিলা ফল্পর মত বহিয়া উহাকে শীতল ও পবিত্র করিতেছে।

আমাদের প্রাচীন সাহিত্যে ভাবুকতা ও বস্তম্ভব্রের যে সমন্বয় ছিল, আজ-কালকার সাহিত্যে তাহা লক্ষিত হয় না। আমাদের সাহিত্যকে একটা অলীক ভাবুকতা আসিয়া আক্রমণ করিয়াছে। আমরা কল্পনার ছারা একটা ভাবরাঞ্চা গড়িতেছি: সাধনার দ্বারা বাস্তবজীবনের সহিত তাহার কোনও সম্বন্ধ-স্থাপন করিতে পারিতেছি না। আমাদের সাহিত্য ভাবরাজ্যের সহিত ব:স্তব-জীবনের কোনও সমন্বরসাধন করিতে পারে নাই বলিয়া তাহা সমাজকে গভীর-ভাবে স্পর্ণ করিতে পারিতেছে না। এই কারণেই সাহিত্য সার্বজ্ঞনীন হইতেছে वस्र ठराइत व्यञ्चाव पृत्र ना इटेल व्याधारमत्र माहिका मार्सकनीन इटेरव ना। আমাদের সাহিত্য একটা কুল গণ্ডীর মধ্যে আবদ্ধ রহিয়াছে। সাহিত্যে অধিকারভেদ আসিরাছে: আভিজাত্য দোষ আসিরাছে। জনসমাজের প্রাণ হুইতে দুরে থাকিয়া আমরা শুধু বাক্যবিক্তাস ও রচনাকৌশলের উন্নতিবিধান করিতেছি।

এক জন নবীন সুকবি, নীলকণ্ঠ সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছেন, তাহা স্থানাদের লোকসাহিস্ক্য সম্বন্ধেও সাধারণভাবে বলা যায়,—

> "নহ তুমি শিল্পি-কবি — অমুশীলনের ফুল কর্নি সম্বল 👂 অকৃত্রিম বনফুল গীতি তব, ভাব-মধু যাহে ঢল ঢল। মাননি শাসন-রীতি, রীতি তব ছাদঃ-শাল্ল অলকার ছাড়া, चाह् छक्ति, चाह्र थान, नारना तम चनरमा, मर्क्ष्रवाहार्ता। হিমাংশুর রাজীগণ সম নাহি অঙ্গে ভূষণসম্ভার. কাঙ্গাল সে ভিথারীর প্রিয়া সম আছে রূপ সতীতেজ তার। তবও সঙ্গীত তব কোলাহলে পল্লীপ্রান্তে যায়নাক ডবে. ষদিও সে গীত শুধু গোপীয়ম্মে বাশী আর গাবগুবাগুবে পলীবাটে মাঠে ঘাটে ইকুকেত্রে জেলেদের তালডিঙ্গি 'পরে. ওগো কণ্ঠ ৷ কণ্ঠ তব শুনা যায় এক গ্রাম হ'তে গ্রামান্তরে। প্রেমিক সে সাড়া দের মাঠ হ'তে, তব গানে, প্রেমিকাব তার: সন্ধামুথে কৃষিজীবী ও গীত-সলিলে ধোয় কষ্ট-ক্লান্তি-ভার। সক্ষ তীতিহরা গীতি গায়ি পাস্থ জানায় সে গ্রামের প্রবেশ, ভিথারী-সম্বল গান দ্রিল হৃদয় হ'তে চিন্তা-চেষ্টা-লেশ। ভগো কঠ ় কঠ তুমি বঙ্গ-মার চিরমুক্ত সর্কাবাধাহার'— সহজ সরল লযু পরাণের ক্ষরে যাহে আনন্দের ধারা। সমগ্র এ বঙ্গভূমে করিয়া রেখেছ ভূমি চির-বৃন্দাবন--'কাফু বিনা গীত নাই'—কণ্ঠে কণ্ঠে ফিরে নন্দের নন্দন।"

কিন্তু আধুনিক বাঙ্গলা সাহিত্য সম্বন্ধে কথনই বলা যায় না,——

"কঠ তুমি বঙ্গ-মার চিরম্জ সর্ববাধাহারা—

সহল সরল লঘু পরাণের করে যাহে আনন্দের ধারা।"

আমাদের সাহিত্যে আর "অনবদ্য সর্বভ্যাহারা" লাবণা নাই।
আমরা সাহিত্যে Art for Art's sake তত্ত্বে মাতিয়া আছি। আটের
চরম আদর্শ আমরা এখনও সাহিত্যে আনিতে পারি নাই। Tolstoyর
বিখ্যাত আটবিষয়ক গ্রন্থে সেই আদর্শেরই ব্যাখ্যা আছে। সেই আদর্শ কি ?
আট যুগধর্মের ইঙ্গিত করে। যুগধর্ম যেরূপ প্রত্যেক লোকেরই পালনীয়,
যুগধর্ম যেরূপ এক জন ব্যক্তির নহে, কোনও বুগের প্রত্যেক ব্যক্তির পক্ষে
ভাহা গ্রাহ্,—সেইরূপ আটও সার্বজনীন; কোনও বিশিষ্ট দল বা সম্প্রদান্তের অভ্যনহে। Lowell ক্লযক-কবি Burns সম্বন্ধে কবিভায় বলিয়াছেন,—

All that hath been majestical
In life or death, since time began
Is native in the simple heart of all
The angel heart of man.

মহনীর ভাবগুলি সকল হৃদর সমানভাবে আকর্ষণ করে। কেবলমাত্র ছুই এক জন চিস্তাশীল ব্যক্তির বোধগম্য রচনা অপেক্ষা, যে রচনা খুব সরল ও সহজ, যাহা প্রত্যেকের হৃদরকে স্পর্শ করে, তাহাই ভাল।

It may be glorious to write
Thoughts that shall glad the two or three
High Souls, like those far stars that came in sight
Once in a century
But better far it is

* * *

To write same earnest verse or time. Which seeking not the praise of art,
Shall make a clearer faith and manhood shine.
In the untutored heart.

Lowell বলিয়াছেন, যে লেখক সকল হৃদয়কে স্পর্ল করেন, তিনি artist না ছইতে পারেন, কিন্তু তিনিই চিরসম্মাননীয় থাকিবেন। Tolstoy বলিয়াছেন, তিনিই প্রকৃত artist, তাঁহারই হাতে আর্টের চরম সার্থকতা। এক জন artist বড় কি ছোট, তাহার বিচার করিতে হইলে দেখিতে হইবে, তিনি খুব মহনীয় ভাবগুলি সকলেরই বোধগম্য করিতে পারিয়াছেন কি না; তাঁহার ভাবগুলি দেশের জনসাধারণের প্রাণকে স্পর্ল করিয়াছে কি না। তাঁহার বাব সার্বজনীন কি না।—

Tolstoy maintains that it is just the immensely difficult task of carrying high messages of art to the common man—that is the supreme test of an artist's capacity to render mighty service to humanity.

আমরা এখনও এ আদর্শকে সাহিত্যক্ষেত্রে প্রতিষ্ঠিত দেখি নাই। আমরা এখন সাহিত্যচর্চা করিতেছি। সাহিত্য বৃগধর্ম প্রকাশ করিতেছে কি না, সমাজের উপর সাহিত্যের কিরপ প্রভাব, জাহা আমরা দেখিতেছি না। তাই আমাদের দেশে সাহিত্যের কেত্রেও দলাদলি। এক সাহিত্য এক দলের, আর এক সাহিত্য আর এক দলের হইয়াছে। আসল সাহিত্য বে কোনও দল-বিশেষের নহে, কোনও দেশের প্রত্যেক ব্যক্তির সঙ্গেই যে আট সমানভাকে সেই বৃগের উপযোগী কর্ত্রের ইঞ্চিত করিয়া দেয়, ভাহা আমরা ভূলিয়াছি। সেই বস্তু সাহিত্যচর্চ্চা এখন সাধনার নহে, বৃদ্ধিরই পরিচর দের। অধ্যাপক Rudolf Eucken তাঁহার বিখ্যাত 'Main currents of modern thought' গ্রন্থে আর্ট সম্বন্ধে আলোচনা করিতে বাইরা দেখাইরাছেন,—বেখানে আর্টচর্চায় এইরূপ একটা কর্ত্তব্যবোধ না লক্ষিত হয়, সেঁ আর্ট বাহিরের অলঙ্কারের ভারে পকু হইরা যার।

An art devoted preponderatingly to form easily becomes a mere matter of professional dexterity, the first concern of which is to display (to itself if not to others) its own skill. This gives rise to a predilection for the eccentric, paradoxical, and exaggerated and, in seeking after effects of this kind, the promised freedom only too easily becomes merely another kind of dependence, a dependence of the artist upon others and upon his own moods. Genuine independence is to be found only when the creation work proceeds from an inner necessity of the artist's own notion. But this cannot take place unless there is something to say, nay, something to reveal.

আমাদের সাহিত্যের প্রাণ জ্ঞান ও সাধনা নহে, বিস্থা ও বুদ্ধি ইইরাছে।
আমাদের সাহিত্যে রচনাকৌশল, বাক্যবিস্থাস, ছন্দঃশাস্ত্র, অলকার আছে,
মহনীয় ভাব ও সত্য আবিষ্কৃত ইইতেছে না। আমাদের সাহিত্যে এখন
অফুকরণের স্রোত খুব প্রবল। সাধনার ফলে কেইই একটা নৃতন জগতের
আবিষ্কার করিতেছেন না। রবীক্রনাথ যে ভাব-রাজ্যের আবিষ্কার করিয়াছেন,
ভাহা ইইতেই সকলে উপাদান সংগ্রহ করিতেছেন।

কিছ রবীক্রনাথের বস্ততন্ত্রহীনতার অভাব জন্ত রবীক্র-সাহিত্য প্রকৃতভাবে দেশের যুগধর্ম বাক্ত করিতে অসমর্থ হইরাছৈ। আমাদের সাহিত্যে বস্ততন্ত্র প্রজিতে হইলে আমাদিগকে ঐতিহাসিক নাটকের শরণাপন্ন হইতে হয়,—প্রতাপাদিত্য, শাহাজাহান, মেবার-পতন, ভীম্ম, শঙ্করাচার্য্য," চৈতন্তলীলা প্রভৃতি নাটকের শরণাপন্ন হইতে হয়; অথবা ডিটেক্টিভ উপন্তাসের শোণিততপ্রের মধ্যে প্রজিতে হয়, যেন বর্ত্তমান দৈনন্দিন জীবন হইতে আমরা realism প্রজিয়া পাই না। আমাদের অনেকগুলি স্থন্মর সামাজিক নাটক আছে সভ্যা, কিছ সমগ্র দেশ বা সমাজের যুগধর্মের ইন্সিত ভাহাতে পাওরা যায় না; ভাহাতে গৃহধর্ম, পরিবার-ধর্ম ও জাতি-ধর্মের তুই একটি সমস্তাপ্রণের চেষ্টা হইরাছে মাত্র। উপস্তাস-ক্ষেত্রেও ভাহাই। হিন্দু, ব্রাহ্মণ, শুদ্র খৃষ্টান, পার্শী ও মুসলমান্দের যুগধর্ম নাটক উপস্তাসে ব্যক্ত হয় নাই। ভবিষ্যৎ ভারত-সমাজের স্থন্মই চিত্র আমরা

নাটক উপস্থানে এখনও পাই নাই। রবীজনাথের "গোরা" ও "মচলারতনে"। আমরা কেবল স্চনা দেখিয়াছি।

সাহিত্যে এখন নুতন আদর্শের প্রচার করিতে হইবে। Art for Art's sake रख अथन विमर्कन पिएक इहेरव। माहिएका अथन क्रिनांकी मन. বাক্যবিস্তাদ অল্কারের চরম হইরাছে। সাহিত্যের শরীরে আর অল্কার চাপাইলে, অলম্বার বোঝা হইয়া দাঁড়াইবে। হিন্দু ত চিরকালই ক্লপক ছাড়িয়া ভাবের সাধনা করিয়াছে; রূপদাগরে ডুব দিয়াও অরূপ রতনকে খুঁ জিরাছে; তবে সাহিত্যে কেন রূপের সমাদর থাকিবে ? সাহিত্যে এখন ভাবের আদর বাড়াইতে হইবে। এখন নৃতন সাধনা, নৃতন ভাব চাই। আমাদের সাহিত্যের ভাবগুলি পুরাতন হইয়া গিয়াছে। কাব্যে এখন আমাদের অক্রচি হইরাছে। কাব্য এখন একবেরে হইরাছে; কাব্যের আর প্রাণ নাই। কাব্যে কালোপযোগী ভাব নাই। এখন নৃত্তন সাধনার ফলে যুগোপযোগী নৃত্তন ভাব-মাবিদ্ধারের প্রয়োজন। কাব্য ও সাহিত্যকে নৃতন প্রাণ দিতে হইলে আধুনিক সমাজের অভাব ও আকাজ্ঞার আলোচনা করিতে হইবে,—ভবিষ্যৎ ভারত-দমাজের আদর্শকে লক্ষ্য করিতে হইবে, সেই আদর্শকে লক্ষ্য করিয়া বিভার দ্বারা নহে, বৃদ্ধির দ্বারা নহে, পরামুকরণের দ্বারা নহে, আপনার নিজের সাধনার দ্বারা যুগধর্ম কল্পনা, অর্মুভব ও ব্যক্ত ক্রিতে হইবে। ভাহা না इट्रेंटन कांवा ও সাহিত্য পুনজ্জীবিত হুইবে না। আমাদের ভবিষাং সাহিত্যে বুগধর্ণের উপযোগী দক্নিত্র-জনসাধারণই চ্চিষ্কার কেন্দ্র হইবে। জনসাধারণের অভাব ও আকাজ্ঞা লইয়া আমাদের সাহিত্য নৃতন জীবন শারু 🗫রিবে। আমরা দেশে এখন ক্রয়কের স্থান ও অধিকার বুঝিতে আরম্ভ করিয়াছি;--এতদিন পরে আমরা বুঝিতে পাহিতেছি, দেশের ধনী ও মধাবিত্ত সম্প্রালয় সমাজের বল নছে; দেশের নৈতিক বল ক্লযকসমাজে क्थं तरिवाह । धनी ६ मधाविख मच्चेनाव नवाकूकत्राव करन क्रीन स्टेबाह । ক্লৰকগণের মধ্যে হিন্দুজাতির মহাপ্রাণ আজও জাগ্রত রহিয়াছে। নবাসুকরণ-স্পৃহা ভাহাদিগকে এখনও নির্মীব করে নাই। হিন্দুজাতি, হিন্দু-জনসাধারণ, হিন্দু কুষকগণের মধোই জীবিত রহিয়াছে; তাই সাহিত্য হিন্দু-জনসাধারণ, हिन्मू क्रुवकश्रागत चाकां का चाम में इटेए छोटा ग्रांत न्यन कीवन थ न्डन শক্তি গ্রহণ করিবে। নিধিল-আশা-আকাজ্ঞামর রুষক-জীবন হইতে যথন সাহিত্যে প্রাণস্কার হইবে, তথন তাহার বস্ততন্ত্রের অভাবদোষ দূর হইবে। ক্রবকের

ভাল-মন্দ স্থ-ছঃখ ব্ঝিতে জারম্ভ করিলে সাহিত্যে খাঁটা ও স্থানর realism জাসিবে; সাহিত্য তথন একটা ন্তন তেজ ও শক্তির পরিচর পাইরা উচ্ছ্সিত-কঠে বলিরা উঠিবে,—

নিধিল-আশা-আকাজ্ঞামরী
ছুংখে স্থথে
বাঁপ দিরে ভার তরঙ্গপাত
ধরব বৃকে।
মন্দ ভালোর আঘাত-বেগে
ভোমার বৃকে উঠব জেগে,
শুন্ব বাণী বিশ্বজনের
কলরবে,
প্রাণের পথে বাহির হতে
পার্ব কবে গ

আমাদের সাহিত্যে এখন অলীক ভাবুকতার আর প্রয়োজন নাই। ভাবুকতার চরম হইয়াছে; এখন ভাবুকতাকে জনসাধারণের দৈনন্দিন জীবনের ভিত্তির উপর গড়িতে হইবে।

ক্ষশ সমালোচক Blanski ক্ষশ সাহিত্যিকগণকে অনেক বৎসর পুর্বের্ব কথাই বলিরাছিলেন। Romance খুব হইরাছে,—The elements of a new romantic art shall be found in the life of the masses. Blanskia পর ক্ষশ-সাহিত্যে বুগাস্তর আদিরাছিল। আমরা Blanskia পরবর্ত্তী ক্ষশ-সাহিত্যের ধারা ও সমাজের উপর তাহার প্রভাব সম্বন্ধে অক্ত প্রসঙ্গে আলোচনা করিরাছি। আমাদের সাহিত্যিকগণকে এখন সেই একই কথা শুনাইতে হইবে। আমাদের সমাজে আমরা এখন ক্ববক-সমাজের স্থান ও অধিকার বেশ অক্তব করিরাছি; তাহারই ফলে দেশে পল্লীপরিষৎ-গঠন, পল্লীসেবা, পল্লীসংস্কারের আয়োজন, জনসাসাধাণের মধ্যে শিক্ষাবিদ্ধার, নৈশ-বিদ্ধালয়-স্থাপন প্রভৃতি দেখিতেছি। কিন্তু সাহিত্যে এই নবজাগ্রত জনসাধারণের প্রতি শ্রন্ধা এখনও প্রকাশ পায় নাই। গীতিকাব্যে আমরা দেবতাকে দীন-দরিক্র ক্লমকের সাজে দেখিরাছি,—

তিনি গেছেন বেথার মাটি ভেকে
ক'রছে চাবা চাব—
পাণর ভেকে কাটছে বেথার পথ,
থাটছে বারো মাসঃ

রোজে জ'লে আছেন সবার সাথে, ধূলা তাহার লেগেছে ছই হাতে; তারি মতন গুচি বসন হাড়ি আহুরে ধূলার পরে।

পিক্ত তাঁরি মতন ভচি বসন ছাড়ি আর রে ধ্লার পরে"—এ আহ্বান এখনও সাহিত্যে ভনা বার নাই। আমাদ্রের সাহিতা এখনও ধনী ও শিক্ষিত লইয়াই রহিয়াছে। আমাদের সাহিত্য এখনও 'একলা ঘরের আড়াল ভালিয়া' হাটের পথে বাহির হয় নাই।

ক্লশ-সাহিত্য Dortoeiverxi e Tolstoyর সাধনার ভিতর দিয়া প্রবল প্রেমে হাটের পথে বাহির হইরাছে। Dortoeiverxiর পাপী, তাপী ও দরিদ্রের পূজা ভাঁহার Religion of human sufferingএ, রিক্তভূষণ Tostoyর অধন দীনদরিজের জক্ত সাহিত্যসেবার, তাঁহার আটবিষয়ক আলোচনার, আমরা সাহিত্যকে অপমান নির্যাতন মাথায় রাধিয়া দীন-হীন পতিতের ভগবানকে পূজা করিবার জক্ত ধ্লায় নামিতে দেখিয়াছি।

আমাদের সমাজে দরিদ্রনারায়ণের পুজা, আরম্ভ হইবাছে। religion of human suffering এর মর্ম ভানিয়া বুঝিতে সমর্থ হইয়াছি. নর-নারারণ-পূজা আমাদের নৃতন ব্যক্তিজের স্চনা আমাদের সাহিত্য এখনও সহজ ও সরল প্রেমে অধম ও পতিতকে আলিঙ্গন করে নাই। বীণা, বেণু, মালভী ও মল্লিকা কুলের ডালি আমাদের সাহিত্য ছাড়িতে পারে নাই। বস্ত্র ছিঁড়িবে, অলমার হারাইবে, ধূলা-বালি লাগিবে, এই ভয়ে আমাদের সাহিত্য রাস্তাম বাহির হয় নাই, ঘরের ভিতর বার রুদ্ধ क्तित्रो अक्कारत नुकारेश आहि। वाश्रितत्र रिनिन्निन कीवरनत महत्र आभारतत সাহিত্যের আশাপ হইতেছে না, তাই তাহার realismএর অভাব দূর হইতেছে না; ভাই ভাহা অধনও হুধু করনার সামগ্রী রহিয়াছে। এখন সাহিত্যকে অন্ধার বর ছাড়িরা বৈশাবের রোলে রাভার কুলী মন্তুরের সলে বাহির হইতে ুৰ্বিৰে; প্ৰথম মৌজে ভিড়েম মধ্যে ঠেলাঠেলি কমিমা ঘর্মাক্তকলেবর হইতে ৰ্ইবে। পুৰ্ণিমা-নিশি ও মারা-কুছেলিকার মোহ দূর করিতে হইবে। ফুল, মালা, चनकात এখন विभक्तन मिछ रहेरत । क्रवरकत यक तालात धूना, यार्कत कामा, ্ মাধার বাদ এখন সাহিত্যের অলম্বার হইবে। গুল্ল পরিচ্ছর বস্ত্র ছাড়িবা সাহিত্যকে কুরকের অপরিচ্ছর অয় বত্তে সাঞ্চিতে হইবে। কুরকের নিধিন-श्रः मानित्यात ताका युक् कतिया क्रयत्वत महिल नीतर्व निर्मिताल ক্লান্তিবিহীন কাজের মধ্যে প্রভাত-কুম্বনের দ্রাণ লইয়া সন্ধার পাধীর গান ওিনিয়া সাহিত্যকে দিনের পর দিন কঠোর পরিশ্রম করিতে হইবে। সাহিত্য রাজার বেশ না ছাড়িলে, রাথাল-বেশ না পরিলে, কুলী-মজুর ক্রবক্তের সঙ্গে পথের মাঝে, রৌজ, বায়ু, ধ্লা, কাদায় না ছুটিলে কথনও প্রাণ পাইবে না; সতেজ, সবল স্কু হইবে না; থেলা ও আননদ উপভোগ করিতে পারিবে না—

"বেথার বিষক্তনের মেলা
সমস্ত দিন নানান পেলা

চারি দিকে বিরাট গাথা বাজে হাজার হুরে—
সেথার সে যে পার না অধিকার,—
রাজার মত বেশে তুমি সাজাও যে শিশুরে
পরাও যারে মণি-রতন-হার।
থেলা ধূলা আনন্দ তার সকলি যার ঘুরে
বসন ভূষণ হয় যে বিষম ভার।
**

🕮 রাধাকমল মুখোপাধ্যার।

রচনা-রীতি।

[ভাল লেখা।]

রচনার নানা রকম রীতি। কিন্তু রীতি রীতিই;—রূপ রূপই। রীতির মধ্যে কোন্ রীতি এবং রূপের মধ্যে কোন্ রূপ—ভাল রীতি, এবং ভাল রূপ ? এক কথায় "ভাল লেখা"র কিরূপ রূপ ? ভাল লেখার ভাব কেমন, ভাষাই বা ''কিস্তুতা" ?

ভাল লেখা সরল কিংবা বক্র ? অথবা হয়ের আধা-আধি ? উহা ত্রিকোণ, কিংবা চতুকোণ ? অথবা এ হয়ের কিছুই নয়,—হয়েরই বার ? ভাল লেখা তবে কি ?

ভাল লেখা কি তবে গোল গোল চক্রাকার ? মতিচ্রের মত ? অথবা কমলা লেবুর মত কতক গোল—"উত্তরে ও দক্ষিণে কিঞ্ছিং চাপা" ?

* বঙ্গীর সাহিত্য-দশ্মিলনের গত অধিবেশনে পঠিত

ভাল লেখা আয়ে মধুর, অথবা গুব্লোর মত তিব্রু ? কোমলে কঠিন কিংবা কঠিনে কোমল ? ভাল লেখা আয়ে মধুর, অথবা কেবলই মধুর ? লবণাব্রু, তিক্ত, কিংবা নিছক কুইনাইন ?

ভাল লেখা ফাল্পনে হাওয়ার মত ফুর্নিতে ফুর-ফুর উড়ে; অথবা তেজোগন্তীর গজেন্দ্রগম্নে, ধীর-মন্থরে মর্দানা চালে চলে ? কিংবা এ ছই চালের কোনও চালেই সে চলে না; ক্রমাগত কলিকাতার থার্ড-ক্লাস ক্যারেজের মত বেতালা চালে চলিয়াছে ত চলিয়াছেই; চাব্কের পর চাব্কেও তার চাল্ বেগড়ায় না। ভাল লেখা অখজাতির মত এক দমে দৌড়ায়, অথবা মৌতাতী আফিমী-অভুক্রপী ট্রামকারের মত ঝিনাইয়া ঝিনাইয়া থেয়া দেয় ?

ভাল লেখা চকিতে বিছাৎ চমকিয়া চলিয়া যায়, কিংবা কলম পুরাইবার জম্ম কালি কলম লইয়া কাগজের উপর ক্রমাগতই কসরত করে; তাঁতীর তাঁত বোনার মত একই ভাবের অসংখ্য তানা পোড়েন টানে ? পক্ষান্তরে, ভাল লেখা কেবলই ওস্তাদের ইশারা, অথবা আয়তন অবয়বও তাহার এক আধটু থাকা চাই ? সে দীর্ঘ, হুস্ব, স্ক্র, অথবা স্থূল ? শরীরী, অশরীরী, কিংবা লিক্সদেহে দোছল্যমান ?

ভাল লেখা প্রাবণের ধারা, কিংবা প্রাতঃকালের মেঘডভুরের মত কেবলই গর্চ্চে, কিছুই বর্ষে না ? ভাল লেখা ভাদ্রের ভরা নদী, চ'কূল ভাসাইয়া যায়, অথবা বৈশাথের বেলা-ভূমি, ঔদাস্যে আকুল করে ?

ভাল লেখা আধ-খুমন্ত আবছায়া, আয়েদে আর আবলো অষ্ট প্রহরই আলুলাঁয়িত ? অথবা আঁটো, খাটো, ভাঁটো, প্রস্কুট, প্রথর, স্থতীক-দৃষ্টি স্থামুখী ?

ভাল লেখা আড়াই গদ্ধ অবগুঠনে আর্তা সেকালের ক্লবধ্—নিঃশব্দে পদ-নিক্ষেপ করেন, অথবা আধ-ঘোমটা-টানা ঘোমটামাত্রবিরহিতা এ কালের গৃহ-লন্ধীর মত আটগাছা মল বাজাইরা মর্ম্মে মর্ম্মে বিধেন ? ভাল লেখা অষ্ট-আলকার-শোভিতা, অলকারভারাবনতা অলবী, অথবা কেবল এক রন্তি রাঙ্গা শুভা হাতে বাঁধিরা এয়োছের পরিচর দেন ? তিনি ক্যারী-কন্তা, বিবাহিতা কামিনী, অথবা বিধবা—চিরব্রহ্মচর্য্য-ব্রত-ধারিণী ? ভাল লেখা ললিভলবঙ্গ-লতা নিয়তই নব রসে রন্ধিণী, অথবা গাছ-কোমোর বাঁধিয়া শতমুখী-সঞ্চালনে, ভাব, ভাবা ও ভবসংসারের শাসনকারিণী ? তিনি ভোলো-মুখী ? ঈবং শ্বিতাধরা, বা অট্টাসিনী ? তিনি নর, না নারী ? থর' কি মাটো ?

ভার্মেলের পথে

ভাল লেখা ভাব-ভরা ভামিনী, কিংবা ঠেটী-পরা ভাড়ানী ? তিনি ভামিনীকং ভাষার বাোরে ভাবের ভরে ঢলিয়া গলিয়া ভালিয়া পড়েন, অথবা ভাড়ানীর মত ক্রতপদে দিবারাত্রি ধেই-ধেই ঢেঁকির পাড় পাড়িতেছেন ত পাড়িতেছেনই;
—ধপাস্-ধণাস্ একবেরে আওরাজ অষ্ট প্রহরই একরূপ চলিয়াছে।

বাকা কথা দোলা করিয়া বলা ভাল লেখা, অথবা সোলা কথা বাকাইয়া বলাকেই ভাল লেখা বল ? ভাল লেখা ভালা-ভালা ভেলচাই, প্রগাঢ় প্রজ্জর, কিংবা কটমট কড়া ? ভাল লেখা স্পষ্ট, পরিষ্কৃত, তরলে তীব্র, কঠিনে কোমল, মধুরে উজ্জল, অথবা তাহা অস্পষ্ট অন্ধকারার্ত প্রহেলিকা, কেবল ইেয়ালীর হের-ফের, আর পচা 'প্যারাফেরেজে'র আরও পচা 'প্যারাফেরেজ' ?

হে ভগবন! ভাল লেখা কাহাকে বলে? বল বেতাল! ভাল লেখার ভাবধানা কি? ভাল লেখা 'বৈদ্রভাঁ' 'গোড়ী' 'পাঞ্চালী' কিংবা 'লাটী'? ইহাদের কিসে? হে পণ্ডিত পাঠক! তোমার প্রস্কৃতি লাটী বলিতে লাটী প্রভৃতি শোঁটা লইয়া লড়াই করা নয়। লাটী রীতির রচনার একটা নমুনা উদ্কৃত করিয়াই প্রবদ্ধ আরম্ভ করিয়াছি। পরস্ক, অন্ত করেমকটা রীতির কথাও কিছু কহা যাইতেছে। বৈদর্ভী ও পাঞ্চালীর ব্যাধার প্রয়োজন নাই; গৌড়ীর গটন পিটন লইয়াই কথা; কারণ, বলবাসী বিচারক ও পাঠকের তাহাই বোধগমা। গৌড়ীর বলভাষার রচনা-রীতি সাধারণতঃ হুই ভাগে বিভক্ত করা যাইতে পারে। বথা, সাধ্বী ও প্রাক্কতী? সাধ্বী অর্থে সংস্কৃত, সাধুভাষাপ্রবণা রচনা, আর প্রাক্কতী বলিতে প্রাক্কতপরায়ণা লেখা। সংস্কৃত ও প্রাক্কত কাহাকে বলে, অবস্থা আমাদের পাঠক ও পালকেরা জানেন। প্রাক্কত প্রণালীর লেখারঃ নমুনা বাঙ্গালা নভেলে ও সংবাদপত্রে পর্যান্ত প্রাপ্তব্য। প্রাক্কতী হুই শ্রেণীড়েক এইরূপ দিয়াছেন।—

"বাহাদের আপনার ভাল হইবার সম্ভাবনা নাই, পরের ভাল ক্রেশি তাহাদের চোধ টাটাইয়া উঠে। এ নিমিত্ত তাহারা পরের প্রাধার্মলো অস্থা করে।"—"বসন্তসেনা" অবিশুদ্ধ প্রাক্তনী প্রণালী, নানা বাবনিক হইতে সংগৃহীত শব্দ সংমিশ্রিত রচনা-রীতি। এ রীতির ভূরি দৃষ্টাক্ত চন্দ্রাদির গ্রন্থে ক্রন্টব্য। বিজ্ঞাতীয় ভাব ও শব্দের ব্যবহারে যে বক্সর্ভ বাঙ্গালা বিভূষিত হয় ভাহা নহে। প্রাচীন ও নবীন বাঙ্গালার প্রায় বিদেশীয় শব্দ-সমবারে সংগঠিত।

পরত্ব, রচনার সাধবী রীতির চারি শ্রেণী; বথা—"লাভোলী", "হৈমী", "বৈমাভুরী" ও "মাছনী", বা "বাটী"।

मांखानी त्राचन मण्यन-कंष्यन-माथहे-हाथहे-युक ; अवस्थिनी, आएसत्रमत्री। ইনি "ধক্-ধক তক তক অগ্নিচন্দ্র ভালিকে।" বাবু বঙ্গের বক্তৃতা দাভোলী রীতির উৎকৃষ্ট উদাহরণ ৷ "চকু ঘুরে যেন চাক, হাত নাড়া ঘন ডাক, চমকে." मकन शूतकन।" 'हेरा अ नारकानी, जरत व्यथानूमाती: किन्न এह नारकानीह হোচ্ছেন আসল গৌড়ী, অর্থাং খাঁটা বাঙ্গালা। সংস্কৃত আলম্ভারিকেরা যে রীতিকে গৌড়ী অর্থাৎ বঙ্গদেশীয় রীতি কহিয়া গিয়াছেন, সে শ্বীতামুসারে লিখিলে অনবরতই রচনা-রাণীর "চকু ঘুরে যেন চাক, হাত নাড়া ঘন ডাক" । দ্বীগ্ৰন্ত উ

হৈমী বা বৈদৰ্ভী রীভিতে কেবল কোমল, কাস্ত, ললিভলবঙ্গলতাত্ত্ব-প্রাণিত পদ; রচনা সরল, তরল, শীতল, সরবৎ,—"বরজ-কুলজ-জলজ-নয়নী यूमन दिमन-कमन-दम्भी। दिमाजूदी वा পाकानी, नात्छानी ও टेश्मीत मधाविस्मी, **অরাধিক-শ্লেষাত্মিকা রচনা। প্রাচীন পাঞ্চাল হইতে এই রীতি উভূত, তথার** অধিক প্রচলিত ছিল বলিয়াই বোধ হয়, ইহার নাম পাঞ্চালী। বাঙ্গালা উनांह्रज्ञ এक हे अञ्चलकान कतित्वहे अत्नक शाहेर्यन।

মাহনী রীতিরই অপর নাম লাটী। এ রীতি লাটদেশ-ফাত। ইহাও মৃতু মোলারেম মধুর রচনা। মাতুনী হৈমীরই নামাস্তর; এ উভয়ই লাটী।

কিন্তু এ সব ত হইল রীতি। ভাল রীতি কোনটা, দ্বাল লেখা কাহাকে वर्त ? रकवल हे जांव-रेवजव किश्वा निष्क भन्न-मन्भान, व्यथवा हेशांसत्र উजयहे १ যদি উভয়ুই হয়, তবে কাহার পরিমাণ কতটা করিয়া, কেহ বলিতে পার কি ৭ কঁখনও কোনও আলঙ্কারিক বা সমালোচক সে কথাটা কহিতে পারিয়াছেন কি ? ভাৰ-বৈভবের 🕫 শব্দ-সম্পদের সংমিশ্রণ-মাত্রাটা কেহ কথনও মাপ-कांठी निम्ना मान खाँक कतिए नमर्थ इटेबाहिएनन कि ? यनि ना इटेबा थारकन. তবে ভাল লেখার পরিমাপক কি ? পরিমাপক কে ?

পাঠক! বলিতে পারেন, "অত ভতঃবুঝি না; যাহা ভাল লাগে, তাহাকেই ভাল বলি।" তা বটে! কিন্তু ভাল লাগা সম্বন্ধেও বুঝ-সমুক্ষের वफ्टे (वनी मुत्रकात । वत्रः, जान तथा कि वाक्षा जालका, जान नाना काराक. বলে, ইহা বুঝা আরও শক্ত। পরস্ক, বাহা ভাল লাগে, তাহাই ভাল; আর যাহা ভাল লাগে না, তাহাই মন্দ ;—এ কথাও সজ্ঞানে কেহ স্থীকার করিবেন

না। পরস্ক পাত্র, প্রাকৃতি ও প্রবৃত্তি, শিক্ষা ও শক্তির তারতম্য অমুসারে, ভাল বা মন্দ লাগার ভিন্ন ভিন্ন ও বহুতর বিপরীতভাবাপন অবস্থা ঘটে। অতএব, ভাল লাগাও ভাল লেখার ঠিক পরিমাশক নহে।

⊮ठेक्द्रमान प्रशाशावा।

উাউক্তরে সুখত্বঃখ।

উদ্ভিদের স্থ-তু:থ আছে, এ কথা বলিলে অনেকে হয় ত ইহাকে 'আলগুবি' কথা মনে করিতে পারেন, কিন্তু তাহা নহে। উত্তিদ্মাত্রই সজীব পদার্থ, ইহা আমরা **च्यनगरु चाहि ।** राष्ट्रांत्र कीवन चाहि, जाष्ट्रांत्रहे सूथ-इ:थ चाहि, देश चरःतिक । উদ্ভিদ্পণ বধির कি না, জানি না; মৃক যে, তাহা আমরা সকলেই জানি। বিশ্রানাচার্য্য জগদীশ চক্র বস্তুর মতে, উত্তিদের প্রবণশক্তি আছে; কেন না, তিনি কোনও উদ্ভিদকে গালি দিতেন বলিয়া সেই উদ্ভিদ্টী নাকি ক্রমে বিমর্থ ভইরা গিরাছিল ! প্রবণশক্তি না থাকিলেও উদ্ভিদের অমুভূতি আছে, এবং বাকৃণক্তি না থাকিলেও ব্যক্ত করিবার শক্তি আছে। কোনও উদ্ভিদ বিশেষ কোনও আবাত পাইলে তাহার পরিগঠনের (Structural System) মধ্যে একটা সাড়া পড়িয়া যায়। আচার্য্য বস্থ তাহা সে দিন অনেককে দেথাইয়:-ছেন; দে ক্লক্ত তাঁহাকে নানা কৌশলসম্পন্ন যন্ত্ৰ-তন্ত্ৰ নিৰ্দ্বাণ করিতে ও ব্যবহার করিতে হইরাছে। সে কথা বাউক। গাছে আঘাত লাগিলে. আঘাতের গুরুত্ব-মমুসারে অল্লাধিককালের জন্ম তাহার বুদ্ধি স্থিরভাব ধারণ করে: গুরুতর আঘাতে গাছ ঝিমাইরা বার: ক্রমে গাছের পত্রনিচর ঝরিরা পড়ে। আঘাতমাত্রই উদ্ভিদ্মধ্যে যে একটা পরিবর্ত্তন উপস্থিত হয়, আঘাতের পূর্ব্বে ও পরে সেই গাছের এক একথানি ফটোগ্রাফ লইরা মিলাইলে ভাহা বেশ পৃষ্টিগোচর হয়। উদ্ভিদের কোনও অক্লে-অল্লাঘাত করিলে তথা হইতে রস নির্গত হইতে'থাকে; তাহার অনিবার্ব্য ফলে সে অঙ্গটী শিথিলভাব ধারণ করে। গাছের लान । व्यवस्य की हे थादन कतिरा, तहे हान हहेल । तन निर्मा हत ; धदर সে অঙ্গ বিষৰ্থ হইরা পড়ে: আবার সেই আহত ও কীটদাই অংশকে চিকিৎসাধীন করিলে, ভাহার পুনক্ষার করিতে শারা বার।

উত্তিদ্পশের ছথের এধান গৰুণ—নিজা। নিজাকাল ভারাদের কাল; সে

नमात कि जीव, कि छेडिन, नकरनबरे जादन जाता : रेक्टिवनिहातत किया नकन স্থিরভাব ধারণ করে। ইন্দ্রিদদিগের ক্রিয়াশীলভাই সঞ্জীবভার উপাদান। দৌর্বল্যাবস্থার থাড় শি্থিলভাব ধারণ করে বলিয়া মাহুবকে বিমর্ব ও জ্যোতিইনি त्मथात । **উडिब्डीवरनश्च राहे नित्रम** श्रीराका । विधित्र विधानास्त्रगारत त्राजिकान আরামের ও নিজার সময়। উদ্ভিদগণ দিবাবসানে আপন আপন কার্যাশীলতা আকৃষ্ণিত করিয়া 'লয়; তখন আর দিবাভাগের স্থায় তাহাদিগকে ডাকা দেখার না। সীম্বিক জাতীর (Leguminosæ) উদ্ভিদ—তেঁতুল, বক, শিরীব, ধদির,বাবলা, কাঞ্চন, মুগ, চীনাবাদাম প্রভৃতি উত্তিদ্গণের পত্রগণ সন্ধার প্রাক্তালে মুদ্ধির বার, এরং প্রাতে খুলিরা বার। এই জাতীর উদ্ভিদ্দিগের নিদ্রা বেশ দেখিতে ও ব্রিতে পারা যার। আকাশ মেখাছের হইলেও ইহারা ব্রিতে পারে, এবং দে সময়ে অরাধিক খুমাইরা পড়িবার চেষ্টা করে। কারণ, দেখা গিরাছে, সে সমরে ভাহাদিগের পাতাগুলি আপনা হইতে মুড়িরা বার। গামলা সমেত উল্লিখিত কোনও জাতীর উদ্ভিদকে রাত্রিকালে প্রথর আলোকসন্নিধানে আনিলে তাহার বিরক্তি উৎপাদন করা হয়। নিজ্রাভঙ্গ করিলে কে না বিরক্ত হয় 😷 काष्ट्रिके छोरात मूनिक भाजाश्वीन क्षेत्रात्रिक रत्र । देश्मरश्वत । वृक्क-त्राब्हात । কোনও কোনও বিশিষ্ট পল্লী-গৃহস্থ নিজ নিজ আবাদের ফসলকে রজনীবোগেও জাগরিত রাধিবার জন্ত বৈচাতিক আলোক ব্যবহার করেন। এতদ্বারা ক্লাত্রি-কালেও উদ্ভিদের নিজা থাকে না; দিবাভাগের স্থার রাত্রিকালেও উদ্ভিদ্গণ किशानीन थारक; जित्रवस्त व्यवज्ञावत्र जिल्ला व्यवका देशमिरात्र तृष्कि व्यविक হর; ফদল অধিক হর, এবং শীঘ্র হয়। বলা বাছল্য, দিবারাত্তি অবিরাম শ্রমহেতু উদ্ভিদ্গণ অনেক আগে মরিবা যার ; ইহাতে কিন্তু মালিকের ক্ষতি না হইবা অধিক লাভ হইরা থাকে। শীঘ্র জমী খালি হয়, এবং অগ্রে ফদল উৎপন্ন হয়। এই ছুইটাই পর্ম লাভ।

কোনও একটা ছোট উত্তিদ্ধে যদসহকারে ভূমি হইতে উৎপাটিত করিয়া
যথা তথা ফেলিয়া রাখিলে অল্লকালমধ্যে তাহা বিমাইয়া যার; কিন্তু বিমান
গাছটীকে অলপূর্ণ পাত্রে রাখিরা দিলে পুনরার-ভালা সঞ্জীব হইয়া উঠে। কর্তিত
গাছের শাধাকে এইরূপে দীর্ঘকাল জীবিত রাখিতে পারা যায়। জলপূর্ণ শিশি
বা বোতলে ক্রোটোনের একটা ডগা রাখিয়া দিলে দীর্ঘকাল জীবিত থাকে;
কেবল তাহাই নহে, উক্ত ডগার নিয়াগ্রভাগ হইতে ক্রমে বহু শিক্ত উত্ত্ত
হয়। এতজ্বারা বুয়া যায় বে, স্থাই সঞ্জীবভায় য়ুল্।

অনেক গাছ, বিশেষতঃ ছোট জাতীর বা ছোট গাছ, দীৰ্ঘকাল আত্ৰ নাটিতে থাকিলে বিবর্ণ হইরা বার: ক্রমে পাতা ধসিরা গিরা ক্লালের আকার ধারণ করে; অবলেবে মরিরা বার। উদ্ভিদ্ রসশোবণ ক্রিতে সক্ষম বলিরা যে জলে ভূবিরা থাকিবে, এমন কোনও কথা নাই। নিতান্ত আন্ত্র'ও সঁ্যাতানি স্থানে থাকিলে অনভ্যস্ত উত্তিদগণের নিশ্চর অস্থধ হর ; তাহার ফলে পত্র বিবর্ণ হইরা বার ; পাডা ঝিমাইরা পড়ে। কি**ন্তু** সেই পীড়িত গাছটীকে সমূলে উৎপাটিত করিরা অনতিসরস ষাটীতে পুতিরা দিলে ক্রমে ভাহার রোগ সারে। আরও শীঘ্র রোগবিমুক্ত করিতে হইলে আবদ্ধ ও অন্ধকারময় গৃহমধ্যে রাখিয়া দিতে হয়। উত্তিদের অস্বস্থাবস্থার অধিক বাতাস বা আলোক বড় প্রীতিপ্রদ নহে। ছইটী গাছকে স্থই ভাবে পরিচর্য্যা করিলে উভরের শরীরে শ্বতম্ব ফল প্রকাশ পাইবে। যে উৎপাটিত গাছকে স্বতম্ভাবে পুন:প্রোধিত করিরা একটাকে ছিত্রবন্ধ গামলা চাপা, আর একটাকে অনারত রাধিয়া দিলে, হাতে হাতে পরিচর্য্যাভেদের ফল (मधा याहेरव। (वनीकन नरह. এक मन्हें। शरत शत्तीका कतिरन रम्बा याहेरव रव, গামলা-ঢাকা গাছটা পূর্বাপেকা তাজা হইয়া উঠিয়াছে; কিন্তু অপরটা বিমর্ব-দশার পড়িরা অনেক দুর অগ্রসর হইরাছে। এক্ষণে পরিচর্য্যার পরিবর্ত্তন করিলে, অর্থাৎ আরুত গাছটীকে অনারুত এবং অনারুতকে আরুত করিয়া দিলে, প্রথমোক্ত গাছটী বিমর্ব হইবে, এবং অন্তটী তাজা হইয়া উঠিবে।

অনেক কোমল উদ্ভিদ প্রথর শীতের প্রকোপ সন্থ করিতে পারে না। অনেক গাছ শীতের কর মাস নির্জীবাবছার কাল্যাপন করে; আবার অনেক গাছ মরিরা যার। আবার, এরপ উদ্ভিদ্ও বিরল নহে, বাহারা আপাততঃ মরিরা বার, এবং শীতকাল অতীত হইলে পুনরার সন্ধীব হইরা উঠে; সঙ্গে সঙ্গে নৃতন মুকুলে স্থােভিত হইরা আমাদিগের নরন মন বিমাহিত করে। বালালার সমতল প্রদেশে তত অধিক শীত হর না, তত অধিক শিশিরপাতও হর না; তথাপি এমন অনেক উদ্ভিদ্ আছে, বাহারা বলীর সমতল প্রদেশের শিশির ও শীতে মুক্তমান হর, বা মরিরা বার; অথবা তাহাদিগের সামরিক মৃত্যু সংঘটিত হর। জন্শ উদ্ভিদ্পণকে বারো মাস বাঁচাইরা রাখিতে হইলে, কিংবা তালা রাখিতে হইলে, ক্লন্তিম উপারে শীত ও শিশির হইতে রক্ষা করিতে হয়। এতদর্থে শীত-প্রধান দেশে সার্গী-গৃহ (Glass House) থাকে। এ দেশের শীতসন্থল পার্মত্যন্থান—দারন্তিলিং, শিলং, মুক্তরী, উত্তর্গান্ধ, নীলগিরি প্রভৃতি দেশে কাচের উদ্ভিদ্শালা আছে। সমতল দেশেও অনেক ধনাত্যের বাটাকে বাঁ বাসানে এইরূপ উদ্ভিদ্শালা লেখিতে পাওরা

যার। উহার মধ্যে শীতকালে বছ উদ্ভিদ্ রক্ষিত হর। এ সমরে তথার প্রবেশ করিলে দেখা যার যে, তল্মধ্যন্থিত গাছগুলি বহির্দেশ অপেকা ধুব ভালই আছে। শীতপ্রধান দেশে শীতের প্রকোপ নিভাস্ত অধিক বলিরা স্নার্শীগৃহমধ্যে উত্তাপ দিবারও ব্যবস্থা আছে।

ত্রিশ বৎসরেরও অধিককাল লক্ষ লক্ষ উদ্ভিদের সেবা করিরাছি। ञ्चाः जाशानिश्वत कीवनाञ्चीनत्नत्र यत्थहे श्वत्यांग श्हेताहिन। जाशानिश्वत মধ্যে শত শত বৰ্গ আছে। প্ৰত্যেক বৰ্গে শত শত বৰ্ণ আছে; এবং প্ৰত্যেক বর্ণেরও শ্রেণী আছে। ইহাদিগের আকার, ইহাদিগের প্রকৃতি, এই উভয়ে কত প্রভেদ, তাহা নিপিবদ্ধ করিয়া উঠা যায় না; ভাহা হইলেও সকলের মধ্যে এক স্থলে মিলন আছে। আমাদিগের জীবনধারণের জঞ্জ यांश প্রবেশনীর, উদ্ভিদেরও তাহাই প্রবেশন। যাহাতে আমাদিগের স্থ ও আরাম. তাহাদিগেরও তাহাতেই আরাম। আমাদিগের জন্ম আছে, মরণ আছে, মুধ ও আরাম আছে, ব্যাধি ও বিকার আছে। তাহার পর **अक्रमात्मका ७ अक्रम-मिक्क,—हेराता कीरवाहिम्मिर्किरमर मकरणत माधात्रम** সম্পত্তি। একমাত্র জলপান করিরা আমরা জীবনধারণ করিতে পারি, কিন্তু সে জীবন স্থাবহ নহে; কারণ, কেবল জলে শরীরের পুষ্টি হয় না; উপরন্ধ শরীর ছর্মল ও ক্ষীণ হটয়া পড়ে: শরীরের উত্তাপ হ্রাস পায়; অবশেষে এবং অচিরকাল-মধ্যে জীবলীলা শেষ করিতে হয়। অতঃপর, মুধরোচক ও পৃষ্টিকর থাছে তৃপ্তি হয়, শরীরে বলাধান হয়। এগুলি স্থাধের কারণ। রসনাতৃপ্তিকর কোনও দ্রবা পান বা আহার করিলে মনে প্রফুলতা হয়ই, কিছ তাহার বিকাশ হয়-শরীরের উপরে। সে তৃপ্তি, সে স্থুথ মূথে ব্যক্ত না করিলেও, অবন্ধবে তাহা প্রাকৃটিত হইনা থাকে। অর্দ্ধাহারে বা অনাহারে থাকিলে আমাদিগকে বেরপ ্রিরমান থাকিতে হয়, উদ্ভিন্গণকেও সেইরপ হইতে ্হয়। ঈদৃশ বাহ্ লক্ষণ দৃষ্টেও যদি হংধ বা হুংধের অভিব্যক্তির উপলব্ধি ना इब, छांश इहेरन किरन इहेरन, कानि ना। वाक कतिराज भादिरनहें य স্থ-ছঃথের অহভূতি হর, তাহা নহে। ুবে ব্যক্তি মৃক, বাক্শক্তি-বিবৰ্জিত বিশিষ্কা কি সে স্থ-ছ:খ অহভব করিতে পারে না ? না, তাহা প্রকাশ করিতে পারে না ? মৃক ব্যুক্তি কথে উৎকুল হয়; কিন্তু তাহার সে ক্রথ, সে প্রাস্থলতা নিধাপ্ত হইতে কেশাপ্র পরিপ্রত করিয়া দেয়। মুক্ নিজে ভাহা বুৰো; ভাহার সন্নিহিত ব্যক্তিগণও ভাহা উপদক্ষি করে। বর্জনানের

শীতাভোগ বা মতিচ্রেও হর ত কাহারও তৃপ্তি হর না; আবার কাহারও জগা উড়ের দোকানের গুড়ে-পঞ্চার বা তেলে-ভাজা ফুলুরিতেও পরম পরিতোব হর। কিন্তু ভালা স্বতন্ত্র কথা। কারণ, স্টেপদ্ধতির স্তরবিস্থানের সহিত আচার সভ্যানের অতি ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ। এ প্রভেদে কিছু আসিয়া বার না। মোট কথা, উভরেরই স্থথ আছে, এবং বাহার স্থথ আছে, তাহারই ছঃথ আছে, ইহা স্বীকার করিবার উপায় নাই।

জল কাহারও থান্ত নহে; সকলেরই পানীয়। নিরেট ভূক্ত পদার্থকে সহজে বিগলিত হইবার স্থবিধা করিয়া দিবার জন্ত সকলেই জল পান করিয়া থাকে। আমাদিগের শরীর হইতে ঘর্মাদিরপে কত রস বহির্গত হইরা বাইতেছে, কে তাহার হিসাব রাখিতেছে ? শরীর হইতে যে পরিমাণ রস বহির্গত হইয়া বাইতেছে, তাহারই স্থানকে পুন:পুরিত করিয়া দিবার জন্ত আমাদিগকে পুন:পুন: জল বা জলীর সামগ্রী পান করিতে হয়। ভৃষ্ণা ত আর কিছুই নহে, নির্গত সামগ্রীর পরিপ্রণের প্রেরাস। এতন্তাতীত জলপানের আর কি প্রেরাজনীয়তা আছে ? সর্বাদাই সরস সামগ্রী আহার করিলে জলের কোনই প্রয়োজন হয় না। আর একটী কথা বলিয়া রাখি;—জলের উপাদান কি ?—ছই ভাগ হাইড্রোজেন ও এক ভাগ অক্সিজেন। এতছভরের সমন্বরে জলের উৎপত্তি। কিন্তু উক্ত হইটী মৌলিক সামগ্রীই বাস্পীয় পদার্থ ভিন্ন আর কিছুই নহে। উক্ত বাস্পীয় পদার্থব্য সর্বাদাই শরীর হইতে নির্গত হইতেছে। উদ্ভিদ্ যতই রস আহরণ করুক, সে সকলই শীল্ল বা বিলম্বে ত্যাগ করে। যত আহরণ, যদি ততই বিক্রুরণ হয়, তাহা হইলে দেইরক্ষা হয় কিরুপে ?

উত্তিদ্গণ রন আহরণ করে, কিন্তু আহরণ করিবার পূর্ব্বে সে রসকে কৃত্রিম উপারে বিশুদ্ধ না করিলে, তাহার মধ্যে অনেক সামগ্রী থাকিতে দেশা যার। উদ্ভিদ্ যথন মাটী হইতে রস আহরণ করে, তথনই সেই রসের সহিত মৃত্তিকান্তর্গত রাশি রাশি সন্মাদপিসন্ম থাত দ্রব্য আহরণ করিরা আপনার শরীর-মধ্যে রক্ষা করে। মাটীবিশেবে খাজের তারতম্য হইরা থাকে; এই জ্ঞা আমরা দেখিতে পাই, কোনও জমীতে গাছ মরিরা যার; আবার কোনও জমীতে গাছের প্রীত্তির্দ্ধি হয়। উবর বা লোণা মাটীতে কোনও উদ্ভিদই জ্বো না; কিছে মিঠেন জমীতে সারাল মাটীতে তাহার কি স্ক্র্মর শ্রীই হয়! একটা কাঁচের পেলাসের মধ্যে পৃথক্তাবে ছুই তিন প্রকারের মাটী কিংবা সার রাখিরা দিকে

আয়দিনের মধ্যে দেখা বাইবে বে, শাখিমূলগণ (Secondary roots) ও ভত্তমূলগণ (Lateral or fibrous roots) আপেকাক্বত সারবান্ নাটা বা সারের দিকে নাটার কোনও বাং সেইখানেই বেন রেও-ভাটের মতন গুলতালালেরে। সেই মাটার কোনও স্থানে কোনও তীর্ত্ত কবার পদার্থ—বণা, চূণ কিংবা তাঁতে রাখিরা দিলে সূলগণ কিছুতেই সে দিকে বাইবে না। লাউ, কুমড়া, শলা, বিঙ্গে প্রভৃতি, বা অক্ত বে কোনও ভৃপৃষ্ঠচারিণী লতিকার গমনপথে ঐরপ কোনও সামগ্রী থাকিকে, সে ডগা সে দিকে অগ্রসর না হইরা অক্ত দিকে ফিরিবে। ইহাকে উদ্ভিদের বিচারশক্তি বলিতে হইবে; ভৌতিক বা নৈমিত্তিক কারণ ফল বলিলে চলিবে না।

ধুম, ধুলা, বা কর্দমের সংস্পর্শে উদ্ভিদ্ ক্লেশ পার। বড় বড় সহরের গাছপালা তাদুশ তেজাল বা স্থানী হয় না ; কারণ, এরপ স্থানে রান্তার ধূলা এবং নানাবিধ কলের চিম্নীর ধূমে বায়ুমগুল নিরস্তর কলুষিত হইরা থাকে। স্বিদ্ধ বায়ু আহরণ করিতে আমাদিগকে কত কট পাইতে হয়। অনেক সময়ে খাস কর ধূলি, ধূম ও নানাবিধ বিষাক্তপদার্থমিশ্রিত বাতাস আহরণ করিতে পারে না। ভাছা বাতীত, বাযুমগুলের সেই সকল আবর্জনা হারা উদ্ভিদ্গণের শাসকৃপ সকল (Stomata) রুদ্ধ হট্মা যার। ফলতঃ স্বাস-প্রস্থাসের শক্তিই কমিরা যার। সহরের ধুলা-ধুম-মণ্ডিত উদ্ভিদ্কে দেখিলেই নির্দ্ধীব ও বিষণ্ণ মনে হয়। কিন্ত তাহাকে উত্তমরূপে মান করাইয়া দিতে পারিলে, ক্রণকালমধ্যেই তাহার শরীরে প্রকৃত্মতার আবির্ভাব হয়। একটা গামলার গাছ লইয়া পরীকা করিলে ইহা সহজে বুঝিতে পারা বাইবে। যে উদ্ভিদ্কে প্রতিদিন স্থান করাইয়া দেওয়া হয়, শে রোজই প্রফুর থাকে, এবং দর্শককেও প্রফুরতা দান করে। উত্তিদ্শালার (Conservatory) "মধ্যে যে সকল উদ্ভিদ্ বক্ষিত হয়, তাহাদিগের অবরবে অধিক ধুলাদি লাগিতে পার না; চারি দিক আরত থাকিবার ফলে গৃহমধ্যে অধিক ধুম বা ধূলা প্রবেশ করিতে পার না। এই সকল কারণে উদ্ভিদ্শালার गाइमाजरे जारात्मत्र विदर्भिगष्ट वसूग्रन अल्पका स्वरं ও चाहत्म थाटक। आंत्र এক কথা,—উদ্ভিদশালা ভাগ্যবান্ সৌধীনের সধের উপকরণ; এ অন্ত তথাকার উট্টিদ্গণের লালনপালনের স্বতম্ব বাবস্থা থাকে। প্রতিদিন সকল গাছের উপর कन मिक्स इतः, ইহাতেই গাছের স্থান হর। উত্তিদ্ধালার মধ্যে প্রবেদ করিলেই **প্রকৃত্তার প্রবল** তরঙ্গ আসিরা বেন দর্শকের *হান্তের* আঘারু করে।

বেমন অভিশন্ন শীতে উদ্ভিদের কট হয়, তেমনই অতি গ্রীয়েও ভাহার ক্লেশ আছে। প্রচণ্ড উত্তাপের সময় পাছের সে রসালভাব বা ঔজ্জন্য থাকে না। পত্রনিচর 🚛 শেষতঃ নবোলাত কোমল পত্র ও ডগাগুলি ভৃপৃষ্ঠাভিমূৰে বুঁ কিরা পড়ে, এবং দে অবস্থায় তাহাদিগের দে স্থাচিকণ দৃত্য থাকে না। কিন্তু দেই উদ্ভিদটীকে গৃহমধ্যে লইয়া গেলে, কিংবা কোনরূপে আচ্ছাদিত করিয়া রাখিলে, তাহার পূর্বভাব বিদুরিত হয়, পুনরায় সে তাজা হইরা উঠে। গাছপালা মাঠ-মরদানে পাকে বটে, কিন্তু তাহাদিগের ভোগস্পৃহ। যে নাই, তাহা কিরূপে বলিব ? নাঠ-ময়দানের উদ্ভিদ্গণ পুরুষামুক্রমে অনাবৃত স্থানে থাকে; তাই তাহাদিগের প্রকৃতি পরিবর্ত্তিত হইয়া যায়। তাহারা শীতাতপদহ হয় স্কুতরাং বহির্দেশের অনেক আপদ—অতিশীত, অতিগ্রীয় প্রভৃতি সহনের উপবোগী হইরা উঠে। কঠোর শীতে, প্রচণ্ড রৌদ্রে, বা অবিরাম বর্ষায় মেঠো-ক্লুবক অনায়াসে মাঠে কান কাটাইতে পারে; কিন্তু অনভ্যন্ত ভদ্রনোক তাহা পারে না। অভ্যাসফলে জীবনের শক্তি স্বতন্ত্র হইরা যায়। শীত ও শিশির হইতে রকার্থ যেরূপ সার্সীগৃহ আছে, উত্তাপ ও বর্ষার প্রাথর্য্য হইতে উদ্ভিদ্দিগকে রক্ষা করিবার জন্ত বৈষ্ট্রপ স্বতন্ত্র গৃহ আছে। তাহার দেশী নমুনা পানের-বরোজ ; বিলাতী অমুকরণ, গ্রীয়াবাস বা (Summer house) আছে।

গ্রীয়কালের প্রথর রৌদ্রে সম্ভপ্ত হইলে, একটু শীতল বারি স্পর্ণ করিলে কত আরাম হয় আবার যেন নবজীবন পাই! উদ্ভাগতপ্ত কোনও উদ্ভিদকে গৃহে আনিয়া বারি দান করিলে তাহার যে স্থ হয়, তাহা তথনই ব্রিতে পারা যায়। এই সকলের পর্য্যালোচনা করিতে হইলে হক্ষ দৃষ্টির প্রয়োজন। সে দুষ্টি ধাহার নাই, তাহার সম্মুধে নরহত্যা হইলেও তাহার শুরুত্ব সে উপলব্ধি করিতে পারে না।

শ্ৰীপ্ৰবোধচন্দ্ৰ দে।

- नक्रविन ।

দেবতাই হউন, আর মন্থাই হউন, কাহাকেও সম্ভঃ করিবার, কিংবা কাহারও নিকট হঁইতে কার্য উদার করিবার প্রধান উপায়-কিছু নকর বা সেলামী অধান, ভাষার বলি, 'প্রণামী।' মানব জাতির—সমগ্র মানবলাড়ির না ভ্উক, শার্য্য জাতির—সর্বপ্রথম রচনা, বেদ; বেদেও আমরা দেখিতে পাই, ধবিগণ , হোমানলে আছতি দিতে দিতে গায়িতেছেন,—"হে ঠাকুর, আমর প্রদন্ত এই ানসামরস পান কর, হবি: ভোজন কর আর আমাকে ধন; দাও, ক্লাপদ দাও, স্ত্রী দাও, পুত্র দাও, গরু দাও, শহু দাও, আমার শত্রুকে পরান্ত কর।"

এখনকার দিনেও আমরা আমাদের অভীষ্ঠ দেবতাকে বোড়শোপচারে পুজা অর্পণপূর্বক ফুল-চন্দন-হত্তে মন্ত্র পাঠ করি,—

> "ক্লপং দেহি যশো দেহি ভাগাং ভগৰতি দেহি মে। পুক্ৰান্ দেহি ধনং দেহি সৰ্কান্ কামাংশ্চ দেহি মে॥"

আর 'বড়দিন' উপলক্ষে মনিব-দেবতার পাদপদ্মে বড় বড় ভেট্কী নাছ ও
মর্জমান কলার কাঁদী ও মিঠাই-মণ্ডার ডালি ঢালিয়া 'অরগ্রাসী বঙ্গবাসী ভঞ্গারী
জীব' আমরা কাকুতি মিনতি করি,—

'চাক্রীং দেহি Bonus দেহি উপ্রিং কিছু কিছু দেহি মে।'

জগতের ইতিহাসে দেখা যায়, সকল প্রাচীন জাতিই—কি সভা, কি অসভা, সকলেই বলি বা উপহার লইয়া দেবতার সমিহিত হইতেন। আমাদের প্রাচীন কাবা নাটকেও দৃষ্ট হয়, রিক্তহন্তে দেবদর্শন বা রাজদর্শন করা চলিত না। দেব-অর্চনায় বলি—নরবলি, পশুবলি (জন্তবলি বলাই ঠিক; কেন না, মৎস্থা, পক্ষীও ইহার ভিতর আছে,) বা শস্তবলি পূজার অঙ্গ বলিয়া বহু পূরাকাল হইতে প্রচলিত। পৃথিবীর সকল দেশেই, কি গৃহদেবতার পূজায়, কি সাধারণ যক্ষহলে, বরাবর যে সকল উপকরণ মহুরোর জীবনধারণোপযোগী, দেই সকল দ্রবাই দেবতাকে উপহার প্রদন্ত হইত; যথা—ফল, মূল, শস্তা, মন্থা, মাংস ইত্যাদি। এই সকল সামগ্রী, যাহা দেবতাকে উপহার প্রদন্ত হইত, অথবা দেব-প্রসাদ বলিয়া উপাসকগণ কর্ত্ক উপভূক্ত হইত, এই সমন্ত ভক্ষ্য ভোজা উপকরণ 'বলি' সংক্রা প্রাপ্ত হইলছে। হিন্দুদিগের নৈবেন্তও বলি; দেবতার নিকট নৈবেন্ত নিবেন্তৰ বলিদান। ভবে, হিন্দুজাতির মধ্যে সম্প্রদায়-বিশেষ, বলি ও বলিদান শক্ষের ভিন্ন অর্থ ধরিয়া থাকেন।

সাধারণতঃ লোকের ধারণা বে, এই পক্ল বলি দেবগণ উপভোগ করিয়া বাস্তবিক্ট ভৃত্তিলাভ করেন, এবং তজ্জ্ঞ ভক্তের অর্থাৎ প্রদাভার মনোরাশ্বা পূর্ণ করিয়া থাকেন। দেবতারা এই সকল ভক্ষ্য-ভোজ্ঞা গলাধঃকরণ করেন না বটে, অন্তঃ তৎসমন্তের গন্ধ-মাদ্রাণে পরিতোব প্রাপ্ত হরেন, এইরূপ ধরিরা বাধরা চলে। প্রতীচা জগতে সভ্যতার প্রথম বাশ্বিক্তে উত্তাসিত রোমানগণ ও ইছদী ধর্ম্মাঞ্চকগণ, সকলেই এই বিশাসের বশবর্জী ছিলেন।
প্রাচ্য সাহিত্য হইতেও এই ধারণার উদাহরণ যথেষ্ট মিলে। বলির সার অংশ
যজ্ঞানল হইটুতে স্থাসিত ধ্মরূপে দেব-ধাম স্থর্গের অভিমুখে উথিত হইরা দেবতার
নিকট পঁছছার, এ বিশ্বাস যজ্ঞকর্জাদিগের মন্দেবজমূল হইরাছিল। কি প্রতীচ্য,
কি প্রাচ্য,—জগতে সর্ব্জন সকল জাতিই মনে করিত, মন্থ্যু যজ্ঞ হারা দেবতাকে
তুই করে, এবং দেবতা স্থ্র্বর্গ হারা ধরিত্রীকে ধন-ধান্তে পূর্ণ করিরা মন্থ্যের
উপকারসাধন করিয়া থাকেন; এইরূপে স্থর্গ মর্জ্যে আদান-প্রদান চলে।
বাহারা ধর্ম্বের সঙ্গে একটু বিজ্ঞান মিশাইতে চাহেন, তাঁহার কহেন,—মৃতভূজ্জ্বনল হইতে ধ্মরাশি উৎপন্ন হয়; গাঢ় ধ্মে মেঘ জ্বামে; মেদ বা পর্জ্জ্য হইতে
বৃষ্টি হয়। স্থ্রপতি ইন্দ্রের নামও পর্জ্জ্য।

অতি প্রাকালে কোনও কোনও জাতির ধারণা ছিল, দেবগণ স্বরং এই সমস্ত যজ্ঞীয় ভক্ষ্যপদার্থ ভোজন করেন। এ বিশ্বাসও ত ছিল বে, পরলোক্য এ পিতৃগণ তাঁহাদের সমাধির উপর রক্ষিত উপভোগদামগ্রী উপযোগ করিয়া থাকেন। প্রাদ্ধাদির সময় চাউল কলার পিশু মাথিয়া চক্ষু মুদিয়া আমাদের ধ্যান করিতে হয়, পরলোকস্থিত আত্মীয়-স্বজন সেই পিশু ভোজন করিতেছেন। শরৎকালীন তর্পণকালে সকাল সকাল জলগণ্ড্র না দিলে হিন্দুর ঘরে প্রাচীনা গৃহিণীরা রাগ করিয়া থাকেন; সলিলাভাবে পিতৃপুরুষ ও মাতৃদেবীগণ লোকাস্তরে ভৃষ্ণার চাঁ-টা করিতেছেন।

অসভা জাতির ধর্মেও দেখা যায়, দেবগণ ও পরলোকপ্রাপ্ত আত্মীয়বর্গ ইহলোকের নিভাপ্রয়োজনীয় বহু সামগ্রীর আবশুকতা অমুভব করেন; তাহার মধ্যে ভক্ষ্য-পানীয়ের আবশুকতাও বিলক্ষণ শুরুতর।

দেখা যাইতেছে, বলি প্রধানতঃ দেবতার নিকট উপহৃত ভোজা। কোনও কোনও স্থলে, বিশেষতঃ যে স্থলে দ্রব্য সকল একেবারে আগ্নিতে সমর্পিত হয়, সে স্থলে এই বলি কেবল দেবতার জন্মই নির্দিষ্ট, ব্বিতে হয়। কিছু সচরাচর দৃষ্ট হয়, বলি উপাস্ত-দেবতা ও উপাসকগণ, উভয়েরই ভোগে লাগে। বলি দেবতাকে নিবেদনান্তর উপাসকগণ, বারা উপভৃক্ত হইরা থাকে। প্রসাদও মহাপ্রসাদ; অবশ্র, ভক্ষা-জন্ম বা ফল-মূল ওবধি বলির বেলা এ কথা নিশ্চয়ই খাটে; কিছু অভক্ষ্য প্রাণীর বলিদানে কিংলা নর-বলির সময় এ কথা বলা কি চলে গু আমরা ক্রমশঃ দেখিতে পাইব।

रमार्टे काजिमिश्त मध्य म्हार्याक्रम वनि, धवः कारात त कछ कीव-इतन,

উভরের মধ্যে বড় বাবধান নাই। হিজ্ঞগণ একই শব্দ উভয় অর্থেই বাবহার করিয়া থাকেন। আরবীরগণ আহারের উদ্দেশে কোনও পশু হনন (কোর্বানি) করিবার সময় যে আলার নাম গ্রহণ করেন, তাহা এই দেব-নিবেদনার্থ বলি-বাাপারেরই নিদর্শন।

দেবতা ও মহুব্যের প্রাণ উল্লসিত করে, এমন বে সামগ্রী—হ্বরা, বে দেশে হ্বরা উৎপাদিত হয়, সে দেশে এই চিত্তমুগ্ধকর পানীয়ও দেব-উপহারে বাদ বাইত না। দেব-বলিতে মাদক-দ্রব্য-নিয়োগের প্রকৃষ্ট উদাহরণ—প্রাচীন আর্ব্যক্তাতির সোম-বজ্ঞ; সোম-বজ্ঞে দেবতাদিগকে ভাও ভাও অমূল্য সোমরস সমর্পণ করিরা পরিভৃপ্ত করা হইত। যজ্ঞকারীরা উল্লাসভরে গায়িয়াছেন,—"সে অমিয়ধারা পান করিলে অহুদ্ধ হুদ্ধ হইয়া উঠে, কবির কবিছ-উচ্ছ্বাস কুটে, দরিদ্র মনে মনে ধন-ভাঙার লুঠে!"

আর আমাদের তন্ত্র-শাস্ত্র, পুজোপকরণ পঞ্চ 'ম'কারের অন্ততম মন্ত সহজে বিধান দিয়াচেন—

> "পীহা পীহা পুনঃ পীহা পতিহা চ মহীতলে। উখার চ পুনঃ পীহা পুনর্জন্ম ন বিদ্যুতে।"

একেবারে মোক-গাভ।

প্রতীচ্য সাহিত্যে দৃষ্ট হয় য়ে, প্রায় সকল জাতির মধ্যেই য়য়-কাও বা বলি ব্যাপার, শশুসংগ্রহ কিংবা পশুবংশ-বৃদ্ধির সহিত সংস্রবর্ক । যে ঋতুর য়ে সমরে শশু সংগৃহীত হইত, অথবা পশুবংশ-বৃদ্ধির সম্ভাবনা ঘটিত, সেই সমরে ফল মূলের অগ্রভাগ বা প্রথম অংশ এবং পশাদির প্রথম বংস দেবতাকে নিবেদিত হইত । কেন না, দেবতাই অম্প্রাহপূর্বক মানবজাতিকে শশু, পশু প্রভৃতি দান করিয়া জীবনধারণের উপায় করিয়া দিয়াছেন । মানবেয়াও য়তজ্ঞতার চিল্মার্ক্রপ অম্প্রহ-লন্ধ সামগ্রীর অগ্রভাগ প্রদাতাকে উপহার দিত । অত্ঞব, এধানেও য়য় বা বলি-ব্যাপার দেবতা-মম্প্রেয়র আদান-প্রদানের নিদর্শন বলিয়া গ্রহণ করা ঘাইতে পারে । আমাদের দেশে এখনও আমরা দেখিতে পাই, অতুর প্রথম শশু, সমন্বের প্রথম ফল, সর্বাগ্রে দেবতাকে ভোগ দেওয়া হইয়া থাকে । ভারতবর্ষে হিন্দুর প্রথম সন্তানকেও স্থলে স্থলে বলি-রূপে গলা-মারীয় গর্ডে বিসর্জন দেওয়া হইত ।

বে সমস্ত সামগ্রী মন্থব্যের উপভোগ-বোগ্য সেই সকলই দেবভাকে বলি-রূপে অর্পণ করা হইরা আসিভেছে। বলির ভিতর নর-বলিও দেওরা হইড, সন্দেহ

নাই। ইহা হইতে কি অপ্রমাণ হয় ? পাশ্চাত্য পশ্তিতগণের মত,—ইহা লাই বুঝা যায় যে, অনেক ছলে নরবলি নর থাদকতা-প্রবৃত্তির সহিত জড়িত। এই আচার বিজ্ঞাতীর বা শক্তকাতীর মানবের মাংসভক্ষণের সহিত জুধিকতর সংশ্লিই। কেহ কেহ বলিরাছেন, নরথাদক মন্থুয়া, ব্যাত্রগণ বৈমন ব্যাত্র-পশুর মাংস-ভক্ষণে রত নহে, সেইরূপ অভাতীর বা আত্মীর অজনের মাংসে উদরপূর্ত্তি করিবার জন্ত ততটা লালারিত নহে। কিন্তু শক্তর অস্থি মাংস চর্মণ করিতে পার্ইলে—ওঃ! সে এক স্বতন্ত্র কথা। প্রাচীন কোনও কোনও ধর্ম্মের অনেক আচার অমুষ্ঠান সমরগতিকে লোপ পাইলেও, নরমাংসভক্ষণের লক্ষণ কতক কতক ঘুণাক্ষরে জানিতে পারা যায়। বিশেষতঃ, যে সকল ধর্ম্মে, যে সকল জাতির মধ্যে মাংসভৃক্ দেবতার অন্তিম্ব মিলে, সে ধর্ম্মে উপাসকগণের নরমাংসভক্ষণ প্রবৃত্তির লক্ষণ স্পষ্ট প্রকাশিত হইরা পড়ে।

নরবলি ও নরমাংস-ভক্ষণ-প্রথা বে কেবল অতি অসভ্য বর্ধরঞ্জাতির মধ্যেই আবদ্ধ, এমন নহে। প্রাচীন ইতিহাসে দেখা যায়, সভ্য-নামে পরিচিত জনেক জাতির মধ্যে এই বীভৎস জাচার প্রচলিত ছিল। বহু পঞ্জিত-লোকের মত,—প্রাচীনকালে যে প্রায় সর্বদেশে নরবলি প্রদত্ত হইত, তাহাতে অণুমাত্র সংশর নাই। যাহারা নরবলি প্রদান করিত, তাহারা কোনও না কোনও সময়ে নরমাংসালী ছিল; কারণ, নরমাংস স্থান্ত বলিয়া বোধ না হইলে কথনই দেবতাগণের সম্ভোষসাধনার্থ তাহা দিবার প্রবৃত্তি হইত না। বিশ্ব সাহিত্যে অভিজ্ঞ অধ্যাপক ম্যাক্স্মৃনার, মনিয়ার উইলিয়ম্স্ প্রভৃতি লিখিয়াছেন,—সভ্যতার উচ্চ অবস্থার সহিত নরবলি-প্রথা যে ঠিক থাপ থায় না, এ কথা বলা চলে না। বিশেষতঃ, যে সকল জাতি আত্মার অবিনশ্বরতার বিশ্বাস্বান্, অওচ পৃথিবীতে বাহা সর্বাপেক্ষা ছর্লভ ও ম্ল্যবান্ পদার্থ, তাহাই ইপ্তদেবতাকে উপহার দিতে একাস্ত ইচ্ছুক, তাহাদের মধ্যে দেবতাকে নরবলি দিবার প্রথা বিশ্বমান থাকা আদৌ অসম্ভব নহে। জগতের ইতিহাসে প্রায় এমন কোনও জাতিই নাই, বাহার আদিম অবস্থার কাহিনীতে নরবলির কোনও না কোনও নিদর্শন না পাওয়া যায়।

আমরা দেব-ভোগের কথা বলিতে বিদিয়ছি; শুধু নরমাংস-ভোজন-ব্যাপার শইরা আলোচনা করিব না। এই লোমহর্ষণ কাণ্ডের বহু দৃষ্টান্ত দেওরা বাইতে পারে। এখনও পর্যান্ত আফ্রিকা ও দক্ষিণ আমেরিকার অন্তর্মান্তী কোনও কোনও প্রদেশ-বা তৎসন্ধিহিত দ্বীপপুঞ্জের কোনও কোনও স্থল হইড়ে অসভ্য বর্মরগণ খৃষ্টার ধর্মপ্রচারক কিংবা রাজকর্মচারীর অন্তরবর্গকে বাগে পাইলে ধরিয়া উদর-দেবতার ভোগে লাগাইয়া থাকে, এ সংবাদ মধ্যে মধ্যে আমাদের কর্ণগোচর হইতেছে। ইহা অব্দ্রু নরবলির নিদর্শন বলিয়া গৃহীত হইবার নহে। ইউরোপীর বিধ্যাত পর্যাটকগণ তাঁহাদের অমণবৃস্তান্তে স্বচক্ষে দেখিয়া কিংবা দেশবাসী লোকদিগের নিকট হইতে স্বকর্ণে শুনিয়া, এই জাতীয় নরমাংস-ভোজীদিগের নানা বিবরণ লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। অদ্যাবধি মহুষ্য নামে পরিচিত এমন সব জাতিও ভৃপ্ঠে বিচরণ করিতেছে। কে জানে, সেই দ্র

সে সব কথা থাক। আমরা দেবতাকে প্রদের বলির বিষয় বলিতেছি। প্রাচীন পুরাবৃত্তে দেখিতে পাওয়া যায়,—ফিনিসিয়ানগণ (Phœnician) তাহাদের রক্তপিপাস্থ দেবতা 'বল' ও 'মোলকে'র নিকট তাঁহাদের রক্তপিপাদা-শাস্তির নিমিত্র সর্বাল নরবলি প্রদান করিত। কার্থেজিনিয়ানগণও (Carthagenian) ঐ দেবতার উদ্দেশ্তে প্রতি বংসর বন্ধাতীর কোনও ব্যক্তির রক্তে তাঁহাদের বলি-পীঠ অভিধিক্ত করিত। বলি দিবার জন্ম তাহারা পরের শিশু পুষিত। কথিত আছে, একবার যুদ্ধে পরাব্বিত হওয়ায় দেবতার বৈমুধ্য মনে করিয়া, তাহারা মোলোক দেবের প্রতিমূর্তির নিকট আপনাদের সমাজভুক্ত সম্ভাস্ত পরিবারের তুই শত শিশু বলি দিয়াছিল। সিদিয়ানগণ (Scythian) শত শত मञ्चरारक এक माल विनान निशा त्विचात्र निक्षे छक्ति श्रामन कतिछ। আদিরিয়ানগণ (Assyrian) ভূমধ্যদাগরতীরস্থ অপরাপর দেশবাদীদিগের ন্যার যথন তথন নরবলি দিত, এবং মনে করিত, এইরূপ বলিই দেবতার ঈপ্সিত সর্বশ্রেষ্ঠ উপহার। ডুইডগণ (Druid) ইংলঙে ও স্ক্যাণ্ডিনেভিরার, অর্থাৎ নরওয়ে স্থইডেনে নরবলি ঘারা তাহাদের দেবতার আত্মাকে তৃপ্ত করিবার চেষ্টা পাইত। তাঁহারা বেত্রনির্ম্মিত প্রকাণ্ড ঝুড়ির মধ্যে অনেকগুলি মনুব্যকে একত্র আবদ্ধ করিয়া আগাইয়া দিত। এথিনিয়ান্-(Athenian)-গণের ধারগেলিয়াতে সমগ্র জাতির পাপক্ষালনের উদ্দেশে একটি নর ও একটি নারীকে প্রতি বৎসর বলি দেওয়া হইত। এখিনিয়ানগণ দেশে মারীভয়, ছর্জিক, বা তত্রপ কোনও দৈব-উপদ্রবের সময় সমুদ্রে ফেলিয়া দিবার নিমিত্ত কতক গুলি অকর্মণ্য বাজে লোককে আলাহিদা করিরা রাথিরা দিত। তাহাদের বিখাস ছিল, এই উপারে দৈব ভোগ বোগাইয়া সমগ্র জাতির পাপ বা জপরাধ জালিত ্হন। মহাকবি হোমার উল্লেখ করিয়াছেন বে,—গ্রীকবীর প্রট্রোক্লসের

সংকারকালে তাঁহার প্রেভান্মার তৃপ্তার্থ দাদশটি ট্রোজ্ঞান বন্দীকে হত্যা করা হইরাছিল। বীরবর আগামেন্ননের ছহিতা ইন্ধিজেনিয়াকে বলি দিবার নর্দ্রম্পর্শিলী কাহিনী অনেকেই বোধ হয়, অবগত আছেন। মেনিলেয়স্, গ্রীক্ধারণা-অন্থুসারে পবনদেবের তৃষ্টির জন্ম কতকগুলি শিশু বলিদার করিয়াছিলেন বলিয়া ইজিপ্সিয়ানগণ কর্ত্বক শ্বত হন। প্রতিহিংসা-প্রণাদিত ভক্তি দেখাইবার জন্ম মহাবীর অগষ্টস্ দেবরূপে সন্মানিত তাঁহার স্বর্গায় পিতৃব্যের প্রতিমৃত্তির সন্মুথে তিন শত পেরিউসিয়া-নগরবাসীকে বলি দিয়াছিলেন, ইতিহাসে দৃষ্ট হয়। অবশ্য স্বীকার করিতে হয়, সকল বলির সহিত মহাপ্রসাদ-ভোজনের সম্বন্ধ নাই। তবে সে দৃষ্টাস্কেরও অভাব ঘটিবে না।

বুদ্ধে পরাজিত বন্দিগণের মাংস বিশেষ আনন্দের সহিত ভক্ষণ-এ নিষ্ঠুর আচার সাইক্লপ্দ্দিগের (Cyclops) মধ্যে প্রচলিত ছিল। হোমার বর্ণনা করিয়াছেন,—গ্রীক বীর ইউলিসিসের ছয় জন সহচর কুছকিনী স্কাইলা (Scylla) কর্তৃক সাইক্লপ্সদিগের গুহাকন্দরে ভক্ষিত হইয়াছিল। মায়াবিনী শ্বন্দরী স্থায়িকা দাইরেনগণ (Syren) ক্যাম্পেনীয়া-তীরস্থ নরবলি-গ্রাহী দেবতার মন্দিরের পূজারিণী ভিন্ন আর কিছু নয়, ইহা অনেকের বিশ্বাস। বোধ হয়, জলমগ্ন নৌকার নাবিকগণকে বলি দিতে তাহারা যে সাহায্য করিত, সেই ঘটনা হইতেই তাহাদের গুনাম সর্বাঞ্জ প্রচারিত হইয়া পড়িয়াছিল। কথিত আছে, স্থাটারন (Saturn) বা শনি দেবতা নিজ সম্ভান ভক্ষণ করিতেন। অপ্স (Ops) দেবেরও এই ছপ্রবৃদ্ধি ছিল; এই দেবতার মন্দিরে কচি শিশু विण मिवात व्यथारे এर निर्मृत चाथाात्मत मून विणया मत्न रहा। चात्रिष्टे हेन (Aristotle) দক্ষিণ-পূর্ব্ব ইউরোপের এক জাতির পরিচয় দিয়াছেন। তাহারা গর্ভবতী স্ত্রীলোকের উদর চিরিয়া ত্রণ বাহির করিয়া লইয়া ভক্ষণ করিত। कीं होए रख्डितिएं के जिनक की वस्तु थानीत नाव हहे कि थे अपन मारन मक দারা কামড়াইয়া ছিঁড়িয়া লওয়া হইত। কীয়স্ দ্বীপে ডাইয়োনিসস্ (Dionisus) দেবের নিকট বলি দিবার উদ্দেশ্তে কোনও মহুয়ের অঙ্গ প্রত্যঙ্গ ছিন্ন করিয়া লওয়া ধর্মামুমোদিত বিধি বলিরা প্রচলিত ছিল।° ক্থিত আছে, সঙ্গীতশুকু আর্ফিরস (Orpheus) সর্বপ্রথমে এই নৃশংস অমুষ্ঠান রহিত করাইয়া দেন। কাহারও কাহারও মতে, তিনি কেবল আম-মাংস-ভোজনের প্রথা রহিত করিরাছিলেন; কিন্ত এই ভীষণ আচার একেবারে উঠাইরা দিতে পারেন নাই। ডাইডোরাস্ জানাইয়াছেন,—ইজিন্টের অধিপত্তিগণ পুরাকালে রক্তবর্ণ বা কটা-কেশ-বিশিষ্ট

মহুত্ত পাইলেই ভাহাদের অসিরিস্ (Osiris) দেবভার নিকট বলি দিভেন k সাইপ্রস্ বীপের অধিবাদিগণের প্রসঙ্গে হিরোডোটাস্ বলিয়াছেন, এই ছানের অধিবাসীগণ চিরকুমারী আর্টেমিসূ দেবীর (Artemis) উপাসনা করিয়া থাকে; ছ্র্ভাগ্যক্রম যে সকল মহন্ত এই বীপের উপকৃলে ভগ্নজন্বান হুটুরা উপনীত হয়, তাহাদের সকলকে ধরিয়া দ্বীবা সেই কুমারী দেবীর निकंछ वनि (स्त्र ।

অর্শান জাতি ও নরওয়েবাসীদিগের মধ্যে এক সমরে নরবলি দিবার রীডি বিলক্ষণ প্রচলিত ছিল। নদী-পারাপারের সময় স্ত্রীলোক বলি ও শিশু বলি দিবারু প্রধা ফ্র্যান্ক জাতির মধ্যে পূর্ব্বকালে দেখা যাইত। এই আচার গ্রীকদিণের মধ্যেও খুব চলিত ছিল। একবার ছর্ভিক্ষের সময় যথন অস্তান্ত নানা বলি কোনও ফল্লায়ক হইল্মা তথন স্ইডেনবাসীরা আপনাদের রাজা ডোমাল্ডিকেই বলি প্রদান করিরাছিল। নরওয়ে দেশের প্রাচীন ইতিহাসে আছে, রাজা ওইন (Oen) নিজের দীর্ঘজীবন কামনা করিয়া প্রধান দেবতা ওডিনের (Odin) निक्रे जेशब्रांशित निरम् नर्वेष शून्तक विन मित्राहितन।

· দৃক্ষিণ আমেরিকার পেরুদেশবাসিগণ নর বলিতে বিশেষরূপ অভ্যন্ত ছিল। অবোদশ 'ছইতে বোড়শ (খুষীর) শতাব্দীর মধ্যে পেরুদেশে ইন্কাস্ (Incas) নামে এক সম্প্রদায় শাসক ছিলেন। তাঁহাদের মধ্যে বধন কোনও শ্রেষ্ঠ বাক্তি ছ:সাধ্য রোগে আক্রান্ত হইতেন, তথন দেবতার নিকট আরোগ্য প্রার্থনা রুরিয়া তাঁহারা নিজের পুত্রকে বলি দিতেন। উত্তর আমেরিকার মেক্সিকোবাদী পিতামাতারা তেজকাট্লিপোকা ঠাকুরের সন্মুথে তাঁহাদের শ্রেষ্ঠ কঞ্চাটিকে ৰ্বলি দিয়া পুণ্য অৰ্জ্জন করিতে লেশমাত্র হিধা করিত না।

আমেরিকা মহাদেশের প্রাচীন বিবিধ জাতির মধ্যে আজটেক (Aztec) জাতিই সর্বাপেকা স্ভা বলিয়া পরিচিত ছিল; কিন্তু এই আজ্টেক্গণ নরবলি প্রথার এতদুর মাতিরাছিল যে, অতি নিরুষ্ট অসভাদিগের মধ্যেও দেরূপ হইলে লক্ষা ও ঘূণার বিষয় দাঁড়ায়। দেশে অনার্টি ঘটিলে শিশু বলিদান, রাজ-অভিবেকাদির সময়—এমন কি, যে কোন উৎসবের সময়, তাহারা প্রচর পরিমাণে . নরবৃদি প্রদান করিত। আজ্টেক্গণ ৩ধু তাহাদের দেবতার নিকট বলি দিল্লাই নিরস্ত থাকিত না; বুজের পর বলিক্সপে নিহত বন্দীর মৃতদেহের বেরূপ ব্যবস্থা করিত, শুনিলে হৃদ্কম্প উপস্থিত হয়। ুত্ব বীর বে বোজাকে यसी कत्रिएक, वसीरक स्व-नमीर्श विन निवात शत, आध्य मृज्याह राहे

বীরের হত্তে সমর্পিত হইত। সেই দেহ নানাবিধ মণলাসংযোগে পাক হইত; তথন সেই বিজয়ী বীর এক প্রীতিভোজনের অন্ধুষ্ঠান করিরা বন্ধুবান্ধবদিগের মধ্যে দেই পক্ষ মাংস প্রিবেশন করিতেন। আমাদের মনে রাখিতে হর, এই প্রীতি-ভোজ বৃভূক্ষা-পীড়িত আম-মাংসভোজী বর্জর নর্থাদকদিগের জঘষ্ঠ খান্তগ্রাস নহে, পরস্ক ইহা সভ্য নামে পরিচিত এক বিশিষ্ট জাতির মহাসমারোহের আমোদের ভোজ। সে ভোজে সভ্যতাভিমানী পৃক্ষ ও ব্রীলোক পর্যান্ত আহ্লাদের সহিত যোগ দিতেন! নানাবিধ চর্জ্য-চোল্থ-লেই-প্রের সে ভোজের উপাদানরূপে বিরাজ করিত; কিন্তু তাহার ভিতর সর্জাপেক্ষা উপাদের ভোজ্য থাকিত,—দেই নরমাংস-ব্যঞ্জন!

আসিরা মহাদেশের মঙ্গোলিরাবাসিগণ মন্থ্যের কর্ণ অন্ধলে ভিজাইরা রাধিরা মধ্যে মধ্যে আন্থান গ্রহণ করিতেন; ইহা উহাদিগের বড় মুথরোচকু চটিনী ছিল। বোর্ণিও দ্বীপের অধিবাসী ডারাকগণ (Dyak) এতই মানব-মুড়ির ভক্ত ছিল বে, মানা স্থান হইতে তাহারা মন্থয়ের মুগু সংগ্রহ করিরা বেড়াইত। মধ্যবুগে দক্ষিণ পুর্বের চীন ও জাণানবাসীরা রুদ্ধে গ্বত বন্দীদিগের রক্ত পান করিত, এবং মাংস ভক্ষণ করিত; লিখিত আছে, তাহাদের নিকট এই মাংসই স্থখাদ্যের সেরা বলিরা পরিগণিত ছিল। দক্ষিণ-ভারতে ও সিংহল বা লক্ষারীপে 'রাক্ষ্ম' নামে এক নরভ্ক্ জাতিই ছিল। তাতার, তুর্ক ও তিববতীর জাতি, এবং যাবা, স্থমাত্রা, আগুমান দ্বীপবাসী,—ইহাদের নরমাংসভক্ষণে প্রসক্তির কথা পর্য্যাটকগণ লিপিবদ্ধ করিয়াছেন; কাহারও ছিল দেবতা, কাহারও বা অপদেবতা।

মেক্সিকো দেশে উপাদকগণ পূজার পর পূজার দেবতার মিষ্টায়নির্শ্বিত মূর্ত্তি ভক্ষণ করিত; কিংবা কোনও মহুন্মকে দেবতার প্রতিনিধিরূপে নির্বাচিত করিয়া তাহাকে বধ করিয়া তদীয় মাংদ ভোজে লাগাইত। দেবতাকেই উদরে পুরিবার উজ্ঞোগ।

প্রাচীন ইছদী জাতি তাহাদের প্রতিবেশী অপরাপর জাতি অপেকা অনেক গুণে শ্রেষ্ঠ ছিলেন; কিন্তু নরবলি প্রথা তাঁহাদের মধ্যেও বে আদপে চলিড ছিল না, এমন নহে। আগ্রাহাম ঈশ্বরের নিকট নিজ পুক্রের পরিবর্ত্তে মেষ বলি প্রদান ক্রিয়াছিলেন, ইহা বাইবেলের প্রসিদ্ধ কথা। জেপ্থা তাঁহার মানুত' অস্থারে আপন ছহিতাকে বলি দিরাছিলেন।

প্রাচীন রোমান ক্রিছের সমরে রোমের অধীন বছ সন্ধিরে নরবলি দেওরা

হইত ; হাড্রিরান ভূপতির সমর খৃষ্টীর বিতীর শতাব্দী পর্যন্ত তাহার উল্লেখ পাওরা বার।

জ্ঞমশঃ নরবলি, কাণ্ডে প্রতিনিধি-নিম্নোগ,—এই আচারের বছল প্রচার সকল প্রাচীন ধর্মে সকল জাতির মধ্যে দৃষ্ট হয়। রোমানগণ যথাবিধি বলি সংগ্রহ করিছে না পারিলে, ময়দার বা মোমের প্রস্তুত প্রতিমূর্ত্তি তৎস্থলীয় করিয়া কর্ম সম্পন্ন করিছেন; মথবা ধরিয়া লইতেন, যেন মেষই হরিণ, ছাগই বংসতর, ইত্যাদি।

উপবোগের কথা ছাড়িরা দিলে ব্ঝিতে পারা যার, মন্থ্যের পাপক্ষালন বা অপরাধ-শান্তি, কিংবা মন্থ্যের উপর দেবতার রোব-প্রশমন,—এই সকলের জন্ত দেবতার উদ্দেশে নরবলি আবশ্রক হইত। ইহাও দেখা যার, অনেক স্থলে দেবতা, অন্ত প্রাণের পরিবর্জে এক প্রাণ গ্রহণ করিয়া সন্তঃ; অথবা একটি সমগ্র সম্প্রদারের স্থলে বাছা বাছা গুটিকতক জীবন গ্রহণ করিয়া ভৃপ্তিলাভ করেন;—অবশ্য এই গুটিকতক জীবন অপরাধী ব্যক্তিগণের আত্মীয় স্বজনের হুলো চাই। দেখিতে পাওয়া যার, হত্যা-প্রতিশোধে হত্যাকারীর কোনও আত্মীয়কে নিহত করিতে পারিলে আত্মা চরিতার্থ হয়। রক্তের বিনিময়ে রক্তপাত করিতে পারিলে জিঘাংসার্তি পরিতৃপ্ত হইয়া থাকে। বোধ হয়, এইরপ কারণবশত্যই এই সকল নির্মম আচার ব্যবহারের প্রচলন। আত্মার চরিতার্থতাই দেবতৃপ্তির নিদর্শন বলিয়া বিবেচিত হইত।

ইহাও আমাদের ব্রিতে বাকি থাকে না বে, জাতি সকল বেমন সভাতার সোপানে উন্নীত হইতে থাকে, সঙ্গে সঙ্গে এই সকল বীভংস আচার ব্যবহার পরিত্যাগ কিংবা পরিবর্ত্তনের দিকে তাহাদের প্রবৃত্তি জন্মে। তথন হয় ভাহারা বলির জীবের একেবারে প্রাণনাশ না করিয়া কোনও উপায়ে তাহার রক্তপাত করিয়া, সেই রক্ত ধারা কার্য্য সম্পন্ন করে; অথবা বলি-হলে প্রতিনিধি স্বারা কর্ম্মগাধনের বিধি মানিয়া লয়। প্রাচীন ইতিহাসে দেখিতে পাওয়া যায়, গ্রীক্রগণ আর্টেমিস্ অর্থিয়া (Artemis Orthia) দেবীর বলি-পীঠে ম্পার্টান্ বালকগণের প্রাণনাশ না করিয়া কোনরূপে তাহাদের কিঞ্চিং দেহরক্ত বাহির করিয়া লইয়া কাজ সারিতেন। রোমান্গণ মানিয়া (Mania) দেবীর নিকট নরবলি-হলে প্রতিমূর্ত্তি চালাইতেন, এবং সাংবংসরিক পাপ-কালন যজ্ঞে থড়ের প্রভল গড়িয়া টাইবর নদীতে নিমজ্জিত করিতেন।

স্চরাচর দেখিতে পাওরা বার, গোকের ধারণা দাঁড়াইরাছে, মহুবাজীবনের প্রিবর্জে পঞ্জীবন বলিরণে গ্রহণ করিরা দেবতারা পরিস্থি হয়েন। আনরা ঐতিহাসিক প্রছে দেখিতে পাই, ইঞ্জিপ্সিরানগণ বলির পশুর গলদেশে পাশ-বদ্ধাতিতলাত্ব সংখ্যা উপবিষ্ট মন্থব্যের প্রতিক্ষতির ছাপ মারিরা দিড়েন। আনেক স্থলে ইহাও দেখা যার বে, যে পাপ ক্ষালিত করিতে হইবে, মহা আভিমন্ত্র সহকারে সেই পাপ বলির পশুর মন্তকে আরেশ্বপিত হইতেছে।

প্রাচীন সকল জাতির মধ্যে, বোধ হয়, পারসীকগণই একমাত্র জাতি, বাঁহাদিগের নরবলিতে আসন্তি দেখা বায় না। ইহাদের ধর্মে কোনও বলিই নাই।
প্রাচীন পারভাবাসিগণ তাঁহাদের দেববজন কেবল মদ্রোচ্চারণ বা উপাসনা হারাই
নিশার করিতেন; তাঁহারা বলিরূপে কোনও সামগ্রী দেবতাকে অর্পণ করা
আবশ্যক মনে করিতেন না; তাঁহাদের দেবগণ কোনও জড় পদার্থের লোভী
ছিলেন না। [তাঁহাদের দেবতা কিন্তু আমাদের অসুর!]

ভারতবাদিগণের মধ্যে বৈদিককালে ও পৌরাণিক যুগে,—এমন কি, অপেক্ষাকৃত আধুনিক তান্ত্রিক বিধানেও নরবলির প্রমাণ যথেষ্ট পাওয়া যায়। সে কথা পরে বলিব।

অধিক দিনের কথা নম্ন, মধ্যযুগে মহম্মদের অন্তর্জানের পর, তাঁহার ধর্মাবলম্বী ধর্মপ্রচারকগণ এক হস্তে কোরাণ ও অপর হস্তে তরবারি গ্রহণপূর্বক জগতে যে ধর্মপ্রচার উদ্দেশে কাফের বলি দিতে সদলবলে বহির্গত হইয়াছিলেন, তাহাও কি তাঁহাদের মতে ভগবানের ভৃপ্তার্থ নরবলির নিদর্শন নহে? সেও ত ধর্মের নামে কোটা কোটা নরহত্যা!

ইউরোপীয় ঐষ্টিয়ানগণের ক্রসেড্ (Crusade) নামক ধর্মাযুদ্ধে প্রভূ যীও খৃষ্টের জন্মভূমির নিকটবর্তী স্থান কতবার রক্তলোতে প্লাবিত হইয়া গিয়াছে!—কত সহস্র সহস্র লোককেই না প্রাণ উৎসর্গ করিতে হইয়াছে! সেও ত ধর্মের নামে অসংখ্য প্রাণনাশ! তাহাও কি নরবলি-বিশেষ নহে ?

মধার্গে রোমান্-ক্যাথলিক সম্প্রদার ইন্কুইজিসন (Inquisition) নামক ধর্মবিচারালরের সাজ্যাতিক কাণ্ডে কত শত নিরপরাধ প্রটেষ্টান্ট নরনারীকে জীবস্ত অবস্থার অগ্নিমুথে সমর্পণ করিয়া কি নৃশংসতার পরিচয়ই না দিরাছিল! সেও ত ধর্ম্মের দোহাই দিরা প্রাণ লইয়া হেলাকেলা! তাহাকেও নরবলি ভিন্ন আর কি বলা ঘাইতে পারে ?

দেণ্ট বারথোলোমিউ (Saint Bartholomew) হত্যাকাণ্ড প্রভৃতি মনে পড়িলে, ধর্মান্ধ মানবেরা ধর্মের নামে কিরূপ অধর্ম-আচরণেও প্রবৃত্ত হইতে পারে, তাহা দেখিরা, বিশ্বরাভিভূত হইতে হয়।

এই সকল হইতে বুঝা যায়, সভ্যতার উচ্চন্তরে অবস্থিত ও দ্যাপ্রধান উদার-ধর্মের অনুসারী হইলেও, মনুষ্য ধর্মের দোহাই দিরা বছসংখ্যক অঞ্চাতির প্রাণ অকাতরে বিনাশ করিতে পরাত্মধ হয় না। পৃথিবীতে ধর্মনিবন্ধন যত যন্ত্রণা-প্রদান, যত শোণিতপাত, বঁত প্রাণসংহার হইরাছে, এত আর কিছতে হইরাছে কি না সন্দেহ। ·সভ্যতার আদিবৃগে আর্য্য ও অনার্য্যগণের সংঘর্ব, হিন্দু ও ইরাণীগণের বিরোধ হইতে আরম্ভ করিয়া সেদিনকার হিন্দ বৌদ্ধ-ছন্দ পর্যান্ত তাহার সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে ! * ক্রমশ:।

শ্রীঅনাথক্লম্ভ দেব।

খাস-মূর্জ র নক্সা

প্রথম অধ্যায়।

হগলী জেলার সোমড়া স্থানীরা গ্রামে সম্ভবতঃ ১৮১৭—১৮১৮ খুষ্টান্দে আমার পিতার জন্ম হয়। তিনি অতি দরিদ্রের সন্তান। পিতামহ মহাশয় স্বভারালয়ে "ধরকামাই" ছিলেন। পিতৃদেবের পাঁচ ভাই। গুনিতে পাই, পরিবার বৃহৎ, ছই বেলা গৃহে প্রায় ৫০ খানা পাত পড়িত। বড় জ্যোঠামহাশয়ের সময়ে সে কালের হিসাবে অবস্থা একটু স্বচ্ছল হইয়াছিল। তিনি সোমড়া গ্রামের মুস্কফী জমীদারদের সংসারে চাক্রী করিতেন। বেতন বদিও সামান্ত ছিল, কিন্তু এথনকার মত জিনিসপত্র ছুমূল্য ছিল না বলিয়া এক প্রকার বেশ চলিয়া ঘাইত। আমার বড় জ্যেঠার জ্যেষ্ঠ পুত্র জমীদারী কার্য্যে অধিতীয় ছিলেন, এবং তাঁহাক কৃত একটি পুছরিণী অধনীরার এখনও বর্ত্তমান। উহার নাম "পদ্ম-পুকুর"। ভাঁহার নাম ছিল পল্ললোচন। তাঁহার নামেই পুছরিণীর নামকরণ হইয়াছিল কি না, বলিতে পারি না। আমরাবহুকাল দেশছাড়া। আমি ও আমার জ্যেষ্ঠ কেবল একবার জীবনে এই পুনার্ক্তরে জন্মভূমি দেখিতে গিন্নছিলাম। পরিচরে কেহই চিনিতে পারিল না। ম্যালেরিরার প্রকোপে দেশ অঙ্গল হইরা গিরাছে, এবং প্রাতন লোক প্রার সকলেই মরিয়া গিরাছেন ; স্থতরাং বছকাল দেশাস্তরিত লোকের সন্তানদের কে চিনিতে পারিবে ? কেবল এক জন ৬০া৭০

সাহিত্য-সন্মিলনের গভ অবিবেশনে পরিত

বংসরের বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ বলিরাছিলেন বে, ছেলেবেলার অমুক চট্টোপাধ্যারের নাম শুনিরাছিলাম বটে। এই 'অমুক' আমাদের পিতামছ।

১৮৩২ সালে বে বক্তা হয়, সেই সময় আমাদের বড় ক্লেক্সা লোকস্তরিত হন, এবং আমাদের পুরাতন ভিটা গঙ্গাগর্ভে লীন হয়। সে সময় আমাদের পরিবারে অতাত্ত হর্দশা হইয়াছিল। আমার পিতৃদেব ও সেজ জোঠামহাশন্ন শেষাবস্থান্ন কথনও ক্থনও তাহার গন্ন করিতেন, এবং দেই ক্ষ্টু মনে করিয়া অশ্রুপাত করিতেন ইহার কিছুদিন পরে গ্রামস্থ জ্বমীদার মহাশন্তদের অত্যাচারে সেজ জ্যোচামহাশন্ত পশ্চিমদেশে আগমন করেন। মেজ জ্যোঠামহাশর বিবাহের এক বংসর পরেই ইহলোক পরিত্যাগ করেন। আমার পিতৃদেব ১৭:১৮ বৎসর বন্ধ:ক্রমকালে গ্রামের জমীদার কাশীগতি মুস্তফী মহাশয়ের সহিত নৌকাযোগে পশ্চিমোত্তর দেশে আগমন করেন, এবং প্রশ্নারে সেজ জ্যোঠামহাশন্তের নিকট রহিলেন। এথানে আদিয়া প্রথম ইংরাজী শিথিতে আরম্ভ করিলেন। সেজ জ্যেঠার বেতন সামান্ত; স্বতরাং তিনি যে কনিষ্ঠকে ভাল করিয়া শিক্ষা দেন, এরূপ সামর্থ্য তাঁহার ছিল না। স্থতরাং অতি অল্লকাল্যাত্র ষ্থাকঞ্চিং ইংরাজী শিক্ষা পাইরা পিত্রদেবকে উদরান্ধের চেষ্টা করিতে হয়। প্রথমে অহিফেনের কুঠীতে ১৫১ টাকা বেতনে একটী চাক্রী প্রাপ্ত হইলেন। এই চাক্রী তাঁহাকে ৮।১০ বৎসর ধরিয়া করিতে হয়। পঁচিশ বংগর বয়:ক্রমকালে পিতার কাশীতে বিবাহ হয়। আমার পিতামহ বিখ্যাত দেশমান্য রুদ্ররাম চক্রবর্তীর সম্ভান—মুখ্য কুলীন। তাঁহার নিবাস গোরাড়ী-ক্বফনগর। তিনি শান্তিপুরে নেদেরপাড়ার মহেশনারায়ণ মুখোপাধ্যার মহাশদ্রের ভাগিনী শ্রীমতী নৃত্যকালী দেবীকে বিবাহ করিয়া স্বকৃতভঙ্গ হন। এই হিসাবে আমরা স্বক্কতভঙ্গের দৌহিত। বিবাহের অল্লকাল পরেই আমার माठामही प्रती विश्वा इन। उथन आमात्र माजृष्ट्रिती नव्र मात्र शर्छ। माठामही দেবী লাতাদিগের নিকট প্রতিপালিত হইয়াছিলেন। কথন ও খণ্ডরদর করেন নাই। পরে তিনি আমার মাভূদেবীকে লইয়া অতি দীন-হীনভাবে কাশীতে আদেন, এবং পুরাতন কাশীবাসী মহেশ কেরাণীর বাটীতে আশ্রর গ্রহণ করেন। দে সময় মহেশ বাবুর কাশীতে বিশেষ খ্যাতি ও প্রতিপত্তি ছিল। তথন কেরাণীগিরী চাকুরী এথানকার মত হের হর নাই। স্বতরাং মহেশ বাধু ইংরাজের চাকর বলিয়া তাঁহার বিশেষ প্রতিপত্তি ছিল।

মাভূদেবীর বয়স যথন দশ বংসর, তথন তাঁহার বিবাহ হয়। "যোগ্যং যোগ্যেন বুক্ততে।", আমার বেমন দরিজ পিতা, তভোধিক দরিজের কলা মাতা।

পিতা ১৫টা টাকা মাহিনা পান। মাতামহীর এমন সামর্থ্য নাই বে, একখানি ভাল কাপড় পরাইরা কঞ্চাটীকে দান করেন। তুনিরাছি, দিদিমা একথানি জেলেকাচা কন্তাপেড়ে কাপড় পক্সইরা মাতাকে পিড়দেবের হল্তে সমর্পণ করেন। এ কথা আমার যথন মনে পড়ে, তথন আমি অঞ্সংবরণ করিতে পারি না। আমি তাঁহাদের অতি মৃঢ় ও অযোগ্য সন্তান। তাঁহাদের জীবিতাবস্থায় আমি তাঁহাদের কোনরূপ দেবা ভূ খ্রুষা করিতে পারি নাই। তাঁহারা এখন স্বর্গধামে। জগতের সমস্ত স্থ্ধ-ছঃথের অতীত। আমি ঘোর পাপী, অমুতাপে দগ্ধ হইতেছি, এবং ভাঁছাদের প্রীচরণে সর্বাদা ক্ষমা প্রার্থনা করিতেছি।

অতান্ত দারিজ্যনিবন্ধন মাতামহী দেবী পিতদেবেরই আশ্রয় গ্রহণ করেন। বিবাহের পর পিতৃদেব প্রয়াগের নিকট ফতেপুর নামক স্থানে বদলী হন, এবং জ্বজ্বের আদালতে ২৫১ টাকা বেতনের চাকরী পান। এই জ্বজ্বের আদালতের চাক্রী তিনি ৩০ বৎসরাবধি করিয়া শেষে ১৮৭১।৭২ খুষ্টাব্দে ২০১ টাকা মাত্র পেনসন পাইয়া কাশীবাস করিতে আরম্ভ করেন।

১৮৫৯ সালে কাশীতে আমার জন্ম হয়। ভাতা ভগিনীতে আমরা ৪।৫টা ছিলাম; কিন্তু সকলেই অমৃতময়ের ক্রোড়ে চলিয়া গিয়াছেন। এখন আমরা ক্ষেবল হুই ভাই অবশিষ্ট। আমি কনিষ্ঠ, তিনি জ্যেষ্ঠ। পঞ্চম বংসর বন্ধক্রম-কালে কোনও শুরুমহাশরের পাঠশালার অল্প বাঙ্গালা শিক্ষা করিয়া কাশীন্ত বাঙ্গালী-টোলার প্রিপ্যারেটারী স্কলে প্রবেশ করি। প্রায় এক বৎসর এইথানে পাঠ করিয়া মাতার সহিত ফতেপুরে পিতার নিকট গমন করি। ক্সের্চ ও মাতামহী কাশীতেই রহিলেন। ইহার ৭৮ বৎসর পূর্বে আমার পিতৃদেব ও মেজ জ্ঠোমহাশর পৃথক হন। বাটী ভাড়া করিরা থাকিতে গেলে ২৫১ টাকা আছে ছুই স্থলের ধরচ চলে না। মাতামহীর নিকট ৩০০ টাকা ছিল। তিনি সেই টাকার একথানি কুল্ল বাটা ভোগ-বন্ধক রাখেন। এই বাটীতে আমার জন্ম। তৎপরে অসাধারণ ক'ষ্ট ও পরিশ্রম স্বীকার করিয়া মাতৃদেবী ও মাতামহী উভরের সমবেত চেষ্টার ১১০০১ টাকা দিয়া একথানি বাটী ধরিদ করেন। স্থামি বধন ফভেপুরে ঘাই, তথন জ্যেষ্ঠ ও মাতামহী এই বাটাতে রহিলেন। স্মানার মাতার প্রকৃতি অত্যন্ত ধীর ও নম্র ছিল। কিন্তু আত্মর্মর্য্যাদী-রক্ষার তিনি সতত তৎপর থাকিতেন। আমার মাতাম্হীর প্রকৃতি অভ্যাপ। তিনি অত্যন্ত বৃদ্ধিমতী ও তেজুল্লিনী ছিলেন। সাংগারিক কার্ব্যে তীহার विगक्तन म्त्रपृष्टि हिल। केल्यार नवीन स्टेनर थ विख्यारी हिरमन । ভাঁহাদেরই কট্ট-সহিকুতা ও দ্রগৃটির বলে পিতৃনেব এত অর আরে আছেশে সংসারবাত্তা নির্বাহ করিতে পারিয়াচিলেন।

ফতেপুরে বাওয়াতে আমার পাঠের অত্যন্ত ক্ষতি হয়ু। বেশ এক ভাবে কাশীতে পড়িতেছিলাম, তাহাতে বাধা পড়িল। ফতেপুরে তথন একটা ইংরাজী বিস্তালয় ছিল; কিন্তু পুস্তকাদি সমস্ত অক্স রকমের, এবং পাঠের ব্যবস্থা তত ভাল ছিল না। বিশেষতঃ পূর্বের উদ্ ভাষা শিক্ষা না করার, বিশেষ গোলে পড়িতে হইল। গৌরহরি চক্রবর্ত্তী মহাশয় তখন প্রধান শিক্ষক। পরে তিনি ওকালতী পাদ করিয়া কাশীতে ব্যবহারাজীবের ব্যবদায় করিয়া প্রভৃত অর্থ উপার্জন করেন ; অর দিন হইল, তাঁহার মৃত্যু হইয়াছে। এই এক বৎসর আমার সম্পূর্ণ ক্ষতি হইল। ফতেপুরে বাসকালে আমার একটী ভগিনী জন্মগ্রহণ করে: এটি পিতা-মাতার শেষ সন্তান। স্তিকাগারে মাতদেবী ভয়ত্বর পীড়িত। হন। তাঁহার বাঁচিবার কোনও সম্ভাবনাই ছিল না। আমার পিতদেব সেকালের নিষ্ঠাবান হিন্দু। ডাক্তারী চিকিৎসায় তাঁহার আদৌ শ্রদ্ধা ছিল না। তাহা ছাড়া, ডাক্তারী চিকিৎসা করিতে: গেলে পয়সা চাই। আমরা দরিতা। ক্রকের কোর্টে এক জন মুসলমান উকীল ছিলেন। তিনি হাকিমী চিকিৎসায় বিলক্ষণ পরিপক। তাঁহারই চিকিৎসার মাতদেবী এক মাস কি দেড় মাসে সম্পর্ণ আরোগ্য লাভ করিলেন। আমার বয়স তথন সাত কি আট বংসর। নিজের বয়দোচিত আমি মাতৃদেবীর বিশেষ সেবা-ভ্রমার করিয়াছিলাম, এই-টুকু মনে করিয়া আমি মনে একটু শাস্তিপাই, নচেৎ আমার মনে শাস্তি নাই। আমার শাস্তি-পাগল বলিলেই হর।

ভগিনীটী ৪।৫ মাসের হইলে পুনরার কানীতে কিরিরা আসি। পিতৃদেব আবার পুর্বের স্থার একাকী কতেপুরে রহিলেন। আমি সংগারিক মিতবারিতা সহস্কে মাতৃদেবী ও মাতামহী দেবীকে সমস্ত প্রশংসা অর্পণ করিরা, একটু অস্থার করিরাছি। আমার পিতৃদেবও অত্যস্ত মিতবারী ও কইসহিষ্ণু ছিলেন। আমরা তাঁহার স্থার কইসহ হইতে পারি নাই, এবং একালে তাঁহা ত দেখিতেই পাই না। তেমন নিষ্ঠাবান্ বিশুদ্ধ ভাবটি আর আমি দেখিতে পাই না। সেরপ সরল প্রকৃতিও আমি দেখি না। কতেপুরে প্রবাসকালে দেখিরাছি, পিতৃদেবের নিক্ট বে দাসী ছিল, সে তাঁহার কাছে ক্রমাগত ২৫ বংসর ধরিরা চাক্রী করিরা পরলোকে গমন করে। আমি যখন তাহাকে দেখি, সে তথন অতি বৃদ্ধা। কার্যে একু প্রকার মক্ষম বলিলেই হয়। কিন্তু পিতৃদেব তাহার কার্যেই সন্তর্ভ

ছিলেন। তাহার নাম ধুণী। ধুদীর ভার বিখক দাসী আমার নরনগোচর হর∞ নাই। সে আমাদের সম্ভানের ভার ত্নেহ করিত। বাবার নাপিত, বাবার গরলা, ি কেহই নৃতন ছিল না, সবই পুরাতন। কেহ ১৫ বৎসর, কেহ ২০ বৎসর. কেহ বা ৩০ বংসর ধরিয়া স্ব স্ব কার্য্য করিভেছে। ৩০ বংসরের মধ্যে তিনি কেবল একবার বাটা বদলাইরাছিলেন। বিষয়টা তুচ্ছ হইলেও, ইহা ঘারাই তাঁহার প্রকৃতি কিরূপ ছিল, তাহী বিলক্ষণ হৃদয়কম হইবে। আবার কণ্টসহিষ্ণুতার কথা শুরুন। এতদঞ্লে গ্রীম্মকালে সকালে কাছারী হইরা থাকে। সকালে কাছারী নাম-মাত্র। দিনের কাছারী অপেকাও তাহা ভয়ত্বর। এতদপেকা দিনের কাছারী শক্ত গুণে ভাল। সকালে কাছারী হইলে আমলাদের বেলা ৭টার সময় কাছারী যাইতে হইত, এবং বেলা তুইটার সময় কাছারী হইতে গুহে আগমন। এতদঞ্চল বৈশাথ জ্যৈষ্ঠ মালে বেলা একটা ছুইটার সময় কি ভয়ত্কর "লু" নামক গ্রম হাওয়া চলে, এবং চতুদ্দিকে কিরূপ অগ্নিবৃষ্টি হইতে থাকে, তাহা যিনি এতদ্দেশে বাস করিয়াছেন, তিনিই সম্পূর্ণ অবগত। পিতৃদেব সেই বেলা সাতটার সময় অনাহারে পদরকে কাছারী যাইতেন, এবং বেলা ছুইটার সময় পুনরায় পদরকে গৃহে আসিয়া স্বহস্তে পাক করিয়া আহার করিতেন। বাটী হইতে কাছারী প্রায় ছুই মাইল। পেন্সন্ লইবার তারিথ পর্যান্ত তাঁহার সমভাবে গিয়াছে। আমিও তাঁহার স্থায় কণ্টসহ হইয়াছি। আজ কাল ২০।৩০ টাকার চাক্রী হইলেই প্রথম পাচক ব্রাহ্মণের অমুসন্ধান। আমার এক জন সেকালের ধরণের পূজ্য আত্মীয় প্রায়ই আমার কাছে বলিতেন যে, এখন হইয়াছে—"দেথ গৈতা, মার ভাত।" স্থাতিবিচার ভাল কি মন্দ, তাহা আমি বলিতেছি না। স্থাতি-বিচার থাকা উচিত কি অমুচিত, তাহাও আমি বলিতেছি না। তবে পুরাতন রীতি ত্যাগ করায় আমাদের সমাজের যে অত্যন্ত ক্ষতি হইতেছে. তাহাতে কোনও সন্দেহ নাই। প্রথম ক্ষতি, আমাদের দারিক্রা বৃদ্ধি পাইতেছে, অর আরে আর আমরা সংসার চালাইতে পারি না। বিভীর ক্ষতি,—আমরা আর আমাদের পিতৃ-পিতামহের ক্সার কট্ট সম্ভ করিতে পারি না। অত্যস্ত শ্রমকাতর হইরা পড়িয়াছি।

এ কালের লোকের তাঁহাদের স্থায় সাহস্ দেখিতে পাই না। এ কালের যুবকেরা প্রবাদে চাক্রী করিতে গেলে প্রারই একলা বাটীতে থাকিতে পারেন ^{গু}না 🖟 গ্লান্তিতে অন্তঃ এক জন চাক্র থাকা চাই। আজকাল সকল স্থান নীনা কারণে সম্ভার চাকর পাওয়া দার। স্বতরাং প্রবাসে গিয়া নৃতন চাক্রীতে এবৃত্ত হইরাই বুবক্রিগকে চাকর লইরা এক মহাগোলে পড়িতে হর 🖅

আমাদের "ধূদী" প্রাতে সাতটার সময় আসিত, এবং রাত্রি আট ঘটকার সুময় গৃহে চলিয়া বাইত। পিতৃদেব একলাই বার মাস সেই বাটীতে থাকিতেন। পিতৃদেব কেন, সে কালের লোকমাত্রই ভূত প্রেতের অন্তিত্ব স্বীকার করিতেন। পিতৃদেবও দেই বিখাসের বশবর্ত্তী ছিলেন। যে বাটীতে তিনি বাস করিতেন, সেই বাটীতে রন্ধনশালার দালানের পার্শ্বে একটি গৃহে এক জন মুদলমানের গোর ছিল। পিতৃদেব বলিতেন যে, দৈয়দ বাবার 'গোর। তাঁহার মুখে কতবার শুনিয়াছি যে, তিনি দৈয়দ বাবার প্রেতাত্মাকে দেখিরাছেন। অথচ কথনও ভয় পান নাই। ২৫।৩০ বংসর ক্রমায়য়ে সেই বাটীতে কাটাইয়াছেন। প্রতি বৃহস্পতিবার দৈয়দ বাবাকে এক পয়সার রেউড়ী সিল্পী দিতেন। আমার কনিষ্ঠা ভগিনীটা দেই বাটাতে জন্মগ্রহণ করে। অল বয়দে মাতৃথীন হইয়াছিল বলিয়া সে পিতার কিছু বেশী স্নেহের পাত্রী ছিল। বাল্যকালে মধ্যে মধ্যে সে "বাহানা" ধরিয়া পিতৃদেবের নিকট দৌরায়া করিলে, পিতা হাসিয়া বলিতেন, ইহার ঘাডে "দৈয়দ বাবা" চাপিয়াছেন। আজ-কালকার অনেক যুবক ভূত প্রেতের নাম .শুনিলে গৃহিণীদের অঞ্চল ধারণ করিয়া থাকেন।

এই ত গেল এক ধরণের সাহস। আবার অন্ত ধরণের আর একটা সাহসের কথা বলি। সিপাহী-বিদ্রোহের সময় পিতৃদেব ফতেপুরে থাকিতেন। ফতেপুর, কাণপুর ও এনাহাবাদের মধ্যস্থলে অবস্থিত। কাণপুরে নানা সাহেব বিদ্রোহী হুইলে পর, বিদ্রোহী দল ফতেপুরে সমবেত হুইল। ফতেপুরের লোকও তাহাদের সহিত যোগ দিল। যাতপুরে হিন্দু অপেক্ষা মুসলমানের সংখ্যা অধিক। বিজ্ঞোহীরা এক জন সম্ভ্রাস্ত মুসলমানকে নবাব করিল। জেলার কালেক্টর প্রভৃতি সমস্ত ইংরাজ রাজকীয় থাজনা ইত্যাদি ফেলিয়া প্রয়াগাভিমুথে পলায়ন করিলেন। দেশীয় সমস্ত আমলারা হাকিমদের এই "বঃ পলায়তি স জীবতি" নীতির অমুসরণ করিল। থাকিলেন কেবল পিতৃদেব ও তাঁহার প্রভু জল সাহেব। এই জল বিখ্যাত টক্কর সাহেব। স্বর্গীয় রজনীকান্ত শুপু মহাশদ্বের দিপালী-যুদ্ধের ইতিহাদে ফতেপুরের এই জঞ টকর সাহেবের উল্লেখ দেখিতে পাওরা যার। যথন জেলা হাকিমশুন্ত হইল, আর অক্তান্ত বিদ্রোহীরা আসিরা ফতেপুর দথল করিল, তথন পিতা টকর সাহেবের নিকট গিরা তাঁহাকে জেলা পরিত্যাগ করিরা অপরাপর হাকিমদের ক্লার প্রয়াগে পলারন করিতে পরামর্শ দিলেন, এবং অভাস্ত কোদ

ক্ষ্ণিতে লাগিলেন। কিন্তু সাহেঁব কর্ত্তব্যপালনে দৃচ্প্রতিক্ষ। ভিনি কর্ত্তব্যক্ত হইলেন না। বলিলেন, "তুদি কাশীতে বাও, আর এখানে থাকিও না। আমি সরকারী থান্সনা ছ্রাড়িরা বাইতে পারিব না। আমার প্রাণ থাকিছে আমি সরকারী থাজনা বিজোহীদের হত্তে সমর্পণ করিতে পারিব না ৷ অভএব ভূমি স্থামার ভরদা করিও না, তুমি এখান হইতে কাশী চলিয়া যাও। যদি স্থামি বাঁচিয়া থাকি. ভাঁহা হইলে ভোমাকে আমি এক্লপ করিয়া বাইব বে, ভোমার পুত্রপৌত্রদের আর চাক্রী করিয়া খাইতে হইবে না।" পিতা কোনও মতেই ফতেপুর-ত্যাগে সম্মত হইলেন না। এই বলিয়া গুহে চলিয়া আদেন যে, আপনি না গেলে আমি ফভেপুর ত্যাগ করিতে পারি না। আমি গৃহে বাইতেছি, তবে প্রত্যহ জাসিয়া আপনার ধবর লইব। তিনি কোনক্রমে রাত্রিযাপন করিলেন। পরদিন প্রাভঃকালে শুনিলেন, বিদ্রোহীরা টকর সাহেবের বাঙ্গলা খিরিয়া ফেলিয়াছে। টক্কর সাহেব একাকী, বিজ্ঞোহীরা পদ্পালের স্থার অসংখা: তথাপি সাহেবের ভয় নাই। বাদ্ধণাটি বিতৰ। কালেক্টর পলাইবার প্রই তিনি সমস্ত খাজনা নিজ গৃহে আনিয়া রাধিয়াছিলেন। বধন বিজ্ঞোহীরা আসিয়া বাঙ্গলা বিরিয়া ফেলিল, তথন সাহেব উপরতলে পিরা ক্রমাগত বন্দুক চালাইতে লাগিলেন। ১০২০ জন বিজোহীকে একাই ভূতলশারী কবিলেন। ইতিমধ্যে একটি গুলি আসিরা সাহেবের দক্ষিণহন্তের কজিতে লাগিল। এইবার প্রমাদ হইল। সাহেব আর বন্দুক চালাইতে পারিলেন না। ইতিমধ্যে বিদ্রোহীরা সাহেবের বাঙ্গলার আগুন ধরাইয়া দিল। বালালার একটি মধুমক্ষিকার 'চাক' ছিল। ধুমবশতঃ অসংথা মধুমক্ষিকা উড়িরা সাহেবের মুথে, হত্তে, সর্বাঙ্গে হুল বিদ্ধ করিতে লাগিল। সাহেব বন্ত্রণার ছট্রফট্ট করিরা মুখে রুমাল দিরা বসিরা পড়িলেন। বিদ্রোহীরা সাহেবকে আর দেখিতে না পাইয়া "দাহেব কঁটা গয়া ?" "দাহেব কটা গয়া ?" বলিয়া চতুৰ্দিকে অমুদ্রান করিতে লাগিল। সিঁড়ি দিয়া উপরে উঠিতে কাহারও সাহসে কুলায় লা। ১০।২০ টাকে ভূমিশারী করিরা টক্কর সাঁহেব বিল্রোহী দলের মধ্যে এরপ ভীতির সঞ্চার করিয়া দিয়াছিলেন যে, কেহ কেহ সিঁড়ির ২া৪ ধাপ উঠিছা আবার নামিয়া পড়ে। এইরূপ কিয়ৎকাল ইতন্ততঃ করিবার পর, এক স্বন পাঠান সাহসে ভর করিরা উপরে উঠে, এবং সাহেবকে মুখে রুমাল দিয়া ভদবস্থ থাকিতে দেখিয়া লাফাইয়া শাণিত অসি বারা এক আঘাতে বিখন্ত করিয়া ফেলে। বেলা ১১৷১২টার সময় শিক্তদেব বিজ্ঞোহীদের এই শৈশাচিক্ষু ব্যবহারের

সংবাদ পাইরা আর সেধানে থাকা নিরাপদ নঁহে ভাবিরা সমস্ত প্রবাচনি কেনিরা রাজিকালে পলারন করেন। পথে সন্ন্যাসীর বেশে, কভক বা পদপ্রজে, বিশ্বিষ্ঠ করের সাহিত্য করের মৃত্যুতে পিতৃদেব মর্ম্মাহত হইরা সমস্ত আশা ভরসার একেবারে কলাঞ্জলি দিলেন। আমরা বে ভিমিরে—সেই ভিমিরেই রহিলাম। নিরতি কে থণ্ডাইতে পারে!

বিদ্রোহশান্তির পর পিতৃদেব পুনরায় ফতেপুরে সীয় চাক্রীতে প্রবৃত্ত হইলেন। কাছারী ছিল না; বিদ্রোহীরা পুড়াইয়া দিয়াছে। নৃতন ভজ সাহেব রাজপথের ধারে তাঁবু থাটাইয়া বিচারে বিসয়াছেন। আসামীদের 'সময়োচিত' বিচারের পর হকুম হইতেছে—"লট্কাও।" যেমন "লট্কাও" উচ্চারণ, অমনই পথের ধারের বৃক্তপ্রেণীর শাথায় ফাঁসি। দিনের মধ্যে এত "লট্কাও" হইত যে, পিতৃদেব বলিতেন, রাত্রিতে নিদ্রিতাবস্থায় তিনি "লটকাও—লট্কাও" শক্ষ শুনিতেন।

পিতৃদেবের সাহস-বর্ণনার আমি আত্মকাহিনী হইতে বহুদুরে আসিয়া পড়িয়াছি। কাশীতে আসিয়া পুনরার বাঙ্গালীটোলার বিস্থালয়ে প্রবেশ করিলাম। দেড় বংসর এই বিস্থালয়ে পঞ্চম শ্রেণী পর্যান্ত বেশ পাঠ করিলাম। তথন আমার বন্নদ নর বংসর। ইতিমধ্যে আমার ডিস্পেপ্ সিন্নার লক্ষণ দেখা দিল। সেই নর বংসর বয়:ক্রমকালে যে রোগে আক্রান্ত হইয়াছিলাম, এখনও তাহাতেই ভূগিতেছি। ন্নেহময়ী মাতা এই সকল দেখিয়া চিক্তিত চটলেন। স্থতিকাগারে তিনি পীড়িতা হইলে যে হাকিম তাঁহার চিকিৎসা করিয়াছিল, ভাহার প্রতি তাঁহার অচলা ভক্তি। মনে মনে আমার পিতার নিকট চিকিৎসার্থ পাঠাইবেন, স্থির করিলেন। ইতিমধ্যে আমার এক জ্যেঠতুতো ভন্নীপতি কাশীতে আসিয়াছিলেন। তিনিও ফতেপুরে চাকরী করিতেন। তাঁহার সহিত মাড়দেবী শাশ্রনরনে আমার বিদার দিলেন। তথন আমি বালক। মাতা ও মাতুরেছ বে কি বস্তু, তাহা জানি না: বাবার কাছে ফতেপুরে যাইব, আবার অনেক দিন পরে রেলে চড়িতে পাইলাম, এই আনন্দে নৃত্য করিতে করিতে আমি গৃহ হইতে বাহির হইলাম। তবে বাইবার সমর মাতৃদেবী বে ক্রমাগত অঞ্পাত করিয়া-ছिলেন, সে বিষয়টী এখনও আমার মনে আছে; এবং পরে মাতামহীর মুখে ইহাও শুনিরাছি বে, আমার কভেপুর বাইবার পর মাড়দেবী পাগলিনীর মত ব্টবাছিলের। স্ক্লা আবার নাম করিবা রোলন করিতেন। আমি

নিষ্ঠুর, তাঁহার অবোগ্য সন্তান, বাইবার সময় একবারও ভাবি নাই বে, জননীর মেহ ও ভালবাসা পাইবার দিন আমার অদৃষ্টে শেব হইরা আসিতেছে। তাই আমি এখনও মধ্যে মধ্যে ভাবি, মা আমার আজ ৩৫ বংগর হইতে চলিল, স্বর্গধামে গিরাছেন। এ দীর্ঘকাল আমার না দেখিরা সেধানে কি করিরা রহিয়াছেন ? তিনি আমার একবারও মনে করেন না। এমন নিষ্ঠুর কেন হইলেন গ

নির্বিত্রে ফতেপুরে গিয়া পঁছিলাম। মাদ অথবা ফাল্কন মাসের কথা। মাগটি ঠিক মনে নাই। পিতদেব আমার হাকিমী-চিকিৎসা না করাইরা, এক জন তদেশীয় ভাল বৈজ্ঞের নিকট হইতে বসস্ত-মালিনী ও অঞান্ত কিছু ঔষধ লইয়া থাওয়াইতে আরম্ভ করিলেন। স্বল্লকাল থাকিব বলিয়া তথাকার স্থলে আর প্রবেশ করা হইল না : কিন্তু পাঠের অত্যন্ত ক্ষতি হইতে লাগিল। তখন সে জ্ঞান নাই। আমি প্রতিভা লইয়া এ সংসারে আসি নাই। তবে থেলার দিকে মনটা কিছু বেশী দৌড়িত, এবং দৌরাখ্যা করিতেও বিলক্ষণ পটু ছিলাম। মাতৃদেবীকে বিস্তর জালাতন করিয়াছি। পিতৃদেব কাছারী চলিয়া গেলে স্থামি বাটীতে স্বল্পমাত্র লেখাপড়া করিতাম, তৎপরে ক্রমাগত খেলা। এইরূপে ফাল্কন চৈত্র কাটিয়া গেল। বৈশাধ মাস আসিয়া পড়িল। তথন রৌদ্রের উত্তাপে ছই প্রহরের সময় বাহির হইতে পারি না বটে; কিন্তু বেলা চারিটার সময় বাহির হইতাম, এবং পিতৃদেব যে পর্যান্ত আফিস হইতে বাটী না ফিরিতেন, তিতক্ষণ বিলক্ষণ থেলা ও দৌড়াদৌড়ি করিতাম। তাঁহার আসিবার সময় হইলে বাটীতে আসিয়া ভক্ত বালকটীর স্থায় বসিয়া থাকিতাম। তথনও পিতৃদেবের প্রাতঃকালের কাছারী হর নাই। একদিন আমি আমার নিরমমত বৈকালিক দৌরাত্মা করিতেছি. ইতিমধ্যে হঠাৎ পিতৃদেব আদিয়া পড়িলেন, এবং আমার ভাদবন্ত দেখিয়া বর্ষেষ্ট রাগাম্বিত হইয়া তিরস্কার করিতে করিতে বলিলেন, এক্লপ रहोताचा कदिएन कानी श्राप्तिश हिर ।

রাত্রিকালে যথাসময়ে আহারাদি করিয়া ঘুমাইয়া পড়িলাম। বাল্যাবস্থায় বারাদিন দৌড়াদৌড়ি করা বার বলিয়া বৈথেট পরিশ্রম হয়, তজ্জ্ঞ বাল্কদের রাজিতে নিজাটিও বিশক্ষণ খোর হয়। আমিও নিজাদেবীর শান্তিময় ক্রোড়ে আশ্রর গ্রহণ করিলাম। তথন কানিতে পারি নাই বে, মনংশান্তির এই আয়ার শেব দিন। রাত্তি ছই প্রহরের সময় হঠাৎ পিতৃদেব আমার सांशाहराम, धदः विमानन ता. केंग्रे,-शक्क र.अ. कामी गाहरक रहेरवकु। सामि সেই রাজ্রিতে নিজিতাবস্থা হইতে উঠিয়া পিতার সহিত বাটী হইতে বাহির হইলাম। কিছু ভাবগতিক ব্ঝিতে পারিলাম না। ভাবিলাম, পিভূদেব সন্ধার সময় আমায় যে ধলিয়াছিলেন,—"কালী পাঠাইয়া দিব," তাই কি ক্রোধান্বিত হইয়া আমায় কাশী লইয়া যাইতেছেন ? কত কি ভাবিলাম, কিছুই কুল-কিনায়া পাইলাম না। অথচ পিতৃদেবকেও বিলক্ষণ চিস্তিত ও বিমর্থ দেখিলাম। কিন্তু পিতাকে মুথ ফুটিয়া কাশী-যাত্রার কারণ জিজ্ঞাসা করিজেসাহদে কুলাইল না। পিতৃদেব আমাদের আজীবন মেহে ও বছে লালন-পালন করিয়াছেন। গারে হাত তোলা দুরের কথা, আমরা ছই ভ্রাতা জীবনে অতি অর সমরেই তাঁহার নিকট তিরস্কৃত হইরাছি। আমি জীবনে তাঁহার নিকট কোনও আলার করিয়াছি এক্লপ আমার মনে পড়ে না। আমি "মুথচোরা" ছিলাম। তাঁহাকে কিছু জিজ্ঞাসা করিতে সাহদ হইল না। সমস্ত পথ তিনি ও আমি উভয়ে নিক্ষরভাবে আসিলাম। প্রদিন বৈকালে কাশীর রাজঘাটের ষ্টেশনে আসিয়া পঁছিলাম। এখন কাশীতে গঙ্গার উপর সেতু নির্ম্মিত হইয়া রেল-গাড়ীর বাতারাত আরম্ভ হইরাছে; তথন তাহা ছিল না। কাশীর অপর পারে রাজ্বাট নামক ষ্টেশনে নামিতে হইত; তথা হইতে নৌকাযোগে কাশী আসিতে হইত। ইহাতে প্রায় হুই বন্টা সময় লাগিত। আমরা পিতাপুত্রে বেলা পাঁচটার সময় নিজ বাটীর নিকটস্ত খাটে আসিয়া উপস্থিত হইলাম। বারাণদীতে দরিদ্রা, প্রোঢ়া, বা বুদ্ধা অনেক নারী আছে, যাহাদের বাড়ীতে বাড়ীতে কল্সী করিয়া গঙ্গার জল বিতরণ করাই উপজীবিকা। তাহাদের "জলভক্নী" কহে। বাঙ্গালী ও হিন্দুস্থানী, উভয়জাতীয় স্ত্রীলোকেরাই এ কার্য্য করিয়া থাকে। এখন জলের কল হইয়াছে বলিয়া কাশীতে এই ব্যবসায়ী লোকের অত্যন্ত কতি হইরাছে, এবং অনেক দরিদ্রা বিধবার অন্ন মারা গিরাছে। একটা পরিচিত "জলভরুণী"কে বাবা জিজ্ঞাসা করিলেন, "ঝাড়ীর কি খবর ?" সে উত্তর দিল, "বাঁচিয়া আছেন, তবে রোগ সাজ্বাতিক।" তথন আমি বুঝিতে পারিলাম বে. কেহ পীড়িত, তাই আমরা ফতেপুর হইতে আদিরাছি। তথন আর আমি থাকিতে পারিলাম না, মুধ ফুটিয়া জিজাসা করিলাম, "কার অলুধ ?" জনভরুণী বলিল, "তুমি জান না ?—তোমার মার।" আমার মন্তকে তথন বঙ্কপাত হইল। বাটের সন্নিকটেই আমাদের বাটী। পিতা পুত্রে বাড়ীতে গিরা দেখি, মাড়দেবীকে নির-ডলের একটা বরে রাখা হইরাছে। তিনি ভান্পুত্ত, কথনও উঠিতেছেন, কথনও বসিতেছেন, কথনও বলিতেছেন, "বাই,— উঠি, সন্ধ্যা হইল, ঘরে প্রদীপ দিই।" এখন সেই সকল কথা মনে করিলা নির্ক্তনে বখন অপ্রপাত করি, তখন ব্রিতে পারি যে, সে সমর তাঁহার ঘোর বিকার উপস্থিত হইরাছিল। তখন আমি সাড়ে নর কি দশ বৎসরের বালক, কিছুই ব্রিতে পারিলাম না। মাতামহাঁ দেবী মাতার নাম করিরা ডাকিলা আমার নাম লইরা বলিলেন, "দেখ, তোমার অমুক আসিরাছে।" মাতার যেন তখন একটু চেতনা হইল। বলিলেন, "বাবা এসেছিল,—আয়!" বলিয়া আমাকে বক্ষঃস্থলে মুহুর্ত্তকালমাত্র ধারণ করিলেন। মাত্দেবীর অমৃতময় স্বেহমাধা বাক্য সেই আমার শেষ প্রবণ। মাত্দেবীর স্বেহমর ক্রোড়ে সেই আমার শেষ শরন!

কিছুকাল মাত্দেবীর নিকটে থাকিয়া বাহিরে আসিয়া আমার কনিষ্ঠা ভিগিনীর অমুসন্ধান করিলাম। তাহাকে পাইয়া কোলে লইলাম। তাহার প্রতি আমার অভ্যন্ত অধিক স্নেহ ছিল। সেও আমার আন্তরিক ভালবাসিত। তথন তাহার বয়স আড়াই বংসরমাত্র। গায়ে একটা কোর্ত্তা পর্যন্ত আচ্ছালন নাই। তাহার ললাটদেশে একটি কতিছিল দেখিলাম। ক্রিক্তাসা করিলাম, "কুমো! তোমার এথানে কি করিয়া লাগিয়াছে?" কুমো আধ-আধ স্বরে বলিল, "ছোটলাদা, থাট থেকে পড়িয়া গিয়া একটা চৌকির কোণে লাগিয়াছিল।" তাহার অবস্থা ও মাতৃদেবীর পীড়াবশতঃ অয়ত্ম দেখিয়া আমার হালয় বিদীপি ছইতে লাগিল। তাহাকে অনেকক্ষণ কোলে লইয়া রহিলাম, এবং তাহাকে থেলা দিতে লাগিলাম।

কাশীতে সে সময় দত্তবংশীয় এক জন ডাক্তার ছিলেন। তিনি হোমিওপ্যাধিক চিকিৎসা করিতেন। হোমিওপ্যাথিটা "বেওয়ারিশ" মাল।
একথানা রয়োর গোটাকতক পাতা উল্টাইতে পারিলেই হোমিওপ্যাথিক
ডাক্তার হইতে পারা যায়। সে ডাক্তারটাও তক্ষপ। এরূপ না-পড়া ডাক্তার
কাশীতে অনেক পাওয়া যাইত, এবং এখনও বোধ হয়, অনেক পাওয়া যায়।
আমাদের স্থার দরিস্ত গৃহত্তের ইহারাই কাণ্ডারী। মাতৃদেবীর চিকিৎসা তিনিই
করিতেছিলেন। আয়ুর্বলই মহাবল; তুবে মাতৃদেবীর যে ভাল চিকিৎসা হয়
নাই, ভাহাতে কোনও সন্দেহ নাই। রাজিতে রোগ উত্তরোত্তর রিদ্ধি পাইতে
লাগিল। প্রত্যুবে মাতৃদেবীর অবস্থা অত্যন্ত শোচনীর হইল। আমার বোধ হয়,
বেলা ১০০১টার সময় লালা মহাশর ও পিতৃদেব জানিতে পারিয়াছিলেন বে, আরু
বেশী বিলম্ব নাই; তাই আমাকে ও আমার ছোট ভগিনীটিকে আমার সেজ ক্যেঠ-

তাতের বাটাতে পাঠাইরা দেন। তাঁহাবের বাটা আমাদের বাটার অতি নিকটে।
আমি সেধানে ভগিনীটার সহিত এক বণ্টা মাত্র ছিলাম। তথন হঠাৎ আমার মন
এমন বিচলিত হইল, এবং মাতৃদেবীকে দেখিবার জন্ত এত উৎক্ষিত হইলাম
যে, আর আমি সেধানে ভিন্তিতে পারিলাম না। ভগিনীটার হাত ধরিয়া কাহাকেও
কিছু না বলিয়া বাটার দিকে ধাবমান হইলাম। বাটার প্রাক্তনে পাঁছছিবামাত্র
যে হৃদরবিদারক দৃশ্র দেখিয়াছিলাম, তাহা আজ্ব ৩৬ বংসর হইতে চলিল,
আজিও সমভাবে আমার হৃদরে জাগরক রহিয়াছে। এই হৃঃথ-কপ্তময় সংসারে
আসিয়া এই জীবনে কত যে যাতনা সহু করিয়াছি, এবং করিতেছি, সে সমস্তই
সময়ের গুণে বিশ্বতিসাগরে ভাসিয়া গিয়াছে, এবং যাইতেছে; কিন্তু কঠোর
বিশ্বতি আমার হৃদরপট হইতে সেই হৃদয়বিদারক দৃশ্রটী এখনও পর্যান্ত মুছিতে
দের নাই। বরঞ্চ সমস্ত জীবন সেই দৃশ্র আমার মনে জাগাইয়া রাধিয়া
শোকানলে দগ্র করিতেছে।

প্রাঙ্গণে আড়াই বংসরের কনিষ্ঠা ভগিনীটীর হাত ধরিয়া দাঁড়াইয়া কি দেখিলাম! পূর্ব্বরাত্তে মাতৃদেবা রুগ্মবস্থার যে ঘরে ছিলেন, সেই ঘরের সম্মুখস্থিত দালানে তাঁহাকে বাহির করা হইয়াছে। মাতৃদেবার পূর্ব্ব দিকে মস্তক ও পশ্চিম দিকে পদযুগল। দক্ষিণ দিকে তাঁহার মুখ, এবং উত্তর দিকে পৃষ্ঠ! পিতৃদেব তাঁহার সম্মুখে মুখের কাছে বিসয়া রোদন করিতেছেন।—পৃষ্ঠভাগে দাদা মহাশয় বিসয়া রোদন করিতেছেন।—আর মাতামহী দেবা
লৈতীত। এই কস্তাটীকে আশ্রয় করিয়া তিনি সংসারে বুক বাঁধিয়া ছিলেন। তিনি পায়ের দিকে আছাড়িয়া পড়িয়া উক্তৈঃম্বরে রোদন করিতেছেন। মাতৃদেবার সীমস্তে পিতৃদেব সিন্দুর পরাইয়া দিয়াছেন।

বাটীর চতুর্দিকন্থ দালান প্রতিবেশীদের ঘারা পরিপূর্ণ। মাতার প্রকৃতি অত্যন্ত মধুর ছিল বলিয়া প্রতিবেশিনীরা তাঁহাকে সভক্ত স্নেহ করিতেন। পুণাবতী জননী আমার, আজ এই নবসাজে সজ্জিত হইয়া স্থামিহন্তে সীমস্তে সিন্দ্র পরিয়া চিরকালের জন্ত স্বর্গধামে চলিয়াছেন, তাই দেখিবার জন্ত সমস্ত প্রতিবেশিনীরা একত্র হইয়াছেন, এবং অজন্ত অঞ্চণাত করিতেছেন। এই শোকাবহু দৃশ্রের মধ্যে রোদন করিতে করিতে আমি ভগিনীর হাত ধরিয়া গিয়া দাঁড়াইলাম। দাদা মহাশয় আমাকে দেখিতে পাইয়া "এখান হইতে যা" বলিয়া চীৎকার করিয়া উঠিলেন। আমি বাল্যাবস্থা হইতেই দাদাকে অত্যন্ত ভয়

করিতে ছাড়িতেন না। বাঙ্নিম্পত্তি না করিয়া ভগিনীটীর হাত ধরিয়া উটৈচঃস্বরে রোদন করিতে করিতে আবার জাঠা মহাশরের বাটীর দিকে চলিলাম। মৃত্যুকালে স্বেহমরী জননীকে একবার ভাল করিয়া প্রাণ ভরিয়া দেখিতেও পাইলাম না! দাদা আমার সহিত কেন এমন নিষ্ঠুর ব্যবহার করিলেন, তাহা আমি বলিতে পারি না। বোধ হয়, ভাবিয়াছিলেন যে, আমরা বালক, সে স্বদ্ধবিদারক দৃষ্ঠা দেখিলে অভ্যস্ত হেদাইব। কিন্তু আমি যে চিরকাল সেই

मुख्य मत्न कतिया नुष्क इटेटा है, वा व्यागांत्र नुष्क इटेटा इटेटा, छोटा छावितन ना !

জ্যেঠা মহাশরের বাটীতে সিঁড়ির উপরে উঠিয়াই একটি দালান। সেই দালানে দাঁড়াইয়া আমি ও আমার কুদ্র ভগিনীটা উচ্চৈঃম্বরে বেলা ১২টা হইতে বেলা ২॥ কি ৩টা পর্যন্ত ক্রমাগত রোদন করি। আমার ঠিক্ মনে নাই, জেঠাই-মা তথন বাটীতে, কি আমাদের বাটীতে। জ্যেঠা মহাশরের কথাও মনে নাই। তবে এটুকু ঠিক মনে আছে যে, আমরা হইটীতে এই হই আড়াই ঘণ্টা কাল ক্রমাগত ক্রেন্দন করিয়াছি; এ হতভাগ্য মাতৃহীন হটী ভাই ভগিনীকে সে সময়ে কেহ একটু সান্থনাও দের নাই। আমি ত দ্রের কথা, আমার সেই হগ্নপোষ্য ভগিনীটাকৈ কেহ একবার কোলে করিয়া একটী মিষ্ট কথাও বলে নাই। ক্রমাগত এইরূপে কাঁদিবার পর বেলা আড়াইটা কি তিনটার সময় আমাদের বাটীর একটি স্ত্রীলোক আদিয়া আমাদের লইয়া যায়। বাড়ী আসিয়া সমস্ত শৃত্য দেখিলাম। উপরে মাতামহী দেবী এক স্থলে সংজ্ঞাহীনের হুলার পড়িয়া আছেন। আমাদের হুইটীকে দেখিয়া তাঁহার শোক উথলিয়া উঠিল। তিনি আছাড়িয়া মায়ের নাম করিয়া পুনরায় কাঁদিতে লাগিলেন। আমরাও হুইটিতে সেই সঙ্গে যোগ দিলাম। তিনি আমাদের ক্রেড়ে টানিয়া লইয়া কত যে ক্রন্দন করিলেন, তাহা বলিতে পারি না।

বেলা পাঁচটার "সময় দেহময়ী মাভ্দেবীকে চিরকালের জ্বন্থ মণিকর্ণিকার
ঘাটে পুণাতোরা জাহ্নবীদেবীকে সমর্পণ করিয়া জ্বোন্ঠ প্রাতা ও পিতৃদেব শৃত্য
গৃহে ফিরিলেন। তাঁহাদের দেখিয়া মাতামহী দেবীর শোকানল পুনরায় জ্বলিয়া
উঠিল। তাঁহাকে ধরিয়া রাখা ভার। দেবৌপম পিতৃদেবের তথন চক্ষে জ্বল নাই;
ধীর গল্পীর মূর্ত্তি! তিনি স্মামাদের উভয়কে কোলে টানিয়া লইয়া বাষ্পরক্ষকঠে
সান্থনা দিতে লাগিলেন, এবং বলিলেন,—"বাবা, ভয় কি? আমি আছি।"
স্মামি সেই দিন হইতে পিতৃদেবকে একাধারে পিতা-মাতা বুঝিলাম। আমার
চিরারাধ্য হরগৌরী তদবধি একম্ব লাভ করিলেন। আত্ম প্রার ১৭৷১৮



পত্ৰ-মগ্ৰা

চিত্রকর—এইচ্, কিং।

বংসর পিতৃদেব স্বর্গধামে চলিয়া গিয়াছেন; কিন্তু এখনও ভীষণ বিপদ ও ছন্দিস্তার সময়ে তাঁহার সেই মধুর সান্ত্রা-বাক্য "বাবা ভয় কি—আমি আছি"— আমার কর্ণে ধ্বনিত হয়।

ক্রমশ:। শ্রী—চট্টোপাধ্যার।

হরিচরণ

'——' সে আজ অনেক দিনের কথা। প্রার দশ বার বৎসরের কথা।
তথন ছুর্গাদাস বাবু উকীল হন নাই। ছুর্গাদাস বন্দ্যোপাধ্যারকে তুমি বোধ
হয় ভাল চেন না। আমি বেশ চিনি;—এস, তাঁহাকে আজ পরিচিত করিয়া দিই।

'ছেলেবেলায় কোণা হইতে এক অনাথ পিতৃমাতৃহীন কায়স্থ-বালক রামদাস বাব্র বাটীতে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিল। সকলেই বলিত, "ছেলেটি বড় ভাল।" বেশ স্থানর বৃদ্ধিমান চাকর, হুর্গাদাস বাবুর পিতার বড় স্লেহের ভূত্য।

'সব কান্ধ কর্মাই সে নিজে টানিয়া লয়। গরুর জাব দেওয়া হইতে বাবুকে তেল মাথান পর্যান্ত সমস্তই সে নিজে করিতে চাহে। সর্বাদাই ব্যস্ত থাকিতে বড় ভালবাদে।

'ছেলেটির নাম হরিচরণ। গৃহিণী প্রারই হরিচরণের কান্ধ কর্মে বিশ্বিত হইতেন। মধ্যে মধ্যে তিরস্কারও করিতেন; বলিতেন, "হরি,—অক্ত অক্ত চাকর আছে, তুই ছেলে মাত্ম এত থাটিস্ কেন ?" হরির দোষের মধ্যে ছিল, সেবড় হাসিতে ভালবাসিত। হাসিরা উত্তর করিত, "মা, আমরা গরীব লোক, চিরকাল খাটতেই হবে, আর ব'সে থেকেই বা কি হবে ?" •

'এইরূপ কাল ক্রুর্রে, স্থথে হৃঃথে, স্নেহের ক্রোড়ে হরিচরণের প্রায় এক বংসর কাল কাটিয়া গেল।

শ্বেরো রামদাস বাব্র ছোট মেরে। স্থারোর বরস এখন প্রার ৫।৬ বৎসর।
হরিচরণের সহিত স্থারোর ক্রড় আত্মীর-ভাব দেখা বাইত। বখন হগ্ধ-পানের
নিমিত্ত গৃহিণীর সহিত স্থারো ক্ষর্ত্ব করিত, বখন মা অনেক অবখা বচসা
করিরাও এই ক্রড় ক্রড়াটকে স্বমতে আনিতে পারিতেন না, এবং হ্রগ্ধ পানের

বিশেষ আবশ্রকতা ও তাহার অভাবে ক্সারত্বের আশু প্রাণবিরোগের আশকার শকাষিতা হইয়া বিষম ক্রোধে স্করবালার গণ্ডবর বিশেষ টিপিয়া ধরিয়াও তাহাকে হুধ ধাওয়াইতে পারিতেন না, তথনও হরিদাসের কথার অনেক ফললাভ হইত।

'থাক্, অনেক বাজে কথা বলিয়া ফেলিলাম। আসল কথাটা এখন বলি, শোন। নাহয়, সুরো হরিদাদাকে ভালবাসিত।

'গ্র্গাদাস কাব্র যথন কুড়ি বৎসর বয়স, তথনকার কথাই বলিতেছি। প্র্গাদাস এতদিন কলিকাতাতেই পড়িত। বাড়ী আসিতে হইলে ষ্ট্রীমারে দক্ষিণ দিকে যাইতে হইত; তাহার পরেও প্রায় হাঁটা পথে দশ বার ক্রোশ আসিতে হইত; স্থৃতরাং পথটা বড় সহজ্ঞগম্য ছিল না। এই জ্ঞুই গ্র্গাদাস বাবু বড় একটা বাড়ী যাইতেন না।

'ছেলে বি. এ. পাশ হইয়া বাড়ী আসিয়াছে। মাতা ঠাকুরাণী অতিশয় ব্যস্ত। ছেলেকে ভাল করিয়া খাওয়াইতে দাওয়াইতে, যত্ন আত্মীয়তা করিতে যেন বাটী শুদ্ধ সকলেই এক সঙ্গে উৎক্ষিত হইয়া পড়িয়াছে।

'—ছ্র্গাদাস জিজ্ঞাসা করিল, "মা, এ ছেলেটি কে গা ?" মা বলিলেন, "এটি এক জন কায়েতের ছেলে; বাপ মা নেই, তাই কর্ত্তা ওকে নিজে রেথেছেন। চাকরের কাজকর্ম্ম সমস্তই করে—আর বড় শাস্ত; কোনও কথাতেই রাগ করে না। আহা ! বাপ মা নেই,—তা'তে ছেলেমানুষ,—আমি বড় ভালবাসি।" বাড়ী আসিয়া হুর্গাদাস বাবু হরিচরণের এই পরিচয় পাইলেন।

যাহা হউক, আজ কাল হরিচরণের অনেক কাজ বাড়িয়া গিয়াছে। সে তাহাতে সম্ভষ্ট ভিন্ন অসম্ভষ্ট নহে। ছোট বাবুকে (ছুর্গাদাসকে) স্নান করান, দরকারমত জলের গাড়ু, ঠিক সময়ে পানের ডিপে, উপযুক্ত অবসরে হুঁকো, ইত্যাদি জোগাড় করিয়া রাখিতে হরিচরণ বেশ পটু। ছুর্গাদাস বাবুও প্রায় ভাবেন, ছেলোট বেশ Intelligent। স্কৃতরাং কাপড় কোঁচান, তামাকু সাজা প্রভৃতি কর্ম হরিচরণ না করিলে ছুর্গাদাস বাবুর পছন্দ হয়ুনা।

"কিছু বুঝি না, কোথাকার জল কোথায় দাঁড়ায়। মনে আছে কি ? একবার হ'জনে কাঁদিতে কাঁদিতে পড়ি, 'বড়ই ছরহ তত্ত্ব!' আমার বোধ হয়— সব কথাতেই এটা থাটে। দেখেছ কি—ভাল থেকে কেবল ভালই দাঁড়ায়,—মন্দ কি কথনও আসিয়া দাঁড়ায় না ? যদি না দেখিয়া থাক, তবে এন, আল ভোমাকে দেখাই—বড়ই ছরহ তত্ত্ব!" 'উপরি-উক্ত কথা করটি সকলের ব্ঝিতে পারা সম্ভবও নয়, প্রয়োজনও নাই, আর আমারও Philosophy নিয়ে Deal করা উদ্দেশ্ত নহে; তবুও আপোবে হুটো কথা বলিয়া রাধার ক্ষতি কি ?

'আজ তুর্গাদাস বাবুর একটা জাঁকাল ভাজের নিমন্ত্রণ আছে। বাড়ীতে থাইবেন না, সম্ভবতঃ অনেক রাত্রে বাড়ী কিরিবেন। এই সব কারণে হরিচরণকে প্রাত্যহিক কর্ম সারিয়া রাখিয়া শরন করিতে বলিয়া গেলেন।

'এখন হরিচরণের কথা বলি। ছুর্গাদাস বাবু বাহিরে বসিবার ঘরেই রাত্রে শয়ন করিতেন। তাহার কারণ অনেকেই অবগত নহে। আমার বোধ হয়, গৃহিণী বাপের বাড়ীতে থাকায়, বাহিরের ঘরে শয়ন করাই তাঁহার অধিক মনোনীত ছিল।

রাত্রে হুর্গাদাস বাব্র শ্যা রচনা করা, তিনি শ্য়ন করিলে তাঁহার পদসেবা, ইত্যাদি কাজ হরিচরণের ছিল। পরে বাব্র রীতিমত নিদ্রাকর্ষণ হইলে হরিচরণ পাশের একটা ঘরে শুইতে যাইত।

'সন্ধার প্রাকালেই হরিচরণের মাথা টিপ্ টিপ্ করিতে লাগিল। হরিচরণ বুঝিল, জর আসিতে আর অধিক বিলম্ব নাই। মধ্যে মধ্যে তাহার প্রায় জর হৈইত; সতরাং এ সব লক্ষণ তাহার বিশেষ জানা ছিল। হরিচরণ আর বসিতে পারিল না; ঘরে যাইয়া শুইয়া পড়িল। ছোট বাবুর যে বিছানা প্রস্তুত হইল না, এ কণা আর মনে রহিল না। রাত্রে সকলেই আহারাদি করিল; কিন্তু হরিচরণ আসিল না। গৃহিণী দেখিতে আসিলেন। হরি ঘুমাইয়া আছে; গায় হাত দিয়া দেখিলেন, গা বড় গরম। বুঝিলেন, জর হইয়াছে; স্তুরাং আর বিরক্ত না করিয়া চলিয়া গেলেন।

'রাত্রি প্রায় বিপ্রহর হইয়ছে। ভোজ শেষ করিয়া তুর্গাদাস বাবু বাড়ী আসিয়া দেখিলেন, শ্যা পর্যান্ত প্রস্তুত হয় নাই। একে খুমের স্কোর, তাহাতে আবার সমস্ত পথ কি করিয়া বাড়ী যাইয়া চিৎ হইয়া শুইয়া পড়িবেন, আরু হরিচরণ শ্রান্ত পদযুগলকে বিনামা হইতে বিমৃক্ত করিয়া অয় অয় টিপিয়া দিতে থাকিবে, এবং সেই স্থেপ অয় তক্রার কোঁকে গুড়গুড়ির নল মুথে লইয়া একেবারে প্রভাত হইয়াছে দেখিতে পাইবেন, ইত্যাদি ভাবিতে ভাবিতে আসিতেছিলেন।

'একেবারে হতাশ হইরা বিষম জলিরা উঠিলেন। মহা কুদ্ধ হইরা হুই চারি বার 'হরিচরণ'—'হরি'—'হরে'—ইত্যাদি রবে চীৎকার করিলেন, কিন্তু কোথায় হরি ? সে অরের প্রকোপে সংজ্ঞাহীন হইরা পড়িরা আছে। তথন ছুর্গাদাস বাবু ভাবিলেন, 'বেটা খুমাইরাছে'। বরে গিরা দেখিলেন, বেশ মুড়ি দিরা শুইরা আছে।

'আর সন্থ হইল না। ভরানক জোরে হরির চুল ধরিরা টানিরা তাহাকে বসাইবার চেটা করিলেন; কিছ হরি ঢলিয়া বিছানার উপর পুনর্কার শুইরা পজিল। তথন বিষম জুল হইরা ছুর্গাদাস বাবু হিতাহিত বিষ্কৃত হইলেন। হরির পূঠে সবুট পদাঘাত করিলেন। সে ভীন প্রহারে চৈতক্ত লাভ করিয়া হরি উঠিয়া বসিল। ছুর্গাবাবু বলিলেন, "কচি থোকা—ছুমিরে পড়েছে, বিছানাটা কি আমি ক'র্ব ?" কথার রাগ আরও বাড়িয়া গেল; হত্তের বেত্রবৃষ্টি আবার হরিচরণের পূঠে বার ছুই তিন পড়িয়া গেল।

্রিক্সিরাত্রে যথন পদসেবা করিতেছিল, তথন এক ফোঁটা গরম জল, বোধ হয়, ছুর্গাদাস বাবুর পারের উপর পড়িরাছিল।

সমস্ত রাত্রি হুর্গাদাস বাবুর নিজা হর নাই। এক ফোঁটা জল বড়ই গরম বোধ হইরাছিল। হুর্গাদাস বাবু হরিচরণকে বড় ভালবাসিতেন। তাহার নম্রতার জন্ত সে হুর্গাদাস বাবুর কেন, সকলেরই প্রিরপাত্র ছিল। বিশেষ, এই নাস থানেকের ঘনিষ্ঠতার সে আরও প্রির হুইুর্গা দাঁড়াইরাছিল।

রাত্রে কতবার ছ্র্গাদাস বাবুর মনে হইল বে, একবার দেখিয়া আসেন, কত লাগিরাছে, কত ক্লিরাছে। কিন্তু সে বে চাকর, তা ত ভাল দেখার না। কতবার মনে হইল, একবার জিল্পাসা করিয়া আইসেন, জরটা কমিয়াছে কি না ? কিন্তু তাহাতে বে লজ্জাবোধ হর ! সকাল বেলা হরিচরণ মুখ ধুইবার জল জানিয়া দিল; তামাকু সাজিয়া দিল। ছ্র্গাদাস বাবু তথনও বদি বলিতেন, আহা! সে ত বালকমাত্র, তথনও ত তাহার অরোদশ বর্ষ উত্তীর্ণ হইয়া বার নাই। বালক বলিরাও বছি একবার কাছে টানিয়া লইয়া দেখিতে, তোমার বেতের আবাতে কিরূপ রক্ত জনিয়া আছে, তোমার জ্তার কাঠাতে কিরূপ ক্লিয়া উঠিয়াছে! বালককে আর লজ্জা কি ?

'বেলা নরটার সমর কোখা হইতে একখানা টেনিগ্রাফ আসিল। তারের সংবাদে মুর্গালাস বাবুর মনটা কেমন বিচলিত হইরা উঠিল। খুলিরা দেখিলেন, বীর বড় পীড়া।' বড়াস্ করিরা বুকখানা এক হাত বসিরা গেল। সেই দিনই তাঁহাকে কনিকাভার চলিরা আসিতে হইল। গাড়ীতে উঠিরা ভাবিলেন, শুগুবান্! বুঝি বা প্রারক্তিক হর।" প্রার মাদ থানেক হইরা গিরাছে। তুর্গাদাদ বাবুর মুখথানি আজ বড় প্রফুল। তাঁহার স্ত্রী এ যাত্রা বাঁচিরা গিরাছেন। অভ পথ্য পাইরাছেন।

'বাড়ী হইতে আৰু একথানা পত্ৰ আসিরাছে। পত্রথানি হুর্গাদাস বাবুর কনিষ্ঠ প্রাতার লিখিত। তলার এক স্থানে "পুনশ্চ" বলিরা লিখিত রহিরাছে,— বড় হুংধের কথা, কাল সকাল বেলা দশ দিবসের জ্বরবিকারে আমাদের হরিচরণ মরিরা গিরাছে। মরিবার আগে সে অনেকবার আপনাকে দেখিতে চাহিরাছিল।

'আহা! মাতৃ-পিতৃহীন অনাণ!

'ধীরে ধীরে ছর্গাদাদ বাবু পত্রথানি শতধা ছিন্ন করিয়া ফেলিয়া দিলেন।' শ্রীশরচ্চক্র চট্টোপাধাায়।

বিদেশী গল্প।

मिन्नोत्र चन्ना

স্থ্যাসন,—কিন। সে সর্কাণ সমুদ্রের তীরে বসিরা থাকিতে ভালবাসিত। বড় বড় টেউগুলি কুলে বারংবার প্রতিহত হইয়া কেমন ফিরিরা বাইতেছে। স্থনীল আকাশের কোলে সাণা সাণা মেবগুলি কেমন ভাসিরা বেড়াইতেছে; তাহাতে স্থা-কিরণ প্রতিফলিত হইরা কেমন বিচিত্র বর্ণের স্পষ্ট হইতেছে। এই সকল সে বসিরা বসিরা দেখিত; ভাহার হুদর আনশ্যে উচ্ছ্সিত হইরা উঠিত। যথন সে অতি শিশু, তথন হইতে সে সমুদ্রকে ভালবাসিতে শিখিরাছিল। প্রবল ঝটিকার সমর সমুদ্র যথন কালাস্তক মুর্জি ধারণ করিত, উত্তালক্তরক্ষনালা শৈলভূমিতে আহত ইইরা যথন চারি দিক বক্সনির্থাবে প্রকশ্যিত করিরা ভূলিত, তথন ভাহার শিশু-হুদর উত্তেলনাপূর্ণ আনশ্যে নৃত্য করিরা উঠিত। আবার্ষী যথন সমুদ্র শাস্ত ইইরা ফ্রুছৎ হুদের আকার ধারণ করিত, সে ভাহার কুটীরছারে বসিরা দেখিত, সাগরের জলে সোনা ঢালিরা দিরা স্থা কেমন ধীরে ধীরে অস্ত বাইতেছে। এইরূপে সে বড় হইরাছিল।

গ্রামের বালকেরা তাহাকে বিজ্ঞাপ করিছে। কেহ বলিত, 'ভাবুক'; কেহ বলিত 'গাগল'। কিন্তু এ সকল কথার দে কাণ দিত না, কাহারও সহিত মিশিত না। আপনার আনজে আপনি বিভার থাকিত।

ভাকর-শিল্পে ডাহার অত্যন্ত অমুরাগ ছিল, এবং এই বিদ্যার সে চরম উন্নতি লাভ করিরাছিল। মৃতিকা দিরা সে অভুত ও ফুক্সর মূর্তি গঠন করিত। তাহার বৃদ্ধ পিতামহ ভাহার এই কার্যো গৌরব অমুভব করিতেন, এবং প্রতিবেশিগণকে ডাফিরা নগর্কে গৌতের গঠিত মূর্ব্ভি দেধাইতেন। প্রতিবেশীরা বলিত, অতি স্বন্দর, অতি চমৎকার, অতি অভুত ! এমন কথনও দেখি নাই।

এক দিন এক প্রসিদ্ধ শিল্পী কিছুকাল বাস করিবার জন্ত সেই গ্রামে আসিলেন। তিনি জ্যাসনের গঠিত করেকটা স্থলর ও অভুত মূর্ত্তি দেখিরা তাহার কৃতিত্বের স্থগাতি করিলেন। শেবে প্রস্তাব করিলেন, তিনি বালককে নিজ ব্যায়ে সহরে লইয়া গিয়া নিজের শিল্পশালায় শিক্ষা দিবেন। কিন্ত জ্যামন মাথা নাড়িয়া বলিল, "মহাশয়! আপনাকে ধক্তবাদ, কিন্ত আমি আপনার এই প্রস্তাবে সম্মত হইতে পারিলাম না। যদি এমন কোনও স্থলর বস্তু কথনও আমার নজরে পড়ে, যাহা প্রস্তুরে গঠিত হইবার উপযুক্ত, আমি দৃঢ়তার সহিত বলিতেছি, তাহার সৌন্দর্যা প্রস্তরফলকে চিরকাল সজীব থাকিবে। যাহা কিছু আবশ্যক, প্রকৃতি আমাকে শিক্ষা দিয়াছে, এবং বাহা অবশিষ্ট আছে, তাহাও প্রকৃতি হইতেই শিথিব।"

শিল্পী এই কথা গুনিরা হাসিলেন। বলিলেন, জ্যাসনের কোনও উচ্চাভিলাব নাই। গ্রামের বৃদ্ধণ আনন্দিত হইলেন; কারণ, জ্যাসনকে ছাড়িরা দিতে হইল না। জ্যাসন সমুত্রতীরে আপনার কুটীরে বাস করিতে লাগিল। পুর্বের মত মূর্ত্তি গঠন করিয়া ও বভাবের শোভা উপভোগ করিয়া তাহার দিন কাটিতে লাগিল। সমুদ্রের তীরে বেড়াইতে বেড়াইতে কে ভাবিত, "যদি এমন কিছু কথনও দেখিতে পাই, যাহা প্রস্তুরে গঠিত হইয়া চিরকাল থাকিবার উপযুক্ত, তবে তাহা এই সমুদ্রের নিকট হইতেই পাইব।"

এক দিন সে তাহার অভ্যাসামুষায়ী শযাতাগি করিয়া সমুদ্রতীরে ভ্রমণ করিতেছিল। তথন পূর্ববাকাশে ধীরে ধীরে উথার সূচনা হইতেছিল। কুজ্বাটিকায় দিল্লগুল সমাচছয়। এই দৃশ্য তাহার অভ্যন্ত শ্রীতিকর বোধ হইতে লাগিল। কোতুকাবিষ্ট হইয়া সে সমুদ্রের দিকে চাহিথা রহিল-

সহসা জ্যাসন এক অপূর্ব্ব দৃশ্য দেখিতে পাইল। দেখিল, করেকটা অনিন্দ্য ফুন্দরী কুমারী সমুদ্রের বেলা-প্রান্তে জাসিরা ক্রীড়া করিতেছে। তাহাদের দীর্ঘ কেশ-রাশি বাতাসে উড়িতেছে। ফুললিত বাহ্যুগল উর্চ্বে প্রসারিত,—কখনও বা মনোহর লাস্তের ভঙ্গীতে আশে পাশে ছলিতেছে। ফুঠাম দেহ-বন্ধ ত্বারের স্থায় লঘু। সাগর-কুমারীগণ জলকেলি করিতেছিল। তাহারা কখনও সাগর-তরক্রের সহিত দৌড়িতেছিল, কখনও উর্মিমালার সহিত খেলিতেছিল, কখনও বা পরম্পর পরস্পরের অফুসরণ করিতেছিল।

এই অলোকিক দৃষ্ঠ দৈখিরা জ্যাসনের কবি-হদর আনন্দে উচ্ছ নিত হইরা উঠিল। সেধীরে ধীরে অগ্রসর হইতে লাগিল। কিন্তু সাগর-কুমারীগণ তাহাকে দেখিবামাত্র সভরে অকুট চীৎকার করিয়া অদৃষ্ঠ হইল।

জ্যাসন আরও অগ্রসর হইরা দেখিল, নাগরবানারা অন্তর্হিত ;—কেবল একটা মূর্ব্ধি তাহার দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া দাঁড়াইরা রহিয়াছে। তাহার দেই অগোল হঠাম মূর্ব্ধি কি ফুলর ! জ্যাসনের মনে হইতেছিল, বায়ুর সামাজ আঘাতে বৃঝি সে ভালিয়া পড়িবে ;—তাহার দেই এতই কমনীয়, এতই লঘু ও মনোরম ! তাহার স্দীর্ঘ কেশপাশ সোনালী পরিচহদের ভায় কটিদেশ পর্যন্ত বৃলিতেছিল। তাহার গাঢ়-নীলবর্ণ চকু ছুটা কি ফুলর ! তুবার-শুক্স প্রিক্তদের শোভা কি চমৎকার !

জ্যাসন মন্ত্ৰ্য্কের ভার তাহার সমীপবর্জী হইল। জিজাসা করিল, "কে তুমি ফল্লরী! তুমি কি মর্জের জীব, না বর্গ হইতে আসিরাছ? তোমার ফ্নীল চকু ছুটী কি ফ্ল্লর!" ফ্ল্লী কোনও উত্তর করিল না; কিন্তু রমণীর হাস্তে তাহার মুখ উচ্ছল হইরা উটেল। শিশুর ভার কোমল-পদ-বিক্লেপে নিকটে আসিরা সে জ্যাসনের হাত ধবিল, এবং ধীরপদে সমুদ্রের দিকে অগ্রসর হইতে লাগিল। ব্যাবিস্তের ভার ফ্ল্মরীর হুন্ত-ধৃত হইরা জ্যাসন তরজের নিকটবর্জী হইল। তথন তাহার চমক ভালিল। বলিল, "না ফ্ল্মরী, ত্মামি তোমার সহিত বাইব না। আমার তুমি কোথার লইরা চলিরাছ? আর অধিক অগ্রসর হইলে আমি যে ড্বিরা ঘাইব? তুমি আমার নিকট এইখানেই থাক।"

সাগর-কুমারী মাণা নাড়িল,—ফলুলিনির্দেশ করিয়া সমূদ্রের দিকে দেখাইল। জ্ঞাসনের হস্ত হইতে ধীরে আপনার হাত টানিয়া লইয়া ত্রিতপদে অগ্রসর হইল, এবং সমূদ্রের কেন-পুঞ্জে অদৃশ্য হইয়া গেল।

জ্যাসন, যত দুর দৃষ্টি চলে, দেখিতে লাগিল। বহুক্ষণ সেইখানে দাঁড়াইয়া রহিল—আবার হয় ত সে আসিবে। কিন্তু কেহ আসিল না। তথন সে ধীরে ধীরে বাড়ী ফিরিল; কিন্তু সে নিজের চকুকে বিশাস করিতে পারিল না। ভাবিতে লাগিল, যাহা দেখিয়াছি, তাহা অগ্ন,— না সত্য !

বাড়ীতে আসিয়া জ্যাসন প্রাতরাশ করিতে বসিল; কিন্ত আহারে ক্লচি হইল না। আহারের পর সে তাহরে শিল্পোপকরণাদি ও মৃত্তিকা লইয়া বাটার বাহির হইল। জ্যাসন যাহা আদ্ধ দেখিয়াছে, তাহা স্বপ্ন হউক বা সত্য হউক, সে তাহা আদর্শরূপে গঠন করিবে। সমস্ত দিন দে কাল করিল। প্রভাতের সেই অসলস মূর্ত্তি শ্বতিষ্ঠা, তাহারই আদর্শে সে মূর্ত্তি গড়িতে আরম্ভ করিল। সন্ধাকালে একটা গুহার মধ্যে যন্ত্র-তন্ত্র ও মূর্ত্তিটি ল্কাইয়া রাখিয়া জ্যাসন বাড়া ফিরিয়া গেল।

রাত্রিতে তাহার ভাল নিস্তা হইল না। প্রত্যুবে উঠিয়া সে সম্প্রতীরে বেড়াইতে গেল, এবং ভাবিতে লাগিল, যদি পূর্ব্বদিবসের ঘটনা বগ্ধ না হয়, তবে আজ হয় ত আবার দেই অপরূপ দৃশ্য দেখিতে পাইব। সে চঞ্চলনেত্রে সম্প্রের দিকে চাহিতে লাগিল। দেখিল, সাগর-কুমারীগণ নাচিতেতে, খেলিতেছে। তবে ত ইহা বগ্ধ নয়! জ্ঞ্যাসনকে দেখিলা আর সকলে পলাইয়া গেল, কেবল এক জন দাঁড়াইয়া রহিল।

জ্যাদন এবার আর তাহার সহিত কথা কহিল না। কারণ, দে বুঝিরাছিল, সাগরবালারা কথা কহিতে পারে না। জ্যাদন তাহাকে গুহার দিকে অঙ্গুলিনির্দেশ করিয়া তাহার অফুদরণ করিয়া তাহার পাকাৎগামিনী হইল। ফুলারীর কোমল করম্পর্শে তাহার হনর রোমাঞ্চিত হইয়া উঠিল।

শুহাভান্তরে উপস্থিত হইরা জ্যাসন তাহাকে সক্ষেতে ব্ঝাইল বে, তাহার আদর্শ লইরা সে একটা মূর্ত্তি গঠন করিবে। স্থলরী এই সক্ষেত ব্ঝিল, এবং মনোহর ভঙ্গিমার দ্বির হইরা দীড়াইরা রহিল। জ্যাসন ক্রতহত্তে রচনা জারন্ত করিল। তাহার ভর হইতে লাগিল, শুক্র সুবারধণ্ড প্রভাতরবির কিরণে বেমন গলিরা পড়ে, এই স্থলরীর সুকোমল দেহও বুঝি তেমনই গলিরা পড়িবে। কার্যা অভি ক্রন্ত অগ্রসর হইতে লাগিল, এবং সেই মূর্জিকামূর্জি জীবছের ভার দ্বেপাইতে লাগিল। অকমাৎ ফ্লারী হল্ত প্রসারণ করিরা দেপাইল,—ফ্র্যা পূর্বাকাশের অনেক উর্দ্ধে উটিরাছে। সে তথন ধীরপদ্বিক্ষেপে বেলাভূমি অভিক্রম করিরা সমুদ্রজ্ঞলে মিশিরা গেল।

জ্যাসন সমস্ত দিন কাজ করিল। সন্ধ্যাকালে দেখিল, গঠন অতি চমংকার হইরাছে, এবং স্বন্দরীর অবৌকিক,সাদ্ভ সম্পূর্ণ প্রতিক্লিত হইরাছে। সে সন্তুর্তমনে বাড়ী ফিরিল।

জ্ঞাসনের পিতামহী বলিলেন, "বাছা, তুমি আজ-কাল বাড়ীর বাহিরেই সমস্ত দিন কাটাও।"

"হাঁ,—তা সত্য। সে জন্ত ঠাকুমা, রাগ করিও না, আমি 'আদর্শ' পাইরাছি।" বৃদ্ধা জ্যাসনের এই সংক্ষিপ্ত উত্তরেই সম্ভষ্ট হইলেন। তিনি তাহার স্বভাব বুঝিতেন।

জ্যাসন প্রতিদিন প্রত্যুবে উঠিয়া স্থায়িত পর্যান্ত সেই মূর্ত্তি গঠন করিত। সাগর-কুমারী কোনও দিন অধিক বেলা পর্যান্ত অপেকা করিত, কোনও দিন বা দেখা দিরাই পলাইয়া বাইত। এইরপে এক মাস পরিশ্রম করিয়া একদিন সন্ধ্যাকালে জ্যাসন তাহার কাজ শেব করিল।

ইছার পূর্বেনে একদিনও পরিশ্রান্ত হয় নাই। আরু দীর্ঘ পরিশ্রমের অবসানে ভাছার দেহ অবসর হইরা ভালিয়া পড়িল। করতলে মাথা রাখিয়া সে বসিয়া রহিল। তখন সন্ধার অন্ধলারে চারি দিক সমান্তর হইয়া আসিতেছিল। কিছুক্ষণ পরে সে উঠিয়া দাঁড়াইল। দেখিল, গুহাভাল্তরে উজ্জল চল্র-কিরণ আসিয়া তাহার আদর্শ-প্রতিমার মূথে পতিত হইয়াছে। জ্যাসন নয়ন ভরিয়া দেখিতে লাগিল। কি হম্পর মূর্ত্তি! আদর্শ না পাইলে এমন মূর্ত্তি কি মানুষ গড়িতে পারে? হম্পরী দাঁড়াইয়া আছে। তাহার অধরে মধুর হাস্ত। কটিদেশ দ্বিধ হেলাইয়া একটা পদ সমূধে বাড়াইবার উপক্রম করিতেছে। এইবার বুঝি পলাইয়া ঘাইবে! কুঞ্জিত কেশদামের কি অপূর্ব্ব শোভা! হম্পা পরিধেয়থানি বুঝি বা বায়ুভরে উড়িয়া যায়!

খগঠিত অনিল্যফলর মূর্স্তি দেখিতে দেখিতে জ্ঞাদন আত্মহারা হইরা গেল। নতজামূ হইরা, তাহার চরণতলে পড়িরা, প্রেমাকুলিতকঠে বলিরা উঠিল,—"ফলরী, আমি তোমার ভালবাদি,—প্রাণ অংশিকাও ভালবাদি; কিন্ত তুমি দমুদ্রের দেবতা। তোমাকে কেহ ভালবাদিতে পারে, মা,—মাফুরের পক্ষে তোমাকে ভালবাদা সম্ভব নর,—তথাপি ফ্লরী, আমি তোমার ভালবাদি।"

জাসন সমস্ত রাত্রি সেইখানে উন্নজের ভার ঋড়িরা রহিল। পরদিন প্রত্যুবে সাগর-কুমারী জাসিরা দেখিল, শিল্পী ধরাতলে বিল্ ঠিত। ভরে তাহার মুখ বিবর্ণ হইরা গেল। সে ধীরে ধীরে জাসনকে ধরিরা বসাইল, এবং আপনার ক্ষমোপরি তাহার নাধা রাখিরা ধীরে ধীরে ভাহার অল স্পূর্ণ করিতে লাগিল। জ্যাসন চাহিল—ভাহার মুখ হর্বোৎকুল হইরা উঠিল। "তুমি আসিরাহ? আমার জ্বরের দেবতা, আসিরাহ?" বিজড়িতখরে সে এই কথা বলিল।

ব্যাক্লভাকে সাগর-ক্ষারী ভাষার মুখের দিকে চাহিয়া বহিল। কিন্ত শুরুকণ পরেই

ভাহার অধরে হাসি কৃটির। উঠিল। সমুদ্রের দিকে অঙ্গুলিনির্দ্দেশ করিরা ভাহার অন্ধ্রমন করিবার জন্তু সে সবিনরে জ্যাসনকে ইকিত করিতে লাগিল। জ্যাসন উঠিরা ব্লাড়াইল, এবং ব্র্যাবিষ্টের ক্যার ভাহার অনুসরণ করিতে লাগিল। সাগর-কুমারী হাসিতে হাসিতে অগ্রসর হইতেছিল, এবং পশ্চাৎ ফিরিরা জ্যাসনকে অনুসরণে উৎসাহিত করিতেছিল। ক্রমশঃ জ্যাসন অনুভব করিতে লাগিল, সমুদ্রের স্থীতল তরক্ত জ্ঞাসিরা ভাহাকে বেষ্টন করিতেছে। "স্ক্লরী, আমি ভোমার ভালবাসি।"

ত্বইটী ফললিত বাছ তাহার গলদেশ বেষ্টন করিল,—সাগর-কুমারীর ফুকোমল অধর তাহার অধরে মিলিত হইল। অবশেষে তরঙ্গের পর তরক আসিয়া তাহার উপর পড়িতে লাগিল।

জ্যাদনকে দেখিতে না পাইরা গ্রামবাদীরা উৎকঠিত হইল। তাহাকে খুঁজিবার জভ চারি দিকে লোক ছুটল। অবশেষে কয়েক জন ধীবর দেখিতে পাইল, জ্যাদনের দেহ তরক্ত-বিতাড়িত বেলাভূমিতে পড়িরা রহিয়াছে। তাহাকে 'জ্ললমগ্ন' বলিয়া বোধ হইভেছিল না। তাহার অধ্বে মধুর হাত্ত,—বেন দে নিদ্রাবশে হথের স্বপ্ন দেখিতেছে।

গ্রামে হাহাকার পড়িরা গেল। এক ব্যক্তি জানিত, জ্যাসন গুহার মধ্যে বসিয়া কাজ করিত। সেথানে গিয়া সে তাহার নংগঠিত মুর্ত্তি দেখিতে পাইল। তথন সকলে গুহামধ্যে একত্রিত হইল। কি চমৎকার গঠন! এরূপ অপরূপ মুর্ত্তি তাহারা কথনও দেখে নাই। চারি দিকে এই সংবাদ রাষ্ট্র হইরা গেল। বিভিন্ন গ্রাম হইতে লোকে সেই মুর্ত্তি দেখিতে ছুটিয়া আসিল। জ্যাসনের খ্যাতি সর্ব্বত্তে প্রচারিত হইয়া পড়িল। তাহার সমাধিকালে লোকে লোকারণ্য হইল।

সেই প্রসিদ্ধ শিল্পী একদিন ঐ মূর্ত্তি দেখিতে আসিলেন। জ্যাসনের আদর্শ-প্রতিষা দেখিরা তিনি শতম্থে প্রশংসা করিতে লাগিলেন। শিল্পী দেখিলেন, জ্যাসন তাঁহাকে বাহা বলিরাছিল, তাহা বর্ণে বর্ণে সত্য হইরাছে। তিনি উচ্চ মূল্যে ঐ মূর্ত্তি ক্রয় করিলেন। সেই আদর্শ-প্রতিমার দিকে বারংবার দৃষ্টিপাত করির। তিনি বলিতে লাগিলেন, "এ মূর্ত্তি মামুবের নহে। ইহা কোনও পরীর ছবি; স্বপ্নাবেশে সে ইহা দেখিরা থাকিবে; কিংবা সাগরের ক্লে একাকী ঘুরিতে ঘুরিতে সে এই আদর্শ পুঁলিরা পাইরাছিল।" *

শ্ৰীযামিনীকান্ত সোম।

ভূতের দেশত্যাগ।

প্রথম পর্ব্ব।—ভূতের আডে।।

বাশারাম চক্রবর্তীর বাড়ী কেশবপুর, অবস্থা অতি মন্দ, পৌরোহিত্য করিয়া কোনও রকমে তাহার দিনগাত হইত। বাড়ীতে স্ত্রী কাত্যায়নী ভিন্ন আর

ইংরেজী পর হইতে সকলিত।

ছিতীর পরিবার ছিল না। যজমান-বাড়ীতে বার মাস ষষ্ঠী, মুবচনী, মনসা-পূজা প্রভৃতিতে বাহা কিছু পাওনা হইত, তাহাতে ছটি লোকের সংসার চালান বিশেষ কঠিন ছিলু না। কিন্তু আর সে দিন নাই, কিছুদিন হইতে বাস্থারাম গুলি ধাইতে আরম্ভ করিয়াছে। সকাল নাই, বিকাল নাই, সকল সময়েই সে গুলির আডায় পড়িয়া থাকে; এমন কি, রাত্তি দশটা এগারটা বাজিয়া গিয়াছে; সন্ধ্যাকালেই খাওয়া দাওয়া শেষ করিয়া পল্লীবাসিগণ স্ব স্ব শ্যায় আশ্র লইয়াছে, তখনও বাঞ্ারাম আডডায় বসিয়া গুলি টানিতেছে। শেবে রাত্রি হুই প্রহরের সময় আড্ডা ভাঙ্গিয়া গেলে সে ধীরে *ধীরে বাড়ী ফিরিয়া চোরে*র স্থায় গৃহে প্রবেশ করিত। কাত্যা**য়নী** তাহার লাঞ্ছনা করিতে কুঞ্চিত হইত না। কিন্তু বাঞ্চারাম ঠাকুর 'পেটে খেলে পিঠে সয়' এই नौजितांका श्वतन कतिया श्वितजाति मकन शक्षना मञ्च कति छ। निक्रशाय ব্রাহ্মণক্তা আর কি করিবে ? পৈতা কাটিয়া তাহা বিক্রয় করিয়াযে ছই চারি পর্যা উপায় করিত, তাহাতেই কোনও দিন গৃহে অন্ন জুটিত, কোনও দিন উপবাস ঘটিত। ব্রাহ্মণ উপবাস করিয়া আছে শুনিয়া প্রতিবেশিগণ দয়া করিয়া সময়ে সময়ে চাউল, ডাইল, বা তৈল লবণ দিয়া সাহায্য করিত। যজমানেরা পুরোহিতের হারা কাজ পায় না দেখিয়া অন্ত পুরোহিতের আশ্রয় গ্রহণ করিল। বাঞ্চারাম বলিল, "যজমান ছাড়ে ছাড়ুক, সে জভ আমি গুলি ছাডিতে পারি না।"

মাঘ মাসের একদিন রাত্রি দশটার সময় বাস্থারাম গুলির আডা ইইতে বাড়ী আসিয়া দেখিল, ভাত নাই; গৃহিণীর উপর ভারি রুখিয়া উঠিল। কাত্যায়নী বলিল, "আমি কি রোজ ধার ক'রে তোমাকে খাওয়াব ? বেখানে সমস্ত দিন পড়ে ছিলে, সেখান হ'তে এলে কেন ? সেই চুলোতেই রাত্রি কাটাতে পার নি ? ঘরে কি যথের ধন এনে রেথেছ যে, মুঠো মুঠো টাকা বের কর্বো, আর ভোমাকে খাওয়াব ?" বাস্থারাম বলিল, "কি বল্বো গিন্ধী, যদি তুমি একবার গুলি ধর ত বোঝ, কেমন মজার নেশা। ঝাটো লাখি যত কিছু মার না কেন, আমি গুলি ছাড়ছি নে।"

সন্ধ্যার পর হইতেই মেঘ হইয়াছিল, এতক্ষণে বৃষ্টি আরম্ভ হইল। সে ভয়ানক বৃষ্টি। একে মাঘের কন্কনে হাড়-বিধান শীত, তাহার উপর মুষলধারে বর্ষণ। বাস্থারামের কুটারধানির অনেক দিন জীর্ণদংস্কার হয় নাই; চাল দিয়া টুপ-টাপ্ করিয়া সমস্ত ঘরে জল পড়িতে লাগিল; লেপ, কাঁগা, বালিশ—সমুক্ত ভিজিয়া গেল। মাণাটি পর্যন্ত রাখিবার স্থান নাই। বাশারামের জী বলিল, "এনন গুলিখোরের হাতে প'ড়েছিলাম যে, দক্ষে' দক্ষে' ম'লাম; প্রাণটা যদি বেরুছে। ত বাচ্তাম। কত কট্টই যে সইতে হবে, তা ভগবানই জানেন। এমন গুলিখোরের কি এক গাছ ছ'হাত দড়ি বোটে না! নাও—এই কলসীটা, নিরে গালে ডুবে মর গে; আমার হাতের নোয়া, সিঁথের সিঁছর ঘুচিয়ে নিশ্চিস্ত হই; এমন স্থামী থাকার চেয়ে না থাকা ভাল।"

যেমন বৃষ্টি, তেমনই বাতাস; বাঞ্চারামের নেশা ছুটিরা গেল; স্ত্রীর তিরস্কারে মনে মনে ধিকার জ্ঞানিল; বিলিল, কি ! আমি কি এতই অধম! বাঞ্চারাম শর্মার কিছু উপায় কর্বার ক্ষমতা নেই ? চল্লাম আমি এখনই, দেখি, কিছু রোজগার কর্তে পারি কি না ?"

বাঞ্ছারাম কাঁধে গামছা ফেলিয়া বৃষ্টির মধ্যে বাহির হইয়া পড়িল। ঘোর অন্ধকার, বৃষ্টির বিরাম নাই, গ্রাম্য পথ কর্দমপূর্ণ, ঝাপটা-বাতাসে হাড়ের মধ্যে শীত বিধাইয়া দেয়। এমন রাত্রে কেহ ঘরের বাহির হইতে পারে না; কিন্তু গুলিথোরের রোথ স্বতস্ত্র। সে অন্ধকারপূর্ণ, বৃষ্টি-জলপ্লাবিত, নির্জ্জন গ্রাম্যপথ দিয়া চলিতে লাগিল। কাত্যায়নী মনে করিল, "রাগ ক'রে যায়, যাক্; কত দ্র যাবে ? বড় জোর মণ্ডলদের চণ্ডীমণ্ডপে গিয়ে তামাকের শ্রাদ্ধ ক'র্বে। টাকা রোজগার কর্বো বলে' বেরুলেন। ওঁর জ্লে লোকে টাকার পুঁটুলি বেঁধে ব'সে আছে। টাকা দেবার জ্লে তাদের ঘুম হচ্ছে না!"

বাঞ্চারাম কিন্তু মণ্ডলদের চণ্ডীমণ্ডপের দিকে গেল না; গ্রাম্যপথ ধরিয়া বরাবর মাঠের মধ্যে গিরা পড়িল। গ্রামের মধ্যে তবু ছিল ভাল, মাঠের মধ্যে শীত আরো কন্কনে, জলের ঝাপটা ও বাতাসের বেগ আরও বেশী। তাহার সর্বশিরীর দিয়া জল ঝরিতে লাগিল, শরীর অবশ হইয়া আসিল; কতবার পা পিছলাইয়া গেল; পায়ে কাঁটা ফুটিল; তথাপি গে মাঠের মধ্য দিয়া অগ্রসর হইতেছে।

এতক্ষণ সে ঘাড় নীচু করিয়া চোথ বুজিয়া চলিতেছিল; একবার মাথা তুলিয়া চাহিতেই দেখিতে পাইল, মাঠের মধ্যে প্রায় আধ ক্রোশ দূরে এক ভয়ানক অগ্নিকৃত্ত। ধু ধু করিয়া আগুন জলিতেছে; এত বে মুৰ্লধারে বৃষ্টি, কিন্তু তাহাতে আগুন নিবিয়া যাওয়া দূরের কথা, বৃষ্টিধারাগুলি সেই প্রজ্ঞান্তকে আগুনের উপর মৃতাহতির মত পড়িতেছে।

এ मृगु मिथित नकत्वहे वृक्षिण भातिज, এ এकটা ভৌতিক काछ।

কিন্তু বাহারামের মন তথন প্রকৃতিস্থ ছিল না; এই রাজি ছুইটার সমন্ন রৃষ্টির মধ্যে মাঠে কেন যে আগুন জলিভেছে, বাহারামের মনে একবারও নে প্রশ্নের উদর হইল না। লে ভাবিল, শরীরটা ত শীতে অবসন্ন হইনা গিরাছে; ওথানে আগুন জলিতেছে দেখিতেছি; থানিকক্ষণ আগুন পোহাইরা শরীরটা একটু গরম করিয়া লই,—বাপ রে কি শীত!

অনেককণ ধরিয়া ঘূরিতে ঘূরিতে, আধ জোশের স্থানে ছই জোশ পথ অতিক্রম করিয়া বাঞ্ছারাম সেই অয়িক্ণের কাছে উপস্থিত হইল। দেখিল, দশ বার জন লোক সেই অয়িক্ণের চারি দিকে বৃত্তাকারে বিদরা আগুন পোহাইতেছে,—এ লোকগুলি কে? কেন তাহারা এত রাত্রে এখানে বসিয়া অয়িসেবা করে? তাহাদের উদ্দেশ্যই বা কি? এরপ কোনও প্রশ্ন তথন বাঞ্ছারামের মনে উদিত হইল না। বাঞ্ছারাম সেই লোকগুলির কাছে আসিয়া এক জনকে ধাকা দিয়া বলিল, "সর রে, ভাপাই।" অনস্তর সে আগুন পোহাইতে বসিল।

ক্রমে বৃষ্টি থামিয়া আদিল। এ দিকে অনেকক্ষণ অগ্নিসেবা করিয়া বাঞ্বারামের ব্দবসন্নভাব দূর হইল,—শরীর বেশ স্কু হইল। তথন বাছারাম ভাবিল, এত ুরাত্রে মাঠের মধ্যে এ লোকগুলা কি করিতেছে ? ইহাদের কি ঘর বাড়ী নাই ? হয় ত এরা ডাকাতের দল। শেষে কি ডাকাতের দলে আসিয়া পড়িয়াছি ? সম্বলের মধ্যে ত আছে এক প্রাণ, ব্রাহ্মণীর অত্যাচারে তাহাও না থাকার মধ্যে; তবু বেটুকু আছে, তাহারই চিন্তাতে ব্রাহ্মণ চারি দিক অন্ধকার দেখিল। শ্বলিথোরেরা মাণা প্রায় হেঁট করিয়াই থাকে, চকুও দিনের মধ্যে বেশীকণ থোলা থাকে না ; কিন্তু তাহাদের কান অত্যন্ত সজাগ। বাহারাম শুনিতে পাইল, লোকগুলি যেন চুপে চুপে পরস্পার কি বলা-কহা করিতেছে। ভাহার সম্বন্ধে কোনও কুথা নয় ত ? লোকগুলির চেহারা দেখিতে তাহার একটু ইচ্ছা হইল। চকু নেলিয়া ভাহাদের দিকে চাহিল। ভাহাদের চেহারা দেখিয়াই ভাহার কিন্ত চকু:ছির! দেখিল, ভাহাদের শরীর কাল, গায়ে সজারুর কাঁটার ষত লোম, ঢেঁকির মত নাক, কুলোক মত কান, মূলোর মত দাঁত, চোধ কাহারও একটা, কাহারও ছটো, মাধার চুলগুলি থেজুরের ডালের মত, কাহারও লেজ আছে, কাহারও নাই, হাতের লখা লখা আকুলে তীক্ষ বাঁকা नथ---(मधित्रा बाक्रांभद्र श्रांग উড़ित्रा श्रंग। वृद्यिन, नर्सनाम इहेताहर, ভূলিরা স্বল্পুরের মাঠে আসিরা পড়িরাছি! রাজিকালে দ্রের কথা, ভূতের ভরে দিনের বেলাভেও কেহ স্থবলপুরের মাঠে আসিতে সাহস করিত না। "এ মাঠে ভূতের আভ্ডা।"

দিতীর পর্ব।—আপনি বাঁচ্লে বাপের নাম।,

ভরে বাঞ্চারামের জ্ঞানলোপ হইরা আদিরাছিল, কিন্তু বিপংকালে সাহস
অবলঘন না করিলে প্রাণরক্ষা হর না। বাঞ্চারাম ভাবিল, এখন ভূতের হাত
হইতে কি করিরা প্রাণ বাঁচাই ? এক এক সমর গুলিখোরদের ভারি উপস্থিতবৃদ্ধি দোগার। এ ক্ষেত্রে বাঞ্চারামও বপেষ্ট বৃদ্ধি পরচ করিল। সে একটু লক্ষ্য
করিরা ভূতের দলের কথা শুনিভেই বৃন্ধিতে পারিল, তাহারা তাহার সম্বন্ধেই
আলাপ করিতেছে। সে আরও শুনিভে পাইল, যে ভূতটাকে সে ধাকা দিরা
আগুন পোহাইতে বিসরাছিল, তাহার নাম "তাপাই", তাপাই-ভূতকে অক্সাক্ত
ভূতেরা জিল্ঞানা করিতেছে, "এ ঠাকুর ভোর নাম জানলে কেমন ক'রে
রে তাপাই ?" তাপাই উত্তর করিল, "কি জানি ভাই, আমি ত একে কোনও
পুরুষে চিনি না, এ লোকটা ত রোজা-টোলা নর ?"

বাস্থারাম যথন বলিয়াছিল, "সর রে, তাপাই"—তথন সে ভূতের নাম 'তাপাই' ভাবিরা যে এ কথা বলিয়াছিল, তাহা নহে ;—তাহার বক্তব্য ছিল, "সর রে, আমি তাপাই,—কি না, শরীর তাতাইয়া নিই।" কিন্তু স্থূলবুদ্ধি ভূতেরা কথাটা সে অর্থে না ব্রিয়া মনে করিয়া লইল, বাশ্থারাম তাহাদের উক্ত নামধারী সহচরটির নাম ধরিয়াই তাহাকে সরিতে বলিয়াছিল। স্থুতরাং যথন তাপাই বিশ্বিতভাবে বলিল, "আমি ত একে কোনও পুরুষে চিনি না", তথন বাশ্থারাম সাহসে ভর করিয়া তাপাইকে বলিল, "কি রে, তুই বলিস্ কি ? তুই আমাকে কোনও পুরুষে চিনিল না,—বল্লেই কি আমি তোকে অলে ছেড়ে দেব? তোর বাবা বেটা চিরকাল আমার ধান থেয়ে মাহ্ম্য, আর তুই বল্লি কি না, 'আমি কোনও পুরুষে একে চিনিলে'। আগে ত শরীয়টা গর্মম করে নিই, ভার পর চিনিদ্ কি না, আনিয়ে দিচ্ছি। মাহ্ম্যই নেমক্-হারাম হয়, ভূত বেটারাও বে এমন নেমক্-হারাম, তা ত জান্তাম না।"

তাপাই চটিরা বলিল, "কি ঠাকুর, ভূমি এদে গারে পড়ে ঝগড়া কর ? ভোষার কি এভ ধার ধারি ? ভাল চাও ত মুখটী বুকে চুপটী ক'রে চলে বাও।"

বাদ্দণ গর্জন করিরা বলিল, "চুণ কর * * *! এখনই জুতো নেরে পিট কোঁলো করে দেব। আনি কি তথু তথু তোর গারে প'ড়ে বসভা কর্মি ! আনার ত আর কোনও কাল নেই, আনার বর বাড়ীও নেই,—কেম্ন ? ভাই রাত্রি প্রপুরের সময় ভূতের আড্ডায় বুরে বেড়াচ্ছি! বেটা, তুই যে এথনি স্থষ্ট ব'ল্লি 'তোমার এত কি ধার ধারি ?'--ধার না ধার্লে থামকা আমি এথানে আসি ? তোর বাপের কাছে আমি তিন শ টাকা পাব, এ নাগাদ দে তার একটি পরসাও শোধ কল্লে না। যদি ভাল চাস্ত এখনি আমার সে টাকা শোধ ক'রে দে। ক'দিক ধ'রে বেটাকে খুঁজে খুঁজে একেবারে হায়রান হ'য়ে গিয়েছি।"

তাপাই উচ্চ গলা করিয়া বলিল, "বাবা টাকা ধারে ত তার কাছে নাও গে. আমি সে টাকা দিতে গেলাম কেন ? আমি কি তোমার কাছে টাকা নিতে গিয়েছিলাম ?"

ব্রাহ্মণ বলিল, "তবে সহজে দিবিনে বটে! তুই বেটা যে আর জন্মে মাতুষ ছिलि, তা তোর কথার ভাবে বোধ হয় না। জানিস্নে, বাপের দেনা থাক্লে তা ছেলেকে শোধ কর্ত্তে হয় ? তুই কি যে দে মামুষের হাতে পড়েছিল্ ? আমার নাম বাঞ্ারাম শর্মা; আমার বাপের নাম ঠাকুর রাম-রাম শর্মা। যে নাম গুন্লে তোদের ভূতগুষ্টির পিলে এখনও পর্যান্ত চম্কে উঠে। কেমন ক'রে টাকা আদায় করে, তবে দেথ্বি,—এই দেথ !" বলিয়া বাঞ্ছারাম তাপাইয়ের পিঠে এক বোষাই কিল ঝাড়িল। বোষাইকিল বড় সাধারণ জিনিস নয়, মাহুষের পিঠে দে কিল একটা পড়িলেই বৈশাথের রোদ্রে কাঁঠাল-কাঠের মত পিঠের হাড় চৌচির হইরা ফাটিরা যায়। তাপাইয়ের পিঠ ভূতের পিঠ হইলেও পিঠ ত বটে ! ভান্ত মাদের পাকা তালের মত পিঠের উপর হুড় দাড় করিয়া হুই চারিটা কিল পড়িতেই তাপাই বুঝিল, বাাপার বড় গুরুতর ! পলাইয়া যে অব্যাহতি পাইবে, ভাহারও যো নাই। বাঞ্চারাম ঠাকুর বাম হত্তে ভাহার থেজুরের পাতার মত চুলের গোছা শক্ত করিয়া ধরিয়াছে। মারের চোটে তাপাই সোব্দা হইয়া গেল; স্বিনয়ে ব্লিল, "তোমার পায়ে পড়ি ঠাকুর, তোমার বোমাই কিল একটু ধাঁমাও ; তোমরাই ত বল,—'মারের চোটে ভূত পালায়' ; কিন্তু আমি যে পালিয়ে বাঁচ্বো, তারও উপায় নাই। আগে থেকেই আমার লম্বা চুলগুলি গ্রেফ্তার করে বসেছ। আগে যদি জান্তাম, ভূতের ঘাড়ে মাহুষ এসে পড়বে, তা হলে আমাদের নাণিত-ভূত বন্ধুকে দিয়ে মাথাটা কামিয়ে বেলের মত তেল-তেলা করে রাখতাম।"

বাছারাম কিল একটু থামাইয়া বলিল, "টাকা দিবি,—বল্!" তাপাই সৰিবৰৈ ৰলিল, "আজে, টাকা কোথায় পাব ?"

"কোথা পাবি, তা আমি কি জানি? কিল ছেড়ে শেষে কি পানাই ধরতে হবে ?"

পানাইরের কথা শুনিয়া ভূতের আশকা আরও বাড়িল। বলিল, "আজে, কিলের চোটেই আমার আকেল গুড়ুম হরে গিয়েছে; পানাই ধ'লে আমার দকা একেবারে রফা হবে। আমি সত্যি বলছি, আমার হাতে একটা কানা কড়িও নেই।"

বাঞ্ছারাম বলিল, "নেই ত চুরি ক'রে আন্! নেই বল্লে আমি শুন্বো কেন? পানাইয়ের চোটে তোদের এই বারো ভূতের হাড় শুঁড়ো ক'রে তবে আমি এখান থেকে উঠবো।"

অক্সান্ত ভূতেরা পানাইয়ের আবির্ভাব-আশকায় অত্যস্ত চঞ্চল হইয়া উঠিল। তাপাইকে সম্বোধন করিয়া বলিল, "তোর টাকা নেই বটে, তোর মামার ত তিন শো টাকা ঐ তাল গাছের গোড়ায় পোঁতা আছে; সেই টাকা দে না কেন?" "কোন টাকা ?"

ভূতেরা বলিল, "তোর মামা বাঁড়্র টাকা, আবার কোন্টাকা ?"

তাপাই ত্রস্তভাবে বলিল, "ওরে বাপ রে, সে টাকাতে কি আমি হাত দিতে পারি! মামা এসে যদি টের পায় ত আমার হাড় গুঁড়ো করে দেবে!"

ভূতেরা উত্তর করিল, "ঠাকুরের ঐ বোষাই কিলে হাড় আন্ত থাক্লে ত তোর মামা এদে গুঁড়ো ক'রবে! আগেই যে তা গুঁড়ো-নাড়া হবার যো হয়েছে! তবু এখনো পানাই বেরোয় নি!"

"না, না,—মামি কোনও মতে দে টাকা দিতে পারবো না। মামাকে চিনিদ তো ? যদি দে জান্তে পারে, তোদের পরামর্শেই আমি তার টাকা নিয়ে বাপের দেনা শোধ করেছি, তা হ'লে আমার ত কথাই নেই, তোদের শুদ্ধ বাপের নাম ভূলিয়ে দেবে।"

ভূতেরা উত্তর করিল, "সে পরে দেখা যাবে,—'আপনি বাঁচ্লে বাপের নাম'।" ভূতীয় পর্ব্ব ।—'ভূতের মন্ত্র'—বোম্বাই কিল।

অগত্যা তাপাই আর কোনও প্রতিবাদ করিতে দাহদ করিল না; মুখথানা গন্তীর করিয়া বলিল, "তবে চল, টাকাটা ঠাকুরকে দিয়ে আপাততঃ নিজার পাওয়া যাক গে। প্রাণটা এমনেও টিক্চে না, অমনেও টিক্বে না; মান্ন্রের হাতে ম'রে কেন ভূতের নাম হাদাই ? এ যেটুকু বাকি রেখে যাচেছ, মামাই না হয় সেটুকু শেষ কর্বে।" বাঁড়ুর আজ্ঞা যে তাল গাছে, বার জন ভ্তের সকলেই সেই তালগ'ছ-তলার উপস্থিত হইল। বাঁড়ুতখন সেধানে ছিল না; থাকিলে ভ্তের দলের সাধ্য কি বে, সেধানে বার! তাহারা জানিত, মামা সন্ধার পুর্বেই মানস্সরোবরের ধারে চরিতে গিয়াছে, রাত্রে আর তাহার আদিবার সম্ভাবনা নাই, ভোর বেলা সে ফিরিয়া আদিবে।

ভালগাছতলার অনেকক্ষণ ইতন্তত: করিরা তাপাই তাহার ধস্তার মত দীর্ঘ নথ দিয়া মাটী খুঁড়িতে লাগিল। অনেক খুঁড়িয়া মাটী-সমেত এক ঘটী টাকা পাইল; গণিয়া দেখিল, ঠিক তিন শত টাকা আছে। বাঞ্চারামকে বলিল, "খুব শেরাল বাঁহাতি ক'রে বেরিরেছিলে ঠাকুর; এই নাও টাকা, এখন আমাদের ছাড়, মাথার চুলগুলো ধ'রে বে রক্ম টান দিরেছ, মাথাটা বন্ বন্ ক'রে ঘুরছে, মানুষের বাড়েই ভূত চাপে—ভূতের ঘাড়ে মানুষ এনে পড়ে, তা কথনও ভনিও নি। আজ চোখে দেখা গেল।"

বাশারাম বলিল, "এই ক' বছর তিন শো টাকার স-শ টাকা স্থদ হরেছে; আমি সমস্ত স্থানের টাকা ছেড়ে দিরেছি, এখন নিজের ঘাড়ে টাকা ব'রে বাড়ী নিরে যাব ? লাভ ত ভারি! চ' বেটা, তুই গৌছে দিরে আসবি।" ঠাকুর ভাবিরাছিল, ভূতেরা যে রকম ত্যক্ত হইরাছে, তাহাতে তাহারা যদি যো পার, তা হ'লে আর তাঁহাকে কিছুতেই ছাড়িয়া দিবে না। তিনি পিঠ ফিরাইলেই, তাঁহার ঘাড়টি ধরিয়া টুক্ করিয়া মটকাইয়া দিবে। তাই সে সকল ভূতকে সঙ্গে লইয়া ভাপাইরের ঘাড়ে তিন শ টাকা চাপাইয়া বাড়ী চলিল।

বাড়ী বাইতে বাইতে ব্রাহ্মণ ভাবিল, এখন ও কিল চড়ের ভরে বেটারা ভালমানুবের মত চলিরাছে; কিন্তু পরে ইহালের বিশ্বাস কি ? আমার ত সম্বলের মধ্যে একথানা ভালা হর; আমি রাতদিন গুলির আড্ডাতেই পড়িরা থাকি। এক সমর যদি ইহারা সদলবলে আসিরা আমার হরথানি ভালিরা ওঁড়া করিয়া বার, ভবে আমি কি করিব ? আর আমার হর বাড়ীর অবস্থা দেখিলে ইহারা কথনও বিশ্বাস করিবে না হে, আমার কোনও পুরুষে মহাজনী করিয়াছে। ভাগ্যে ভাগাইরের বাপ বেটা ভূতের দলে ছিন্ড না! সে থাকিলে ভ আমার স্ব মতল্বই ফাঁসিরা বাইত।

শত এব বাছারাম তাহাদিগকে নিজের বাড়ীতে না লইরা গিরা বটোৎকচ শিক্ষাবের শট্টালিকীর কাছে লইরা গেল। ঘটোৎকচ শিক্ষার চাবী গৃহস্থ, শক্ষাবিদ্যালয় সকলে, বাড়ীধানিও তাল; মহাজনের বাড়ী বলিরাই বোর হয়। কাঁধ হইতে টাকার ঘটী নামাইরা দিরাই তাপাই বলিল, "আজে ঠাকুর মশার, তা হ'লে আমরা এখন যাই ?" বাঞ্চারাম তাহাদের প্রতি দৃষ্টিপাত করিরা বলিল, "এ ঘরে কি আছে, জানিদ্ ?" কৌত্হলের সহিত সকলে জিজ্ঞানা করিল,—"কি ?" "এ ঘরে ক্রযাণদের ভ্রমোলের চামড়ার তৈরী আশ্ মানী পানা আছে।" ভূতেরা বিচলিত হইরা বলিল, "আজে, যাই ?" ব্রাহ্মণ বলিল, "আছে। যা, কিন্তু খবরদার আর এমুখো হ'ল্নে,—আর তোর মামা বাঁড় ভূনেছি বড় বজ্জাত, পানাইরের খবরটা তাকেও দিয়ে রাখিদ্, সে যেন বুঝে স্থ্রেথ এ দিকে আলে। যা এখন।"

ভূতেরা উদ্ধাসে পলায়ন করিল।

বাঞ্চারাম তথন টাকাগুলি লইরা ফাষ্টচিত্তে নিজের গৃহাতিমুথে প্রস্থান করিল। কাত্যারনী তথন বার বন্ধ করিয়া ঘুমাইতেছিল। ঠাকুর বারে ধান্ধা দিয়া বলিল, "গিল্লী, ওঠ, হুয়ার খোল।"

ব্রাহ্মণপদ্ধী তাড়াতাড়ি ধার খুলিয়া দিল। ব্রাহ্মণ ঘরে প্রবেশ করিয়া চকমকি ঠুকিয়া আগত্তন ধরাইল; তাহার পর প্রদীপ জালাইয়া গৃহিণীর সম্মুখে ঘটীর টাকা হড় হড় করিয়া ঢালিয়া দিল, এবং সগর্বে বলিল, "তবে নাকি আমি টাকা রোজগার কর্ত্তে পারি নে ?"

ব্ৰহ্মণক্তা তিন শ' টাকা কথনও একত্ৰ দেখে নাই; অবাক্ হইয়া জিজ্ঞাদা করিল, "ক'-কুড়ি টাকা আছে ?"

বাঞ্ছারাম বলিল, "তা পাঁচ সাত কুড়ি হবে। কেমন, আর গালাগালি পাড়বি ?"

বান্ধনী বলিল, "কি সর্বনাশ! ইঁয়া গো, তোমার আবার এ বিচ্ছে কবে থেকে হ'লো ? শুনেছি, শুলিথোরেরা ছিঁচকে চোরই, তুমি যে রাতারাতি সিঁধেল চোর হ'য়ে উঠেছ! এ ত বড় সাধারণ কথা নয়! ;এত দিনে দেখছি— হাতে দড়ি পড়লো।"

় বাশারাম ব্যন্ত হইয়া বলিল, "না, ব্রাহ্মণী, আমি কারও ঘরে সিঁদ দিয়ে এ টাকা আনি নি; একটু আধটু গুলি খাই বটে, কিন্তু তাই ব'লে কি লোকের ঘরে সিঁদ দেব ? তা হ'লে ত অনেক দিনই অনেক টাকা আনতে পার্তাম।"

বান্ধণী অবিধান করিয়া বলিল, "সিঁদ দেওনি ত শেবরাত্তে লোকে তোৰার অন্তে টাকা হাতে ক'রে বনেছিল ? টাকাতে ত আর মীর্মকে কাষ্টার না বে, শেব রাতে কেউ তোমাকে ডেকে বল্বে—'ওগো! এই টাইন কলি ভূমি নিবে বাঞ, ঢাকার কামড়ে স্থামার খুম হচ্ছে না।' চুরি ক'রে টাকা এনে ভারি বাহাছরী হচ্ছে, অলপ্পেরে মিন্দে !"

বাস্থারাম উত্তর করিল, "মারে রাম! তুমি যে আমার কথা একেবারে বিশাস কচেছা না; এ চুরি করাও টাকা নর, মান্যের টাকাও নর।"

"ভবে কি বথের টাকা ?—না কোথাও পড়ে পেরেছ ?"

"পড়ে পাঞ্জাই বটে ! এ ভূতের টাকা !"

ব্রাহ্মণী শিহরিয়া উঠিল ! কাপিতে কাঁপিতে বলিল, "কি সর্ব্যনাণ ! ভূতের টাকা খরে এনেছ ! তা হলে যে আর একটি দিনও দেশে তিষ্ঠতে পারা যাবে না। কান্ধ নেই অমন টাকার, তুমি ফিরিয়ে দিয়ে এসো গে, স্থের চেয়ে স্বস্তি ভাল। আমি তোমাকে পৈতে বিক্রী ক'রে থাওয়াব।"

বাঞ্চারাম হাসিয়া বলিল, "কোনও ভয় নেই, ভূতে আমাকে এ টাকা লিয়াছে।"

ব্রাহ্মণীর সর্ব্যাপ্র বর্ষাপ্র ত হইয়া উঠিল; আশ্চর্যা হইয়া বলিল, "ভূতে তোমাকে টাকা দিয়াছে! ভূতে ও লোকের ঘাড়ই মটকে দেয়, টাকা দেয়-—তা'ত কথনও শুনিনি।"

বাশারাম বলিল "আরে, ভূতে কি সহজে টাকা দের, না. এ রাত্তে কেউ ভূতের আডোয় গিয়ে টাকা আদায় ক'র্ব্তে পারে ? আমি বে ভূতের মন্ত্র জানি, তাতে ভূত ভারি বশ করা যায়।"

ব্রাহ্মণী আশ্চর্য্য হইয়া বলিল, "সত্যি নাকি, তোমার পেটে এত বিছে, তাঁ' ত আমি জানতাম না। হাঁগাগা, তা ভূতের মস্তরটা কি শুনি ?"

বাঞ্ছারাম হাসিরা বলিল, "ভূতের মন্ত্র—বোম্বাই কিল।" ক্রমশ:। শ্রীদীনেক্রকুমার রার।

• সহযোগী সাহিত্য।

শিক্ষা এবং স্ত্রীশিক্ষা।

বিলাতে সক্ষীগেটদিগের উৎপাত উপাত্র ক্রমণঃ বর্জিত হইতেছে দেখিরা জর্মণীর এক জন অধ্যাপক এক দীর্ঘ সন্দর্ভ লিখিরাছেন প জর্মণ ভাষার লিখিত এই সন্দর্ভ অবলহনে বিলাতের অনেকগুলি মাসিক পত্রিকার বেশ একটু আন্দোলন চলিরাছে। জর্মণ অধ্যাপক বিলাতের শিক্ষা-পদ্ধতির দোব দেখাইয়া বলিরাছেন বে, এক পদ্ধতি জনুসারে নর-নারী উক্তরেই শিক্ষিত করিবার চেষ্টা করিলে এই প্রকারের বিষমর কল অবভাষারী। তিনি বলেন, শিক্ষার একটি মুল উন্দেশ-তে draw out the latent faculties of the learner, করিং, বিলাই ব্যক্তি সন্মুদ্ শক্তি সক্ষের সমাক্ উন্মের। প্রত্যেক নর নারীর সোটাক্ষেক

এমন ঋণ আছে, বাহার প্রভাবে তাহার বৈশিষ্ট্য পরিক্ট হইরা থাকে। তোরার আরার আকারগত এবং ভাবগত ভেদ আছে ; কেন না, তোমাতে এবন সকল গুণ আছে, বাহা আমাতে নাই, এবং আমাতেও এমন সকল ৩৭ আছে, বাহা ভোমাতে নাই। এই গুণগুলির জন্মই তোমার তুমিছ, এবং আমার আমিছ। এবং গুণ বংশাফুক্রম এবং প্রীভিবেশ-প্রভাব লক্ত উৎপন্ন হইরা থাকে। এ গুণ নষ্ট হইবার নহে. নষ্ট হর না। বেমন ব্যক্তিতে ব্যক্তিতে পার্থক্য জন্ত বিশিষ্ট গুণ সকলের বিকাশ, তেমনই লাভিতে লাভিতে পার্থকা জন্ত,—জনবারুর, জাচার-ব্যবহারের, পুরুষপরম্পরাগত সংস্কারের, রীতি-পদ্ধতির বৈষম্য জ্বন্ত বিশিষ্ট গুণ সকলের বিকাশ হইরা পাকে। এই গুণের দারাই Individualism বা ব্যক্তিত্বের বা ব্যক্তিগত বিশিষ্টভার বিকাশ হইয়া থাকে। নর ও নারীর এক দেত নহে, দেহের এক প্রকার ক্রিয়া নহে মন্তিকের এক রকম গঠন নহে --এমন কি নর ও নারীর দেহের সকল যন্তের আকার ও ক্রিরাও ঠিক এক রকমের নহে। বিধাতা বেন চইটা খতমু উদ্দেশুসাধন স্বস্থ এবস্প্রকারের ছুই প্রকারের জীব সৃষ্টি করিয়াছেন। অথচ বিলাভের স্ত্রীশিক্ষা দিবার সকল পাঠশালাভেই নারীদিগকে ঠিক নরের মতন শিক্ষা দিবার পদ্ধতি প্রার্থিত আছে। ছেলেদের বাহা খেলা ধুলা, নেরেদেরও তাহাই; সেই ফুটবল, ক্রিকেটু, নৌকার বাচ খেলা প্রভৃতি। ছেলেরা বে ভাবে যে সকল পুত্তক পড়িরা থাকে, মেরেদেরও তাহাই পড়িতে হয়। এক ভাবে বিজ্ঞান শিখান হয়, এক ভাবে কাব্য সাহিত্যের চর্চ্চা করা হর। এক ভাবে[†] ইতিহাস ও রা**ন্ধনী**তির চর্চচা করা হয়। ইহার ফলে Fusion of types---আদর্শের সম্পিতীকরণ হইরা থাকে। নর ও নারীর উভরের আদর্শ এক রকমের হইয়া যার। নারীর Receptivity বা গ্রাহিকাশন্তি অধিক তীব্রতর এবং প্রবলতর। তাই এবপ্রাকারের অবাভাবিক শিক্ষার ফলে নারী অনেকটা নরত্ব লাভ করিতেছে: পুরুষের পরুষ ভাব নারীতে অমুস্যুত হইতেছে। অভিমান্তার বাারামের প্রভাবে নারীর মাংসপেশী সকল অতি কঠিন হইরা উঠিতেছে; নারী অনেকটা নরাকারে পরিণত হইতেছে। গর্টন কলেজের (Girton college) মেরেরা অক্সকোর্ড কেম্বিজের ছোকরাদের মতন অনেকটা হইয়া উঠিতেছে। অথচ স্ত্রীস্কৃত দূর হইবার নহে, প্রকৃতির বৈষম্য ত নষ্ট করিবার উপায় নাই। শিক্ষার দোবে নারীর চিন্ত ও বুদ্ধি নরের মতন হইলেও, দেহের গঠনভঙ্গী অনেকটা নারীর মতন থাকিয়া ঘাইবেই। প্রকৃতি (Nature) কোনও উপদ্রব সহেন না. উপদ্রবের প্রতিশোধ লইরাই থাকেন। তাই বিলাতের কলেজী শিক্ষার শিক্ষিতা নারীমাত্রই এক প্রকারের (Hysteria) হিউরিরা-রোগগ্রস্ত হইরা থাকেন। কোনও একটা বেরাল ইহাদের মাধার চ্কিলেই তাহা সাম্লাইতে পারে না ; কোঁকের বশবর্তিনী হইরা ইহারা সকল কাল করিরা থাকে। অনেকের এই সারব রোগ এত অতিমাত্রার প্রবল বে, তাহাদিপকে অনারাসে উন্নাদিনী বলা চলে। বিলাতের শিক্ষিতা নারীর মধ্যে শতকর। আনী লন এই ভাবের উন্মাদ। বিলাভের পাগলা-গারদ সকলে বত অধিক নারী জাবদ্ধ আছে: एक छेबालिनीत मरथा। इंडेरतालात अन्न क्लान्छ स्ट्रान्ड नाहे। क्लान इंट्रान्ड छ खंडनार्ट्यत পাপলা-গারনে গাঁচ হাজার উন্নাদিনী আখনা আছে। , আলারল্যাতে আখার উল্লাদিনীর সংখ্যা এডটা নতে; কারণ, আরারল্যাঙ্গে এই ভাবের দ্বীনিক্ষার তেমন প্রচলন এখনত হয় নাই।

এই অর্থাণ অধ্যাপক বলেন বে, একগাদা ছেলেকে একটা শ্রেদীতে পুরিষা এক ভাবে লেখাপড়া শিখান ঠিক নছে। ছেলেদের বিশিষ্টতা নষ্ট হয়, প্রকৃত শিক্ষা বা culture হয় না। তিনি বলেন, গোড়ার অক্র-পরিচর এবং দাধারণ ভাষাজ্ঞানটা এক সঙ্গে হইলেও হইতে পারে, কিন্তু দশ বংগর বরস হইতে পঁচিশ বংসর পর্যন্ত প্রত্যেক বিদ্যার্থীকে স্বতন্ত্রভাবে, তাহার প্রকৃতিগত বিশিষ্ট্রতার প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া, শিক্ষা দিতে হইবে। ফ্রান্স ও জর্মণীতে ছাত্রের বিশিষ্টতার প্রতি লক্ষ্য রাধিয়া শিক্ষা দিবার পদ্ধতি প্রচলিত হইরাছে। এই ভাবে শিক্ষিত যাহার৷ তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই submarines বা জলমগ্র বা জলমধ্যে বিচরণশীল রণপোতের অধ্যক্ষের পদ পাইথাছে। উহারা অধিকতর স্বাবলম্বনীল, নির্ভীক ও ভেজস্বী হয়। ইংলঙের অনেক যুবক submarine বা মাৎস্য রণপোতের কার্য্য গ্রহণ করিবার পূর্কে জর্মণী বা ফ্রান্সে ঘাইয়া এই পদ্ধতি অনুসারে শিক্ষালাভ করিয়া থাকেন। এই মাংস্থ রণপোতে যাহার। কান্ধ করে, তাহাদিগকে অসাধারণ বৃদ্ধিমান, তেজন্বী ও নিভাঁক হইতে হয়। সরণকে ভুচ্ছ করিতে না শিখিলে এ কাজ করা যার না। তাই এ কার্য্য যাহারা করে, তাহাদিগকে এক পক্ষে বেমন বিজ্ঞানবিদ ও হিসাবী হইতে হয়, অস্ত পক্ষে তেমনই স্বাবলম্বী ও ধীর হইতে হয়। সাধারণ স্কল কলেজে শিক্ষিত যবকগণ এ কার্য্যের উপযোগিতা লাভ করিতে পারে না : ভাছারা চঞ্চল হয়, বান্তবাগীল হয়, বিপদে অধীর হইরা উঠে: ভাছাদের স্বাবলম্বন নাই বলিলেও চলে। কাজেই যে শিক্ষায় ব্যক্তিগত-বিশিষ্টতাজ্ঞাপক সম্মূচ শক্তি সকলের উন্মেৰ পূৰ্ণভাবে না ঘটে, সে শিক্ষার শিক্ষিত ছাত্রগণের মধ্যে সকলেই বিপক্ষনক কার্য্যে এতী চ্টতে পারে না।

এই জর্মণ অধ্যাপক শেবে একটা বড কথা বলিরাছেন। তিনি বলেন কেবল সাক্ষর লেখাপড়া শিখাইরা গোটাকরেক অর্থলোলুপ ও বিলাসী যুবকের সৃষ্টি করা গবর্মেন্ট-প্রতিষ্ঠিত কোনও শিক্ষা-বিভাগের উদ্দেশ্য হওয়া ঠিক নহে। সাধারণ প্রজার টাকা লইরা দেশের ছেলেদের নেখাপড়া শিখান প্রত্যেক গ্রমেণ্টের কর্ত্তব্য কেন ? গ্রমেণ্ট-প্রতিষ্ঠিত শিক্ষা-বিস্তাগের हुइँडि উल्क्ष्म मर्रवहा मत्न दांथा कर्डवा। अधम-- अमन ভাবে हिला पूरकागरक निकिष्ठ করিরা তলিতে হইবে, যাহার প্রভাবে তাহারা বিপদকালে জাতির স্বাতন্ত্রা রক্ষা করিতে পারে,— ক্রান্তির বিশিষ্টতা রক্ষা করিতে পারে। বিতীয়—শান্তির সমরে এমন ভাবে এই সকল ব্বক জীবিকার্ক্তন করিবে, যাহার প্রভাবে দেশের ও জাতির ধনবৃদ্ধি সম্ভবপর হয়. এবং লোকসংখারে ছিসাবে ক্টপুটুকার, স্বজাতিবংস্ক পুত্র কন্তার জাতির পুষ্টিসাধন হর। যে শিক্ষার প্রভাবে এই ছুইটি উদ্দেশ্য বার্থ হইয়া থাকে, সে শিক্ষা শিক্ষাই নহে; তেমন শিক্ষার জন্ম কোনও গ্রমে টের একটি কপদ্দক ব্যন্ন করা কর্ত্তব্য নহে। আত্মরক্ষা, জাতিসক্ষা, আত্মেন্নভি এবং জাতিপাট্ট --- এই চারিটি উদ্দেশ্যই সকল প্রকার শিক্ষার (culture) সাধনার বিবরীভূত হওরা कर्खना । धनवन, सनवन, वाहनन ७ वृद्धियन-এই চারিপ্রকারের বলই সকল জাতির মধ্যে और । द निकाह वह कात्रिधकारतत राजदिवाधन ना रत, ता निकात सक मान्य धका-সাধারণে টেল দিরা গ্রমে টের শিক্ষাবিভাগকে অর্থাকুক্তা করিবে কেন ? কোনও ধেশের প্রজার এমদ ভাবে অর্থের অপব্যর করা ঠিছু নহে। 😕 💍 🔑 💛 💮 🗀



িবিলাতের মাসিকপত্র সকলের আলোচনা দেখিরা মনে হয়, জর্মণ অধ্যাপকের সিজাত্তির ्रक्षांनव्रथ विद्याप त्कर पठारिष्ठाह्म ना । शक्कास्टात, Dean Juge, Bishop of Oxford প্রভৃতি ধর্মবাক্ষক মহোদমগণ, আর্থার ব্যালকোর ও এলেকজ্যাভার বিরেল এবং ভাইকাটট ঞালডেন প্রমুখ রাজনীতিকগণ জর্মণ অধ্যাপকের মতের পোষকতা ক্রিতেছেন। বিলাতের নৌসচিব মাশ্রবর চর্চিত্ মহাশর নৌবিভাগের যুবকগণকে জর্মণ-পদ্ধতি-অমুসারে শিক্ষা দিবার रावश कतिराज्यान । यह अर्थन-शक्ताज व्यवस्य कतिया शार्क्ष प्राप्त गर्धन करमञ्ज हानास्त्र । ইউরোপ যেন অনেকটা প্রাণের দায়ে কাব্যসাহিত্যের আলোচনা পরিহার করিতে বাধ্য হইতেছে। এখন এমন শিক্ষা চাই, যাহার প্রভাবে দেশবাসী এরোপ্লেনে চডিয়া, মাৎস্ত রণপোত বাহিয়া, .ভীমকার ড্রেডনটে আরোহণ করিয়া, শত্রুদমন করিতে পারে। ইহার প্রত্যেক কার্ব্যেই বিশিষ্টতা-উদ্মেবের প্রয়োজন ;—বিশিষ্ট জ্ঞান, বিশিষ্ট বিদ্যা, বিশিষ্ট সাহস, বিশিষ্ট স্বাবলম্বন আবশুক। তবেই আধুনিক রণকার্য্যে কুশলঙা লাভ করিতে পারিবে। অর্থোপার্জ্জনের জন্যও বিশিষ্টতার প্রব্যোজন। রসায়নের উন্নতি করিতে হইবে, ভূমির উর্ব্যরতা শতগুণ বন্ধিত করিতে হইবে, অল্লব্যন্নে অধিক মাল উৎপন্ন করিতে হইবে, বেচা-কেনার নূতন পদ্ধতি বাহির করিতে হইবে, তবে পর্যাপ্ত অর্থ উপার্ক্তন করা সম্ভবপর হইবে। সকল দিকে, সংসারের সকল ব্যাপারে বিশিষ্টভার প্রয়োজন। কাজেই সেকালের শিক্ষা পুরাতন পদ্ধতিতে চালাইলে এখন জ্বার চলিবে না। এই হেড় জর্মণ অধ্যাপক ইংরেজ জাতিকে আহ্বান করিয়া বলিরাছেন যে, ত্রীপিক্ষার পদ্ধতি পরিবর্ত্তিত করিতে হইবে; স্ত্রীশিক্ষাকে specialise বা বৈশিষ্ট্যপূর্ণ করিতে হইবে: নারীকে নারীর মতন করিরা শিক্ষিত করিতে হইবে। তবে যদি পঞ্চাশ বংসর পরে এই সক্ষীগেট পাপ দূর হয়। নহিলে এই শিক্ষার দোবে ইংরেজের গৃহস্থলী ও সমাজ অশান্তিপূর্ণ হইরা উঠিবে, জাতি আন্মন্তোহে জীর্ণ ও শিধিল হইরা পঢ়িবে। এখন আপাতভঃ नम्त्रौरणि मिरात्र व्यत्नकश्चिम व्यासात्र त्राधिराङ हहेरत। छाहात्रा त्य मकन तासनीिक অধিকার চাহিতেছে, তাহার কিছু দিতেই হইবে। নচেৎ তাল সামলান দার হইরা উঠিবে। কোনও রকমে এই ঝোঁকটা কমাইতে পারিলে, পরে এই নারীদিগকে শাসনে রাখা চলিবে। স্নামৰ-দৌর্বল্যজাত রোগের সংক্রমণ-প্রবণতা জবরদন্তি করিয়া নষ্ট করা বার না। ব্যক্তিগত হিটিরিরা রোগ বে ভাবে কমাইতে হয়, সম্প্রদায়-গত হিটিরিরাকেও সেই পদ্ধতি অনুসারে কমাইতে হইবে। শেবে রোগের মূল কারণ অপসারিত করিতে হইবে। শিক্ষাপদ্ধতির আমূল পরিবর্ত্তন ঘটাইতে হইবে। তবে জাতি ও সমাজ রক্ষা পাইবে।

মাসিক সাহিত্যু সমালোচনা।

গৃহত । লোঠ।— "ঝালোচনা"র সামরিক মন্তব্য ও স্থানিকাচিত সারসংগ্রহ আছে।

শীৰ্ত পঞ্চানন তর্করত্ব "বিলাত-বাত্রা" প্রবন্ধে বিক্লম-পক্ষের সমর্থন করিরাছেন। এই
প্রস্তুত্ব তর্করত্ব মহাশর সমাজতব্ব প্রভৃতি নানা বিবরে বে সকল 'কর্জী' নিরাছেন, ভাহার
সকল্ভানি স্কৃতিভিত রহে। তুর্করত্ব মহাশর বলেন,— শসমাজে বে শুংশে আক্ষণপ্রভিতের

প্ৰভুত্ব, ভাহাই সমাজের মেল্লণ্ড,—সেধানে এখনও বিলাসের প্রাহুর্ভাব ভেমন হয় নাই। বিন থাকিতে সাবধান হইলে সেই অংশ অবলখন করিরা সমাজের মঙ্গলারভ হইতে পারে।" সমাজের কোন অংশে, কোন জেলার কোন পরগণার কোন মৌজার কোন বক্ষোন্তরে ভর্করছ মহাশর 'আহ্মণের প্রভুত্ব' দেখিরাছেন ? নিজের শিব্য-সেবকদের মধ্যেও সর্বত্ত ভাঁহাদের সিকি পরসা ম্লোর প্রভুষ, এক কাঁচা ওলনের প্রভাব আছে কি? প্রভুষের প্রতিষ্ঠার ও ভাহার রক্ষার, শুধু শক্তি নর, ত্যাগবলও আবশুক হয়। কেবল বিলাত-দেরতকে তাড়া করিলে, বা একখরে করিবার পরামর্শ দিলে প্রভুত্ব থাকে না, আপনাকেও সেই প্রভুত্ব পালন করিতে হর। উরগক্ত প্রকুলীর মত উৎপধগামীকে ত্যাগ করিবার শক্তি আগনাদের আছে কি? ব্রাহ্মণ-পণ্ডিতের প্রভুত্ব-শাসিত সমাজের মেরুদত্তে "বিলাসের প্রাত্নভাব তেমন হর নাই"—ইহারই বা অর্থ কি ? "তেমন" মানে কি ? সমাজের কোন অংশে বিলাস নাই y বাল্লণপঙিতরাই যে বিলাসী হইয়াছেন ৷ তৰ্করত্ব নহাশর লিধিয়াছেন,—"৺ব্ৰহ্মবাদ্ধৰ উপাধাায় বাবহাৰ্য্যতা আকাজ্ঞা করিতেন না"। মিখ্যা কথা। অব্যবহার্যাতা তাঁহার উদ্দেশ্যসিদ্ধির অন্তরার হইরাছিল, ব্যবহার্যাতা ষত্যন্ত আবশুক—অপরিহার্য্য হইরা উটিয়াছিল। তাই এদ্যবাদ্ধৰ আবার হিন্দু হইরাছিলেন। ব্রহ্মবান্তবের 'গলদ শ্রুলোচন' অস্টাপদ মুগবিশেষের মত, আরব্যোপভাসে বর্ণিত সেই তিমির মত, বাহার পৃঠে সিক্সবাদ হাঁডি চড়াইরাছিলেন ৷ সেই অগ্নিগর্ভ লোচনে গলদশ্রু মধ্যাহু-মার্কণ্ডে মিন্ধ কৌমুদী ? পৌরীপুরের, তাহিরপুরের আটাশে হিছু নর বিষপুরের একটা 'ছুঁদে' পালোয়ান --ভাহার নরনে গলদক্রণ আমরা জানিতাম: স্তরাং প্রানন-প্রক এই প্রান্নটি পরিপাক ক্রিতে পারিলাম না। কোনও বাঙ্গালী বেন "নিগ্রো জাতির কর্মবীর" পড়িতে না ভূলেন। **प्रमुगानक जात এक** हे मार्रथान इंडेला छाल इत्र । १०० श्रृंशेत विजीव कलाम "जाहारण्य जास-রিকতার দৃষ্টান্ত বিরল" আমরা ব্ঝিতে পারিলাম না। ইহার ত কোনও অর্থ হয় না। খ্রীযুত ব্রজগোপাল দাসের "ইংলঙে জাতীয় সাহিত্য-প্রচারে" অনেক সুমিষ্ট সংবাদ আছে। এই প্রামান একটি কথা মনে পড়িতেছে। ইংলঙে, ফ্রান্সে, ক্লমিঃার, কৈসরের রাজ্যে, এমন কি হনোলুপুতে ও কিটবার বদি আমাদের জাতীর সাহিত্যের প্রচার হর, বদি আমাদের সাহিত্য দেখিয়া রাজা মূথে হাসি কুটে, এবং সাদা হাতে তালি বাজিয়া উঠে, তাহা হইলে, আমরাও যথেষ্ট আল্প্রপাদ উপভোগ করিব। যদিও আমাদের দেশেরই মত আমরাও গকার দিকে পা বাড়াইরা বসিরা আছি, তবু আয়ুগৌরবে উৎকুল হইবার এখনও সামর্থ্য আছে। কিন্তু বিদেশে সাহিত্য প্রচার করিবার পুর্বের একবার ভাবিরা দেখিলে হয় না, বদেশে আমাদের সাহিত্যের প্রচার হইরাছে কি না, হইতেছে কি না ? বে দেশের পনের-আনা তিন পাই লোকের সাহিত্যের সহিত পরিচর নাই, তাহারা যদি বিদেশে সাহিত্য ধররাৎ করিতে যায়, তাহা হইলে ব্যাপারটা একটু উট্ট -- কিঞ্চিৎ অহুত, এবং সম্পূর্ণ হাজ-রসায়ক ইইরা উঠে না? পুরাতন সাহিত্য পেল। নুতন সাহিত্য দেশের প্রাণশক্তির সহিত ঘনিষ্ঠ বোগ স্থাপন করিতে পারিতেছে मा। लाक्षिकात पूर्वा वन अवारक्षित सक्त-- एक वर्षेत्राष्ट्र । कथकथा, वाळा, नीहानी, स्नात्रि, পাৰ পঞ্চলাত করিয়াছে। ে বেটারলিছের উচ্ছিট-প্লাবে-- ডাকব্রে'র বেরারিং পুলিন্দার কোটা কোটা বালাবী-তেতিৰ কোটা ভারতরাসী ইংকালের তথা ও পরকালের বৃত্তি লাভ

क्तिरव कि ? ओठमारमब माहिरका अकृत উर्गकात हहरव कि मा, विमेरक शांति मा। विकिरकत সাহিত্যে জেতার লাভ না হইছত পারে, এ সভাবনাও আমাধের মনে উদিত হয় না! বভিষ্ঠজ এ সাহিত্যের কথা বলেন নাই, নিকাম ধর্মের কথা বলিরাছিলেন। अনাদের বর্তমান সাহিত্য কি নিকাম-ধর্মপুলক ় নিকাম ধর্ম বিজিত ভারতের বিজিত দাদের স্ঠে নর।—বাধীন, বতন্ত্র, সঙ্গীব ভারতের বুগাবতার ধর্মকেত্তে কুরুকেত্তে বুবুৎস্থ পাঙৰ ও কৌরব বীরগণের হুতার-মুধরিত শক্তি-তীর্থে পাঞ্জল্প-যোবে দিও্মগুল বিকম্পিত করিয়া সব্যসাচী ধনীঞ্লকে নিকাম-ধর্মের উপদেশ দিয়াছিলেন। বন্ধিম বলিয়াছিলেন,—ইউরোপীয় বিজ্ঞান ও শিল্প বর্ধন এই নিকাম-ধর্মে মিশিবে, সেই দিন মমুষ্য দেবতা হইবে। স্বামী বিবেকানন্দ আরও স্পষ্ট করিয়া দার্শনিক ভাষায় বলিরাছেন,—প্রতীচীর রজে ও প্রাচীর সত্তে যথন আদান প্রদান চলিবে, তখন উভরেরই অভাব পূর্ণ হইবে। সে বতন্ত্র কথা। বিজ্ঞিত জাতির সাহিত্য জাতীর মুক্তির অমুকৃল হউক; এই বিরাট আত্র-সংবে নবজীবনস্কার করিবার জক্তই বেন আমরা সাহিত্য গড়ি। সে সাহিত্য আগে নামাদের দেশের সর্ব্তর—ভারতের তেত্তিশ কোটা অন্তঃপুরে প্রচার করি। সে সাহিত্য যেন নামাদিগকে বলিতে পারে,—'জাগে। পুরুষসিংহ, দিন যে যায়!' পর-তন্মতার পদরক্ষে লুপ্তিত না হইলে যে সাহিত্য চরিতার্থ হয় না, তাহা জাতীয় মৃক্তির অফুকুল হইতে পারে না। বিদেশে কেরী করিরা আমরা যদি সাহিত্য গছাইবার চেষ্টা করি, তাহা হইলে, আমরা জাতীর গৌরব বাড়াইতে পারিব না, রৌরবের পথই প্রশন্ত করিব। নব্যুগে মহনীর বরণীয় সাহিত্যের স্ট কর; জগতের সকল জাতি দে সাহিত্য চাহিতে আসিবে। হরাং-চুরাং, ফাহিরান অনাহতই আদিয়াছিলেন। ইউরোপ ধনী,—সকল রকমে 'গ্রন্থ'। ভারতীবর্ধ দরিতা। এ সভ্য কথনও ভূলিও না। মহাভারতের উপদেশ স্মরণ কর-

पतिजान छत्र कोरखन्न मा अवस्क्र्यस्त धनम्।

তোমার দেশ দরিক্র, তাহাকে ভাবসম্পদ্দান কর। তোমার ও এসিয়ার ঈশব ইউরোপকে দান করিবার জম্ম লালায়িত হইরা, জগতের 'হাটে মামা হারাইরা' বিড়ম্বিত হইরা লাভ কি ? তোমার কার্ব্যক্ষেত্র- আর্বাাবর্ত্ত। এই লক্ষ্য স্থির না রাখিয়া আমরা যদি সাহিত্যকে বিদেশীর মনের মত করিবার দৌর্বল্যে অভিতৃত হই, তাহা হইলে, আমাদের ছর্দশার সীমা থাকিবে না। ৰামাদের সাহিত্য আমাদের জন্ত ;—তাহা বিশ-সাহিত্য না হইলেও ক্ষতি নাই। জগতের সকল সাহিত্যের তিল-তিল উপাদান লইয়া বিধাতাই বিশ্বসাহিত্য-তিলোভ্রমা গড়িয়া থাকেন। রবি শশী তারা, বা জোনাকী বাদলাপোকা শত চেষ্টা করিলেও, আত্মবিলোপ পণ করিলেও, দে অসাধ্য সাধন করিতে পারিবে না। খ্রীযুত চাক্লচন্দ্র সান্ন্যাল ও শ্রীযুত গিরীক্রণেখর ৰমুর "হন্তীর জীবনগাত্রা" বহু তথ্যে পূর্ণ, * মুখপাঠ্য। শ্রীযুক্ত রমেশচ<u>ক্র</u> সাহিত্যসরস্বতীর "বৈদিক সাহিতা" অত্যন্ত সংক্ষিণ্ড। শীবৃত মোহিনীমোহন দাসের "মর্নামতীর পু'ৰি" উলেধবোদ্য। খ্রীযুত হ্বরেন্দ্রনাথ ঘোষ "বঙ্গদাহিত্যের অভাব ও অভিবোগে" লিখিরাছেন---"পतिनात जामात्मत्रहे कान नुजन मुननवान वित्य नुजन मःवान जानिता नित्नु व कथा चछःहे मान छिनिक दम।" পুরতিন দর্শনবাদ বজার রাখিবার জল্প যে পরিপ্রম আবশুক, তাহারই ত অতাব ঘটতেতে; সেটুকু বেন নৃতনের আবিকারচেষ্টার বাজেধরচ হইরা না যার। ভার- प्तर्नन रत यात्र। देनतात्रिरकत राज्यक नारतव इहेरण मूळन कर्नरनत जाना विशाद सत्तवनमः হইতে পারে। লেখক বলেন,—"নব্য কবিগণের 🚁 👻 ক কবিছার ভিন্তি আছাবের প্রভাব বড় বেশী-- বিরাট করনা, বাহা ও সবলতা।" উপসংহারে লেখক কাটিনাধর্মের প্রচার করিতে বলিয়াছেন। বিদেশী চিস্তা-পদ্ধতির আক্ররিক অমুবাদ দেশবাদীর অত্যন্ত অবোধ্য। কাঠিন্তধর্ম প্রভৃতির ব্যাখ্যা করিরা লেখক দাধারণকে বৃখাইবার চেষ্টা কর্মন।

মালেঞ্চ ।--- বৈশাধ। প্রথম বর্ষ, প্রথম সংখ্যা। জীবুত কালীপ্রসন্ন দাস গুপ্ত কর্তৃক সম্পাদিত। মালঞ্চ তিন ভাগে বিভক্ত। প্রথম অংশে,—গরু, উপস্থান প্রভৃতি। দিতীয় অংশে —আলোচনা। তৃতীয় অংশে,—সংগ্রহ। "মহামিলন" গল্প চলনসই। "ছোট বর" উপস্থাদেয় কুচনায় ত বিশেষভ্ নাই। অবশ্য পরিণামের প্রতীকা করিতে হয়। "রম্বাবলী"র গদ্য অনুবাদ মন্দ নহে। স্বটের "কেনিলওয়ার্থ" ও কোনান ডয়েলের "শাল'ক হোমে"র অনুবাদ চলিতেছে। মালকে বড় বড় অক্ষরে দেখিতেছি,—সাহিত্য-স'ন্নি'লন। 'সন্মিলন' সন্-মিলন বটে : কিন্তু যদি বানান এত 'বদলিত' হইতে থাকে, তাহা হইলে ক্রমে 'সং-মিলন'ও দেখিতে পাইব। "ভারতবাণী" ফুনির্বাচিত। "রঙ্গকৌতুক" বার্থ হইরাছে। রসিকভার ভাষার জড়তা नर्संथा वर्कनीतः। वाकाणा शत्र-त्थादात एमः। कालीश्रमः वावृत এই উদাম, ऋश्रवुक स्ट्रेटन, সাফল্য লাভ করিবে, এ আশা অসঙ্গত নহে।

অচিনা।—কৈচি। শীবৃত মৃত্যুঞ্জর ভটাচার্বা "ভারবি ও বৃত্রসংহারে" উভর কবির বা উভন্ন কবির উভন্ন কার্ত্রের তুলনার সমালোচনার স্চনা করিয়াছেন। প্রথমেই বলি, "ভারবি" কেন ? "িমাত্ম বুনায়ম্" বলিলেই সঙ্গত হইত। লেথক প্রথম কিন্তিতে ছুই একটি 'ঘটনাসাদৃশ্য' দেথাইরাছেন। তাহাও খুব সাধারণ সাদৃশ্য। শ্রীযুত কেশবচন্দ্র গুপ্তের "পরাষ্ণয়ে" আধ্যানবস্তু অপেক্ষা আদর্শ পরিমাণে অধিক। তাঁহার "জীবজন্তুর বাসস্থান" উপাদের প্রবন্ধ। ভারবি বলিয়াছেন,—"হিতং মনোহারি চ ফুল্লভং বচঃ।" হিওকারী, শিক্ষাপ্রদ, অথচ মনোহারী নিবন্ধ সভাই ছুল্ল'ভ। কেশববাবুর রচনায় এই উভয়ের সমাবেশ আছে। "কে তুমি?" শীবুত হরিহর ভট্টাচার্য্যের রচনা। আমরাও জিজ্ঞাসা করি, কে ভূমি ? স্থপিড নৈরামিক কি পুঁখি ফেলিরা বাঁশী ধরিলেন ? "চুমি মকরন্দ-ভার" নিতান্তই ভার ৰলিয়া মনে হয়।

তত্ত্ববে ধিনী।—জৈঠ। ত্রীবৃত রবীক্রনাথ ঠাকুরের "বর্ব শেষ" ও "নববর্ষ" পাশাপাশি मूजिक रुरेबारकः। अर्व राज, वर्व कारमः। किन्तु এ ध्यंगीत ध्यवक राज नाः। वथन वर्व राज्ञ, ভবন গদ্য-কাব্যি রাখিরা বার। বাহা সংসারের মান্লী নিরম, তাহা শিরোধার্য করাই বিধি। "কবীর" মশ নর। "বীরভূদে"র কথা" ফ্খপাঠ্য। শীর্ত রবীক্রনাথ ঠাকুরের "ন্তন পাৰে" কৰিছ আছে। তত্ব আর। তাই কাব্য কুটিরাছে। সেকালের শুরু "ভূতবোধিনী" একালে শিক্ষানবীশের পত্তে পরিণত হইরাছে। আমরা বলিতে বাধ্য, ভাসের অপব্যবহার **इट्रेंट्डिश् । अधनेकात "उद्धर्ताधिनी" लिविता मत्न इत-"(छ हि ता मिवना मुखा: ।"**



পরিবারের এক জন।

চিত্ৰকর- এফ, জি, কট্মান্, আর, আই।

বৌদ্ধর্ম ও মৌর্য্যশিল্প।

---::---

চিত্রকলার ও ভান্ধরকলার জন্মকথা কর্মকাণ্ডের জন্মকণার দহিত বিজ্ঞডিত। অতি প্রাচীনকাল হইতে ভারতবর্ষ বিভিন্ন আকৃতির' ও বিভিন্ন-আচারী নানা প্রকার বিভিন্ন জাতির বাসভূমি; স্থতরাং বিভিন্ন প্রকারের কর্ম্মকাণ্ডের রঙ্গতন। এই সকল প্রাচীন কর্মকাণ্ডের মধ্যে বৈদিক কর্মকাণ্ডের সহিতই আমরা স্থপরি-চিত। বৈদিক কর্মকাণ্ডের তুই শাখা ;—শ্রোত এবং গৃহা। শ্রোত ক্রিয়া-কলাপের সহিত দেবমন্দিরের বা দেবপ্রতিমার সম্বন্ধ লক্ষিত হয় না: অধিকাংশ গ্রহোক্ত ক্রিয়াকলাপ সম্বন্ধেও সেই কণা বলা যায়। স্থতরাং বৈদিক কর্মকাও চিত্র-ভাম্বর্যা-স্থাপত্যের পরিপুষ্টিসাধনে বিশেষ কোনও সহায়তা করিয়াছে, এমন মনে হয় না। কিন্তু তাই বলিয়া, বৈদিক আর্য্যাবর্ত্তে, বৈদিকযুগে এই সকল কলার অফুশীলন আদৌ ছিল না, এরূপ অফুমানও অসঙ্গত। কোনও কোনও গৃহস্তে. কোনও কোনও গৃহোক্ত ক্রিয়ার অঙ্গরূপে, দেবমন্দিরের উল্লেখ দৃষ্ট হয়। যথা---"মানবগৃহস্থতে" (২।৭।১০) আছে,—"দেবাগারে স্থাপয়িত্বাহণ কন্যাং গ্রাহয়েৎ।" সাজ্যায়ন গৃহস্তত্ত্ব (৪।১২।১৫) "দেবায়তন"-প্রদক্ষিণের উল্লেখ আছে। পাণিনির অষ্টাধাারী সূত্রে (৫।৩।৯৬—১০০) বিভিন্নপ্রকার প্রতিক্রতির উল্লেখ দেখা যায়। অতএব বৈদিক যুগে চিত্রকলা বা ভাস্করকলার অমুশীলন ছিল না. এ কথা বলা যায় না। কিন্তু সেই স্বপ্রাচীনকালে অঙ্কিত বা গঠিত কোনও প্রতিমাই পর্যান্ত আমাদের হস্তগত হয় নাই। এ পর্যান্ত যে সকল প্রাচীন শিল্পনিদর্শন আবিশ্বত হইয়াছে, তন্মধ্যে যেগুলি সর্বাপেক্ষা প্রাচীন, তাহা মৌগ্যসম্রাট অশোকের সময়ে নির্ম্মিত, এবং অধিকাংশ স্থলেই বৌদ্ধর্ম্মের সহিত সম্পর্কিত। মহাত্মা রাঞ্চিন বলিয়াছেন---

"Great nations write their auto-biographies in three manuscripts;—the book of their deeds, the book of their words, and the book of their art. Not one of these books can be understood unless we read the two others; but of the three, the only quite trustworthy one is the last. The acts of a nation may be triumphant by its good fortune; and its words mighty by the genius of a few of its children but its art only by the general gifts and common sympathies of the race."

সমগ্র জাতির মনীবা ও সহামুভূতি বা শ্রদ্ধা শিল্পোৎকর্বের নিদান। স্থতরাং প্রাচীন বৌদ্ধশিল্পের রসাম্বাদন করিতে হইলে, যে কেন্দ্রে তাহা বিকাশলাভ করিয়াছিল, সেই দেশের জনগণের মনীষা ও শ্রদ্ধা স্বভাবতঃ কোন্ পথের অনুসরণ করিত, তাহা নিরূপণ করা আবশ্রক।

মোর্য্যশিরের উৎপত্তিস্থান মগধ। মগধ উত্তরাপথের একটে অতি প্রাচীন জনপদ। ঋথেদে (৩।৫৩।১৪) মগধের জনগণ "কীকটা" নামে অভিহিত হইরাছে। যজুর্ব্বেদে ও অথর্ববেদে "মগধ" নামের উল্লেখ দৃষ্ট হর। কিন্তু কি স্ফৃতি, ফেথানেই মগধ ও তরিকটবর্ত্তী অঙ্গবঙ্গাদি দেশ উল্লিখিত হইরাছে, তাহার অধিকাংশ স্থলেই এই সকল জনপদের জনগণের প্রতি শাস্ত্রকার-গণের প্রবল বিদ্বেষভাব প্রকাশিত হইরাছে। অথর্ববেদে (৫।২২।১৪) জররোগকে (তক্মণ) সম্বোধন করিয়া বলা হইরাছে,—"হে জর! লোকে যেরূপ ভূত্য বাধন দান করে, সেইরূপ তোমাকে আমরা গন্ধারী (গান্ধারবাসী), মুজবান, অঙ্গ, ও মগধবাসিগণের হস্তে সমর্পণ করিতেছি।"

''অঙ্গ-বঙ্গ-কলিঙ্গেষ্ দৌরাষ্ট্রে মগধেষ্ চ। তীর্থঘাত্রাং বিনা গচ্ছন্ পুনঃ সংস্কারমর্হতি ॥''

এই প্রসিদ্ধ স্থৃতির বচন অনেকেই অবগত আছেন। মগধাদি দেশের অধিবাসিগণের প্রতি শাস্ত্রকারদিগের এইরূপ বিদ্বেষের কারণও শ্রুতি-স্থৃতিতে উল্লিখিত হইরাছে। যথা ঋথেদে—"তাহারা যজ্ঞার্থ গোদোহন করে না, বা যজ্ঞাগ্নি প্রজ্ঞান্ত করে না"। যান্ধ কীকট-দেশকে "অনার্য্যনিবাস" বলিয়াছেন। ধর্মস্থ্রকার বৌধায়ন বলিয়াছেন—

"আনর্ত্তকাঙ্গমগধাঃ স্থরাষ্ট্রা দক্ষিণাপখঃ। উপার্ৎ-সিক্ক্-সৌরীর। এতে সঙ্কীর্ণযোনয়ঃ॥"

অর্থাৎ, অঙ্গ-মগধাদি-দেশবাসীরা মধ্যদেশবাসীদিগের বিশুদ্ধ জ্ঞাতি নহে;—
সদ্ধীর্ণযোনি বা অপর জাতির সংমিশ্রণ-জাত। মগধাদি দেশের অধিবাসীরা সদ্ধীর্ণযোনি, বৌধারুনের এই সংস্কারের মূলে জনশ্রুতি থাকিলেও থাকিতে পারে; কিন্তু অধিক সম্ভব, বৈদিক মধ্যদেশের ও মগধাদি বাহ্যদেশের অধিবাসীদিগের মধ্যে ধর্মজেদ ও আচারভেদ প্রত্যক্ষ করিয়াই শাস্ত্রকারগণ এইরূপ সিল্লান্ত করিয়াছিলেন। যে সময় কাদ্দী, কোশল ও হিদেহ বা মিথিলাদেশে বৈদিক কর্মকাও ও জ্ঞানকাও বিশেষ প্রচলিত, তথনও যে মগধে স্বতন্ত আচারের প্রাধান্ত ছিল, বৈদিক-সাহিত্যে তাহার প্রমাণের অভাব নাই। অথক্রেদের ব্রাভ্যাধ্যারে (১৫।২।১—৪) ব্রাভ্যের সহিত্ত মাগবেদ্ধ বা মগধবাদীর ঘদিও সম্বন্ধ প্রতিত ইইয়াছে।
"পঞ্চবিংশে" বা "তাভাবান্ধাণে" (১৭।১—৪) চারিপ্রকার ব্রাভ্যের পরিচার

भा छेत्र। योत्रा । जेन्नेरती ध्रेशरमार्क "हीन" बोर्छाभरगत विवेत्रगहै विरंभवं श्रीरमार्छ। ব্রাহ্মণ-কার লিথিরাছেন-ইহার। "নহি ব্রহ্মট্র্যার্কর্তি ন ক্লবি ম বাণিজ্ঞাং"। "हैंहों बे केंग्रिक्श व्यवसम के बिन्नो द्याराम्बन केंद्र ना. এवः मंत्रिकां वा वां विका करंत्र ना"। "अञ्चलकंवाकान्युक्रकंभावः"—द्य वीका महत्व उक्कीत्रण कता यात्र, তাঁহাকে তাহারা তুরুচ্চার বলে, এবং "অদীক্ষিতা দীক্ষিতবাচং বদন্তি"; যর্জ্জে দীক্ষিত না ইইমাও, দীক্ষিতের ভাষা ব্যবহার করে। অর্থাৎ, ব্রাচ্চাগণ বেদচর্চা ও বৈদিক যাগযজ্ঞের অফুষ্ঠান করিত না ; কিন্তু তাহারা আর্য্যভাষা-ভাষী ছিল। ব্রাভ্যেরা "অত্রক্ত বাকাকে তুরুক্ত বলিত"—এই প্রমাণ হইতে পণ্ডিত বেরিডেল কিথ দিল্ধান্ত করিয়াছেন, ব্রাতাগণের মধ্যে এক প্রকার প্রাকৃতভাষা প্রাচনিত ছিল। এখন ব্রিজ্ঞান্ত, কোন জমপদের অধিবাসিগণকে "হীন" ব্রাত্য বলা হইরাছে ? অথর্কবেদে স্থাচিত ব্রাত্য ও মাগধ, এই উভয়ের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ, এবং কাত্যায়ন, লাট্যায়ন ও আপস্তম্বের শ্রৌতস্থত্তে যে সকল প্রমাণ পাওয়া যায়, তাঁহ। ইইতে অনুমান হয়,—বৈদিক সাহিত্যে প্রধানতঃ মগধদেশবাসিগণকেই ব্রাত্য বলা হইরাছে। পঞ্চবিংশ ব্রাহ্মণে বিহিত হইরাছে,—"ব্রাত্যন্তোম" অফুষ্ঠান করিয়া ব্রাত্যণণ বিজ্ঞাতিমধ্যে প্রবেশাধিকার লাভ করিতে পারে। ব্রাত্যন্তোম অনুষ্ঠান করিয়া ব্রাত্যগণ ব্রাত্যধন বা ব্রাত্য অবস্থায় ব্যবহৃত দ্রব্যাদি কাহাকে দান করিবে, স্ত্রকারগণ তাহার ব্যবস্থা করিয়াছেন। যথা-কাত্যায়ন २२।>८८)--- "মাগধদেশীগার বন্ধবন্ধবে দক্ষিণাকালে ব্রাত্যধনানি দত্যঃ।" কর্ক এই প্রের ভাগ্নে লিখিয়াছেন,—"দর্ক এব ব্রাত্যাঃ মগধদেশবাদী যঃ দ ব্রহ্মবন্ধভি-ৰ্জায়তে মাগংদেশীয় বন্ধাবন্ধ: তদ্মৈ দত্যঃ"। "মগবদেশবাদী বন্ধাবন্ধ বা নিক্লষ্ট ব্রাহ্মণগণ হইতে যে উৎপন্ন, সে মগধদেশীয় ব্রহ্মবন্ধু। সকল ব্রাত্যাই দক্ষিণাকালে তাহাকে (ব্রাত্যধন) দান করিবে"। ঠিক পরের স্থত্তে কাত্যায়ন ব্যবস্থা করিয়াছেন,—"অবিরতেভ্যো বা ব্রাত্যাচরণাৎ।" অর্থবা যাহারা ব্রাত্যাচার পরিত্যাগ করে নাই. ভাহাদিগকে ব্রাত্যধন দান করিবে।

মগৰ, অস প্রভৃতি দেশের অধিবাদিগণ ব্রাজ্যাচারী ছিল বলিয়াই বৌধারন ইহাদিগকে সন্ধীনীয়ানি বলিয়াছেন, এবং ইহাদিগের দেশে ছিলাভির প্রবেশ নিবিদ্ধ ইইরাছিল। কিন্তু মগাধ বৈদিক-সভাতার একটি প্রধান কেন্দ্র বিদেইদেশের এত নিকটে অধ্যন্থিত ছিল যে, মগধের ব্রাভ্য-সভাতা দীর্ঘকাল বৈদিক প্রভাব ইইতৈ সম্পূর্ণরূপে আত্মরক্ষা করিতে সমর্থ হইরাছিল বলিয়া মনে হর না। শান্তের নিবেধ-সত্ত্বেও কোনও কোনও বেদাচার্য্য যে মগুধে যাইয়া বাস না করিভিন, এমন নিটে। সাখ্যারন আরণ্যকে (৭।১৩) মধ্যম প্রতিবোধী পুত্র নামক আচার্য্যকে "মগধবাসী" বলা হইরাছে। বৈদিক আর্য্যগণের সংস্রবের স্বযোগ ছিল বলিয়াই হয় ত মগধগণ বল্ধ-কলিঙ্গাদি অপরাপর বাহ্য-দেশবাসীদিগের তুলনায় অধিকতর উন্নতিশীল ছিলেন। কিন্তু বৈদিক প্রভাব মগধ-সভ্যতার প্রাণকে অভিভূত করিতে পারিয়াছিল বলিয়া মনে হয় না। মগধ-সভ্যতার প্রাণবস্তুর সন্ধান পাইতে হইলে, মগধের রাষ্ট্রীয় ইতিহাসের এবং মগধে বিকশিত আদিম বৌদ্ধধ্যের আলোচনা করা আবশুক।

বৈদিক আর্য্যগণের রাষ্ট্রীয় ইতিহাসের সহিত মগধের রাষ্ট্রীয় ইতিহাসের তুলনা করিলে দেখিতে পাওয়া যায়, উভয়দেশের জনগণের মধ্যে একটা প্রকৃতিগত বৈষম্য ছिল। বৈদিক আর্য্যাবর্ত্তে উশীনর, কুরু, পাঞ্চাল, মংস্তু, বংস, কাশী, কোশল, বিদেহ প্রভৃতি কতকগুলি খণ্ডরাজ্য দীর্ঘকাল পাশাপাশি বিজ্ञমান ছিল। বেদের ব্রাহ্মণভাগ ও রামায়ণ মহাভারতাদি হইতে জানা যায়—এই সকল থগুরাজোর মধ্যে অনেক সময় যুদ্ধবিগ্রাহ চলিত। অধ্যমেধ্যজ্ঞের ঘোড়া অনেক সময় এই সকল যুদ্ধ বাধাইয়া দিত। কিন্তু থগুরাজ্যগুলিকে ভাঙ্গিয়া চুরিয়া একচ্ছত্র-সাম্রাজ্য-স্থাপনের চেষ্ঠা মধ্যদেশে কথনও কেহ করিয়াছিলেন, এরূপ প্রমাণ কোথাও পাওয়া যায় না। মহাভারতে বর্ণিত অর্জুনাদির দিগিজয়-কাহিনী ঠিক সামাজ্য-স্থাপনের প্রয়াস বলিয়া গণনা করা যায় না। উহা আডম্বরপূর্ণ যজ্ঞাঙ্গবিশেষ। রাষ্ট্রায় ভাবের সহিত এই প্রকার দিখিজয়ের কোনও সম্পর্ক নাই। উত্তরাপথে প্রথম সাম্রাজ্য-স্থাপয়িতা বৈদিক আর্য্যাবর্ত্তবাসী ক্ষত্রিয় নহেন, মগধবাসী শুদ্র- নন্দ মহা-পন্ম। (১) বিভিন্ন পুরাণকার সমস্বরে বলিয়াছেন.—নন্দরূপী শুদ্র-পরশুরাম পৃথিবী নিঃক্ষত্রিয়া করিয়া একচ্ছত্র সাম্রাজ্য স্থাপন করিয়াছিলেন। পুরাণের এই নন্দরাজ-কাহিনী একবারে অমূলক নহে। মেসিডনের আলেকজেওর বিপাশাতীরে উপনীত হইয়া কুক, পাঞ্চাল, বা ইক্ষাকু, কাহারও নামগন্ধও শুনিতে পান নাই. নন্দ (Nandram) নামধারী প্রাচ্য বা মগধরান্তের প্রবল বাহিনীর কথাই তাঁহার কর্ণ-গোচর হইয়াছিল। নন্দবংশ-নাশের পর মগধেই মৌর্যবংশীয় সম্রাটগণের অভ্যুদয়। উত্তরাপথে কুষাণ-প্রাধান্ত নষ্ট করিয়া, খৃষ্টীয় চতুর্থ শতাব্দে বাঁহারা নব-সাম্রাজ্য প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন, সেই গুপ্তবংশীয় প্রথম চক্রপ্তপ্ত ও সমুদ্রগুপ্তও মগধবাসী ছিলেন। নন্দ-মহাপদ্ম, চক্সগুপ্ত ও সমুদ্রগুপ্তের ন্যায় জননায়কগণের প্রতিভাই . যে তথু মাগধগণকে পুন:পুন: সামাজ্য-গঠনে সমর্থ করিয়াছিল, এমন নছে।

⁽১) বঙ্গীর সাহিত্য-সন্মিলনের সপ্তম অধিবেশনে ইতিহাস-শাথায় এই বিষয়ে মৌথিক আলোচনা হইয়াছিল।

মগধের জনসাধারণের মধ্যে এমন কিছু বিশেষ গুণ ছিল, যাহা তাহাদিগকে পুনঃ-পুনঃ সাম্রাজ্য-গঠনক্ষম নেভ্-নিচয়ের যথোচিত অমুসরণের শক্তি দান করিয়াছিল। এই বিশেষ গুণ মগধবাসীদিগের একান্ত ঐহিক কর্মানিষ্ঠা। বৈদিক-সভ্যতা অন্তমুথ, এবং বৈদিক আর্য্যাবর্ত্তবাসী পারত্রিককর্মপর বা আত্মজ্ঞাননিষ্ঠ ছিলেন। মগধসভ্যতা বহিশুথ, এবং মগধদেশবাসী ঐহিক-কর্ম্ম-নিষ্ঠ। 'এই হিসাবে মাগধগণকে প্রাচ্য গ্রীক বা প্রাচ্য রোমান্ বলা যাইতে পারে।

ঐহিক-কর্ম্ম-নিষ্ঠ মাগধ-মনীষার প্রভাব পালি-পিটকে বিনিবদ্ধ গৌতমবৃদ্ধ-প্রচারিত আদিম বৌদ্ধধর্মেও লক্ষিত হয়। পালি "দীর্ঘনিকায়ে"র অন্তর্গত "মহাপদানস্থত্তে" বিপদ্দি, দিখি, বেদ্দভু, ককুদন্ধ, কোণাগমন ও কদ্দপ, গৌতমবুদ্ধের পরবর্ত্তা এই ছয় জন বুদ্ধের চরিতকথা বর্ণিত হইয়াছে, এবং বিপস্সি কর্তৃক গৌতমবুদ্ধের উপদেশের যাহা সার, তাহাও উপদিষ্ট হইয়াছে। অশোকের নিশ্লীব-স্তম্ভলিপি হইতে জানা যায়, অশোক রাজ্যাভিষেকের চতুর্দশ বর্ষ পরে কোণাকমুনি-বুদ্ধের স্তৃপ দিতীয়বার বন্ধিত করিয়াছিলেন, এবং বিংশ বৎসর পরে তথায় যাইয়া সেই স্তুপের পূজা করিয়াছিলেন, এবং সেথানে একটি স্তম্ভ প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন। ভারহুতের স্তুপের প্রাচীরগাতে বিপদ্দি-আদি পূর্ববর্তী বুদ্ধগণের নামাঙ্কিত বোধিবৃক্ষের প্রতিকৃতি উৎকীর্ণ রহিয়াছে। কিন্তু পালি ও সংস্কৃত বৌদ্ধগ্রন্থে মহাভিনিষ্কুমণ হইতে দিদ্ধার্থের সপ্তবৎসরব্যাপী সাধনের যে বিবরণ প্রদত্ত হইগাছে, তাহাতে তিনি যে কথনও কদ্দপ, বা কোণাগমন, বা অন্ত কোনও পূর্ববর্ত্তী বুদ্ধের প্রতিষ্ঠিত সঙ্গের কোনও শ্রমণের সংস্রবে আসিয়াছিলেন, এমন প্রমাণ নাই। সিদ্ধার্থ গৃহত্যাগ করিয়া, মগধের রাজধানী রাজগৃহে উপনীত হইয়া, যথাক্রমে তরিকটবর্ত্তা পার্বত্য প্রদেশে অবস্থিত আশ্রমবাদী আলার-কালাম ও উদ্রক রামপুত্র নামক তুই জন আচার্য্যের নিকট শিক্ষাদীক্ষার জন্ম গমন করিয়া-ছিলেন। কিন্তু এই হুই জন আচার্য্যের উপদেশ মনঃপৃত না হওয়াতে তিনি উক্তবেলা নামক গ্রামের নিকটবর্তী বনে (বর্তুমান বোধগন্নার) ঘাইন্না তপশ্চরণ করিয়াছিলেন, এবং অবশেষে উরুবেলার অশ্বখবুক্ষের তলে বসিয়া নিজ দৃঢ় সঙ্কলের বলে সিদ্ধি বা বুদ্ধত্ব লাভ করিয়াছিলেন। যে জ্ঞান সিদ্ধার্থকে বৃদ্ধে পরিণত করিয়াছিল, তাহার সার কথা,—চারিটে আর্য্য-সত্য। প্রথম, হঃথমার্য্যসত্যং (জীবন ছ:থময়); দ্বিতীয়, ছ:থসমুদয়ো আর্য্যসত্যং (ছ:থের কারণ) পুন:পুন: জন্মান্তর-উৎপাদক বাসনা; তৃতীয়, হুঃখনিরোধ আর্য্যসত্যং (বাসনার নিরোধ); চতুর্থ, ছংথনিল্রোধগামিনী প্রতিপদার্থসত্যং,—ছংথ হইতে মুক্তির আর্য্য অপ্তাঙ্গ

মার্গ। (২) বৌদ্ধশাস্ত্রে বর্ণিত সিদ্ধার্থের সাধনকাহিনীর যদি কোনও ঐতিহাসিক ভিত্তি থাকে, তবে এই:--रेक्सनधर्मगःकातक মহাবীৰু [वर्ष्क्रमान] रामन निर्साणमुक्ति-লাভের জন্ত পূর্ববর্ত্তী তীর্থক্কর পার্খনাথের প্রতিষ্ঠিত পদ্বা অবলম্বন করিয়াছিলেন, সিদ্ধার্থ গৌতম তেমন কিছু করেন নাই। তিনি স্বরংসিদ্ধ বৃদ্ধ। যদি কস্সপাদি পূৰ্ববৰ্ত্তী বৃদ্ধগণ ঐতিহাসিক বাক্তিও হয়েন, তথাপি এ পৰ্যাস্ত যে সৰুল প্ৰমাণ আবিষ্ণত হইরীছে, তাহার উপর নির্ভর করিতে গেলে বলিতে হয়,—গৌতম এই আর্য্যসত্য-নিচয়ের জন্ম তাঁহাদের নিকট ঋণী নহেন: ইহা তাঁহার নিজের আবিষ্কার। গৌতমবৃদ্ধের প্রচারিত আর্য্যসত্য-চতৃষ্টয় গুরুপরম্পরাগত জ্ঞান নহে. তাঁহার নিজের উদ্ভাবিত। এখন জিজ্ঞাস্থা, তিনি কোণা হইতে এই ধর্ম্মের উপাদান আহরণ করিয়াছিলেন ? এ বিষয়ে পাশ্চাত্য পণ্ডিতসমাজের অভিমত গতবংসর কলিকাতায় এসিয়াটীক সোসাইটীর একটি অধিবেশনে অধ্যাপক ওল্ডেনবার্গ কর্ত্তক ব্যাখ্যাত হইয়াছিল। জীবন যে হঃথময়, এবং সন্ন্যাসই যে এই ছঃখরাশি হইতে মুক্তিলাভের একমাত্র উপায়, উপনিষদে এই মহনীয় শিক্ষার অন্ধর দৃষ্ট হয়। ওক্তেনবার্গ বলিয়াছেন, "Budhha and the old Buddhism are the true descendants of that Yajnavalkya whom the Brihadaranyaka places before us," (৩) অর্থাৎ, "বৃদ্ধ ও প্রাচীন বৌদ্ধধর্ম বুহলারণ্যকোপনিষদের যাজ্ঞবন্ধার প্রকৃত উত্তরাধিকারী।" কিন্তু প্রাচীন বৌদ্ধ-ধর্ম্মের কোনও কোনও অঙ্গ.—যেমন আত্মায় অনাস্থা. বৈদিক কর্মকাণ্ডের প্রতি অশ্রদ্ধা, এবং সৃষ্টি-স্থিতি-লয়-সম্বন্ধীয় আলোচনার প্রতি অবজ্ঞা —উপনিষদের শিক্ষার একাস্ত বিরোধী। পক্ষাস্তরে, বৌদ্ধধর্মের এই অঙ্গ বেদবাহা মাগধগণের ব্রাত্যভাবের অমুকুল। স্থুতরাং এ ক্ষেত্রে যে দেশে আসিয়া সিদ্ধার্থের সাধনার স্বত্রপাত ও সিদ্ধি, সেই মগধের প্রভাক অফুমান করা অসঙ্গত নয়। বৌদ্ধর্ম্মের যাহা নিষেধের দিক, তাহার উপর যেমন মাগধ-মনীয়ার ছায়া পতিত হইয়াছে, বৌৰধর্ম্মের যাহা বিধানের দিক, ভাহার উপরও মাগধ-মনীধার ছায়া তেমনই স্কম্পন্ত। তুঃখ হইতে মুক্তিলাভের জন্ম অষ্টাধিক স্থনীতিমার্গের বিধান একান্ত কর্মনিষ্ঠার (practicality) পরিচারক। এই কর্মনিষ্ঠা উপনিষদের অধ্যাত্মজ্ঞাননিষ্ঠা ও মগধের ঐতিকনিষ্ঠার

⁽२)। (১) ममाग्रामुही, (२) ममाक्मारकत, (०) ममाग्रामाम, (३) ममाक्मीस, (०) ममाग्रामीन, ৬) সম্যধাক, (१) সম্যকশ্বতি, (৮) সম্যক্ষমাধি।

⁽⁹⁾ Journal and Proc. of A. S. B., 1913.

শুভ সমন্বরের ফল। বৌদ্ধশান্ত্রে এই অষ্টাঙ্গিকমার্গকে এক দিকে কঠোর তপশ্চরণ, এবং অপর দিকে ভোগবিল্ল্যুন, এই ছই সীমান্তের মধ্যবর্ত্তী "মধ্যমা প্রতিপদা" বলা হইরাছে। ইতিহাসের হিসাবে দেখিতে গেলে, অষ্টাঙ্গিকমার্গকে ঔপনিষদ-অন্তর্মুখীনতা এবং মাগধ-বহিমুখীনতা, এই উভর সীমার "মধ্যমা প্রতিপদা"ও বলা যাইতে পারে। তৃতীয়তঃ, বৌদ্ধদর্মের সর্ব্বত্ত, প্রচারের উপার্যবিধানও উপনিষদের শিক্ষার বিরোধী, এবং মগধের সাম্রাজ্য-বিস্তারের বিধিন্ধশ্বত।

বৌদ্ধর্মে যাহার প্রভাব প্রক্রমাত্র, সেই মাগধ-মনীষার পূর্ণাভিব্যক্তি প্রাচীন বৌদ্ধশিল্পে দেখিতে পাওয়া যায়। প্রাচীন ভারতশিল্পের আলোচনা করিতে গেলেই ইহার কোন অঙ্গ পারসীক গ্রীক আদি বিদেশীয়-গণের নিকট হইতে ধার করা. এবং কোন অঙ্গ ভারতবাসীর নিজম্ব, তাহার একটা হিসাব-নিকাশ আবশুক। পাশ্চতা বিশেষজ্ঞগণ অনেকদিন হইতেই এ বিষয়ের হিসাব করিয়া আসিতেছেন। গ্রীকশিল্পের উপর বৈদেশিক প্রভাব সম্বন্ধে মনীধী ক্রন (Brum) যাহা বলিয়াছেন, প্রাচীন ভারতশিল্পের উপর বিদেশীয় প্রভাব সম্বন্ধে তাহা বলিলেই যথেষ্ট হইতে পারে। ক্রন বলিয়াছেন,—"গ্রীকগণ কিনিসীয়দিগের নিকট হইতে বর্ণমালা ধার করিয়াছিলেন, তথাপি সেই বর্ণমালার দ্বারা তাঁহারা ফিনিসীয় ভাষার কথা লিপিবদ্ধ করেন নাই, নিষ্কের কথাই লিপিবদ্ধ করিয়াছেন। তেমনই গ্রীকগণ পূর্ব্ববর্ত্তিগণের নিকট হইতে শিল্পের বর্ণমালা ধার করিয়াছিলেন। কিন্তু যেমন সাহিত্যে, তেমনই শিল্পেও, (তন্দারা) সর্বাদা নিজের ভাষায় নিজের কথাই বলিয়াছেন।" (8) শিল্পের সঙ্কেত-(Conventionalities)-গুলিকে শিল্পের বর্ণমালা বলা হয়। আমরা ভারতে এ যাবং যে সকল প্রাচীনতম শিল্প-নিদর্শন প্রাপ্ত হইয়াছি, তাহা এসিরীয় শিল্পের পতনের, পারদীক শিল্পের পতনের ও গ্রীক-শিল্পের পতনের স্ট্রনায়, পরবর্তী যুগে রচিত। স্থতরাং যতদিন না প্রমাণিত হয়, ভারতীয় শিল্পের যে সকল সঙ্কেত পূর্ব্বতন পারসীক ও গ্রীকশিল্পে বিশ্বমান আছে, সেগুলির বিকাশ ভারতশিল্পীর স্বাধীন চেষ্টারই ফল, অর্থাৎ, যুতদিন না আরও প্রাচীনতর যুগের শিল্পনি আবিষ্কৃত হইয়া ঐ সকল শিল্প-সল্লেতের স্বতন্ত্র বিকাশক্ষাহিনী প্রকাশিত করে. ততদিন ভারতশিল্পের এই সকল অঙ্গ পরের নিকট হইতে ধার করা, এইরূপ মনে না করিয়া উপায় নাই। कि अतुल धात चीकात कदिला का जीत गर्स गर्स हम ना।

⁽s) Earnest Gardner's "A Hand book of Greek Sculpture," Chap. I. p. 45. (London, 1911.)

ভারতের শিল্পতিহাসের দ্বারদেশেই মৌর্য্যসম্রাট্ অশোকের মহিমময়ী মূর্ব্তি বিরাজিত। অশোক লোকশিক্ষার ও লোকরঞ্জনের উদ্দেশ্যে মুক্তহস্তে শিল্পিকুলের পোষণ করিতেন। পর্বতগাত্তে উৎকীর্ণ চতুর্থ অমুশাসনে অশোক বলিয়াছেন—

> "ত অজ দেবানম্ পিয়স পিয়দসিনো। রাক্রেণ ধন্মচরণেন ভেরীঘোসো অহো ধন্মঘোসো বিমানদসনা চ হভিদসনা চ অগিথংধানি চ অনানি দিব্যানি রূপানি দশ্যিৎপা অনম্।"

"কিন্তু এখন দেবগণের প্রিয় প্রিয়দশী রাজা ধর্মাচরণ আরম্ভ করায়, ভেরীধ্বনি ধর্মধ্বনিতে পরিণত হইয়া জনগণকে বিমানের প্রতিকৃতি, হত্তীর প্রতিকৃতি, অম্লিপুঞ্জ ও অস্তান্ত দিব্যরূপ প্রদর্শন করিয়াছে।"

জনসমাজে ধর্মপ্রচারের জন্ম অশোক যে প্রদর্শনী বা মিছিল বাহির করিতেন, এখানে তাহার কথাই উল্লিখিত হইরাছে। (৫) এই মিছিলে হস্তীর মূর্দ্ধি, দেবতার মূর্দ্ধি ও দেবতার বাহন বিমানের মূর্দ্ধি প্রদর্শিত হইত। অশোক জনসমাজে যে ধর্ম্ম প্রচার করিয়াছিলেন, তাহার লক্ষ্য নির্বাণ নহে, স্বর্গলাভ; এবং তাহাতে নীতিমার্গের সঙ্গে এক প্রকার কর্মকাণ্ডও জড়িত ছিল। দেবপূজা অশোক-প্রতিষ্ঠিত কর্ম্মকাণ্ডের একটা প্রধান অঙ্গ ছিল। ডাক্তার ক্লিট যাহাকে অশোকের শেষবাক্য বিলিয়াছেন, রূপনাথের পর্যবিগাতে উৎকীর্ণ সেই অনুশাসনে অশোক বলিতেছেন—

"যা ইমায় কালায় জংবু-দিপসি অমিদা দেবা হুমু তে দানি মিদা কটা।"

বছ বিচারবিতর্কের পর পণ্ডিতগণ এথন একবাক্যে এই বচনের এইরূপ অর্থ করিয়াছেন—

"যে সকল দেবতা এতকাল জমুদ্বীপে (জনগণের সহিত) অমিশ্র বা সম্পর্ক-রহিত ছিল [অর্থাৎ, জমুদ্বীপে যে সকল দেবতার পূজা প্রচলিত ছিল না], এখন [আমার উন্তামের কলে] তাহারা (জনসমাজে) মিশ্র অর্থাৎ পূজিত হইতেছে।" (৬)

ইহার উপর অশোক স্বয়ং "দেবানাংপ্রিয়" নাম গ্রহণ করিয়াছিলেন; এই সকল প্রমাণের একত্র বিচার করিলে নিঃসন্দেহে শিদ্ধান্ত করিতে হয়,—অশোক প্রতিমা-পূজা প্রচলিত করিয়াছিলেন, এবং সেই স্থত্তে বিশেষভাবে চিত্রকলার ও ভাস্করকলার পৃষ্ঠপোষণ করিতে বাধ্য হইয়াছিলেন। অশোকের পূর্ব্বে যে প্রতিমাপূজা আদৌ

⁽c) Journal of the Royal Asiatic Society, 1913, pp. 651-653.

⁽b) * J. R. A. S, 1911, p. 1114—1119; Ibid, 1912, p. 1059.

প্রচলিত ছিল না. এবং প্রতিমানিশ্বাণক্ষম চিত্রকর বা ভাস্কর ছিল না, তাহা নয়। অশোকের পর্ববর্ত্তী প্রতিমাপজা ও তাহার নিতাসহচর শিল্প হয় ত মগধে ও মধ্যদেশের অংশবিশেষে দীমাবদ্ধ ছিল: অশোক তাহা দমগ্র "জম্বন্ধীপে" প্রচারিত করিরাছিলেন। মৌর্যাবংশ-ধ্বংসকারী পু্যামিত্রের পুরোহিত, ^{*} বৈদিক কর্মকাণ্ডের পুনরভাত্থানকামী, "ব্যাকরণ-মহাভাষ্যকার" প্রঞ্জলি অশোকের এই প্রতিমাপুজা-প্রচারকে লক্ষ্য করিয়াই হয় ত লিখিয়া গিয়াছেন,—"মৌবৈ্য বিরণ্যার্থিভি রচাঃ প্রকল্পিতাঃ।" অশোক প্রতিমা-পূজার প্রচার করিতে গিয়া যে শিল্পের পৃষ্ঠপোষণ করিয়াছিলেন, তাহা মাগধভাব-পরিপুষ্ট মাগধ-শিল্প। এই মাগধ ভাব বহিন্মুথি ও উহিক-কর্মনিষ্ঠ। স্থতরাং সমভাবাপন্ন গ্রীক জাতির পূজিত গ্রীক শিল্পীর গঠিত প্রতিমার ক্রায় মাগধগণের পুজিত মাগধশিল্পীর গঠিত প্রতিমা মামুষভাব-পরিপুষ্ট, বহিন্দুর্থ ও স্বভাব-অনুযায়ী। প্রাচীন বৌদ্ধশিরের অকপট স্বাভাবিকতার (frank naturalismএর) মলে মাগধ জাতির জাতীয় চরিত্র।

সমাট অশোকের তত্ত্বাবধানে বা আদেশারুদারে যে অসংখ্য ভান্বর্যাকীর্ত্তি প্রতি-ষ্ঠিত হইয়াছিল, তন্মধ্যে কতিপয় স্তম্ভশীর্ষ ভিন্ন আর কিছু এ যাবৎ আবিষ্কৃত হয় নাই। কিন্তু খুষ্টীয় পঞ্চম শতাব্দের প্রারম্ভে ফাহিয়েন যথন পাটলিপুত্র মহানগর পরিদর্শন করেন, তথন তিনি অশোকের রাজপ্রাসাদ ও সভামগুপগুলি (halls) অক্ষ্ম অবস্থায় দেখিতে পাইয়াছিলেন। তিনি লিখিয়াছেন,—"এই সকল (প্রাসাদ ও মণ্ডপ) সম্রাট অশোক কর্ত্তক নিয়োজিত দানবগণ (spirits) নির্মাণ করিয়া-ছিল। দানবগণ এমন ভাবে পাষাণের উপর পাষাণ বিশুস্ত করিয়াছিল, প্রাচীর তোরণ সকল নিশ্বাণ করিয়াছিল, এবং কমনীয় কারুকার্য্য ও ভাস্কর্য্য সম্পাদিত করিয়াছিল, যাহা পৃথিবীর কোনও মাতুষ-শিল্পীই সম্পাদন করিতে পারিত ना।" (१)

ফাহিয়েন স্বয়ং শিল্পী ছিলেন। তাম্রলিপ্তিতে অবস্থানকালে তিনি প্রতিমার চিত্র-অঞ্চনে আত্মনিয়োগ করিয়াছিলেন। স্বতরাং অশোকের রাজপ্রাসাদের শোভা-শম্পাদনার্থ অমুষ্ঠিত ভাস্কর্য্য-কার্য্যের চমৎকারিত্ব সম্বন্ধে ফাহিয়েন যাহা বলিয়াছেন. তাহা অনাদৃত হইতে পারে না। অশৈকের সময়ের ভাস্করগণ যে শিল্পনৈপুণ্যে

^{(4) &}quot;The royal palace and halls in the midst of the city, which exist now as of old were all made by spirits which he employed and which piled up the stones, reared the walls and gates and executed the elegant carving and inlaid sculpture work,-in a way which no human hands of this worldwould accomplish."

যথার্থই অতুলনীর ছিলেন, তাহা অশোকস্তন্তের শীর্ষদেশের বা বোধিকার উপর প্রতিষ্ঠিত পশুমূর্ত্তি দেখিলেই স্পষ্ট বুঝিতে পারা যায়।

অশোকের অমুশাসন-সমন্বিত স্তম্ভনিচয়ের মধ্যে চারিটি স্তম্ভের শীর্ষ বা বোধিকা ও তচুপরস্থিত পশুমুর্ভি আবিষ্কৃত হইয়াছে। অশোক-স্তম্ভের বোধিকার তিনটি প্রধান অংশ। সর্বানিয়ে ঘণ্টা (bell)। এই ঘণ্টা পারস্তের প্রাচীন রাজধানী পার্দিপলিদ নগরের ধ্বংদাবশেষমধ্যে দৃষ্ট স্তম্ভ-বোধিকার ঘণ্টার অফুরূপ। ঘণ্টার উপর মঞ্চ, বা abacus; এবং মঞ্চের উপর পশুমূর্ত্তি। এই পশুমূর্ত্তি প্রোদ্ভিন্ন (*tatue in round)। কোনও কোনও মঞ্চের গাত্রে প্রারেটির (relief) (৮) পশু বা পক্ষী উৎকীর্ণ হইয়াছে; লতা ও পুষ্প কোনও কোনও মঞ্চের শোভা সম্পাদন করিতেছে। এই সকল স্তম্ভ-মধ্যে বিহার প্রদেশের চম্পারণ জেলার অন্তর্গত লৌডিয়ানন্দনগড় গ্রামের স্তম্ভ বোধিকা সহ প্রায় অক্ষত অবস্থায় যথাস্থানে দণ্ডায়মান রহিয়াছে। অশোকের সমরে স্থাপত্য-বিচ্ছা কিরূপ উৎকর্ষ লাভ করিয়াছিল, এই স্কুমহান স্তম্ভ তাহার জাজ্মানান সাক্ষ্য। এই স্তম্ভের বোধিকার মঞ্চের গাত্তে, চঞু স্বারা আহার করিতেছে, এমন এক কাতার রাজ্ঞহংস বিশেষ নৈপুণ্যের সহিত উৎকীর্ণ রহিয়াছে। মঞ্চের উপরে পশ্চাতের পদছরে ভর করিয়া পূর্ব্বমুথে উপবিষ্ট প্রোদ্ভিন্ন মনোরম সিংহ-মুর্ব্তি। চম্পারণ জেলার রামপুরোয়া গ্রামের অশোক-স্তম্ভের বোধিকার সিংহ-মূর্ত্তি ভূগর্ভে প্রোথিত ·ছিল। ইহা এখন আবিষ্কৃত এবং কলিকাতা মিউজিয়মের প্রবেশ-কক্ষের সন্মুথে স্থাপিত হইয়াছে। এই মৃত্তির মুথের উদ্ধৃতাগ ভাঙ্গিয়া গিয়াছে, এবং ইহা যে সর্বাংশে স্বভাবসঙ্গত, তাহা বলা যায় না। তথাপি ইহার প্রত্যেক অঙ্গ প্রত্যঙ্গ অতিশয় দক্ষতার সহিত নির্ম্মিত, যেন সন্ধীব এবং সতেজ।

অশোকস্তন্তের বোধিকার মধ্যে সারনাথ-স্তন্তের বোধিকাই সর্ব্বোৎকৃষ্ট। এই বোধিকার মঞ্চগাত্রে প্রায়োদ্ভিন্ন হস্তা, বৃষ, অশ্ব ও সিংহমূর্ত্তি উৎকীর্ণ রহিয়াছে; এবং মঞ্চের উপরে প্রোদ্ভিন্ন চারিটি স্বরহৎ সিংহ পরস্পরের সহিত পৃষ্ঠ সংলগ্ন করিয়াদ্ভারমান রহিয়াছে। এই সকল মূর্ত্তিই সম্পূর্ণরূপে স্বভাবসক্ষত ও সন্ধাব। মঞ্চের উপরিস্থ চারিটি সিংহমূ্ত্তিতে ধর্মাচক্রবাহি-পশুর্বাজ্ঞাচিত মৌন-গান্তীর্য আশ্চর্য্য প্রকাশ পাইয়াছে। এই সারনাথ-স্থন্তের বোধিকা সম্বন্ধে শ্রীযুক্ত মার্শেল লিখিয়াছেন,—'Both bell and lions are in an excellent state of preservation and

⁽৮) শ্রহ্মাভাজন শ্রীবৃক্ত^{ক্ষ}ভাকরকুমার মৈত্রের মহাশর এই ছুইটি পারিস্তাবিক শব্দ উদ্ভাবন করিয়াহেন।

masterpieces in point of both style and technique—the finest carvings, indeed, that India has yet produced, and unsurpassed, I venture to think, by any thing of their kind in the ancient world."

দাঁচির অশোক-স্তম্ভের বোধিকার উপরেও ঠিক এই প্রকার দ্খারমান চারিটি সিংহমূর্ত্তি আছে। এই সকল সিংহের মাথা ভাঙ্গিয় গিয়াছে। কানিংহাম লিধিয়াছেন,—ইহাদের মাংসপেশী ও থাবা সম্পূর্ণরূপে স্বভাব-সঙ্কত, এবং গ্রীক ভাস্কর্যা-নিদর্শনের সহিত তুলনীয়। (১০) সাঁচির প্রধান স্তুপের দক্ষিণের তোরণের স্তন্তের বোধিকার অপকৃষ্ট সিংহমৃতির সহিত এই অশোকস্তন্তের সিংহমুর্তির তুলনা করিয়া কানিংহাম অনুমান করিয়াছেন.—সিরিয়া বেক্ট্রিয়া হইতে আগত গ্রীক ভাস্করের দ্বারা অশোক সাঁচি-স্তম্ভের বোধিকা নির্মাণ করাইয়াছিলেন। অধ্যাপক ভিনদেণ্ট স্মিথ তাঁহার স্থপ্রসিদ্ধ "ভারতশিল্পের ইতিহাসে"র ৬০ পৃষ্ঠায় লিথিয়াছেন, —সারনাথস্তম্ভের বোধিকা কোনও এসিয়াবাসী গ্রীক ভাষরের নির্মিত, এরূপ অমুসান মঞ্চগাত্রের পশুমূর্তির রচনা-রীতির বিরোধী। কেন না, "The ability of an Asiatic Greek to represent Indian animals so well may be doubted. কিন্তু ইহার দশপংক্তি পরেই দাঁচি-ভূপের দক্ষিণ দ্বারের স্তম্ভের উপরের অপকৃষ্ট সিংহমৃত্তি-নির্মাণকারকের অশোক-স্তন্তের বোধিকার সিংহমৃত্তির স্থায় মৃত্তি-গঠনের অক্ষমতার উল্লেখ করিয়া লিখিয়াছেন,—"and his failure supports the theory that the Sarnath-capital must have been wrought by a foreigner." স্তম্ভ-বোধিকায় পরম্পরের পষ্ঠের সহিত সংলগ্ন চারিটি সিংহ-স্থাপনের ভারত-সঙ্কেত শিল্পিগণ পারসীক শিল্পনিদর্শন দেখিয়া শিক্ষা করিয়া থাকিতে পারেন। কিন্তু যতদিন ভারতবর্ষের বাহিরে গ্রীকগণের অধ্যুষিত বা অধিকৃত কোনও দেশে সমসময়ে নির্দ্ধিত অশোকস্তন্তের বোধিকা বা পশুমূর্ত্তির স্থায় বোধিকা আবিষ্কৃত না হয়, ততদিন ভারতীয় ভাম্বরগণকে অশোক-স্কন্তের বোধিকা-নির্মাণের গৌরব হইতে বঞ্চিত করিবার প্রযন্ত একটা অতি অসকত কল্পনা বলিয়া গণ্য হইবে। পক্ষান্তরে, ব্রান্ধীলিপিযুক্ত প্রাচীনমুদ্রা সপ্রমাণ করে,—মতি প্রাচীনকাল হইতে ভারতবর্ষে হস্তী, বৃষ প্রাঞ্জতি পশুমৃত্তিযুক্ত মুদ্রা ঢালাই প্রচলিত ছিল। অধ্যাপক রেপদন "উদেহকি" বা উদেহিক-রাজের এইরূপ ছইটি মূদ্রার প্রতিক্ততি ও লিপিপাঠ প্রচারিত করিয়াছেন। একটের প্রচ্নভাগে করুদবিশিষ্ট বৃষ এবং

^(*) Archaeological Report, 1904-05, p. 36.

^{(&}gt;•) The Bhilsa Topes, London, 1854, p. 195.

অপরটির পৃষ্ঠভাগে হস্তী অন্ধিত রহিয়াছে। অক্ষরামুসারে রেপসন ইহাদিগকে অন্যন খৃষ্টপূর্ব তৃতীয় শতাব্দের পুরাতন বলিয়া মনে করেন—a date at least as early as the third contury before Christ. তিনি আরও বলেন, "in any case, the act of casting coins must be very ancient in India. There is no quostion here of borrowing from a Greek source." (JR AS, 1900, p. 182).

সভ্যক্তগতের শিল্পের ইতিহাস আলোচনা করিলে দেখিতে পাওয়া যায়, সকল দেশে সকল যুগেই যাহা আরাধনার সামগ্রী, তাহার রচনায় শ্রেষ্ঠ শিল্পীর নৈপুণ্য পর্যাবসিত হইয়াছে। প্রাচীন গ্রীকভাস্কর-কুলচ্ড়া ফিদিয়স পারথেনন-মন্দিরে প্রতিষ্ঠিত এথেনা-মৃত্তি স্বহস্তে নির্মাণ করিয়াছিলেন। কিন্তু মন্দিরের শোভাবদ্ধনার্থ যে সকল ভায়য়্য রিচিত হইয়াছিল, তাহা ফিদিয়সের তন্ত্রাবধানে তাঁহার শিশ্বগণের দ্বারা সম্পাদিত হইয়াছিল। অশোকের সময়েও ভারতবর্ষে এইরূপ কোনও রীতি প্রচলিত থাকা সম্ভব। এই হিসাবে সারনাথের স্বম্ভবাধিকা মরণ রাথিয়া, অশোকের আদেশে নির্মিত "দিব্যরূপাণি" দেবপ্রতিমার শিল্পচাতুর্য্য ও সৌন্দর্যোর কল্পনা করিতে গেলে, সেই প্রতিমা যে কিন্তুপ মনোহর বস্তু ছিল, তাহা কতকটা অমুভব করা ঘাইতে পারে। অশোকের আদেশে রচিত একথানি প্রতিমাও এ পর্যান্ত আবিদ্ধত হয় নাই; স্বতরাং মৌর্য্যাণনের প্রকল্পত আর্চার সৌন্দর্য্য-উপভোগের স্ক্রোগ আমাদের নাই। কিন্তু অশোকের সময়ের অনতিকাল পরে নিম্মিত প্রতিমা পর্যাবেক্ষণ করিলে, আমরা অশোকের সময়ের প্রতিমার রচনারীতির উপলব্ধি করিতে পারি।

গীতি-কবিতা।

[স্বর্গীয় ঠাকুরদাস মুখোপাধ্যায় লিখিত।]

বাঙ্গালা ভাষার কাব্যসাহিত্যে সম্প্রতি গীতি-কবিতার কাল চলিতেছে,—বলিলে, বোধ হয়, বেঠিক বলা হয় না। প্রায় ত্রিশ বংসর পূর্ব্বে বাঙ্গালা ভাষায় লিখিত ও প্রকাশিত গীতি-কবিতার "কনকুত" করিয়া, বোধ হয়, বঙ্কিম বাবুই বলিয়াছিলেন যে, ঐ ভাষার সাহিত্যে আর আর যে সামগ্রীরই অভাব থাকুক, গীতি-কবিতার বা থগুকাব্যের অভাব নাই,—আধিক্যও হইয়াছে। ত্রিশ বংসর পূর্ব্বে যে দ্রব্যের অভাব ছিল না, কিঞ্চিৎ আধিক্যই হইয়াছিল, বিগত ত্রিশ বংসর কাল, স্বাভাবিক

জননশীলতার নিয়মে ও তাহা ভিন্ন সাহিত্যক্ষেত্রে সাময়িক প্রবল প্রথার অফুসরণে,
পরস্ক, বিশেষ বিশেষ ব্যক্তির বা ব্যক্তিবিশেষের কবিদ্ধাক্তির প্রভাবে, বা রচনাসৌলপোর সংক্রামকতায়, সেই দ্রব্য দিন দিন উৎপন্ন হইয়া এখন যে পরিমাণে
বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়াছে, এবং গীতি-কবিতার এই বিশেষ যুগো নিত্য বৃদ্ধিত হইয়া

চলিয়াছে, তাহা সকলেরই প্রত্যক্ষ। প্রশ্ন হইতে
পারে, সাহিত্যের যে সকল অঙ্গু অপূর্ণ রহিয়াছে,
তাহার পূর্ণ না হইয়া, সে অঙ্গে অভাব নাই, সে
আঙ্গের আধিক্য হয় কেন ? এ বিষয়ে দায়ী কে,—দোষী কে ? এয়প প্রশ্নের

অঙ্গের আধিক্য হয় কেন ? এ বিষয়ে দায়ী কে,—দোষী কে ? এরপ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া আদৌ আবশুক হইলে, আর একটি প্রশ্ন দ্বারা উত্তর দিতে হয়।
মহাশয়ের গৃহে পর পর সাতটী কল্পা-রত্ন জন্মিয়াছে, প্রসম্ভান একটীও জন্মে
নাই; অথচ মহাশয়ের এতগুলি কল্পার কিছুমাত্র প্রয়োজন ছিল না, পুত্রের
প্রয়োজন খুবই রহিয়াছে; তব্ও বার বার কেবল কল্পাই দেখা দেয় কেন ?
পুত্র একটীবারও প্রস্তুত হয় না কেন ? এ বিষয়ে দায়ী কে—দোষী কে ? নিশ্চয়ই
সম্ভতিগণের পিতা এ সম্বন্ধে দায়ী নহেন; বাক্য-বাণ-নিপীড়িতা প্রস্তুতিও প্রকৃত্ত
পক্ষে দোষী নহেন। সেইরূপ গীতি-কবিতার অতিরিক্ত গতিশীলতার জল্প
আমাদের কবিদিগকে, বোধ হয়, কিছুতেই দায়ী বা দোষী করা যায় না।

জীবস্ষ্টির স্থায় সাহিত্য-স্ষ্টি, বিশেষতঃ কাব্য সাহিত্যের স্থাষ্টি, হুজ্জের দৈবঘটনারই মধ্যে। উহার গতি ও প্রকৃতি সাহিত্য-স্রোভ ও জীব-স্কাষ্ট : প্রবাহ-পরিবর্ত্তনের উপায় কি ? করা যায় না। কতক জ্ঞাত ও ততোধিক-সংখ্যক

অজ্ঞাত কারণ-পরম্পরার সমবায়ে, যেটা ঘটিবার, সেইটাও ঘটে; কেহ মাথা কুটিয়া, তাহা খণ্ডন করিতে পারে না। জীব-স্টিতে, স্বেচ্ছামত পুত্র কন্তার উৎপাদন সম্বন্ধে, বিজ্ঞানশাস্ত্র কয়েকটা সঙ্কেতের আবিদ্ধার ও প্রচার করিয়াছেন। সে সঙ্কেত কি, সংবাদ ও সাময়িক পত্রের নিয়মিত পাঠকগণ অবগত আছেন। এখন সেই সকল সঙ্কেত যদি সফল হয়, তাহা হইলে, খুব সম্ভব, কোনও না কোনও একদিন সাহিত্য-সংসারেও স্বেচ্ছামত স্প্তির আমোঘ সুক্কেতাবলী বাহির হইবে, সন্দেহ নাই। কিন্তু, তাহা যতদিন না হইতেছে, ততদিন স্বদেশীয় পুরাতন প্রথার অবলম্বন ও অমুসরণ করা যাইতে পারে। তাহা পুত্রেষ্টিযাগের অমুকরণে "কাব্যেষ্টি" (?) যজ্ঞ,—তপস্থা, সাধনা, আরাধনা। পুরুষকার দ্বারা যথন অটল, অচল, অতিনিষ্ঠুর, আমোঘ স্মৃষ্টকেই বিধ্বস্ত, বিচলিত ও খণ্ডিত করা সম্ভব বলিয়া শাস্ত্রোক্তি শুনা যায়, তথন

সাধনা-সঞ্জাত সেই পুরুষকারের সহায়তার, কবি-প্রতিভা উত্তাবিত ও উত্তেজিত, পরিবর্দ্ধিত, বা পরিবর্ত্তিত হইলেও না হইতে পারে, এমন নার ।

কিন্তু, গীতি-কবিতার আমাদের গৃহ পূর্ণ হইয়া আরও বিশ বিশি গাড়ী বাহিরে মজত রহিয়াছে বলিয়া, অতঃপর আর কেই আমা-

পদ্য ও গদ্য। পদোর প্রয়োজনাভাব। দের এই বাঙ্গালা সাহিত্য গ্রামটীর সীমানার মধ্যে

গান গায়িবে না, গীতি-কবিতা লিখিবে না, এবং তাহা আমাদের গৃহ-দ্বারের সন্মুথে আনিবে না, এমন আপন্তি, আদেশ, বা উপরোধ করা যাইতে পারে না। পরম্ভ, এই আবশুকাতিরিক্ত আমদানীর অপরাধে আইনসঙ্গত কোনও অভিযোগ আদৌ চলিতে পারে, তাহাও বোধ হয় না। যে হেতু ইহা অপেক্ষা গুরুতর আপত্তির কারণ ও অভিযোগের "অজুহত" উপস্থিত থাকা সত্ত্বেও, তাহা কোমও সাহিত্য-আদালতেই গ্রাম্ভ ইয় মাই। সাহিত্য-বিপণীর ব্যাপারিগণ অসঙ্কোচে তাহা অষ্টপ্রহর অগ্রাহ্ম করিয়াই কার্য্য করিতেছেন। সে অভিযোগ এই যে, গদ্য অপেকা পদ্যের বয়ংক্রম অনেক বেশী। পদ্য পাহাড় পর্বতেরই মত পুরাতন। পৃথিবীর প্রায় কোনও সাহিত্যে পদ্যের শরীর অপুষ্ট নাই। অনেক স্থলে তাহা ক্ষাত্তর, ক্ষাত্তম অপেক্ষাও ক্ষাত্ত হইয়া পড়িয়াছে; তথাচ প্রতিদিন পুনঃপুনঃ পর্য্যাপ্ত নৃতন রক্তা-মাংস-ভারের আধার ইইরা আরও ক্ষীত ও বর্দ্ধিত হইরা চলিয়াছে ! এরপ হয় কেন ? না হইলৈ ত বেশ চলে, না ইইলে কিছুই আসে যায় না ; অনিষ্টের পরিবর্ত্তে বরং ইষ্টই ত হয়। পদ্যদাহিত্যের ও কাব্যকলার যত দূর উন্নতি ও বৃদ্ধি হইবার, তাহা হইতে বাকি নাই ;—যত দূর উন্নতি ও বৃদ্ধি হওয়া সম্ভব ও স্বাভাবিক, তাহা বছকাল পূর্বেই ত হুইয়া গিয়াছে, নৃতন হুইবে আর কি, হুইতেছেই বা কি ? ভাব, রুগ, ছুন্দঃ, স্থর, বর্ণরাগ, সৌন্দর্ঘ্য-স্টি, চরিত্রগঠন ও চিত্র-অঙ্কন,—এক কথায় কবি কবিতার উপধোগী যাবতীয় উপকরণ এবং কাব্যকলার করণীয় যাবতীয় স্টিট্ট ত নি:শেষ ইইয়া গিয়াছে। তবে আর পুন:পুন: উহাদের পুনকজির ও পুনর্গঠনের প্রয়োজন কি ? উচাদের অপ্রয়োজনীয় ও অতিরিক্ত পরিবর্দ্ধনে কেবল সাহিত্য-শরীর নির্ভিশর -ভারাক্রান্ত ও সাহিত্য-সংসারিগণের শক্তি, সামূর্থ্য ও সমরের সাংঘাতিক অপব্যায় ও অপটার হইতেছে বই ত নর! ফলতঃ, সাহিত্য-নামের উপধৃকৈ পৃথিবীর প্রার প্রত্যেক সাহিত্যই পদ্য-শরীরী; নামাপ্রকার আকারের ও নানাবিধ প্রকৃতির উৎকৃষ্ট কাধ্যকবিতা প্রচুর অপেকাও পর্যাপ্তপরিমাণে আছে ;—এত অধিক আছে বে, এক জন লোক দীৰ্ঘজীবী পাঁচ জন লোকের পরমার পাইলেও ভাইা পাঁছির।

শেষ করিতে পারে মা; রীতিমত অধ্যরদ ও অত্থাবন, চর্কণ ও বিশ্লেষণ করিয়া পরিপাক করা ত দুরের ও পরের কথা! অভএব আর কেন ং ইত্যাদি।

এরপ অভিযোগ, বিবেচক ও বিজ্ঞ ব্যক্তির কর্ণে যতই বেতালা বাজুক, যতই বিজ্ঞাপকর ইউক, আশ্চর্যা নম্ন্ন, নেহাত অসঙ্গতও গান্যবাদী ও পদ্যবাদী।
নম । অন্ততঃ যুক্তি-তর্ক দ্বারা উহা পদে পদে সমান ও জ্ঞান।
সপ্রমাণ করিবার বেশ পথ আছে। এক কথার,

এ প্রকার অভিযোগের অভাব নাই; একটু ভীতিও আছে। কথা হইতে পারে বে, গদ্য অপেকা পদ্যের বয়স খুব বেশী হইলেও, পরিমাণে পদ্য অপেকা গদ্যই বাড়িরা উঠিরাছে, এবং প্রত্যেক প্রহরেই অতাব প্রচণ্ডবেগে বাড়িরা চলিয়াছে। অতএব গদোর নীরদ, শুষ্ক, গর্দভোচিত গুরুভারে জগৎ সংসারের সাহিত্য সকল যদি ভারাক্রাস্ত, নিপীড়িত না হয়, তবে সরস স্থন্দর স্থললিত পদ্যসম্ভারে কোনও দাহিত্যের শরীর সংক্ষা হইবে কেন ? শোভিতই হইবে; স্থূলো-ভিত হইমাই চলিয়াছে। কিন্ধ, পদ্যপ্রিয়ের এ উক্তির ও এ যুক্তির জোরে প্রতিবাদ করিয়া গদাবাদী বলিলেন যে, অপ্রয়োজনীয়, অতিরিক্ত, অন্তায়, অযৌক্তিক ও অঞ্চিকর পৌনঃপৌনিক পরিচ্ছদের ভারে বা একই ধাতু-নির্শিত একই আকার প্রকারের অসংখ্য অলঙ্কারের ভারে কোনও "শরীর"ই শোভিত হয় মা. অত্যন্ত ক্লোভিতই হয়। তা' ছাড়া, দেখিতে হইবে,—যেটি আসল কথা,— কাহার কি পরিমাণে প্রয়োজন ও অপ্রয়োজন। পদ্যের ও কাব্য কবিতার ষভটা প্রশ্নেজন ছিল, তাহার পর্যাপ্ত পূরণ বহু পূর্বেই হইয়া গিয়াছে; জ্বতএব তাহাদের আর উৎপন্ন বা পুনক্ত হওয়া আদৌ অপ্রয়োজন। কিন্তু, গদ্যের অনিবার্য্য ও অণঙ্ঘনীয় প্রভৃত প্রয়োজনীয়তা পদে পদেই অত্যন্ত প্রতাক। গদ্য নহিলে এ পৃথিবীতে এক পদও চলিবার উপায় নাই। গদ্য নহিলে তোমার জ্ঞানের রাজ-পথ রুদ্ধ হয়, গৃহ-কার্যা আটেল হয়, জীবন-যাত্রা স্থানির্কাহিত কেন, একেবারেই নির্কাহিত হয় না, ভৌমার অসংখ্য অত্যাবশ্রক স্থৃতি সংরক্ষিত হয় না, জালোক লয় প্রাপ্ত হয়, তুমি এক মুহুর্দ্তেই অকমাৎ এক বিষম অমাবস্তার অন্ধকারের ভিতরে পড়। ফলতঃ, গদা তোমার গভি-শক্তি, জ্ঞান-বিজ্ঞান-উপার্জ্জনৈর ও আলোচনার একমাত্র প্রকৃষ্ট ও প্রশন্ত পথ। জ্ঞান-বিজ্ঞানের পথে মহুব্যজ্ঞাতি এথনও নেহাত 'নাবালক'; তাহার বহির্গারে মাত্র কীড়াঁইরা জীছে। গদ্য মহিলে সে সিংহছার পুলে না। গান না গায়িলেও, चक्रकं त्रिशंकं कार्य हां मा। किन्न कार्य महिला এक निरम्बंध हाल ना ;

একেবারেই অচল হয়। পুনশ্চ, যে গান আছে, তাহাই গাও; তাহাই আক্র তাহাই পুরুষামুক্রমে গাইয়া ও ভুঞ্জিয়' তুমি কুরাইতে পারিবে না। তবে 😘 কথিত নৃতন গানের আর দরকার কি ? হাদ্রন্তির স্ফুরণ ঢের হইয়াছে। বৃদ্ধি-রুত্তির বিকাশ বিস্তর বাক্সি। কাজেই জ্ঞানের দরকার এখনও অনেক আছে, চিরকালই সমান থাকিবে। কাবেই গদা .চাই। পদা, গদ্যের অভাবপূরণ---গদ্যের কার্য্য সম্পন্ন করিয়া উঠিতে পারে নাই বলিয়াই, গদোর স্থাষ্ট হইয়াছিল। গদোর শুরুতর কার্য্য কোন ও কালেই শেষ হইবে না। গদ্যকে গর্দ্দভের ভারই বল, আর याहाहे वल, तम ভाর मकलाहे ममान वहन कत्रित्छ वाधा। পদ্যের ললিত লীলা,— প্রার, পাঁচালী, গান, বাবুগিরির বিলাস বই আর বেশী কি ? তাহা না থাকিলেও, পৃথিবী যেখন ঘুরিতেছে, তেমনই ঘুরিবে। বরং বিরহী বিরহিণীদের বিরহ-বেদনা-গুলা শ্লোকে মুনেটে গা ঢালিয়া "গুলতান" করিতে না পাইলে নিশ্চয়ই নির্দ্ধোর্য আরাম হইয়া যাইবে। এবং তাহাতে করিয়া সংসারের সবিশেষ একটা উপকারই হইবে। তবুও "গান" বলিয়া যে জ্ঞান হারাইতেছ! তা গদ্যেও কোন "গান" না হইতে পারে ? লিখিতে জানিলে গদ্যেও বেশ কাব্য কবিতা লেখা চলে। পুরাতন পণ্ডিত, দর্শন-বিজ্ঞান-কাব্য-কবিতার প্রপিতামহ অরি-স্টোতল, প্লেত প্রভৃতি পদ্যের প্রয়োজনীয়তাই স্বীকার করেন নাই। পদ্যের ছন্দো-বন্ধন ও নিমেধবিধানের বশীভূত হইয়া থামকা গর্ভ-যাতনা ভোগ করাকে অনর্থক আত্মবিভ়ম্বনা বলিয়াই বুঝাইয়া গিয়াছেন। প্লেত স্বয়ং গ্রীক গদ্যে গীতিকবিতা লিথিয়া গিয়াছেন। সংস্কৃত-সাহিত্যে উৎকৃষ্ট গদ্য কাব্য আছে। **ইংরেজী,** ফরাসী ও জম্মন সাহিত্যে আছে। বাঙ্গালা সাহিত্যেও কোন্নাই ? ফলতঃ, যে দিক দিয়াই দেখিবে, পদ্যের আদৌ প্রয়োজনাভাব। কাব্য কবিতার কার্য্য বহু কাল হইল শেষ হইয়া গিয়াছে। তবুও যে তাহার যাতনা ও বিভৃন্ননা সাহিত্য-সংসারকে ভোগ করিতে হইতৈছে, ইহারক দৌরাম্ম্য বই আর কি বলিব ৭ পৃথিবীর অসংখ্য অভাব—মন্থ্য্য-জীবনগত প্রকৃত প্রয়োজনীয়তা পদ্য পূরণ করিতে পারে নাই বলিয়াই ত গদ্য জন্মিয়াছিল। গদ্য পদ্যের স্থল পূরণ করিছেত পারে 🕻 কিন্তু পদ্য গদ্যের স্থল পুরণ করিতে পারে না ়া

ছন্দো-বদ্ধ কবিতামাত্রেরই বিপক্ষে এত অধিক দীর্ঘ ও "গুরুগন্তীর" অভিযোগ ও আপত্তি সন্ধেও, কবিতা নিজে যথন ুবাঁচিয়া গীতি-গাণা অনিবাৰ্য। আছেন, বাঁচিয়া থাকিতে পারেন, তখন গীতি-পুরাতনে নৃতনে নিত্য-সম্বন্ধ। কৰিতা বেচারীও, তাহার গীতের বোঝা সুম্বেও,

একেবারে মারা পড়ে না ; তাহারও বাঁচিরা থাকিবার কিঞ্চিৎ অবসর অবস্তর পাৰিলী যার। কলতঃ, সংসারে যতই সর্বোচ্চ উত্তম দলীত থাকুক, সাহিত্যে যভই স্থগারক তাঁহাদের স্বর্গ-স্থধা-বিনিন্দী স্কুমধুর গীতিরাশি রাখিরা গিরা থাকুন, বা গায়িতে থাকুন না কেন, তাহাতে অতি কুগায়কদের কর্কশ গানও থামিতে পারে না।—সাহিত্য-সংসারে সহস্র সহস্র স্থকবির ও স্বর্গীয় গায়কের नक नक, मनिज, উन्नज ও खितपाज हानत-म्पर्निनी कविजा-नहरी--- प्रमःश धमःश অমর-গীতির অন্তিম্ব, আলোচনা, আবৃত্তি ও অভিনয় সম্বেও, নিষ্ণুষ্ট কবিগণও, এমন কি অকবিগণও.—কণ্ঠহীন গুণ-গৌরব-বিহীন অতি গরীব গারকগণও তাহাদের প্রাণের গাথা গারিতে, মনের কথা কহিতে, হৃদরের বেগ, আনন্দ, বা ব্যথা জানাইতে ছাড়িবে না। তাহারা তাহাদের ক্ষীণ কণ্ঠের ভাঙ্গা-ভাঙ্গা স্থারটুকু শাণাইয়া, হয় ত অপরের রাগ-রাগিণীর এক বিন্দু ঋণ করিয়া লইয়া. তাল-লয়াদির সঙ্গতি বা অসঙ্গতির প্রতি সবিশেষ কোনও লক্ষ্য না করিয়া, সম্মুখস্থ কাৰ্চ-খণ্ড, হৃৎপিণ্ড, বা বাঁশের দণ্ডটী বাজাইয়া বাজাইয়া, গোপনে গুন্-গুন্ গারিবে;—আবার সমরবিশেষে, আহলাদে বা অবসাদে উদ্বেশিত বা দ্রিরমাণ হইরা, উচ্চটীংকার বার। স্থানের স্থানেচাস প্রবাহিত করিবে। এ গীতি প্রকৃতি জীবিত থাকা পর্য্যন্ত নিবারিত হুইবে না। এ গান তুমি শুন আর নাই শুন, উহা শুনাইবার জন্ম গায়ক তোমার কাছে ঘনাইয়া ঘনাইয়া আসিবে। ইহা স্বভাব ; ইহা স্বাভাবিক। ইহা সংসার ; ইহাই সাহিত্য। ইহাতে সংসারের স্থিতি এবং গতি। ইহাতেই সাহিত্যের বিকাশ এবং বিস্তার। শুক-সারী তাহাদের স্থালহরী বর্ষণ করেন বলিয়া, শালিক বেচারী তাহার স্থান্থরীন "দা—রি—গা—মা"টুকুতে বা "দা—রি—গা—মা"-বিহীন বেতালা স্থরটুকুতে বঞ্চিত হইতে পারে না ; বা সেটুকু অভিমানে বা তোমার সমালোচনার পীড়নে বঙ্গসাগরে বিসর্জন দিয়া বোবা হইরা বসিয়^{কি}থাকিতে পারে না। কোকিল তাঁহার "মধুর পঞ্চমে" আকাশ পাতাল পৃথিবী প্লাবিত পুলক্ষিত করেন বলিরা, লোরেল তাইার প্রভাত-কাকলিটুকু পরিত্যাগ করে না। মার বিতাজিত, নিশীভিত সহত্র প্রকারে দণ্ডিত দাড়কাকও তাহার অতি কর্কণ "কা কা" ধ্বনি হাছে না। পরত, কাকাতুরা ও কাদাথোঁচাগণও তাহাদের কঠে ঝঙার कात्र। क्रिकाजुबाद कर्श-कास्त्रि ना शांकित्मध, कृति छाराद (मर-कास्त्रि मिथिता व्यक्ति रह कर, चूव विभी नोक्रिनियां छ किनिया ज्ञान, कृष्टको कृष्टव नव भा ध्याहेवा জ্ঞাহার পালন পোষণ কর। কঠখানি যতই কঠিন, কটু ও কর্কণ হউক,

কাকাতুয়া তোমার পোষ্য, প্রিয়, এবং প্রশংসনীয়। কিন্তু, কাক ও কালা-থোঁচার কেবল ডাকে নয়, তাদের নামেই তুমি অর্ধ-মূর্চ্ছিত হও। তাহাদের লাহ্না ও তাড়নার জন্ম বিহঙ্গ-কুলে তাহাদিগকে নিমূল ও নির্বংশ করিবার জন্ম-তুমি বন্দুক ও মুশারাদির ব্যবস্থা করিয়া রাখিয়াছ। এটা অবশ্র তোমার অবিচার।— আর বলিলে যদি বিরক্ত ও বেজার না হও,—এটী তোমার পক্ষপাতের পরিচায়ক, এবং প্রক্বত-স্মালোচনা-জ্ঞানহীনতা, সৌন্দর্য্য ও কদর্য্যের পরিমাপ ও প্রভেদ করিবার অক্ষমতা, অসহিফুতা ও অল্পবৃদ্ধিরও বিজ্ঞাপক বটে। তা যিনি যাহাই বলুন, ব্রুন, বা ভাবুন, প্রকৃতির কার্য্য অনিবার্য্য। তাহার ব্যাখ্যা নিশ্চরই বড় কঠিন: তাহার ব্যবস্থা তোমার আমার বিধি-নিধেধের বা বাদনার আয়ত্ত-বা অধীন নহে। ঘটনার আলোচনাই আমরা করিতে পারি, তাহার সংঘটন বা পরিবর্ত্তন, তাহাকে নিয়মিত, থণ্ডিত, বা প্রবর্ত্তিত করিতে পারি না ; অথবা খুব অন্নই পারি। সাহিত্য ও সাহিত্যের ইতিবৃত্তের আলোচনা করিলে ইহাই প্রতীত হয়,—ইহাই দেদীপ্যমান দেখা যায় যে, পুরাতনে নৃতনে, অতীতে বর্ত্তমানে, তথা উত্তমে মধ্যমে, অধমে, যেন কেমন একরূপ অচ্ছেদ্য নিত্যসম্বন্ধ ও সংযোগ বিদামান। এক অপরের পথ অবরুদ্ধ করে না, উন্মুক্ত ও উৎথাত করিয়াই দেয়। পুরাতন নৃতনকে, অতীত বর্তমানকে, উত্তম মধ্যমাদিকে অবাধ অবসর দেয়; উত্তেজিত, প্রবাহিত ও উদ্বেলিত করে। এক প্রবাহ অপর প্রবাহের সহিত, জ্ঞাতে বা অজ্ঞাতে, লক্ষ্যে বা অলক্ষ্যে সংযুক্ত রহিয়াছে। নৃতনে পুরাতনে আদান-প্রদান স্বাভাবিক, স্থন্দর ও স্বাস্থ্যকর। নৃতন, এক দিকে যেমন পুরাতন হইতে উখিত, বৰ্দ্ধিত, প্রদীপ্ত, বা প্রবর্ত্তিত হয়, শক্তি ও সার আকর্ষণ গ্রাহণ করে, অপর দিকে তেমনই পুরাতনকে "বহতা" ও বলিষ্ঠ রাখে। এইরূপে সাহিত্যের প্রবাহ নিয়ত প্রবাহিত ও জীবিত রহিয়াছে। পুরাতন নৃতনের গতি-বিধায়ক; নৃতনের গতি পুরাতনের স্থিতির ফলোৎপাদক। একের গতি অপরের স্থিতিকে সঞ্জীব রাথে, এবং সীমাবদ্ধ ও সংকীর্ণ হইতে দেয় না। এইরূপ স্থিতির ও গতির অপর নাম উন্নতি। নৃতনের অভ্যাদর গতির লক্ষণ; কিন্তু তাহার অভ্যাদরমাত্রই উন্নতি নহে। কেন না, গতি বিপথে ও বিপরীত দিকৈও হয়। কেন না, অধােগতি ও হুর্গতিও জ্ঞীছে। যে গতি স্বাভাবিক, স্বাস্থ্যপ্রদ, স্থিতির সংরক্ষণশীল, অথচ সন্মুখগামী, স্বতন্ত্র ও স্ষ্টিক্ম; পরস্ক, যে গতি পুরাতন-প্রভাবিত হইয়াও নৃতন-নিশ্মাণ-তৎপর, সেই গতিকেই উন্নতি বৰিণ উচ্ছৃত্বল ও অস্বাভাবিক গতি অবনতির নামান্তর। অভাদয়মাত্রই উন্নতি । পরবর্তী হইলেই নৃতন ও অভিনব হর না 👉

পরস্ক, সৃষ্টিমাত্রেই উত্তমাধমের অভ্যাদয় অবশাস্তাবী। সাহিত্য-সংসার সর্ববর্ণা এই নিয়মের অধীন। "কেবলমাত্র উত্তম ও উত্তম ও অধম : উপযুক্ততমের জীবন-ধারণ"—নিশ্মম নৈদর্গিক বিধি এ উভয়ের অভ্যুদয়। সত্ত্বেও, সেই নৈস্গিক বিধানামুদারেই অধম ও অমুপযুক্তও জগতে জন্মগ্রহণ করে যে অনিবার্য্য বিধির বশবর্তী হইয়া বা স্বাভাবিক প্রবৃত্তির উত্তেজনায় উত্তেজিত হইয়া, শ্রেষ্ঠ স্কুন্সরের স্বষ্ট করেন, সেই বিধি বা বৃত্তিরই প্রভাবে, বা প্ররোচনায় নিরুষ্ট অম্বন্দরের উৎপাদন করে। সবল ও স্থানর অমর হউন, এবং গুর্বল ও কুংসিত ক্ষণভঙ্গুর হউক, তথাপি গুর্বল ও কুৎদিতের, বিকলাঙ্গের ও অঙ্গহীনের অভাদয়, নৈস্গিক নিয়মামুসারেই অনিবারণীয়। যে হেতৃ, তাহারও স্বিশেষ আবশ্যকতা ও উপযোগিতা আছে। জীবস্টির ন্থায়, কাব্য সাহিত্যের স্টিতেও আছে। বাস্তব ও পাশব স্টিতে, সবল চুর্ববাকে গ্রাস ও গণ্ডুষ করে.—ইহা প্রকৃতিগত প্রথা হইলেও, এবং সে প্রণা মার্জিত মানব স্ষ্টিতে প্রছিয়া, পূর্ণমাত্রায় ও স্থন্দর সভ্যভাবে প্রবাহিত থাকিলেও, সাহিত্য-স্ষ্টিতে শ্রেষ্ঠ নিক্নষ্টের নিপীড়ক ও নিবারক নহেন, উত্তেজক ও উদ্দীপক; পক্ষান্তরে, নিরুষ্ট শ্রেষ্ঠের শ্রেষ্ঠত্বের কিয়ৎপরিমাণে পরিমাপ-দও এবং গৌরব-বৰ্দ্ধকও বটে। এ স্থলে, কেবল ইহাই মনে রাখা আবশ্রক যে, কদাকর হইলেই কুত্রিম হয় না। কিন্তু, কুত্রিমমাত্রই কুৎসিত। কেন না, কুত্রিমের বহিরাবণের যতই বাহার ও বর্ণরাগ থাকুক না কেন, তাহার আত্ম-হীন অভ্যন্তর, বিনাশের ও বঞ্চনার একটা বিষম ও বিরক্তিকর কদর্য্য ক্লেদে পরিপূর্ণ। পক্ষান্তরে, প্রকৃতপক্ষে অভাব-প্রভাবিত সৃষ্টি যতই নিকুষ্ট, যতই অম্লুলর, অঙ্গহীন ও শিল্প-শোভা-বিহীন হউক, তাহার মভাস্তরে আত্মা এবং আত্মার স্বভাব-সঞ্জাত কিছু-না-কিছু স্বাভাবিক শ্রী ও শক্তি থাকিবেই থাকিবে। সে শ্রী ও শক্তি এবং সত্তর দে আত্মা, আমরা সচরাচর হয় ত চিনিতে পারি না, ক্রতিমের মোহে, প্রায়ই হয় ত মামরা তাহা উপেক্ষা ও অবক্তা করি; অনেক সময়ে আদৌ তাহা ধরিতেই পারি না, ধরিবার সহিঞ্জা ও কমতাই রাখি না। এবং তাহাতে করিয়া সাহিত্যের কিঞ্চিৎ অনিষ্ট ও আলাধিক উপযুক্তের অবসাদ ও পতনও হয়। তথাপি, যাহা এ, তাহা এ; এবং যাহা শক্তি, তাহা শক্তিই বটে। এইরূপ কত খ্রী ও কত শক্তি সাহিত্যের হাটে "মাঠে মারা" গিয়াছে! প্রতিদিন যাইতেছে।

কিন্তু, সেই হাটেই আবার মিষ্টার ক্লবিম, কচু কুমড়ার মন্ত, ফি মিনিটে ফুলিয়া ফাঁপিয়া উঠিয়া; সাহিত্যের কবিছের কারবারে, অভএব অন্ন বন্ধের সংসারে, কোঠা বালাখানা উঠাইতেছেন, এবং তছপরি উখিত উচ্চতর অন্তর্জেণী অমর (!) স্থতিত্তন্তে দিখিকরী দীর্ঘ জয়পতাকা চড়াইরা ও উড়াইরা, তথা হইতে কড়াকড় কীর্ত্তির কামান দাগিতেছেন! এই সংসারে, সাহিত্যে, ইহা সদাসংঘটিত, স্বতঃ-(१)-আগত ঘটনা। হয় ত ইহারও কোনও-না-কোনও আবশুকতা আছে। ঘটনা আমাদের আয়ত ও ইচ্ছাধীন নহে। কেবল আলোচনাধীন ও নিলা বা প্রশংসার অধীনমাত্র। সমালোচনার নিলা-প্রশংসার বৈবম্য ও ব্যভিচার আর এক সন্ধটময় ঘটনা। এ সম্বন্ধে শেষ কথা এই যে, স্বভাব-প্রভাবিত স্বাভাবিক স্থাষ্টি যতই নিরুষ্ট হউক, নিলানীয় নয়; পালনীয় ও শিক্ষণীয়। কিন্তু ক্রিম কলা-বিলাসীয় বিলাস-কণ্ডুয়নে, তাহার বৈভবক্ষের কনক-কবাট পাদাঘাতে চুর্ণ করিয়া ও সমালোচনায় ব্যভিচার। তাহার কোমল-কান্ত দেহের কৌলিক ওড়না, কিংধা-

পের কোট উপাড়িয়া অপরিমিত কশাঘাত করা আবশুক। পরস্ক, কবিতা-উপজীবীর চাটুকরী কাকলিতে ও কাব্য-ব্যবসায়ীর অলীক কবিত্বেও ঐ ব্যবস্থা বিধেয়। উপরস্ক, ইহাদের এককে রাজ-সভা হইতে রাজ-পথে, অপরকেও দোকান হইতে বাজারের মাঝথানে টানিয়া আনিয়া, আরও কিঞ্চিৎ দক্ষিণা-দান দরকার। কিন্তু সাহিত্য-মঞ্চের মোসাহেবী সমালোচনায় ও সাহিত্যাধিকারের ভাল-রুটীর কামনায় ও তাড়নায়, এ সবই অসম্ভব। এ অসম্ভাবনাও অনিবার্য। তথাপি আমাদের মনে রাথা আবশুক হয় যে, কাব্য কবিতা কাহারও বিলাস, বা বাণিজ্ঞা, বা চাটুকার্য্যের জন্ম স্বষ্ট হয় নাই। যাহারা উহার ঐরপ ব্যবহার করে, তাহাদের অপরাধ একেবারেই অমার্জ্ঞনীয়; তা, যত বড় মস্ত লোকই সংশ্লিষ্ট থাকুন না কেন। কবিতা আত্মপ্রাণের মর্ম্মনগাথা, এবং ক্ষমতা থাকিলে পরপ্রাণের মর্ম্মব্যথা ভিন্ন আর কিছুই হইতে পারে না, আর কিছুতেই লাগিতে পারে না। জানি, এ হিসাবে বিচার করিলে, পৃথিবীয় তিন ভাগ কাব্য কক্ষ্যুত হয়, এক ভাগ আন্দাজ স্বস্থানে অবশিষ্ট থাকে।

ডাল-ক্লটীর কামনা কবিতা নহে। তব্ও বাহা সত্য, তাহা সত্য; মিথ্যা নহে। ফলতঃ, প্রকৃত ও পূর্ণ কবিতা হল'ভ, হুপ্রাপ্য ও কচিন্মাত্র উৎপাদ্য। এ কারণ, কবিতা প্রকৃতি-অকুসারে

বেমন পর্য্যারে,—স্বরূপ-অন্থুলারে সংজ্ঞার, বিভক্ত ও অভিহিত হইরাছে, তেমনই
স্ব স্থ গুণ-গৌরবের মাত্রান্থুলারে, অগত্যাই স্বশুণ-নির্দেশক সংখ্যা-বাচক শ্রেণীতে
সংযুক্ত হইরা রহিরাছে, এবং হইতে বাধ্য হইরা থাকে। পৃথিবীতে প্রথম শ্রেণীয়

কবিতা বড়ই বিরল। আমরা ক্রমে এ কথার আর একবার উপস্থিত হইলেও হইতে পারি।

প্রবন্ধের প্রথম ছত্রেই লিথিরাছি, আমাদের এটা গীতি-কবিতার যুগ। এ উক্তির সমর্থনার্থ অধিক কিছু না বলিলেও চলে। কেন না, বঁটনা দেদীপ্যমান। পরস্ক প্রবন্ধের শিরোভাগে অভিনব-প্রকাশিত অগণিত গীতিকাব্যনিচয়ের মধ্যে যত-

গীতি-কবিতার পর্যায় ও শ্রেণী। গুলির আমরা নামের তালিকা লিপ্পিবদ্ধ করিয়াছি, এবং যাহা উপস্থিত ও উপলক্ষ্য করিয়া, গীতিকাব্য সম্বন্ধে আমরা এই আলোচনা করিতে বসিয়াছি.

পরস্ক যাহা হইতে এই প্রবন্ধে প্রকটিত চিস্তা-নিচয়ের উদ্রেক হইয়া তদামুষঙ্গিক কিঞ্চিৎ অধ্যরনে আমাদিগকে নিযুক্ত করিয়াছিল, তাহাই আমাদের উপরি-উক্ত উক্তির প্রচুর প্রমাণ ও সমর্থন বটে। * তদতিরিক্ত আরও ঘটনা এ সম্বন্ধে উপস্থিত করা যদি আবশুক হয়, তাহাও আছে। তাহা এই যে, আমাদের এই সম্মুথে গতাগত উপস্থিত সময়ে, গীতিকাব্য ভিন্ন অপরাখ্যার কাব্যের অত্যক্তাভাব। কাব্যকে সাধারণতঃ তিন বৃহৎ বিভাগে বিভক্ত হইয়া তিন আখ্যায় অভিহিত হইতে দেখা যায়। (১) আখ্যান-কাব্য; (২) দৃশুকাব্য; এবং (৩) গীতি-কাব্য। এই তিন ভাগের এক এক ভাগের ভিতরে ভিন্ন ভিন্ন বিভাগ, উপভাগ, তস্য বিভাগ আছে, এবং হইতে পারে; তাহা যাউক, ধর্ত্ব্য হইতেছে না। এখন দেখা

কাব্যের বিভাগ ;— আথান, দৃশু ও গীতি। বাইতেছে যে, (১) ইদানীং আখ্যান-কাব্যের উৎপত্তি নাই। ইহাতে লোকের তেমন আর রুচি আছে, এ কথাও ক্লতনিশ্চয় হইয়া বলিতে

সাহস করি না। বলিতে পার, সম্প্রতি কোন শ্রেষ্ঠ ও সারবান সাহিত্যেই বা লোকের ক্ষচি আছে ? গীতিকাব্যেই কোন্ আছে ? উৎক্লষ্ট গীতিকাব্যই বা ক'টা লোকে বুঝে, পড়ে, আদর করে ? নেহাত নিক্লষ্ট ও নিরবচ্ছিয় নোংরা না হইলে ১৯ জন পাঠকে ত তাহাও স্পর্ল করে না ; বিশেষতঃ, তাহার বিনিময়ে যদি আধ পয়সা সিকি পয়সার অপব্যয় করার প্রয়োজন হয়, বা তাহা বদি সাহিত্যগত-জীবন অবিরত স্থাদেশ-হিতের অমেয়্র্য অনস্ক-ব্রত-পরায়ণ সাধ্চিত সংবাদপত্র-বিক্রেত্রগণ কর্ত্তক অন্তর্ভিত দেশের ওর্জনৈছিক, সাংবৎসরিক, দানসাগর; রুবোৎসর্গ

^{*} রচরিতার হন্তলিখিত পাণ্ড্রিপিতে এই তালিকা ছিল না। প্রবন্ধটির শেব অংশও

খুঁজিরা পাওরা বার নাই।—সাহিত্য-সম্পাদক।

শ্রাদ্ধে, বৈতরণীপারোদ্দেশে উৎসর্গীকৃত বৃষ-বৎস-স্বরূপ বা অপর কোনও বিশুদ্ধ-চরিত্র আদর্শ ব্যবসায়ীর, ব্রতধারীর, বা স্বদেশ-সংস্কারীর "পণ্য-পরিষ্কারে"র বা পুণাপ্রচারের দান বা দক্ষিণা, লেজুড় বা ফাউ, উৎকোচ, "উপহার", "চার" বা সহচর-স্বরূপ ^{*}অতিরিক্ত আকারে উপস্থিত না হয় ! এই "অতিরিক্ত"টী কাব্য-কবিতার পরিবর্ত্তে, পাঁচ গণ্ডা কমলালেবু, বা ছুইটা বাধা কপি, এক জ্বোড়া তাস, কি একথানা সাবান, বা এক শিশি গন্ধ-তৈল, বা তদ্বং অপর দ্রব্য হইলেও চলে। তাহাই সবিশেষ আকর্ষক প্রলোভক ও পরিতৃপ্তিকর হইতে পারে। স্থলবিশেষে চাল, দাল, মাছ, তরকারী, পাত্রভেদে স্ফৃতিকর পেয় বা কিঞ্চিৎ রঙ্গ তামাসা হইলে ত কথাই থাকে না। গ্রাহক পাঠক পঙ্গপালের মতই আমদানী নিশ্চয়ই হইতে পারে। অতএব, রুচি অরুচি ও ম্পৃহা প্রবৃত্তির কথা এ ক্ষেত্রে উপস্থিত না করাই ভাল। ইহা না বলাই ভাল যে, অরুচি হেতু আখ্যান-কাব্য মহাকাব্য জন্মিতেছে না; আর রুচি ও তৎপ্রতি আগ্রহাতিশয় হেতু গীতি-কাব্য গাড়ী গাড়ী আমদানী হইতেছে। পাঠক-সাধারণের শক্তি ও প্রবৃত্তি ও শ্রদ্ধা ও সহিষ্ণুতা প্রায় সব দিকেই সমান ; পাঠ্য-পদার্থের পাঠক অ্যুবীক্ষণেও নজর হয় না। তবে অপাঠোর পাঠক-সংখ্যা, উপ'ঢাকনের ঢক্কা-নাদ ও উৎকোচের আড়ম্বরামুসারে, উচ্চ হইতে পারে। এক দিকে এই; অপর দিকে, সাহিত্য-ক্ষেত্রের যাঁহারা সমাজদার, চাপরাশধারী ঘটক ও সমালোচক, তাঁদের নিকটেও কবিকুলের ও লেথক-মহলের চমৎকার সাম্বনা, পরিপাটী উত্তেজনা ও তাযা প্রাপ্যের পাওনা হইয়া থাকে। নিন্দা প্রশংসার কণা তত বলি না। সেটা বা সে চুইটা সময়ে সময়ে, স্বার্থাদির সংঘর্ষে, বা সংমিলনে, বা তাগিদ-তদ্বির ভোষামোদাদির পরিমাণে, অল্লাধিক অন্ততঃ কতক স্থলে হইয়াই থাকে। কিন্তু তাহাই কি সব ? কেবল তাহাই কি কবির বা যে কোনও গ্রন্থকারের—পুরস্কার প্রতিদান নহে—শ্রুমোচিত সাম্বনা ? ওদাসীয়া উপেক্ষা অপেকা উহা অবশ্র অনেক ভাল ;—নিপাট নিরবচ্ছিন্ন নীরবতা অপেক্ষা নির্জ্জলা নিন্দাও শতগুণে শ্রেয়:। কিন্তু কেবল অগুণগ্রাহী, অর্থশূন্ত, অসার নিন্দা-স্থ্যাতি লিপিকরের যথার্থ তৃপ্তিদায়ক, একমাত্র আকাজ্জনীয় ও প্রাপা ? যেরূপে রসোদবাটন ও রসাস্বাদন করিলে, যেরূপে ব্ঝিয়া, ব্ঝাইয়া ও বোধা করিয়া অমুকূলে বা প্রতিকৃলে দাড়া-ইলে, গ্রন্থকার বা কবি উপবাসী ও অপুরস্কৃত থাকিয়াও তৃপ্ত, চরিতার্থ হন, ক্বতজ্ঞ-অন্তরে পৃথিবীর কল্যাণ-কামনা করেন, সে উৎসাহ উত্তেজনা কোগায় ? সে বিরাগ বিজ্যনাই বাঁ কই ? বাঙ্গালা সাহিত্যে বহু পত্ৰ, বহু যন্ত্ৰ, বহু লেখক, বহু

সমালোচক হইয়াছেন, নিতা নৃতন নৃতন হইতেছেন, কিন্তু সবই ত দেখি—সেই একই জনাকীৰ্ণ-পথে দণ্ডায়মান, একই সংকীৰ্ণ স্ত্ৰোতে ভাসমান। কই, ঐ পণ্টাতে কেহ ত কথনও রীতিমত দাঁড়াইলেন না, দাঁড়াইবার শক্তি রাথেন— ইহাও ত একটী দিনের জন্ম কেহ দেখাইলেন না। অথচ কঁথাটার অকার্যাকরী তোলাপাড়া ও মৌথিক আপত্তি অভিযোগ করাটুকুও আছে। প্রতিযোগী পত্তে পত্রে পরস্পরের প্রবন্ধ লইয়া নিন্দা স্থ্যাতি কলহ কচকচি কৰির লড়াই চলে, কিন্তু বাহিরের একথানা জ্যোর গুই শত পৃষ্ঠা পরিমিত বই প্ডার পর তল্লিছিত বিষয়-বিবৃত্তির চিস্তা ও উক্তির উপযুক্ত পরীক্ষা ও পরিপাক করিয়া একটা আলোচনা প্রকাশিত করার সময় বা শক্তি প্রায় ত কাহারই হয় না! যাহাতে ল্মুশ্রম বা শ্রমমাত্র নাই; আর যুক্তি চিন্তা বিবেচনার নামমাত্র নাই, সে কাজটাই আমরা বেশ করিতে পারি। কিন্তু যাহাতে কিঞ্চিৎ গুরুশ্রম, বিষয়োপ্যোগী অনুসন্ধান, অধায়ন ও খুক্তিতর্কশৃত্থলার প্রয়োজন হয়, তাহা আমরা তৎক্ষণাৎ "দপ্তরজাত" করি। তবে যদি কেবল গালাগালি ও কুৎসায় কাজ সারা যায়, বা বার কতক "ভাল ভাল" বা "আহ। মরি" বলিয়া আণে পাওয়া যায়. সেটা আমাদের আয়ত্ত আছে i কিন্তু কেন "ভাল", বা কেন মৰু, তাহা বুঝাইতে হইলে প্রায়ই আমাদের চকুঃস্থির ! এরূপ অবস্থায় রুচি অরুচির, অন্তরাগ বিরাগের, বা উৎসাহ অন্তংগাহের নিমিত্ত, বা ইহাদের কোনও অনুকৃল প্রতিকৃল কারণের উপর নির্ভর করিয়া, সাহিত্যের অঙ্গবিশেষের ক্রিউ ও অঙ্গবিশেষের অবসাদ হইতেছে, এ কথা কিছুতেই বলা বায় না। উপস্থিত অবস্থায় যথন অসংখ্য গাঁতি-কবিতা উৎপন্ন হইতে পারিতেছে, তথন হইবার হইলে, হইবার অবসর বা অন্ধর পাকিলে, অন্ততঃ অল্প পরিমাণেও, অবশ্য হইত। লোকের রুচ্নি-প্রবৃত্তির প্রভাব তাহাকে কথনও আটকাইয়া রাথিত না।

এ সব কণার কতক ঠিক; সব ঠিক নহে। স্বপক্ষ-সমর্থ্নার্থ অতিরঞ্জন ও নিরতিশয় কঠিন কগনও আছে। তবে উহা এক দিকের একটা অভিমতস্বরূপ ধরা যাইতে পারে, এবং মোটের উপর সাহিতাদেবী ভ্রাতৃরন্দের সকলেরই কিছু-না-কিছু বিবেচনাধীন হইবার যোগ্যতা ধরে—বলিয়া বোধ হয়। আথ্যান-কাব্য উৎপয়ের উপর লোকের ফচি প্রভৃতির প্রভাব, যে পরিমাণেই হউক, প্রভৃত কার্য্য করিয়ছে, এবং করিতেছে, তাহাতে, উপরি-উক্ত উক্তি সত্তেও, সন্দেহ নাই।

বাঙ্গালার মু সলমানগণের মাতৃভাষা।

মাতার মুধনিঃস্ত ভাষাই মাতৃভাষা। যে ভাষার আমরা জন্ম হইতে মৃত্যু পর্যান্ত কথাবার্ত্তা কহি, পিতা মাতা ভাতা ভগ্নী সকলের সলে অক্লেশে ভাবের আদান প্রদান ক্লরি, তাহাই আমাদের মাতৃভাষা। মানবশিশু ভূমিষ্ঠ হইরাই সর্ব্ব-প্রথম মারের মুথে যে ভাষা শুনিতে পার,—মাতৃত্তন্ত্রপানের সঙ্গে সঙ্গে যে ভাষা আরন্ত করে, তাহাই তাহার মাতৃভাষা। নবজাত-শিশু প্রকৃতির ক্রোড়ে লালিত পালিত হইতে হইতে পিতা মাতা প্রভৃতি পরিজনের সংস্রবে আপনা-আপনি যে ভাষা শিক্ষা করে, তাহাই তাহার মাতৃভাষা,—তাহাই তাহার স্বভাবপ্রদত্ত ভাষা। এক দিকে মাতার স্তন হইতে রসাকর্ষণ করিয়া শিশুর দেহ পৃষ্টিলাভ করে, অন্ত দিকে মাতৃভাষা হইতে রসাকর্ষণ ও উন্মুক্ত প্রকৃতি হইতে ভাব-নিচর গ্রহণ করিয়া তাহার মানসিক বৃত্তিসমূহ উন্মেষিত হইতে থাকে। মাতৃহগ্ধ যেমন শিশুর স্বাভাবিক থান্ত, মাতৃভাষাও তেমনই তাহার প্রকৃতি-দত্ত ভাষা।

বাকালা দেশে বাকালা ভাষাই বাকালীর মাতৃভাষা। বক্লদেশবাসী হিন্দুর ন্যায় वक्ररमभवामी भूमनभानिमारक ও वाक्रामी ভिन्न आत किছू वना गाँटेरा भारत ना। হিন্দুগণের মত পুরুষামুক্রমে বাঙ্গালী মুসলমানেরাও বাঙ্গালা ভাষাই ব্যবহার করিয়া আসিতেছেন। এই ভাষাই তাঁহাদের সমাজের স্তরে স্তরে অফুপ্রবিষ্ট হইয়া গিয়াছে। এই ভাষাতেই তাঁহারা চিন্তা করেন, এই ভাষাতেই তাঁহারা সাংসারিক যাবতীয় কর্ম নিষ্পন্ন করেন, এবং এই ভাষাতেই জাগতিক ভাবসমূহ তাঁহাদের হৃদয়ে দংহত হইয়া ভাবপ্রবাহ ও অমুভূতির স্বাষ্ট করে। এই ভাষাই পুরুষপর-ম্পরাক্রমে তাঁহাদের অস্থিমজ্জাগত হইয়া গিয়াছে। এই ভাষাই 'কাণের ভিতর দিয়া মরমে পশিয়া' তাঁহাদের 'প্রাণ আকুল করিয়া' তুলিতে পারে। বাঙ্গালী হিন্দু শিশুর মত বান্ধালী মোসেুম শিশুও মাতৃত্তস্তপানের সলে সলে প্রকৃতির মুখ হইতে এই ভাষাই শিক্ষা করিয়া থাকে, এবং একটু বয়ঃপ্রাপ্ত হইলেই জ্ঞানরাজ্ঞা প্রবেশের ছারম্বরূপ মনে করিয়া সর্ব্বপ্রথম এই ভাষারই আশ্রর গ্রহণ করে। স্থতিকা গুহে সর্বপ্রথম বে ভাষার হাতে-থড়ি হয়, শিক্ষাগুহে প্রবেশ করিয়া যে ভাষার আশ্রয় ও সাহচর্ব্যের গ্রহণ অনিবার্য্য হইরা পড়ে, এবং সংসারের কর্মক্ষেত্রে— জীবনের সর্ববিধ প্ররোজন যে ভাষার নিত্য প্রয়োজন হয়, বঙ্গদেশে হিন্দুসমাজ হউক, আর মুসলমান সমাজ হউক, সর্বতে সে ভারা এই বাঙ্গালা ভাষা। বঙ্গের

পদ্ধীতে পদ্ধীতে, গ্রামে গ্রামে, নগরে নগরে, গৃহে গৃহে যদি কোনও ভাষার সনাতন প্রচার ও অবাধগতি থাকে, জন্ম হইতে মৃত্যু, পর্যান্ত যদি কোনও ভাষার প্রধােজন বাঙ্গালীর থাকে, সে ভাষা এই বাঙ্গালা ভাষা। বাঙ্গালীর— তা হিন্দুর হউক, আর মুসলমানের হউক,—বাঙ্গালীর গুজান্তঃপুরে, বাঙ্গালীর বৈঠকে, বাঙ্গালী, মজলিসে, বাঙ্গালীর মেলায় যদি কোনও ভাষার অপ্রতিহত গতি থাকে, তবে তাহা এই বাঙ্গালা ভাষা। অতএব আমরা বলিতে বাধ্য যে, এই স্বাভাবিক সহজ্বলভা ভাষাই—সমাজের অন্থিমজ্জায় অন্থপ্রবিষ্ট এই দেশ-প্রচলিত ভাষাই বাঙ্গালী মুসলমানের মাতৃভাষা। এতন্তির অন্থ কোনও ভাষাকে স্থায়তঃ তাঁহাদের মাতৃভাষা বলা বাইতে পারে না।

যে জাতির মাতৃভাষা হইতে জাতীয় ভাষা স্বতম্ব, কর্ণধার-বিহীন তরণীর সহিত দে জাতির তুলনা করা যাইতে পারে। উক্তরূপ তরণী যেমন বায়ুচালিত হইয়া ইতন্ততঃ ধাবমানা হয়, কোনও নির্দিষ্ট গন্তব্যপথে চলিতে পারে না, উক্তরূপ জাতিও কোনও নির্দিষ্ট পথের অফুসরণে অক্ষম হইয়া যথেচ্ছভাবে বিচরণ করিতে থাকে। তাহার জাতীয় ভাষার সাহিত্যে উচ্চ আদর্শ থাকিলেও, পরস্পর বিভিন্নতা হেতু মাতৃভাষার ভিতর দিয়া তাহার দেহাভ্যস্তরে প্রবেশলাভ করিতে না পারায়, তাহাতে প্রতিক্রিয়ার উৎপাদন করিতে পারে না। স্থতরাং সে ভাষা ও সাহিত্যে জীবনীশক্তি থাকে না. এবং তাদুশী জাতীয় ভাষা হইতে সে জাতি কোনও উপকার-শাভে সমর্থ হয় না। ইহাতে তাহার জাতীয় জীবন আদর্শহীন হইয়া পড়ে. এবং কক্ষ্যুত জ্যোতিষ্কের মত কিপ্রগতিতে অধোগমনে বাধ্য হয়। জ্বাতিই বলুন, আর সমান্ত্রই বলুন, তাহাকে জাতীয় ভাষার সাহিত্য হইতে জীবনীশক্তি ও উপযুক্ত আদর্শ খুঁজিয়া লইতেই হইবে,—জাতীয় ভাষার সাহিত্য হইতে রসাকর্ষণ করিতেই হুইবে, নচেৎ তাহার উন্নতি অসম্ভব। কেবল হুই চারি জন শিক্ষিত ব্যক্তি লইয়া কিছু জাতি বা সমাজ হয় না,—আপামরসাধারণ, শিক্ষিত, অশিক্ষিত সকলকে শইষাই জাতি বা সমাজ গঠিত হয়। জাতীয় বা সমাজ দেহের অণুতে পরমাণুতে . পর্যান্ত প্রবাহ স্পষ্ট করিবার একমাত্র উপায় মাতৃভাষা। জাতীয় বা সমাজ-শরীরের প্রত্যেক অন্ধ্রপ্রভানকে সবল ও চেতনাময় করিয়া তুলিবার পক্ষে মাতৃভাষাই এক--মাত্র মহৌষধ--- একমাত্র অমোদ অস্ত্র। যে জাতির জাতীরভাষা ও মাতৃভাষা এক নহে, সে জাতির উভন্ন ভাষাই পঙ্গু,—উভন্ন ভাষাই শক্তিহীনা হইনা থাকে। ব্রাতীরভাষা মাতৃভাষার খাতে প্রবাহিত হইরাই সঞ্জীবনী শক্তি লাভ করিরা থাকে। এ ব্যক্ত আমরা দেখিতে পাই, যে জাতির ভাষা ও দাহিত্য যত শক্তিশালী ও উন্নত.

সে জাতি সংসার-রঙ্গক্ষেত্রে তত উন্নত ও পরাক্রমশালী। পৃথিবীর উন্নত জাতি-সমূদের প্রতি দৃষ্টিপাত করিলে আমাদের এই কথার যাথার্থো সন্দেহ থাকিবে না।

গভীর পরিতাপের বিষয় এই যে, বাঙ্গালার আধুনিক মুসলমানগণের সন্মুধে কোনও উচ্চ জাতীয় আদর্শ স্থপ্রতিষ্ঠিত নাই। ছই নৌকায় পা দিলে মামুষের যে অবস্থা হয়, বাক্লালার মুসলমানদের অবস্থাও প্রায় তাহাই। বঙ্গভাষা ও দাহিতাকে তাঁহারা অন্যাপি জাতীয় ও মাতৃভাষা এবং জাতীয়-দাহিত্য-রূপে সার্ব্বজনীন ভাবে গ্রহণ করেন নাই। যে ভাষার সহিত তাঁহাদের সম্বন্ধ কিছুতেই ছিল্ল হইবার নহে, সে ভাষাকে জাতীয়-ভাষা-রূপে গ্রহণ না করিয়া তাঁহাদের মধ্যে অনেকে আরবা, পারস্থ, উর্দ্ প্রভৃতি ভাষার একতমকে জাতীয়-ভাষা-রূপে গ্রহণ করিতে চাহেন, এবং ভাহাই সমাজের ও জাতির পক্ষে শুভকর বলিয়া মনে করেন। তাঁহারা এ কণা ভূলিয়া যান যে, মুথে বা কাগভে-কলমে তাঁহারা যাহাই বলুন না কেন, দেশের প্রাকৃতিক অবস্থা ও আবহাওয়া তাঁহাদের উদ্দেশ্ত-সিদ্ধির সম্পূর্ণ প্রতিকৃল। তুই চারি জন শিক্ষিত লোক সভা সমিতিতে মস্তবা বিধিবদ্ধ করিয়া উর্দ্ধ প্রভৃতি ভাষাকে জাতীয় ভাষা বলিয়া গ্রহণ করিতে পারেন সতা, কিন্তু বাঙ্গালার বিশাল সমাজ-দেহের শিরায় শিরায় মর্ম্মে মর্মে বঙ্গভাষার মত ঐ ভাষা প্রবেশ করান তাঁহাদের সাধ্যায়ত্ত নহে। স্বাভাবিক সহজ্ঞাপ্য দেশীয় নদীকে উপেক্ষা করিয়া বিদেশীয় খাল হইতে পানীয় জল সংগ্রহ করিবার চেষ্টার স্থার, বঙ্গীর মুসলমান-সমাজে উর্দ্ প্রভৃতির প্রচলনচেষ্টাও একাস্ত উপহাস্থা। মুথের জোরে ঘিনি যাহাই বলুন না কেন, প্রকৃতপক্ষে বাঙ্গালা ভাষাই বাঙ্গালী. মৃদলমানের মাতৃভ'ষা। সেই ভাষাকে পরিহার করিয়া আরব্য পারস্থের মত মৃত ভাষাকে বা উত্তর পশ্চিমাঞ্চলের উর্দ্দৃভাষাকে জাতীয়ভাষারূপে গ্রহণ করিবার প্রস্তাব ও চেষ্টা শুধু য়ে সম্পূর্ণ অসঙ্গত, এমন নহে ; উহা সমাজের পক্ষে---দেশের পক্ষে বিষম অনিষ্টকরও বটে। এরূপ চেষ্টা ত কথনও ফলবতী হইবেই না; ফলে এই হইবে যে, উর্দ্ধ প্রভৃতির প্রচলনের নিক্ষল চেষ্টায় এমন কতকটা শক্তির অকারণ অপচয় ঘটবে, যে শক্তি স্থপথে পরিচালিত হইলে সমাজের ও দেশের প্রভূত উপকার সাধিত হইতে পারিত। এরপ বিফল প্রয়াসে না উর্দ্ধৃ প্রভৃতি ভাষা, না মাতৃভাষা—কোনটাই তাঁহাদের মধ্যে স্থায়ী প্রতিষ্ঠা লাভ করিতে পারিবে। ইহাতে সমাজ্ঞ দেশের সাহিত্য হইতে উপযুক্ত রস ও জীবনীশক্তি না পাইয়া ক্রমে নিস্তেজ ও হর্মল হইতে থাকিবে। বর্ত্তমান বঙ্গীয় মুসলমান-সমাজ যে ঠিক এই ত্বৰ্দশায় উপস্থিত হইয়াছে, একটু গভীর অভিনিবেশসহকারে চিস্তা করিয়া দেখিলে তাহা প্রত্যেক চিস্তাশীল ব্যক্তিমাত্রই বৃঝিতে পারিবেন।

আরব্য পারশু ভাষা এক সময়ে—কোনও এক স্কুদুর অতীতে—কল্পনাতীত কালে, বঙ্গীয় মুসলমানের আদিপুরুষগণের মাতৃভাষা বা জাতীয় ভাষা হয় ত ছিল। তাই বলিয়া আজও ঐ সকল মৃত ভাষাকে মাতৃভাষা বা জাতীয়-ভাষা-রূপে গ্রহণ করিতে হইবে, এরূপ দিদ্ধান্তের সমর্থন করা যায় না । একদা দেশে ও রাজদরবারে পারশু ভাষার খুব প্রাতৃর্ভাব ছিল সত্য, কিন্তু তাহা কথনও সার্বজনীন মাতৃভাষা বা জাতীয় ভাষা ছিল না। কালের অচিস্তনীয় পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে উক্ত ভাষাসমূহ মোসলেম সমাজ হইতে এতই দূরবর্ত্তী হইয়া পড়িয়াছে যে, তাহাদিগকে এথন একবারে বিজাতীয় ও বিদেশীয় ভাষা বলিলেও অত্যক্তি হয় না। ইংরেজী প্রভৃতি বিদেশায় ভাষা শিথিতে আমাদিগকে যে কষ্ট ও আয়াস স্বীকার করিতে হয়, আরব্য পারস্থ ভাষা শিথিতেও আমাদের তদপেক্ষা অল্প ক্রেশ ও পরিশ্রম হয় না। আমরা দেখিতে পাই, মুদলমানেরা যথন যেখান হইতেই যে ভাষা সঙ্গে লইয়া ভারতে আগমন করুন না কেন, ভারতের যে অংশে থাহারা পদার্পণ করিয়াছেন, তাঁহারা সেঁই অংশের প্রচলিত ভাষাকেই— চুই দিন আগে হউক, আর পরেই হউক,—আপনাদের ভাষা করিয়া লইয়াছেন। বঙ্গদেশে মুদলমানগণের বঙ্গভাষা-বাবহার আমাদের দেই কণারই সমর্থন করিতেছে। আমাদের এই কথা হইতে কেহ এরূপ মনে করিবেন না যে, আমরা আরব্য পারস্থ প্রভৃতি ভাষা শিক্ষার বিরোধী। বস্তুতঃ, আরব্য পারস্ত কেন, জ্ঞানের জন্ত জগতের কোনও ভাষা-শিক্ষারই আমরা বিরোধী নহি। আরব্য ভাষা যে ধর্ম-ভাষারূপে মুসলমানগণের শিক্ষা করা একান্ত আবশুক, আমরা তাহা অস্বীকার করিব না। আমাদের শুধু আপত্তি এই যে, ঐ সকল ভাষা কিছুতেই বাঙ্গাণার মুসলমানগণের জাতীয়-ভাষা-রূপে গৃহীত হইতে পারে না, এবং তাহ৷ করিবার পক্ষে বিফল চেষ্টা করাও কাহারও উচিত নহে। ঐ সকল ভাষাকে জাতীয়-ভাষা-রূপে গ্রহণ করিতে যাওয়া, আর আপন সমাজের কর্ণচ্ছেদ করা, একই কথা বলিয়া মনে হয়। অনেক হিন্দুও এইরূপ ভ্রাক্টিবশতঃ সংস্কৃত ভাষাকে তাঁহাদের জাতীয় ভাষা বলিয়া থাকেন। সংস্কৃত, আরবা ও পারস্ত ভাষা যথাক্রমে হিন্দু ও মুসলমানের দেবভাষা বা ধর্মজাষা হইতে পারে, কিন্ধু জাতীয় ভাষা কোনও মতেই হইতে পারে না। ইউরোপে সমস্ত খৃষ্টান জাতি গ্রীক ও লাটনকে যেরপ 'ক্লাসিকাল' ভাষা মনে করেন, অন্মদ্দেশে সংস্কৃত, আরহা ও পারস্ত ভাষাও তদবস্থাপর।

্দেশপ্রচলিত আপামরসাধারণের বোধ্য ও নিত্য-ব্যবহৃত জীবস্ত ভাষাই সকল জাতির জাতীর ভাষা হওয়া উচিত। তাহা হইলেই সেই জাড়ি সেই ভাষার সাহায্যে উন্নতির দিকে অগ্রসর হইতে পারে। বলা বাহল্য, বন্দদেশে বাঙ্গালা ভাষাই একমাত্র তদ্রপ ভাষা। তদ্ভিন্ন আর কোনও ভাষাই বালুনীর জাতীয় ভাষা হইতে পারে না।

উর্দু ভাষা যতই স্থব্দর, শ্রেষ্ঠ ও প্রয়োজনীয় হউক না কেন, বঙ্গদেশে মুসলমান-সমাব্দে তাহা কখনই বাঙ্গালা ভাষার স্থান অধিকার করিতে পারিবে না। আমাদের মধ্যে অনেকে উচ্চশিক্ষা প্রাপ্ত হইয়া মাতৃভাষাকে অবহেলা বা অবজ্ঞা করিয়া অনেক সময় কথোপকথনে উর্দ্দু ব্যবহার করিয়া থাকেন। তাঁহাদের এরূপ কার্য্যের ফল কিরূপ বিষময় হইয়া দাঁড়াইতেছে, তাঁহারা কেহ একবারও তাহা **ठिखा क** तित्रा (मरथन ना । यमि कानिजाम या, वाकानात हाटि पाटि, वाकानात নেলায় মন্ত্রলিসে, বাঙ্গালার প্রত্যেক গৃহস্থের অন্তঃপুরে, বাঙ্গালার প্রত্যেক বিষয়-ব্যাপারে আপামরসাধারণ সমস্ত বাঙ্গালী-মুসলমানের মধ্যে শুধু উর্দৃই প্রচলিত রহিয়াছে; তাহা হইলে, আমাদের কোনও বক্তব্যই ছিল না। যে দেশের পনর আনা লোক কথায় লেখায় বাঙ্গালা ভাষার ব্যবহার করে, তাহাতে এরূপ স্বৈরাচার করিবার পূর্বের স্বজাতির হিতকামিমাত্রেরই তাহার ফলাফল একটু চিস্তা করিয়া দেখা কর্ত্তব্য। ফলে মুসলমান শিক্ষিত ব্যক্তিগণ বঙ্গভাষাকে আপনাদের জাতীয় ভাষা বলিয়া স্বীকার করিয়া না লওয়ায় এক দিকে সমাজ তাঁহাদিগকে হারাইতে বাধ্য হইতেছে, এবং অন্ত দিকে তাঁহাদিগকেও সমাজ হইতে দূরে সরিয়া যাইতে হইতেছে। কোথায় তাঁহারা উচ্চ শিক্ষা-দীক্ষার অধিকারী হইয়া বাহাদের জ্ঞানালোক দ্বারা অজ্ঞানান্ধকারে সমাচ্ছন্ন সমাজকে আলোকিত করিবেন, না তৎপরিবর্ত্তে তাঁহারা সমাজের গণ্ডীর বহিভূতি হইয়া পড়িতেছেন ! মামুষ কিছু শুধু নিজের জন্ম জীবনধারণ করে না। বিধাতার আশীর্কাদে নানা গুণের অধিকারী হইরাও যদি দেশের ও সমাজের উপকারেই না আসিলাম, তবে আমার এত গুণজ্ঞানের সার্থকতা বা প্রয়োজনই বা কি ? জগংপিতা হল্লভ মানব-জীবনে ও পশুজীবনে বিপুল পার্থক্যের সৃষ্টি করিয়া দিয়াছেন। আমাদের শিক্ষিত ব্যক্তিরা এ কথা ভূলিয়া যান যে, সমাল তাঁহাদিগকেই আলোক-বর্ত্তিকা করিয়া--ভাহাদিগকেই ধ্রুবভারা জ্ঞান করিয়া উন্নতির পথে অগ্রসর হইবার জন্ত সম্ৎস্ক। তাঁহারা যদি আপনারাই অন্ধকার কক্ষে দ্রায়িত হইয়া তথু নিজকে नारेबारे वान्छ शास्त्रन, जात छारात्मत्र पूर्वज त्माल-छारात्मत्र कृतवेष नमात्व आत

আলোক-বিকিরণ করিবে কে ? বাঙ্গালার মুসলমান সমাজে সৈরদ আছেরদ কই, বিপিনচক্ত কই, স্থারেজনাথ কই ? ওই ওয়ন, প্রতিধ্বনি অনুয়বল্টী গলাবক্তিবাছত হইরা উদ্ধার বলিতেছে—কই, কই, কই !

ক্রনিভেছিলাম, উর্দু ভাষাকে বাঙ্গালী মুসলমানের জাতীয়ভাষারূপে প্রচলিভ করিবার চেষ্টা ত কদাপি ফাবতী হইবেই না.—অধিকন্ত তাহাতে এই অনিষ্ট হইবে যে, উর্দু বা বালালা ভাষা কোনটাই তাঁহাদের মধ্যে প্রতিষ্ঠালাভ করিতে না পারিয়া, উভর ভাষাই অকর্মণ্য হইবে। মাতৃভাষা ও স্বাতীয়-সাহিত্যের উন্নতি ভিন্ন কোনও জাতি কখনও বড় হইতে পারে না। কেন না জাতীয় সাহিতাই জাতীয় জীবনের প্রাণ। জাতীয় সাহিত্যেই জাতীয়-জীবন-তরীর দিঙ্নির্ণয় করিয়া থাকে, এবং জাতীয় সাহিত্য হইতে রসাকর্ষণ করিয়াই সমাজ-দেহ পৃষ্টিলাভ করে। আজ হিন্দুসমাজে এই অভাবনীয় পরিবর্ত্তনের হেতু কি চু তাঁহাদের মধ্যে এই নবজীবনের স্ত্রপাত কি বাঙ্গালা সাহিত্য হইতেই হয় নাই ? হিন্দুসমাজের মর্ম্মে এই যে নবজাগরণের সাড়া পড়িয়া গিল্লাছে, তাহার মৃশ কি বঙ্গ-সাহিত্য নহে

 একই জনবায়্র প্রভাবে একই দেশে বাদ করিয়া বাঙ্গালার ছইটি সহোদর জাতি প্রস্পর বিভিন্ন-মূথ হইতেছে কেন, আমাদের মধ্যে সে কথা কেহ ভাবিয়া দেথিয়াছেন কি ? একটু অনুধাবন করিয়া দেখিলেই বুঝা যাইবে, বঙ্গদাহিত্যই হিন্দুসমাজের এই পরিবর্ত্তন-স্কুচনার মুখ্য কারণ, এবং বঙ্গসাহিত্যের প্রতি অবহেলাই মুসলমান সমাজের এই নির্জ্জীবতার প্রধান হেতু।

হিন্দুসমাজে বঙ্গসাহিত্য এখন যেরপ অতর্ক্য প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়াছে, তাহাতে সমাজদেহে এরপ তীব্র বিক্ষেপ ও নৃতন প্রতিক্রিয়া হওরাই একাস্ত স্বাভাবিক। বঙ্গসাহিত্যের প্রসার ও প্রভাব-রৃদ্ধি ব্যতীত হিন্দুসমাজে এত শীব্র এমন ভাবে জাতীয় ভাব শুরিত হইতে পারিত না! বঙ্গসাহিত্যই তৎসমাজের প্রত্যেক অঙ্গ প্রত্যঙ্গকে এমন ভাবে চেতনামর করিরা তুলিরাছে। একমাত্র জাতীর সাহিত্যের অভাবেই বঙ্গীর মুসলমান-সমাজ আজও 'যে তিমিরে সে তিমিরে' রহিরা গিরাছে, এবং আরও বছদিন এ ভাবে থাকিবে, তাহাতে আর সন্দেহ হইতে পারে না। যেখানে হিন্দুসমাজে শত শত মাসিক ও সাথাহিক পত্রিকা চলিতে পারে, সেধানে মুসলমানসমাজে একথানিমাত্র সাথাহিক ও মাসিক পত্রিকা আত্ম-প্রতিষ্ঠা করিতে পারে না,—এ কথা চিন্তা করিরা দেখিলে মুসলমান-সমাজ যে আজুও উন্নতি-পথের কত দ্রে পড়িয়া রহিরাছে, তাহা সহজেই অন্থমান

করা যায়। এই সকল কি আমাদের সামাজিক ও দেশ**হিতিবিদ্যনের** গভীব চিন্তা ও অবধানের বিষয় নহে ?

আমরা দেখিতে পাই, ইদানীং বহু মুদলমান বালকই বিছাভাগে করিবার উদ্দেশ্যে বিস্থালয়ে বোগদান করে. কিন্তু তাহাদের মধ্যে কয় জন সফল-মঞ্জোরথ ভুটুয়া বিল্লালয় হুইতে বাহির হুটুয়া আসে. কেহ তাহার সংবাদ লুইয়াছেন কি গ हेहात क्रम ७५ निकार्यो मिरशत अमरनार्या शिका वा मस्त्रिक ही ने छात्र सावारता थ করিলে সত্যের অপলাপ ঘটিবে। মুসলমান বালকেরা প্রায়ই মাতৃভাষায় (বাঙ্গালার) কোনও জ্ঞানলাভ না করিয়াই, বা অতিসামান্ত জ্ঞানলাভ করিয়াই ইংরেজী পড়িতে যায়। সেখানে গিয়া তাহারা যাহা দেখে, তাহাতে তাহাদের অনেকেরই মাথা ঘুরিয়া যায়। তথায় তাহাদিগকে হুইটি সম্পূর্ণ বিদেশীয় ভাষা শিক্ষা করিতে হয় :--কিন্তু সেই ভাষা-শিক্ষায় তাহাদের মাতৃভাষা তাহাদের কোনও সহায়তা করিতে সমর্থ হয় না। মাতৃভাষায় জ্ঞানাভাব বা সামান্ত জ্ঞান তাহাদের প্রধান পরিপন্থী হইয়া দাঁড়ায়। এক দিকে নিজের অজ্ঞতা, এবং অক্ত দিকে আরব্য-পারস্ত ভাষার অধ্যাপনার ভার ঘাঁহাদের উপর অর্পিত থাকে, মাতৃভাষায় তাঁহাদের অজ্ঞানতা হেতৃ তাঁহারা তদ্ভাষার সাহায্যে স্কুচারুরূপে অধ্যাপনা করিতে পারেন না। ফলে বালকগণ তোতাবৃত্তি অবলম্বন করিতে বাধ্য হয়, এবং ইংরেজী বা আরবা, বা পারস্থা, কোনও ভাষাতেই লক্ষপ্রবেশ হইতে না পারিয়া, তাহাদের মধ্যে বার আনা ছাত্রেরই উন্নম ভগ্ন হইরা যায়। অবশ্র ভগ্নোৎসাহ হইবার আরও অনেক কারণ আছে, তাহা অস্বীকার করিবার কথা নয়। এরূপ বিসদৃশ ব্যবহার ফলে অধিকাংশ ছাত্রকেই অকালে ছাত্রজীবনে ইতি দিতে আমরা দেথিয়াছি। এ স্থলে একবার হিন্দু শিক্ষার্থীর কণা বিবেচনা করিয়া দেখুন। তাহাদিগকেও তুইটে ভিন্ন ভাষা শিক্ষা করিতে হয় সত্য, কিন্তু উভয় ভাষার শিক্ষাতেই তাহারা মাতভাষার সহায়তা পায়। হিন্দু শিক্ষার্থীদিগের অনেকেও বাঙ্গালা স্কুলে পড়িয়া যায় না বটে, কিন্তু ইংরেজী স্কুলে গিয়া তাহারা মাতৃভাষা শিথিবার স্থযোগ ও অবসর প্রাপ্ত হয়। বিশেষতঃ, সংস্কৃত ও আরব্য ও পারস্ত ভাষার মধ্যে বিপুল পার্থক্য বিশ্বমান রহিরাছে। সংস্কৃত ভাষা না শিথিয়াও সংস্কৃতের অধিকাংশ শব্দ আমরা বুরিতে পারি, কিন্তু আরব্য ও পারভোর বিন্দ্বিসর্গও শ্ববিতে পারি না। মুসলমান- সমাজের পক্ষে ইহা এক বিষম সমস্তা, সন্দেহ নাই। কি ভাবে এই জটিল সমস্ভার সমাধান হইতে পারে, সমাজহিতৈবিগণেরই ভাহা বিবেচ্য।

মুস্বমান-স্মাজ বছদিন ইইতে বছৰ মাদ্রাসা পোষণ করিয়া আসিতেছেন, এবং তাহা হইতে সমাজে বংসর বংসর মৌলবী-অভিধেয় বহুসংখ্যক ক্লতবিদ্মের আমদানী হইতেছে। বলা বাহুল্য, এই সকল মৌলবী আরব্য-পারস্ত-উর্দু-বিদ্যায় পারদর্শী বলিয়া আখ্যাত হইয়া থাকেন। উক্ত ভাষাত্রয়ের একতমকৈ বাহারা বাঙ্গালী মুদলমানের জাতীয় ভাষারূপে গ্রহণ করিতে চাহেন, . তাঁহারা কি অমুগ্রহপূর্বক বলিবেন, এই শ্রেণীর 'জাতীয়ভাষা', শিক্ষিত সম্প্রদায়ের অভ্যাদয়ে সমাজ কি পরি-মাণ উপকার প্রাপ্ত হইতেছে ? এতগুলি লোক 'জাতীয়-ভাষা'য় শিক্ষিত হইলেও. মুদলমান-সমাজে শিক্ষিতের সংখ্যা অল্প বলিয়া ধরা হয় কেন ? ঐ দকল ভাষার মধ্যে যদি কোনটাই বঙ্গীয় মুদদমানদের জাতীয় ভাষা হইবার উপযোগী হইত. তাহা হইলে আজ এতগুলি মৌলবী বক্ষে ধারণ করিয়াও বঙ্গীয়-মুসলমান-সমাজের এ তুরবন্তা কেন ? আরবা-পারস্থাদি ভাষার সাহায্যে মৃতপ্রায় সমাজকে সঞ্জীব করিয়া তোলা সম্ভব হইলে, বাঙ্গালী-মুদলমানদের অবস্থা এথন নিশ্চয়ই অন্ত রূপ ধারণ করিত। ফণতঃ, আরব্যাদি ভাষা বঙ্গীর মুদলমানদের জাতীয় ভাষা কিছুতেই হইতে পারে না, তাহা মৌলবী সাহেবগণই আমাদিগ্কে 'চোথে আৰুল' দিয়া দেখাইয়া দিতেছেন। ইহার পরও কি আমারা বলিব, দেশ-প্রচলিত বাঙ্গালা ভাষা আমাদের জাতীয় ভাষা হইতে পারে না ?

আমাদের দেশের লোক সংখ্যার ভূরিষ্টাংশ মুদলমান, এবং অল্লাংশ হিন্দু। অথত বঙ্গভাষাও সাহিত্য যে আজ পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ ও সজীব ভাষাসমূহের মধ্যে একতম স্থান অধিকার করিতে পারিয়াছে, একমাত্র হিদুগণই তাহার মূল। বঙ্গদাহিত্যের আশাত্তরূপ পুষ্টি ও সর্ধাঙ্গীন উন্নতির জন্ম হিন্দু মুদলমান উভয়েরই সমবেত যত্ন ও উত্তম আবেশ্যক। কিন্তু এ পর্যান্ত মুদলমানদৈর মধ্যে অতি পরিমিতসংখ্যক লোকই মাতৃভাষার দেবায় ও অমুশীলনে অবহিত হইয়াছেন। দেহের অর্নাংশ পক্ষাঘাত গ্রস্ত হইলে, অপরাংশ ধারা কোন ও কাজ স্থনির্বাহিত হইতে পারে না। বঙ্গভাষার ক্ষেত্রেও কি তাহাই ঘটতেছে না ? বর্ত্তমান বঙ্গদাহিত্য হইতে একটা অতিমাত্র 'হিন্দু-হিন্দু গন্ধ' অন্তুভূত হয় বলিয়া আমরা — মুদলমানেরা অনুযোগ করিয়া থাইক। এ অনুযোগ যে কতকটা দত্য, তাহা কেহই অস্বীকার করিতে পারিবেন না। বঙ্গভাষার এক্লপ হিন্দৃভাবাপন্নতা বাশ্বনীয় না হইতে পারে, কিন্তু তাহা কিছুতেই অস্বাভাবিক হয় নাই। এ পর্য্যন্ত হিন্দুগণই অক্লান্ত পরিশ্রমে ও সাধনায় শীর্ণ-শিশু-সাহিত্যকে প্রাদেশিকতার রৌদ্র-বার্হীন সন্ধীর্ণ গুহা হইতে উদ্ধার করিয়া, উহাকে উদ্বুক্ত বায়ু-কিরণময়

জগতের^{*} বকে স্থাপিত করিয়াছেন। তাঁহাদেরই **গুভিভাবলে উহা আ**জ জগতের সাহিত্য-পরিবারের সঙ্গে বাণিজ্য-স্থাপন করিতে সমর্থ ইইরাছে। স্তরাং সে জন্ম হিন্দুগণকে কিছুতেই দোষ দেওয়া যায় না, ত্রিজ্ঞ মুস্পমানদের নিশ্চেষ্ট তাই সম্পূর্ণ দায়ী।

অতীব শ্চাবের বিষয় এই বে, অভাপি মুসলমানগণ সাহিত্যায়শীলনের প্রব্যেজনীয়তা হাল্যক্সম করিতে না পারায়, তাঁহাদের মাভূজারার প্রতি সম্পর্ক উদাসীন রহিয়াছেন। কেবল তাহাই নয়, এখনও অনেকে বছভাষাকে নিজের विनुता श्रीकात कतिएक विधारवाध करतन। विनुतनत मरधा वक्रकारात विभूतन প্রসারের ফলে তাঁহাদের ধর্মভাষা সংস্কৃতের প্রায় সমস্ত গ্রন্থরত্বই বাঙ্গালায় অনুদিত হইয়াছে। তাহার ফলে মাড় ভাষার সাহায্যে তাঁহারা তাঁহাদের অক্ষরকীর্দ্ধি পূর্বা-পুরুষগণের প্রাণপ্রবাহ অমুভব করিতে পারিতেছেন। ক্সীয় মুসলমানগণও যদি এই দৃষ্টান্তের অনুসরণ করিয়া আরব্য পারস্ত হইতে তাঁহাদের মহনীয়কীর্ত্তি পূর্ব-পুরুষগণের গ্রন্থনিচয় বাঙ্গালায় রূপাস্তরিত করিতে প্রবৃত্ত হইতেন, তাহা হইলে. বঙ্গভাষা জাঁহাদেরও জাতীয় ভাষা হইয়া দাঁড়াইত, এবং ভাহাতে বঙ্গের উভয়ঃ সমাজের উন্নতির হেতু ও মিলনের চিরস্থায়ী সেতু নির্মিত হইত। পক্ষাস্তরে; বাঙ্গালা ভাষাও সংস্কৃতের ক্যার আরব্য ও পারস্থ ভাষার মহামূল্য রত্নমালার বিভূষিত হইয়া এবং অপূর্ব্বমহিমা ধারণ করিত, এবং তাহা এথন হিন্দুগন্ধী বলিয়া আমাদের অমুযোগ করিবার কারণ থাকিত না।

মাতৃভাষা বালালাকে জাতীয়ভাষাক্রপে বরণ করিয়া তাহার সমুচিত সমাদর 👁 অনুশীলন না করার, মুসলমানসমাজের যে কি অনিষ্ট হইতেছে, তাহা ভাষার অভি-ব্যক্ত করা সহজ নহে। প্রাচীন বঙ্গে বহু বহু মুগলমান কবি বেরূপ স্বত্ন সেবান্ধ বঙ্গসাহিত্যের অন্ধূশীলন করিতেছিলেন, সেই যত্ন ও উষ্ণম যদি এতদিন পর্য্যস্ত অবিরাম-প্রবাহে চলিরা আসিত, ভাহা হইলে আজ আমাদের সাহিত্য বিপুল বিস্তার ও অসীম শক্তি লাভ করিত। আমাদের জাতীয়তা-বৰ্দ্ধন-কল্পেও তাহা অশেষ সহায়তা করিতে পারিত, এবং বঙ্গমাহিত্যও ইস্লামের ভাষ্কর-গৌরবে গৌরবান্বিত হইরা উঠিত। বাঙ্গালাভাষা ভিন্ন অপর ধকানও ভাষা বাঙ্গালী মুসলমানগণের মাড়িভাষা ও জাতীয়ভাষা হইতে পারে না, ইহা আমাদের, পূর্ব্বপুরুষগণ ব্ঝিভে পারিয়াছিলেন, এবং তদমুসারে তাঁহারা সেই ভক্তকার্য্যে ব্রতীও হইয়াছিলেন । হিন্দু কবিগণ বেমৰ রামায়ণ মহাভারতাদি প্রভৃতি সংস্কৃত গ্রন্থরান্ধি বাদালাক্ষ ভাষাস্তরিত করিতেছিলেন, মুসলমান্ত্র কবিগণ ও তেমনি তাঁহাদের পূর্বাচার্য্যগণের

গ্রন্থাবলী বাঙ্গালায় নিবদ্ধ করিতে প্রায়ন্ত হইরাছিলেন। একম'এ এই অক্সতীর চেষ্টায় এ পর্যান্ত ৮০ জন মুসলমান কবি আবিন্ধত হইরাছেন।

এই হিসাবে সমগ্র বঙ্গে কত কবির আবির্ভাব হইরাছে, তাহা আপনারাই অফু-মান করুন। বহুণত বংসর বাঙ্গালার আধিপত্য করিয়া মুস্লমানগণ যে বাঙ্গালা ভাষাকে নিজের বলিয়া বরণ করিয়াছিলেন, তাঁহাদের রাজ্য-মহিমার সঙ্গে সঙ্গে স্বাভাবিক ও স্থানর 'আত্মভাব' বিলুপ্ত হইয়া না গেরুল, আজ বাঙ্গালী মুস্লমানের ইতিহাস অস্ত আকার ধারণ করিত, সন্দেহ নাই। বঙ্গের বর্ত্তমান মুস্লমানগণ যদি তাঁহাদের পূর্ব্বপুরুষগণের শত শত বংসরের অভিজ্ঞতালন্ধ সিদ্ধান্তে অবহেলা করিয়া কোনও নৃতন জাতীয় ভাষার আমদানী ও প্রতিষ্ঠার চেষ্টা করেন, সে চেষ্টা কথনও সাফল্য লাভ করিবে না। প্রত্যুত, সে চেষ্টা নিজ হতে নিজের মন্তকে কুঠারাঘাতের সহিত তুলিত হইতে পারিবে।

মারও একটা কথা আছে। বঙ্গদেশ হিন্দু ও মুসলমানের দেশ এবং হিন্দু ও মুসলমান লইরাই বাঙ্গালী জাতি গঠিত। এই হই জাতির মধ্যে একটি সাধারণ ভাষা প্রচলিত থাকিলে তাহাঁতে জাতীরতা:গঠনের যেরূপ সহারতা হইবে, তাহা আর কিছুতেই হইতে পারে না! হিন্দু মুসলমানের মধ্যে সন্মিলন-সাধনের প্রয়োজন কি, তাহা বোধ হর এখন আর কাহাকেও বুঝাইয়া বলিতে হইবে না। একমাত্র বঙ্গভাষাই বঙ্গের হইটি সহোদর সমাজকে পরস্পরের প্রতি প্রীতিশীল ও অমুরাগ-সম্পন্ন করিতে পারে। প্রায়ই ভাষার ভিতর দিয়াই তাঁহাদের পরস্পরের চিন্তা ও ভাবের আদান প্রদান ঘটতে পারে, এবং এই ভাষাই তাঁহাদের কুদ্র বর্ণগত পার্থক্য খুচাইয়া তাঁহাদের মধ্যে বিপুল অথও জাতীয়তা প্রতিষ্ঠিত করিতে পারে। এই বিষয়ে বাঙ্গালার মুসলমানগণের হৃদয়ে স্মতির উদয় হউক, বিধাতার নিকট এই প্রার্থনা করিয়া আমরা এই প্রবন্ধের উপসংহার করিলাম।*

আবছল করিম।

ৰঙ্গীয় সাহিত্য-সন্মিলনের সপ্তম [কলিকাতা] অধিবেশনে পঠিত।

খাস-মুন্সীর নক্সা।

দ্বিতীয় অধ্যায়।

আমরা গরীব। উদরায়ের সংস্থান নাই। পিতা আর কত দিন ঘরে বসিরা থাকিবেন? তিনি আমাদের রাথিয়া পুনরায় অয়চেষ্টায় ফতেপুরে গমন করিলেন। কারণ, তাঁহার ছুটী ফ্রাইয়া আসিল। বাটীতে রহিলাম আমি, আমার জ্যেষ্ঠ, কনিষ্ঠা ভগিনী, এবং জীবনে মৃতা মাতামহী দেবী। সেই বৃদ্ধিমতী, তেজম্বিনী দিদিমার আর দে বৃদ্ধি নাই; আর সে পাকা কথা নাই; আর সে কার্য্যেষিষ্ঠব নাই। আমাদের না থাওয়াইলে নয়, তাই একবার উর্চিয়া রাঁথিয়া থাকেন। নিজের উদরে কিঞ্ছিৎ না দিলে, উঠিয়া কায় করা অসম্ভব, তাই দিনাস্তে অরের কাছে একবার বসেন।

এই ভয়ন্বর সাংসারিক অবস্থা-বিপর্যায়হেতু আমার ক্বন্ধে কতকগুলি নৃতন কার্য্য আসিয়া পড়িল। দাদামহাশয় তথন কলেকে প্রকেশিকা পরীক্ষার নিম্নশ্রেণীতে পাঠ করেন। এক বংসরের মধ্যেই তিনি প্রবেশিকা পরীক্ষা দিবেন. মুতরাং তাঁহার সময় অল। ছোটভগিনীটীকে থাওয়ান, নাওয়ান, কাপড় পরান, থেলা দেওরা—সমস্তই আমার স্কন্ধে পড়িল। এতদ্বাতীত দিদিমার যেরূপ শোচনীয় অবস্থা, তাহাতে তাঁহার স্বারা সাংসারিক ক্লার্ক্য বিশেষ কিছুই হইতে পারিত না। বাটীতে অপর কোনও,স্ত্রীলোক নাই। জ্যেঠামহাশয় অথবা জ্যেঠাইমা অতি অৱই আমাদের সংবাদ । লইতেন। এই হেতু প্রাতঃকালে উঠিয়া প্রথমেই ভগিনীটীর আবশ্রক ক্বতা সম্পন্ন করিয়া, আমি রন্ধনশালায় প্রবেশ করিতাম, এবং উনানে ঋঘিসংযোগ হইতে বাটনা, কুটনা প্রভৃতি সমস্ত কার্য্যই আমাকে করিতে হইত। মাতামহীদেবী কেবল আসিয়া রন্ধনমাত্র করিতেন। তাঁহার যেরূপ মনের অবস্থা, তাহাতে তিনি যে ঐটুকু করিতেন, বা করিতে পারিতেন, এখন সেই সময়ের কথা মনে পড়িলে, আমার তাহাই আন্চর্য্য বোধ হয়। শোকে তাঁহার মানসিক বিক্বতিও হইয়াছিল। মাতৃদেবীর মৃত্যুর পর বৎসর শীতকালের এক দিবস व्यक्तिष्टे भाजामहीत्नवी किছू क्ज़ाहेरबब म्हंडेन वार्षेबा व्यामात्र वज़ी मिर्फ मिर्टन। বড়ী দিতে গেলে আবার যে কড়াইয়ের দাউল উত্তমরূপে হস্ত দারা ফেনাইয়া শইতে হয়, তাহা আমি জানিতাম না। আমি বাটা দাউল শইয়া বড়ী দিয়া ফেলিয়াছি। সে বড়ী শুষ্ক হুইবার পুর প্রস্তরবৎ কঠিন হইল। নোড়া ৰারা চূর্ণ করা কঠিন। রন্ধনে কোনরূপেই গলে না। একদিন রন্ধনের কিঞ্চিৎ

পূর্কে মাতামহী বড়ীর কাঠিন্তে বিরক্ত হইরা শীলের উপর লোড়া দিরা বড়ী তালিতেছেন, এমন সমর এক প্রতিবেশিনী আসিরা কারণ লোজসা করিলে, আমার নাম লইরা বলিলেন, "অমুকের মন্তক চূর্ণ করিতেছি। কোনরূপেই ইহা গলে না তাই তালিতেছি।" প্রচলিত কথা আছে "আসল অপেকা স্থলের মারা বেশী।" আমি বোধ হয় তাঁহার নিকট পূজনীয়া জননীদেবীর অপেকাও অধিক লেহের পাত্র, কিন্তু আমার সম্বন্ধেও যথন তিনি একুপ কঠোর বাক্য প্রয়োগ করিয়াছিলেন, তথন ছহিতৃ-বিয়োগ-শোকে তাঁহার মানসিকর্ত্তি-নিচয়ের কিরূপ অবস্থা ঘটয়াছিল, তাহা পাঠকগণ এই গ্রাট পড়িলেই বিলক্ষণ ব্বিতে পারিবেন।

সারাদিন এইরূপ গৃহকার্য্য ও ভগিনীটীর লালনপালনে ব্যক্ত থাকার লেখাপড়ার অত্যন্ত ব্যাঘাত হইল। মাতৃদেবীর মৃত্যুর পর প্রান্ন ছন্ন মাস এইরূপে অতিবাহিত ছইল। লেখাপ্ডার বিশেষ কোনও বন্দোবস্ত ছইল না। একদিন দাদামহাশয় হঠাৎ আমার পাঠ দেখিতে বদিলেন। পুরাতন পাঠ সমস্তই ভূলিয়াছি, কিছুই মনে নাই। বিলক্ষণ প্রহার হইল। এখন আমায় ইন্ধলে দেওয়া দাদার মত হইল। বাঙ্গালীটোলার ইস্কুলে দেওয়া তাঁহার মত, কিন্তু মাতামহীদেবীর ছোট ইস্কুলে দেওয়া মত হইল; কারণ, দেখানে মাহিনা কম দিতে হইত। এখানে ছোট ইস্কুলের ও বড় ইস্কুলের একটু কৈফিয়ৎ দিয়া রাখি। সেকালের কাশীর সরকারী কালেজ অর্থাৎ Queens College কাশীর বাঙ্গালীটোলার মেয়ে মহলে বড় স্কুল নামে পরিচিত ছিল। আমার দাদামহাশয় এই সরকারী কালেকে পড়িতেন। তথাকার মাহিনা কিছু বেশী, তাহাই যোগাইতে আমাদের কণ্ট হইত। আর ভূকৈলাসের প্রসিদ্ধ রাজা জয়নারায়ণ ঘোষাল মহাশয় ১৮১৮ অথবা ১৮২০ সালে একটি বিদ্যালয় স্থাপন করিয়া উহার পরিচালনের ভার ও কিছু অর্থ ইংরেজ পাদরীদের হত্তে দিয়া গিয়াছেন। এই ইস্কুলটির প্রকৃত নাম Joynarains College শুনিরাছি, থোষাল মহালরের জীবিতাবস্থায় এই বিদ্যালয়স্থ বালকদের পুস্তক, কাগল, কলম প্রভৃতি তাঁহার প্রদত্ত অর্থ হইতে দেওয়া হইত। আমি যথন এই ইকুলে প্রবেশ করি, তথন এথানে First Arts পর্যান্ত পড়ান হইত, थवः उथन । महिन्नवानकरम्य निम्नत्नीराज निधिवाद कागक ७ कन्म रमध्या **इटे**छ । কাশীর বান্ধালী মেরে-মহলে এই বিদ্যালয়টি ছোট ইকুল নামে প্রসিদ্ধ ছিল। দরিত্র বাদকেরাই এথানে অধিক পাঠ করিত। কারণ, নামমাত্র বেতন দিতে হইত।

া মাতামহীদেবীর ইচ্ছামুদারে আমি এখন এই বিদ্যালরের পঞ্চম শ্রেণীতে প্রবেশ

করিলাম। গৃহস্থালীর সমস্ত কার্যা ও ভগিনীর তত্ত্বাবধান প্রাভৃতি কার্যা করিয়া ইস্থলে যাইতাম। আবার সন্ধ্যার সময় প্রাতঃকালের ক্যায় রহনের সমস্ত কার্যা করিতে হইত। স্থতরাং দকালে সন্ধ্যার আমার পাঠ বা পুস্তকাদির আগোচনা প্রায়ই ঘটিয়া উঠিত না। কোনও কোনও দিন সমস্ত দিনের খাটুনীর পরও পাঠ করিতাম। তবে অধিক দিন রাত্রিতে আহারাদির পরই ঘুমাইরা পড়িতাম। ভগিনীটিও আমার নিকট না হইলে শুইত না, এবং ঘুমাইত না। আমি কোনও कार्लरे প্রতিভাশালী ছাত্র ছিলাম না। বিশেষ গণিতে আমার অগাধবিদ্যা। গণিতের নাম শুনিলে আমার জর আসিত। বাহা হউক, এই সকল বাধা সত্ত্বেও বাংসরিক পরীক্ষায় কোনরূপে কুতকার্য্য হইয়া চতুর্থ শ্রেণীতে উন্নীত হই। মাতৃ-দেবীর মৃত্যুর পর নানাবিধ শারীরিক ও মানসিক কটে এইরূপে প্রায় এক বংসর গেল। যত দিন ঘাইতে লাগিল মাতামহীদেবীর মানদিক অবস্থা উদ্ভৱোত্তর তত মন্দ হইতে লাগিল। লোকে বলিয়া পাকে,—"Time is a great healer," সময়ে সকল বেদনাই সহিয়া যায়। কিন্তু মাতার মৃত্যুর পর মাতামহীদেবী ছুই বংসর জীবিত ছিলেন, তাঁহাকে আমি সমভাবে শোকে অভিভূত দেখিয়াছি। এক দিনের জন্ম মাতৃদেবীর নাম করিয়া রোদনে নির্ভ দেখি নাই। তাঁহার মান্সিক বিক্লতির সঙ্গে সঙ্গে আমার প্রতি কর্কশ ব্যবহার বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। থাটিয়া মরি, অপচ তিরস্কার ও গালাগালি হইতে কোনক্রমেই নিষ্কৃতি পাই না। আবার মধ্যে মধ্যে দাদামহাশর পরীক্ষার ভাল পড়া বলিতে না পারিলে বিলক্ষণ প্রহার করিতেন। তথন আমার বয়স প্রায় ১০॥০ বংসর। স্পুলুশ কষ্টভোগে মন অত্যন্ত বিচলিত হইল। বাটীতে থাকিতে আর ইচ্ছা হইল না। বাটী আমার বিষতুল্য হইয়া দাঁড়াইল। অথচ যাই কোথা ? ইহসংসারে স্থান নাই। পিতৃদেবের নিকট যাইতে সাহস নাই, পাছে তিনিও ক্রুদ্ধ হন। কিংকর্ত্তব্যবিষ্ট হইয়া আমা অপেক্রা ২।৪ বৎসর বন্ধোজ্যেষ্ঠ একটি সভীর্থ ও বন্ধুর নিকট রোদন করিতে করিতে একদিন সমস্ত কথা গোপনে বলিলাম। উভয়েই বালক, তবে আমা অপেকা তিনি বয়ৰে একটু বড় মাত্র। তিনি আমার সান্ধনা দিয়া বলিলেন যে, তাঁহার এক জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা कानीत मिर्जाभूत । कार्यों करतम् । हनः महेशानहे भनाहेता सहि। আমরা সেইখানে পড়িব, এবং একত্র থাকিব। আমিও বালক-স্থলত চাপল্যে সেই মতে মত দিলাম। এখন পাখেরের কথা উখিত হইল। তিনি আমার বলিলেন, যদি ভুই ৻াণ্ টাকা যোগাড় করিতে পারিদ, আমার কাছে ২্।০ টাকা আছে তাহা হইলে উভরের মিলাইরা ১০১১২১ টাকা হইলেই আমরা বেল বাইতে

পারি। মির্জাপুর কত দ্র, রেলের ভাড়া কত, পথখরচই বা কি হইবে, এ সকল আমি কিছুই অবগত ছিলাম না। আমাকে মাতামহীদেবী প্রভাহ জলধাবারের একটি করিয়া পরদা দিতেন। কোন দিন ভগিনীটকে থাওরাইতাম, কোনও দিন বা জমা করিতাম। এইরূপে ২০০০ টাকা আমার সঞ্চিত হইরাছিল। মাতামহীদেবী সেকালের স্ত্রীলোক। এ কালের মত পরদা কড়ি রাখিবার তাঁহার বাল্ল ইত্যাদি ছিল না। তিনি চালের কলদী, ডালের হাঁড়ী, এই সকল স্থলে প্র্লী করিয়া টাকা পরদা রাখিতেন। রন্ধনের জন্ম চাল, ডাল বাহির করিবার সমর ঐ সকল টাকাকড়ি আমার হত্তে পড়িত। দিদিমাকে দেখাইলে বা বলিলে তিনি বলিতেন, "থাক, যাহা আছে, ঐথানেই রাখিয়া দে, থবরদার নিসনে।" আমিও যাহা পাইতাম, তত্তংস্থানে পুনরার রাখিয়া দিতাম। স্থতরাং বন্ধুর পরামর্শমত টাকা সংগ্রহ আমার পক্ষে কষ্টকর হইল না।

একটি পুঁটুলী হইতে ৫্ ৷৭্ টাকা লইগা এবং আমার নিজের কাছে যে ২্ ৷৩্ টাকা ছিল, তাহা মিলাইয়া ১০, 1১১, টাকা সংগ্রহ করিয়া বন্ধুর নিকট যাইলাম। তিনিও, ২১৷৩১ টাকা সংগ্রহ করিলে পর তাঁহার বাটী হইতে উভয়ে ইম্বলে ঘাইবার ছলে বাহির হইলাম। আমার পক্ষে ভগিনীটিকে ছাডিয়া যাওয়া অত্যন্ত কটকর বোধ হইরাছিল; কিন্তু অন্তান্ত কর্তের কথা মনে হওরার যাওরাই স্থির হইল। আমি রাস্তা-ঘাট বড় একটা জানিতামনা। আমি ও বন্ধু প্রথমে কাশীর চকে গেলাম। সেথান হইতে হুইটে ছাতা থরিদ করিয়া পদব্রক্তে রাজবাট টেশনে চলিলাম। রাজ্বাট চক হইতে প্রায় দেড় ক্রোল। বেলা ছই প্রহরের সময় গঙ্গাবক্ষে নৌকায় সেতু পার হইয়া ষ্টেশনে প্রছিলাম। সে সেতু আর এখন নাই। তথন গ্রীয় ও শীতকালে নৌকার দেতু প্রস্তুত হইত এবং বর্ধাকালে ভাঙ্গিয়া ৰাইত। এখন রেশের পাকা সেতু নির্মিত হইয়াছে; তাহারই উপর দিয়া গাড়ী ষাতারাত করে। রাজ্যাট ষ্টেশনে তথন শিবচন্দ্র মিত্র 'ষ্টেশন-মাষ্টার' এবং তাঁহার অধীনে কতকগুলি অন্তান্ত বাঙ্গালী কর্মচারী। সে সময় এতদঞ্চলে বাঙ্গালীদেরই রেশের কার্য্য একচেটিয়া। আমার নিকট দ্রব্যাদি কিছুই নাই; ছই জনে ছুইট ছাত। হত্তে চলিয়াহি, দেখিরাই রেলের বাবুরা ধরিয়া ফেলিলেন যে, আমরা পলায়ন করিতেছি। আমার বন্ধুটি তাঁহাদের সহিত নানাক্রপ তর্ক করিয়া ৰুঝাইবার প্ররাস পাইলেন যে, আমরা পলাইতেছি না; কিন্তু তাঁহাদের আর শানিতে বাকি রহিল না। আমি নিজ অবস্থা চিন্তা করিয়া কিছু নিশুৰ ও বিমর্বভাব ধারণ করিরাছিলাম।

যথাসময়ে গাড়ী চড়িয়া বেলা ৪।৫টার সময় মির্জাপুর প্রছিলাম। সেথানেও আবার সেই উৎপাত। আমার বন্ধবরের জ্যেষ্ঠের একটি বন্ধু ষ্টেশনে আমাদের সেইরূপ অবস্থায় নামিতে দেখিয়া বলিয়া বসিলেন, "তোরা নিশ্চয়ই পলাইয়া আসিয়াছিস।" বন্ধবরের জ্যেষ্ঠ মির্জাপুরের Clivil Surgeo. এর Mortuary Clerk, আমরা চিকিৎসালয়ে গিয়া নামিলাম। তিনিও আমরা পলায়ন করিয়া আসিয়াছি খলিয়া ধরিয়া ফেলিলেন, এবং আমার ও বন্ধবরের নিকট যাহা কিছু টাকাকড়ি ছিল, সমস্ত কাড়িয়া লইলেন।

আমরা তাঁহার বাড়ীতে গেলাম। তাঁহার এক মাসী গৃহিণী। তিনি আমাদের অতি रङ्गপূর্বক আহারাদি করাইলেন। তাঁহারা উভয়ে—অর্থাৎ মাসী ও বন্ধুর জ্যেষ্ঠ আমাদের চোথে চোথে রাথিতেন। ভর, পাছে দেখান হইতেও পলায়ন করি। বিশেষতঃ, আমার জন্মই তাঁহাদের চিন্তা। কারণ, আমি পরের ছেলে, তাঁহার ভ্রাতার সহিত পলাইয়া আসিয়াছি।

তিন চারি দিবস এইরূপে গেল। চতুর্থ কি পঞ্চম দিবসে আমরা ছই জনে আহারাদির পর হাঁম্পাতালে বসিয়া অছি। বেলা ১টা কি ২টা হইবে। এমন সময়ে দেখি, পিতৃদেব তথায় আসিয়া উপস্থিত। আমায় পাইয়া তিনি যেন আকাশের চাঁদ ছাতে পাইলেন। আমি একেবারে নিস্তন্ধভাব ধারণ করিলাম। কোনও কথাটী নাই। মনে অত্যস্ত ভয় হইল, না জানি পিতৃদেব কতই তিরস্কার করিবেন, বিশেষ টাকা লইয়া আসিয়াছি। এক ঘণ্টা কি দেড় ঘণ্টা পিতৃদেব সেই চিকিৎসালয়ে অপেকা করিয়াছিলেন। বন্ধুর ভ্রাতা তাঁহার আহারাদির জন্ম বিশেষ যত্ন পান, কিন্তু পিতৃদেব পরম নিষ্ঠাবান। তিনি অপরের হস্তের পক আর গ্রহণ করেন না। কিছু জলযোগ করিয়া বেলা ৩টা আ টার সময় আমাকে লইয়া তথা হইতে বিদায় হইলেন। বন্ধুবরের ভ্রাতাকে বলিলেন "বাবা, আমার ছুটী নাই, কল্যই কাছারী করিতে হইবে; স্নতরাং পরবর্ত্তী গাড়ীতেই আমাকে याहेटल इहेटर ।" जिंनि आंगांत्र राष्ट्रभूक्तक आंश्रेत्र निया त्राधियाहितान रिनिया, তাঁহাকে বৃদ্ধ পিতৃদেব অজ্ঞ আশীর্ষাচনে তৃষ্ট করিলেন। তিনিও আমার নিকট হইতে যাহা কিছু টাকা কড়ি লইয়া নিজের কাছে রাখিয়াছিলেন আমার সন্মুখে, সমস্ত পিতৃদেবকে বুঝাইয়া দিলেন।

হাঁসপাতালের সাঁগী ছাড়াইয়া রাজপথে আসিয়া পড়িলাম। আসিবার সমন্ত্র বন্ধবরের সাঁহিত আর একলা সাক্ষাৎ ইইল না। ভরে তথন হতবুদ্ধি, না জানি পিতা কতই তিরস্বার করিবেন। কিন্তু তিনি আমার কিছুই বলিলেন না, বিরঞ্চ

দর্মেহে পলাইবার কারণ জিজ্ঞাসা করিলেন। আমি আর চক্ষে জল রাখিতে পারিলাম না, কাঁদিতে কাঁদিতে সমস্ত বৃত্তাস্ত তাঁহার গোচর করিলাম। এই সকল ব্যাপার শুনিয়া পিতার অজস্র অশ্রুধারা বহিতে লাগিল। জ্রী-বিয়োগজনিত কষ্ট্র, প্রাণসম সস্তানদের এই সকল হুর্দ্দশা তাঁহার হৃদয়কে একেবারে উদ্বেশিত করিয়া তুলিল। পিতাপুত্রে কাঁদিতে কাঁদিতে পদরজে ষ্ট্রেশনে আসিয়া উপস্থিত হইলাম।

এখন জিজ্ঞান্য এই যে পিতৃদেব কি করিয়া জ্ঞানিতে পারিলেন যে, আমি মির্জাপুরে অবস্থান করিতেছি। পাঠকের মনে থাকিতে পারে, কাশীর রাজ্ঞঘাট ষ্টেশনে ২।৪ জন বাঙ্গালী রেল-কর্ম্মচারী যখন আমাদের ধরিয়া পীড়াপীড়ি করিয়াছিলেন যে, আমরা পলাইয়া যাইতেছি, সেই সময় আমাদের সহযাত্রী এতদেশীয় ২।৩টি হিন্দুস্থানী সেই তর্কবিতর্ক শুনিয়াছিলেন, এবং কতক কতক ব্রিয়াছিলেন। তাঁহারা বোধ হয় কাণপুর যাইতেছিলেন। আমি ইঙ্কুল হইতে বাটীতে না ফেরায় দাদামহাশয় পিতৃদেবকে টেলিগ্রাফ করেন। সেই তারের খবর পাইয়া পিতৃদেব ফতেপুর ইষ্টেশন আসিয়া সমস্ত গাড়ী অমুসন্ধান করেন। হঠাৎ সেই ছটী আরোহীদের সঙ্গে সাক্ষাৎ হয়। তাহারা আমার সন্ধান বলিয়া দেয়, এবং সংবাদ দেয় যে, আমরা মির্জাপুরে নামিয়াছি। জন্ধ সাহেবের নিকট অমুমতি লইয়া পিতৃদেব এই স্ত্রের অমুসরণ ধারণ করিয়া মির্জাপুরে আসেন, এবং তথায় নামিবামাত্র আমার বন্ধ্বরের সেই জ্যেষ্ঠল্রাতার সেই বন্ধুটির সহিত সাক্ষাৎ হয়। তিনিই হাঁসপাতালের ঠিকানা ও আমাদের আসিবার সংবাদ পিতৃদেবকে বিলয়া দেন।

যথাসময়ে ফতেপুরে পঁছছিলাম। সেই বাটী, সেই ঘর, সেই নাপিত, সেই গোরালা, পিতৃদেবের সমস্তই সেই; নৃতনের মধ্যে দেখিলাম, "ধুদি" দাসীটী নাই। অতি বৃদ্ধা হইয়া পিতৃদেবের চাকুরী করিতে করিতে সে পরলোকে গমন করিয়াছে। এখন তাহার স্থলে তাহার পূত্রবধ্ কার্য্য করে। ২।৪ দিবসের পরে বাবার প্রমুখাৎ শুনিলাম, তিনি ২।৪ মাস পূর্ব্ধে পেন্সনের আবেদন করিয়াছিলেন, কিন্তু তাঁহার প্রতি জজসাহেবের কুপাদৃষ্টিবশতঃ তিনি আবেদনপত্রখানি সদরে পাঠান নাই। ফেলিয়া রাখিয়াছিলেন। এয়ন জেদ ও তাগাদা করিয়া আবেদনপত্র ও পেন্সন-ঘটিত অন্তান্ত কাগজপত্র পাঠাইয়া দিয়াছেন। বৃঝিলাম, আমাদের কট আর পিতৃদেবের সন্থ হইল না। তিনি এখন পেন্সন লইয়া গৃহে বসিতে ইচ্ছুক। ভাবিলাম, ৪০ টাকা মাহিনাতেই আময়া অতি দীনভাবে চালাই; ইহার অর্থেকে এখন কি করিয়া চলিবে । কিছুই ঠিক করিতে পারিলাম না।

এগুলি বৈশাখ মাসের কথা। আঘাঢ় মাসে পিতৃদেবের পেন্দন মঞ্র হইরা আদিল। পিতদেব আমায় বলিলেন, তুই যদি দিন পনের একা থাকিতে পারিস, তাহা হইলে আমি একবার মধুরা বুন্দাবন দর্শন করিয়া আসি; কারণ, কাশীতে প্রবেশ করিয়া আর আমার কাশী ছাড়িবার ইচ্ছা নাই। তোর নিকট রাত্রিতে ধুদির পুত্রবধূ শুইয়া থাকিবে। স্থার ভূই তোর জ্যেঠভূতা বড়দাদার বাটীতে থাইরা আসিবি। আমি সম্মত হইলাম। পিতৃদেব মথুরা বৃন্দাবন দর্শন করিতে চলিয়া গেলেন।

১৫।২০ দিন পরে পিতৃদেব ফিরিয়া আসিলেন, এবং আমরা পিতাপুত্রে ছই জনে ফতেপুর হইতে চিরকালের জন্ম বিদায়গ্রহণ করিলাম। এই ফতেপুরে আমার পিতৃদেব, জ্যেষ্ঠতাত, অপর এক জ্যেষ্ঠতাত-তনয়, জ্যেষ্ঠতাত-জামাতা প্রভৃতি আমাদের পরিবারস্থ অনেকেরই চাকুরী ব্যপদেশে ৩০।৪০ বংসর হইতে বাস। আমাদের আজ দেই বহুকালের সম্বন্ধ ছিন্ন হইল। আমার বালক-হৃদয়ই যথন ফতেপুরের জন্ত সে সময় কাতর হইয়াছিল, তথন পিতার অন্তঃকরণে—যে ফতেপুর-বিচ্ছেদজনিত গভীর বিষাদ উপস্থিত হইয়াছিল, তাহাতে আর আশ্চর্য্য কি ? অশ্রপাত করিতে করিতে পিতৃদেব পুরাতন বন্ধু ও আগ্নীয়বর্ণের নিকট হইতে বিদায় গ্রহণ করিলেন। তদ্দেশীয় প্রতিবাসিবর্গ পিতৃদেবকে অত্যন্ত ভালবাসিত, এবং মান্ত করিত। তাহারা সকলেই ক্ষুদ্ধ-অন্তঃকরণে তাঁহার পদধূলি গ্রহণ করিয়া বিদায় দিল। এইরূপে পিতৃদেব আমাদের ছটা ভ্রাতার ও কনিষ্ঠা ভগিনীর মারার চাকুরী ও ফতেপুর ত্যাগ করিলেন। ১৮৭০ সালের শ্রাবণ মাসে আমরা পিতাপুত্রে বারাণদীধামে আদিলাম। তৎপরে মৃত্যুকাল পর্যান্ত পিতৃদেব কাশী হইতে একপদও সরেন নাই।

সংসারের ভার এখন পিতৃদেবই গ্রহণ করিলেন। মাতামহীদেবী কখনও রন্ধনশালায় যান, কথনও বা যান না। সন্ধ্যার সময় ত তিনি যাইতেনই না। আগে বেমন আমি মাতামহীদেবীকে রন্ধনকার্য্যে সাহায্য করিতাম, এখন পিতৃদেবকে করিতে লাগিলাম। তবে কর্মের ভার পূর্বাপেকা অনেক লঘু হইল, এবং মাতামহীদেবীর তাড়না হইতে অনেকটা অব্যাহতি পাইলাম। কনিষ্ঠা ভগিনীটিও এখন পিতৃদেবের অনেকটা 'নেওটা' হইল ু এই অবসরে আমি বাঙ্গালীটোলার ইন্ধূলে পুনরায় চতুর্থ শ্রেণীতে প্রবেশ করিলাম।

অধুনাতন কালে যেমন বিশ্ববিভালয়ের ও ইন্মুলসমূহের বাৎসরিক পরীকা গ্রীম**বি**তুর প্রারম্ভে বা মধ্যসমরে হইরা থাকে, আমাদের সমরে সেরূপ হইত না। তথন বাংসব্লিক পরীকা শীতকালে পৌষ অথবা মাঘ মাসে হইত। স্থতরাং আমি

স্রাবণমাসের শেষভাগে ইম্বলে প্রবেশ করায় পাঠে অনেক পশ্চাতে পভিরাছিলাম। त्म वरमत वारमतिक भत्रीकात क्रष्ठकार्या इटेट्ड भात्रिनाम ना । हेरदिकी खावा. -বাঙ্গালা প্রভৃতি অন্তান্ত বিষয়ে কৃতকার্য্য হইলাম, কিন্তু গণিতে চিরকালই আমার विश्वात मोड़ व्यक्षित । स्ववताः डेक विषय किन श्रेमाय । निर्देशत माय व छिनशे. এতদ্বির পরীক্ষক মহাশরেরও একটু অন্তত প্রণালীর পরীক্ষা লওয়ায়, বোধ হয়, অক্নতকার্য্য হইলাম। তিনি তিনটিমাত্র অঙ্ক দিলেন, এবং বলিলেন ধ্যে, প্রত্যেক অঙ্কে ৩৩ নম্বর দিব। ৭০ নম্বর পাইলে পাস, নতুবা ফেল। যাহার ছুইটি শুদ্ধ হুইল, সে একেবারে ৬৬ নম্বর পাইল; যাহার একটি মাত্র শুদ্ধ হুইল, সে বেচারী একেবারে মাটী হইল—৩০এর অধিক পাইল না। আমি এই ৩০এর দলভুক্ত হইলাম। আবার হাতের লেথার পরীক্ষায় এই পরীক্ষক মহাশয় ততে।ধিক অন্তত প্রণালী অবলম্বন করিলেন। তিনি বলিলেন, "সকলে আপনার শ্লেটে নিজ নিজ নাম দক্তথত করিয়া দেখাও. যাহার ভাল হইবে সেই ফাষ্ট হইবে।" লেখায় আমি ফাষ্ট হইলাম। কিন্তু পরীক্ষা-প্রণালী কি স্থায়সঙ্গত হইল ? আমার 'বিবেচনায় ত কোন ও মতেই নহে। বাল্যকালে অনেকের নিজের নাম দম্ভণত ও উহা পুন:পুন: অভ্যাস করিবার একটা বাতিক থাকে। অনেকের হাতের সাধারণ লেখা ভাল না হইলেও, নামটা দন্তথত করিবার সময় অক্ষরগুলা একটু স্থব্দর ও পরিপাটী হইয়া থাকে; আমার যদি তাহাই হইয়া থাকে। স্থতরাং আমি -বাস্তবিক ফাষ্ট হইবার উপযুক্ত ছিলাম কি না, তাহা বলিতে পারি না।

এই প্রদক্তে আমাদের সময়ে নিয়শ্রেণীতে কিরপ শিক্ষাদান হইত, তাহার একটু বর্ণনা এথানে দেওয়া উচিত, মনে করিতেছি। আমরা এথন প্রায়ই চতুর্দিকে প্রাচীনদের মুথে এইরপ শুনিতে পাই যে এথন যে, সকল ছাত্র ইঙ্কুল কলেজ হইতে বাহির হইতেছে, তাহারা আর লেখাপড়ায় সেরপ "পোক্ত" নহে; যেমন পুরাতন হিন্দুকলেজ অথবা সিনিয়র-জুনিয়ার পরীক্ষা দিয়া বাহির হইত। কথাটা সত্য হইলেও সকলের মুথে অমুযোগই শোনা যায়, কিন্তু এই দোষের প্রতীকারার্থ কাহাকেও ত তর্জনীমাত্র তুলিতেও দেখি না। গবর্মেন্টের শিক্ষাপ্রণালীর দোষ ত আছেই, কিন্তু কেবল শাসনকর্ত্তাদের স্বন্ধে দোষ চাপাইয়া নিশ্চিন্ত বিদয়া থাকিলেই কি এ দোষ যাইবে ইহাতে আমাদের দেশের ও সমাজের যে অত্যন্ত অনিষ্ট হইতেছে, তাহা কি কেহ বুঝিতেছেন না শুত্রিতেছি না। আমরা বিশ্ববিভালয়ের দিকে যাইতেছি না, আমাদের দৃষ্টি

আপাততঃ কেবল প্রাথমিক ও মাধ্যমিক শিক্ষায়। আমাদের মতে, তিনটি দোষ প্রধান বলিয়া বোধ ছইতেছে; যথা—(১) বিষয়বাছল্য ও পরীক্ষা-বাছল্য, (২) পাঠ্যপুস্তক-নির্বাচন: (৩) শিক্ষক। ইংরেজী বিফ্রাশিক্ষার প্রথম বুগে, অর্থাৎ হিন্দুকলেকের সময় নিম্ন, মধ্যম ও উচ্চশ্রেণীতে বিষয়-বাহুলা ছিল না। ইংরেজী ভাষা ও সাহিত্য এবং ইংরজী-দর্শন। ছাত্রেরা এইগুলি লইয়াই থাকিত। এমন কি. গণিতেরও বিশেষ চর্চা ছিল না। পরে দ্বারিকানাথ মিত্রের সময়ে বেথুন সাহেব গণিতের বেশী চর্চা বাড়াইয়া দেন। বিষয়গুলি সংক্ষিপ্ত ছিল বলিয়া দেশীয় ছাত্রেরা সাহিত্য প্রভৃতি যাহা পাঠ করিত, সেইগুলিতে বিশেষ পরিপক্তা লাভ করিত। আবার পাঠানির্বাচন বিষয়ে তথন বিশেষ সাবধানতা। দেখা যাইত। পুস্তকাদির তথন বহুল প্রচার ছিল না : কিন্তু যাহা ছিল, তাহা অতি উৎকৃষ্ট ধরণের ছিল। সে কালের নিম শ্রেণীতে প্রায়ই Enfield's Speaker পড়ান হইত। আমার নিকট অতি পুরাতন একথানি Enfield's Speaker ছিল। তুর্ভাগ্যক্রমে এখন ঐ পুস্তকথানি আমার নিকটে নাই। আমার মনে পড়ে, ঐ পুস্তকথানি ইংরজী-সাহিত্যের অতি উৎকৃষ্ট পুস্তক, সকলের অংশবিশেষ লইয়া সঙ্কলিত। Shakespe ruas নাটকাদি হইতে Goldsmith-ক্লভ প্রবন্ধ-নিচয় পর্যান্ত সমস্ত গ্রন্থকর্ত্তার অতি উৎকৃষ্ট ভাবনিচয় উগতে নিবিষ্ট ছিল ৮ এই পুস্তকথানি সেকালে অতি যত্নের সহিত অধীত হইত। এখন নানা মতের নানা বেশের পরীক্ষা হইয়াছে। নামই পরীক্ষার কত। Upper Primary, Lower Primary, Middle, ছাত্রবৃত্তি ইত্যাদি ইত্যাদি। ত্র্মপোষ্য বালকদের বিদ্যালয়ে প্রবেশ করিয়া পরীক্ষা দিতে দিতেই প্রাণাস্ত। সেকালে ইহা ছিল না। তাহার পর সর্ব্বোপরি ডিরোঞ্চিও, বা ডি এল, রিচার্ডসন, বা বালানটাইন প্রমুখ উৎকৃষ্ট শিক্ষক এখন কোথায় ? এই মনীবিগণ আপনাদের ছাত্রদের সন্তানবৎ त्यर कतिराजन, এবং ₁প্রাণ খুলিয়া শিশ্যদের হৃদরে নিজেদের উচ্চ মনের ভাব ঢালিয়া দিতেন। এখন কি তাহা হইয়া থাকে ? এখনকার শিক্ষক মহাশয়েরা নিজ শিয়দের সহিত পরিচিত কি না সন্দেহ।

পূর্বকালের শিক্ষার যে দোষ ছিল না, তাহা আমরা বলিতেছি না। তথন যেমন অঙ্গহীন শিক্ষা ছিল, এখনও তেমনই অঙ্গহীন। তবে সেকালে যে শিক্ষা দেওয়া হইত, সেটুকু বেশ "পোক্ত" রকমের, এবং ভিত্তিটুকু বেশ দৃঢ় করিয়া দেওয়া হইত। কিন্তু এখন যাহা কিছু করা হয়, সমস্তই কম জোর ভিত্তির উপর। কাজেই এমারতটি সকল সমরেই টলমল করিতেছে।

ালর্ড ড্যালচাউসীর-স্থাপিত বিশ্ববিদ্যালরের সময় হইতে ভারতবর্ষে যে শিক্ষার বিস্তার হইয়াছে, যদিও লোকশিক্ষার উহা একটা প্রকৃষ্ট পথ. কিন্তু সেই সঙ্গে শিক্ষা বিল্রাটও বিস্তর ঘটিয়াছে। এই বিশ্ববিদ্যালয়-স্থাপনের পর হইতেই বিষয়বাছল্যে ও পরীক্ষাবাহুল্যে ছাত্রদিগকে ঝালাপালা করিয়া তুলিয়াছে। আমাদের শাসন-কর্ত্তারা যথন তথন আমাদের বিজ্ঞাপ করিয়া থাকেন যে, ভারতীয় ছাত্তেরা সবই "রটরা মারে"। প্রভুরা ভাবিয়া দেখেন না, দোষটী কাহার। সেকালের ছেলেরা নিমশ্রেণীতে একটু গণিত ও ইংরেঙ্গী ভাষা লইয়া থাকিত। এথনকার ছাত্রেরা নিম্ন শ্রেণী হইতেই বিষয়বাছল্যের চাপে পডিয়া নিম্পিষ্ট হইতে থাকে। কাজেই পুঁথিগত বিদ্যার আশ্রয় গ্রহণ না করিলে অন্ত উপায় নাই। পূর্ব্বে ছিল প্রথম, বিতীয়, তৃতীয় শ্রেণী: এখন আবার হইরাছে প্রথম প্লান্তর্গ, দ্বিতীয় প্লান্তর্গ, ত্তাদি ইত্যাদি। এ ছাই শ্রেণী-বিভাগই এখন বোঝা ভার। বালকদের বার্ষিক সাধিতে সাধিতেই প্রাণান্তপরিচেছদ। বিষয়-বাছলোর ব্যাপারটি একবার ব্যুন। পঞ্চম অথবা ষষ্ঠ শ্রেণীতেই ইংরেজী ভাষা, সংস্কৃত, বাঙ্গালা, গণিত, ভূগোল, আবার একটুখানি নক্সা-টানা। গণিত বড় কমটি নয়, সমস্তই পাটীগণিত। দশম অথবা একাদশ-ব্রমীয় বালকের। পঞ্চম অথবা ষষ্ঠ শ্রেণীতে পাঠ করে। এই ভগ্নপোষ্য বালকদের প্রতি এরপ অত্যাচার। পাঠ্যপুস্তক-নির্বাচনও কেমন চমৎকার। ভারত হইলেন বিলাতী নিরুষ্ট গ্রন্থক র্নাদের অধমতারিণী। ম্যাকমিলান কোম্পানী ছাই ভন্ম যাহ। কিছু প্রস্তুত করিয়া পাঠাইবেন, ভারতে সব চলিয়া যাইবে। আমাদের সময় পাঠ্যপুস্তক-নির্বাচনে এত বিভ্রাট ছিল না। প্যারীচরণ নিম্নশ্রেণী একচেটিয়া করিয়া রাথিয়াছিলেন। বিষরবাহল্য দেখা দিয়াছিল, তবে এথনকার মত এত নহে। যে পঞ্চম অথবা ষষ্ঠ শ্রেণীতে এখন সমগ্র পাটীগণিতটি উদরস্থ করা হইতেটেই আমাদের সময়ে উক্ত শ্রেণীছয়ে Vulgar fractio: প্যান্তই ছিল। পরীকা-বাহুল্য ছিল না. তবে ক্রমে ক্রমে দেখা দিতেছিল। আমার মনে আছে, আমি যথন তৃতীয় শ্রেণীতে পাঠ করি, তথন প্রথম Departmental Examination দেখা দেয় ইছাই পরে Middle Class Examinatio: এ পরিণত হইয়া পশ্চিমোন্তর দেশৈ স্বীয় অধিকার বিলক্ষণ বিশ্বত করে, এবং নানা সাজে সজ্জিত হইয়া কঠ রক্ষম লীলা থেলা করিয়া এখন যেন একটু শ্রান্তি অবসানে হব ভোগ ক্রিতেছে িপুর্ব্বোক্ত Departmental Examination এ আমাকে প্রেরণ করা হয়। আমার বেশ মনে আছে, কানীর Joy Narain Collegeএর অধ্যক Leupolt নামুক এক পাদরী-পুরুব এই পরীক্ষায় ইংরাজী সাহিত্যের পরীক্ষক।

প্রস্থার পাইরা দেখি, Scott's Lay of the Last Minstrel এবং Milto..'s Paradise Lost হইতে কতকগুলি কবিতা তুলিয়া সংক্ষেপে ভাব বুঝাইতে দেওয়া হইয়াছে। আমার বয়স তথন কিঞ্চিদধিক এয়োদশ বর্ষ। আমানি সে বয়দে Scott অঁথবা Milton.এর নাম পর্যান্ত গুনি নাই; তাঁহাদের কাব্যরদের আস্বাদন করা ত বছ দূরের কথা! বিস্থাবাগীশ Lempolt মহোদয় Departme. tal পরীক্ষায় ছাত্রদের উপর যে উৎকট বিস্থা প্রকাশ করিয়াছিলেন, তাহার ফলে আমার ক্যায় শত শত বৃদ্ধিহীন ও প্রতিভাহীন ছাত্রকে যুদ্ধে পৃষ্ঠভঙ্গ দিতে ছইরাছিল। তবে তথন "মিডিল" পাশ না করিলে ১০১ টাকার সরকারী চাকুরী পর্যান্ত পাওয়া যাইবে না, অথবা দিতীয় শ্রেণীতে উন্নীত হইবে না, এরূপ উৎকট নিয়ম গুলি বিধিবদ্ধ হয় নাই বলিয়া আমি রক্ষা পাইয়াছিলাম, নতুবা আমার বিদ্যা-শিক্ষা সেইখানেই শেষ হইত।

আমাদের সময়ের শিক্ষকদের একট পরিচয় দিই। কিন্তু এইথানে বলিয়া রাথি যে, আমি সরকারী বিদ্যালয়গুলিকে উদ্দেশ করিয়া কোনও কথা বলিতেছি না। কারণ, আমি দরিদ্রের সম্ভান। সরকারী বিদ্যালয়ে আমি বাল্যকালে বিদ্যালাভ করি নাই। আমি নিজে গরীব, তাই আমায় গরীব লইয়া নাডাচাডা করিতে হইবে। व्यामात वक्कवा. প্রাইবেট অথবা সাহায্যক্সত বিদ্যালয়প্তলি লইয়া। আমাদের **(मार्ट) मत्रकात्री विमागमिनत कत्रहा १ (विमात जाग्रे श्राहरवर, अपना गर्डा पे** সাহায্যকৃত। আমি যে বাঙ্গালীটোলার ইস্কুলে পড়িতাম, সেটীও সাহায্যকৃত। কতকগুলি মহৎপ্রকৃতি বাঙ্গালীর চেষ্টায় এই ইস্কুল্টী স্থাপিত হয়, এবং কাশীম্ব বাঙ্গালীদের প্রভূত উপকার সাধন করিয়াছে এবং করিতেছে, তাহাতে কোনও সন্দেহ নাই। কিন্তু আমাদের সময়ে এই ইন্ধুলে যে সকল ভয়ানক দোষ ছিল, সে গুলি এ স্থলে না বলিলে সত্যের অপলাপ করা হয়। এখন উক্ত বিদ্যালয়ে সে সকল দোষ আছে কি না. তাহা বলিতে পারি না। যদি থাকে, তাহা হইলে বড়ই ক্লোভের বিষয়। আমাদের সময়ে চতুর্থ ও পঞ্চম শ্রেণীতে হুই জন শিক্ষক ছিলেন এক জন, ভট্টাচার্য্য অপর জন বন্দ্যোপাধ্যায়। উভন্নই বৃদ্ধ। বয়স ৫০এর অতিরিক্ত। উভাই গ্রমেণ্টের পেন্সনম্ভাগী। তবেই বুঝিতে হইবে যে, পেন্সন লইয়া তাঁহারা বৃদ্ধাবস্থায় কাশীবাস করিতে আসিয়াছিলেন। অবকাশ ছিল স্থতরাং যে করটা টাকা ইস্কুল হইতে পাওরা যার। তাঁহারা জীবনে ক্থনও শিক্ষকতা করেন নাই; এখন বৃদ্ধ বয়সে.এই ব্যবসায় অবলম্বন করিলেন। স্থতরাং শিক্ষাদানের রীতিও তদমুরপ। ভট্টাচার্য্য মহাশর সাহিত্যের পাঠগুলির মানে শিখাইয়া

দিতেন আমরা বাটী হইতে মুধস্থ করিয়া আনিয়া উন্দার করিতাম। বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশর অন্ধ ক্রাইতেন। গণিতের উদ্দেশ্ত (principles) ইত্যাদি ছাত্রদের জনমুক্তম করান কাহাকে বলে, তিনি জানিতেন না। বরঞ্চ পাটীগণিতের প্রত্যেক অধ্যারের principlesগুলি তিনি নিজে বুঝিতেন এবং জানিতেন কি না সন্দেহ। অন্ধ দিলে না ক্ষিতে পারিলেই প্রহার। তাঁহার বেত্রামাতের ভয়ে আমর। ব্যতিব্যস্ত হইতাম। এই ত গেল পাঠের ব্যবস্থা। তাহার উপর যদি এই সকল মহাত্মার নৈতিক চরিত্র দেখা যায়, তাহা আরও ভয়ন্কর। বন্দেরাপাধ্যায় মহাশয়ের চরিত্র বিশুদ্ধ ছিল। ভট্টাচার্য্য মহাশয়ের একটি সেবাদাসী ছিল। তিনি একক সেবাদাসীটি সমস্ত গৃহকার্য্য করিত, এবং রাত্তিতে হয় ত পদদেবা ও করিত। আবার আমাদের যিনি সংস্কৃত শিক্ষা দিতেন, সেই পণ্ডিত মহাশয় এক জন উড়িয়ানিবাসী; বিদ্যালন্ধার তাঁহার উপাধি। কোন টোলে বা সংস্কৃত কালেজে পাঠ করিয়া বিদ্যালন্ধার উপাধিগ্রস্ত হইয়াছিলেন, কি বারাণদীধামে বিনা প্রদায় বা কিঞ্চিং পয়সায় (ইছার বুক্তান্ত পরে জ্রষ্টবা) উপাধি লাভ করিয়াছিলেন, তাহা বলিতে পারি না। হঠাৎ কোনও কার্য্যোপলক্ষে একবার তাঁহার বাটীতে গিয়াছিলাম। দেখানে একটি নয়, ছইটি নয়, 'দেবাদাসীর এক দল দেখিতে পাই। তাঁহাদের মধ্যে আমাদের পণ্ডিক মহাশয় বিরাজ করিতেছিলেন। যথন এই সকল কথা আমার মনে পড়ে, তথন চরিত্র ঠিক রাখিয়া কিঞ্চিৎ বিদ্যালাভ করিয়া সংসার্যাতা। বে নির্বাহ করিতেছি, ইহাই আমার আশ্চর্য্য বোধ হয়।

যাহা হউক, চতুর্থ শ্রেণীতে পুনরায় পাঠ চলিতে লাগিল। এই বৎসর গ্রীম-কালের জ্যৈষ্ঠ মাদে আমার মাতামহীদেবী কাশীলাভ করিয়া মাতদেবীর বিয়োগ-জনিত ভয়ন্বর শোক হইতে পরিত্রাণ পাইলেন। তিনি শোকচ্যথের অতীত অনস্তধামে চলিয়া গেলেন বটে. কিন্তু আমাদের আবার অত্যন্ত কট উপস্থিত। আমাদের সংসার এখন সম্পূর্ণ শ্রীহীন। চারিটি প্রাণী লইরা আমাদের সংসার,— यथा आर्थि, शिकृत्मव, आयात त्कार्छ, এवः চात्रि वश्मत वस्त्रं आयात किर्मा ভগিনী। সংসারের রূপ ও অঙ্গসৌষ্ঠব গৃহিণী অথবা অন্ত স্ত্রীজাতীয় পরিজনবর্ণ, তাহা আমাদের কেহই নাই। পিতৃদেবের ও আমার হস্তের বেড়ি আর কোনক্রমেই থদে না। কষ্টেরও সীমা আছে। আমাদের অসম্ভ হইরা উঠিল। তথন পিতৃদেব জ্যেষ্ঠ সহোদরের পুনরায় বিবাহ দিতে উদ্যত হইলেন। তথন জ্যেষ্ঠ মহালয় কলিকাত৷ বিশ্ববিদ্যালয়ের প্রবেশিকা পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়াছেন, এবং এফ-এ পাঠ করেন। পুনরায় বিবাহ দিবার কথা ভনিয়া পাঠক

মহাশরের। আশ্র্র্যা হইবেন। কারণ, পূর্বে দাদার বিবাহের স্থামি কোনও ট্রান্তেরখই করি নাই। আমার বয়স ধ্থন ৪।৫ বংসর, তথন জ্যেতের বয়স ১৩ বংসর। সেই भमग्र माजामहीत्नवी ७ माजतनवी नानात विवाह तन। तम ১৮७८।७८ मालात कथा। সে বিবাহের কথা আমার ছারামাত্র মনে আছে। সেকালের স্ত্রীলোকদের একটা অত্তত সাধ ছিল। কুলে পুত্রবধু আসিয়া অবগুঠনবতী হইয়া ঘুর-ঘুর করিয়া বেড়াইবে,—দেখিতে বড়ই স্থন্দর। এই সাধের বশবর্ত্তিনী হইয়া আমার মাতামহীদেবী পিতার অসম্মতিতেও জ্যেষ্ঠের বিবাহ দেন। সকলের অমতে বিবাহ দিবার ফল অতি শোচনীয় হয়। বিবাহের পর দেখা গেল, নৃতন বধু কঠিন সঞ্চিত রোগে আতুরা। স্থতরাং সে বিবাহ দাদামহাশয়ের নামমাত্র হইয়াছিল। এথন আমাদের নিজের সংসার চলা ভার, বধুঠাকুরাণীর সেবা ভশাষা করে কে ? তিনি প্রায় সর্বাদাই শ্যাগত। এ জন্ম পিতৃদেব সম্পূর্ণ নিরাশ হইয়া দাদামহাশরের পুনরায় বিবাহ দিলেন। এই বিবাহকার্য্যে পিতৃদেব যেরূপ নিঃস্পৃহতার প্রমাণ দেখাইলেন, তাহা এথনকার সময়ে আদর্শস্থল। দাদামহাশয় তথন এফ-এ, পাঠ করেন, ইচ্ছা করিলেই পিতৃদেব তথন বিবাহে কিঞ্চিৎ উপার্জ্জন করিতে পারিতেন। কারণ, সেই ১৮৭৪:৭৫ দালেও বরের বাজার গরম হইয়া আদিতেছিল। কিন্তু পিতৃদেব কন্সাপক হইতে অর্থ গ্রহণ করাকে অত্যন্ত ঘূণার চকে দেখিতেন। ইহার প্রমাণ পরে আরও দিব।

কালীঘাটের সন্নিকটস্থ একটি ক্ষুদ্র পল্লীগ্রামের একটি সন্ধশক্ষাতা দীনা বিধবার পৌত্রীর সহিত এই পরিণয় সম্পন্ন হয়। বিবাহ কাশীতে হইল। গ্রামে যাহা কিছু অতার জমী ছিল, তাহা বিক্রম করিয়া পৌত্রীটিকে লইয়া কাশীতে আদিয়া দাদার হাতে তাহাকে সমর্পণ করিয়া আমাদের সংসারে গৃহকতীর মত রহিলেন। পিতৃদেব তাঁহাকে মাতৃসন্বোধন করিলেন। আমরাও উভয়ে প্রাক্ত ও ক্লত্রিম-স্থানে তাঁহাকে 'ঠাকুরমা' বলিতে লাগিলাম। তথন তিনি স্পাসাতে স্থামরা ুমেন আকাশের চাঁদ হাতে পাইলাম। আমার কনিষ্ঠা ভগিনীর ত্র্দশার একশেষ হইতে, ছিল। তাহার ত্রবস্থার অব্সান দেখিয়া আমার বড় স্থানন্দ, হইল। এখন ছইবেলা রাধা ভাত ধাইবার স্থবিধা হইল; ইহা অপেকা আনন্দের বিষয় আর কি আছে? তথন জানিতাম না,—অমৃতেও গরণ আছে। এইখানেই আমার জীবনের বিতীয় অধ্যায় শেষ করিলাম। এতদিন আসাদের সংসার-লোভ একটানা বহিতেছিল; এখন লোভ অঞ্চ দিকে ফিরিল।

থী—চট্টোপাধ্যার াঃ

ভূতের দেশত্যাগ।

----: 0:----

চতুর্থ পর্বা ।—বেঁড়ে বড় ছষ্টু, এঁড়ে!

অতি প্রকৃষে বাঁড়, ভূত স্থবলপুরের মাঠে আসিয়া হাজির হইল। যে তালগাছটার তাহার বৈঠকথানা, সেই তালগাছ-তলাতে আসিয়াই দেখিল, গাছের
গোড়া খোঁড়া ! তাহার সন্দেহ হইল, হয় ত কেহ তাহার টাকাগুলি হস্তগত
করিয়াছে। পরীক্ষা করিয়া দেখিল, বাস্তবিকই টাকা নাই, কাহার এত সাইল
বে, বাঁড়্র টাকায় হাত দের ? রাগে বাঁড়্ ফুলিয়া তিনটে হইল; সিংএর গুঁতায়
তালগাছ উপড়াইয়া ফেলিল; মাটীতে সজোরে ল্যাজের আঘাত করিতে লাগিল
সে আঘাতে ভূমিকম্প হইতে লাগিল। চীংকার করিয়া ডাকিল তাপাই,
ভেক্তে।, স্থাটো !—তোরা সব শোন তো।"

ভূতেরা প্রমাদ গণিল, কিন্তু বাঁড়ুর কথা না শুনিলেও নয়। সভয়ে কাঁপিতে কাঁপিতে ভাওড়া গাছ হইতে নামিয়া আ,সিল।

বাড়, গৃৰ্জ্জন করির। বলিল, — "তবে রে ; আমার টাকাগুলো যে সরিয়ে কেলেছিন্ ? তোদের কার ঘাড়ে তিনটে মাথা যে, আমার টাকা হজম করিন্ ? তোদের মরবার কি আর জারগা ছিল না ?"

ভূতেরা সবিনয়ে বলিল, "মামা, ভোমার টাকা কি আমরা নিতে পারি ? তোমার টাকা কে নিয়েছে, তা আমরা কিছু জানিনে।"

"জানিস্ কি না, তা দেখাচ্ছি" বলিয়া বাঁড়ু তাহার ছই হাতে আট দশটা ভূতের আড় চাপিয়া ধরিল। বড় বড় নথগুলি তাহাদের গলায় বিধিতে লাগিল—দে ত নধ নয়, যেন জাহাজের নঙ্গরের এক একটা দাঁত।

তাপাই বলিল, "মামা, রক্ষা কর, বলছি, তোমার টাকা কি হ'লো।" বাঁড় বলিল,—"ভাল চাস ত শিগ্গির বল।"

তথন সমবেত ভূতের। তাহাদের বিচিত্র কণ্ঠ হইতে সরু, মোটা, আয়ুনাঞ্জিক নানা প্রকার শব্দ বাহির করিরা তাপাইরের পিতার উত্তমর্গ তাহার হঠাৎ আবির্জাব, এবং বিকট বোহাই কিলের উৎকট কাহিনী বলিতে আরম্ভ করিল; সমস্ত কথা শুনিরা বাঁড়ু হো হো করিয়া হাসিরা উঠিল। সে ভূতের হাসি বড় ভরানক। বৈশাধের এটকার মত সেই শব্দে সমস্ত গাছপালা ঘোর আন্দোলিত চইতে বাধিক। বাঁড়ু সক্লকে সংবাধন করিয়া বলিল, ্ওরে আহামুধের দল,

ভূতে কি মান্তবের কাছে টাকা ধার করে ? আর যদিই করে, তবে কি তা ফিরিয়ে দিতে হয় ? যথন সেই বিট্লে বামুন টাকা নিতে এল, তথন তাকে আচ্ছা করে. পিটিয়ে দিলিনে কেন ?"

তাপাই বলিল, "পড়তে যদি সে ঠাকুরের পালায়, তবে বুঝতে কেমন মলা; পিটাইবার অভ্যাদ আমাদের চেয়ে তার অনেক বেশী; তার দেই বোম্বাই কিলের চোটে আমার পিঠ এখনো কট্কট্ করচে, আমরা ভূত, তাই এখনো বেঁচে আছি।"

ু বাঁড়ু মুণাভরে উত্তর করিল, "তোদের মরাই ছিল ভাল, তোরা ভূতের নাম্ম হাসালি। এখন বল, সে ঠাকুরের আন্তানা কোণার ? আমি আর স্থির পাক্তে পাচ্ছিনে, হাত নিস্পিস্কচ্ছে, এখনি সে ঠাকুরের টিকি ধরে, তাকে বার কত ঘুরপাক থাওয়াই।"

ভেকড়ো বলিল, "তার বাড়ী দেখান আমাদের কর্মা নয়। ঠাকুর বলে দিয়েছে, তার বাড়ীতে ভোষদের চামড়ার তৈয়ারী ক্যাণদের আশ্মানী পানাই আছে. কার ঘাড়ে তিনটে মাথা যে, সেথানে যাবে ⊦"

বাড়ু উত্তর করিল, "মামুষটা দেখাতে না পারিস, বাড়ী দেখাতেও এত ভয় 🏲 দে ঠাকুরের যদি বাড়ী না দেখাস ত আমি এক একটাকে আন্ত রাখবো না, এখনই চ আমার সঙ্গে, আমি তোদের কোনও কথা শুন্তে চাই নে।"

তথন ভূতেরা অগতা৷ দূর হইতে বাড়ী দেখাইতে সম্মত হইল, এবং গ্রামের প্রান্তে এক অশ্বর্থ গাছে চড়িয়া বলিল, "ঐ দেখ, ঐ পাকা বাড়ী।"---এই কথা বলিয়াই তাহারা তৎকণাৎ নিজের আড্ডায় পলায়ন করিল।

বাড়ু সমস্তদিন সেই অশ্বর্থ গাছে বসিয়া থাকিল, কেবল ভাবিতে লাগিল, কথন সন্ধ্যা হইবে, কথন গ্রাহ্মণের বাড়ীতে পড়িয়া একটা লও ভও বাধাইব।

সন্ধ্যা হইয়া আসিল। বাঁড় ধীরে ধীরে সেই বাড়ীর কাছে আসিল। বলা বাছলা, এ বাছারামের বাড়ী নহে, ইহা ঘটোৎকচ শিক্দারের বাড়ী। বাড় সাহলাদে দেখিল, বাড়ীর প্রাচীরের কাছে একটা প্রকাণ তেঁতুল গাছ, তাহার একটা মোটা ডাল বাড়ীর ভিতরের দিকে হেলান রহিয়াছে। সে সেই ডালের উপর বসিরা ছই দিকে ছই পা ঝুলাইরা দিল, রোষক্ষারিভ দৃষ্টিতে ক্রকৃটী করিরা সে বাড়ীর মধ্যকার সমস্ত জিনিস দেখিতে লাগিল।

এখন সকাল বেলা হইতে শিকদারের একটা এঁড়ে গঙ্গ হারাইরাছে। এঁড়েটা ভারি চোরা ধার। বেড় বাতড় কিছু মানে না,—কাঁহার ও কলা-বাগানে চুক্রির কলা গাছ ভালিতেছে, কলার পাতা চিবাইতেছে; কারও গমের ক্ষেতে পড়িয়া ন্নাভারাতি বিঘে থানেকের গম নষ্ট করিতেছে; এই রকম অবস্থা! অনেক দিন গৃহস্থেরা গালাগালি দিয়াছে, তাহাকে খোঁয়াড়ে দিয়া আসিয়াছে, কিন্ত কোনও ফল হয় 'নাই। গতরাত্রে সে গলার দড়া ছিঁড়িয়া গোরালঘর হইতে অদৃশ্র হইরাছিল। গ্রামের মধ্যে তন্ধ-তন্ন করিয়া গৌজ। হইল, নিকটে যত খোঁরাড় ছিল, দেখা হইল, এঁড়ে আর পাওঁরা যায় না। অবলেষে ঘটোৎকচ ঠিক করিল, এবার তাহাকে পাওয়া গেলে একগাছ বিশ হাত লম্বা শণের দড়ী দিয়া বাধিয়া রাথিবে, একবারও ছাড়িয়া দিবে না। লাক্স হুইতে আসিলেই তাহাকে সেই দড়ী দিয়া বাধিয়া নিজের বাগানে চরিতে मित्र ।

এই এ ড়ে গৰুটি লেজ শুৱা, এই জন্ম সকলে তাহাকে বেঁড়ে ৰলিয়া ডাকিত ১ বেঁডে বড হন্ত এঁডে।

পঞ্চম পর্বা ।— 'পালা, পালা, ঐ দড়ি।'

সন্ধ্যাকালে তেঁতুলের ডালে বসিয়া রাড়ু ভূত যথন কট্মট্ করিয়া শিকদারের বাড়ীর ভিতর চাহিতেছিল, ঠিক সেই সময় ঘটোংকচের বার বছরের ছেলে নিধিরাম দিনের বেলায় রাল্লা কড়কড়ে ভাত থাইয়া আঁচাইতেছিল। সে আপুন মনেই স্মাঁচাইতেছে, একেবারে দেখে নাই যে, একটা বিকট ভূত তাহার দশ হাত তফাতে বসিয়া তাহার দিকে তীব্রদৃষ্টিতে চাহিয়া আছে, এবং ভাহার ঘাড় মটকাইবার অবসর খুঁ জিতেছে।

হঠাৎ থট্থট্ করিয়া কি একটা শব্দ হইল। নিধিরাম মুথ তুলিয়া চাহিয়া দেখিল, তাহাদের পলাতক এঁড়ে বাড়ীর মধ্যে চুকিয়া আহার-অন্নেষণে ফেনজল ফেলিবার গামলার কাছে যাইতেছে।

সমন্তদিন যাহাকে খুঁজিয়া পাওয়া যায় নাই, সে আপনি বাড়ী আসিয়া উপস্থিত হইন্নাছে দেখিয়া বালকের মনে ভারি আহলাদ হইল, সে উচৈচঃম্বরে তাহার পিতাকে ডাকিয়া সহর্ষে বলিল, "বাবা, বাবা, বেড়েকে সমস্ত ঘরে ধ'রে খুঁজে হায়রাণ হওয়া গিয়েছে, ঐ দেখ, এখন আপনিই এসেছে।"

াবাড় একটু বিচলিত হইল ; মনে মনে কিঞ্চিৎ অস্বচ্ছন্দতা ৰোধ করিতে, লাগিল:; ভাবিল, "এ ত বড় মজার ব্যাপার দেখছি! একটা হুধের ছেলে পর্যাস্ত আমাকে চেনে, আমার নাম জানে। এর মানে কি ?" 🕠 🙃

निधित्राय यांथा नाष्ट्रिया रामिन, "आमि उ ज्ञानि एव, दौर्फ मरकादनना 제---6

আসবেই আসবে, বাবা ত ভেবেই অস্থির, বলেন, যদি না আসে ত রান্তিরে আবার তার কোথায় খোঁজ পাওয়া যাবে ?"

বাঁড়ু ভাবিল, "না, আমাকে দেখ্তে পায়, এমন যায়গায় বসা ভাল হয় নি; তাপাই সত্যিই বলেছিল, ঠাকুর বড় সাধারণ লোক নয়। আচ্ছা, আমার জন্তে . এরা অস্থির কেন ? সন্ধ্যাবেলা আমি আসবো, তাই বা কেমন করে' জান্লে ? আমি এত বড় ভূতের সন্ধার, আমার মনেই যে ভয় ঢুকছে। এথন কি করা যায় ? আজকের মত স'রে পড়বো নাকি ?"

নিধিরাম পুনশ্চ বলিল, "পালাবে, তা মনে করো না; বিশ হাত শক্ত শণের দড়ী রাখা হয়েছে। পাটের পুরোণো দড়ী নয় বে, এক টান মেরে' ছিঁড়ে স'রে পড়বে ! আজ তোমার ছই শিংয়ে এখনই সেই দড়ী দেওয়া যাচ্ছে, তার পর নাদ্না ক'সে তোমাকে চরস্ত করা যাবে।"

বাঁড়, আরও ভীত হইল। বন্ধনভমে তাড়াতাড়ি ছই হাত দিয়া ছই শিং ঢাকিয়া ফেলিল; তা সে বিশাল শিং কি ছাই হাতে ঢাকা যায় ? বাঁড়ু ধীরে ধীরে গাছের আড়ালে মুখখানি লুকাইয়া সরিয়া বসিল।

এমন সময় এঁড়েটা ফেনজল যাহা ছিল, নিঃশেষ করিয়া একটু দূরে গেল। 'নিধিরাম হাঁকিল, "বাবা, বেঁড়ে অস্থির হ'য়ে উঠেছে, আর বেশী দেরী করা ভাল নয়। তুমি কচ্ছো কি ? দড়ী গাছটা এ দিকে ফেলে দাও না, তোমার আসবার দরকার নেই, আমিই ওকে বাঁধছি, আমি ওর শিংকে ভর করি নে।"

বাড় আরও ভীত হইয়া আর একটা ডালে গিয়া ঘনপাতার মধ্যে বসিয়া দেখিতে লাগিল, ভাবিল, এ ছোট ছেলেটাই যথন আমার শিংকে ভয় করে না---বল্ছে, তথন ত ওর বাপ দেখ্ছি, ভিজে জ্বমী হ'তে মূলো তোলার মত আমার শিং ছটো এক টানে উপড়ে ফেল্তে পারে। ত দেখ্ছি, মিথো কথা বলেনি।"

গक्रों इन् इन् कतिया वाहिरतत मिरक ठानेन। निधिताम वाख इहेया বলিল, "বাবা, বেড়ে বৃঝি পালায়, পালালে কিন্তু ধরা শক্ত হবে, কাঁহাতক রাত্রে মাঠে মাঠে ঘুরে ওর খোঁজ করে বেড়ান যাবে ? শিগ্ গির দড়িটা দাও।"

ঘটোৎকচ বিশ হাত শণের দড়ীগাছট। 'সড়াৎ' করিয়া পুত্রের কাছে ফেলিয়া দিল। দীপালোকে সভরে বাঁড়, দেখিতে পাইল, ভারি মোটা দড়ী—একেবারে নৃতন। আর সেধানে অপেকা করা শ্রেয়: নহে ভাবিয়া সে তাড়াতাড়ি গাছ হইতে নামিয়া পড়িতে লাগিল।

গরুটা বাহির হইরা গেল দেখিয়া নিধিরাম দড়ী হাতে লইরা ঘর হইতে উঠানে নামিল, বলিল, "পালাস কেন, আর একটু দাড়া।"

গাছ হইতে নামিয়া পড়িয়া বাড়ু ছুটতে লাগিল। এ দিকে দড়ী-হস্তে শিকদার-পূত্রকে পশ্চাদ্ধাবিত হইতে দেখিয়া বেড়েও লেজ তুলিয়া চোঁচা দৌড় দিল!

বাড়, হাপাইতে হাপাইতে আসিয়া একটা ফাকা যায়গায় টাড়াইল। দেখিল, তাহার ছর্দশা দেখিতে তাপাই ও অস্তান্ত ভূতেরা সেই দিকে আসিতেছে। তাপাই হাসিয়া বলিল, "কি মামা, দৌড়োও যে ? বামন বৃঝি আশ্মানী পানাই বের করেছে ? কেমন, আমরা যা বলেছিলাম, তা সত্যি কি না ?"

বাঁড়ু হাঁপাইতে হাঁপাইতে বলিল, "পানাই ত ভাল, এ এমনি মোটা শণের দড়ী, একেবারে নৃতন! তবু এখনও বামন বেরোর নি, তার ছেলেটা আমার শিংএ দড়ী দিতে বেরিয়েছে।"

তাপাই বলিল, "মামা বড় সাহসী! আমরা এক পিঠ নিয়েই অস্থির, তার উপর আবার শিং! শিং থাক্লে কি আমরা কাল বাচতাম ?"

বাড়ু বলিল, "কাজ নেই বাবা আর এ মাঠে, এমন লোক যেথানে থাকে, তার তে-সামানার থাক্তে নেই। রোজা টোজা বরং ভাল, জলপড়া টলপড়া দের, কথনও তাতে আমাদের কষ্ট দের, কথনও নর। এ যে আন্ত দড়ী!"

ভূতেরা সমস্বরে বলিল, "ঠিক বলেছ মামা, চল, এথনই পালাই।"

বাঁড়, উত্তর করিল, "রোদ বাপ সকল, আমি বড় হাঁপিয়েছি, একটু জুড়িয়ে নিই।"

এ দিকে এঁড়েকে পলাইতে দেখিয়া ঘটোৎকচ শিকদার নিজে, এবং তাহার তিন জন রাখাল লঠন জালিয়া সেই বিশ হাত শণের দড়ী লইয়া মাঠ পর্য্যস্ত তাহার খোঁজে আসিল, যদি ধরিতে পারে ত বাধিয়া লইয়া যাইবে।

বাড়ু নিবিষ্টচিত্তে কথা কহিতেছিল। জঙ্গুভূত দুরে লগ্ঠনের আলো দেখিতে পাইল, সভরে বলিল, "মামা, তারা বৃঝি তোমার সন্ধানে আস্ছে, ঐ আলো !"

সকল ভূত আশ্চর্য্য হইরা সেই নিকে চাহিল; বাঁড়ু অন্তভাবে তীক্ষণৃষ্টিতে সেই দিকে চাহিল, বলিল, "পালা, পালা, ঐ দড়ী !"

উপসংহার।

সেই রাত্রেই ভূতেরা দেশছাড়া হইরা গেল। কেশবপুরের ত্রিসীমানার মধ্যে আর কথনও কোনও ভূত আসিতে সাহস করে নাই, এবং স্থবলপুরের মাঠেও আর

কিছুমাত্র ভূতের ভর রহিল না। রাত্রিকালেও সে মাঠ দিয়া অনারাসে লোক যাতারাত করিতে লাগিল।

ব্রাহ্মণের অবস্থা ফিরিয়া গেল। বাড়ী নৃতন হইল, গৃহিণীর পৈতা কাটাও ঘূচিয়া গেল। সকলে জানিল, ভূতের রোজা হইয়া বাৠারামের হাতে তু' পয়সা সংস্থান হইয়াছে; গৃহিণী স্নান করিতে গিয়া গল্প করিল, "আমাদের কর্তাট একরাত্রে গাঁকে ভূত-ছাড়া করিয়াছে।" বাৠারাম ছিল পুরোহিত, হইল রোজা ! কিন্তু সে তাহার হাত্যশ দেখাইবার অবসর পাইল না! তাপাইয়ের দল দেশে দেশে তাহার বোশাই-কিলের কথা রটাইয়া দিল; কোন ভূতের সাধ্য যে, সে দিকে আসে ?

বাড়ু মানস-সরোবরের ধারে কায়েমী আড়া গাড়িল। তাপাই প্রভৃতি বারো ভূত কোথাও আশ্রম না পাইয়া মহাদেবকে গিয়া ধরিল। মহাদেব তাহাদের মুথে সকল কথা শুনিয়া ও তাহাদের ত্রবস্থা দেখিয়া দয়া করিয়া বলিলেন, "আমার হকুম, বড়লোকের যে সকল কাওজ্ঞানরহিত পুত্র এবং পোষাপুত্র আছে, তাদেরই ঘাড়ে তোদের আজ হইতে স্থান হইল। তোরা তাদের বিষয় নিরাপদে ভোগদখল করিবি, কেহ তোদের কোনও অনিষ্ট করিতে পারিবে না।"

"আর, এই গল্প আজ হইতে দেশে দেশে প্রচার হউক। যে এই গল্প মনোযোগ দিয়া শ্রদ্ধাপূর্ব্বক শুনিবে, ইহজন্ম তাহার আর ভূতের ভয় থাকিবে না। আর যে বাড়ীতে এই গল্প পাঠ করা হইবে, সে বাড়ীর কাছে কথনও ভূত আগাইতে পারিবে না।"

শ্রীদীনেক্রকুমার রায়।

'नीপन्का (পড़'।

প্রয়াগ হইতে চবিবশ পঁচিশ ক্রোশ,—দেহাতে বেড়াইতে গিয়ছিলাম। খ্ব বড় গীও। এই গ্রামেই জমীদারের বাস।—আমার সঙ্গী এক জন কালোয়াং। থেয়াল-জপদে সিদ্ধ। গানেই তাঁহার আনন্দ। ওস্তাদজী সহজেই শ্রোতার চিত্ত অধিকার করিতেন। ওস্তাদজী নাতি-থর্ক, নাতি-দীর্ঘ। ক্লশও নন, স্থূলও নন। স্থুতরাং তাঁহাকে দেবদারুর মত সরল বা গণেশের মত 'থ্কস্থেলকলেবর' বলা যায় না। বর্ণ গৌর। উজ্জ্বল ভাগর চকু। নাসিকা খগচকুর নিন্দা না করুক, দৃঢ়তার পরিচারক ।

অধরোঠে প্রশান্ত স্মিত-রেখা—ধেন নিষ্ঠ, সরল, সহজ হাসির নির্ম্ব । তাহার উপর দিবা জমকালো গোঁফ—কিন্তু শাশ্রুর বালাই নাই। প্রশন্ত ললাট—চন্দনে চর্চিত। টানা-টানা ভাসা-ভাসা চোথের উপর ভাসমান ক্রন্তরের মধ্যে রক্ত-তিলক; চন্দনের কি কুন্তুমের, বলিতে পারি না। ওস্তাদজীর গলার সোনার মোটা মোটা আমলকীর মত দানার কঠমালা—'কলারে'র মত কণ্ঠ বেষ্টন করিয়া আছে। আজ পরিধানে ধুতি—মেরজাই। কিন্তু মজলিসে তিনি পাজামা পরিতেন। গায়ে এক-খানি দোরোখা কাশ্মীরী শাল। ময়মনসিংহ মুক্তাগাছার —রাজা বাহাত্রের পুরস্কার। মস্তকে দিবা স্থপুন্ট, স্থাচিকণ, স্থাল—বাঙ্গালার টিকী নয়—হিন্দুস্থানের শিখাগুছে। এখনকার কবিরা এই শিখা দেখিয়া বাঙ্গ করিয়া সনেট লিখিলে কেহ নিন্দা করিবে না। ওস্তাদজী বড় সরল, সদালাপী। চেহারায় যেন উদারতা ফুটিরা উঠিতেছে। মুখের হাসিটুকু যেন ডাকিয়া বলিতেছে,—ইহাকে অধিখাস করিও না। চকু ফুটি যেন সত্যের আরসী। ভ্রমণ-স্থাথর অপেক্ষা সদাপ্রফুল্ল ওস্থাদজীর সঙ্গ আমার অধিক প্রিয়—উপভোগ্য বোধ হইতেছিল।

প্রশস্ত রাজপণ। উভয় পার্ষে তরুশ্রেণী—এমন 'বারাসাত' ব্ঝি বালালায় সম্ভব নয়। বড় বড় আমে ও জাম ও নিমের শ্রেণী। ঘনপত্রশালী মরকত-হরিত বুক্ষের সারি পথে ছায়া করিয়া অতীতের সাক্ষীর মত দাঁড়াইয়া আছে। মধ্যে মধ্যে অশ্বর্থ ও বটের সারি চলিয়াছে। অন্তগামী সূর্য্যের ক্লিরণ-প্রদীপ্ত অপরাহ্ন। মধ্যে মধ্যে বারু খসিতেছে ৷ অশ্বর্থ-পত্র থর-থর করিয়া নাঁপিতেছে ;—মৃত্র মর্শ্মর আমাদের কানে বাজিবার পূর্বেই 'মোটরে'র গভীর ঘর্ষর অওয়াজে ডুবিয়া যাইতেছে। মধ্যে মধ্যে একা ও বয়েলের গাড়ী উন্মত্ত দৈত্যের মত ধাবমান 'মোটর' দেখিয়। রাঁস্তার এক পাশে সরিয়া দাড়াইতেছে। কথনও বা একথানা বয়েল-গাড়ীর দীর্ষপৃত্র বাহনযুগল ভয়ে একবারে রাজপথ ছাড়িয়া ক্ষেতে গিয়া নামিতেছে। गाड़ीत पर्यत ७ रासरनत गमात घन्छाध्वनि, आरताहीरमत कमत्रव ७ हामरकत সাধুভাষার সহিত মিশিতেছে।—গরুর গাড়ীর ছাউনীর ভিতর হইতে কচিৎ বা চুহরিয়া শাড়ীর রঙ্গের ছটা, কথনও বা বৃহৎ নথে দোফুলামান মুক্তা, কথনও বা পঞ্চন-নন্দনের চক্তিত কটাক্ষ চোথে পড়িতেছে। গ্রাম-প্রান্তে কুকুরের পাল দূরে থাকিয়া হাওয়াগাড়ীর অমুদরণ করিতেছে—তাহাদের চীৎকারে একভানতা আছে। মধ্যে মধ্যে মোটর-চক্র-পিষ্ট কুকুরের শব্দেহ পড়িয়া আছে। ইহারা চীৎকার করে, চাপা পড়ে, এবং মরিন্না যার_া বৃলি-কুমাটিকার সৃষ্টি করিরা আমরা ,অগ্রসর হইলাম। ওস্তালজীর ওচ্চ ও শিথা ধূলার ধূসরিত হইরা

উঠিল। কিন্তু তাঁহার মুথের হাসিটুকু কিছুতেই মলিন হইল না। সে হাসি ত মান হইবার নয়।

9

'শফার' বলিল, "এঞ্জিন গরম হইয়াছে।" মোটরের দ্র-মান-যম্মে দেখিলাম,
প্রায় আটচল্লিশ মাইল আদিয়াছি। ওস্তাদজী বলিলেন, "বাবু সাহেব, পূরবীর
সময় হইয়াছে। এখন মোটরের হা-ছতাশ বন্ধ থাকুক। ঐ তালাও দেখা যাইতেছে।
'সদ্ধাা' সারিয়া লই। ব্রাক্ষণোর বিধান লঙ্খন করিব না।—আপনি ত ব্রাহ্মণ।—
তা, আপনারা—"

আমি বলিশাম, "না; আমরা ও সব আচার ত্যাগ করিয়াছি।"

ওস্তাদজী বলিলেন, "বাব্জী, আস্থন—আপনি একটু পায়চারী করুন। তার পর, আমি চৌদ্দপুরুষের ভ্রুমটা তামিল করিয়া আপনাকে একবার ঐ গ্রামে লইয়া যাইব।"

আমি ওস্তাদজীর সঙ্গে চলিলাম। তিনি সেই দীর্ঘিকার জলে শুচি হইয়া সন্ধ্যা-বন্দনা শেষ করিলেন।

ওস্তাদজী বলিলেন, "সায়ংক্কতাটা একটু আগে সারিতে হইল। এখন গোধুলি। চলুন, গ্রামে যাই।"

উভরে অগ্রসর হইলাম। সন্ধীর্ণ গ্রাম-পথে গো-পাল চলিরাছে; তাহাদের ক্রোখিত ধূলি আকাশে উড়িয়া গোধ্লির রক্তছটার কালিমার আরোপ করিতেছিল। অদ্রে গ্রামমধ্যে গ্রামবাসীদের কুটার হইতে ধুম উঠিরা আসর-সদ্ধ্যার ছারা গাঢ়তর করিতেছিল। দ্রে—ছই একটী দীপ জ্বলিরা উঠিতেছিল। আমরা বাজার অতিক্রম করিরা গ্রামে প্রবেশ করিলাম। হরিত-বনানী-বেটিত গ্রাম। উচ্চ তরুকুঞ্জের উপরে, আকাশপটে যেন একটি সৌধ সহসা ফুটিরা উঠিল। আমি বলিলাম, "ওন্ডাদজী, এত কুদ্র গ্রামে এমন বালাথানা! ও কাহার দৌলতথানা?"

ওন্তাদজী তাঁহার সেই স্বাভাবিক হাসির উপর আর একটু হাসি ফুটাইরা বলিলেন, "বাঁরে—এই বাগানের ভিতর দির্মা যাই, শীঘ্র প্রছিব—আপনাকে ঐথানেই দইরা যাইতেছি।"

একটু পরে সেই প্রাসাদের সম্মুথে উপস্থিত হইলাম।

ছুই এক জন গ্রামবাসী আমাদের সঙ্গে আসিতেছিল।—এতক্ষণ লক্ষ্য করি নাই। অলকণের মধ্যে সেই প্রাসাদের সন্মুখে কুদ্র জনতার স্বাষ্ট হেইল।—

আমরা এখানে দ্রষ্টব্য বস্তু। বাঙ্গালায় যেমন গ্রামবাদীরা ইংরেজকে সেলাম করে, এখানে আমরা সেইরূপ আভূমি-নত ভক্তের সেলাম ভোগ করিতে লাগিলাম। কভি লাও পর গাড়ী, কভি গাড়ী পর লাও!' কোনটা স্বাভাবিক ?

আশ্চর্য ! অত বড় প্রাসাদে সন্ধ্যা-দীপের ক্ষীণ রশ্মিও দেখিলাম না। বিরাট পুরী যেন মুর্চিছত,—অথবা মৃত !

ওস্তাদক্ষী বলিলেন,—"বাবু সাহেব, চৌকীদার পর্যাস্ত এ বাঁড়ীতে থাকিতে চায় না।"

দেখিলাম, সেই বিপুল প্রাসাদে যেন চিরনীরবতা কায়েম হইয়া বসিয়াছে।—
কি ভীষণ পরিতাক্ত পুরী! সন্ধার অন্ধকারে এ কি বেদনা আমার জন্ম সঞ্চিত
হইয়া ছিল।—দেখিলাম,—নিস্তর্ধপুরীর নীরবতা কেবল কপোতে ভঙ্গ করিতেছে।
তাহারাই উড়িয়া আসিয়া এই শৃত্যপুরীতে জুড়িয়া বসিতেছে।

ওস্তাদজী বলিলেন,—এই শ্মশানেও তাঁহার মিষ্ট হাসির বিরাম নাই,— "কব্তরের ডর নাই। গভীর রাত্রে বাহুড়ের দল ইহাদের সহিত মিলিবে। মানুষ— এ পুরীর ত্রিসীমানায় আসিবে না।"

আমি বলিলাম, "কেন ?"

ওস্তাদজী বলিলেন, "যে ভয়ে আমি সন্ধ্যা করি—ধর্মকে ধরিয়া থাকি। ব্রহ্মণ্যদেবের অভিশাপের ভয়ে।"

আমি একটু অধীর হইয়া বলিলাম, "ওন্তাদজী, ব্যাপারটা কি থুলিয়া বলুন।"

বিশ্বম বাবুর "কৃষ্ণকান্তের উইলে" আপনার। যে ওস্তাদজীর সহিতৃ পরিচিত হইয়াছিলেন, যিনি বলিয়াছিলেন, "এক বাং ছোড়কে দো বাং ছয়া", আমার ওস্তাদজী সে শ্রেণীর অস্তর্গত নন। তিনি "দো বাং ছোড়কে" প্রায়ই ছ্'শো বাং ব্যবহার করিতেন—গল্প না করিয়া থাকিতে পারিতেন না। আজ তাঁহার এই ওজন-করা কথার ব্যাসাতি দেখিয়া আমি একটু বিরক্ত হইয়া উঠিলাম। ওস্তাদজী তাহা ব্রিতে পারিলেন,—বলিলেন, "চল্ন—সেই ব্রাহ্মণের বাড়ীতে যাই। সেথানে গিয়া এই পড়ে বাড়ীর গল্প করিব।"

9

ওস্তাদজী ইমন ভাঁজিতে ভাঁজিতে অগ্রসর হইলেন। আমরা সঙ্গে চলিলাম।
, কাহারও কুটীরের পার্ম দিয়া, কাহারও আদিনার উপর দিয়া, একটা বড় আমবাশ্বান পার হইয়া, আমরা একটু উন্মুক্ত কেত্রে উপস্থিত হইলাম।

মুক্তক্ষেত্রের পূর্বপ্রান্তে একটি শান-বাধান বেদী। তাহার মধাহলে একটি नीर्ष, कीन, अपूर्व, नाथामूळ दक ।

ওন্তাদৃন্দী অগ্রুসর হইলেন; সেই বেদীমূলে প্রণত হইয়া আলবালের ধূলি গ্রহণ করিয়া মাথায় দিলেন। ভাহার পর বলিলেন, "বাবু সাহেব, এই বেদীর উপর পূর্বে যে 'পীপলকা পেড়' ছিল, এই বৃক্ষজ্ঞী নারায়ণ তাঁহার ক্ষেত্রেই বিরাজ করিভেছেন। কলিকাতার বাবুরা এখানে মাথা হেঁট করিবেন ना, किन्ह विन क्लामित लाक এই नातात्र एक करत।"

আমি একটু অসহিষ্ণু হইয়াছিলাম। ওস্তাদজীকে বলিলাম, "আপনি কখন ভাঙ্গ থাইয়াছেন, আমাকে একটু বথরা দিলেন না ?"

ওস্তাদৃজী বলিলেন, "না, বাবু সাহেব। এ নেশার কথা নহে।" মেরজাইর অভ্যন্তর হইতে যজ্ঞোপবীত খুঁজিয়া টানিয়া বাহির করিয়া মাথায় রাখিয়া ব্রাহ্মণ বলিলেন, "বাবুন্ধী, এই 'পীপল্কা পেড়ে'র সামনে ঐ যে মোকাম দেখিতেছেন, ঐ মোকামে মিশির বাস করিতেন।"

"তার পর ?"

"মিশির বড় গরীব ছিলেন। ক্রমে তাঁহার সংসার অচল হইয়া উঠিল। মিশির শুধু নারায়ণকে ডাকিতেন।

"মিশিরের আয়ী—ঐ যে বেদী ও বৃক্ষ-নারায়ণ দেখিতেছেন—ঐথানে অব্ধর্খ-নারায়ণ প্রতিষ্ঠা করেন। বুড়ী রোজ দকালে অব্ধর্খনারায়ণের দেবা করিতেন। বৈশাথে জলের ধারা দিতেন। সেবায় অর্চনায় নারায়ণ প্রসন্ম হইলেন। অধখদেবতা ক্রমে ডালপালা বিস্তার করিয়া বড় হইয়া উঠিলেন।"

এক জন বুড়া দেলাম করিয়া বলিল,—"গ্রামের অনেকে নারায়ণের মাথার জ্বল ঢালিতে আসিত।"

`ওস্তাদকী বলিলেন, "ক্রমে ভক্তের সংখ্যা বাড়িতে লাগিল। ভগবান মিশিরকে কুপা করিলেন, জাগ্রত হইলেন। ক্রমে হুই একটা পরসা পড়িতে লাগিল।—দূরদূরান্তর হইতে লোক মিশিরের অশ্বখনারায়ণকে মানসিক করিতে আসিত। নারায়ণ মানস পূর্ণ করিতেন। 'তাহারা পূজা দিত।

"মিশিরের ভাগ্য প্রসন্ন হইল।—নারায়ণ দয়া করিলেন, লক্ষী নিশ্চিম্ভ থাকিতে পারিলেন না।—মিশিরের অন্নবস্তের হৃঃথ ঘুচিল। আর ঐ অর্থণ-নারারণ মিশিরের প্রাণ হইরা উঠিলেন।"

আমি অধৈর্য্য হইরা বলিলাম, "ভার পর

ওস্তাদক্ষী বলিলেন, "ঐ যে দোতালা বাড়ীথানি দেখিতেছেন, মিশির ক্রমে ঐ বাড়ীথানি তৈয়ার করিলেন।"

আমি বাড়ীথানির দিকে চাহিয়া দেখিলাম—আমাদের দেশে যাহাকে মাটকোঠা বলে, তাহাই। সন্মুখে একটু বারান্দা আছে। বারান্দার উপর ছাদ। ছাদের গড়ানে কড়িগুলি বারান্দা অতিক্রম করিয়া সন্মুখের ভূমির উপর একটু ঝুঁকিয়া আছে।

ওস্তাদজী বলিলেন, "পীপল্কা পেড় ক্রমে খুব জম্কালো হইরা উঠিল। গ্রামের লোকে চাঁদা করিয়া পাকা বেদী বাঁধাইয়া দিল। পরে বছরে এক-বার অশ্বখ-নারায়ণের মেলা হইতে লাগিল।"

এক জন গ্রামবাসী বলিল, "মেলার ছই বংসর পরে বেদী বাঁধা হইয়াছিল।" আর এক জন বলিল, "না, বেদী বাঁধিবার পর মেলা বসিয়াছিল।"

ওস্তাদজী বলিলেন, "চুপ। বাবুজী, আপনি যে নির্জ্জনপুরী দেখিয়া আসিলেন, ঐ পুরীতে গ্রামের জমীদার বাস করিতেন। তিনি ধনে-পুত্রে লক্ষীলাভ করিয়াছিলেন। বুদ্ধির দোষে—"

আমি বলিলাম, "ওস্তাদজী, সংক্ষেপ করিয়া লউন। রাত্রি হইতেছে। চলুন, বরং শুনিতে শুনিতে—"

"না, বাবু সাহেব, এই জমীনে দাঁড়াই রাই শুরুন। এখনই শেষ করিতেছি।—
জমীদার বড় প্রবলপরাক্রান্ত ছিলেন। হাতীশালে হাতী, ঘোড়াশালে ঘোড়া।

তায়ালে যেমন গরু, তেমনই বয়েল। ক্ষেত থামারের সংখ্যা ছিল না।"

"সব কি জিনিতে উড়াইয়া লাইয়া গেল ?"

"না, বাব্ সাহেব। একটু ধৈর্য ধরুন।—জমীদারের অনেক হাতী ছিল। মাহতেরা হাতীগুলিকে লইয়া দেহাতে চরাইতে যাইত। সোয়ারী হাতী গ্রামে থাকিত।

"গ্রামে হাতী থাকিলে গরীব প্রজার ক্ষেত থামার বাগান বাগিচা প্রায় থাকে না। সবই হাতীর পেটে যায়।—চারি দিকে গাঁওয়ারদের সর্কানার্প করিয়া একদিন মনপেয়ারী কুন্কীর মাহুত মিশিরের 'ভিটায় হাজীর হইয়া সেই পীপল্কা পেড়ের দিকে হাতী চালাইয়া দিল।—কোথায় দ্রে ডাল-পালা খ্রিজয়া মরিবে,—মিশিরের নধরঞ্জনর অশ্বভটি—উহার ডাল পালায় ছু' এক দিন কাটিয়া ঘাইবে।—হাতী আগুয়ান হইল। মিশিরে অগ্রসর হইয়া বলিলেন,—'দেশে ত গাছপালার অভাব নাই। অমুমি আমার দেবতাকে স্পর্শ করিও না'।"

মাহত,--বড় মাহুষের বান্দা সে কথায় কাণ দিল না।--সে হাতীকে আগু বাড়াইতে লাগিল।

মিশির হাতীর সন্মুথে ভইয়া পড়িলেন। একটা শোরগোল পড়িয়া গেল। মিশিরের তিন ছেলে,—জোয়ান পাট্টা—লাঠী শোটা লইয়া অগ্রসর হইল।

"মিশির বলিলেন, 'বাবারা ঠাণ্ডা হও; ধর্ম আমাদের রক্ষা করিবেন। নারায়ণ দশুমণ্ডের কর্তা। তোমরা কে ? যদি লাঠী চালাও, আমি মাথা কুটিয়া রক্তগঙ্গা হইব।'

"তিন পাট্টা লাঠী ফেলিয়া দিয়া, সাপুড়ের ধূলোয় অন্ধ সাপের মত গব্ধরাইতে माशिन।

"মিশির ক্বতাঞ্চলিপুটে মাহুতকে বলিলেন, 'তুমি একটু সবুর কর। আমি¹ তোমার মনিবের কাছে যাইতেছি। তিনি আমার রাজা। যদি আমার আর্জী না শোনেন,—ধর্ম যদি আমার প্রতি প্রসন্ন না হন,—তুমি এই পীপলকা পেড় হাতীর পেটে দিও।'

"মিশির উর্দ্বখাদে ছুটলেন। জমীদার তথন কাছারী করিতেছিলেন।—মিশির: দপ্তরে ঢুকিয়া তাঁহার সম্মুথে আছাড়িয়া পড়িয়া বলিলেন, "হজুর, গরীব-পরোয়ার, আমাকে রকা করুন।

"अभीमात्र ज्यानर्यानात्र नन मूथ इटेर्ड এक हे मताहेश वित्रक इटेश विनातन.— 'ব্যাপার কি ?'

"মিশির কাঁদিতে কাঁদিতে বলিলেন,—'হুজুর, আমাকে রক্ষা করুন।—আপনার মাছত আমার পীপলকা পেড় হাতীর খোরাকের জ্বন্ত ভাঙ্গিতে চায়।—আমাকে রকা করুন।'

"জমীদার বলিলেন, 'মিশির, তুমি বড় বজ্জাত। আমার হাতী কি না খাইয়া মরিবে ? দেশের লোকে আমার হাতীর ডাল-পালা যোগাইবে, আর তোমার—'

"'হজুর, ঐ গাছই যে আমার ইহকালের অন্ন, পরকালের স্বর্গ ; দোহাই আপনার, আমাকে রেহাই দিন।'

"क्रमीमात्र विनित्नन, 'এ কি क्যाসাং। কে আছিস,—মাহতকে হুকুম দিয়া আয়-এথনই মিশিরের অশথ-কা পেড় হাতীর খোরাকে লাগায়।

"মিশির গলার বস্ত্র দিয়া, হাতে পৈতা জড়াইয়া, জমীদারের পায়ে লুটিয়া[,] काॅनिट काॅनिट वनिटनं, 'आभात এ मर्सनाम कतिर्वन ना ।'

"জমীদার বলিলেন, 'তোমরা কি তামাসা দেখিতেছ ? ইহাকে গদ্ধানা দিয়া বিদায় করিবার লোক কি এ কাছারীতে নাই ?'

"মিশির উঠিয়া দাঁড়াইলেন, বলিলেন, 'ছজুর, আছে। আমি যাইতেছি—কিন্ত বলিয়া যাই—ব্রহ্মহত্যা না করিয়া আপনি আমার দেবতাকে নষ্ট করিতে পারিবেন না। সাবধান,—যদি ব্রহ্মহত্যা-পাতকে ভয় থাকে, আমার দেবতাকে রক্ষা করুন। হাতী ছুঁইলে আমার দেবতা বাঁচিবেন না। আমার দেবতা গেলে আমি এ পৃথিবীতে থাকিব না।'

"জম দার বলিলেন, 'নিকালো; জাহারম্মে যাও।'

"কম্পিতকলেবর .র্দ্ধ উর্দ্ধাসে গৃহে ফিরিলেন। দেখিলেন, অশ্বত্মমূলে লোকারণা হইয়াছে। ভয়ে মাছত অগ্রসর হইতে পারিতেছে না।

"মিশির বলিলেন, 'থবরদার—ব্রাহ্মণের শপথ, দেবতার ছকুম, কেহ মাছতের গায়ে হাত দিও না।—দেবতা সাক্ষী, দেবতাই বিচার করুন। ব্রহ্মহত্যার পাতকে যাহার ভয় নাই, দেবতা ভিয় কে তাহাকে দণ্ড দিবে ?'

"জনতা গর্জন করিয়া উঠিল,—'ঠাকুর, তুমি বাধা দিও না! প্রাণ থাকিতে এ গাছ আমরা ভাঙ্গিতে দিব না।'

"মিশির বলিলেন, 'একটু—এক লহমা সব্র কর—দেখ—ভগবান ইহার বিচার করেন কি না ?'

"মিশির ছুটিলেন,—উন্ধাবেগে বাড়ীতে প্রবেশ করিল।

"বিশ্বিত জনতা দেখিল, মিশির বারান্দার আসিয়া রেলিঙ্গের উপর দাঁড়াইয়া উর্দ্ধে অলিন্দ ধরিলেন—উত্তরীয় খুলিয়া অলিন্দের বরগায় বাঁধিয়া ফাঁসি প্রস্তুত করিয়া গলার দিয়া উচ্চৈঃস্বরে বলিলেন,—'ব্রহ্মণ্যদেব ! তুমি সাক্ষী। আমার দেবতার অঞ্চহানি যেন দেখিতে না হয়—'

"মাহত হাতী চালাইয়া দিল। হাতী অগ্রসর হইয়া শুঁড় বাড়াইয়া সেই নধর স্থন্দর পত্র-মর্শ্বর-মুথর অশ্বথের স্থপুষ্ট শাখা ধরিয়া আকর্ষণ করিল। মড়—মড়্—
মড়।

মিশির উগ্র আর্দ্তনাদ করিয়া উৎদ্ধনে 'ঝুলিয়া পড়িলেন।

লোকারণ্য স্তব্ধ-মিশিরের তিন পুত্র ছুটিল,—ফাঁসী হইতে যথন মিশিরের দেহ নাম্মইল, তথন মিশির অশ্বখ-দেবতার রাজ্যে চলিয়া গিয়াছেন।

⁰

["] "—বাবু স্থাহেব, তাহার পর তিন রাত্রি কাটিল না। স্কমীদারের পুক্র হাতীর

পারের তলায় পিষ্ট হইয়া মরিল।—তাহার পর ক্রমে ক্রমে ছই পুত্র গিয়াছে— তুই বউ মরিয়াছে। ঝি-জামাই-নাতী-পুতী কেহ নাই;--দেখিয়া বুড়ী মরিয়াছে। বুড়ার মরণ নাই।—ভরে বাড়ী, গ্রাম, দেশ ত্যাগ করিয়াছে—কিন্তু ব্রাহ্মণের অভিশাপ সঙ্গে দঙ্গে ঘূরিতেছে। বুড়া এখন ও আছে, কিন্তু বংশে বাতী দিবার কেই নাই। ভয়ে ও পড়ো-বাড়ীতে চাকর চৌকিদার থাকিতে চায় না-পুরী শুশান 'হটয়া আছে ৷—বড়া এখনও নৈনিতালে পক্ষাঘাতে পক্স হইয়া পডিয়া আছে।"

আমি বলিলাম, "অশ্বথ-নারায়ণ কি বুড়ার কিছু ক্রিতে পারিলেন না ?"

ওস্তাদন্ধী বলিলেন, "সে ত তিলে তিলে পুড়িতেছে বাবুসাহেব! আপনারা এমন ফিরিঙ্গী হইয়া গিয়াছেন যে, এই সে দিনের এই সত্য ঘটনায় আপনার বিশ্বাস হইতেছে না ?"

আমার একটু সঙ্কোট হইতে লাগিল। বিশ্বাস কি এত সহজে করা চলে ? কাক-তালীয় স্থায়টা কি একেবারে ত্রিবেণীসঙ্গমে বিসর্জ্জন করিব ১

ফিরিলাম। ধীরে ধীরে নীল আকাশে আগুনের ফুল ফুটতে লাগিল। সেই আগুনের শিথা দীপ্ত জালায় পরিণত হইয়া, আমার অস্তরে প্রবেশ করিয়া, আমার আজন্ম-সঞ্চিত অবিশ্বাস যেন পোড়াইতে লাগিল। আমি ভাবিলাম,---বিশ্বাস,---মিশিরের বিশ্বাস,—কি স্বর্গীয় বিশ্বাস! যার জন্ম এই মমতার আধার প্রাণট। দিতে পারি, তাহা সতা হউক, মিথাা হউক, তাহাই ধন্ত! আর ওস্তাদজী, তোমার বিশাদ ? কোন বিশাদটা বড় ? এই 'অচলায়তনে'র দচল যুগে, এই টিকী-নিগ্রহের সন্ধিক্ষণে, ওস্থানজী, তোমার এ উদ্ভূট আয়াঢ়ে কাহিনী কে বিশ্বাস করিবে গ

যেমন নক্ষত্র ফুটিতে লাগিল, মনেও তেমনই কত চিন্তা উঠিতে লাগিল,—ভাল হউক, মন্দ হউক, সত্য ইউক, মিখ্যা হউক, এ ভারতে আবার মিশিরের বিশ্বাস ফিরিবে কি গ

শ্রীস্থরেশ সমাজপতি।

विकारिक्त वालाकथा।

[ষাট বৎসর পূর্কের কথা।]

শরংকাল, আখিন মাস, কৃষ্ণপক্ষ, সন্মুখে মহালয়া অমাবস্থা। পরে দেবীপক্ষ পড়িবে, দেবীর আবির্ভাব হইবে, বঙ্গুবাসী আনন্দে উৎফুল্ল। এথনও ভাদ্রমাসের ভরা নদী, কৃলে কৃলে জল, স্রোভস্বতী ভাগীরথী অবিশ্রাস্তবেগে ছুঁটিতে ছুটিতে অনস্কল্রোতে গিয়া মিশিতেছে। এই সময়ে এক দিবস অপবাহে কাঁঠালপাড়ার রাধাবল্লভন্নীউর ঘাটের উত্তর দিকে একটা বিস্তৃত ভূমিথণ্ডে বৃহৎ চন্দ্রাতপের নীচে অনেকগুলি লোক বিসয়া কৃথকতা শুনিতেছে। গ্রামের এক বর্ষীয়সী স্বর্গারোহণ করিবেন, সেই উপলক্ষে তাঁহাকে রায়ায়ণ শুনান হইতেছে। গ্রামের প্রাচীনগণ আনন্দ ছাড়িয়া ঐ স্থানে হ্রিনাম শুনিতেছেন; নিছন্মা যুবকগণ তাসথেলা গানবাজনা ত্যাগ করিয়া ও বালকগণ ছুটাছুটি ছাড়িয়া ঐ স্থানে কথক ঠাকুরের মুথপানে হা করিয়া চাহিয়া আছে।

একথানি চৌকীর উপর পুরু গালিচাতে কথকঠাকুর বিদয় আছেন। শীর্ণ ও জন্ধ শরীর, দেকের মধ্যে কোনও স্থানে সরু মোটা নাই; নাসিকাটি বড় লম্বা ও তাহার উপরের কোঁটাটিও তদ্ধপ লম্বা; নাসিকার উভয় পার্ম্বে চক্ষু ছটি এত ক্ষুদ্র যে দেখিলে ডেঁয়ো পিপড়ে মনে হয়। মস্তক কেশহীন, কঠে তুলসীর মালা, গলায় একছড়া ফুলের মালা, গাত্রে নামাবলী; সন্মুখে একথানি পুঁথি, উহাতে যথেষ্ট চন্দনের চিয়্ক,—বোধ হয় কথকঠাকুর প্রত্যহ উহার পূজা করিতেন; অথবা সরস্বতী-পূজার সময় উহার উপর প্রচুরপরিমাণে চন্দন ঢালিয়াছিলেন। তাঁহার পশ্চাতে একটী তাকিয়া; কথকঠাকুর বহুতা করিতে করিতে, ঘাড় নাড়িতে নাড়িতে, এক একবার ঐ তাকিয়াতে ঠেস দিতেছেন। তাঁহার হাত মুখ নাড়া বড় রহস্তজনক, বিশেষতঃ শ্বেত স্বরহৎ দস্তগুলির জন্ম আরও রহস্তজনক। ইনি হানীয় কথক, সময়াভাবে স্থানাস্তর হইতে কথক আনা হয় নাই।

বেদীর বামপার্শে কতকগুলি বালক বসিয়া কথকঠাকুরের মুথ প্রতি চাছিয়া আছে। তন্মধ্যে একটী বালককে দেখিলে অসামান্ত বলিয়া বোধ হুইবে; রূপবান্ বলিয়া নহে, তাহার মুথে কি এক অনির্বাচনীয় ভাব ছিল; সেই জন্ত তাহাকে সকলেই লক্ষ্য করিত। তাহার বয়ংক্রম দশ এগার কি বার বংসর হুইবে। উপনয়ন হুইয়াছে; এমন কি: বিবাহ হুইয়াছে। বালিকাপত্নী সকলের কোলে.

त्काल त्वजाहेक। वानकी शोत्रवर्ग, कीगलह, किन्न मुन्तिक स्थाप्तिक, माधात्र একরাশি কোকড়া কোকড়া কাল চুল। নাসিকা দীর্ঘ ও উন্নত। চকু হুইটী অসাধারণ উজ্জ্বল, বড় চঞ্চল, এবং তাহার দৃষ্টি তীব্র। ঠোঁট হুখানি পাতলা ও চাপা; তাহাতে মর্বাদা হাদি থাকিত—(এমন কি, তার মৃত্যুর সময়েও ঐ হাদি रमिथा हि)। वानरकत शास्त्र এकটा मामा आमा हिन ; shirt नरह, याहारक «স্কালে পিরাণ বলিত। ইনিই বৃদ্ধিসচক্র, ইহারই পিতামহীর স্বর্গারোহণ উপলক্ষে কণকতা হইতেছিল। তিন সপ্তাহকাল গন্ধাতীরে বাস করিয়া পূজার ষষ্ঠার দিন তাঁহার পিতামহী স্বর্গারোহণ করেন। বালক বন্ধিমচন্দ্রের আশে পাশে চার পাঁচটী বালক বসিয়াছিল:—কেহ বা বয়োজ্যেষ্ঠ, কেহ বা বয়ংকনিষ্ঠ। এই লেথকও ঐ দলে বসিয়াছিলেন। বঙ্কিমচন্দ্র কথকের মুথ প্রতি চাহিতেছেন, আর বয়শুদিগকে কি বলিতেছেন, তাহারা টপি টপি হাসিতেছে। কথকতা এবং সঙ্গীত তাঁহার ভাল লাগিতেছিল না. ঐ সম্বন্ধে তিনি মন্তব্য প্রকাশ করিতেছিলেন, আর বালকেরা হাসিতেছিল। এই সময়ের ছুই একটা কথা আমার অগ্নাপি স্মরণ আছে। ঐ কথাগুলি বঙ্কিমচন্দ্রের বাল্যকালের রহস্তপ্রিয়তার পরিচায়ক বলিয়া নিম্নে প্রকাটত করিলাম।---

বৈষ্কিমচন্দ্র। কথক ঠাকুরের নাকটা বছ় পেটুক।

একটা বালক। মাতুষ পেটুক শুনিয়াছি, মাতুষের নাক পেটুক, এমন ত কথনও শুনি নাই।

বন্ধিম। আমি তোমাকে বুঝাইরা দিতেছি, শুন; কথক ঠাকুরের নাকটা ঠোট ছাডাইয়া গালের ভিতর উ'কি মারিতেছে। দেখিতেছ ত প

বালক। হাঁ।

বিশ্বম। কেন বল দেখি ?

বালক। তা' জানিব কেমন ক'রে ?

বঙ্কিম। কর্থক ঠাকুর যথন আহার করেন, তথন নাক্টা গালের ভিতর হুইতে আহারের দ্রব্যাদি চুরী করিয়া থায়, কথক ঠাকুর উহা জানিতে পারেন না।

এই কথায় বালকেরা উচ্চহাসি হাসিল, শ্রোতৃবর্গের মধ্যে কর্ত্তপক্ষেরা বালক-দিগকে ধমক-ধামক করিতে লাগিলেন। নিকটে হুই একটা প্রাচীন হাহার। ঐ কথা গুনিয়াছিলেন, হাসিতে হাসিতে বলিলেন, "ধমকাইবেন না. বড় সর্স কথাটা হইয়াছে, কথা ভাঙ্গিলে বলিব।" বাস্তবিক নাকটা এত লম্বা যে, প্রায় মুখের ষ্টিতর আসিরা পড়িরাছে। প্রতিভাশালী বৃদ্ধিমচক্র তাহা লইরা রহস্ত করিতে- ছিলেন। নিকটস্থ এক জন প্রাচীন জিজ্ঞাসা করিল, "আছো, এখন ত কথক ঠাকুর কিছু আহার করিতেছেন না, তবে নাকটা কি থাবার লোভে মুথের ভিতর উঁকি মারিতেছে?" প্রত্যুৎপল্পমতি বঙ্কিমচক্র হাসিয়া উত্তর করিলেন, "এখন নাক কথক ঠাকুরকে থাওয়াইতেছে; নাকের সরস নস্থ কথক ঠাকুরের গালের ভিতর ফোঁটা ফোঁটা ঢালিতেছে, কথক ঠাকুর ঘাড় নাড়িতে নাডিতে থাইতে অস্বীকার করিতেছেন, এবং মুহুমুহ গামছা দিয়া ঠোঁট মুছিতেছেন।" এই কথার বালকেরা ও নিকটস্থ ছই জন প্রাচীন বড় হাসি হাসিলেন, সভাস্থ সকলে আঁশ্চর্যায়িত হইল, কিছু ব্রিতে পারিল না।

একদিন কথক ঠাকুর একটা গীত (মধুর মদন ইত্যাদি) গাহিতে গাহিতে আনেক প্রকার মুখভঙ্গী ও অঙ্গভঙ্গী করিতে লাগিলেন। প্রতিভাশালী বঙ্কিমচন্দ্র তাঁহার অপেক্ষা বয়ঃকনিষ্ঠ একটি বালকের হুই হাত ধরিয়া বলিলেন, "হুই আঙ্গুল দ্বারা হুই কাল বন্ধ কর্ দেখি।" বালক তাহাই করিল। বঙ্কিমচন্দ্র জিজ্ঞাসা করিলেন, "গান শুন্তে পাচ্ছিদ্ ?" বালক উত্তর করিল, "একটু একটু পাচিছ।"

বৃদ্ধিম। "আরো জোরে কাণ বৃদ্ধ কর।" এই বৃলিয়া তাহার হাত ধরিয়া দেখাইয়া দিলেন। বালক তাহাই করিয়া বৃলিল, "এখন কিছুই শুনিতে পাই না।"

বিষমচন্দ্র বলিলেন, "তবে একবার কথক ঠাকুরের মুথপানে চা' দেখি।" ছোট বালকটা কিছুক্ষণ চাহিয়া চাহিয়া চাৎকার করিয়া হাসিয়া উঠিল, সঙ্গে সঙ্গে বালক বিষ্কমচন্দ্র হাসিয়া উঠিলেন; কিন্তু সম্মুথে তাঁহাদের জ্যেষ্ঠাগ্রজের চোথরালা ভুক্তালা দেখিয়া তাঁহারা মাথা হেঁট করিলেন। বােধ হয় এ স্থলে আর বুঝাইতে হইবে না, যে, যদি এক জন বধির কোনও মুদ্রাদােষবিশিষ্ট গায়কের গান শুনিতে বসেন, তিনি গান শুনিতে পাইবেন না, কেবল গায়কের হাত-মুথ-নাড়া, নানাপ্রকার অক্ষভলী ও দন্তের নানারূপ বিকাশ দেখিয়া হাসিয়া উঠিবেন। এই বালকের তাহাই ঘটিয়াছিল। বিষ্কমচন্দ্র যৌবনেও ঐক্রপ হুষ্টামি করিতেন; যদি কোনও গায়কের গাল ভাল না লাগিত, আপনিই আপনার কাণ টিপিয়া গায়কের মুখ প্রতি চাহিয়া থাকিতেন, এবং অপরকেও ঐক্রপ করাইতেন। হাকিম হইয়া যথন উকীল মোক্তারের বক্তৃতা শুনিতেন, তথন কাণ টিপিয়া তাহাদের মুথ প্রতি চাহিয়া থাকিতেন কি না, সে বিষয়ে কোনও সংবাদ আমরা পাই নাই। বিষমচন্দ্র-প্রদর্শিত প্রকরণ কিছুদিন তাঁহার সঙ্গীদিগের মধ্যে প্রচলিত ছিল; এই ক্ষ্যু লেথকও আরখ্যক হইলে ঐ প্রকরণ অস্তাপি অবলম্বন করিয়া থাকেন।

তাঁহার একটা জমীদার আশ্মীয়ের নাক বড় লম্বা ছিল, তিনি তাঁহার সহিত্ত তামাসা করিতেন। বন্ধিমচক্র তাঁহাকে একদিন জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনি পেট ভরে' থেতে পান ত ?"

"কেন ? পেট ভরে' খেতে পাব না কেন ?"

"বলি, আপনার নাকটার জ্বন্ত কিছু ব্যাঘাত হয় নাত ? নাকটা কিছু ভাগ। লয় নাত ?" ः

ইহা গুনিরা জমীদার বাবু খুব হাদিয়াছিলেন। এইরূপ কথার চ্প্তামি তাঁহার যাবজ্জীবন ছিল; বাল্যকালে কিংবা কোনও কালে বাক্যে ভিন্ন কার্য্যে তাঁহার চুষ্টামি ছিল না।

প্রতিদিন কথকতা শেষ হইলে বালক বৃদ্ধিমচক্র কথকঠাকুরের পশ্চাদমূসরণ করিতেন, এবং নানা প্রশ্ন করিতেন। কথকঠাকুর তেমন পণ্ডিত ছিলেন না, সকল প্রশ্নের উদ্ভর দিতে পারিতেন না, স্থতরাং বিরক্ত হইতেন। এইরূপ প্রতিদিন করাতে কথকঠাকুর একদিন বৃদ্ধিমচক্রের অগ্রক্তকে । মধ্যম ভ্রাতা) বুলিলেন, "আপনার এ ভাইটী আমায় বড় বিরক্ত করিয়া থাকে।" বৃদ্ধিমচক্রের অগ্রক্ত তথনও কৈশোর উদ্ভীর্ণ হন নাই,—তিনিও এক জন প্রতিভাশালী ছিলেন,—হাসিয়া উদ্ভর করিলেন, "বালক শিথিবার জন্ম আপনাকে বিরক্ত করে।" সেই অবধি বৃদ্ধিমচক্র আর কথকঠাকুরকে কোনও প্রশ্ন করিতেন না।

প্রতিদিন কথকতা শেষ হইলে বিষ্ণ্যচন্দ্র একখানি চেয়ার অথবা টুল লইয়।
নদীতীরে বিসিয়া থাকিতেন; পিতামহীর গঙ্গাবাস উপলক্ষে চেয়ার ও টুলের
অভাব ছিল না। তিনি বিসিয়া নদীর দিকে চাছিয়া থাকিতেন। এথন আর
তিনি রহস্তপ্রিয় বালক নহেন, সম্পূর্ণ-ভাবে পরিবর্ভিত হইয়া গান্তীর্যাশালী
প্রবীণের অভাব পাইয়াছেন। বিষ্ণমচন্দ্রের পিতামহীর গঙ্গাতীরে বাসকালে প্রথম
ছই সপ্তাহ রুম্বণক্ষ ও শেষ সপ্তাহ দেবীপক্ষ ছিল। বিষ্ণমচন্দ্র এই তিন সপ্তাহ
কাল প্রতিদিন সন্ধ্যাকালে ভাগীরখীতীরে বসিতেন, কথনও আকাশে সাম্ল্য-তারা
উঠিতেছে—তাহাই দেখিতেন, কথনও বা আকাশে কান্তের স্তায় চাদ উঠিতেছে—
(দেবীপক্ষ) তাহাই দেখিতেন, সঞ্চিগণ তাঁহার পশ্চাতে দাড়াইয়া অঙ্গুলি হারা
তারা গুণিত, "ঐ একটা, ঐ হুটো, রাখাল বল্ দেখি, তোর আমার ক' চোক্?"
সে উত্তর করিত, "চার চোক্।" "ঐ দেখ্, শক্র শালার এক চোক্"। এইরূপে
অস্তান্থ বালকগণ দৌড়াদৌড়ি করিয়া থেলিত, কিন্তু প্রতিভাশালী বিষ্ণমচন্দ্র



সন্ধাসী

চিত্রকর—স্বর্গীয় রবি বর্ণ্মা।

नमीवत्क विष्ठत्र कतिराज्यह, रमिथराज रमिथराज नमीवक गां जन्नकात्रमत्र इहेन, কিছই দেখা যায় না. কেবল এ পারের ও পারের নৌকাশ্রেণীর কুদ্র কুদ্র আলো-গুলি মমুয়জীবনের আশার স্থায় একবার নিবিতেছে, একবার জলিতেছে, আর তুই একথানি পান্সী অন্ধকারে কলিকাতার দিকে বাহিয়া যাইতেছে, তাহাদের দাঁড়ের ছপ ছপ শব্দ শুনা যাইতেছে। এই বাল্যস্থৃতি বন্ধিমঁচক্র তাঁহার পুস্তকের স্থানে স্থানে অঙ্কিত করিয়াছেন, যথা :—

"সন্ধাণগনে রক্তিম মেঘমালা কাঞ্চনবর্ণ ত্যাগ করিয়া ক্রমে ক্রমে রুফবর্ণ ধারণ করিল। রজনীদত্ত তিমিরাবরণে গঙ্গার বিশাল হাদয় অম্পন্তীকৃত হইল। সভামগুলে পরিচারক-হস্ত-জ্বালিত দীপমালার ন্তায়, অথবা প্রভাতে উদ্যান-কুমুম-সমূহের ন্যায় আকাশে নক্ষত্র ফুটিতে লাগিল। প্রায়ান্ধকার নদীহৃদয়ে নৈশসমীরণ কৈঞ্চিৎ খরতরবেগে বহিতে লাগিল। * * नाবিকেরা নৌকাসকল তীরলগ্ন করিয়া রাত্রির জন্ম বিশ্রামের ব্যবস্থা করিতে লাগিল।"—সুণালিনী।

আর এক স্থানে লিথিয়াছেন,—"নবীন শরতদয়ে ভাগীরথী বিশালোরসী, বছদূর-বিদর্পি ণী, চক্রকর-প্রতিঘাতে উজ্জ্বলতরঙ্গিণী, দূরপ্রান্তে ধুমময়ী, নববারিসমাগমে **अक्ला** भिनी ।"—- युगा निनी ।

এই গ্রামের দক্ষিণ দিকে একটি অপ্রশস্ত খাল ছিল। বর্ষাকালে ভাগীরথীর জলে উহা পূর্ণায়তন হইয়া পূর্ব্ব দিকে একটী বিলে মিশিত; খালটী এমত অপ্রশস্ত যে, উভয় পার্মের গাছের ডালের পাতায় পাতায় মিশিয়া ঐ থালের উপর পাতার ছাদ হইশ্লাছিল, সে জন্ম থালটী সর্ব্বদা অন্ধকারময় থাকিত, বঙ্কিম-চন্দ্রের ইস্কুলে (Hugly College) যাইবার জন্ম একটা ছোট ডিঙ্গী নৌকা ছিল। তিনি বর্ষাকালে প্রায় সর্ব্বদাই স্কুলের ছুটী হইলে, বাটীতে প্রত্যাগমন না করিয়া, বরাবর ঐ নৌকাতে ঐ থালে প্রবেশ করিতেন: এই লেখকও ঐ নৌকাতে পাকিতেন: কেন না. তিনিও বঙ্কিমচক্রের সহিত ঐ ইস্কলে, যাইতেন। তাঁহার নৌকা থালে প্রবেশ করিলে, উহার উপরের পাতার ছাদ হইতে অসংখ্য পাথী উড়িত, চীৎকার করিত, আবার বসিত। খালের উভয় পার্ম্বে নিবিড় বন ছিল. তাহাতে নানাপ্রকার বনফুল ফুটিত। বর্ষার জলে গাছগুলি অর্দ্ধনিমজ্জিত, নৌকা প্রবেশ করিবামাত্র উহার জলতাড়নে তাহারা নানাবর্ণের ফুলের সহিত হেলিত, ছলিত, নাচিত। বালক কবি তাহাই দেখিতেন, হাসিতেন, ক্লণকালের জন্ম তাহারা তাঁহার সঙ্গী হইত।

তথন তাঁহার বয়স ১৩ কি ১৪ হইবে, একদিন গভীর রাত্রে শয্যাত্যাগ করিয়া বৃদ্ধিমচন্দ্র সদর-বাটীতে আসিয়া তাঁহার নৌকার মাঝিকে ও দ্বারবানকে উঠাইলেন (পূর্ব্বে ইহা বন্দোবস্ত ছিল), পরে তাহাদিগকে সঙ্গে লইয়া রাত্রি দ্বিপ্রহরে নিঃশব্দে বাটী হইতে নিজ্রাস্ত হইলেন। বর্ষাকাল, পূর্ণিমা-রাত্রি, চক্রমা মধ্যগগনে বিরাজ করিতেছেন, নীলাকালে অসংখ্য তারা জ্বলিতেছে, পৃথিবী আলোকময়ী, নিস্তব্ধ: একটা কুকুর তাঁহাদিগকে দেখিয়া বেউ ঘেউ করিয়া ডাকিতে লাগিল। বালক কবির সেই অন্ধকারময় খালে বিচরণ করিবার উপযোগী সময় বটে। বৃদ্ধিসমন্ত্র নিঃসঙ্কোচে নৌকায় উঠিলেন, কিছু দুর ভাগীরথী বাহিয়া গিয়া খালে প্রবেশ করিলেন। এই সময়ে জলোচছাসে থাল পরিপূর্ণ ছিল। প্রায় ছই তিন ঘণ্টা পরে বঙ্কিমচন্দ্র বাড়ী ফিরিলেন। তাঁহার এই থাল-বিচরণের কথা পৌরজনের মধ্যে কেহ জানিতে পারে নাই, কেবল তাঁহার অমুজ, যিনি বঙ্কিমচক্রের ঘরে শয়ন করিতেন, তিনিই জানিতেন, কিন্তু ভয়ে ঐ কথা গোপন রাথিয়াছিলেন। অফুজ কিছু দূর তাঁহার পশ্চাদমুসরণ করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু ধমক খাইয়া ফিরিয়া আসিয়াছিলেন।

তথন বন্ধিমচন্দ্র ঈশ্বর গুপ্তের সাকরেৎ; সাধুরঞ্জন ও প্রভাকরে লিখিতে আরম্ভ করিয়াছেন। দীনবদ্ধ ও দারকানাথ অধিকারীর সহিত কবিতা লেথার যুদ্ধ कत्रिराजन। निमीर्थ थान-निष्ठत्रं र्ञाज र्ञा मिरानत्र मर्राष्ट्रे कनम-कार स्टेन, যথা :---

মহারণ্যে অন্ধকার গভীর নিশায়। নিৰ্দ্মল আকাশ নীলে, শশী ভেসে যায়॥ কাননের পাতা ছাদ, নাচে শশিকরে। পবন দোলায় তার হৃমধুর স্বরে। নীচে তার অনকার, আছে কুদ্র নদী। वककात, महाखक, वटह नित्रविध ॥

ভীম তরুশাখা যথা পডিয়াছে জলে। কল কল করি বারি স্থরবে উছলে। আঁধারে অস্পষ্ট দেখি যেন বা স্থপন। কলিকান্তবক্ষর কুদ্র তরুগণ। শাখার বিচ্ছেদে কভু, শশধর-কর। স্থানে স্থানে পডিয়াছে নীল জলোপর॥ ললিতা ও মানস।

9

যে গ্রামে বঙ্কিমচন্দ্রের পৈতৃক বাটী, তাহার আশে পাশে বড় বড় গ্রাম. আর সম্মুক্ত অর্থাৎ ভাগীরথীর পশ্চিমপারে তিন চার্মিটী বড় বড় নগর ছিল। তাহাতে অনেক ধর্নাত্য ব্যক্তি বাস করিতেন। সে কারণ ফর্গোৎসবের বিজ্ঞরার দিন ভাগীরধীবকে বড় সমারোহ হইত, একণে কালমাহান্ম্যেই হউক অথবা দরিদ্রতা জন্তুই হউক, সেরূপ সমারোহ আর নাই। ঐ সময় বিজয়ার দিনে বিকালে

করাসভাঙ্গার নীচে অনেক নৌকা শ্রেণীবদ্ধ হইয়া দশভূজার প্রতিমা লইয়া জাঙ্বী-বক্ষে বিচরণ করিত। কোনও নৌকাতে যাত্রা হইত, কোনও নৌকাতে বা নাচ হইত, আর এই সকল নৌকার কিঞ্চিৎদ্রে অর্থাৎ বাহিন্ধ-নদীতে অনেকগুলি ছত্রহীন বাচের নৌকা বাচ ধেলাইয়া বেড়াইত,—ইহাকেই Boat race বলে। কাহারও বার দাঁড়, কাহারও যোল দাঁড়। এই সকল সকল নৌকা সন্সন্ বেগে যাইতেছে, ঘুরিতেছে, ফিরিতেছে, এবং অভ্যান্ত নৌকার দাঁড়ীদিগের গাত্রে দাঁড়ের জল দিতেছে। দর্শকগণ দশভূজার প্রতিমা ভূলিয়া গিয়া এই বাচের নৌকাগুলির গতি দেখিতেছে, এবং বাহবা দিতেছে।

যথন চৌদ্দ পনর বংসর বয়ঃক্রম, তথন একথানি নৌকাতে বিদ্ধমচন্দ্র প্রাতাদিগের সহিত ফরাসডাঙ্গায় ভাসান দেখিতে গিয়াছিলেন। আসিবার সময়ে সয়্যা হইল, ভাগীরথীর পূর্বতীরে শ্মশানভূমিতে একটা শবদাহ হইতেছিল। নিকটে অনেকগুলি ভদ্রলোক দাঁড়াইয়া, একটা স্ত্রীলোক উন্মন্তার ভায় প্রজ্ঞলিত চিতাতে ঝাঁপ দিবার চেষ্টা করিতেছিল, কিন্তু তাহার সঙ্গিনীগণ তাহাকে ধরিল। অবশেষে এই সদ্যোবিধবা স্ত্রী মূর্চ্ছিতা ইইয়া পড়িল। বিদ্ধমচন্দ্রের চোথে জল আসিল, সকলেরই এরপ হইল। নৌকাতে অবস্থিতিকালে বিদ্ধমচন্দ্র দদ্যং একটা গীত রচনা করিলেন। ঐ নৌকাতে তাঁহার বয়ঃকনিষ্ঠ তুই এক জন ছিল, তাহাদের চুপি চুপি ঐ গানটা শুনাইলেন; কেন না, তাঁহার অগ্রজ্বেরা ঐ নৌকাতে ছিলেন। কিছুদিন ঐ গানটা মন্নার রাগিনীতে প্রচলিত ছিল, পরে লুপ্ত হইয়া যায়। গানটার প্রথমাংশ আমার মনে আছে, আর নাই, যথা:—

"शत्रात्न পর পায় कि कित्त मिन, कि क्निनी, कि त्रम्भी ?"

শ্রীপূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়।

विष्मि शब्ब।

পৈত্রিক ভিটা।

আট ঘণ্টাব্যাপী দীর্ঘবাত্রা এইবার শেষ হইল। কি কট্টকর প্রমণ ! রৌদ্রের ভীষণ উদ্ভাপ—
ধুমমর ও ধূলিজালমণ্ডিত রেলপথ! কক্ষের কুত্র অপরিসর বারান্দার বাতাস পাইবার আশার
তিনটি কি চারিটি মহিলা দাঁড়াইরাছিলেন। তিনি সেধানে বাইতে পারিতেছিলেন না ।
মহিলাদিপের কাছে বাইতে হইলে গলার কলার ও ওরেষ্ট-কোটের বোতাম না আঁটিরা
দিলে চলিবে না ; কিন্তু এই প্রচণ্ড গ্রীয়ে তাহা অসন্তব ব্যাপার! তৎপরিবর্ধে তিনি ক্লমান্তরে
অন্ধ্যণ্টা অস্তর এক একটি মধমলমণ্ডিত আসনে বসিরা ধুমপান করিড়েছিলেন। ক্লান্তি
ও অবসাদে বন ক্লীবন ক্লমণঃ মুর্কাহ বলিরা মনে হইতেছিল।

তার পর বিচিত্রক্ষী 'জেলষ্টাড্' পর্বতমালা নেত্রপথে পতিত ইইল। **অকমাৎ দেখিলে**ই মনে হয়, তাহারা যেন প্রাস্তর ভেদ করিয়া উঠিয়াছে; অপরাত্নের অনিশ্চিত আলোকে ষেন বিরাট উচ্চশীর্ব বস্ত্রাবাসের মত মনে হইতেছিল।

বহুপূর্বের, বাল্যকালে স্কুলের ছুটী হইলে তিনি জনকজননীর সমন্তিব্যাহারে বৎসরে ছুইবার এই পথে আসিতেন। শৈশবের কল্পনায় এই পর্বতভোগী সেনাপূর্ণ বিরাট শিবিরে পরিণত হইত; ট্রেণের শব্দ যুদ্ধের তুরী-ভেরীধ্বনির স্থায় পরিকলিত হইত।

আতক্ষে ও উত্তেজনাবশে তিনি মনে মনে কল্পনা করিতেন, কুহেলিকাসমাচ্চন্ন প্রভাতে সহসা শিবিরশ্রেণীর দার মুক্ত হইতেছে, লোহিতবসনধারী তুরীবাদকগণ বাহিরে আসিতেছে, তাহাদের পশ্চাতে বর্দ্মাবৃত বীরগণ নির্গত হইতেছেন, নবোদিত স্থ্যকিরণে তাহাদের অন্ত্রশন্ত্র ঝল্মল্ করিয়া উঠিতেছে। ভীমপরাক্রমশালিনা বাহিনী যেন ধীরে ধীরে জেলষ্টাত, নগরাভিম্থে প্রয়াণ করিতেছে। তার পর ঘোরযুদ্ধ—আঘাতে আঘাতে তরবারী চূর্ণ বিচূর্ণ করিয়া অপরাহের মৃত্ব আলোকে বাহিনীর নায়ক জয়গর্বের অধারোহণে সমৈক্ত নগরে প্রবেশ করিলেন।

বিলীয়মান পর্বতশ্রেণার দিকে চাহিয়া জজ্জ মৃতু হাস্ত করিলেন। আজ স্থাের সমূজ্জল আলােকে বাল্যের উল্লিখিত স্বপ্ন ভাঙ্গিয়া গিয়াছিল। বিশ বৎসর পূর্ব্বে জেলষ্টাড, নগর ঘেমন শাস্তিপূর্ব ছিল, আজও তেমনই প্রশাস্তভাবে ধনধান্তে পূর্ব হইয়া পর্বতমূলে অবস্থিত।
মুদ্ধ কোনও কালে সংঘটিত হয় নাই।

যথাসময়ে তাঁহার বৃদ্ধ শকট-চালক ম্যাথা গাড়ী লইরা সম্মুথে দাঁড়াইল। "হন্তুর, আজ ট্রেণ ঠিক সময়ে এসেছে।"

জৰ্জ্জ জিজ্ঞাসা করিতে থাইতেছিলেন, "সব থবর ভাল ত ?" কিন্তু তিনি সহসা থামিরা গেলেন। তিনি বথন সমস্ত সংবাদই জানেন, তথন অনাবশ্যক প্রশ্ন করিয়া লাভ কি ? তিনি ম্যাথার দিকে চাহিয়া শুধু একবার মন্তকান্দোলন করিলেন।

• ম্যাপা পশ্চাতে ভূত্যের আসনে আসিয়া বসিল। যুবক প্রভু স্বয়ং পাড়ী হাঁকাইবেন।
পুরাকালে ম্যাপা চিরদিন মনিবের পার্থের আসনে বসিয়া গাড়ী চালাইত; মনিব নগর হইতে
আনীত চুক্ট তাহাকে দিয়া প্রামের সন্দয় সংবাদ শ্রবণ করিতেন। কিন্তু সে দিন আর নাই।
এখন তাহাকে উপেক্ষিত হইয়া একাকী পশ্চাতে বসিয়া থাকিতে হয়! ম্যাথার চিত্ত আজ
অত্যস্ত বিবয়।

পল্লীপথে গাড়ী চলিল। পথের উভর পার্দ্ধ প্রান্তর ও কানন। প্রান্তর অকর্ষিত। ছোট ছোট মেবপাল (সংখ্যার অল) মাঠে চরিতেছে। ভাল চাবী হইলে এত দিনে মাঠের সমুদর তৃণ কাটিয়া লইয়া বাইত। প্রথম পল্লীওে গাড়ী পঁছছিল। পথের ধূলার হংসী, মুরশী ও শিশুর দল খেলা করিতেছিল; গাড়ী দেখিয়া সকলেই পলায়ন করিল। সারমেয়গণ ঘেউ ফেরিতে করিতে গাড়ীর চাকার পাশে পাশে দৌড়িতে লাগিল। কিয়দ্দুর গিয়া তাহারা থামিল, বেন কর্ত্তবাপালন করিয়া তাহারা সম্ভষ্ট হইয়ছে। ক্ষকেরা টুশী খুলিয়া ফেলিল। জর্জকে দেখিয়া তাহারা অভিনন্ধন করে নাই। শীতবর্ণের গাড়ী, ম্যাখার নাল উর্দ্ধি দেখিয়াই তাহাদের পিতৃপিতামহগণ বাহা করিয়া গিয়াছেন, আজ তাহারাও সেইয়প সন্ধান দেখাইতেছিল। বিনিময়ে

ভাহারা ধন্তবাদও পাইল না। এমন কি, গাড়ীর আরোহীর একবার চকিত দৃষ্টিপতিও তাহার।
প্রত্যাশা করে নাই। তাহাদের পূর্বপুরুষগণের আমলে অন্ত ব্যারণ নিউডক, গাড়ী হাঁকাইতেন।
কিন্তু কুষকদিগের কাছে পার্থক্য ছিল না। তাহারা এ বংশের সকলের প্রতিই সমান সম্মান প্রকাশ করিয়া আসিতেছে। চতুর্থ গ্রামে গাড়ী প্রবেশ করিল। কিয়দ্দুর গিয়া জর্জ্জ একটি উদ্ভানমধ্যে গাড়ী লইয়া থোলেন। এইখানেই তাহার প্রাসাদ। ম্যাথার দিকে লক্ষ্য না করিয়াই তিনি বাড়ার দরজায় গাড়ী রাখিলেন। ম্যাথার পত্নী,—পূর্ব্বে সে তাহার জনকজন্নীর পাচিকার কার্য্য করিত, তাহার সহিত দেখা করিতে আসিল। তিনি ঘাড় নাড়িয়া তাহার স্বাগত ও কুশলপ্রশ্নের উত্তর দিলেন।

কাজটি যত সম্বর সম্বব, করিতে হইবে। হৃদয়ে বাধা লাগিবে বটে; কিস্ক বেদনাটা যত কম লাগে, তাহার চেক্টার প্রয়োজন। ছুইটি সন্দিমচেত। ব্যবহারাজীব যে দার্ঘ দলীল সম্পাদন করিয়াছেন, তাহা পাঠ করিতে হইবে; আগামা কলা দলীল পঠিত হইলে পর তাহাতে তাহার স্বাক্ষর চাই। বস্, তার পর সব শেষ। বর্ত্তমান অতীতের গর্ভে চিরসমাধি লাভ করিবে, তাহার পিতৃপিতামহের ভিটা,—শৈশবের সহস্র-শ্বৃতি-বিজড়িত নিকেতন অতীতের অন্ধকারে সমাহিত হইবে। সেই সঙ্গে ও এণের চিন্তারও পরিসমাধি।

এইখানে পাঠাগার ছিল ; হল্-ঘরের পার্থেই তাঁহার শৈশবের থেলাঘর। আহারের পুর্বে একবার উদ্যানে বেড়াইবার গথেষ্ট সময় পাওয়া যাইবে।

তিনি ডুয়িংক্লম হইতে উঠিয়া একটি ছোট ছাদের উপর গমন করিলেন। বাল্যকালে এইখানে বিসিয়া তিনি কতবার কিছি পান করিয়াছেন। উদ্যানের চারি পার্থে বিরাট-দেহ বাউ-বৃক্কপ্রেণা শাথা প্রশাথা বিস্তার করিয়া বিরাজিত। নানাপ্রকার বৃক্কপ্রেণা উদ্যানশোভা-সম্পাদন করিতেছে। সে স্ক্লের দৃংগু নয়ন জুড়াইয়া যায়। জর্জ উদ্দেশু-বিহীনভাবে উদ্যানে পরিক্রমণ করিতে লাগিলেন। বাদামবৃক্লের বীথি অতিক্রম করিয়া তিনি গোলাপক্ঞের সমাপে উপস্থিত ইইলেন। তারাপুপাগুলিও গোলাপের কাছে যেন নিস্তাভ হইয়া গেল। আহারের আয়োজন-জ্ঞাপক ঘণ্টাধ্বনি সহসা তাঁহার কর্ণে প্রবেশ করিল। ম্যাখা-পত্না তাঁহার জন্ম আহায় প্রস্তাভ করিয়াছিল। সে স্থাদ্যভাজনে তাঁহার স্থা ইইবারই কথা। তিনি বিষয়মনে ভাবিলেন, "প্রাণ্যতের পূর্বের যেন ভোজ থাইতেছি!" অতি কপ্তে তিনি কয়েক গ্রাসমাত্র আহার করিলেন। আজ টেবিলে তিনি একাকা। পূর্বের প্রথমধীবনে বহজনপরিবেটিত হইয়া তিনি প্রতিবার এই টেবিলে বিসয়া আহার করিয়াছেন।

আগে বাহার। এখানে বসিত, এখন তাহার। কোথার? আজ তিনি পুরুপুরুষদিগের ভিটাবাড়ী বিক্রম করিতেছেন, এ কথা শুনিয়া তাহারা কি ভাবিবে? ভোজনাগারের প্রাচীর-বিলম্বিত অসংখ্য তাকের দিফে তিনি চাহিলেন! স্বগীয় পিতামহের স্বস্কু-আঁহত অসংখ্য মুলাবান পাত্র তাকের উপর সজ্জিত। সেগুলি পিতামহের বড় সাধের বাসনপত্র। হায়!
এগুলিগু চিরদিনের জন্ম হস্তাম্ভরিত হইবে?

উপায় কি ? এগুলি রাখিয়া তিনি কি করিবেন ?

ঘড়ী ? স্বার ঐ যে নারীরচিত্র—বিষয়নয়নে তিনি তাঁহার দিকে চাহিয়া হাসিতেছেন—ও

काशत हिन्द ? छाशत कि चिन्नाहिन ? अर्थ्व महमा बाशत हाज़िना छेतिना माज़हिलन । ভাডাভাড়ি পাঠাগারে প্রবেশ করিলেন।

"ম্যাণা, তুমি এখন শোওগে। কাল পুব ভোরে উঠিয়া ষ্টেশনে যাইবে। ছুইটি ভদ্রলোক আসিবেন, তাঁহাদিগকে গাড়ী করিয়া আনিবে—তাঁহারা তোমার নূতন মনিব।"

"इक्त्र—ियः कर्ष्य—"

একবার সংক্ষেপে মাথা নাড়িয়াই তিনি তাহাকে বিদায় দিলেন। বৃদ্ধ কোচ্মান নিঃশব্দে **हिन्द्र।** (शन ।

নীরব রজনী। তিনি একাকী বসিয়া রহিলেন। যেখানে তাঁহার পিতা, পিতামহ, অতিবৃদ্ধ পিতামহ বসিয়া বসিয়া হিসাবপত্র নাডিয়া চাডিয়া, অথবা অবস্থার উন্নতিকল্পে নানাক্রপ উপাক্ষ উদ্ভাবন করিয়া গিয়াছেন, তিনি আজ দেই আসনে বসিয়া আছেন। তাঁহার পিতামহই এই বিশাল সম্পত্তির উদ্ধার এবং ইহার স্থায়িত্বের জন্ম বিশেষ পরিশ্রম করিয়া গিয়াছেন। তাঁহাক পিতা এবং তিনি উভরেই দিখিদিকজ্ঞানশৃষ্ণ হইরা জলের স্থায় অর্থ অপবার করিরাছেন। কত কষ্টে অর্থ অর্জিত হয়, একবারও তাহা ভাবিয়া দেখেন নাই।

জর্জ পরিচিত ক্রবাগুলির প্রতি চাহিয়া রহিলেন। মানচিত্র, কাগলকাটা ছুরী, প্রকৃত ঘোডার কুর হইতে নির্শ্বিত 'কাগজ-চাপা' ও বিচিত্র কাচগোলক-একে একে প্রত্যেক জিনিসটি তিনি দেখিলেন। এই কাচগোলকের মধ্যভাগে চিত্রিত পুষ্প – বাল্যে তিনি বিষয়-বিহলভাবে, উহা কতবার দেথিয়াছেন।

নগরের প্রাসাদে – ধূলিধুমপূর্ণ গ্যাসালোকিত ককে বসিয়া এই সকল প্রিয়পদার্থ বিক্রয় করা. খব সহজ্ঞসাধ্য বোধ হইয়াছিল: তখন ভাবিয়াছিলেন, কোনক্সপে ঋণমুক্ত হইতে পারিলেই হয়। মেখান হইতে তিনি শ্রাম্পেনের বোতল-পূর্ণ বাক্স পাঠাইয়া দিয়াছিলেন—উহা এখন হল্-ঘরেঝ বাহিরে পড়িরা আছে; আগামী কলা প্রাতে সকলে মিলিরা নবাগতদিগের গুভাদৃষ্ট কামনা করিরা. সেই মুরা সানন্দে পান করিবে। নগরে বসিয়া তিনি যাতা সংজ্ঞসাধ্য কল্পনা করিয়াছিলেন, এখানে-পৈত্রিক আবাসে বসিয়া তাহা তেমন সহজ বোধ ছইল না। অতীতকালের সহস্রম্মতিমণ্ডিত প্রাসাদ, বংশগৌরব, উৎকৃষ্ট ছুল'ভ তৈজসপত্র, কাচগোলক, অধকুর-সমস্তই বিদেশীর হন্তগত-ছইবে ? হার । বহু পূর্ব্বে—পূর্বেই ইহা ভাবা উচিত ছিল। এমন কি. তাহার পিতা—অধীরভাবে ব্দক্র উঠিয়া দাঁডাইলেন। ভাগাচক্রের গতি পরিবর্ত্তিত করিবার যথন কোনও উপার নাই, তথন-ইহা সহা করিতেই হইবে। কুকুর অভীষ্টলাভে বঞ্চিত হইলে বৃধাই ডাকে ; কিন্তু মানুষকে সমস্তই নীরবে সহু করিতে হয়। তিনি ডেক্ষের ডালা তুলিরা কেলিরা একবার ভিতরের[,] জিনিসগুলি পরীক্ষা করিতে লাগিলেন। পুরাতন র্মনীদ, বিল, চিঠিপত্র, পারিবারিক নানাবিধ काशक्षभव, भत्रात्माकश्च अनकक्षननीत चार्साहिकिया উभनक्त य निमन्त्रभव हाभा श्रेताहिन, তাহা, মৃত জ্যেষ্ঠজাতার নামকরণের পুরোহিতের স্বাক্ষরিত দলীল—সে জাতা বাঁচিরা থাকিলে হর ত তিনি পিতামহের স্থার পরিশ্রমী ও দুরদশী হইতে পারিতেন, হর ত তাহা হইলে আজ-পৈত্রিক সম্পত্তি হস্তান্তরিত হইত না-প্রশৃতি কাগলাদিতে ডেক্ষের অভ্যন্তর পূর্ণ। পার্বের একটি কুত্র থোপের ভিতর একথানি শুকরচর্মনিশ্মিত ছোট বাধান বহি ছিল। জর্জ উর্ছা হাতে তুলিরা।

लहेलन। दिन्दामाज व्वितन, छह। मन्नाखित मानिक अभीनात्रिनता "निवर्गन-विश्"! धरे পুত্তকে তাঁহার পিতামহ বহতে বহু বিষয় লিপিবদ্ধ করিয়া রাথিরাছেন। জীবনে যে সকল বিষয়ে তাঁছার অভিজ্ঞতা জন্মিয়াছিল, বাতরোগে বধন তিনি শব্যাশারী ছিলেন, সেই সময় বৃদ্ধ মেই সকল বিষয় এই খাতায় নিজের হাতে লিখিয়া রাখিয়াছিলেন। একাধিকবার তিনি পুত্র পৌত্ৰকে বলিয়াছিলেন.—

"বৃদ্ধের বচনের মূল্য আছে। যথন তোমরা বিপদ পড়িবে. এই বং াড়িও।"

উভরের কেহই সে আদেশ প্রতিপালন করেন নাই। পুত্রও নহে, পৌত্রও নহে। আজ অভিম ছर्फगाय-- पथन कान छे पकात नाहे-- अर्थ्क मह महभारन भावन कतिलन। छिनि পড়িয়া দেখিলেন, জমীদারকে কিরূপ দিবারাত্র পরিশ্রম করিতে হয়। চিরপ্রচলিত প্রবাদ-বাক্যের অর্থ বুঝিলেন !

"भामित्कत्र पृष्टि राजीज गृहभामिज পশু कथन । स्ट्रेभूडे इस ना ।"

বদন্ত, হেমন্ত ও শীতখভুতে গো, শুকর ও অখাদির পীড়া হইলে কি কি নিরম প্রতি-পালন করিতে হয়, তাহার উপদেশাবলীও পাঠ করিলেন। পড়িতে পড়িতে রাত্রি তিনটা বান্ধিল।

সপ্তদশ নিয়ম পড়িতে পড়িতে সহসা মাঝখানে স্বাধা পড়িল। তাঁহার পিতামহ এক স্থলে লিখিরাছেন :—"প্রাণাধিক পুত্র, বা পৌত্র, অথবা প্রপৌত্র! আমি জানি, ভোমরা অভি চঞ্চল, নির্ব্বোধপ্রকৃতি। তোমাদের পূর্ব্বপুরুষের কথাগুলি ধৈগ্যসহকারে এত দূর যদি পড়িয়া থাক, তাহা হইলে বুঝিতে হইবে, বড়ই বিপদে পড়িয়া কিংকর্ত্তব্যবিন্ত হইয়া এ কাজ করিতেছ। আমি বাঁচিয়া থাকিলে ভোমরা আমার কাছেই ছুটিয়া আদিতে। কিন্তু যথন ভোমরা ইহা পড়িবে, তথন আমি ইহজগতে থাকিব না। তথাপি সমাধিমধ্য হইতে আমি তোমাদিগের উপকারার্থ হাত বাড়াইয়া দিতেছি। সম্ভবতঃ বিপদে পড়িয়া তোমাদের কিছু শিক্ষা হইৰে। যদি দে শিক্ষা না হয়, তবে তোমাদের আর কোনও আশা নাই। প্রাণাধিক পৌত্র বা প্রপৌত্র !--সামার পুত্রকে এ বহি কথনও পড়িতে হইবে না-ডেম্বের বাম দিকে একটা ছোট বোতামবৎ পদার্থ দেখিতে পাইবে ; উহা একটু চাপিয়া ধরিও ; অমনই একথামি কাঠ সরিয়া যাইবে। তথন একটি ছোট খোপ দেখিতে পাইবে। কোনও ইংরাজী ব্যাঙ্কের নামে একথানি চেক্ সেধানে দেখিবে। ১৮৭৫ খৃষ্টাব্দের ৫ই অগষ্ট তারিখে সেই ব্যাক্তে আমি সাড়ে চারি লব্দ টাকা ভোমাদের নামে জমা রাখিরাছি। সেই টাকা দ্বারা ঋণ শোধ করিয়া মোটামূটীভাবে জীবনবাত্রা নির্ব্বাহ করিও, আর মাঝে মাঝে পিতামহের কথা স্মরণ করিও।"

हेशत अतरे भूनतात अश्विकिष्मा मध्यक छेअएमगायनी निश्वित । करतक मूहर्स कर्क मस्मूक হইরা এই ইন্সঞ্জালবৎ লেখার প্রতি চাহিয়া রহিলেন। প্রগাঢ় কৃতজ্ঞতার তাঁহার অস্তর ভরিয়া পেল। আগামী কলা তিনি আগন্তকদিগকে লিখিত দলীল খণ্ড খণ্ড করিয়া কেলিতে বলিতে পারিবেন। এই বাড়ী, এই বিস্তৃত জমীদারী, সবই ভাঁচার রহিল।

বহির্ভাগে বে হরাপূর্ণ বাক্স ছিল, তন্মধ্য হইতে তিনি একটি বোতল আনয়ন করিলেন। একটি প্রাচীন কালের গেলাস জানিয়া তাহাতে হুরা চালিয়া তিনি পান করিলেন। বেন নব-জীবনের সঞ্চার হইল। উহাপ্তমের প্রতীক্ষার তিনি বসিরা রহিলেন। জতীত জীবন এবং **छिरिवा९ जीवन—उँछत्र मधरक छिनि विमन्नो विमन्नो नानाक्रम कब्रना कदिएछ नानिस्तन।**

বাতায়নপথে প্রণম স্থ্যালোক প্রবিষ্ট হইবামাত্র তিনি শরনাগারে গমন করিলেন। নগরেস্ক পোষাক খুলিয়া ফেলিয়া তিনি নীলবর্ণের একটি কোট বাছির করিয়া পরিলেন। সানন্দে আজ্বাদিন কোট পরিয়া ভবিষ্যতে তিনি কি করিবেন, তাহার পূর্ববাভাস প্রকাশ করিলেন।

প্রভাতসমীরণ আজ যেন নবজীবনের বার্তা বহন করিয়া আনিতেছিল। পাণীরা নৃতন করে গান গায়িতেছিল। * •

শ্রীসরোজনাথ ঘোষ।

সহযোগী সাহিত্য।

त्रवीक्तनाथ।

রবীন্দ্রনাথ বাঙ্গালার কবি, বাঙ্গালীর কবি;—আধুনিক ইংরেজী-শিক্ষিত-সম্প্রদায়ের কবি, তিনি সহসা বিলাতে যাইয়। একটা সম্মান পাইলেন কৈমন করিয়া, তাহা ভাবিবার বিষয়। শিক্ষিত-সম্প্রদায়ের কবি বলিলে এইটুকু বুঝায় যে, ইংরেজী সাহিত্যের তথা ফরাসী ও জর্মন সাহিত্যের ভাব সকল ইনি বা ইহারই মতন বাঙ্গালী কবি, বাঙ্গালার আধুনিক কাবা সাহিত্যে আমদানী করিয়াছেন। ঘাহার ভাঙার হইতে নিত্য নবীন তত্ত্ব আমদানী করিতে আমাদের কবি জীবন অতিবাহিত করিয়াছেন, তাঁহার ভাবের হাটে এমন কি সামগ্রী তিনি হাজির করিতে পারিয়াছিলেন, যাহার জন্ম তাঁহার এত আদর? এ জিজ্ঞাসার উত্তর আমরা যাহা দিই না কেন, বিলাতের "টাইম্সে"র সাহিত্যিক থণ্ডে (Literary Supplement, Friday, May 15th, 1914), ইহার একটা উত্তর দিবার চেষ্টা হইয়াছে। আমরা তাহারই ভাব সংগ্রহ

"টাইমসে"র লেখক গোডাতেই বলিতেছেন —

"The appearance of Rabindranath Tagore in contemporary English letters is a very significant thing. Although the popularity that cought him up in a flame (a popularity unfailingly registered by the Nobel committee) is likely to fade as rapidly as it was aroused, yet it is, in spite of all its depressing accompaniments, a significant response to a new att stude towards life."

অর্থাৎ, আধুনিক ইংরেজী সাহিত্যে রবীক্রনাথ ঠাকুরের অভ্যুদয় বিশেষ লক্ষ্যের বিষয়—
অবধানতার সহিত বিচার করিবার বিষয়। যদিও যে যশের জ্বালামালার সমৃজ্জ্বল হইরা তিনি
লোকলোচনের গোচরীভূত হইয়াছিলেন, তাহা সম্ভবতঃ অচিরে নির্কাপিত হইতে পারে ;—গুজ্
তালপত্রের অগ্নিজ্ঞালার মতান উহা যেমন সন্তঃসন্তঃ জ্বলিয়া উঠিয়াছিল তেমনিই সন্তঃসন্তঃ নিভিয়া
ঘাইতে পারে,—তথাপি এই অস্থবিধা সন্তেও, সহসাজাত থাতির এই আপাত-মনোহর ও
পরিণাম্বিরস ব্যাপার সন্তেও, রবীক্রনাথের প্রতি বিলাতবাসীর এই অসুরাগ মানবজীবনের প্রতি
একটা নবভাবের দ্যোতক বলিলেও বলা যায়। "টাইম্সে"র লেথক একটু চাপা রসিক। তিনি
লক্ষণার জাড়ালে স্পষ্ট বলিয়াছেন যে, রবীক্রনাথ একটা থ-পুপ বা হাউইয়ের মতন জ্বলিয়া

জর্মণীর থ্যাতনামা ঔপস্থাসিক হ্যার রডা রডা রচিত গলের ইংরাজী হইতে অনুদিত ৷

আকাশে উঠিয়াছেন বটে; ঐ হাউইয়ের মতন অচিরে নিভিন্না যাইবেন। নোবেল-কমিটার কর্তারা বলের ও-ধূপ বিকাশ দেখিলেই সদ্যঃসদ্যঃ পারিতোষিক বিতরণ করিলা থাকেন, কবির বা কাব্যের বিচার তাহার। বড় একটা করেন না। বিলাতবাসী যে রবীক্রনাথের আদর করিয়াছেন, কেবল রবীক্রনাথের গুণমুগ্ধ হইয়া করেন নাই; মানবলীবনটাকে তাহার। একটা নৃতন দিক্ দিয়া দেখিতে শিখিতেছেন, ভাগাবশে রবীক্রনাথ সেই দিকের পথ বাহিয়া বিলাতে আসিয়া উপস্থিত হন; ফলে ক্চিপরিবর্ত্তন জন্ম স্থপাতির বোঝাটা তাহারই যাড়ে চাপান হইয়াছে।

"Fashions—especially literary fashions—may be trivial things in themselves; yet in the sum total of fashions a certain not altogether superficial tendency of the mind may be discovered."

অর্থাৎ, পোদ্-পেয়াল, সথ, ভঙ্গী—বিশেষতঃ সাহিত্যবিষয়ক খোদ্পেয়াল—অতি সামান্ত বিষয় হইতে পারে; পরস্ক নানাবিধ খোদ্ধেয়ালের সমষ্টিমধ্যে মামুদের মন হইতে একটা গাঢ়ভাব বাহির করিতে পারা যায়। স্থুল কথা এই যে, রবীক্রনাপের বিলাতী ঘশোদীপ্তি সে দেশের লোকের স্থাশান বা পোদ্ধেয়াল মাত্র; কিন্তু এই খোদ্ধেয়ালের বিলেষণ করিলে দেখা যায়, যাহায়া এমন খোদ্ধেয়াল করে, তাহাদের মনের একটা গাঢ়ভাব কোনও একটা স্বতম্ব হেতুবশতঃ যেন ফুটিয়া বাহির হইবার চেষ্টা করিতেছে। "টাইমসে"র লেথক বিলাতীবাদীর এই খোদ্ধেয়ালের বনীয়াদস্বরূপ সেই ভাবটুকু পুঁজিয়া বাহির করিবার চেষ্টা করিয়াছেন.। তিনি বলিতেছেন—

"Men have been tired of the merely intellectual pastime. called thinking,"

বিলাতবাসী চিস্তা নামক মানসিক ক্রীড়ায় পরিশ্রাস্ত হইয়াছিল, মনস্তত্ত্ব বা কিলজকিতে তাহাদের অকচি ধরিয়াছিল। এই সময়ে বিলাতবাসী শুনিল,—

"The East had always calmly assumed that wisdom was an attitude of the soul, not an activity of the brain."

প্রাচাগণ এই সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে, জ্ঞান ও মনীষাও মেধাজাত নহে, উহা আত্মার ভাববিশেব। মন্তিদ্ধের কসরৎ করিয়া জ্ঞানোন্মেষ হয় না, বরং মন্তিদ্ধের কসরতের ফলে জ্ঞান মান হইয়া বায়। এই সিদ্ধান্তটা বিলাতের বিশ্বজ্ঞানসমাজের মনে লাগিয়াছিল, তাহারা ভারতের বেদ-উপনিষদের পরিচয়গ্রহণে উদ্যুত হইয়াছিল।

"Those lonely bookshops that had stored the Books of the East began to muster large followings;"

যে সকল কেতাবের দোকানে পূর্বেকে কেহ বাইত না, যাহা পূর্বে সারাদিন নির্জ্জনই থাকিত, যেখানে কেবল পূর্বদেশের জ্ঞানভাণ্ডার পুশুকাকারে সঞ্চিত ছিল, সেই সকল কেতাবের দোকানে লোক জমিতে লাগিল, তাহাদের পুশুক সকল বিকাইতে লাগিল।

Thus was Rabindranath Tagore's welcome prepared.

এই ভাবে রবীপ্রনাথ ঠাকুরের অভার্থনার আরোজন হইরাছিল। বিলাতে তথা ইউরোপে ভাব-বিপর্যায়ের স্চনা হইরাছিল, লোকে নিত্তা-পরিবর্তনশীল বিলাতী ফিলসফির সিদ্ধান্তে তুই ইইতে পারিতেছিল না, বেদান্ত-উপনিবদের পরিচয় একটু একটু গুনিতেছিল, কচিৎ কদাচিৎ তাহার কোনও একটা সিদ্ধান্তের মর্ম্ম বুঝিয়া সাত্রাহে সে কথা গুনিবার ও বুঝিবার জন্ম চেষ্টা করিতে-

ছিল—ঠিক এ্মনই সময়ে রবীশ্রনাথ শীতাঞ্জলির পাদ্যার্থ হত্তে করিয়া বিলাতে হাইয়া উপস্থিত হইলেন—

"But there was another element in that welcome not quite so obvious."

কিন্তু তাঁহার এই আদর অভ্যর্থনার অন্তরালে আর একটা এমন উপাদান ছিল, যাহা সহসা সকলের চোথে পড়ে না। বিলাতবাসী যে কেবল ভারতের কবি বলিরা রবীক্রনাথের আদর করিয়াছিলেন, তাহা নহে। তাঁহার ভাবে ও গানে, কাব্যে ও রসে এমন একটা গুপ্ত সামগ্রী ছিল, যাহার আসাদ পাইয়া বিলাতবাসী কতকটা উন্মন্তবৎ হইয়া রবীক্রনাথের সংবর্জনা করিয়াছিল, তাঁহাকে আপনার বলিয়া—স্কলন বলিয়া গ্রহণ করিয়াছিল। সেটা কি ?

"Here was one of a company that turned even more earnestly to Christianity than to the Upanishads, but in the spirit of the Upanishads."

"Rabindranath Tagore is and remains a significant figure.

He leads to a re-statement of the teachings of Christ.

"তিনি (রবীক্রনাথ) এমন দলের এক জন, যে দল উপনিষদ অপেক্ষা খ্রীষ্টান-ধর্মের এইতি আগ্রহাধিক্যের সহিত আকৃষ্ট হয়—বে দল উপনিষদের দৃষ্টিতে খ্রীষ্টান-ধর্ম বুঝিতে ও বুঝাইতে চেষ্টা করেন।"

"বাহাই বলি না কেন,—রবান্তানাথ ঠাকুর একটা মাসুষের মতন মাসুষ। যীগুঞ্জীষ্টের ধর্ম্ম এবং উপদেশরাশিকে তিনি নৃতন করিয়া ব্যাখ্যা করিতেছেন—নবভাব দিয়া বৃথাইতেছেন।" সাধনা, চিত্রা ও গীতাঞ্জলি হইতে গান ও সিদ্ধান্ত সকল উদ্ধৃত করিয়া "টাইমসে"র লেথক দেখাইয়াছেন বে, রবীন্তানাথ হিন্দু অপেকা খ্রীষ্টান অধিক, বৌদ্ধ অপেকা খীগুরীষ্টের ভক্ত অধিক। খ্রীষ্টান-ধর্মের গোড়ার কথাগুলি উপনিবদের মশলায় মাধিয়া তিনি এমন অপূর্কা ব্যক্তন করিয়া বিলাতবাসীকে উপঢ়ৌকন দিয়াছেন বে, বিলাতবাসী তাঁহাকে মাধায় করিয়া আদর না করিয়া থাকিতে পারে নাই।

রবীন্দ্রনাথ খ্রীষ্টান-ধর্শ্বের কতটুকু ব্যাখ্যা করিয়াছেন ? "টাইমসে'র লেখক উত্তর দিতেছেন—
"That the teaching of Christ and his immediate followers was also the propounding of a soul attitude."

"অর্থাৎ, বীশুথীট্রের এবং তাহার অন্তরক' সহচরবর্গের উপদেশ কেবল সন্নীতি নহে, আত্মবিলাসের একটা অভিব্যাঞ্জনমাত্র।" "টাইমসে"র মনীবী লেথক খ্রীষ্টানের এই ভাবাভিব্যঞ্জনা রবীক্রনাথের প্রায় সকল লেথার খুঁজিয়া পাইয়ছেন। তিনি রবীক্রনাথকে খ্রীষ্টান বৈদান্তিক বিলিয়া ঠাওরাইয়ছেন। অভএব বৃঝা গেল যে, রবীক্রনাথকে খ্রীষ্টান বিলয় চিনিতে পারাত্তই বিলাভের বিৰক্ষনসমাজ তাহার এতটা আদর করিয়াছেন। অধুনা ইউরোপের তথা ইংলভের খ্রীষ্টান-ধর্ম এক পক্ষে "কিলজম্বি"র" তৃবচ্পে,—বৃক্তি তর্কের ও বার্থ বাগাড়বরের আবরণে আবৃত হইয়া আছে; অক্ত পক্ষে সারেল বা বিক্তানের নিত্য-নৃতন সিদ্ধান্ত ও আবিকারে সর্চ্ হইয়া আছে। রবীক্রনাথের কবিতা ও ব্যাখ্যার প্রতি,—

"They turned to it suddenly as to a very old and beautiful early memory, as men in a hot dusty city feel a morning breeze suddenly blowing through its streets from the high mountains."

তাহারা (ইংরাজ) সহসা ফিরিয়া তাকাইল—একটা বড় হথের শৈশবৃদ্ধতির প্রতি মানুব বেমন সাগ্রহে ফিরিয়া চায়, তেমনই ভাবে ফিরিয়া দেখিল;—ধূলিসমান্ত্র, প্রীয়াধিক্য-পীড়িত, সদাউক নগরে ঠিক মধ্যাহ্নকালে যদি রধ্যা বাহিয়া চিরতুহিনাবৃত পর্বতশিধর চুছিয়া প্রভাতসমীর সহসা বহিয়া যায়—শীতলতা ও লিক্ষতা হড়াইতে ছড়াইতে উরার মলয় ভাসিয়া বায়, তাহা হইলে লোকে বেমন চমকিত হইয়া তাকাইয়া দেখে—থগ্কিয়া দাঁড়াইয়া মৃত্রর্ত্তের হথ উপভোগ করে; তেমনই রবীজ্রনাথের নব খ্রীয়ানী ভাবসমেত কবিতাগুলির প্রতি বিলাতের বিছক্ষনসমাজ একবার তাকাইয়া দেখিয়াছিল,—সে পুরাতন কথার নবীন অভিব্যঞ্জনার লিক্ষতায় প্রাণারাম লাভ করিয়া ভারারা চমকিয়া দাঁড়াইয়া ক্ষণেকের হথ উপভোগ করিয়াছিল।

এইবার ব্ঝিলাম, শ্রীমান রামপ্রসাদ চন্দ কেন রবীক্রনাথকে ধবি বলিরাছিলেন। ধবি
-মন্ত্রপ্রষ্টা, কদন্তাচিৎ মন্ত্র-ব্যাথ্যাতা; ধবি সরল, অৰুপট, 'অ-শিক্ষিত'; ধবি গোড়ার কথা
বলিরা দেন। খ্রীষ্টান (পল ও পিটর) প্রভৃতিকে 'বিলাতী' ধবি বলা যায়। "টাইম্সে"র
লেগক রবীক্রনাথের কবিতার আলোচনা করিয়া বলিতেছেন—

"We are reminded that Paul and his Master were also Easterns—that his bretheren still dwell in the tents of Shem."

"মনে পড়ে,—পল এবং তাঁহার প্রভু বীশুকে; ইঁহারাও প্রাচ্য ছিলেন, এখনও তাঁহাদের জ্ঞাতিগণ যাযাবর-ত্রত অবলম্বন করিয়া শেমের বিস্তীর্ণ ক্লেত্রৈ ভেড়া চরাইতেছেন, এবং তাঁবুতে বাস করিতেছেন।" রবীক্রনাঞ্চের ঝবিযোগ্য সারল্যেরও উল্লেখ "টাইম্সে"র লেথক করিলাছেন—

"The 'Crescent Moon 'contains child poems that are more childish than child—like."

"চক্ৰকলা নামক কবিতা পুস্তকে এমন সকল পদ্য আছে, যাহাকে শিশু-পদ্য বলা

চলে, যাহা শিশুজনোচিত না হইলেও ছেলেমী-পূৰ্ণ বটে।" এ প্ৰশংসা ত ঋষির ভোগ্য—

ঋষির প্ৰতি সৰ্কথা প্ৰযোজ্য।

এখন জিজ্ঞান্ত,—রবীন্দ্রনাথে খ্রীষ্টানীভাব আসিল কোথা হইতে? স্বামী দয়ানন্দ একবার বলিয়াছিলেন বে, ব্রাহ্মধর্ম উপনিবদের আবরণে খ্রীষ্টানীমাত্র। আদি ব্রাহ্মসমাজে উপনিবদের আবরণটা কিছু গাঢ়; কেশবচন্দ্র সে আবরণ ছিন্ন করিয়া তাহার পরিবর্জে দেশান্ধবোধের নব-লাবণা ধর্মের উপর চড়াইয়াছিলেন; পরে নববিধান নাম দিয়া তিনি ভারতবর্ষীর ব্রাহ্মসমাজে বাঙ্গালার বৈক্ষবী তং চালাইবার চেষ্টা করিয়াছিলেন। স্বামী দয়ানন্দের এই কথাটা মাদাম রাভাট্রিম ও কুর্ণেল অলকট অনেক স্থানে অনেক বক্তৃতার বলিয়াছিলেন। বিলাতে রবীক্রনাধের আদর দেখিয়া, "টাইম্সে"র লেথকের অপূর্ক বিলেবণ পাঠ করিয়া, এত দিন পরে এই পুরাতন কথাটা একটু বুঝিতে পারিতেছি। আমরা নিজেয়াই ইংরেজীনবীশু; প্রথম শৈশব হইতে এই বান্ধকোর স্চলাকাল পর্যান্ত ইংরেজী সাহিত্যের আলোচনা করিয়া অজ্ঞাতে বহ প্রীষ্টানীভাব ও সিদ্ধান্ত আমাদের মজ্ঞাতত হইয়া গিয়াছে। আমাদের মধ্যে কতটুকু প্রীষ্টানী এবং কতটুকু হিন্দুয়ানী আছে, তাহা আমরা বিচার করিতে পারি না। বাঁটী ইংরেজ "টাইম্সে"য় লেথক বাঁটী খ্রীষ্টান, তিনি অনায়াসে রবীক্রনাপের খ্রীষ্টানী ভাবটুকু বাছিয়া রাহির করিয়া

দিয়াছেন। , ব্রাক্ষণর্ম বে প্রীষ্টানীর সহিত হিন্দুয়ানীর আপোষ তাহা আমরা জানিলেও, উহার অমুভূতি আমাদের নাই ;---কেন না, শিক্ষার গুণে অ'মরাও যে:এক এক জন হিন্দুগানীর সহিত খ্রীষ্টানীর আপোষের আধারকরপ। কাজেই আমরা রবীক্রনাথে অপূর্ব্ব বা উদ্ভট কিছু দেখিতে পাই না। স্বামাদের মনে হয়, তিনি স্বামাদেরই মতন এক জন, কেবল তাঁহাতে স্বতিমাত্রায় প্রতিভা ও মনীষা বিদামান। পূর্বের একটা সহযোগী সাহিত্যের পরিচয় দিব'র কালে এই সাহি-ত্যেই বলিয়া রাথিয়াছি যে, প্রত্যৈক জাতির সাহিত্যের এক একটা ধর্ম আছে। যে জাতির যে ধর্ম ও যেরূপ প্রকৃতি, সে জাতির সাহিত্য সেই ধর্মভাবযুক্ত ও তক্ষপ হয়। গ্রীষ্টান ইংলভের সাহিতা খাঁট্টনীধর্মভাব্যুক্ত। এই সাহিত্যের আলেচেনা যিনি যত অধিক করিবেন, তিনি তত অধিকপরিমাণে ধাষ্টানীভাবমুদ্দ হইবেন। (পোবরণ্) সাহেব একটা বক্তায় বলিয়াছিলেন যে, ভারতবর্ষে যত উচ্চশিক্ষার প্রচার হইবে, ইংরেঞ্জী সং-সাহিত্যের পঠন-পাঠন বাড়িবে, ততই খ্রীষ্টানীন্ডাবের প্রচার অধিক হইবে: এই সিদ্ধান্তের প্রতি দৃষ্টি রাথিয়া "টাইমসে"র লেথক রবীজ্রনাথের মনাধার বিল্লেখণ-বাপদেশে ইংরেজা-শিক্ষিত বাঙ্গালী বাবুদিগকে ইঙ্গিতে বলিয়া রাখিয়াছেন যে, তোমরাও অল্লবিস্তর খ্রীষ্টান। কেবল যে আমাদের মনের মৃতন করিয়া খ্রীষ্টানতত্ত্বে ব্যাখ্যা করিতেছেন বলিয়া রবীন্দ্রনাথকে আমরা এত আদর করিতেছি, তাহা ভাবিও না; রবীক্রনাথ তোমান্দের বৃদ্ধির অমুকৃল করিয়া গ্রীষ্টানতত্ব তোমাদিগকে বৃথাইতেছেন, তাই তাহাকে আমরা সহসা এতটা আদর দিয়াছি। কথাটা একটু ভাবিয়া দেখা কর্ত্তবা। যে आक्रांश्यं এकिनन श्रीष्ठानशर्यात अवल अवास्त्र गृत्य वालित्र वैष इरेशां हिल, त्रवोत्सनारणत कविठात्र প্রভাবে, "টাইম্সে"র লেথকের অপূর্বে ব্যাখ্যার প্রভাবে সেই ব্রাহ্মধর্ম আজ খ্রীষ্টানতত্ত্ব-প্রচারের সহায়ক-স্বরূপ হইতেছে! অস্ততঃ ইংলণ্ডের বিশ্বজ্ঞনসমাজের অনেকেই এবংবিধ সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন। বিলাতের ছুই একখানা খ্রীষ্টানধর্ম-প্রচারক মাসিক পত্রে এই বিষয়ের একটু আলোচনার ঢেউ উঠিয়াছে। প্রয়োজন হইলে সে পবিচয় পরে দিব।

শ্রীপাচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়।

যাসিক সাহিত্য সমালোচনা।

সন্দেশ। আবাঢ়।—বিতীয় বর্ষে "সন্দেশে"র অধিকতর উৎকর্ষ দেখিয়া আমর। প্রীত হইরাছি। "সন্দেশ" শিশুদের প্রিয় হইরাছে, আমরা তাহার পরিচয় পাইরাছি। ইহার প্রবন্ধ-বৈচিত্র্য ও চিত্র-সৌন্দয্যও প্রশংসনীর। এ "সন্দেশ" অভিভাবকদের পাতে পরিবেষণ করিলেও, আপতি হইবার সভাবনা নাই। শিশুদের চিত্তরঞ্জনই ইহার একমাত্র লক্ষ্য নর, বিষয়-বিস্তাসেই তাহার আভাস পাওয়া বায়। বাহাতে শিশুদের মনে পুচ্ছার উল্মেব হয়, অল্পবয়স্ক পাঠকের। কৌতুক ও আনন্দ সভোগ করিতে করিতে নানা বিষয়ে শিক্ষা লাভ করে, পুরাণের, ইতিহাসের, বিজ্ঞাপনের, জুগোলের বিবিধ তথ্যের সহিত পরিচিত হর, সে বিষয়ে সম্পাদক মহাশয়ের দৃষ্টি আছে। পরশুলি অনির্বাচিত ; প্রারই কৌতুকাবহ। "সন্দেশ" শিশুর অপধা, তাহা অসকোচে

বলা যায়। কিন্তু "সন্দেশে"র অধিকাংশ প্রবন্ধ তপাক্ষিত চলিত ভাষায় লিখিত। শিশুপাঠা সাহিত্যের ভাষা প্রাঞ্জল, সরল, সহজবোধ্য না হইলে চলে না, তাহা অবশু সর্কবাদি-সম্মত। কিন্তু কলিকাতার 'প্রাদেশিকতা'ও ত বাঙ্গালার সর্বত্ত সহজ্বোধ্য নয়। বিদ্যা-সাগরের প্রথম ও দ্বিতীয় ভাগ বর্ণপরিচয় ও কথামালা, মদনমোহন ভকীলকারের শিশুশিকা প্রভৃতির ভাষা সহজ চলিত ভাষায় লিখিত; কিন্তু তাহাতে পাদেশিকতার উৎপাত नाहै। "कतिज्ञा" शादा পाहाफ इटेंट्ड मालनः हत शास पुरास मर्खन हिल्ड भारत, किस 'কৈরা।' প্রদেশবিশেষে উদ্ভূত ও প্রচলিত রূপাস্তর, সকল প্রদেশের ফুবোধ্য ভাষা নয়। বাঙ্গালার প্রত্যেক জেলার রূপান্তরিত চলিত ভাষায় যদি সাহিত্যের সৃষ্টি হয়, তাহা হইলে, এক প্রদেশের সাহিত্য অন্ত প্রদেশের অন্ধিগ্না হইয়া উঠিবে। তাহা কোনও মতেই প্রার্থনীয় নয়। কলিকাতার প্রাদেশিকতা ও Mannarisom সমগ্র বাঙ্গালা শিরোধার্য্য করিবে না।--শিশুপাঠ্য সাহিত্যের ভাষা সাধারণ, উন্তটভা-শৃষ্ঠা, প্রাদেশিকতা-বর্জিকত ও সকল প্রদেশের ফ্ৰোধ্য ন। হইলে সাক্ষভৌমিক হইতে পারে ন। -- শ্রীযুত প্রমণ চৌধুরার "আ্বাদ্ ছড়া" নিতাস্তই আধাচে। "আকাশ ভাাও্চায় মুপ বিদ্যুতের সবটুক জিভ্বার করে" ছড়াও নয়, কবিতাও নয়। "সারস মেলিয়া পাথা নাচে হয়ে আঁকা বাঁকা" নূতন বটে, কিন্তু সারসের 'পাথা-মাালা' ও ত্রিভঙ্গ-বৃদ্ধিম-রূপ অকবিদের অগোচর। "ময়ুর ধরেছে কেকা" এবং তাহার েপেগমের নাচেই "শায় কোল। ব্যাঙ্!", গুরু'চগুালী ভাবের ছবি। এটুকুর সৌম্পট্য শিশুরা না পাকক, আমর। উপভোগ করিলাম। "কগন স্ডাৎ করে', অথবা হড়াৎ করে', বেজায় কড়াৎ করে' শিরে পড়ে বাজ" শব্দ-বৈভবের চূড়ান্ত দৃষ্টান্ত,—তবে 'সড়াৎ'টা স্থপ্রকু নয়। ছেলেদের জন্ম কলিত ছড়া, কবিতা প্রভৃতি 'চাছা-ছোলা ও পরিপাটী না হইলে চলে না। "মেঘের মূলুক," "ভূতের গেলা," "পৃথিবীর আকার" প্রভৃতি স্থপাঠা। "লুপ্ত সহর" কৌতুকাবহ। 🎒 যুত বিজয়চন্দ্র মজুমদারের "বাঁশী" কুদ্র পদ্ধাগল,—উপসংহার অত্যন্ত সাধারণ, তবে শিশুভোগ্য বটে।—"যো ছকুম" ও "মেঘের মুলুকে"র ছবি কয়থানি স্থলর।

গম্ভীরা | আষাঢ় ৷—"বিবিধ প্রদক্ষে" লেখক বলিয়াছেন,—"বঙ্গদেশে বছ ও বিবিধ 'দাহিত্য-সন্মিলনা' প্রভৃতির উদ্ভব হইলেও, বঙ্গায়-সাহিত্য-পরিষদের শক্তিহানির আশক্ষা নাই। "কেবল একটিমাত্র অঙ্গে আমি পূর্ণ নহি। অঙ্গ প্রত্যেক প্রত্যেকেই ভিন্ননামধ্যে, ভিন্নশক্তি-সমন্বিত, এবং প্রত্যেকেই স্বাধীন। * * * হল্ভের কার্য্য পদের দ্বারা হৃসম্পন্ন হয় না। প্রত্যেককেই সমান অধিকার ও স্বাধীনতা দেওয়া উচিত। ইহাকেই আমিত্বের প্রসার বা বৈষম্যে সাম্যের প্রতিষ্ঠা বলে। স্বাধীনতায় অ্যথা বাধা প্রদান করিলে ফল বিষম্মই ইইয়া থাকে।" কিন্তু স্বাধীনতার মূল ভিত্তিই যে বশবর্ত্তিতা, নিয়মামুগত্য আক্সসংঘম—আক্স-বিসর্জন। অক্সর-পরিচয়ের পুর্বেই মহাভারত পড়া যায় না। আক্স-প্রাধান্ত-প্রতিষ্ঠার চেষ্টাই যে আমাদের সকল অনুগানের আদিতে, মধ্যে, অস্তে ফুটিরা উঠে। তাই লেখক বলিরাছেন,— "বঙ্গের প্রত্যেক অংশে, প্রত্যেক জেলায়, প্রত্যেক পল্লীতে সাহিত্যের কুল্ল অথবা বৃহৎ অনুষ্ঠান-প্রতিষ্ঠানগুলি স্থাপন করিতে ধাইরা কুত্রত্ব, অহ্মিকা, সংকীর্ণতা, বিক্লছাচরণ, হিংসা, বেব ও -मनामनित्र প্রশার দিলে সাহিত্যসমুক্তমছনে অনুতের পরিবর্ত্তে গরলই উট্টিবে।" ইহার মধ্যেই গরল

উটিয়াছে, তাহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই। যদি আমাদের সাহিত্যিকগণ সন্ধীৰ্ণতা হইতে: দলাদলি পর্যান্ত "সমত কুত্রত্ব পরিহার করিয়া, উদারহাদরে বঙ্গের গুহে গৃহে বঙ্গজননীর বাণীমূর্ত্তির পূজার আয়োজন করেন", তাহা হইলে লেখকের আশা---ছুরাশা পূর্ণ হইতে পারে,. আমরাও উন্নত বঙ্গের নুতন মূর্তির আভাস দেথিয়া হথে মরিতে পারি। "প্রবাসী বাঙ্গালীর সাহিত্য-সেবা"র দেখিতেছি,—"দিন দিন আমাদের সাহিত্য-চর্চ্চা সিক্ষুমুখী নদীর স্থার প্রসার লাভ করিতেছে। মীরাটের প্রবাসী বাঙ্গালীর চেষ্টার ও বড়ে * * মীরটেও একটি সাহিত্য-পরিবদ প্রতিষ্ঠিত ইইয়াছে। পরিবদের পুস্তকাগারে প্রায় এক সহস্র পুস্তক সংগৃহীত হইয়াছে। সেদিন পরিষদের বাৎসরিক সন্মিলন হইয়া গিরাছে। কালিমবাজারের মহারাজ এবৃত মণীক্ষচক্র⁻ নন্দী সভাপতির আসন গ্রহণ করিয়াছিলেন। খ্রীযুত করেশচন্দ্র রায় "বাঙ্গালা ভাষা ও সাহিত্য-সম্বন্ধে ছুই চারিটা কথা" নামক প্রবন্ধ পাঠ করিরাছিলেন। "গন্তীরা"য় তাঁহার প্রবন্ধ ও সভাপতিরু অভিভাষণ হইতে কিরদংশ উদ্ধৃত হইয়াছে। মালদহে লোক-শিক্ষার প্রসার হইতেছে। উদ্যোগীরা প্রাচীন পদ্ধতির অমুসরণ করিতেছেন। "গম্ভীরা"য় দেখিতেছি, মালদহের গম্ভীরা-উৎসবে कां जिल्हा नाहे। हिन्नु गूननभान नकरानई এই উৎসবে "याशमान कतिया भारकन। नकरानहें সঙ্গীত রচন। করিতে ও গাহিতে পারেন।" আশ্চয্যের বিষয় এই যে, "এই সকল গম্ভীরার কবি অশিক্ষিত, এবং অনেকেই আবার অক্ষর-জ্ঞান-বিরহিত"। এ বৎসর বৈশাথ মাসে উৎসব। হইয়াছিল। সমাজ-সংক্ষার, শিক্ষা-সংক্ষার, স্বাস্থ্য-সংক্ষার প্রভৃতি বিবিধ বিষয়ে অনেক গান-রচিত ও গীত হইরাছিল। কুতুহলী পাঠক "গম্ভীরা"র এই গানের আস্বাদ পাইবেন। বড় ছু:পেই मालमह्त आमा-कवि महत्त्रम स्की गाविशाहित्नन,-

"ভাবি বসে' দিবানিশি, লওনকে করছ কাশী,

(ইওর) ইণ্টিমেট ক্লেণ্ড ইংলণ্ডবাসী, আর মোদের চেনো ?

(বাবু) ব্রজেন্দ্রনাথ শীল, রবীন্দ্র, জগদীশ আর কি ছিজেন্দ্র,

ভারত থেকে অর্দ্ধচন্দ্র দিবেন এবার জেনো।

'ইওর ক্যারেক্টার ইজ্ ভেরী ব্যাড্'—বলে স্থফী রহমান ॥"

প্রাসী । আবাঢ়।—প্রথমেই মা বশোদার ছবি। চিত্রবিজ্ঞানের আদ্য প্রাক্ত করিরাও পট আকা বার, শ্রীযুক্ত শৈলেন্দ্রনাথ দে তাহাই প্রতিপন্ন করিয়াছেন। "বাঁশের চেন্নে কণি ক্ষড়" হইলাছে! "শিব্যবিদ্ধা গরীরসী" হইতেছে। অবনীন্দ্রনাথ চিত্রবিদ্ধার পথ এত-প্রশন্ত করিয়া দিলেন বে, 'যত ছিল নাড়াবুনে, সব হ'ল কীজুনে!' শ্রীযুক্ত অসিতকুমার হালদারের চিত্র সম্বন্ধেও নৃতন কিছু বলিবার নাই। শৈলেন্দ্রের পটে বর্ণের বৈভব নাই; কিন্তু অসিতকুমার প্রচুরপরিষাণে রং ঢালিয়া দিয়াছেন। স্কুতরাং 'হরে-দরে হাঁটু-ক্ষণ' হইয়া গিয়াছে। "বিবিধ প্রদক্ষে" বিস্তার ও বাহল্য আছে, গভীরতা নাই। শ্রী —পাঁড়ের গলটি গলাক্ষ "রামকবচ" বাঁধিরাও মাঠে মারা গিরাছে। লেথকের লিপিকৌশল নাই, বুরুলা আছে।
"আলোচনা"র শ্রীবৃত কালীপদ মৈত্রের বাঙ্গালা শব্দকোবের সমালোচনা উল্লেখবোগা। শ্রীবৃত
রাধাগোবিশ চল্লের "নীহারিকা ও স্টেড্ড্র" উপাদের। শ্রীক্ত অসিতকুমার হালদারের "ভারতর্বনিরের অন্তপ্র কৃতি"র ফটকেই "প্র" সিপাহীর মত রেফের সঙ্গান উদাত করিয়া দণ্ডায়মান।
অন্তঃপুরে কে প্রবেশ করিবে । ব্যাকরণকে বধ না করিয়া কি গৌড়ের চিত্র-প্রতিভা বিকশিত
স্কৃতি পারে না । সকল শাস্ত্রের সকল বিধি ও নিয়মের সঙ্গেই কি ই হাদের অহি-নকুল-ভাব ।
প্রবিদ্ধে জ্ঞাতব্য তথাের অভাব নাই। স্বাভাবিকতা নকল নয়। আর মৌলিকতার অর্থও
নধেছাচার নয়। বিধি-নিবেধের ক্ষেত্রেও স্টে সন্তব। জগতে তাহার দৃষ্টান্তের অভাব নাই।

ভারতী। আবাঢ়।--প্রথমেই বুদ্ধের ছবি। কোনও বিশেষত্ব নাই। প্রীযুত্ত বিজয়চন্দ্র ন্তুমদারের "অতিথি" নামক কবিতায় "বাধা-সমুখ চেতনায় মোর উদ্ভূত এ কি প্রতীতি" পড়িরা মনে হয়, সাহিত্যেও জুজুর ভয় আছে! "মোর" যদি "মম"কে নির্বাসিত না করিত, এবং "এ কি" যদি দৰ্বনামের জুটাজুট ধারণ করিত, তাহা হইলে চরণটি বাঁটী দংস্কৃত-দমাজে -কুলীন বলিয়া পরিচিত ইইতে পারিত। এীযুক্ত গগনেজ্ঞনাণ ঠাকুর "ও-বাড়ির পুজো।" নাম .দিয়া যে ছবিধানি আঁাকিয়াছেন, তাহার মর্দ্ম এই যে, মহামহোপাধ্যায় হিন্দুর বাড়ীতেও প্রজার -সময় হোটেলের মহাপ্রসাদ আসিয়া পাকে। অতএব প্রতিপন্ন হইল, বাঙ্গালা দেশে যত ঠিছু স্মাছে, সকলেই লুকাইয়া হোটেলের থান। থায়! হিছুয়ানী অকা লাভ করিয়াছে! "যাদৃদী ভাবনা যন্ত সিদ্ধির্ভবতি তাদৃশী।" আমরা বাঙ্নিপাত্তি করিব না। কিন্তু অশিকিতপট্ গাগনেক্স পটুরা "এ-বাড়ির উৎসবে"র একখানি ছবি অ'াকুন না !--প্জার ক্রমবিকাশ তাহাতে क्षेपेहेश निन। – ठथीमथल महामात्रा नाहे। त्म वालाई नृत हहेशाहि। क्माप्तादात भागान -স্থ-সংস্কারের রাজ্য হইয়াছে। স্থতরাং প্রতিমা-পূজার পরিবর্ত্তে নিরাকারের ভক্ষনা হইতেছে। देनर्वमा नाइ, धृभ मीभ व्याष्ट्र। व्यात्र উभरत्रत्र रेवर्ठकथानाम्न-मिक्स्पित वात्रान्माम् कात्र्रपत्र উৎम ছুটিয়াছে। 'পীত্বা পীত্বা পুনঃ পীত্বা' কর্মকর্তার হুই এক জন বংশধর সাক্ষোপাঙ্গ বস্করার ক্রোড়ে লুটতে লুটিতে বলিতেছেন,—'মদ্য—মপেয়—মদেয়—মনিগ্র'হাম্!' ছবিধানি স্বভাবের অমুগত -হইবে, তাহা আমরা ভবিষাদাণা করিতে পারি। **জীযুত অবনী**ন্দ্রনাণ ঠাকুরের "ভারতে বড়ক" স্থালিখিত সন্দর্ভ। ভাষায় মুদ্রাদোষ আছে, নহিলে মৌলিকতা পাকে না। কিন্ত প্রবন্ধে -গবেষণার ও চিন্তাশীলতার পরিচয় আছে। খ্রীমতী প্রিয়ংবদা দেবীর অন্দিত "चन्दर्यूक" -নামক পদ্মটি কৌতৃহলের উদ্দীপক, এখনও সমাপ্ত হয় নাই। চারু বন্দ্যোপাধারের "স্রোতের ফুল" তর্ক-বিতর্ক, মুদ্রাদোষ, কষ্টকল্পিত ভাব ও ছাই ভাষার যাছখন। লেখক বলেন,— "ভগৰান আমাদের মাধার মাধ্য মগল ব'লে এতথানি পদার্থ যে পূরে দিরেছেন, তা কি ওধু াগাধার মতো ভারবহনের জজে, কাজে ধাটাবার জজে একটুও নর !" ফুথের বিবঁর এই বে, ভগবান সকলের ঘটে সমান মগজ দেন নি! বোধ হয়, কোনও কোনও মাধার একেবারেই ও বস্তু -নাই। ইহার প্রমাণ—ক্রোতের ফুল। মন্তিছের নিকট বস্তাবতঃ বা জাশা করা বার, তা বদি -সকল ক্লেত্রে 'ফল্তো', তা হ'লে কেই বা লিখ্তো এ গল, আর কেই বা বইতো, কেই বা

পড়তো? অংর কেই বা গাটাতো, আর কেই বা গাধার মত ধাট্তো,—জার আপনাকে দিগ্গজ মনে কোরে কেই ব। খবভের গর্জনকে বংহিত বোলে চালাবার চেষ্টা কোরে সক্জন-সমাজকে একট্ হাস্বেস ভিক্ষা দিতো দ অতএব, আমেন। শ্রীযুত জ্যোতিরিক্সনাথ ঠাকুরের "জীবনম্মৃতি" চলিতেছে। তাহা হইতে মাইকেলের গল্পটি তুলিয়া দিতেছি।—

"মটেকেল মধ্যুদন দত্ত মহাশয় কিরূপ সঞ্চনয় বাক্তি ছিলেন, তাহার একটা ঘটন। বলিতেছি। বৈক্ঠনাও দত্ত নামে আমাদেব এন' জন প্ৰিচিত এবং অন্তগত লোক ছিলেন। তিনি সক্ষাই ভার টাকে হাত ব্লাইতেন এব বাবদ। সম্বন্ধায় নানাবিধ মৎলব আনটিতেন। কিন্তু কোন বাবসায়েই তিনি লাভবান হউতে পারেন নাই। যে কাজেই তিনি হস্তক্ষেপ করিয়াছেন্ ভাচাতেই ক্ষতিপ্রস্থ চইয়াছেন। কিন্তু এ দিকে তিনি এক জন কাবারসিক এবং রসজ্ঞ বাতি ছিলেন। মাইকেলের নিকট চইতে 'ব্রজাঙ্গনা' কাবেরে পার্ডুলিপি লইমা পড়িয়া অবধি, কাবাণানিব উপর (᠈) তিনি অতিশয় অনুরক্ত হইয়া পড়িলেন . 'ব্রজাঙ্গনা' পড়িয়া তিনি মুগ্ধ হইয়। গিয়াজিলেন। মাইকেল তাই জানিতে পারিয়া—'ব্রজাঙ্গনা'ব সমস্ত পত্ব (কপিরাইট) সেই পাণ্ডুলিপি অবস্থাতেই বৈকুঠবাবুকে দান করেন। বৈকুঠবাবু নিজবারে কাব্যথানি প্রথম প্রকাশ করেন।" ১২মচন্দ্রও ভাঁহার কয়েকপানি গ্রস্থ এক জনকে দান করিয়াছিলেন। শ্রীমান্ অনিলচশ্র মুগোপাধায়ের "কামেরার সাহায়ে। বস্তুজন্তর ছবি" অনুবাদ। বিষয়টি চিতাকর্ণক। কিন্দু শ্রীমানের ভাষা ক্রমে 'ভারতী'র ভাবে ক্ষায়িত চইতেছে। 'বল্লজন্তর ফটো' বাঙ্গালা "কামেরার সাহাযো" ইত্যাদি ইংরাজা। লেথায় আশার আন্তাস আছে। যথেচছাচারের প্রলোভন সংবরণ করিলে সাধনায় সিদ্ধি হইতে পারে। "শোক-সংবাদে" রাজা সার সৌরীন্দ্র-মোহনের ছবি আছে, শৈলেশেব উল্লেখ আছে, ছবি নাই। শৈলেশ বোধ হয় হাসিতে হাসিতে রবি-রাজকে বলিতেছে.—

> "ধনী দে—দরিদ্র আমি সে আলো--- এ অন্ধকার।"

২০১, রামধন মিত্রের লেন, গ্রামপুক্র, কলিকাতা, দাহিত্য-কার্য্যালয় হইতে সম্পাদক কর্তৃক প্রকাশিত , ধনা>, গ্রামবাজার খ্রীট, শ্রীবোর'ক প্রেসে শ্রীঅধরচন্দ্র দাস কর্তৃক মৃদ্রিত।

व विक

আমি জাতকগ্রন্থের বলাহ্বাদে প্রবৃত্ত হইরাছি, এবং এ পর্যন্ত প্রান্থ প্রান্থ এক শত জাতকের অমুবাদ শেষ করিরাছি। স্থতরাং এই প্রবদ্ধে বাহা বঁলিব, তাহা উল্লিখিত শতসংখ্যক জাতকমাত্র অবলঘন করিরা। জাতকগ্রন্থ সমুজবিশেব;—
মূল জাতকের সংখ্যা ৫৪৭; আবার তাহাদের অধিকাংশেই গুই, কোন কোনটীতে বা ততোধিক আখ্যারিকা আছে। এক মহা-উন্মার্গজাতকের আখ্যারিকা-সংখ্যা এক শতেরও অধিক হইবে। স্থতরাং সমস্ত গ্রন্থ অবলঘন করিরা প্রবন্ধ রচনা করিতে পারিলে তাহাতে বে আরও অনেক জ্ঞাতব্য বিষয় থাকিত, তদ্বিবদ্ধে সন্দেহ নাই। ফলতঃ অংশমাত্র পর্যাবেক্ষণ করিরা কোনও বিস্তীর্ণ দেশের বিবরণ লেখাও বেরূপ, একশতমাত্র আখ্যারিকার উপর নির্ভর করিরা সার্দ্ধ পঞ্চশত বা ভাহার ত্রিতৃত্ত্বর্ণ আখ্যারিকাপূর্ণ গ্রন্থের প্রিচর দেওরাও দেইরূপ।

জাতক-সহদ্ধে আলোচনা কবিবার পূর্বের, 'জাতক' কি, তাহা বলা লাবক্সক।
সাহিত্যে 'জাতক' শব্দ ছইটী অর্থে ব্যবহৃত। ইহার প্রথম অর্থ—নবজাত
শিশুর শুভাগুভনির্ণার্ক গ্রন্থ। এ অর্থে জাতক ফলিতজ্যোতির্বিদ্গণের
আলোচ্য শাল্লবিশেষ, এবং বর্জমান প্রবিদ্ধের বহিত্ত। জাতকের দিতীর
অর্থ—ভগবান্ গৌতমবুদ্ধের অতীত জন্মসমূহের বৃত্তান্ত। বৌদ্ধেরা ক্রমোন্নতিবাদী। তাঁহারা বলেন, কোনও এক জন্মের কর্মফলে কেইই গৌতম প্রভৃতির
ভার অপারবিভৃতিবান্ সমাক্সমূদ্ধ হইতে পারেন না। তাঁহারা বোধিসন্থ,
মর্থাৎ বৃদ্ধান্ত্র বেশে কোটীকর্মকাল নানা যোনিতে জন্মজন্মান্তরপরিগ্রহপূর্বক
উত্তরোত্তর চরিত্রের উৎকর্মধন এবং অভিজ্ঞা, সমাপত্তি, পারমিতা প্রভৃতি লাভ
করেন, এবং অবশেষে পূর্ণপ্রজ্ঞাবলে অভিসমূদ্ধ হইরা সমান্তিনির্নাণ প্রাপ্ত
হন। অভিসমূদ্ধ হইলে তাঁহারা স্বকীর ও পরকীর অতীত জন্মবৃদ্ধান্তসমূহ
নথদর্পনে দেখিতে পান। গৌতমবৃদ্ধেরও এই অলৌকিক ক্ষমতা জন্মিরাছিল।
তিনি শিব্যদিগকে উপদেশ দিবার সমন্ন ভাবান্তর-প্রতিচ্ছের সেই সমন্ত অতীত
কথা বলিয়া তাহাদিগকে নির্বাণ-সমূদ্রের অভিসূথে লইরা বাইতেন।

মূল জাভক পালি অর্থাৎ মাগধীভাষার লিখিত। পালি সংস্কৃতের সোদরা বা পুলী, তাহা ভাষাতত্ত্ববিদ্যালৈর বিচার্য। গৌতমের পূর্বেই হাতে বে কোনও গ্রন্থ প্রদীত হইরাছিল, ভাহা মনে করা যার না; কিন্তু গৌতমের প্রতিভাবলে ইহা সমৃদ্ধি লাভ করিরা নানা রত্নের প্রস্তৃতি হইরাছে। জনসাধারণকে মৃক্তিমার্গ-প্রদর্শন গৌতমের ব্রত ছিল; কাজেই তিনি জনসাধারণের ভাষাতে ধর্মদেশন করিতেন। দক্ষিণে বৃদ্ধগরা ও রাজগৃহ হইতে উত্তরে কণিলবন্ত ও প্রাবন্তী, পশ্চিমে সাল্লামা হইতে পূর্ব্বে বৈশালী, এই স্থবিত্তীর্ণ ভূথও গৌতমের লীলাক্ষেত্র। ইহাতে অমুমান করা যাইতে পারে বে, নামে মাগধী হইলেও, পালি ভাষা এই সমস্ত ভূভাগেই আপামরসাধারণের ভাষা ছিল। উত্তরকালে রামানন্দ, কবীর প্রভৃতির যত্নে হিন্দীভাষার, কিংবা চৈতন্যদেব ও তদীর শিষ্যসম্প্রদারের যত্নে বঙ্গভাষার বে সোর্ঠব সাধিত হইরাছে, গৌতমের মহিমার পালির তদপেক্ষাও অধিকতর সোভাগ্য ঘটিরাছিল; কারণ, তিনি ব্যবহার না করিলে ইহা কথনও এমন মহামৃল্য সাহিত্যের ভাগ্যার হইতে পারিত না। ত্রিপিটক, ধ্র্মপদ, বিশুদ্ধমাগ্র্গ, মলিন্দাক্ষ, মহাবংশ, দীপবংশ প্রভৃতি গ্রন্থ পালিভাষার মহার্হ্ রন্ধ। পালি ধেমন স্থ্রাব্য ও স্থললিত, তাহাতে গৌতমের কণ্ঠবিনিঃস্ত হইরা ইহা বে এক প্রকার প্রক্রজালিক শক্তি লাভ করিরাছিল, তাহা আশ্তর্যের বিষয় নহে।

জাতকগ্রন্থ দাক্ষিণাত্য বৌদ্ধদিগের ধর্ম্মণান্ত্র বলিয়া পরিগণিত-সপ্তাঙ্গের এক षक। তাঁহারা বলেন, সমস্ত জাতকই বুদ্ধপ্রোক্ত। এ কথা সম্পূর্ণরূপে স্বীকার না করিলেও, জাতক যে অতীব প্রাচীন গ্রন্থ, তাহাতে কোনও সন্দেহ নাই। খ্রীষ্টের किकिनिधक जिन भेज वर्भत्र शूर्व्स सोया महात्राक व्याभारकत्र शून द्ववित्र महीन বখন সিংহলে গমন করেন, তখন তিনি পিটকাদির স্থায় জাতকগ্রন্থও সঙ্গে লইয়া গিরাছিলেন। অতএব দেখা বাইতেছে, তাদুশ প্রাচীন সময়েও এই আখ্যায়িকা-বলী লিপিবদ্ধ হইরাছিল। কেবল তাহাই নহে; জাতকের অনেক গল চরিরপিটক প্রভিতি আদিম বৌদ্ধশাল্লেও সন্নিবেশিত দেখা যায়। চরিয়পিটক সম্ভবত: ব্রীষ্টের ৩৭০ বংসর পূর্বে বৈশালীর সঙ্গীতিতে বর্তমান আকারে পরিণত হইরাছিল। অতএব এ কথা বোধ হয় নিঃসংশয়ে বলা বাইতে পারে বে, অধিকাংশ জাতক জী: ৩৭০ বৎসর পূর্ব্বেই গ্রন্থারণ করিয়াছিল, এবং জীষ্টের ৩১০ বৎসর পূর্বে মহীক্ষের সময়ে জাতক গ্রন্থ পূর্ণীল হইরাছিল। বদি গুদ্ধ সম্বলনের কার্য্যই এতাদুশ প্রাচীন সমরে হইরা থাকে, তবে আখ্যারিকাগুলির উৎপত্তিকাল নির্ণর করিবার অন্ত প্রাগৈতিহাসিক সমরে বাইতে হয়! তাহারা, কে আনে কত বুগ ধরিরা, লোকের মুখে মুখে চলিয়া আসিতেছিল। লিশুর পক্ষেই হউক, কিংবা শিক্তকর প্রাচীন বানবের পক্ষেই হউক, পশু-পক্ষি-ভূত-প্রেত-সংক্রান্ত আখ্যারিকা

সমধিক চিন্তপ্রাহিণী। স্থতরাং বৃদ্ধদেব ও ভাঁহার শিব্যগণ ধর্মদেশনার্থ সে সকুলকে আপনাদের সহার করিয়া লইয়াছিলেন। মহাভাস্কডকার প্রভৃতির কথা ছাড়িয়া দিলেও, উত্তরকালে বীশুগ্রীষ্ট, মোহম্মদ প্রভৃতি ধর্ম্বোপদেষ্টারাও প্রচুলিন্ত কথা-বলম্বনে ধর্ম্মতন্ত্ব ব্যাখ্যা করিবার উপযোগিতা উপলব্ধি করিয়াছিলেন।

ফলতঃ ভূমগুলে কোনও দেশেই জাতক অপেক্ষা প্রাচীনতর কথাকোষ দেখা বার না। রীস ডেবিড্ প্রভৃতি পশুতেরা প্রতিপন্ন করিরাছেন ত্বে, জাতকের অনেক আধ্যারিকাই দেশকালপাত্রভেদে অন্নাধিকপরিমাণে রূপান্তরিত হইরা ভারতবর্ষে গুণাঢ্যের ও কেমেব্রের বৃহৎকথার, সোমদেবের কথাসরিৎসাগরে, বিফুশর্মার হিতোপদেশে ও পঞ্চতন্ত্রে, এবং যুরোপথণ্ডে ঈরপের কথামালার, চসার ও লা ফল্টেনের কবিতার, প্রীম্-আত্থরের কথাসংগ্রহে স্থান পাইরাছে। আমি বতদ্র অধ্যরন করিরাছি, তাহাতে জাতকের মধ্যে আরব্য নৈশউপাখ্যানাবলীর সিন্দবাদ বণিকের অন্ধ্র দেখিরাছি; বুধিন্তিরের চরিত্র-পরীক্ষক বক-রূপী ধর্ম্মের এবং শকুন্তলার আভাস পাইরাছি; সেন্ট ম্যাথিয়ু বর্ণিত এক ঝুড়ি কটী নারা পঞ্চ সহন্দ্র লোকের ভোজননির্কাইবৃত্তান্ত দেখিরা বিন্মিত হইরাছি; দশরথ-জাতকে এক অপূর্ব্ধ রামারণও প্রাপ্ত হইরাছি। আপনাদের কৌত্হলনির্ত্তির জন্য আমি দশর্থ-জাতকের বঙ্গামুবাদ উদ্ধৃত করিতেছি:—

পুরাকালে বারাণদীতে দশরথ নামে এক মহারাজ ছিলেন। তিনি ছব্দ, দোষ, মোহ, ভর, এই চতুর্বিধ অগতি পরিহার করিয়া যথাধর্ম প্রজাপালন করিতেন। তাঁহার যোড়শ সহস্র অন্তঃপুরচারিণী ছিলেন; তন্মধ্যে অগ্রমহিষীর গর্ভে ছই পুত্র ও এক কন্তা জন্মগ্রহণ করেন। জ্যেষ্ঠ পুত্রের নাম রামপণ্ডিত; কনিষ্ঠ পুত্রের নাম শক্ষণ কুমার, এবং কন্তার নাম দীতাদেবী।

কালসহকারে অগ্রমহিনীর মৃত্যু হইল। দশরথ তাঁহার বিয়োগে অনেকদিন শোকাভিভূত হইরা রহিলেন; শেষে অমাত্যদিগের পরামর্শে তদীয় ঔর্জদৈহিক কার্য্য সম্পাদনপূর্ব্যক অপর এক পদ্মীকে অগ্রমহিনীর পদে প্রতিঠাপিত করিলেন।

নবীনা মহিনীও দশরপের প্রিয়া ও মনোজ্ঞা হইলেন, কিরদিনের মধ্যে গর্ভধারণ করিলেন, এবং গর্ভসংম্বারাদি আভ করিয়া বথাকালে এক পুত্র প্রসব করিলেন। এই পুত্রের নাম হইল ভরতকুমার। রাজা পুত্রমেহের জীবেগে একদিন মহিনীকে বলিলেন, "প্রিয়ে, আমি তোমার একটা বর দিব; কি বর লইবে, বল।" মহিনী বলিলেন, "মহারাজ, আপনার বর দাসীর শিরোধার্য; কি বর চাই, তাহা এথন বলিব না।"

ক্রমে ভরতকুমারের বরস সাত বৎসর হইল। তথন মহিষী একদিন দশরথের নিকট গিল্লা বলিলেন, "মহাক্লাজ, আপনি আমার পুত্রকে একটা বর দিবেন, বলিরাছিলেন; এখন সেই অঙ্গীকার পালন করুন।" রাজা বলিলেন, "কি বর চাও, বল।" "স্বামিন, আমার পুত্রকে রাজপদ দিন।" রাজা অঙ্গুলি-ছোটন করিয়া বলিলেন, "নিপাত যাও, বুষলি; আমার প্রজ্ঞলিত অগ্নিথগুসম অপর ছই পুত্র বর্ত্তমান,; তুমি কি তাহাদিগকে মারিয়া ফেলিতে চাও যে, নিজের পুত্রকে রাজ্য দিবার কথা বলিতেছ ?" মহিষী রাজার তর্জনে ভীত হইয়া নিজের মুসজ্জিত প্রকোষ্ঠে চলিয়া গেলেন; কিন্তু অতঃপর পুনঃপুনঃ রাজার নিকট ঐ প্রার্থনা জানাইতে লাগিলেন। রাজা তাঁহাকে উক্ত বর দিলেন না বটে, কিন্তু চিন্তা করিতে লাগিলেন, 'রমণীগণ অক্কভক্ত ও মিত্রদ্রোহী; মহিবী কোনও কৃটপত্ত লেখাইয়া কিংবা নিজের হুরভিসদ্ধিসাধনার্থ উৎকোচ দিয়া আমার পুত্রদিগের প্রাণবধ করাইতে পারেন।' অনম্ভর তিনি পুত্রম্বয়কে ডাকাইয়া সমস্ত বৃত্তান্ত জানাইলেন, এবং বলিলেন, "বৎসগণ, এথানে থাকিলে তোমাদের বিপদ্ ঘটিবার সম্ভাবনা। তোমরা কোনও সামস্তরাজ্যে কিংবা বনে গিয়া বাস কর। যথন আমার দেহ শ্মশানে ভস্মীভূত হুইবে, তথন ফিরিয়া আসিয়া পিড়পৈতামহিক রাজ্য গ্রহণ করিও।" পুত্রম্বরকে এই কথা বলিয়া দশর্থ দৈবক্ত ডাকাইলেন, এবং জিজ্ঞাসা করিলেন, "বলুন ত আমি আরু কত কাল বাঁচিব ?" তাঁহারা বলিলেন, "মহারাজ আরও দ্বাদশ বংসর জীবিত থাকিবেন।" তাহা শুনিয়া রাজা বলিলেন, "বৎসগণ, তোমরা দ্বাদশ ৰৎসরান্তে প্রত্যাগমন করিয়া রাজচ্চত্ত গ্রহণ করিও।" কুমারহর "যে আজ্ঞা" বলিরা পিতার চরণবন্দনাপূর্বক দাশ্রনরনে প্রাসাদ হইতে অবতরণ করিলেন। তখন দীতাদেবী বলিলেন, "আমিও সহোদরদিগের সহিত যাইব". এবং তিনিও পিতাকে প্রণাম করিয়া ক্রন্দন করিতে করিতে তাঁহাদিগের অমুগমন করিলেন।

যথন ইহারা তিন জনে প্রাসাদ হইতে বহির্গত হইলেন, তথন সহস্র সহস্র নরনারী তাঁহাদের সঙ্গে সঙ্গে চলিল। তাঁহারা ইহাদিগকে প্রতিনির্ত্ত হইতে বলিলেন, এবং কিয়দিন পরে হিমালব্রে প্রবেশ করিয়া সেধানে উদকসম্পন্ন, স্থলভঞ্লম্ল কোনও স্থানে আশ্রমনির্দ্মাণপূর্কক বস্তু ফলমূলে জীবনযাপন করিতে লাগিলেন।

লক্ষণ পণ্ডিত ও সীতাদেবী রাম পণ্ডিতকে বলিলেন, "আপনি আমাদের পিভৃন্থানীয়; আপনি আশ্রমে অবন্থিতি করিবেন; আমরা আপনার আহারার্থ বন্যফলাদি সংগ্রহ করিয়া আনিব।" রাম পশুত ইহাতে সম্মান্ত হইলেন। তিনি তদবধি আশ্রমে থাকিতেন, এবং লক্ষণ ও সীতা বে ফলমূল সংগ্রহ করিয়া আনিতেন, তাহা আহার করিতেন।

রাম, লক্ষণ ও সীতা বন্য ফলে জীবনধারণপূর্ব্বক এইরূপে বাস করিতে লাগিলেন। এ দিকে মহারাজ দশরথ পুত্রশোকে নিতাস্ত্রু কাতর হইরা নবমবর্বেই দেহত্যাগ করিলেন। তাঁহার শরীরক্ষতা সম্পন্ন হইলে ভরত-জননী বলিলেন, ভরতেরই মস্তকোপরি রাজচ্ছত্র ধারণ করিতে হইবে। কিন্তু অমাত্যেরা ভরতকে রাজ্য দিলেন না; তাঁহারা বলিলেন, "যাঁহারা ছত্রের অধিপতি, তাঁহারা অরণ্যে অবস্থিতি করিতেছেন।" তাঁহারা ভরতকে ছত্র দিলেন না। তথন ভরত স্থির করিলেন, "আমি বনে গিয়া অগ্রন্ড রাম পশুতকে আনম্বন করিয়া তাঁহাকে রাজচ্ত্র দিব।' তিনি পঞ্চবিধ রাজচিক্ত * লইয়া ও চতুরঙ্গ বলে পরিবৃত্ত হইয়া † সেই বনে উপনীত হইলেন, এবং অবিদ্রে ক্ষমাবার স্থাপনপূর্ব্বক লক্ষণ ও সীতার অন্থপস্থিতিকালে কতিপয় অমাত্যসহ আশ্রমে প্রবেশ করিলেন। দেখানে দেখিতে পাইলেন, পীতকাঞ্চনবর্ণাভ রাম পশুতে নিঃশঙ্ক-মনে পরমন্থপে আশ্রমন্থারে উপবিষ্ঠ আছেন। ভরত অভিভাষণপূর্ব্বক তাঁহার নিকটবর্ত্তী হইলেন, এবং একাস্তে অবস্থিত হইয়া দশরপের পরলোক-প্রাপ্তির সংবাদ জ্ঞাপন করিলেন। অতঃপর তিনি অমাত্যদিগের সহিত রামের পাদমূলে পতিত হইয়া রোদন করিতে লাগিলেন। রাম পশুতে কিন্তু শোকও করিলেন না, ক্রন্দনও করিলেন না; তাঁহার কিঞ্চিন্মাত্র ইন্দ্রিরবিকার নাটিল না।

ক্রন্দনাস্তে ভরত রামের পার্শে উপবেশন করিয়া রহিলেন। এ দিকে সায়ংকালে লক্ষণ ও সীতা বন্যক্ষলমূল আহরণপূর্বক আশ্রমে প্রত্যাগত হইলেন। তদ্দর্শনে রাম পণ্ডিত ভাবিতে লাগিলেন, 'ইহারা তরুণবয়স্ক; এথনও আমার মত পূর্ণ প্রক্রা লাভ করে নাই; যদি অকক্ষাৎ বলি যে, পিতার মৃত্যু হইরাছে, তাহা হইলে হয় ত শোকবেগধারণে অসমর্থ হইরা ইহাদের হুদর বিদীর্ণ হইবে; অতএব কোনও উপায়ে ইহাদিগকে জলমধ্যে অবতরণ করাইয়া এই হঃসংবাদ শুনাইতে হইবে।' অনন্তর পুরোভাগে এক জলাশয় দেখিতে পাইয়া তিনি বলিলেন, "তোমরা আজ বড় বিলম্ব করিয়া আসিয়াছ; আমি তোমাদিগকে তজ্জন্য দণ্ড

থড়গ, ছত্র, উকীব, পাছুকা, বালব্যজন (চাষর) এই পাঁচটা রাজককুল্ভাও নামে কভিহিত।

⁺ हसी अप, त्रथ, शक्तांछि।

দিতেছি— তোমরা এই জলে অবতরণ করিয়া দাঁড়াইয়া থাক।" অনস্তর তিনি এই গাথার্ড পাঠ করিলেন:—

)। (ক) লক্ষ্পু সীভারে লয়ে, অবভরি জলমাঝে, য়ই জনে থাক গাঁড়াইয়া;

লক্ষণ ও সীতা এই কথা গুনিবামাত্র জলে অবতরণ করিয়া রহিলেন। তথন রাম পণ্ডিত তাঁহাদিগকে ঠকৈ হুঃসংবাদ দিবার নিমিন্ত গাধার অপরার্দ্ধ আর্ডি করিলেন:—

)। (খ) বলিল ভরত আসি গিয়াছেন স্বর্গপুরে
দশরথ জীবন ভাজিয়।

লক্ষণ ও সীতা পিতার বিয়োগবার্দ্ধা শ্রবণ করিয়া মৃদ্ধিত হইলেন। চেতনালাভের পর তাঁহারা আবার যথন এই কথা শুনিলেন, তথন আবার মৃদ্ধিত
হইলেন। এইরূপে তাঁহারা উপর্যুপরি তিনবার বিসংজ্ঞ হইলে অমাত্যেরা
তাঁহাদিগকে উত্তোলনপূর্বক স্থলে লইয়া আসিলেন; এবং সেখানে তাঁহাদের
চৈতঞ্চ-লাভের পর সকলে বসিয়া বিলাপ করিতে লাগিলেন। তথন ভরতকুমার
চিস্তা করিতে লাগিলেন, 'আমার ভ্রাতা লক্ষণকুমার ও ভগিনী সীতাদেবী পিতার
মরণসংবাদ শুনিয়া শোকবেগধারণে অসমর্থ হইয়াছেন; কিন্তু রাম পণ্ডিত
শোকাভিত্ত হন নাই, বিলাপও করিতেছেন না! তাঁহার শোক না করিবার
কারণ কি জিজ্ঞাসা করিতেছি।' অনস্তর তিনি দিতীয় গাথা পাঠ করিলেন:—

 र। বল, রাম, কোন্বলে হ'রে বলীয়ান পিতার বিয়োগ-বার্ত্তা করিলে শ্রবণ, শোককালে শোকাতুর নহে তব প্রাণ ? তথাপি না অভিভূত হু:ধে তব মন !

রাম পণ্ডিত নিজের অশোক-কারণ বৃঝাইবার নিমিত্ত নিয়লিখিত গাথাগুলি পাঠ করিলেন:—

-) দিবারাত্র উটেঃখনে করিরা ক্রন্সন
 বাহারে রক্ষিতে কেহ পারে না কথন,
 তার জপ্ত বুখা শোকে হয় কি কাতর
 বৃদ্ধিমান, বিচক্ষণ, জ্ঞানবান নর?
- वोल, वृद्ध, धनवान, অতি দীন হীন, মূর্থ, विজ্ঞ, সকলেই মৃত্যুর অধীন।
- । তরুশাধে ফল ববে পরিপক্ হর, অনুক্ষণ থাকে তার পতনের ভর। জীবগণ, সেইরূপ, জন্মলাভ করি মৃত্যুভরে দিবানিশি কাঁপে ধরণরি।
- । উবাকালে বাহাদের পাই দরশন
 না হেরি সালাক্ষণালে তার বছ জন;
 ইহাদের(ও) বছ জন উবা না ফিরিতে
 অদৃশ্য হইরা বার ব্যের কুক্ষিতে।

- १। বৃথাশোকে অভিভূত হ'য়ে মৃঢ় জন
 আন্ধার অশেব ক্লেশ করে উৎপাদন;
 লভিত ইহাতে যদি হুফল ডাহারা,
 পঙিতেও শোকবেপে হ'ত আন্ধহারা।
- ৮। শোকেতে শরীরক্ষর, লাভ নাহি আর, বিবর্ণ, বিশুক বেহ, অন্থিচর্দ্ধ সার। শোকে কি করিতে গারে মৃতসঞ্জীবন?
- ০ কি ফল পাইব তবে করিয়া ক্রন্সন?
- । বারির সাহাব্যে বধা সৃহ দিহামান স্বতনে গৃহিপণ কররে নির্বাণ; ধীর, শাল্পজানী, বৃদ্ধিমান, বিচক্ষণ তেমতি শোকেরে সদা করেন দমন। বায়ু-বেগে তৃল-রাশি উড়ি বধা বায়, প্রজ্ঞাবলে শোক তথা শীল্প লয় পায়।

- ১০। কর্মবেশে বাভারাত করে জীবগণ, কেই মরে, কেই করে জনম-গ্রহণ। এই মাতা, পিতা, এই সোদর আমার, হেনজানে হথে মগ্ন নিধিল সংসার।
- ১১ । স্থার শারক্ত লোকে করেন দর্শন ইহলোকে পরলোকে প্রভেদ কেমন। বত বড় শোক কেন উপস্থিত হয়, দহিতে পারে না কড় তাদের হুদয়।
- ১২। গিরাছেন বর্গে পিভা, কি কাল ক্রন্সনে ? লইব পিভার স্থান, জীনেরে করিব দান, মানীর রাখিব মান, ভাবিরাছি মনে। জ্ঞাভিজনে সাবধানে করিব পালন, পুবিব বভনে আর বত পরিজন।

উল্লিখিত গাথাগুলি দ্বারা রামপণ্ডিত সংসারের অনিত্যন্থ বুঝাইয়া দিলেন।
সমবেত জনগণ রামপণ্ডিতের অনিত্যন্থ-ব্যাখ্যা গুনিয়া তৎক্ষণাৎ শোকমুক্ত
হইলেন। অনস্তর ভরত কুমার, রামের চরণবন্দনাপূর্বক বলিলেন, "চল্ন,
এখন বারাণসীতে প্রতিগমন করুন।" রাম বলিলেন, "ভাই, লক্ষণ ও সীতাকে
লইয়া যাও, এবং ইহাদের সহিত রাজ্য শাসন কর।" "না, দাদা! আপনাকেই
রাজ্যগ্রহণ করিতে হইবে।" "ভাই, বাবা বলিয়াছিলেন, দ্বাদশ বৎসর পরে আসিয়া
রাজ্য লইবে; এখন ফিরিলে তাঁহার আদেশ লক্ষ্যন করা হইবে। আরও তিন
বৎসর যাউক; তাহার পর আমি ফিরিব"। "এত দিন কে রাজ্য করিবে?"
"তুমি করিবে। "আমি করিব না।" "তবে আমি যত দিন না ফিরি, ততদিন
এই পাছকা রাজ্য করিবে।" ইহা বলিয়া রাম নিজের তৃণনির্শ্বিত পাছকাদ্বয়

অনস্তর ভরত, লক্ষ্ণ ও সীতা ঐ পাছকা লইয়া রামের নিকট বিদায় গ্রহণ করিলেন, এবং সহস্র সহস্র অমুচরে পরিবৃত্ত হইয়া বারাণসীতে ফিরিয়া গেলেন।

রামের পাছকাই তিন বৎসর বারাণসীরাজ্যের শাসনকার্য্য নির্বাহ করিয়াছিল।
বিবাদনিম্পত্তিকালে অমাত্যেরা ইহা সিংহাসনের উপর রাখিয়া দিতেন; যদি
নিম্পত্তি ভারবিক্ষ হইত, তাহা হইলে পাছকাদ্বর পরস্পরকে আঘাত করিত;
তাহা দেখিয়া অমাত্যেরা সেই বিবাদের প্রতিবিচার করিতেন। নিম্পত্তি ভারসঙ্গত
হইলে পাছকাদ্বর নিঃস্পন্দভাবে থাকিত।

তিন বংসর অতীত হইলে রামপণ্ডিত অরণ্য হইতে প্রত্যাবর্ত্তনপূর্বক বারাণসীর উদ্যানে উপনীত হইলেন। কুমারদ্বর তাঁহার আগমনবর্ণপ্র শুনিরা আমাত্যগণ সহ উদ্যানে গমন করিলেন, এবং, সীতাকে অগ্রমহিষীর পদে বরণ করিয়া উভরের অভিবেকক্রিয়া সম্পাদিত করিলেন। ক্বতাভিবেক মহাসন্থ রাম অলঙ্কত রথে আরোহণ পূর্বক পুরবাসিগণ সহ নগরে প্রবেশ করিলেন, এবং, পুরপ্রদক্ষিণপূর্বক স্কৃতক্রক নামক প্রাসাদের উদ্ধৃতমতলে অধিরোহণ করিলেন।

মতঃপর তিনি যোড়শসহস্র বংসর যথাধর্ম রাজ্য করিয়া স্করলোকবাসীদিগের সংখ্যা-বর্দ্ধনার্থ ইতুলোক ত্যাগ করিলেন।*

কেবল রামচারত বলিয়া নয়, য়ধুনাপ্রচলিত আরও অনেক আখ্যায়িকা লাতকে দেখিতে পাওয়া বায়। ইহাতে কূট-বলিকের কথা, বক-কূলীরকের কথা, আকাশচর ক্মের কথা, ধর্পর্জি ও পাপর্জির কথা, সিংহচর্মধারী গর্জভের কথা প্রভৃতি আমাদের স্থপরিচিত বহু কথা আছে। এই সকল কথা ভারতবর্ষীয় গ্রন্থে লিপিবজ হওয়া বিময়ের কারণ নহে; কিন্তু ইহারা কিন্তুপে য়ুরোপে গেল ? এই প্রশ্লের উত্তর দিতে হইলে আমাদিগকে প্রথমতঃ বৌজভিকুদিগের অসীম উদ্যমের কথা স্মরণ করিতে হয়। তাঁহারা পতিতের উদ্ধার হেতু হিমাচল লক্ষ্যন করিয়া, হত্তর সাগর পার হইয়া দ্র দেশে গমন করিয়াছিলেন, কাজেই তাঁহাদিগক্ষে

তবে কি বলিতে হইবে বে, বৃদ্ধের সময়ে রামারণের বৃত্তান্ত এইরূপে অসংস্কৃত অবস্থাতেট লোকের মুথে মুথে চলিরা আসিতেছিল; শেবে মহাকবির প্রতিভা-প্রভাবে মহারত্নে পরিণত হইরাছে? কথাতত্ত্বিৎ পণ্ডিতেরা জানেন বে অনেক গরাই আদিম অবস্থার কাব্যোৎকর্ণরহিত; কিন্তু শেবে বাল্মীকি, ব্যাস. কালিদাস, সেল্পপেরার প্রভৃতি রসজ্ঞ কবিদের লেখনীর 'গুণে স্বমার্ক্তিত, সংশোধিত ও অলম্বৃত হইরাছে। আমরা জাতকের প্রথমথণ্ডে শকুন্তলার উপাধ্যান ও বক্রপী ধর্মকর্ত্তক বুধিন্তিরের চরিত্রপরীকা-বৃত্তান্তও এইরূপ অসংস্কৃত অবস্থাতেই দেখিতে পাই।

বৌদ্ধ রামারণের ন্যায় জৈলদিগেরও এক রামারণ আছে। উহা হেমচন্দ্রাচার্যপ্রশীত প্রাকৃত ভাষার লিখিত "ত্রিবাট এলকপুল্যচরিত্র" নামক বিত্তীর্ণ গ্রন্থের অংশ। জৈন রামারণ অপেকাক্ত অনেক অধুনাতন সমরে লিখিত; ইহার সহিত বাল্মীকির রামারণের মূলঘটনা সমকে তত পার্থকাও পরিলক্ষিত হর না। জৈন রামারণে রাবণ-বধের পর তাঁহার পুত্র ইন্দ্রজিৎ এবং জ্ঞাতা বিত্তীবণ ও কুত্তকর্ণ তদীর বিশাল রাজ্যের ভিন্ন ভিন্ন অংশের আধিপত্যে প্রতিষ্ঠিত হইরাছিলেন, এবং অরণ্যবাস হইতে কিরিয়া রামচন্দ্র রাজ্যভার প্রহণ করিলে ভরত সংসার ত্যাগ করিয়া সাম্বাসী ইইরাছিলেন, এইর শ বর্ণনা দেখা বার। এতদ্ভির ইহাতে বিতার অপ্রাসন্ধিক কথা আছে: জিনেক্র ক্রেমা রাষ্ট্র করা রাউক না কেন, জৈন রামারণ বে বাল্মীকির অতি অপকৃষ্ট জন্করণ, তাহা বিঃসংগ্রের বলা বাইত্তে পারে।

সহোদরের সহিত সহোদরার বিবাহ ভারতবর্ধে একপ্রকার অঞ্চতপূর্ব ব্যাপার। প্রাচীন মিশর দেশে টলের নামক গ্রীক রাজবংশে এই জঘন্য প্রধার প্রচলন দেখা বার। টলেরবংশের রাজ্যপ্রাপ্তি বৃদ্ধদেবের বহু পরে হইলেও মহারাজ অশোকের সিংহাসনারোহপের পূর্ববর্তী। ইহা হইতে কি অনুমান করিতে হইবে বে, দশরণ-জাতকটী অশোকের সমরে বা তাহার কিছু পূর্বে লিপিবছ হইরাছিল?

^{*} বৌদ্ধ রামারণ উপাধ্যানাংশে বে অতীব নিক্ট, তাহা বৈধি হর বলিবার প্রয়োজন নাই।
এখন জিলাস্য এই বে, এরপ অপকৃষ্ট আখ্যারিকার মূল কি? বদি এই জাতকের রচনাকালে
বাত্মীকির সহাকাব্য বর্জনান সমরের ভার আপামর সাধারণের পরিজ্ঞাত থাকিত, তাহা হইলে,
বৌদ্ধ উপাধ্যানকার বোধ হর মূল্যটনার এরপ বিকৃতি ঘটাইতে সাহসী হইতেন না। তাহার
উদ্দেশ্য—গ্রছেলে জনসাধারণকে ধর্মতন্দিক্ষাদান। সর্বজনপ্রাহ্য কোনও আধ্যারিকার
এবংবিধ হাস্যোদ্দীপক পরিবর্জন ঘটাইলে শুদ্ধ যে ইহার অপকর্ষ সাধিত হয়, তাহা নহে,
গল্পের মুধ্য উদ্দেশ্যও ব্যর্গ হইরা বার।

জাতকাবলীর আদি প্রচারক বলিয়া ধরা যাইতে পারে। তাহার পর মাসিডন-পতি সেকেন্দারের প্রতিভাবলে প্রাচ্য ও প্রতীচ্যের আরও ঘনির্চ্চ পদক ঘটে; ইহা জাতকাবলীর প্রচারের দ্বিতীয় সোপান। তদনস্তর অশোকাদির সময়ে গ্রীস্, মিশর প্রভৃতি অঞ্চলে ভিক্ষ্দিগের গমন ও বৌদ্ধ দিগ্বিজ্ঞয়ী এটিলা, জঙ্গিস্ খাঁ প্রভৃতির অভিযান ও যুরোপে রাজ্যবিস্তার, এ সমস্ত দার্মাও প্রতীচ্যে বৌদ্ধর্ম্ম-কথার প্রচার হইয়াছিল। অতএব আমরা দেখিতে পাইতেছি, কেবল খ্রামে ও সিংহলে, হিমবস্তে ও হিরণ্যভূমিতে, চীনে ও জ্ঞাপানে নয়, যুরোপে ও আমেরিকাতেও শিশুগণ অদ্যাপি ধাত্রী ও জননীর মুখে ভারতবর্ষজ্ঞাত এই সকল প্রাচীন কথা শুনিয়া অপার আননন্দ ও উপদেশ লাভ করিতেছে।

মহীক্র যে সকল পালি গ্রন্থ সিংহলে লইয়া যান, সেগুলি কিয়দিন পরে সিংহলী ভাষায় অন্দিত হয়। তৎপরে, কি কারণে বলা যায় না, পালি মূল বিনষ্ট হইয়া যায়। মাগধীব্রাহ্মণকুলজাত স্থপ্রসিদ্ধ বৃদ্ধঘোষ খ্রীষ্টীয় পঞ্চম শতান্দীতে সিংহলে গিয়া ঐ সিংহলী গ্রন্থনিচয়ের পালিভাষায় পুনরম্বাদ করেন। আমরা এখন যে পালি জাতক পাইয়াছি, তাহা বৃদ্ধঘোষের লেখনীপ্রস্তুত কি না, সে সম্বন্ধে মতভেদ আছে বটে; কিন্তু তিনি ইহার লেখক না হইলেও, অমুবাদ যে তাঁহারই সময়ে বা তাঁহার অব্যবহিত পরে সম্পন্ন হইয়াছিল, ইহা নিশ্চিত। উদীচ্য বৌদ্ধেরা 'জাতকমালা' নাম দিয়া ইহার সংস্কৃত অমুবাদেও প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন; কিন্তু তাঁহারা কেবল পয়ব্রিশটী জাতকের ভাষান্তর করিয়াছিলেন। এতদ্ভিয় তিবত, চীন ও জাপানদেশের ভাষাতেও অনেক জাতকের অমুবাদ হইয়াছিল।

প্রায় পাঁচিশ বৎসর হইল, কোপেনহেগেন-বাসী মহামহোপাধ্যায় কোস্বল অক্লান্তপরিপ্রমে ইংরেজী অক্লরে সমগ্র পালি জাতক প্রকাশ করেন। অতঃপর কেন্ত্রিজ বিশ্ববিদ্যালয়ের কতিপর অধ্যাপক স্বর্গীর কাউএল মহোদরের সম্পাদকদ্বে ইহার ইংরাজী অমুবাদ শেষ করিয়াছেন। এই অব্লকালের মধ্যেই জাতকগুলি ব্রেরাপবাসীদিগের এত প্রিয় হইয়াছে যে, তাঁহারা ইহাদের কোনও কোনও অংশ অবলম্বন করিয়া শিশুপাঠ্য-গ্রন্থ-রচনায় প্রবৃত্ত হইয়াছেন। কিন্তু আমাদের দেশে এ পর্যান্ত এ দিকৈ অনেকের দৃষ্টি পড়ে নাই। এই জন্যই আমি ইহার বলাহ্বরাদে প্রবৃত্ত হইয়াছি। হিতবাদী, বস্থমতী, নব্যভারত, সাহিত্যসংহিত্যা, কারন্থপত্রিকা, জগজ্জ্যোতিঃ প্রভৃতি পত্রিকার সম্পাদক মহাশরেরা মধ্যে মধ্যে অনুদিত অংশ-বিশেষ মৃদ্রিত করিয়া আমার উৎসাহবর্জন করিয়াছেন। আমি বত দ্র অগ্রসর হইয়াছি, তাহাতে আশা করি, অচিরে সার্জশত-আধ্যারিকাযুক্ত প্রথম

থপ্ত মুদ্রিত করিতে পারিব। কিন্ত আমার যে বরস, এবং সমগ্র গ্রন্থ বেরূপ বিস্তীর্ণ, তাহাতে আশহা হয়, আমি ইহা একাকী শেষ করিয়া বাইতে পারিব না।

উপসংহারে জাতকের উপযোগিতা সম্বন্ধে চুই একটা কথা বলিব।

প্রথমতঃ। লাতর্কের সমস্ত কথাই উপদেশাত্মক, এবং ইহাদের সকলগুলি
না হউক, অধিকাংশই মহাপুরুষবাক্য। কাজেই ইহা হইতে আবালর্দ্ধবনিতা
সকলেই নির্মাণ আনন্দের সহিত উপদেশ লাভ করিতে পারিবে। ইহার কোনও
কোনও অংশ এমন স্থন্দর যে, পাঠের সময় মনে হয়, যেন সেই কয়ণাবতার
কাল্গুরুর অমৃতমন্নী বচনপরম্পরা এখনও আমাদের কর্ণকুহরে ঝয়ত হইতেছে।
কিরূপে কথাছলে ও বচনমাধুর্য্যে অতি ছ্রাহ ধর্ম্মতত্মও সর্বসাধারণের হৃদয়ঙ্গম
করাইতে পারা যায়, জাতকে তাহার ভূরি ভূরি নিদর্শন আছে।

দিতীয়ত: ।— জাতক-পাঠে স্থাষ্টর একদ্ব উপলব্ধি হয়, সর্ব্বজীবে প্রীতি জন্ম। ব্রীষ্টধর্ম্মে বলে, মানবমাত্রকেই ল্রাভভাবে দেখ। বৌদ্ধধর্মে বলে—জীবমাত্রকেই আত্মবং বিবেচনা কর। যিনি এ যুগে বৃদ্ধ, তিনি অতীত যুগে মৃগ, মর্কট, মংস্ত, বা কৃর্মা ছিলেন; যে এ যুগে মৃগ বা মর্কট, সেও ভবিদ্যাদ্যুগে পুর্ণেক্সিয়সম্পন্ন হর্গত মানবজন্ম লাভ করিবে। অতএব, অদ্যই হউক, আর কল্পান্তেই হউক, সমস্ত জীবই এক—কর্ম্মসাষ্টিমাত্র, এবং কর্ম্মক্ষান্তে সকলেই নির্ব্বাণ লাভ করিবে।

তৃতীয়তঃ।— জাতকের অনেক আখ্যায়িকায়, বিশেষতঃ প্রতৃৎপয়বস্ততে পুরাকালের রীতিনীতি, আচার ব্যবহার সম্বন্ধে অনেক তথ্য জানিতে পারা যায়। তথন দেশাস্তরের সংস্পর্শে ভারতবর্ধের বিক্বতি ঘটে নাই; কাজেই তদানীস্তন সমাজের খাঁটা নিখুঁৎ চিত্র দেখিতে হইলে, এই সকল অংশ পাঠ করা আবশুক। আময়া দেখিতে পাই, তাদৃশ প্রাচীন সময়েও এতদেশীয় ধনী লোক সপ্তভূমিক প্রাসাদে বাস করিতেন; বণিকেরা পোতারোহণে দ্বীপাস্তরে বাণিজ্য করিতে বাইতেন; জলপথে জল-নিয়ামকেরা ও স্থলপথে মরুকাস্তার অতিক্রম করিবার সময় স্থল-নিয়ামকেরা পথ প্রদর্শন করিয়া দিতেন; মহানগরসম্হের অধিবাসিগণ টাদা তৃলিয়া অনাথাশ্রম চালাইতেন, এবং অনাথ বালকেরা প্রাপ্টিশার্মণে পরিসৃহীত হইয়া অধ্যাপকদিগের নিকট বিদ্যাভ্যাস করিত। তথন ভারতবর্ধের মধ্যে তক্ষশিলা নগরই বিদ্যালাচনার সর্ব্বোৎকৃত্ত স্থান ছিল; কাশী প্রভৃতি দেশ হুইতে শতসহত্র ছাত্র বিদ্যাশিক্ষার্থ জক্ষশিলার যাইত। জীবকের আখ্যায়িকায়

দেখা বার, তক্ষশিলার চিকিৎসাশান্ত শিক্ষা দিবার অতি স্থন্দর ব্যবস্থা ছিল। জীবক শল্য-চিকিৎসার বেরূপ নৈপুণ্যলাভ করিরাছিলেন, তাহা বর্ত্তমানকালের অনেক বিখ্যাত Surgeonএর পক্ষেও গৌরবজনক।

চতুর্থতঃ।—জাতকে প্রাচীন ভারতবর্বের, বিশেষতঃ কোশল ও মগধরাজ্যের অনেক ঐতিহাসিক কথা আছে। প্রায় নেইন্টেড্রা পিতা মহাকোশলের কল্পার সহিত বিদ্বিসারের বিবাহ হইরাছিল; বিবাহকালে মহাকোশল স্থানাগারের ব্যর্কনির্বাহার্থ কল্পাকে কাশীগ্রাম যৌতুক দিয়াছিলেন; দেবদন্তের পরামর্শে বিদ্যিসারের পুত্র অজাতশক্র পিতার প্রাণবধ করিলে, প্রসেনজিৎ কৃদ্ধ হইয়া ঐ গ্রাম বিনষ্ট করিয়াছিলেন; তিরিবন্ধন প্রসেনজিতের সহিত অজাতশক্রর যুদ্ধ হইয়াছিল; ঐ যুদ্ধ প্রথমে প্রসেনজিৎ পরান্ত হইলেও পরে বিজয়ী হইয়াছিলেন, এবং পরিণামে অজাতশক্রকে কল্পাদান করিয়া সন্ধি করিয়াছিলেন। অজাতশক্র পিতৃবধ্জনিত অমৃতাপে ক্লিষ্ট হইয়া বুদ্ধের শরণ লইয়াছিলেন; লিচ্ছবিগণ কপিলবন্ধ বিশ্বন্ত করিয়াছিল; এইরূপ অনেক কথা জাতকে পাওয়া যায়। এই নিমিন্ত Vincent Smith প্রভৃতি পুরার্ক্তকারগণ জাতককে ভারতবর্ষের প্রাচীন ইতির্ত্বের অল্পতম ভাণ্ডার বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন।

পঞ্চমতঃ ।— যেমন গ্রীক্শিরে হোমার ও হেসিরডের, হিন্দু শিরে রামারণ ও মহাভারতের, সেইরূপ বৌদ্ধ শিরে পিটক ও জাতকের প্রভাব পরিলক্ষিত হয়। সাঁচী, ভরহুৎ, বড়বৃদ্ধ * প্রভৃতি স্থানের ধ্বংসাবশেবে পুরাতন তক্ষকগণের যে অন্তুত প্রতিভার নিদর্শন আছে, তাহা স্থানররূপে বৃথিতে হইলে, জাতকের সহিত পরিচয় আবশ্যক।

ষঠত:।—জাতকপাঠে বৌদ্ধর্মের প্রকৃতি অতি বিশদরূপে প্রকৃতি হর।
অনেকের বিখাস, বৌদ্ধর্ম হিন্দুধর্মের বিরোধী। কিন্তু আমার বোধ হয় যে শাক্ত,
শৈব, সৌর, বৈষ্ণব প্রভৃতি মতের স্থায় বৌদ্ধর্মেও হিন্দুধর্মেরই শাধান্তর। ইহাতে
পরলোক আছে, স্বর্গ ও নরক আছে, কর্ম্মকল আছে, ইহাতে ইক্রাদি দেবতা, বলি
প্রতিগ্রাহি-দেবতা বৃক্ষদেবতা, বক্ষরাক্ষসাদি উপদেবতা আছেন। ইহা সার্বজনীন
হইলেও উচ্চজাতির প্রাধান্য স্বীকার করে, শ্রমণ, ব্রাহ্মণকে সমান আদর করে,
নীচবর্ণে জয় পাপের ফল বলিয়া মনে করে। ইহার ক্ষণিকত্ববাদ, শৃষ্ণবাদও
বোধ হয় নিতাক্ত অহিন্দু নহে; ইহার পরিনির্বাণে ও হিন্দুর সার্জ্য-মুক্তিতে বোধ
হয় প্রভেদ অতি অয়। তবে ধর্মের বাহা বহিরক্ষমাত্র, বাহাতে আড়ম্বর আছে,

^{*} বড়বৃদ্ধ বা বড়বুলোরা ববদীপের অন্তর্মন্ত্রী একটা ছান।

কিন্ধ নিষ্ঠা, নাই, বাহাতে বজ্ঞ হর প্রাণিবধের জ্ঞা, বৌদ্ধগণ কেবল তাহারই বিরোধী। সে ভাব ত বৈশ্ববদিগের মধ্যেও দেখা যার। তবে আমরা বৃদ্ধকে, ভগবানের নবণাবতারকে অহিন্দু বলিতে যাইব কেন? আমরা বরং তাঁহাকে ও তাঁহার শিব্যগণকে হিন্দু বলিব। তাহা হইলে বৃঝিব, হিন্দুর মাহাত্ম্যা, হিন্দুর আধ্যাত্মিক প্রভাব কেবল ভারতবর্বে সীমাবদ্ধ নহে; সমগ্র ভূমওলে দেদীপ্যমান—বৃঝিব, হিন্দুর সংখ্যা প্রংশতি কোটা নহে, সপ্রতি কোটা—বৃঝিব, কেবল দশগুণোত্তর অন্ধলিখন-প্রণালীতে নয়, ধর্ম্মেও দর্শনেও হিন্দু জগদ্গুরু; কারণ, বৌদ্ধর্মের নিকট প্রীষ্টধর্মের ঋণ ও প্রীষ্টধর্মের নিকট মোহম্মদীয় ধর্মের ঋণ এখন আর অস্মীকার করিবার বিষয় নহে।

সপ্তমতঃ।—জাতক পড়িলে দেখা যায়, বৌদ্ধেরা তখন কিরূপ উৎসাহের সহিত কুসংস্কারের বিরোধী হইয়াছিলেন। তাঁহারা যখনই স্থযোগ পাইতেন, তখনই ফলিতজ্যোতিষ, শকুনবিদ্যা প্রভৃতিকে বিজ্ঞপ করিতেন। ইহার নিদর্শন-স্কর্ম মঙ্গল-জাতকের একটা গাখা শুমুন:—

মক্লামকল লক্ষণ বিচারি ভীত নর বাঁর মন, উকাপাত আদি উৎপাত নেহারি অকুরুচিত বে জন, ছঃস্বাঃ দেখিরা কাঁপে নাক হিরা, পঙ্চিত তাঁহারে বলি; কুসংস্কার-জাল ভেদি জানবলে মৃক্তিমার্গে বান চলি। না পারে তাঁহারে স্পর্শ করিবারে বমজ বে সব পাণ; * পুনর্জন্ম তাঁর কভু নাহি হর ভুঞ্জিতে ত্রিবিধ তাপ।

নক্ত-জাতক হইতে আর একটা গাথা শুমুন :---

মূর্থ বেই, সেই বাছে গুভাগুত কণ, অধ্য সে গুভক্ল না পার কথন। গৌভাগ্য নিজেই গুভগ্রহ আপনার; আকাশের তারা, তার শক্তি কোন্ হার।

আইমত: ।—বালালা ভাষার অনেক শব্দের উৎপত্তি-নির্ণন্ন করিতে হইলে, পালি সাহিত্যের, বিশেষত: জাতকের আলোচনা আবশ্যক। অনেক বালালা শব্দ সংস্কৃত-জাত হইলেও, এত বিক্বতি পাইয়াছে যে, এখন তাহাদের মৃলনির্ণন্ন করা স্থকঠিন। কিন্তু পালির সাহায্যে আমরা এই বিক্বতির প্রথমাবস্থা দেখিতে পাই, কাজেই মৃলনির্দ্ধারণ সহজ্ঞ হয়। উদাহরণস্থরূপ আমি কয়েকটা শব্দ দেখাইতেছি:

সংস্কৃত	পালি	্ বাঙ্গালা
हरिका "	ধীতা	वि
বিতীয় + পর্ম	पित्रदक्षा	८ एक

[•] यबक भाभ, वर्षा,—त्कांव ७ हिःमा रेखानि । रेहात्तव अक्ती विकासरे वक्की त्रथा त्वत्र ।

অৰ্দ্ধ + তৃতীয়	বন্ধতীয়	আড়াই
খ লাবু _	गांशि	লাউ
পৰী	পাৰী	গান্তী
छम इ	উলুস্ক	<i>७६</i> ;
নি শ্বামন	নি দা মন	নৰ্দামা
निर्मीन	নি ড্ডা ন	নিড়ান
গীতিকা .	পিলোভিকা	পলভে
थांग	444	থাকা,
ভড়াগ	তলাক	ভাগাও
কাম	ঝাম	বামা
ববস	যাব স	वांव
ना ड़िका	দাধিকা	माफ़ि
ब्रम्	पर	¥
বাসী	বাসী	বাস্থলি, বা'স

অপিচ, জাতক সাধারণগ্রাহ্য ভাষায় লিখিত বলিয়া ইহাতে নিত্যব্যবহার্য্য এমন অনেক শব্দ পাওয়া যায়, যাহা আমরা হারাইয়াছি: অথচ যে সকল শব্দ গ্রহণ করিলে আমাদের ভাষার সোষ্ঠবর্দ্ধি হইতে পারে। আমরা দেখি, তথন pilot ছিল, তাহারা জল-নিরামক নামে অভিহিত হইত। তথন foundation stoneকে মঙ্গলেষ্টক, laying the foundationকে মঙ্গলেষ্টকস্থাপন, Viceroyকে উপরাজ এবং Viceroyaltyকে ঔপরাজ্য বলা হইত। তথন এ দেশের লোক Surgeonকে শ্লাকর্তা, nosegayকে পুশার্থল, sugarmillকে শুড়বন্ধ, benchকে ফলকাসন, earnest moneyকে সভ্যন্ধার এবং সায়াহ্নভোজনকে সায়মাশ বলিত। এইরূপ অচল শব্দগুলি সাহিত্যসেবীদিগের প্রয়োজনীয় কিনা তাহা বিবেচনার বিষয়।*

শ্ৰীঈশানচন্দ্ৰ ঘোষ।

नत्र-विन।

এখন আমাদের ঘরের কথা বলিব। हिन्दू জাতির আদিম আচার বলি-বিষয়ে কিরূপ ছিল, দেখা যাউক।

হিন্দু জাতির সকলের আদি রচনা, শ্রুতি। বেদ ও ব্রাহ্মণ শ্রুতি। শ্রুতিমধ্যে বলির কথা প্রচুর; নরবলির উল্লেখের অসম্ভাব নাই। হিন্দু জাতির সর্ব্বপ্রাচীন আদি ইতিহাস হইতে জানিতে পারা বার বে, আর্য্যগণ সেই অতি পুরাকালে

শাহিত্য-সন্মিলনের সপ্তম অধিবেশনে পটিত।

দেবভৃগ্তার্থ, নরবলি প্রদান করিতে পশ্চাৎপদ হইতেন না। বেদের মধ্যে ঋথেদ সর্ব্বপ্রাচীন ও সর্ব্বগরিষ্ঠ। ঋকসংহিতার শুনঃশেফমন্ত্র নরবলির পরিচায়ক। ভনংশেককে ধৃষ্ট করিবার জন্ম যুপকাঠে তিন স্থানে তাঁহাকে বন্ধন করা হইয়া-ছিল: মরণভরে ব্যাকুল হইয়া মুক্তিলাভের নিমিন্ত, পিতামাতাকে দেখিতে পাইবার নিমিত্ত, পৃথিবীতে থাকিতে পাইবার নিমিত্ত, তিনি কয়েকটি মন্ত্র হারা **(मवर्गणत्क व्यास्तान कतिमाहित्नन। এই मह्यश्रम अक्टाइन व्याह्म। अत्यामत्र** ঐতরের ব্রাহ্মণে যাহা দেখিতে পাওয়া যার, তাহা হইতেও সপ্রমাণ হয়, ভারত বর্ষীর আর্য্যগণ প্রক্লতই নরবলি দিতেন। পূর্বের দেবগণ নর বা পুরুষপশু আলম্ভন করিতেন, তাহার স্পষ্ট উল্লেখ আছে। ঐতরের ব্রাহ্মণে পুরুষপণ্ড मश्रद्ध विख्न कथा व्याह्म । **७**क्न वक्नूर्व्सत्मत्र माधानिनी भाषात्र नत-वित स्पष्टि উল্লেখ দৃষ্ট হয়। এখানে বুঝা যায়, দেবতার উদ্দেশে নরমাংস প্রদান করা হুইত। তৈন্তিরীয়-সংহিতার মধ্যেও পুরুষপশুবধের ভূরি প্রমাণ আছে। শতপথ ব্রাহ্মণে পুরুষমেধ যজ্ঞের বিধান লিপিবদ্ধ রহিয়াছে। শতপথ ব্রাহ্মণে নরবলির বিধি প্রাপ্ত হওয়া যায়। তৈন্তিরীয় ব্রাহ্মণে স্পষ্ট লিখিত আছে. অশ্বমেধ যজ্ঞকালে নরবলি দিতে হয়। শ্রোতস্ত্রসমূহে এই পুরুষমেধের ক্রম-পরিপাটী আরও বিস্তৃতভাবে লিখিত আছে। পুরুষমেধ-যজ্ঞের পুরুষটির মুগুচ্ছেদ হইবার পর মন্ত্রটি বেশ---

"চরনকার্ব্যে ব্যবহর্ষান হে পুরুষ, তুমি আদিত্যবৎ তেলখী সহস্রপোষী সর্বালস্থলর এই বলমান পুরুষকে অমৃতে সিঞ্চিত কর, তেলে পরিবর্দ্ধিত কর; তোমার শির এহণ করা হইরাছে, ইহাতে লাতফোধ হইও না, প্রত্যুত বলমানকে শতারু কর।"—বলু—সাধ্য—৪১ কণ্ডিকা—
১৩ অঃ।

শতপথ ব্রাহ্মণের এক আখ্যারিকার আছে, স্বরম্থ ব্রহ্মা তপস্যা করিতে-ছিলেন। তিনি দেখিলেন, তপস্থার অনস্তত্বাভ হর না; অতএব আমি ভূত-সমূহের নিকট নিজেকেই ও নিজের নিকট ভূতসমূহকে হোম করিব। তিনি এইরূপ হোম করিরা সমস্ত ভূতের শ্রেষ্ঠতা, স্বারাজ্য ও আধিপত্য লাভ করিরা-ছিলেন।

তৈত্তিরীর সংহিতার আছে,—স্টেক পূর্বেকেবল প্রজাপতি ছিলেন, তিনি প্রজাও পশুস্টির ইচ্ছার নিজের বপা উদ্ধৃত করির। অগ্নিতে আছতি প্রদান ও তাহা অগ্নিতে নিক্ষেপ করেন।

কোনও কোনও বিচক্ষণ পশুতের মত,—আমরা ইদানীং বজ্ঞকে 'বগ্গি'তে পরিণত করিরাছি ;—যজ্ঞ সমারোহের সহিত 'দীরতাং ভূক্তাতাং ব্যাগারে' পরিণত হইরাছে। ইহা ভূল; যজের আদিম অর্থ ইহা নহে। যজের মর্মভার, ত্যাগ—Sacrifice। পূর্বকালে যজ্ঞ বলিলে লোকের মনে ত্যাগের ভাবই ফুটিরা উঠিত। বাস্তবিক যজের প্রধান উপাদান, ত্যাগ। প্রজাপতি যে বিরাট যজ্ঞাপ্রচান করিয়া এই জগতের স্পষ্টি করিয়াছেন, পুরুষস্কুজে ভাহার ইঙ্গিত আছে। সে মহাযজ্ঞ আর কিছুই নহে, জীবের মঙ্গলার্থ ভগবানের বিপূল আত্মতাগ। এইরূপ জগতের পোষণের জন্ম ভগবানের উদ্দেশে বে আত্মতাগ, আর্যাগণ তাহাকেই যজ্ঞ নামে অভিহিত করিতেন।

কালক্রমে যজ্ঞের এই মহান্ সমুদ্রত ভাবের কি দারুণ বিক্কৃতি ঘটিয়াছিল! যজ্ঞ অর্থে মহামারী কাণ্ড!

যজুর্বেদ-সংহিতার পুরুষ-পশু-বধের অতি দীর্ঘ বিধান দৃষ্ট হয়। শুরু যজুর্বেদের বা বাজসনেদ্ধি-সংহিতার ত্রিংশ অধ্যায়টি সমগ্র ভাবে কেবল পুরুষমেধসম্বন্ধীর কথার পূর্ণ। ১৮৪ দেবতার উদ্দেশে ১৮৪ প্রকার নরপশুর এ স্থানে উল্লেখ দেখিয়া আমাদিগকে স্তম্ভিত হইতে হয়। (১) এই পুরুষ-পশুর মধ্যে কোনও জাতীয় লোকই বাদ পড়েন নাই—

ব্রহ্মণে ব্রাহ্মণং ক্ষপ্রার রাজন্তং মক্রন্তো বৈশ্রুং তপদে শূদ্রম্ · · · · এই প্রকার আরম্ভ করিয়া হত, মাগধ, শৈলুষ, রথকার, হত্তধার, কর্মকার, মণিকার, ইষুকার, ধহুকার, জ্যাকার, রজ্জুকার, মৃগয়ু, (ব্যাধ), কুকুরনেতা, নিষাদপুত্র, কুলালপুত্র, হস্তিপাল, অর্থপাল, গোপাল, মেষপাল, অন্ধপাল, হুরাকার, কাষ্ঠাহার ইত্যাদি।

নানাপ্রকার মংস্কন্ধীবী, ক্লষক (বপ), বছবিধ বাদ্যকর, থেলোয়াড়, চোর, ডাকাত প্রভৃতি ত আছেই।

ভিষক্, জ্যোতিবী, বাঁশবাজীওয়ালা (বংশনর্জিন্) হইতে চোখ-মিট্মিটে (মির্মির), বিড়াল-চোখো (হর্যাক্ষ), মাথায় টাকওয়ালা (থলতি), দাঁত-বারকরা (দস্তর), কেহই বাদ পড়েন নাই। কুমারীপুত্র ও দিধিষুপতি—বিধবা-বিবাহকারীও আছেন।

স্ত্রীলোকও নিস্তার পার পাই; পুরুষের স্থার তাহাদিগকেও বলি দেওর। হইত। এই সকল স্ত্রীলোকের নাম করা হইরাছে—বস্ত্রপ্রকালনকারিণী, রঞ্জারিত্রী (বস্ত্রের রঙ্গকারিণী), বন্ধা, বমন্ত্রপ্রস্বিনী, নিরপত্যা, অপ্রস্তুতা,

⁽১) পণ্ডিত বিশ্পের শাল্পী মহাশন ১৮৪ জনের কথা তৃলিরাছেন, কিন্তু মূলে সমগ্র তালিকাটি বাহা পাওলা বার, ভাহাতে দৃষ্ট হর, দেবতা বরং ছ চারটি কম, কিন্তু পুরুষপণ্ড (ভরসা করি, কেহ 'মন্দা জানোরার' মনে করিবেন না—ভাহা নর ও নারী) এক শত চুরানী প্রকারেরও জুবিক।

কুলটা, 'ট্রপপত্নী, ব্রুক্তরদেহা, পলিতকেশা, কার্মোদীপিকা (শ্বরকারিণী), ইত্যাদি।

আবার এই সকল লোকও যজে বধ্য-রূপে উক্ত হইরাছে,—ভরম্বর-চীৎকার-কারী (রেভ), কাপুরুষ (ভীমল), ছর্মাদ, উন্মন্ত, বিকল (অপ্রতিপদ), ব্রাত্য (সাবিত্রীপতিত), দ্যুতকার, জার, ক্লীব, কুল্ক, বামন, ধঞ্জ, জলক্লিরনেত্র (শ্রাম), অন্ধ, বধির, ধর্ল, ইত্যাদি।

তার্কিক প্রিপ্লিন্), কুঁছলে (প্রকরিতার), জ্যাঠা (ভব), ফকোড়্ (বছ-বাদিন্), কুৎসাম্বভাব (জনবাদিন্), থবরওয়ালা (ঋতুল), ইঁহারা পর্যান্ত রহিয়াছেন।

সদোবের স্থায় সগুণ লোকও বলি কল্পিত হইতেন। তবে ইহা খুব অল্প দেখা যায়। এই তালিকাতেই আছে—"প্রিয়ায় প্রিয়বাদিনম্", "নশ্মায় ভদ্রবতীম্" ইত্যাদি।

বাজসনেম্বি-সংহিতায় এই সকল বধ্য উল্লেখ করিয়া লিখিত হইয়াছে---

"ৰবৈতান্ ৰঙৌ বিৰূপানালভতে—ৰভিদীৰ্ঘণতিহ্ৰত্বক অভিভূলকাভিকৃশক অভিশুক্লগাতি-কৃষক অভিকৃষকাভিলোমশক।"—৩০—২২—১।

অর্থাৎ, এই সকল বিরূপ লোককে বলি দেওয়া হয়;—অতি-ঢ্যাঙ্গা, অতি-বেঁটে, অতি-মোটা, অতি-রোগা, অতি-ফর্সা, অতি-কালো, অতি-নির্লোম, অতি-লোমযুক্ত।

ইহার আলোচনা করিলে মনে হয়, সাধারণতঃ বিরূপ লোকই বধ্য-মধ্যে পরিগণিত হইত। ভাগ্যে বিধি উঠিয়া গিয়াছে, নহিলে হয় ত আমাদের অনেককেও হাড়কাঠে টান পড়িত!

বাজসনেয়ি-সংহিতার যেরূপ অতিদীর্ঘ বধ্য-তালিকা পাওয়া যার, তৈত্তিরীয়বান্ধণে ঠিক ঐরূপ তালিকা আছে। শতপথ-বান্ধণেও পুরুষ-পশু সম্বন্ধে বিস্তর
কথা দেখা যার। নিধিল প্রাণীর উপর আধিপত্য-লাভের উদ্দেশে পুরুষমেধ
যক্ত সম্পন্ন হইত। বান্ধণ ও ক্ষপ্রিয় বর্ণেরই শুধু এ যক্তে অধিকার ছিল। [তন্ত্র
শাব্রের মতে 'সিদ্ধাই'-লাভার্থ নরবলি-দানে বর্ণনির্বিশেষে সকলেই অধিকারী।]

আর্য্ ধর্মপান্ত্রে অভিজ্ঞ Rosen, Wilson প্রমুখ পাশ্চাত্য মনীবিগণ খথেদের শুনংশেফ-বৃত্তাস্তটীকে একেবারে রূপক ধরিয়া ঋথেদের সমরে নরবলি প্রচলিত ছিল না, ইহাই ব্লিতে চাহেন। ক্লতবিশ্ব রমেশচক্র দন্তের মতও তাহাই। বেদবিদ্ পণ্ডিত দয়ানন্দ শ্বরশ্বতী সপ্রমাণ করিবার চেষ্টা করিয়াছেন,—বৈদিক যুগে জীবস্ত প্রাণী বলিদান কিংবা মাংসভোজন চলিত

ছিল না। শুনিলে বিশ্বর জন্মে। বশ্বী ডাক্তার রাজেক্রলাল মির্রু কিন্তু ইইনের সহিত একমত হইতে পারেন নাই; তিনি আচার্য্য ম্যাকৃস্মূলার ও মনিরার উইলিয়ামস্ প্রভৃতির স্তার বিশ্বাস করেন, বৈদিক বুগে নীরবলি ছিল; শুনঃশেফ-কাহিনী ও ঐতরের-আন্ধাণের পুরুষমেধ রূপক নয়। অধ্যাপক কোলক্রক (colebrooke) একটি কঠিন সমস্তার কথা পাড়িরাছেন; তিনি কহেন, বেদের পুরুষমেধ ও অশ্বমেধ যক্ত রূপক ভিন্ন অস্ত্র কিছু হইতে পারে না; কারণ, হিন্দুশাল্রে বিধি আছে, যক্ত-শেষ ভোজন করিতে হয়; এই সকল যজ্ঞে যদি প্রকৃত মন্ত্র্য বা অশ্ব বধ করা হইত, তাহা হইলে ত মানিতে হয়, প্রাচীন ঋষিগণ অশ্বমাংসাশী ও নরথাদক ছিলেন। ইহা সত্য, না সম্ভব ? কিন্তু কথাটা হইতেছে, রূপক বা আধ্যাজ্মিক ব্যাথ্যা সকল স্থলে থাটে কি ?

নরবলির সহিত নরমাংস-ভক্ষণ-প্রবৃত্তির সম্পর্ক আছে—ইহা অনেক পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণের মত, পূর্ব্বে বলা হইয়াছে। প্রাচ্য পণ্ডিতগণ বা ব্রাহ্মণ ঠাকুর মহাশরেরা এ মত গ্রহণ করিতে সন্মত নহেন; তাঁহারা বলেন;—দেব-উপাসনার ইহাই নিয়ম যে, দেবতার নিকটে নিজের মন প্রাণ শরীর সমস্তই উৎসর্গ করিতে হয়। বোধ হয়, এই মহান্ ভাবে অম্প্রাণিত হইয়াই উপাসকগণ দেবতার উদ্দেশে আত্মাকে উৎসর্গ করিতেন, নিজের শরীর সমর্পণ করিতেন; দেবতার নিকট নিজেই নিজেকে বলি প্রদান করিতেন। এই ভাব ভারতের পরবর্ত্তী সাহিত্যসমূহের মধ্যেও চলিয়া আসিয়াছে।

কিন্তু আশ্চর্য্যের বিষয়, ঠিক বিপরীত ভাবও যে দাড়াইয়াছিল, সে কথা সস্বীকার করা চলে না। কোথায় আত্মত্যাগ—আপনাকে বলিদান, আর কোথায় উদ্ধাম জীবহনন, রক্তগঙ্গার উত্তাল তরঙ্গ! ইহার জ্বন্তই ত ভগবান শাক্য সিংহের অবতার। সে ক্থা থাক্।

আমরা প্রকাপতির আন্মোৎসর্গের কাহিনীর আভাস দিয়াছি। পুরাণ ইতিহাসে দেখা যায়, স্থরথ রাজা নদীপুলিনে ভগবতীর মহীয়সী মূর্ত্তি নির্মাণ করিয়া নিজের শরীর-রক্ত থারা পূজা করিয়াছিলেন। দশানন নিজের :সমস্ত আননই ছেদন করিয়া মহেশরের পদতলে উপহার দিয়ুছিলেন। শ্রীরামচন্দ্র নিজের চক্ষ্ উৎপাটন করিয়া শক্তিদেবীর অর্চনা করিতে উন্তত হইয়াছিলেন। বিথনকার কালেও আমাদের সেহময়ী জননী বা আত্মীয়াগণ আমাদের মকল-কামনায় ইউদেবতার নিকট বুক চিরিয়া রক্ত দিয়া থাকেন। ভগবানের আমুক্ল্য-লাভের জন্ত শরীরপাতই এই সকল কঠোর অমুঠানের উদ্দেশ্য।

পর্ন্ধে ক্রমশঃ আপনাকে বাঁচাইরা প্রতিনিধি করিরা অপর মন্থ্যাকে উপহার বা বলি দিবার প্রথা চলিত হইরাছিল; ইহা হইতেই পুরুষমেধের স্পষ্টি।

শ্রুতির উন্নংশেকও প্রতিনিধি ছিলেন। রামারণে আছে, অম্বরীষ রাজার ষজ্ঞীয় পশু অপষ্ত হইরাছিল; পুরোহিত ঠাকুর বিধান দিরাছিলেন, হয় সেই পশুকে ধরিয়া আনা হউক, নহিলে তৎস্থলীয় করিবার জন্ম কোনও মন্থ্যকে ক্রের করিয়া আনিতে হইবে। (১) এক ব্রাহ্মণ বটুকে বলিদানের জন্ম করিয়া আনিয়া কার্য্য সম্পন্ন হয়। নহুষ-পুত্র রাজা যযাতি পিতার প্রেতাত্মার সদগতিলাভার্থ নরমেধ যজ্ঞের অমুষ্ঠান করিয়াছিলেন। এথানেও মূল্য দিয়া এক ব্রাহ্মণবটু ক্রীত হইয়াছিল। মহাভারতে আমরা দেখিতে পাই, মগধরাজ জরাসম্ধ মহাদেবের নিকট বলি দিবার নিমিন্ত এক শত নৃপতি সংগ্রহ করিতেছিলেন; শ্রীকৃষ্ণ আসিয়া বাধা দেন; ভগবান্ জরাসম্ধকে ধমকাইয়া কহিয়াছিলেন, প্রাপামতি, ইহা অধর্ম্ম, তোমা ব্যতিরেকে আর কোন ব্যক্তি স্বর্ণের পশু-সংজ্ঞা করিতে পারে ? আমরা নরবলি কথনও দেখি নাই।" ইহা হইতে সপ্রমাণ হয়, মহাভারতের সময়ে নরবলিপ্রথা বিলক্ষণ কমিয়া আসিয়াছিল। (২)

বৈদিক যুগেও ক্রমে এমন সময় আসিয়াছিল, যথন নরবলি অন্যায় বিবেচিত হওয়ায় পশুই নরের প্রতিনিধিরূপে গৃহীত হইয়াছিল। পশু নিজের প্রতিনিধি বলিয়া বিবেচিত হইত, ইহার প্রমাণ জন্ম তৈত্তিরীয়-সংহিতার এই বচনটি তুলিতে পারা বায়—

বদন্ধিবোমীরং পশুমালভত আন্ধনিজ্ঞরণ এবাস্য স:।—তৈ—স ; ৬।১।১১।৬
যজমান যে অগ্নিবোমীর পশু বধ করে, তাহা সে অগ্নি ও সোমকে পশুরূপ মূল্য প্রদান করিয়া তাহাদের নিকট হইতে নিজেকে ক্রেয় করিয়া লয়।

পাশ্চাত্য জগতেও যজ্ঞে এইরূপ প্রতিনিধি-নিরোগের কথা জামরা পূর্ব্বে উল্লেখ করিয়াছি।

ভারতবর্ষে কতপ্রকার জীব দেব-বলিতে ব্যবহৃত হইত, তাহা তৈন্তিরীয়-সংহিতার। ২০০০ থবে বর্ণিত আছে। এই সকল জীবের মধ্যে জলচর, স্থলচর, উভচর, সর্কবিধ জীবেরই নাম দেখা যার; বেমন নক্র, মকর, শ্কর, মর্কট,

⁽১) দেবীভাগবতেও ঠিক এইরপ আব্যান আছে। একটা মিল আক্র্যুজনক ;— কি বক্বেদ, কি রামারণ, কি দেবীভাগবত—সর্বত্তেই বলির প্রুব গুন:শেক, সর্বত্তেই তিনি সাংঘাতিক মুনুর্তে পরিত্তাণ পাইরাছিলেন, ইহা মহস্যবিশেষ।

⁽२) ওধু নরবলি-নিবেধ বহে, মহাভারতেই একুক প্রচার করিয়াছেন— "প্রাণিনামবধতাত সর্ক্রায়ান্ মতো মম।"—অর্থাৎ, অহিংসা পরমু ধর্ম।

শুকশারী, ক্রোঞ্চ, চক্রবাক্ ইত্যাদি। নিরুক্তকার বাস্ক বর্থার্থই বলিয়াছেন—
এতাদৃশ পশুহিংসা-স্থলে বেদ-বচন বলিয়া অহিংসাই ব্রিয়া লইতে হুইবে—
আলান্বচনাদ্হিংসা প্রতীয়েত।—নিয়ক্ত

বুঝিতে পারা যায়, পুরুষমেধ বা নরবলির স্থলে ক্রমে পশুবলি স্থান পাইরা-ছিল। প্রথমে প্রায় সর্কবিধ পশুকেই টান পড়িত; ক্রমশঃ ভক্ষ্য প্রাণীগুলিই বলি-শ্রেণীতে টিকিয়া গেল। তার পর সময়ক্রমে বাছাই ইইয়া, স্থায়ার বলিয়াই হউক, আর স্থলভ সহজলভা বলিয়াই হউক, অধুনা গুটিকতক জীব মেধ্য রহিয়া গিয়াছে।

ঐতরের ব্রাহ্মণে লিখিত মেধ্যপশুর পর্য্যার দেখিলে স্পষ্টই উপলব্ধি হয়, বৈদিক কাল, অস্ততঃ ব্রাহ্মণ-যুগ হইতেই নরবলি অপেক্ষা পশুবলি, এবং পশুবলি অপেক্ষা শস্যবলি ক্রমশঃ শ্রেরস্কর বিবেচিত হইতে আরম্ভ হইয়াছিল। আখ্যানটি এই --

পূর্ব্বে দেবতারা নর বা পুরুষ-পশু আলম্ভন করিতেন; তাহাকে আলম্ভন করিলে তাহাতে স্থিত যজ্ঞীয় সার ভাগ চলিয়া গেল, তাহা অথ প্রবেশ করিল। তথন তাঁহারা অখকে আলম্ভন করিলেন; তাহাকে আলম্ভন করিলে অখ হইতে যজ্ঞীয় সার ভাগ চলিয়া গেল, তাহা রুষে প্রবেশ করিল। তথন তাঁহারা রুষকে আলম্ভন করিলেন; তাহাকে আলম্ভন করিলেন। কেষকে আলম্ভন করিলেন। মেষকে আলম্ভন করিলেন। মেষকে আলম্ভন করিলেন তাহা ছাগে প্রবেশ করিল; তথন তাঁহারা ছাগকে আলম্ভন করিলেন। ছাগকে আলম্ভন করিলেন করিলেন করিলেন করিলেন করিলেন, তাহা ছাগকে আলম্ভন করিলেন। তথন দেবগণ পৃথিবীতে প্রবেশ করিল। তথন দেবগণ পৃথিবী খনন করিলেন, এবং ব্রীছি লাভ করিলেন।

ব্রীহি , যবাদি শস্য। অতএব দেখা বাইতেছে, ঋষিগণের মতে যজ্ঞীর সার ভাগ ক্রমে মন্থ্য ও নানা পশু হইতে অপক্রান্ত হইরা শস্যে আসিরা দাঁড়াইরাছে। নরবলি অপেক্ষা পশুবলি (তাহাও বড় হইতে ক্রমার্মে ছোট জন্ত) এবং পশুবলি

⁽a) পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণ কিংবা পাশ্চাত্যশিক্ষাপ্রাপ্ত এ দেশীর স্থাবর্গের কেই কেই কেই কেই ক্ষেত্র অক্ষরকুমার হন্ত প্রভৃতি) বলিরাছেন,—বেদের মন্ত্রভাগই প্রাচীন ও প্রামাণিক। বেদের মন্ত্রভাগে নরবলির আভাস নাই, তবে রাজ্মণভাগে এই বীভৎস আচারের উল্লেখ আছে। ক্ষিত্র বাজ্মণভাগ মন্ত্রভাগের অভতঃ সহস্রবর্ধ পরবর্জী কালের রচনা। ইহাতে বে সমন্ত্রবিধি দৃষ্ট হর, সভবভঃ ভাহার অনেকগুলি বাজ্যিক রাজ্মণকুলের বেচ্ছা-প্রণোধিত কপোল। ক্ষিত বিধান।

অপেক্ষা শস্যবলি প্রশস্ত বলিরা নির্দারিত হইরাছে। সামিষ হইতে নিরামিষ যজ্জ শ্রেষ্ঠ প্রতিপাদিত হইতেছে।

"মা হিংস্যা: সর্বা ভূতানি"—এই মহাবাক্য শ্রুতি হইতেই প্রচারিত হইয়াছিল। শ্রুতির ব্রাহ্মণভাগ হইতে স্থৃতিতে সরিয়া আসিলে দেখা যার যে, পুরুষমেধ ব্যাপার তথনও অপ্রচলিত ছিল না। ময়ু-স্থৃতি হইতে তাহার প্রমাণ মিলে। কিন্তু বোধ হঁয় এই বীভৎস অমুষ্ঠানের প্রচলন যথন সাধারণ হইয়া আসিল, বাজসনেমি-সংহিতার দোহাই দিয়া যত্র তত্র যথন তথন যেমন খুসী মামুষ বলিদান দেদার চলিতে লাগিল, তথন লোকের বিভীষিকা উৎপাদন করিয়াছিল; তাহাতেই এই আচার কলিষ্গে নিষিদ্ধ বলিয়া প্রচারিত হইয়াছে। স্থৃতি-সংহিতাদিতেও, নানা পশু পক্ষী মৎস্যাদি বলিদানের বিধি পাওয়া যায়—'মহোক্য' পর্যান্ত। সঙ্গে উপদেশ আছে—"প্রবৃত্তিরেয়া ভূতানাং নির্ভিন্ত মহাকলা।"

পুরাণ শাস্ত্র আচার ব্যবহারে স্থৃতিরই অমুগামী। কেবল স্থৃতিতে নয়,
পুরাণেও দেখা য়য়, এই পুরুষমেধ-নিষেধের সঙ্গে অশ্বমেধ, মহাপ্রস্থান, দেবর য়ারা
সম্ভানোৎপাদন- প্রভৃতি অন্ত কতকগুলি আচারও নিষিদ্ধ হইয়াছে। তবে,
কোনও কোনও পুরাণ চণ্ডিকা দেবীর নিকট নরবলি দিবার বিধি দিয়াছেন, অথচ
পুরুষমেধ নিষেধ করিয়াছেন। কালিকা পুরাণ একখানি উপপুরাণ। কালিকা
পুরাণের মতে আমাদের শক্তিপুজা হইয়া থাকে; কালিকা পুরাণে নরবলির
বিধি ত আছেই, তদ্যতীত পুরুষ-বলিদানের বিধাননিচয় পুঝামুপুঝরূপে বিস্তৃতভাবে লিপিবদ্ধ আছে। (১) কেহ কেহ বলেন, এই শ্রেণীর কয়েকখানি
পুরাণ ও উপপুরাণ তম্ব শাস্ত্রের আবির্ভাবের পরে প্রশীত এবং তন্ত্র শাস্ত্রের বা
তান্ত্রিক বিধানের অমুসারী। তন্ত্র শাস্ত্রের অধিকাংশের বয়স অনেক অধিক
নহে। তান্ত্রিক ধর্ম্ম দেড় সহন্দ্র বৎসরের অধিক পুরাতন হইবে না।

তন্ত্র শাস্ত্রে— তান্ত্রিক ধর্ম্মে নরবলির বিধি আছে, দেখা যার। তান্ত্রিক আচার অফুঠানে কাপালিক প্রভৃতি সম্প্রদারের মধ্যে নরবলি, শব-সাধনা প্রভৃতি ছিল। নরবলি বারা সিদ্ধিলাভ করা যার, এই বিখাসে কালীমাতার নিকট কত ভীষণ কাণ্ডই না হইরা গিরাছে। শুনা যার, অবোরপন্থী প্রভৃতি তান্ত্রিক সম্প্রদার না কি নরমাংস ও আমমাংস-ভক্ষণেও বিরত নহে; নররক্তও নাকি তাহাদের উপাদের পানীর। খুষ্টীয় ষঠ শতাব্দীর পূর্ব্বেকার সংস্কৃত সাহিত্যে নরমাংস-ভক্ষণের উল্লেখ

⁽১) কালিকা পুরাণের মতে নরবলিই বলির প্রেট, নরবলির ফল সহত্রবর্বব্যাপী। শুক্ষালা তন্তে আছে—'নরে দতে মহছি: স্যাদ্টা সিছেরপুড্যা।'

আছে। দণ্ডীর পূর্ব্ববর্ত্তী গুণাঢ্য-ক্কৃত পিশাচভাষার রচিত বৃহৎক্ষার সংস্কৃত অনুবাদ কথাসরিৎসাগরে ডাকিনী-মন্ত্রসিদ্ধির জস্তু নরমাংস-ভক্ষু বর্ণিত আছে। দণ্ডিকৃত দশকুমারচরিতে ছর্ভিক্ষবশতঃ মুফ্র্যমাংস-ভোজন লিখিউ দেখা যার।

বিদ্ধাচন ও তৎসন্নিহিত প্রদেশে গোড়, শবর প্রভৃতি অনার্য্য জাতি কয়েকটি ভয়ঙ্কর দেবতা ও নরক্ষধিরপ্রার্থিনী দেবীর পূজা করিত। আর্য্যগণ তাঁহা-দিগকে 'কালভৈরব' 'চণ্ডী চামুণ্ডা' নাম দিয়াছিলেন। কোল, ভীল, সাঁওতাল প্রভৃতি ভারতবর্ষের বন্তু পার্ব্বত্য বা আদিম অনার্য্য অসভ্য জাতির মধ্যে অপদেব-তাদিগের অনিষ্টকর প্রবৃত্তিদমনের নিমিত্ত কিংবা কোনও বিশেষ সমারোহ ব্যাপার উপলক্ষে তাহাদিগকে রক্ত উপহার দেওয়া ধর্মের বা অর্চনার অঞ্চ বলিয়া বিবেচিত। তাহাদিগের এই সকল দেবতা-বিশেষগণ রক্তপানের জন্ম লালায়িত: মমুষ্যরক্ত পাইলে তাহারা বড়ুই খুসী; বিশেষতঃ কচি শিশুর রক্তে তাহারা তপ্তির চরম লাভ করিয়া থাকে। এই বিশ্বাস এই অসভ্যদিগের হৃদয়ে বন্ধমূল: তজ্জ্ম তাহারা যে কোনও উপায়ে হউক, নররক্তসংগ্রহে ব্যস্ত, এবং প্রতিবেশী জাতিগণের শিশুহরণের অবসর খুঁজিয়া বেড়ায়। আমাদের ভিতর 'ছেলেধরা'র ভয়ের ইহাই বোধ হয় মূল। আজ কাল পর্যান্ত ভারতবর্ষে সময়ে সময়ে বর্বারগণের দ্বারা অমুষ্ঠিত নরবলির সংবাদ আমাদিগের নিকট পাঁছছায়। সমাজের নিম্নন্তরের নিরক্ষর অনেক জাতির এখনও ধারণা, কোনও বৃহৎ অফুষ্ঠান স্থসম্পন্ন করিবার জন্ম নরবলি আবশুক হয়; গুজব উঠিয়াছিল, এই সেদিনও নাকি পূর্ব্ববঙ্গে পদ্মার সাড়া সেতৃর ভিত্তি আরম্ভ করিবার প্রাক্কালে গবর্মেন্ট নরবলির জ্বন্ত বেগার লোক ধরিয়া বেড়াইতেছিলেন। গবর্মেণ্ট-রিপোর্ট হইতে জানা যায়, এই বঙ্গদেশের মধ্যেই পর্বতবাসী ও জঙ্গলবাসী অনার্য্য অসভ্যদিগের ভিতর এখন পর্যান্ত গোপনে নরবলি প্রচলিত আছে। উড়িয়ার অন্তর্মর্জী কোনও কোনও প্রদেশে খন্দ জাতির মধ্যে চল্লিশ পঞ্চাশ বংসর পূর্বেও নরবলি দেওয়া হইত: অনাবৃষ্টি ঘটলে কিংবা শস্যাদি বপন বা সংগ্রহের সময় তাহারা ধরিত্রী দেবীর নিকট শিশু বলি দিত ; ইংরেজেরা স্বচক্ষে দেখিয়া তাহার বিবরণ লিপিবদ্ধ করিয়া রাখিয়াছেন। এই সকল আচরি বন্ধ করিবার জ্বন্থ গবর্মে উক্তে আইন করিয়া বিশেষ বন্দোবস্ত করিতে হইয়াছে।

অধিক দিন নয়, ১৮৬৬ খৃষ্টাব্দের ছর্ভিক্ষের সময় এই বঙ্গদেশেই দেবী কালীর নিকট নরবলি দেওয়া হইয়াছিল, তাহার প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে। কথিত আছে, ঠলী নামক নৃশংস দস্থ্য-সম্প্রদায় ইষ্টদেবী স্থান্ত্যে পৃঞ্জায় নরবলি প্রদান কুরিত। জনরব—কিছুদিন পুর্বে কলিকাতার নিকটবর্তী চিৎপুরে চিত্রেশ্বরী দেবীর নিকট প্রসিদ্ধ 'রোঘো' ডাকাত নরবলি প্রদানপূর্বক ডাকাতি করিতে যাইত। ইদানীং আইনের ভয়েই হউক, আর জ্ঞানবৃদ্ধি সভ্যতাবৃদ্ধির জ্ঞাই হউক, নরবলি ভারতবর্ষে একপ্রকার লোপ পাইয়াছে, বলা চলে; এবং তৎস্থলে পশুবলি প্রচলিত হইয়াছে। তাহাও ক্রমে কমিয়া আসিতেছে, মনে হয়।

বৃহদ্দীল তদ্র প্রভৃতি তদ্রশান্তে চণ্ডিকা দেবীর নিকট নরবলি দিবার বিধি আছে। পরস্ক বলির নর হন্তাপ্য হইলে নরের প্রতিক্ষতি বলি দিবার বিধানও দৃষ্ট হয়। এই কারণেই কোথাও কোথাও ধড়ের বা পিষ্টকের প্রতিমৃষ্টি-বলি এখনকার কালেও দেখা যায়। বঙ্গদেশে হিন্দৃগৃহে অনেক প্রাচীন পরিবারমধ্যে, যাঁহাদের ভিতর শক্তি-পূজায় এককালে বামাচার প্রথা প্রচলিত ছিল, তাঁহারা পূর্বে দেবী হুর্গা কিংবা কালীর নিকট নরবলি প্রদান করিতেন, বোধ হয়। কেন না, এখনও তাহার স্মৃতিচিত্রস্বরূপ তাঁহাদের বংশধরগণের দারা মহুয়ের প্রতিমৃর্দ্তি গড়িয়া (শক্ত-রূপে ?) বলি দেওয়া হইয়া থাকে। এক হস্ত আন্দাজ দীর্ঘ কীরের পূত্রল গড়িয়া কালিকাপুরাণের বিধান অনুসারে দেবীর সম্মুখে বলিদান করা হয়। সেই পুতুলে প্রাণ-প্রতিষ্ঠার মন্ত্র পর্যান্ত আওড়ান হইয়া থাকে। অনেক স্থলে ইহা শক্ত-বলি।

দেবীর নিকট স্থগাত্র-ক্লধির-বলি বা বুক চিরিয়া রক্তদান—স্থপেক্ষাক্তত আধুনিক বিধান বলিয়া মনে হয়।

দেবতৃপ্তার্থ আত্মপ্রাণ বলি দিবার তথা আত্মীয় স্বন্ধনের প্রাণ উৎসর্গ করিবার আরও করেকটি প্রথা এই ভারতে কিছুদিন পূর্ব্ধ পর্যান্ত প্রচলিত ছিল। যথাবিধি অন্ত্র্যানের পর 'মহাপ্রস্থান' বা নদীগর্ভে প্রবেশ, 'তৃষানল' বা অগ্নিকুণ্ডে আত্মসমর্পণ, 'ভৃগুপাত' বা পর্বতের সমৃচ্চ শৃঙ্গ হইতে লক্ষপ্রদান হারা স্থানেহ-চুর্ণীকরণ—এই সকলের দৃষ্টান্তও ভারতবর্ষের বহু স্থানে অনেক পাওয়া যায়। মোক্ষলাভবাসনায় পুরীধানে জগন্নাথদেবের রথচক্রতলে ইচ্ছা করিয়া জীবন-বিসর্জ্জন-প্রথা অতি অন্তর্দিন পূর্ব্ব পর্যান্ত শুনা গিরাছে। সদগতিলাভোদ্দেশে স্বেচ্ছায় অনশনে জীবনত্যাগ বা 'প্রারোপবেশন'—ইহারও উল্লেখ মিলে। এ সকলও ত দেবতার প্রসাদনে মন্ত্র্যপ্রাণ-বলির উদাহরণ। দেবতৃষ্টির নিমিন্ত নদীগর্চ্চে সন্তানবিসর্জ্জন, এ নির্দ্বম আচার আমাদের এক পূর্দ্ধ পূর্ব্বের লোক কেছ কেহ হয় ত স্বচক্ষে দেখিয়াছেন।

পৰ্বজ্বের উচ্চ চূড়া হইতে নীচে ফেলিয়া দিয়া প্রাণসংহার বারু৷ বলিদান--

এ প্রথা ভারতবর্ষে এখন পর্যান্ত অপ্রচলিত নহে; তবে কারে পড়িয়া, নর-স্থলে পশুপ্ররোগ করিতে হয়। মাইওরার ভীলদিগের সম্বন্ধে কোনও প্রান্ত চতুর্ জা দেবীর সম্মুখে মহিব ও ছাগ বলি দেওয়া হইয়া থাকে, এবং এই সকল বলির পশুকে ছেদন করা হয় না, সমুচ্চ পর্বতের উপরিস্থিত ছর্পের প্রাচীর-শিথর হইতে নীচে কেলিয়া দিয়া সংহার করা হয়। চিতোরেও পর্বতশিথরস্থ প্রাচীন দেবমন্দিরে এইরূপ করিয়া বলি দেওয়া হইয়া থাকে। প্রবাদ আছে, ইদানীং পশুনরের স্থান অধিকার করিয়াছে। জয়পুর রাজ্যের পুরাতন রাজধানী অম্বরে অম্বাদেবীর মন্দিরে এথনও পর্যান্ত একটি করিয়া ছাগ বলি দেওয়া হয়; কিংবদস্তী এইরূপ,—ঐ স্থানে পূর্বের্থ নরবলি দেওয়া হইত, ছাগ এখন তাহার প্রতিনিধি।

রাজপুতানার প্রাচীন ইতিহাস হইতে আমরা জানিতে পারি, কোনও এক চিতোরেশ্বরের নিকট হইতে ক্রমাগত দাদশ রাজপুত্র বলি গ্রহণ করিয়া চিতোরাধিষ্ঠাত্রী দেবী তৃপ্তি লাভ করিয়াছিলেন। দেবীর সেই 'মঁর ভূখা হো' ধ্বনি মনে পড়িলে এখনও আমাদের রোমাঞ্চ উপস্থিত হয়। ইহাও না নরবলির নিদর্শন ?

রাজোয়ারা-নারীর প্রাণ-উন্মাদক 'জহর' ব্রত ঠিক বলির নিদর্শন না হইলেও, কতকটা এই জাতীয়—প্রাণ লইয়া থেলা বলিয়া স্বীকার করিতে হয়। আর, মেওয়ারের মহারাণার ছহিতা কুমারী ক্লফকুমারীর হত্যা—তাহাও বলিদান-বিশেষ।

ভারতবর্ষে অনেক স্থলে ক্যাসস্তান জন্মিলে, তাহাকে নাকি সম্ভ: স্বগৎ হইতে বিদায় করিবার ব্যবস্থা হইত; তাহাও ত সমাজ-দেবের নিকট বলি, বোধ হয়, বলা যায়।

আর একটি আচার,—অন্নদিন পূর্ব্ব পর্যান্ত বাহা এই হিন্দুদিগের মধ্যে প্রচলিত ছিল, এবং বিশেষ প্রশংসার্হ বলিয়া গণিত হইত; যে আচার জগতের ইতিহাসে আর কোনও সভ্য জাতির মধ্যে কথনও প্রচলিত ছিল বলিয়া জানিতে পারা বার নাই; (১) বেদ-ব্রাহ্মণে, মহু-যাক্তবদ্বো নাই, কোনও কোনও স্থাতি ও

⁽১) সভ্য জাতির মধ্যে নাই, কোনও কোনও অসভ্য বর্ষর জনাব্য জাতির ভিতর ছিল ও এখনও আছে, এমন সংবাদ পাওরা বার। আন্ত্রিকার অভ্যন্তরবাসীও ফিলিমীপ-নিবাসীদিগের কথা ওনা সিরাছে। প্রাচীন কালে দাক্ষিণাভ্যবাসিগণের মধ্যেও নাকি ছিল। কেহ কেহ বলেন, Scythian বা শক জাতির মধ্যেও এ আচার ছিল, ভাহাদিগের নিকট হইতে ব্যাহ্মণ ঠাকুরের। এহণ করিরাছেন।

পুরাণে মাঁত্র যে জাচারের উল্লেখ মিলে; রামায়ণে নাই, মহাভারতে ক্কচিৎ বাহার আভাস পাওয়া বায়—তাহাও পরবর্ত্তী কালের প্রক্রিপ্ত রচনা কি না, ঠিক নাই; সেই হৃদয়-বিদাঁরক আচার—নরবলিরও অধিক নারী-বলি—কোন দেবতার ভৃপ্তার্থ মনে করা বাইতে পারে ? এখন এক প্রকার সপ্রমাণ হইয়া গিয়াছে, ঋক্বেদের শেষাংশের একটি প্লোকের একটি শব্দের ('অগ্রে' স্থলে অগ্রে') 'র' ফলা স্থলে 'ন' কলা বসাইবার ভূলের দক্ষণ এত বড় কঠিন কঠোর মর্মাডেদী একটা আচার এই ভারতীয় আর্যাঞ্জাতির মধ্যে অনেক দিন ধরিয়া ধর্মের নাম গ্রহণপূর্ব্বক গট্ হইয়া বসিয়াছিল। বোধ করি অনেকেই ব্রিতে পারিয়াছেন, আমি সতীদাহ প্রখার কথা বলিতেছি। এক শত বৎসর পূর্ব্বেও এ আচার ভারতবর্ষে, বিশেষতঃ আর্যাবর্ষ্তে ও বঙ্গদেশে বিলক্ষণ প্রচলিত ছিল।

প্রসন্নমনে শ্বিতবদনে স্বেচ্ছাক্রমে জলস্তচিতার আত্মসমর্পণ করিরা অনেক ভারত-রমণী বে পতি-দেবতার সহগমন করিতেন না, এমন নহে; তাঁহাদের ধর্মবিশ্বাস, তাঁহাদের অমান্থবিক সাহস, সর্ব্বোপরি তাঁহাদের পতিভক্তির ঐকান্তিকতা জগতের বিশ্বর উৎপাদন করিরাছে। কিন্তু ছল কৌশল জাের জবরদন্তীও যে বহুস্থলে চালাইতে হইত, তাহারও ভূরি ভূরি প্রমাণ আছে। এই সভ্য জাতি, এই আর্য্য জাতি, এই হিন্দুজাতির মধ্যে ধর্মের নামে এমন আচারও ছিল। এই নারী-হত্যা—অনেক স্থলে বালিকা-হত্যা কোন শ্রেণীর বলি ? ব্যাপার মনে হইলে অস্তরাত্মা আত্মিত হয়। ধর্মের নামে কি নির্দ্মতাই চলে! অপরাপর জাতির মধ্যেও নানাপ্রকার হত্যাকাও—
massacre হইয়া গিয়াছে বটে, কিন্তু তাহা আত্মীয়স্বজন কর্তৃক ধর্মের দােহাই দিয়া এমনতর আত্মীয়-হত্যা নহে। ভারতবর্ষে আশী পঁচাশী বৎসর পূর্ব্ব পর্যাস্ত ঢাক ঢোল বাজাইয়া মহা আড়ম্বরের সহিত এই মহা বলিদান চলিত, মহা ধর্ম্মান্থঠান বিবেচিত হইত!

কিন্তু আবার যথন বালবিধবাগণের নৈদাঘ একাদশীপালন, কৃচ্ছুব্রতসাধন, কঠোর ব্রহ্মচর্যোর মনে হয়, তথন একবার মনে হয়, রহিয়া রহিয়া এমন জীয়ন্তে জলন অপেক্ষা আগেকার সেই একেবারে পুড়িয়া ছাই হওয়া ছিল ভাল।

আর আজ ? আজ এই বলিদান পর্বে এক নৃতন অধ্যার আরক্ষ হইরাছে।
ক্রতি স্থৃতি প্রাণ ইতিহাসে—ভারতের কেন, জগতের ইতিহাসে ঘূণাক্ষরেও
বাহার ইন্দিত নাই, এই বঙ্গদেশে এমন আত্মবলির সূচনা দেখা দিরাছে।
কুমারী মেহলতা সমাজদেবের নিকট আপনাকে আছতি দিতে বে অরি প্রজ্ঞলিত

করিয়াছেন, সে অগ্নি সহজে শীজ নির্বাণিত হইবে বলিয়া বোধ হয় না। কিন্তু দেবতা কি প্রসন্ন হইবেন ?

শ্ৰীব্দনাথকুক দেব।

সহযোগী সাহিত্য।

আর্থার বাল্ফোর।

মহামান্যবর আর্থার বাল্ফোরের নাম অনেক বালালীই শুনিরাছেন। ইনি ১৯০৫ খৃষ্টাক্ষ পর্যান্ত ব্রিটিল সাঝাল্যের প্রধান মন্ত্রী ছিলেন। বিলাভের রাজনীতিক্লেক্রে ইনি এক জন অপরাজের রাজনীতিক বলিরা পরিচিত। ইনি বাগ্মী, মনস্বী ও মনীবী; টোরী বা ছিভিশীল রাজনীতিক দলের নেতা; বিখ্যাত প্রধান মন্ত্রী লগ্ড সলস্বরীর ভাগিনের। ইহাই ই হার পর্যাপ্ত পরিচর নহে। লিবারল বা উন্নতিলীল দলভুক্ত লর্ড মল্যা, লর্ড রোজবেরী, এলেকজাঙার বিরেল, লর্ড হাল্ডেন প্রভৃতি বেমন উচ্চাঙ্গের রাজনীতিক, ওেমনই উচ্চপদবীর সাহিত্যবেরী, চিন্তাশীল লেখক ও ব্যাখ্যাতা; আর্থার বাল্কোরও তক্রপ সাহিত্যসেবী, স্লেখক, মনতত্ত্ববিদ্ধ এবং ব্যাখ্যাতা। রাজনীতিক্লেক্তে অর্জিত বলোরালি কালে ক্ষরপ্রাপ্ত হইলেও, সাহিত্যক্লেক্তের প্রখ্যাতি ই হাদের অচিরে দাই হইবার নহে। আর্থার বাল্কোরের সাহিত্যবের প্রতিভার একট্ বিশিষ্টতা লক্ষিত হর; উাহার সাহিত্যচর্চার কলে, মনন্তত্বের ও দর্শন শান্তের আলোচনার কলে, বিলাতী সমাজের ও সামাজিকগণের খ্যান ও ধারণার পরিবর্জন ঘটরা থাকে; তিনি দর্শনে শান্তের চর্চার একটা নৃতন পন্ধতির আলেশ বা আগম সাখন করিরাছেন। গত মে বাসের সাহিত্যিক "টাইম্সে"র এক সংখ্যার তাহার বিশিষ্টতার বিবর আলোচিত হইরাছে। সেই আলোচনা অবলম্বনে আমারা আর্থার বাল্কোরের পরিচর বাজালী পাঠকগণকে দিব।

"টাইম্সে"র লেখক বলেন, He is conscious of the present; but he is also and at all times overwhelmingly conscious of the past. "ভিনি বৰ্ডমান কালের বিদ্যানতার অমুভূতি করেন বটে; পরস্ত তিনি সর্বাদা ও সকল সময়ে অতিতীবভাবে অতীতের ভাবনার আছের।" আর্থার বাল্কোর বিলাতের মনীধিগণকে, তথা সাধারণ বিলাত-বাসী প্রজাবর্গকে বুঝাইতে পারিয়াছেন বে, সহসা কিছু হর না, সহসা কিছু বার না। বাহা क्लांटि९ महमा चढि, छाहा अनव्युत्र विनव्यद हार्टा९ विनीन हरेवा वाव : मवास्त्र छमन चहेनाव প্রভাব চিরস্থারী নহে। পাল-পর্য্য-তত্ত্বটা বিলাভবাসীকে মান্যবর বাল্কোরই সহজ্ববোধ্য সরল ভাষার বৃষাইয়াছেল। He sees the long descent of the most novel problems. অৰ্থাৎ, অতি অভিনব, উত্তট সমাজ-তত্ত্বের বা সামাজিক প্রশ্নের পশ্চাতে তিনি পারস্পর্ব্যের দীর্ঘ শুখলা দেখিতে পান । অভীতের সহিত বে বর্ত্তমানের নিত্য সম্বন্ধ, অভীতকে বর্জন করিরা বে বর্জনান, বিদ্যানানভার প্রবাহর্থে সম্প্রাত্তিত হইরা, ভবিষ্যভের পর্ডে বিদ্যান হইতে পারে না-এই সিদ্ধান্তটুকু বালুকোরই বিলাতে প্রচার ক্রিরাছেন। মুদুবাসমাজ अक्तित गिंहता छेळं नारे, अवर अक्तितारे भूताकमत्क हुन कतिहा अक चामून्य चाहनत चामात धात्रण कतिरव ना । योज् रकांत्रहे विमाख्यांनीरक वृथाहित्रारक्त रव-we are not isolated creatures but members of an intricate community.—"আম্বা একা আসি বাই একা থাকিতে পান্নি না,--আৰ্রা বিচ্ছিন্ন ও বিক্লিপ্ত, বডত্র ও বেচ্ছাব্য লীব নহি,--আ্বরা এক বিশাল ও সৰাজন, নানা মুলের নানা-ভাব-বিন্যুত সুটিল সমাজের অলীভূত 🖰 🥄 জাই—he

will not destroy what many generations have built, merely because some of the plaster work is shaky—"বাহা পূর্ব-পূর্ববংশীরগণ কত কালের চেষ্টার পঞ্জিরা ভলিরাছেন, ভাষা ভিনি নষ্ট করিতে চাহেন না। বাড়ীর এক ছানের পলেন্ডারা একটু ভাজিরা পড়িরাক্টেবলিরা ভিনি গোটা বাড়ীটাকে ধৃলিসাৎ করিতে চাহেন না।" Society grows a natural growth but is never shaped or formed after a model. -"সমাজ আপনি গড়িয়া উঠে, সমাজের উল্লেব সম্ভবপর, এবং উল্লেবই হইরা ধাকে : পরস্ক মানব-সমাজ মাসুবের গড়া সামগ্রীর মত কথনও কোনও আদর্শ অফুসারে নির্দ্ধিত হর নাই.—ইইবার নতে।" It is an organism, not a machinery,—"মসুবাসমাজ শরীরবিশেষ কোনও কল-কারধানা নছে।" উহা স্বতরাং শারীর-ধর্ম-বিশিষ্ট। তাই "টাইন্সেমর লেখক স্পষ্ট করিরা লিখিতেছেন,—To him the desert hermit and the iconoclast are equally repugnant, for the one is not a social being and the other is the foe of society,--- "ভাহার পক্ষে মরুবিহারী তপন্ধী বেমন ঘুণার পাত্র, তেমনই সমাজধ্বংস্কারী পরিবর্ত্তন-পিপামণ্ড ছুণার পাত্র; বে হেতু বিনি সন্ন্যাসী, তিনি সামাজিক ব্যক্তি নহেন বলিয়া উপেক্ষার পাত্র: যে সমাজ ভাঙ্গিতে চাতে, সে সমাজের শক্ত বলিরা ঘুণার পাত্র।" যেমন গাছের একটা ভাল কাটিরা ফেলিলে, উহার চারি পাশ হইতে কত নৃতন ভাল বাহির হর, তেমনই জোর করিরা একটা সামাজিক পদ্ধতি কাটিরা উঠাইরা দিলে উহার চারি পালে তদমুরূপ অভিনব পদ্ধতি সকল বাহির হইবেই। আর্থার বাল ফোর বলেন,—বাহা আপনি গুকাইরা ভালিরা शिएटिए, छाहाटक ठिकटना विद्या- ठाए। विद्या विवास त्राधियात एठे। कतिथ ना : वाहा मसीव ও সভেজ ভাবে সমাজ অঙ্গে বিরাজ করিতেছে, কদাপি খেরালবশে ভাছাকে সহসা কাটিরা ফেলিও না।

"Hope and dream, he seems to say, but if you are wise do not look for too much; the world is a bridge to pass over, not to build upon." অর্থাৎ, আশা কর, স্থমর স্বপ্ন দেখ; কিন্তু তুমি যদি অভিজ্ঞ হও, তবে ভবিষ্যতে বড় স্থের আশা করিও না। অতীত কালে বড় স্থ্য কাহারও ভাগ্যে ঘটে নাই, এথনও সে ভাগ্য কাহারও হর নাই, ভবিষ্যতেও হইবে না। এই সংসার একটা সাঁকো বিশেষ, এই সাঁকোর উপর দিরা কেবল পারাপারই করিতে হয়; এই সেতুর উপর আশা স্থের বিরাট হর্ম্য রচিতে নাই;—রচিলে উহা ভালিরা পড়িবেই; কারণ, যাতারাতের মধ্যপথে সেতুর নীচেকোনত বুনীরাদ ত নাই। কাহার উপর কি গড়িবে? এই সিদ্ধান্তটার ব্যাধ্যা করিবার ছলে বাল্কোর সাহিত্যিক প্রখ্যাতির ভেলটুকু বুঝাইরা দিতেছেল—

"Literary immortality is an unsubstantial fiction devised by literary artists for their own special consolation. It means at the best an existence prolonged though an infinitesimal fraction of that infinitesimal fraction of the world's history during which man has played his part upon it." এই পৃথিবী বে কড কোটা বংসর পূর্বে হুট্ট হুট্রাছে, ভাহা কেছ বলিতে পারে লা। পৃথিবীর উল্লেবের সলে সলে কিছু মামুব ধরাবকে একেবারে কুট্রা উঠে নাই। এই পৃথিবী হাবর অক্সের বাসোপবাসী ইইবার বহু লক্ষ বংসর পরে মামুব উৎপন্ন ইইরাছে। মামুব উৎপন্ন ইইরাছে। মামুব উৎপন্ন ইইরাই কিছু কাব্যামোদী হন্ন নাই। কাকেই বলিতে হর বে, সাহিত্যিক অক্সর প্রাাতি অভ্যামরপুন্য গালগন্ধমাত্র; সাহিত্যকেবী সকল ভাহাদের খাস পরিভূত্তির অন্য এবজুত সাহিত্যিক বন্দের হুট্ট করিয়াছেন। উহার কোনও মূল্য নাই। কারণ, মামুব বতু কাল এই ধরাবকে বিচরণ করিছেছে, ভাহার কত স্থা ভ্রাংশের কড স্থাভ্র অংশা ব্যাপিরা বেই এখ্যাভির অবহিতি, ভাহা করনার হির করা বার লা। এক হালার বংসর পৃথিবীর হিতির কডটুকু? তডটুকু, কাল ব্যাপিরাও কি কোনও কবি বা হার্ণনিক স্থাভিনরণে আরোহণ করিল। থাকিতে পারেন? প্রথমে দিন করেক কবিবিশেবেল কার্য পঞ্জিরা হন্ত জোকে

হৈ চৈ করিতে পারে; পরে দে কবির কাব্য বিদ্যার্কীর পাঠ্য হর; তাহার পক্ষ প্রস্থাতন্ত্রের বিবরীভূত হর; শেবে বিশ্বতিগর্ভে জুবিরা বার। ইহা ছাড়া, কোনও কবিই লগন্যাপী হইতে পারেন না। বিনি বে ভাবার কবি, তিনি সেই ভাবাবিদের মধ্যেই অক্সালের:জন্য পূল্য। এই অক্সরতা ও অমরতার জন্য লালায়িত হইতে নাই। অমরভার এমন নিকেতন গতাগতির সেতু এই সংসারে গড়িতে নাই—গড়িবার জন্য ব্যর্গ চেষ্টা করিতে নাই। ইংরেজ দার্শনিক বাল,কোরের এই উন্ভিতে আমানের উপনিবদের গন্ধ বেশ কুটিরা বাহির হইতেছে।

"He believes in and reverences the reason." क्रिन मनीवांद्र चनाव विवासी. তিনি জানের উপাসক। সনন্ধী বাল কোর স্পাইই বলিয়াছেন—"It'is true that without enthusiasm nothing would be done. But it is also true that without knowledge nothing would be done well."— স্বাৎ, ভাবোমন্ত লা হইলে कान काम के काम कार्या का कार्या कार्या का कार्या क কোনও কাজই ভালবুপে সম্পন্ন করা বার না। তাই তিনি জ্ঞানের উপাসক। জ্ঞাবোন্নজ্ঞতার चाः निक नमर्थक हहेताल. मानावत वान त्यांत्र कतांनी मनीवी वानाहेता चानात्रत (De L.'Isle Adam) "sans illusion tout perit." এই মডের পোবৰ নছেন। সামাজিক ব্যাপারে মোছের (Illusion) প্ররোজনীয়তা থাকিলেও, মোছ জন্য কৌটলোর ও ছলের উৎপত্তি হইরা থাকে। ছলচাত্রী বারা সমাজ উন্নত হর না, সমাজ সংস্কৃতও হর না। মোহজাত ছলচাত্রীর প্রভাবে সমাজ-অলে কতকটা রিপুকর্ম চলিতে পারে. কিন্তু রিপুকর্মের সাহাব্যে পচা কাপড সক্তবত হয় না। তাই তিনি জ্ঞানের প্রাধান্য সান্য করিয়া থাকেন। সে জ্ঞান কেমন? "Reason is common sense, a wise appreciation of the working rules of human society, the free play of the intellect, indeed but an intellect which can understand the intractable subject matter it works with." वर्षार, तम ज्ञानत्क माधात्रण वृद्धि वना गतन, तम विश्वित्वणवृद्धित अछात्व मानव-नमाक्षित्र निका देनिमिष्ठिक विश्वि निवास मकत्मात्र शक्ति शतिमिक वृत्वा बाद्य-रमधात्र अवाध किया, ज्वाना त्म त्यथा अमन व्हेत्व, बाहाब माहात्या वित्वहमाथीन कछिन कछीत विवस वृक्षित्रमा হইতে পারে। কথাটা বড় সোজা নহে, একটু তলাইরা বুঝিতে হইবে। সামুব বে সামাজিক বিধি নিবেধ ধরিয়া ভাল মন্দের বিচার করে, সৈ বে কেবল বৃদ্ধির সাহাব্যে অভীত ইতিহাস कानिहा थवः शात्रन्शर्यात्र विद्वार्य कतिहा थकिरिक छान चर्शद्वक्रीत्क मन्त्र वाल, छाहा नाह । মাতৃ্ব অনেক সমরে বে'াকের উপর-মোহবশত:-মমছের আকর্ষণবশতঃ কোনটাকে ভাল. कानोरक मन्त वर्ता। कतानी मनीवी विवाहित चानाम वर्तान व अहे ममस्वत মোহ---আমার বলিয়া সমাজকে অ'াকডিয়া ধরিবার মোহ সামাজিক বৈশিষ্ট্য-রক্ষার বিশেষ উপাদান। সমাজের বিশিষ্টতা বক্ষা করিছে হইলে এই মোহ—illusion বিশেব কার্যকর হর। আর্থার বালুকোর এই মতের বিরোধী। তিনি তাহার এক বজুতার বলিয়াছেন বে পভিত ও পরাজিত জাতির পক্ষে সামাজিক বিশিষ্টতা রক্ষা করিতে হইলে এই মোহ কতকটা কাৰ্য্যকর হইলেও হইতে পারে: কেন না, এই মোহ বা illusion একটা অভিনয শক্তির উরোধন ও উরোধ পতিত জাতির সমাজে ঘটাইতে পারে: পরত ইউরোপের স্বাধীন ও वण्ड च होन-नमास्त्र এই बाह्य द्वान नाहै। क्यांनी-विभावत कुन्नात अहे साह नमास्त्र अको विवय अन्ति-शानातित रही कतिवाहिन वार्ति, किस ता अन्ति-शानि हात्री कन्मानश्यम হর নাই। সে বিমবকে অশ্যাত করিয়া সমাজের প্রাতন ও সমাতন কুলা বা এণালীর মধ্যে সমাজকে আবার প্রবাহিত করিতে হইরাছে; অতীতের পারম্পর্য কিছুকালের জন্য ছিল্ল হইলেও, সমাজ সে প্রম্পন্নার স্তুকে চানিলা আনিলা আবার বর্তমানের সহিত মিলাইলা पित्रारह। नमांव intractable, छेहा कांगामांने बंटर (व, छेहारक (वमन देख्हा (छमन कतित्रा ছানিরা নুতন করিরা পড়িরা ভূদিবে। - উছা পড়িবার সামগ্রী নতে, আত্মত্ব-সমাজ-ক্রব-বিন্যন্ত প্রাকৃত শক্তির প্রভাবে উহা গলাইরা উঠে; কাল অমুকূল হইলে, কেনে ঠিক হইলে

উচা আপৰ্নি গলায়। ভাল বালী যে হয়, সে আৰক্ষনা সকল কাটিয়া চ'টিয়া পাচটিকে সমের বভন করিয়া ভূলিতে পারে : পরস্ত কোনও নালী বন্দের বা ঋষের প্রকৃতি বহলাইতে পারে না. राबीय बोध्यक किहामात्र बोध्य शतिबक किताल शांत मा । मनात्मत्र अहे व्यवनवनीयला ব্যৱহা সমাজের উপর পারন্পর্বের প্রভাব-পরিসর জানিরা বে মেধা ও বৃদ্ধি সমাজতত্ত विश्वास भारत छाड़ाडे वान स्कारत प्रकार Reason। अहे मनीवात विखारत ने ने ने निवास विकारत विकार সাধন হইলা থাকে। ভাষার মতকে Humanism বলা চলে। The whole trend of his writings is towards the exaltation of the simple practical soul.— डांडांड लबात के स्वाह के दिए मीका-निया नामा माधात मायुराक छिनि केन्नक केतिएक हारहन। छिनि (स्थात कविशा विजयादान (व. Society is founded not noon criticism but upon feelings and the beliefs and upon the customs and codes by which feelings and beliefs are, as it were, fixed and rendered stable. সমাল কেবল সমালোচনার উপর -- বিলেষণের উপর বিনাম্ভ নতে। ভাব ও বিখাসের উপর সমাজ গঠিত ও সংরক্ষিত: কেবল তাহাই নহে, আচার ব্যবহার ও বিধিনিবেধের হারা সমাল সংবৃদ্ধিত। এই আচারপ্রতি ও বিধিনিবেধ সামালিক ভাব ও বিধাসকে ছাত্রী করিরা রাখিরাছে। ভাব ও বিখাস সমাজের বনীরাদ: ভাব ও বিখাস সমাজের রক্ষাকবচ। **এই ब्रेक्स कराटक हित्रशांत्री कतियांत्र अनार्टे विश्वित्यर्थंत्र ध्यवर्श्वन, ब्रीफिशक्ष**णित धारणन । বে বৃদ্ধি এইটকু বুৰিতে ও বুৰাইতে পারে, সেই বৃদ্ধিই সমাজের মঞ্চলদায়িনী।

বে রক্ণশীলভা বিসাতের বিষক্ষনসমাজের আখরের মহামানাবর আর্থার বাল ফোরের মতন মনস্বী মেধাবী বে রক্ষণশীলভার প্রচারক ও ব্যাখ্যাতা, ভাছারই আংশিক পরিচর দিলাম। এই রক্ষণশীলভার সি**দাভ অবল**খনে আমরা হিন্দু সমাজের গতি পরিণতির আলোচনা করিরা থাকি। এই হেডু সমাজতত্ত আর্থার বাল কোরের প্রকৃত পরিচর দিতে আবাদের তেমন আরাস বীকার করিতে হইল না : কারণ, তাঁহার সামাজিক মতের পর্যাপ্ত অফুবাদ করিয়া আমি বালালী পাঠকখৰ্গকে নানা ভাবে উপঢ়ৌকন দিয়াছি। পরত দার্শনিক বাল ফোরের পরিচর দিতে হইলে, বে সকল দার্শনিক পঙ্জিতের সিদ্ধান্তের বারা আধুনিক বিলাতী সমাজ পরিচালিত, তাঁহাদের ও তাঁহাদের সিদ্ধান্তের পূর্ণ পরিচর প্রথমে দিতে ভুটাৰে · Pragmatists and Bergsonian দিপের পরিচর দিতে ভুটাবে · Ecken এর সিদ্ধান্তের বিলেবণ করিতে হইবে। শিক্ষিত বাঙ্গালীকে আর্থার বালুকোরের দার্শনিকভার পরিচর দিবার কোনও প্ররোজন দেখি না। আমরা ইংরেজী শিথিলেও দর্শন উপনিবদের আলোচনা করিতে ভূলি নাই ; বাহাদের দর্শন উপনিবদ আছে, ভাহাদের বর্গনন-একেনের পরিচর এছণ করিবার প্রয়োজনাভাব। কিন্তু আমরা ইউরোপের আধুনিক সমাজ-তত্ত্বেরsociologyর কোনও ধবর রাখি না : সে তত্ত্বের সিদ্ধান্ত অবলম্বনে আমানের হিন্দুসমাজের পতি পরিণতির আলোচনা করি নাই। আর্থার বাল্কোরের তুল্য অভিতীয় ইংরেজ मनीरी, बाजनीष्टिक, विज्ञानिय ७ वार्ननिक नवाज्य करिक कि छाद बुद्धेन, दिवन विक विवा দেখেন, ভাছার পরিচর পাইলে হর ভ আমরা আমাদের সমাজকে সেই ভাবে দেখিতে চেটা করিব এট ছরাশার কঠোর ইংরেজী সমর্ভের কতক অংশ ভাষাভবিত করিয়া চিলাম। বিশেষতঃ মান্যবর বাল কোরের সামাজিক মতামত ধরিরা সম্প্রতি বিলাতে একটা আন্দোলন চলিডেছে: এই আন্দোলনের ফলে বিলাতের বিষক্ষনসমার একটু অনুসন্ধিৎস্থ চুইর। সামরিক সহবোগী সাহিত্যের ইহার অঙ্গীভত ব্রিরা কথাটা প্রির উট্টিয়াছেন। লিখিতে হইয়াছে।

আমাদিগের সাহিত্য-সেবা ৷

२

ইতিহাস সম্বন্ধে যাহা বলিয়াছি, পুরাতত্ত্ব সম্বন্ধেও তাহাই বলা যাইতে পারে। রুপা গর্কের প্রশ্রর দিলে, কিংবা পুরাকালের প্রতি অতিরিক্ত আঁসক্তি জ্বিয়িলে, পুরাতত্ত্ব-আলোচনা নিশ্চরই কুফলপ্রদ হয়। কিন্তু মানব-বিবর্ত্তনের, বিশেষতঃ সমাজ-বিবর্ত্তনের ইতিহাস-স্বরূপ পুরাতত্ত্ব অবশ্র আলোচ্য। প্রাচীন পুঁথি তাত্রশাসন, প্রস্তরফলক, মন্দির, মঠ ইত্যাদি ও উহাদিগের গাত্রে উৎকীর্ণ লিপি. নানাবিধ প্রাচীন মূর্ন্তি, এ সকল পুরাতত্ত-আলোচনার উপকরণ। কিন্তু এ সকলও জাল, মিথ্যা, অতিরঞ্জিত—স্থতরাং অবিশ্বাস্ত হইতে পারে। ইহাদিগকেও বাচনিক সাক্ষীর স্তায় জেরা করা আবশ্রক; কোন সময় কোন উদ্দেশ্তে এ সকল রচিত হইয়াছিল, রচরিতার প্রকৃত তম্ব জ্ঞাত হইবার কিরূপ স্থবিধা ছিল, সভ্য বিক্লুত করিবার কোনও বিশেষ কারণ ছিল কি না ? এ সকল অফুসন্ধান করা নানাবিধ অগ্নিপরীক্ষায় নির্ব্বিদ্ধে উত্তীর্ণ হইতে পারিলে, এ সকল বৈজ্ঞানিক প্রমাণরূপে ব্যবহৃত হইতে পারে; নচেৎ পারে না। ব্যক্তি-প্রধান কিংবা গোষ্ঠী-প্রধান, অথবা দল-প্রধান ছিল; ব্যক্তি-প্রধান থাকিলে সমাজ উন্নত কি অবনত হইয়াছিল; গোষ্ঠী-প্রধান বা দল-প্রধান থাকিলে, উখিত বা পতিত হইয়াছিল; ইহা পুরাতম্ব আবিষ্কার করিবে; সেই উত্থান বা পতনের কোনও লক্ষণ বর্ত্তমান সমাব্দে দৃষ্ট হইতেছে কি না. তাহা উপরের লিখিত প্রমাণ-মূলে, মানব-মনের কোনও কোনও বিশেষ ভাবের সহিত উত্থান-পতনের সংস্রাব দেখা যায় কি না, এবং তত্তৎ ভাব বর্ত্তমান সমাজে লক্ষিত হয় কি না, তাহা বুঝাইয়া দিবে। বর্ত্তমান সমাজ কোণা হইতে উৎপন্ন হইল; কোনু সংমিশ্রণে জাত হইল; সেই সংমিশ্রিত উপাদানগুলির প্রক্বৃতি কিক্সপ, এবং কোন্ পথেই বা এত দিন চালিত হইয়া আসিরাছে; আর তদ্প্তে ভবিশ্বতের পথ নির্ণীত হইতে পারে কি না, এ সকল ইতিহাস, পুরাতৰ, অথবা প্রস্নতবের বিশেষভাতে, আলোচ্য। পুরাকালীন কোনও উপাদান বর্তমান সময়ে ব্যবহৃত হইতে পারে কি না. উহার প্রচলনে বর্তমান সমাজে ধনাগম সম্ভব কি না, অথবা অন্ত প্রকারে সমাজ লাভবান হইতে পারে কি না, ইহাও পুরাত্ত্ব ইন্সিত করিতে জটী করিবে না,।

স্থলে এনাংমণ্-যুক্ত ইষ্টকের কথা বলা বাইতে পারে। প্রাচীনকালীন একাপ একথণ্ড ইষ্টক পাওরা গেল; রসায়নশাস্ত্রবিদ্ বলিয়া দিলেন, ঐ এনামেল্ কি পদার্থ; শিল্পী অলিয়া দিলেন, উহার প্রচলনে সমাজ লাভবান হইবে কি না ? আর পুরাতস্থবিদ্ বলিয়া দিবেন, উহার মধ্যে সমাজ-ধ্বংসকারী দারুণ বিলাসিতার বিষ প্রচ্ছের রহিয়াছে কি না ? অধিক বলা নিস্প্রোজন ; স্বধু সেই "বাবার আমলে ছর্নোৎর্পব" হইর্ত, এরূপ র্থা দর্পে চলিবে না। পুরাতস্থকে মানব-সমাজের উত্থান-পতনের নিয়ম সকল যথাসাধ্য আবিষ্কার করিতেই হইবে। এতদ্দেশে আমরা পশ্চাৎদিকে ফিরিয়া দেখিতে যত ভালবাসি, সম্মুধের দিকে চাহিতে তত ইচ্চুক নহি। যে মহাপুরুষ লিথিয়াছেন,—"আগে চল্, আগে চল্ ভাই!" তিনি আমাদিগের বর্ত্তমান যুগের প্রধান কর্ত্তব্য নির্ণন্ন করিয়াছেন। তিনি প্রাচীনের প্রতি অত্যাসক্তি সঙ্গত বোধ করেন নাই। আগে চলিতে হইলে, পশ্চাতের দিকে ফিরিয়া দেখা, কথনও কথনও আবশুক হইতে পারে; কিন্তু উহাই একমাত্র কর্ম্ম হওরা উচিত নহে। নিয়ত যদি পশ্চাতে ফিরিয়াই দেখিতে থাকিব, তবে অগ্রসর হইব কেমন করিয়া ?

যাহা হউক, আমাদিগের প্রধান উদ্দেশ্যই অগ্রসর হওরা; কাব্য ইতিহাস পুরাতম্ব যে পরিমাণে এই উদ্দেশ্যের সাধক হয়, সেই পরিমাণে সার্থক; আর যে পরিমাণে বাধক হয়, সেই পরিমাণে নির্থক ও নিম্মল।

বর্ত্তমান মুগে আগে চলিবার প্রধান উপায় কি ? বোধ হয়, সকলেই ইহা মুক্তকঠে স্বীকার করিবেন, আগে চলিবার প্রধান উপায় বিজ্ঞানসেবা;— ভূবিছ্যা, থনিজবিষ্যা, প্রাঞ্চতিকবিষ্যা, রসায়ন, জীবতত্ব, বিশেষতঃ মানবতত্ব, রোগতত্ব, স্বাস্থাবিজ্ঞান ও সকলের উপর গণিতশাস্ত্র, বর্ত্তমান মুগে বাহাদিগের আলোচ্য হইল না, তাহারা আগে চলিবার অধিকারীও হইল না। দেহ-মনের বংশাহক্রমিক উয়তি অবনতি, উয়তির স্থায়িছ-বিধান ও অবনতির লক্ষণ সকলের দ্রীকরণ, সকল বিজ্ঞান-আলোচনারই মূল মন্ত্র হওয়া আবশ্রক। সমাজধ্বংসকারী অযোগ্যগণের বংশক্ষর ও সমাজ্ঞের হিতকারী যোগ্যগণের বংশর্ক্তি বাহাতে হয়, অর্থাৎ বাহাতে জাতির উৎকর্ব-সাধন হয়, তাহা বেয়পেই হউক, করিতেই হইবে। এ কার্যা অতি হয়হ; হয় ত একটু আরম্ভ ভিয় এ পথে অগ্রসর হইবার উপায় এখনও বিশেবয়পে লক্ষিত হইতেছে না। তাহা হইলেও, যে জাতি প্রথমে এই উপায় আবিজ্ঞার করিবেন, গৃবং সমাজে প্রবর্ত্তিত করিতে সক্ষম হইবেন, সেই জাতি পূথিবীর সর্ব্ব-

শ্রেষ্ঠ জাতি হইবেন, সন্দেহ নাই। (১) এই উদ্দেশ্যসিদ্ধির নিম্মিত্ত আমরা জানিতে চাই, বংশগত লক্ষণ অগ্রগণ্য, কিংবা শিক্ষালদ্ধ লক্ষণই অগ্রগণ্য? আমরা জানিতে চাই, বংশগত লক্ষণের মধ্যে উন্নতির সাধক লক্ষণ সকল কিরুপে বিকশিত হয়, এবং বাধক লক্ষণ সকল কিরুপে পরিত্যক্ত হয় ? আমরা জানিতে চাই, সাধারণ্যে অবাধ শিক্ষাবিস্তার, অবাধ-বিবাহ-প্রচলন মঙ্গলকর, অথবা শিক্ষা ও বিবাহ সমাজমধ্যে নির্দিষ্ট সীমার মধ্যগত থাকাই শুভাবহ ? পারিপার্শ্বিক বেষ্টনীর প্রভাব জাতীয় জীবনে কতটুকু; এবং জাতীয় জন্মগতভাব অর্থাৎ স্বভাব জাতীয় জীবনে কিরুপ প্রভাব বিস্তার করে ৄ কিরুপ জনগণের সংখ্যা-বৃদ্ধিতে সমাজের অহিত ? অতীতের পক্ষপাতবিবর্জিত হইয়া জানিতে চাই, মানব-ধর্ম কি, সমাজধর্মই বা কি ! এই পদার্থের হাস বৃদ্ধি কিসে হয়, এবং সমাজের উন্নতি অবনতির সহিত এ পদার্থের সংস্রব কিরুপ, এবং কি পরিমাণ ধনাগম সমাজের ইষ্টকর, অথবা অনিষ্টকর, তাহাও জানিতে চাই ৷ ফিনীসিয়ান্, ডচ্, স্পানিয়ার্ড, এবং বোধ হয় ইংরাজ জাতির নিকটেও শুনিতে চাই, পৃথিবীবিস্থৃত বাণিজ্যে বিপ্ল ধনাগম সন্থেও প্রথম তিন জাতি মরিয়া গেল কেন ?

রোমান্, গ্রীক্, মুসলমান্ ও ভারতীয় আর্য্যগণের নিকট জানিতে চাই, অনন্ত-সাধারণ বাছবল, অপ্রমেয় গভীর শাস্ত্রজ্ঞান থাকিতেও সমাজ অধঃপতিত হয় কেন ?

ধাহারা বলিবেন, "উন্নতির পর অবনতি অনিবার্যা", তাঁহাদিগের জড়-কাপুরুষোচিত উক্তি অগ্রাহা। আধুনিক বিজ্ঞান উহা শুনিতে চাহে না। অবনতির কারণ নির্দেশ,কর, তাহার পর সাবধান হও; উন্নতির কারণ নির্দেশ কর, তাহার পর সে পথে "আগে চল, আগে চল ভাই!" ইহাই পুরুষোচিত, ইহাই আশাপ্রাদ, এবং বিজ্ঞান-সন্মতও বটে। অর্থ, বিক্রম, পাণ্ডিত্য, কিছুই জাতীর অধঃপতনের পথ নিরুদ্ধ করিতে পারে নাই; প্রাচীনকালেও পারে

⁽¹⁾ The whole tread of the result obtained is that in order to produce exceptionally gifted men in both body and mind, those with high development of the characters desired should be encouraged to marry? and that to present the production of the weakly and feeble-minded the only method is to Prevent such from having offspring. There is little doubt that the nation which first finds a way to make these things practical will in a short time the leader of the world—Ducaste Heredity Q. 51.

নাই, এখনও পারিবে না। সমাজের একমাত্র সম্পত্তিই মাসুব; মাসুব অধঃ-পতিত হইলে আর কিছুতেই সমাজ রক্ষা করিতে পারে না। প্রাচীনেরা,—
যাহাদিগের নাম করিলাম, তাঁহারা মাসুব গড়িতে জানিতেন না; তাই কোনও
সমাজই—কোনও সভ্যতাই স্থায়ী হইল না। সমাজ-ধ্বংসকারী হুরাচারগণের
(শিক্ষিত হউক, অথবা অশিক্ষিত হউক) সংখ্যা সমাজে অধিক হইলে, সমাজ
নাই হইবেই। তাই সমাজহিতকারী যোগ্য লোকের সংখ্যা-বৃদ্ধি করিতে না
পারিলে সমাজরকা হয় না।

সাঞ্চিতা।

সমাজে বোগ্য মান্থব গড়িব, এবং বাড়াইব কেমন করিয়া ? জ্বশের বছ পূর্বে তাহার পিড়-মাড়-নির্বাচনের দ্বারা। এ প্রশ্নের অন্য উত্তর নাই। নৃতন করিয়া "উদ্বাহ-তত্ব" গড়িতে পারিলেই মানব গড়িবার পদ্বা আবিষ্ণত হইতে পারে। মরণোমুথ জাতির পক্ষে এই চেষ্টাই প্রধান চেষ্টা। সকল সাহিত্যের ভিতর দিয়া এই মূল মন্ত্রের আবিদ্ধারই প্রধান আবিদ্ধার। নতুবা অন্য উদ্দেশ্যে কিংবা বিনা উদ্দেশ্যে সাহিত্যসেবা করিলে, আমি বলি, ছ্রপনের অধর্ম হয়; সে অধর্মের ফল—জাতীর ধ্বংস। আমরা রসিক ছিলাম, প্রেমিক ছিলাম; জ্ঞানী হইবার চেষ্টা করিব না কি ? ইহকালের বন্ধ-মুক্তি—পরকালের বন্ধ-মুক্তি যে জ্ঞানের আয়ত্ত, সে জ্ঞানে জ্ঞানী হইবার চেষ্টা করিব না কি ? সাহিত্যক্রীড়া করিয়া আর কতকাল ধ্বংসের পথ প্রশন্ত করিব ? ইহা ভাবিবার বিষয়।

শ্রীশশধর রায়।

প্রাচীন শিষ্প-পরিচয়।

হস্তাভরণ কন্ধণের পরেই অন্থূলির আভরণ উল্লেখবোগ্য। অনুলীতে ধার্য্য আভরণ অনুলীর এবং উর্দ্মিকা নামে কথিত হয়। অনুলিতে "ভব" অর্থার্থ থাকে, এই অর্থে অনুলি শব্দের উত্তর ছ প্রভারের বারা (১) অনুলীর এইরূপ সিদ্ধ হইরা, ভাহার উত্তর স্বার্থে কন্ প্রভারের বারা "অনুলীরক" হইরাছে। উর্দ্মির অর্থাৎ ভরজের ভূলা, এই অর্থে (এ৩৯৬) কন্ প্রভার

⁽১) ,बिस्ता म्लाक्रलम्डः ।३।७।७२

হইরা উর্দ্ধিকা শব্দ সিদ্ধ হইরাছে; ক্তরাং নাধারণতঃ ইছার আকারে তরজ-চিক্ত প্রদর্শিত হইত বলিরা বোধ হর। এই উর্দ্ধিকাতে অক্সর লিখিত হইলে, "অঙ্গুলিম্জা" এই নাম হইরা থাকে। (সাক্ষরাক্লিম্জা তাও। অমর; মন্ত্ব্যবর্গ; ১০৭।) এই অঙ্গুলিম্জা হস্তান্তরিত হওরার কলেই চাণক্য-প্রতিশ্বী রাক্ষসের সমস্ত উন্তম বিফল হইরাছিল।

বর্ত্তমান সময়ে যেমন দলীলপত্রে নামের মোহর অন্ধিত হয়, পূর্ব্বকালেও এই রীতির পরিচয় পাওয়া যায়। অধিকত্ত সেকালে হত্তাঙ্গুলিতে অলঙ্কারার্থ-ধৃত অঙ্গুলীয়কের হারাই এই কার্য্য সম্পন্ন হইত। হয়ত্ত-প্রদত্ত অঙ্গুলিমুলা হারাইয়াই শক্তাকে অশেষ হঃখ অঞ্ভব করিতে হইয়ছিল। (১) এই শ্রেণীর আংটীতে বিষাপহারক মণিও সন্ধিবেশিত হইত, "মালবিকায়িমিঅ'' নাটক-পাঠে এই রীতির পরিচয় পাওয়া যায়। দাসী কৌমুদিকা শিলগৃহ হইতে আনীত দেবীর নাগ-চিহ্নিত-মুলাযুক্ত অঙ্গুলীয় দেখিতে দেখিতে বকুলাবলিকার সন্মুখে উপস্থিত হইয়াছিল। (২) এবং এই মুলার প্রভাবে বিদ্যুকের ক্লজিম বিষ্বিকার নির্ত্ত হইয়াছিল।

কটিস্ত্র।

দেহধার্য্য অলঙ্কার প্রসঙ্গে হারের পরেই কটিধার্য্য আভরণ উল্লেখযোগ্য। ব্রী-কটিতে ও পুরুষ-কটিতে ধার্য্য এই আভরণের বিভিন্ন সংজ্ঞা দেখা যায়। তন্মধ্যে ব্রীকটিতে ধারণীর মেথলা, কাঞ্চী, সপ্তকী, রশনা ও সারসন নামে অভিহিত হয়। (ব্রীকটাাং মেথলা কাঞ্চী সপ্তকী রশনা তথা ক্লীবে সারসনং বা) অমর সিংহ পাঁচটি শব্দকেই এক গর্য্যায়ে ফেলিয়াছেন, কিন্তু গ্রহান্তরে ইহাদের বিশেষ পার্থক্যের পরিচর পাওয়া যায়। যথা, একষষ্টি অর্থাৎ একলহর কটিভূবণ কাঞ্চী, অইষষ্টি কটিভূবণ মেথলা, যোড়শ্বন্টি রশনা, এবং পঞ্চবিংশতিযিটি কলাপ নামে পরিচিত। (৩) পুরুষের কটিন্থ এই আভরণ শৃত্মল

⁽১) একৈক্ষত্র দিবলে মধীরং নামাক্ষরং গণীর গছেনি বাবস্বস্থা। ভাবং প্রিয়ে । সম্বর্জাধ-নিবেশবর্তী নেভা জনতব সমীপদুপেরাতীতি।—শকু। ৩:৪।৮৪

⁽২) অংহনা বউলাবলিজা, সহি। দেবীএ ইবং সিন্নিসজালালো জালীবং নাগসুলালণাহং অলুলীৰজং নিনিজং নিভালজ্জী ভূহ উবালভে পঢ়িবজ।— ১৭ জছ।

⁽७) এका ब्रहेक्टन्य कांकी व्यवनाक्ष्ठेवहिका । त्रमना व्यक्तनस्क्रमा कवांकः शक्तिरमकः। —कामूबी ।

নামে নির্দেশ করিরাছেন, ভথািশ সাহিত্যের প্ররোগে পুরুষ-কটির আভরণেও সারসন-শব্দের প্ররোগ দেখা বার। "শিশুপালবংশ" এই আভরণে নিহিত মুক্তামর পাদারা পর্যান্ত বাাপ্ত মালার নিদর্শন পাওরা বার। বংগা, ইহার (ক্রুক্তের) সারসনে লখমান আপ্রপদীন মুক্তামর দাম (মালা) শোভা পাইরাছিল। তাহা দেখিরা বোধ হইত, বেন অসুষ্ঠনির্গত গলাজল বিভ্ত ধারাকারে উর্দিকে ছুটিতেছে। '(১) কাদস্বরীতেও মেধলাভরণে শব্দারমান রত্মমালার সমাবেশ দেখা বার। বংগা, "সঞ্চরণকারী বেশ্রাজনের জ্বনস্থলের আন্ফালনবশতঃ কণিত ক্রুক্ত রত্মমালা-মুক্ত মেধলার মনোহারী ঝলারের হারা।" স্থবজুর বাসবদন্তাতেও রসনার রত্মমালা-নিধানের পরিচর পাওরা বার। (২) কালিদাসের বর্ণনার বুঝা বার যে, স্ব্রেগ্রথিত কেবল মণির হারাও মেধলা নির্দ্ধিত হইত। যথা, রসভরে সন্থর উত্থিত কোনও রমণীর অর্দ্ধগ্রেথিত মেধলা হইতে রত্মগুলি ক্রমে গলিত হইরা পড়ার সেই রশনা অসুষ্ঠার্পিত স্ব্রেমান্তাবিশিষ্ট ইইরাছিল। (৩) কবিক্তাণের বর্ণনার শরীরের মধ্যভাগে কিছিণী-ধারণের পরিচর পাওরা বার। (৪) প্রস্তরমূর্ত্তির গাত্রেও এই আভরণের বড়ছছি।

পাদাভরণ।

চরণে ধারণীর আভরণ পাদাকদ, তুলাকোটি, মঞ্জীর, নৃপুর, হংসক ও পাদকটক, এই করটি শব্দে অভিহিত হইরা থাকে। এই সকল শব্দের অর্থগত কোনও বিশেষত্ব আছে কি না, তাহা স্পষ্টতঃ বুঝা যার না। যদিও ছরটি শব্দ সমভাবেই পঠিত হইরাছে, তথাপি সাধারণের নিকট নৃপুরই বিশেষরূপে পরিচিত। সাহিত্যে নৃপুরের বর্ণনার অভাব নাই; কিন্তু কি উপাদানে নৃপুর নির্মিত হইত, তাহার বিশেষ পরিচয় পাওয়া যার না। বাণভট্ট-বর্ণিত চাঙালকন্তকার নৃপুর-মণির উৎসর্পিকিরণজ্ঞালের বর্ণনা দেখা যার; কিন্তু ইহাতেও মণিমাত্রকে নৃপুরের উপাদানরূপে ছির করা যার না। কারণ, উপাদানান্তরে নির্মিত নৃপুরেও মণিনিবেশ সম্ভব হর। মণিমঞ্জীর প্রভৃতি শ্বন্ধেও মধ্যপদ-

⁽১) যুক্তানরং সারসনাবদৰি ভাতি স্ম দার্যাপ্রপদীনমস্য। অসুঠনিঠুভনিবোর্ছযুক্তৈ প্রিফোডসঃ সম্ভতধারমভঃ।— ৩৮

⁽२) नन्नजन्त्री-जङ्ग-त्रमनाबादणय ।-- २४२ शुः ।

⁽৩) অভাকিতা সভ্রম্থিতারাঃ পবে পবে মুর্নিমিতে গলভী। ক্স্যান্টিবাসীয়শনা তথানীবস্তম্কার্পিতস্তলেবা।—রবুবং; ৭।১০।

⁽৯) ত্রিবলি-বলিত মাবে, ক্রক-কিমিণী সাজে, উরুমুগ মুন্তার সমাস।

লোপামুদারে এই অর্থ গৃহীত ছইতে পারে। পরর্গের সাহিত্যে ক্রবিক্ষণচণ্ডীর বর্ণনার দর্শিত মতেরই অন্তর্কৃতা দেখা যার। কবিপ্রবর জগদমার চরণপদ্ধজ্ব মণিমর কাঞ্চন-নৃপ্রের সন্নিবেশ করিরা গিরাছেন। (২) ইহার
আকৃতি কিরুপ ছিল, স্পষ্টতঃ তাহার কোনও উল্লেখ নাই। তবে "হংসক"
এই শব্দের নিক্ষক্তি অন্থুসারে বোধ হয় ইহার আকার কতক অংশে যেন
হাঁদের মত হইতে পারে। কারণ, "হংস ইব" এই অর্থে কন্ প্রত্যারের ছারা
(৫।৩৯৬) হংসক-রূপ সিদ্ধ হইতে পারে। কিন্তু এই নিক্ষক্তির উপর নির্ভর
করা যার না; কারণ, "হংস ইব কারতি শব্দারতে," অর্থাৎ, হাঁদের মত শব্দ করে,
এই অর্থে হংসোপপদ কৈ ধাতুর পর ড-প্রত্যারের ছারাও এই রূপ সিদ্ধ হইতে
পারে। প্রাচীন সাহিত্যের বর্ণনাও পরবর্ত্তী মতের অন্থক্ত্ব। কাদম্বরীতে
নৃপ্র শব্দে হংসের আকর্ষণ বর্ণিত হইরাছে। জ্রীহর্ষের করনাও দমরন্তীর চরণযুগলে বিধির বাহন হংসর্গলকে প্রেরণ করিরা চরণছরের সহংসক্তা সম্পাদন
করিরাছে। (২)

🕝 কেয়ুর।

কেয়ুর এবং অঙ্গদ, এই উভয়-শন্ধ-বাচ্য অলঙ্কার, বাছর উর্জাংশে ব্যবহৃত হইত। বর্ত্তমান কালের বাজু, অনস্ত প্রভৃতি এই স্থানে পরিহিত হয়। কবিপ্রবর বাণভট্ট রাজা শুদ্রকের বাছশিথর অর্থাৎ বাছর উর্জ্জভাগ কেয়ুরের ছারা পরিশাভিত করিয়া গিয়াছেন। বর্ত্তমান যুগে কেয়ুর বাজু নামে পরিচিত হইতেছে, কিন্তু বাণভট্টের বর্ণনা দেখিয়া বোধ হয়, সেকালের কেয়ুরের সহিত একালের কেয়ুরের কিছুমাত্র জ্ঞাতিছ নাই। কারণ, সেকালের কেয়ুর নিগড়-শঙ্কা জন্মাইত, সেই কেয়ুর দেখিয়া লোকে তাহাকে সর্প বিলয়া উৎপ্রেক্ষা করিত; অতএব জিনিসটা গোলাকার হইত, তাহা সহজেই বুঝা যাইতেছে। স্ক্তরাং বর্ত্তমান কালের অনস্তকে কেয়ুরের বংশধর বলা যাইতে পারে।

বলয়।

প্রকোঠে অর্থাৎ কয়ুইএর নিমভাগে ধারণীর অলকার আবাপক, পারিহার্য্য, কটক ও বলর, এই চারি নামে অভিহিত হইরাছে। ক্ষান্ত করেই বর্গিত

^{(&}gt;) শৃত্যক বিভব সাজে, চরণ-পদকে রাজে দশিসর কাকন-নৃপুর।

⁽২) জনজে রবিনেবরের বে পর্বরতৎপরভাষবাপজুঃ। প্রব্যেক্তা ক্লক্স: সৃহংসকীকুক্তম্ভে বিধি-পত্ত-দশ্দতী ।—নৈবধ। ২।০৮

वित्रही वस्कत थारकां विवरस्कानिक क्रमाठावनकः वर्गवनत्र-त्रहिक वहेतािकन । (>) মাৰের বর্ণনার আফ্রাঞ্চর বলরে পল্লরাগমণি-নিধানের পরিচর পাওরা যার। (২) বাণভট্নের লেগনী চাণ্ডালকনাকার হতে রত্ননির্দিত বলর সন্নিবেশিত করিয়াছে। (প্রচলিতর্ভবলরেন)।

489

বলরের অধোদের্শেই কঙ্কণের অধিকার। এই আভরণ করভূষণ নামেও কথিত হইরাছে। (কল্পং করভূমুণম্। মনুষ্যবর্গ; ১০৮) মধ্যবুগের সাহিত্যে কম্বণের বড়ই ছড়াছড়ি দেখা যায়। ভবভূতি জানকীর হস্তে কমনীয় কঞ্চণ সন্নিবিষ্ট করিয়া গিয়াছেন। (অন্নমাগ্রাইকিক্সেক্ট্রেন্ড) ভিনিই আবার সীতার পরিণয়-সময়ে ভার্গবের সহিত সংলাপ-প্রবৃত্ত রামচন্দ্রকে কঙ্কণ-মোচনার্থ অন্তঃপুরে প্রেরণ করিয়া এই প্রসঙ্গে সে কালের একটা স্ত্রীআচারেরও পরিচর দিয়া গিরাছেন। (৩)

চুড়ি।

শেষরুগের সাহিত্যে শব্দ বলয়ের মধ্যবর্তী চুড়ির ব্যবহার দেখা যায়। ক্ৰিক্ষণ কালকেভুকে গালা হাটে জিনিস ক্ৰিনিতে পাঠাইয়া, তথা হইতে অন্যান্য ক্রব্যের সঙ্গে গৃহিণীর জন্য সোনার চুড়িও ক্রম করাইয়াছেন। যথা,— "হারা নীলা মোতি পলা কলধোত কণ্ঠমালা, কুণ্ডল কিনিল স্বর্ণচুড়ি।" কবি-কঙ্কণের উক্তিতে কুলপিয়া অর্থাৎ থিল দেওয়া শঙ্কোর উল্লেখ দেখা যায়। (৪) ইহাতে বোধ হয়, তাঁহার সময়ে কুলপিয়া শঙ্খ-ধারণ জাঁকজ্বমকের পরিচয় ছিল।

অত্ৰত্য কৰণ-পদ অলভার অর্থে অধবা করপুত্র অর্থে গৃহীত হইরাছে, ভাহা টিক বুঝা बांब ना । त्विवनीरकारव कद्दश्यक कत्रकृता, शृद्ध ७ मधन, बहे किन कार्य शक्कि इहेबारह । रेराफ एख ७ मधन हरें विनिम कि, छारा धकान कहा रह नारे। भाई ("कहन्र कहकूराहार **ल्खमधनातात्रणि", এইরপ।)** রভদের মতে, "ङ्गीवः মঙলে প্রে কছণং করভুবণম্"। ইহাতেও विभव वहेल ना : कांत्रण, "मध्यान-कृत्वा" धहे हुई है विरामश विरामवर्ग कहेरछ गाँउन, धवर वक्षत क रख, वर इर्डेड क्वन्न वाहक रहेरछ शाहत। क्वि बन्नस्वादकांत्र "इक्षत्रकन-পুত্র"কে কছণ নামে নির্কোশ করিরাছেন। তাঁহার মতে, মণ্ডন ও পুত্র বিশেষ্য বিশেষ্ণ রূপে निर्विष्ठे रहेगारह, रथा-(रचनक्षनग्राम नाग नक्षा नामकीनक्षः) वह रचनक्षण्या वर्तनान-কালীল কাঁট্ৰপোৱালো বলিয়া বোধ হয়।

⁽১) कनक-वनत-जःभतिकथाकोः।--- (भवन्छ ; २

⁽২) নিস্পরিক্রবলয়াবনক-ভাষাশ্বরশিক্ষরিতির্ন থালে: ৷—শিশুপালবণ, ৩৬

⁽৩) প্রবিষ্ঠ চ কর্ম্বী।—দেবাঃ কর্ষণমোকণার মিলিত। রাজন বরঃ প্রেষ্যতার।—মহা-বীরচরিত।

⁽⁸⁾ शति विया शीष्ठेभीकि, क्वकतिक हुकि, हुई करत कुल्शिता नक्षा

কবিকন্ধণ নাসিকায় দোলায়িত মাণিকের বর্ণনা করিয়াছেন। (১) সংস্কৃত সাহিত্যে কেশ হইতে পাদাগ্র পর্ব্যন্ত ধার্মীর বে সকল গৃহনার উল্লেখ দেখা যায়, তাহাতে নাসিকায় পরিধেয় বলাক, বেশর, মুলুক প্রভৃতির উল্লেখ নাই। স্মৃতরাং এই আভরণ শেষরুগে উদ্ভাবিত বলিয়াই বোধ হয়।

শ্রীগিরীশচক্র বেদান্তভীর্থ।

विप्निभी शण्य।

গাট্রডের বড়ী।

একদা প্রভাতে দিল্ সেডের সহিত দেখা করিতে গেলাম। বলিলাম, "আজ বদি চ্যাষ্পিট হোটেলে ভোজ দাও, তবে আমি এপিকিউরমের শিষ্যত্ব-গ্রহণে রাজি আছি।"

मःक्ला म विनन, "একেবারেই অসমত ।"

"কেন? পকেটে টাকা কম---- ?"

"তা' নর ভাই ! টাকা বথেষ্ট সঙ্গে আছে।"

বন্ধবর ছয়টি উজ্জল স্বর্ণ মূলা আমাকে দেখাইল।

"ভবে কি ?"

সিলনেড্ আমার ক্ষকে হাত রাখিরা চলিতে চলিতে বলিল, "বুল্ভার্ক-ছুটেম্পল অবধি আমার সঙ্গে চল, পথে সমন্ত গলটা বলিতেছি। আমার একটা ঘড়ী আছে; কিন্তু এক শত কুলে্না হইলে সেটা উদ্ধার করিতে পারিতেছি না। প্রায় তের মাস হইরা গেল, ঘড়ীটা বুড়ার কাছে বিকাক রাখিরাছি। গতকল্য তাহার কাছে গিলা আরও কিছুবিন পূর্বে সর্ভে ঘড়ীটা বুলিবার প্রভাব করিরাছিলাল, কিন্তু মাননীর পুড়া মহাশর সে প্রভাবে রাজি নন। তাহার কেরাণী বলিল বে, ঘড়ীটা এতক্ষণ নীলাম-আফিসে জমা হইরা গিলাছে। তবে একটা উপার আছে, হর ত ঘড়ীটা এখনও নীলামে চড়ে মাই, চেটা করিলে পাওরা বাইতে পারে। আর বদি নীলামে চড়িরা থাকে, তাহা হইলে অগত্যা দাম দিয়াই কিনিরা লইতে হইবে। 'পুড়া'র লোকান হইতে বেশ সম্ভটিতত্তে এবং কৃতজ্ঞহলরেই বাহির হইলায়। গত কল্য ঘড়ী খালাস করিতে গারি নাই। আল তাই নীলামে চলিয়াছি।"

সিল্লেডের বজবা শেষ হইলে বলিলাম, "নেহাৎ অদৃষ্ট মন্দ্র, তা আর কি করিব ভাই।
আজ চ্যার্শিও হোটেলে ধানা ধাইবার এমন ইচ্ছা হইরাছিল।"

"আমারও কি সে ইচ্ছা নাই ? বলি নীলাসে ঠিক সমরে না প্রছিতে পারি, আরি যড়ীটা বলি বিক্রর হইছা সিলা থাকে, বেখি, ভাষা হইলে বেলা চারিটার সময় ফিরিয়া আসিব। তথন হোটেলে সিলা আমোণ কয়া বাইবে।"

^{(&}gt;) शक विश्ववत्र क्रिनिश अवत्र, मात्रात्र मानिक लाल ॥— कविकक्षण ।

এই ^{*} স্থানিভিড আহাসবাৰী গুনিয়া বীৰ্ষনিংখাসসহকারে বলিলাস, 'বেশ, ভবে ভাই। ভগবানের কাছে প্রার্থনা করি, বড়ীটা বেম ডুমি কিরাইরা পাও।"

''धनावान !" निन्दनक्ष् निर्मिष्ठे भर्थ हनिन्ना शन ।

পশুলালার পশুগণ বেমন লোহরেল-মণ্ডিত গৃছে স্বাহ্মভাবে থাকে, বন্ধকী কারবার যাহালের, তাহালের কর্মচারিগণ্ড তক্রণ। সিল্সেড্ এমনই এক ব্যক্তির সন্মুখে আসিরা বিলিল, ''আমার বড়ীট। ফিরিরা দিবেন কি ? সমস্ত পাওনা গণ্ডা চকাইরা দিতেছি।'

"ৰড় দেরী হয়ে গেছে। এখন ত আর হয় না। আপনি ভাড়াভাড়ি নীলাম বরে যান। বোধ হয় এখনও উহার ডাক হয় নাই।"

সিলসেভ্ দীর্ঘনিঃখাস ফেলিরা বলিল, "তাই ত, ঘড়ীটা গেল না কি !" জনৈক থর্ককার বৃদ্ধ কাতর্থরে বলিলেন, "মহাশর, আমার ঘড়ীটা ?" তিনি বছদিনের একথানি পীতবর্ণ টিকিট কর্ম্মচারীকে দেখাইলেন। "বড় দেরী হরে গেছে। এখন নীলাম-খরে বান।" "হা, ভপবান!"

वृद्ध व्यक्टररा हिन्द्रा शिलन।

সিলসেত্ নীলামঘরে প্রবেশ করিয়া তাহার সলীটিকে ভাল করিয়া দেখিয়া লইল। বৃদ্ধের মুধ্মগুল পাগুর, অত্যন্ত কুশকার, মন্তকে বিরল, গুল্ল কেশরাজি, নরনে স্নেহকোমল দৃষ্টি। তাহার পরিধানে সেকালের পরিচ্ছদ। অশীতিপর বৃদ্ধ হইলেও এথনও তিনি বলুভাবে ইটিতেছিলেন।

কক্ষমধ্যে অসভব জনতা। সেই চঞ্চল জনতার মধ্য হইতে পারের অপ্রভাগে ভর দিরা বৃদ্ধ দেখিবার চেষ্টা করিলেন। সূত্তপ্রশনে বলিলেন, "হার! আমার চিরকালের সহচর, আমার প্রিরতম ঘড়ী! ঐ যে টেবিলের উপর রহিরাছে। জর জগদীশ! এখনও উহা বিক্রী হর নাই! ঠিক সমরেই আসিহাছি!"

বলিতে বলিতে আনন্দের আতিশব্যে তাঁহার দেহ কম্পিত হইল। টলিতে টলিতে প্রাচীর অবলবনপূর্ণক তিনি পতনবেগ সংবরণ করিলেন। ভাবাতিশব্যে তাঁহার ক্ষুদ্র পদ্যুগল টলিতেছিল, ক্ষুদ্র অপ্রশন্ত বক্ষোদেশ—আন্দোলিত করপুট থর থর করিলা কম্পিত হইতে লাগিল। তাঁহার নয়নে দরবিগলিত অস্থারা, আননে মধুর হাস্যের আনন্দমীত। স্থাবেগে তিনি তথন এত অভিভূত হইরা পড়িরাছিলেন বে একটি কথাও উচ্চারণ করিবার শক্তি তাঁহার ছিল না। কিন্তু তাঁহার অস্পূর্ণ ভাবমর নরন্যুগল ছন্দোর্মী কবিভার মত সিল্সেডের সম্বন্ধের অস্থ্যের ভাবনিচর প্রকাশ করিবা দিল।

সে কি করিতে তথার অ।সিরাছে, তাহা বিশ্বত ইইল। সে আপনা ভূলিয়। বৃদ্ধের আননে নির্নিটিলালা বিশ্বত তথার আনন সরলতাপুর্ণ ইইলেও তাহাতে বৃদ্ধিনতা ও শালীনভার প্রভাব ফুপট। সিলসেড বৃদ্ধিন, বৃদ্ধের হালর তাহার আননে প্রতিক্লিত ইইরাছে। কেই কাহারও সহিত বাক্যালাগ পর্যন্ত করে নাই, তথাপি বৃষক বৃদ্ধিন, এই বৃদ্ধের গহিত তাহার বৃদ্ধুখনজন ফুল্ট ইইরাছে। বৃদ্ধের বাক্শিক্ত করিয়া আসিলে, তিনি সিল্সেডের দিকে কিরিয়া ভর্মবরে বলিলেন, "ঘড়ীটার গল্প আপনাকে বলিভেছি। আপনি টেবিলের উপর ঐ যে ঘড়ীটা ছেখিতেছেন, উহা আমার। উহা আমার আমি কিরিয়া পাইব, আশা ইইতেছে। কিন্তু বঙ্গীর ইতিহাসটা বলি ওফুন। কোনও হৃদ্ধবান প্রোভার নিকট গল্প করিলে আমার অথবঁয় অনেকটা শাক্ত হইবে, আর উহার বিক্লেমের তীব্রভারও ক্রকটা বাস হইবে।"

া সিলসেড্ নীরবে বৃদ্ধের সন্ধিহিত হইলে, ভিনি বলিভে লাগিলেন।

"এ সোনার ঘড়ীটা অভি বৃহৎ এবং চৰৎকার? জাকি বধন জন্মগ্রহণ অনি, তগন ইহা জানার শিতার পকেটে হিল।

"বাবা এখন কোথার! আমার মড়ী!—পিত। আমার প্রথম বন্ধু হিলেন, ব্রড়ীটা আমার প্রথম ক্রীড়া-সলী, লৈশবের প্রথম প্রথমগাত্ত।

'বাবা আমার প্রায়ই বলিতেন, 'তোমার পনের বংসর বরস হইলে ঘড়ীটা ভোমার দিব, কিত্র ভাল ছেলে হওরা চাই'।''

''ওঃ সে কি অধীরভা! আমার বোধ-হইত, সে দিন বেন আর আসিবে না। পনের বংসর ! সে কত কাল পরে! প্রারই মনে মনে বলিডাম, না, ঘড়ী পাওরা আরু আমার ভাগ্যে নাই। আমি পিতার নরনের পুড়লী ছিলাম। প্রতি রবিবারে তিনি একবার উহা আমার হাতে বিভেন।

"আপনি বৃবিতেই পারিতেছেন, মাঝে মাঝে মড়ীটা পাইরা আমার ভৃত্তি হইত না।
চিরকালের জন্য উহা অধিকার করিবার বাসনা আমার অধীর করিরা ভূলিত পানের বংসর শীত্র
আসিল না। কিন্ত হার! তংপুর্বেই ঘড়ীটা আমার অধিকারে আসিল। সেটা পিতার
দান নহে—উত্তরাধিকারস্ত্তে পাইলাম।

"বে সমরের কথা বলিতেছি, তখন দেশে রাষ্ট্রবিমবের যুগ। দেশমধ্যে ঘোরতর অরাজকতা ও অত্যাচার। একদা অপরাফু কতিপর তীমদর্শন লোক আমার পিতাকে গ্রেপ্তার করিতে আসিল। পরদিবস পাবওগণ আর একটি নিরপরাধ হতভাগ্যকে হত্যা করিল। প্রাণদঙের পূর্বে আমি ও জননী অজকণের জন্য তাঁহার সহিত দেখা করিবার অসুমতি পাইরাছিলাম। সেই অজ সমরেই অঞ্চর নদী বহিরা গিরাছিল। বিদারের পূর্ব্ব বৃত্তি বাবা ষড়ীটা আমার সমূধে ধরিলেন; তিনি মূধে কিছু বলিতে পারিলেন না, ওধু একট হাসিরাছিলেন। হার! এখনও সে হাস্যরেখা আমি দেখিতে পাইতেছি!

"তাঁহার গাড়ী চলিয়া গেল। আমিও কারাগার হইতে বাহির হইরা উহার পাছু লইলাম। বধ্যভূমিতে গিরা গাঁড়াইলাম। পিতার মত্তক দেহচ্যত হইতে বচকে দেখিলাম। সে গুশো আপনিই চকু নিনীলিত হইল, শরীরের শোণিতরাশি অকলাৎ বেন হুদরে জমা হইল। আমার সমত্ত দেহ শিহরির। উঠিল। সবলে আমি বড়ীটা চাপির। ধরিলাম। সেই সমরে আমার চিত্তে একটা বিচিত্র ভাবের উল্লেখ হইরাছিল; উল্লীলিত চকে আমি সেই মুহুর্জে বড়ীর দিকে চাহিলাম, পিতার ন্যার হাসিতে চেটা করিরা আমি সমরটা দেখিলাম। তথন বারোটা বাজিতে দশ মিনিট বাকি।"

এই সময়ে নীলামাধ্যক অপর একটি জিনিদ নীলামে চড়াইরা হাঁকিতে লাগিল। বৃদ্ধ চকিতে চাহিল্লা দেখিলেন, সেটা তাঁহার ঘড়ী নহে। তখন আবার বলিলা চলিলেন।—

'কিছুদিন পরে ছঃবে শােকে আমার জননী ইহলাকে ত্যাগ করিলেন। তথন এই একাও বিবে রহিলান তথু আমি—সম্পূর্ণ নির্মান্তর, নিরাশ্রর, আত্মীর-অলন-বিরহিত। অতীতের বাবতীর ক্থের সরণচিক একে একে বিনুগু হইল; তথু রহিল পিতৃদন্ত বড়ী, আমার শৈশবের—বােল্যের চির-আকাজ্জিত বড়ী। তহা আমার নিত্যসহচর হইল। এক মুহুর্গ্রের লন্য বড়িট হাতহাড়া করিতাম না। কি বিরাগান্ত দৃশ্যের স্মৃতি লইরা সে আমার হতে আনিরাহিল। তাহাকে হাড়িরা কি একদণ্ডও থাকিতে পারি! আমার লীবনের প্রত্যেক ক্থ প্রত্যেক ছুংধের মুহুর্ভটির স্থৃতি বুকে করিয়া সে আমার নিত্যসহচর হইরাছিল।

"ব্ৰদেশৰ আমরা তিন জন হইলাম। একটি সলী বাড়িল। ও ! সে কি আমন্দের দিন! সাট্ড আমানে দরিত্র জানিরাও উপেকা করে নাই। তথনও আমি দরিত্র ছিলাম, এখনও আমি বরীব। তবে কোনরূপে সংসারবাতা নির্বাহ হইত, এইমাত। আমি তাহাকে আনু করিয়া ভালবাসিভাম, লক্ষা করিতাম। এ ছাড়া আমার আর কোনও ৩৭ ছিল না। আমাকে অক্সী ও নির্বাহ্মর বেশিয়া তাহার নারী-হয়র সহামুভূতিতে অভিভূত এবং

বিচলিত হইরাছিল। আন চরিশ বংসর, সে কিনে আদি আনন্দ পাইব, ওণু ভাহাই ভাবিরাছে, এবং আমাকে হুখী করিরাছে। সে চেষ্টা ভাহার সার্থক হইরাছে। বৌবনের ফুলুরী গার্টুছু এখন হুছা, কিন্তু তেমনই গ্রেহকোনলজ্বরা, এবং প্রেমনরী!

"আমানের বিরাহে কোনও প্রকার বাহাড়বর ছিল না। বলনাচ, ভোল, অথবা কোনও প্রকার আনোদ প্রবোধের অনুষ্ঠান হর নাই। ছইটি বছুর সহিত আমি ও গার্টু ডুটাউনহলে এবং পরে ধর্মান্দিরে পিরাছিলান। কার্যান্দেরে সন্ত্রীক বাড়ী কিরিয়া আসিলান। কেহ আমাদিগকে কোনও প্রকার উপহার বা বোতৃত্ব দের নাই। কিন্তু আমাদের দারিত্রা সভ্তে জগতে আমাদের, মত স্থবী দল্পতী কেহ ছিল না। কুটারে প্রবেশ করিবার পর গার্টুড্ আমাকে সমন্ত্রটা দেখিতে বলিল। তাহার কথাটাবেন ভগবানের প্রেরণা বলিয়া অনুমান করিবান।

"গাটুড় এই সামান্ত জিনিসটা তোমার উপহার দিলাম। আমার আর কোনও ধন দৌলত নাই। ঘড়ীটা আরি কত ভালবাসি, এবং কেন উহা আমার প্রির, তা বোধ হর তুমি জান। আরু ওত বাসররজনীতে এই আমার উপহার। নিজেকে ত তোমার আগেই দিরাছি।"

"গার্টুড্ তাহার কোষল গুল্ল করপুট প্রসারিত করিয়া বলিল, 'ধ্রুবাদ, প্রিয়ন্তম !' আমি ঘড়িটা তাহাকে দিল!ম। তথন রাজি বারোটা বাজিতে দশ মিনিট বাকি।"

নীলামাধ্যক্ষের দিকে সহসা কিরিয়া চাছিয়া বৃদ্ধ বলিলেন, "ও কি? না, ও আমার ঘড়ীটা নয়। আমার কাহিনীর শেবাংশটা এইবার বলিয়া কেলি।"

"এক মাস পরে আমার জন্মতারিখে গার্টুড্ মধুরহাস্যে কোমলকঠে বলিল, 'প্রিরভন, আমার আর কিছু নাই, এই ঘড়ীটা আজ ভোমার স্বাভঃকরণে উপহার দিলাম।'

"তিন মাদ পরে তাহার জনতিথি আসিল। আবার তাহাকে আবি বড়ীট উপহার দিলাম। কিছুদিন পরে আমার জনতিথি-উপলকে দে আবার উহা আমার অর্পণ করিল। এইরপে পঁচিশ বংসর ধরিয়া বধনই কোনও উপহার দিবার হবোগ উপছিত হইড, পরশার পরস্পারকে ঘড়ীটি উপহার দিতাম। প্রতিবারই উভরে ঘড়ী পাইরা নির্মান আনন্দ উপভাগ করিতাম। বোধ হর, বহুমূল্য উপহারেও এত আনন্দ ও তৃত্তি জন্মিত না। আমরা জনিতাম, ঘড়ীটি আমাদের উভরেরই ।

"মহালয়, এই বড়ীট এখানে কিয়পে আসিল, তাহার কারণ জানিবার জন্ত আপনি বোধ হর ব্যগ্র ও বিশ্বিত হইতেছেন। কিন্ত কারণটি গুনিলে আগনার বিশ্বর আর থাকিবে না। একলা গার্টু,ভের পীড়া হইল। অতি কটন রোগ। আমাদের বধাসর্কাব ব্যর হইরা গেল; কিন্তু রোগ সারিল না। হতাশতাবে অঞ্লমোচন করিতে করিতে আমি গ্রাটুভের রোগশব্যার পার্বে বসিলাম। ঔবধ বা পথ্য জোগাড় করিব, এমন একটা প্রসাপ্ত হাতে নাই।

"নাবার সমুখে ঘড়িটা টিক্ টিক্ করিতেছিল—ইহা বন্ধক রাখিলে ঔবধ ও পধ্যের বোগাড় হইতে পারে। আর ইভতত: করিলাম না। ঘড়িটা তথন গার্টুডের অধিকারে। কিন্তু তথন কি আর বিবেচনার সমর আছে? তথাপি দোকানের সমুখে আদিরা তিনবার আমি প্রবেশ করিতে পিরা থমকিরা ইড়াইলাম। দোকান্যরে প্রবেশ করিতে আমার সাহস্ কুলাইতেছিল না। বাত্তবিক আমার বুক্ তথন কাটিরা বাইতেছিল। অবশেষ চরিল ফ্রাইল ঘড়িটা বাধা রাখিলাম। গার্টুড্ এবার সারিরা উটতে পারিবে। অভঃপর ব্যন্তানী গার্টুড্ জানিতে পারিবে। অভঃপর ব্যন্তানী গার্টুড্ জানিতে পারিবে, তথনকার সে দুশ্য আমি ভুলিতে পারিব না।

"ट्यारिश व्यक्ति व्हेशा त्म विनन, 'व्यापि वहरे प्रतिहा वाहेकाम !'

"ভাহাকে বন্দোৰেলে টানিলা দইলা জানি বলিলান, 'পাৰ্টুড়, জানার দুলা ভাহা ছইলে কি হইত, বল বেথি ?'

পনে করেক মুহুর্ত নীরবে অঞ্চলাত করিল। আমিও অঞ্চলংবরণ করিছে প্রার্থিনার না। "আমার পিতা বেরূপ নিষ্টভাবে বনিরাছিলেন, আমিও তক্ষণ নর্থ করে বলিলায 'প্রিরতমে, কোনও চিন্তা করিও না। এখন তুনি ভাল হইরাছ; আমি বিবারাতি পাঁটরা এক দিন তোমার ঘড়ী থালাস করিয়া আনিব।'

'কত টাকার বাঁধা দিরাছ ?'

'চল্লিশ ক্ৰাছ্।'

"টাকার পরিমাণ শুনিরা দে ভাত হইল। দে জানিত, এত টাকা লমা করা কত কটিন। তথাপি দৃদ্ধরে দে বলিল, 'তা হউক, আমরা প্রাণপণে চেষ্টা করিয়া ঘড়ী থালাস করিয়া আনিব।'

"আমরা প্রতিজ্ঞামত সারা দিবারাত্রি পরিশ্রম করিরাছি; কিন্ত এখনও ঘড়ী ধালাস করিতে পারি নাই। বিগত পনের বৎসরে আমি যে টাকা লইরাছিলান, তাহার পাঁচ গুণ ফুদ দিরাছি। ফুদথোর চামারগুলা গরীবের রক্ত কিরপে শোবণ করে, ভাবিলেও হুৎকশ্প হর। পাছে ঘড়ী বিক্রম হইরা বায়, এ অস্ত আমার বাৎস্তিক আরের অধিকাংশ আমি পোদারকে দিরাছি, তবুও দেনা শোধ হইল না। আজও উহা পঞ্চাশ ক্রাক্তের ক্ষম কিরিরা পাইব না।

"অত্যন্ত অন্ন ধরতে মিতব্যার চার চরম করিরাও আমরা কিছু করিতে পারি নাই। কথনও রোগের জল্প টাকা ধরত হইরাছে, কোনও কোনও সমর গুধু বসিরা থাকিতে হইরাছে। আবার জিনিসের তুর্মূল্যভাবশতঃ সমরে সমরে অধিক অর্থ সঞ্চর করাও কটিন হইত। ইহা ছাড়া প্রতিবেশীরা মাঝে যাঝে টাকা ধার লইত; কিন্ত ভাহা আর কিরিরা পাই নাই। সমরে সমরে ভাহাদের উপর বড় রাগ হইত; কিন্ত আজ আর সে কোধ নাই। আজ সকলকেই সানন্দে কমা করিতেছি।

"কত কট ও বন্ত্ৰণা সহ্য করিয়া বে টাকাটা সঞ্চর করিয়াছি, তাহা ভগবানই জানেন। কত দিন অনশনে অধাশনেই কাটিয়াছে। ইহাতেও পর্যাপ্ত অর্থ সংগৃহীত হর নাই। তিন মাস পুর্ব্বেপণনা করিয়া দেখিয়াছিলাম, আর পাঁচ ফ্রাছ হইলে তবে ঘড়ীট থালাস করিতে পারা ঘাইবে। গার্টুড়ু ত আশা ছাড়িয়া দিরাছিল। এমন সমর ভগবান মুখ তুলিয়া চাহিলেন। একটা বিবন্ধ নকল করিয়া দিবার কাল মিলিল। গত তিন রাত্রি জাগিয়া সেই কাল করিয়াছি। আল সকালে গার্ট ড পঞ্চাশ ভাক আনার হাতে গণিলা দিলাছে।

"টাকা পাইরাও মনে আশকা হিল, হর ত সমরে পঁহছিতে পারিব না। কিন্ত ভগবানের অসীম দরা, এখনও সমর আছে। পনের বংসর আমি বড়ী-ছাড়া। আপনি বোধ হর বুবিতে পারিতেহেন—উহা আমার এত প্রের কেন? আল আমি বড়ীতে দম দিতে পারিব! বাল্যে বাহার মধুর শব্দে মুগ্ধ থাকিতাম, বছকাল পরে আল দেই ধ্বনি গুনিরা জীবন সার্থক করিব!

''গার্ট্যভ্ বখন গুলসংবাদ গুনিবে, তখন তাহার কি আনন্দই।হইবে! সে আরার সঙ্গেই আসিরাছে, তবে তাহাকে ভিতরে আসিতে দিই নাই। সে বে কি উৎকণ্ঠার বাহিরে অঙ্গক্ষ। করিতেছে, তাহা আমিই বুঝিতেছি।

"বদি বড়ীটা বিক্রয় হইরা বাইড, আমি বোধ হয় দে কট্ট সহ্য করিডে পারিভাষ না। কিন্তু সে ভয় আর নাই। বন্দীকে মুক্ত করিয়া আৰু পার্ট ডের হাডে দিতে পারিব।"

বৃদ্ধ ঘড়ীর দিকে অনুসিনির্ফোশ করিরা বলিলেন, "ঐ সেই ঘড়ী!" সিলসেড দেখিল—
নীলামাথাক একটি বড় পুরাতন সোনার ঘড়ী হ্যুতে তুলিরা লইরাছে। সে ইাকিরা বলিল;

"পঁরতারিশ ক্রান্তে একটি সোনার ঘড়ী! পঁরতারিশ ক্রাক্ষ!"

ं वृत्त प्रतिरमय, "काद्रीम माम !"

করেক মুহূর্ত চলিরা গেল। কের অধিক দাস বলিল না। নীনামাধ্যক হাত বাড়াইরা বৃদ্ধকে ঘটাটি অর্পন করিতে পেল। বৃদ্ধ বাহু প্রসারিত করিলেন।

क्षि चात्र अक राष्टि वड़ीह नीनामाशास्त्र रख रहेटल नहेन्ना भन्नीक। क्षित्र नामिन। दन

त्र वर्तिन्, "दिष-चड़ोडी। यन नह। लादि अ गर जिनिम क्यान नही। जाति माछ-

त्म नीनामाधास्मत्र राख चढीहै। कित्रारेता निन।

নবাগতের দিকে অনন্ত দৃষ্ট নিকেপ করিয়া বৃদ্ধ প্রশান্তখরে বলিলেন, "আটচরিদ ক্রাড় !" ইহুদী বলিল, ''উনপঞ্চাল ড্রাড় !"

राज बाढ़ारेबा पिता वृद्ध बनित्नव, "भक्षाम क्षाप !"

मृहर्ख नीवरव कांकिन।

ইছৰী পৰ্জন করিরাবলিল, "নিৰ্কোধ! বাক, আমি ছাড়্ছিনা। আমি একার ফ্রাক দিব।"

হতভাগ্য বৃদ্ধের বিবর্ণ মুখমগুলের চিত্র ভাষার বর্ণনী করা অসভব। তাঁছার দেহে বে প্রাণ আছে, তাঁছার চকু দেখিরা তাঁছা বুঝা গেল না।

দীর্ঘনিঃখাস ত্যাগ করিরা ভগ্ন মূছকঠে তিনি বলিলেন, "পঞ্চাশটি ফ্রান্ক আমার আছে; আর টাকা ত নাই!"

নীলামাথ্যক চীৎকার করিরা বলিল, "একার ক্রান্ধ, সোনার ঘড়ী একার ক্রান্ধে বাইতেতে !" ইহনী অধীরভাবে বলিল, "তাড়াডাড়ি দিন। আর কেহ ডাকিবে না। ও ঘড়ী আমার।" বৃদ্ধের তথন বেন চৈতন্য হইল। তিনি উন্মন্তভাবে বলিলেন, "বারার ফুল্ক !"

ইহুৰী ভাড়াভাড়ি বলিল, "তিপ্পায় !"

দৃঢ়কঠে বৃদ্ধ বলিলেন, ''চুরার।'' সূর্বরে তিনি দিলসেড্কে বলিলেন, ''এ টাক। আমার নাই।''

रेर्गी अक्ट्रे पात्रिश विनन, ''शका श्र !"

সিলসেডের কানের কাছে মুখ আনিরা কাডরবরে বৃদ্ধ বলিলেন, "তবে বিহার!" নয়নের অঞ্চ গোপন করিবার অছিলার তিনি কক্ষতাগের উপক্রম করিলেন।

অকলাৎ রসহলে নৃতন কঠে ধানিত হইল---"বাট ফ্রাছ !"

এ কঠবর সিলসেডের। অকম্পিতকঠে বুবক পুনরার বলিল, "আমি বাট কুছে দিব।" বিনিতভাবে বৃহ থমকিরা ইাড়াইলেন। ইছমী বিকট মুখভলী করিরা বলিল, "গাঁরবটি।" সিলসেড় ইাকিল, "সভর!"

একটু ইতভভ: করিয়া ইছদী বলিল, "পঁচান্তর !"

সিলসৈড্ একডাকে প্রতিযোগিতার মূলে কুঠারাখাত করিবার উদ্দেশে বলিল, "নকাই !" তাহার উদ্দেশ্ত সফল হইল। ইহুণী খার ডাকিল না। খড়ী তাহার হাতে খাসিল।

উত্তেজনাবশে, তিরস্বারপূর্ণকঠে বৃদ্ধ বলিলেন, ''আপনার এই কাজ ! আমি আপনাকে স্বাশর ভাবিরা গল্পটি করিলাম, আর শেবে আপনিই আমার ঘড়ীট সইলেন ! আমি সংগ্রন্থ ভাবি নাই—আপনি এমন কাজ করিতে পারেন !"

উত্তরে সিলসেড্ বৃদ্ধের ক্ষীণ হতে ঘড়ীটি অর্পণ করিরা জনতার মধ্যে মিলাইরা গেল। বৃদ্ধের বিষ্চু ভাব তিরোহিত হইবার পূর্কেই বুবক অন্তর্হিত হইল।

রাজপথে বাহির হইবার সমর সে একটি বৃদ্ধা নারীর সমূপে পড়িল। জীবনে সে কথনও তাহাকে দেখে নাই; কিন্ত অনুমানে বৃধিল, এই, গার্ট ড়। সন্নিহিত একটা হারের অন্তরালে আন্তর্গোপন করিরা সে সম্পতীর বিলনদৃশা দেখিবার জন্ত গাঁড়াইল। ভাহার নিজের ঘড়ী নিরাহে, ভাহাতে কভি নাই।

অলকণ পরেই রুদ্ধ ঘড়ী হাতে করিলা রমণীর সমুখে আসিলেন। রমণী দৌড়িরা গিরা উহা এহণ করিল। নরনাসারে ঘড়ী ভিলিয়া গেল। বুদ্ধ উৎসাহভরে নীলান-খরের কাহিনী ভাহাকে গুনাইভেছিলেন।

দশ্পতীর আনন্দর্শনে নিলনেডের সজােচ বাব হইল। বৃদ্ধ ও বৃদ্ধা করেকবার ভাহাদের

উপকারকের সন্ধানে চারি গিকে চাহিলেন; কিন্তু সিল্নেড্কে দেখিতে না গাঁইরা উভরে প্রশারের বাহলয় হইরা প্রকুলচিতে চলিরা গেলেন।

সন্তোব-প্রকুর-জ্বরে সিদসেড্ আমার সহিত বেখা করিতে আসিল।

वाति विनाम, "वड़ीत कि स्टेन ?"

"िव्यक्तित्व अञ्च छाहात्क विमर्क्कन पित्राहि।"

"তবে ভোমাকে এত প্রকুল দেখিতেছি বে ?"

"ৰামার নিষের ঘড়ী কিরাইরা পাইলে আব এত আনন্দ হইত না।"

''টাকাগুলি कि क्त्रिल ?''

"খুব ভাল জিনিস ভাল কিনিরাছি।"

'অামাদের ভোজের কি হইল? তুমি বড় বার্থপর।"

"भारत अथनक जिम काइ चारह, हन, रहारित गारे।"

হোটেলে আসিরা সিলসেড্ সংক্রে ঘটনাটা আমাকে বলিল। তাহার কথা গুনিরা আমারও জনরে আনক জয়িল। বোতলবাসিনীকে গেলাসে ঢালিরা উভরে আনকপূর্ণকঠে বলিলাম, "গার্ড ও তাহার বামীর বাহা গান করা বাক।" *

শ্ৰীসরোজনাথ ছোব।

উদ্ভিদের ঔদাসীতা।

কিছদিন হইল, আমি কয়েকটা ম্যান্টিখোনন লেপ্টোপস্ (antignonun Leptopus) নামক কৃদ্ৰ লতিকা প্ৰাপ্ত হই। তথন বড় গামলা না থাকায় লতিকা কয়টীকে একটা ৮ইঞ্চ গামলাতেই রক্ষা করি। একে শীতকাল, তাহাতে একতা ঘেঁসাঘেঁসিতে থাকায় গাছগুলি মরিয়া গেল; কিন্তু গামলাটা তদবস্থার থাকিল। ফাল্কনমানে গরম বাতাস পড়িলে গামলার হুইটা তেজাল ফেঁকডি উদ্যাত হইল দেখিরা গাছ হুইটীকে যত্ন করিবার জম্ভ আমার বড় আগ্রহ হইল। এ ছলে বলিয়া রাখি যে, যেখানে গামলা ছিল, সেখানে দিপ্রহরে হুই তিন ঘণ্টা রৌদ্র আসে। চারি পার্ষে দ্বিতল গৃহ থাকার সেধানে সর্বাদা রৌদ্র আসে না। বিতল অতিক্রম করিয়া না উঠিলে লতিকার্ম্বের আর সমস্তক্ষণ রৌদ্র-প্রাপ্তির আশা নাই, এবং পূর্ণমাত্রার আলোক ও রৌদ্র না পাইলে কোনও গাছই কুন্থমিত হইতে পারে না। এই বস্তু প্রথম হইতেই শাওকাব্রত উপরে তুলিবার চেষ্টা করিলাম। যত্নপূর্বক গাছ হুইটীর গোড়ার ভাল মার্টা দিরা প্রত্যেক গাছের গোড়া বেঁসিয়া এক একটা তিন হাত দীর্ঘ যাট পুতিয়া, গাছের সলে এক এক গাছি হন্দ্র রক্ষু বাঁধিয়া, রক্ষুর শেষাংশ বিতলের বারান্দায় বাঁধিয়া দিলাম। অবলম্বন পাইস্বা ডগা ছইটা সরলভাবে উপরে উঠিতে থাকিল। অবলহন পাইলৈ অনেক গাছই, বিশেষতঃ লতাগাছ মূল ডগা লইরাই বুদ্ধি

চার্লস ভেদুলি রচিত করানী গজের ইংরজী হইতে অনুবিত।

পাইতে থাঁকে, শাথাপ্রশাধা, এমন কি, অধিক পত্রাও ধারণ করে না। তাহা ব্যতীত এতদ্বস্থার লতিকার কাণ্ডে যথোচিত গ্রন্থিও জন্মে না। বহির্ব দ্বিশীল (Exogenous) উদ্ভিদের প্রকৃতি অমুসারে মূলকাণ্ড ও শাথা প্রশাধার গাত্রে পত্র উদ্দাত হয়, এবং প্রত্যেক পত্রের বৃস্তমূলে এক একটা গ্রন্থির স্থান (nodes) থাকে। কাণ্ড ও পত্রবৃস্তের সংযোগস্থলে একটা কোণ (angle) স্বভঃই দেখা দেয়, কিন্তু সে কোণ উদ্ভিদবিশেষে—৯০ ডিগ্রী বা তদপেক্ষা অয় বা অধিক হইতে পারে। কোণের পরিমাণ যতই হউক, তাহাতে আমাদিগের কিছু আসিয়া যায় না; কিন্তু সেই কোণগুলির প্রত্যেকটাতে পরিক্ষৃত্ বা প্রচ্ছের শাখা-মূক্ল (shoot bud or leaf bud) থাকে, এবং স্থ্যোগ পাইলে শাথাকারে প্রকাশ পায়। প্রশ্ন হইতে পারে, গ্রন্থির আবার অবসর স্থ্যোগ কি ৪ স্থতরাং এ স্থলে তাহা বলিয়া রাখিব।

উদ্ভিদের রৃদ্ধি শাখা প্রশাখার বা কাণ্ডের শেষাগ্রভাগেই পরিদৃষ্ট হয়। সকল উদ্ভিদেই উর্জাদিকে যাইতে চাহে; এই জন্য উদ্ভিদের রস সেই দিকে ছুটিয়া থাকে। কিন্তু রসের সে উর্জগতি কোনও রূপে রুদ্ধ হইলে রসের যোগান বা প্রবাহ বন্ধ হয় না, অথচ রসের উন্ধৃতাংশ বহির্গত হইয়া যাওয়া চাই, ইহাই স্বাভাবিক নিয়ম। উদ্ভিদগণ রসোদগারে ক্ষান্ত না হইলে রসের যোগান বা প্রবাহও বন্ধ হয় না। রসশোষণই মূলের কার্য্য, এবং সে কার্য্যের বিরাম নাই। জীব হউক, বা উদ্ভিদ হউক, যতক্ষণ জীবিত থাকে, ততক্ষণ আহরণ যেমন প্রয়োজনীয়, বিক্ষেপও তদ্ধপ প্রয়োজনীয়। আবার অন্ত প্রকারে এরপও বলিতে পারা যায় যে, বিক্ষেপও বা বর্জন না হইলে আহরণের প্রয়োজন হয় না। কিন্তু ইহা নিজ্জীব অবস্থা, বা বিরামকাল।

আহরণ ও বর্জন জীবনের লক্ষণ, এবং তাহারই ফল,—বৃদ্ধি। তথাপি বৃদ্ধির একটা বিরামকাল আছে। উহাকে বৃদ্ধির বিরাম বলিব, কি উদ্ভিদের বিরাম বলিব, — জানি না; তবে ক্সন্তিম উপারে যথন উদ্ভিদকে নিরবিদ্ধিরভাবে বৃদ্ধিশাল অবস্থার রাখিতে পারা যার, তখন উদ্ভিদে বিরামের আরোপ না করিরা বৃদ্ধিতে করাই সলত বলিরা মনে হর। যাহা হউক, উদ্ভিদ-জীবনে একটা নির্দিষ্ট কাল আছে, তখন বৃদ্ধি স্থাপিত থাকে। সাধারণতঃ স্থারী (Perenial) উদ্ভিদের বিরামের সমর শীতকাল। এই সমরে জীবজন্তর প্রার উদ্ভিদগণ্ড নির্দ্ধীবভাব ধারণ করে। কারণ, তখন বায়ুমগুলের শৈত্য ও দিবভাবে জরতা হেতু শরীরমধ্যে যথেষ্ট উদ্ভাপ জন্মে না; ত্তিবিদ্ধান শরীরের রক্ষণ হর হয়; রসের

পরিক্রমণ মন্তরগতি প্রাপ্ত হয়; আহ্নত-রুস-পরিপাকেও বিলম্ব ঘটে। 'বিরামের व्यभन्न कान,- कनन-कुनातन भन्न किङ्कानि । উद्धितन वृक्तिन हत्रमानक्नी,-कनकून-ধারণ। ফলপুস্থধারণে উদ্ভিদের সমগ্র শক্তি নিরোজিত থাড়ে, কাজেই দে সময়ে গাছের বৃদ্ধি স্থগিত থাকে। তাহার পরেও কিছু দিন উদ্ভিদ হর্বল থাকে। ইহাও উদ্ভিদের বিরামকাল। কিন্তু সৃষ্টি-সামঞ্জন্তের কি অপূর্ব্ধ বিধান। স্বাভাবিক বিরামকাল সমাগত হইবার পূর্ব্বে ইহারা পুশিত হয়, স্থতরাং স্বাভাবিক বিরাম-কাল ও পৌশিক বিরামকাল প্রায় একই সময়ে উপস্থিত হয়। সাধারণতঃ দেখিতে পাই, ফলফুলের পর উদ্ভিদ বিরামস্থথ লাভ করে। কিন্তু তাহা হইলেও আহরণ ও বর্জন-ক্রিয়া রহিত হয় না। বিরামকালের আহরণ ও বর্জন ন্বারা তথন উদ্ভিদের বৃদ্ধি হয় না ; তথন সে শক্তি ও সে সমূদয় আহত পদার্থ উদ্ভিদের নষ্ট শক্তি পুন:সঞ্চারিত করিতে থাকে। জরায়ুতে ক্রণসঞ্চার হইলে গর্ভিণীর শরীরস্থ মানবদেহগঠনোপ্যোগী সমস্ত পদার্থ শিশুর পরিপুষ্টি সাধন করে, এবং সম্ভান প্রস্তুত হইলে জননী ক্ষীণ ও হর্মল হইয়া পড়েন। তথাপি জননী স্তন্ত দ্বারা শিশুকে কিছুদিন পালন করিয়া থাকেন। এ সময়ে জননী-শরীরের উপর পীড়ন হয় বলিয়া জননীকে সাবধানে থাকিতে হয়, পুষ্টিকর খান্ত ভোজন করিতে হয়। উদ্ভিদ-জগতেও ঠিক এই নিয়ম বিদ্যমান। পাশ্চাত্য উদ্ভিদশাস্ত্রবিদ্গণের মতে, পুষ্পসমূহ পত্রেরই উৎকর্ষ, বা শেষ অবস্থা। গাছের বৃদ্ধি-রোধের কথা বলিতেছিলাম। একটী ডগা লইয়া যে গাছটী দিন দিন বাড়িতেছে, তাহার শেষাগ্রভাগকে কোনও অবলম্বনের আশ্রম হইতে বঞ্চিত করিলে, প্রথম অবস্থায় সে আসে পাশে কোনও অবলম্বনের আশায় টলমল করিতে থাকে: কিন্তু সে অবস্থায় অধিক দিন বা অধিকক্ষণ থাকিতে না পারিয়া কোনও পার্শ্বে হেলিয়া পড়ে। এইথানেই তাহার সরলবৃদ্ধি স্থগিত হয়, এবং সেই কণ হইতে রসের প্রবাহ আর উর্দাদিকে যাইতে না পারিরা কাণ্ডস্থ পত্রমুকুল-দিগকে (nodes) জাগরিত করিতে প্রবৃত্ত হয়। প্রচ্ছের বা নিদ্রিত মুকুলসমূহ একণে সহসা সমধিক রসের সাহায্য পাইরা পরিক্ষুট হইতে থাকে। কিন্তু কাঞ্ডের বে স্থান হইতে ডগা হেলিয়াছে, তাহারই ঠিক নিমন্থ পত্র মুকুল সমধিক ও শীস্ত্র জাগরিত হইরা উঠে, এবং অচিরে ফেঁকড়ি-রূপে প্রকাশ পার। গাছ বিশেষ ভেজাল থাকিলে ক্রিট্রেস্ট্র পত্রমুকুলের সন্নিহিত নিমবর্তী আরও ২া৪টা বা ততোধিক মৃকুল পরিক্টি ও শাধার পরিণত হয়। বে হলে বক্রতার আপেক্ষিক বেগ বা tension অধিক, ভাহারই নিরবর্তী নিকটন্থ মুকুল সর্বাঞে বিকশিত

হইবার কথা। তাহাকে বল প্রদান করিয়াও রসের জোর থাকিলে তন্ত্রিয়ন্থ বা পার্শস্থ চৌকগুলির পরিপুষ্টি সাধিত হয়, এবং ক্রমে বিকশিত ও পদ্ধবিত হইরা থাকে। মূলান্থশর গ্রন্থিভিলি প্রায় নিজিত থাকিয়া যায়। এবং সে সকল স্থানের ছক্ বাহ্ প্রকৃতির সংসর্গে ক্রমে কঠিন হইয়া যায়; ফলতঃ তথাকার চোকগুলি আর ফুটিতে পারে না।

আমার আলোচা সতাটী যতদিন দ্বিতলের বারান্দা অবধি উঠিতেছিল. ততদিন একগাছি রজ্জুর অবলম্বন পাইরাছিল। স্থতরাং নির্ব্বিদ্ধে সরলভাবে উঠিয়াছিল, এবং ততদিন ১১।১২ ফুট কাণ্ডের মধ্যে আদৌ শাখা উপাত হয় নাই। কিন্তু বারান্দার পৃত্তিয়া আর অগ্রসর হইবার পথ পাইল না : বারান্দাকে জড়াইয়া ধরিতে পারিল না। এই অবস্থায় ছই এক দিন থাকিয়া পার্শ্বদেশে হেলিয়া পড়িল। ইহার ছই তিন দিন পরে দেখি, পূর্ব্বোক্ত বক্ত স্থানের নিমন্থিত গ্রন্থিভেদ করিয়া একটা চোক পরিপুষ্ট হইরা উঠিল। স্থারও ছই তিন দিন না যাইতেই বেশ তেজাল ফেকড়ির আকার ধারণ করিল, এবং উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। খুল ডগাটী অবলম্বনবির্হিত হইবার দিন হইতে এ পর্যান্ত কয় দিন তাহা আর বৃদ্ধি পার নাই, গাছের শক্তি গাছেই প্রচ্ছন্ন ছিল বটে, কিন্তু কাণ্ডের অভ্যন্তরদেশে সে শক্তির বিরাম ছিল না। কারণ, সে শক্তি নিয়ভাগের চোকগুলির পুষ্টিসাধনে ও সমগ্র কাণ্ডটীর পরিপোষণে ব্যাপৃত ছিল। কাণ্ডটী শিশুকাল হইতে অবলম্বন পাইয়াছিল বলিয়া, তাহার পুষ্টিসাধনের চেষ্টা হয় নাই; তথন কেবল উর্জনিকে উঠিবারই চেষ্টা ছিল. এবং সেই জন্ম কাণ্ডের গাত্রস্থ পত্রগুলি. তথা গ্রন্থিলি, অর্থা ব্যবধানে জন্মিয়াছিল। শৈশবকাল হইতে কোনও অবলম্বন না পাইলে উদ্ভিদ স্বয়ং উঠিবার চেষ্টা করিত; সে জন্ম কাণ্ডকে স্থল করিতে হুইত, এবং আত্মরক্ষার নিমিত্ত ঘন ঘন গ্রন্থির স্থাষ্ট করিত। কেবল শতিকাগণই যে এই বিধানের অধীন, তাহা নহে। কোনও বৃহজ্জাতীয় উদ্ভিদ---আন্র বা কাঁঠালের সম্ভ-উদ্ভিন্ন চারাকে স্থদীর্ঘ খুঁটীতে বাঁধিরা দিলে, সেও পৃতিকার ন্যায় শাথা প্রশাখা বিস্তার না করিয়া ছ ছ করিয়া উর্জাদিকে বুদ্ধি পাইবে। যত বৃদ্ধি পাইবে, ততই তাহাকে খুঁটীর সহিত বাঁধিয়া রাখিলে, সে আর শাধাপ্রশাধা উদ্গত করিতে পারে না। এইরূপে পাঁচ, সাভ, বা দশ বারো হাত রুদ্ধি পাইবার পর তাহাকে অবলঘন-বিরহিত করিয়া দিলে, সে আর ক্রণমাত্র থাড়া থাকিতে পারিবে না ; ভূপারী হইরা পড়িরে। অতঃপর বক্রতার আপেক্ষিক বেগের স্থল (Highest tension) হইতে এতদিনের অকর্ম্মণ্য ও অলস চোক ফুটবে, এবং তাহা নৃতন শাখার পরিণত হইবে।

উদ্ভিদকে ধরাপৃঠে ষথাকালে দৃঢ়ভাবে রক্ষা করা শিকড়ের অন্তুতম উদ্দেশ্য।
শিকড় আল্গা বা অপ্রচুর হইলে গাছ আপন ভারেই ভূশারী হইবার
সম্ভাবনা। পত্র, গ্রন্থি ও শাখা উদ্ভিদের শরীরকে দৃঢ় করে। বাঁশের গাত্রে
গাট না থাকিলে উহাকে সহক্রেই বাঁকাইতে পারা যাইত ; বাঁশ আপনা হইতেই
ভূশারী হইরা পড়িত, এবং লতিকার ন্যার ভূপৃঠে বিচরণ করিত। কিন্তু
গ্রন্থিয়সূহ তাহাকে ভূশারী হইতে দের না; অপিচ এমনই দৃঢ় করিরা রাথে
যে, প্রবল ঝলাতেও তাহার কোনও ক্ষতি হর না। আমাদিগের শরীরেও
সেই সার্মভৌমিক নিয়মই দেখিতে পাই। আমাদিগের হন্ত, পদ, অন্তুলি প্রভৃতি
গ্রন্থিইীন হইলে, এই সকল অন্তর্কে আমরা পরিচালিত করিতে পারিতাম না;
অধিক কি, আমাদিগকে দিবারাত্রি শারিতাবস্থার অতিবাহিত করিতে হইত।
সামান্ত আঘাতে ভালিয়া যাইত। গ্রন্থিগুলির আর একটা বিশেষ কার্য্য
আছে। শরীরনির্মাণোপযোগী উপাদানরাশি গ্রন্থিস্থলে বিরাজ করে; প্রয়োজনান্থসারে ব্যবহৃত হয়। এই জন্য মূল অবয়ব ও গ্রন্থির সক্ষমস্থলে গঠনের
প্রভেদ আছে।

উদ্ভিদকে ইচ্ছামুর্রপ আকারে পরিণত করা ওঁছানিক শিয়ের বিষয়ীভূত। অভিজ্ঞ উচ্চাঙ্গের উদ্যানকের হস্তে অনেক বৃক্ষণতাকে এইরূপে উৎপীড়িত হইতে হয়। উল্লিখিত স্ক্রাহ্মারে স্থান্ন মহীরহ-জাতীয় আয় বৃক্ষকে লতিকার আকারে পরিণত করিতে পারা যায়। এইরূপে যত দিন কোনও উদ্ভিদ অবলম্বনের সাহায্য পায়, তত দিন সে ম্লকাশুকে পরিবর্দ্ধিত করিতে থাকে; কিছু সেই কাশুকেও সমূচিত পোষণ করে না। বিনা অবলম্বনে বৃক্ষজাতীয় উদ্ভিদগণও প্রথমাবস্থায় কিছুদিন সরলভাবে উর্দ্ধানকৈ বর্দ্ধিত হয়়। যত দিন এইরূপে বর্দ্ধিত হইবার সামর্থ্য থাকে, তত দিন ম্লকাশুও শাখার উত্তব হয় না; কিছু এরূপ অবস্থায় দীর্ঘকাল থাকিতে পারে না; কারণ, হেলিয়া পড়িবার সম্ভাবনা থাকে। তথন মূল কাশুের রৃদ্ধি কথঞিৎ স্থগিত হয়়, এবং কাশু হইতে পত্রমুকুল ভেদ করিয়া শাখা উৎপন্ন হয়। শাখা প্রশাধা উৎপন্ন হইবার একটা বিধান আছে, তাহা উদ্ভিদই জানে। নিজ নিজ্ব অবস্থবের ভারকে সমভাবে বিস্তৃত করিয়া রাথিবার জন্ত বখন বে দিকে যে শাখাঞ্চ বা পত্রের উৎপাদন আবশ্রক হয়, উদ্ভিদ্ধ ভাছা করিয়া লয়। আয়, কাঁগাল প্রভৃতির বীজ্ব ইত্ত

२०म वर्ष, ८म मःशा

চারা ৰুন্মিলে, প্রথমেই একটা সরল কাণ্ড দেখিতে পাই; তাহাতে শাখা প্রশাখা আদৌ থাকে না; শিরোদেশে বে কর্মী পত্র থাকে, তাহাদিগের প্রত্যেক কাণ্ড পত্তের সংযোগদ্ধলে স্থপ্ত থাকে। এই অবস্থায় ছই তিন হাত বৃদ্ধি পাইলে পত্ত্বের সংখ্যা বৃদ্ধি পায়; তরিবন্ধন শিরোভাগ টল টল করে; কান্ধেই তথ্ন নৃতন শাখা উদ্যাত না করিলে উদ্ভিদ আর দণ্ডায়মান থাকিতে পারে না। সম্মান উদ্ভিদের কাওকে দুঢ় বা শাখাসম্পন্ন করিবার জন্ম অনেক গাছের ডাল ভাঙ্গিয়। দেওরা প্রয়োজন হয়। ডগা ভালিয়া দিলে উদ্ভিদের রস আর উর্দ্ধে উঠিতে না পারিয়া স্থপ্ত গ্রন্থিলিতে বলাধান করে: ফলে শাখা উদ্গত হয়: কাণ্ডে গাঁট জ্বন্মে, গাছ দৃঢ় হয়। যতদিন অভাব না হয়, ততদিন কোনও উদ্ভিদ অধিক শ্রম করিতে চাহে না। অতঃপর যে সকল শাপার উদ্ভব হয়, তাহাদিগের প্রতিপালন জন্ম পূর্কাপেকা অধিক রস ও শক্তির প্রয়োজন হয়। তাহার অভাবে উদ্ভিদ শীর্ণ হইরা পড়ে। সংসার বাড়িলে যেরূপ আয়-বুদ্ধির চেষ্টা করিতে হয়, উদ্ভিদের অঙ্গদৌষ্ঠব বৃদ্ধি পাইলে তাহাকেও সেইরূপ थामा-मःश्राद्ध ७ मेक्किमक्षात्र महिष्ठे हरेए हत्र । उथन উद्धिमहिक मृत्नत्र मःशा বর্দ্ধিত করিতে হয়, উপমূলের স্থষ্টি করিতে হয়, এবং দূর দূর হইতে খাদ্য-আহরণের নিমিত্ত শিকডদিগকে দীর্ঘও করিতে হয়। কিন্তু অপরের স্বন্ধে চাপিরা থাকিলে, কিংবা প্রয়োজন না থাকিলে, উদ্যম আইসে না. ইহা প্রায় স্বাভাবিক। পত্র, শাথাপ্রশাথা, ফলফুল প্রভৃতিকে উদ্ভিদের সংসার বলিলে ক্ষতি হয় না। উহাদিগের বৃদ্ধির সহিত উদ্ভিদের কার্য্য ও উদ্যমও বৃদ্ধি পায়। আমার সে লতিকা একণে উদ্যমসহকারে অনেকগুলি শাধাপ্রশাধার প্রতিপালনে নিযুক্ত। মূল ডগার প্রতি আর তাহার দৃষ্টি নাই।

ঞ্জীপ্রবোধচন্দ্র দে

সংসার।

শক্তি নিরে মানবের নিত্য পাড়াপাড়ি, ধন নিরে মানবের নিত্য কাড়াকাড়ি, মন নিরে মানবের নিত্য আড়াআড়ি, প্রেম নিরে মানবের নিত্য বাড়াবাড়ি। ছুটরা চলেছে দিন বড় তাড়াতাড়ি, নুঃ, কুরাতে সেই দিন সব ছাড়াছাড়ি।

अध्यय कोश्री।

খাস্-মুন্সীর নক্সা

ভূতীয় অধ্যায়।—পাঠ্যাবস্থা।

এই ভগিনী-আনমনরপ বিত্রাট গ্রীয়কালে হয় । পরবর্ত্তী শীতকালে দাদা
মহাশয় কোনও স্ত্রে ক্রিন্ট্রের গমন করিয়া ভগিনীটাকে আনম্বন করেন।
এক মাস কাল আমাদের নিকটে ছিল, তৎপরে প্রারয় আমায় গিয়াই তাহাকে
সেই পাষপ্তের নিকট পঁছছাইয়া আসিতে হয় । ভগিনীটার মমতায় সেই
পাষপ্তের আলয়ে অবস্থিতি, তাহার অয়জলগ্রহণ এবং তাহার সহিত হাসিয়া
কথা কহিতে হইল । কি করি, নিরুপায় । কন্তা অথবা ভগিনী দিলেই
আমাদের সমাজের নিয়মায়ুসারে খাটো হইতেই হইবে । এই সকল সমাজবিত্রাটের কারণেই রাজপুত ক্ষত্রিয়েরা নিজেদের তেজস্বী স্বভাববশতঃ কন্তাহনন করিতেন । সময়ে সময়ে বাস্তবিকই অপমান অত্যন্ত স্থানত হইয়া পড়ে ।
আমাদের সদাশয় গবর্মেণ্ট অতি কঠিন কন্তা-হনন আইন (Infanticide
Law) প্রণয়ন করিয়াছেন, কিন্তু তথাপি ক্ষত্রিয়দের মধ্যে এ কার্য্য এখনও
বিলক্ষণ চলে । এ বিষয় এ স্থলে অপ্রাসন্ধিক ; স্কুতরাং সময়মত ইহার বিস্তারিত
বিবরণ লিপিবজ্ব করিব ।

এই বংসর আমি যেন তেন প্রকারেণ এফ্. এ. পাস হই। এবং কাশীর কলেজেই বি. এ. পাঠ আরম্ভ করি।

আমার ব্রাহ্মণীর সহিত ভগিনীর অত্যন্ত প্রীতি হয়। আমাদের সমাজে ননন্দা ও প্রাভ্জায়ার মধ্যে বেরূপ বিরোধ ও বিসংবাদ হইয়া থাকে, তাহা আদেবেই ছিল না। কিন্তু এ প্রীতি বিধাতা অনেক দিন থাকিতে দেন নাই। ভগিনী যথন কাশীতে পিতার নিকট আসিয়াছিল, তথন পিতৃদেবের নিকট আবদার করিয়া একছড়া হুর্ণ চিক চাহিয়াছিল। পিতা পরবর্তী প্রাবণ কি ভাল মাদে অতি কটে ৬০ 1৭০ টাকা সংগ্রহ করিয়া আমাদের অবস্থায়্বায়ী এক ছড়া চিক প্রস্তুত করাইলেন। এবং আখিন মাস পড়িতেই মাতৃহীনা ভগিনীটা প্রার্থ সময় তাহার সাধের জিনিনটা অলে ধারণ করিবে বলিয়া, ভাহার খণ্ডরালরে পাঠাইরা বিরাছিলেন। চিক পাঠাইবার এক মাস দেড় মাস পূর্ব্ধ হইতেই সে ছংখিনীর প্রাক্তি আসা বন্ধ হয়। আমি ও পিতৃদেব অনেকগুলি পত্র তাহাকে

লিখি. কোনও পত্তেরই উত্তর পাই নাই। চিক পার্সেল করিরা পাঠাইলাম ; পত্রও সেই সঙ্গে গেল। পার্সেলটা দিবা লওয়া হইল, কিন্তু পত্রের উত্তর নাই। শক্তিত-হুদরে আখিন যাস কাটিরা গেল। কার্তিক মাস পড়িল। ভগিনীর কোনও সংবাদই পাই না। পিতৃদেবের চিন্তার রাত্রিতে নিদ্রা হর না। তিনি স্বামার এক দিবস, ভগিনীর এক খুড়তত ভাগুর ছিলেন, তাঁহাকে পত্র বিধিতে বনিলেন। এই লোকটা অতি সজ্জন। তিনি এক সময়ে বায়ুপরিবর্ত্তনমানসে আমাদের বাটীতে মাসাবধি বাস করিয়াছিলেন, সেই স্থত্তে তাঁহার সহিত আমার বিশেষ প্রীতি হয়। তাঁহাকে আমি পত্র দিলাম। অগ্রহারণের প্রারম্ভে পত্রের উত্তর পাইলাম। তাহাতে এই নিদারুণ কথা লিখিত ছিল:—"your sister is no more." তোমার ভগিনী ইহজগতে নাই। এই শোকাবহ দংবাদ পাঠ করিয়া আমি শুস্তিত। পিতৃদেবকে কি বলিব, তাই ভাবিতেছি। পিতৃদেব প্রতাহ ডাকের পথ দেখেন। পত্র আসিলেই আমার নিকট আসিয়া উপস্থিত হন, এবং বারংবার জিজ্ঞাসা করিতে থাকেন। অগত্যা তাঁহাকে বলিতে হইল। এই ভরন্তর সংবাদ শ্রবণ করিয়া তিনি আর দাঁড়াইতে পারিলেন না. বসিয়া পড়িয়া বক্ষংত্বল চাপড়াইয়া উচ্চৈঃস্বরে ক্রন্সন করিতে লাগিলেন। তাঁহাকে সান্ধনা করা ভার হইল। বর্ষা ঋতুর সময় হঠাৎ বেগবতী নদীর বাঁধ ভাঙ্গিলে, কাহার সাধ্য, সে স্রোতের মুখে দাড়ার, অথবা সে ক্তল আটক করে ৭ আমার ছঃধী পিতার আজ ঠিক সেই অবস্থা। ৬০।৬৫ বংসরের বৃদ্ধ মাতৃহীনা অশেষবিধ কণ্টে প্রতি-পালিতা কন্তাটীর বস্তু হাদরবিদারক আর্ত্তনাদ করিতেছেন। মাতৃদেবীর অকালমূত্য, আমাদের ও শিশু ভগিনীটীর কুট দেখিরা কর্ম্ম ত্যাগ করিরা বাটী আগমন, স্বহন্তে রন্ধন করিয়া আমাদের বাল্যকালে প্রতিপালন, সেই সকল কণ্টের কথা একে একে তাঁহার মনে উদিত হইতে লাগিল, এবং তিনি শোকে অভিভূত হইয়া আছড়াইয়া পড়িয়া ক্রন্দন করিতে লাগিলেন, আর এক এক বার আমার নাম করিয়া বৃলিতে লাগিলেন, "অমুক বাবা, আমার বক্ষান্তলে হাত বুলাইয়া দে. আমার বন্ধ:ত্বল বিদীর্ণ হইয়া বাইতেছে, আমি অতিকটে সেই মাজহীনাকে প্রতি-পালন করিরাছিলাম। মৃত্যুকালে তাহাকে একবার দেখিতেও পাইলাম না---।" আমি পিতৃদেবের এই অবস্থা দেখিরা নিজের ক্রন্সন ভূলিরা গেলাম, এবং নানারপে তাঁহাকে সান্ধনা করিতে লাগিলাম। কিন্তু সে বেগ ক্লব্ধ করে, কাহার সাধ্য। জানি না, আমার নিকলত, সারল্যের আধার, শিবভুল্য পিতৃদেব কি পাপ করিয়াছিলেন, বাহার কারণ বৃদ্ধ বরুসে এরপ কট পাইলেন।

এই পত্ত-প্রাপ্তির কিছুদিন পরে লোকপ্রমুখাৎ শুনিতে পাওয়া গেল বে, আমার সেই পাপিষ্ঠ নরাধম ভগিনীপুতি প্রাবণ অথবা ভাত্ত মাসে কোনও কারণে আমার ভগিনীর প্রতি কুদ্ধ হইয়া তাহাকে এরপ প্রহার কুরিয়াছিল বে, তাহাতেই তাহার প্রাণবিরোগ হয়। কি দোষ করিয়াছিল, যাহার জন্ম তাহাকে এরপ শান্তি দেওরা হর, তাহা আব্দ পর্য্যন্ত আমরা কেহ বানিতে পারি নাই। পরম্পরার শুনিরাছি, এই ঘটনার পুলিসের মহা হাজাম উপস্থিত হয়। ভগিনীপতি মহাশরের ৫০০ ৷ ৭০০ টাকা থরচ হয়, এবং গ্রামস্থ প্রবল জমীদার-দের সাহায্যে তিনি সে যাত্রা রক্ষা পান। এই সকল কারণে তাহারা কেহই আমাদের ২।৩ মাস ধরিরা পত্র দের নাই। পাছে এই খুনে মকর্দমা লইরা আমরা কোনরূপে তাহাদের দণ্ডিত করিবার চেষ্টা করি। আমার পিড়দেব অত্যন্ত নিরীহ প্রকৃতির লোক ছিলেন। তাঁহার স্বভাব আদবেই কোপন ছিল না। এই নিদারুণ ছহিতৃহত্যার সংবাদ পাইরা মহাদেবেরও পদখলন হইয়াছিল। তিনি একদিন স্বামায় ডাকিয়া বলিলেন, "দেখ, স্বামরা গরীব লোক, আমাদের সঙ্গতি নাই; তাই সে (জামাইরের নাম করিরা) আমাদের উপর এরপ অত্যাচার করিয়া অব্যাহতি পাইল। আমি ঘটা বাটা বিক্রের করিয়া তোকে টাকার সংগ্রহ করিয়া দিতেছি, তুই একবার দেখানে গিয়া জেলার হাকিমের কাছে এ সমস্ত ব্যাপার জানাইয়া তাহাকে জব্দ করিতে পারিস ? সে আমার নিরাশ্রয়া হঃখিনী বালিকা কস্তাকে হত্যা করিয়াছে; তাহার কোনও শান্তি হইবে না ?" তাঁহার এই কাতরোক্তি শুনিয়া আমি অঞ্জল রুদ্ধ कतिए পারিলাম না। আমার হৃদয় বিদীর্ণ হইতে লাগিল। তাঁহাকে পরামর্শচ্চলে অনেকরূপ বুঝাইলাম, এবং পরে যথন বলিলাম, "বাবা, আপনি বুঝিয়া দেখুন, সে স্থলে আমরা বিদেশী; গ্রামস্থ লোক, এমন কি, জমীদার পর্যান্ত, সকলেই তাহাদের পক্ষ। স্থতরাং সেখানে আমাদের সফল হইবার কোনও সম্ভাবনাই নাই। এতদ্যতীত এ কাণ্ড আৰু ছই তিন মাস হইল হইয়াছে: এতদিন পরে প্রমাণ সংগ্রহ করা অতি কঠিন কথা।" পিতৃদেব वहकान अस्त्रत आमान्य कार्या कन्निमाहित्नन, आहेन हेणामि अस्तक-পরিমাণে বুঝিভেন। ভাবিয়া বলিলেন, "ভূই ঠিক কথা বলিভেছিস।" 'আমি মনে মনে ভাবিলাম, আমরা শান্তি অথবা দণ্ড দিবার কে ? সে আমার অসহায়া ভগিনীকে এক্লপ পৈশাচিকভাবে বধন হত্যা করিয়াছে, ভগবান তাহাকে দিও দিবেন। পিভার শান্তি দিবার প্রবৃত্তির নিবৃত্তি হইল। তিনি অভি

ধীর ও শান্ত প্রকৃতির লোক ছিলেন, তবে হহিত্বিয়োগজনিত শোকে মনে মনে দগ্ধ হইতে লাগিলেন।

আমাদের বেদেশবাসীরা পশ্চিমোত্তরদেশবাসী বাঙ্গালীদের একটু দ্বণার চক্ষে দেখেন, এবং "উপো" বাঙ্গালী বলিয়া নাসিকা কুঞ্চিত করিয়া থাকেন। ভগিনীর মৃত্যুর পর সে সংবাদ গোপন রাথিয়া চিক ছড়াটী পরিষ্কার উদরস্থ করা বোধ হয় অতি উচ্চদরের আদর্শ।

পরবংসর ১৮৮০ সালে আমার প্রথম কন্তা জন্মে। এ কন্তাটী পিতার বড়ই আদর ও স্নেহের পাত্রী হইয়াছিল। ইহার দ্বারা তিনি কতকটা হুহিতু-বিয়োগ-জনিত শোকের অপনোদন করেন। ভগবানের লীলা অপার! আমরা কুদ্র-বৃদ্ধি মানব। তাঁহার লীলা আমাদের বৃঝিবার সাধ্য নাই। একটাকে কাড়িয়া লইয়া অপরটীকে যেন পূর্ব্বশোক ভূলিবার জন্ম দিলেন। তবে আমার পক্ষে এই প্রথম কন্সার জন্ম অত্যন্ত চিন্তার কারণ হইয়া দাঁড়াইল। একে আমাদের অবস্থা মন্দ, তাহাতে আমার পাঠ্যাবস্থা, এক পর্যুসা আনিবার ক্ষমতা নাই, তত্নপরি এই ক্সার জন্ম। ক্সা পার করা আমাদের সমাজে राक्रि कठिन इहेबा माँज़िहेबाहर, विस्मिष्ठः यनि ভान लात्कित इस्ड ना পড়ে, তাহা হইলে কি বিষময় ফল উৎপন্ন হয়, তাহা স্বচক্ষেই স্বীয় ভগিনীর ভাগ্যতেই বিলক্ষণ দেখিলাম। তথন হইতেই আমার মনে নানারূপ হুর্ভাবনা উপস্থিত হইল। পাঠ্যাবস্থায় বিবাহ করিলে যে সকল অস্থবিধা ভোগ করিতে হর, তাহার বিশক্ষণ ভূক্তভোগী হইলাম। এতদ্বাতীত আমাদের "ঠাকুরমা"-ক্লপিণী গৃহিণীর কোপ আমার ব্রাহ্মণীর প্রতি ক্রমশঃ বর্দ্ধিত হইতে লাগিল। নানারপ ছন্ডিন্তার আমার মানসিক অবস্থা অত্যন্ত শোচনীর হইতে লাগিল। मत्न मत्न मध्य श्रेटि गांगिगाम। मत्नत्र (यमना काशांक्य कानारेन्ना व কর্থঞিৎ শান্তি পাইব, এরপ লোক ছিল না। সে সময় আমার নিভূতে রোদন ভিন্ন অন্ত গতি ছিল না। ফল কথা, আমি এফ্. এ. পাস হইবার পর ২৩ বংসর অত্যন্ত মানসিক কটে কাটাই। আমার ব্রাহ্মণীর ছর্দ্দশা ইহা অপেক্ষাও অধিক। কল হইল যে, প্রথমবার বি. এ. পরীক্ষার ফেল হইলাম। কষ্টের উপর কট, কি করিব কিছুই ভাবিয়া ছির করিতে পারিলাম না। তথন এইরূপ নিরম হইরাছিল বে, একবার কেল হইলে পরবর্তী বংসরে কেবল ছর মাস মাত্র পাঠ করিরাই পরীকা দেওরা বাইতে পারিত। এই নির্মানু-সারে আমি আর কলেকে ভর্তি হইলাম না। গৃহেই পুরাতন পাঠ দেখিতে

লাগিলাম। ইচ্ছা ছিল, বৃদ্ধ পিভার যডটুকু পারি, ভার লাখব করি। কিন্তু ভগবান আমার আর গৃহে থাকিতে দিলেন না। ১৮৮৩ সালের গ্রীম্বকালে "ঠাকুরমা" আমার এরূপ অত্যাচার করিতে লাগিলেন যে, আহা অসহ্য হইল। আমি গৃহত্যাগে সংকল্প করিলাম। সংক্রান্তবাদী ভগবান স্থবিধাও করিয়া দিলেন। কাশীর সন্নিহিত একটা স্থানে মিশন-ইস্কলে ৪০১ টাকা মাসিক বেতনে একটা চাকুরী পাইলাম। এ মন্দ নহে! লোকে বলে,—নরাণাং মাতুলক্রম:। এ ত দেখিতেছি "নরানাং জনকক্রমঃ।" পিতৃদেব ৪০১ টাকায় সমস্ত জীবন কাটাইয়াছেন। আমিও সেই ৪০ টাকায় প্রবেশ করিলাম। আমাদের কি ৪০ টাকার গণ্ডী পার হইবে না ? দেখা যাউক, ভবিষ্যৎগর্ভে কি আছে। কালবিলম্ব না করিয়া কর্মান্থলে প্রস্থান করিলাম। তদবধি আমি কাশীত্যাগী প্রবাসী। আমার জীবনসংগ্রাম আরম্ভ হইল। এই কঠোর সংগ্রামে জয়ী হইলাম, অথবা হারিলাম, তাহা পরে পাঠকগণের বিচার্য্য। আপাতত: আমি সংসারসমুদ্রে ভাসিলাম। জানি না, কুল কিনারা পাইব কি না ? কেবল ° ভগবান ভরুসা। এ জগতে সহায় নাই, সম্পত্তি নাই, মুরুব্বী নাই। স্বাপাততঃ উদ্দেশ্র,—শিক্ষকতা করিয়া সেই সঙ্গে কোনও ক্রমে বি. এ. পাশ করা। প্রক্লতপক্ষে আমার পঠদ্দশার এইখান হইতে শেষ। স্থতরাং এ অধ্যারেরও এইথানে শেষ।

চতুর্থ অধ্যায়।—জীবন-সংগ্রাম।

শিক্ষকতা করিয়া কোনও ক্রমে বি. এ. পাস হইলাম। মিশনরী মহাশরেরা আমার ৫ টা টাকা মাহিনা বাড়াইলেন। এইবার ৪০ এর গণ্ডী পার হইলাম। মনে মনে একটু আশার সঞ্চার হইল। যিনি এ গণ্ডী পার করিয়াছেন, তাঁহার স্কপাদৃষ্টি থাকিলে কিছুই অসম্ভব নহে। এই বংসর আমার প্রথম পুত্র জন্মগ্রহণ করে। লন্ধী আমার প্রতি বাম, বান্দেবী ততোধিক, কিন্তু জরা রাক্ষসীর বিলক্ষণ স্কুণ্টি। সেই সঙ্গেই চিন্তার স্রোতও থরতর হইতে লাগিল। ৪৫ টাকা মাসিকে কোনও ক্রমে সংসার্যাত্রা নির্বাহ করিতে লাগিলাম। ইতিমধ্যে এক জন অতি উচ্চপদস্থ স্বদেশীরের জামাতা আমাদের মিশুন-ইস্কুলে আসিয়া প্রবেশ করিলেন। তিনি বড়লোকের ছেলে, আ্বার বড়লোকের জামাতা। স্ক্তরাং বিভাবৃদ্ধি যত দ্ব তীক্ষধার হওয়া উচিত, তাহা সমন্তই ছিল। এন্ট্রেক্স ক্লাসে প্রবিষ্ট হইলেন। তাঁহার স্বন্ধর মহাশরের গৃহে আমার ডাক্স পঞ্চিদ। প্রায় দেড় বংসর হইতে চলিল, আমি. উক্ত স্থানে

বাস করিরাছি। একবারও সেই উচ্চপদবীস্থ মহাত্মা এ পর্যান্ত আমার কোনও সংবাদ লন নাই। গরক বড় বালাই। আজ গরজের থাতিরে উপর্যুপরি আমার বাসার জক্মাধারী পেরাদা আসিতে লাগিল। আমার জন্মকাল হইতেই বড়লোক দেখিলে, কি রকম যেন একটু ভর ও সক্ষোচ হয়। গরীব বলিরাই হউক. অথবা বাঙ্গালীর জাত স্বভাবসিদ্ধ একটু ভীতৃ বলিয়াই হউক, এ রোগটী আমার ছিল, এবং এধনও আছে। বড়লোকের সংস্পর্শে বাইতে সে ভর-ভর রোগটী যার নাই। কিন্তু কি করি, নাচার হইরা আমার "ডেপুটী বিভূতির" নিকট যাইতে হইল। প্রথমটা বেশ শিষ্টাচার ও মিষ্টালাপের পর জামাতাটিকে গ্রহে ছই তিন ঘণ্টা পড়াইবার প্রস্তাব করিলেন। আমি তাঁহার বাটীতে গিয়া পড়াইতে অসম্মত হওয়ার, আমার বাসার আসিয়া বাবালী পড়িবেন, এই স্থির হইল। বেতন ইত্যাদির কোনও কথারই উল্লেখ নাই। তৎপরে আমার কিঞ্চিৎ আপ্যায়িত করা হইল। আমার নাম লইয়া · বলিলেন—"বাবু, আপনি বি. এ. পাস করিয়া ৪৫১ টাকায় একটা পাদরীদের ইক্সলে কেন পড়িয়া আছেন ?" আমি বলিলাম, "কি করি, আমার সহায় নাই, মুরুব্বী নাই কাব্দেই সরকারী চাকুরীর আশা ত্যাগ করিয়াছি।" তখন বলিলেন, "আহা, আমায় এতদিন বলেন নাই কেন ? আমি জানিতে পারিলে কবে করিয়া দিতাম।" আউধের একটা জেলার নাম করিয়া বলিলেন, "ষেথানকার কমিশনর মেকোনিশী সাহেব আমার হাত-ধরা, এলাহাবাদ বোর্ডের সাহেব আমার হাত-ধরা। এবার পূজার ছুটীর সময় আমি প্রয়াগে আপনাকে সঙ্গে লইয়া গিয়া যাহা হয় একটা ব্যবস্থা নিশ্চয়ই করিব। ইতিমধ্যে আপনি একটু একটু আইন অধ্যয়ন করুন।" এই বলিয়া বৃহৎ ছই খণ্ড টাকা-টিগ্গনী-সংবলিত Civil Procedure code আমায় দেওয়া হইল। আমি ভাবিলাম, হবেও বা ; লোকটা পরোপকারী, আমার কণ্টে হয় ত মন ভিজিন্নাছে। ভগবানের ক্লপার হর ত ইহাঁরই দ্বারার আমার একটা কোনও কিনারা হইতে পারে। আশায় উৎফুল হইয়া গৃহে ফিরিলাম। তাঁহার জামাতা বাবাজীকে পরদিন হইতে প্রভাহ হই তিন ঘটা করিয়া অতি যদ্ধে বাসায় শিক্ষা দিতে গাগিলাম। এক মাস দেড় মাস পরে জামাতা বাবাজী এক দিবস ৮ টি টাকা আনিয়া আমার হাতে দিয়া বলিলেন, "খণ্ডর মহাশর এই দিরাছেন, এবং বলিরাছেন, পরে আরও পাঠাইরা দিবেন।" আমি মুলা করটা তাঁহাকে ক্ষেত্ৰত দিয়া বলিলাম, "আমি বেভনের প্রত্যাশার তোমার পড়াইতে

বীক্বত হই নাই। তোমার খণ্ডর মহাশর আমার প্রতি সদর হইরা আমার উপকার করিতে প্রতিশ্রুত হইরাছেন, এবং আমার ষথেষ্ট আশা দিরাছেন। সেই আশা দেওরাতেই আমি নিজেকে উপক্রত বোধ করিতেছি। স্বতরাং সেউপকারের প্রত্যুপকার আমার করা উচিত। কিন্তু আমি দীন, হীন, দরিদ্র; কার্মিক পরিশ্রম ব্যতীত আমার প্রত্যুপকারের অন্ত কোনও উপার নাই। এই জন্য আমি বেতন লইতে পারি না। এই বিদিয়া টাকা ক্বেরত দিলাম।

তিন মাদ জামাতা বাবাজীকে নিজ বাদার পাঠ দিই। তৎপরে তিনি মধ্যে মধ্যে অদৃশু হইতে লাগিলেন। কিছুদিন এইরূপে গত হইবার পর অমাবস্থার চক্রমার স্থার একেবারে অদৃশু হইলেন। শুনিতে পাইলাম, এলাহাবাদ অথবা কাশীধাম হইতে ২০০টী বাঙ্গালী অবিষ্ধা আদিরাছে, তিনি সেইথানে যাতারাত আরম্ভ করিরাছেন। তাঁহার বিষ্ধালাভ সেই পর্যান্তই হইল। তৎপরে প্রান্ত দেড় বৎসর আমি তথার ছিলাম। কিছু ডেপ্টো বাবু আর কথনও আমার কোনও "খোঁজ ধবর" লন নাই বে, লোকটা আছে, না মরিরাছে। কিছুকাল পরে তাঁহার দত্ত Civil Procedure code আমিও ফেরত দিলাম। বাঙ্নিম্পত্তি না করিরা সে প্রেক্থানি লইলেন। আমার সরকারী চাকুরী করা শেষ হইল। ইচ্ছামনীর ইচ্ছা। আমার ভাগ্যে আর মেকোনিশী সাহেব অথবা প্রয়াগের সদর বোর্ডের সাহেবদের

এই সহরে আমার একটা আত্মীয় ছিলেন। তাঁহাদের বাটাতে আমি প্রথমে গিয়া আশ্রর লই। মানাবধি তাঁহাদের নিকট থাকিয়া পরে বাসা করি। তাঁহারা আমার অতি বত্বে রাধিয়াছিলেন। তজ্জ্জ্জ্জ্জ্রা এই আত্মীয় মহাশর্মদের একটা পরমাত্মীয় ছিলেন। তিনি এক জন গঞ্জিকাসেবী নিরক্ষর লোক বলিলেই হয়। মরি ক্রয়ারী কোম্পানী এই সহরে একটা শাখা মদিরার কারখানা খুলিবার প্রয়াসী হন। পরমাত্মীয়টা কোনও প্রকারে তাঁহাদের বড় বাবু হইলেন। কারখানা খুলিবার পূর্বে জমী ধরিদ হইল। পরমাত্মীয় মহাশরের বিভা তব্দির দৌড় বথেষ্ট; স্কতরাং আমার ক্ষে আসিয়া চালিলেন। তাঁহার সমস্ত কার্যাই আমি করিতাম। প্রায় এক বৎসর তাঁহার জন্ত পরিশ্রম করি। ইতিমধ্যে ভামাপুকার সময় আমি কালী বাই। তিনি আমার ২০ টাকা দেন। নিজের ছই ভালকপুত্রের শীতবন্ধ কালী হইতে ধরিদ করিয়া আনিতে বলেন, এবং সেই সঙ্গে আমার

জন্য এক প্রেন্থ শীতবন্ধ প্রস্তুক্ত করিরা লইতে বলেন। ভদস্পারে আনি
নিজের জন্ত বেরূপ রন্ধ কর করি, ঠিক সেইরূপ বন্ধ ভাঁহার শালকপুত্রদের
জন্ত আনিরা দিই। পরস্পরার পরে শুনি বে, বন্ধ তাঁহার পছন্দ হর নাই,
এবং ঐ ২০ টাকা হইতে আনি উদরসাৎ করিরাছি, এরূপ অপবাদ
দিক্তেও কুন্তিত হন নাই। এই কথা শুনিরা আনি ভাবিলান, "আমার উপযুক্ত
শান্তিই হইরাছেন" "দারিদ্রাদোষো শুণরাশিনাশী।"

জজের আদালতে এক জন কত্রী-(ক্ষন্তিয় নহে)-জাতীয় হেডক্লার্ক ছিলেন। অনেকেই অবগত আছেন, জজের হেড বাবুর প্রধান কার্য্যই মকর্দমার নথি সকল रेश्त्राकीरा असूराम कता। সাহেবের ক্লপানৃষ্টিতে উক্ত মহোদন্ন হেডবাবু হইয়াছিলেন। পেটে তাদুশ বিষ্ণা বৃদ্ধি ছিল না। অমুবাদ কার্য্য অতি চুক্রহ। তাঁহার দ্বারা চলিত না। তজ্জন্ম তাঁহার এক জন লোকের সাহায্য আবশ্রক - হয়। তিনি আসিয়া আমায় ধরিলেন যে, প্রত্যন্থ রাত্রিকালে তাঁহার বাসায় . গিয়া অন্তত: তুই ঘণ্টা তাঁহার অমুবাদ কার্য্যে সাহায্য করিতে হইবে। মাসিক ১৫ তিনি আমার দিতে প্রতিশ্রুত হইলেন। তথন ব্রাহ্মণী ও পুত্র কন্যাটী আমার নিকট। ছঃথে কষ্টে সংসার্যাত্রা নির্বাহ করিতেছি। ভাবিলাম, অর্থ-कन्ने गर्थन्ने, यिन भात्रीत्रिक পति अस्य २०८ है। होका मास्य शाहे, मन्न कि १ এই कार्या স্বীকার করিলাম। অন্নবয়স্কা ব্রাহ্মণী ও হুইটী শিশুসম্ভানকে রাত্রিতে একা বাড়ীতে রাধিয়া ৫। ৬ মাস ধরিয়া তাঁহার সেবা করি, কিন্তু তিনি কথনও ১০১ টাকার অধিক আমার মাসে দেন নাই। এই গতিক দেখিয়া পরে উক্ত কার্য্য ত্যাগ করিলাম। দীনবন্ধু, তোমার উদ্দেশ্ত কি ? আমি কিছুই এ পর্যান্ত ব্রথিতে পারি নাই। পরিশ্রম করিয়া থাইব, তাহাতেও বাধা। লোকে থাটাইয়া প্রসা দেয় না—এ কিরূপ স্থায় ? অবার এইখানে এমন কতকগুলি লোক দেখিতেছি याशाता किছ कारन ना। विश्वा वृद्धि कान । विश्वा वृद्धि कान विषय यात्रा व्यक्त न्या অথচ ৮০১।৯০১। ১০০১ মাসে উপাৰ্জ্জন করিতেছে, এবং আমা অপেক্ষা শতগুলে শ্রেষ্ঠভাবে সংসার নির্বাহ করিতেছে। ঈশবের স্থায়-রাজ্যে এ বৈষ্ম্য কেন্দ্র প তথন এ সমস্তার পূরণ করিতে শিখি নাই, এখন শিথিয়াছি। যাহা হউক, এইরূপ নানাবিধ মানসিক ও শারীরিক ক্লেশে তথার তিন বংসর কাটাই।

এই সহরে অবস্থানকালে কথনও কথনও এরপ ভাব আবার মতে উন্নিত হইত বে, বদি দেশীর রাজ্যে কোনরূপ চাকুরী পাই, তাহা হইলে হর উ উন্নতি করিতে পারি। ইংরেজ রাজ্যে আবার সহার, সম্পত্তি, মুক্কবীর জোর নাই, স্তরাং একটা নগণ্য কেরাণীগিরিও কোটা ভার। আমার কি এই**র**পেই ৪০ ৪৫ টাকার চিরকাল কাটাইতে হইবে ? শুনিতে পাই, রেশীর-রাজ্যে ভত প্রতিযোগিতা নাই, তজ্জ্জ উন্নতির পথ সহসা পরিষ্কৃত হইতে পারে। ' काञ्चि-চক্র মুখোপাধ্যার প্রামুখ লোক দেশী রাজ্যে ইস্কুলমান্তার হইরা গিরা পরে উচ্চ পদ লাভ করিয়া যথেষ্ট উন্নতি করিয়াছেন। আমিও যদি এইরূপ স্কুলের শিক্ষক হট্যা প্রবেশ লাভ করিতে পারি, তাহা হইলে হয় ত ভবিদ্যতে ওঁরতি করিতে পারি, কিন্তু কি করিয়া স্থবিধা হয়, তাহার কোনও পদ্বাই ঠিক করিতে পারিলাম না। কাশীস্থ উমাচরণ বাবু ধোলপুর রাজ্যে গিয়া যথেষ্ট উন্নতি করিয়াছেন। আমার ভাগ্যদেবী আমার প্রতি কত দিনে স্থপ্রসন্না হইবেন, তাহা বলিতে পারি না। হইবেন কি না, তাহাও জানি না। আজি কালি মহুয়-জীবনের উর্জনীমা ৫০ বংসর। তন্মধ্যে আমার ২৩। ২৪ বৎসর ত অতীত হইল। প্রায় আর্দ্ধেক জীবন স্মতিবাহিত হইল। ইহা ত বুথাই গেল। সম্ভান সম্ভতি হইতে লাগিল। যাহা পাই, তাহাতে পেট চলা ভার। সঞ্চয় করা দূরের কথা। কন্যাটী ক্রমশঃ বড় হইতে চলিল। বিবাহের বান্ধার মেরপ, তাহাতে ইহাকে কি করিয়া পার করিব, তাহার কোনও স্থিরতা নাই। এইরূপ মানসিক চিস্তার আমার দেহ ও মন সতত দগ্ধ হইতে লাগিল। কোনক্সপে আর কুল কিনারা পাই না। আমি নির্কোধ, জানিতাম না বে, আমার এ সকল বিষয়ে চিস্তা করিবার অনেক পূর্বের আমার জীবনগতি নির্ণীত হইয়া গিয়াছে। যিনি জন্মিবার অনেক পূর্ব্বে মাজুস্তন্তের ব্যবস্থা করিয়া রাথেন, তিনি কি আর স্ষষ্টি করিয়া নিশ্চিন্ত থাকিতে পারেন ? আমরা মুর্থ অজ্ঞান, এ সকল বিষয় জানিয়াও, অহরহঃ প্রতিনিয়ত নিজ সম্মুথে (मिश्रां ७, आमारमंत्र खान इत्र ना । नमग्रमण नमखरे जूनित्रा गारे । तूथा ठिखान শরীর ও মনকে ক্লেশ দিই।

ন্ধান নানারপ কটে তিন বৎসর অতিবাহিত করি। ইতিমধ্যে ১৮৮৬ খৃষ্টান্বের গ্রীয়াবকাশের কিছুদিন পূর্বে প্রয়াগ-ধানের অপ্রসিদ্ধ "পাইওনীয়র" পত্রে ছই কর্ম-থালির বিজ্ঞাপন দেখিতে পাই। প্রথমটা কোনও একটা দেশীর রাজ্যের প্রধান শিক্ষকের পদ, এবং অপরটা একটা পাদরীদের পাঠশালার বিতীয় শিক্ষকের পদ। প্রথমটার বেতন ৬০ টাকা হইতে ক্রমশঃ উন্ত ছইয়া ১০০ পর্যান্ত, এবং বিতীর্ঘটার মাত্র ৮০ । উভর ছলেই আবেদন করিলাম। উভর আলার পাই কা। এ দিকে ক্লেল গ্রীয়াবকাশ হইল। নিরাশ

ইইরা ব্রাক্ষী হাইটা ও শিশুসভানকে সলে লইরা গ্রীয়াবকাল কাটাইবার
ক্রম্ভ অগতা। কুলিতে পিড়দেবের নিকট বাইলার। অগজ্ঞানী, কেন আমার
হলনা করিতেই ? এ ভাবে আমার আর কত দিন কাটাইতে হইবে ? আবার
ক্রি আমাকে গ্রান্তিট্রেল্য পর সেই ৪৫১ টাকার ফিরিরা আসিতে হইবে ?
আমার জীবনটা কি এইরপেই বাইবে ? কুল কিনারা কি পাইব না ? সম্পূর্ণ
ক্র্ বিইন-অস্তঃকরণে গুহাভিমুখে পরিবার লইরা চলিলাম।

প্রায় অর্কেক অবকাশ এইরূপ বিষশ্পননে কাটিয়া গেল। আমিও চাকুরী ছইটী পাইবার আশা এক প্রকার ত্যাগ করিলাম। কিন্তু ভগবানের এমনই ক্রপা, বখন আমি নিরাশা-সাগরে নিমগ্ন হইয়া দিনবাপন করিতেছিলাম, ঠিক সেই সমর কর্মণামর আমার কষ্টে বেন ব্যথিত হইয়া অকৃল সাগরের কাগুারী রূপে আমার প্রতি ক্রপাদৃষ্টি করিলেন। এইবার বিলিয়া নহে, আমার হুংখময় ও বিপদসভুল জীবনে আমি শত শত বার ভগবানের এরূপ ক্রপা দেখিয়াছি, এবং পাইয়াছি। Man's extremity, God's opportunity আমি শত শত বার এই নগণ্য জীবনে দেখিয়াছি।

গ্রীমাবকাশ প্রার শেষ হইরা আসিরাছে, এমন সমরে হঠাৎ একদিন অতি জবস্তু ইংরেজী অক্ষরে ও ভাষার লিখিত একথানি নিরোগপত্র পাইলাম। একটা দেশী রাজ্যের বিদ্যালয়ের প্রধান শিক্ষকের পদ পাইবার জক্ত যে আবেদনপত্র পাঠাইরাছিলাম, পলিটিকেল-এজেন্ট মহাশর এতদিন পরে তাহা গ্রাহ্থ করিরা বিদ্যালয়ের সম্পাদক বারা আমার সংবাদ দিরাছেন। কালবিলম্ব না করিরা ব্রাহ্মণীর নিকট হইতে বিদার গ্রহণ করিরা, পিত্দেবের পদ্ধৃলি ও আশীর্কাদ মন্তকে ধারণ করিরা, এক প্রকার চিরজীবনের জন্ত আমার বাল্যের ও বৌবনের লীলাভূমি অতি আদরের কাশীধাম ত্যাগ করিলাম।

মিশনরীদের ইন্থলের শিক্ষকতার সমরে ভগবানের নিকট অনেকবার হুদর
খুলিরা প্রার্থনা করিরাছিলাম, বেন দেশী রাজ্যে একটা চাকুরী পাই। ভগবান্
আমার প্রার্থনা শ্রবণ করিলেন, এবং আমার মনকামনা নিছ করিলেন। কিছ
তথন জানিতাম না বে, দেশীর রাজ্যের চাকুরী 'দিলীর লাড্ডু', খাইলেও
অন্থতাপ করিতে হয়, না থাইলেও পত্তাইতে হয়। তথন অতি উচ্চ আশার
বুক বাধিরা কাশী হইতে বাতা করিলাম। এখন হইতে আমার কীবনের
গতি ফিরিল। ভগবান এই ক্তে আমার দেশীর রাজ্যের একটা কীট করিরা
দিলেন। সেই অব্ধি স্বস্কু জীবনটাই দেশীর রাজ্যের রাজ্যুররারের কাও

কারধানা দেখিতে দেখিতে অভিবাহিত হইরাছে। স্থভরাং এই হ'লে কার্নী-বাসীর জীবন-অধ্যার সমাপ্ত হইল। ক্রমশঃ।

🖣 —- চট্টোপাধ্যাৰ।

মানব-সমাজ।*

বিখ্যাত দার্শনিক সক্রেটিস্ ইউরোপীয় দর্শন শাল্কের প্রথম পথপ্রদর্শক। তিনি একটা গভীর সভ্য শিক্ষা দিয়াছেন, তাহা এই :- The proper study of mankind is man. "মানবের উপযুক্ত জ্ঞানলাভ মানবতত্ব-অধ্যরনেই হয়।" প্রকৃতপক্ষেও বহির্জগতে যেমন একটা স্থশুঝলাবদ্ধ কার্য্যপ্রণালী দেখা যায়, অন্তর্জগতেও তেমনই স্থান্ডালাবদ্ধ কার্য্যপ্রাণালী পরিদৃষ্ট হইয়া থাকে। মানবকে অনস্তবিভূত বিশ্বের সংক্ষিপ্তসার বলিলে অত্যুক্তি হয় না। স্থতরাং বহির্ম্পাতের নিরমাবলীর অমুশীলন এবং মানবের আধ্যাত্মিক ও দৈহিক কার্যপ্রণালীর আলোচনার ফল তুলাই। ইউরোপীয় দর্শনে বাছজগতের আলোচনা দারা জ্ঞানলাভ করিবার উপায় উদ্ভাবিত হইয়াছে। কিন্তু ভারত-বর্ষীর দর্শনে মানবের অফুশীলনই জ্ঞানলাভের প্রকৃষ্ট পদ্বা বলিয়া বিবেচিত হইরাছিল। তবে, ভারতীয় দর্শনে বাহু জগতের সহিত মানবের সামঞ্জ করা হইরাছে বলিয়া সহজে বিবেচনা করা যায় না। ইউরোপীয় দর্শন বাহু-জগতের অন্তর্গত রূপেই মানবের আলোচনা করিয়াছে। সেই জ্ঞ ইউরোপীয় দর্শন বস্তুতন্ত্র; কিন্তু ভারতীয় দর্শন আধ্যাত্মিক দৃষ্টির উপর প্রতিষ্ঠিত। মানবের সহিত বেমন বাছজগতের জড়ীয় সামগ্রন্থ আছে, তেমনই মানবের মধ্যে এমন পদার্থও আছে, বাহা জড়ের নিরমের অস্থগত নহে। মানব বেষন জড় তেমনই আধ্যাত্মিক। ব্যষ্টিভাবে এতহুভর দিক হইতে মানবের আলোচনা করা ছন্নহ; কারণ, বিভিন্ন ব্যক্তির মধ্যে অনেক পার্থক্য আছে। কিন্তু সমষ্টিভাবে আলোচনা করিলে সাধারণ সভ্যে উপনীত হওয়া यात्र । विभि के हिलान छिनिहे यह इटेब्राइन ; टेट्टि द्यादिन थ्या ७ त्मव छैनातम । ब्र्छेबार वहत्र मर्था अक माथात्रम निवम खंदछर थाकित्व ।

শ্রীলশ বর রায় প্রশীভ। ৩৮/২ ছরিশ সুধ্ব্যের রোভ, ভবানীপুরে, প্রত্কারের নিকট
প্রাপ্তব্য।

মানবের সুমটি অর্থেই সমাজ; ইহার সাধারণ নিরমগুলিই ব্যষ্টিকে অর্থাৎ ব্যক্তিকে নির্মিত করিতেছে। তাই সমাজতত্ত্বের আলোচনা ব্রক্ষানের একাংশ: এবং এই সকল নিরম অবগত হইরা অবস্থা-বিবেচনার কার্য্যে পরিণত করিতে পারিলে মানব ব্যক্তি হিসাবেও ব্রহ্মের দিকে অগ্রসর হইতে পারে। এই নিমিন্তই সামাজিক নিরম সকল অবগত হইরা কার্য্যে পরিণত করিতে পারিলে ধর্ম, অর্থ, কাম, মোক্ষ, চতুর্বর্গ ফলই লাভ করা বার।

সম্প্রতি জীযুত শশধর রায় মহাশয় জীব-বিজ্ঞানের সহিত ঐক্য করিয়া সমাজতত্ত্ববিষয়ক একথানি গ্রন্থ প্রণয়ন করিয়াছেন। উহার নাম "মানব-সমাজ"। বক্বভাষার এরপ গ্রন্থ অভিনব। সমাজতত্ত্ব সহজে এতদেশে অনেক ভ্রান্ত মত প্রচলিত দেখা যার। এই গ্রন্থ-পাঠে বর্তমান সময়ের অনেকৃগুলি জটিল বিষয়ের বৈজ্ঞানিক মীমাংসা অবগত হওরা বার। জাতীয়উন্নতিকামীর এই গ্রন্থ পাঠ করা অত্যাবশ্রক। ইহাতে জাতীয়-উৎকর্ষসম্বনীয় বর্ত্তমান বৈজ্ঞানিক মত সকল আলোচিত হইরাছে, এবং তাহার সহিত এতদ্দেশীয় সমাজবিধির সামঞ্জস্য অথবা সংশোধন কোথায় কি ভাবে হওয়া উচিত, তাহাও প্রদর্শিত হইয়াছে। প্রাচীন ক্রিট্রটাটকেন্ত পারলোকিক ফল লইয়া অধিক ব্যস্ত ছিল; কিন্ত তাহার সহিত ইহলোকের উন্নতির প্রকৃত সম্বন্ধস্থাপন করাও কম আবশ্যক নহে। ইছলোক বাস্তবিকপক্ষে পরলোকের সোপানমাত্র। এই গ্রন্থে উভয় দিক হুইতেই সমাজতত্ত্ব আলোচিত হইয়াছে, এবং ইহাই এই উৎক্লষ্ট গ্রন্থের বিশেষত্ব।

ষড় রিপুর সহিত সংগ্রামে জয়ী হওয়াই প্রাচীন কালের সমাজতত্ত্বর মলমন্ত্র। এ মন্ত্র চিরদিন স্মরণীয়। কিন্তু বর্তমান যুগে সপ্তম রিপু স্বীকার না করিয়া উপায় নাই। এ রিপুর সংগ্রামে জয়ী না হইতে পারিলে জাতীয় উন্নতি স্থপুরপরাহত হর। এ রিপুর জন্মস্থান উদর। আহারসংগ্রহ এবং বংশবৃদ্ধি না করিতে পারিলে বর্ত্তমানে টিকিয়া থাকিবারই উপার নাই; উন্নতি তো পরের কথা। এ নিমিত বর্তমান যুগের সমাজতত্ব অক্ত ভাবে আলোচিত হওরা অত্যাবশ্রক হইরা পড়িরাছে। এ রিপুর তাডনার বিভিন্ন ্ত্রেন্ড্রের মধ্যে বে হন্দ্র 😘 বৈরভাব উপস্থিত হয়, তাহাই জীবন-সংগ্রাম। এ সংগ্রামে সমাজের সকলেই এক; হল্ব প্রতিকুল সমাজের সহিত। এ সংগ্রামে জন্মী না হইলে কোনও জীবই ধরাপুঠে অবস্থিতি ক্রিতে পারে না। সামাজিক হিসাবে বড়্রিপু-দমন অপেকা এ রিপুর দমন কম প্রব্রেক্তনীর নছে। এবার জ্যোভিব শাস্ত্র বে কুলক্ষেত্র বোগের উল্লেখ

করিরাছেন, তাহার ফল অধুনা ইউরোপ থতে দেখা দিরাছে। ইউরোপে প্রকৃতই কুরুক্তের বুদ্ধে সমাজধ্বংসের উপক্রম হইরাছে। বাহারা সমাজভব্বের বিধান সকল প্রতিপালন করিয়া জাসিয়াছেন, এ বুদ্ধে উপ্রেটিনের জরী হওরা সম্ভব। প্রকৃতপক্ষে সমাজতব্বের ভিতর দিরা এ যুদ্ধের আয়োজন বছদিন হইতেই হইতেছিল। কারণ, জাতীয় অন্তিত্ব রক্ষা করিতে গেলে এক্নপ যুদ্ধ অনিবার্য্য। ইহার বিধান শুক্রনীভিত্তে সম্যক্রূপে পাওরা ষাইবে কি না, সে বিষয়ে সন্দেহ করিবার কারণ আছে। ইহার বিধান বৈজ্ঞানিক সমাজতত্বের অন্তর্গত। জাতীয় জীবনের সংকট ও সমস্তাগুলি ভবিশ্বওদৃষ্টিতে অবলোকন করিরাই সমাজতত্ত্বের আলোচনা করিতে হর। ইহকাল অগ্রে, পরকাল পরে, ইহা ঐ শব্দুরের নামেই প্রকাশ। ইহকাল বিশ্বত হইলে পরকালও নষ্ট হয়। সমাজতব্বের এই প্রধান কথা আলোচ্য গ্রন্থে বিশদরূপে বুঝাইরা দেওরা হইরাছে। স্কুত্ত দেহ, সবল মন, স্থযোগ্য বংশ-পরংপরা—এ সকল ইহকালের উন্নতির পক্ষেও যেমন প্রয়োজনীয়, পরকালের পক্ষেও তেমনই। রুগ্ন, অবসন্ধ, নানা হৃশ্চিস্তায় জর্জরিত, নানা পীড়নে নিপিষ্ট, নানা বন্ধনে আবন্ধ, এরপ ব্যক্তির শান্তি কোধায় ? শান্তি না পাকিলে ধর্ম্মালোচনায় বিদ্ন হয়। তাই বলিয়াছি, প্রক্কুত সমাজ্বতত্ত্বের নিয়ম সকল জ্ঞাত হওয়া ইহকাল ও পরকালের পক্ষে তুলারূপেই আবশ্রক। সংসারে একাকী উন্নতি করা অসম্ভব; সংসর্গের ফল অনিবার্য। চতুপার্ঘন্থ বেষ্টনীর প্রভাব হুরপনের। এ নিমিত্ত যে জনসাধারণের সংসর্গের মধ্যে ডুবিয়া আছি, যে বেষ্টনীর ধারা পরিবেষ্টিত আছি, তাহার উন্নতি না হইলে. কোনও ব্যক্তিরই একা উন্নতি হওয়া সম্ভব নহে। সেই জন্ম প্রত্যেক ব্যক্তিরই সামাজিক-ব্যক্তি-ভাবে আত্মদর্শন করা আবশ্রক। সামাজিক উন্নতির বিধান সকল নিজ জীবনে প্রতিপালন করা প্রত্যেক ব্যক্তিরই কর্ত্তব্য। বে উপারে সমান্তকে ধরাতলে গৌরবান্বিত ও স্থপ্রতিষ্ঠিত করা যায়. সে উপারের অহুশীলন প্রত্যেক ব্যক্তিরই প্রধান কর্ম। সমাব্দের জন্ম ব্যক্তিগত স্বার্থ ত্যাগ করিতে সর্ব্বদাই প্রস্তুত থাক'ম্মাবশ্রক। বথাবিহিতভাবে এ সক্লনের অমুশীলন করিতে গেলে সমাজতত্তকে মানবতত্ত্বের অংশস্বরূপ আলোচনা করিতে হয়। শশধর বাবুর "মানবসমাজ" এ সকল অঙ্গুলিনির্দ্দেশপূর্বক দেখাইতেছে। আমরা আশা করি, এ গ্রন্থ সর্বতে (ওধু পঠিত নহে) অধীত হইবে।

बीनत्रमौगांग् नत्रकात्र।

ব্ৰত-ভঙ্গ।

>

অভুলচন্দ্র কবিতা, করনা, নাটক নভেল, এমন কি, প্রণয়, ভালবাসা, প্রেম শব্দগুলার উপরেও বিষম চটিয়া গেল। অস্তরে ক্রোধের সঞ্চার হইলেই সেটা কার্য্যে প্রকাশ করা শরীর ও মনের একটা বিশেষ গুণ; নহিলে শক্তির মূর্ত্তির প্রমাণাভাব ঘটে। অস্তরে চৈতন্ত জাগ্রত হইলে দেহে তাহার তেজ বিকাশ পাইরা থাকে।

কাব্দেই অতুলচক্র তাহার দেওরান, গোমস্তা, অভিভাবক, আত্মীর ইত্যাদি বলিতে "একমেবাদিতীরং" জ্যোঠাইমার স্কন্ধে তাহার বাবতীর অস্থাবর, কি না কবিতার থাতা, ফাউণ্টেন্ পেন, রবিবাবুর কাব্যগ্রন্থাবালী, মহিমফুটু হার্মোনিরম, "হাওরাগাড়ি" সিগারেটের বাক্স, কেস্, জাপানী দেশলাই প্রভৃতি, এবং স্থাবর সম্পত্তির নৃতন বোঝাটি ফেলিয়া দিয়া, এলাহাবাদে বন্ধু রমেশের নিকট পলাইয়া গেল। বৈব্যাক হিসাবে যাহাকে স্থাবর অস্থাবর বিষয় বলা যায়, বন্ধনিন হইতেই সেগুলি জ্যোঠাইমার অধিকারভুক্ত।

জ্যোঠাইমা অত্লের পলায়নে তত বেশী উদ্বিয় হইলেন না; কেন না, অত্লের এক্লপ কার্য্য এই প্রথম নর্ম। তাহার দারুণ অনিচ্ছা সন্ত্বেও তিনি জাের করিয়া তাহার বিবাহ দিয়াছিলেন। ভাবিলেন, "যুগ্যি ছেলে। আর বেশী রাশ্ টানা উচিত নর। ছদিন মনটা একটু ভাল ক'রে ঝোঁক্টা সাম্লে আফুক।"

অত্লের বন্ধ ও শিশ্ব প্রীমান্ রমেশচন্দ্র করনা ও কবিতার এখন তাহাকেও ছাড়াইরা উঠিরাছে। গুরুর বাক্যে ও কার্য্যে বৈরাগ্যের ঘোর প্রভাব দেখিরাও সে ব্যক্তি পশ্চাৎপদ হইল না। বহু গুরু-মারা টীকা করিরাও বখন সে স্ক্রেতি-শালী, চতুর্বিধ ভজনাকারীর মধ্যে শ্রেঠতম জ্ঞানী, বিবিজ্ঞ-হাদর অতুলকে প্রকৃতিস্থ করিত পারিল না, (হার মৃদ্ধু রমেশ! ভগবানের অতি প্রির বে পথ, সেই পথের পথিক অতুলের মাথা নিশ্চিতই খারাপ হইরাছে, এই তাহার ধারণা।) তখন সে তাহার ত্রিতলন্থ একটি কক্ষের সমস্ত আস্বাব বাহির করিয়া দিরা এক স্থাবি ক্ষল পাতিরা, খানকরেক মৃগচর্ম্ম ও এক বিকট শার্দ্ধু করিয়া দিরা করিয়া গুরুকে ব্যবহার করিতে দিল। ছর আনা দামের একখানি ক্ষুদ্ধু নীতা-হন্তে নবীন সন্নাসী অতুলচন্দ্র সেই কক্ষে প্রবেশ করিল, এবং প্রক্রমিবিইটিছে

জীবান্ধা, পরমান্ধা, প্রকৃতি, পুরুষ, নামা, সৃত্ত রক্ষা তমা, কাম্য, নিভাম, বন্ধন, মুক্তি প্রভৃতি বিষয়ের আলোচনার নিষয় হইরা গেল। ব্রীধর স্বামী, ব্রীমংশকরাচার্য্য প্রভৃতি ভাষ্যকারগণ ধর ধর করিয়াও তথন তাহার নাগাল পাইলেন না।

জীবের মুক্তির পথ নিকটম্ব হুইলে অহেতুক:বৈরাগ্য এই রূপেই উপস্থিত হয়। ইহা জন্মান্তরীণ স্বকৃতির ফল।

₹

পুরা এক মাস এই বৈরাগ্যের স্রোতে তর্তর্ বেগে ভাসিরা গিরা সহসা, এক বিষম চোরাবালিতে ঠেকিরা অতুলচন্দ্রের গীতা-রূপ তরণী স্থির হইরা দাঁড়াইল। যে তরণীর আশ্ররে তাহার জীবাদ্মা সংসার-সাগরের আধিপুর্ধ-ব্যাধিরূপ ঝঞ্জা-ব্যাত্যাকে বৃদ্ধাসুষ্ঠ দেখাইরা "উদাসীনো গতব্যথঃ" হইরা ভাসিরা চলিরাছিল, সেই তরণীর এহেন বিপত্তিতে অতুলচন্দ্র নইপ্রক্ত হইরা পড়িল। নৌকা প্রথমে গতিহীন, পরে চারি দিকের বিষম ঠেলাঠেলিতে কাত্ ভাবে একটু টলিরা শেষে দরিরার ভূস্ করিরা তলাইরা গেল। এই চোরাবালিও একটি আন্মাভিমানী বস্তু। ইনি রমেশের তর্মণী বিধবা সহোদরা ইন্দুমতী।

সত্যের অন্থরোধে ইহাও স্থীকার করিতে হইবে যে, কিছুদিন হইতেই অত্নের অমিশ্র সম্বশুণাশ্রিত জীবাত্মার কিঞ্চিৎ তমোগুণের আবির্ভাব হইরা হইরাছিল। ভগবানই বলিরাছেন "রজস্তমশ্চাভিভূর সন্থং ভবতি ভারত। রজঃ সন্থং তমশ্চিব তমঃ সন্থং রজস্তথা।" তমোগুণ বথা "আলম্ভনিদ্রাভিঃ।" তবে পরজ্ঞাের জন্মই তিনি পুরা এই একমাস নৌকাথানা অতিশর অধ্যবসারের সহিত চলাইরাছিলেন; কেন না, এ সব কিছুই নষ্ট হইবার নয়। ভগবান্ বলিরাছেন—

"শুচীনাং শ্রীমতাং গেহে যোগন্রষ্টোহভিজায়তে।" "তত্ত্ব তং বৃদ্ধিসংযোগং শভতে পৌর্বদেহিক্স।"

সম্ভরণবিদ্যা বেমন বছদিনের অনভ্যাসেও লোপ পার না, বে কেহ সে বিদ্যা বভটুকু আরম্ব করিয়া রাখে, জলে পড়িবামাত্র ভাহার হস্ত পদে তথন সেঁটুকুর আবিষ্ঠাব হর, সেইরূপ এ ক্ষেত্রেও জুডুল বে জন্মজন্মান্তরেও ভাহার এই এক মাসের সঞ্চিত সম্পত্তির দারাধিকার প্রাপ্ত হইবে, সে বিষয়ে সে নিঃসন্দেহ ছিল।

ইন্মুন্তী বাদবিধবা, কিন্তু শিক্ষিতা, এবং বোধ হর সমধিক শিক্ষার জন্ত উৎস্ক । কেন না, অভূগ তাহাকে প্রারই বারান্দার ররেলরিডার, মেখনাদবধ কার্য, গ্রন্থান প্রস্তৃতি হল্তে আসীনা দেখিতে গাইত। রমেশের মাতা নাই, পিন্তা আছদিন গত হইরাছেন। তিনি কিশোরী কল্পাকে আন্দরে বাহিরে সমান অধিকার দিরাছিলেন। সেই অভ্যাসবশতঃ ইন্দৃমতী এখনও মাধার কাপড় দিতে বা কাহাকেও দেখিরা সঙ্কৃচিতা হইতে শিখে নাই। সংসারে ক্রিডেইনার মধ্যে এক বৃদ্ধা মাতৃগানী। পিতা বালিকা কল্পাকে বিধবা-বেশ পরান নাই, সেই জল্প এখনও ইন্দৃমতীর বেশ কুমারীর লার। পিতা মনে মনে একটু স্ত্রীশিক্ষার পক্ষপাতীও ছিলেন। অনেক সমন্ন রমেশের অন্থপন্থিতিতে তাহার কক্ষে কোনও শিক্ষাইনিকার সসকোচ অনুনিম্পার্শে হই চারিটা মোজা গৎ এবং চলিত গানের হুর ধীরে ধীরে বাজিতে থাকে, তাহাও অতুলের কর্ণ এড়ার নাই।

তমংকে অভিভূত করিয়া কচিং রক্ষঃ ও সন্ধ উখিত হইয়া থাকে, কিন্তু এবারে বে কি আসিল, তাহা স্থির করিতে অতুলচক্রের অনেকক্ষণ লাগিল। বহু চিন্তার পর স্থির হইল বে, ইহা রক্ষোমিশ্রিত সন্ধ। কেন না, কর্ম্মে প্রের্ডি আসিতেছে, অথচ সে কর্ম্মটী নিক্ষাম। এই যে বালিকাটি, ইহাকে দেখিলেই ব্যা যায়, এ শিক্ষা-প্রেয়াসিনী। ভগবান বলিয়াছেন, — "তত্মাদসক্তঃ সততং কার্য্যং কর্ম্ম সমাচর"। তাঁহার কোনও কর্ত্তব্য নাই, তথাপি তিনি সর্বাদাই কর্ম্মে লিপ্ত রহিয়াছেন। বিশেষতঃ, "সক্তাঃ কর্ম্মণ্যবিদ্বাংসো যথা কুর্বস্থি ভারত। কুর্য্যাদিঘাংস্থাসক্তশ্বিকীর্ম্ব লোকসংগ্রহম্।" অতএব এই শিক্ষাভিলামিণী বালিকাটির সমাধিক শিক্ষার ব্যবস্থা নিক্ষাম হইয়া করিতেই হইবে।

রমেশের প্রকৃতি তমঃপ্রধান । "ঈশ্বরোহহম্ অহং ভোগী সিদ্ধোহহং বলবান্
স্থাী"—এ ভাবটি রমেশে অত্যন্ত প্রস্টে । কেবল সে নিজের স্থাবাই মন্ত, ভগিনীর
কোনও সংবাদই রাখে না । অতুল একদিন রমেশকে এ জন্ত বথোচিত তিরন্ধার
করিল । অকালকুমাণ্ডটী তাহাতে ক্রক্ষেপ না করিয়া হাসিয়া বলিল, "তোমার
গীতা জ্ঞান শেষে যে রিফর্মেশনে দাঁড়াল; এতে আশা হচ্ছে ।" অতুল বন্ধর
অজ্ঞানুসন্ত্ত প্রজ্ঞা নষ্ট করিবার জন্ত কর্মের গুরুত্ব সম্বন্ধে ঝাড়া হুই ঘণ্টা বক্তৃতা
দিল, তথাপি রমেশের কোনও ভাবান্তর দেখা গেল না । ভগবান এই জন্তই
অজ্ঞানের—স্চের নিকট পরাবৃদ্ধির রহন্ত প্রকাশ করিতে নিষেধ করিয়াছেন ।
প্রান্ত অতুল হাঁক ছাড়িয়া দিয়া খানিকটা বরক্ষকল চাহিয়া পান করিল।

কিন্ত পরদিন ইন্দুমতীর শিক্ষার বন্দোবন্ত হইল। ইংরাজী ও বালালা বহু পুত্তক আসিল। একটি কক্ষ ভাষার পাঠাগার-রূপে নির্দ্ধিই হইল। এমতী ইন্দুমতী প্রকৃষ্ধেরে শিক্ষকের নিক্ট নির্দ্ধিভাবে পাঠ লইতে লাগিল। সম্পূল্যক সে । বিন্তা তিনি ইলাগেই রের' পদ প্রাহ্বা কিবি ।

বাদল বৎসরে বিধবা হইরা গত ছই কংলর ইল্মান্ডী পিভার নিকটি কেবল
পড়ান্ডনাতেই কাটাইরাছে। জগতে সে আর কিছুই জানে না', ভাষারা অন্ত
কামনাও কিছু ছিল না। পিভার মৃত্যুর পর এই এক বৎসর সে জীবনের
কোনও আশ্রর পাইতেছিল না। থেরালী প্রাভাটারও নিকটছ হইতে
পাইত না। এখন এই শিক্ষাবাপদেশে জাতাও এক এক দিন, দেখি রে ইল্
কানিল, অতুলই ইহার মূল। নিকাম কর্ম্ম এবং কর্মবোগ কাহাকে বলে, ভাহা সে
বোধ হর জন্মেও লোনে নাই। ভাই একদিন আমাদের নিকাম কর্মবীর
অতুলচক্রকে সে কথাপ্রসকে ক্যক্তরতা জ্ঞাপন করিলা। অতুলের ভাহা লাগিল
ভাল। সভত আত্মান্সিহিৎস্থ অতুলচক্র ভাবিল, তবে কি এ অনিপ্র রক্ষান্তণ প্

৩

বত দিন বাইতে লাগিল, তবজানী অতুলচক্রের তরাবেষী মনে ওড়েই নানা ভাবের বিকাশ পাইতে লাগিল। ক্রমণা বোধ হইল, সে গুণাতীত প্রসার কেন না, কোনও গুণের বিচারই এখন তাহার সহজে মনে আসে না। করেক নাস পরে মনে হইল, তাহার জীবলুক্ত আজার কোনও বন্ধন নাই। সে কর্মা করিয়াও নির্নিপ্ত, মুমুক্ত, আত্মবশী। সে পরাবহা প্রাপ্ত হইয়াছে, অভএব এটা কি, সেটা কি, তাহার আর বিচারের প্রয়োজন নাই। বৎসর মখন পূর্ণ হইয়া গেল, তখন আর এ সব চিন্তা তাহার মনেও উলিত হইত না। বোধ হর, ইহাই ব্রহ্মস্ক্রপত্ব। কিন্ত হায়! সে সন্তা বে ভোগ করিবে, সে এ বিষরে ভখন একেবারেই উলাসীন। সেই এখন ইন্মুম্ভীর শিক্ষ ।

বাটী হইছে জাঠাইনা পজের উপর পজ লিখিরাও কোনও উত্তর পাইলেন না। তিনি বহু সাধ্য সাধনা, অহুনর বিনর, শেবে ক্রোধ প্রকাশ করিব। পজ লিখিরার পর অতুলের নিকট হইতে একথানি পজের উত্তর পাইরাইলেন। অতুলা লিখিরাহিল—"কামার জীবনের রাত-দূর কতি করিতে হর, জারা করিয়াহেন। প্রথম বলি জারাকে বিবাসীর বেলে সংসার ত্যাগ করিতে ইক্টানা করেব তা প্রথম করিছে জারার ত্যক করিবেন না। স্থামি আর বেলে রাইন না, ইবা বিশিচ্ছ ক্রিক্টাক্র প্রকাশ টান্টানি ক্রিলে শেবে স্ক্রাসপত্ন এইশ করিব। ক্রিলে শেবে স্ক্রাসপত্ন এইশ

সন্ধাসীর লক্ষণ কি, তাহা মিলাইবার অস্ত অতুল গীতাখানার সন্ধান করিরা সংবাদ পাইল, মলিন ও ছিন্ন বিচ্ছিন্ন অবস্থান্ন সে এ কোণে ও কোণে পড়িরা থাকির বরমন্ন কেবল ছেঁড়া কাগজের টুক্রা ছড়াইতেছিল। ঝড়ুরা খান্মাসা সেথানাকে শেষে বাব্দের চান্নের উনানের ইন্ধন-স্বন্ধপে ব্যবহার করিয়া তাহার গীতা-জন্ম সার্থক করিয়া দিয়াছে। অতুল শুম্ হইয়া থানিক ভাবিল, শেষে তাহার মনে পড়িল, "ব্রন্ধার্মো,"; তাহাতে গীতার পাতাগুলি "ব্রন্ধহবিঃ", এবং হোতাও ব্রন্ধ, অতএব ঝড়ুরা এই ব্রন্ধকর্মসাধন হেতু পরিণামে ব্রন্ধন্থই পাইবে।

অতুণচক্র তো গীতা ছাড়িয়াছে, কিন্তু গীতা তাহাকে ছাড়ে কই ! দগ্ধীভূত হইবার পরও তাহার অচ্ছেম্ম অদাহ অশরীরী আত্মা অতুলচক্রের চারি পালে ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিল। অতুলচন্দ্র দেখিল, গীতার সেই অনাসক্তির ভাব দর্মজ্বই যেন ফুটিয়া উঠিতেছে। এ দিকে রমেশের কাব্যে ও কবিতার অনাসক্তি ও গান বাজনায় বিরক্তি জন্মিয়াছিল; "দূর হোক্ গে ছাই—আর ভাল লাগে না" ভাষায় প্রকাশ না করিলেও, এই ভাবগুলি সর্বাদাই যেন রমেশের মুখে ফুটিরা উঠিতেছিল। কিন্ত অতুল ইন্দুমতীর পাঠে অমনোযোগ দেখিরাই সর্বাপেকা বিশ্বিত, বুঝি একটু ব্যথিতও হইল। সেদিন প্রভাতে চা-পানের পর রমেশ একখানা ধবরের কাগজ লইয়া বারান্দার চলিয়া গেল। অতুল ইন্দুমতীর পাঠ্য পুস্তকগুলি সম্থুৰে রাথিয়া "মানসী" কাব্যধানা হস্তে লইয়া ইন্দুমতীর প্রতীক্ষা করিতেছিল, এবং মধ্যে মধ্যে এক একবার কাব্যখানার মনঃসংযোগ করিবার চেষ্টা করিতেছিল। কিন্তু মন বসিল না। অনেককণ পরে ইন্দুমতী আসিল। অতুল চাহিন্না দেখিল, তাহার হস্তে গুটকতক সিক্ত পুলা, ললাটে চন্দনচিত্ন, চুলগুলা একটু বিশৃশ্বলভাবে ছড়াইয়া পড়িয়াছে, পরিধানে একথানা সরুপাড় গরদ। ইন্দুমতী ফুল কটি টেবিলের উপর রাখিয়া বলিল, "দাদা কই ? মামীমা আশীর্কাদী দিয়েছেন।" অতুল বলিল, "তোমার স্থান হ'রে গেছে দেখ্ছি যে ? আজ পড়্লে না ?" "না ; মামীমার আজ অনেক काक हिन, म क्य ठाँद काहर हिनाम। नाना! मामीमा তোमात्र जानीकानी দিয়েছেন।" রমেশ গৃহে প্রবেশ ^করিয়া কাগৰুথানা এক দিকে ছুঁড়িয়া কেলিয়া দিয়া উন্নেদ্যাত একটা ফুল তুলিয়া লইল। ইন্দুমতী অতুলকে বলিল "আপনিও নেন।" ফুলটি লইতে গিয়াই, জাঠাইমার কথা অতুলের মনে পড়িল। অতুল বলিল, "তুমিও পুজো কর্তে শিখেছ নাকি ?" ইন্দুমতী একটু সলজভাবে হাসিল। "আজ আর পড়্বে না !" "না, ওবেলার পড়া

· নেবেন।" অভূল গম্ভীরমূখে বলিল, "ভূমি আৰু কাল একটু অমুনোবোগী হ'রেছ।" ইন্দুমতী হাসিল। অতুল শিক্ষকের শুরুত্বস্চক শ্বরে বলিল, "এ রকমে তো চলবে না।" ইন্দুমতী মাথা হেঁট করিয়া বলিল, "ভাল লাগে না।" রমেশ বলিল, "ঠিক্। তাক্ত ধরে বাচেছ। না, একটু চেঞ্ না আন্লে আর চলে না।" অতুল দে কথা কানে না করিয়া বলিল, "অভ্যাসটাই একেবারে না ছেড়ে, সে সময়ে পড়ার বই ছাড়া অন্য কিছু পড়্তে হয়। কাব্য বা গম্ম সাহিত্য যা ভাল লাগে।" "তাই ত পড়ি।" "কই তোমার কাব্য টাব্য, বই টই সবই ত এই ঘরে ছড়াছড়ি দেখ্ছি।" ু "আমি একথানা নৃতন বই আনিয়েছি, দ্যাথেন নি বুঝি ?" "কি বই <u>?" "নৈ</u>বৈদ্য।" রমেশ বলিল, "চল অভূল, ছ দিন একটু বেড়িয়ে আসা যাক্।" "কোথায় ?" "বাঙ্গার; যেখানে ছারাস্থনিবিড় শাস্তির নীড় ছোট ছোট গ্রামগুলি। পল্লবঘন আম্রকানন রাখালের খেলাগেহ, ছারা অসরল দীঘি কালো জল নিশীথ শীতল স্নেহ।" অতুলের অন্তরে কে যেন সজোরে বারকয়েক আঘাত করিল। সে বলিল "না।" "ও, তুমি যে বঙ্গ হইতে পলাতক! তবে কলিব্দে চল। ওয়াল্টেয়ারে যাবে ?^{''} "তা গেলে হয়। কিন্তু বেশী দেরী করা হবে না।" "কেন ? তোমার ও আমার গৃহ তো শাস্ত্রোক্ত গৃহ নয়। 'ন গৃহং গৃহ-মিত্যাহ:'--'' অতুল আবার একটু ধাকা থাইল। বলিল, "ইন্দুমতীর পড়ার ক্ষতি হবে।" ইন্দুমতী বাধা দিয়া বলিল, "কিছু ক্ষতি হবে না। দাদার মন ভাল হবে, ওয়াল্টেয়ার থুব ভাল জায়গা ভনি, শরীরটাও সার্বে, আপনারা যান্। আমি নিজে নিজেই পড়্ব।" রমেশ বলিল, "অর্থাৎ এই ফাঁকে তুইও একটু হাওয়া থেয়ে নিবি ?" ইন্দুমতী হাসিল।

সতাই রমেশ তরী তারী বাঁধিয়া ফেলিল। অগত্যা অতুলও প্রস্তুত হইল।
বিদিও সঙ্গে চান্ড়া-বাঁধা বিছানা, থাবারের বাক্স, দড়াদড়ি-বাঁধা ট্রাঙ্ক, টিকিটমারা ছথানা বাইক, ঝড়ুরা খানসামা, তথাপি অতুলের মনে তাহার বৎসরাধিক
পূর্বের প্রব্রজ্যার কথা শ্বরণ হইল! আর মনে পড়িতেছিল, পূর্বেদিন
সন্ধ্যাকালে নির্দ্ধনে বসিরা নিজমনে মৃত্ব শ্বরে কি বৈরাগ্যমাখা মুথে ইন্দুমতী
গারিতেছিল, "ঘাটে বসে আছি আনমনা, বেতেছে বহিরা স্থসমর। এ বাতাসে
তরী ভাসাব না, তোমা পানে বদি নাহি বর।"

শনী, শ্রেক্ত , বিপাশা, মহাননী; কাইছ্ডী, ভক্তক প্রভৃতি নদ নদীর বাটে বাটে প্রিক্ত ডিল নাস পরে অভূক ও রমেশের ভরী গলা বস্নার সক্ষম্পতে কিরিয়া আদিশ।

ইন্দুমতী হাসিমুথে আসিরা তাহাদের অভ্যর্থনা করিল। কিন্তু এত বিলম্ব করার জন্য অন্থবোগ করিতে ছাড়িল না। অতুল বলিল "রমেশ কি তবু কিন্তুতে চারুণু" রমেশ হাসিরা বলিল, "না রে ইন্দু। তোর পড়ার ক্ষতি হচ্চে বলেই এতই শীগ্গির ফির্লাম। অতুল তো ভেবেই অন্থির বে, বা শিখেছিলি, সব ব্ঝি এ ভিন মাসে গুলে থেয়ে কেল্লি।" ইন্দু মূহ হালিয়া বিলিল, শীতা ঠিক্ই ভেবেছেন।"

নিকালে রমেশ তাগাদা লাগাইল, "চল, বন্ধ্বান্ধবদের সঙ্গে দেখা করে' আসা বাক্!" "চল" বলিরা অতুল টেবিলের উপরিস্থ করেকথানা ক্রাকার নৃতন প্রেক হইতে চোধ তুলিরা বলিল, "এ বই কার ?" রমেশ নত হইরা বলিল, "শান্ধিনিকেতন। ইন্দুর হাতে! ইন্দুও তোমার মত বোগ-অভ্যাসেমন দিলে নাকি? ইন্দু! ইন্দু!" ইন্দু আসিল। "এ বই কার ?" "আমার।" "পড়িস্ নাকি?" ইন্দু চুপ করিরা রহিল। "বইগুলো কেমন ? ভাল লাগে?" "হাঁ।" রমেশ ছ এক পাতা উল্টাইয়া উদাসীনভাবে রাখিয়া দিয়া বলিল, "ভাল বটে, পড়িস। চল হে অতুল।" অতুল প্রশ্ন করিল, "সব বুঝ্তে পার ?" ইন্দু নতমন্তকে বলিল, "না।" "তবে ?" "বুঝ্তে চেষ্টা করি। বেটুকু বৃঝি, ভাতেই আনন্দ পাই।" অতুল আর প্রশ্ন করিল না।

অতুল দেখিল, ইন্মৃমতী বেন ক্রমণঃ পরিবর্তিত হইরা বাইতেছে। আর সে বালিকার মত চাল চলন বেশ ভ্রা আচার ব্যবহার কিছুই নাই। চুল আর বাঁথেই না, ক্লন বিশৃত্যল তাবে জড়ান থাকে মাত্র। বলন ভূমণও ভক্রপ। হার্দ্রোমিরমে ছাতা ধরিরা গিয়াছে। পড়ার বই অপেকা সাংসারিক কাজ কর্দ্রে, পূজা ইক্রাদিতে তাহার বেশী সমর বার। অতুল বিভিত হইতেছিল বটে, কিছ বিরক্ত হর নাই। এই পূজারিণী তর্কণী স্থলারীকে দেখিরা ভাহার নরন বেল পরিভূপ্ত হইল। বৈরাগ্য বা অনাসক্তি বস্তুটী কি সর্বক্তই এত ক্ষ্মৃয়!

বছুর দল সেদিন নৌকাবোগে জিকেন্ট্রেলনে বাহুলেবলে বাহির ক্রিকা।
দাঁড় টানিতে টানিতে তঙ্গণ হদয়গুলি নানা কাব্যালোচনার উদ্ধৃসিত হইরা
উঠিতেছিল ৷ ক্রিকে হুলে. তথ্য- অধুর্কি চালোছা দ প্রাকৃতির অনুষ্ঠা সাকুর্ব্য

সৌন্দর্যার ক্লে দিনের চিজা।" আর এক জন বলিল, "হোপার কি আছে আলর তোমার, উর্নির্ধর সাগরের পার, মেঘচ্ছিত অন্তল্পির চরণতলে ?" তিন চারি জন এক সলে চীৎকার করিয়া উঠিল, "কাহার, কাহার ?" রমেশ বলিল, "নোকা ফেরাও , আর না।" অতুল নীরবে হালখানা ধরিয়া বিদিরা ভাবিতেছিল। হালটা সজোরে ঘুরাইতে বাইবামাত্র জীর্ণ দড়ী সহসা ছিঁড়িরা গোল। ঝোঁক সাম্লাইতে না পারিয়া অতুল একেবারে জলে পড়িরা সোল। সঙ্গে সঙ্গে ভাবির জন বন্ধু ও রমেশ ঝাঁপ দিরা অতুলকে বহু চেষ্টার নোকার তুলিল। পতনের সমর মন্তকে শুক্ত আঘাত লাগিরা অতুল নিক্টের বলহীন হইরা পড়িরাছিল। নোকার তোলার সঙ্গে সঙ্গে অতুলর চৈতন্ত বিন্ধু ইইলা।

4

অতুলকে পাঁচ সাত দিন শ্যাগত থাকিতে হইল। প্রবল জরে ও মন্তকের বেদনার ৩৪ দিন সে অজ্ঞান ভাবেই ছিল; পরে স্কুস্থ হইতে লাগিল। ভাক্তার বিন্যাছিলেন, "প্রাণের আশহা নাই।"

ইন্দুমতী ও রমেশের অক্লান্ত সেবার অতুল অন্তম দিবদে উঠিরা বারান্দার চেরারে গিয়া বসিল। আট দিন পরে আজ রমেশও একটু বেড়াইতে বাহির হইল। ইন্দুও কর্মান্তরে গেল। অতুল চেরারের গারে হর্মল মাথা রাখিয়া চোথ বৃক্তিয়া বসিয়াছিল। ললাটে তথনও যেন কাহার কোমল হত্তের মধুর স্পর্শ লাগিয়া রহিয়াছে, মৃদ্রিত চক্ত্রর সন্ধুখেও কাহার উদিয় কোমল দৃষ্টি, নাসাপথে কাহার অঙ্গনৌরভ। তথনও অতুল আত্মসন্ধানে বিরত নর। কিন্তু সে দেখিল, শরীরের এই হর্মল অবস্থায় তাহার ছালয়ও অত্যন্ত হর্মল হইয়া পড়িয়াছে; এ মথচিন্তাকে এখন তাহার মন্তিম হইতে তাড়াইবার সাধ্য নাই। একটু সবল হইতে হইকে; তবে।

্ৰক্ষুৱা একথানা চিঠি দিয়া গেল। জেঠিচিয়ার হস্তাক্ষর। জনেক দিন পরে। ক্রেইবংবিচলিভভাবে সে প্রথানা বীরে ধীরে খুলিয়া কেলিল। জ্যেঠাইমা নিমিয়াছিলেন, "কল্যাণবরেষু!

্যালক্ষ্য । তেকার করে তোষার আৰু একবার আসিতে বলিভেছি। তোষার বিবর জ্যালক্ষ্য নারই জামার হাতে। আমি আগামী ৭ই: তারিবের কাশী বাজা করিছেছে। ত্রেমার সম্পত্তি একবার আসিরা ব্রিরা লইবা; তার পর ভূমি বাহা ইছা করিও। ব্যক্তী সামান্ত তোমার বে বাধা; তাহাত আরু নাই । বে বোখা

তোমার মাথার আমি দিয়াছিলাম, আমিই তাহা নামাইরা দিয়া তোমার সংসার হইতে বিদার লইডেছি। আজ দেড় বংসর তাহাকে আনিরা শুধু চোথের জলেই ভাসাইরা রাথিরাছিলাম, কাল তাহাকে আমি নদীর ধারে যুম পাড়াইয়া রাথিয়া আসিয়া নিশ্চিত্ত হইয়াছি। তোমার সলে আমার আর কোনও বন্ধনই নাই, শুধু এই বিষয়ের বাধাই আমায় এ ছদিন বিলম্ব করাইল। যদি ৭ই তারিখের মধ্যে নাও আস, তথাপি আমার কাশী যাওয়া নিশ্চিত। ধর্মে থালাস হইবার জন্য তোমায় একবার জানাইলাম ইতি—

শ্রীভবতারিণী দেবা।"

"আপনার ওযুধ থাওয়ার সময় ব'য়ে গেছে যে। ওয়ৄধ খান্।" অতুল চমকিত হইয়া চাহিয়া দেখিল, ইল্মতী। অতে উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "বাড়ী যেতে হবে।"

"বাড়ী—কোন বাড়ী ? আপনার দেশে ?" "হাঁ !" ইন্দুমতী কিছুকণ বিশ্বিতভাবে চাহিন্না রহিল; কেন না, কথাটা অশ্রুতপূর্ব্ব। তাহার বিশ্বিত দৃষ্টি দেখিন্না অতুল ও লজ্জিতভাবে চকু নত করিন্না রহিল।

"এ রকম অবস্থায় বাড়ী যাবেন কেন ? খুব দরকার নাকি ?" "হাঁ !"

"তা হলেও প্রাণের চেরে বড় কিছুই নর। অস্ততঃ আর দিন পাঁচ ছয় না গেলে হ'তেই পারে না।" "দিন পাঁচ ছয় দ্রের কথা, আজই—এই রাত্রের ট্রেনেই আমাকে যেতে হবে। পরশুণই।" "কোনও বিপদের আশঙা আছে কি ?" "হাঁ।" ইন্দুমতী চিস্তিতভাবে বলিল, "তাই ত! দাদাকে পরামর্শ জিজ্ঞানা করুন, আপনার এই অবস্থা, কি করে' এত রাস্তা একা ট্রেলে যাবেন ?" "যেতেই হবে।" বলিয়া অতুল প্রায় টলিতে টলিতে গৃহের মধ্যে প্রবেশ করিয়া চারি দিকে চাহিতে লাগিল। ইন্দুমতী বলিল, "কি শুঁজছেন!" "আমার ট্রছ—কাপড় চোপড়গুলো।" "কি আশুন! বিল নিতান্ত বেতেই হয়, দাদাও হয়ঁত আপনার সঙ্গে যাবেন। তিনি আহ্বন! এত ব্যক্ত হচ্চেন কেন ?" "সময় নেই বেশী; ৮টা বাজে; আমার বইগুলো—" —"এই সঙ্গে সবই নিয়ে যাবেন? আম্ব আস্বেন না না কি কথনও বে, সব খোঁজ কর্ছেন ?" "না না, আর আস্ব না।" ইন্দুমতী সন্মুধে আসিয়া ভর্ৎসনাস্টকন্থরে বলিল, "কেলুন ও সব। চেয়ারখানায় বন্থন একটু, বন্থন—" অতুল চেয়ারের দিকে না গিয়া টলিতে টলিতে গিয়া শব্যায় পড়িল। পশ্চাৎ হইতে ইন্দুমতী তাহায় বাছ না ধরিলে হয় ত সে পড়িয়াই বাইত।

একটু পরে অতুল বলিল, "একখানা গাড়ী আন্তে বলো ?" "পাগল হলেন কি ? এইটুকু চল্তে পার্ছেন না, ট্রেণে বাবেন ?" নিজ্ক মনে ইন্দুমতী বলিল, "আঃ, দাদা কর্ছেন কি ? এখনও এলেন না !" অতুল চাহিরা দেখিল, কি আশহাব্যাকুলমুখে ইন্দুমতী তাহার পানে চাহিরা বাতাস করিতেছে। তাহাকে চাহিতে দেখিয়া পাখা রাখিয়া টেবিলের উপর হইতে বলকারক ঔষধ ঢালিয়া আনিল, "এটুকু খান দেখি।"—অতুল নীরবেঁ তাহার আদেশ পালন করিল।

সেই করুণ মুখের পানে চাহিয়া মুহুর্ত্তে অতুলের দিক্ত্রম হইল; সে স্থান কাল পাত্র সমস্তই বিশ্বত হইল; তাহার মনে হইল, সে ও ইন্দুমর্তী—উভয়ে "অনাদি কালের হাদর-উৎস" হইতে যেন একজোড়া ফুলের মত প্রণরের কুলপ্লাবী শ্রোতে ভাসিয়া আসিয়াছে। এ সংসারে আর কেহ, আর কিছু নাই। মুক্ত — আজ অতুল মুক্ত। আজ সে অনায়াসে ইন্দুমতীকে জ্ঞানাইতে পারে, তাহার হাদরে বছু দিন হইতে বিশ্বহিতবাসনার যে অরবিন্দ ফুটিয়াছে, তাহার কোরকে "পাদপদ্ম রয়েছে ভোমার অতি লঘুভার।" অতুল কি বলিল, তাহা সে নিজেই ব্ঝিতে পারিল না; কিছু সেই মুহুর্ত্তে নবীনার আননে সেই কার্নণাজ্যোৎসালোক নিবিড় নীল নীরদে ঢাকিয়া গেল। অতুল দেখিল, কি করালকান্তি মেঘ, চকিতে তাত্র বিহাৎ ফুরণ, সঙ্গে সঙ্গে বন্ধ্রবাণী—"ছি ছি, অতুল দাদা! দাদার মত আপনাকে জানি, আপনার মুধে এ কি কথা! মাথা খারাপ হয়েছে আপনার।"

সেই বক্সনির্ঘোধের সঙ্গে সঙ্গে অত্বের নষ্ট সংজ্ঞা ফিরিয়া আসিল সে আজ এ কি করিল । এতকাল সাধনার পর শেষে তাহার এই পরিণাম ? অত্ল তাড়িতপৃষ্টের মত উঠিয়া দাঁড়াইল, কিন্তু তথনও তাহার মন্তিক ধ্যুজালে পরিপূর্ণ। চক্ষুং, কর্ণ, নাসিকা দিয়া অগ্লির জ্ঞলন্ত শিথা তথনও বহির্গত হইতেছে। সে চারি দিকে চাহিয়া দেখিল, কেহ কোথাও নাই। সবেগে গৃহ হইতে বহিষ্কৃত হইয়া সে ষ্টেশনের দিকে ছুটিল।

প্রচণ্ড ঝড় বৃষ্টি মাথার করির। নৈশ অন্ধকারে অগ্নিফুলিক বর্ষণ করিতে করিতে সগর্জনে ট্রেণ ছুটিরাছে। অতুল একটা খোলা জানালার ক্লান্ত বাছ ও মন্তক রাখিল। চলস্ত ট্রেণের গতি ও বায়ুর মন্ত ছন্তারের শব্দের সলে স্থা বাধিরা তাহার মন্তিকে ধ্বনিত হুইতেছিল—"সন্মোহাৎ স্থাতিবিজ্ঞমঃ, স্থাতি-জংশাল্ বৃদ্ধিনাশো বৃদ্ধিনাশাৎ প্রণশ্রতি।" অতুলের সংজ্ঞা বিলুপ্ত হুইল।

্ ক্রছুর ছাক্লিব, "মা!'' তথনও তাহার স্থান্তি স্বস্থানে ফেরে নাই, নহিবে নে হর ত "ক্যেঠাইমা!' বিলিয়া সে নিংখাস্টা ত্যাগ করিত।

কোনাও উত্তর আসিল না, কেবল ক্ষুদ্র একথানি হাত তাহার ললাটের উপর
অভি মৃহভাবে চলিতে লাগিল। অতুল অন্থতন করিল, হাতথানি অতি কোনল।
এ হাত তো জ্যোঠাইমার নয়। অতুল বলিল, "আমি কোথায় ?" তথাপি কেহই
উত্তর দিল না। অতুল বিশ্বিতভাবে চাহিয়া দেখিল। এই থাট, এই মশারী,
ঐ জানালা, তাহার পার্ষে ঐ টেবিল চেয়ার, ঐ বইয়ের সেল্প, সবই বে তাহার
অপরিচিত। ঐ যে জানালা দিয়া চিরপরিচিত নিম্ গাছের মাথা দেখা যাইতেছে।
এ যে তাহার ঘর। অতুল ভাকিল, "জ্যোঠাইমা!"

এবার উত্তর আসিল, অতি নিকট হইতে ততোধিক মৃত্কঠে ধ্বনিত হইল, "জ্যাঠাইমা থাবার ক'বে আনতে গেছেন।" অতুল ধীরে ধীরে মৃথ ফিরাইল; কেন না, কণ্ঠটি অপরিচিত। ফিরিয়া দেখিল, মৃথথানিও তাই। অতুল চাহিতেই মুথথানি কুণ্ঠার সহিত নত হইয়া পড়িল। চাহিয়া চাহিয়া অতুল জিজ্ঞাসা করিল, "ভূমি কে?" অতুলের বিশ্বিত দৃষ্টিপাতের প্রতিপলকে সে অত্যন্ত সমূচিতা হইয়া পড়িতেছিল, এবারে মাথার কাপড়টা সে দীর্ঘতর করিয়া টানিয়া জিল। অতুলের বিশ্বয় ক্রমে সীমা অতিক্রম করিতে লাগিল। "তোমার নাম কি? জ্যাঠাইমার কে হও ভূমি?" বালিকা রক্তিমমুধে একবার তাহার পানে চাহিয়া সহসা কল্যান্তরে পলাইয়া গেল; তাহার মলের রুম্বুন্ত শক্ষ্তুক্ অভুলের কাণে বড় মধুর লাগিল; কিন্ত তেতাধিক মধুর সেই সলাক দৃষ্টিটুকু।

জ্যোঠাইষার গন্তীর মুথের কঠিন দৃষ্টি দেখিয়া অতুল কোনও প্রান উল্লাপন করিতে লাহল করিল না। পথ্যপানান্তে একবার্যাত্ত মৃত্ত্বের বলিল, "ক্লামি কবে বাড়ী এলাম ?" ভাষাটা সম্পূর্ণরূপে প্রকাশ হইবার পূর্বেই সেই বাল্যকাল হইতে শ্রুত অলভ্য আদেশ কালে আসিল, "আর থানিকটা ঘুরোও, ভার পরে সে কথা।" ক্লান্ত মন্তিক এ আদেশ পালন করিতে বড় বেশী বিলয় করিল মা।

নিদ্রান্তকে আবার বধন সে চক্ষু মেলির্গ, তগন তাহার মন্তিক সম্পূর্ণ স্থস্থ। আন্তোপুধ কর্ষের রক্ত আভা মুক্ত গ্রাক্ষণথে প্রবিষ্ট হইরা মরণানাকে বেন লোমালি আলোকে প্রারিত করিবা কেলিয়াছে। নিকটে বসিরা বে আখার বাভাস বিভেছি, অক্সানী ক্র্যোর বিচিত্র আলোকে ভাতাকে ভাতাকে সভ্যারাশীর মন্ত দেখাইভেছিল। ভাতার বৃদ্ধ নিখোসে বেল ক্ষুটনোক্ষ প্রসাক্ষর স্থানার,

নয়নে সন্ধা-তারকার স্নেহকোমণ দীন্তি! মুগ্ধ অতুণ আবার জিজাসা করিল, "কে তুমি ?" বালিকা এবার পলাইল না। পাখা রাখিয়া অবগুঠনটা একটু টানিয়া দিয়া নীরবে বসিয়া রহিল। চাহিয়া চাহিয়া সাহ্ময়হ্ময় অতুল বলিল, "আমার কিছু মনে পড়ছে না; অহ্পথে আমার মাখা খারাপ হয়ে গেছে।" নত মুখ তুলিয়া বালিকা অতুলের পানে চাহিল—বেদনাব্যাকুল দৃষ্টি সহসা বেন তরল আকারে গলিয়া পড়িল। বিশ্বিত অতুল সহসা তাহার হাতটা ধরিয়া ফেলিয়া ব্যগ্রকণ্ঠে প্রশ্ন করিল, "কে তুমি ? তুমি কি—তুমি কি—কমলা ?"

বালিকা বাম হস্তে চক্ষু আর্ত করিল, ডান হাতথানি অতুলের মুষ্টির ভিতরে। অতুল অঞ্ভব করিল, সেথানি বড় কাঁপিতেছে; চাহিয়া দেখিল, আর্ত হস্ত বহিয়া সেই তরল বেদনাধারা কম্পিত ক্ষীণ ওঠের উপর আসিয়া পড়িতেছে। আবার অতুল নউপ্রজ্ঞ হইয়া পড়িল। কয়বার বাাকুলকঠে ভিচারণ করিল, "কমলা—কমলা—কমলা!"

9

জ্যেঠাইমার মানবচরিত্র-জ্ঞান ও অপূর্ব্ব কৌশলমন্ত্রী প্রতিভার সহিত তাহার শিশুকাল হইতেই পরিচয় আছে, তাই অতুল সে বিষয়ে আর কোনও উচ্চবাচ্য করিল না। সে কিরূপে বাড়ী আসিয়াছিল, এ সম্বন্ধেও জ্যেঠাইমার কাছে প্রশ্ন করিবার ইঞা হইরাছিল; কিন্তু স্বল্পভাষিণী জ্যোঠাইমার গন্তীর মূর্ত্তি দেখিরা অপরাধী অতুল প্রশ্নটা নিজেই পরিপাক করিয়া ফেলিল। তত্ত্বাদ্বেষী হৃদয় এবার অলেই.ভৃগু হইল। কমলার কাছে জিজাদা করিয়া দে এইটুকু জানিয়াছিল, একটি ভদ্রলোক তাহাকে পঁছছিয়া দিয়া পরদিবসই চলিয়া গিয়াছিলেন। ইহা হইতেই দে ব্যাপারটা কতক অন্নমান করিয়া লইয়াছিল। অতুল সবল হইয়াই গ্রামের পশ্তিত মহাশরের নিকট হইতে তাঁহার মহাভারতের ভীম্নপর্কাধ্যার-খানা চাহিয়া আনিয়া औমন্তগবংগীতার পাতাগুলা খুলিয়া বসিল। তাহার দৃঢ় বিশাস,—"বে মাটীতে পড়ে লোক, উঠে তাই ধরে।" গীতা সে শীব্র ছাড়িবে না। বঠাধ্যারে অর্জুনের "বারোরিব স্থৃত্করং" তুলনাটিতে অত্যস্ত মুগ্ধ হইল। ইতিপূর্ব্বে অর্জ্রনকে দে অতীব ক্বপাপাত্র বলিয়াই বিবেচনা করিত এ তাঁহার প্রশ্নপ্তলি অত্যন্ত মৃঢ়ের মত। কেন না, বায়ুরোধের অপেক্ষা মনোনিগ্রন্থ বে কত সহজ, তাহা অর্জুন বুঝিতেন না। কিন্তু অতুল জলে ডুব দিয়া ছ চার মুহুর্ড না পাকিতে পারিলেও, মনের জুর্নিগ্রহম্ব সম্বন্ধে কই তাহাকে এত ভাবিতে হয় নাই। তাহার বিশাস ছিল, সে অর্জুনের সমসাময়িক হইলে ভগবানকে

ক্থনই অত বাকাৰার করিতে হইত না! কিন্তু আজ সে ধীরে ধীরে আর্জুন-বাণীর অন্তরালে লুকাইরা তাঁহার "কাং গতিং গছহতি" প্রশ্নের সমাধান খুঁজিতে লাগিল।

"ভটীনাং শ্রীমতাং গেছে"। অতুল ধীরে ধীরে বইথানি বন্ধ করিয়া রাখিল।
এ তাহার পুনর্জন্ম ! শ্রী—সে তো মূর্তিমতী, এবং কি বিশুদ্ধ ভটিতা মনে প্রাণে
সে সম্প্রতি অক্সন্তব করিতেছে ! গুন্ম হইরা বসিরা ভাবিতে ভাবিতে দেখিল,
কমলা সহাস্তমুখে একখানা পত্র লইরা ক্রিন্টেন্তর । অতুলের প্রক্রা শুদ্ধতন্ধান্তরম্বানে বিরত হইল। এ দেহে পূর্ব-দেহের বৃদ্ধিসংযোগ তাহার মনঃপৃত
হইল না। গীতাকে মাথার ঠেকাইরা সরাইরা রাখিল।

রমেশ পত্র লিথিয়াছে।—

"ভাষা হে! – ভেব না বে, আমায় একেবারে অবাক করে দেবে। এ উত্তর-গো-গৃহে বৃহন্নলা বেশে কাল্যাপনের সমন্ন সৈরিন্ধীকে যে সঙ্গে আননি, সে ভাগই করেছিলে; তা হলে হয় ত বেচারা আমাকেই কীচকবধ করে যেতে। এখন অজ্ঞাতবাদের শেষে উভয় হন্তে গাঞ্জীবজ্ঞা-নির্ঘোষ করিতে করিতে উত্তর গো-গুহে কবে দেখা দেবে, বল দেখি ? হে ভারতশ্রেষ্ঠ ৷ স-সহধর্মিণী তোমাকে দেখবার জন্ত এখন আমরা অতিশয় ব্যাকুল। আমরা অর্থে আমি ও ইন্দু। ইন্দুর বৃদ্ধি শোন--সে ইতিমধ্যে একটা অচিন্তনীয় কাণ্ড বাধিয়েছে। এই ২৫শে आयात्र विष्त । कत्न तनथा टिथा हेन्द्र किड्रहे वाकी त्रारथिन ! जूमि मञ्जीक करव আন্ছ ? ইন্দুর আর একটি বিশেষ অনুরোধ,—প্ররাগ তীর্থস্থান, জ্যোঠাইমাকে व्यवश्रहे महत्र व्यान्तव - व्यञ्चथा ना इयः। তোমাদের বেন দেরী না इयः; क्तन नां, ইন্দু একা। ইতি তোমার রমেশ।—পু:—তোমার মাথাটা সম্পূর্ণ স্থস্থ হয়েছে ত ? ইন্দু সে জন্য চিস্তিত।" অতুলের পত্রপাঠ শেষ না হইতেই বাধা দিয়া কমলা বলিল, "ভূমি এখানে আসার সমূর যিনি সঙ্গে এসেছিলেন, তিনি রমেশ বাবু ? তোমার ব্যারামের সময় তাঁর বোন জ্যাঠাইমাকে হু তিনধানা পত্র লিখে তোমার থবর নিরেছেন; আত্বও আবার জাঠাইমাকে কত করে' পত্র দিরেছেন। ভার নাম ইন্দুমতী—নাকি ? তার ভাইরের বিরেতে আমাদেরও ত বেতে হবে ? ইন্দু নামটি বেশ !" অভূল কমলাকে নিকটে টানিয়া লইয়া মৃহ-কোমলব্বরে বলিল, "হাঁ, সে রমেশের বোন। সে আমারও দিদি।"

মাসিক সাহিত্য সমালোচনা।

প্রতিভা বাবণ -- শ্রীনগেল্রনাথ চৌধুরীর 'মাতৃত্তোত্ত' বার্থ অমুকরণ- চর্কিছbate । तह हिमानन तह निक्कन, तह नीन अवत- मर आहा। करन कविच नाहै। ক্রদর-তত্ত্বী ধ্বনিত করিবার শক্তি নাই। বড কবিদের রচনার সিঁধ কাটরা হিনাচলও সংগ্রহ করা বার কিন্তু বিধাতার ভাঁড়ার হইতে কবিছ বা শক্তি চুরী করিবার পথ অদ্যাবধি কোমও नकतनवीन चाविकात कतिएक शादान नाहे। चालका तकात वहे (खनीत वकात करिकात ধ্বনির প্রতিধ্বনিও গুনিতে পাই না: নিল জ্বের ভাাংচানীই ভাহার সর্বাধ। কবিকুলভিলক ৰবণা কালের দান, অসত হইলেও অনিবার্ধা। ক্ষমতার অভাব শোচনীয় হইলেও লক্ষার विवद नह । किन्द 'वष्टविद्या' या प्रशांत वन्द्य । कवियम शुक्रमण्डा नह, हात्र-(जांशाध नह । এটিপেল্রচক্র ওছের 'বঙ্কের রছনাথ শিরোমণি' উল্লেখযোগ্য। এখনও সমাও হর নাই। क्षिकांकाम ब्राह्मत्र 'वर्शवित्रहर' कविष्य नाहे : विश्विष्य नाहे । हिन वांश इत्र. वा कार्यन, তাই ছাপেন। ইতার অনেক কবিতার দক্তির পরিচর আছে। 'নলকুলচন্দ্র বিনা বুলাবন অন্ধকার' বাঁহার রচনা, তিনিই কি বর্ধার বিরতে সহজবৃত্তিটুকু অঞ্চলতে ভাসাইরা দিরা मामुनी इत्म এই कावा ब्रहिबाइन? श्रीश्रीहन्त छह्नोहार्रवात 'ताथालात शाय' शिष्ठा তৃপ্ত হইরাছি। শ্রীপরিমলকুমার ঘোষ 'প্রকাশে' কিছুই গোপন রাথেন নাই: 'ব্ৰেক বাস টুটিরা গৈছে উতলা বাতাসে, আঁচলথানি ছড়ারে গেছে আকালে।' কাহার, তাহা অবশ্য 'প্রকালে'ও প্রকাশ নাই। কিন্তু কবির এই চরণটি অত্যন্ত সত্য---'সরমহারা দাঁডাফু আসি স্বার मकात्न।' कवि यमि मत्रपहेकू श्रुं किया वाश्ति कतिएल शातिराजन, जाहा हरेल जाहात्क বিৰদনা'ৰ resurrection ! খ্ৰীউপেল্ৰচল গুছ 'ভাৰত-শিক্ষের নৰ জাগৰণে' L'Ant Decoratif নামক করাসী পত্তে প্রকাশিত প্রবন্ধের ইংরেজী সারসংগ্রহ হইতে 'ছারতীর চিত্রকলা'র সমা-লোচনা সম্বলন করিরাছেন। গুল্ল করের রচনা হইলেও, শিরোধার্য্য করিতে পারিলাম না। আমরা কানি, ইছা 'কাগরণ' নর, ছঃস্বপ্ন। শ্রীষোগেল্রাকিশোর ঘোষ 'পূর্ববঙ্গের মেরেলি শ্লোকে'র সংগ্রহে প্রবৃত্ত হইরা আমাদের কৃতজ্ঞতাভালন হইরাছেন। প্রথমে সংগ্রহ, তাহার পর তুলনা, विस्त्रवन्ः छोहात्र भत्र छथा-छेदादात्र हाहा कतिहान, वाकाना माहिछ। ममुद्र हहेटछ भारत । 🕮 লীবেন্দ্রকুমার দন্ত 'লসমরে' বাহা লিখিরাছেন, স্থাসমের জন্ত ভাহা সঞ্চ করিয়া রাখিলে ্ব্ৰতি হইত না। 'অসময়ে'র °পূৰ্ব্ব 'কলমে' মেরেলি ছড়ার দেখিতেছি—'অধিক সম্ভান বার, শাপের সালা ভার।' কিন্তু সালার বাঁহাদের ভর নাই, ভারাদের লক্ত বালালা মাসিকের অনাথশালা আছে।

উল্লেখন। প্রাবণ।—'শ্রীশ্রীরামর্কলীলাপ্রসঙ্গ ও 'দেববাদী' চলিভেছে। 'কেদারথণ্ডে থানি-সংবাদে' অনেক নৃতন তথ্য ও সত্য আছে; আর বামীলীর লীবনের এক অংশ
উর্জন বর্ণে কুটিরা উট্টরাছে। 'খানী বিবেকানন্দের পত্রে' আদেশ দেখিতেছি,—'তৃমি বসে'
বসে' একটা কাজ কর— বর্ণেদ থেকে আরম্ভ ব্যুরে' সামাভ সামাভ পুরাণ তন্ত্র পর্যান্ত স্তাই প্রজন্তর
সম্বন্ধে, ভাতি সম্বন্ধে, বর্গ, নরক, আলা, মন, বৃদ্ধি ইত্যাদি, ইপ্রিন্ধ, বৃভি, সংসার (পুনর্জন্ম)
সম্বন্ধে কি কি বলে, একল কর্তে থাক।' খানীলীর এ আদেশ এখনও অপূর্ণ রহিরাছে, কে
গালন করিবে, অপ্রসর হও। ১৮৯৬ খ্রীষ্টাব্লের ২৪শে জামুরারী নিউইর্ক ইইডে খানীলী
লিখিরাছিলেন,—'নিজেরা কিছু করে না, অপরে কিছু করতে গেলে ঠাটা করে উদ্ভিরে দের,
এই দোবেই আনাকের জাতের সর্ক্রাশ হরেছে। ফ্রন্থেরিনতা, উল্লাম্থীনতা সকল ছুংধের
করিণ। অভএব, ঐ ছুইটি পরিত্যাগ করিবে।' শ্রীনার্মর মিত্রের 'চ্তু,নাণ-ল্লমণ্ড গর্মির

আমর। আনন্দলাভ করিয়াছি। রচনার আড়খরের লেশমাত্র নাই। লেখকের সৌন্দর্ব্য দেখিবার চর্কু ও মাধ্ব্য অনুভব করিবার হদর আছে। সহজ ভাবার আঁকা সরল ভাবের কুলর ছবি গঠিকের চিত্তরঞ্জন করিবে।

প্রকৃতি। আবণ।—প্রথমেই 'প্রার্থনা'—'গৃতি বলি দাও নাথ নোরে, দিও তবে ব্যক্তবের মত।' কিন্তু 'গৃতি' কি 'প্রকৃতি'র পাঠক পাটিকারা বৃথিতে পারিবে ? এ ক্বিতা শিওদের বোগ্য নহে। বিদ্যানাগরের ছবিথানি হক্ষর হইরাছে। 'দীনে দরা' চলনসই প্রভ্ত। 'কে চোর'? পদ্য-গল্প; লোকের হাত কাঁচা। 'চিটির তার্ডা' কি, বৃথিতে পারিলাম না, কিন্তু 'দহ্য কাঁকড়া' হ্থপাঠ্য। এইরূপ প্রবন্ধের আধিক্য বাছনীর।

বিক্রেমপুর। বিতীয় বর্ষ; ভৃতীয় সংখ্যা। আবাঢ়।— শ্রীমতী আমোদিনী বোবের "মাড়শক্তি—ভারতীয় স্ত্রীমওলীর নিকট আবেদন" প্রবন্ধের মূল বক্তব্য কি, ভাহা বুঝিডে পারিলাম না। বিবিধ অবাস্তর বিষয়ের অবতারণার, উচ্ছাুুুাের ও উদ্দীপনার অভিবিভৃতি-দোব-দুষ্ট রচনাটি 'জমকালো' হইরা থাকিবে, কিন্তু নিম্ফল হইরাছে। ভাষার বছতো অপেকা कह्निकांत्र आधिभक्ता अधिक। এ 'आदिषन' नांधांत्रपत्र दांधभना हत्, हेश दांध कति, লেখিকার ইচ্ছা নর। 'মাফুব স্বতশ্চল, বৈরশাসক, তাহার আত্মাবোধই তাহার চেতনার উত্তলকেন্দ্র।' অভিধানের সাহাব্যেও ইহার 'মর্মাববোধ' ছুছর। 'চেতনার উত্তলকেন্দ্র' প্রভৃতি রবীক্র-পন্থীদের মুদ্রাদোবের অপচার - সাহিত্যে তাহাদের স্থান নাই, সার্থকডাও নাই। ভাষার অনাবণাক আড্রুরে ও কাব্যের কেনার কোনও সভাই প্রভিপর হইতে পারে না। 'পরগাছার মত সমাজবক্ষের বিশাল কাঙের উপরে বাত্যাসঞ্চিত ধুলিভরের উপর গজাইরা উট্টরাছে, নিডা কালের মানমন্দিরে তাহা একদিন অপরিহার্যাতঃ ধরা পড়িবেই।' পরগাছা বে কাণ্ডের উপর সঞ্চিত ধুলিন্তরে জন্মগ্রহণ করে, উদ্ভিদশান্তের এ সভাটুকু লীনীরসও স্থানিতেন না, অধ্যাপক ডারউইন ও জগদীশচন্ত্রও স্থানেন না। আমরা জানিতাম, এহ, নক্ষত্ৰ, ধুমকেতুই মানমন্দিরে ধরা পড়ে; কিন্তু লেখিকা ভবিব্যৰাণী করিয়াছেন, বাহা 'সভাকার প্ররোজনের ভিতর জন্মলাভ করে নাই', তাহাও মানমন্দিরে 'অপরিহার্য্যত: ধরা পড়িবেই।' গ্যালিলিও, কোপৰ্শিক্স, হার্শেল প্রভৃতিও এ সত্যের আভাস পান নাই! ওধু 'ধরা পড়া' নর, তাহার উপর মাবার 'অপরিহার্যাতঃ'! কেবল যে নারীরই শক্তি আছে, এমন নর : শব্দেরও শক্তি আছে। কিন্তু লেখিকা নারীর শক্তিতে এত অনুপ্রাণিত বে, শন্ধ-শক্তির অভিছও ভূলিরা পিরাছেন ;—সর্বভোভাবে শব্দের উপর যথেচ্ছ অত্যাচার করিরাছেন। 'মামুবের অন্তরের অন্তরতম তলে বিচেতনে যে আশহা জাগে'—ইহার অর্থ কি ? 'বিচেতনে' কি ব্যঞ্জী 'ভারতবর্ধ সমালকে বে উচ্চভূমির উপর উর্রন করিয়াছিল, একা পুরুষই কি ভাহার ছিটি প্রদান করিরাছিল?' 'ভারতের ইতিহাস এ সাক্ষ্য বহন করে না!' 'ছিভিপ্রদান' 🖠 ও 'সাক্ষ্যবহন' বাঙ্গাল। নর। 'এড বড একটা শক্তির অপচার বে দেশ আপনারী আলসালালিত নিশ্চেটতার ভিতর পরম বড়ে পালন করিতেছে',—গুনিলে আভছ ক্লবে! 'না কাগিলে সব ভারতলগনা, এ ভারত আর কাগে না, কাগে না'-এ আর্তনাদ বছদিন শোনা বাইতেছে। লেখিকাও সেই মামূলী সভ্য প্রতিপন্ন করিবার জন্য এক প্রবন্ধে এত অবাস্তুর প্রসঙ্গের অবতারণা করিরাছেন বে, দেখিরা বিশ্বিত হইতে হর। সম্পাদক মহাশর আগামী সংখ্যার এই আবেদনের ভাব্য ছাপাইলে আমরা অনুপুহীত ও উপকৃত হইব। নারীগণকে কারাকৃপ হইতে উদ্ধার করিবার প্রভাবে আমাদের আগতি नारे ; जामता त्वन अक्षे जनीकांत्र गृहिव,—छारात्रा त्वामन करत अमनकत कर्छात्र प्रमुहा প্রবন্ধ-শক্তিশেল রচিবেন না। 'সংস্কৃত শাত্রে বাজালী' ও 'রবুরামপুরের পুক্রিশী-খননের বিবরণ' উল্লেখবোগ্য। 'রাষকুক স্থালোচনা'র স্থালোচনা নাই। স্থালোচক বলেন,---পর্যহংগ্রেষ 'আক্ষণর্ম সাধ্য করিয়া সিদ্ধ হইরাছিলেন।' নৃত্ন কথা ; আব্রা কথনও গুনি नारे। 'উषाधन' कि परनन ? श्रीनिनिकां का कार्या वित्र के बाद कार्य वहन ?' ना श्रांभितन

মহাভারত অক্ত হইত না। আমাদের বিখান, কেছ এ প্রথের উত্তর বিতে পারিবেন না। প্রিবোগানক গোলামী 'বনী' নিথিয়া ব্রূপণোধের চেষ্টা করিরাছেন। 'বনী তব ঠাই, নে বণ ওথিতে পারি মাহিক কমতা।" অগত্যা কবিতা নিথিতে হইরাছে। কবি বধন প্রবাসে বান, তথন 'তিনি' বনিরাছিলেন,—'ছ' ছত্র নিথিতে কড়ু জুল না দাসীরে।' কিছ 'ছ ছত্র ছোড়কে চৌক ছত্র হরা।' আবার শুসুন,—

এ সিনতি স্নানমূপে মধ্র বন্ধার, হুদর-নৈবেদ্য তব দিরেছে আসারে।'

হুদর-নৈবেদ্যের ঝকার! রবীক্রনাথের 'ক্তন' ও বিশারদের 'বাটথারা' হারিরাছে! গোবামী কবি বে সম্পাদক মহাশরের উপর বামিক প্রতিন্তিত করিরাছেন, সে জন্য তাঁহাকে ধন্যবাদ! নতুবা এমন ঝকারে বঞ্চিত হইতাম।

বিক্রয়া। আবাঢ়।--প্রথমেই একখানি তিন রক্তে ছাপা ছবি। নক্ত্রাল ননী চুরী করিতেছেন, যশোদা যটিহন্তে শাসন করিতে আসিতেছেন। নন্দলাল মাকে দেখিতে পাইরাছেন, মূবে 'আবদেরে' ছেলে'র 'থাতির নাদারব' ভাবটুকু বেশ কুটিরাছে। কিন্ত যুলোদার 'ক্রকটীকুটল' মুখের কঠোর ভাব পাহারাওরালার যোগ্য, বাৎসল্যের মন্দাহিনী मा ब्रामान छे नवुक नह । श्री सनकामाहन याव 'त्रम ও त्रामत प्रकिशका धराक पत्र বলিরাছেন,—'রদের পরিচর দিতে বাইলা বহু কথা বলিলা কেলিরাছি, কিন্তু তবুও রদের একটা জ্যামিতিক সংজ্ঞা আপনাদের কাছে উপস্থিত করিতে পারিলাম ন।।' ইছা বিনয়ের উক্তি নর, সত্য। বোধ হর, এত প্রসঙ্গের অবৈতারণা না করিরা, সংক্ষেপে মূল বিষয়ের অনুসরণ করিলে, লেখক সকল হইতে পারিতেন। অতিবিভৃতি ও আত্মবিভৃতি লেখকের বিষয় শক্ত। ইহাদিগকে বিজয় করিয়া তবে কলম ধরিতে হয়। জীশীতলচক্র চক্রবর্তী 'ভারতীয় সাহিত্যের উৎপত্তি' নিবন্ধে বে সকল প্রতিপাদ্যের অবতারণা করিয়াছেন তাহা উপবৃক্ত প্রমাণে প্রতিপন্ন নহে। লেখক এক একটি বাক্যে এক একটি বিবাদাম্পণীভূত বৈদিক ও এতিহাসিক বিভর্কের ममाशान कतिहा (व मिकास कतिहाहिन, छोहा वित्नवस्त्र स्थीममोस विना विठादि निर्दाशीर्य) कतित्वन ना । वशा,—'बितामहता दा दिविक युवान त्राकात्रहे दश्मधत्र, दिविक ववि-मण्डावादात्र निष्ठा ও বিখামিত্রই বে রামচক্রের কুলগুরু ও শিক্ষাগুরু, উপনিবদের শ্রেষ্ঠ জানী রাজর্বি জনকই ৰে তাঁহার শশুর—তাহাতেই উহা মণেষ্টক্লণে প্রতিপাদিত হয়।' 'উহা প্রতিপাদিত' করিবার পূর্বে, পূর্ব্বোক্ত তথাগুলি প্রতিপন্ন করিতে হয়। এত সহজে 'আন্দারু' করা বার, শ্রীবসম্ভকুষার চটোপাধ্যারের 'ভিকুক' গলটি মাঠে মারা क्या योग ना। ᢏ। 🏟 ভ লেথকের ভাষার বাহাছুরী আছে। বুণা,—'ছোসেনি এই ঘটনাটিতে দৈনায়ান ভাভর ক্রিনতার বসিরা থাকিত।' কিন্ত সোভাগ্যের বিষয় এই বে, লেখকের লেখনী ্রিটল বেন্নার্কার বিদিয়া না থাকিয়া গল লিখিয়াছে। তাই আমরা 'পাগড়ীর উপর ছলামান ^{বিংশ}টি' দেখিতে পাইতেহি! ইহার কোণাও 'নড়চড়', স্বাবার কোণাও 'ভি**ন্তিড়ী**ভলে'! লেণকের তেঁতুলভলার বাইতে সাহস হর না—ভাই তিনি 'তেঁতুলভলে'র স্টে করিরাছেন! কিন্ত রূপে ভেদ থাকিলেও বস্তুতে ভেদ নাই; ভাই বোধ করি গরটের গলার বড়-বড় मच (माना नाहेरछहि। निविर्छ स्नानितन तनथक खांशानवस्त्र नेवावहात कतिरछ गातिरछन। পাহাড়িরা পাধীর বোধ হর বর্গীর গিরিশচন্দ্রের কবিভাকুঞ্ল দেখিবার কথনও স্ববোগ হর নাই। গিরিশ্চন্দ্রের 'ধৃতুরা' বাঙ্গালা সাহিত্যে হুপ্রসিত্তী। তাহার পর আর 'হিন্দু বিধ্বা'র এ তুলনার क्नि । क्रम्बाद हिन ना । क्विकानिकाम बाद 'निकार्य' निश्चिताहन.-

'হুদের পত্ন গুণারেছে আজ, শক্রী পক্নে লুটে। অভিদানে সাধু হরেছে নিঃখ, অন্ন নাহিক জুটে।'

রার কবি জানিরা রাখিলে ক্ষতি নাই, এ উক্তি কবির পক্ষেও থাটে। ভাঁহার জনেক কবিভার 'অতিলানে'র ফল দেখিতে পাই। একবারে 'দেউলিরা' হইবার পূর্বে একটু সাবধান হইলে

কৃতি কি ? বালালা দেশে কৰিতার ছুভিক্ষ কণনও হইবে না, কৰিকে আমরা সে আবাস'দিতে পারি। 'আসাম গোয়ালপাড়া এবং আসামীয়া ভাষা' উল্লেখবোগা। বালালী পড়িয়া দেখুন। ভাষাও জাতীয়তার ভিত্তি। শ্রীমোহিনীমোহন দাসের 'চট্টগ্রামে কাহাজ-নির্দ্ধাণ' আমরা আগ্রহ ও আনক্ষের সহিত পাঠ করিয়াছি। 'মধুরেণ সমাপরেং' স্মরণ করিয়া আমরা এই প্রবৰ্জন কিয়নংশ উদ্ধৃত করিলাম।

'গত >লা চৈত্ৰ বৰিবার চট্টপ্রামের ধনিশ্রেষ্ঠ সওদাগর শীবুজ আবছুল রহমান দোভাবী সাহেবের "আমীনাধাতুন" নামক একথানা বৃহৎ নৃতন দেশীয় জাহাজ (Brig) জলে ভাসান (Launched) ছইরাছে।

'কর্ণকুলী নদাতীরবর্তী এক উচ্চ ভূমিখণেও (কোন 'ডকে' নহে) উক্ত আহাজ নির্দ্তি হইরা-ছিল। আমাদের দেশে সাধারণতঃ বড় বড় নৌকাদি বে ভাবে এছত হর, ইহাও সেই এক-রণেই এছত হইরাছে।

'অশিক্ষিত কারিগর যারা এই প্রকার বৃহৎ জাহাজাদি নির্মাণ-ব্যাপার ও জলে ভাসাইবার কৌশল বে অতীব প্রশংসনীয়, ভাহা বলাই বাহলা।

এই আহাজনির্দাণ কার্য উক্ত অশিক্ষিত কারিগরদিগের প্রকামুক্রমিক ব্যবসায়। পিতার নিকট পুত্র—মামার নিকট তাগিনের শিব্যন্ধ গ্রহণ করিরা এই কার্য্য শিক্ষা করিরা আসিতেছে — ইছাই তাহাদের ইউনিভার্সিটা। অথচ এই আহাক দর্শন করিরা গ্রমেপ্টের মেরিল সারভেরার স্বরং বলিরাছেন বে, "ইছা কোনও অংশে বিলাভী কাহাক (Ship) অপেকা নির্দ্যাণকৌশলে হীন নহে। পারিপাট্যও তদসুরূপ। ইছাতে ঘোটর বা ইঞ্জিন সংবোগ ক্রিলেই ষ্ট্রম-শিপ্ (Steamship) বলিরা পরিগণিত হইতে পারে।"

'এই সহরের দক্ষিণ দিকত্ব হালিসহর, পতেলা প্রভৃতি প্রামে দেশীর শিল্পিগণের অনেকগুলি জাহাজনির্দ্ধাণের কারধানা ছিল। এই সমন্ত কারধানা দিবারাত্রি শিল্পিগণের হাতৃত্বীর ঠক্ ঠক্ শব্দে মুধরিত থাকিত। প্রসিদ্ধ হাণ্টার সাহেব লিখিয়া গিয়াছেন,—"এই জাহাজ-নির্দ্ধাণের কারধানা ১৮৭৫ সন পর্যান্ত নিজের মাহাত্মা অকুর রাখিয়াছিল।" এ সমরের কিছু পূর্বেণ এক ছিলু সওদাগরের "বকলঙ" নামক জাহাজ এ দেশের নাবিক-পরিচালিত হইয়া কটলঙের "টুইড" পর্যান্ত সকর দিয়া আসিয়াছে। ইংরেজ-রাজত্বের উবাসময়ে যথন এদেশীর জাহাজ উত্তমাশা অন্তরীপ বেষ্টন করিয়া সর্বপ্রথমে ইংলও নগরের বন্দরে উপস্থিত হইয়া লক্ষর ফেলিল, তথন ইংলঙের বিন্মিত নরনারীর কণ্ঠ হইতে বে পরিবান্ত নিরাশার এবং স্বর্যার আওরাজ বাহির হইয়াছিল, ইউ ইঙিয়া কোম্পানীর ইতিহাসের এক কোণায় তাহা বিশিক্ষ

'আমাদের বর্ণিত "আমীনাথাতুন" নামক আহাল ৪০ জন 'শুক্তজাতীর বিদ্ধী ব্যাসকল বংসর পরিশ্রম করিয়া প্রস্তুত করিয়াছে। ইহাদের সকলেরই বাড়ী উক্ত করিয়াছে। ইহাদের সকলেরই বাড়ী উক্ত করিয়াছে। আনুক্র প্রধান মিন্ত্রীর নাম শ্রীকালীকুমার দে। পত ১৯১০ ইং এপ্রিল মাদে তাহার নির্দ্ধান্ত আরক্ত হর, এবং ১৯১৪ ইং মার্চ্চ মাদের ১৫ই তারিখে জলে ভাসান হইল। আনুমানিক ৩০,০০০ তিলা সহস্র টাকা এই আহাল-নির্মাণে ব্যর হইরাছে। ইহা ৩।০ হাজার মণ মাল বহন করিছে সক্ষম। ইহা অপেকা বিশুপ, ত্রিশুপ বৃহৎ আহাল অদ্যাণিও চট্টগ্রামের সওলারপণের অধিকারে থাকিয়া বন্দরের শোভাসম্পদ জ্ঞাপন করিতেছে। বে সমন্ত তক্তা হারা এই আহাল তৈয়ারী হইয়াছে, তাহা ০।৫ ইঞ্চি পুরু।

জাহাল প্রস্তুতকালে সর্ব্ধিপ্রথমে এই কারিগরেরা বে নক্সা (Plan) প্রস্তুত করে, ভাষা এক "বিরাট ব্যাপার। কেল করিরা, কাঁটা, কম্পান, নেটফোরার দিরা, পার্চ্চনেট বা ভুরিং কাগরেল রং বেরংএর চিত্র করিরা Plan করা ভাষাকের সাধ্য নাই, কারেই বত বড় জাহাল ভৈয়ার ইইবে, ডত বড় একখানা বাঁশের চাটাই (এ ক্ষেত্রে ৮০ কুট লখা ও ৩০ কুট চওড়া একখানা চাটাই ব্যবহৃত হইরাছিল) বাটাতে বিহাইরা চকথড়ি হারা আহাজের নক্সা-চিত্র অভিত করে, এবং পুনরার তাহাতে পাকা রং (Paint) দিরা দাগগুলি কুটাইরা তুলে। তৎপর্ন নেই দাগে দাগে 'পিজবোর্ডের' (Paste-board) ভার পাতলা তজা বারা করম সকল তুলার করিরা লর, এবং সেই কর্মার মাপে জাহাজ তৈরার করে। অবচ জাহাজ গড়িতে ইহাদের কোনও একার ব্যতিক্রম হর না।

'সর্বাধ্যম জাহাজের দাঁড়া বা মেরুদগু (keel) পান্তন করিরা তাহা হইতে তক্তা গাঁথিরা ক্রমে জাহাজের পার্ড (hold) তৈরারী হইলে পারে, পাটাতন (deck), কেবিন (cabin) ইত্যাদি ও হাল, মান্তন প্রভৃতি তৈরারী হর। এই জাহালগুলির (Brig) সাধারণতঃ ২টী মান্তন থাকে; মধ্যেরটী main-mast, সন্মুখেরটী fore-mast। আবভাষ-মত বাতাদের অবস্থা বুঝিরা মান্তলের উপরও মান্তন চড়ান হর। তাহাদের প্রত্যেকেরই পৃথক পৃথক নাম আছে। তাহার উপর রশারশি ইত্যাদি বাধিরা পাল থাটানের বন্দোবন্ত করা হর।

'এই সমন্ত জাহাজ সর্বাদাই দক্ষ নাবিকদিগের খারা কেবল পাল থাটাইবার কোশলে চালিত হইরা থাকে। ইহা কেবল বাহির-সমুদ্রেই (Sea and ocean) চালিত হইরা থাকে। গভীর ও বৃহৎ নদীপথেও কথনও কথনও দেখা যার। কেবল পালের খারা এই সমন্ত জাহাজকে সমর সমর কলের জাহাজকেও পরান্ত করিতে দেখা গিরাছে! আমরা হালিসহর-নিবাসী শ্রীযুক্ত উজীর আলী সওদাগরের নিজ মুখে শ্রুত হইরাছি যে, তিনি ভাহার স্ববৃহৎ "রহেমানী" নামক জাহাজে চড়িরা বহুবার ভারতমহাসাগরের উপকৃলস্থ প্রার সমন্ত বন্দর ও খীপপুঞ্জ পরিশ্রমণ করিরাছেন। একদা তিনি ভাহার এই "রহেমানী" লইরা অফুকুল বায়্ভরে চট্টগ্রাম বন্দর হইতে এক দিবদে রেজুন পাঁহছিরাছিলেন। অভিক্রুতগামী কলের জাহাজও তিন দিন-রাত্রির কমে এই দীর্ঘ পথ অভিক্রম করিতে পারে না।

'আজিও জ্বীইট ও ত্রিপুরার ছানে ছানে কুবকের। হলকর্ষণকালে ভগ্ন জাহান্তের মান্তন ও ভগ্ন জংশ সকল উদ্বোলন করিতেছে। জ্বীইট-কুলাউড়া-রেলপথে ভাটেরা টিলার প্রাপ্ত শিলালিপির বর্ণিত বিশাল রণপোতের বহর ইত্যাদি কি? আল জ্বীইট ও ত্রিপুরা বে অতুলনীর নৌশিল ও বহি গিলিলকে স্বপ্ন মনে করিতেছে, সমুজ্ঞতীর বর্ণি লাপ্রধান ছান বলিয়া চট্টগ্রাম তাহা কোন প্রকারে রক্ষা করিয়া আসিতেছে, তাহাও বেশী দিন ছারী হইবে বলিয়া মনে হর না। কেবল চট্টগ্রাম কেন, সমন্ত ভারত হইতে এই শিল্পরাগ্যিকী ক্রমে লুপ্ত হইয়া বাইতেছে। বিগত ২০।২৫ বৎসরের মধ্যে চট্টগ্রামে এই একধানা লাহাল তৈয়ার হইল।

আমি সে প্রণয়ী ?

5

সত্য, লিখেছিমু আমি কবিতা অনেক প্রথম যৌবনে ; সে কেবল প্রেম-গাথা,—আমি যে লিখেছি, বৃঝিলে কেমনে ?

₹

চাহ – চাহ মুখ-পানে; এবে বৃদ্ধ আমি, হে মৌবনমন্ত্ৰী! কহ—কহ সত্য করি', কর কি বিখাস, আমি সে প্রণান্ত্ৰী?

এ অক্ষয়কুমার বড়াল।

मिन्यमिका।

"ধ্যাবেৎ কালীং নহাবৈত্য-বুদ্ধরাগ-বহোদুখীন্।
দক্ষিণে চক্রখড়গৌ চ পাণং শূলং ডবৈধ হ ।
বাবে খড়লং ডথা চর্ম ধমুন্তর্জনবেব চ।
বিজ্ঞতীং কালতীত্রোক-মহিবাদ-নিবেছবীন্।
শীতাধরধরাং দেবীং শীনোরত-কুচম্বরান্।
জটামুকুট-শোভাচ্যং পিতৃভূষি-মুখাবহান্।

মি এব মি কিনী ক্রথবর্ণা,—বুজোৎসবোলুথী,—মহিষার্কা,—পীতাম্বরধরা,—জটামুক্ট-শোভাদিতা,—শাশান-স্থাবহা। মহিষমর্দ্ধিনী অষ্টভুজা,—দক্ষিণে ভূজচতুষ্টরে চক্ত-প্রজা—বাণ—শূল; বামে ভূজচতুষ্টরে থজা—চর্শ্ব—ধন্থ এবং
তর্জ্জন-মুক্তা। বলা বাছলা, এই মূর্ব্তি হুর্গামূর্ব্তি হইতে পূথক্।

বে প্ররোজনে মহিবমর্দিনী-মূর্ত্তির সেবা পূজা প্রচলিত হইরাছিল, সে প্ররোজন আর নাই। ক্সতরাং মহিবমর্দিনীর পূজা ক্রমে ক্রমে অপ্রচলিত হইরা পড়িরাছে। কিন্তু আমাদের ইতিহাসের উপাদানরাশির মধ্যে এখনও মহিবমর্দিনীর অনেক পরিচয় প্রাপ্ত ইওয়া যায়। সে পরিচয় বাঙ্গালীর বিশ্বত কাহিনীর সহিত জড়িত হইরা পুরাতন গ্রন্থের মধ্যে নীরবে কীটদষ্ট হইতেছে।

শ্রীমৃর্ষ্টির ও তাহার পূজাপদ্ধতির সঙ্গে দেশের ইতিহাসের কিন্ধপ নিগৃত্
সমুদ্ধ, তাহা কোনও কোনও পাশ্চাত্য পণ্ডিতও ব্যাখ্যা করিতে আরম্ভ করিরাক্রিন। মানবসমাজের ধর্ম ও ধর্মাচরণ-পদ্ধতি তাহার বাসস্থানের ও বাসপ্রাণানীর
ক্রিন্ধ থাকে, — তাহার আশা-আকাজ্ঞার দর্পণ-রূপে প্রতিভাত হর।
ইহাই আনুর্নিক পণ্ডিতবর্গের সমীচীন সিদ্ধান্ত। আমাদের দেশের মৃর্জি-পূজার
ইতিহাসে তাহার বর্থেষ্ট পরিচর প্রাপ্ত হওয়া বার।

মহিবদর্দিনী-পূজা অপ্রচলিত হইরা পড়িরাছে। ছর্গাকে মহিবদর্দিনী বলিরা ধরিরা লইতে হইনে, স্বীকার করিতে, হইবে,—মহিবদর্দিনীর পূজা অনেক বিবরেই স্থান্তরিত হইনা পড়িরাছে। এই রূপান্তরের ইতিহাল কোধার? ইহার কারণ জি ? কোন্ সময় হইতে ইহার হারপাত? তর্মান্তের সম্মৃত্ আলোচনা প্রচন্তিক না হইলে, এই সকল প্ররের প্রকৃত উত্তর প্রাপ্ত হইবার সন্তাবনা নাই।

বেধানে যুদ্ধ-রাপ, দেখানেই মা মহিবমর্দ্ধিনীর থেলা। দেহরাজ্যের শের:-প্রেরের দক্ষ-যুদ্ধই হউক; জার ধরা-রাজ্যের হিংসাবেবপূর্ণ নরশোণিত-পিগাসাই হউক;—বেধানে জরপরাজ্যের কলহ-কোলাহল, সেধানেই মা মহিব-মর্দ্দিনীর থেলা । এই থেলা সমগ্র সভাসমাজকে উন্মন্ত করিরা তুলিরাছে। সেকালে আমাদের দেশে জনেক সমরেই আই থেলার আভিশব্য দেখিতে পাওরা বাইত। কথনও বহিঃশক্রর আক্রমণ, শক-হুণ-শুর্জ্বরগণের অভিযান,—কথনও বা জন্তবিপ্লবের প্রবল প্রতাপ,—দেশের মধ্যে যুদ্ধের প্রবোজন, যুদ্ধ-রাগের গৌরব চিরজাগক্রক করিরা রাখিত।

সেকালের প্রয়োজনের অমুরপ "যুদ্ধরাগ-মহোল্থী"-রূপে মা মহিষমর্দিনী বামে-দক্ষিণে ছই হাতে ছইথানি থঞা ধরিরা রণরঙ্গিনী-স্তিতে ভক্তসমাজের পূলা গ্রহণ করিতেন। তাহার সহিত অস্তান্ত হত্তে থাকিত,—চক্র, ধর্ম্বাণ, বিশ্ল, চর্ম এবং ভর্জন-মুলা। "কুলচ্ড়ামণি" তন্ত্রে মা মহিবমর্দ্ধিনীর এইরূপ ধ্যানই দেখিতে পাওরা বার। তাহা প্রবন্ধের শিরোভাগে উদ্ভূত হইরাছে।

"কুলচ্ডামণি" কত দিনের গ্রন্থ, তাহা এখনও নির্ণীত হর নাই। তবে "বামকেশ্বর-তন্ত্রে" দেখিতে পাওরা যার,—বে চতুংবট্ট তন্ত্র মাতৃপূজার পক্ষে সর্কোভ্রম বলিরা উল্লিখিত, "কুলচ্ডামণি" তাহার অন্তর্গত। রচনা-রীতিও ভাহার পরিচর প্রদান করে।

খৃষ্টীর একাদশ-শতাব্দীর সম-সময়ে শ্রীমল্লপদেশিকেন্দ্র "শারদাতিলক" নামক বিখ্যাত নিবদ্ধ লিপিবদ্ধ করিয়াছিলেন। তখন ভারতভাগ্যস্রোতে ভাঁটার টান অহুভূত হইরাছে,—পঞ্চনদের পশ্চিমাংশে মুসলমানের নবশক্তিদিখিজনের আয়োজনে ব্যাপৃত হইরা পড়িরাছে। তখনকার নিবদ্ধে মা মহিব-মর্দ্দিনী একটু পরিবর্ত্তিত আকারে উল্লিখিত।

গারুড়োগল-সন্নিভাং মণিমৌলিকুওলয়ভিডাং নৌমি ভাল-বিলোচনাং মহিবোজনাল-বিবেছ্বীম্। চক্র-শন্থ-কুণাণ-খেটক-বাণ-কালু ক-শূলকাং-ভর্জানীমণি বিজ্ঞতীং নিজুবাত্তিঃ শণিশেখরাম্ ॥

হা তথন "গাক্সড়োপলবর্ণা"— কৃষ্ণবর্ণের মধ্যে চাক্চিক্য কৃষ্টিরা উঠিরাছে। কটামুকুটের পরিবর্দ্ধে "মণি-মৌলি" প্রভাব বিস্তার করিরাছে,—জিনেজ্রপ্ত ললাটপটে স্থান লাভ করিরাছে। অজ্ঞশক্রের অনেক পরিবর্গ্তন ঘটিরা গিরাছে। চুই হাতে চুইখানি খড়গা নাই;—এক হাতে একখানিমাত্র কুপাণ, আর একথানির পরিবর্তে "থেটক";—চর্দ্ধ নাই, শব্দ আসিয়া রণনিনাদ শুধরিত করিতেছে। "তর্জন" তর্জনী ইইরাছে। নিবনের স্থবোগ্য •টাকাকার বনামধ্যাত রাঘবভট্ট বুঝাইরাছেন,—"তর্জন" বা তর্জনী অভয়-মুদ্রা। ধধা,—

> "ভৰ্জন্যেকাকিনী ভূজা শেষাঃ সন্দিলিভাল্ধঃ। মুদ্ৰেয়ং ভৰ্জনী প্ৰোকা বকু-খোলো ক্ভীভিদা।

তাহার পর, যথন দেশ মুসলমান-শাসনের অধীন, তথনকার প্রধান নিবন্ধকার প্রীমৎ ক্রফানন্দ আগমবাগীশও "তন্ত্রসারে" এইরূপ ধ্যানই লিখিয়া গিয়াছেন। "কুলচ্ডামণি"র প্রাচীন ধ্যান আর প্রচলিত নাই। "কুলচ্ডামণি"তে একটি স্থোত্র সংযুক্ত হইয়াছে। তাহাতে দেখিতে পাওয়া যায়,—

"উদ্বাধঃক্রমসব্যবামকররো শচক্রং দরং কর্তৃকাম্। থেটং বাণধকু-ক্লিপুল-ভয়ক্ষ্মুন্তাং দধানাং শিবাম্॥"

এথানে ছইখানি থক্টাই তিরোহিত, তাহার পরিবর্ত্তে কেবল এক হাতে একথানিমাত্র কাটারী (কর্ত্ত্বকা);—"তর্জ্জনী" একেবারে "অভরমূদ্রা"র পরিণত;—তাহার অর্থ ব্ঝিবার জন্য আর রাঘবভট্টের টীকার শরণাপন্ন হইবার প্ররোজন নাই। মহিষমর্দ্দিনী-মূর্ত্তির এই তিন প্রকার রণবেশ দেশের তিন অবস্থার সহিত সামঞ্জন্য রক্ষা করিবার জন্যই যেন ছই হাতের ছই থক্টা ছাড়িরা একথানি রাথিয়াছিল;—পরে তাহাকেও "কাটারী"তে পরিণত করিয়া লইয়াছিল! স্তোত্রটি "কুলচ্ডামণি"র অন্তর্গত হইলেও, "কুলচ্ডামণি"র মূলাংশের সহিত স্তোত্রাট "কুলচ্ডামণি"র অন্তর্গত হইলেও, "কুলচ্ডামণি"র মূলাংশের সহিত স্তোত্রাট পরবর্ত্তী কালে সংযুক্ত,—তথ্বন থক্টা "কাটারী"তে পরিণত হইয়াছে। তথাপি তথনও প্রয়োজন ছিল বিলিয়া, স্কিন্টিলেনেং পূজা প্রচলিত ছিল। এথন তাহাও ভিরোহিত হইয়া গিয়াছে।

মুদ্রিত "তন্ত্রসারে" মহিষমদিনীর স্তোত্তাটি যে ভাবে উদ্ধৃত হইরাছে, তাহাতে পাঠগুদ্ধি-সম্পাদনের জন্য বথাযোগ্য চেষ্টার পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া যায় না। এই স্তোত্তাটি অনেক ঐতিহাসিক তথ্যের জাধার। ইহাকে সেকালের "সামরিক স্তোত্তা" নামে অভিহিত করা বাইতে পারে। এই স্তোত্ত ভক্তিভরে পাঠ করিয়া, সেনামগুলী মৃদ্ধক্তের অবতীর্ণ হইত ;—কারণ, ইহার ফলশ্রুতি, "রাজ্যলাভ এবং শক্রুম।" প্ররোজনের অভাবে এই স্তোত্ত আরু পঠিত হয় না। ১৬৩৪ শক্রের হস্তালিখিত একখানিষাত্ত "তন্ত্রসারে" দেখা গিয়াছে,—এই স্তোত্তাটি "কুলচুড়ামণি"

হুইতে উদুত। বুক্তিত "তত্ত্বদারে" এ কথার উল্লেখ নাই। মহারাজাধিরাজ নবৰীপাধিগতি ক্লকচন্দ্ৰ রার রাজেন্দ্র বাহাছরের সবস্থসংগৃহীত তব্রপ্রছের মধ্যে বে **"কুলচ্ড়াম**দি তন্ত্ৰ" আছে, তাহাতে এই স্তোত্তটি দেখিতে পাওয়া গিয়াছে। ইহার বিশুদ্ধ পাঠ-সংকলনের জন্য, নানা স্থানের প্রাচীন হস্তলিখিত পুত্তকের সাহায্য গ্রহণ করিয়া, বরেন্দ্র-অনুসন্ধান-সমিতি যে ভাবে স্তোত্রটি গ্রহণ করিয়া-ছেন, তাহা নিমে উদ্ধৃত হইল। যুদ্ধের দিনে বিজয়-প্রার্থনার জন্য নানা স্থানে নানা ভাবে স্তব স্তুতি পঠিত হইতেছে। তাহার সহিত ইহাও সংযুক্ত হইবার ষোগ্য। রচনা-গৌরবে এই স্তোত্র যেরূপ শ্রুতিস্থপকর, ভাবগান্তীর্যোও ইহা সেইরূপ চিত্তোমাদক। মাননীয় আর্থার এভেলন ইহার একটি ইংরাজী অমুবাদ প্রকাশিত 🖓 🛺 ইংগন। ইহা অভাপি কবিতার অনুদিত হয় নাই। বালাণী এখন যে মহা সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত, তাহার বিজয়সাধনের জন্য :রণক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইবার আকাজ্জা প্রকাশিত করিতেছে; স্থতরাং মা মহিষমর্দ্দিনীর স্তোত্র আবার বাঙ্গালীর কণ্ঠে ধ্বনিত হইয়া উঠিতে পারে। ইহা ভীরুকে অভয়দান করে ;--সাহসীর সাহসবর্দ্ধন করে ;--যে পাঠ করে, এবং যে শ্রবণ করে, উভরেরই অভ্যাদরসাধন করে। এই স্তোত্র যথন ভক্তকণ্ঠে যথাযোগ্যভাবে ধ্বনিত হইরা উঠে, তখন ইহার রচনা-নৈপুণা সর্বাঙ্গে রোমাঞ্চসঞ্চার করে। যথন বাছতে বল ছিল, তথন হৃদয়েও ভক্তির অভাব ছিল না, তথন কণ্ঠ নিরন্তর বিজয়গাণাই গান করিত। এই স্তোত্তে তাহার পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া বায়। সামরিক-উচ্ছাসপূর্ণ এমন স্তোত্র স্তোত্রপ্রধান সংস্কৃত সাহিত্যেও বিরল। আধুনিক সভাসমাজও যুদ্ধবাত্রাকালে ভগবচ্চরণে বিজয়-প্রার্থনা জ্ঞাপন করিয়া থাকে, কেহই নরশক্তির উপর সম্পূর্ণ নির্ভর করিয়া নিশ্চিম্ব থাকিতে পারে না। কিন্তু সে বিজয়প্রার্থনার ভাষা এবং এই স্তোত্তের ভাষা একরূপ নছে :--ভাছা মহুব্যকঠের ক্ষীণ অপরিকৃট হর্বল আর্দ্রনাদ; ইহা দেবকঠের প্রবল পরাক্রাম্ভ বিজয়বাণী। মা মহিষমর্জিনী করুন,— তাঁহার স্তোত্রপাঠের ফলশ্রুতি বর্ত্তমান ৰুগৰ্যাপী যুদ্ধকলহের মধ্যে সফলতা লাভ করুক্।

महिरमर्किनी-एडां खम् ।
निवत्ते चर चिन्न ! चूचित-दुराचार-प्रचन्नासुरे !
सौरं दारय मूरि-दुर्धर-दरद्रीकीचि-मर्मापदः ।
तेनायं निवपद्वती निवपस-त्रीपाद-पद्माटवीप्राप्तानकरसार्वने सस सनीक्ष्य विरं नस्तुत [१]

हिला विक ! हिरक्ष-दारवपट-मीदान-इकाकृषि-क्षावत्-कन्-सुनेवडीदर-छवाटीपं कृषिकं सुरा: । मात स्वत्-पञ्चवात्र-वेनुवपटु-श्रीपाद-संसेविनं सेवनो करिवैरिकं किमरिभि भौति भवत् सेवनः [२]

चिक ! लिवयामराचरपदं श्रीमानर चेद गतं तत्त्रकं पुरुष-प्रक्रवातृगतं ब्रह्मादिभि गौँयते । तकाहिवि! समझ-दैवतसुषा-सारेकधान स्कुरत्-श्रीमतपादप्रयोजपुष्यम-परं मानदा सभावय [३]

मिन्दा यदि वास्तु ते कुखपणाचाराहरं मास्तु वा कीर्त्तः केश्वन-कीशिकार्श्वनचरी नैवास्तु मत्सिक्षिः। मातर्श्वच्चवरि-खरादि-इतशुग्-देखादि-सेवास्यदः श्रीमत्-पादपक्षीज-चिन्तन-विधी चित्तं सदैवास्तु नः [४]

निर्द्दं चीऽचि यदि तदीय-पदयुक्-पूर्धापरी-भावने निर्द्दं च्या तदा ममापि निर्द्धं किम्बास्त सिद्धास्पदम् । तकाद्देवि! कपाभराचिततरं श्रीपादपग्नदयम् मिक्तिऽचतसम्पदि प्रसरत चेमक्टि! चम्यताम् [५]

षात्मानं परिरथ्य भूतपति रष्युक्याद माधादित:
स्कारं जीवन-रचचे स च कती नैवाभविष्यत् प्रभुः।
दैवाविष्युत-चन्द्र-चन्दनरस-प्रागल्थ-गर्भस्वव-क्याध्वीपूर्य-भवत्-पदेश-समलामीदन नासादित: [६]

ष्टाका मात रनादि-नीक्ष्मविध-व्याकार-विद्याखिल-त्रज्ञानन्द-रसाभवेब-विरस-खानीदरे माहति । युपाचं सुरहन्द-निर्भर-मनवापाभिभृतिचनः नीनद्रमतिरसातिदृद्धिन-परीवाषः सदा सपैतु [७]

वत्याद-क्षुरदंशजाब-जठरावकांश-कोटि-क्षुरत्-खान्त-खान्त-विशारि निकंखिबदानन्दवर्य दैवतम् । सर्वे संस्कृति खिति वितन्नते स्टिं पुनर्तुं न्यति प्रीक्षिकासन-नीबनीरदनक्ष विश्वे सदैवास् न: [=] या अवन्यविषयासम् इतिबद्धनर्षं दिवावत्यास-धनुष्म:-प्रसर्थम-वानविदी देवं समावानते । सा तुर्गा भव-दुर्ग-दुर्गतिष्ठरा समावाद्वातिनी स्याद्दे वतवेदि-सारवपट्ट औंबान्जवाद्वादिनी [८]

रृष्यत्-खेटक-चामराखख-वस्त्रध्यक्षायखर्गावर-कायत्-वैन्धिविशुखीख्यखरम्याजिक्य-तामृान्युधी । क्षत्रकावात-विश्वपि-निर्तत-किर: साटीप-दृष्टासुर-सुद्यत्-खेळविखाखिताखिय-निर्देशियोक्यक्षे [१०]

चस्रत्-कस-विराम-कासकस-तीत्रास्मास-सम्पादकी-माद्यमाहिष-तिर्व्यंगानतिहर: प्रक्रान्तराति स्वति । वसर्वे वंसुपत्र-मध्यक्रति व्यंभा मृती-नोहसि: स्वव्यं चाद-रचाक्रने रचस्रदा घूर्यायमातान्वरे [११]

जब्राय:-क्रम-सम्यवामकरयी यक्षं दरं कर्मृकाम् खेटं वाचधतु-स्विय् स-भयक्षय्युद्धां दथानां शिवाम् । स्वामां नीख-घनीच-क्रमाखचय-प्रीत्रव्यूटां खखद-वीराक्षाख-खसन्-कराखबदनां चीराहक्षासीद्भटाम् [१२]

एवं वे तब देंवि मूर्त्तं मनघां ध्यायिन दुर्गादिभि: श्रक्तायैदपि पूजितां परपुर-चीभादिकं कुर्वते । राज्यं श्रवुषयः सदयेधिषचा कान्यासताद्र्येन-सचीचाटन-मारचादिक्रतिनां तेषां स्वयं कायते [१६]

सीत' ते चरचारिक्द्युगखध्यानावधाना न्यवा नक्तीडार-कुसीपचार-रचितं गृदीपदिष्टं वदि । ये स्टक्ति पठिता देवि ! तरसा त्री-नीच-कानादय सेवां इस्तता मदिन नगतां मृतर्गमसे नय [१४]

জিক্ষরকুমার মৈতের।

त्रमधी ७ जननी।

দ্র্বাত্তে এই গানটি শুন:--

"দেহি মে আনন্দ,—আমার আহ্লাদিনি,— একবার এসো এসো পিরা, হৃদরে ধরিরা, নরন ভরে হেরি চাঁদ বদনধানি। তুমি প্রেমমরী, প্রেমের মহাজন, তব প্রেমে বাঁধা আছে দেহ মন,

(আমি) জপি তব নাম, তুমি সে জীবন,
তব প্রেমে রাই হয়েছি ঋণী॥
তব প্রেমাস্থাদ আস্থাদিতে মন,
তব রূপ ধরি দেখিব কেমন,
কর, কর রাই, সে সাধ পুরণ,
বিনোদ বেশে মোরে সাজাও বিনোদিনি।

(শামার) চাঁচর চিকুরে বাঁধিয়া কবরী, মালতীর মালা তাহে দেও বেঢ়ী,

(তোমার) যে বেশে মোর মন মোহিত কিশোরি, সেই বেশে মোরে সাজাও হে ধনি॥

(আমার) নীলবরণে আমার নীল শাটী পরাও, সীমস্তে সিন্দুর বিন্দু দিয়ে দাও,

(ডুমি) নাগর হয়ে ধনি, (আমার) একবার কোলে লও,

(আমি) বদন ঝাঁপি মুখে হই গো মানিনী॥

পূক্ষৰ বখন প্রক্লতির রসে রসিক হইর। কতকটা আত্মহারা হইরা উঠেন, প্রক্লতির সহিত নিজের অতদ্রাহ্নভূতিকে নিলাইরা ছ্বাইরা রাখিতে চার্হেন, নধুর রসের নোহে বখন "অহমন্থি"—পূক্ষকারের এই বোধটা লীলানাটপাটনকরী জ্লাদিনীর সহিত এক হইরা যার, তখনই এমনই আস্বারের গান বাহির হয়। কথাটা গোলোকের শুগু আনন্দ্রধামের; বখন ছই জনে ছই জনের ভাবে বিভোর, বখন শীনভী "ভাবিতে ভারিতে রাই কামু হরে ডেরে বার", বখন প্রবার জনে,

মক্ত প্রমানে, ক্রণের কবিত কাঞ্চন-আভার সীয় চাঁদ-মুধ দেখিতে বাইয়া কেবলই কামুক্ত শত-চাদ-নিঙ্ডান স্থামাথান মুখথানিই দেখিতে পাইরা এমতী নিজেকে শ্রীকৃষ্ণ স্থির করিয়া আত্মারামে প্রমন্ত হন; বখন, পকান্তরে জীকৃষ্ণ রাই-ক্লপের মাধুরী স্বীয় দেহে ফুটাইতে সদা ব্যস্ত,—গানটা তথনকার ভাব লইয়া রচিত। যথন মতি, গতি, নতি, বৃদ্ধি, চিতি, স্বস্তি, হ্রী, ঋদ্ধি—এই স্বষ্ট স্থী ফুটিয়া উঠেন নাই, যথন হৃদ্বুলাবনে, দেহরূপ গোলোকে, কেবল তুমি আর আমি বিরাজিত,—নবীন নাগর নবীনা নাগরীর নবীনতার মুগ্ধ, নবীনা নবীনের নিত্য নূতনত্বে আত্মহারা,—যথন "জনম অবধি হাম সে রূপ নেহারিমু, নয়ন না তিরপিত ভেল", যথন উভয়ে উভয়েকে দেখিতে দেখিতে উভয়েই যেন নয়নময় হইয়া উঠিয়াছেন,—যথন মধুর রসের প্রথম বিন্দু জিরেন-কাটের রসের মত, প্রদোষের প্রথম শিশিরবিন্দুর মত, হৃদভাণ্ডে আসিয়া সঞ্চিত হইতেছে—গানটা তথনকারই। লালানাট্টে পুর্বের, প্রকৃতির বিস্তৃতির পূর্বের যথন কেবল ছই জন ছাড়া তিন জন নাই, তথনকার গুপ্ত কথাটা আর একটু ফুটাইয়া বলিব। মহাপ্রলয়ের পরে যথন বিশ্বসংসার কারণ-বারিধি-গর্ভে সন্মূঢ়; যথন কিছু নাই, আছে কেবল অনম্ভ শক্তির সমতা, স্মৃতরাং স্থবির্তা ; যথন বিকাশ নাই, বুদ্বুদ নাই, শক্তির किया नारे, नीना नारे--- नवरे नम् ए ७ रुन्न ७ एवं नीन ; ७४न "बरमिय"---আমি আছি, একটা বিরাট আমিছের অন্তিছের জ্ঞান যেন জাগিয়া থাকে। সে আমি কে ? সতাং জ্ঞানং আনন্দং ব্রহ্ম—সতাস্বরূপ, জ্ঞানস্বরূপ, আনন্দময় চিদ্যন ব্রহ্মরূপ। সেই ব্রহ্মে করকরাস্তরের কত মহাপ্রদয়ের পূর্ক্ষেকার কত ষতীত স্টেলীলার সংস্কাররাশি সঞ্চিত রহিয়াছে। স্টি ও নাশ, নাশ ও স্টি-এই পরম্পরা অনন্ত, অপরিমেয়, অসংখ্য ; স্থতরাং ত্রন্ধ কথনই স্টিসংস্থারবর্জিত নহেন। এই সংস্কারবশে একমেবাদিতীয়দ্, এই জ্ঞানের উপর একোৎহং বহু স্যাম:-এই জ্ঞানটা পরপম্পরা অমুসারে কুদ্র বুদ্বুদের মতন যেন স্বতঃই ফুটিয়া উঠে। এক আমি বহু হইব, জ্ঞানের এই বুদ্বুদ্টি ফুটিয়া উঠিলেই বুঝিতে হটবে, শক্তির ক্রীড়া আরন হটল। শক্তি প্রকৃতি-রূপে পুরুষের পার্বে আসিরা मांजाहरनेन, कुछनिनी क्रांक्कननीक्रांश निर्वकारनंत्र ठावि निक द्वहेन कवित्रा नजमन প্রের স্থার প্রেফুটিভা হইলেন, নবনটবর শ্রামস্থলরের পার্বে নবীনা নাগরী **এমতী আসিরা দাঁড়াইলেন। এক ছই হইল, এইবার ছই হইতে বছর—অসংখ্যের** উৎপত্তি হইবে। ইহাই স্মষ্টির গোড়ার কথা।

দেহতত্ত্বের দিক দিয়া ব্ৰিতে হইলে ব্ৰিতে হইলে বে, বালক বডকণ

শিশু, ততক্রণ সে আপনার ভাবে, আপনার বেলার রুগ্ধ। বর্ধন বালব্রের ব্যব্ধন আমি বছ হইবার সাধ কৃটিয়া উঠে, তথন সে নবীন, কিন্দেরের পরিণত হয়, সঙ্গে সঙ্গে নবীনা কিশোরীও ভাহার বামে আসিয়া দাঁড়ায়। ভাহার হদরে প্রেষ ও প্রকৃতির লীলানাট্য বালারুণসমুগ্রাসিত স্টি-নাট্যের ন্যার কৃটিয়া উঠে। তথন যুবক জনক হইতে চাহে, নিজকে টুক্রা টুক্রা করিয়া শতধা বিভক্ত করিয়া বহুছের আস্থাদে প্রমন্ত হইতে চাহে। ইহাই স্টিরহস্যের আদি লীলা সর্ম্বান, সর্মপদার্থে সমভাবে পরিক্ষ্ট। তয় বলিতেছেন বে, "ব্রহ্মাণ্ডে যে গুণাং সন্ধি, তে তির্ভন্তি কলেবরে ;"—বাহা আছে ব্রহ্মাণ্ডে, তাহা আছে দেহ-ভাণ্ডে। ব্রহ্মাণ্ডে নিত্য যে লীলা হইতেছে, নিত্য প্রতি দেহমটে জীবদেহে সেই লীলাই হইতেছে। ব্রহ্মাণ্ডের কেক্সে—গুরুর্নাবনধামে—জীরাধাক্ষরে নিত্য লীলা হইতেছে; দেহভাণ্ডের কেক্সে—গুরুর্নাবনধামেও—ঠাকুর ঠাকুরাণী সেই একই ভাবে লীলা করিতেছেন। কারণ, দেহভাণ্ড হইল ব্রহ্মাণ্ডের পরিমাণ্যন্ত ;—দেহের সাহাযোই আমি ব্রহ্মাণ্ডের অন্তর্ভুভি করিয়া থাকি। দেহের সায়বিস্তার, এবং ইক্রিয়গ্রাম আমাকে ব্রহ্মাণ্ড চিনাইয়া—বুঝাইয়া দিতেছে। তাই শান্ত্রের সকল সিন্ধান্ত দেহতত্বের ও বিশ্বতত্বের সহিত সমঞ্জনীকৃত।

এখন প্রশ্ন ইইতেছে যে, শক্তি যথন প্রথম ফুটিয়া উঠেন, তথন তিনি রমণীরূপে ফুটিয়া উঠেন, না জননী-রূপে দেখা দেন? তদ্র বলিতেছেন যে, শক্তি
সর্বাদাই শিবপ্রাহতি—বিশ্বজননী। "অহমন্দি"—এই শিবজ্ঞানটাই মায়ের লীলায়
প্রাহত। পুরাণ অর্থবাদের আবরণে বলিতেছেন যে, কারণ-সমুদ্রের তীরে
প্র্কিকরের শিবের শবদেহ ভাসিয়া আইনে—করাস্তরের সংস্কারয়াশি,
সমঞ্জনীভূত শক্তিসাগরে শবাকারে ভাসিতে ভাসিতে চলিয়া যায়, আছাশক্তি
সেই সদাশিবকে তুলিয়া আত্মন্থ করিয়া নৃতন শিবকে প্রসব করেন।
তাহায় পর শিবশক্তি-সময়য়ে হাই-বৈচিত্রা প্রকট হয়। এই প্রকটনকালেই
জননী—রমণী—মোহিনী—শিবস্থন্দরী। মধুর রসের রসিক বৈষ্ণব বলেন,
না, এ কথা ঠিক নহে। আগে বৃন্দাবনে রাধাক্তক্ষের লীলা, তাহায় পর মধুরায়
স্বাহী, বারকার বিস্কাই। বৈষ্ণব বলেন, মহাপ্রলম্পের লীলা, তাহায় পয় মধুরায়
স্বাহী, বারকার বিস্কাই। বৈষ্ণব বলেন, মহাপ্রলম্পের লীলা, তাহায় পয় মধুরায়
স্বাহী, বারকার বিস্কাই। বৈষ্ণব বলেন, মহাপ্রলম্পের লীলা, তাহায় পয় মধুরায়
স্বাহী, বারকার বিস্কাই। বৈষ্ণব বলেন, মহাপ্রলম্পের লিতাবিদ্যমান—অথশু,
অনস্ক, অবিচ্যুক্ত; তাই তাহায় নাম অচ্যুক্ত, তিনি কথনই চ্যুক্ত, পয়িপ্রস্কাই
হন না। বীরাধার সহিত ভাহায় মিলন নিজ্যকালসাপেক। সদ্যঃপ্রস্কত শিশু
বধন মহাবোরে আছেয়, তথনও তাহায় বৈতভাব পরিক্ষ্ট, তথনও সে জননীয়

ভঙ্গান করে, না পাইলে রোদন করে। স্বতরাং প্রকৃতি গোড়া হইভেই রমণী, রমণী বলিরাই পরে ভিনি জননী হইতে পারেন। কিন্তু বে ক্ষেত্রে কেবল মাধুরীর जानान-अनान, त्र वृत्नावत्न छिनि निजृहे त्रम्गी, कथनहे जनमी नरहन। माजुरखत বিকাশ হইলেই প্রৈম স্নেহে ও ভক্তিতে পরিণত হয়। স্নেহ ও ভক্তি লইয়া कुम्मावनगीमा नरह; त्थम ७ मधुत तम वृम्मावरनत उभामान। यथन तथरमत পরিবর্ত্তে সেহ ও ভক্তি দেখা দের, তথন জ্ঞীক্লফ বিষ্ণুতে পরিণত হন-পালন-क्खी, ब्रक्मांक्खी, विधाण शूक्षव हरेबा माँजान। ज्थन वांनी नारे. हात्रि नारे. नीना नारे, वितर नारे, मान नारे, तम नारे :--थारक रकवन कर्छा-गृहिनीत चत গৃহস্থলী। সে ত বুন্দাবনের বার্তা নহে, মধুর রসের কথাও নহে; এখন মরকল্পার ভাবে বাঙ্গালার বৈষ্ণব মজিয়া নাই। বাঙ্গালার বৈষ্ণব কেবল মজিয়া আছে এই ভাবে—দেহি মে আনন্দ, আমার আহ্লাদিনী। হ্লাদিনী তুমি, তুমি আমায় সেই আনন্দ দাও, যাহাতে আমি তোমাময় হইতে পারি—কভকটা তদাকার-কারিত, তদ্ভাবভাবুক, তবরসরসিক হইয়া তোমার প্রেমে ভূবিতে পারি। আত্মাশক্তির স্ত্রীদের মাধুরী এই ভাবেই বোলকলায় ফুটিরা উঠিরাছে। তিনি যখন বিশ্বমোহিনী. তথন পুরুষ প্রক্রতির লেপবশাৎ, অনস্ত কালের সংস্কারবশাৎ, তাঁহার রূপে, তাঁহার মোহে এতটাই মুগ্ধ হয় যে, তন্ময় হইতে চাহে। মোহিনী-মোহনের এই ভাবটাকে তম্ম ভীষণ আকার দিরাছেন। ছিন্নমন্তা-রূপে এই বিপরীত রতির ভাবটা, নিজের মাথা কাটিয়া নিজের রসে প্রকৃতির পিপাসা মিটাইবার সাধটা, প্রকৃতিকে বুকে তুলিয়া প্রকট করিয়া, পুরুষের আত্মদানের ভাবটা ফুটাইয়াছেন। তন্ত্ৰ বলিতেছেন যে, ব্যাপারটাকে অত মধুর কারও না, মামুষ পাগল হইয়া উঠিবে, কামসমুদ্রের কীট হইবে; মাতৃত্বের পথে উহার ভীষণতা ফুটাইয়া দেখাও; জীব সে দুশু দেখিয়া সংষত হইবে, কদাপি জীবদের গঞ্জীৰ বাহিৰে যাইতে চাহিৰে না।

ইহা হইতেই কামধেত্ব তত্ত্বে কামিনী-তব্বের ব্যাধ্যা হইরাছে। তত্ত্ব বলিতেছেন—

> "মাতা সা সর্বদেবার্নাং কৈবল্যপদদায়িনী। কৈবল্যং প্রপদে বস্যাঃ কামিনী সা প্রকীর্ত্তিতা॥ জবাবাবকসিন্দুরসদৃশীং কামিনীং পরাং। চতুর্ভুজাং জিনেজাং বাছবলীবিরাজিতাং।

উৎপত্তে: কারণং ভূমেদে বানাকৈব পার্বতি। *

সর্কেবাং জন্মানীনাং স্থাবরাণান্ত যোগিনী দেবতা মাডুকামায়া স্ঠিটিত্যন্তকারিনী॥

তিনি কামিনী বটে, রমণী বটে, কিন্তু তিনি সর্ব্বজীবপ্রস্তি, স্ষষ্টিছিতির উৎপত্তির কারণ। তাই তিনি নারীরূপে সর্ব্বজীবে ও সর্ব্বভূতে বিরাজ্বমানা। তিনি যথন মোহিনী-কামিনী, তথন তিনি হাবভাব-ছলাকলা-পটীরূদী। তাঁহার সেই ছলাকলার আকর্ষণে শিব আক্রপ্ত হন, তথন স্ফটি-বৈচিত্র্য স্কৃটিয়া উঠে। যত জীব তত শিব, যত নারী তত রমণী—ততই জননী ততই আদ্যাশক্তি। কেবল তাহাই নহে, প্রতি দেহে, প্রত্যেক জীবদেহে পুংল্ব ও স্ত্রীত্ব—হরগৌরী মিলিতাঙ্গ হইয়া নিত্য বিশ্বমান। প্রকৃতির লীলা-প্রকটন জন্যই জীবস্ষ্টি, ভূতস্টি, স্থাবর জঙ্গম সকলের স্থিটি। ভক্তগণ, সাধকগণ প্রকৃতির এই নারীত্ব বা মাতৃত্বকে অবলম্বন করিয়া তাঁহারই আরাধনা করিয়া থাকেন। তাই ব্রহ্মানন্দ গিরি তীর্থাবধৃত মহোদয় বলিতেছেন—

"মঙ্গলাংসি সর্বেবাং তেন দ্বং সর্বমঙ্গলা। বরদাসি চ মর্জ্যানাং বরদা তেন কীর্জ্যসে। অশেষং জয়সে তুর্গা তুর্গা তেন নিগদ্যসে। ভক্তানাং শঙ্করাসি দ্বং শঙ্করী দ্বন্ধ গীয়সে॥ সংসারার্ণবমন্তানাং সর্বেবাং প্রাণিনামিহ। চাঞ্চকৈকা পরা পোতো নরাণাং মুক্তরে সদা।"

তুমিই সর্ক্ষলণা, তুমিই হুর্গা, তুমিই বরদা, তুমিই শঙ্করী, তুমিই চণ্ডী, তুমিই গার্কজী—ভাবমন্ধী দেবী তুমি, ভাবের ঘরে বসিরা সাধককে ভাবসাগরে ডুবাইরা রাধ। তাই নারীরূপে জননী তুমি। জারা হইরাও তুমি জননী, কেন না আছজের প্রস্তি--এক আমি, আমাকে বছতে পরিণত করিবার আধার-রূপা তুমি। জাবার বছ হইতে আমিজের সংগ্রহ করিরা সোহহং ভাবের প্রচারক তুমিই। রমণীই জননী, জননীই রমণী; নহিলে স্টিরক্ষা হর কিসে! এই স্টের মাধুরী ছানিরা তুলিলে তুমি জাদিনী,—বুন্দাবন বিহারিণী প্রমতী, স্বেহরূপে তুমি জননী। এক তুমি নানা রূপে ও ভাবে প্রকট হইরা স্টির লীলা সাধন করিতেছ।

"একেৰ হি মহামায়া নামভেদং সমাশ্ৰিতা।"

রমণী কি ভাবপরশ্পরার জননীরপা হইরা দাঁড়ান, তাহা একটি একটি করিরা খুনিরা বলিলাম না; ইলিতেই সকল কথা বলিরা দিলাম। তত্ত্রের স্পষ্ট নিবেধ না থাকিলে, কভকটা আইনে না বাবিলে, কামধেছ তত্ত্রের রমণীতত্ব এবং মাড়ত্বের উরোধনতত্ব খুলিরা বলিতে পারিতাম। আমাদের হুর্গোৎসবের দশভ্জা প্রতিমা এই হুই তত্ত্বের সমহর-কলে সমুদ্রাসিতা। তাই কথাটা ইলিতেই বলিরা রাখিলাম। হুর্গোৎসব ভাবের পূজা—মাটার পুঁতুলের পূজা নহে। ভাবুক বালালী অমিরমাধা বিশ্বত ভাবটুকু ধরিতে ও বুঝিতে পারিলে আমার প্রম সার্থক হইবে,—"ফণী ধ'রে থেলা"র বিপদ্ হইতে আমি পরিত্রাণ পাইব। আবার বুঝিবে কি ?

"ড়ব দে মন কালী বলে' ছদ্-রত্মাকরের অগাধ জলে।"

একবার ডুবিয়া দেখ না—কোন রূপে মা কামিনী, কোন রূপে তিনি জগজননী ?

শ্রীপাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়।

সমতটের রাজধানী।

"ন রোচতে চেৰিছবে ক্রিয়া তে বিপ্রভারা ভাং প্রতি বুদ্ধিরন্ত।"

সপ্তম-শতালীর পূর্বার্কে [৬৩০-৬৪৪ খৃঃ অঃ], চীনদেশীর বৌদ্ধপরিব্রাঞ্জক ইউরান্ চোরাঙ্ ভারতবর্বের নানা স্থানে পরিপ্রমণ করিয়াছিলেন। স্থাদেশ প্রত্যাবর্তনের কিছুকাল পূর্ব্বে, পূর্বভারতের প্রদেশসমূহ পরিদর্শন করিবার সময়ে, তিনি প্রাচ্যভারতের যে যে প্রদেশে পর্যাটন করিয়াছিলেন, তন্মধ্যে চারিটি প্রদেশ প্রধানভাবে উল্লিখিত, যথা—পৌশ্রুবর্জন, কর্ণস্থবর্ণ, সমতট ও ভার্মলিপ্ত। কিছু বাঙ্গলার যে সীমান্তদেশ হইতে লমণ করিতে করিতে জিনি পৌশ্রুবর্জনে আগমন করিয়াছিলেন, তাঁহার প্রমণবৃত্তান্তে সে দেশের নাম Ka-chu-wo-k'i-lo [ক্জকা] রূপে উল্লিখিত। কানিংহামের মতে, এই দেশ কাছজোল বা বর্জ্মান রাজমহল। তাহা হইলে বলিতে হয় বে, ইউরান্ চোরাঙ্ সেকালের বাজালার পাঁচটি বিভিন্ন প্রদেশ পরিক্রপ্রন করিয়াছিলেন। পরিজ্ঞাকক উল্লেখ

করিরাছেন (১) বে, এই শেবোক্ত [কলকলা] প্রদেশের প্রাচীন রাজবংশ, তাঁহার তথার আগমনের পুর্বেই, সুপ্ত হইরা গিরাছিল, এবং সেই বস্ত আবেশট তথন নিকটবর্জী [চম্বেশবের (?) বা গৌড়েশবের (?)] রাজ্যের অধীন হইরা পড়িরাছিল। তিনি আরও লিখিরাছেন বে. এই প্রাদেশের বাজধানী পরিত্যক অবস্থায় পড়িয়া থাকায়, উত্তরাপথের একচ্ছত্রাধিপতি সম্রাট হর্ববর্জন, প্রাক্তরত্তা গৌডাধিপ শশাঙ্কের বিরুদ্ধে পূর্ব্বভারতে অভিযান-সমরে, পথিমধ্যে এই গোকশৃষ্ঠ নগরে একটি রাজসভা বসাইরাছিলেন। বাঙ্গালার সেই চারিটি বিভাগকে ইউরান চোরাঙ "প্রদেশ" বলিরাই বর্ণনা করিরাছেন, কিন্তু সেই সেই প্রদেশের त्राक्रधानी श्वनित्र । नारमारङ्गथ वाजिरतरक । किছ किছ वर्गना निर्शिवक कतिया গিয়াছেন। সেই জন্তই, বোধ হয়, "গৌড়রাজমালা"-প্রণেতা অগ্রজপ্রতিম চন্দ महानैत्र शूक्ष, वर्ष्कन প্রভৃতি স্থান-চতৃষ্টরকে সেই সেই প্রদেশের রাজধানী বিশির্মাই উল্লেখ করিয়াছেন। (২) পরিব্রাজ্বক, বাঙ্গালা ব্যতীত ভারতের অক্সাক্ত ভাগেরও 'প্রদেশ'-বর্ণনার সঙ্গে সঙ্গে নামোল্লেথ না করিয়া সেই সেই প্রদেশের রাজ--ধানী-গুলিরও বর্ণনা করিয়াছেন। ইহাতে সহজে এইরূপ অমুমিত হইতে পারে त्य. जिनि त्राक्यांनी श्रीलटक व्यक्तिश्रालीत नाम-विनिष्ठ धतित्र। नहेन्नाहित्नन, मत्हर সেগুলির পুথক নাম নির্দিষ্ট করিতেন। তিনি কর্ণস্থবর্ণ প্রদেশের রাজা শশাঙ্কের নাম ব্যতীত, অপরাপর প্রদেশের শাসনকারী রাজগণের নামের উল্লেখ করেন নাই। চল মহাশয় অমুমান করিয়াছেন যে, "পুঞ্ বৰ্দ্ধন, সমতট এবং তাম্রলিপ্রের প্রাচীন রাজবংশ, সম্ভবতঃ, শশান্ধ কর্ত্তক উন্মূলিত হইরাছিল, এবং কর্ণস্থবৈর্ণে শশাঙ্কের [অজ্ঞাতনামা ?] উত্তরাধিকারী, হর্ষবর্দ্ধন কর্ত্তক সিংহাসন-চ্যত হইরাছিলেন।" জাঁহার এই অফুমান যথায়থ বলিরাই বোধ হর; কারণ, এক দিকে বেমন সমসাময়িক পারবাজনের ভ্রমণ-বিবরণে, অপর দিকে তেমনই সম্রাজ্-সভাকবি-বাণভট্ট-বিরচিত "হর্ষচরিত" নামক সমসাময়িক গ্রন্থেও, আমরা সমভটানি প্রদেশের রাজগণের নামোলেখ পাই নাই। মনে হর, শশাহুই সেই সমস্ত রাজগণের উচ্ছেদসাধন করিয়া "গোড়াধিপ" উপাধিতে নিজেকে বিভূষিত করিরা স্বশক্ত সম্রাটের আগমন অপেকী করিতেছিলেন। সে বাহা হউক, সম্রাড পূর্ববলে কুষিলার নিকটবর্তী বড়কামতা নামক ছানে উৎকীর্ণ-বিলালিপি-সমন্থিত একটি ভর নর্ভেশ্বর সৃষ্টির আবিকারের পর হইতে, সপ্তমশতার্শীতে ও ভাহার

⁽³⁾ Watters, Vol 11, p. 183.

^{. (}२) श्लीक-बाक्यांबा, ১० शृक्षे।

পূর্ববর্তী ও তাহার পরবর্তী, শতাব্দীসমূহে, সমতট প্রদেশের সীমা ও তাহার রাজধানীর স্থাননির্দেশ সম্বন্ধে বহু আলোচনার স্ত্রপাত হইরাছে।

বর্তমান প্রবন্ধে সমতট-প্রদেশ আমাদের আলোচ্য। বিগত ১৩২০ বঙ্গান্ধের, চৈত্রমাসের "প্রতিভা" পত্রিকার জীবৃক্ত নলিনীকান্ত ভট্টশালী এম্. এ. মহাশর "পূর্ব্বন্দের একটি বিশ্বত জনপদ" শীর্বক প্রবন্ধে, প্রাচীন সমতট ও উহার রাজধানীর স্থান-নির্দেশ সম্বন্ধে বছকথা শুনাইয়াছেন, এবং নবাবিষ্কৃত নর্ত্তেশ্বরমূর্ত্তির পাদপীঠস্থ কোদিত লিপির সাহায্যে, আসরকপুরে আবিষ্কৃত তাম্রশাসনহরে
উল্লিখিত খড়গা-বংশীয় বৌদ্ধ-রাজগণের আবির্ভাব-কাল, রাজ্যবিস্তার ও তহংশ
সম্বন্ধে জনেক আলোচনা করিয়া করেকটি সিদ্ধান্ত করিয়াছেন।

পুরাতত্তামুসন্ধানকারী পশুতগণের মতে, সমতট, বন্ধ ও হরিকেল-এই छिनिष्ट नम् এकहे প্রদেশের নামান্তর-রূপে গৃহীত হইতেছে। আধুনিক বাঙ্গালা-দেশের পূর্বাঞ্চলকে [সমুদ্র পর্যান্ত বিস্তৃত ধরিরা] সেকালের সমতট, বা বন্ধ, বা হরিকেল প্রদেশ বুঝিতে হইবে। ভট্টশালী মহাশয় কর্তৃক নির্দিষ্ট সমতটের শীমা প্রায় ঠিক হইলেও, কেহ কেহ তাহাতে কিঞ্চিৎ আপন্তি করিতে পারেন। जिमिक्ट मौमा रहेरा जाराजा जिल्ला किनारक शबक धतिहा नहेरा ठाहिरवन : কারণ, প্রতীচ্য পণ্ডিতগণ সমতটের কিঞ্চিৎ উত্তর-পূর্ব্ব-স্থিত চীনপরিবান্ধকো-ল্লিখিত "ঐক্তে" বা "ঐকত্ত" দেশকে বর্ত্তমান ত্তিপুরা জিলার অংশবিশেষ ৰলিয়া ধার্য্য করেন। (১) অতএব একালের পূর্ব্ববঙ্গের বরিশাল, করিদপুর, ঢাকা. ত্রিপুরার কতক অংশ, নোয়াধালী এবং পশ্চিমবঙ্গের খুলনা জিলার কতক-অংশ লইয়া, সেকালের সমতট বা বঙ্গ বা হরিকেল প্রদেশের সীমানির্দেশ করিতে ছইবে। বরাহ-মিহির মিথিলা ও ওজ্র দেশের নামের সহিত সমতট প্রদেশেরও নাম উল্লেখ করিয়াছেন। (২) 'সমতট' এই প্রাদেশের নাম আমরা সর্বপ্রথম সমাট সমুদ্রশুপ্তের [৪র্থ শতাব্দীর] এলাহাবাদ-প্রস্তর-স্বন্ধলিপিতে প্রাপ্ত হইলেও, 'বন্ধ'-ক্লপে ইহার নাম আমরা আরও প্রাক্তন পুস্তকাদিতে উল্লিখিত দেখিতে পাই। শিশ্বগণ কোনও প্রকারের গৃহে বাস করিতে পারিবেন কি না---এই প্রশ্নের উদ্ভরে বৃদ্ধদেব 'বঙ্গদেশে' ব্যবহৃত একপ্রকার গৃহ-বিশেবে বাস ক্রিতে পারিবেন বলিরা তাঁহাদিগকে অমুমতি প্রদান করিরাছিলেন,—পালি

^{(3) &}quot;Srikshatra according to the pilgrim's information should correspond roughly to the Tipperah district".—Watters, Vol II, p. 189.

⁽२) वृहद-गरहिका--> कः : • आः।

বিনরপিটকে এইরূপ বিবরণ পাঠ করা বার।(১) অন্ততঃ মহান্তারত-কারের সমরেও এই দেশের 'বঙ্গ' নাম থাকা সম্ভব। বখা—

> "ৰঙ্গা বন্ধাঃ কৰিলাক বকুলোমান এব চ। মলাঃ হুবেকাঃ প্ৰজ্ঞাহা মাহিকাঃ শনিকান্তৰ। ।" ^শ(২)

কৌটলোর অর্থনাত্ত্রেও আমরা বঙ্গদেশের খেতলিয় ছক্লের কথা উল্লিখিত দেখিতে পাই। যথা—"বাঙ্গকং খেতং সিয়ং ছক্লম্।" (৩) নকালিদাসেরও পূর্ববর্তী মহাকবি ভাস বুদ্ধের জীবিতাবস্থার অবস্তির শাসনকর্ত্তা প্রয়োতের সমসাময়িক ব্যক্তিরূপে, এক বঙ্গ-নূপতির উল্লেখ করিয়াছেন। যথা,—

"ৰক্ষংসৰজো মাগধঃ কাশিরাজো বাজঃ সৌরাট্রো মৈথিলঃ শ্রসেনঃ।" (৪)
পঞ্চম শতাব্দীতেও এই প্রদেশ 'বঙ্গ'-নামেই অভিহিত হইত। যথা,—
"বজোষ্ঠরতঃ প্রতীপমূর্বা শক্রন্ সমেত্যাগভান্
বলেবাহ্ব-বর্ত্তিনোভিলিখিতা-খড়গেন কীর্ত্তিভ'লে।" ইত্যাদি (৫)

এই প্রদেশের "হরিকেল" নামটি প্রথমতঃ আমরা চীন পরিব্রাক্তক ইৎলিকের ভারত পরিত্রমণ-বৃত্তান্তে উল্লিখিত দেখিতে পাই। তিনি সিংহল হইতে সমূদ্রপথে উত্তর-পূর্বাদিকে নৌ-যোগে যাইতে যাইতে, পূর্বভারতের পূর্বাসীমা "হরিকেল" দেশে উপস্থিত হইরাছিলেন;—এইরপ বর্ণিত হইরাছে। (৬) হেমচক্রের অভিধান হইতে আমরা 'হরিকেল' শক্টিকে 'বঙ্গের'ই নামাস্তর-রূপে বৃথিতে পারি। যথা.—

"বঙ্গান্ত হরিকেলীরা:।" (৭)

এক্লাদশ-দাদশ শতাব্দীতেও বে 'হরিকেল' শব্দটি লুপ্ত হর নাই, সম্প্রতি তাহারও প্রমাণ পাওয়া গিয়াছে। যথা,—

"আধারো হরিকেল-রাজ-করুদ-চ্ছপ্র-শ্বিতানাং শ্রিরাম্।" ইত্যাদি। (৮) পরবর্ত্তী কালের প্রাচীন লিপিতে ও সংস্কৃত সাহিত্যে 'বঙ্গ' শস্কটির অধিক প্রচলন

⁽³⁾ Culla-Vagga vi. I.—Buddhism in Translation (Harvard University), p. 412.

⁽२) महाचात्रक-चीपार्गर्स, ३म व्यः। १६ आः।

⁽०) वर्षनाश्च--२ व्यविः। ১১ वः।

⁽६) अधिका-र्योगकतात्रमः २त्र मकः ४व स्माः।

⁽१) বেহরেলি লোহস্ক-লিপি। Fleet's Gupta Inscriptions. p. xlvi.

^(*) Takakusu's I'tsing, Oxford, 1896, p. xlvi.

⁽१) अधियान-विद्यायनि-->११ (माः।

⁽v) বিষয়পুরের **নিচল্লে**বের ভারশাসন। «স লোঃ। সাহিত্য, ১৩২», ছাত্র।

দেখা গেলেৎ, 'নৰভট' শক্ষটিও একবারে পরিত্যক্ত হইতে পারে নাই, তাহার প্রমাণরূপে আমরা ভাগলপুরে আবিষ্ণত নারারণপালের তাত্রশাসনের (১) "সৎ সমতট-জ্বনা" শিলীর কথা উল্লেখ করিরা, ত্রিপুরা জিলার বাঘোরা গ্রামে প্রাপ্ত বিষ্ণুসূর্ত্তির পাদপীঠে সমুৎকীর্ণ মহীপাল দেবের রাজ্যসংবৎ-সমন্বিত লিপিরও উল্লেখ করিতে পারি। যথা.—

· "नमछाडे विनकीत्रकीत-शत्रमदेशकवर्षण"—हेंखापि (२)

শ্রীহর্বের রাজস্ব-সময়ে ও তাঁহার পরলোক-সমনের পর স্থানীয় সামস্ব-রাজগণ কর্তৃক আত্মপ্রাধান্ত-স্থাপন-চেষ্টার সময়ে, এই সমতট, বা বন্ধ, বা হরিকেল প্রদেশ কোন্ রাজবংশের শাসনাধীন ছিল, এবং সেই রাজবংশের রাজধানীই বা কোথায় সংস্থাপিত ছিল, অতঃপর তাহারই কিঞ্চিৎ সমালোচনা করি।

'গৌড়রাজমালা'-প্রণেতার মতামুসরণ করিয়া পুর্বেই বলা হইয়াছে যে. সম্রাট জ্রীহর্ষের রাজ্যসময়ে, সম্ভবতঃ, কর্ণস্থবর্ণের রাজা শশান্ক সমতটাদি বাঙ্গালার প্রদেশগুলিকে নিজ্ঞশাসনাধীনে আনিয়া "গোড়েশ্বর" উপাধি ধারণ-পূর্ব্বক সম্রাটের বিরুদ্ধে দণ্ডায়মান হইয়াছিলেন। তৎপরে, তাঁহার মৃত্যুর পরে, তদীয় অজ্ঞাতনামা উত্তরাধিকারীর হস্ত হইতে রাজ্য কাড়িয়া বইয়া আহর্ব, হয় ত, স্ববন্ধ কামরূপাধিপতি ভাস্করবর্মার হত্তে প্রদান করিয়া থাকিবেন। কর্ণস্থবর্ণ-বাদক হইতে প্রদন্ত ভাস্করবর্ম্মার নবাবিষ্কৃত পঞ্চপণ্ডের তাম্রশাদন পাঠ করিয়া আমরা এইরূপ অনুমান করিলেও করিতে পারি। (৩) কিন্তু, বিগত সালের চৈত্রমানের "প্রতিভা" পত্রিকায় শ্রীযুক্ত ভট্টশালী মহাশয় অনেক বিচারের পর সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে, "আসরফপুরের তাম্রশাসনের ভূমি-দাতা মহারাজ (?) দেবধজা হর্ষের সমসামরিক রাজা", এবং তিনিই সমতটের তদানীস্তন শাসনকর্ত্তা ছিলেন। এই সিদ্ধান্তের সমর্থনকারী প্রমাণ-রূপে তিনি ছইটি কথার উল্লেখ করিয়াছেন। (১) জীহর্ষের বাঁশমারা ও মধুবনে প্রাপ্ত তাত্রলিপিছরের ও আশর্ষপুরে প্রাপ্ত তাত্রলিপিদরের অক্ষরের আমুরূপ্য ও (২) চৈনিক পরিব্রাক্তক ইৎলিক [৬৭১—৬৯৫ খ্: আ:] কর্ত্ত সুমতট প্রদেশের "রাজভট"-নামা এক বৌদ্ধ নরপতির উল্লেখ।

⁽১) গৌড়লেখমালা – ৬২ পূচা

⁽a) Dacca Review, Vol 4, may, 1914.

⁽e) Dacca Review-June, 1913, Vide my Paper on "A newly-discovered copper-plate inscription of King Bhaskaravarman of Kamarupa."

ু ভট্নালী মহানর আসরফগুর ভারনাসনে ব্যবহৃত, অব্দরের সহিত 🛍 হর্বের 🖯 তাত্রশাসন্ববের ও সত্রাটের কিকিৎপরবর্ত্তী কালের রাজা আহিত্যসেনের সাহাপুর ৬ আপসড-শিলালিপির অক্ষরসাদৃশ্য আছে বলিয়া, বেরপ দৃদ্ভার সহিত স্বমত বিজ্ঞাপিত করিরাছেন, এবং তংগ্রাসকে ৮ রাজা রাজেন্দ্রনীল ও ৮ গলা-মোহনের উপর বেরূপ কটাক্ষপাত করিয়াছেন, তাহা স্থলকত হইয়াছে বলিয়া মনে হর না। লিপিতত্ব-পারদর্শিতার সেই উভর মহাত্মাই বড কম ছিলেন না। সে বাহা হউক, অক্লর-হিসাবে দেবখড়োর আসরফপুর-লিপিকে জীহর্বের পরবর্ত্তী কালেই ধরিতে হইবে বলিয়া বোধ হয়, এবং সপ্তম শতাধীর যে সকল লিপিমালা Fleet সাহেবের পুত্তকে বা অক্সান্ত তাত্রশাসনাদিতে দেখিতে পাওয়া যায়. তৎপর্য্যালোচনা করিয়া দেখিলে নিঃসংশয়ে বলিতে হয় যে, এইর্বের তাত্র-শাসন-লিপি, ভাস্কর-বর্মার [পঞ্চথণ্ডে প্রাপ্ত] তাম্রশাসনলিপি, [ত্রিপুরার প্রাপ্ত] সামস্তরাজ লোক-নাথের তাম্র-শাসনলিপি, এমন কি, আদিত্যদেনের শিলালিপিও, আসরষপুরের তাল ক্রিলিপ অপেকা প্রাচীনতর। স্বর্গীর লম্বর মহাশর সেই লিপির কাল-নির্ণয় সম্বন্ধে যে সিদ্ধান্ত করিয়াছেন, তাহাই অধিকতর যুক্তিযুক্ত বলিয়া মনে হয় । (১) ষষ্ঠ শতাব্দীর অক্ষরে প্রাচীন-তালপত্র-লিখিত প্রজ্ঞা-পারমিতা প্রভৃতি বৌদ্ধ-ধর্মগ্রন্থ-সমূহের মোক্ষ-মূলার-সম্পাদিত [গোতীর্থ হইতে প্রকাশিত ী পুস্তকের (১৭) পরিশিষ্টাংশে, ভারতীয় লিপিতদ্বের প্রধান শুরু বুলছার মহোদয় যে তালিকা [Plate VI] সংযোজিত তাহার অক্ষরাবলীর সহিত মিলাইলে বলিতে হয় যে, আসরফপুর-শাসনের খ, গ, শ প্রভৃতি অক্ষরগুলির উপরিভাগ প্রাচীন কালের লিপির ভার চ্যাপ্টা না হইয়া, গোলাক্বতি ধারণ করিয়াছে, এবং সপ্তম-শতান্দীর অক্ষরে যেরূপ ছেনির [wedge] আকার দৃষ্ট হয়, আলোচ্যমান শাসনের অক্ষরে তন্ত্রপ দৃষ্ট হয় না। যম্মপি প্রাচীনতর লিপির স্থায় প. ম ও য প্রভৃতি অক্ষরের উপরিভাগ খোলা, তথাপি বাঞ্চনবর্ণের সহিত সংযুক্ত আ, ই, ঈ, এ ও ওকারের চিহু পূর্ব্ববর্ত্তী কালের স্তার মাত্রার উপরে না হইরা, পরবর্ত্তী কালের স্তার মাত্রা হইতে প্রলম্মান, প্রতীরমান হর। এই শাসনের ত, র' ট ও লকার কিছু বেশী অর্নাচীন চলের। পূর্বোদ্রিখিত আহর, ভাষর বর্ষা, আনিত্যসেন, লোক-নাধ প্রভৃতির নিপিসমূহ-

(a) Anecdota Oxoniensia—Aryan Series, Vol. I., Part III.

^{(3) &}quot;Palæographic considerations would lead us to place these inscriptions in the 8th or 9th century A. D."—Memoirs. A. S. B., Vol. I, p. 86.

হইতে দেবধড়পের শিশিতে মাত্রার ক্রিক বিকাশ অধিকতর। এই সমস্ত কারণেই আসরফপুরের নিপিকান সপ্তমশতাব্দীর না হইরা কিছু পরবর্ত্তী কালেরই ছইবে—এইরপ সিদ্ধান্ত অধিকতর যুক্তিযুক্ত বলিরা বোধ হর। বিশেষতঃ, বুল্-হারের অক্ষর-তাদিকা অমুদারে, এই লিপির অক্ষরের সহিত ১৫৩ ঞ্রীহর্ষদংবতের নেপাল-লিপির ও ৬৭৩ শক্সংবতের সামনগড-শাসনলিপির অক্ষরের অধিক সাদুখ্য পরিদৃষ্ট হয়। বিপিতে উপাগ্নানীয় এবং বিহ্বাসূলীয় চিহ্ন আদৌ ব্যবহৃত হর নাই। স্লুতরাং, অক্ষর-হিসাবে আমাদের মনে হর বে, আসরফপুর-তাম্রশাসনের প্রতিপাদম্বিতা দেবধড়া ও তহংশীয় বৌদ্ধ-রাজগণ, এইর্ষের পরলোকগমনের পর, যথন স্থানীয় রাজগণ "মাৎশু-নায়" অমুসারে স্বস্থপ্রধান হইয়া উঠিতে-ছिলেন, সেই সময়েই, সম্ভবতঃ, পূর্ব্ববেদর পূর্বাঞ্চলে রাজত্ব করিতেছিলেন। ধড়গ-বংশীর রাজগণের নামের পূর্ব্বে "পরমভট্টারক, পরমেশ্বর" প্রভৃতি সার্ব্ব-ভৌমত্ব-স্বচক কোনও উপাধি দেখা যায় না। ইহা হইতেও মনে করা বাইতে পারে বে. তাঁহারা স্বরবিভার স্থান লইয়াই রাজ্য করিয়াছিলেন। তাঁহারা "সমতটের মহারাজ" ছিলেন, এইরূপ উক্তি তাত্রশাসনে দেখিতে পাওয়া যায় না ; স্থতরাং উহাকে ভট্টশালী মহাশ্রের স্বকপোল-কল্পিত উক্তি বলিয়াই মনে করিতে হয়। পরলোকগত লম্বর মহাশম্বও লিখিয়া গিয়াছেন যে.—"These kings were local kings of no very extensive dominion".— অপচ ভট্টশালী মহাশয়ের মতে, "রাজরাজভট্ট" ও তাঁহার পিতা দেবধড়া ও পিতামহ জাতখড়া প্রভৃতি বৌদ্ধ নূপতিগণ সকলেই "সমতটের রাজা" ছিলেন।

বৌদ্ধ নূপতি দেবথজাকে শ্রীহর্ষের সমসাময়িক সমতট-রাজ বলিয়া সিদ্ধান্ত করিবার কারণরূপে উল্লিখিত ভট্টশালী মহাশয়ের দ্বিতীয় কথা,—চীন পরিব্রাক্তক ইৎশিক্ষ কর্তৃক সমতট প্রদেশের "রাজভট্ট" নামা এক বৌদ্ধ রাজার উল্লেখ। তিনি অনুমান করেন যে, এই "রাজভট্ট" ও আসরফপুর-শাসনহরে উল্লিখিত দেবধড়েনর পুত্র একই ব্যক্তি। আসরফপুরের প্রথম তাম্রশাসনে আমরা দেব-থড় গ-পুত্রকে "রাজরাঞ্চড্ট''-রূপে, এবং দিতীয় তাম্রশাসনে কেবল "রাজরাজ্ঞ''-ক্লপে উল্লিখিত, পাইতেছি। এই হুই স্থলে উল্লিখিত বালাকে একই ব্যক্তি বলিরা 'ধরিরা লইতে অনেকেরই আপত্তি হইবে। তবে উভর স্থলেই তাঁহাকে পরমবৌদ্ধ-রূপেই বর্ণিত পাওরা বার, এইমাত্র তুল্যতা। ইৎক্রিক কর্ত্তক উলিখিত সমতটের রাজা "রাজভট্ট"কে কেহ কেহ দেবখড়ুগোর পুত্র "রাজরাজভট্ট" বা "রাজরাজ্য" বলির ধরিরা লইতে স্বীকার করিরা,

আসরষপুর-লিপিকে অষ্টম-শতানীর লিপি না বলিয়া সপ্তম-শতানীর শেষ-ভাগের লিপি বলিয়া গ্রহণ করিলেও, "সমতটের রাজধানী"র স্থান-নির্দেশ সম্বন্ধে ভট্টশালী মহাশ্ব যে কৌতৃকাবহ সিদ্ধান্তের প্রচার করিষ্কৃষ্টেন, তাহা, বিনা আপত্তিতে, কেহই শীকার করিবেন বলিয়া বিশাস হয় না!

তাঁহার সিদ্ধান্তটি এই,---"কুমিল্লার নিকটবর্ত্তী কর্মান্ত-নগর এই বৃহৎ রাজ্যের িসমতটের] রাজধানী ছিল।" তিনি আরও লিখিয়াছেন বে. কুমি**রা**র প্রায় ১০ মাইল পশ্চিমে অবস্থিত "বড়কাম্তা" নামক স্থানে আবিষ্কৃত নটেশ শিবসূর্ত্তির পাদপীঠস্থ কোদিত লিপিতে, তিনি এই "কর্মান্ত নামক নগরের উল্লেখ পাইরাছেন।" আমরা কিন্তু অমুসন্ধান-"কর্ম্মের অন্ত" করিরাও সেই লিপিতে "কর্মান্ত" বলিয়া কোনও নগরের উল্লেখ পাইলাম না। "বলীয়-সাহিত্য-সন্মিলনী"র সপ্তম অধিবেশনে ইতিহাস-শাধার সভাপতি শ্র**দ্ধে**র **শ্রী**যুক্ত **অক**র-কুমার মৈত্রের মহাশয় তাঁহার অভিভাষণের এক স্থানে বলিয়াছিলেন যে. "তত্বামুসন্ধানে প্রবৃত্ত হইবার পূর্ব্বে, পূর্ব্বসংস্কার স্কুসংযত করিতে হয়,—ইচ্ছা অনিচ্ছা বিসৰ্জন দিতে হয়.—ব্যক্তিগত, সম্প্রদায়গত, বা দেশগত আশা আকাজ্ঞাকে অনুসন্ধানলব্ধ প্রমাণপরস্পরার অধীন করিবার উপযুক্ত অকাতর উদারতার আশ্রয় গ্রহণ করিতে হয়।" সংস্কার সং**যত না করিতে পারি**রা, ভট্টশালী মহাশর নিজপ্রমাদে সকলকে প্রমাদ-গ্রস্ত করিবার উপক্রম করিরাছেন। প্রত্যেক ভাষারই একটি নিজস্ব (Geniµs) ও বিশেষত্ব (Idiom) আছে,— তাহা ভাল করিয়া লক্ষ্য করা কর্ত্তব্য। তজ্জন্মই সংস্কৃত ভাষার রচিত বিষয়ের বিচার করিতে হইলে, অতি সম্ভর্পণেই বিচার করা আবশ্রক। সংস্কৃত ভাষা অতীব হন্ধহ ভাষা ; এই ভাষা ায় অত্যন্তশিক্ষিত হইলেও কেহই তাহাতে নিজকে অপ্রান্ত মনে করিতে সাহস করেন না। স্বর্গীয় লম্বর মহাশয় লিখিয়াছেন যে. পরবর্ত্তী কালে নৃতন তথ্য আবিষ্কৃত না হওয়া পর্যান্ত, কেবল অক্ষর-বিচার করিরা, আসরকপ্রের লিপিতে উলিখিত খড়্গবংশীর বৌদ্ধ-রাজগণের কাল-নির্ণর সম্ভব নহে। কুমিলার নর্জেশ্বর মূর্জ্রির পাদ-পীঠ-লিপির আবিষ্কার ভট্টশালী मरागरतत निकष्ठ थण् गरानीत जास्त्रात्वत नमत-निर्वात উপযোগी वनिता ताथ **২ওরার, তিনি সেই "শিলালিপির সাহায্যে, কর্দ্মান্তের (?) বড়্গ-বংশ কোন** সমরে অভ্যাদিত হইরাছিল ? কত দুর পর্যান্ত তাহাদের রাজ্য বিভূত ছিল ? কিরূপে বছুপ বংশের পতন হর १ · · · · এই সকল প্রারের উত্তর দিতে চেষ্টা" করিবাছেন । সে ভেইার সবিশেব ফললাভ করিতে পারিবাছেন বলিবা বোধ হর না।

আসর্কপুর-শাসন-হরে ও কুমিরার শিলালিপিতে "কর্দান্ত"-শন্টির উরেখ ভট্টশালী মহাশরের প্রান্ত সিদ্ধান্তের কারণ হইরাছিল। আসরফপুরের প্রথম শাসনের শেষ পঞ্জিতে লিখিত আছে,—

"লিখিতং জন্ন-কর্মান্তবাসকে পরম-সৌগতোপাসক-পূরদাসেন", এবং ছিতীয় শাসনের ধর্মান্তশংসিনী শ্লোকাবলীর পর লিখিত আছে,—

"জন্ন-কর্ম্মান্তবাসকাৎ লিখিতং পরম-সৌগত-পূরদাসেনেতি।" "জন্ম-কর্মান্ত-বাসকে" [এবং তথা হইতে] লিপিছয় লিখিত হইয়াছিল মাত্র। লেখক সৌগত পুরদাস। কোনু রাজধানী বা নগর হইতে রাজা "সমাজ্ঞাপন্বতি"---আদেশ করিতেছেন.—লিপিছয়ে তাহার কোনও উল্লেখ আদৌ নাই। স্বর্গীয় গঙ্গামোহন প্রান্তভাবে মনে করিয়াছিলেন যে. "Both the charters were issued (?) in the same year (Samvat 13) from the place Jaya-Karmanta-Vasaka".— वर्था९, "त्रांट्यात्र जाताम्म वर्षः, "জন্ত্র-কর্মাস্ত-বসাক" (স্থান) হইতে দানাদেশ করিন্নাছিলেন"। হইতে ভট্টশালী মহাশয়ও মনে করিয়া লইয়াছেন যে, থড় গবংশীয়গণ "কর্মান্ত-নামক নগর" হইতে সমতটের রাজ্য পরিচালন করিতেন। কুমিল্লার অমুসদ্ধান-কার্য্যে ব্যাপৃত থাকার সময়ে, হঠাৎ নটেশ শিবমূর্ত্তির পাদ-পীঠ-লিপিতে সেই "কর্মান্ত" নগরট ও তাহার "রাজা"র নাম পাইবামাত্রই, তিনি "কর্দ্মান্তের খড় গবংশীয়" রাজগণের সহিত কুমিল্লার কোদিত লিপিতে উল্লিখিত "কর্মান্ত" রাজগণের সম্বন্ধ-স্থাপন কার্য্যে ব্রতী হইরা থাকিবেন। ফ**লেু**, তিনি অনেক নৃতন নৃতন সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। এই সমস্ত কথার সম্যক্ আলোচনা করিতে হইলে, পূর্ব্বে নর্তেশ্বর-মূর্ত্তির পাদ-পীঠ-লিপির পাঠ পাঠকগণের নরন-সন্মুখে উপস্থাপিত হওয়া আবশ্রক।

[18]

- ২-। কুস্ম-দেব-স্নত-শ্রীভাব্দে বি-কারিত-শ্রী নর্তেশর-ভট্টা---[চক্রদর্শা ?] আবাঢ়দিনে ১৪॥ থনিতঞ্চ রাতাকেন সর্বাক্ষরঃ (রং]। খনিতঞ্চ শ্রীমধুসুদনেতি॥

বিগত এপ্রেল মাসে চাকানগরীতে বাসকালে, কলিকাভা বিশ্ববিভালনের ভারতীর ইতিহাসের অন্যতম অধ্যাপক, বন্ধুবর **অ**নুক্ত রমেনচন্দ্র মন্ত্রনার এম্. এ. মহাশল্লের সঙ্গে ঢাকা-সাহিত্য-পরিবৎ-মন্দিরে রক্ষিত এই মূর্জির পাদ-পীঠস্থ লিপিটির যে পাঠ মূলামুগত মনে করিরা উদ্ধার করিরাছিলাম, উপরে তাহা তদ্রপেই উদ্ধৃত হইল। 🕮 যুক্ত ভট্টশালী মহাশয় ওঁকারের সাক্তেক চিহুটির কথা তাঁহার প্রবন্ধে শিপিবদ্ধ করেন নাই। তাহা "লডল" বা "লদহ" বলিরা প্রতিভাত হয়, তাহাকে তিনি "লব্বহ" রূপে পাঠ করিরাছেন। লিপির অন্যান্য "র"-কার দেখিয়া "লয়হ" পাঠ মূলামুগত হইয়াছে বঁলিয়া বোধ হয় না।" "চতুর্দ্দশ্যা তিথৌ"—ভূল পাঠ। "চতুর্দ্দশ্যাং" বলিয়া সংশোধিত করা উচিত ছিল। লিপিতে "পুষা" নক্ষত্ৰই আছে। "পুষা" শৰ্দটি অধিক প্ৰচলিত বলিয়া ভট্টশালী মহাশয় এ স্থলে ব্যবহৃত "পুষ্য" শস্কৃতিতে আকার সংযুক্ত করিয়া দিয়াছেন। "স্ত"—স্থত হইবে। "ভাবুদেব" কুস্থমদেবের (স্থত) সার্থি ছিলেন না; তাঁহার (স্থত) পুত্র ছিলেন। লিপিতে ছয়বার প্রযুক্ত "র"-অক্ষরের সহিত মিলাইয়া "ভাবুদেবকে" "ভারুদেব" কেহই পড়িতে চাহিবেন না। "সর্বাক্ষরঃ" অহস্বার-যুক্ত করিরা সংশোধিত হইলে অনেকটা সঙ্গত হইত। সে বাহা হউক, পাঠ সম্বন্ধে এই কয়েকটি কথা অতি সামান্য কথা। কিন্তু লিপির অন্থবাদ কেহই বিনা আপত্তিতে গ্রহণ করিবেন বলিয়া বিশ্বাস করা যার না।

ভট্টশালী মহাশর "অষ্টা শেল" ইত্যাদি অংশের অমুবাদ "অষ্টাদশ বংসর" বলিরা ধরিরা লইরাছেন; কিন্তু "অষ্টা শেল" ইহার পরবর্ত্তী অংশ লৃপ্ত হওরার, "অষ্টাদশ" বা "অষ্টাবিংশতি" ইত্যাদিও হইতে পারে ত ? কর্মান্তপাল শ্রীকুস্থমদেব-মৃত শ্রীভাবুদেব"—এই সমাসাবদ্ধ পদের অমুবাদেই আমাদের গুরুত্বর আপত্তি। কুস্থমদেবকে তিনি "কর্মান্ত-রাজ"-রূপে অমুবাদ করিয়াছেন;—এই ব্যক্তি কর্মান্তের [তন্নামধের নগরের] রাজা, ইহাই তাঁহার অভিপ্রেত। আসরকপুর-শাসনবরে "জরকর্মান্ত-বাসক" শব্দে যে কর্মান্তের উল্লেখ আছে, এবং যে "কর্মান্ত"কে সেই স্থলে তিনি সম্ভটের রাজধানী "কর্মান্ত নগর" বলিরা প্রমাণের পুর্বেই সিদ্ধান্ত করিরা বসিরাছিলেন,—আলোচ্য শিলালিপির "কর্মান্ত-পাল-শ্রীকুস্থমদেব"কেও তিনি সেই কর্মান্ত-নগরেই রাজা বলিরা ধরিরা লইরাছেন। বলা বাছল্য যে, ভট্টশালী মহাশর "কর্মান্ত" শক্ষান্ত-ক্ষান্ত মনে করিয়া বিষম প্রমাদে পতিত হইরাছেন। "কর্মান্ত-পাল" রাজকর্মহান্তি-বিশেষের নিরোগ্রাচ্ক শব্দর প্রেরোগ দেখা প্রাণ্টিকী বিষম প্রাণ্টিক শব্দর প্রান্তিন দেখা

ধার। সামস্তরাজ লোক-নাথের অপ্রকাশিত তাদ্রশাসনে এবং হর্বচরিতের বঠোচ্ছ্বাসে "কর্মান্তিক" শব্দের ব্যবহার দেখিতে পাওরা বার। কৌটিল্যের অর্থশাস্ত্রে [১ স্মৃধি:। ১২ অঃ] "গৃঢ়-পুরুষ-প্রাণিধি" প্রকরণে তিনি বিধিরাছেন,—

"তান্ রাজা স্ববিষয়ে মন্ত্র-পুরোহিত-সেনাপতি-যুবরাজ-দৌবারিকান্তর্বংশিক-প্রশাস্থ-সমাহর্ত্-সন্নিধাত্-প্রদেষ্ট্-নারক-পৌর-ব্যবহারিক-কর্দ্ধান্তিক-মন্ত্রিপরিষদধ্যক্ষ-দশুত্র্গান্তপালা-টবিকেযু প্রদের-দেশ-বেষ-শির-ভাষাভিজনাপদেশান্ ভক্তিত্স্ সামর্থ্য-যোগাচ্চাপদর্পরেং"।

এই সন্দর্ভে, দৃত-চকুর্বিষয়ীভূত সালক্ষ্মানাগণের সহিত "কর্মান্তিক" অমুবাদ "Superin-শব্দেরও ব্যবহার পাইতেছি। পণ্ডিতগণ ইহার tendent of manufacturies" ["শিরশালার অধ্যক্ষ"] বলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন। আলোচ্য শিলালিপিতে উল্লিখিত কর্মান্তপালও সেই অর্থে প্রযুক্ত হইয়াছে বলিয়া ধরা যাইতে পারে। উদ্বৃত সন্দর্ভে যেমন "দগুপাল", "হুর্গপাল" ও "অন্তপাল" শব্দ ব্যবহৃত হইয়াছে, তেমনই "কন্মান্তিক" শব্দের পরিবর্জে "কর্মান্তপান" শব্দও ব্যবহৃত হইতে পারিত। সংস্কৃত-সাহিত্যে সং**জা**বাচক শব্দকে উপপদ লইয়া, "তৎস্থানং পালয়তি"—এই অর্থে, 'পাল'-যুক্ত শব্দের প্ররোগ কুত্রাপি পাইরাছি বলিয়া স্মরণ হয় না। দ্বারপাল, উ্যানপাল, লোকপাল, রাজ্যপাল, অর্থপাল, কামপাল, কোট্টপাল প্রভৃতি শব্দুই সচরাচর ব্যবহৃত দেখিতে পাওরা যার। কিন্তু উত্তরাপথপাল, বঙ্গপাল, বারাণসীপাল প্রভৃতি শব্দের ব্যবহার অপ্রসিদ্ধ। অথচ, ভট্টশালী মহাশয় "কর্মান্ত" শব্দের অর্থ ত্যাগ করিরা. ইহাকে সমতটের রাজধানীর নাম-রূপে করনা করিরা, অমুবাদে কুসুম-দেবকে রাজকর্মচারী মনে না করিয়া, "কর্মান্তরাজ" বলিয়া অসঙ্গতভাবে অর্থ করিয়াছেন। কর্মান্তের রক্ষণাবেক্ষণের জন্ত কিরূপ সচিব কর্মান্তিক বা কর্মান্তপাল] নিযুক্ত করিতে হইবে, মহুসংহিতার তাহার ব্যবস্থা আছে.—(১)

> "থেষামর্থে নিবৃদ্ধীত শুরান্ দৃষ্ণাণ্ কুলোদগতান্। গুচীনাকর-কর্মান্তে, ভীন্ননভূদিবেশনে ॥"

"সচিবগণের মধ্যে বাঁহারা বিক্রান্ত, চতুর, উচ্চকুলোত্তব, এবং শুচি [আর্থ-নিঃস্থ] তাঁহাদিগকেই আকর ও কর্মান্ত [প্রাভৃতি ধনোৎপত্তিবিধরে] রাজা নির্ক্ত করিবেন ; কিন্ত ভন্মধ্যে বাঁহারা ভীন্ন, তাঁহাদিগকে অভঃগুরু নির্ক্ত

⁽३) बङ्गरहिङा---१७२

করিবেন।" এই সোকের টীকাতে মেধাতিথি ব্যাখ্যা করিরাছেন—"আকরাঃ স্বর্ণরূপ্যাছাৎপত্তি-সংকার-স্থানানি; কর্মান্তাঃ ভক্ত মান্তাই পরিরাছেন। বধা,—"আকরের স্বর্ণাছাৎপতিস্থানের, কর্মান্তের ইক্ষান্তাদিসংগ্রহম্বানের।" মন্ত্রসংহিতার অন্তর (У) রাজকর্তব্যের উপসংহার-বচনে লিখিত আছে,—

"বহুতহন্তবেক্ষেত কর্মান্তান্ বাহনানি চ। আন্ন-বান্ধৌ চ নিয়তাবাক্রান্ কোশ্যেব চ ॥"

এই স্থলের কর্মান্ত-শব্দের প্রয়োগ আমাদিগকে কৌটলোর অর্থশান্তে নানা স্থানে প্রযুক্ত এই শব্দের কথা স্মরণ করাইরা দিতেছে। যথা, "হুর্গ-নিবেশন" প্রসঙ্গে তিনি লিখিয়াছেন—(২)

"কর্মান্ত-কেজ-বলেন বা কুটুখিনাং সীমানং ছাপলেও।"

হেমচন্দ্রের মতে, "কর্মান্তঃ ক্বন্তভূমিঃ"। অর্থশান্তের নিয়োজ্ত স্থানসমূহে কর্মান্ত শব্দকে শিল্পশালা বা কারথানা (workshop) অর্থে প্রযুক্ত বলিয়াই মনে হয়। যথা,—

- ' (২) ''ধাতু-সমূখিতং তজ্জাত-কর্মান্তবু প্ররোলরেব।'' "লোহাধ্যক্ষ: তাজ-সীস-ত্রপু-বৈক্ত-আরকুট-বৃত্ত-কংসতাল-লোগ্রক-কর্মান্তান্ কাররেব।'' "থস্তাধ্যকঃ শৃথ-বজ্ল-মণি-মূজা-প্রবাল-কার-কর্মান্তান্ কাররেব।'' (৩)
 - (२) "ज्ञया-यन-कर्जाखाः क श्राद्धाक्षत्त्रद्भः"

"ৰহিরন্তক কর্মান্তা বিভক্তা: সর্বাভাতিকা:।

व्याजीय-पूत्र-त्रकार्याः कार्याः कूर्णागजीविना ॥" (8)

জনপদ্ধ-নিবেশ করিতে হইলে রাজাকে কি কি করিতে হইবে, তৎপ্রসঙ্গে কৌটিন্য নিধিয়াছেন যে,— .

"ৰাকর-কর্দ্মান্ত-জব্য-হস্তি-বন-এল বণিক্পধ্পচারাণ্ বারিছলপ্থপণা প্রনানি চ নিবেশরেং"। (৫)

উপরি-উদ্ভ সন্দর্ভনিচর পরীক্ষা করিয়া আমরা "কর্মান্তপাল" শব্দের অর্থে (২) ধক্তাদি-সংগ্রহস্থানের কার্য্যাধ্যক্ষ [the superintendent of the grain market], অথবা (২) ক্লষ্ট ভূমির অধ্যক্ষ, অথবা এ) ধাতু, মণি, মুক্তা

^{(1) 3-1878}

⁽२) वर्षनाञ्च—२ व्यविः। ३ वः।

⁽७) जे—२ व्यविः। ३२ व्यः।

⁽⁸⁾ जे—२ व्यविः। ১१ व्यः।

⁽c) वर्षणाञ्च : २ वशिः ३३ वः ।

এড়তি প্রবাসমূহকে বাব বিরাপবোদ্দ করিয়া শিল্প-রূপে পরিণত করিবার কর্জ বে সমস্ত শিল্পালা বা কার্থানা থাকে, তাহার তত্বাবধানকারী বাজকর্মচারীকে বুরিতে পারি। স্থতরাং, দেখা বাইতেছে বে, কুমিলা নর্জেবর-মূর্ত্তির পাদ-পীঠ-লিপিতে উল্লিখিত কুমুমদেব এইক্লপ এক রাজকর্মচারী ছিলেন, এবং তাঁহার পুত্র ভাবুদেব দেই মূর্ভি স্থাপন করিয়াছিলেন। এখন প্রশ্ন হইতেছে; কুস্কুমদেব त्कान बाकाव कर्माठावी हिलान ? निवानिशिव गाहारगाहे अरक्षव छेखन महस्क व्यस्मिक हव । कुसूमानव "नमहरुक वा नफहरुक्क" मारवत कर्मारात्री । नर्साकरे দেখা যার যে, যিনি যে নুপতির প্রজা বা কর্মচারী, তিনি তাঁহারই বিজ্ঞানরাজ্ঞান भःवर वावहात करत्न। - u श्रमाध त्राका नमहत्त्व वा नफहत्त्वत कर्मात्री কুমুমদেবের পুত্র ভাবদেব প্রপ্রভুর রাজত্বের অষ্টাদশ (?) বা অষ্টাবিংশতি (?) [বা অষ্টপূর্ব্ব অন্ত কোনও দাশমিক সংখ্যা সমন্বিত] সংবতে এই নর্তেশ্বর মূর্ত্তি স্থাপিত করিয়াছিলেন। হর্ধবর্দ্ধন প্রভৃতি প্রবলপরাক্রমশালী সম্রাটু প্রভৃতির রাজ্য-সংবংই অস্তান্ত রাজগণ নিজ নিজ দলীলাদিতে ব্যবহার করিতেন। কিন্ত বলের চন্দ্রবংশীয় নরপতিগণ এত প্রদিদ্ধ ছিলেন না বে, তাঁহাদের রাজ্যদীমার বাহিরেও তাঁহাদের রাজ্যসংবৎ ব্যবহৃত হইতে পারে, এক্লপ কল্পনা করা যায়। "কর্দ্মান্ত"কে একটি নগরের নাম মনে করিয়া, ভট্টশালী মহাশর কুস্থমদেবকে সেই নগরের রাজা স্থির করিয়াছেন; লদহচন্দ্র বা লডহচন্দ্রকে বন্ধ ছাড়িয়া আরাকানের চক্রবংশীর নৃপতিরূপে নির্দিষ্ট করিতে বাধ্য হইরাছেন; কুস্থমদেবকৈ খড়্গবংশীয় রাজভটের "বংশধর" মনে করিয়াছেন; এবং আসরকপুর-ভামশাসন ৰুৱে উল্লিখিত "জয়কৰ্দ্মান্তবাদক" ও আলোচ্য শিলালিপির "কৰ্দ্মান্ত"কে একট "নগর" মনে করিয়া, উহাকে সমতটের রাজধানী বলিয়া ধরিয়া লইয়াছেন। এই সমস্ত প্রামাদিক করনা করিয়াই তিনি লিখিয়াছেন,—"লরহচজের সময় অর্থাৎ দশম-শতাব্দীর শেষভাগে রাজা কুস্থমদেব পুপ্তগৌরব কর্মান্তের সিংহাসনে বৃদিরা আরাকানের সামস্তরাজ-রূপে কর্মাস্ত শাসন করিতেছিলেন।" বাস্তবিক পক্ষে, আসরফপুর-শাসনহরের: "জরকর্মান্তবাসক" শব্দের অর্থ আমাদের কোনও নগর বলিয়া মনে হয় না, এবং রাজা দেবখড়্গ বা তৎপুত্ত রাজরাজ-ভট্ট সেই নগর হইতে দানাদেশ করেন নাই; বরং লেখক বৌদ্ধ পুরদাসই সেব-খড় গের কর্দান্তপাল বা কর্দান্তিক হইলেও হইতে পারেন, এবং তাঁহার বাসস্থান বা কার্থানা হইতে লিপিছর লিখিত হইরাছিল। কুমিলা-লিপিকে ভট্টশালী মহাশন্ন কেন বে দশম শতাব্দীর বিপি বলিয়া গ্রহণ করিলেন, ভাহাও আমরা

বৃথিতে পারিলাম না। হরিকেল বা বঙ্গের বৌদ্ধরাজা ঐচক্রদেবের { রামপালে আবিদ্ধত] তাম্রশাসনের প্রত্যেক জক্ষরের সহিত কুমিরালিখির প্রত্যেক অক্ষরের সোসাদৃশ্র লক্ষ্য করিরা স্থাগণ বে উভর লিপিকে একাদশ-বাদশ-শতাব্দীর লিপিরূপে গ্রহণ করিবেন, তাহাই আমাদের নিকট সহজে প্রতিভাত হইতেছে। লদহচক্র বা লডহচক্রকেও বঙ্গের চক্রবংশীর রাজগণেরই জন্মতমরূপে গ্রহণ করিতে হইবে। তাঁহার পরিচয়ের জন্ম আরাকানের চক্রবংশীর নরপালগণের তালিকা খুঁজিয়া খুঁজিয়া অবশেষে "ছুল-টেং-ছক্র"কে ও "লয়হচক্র"কে একই ব্যক্তি সাব্যস্ত করিবার জন্ম উৎকট কয়নার আশ্রম গ্রহণ করিতে হইবে না।

সংক্রেপে বলিতে গেলে ভট্টশালী মহাশয়ের অন্ত বিচারপদ্ধতিকে এই ভাবেই বর্ণনা করিতে হয় ;— যে হেতু কুমিল্লার নিকটবর্তী বড়কাম্তা নামক স্থানে প্রাচীন কীর্ন্তিনিচয় পরিদৃষ্ট হয়, এবং য়ে হেতু বড়কাম্তার নিকট প্রাপ্ত এই প্রাচীন নর্দ্তেশ্বর মূর্ত্তির পাদ-পীঠ-লিপিতে একটি "কর্মান্ত" শব্দের উল্লেখ পাওয়া গিয়াছে, অতএব বড়্কামতাই কর্মান্ত-নগর। এ দিকে আবার কুমিল্লার অপর পারে আসরফপুরে প্রাপ্ত ধড়গা-বংশীয় বৌদ্ধ রাজা দেবধড়োর সময়ের তামশাসনলিপিতেও যথন "কর্মান্তবাসকে"র উল্লেখ পাওয়া যায়, যথন সেই কর্মান্তও এই বড়কাম্তাই হইবে। স্কতরাং তিনি সিদ্ধান্ত করিলেন বে, কাম্তা বা কুমিল্লার অংশবিশেষই সে কালের সমতটের রাজধানীছিল; এবং লোকে এই স্থান বিশ্বত হইয়া গিয়াছিল বলিয়া, তিনি তাঁহার প্রবন্ধের নাম রাখিয়াছিলেন,—"পূর্ববন্ধের একটি বিশ্বত জনপদ।" স্থধীগণই এইরপ বিচার-পদ্ধতির বিচার করিবেন। যদি বা কালে ইউয়ান্-চোয়াঙ্-বর্ণিত সমতটের প্রাচীন কীর্ন্তিনিচয় এই বড়কাম্তাতেই আবিষ্কত হইয়া, ইহাকে সমতটের রাজধানী বলিয়া প্রতিপন্ন করে, তথাপি ইহা "কর্মান্ত"-নামক নগর বিলয়া গণ্য হইবে না. এ স্থলে ইহাই আমাদের প্রতিপাদ্য।

উপসংহারে আর একটি কথা উদ্লিখিত হইবার বোগ্য। এই নৃতন শিলা-লিপিতে "রাতাক" নামক ব্যক্তিকে আমুমরা শিলিছরের অস্ততর-রূপে উদ্লিখিত পাইতেছি। রাজসাহীর অন্তর্গত মান্দা হইতে সংগৃহীত ও শ্রন্ধের জীবুক্ত অন্তর্মন কুমার বৈত্তের কর্তৃক কলিফাতা বাহুষরে উপহার-রূপে প্রেরিত শিলালিপিতেও আমরা "রাতোক" নামক এক জন শিল্পীর নামোলেখ প্রাপ্ত হইরাছি। (১) তাঁহারা একনামধারী ছই জন পৃথক্ শিল্পী হইলেও হইতে পারেন।

গ্রীরাধাগোবিন্দ বসাক।

ছ(১) বলীয়-সাহিত্য-পরিবৎ-পঞ্জিকা; – উনবিংশ ভাগ্য-চতুর্ব সংখ্যা।
জ্ঞা---ঃ

विद्रामी भण्य।

हेनाग्राम् ।

ভকাতে ইলায়াস্ বশ্কীরের বাস। পুত্রের বিবাহ হইবার পর বৎসর তাঁহার জনক ইহ-লোক ত্যাগ করেন। মৃত্যুকালে তিনি পুত্রের জন্ত বেশী কিছু রাখিয়া বাইতে পারেন নাই। ইলায়াস্ সাতটি অখতর, ছুইটি পরবিনী গাভী এবং এক কুড়ি ভেড়া পাইয়াহিলেন। কিন্তু তিনি নিজের কর্মকুশলতার গুণে অল্লাদিনেই তাহাদিগের সংখ্যা বাড়াইয়া ফেলিলেন। পৈতি ও পল্লী উভরেই প্রভাত হইতে সন্ধ্যা পর্যন্ত অল্লাভতাবে পরিশ্রম করিতেন। প্রামবাসীদিগের নিজা ভালিবার বহুপূর্বে তাহারা শ্ব্যাত্যাগ করিতেন, এবং সকলে নিজ্রত হইলে তাহারা শ্রন করিতেন। এইয়প পরিশ্রম ও বঙ্গের ফলে প্রতিবংসরেই ইলায়াসের সম্পদ বৃদ্ধি পাইতে লাগিল। তিনি পরিলেশ বংসর পরে ছুই শত ঘোটক, দেড় শত পর্যবিনী গাভী, এবং বার শত যেবের অধিকারী হইলেন। তখন বেতনভুক রাখাল তাহার পশুপাল ক্লেন্তে চরাইত। অখতরী ও গাভীর হুগ্গোহনের জন্ত আভীরকন্যাগণ নিবুক্ত হইয়াছিল। তাহারা ছন্ধ হইতে ক্লার, সর, নবনী ও স্থান্ধি "কুমিস্" পানীয় প্রস্তুত করিত। প্রত্যেক পদার্থই ইলায়াসের গৃহে অপর্যাপ্তারিষাণে উৎপন্ন হইত। সে প্রদেশের সকলেই তাহার সৌভাগ্যে ইগ্যান্বিত ছিল। তাহারা বলিত, "ইলায়াসের মত সৌভাগ্যালালী আর কেহ নাই। তাহার কোনও বিবরেরই অভাব নাই। পৃথিবীটা তাহার কাছে পরস রম্পীয়।"

বেশের সম্লাভ বাজিবর্গ ইলারাসের নাম ও তাঁহার সোভাগ্যের কথা. শুনিরা তাঁহার সহিত পরিচিত হইবার বাসনা প্রকাশ করিতেন। উপবাচক হইরা উাহারা বহু দূর হইতে ইলারাসের সহিত দেখা করিবার জন্ম তাঁহার গৃহে আসিতেন। তিনিও সাম্বরে সকলকে জন্মগুর্না করিবা লইতেন, পানে ভোলনে প্রত্যেক্তই পরিভৃত্য করিতেন। বৈ কেই আফ্রক না কেন, প্রত্যেকের জন্ম কুমিন, চা, সরবৎ ও মেব-মাংস প্রস্তুত হইত। অভিথি আসিলৈই একটি অথবা হুইটি ভেড়া মারিরা তাঁহাদের ভোজের আরোজন হুইত।

ইলারাসের তিনটি সন্তান। ছুইট পুল, এবং একটি কন্তা। তিনি সকলেরই বিবাহ বিরাহিলেন। তাঁহার অবহা বখন সচ্চল হিল না, তখন পুল্লগণ তাঁহার সহিত পরিশ্রম করিত; তাহারা অবং মেবপাল চরাইড, অহতে পশুদিগের পরিচর্ব্যা করিত। কিন্ত তাঁহার অবহার পরিবর্তনের সঙ্গে তাহারা অবংপাতে চলিল; ক্ষরাপান করিতে আরম্ভ করিল। জ্যেউপুল্ল নাতাল হইরা দালা হালান করিরাহিল। তাহাতেই সে নিহত হর। কনিউ পুল একটা বেচ্ছা-চারিণী ব্রতীকে বিবাহ করিরাহিল। ইয়ানীং সে পিতার বনবর্তী হিল না। পিতাপুলে এক্ল-বাসও আর সভবসর হইল না।

পূর্ পৃথকভাবে বাস করিতে লাগিল। ইলারাস্ করেকটা গল ও একথানি বাড়ী পুরকে অর্পণ করিরাহিলেন। ইহাতে উাহার আর কিছু কমিরা গেল। এই ঘটনার কিছুকাল গরে ইলারাসের মেবপালের সব্যে পীড়া দেখা দিল। তাহাতে অনেকণ্ডলি ভেড়া মরিরা গেল। এ বংনর শশুও ভালরপে করে নাই। শীতকালের আবির্ভাবে বহু পর্যবিশী গাড়ীও প্রাণত্যাগ করিল। থিরগিজগণ ইলারাসের উৎকৃষ্ট অযভলি ধরিরা লইরা গেল। এইরপে উহার খনেখব্য একে একে হান পাইতে লাগিল। উহার পরীরেও ক্রমণঃ শক্তির আভাব ঘটতে লাগিল। সভর বংসর বরুক্তরকালে ভিনি একে একে পশুলোর, আর্পেট ও বোড়ার সাক্তরকাল এবং বছাবাসঙলি বিকর করিয়া কেলিলেন। ইহার ক্রিয়ুকাল গরে অব্ভিট্ট গো-মেব্রিও বেচিরা

কোলতে হইল। তথন আর কিছুই রহিল না। কেবন করিয়া কোণা বিরা সমত বৈতৰ চলিরা গোল, চকলা লল্পী তাঁহার সৃহত্যাগ করিলেন,ইহা বুকিরা বেধিবার পূর্বেই ভিনি সর্ববাদ্ধ হইরা পঢ়িকেন। বৃদ্ধবরনে জীবিকার্জনের জভ গতিপত্নী অবশেবে চাসন্থ-করিতে আরভ করিলেন। ইলারাসের পরিছিত বন্ধ ব্যতীত আর কিছুই ছিল না। পত্নীরও অবহা ডক্সশ। কনির্চ পুত্র তথন ভিরবেশে চলিরা গিরাছিল। কভাটি তথন পরলোকে, স্কুতরাং এই বৃদ্ধ-দশতীকে সাহাব্য করিবার কেইই ছিল না।

প্রতিবেদী সহক্ষদ শা ভাঁহাদের ছুঃখ দেখিরা নিজ আবাসে বৃদ্ধ-দশ্চতিক আশ্রম দান করিলেন। সহক্ষদ শা ধনীও নহেন, অধচ তাঁহাকে দরিজ বলাও সলত নহে। তিনি ক্থে সক্ষদে থাকিতেন, এইমান্ত বলা বাইতে পারে। লোকটির অভঃকরণ বহৎ হিঁল। ইলারাসের পূর্ব আতিথেরতার কথা তিনি বিশ্বত হন নাই। বৃদ্ধদশ্যতীর ছুর্মণা দেখিরা তিনি বলিলেন, "ইলারাস্, তোমার পত্নীকে লাইরা আমার এখানে এস। প্রীম্মনালে আমার ধরমুম্মক্ষেত্রে সাধ্যমত কাজ করিও; আর শীতকালে আমার গো-মেবাদির পরিচর্যা করিও। তোমার পত্নী শাম্পোমালী আমার অখতরীসমূহ লোহন করিরা 'কুমিস্' তৈরার করিবে। আমি তোমা-দিগকে আহার্য্য ও বল্লাদি দিব। বধন বাহা প্রয়োজন হইবে, আমাকে বলিও; আমি তৎক্ষণাৎ তাহা দিব।"

ইলারাস্ প্রভিবেশীকে ধন্তবাদ করিলেন। অভঃগর উভরে সহক্ষদ শাহার পূহে কর্ম গ্রহণ করিলেন। প্রথমতঃ উভরেরই বড় কট হইরাছিল; কিন্তু ক্ষমণঃ পরের দাসত অভ্যন্ত হইরা আসিল। উভরে বর্থাশক্তি পরিশ্রম করিতেন।

এরপ লোককে কর্মে নিযুক্ত করার বহুন্ধদ শাহের বিশেষ উপকার ইইল। এককালে বাঁহারা অবিশ্রান্ত পরিশ্রম বারা নিজের ব্যবসারের উন্নতি ও পরিচালন করিরাহিলেন, তাঁহাদিগকে কালের কথা বলিরা দিতে হর না। বিশেষতঃ বৃদ্ধদশতী অলস হিলেন না। বথাশক্তি তাঁহারা পরিশ্রম করিতেন। কিন্ত অবস্থার উন্নত শিথর ইইতে ইলারাসকে সহসা এরপ হুর্দ্দশাপ্রস্ত হুইতে বেথিরা মহুন্ধদ শাহের হুদরে ব্যথা বাজিত।

একদা মহন্দদ পাহের কতিপর বন্ধু বছদুর হইতে আসিরা তাঁহার গৃহে আতিথাগ্রহণ করিলেন। কবৈক মোলাও সেই সলে আসিরাছিলেন। মহন্দদ পাহ ইলারাসকে একট বেব জবাই করিবার:আদেশ দিলেন। বৃদ্ধ বধাসমরে মেব-মাংস প্রস্তুত করিরা অতিধিদিগের নিমিত্ত গাঠাইরা দিলেন। অতিধিপণ যথন 'কুমিস্' পান করিতেছেন, সেই সমর কর্মণেবে ইলারাস্ খারের সন্মুখ দিরা বাইতেছিলেন। মহন্দদ পাহ তাঁহাকে দেখিরা জনৈক অতিধিকে বলিলেন, "ঐ বৃদ্ধটিকে দেখিরাছেন কি?"

অতিধি বলিলেন, "হাঁ ! কিন্তু উহার সথকে লক্ষ্য করিবার কি আছে !"

গৃহবাদী বলিলেন, "কিছু আছে বৈ কি। এক সময়ে আমাদের এ অঞ্চল উ হার তুল্য এবর্গালী আর কেহ ছিল না। উ হার নাম ইলায়াস্। সভবতঃ ভাঁহার নাম গুনিরা থাকিবেন।"

"এ নাম আমি গুনিরাছি। কিন্ত উ'হাকে কথনও দেখি নাই। উ'হার নাম দেশ-বিদেশে বিখ্যাত।"

সহস্কদ শাহ বলিলেন, "কিন্তু এখন উনি কুপর্ফনহীন। সংপ্রতি আহার পূচ্ছ প্রস্কৌবীর কাল করিতেহেন। উচ্চার পত্নীও এখানে আহেন, তিনি হন্ধ দোহন করিয়া থাকেন।"

অভিধি বিসিত হইলেন। শিরঃস্থানন্সূর্বক রংগঞ্জান করিরা ভিনি বিলিলেন, "বাসুবের ভারা চক্রনেবির জার পরিবর্তনদীল। কাহারও অগুই-চক্র নামিরা বাইতেতে, আবার ক্ষেত্র সৌভাস্যজ্জীর প্রসর হাস্য লাভ করিতেতে। সর্বাধ হারাইরাহেন বলিরা কি বৃদ্ধ পোক প্রকাশ করেব লা শে

"তা বলিতে পারি লা। জিনি দীরবে সভট্টাবেই বিন বাপন করিতেহেন, পরিঞ্জেঞ্ছ পালনা নাই।" অতিথি বলিলেন, "আমি একবার উ'হার সহিত শুটীকরেক কথা কহিতে পারি কি? আমি উাহারে বর্তমান অবস্থার সম্বেক্ত করেকট প্রস্ন করিব।"

"ৰ্মালানে।" এই ব্লিলা মহন্দ্ৰ শাহ ডাকিলেন, "ঠাকুৰা। ঠানদি'কে নিৰে স্থাপনি

একবার এখানে আমূন। এক সঙ্গে 'কৃষিদ' পান করা বাবে।"

ইলারাস্ সন্ত্রীক[ে]গৃহমধ্যে প্রবেশ করিলেন। বনিব ও অতিথিবর্গকে অভিবাদনানন্তর তিনি একটি স্তোত্ত পাঠ করিলেন। তার পর বারসমীপে উপবেশন করিলেন। তাঁহার পত্নী ব্যনিকার অন্তরালে মনিবপত্নীর পার্বে আসন গ্রহণ করিলেন।

একপাত 'কুমিন' ইলারানের হতে প্রণন্ত হইল। সকলের বাহ্য কামনা করিরা বৃদ্ধ উহার কিয়লংশ পান করিয়া পাত্রটি রাধিয়া দিলেন।

বে অভিখি ভাঁহার সহিত আলাপের জন্য ব্যগ্র হইরাছিলেন, ভিনি বলিলেন, "আছে। ঠাকুর্জা, আমারিগকে দেখিরা আপনার নিশ্চরই মনে হুঃধ হইতেছে। এ দুশ্যে আপনার অভীত সৌভাগ্যের অবহার সহিত বর্তমান মুর্জশার তুলনা করিরা মনটা একটু বিবর হইতেছে না কি ?"

ইলারাস্ সহাস্যে বলিলেন, "কোনটা হুখ, আর কোনটা হুংখ, এ কথা বদি আদি বলি, হয় ত আপনারা তাহা বিধাস করিবেন না। আমার পত্নীকে বরং এ বিবরে জিজ্ঞাসা করিরা দেখুন। তিনি নারী, ভাহার হৃদরে বাহা উদিত হইবে, তিনি তাহা তখনই বলিয়া ফেলিবেন। সব কথা ভাহারই কাছে আনিতে পারিবেন।"

অতিথি বৰ্ণনিকার দিকে দৃষ্টি কিরাইরা বলিলেন, "ঠান্দি, বলুন ত, আপের স্থুখের অবহা ও বর্তমানের চুর্জনা, এই চুই অবহার তুলনা করিরা আপনার মনে কি হইতেছে?"

পদ্ধার আড়াল হইতে শ্যামশেমেলী বলিলেন, "আষার মনে কি হইতেছে, ওমুন। সামী ও আমি পঞাশ বংসর ধরিরা হথ খুঁলিরা বেড়াইরাছি; কিন্ত কথনও পাই নাই। আল ছই বংসর, সর্ক্ষান্ত হইরা এথানে চাকরী-গ্রহণের পর, আমর। প্রকৃত হুথের মুধ দেখিতে পাইরাছি। বর্ত্তমান অবস্থার আমরা অত্যন্ত হুখী।"

অভিথিগণ এই কথায় অভিযাত্র চনৎকৃত হইলেন। সহন্দ্রণ শাহাও বিন্নিত হইলেন। তিনি উঠিয়া বৃদ্ধার মুধ দেখিবার জন্য ববনিকা সরাইয়া দিলেন। উভর বাছ বক্ষে নিবদ্ধ করিয়া সহাস্য-আননে গাঁড়াইয়া বৃদ্ধা ঝানীর মুধের দিকে চাহিলেন। বৃদ্ধও হাসিলেন। রমণী তথন বলিলেন, "আমি রহস্য করিতেছিলা। সভ্য কথাই বলিভেছি। অর্থ "শভানী ধরিয়া আময়া মুধের সন্ধানে কিরিয়াছিলাম; কিন্তু বতদিন ধনবান ছিলাম, কথনও মুধ গাই লাই। এখন আময়া কর্পদিকহীন, শ্রমজীবীর ন্যায় জীবিকার্জন করিতেছি, এখনই প্রকৃত মুধ লাভ করিয়াছি। এখন আমাদের আর কোনও অভাব নাই।"

অভিথি বলিলেন, "কিন্তু আপনাদের এত সুধ কিসে হইল !"

রষণী বলিলেন, "তবে গুজুন। আমরা বখন ঐবর্গালী ছিলাম, তখন নানারূপ কালকর্ম ও চিন্তার এত বিত্রত থাকিতাম বে, পরস্পরের সহিত ভাল করিরা কথা কহিবার অবকাশ ঘটিত না, আলা এবং ভগবানের বিবর বে আলোচনা করিব, সে সমষ্টুকুও পাইভাম না। লতিথি লাসিলে জাহাকে কি খাওলাইব, কিরণে পরিচর্ব্যা করিব, কি কি উপহার বিব, এই সকল ছুর্ভাবনার নিবিষ্ট থাকিতাম। কারণ, পরিচর্ব্যার ক্রেটা হইলে জাহারা আনাদের ব্যবহারে ছংখিত হইতে পারেন। জাহারা চলিয়া পেলে অমনীবীদিগকে লইনা পঢ়িভাম। ভাহারা কেবল কালে কাঁকি দিবার চেটা করিত। আর কিরণে ভাল থাইবে, ভাহারই সন্ধানে থাকিত। আমরাও চেটা করিভাম, ভাহারিগকে পেবণ করিয়া বত কাল আবার করিয়া লইতে পারি। স্বতরাং ইহাতে আনাদের পাশ হইত। ভার পর সর্ক্রা চিন্তা ছিল, ক্ষমন বাম আসিয়া গরুর পালে পড়ে; অথবা ভাবিভাম, চোরে বুবি আমাদের ঘোড়া চুরী ক্রিয়া পলাইল। সারায়াত্রি আনাদের নিলাই হইত না। স্ব টক আছে কি লা ক্ষেত্রার ক্রা

পুনঃপুনঃ শব্যা ভাগে করিতে হইত। চিভার পর চিভা। হুন্টিভার অভ হিল না এ নকল হাড়া আরও এক উৎপাত হিল;—মাবে নাবে আনাবের উভরের বভতের হুইড়। বাবী বনিতেন, 'এই রকম করা দরকার, এইরপ হইবে।' আমি বনিতান, 'না, ও টক নর, এই রকম করা চাই।' এইরপে মতভেদ হইত, ইহাতেও আনাবের পাপ কমিত। কাজেই ভ্ষেত্র পরিবর্তে কেবলই আনরা পাপ ও হুংবই অর্জন করিতেছিলান।"

"কিন্ত এখন ?"

"এখন ? এখন প্রত্যন্থ প্রভাতে উটিয়া পরস্পর পরস্পরকে সাদরসভাবণ করি। এখন বড় শান্তিতে আছি। বিবাদ করিবার, সভভেদ ঘটিবার কিছুই এখন নাই। তথু সনিবের কাল কিরপে স্টাক্সরপে নির্বাহ করিব, এই চিন্তা ব্যতীত অন্য কোনও প্রকার মুন্তিন্তা নাই। সাধ্যমত আমরা সরিপ্রম করি, মনিবের বাহাতে কোনও প্রকার ক্ষতি নাহর, সে বিবরে দৃষ্টি রাধি। বখন গৃহে ফিরিয়া আসি, দেবি আমাদের আহার্য্য প্রস্তুত। এখন শীতকালে অগ্নিমুক্ত প্রজ্ঞান করিরা পশবের পোবাক হার। শীত নিবারণ করি। এখন আত্মা সহকে আলোচনা করিবার বংগ্ট অবসর পাই। তগবানের আরাধনা করিবারও কোনও প্রতিবন্ধক ঘটে না। পঞ্চাশ বংসর অনুসন্ধান করিরাও স্বধ পাই নাই। আজ ছই বংসর সেই স্থুপ উপভোগ করিতেছি।"

অভিথিরা হাসিরা উঠিলেন।

ইলারাস্ বলিলেন, "বন্ধুগণ, হাসিবেন না। ইহা উপহাসের বিষর নর—জীবনে ইহাই সার সত্য। প্রথমতঃ আমরাও নির্কোধের ন্যার অতীত সোঁভাগ্যের জন্য শোক করিরাছিলার, কিন্তু এখন ভগুরানের অনুগ্রহে আমরা প্রকৃত পথ দেখিতে পাইরাছি। এ কথা গুণু আলু-তৃথ্যির জন্য বলিতেছি না, ইহাতে আপনাদেরও উপকার হইবে।"

মোলা বলিলেন, "বড় জানের কথা বলিয়াছেন। ইলায়াস্ বাহা বলিলেন, তাহা অথওনীয় সত্য। কোরাণে এই কথাই লেখা আছে।"

অতিথিরা তথন হাসি থামাইরা চিন্তা করিতে লাগিলেন। ।

শ্রীসরোজনাথ ঘোষ।

সামাত্য কথা।

>

৺ শারদীরা মহাপূজার সময় দেশে যাওরা আসা সকলের ভাগ্যে ঘটর। উঠে না। চাকুরী উপলক্ষে বিদেশে বাস করিলে ধরচের অভাবে নড়া চড়া এক রকম অসম্ভব। আবার, অবসর মোটে দশ বার দিন।

কিন্ত হঠাৎ চতুর্দিকে যুদ্ধ বিগ্রহ প্রভৃতির আতক দেখিরা দেশে বাইতে ইচ্ছা হইল। একটা আতক উপস্থিত হইলে সকলেরই অন্তর্গৃষ্টি হয়। খুব আধ্যাত্মিক ভাব কুটিরা উঠে। আমি বে অভিশর কুদ্র একটি জীব,—নিঃসহার, ধর্মবীন, ঈশবপরিত্যক্ত, এই রকম ভাবের উপর ভাব জুটিরা আকুল করিরা কেলে।

[॰] কাউট ইবাইর-রচিভ মুলীর গল্পের ইংরেজী হইতে অনুবিত।

বদি হঠাৎ এই ছুৰ্দিনে বিষেশে মরি, তবে দাহ করিতে লইরা বাইবে কে ? মনে করিরা দেপুন, ইহা বড় সাধারণ প্রশ্ন নর। আমরা হিন্দু। বথারীতি প্রাদ্ধ-ক্রিরা প্রস্তৃতি না হুইলে বদি ভূত হইরা দেশে খুরিরা বেড়াই, সেটা বড় সক্ষার এবং অপমানের কথা।

দাহের জন্ত অনেক ধরচের দরকার। শুনিতে পাওয়া বাইতেছে, কাঠ ছম্প্রাপ্য, দেশলাই আর বাজারে মিলিবে না। বন্ধ্বান্ধব সকলে ইতন্ততঃ পলারনের জন্য বাস্তা। দাহের পর একম্যাস চিনির সরবং পাওয়াও হন্ধর; কারণ, বাজারে চিনি থাকিবে না। বাহার জন্য বিদেশে থাকা, অর্থাৎ ডাক্ডার, এবং ভাল ভাল ঔষধ, তাহাও পাওয়া বাইবে না। বিশেষ চিন্তা করিয়া দেখা গেল বে, এ বাত্রা পাড়াগাঁরে বাওয়াই ভাল। দেশে আছে কে ?

মনে পড়িল, পিসী আছেন। এক খুলতাত ছিলেন, তিনি যদি এখনও বাঁচিরা থাকেন, তবে ভাল। ভট্টাচার্য্য আছে। শৈশবের বন্ধু যাদব ডাব্রুনার আছে, এবং ব্রাহ্মণেরও অভাব নাই। এ হেন স্থানে যদি পূব্যার অবকাশে দেহত্যাগ হয়, তবে বৈকুঠে বাস নিশ্চিত।

আমার প্রতিবাসী এক জন বন্ধু ছিল। তাহার নিবাস কোথার, ঠিক জানিতাম না। তবে সমর মাফিক্ সে চা থাইতে আসিত, এবং আমি গান ধরিলে বাহবা দিয়া এই হীন জীবনটাকে সার্থক করিত। আমার একটি কন্যা ছিল।—সরলা বার বৎসরের মেরে, বেশ বৃদ্ধিমতী। চিঠিপত্র লিখিতে পারে, বনিতে পারে।

আমার সহধর্মিণী অনেকটা আমারই মত, তবে স্ত্রীলোক বলিয়া আমা হইতে কিঞ্চিৎ তফাৎ।

আর ছিল, এক গরীব ব্রাহ্মণকন্যা। সে রাধিত। সে আমার পিতার আমলের। সে কবে বিধবা হইয়াছিল, তাহার সাক্ষী কেহই ছিল না। আমাদের সকলের মতেই সে আজন্ম-বিধবা।

এই চারি জন লোকের সহিত রেগপথ, এবং নানাপ্রকার পথ জডিক্রম ক্রিয়া জবশেবে দেশে উপস্থিত হইলাম।

দেশ দেখিয়াই বন্ধাণ্ডের সনাতনী মারা উদীপ্ত হইল। বেশ বোধ হইল, এটা আমারই দেশ, এবং এখানে নির্কিন্নে প্রাণত্যাগ করা ধুব সোজা।

जारनत्क रमान मत्रिवात करत विरमान मीर्वजीवनमारकत असा ठाकूँदी करत ।

আমিও তাহারই মধ্যে এক জন। কিন্তু দেশের রোগ এবং বিশ্লেশের রোগ তুলাদঙ্গে ওজন করিরা দেখিলে বোধ হর, বিশের এ-পিঠ এবং ও-পিঠ।

যদিও আমি বাতরোগগ্রন্ত, সেটা কাহাকেও জানিতে দিই নাই। জাহার যদিও কম, তবে ইচ্ছা করিলে খুব বেশী থাইতে পারি। বাঁহতে শক্তি এবং হৃদরে ভক্তি, সকলই ছিল; কিন্তু ব্যবহার করা হয় নাই।

পুরাতন গৃহে পদার্পণ করিয়াই দেখিলাম যে, পিসীর পরিবর্ত্তন হর নাই।
খ্লতাত কাশীবাস করিতে গিয়াছিলেন, কিন্ত শুকুর আজ্ঞা পাইরা সম্প্রতি দেশে
ফিরিয়াছেন। যাদব ডাক্ডার স্থানীর যত প্রকার রোগ ছিল, তাহার নাড়ীনক্ষত্র
সম্বন্ধে বিশেষরূপে অভিজ্ঞ।

পুছরিণীর জল বোধ হয় পূর্ব্বাপেক্ষা কিঞ্চিৎ মলিনত্ব এবং উষ্ণতা লাভ করিয়াছিল। হয় ত অনেক কীট জন্মিয়াছিল। কিন্তু বধন সূর্য্যেও কলঙ্ক ধরিয়াছে, এবং বছপ্রকার কীটাণু জগৎ ছাইয়া ফেলিতেছে, তথন পৃষ্করিণীর দোষ কি ?

ভট্টাচার্য্যকে দেখিরা আলিজন করিলাম। এই যে একটা ব্রাহ্মণের বংশ
মহুর সমর হইতে ভারতবর্ধে বর্জমান, নিশ্চর তাহার মধ্যে একটা কঠিন প্রাণ
বরাবর আছে। মনের কোনও বিকার নাই। শৈশবকালে তাহার মুথে যে
হাসি দেখিরাছিলাম, বিশ বৎসর ধরিরা তাহার প্রাঞ্জল ও সংস্কৃত ভাব একাদিক্রমে
রহিরা গিরাছে।

ঘরে অগ্নি অণিতেছে। ব্রাহ্মণের গৃহে দিবানিশি অগ্নি অলে। ইহা বৈদিক
যুগের প্রথা। মহা স্থবিধা এই বে, দেশলাইরের দরকার হয় না। বাহারা
বথার্থ ব্রাহ্মণ, তাহাদের পেটেও এই রকম অগ্নি অলে। ঔবধ প্রভৃতি ধাইরা
ক্ষার উদ্রেক করিবার প্রয়োজন হয় না। বাহারা বথার্থ প্রেমিক, তাহাদেরও
বোধ হয় হ্লায়ে এই রকম অগ্নি মধুরভাবে অলিতে থাকে, কোনও পাত্রাপাত্র
দেখিরা নিভিন্না বায় না, কিংবা পুনরায় অলিয়া উঠে না। ভট্টাচার্ব্যের আলিজনে
টের পাওয়া গেল বে, আমি তাহার হৃদ্রে ঠিক পূর্ব্বেকার হানেই আছি।

খুলতাত, প্রাণো পিসী ও তুলসীম্প্রপ প্রভৃতিকে প্রণাম করিরা, সন্ত্রীক নিম্ম হইলাম। বছু শ্রামাচরণ নিজকভাবে আমার অনুসরণ করিতে লাগিল। আজন্ম-বিধবা কাদবিনী আন্ধনী নির্মিবাদে রন্ধনশালা অধিকার করিল। সরলা সেকালের একটা প্রকাশ্ভ কাইসিন্দুকের উপর বিছানা পাতিরা শুইরা পড়িল। বধন রাজি ধুব গভীর, তখন বাহিরে কুকুর ও প্রাদের অভ্যন্তরে শুগাল ডাকিরা উঠিল। বিল্লী ও দর্দ্ধী, রহিরা রহিরা আমাদিগকে নিজাজগতের দিকে লইরা বাইতেছিল। আমরা শরন করিলাম। নৃতন লোক দেখিরা মশার পাল কিঞ্চিৎ অন্তরালে গিরা কাণাবুসা করিতে লাগিল। নিজাও গভীর হইরা পড়িল।

ş

'এই বে দেশে আশা গেল, আমাদের দারা এই গ্রামের লোকের কোন উপকারটা হবে, তাহা ভাবিয়া দেখা উচিত। আমরা কেবল থাইতে ও দুমাইতে আসি নাই। সংসার, দেশ, গৃহ, সবই এক ছাঁচের।'

এই রকম একটা ভাবের উদর হওয়াতে বাহিরে আসিলাম। আকাশে তথন শুক্রতারা প্রজ্ঞলিত। অদেশের তারা ও বিদেশের তারা একই, অওচ এ তারাটার ভাব কিছু মধুর। অর্থাৎ, বেথানে আমি দাঁড়াইরা, সেইখানে আমার জ্রীও দাঁড়াইরা। আমরা কথনও পরস্পরকে ভালবাসিরাছিলাম কি না, তাহা কোনও কবি অমুসন্ধান করিরা দেখেন নাই, এবং আমাদের উভরের দেখা হইলে ছু' জনের মুখের ভাবটা কেমন হয়, তাহা কোনও চিত্রকর চিত্রিত করিবার চেষ্টা করেন নাই। বাহা হউক, অদ্য থানিকটা অন্ধকার ও থানিকটা উবার প্রথম জ্যোতির মধ্যন্থলে আমরা পরস্পরের দিকে চাহিয়া ব্রিতে পারিলাম বে, উভরেই অমুত জানোরার। আমরা পরস্পরের নিকট এত অজ্ঞানা বে, মরিরা গেলে কেহ কাহারও মুখ ঠিক স্মরণ করিয়া মানসপটে চিত্রিত করিতে পারিবে না, তাহা নিশ্চিত।

কমলার মুখ অন্ধকারের দিকে ছিল। বোধ হইল, যেন মুখ ফিরাইলে হাসিবে। যদিও সরলার মা, কিন্ত তাহার আকার প্রকার ভাব ভলী ছেলে-মান্তবের মত। হঠাৎ মনে হইল, 'ঐ যে ঠাকুরদালানের প্রতিমা, তিনি ত বিধের মাতা, অথচ কেমন ্যেন্ডাংশ্বাচ!'

ল্পীলোকমাত্রই মা হুর্গতিহারিণী জগদ্ধাত্রীর কাঠামে গড়া, কিন্তু সব সমর সেটুকু বুঝা বার না। জগন্মাতারও বেম্ন স্বামীর উপর মহারাগ, এদেরও সেই রকম। স্বামী চালচিত্রের উপর বসিরা, আসরে কেবল মা এবং ছেলেপুলে। দশপ্রহরণ ইক্রিরপ্রধান মহিবাস্থ্রের জন্তু। পাছে সে গিরা স্বামীকে জাক্রমণ করে। অথচ নারী অবলা। আপনার কি বিশাস হর ? আমার ত হর না।

আমি বধন কারবলিক্ টুখ্পাউডার অবেবণ করিতেছিলাম, তথন কমলা কয়লাচুর্ল দিয়া লাভ মাজিয়াছে। আমাকে চুলি চুলি চঙীমঞ্জাের দিকে লাইয়া গিরা কহিল, 'দেখ, টুথ্পাউডার আর পাওরা বাবে না, এ দেশে আগাছা খুব, পুড়াইরা করলা করিব।'

কি আখব্য আবিদার ! আবার বলিল, 'এতে মশা পলাইরা বাইবে, জজল পরিকার হইরা ম্যালেরিরা ক্রিবে। পুড়াইবার জক্ত পাথরের করলার দরকার হইবে না। আর আমার মরিবার সময় কাঠ কিনিতে ব্যস্ত হইও না।'

এই শেষের কথাটুকুতে বুঝা গেল, স্ত্রীলোকেরা স্বভাবতঃ কনি, এবং সেই জন্ম থাম্থেরালি কথা কয়। আমার বোধ হয়, সকল কবিই এককালে স্ত্রীলোক ছিল। কালক্রমে স্কঠরষন্ত্রণার কষ্টে, বোধ হয়, অনেকে ব্রহ্মার তপস্থা করিয়া পুরুষের পদে অধিষ্ঠিত হইয়াছিল!

নিগ্ধ প্রভাতে মনে হইল, আমরা যেন পরস্পরের হাত ধরিয়া স্বর্গ হইতে আসিরাছি। কিন্তু বান্তবিক তাহা সভ্য কথা নয়; কারণ, সরলা তথনই শ্ব্যা হইতে উঠিয়া বলিল, 'বাবা, থাব কি ?'

এ ত কলিকাতা নর। বিস্কৃট পাই কোথার! বাছুরদের এখনও খুম ভাঙ্গে নাই, গরুর হৃত্ব হৃহিয়া চা'র জন্ম পেরালা করিয়া লইয়া আনে কে? দোবরা চিনি কৈ? অনেকের মতে এক্সফ বৃন্দাবন হইতে মথুরার গিরা হৃত্ব ছাড়িয়া দিয়াছিলেন; কিন্তু আমরা—আমরা কি ফুংখে চা ছাড়িব?

এমন সময় একটি যুবকের আবির্ভাব!

খুব স্কৃষ্ণ, সবল। প্রায় কুড়ি বাইশ বৎসর বয়ঃক্রম। মুখের ছাঁচ বেশ, উদার ভাব, কিন্ধ টিকি নাই। অথচ উপবীত দেখিয়া বোধ হইল, ব্রাহ্মণ-সন্তান। সে আমাদের হরবন্থা দেখিয়া চট্ট করিয়া হ্ন্ম ছহিয়া দিল। কলি-কাতায় বাস করিয়া আমরা হ্ন্মদোহনের হিক্মৎটুকু ভূলিয়া গিয়াছিলাম, এবং গাভী দেখিয়া ভয় পাইতাম। যুবকের অসীম সাহস, পরিশ্রমপটুতা, সেবাশীলতা ও সার্ন্ধভৌমিক সরলতা দেখিয়া আমরা মুগ্ধ হইয়া গেলাম। সরলা বোধ হয় ভাবিল বে, যুবক অসাধারণ বীরপুক্ষ। নামও বীরেক্স ভট্টাচার্য্যর পুত্র।

আমি জিজাসা করিলাম, 'যুদ্ধের ধবর শুনিরা ভর পাও নাই ত ?' বীরেক্ত বিনীতভাবে বলিল, 'আমরা গরীব-ব্রাহ্মণ-সন্তান, আমাদের যুদ্ধের সঙ্গে সম্বন্ধ কি ?'

মনে মনে ভাবিলাম, 'আমিও ত ব্রাহ্মণসন্তান, কিন্তু আমার মনে এত আতহ কেন p' জিজ্ঞানা করিলাম, বিপদ আপদ হইলে আত্মরকা করিতে পার ভ 🕈 বীরেক্স । আত্ম কেন, দশ জন পরকেও রক্ষা করিতে পারি।

এমন সময় ফুলের সাজি হল্তে ভট্টাচার্য্য শ্বরং আসিলেন। ভাঁহাকে বলিলাম, 'দাদা। তোমার ছেলেকে দেখে' বড় খুসী হরেছি। আশীর্কাদ কচ্ছি, বেন অনেক দিন বাঁচিয়া থাকে।'

ভট্টাচার্য্য ৭ ধর্মই সকলকে জন্ম ও মরণের পথে লইরা যার। ধর্মই বিপদে আপদে সহায়। আমরা জগৎসংসারকে চিরকাল ধর্মশিকা দিরাছি विनन्नारे त्रांग-त्भात्कत्र मत्था विकिन्ना शिन्नाहि।--व्यात शृक्तात वर् विनन्न नारे। সর্ঞাম সব যোগাড় হইয়াছে ত ?

আমি পূজার কথা ভূলি নাই, কিন্তু সরঞ্জামের কথা ভূলিয়া গিয়াছিলাম। 'চারি বেদের মধ্যে শেষ্টার নাম কি ?'

ভট্টাচার্য্য। অথর্বা।

আমি। আমারও সেই অবস্থা। অমুপানের ভরে কবিরাজী ঔষধ ছাডিয়া ডাক্তারী ধরিয়াছি। পুষ্প ও চন্দনের যোগাড় করা শক্ত বলিয়া পূজা আছিক ছাড়িরা দিয়াছি। দাদা, সরঞ্জামের যোগাড় যদি তুমি না কর, তবে এ যাত্রা প্রতিমা পর্যান্তই সার।

ভট্টাচার্য্য হাসিরা বলিল, 'সরঞ্জামের হারাই দশ জন আক্সন্ত হর, বিশেষতঃ, খাছদ্রব্যাদি। আছো, আমি তাহার বন্দোবস্ত করিব।'

যদিও যথেষ্ট আতত্ক লইয়া কলিকাতা হইতে আসিয়াছিলাম, এবং সময়টা ম্যালেরিয়ার আবির্ভাবকাল, তথাচ আমরা শীন্তই স্বস্থ ও সবল বোধ করিতে লাগিলাম। তাহার কারণ, আতকের দরুণ সায়্চাঞ্চল্য, তজ্জান্ত কুধা-বৃদ্ধি। অপিচ, স্বায়চাঞ্চল্যের জন্য স্পান্ধন্দ্রের 'কারম্' শরীরে প্রবেশ করিছে পারে নাই। ডাক্তারের মতে, আলেট্টার কীটাণুগণ গোলমাল ভালবালে না। বাহারা অতিশন ব্যন্তবাদীশ ও সর্বদা ত্রন্ত, তাহাদের এক রকম কম্প দিনরাত্রি লাগিরাই থাকে। স্থতরাং সেথানে অন্য কোনও জীবের কম্পোৎপাদনের व्यवृद्धि रत्र मा ।

ইহা অতিশর সামান্য কথা। কিন্তু অনেকে জানে না বলিরা অনর্থক मार्गितियां चरत कडे शात्र।

जात अक्ठा कथा वित्रा तथा छात्। छत्र ना शक्तित के बाद्ध हा।



ভূত, প্রেড, পিভূলোক ও পরলোকের ভর ছিল বলিরাই পূর্বে ধর্ম ছিল, এবং বেশী বুবাইতে হইত না। এখন সে ভরঙলি ক্রমণঃ অভর্ষিত হইরা বকাবকির স্টি হইরাছে। কুইনাইন বকাবকির শক্তি অনেকটা দমন কুরে বলিরা, ইহা অনেক সময় আভক্ষপঞ্জা।

শরীর ভাল হওয়াতে আবিহার-শক্তি বাড়িয়া গেল। আমাদের বাটার অনতিদ্রে মোগলসন্ত্রাট আওরজ্জেব (কিংবা শের শাহ) বাল্পার সমরের একটা বিরাট বটবৃক্ষ ছিল। সেই বৃক্ষের উর্জভাগে কতকগুলি ছুলশাথা অবল্যন করিয়া একটা বেড়াবাঁশের বাসা নির্মাণ করিলাম। সেখানে আমার কলিকাতার বন্ধু নির্মিকার বাবু (মিনি আমার সঙ্গে আসিয়ছিলেন) বটের ফল সংগ্রহ করিয়া 'সিরপ অফ্ ফিগ্সে'র একটা কারখানা খুলিলেন। বন্ধ্বর কেবল চা খাইবার সমর বৃক্ষ হইতে ধীরে ধীরে অবতরণ করিতেন, এবং মনের অবত্যা ভাল থাকিলে, বৃক্ষের উপর বসিয়াই কবিতা লিখিতেন। নির্মিকার বাবু এক জন মন্ত জীবতত্ববিং। বৃক্ষের অধিবাসী পিপীলিকা ও নানাম্নকমের পক্ষী ও সরীস্পাগণের চালচলন তিনি সময় পাইলেই নোটবহিতে লিখিয়া রাখিতেন। বিনিত্ত জাহার মুখ্য উদ্দেশ্য, ম্যালেরিয়া হইতে কিঞ্চিৎ দ্রে থাকা, কিন্তু গৌণ উদ্দেশ্য, জগতের হিত। তাঁহার মতে, গ্রামে বদি অন্ততঃ দশ বার জন লোক গাছে বাস করে, তাহা হইলেও সকলের পক্ষে স্ববিধাজনক নয়। আমার সন্দেহ হইত, এমন কি, তিনি বৃক্ষে বিসয়া তপস্থা করিতেন।

একটু আফিংএর নেঁশার অভ্যাস থাকাতে তিনি সদাসর্কাদা, বিশেষতঃ স্থান্তের পর, বৃক্ষ হইতে নামিতেন না। তাঁহার স্থবিধার ক্ষপ্ত আমরা ঘন হগ্ধ ও অরাদি ভাঁড়ে করিয়া লইয়া যাইতাম; তিনি উর্জ হইতে রক্ষ্ক্ লমমান করিয়া দিতেন; আমরা সেগুলি বাঁধিয়া দিতাম। মনে হইত, বেন দেবলোকে ভক্তিরক্ষ্ক্ বারা আমাদিগের আজাকে বাঁধিয়া পরমাত্মাকে উপহার দিতেছি।

কেবল একটি বিড়াল—ক্ষমবর্ণের বিড়াল দেই বৃক্ষের উচ্চ ডালে বসিদা ঘন হয়ের দিকে চাহিরা থাকিত। অতিশির উগ্র তপস্তা তাহার!

ক্ষিতা-লেখার বাধা পড়াতেই হউক, কিংবা কোনও ব্লৈটেজিকাল' উদ্দেশ্যেই ইউক, একদিন আমরা দেখিলাম বে, রক্তুতে বিড়ালকে বন্ধন করিয়া বস্তুব্দ ভূপুর্চে নামাইরা দিলেন। বিড়ালের গলদেশে একথানা পত্র ভিনা প্রের বন্ধ। এই জানোরার একটা ওপ্তচর (স্পাই)। ভাষার বিশেষ প্রমাণ এই এবে; তৃথ্য দিলেও খার না, কেবল একদৃষ্টে আমার কর্মকলাপ অধ্যরন করে। বিদি বিশাস না হর, জন্য আমার জন্য বে হয় ও জন্ন পাঠাইবে, সেই পাত্রে বিড়ালকে বাধিরা দিও। বিড়ালের নিঃস্থা সম্পূর্ণরূপে সপ্রমাণ হইরা বাইবে।—ভবদীর নির্মিকার।

বন্ধুবরের অনুমান ঠিক। থাদ্যের পাত্রের মধ্যে স্থিত হইরাও বিড়াল খাইবার কোনও চেষ্টা করিল না।

ডাক্তার বলিল, 'ডিস্পেপ সিরার অলক্ত উদাহরণ।'

वित्रिक्षि ভট্টাচার্য্য। হয় ত বন্ধনদর্শতে ভীত হইয়াছে—খাদ্যে ক্লচি নাই।

ঠিক বুঝা গেল না। সমস্ত রাত্রিকাল ভাবিতে লাগিলাম। বোধ হইল, বিভাল বন্ধুবরের বুজিপ্রাথর্ব্যে বিশ্বিত হইয়া আহার নিজা পরিত্যাগ্ করিয়াছিল। জ্ঞানপথে দীকালাভ এই রক্ষ করিয়াই হয়।

খুরতাতের সহিত পথিমধ্যে হঠাৎ দেখা হওরাতে জিজ্ঞাসা করিলেন, 'কে হে! বজ্ঞেখর না কি ?'

আমি বিনীতভাবে বলিলাম, 'বোধ হয়।' ইহাতে বোধ হয় খুড়া মহাশয় মনে মনে চটিয়া গেলেন।

খুড়া। তোমরা ক'দিন ধরে' ঐ গাছের ওপর কচ্ছ' কি ?

আমি। দেশের রোগ-দূরীকরণের জন্য একটা ঔষধ ভৈরারী ক'চ্ছি।

খুড়া। আগে দলাদলি রোগের একটা ঔষধ বদি সংগ্রহ করিতে পার, ভাহার যোগাড় দেখ।

व्यामि। मनामनि क्न रत्र ?

খুড়া। এক পক্ষে অধর্ম বৃদ্ধি হইলে হয়। ঠিক বাহা করিলে মামুব কোনও রকমে কারক্রেশে ধর্ম উপার্জ্জন করিতে পারে, এবং হিংসাবেববিবর্জ্জিত হইরা পরকালের পথ পরিষার করিতে পারে, সেটুকুর বাহিরে গেলেই সমাজে একটা হন্দ্ উপস্থিত হয়।

খুড়ামহাশরের দর্শন শাস্ত্রে এত ব্যুৎপত্তি ছিল, তাহা পূর্ব্বে জানিতাম না।
আমি বিনীতভাবে বলিলাম, 'ধর্ম উপার্জন করিতে করিতে আমরা এত বিরক্ত
হইরা পড়িরাছিলাম বে, সকলে আধুনিক র্গে একটু অধর্ম উপার্জন করিবার
চেষ্টা দেখিতেছে। বৃত দূর ব্বিতে পারা বার, অধর্মের মৃল্যই এখন বেশী।
বে রক্ম ধাওয়া দাওয়া, জাকজনক, পোবাক, আরাম ও বিলাসের উপকর্ম-

গুলিতে ধর্মের ভাব তিরোহিত হর, সেইগুলিই গাঙ্কা ক্ষর ছইরা গুরিতেছে। বালারে বেগুলির দর বাড়ে, লোকে সেইগুলিকেই সম্পূর্ণ বস্থবাদের আক্রানিক জিনিস মনে করে।

খুড়ামহাশর চটিরা বলিলেন, 'সমস্ত সংহার ও আত্মহত্যাঁ করিরা বিশ্রাম-লাভের চেষ্টা দেখিতেছে। ইহার উপার কি ?'

আমি বিনীতভাবে বলিলাম, 'সিরপ্ অফ্ ফিগ্স'।

8

বাস্তবিক, দলাদলির বিলক্ষণ স্ত্রপাত হইতেছিল। তাহার করেকটি বিশেষ কারণ ছিল।

- ১। जामार्मित्र जाक्य-विश्वा कामिनो ठाकूत्रांभीत्र श्राटम जाविकांव।
- २। जामात्र वसूवरत्रत्र तृक्षरार्थं जवश्राम ।
- থ। আমার স্ত্রীর সাবান মাথা, এবং চাবাভুসার প্রতি সককণ ব্যবহার।
 বিরিঞ্জি ভট্টাচার্য্য ও ডাক্তারের সহাত্ত্তির জন্য গ্রামের দলকর্ত্তা তাঁহাদিগকে
 শাসাইরাছিলেন।

দশ-পাকানো ক্রমবিকাশের একটি লক্ষণ। যে সকল জ্বাভিকে পরিশ্রম করিয়া আহার সংগ্রহ করিতে হয়, তাহাদিগের বাণিজ্য ব্যবসায় প্রভৃতি লইয়া দল। যাহাদের বসিয়া থাইবার সংস্থান আছে, তাহাদের দল-পাকানোর কাও সম্পূর্ণ মানসিক ব্যাপার। ফলে সকল পক্ষেরই মধ্যে একটা ছোট থাটো যুদ্ধ হয়।

একে চতুর্দিকে সমরানল প্রজ্ঞলিত, তাহার পর গ্রামের মধ্যে এই একটা নৃতন
দ্বন্দ সংস্থাপিত হওরাতে মনে করিলাম, বিশ্বের কোনও স্থানই শান্তিপূর্ণ নহে।

অপরাত্নে কমলা আদিয়া বলিল, 'আমার সাবানের ৰাক্স চুরী গিয়াছে। বোধ হয়, ও বাড়ীর নিকট যে মণ্ডলের মেয়েটা থাকে, তাহারই এই কাজ।'

আমি অত্যন্ত চটিয়া গেলাম। 'এখন উপায় কি ?' কমলা লুকাইর। একধানা 'নোটিস্' লিখিরাছিল, সেখানা অঞ্চলের মধ্য হইতে বাহির ক্রিরা আমার হাতে দিল। আমি খুব মনোবোগ ক্রিরা পাঠ ক্রিলাম,—

নোটশ।

'প্রগো, আমাদের খদেশী ভন্নী! তোমরা বে কেই হও না কেন, আমার সাবানের বান্ধ চুরী করিয়া আমাদিগকে বে কি পর্যন্ত সম্মানিত এবং আপ্যারিত করিয়াছ, ভাষা এ জীবনে ব্যানো অসম্ভব। তোমরা সাবান মাধিরা কর্সা হইলে আমাদের মুখ রক্ষা হয়, এবং আহ্লাদের সহিত তোমাদের মুখচুখন করিতে পারি।

আবার আরও চুই বান্ধ ভিনোলিরা সোপ্ আছে, এক অনেকভলি এনেন্দের শিলি আছে। লেগুলিও বদি চুরী করিরা লইরা বাও, তবে অভিশর ক্লড হইব। বদি লক্ষাবশত: তাহা না পার, তাহাই মনে করিবা আমি সেগুলি পু্ছরিণীর ^উউত্তর পাড়ে রাখিয়া আসিতেছি। অন্ত্র্প্রহ করিরা বে সময় স্থবিধা হর, লইরা বাইও।—তোমাদের চিরাম্থগত ছোট বোন কমলা।'

আমি বলিলাম. চমৎকার হইরাছে। এখন জ্বিনিসগুলো পুছরিণীর পাড়ে পাঠাইবা দাও।'

একখানি ডালাতে সেগুলি সাজাইরা সরলার মাধার দিলাম।

'মা, তুমি এগুলি পু্ছরিণীর পাড়ে গিয়া রেখে এস।' সরলা খুব খুসী হইয়া সেগুলি লইরা বাইতেছিল, এমন সময় বীরেক্ত আসিয়া প্রছছিল। সে বলিল, 'পরলার একলা যাওয়াটা ভাল নয়। পুছরিণীর পাড়ে ভূতের ভর আছে। আমি সঙ্গে বাই।' উভয়ে চলিয়া গেল। কমলা একটু হাসিয়া বলিল, 'বীরেন্দ্র সর্লাকে বড় ভালবাসে।'

আমি। এক জন ভালবাসিবার লোক চাহি। যে রকম সময় পড়িয়াছে. জগতে আর যে কেই কাহাকেও ভালবাসিবে, এমন বোধ হয় না।

আমানিগের দীর্ঘনিঃখাসের প্রায় অর্দ্ধদণ্টার পর তাহারা ফিরিয়া আসিল। আমি জিজাসা করিলাম, 'থবর কি ?'

বীরেন্দ্র বলিল, 'সব ঠিক। আমি দেখিলাম, জন কতক স্ত্রীলোক খানিক ক্ষণ পরে পুক্রিণীর পাড়ে গিরা ঐ শিশি ও সাবানের বাক্সগুলি কইয়া নাড়াচাড়া করিতেছিল।'

সন্ধ্যার পর বিড়ালের মারফৎ বন্ধুবরের এক পত্র পাইলাম।—

'প্রিরবরেরু।—কি অপূর্ব্ব দৃশ্য দেখিলাম অদ্য দিবাশেষে! অনেকগুলি রমণী আমার গৃহপাদপের নিমন্থা 'ভীমা' পুছরিণীর পাড়ে প্রার ছুই ঘণ্টা ধরিরা गावान माधिएकिएनन, এवर मुक्ता शाह हरेका चानिएन छाहाएक चर्कमध खीवा-দেশোখিত (কঠ ?) কলরব বারা বোধ হইতেছিল বে. পরস্পরের চেহারার পুরবাপেকা ধুব ভাল অবস্থা দেখিয়া তাঁহারা অতিশয় আনন্দোরতা। হঠাৎ আমার শিব্য (বিড়াল) বৃক্ষ হইতে রক্ষ্যু অবলয়ন করার তাঁহারা উপজেবতা অমুমান করিরা, অনেকে কলসী ও বন্ধ প্রভৃতি রাধিরা চল্পট দিরাছেন।

'বলিও বেলাভদর্শনের মতে রক্ষাতে সর্প-শ্রম হওরা জীবের পক্ষে পুরা মন্তর; তাহা কেবল ন্যারশাল্লের অঞ্জার ফল। কিন্তু প্রস্তবশতঃ বস্তাদি পরিভাগ করিরা বাওরা অভিশর ভীতি-চিত্র। বনিও দীতাতে পাওরা বারু, 'বাসাংসি জীণানি যথা বিহার', অর্থাৎ প্রমন্তঃ জীব মনে করে, 'আমি এই দেহ ছাড়িরা বাইতেছি', তথাপি ভগবান ভাহাদিগকে অন্য নৃতন বন্ধ ক্টাইরা দেন। কিছ এ হলে ভাহার স্পষ্ট সংবাদ শুনা বার নাই। অপিচ আমার মনে হইতেছে, এ হেন সাহ্য অভ্যাচারে অবলাগণের ভীতিযুক্ত জরে পড়া সম্ভব, এবং বিকার-বশতঃ অলীক দৃশ্য সকল দেখিরা খুব প্রলাপ বকিতে পারে। যদি এই রকম সংবাদ পান, তবে ডাক্তার বাবু যেন, আমার 'সিরপ্ অফ্ ফিগ্স্' ব্যবস্থা করেন।

আমি কমলাকে ডাকিয়া বলিলাম, 'এখন উপায় ?' কমলা আমার মন্তকের ছুই এক শুচ্ছ কেশ টিকির ধরণে বাঁধিবার চেষ্টা করিতেছিল, কিছু অত্যন্ত ছোট বলিয়া হতাশ হইয়া পড়িল।

আমি। কথা কও না বে ?

সরলা। আমার বোধ হয়, বর্ণাশ্রম রক্ষা করিবার প্রবৃত্তি বেমন সকল জীব জন্তর আছে, সেইরকম মামুবেরও আছে। দলাদলি তাহার একটা মন্ত প্রমাণ। তুমি সেদিন আমাকে বুঝাইতেছিলে যে, নিমন্তরের জীব হইতে মামুবের উত্তব। আমার বোধ হয়, সেটা ঠিক।

a

্কমলা তাহার পর একটা ক্ষুদ্র বক্তৃতা আরম্ভ করিল।—'এই যে বালালা-দেশ, ইহার মধ্যে জরের প্রকোপে জন্ম কোনও জাতি কথনই বাস করিতে পারিবে না। মাটার এ রকম অবস্থা যে, বিশেষ পরিশ্রমের প্রয়োজন নাই। থাওয়ালাওয়ার ব্যবস্থা চিরকালই একরকম রাখিতে হইবে। একটু এদিক ওদিক হইয়া গেলে নিস্তার নাই। কোনও জিনিসে বাড়াবাড়ি করিলে বালালার জলবায় সহিবে না।

'ডোবা হইতে ছোট মাছ, বন বাদাড় হইতে কচুর শাক ও অব চারিটি মোটা-চাউল হইলেই আমাদের পক্ষে যথেষ্ট। খুব ইচ্ছা হইলে কাঁচাগোলা, নারিকেলের ও তিলের লাড়ু, এবং উৎসবের সময় তদপেক্ষা কিছু অধিক চলিতে পারে। এই স্থবিধা পরম কারুণিক জগদীখর আমাদিগের মক্লের জন্ত দিরাছেন।'

আমি বলিলাম, 'পুজার ভোগের জন্য তোমার যে নানাপ্রকার মিষ্টার প্রস্তুত করিবার কথা হইরাছিল, তাহার কি হইল ?'

ক্ষনা বনিল, 'ভাহার কন্য ভাবিও না।'

্ৰামানের বাটাতে কেরনিন তৈল উঠিয়া পিরাছে; কারণ, এখন বাহা পাওয়া

বার, তাহা কেবল সূর্জিয়ান খুম, বছির সহিত কোনও সম্পর্ক নাই। কেবল একটা প্রদীপেই সংসার চলে। কাদবিনী ঠাকুরাণীর রন্ধনশালার আলোকের দরকার হর না। আমি চণ্ডীমগুণের বহির্জাগে তারকার জ্যোতিতেই বদিরী থাকি, এবং বন্ধ্বান্ধবের সহিত গল্প করি। বিশ্বের স্পষ্টির পূর্বের, শুনিতে পাই, ক্লোনও জ্যোতিঃ ছিল না। স্পষ্টির পরে চক্র, সূর্ব্য, তারকা প্রভৃতি, অনেক রক্ম জ্যোতির আবির্জাব হইরাছিল। সেগুলি বধন রহিরা গিরাছে, তখন পরিশ্রম করিয়া অন্য প্রকারের আলোকের সাহায্যে মন্ম্যুক্তাতিকে জীবজগতের সম্মুধে ধরিয়া হাস্তাম্পদ করা অতিশয় নির্বৃদ্ধিতার লক্ষণ।

আমার বোধ হয়, চোথে যত কম দেখা যায়, ততই অন্তর্জগতে পরস্পরের সহিত সম্বন্ধ বাড়ে। আমার বন্ধু নির্বিকার বাবু বরাবর বলেন, 'অন্ধ সাকার উপাসনা করিতে চায়, এবং চক্ষুমান্ ব্যক্তি নিরাকারের জন্য ব্যস্ত; যেমন স্বামী জীকে ভালবাসিতে চাহে, এবং স্ত্রী স্বামীকে।' অন্ধকারে বাদিও কমলার মুধ দেখিতে পাই নাই, কিন্তু পূর্বেকার ভালবাসা হইতে এখনকার ভালবাসা অনেক প্রগাঢ়। তাহার হস্তের আমাণ লইয়া ব্রিতে পারিলাম যে, অনেকক্ষণ ধরিয়া নারিকেল বাটতেছিল।

অদূরে বীরেন্দ্র গুড় লইয়া লাড়ু তৈয়ারী করিতেছিল, এবং সরলা ছানা লইয়া ব্যস্ত হইতেছিল। কর্মকাণ্ডে সকলের ব্যগ্রতা ও একাগ্রতা দেখিয়া আমিও দা-কাটা তামাকে চিটাগুড় দিয়া গুলি পাকাইতে লাগিলাম।

এমত সময় ভাক্তার ও পাড়ার এক জন ভদ্রলোক ভট্টাচার্য্য মহাশয়কে সঙ্গে করিয়া উপস্থিত। নাম জিজ্ঞাসা করাতে তিনি বলিলেন, 'মুখুর্য্যে মহাশয়।' গ্রামে এক এক জন বিজ্ঞ লোক পাওয়া যায়, যাঁহার নিকট বিশ্বটা কিছুই নয়। মুখুর্ব্যে মহাশয় সেই ছাঁচের লোক। জগতে এমন জিনিস কিছুই নাই বে, তিনি জানিতেন না। কেবল মধ্যে মধ্যে একটু জয় হইলে মুখ্বিকারপূর্ক্ষক ভাক্তারের শরণাগত হ্ইতেন। অধচ বলিতেন, 'ভাক্তারটা কিছুই জানে না।'

আমি জিজাসা করিলাম, 'দলাদলির কৃত দূর পু

ভাক্তার আমার দা-কাটা তামাকের একটা গুলি অগ্নিসংযোগে পরীক্ষা করিরা বলিলেন, 'বেশ হইরাছে।' সকলেই ধুমপানপূর্বক প্রীত হইলেন।

সূধুর্ব্যে মহাশর বলিলেন, 'ভোমাদের ঐ আক্ষীটিকে লইরা সমাজে একটু গোল হইরাছে। বাহার কুলশীলের পূর্বপরিচর পাওরা বার না, ভাহাকে গৃহে স্থান দেওরা অভিশর অভার; বিশেষতঃ স্থানোক হইলে দোবের হইরা পড়ে।'

আমি বলিলাম, 'শীলের লক্ষণ আমি আনি। আছ্মীর বয়স প্রায় পঞ্চায় বংসর, তাহার মধ্যে চৌত্রিশ বংসরের খুবর খুব পাকা। তাহা হইলেই বথেষ্ট। কিন্তু কুলের সম্বন্ধে বক্তব্য এই বে, বাঙ্গালী দেশের ও বাঙ্গালী জাতির আদিম ইতিহাস করটা লোকে জানে ? তাই বলিয়া কি আমরা হেয় ?'

मुश्र्या। ইতিহাসের কথা জানি না বাপু, किন্তু সকলের কথা মানিরা চলিতৈ হয়; নচেৎ আপদ ঘটে। আমার বোধ হয়, গ্রামের কোনও ভদ্র-লোকই পূজার সময় ভোমার বাটীতে পদার্পণ করিবে না।

ডাব্রুার। উনি কোথা হইতে আসিয়াছিলেন, এবং ভবিশ্বতে কোথার যাইবেন, তাহার একটা প্রমাণ সকলে চাহে। কাগজ্বপত্র কিছু আছে १

আমি। জীব কোথা হইতে আসে, এবং কোথায় যায়, তাহার কথা বোধ হয় গীতায় পাওয়া বায় ৷ স্ত্রীলোক, মহয়জাতি, ছেলেপুলে নাই, ভদ্ধচারিণী, এবং ধর্ম্মে নিষ্ঠাবতী, এ সব কথা ঠিক, এবং তাহার যথেষ্ট প্রমাণ আছে।

ভটাচার্য্য। তাহা ঠিক, কিন্ধু কাহার কন্তা, এবং কাহার স্ত্রী, সে কথাটা ঠিক জানা না গেলে লোকের মনে স্বতঃই সন্দেহ উপস্থিত হয়।

আমি বলিলাম, 'পূর্ব্বে কথনও তাহার তদন্ত করি নাই; যত শীন্ত্র পারি. তাহার সঠিক খবর আপনাদিগকে দিব।'

वक्रुशन हिना रातन, शृह्दत मर्सा श्रादन कतिया त्रिकार शांतिनाम रा, ন্ত্রীলোকেরা সকলেই উৎস্থক হইয়া যুদ্ধের খবরের মত আমাদের কথোপকথন-গুলি অস্তরালে গ্রাস করিতেছিল।

कामिनी ठीकूतानी ভन्नानक ठाँगेना शिन्ना मुशुर्या महामन्नरक नक्का कतिन्ना গালি পাড়িতেছিলেন। পিনী গ্রীবাসঞ্চালন করিয়া তাহার **অমুমোদনপূর্ব্বক** হরিনামের মালা জ্বপ করিতেছিলেন। কমলা জিজাসা করিল, 'ও লোকটা কে ?'

কাদখিনী। ওর নাড়ীনক্ষত্র আমি জানি। কুলীনের ছেলে বলিরা হতভাগার এত দর্প। তিনটি বিবাহ করিয়াছিল।. একটাকে বিবাহ করিয়া জ্মাবধি তাহার সহিত দেখা করে নাই। অন্য একটাকে তীর্থস্থানে পরিত্যাগ করিরা পলাইরাছিল, সে রোগে মরিরা যার। ভৃতীরাকে লইরা আজন্ম বন্ধণা দিতেছে: আমি আর্মই উহাকে বাঁটা পেটা করিতান, কিন্ত বচ্ছরকার দিনে জীবকে কই দেওয়া মহাপাপ, নর ড---

র্ছা প্রাক্ষণী খোরভর রক্ষ লাকাইতে লাগিলেন। আমি ভাঁহার

বচ্ছরকার দিনের কর্মণাকে ধন্যবাদ দিয়া বলিলাম, তোমায় একটা সাকাই দিতে হবে i'

कामचिनी। ्'बाष्ट्रां, मभनीत मित्न मित्।'

আমি জিক্সাসা করিলাম, 'জলযোগের তালিকাটা কি ?'

কমলা বলিল, 'মানের মৃড্কী, থইচুর, মুড়ির চাক্তি, কচুর বরফী, পানি-ফলের পালো, পল্লের কুঁড়ি ভাজা, নারিকেলের পাটালি, তিলের শক্ত লাড়ু— জনেক রকম তৈয়ারী, বেটা খুলী।'

শাস্থ্যকর জিনিস লইয়া নাড়াচাড়া করিলে স্বাস্থ্য ফুটিরা উঠে। অগ্নির নিকট বসিরা, কিসে সেগুলি ভাল হইবে, তাহারই ভাবনার ঘর্মাক্তকলেবর হইরা, কমলাকে অতিশর স্থান্দর দেখাইতেছিল। গ্রামের যত চারাভ্যার ছেলেও মেরে, ঝি ও বৌ, পিতা ও মাতা, খুড়া ও জ্যোঠা, নানাপ্রকার নৃতন ধরণের প্রস্তুত পুরাতন জিনিস প্রতিদিন অপর্যাপ্ত থাইরা দিগ্দিগস্তে আমাদের যশ প্রচার করিতে লাগিল।

বাটীতে একটা চাকর নাই, কিন্তু দশ বিশ জন অহরহ সেবার জন্য ব্যস্ত।
এই শুণেই বোধ হর পুরাকালে ব্রাহ্মণের সেবার জন্য লোকের অভাব ছিল না।
ক্রীশ্বরের মত এক জন লোক বসিয়া থাওয়াইবে, এবং সকলে তাহাকে গালি
দিশেও সে কোনও কথা কহিবে না, এই রকম লোকই প্রজাতত্ত্বে কেন, সকল প্রকার তত্ত্বেই, আদর্শ মন্থ্য। গ্রামের তাঁতী ও কুম্ভকার, নাপিত ও মালাকার, কলু ও বাদ্যকার, যতপ্রকার সনাতন বর্ণাশ্রমের শাথাপ্রশাথা একত্রিত হইয়া
আমাদের বাটীর সক্মধে ধর্মরূপী অখথবুক্রের মত জুটিয়া গেল।

তাহারা লাড়ু থাইতে থাইতে বলিল, 'আমাদের পেশার নকল করিয়া চতুর্দিকে কল কারখানা হইতেছে, যেমন ভগবানের নকল মানুষ।'

আমি বুঝাইরা বলিলাম, 'ক্রমে মান্ত্র গিরা কেবল কলকারখানা থাকিবে। আমরা সরিয়া পড়িলেই বিখের কলকারখানা একাকী চলিবে, কলকারখানাতেই বৃদ্ধ ও কাটাকাটি হইবে। মানবহীন বিখে, স্টের প্রাকালে, এইরূপ কলকারখানা চলিত। ক্রমে আমরা আসিরা তাহার বন্ধ অনেকটা খামাইরা দিরাহিলাম। তাহাকে সাধুভাষার আমরা 'শান্তি' বলিরা থাকি। এখন আমাদের অন্তর্কাল। বিকারগ্রন্ত রোগীর নাার হাত পা ছুঁড়িতেছি।'

চাবাভূরা লোক বেমন শাল্প বুঝে, পণ্ডিভেরা ভেমন বুঝে না। দলাদলির স্কলপাতের কথা বলাতে জনার্দন মণ্ডল বলিল, 'আনেক দিন ধরিলা আমরা দলাদলি দেখিরাছি, উহা কেবল চালাকীণ আমরাই মার পূজাকে জাঁকাইয়া ভূলিব। সংসারে সবই প্রথমতঃ বিচ্ছির থাকে, আমরাই একলা করিয়া স্থলর করি। দশটা ফুল গাঁথিয়া মালা, দশটা কথা ও সাতটা স্থর লইয়া গান, দশটা মাহুষ লইয়া দল। বতই একল হবে, ততই মলল।'

বুঝা গেল, প্রজার মধ্যে অনেকেই স্থরক্ত লোক। গ্রামে পূর্ব্বে একটা কবির দল ছিল, সেটা মধ্যে ভাঙ্গিরা বাত্রার দল হইরাছিল। আমার অমুরোধে তাহারা মহাষ্টমীর দিন আসরে নামিতে চাহিল।

জনার্দন। পূর্ব্বে জামরা স্থরের লড়াই করিতাম, কবিতার লড়াই করিতাম। এখন লড়াই ছাড়িয়া দিয়াছি।

আমি। কেন ?

জনার্দন। লড়াই করাটা মহাপাপ, ছোট লোকের কাজ। বড় বড় ব্রুই হউক, আর গ্রামের মধ্যে স্ত্রী ও পুরুষের মধ্যে গালাগালি, মারামারি ও কাটাকাটিই হউক, কেবল থানিকক্ষণ ভাল লাগে। সাঙ্গ হইলে মনে একটা হঃথ হয়। মুখুর্ঘ্যে মহাশরের একটা কালো বিড়াল ছিল। সেটা মধ্যে মধ্যে গ্রামের অন্যান্য বিড়ালের সঙ্গে ব্রু করিয়া অবশেষে হুই তিন দিন ধরিয়া অন্ত্রাপ করিত। এখন তাহার সম্পূর্ণ বৈবাগ্য উপস্থিত। গাছে বসিয়া থাকে।'

আমি বুঝিতে পারিলাম, এটা আমাদের বন্ধু নির্বিকার বাবুর শিষ্য সেই বিড়ালটি ়ী জিজ্ঞাসা করিলাম, 'আজা, বৈরাগ্য তোমরা কি করিয়া বুঝ ?'

জনার্দন। আহারের প্রতি অনাস্থাই বৈরাগ্য। আহারে অনাস্থা হইলেই সব জিনিসে অনাস্থা হয়।

এমন সমরে জনার্দনের কস্তা আসিরা কমলার চরণে ভূমির্চ হইরা প্রণাম করিল, এবং প্রায় এক মিনিট পরেই চোখে আঁচল দিয়া কাঁদিতে লাগিল। 'আমার অপরাধ হয়েছে; কমা কর।'

ক্ষণা তাহার হাত ধরিরা সাদরে বাঁগণ, 'ছি! সামান্য কথার জন্য এত হুঃখ কেন ? একটা সাবানের বান্ধ বৈ ত নর।'

জনার্জনের কন্যা খুব মোটা সোটা। দিব্যি মেরে। কিন্ত ছঃখের বিষয়, বিধবা। সে বলিল, 'আমি মনে করেছিলাম, ওটা থাবার জিনিস। মা! ভূমি সাক্ষাং অরপূর্ণা; আমাকে ক্যা কর।' कर्मना जोशंत्र मृश्हूबन कतिया निर्मन, धामन द्रारहत जानात निर्माह रमख्तार

জনদিনের কন্যা অপ্রতিভ হইরা বিশ্বন, 'তা কি কখনও হর মা ? সোরামী বে পর কালেও বেঁচে থাকে। তিনি বেঁচে থাক্তে অন্য বিবাহ করা যে মহাপাপ। পুনর্কার জন্ম না হ'লে সেটা কি ভূলা বার ? (ক্রন্সন)।

এই সমন্ন কাদম্বিনী ঠাকুরাণীও সকলের জন্য মুড়কি লইরা উপস্থিত হইলেন। কাদম্বিনী বলিলেন, 'মেরেটী যেমন বুদ্ধিমান, তেমনি বলবান।' বাবা বজ্ঞেশ্বর! আত্মার যে মরণ নাই, সেই জন্য বিল্লে একবারই হয়। সে সব কথা আমি দশমীর দিন বুঝাব অথন।'

জ্ব জানা গেল, যে সকল স্ত্রীলোক সাবান মাধিরা সন্ধ্যাকালে পুছরিণীতে গা ধুইরাছিল, তাহার মধ্যে এক জনের খুব জর। তিনি হারাণ গাঙ্গুলীর স্ত্রী।
হারাণ গাঙ্গুলীই বিপক্ষ দলের সন্দার; আমি শুনিরা অতিশর ক্ষুত্র হইরা গেলাম, এবং এক শিশি 'সিরপ্ অফ্ ফিগ্স্' লেবেল মারিরা জনার্দনের কন্যার হাতে দিলাম। 'এটা ছই ঘণ্টা অন্তর, যতক্ষণ না খোলাসা হর।'

জনার্দ্ধনের কন্যা গাঙ্গুলীগৃহিণীকে তাহা সেবন করাইবার জন্য প্রতিশ্রুত হইন্না চলিন্না গেল। জনার্দ্ধন বলিল, 'ওটা কি অযুধ দাদা ঠাকুর প'

আমি বলিলাম, 'টিংচার হাইড্রোষ্ট্যাটিক্সের সঙ্গে সিরপ্ অফ্ ফিগ্সূ
মেশানো। অনেক সময় সিরপ্ অধিকপরিমাণে সেবন করিলে ডাইন্যামিক্স
বাড়িয়া বায়, সেই জন্ম একটু হাইড্রোষ্ট্যাটিক্স্ দেওয়া গেছে। এটা আমার পরম
বৈজ্ঞানিক বন্ধু নির্ব্দিকার বাব্ বটর্ক্ষে বসিয়া পক্ষীদিগের সাহায্যে আবিকার
করিয়াছেন, কিন্তু তাঁহার ইহা দ্বারা পয়সা রোজগার করার মোটেই ইচ্ছা নাই।
ভবিষ্যতে তিনি কলিকাতার জলের কলে এটা মিশাইয়া দিবেন, তাহা হইলে
বিনা ব্যয়ে এই অপূর্ব্ব সোমরস আবালর্দ্ধবনিতা সেবন করিতে থাকিবে।
কলের জলে গেলে ছথের সঙ্গেও মিশিয়া যাইবে।'

ঠিক সংখ্যীর প্রভাতে মা দশভূজা গ্রামের মধ্যে উকি মারিতে লাগিলেন। পদ্মবন ঈবং ছলিতেছিল। পুছরিণীর পাঁড়ের বৃহৎবটবৃক্ষন্থিত বিহল্পদের কাকণী একটু হুরের দিকে ভিড়িল। গগনমগুলের চেহারা ও জনার্দ্ধন মগুলের চেহারা ক্রমে খোলাসা ভাব ধারণ করিল। অনস্তজীবনের আভাস পাইরা মানব আজ্বলীবন বিশ্বত হইল। ভূত, ভবিদ্ধাৎ ও বর্ত্তমান একত্র হইরা মুহুর্ত্তের জন্ত পরস্পারকে আলিক্সন করিল।

কেবল মনের কঠে ছিলেন হারাণ গাস্নী। বৃধ্ব্যে মহাশার ও তিনি
দশ বারো জন ভদ্রলোককে লইরা ক্রমাগত দল পাকাইতেছিলেন। ° কিন্তু দলটা
পাকিতেছিল না। বটবৃক্ষন্থ নির্মিকার বাবু যে এক জন মন্ত রোগী পুরুষ, তাহা
গ্রামে রাই হইরা গিরাছিল। অনেকে পুক্রিণীতে দান ফরিরা বুক্ষের অধোভাগে
যোড়হন্তে দাঁড়াইরা থাকিত। তিনি রক্ষ্র সাহাব্যে সেই ভদ্রলোকদিগকে বীর
ক্টারে লইরা গিরা দীক্ষা দিতেন। ক্রমে মানবজীবন ও কলহবছিমর সংসারের
উপর ভাল ভাল লোকের অনান্থা হইরা গেল। দলের কথা উখাপন করিলে
তাহারা হারাণ গাস্থলীর দাড়ির দিকে তাকাইরা ঈষৎ হাসিত।

গ্রামের যাত্রা দিনের বেলাতেই হয়। রাত্রিকালে সকলে প্রতিমা দর্শন করিরা ঘুমার। ইহাই স্বাভাবিক। প্রথম দিন আমাদের বাটীতে অনেকে আহার করিতে আসে নাই, কিন্তু যাত্রা শুনিবার জন্ত আমবাগানের ছারার মধ্যে বিপক্ষ দলের স্ত্রীলোকেরা সকলেই জুটিরাছিল। মধ্যাহ্নস্বর্গ্য গগনে প্রচণ্ডভাব ধারণ করিলে, বিপক্ষদলের ক্ষ্পাত্র প্রক্ষণণ রন্ধনশালার অন্ন না দেখিরা নিজ নিজ সহধর্মিণীর অনুসন্ধানে আমবাগানের দিকে আসিরা ক্রেই ক্রেটনোচনে অন্নিসঞ্চারণ করিতে লাগিলেন। স্ত্রীলোকেরা ক্রক্ষেপ না করিরা বিলক্ষণরূপে অবশুঠন টানিরা দিল।

কমলা উহাদের ভাব ব্ঝিয়া পিদীমা, কাদম্বিনী, বীরেক্স, সরলা এবং আরও দশ জন স্ত্রীলোক বন্ধকে ডাকিয়া, এবং দশরকম জলথাবার সরাতে সাজাইয়া বাড়ী বাড়ী পাঠাইতে আরম্ভ করিল। নিজেও অনেকগুলি সরা হাতে লইয়া মুখুর্য্যে মঁহাশয় ও হারাণ গাঙ্গুলীর বাটীতে রাঝিয়া আসিল। হারাণ গাঙ্গুলীর মেয়েরা যাত্রা শুনিতে আসিয়াছিল, এবং সরলা লুকাইয়া তাহাদিগকে চণ্ডীমগুপের দালানের এক কোণে নৈবেল্প ঢাকিবার খেত মলমলের থানের কাপড় দিয়া বিরিয়া কেলিয়াছিল। তাঁহারা সেথানে মধ্যে মধ্যে লাড়ুও পাটালি প্রভৃতি লইয়া বিলক্ষণ ব্যন্ত ছিলেন। দলের কর্ত্তাদিগের অবস্থাটা কি রকম, তাহা জানিবার জন্ম কেহই বিশেষ চেষ্টা করেন নাই।

রারাণরে জমীদার-গৃহিণী স্থলরী কর্মলার স্বহস্তে তৈরারী জলধাবার প্রস্তুত দেখিরা, এবং তাহার ব্রীড়াবনত মুখ দেখিরা দলের অনেকের মন টলিরা গেল। হারাধন চাটুর্ব্যে নামক এক জন বলিষ্ঠ ভদ্রলোক মুখুর্ব্যে মহাশরকে ডাকিরা জিজ্ঞানা করিলেন, 'লাড়ুতে দোব কি ?'

মুখুর্বো। ওটাও ত ওড়ে পাক হরেছে।

চাটুর্ব্যে, বিরক্ত হইরা বলিলেন, 'মররার দোকানেও ত ওড়ে পাক হর। দোকানে কে পাক করে, তাহা কি আমরা দেখিরা থাকি ?'

মুখুর্ব্যে। তবুও কি জান, অন্ততঃ আমরা মররাকে জানি। এ স্থলে সে মেরে-মান্থবটাকে কেহ জানে না।

চাটুর্ব্যে। আরে, আমরা ত তাহাদের বাটীতে থার্ইতে বাই নাই, ঘরে বসিরা পাওয়া ফাইতেছে, এবং 'উনি' নিজে বহিয়া আনিরাছেন।

মুখুর্য্যে মহাশয় চাটুর্য্যের ভাব দেখিয়া হাসিলেন। চাটুর্ব্যের পিন্ত পুর্ব্বেই লঠরে জলিতেছিল। মুখুর্য্যের ভাব দেখিয়া তাহা শোণিতের সহিত মিশিয়া ধমনীর সাহায্যে মন্তকে উঠিল। একে শরৎকাল, তাহার উপর অবেলা, প্রাচীন জন্ত্যাসবশতঃ চাটুর্ব্যের মৃষ্টি ক্রমে গোলাকার ও বক্সের মত কঠিন হইয়া মুখুর্ব্যের নাকের উপর গিয়া পড়িল।

এরপ স্থানে, এমন সমরে, গ্রামের মধ্যে সর্বাপেক্ষা বলবান লোকের কিল বে ঠিক নাসিকার উপরে পতিত হইবে, তাহা মুখুর্য্যের মত অতিশন্ন চতুর লোক পূর্বে অন্থমান করিতে পারেন নাই। বড় বড় যুদ্ধেও এই রকম দেখা গিরাছে বে, হঠাৎ কোন্ দিক দিন্না এক দল সৈন্তের গোলাগুলি আসে, তাহা খুব দক্ষ সেনাপতিগণও আগে বুঝিতে পারেন না।

মুখুর্ব্যে মহাশয় গোঁ-গোঁ করিয়া ভূপতিত হইলেন। চাটুর্ব্যে একনিঃখাসে ছই সরা জলথাবার সাবাড় করিয়া নির্কিকার বাবুর নিকট বৃক্ষের উপর গিয়া বসিলেন।

কমলা এই সকল দেখিরাছিল। সে চীৎকার করিরা ভগ্নদৃতীর ভার আমার নিকট সব কথা জ্ঞাপন করিল। আমি বিষণ্ণ হইরা বলিলাম, 'তাই ত।'

মুখুর্ব্যে পড়িয়া গেলে হারাণ গাস্থুলী বহির্ভাগে আসিয়া জেনারেল কুরুপাট্-কিনের স্তায় শৃস্ত রণস্থল,প্রদর্শন করিতে লাগিলেন। সিরপ্ অফ ফিগ্স তিন চারিবার সেবনের পর তাঁহার গৃহিণীর পিত্ত পরিকার হইরা গিয়াছিল। গাস্থুলী-গিরী তাঁহার শিরবে কমলা-রক্ষিত হৃগ্ধ-সাবু দেখিয়া সমস্ত নিঃশেষ করিলেন।

গাস্থূলী। ও গো! দেখ্ছ, এ সংসারে ধর্ম নাই। চাটুর্ব্যে শালা মুখুর্ব্যেকে বেরে' গাছের উপর গিরা বসিরাছে।

প্রতার উপর গালিবর্বণ শুনিরা গাস্থুলী-গৃহিণী স্ফীণছরে বলিলেন, 'তুমি মুখ সাম্লে কথা কও। আমার বাপের বিষয়ের সাহাব্যে তুমি জেল হইতে পরিজ্ঞাণ পাইরাছ।' মুখুর্ব্যে মহাশর ভাবিরা দেখিলেন, তাহা ঠিক। স্থতরাং 'ভগরানের যাহা ইচ্ছা' এই রক্ম একটা কথা বলিরা বৈঠকখানার গিরা শরন করিবেন।

মূখুর্ব্যে মহাশর নাসিকার ব্যথা অনেকটা সামলাইরা বারান্দার আসিরা স্ত্রীপুত্রগণকে ঘোরতর গালি দিতে আরম্ভ করিলেন। "একে বৃদ্ধ মানুষ, তাহাতে অল উৎসাহেই বরাবর তাঁহার মুখবিকার হইত। সেটা এ বাত্রার ভরানক রকম হওরাতে মুখুর্ব্যের গৃহিণী স্বামীর গৌরবরক্ষার অভ রটাইরা দিলেন, 'উহাকে ভূতে পাইরাছে।'

সকলে দৌড়িয়া আসিল। জনার্দন মণ্ডল বলিল, 'উহাকে গাছের নীচে লইয়া চল, সেধানে ভূতের ওঝা আছে।'

ь

বাস্তবিক পক্ষে মুখুর্ব্যের ছর্দ্ধশা বর্ণনাতীত। পুছরিণীর পাড়ে জ্বর আসিল; সে জ্বর বিকারে পরিণত হইল। তৎক্ষণাৎ বৃক্ষের নীচেই একটা পর্ণকুটীর নির্দ্ধাণ করিয়া তাঁহাকে রক্ষা করা হইল। যে হেতু মুখুর্ব্যে নিজ্ঞেই বলিলেন, 'আমি এখানেই দেহত্যাগ করিব।'

ষাদব ডাক্তার, বীরেন্দ্র, ভট্টাচার্য্য মহাশন্ন এবং আমি পালা করিন্ধা দেখিরা আসিতাম। সরলা ও কমলা তাঁহার শুশ্রাষার জন্ত শ্ব্যা পাতিরা ও রোগীর পথ্যাদি আনিরা দিত। সারাদিন ও সারা রাত্রি তাঁহার শিরুরে এক জন জ্বীলোক বিমর্বভাবে বসিন্ধা থাকিত। সে আমাদের আজন্মবিধবা কাদম্বিনী ঠাকুরাণী।

অষ্ট্রমী ও নবমী কাটিয়া গেল। সকলে আমাদের পূজায় যোগ দিল।
কিন্তু আমাদের মনে শান্তি ছিল না। বন্ধুবর নির্ব্ধিকার বাবু বৃক্ষের ডালেই
বিসয়া থাকিতেন। অন্থনয় বিনয় বারাও তাঁহাকে মুখুর্যের নিকট আনা গেল না।
বিড়ালের বারা তিনি থবর পাঠাইলেন, দেশমীর অপরাত্নে বিসর্জনের পূর্ব্বে
আসিয়া ঝাড়িয়া দিব।'

কাদবিনীর অবস্থা দেখিরা আমরা আশ্চর্য্য হইলাম। তাহাকে শিররে অহরহ জাগ্রত দেখিরা মুখুর্য্যের গৃহিণী ভরে নিকটে আসিত না। ছেলেপুলেরা দ্রে থাকিত।

বধন প্রতিমা মণ্ডপ হইতে বাহির হইবে, এমন সমরে বাছ বাজিয়া উঠিল।
ন্তন কালড় পরিয়া প্রামের আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা আদ্রবাগানের পার্বে আসিরা
ক্টিল। কমলা বলিল, 'এই সমর মুখ্ব্যে মহাশরকে দেখিরা আসিলে
ভাল হয়।

আমরা দেখিতে গেলার। সেইদিন প্রাতঃকালে সিরপ অফ্ ফিগ্স দেবন করিয়া মুখুর্ব্যের মুখের ভাব অনেকটা আশাপ্রদ হইরাছিল।

দেখিলাম, বছু নির্ন্ধিকার বাবু রক্ষু ধরিরা বিড়ালের সহিত বৃক্ষ হইতে অবতরণ করিলেন। "অল্লদিনের মধ্যেই তাঁহার দাড়ি এবং মন্তকের কেশ জ্বটার
আকার ধারণ করিয়াছিল। তাঁহার শিশ্বগণ, এবং গ্রামের চাবাভূষা সমন্ত্রমে
তাঁহাকে প্রণাম করিল।

নির্বিকার বাবু পর্ণকূটীরে আসিয়া মুখ্র্যের নাড়ী পরীক্ষা করিলেন, এবং তৎপরে দাড়ি পরীক্ষা করিয়া চকু উপ্টাইতে লাগিলেন। ক্রফাবর্ণ বিড়ালও চকু উপ্টাইতে লাগিল। তাহার পর ছই হস্ত দিয়া ঝাড়া আরম্ভ হইল। ক্রফাবর্ণ বিড়াল 'ম্যাও, ম্যাও' শব্দ করিয়া সহামুভূতি প্রকাশ করিতে লাগিল।

বাদৰ ডাক্তার বলিলেন, 'এটা হিপ্নটিক্ষ। ইহার দারা অনেক রোগী আরোগ্য হইতে শুনিয়াছি।'

কাদছিনীর চকু হইতে বারিধারা অজ্প্রভাবে বর্ষিত হইতেছিল। সে নির্স্কি-কারের মুখের দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল, 'বাঁচবেন্ ত ?'

ं বন্ধুবর নির্বিকার ধমক দিয়া বলিলেন, 'চুপ কর।'

ঝাড়ার গুণে মুথুর্য্যের ছই চক্ষু এবং জ্ঞানচক্ষু উন্মীলিত হইল। তিনি প্রথমতঃ উঠিয়া বসিলেন, এবং উঠিয়াই বিড়ালকে কোলে লইলেন।

মুখুর্য্যে (বিড়ালের প্রতি সাদরে)। মনে পড়ে ত ? বিড়াল লাল্লুল দোলাইয়া বুঝাইয়া দিল, 'পড়ে।' তাহার পরই কাদম্বিনী ঠাকুরাণীর সকরুণ ক্রেন্সন। মুখুর্য্যে হাসিয়া বলিলেন, 'আর কেঁদ না। চল্লিশ বংসর ভোমাকে দেখি নাই, তবুও ভূলিতে পারি নাই। লন্মী! ঘরে চল'।

অতঃপ্র মুখুর্ব্যে নির্বিকার বাব্র হন্ত ধরিরা বলিলেন, 'ভাই! ঘরের ছেলে ঘরে এস। যত অপরাধ করিয়াছি—ক্ষমা কর।'

মুখুর্ব্যের স্ত্রী কাদঘিনীর হাত ধরিয়া তুলিল। 'দিদি, আর কেঁদো না। তুমি সভীন, ভবুও তোমার আজমের কণ্ট মনে ক্রিয়া আমার বুক ফাটিয়া বাইতেছে।'

এই ক্রটি কথাতেই আমরা সকলেই বুনিতে পারিলাম বে, কাদম্বিনী ঠাকুরাণীই মুখুর্ব্যে মহাশরের প্রথমা স্ত্রী, এবং বন্ধুবর নির্কিকার বাবু মুখুর্ব্যে মহাশরের
কনিষ্ঠ প্রাতা। এতদিন নিকদেশে থাকিরা তাঁহারা মুখুব্যে মহাশরের মস্থা সংসারের
পথে কাঁটা দেন নাই। কথাটা শুক্তর। স্বরং নির্কিকার বাবু মুখুর্ব্যের
সম্পত্তির অর্কেক অংশীদার। অথচ অনাহারে এবং ক্টে আমার গক্প্রেই হইয়া

তিনি এতদিন সংসারের জীর্ণ ভাগটুকুর সংশোধনে আত্মবিসর্জন করিরাছিলেন। কাদ্দিনী ঠাকুরাণীও পুত্রসন্তানের ন্যার মধ্যে মধ্যে জীর্ণবন্ধ, মধ্যে মধ্যে রন্ধন-শালা হইতে হব্ব এবং জলধাবারটুকু লইরা, ভাঁহাকে পালন করিরা আনিতেছিল।

দশমীর দিনে এই রকম একটা অপূর্ক মিলন হওরাত্তে আমরা সকলেই খুসী হইলাম। বদিও জগন্মাতার মূখনী প্রতিমাকে বিসর্জন দিলাম, কিছ তাঁহার প্রতিভা ও দৈবীসম্পদ হৃদরে রহিন্না গেল। বে বাদ্য বাজিনা উঠিল, তাহা প্রতিমা-বিসর্জনের নহে, আত্ম-বিসর্জনের, দশটা ইন্তির-বিসর্জনের।

আনন্দের কালা কাঁদিয়া আমি কমলার মুখচুম্বন করিলাম।

মগুপের নীচে বীরেক্স নত্মুথে দাঁড়াইয়া ছিল। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'ব্যাপারটা কি ?'

वीदब्स थीदब थीदब विनन, 'मजनाब मदम--'

আমরা, অর্থাৎ আমি এবং কমলা প্রতিমা-শূন্য মগুণের দিকে দৃষ্টিপাত করিরা উভরেই বলিলাম, 'পার। ইহা অতি সামান্য কথা। বখন আমরাও ঐ প্রতিমার মত এই মন্দির হইতে মাতার অন্তুসরণ করিব, তখন তোমরা তাঁহার সিংহাসনের গৌরব রক্ষা করিও। আর জনার্দন মণ্ডলের কল্পার কথাবেন মনে থাকে।—পরলোকেও আমরা বাঁচিয়া থাকি।'

শ্রীস্থরেক্তনাথ মকুমদার।

সহযোগী সাহিত্য।

্ ইউরোপে যুগান্তর। ভাবের কথা।

এবার ইউরোপ হইতে বে সকল সামরিক পত্র আনিরাছে, সে সকলে ইউরোপের মহারণ হাড়া অভ কথা নাই। এমন ভীবণ রণ বাধিল কেন,—কেন ইংলও এংলো-স্যাকস্ন্ (Anglo-Saxon) জাতির আবাসভূদি হইরাও, টউটন বা আধুনিক জর্মণ জাতির সহিত শোণিত-মন্দার্কে নন্দার্কিত হইরাও, জর্মণীর বিরুদ্ধে অন্তথ্য করিলেন,—কেন রুস এই সমরসাগরে সর্বাঞে বন্দার্থান করিলেন,—ইভ্যাদি নানা প্রধার মীুনাংসা-চেষ্টার প্রায় সকল সামরিক পত্রই পূর্ব। আবাজা এই সকল বিজ্ঞাসার আলোচনা করিরা এবারকার 'সহবােমী নাহিত্যে'র অকপ্রীক করিতে ইইবে। 'টাইন্সে'র এক জন প্রজ্ঞানির মনীবী এই সকল বিজ্ঞাসার উত্তর-চেষ্টার আধুনিক ইউরােমীর সভ্যতার বিয়েবণ করিরা বিরাহেন। কলিকাভার 'ইভিরাল ভেলি নিউল' এবং এলাহাবালের 'পাইওনীরর' ইতারের নিজ্ঞাক অবলম্বাক অনক স্কান করা করিরাহিনে।

কুক্তৰে ক্ষৰ্য (Columbus) আনেরিকা বহাবেশের আবিকার করিলাছিলেন। আনেরিকা আবিক্বত ক্ষরত্ত্বলির পর ক্ষতে ইউরোপের বিলাসবুজুকা বর্ম ও সমাজের পভী কাটিলা বাহিত্র

हरेता शरह । कामानरक भारकत रक्क रावारित कामान रवतन काक्सानमूख हत, बरा रह-तालांग करेका भएत. रेकेटबांगक रक्ष्मन्हे स्वित्राको क रमकत कडून केवर्ग स्वित्रा, सेवर क विका आविकात अकुर्वात । अमीन क्यांत-मांचात विवा, नवनवीयक्रिक, ननमानि विकृषिक, त्रितिरम्थनान्यविक वनकृषि विधिन्ना, धर्माधर्यकानमूक हरेत्रां, व्यक्तान वर्गनान्त्र व्हेश शक्तिवाहित्वन । त्य नवत्व हिन्नांनी काफि इंडेरवारशत निर्दायि हित्यन : ब्राह्मेनधर्यत्व तका ও প্রচার পক্ষে ভাষারাই বছনীল ছিলেন। কিন্ত আমেরিকা-আবিভারের পর ধর্মাত হিস্পানী व्यर्थानम् प्रशा इटेश विक्रितनः। व्यर्थानात् व्यश्नि इटेश छोटाश मधामकारे व्यक्तिका वरः लोक रहरने क्यांका व्यवस्थ कतिया मगत श्रीम नुर्कन कतिराज व्यवस्थ कतिराजन । शिकारता अवस क्लाइक अमूच हिम्मानी मनानीविधात कीर्तिकनात्मत चालाहना कतिएन छात्राविधास क्या-ভাৰত ছাড়া অভ কোনও নামে পরিচিত করা বার না। বডদিন দ্ব্যুতার সাহাব্যে প্রচর অর্থ সংগ্রহ করা সভবপর ছিল, ভতদিন হিস্পানী, পর্ভ পীজ, করাসী, ইংরেজ, পশ্চিম ইউরোপের সকল প্রধান জাতিই এই উপারে অর্থ সংগ্রহ করিতে লাগিলেন। টাকাই ভাছাতের ইছকালের स्ववा हरेबाहिल. (यन-छान-धाकादान चार्चानाक्रिन छोशास्त्र जीवरानत्र नाथना हिल। हेछ-রোপীয়দিগের অমাসুবিক ভীষণ অভ্যাচারে আমেরিকার আছিম লাভি সকল নিপীটিভ ব্যিকাপ্তচ্ছের মতন গুকাইরা গেল। তথন বিশাল, বিরাট আমেরিকা ভাঁছাছের চরণতলে লুটাইরা পদ্ধিল। বে যতটা পারিল, সে ততটা দেশ অধিকার করিরা লইল। পরত অর্থের শিশাসা একবার ধরিলে ভাষার ভ ভণ্ডি থাকে না : সাগর শোষণ করিলেও সে ভীষণ শিপাসা **সমভাবে প্রবল থাকে। আমেরিকাকে বারে বারে মন্থ্য করিরা উত্তার সকল অর্থ, সকল** देश्वद ७ धनमुष्पन्ति त्यांदन कतिया नहेलाछ, हेछेत्तात्पत्र व्यर्थिभामा विक्रित मा । हेछेत्ताभ আরও আর্থ চাহে,—লগৎ হানিরা সর্বসম্পত্তি আহরণ করিতে চাহে। ফলে, পরিণামে,— ক্রাসী-বিপ্লবের পরে-ইউরোপকে হলাহল গ্রহণ করিতে হইল :--শিল্পবাৰসায়কে সাধার স্থি করিয়া, অর্থোপার্ক্তনকে মানব-জীবনের একমাত্র ঈপ্সিত গ্রাম্থ করিয়া, ইউরোপ ধর্মের বেইনীকে कारहरू। कविता।

এসিরা হইতে বে সকল ধর্মের উত্তব হইরাছে, সে সকলই সংব্যের ও ভাাগের ধর্ম। ছিল্প, (बीच, ब्रह्मान, मूननमान--- नकन धर्त्वबर नाव छेन्द्रम्न, छान -- नवान । बाद्यविका-बादिका-दब पूर्वकान भर्याच वेक्टरवारभव बहान धर्म जारभव धर्मरे हिन : वेक्टरवारभव बीदान-मवाक সল্লাদের আন্দ্রিকট প্রেষ্ঠ আন্দ্রি বলিরা প্রাত্য করিত। তথন শিল্পী ও বৃণিক ইউরোপীর बहै।न-नवारकत निवचत अधिकांत कतिया किन : छथन कार्किकान बाहैविनिस्कद (Cardinal Ximines) মতন সর্বত্যাণী সন্মাসী ধর্মবাক্ষকণণ সমাজ-তরীর হাল ধরিলা থাকিছেন, বালা প্ৰজা উভয়কে ধৰ্মের শাসনে শাসিত রাধিবার প্রয়াস পাইতেন। ভথন ধনী অপেকা আনীর আদর সমাজে অধিকতর ছিল। কিন্তু আমেরিকা-আবিভারের পর টাকা বধন প্রীষ্টান-সমাজের বেবতা হটরা গাঁডাইল, তথন হইতে আজ পর্যন্ত ইউরোপের সকল দেশের ধ ট্রান-नमाल. এই चिक नीर्यकान, विनात्मत्र शिकन धवाहरे वहिना वारेख्यह : नमान्यक चान्नात्नाका বিলাসী ও ভোগী করিরা ভূলিরাছে। এই বিলাস-উপভোগের নিবৃদ্ধি নাই: একটা লাভি ক্লান্ত ও প্ৰান্ত হইরা প্রচলেই, পার্থের উদাননীল, অর্থনোতী লাভি ভাহার ছান অধিকার, করিরা অৰ্থনালনার ও লফাতার বধন হিস্পানী জাতি হীন্ধীর্য হটরা প্রভিন, ভাষার স্থান প্রথমে করাসী জাতি অধিকার করিল। তথন করাসী আমেরিকা ও এসিরার অর্থেক প্রান क्तिएक केंग्राक क्रेन । तारे केंग्राटन यहनाएकरे कतानी-विद्यादन वृशीवार्क देखेरनाथ नक्क र्देश छेठेन : त बागरक राम प्रतीकृष्ठ कतिरुद्धे रिशाषा क्षाप स्रोगीनतरमञ्जा कात्र साक-विकारनी शूनव-अवात्मत्र शक्षे कतित्मन। त्वरणानितन देखेरबांशस्य नवस्त्म हुर्व कतिहा, अका করাসী জাতির সহিত জগতের সার উপভোগ করিতে উল্লত হইলেন। টিক নৈ সহরে এই वार्याशाक्तरमत्र नावनात्र देशत्रवकाणित वक्तानत्र इदेश्वदिन । देशत्रव, वर्षत्र ७ क्रम् ना गाण-काफित नाशास्त्र (नार्भानिवास्त्र वर्ग वर्ग क्रिएनत । अस्त्रात्र कतानीत श्रांस स्थानकाकि व्यक्तित

করিরা বসিলেন। বাহা হিস্পানী সম্রাট বিভীয় ফিলিফ বা মহাবীয় বেপেট্লিয়ন সাধন করিতে পারেন নাই, ইংলও, ভাহা করাবলকবং আয়ন্ত করিতে পারিয়াছেন।

গত ১৮৭০ খুইান্সের পর ফরাসী জাতির পরাজরে নবীনভাবে জর্ম্পজাতির উদ্বোধন হইলে, জানবিজ্ঞানের চর্চচা করিরা, পদার্থতত্ত্বের বিরেবণ করিরা, জর্মণী কুরীন শিল্পের উদ্বোধনা করেন, এবং সন্তার মুথে ইংরেজ ব্যবসায়ীর সহিত প্রতিবোগিতার কতকটা জরী হইরা জর্মণ শিল্পবাণিজ্যের বিতার জগন্মর ঘটাইয়াছেন। এই শিল্পবাণিজ্য রক্ষা করিবার উদ্দেশ্যে জর্মণ সমধিকভাবে সময়চর্চচা করিতে বাধ্য ইইলাছেন। জলে, ছলে, অজরীক্ষে, সর্ব্যত্ত সমধারের অপরাজের হইবার বাসনার গত চুরালিশ বৎসরকাল জর্মণজাতি অসাধ্যসাধনা করিবাছেন। সে সাধনার আজ পরীক্ষার দিন উপন্থিত। জর্মণী এই সাধনার সিদ্ধিলাভ করিল কি না, তাহা এই মহারণের পরিণামেই বুঝা বাইবে। আজ জর্মণীর অগ্নিগরীকার দিন। প্রথম নেপো-লিরনের মত আজ জর্মণ সম্লাট ইচ্ছা প্রকাশ করিবাছেন বে, তিনিই ইউরোপথতে অবৈত ও অবর হইরা থাকিবেন, পৃথিবীর স্বচ্য্যা ভূমিরও তিনি কাহাকেও ভাগ দিবেন না। তাই ইউরোপের বধ্য-প্রদেশে কুক্সেন্তের মহাসমনের স্চনা হইরাছে।

বলিরাছি ত, অর্থাকাঞ্জার নিবৃত্তি নাই : বিষম অরের তৃকার মতন উহা ক্রমণঃ বৃদ্ধি পার : শেবে মনে হয়, বেন সাগর লোবণ করিলেও এ তৃকার উপশম ঘটিবে না। ভোগে ভৃতি নাই তথি ভাগেই ৰাছে: সর্যাস-সংব্যেই পাওরা বার। ভোগে আর একটা মলা আছে: ভোগে জাতিবিচার নাই, দেছিমাত্রই ভোগলোলুপ। উচ্চ নীচ, পঞ্জিত মূর্থ, ধর্মবাজক ও বোদ্ধা স্বাই সমভাবে ভোগলোলুপ। এই ভোগস্পৃহাই মাতুরকে পশুর সমান করিরা রাধিরাছে। এই ভোগস্পুহার অভিবৃদ্ধি ঘটিলে সমাজে পাশবতার প্রামারই বৃদ্ধিত হইরা থাকে। भागवं वृद्धि भाइति मनात्व चात्र प्रस्तिवत द्यांन शांक ना : धारत प्रस्तिवत् धान করে। তথ্ন সমাজের এক দিকে অতুল ধনৈবর্গা বিরাজ করে, অসীম ভোগের উভালতরক উবিত হইতে থাকে, ৰক্ত দিকে দারিলা, ছাধ, কট অতি ভীবণ আকার ধারণ করিয়া হুর্বলতাত্ত্বে প্রচহরভাবে থাকে। মানুবের মনুবাদ পশুদের উল্লেবে ছাল পার। মানুব ধনৈৰ্ধাকে সংব্যের বেড়ার পাট্কাইরা রাখিতে চাহে, দরিক্রতাকে বাধুনীর আবরণে আবৃত করির। উহাকে মনোহর করিরা তলে। বৈভবের এবং দারিজ্যের মধ্যে এই সামঞ্জস্যের ভাব ধর্ম্মের ছারাই সাধিত হয়। বতদিন ইউরোপে ধর্ম ছিল, ততদিদ এ সামঞ্জন্যের ভাব প্রবল ভিল। ভাছার পর বেদিন ছইডে ইউরোপ অর্বলোল্প ভোগী ছইরা উটিরাছে, সেইদিন হইতে পশুদ্ধের মাগকাঠীতে টুউরোপের মনীবিগণ ইউরোপের খ্রীষ্টান-সমাজকে মাগিরা জালিভেছেন। ভারবিন (Darwin) পাশবভার বিলেবণ করিয়া সমুবাসমাজের ধর্মাধর্শের নির্দারণ করিরা সিরাছেন। তাঁহার "জীববোনির মূলতত্ত" (Origin of the Species) পাশ-विज्ञान होछ। जात दिह नहर । फाँशांत ध्यवनकावान, (Survival of the fittest) वा वालाइ वा श्रवलाइ छवर्डन ७ हर्सरणइ चल्हीन, এই शानवलाइ विक्रवरामाल निवासमात । উাহার পর হক্সলি (Huxley), শোলার (Spencer), ভিরচাট (Virchow), হর্বোল্ট (Humbold) প্রভৃতি ইংরেজ ও ইউরোপীর মনীবিগণ এই নাজিকতার বেলীর উপর ভাহাদের আবিহুত জীবতদের ও সমাজতদের সকল লিছাত প্রতিষ্ঠিত করিতেহেন। অধুনা জর্মণী व्याप नाशावन निकाब शिक्क के विदक शांतिक। वर्षान शिक्कशन वरनन व्य. एवा-यावा-कना-শন-দব-ভিডিকা প্রভৃতি সদপ্তণ সকল সাহর মুর্বলেডামাত। সাসুব বধন দেহী, সে দেহ বধন বিবর্ত্তনবাজের ভিসাবে পশুবেত হইতে উৎপন্ন, তথন বেহীর হিসাবে মাকুবও পশু। পালবভাই माणुरमत्र भाष्क् चाक्राविक : अक्रथम त्र धार्म, त्रहे प्रस्तेनत्क मात्रित-प्रस्तेनहे धारत्मत्र गात्र । नातानाति क्षत्रिकाहि, देशहे चांकाविक : क्ल मा, नक्कानित मध्या के व्यवहारे निका विशासात । তবে মাতুৰের বিশিষ্টভা সংখ্যাত্মক। সাতুৰ-মানুৰ, বে হেডু সাতুৰ দল বাধিয়া থাকিতে পালে। नम नीविश वाक्टिक मारत ७ जारन विनाह नमून्युक्ति करवारन मीना नाह । ब्राइतार नामन वृचित्र अकार्य वाच्यत्रकात नाम विशास केहारण संत्रक नमत-रक्षीनरमत वेत्रकिनायन संत्रक। সিহে ও শার্ষ্য বেষন সর্বজীববিজনী হইরা পশুপতির পদ লাভ করিরাছে, তেমনই সেই জাতিই শ্রেট বরজাতি, বে লাভি অভ সকল লাভিকে পরাজিভ করিরা আছুসাৎ করিতে পারে। বহাবনে—জীববোনিতে বেষন প্রবেশের পৃষ্টিসাধনই হুর্বলের জীবনের ধর্ম ; ছুর্বল বাঁচিরা থাকিতে পার ভত্দিন, বতদিন লা সে প্রবেশের দংট্রাছর্গত হর ! তেমনই মধুব্য-সরাজে সর্ব্রেব নদীরই জর ; বে বিদ্যা, বে জান বলের সহারক, সেই বিদ্যা, সেই জানেরই লাঘা অধিক। জর্মণী এই সিছাভ মাধার করিরা ইউরোপের আবর্শ হইতে চাহে। এই মহারণের পরিণামে বুবা বাইবে, অর্মণীর এই সকল সিছাভ ঠিক কি না।

বলা বাহল্য, জর্মণী এ সকল সিদ্ধান্ত আকাশ হইতে লাভ করেন নাই। আমেরিকাআবিকারের পর, ইউরোপ অতুল ঐবর্গ আঝাদ করিবার পর, ইউরোপের খুট্টানগণ ভোগবিলানপরারণ হইবার পর, Nature Worship বা প্রকৃতি-পুরা ইউরোপে প্রচলিত হইরাছিল।
ফরাসী রুসো (Rousseau) ইহার প্রধান প্রবর্জন। রুসোর এমীল (Emile) এই
খাভাবিকভার পরিচারক পূঁথী। ক্রাল হইতে এই বিদ্যা ইংলণ্ডেও জর্মণীতে প্রসার লাভ
করিরাছে। আধুনিক জ্ঞান বিজ্ঞানে নিত্য নৃতন তথ্য-আবিকারের কলে এই প্রকৃতিবাদের
পুষ্ট ও অধিকতর বিভূতি হইরাছে। ভোগী চাহে অবাধে ভোগবাসনার পরিভূত্তি; বেথানে
সমাজ-বন্ধন নাই, সন্তম সমীহ করিবার কেহ বা কিছু নাই, লক্ষা সন্তোচ নাই;—প্রাণ বাহা
চাহে, ভাহাই করিতে পারা বার;—সেইথানে প্রকৃতির পূলা করিতে হয়। ভাই ইংলণ্ডের
কোলরীক্র, সাউদে প্রমুধ কবিগণ আমেরিকার সম্কোরেহানার (Susquehanna) প্রকৃতিপূলার
মঠ করিতে চাহিরাছিলেন। অবাধ পাশবতার পরিতোবই এই প্রকৃতি-পূলার সার। ইহা
হইতেই অথুনা জর্মীতেই প্রাকৃত শিক্ষার প্রচলন হইরাছে। রক্তমাংসের দেহটাই এ পূলার
প্রধান উপচার; প্রবৃত্তিনিচর উহার পত্র পূলা কল কল। এই পূলাই আল ইউরোপকে
নাত্তিক, বিলানী, দেহসর্থান করিরাছে। এই শিক্ষা ইউরোপে টকিবে কি না, ভাহারই
চূড়ান্ত নীমাংসা এই বুজ্বর পরে হইবে।

জাতির কথা।

এইবার ইউরোপের প্রধান তিন জাতির পরিচর একটু দিতে হইবে। ইউরোপে এখন তিন জাতির প্রাধান্ত বিদ্যমান। প্রথম লাটিন (Latin) জাতি ; ইতালী, স্পেন, গর্ভগাল এবং ফ্রান্স. এই সকল দেশে লাটন জাতির বাস। বিতীয়, এংলো-ন্যাক্সন ও টউটন জাতি 🔑 हेश्यक, सर्वति, नवकात् सहित्व अरः कष्टिवा वात्याव शन्तिवाशम विकेटन क अर्थना-छाकनन জাতির বাস। তৃতীর সাত (Slav) জাতি : বিশাল ক্লস সামান্য, সার্ভিরা, ক্রমেনিরা, মতেনিরো প্রভতি বেশে সাভ জাতির অধিকার বিস্তৃত। প্রথবে লাটন জাতিই ইউরোগকে ব্যবসার-वानिका निश्नाह । क्यानाता ७ किनामत वानगातिमन मर्काद्ध बहान हैकेदतामदक वानमात्र-বাণিজ্যের অছিমা, বুঝাইরা দের। কিন্তু সে মহিমা নবোলগত খ্রীষ্টান ধর্মের কঠোর সংব্যের বেইনীসধ্যে আমন্ত থাকে। ভাছার পর হিম্পানী ক্রম্পট আবেরিকার আবিভার ক্ররেন। নেই সমূহে আমেরিকার ছট নিক বেটন করিরা জলপথে ভারতবর্বে আসিবার পদা ভাসকো-ভা-গাদ্রা (Vasco-da-Gama) चाविकांत करतन । दे हात्रा इट बरन देखरतारण कनकथाबाह इहाहेश-ছিলেন, ইউরোপকে আর্থর দদিবার প্রমন্ত করিয়া তুলিরাছিলেন। প্রার হেড় শত বংসর কাল এই ঐবর্থের প্রবাহ হিস্পাধী ও পর্ব দীল ভাতি উপভোগ করিরাছিলেন। ভাহার পর করানী बाडिय नाना नरह । क्यांनी कृत्म, जारार्कित्न, नानी श्रष्ट्रिंड राष्ट्र नव क्यांनी कांचित्र सरह এসিরা ও আলেরিকার ছইট সাত্রাজ্য ডুলিরা দিবার বোগাড করিবাছিলেন। বিধানার বিধানে महाबीत व्यामानिकास्यत व्यक्ष्मकान विकास गृर्व एक नारि । त्याव देश्यक, व्यमीय व्यवस्थासम काल, क्षत्राक्षत्र क्षेत्रकी लांक कविशाद्य । तथन वर्षने त्य क्षेत्रकी तका क्षांत्र करियांत्र कर मर्काप भन कतिबारकन । किम्मानी, कतामी, हैश्टबन ७ वर्षन आंत्र अक्ट्रे केमारत आयाक-লাভের চেটা করিয়াছিলেন : ভাছাবের সাধনার পদ্ধতি একই প্রকারের : জ্বীষ্টারের পরিপঞ্জিত अकड़ क्षकारवत्र । शर्रकार विज्ञावि रव. कार्य केक-बीह बारक मा, क्षांकिविहात बारक मा,

সমাজের সামঞ্জ সম্পূর্ণ নই হর, সমাজ-শরীরে একটা বিষম ওলট-পালট উপস্থিত হর। ভোগ বধন পশুসামাত ঋণ, তথন ভোগপুহা নরসামান্য ঋণ ত বটেই। নর বধন ভোগী হইতে উন্ত হর, তথন ভাহার সার হ্রখ-বীর্থ-জান থাকে না : সে তথন জাতির স্বতীত ইতিহাসটাকে. বংশণরস্পরাগর্ভ সংকাররাশিকে মুছিরা কেলিরা নৃত্ত করিরা সমাজ গড়িতে চাছে। সরাজের নিমতন তর উপরে উঠে, উচ্চতত্তর একেবারে নামিরা বার। কারণ, উচ্চতত্ত্ব সহসা অভীভটাকে মুছিরা ফেলিতে পারে না, জাতির সংখাররাশিকে হঠাৎ বক্ত ন করিতে পারে না : ভাছাছের नकन कारन अकी 'किड' शांकिया याता अहे 'किड'हे दुर्खनाठांत नकना द दुर्खन त প্রবলের কাছে পরাজিত হইবে। বে ইডন্তত: করে তাহাকে হটরা বাইভেই হইবে। ফলে. ভোগপ্তহার কলে হিম্পানী-সমাজে একটা বিপ্লব ঘটিরাছিল : সে বিপ্লবের গরিণতি জাতির ছবিরতার পরিক ট হয়। করানী-বিপ্লবণ্ড এই ভোগস্পুহালাত; সমাজের নিমন্তরের মানুব উচ্চন্তরের ধনী ও ভোগীকে ঈর্যার দৃষ্টিতে দেখিল, তাহাদের ধুলিসাৎ করিয়া নিজেরা সেই ছান অধিকার করিবার প্ররাস পাইল। তাই সাম্য মৈত্রী বাধীনভার বুটা বুলি স্মাজের हाति पिटक सङ्घ स्टेबा छेति। शतिशास स्वामी-मनाव विश्वत स्टेबा श्रेण। है: नाथ थ কর্মণীতে এই প্রকারের বিপ্লবের স্থচনা হইতেছিল: এমন সমরে বিধাতার বিধানে এই মহারণ আনিরা উপস্থিত হইরাছে। বিধাতার বিধান এই জন্য বলিলাম বে, এই বুদ্ধ টিক সমরমত না বাধিলে আর ছর মাসের মধ্যে ইংলতে বিষম সমাঞ্জবিপ্লব ঘটিত : অর্দ্মণীতেও সোসিরালিজমের প্রাবল্য স্টেড। সে বাজ্ঞা-সে তেজ্ঞা এই মহারণের মুখেই বাহির হইরা বাইবে।

কুসিরার সাভলাতির উপর পশ্চিম ইউরোপের অর্থলিক্সার প্রভাবটা আলো প্রবল হর নাই আমেরিকা বধন আবিকৃত হর, বধন ভারতের সহিত ব্যবসার-বাণিজ্যের সম্বন্ধ হিম্পানী ও পর্জীল জাতির সহিত ঘনিট হইরা উঠে, তখন সাভ জাতি আধুনিক পাশ্চাত্য সভ্যতার হিনাবে বৰ্ষর বলিরাই পরিচিত ছিল। যে ছুইটি শক্তি পশ্চিম ইউরোপের ধুষ্টান-সমাজে বিপ্লব ঘটাইরাছিল, পশ্চিম ইউরোপকে কভকটা নাত্তিকভার পথে আগাইরা দিরাছিল, সে ছুইটি শক্তি সাত জাতির উপর কোনও প্রভাব বিভার করিতে পারে নাই। সাত কথনও মার্টি-লুগারের সংকার-প্রভাব সহ্য করে নাই ; ধর্মকে কথনও সমাজের উচ্চতম আসন হইতে নামাইন বার অবসর সাভলাতির হর নাই। এখনও ক্সের সমাট ক্সলাতির প্রধান ধর্মবালক, ধর্ম-পছভির নিয়ামক ও প্রবর্ত্তক। সাভ জাতির খুষ্টান ধর্মকে গ্রীক চচ্চ বলে। গ্রীক চচ্চে शांभ नार्के: मखाँहरे शांभ, मखाँहरे प्राप्त तका क्छा । धर्चविवास क्रम-स्नात धर्चवासारकत अक সংসদ ছারা পরিচালিত : দেশশাসন বিষয়েও রাজনীতিকগণের মওলীর পরামর্ণে তিনি কার্য্য করেন। এইক চচ্চের খুটানগণ প্রতীক (Ikon) পূলা করে, ধূপ ধুনা প্রদীপের সাহাব্যে এতীকের আর্ডি করে। প্রভাক সাভের গৃহে একটি করিয়া প্রভীক প্রভিতি থাকে। সামাদের শালগ্রাম-পুরার ভার প্রভাহ উহার পুরা হইরা থাকে। সামাদের পুরোহিত বেমন शर्क वब-त्रहडनीत नकन बाशास्त्र शतामर्थ निवाद व्यथकाती हिल्लन, औक ठटक द शान्दीश्वर त्व्यवह छोहोत्वत अधिकात्रकृष्ट नकनं प्रवाहत ग्रंट शतामर्गनाणात कार्या करतन । गांछ धर्य-বাজকের প্রায়র্শ গ্রহণ না করিয়া সংসারের কোনও কার্যো একপদ অগ্রসর হয় না। ধর্মবাজক-গণ্ও স্থাল ও ধূর্ত্বনংখারের প্রতি দৃষ্টি রাখিয়া গৃহত্বপকে পরিচালিত করিয়া থাকেন। এই (रङ् मुख्यमान अथमक जातको। नारक जाँदि प्रक्रियातः। क्रमितात्र अपनेत क्यम वक्के कर्दीत वसन्। मात्र बार्टको अवारमम क्रियात मुख्यमारकत व विद्यवन क्रियानिवारकन, णांशत्र छेन्द्र मुख्य कथा विनिवात अथनक किहू नारे। क्रिनिवात क्षत्रीयकशानत अथनक असूत्र थठांग बहिदारह : वर्षमान क्रम-मजाहे ब्रांग्यकीन (Rapsutin) नामक अक अम धर्मपाकरका পরামর্শে পরিচালিত।

ভবে পশ্চিম ইউরোপের নাতিকভার প্রভাব বে ক্লমেশে সুভবাতির মধ্যে একবারে প্রবেশলাভ করে রাই, এমন কথা ব্যিতে পারি না। সুমাট পিটারের সমর হইতে ক্লের উচ্চতম ও ন্যাবিত সুমাজে অর্থা-শিকার ও সভ্যতার প্রভাব পূব বাড়িরাহিল। কর্মণ ও করানী ভাষা ক্লনের সভ্যসমাজের ভাষা ইইরাছিল। সোনিয়ালিজন্ (Socialism) ও নিহিনিজন্ (Nibilism) এই ছুই বির্মাবহার ক্লস লর্মণী ইইডেই শিক্ষা করিরাছিল। এক সমরে
ক্লসে নিহিলিউনিগের বিষম উৎপাত হইরাছিল। ক্লস-লগান বুছের পর নিহিলিজনের প্রভাষ
অনেকটা কমিরা গিরুছে। কমিবার আরও একটু হেডু আছে। বর্জমান ক্লস-সমাটের পিভার
সমর ইইতে ক্লস মনীবিগণ বুয়িরাছিলেন বে, রূর্মণ ও করানী শিক্ষার প্রভাব সাভসমাজে বভ
বাড়িবে, নাভিক্তা ও বির্মাবহাল ততই বাড়িতে থাকিবে। ভাই ক্লনের শিক্ষাবিভাগ এখন
প্রীক চচ্চের্ম ধর্মবাজকগণের হতে সম্পূর্ণভাবে ক্লভ ইইরাছে; সাভভাষার এখন ক্লসের
সর্ক্তা পঠন পাঠন চলিতেছে। সঙ্গে সজ্প ডুমা (Duma) বা লোকসমাজের স্থটি
করিরা, লোকসভকে মন্ত্রণামওলীতে কতকটা প্রাহ্য করিরা, অসজোবের বছি জনেকটা
নির্বাণিত ইইরাছে। বিশেব, ক্লস-জাপান বুছে জাতির হ্র্ব্রলতা বুঝিতে পারিরা, মেই হ্র্বেলতাসংবর্গের জন্য রাজা প্রজা—শাসক ও শাসিত সম্প্রদার—উভরেই সচেই ইইরাছেন। এখন
আর রাজপ্রির সহিত প্রজাপজ্যির তেমন বিরোধ নাই। ইহার কলে, এই দুল বৎসরের মধ্যে
ক্লস পূর্ব্য-ছ্র্ব্রলতা পরিহার করিরা জনেকটা প্রবল হইরা উট্টরাছে। এই সহারণে ক্লসের
প্রাবল্য অনেকটা পরিস্কট ইইবে।

करन अथन । शक्ति हे छेदबारणत Industrialism वा अध-निरक्षत्र । वानिका-अकारवत लांद मक्न कृष्टिता छे । नाह । नाह माख्यां विश्व ध्राप्त कृषिनीयो । जामालत ধর্মণাল্ল শিল্পকলাকে শুল্লের অধিকারভূক্ত করিরা রাখিরাছেন, এবং বাণিক্য ব্যাপার বিজাতির নিমতম জাতির হত্তে ভাত রাখিরাছেন। ক্রনের সাভ জাতির মধ্যে কডকটা আমাদের মতন জাতিবিভাগ আছে। ধর্মবাজক ও পুরোহিত সমাজের শিরোমণি; অতি দরিত্র ধর্ম-याज्ञरकत मञ्जाक मनत्व वाहेवात भून व्यविकात वाहि। छाहात भन त्यां बाछि। रेहातारे चारात (तरामत ७ नमात्कत माननक्छा। छारात शत कृतिकीरी गृहह ; रेहातारे লাভির মেনসক্ষা: ইহাদের বারা লাভির পুট ও বিভ ভিসাধন হইতেছে। শেব serf বা দাসের জাতি। ইহারা পর্কে slave বা গোলাম ছিল। এখন উহারা চিরজীবন গোলাম इरेबा मा थाक्रिलंड, এथनंड **উहापिशत्क प्रांग्रवृ**ष्टि क्तिएक इत्र । এই ভাবে সমাজবিভান থাকাতে সুভি-সমাজে এখনও কেবল টাকার জন্ত টাকার আছর নাই। বে হেডু ভোমার খন बीनक चारिह,—तम धनाबीनक त्व छादवहे अवश त्व छेनात्वहे छेनाव्विक हक्क ना-तहे दहक তুমি সমাজে সমাদরের আসন পাইবে, এমন রীতি ক্লস সমাজে নাই। ইংলতে বেমন টাকা থাকিলেই ভাহার আদর হর,—বে হারা চোলাই করিরা ধনবেলিত করিরাছে, त्मक वर्ष छेशांवि शाह: क्रिक तम कारत होकाह कांत्रह करम नाहे। कारहिका-व्यविकारतत्र करन, कात्रकवर्र ७ शूर्व अनितात व्यवंश वायमात वार्यका ठानाहेवात करन, शक्तिय रेछेरबार्यंत्र माहिन ७ हिंछेहेन माहि नकन वि चार्य चार्यंत्र बच्च रेश्यतकारम बनाक्ष्मि विवा অর্থিপানার প্রথম্ভ হইরাছিল, টিক দে ভাবে ক্ষের সভিদাতি প্রয়ম্ভ হয় নাই। সাভ আমেরিকার হিস্সা পান নাই, সমুদ্রতীরে ভাল বন্দর ও তীর্ব না থাকাতে সাভ ব্যবদারী হইতে शास्त्र नारे। किन्न व्यर्पत्र नानता चाष्ट्रहे ; वित्नवर्णः श्राक्षित्रणी वित्र वर्धनवर्षा वाणिका উঠে, ভাহা হইলে সে লাল্যা ভীব্ৰভৱ হয়। সুসু, কৰ্মণ ও ইংরেজ জ্বাভির সভ্তন ধনী হইভে क्रिको क्रिकोट्टन । दन क्रिकेक करन क्रम क्रिकेक अनिका आन क्रिकोट्टन । क्रमनान्द्रक खीव হইতে এশাঁভ সহাসাসরের ভটভূমি পর্যাভ ক্ষের বিরাট বিশাল সাজাল্য বিস্তৃত। এই বিশাল সামাল্য অধিকার করিতে লসের কল্লভাতি প্রবল হইরা উটিরাছে। সল বৃদ্ধ করিয়া বেল জর করিরাছেন, ব্যবসারের বাপবেশে সহসা কোনও বেশের রাজা হইরা বনেন নাই। ভর্মানি কলের দিশিত এখনও করারত হর নাই। একটা ভাল রক্ষের বন্দর ও সাগরতীর্মুভূমি এখনও স্কুলের क्त्रात्रण रह नारे। क्रम छारहम क्वडीजिरवांशम ७ पूर्व मात्रांना; क्रम छारहम श्रीत्रमा मात्रांना अवर शांत्रमा नांत्रद्रत्र कडेकृति । तरनत्र वर्रे हरे नांद्र रेडेद्रारश्व चक्र नक्त कांकिरे वक्र कांग .सान मासिता आमितास्थ्य । विश्वा सांक्रेक, अरे बूट्यत मतिनारम ऋगत आना भूई एत कि ना ।

विवारतत्र कथा।

এইবার বর্তনাৰ বিবাদের কথা একটু খুলিয়া বলিতে হইবে। বহারীর বেশোলিরন ওরাচারলুর বুজের পর বলিরাছিলেন, Europe will be either Teuton or Slav—এইবার ইউরোপ হয় উউটন-প্রাথান্ডের বশীভূত হইবে, নহে ত একেবারেই সাভ, হইরা বাইবে। তিনি ইউরোপে লাটন জাতির প্রাথান্য-প্রতিষ্ঠা করিবার জন্য প্রয়ান পাইরাছিলেন। ওরাচারলুর বুজের পর তাঁহার সে চেটা বার্থ হইরাছিল। কাজেই তিনি জলুমান করিতে বাথ্য হইরাছিলেন বে, বে রই শক্তির সমবেত প্রভাবে তাঁহাকে পর্যুদত হইতে হইরাছিল, সেই রই শক্তির একটা শক্তি গতিকেই ইউরোপে প্রাথান্ত লাভ করিবে। তবে তিনি সেত হেলেনার বাসকালে পাইই বলিরাছিলেন বে, আপাততঃ টিউটনের প্রাথান্ত হইলেও, পরিণানে স্বাভই ইউরোপ-বিজরী হইবে। মহাবীর নেপোলিরনের কথাটা একটু তলাইরা বুঝিবার চেটা করিতে হইবে।

हिक्केटन '8 आरंश्ना-गांचन कांकि Insular वा अक्नार्म एक वा निरसंत्र कांकित प्रत्या मध्य থাকিতে চেষ্টা করে। উহাদের গ্রাহিকাশক্তি নাই : অভ সকল চুর্বল জাতিকে আত্মত করিয়া বলাভির প্রষ্ট ও বিভাতিসাধন করিতে উহারা জানে না। জাতির এই গ্রাহিকাশজি লাটন লাভির মধ্যে তেমন প্রবল ছিল না: তাই পরিণামে লাটিন লাভিকে হারিতে হইরাছে। কিছ সাভয়াতি বোল আনা continental বা মহাদেশ-ভাবসমেত। মুসলমান বেমন ধর্মের প্রভাবে পুথিবীর সকল জাভিকে আত্মশাৎ করিতে পারে, এবং এই আত্মীরকরণের প্রভাবে মুসল্মান বেমন সহপ্রাধিক বৎসরকাল লগক্ষরী হইরাহিল, তেমনই সাভলাতি অভ সকল লাভিকে অল্লারাসে আত্মন্ত করিতে পারে। এই গ্রাহিকাশক্তির প্রভাবে মধ্য-এসিরা, ভাতার, ককেশন, ইরাণ প্রভৃতি দেশের তাতার, তুর্ক, কুর্ম, ইরাণী প্রভৃতি জাতি সকল রুসভাবাগর হইরা গিরাছে। রুস এখন হেলার কোটা পদাতি ও অখারোহী বৃদ্ধকেত্রে আনিরা উপস্থিত করিতে পারে। পরিশাষে ইউরোপের তর্কসামাল্য অধিকার করিবার উদ্দেশ্যে রূস গত চল্লিশ বৎসরের মধ্যে রুমেনিরা, সার্ভিরা, মন্টিনিগ্রো প্রভৃতি দেশকে সাভজাতিতে পূর্ণ করিরা ছিরাছেন। অন্তীরা সামাজ্যে প্রায় ছই কোটী সর্ভ (serb) বা সাভবাতি বাস করিতেছে। মুসলমান বেমন বে प्राप्त थाक्न व दानात थाना रुपेक पूर्वनमाहित्क थानाम थ हेनाम प्राप्तत थाना माहक বলিরা মনে করে ; সাভও ডেমনই বে দেশে থাকুক, যে রাজার প্রজা হউক, ক্লস সম্রাটকে নিজে-দের প্রকৃত সমাট ও প্রোহিত বলিরা গ্রাহ্য করে। কলে, বলকান প্রদেশে সাভের প্রাধান্য বৃদ্ধি পাওৱার অর্থকাতির দক্ষিণ দিকে প্রসারের পথ রুদ্ধ হইবার উপক্রম হইরাছে।

ধর্ষণী ইউরোগবিজয় ও লগদবেশ্য হইবার জন্য ইউরোপের উপ্তরে ও দক্ষিণে বিতৃত হইবার চেট্টা করিতেছেন। কর্ম্মণ সমাট ও লর্ম্মণজাতি-নিজেদের জন্য থোলা সমুদ্র ও উপ-বোদী বন্দর চাছেন। তাই তিনি উত্তরে বেলজিয় ও হল্যাও দথল করিয়া ঐ সকল দেশের ফ্রন্মর ফ্রন্মর বন্দর সকলকে খীর ব্যবসায়-বাণিজ্যের আগম-নিগমের পথে পরিণত করিতে চাছেন। বেলজিয়ম ও হল্যাও এবং দেনমার্ক লর্মণীর অধিকারভুক্ত হইলে ইংলওের সিংহ্বারে বাইয়া লর্ম্মণজাতি উপছিত হইবেন। ক্রান্সও তাহা হইলে কোণঠেনা হইয়া পঢ়িবেন। এই জন্ত এই তিন ক্র্মে দেশের খাতত্র্য রক্ষা করার ইংলও ও ক্রান্সের খার্ব রক্ষা পায়। কারণ, এই তিন দেশ কর্ম্মণজাতির মতন প্রবল ও পরাক্রান্ত আতির হত্তগত হইলে অচিরে ইংলও ও ক্রান্সের খার্বানিজার সকল প্রবল্ধ ও ক্রান্সের বার্বানিজার বারে বার্বান করিয়ার করিয়ার বারে বার্বান করিয়ার আগন প্রভাব করিয়ার করিয়ার করিয়ার করিয়ার করিয়ার আগন প্রভাব বিভ্নত করিছে পারেয়, তাহা হইলে ক্রনের বাহান্সের নিয়ার সাহান্ত্র, হিলেও ভারত-সাহান্ত্র, এই য়ুই সাহান্ত্র বিপন্ন হইবে। কেবল এইটুকুই বছে; জর্মণী

ইতালীর পূর্কদিকের এঞিলাতিক সমুদ্রের (Adritic sea) তীরে অবস্থিত বস্বিরা ও হর্জগভ্নীরা নামক হই প্রবেশ গত ১৯১২ খ্রীষ্টাব্দে তুর্কসাঞালা হইতে বিচ্ছির করাইরা অফ্রিরারাল্যদুক্ত করাইরাহিলেন। অফ্রিরা বথম অর্দ্রণীর সাহাব্যে এই ছই প্রবেশ কাছিরা লন, তথন ইহার
প্রতিবিধান করিবার জন্য সুসিরা প্রস্তুত ছিলেন না। ইংলও ও ফ্রাল্য বৃধিরাহিলেন বে, এই
ছইটা প্রবেশ প্রহণ জ্ঞার, এবং এজ্রিরাটিক সমুদ্রের তীরে বীর রণতরীর বহর প্রতিন্তিত করিবার
তেই। করার, অফ্রিরা ইতালীর খার্বে আঘাত করিলেন। অতঃশর ইতালী খীর খার্ব রক্ষা
করিবার চেটা করিবে, অর্দ্রণী এবং অফ্রিরার সঙ্গী হইরা ইউরোপের এই মহাসমরে আছানা
করিতে উদ্যত হইবেন না। বাত্তবিক ঘটিরাহেও তাহাই; ইতালী এ মহাসমরে কোনও পক্ষ
অবল্যক করেন নাই।

वाखितक. এই युक्त मुख्य ଓ विकेतन कांचित्र मरशा युक्त : এই इन्हें कांचित्र मरशा रकांन कांचि हेफ्टाराल मर्खबनमाना हरेबा वाकित्त, छाहाबरे मीमारमा अरे युद्ध हरेबा वाहेत्व। मछ वरमब পূৰ্বে লাটন ও টিউটন ভাতির মধ্যে কোন ভাতি ইউরোপে প্রাধান্য লাভ করিবে, ভাহারই हिंछ। ह नीमारता बहेबा निवाहिन : चात चाव वर्षानी वह शाकित्व, कि ताल वह बहेत्व, छाहाबहे চ্ডাত বীমাংসা হইতেছে। ইংলও চিরকালই বাটধারার কাল করিরা আসিয়াছেন। সাক্ষাতে যে कोंकि धारन हरेता क्षेत्रिताह. राहात धाकांत्र महा: महा: महा तांत्र हरेलाइ. हेरनक छाहाइटे विकृत्क अञ्चर्षात्र कतिता शास्त्रन । यथन हिल्लानी सांछि धावन हटेबाहिन, विछीत ফিলিপের প্রভাপে ইউরোপ টলমল করিতেছিল, তথন কুল্ল ইংলও রণভরীর বহরকে চুর্ণ कतिता देखेरतारभव भक्ति नामक्षमा (Balance of Power) त्रका कतिताहिरनन । भरत यथने মহাবীর বেপোলিয়ন ইউরোপবিলয়ী হইয়াছিলেন, তখন উচ্চার ঘটাইরা, ইউরোপের সমবেত শক্তি-সাহায়ে, তাঁহাকে ধুলিসাৎ করিয়াছিলেন। এবারও ৰূৰ্দ্ৰণ্যৱাট বিভীয় উইলিয়ম ও ৰূৰ্দ্ৰণাভি অভি প্ৰবল হইয়া উটিয়াছেন, কুল্ল রাজ্য সকলকে গ্রাস করিয়া জর্মণী একেখন হইরা থাকিতে চাহেন, তাই ইংলও এবার জর্মণীর বিরোধী, সাভের পক্ষপাতী। এই ভীষণ যুদ্ধের পর বিজয়ী হইলেও সাভজাতিকে প্রভাগশালী হইতে ইইলে কালের অপেকা করিতে হইবে। ততদিন ত ইউরোপে শক্তি-সামঞ্জন্য অকুর থাকিবে; छाहारे वढ नाछ। छाहात शत छविवारक कि रहेरव, कि ना रहेरव, छाहा विशाखारे सारनन। जाशांछण: जर्जन-मर्ग धर्क रहेरल हेछेरतारंश किছ काल शांखि वितास कतिरव। अहे निकास করির। ইংলও এ মহারণে ফাল ও কুসিরার পকাবলঘন করিরাছেন। আসল কথা, 'আআনং সভতং রক্ষেৎ'—এ চিন্তাও ইংলওের মনে জাগরুক রহিরাছে। পররাষ্ট্রসচিব ভার এডওয়ার্ড গ্রে बर्चत्र श्रक्तारह भानीत्मरके व कथाठीश म्येड कतिया बनियादितन । सममार्क स्टेस्ड दनिवयम পর্যান্ত ক্ষতাগ লক্ষ্মীর করতলগত হইলে, ফ্রান্স হীনবীর্য হইলে, ইংলঙের স্বাভন্তা-রক্ষার পক্ষে विवय बांचांक चिटित। वर्षांनीत जैत्रकित मूर्य हैश्मक्ष्टे ध्यमन चलतात ; त्म चलतात वृत्र कृतिबात क्क वर्षणी थानभन होडो कतित्व। ইউরোপের পূর্বভাগে মাভ-প্রাধাক নট করা এবং পশ্চিম দিকে है:न(७इ वो-नक्टिइ ड्रांग क्हारे बर्चनीत উष्म्मा । क्टबार म अष्मा वाहरू क्ट्रिक इंहेल हैश्वक्रक काम क क्रिनान शकावनयन कतिएवर हरेरन। छारे हेश्वक लानिक-मन्नारक কর্মণীর জ্ঞাতি ও কুটুর হইলেও, আল কর্মণীর বিরোধী।

এইবার একটু প্রাতন ইতিহাস-কথার আবৃত্তি করিতে হইবে। পূর্ব্ধে অন্ধ্রীরার স্কাটই অর্থান-স্কাট্ এই বাবে অভিহিত হইতেন। গত ১৮৬৬ প্রীটাকে শাবোরার (sadowa) বৃত্তে অন্ধ্রিয়াকে প্রান্তির বিবাধি করিলা, পারীরার সে বাবী নই করে। পরে ১৮৭০।৭১ খুইাকে প্রান্তির। ব্যাতেরিয়া, স্যাক্সনি প্রভৃতি অন্য কর্মণ রাজ্যের সহায়তায়, ক্রালকে পর্বুছত করিলে, পারী নগরের উপনপর ভার্নেল নে প্রবিষার রাজা প্রথম উইলিয়ন কর্মণ-স্কাট এই উপাধি লাভ করেন। ক্রমণবেশের সকল খণ্ডরাজ্যের রাজা প্রবিষার নামত হইতে বীকার করেন; পর্যানীর ব্যাপারে ও সমর বিবরে ভাহারা প্রবিষার অধীনভা বীকার করে। প্রবিষার কৌটনারপ্রধান রাজনীতিক প্রিলা বিস্নার্ক ও সমরক্ষল নহাবীর জণ্ বুল্থকে প্রবিষা রাজ্যের এই ক্রাধান্য সাধন করিলা-

क्षितान । देशंत करण सर्वांचांकि क्षमः वस, गतिविहे, अक्षणांत-समक स्टेश केंद्रे । अरे अकी-कत्रात्त्र क्षकारव शेरत शेरत नवीन वर्षत्र-क्षित्रा नातिक वर्षत् नाजाका-इक्टेशारन क्षरान खात्रव गांछ करत्रव । विरागरण: हेरमरश्चत बहातांचे जिक्तोतिता कर्मन काण्यि विरागर शक-शांकिनी हिर्मन: अर्क छ फाँहां व खब्यत गांजरकायर्ग हिन : छाहां छे छे अभिनात अपन সভাট উইলিবনের জ্যেষ্ঠ পুত্র সভাট ততীব ক্রেডারিক তাঁহার জ্যেষ্ঠ জাসাতা হিলেন। কর্মণীর वर्षमान मुखाँह विक्रीय केटेनियम महावानि किक्टोवियात लाहे व्योहित : जामारवत मुखाँह शक्य জর্জের পিস্তত ভাই। বভালন মহারাণী ভিক্টোরিরা কীবিত ছিলেন, তভালন তিনি ইংরেজ ক্রাতিকে অর্থনির বিরুদ্ধে অল্লধারণ করিতে দেন নাই। ক্রালের সহিত প্রসিরার ব্যক্তালে छिनि हैश्लक्षरक रकान्छ शक्क व्यवनवन कतिएछ सन नाहै। विगमार्क महातानी विकरिनातिकारक ववाहेबाहित्मन त. बर्चन बाठि कथनहे त्नेविषाविनावष हहेत्व ना : अर्चनी कथनहे हैशनत्थव मानवनारवह कानक छन्निरवन वा बाका कविकांत्र कतिएक शहिरव ना : वर्षनी हेक्टवारन धावाच-লাভ করিতে চাহে: ইংলঙের সে পিপাসা নাই: ইংলঙের জগৎজোড়া ব্যবসায় বাশিকা वका शाकिताहै छात्रछ-माजाबा इच्छण्ड शाकिताहै, हैश्यक मञ्जे : चक्र व हैकेताल बर्जगीत উন্নতির মধে কটক হইবার কোনও বার্থ ইংলওের নাই। এই সিভাল্টক ইংলওের ভাৎকালিক রাজনীতিকগণেরও মনে লাগিরাছিল। তাঁহারা ক্রান্সের পরাজরে উদাসীন ছিলেন; জর্মণীর অভি-উন্নতির পথে কোনও ব্যাঘাত ঘটান নাই। অলু সাস ও লোবেণ নামক ফ্রালের পর্ক-সীমান্তের ছুইটি প্রদেশ বধন কর্মণী কাড়িয়া লইল, তথনও ইংলও কিছু বলিলেন না। সে (रहना, त्र अभ्यान क्यांनी क्रांक क्थन छनिए भारत ना : आक्र छल नाहे ।

विস্বার্ক অর্থা রাজনীতিকগণকে বুঝাইয়া পিয়াছিলেন বে, দেখিও ইংলও বেন রুস ও ফরাসীর সহিত সন্মিলিত না হয়: এই তিন শক্তি সন্মিলিত হইলে অর্থণীর বিপদ অনিবার্য। वर्त्रण बांडि वावमात्री रुपेक, वाशिबावाश्माद्ध है:मध्येत ममकक्षा कलक, उथानि हैश्मध किह विनाद ना : किन्त व्य पिन सर्वाणी निर्माक्तिक देश्माध्यत व्यक्तिवाणिका कत्रिक चात्रक कत्रित्व. সেই দিন ইংলও অর্থাীর শক্ত হইরা উট্টিবে। বিসমার্কের এই পরামর্শ বভাদন অর্থাণ সম্রাট ও জর্মণ জাতি গুনিরাছিলেন, তভদিন ইংলধের সহিত জর্মণীর কোনও প্রকার মনোবাদ ঘটে নাই। কর্মণীর বর্ত্তমান সম্রাট বিতীয় উইলিয়ম বিসমার্কের কোনও পরামর্শই গ্রাহা করেন নাই। তিনি क्रमंगीत त्नीनक्ति-वृद्धित क्रमा चत्नर बाबाम चोकात कतिवाद्धन । मर्स्वाद्ध छिनि एउनमाद्धित निकंड इहेट्ड (निकंडिन-इनडीन (Schleswig-Holstein) धारान कांकिया नहेरानन। महातानी चिक्टितिवाद काट्ड अक्क्रण चारानात कतिवा ट्लिट्शानां (Heligoland) बीश हाडिया जडेरलम । फरकारलय महामुखी नर्फ मनमवती क बारन क्वांबर क्वांबर क्वांबर क्वांबर क्वांबर क्वांबर क्वांबर क्वांबर শেবে কীল সাগর-শাখা হইতে এলব (Elbe) নদীর মোহানা পর্যান্ত এক বিশাল খাল খনন করাইলেন। বলটিক সাগর-শাখা ছইতে উত্তর-সমূত্র (North sea) পর্যান্ত লার্থান লাকা बनाबादम बालाबाल कतिवात भव भारेन । बहेवात हैश्त्रस बालित स्नानत्व हेबीनिल हरेन । ইংরেজ ববিলেন বে, জর্মণ জাতি বৌশক্তিতে ইংরেজের প্রতিবন্ধিতা করিতে প্রক্রত হইরাছেন। তাহার পর, বুরর বুদ্ধে ইংরেল জাতির প্রতি অর্থণ সত্রাটের বনোভাব ফুটরা বাহির হইল। हैरदान दक्तिम है. अपन दिन चानिएएए, वथन बन्ध-श्राधातात बना बन्धीत नहिए हैरदान्यक वृत्र कतिरुक्ट इट्टरन ।

যতবিদ বহারাণী ভিক্টোরির। বাঁচিরাছিলেন, ততবিদ ইংরেল আতি লর্মণীর বিলয়ে বিশেষ বিছু করিছে পারেন নাই। সহারাণীর বৃত্যুর পর সপ্তম এডওরার্ড ইংরেল আতির রাজা হইলেন। ভিনি রাজানন অবিকার করিবার অব্যবহিত পরেই করানী আতির সহিত সভাব করিতে উল্লেড ইইলেন। উল্লেখ্য সকল হইল। করানীর সহিত ভাব করাতে লস আপান-আপনি ইংরেজের বল্প হইলেন। তথন লস আপান-মুদ্দের পর অর্জনিত; ইংরেজনের বাল্বতা উাহালের পল্পে বল্পই রধুর বোধ হইল। স্কাট সপ্তম এডওরার্ড:বেনে পাঁটফ্রার ইউলিন বাবিরা কেলিজেন। হিলানী-রাজ আল্-ক্রেনেকে ভিনি ক্লিটা ভাগিনেরী লান

क्तिराम ; नतश्रात तालार कना भाग कतिराम ; स्ट्रेस्टरमत तालारक बाजुनाची भिराम। প্রীদের রাজা ভাষার শালক ; ক্লম সম্রাট ভাষার শালিকার পুত্র, এবং ভাগনী-জামাই হইলেন। ফলে, স্বাস এডবরার্ডের রাজনীতিক পট্টার প্রভাবে অর্থণী ও অন্তীর। ইউরোপে কডকটা अकना रहेश शक्ति । छथन सर्जनीत नजारे बांछून नश्चम अफ्डबार्र्डत फ्रेंक्स्ना वार्च कतियात নিমিত্ত আর এক চার্গ-চালিলেন। তিনি তুর্ক সমাটের সহিত ভাব করিয়া বোগদাদ রেলপথ গঢ়িবার অধিকার গ্রহণ করিলেন। এই বোগদান রেল-বিস্তারই সকল সর্বানালের গোড়া ইছার জনাই এসিয়া মহাদেশের পশ্চিম অংশ লইয়া ক্লসিয়ার সহিত ইংরে-त्मन अक्डी कानवादीनाता हरेना भाग। अरे वादीनातात्क रेश्टनी नाकनीकिन कावान वरण-Anglo-Russian Convention। এই বাটোরারা অনুসারে ইংলও পারস্যের দক্ষিণাংশ, আরব দেশের পশ্চিম ও দক্ষিণ অংশ, বালুচিছানের স্বটা খীর অধিকারে পাইলেন। বোগদাদ রেলপথের প্রসারবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে ইংরেজ ও রুস উভরে বিচলিত হইলেন। সে চাঞ্চল্যের ফলে কলি ৰাভা হইতে দিলীতে ভারতের রাজধানী উঠিয়া গেল। সে চাঞ্ল্যের ফলে বল্কান বৃদ্ধ भावक रहेन। अद्भीता यथन वम्निता ও रुक्तिगत नीवा- এই छूटे धारम काछिता नहेताहित्नन, তথন ক্লস টিক করিরাছিলেন বে, অন্ত্রীরা সাম্রাজ্য এবং তুর্ক সাম্রাজ্যের মধ্যে সাভ-প্রধান একটা রাজ্যের হৃটি করিতেই হইবে। বল্কান মহাসমর এই উদ্দেশ্যসাধন জন্য আরক হর। সে যুদ্ধের ফলে সর্বাঞে তুর্কসামাল্য চূর্ণ হইল। তুর্কী যে পরে অর্থণীকে वित्नवकार्य माहाया कतिरवन, छाहात शथ बात बहिन ना। किन्न युन्तशितता ध्यशन हहेना উটেল। বুলগেরিরা অর্থণীর করতলগত আনিরা সার্ভিরার সহিত বুলগেরিরার বৃদ্ধ বাধিল। বুলগেরিয়া পরাজিত হইল ; সার্ভিরা বড় হইরা উটিল ; সঙ্গে সজে প্রীসও প্রবল হইলেন। পাছে বস্নিরার পথে অট্রিরা কালে বড় হইরা উঠে, তাই উহার পার্বে আল্বানিরা নাম দিরা একটা নৃতন রাজ্যের পৃষ্টি করা হইল। অর্থনী ও অব্রিয়া উভরে বুবিলেন বে, বলকান বুদ্ধে ক্লম ও ইংরেজ আমাদের মাৎ করিয়াছেন। এইবার প্রশন্ত রাজনীতির পরিবর্ণ্ডে কুটরাজনীতির চাল চালিতে লাগিল। থীপের রাজা, মহারাণী এলেকজাল্রার জাতা, ঘাতুকের হতে প্রাণ দিলেন। পাল্টা জবাবে বস্নিরার বড়বত্ত হইল। পত ২৩লে জুলাই তারিবে অট্রিরার ব্ৰরাজ ও তাঁহার পদ্মী সেরাজেতো নগরে নিহত হইলেন। এইবার চাপা আগুণ কুটরা উটেল। অব্রিয়া সার্ভিগার সহিত যুদ্ধ করিতে উদ্যত হইলেন। ক্লস বলিলেন, আমি থাকিতে সাত সার্ভিরাকে তুমি অট্টিরা দমন করিতে চাহ কোন সাহসে? ক্লস বুদ্ধের উদ্বোগ করিতে লাগিলেন। অর্থণী বলিলেন, আমি অষ্ট্রিরাকে রক্ষা করিবই, ক্রস বুদ্ধে नामिल चामिल युष कतिव-- এका क्रामत महिल नाह, कतामी बालित महिलल युष कतिव। ইংলও বলিলেন, তুমি অর্থণী বে দেনমার্ক, হল্যাও ও বেলজিরাম অধিকার করিয়া করাসী লাতিকে চাপিয়া ধরিবে, স্বিপত্ত প্রদলিত করিবে, ভাছা আমরা স্থিব না, আমরাও ফ্রাসী ও क्रान्त शक् व्यवस्य कतिया वृद्ध नामिय। अकृते हेक्टाताश्वाणी ममनायन विवास क्रिका।

সুনাট সপ্তম এডওরার্ডের অ'ভিড-কর্দ্দিরাল (Entente-Cordiale) বা করাসী ও ক্লেসর সহিত সভাব-বিভারের প্রতিরোধ ঘটাইবার উদ্দেশ্যে কর্মণ সুনাট গত পদর কংসরকাল বীর বৌশক্তি-যুদ্ধির চেটার ইংলওের সহিত নির্মিতরূপে প্রতিষ্থিতা করিরা আসিতেছেন । এই বিবন প্রতিষ্থিতার কলে ইংলওে এক বিরাট নোবাহিনীর স্পষ্ট হইরাছে; ক্লম্পতি নোক্তিতে ইংলওের কতকটা ক্রকক হইরা উট্টরাছেন। এই বুদ্ধে উভর লাভির নোবলের পরীক্ষা হইবে। বিলাজের নোস্টিশ মান্যবর চর্চিল বলিরাছেন বে, এ বুদ্ধে বৃদ্ধি ইংরেক ক্রাভি হারে, ভাহা হইলে, পরে বার্মিণ যুক্তরাজ্যের উপনিবেশিকগণকে অচিরে ক্রমণীর সহিত যুক্ত করিতে হইরাছেন, সেই হিসাবে নেপোলিরনের প্রভাব বর্ম করিবার ক্রম্য ইংলওকে বুদ্ধ করিতে হইরাছিল, সেই হিসাবে এই বুক্ত চলিবে। পরিশাস বোধ ব্য একই রক্সের ইইবে। ইভালীর মনীবী ক্লেরেরা বলিরাছেন,—"এ বুদ্ধ ক্ষেপ সুভি ও ভিউটনের প্রাধান্যভাভের বুদ্ধ নহে। বিলাসপ্রধান, কেইসর্ক্য আধুনিক ইউরোপীর সভ্যভার অধিপুরীক্ষার ব্যরণ এই বুদ্ধ। এই

বুজের পরিপানে হর ইউরোপীর সজ্জা ধূলিসাৎ হইবে, স্বাঞ্চ-প্রাথানো ইউরোপ নির্জীব হইরা পঢ়িবে;—নহে ত এ সজ্যতা বিশুদ্ধি লাভ করিরা প্রবলভর হইবে।" কেরেরো আরও বলেন, রুণ, গণ, ভালালীদের আক্রনে রোনরাল্য ও রোনক সজ্যতা বে ভাবে কংসমুখে সিরাছিল, পরে প্রাথার্ম ও খুটান সভ্যতা বে ভাবে ইউরোপ অধিকার করিরাছিল, এবারও টক ডেমনই ভাবে ইভিহাসের পুনরাবৃত্তি হইবে। আমেরিকা ও এসিরার সংশাদ্ধ-অভিধনের ধনী হইরা ইউরোপে বে পাপ সঞ্চিত হইরাছে, ভাহারই প্রায়ন্তিত্তর দিন আসিরাছে। এ যুদ্ধ শীত্র শেব হইবার নহে। এ ন্যাক্তার আগুণ, তুবানলের আলা এখন অলিভেই থাকিবে; পাপের পূর্ণ প্রায়ন্তিত্ব না হইলে ইউরোপে আবার হারা শান্তি বিরাশ করিবে না। "বন্ধিমেনসি ছিডম্।" এ বুজের গোণপক্ষের—পরোক্ষ ভাবের সকল কথা বলিরা রাধিলাম। বারান্তরে ইহার সাক্ষাৎ-সম্বন্ধর সকল কথা ও বাধ্যওলীর বলাবলের ও রণচাতুরীর পরিচর দিব।

শ্রীপাঁচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যার।

খাস্-মুন্সীর নক্সা।

পঞ্চম অধ্যায়—নৃতন জীবন।

জুন মাসের শেষভাগে আমি এবং আমার একটা সমবয়স্ক পরম বন্ধু ছই জনে কাশী ত্যাগ করিলাম। আমি কোনও হিন্দু রাজার রাজ্যে চলিয়াছি। আমার বন্ধৃটি নিমকমহলের বড় কর্ত্তা কোনও একটা বাঙ্গালী কর্ম্মচারীর বাটাতে তাঁহার সন্তানদের শিক্ষক-রূপে চলিয়াছেন। স্নতরাং উভয়েই এক উদ্দেশ্যে বছদ্র এক সঙ্গে চলিলাম। যথাসমরে বন্ধুর গস্তব্য স্থলে উপস্থিত হইলাম। পরদিন বন্ধুর সহিত তাঁহার নৃতন মনিবের বাসা খুঁজিয়া তাঁহাকে সেথানে কার্য্যে প্রবৃত্ত দেখিয়া ছোট লাইনের গাড়ী চড়িয়া নিজ গস্তব্য স্থানে চলিলাম। বন্ধুবরের সহিত টাইনের গাড় আলিজন করিলাম। বন্ধুবর এখনও জীবিত আছেন। কথনও কথনও তাঁহার সেহপূর্ণ পত্রাদিও পাই। কিন্তু জীবনের ল্রোত এমনই বিভিন্ন মার্গে চলিয়াছে যে, সেই বিদায়ের পর আর তাঁহার সহিত আজ পর্যন্ত চাক্ষ্ব সাক্ষাৎ হয় নাই। তাঁহার সেই হাস্যপূর্ণ মুখ আর দেখি নাই, রঙ্গ-বিজ্ঞপ-পূর্ণ পাগলামীর কথা এ পর্যন্ত আর শুনিতে পাই নাই। ইহজগতে আর যে শুনিতে পাইব, তাহার আশাও করি না।

ছোট লাইনে এই আমার প্রথম ভ্রমণ। অর্থের অরতাবশতঃ অবশ্র রাজ-শ্রেণীতেই (Royal class, ভৃতীর শ্রেণী) চাপিতে হইল। ইউ-ইণ্ডিয়ান্ বাদশাহী লাইন। বেমন স্থান্ধর গাড়ীগুলি, তেমনই তথনকার প্রত্যেক গাড়ীতে লোহ-গরাদে থাকাতে,—জনতার অনেকটা লাঘব হইত। ছোট লাইনের ভৃতীর শ্রেণী ভদ্রণোকের সম্পূর্ণ অন্তুপযুক্ত। পরাবে একেবারে নাই। তাহা ছাড়া ছোট ছোট গাড়ী, এবং স্থনতা এত বেশী বে, কে কার হল্পে পদ্ধিতেছে, তাহার ঠিকানা নাই। তথন আবার একথানি ডাক ও একথানি প্যাসেশ্বর মাত্র ছিল। স্থতরাং বনতার মাত্রাটা আরও কিছু বেশী ছিল। এতব্যতীত তৃতীর শ্রেণীতে অতি-নিক্লষ্ট শ্রেণীর লোকেরা গতায়াত করিয়া থাকে বলিয়া, গরীব ভদ্রলোকের ততীয় শ্রেণীতে যাতারাত অত্যন্ত কষ্টদারক ছিল। কি করা যার, পরসা না থাকিলে সব কষ্টই সহ্য করিতে হয়। দেখিতে দেখিতে অনেক দুর ছাড়াইরা নিজ গস্তব্য স্থানে পঁছছিবার ষ্টেশনে আসিয়া উপস্থিত হইলাম। গাড়ী হইতে নামিয়া নিজ তৈজস-পত্রপ্তলি লইয়া টিকিটখানি ফেরত দিয়া ষ্টেশনের বাবুদের জিজ্ঞাসা করিলাম. "মহাশন্ন, অমুক রাজধানী এখান হইতে কত দূর 🕫 তাঁহারা বলিলেন, "এখান হইতে ৬০ মাইল।" জিজ্ঞাসা করিলাম, "যাইবার কোনও যান পাওয়া যায় কি না ?'' বলিলেন. "সরাইয়ে গমন করুন, সেখানে একা পাওয়া বাইবে।" তথন প্রায় বেলা একটা হইবে। বিমর্বভাবে ভাবিতে ভাবিতে ষ্টেশনের সীমা ছাডাইয়া নিকটবর্ত্তী বান্ধারে গিয়া প্'ছছিলাম, এবং সরাইয়ে উপস্থিত হইলাম। সেক্রেটারী মহাশন্ন বে উৎক্লষ্ট ইংরেজী ভাষান্ন আমান নিরোগপত্র পাঠাইন্নাছিলেন, তাহাতে আমার একটা ধারণা হইরাছিল যে, ষ্টেশন হইতে রাজধানী কেবলমাত্র ১৭ মাইল, এবং একাও যথেষ্ট পাওয়া যায়। স্থতরাং আমি ভাবিয়াছিলাম যে. ১৭ মাইল একার যাওরা এমন বিশেষ কষ্টকর হইবে না। এখন সরাইরে একা-চালকদের নিকট তদম্ভ করায় তাহারা বলিল, "মহাশয়, ৬০ মাইল দূর নছে; তবে এখান হইতে প্রায় ৫০ মাইল দূরে রাজধানী।" এ সঠিক সংবাদও বিশেষ ^{*}আশাপ্রদ হইল না। ৬০ ও ৫০এ তফাৎ বড়ই অর। আমি এখন উভর-সন্কটে পড়িলাম। কি করি, ভাবিয়াই স্থির করিতে পারিতেছি না। রেলে আসিতে উভর পার্বে যেরপ পর্বতশ্রেণী দেখিরাছি. এবং একা-চালকদের নিকট রাস্তার যেরপ বর্ণনা ভনিলাম, ভাষাতে আমার মন খুব দমিয়া গেল। পাঠকগণ ভাবিতে পারেন, কর্মত্যাগ করিয়া দেশে ফিরিলেই হইত। স্থতরাং ইহাতে আবার উভয়-সম্কট কি ? আমি পূর্ব্ব অধ্যারে লিখিতে একটু ভূলিয়াছি। একটু উভর-সভট ছিল ; সে কারণ আমার যথেষ্ট চিস্তিত করিয়া তুলিরাছিল।

যথন আমি কাশীধামে নিয়োগপত্র পাই, তথন ক্রিটেটেটেই কার্য্য ত্যাগ করি নাই। পাঠকগণের শ্বরণ থাকিতে পারে, গ্রীশ্বাবকাশে কানীতে ছিলাম। প্রার ছই মাসের বেডন প্রাণ্য ছিল। জিনিসণত্র সমস্তই কর্মস্থানে ছিল। এই স্থত্তে

সেই সমরে একবার ২।১ দিবসের জন্য আমাকে কর্মন্থলে যাইতে হুর। ইন্ধুলের অধ্যক্ষ পাদরী-পুলবের সহিত সাক্ষাৎ করি, এবং উাহাকে নৃতন কর্মের বিবর জানাইরা বিনা বেতনে ছর মাসের অবকাশ প্রার্থনা করি। দেশী রাজ্যে নৃতন কার্য্য, আমার হারা চলিবে কি না, তাহা জানি না। এই নিমিন্ত অবকাশ-প্রার্থনা। এই ভাষ্য অমুরোধ পাদরী-পুলব প্রাহ্য করিলেন না। পদত্যাগের পূর্বাক্তে নোটশ দেও নাই বলিরা চাপ দিলেন, এবং ১৫ দিনের বেতন কার্টিরা লইলেন। আমি অসন্থাবহারে হিন্নজ্ঞি না করিরা প্রাপ্য বেতনের মধ্যে যাহা তিনি ভারসঙ্গত ও ধর্মসঙ্গত বিবেচনা ক্ররিরা দিলেন, তাহাই লইরা কর্মত্যাগ করিরা চলিরা আসিলাম। মনে মনে চিন্তা করিলাম, বি. এ পাস করিরাছি; যদি এই নৃতন স্থানে একান্তই না টিকিতে পারি, তাহা হইলে কি ৪০০টাকা মাহিনার আর একটা চাকুরী জ্টিবে না ? ৪০টা টাকা পাইলেই আমার আপততঃ মোটাম্টি শাক অর চলিরা হাইবেক। বিচারবিহীন ধর্মপ্রাণ পাদরী-পুলবের অধীনে ৪৫০কেন, ৫০০টাকা বেতনের কার্য্যও করা উচিত নহে। এইরপ চিন্তার প্রণাদিত হইরা কার্য্য ত্যাগ করি, এবং ৬০০টাকা মাহিনার নৃতন কার্য্যে প্রবৃত্ত হইতে চলিরাছি।

ত্তেশনের নিকটস্থ সরাইরে যে উভন্ন-সন্থটে পড়িয়াছিলাম, তাহার ইতিবৃত্ত উপরে লিখিত হইল। পুর্বেই চাকুরী ত্যাগ করিয়া আসিয়াছি, নৃতনে প্রবৃত্ত হইবার পূর্বেই এই ধোঁকা। রাস্তা মনে করিলেই শরীরের রক্ত শুক্ত হইয়া যায়। একা-চালকদের জিজ্ঞাসা করিলাম, "বাপু! রাজধানীতে কথন পঁছছিব ?" তাহারা বিলিল, "বাবু! আজ আমরা এখান হইতে বেলা চারিটার সময় যাত্রা করিয়া, ১০ মাইল দূরে একটা চটা আছে, সেইখানে রাত্রিবাস করিব। পরদিন প্রতৃবে তথা হইতে প্রস্থান করিয়া বেলা ভিনটার সময় রাজধানী পঁছছিব।" ক্ষময় সংশয়-দোলায় দোছল্যমান। যাই, কি না যাই। যদি ফিরিয়া যাই, তবে পূর্ব্ব চাকুরী ত্যাগ করিয়াছি, প্রতরাং "পুন্র্মা-ক্ষণিণী কর্ত্তীর বাক্যবন্ত্রণা ও লাছনা সহ্য করিতে হইবে। আবার সেই , ঠাকুরমা-ক্ষণিণী কর্ত্তীর বাক্যবন্ত্রণা ও লাছনা সহ্য করিতে হইবে। যদি গস্তব্যস্থলে বাই, তবে এই নিদারূয় রাজ্যায় রাত্রিযাপন, এবং দহ্য তল্করের হল্তে প্রাণ যাইলেও কেহ বাঁচাইবার নাই। কি করি, কিছুই ভাবিয়া ছির করিতে পারিতেছি না, এমন সময়ে একা-চালকেয়া বলিল, "বাবু! আপনি যদি রাজধানীতে যাইতে ইচ্ছা করেন, তাহা হইলে একখানি একা ভাড়া করিয়া কেলুন। নচেৎ পরে আর একা পাইবেন না। সমস্ত

একা চারিটার সময় এখান হইতে চলিয়া বাইবে।" অগত্যা তিন মুদ্রা দিয়া একথানি একা ভাড়া করিলাম, এবং সরাইয়ের একথানি ভয় 'থাটিয়া'র পড়িরা নিজের অবস্থা চিস্তা করিতে লাগিলাম। সেই সমরে আমার মনে পড়িলঃ—

মা ! আমায় কোথায় আনিলে।
অগাধ জলধি-জলে আমায় ভাসালে॥
কোথা রহিল মাতা পিতা, কে করে ন্নেহ মমতা,
প্রোণপ্রিয়া রহল কোথা, বন্ধু সকলে॥

এইরূপে ভাবিতে ভাবিতে এক ঘণ্টা কাটিরা গেল বেলা চারিটার সময় আমরা কতকগুলি লোক পাঁচ ছয়থানি একায় আরোহণ করিয়া রাজধানীর অভিমুখে যাত্রা করিলাম।

রেলের ষ্টেশন হইতে কিছু দূর আসিবার পর এক বৃহৎ পাহাড়ী নদী পাই-লাম। পাড় পাকা একটা মাইল। জলের লেশ নাই। যত দুর দৃষ্টি যার, কেবল বালুকাময়ী মরুভূমির ভার দৃষ্টিগোচর হইতে লাগিল। এই বালুকা-ক্ষেত্র দিরা আরোহী সহিত ঘোড়ায় পক্ষে একা টানা বড় সহজ ব্যাপার নহে। তজ্জ্ঞ, আরোহিবর্গকে একে একে নামিয়া পদত্রজ্বে বালি ভালিয়া ঘাইতে হইল। নদীটি বর্ধাকালে অতি ভয়ন্বর মূর্ত্তি ধারণ করে। পাহাড় অঞ্চলে অতিবৃষ্টি হইলে নদীগর্জ জ্বলে ভরিয়া যায় : কিন্তু পাড় অত্যস্ত বিস্তৃত বলিয়া জ্বল কোনও স্থলেই কোমর অথবা বক্ষঃস্থলের অধিক হয় না। কিন্ধ স্রোত এত খরতার যে. কটিদেশ পর্যান্ত জল হইলে কাহার সাধ্য হাঁটিয়া নদী পার হয়। স্থতরাং বর্বাকালে পথিকদের বড় অস্থবিধা ঘটে; অনেক সময়ে রান্তা বন্ধ হইয়া বার; এবং হয় ত নদীর সন্নিকটবর্ত্তী স্থলে ছই চারি দিবস পড়িয়া থাকিতে হয়। ভাল আশ্রয়-স্থল না থাকায় অত্যন্ত কষ্টও পাইতে হয়। ওনিয়াছি, এক সময়ে এক জন সাহেব হাকিম বর্বাকালে এই দেশ পরিদর্শন করিতে আসিয়াছিলেন, এবং তাঁহাকে এই নদীর তীরে করেক দিন পড়িয়া থাকিতে হইরাছিল। मारम উक्क रमभ পরিদর্শনার্থ ঘাইতেছিলেন। নদীটি সাহেবের পথ আটক করিল। নদীতীরে কোনও হলে আশ্রর গ্রহণ করিয়া তাঁহাকে এক রাত্তি কাটাইতে হয়। সাহেব ্রুট্টেড়ে: Tiffin-Basket (জলবোগের ঝুড়িটি) ভূলিয়া অসিরাছিলেন। অন্বুলের সব সহা হয়, কিছ কুধা সহা হয় না। কি করেন ? মহা বিপদ উপস্থিত! নিকটম্ব এক গোঁৱার-গোবিন্দ গুল্পর-লাতীর লোককে দেখিরা তাঁহার খানসামা কিছু খাছ অবেবণ করে। এতদঞ্চলে গোরালাকে গুজর বলে। সে বলিল, "আমার নিকট রাবড়ী আছে; সাহেবু বাহাছরকে
লিতে পারি।" সাহেব কুথার্জ; তাহাতেই সন্মত। পাঠক ! উত্তরপশ্চিম অঞ্চলে উৎক্লাই ক্লীরকে রাবড়ী বলে। এ সে রাবড়ী নহে। এ রা-ব-রী।
এ অঞ্চলের প্রস্তুত-প্রণালী অতি সহজ। গো অথবা মহিষের হুগ্ধের যোল
সিদ্ধ করিয়া তাহাতে বাজরা নামক শস্যের আটা ফেলিয়া দিলেই "রাবরী"
হইল। সাহেব কথনও এ উপাদের আহার্য্য আহার করেন- নাই! শুজর
বেচারী একটি পাত্র রাবরী-পূর্ণ করিয়া সাহেবের নিকট আনিয়া ধরিল।
সাহেব কুধার চোটে প্রথমে কতকটা গলধঃকরণ করিয়া ফেলিলেন; তৎপরে
যথন "রাবরী"র প্রকৃত স্থাদ পাইলেন, তথন উক্ত "রাবরী"-পাত্র দ্রে
নিক্ষেপ করিয়া প্রচণ্ড মূর্ত্তি ধারণ করিয়া শুজরকে মারিতে দৌড়িলেন;
চীৎকার করিয়া তাহাকে গালি দিয়া বলিতে লাগিলেন, "ও বদমাস, তু হামকো
— থিলায়া।" সে গরীব যত হাত যোড় করিয়া বলে, "না হুজুর, হামনে রাবরী
থিলায়ী", সাহেবের ক্রোধ-বহি ততই প্রজ্বলিত হইতে লাগিল, এবং চীৎকারের
মাত্রাও ততই বর্দ্ধিত হইতে লাগিল!

নদী পার হইরা আমরা একটা গ্রামের বহির্ভাগে সরাইরে (চটাতে) আসিরা উপস্থিত হইলাম। তথন প্রার সন্ধ্যা। সে রাত্রি তথার স্থিতি। আমি ক্ষুধার্ত্ত। এক জন সহবাত্রীকে জিজ্ঞাসা. করিলাম, "ভাই, এথানে কিছু থান্তসামগ্রী পাওরা যার ?" সে বলিল, "হাঁ বাবু, নিকটস্থ গ্রামে কলাকন্দ প্রভৃতি সমস্ত মিঠাই পাওরা বার, একটু অমুসন্ধান করিলেই পাইবেন।" কলাকন্দ ক্রবাটী কি, জানিবার অত্যন্ত কৌত্হল জন্মিল। স্থতরাং গ্রামের দিকে চলিলাম। গ্রামের বাজারে "কলাকন্দ" তল্লাস করাতে একটা দোকানদার "বরফী" বাহির করিরা দিল। তথন বুঝিলাম, এ দেশে বরফীকে কলাকন্দ বলে।

ন্তন দেশে ন্তন শিক্ষা আরক হইল। সরাইরে সে রাত্রি কোনরপে যাপন করিরা পরদিন প্রত্যুবে রাজধানীর অভিমূপে বাত্রা করিলাম। পথ আর ফুরার না। ক্রমাগত একা ছুটিরাছে, এবং এক এক বার একার ধাকার শরীরের অস্থি পর্যান্ত বেন চূর্ণ হইরা যাইতেছে। এইরূপ বরণা ভোগ করিরা প্রায় ছই প্রহরের সমর আমার গল্পব্য রাজ্যের সীমার আসিরা উপস্থিত হইলাম। এখান হইতে একার বর্মণা আরও বর্দ্ধিত হইল। এই স্থান হইতে পাহাড় ও বৃহৎ বহৎ নালার আরম্ভ। কথনও একা শত হল্ত নিয়ে নামিতেছে, কথনও বা শত হল্ত উচিতে উঠিতেছে। চলিতে চলিতে বথন আমরা রাজধানী হইতে প্রার তিন

मारेन मृत्य, जानिया श्रेंब्हिनाय, छथन नेजूर्य এकটी পाराड़ी ननी मुहिर्शाह्य हरेन। এক नित्क উक्त शर्क्ड, ज्यनत बित्क উक्त मांग्रेत छिने। हरात मधा निता ল্রোতস্বতী চলিরাছে। পর্বাতের উপর হইতে একা প্রার ১৫০ হস্ত নিরে নামিয়া নদীগর্ভ দিয়া চলিল;—যেন কোনও ক্রমে পাভালপুরীতে নামিয়া নদীর ভিতর চলিলাম। এমন সময়ে পর্জ্জন্যদেব বিশেষ ক্লপা করিলেন। আকাশ একেবারে ভাঙ্গিয়া পড়িল। মুবলধারে বৃষ্টি হইতে লাগিল। বলাই बाइना, नमछ बद्धानि निक रहेश शन। आमात्र कर्छ त्वन हेस्रान्य अकटा অশ্রুপাত করিতেছেন ৷ সঙ্গে তৈজ্বপত্তের মধ্যে একটা পুরাতন কাণপুরী চন্দ্রনির্দ্ধিত ট্রন্ধ। সেটাকে পেন্সন দিলেই হয়। কাণপুরী ট্রন্ধের ডালাগুলা গোল। কিন্তু আমার এই ভ্রাতৃ-দত্ত ট্রন্ডটার ডালাধানি পূর্বে মালের চাপে গোলম্ব ত্যাগ করিয়া চেপ্টা মূর্স্তি ধারণ করিয়াছে। হুঃশীর উহাই পথের সম্বল। উহার মধ্যস্থ দ্রব্যাদি সমস্ত ভিজিয়া গেল। বেলা দেড়টা অথবা তুইটার সময় অশেষবিধ পথকষ্ট ভোগ করিয়া রাজধানীর সন্মুধে আসিরা উপস্থিত হইলাম।

তথন আমার মনে যে সকল যৌবনস্থলত নৃতন ভাবের উদয় হইল, তাহা আমি বর্ণনা করিতে অক্ষম। আমি এক সম্পূর্ণ কাল্পনিক জগতে আসিরা পড়িলাম। কল্পনায় কত শত নৃতন ভাবের লহরী আমার মনে উদিত ছইতে লাগিল, তাহার সংখ্যা করা হঃসাধ্য। সন্মুখে এক নৃতন ধরণের সহর। চতুর্দিকে রক্তবর্ণ প্রস্তরের উচ্চ প্রাচীর নগরটীকে বেষ্টন করিয়া রহিয়াছে, এবং পথিকদিগকে হিন্দুদিগের পুরাতন গৌরুব অতি গর্বিত-ভাবে বেন শ্বরণ করাইয়া দিভেছে। হিন্দুরা আট শভ বৎসরের অধিক হইল বাধীনতা হারাইয়া "পর দাসখত" বাক্ষর করিয়াছেন। আমি আৰু বেন এই হিপু 🚈 নগরের তোরণবারের সমূধে একটু স্বন্ধিলাভ করিলাম। তখন বেন বোধ হইল, অন্য আমি বদেশীর ও বজাতীরের রাজ্যে আসিরাছি। মনে এক অপূর্ব্ আনন্দ হইল। ভখন ভাবি নাই বে, আমার আশা আকাশকুল্বনে পরিণত হইবে। তখন ভাবি নাই বে, এ কেবল নাম্মার হিন্দুর রাজ্য; ইহার সহিত ন্যায়পরারণ ইংরাজের রাজ্যের কোনও সাদৃশ্য নাই। তখন জানিতাম না বে, হিন্দুর রাজ্যে বাস করা অপেকা বৃটিশ রাজ্যে বাস করা বা ইংরাজের অধীনে চাকুরী করা শতগুণে প্রের: ও বাঞ্চনীর।

সম্মুখে বৃহৎ ফটক। ফটক পার হইয়া আমাদের একাথানি নগরমধ্যে প্রবেশ করিল। আমিও এইথানে এ অধ্যায় শেষ করিলাম।

यर्छ व्यशाम ।--- भवरे न्छन ।

নগরে প্রবেশ করিয়া সবই নৃতন দেখিলাম। রান্তা নৃতন, বাটা নৃতন, বাজার নৃতন, নগরবাগী স্ত্রী পুরুষদের পরিচ্ছদ নৃতন, কথাবার্তা নৃতন, ভাষা ন্তন; এমন কি, আমিও ষেন ন্তন ন্তন বোধ হইতে লাগিলাম। রাস্তাগুলি সমস্তই পাথর দিয়া বাঁধান, বেশ পরিষ্কৃত পরিচ্ছন্ন, সমস্তই রক্তবর্ণ প্রস্তরে নির্ম্মিত। বাটীগুলি সমস্তই এক নৃতন ধরণের, লিখিয়া তাহা পাঠক-দের হৃদয়ক্ষম করান একটু কঠিন। এ প্রদেশ বালুকাময়, স্থতরাং এথানে ইষ্টকনির্মিত বাটী অতি বিরল। নাই বলিলেই হয়। অস্তান্ত রাজ্যে থাকিতে পারে, কিন্তু আমি যেখানে আসিয়াছি, সেখানে ইষ্টক অথবা কাঁচা মৃত্তিকার ঘর বাড়ী একেবারে নাই । বেলে মাটী, স্থতরাং মৃত্তিকার ঘর বাড়ী নির্মাণ হওরা একেবারেই অসম্ভব। বাটীর দেওয়াল প্রস্তরনির্দ্মিত। প্রস্তর থণ্ড থণ্ড নছে। এক একখানি ৪৷৫ হাত লম্বা এবং দেড় হস্ত চওড়া প্রস্তর খাড়া ভাবে দাঁড় করাইয়া চুন দিয়া আঁটিয়া দেওয়া হইয়াছে। ছাদে কড়ী বরগার নামমাত্র নাই। বৃহৎ বৃহৎ লম্বা প্রস্তর, যাহাকে এথানে চলিত ভাষার "চিড়ী" বলে, তাহারই দ্বারা ছাদ আচ্ছাদিত হয়। হিন্দুর রাজ্যে বেশী পরদা; স্বতরাং বাটীর ভিতর গৰাক্ষ ইত্যাদির কোনও বালাই নাই। বাটী একেবারে সিন্দুক বলিলেই হয়। আবার এ প্রদেশের গ্রীম জগৎপ্রসিদ্ধ। গ্রীমকালে এই প্রস্তরনির্মিত বাটীগুলি যথন প্রথর সূর্য্যতাপে উত্তপ্ত হয়, তথন তাহাদের মধ্যে বাস করা যে কি ভন্নন্ধর ব্যাপার, তাহা বর্ণনা করা হুঃসাধ্য।

নগরটি অতি ক্ষুদ্র। প্রায় ২২।২৩ হাজার লোকের বসতি। স্থতরাং রাজ-বাটীও অতি ক্ষুদ্র। দোকানগুলি কিছু নৃতন ধরণের, অর্থাৎ কতকগুলি পাকা দোকান আছে, আবার কতকগুলি লোক পাকা রোরাকের উপর বসিয়া দ্রব্যাদি বিক্রম্ম করে।

ত্তী পুরুষও নৃতন, অর্থাৎ ইহাদের পরিচ্ছদাদি সমস্তই নৃতন ধরণের। নীচ-জাতীর পুরুষের বল্পনিধানপ্রণালী প্রায় পশ্চিমোত্তরদেশীর হিন্দুস্থানীদিপের সহিত মিলে। কিন্ত উচ্চ শ্রেণীর ব্রাহ্মণ ক্ষপ্রিয় বৈশ্রদের, অথবা বিদিক্সনের বল্প পরিধান-রীতি একটু নৃতন ধরণের। তাঁহারা হাঁটুর নিয়ভাগ পর্কান্ত বল্ধ

পরিধান ক্রিয়া থাকেন। কিন্তু পারের ডিমের দিকে বস্ত্রথণ্ড এক অন্তুত রকমে পাকাইরা দিরা থাকেন। ভারতথণ্ডের কুত্রাপি এরপ ধরণের বস্ত্রপরিধান-প্রণালী দেখিতে পাওরা বার না। মন্তকে সকলেই উঞ্চীব ধারণ করিরা থাকেন। কিন্তু তাহাও একটু নৃতন ধরণের। অর্ধ মন্তকে উন্ধীয় এবং অর্ধেক মন্তক প্রায় দক্ষিণ পার্ষে থোলা। বাম পার্ষ কর্ণ পর্য্যন্ত ঢাকিরা যায়, এই নিমিত্ত অনেক ক্ষত্রির কর্ণে কুণ্ডল ব্যবহারের সময় এক কর্ণেই পরিয়া থাকেন। উঞ্চীয প্রার ৩০।৩২ হাত লম্বা। উন্ধীব সম্বন্ধে শুনিলাম, ভিন্ন ভিন্ন রাজ্যে ভিন্ন ভিন্ন ধরণ। এক রাজ্যের বন্ধন-প্রণাণী অপরের সহিত মেলে না। প্রত্যেক রাজ্যের লোকেরা নিজ নিজ রাজ্যের রীত্যমুসারে বিভিন্ন প্রকারে উষ্টীয বাঁধিয়া থাকেন। কোট ইত্যাদির বড একটা ব্যবহার নাই। অধিকাংশ লোকই লখা আংরাথা ব্যবহার করেন। এই ত গেল পুরুষদের নৃতনত্ব। আবার স্ত্রীলোক বন্তু ব্যবহার আদবেই করেন না। সকলেই ঘাগরী ব্যবহার করেন। এলাহাবাদের কিঞ্চিৎ পশ্চিম হইতে ঘাগরীর ব্যবহার আরম্ভ হইরাছে। তবে ফতেপুর, কাণপুর, ইটাওরা, আগরা, এ সমস্ত জেলার ঘাগরী ব্যবহার কতকটা "পোষাকী" রকমের. "আটপোরে" রকমের নহে। কিন্তু এ প্রদেশের স্ত্রীলোকের মধ্যে ঘাগরীর "স্বাটপোরে" ব্যবহার। र्देशामत मर्समा वावशाया भतिष्ठम "चागती", वकःश्रुत काँठूनी, এवः भतीत-আচ্ছাদনার্থ এক দোপাট্টা; তাহাকে "ফরিরা" অথবা "ছগড়ী" বলে। আমরা বেমন বিবাহের সমন্ত্র ক্সাকে "শাঁখা" অথবা "নোন্না" পরাইন্না দিই, সেইক্রপ এ দেশে বিবাছের সময় কল্পা যে কঁচুলী ধারণ করেন, তাহা আমরণ পরিতে হয়। খাগরীটা প্রার নাভিত্বলের নিমদেশে পরিধান করা হয়। বক্ষঃত্তি কাঁচুলী থাকার বক্ষঃস্থল পুনরার দোপাট্টা দিরা আর্ত করিবার পক্ষে তত দৃষ্টি নাই। ফল কথা, দোপাট্টা সরিয়া গেলে উদর ও কাঁচুলী ধারা আরত বক্ষংস্থল দেখা গেলেও কোনও কৃতি বৃদ্ধি নাই। আর নাভির নিম্নভাগে বাগরী পরার কারণ উদর প্রায়ই বুহুদাকার ও কদর্য্য দেখার। এথানকার স্ত্রীজাতিকে সাধারণতঃ এই পরিচ্ছদ-বিপর্যার হেডু বেন একটু নির্লব্জ বলিয়া বোধ হয়। বাহা হউক, এ সমস্তই আশার চোধে নৃতন ঠেকিল। সামি কেন, সকল বালালীর চোধেই নৃতন ঠেকিবে।

আবার কথাবার্তাও একটু নৃতন ধরণের। সমস্ত কথার শেব ভাগ ওকারান্ত করিরা বলা হর; বথা—লিজা, দিজো, অইরো, বইরো, থইরো ইত্যাদি। পশ্চিমোন্তর দেশে ঐ ঐ কথাগুলি লেনা, দেনা, আনা, জানা, থানা রূপে ব্যক্ত করা হর। আবার কতকপুলি কথা এমন আছে, বাহা সম্পূর্ণ নৃতন ধরণের, বথা-

ন্ত্ৰীলোককে "বইরর বাগি" বলিবে। অরকে "নেক" বলিবে। নেক কথাটা অনেকের উদ্টা। অনেকের অ উড়াইরা নেক হইরাছে। অনের্ক-অধিক, নেক—জন্ন। জাবার লোক অর্থে পুরুষ, লোগাই অর্থে দ্রীলোক। এ সমস্ত নুতন ভাষা। এখানকার লোকের লিকজ্ঞান অতি চমৎকার দেখিলাম। বড় ছোট লিঙ্গভেদে হয়, বথা—বেলা, বেলী; অর্থাৎ বেলা বলিলে বড় বাটী বুঝাইবে, विना विनाल हो विना । इतना विनाल दूर अग्रीनिका दुविएक हरेदा, হবেলী বলিলে তদপেক্ষা কুদ্রায়তন। পথরোটা বলিলে রুহৎ প্রস্তরনির্দ্ধিত পাত্র বুঝাইবে, আবার পথরোটী বলিলে তদপেকা কুদ্র। কতকগুলি শব্দ এরূপ আছে, বাহা সংস্কৃতের অপশ্রংশ, এবং বাদালার সহিত বেশ মেলে। বেমন বালককে এখানে সকলেই "বালক" বলে। দাদা কাকা, এওলি বেশ বাদালার মত ব্যবহৃত হয়। জ্যেষ্ঠতাত ও পিতামহ, মাতামহ প্রভৃতি একই "বাবা" শব্দে ব্যক্ত করা হয়। "বাবা" বলিলে ক্লেঠাও বুঝাইতে পারে, অথবা পিতামহ, কিংবা মাতামহও বুঝাইতে পারে। রক্তালু শব্দ হইতে রতালু উৎপন্ন হইরাছে। व्यांगित्क এ म्हिल हुन वरन। अ असिंग् हुन अरस्त्र व्यथन्थ्यमाज। बात्र कनि চৃণকে চুনা বলে। স্থতরাং এখানকার ভাষা ও কথাবার্ত্তা নৃতন। উপরি-উক্ত উদাহরণগুলিতে পাঠকগণ দেখিবেন, আমি যে সবই নৃতন দেখিলাম বলিয়াছি, তাহা মিধ্যা নহে। চতুর্দিকে সমস্তই নৃতনের মধ্যে পড়িয়া আমিও নৃতন নৃতন বোধ হইব, তাহাতে আর বিচিত্র কি? বাঙ্গালীর নামগন্ধ এ দেশে নাই। এ রাজ্যে সমগ্র হিন্দুসমাজপুজ্য জগৎপ্রসিদ্ধ এক বিগ্রহ আছেন। বিগ্রহের স্বার্থ রাজ্য হইতে প্রায় ৫০,০০০ হাজার টাকার জারগীর দেওয়া হইয়াছে। এই বিগ্রহের সেবক ও মোহস্ত বাঙ্গালী। তাঁহারা এ দেশে প্রায় হুই শত বংসর হুইতে বাস করিতেছেন। কিন্তু তাঁহাদের আকার প্রকার, ভাষা পরিচ্ছদ, আহার, ব্যবহার, সমস্তই এদেশীয়দের স্থায়! আকার দীলত ও বাহু ব্যবহারে কোনও প্রকারেই তাঁহাদের বাঙ্গালী বলিয়া চেনা যায় না। সম্পূর্ণ আচারতাই হইরা গিরাছেন। এই অন্ত 'বাদাণীর নামগন্ধ' এ দেশে নাই, লেখা হইল। সকলের সঙ্গেই উদরাত হিন্দী ভাষার কথা, কাজেই আমিও এক নৃতন শীব হইরা পড়িলাম। আজ ২৮।২৯ বৎসর এই রাজ্যে নানারপ হুঁথ ছঃথে এমন কি, দৰ্মস্বাস্ত হইরা, কাটাইলাম। এবং উদয়াত "জনাব" "জনাব" করিরাছি ইহা সম্বেও বে মাতৃভাবা আমার কথকিৎ মনে আছে, বধন এ কথা মনে পড়ে, তথন আমি নিজের অবস্থা ভাবিরা আকর্ষ্য হই।

বেকা ১॥০ টা অথবা ২টার সময় নগরমধ্যে প্রবেশ করিয়া সমস্তই ত নৃতন দেখিলাম । তাহা ছাড়া একটু নৃতন ঘটনার পড়িলাম। সেক্রেটারী মহাশরের নিরোগপত্র পাইবার পর কাশী হইতে আমি তাঁহাকে অমুক তারিখে পৌছিব, এরপ পত্র লিখি। তাঁহার বাসা জানা ছিল না বলিয়া একাথানি বুলে লইয়া গেলাম, এবং সেক্রেটারী মহাশরের অমুসন্ধান করার জানিতে পারিলাম, হুই দিবস পূর্ব্বে কার্য্যান্তরে তিনি অন্তত্ত গিয়াছেন, এবং আমার থাকিবার কোনও বন্দোবস্ত করিয়া বান নাই। ইহাও একটু নূতন বোধ হইল। এখন বল মা তারা দাঁড়াই কোথা ? ইস্কুলে একটা হিন্দী পণ্ডিত থাকিতেন, তিনি আমায় সাদরে আহ্বান করিলেন, এবং আপাততঃ ইন্কুলেই বাস করিতে অমুরোধ করিলেন। আমারও আর দাঁড়াইবার স্থল নাই, স্থতরাং তাঁহার প্রস্তাবে সানন্দে সন্মতি দিলাম। এখন ইস্থলটীর একটু বর্ণনা করি। এরূপ ইস্কুলের বাটা আমি কখনও (मिथ नारे। এই आमात्र अथम मर्गन। यथन मवरे नृञ्न, ज्थन এটাই বা नृञ्न না হইবে কেন ? একটা চতুজোণ হাতা। তিন দিকে উচ্চ রোয়াক। উপরে ছাদের আচ্ছাদন। মধ্যে মৃত্তিকাময় উঠান। চতুর্থ দিকটীতে ফটক। যদি উচ্চ রোয়াক না থাকিত, তাহা হইলে ঠিক সারি সারি অশ্ব বাঁথিবার "আস্তাবল" বলিলেই চলিতে পারিত। সেই রোয়াকের এক দিকে এক স্থলে তিন চারিখানি বেঞ্চ ও একটা ভাঙ্গা টেবিল ইন্থলের অন্তিম্ব জগতে ঘোষিত করিতেছে। ব্যাপার দেখিয়াই ত আমার চক্ষঃস্থির।

আপাততঃ সে চিস্তা ছাড়িলাম। বেলা প্রায় ২॥০টা হইরাছে। এখন ক্ষুধার চিস্তা অতি প্রবল। পশ্তিভঙ্গীর তথনও আহার হয় নাই। রোরাকগুলির পরেই এক একটা ঘর। ঘরগুলি—বেমন পূর্ব্বে বর্ণনা করিয়াছি—এক একটা দিন্দুক এবং অন্ধকারময়। তাহারই মধ্যে একটাতে পশ্তিভঙ্গীর দ্রব্যাদি থাকে, এবং অপরটীতে তাঁহার রন্ধনকার্য্য সম্পন্ন হয়। দেখিলাম, তিনি রন্ধনে প্রবৃত্ত, এবং পাক প্রায় শেব হইরাছে। আমাকে আমন্ত্রণ করিলেন। আমি কোনরূপ হিধা না করিয়া তৎক্ষণাৎ সম্মতিদানে তাঁহাকে আপ্যায়িত করিলাম। পর্জ্জন্য দেবের অন্ধকম্পায় পথে দিব্য স্নান হইয়াছিল; আর আবশ্রুকতা ছিল না বলিয়া পরিধের বন্ধখানি পরিত্যাগ করিয়াই আহারে বিসলাম। আটার বৃহৎ বৃহৎ মোটা মোটা পূরী জঠরানলের অন্ধকম্পায় বিলক্ষণ গলাধাকরণ করিয়া পশ্তিত-ক্ষীকে যথেষ্ট ধন্ধবাদ দিয়া আচমন করিলাম। এই সমস্ত কার্য্য শেব করিতে বেলা প্রায় ৪॥০টা বাজিয়া গেল। তৎপরে পশ্তিভজ্জীর সহিত খানিক সদালাপ

খানিক বা নিজ অবস্থা চিস্তা করিতে সন্ধ্যা হইল। সে রাত্রি আর আহার
. হইল না। প্ররোজনও ছিল না। কারণ, বৃহৎ পুরীপগুণ্ডলি উদরে তথনও
বৃদ্ধ করিতেছে। ইস্কুলের সেই মৃত্তিকামর উঠানে পণ্ডিতজী-দন্ত একথানি থাটিয়া
পাতিয়া সে রাত্রি কোনও ক্রমে যাপন করিলাম। নৃতন চাঁকুরীর স্থলে এইরূপে
আমার প্রথম রাত্রি গেল।

প্রাতঃকালে উঠিয়াই প্রথম প্রশ্ন,—শৌচক্রিয়া। ইস্কুলে পরিধানা নাই। এ নগরটীতে দেখিলাম, অধিকাংশ লোকই—স্ত্রী-পুরুষনির্বিশেষে নগর-প্রাচীরের বাহিরে জন্মলে গিয়া শৌচ করেন। আমার আজন্ম তাহা অভ্যাস নাই। মহা বিপদ উপস্থিত। অবশেষে পণ্ডিভজী আমার কণ্টে ব্যথিত হইয়া এক উপায় উত্তাবন করিলেন।

এখন ইস্কুলের অবস্থা একটু বলি। গ্রীমকাল। প্রাতেই পাঠশালা বসিয়া থাকে। দেখিলাম, একটা মুসলমান চাকর আসিয়া ইস্থলের দালানগুলি ঝাঁট-দিতেছে। তৎপরে একটা কুঠুরী ছইতে বৃহৎ বৃহৎ জাজিম বাহির করিয়া পাতিয়া দিল। ক্রমশ: বালকদের আগমন আরম্ভ হটল। প্রায় ১০০ অথবা ১২৫টা বালক সমবেত হইল। তাহারা আসিয়া জাজিমে বসিতে লাগিল। ইন্ধলে চারিটী বিভাগ দেখিলাম। हिन्सी, ফারসী, সংস্কৃত, এবং ইংরান্দী। ইংরান্ধী শ্রেণীতে গুটী ১০।১৫ বালক। তাহারা আসিয়া সেই তিন চারিখানি বেঞ্চ আর ভালা টেবিলটী দখল করিয়া বসিয়া আছে। সর্বশুদ্ধ ৯।১০ জন শিক্ষক। অনুষ্ঠানের কোনও ত্রুটী নাই। চারি বিভারই শিক্ষা মহারাজের বিভালয়ে দেওয়া হইরা থাকে। •আবার ইহাও দেখিলাম, পার্শী শ্রেণীতে ফরাস বিছানার মৌলবী সাহেব বসিয়া শুলেন্তা পড়াইতে লাগিলেন। এবং কিঞ্ছিৎপরে পূর্ব্বক্থিত মুসলমান চাকরটী দিব্য এক কলিকা তামাকু সাজিয়া আনিরা তাঁহার সম্মুথে ধরিল। মৌলবী সাহেব কতকটা আলবোলার স্থায় গুড়গুড়িতে দিব্য তামাকু সেবন করিতে করিতে আপনার সাগরেদদের গোলেন্তা. বোঁন্তা. আনওয়ার সোহেনী ইত্যাদি পুত্তক হইতৈ পাঠ দিতে নাগিলেন। আমি অবাক হটয়া সমস্ত দেখিতে লাগিলাম। কিঞ্চিৎকাল পরে নিজের মহকুমা পরিদর্শন করিলাম।

দেখিলাম, ইংরাজীতে ১০।১৫টা বালক; কেছ Christian Societyর Primer পড়ে,; কেছ বা আমাদের পুরাতন শুরু প্যারীচরণ সরকার মহাশরের ফার্ষ্ট বুক ,আরম্ভ করিরাছে; কেহ বা খানিক ছাড়াইরা উঠিয়াছে। গণিত ইত্যাদিও তদীহরপ। ব্যাপার দেখিরা আমার চকু:স্থির! ভাবিলাম, এ মন্দ নহে। বি.এ. পাশ করিরা এখন পুরাতন শুক্রর সেবা করাই আমার বোগ্যতার উপযুক্ত পারিভোষিক। হিন্দুরাকার অধীনে চাকুরী করা আমার স্বত্নপোষিত একটা সাধ। ভগবান তাহা সমূচিতরূপে পূর্ণ করিয়াছেন। ইকুলে বেমন বিভিন্ন শ্রেণী বিভাগ করিয়া শিক্ষক মহাশয়েরা ছাত্রদের পাঠ দিয়া থাকেন, চারি বিভাগের মধ্যে কোনটীতেই তাহার চিত্রমাত্র দেখিলাম না। যে বাহা ইচ্ছা. পাঠ করিতেছে, এবং শিক্ষক মহাশরেরা তাহাই পড়াইতেছেন। মাহিনা পাইব কেন ভাবিয়া, বেলা ১০টা পর্যাস্ত আমার ইংরাজী-পাঠী ছাত্রগুলিকে বি-এল-এ=বে পাঠ দিয়া ইস্কুল বন্ধ করিলাম। তৎপরে পণ্ডিতন্তীর কুপায় দিতীয় দিবসও তাঁহারই নিকট উনর পূর্ণ করিয়া নিজ অবস্থা চিস্তা করিতে বসিলাম। কোথার আসিলাম, কাহার নিকট আসিলাম ? সেক্রেটারী মহাশরের ব্যবহারও অন্তত দেখিতেছি। ইন্থদের অবস্থা ত এই। আমিই একমাত্র ইংরাজী-শিক্ষক: তাহার উপর এই প্যারীচরণের ফাষ্ট বুক পড়াইতে হইবে। দরিত্র পিতৃদেব পেট ভরিয়া নিজে না থাইয়া আমার উচ্চশিক্ষা দিয়াছেন; তাহা যদি এই ফাষ্ট-বুক পড়ানতে পর্য্যবসিত হয়, তাহা হইলে, যাহা কিছু শিথিয়াছি, তাহা ২৷১ বৎসরের মধ্যে ভূলিয়া যাইব, তাহাতে কোনও সন্দেহ নাই। এক অতি কদাকার স্থলে আসিয়া পড়িলাম। তাহার উপর বে কার্য্য করিতে আসিরাছি, তাহার অবস্থা এই। ও দিকে পূর্ব চাকুরীও ছাড়িয়া আসিরাছি, কিংকর্ত্তব্যবিমৃত হইরা নানাক্ষপ ছশ্চিস্তার হিলোলে ভাসিতে লাগিলাঁম। দূর দেশে বছুবান্ধবহীন স্থানে একা নির্দ্ধনে পড়িয়া ক্রমাগত ভাবিতেছি; ভাবনার স্মার কুল কিনারা নাই। পাঠক, যদি কথনও স্মামার অবস্থার পড়িয়া থাক, ডবে আমার সে সময়কার মনের ভাব বুঝিতে পারিবে। আমার শত সহস্র চিন্তারূপী বুশ্চিক দংশন করিতেছে; আমি আশাদ্র ফটুফটু করিতেছি। আমাদ্র একটু সাহস দের, এমন একটা লোক নাই। আমি তথন নিরাশা-সাগরের অভততে পড়িয়া ,হাবুড়বু খাইতেছি। এক একবার ভগবানের নাম লইতেছি। এক একবার মনে মনে ভাবিতেছি, বদি এখনও ছিতীর আবেদনপত্রের উত্তর পাই. তাহা হইলে এ দেশ হইতে প্রস্থান করি। কিন্তু বিধাতার অভিপ্রার. আমি দেশী রাজ্যে নিজের অধিকাংশ জীবন কাটাইব। স্থতরাং বিতীর আবেদন-পত্ৰসম্বন্ধীয় কোনও নিয়োগপত্ৰ তথন আসিল না।

ইকুলের 'চার্য্য'ই বা কাহার নিকট হইতে লইব, তাহাও লানি না । পরম্পরায় অবগত হইলাম বে, পূর্ব্বে এক জন চৌবে-জাতীয় ব্রাহ্মণ প্রধান শির্ক্ক ছিলেন। তিনি ইস্কুলটার মন্তক বিলক্ষণরূপে চর্বাণ করিয়া আজ চুই মাস হইল কর্ম ত্যাগ করিরা প্রস্থান করিরাছেন। স্থতরাং বুঝিলাম, আজ হুই মার্গ হুইতে বিস্থালয়টা এক প্রকার মন্তকশৃষ্ণ। তজ্জন্য যাহা কিছু জীবনীশক্তি ছিল, তাহাও লোপ পাইরাছে। পরদিন আবার প্রাতঃক্বতা ইত্যাদি শেষ করিয়া এক মহাশরের পঠিশালার ন্যার প্যারীচরণ অধ্যয়ন-অধ্যাপনায় প্রবৃত্ত হইলাম। বেলা প্রায় ৮ টার সমর এক জন লোক আসিরা সংবাদ দিল বে, সেক্রেটারী মহাশর আসিয়াছেন; তিনি আমার সহিত দেখা করিবার জন্ম আফিসে আহ্বান করিতেছেন। তাঁহার আবার আফিস কি ? তদন্তে জানিলাম, তিনি হস্পিট্যাল-এসিষ্ট্যান্ট পর্যায়ের এক জন প্রথম শ্রেণীর ডাক্তার। এখানকার মিউনিসিপালিটার সেক্রেটারী, এবং ইস্কুলেরও সেক্রেটারী। তাঁহার আফিস অর্থে, এথানে মিউনিসিপাল আফিস বুঝিতে হইবে। যাহা হউক, তাঁহার উদ্দেশে গমন করিলাম। তিনি অতি সাদরে আহ্বান করিলেন, এবং তাঁহার ভদ্র ব্যবহারে যথেষ্ট আপ্যায়িত হইলাম। পরিচয়ে ক্রমশঃ অবগত হইলাম, তিনি এক জন ক্ষস্ত্রিয়, কলিকাতায় মেডিকেল কালেজে পুরাতন মিলিটারী শ্রেণীতে হস্পিটাল-এসিষ্টাণ্ট, বিভাগে শিক্ষিত। ১৮৬৮ সালে পাস করিয়া পরীক্ষায় প্রথম হট্যা এ দেশে আগমন করেন, এবং তদবধি এতদেশেই আছেন। বৎসর ছই হইল, একটী রহৎ রাজ্য হইতে বদলী হইয়া এখানে আসিয়াছেন। প্রথমে এখানে কলেরা-ডিউটাতে আগমন করেন; তৎপরে নগর অত্যন্ত অপরিষ্কৃত ধাকার, তৎপ্রতি একেন্ট সাহেবের দৃষ্টিপাত হয়। তিনি একটা মিউনিসিপাল বোর্ড স্থাপিত করিয়া উক্ত ডাক্তার মহাশয়কে উহার সেক্রেটারী এবং হেল্প-আফিসার নিযুক্ত করেন। ক্রিক্টেডার শিক্ষা লাভ করিরাছিলেন বলিরা ডাক্টার মহাশর একটু বালালী-ঘেঁদা এবং শিক্ষিত বলিয়া স্বভাবতঃই তাঁহাকে বিলক্ষণ নিরহন্বার ও অকপটন্ধদর দেখিলাম। বলিতে কি, তাঁহার সহিত আমার সেই দিন অবধি এমন বন্ধুত্ব জন্মিল বে, সেই বন্ধুত্ব আজ ২৮/২৯ বৎসর সমভাবে বাইতেছে। উভরের মন্তকোপরি কত ঝড় বহিয়া গিয়াছে, কিন্ত আমাদের मत्था अक्तित्वत्र क्रमाश्च मत्नामानिमा चर्छ माहै। श्वामि छाहात्र निक्छ क्छ বিষয়ে ঋণী, তাহা লিখিয়া শেব করিতে পারি না।

অথম আলাপের পর তিনি ইশ্বলের চার্জ আমাকে বুঝাইরা দিলেন, এবং

বলিলেন যে, ইস্কুলের অবস্থা দেখিয়া আপনি অবশ্যই আশ্চর্য্য হইয়াছেন ; কিন্তু আপনাকে ঐ ইকুলটী নৃতন করিয়া খাড়া করিতে হইবে। **বাহাতে ইকুলটী** এकটी चामर्ग रेक्ट्रल পরিণত হয়, সে বিষয়ে আপনাকে राष्ट्रवान रहेए इहेरत । এই উদ্দেশ্যেই অপিনাকে আনা হইয়াছে। আপনি প্রথম প্রথম অত্যন্ত नित्राम हटेरवन। किन्नु नित्राम हटेरल कांक हिन्दर ना। आधि आश्रनारक সর্বাদা সাহায্য করিতে প্রস্তুত আছি। আপনি কোন ও বিষয়ে চিন্তা করিবেন না। যথন আমি আপনাকে আনাইয়াছি, তথন ইহা নিশ্চয় জানিবেন, আমি আপনার সম্পূর্ণ পৃষ্ঠপোষকরূপে দাঁড়াইয়া আছি, এবং প্রাণপণ যত্ত্বে আপনার সাহায্য করিতে প্রস্তুত। আপনি দেশীয় রাজ্যে কখনও কার্য্য করেন নাই। এখানকার জলধায় অন্যরূপ। কিন্তু কোনও বিষয়ে আপনি ভীত হইবেন না। আমি সমস্ত বিষয়ে ক্রমে ক্রমে আপনাকে অভিজ্ঞ করিয়া দিব। এইরূপে উৎসাহ দিয়া তিনি আমার প্রথমে ইস্কুলটা খাড়া করিবার জন্য কি কি আবশ্যক, তাহার .একটা বিন্তুত রিপোর্ট দিতে অমুরোধ করিলেন। আমি রিপোর্ট লিখিতে সন্মত হইয়া উপস্থিত একটা বিপদের বিষয় তাঁহাকে জানাইলাম। আমি বলিলাম, রিপোর্ট আমি ইংরাজীতে লিখিব। আপনাদের কমিটার মেম্বর মহাশরেরা ইংরাজী জানেন না; আমি যদিও ছাত্রাবস্থায় গৃহে উর্দ্ধর চর্চা করিয়াছিলাম, তথাপি সে ভাষায় এত পরিপক হই নাই যে, উর্দ্ধতে রিপোর্ট লিখিয়া দিই। তিনি বলিলেন, তাহাতে কোনও চিস্তা নাই। আপনি ইংরাজীতে লিখন: আমরা উভয়ে মিলিয়া অমুবাদ করিয়া লইব। তাঁহার এই নি:স্বার্থ পরোপকারিতা দেখিরা আমি প্রথমে অত্যন্ত চমৎক্রত হইরাছিলাম। কিন্ধ পরে জানিতে পারিলাম যে, এই পরোপকারিতার মূলে একটু স্বার্থ ছিল। তাহার বিল্পত বর্ণনা পরে করিব। যাহা হউক, মূলে স্বার্থ থাকিলেও, তিনি যে এক জন উন্নতচেতা মহৎপ্রকৃতির লোক, আমি মুক্তকঠে স্বীকার করিব। কেবল ফার্সী বিদ্যায় পারদর্শিতা লাভ করিয়া মমুষ্য এক্স উন্নতচিত্ত হইতে ও: উদার প্রক্রতি লাভ করিতে পারে, তাহার দৃষ্টান্ত এই প্রথম দেখিলাম।

এখন প্রতিদিন আহার তাঁহার রাটাতেই চলিতে লাগিল। আমি কতবার তাঁহাকে আমার জন্য অন্য একটা বাসা করিরা দিতে অন্থরোধ করি, কোনও মতেই তিনি আমার অন্থরোধ রক্ষা করেন না। এইক্লপে প্রার এক মাস ক্রমাগত তাঁহার আতিথ্য গ্রহণ করিরা অবশেষে আমি জেদ করিরা অন্য বাসার গাকিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিলে, তিনি অনিচ্ছা সম্বেও আমার ছাড়িয়া দেন। ইতিমধ্যে আমার বিস্তৃত রিপোর্ট লেখা চলিতেছে। তিনি সঙ্গে লইয়া আমাকে এথানকার প্রধান ব্যক্তিবর্গের সহিত দেখা সাক্ষাং / ও আলাগ পরিচয় করাইয়া দিতে লাগিলেন। আমি হিন্দী ও উর্দ, জানি বটে, তবে এ পর্যান্ত হিন্দুস্থানী সভাসমাজে বেশী মিশিবার অবকাশ না পাওয়ায় উক্ত সমাজের নানারূপ আদব কার্দার তত দূর পরিপক ছিলাম না। তিনি আমাকে জ্যেষ্ঠল্রাতার ন্যায় সমস্ত শিখাইতে লাগিলেন। ভদ্রমগুলীর সহিত সাক্ষাৎ-সময়ে একটা মহা গোলে পড়িলাম। আমি বাঙ্গালী। বাঙ্গালীদের কোনও মন্তক-আবরণ নাই। পুরাতন রীত্যমুসারে আমি খোলা মন্তকেই এ দেশে আসিরাছি। আমার থোলা মন্তক দেখিয়া এ দেশের লোকেরা নানারপ বিজ্ঞপ করিতে লাগিল। তাহা দেখিয়া সেক্রেটারী মহাশয় আমার জন্য তাডাতাডি একটা টুপীর বন্দোবন্ত করিয়া দিলেন। আবার এখানকার এই নিয়ম যে, উচ্চপদস্থ অথবা রাজপরিবারভুক্ত কোনও মহাশয় ব্যক্তির সহিত সাক্ষাৎ করিতে গেলে, অথবা রাজবাটীতে যাইতে হইলে, খোলা মাধায় ত যাওয়া হইতেই পারে না, কিন্তু টুপী পরিয়া যাওয়াও নিষিদ্ধ। উষ্ণীয় ধারণ করিয়া যাওয়া উচিত। আমি মহা মুস্কিলে পড়িলাম। দেক্রেটারী মহাশরের ইচ্ছা, আমার সহিত ইস্কুল-কমিটার সভাপতি যুবরাঞ্জের সহিত আলাপ পরিচয় এবং সাক্ষাৎ করান। কিন্তু সেধানে যাইতে হইলে মন্তকে "পাগড়ী" বাঁধিয়া যাইতে হইবে। আমি বাল্য-কালাবধি পাগড়ীর ধার ধারি না; সঙ্গেও আনি নাই। সেক্রেটারী মহাশয় নিজে পাগড়ীর বন্দোবস্ত করিয়া স্বহস্তে আমার শিরে পাগড়ী বাঁধিয়া দিয়া, সঙ্গে করিয়া "যুবরাজের" নিকট লইয়া গেলেন। স্থপুরুষ, ২৪।২৫ বৎসর বন্ধসের ক্ষন্তির। তিনিই এ রাজ্যের ভাবী উত্তরাধিকারী। বর্ত্তমান মহারাজার ভ্রাতপুত্ত। কিন্তু পোষ্য-গ্রহণ করায় রাজপুত্র। ভবিষ্যতে এই রাজ্যের অধিপতি হইবেন বলিয়া কোনও হত্তে কিছু কার্য্য শিক্ষা দিবার জনা এক্রেণ্ট সাহেব তাঁহাকে কমিটার সভাপতি করিয়া দিয়াছেন। ুদেখিলাম. তাঁহার ইন্ধলের কার্য্যের দিকে যতটা মনোযোগ হউক বা না হউক, পুরাতন ক্ষুত্রির ধর্ম্মের রীতাক্সারে শিকারের প্রতি যথেষ্ট টান। যতকণ আমি বসিয়া-চিলাম আমার সহিত হুই চারিটা কথা কহিয়াও সেক্রেটারীর সহিত ২া৪টা ইন্ধুলের কথা কহিয়া তাঁহার সহিত ক্রমাগত বন্দুক ও শিকারের কথা কহিতে লাগিলেন। ব্ররাজের হাস্যমুখ দেখিরা ও সারলাপূর্ণ কথা ওনিরা অনেকটা শ্রীজিলাভ করিয়া গৃহে ফিরিলাম। কিন্তু সমস্ত দিন "জনাব জনাব", বালালীর

মুখটা পর্য্যস্ত দেখিবার উপায় নাই, আর এই টুপী ও পাগড়ীরূপী গোলকধাঁধার মধ্যে পড়িয়া আমার জীবনটা কেমন বাধ-বাধ ঠেকিতে লাগিল। মন আর এখানে কোনও মতেই টেকে না। অন্য উপায় নাই বলিয়া যেন দায়গ্রস্ত হইয়া হিন্দুর রাজ্যে দিনপাত করিতে লাগিলাম।

এ রাজ্যের রাজা বুদ্ধ। তাঁহার রাজ্য-পরিচালনের ক্ষমতা সরকার বাহাতুর নিজ হত্তে লইরাছেন। এবং পাঁচটি সভ্য সমবারে এক কৌনসিল স্থাপন করিয়া তদ্ধারা রাজ্যের সমস্ত বন্দোবস্ত চলিতেছে। এই ব্যাপারঘটিত সমস্ত বৃত্তান্ত পরে আমূল বর্ণন করিব। ৫ জন সভ্যের মধ্যে তিন জন পুত্তলিকাবৎ; অপর ছুইটীর মধ্যে একটি মুসলমান, অপরটি হিন্দু। মুসলমানটি লেখা-পড়ায় ও আইন কামুনে বেশ দক্ষ, তবে ইংরাজী শিক্ষা না পাকায় কিছু পুরাতন ধরণের। হিন্দুটি লেখাপড়া কতক কতক জ্লানেন, তবে মুসলমানের ন্যায় সর্ব্ধ বিষয়ে দক্ষ নহেন। এই হ জ্বনে এক দল। মুসলমান থাঁ সাহেব বলিয়া পরিচিত। অতি স্থূলকার দেহ বলিয়া 'মোটা খাঁ' নাম পাইয়াছেন, এবং হিন্দুটি 'দেওয়ান' নামে প্রসিদ্ধ ! যুবরাজের সহিত সাক্ষাৎ করিবার কিমন্দিবস পরে সেক্রেটারী মহোদয় খাঁ সাহেবের সহিত পরিচিত করাইবার প্রস্তাব করিলেন, এবং বলিলেন, তিনি এ রাজ্যের এখন প্রধান ব্যক্তি: তাঁহার সহিত একবার সাক্ষাৎ করা উচিত। আমি সন্মত হইলাম, এবং সেক্রেটারী মহাশরের সহিত তাঁহার গৃহে গমন করিলাম। কিন্তু তাঁহার সহিত আলাপ করিয়া বিশেষ প্রীতিলাভ করিতে পারিলাম না। তিনি বড় একটা ভাল করিয়া আলাপ করিলেন না। তথন আমি কিছু বিশ্বিত হইলাম। পরে কারণ অবগত হইয়া বিশ্বয়ের লোপ হইল। কিছুদিন পরে দেওয়ানের সাক্ষাৎ লাভ করিলাম। তিনি খাঁ সাহেব অপেক্ষা একটু ভাল করিয়া আলাপ করিলেন বটে, কিন্তু তাদুশ আন্তরিক সহদরতা পাইলাম না।

এই সকল আলাপ পরিচয় সাক্ষাদাদির মধ্যে আমার ইস্কুলের রিপোর্ট প্রস্তুত হইল। কমিটীতে পেশ্ হইরা মঞ্র হইরা গেল। ইস্কুলে চারি বিভারই শিক্ষা চলিতে লাগিল। অন্তান্ত বিভাগগুলি—যথা সংস্কৃত, পার্সী ও হিন্দীতে যথেষ্ট শিক্ষক ছিল; স্থতরাং কার্য্য এক প্রকার বেশ চলিতে লাগিল। ইংরাজী বিভাগে আমিই একা, তাই একটু গোলবোগে পড়িতে হইল। ইংরাজীপাঠী ছাত্রদের শ্রেণীবিভাগ করিয়া চারিটী শ্রেণী করিলাম। চারি শ্রেণীতে বালক-সংখ্যাও কিছু কিছু বেশী হইতে লাগিল। স্থতরাং একা সমস্ত ইস্কুল পরিদর্শন এবং চারি শ্রেণীতে পড়ান একটু কষ্টকর হইল।

খাঁ সাহেব ও দেওয়ানের সহিত সাক্ষাৎ করিবার পর সেক্রেটুরী মহাশয় আমার সহিত আর একটা লোকের পরিচর করাইয়া দেন। ইনি এথানকার ম্যাজিট্রেট। এক জন পণ্ডিত-উপাধিধারী ব্রাহ্মণ। পণ্ডিতজীর সহিত আলাপ করিয়া অত্যন্ত আপ্যায়িত হইলাম। প্রথম সাক্ষাতে গাঢ় আলিজন করিয়া আমায় যথেষ্ট সাদরসন্তামণ করেন। জানিতে পারিলাম, সেক্রেটারী মহাশরের তিনি এক জন বিশিষ্ট বদ্ধ। আমাকে এথানে আনাইবার এক জন অন্ততম প্রধান উল্যোগী। স্থতরাং সেক্রেটারী মহাশরের ন্যায় মূলে ইহারও একটু স্বার্থ ছিল। গাহা হউক, বিদেশে বদ্ধ্বাদ্ধবহীন স্থানে এই হুই মহামুভব আমার প্রধান পৃষ্ঠ-পোষক ও আশ্রম্মন্থল হইলেন। বলাই নিশ্রম্যোজন যে, প্রায় এক মাস হইতে চলিল, আমি এথানে আসিয়াছি; কিন্তু আমার মন কোনও ক্রমেই তিষ্টিতেছে না। পিঞ্জরের পক্ষীর স্থায় আবদ্ধ হইয়া রহিয়াছি। বিশেষতঃ মন্তকে পাগড়ী বাধা ও সমস্ত দিন বিজাতীয় হিন্দী অথবা উর্দ্ধ ভাষায় কথোপকথন আমার পক্ষে বড়ই কণ্টকর হইয়া দাঁড়াইয়াছে।

ইতিমধ্যে ইস্কুল লইয়া একটু ক্ষুদ্র খুঁটিনাটি উৎপন্ন হইল; তাহাতে ক্রমে ক্রমে এথানকার সমস্ত গৃঢ় রহস্ত ভেদ হইতে লাগিল। পূর্ব্বে বলিয়াছি, আমিই একা ইংরাজী শিক্ষক, এবং চারি শ্রেণীতে একা শিক্ষা দিতে হয়। কিছুদিন পরে কার্য্য চলা কপ্টকর দেখিয়া আমি ইস্কুল-কমিটীতে এক জন ইংরাজী-ভাষাভিজ্ঞ সহকারীর জন্ত বাধ্য হইয়া আবেদন করি। ইতিমধ্যে অবস্থায়ী এজেন্ট সাহেব রাজ্য-পরিদর্শনার্থ ৩৪ দিবসের জন্ত এখানে আগমন করেন। এই রাজ্যের সহিত আরও ২০টী রাজ্য মিলিত করিয়া একটী এজেন্সী হইয়াছে। তজ্জ্ন্ত তিনি কখনও এই রাজ্য, কখনও বা অপর রাজ্যগুণ্ডিল মধ্যে মধ্যেই পরিদর্শন করিয়া বেড়ান।

আমার সহিত তাঁহার এই প্রথম সাক্ষাৎ। আমি বাঙ্গালী, তাহাতে 'আবার দেশী রাজ্যে চাকুরী লইরাছি। একেন্ট মহাশরদের স্বভাব চরিত্রের আভাস সংবাদ-পত্রপাঠে কতকটা যাহা জানা ছিল, তাহাতে আমার ধারণা অন্যরূপ ছিল। তজ্জন্য সন্দিহানচিত্তে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে গেলাম। কিন্ধ গিরা দেখিলাম, আমার পূর্ব্ব সন্দেহ সম্পূর্ণ অমূলক। সংবাদপত্রপাঠে আমার যে ধারণা হইরাছিল, তাহা সমস্তই অলীক। তিনি আমার সহিত সাক্ষাৎ করিরা অত্যন্ত সরলহাদরে ও অকপটিচিত্তে কথাবার্ত্তা কহিলেন। ইহার পরে এই সাহেব ছই তিন বার আমাদের রাজ্যের একেন্ট হইরা আসিরা একাদিক্রমে ২।৩ বৎসর ধরিরা থাকিরা গিরাছেন। কিন্তু কথনও আমি ইহাকে রক্ষম্বভাব দেখি নাই।

আমার প্রতি, ইহার বিশেষ অমুগ্রহদৃষ্টি ছিল, এবং মহারাজার সহিতও অত্যন্ত স্কংভাব ছিল। ইহার ক্লার দরাশীল একেন্ট আমি অরই দেখিরাছি।

ইস্থলের সমস্ত ভূবস্থা, এবং আসিরা পর্যন্ত যাহা যাহা আমি করিরাছি, সমস্ত বৃত্তান্ত আমার নিকট অতি ধীরভাবে শ্রবণ করিলেন। আমার কার্য্যে আনন্দ-শ্রেকাশ করিয়া নানারপ সংপরামর্শনানে উৎসাহিত করিলেন; তাঁহার করেকটা কথা আমার এবন পর্যন্ত মনে আছে। ইস্কুলটীকে এক প্রকার ভাঙ্গিয়া নৃতন প্রস্তুত করিতে হইবে, তদ্বিষরের উল্লেখ করিয়া আমার উৎসাহ দিবার জন্ম তিনি বিলিয়াছিলেন, "Virgin soil, promising rich crop"। পরে বিদায়গ্রহণ-কালে আমার বিলিয়া দেন, আমি যখন এখানে আসিব, তুমি আমার সহিত অবশ্র সাক্ষাৎ করিবে; এবং তোমার ইস্কুলের যাহা যাহা আবশ্রক, আমার বলিবে। এই স্থ্যে আমি নিজ সহকারীর বিষয়প্ত তাঁহার কর্ণগোচর করিয়া বলি যে, আমি কমিটাতে আবেদন করিয়াছি।

সাহেবের সহিত সাক্ষাতের পর দিনেই কমিটীর অধিবেশন হয়। খাঁ সাহেব এবং দেওরানজী কমিটীর ক্ষমতাশালী সভা। পণ্ডিতজীও সভা বটে, তবে খাঁ সাহেব ও দেওরানের আর তাঁহার পড়তা ভাল নয় বলিয়া, তিনি একটুটিপিয়া চলেন। পাঠকগণ ক্রমশংই সমস্ত অবগত হইবেন। পর দিন শুনিলাম, আমার আবেদন অগ্রাহ্য হইরাছে। খাঁ সাহেব এবং দেওরানজী এই মস্তব্য প্রকাশ করিয়াছেন যে, ছই ছই মুদ্রা প্রাত্যহিক বেতন দিয়া শিক্ষক আনান হইল (পাঠক মনে রাখিবেন, আমার বেতন ৬০ মুদ্রা, অর্থাৎ প্রত্যহ ছই টাকা হিসাবে পাইতেছি, ৩১-এ মাসের হিসাব এখানে ধর্ত্তব্য নহে!) আবার সহকারী কেন ? আমরা এই রাজ্যের নিমকে প্রতিপালিত; রাজ্যের অর্থ এরপ অন্যায়ভাবে অপবায় করিতে পারি না।

শূত্য-পুরাণ।

"বন্দীর-সাহিত্য-পরিষদে"র উন্ধনে রামাই পণ্ডিতের শৃক্ত-প্রাণের প্রাতন পৃঁথী মুদ্রিত হইরাছে। তাহার সহিত একটি গবেষণাপূর্ণ ভূমিকা সংযুক্ত করিয়া প্রাচ্যবিভামহার্ণব প্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বস্থ বুঝাইয়াছেন,—শৃন্য-প্রাণোক্ত "ধর্মপুন্ধা" প্রাচীন বান্ধালার "বৌদ্ধপূন্ধা"। পশ্চিমবঙ্গে এখনও এই "ধর্মপূন্ধা" প্রচনিত আছে।

এই সিদ্ধান্ত বস্থক মহাশরের কপোল-করিত বলিরা বোধ হর নাঞা অনেক দিন পূর্বে মহামহোপাধ্যার পশুতবর হরপ্রসাদ শাল্পী মহাশর ইহার অবতারণা করেন; এবং তাঁহারই প্রশংসনীর উদ্ধানে পশ্চিম-বঙ্গে "ধর্মপূজা" আবিষ্কৃত হইরাছে। সেই সমর হইতে এই সিদ্ধান্তটি বহু গ্রন্থে ও প্রবন্ধে পূনংপূন্য উল্লিখিত হইরা, রামাই পশুতের নাম, ধর্মপূজার নাম, শ্ন্য-প্রাণের নাম বাঙ্গালী স্থবীসমাজে স্থপরিচিত করিরা তুলিরাছে।

শ্ন্য-প্রাণ বাঙ্গালা ভাষায় রচিত পাঁচালী প্রবন্ধ। এক সময়ে মনসার ভাসানের স্থায় শ্ন্য-প্রাণের পাঁচালীও বহু স্থানে বহু ভাবে রচিত হইয়াছিল। তন্মধ্যে রামাই পণ্ডিতের পাঁচালী মুদ্রিত হইয়াছে। তাহার প্রধান কথা, "ধর্ম্ম-পূজা"র কথা। কিন্তু ধর্ম্মপূজা" কাহার পূজা, বস্তুজ মহাশয় স্বাধীনভাবে তাহার তথাামুসন্ধানের প্রয়োজন শীকার করিতে পারেন নাই। কারণ, শাস্ত্রী মহাশয় পূর্বেই তাহার মীমাংসা করিয়া দিয়াছেন। তথাপি কতকগুলি কারণে শাস্ত্রী মহাশয়ের মীমাংসাকে শেষ মীমাংসা বলিয়া স্বীকার না করিয়া, এই প্রশ্ন প্ররায় উত্থাপিত করা যাইতে পারে। শ্ন্য-প্রাণের ভূমিকায় [॥৴৽ পৃষ্ঠায়] বস্তুজ মহাশয় যাত্রাসিদ্ধি রায়ের ধর্ম্মপূজা-পদ্ধতি হইতে একটি পংক্তি উদ্বৃত করিয়া, প্রশ্নটির প্রক্রথাপনের অবসর দান করিয়া রাথিয়াছেন। সে পংক্তিটি এই:—

"धाः धौः ध्रवि हत्रत् भिष्ण।"

এই লোকার্দ্ধের "ধাং—ধীং—ধুং" অর্থহীন। বস্থুজ মহাশন্ন ইহার ব্যাখ্যা করেন নাই। ইহা অপপাঠ বলিয়াই প্রতিভাত হয়। প্রক্বুত পাঠ

"आः औः अूः"।

তৎপ্রতি লক্ষ্য করিলে, "ধর্মপূজা" কাহার পূজা, তাহার সদ্ধান লাভ করা.
সম্ভব হইত। সে পথে অগ্রসর না হইরা, বস্কুজ্ব মহাশর লিথিরাছেন,—"স্টি-পত্তনে একটি নিজস্ব আছে, যাহা ধর্মসঙ্গল ছাড়া আর কোথাও পাইতেছি না,—
তাহা উলুক ও বরুকা নদী। রামাই পঞ্জিত এ ছইটিকে কোথা হইতে বাহির
করিলেন, তাহা অমুসদ্ধের।" লিখনভঙ্গীতে বোধ হয়, বস্কুজ্ব মহাশর যেন
গ্রন্থ খুঁজিতে বাকী রাখেন নাই। স্কুতরাং তিনি যখন খুঁজিয়া পান নাই, তখন
আর খুঁজিয়া পরিপ্রান্ত হইবার প্রেরাজন কি ? যে কারণেই হউক, অমুসন্ধানকার্য এই পর্যন্তই শেষ হইরা রহিয়াছে,—অগত্যা উলুক ও বয়ুকা নদী রামাই
পঞ্জিতের নিজস্ব বলিয়াই পরিচিত হইয়াছে। "বলুকা নদী" এই পাঠটি প্রক্লত

পাঠ কি না, তাহাতে কিছু সংশব্রের কারণ থাকিলেও, উলুক-সম্বন্ধে সংশব্র নাই। তাহা শৃক্ত-পুরাণে অনেকবার উল্লিখিত হইরাছে। শৃন্য-পুরাণের বর্ণনা-অনুসারে উলুকের সংখ্যা নিতান্ত পক্ষে পাঁচ। যথা,—

"চৌদ জুগ বই পরভু তুলিলেন হাই। উদ্ধ নিখাদে জনমিলেন পঞ্চ উলুকাই॥"

উল্কের এইরূপ বিশায়কর উৎপত্তি-বিবরণ শ্ন্য-প্রাণের প্রকৃতি-নির্ণরের পক্ষে অন্তক্ল। প্রভুর হাই হইতে উদ্ভ উল্ক কে, তাহা জিজ্ঞাসা করিবার পূর্বের "প্রভূ" কে, তাহা জিজ্ঞাসা করা স্বাভাবিক। বস্কুজ মহাশন্ন তাহার আলোচনা না করিয়া, ব্রাইয়াছেন,—উলুক ধর্ম; তাঁহার পূজাই "ধর্মপূজা"। স্বতরাং উলুক কে, তাহাই প্রথমে জিজ্ঞাসা করিতে হয়।

শূন্য-পুরাণে তাহার পরিচয় থাকিলেও, তাহা প্রচয় । তত্ত্রে তাহা স্থব্যক্ত ।
বস্কল মহাশয় তৎপ্রতি দৃষ্টিপাত করেন নাই । তত্ত্রেও "ধর্মপুঞ্জা"র কথা আছে ;
তত্ত্রেও "উলুক" অপরিচিত নহে । তত্ত্রোক্ত উলুক ধর্ম,—তাঁহার নামান্তর নন্দী,
—তিনি মহাদেবের বাহন । তাঁহার পূজা "ধর্মপুজা" নামে পরিচিত ;—তাহা
শৈবতত্ত্রের অন্তর্গত । লিঙ্গার্চনতত্ত্রে এই "ধর্মপুজা"র বিস্তৃত বিবরণ উলিথিত
আছে । "ধর্মপুজা"র মন্ত্রোজার এইরূপ :—

"প্ৰণবং পূৰ্ব্যমূচাৰ্য্য দাস্ত-বীৰং ততঃ প্ৰৈন্তের। বল-বীৰযুতং কুদা চূড়া-যুতং ততঃ কুদ্ধ ॥ ধৰ্মাশব্দং চতুৰ্যাস্তং বহ্নি-জানা ততঃ পরং। এবা সপ্তাক্ষরী বিদ্যা চতুৰ্বৰ্গ-ফলপ্ৰদা ॥"

প্রণব = ওঁ। দাস্ত — বীজ = ধ্। বল-বীজ = র্। চূড়া = ং। চতুর্থাস্ত ধর্ম্ম - শব্দ .

= ধর্মার। বহি-জারা = স্বাহা। অতএব "ধর্মপূজা"র সপ্তাক্ষর মন্ত্র—
ওঁ এং ধর্মার বাহা।

এই মদ্রের বীজ ধং,—ইহার শক্তি স্বাহা। স্থতরাং ইহার অজ্ঞাস-মন্ত্র দীর্ঘন্থর-সমাযুক্ত ধ্রাং ধ্রীং ধুং। শিবলিঙ্গার্চনের পূর্ব্বেই তাহার আধার-দেবতা ধর্মের পূজা করিতে হইবে 'বলিয়া, লিঙ্গার্চন তন্ত্রে [২।৫৭] উপদেশ আহে। যথা—

> "এথবং পরমেশানি ধর্মং সম্পূল্য সত্তরং। ততত্ত পরমেশানি পার্থিব-লিক্ষপুলনয়।"

এই পূজা বদি "বৌদ্ধপূজা" হয়, তবে শিবলিঙ্গ-পূজ্কমাত্রই বৌদ্ধ। -লিঙ্গার্চন তন্ত্র এরূপ মীমাংসার পক্ষসমর্থন করে না। পূর্ব্ধ-পশ্চিম-উত্তর- দক্ষিণ, সকল বঙ্গেই শিঙ্গার্চন তন্ত্র বর্ত্তমান আছে। বরেক্স-অমুসন্ধান-সমিতি কর্তৃক তাহা পরীক্ষিত হইরাছে। যথাকালে পৃস্তক মুদ্রিত ও প্রকার্গিত হইবার আশা আছে।

শূন্য-পুরাণের শৃক্তবাদ লিঙ্গার্চন তন্ত্রের দ্বিতীয় পটলের প্রথম শ্লোক হইতেই স্চিত হইরাছে। প্রথম পটলে মহাদেব লিঙ্গার্চনের প্রয়োজন ও প্রশংসা বিজ্ঞাপিত করিলে, দ্বিতীয় পটলের প্রথম শ্লোকেই দেবী আপত্তি তুলিয়া বলিয়াছেন,—শিবের আবার পূজা কি ? শিব শৃক্ত-রূপ,—শিব ইঞ্জিয়-রহিত,—শিব ক্রিয়াশূন্য,—তাঁহার আবার পূজা কি ?

"ইক্রিরৈ রহিতো দেব: শ্ন্যরূপ: শিব: সদা। শিবস্ত করণ: নান্তি কিং তস্য পুলন: তত: ॥"

দেবীর এই প্রশ্নে সকল-তন্ত্র-প্রতিপাদ্য শূন্যবাদই স্থাচিত হইয়াছে। শক্তি-শূন্য শিব শবস্বরূপ—শূন্য-রূপ। তাঁহার পূজা চলিতে পারে না। প্রত্যুক্তরে মহাদেব তাহা মানিয়া লইয়া বলিয়াছেন,—

"শক্তিং বিনা মহেশানি প্রেভত্বং তক্ত নিশ্চিতম্।"

কিন্তু শিব-শক্তি-সমাধোগে উভরের যে একতা জয়ে, তাহার জানই জান।
শিবলিঙ্গে তাহা প্রাপ্ত হওয়া যায় বলিয়া, তাহার পূজা আবশুক। এই তত্ত্ব
ব্যাইতে গিয়া, মহাদেব বলিয়াছেন,—শিবের সেই শক্তিরাপিণী কামিনী বৃষ,—
তাহারই নামান্তর ধর্ম-নন্দি-উলুক। শক্তি নিজেই এই রহস্থ মহেশ্বরকে জানাইয়া
দিয়া বলিয়াছিলেন:—

"বৃষরপং সমাস্থার উল্কো২হং মছেবর।"

শিবলিঙ্গার্চনের অঙ্গীভূত উলুক-পূজা বা ধর্মপূজা, তান্ত্রিকী পূজা। দ্বিতীয় পটলে উলুক-শব্দের বৃৎপত্তি উল্লিখিত হইয়াছে। তাহাতেও সেই কথা বৃ্ঝিতে পারা যায়। যথা,—

> "উকারঞ্চ মহাদেবী লুকারং কামিনীপ্রভো। লকারং পৃথিবী দেব বিদ্ধি ছং গুণসাগর॥ ককারঞ্চ মহাদেব সদা তু উপ্রতোজনা। তন্তজেজবিনী বা তু পৃথীধারণকারণং। অতএব মহেশান নার। উলুক বোগধৃত্॥"

নিঙ্গার্চন তন্ত্রের তৃতীর পটলে উলুক-পূজার বা ধর্মপূজার বিস্তৃত বিবরণ উল্লিখিত আছে। তন্মধ্যে ধ্যান এইরূপে উল্লিখিত,— "ব্যানং শৃপু বরারোছে! সাকাদনকরপিনং। কোটাচক্রপ্রভাকারং বেওসিংহাসন্থিতন্। চতুর্ভুবং মহাবাহং পরনেত্রং মনোহরং। আলাপুল্বিনীমালা-ফ্লামপরিশোভিতম্॥ গলাতরক্ত-কর্পুর-শুলাধর-বিভূবিতং। হাস্যবজুং কটাক্ষং তু ভূবনত্রর-মোহনং। উলুকং ভাবরেদ্বেং সাকাদ্ধর্ম স্বর্গিশম্॥"

ইহার সহিত শূন্য-পুরাণের "ধবল-মূর্ত্তি"র এবং "ধবল সিংহাসনে"র সামঞ্জস্ত আছে। স্থতরাং শূন্য-পুরাণোক্ত "ধর্মপুজা"কে প্রাচীন বাঙ্গালার "বৌদ্ধ-পুজা" মনে করিয়া, এই সিদ্ধান্তকে একটি নবাবিষ্ণত ঐতিহাসিক সিদ্ধান্ত বলিয়া প্রচার করা চলে কি না, তাহাতে স্বভাবতই সংশব্ধ উপস্থিত হয়।

আশুজিয়া---ময়মনসিংহ।

🎒 সতীশচন্দ্র সিদ্ধান্তভূষণ।

ভারতীয় প্রজা ও নৃপতিবর্গের প্রতি শ্রীশ্রীমান্ ভারত-সম্রাটের সম্ভাষণ।

মানবন্ধাতির সভ্যতা ও শাস্তির বিরুদ্ধে যে অভূতপূর্বব আক্রমণ হইয়াছে, তাহা প্রতিরুদ্ধ ও পযুৰ্বাদস্ত করিবার জন্ম, গত কয়েক সপ্তাহ ধরিয়া আমার স্বদেশ ও সমুদ্রের পরপারে অবস্থিত সমগ্র সাম্রাজ্যের প্রকাগণ, এক মনে ও এক উদ্দেশ্যে কার্য্য করিতেছেন। এই সর্ববনাশকর সংগ্রাম আমার ইচ্ছায় সংঘটিত হয় নাই। আমার মত পূর্ব্বাপরই শাস্তির অমুকূলে প্রদত্ত হইয়াছিল। বে সকল বিবাদের কারণ ও বিসংবাদের সহিত আমার সাম্রাজ্যের কোন প্রকার সম্পর্ক নাই, আমার মন্ত্রিগণ সর্ব্বান্তঃকরণে সেই সমস্ত কারণ দুর করিতে ও সেই সমস্ত বিসন্ধাদ প্রশমিত করিতে চেফা করিয়াছিলেন। যে সকল প্রতিশ্রুতি পালনার্থ আমার রাজ্য অঙ্গীকারবদ্ধ ছিল, সেই সকল প্রতিশ্রুতির প্রতি অবজ্ঞা প্রদর্শন করিয়া যখন বেল্জিয়ম্ আক্রান্ত ও তাহার নগরসমূহ বিধ্বস্ত হইল, যখন ফরাসি জাতির অস্তিত্ব পর্য্যস্ত লুপ্ত হইবার আশঙ্কা হইল, তখন যদি আমি ওদাসীম্য অবলম্বন করিয়া থাকিতামঁ, তাহা হইলে আমাকে আত্মমর্য্যাদা বিসর্ফ্তন দিতে হইত ও আমার সাম্রাজ্য এবং সমগ্র মসুয়জাতির স্বাধীনতা ধ্বংসের মুখে সমর্পণ করিতে হইত। আমার এই সিদ্ধান্তে আমার সাম্রাক্ষ্যের প্রত্যেক প্রদেশ আমার সহিত একমত জানিয়া আমি আনন্দিত হইয়াছি। নৃপতিগণের ও জাতিসমূহের কৃত সন্ধি ও তাঁহাদের প্রদত্ত আখাস ও প্রতিশ্রুতির প্রতি ঐকান্তিক শ্রন্ধা ইংলণ্ড ও ভারতের সাধারণ জাতিগত ধর্ম। আমার সমগ্র প্রজাবর্গ আমার সামাজের একতা ও অখণ্ডতা রক্ষার জন্ম একপ্রাণে অভ্যুত্থান করিয়াছেন। কয়েকটী ঘটনায় ঐ অভ্যুত্থানের পরিচয় পাওয়া যায়, তন্মধ্যে আমার ভারতীয় ও ইংলণ্ডীয় প্রজাগণ এবং ভারতবর্দের সামস্ত নৃপতিবর্গ

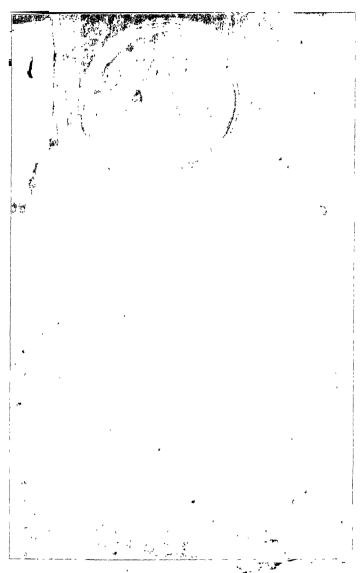
আমার সিংহাসনের প্রতি যে প্রগাঢ় অমুরাগ প্রকাশ করিয়াছেন ও সাত্রা**জ্যের মঙ্গলকামনা**য় স্থ স্থ ধনপ্রাণ উৎসর্গ করিবার যে বিরাট্ সকল্প করিয়াছেন, তাহাতে আমি যেরূপ মুগ্ধ হইয়াছি, এমন আর কিছুতেই হই নাই। যুদ্ধে দৰ্ববাগ্ৰগামী হইবার জন্ম তাঁহারা একবাক্যে যে প্রার্থনা করিয়াছেন, ভাহা আমার মর্ম্ম স্পর্শ করিয়াছে; ও যে প্রীতি ও অপুরাগের সত্রে আমি ও আমার ভারতীয় প্রজাগণ আবদ্ধ আছি সেই প্রীতি ও অমুরাগকে প্রকৃষ্টতম ফললাভের নিমিত্ত অনুপ্রাণিত করিয়াছে। দিল্লীতে আমার অভিষেকোৎসবার্থ মহা-স্মারোহে যে দর্বার আহূত হয়, সেই দর্বারের অবসানে, ১৯১২ थुकोत्मन त्कव्यानि मारम आमि देश्लाख প্রত্যাবর্ত্তন করিলে পর ভারত ইংরাজজাতির প্রতি অমুরাগ ও সৌহাদ্যসূচক যে প্রীতিপূর্ণ সম্ভাষণবার্ত্তা প্রেরণ করিয়াছিল, তাহা অদ্য আমার স্মরণপথে উদয় হইতেছে। গ্রেটব্রিটেন ও ভারতবর্ষের ভাগ্য পরস্পর অচ্ছেদ্য বন্ধনে আবন্ধ আছে বলিয়া আপনারা আমাকে যে আখাস দিয়াছিলেন, এই সঙ্কট-সময়ে আমি দেখিতেছি যে, তাহা প্রচুর ও স্থমহৎ ফল প্রস্ব করিয়াছে।

৮ই সেপ্টেম্বর, ১৯১৪। ২২শে ভাত্র, ১৩২১।

গত ২৭শে আখিন আমরা এই ঘোষণাপত্ত প্রাপ্ত হইরাছি। আমাদের পাঠকবর্গ ও সাধারণের অবগতির জন্ত অবিকল মুজিত হইল্। ইতি

२৮८म व्यक्ति, २७२२।

শ্রীস্থরেশচন্দ্র সমা**জপতি** সাহিত্য-সম্পাদক।



ঐতিহাসিক রচনা-কৌতুক ।[,]

"বালালীতে বালালার ইতিহাস বে বাহাই লিখুক না কেন,—সে মাজ্পদে পুলাঞ্চলি"। সংদশপ্রেমপূর্ণ উচ্ছাসিত জ্বরে সমর কবি বহিবচন্দ্র বধন এই কথা লিপিবছ করিয়াছিলেন, তখন বালালীকে বালালার ইতিহাস-রচনার প্রেম্ব করাইবার জন্ত এরপ কথা লিপিবছ করিবার প্রয়োজন ছিল। এখন সে প্রয়োজন তিরোহিত হইয়াছে। এখন বালালী বালালার ইতিহাস সম্বদ্ধে সনেক লেখা লিখিতেছে। স্বত্রাং এখন ব্যাব্যোগ্যভাবে ইতিহাস রচনা করিবার প্রয়োজনের কথা শুনাইবার সময় আসিয়াছে। এখন আর "বে বাহা লিখুক না কেন", ভাহাকে "মাতৃপদে পুলাঞ্চলি" বলিরা স্থীকার করিবার উপায় নাই।

বাদালীর ইতিহাসের যে সকল উদ্ধেশযোগ্য বটনার বিশাসবোগ্য প্রমাণ আবিষ্কৃত ইইয়াছে, তাহাতে বুঝিতে পারা যার,—বালালী চিরদিন তাহার অবস্থা সম্বন্ধে উদাসীন ছিল না;—চিরদিন কণালের উপর সকল দোব চাপাইয়া দিয়া নিশ্চেইভাবে বসিয়া থাকিত না;—প্রতীকার-সাধনের উপায় থাকিলে, তাহা অবলম্বন করিত। এরপ প্রাণশ্পন্দনের পরিচয় সকল জাতির ইতিহাসেই উল্লেখবোগ্য।

বালালার পালরাজবংশের শাসন-সমরে বালালী অনেকবার অনেক বিবরে প্রাণশ্যমনের পরিচর প্রদান করিয়ছিল। এই রাজবংশের তৃতীর বিগ্রহণালাদেব নামক নরপাল পরলোকগমন করিলে, একটি উল্লেখযোগ্য প্রাণশ্যমনের পরিচয় প্রকাশিত হইয়ছিল। তাঁহার জ্যের্চপুত্র বিতীয় মহীপালাদেব সিংহাসনে আরোহণ করিয়া, "অনীতিকার্ভরত" হইয়ছিলেন। বিভাহাতে পুরাপ্রচলিত শাসনশৃত্যলা বিপর্যন্ত হইয়া পড়িয়াছিল। বে "মাৎভাভারে"র উচ্ছু খল অত্যান্টার দুরীভূত করিবার প্রশংসনীর উভ্যমে বালালী প্রকৃতিপুত্র স্থাপালাদেবকে রাজপদে নির্কাচিত করিয়া, পাল-সামাজ্যের প্রতিঠাসাধন সম্মান্ত্রিয়া, সেই "মাৎভালার" আবার প্রচলিত হইবার ক্রপাত হইয়াছিল। প্রভানারক দিব্য বা দিব্যোক নামক কৈবর্জপতি বিতীয় মহীপালাদেবকে সিংহাসনচ্যুত ও নিহত্ত করিয়া, বরেজী-মন্ডলের রাজপদে প্রতিঠাপিত হইয়াছিলেন। তাল ভূতীর কালজমে বরেজীমণ্ডলের রাজপদে প্রতিঠাপিত হইয়াছিলেন। তাল ভূতীর

বিগ্রহণালদেবের অপর ছই পুত্র—শ্রণাল ও রামপাল,—গৃহতাড়িত ছইনা, পালসাঞ্রাজ্যের নামা সামস্ক্রজক পর্যাটন করিয়া বরেক্সীমগুলের উদ্ধারসাধনের আন্নোজন করিতে প্রবৃত্ত ইইন্নছিলেন। শ্রপাল অল্পকালের মধ্যে পরলোক-প্রমন করার, রালপালদেবই অবশেষে বরেক্সীর পৈতৃকরাজ্যের উদ্ধারসাধনে কৃতকার্য, রালপালদেবই অবশেষে বরেক্সীর পৈতৃকরাজ্যের উদ্ধারসাধনে কৃতকার্য, হইন্নছিলেন। তাঁহার এই উল্লেখযোগ্য অধ্যবসামপূর্ণ কীর্ত্তিকথা সমসামন্ত্রিক জনসমাজে তাঁহাকে লাশর্মি রামচক্রের ক্রায় হশবী করিয়া তুলিয়া-ছিল। তাঁহার পুত্র কুমারপালদেবের প্রিন্ন স্কৃদ্ ও প্রধান মন্ত্রী বৈভাদেবের ভারশাসনে এই কীর্ত্তিকথার পরিচয় প্রাপ্ত হওন। গিন্নছিল। যথা,—

তত্যেজিল-গৌরবস্ত নৃপতে: শ্রীরানপালোহভবৎ
পুত্র: পালকুলান্ধি-শীতকিরণ: সাত্রাজ্য-বিখ্যাতিভার্ক্।
তেনে বেন জগত্ররে জনকভূ-লাভাৎ যথাবৎ বশঃ
কোণীনারক-ভীমরাবণবধাৎ বুদার্শবোরজ্ঞনাৎ ।

গোঁড়কবি সন্ধাকর নন্দীর রামচরিতম্ কাব্য আবিষ্কৃত হইবার পর, এই রাজ্যনাশের ও রাজ্যোদারের আছপূর্ব্ধিক বিবরণ স্থাসমাজে স্পরিচিত হইরাছে। রামপাল যে কোণীনায়ক ভীমরাজার বধসাধন করিয়া জনকভূমির (বরেলীমগুলের) উদ্ধারসাধন করিয়াছিলেন বলিয়াই দাশর্থি রামচন্দ্রের জায় জিলপতে "যথাবং যশং" বিষ্কৃত করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন, তাহা এক্ষণে সকলেই ব্যিতে পারিয়াছেন। তথাপি প্রাচ্যবিদ্যামহার্ণব প্রীযুক্ত নগেজনাথ বস্থ সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয় তাঁহার নবপ্রকাশিত "রাজক্রকাগু" নামক স্বর্থ প্রছে (১৯২ পূর্চায়) এতংসব্ধে একটি নৃতন কাহিনীর অবভারণা করিয়াছেন। সে কাহিনী এইরূপ:—

"মনে হর, শ্রগাল ও রামণালা উভয়েই ২র মহীপালের বৈমাত্রের ভ্রাতা ছিলেন। তর বিগ্রহণালের মৃত্যুর পর উাহারা উভয়ে হর ত গিতৃসিহোসন অধিকারে অগ্রসর হইরাছিলেন, ভজ্জন্য প্রকৃত অধিকারী ২র মহীপাল ভাহালিগকে বন্দী করিতে বাধ্য হইরাছিলেন। অবশেবে তিনি কৈবর্ত্ত প্রিকার হতে পরাজিত হইরা ও গৃহবিবাদে বিরক্ত হইরা সংসার পরিত্যাগ করেন। এই প্রবোগে শ্রপাল ও রামণাল মৃতিলাভা করেন। মহীপালের সংসার পরিত্যাগের কথা ভাহার বিরক্তপন্দীর কবি লিখিতে পরায়ুখ হইরাছেন, সন্দেহ নাই। বাহা হউক, সন্ধ্যাকর নন্দীর সমসামরিক মনন্দালের লিপি হইতে আমরা মহীপালের বে প্রকৃত পরিচর পাইরাছি, ভাহা প্রেই উল্লেভ করিরাছি। শিবপথ সন্ধাসধর্ম প্রহণ করিরাও হর মহীপাল নিছাতলাভ করিতে পারের নাই। ভাবী রাজপদ নিত্তক করিবার অভ কিছুকাল পরে রামপাল ভাহার হত্যাসাধন করেন।

এরপ কার্হিনীর প্রমাণরণে সিভাতবারিথি মহাশয় রামচরিতম্কাব্য হইতেই একটি লোক পাদটীকায় উভ্ত করিয়া দিয়াছেন। তাহার,বিশুছ পাঠ উভ্ত হয় নাই। বিশুদ্ধ পাঠ এইরূপ :—

হয় রাশপ্রবরং ভূরো ভূমঙলং গৃহীতবতঃ। স নিরাহদত্রকলরা সহত্রহোর্বিছিবঃ যাহ্যম্ ।

রামচরিতম্ কাব্যের অক্তান্ত রোকের ফার এই রোকটিও রাম-পক্ষে এক অর্থ ও রামপাল-পক্ষে অক অর্থ প্রকাশিত করিবার ক্ষন্ত রচিত হইরাছিল। এই স্নোকের "রাক্পবরং", "ভূদং", "নং", "নছম্রনোং" এবং "স্বাস্থ্য," রাম-পক্ষে এক অর্থে, ও রামপাল-পক্ষে অক্ত অর্থে প্রযুক্ত হইরাছে;—অক্তান্ত শব্দের অর্থ উভয়ত্র একরপ। তাহা স্পত্ত করিয়া বুরাইরা দিবার জন্ত টীকাকার লিখিরা গিয়াছেন,—

[রাম-পক্ষে]

নঃ (রাঘবঃ) রাজপ্রবরং (ক্ষত্রিয়-সন্তানং) হলা ভূয়ঃ (পুন:পুনরেক-বিংশতিবারান্) ভূমগুলং গৃহীতবতঃ সহত্রদো-র্কিছিবঃ (কার্ত্তবীর্ব্যারাভেঃ পরগুরামক্ত) স্বাস্থ্যং (ক্র্কিছিতিং) স্বত্তকলয়া নিরাস্থ্য।

[বঙ্গামুবাদ]

বিনি (রাজপ্রবর) কল্লিয়সস্তান নিহত করিয়া, পুনঃ পুনঃ একবিংশভিবার ভূমগুল গ্রহণ করিয়াছিলেন, সেই সহস্রবাছ-কার্ত্তবীর্যাশক্র-পরগুরামের (স্বাস্থ্য) ব্যবিহিতি (সং) সেই রাষ্ব রামচক্র অন্ত্রকলা প্রয়োগে নির্ব্ত করিয়া দিয়াছিলেন।

[রামপাল-পক্ষে]

স (রামপালঃ) অল্পক্রনা সহস্রলোঃ (সহস্রবাহঃ) রাজপ্রবরং (নৃপত্তি-প্রেষ্ঠং মহীপালং) হয়। ভূনঃ (প্রচুরং) ভূনগুলং গৃহীতবতঃ বিহিন্ন: (শজোঃ কৈবর্ত্তক নুপক্ত) সাস্থাং (সৌষ্ঠবং) নিরাস্থং।

[বঙ্গান্থবাদ]

যিনি (রাজপ্রবর) নূপতিশ্রেষ্ঠ মহীপাদকে নিহত করিয়া, প্রচুর ভূমগুল প্রহণ করিয়াছিলেন, সেই শক্রর অর্থাৎ কৈবর্ত্ত-নূপের (ব্রাছ্য) সৌষ্ট্র সেই রাষপাদ অন্তকলাপ্রয়োগে নিরত করিয়া দিয়াছিলেন।

এই স্লোকের মধ্যে বে রামপালের আতৃহত্যার বিবরণ নাই ও থাকিতে পারে না, তাহা স্থান্ট হইলেও, তাহা নৃতন কাহিনীর অবভারণার বাধা প্রদান

ৰবিতে গাবে নাই। "ভাই দিয়া আছুহত্যা" কেবল কোমলপ্ৰাণ কৰিব নিকটেই পুহিত বলিয়া প্রতিভাত হয় না; ঐতিহাসিকের নিকটেও ভাষা পৰ্ছিত। স্বভরাং ভাহার একটি কৈফিয়তের অবভারণা করিবার অস্ত সিদ্ধান্ত-ৰাবিধি মহাশয়কে একট উৰেগ সম্ভ কবিতে হইয়াছে। কিছ "বাজপদ নিষ্ঠীক করিবার জন্তু" অনেক সময়ে এরপ ঘটনা সংঘটিত হইতে পারে মনে করিয়া, জিনি মনে করিয়া লইয়াছেন বে. এখানেও সেইরপ ঘটিয়াছিল: এবং তাহা স্ছোদ্রের পর্কে নিন্দনীয় হইলেও, বৈমাত্তেয় প্রাভার পক্ষে অধিক নিন্দনীয় इटेटल शास्त्र ना विनद्या. मत्म कतिया नहेबारकन त्य. बामशानरत्व विजीव मही-পালদেবের "বৈমাত্তেয় আতা" ছিলেন। পৌডকবি সন্ধাকর নদ্দী সে কথার উল্লেখ করেন নাই:--তিনি "কৈবর্ত্তপতি কর্ত্তক মহীপালদেব নিহত হইয়া-ছিলেন" বলিয়াই বৰ্ণনা করিয়া গিয়াছেন। সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয় গৌভকবি সন্থ্যাকর নন্দীকে [বিক্লম্ব পক্ষের রাজকবি বলিয়া] এ বিষয়ে "মিথ্যাবাদী" মনে করিয়া লইয়াছেন। গৌডকবি সন্ধ্যাকর নন্দী আসল ঘটনা গোপন করিয়া, একটি অলীক ঘটনার অবতারণা করিয়া থাকিলে, জ্বন্স প্রকৃতির মনুষ্য ছিলেন ৰশিয়াই নিশ্বিত হইবার যোগ্য। কিছু তাঁহাকে এরপভাবে কল্ছিত করিবার কারণ দেখিতে পাওয়া যায় না।

ভীম রাঝার কি হইল, তৎসম্বন্ধেও সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয় এক নৃতন কাহিনীর অবতারণা করিয়াছেন। বৈভদেবের তামশাসনের "ভীমরাবণবধাং" হইতে জানিতে পারা গিয়াছিল,—রামপালদেব কর্ভ্ক ভীম নিহত হইয়ছিলেন। গৌড়কবি সন্থ্যাকর নন্দীও সে কথা স্পাষ্টাক্ষরেই লিখিয়া গিয়াছেন। কিন্ধ রামচরিত্রম্ কাব্যের যে অংশে তাহা উদ্ধিতিত আছে, সেই অংশের টীকাপ্রান্তর্যকার হায় নাই। তাহার চীকা-রচনার ক্লেশ খীকার না করিয়া, মহামহোপাধ্যায় প্রীপুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় লিখিয়া গিয়াছেন,—"ভীমও নিহত হইয়াছিলেন বলিয়াই বোধ হয়।" সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয় সে সিদ্ধান্ত গ্রেহণ করেন নাই। তিনি লিখিয়াছেন,—"এ দিকে আর রাজ্যপ্রাপ্তির আশা নাই ব্রিয়া, ভীম আত্মহত্যা করেন।" কৌত্কের বিষয় এই বে, রামচরিত্রম্ কাব্যের যে বৃত্তক-স্লোকে রামপালদেব কর্ভ্ক ভীম নিহত হইবার কথা উদ্ধিত আছে, তাহারই একটিমাত্র স্লোক ভীমের আত্মহত্যার প্রমাণ-রশে সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয় পাদটীকায় উদ্ধৃত করিয়া দিয়াছেন। বৃত্তক-স্লোক এই—

অধ তেন ধেলৎ-ধগমগুলিকা-বিলাস্বিবরক্ত।
উৎকৃত্ত-কঠকান্তত্ত্ব-নির্বাদস্কটা-কটালক্তঃ
নিহিতকুট্বক পূরো দারুণমাক্ষ্মবং কিম্পি ব্যক্তঃ।
বুক্তক্রহাস্থারা লকারাক্ত কুতোহক্ত ব্যঃ ।

এই বুশ্নকোক্ত "তেন ধুতচ ক্রহাসধায়।" একপক্ষে রামচন্ত্রকে ও অস্তপক্ষেরামপালদেবকে স্থাচিত করিতেছে। রাম-পক্ষের অর্থ স্থবাক্ত। করি রাম-পক্ষেও রামপাল-পক্ষে তুল্যকার্য্যের বর্ণনা করায়, রামের ক্রায় রামপালকেও বে কাহারও বধকর্তা বলিয়া বর্ণনা করিয়া পিয়াছেন, তাহা অল্লায়াসেই বুবিতে পারা যায়। লিইপ্রয়োগবাছল্যে রামপাল-পক্ষের অর্থ কিঞ্চিৎ প্রচন্তর হইলেও, "তেন ধুতচক্রহাসধায়া অলং কারাজঃ" এইক্রপে পদক্ষেদ করিয়া পাঠ করিক্রে, অর্থ অতি সহজেই প্রতিভাত হয়। রামপাল কন্তৃক (অলং) পর্যাপ্তরূপে কারাজঃ) কৈবর্ত্তন্তর বধ স্থসন্দার হইয়াছিল,—এই কথা শিষ্টকাব্যে যত স্পট্ট করিয়া বলা সন্তব্য, তত স্পট্ট করিয়াই বলা হইয়াছে। ইহাতে কাহারও আত্মহত্যার কথা নাই ও থাকিতে পারে না।

নিষান্তবারিধি মহাশরের নরপ্রকাশিত "রাজস্ত্রকাণ্ড" নামক গ্রন্থ এইরূপ আনেক রচনা-কৌতুকের আধার। সকলগুলির ব্যাখ্যা করা দূরে থাকুক, উল্লেখ করিতে হইলেও একথানি স্বতন্ত্র গ্রন্থ রচনা করিতে হয়। "কারস্থান্দর বিশাল ইতিহাসের মুখবদ্ধ" যে এইরূপ রচনা-কৌতুকের আধার হইরাছে, ইহা যথার্থ ই অন্থশোচনীয়। অনবধানতাবশতঃ কোনও কোনও হলে বৎসামান্ত অমপ্রমাদ সক্তাটিত হইলে, ওলিপত্তে তাহার সংশোধনকার্য্য স্বস্থান হইতে পারিত। কৃত্ত রাজস্কাণ্ডের অমপ্রমাদ মক্ষাগত,—স্তরাং ওলিপত্তে তাহার সংশোধনকার্য্য স্বস্থান এইখানি পুনর্লিখিত না হইলে, কায়য়্সমালের ইতিহাস ঐতিহাসিক রচনা-কৌতুকের অনিতীর শাবার বিলয়াই চিরকলভিত্ত হইলা রহিবে। ইহা ঐতিহাসিক বিচার-নিষ্ঠার পরিচয় প্রদান করিতে পারে নাই; সংস্কৃত্রসাহিত্যে অভিক্রতার পরিচয় প্রনান করিতে পারে নাই; বাহার পরিচয় প্রদান করিতে পারে নাই; আহাক পরিচয় প্রনান করিতে পারে নাই; আহাক পরিচয় প্রনান করিতে পারে নাই; আহাক পরিচয় প্রনান করিতে পারে নাই; আহাকে ইতিহাসিক রচনা-কৌতুক।

अजनवक्तात देवत्वव ।

লোক-লক্ষী।

সূত্র যবে কন্তভেবে উঠিল মাভিয়া, ভোগমভ, মদদৃপ্ত'বিশ্ববিদ্রোহীর হত হ'তে অকস্মাৎ পড়িল খসিয়া वाकार्थ, किन्न ह'न मिनीश नित्र :---লাগিল লগতে চেডনার দিবাছ্যুতি, মোহত্বপ্ত বক্ষোমাৰে বজাৱি-বিভাস, নবতম্ব-প্রতিষ্ঠার দিল আত্মাছতি नक नक नदनाती-निर्माम निदान। দে সমরে যুগান্তের প্রথম প্রভাতে উঠেছিল উন্মধিত জন-সিদ্ধ হ'তে অপূর্ব্ব অভয়া মূর্ত্তি ৷ পুণ্য দৃষ্টিপাতে ক্ষরিল অমৃতধারা এ দ্ব মরতে। ভক্তবাদি-নররক্ত-প্রবালের মালা বিলম্বিত বরকরে, বিষ্কু কুন্তল, **ভ**চিণ্ডল্ৰ দিব্য ভালে অতি দী**গু আ**লা **উদ**য়শিথরে ভা**হ--- আলোক**চঞ্চল। শোভিছে দক্ষিণ করে বিজয়পতাকা. वामहरू यनमन मौर्च मौश्र पनि, ু রণবক্ত-অলক্তকে পাদপন্ম আঁকা, नगर्क धनाम-शास्त्र (मरी महीवनी । কোটা ভক্তকণ্ঠ হ'তে মেৰমন্ত্ৰন্থরে,— উঠিল খরিত খরে বন্দনার গান, খান করি সবে তব করুণা নির্বারে লভিল নবীন দীপ্তি—ভেলোদীপ্ত প্ৰাণ। স্বাসীর সহাক্ষেত্রে—হে অমৃতময়ি, বেই মহামুক্তিমন্ত্র করিলে প্রচার,

অক্য সে ক্রমন্ত্র চির কালজয়ী, ৰুগে ৰূপে উঠিভেছে প্ৰভিশ্বনি ভার। পতিত পেয়েছে শক্তি সে মন্ত্রসাধনে ব্যথিত ল'ছেছে ভাহে অমুভ-বিভব: পূর্ণকাম নরনারী তব আরাধনে, দেশে দেশে তব স্থতি, জর জর রব। मनगर्क दावनच र'रह चलरहरी খাবার জেলেছে বহি প্রতীচীর বুকে; ভাবিতেছে পাদপীঠ তব জয়-বেদী আপন মহিল্প:-ন্তব গাহি নিজ মূৰে! চলিয়াছে মহারণ-প্রচণ্ড বিপ্লব-মরণের রাজস্য-মহা উদ্দীপনা! পুথিবী করিছে পান শোণিত-আসব, লক লক বকে জাগে মৃত্যুর প্রেরণা ! বহিব্যাপ্ত পুরপল্লী পূর্ণ আর্জনাদে-চিরারাধ্য কলা-লন্দ্রী ধূলায় সৃষ্ঠিত, অত্যাচার-মহাপাপ চলিছে অবাধে, কামমন্ত পশুদের দীলা অকুষ্ঠিত ! এ প্রসম্বর্ণয়োধির মহাগর্ভ হ'তে উঠিবে কি ব্লপ ধরি' হে লোক-কল্যাণি ? রণ-রক্তধারা-ধৌত প্রভীচ্য ব্রগতে পুন: নবযুগারভে কহিবে কি বাণী ? ধর্মকেত্রে কুরুকেত্রে বে গীতি উপনীত, গাহিবে কি সেই গীডি—অন্নি মহাভাগে ? বুঝিবে কি তব মন্ত্ৰে আৰ্ড, মুগ্ধ, ভীত সংখ্য কি মহাশক্তি, কি অযুত ত্যাগে?

শিখাবে কি বিখে শুধু এক মহাপ্রাণ লীলারনে ধরিয়াছে বিচিত্র আকার! আপনার মাবে মিলে অমৃত-সন্ধান, সজোগ মোহের সিন্ধু, নরকের ধার? নব মদ্ধে মহীয়ান্ মহাস্থ নব
ছুরোপের মহাক্ষেত্রে পাবে কি উল্মেব ?
কিংবা কামছাই এই ঐশব্য-পৌরব,—
এ মহা সংহারান্ত্রন শেব, ভার শেব ?
শ্রীম্নীক্রনাথ বোব।

লোকনাথের ত্রিপুরা-তাদ্রশাসন।

প্রায় বাদশ বর্ধেরও পূর্বের, ত্রিপুরা রাজ্তেটের হুপারিক্টেণ্ডেণ্ট ম্যাক্মিন্ মহোদয় এই তাম্রশাসনধানি বন্ধীয় এসিয়াটীক সোসাইটীতে উপহার-ক্লপে প্রেরণ করিয়াছিলেন। ইহা পূর্ববেদের জিপুরা জেলার কোনও ছানে প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছিল। কিন্তু কে, কি ভাবে, কোধায় ইহা প্রাপ্ত হইরাছিল, ভৰিষয়ে সম্যক্ কিছুই অবগত হওয়া যায় নাই (১)। এই ভাত্ৰশাসনের ক্লা স্ক্পপ্ৰথম প্ৰলোকগত ডাঃ ব্লক (২)ভারতীয় প্ৰস্থৃতম্ব-বিভাগের ১৯০৩-৪ সালের রিপোর্টে প্রকাশিত করেন। তাহা হইতে জানা যায় বে, স্থামি গলামোহন লম্বর এম. এ. মহাশয় পাঠোদার করিবার অভ বঙ্গীয় এসিয়াটিক সোগাইটী হইতে ভাষ্মশাসনখানি লইয়া গিয়াছিলেন। অভিলবিত কার্ষের সমাধা না হইতেই তিনি অকালে কালের করাল কবলে পতিত হয়েন। ভাত্রশাসন্থানি যে ৮ল্কর মহাশয়ের হতেই ছিল-সে কথা, ১৯০০ সালের এসিয়াটিক সোসাইটার পত্তিকায় (৩) বন্ধুবর 💐 যুক্ত আবিভার-কাহিনী। রাধালদাস বন্দ্যোপাধ্যায় এম. এ. মহাশয়ও [মাধাইনগরে প্রাপ্ত] "লক্ষণসেনদেবের ভাষাশাসন" শীর্ষক প্রবন্ধে থেসকক্ষে উল্লিখিড করিয়াছিলেন। প্রায় তিন বৎসর হলৈ, অর্গীয় প্রণামোহনের [অচিত্রমুভ] ৰুদ্ধ পিতা হরিমোহন লম্বর বঁহাশয় একথানি ভাষশাসন লইয়া, ভাষা

⁽১) বীৰুক বাৰাল্যাস বন্দ্যোপাধ্যার সহাণয় লিখিয়াছিলেন—কলিকাতা বাছ্ৰুৱেও বা ইহা ব্যেষ্ঠিক ক্ইয়া থাকিবে। J. A. S. B. 1911. P. 302.

⁽२) Annual Report of the Archœological Survey of India. 1903-4.

^() Journal of the Asiatic Society of Bengal, Vol. V. N. S. 1909.

বিজ্ঞয় করিবার জন্ত বরেজ্ঞ-জত্মন্ধান-সমিভির নিকট রাজসাহীতে উপস্থিত হন। ভাজ্ঞার ব্লকের রিপোর্ট সহ এই ভাষ্ণাসনে সংলগ্ধ মুক্রাটিও মুক্রিড হইয়া প্রকাশিত ইইয়াছিল। সমিডির নিকট বিজ্ঞার্থ আনীড ভাষ্ণাসনপানির মুক্রাটির প্রভি লক্ষ্য করিয়াই সমিডি ইহাকে এসিয়াটিক সোসাইটার "ত্রিপুরা-ভাষ্ণাসন" বলিয়া চিনিতে পারায়, ইহা জ্ঞের করিছে অভীকার করেন। কিন্তু বৃদ্ধ লক্ষর মহাশয় অর্থান্তাব বিজ্ঞাপিত করিয়া সমিতির নিকট হইতে ২৫০ টাকা লইয়া, কেবল ভিন মাসের জন্ত ভাষ্পান্তও সমিতির নিকট রাখিতে ও ভাহার কটোগ্রাফ্ প্রভৃতি লইতে অহমতি দিয়াছিলেন। তাহার পরলোক-প্রাপ্তির পর ভাষ্ক-শাসন্থানি ৮পলামোহনের উত্তরাধিকারীর নিকট প্রত্যর্পণের নিমিত্ত প্রেরিড হইয়াছিল। সেদিন "ঢাকা মিউসিয়মে" যাইয়া দেখিলাম—ভাষ্কশাসন্থানি সম্প্রতি সেথানে রক্ষিত হইতেছে।

গলামোহন পাঠোদ্ধার-কার্য্যে ব্যাপত হইবেন বলিয়া ডাঃ ব্লক এই শাসনের পাঠোদ্ধার-কার্য্যে হন্তক্ষেপ করিতে অনিচ্ছক হইয়াছিলেন। তাঁহার রিপোর্টে তিনি কেবল প্রথম ছুই পংক্তির পাঠ প্রকাশিত করিয়াই নিরন্ত হইয়া-ছিলেন। ইহার পর এ পর্যান্ত এই তাম্রণাসনের পাঠ কুত্রাপি প্রকাশিত হয় নাই। ভাষশাসন্থানি ষ্ডদিন বরেক্ত-অহুসন্ধান-স্মিতির হত্তে ছিল, তভদিন মুলের সহিত মিলাইরা, এবং তৎপরে কেবল ফটোগ্রাফের সাহায্যে,—বেরূপ পাঠ উদ্ধ ত করিতে সমর্থ হইয়াছিলাম, তাহাই সুধী-সমাজের সন্মধে প্রকাশিত হইল। তাত্র-প্রের অবস্থা বড়ই শোচনীয়। ইহার চারিটি কোণই থসিয়া পড়িয়া সিয়াছে। ক্ষপ্রাপ্ত হইয়া ইহার নিয়াংশের ছুলতা কমিয়া গিয়াছে। ছানে ছানে অকরগুলি সম্পূর্ণ বিলুপ্ত; কোনও কোনও ছলে আবার সেগুলি অর্কবিলুপ্ত; আবার কোনও কোনও অংশে দেওলি অলাট হইয়া পাঠোছার-কাহিনী। পড়িয়াছে। কাল-প্রভাবে শাসনধানি এইরপ জীব হওয়ায়, পাঠোছার-কার্ব্য যে কভ দূর ছব্লছ এবং কঠিন-শ্রম-সাধ্য হইয়াছে, ভাহা সহজেই অভুমিত হইতে পারে। এই সকল কারণে সংশরবৃত্ত খানের ৰুতক পাঠ সম্প্রতি ইহার সবে সংযোগিত করা হইল না। ভারত গৰমে ভিন্ন প্ৰস্নৃতত্ব-বিষয়ক পজিকার ["Ephigraphia Indica"] সম্পাছক ' প্রস্তম্ব-বিশারদ মনীয়ী ভা: টেন কোনোও মহোদয় এই ভারশাসন-नष्कीत यथ्यवैष्ठ क्षत्रक त्मरे भक्तिकात हानित्वन वनित्रा जानारेता जब-

গৃহীত ও উৎসাহিত। করিয়াছেন। আহ্মানিক পাঠগুলি সেই পত্তিকার মূক্তিত হইরা প্রকাশিত হইলে, তাহারী,আলোচনা ইইতে পারিবে। শুবে স্কল স্থানে লুপ্ত বা অপঠিত অক্ষর থাকা টুনিশ্চয় কোনা গিয়াছে, তাহা × × এইরূপ চিক্ত বারা চিক্তিত করা হইল।

এই শাসন-সংযোজিত মুজাটির ব্যাখ্যা করিতে; শিয়া ডাঃ ব্লক তাঁহার রিপোর্টে একটি ক্ল ঐতিহাসিক সমালোচনা সংযোজিত বুকরিয়াছিলেন। প্রিকুক রাখাল বাব্ও প্ররায় ১৯১১]সালের এসিয়াটিক সোনাইটার পত্রিকার (১) ডাঃ ব্লক সাহেবের কথারই প্ররালোচনা করিয়াছিলেন। সে বাহা হউক, পাঠোজার সাধন করিয়া, ইহার ব্যাখ্যাকার্যেও আমাকেই হত্তকেপ করিছে হইয়াছে।

বছ কারণে এই ভাষ্ণাদনের ব্যাখ্যা ঐতিহাসিকগণের নিকট সমাদর
লাভ করিতে পারিবে, এই আশাদকরিয়া, বলার-সাহিত্য-সন্মিলনের সপ্তম
অধিবেশনে স্বোদ্ধ্ পাঠ অবলয়ন করিয়া, ইহার ঐতিহাসিক বিবরণের
পর্যালাচনার জন্ত একটি প্রবন্ধ পাঠ করিয়াছিলাম।
প্রবন্ধটি "সাহিত্যে"র [বর্ত্তমান সালের] জৈঠ সংখ্যার
প্রকাশিত হইয়াছে। এ পর্যন্ত কোনও ভাষাতে এই তাষ্ণ্রশানের অন্তব্যাহ
বাহির হয় নাই বলিয়া, টীকা সহ ইহার একটা সম্পূর্ণ অন্তবাদ এই প্রবন্ধ
সহ প্রকাশিত করিতে প্রয়াসী হইলাম। বল্প-সাহিত্যে ইহার পরিচয়ের
বহু প্রব্যাক্তন আছে বলিয়া মনে করা যাইতে পারে।

তাফ্রশাসনথানির আয়তন প্রায় ১০২×৭২ ইঞা। ইহার লিপিটি ৫৭
পংক্তিতে সমাপ্ত বলিয়া মনে হয়। প্রথম পৃষ্ঠে ২৬ পংক্তি, এবং বিত্তীর
পৃষ্ঠে ৩১ পংক্তি উৎকীর্ণ হইয়ছিল; কিছ বিত্তীয় পৃষ্ঠার প্রথম পংক্তিটি
লম্পূর্ণভাবে পৃপ্ত বলিয়া প্রতিভাত হইতেছে। উৎকিরণ-কার্য্যে শিল্পীরবেশী কৌশল ছিল বলিয়া মনে হয় না; কারণ, অক্ষরগুলি সর্ব্যের সমান
মাপের না হইয়া ছোট বড় হইয়াছে। সমগ্র লিপিটি সংস্কৃত ভাষায় লিখিত
প্রপ্রতাত্মক লিপি। উপরিভাগের বিক্লিণ কোণটি জীর্ণ হইয়া ধনিয়া
পড়ায়, লিপিটির আয়ভ বৃক্তা বাইতেছে না। উপরিভাগের বাম দিক্তের
স্থা কোণে ও সেই দিকেয়ই অভাত পৃথাংশে ভাষণাসন-সম্পাদ্রিভার

^{(&}gt;) Journal of the Asiatic Society of Bengal-Vol. VII, 1911, p. 302.

पूर्वपुक्रमापन नाम थाकात मुखायना हिन। स्नावश्वनित हन्म श्रेष অন্ততঃ তাহাই মনে হয়। তাত্রশাসনের ২ পংক্তি হইতে লিপি-পরিচয়। ১৬ পংক্তির মধ্যে বিভিন্ন ব্রত্তে বিরচিত নয়্টি স্নোক্ আছে। তৎপূর্বে,ও ভাহার পরে নিপির গভাংশ—কেবন ৩০—৫৫ পংক্তির কতক অংশে ধর্মাছুদাংসী ভিনটি স্নোকের খণ্ডিত **অংশ প্রাপ্ত** ছণ্ডম যায়। এই তাম্রশাসনে একটি স্থবৃহৎ [প্রায় ৪ ইঞ্চি ব্যাসের] মূলা সংযুক্ত আছে। ভাহাতে পদ্মাসনে দ্ভায়মানা "এ" বা "দদ্মী"র মৃতি উৎকীর্ণ। এমৃতির ছুই পার্ষের উপরিভাগে চুইটা হন্তী ভণ্ড বারা জলকলস উভোলন করিবা দেবীকে অভিবিক্ত করিতেছে। উত্তর পার্শের নিরভাগে ছইটি পুরুষমূর্তি সম্াসীম অবস্থায় ছুইটি কলস হইতে কিছু বেন ঢালিয়া লইভেছে l দেবীর পাদমূলে উত্তর ভারতের গুপ্তবংশীয় সমাটুদিগের সময়ে প্রচলিত অৰুরে উৎকীৰ্ণ একটিমাত্ত পংক্তিতে লিখিত আছে,—"কুমারামাত্যাধিকরণ্ড"। শ্রীষ্টির দক্ষিণ পার্যে আর একটি ক্ষুদ্র মুদ্রার মধ্যে পরবর্তী কালের উত্তর-ভারতীয় বুটিলাল্লরে উৎকীর্ণ একটি পংক্তিতে লিখিত আছে—"এলোক-নাখত"। এই মুক্তার গুই ভানে ভিন্ন ভিন্ন কালের অক্ষর দেখা যায় কেন ?— শাসন-সম্পাদনকারীর কাল-নির্ণয়-বিষয়ে ভাহার কোনও সার্থকভা আছে কি না, ভাষা আমার পূর্বপ্রকাশিত প্রবাদ্ধ পর্যালোচিত ইইয়াছে। সমগ্র লিপিটি বে অব্দরে কোদিত রহিয়াছে, তাহা সপ্তম শতাব্দীতে [উত্তর ভারতের পূর্বাংশে] প্রচলিত উত্তরভারতীয় লিপি। সমাট ংর্থবর্ধনের সম-সাম্মিক কামরপাধিপতি ভাস্কর বর্জার [পঞ্চৰণ্ডে প্রাপ্ত] ভামশাসনের (১) - ক্ষরের সহিত ত্রিপুরা-ভাত্রশাসনের অক্ষরের সাদৃশ্য অভ্যধিক । ভাঃ ব্লক ও রাধাস বাবু এই শাসনের লিপিকাল নবম-দশম শতান্ধীতে নিদিষ্ট করিয়াছিলেন কেন, -ছাহা সহজে প্রতিভাত হয় না। লিপিডলীর অনেক বিশেষৰ আছে, তাহা এ হলে বিভ্তভাবে প্র্যালোচিত ইল না। তবে এইমাত বলা যাইতে পারে যে, 'র' সংযোগে 'ড' ব্যভীত কোনও অক্ষরেরই বিদ্ব সাধিত হয় নাই,— আৰ্য বীৰ্য প্ৰভৃতি শব্দ "আৰু " "বীৰ্ব" প্ৰভৃতি ৰূপে লিখিত হইয়া সেকালের উচ্চারণগুডভার পরিচয় দিতেছে। গ, প.ম, য এছতির মতক খোলা। ষাত্রার বিকাশ অন্নই লক্ষিত হয়। আঞ্চহের ও বিরামের চিত্ কুত্রাপি ব্যবস্থত ছয় নাই। ১ পংক্তির "উজ্জলায়াম" এবং ১৩ পংক্তির "ক্ষম্" ও "সৈনিক্ম্"

⁽১) "বিজয়া"— ১৩২ - সালের আবাঢ়-সংখ্যা। এবং "Dacca Review"— June, 1913.

শক্ষের মৃত্তর ক্লপ অবধান-যোগ্য। জিপিবার-প্রমাদ যথাছানে প্রদশক্ত ছইয়াছে।

শ্ব্মারামাত্যাধিকরণ সামন্তরাজ লোকনাথ এই তামশাসনের সম্পান্দরিতা। তাঁহার ব্রাহ্মণ-জাতীয় মহাসামন্ত প্রান্ধান শর্মা [২১ পংজি] রাহ্ম-পুত্র সন্ধানাথকে "দৃত্তক" করিয়া নূপপাদম্লে কিল্লাপত করিলেন যে, হ্বস্কুল-বিবরের অটবী-ভৃথতে তিনি "দেবকুল" ["দেবাবসথং" ২২ পংজি] প্রতিষ্ঠিত করিয়া তাহাতে "অবিদিতান্ত অনন্তনারারণে"র [২২ পংজি] বিগ্রন্থ স্থাপন করিতে অভিলাধ করিতেছেন; এবং সেই দেবতার "অইপ্রিকা (?)-বলি-চক্ষ-সত্র"-প্রবর্ত্তনের [২৪ পংজি] জন্ম, এবং সেই স্থানে উপনিবিষ্ট "চাত্র্বিন্ত" ব্যাহ্মণ ও আর্য্যগণের [২৪ পংজি] বাসস্থানের জন্ম, তিনি রাহ্ম-সমীপে ভূমি-প্রার্থী হইয়াছেন। লোকনাথ তাহার নিজ সান্ধিবিগ্রন্থিক প্রান্ধানের [৫৫ পংজি] বারা এই তাত্রশাসন সম্পাদন করাইয়া, মহাসামন্ত প্রবোধ শর্মার প্রার্থনাক্রমে বহু ভূমি প্রদান করিয়াছিলেন। ভামশাসনের শেষ অর্দ্ধাংশে শতাধিক ব্রাহ্মণের নাম উল্লিখিত হইয়াছে, এবং তাহাদের মধ্যে কে কভটুকু ভূমি প্রাপ্ত হইবেন, তাহারও বিবরণ] লিপিবজ্ব আছে।

প্রদন্ত ভূমির পূর্বসীমায় "কণামোটিকা" নামক [৩০ গংক্তি] এক পর্বতের উল্লেখ দেখিয়া, অটবী-ভূখণ্ড যে পার্বত্য প্রদেশেই অবস্থিত ছিল, এরপ অনুমান মুখায়খ বলিয়াই বোধ হইবে। শাসন-সম্পাদনের কাল—"চতুশুজারিংশং-সংবংসরে কালুনমাসে" বলিয়া [২৯ গংক্তি] নিদিষ্ট হইয়াছে। লিপিকাল বিচার করিয়া ইহাকে হর্ষসংবং বলিয়া গ্রহণ করা যাইতে পারে। ভাষ্ণশাসনে লেখক বা শিল্পীর নাম উল্লিখিত নাই।

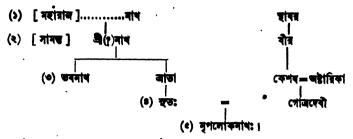
প্রদোষ শর্মার প্রশিতামহ "অগত্য-সংগাঁত্র" ব্রাহ্মণ [১৭ পংকি] ছিলেন। তাঁহার আহিতারি প্রমাতামহ অরিতে ষণাবিধি হোম [১৮ পংকি] করিতেন। তাঁহার মাতা "হ্বচনা" দেবী বততেই অর্থিকুলের প্রার্থনা পূরণ [১৯ পংকি] করিতেন। পিতৃমাতৃ উভয়কুলই সদাচারের ব্র্বাচরণ [২০ পংকি] করিতেন। বহাসামন্ত প্রদোষ শর্মার পূর্বপূক্ষবগণের এইরূপ পরিচয় প্রাপ্ত হওরা বায়; ব্যা,—

[অগভ্য-সগোত্র] দেবপর্যা অরপর্য বানী তোব-পর্মা বুণখাৰী বৃহস্পতি খাৰী শুৰচনা

र्थातार भन्ना [वरानावड]

সাল্লিক আহ্মণতুলের দৌহিত্র মহাসামস্ত প্রদোব শর্মার ভূত্রবলবীর্ব্য সম্বত্ত नकरनरे श्रविनिक हिरनन । द्वेरनकारन कृष्यनवीद्य थाकिरन बाद्यपं । सरामाय-ছাদির পদ প্রাপ্ত হইতে পারিডেন, এই ডাম্বাসনের ইহা একটি উল্লেখ-বোগ্য কথা। যাঁহাদের বাদের জন্ত প্রদোষ শর্মা নুপতি লোকনাথের নিকট ভূমি প্ৰাৰ্থনা কৰিয়াছিলেন, জাঁহারা চতুৰ্বেদবিৎ ["চাতুৰ্বিত" ২৪ পংক্তি] বলিয়া বর্ণিত হইয়াছেন। অন্ততঃ দপ্তম শতাকীতেও ব্লুপুর্কবঙ্গে বেদক ব্রাক্ষণের অভাব ছিল না, তাহারও প্রমাণ এই তাম্রণাসন হইডে ঐতিহাসিক তথ্য। প্রাপ্ত হওয়া বাইতেছে। ইহা হইতে আদিশুরের আহ্বানে কাষ্ত্ৰ হইতে এই দেশে আদ্দাগ্যনের কাল-নির্বাদ্ধে কুলজগণ ও কুলশাল্প-পরায়ণ ঐতিহা সিকপণ পুনরালোচনা করিতে পারিবেন। রাজা লোকনাথের পিতৃকুলের পূর্ব্যপুক্ষরণণ জাতিতে ব্রাহ্মণ ছিলেন কি না, ভাহার অস্পাট উল্লেখ না পাওয়া পেলেও, তাঁহার মাতৃকুলের কেহ কেহ "বিস্থসভয়া", "বিলবরঃ" রূপে [৬ ঠ সোকে] বর্ণিত হইয়াছেন। কিন্তু তিনি নিকে "পারশবে"র দৌহিত্র এবং "করণ"লাতীয় ছিলেন, তাহাও নেই রো:ক হইতে এবং নবম শ্লোকের মর্ম হইতে অবগত হওয়া গিয়াছে। আমার পূর্ম-প্রকাশিত প্রবদ্ধে (১) এই "পারশব"-শব্দীর বিভূত আলোচনা করা হইরাছে। লোকনাথ কোনও জার্কভৌমের সামস্ত-রূপে বঙ্গের পূর্কাঞ্চলর কোন স্থানে রাজন্ব করিতেছিলেন, এবং কোন "পরমেশ্রে"র সহিত [৭ম লোক] ভাঁহার যুদ্ধ বাধিয়াছিল, এবং নবম-লোকোক্ত "প্ৰীত্মীবধারণ নূপ"ই এই পরমেশর হইতে পারেন कि न। १—ইভীারি বিবরেরও আলোচন। সেই व्यवस्त्रहे कता हरेबाह्य। वश्मवित्रणि-विकाशक स्नाकावनी हरेख लाकनार्यत পূর্বপুৰৰগণের এইরূপ বংশভালিকা অভিত হইছে.পারে; বধা,—

⁽১) "সাহিত্য"—১৩২•, জ্যৈষ্ঠ-সংখ্যা।



এই তাত্রশাদনের আর একটি উল্লেখবোগ্য কথা লিপিবদ্ধ করিয়াই এই অবতরণিকার উপসংহার করিব। কথাটি এই বে, বলে "মাৎস্ত-ক্রায়ে"র প্রাছর্ভাবকালের অর্থাৎ উত্তরাপথের স্থাট্ হর্ববর্ধনের তিরোভাবেরও পর এবং গৌড়ে পাল-সাথ্রাজ্যের অভ্যুদ্রের পূর্বের—এই তাত্রশাসনে বৌদ্ধর্মের তৎকালীন অবস্থার কীণ আভাসও প্রাপ্ত হওয়া বাইতেছে না। এই বুরে, এমন কি, প্রীহর্বের সমসময়ে কামরপেও বৌদ্ধর্মপ্রভাবের মধেষ্ট অভাবছিল, এ কথা চৈনিক পরিব্রাক্ষক ইউয়ান্ চোয়াঙের বিবরণে (১) উল্লিখিড আছে। কামরপরাজ্যের সহিত ত্রিপুরা-তাত্রশাসনের কোনও সক্ষ থাকিছেলাছে। কামরপরাজ্যের সহিত ত্রিপুরা-তাত্রশাসনের কোনও সক্ষ থাকিছেলারে কি না, তাহাও বিবেচ্য। লোকনাথের পূর্বপুরুষণণ "শহরে"র উপাসক বিগ্রহ স্থাপন করাইয়াছিলেন। লিপিতে উল্লিখিত যাগ্যজ্ঞাদির কথা, পৌরাণিক ক্রেক্রেণীর কথা, এমন কি, আন্ধণের মহাসামন্ত-রূপে রাজ্য-পরিচালনার কথা হুট্তে ত্রান্ধণ্য-ধর্মের প্রভাবেরই পরিচয় প্রাপ্ত হুওয়া যাইতেছে।

প্রশস্তি-পাঠ। [সম্মধের পৃষ্ঠা]

১। · · া ং (২) কুঁমারামাত্যা অধিকরণঞ্চ (৩) স্থব্দ-বিবদ্ধে ব্রাহ্মণার জিবন্দ প্রস্বরান বর্ত্তমানান ভাবিনন্দ প্রীসামস্ক ম (৪) · · ·

⁽³⁾ Watters-Vol. II. P. 186.

⁽২) এই ছলের থণ্ডিত শব্দটি দানাদেশের ছান-বাচক কোনও শব্দের প্রক্রমণ্ড পদ বিলয়।
বাতীয়মান হয়।

⁽৩) ডাঃ ব্লক "অধিকরণক" পাঠ করিরাছিলেন। তিনি বে ছুইটি পংক্তির পাঠ তাঁহার রিপোর্টে সংবোজিত করিরাছিলেন, তাহাতে চারিটি অগুদ্ধি লক্ষিত হইতেহে। তিনি "অধিকরণক"কে "অধিকরণক"কলে, "হুবং কু"কে "সর্বক"রূপে, "ব্লাফণার)"কে "বাক্ষাতাল্যকেপ, এবং "বোধরতা"রূপে পাঠ করিরাছিলেন। ৩১ গংক্তিতে আমরা "হুব্লু স্টরুপে ক্ষেতিতে পাই। "স প্রধান" পাঠ তিনি উদ্ধ ত করিতে পারেন নাই।

⁽a) এ ছানের শক্ষা "মহা সামত" হইবারই সভাবনা।

```
२। ...[ वि ]वश्वजीन् नाविकत्रवान् नृश्व]वान-वावहात्रि-व (का )नवतान
       বোধয়ন্তাম বো বিদিভমিহ হি
       ( > ) ষ[ন্য)— বিধি( ? ) — ~
                              ৴ <del>─ ─ ─ ~ ধ(</del>?)রো বিগ্রছে
0 1
      বেনারং ভূবন-ত্রর-[স্থি]জি-স্থধ-প্রাপ্ত্যর্থমাল্লা( ত্মা )ইখা [ । * ]
      প্রত্যেক ( কং ) প্রভূ( ভূ )ভাদি-তুল্য-মহিমা--- ---
      (२) का( दिता (१)]चिक-मग्रथः न बह िक श्वास्त्र । १००)
8 |
      (৩) শস্তো: পাদাজ-রেণু-প্রকর-রুত-পির:-পৃত-দিব্যাভিবেক (কঃ)
      প্রাথ্যা চক্রা ১
                               [মু]নি-ভরবাজ-সবঙ্শজাতঃ [। + ]
41
      त्रीमान ध्येथााज-कौर्छिः श्राञ्चनिष्यशाद्यात्र (द्रा)ज-भवाधिकातः
      সংসারোচ্ছিভিছেতুঃ প্রশমিত-ছ্রিতো—(৪) –[ ণা( না ) থোঁ ]
                                                   वनीमः » [ २ + ]
.
      ( e ) चूच्छमा महाचारना अनित्यः প्रशाज-वौद्धाः महान
              नामरका वृषि नव-शोक्व-धरना धर्माक्विरेशकाथ[ वः ][ ।+ ]
       (৬) [ শ্রীণা (না ) ] (१)
                     ্ৰো ভগবানিব প্ৰভিহত-[ব্যা]পৎ স্বশক্ত্যাম্পদৈ-
91
      বীরোজনবনীতন-প্রকটিত-প্রাপ্তব্য-বাবৎ-ক্রিয়: ॥[ ৩ • ]
      (৭) ভস্যা[জ্ম]াঙ্গাপি গুণবান্ভ[ৰ]
                                             ণা(না)থ-নামা
71
      সংসার-সা[গ]র-জলোভরপৈকচিতঃ [। •]
      হ্রাভঃ হুতে গুণবভি প্রতিপান্থ রাজ্যং
      विमानकृषुविनत्या वि ---
```

⁽১) শাৰ্দ্দুল-বিক্ৰীড়িত।

⁽२) "द्वारियन" वा "त्कार्शन" इट्रेलिश इन्मः-शर्धन यटि मा ।

⁽**৩**) প্ৰশ্বরা।

⁽৪) এ ছলে অবনাশের নামটি থাকাই সভব,—ভিনি "নাৰ"শক্তুক্ত কোনও ব্যক্তি হইবেন।

⁽e) শার্দ্দ ল-বিক্রীড়িত।

⁽৬) - ভগবাদের সহিত উপনিত হওয়ার, নামটির "বীনাখঃ" হওয়ারই অধিক সভাবনা ৷

⁽৭) বসস্ত-ভিলকা।

A: || [8 +] 21 (>) ভোনোদপাৰি কুল-সম্ভবে সদৃশ্বাম্ (২) [']বিজ্ঞৎ পতিব্রত **ও**ণাভরণো**জনা**য়াম্ [। +] পোত্রভিগমিব মহৌজসি পোত্রদেব্যা: [] -ষ্টারিকা-বিহিত-জন্মনি পুত্রবর্গঃ । [৫ ቀ] 3. 1 (৩) ঘদ্যা (স্য) স্থাবর-সংজ্ঞকো বিপ্তবরঃ প্রারেটা জনভাঃ পিতৃ-ि वो]द्रार्था। विष-मखस्मा 💛 🧡 --- -স্বান্ত: প্রমাতামহ: [। •] >> 1 প্রখ্যাতো নূপ গোচরা (রো) বল-গণ-প্রাথাধিকার: কুডী সাধুঃ পারশবঃ সভামভিষতো মা[ভামহঃ] (?) কেশ[বঃ] | [• •] 156 (৪) দৌহিত্রস্মতু কেব[শ](শব)স্য গুণবান্ সতৈয়ক বন্ধুস্মলা দোর্দ গু-জলিতো ভ্রমানি-বি(স)চিব-প্রজ্ঞা-জন্নৎসাধনঃ [। *] **কুভা**(?) জোর্চ্চিত-সম্ব-সার-তুরগঃ শ্রীলোকনাথো [রু]পো 100 যশ্বিশ্বীপরমেশরস্য বহুশো যাতং ক্ষম বৈনিকম্ । [٩ *] (৫) চুলভেষ্য জয়তুল-বর্ধ-স-[ম*]রে সভঃ[প্রয়ো]গোখিনাং 186 নীতো-নীতি-বিধানতা(তো)নি(তি)চতুরো,নিত্য-প্রবৃষ্ট-প্রকঃ [| +] মৈত্র্যাপিদিত-নিরু [তি *]-র্বছ-[গু] (वा विष[९(व्य]श[न्त्र]र्वना 136 সার্বঃ (৬) সা [ধু]-সমাজয়ঃ পটুমজিল র-প্রভাপোদরঃ ॥ [৮٠]॰

⁽১) বসন্ত-ভিলকা।

⁽২) "বিত্রং" শক্টি জ' প্রত্যরান্ত হইলে সমাস্টির অর্থসংগতি হইতে পারিত। "পুত্র-বর্ব্যঃ" শব্দের বিশেষণক্ষপে গৃহীত হইলে, ভুরণকারী অর্থে প্রযুক্ত ধরিয়া, শক্টিকে, ভক্রপেই কথকিং রক্ষা করা বাইতে পারে।

⁽৩) শাৰ্দ-বিক্রীড়িত।

⁽⁸⁾ नामि न-विक्वीफिछ। এই स्नाटकत कुछीत् हत्रापत्र व्यवसारत्गत्र गाउँ मःनव-विद्यान नरह ।

⁽e) শার্দ্ধ ন-বিজ্ঞীড়িত। এই লোকে ছুইটি অকর কোদিত হর নাই, জাহা। তারকা [e] চিল-বুজ করা হইরাছে।

বন্ধনী-মধ্যহিত অক্ষরটি অস্ত কোনও অক্ষর হইলেও হইতে পারে।

(১) ইত্যাপ্ত-মন্ত্র-স্বিনিশ্চিত-ক্বত্য-বৃদ্ধঃ

>७। ধারণ নূপ [छ] —— [(পড)] [।•]

যশ্যৈ দলে স(স)বিষয়ং সহ সাধনেন

শীপট্টপ্রাপ্তকরণায় বিহার মুদ্ধং (মৃ) ॥ [> •]

তংশুত রাজপু [ত্র]---

১৭। শর্মীনাথ-[দ্ভ]কেনা (২) [জ (१)] [অ]গন্ত্য-সগোত্তত্ত বান্ধণত্ত দেবশর্মণঃ প্রপৌত্তেণ জয়শর্ম-সামিনঃ পৌত্তেণ বিজগুরু-[জ]—

১৮। নতা-তী(তি)তোবত [তো]বশর্মণো বিপ্রস্য পুত্তেণ বধাবিধিহতান্ত্র-ক্ল্যাহিত-বুধবামিন [:•] প্রমাতামহস্য স্থনোঃ প্রথিতগু—

🐩 ১৯। ৭-গণস্য ধর্মা[র্জনতয়া (१)] বৃহস্পতি-স্বা[মি]নো ছহিভরি বধার্ষি-স্কনান্ড্যথিতার্থদন্তস্থবচনায়াং স্থবচনায়াং ব্রাহ্মণ্যামুৎপ—

২০। স্নেন বথাচারাচরণ-প্রতিপ্রিতোভয়কুল [প্রা]প্ত-[জন্ম]না বিদিত[ভূজ]-বল-বীরের্ডণ ছিল্ল-সাধুজনতোগভূজ্যমান-বিভবেনোদারাম্বদিনা ছিল্লানা [বি]

২>। শৃথা]শেষদোবেণ মহাসামস্ত-প্রদোবশর্মণা বিজ্ঞাপিত। বয়ং—
স্থ [ব্যু]ক বিষয়ে মৃগ-মহিষ-বরাহ-ব্যাজ্ঞ-সরি(রী)ক্তপাদিভির গথেচ্ছমকুভূত্রমান—গৃহি (१)]—

২২। সভোগ-গহন-গুল্ম-লভাবিতানে কুতাকুতাবিক্ষাট্বী-ভূখণ্ডো (৫৫)
ম [রা (१)] দেবাবসথং (৩) স্কার্রিম্বা ভগবানবিদিতাভোনস্তনারারণ [:•]
স্বাপ্রিত------

২৩। [দি (?)] মমোপরি কৃতপ্রসাদা [:*] পাদান্তত্ত ভগবভোমরবরাস্থ্র-দিনকর-শশধর-কুবের-কিল্লর-বিভাধর-মহোরগ-গন্ধর্ক-বক্লণ-ব[ক্লো]---------

২৪।

ভেট্ট ত-বপুৰোনস্থনারায়ণস্য সতভমটপুৰিকা-বলি-চক্ষ-সত্ত-প্রবৃত্তরে
ভিত্ত কুডসামান্তানাঞ্চ চাতুবিছ-আন্ধণা[র্ত্তা]ণাং·····

২৫। ...(৪) তা-বিক্ল্জাটবীভূথও [:*] তাব্রেভিলেখ্য মাতাপিত্রোম ম চ পুণ্য-প্রস্থাছিরে] সর্বতো (?) তোগেন...ছ....

⁽১) বসম্ভ-ভিলকা।

⁽२) जन्मत्रहे मरभत्रमुख नरह।

⁽७) "দেবাবসবভাররিছা" এক্লপ পাঠও হইতে পারিবে।

⁽⁸⁾ এই হলের পণ্ডিতাংশে "কুতাকুতা……" ইত্যাদি থাকা সম্ভব।

ষার্বিদ, ১৬ই)। । লোকনাথের ত্রিপুরা-ভাত্রশাসন।

২৬ ৷...[লোকনা (१)]থেণ(ন)······প্রতিনা[দিছো (१) ···পরম··· [পশ্চাতের পৃঠা]

()

ર૧ |------

(२)

२৮। •••••••••••••••

.৩০ ৷ - - [অ] এ পূর্ব্বেণ কণামোটিকা-পর্বতো দক্ষিণেন পদবাপিকোভয়-গ্রাম[নী]মা পশ্চিমেন জয়েশ্বর-ভাত্রপথ (?) র খণ্ড · · · · ·

৩১। •••বল-মগুলিকা উত্তরেশ মহ স্তর-রণগুভ-পৃছরিণী-ইত্যেবমবপ্পত-চতুঞি-দীমক-(৩) স্থবু(ব্ৰু)ল-ক্তাকভাবিক্ষটি বীভূখ[গুঃ]-----

ত্ব।···(৪) পট্টা[রোপি]তো মহাসামস্কপ্রদোষশর্মণো মাতাপিত্রোরস্য চ পুশ্য-প্রচয়ায় এতদীয়মঠে ভগবভোনস্কনারায়ণস্য পুজাবিধিসম্পদ্ধরে ********

৩০। [প্রদ (१)] । (ঃ*) প্রত্যেক[ং] পাটক-ভাগোল্পফর্টবরিক, ভট্টা-নন্তদেবস্থামিপাটক ২ ভট্ট-ধর্ম-দামপাটক ১, ভট্টনাগদন্তপাটক ১,ভট্টকেশবপাটক ১, ভট্ট-গদ(१)

৩৪। -নন্দিপাটক ১, ভট্টমেধলোমপাটক ১, উদয়চন্দ্রপাটক ১, ভট্টমনোজ-দেবপাটক ১, খলিব-কশান্ত (ভি.)ক-প্রভ-প্রাপি ভট্ট-জয়সোম—

ত । স্বামি অর্জপাটক, ভট্টপূর্ণদামক্রোথং, বিদেশক্রোথং, ভট্টযজ্ঞদেবক্রোথং, ভট্টাম্বনেবস্বোথং, ল [ব্রু (१)]-স্বামি [স্বোথং (१)], [ভট্ট]-পূর্ণ—

৩৬। ঘোৰ-ত্রোথং, •ভট্ট-উগ্রনোমজোথং, মনো[র]ধ-সাধারণং [র]বি × লরসঙ্ভাল-ভিক্ষত লাভ পাটক-ছয়। হরিশম জোক (রা?) ৭, জনসোম জোক (রা?) ৪,

৩৭। বিন্দজোন্ট (গ্লা?) ৪, ভট্টভাছ × × × × × (জ্রোন্ট (গ্লা?)] ক[৭]-বিশ্ব-[খড়গা]-বদর—বিচক্ষণ-ভতি-গোবর্জন-প্রভাববরিষ-বিষ্ণু-জন্দ (জ্ঞানন্দ্র ?)-ছরি-পিতৃকেখির (রা)-স্টচর

⁽a) এই গংক্তিটি সম্পূর্ণ বিশুগু ও খণ্ডিত।

⁽২) এই পংক্তিরও প্রায় তক্রপ অবহা—অক্ষর**ভ**লি অত্যন্ত অসাই।

১ম ও ২১শ গংক্তিতে শক্ষটি "হব্ব ক"রূপে কোনিত হইরাছে।

⁽s) শব্দী "ভাত্ৰ-পটারোগিত" হইতে পারে।

- ত-হর্বভূতি-পুরা(?)ত-ভাগু আর্ছ, হর্ব-মা[ল্ল-খ]লিশ-×××
 আ বুদ্দিলোহ-অটব্যাং ম (আ)গৈয়ব লোখং বিদশ্ধ-প্রম(মৃ)খ পাটক[১],
 ক [ক] লোখং মহে[শ (?)]
- ७৯। তেबरगाय-खनार्षना-मन-तृ [१(१)] × × × × प्रात्म-[म]इत ट्याबः क्रय-विक्रिक-निर्वाकत-इतिम(य)-विवय-वायन-शाशिमय-सानम्ब-निर्वात(१)
- ৪ । স (মৃ)তোষ-লুছকা[ভ্যাং পাটক ১], ন × × × পুন্মভূতে: পাটক ১, ক্লদ্র-মামোদরাভ্যাং পাটক আন্দ(ন)ন্দ সোম-বিদগ্ধ-জনার্দ্দন [উপ(?)]
- ৪১। তি-স্কল-ই(ঈ)শা[ন] × × × ন × × × পতি কৃষ্ণ-ভব-ক্লন্ত-স্থুরঠ-জনসোম-বিদগ্ধ-বপু ম(१)-শ্বতি-অবলিপ্ত-কোণ্ট(গ্ল?)-বুদ্ধদ ওশৰ্ম—
- ৪২। বণ্ম(?)-শর্ম-' \times ধাম-নবচ[ক্র] \times স্বর-শিব-বিষ্ণ-স্বর্গাড-শর্মকোথং বন্ধু-বেদজ্-লব্বু-ধৃতি-জয়া [মিত্র দে(?)]ব-শ্র (?) ধু-বিদেশ-জীব-মহাস্ক (?)—
- ৪৩। বিহি-স্থত-উগ্ৰ-[প্ৰতোষক] ××× অৰ্থ (१)-অজু[ভ*]-দন্তোব-দৈভগণ-ক্ল(রা)প-সন্ত(?)-বিষ্ণুমিত্ত-নিস্তারণ-গোবিন্দ-কোণ্ট(প্ল?)-কণাদশ্বপ×
- 88। বপ্ম (?)-হ্বেণ-লব্বু (?)-স্x ন x [লিক (?)] শোক-হ্বোশুভ-শুণভোষ-বপ্ম (?)-শোক-বপ্ম (?)-স্ভিথি-ভাফ্-কীর[গ]গু-নিধি-'৴ x x
- ৪৫। ভদ্ৰ-জনাদিন-ভাস্কর- [বপ্ম (?)] ××× [দো]থং [ভ]ব-দত্ত দোথং ধনত্ব-ভট্তকাবত-দোথং ভট্ত-অপদত্ত-দোথং স্থামিদত্ত-বণ্ম (?)-চন্দ্ৰ-পণ ×××
- ৪৩। ক্লফ্ড-হরিষ-বিক্সিড-ম[নোরথ (?)]-বৃক্শ-নয়ন-চিত্র-বিপশ্চিত্র-যজ্ঞ-স্কুক্ত-ভোষ-চন্দ্র-বপ্ম (?) ণি-স্সহি-মুক্ট-চন্দ্র-প্রাণ-নম্ম-সাধারণ 🗙 🗴
- ৪৭। ভট্টনাধারণজ্যেধং ক্ষেত্তিপাটক্ষর বপ্ম (?) দেব-প্রশাস্ত-ছ (?) ধু স্বামি-প্রকাশ-সৌণ-পাটক-রাজি পৃ(প্রি)য়দাম-জোধং, আনন্দ-ইন্দ্র-স্বামিজ্যে [থং] × ×
- ৪৮। নারায়ণ-হরিদেব-চক্রকেশ পাটক ১, ভট্ট-স্ত জোণ্ট (গ্লা?) ২,ভট্টপিছ-দেবত পাটক ১, নন্দগোপ-বন[মা]লি-ভু(্লি)লোচন-ধ [ন্ত (?)] × × × ×
- ৪৯ ৷ সজোপবোগায় পাটক, প্লিফু-[অহি] × × [খা]মি পাটক ২, সমুধ-সক্ষ সজোব-জয়শম-কৈন্ব-ইবিল্ল (?)-নরবিজয়-শৃষ্কু (?) বিজয়-গুপ্তজ্ব × × ×
 - e-। ×× ভটাৎ হুরিলোর প্রিয় লোক (এ?) মুধু বা ×××××

नक्य-यन-मन्द्र-भन्न भागामा (१)-इत्य-इतियुष्टि-इष्ट्राप्त्य-भग-(था) एर महाताब मि (वि?) किं-नव्र (१) 🗙 🗙 चक

- × [a]তা ভূমন্বভাষ্ণটে সমারোপিতা অস্ত মাতাপিলোরাস্থনক পুণ্যপ্রস্বার্থন্তপ্রকর [ন*][স্তনারায়ণায়[ব*]থা-লিখিত ব্রাহ্মণেঞাক সর্বতে(ভো) CONTROL X X X X
- e২। ××× তি(ভী)র্থ-[পূ]জনোপচীয়মান-সং[স্কা]রন্বারূপ-গৌর-বাতি-থেয়-পু(প্রি)য়ম্বাচ্চ সভতমত্মন্তব্যাঃ পালণী(নী)য়াশ্চ দানাচ্ছে য়োহপাল[নং]
 - ...[দো]ব-দর্শনি।]য় ভগবতা বিচাহেন গীতা:* সাকা:---ব্যষ্টিস্বর্ধসম্রহাণি স্বর্গে মোদতি ভূমিদ [: | *] আক্ষেপ্তা চাতুমস্তা চ তায়ে[ব] (১) ×××××× •
 - ×××× (২) ভাো যত্বাক্রক যুধিষ্ঠির [।*] मही[१२] महि(हो)मजात्क हा नानात्क त्यास्त्रभाननः (म) ॥ বছভিৰ্বস্থা দন্তা রাজভিস্গগরাদিভি[:#] যক্ত যক্ত (৩) ××××
 - ৫৫। ×××××× . . [ফ] লমি (মৃ॥ই) ভি কৃতং ু[না] মি-বিগ্রহিক-প্রশান্ত[দে]বেন ভোগি-ভবদাসত জোখং পাচক-বন্থ-জোথং, ××××××× ······
 - ee।বাচকত্বেন হুধামন্ত্রোথং বির (?)ছ-ন্ত্রোণ্ট (গ্ল?)২, উৎথাতু-কাম(মে)ন নরদত্তস্ত জোণ্ট (গ্লা?) ২, প্রকৃত[ায়(?)] পাদসুলা
 - **৫৭**। (৪)·····বক অবি ×××তহা ·····দি····।

অন্মুবাদ।

কুমারামাত্য (১) [শ্রীলোকনাথ] নিজ অধিকরণকে (২) [রাজকর্মচারি--वर्गरक] ও श्रू सक्विविषय बाक्ष भाषा अभिकार अधिकार , श्रीमा वावहाती

- (১) অক্তান্ত তামশাসৰে ব্যবহৃত এই সৌকটি হইতে এ ছলের খণ্ডিতাংশ পূর্ণ করা বার ; ষধা,—"তান্যেৰ নরকে বসেং"।
 - (২) এই ছলে খণ্ডিতাংশট এইরূপ হইবে ; यथा,—"পূর্ব্বনন্তাং বিজ্ঞাতি"—ইত্যাদি।
 - এই ছলের বভিতাংশটি "বদা ভূমিন্তক্ত তক্ত তদা" ইত্যাদি রূপ হইবে।
- (৪) ভাষপটের পশ্চাভাগের নিয়ালৈ উদ্ধাণে হইতে অধিকতর ঘন বলিরা প্রতিভাত হওরার এইরূপ অনুমান করা বাইতে পারে বে, ৫৭ পংক্তির পর আর কোনও পংক্তি **নুগু হর** নাই, বরং ৫৭ পাছেতেই শাসনটি সমাপ্তি লাভ করিরাছে।

[ব্যবসায়ী] ও জনপদবাসিবর্গ সহিত বর্ত্তমান ও ভাবী শ্রীসামত, মহাসামত,
বিষয়পতিগণকে জানাইতেছেন—জাপনারা এই বিষয়ে অবগত হউন,—

()

বাঁহার বিগ্রহ: বিশ্ব বিশ্র বিশ্ব ব

(2)

প্রভাবাধিত-মহারাজাধিরাজ-শব্দে অধিকারী, ভর্মাজমূনির সম্বংশে উৎপন্ন, প্রাপ্তিষ্ণাঃ, পাপ প্রশমিত হওয়ায় সংসারোক্ষেদের হেতৃভূত, শ্রীমান্ [···নাথ] শভূর পাদপ্তজ্জরপুরাজি স্থারা শিরোদেশে পবিত্র দিব্যাভিষেক প্রাপ্ত হইয়া স্বনীশ [রাজা] ইইয়াছিলেন।

(0)

শুণাধার সেই মহাত্মার মহান্পুত্র, সামন্ত শ্রী (१) নাথ নিজ বলবীর্ষ্যে প্রেনিজ হইয়া, বুজে পৌরুষ ধন প্রাপ্ত হইয়াও ধর্ম্মা ক্রেয়ার একমাত্র আশ্রম ছিলেন। ভগবানের জায় (সকলের) বিপৎ প্রতিহত করিয়া, নিজশক্তিন্মাহাত্ম্যে তিনি অবনীতলে সম্পাদ্যিতব্য সমন্ত ক্রিয়া প্রকটিত করিয়া বীর বিলয়া (পরিগণিত) ইইয়াছিলেন।

(8)

তাহার ভবনাথ-নাম। গুণবান্ পুত্র সংসারসাগরজন উত্তীর্ণ হইবার জন্ত একমনাঃ হইয়া, গুণসম্পন্ন আতুপুত্তের উপর রাজ্যভার সমর্পণ করিয়া প্রিভুলা হইয়াছিলেন।

⁽১) 'কুমারামাত্য' শব্দটি রাজপুত্রদিগের মন্ত্রীকে বুঝাইলেও, গুণুসাঝাজ্যে ইহা একটি বিশিষ্ট রাজকর্মচারীর উপাধির্মপেই ব্যবহৃত হইত। কুমারামাত্য-পদবী-বিভূবিত ব্যক্তি নিজেও কুমারাজ্যপে অবিষয় পরিচালন করিতে পারিতেন। Fleet সাহেবের গুণুতেলখমালা-গ্রন্থে এই শব্দের বহুলঃ উল্লেখ প্রাপ্ত হওরা বার। পালমাঝাজ্যেও বে এই কর্মচারীর নাম বিপুপ্ত ইর লাই, তাহার প্রমাণক্রপে নারারণপালের [ভাগলপুর] তাঝ্রশাসনে "নহা ্মারামাত্য" শব্দের উল্লেখ করা বাইতে পারে। [গৌড়-লেখমালা ৩০ পৃঃ ক্রইবা।]

⁽২) এ ছলের "অধিকরণ" শক্ষটি রাজ্যশাসন-বিভাগের কর্মচারিগণকে বুকাইভেছে বলিরা প্রতিভাত হয়। ইরোজীতে তাহাকে আমরা Court [রাজপরিবদ্] বলিরা বুবিতে পারি।

⁽৩) "পৃথিবী সলিলং তেলো বায়ুৱাকাশনেব চ।
প্রাচক্রমনৌ সোম-বালী চেডাউমুর্জনঃ ॥"—ইডি বাদবং ॥

(t)

অটারিকা-নারী [জননী] হইতে লব্ধন্যা, গোত্রলন্ধীর স্থায় মহাতেজঃ-সম্পারা, পতিব্রতধর্ম পালন করিয়া মহিমময়ী, অহরপা ভার্যা গোত্রদেবীর গর্ডে কুল অবিচ্ছির রাখিবার জন্তই ভরণশীল তিনি (৪) এক প্রেরত্বকে উৎপাদন করিয়াছিলেন।

()

হাবরনামা বিশ্ববর বাঁহার মাতামহের প্রার্থ্য (পিতামহ) (৫) ছিলেন,বীরনামা বিশ্বসন্তম বাঁহার শান্তাম প্রমাতামহ ছিলেন; বাঁহার খ্যাতিসম্পন্ন, সাধু পারশব(৬)জাতীয় কেশবনামা মাতামহ নুপসন্নিধানে থাকিয়া,
সৈক্তাধিকার (সৈক্তাধ্যক্ষপদ) প্রাপ্ত হওয়ায়, নিজ ক্বতিত্বে সজ্জনমওঃসর
অভিমত ব্যক্তি ছিলেন।—

(1)

দর্মনা সভ্যের একমাত্র স্থহং গুণবান্ রাজা লোকনাথ এই কেশবের নৌহিত্র ছিলেন। তাঁহার সৈত্যগণ নিজ দোর্জণ্ডে আলিভ শ্রেষ্ঠ-অসিবলে ও সচিবগণের বুদ্ধিবলে জয়লাভ করিত। কর্ত্তব্যবিং (লোকনাথ) জন্তগণের সার্জুত

- ৪। এই লোকের আদিতে উলিখিত "তেন" পদটি পূর্ববর্ত্তী লোকের আডুঃস্থতকে বৃঝাইবে— কারণ, "ভবনাথ তাঁহার হত্তেই রাজাভার অর্পণ করিরা ঝবিতুলা হইরাছিলেন।"—এইরূপ বর্ণনা হইতে তাঁহার [ভবনাথের] কোনও সন্তানোৎপাদনের সন্তাবনা ছিল বলিরা প্রতিভাত হয় না।
- ৫। "প্রার্থ" শক্টি সংস্কৃত, সাহিত্যে বিরল বলিরাই বোধ হর। "কার্য্য" শব্দে বন্ধরকেও বুঝাইতে "পারে। সংস্কৃত নাট্যপাল্লে "বামী" অর্থে "আর্যপুত্র" শব্দের প্ররোগ সকলেরই স্থিদিত। অতএব "প্রার্য্য" শব্দকে "বন্ধরের পিতা" অর্থে প্রযুক্ত ধরিলে, গোত্রদেবীর মাতা অষ্টারিকার পিতামহও ইইতে পারেন। শক্ষালাতে "আর্য্যক" শক্ষ পিতামহ ও মাতামহ উভরার্থে প্রযুক্ত দেখিরা, আমরা এ ছলে "হাবর"কে লোকনাথের মাতামহ কেশবের "প্রার্গ" অর্থাৎ পিতামহ মনে করিয়া অনুবাদ করিয়াছি।
- ৬। পারশব:—লোকনাথ পারশবের দৌহিত্র ছিলেন। সপ্তম শতান্ধীতে হিন্দুসমান্তে অনুলোম-বিবাহ বে প্রচলিত ছিল, তামশাসনে ব্যবহৃত এই শন্ধটিই তাহার প্রকৃত্ব প্রবাধ। কেশবকেই আমরা পারশব বলিরা বর্ণিত পাইতেছি; কিন্তু তাহার পিতা "বিজ্ঞসন্তম" ছিলেন। "হর্বচরিত"-প্রণেতা বাণভট্টের পিতা বাংস্থারন-বংশাবতংস বৈদিক ব্রাহ্মণ চক্রতামুপ্ত এক শুত্রাকে পন্থীরূপে গ্রহণ করিরা তাহার গর্জভাত [চক্রসেন-নামা] পারশব পুত্র প্রাপ্ত ইইছাছিলেন। [হর্বচরিত, ২র উচ্ছাস ক্রইবা। ব্রা

মমু [৯৷১৭৮] "পারশ্ব" শব্দের এইরূপ সংজ্ঞা ও ব্যুৎপত্তি লিপিবছ করিয়াছেন,—

"বং আক্রণন্ত পূলারাং কামাছৎপাদরেৎ ক্রতম্।

স পারব্রের শবস্তত্মাৎ পারশবঃ স্কৃতঃ ॥"

ব্দর্শণ (৭) লাভ করিয়াছিলেন। তাঁহার (বিরুদ্ধে যাইয়া) পরমেশরের (৮) (সার্কভৌম নুণতির) সৈম্প্রসমূহ বছবার নিধন প্রাপ্ত হইয়াছিল।

(**b**)

জয়তুজবর্ষের (৯) ছুর্গজ্ঞা সমরে ভিনি তৎক্ষণাৎ প্রয়োগ-[উপায়]বিধানকারী হইয়াছিলেন। নীতিবিষয়ে বাহারা অর্থী হইতেন, তাহাদিগের
জন্ম নীতিবিধান করিতে তিনি অতি চতুর ছিলেন। প্রজাকুলকে প্রবৃত্তী
রাখিয়া, বছগুণ-বিশিষ্ট এই নরপতি মৈত্রী হারা আত্মসন্তোষ লাভ করিতেন।
সর্বাদা বিদ্যক্ষনকে প্রিয়জন মনে করিয়া, সর্বহিত-রত, সাধ্গণের আশ্রমীভূত,
পটুমতি [লোকনাথ] প্রভাপ-সমৃদ্ধি লাভ করিয়াছিলেন।

(2)

এই সকল কারণে, আপ্রজনের মন্ত্র লইয়া কর্ত্তব্যাবধারণপূর্বক প্রীজীবধারণ নুপতি..... [অবিলম্খে] যুদ্ধ পরিত্যাগ করিয়া যে প্রীপট্ট-প্রাপ্ত করণকে (১০) সমৈক্ত নিজ বিষয় [দেশ] দান করিয়াছিলেন।—

তাঁহার পুত্র যুবরাক লক্ষ্মীনাথকে দূতক করিয়া, অগন্ত্য-সগোত্র দেবশর্ম-

৭। অক্ষর অর্দ্ধ-বিলুপ্ত হওয়ায়, এই লোকের তৃতীয় চরণের প্রথমাংশের পাঠ সংশায়-বিহীন হইতে পারে নাই; "কৃত্যতঃ" পাঠ আফুমানিক ধরিয়া, পরবর্ত্তী শব্দটিকে "অর্জ্জিড"রূপে গ্রহণ করিয়া অফুবাদ প্রদত্ত হল। কিন্তু পূর্ক্ববর্তী শব্দটিকে অকারাস্ত ধরিয়া পরবর্তী শব্দটিকে "উজ্জিড"রূপে গ্রহণ করিলেও, অর্থসঙ্গতি স্বাক্ষিত হয়। তপন সমাস্টির এইরূপ ব্যাখ্যা করা বাইতে পারে—"বাহার অন্তল্পেন্ঠ অব্লণ "উজ্জিড" [বলশালী] ছিল।

৮। এই সার্ক্জেম নৃপতি কে, তাহা বলা যায় না। ১ম শ্লোকোজ জীবধারণ-নামা নৃপতিই যদি এই লোকের প্রমেখর-পদবাচ্য ব্যক্তি হইয়া থাকেন,—তাহা হইলেও, পূর্কভারতের পূর্কাঞ্লের কোন্ছানে, কোন্সন্যে তিনি আত্মপ্রাধান্যহাপনে ব্রতী হইয়াছিকেন, তাহা অনুস্কোয়।

৯। তাম্রশাদনের কাল আমরা সপ্তমশতান্ধীর শেবার্দ্ধে নিন্দিষ্ট করিয়াছি কেন, তাছা পূর্ব্বে বলা ইইরাছে। বাঁহার পিতা [ধ্রুব] শুর্জ্জরপতি-বৎসরাজ্ঞের হস্ত হইতে গৌড়েবরের ব্যেত-ছত্র-বন্ধ কাড়িরা লইরাছিলেন, সেই রাষ্ট্রক্টরাজ তৃতীর গোবিন্দের একটি নাম "জগড় কু"ছিল; কিন্তু এই "জগড় কু" ৮ম শতান্ধীর শেবভাগের রাজা ছিলেন। তামশাদনে উল্লিখত 'জরতুল্লবর্ধ' যদি রাষ্ট্রক্টবংশীর কোনও ব্যক্তি হইরা থাকেন, তাহা হইলে, তিনি তৃতীর গোবিন্দের কোনও পূর্ব্বপূর্ব হইরা থাকিবেন। কিন্তু রাষ্ট্রক্টবিগের সহিত বৈবাহিক সম্বন্ধ ভারতের জন্যান্য প্রদেশে বিস্তৃত হইরা গেলে, নাইক্টরাজগণের "তুল" "বর্ধ" প্রভৃতি নাম আন্যান্য বংশের রাজগণও গ্রহণ করিয়াছিলেন। কমারাজ্যের এক জরতুলসিংহের কথা আমরা Keilhornএর লিষ্টে উল্লিখিত গাইতেছি। [Ep. Ind. Vol. V. P. 79. No. 575.] স্বতরাং আলোচ্য শাসনের "জরতুলবর্ধ" কে, ভাহা ঠিক করা সম্প্রতি কঠিন।

১০। গ্রীগট্ট-প্রাপ্ত লোকনাথ জাতিতে "করণ" ছিলেন। তিনি বে "গারশব" [অর্থাৎ ব্রাহ্মণের উরসে পূলার গর্ভলাত সস্তান] কেশবের দৌহিত্র ছিলেন, তাহা ৬ঠ রোক হইতে জানা গিরাছে।

নামক ব্রাহ্মণের প্রপৌত্র, জয়শর্ম-স্থামীর পৌত্র, ছিত্র-গুরু-জনতার নিরতিশব-তোব-বিধান-কারী তোবশর্মনামক বিপ্রের পূত্র,—অগ্নিতে ষণাবিধি হোম-কারী, আহিতাগ্লি প্রমাতামহ ব্ধস্থামীর পূত্র, ধর্মার্জ্জনহেতু গুণগ্রামোপেত বলিয়া বিধ্যাত, বহস্পতি স্থামীর ছহিতা—যাচকগণের ব্ধার্তিলবিত অর্থ প্রদান করিয়া, প্রাপ্তস্থতনা, স্বচনা-নামী ব্রাহ্মণীর-গর্তোৎপন্ন, সন্নাচারের ব্ধাচরণ করিয়া প্রতিষ্ঠিত এই উভন্ন কুল হইতে লব্ধস্মা, বিদ্যুত্ত-ভূজবল-বীর্ঘা ছিত্র-গুলু-জনতার সহিতু আত্মবিভব-ভোগকারী, মহৎকুলসম্ভূত, ছিত্র বিল্প্ত-স্কল-দোষ, মহাসামস্ত প্রদোষণ্ড্রা আমানিগকে বিজ্ঞাপিত করিয়াছিলেন—

"যে স্থানের ঘন-গুল্ম-লতা-বিতানের মধ্যে মুগ, মহিন্ব, বরাহ, ব্যান্ত্র, সরীস্প প্রভৃতি ধণেচছভাবে গৃহস্থ অভূতব করে, স্থব্দ বিষয়ের কৃতাকৃতী-বিক্র সেই অটবীভূথওে দেবায়তন নির্মাণ করাইয়া আমি ভগবান্ অবিদিতান্ত অনন্তনারায়ণ (১১) স্থাপিত করিতে অভিলাষী হওয়ায রাজপাদের প্রসাদ লাভ করিয়াছি। সেই স্থানে দেব, অস্থর, দিবাকর, শশধর, কুবের, কিল্লর, বিতাধর, মহানাগ, গন্ধর্ম, বক্ষণ, যম, যক্ষাদি দ্বারা পৃঞ্জিত-বিগ্রহ সেই অনন্তনারায়ণের সতত অইপ্যকা (১২) বলি, চক্র ও সত্তের সতত-প্রবৃত্তির জন্ম,— এবং সমান-সম্পত্তি-ভোগকারী চাত্বিভ [চতুর্মেদ্বিৎ] ব্রাহ্মণ ও আর্য্যগণের [ব্যবহারের] জন্ম এই কৃতাকৃতাবিক্র অটবীভূবও তাম্রপটে [শাসনভাবে] লিখাইয়া আমার মাতাপিতার ও নিজের পুণাবৃত্তির জন্ম… [রাজা লোকনাথ] কর্ত্তক প্রদত্ত হউক"।

ত্র্লভেন মাসে পূর্ব্ব দিকে কণামোটিকা পর্বত, দক্ষিণ দিকে পদ্ধ ও বাপিকা নামক
উভর গ্রামের সীমা, পশ্চিম দিকে জয়েশ্বের ভাষ্কপণ্ব (?) খণ্ড

১১। এ ছলে "অনন্তনারারণ" শব্দে কোন্ বিগ্রহকে বুঝাইতেছে, তাহা চিন্তনীর। "গন্ধবাঙ্গরদঃ সিদ্ধাঃ কিন্তুররোরগচারণাঃ। নাতং গুণানাং কানন্তি তেনানন্তোহয়মৃচ্যতে।"

এই নিষিত্ত বিকৃষ এক নাম "অনন্ত"; স্বতরাং "অনন্তনারারণ" বলিলে বিকৃষ্ঠির বিগ্রহও ইতি পারে। "শেবনাগ"কে বৃকাইবার জন্তও "অনন্ত" শন্দের প্ররোগ প্রসিদ্ধ। জতএব "অনন্তনারারণ"শন্দে শেবনায়াশারী বিকৃকেও বৃকাইতে পারে কি না, তাহাও বিবেচ্য।

১২। **অটপ্ৰিকা—শন্মটির অর্থ স**ম্যক্ প্রতিভাত হইতেছে না। "অটমু**টকা**" পাঠ হইতে পারিলে, একটি অর্থ হইতে পারিত। বলমগুলিকা, উত্তর নিকে মহন্তর (১৩) বণশুতের প্তরিশী—এই চতুঃশীমাৰভিছে হংকাপের কডাকডাবিকত অটবীভূবও
ভাষার নিজের পুণ্বৃত্তির অন্ত, উহিার মঠে [ছাপিড] ভগবান্ অন্তনারারণের প্লাবিধিশুশাদনের নিজিভ
প্রান্ন করিলাম।

্ আতঃপর্ত পংক্তি পর্যন্ত নিখিতাংশের অমুবাদ প্রান্ত হইল না।
কারণ, এই অংশে কেবল শতাধিক ব্রাহ্মণের নাম ও তাঁহাদের মধ্যে কে কড
পাটক, কড জোণ, বা কড আঢ় (ক) ভূমি পাইবেন, তাহারই নির্দেশ সমিবিট
হইয়াছে। উপরি-উদ্বত পাঠ হইডে সকলেই তাহা সহজে ব্রিয়া লইতে
পারিবেন।

ি (এইরপে বিভক্ত) ভূমিথপ্ত সকল তাম্রপট্টে [শাসন-রূপে] সমারোপিত করিয়া, উঁহার [প্রদোষ শর্মার] মাতাপিতার ও নিজের পুণ্যোদরের জন্ত, ভগবান্ অনস্তনারায়ণকে এবং ব্যালিখিত ব্রাহ্মণগণকে সর্বত্র ব্যাহ্মতোপের জন্ত [প্রদেভ হইল]। তীর্থপূজন দারা সংস্কার প্রচীয়মান হয়, এবং নুপতি-গৌরব ও অতিথিসংকার সকলের প্রিয় হওয়া উচিত—এইরপ মনে করিয়া, অহ্মোদনপূর্বক সকলেরই এই আদেশ সতত পালন করা কর্জব্য,—বেহেত্ লান অপেকা পালন প্রেয়ন্তর। [ভূমির অপহরণাদি] দোষ প্রদর্শন করিবার জন্ত, ভগবান ব্যাসদেবও কীর্জন করিয়াছেন,—

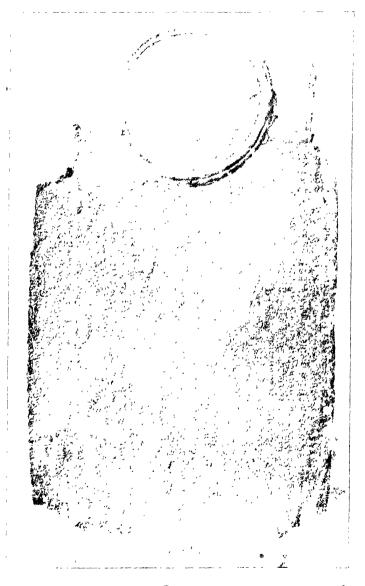
ভূমিদাতা ষটি সহস্র বৎসর স্বর্গস্থ ভোগ করেন; এবং ভূমির স্বপহর্তা ও [স্বপহরণের] স্ক্রমোদনকারী তৎপরিমিত কাল নরকবাস করেন।

ে হাজশ্রেষ্ঠ বুধিটির! আহ্মণগণকে যে মহী পূর্বের প্রদত্ত হইরাছে, তাহা যদ্ধপূর্বক রক্ষা কর। দানাপেকা পালন শ্রেমন্তর ।

পরবাদি বহ নুপতিগণ ভূমিদান করিয়াছেন ; কিন্তু যথন বাঁহার [অধিকারে] ভূমি থাকে, তথন [ভূমিদানের] ফল তাঁহারই হইয়া থাকে ।

সান্ধি-বিগ্রহিক প্রশান্তদেব এই শাসুন সম্পাদিত করিয়াছিলেন। ভোগী

১০। মহন্তর—সেকালে প্রামের বৃদ্ধ বা জেঠ ব্যক্তিকে "মহন্তর" বলা হইত। দলকুমার-চরিতের হর উচ্ছাসে "জনপদ-মহন্তর" শব্দের প্ররোগ দৃষ্ট হর। বালালাদেশের নানা ছাবে প্রামের নারককে এখনও 'মাতক্বর" বলা হয়। এই শব্দটি [ফরিদপুর জিলার আহিছ্ক] বহারাল ধর্মানিত্য, গোপচত্র ও স্বাচারদেবের তাত্রশাসনেও প্রাপ্ত হওরা বার। Indian Antiquary [1910] ২১৩ পৃঠার পার্জ্কেটার সাক্তেবের চীকা ত্রাইব্য।



লোকনাথের ত্রিপুর-শাসন।

(১৪) ভবদানের জোগ (১৫), পাচক বহুর জোগ·····শুধানের জোগ, বিরহের ২ জোগ,·····নরদন্তের ২ জোগ···· । শ্রীরাধাগোবিন্দ বসাক।

শৃত্য।

শৃষ্ণ কথাটা কত প্রাতন, তাহার "সন তারিধ" এখনও আবিষ্কৃত হয় নাই। কিছু সম্প্রতি বে নৃতন তথ্য আবিষ্কৃত হইয়াছে, তাহা "শৃষ্ণ"কে বৌদ্ধণণের "একচেটিয়া" সম্পত্তি করিয়া তুলিয়াছে। ইহাতে একটু আপত্তি উপ্থাপিত হুইতে পারে। আর, ভাহার যুৎকিঞ্চিৎ কারণও দেখিতে পাওয়া যায়।

যথন কিছু ছিল না, তথন যাহা ছিল, তাহা, "পৃষ্য"। কিছু না হইতে বন্ধাণ্ডের উৎপত্তি আমাদের পৌরাণিক-কাহিনী। স্থতরাং আমাদের পক্ষেশ্মুত" নৃতন কথা হইতে পারে না। "পৃষ্য" ফাটিয়াই "পূর্ণ" বাহির হইয়া পড়িয়াছে;—নচেৎ ত্তটা ক্ষিত না;—দেখিবার বস্তুকেও প্রাপ্ত হইত না। এতাবতা "পৃত্য"কে আমাদের নিভাস্ত আনাজীয় ও অপরিচিত বলা চলে না। অপিচ-তাহাকে বৌদ্ধ করনা-প্রস্তুত আগন্ধক বলিয়া মনে করিতেও সাহস্

শীমদানন্দ তীর্থ [পূর্ণপ্রজ্ञ-দর্শনে] ব্রহ্মপ্রের ভাষ্য নিবিতে প্রব্ত ইইরা, এক হানে [প্রথমাধ্যায়ন্ত চতুর্থপাদে] প্রসদক্রমে "পূঞ্জে"র একটু আলোচনা করিতে বাধ্য ইইরাছিলেন। তিনি শুভির মধ্যে অন্থসন্ধান করিতে পিয়া, মহোপনিবৎ ইইতে প্রমাণ উত্বত ক্রিয়া দেখাইয়াছিলেন ৄ

"এব ছেব শৃন্ধ, এব ছেব তুচ্ছ, এব ছেবাভাব, এব ছেবাব্যক্ষোহদৃশ্ভোহ-চিন্তো। নিশ্ব'শশ্ভে।"

देनि [त्यदे शतम श्रुक्त] "मृष्ण"—देनिहे "कृष्ण्"—देनिहे "काषण्"—कृतिष्ठा"-अर्थः "निश्च"।

[্]১৪। ভোগী—এ ছলে এই শক্ষাকৈ ইহার অন্যতম অর্থ "প্রামস্থ" বা "নাপিত" অর্থে প্রযুক্ত বলিয়া ধরা বাইতে পারে।

> । "লোখ" শক্ষী অন্য কুআপি প্রাপ্ত হওরা গিরাছে বলিরা বোধ হর না। কিন্ত এই ভারশাসনে ভূমিবিভাগবিবরণপ্রসঙ্গে এই শক্ষটির বহবার প্ররোগ দেখা বাইভেছে। শক্ষটি বিশিষ্ট-পরিমাণবৃক্ত কোনও ভূমিভাগকে বুঝাইবার জন্য ব্যবস্তুত হইরাছে বলিরা বোধ হর।

ইহাতে যদি বা কাহারও ব্বিবার অত্বিধা থাকিয়া যায়, তরিরসন-বাসনার,

ক্রিন্দানন্দতীর্থ পুনরপি মহাকৌশ-পুরাণ হইতে প্রমাণ তুলিয়া ব্বাইয়াছিলেন;

—েনেই শৃক্তই "বিষ্ণু"।

তৎ যথা,—

"শম্নং কুরুতে বিষ্ণুরদৃশ্য: সন্ পর: স্বয়ম্। তম্মুচ্ছ্ ক্যমিতি প্রোজন্তোদনাত ছ উচ্যতে ॥ নৈষ ভাবয়িত্ং যোগাঃ কেনচিঃ প্রুষোভমঃ। অতোহভাবং বদভ্যেনং নাশ্যভাষাশ ইতাপি॥"

মহোপনিষদের "শৃত্য—তৃচ্ছ—অভাবাদি" পারিভাষিক শব্দ। তদন্তর্গত "শৃত্য—তৃচ্ছ—অভাব"-শব্দের নিব্নজি মহাকোর্ম-পুরাণে ব্যাখ্যাত হইয়াছে।—ভাহাতে স্পষ্টাক্ষরে বলা হইয়াছে,—সেই পরাৎপর বিষ্ণু নিজে "গ্লুভ্ড" ছইয়া খাকেন বলিয়া, তিনি "শম্ উনং" * করেন। সেই জন্মই বিষ্ণুকে "শৃত্য" নামে অভিহিত করা হয়। তিনি বেমন "শম্ উনং" করেন সেইক্রপ "তোদন" করেন বলিয়া, তাঁহাকে "তৃচ্ছ"-নামেও অভিহিত করা হয়। এই পুক্ষবোত্ম শ্লুভাবত্বায় অবস্থিত বিষ্ণু] কাহারও ভাবনার যোগ্য হইছে পারেন না বলিয়া, তাঁহাকে "অভাব" বলা হয়;—তাঁহাকে "নাশ"-নামেও অভিহিত করা হয়া থাকে।

উপনিষদে ও পুরাণে পরম পুরুষকে যে অবস্থায় ও যে কারণে "শৃশু" নামে অভিহিত করা হইয়াছে, তত্ত্বে সেই অবধায় ও সেই কারণে শিবকেও "শৃশু" নামে অভিহিত করা হইয়াছে, এ বিষয়ে বৈদিকী ও তান্ত্রিকী শ্রুতির মধ্যে অসামঞ্জন্য নাই,—উভয়ে উভয়ের পক্ষ সমর্থন করে।

"শৃত্ত" ভাবনার অযোগ্য, [অতএব] "অভাব"-পদবাচা। তথাপি সাধককে শৃক্তপ্রভিপান্ত পরমপুরুষের সন্ধান-লাভের ক্ষন্ত প্রথমে "শৃক্ত-ভাবনা" ধরিয়াই, সাধনার আরম্ভ করিতে হয়। কারণ, বাহা ঘটপটাদিরপে বাহ্ব দৃষ্টির সন্মুধে নিয়ত দেদীপ্যমান, ভাগা ভান্-চচ্ছুকে আর্ভ করিয়া রাপে। সে আবরণ সরাইয়া দিতে হইলে, "লয়ে"র সাধনার সমত দৃষ্ঠমানকে বিলীন করিয়া লইয়া, প্রথমে "শৃত্তে"ই উপনীত হইতে হয়। ভাগার পর, সেই "শৃক্ত" হইতে শিক্ষভি-সমাবোগে, উৎপত্তি-ভত্তের গুপ্তারহস্য স্থাকাশ হইয়া পড়ে।

শমূলং কুলতে শম্ উলং কুলতে বহুৰাং অন্য-হুবং অল্পং করোতি ইতি তব্পকাশিকারাম্।

এইরপে "শৃক্ত" আমাদের সাধন-শাস্ত্রের গোড়ার কথা; রামাই পণ্ডিড ভাহাই বুঝাইবার জক্ত পাঁচালী রচনা করিয়া গিয়াছেন।

বাদালা দেশের মামূলী "ধর্মপূজা"কে বৌদপূজা বলিয়া ধরিয়া লইলে, বে গ্রন্থে সেই ধর্মপূজার পরিচয় আছে, ভাহাকে অগণ্ডাা "বৌদ্ধার" বলিয়া দ্বীকার করিতে হয়; এবং ধর্মপূজা-কীর্ত্তনপরাঃল রামাই পশুভকেও জবৌদ্ধ বলিবার উপায় থাকে না। ভবে এ বিষয়েও একুটু আপত্তি উঠিতে পারে; এবং ভাহারও যংকিঞ্ছিৎ কারণ দেখিতে পাওয়া যায়।

বালালাদেশ ষ্থন অর্কাচীন বৌদ্ধাচাবের লীলাভূমি হইয়া উঠিয়াছিল, তখন বালালাদেশই তিব্বতের "শুকুস্থান" হইয়া দাঁড়াইয়াছিল। কোন স্থানে কোন কোন হাড়ি-ডোম-চণ্ডালাদি নীচন্ধাতি অৰ্কাঠীন বৌদ্বাচারের প্রবর্ত্তক হইয়াছিল, কোন রাজা কোন স্থানে ভাহাদের নিকট मोका धर्म कतिशाष्ट्रिम, अ मकम विषयात विश्वक विवतम वाकामातम हरेष्ठ অধুনা বিৰুপ্ত হইয়া গেলেও, তিব্বতে বংশাহুক্রমে আলোচিত হইতেছে.।. ভদবলম্বনে ভিব্ৰতীয় লেখকগণ যে সকল গ্রন্থ রচনা করিয়া গিয়াছেন, ভাহাও প্রচলিত রহিয়াছে। ভুমধো রামাই পণ্ডিতের পরিচয় থাকা এ পর্যান্ত প্রকাশিত হয় নাই। কুল্পান্ত্রের লায় এই সকল শাস্ত্র যথন এখনও অপ্রকাশিত, তখন ভবিষ্যতে হয় ত প্রমাণ আবিষ্কৃত হইলেও হইতে পারে। যে পর্যান্ত ভাহা আবিষ্কৃত না হইতেছে, সে পর্যান্ত "ধর্মপুজা"র আবিষ্কার নব্য-বঙ্গমনীষার এক অধিতীয় কীর্ত্তিরূপে বিঘোষিত না হইলেই ভাল হইত। কিরূপে এই অচিন্তিতপুর্ব ঐতিহাদিক তথ্য আবিষ্কৃত হইয়াছে, আবিষ্ঠা মহামহোপাধাায় 🚉 যুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী স্বয়ং তাহার একটি সংক্ষিপ্ত হতিহাস লিপিবছ করিয়া, সাহিত্য-পরিষৎ-পত্তিকায় প্রকাশিত করিয়াছেন। সে ইতিহাস তাঁহার ভাষায় এইব্ৰূপে লিপিব্ৰ হুইয়াছে। যথা,-

শনানা কারণে আমার সংকার হইরাছিল যে, ধর্মসকলের ধর্ম্মঠাকুর বৌদ্ধর্মের পরিণাম।
স্বভরাং ধর্মঠাকুর সম্বন্ধে কোন পুথি পাইলে তাহার সন্ধান করা, কেনা ও কপি করা একাস্ত
আবহাক, এ কথাটা আমি বেশ করিরা বুঝিলাম। গুদ্ধ ভাই নয়, বেখানে ধর্মঠাকুরে মন্দির
আছে, সেইখান হইতে মন্দির ও মন্দিরের দেবতার বিবরণ সংগ্রহ করিতে হইবে এবং ধর্মঠাকুর
সম্বন্ধে চলিত ছড়াও সংগ্রহ করিতে হইবে। প্রথমেই মাণিক গাঙ্গুলীর ধর্মসকল পাওরা গেল।
পুথির মালিক ছাড়িরা দিতে চার না, বিদ্ধানাগর মহাশরের সেক ভাই শস্ক্তক্র বিস্তারত্ব কামিন
ইইরা মানিক ১০, দল টাকা ভাড়ার আমাকে ঐ পুথি পাঠাইরা দেন, আমি বাড়ী বনিরা তাহা

কৃপি করাই। সে পুলি বছদিন হইল সাহিত্য-পরিবদে ছাপ। হইলা গিলছে। আর একধানি পাইরাছিলায-শূন্যপুরাণ, রাষাই পশ্চিতের লেখা। ধর্ম্বঠাকুরের পূজা-পদ্ধতি অর্দ্ধিক আছে এবং তাহার শেবে 'নিরঞ্জনের উত্থা' নামে একটি রামাই পণ্ডিতের লখা হড়া আছে। সে হড়া পড়িলে ধর্মঠাকুর বে হিন্দু ও মুসলমানের বাহির, সে বিবরে কোন সন্দেহ থাকে না। ত্রাক্ষণের অত্যাচারে অত্যন্ত অপীড়িত হইয়া ধর্মচাকুরের দেবকগণ তাহার নিকট উদ্ধার কামনা করিল। তিনি বৰনব্নপে অবতীর্ণ হইরা ব্রাহ্মণদিপের সর্ব্বনাশ করিলেন। রামাই ঠাকুরের ছড়াঞ্চলি নিশ্চর মুসলমান্র।অধিক্রারের পরে লেখা হইরাছিল। বেশী পরেও নর, মুসলমানরা ব্রাহ্মণদের অব্দ করিয়াছিল দেখিয়া ধর্ম্মঠাকুরের দল খুসী হইল : অথবা ইহাও হইতে পারে, তাহারাই মুসলমানকে ডাকিরা আনিয়াছিল।

শুনাপুরাণ সাহিত্য-পরিষদ ছাপাইরাছেন। আর একধানি পুত্তক পাইরাছিলাম, অনেক কষ্টে, অনেক পরিশ্রমের পর, মরুরভট্টের ধর্মফল ; সেখানি বোধ হর, পঞ্চল শতাব্দীর লেখা ; কারণ, তাহাতে রাচ্দেশে বর্দ্ধমান ও মঞ্চলকোট এখান ৰারগা। আর একথানি পুত্তক পাইয়াছিলাম, তাহা না বালালা, না সংস্কৃত, এক অপরপ ভাষার লিখিত। ব্দক্ষলাচরণ-লোকের শেষে আছে,—"বক্তি 🕮 রঘুনন্দনঃ।" অর্থাৎ বিনি এম্ব লিথিয়াছেন, তিনি আমাদিগকে বুঝাইয়া দিতে চান যে, তাহা রঘুনন্দনের অষ্টাবিংশতি-তব্বের ' এক তত্ত্ব ; স্থভরাং হিন্দুদিগের একধানি প্রমাণ-এছে। উহাতে ধর্মঠাকুরের ও তাঁহার আবরণ-দেবতাগণের উল্লেখ ্ও ঠোহাদের পূলা-পদ্ধতির ব্যবস্থা আছে। এই পুথিখানি হইতে আরও ব্ৰিতে হইবে যে, রঘুনন্দনেরও পরে বাঙ্গালা দেশে এত বৌদ্ধ ছিল যে, তাহাদের জন্য একথানি তম্ব লেখাও আবশুক ইইরাছিল। শ্রীযুক্ত নৈগেক্রনাথ বহুও আমার মত মনেক পুথি সংগ্রহ করিয়া এখন ইউনিভারসিটাকে দিয়াছেন। আমি প্রায় পাঁচ শত পুথি সংগ্রহ করিয়াছিলাম।

"এই সমরে কুমিলা স্কুলের হেডমাষ্টার জীযুক্ত বাবু দীনেশচক্র সেন বি এ বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস জিথিবেন বলিয়া এসিয়াটিক সোসাইটীর সাহায্য প্রার্থনা করেন। দীনেশবাবুর সাহায্যে পরাগলির মহাভারত, চুটিধার অধ্যেধপর্ব্ব প্রভৃতি অনেকগুলি প্রস্থ থরিদ হর।

"ৰখন ধৰ্ম্মঠাকুর। সম্বন্ধে অনেকগুলি পুথি সংগ্ৰন্থ হৈইল এবং অনেক বৃদ্ধান্ত পাওঁরা গেল, তখন ধর্ম্মঠাকুর যে বৌদ্ধ, ঐ সম্বন্ধে বাঙ্গালার বাহা কিছু পাওরা গির্মান্তে, ভাহার একটা ইতিহাস লিখিয়া রাখিয়া নেপালে হিন্দুরান্ধের।অধীনে বৌদ্ধ ধর্ম কিব্লুপ চলিতেছে, দেখিতে যাইলাম।

"আমি নেপাল হইতে আসিরা প্রকাপ্তে বলিরা দিই, ধর্মঠাকুরের পূলাই বৌদ্ধধর্মের শেষ। ভাষা শুনিরা এক জন বলিরাছিলেন,—ছিঃ। জেলে মালারা বে ধর্মঠাকুরের পূলা করে, দে ধর্মঠাকুর কিলা বৌদ্ধ। ছিঃ।"

* অতঃপর কেই মুসলমান অভিযানের এইর্রপ হেতুমূলক একথানি ইতিহাস লিখিরা কেলিলে, বিদ্মিত হইবার কারণ থাকিবে না। যথন মধ্যবুগের ইউরোপে অনেকস্থলে রাজ্বিয়বের মূলে ধর্মবিয়ব দেখা বার, তথন ভারতবর্ধের ইতিহাসেও তাহার দুই চারিটা উদাহরণ না থাকিলে, আমরা খাটো হইরা বাইতাম। সৌভাগ্যক্রমে কিছুদিন পূর্কে মৌর্সামাল্যের অধংপতনের মূলে ধর্মবিয়ব বাহির হইরাছিল; সম্প্রতি বাঙ্গালার কৈবর্ত্তিয়াবের মূলেও ধর্মবিয়বের ধুরা গুণগুণ করিরা উটিয়াছে; এখন বলে মুসলমান-আগবনের মূলে ধর্মবিয়ব বাহির হইরা পড়িলে, আমরা নিক্রই ইউরোপকে হারাইরা দিতে পারিব।

শাল্রী মহাশারের স্থার লব্দপ্রতিষ্ঠ নিঠাবান্ হিন্দু লেখকের লেখনী-প্রস্ত [হিন্দুগণের গ্লানিজনক] এই নবাবিদ্ধারের ইতিহাস পুনমুল্লিত করিয়া, "প্রবাসী" উহাকে আহ্লাদের সভেই বাদালীর মরে মরে ছড়াইয়া দিয়াছেন। কেবল কোতুকের বিষয় এই বে, ষাহা এই ইতিহাসের গোড়ার কথা, ইহাতে সেই কথাটারই প্রমাণ উল্লিখিত হয় নাই। "নানা কারণে" শাল্লী মহাশায়ের "সংস্কার হইয়াছিল যে ধর্মমন্তলের ধর্ম্মাকুর বৌদ্ধর্মের পরিণাম"। সেই "নানা কারণে"র একটিমাল্ল "কারণ" উল্লিখিত ইইলেও, তাহার সামর্থ্য বিচার করিয়া দেখিবার ক্রেমাগ ঘটিত। কিন্তু শাল্রী মহাশয় সে হরোগদানে ক্রপণতা করিয়াছেন। সোকেও তাহা জানিবার ক্লপ্ত ক্রেমান্তন গোক্ত ভাহার লাইয়াছেন, তথন অবস্তুই "কারণে"র অভাব নাই;—তাহার সামর্থ্যের ও অভাব থাকিতে পারে না!

এই নবাবিষ্কৃত তথ্য যদি বাঙ্গালার ঐতিহাসিক তথ্য হয়, তবে বাঙ্গালী হিন্দুমাত্রই যে এখনও বৌদ্ধাচার-নিরত, দে বিষয়ে আর সংশয় উপস্থিত হইতে পারে না। কিন্তু কথাটা কি সভা? শাল্পী মহাশয়, বৃত্তায় যাহা লিপিয়াছেন, ভাছাডেই সংশয়কে আরও প্রথলট্রকরিয়া তুলিয়াছেন। "বক্তি শীরঘুনন্দনঃ"—ভণিতিযুক্ত পুথিধানি যে স্মার্ডচুড়ামণি রঘুনন্দনের অটা-বিংশতি-তত্ত্বের অন্তর্গত নহে, তাহা সহজেই জানিতে পারা বার। উহা ষয়া যে কোনও রঘুনন্দনেরই রচিত হউক ন। কেন, উহাতে যথন "ধর্মঠাকুরের ও তাঁহার আবরণ-দেবতাগণের উল্লেখ ও তাঁহাদের পূঞ্জা-পদ্ধতির ব্যবহা আছে" বলিয়া শাস্ত্রী মহাশয় শীকার¦করিয়াছেন, তথন উহা হইতে বৌশ্ব-ভোতক ছই চারিটি প্রমাণ তুলিয়া দিলেই সকল সংশয় নিরত হইয়া যাইত। তাহা করিতে না পারিয়া, তিনি একটি আছুমানিক সিদ্ধান্তের অবতারণা করিয়া, ব্যবস্থা দিয়াছেন,—"এই পুথিধানি হইতে আরও বুঝিতে হইবে যে, রঘুনন্দনেরও পরে বাদালা দেশে এত বৌদ্ধ ছিল যে, ভাহাদের কয় একথানি তম্ব লেখাও আবেছক হইয়াছিল।" এথানেও গ্রন্থোক প্রমাণের কথা নাই; আছে কেবল্যমুশান্ত্রী মহাশয়ের অভ্যানপ্রস্তুত নিজের কথা। তাহা তাঁহার শিশ্ববর্গের পক্ষে "আপ্রবাক্য" হইলেও, সর্ম্মাধারণের ক্ষর আন্ত প্রমাণ আবশ্রক।

अका वाकानारमय्य (वोक्थर्य अवन) इटेशिकन;--जारा क्रांतक मिन

ধরিয়া অনেক প্রভাব বিভূত করিয়াছিল ;—হয় ত বালালা ভাবায় "বৌদ্ধপুলা-প্রতি"র পুধিশাচালী-ছড়াকীর্ত্তনাদিও রচিত হইরাছিল। তাহার কিছু কিছু আবিষ্ণুত হইয়া থাকিলে, ভাল কথা। ভাহাতে পুরাতত্বের উপকার সাধিত হইবে। তাহার কথা আপাততঃ জিফাস্ত নহে। জিফাস্ত এই বে.-বালালার "ধর্মপুলা" বে "বৌদ্ধপুলা," ভাহার প্রমাণ কি ? ভাহাকে শৈবাচারের পরিণাম বলিয়া গ্রহণ করিবার পক্ষে আপন্তি কি ? "ধর্মপঞ্জা"র প্রমাণ-ব্ধপে যে শৃক্ত-পুরীণের অবভারণ। করা হইয়াছে, ভাহাতে "উলকে"র কথা আছে,—কিন্ত কোনও বৌদ্ধগ্রছে বা শৃষ্তপুরাণে তাহার পরিচয় পাওয়া যায় নাই। পরিচয় পাওয়া গিয়াছে শৈব তল্পে। তাহারও গোড়ার কথা "শুন্তে"র কথা,—শুনারূপী শিবের কথা, স্তরাং "ধর্মপুর্বা"কে শৈবাচারের পরিণাম বলিয়া স্বীকার করিবার পক্ষে বাধা দেখা যায় না। শিবলিমার্চন ব্রাহ্মণথাত্রের নিত্য কর্ত্তব্য; এখনও তাহা তিরোহিত হয় নাই, তাহার অদীভূত "ধর্মপূজা"ও ঘরে ঘরেই চলিতেছে। তাহা বদি "বৌদ্ধপূজা" হু ইইয়া যায়, তবে এই নবাবিভারকে সত্য সতাই বলমনীযার **অবিতী**য় কীর্তি বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে। কিন্তু প্রমাণ ? প্রমাণ না থাকিলে, मक्नदक्षे विना इहेर्य.—ि हिः।

শ্ৰীসতীশচন্ত্ৰ সিদ্ধান্তভূষণ।

विदननो भण्य।

ত্বভা।

ভেকা ভাসিয়া চলিয়াছে। বিরাম নাই, বিশ্রাম নাই, স্রোতোবেগে ভেলা ভাসিয়াই চলিয়াছে।

পাঁচ দিন, পাঁচ রাত্রি কাঠতেলা সম্জোপরি ভাসিতেছে, তরঙ্গতাড়নে ইচ্ছামত ও ভাঁটার
টানে অনিদিষ্ট রাজ্যে চলিরাছে। শীতল, নিরানন্দময় রজনীর অভকারে ভাসিতে ভাসিতে
ভেলা আর্ম্র, কুজুঝটিকা-সমাজ্যে প্রভাতে এবং ক্রমে, গুর, প্রচণ্ড-রৌদ্রদন্ধ দিবাভাগ অতিক্রম
করিয়া সারাপ্থে চলিরাছে। ভারতবর্ষ তথন পশ্চাতে, উত্তরপূর্ব্ব দিক্চক্রবালে মিলাইয়া
গিরাছে। জলময় জাহাজের পরিত্যক্ত আরোহীগুলি করনানেত্রে প্রতিমূহুর্ত্বে বছ্দ্রে জাহাজের
উভ্জীর্মান পাল বেন দেখিতে পাইতেছিল।

প্রথন্ন তুর্ব্যাতগ ক্ইতে আন্মরকা করিবার জন্য ভেলার সমূধ ও পশ্চান্তাগে ত্রিপল এবং ভয় হাঁড়ের সাহায্যে মুইটি বতন্ত্র ছাউনি নিশ্বিত হইরাছে। ভেলাটি দেখিতে অনেকটা চৈনিক সাম্পানের ন্যার। কিন্ত বস্ত্রাচ্ছাদনের মধ্যবর্তী কাঠখণ্ডে দোর্ল্যমান রক্ত ও বেতবর্ণের জামা দেখিলে দে অম অপনোদিত হয়।

ভেলার পাঁচটি পুরুষ, একটি রমণী ও একটা চারি বংসরবরত্ব বালকমাত্র আরোহী।
পুরুষণা সন্মুখিছিত ছাউনির নীচে জড়সড়ভাবে গুইরাছিল। এক ব্যক্তি ভাহার ক্ষত পদতল
সমুদ্রের উষ্ণ সলিলমধ্যে নিমগ্ন করিয়া ভেলার প্রান্তদেশে দৃঢ়ভাবে ধারণ করিয়াছিল। তাহার
আশকা হইতেছিল, পাছে প্রোভোবেগে সে ভাসিয়া যায়।

পাঁচ দিন ও পাঁচ রাত্রি ভেলা অনিশিষ্ট সমুদ্রপথে এই ভাবে ভাসিতেছে !

ভেলার পণ্চাতে ছাউনির নিমে রম্পা তাহার পুত্রসহ পড়িয়া আছে। কি কটে, কি যন্ত্রণায় এই কয় দিন যে যাইতেছে, তাহা শুধু ভগবান্ই জানেন। এখন মৃত্যু না আদিলে এ যন্ত্রণার অবসান হইবে না। কিন্তু তথাপি সেও অন্যের ন্যায় জীবনের আশা একেবারে পরিত্যাগ করে নাই। নৈরাণ্যের বিভীবিকা তাহার চিপ্তকে অধীর করিয়া তুলিতেছিল, কিন্তু রম্পা ধৈর্যা ও সাহসমহকারে হাদয়ের এই হুর্বলতা দমন করিবার চেষ্টা করিতেছিল। মূর্ধা নারীর ন্যায় জীবনের সম্কট-সময়ে জীবন ও মৃত্যুর সন্ধিক্ষণে সে একেবারে অভিভূত হইয়া পড়ে নাই।

তাহার পদতলে শারিত নিদ্রিত বালক মাঝে মাঝে চঞ্চল হইয়া উঠিতেছিল, নিমীলিত নয়নের উপর কুদ্র বাহু রক্ষা করিয়া মাঝে মাঝে অক্টুটবরে সে জল চাহিতেছিল।

রমণা অমনই চকিতভাবে সমুথবর্ত্তী ছাউনির অন্তরালে শায়িত পুক্ষগুলির দিকে দৃষ্টিপাত করিতেছিল। বালকের কঠখর অত্যন্ত ক্ষীণ ও অক্ট হইলেও পুরুষগুলির কর্ণগোচর হইবার বিশেষ সন্তাবনা। সহসা রমণা দেখিল, এক ব্যক্তি মাথা তুলিয়া তাহার দিকে চাহিয়া আছে। লোকটার নয়নে জাবনীশক্তির চিহ্ন যেন মান হইয়া আসিয়াছে। কিন্তু তথাপি সে দৃষ্টি যেন রমণাকে চঞ্চল করিয়া তুলিল।

কণ্ঠথর উত্তে তুলিয়। রমণা বলিল, "এখনও সময় হয় নাই, বাবা !" সে ভাবিরাছিল, এই কথা বলিলেই লোকটি নিশ্চিস্ত হইয়া আবার শরন করিবে।

রমণা বালককে অঙ্কে তুলিয়া লইল। তাহাকে বুকের কাছে টানিরা আনিরা বসনের অস্তরালস্থিত লুকারিত পানীয়পূর্ণ পাত্তের নলটি ফকৌশলে তাহার মুখে সংলগ্ন করিয়া দিল।

সীমাহীন, অন্তহীন ধূদর সমূত্র প্রদারিত। পার নাই, ক্ল নাই; অনন্ত, অসীম, নির্দ্ধি, নির্দ্ধির সমূত্র! দূরে শুধূই বারিবিস্তার—আকাশ ও জল মিশিরা গিয়াছে। রমগার কঠতালু শুদ্ধ, নীরদ। ভেলার প্রান্তে তরলহীন সমুত্র-সলিলের ছল্ছলাৎ শব্দ কি নৈরাঞ্চপূর্ণ—ভীবণ!

বালক জলপানের পর মৃত্-ক্ষীণ-কঠে জননীর নিকট কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিল। মাতা পুত্রকে কথা কহিতে নিবেধ করিয়াছিল, পাছে কেত্ব শুনিতে পায়। কিন্ত বালক নিবেধ মানিল না। সে হালরের আবেগে কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিয়া কেলিল। যে লোকটি ইতিপূর্কে মাথা তুলিয়া দেখিতেছিল, সে আবার উঠিল। ভীতা রমনীর দিকে উদ্দ্রান্ত দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া সে অক্ট্র-বরে বলিল, "জল কোথার ?"

রন্দী তাহার পার্ণস্থিত একটি জলপাত্র দেখাইরা দিল। সন্ধার নাবিক পানীর পূর্ব পাত্রটি তাহারই জিমার রাখিরাছিল। রমণী ৰজিল, "কোনও ভর নাই, জল ঠিক আছে, এখন শুইরা থাক।" লোকটি একৰার চারি দিকে চাহিয়া দেখিল। সে ব্রিল, সকলেই গাঢ় নিদ্রায় ময়। সে কাতরবরে বলিল, "এক কোঁটা জলুদাও।" তাহার শুক্ত ক্ষীত কুকবর্ণ জিলা মুখবিবর ইইতে বাহির হইরা পভিয়াহিল।

"আমি পারিব না। ধেরুসাহস আমার নাই। তুমি ভরে পড়।" রম্বী পানীরপূর্ণ আধারটি পরিধের বস্তু আরা আর্ত করিল। "একটু জল দাও—ুনা দিলে আমি সকলকে বলিয়া দিব।" লোভটি বালককে দেখাইয়া দিল।

সে হামা দিরা ক্রমশঃ রমণীর সন্নিহিত হইতেছিল। পুরুষটির চকুতারকার চতুত্থার্যন্থ রক্তরেখা
রমণীর দৃষ্টি এড়াইল না। তাহার ওঠযুগল রক্তহীন এবং সাভাবিক অবস্থার দিওণ বর্ধিত
হইরাছে। সে যথন তাহার বসনের প্রান্ত আকর্ষণ করিবার জন্ম হক্ত উভত করিল, তথন তাহার
অকুলির, নথগুলিরু দেখিরা রমণী শিহরিয়া উটিল। ট্রী নখগুলি কাচের স্থায় শাদা হইরা উটিরাছে,
ভাহাতে বেন ঈষৎ নীলবর্ণের আভা বিজড়িত।

ক্লমনিবাসে রমণী বলিল, "শীত্র চ'লে হাও। উহারা জানিতে পারিলে ভোষায় মারিয়া 'ধেলিবে। মোটে এক গ্যালন জল আছে।"

"এক গ্যালন !"— তাহার নিঅভ নয়নে সহসা একটা আলোক-রেথা নৃত্য করিগা উঠিল, আলবাস্ত্যক্ষ বেন তাড়িভ শৃষ্টের ∤ভায় চকল হইয়া উঠিল। "এক গ্যালন কল আছে । একবার
আমাকে দেখ্তে দাও—এক বোটা কল পান করতে দাও, তুরু এক চুমুক— বেলি নয়। ওরা কেউ
আমাকে পারবে না !"

রমণী মাথা নাড়িল। তাহারও কঠতালু ওছ ও জিহনা কীত হইরা উঠিরাছিল। "সন্দার ব্যন ভাগ করে দেবেন, তথন পাইবে। তার আগে নর।"

শ্বামি এথনই চাই।" ভাষার রক্তবর্ণ নেত্রে উন্মন্ততার চিক্ত পরিক্ষ্ট হইল। রমণী মন্ত্রম্থার ভাষ ভাষার দিকে চাহিয়া বহিল। পুরুষ বলিল, "তল ভোমার নর, আমাদের। তুমি ও ভোমার হৈলে বদি এখানে না আমিতে, আমরা আরও বেশী জল পেতাম।"

ু পুরুষটি ক্রমণঃ অঞ্চসর হইতেছে দেখিরা রমণা শব্ধিতভাবে সরিয়া বসিল ; অমনই বছাবৃত জলাধার সে দেখিতে পাইল।

লোকটা আনন্দের।আভিশয্যে সমুথে ঝাঁপাইরা পড়িল।

রমণী উথিতপ্রার চীংকার কল্প করিল। সে অব্দুট মৃত্র কণ্ঠরবে ক্রোড়ের বালকও নরন উল্লীলিত করিল না; কিন্তু অত মৃত্র শব্দেও; অগর হাউনীর অন্তরালস্থিত লোকগুলির নিদ্রাভক্ষ হইল। তাহারা,সকলে সম্বুর্গেশ্বিপ্রসর হইল।

ভাহারা বে ভাবে আসিতেছিল, ভাহাতে বেল বোঝা গেল—সাংঘাতিক কিছু ঘটিবে। পুরুষ্টি বতই ভীত হঁউক মা কেন, রমগার হালয় বিভাষিকার উত্তুভি হইয়া উঠিল। লোকটি তৎনও বমশার কালু ধারণ করিয়া হিল। লোকগুলি হাঁমা দিরা অগ্রসর হইতেছিল। তাহাদের গতিতে বিন্দুমাত্র ব্যস্ততা ছিল না।
ভাহারা বতই নিকটবর্তী হইতেছিল, রমণীর আর্তনাদ ততই স্পষ্ট ও প্রবল হইতেছিল।
সর্কারটি ব্বাপ্রব। লিভারপুলে তাহার গৃহ। ব্বক বখন পানীরচোরের মন্তকের কেশগুল্হ
ধারণ করিল, রমণী আতক্ষে বিহরল হইলা তখন আরও উচ্চে চীৎকার করিলা উটিল।

লোকটা আন্ধরকার জন্ত কোনও চেটা করিল না। বরং তাহার ওঠঞাতে হাতরেবা দেখা গেল। সে বৃথিল, অস্থ্য অবর্ণনীর বন্ধণা হইতে এইবার সে মৃষ্টিনাভ করিবে। আর তাহাকে তিল তিল করিরা মৃত্যু-বন্ধণা স্থা করিতে হইবে না। মৃষ্টি আসর। সন্ধার নাবিক রমণীকে অকুট্যুরে বলিল, "ত্রিপল টানিরা দিরা বুমাইবার চেটা কর। ছেলেটি কেমন আছে ?"

রমণী সে প্রশ্নের উত্তর দিবার কোন চেষ্টা করিল না। ব্বকও সেজকা বিশেষ চিত্তিত ছিল না। ব্ৰতী ত্রিপল টানিরা মৃক্ত পথ বন্ধ করিল, তার পর পুত্রকে বুম পাড়াইবার চেষ্টা করিল।

রমণী নরন্যুগল নিমীলিত করিরা অতীত কাহিনীগুলি মনে মনে আলোচনা করিতে লাগিল। একমাস পূর্ব্বের ঘটনাগুলি তাহার স্থৃতিপথে সমূদিত হইল। "জেনেট" জাহাজে চড়িরা লিভারপুল হইতে রেলুনে যাত্রা করিবার পূর্বের কথা মনে পড়িতে লাগিল।

একমাস পূর্ব্বে সে কটুল্যাণ্ডের পল্লীগ্রামে—নিজের গৃহ্বারে দীড়াইরা ছিল ; দাঁড়াইরা দাঁড়াইরা সে থঞ্জ ডাকছরকরার প্রতীক্ষা করিতেছিল। পিরন বধাসমরে আকাজ্জিত পত্র তাহার হাতে দিরা গেল। সে সাগ্রহে তাহার কামীর পত্র পাঠ করিল। তাহার বামী ডেভিড সরো এক বংসর হইল ইঞ্জিনীরার হইরা রেঙ্গুনে কার্য্য করিতে গিরাছেন। পত্রধানি এইরূপ :—

"তোমার জন্ম একটি চমৎকার বাড়ী তৈরার করাইরাছি। রুপ, আমার পুত্রটিকে লইরা ছুমি চলিরা আইস। নগরে তুমি বিশেব সন্মান ও প্রতিপত্তির সহিত থাকিবে। এথানে চারি বংনর বাস করিবার পর আমরা গৃহে ফিরিরা বাইব। তথন একটা সোলাবাড়ী কিনিরা অথবা অন্ধ কোন লাভজনক ব্যবসার বারা দেশে জীবন বাপন করা বাইবে। জীমারে আসিতে তোমার ভরু হইবে না ত ? ভর কি ? তুমি ত ভীক্র নহ। "জেনেট" জাহাজের অধ্যক্ষ পর্তিস্ আমার বিশেব বন্ধু। তোমার ও বাসকের বাহাতে কোনক্ষপ অন্থবিধা না হর, সে বিবরে তিনি বিশেব দৃষ্টি রাধিবেন। আর মনে রাধিও, আমিণ্ড তোমার আশাপধ চাহিরা রহিলাম।"

সাহস । সে ত ৰখেই 'সাহসের পরিচর দিরাছে। জাহাজের সকলেই তাহার দীর্ঘ সমুদ্রবাত্রার বাবতীর অস্থবিধা দূর করিবারু চেটা করিরাছিল। এইমাত্র বে তৃকাতৃর উন্নত ব্যক্তি তাহার বসমপ্রান্ত ধরিরা টানাটানি করিতেছিল, সেও তাহার জীবনরকার জন্ত কত চেটাই বা করিরাছিল। অতীত কাহিনীগুলি উজ্জাবর্ণে তাহার নরনসমক্তে প্রতিভাত হইল।

"ৰা, ও কি ?"

বালক চমকিরা উঠিল। তুবারগুর করপুটে সে মাতার বসনপ্রান্ত চাপিরা বরিল। "বাবা ডেভিড, ও কিছু নর। সমুক্তার পকী ডাকিডেছে, উহা তাহারই শব্দ।" ক্ষনী পুৰেষ নমনে অনুনি স্পৰ্শ করিয়া তাহাকে যুম পাড়াইবার চেষ্টা করিল। কিন্ত উদ্ধীবভাবে নে কান বাড়া করিয়া রহিল। সে বুবিতে পারিল, কোন ভারী দ্রবা তাহারা টানিয়া লইয়া বাইভেছে। রমনী ইত্যবসরে নিবাস কবা করিয়া আসম ছুর্ঘটনার কর মনকে প্রস্তুত করিয়া রাখিল।

সমূত্রজনে শুক্রভার দ্রব্য-পতনের শব্দ মিলাইরা বাইবার পরে সে একটা কার্চনগুর উপর পৃঠনেশ রক্ষা করিরা শুইরা রহিল। তাহার নরন্থাত্তে মৃ্জাবিন্দুর স্তার ক্ষা ছলিতেছিল।

বালক মাধা তুলিরা মৃত্তরে বলিল, "মা, বাবা আমাদের লক্ত বড় ভাব্ছেম, না ?"

"হাা ডেভিড, বোধ হয় তিনি ভাবিতেছেন। কিন্ত তুনি যুমিয়ে পড়। তোমার যুদ ভালিয়া গেলে হয়ত তাঁকে এখানেই তুমি দেখিতে পাইবে।"

"মা, বড় শিপাসা !"

ক্রশন ব্কের মধ্যে গুঞ্জরিরা উঠিতেছিল; ব্বতী উচ্ছ্, সিত আবেগ দমন করিরা বালককে
পূকারিত পানীরের আধার হইতে কিছু জলপান করিতে দিল; সর্কার নাবিক ঐ জলাধারটি গোপনে তাহাকে দিরাছিল। কারণ, সে জানিত, শিশুর পানত্কা প্রতিমূহুর্কেই সভবপর।
রমনীকে সে বলিরা দিরাছিল, অন্ত কেহ যেন পারটি দেখিতে না পার।

"ভেভিড্, তুমি অত জল খেরো না, বাবা। অত জল খাওরা ভাল নর। তোমার মা এখনও প্রয়ন্ত এক কোঁটা—"

"বাবার কাছে চের জল আছে, না মা ?"

ব্ৰতী ভাছাভাড়ি বলিল, "তার জন্ম একটু জল রাখ্বে না ? তাই বল্ছি, বেশী জল খেলো না।"

"তার জন্ত রাখ্বো ৰৈ কি। কিন্তু মা, আমি বাজী রাখ্তে পারি, আমার মত বাবার কখনও এত পিপাসা নেই।"

"তুমি বীর বালক।"

মাতার কথার বালক পুনরার জননীর ক্রোড়ে মাথা রাধিয়া শরন করিল।

যে রঞ্জীতে "জেনেট" জাহাজ জলমগ্ন শৈলে আহত হর, সেঁই ভীমা রশ্বনীর ভীষণ কাহিনী রমণীর স্থতিপথে সমূদিত হইল। সে কি ভীষণ দৃশ্য।

লোহিতসাগরের নিস্তর্জ প্রশান্ত জলরাশি অতিক্রম করিবার পর এই ছর্ঘটনা ঘটে। তথন জাহাজ আরবদেশের মকুত্মি পশ্চাতে কেলিরা বহুদুর অগ্রসর হইরাছিল। ভগবানের নির্দান-আলোকের ভার পূর্ণচক্র আকাশপ্রান্তে ছলিতেছিল। প্রকৃতি হাস্তমরী, মধুরা, আলোকোঞ্জা।

সেই মধুর পূর্ণিমারজনীতে এই ভীবণ কাও সংঘটিত হইল। জলমগ্ন শৈলে আহত হইলা জাহাজ ভালিলা গেল। নৌকাগুলি নামাইবার অবসর হইল না। কাণ্ডেন পর্ভিস্ সমঞ নাবিককে সমবেত করিবার পূর্কেই জাহাজ বিধা বিভক্ত হইরা সনুত্র-সমাধি লাভ করিল।

সময় বুৰিলা ৰাভাস থাবল হইল, সমুল্লও গৰ্জন করিলা উঠিল। জাহাজ বিধা বিভক্ত হইৰাল পূৰ্বে জাহাজেল নৌকা তিন্ধানি বৃষ্টিপথ অতিক্ৰম করিলাছিল। শৈলসংলগ্ন জাহাজেল প্রসূহরের উপর অপেক্ষা করা বিপজ্জনক। নৌকা কিরিয়া আসিরা বাকী সকলকে উদ্ধার করিবে, সে আশা স্বন্ধুরপরাহত। কারণ, তৎপূর্বে মৃত্যু আসিরা তাহাদিগকে গ্রাস করিবে।

তিৰখানি ভেলা অবিলৰে নিৰ্মিত হইল। সামান্য আহাৰ্য্য ধাংসাৰশেব আহাল হইডে সংগ্ৰহ করিলা ভেলার উপর ছাপিত হইল। তার পর কি ঘটনাছিল, তাহা স্মরণ হর বা। বিশ্বতির কুহেলিকার আবরণে পরবর্ত্তী ঘটনা আছের হেইরা গিলাছে।

আশার উত্তুল গিরিশিধর হইতে হতভাগী নৈরাখের অক্তম গহারে নিক্ষিপ্ত হইরাছে।
কত আশা, কত আনন্দ ও উল্লাস হাদরে লইরা সে বামিসকাশে বাইতেছিল, অক্যাৎ অদৃষ্টচক্রের এ কি বাের পরিবর্তন। এখন সে সহজাত ব্দ্ধিপ্রভাবে ব্যিতে পারিলাছে, তাহার প্রের
অবহা সকটাপর। তাহার প্রে সধকে শীত্রই কোন ক্রবটনা ঘটবে।

নিজের সন্বন্ধে তাহার কোনই চিস্তা ছিল না। সে অবস্থা বহক্ষণ অতীত হইরা গিরাছে।
থান্ব রৌজের ভীনণ উদ্ভাপ এবং ফুর্জমনীর পানতৃকা তাহার চিন্তে প্রাণমতঃ বে বিভীবিকার
সঞ্চার করিরাছিল, এখন তাহার প্রভাব অনেকটা সে আত্মন্থ করিতে পারিরাছে।

এখন সন্তানের গুভাগুভই রমণীর প্রধান চিন্তনীর বিবর। যদি গুধু নিজের বিবর হইত, ভাহা হইলে এতকণ কোন্ কালে সে অলক্ষ্যে সমৃদ্ধাগর্ভে দেহ বিসর্জন করিরা সকল বন্ধণার আলা জুড়াইত। সমৃদ্ধার রহস্যমর অতলম্পর্ণ ক্রোড়ে সে চিরবিপ্রামন্থল পুঁজিরা লইড। কিন্ত বিভীবিকার রহস্য-যবনিকার অন্তরালে সে ভাহার পুত্রের ভীষণ বিপদের ছারা বেন দৈবিতে পাইভেছিল।

সে বিপদ যে কি, তাহা সে পুর্বের স্পান্ত ব্রিতে পারে নাই। কিন্ত এক ঘণ্টা পূর্বের জলচোরের ছর্দনা দেখিরা তাহার মনের অক্ষকার যেন কিছু সরিয়া গিয়াছে। বিপদটি যে কি, সে বেৰ তাহা কিছু কিছু অফুমান করিতে পারিয়াছিল।

সর্দার নাবিক হামা দিরা জলপাত্রের সমুখে আসিল। প্রত্যহ সকলকে বেমন পানীর ভাগ করিয়া দের, আজও সেইরূপ ভাবে জল বর্ণটন করিয়া দিল। সেই সময় অকুটবরে সে বেন কি বুলিয়া উঠিল। তাহার মুখমগুল দে সময় অত্যন্ত পাঞ্বর্ণ ধারণ করিয়াছিল। জা কুঞ্চিত হইল, ললাটে নিদারণ চিন্তার রেখা দেখা গেল। তাহার পশ্চাতে তিন জন নাবিকও আসিয়াছিল। সন্দার রমণীর দিকে চাঁহিল। রমণীর ওঠ কম্পিত হইল; ভয়কঠে সে উচ্চারণ করিল, ''আজ একজন লোক কম।''

করেক কোঁটা জল রমণীকে দিরা সর্জার তিন ব্যক্তিকে তাহাদের অংশের পানীর দিল।
ভার পর বরং জীবনীশক্তি-সংখ্যারক তরল পদার্থটুকু পান করিল। তার পর বধন সে পানীরের
আধারের মুধ বন্ধ করিতে উন্তত হইল, বেন নীরব দৃষ্টিতে রমণী সর্জারের পানে চাহিল।

মাতৃ-অতে শায়িত বালকের দিকে চাহিরা পুরুষ বলিল, "ছেলেট এখনও যুমাইরা আছে।"
রমণী বালককে জাগাইরা দিরা সমূধে অগ্রসর হইতে বলিল। সে জানিত, ভাহার বক্ষঃহলে সুকারিত আধারে বিন্দুমাত্র জল নাই। পুত্র বদি জলপান করিতে না পার, তবে হর
বন্টার মধ্যে বিন্দুমাত্র জল পাইবার প্রত্যাশা নাই। কারণ, হর ঘটার পূর্বে আর জল বিভরিত
ক্ষীৰে না।

সাহিত্য

সর্দার নাবিক বালককে কিছু জলপান করিতে দিল। জালাপূর্বকঠে বালক বখন বলিল, "বাবা এসেছেন কি ?" তখন তাহার নরন্ত্রণল ঈবং উজ্জল হইরা উঠিল।

রমণীর কানে কানে পুরুষ বলিল, "এখন ভগবানের কাছে প্রার্থনা কর। তিন দিনের মত জল আছে।"

শিরঃসঞ্চালনপূর্ব্বক্, সন্ধার নাবিক রমণীর দিকে পশ্চাৎ কিরিল। সঙ্গীদিগকে ভাহার অমুবভী হইতে আদেশ করিল।

কিছ সঙ্গি-ত্রের মধ্যে বে বলিষ্ঠ, সে অতিকটে সোজা ইইরা দাঁড়াইরা আপনার কঠনালীতে হাত দিরা বলিল. "আরও জল। ছোকরাকে জল দিলে কেন ? বাড়ীতে আমারও ছেলে মেরে আছে। দাও, আরও জল দাও!"

সে জলপাত্রের দিকে তুই পদ অঞ্জসর হইল। তাহার্টু মন্তিকে তথন উন্নত্ততার সঞ্চার হইরাছিল।

^{६.}'भात्रश्र कन ! कन !"

লোকটা তারখরে চীৎকার করিয়া উঠিল। তার পর জলপাত্তের দিকে অগ্রসর হইল। থানিকটা বেত ধুম উথিত হইল, একটা শক্ষ উথিত হইয়া সমূদ্রতরক্ষে মিলাইয়া গেল। উন্নয়ে বাক্তি সশব্দে ভেলার উপর পড়িয়া গেল।

কাহারও মুখে একটি শব্দ নাই। এমন কি, মাতৃ-অব্দে শারিত ভীত বালকটিও একটিমাত্র শব্দ উচ্চারণ করিল না। শুধু নাবিকের সর্দার তাহার দক্ষিণ হল্তে ধৃত ধুমারমান পিশুলটি ত্রিপলে মুছিরা লইল। তার পর বাম হল্তের তিনটি অলুলি উথিত করিল। সঙ্গী ছুইটি তাহার ইন্সিত বুবিল, এবং ধীরে ধীরে হামা দিরা ভেলার অপর অংশে চলিরা গেল।

• ভেলা ভাসিরা চলিরাছে ! বিরাম নাই, বিশ্রাম নাই—অনিদ্দিষ্ট রাজ্যে ভাসিরা চলিরাছে ! কোখার তাহার শেব, কে জানে ! বিশাল সমুক্রবক্ষে, অনন্ত অপার সলিলরাশির উপর রৌজ্য-ভাপদক্ষ ভেলা তুলিরা তুলিরা ভাসিরা চলিরাছে ।

ভেলা চলিরাছে ! ক্রমে ক্রমে রমণীর পার্যন্থিত জলাধারের পানীরও হ্রাস পাইরা লোসিভেছে । রমণী এক একবার ভাবিতেছিল, জলাধার শৃষ্ঠ হইরা পড়িয়াছে ; ইহা আবিদ্ধুত হইলে কি ঘটিবে ! সর্দার নাবিক বলিরাছিল, জলে আর তিন দিন চলিবে । কিন্তু তাহার বক্ষোবসনের অন্তরালে স্কারিত জলপাত্রের কথা কি সর্দার নাবিক বিশ্বত হইরাছিল ? বদি না ভুলিরা গিরা থাকে, তাহা হইলে প্রতি রজনীতে সে পাত্রটি গোপনে জলে পরিপূর্ণ করিরা লইত, তাহা কি সে ব্রিতে পারে নাই ?

সে বেশ বৃষিরাছিল, তাহার চৌর্যুন্তির কথা আবিষ্ণৃত হইলে কি ঘটিবে। তথন আন্ধ-হত্যার চিন্তা তাহার মনে সমুদিত হইল। সে ধীরে ধীরে ভেলার পার্বে বসিয়া নীল সমুদ্রের দিকে চাহিরা রহিল।

সে এইভাবে অর্কণারিত অবস্থার রহিরাছে, এখন সুমর ভেলা কোন একটা পদার্থে বেন আহত হইল। সমস্ত ভেলাটি সে আঘাতে বেন কাঁপিরা উঠিল। পূর্ব্যালোকে সে একটা হালরের পূছেদেশ দেখিতে পাইল। জলরাক্ষস মুমুর্জমধ্যে অভল সমুদ্রগর্ভে অন্তর্ভিত হইরা গেল। রমনী

নিজিত পুজের পার্বে সরিয়া বসিল। তাহার জদরে পাঢ় নীরবতা, বক্ষঃস্পদন পর্যন্ত বেন থামিরা গিরাছে।

পর দিনের রাত্রি ঘন তমসাছের। এত গাঢ় অককার বে, ছই হস্ত দুরের পদার্থ পর্যন্ত মৃষ্টিগোচর হইতেহিল না। সমূত্রবক্ষে এক বিচিত্র নীরবতা বিরাজিত। ুভেলার পার্বস্থ শিবিল কাঠখণ্ডগুলি পর্যন্ত স্থির হইরা ছিল। সমূত্রবক্ষে হিজোল পর্যন্ত ছিল না।

সারাদিন ধরিরা ডেভিড্ তাহার পিতার অস্ত কাঁদিরাছিল। সমস্ত দিন রমণী ভগবানের কাছে সাহায্য ও মুক্তি প্রার্থনা করিরাছিল।

স্পক্ষাৎ উন্নত্তের বিকট চীৎকারধানি সমূদ্রক স্বালোড়িত করিয়া শুক্তে উথিত **হইল।** পর মু**হুর্ত্তে** নগ্ন পদের তাড়নার শব্দ শ্রুত হইল।

"e: i .e. i.

তার পরে জলে ঝম্প-এদানের শব্দ হইল !

এক ঘণ্টা চলিয়া গেল। আৰার সেই প্রগাঢ় নীরবতা। নিক্রিত বালক মাতার বক্ষে মাখা রাখিল। তাহার কাতর কণ্ঠবরে রমণী বুঝিল, বক্ষঃস্থলস্থিত জলাধার আবার শৃষ্ণ হইরাছে।

বালককে সতর্ক করিয়া সে বলিল, "ডেভিড্, চুপ ুকরু !"

ব্দকারে হাত বাড়াইয়া সে জলের জালা ধু জিতে লাগিল।

শিহরিরা উঠির। সে হাত সরাইরা লইল। তাহার স্ফীত শুক্ক জিহলা শব্দ উচ্চারণে প্রার্থ কর্মার করিরা উঠিল। অক্ষকারে আর একথানি হস্ত জলপাত্রের দিকে প্রস্তুত হইরাছিল। সেই হস্ত সে স্পর্শ করিরাছিল।

অভিকটে সে বলিল, "ডেভিড্, চীংকার কর !" ভীত বালক "বাবা ! বাবা !" বলিয়া কাঁদিয়া উঠিল ।

উত্তরে রমণী শুনিতে পাইল, এক ব্যক্তি অতিকটে সেই দিকে আসিতেছে। ভাহার ঘন ঘন দীর্ঘবাসের শুব্দ শোনা বাইতেছিল। বাদামূবাদ হইল না। শুধু পিশুলের শব্দ---সঙ্গে সঙ্গে শুক্ষভার দ্রব্য অলে পড়িরা গেল।

প্রভাত হইল। স্থাৰ্ক পূর্বাদিক্চক্রবাল—গগনপ্রাস্ত সোণালী বর্ণে অনুরঞ্জিত হইর।
উটিরাছিল। নবোদিত তরুণ তপনের হিরণম রশ্লিচ্ছটা হীরকচূর্ণের স্থার সমুদ্রগর্ভ
হইতে খেন উর্দ্ধে উংক্ষিপ্ত হইতে,ছল। সমুদ্রতরক্রের ঘন কুজ্বটিকালাল তথনও সম্পূর্ণ
অপসত হয় নাই। তরক্রের উপর কোন কোন হলে ধুম্মজাল খেন জমাট বাঁধিরা ছুলিরা
উটিতেছিল। আবার ভ্রার অগ্রাদ্ত পৃথিবীতে দেখা দিল। আবার মরণাধিক ব্যুণার সমর
আসিতেছে।

দুরে—বহদুরে—বতদুর দৃষ্ট চলে, প্রভাত-প্র্যালোকে সমূল-সলিল শিহরিরা উঠিতৈছিল।
রমণী ত্রিপালের আবরণ সরাইরা ভেলার অপর অংশে দৃষ্টিপাত করিল। সে দেখিল,
নাবিকের সন্ধার লক্ষানভাবে শরন করিরা রহিয়াছে। তাহার অন্ধান্ত আবরণের নিয়ে, অপরান্ধ
বাহিরে। সে উপুড় হইরা শুইরা ছিল। সে এমন নিশ্চলভাবে পড়িরা ছিল বে, রমণীর আশক।

হইল, এই ভেলার ^৬সে ও তাহার পুত্র ব্যতীত তৃতীর কেহ লীবিত নাই। কিন্তু সে বৰন

একসৃটে এই নিশ্চল মূর্জির দিকে চাহিরাছিল, তথন সহসা তাহার বোধ হইল, লোকটির ক্ষিণ হস্ত বেন একবার নড়িরা উঠিল। অমনই তাহার করগৃত শিস্তলটি ভেলার একণার্বে গড়াইরা গেল।

"ডেভি, বাবা আমার, একটু চুপ্ করিরা শুইরা ধাক। আমি আসিভেছি।"

পুত্রের কানে কানে এই কথা বলিয়া রম্ণী নিঃশব্দে হামা দিরা অর্ছসংজ্ঞাপুন্য সর্কারের দিকে অগ্রসর হইল।

বুবকের মাথা পুরাইরা ধরিরা রমণী তাহার গুরু মুখে জলপাত্রটির নল লাগাইরা দিল। ক্ষীণবরে মাবিক বলিল, "আঃ! ভগবান্! আরও একটু দাও!"

যতক্ষণ না যুবক উঠিয়া বসিল, সে সেইখানে অপেক্ষা করিল। জলপানে শীঘ্রই সে পুর্কাবছা প্রাপ্ত হইল এবং চারিদিকে চাহিরা দেখিল।

শ্বাতরশবে সে বলিল, "সব গেছে ৷ কেউ নেই ৷ তোমার ছেলে কেমন আছে ?"

তথমও রমণী যুবকের হস্ত ত্যাগ করে নাই। তাহার নম্ননে তথন এক বিচিত্র আলোক অলিতেছিল। সন্ধার নাবিকের আশাশুন্য মুখ্যওলের দিকে চাহিরা রমণীর দেহে যেন শক্তি সঞ্চারিত হইল। হয় সে মরিবে, নমত শেষ পর্যান্ত জীবন রক্ষা করিবে, এইরূপ একটা দৃঢ়তাঃ বেন তাহার হাদরে সঞ্চারিত হইল।

"আমাদের বাঁচিবার কোন আশা আছে ?"

ক্লান্তভাবে শিরঃসঞ্চালন করিয়া যুবক বলিল, "আশা থুবই কম। তবে— প্রোতের বেগ প্রবল—বিশেব প্রবল; শীন্তই কোন না কোন ছানে আমরা প্রছিতে পারি!"

করণখরে রমণী বলিল, "ভগবান্, আমাদিগকে রক্ষা কর। আমার পুত্র ডেভিড্কে বাঁচাও।"
 সে নিজের ছানে কিরিয়া গেল। গমনকালে পিত্তলটি অলক্ষ্যে তুলিয়া লইয়া সে বসনাভয়ালে
লুকাইয়া রাখিল। মধ্যাহ্নকালে নাবিকসন্ধার জলপান করিবায় জল্প রমণীয় কাছে আসিল।
ভাহার চকু রক্তবর্ণ। রমণী তাহার পুত্রের জন্য জল চাহিল।

কিরিরা বাইবার সমর যুবক বলিল, "ম্রোভ ক্রমণই প্রবলতর হইতেছে। বদি আর ছই দিন জল থাকে, হয়ত আমরা রক্ষা পাইছে পারি।"

"বদি জল থাকে।" ভাহার দৃষ্টি ও কথার কোন গুঢ় অর্থ আছে। রমণী অমনই সুকারিত। পিন্তলটি একবার শর্মান করিল।

আবার যুবক যথন আসিল, তখন তাহার কণ্ঠনর ক্লুর, মুর্ত্তি ভীবণ।

"খুব ক্রতবেগে ভেলা চলিরাছে ৷ স্তধু এখন কিছুকাল বাঁচিতে পারিলে হর ৷"

त्रमणी रिनन, "माज এक বোডन सन चाहि।" चात्र त्वनी सन नारे।"

সে মাধা নাড়িল। পূর্বে সে তাহা অনুমান করিরাছিল।

"তিন জন ঐ জলে ছুই দিন মাত্র বাঁচিতে পারে। ছুই জন হুইলে আরও বেশী সময় বাঁচিতে পারে।

বুৰক নিজিত বালকের দিকে চাহিল।

রমণীর নিকট হইতে সরিলা গিলা সে ভেলার মধ্যছলে বসিল। সমণী বুবিল, বুবকেয়

ক্ষরে বড় উট্টরাছে। প্রলোভনের সহিত তাহার জনর সংগ্রাম করিতেছে। রমনীর চিছে পূর্ব হইতেই বে আশকা করিয়াছিল, এখন সেই সকটকাল উপস্থিত।

অপরাহু ক্রমশঃ সন্ধ্যার ক্রোড়ে ঢলিয়া পড়িল। লোকটি তথনও সেইভাবে বসিয়া আছে।

ৰহক্ষণ পরে মুবক আবার রমণীর পাবে আসিরা বসিল। সে ব্রিল, এইবার ভীবণ সকটের
মুহর্জ আসিরাছে। সন্ধার নাবিকের চকুতে ভীবণ দৃষ্টি, তাহার ব্যবহারে তাহার মনের ভাব
অকট হইল।

"ভৌমার বেশ সাহস আছে। নর কি ?"

বালকের পাবে পুরুষটি বসিরাছিল। রমণীকে লক্ষ্য করিরা সে কথা বলিভেছিল বটে, কিন্তু তাহার দৃষ্টি নিক্রিত বালকের উপর সংস্থাপিত।

"তোমার বেশ সাহস আছে।" তোমার স্বামী তোমার প্রতীক্ষা করিতেছেন। স্বামারও ভাই। স্বামারও ব্রী আছে, ঐরূপ পুত্র আছে।"

म वानकरक अमृति निर्फान कतिया प्रथावेत ।

"ভার পর গ"

সন্ধার নাবিক বলিল, "ছই দিনের মাত্র জল আছে। হয়ত কোনও জাহাজের সন্মুখে পড়িতে পারি। ব্ঝিয়াছ ? ছইজন মাত্র বাঁচিতে পারে। তিন জনের মত জল নাই ! তোমার বানী জাহেন—আর আমার ব্রী আছে: বুঝিয়াছ ?"

রমণীর যতট্কু শক্তি অবশিষ্ট ছিল, এই কথা গুনিয়া তাহাও অন্তর্হিত হইল। সে মুগ্ধ, অভিত্ত ও হতবৃদ্ধি হইয়া বসিয়া রহিল।

নাবিক্সদার বালকের ক্ষমে হস্তার্পণ করিয়া তাহার নিজ্ঞাভক করিল।

"আমার সঙ্গে এদ।" এই বলিয়া যুবক উঠিয়া দাড়াইল। বালককেও তাহার অভ্যুবর্তী হইতে আদেশ করিল। "নানারকম মাছ দেখতে পাবি—আর, আমার সঙ্গে চল্।"

তাহারা ভেলার মধান্বলে না পঁছছিতেই যুবতীর হাদরে শক্তি সঞ্চারিত হইল। এ**ডকণ দে** ভগবানের নিকট এই প্রার্থনাই করিতেছিল। তিনি তাহার প্রার্থনার বোধ হর কর্ণণাত করিরাছিলেন।

নাবিকসর্দার বালককে লইরা ভেলার থারে জামু পাতিরা বসিল। বালকের বাম হন্ত সে থারণ করিরাছিল। রমণী যে তাহাদের সন্নিহিত হইরাছে, লোকটা তাহা বুনিজে পারিল না। নীরবে জননী পুত্রের পশ্চাতে বসিরা রহিল। তাহার দক্ষিণ হন্ত পরিধের বসনের উপর সংহাপিত।

"সাহসী ৰালক, বুঝেছ ? আমি বা বলি, তুমি তাই উচ্চারণ করিবে, কেমন ? বল, ভিস্কান্ ক্ষা কর !'"

वानक विनन, ''ख्यवान् क्या कत्र।"

"বাবিককে ক্ষমা কর, সে আমার মাকে রক্ষা করিবার চেষ্টা করিভেছে।"

''নাবিককে ক্ষমা কর, সে আমার মাকে রক্ষা করিবার চেষ্টা করিভেছে।"

"আমি ছোটছেলে মাত্ৰ, আমার জীবনের মূল্য কি ?"

''আমি ছোটছেলে মাত্র, আমার জীবনের মূল্য কি ?''

"আমি ভর পাই নাই, ভগবান আমার সাহায্য কর।"

"আমি ভয় পাই নাই, ভগবান্ আমার সাহায্য কর।"

"আমি নাবিককে ক্ষমা করিলাম_া"

''আমি নাৰিককে ক্ষমা করিলাম।"

"**ভৰান্ত** !"

"ভৰান্ত।"

ব্ৰক উঠিয়া গাঁড়াইয়া ৰালকের গলদেশ ধারণ করিল। সেই মুহুর্ত্তে সেই কালান্তক পিতালগু আর একবার ধুম উদিগরণ করিল। বালক সংজ্ঞাশৃক্ত জননীর বাছমধ্যে ঝাঁপাইয়া পডিল। নাবিকসন্দার সাংঘাতিকরণে আহত হইয়াছিল। ভেলার পার্থে সে হঠিয়া গেল, পর মুহুর্ত্তে সে সমুক্তগর্ভে পতিত হইল।

কিছুকাল রমণী নিমীলিতনেত্রে পড়িরা রহিল। বালক মাতাকে আঁকড়িরা ধরিরাছিল। অক্সাৎ তাহার আননে কোন পদার্থ পতিত হইল। সে পদার্থ অত্যন্ত শীতল এবং আরু। বীরে বীরে রমণী নমন উমীলিত করিয়া আকাশপানে চাহিল।

গ্রীসরোজনাথ ছোব।

ওঙ্কার-মান্ধাতা।

পথে।

হোল্কারের রাজধানী ইন্দোরে আমি ব্যারিষ্টার আর, কে, ব্যানার্লীর অভিথি ছিলাম। ইনি অভিগর স্থাশর ভক্রলোক। চালচলন ইহার বিলাভক্রেড বিপের স্থায় নাই; অভি সালাসিলে বালালীর মত থাকেন। আহার ও আচার হিন্দুর মতন; আমিবে তাদৃশ ক্লচি নাই। আমি প্রায় এক সপ্তাহ ইহার অভিথি ছিলাম। ইহার বাটাতে একটা বালক-ভৃত্য ছিল, তাহার নাম টিপু। তাহার পায়ে কোট, মাথার কাটা টুপী। রাজকুমার বাবুর পিতা ছর্ভিক্রের সময় এই অনাথ বালককে আপ্রর দিয়াছিলেন। তথন এ নিতান্ত শিশু ছিল। একণে বয়স প্রায় তেরো। ইহার কথা আমাকে একটু লিখিতে হুইতেছে।

বিপত ১৪ই আছ্যারী (ইং ১৯১৪ খৃঃ) আমি ওভারনাথ দর্শনের নিমিভ

^{*} এন্ডু সাউটার নামক কোন প্রসিদ্ধ গরলেখকের ইংরাজী গর হইতে অনুদিত।

শ্রার ভিনটার সময় ইন্সার হইতে বি, বি, সি, আই, রেলওবের মিটার গেল রেণে যাজা করিলাম। টিপু আমাকে টেশনে রেলগাড়ীতে তুলিয়া বিতে আসিয়াছিল। আমি ট্রেণে উঠিয়া ভাহাকে কিছু বক্সিস বিভে গেণাম। কারণ, সে কট বীকার করিয়া আমার সঙ্গে আসিয়াছে ৪ আমার জব্যাবি পাড়ীতে তুলিয়া বিয়াছে। বক্সিস বিভে যাওয়ায় নে বিশেষ ক্ষ হইয়া বিলণ, "বাবু, হাম কুলী নেহি ছায়। বক্সিস কড়ি নেহি লেলে।" আমি ভাহাকে বিশেষ করিয়া বুঝাইয়া বিলাম বে, "টিপু, তুমি কুলী হ'তে বাবে কেন? আমি ভোমার কার্য্যে সম্ভট্ট হইয়া কিছু পারিভোষিক বিভেছি—ইহা লইতে কিছুমাজ নোষ নাই, তুমি লও।" সে কিছুভেই গ্রহণ করিবে না, আমি জোর করিয়া ভাহাকে লইতে বাধ্য করিলাম। সে অভি অনিছায় লইল। আমি ভাহার এই নিলেণিভভার বিশ্বিত হইয়াছিলাম।

বি, বি, সি, আই রেলওয়ের সর্পাকৃতি হুদীর্ঘ ট্রেণ উর্জ্বাসে ছুটিয়া চলিল। ট্রেণ বাজীতে পূর্ণ। স্বন্ধ ভাড়ায় আজমীর হইতে বোবাই আসিতে হইলে এমন স্থবিধাজনক ট্রেণ আর নাই। কাজেই বাজীর ভিড় অসম্ভব। ট্রেণ মাউ ইেশনে থামিল। মাউ মধ্যভারতের প্রকাণ্ড ক্যান্টনমেন্ট। চোট ছোট পাহাড়ের উপর ব্যারাকপ্রেণী শোভা পাইতেছে। পথ ঘাট অভ্যন্ত পরিচ্ছন্ন। রাজ্যার ছই ধারে শ্রেণীবদ্ধ ভক্ষরাজী।—মাউ সহর দেখিবার যোগ্য।

ক্রমে পাতালপাণি টেপনে ট্রেণ পঁছছিল। এই পাতালপাণি হইতে incline আরম্ভ হেইরাছে। এই টেশন হইতে গভীর অরণ্য ও ঘন পর্বত ভেদ করিয়া বেল চলিতে লাগিল। পথের শোভা কি অপূর্ব—কি চমৎকার! ছ্ইধারে নিবিড়-ভামল বৃক্ষরাজি-মণ্ডিত পর্বতশ্রেণী স্থ্যকিরণ অবক্রম করিয়া দাঁড়াইয়া আছে।—কোনও কোনও হলে হেমন্তের পত্রশৃষ্ঠ বিচিত্র-দর্শন কাননমালা— কোণাও গগনচুষী কৃষ্ণকায় পর্বতশৃল!—শৈবালের বিচিত্র মাধুরী—অল-প্রপাতের ও নির্বারিণীর রক্ষতধারার ঝুর ঝুর শক্ষে চতুর্দিক্ মুথরিত হইতেছে! স্থেয়ির কনকর্শ্ম নিবিড় পত্রপদ্ধবের স্থানে স্থানে প্রতিক্ষলিত হইতেছে।

দেখিতে দেখিতে ছুইটি 'টনেল' (Tunnel) ও একটি গিরিসেতু (Viaduct) পার হইলাম। পাহাড় কাটিয়া ফ্লীর্ঘ রেলপথ চলিয়া গিয়াছে—
মধ্যে মধ্যে গিরিপ্রাচীর উন্মুক্ত—পথের দক্ষিণপার্থে বছনিমপ্রদেশে ছুইটি
পর্কাডের মধ্যভাগে (Gorge) গিরিনলী প্রবাহিত হইতেছে। ট্রেণ চইতে

এই অপূর্ব দৃশ্য দেখিরা বিশ্বরে বিমৃদ্ধ হইলাম। কত উচ্চে ট্রেণ চলিতেছে—
শার থাহার কত শত কীট নিম্নে দক্ষিণদিকে পর্বততল চুখন করিরা রক্তত তর্মসময়ী ভরন্ধিরী রক্ততিলোলে কলগুনি করিতে করিতে ছুটিভেছে। ইহার পর আবার একটি টনেল্ ও একটি পুল পার হটয়া একটি গিরিসেতু অভিক্রেম করিলাম।

ক্রমে শৈলক্রোড়ে অবস্থিত ফানাথও টেশনে টেণ প্রছিল। এথানে বেন অপরাত্নে সন্ধ্যার অন্ধকার হইয়াছে ৷—চতুদ্দিকে এমনই পর্বাভ ও অরণ্য ৷ ট্রেণ পার্বজ্যপথ অভিক্রম করিতে করিতে হাঁফাইয়া পড়িয়াছে। এথানে আসিয়া আৰু ঠ পুরিয়া অলপান করিতে লাগিল। তাহার ভৃষ্ণার আর নিরুদ্ধি হর°না। অবশেষে নিদারুণ পিপাসা শান্ত করিয়া লৌহ-অব পুনরায় ছটিতে লাগিল। পথে ভেষনই উপত্যকায় উপলবছলপথগামিনী স্বোত্থিনী মুছুমছুরে প্রবাহিতা—তেমনই গিরিসেতু—ফুদীর্ঘ পর্বতভেদী রেলপথ। . বনকাস্তার প্রভৃতি অভিক্রম করিয়া, চোরান নদীর উপরিশ্বিত তুইটি সেতৃ অতিক্রম করিয়া ট্রেণ বাড়োয়াতে উপস্থিত হইল। বা<mark>ড়োয়াডে</mark> কয়েকটি ব্ৰক্তবৰ্ণ চিত্ৰপ্ৰতিম বাজ্ঞবন স্থােভিত। ইন্দোরের রাজা বা উচ্চপদত্ব কর্মচারিবর্গ সময়ে সময়ে ভ্রমণ বা শিকার উপলক্ষে আসিয়া ঐ সকল ভবনে অবস্থিতি করিয়। থাকেন। বাড়োয়া পরিত্যাপ করিয়া উচ্চাবচ বনভূমি, শালবন, শন্যক্ষেত্র প্রভৃতি দৃষ্টিপথে পতিত হইতে লাগিল ৷ দক্ষিণ্যিকে হৃদ্ধে নীলাভ সাতপুরা গিরিখেণী। দেখিতে দেখিতে নশ্বদা নদীর স্থদীর্ঘ সেত উত্তীর্ণ হইয়া অপরাত্তে মর্ত্তাকা ষ্টেশনে ট্রেণ পঁছছিল গওছার-বা্ত্রিগণ এট টেশনে অবতরণ করে। আমিও গাড়ী হইতে নামিলাম। এ দেশের লোকে মপ্তাকাকে থেড়ীঘাট বলিয়া থাকে। আশ্চর্ব্যের বিষয় এই বে. ইন্দোর হইতে মন্ত্রাকা অবধি অনেক ষ্টেশনে আমি ভারবাণী কুলী দেখি নাই। গৃহস্থুবভীগণ, এমন কি, বেশ সভাতিসম্পন্ন বিভ্নালী লোকের পুত্রবধু, পদ্মী ও কলা ট্রেণ হইতে নামিরা বুড় বড় মোট, ট্রার, বিছানা প্রভৃতি चवनीनाक्रास माथात्र कतिहा नहेत्रा वाहराहरह । अतिरामत तमनीतित किरिकाश्मेह इस्त्री ; अपन कि, हेस्साद्ध स्कृति ध्वानी, भाकध्वानी, व्यात्रहानी । अन्यास्त्री इत्त ब्रशामान्द्रनकाविमी त्रममितियत हत्नकानित्वक वर्ग ७ गठेरनेव शांतिशास्त्र মুখ্য না হইয়া থাকা যায় না। জন্তকুলাকনাদিগের সৌক্ষর্য ত অভুলনীয় 🗈 আমি টেশনে টেশনে এই সকল সংকুলোত্তবা কুন্দরীদিপের মন্তকে গুরুতার

ৰোষ্ট, সিন্ধুক, বান্ধ প্ৰভৃতি দেখিয়া ব্যবিত হইগাছিলাম। অথবা 'বিচ্ছিন্ দেশে,বদাচারঃ।'

আমি নিজে মন্তাকা ভৌশনে কুলী পাই নাই। আমি বিষম বিপদে
পড়িলাম। ব্যক্ত হইয়া টেশনমান্তারকে বলিলে, ডিনিণ একজন চাপরানীকে
আমার ক্রব্যাদি নামাইতে আদেশ করিলেন। টেশনে একটি বই আর ঘর নাই।
আমি ইচ্ছা করিলে নেই গৃহেই থাকিতে পারি, মান্তার এরণ অভিমত আপন
করিলেন। আমি ওজারনাথ বাইব, এ কথাও তাঁহাকে আনাইলাম।
মনোহরলাল নামক জনৈক পাণ্ডা দূর হইতে আমাদের কথাবার্তা একাগ্রচিতে
ভানিতেছিল। সে যেই আমার মুধে 'ওজার' শব্দ ভানিল, অমনই বজার করিয়া
আমার নিকটে উপস্থিত হইল; বলিল, "আপনার কোনও চিন্তা নাই; আমি
সব বন্দোবত করিয়া আপনাকে ওজারে লইয়া ঘাইব। আপনার কোনও
কট্ট হইবে না।" এই মনোহর আমাকে আগে হিন্দু বলিয়া ব্রিতে পাল্লে
নাই, সাহেব ঠাওরাইয়াছিল। এ কথা সে পরে আমাকে বলিয়াছিল।

তথন ক্র্ব্যদেব পশ্চিমে অন্তাগরিপ্রান্তে ঢলিয়া পড়িতেছেন, দিবসের
আলো নিবিয়া আসিতেছে। সন্তার ছায়াও অন্ধকারে ঘনাইয়া নিবিড়
হইতেছে; শীতের বাডাস ধীরে ধীরে বহিতেছে—আমি টেশনের বারান্দায়
একথানি কান্তাসনে উপবিষ্ট হইয়া বিশ্রামন্থ উপভোগ করিলাম।

ক্রমে সন্ধ্যা হইল। মর্জ্ঞাকা বা খেড়ীবাট হইতে ওন্ধার-মান্তাতা সাড়ে জিন ক্রোশ দূরে অবস্থিত। পথ নিরাপদ নগে, স্বতরাং রাত্রিতে বাওরা সমীচীন বলিয়া বোধ হইল না। মর্জ্ঞাকাতেই রাত্রিয়াপন করিলাম। ষ্ট্রেশনের পশ্চাতে পথিপার্থে স্থার স্থার বিতল চটা অবস্থিত। তীর্থধাত্রী ও পথিকেরা এই সকল চটীতেই রাত্রিহাপন করিয়া থাকেন। এস্থানে করেকটি হালুইকারের দোকানও আছে। তাহারা কয়েক প্রকার মিটার, পুরী ও ভালী প্রস্তুত্ত করে। কাজেই পথিকগণকেও মর্জ্ঞাকার রাত্রিয়াপনের কোন ক্লেশ অম্বত্তব করিতে হয় না।

পাঞা মনোহরলাল একটি বিভল চটার নিয়তলৈ আমার রাজিবাপনের সান-নিন্ধিই করিল। বলিল, "আপনি বদি ইচ্ছা করেন, উপরিতলে থাকিছে-পারেন।" আমি কিছ ভাহার বিশেব প্ররোজন বোধ করিলাম না। একটি প্রকোঠে চারপাই আনিয়া আমার শ্ব্যা প্রস্তুত করিয়া দিয়া একটি 'হরিকেন ল্যাম্প' আলিয়া দিয়া সে চলিয়া গেল। পরে হালুইকারের লোকান হইতে প্রী, ভালী ও কিছু মিটার ক্রম করিরা আনিয়া আমার আহারের ব্যবস্থা করিরা দিল। আমি আহারাভে সেই চটীতেই নিজিত হইলাম।

"লয় ওছারনাথকী লয় ।" শল্পে প্রভাতে আমার নিক্রাভল হইল। লিথিডে ভূলিয়াছি বে, আমি ইন্লোম হইতে শত শত কঠে ক্রমাগত "লয় ওছারনাথকী লয়" শুনিয়া আসিতেছি। প্রত্যেক টেশন হইতে যথনই ট্রেণ ছাড়ে, তথনই বাজিবর্গ 'ওছার' লয়ণ করিয়া লয়ধ্বনি করে। এমন কি, আমি যথন ভূপাল হইতে উজ্জিয়নী, এবং উজ্জিয়নী হইতে ইন্লোরে আসি, তথনও পথে ওছারধ্বনি শুনিতে শুনিতে আসিয়াছি। উজ্জিয়নীতে মহাকাল বিরাজ করিতেছেন; কিছ ওছারই এ অঞ্চলে সর্ব্জির সমাদৃত ও পুজিত হইতেছেন।

পানালন বাজীর দল অতি প্রত্যুবেই ওছার-মান্ধাতার অভিমুখে রওনা হইয়া গেল। আমি প্রাতঃকৃত্য সমাধান করিয়া যাজার আয়োজন করিতে লাগিলাম। এই সাড়ে তিন ক্রোল পথ পদত্রজে, ডুলীতে, পানীতে, অথা অথবা গোষানে রাইতে হয়। হাতী, খোড়া, পানীর বন্দোবন্ত পূর্ব্বাহে করিতে হয়। গরুর গাড়ীর ভাড়া আট আনা। কিছু আমি ব্যস্ততা-প্রযুক্ত বার আনা বলিয়া কেলিয়াছিলাম; কাজেই আমাকে চারি আনা দশু দিতে হইয়াছিল।

পাণ্ডার সহিত গোষানে তার্ধান্তিম্থে যাত্রা করিলাম। এক ক্রোশ পরেই পথের ছুইধারে সমান্তরালে তরুপ্রেমী। দেড় ক্রোশের পর হইতেই শাল প্রস্থৃতি তরুর জনল আরম্ভ হইল। আড়াই ক্রোশের পর জনল বিরল হইরা আসিল। চারিদিকে ছোট ছোট পাহাড়। পথিমধ্যে স্থানে স্থানে মর্র বিচরণ করিতেছে; অঞ্চান্ত করেক প্রকার পার্কত্য পক্ষী ইতন্ততঃ উড়িরা বেড়াইতেছে।

গোবানে প্রায় আড়াই ঘন্টা অতিবাহিত করিয়া আমরা নর্ম্মাতীরে উপস্থিত হইগাম। এ কোন্ অর্গ আসিলাম! কি অপূর্ব সৌন্দর্য! জীবনে কথনও এমন দৃশ্র দেখি নাই! এ কি মন্তাভূমে দেবতাদিপের লীলাছল, না স্থরাখনাদিগের বিহারভূমি! এক দিকে রজ্যোজ্জল উবার দীমন্তে ভ্রমন্তকের আর ভ্রমন্তারা, অপর দিকে চক্রতারকাময়ী শারদীয়া নিশীধিনী! যেন হরি ও হর
উভয়ে সন্মিলিত হইয়া ভ্রমীলদেহে বিরাজ্মান!

পীত প্রভাতের পূর্ব্যকিরণ মীল নর্মদার আছে তরকে তরজে রজে ভজে হড়াইরা পড়িরাছে—নর্মদার অপর তীরে ওবার-মাদ্বাতা-বীপ। বীপগাজে ওপাবান্ ওবারেখারের খেতবর্ণ উত্তুক্ত মন্দির বেন পদন স্পর্শ করিতেছে। विक्तित तिथितारे तियावितारवत छेत्काम अनाम कतिनाम। मन्दितत स्वर्ग-কলস ক্ৰ্ব্য-রশ্বি-সম্পাতে বাক্-ঝক্ করিভেছে। এই মাৰাভা-ৰীণ বেষ্টন कतिया मचुराजारा नर्यमा नमी ७ शकासारा कारवती नमी वहिराज्य । अरे কাবেরী দক্ষিণভারতের প্রসিদ্ধ নদী কাবেরী নয়; ইহা খড্ড কাবেরী। কি বিচিত্ৰ শোভা! নীলনৰ্মদাকাবেরী-পরিবেটিত মাদ্বাতা-দীপের উপরে পগনচুম্বী গিরি উম্বিভ হইয়াছে—নদীযুগলের এপারে ওপারে কেবলই নীল, পীত, ক্লফ উপলপ্রেণী বিরাট গাড়ীর্ব্যে নদীবক্ষ রৌত্রছায়াময়ী করিয়া রাধিয়াছে। ওধু বে নদীর উভয় তীরেই শৈলমালা শোভিত, ভাহা নছে; নদীপর্ভে স্থানে স্থানে পঞ্জশৈল উথিত হইয়াছে—ভাহার উভয় পার্ষে নীলম্বল-শ্রোড বহিডেছে। আলোক ও ছারার সংমিশ্রণে গিরিপাত্ত, নদীবক্ষ, বরুরাজি, সৌধমালা, মন্দিরসমূহ-সমন্তই অপূর্ক সৌন্দর্ব্যে উদ্ভাসিত। সর্কোপরি পৰ্বতের ছায়া জলমধ্যে প্রতিবিধিত হইয়া বে অপূর্ব মাধুৰ্য ফুটাইয়া তুলিয়াছে, ভাহা অনির্বাচনীয়। মান্ধাতা-পর্বত দৈর্ঘ্যে অর্থ ক্রোশের কিঞ্চিৎ অধিক। দক্ষিণ ও পূৰ্ব্ব দিক্ একেবারে খাড়া হইয়া পাঁচ ছয় শত ফীট উৰ্দ্ধে উঠিয়াছে। নদীর পরণারের পর্বতমালাও উচ্চতায় বড় আর নহে। উত্তর-পার্যন্থ গুরারোহ অলভেদী গিরির মধ্যভাগে নীলনর্মদা অলবাছ বিভার করিয়া, তরকময়ী বেণী এলাইয়া মক্রমধুর গর্জনে ছুটিয়া চলিয়াছে। এই গন্তীর-স্বাদ্ধ দৃষ্টে আমি একেবারে আত্মহারা হইলাম।

গোৰান হইতে নামিয়া পূৰ্ব্বোক্ত দৃষ্ঠাবলী দেখিতে দেখিতে পরপারে ৰাইবার জ্বয়াদি লইয়া শৌকায় উঠিলাম। তুই তিনধানি কাঠনির্দ্ধিত স্থানীর্ধ নৌকা যাত্রীদিগকে লইয়া ক্রমাগত পারাপার করিতেছে। আমি পরপারে উপনীত হইয়া পাণ্ডার সহিত একটি বিতল বাটার একটি প্রকাঠ অধিকার করিলাম। যখন বাসায় প্রছিলাম, তখন বেলা প্রায় এগারটা। বাদ্রীটি নর্মালাতীরে অবস্থিত; ঠিক যেন নর্মালার জলগর্ড হইতে উপিত হইরাছে। তীরে এইরপ অনেক বিতল, ত্রিতল সৌধাবলী আছে।

আমি নর্মদানীরে স্থান করিলাম। অনেকগুলি স্থান্থ প্রস্তরনির্মিত স্থাট নদীর শোভাবর্জন করিতেছে। অনেক নরনারী বালকবালিকা স্থান করিতেছে। আমি নদীর কন্কনে ঠাণ্ডা জলে স্থান করিয়া বাদায় ফিরিলাম। পাঞা বলিল, "নর্মদাতীরে কতকগুলি ধর্মকার্য্য করিতে হয়। ভরুষ্যে নর্মদায় নারিকেল ভেট, নর্মদাপুলা, প্রাদ, ভর্ণণ প্রভৃতি তীর্কার্যুগুলি বিশেষ खाराजनीय।" जामि विनाम, "जामात व नकन कार्या जाशांककः खाराजन नारे. जनवान अद्यादनायरक पूर्वन कतिरागरे चात्रात छोर्वदर्यन नक्त इरेरव । ভোমাকে দেৱত বিশেষ চিভিড হইছে হইবে না। ভোমার প্রাণ্য আমি জোমাকে দিয়া বাইব।" আমার ভাবগতিক দেখিয়া পাণ্ডা মহাশর বিশেষ নিকংসাহ হইলেন। অনিজ্ঞায় আমার সহিত ওছারের মন্দির পর্যাত্ত -গেলের। তাঁহার যাইবার আবশুক্তা আদৌ ছিল না: তথাপি সঙ্গে চলিলেন।

ওছারনাথের স্থরুহৎ মন্দির প্রার সত্তর ফ্রাট উচ্চ। সম্মুখে মনোরম কাব্ল-কার্য্য-বিশিষ্ট বছত্ত-সমন্থিত নাটমন্দির। মন্দির-সম্মুধন্থ মণ্ডপে খেডপ্রান্তব্য স্কৃচিত্র মন্তণ বুংদাকার বুষমূর্ত্তি। এমন স্থান্দর আভরণ-সমন্থিত বুষমূর্ত্তি অভি जन्न मुद्दे रहा।

মন্দিরমধ্যে প্রবিষ্ট হটয়া বাম দিকের একটি প্রকোর্ছে মচারাজ মাভাতার প্রতিসৃষ্টি দর্শন করিয়া কিঞ্চিৎ প্রধামী দিয়া প্রধাম করিলাম। মাদ্ধাভার নাম কে না ভনিয়াছেন ৷ আপনারা প্রাচীন কথাপ্রসঙ্গে যে মাদ্বাভার আমল' বাক্য ব্যবহার করিয়া থাকেন, এই অতুল শোভাময় নদীবলয় শৈলের উপর সেই মহারাজ মাদ্ধাতার মহাসমুদ্ধ রাজধানী ছিল। পরে ভাহার বর্ণনা করিব। মাছাভার মূর্ত্তি দেখিয়া বাম দিকের প্রকোঠে ভগবান ওছারনাথকে ভূমিতে ললাটম্পর্শ করিয়া প্রণাম করিলাম। এই শিবলিভ ভারতবর্বের স্বাদশ জ্যোতির্লিকের অন্তত্ম। নর্মদার অপরপারে অমরেশর মহাদেব জ্যোতিলিকের পর্যায়ে পরিগণিত হইয়াছেন। কেহ কেহ বলেন, ওছারই জ্যোতিনিছ। এ বিষয়ের মীমাংসা আমার সাধ্যাতীত। তবে এ অঞ্চল अद्यात्रहे मर्दाध्यक्रं भिवनिषद्भार्थ विज्ञानिष्ठ । अविज्ञाम ज्ञावानवृद्धवनिष्ठात्र मृत्य পুরারধান শুনিতে ওনিতে রোমাঞ্ হইতেছে। আমিও 'কর ওরারনাধ।' विना विकिर धारायो पिशा यसिताकास्य व्हेटक निकास व्हेलाम ।

বাহিরে আসিয়া বেখি, নাটমন্দিরের এক পার্ষে পাণ্ডা মনোহর মিয়মাণ ৰ্ইয়া বলিয়া আছেন। মূৰে কথাট নাই, নীরবে আমার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ৰাসায় প্ৰভ্যাগত হটলেন।

বাদার আদিয়া দেখি, আয়ার বাদার সমুধ্য বাদার বিতদে পাঙা কর্তৃক নিযুক্ত একটি পাচক আমার আহার প্রস্তুত করিরাছে। এ দেশের লোকে 'বড় ভরকারীপ্রির নহে। ভরকারীকে তাহারা 'শাক' নামে পভিহিড করে; কালে ভত্তে শাক থার। নচেৎ দাউল, আচার, চিনি, ছ্র ও কটিই ভালানের
নিজ্য-থাত। পাচক আমার অভ অর, দাউল, আলুর ভরকারী ও এক প্রকার
চাটুনী প্রস্তুত করিয়াছিল। আমি ভাহাই পরমপরিভোবসংকারে ভোজন
করিলাম। পাঙা মহাশয় ঘাইবার সময় আর একটি অর্থপ্রবীণ পাঙাকে
আনিয়া, আমাকে ভাহার জিল্লা করিয়া দিয়া জানাইলেন যে, ভিনি খেড়িঘাটে যাত্রী আনিভে বাইভেছেন, আগত্তক আমাকে দর্শনায় স্থানসবৃহ
দেখাইবেন। আমি আগত্তককে বেলা ২৪০ টার সময় আসিভে বলিলাম।

রধাসময়ে অর্ক প্রবীণ নব পাণ্ডা আসিয়া উপস্থিত হইলেন। আমি তাঁহাকে জিজাসা করিলাম, একদিনে সমস্ত জ্ঞানী দেখিতে পারা বাইবে ত ? সে একটু বিশ্বয় প্রকাশ করিরা বলিল, এ কার্ব্য (অর্থাৎ একদিনে আমার পূক্তে সমন্ত দুৰ্শনীয় স্থান দেখা) অসম্ভব। আমি তাহাকে 'আচ্ছা দেখা যাউক' বলিৱা ভাছার সহিত বাহির হইলাম। সহরের এক প্রান্তে আসিয়া দেখিলাম, পাহাড়ে উঠিবার সোপানাবলী রহিয়াছে—এ স্থান হইতে বৈল্লিখরে অধি-রোহণ করিয়া প্রাচীন কার্ত্তির ধ্বংসাবশেষসমূহ দেখিতে হইবে। আমরা সোণানপথে পর্বতে আরোহণ করিতে লাগিলাম ৷ শীতকাল, তবুও সিঁড়ি ভালিতে ভালিতে গলদবর্ম হইনাম, হাঁকাইতে লাগিলাম। ধাণগুলি একট উঁচু উঁচু, এক সুটের কিছু অধিক। ১৫০শত ধাপ উঠিয়া কিঞ্চিৎ বিল্লামান্ত শাবার উঠিতে উঠিতে ছই একবার সামান্ত বিশ্রাম করিয়া, সর্বসমেত ৩৮ টি শাপ অভিক্রম করিয়া পর্বতে উঠিয়া গৌরী-সোমনাথ মহাদেবের মন্দিরে উপস্থিত হইলাম। গৌরী-সোমনাথ দেখিয়া অভিত হইলাম। মত্প-ক্লফ-প্রভার-নির্শিত এত वर्फ निवितन देखिशूर्व चात्र कथन । स्वि नाहे। शोदी कुननीर এই গৌরী-সোমনাথ মহাদেবের কাহিনী খভি বিচিত্ত। ভনিলাম, পূর্বকালে ইহার অবে দর্পণ প্রতিক্লিত হইত। তাহাতে নরনারী ু তিন অব্যের মূর্ত্তি দর্শন করিত। কোনও বাদশাহ দেবাদিদেবের দেহ-দর্শদে দেবিলেন, ডিনি গতলয়ে ফকীর ছিলেন, বর্ডমান লয়ে বাদশাহ হইরাছেন, এবং ভবিত্রৎ ক্সে শুকর-ক্স লাভ করিবেন। ইহাতে তিনি ক্রোধাক্স হইরা গদাঘাতে মূর্ভি অপবিত্র করেন। মধ্যে মধ্যে স্কল্প ফাটার দাগ পরিলক্ষিত হয়। ভাহার পরেও অনৈক রাখাল দর্পণে দেখিরাছিল বে, গভ জ্বায়ে কে পৰ্কত ছিল, বৰ্ত্তমান কলে রাখাল, আগামী কলে পকী ৷ এই প্ৰকার অনৌকিক কিংবৰতী ভলিয়া আমি সোপানপথে মন্দিরচুড়ে আরোহণ করিয়া

চতুদ্দিকে প্রকৃতির শোন্তা ও কালের বিচিত্র লীলা দর্শন করিলার। বিধিনাম, এই অনিন্দাহন্দর শৈল্যীপকে নর্মনা ও কাবেরী বেইন করিয়া, প্রবৃহিত হুইছেছে; তাহার চতৃদ্দিকে শৈলমালা—পাহাড়ের উপর মান্তাতার কোন্ত্র অতীত রুগের বিধ্বত রাজধানীর ধ্বংসাবশেব পর্যন্ত ব্যাপিয়া রহিয়াছে। কেবলই প্রত্ব-রচিত প্রাচীন কীর্ত্তির ভ্রাবশেব, মন্দির, প্রাচীর, ভোরণ, সৌধ, দেবম্র্তি, প্রাণিমৃতি, গুড, সিংহ্লার প্রভৃতি চূর্ণিত, থণ্ডিত ও দলিত অবস্থার ধূলার অবস্ত্রিত হইতেছে। পাহাড়ের সর্বত্ত কোন না কোন কীর্ত্তির ভ্রাংশ পড়িয়া আছে। আমি ভ্রাচিত্তে কিয়ৎকাল মন্দিরচূড়ে উপবেশন করিয়া নামিয়া আসিলাম। মন্দিরের সম্পুথেই একটি স্বৃহৎ বৃবম্বি; মন্ডকের কভকাংশ করিত হইয়াছে। এভব্তির প্রস্তর-বচিত গণেশ ও অক্তান্ত দেবতা ও দানবের মৃত্তি থণ্ডিত অবস্থায় ভৃতলে পড়িয়া আছে।

গোরী-সোমনাথের মন্দির ছইডে বতই পৃক্ষণিকে অগ্রসর হইতে লাগিলাম, ছানে ছানে সিন্দুরলিপ্ত নানাবিধ প্রস্তরমূর্তি দেখিলাম। ক্রমে সীতাদেবীর মৃতির নিকটে উপনীত হইর। তাঁহার উদ্দেশে প্রপাম করিলাম। পরে একে একে তুইটি প্রস্তরনির্দ্ধিত সমৃচ্টু/তোরণ অভিক্রমঃ করিলাম। প্রথমটি অপেক্ষা ছিতীরটির শিল্পসোন্দর্য অধিক মনোহর। গভ্যমন্টির আদেশে এই অতুলনীর তোরণের সংস্কার :হইতেছে। ইহার আরও কিছুলুর অগ্রসর হইয়া একটি জীপ ভোরপ্রান্থের নিকট উপনীত হইয়া দেখিলাম, বৃহৎ দানেশ্বর মৃতি ভল্লাবস্থায় ভোরপের দক্ষিণ পার্শ্বে পতিত রহিয়াছে। এই মৃত্তির নাম কেরোপালু।

উপরোক্ত তোরণ্যার হইতে ইকিয়দ্র অগ্রসর হইলে সিদ্ধনাথ মহাদেবের তর মন্দির। এমন শিল্পসেম্পিত অপূর্ব্ধ মন্দির এই শৈলচুড়ে আর নাই। এরপ মন্দির আমি কথনও দেখি নাই। হার, অতীত বুগে ইহার কি সৌন্দর্যা ও শোভাই ছিল! এখনও এই ভিন্ন মন্দির দেখিরা ইহার শিল্পচাতৃর্ব্যে বিশ্বিত ও মুখ না হইলা থাকা বার না। ইহার অতীত গৌরক প্রতিত্বত চিন্তা করিতে করিতে আমার নেএম্ম অঞ্পূর্ণ হইয়াছিল।

বিংশতি ভূজবিশিষ্ট সমূচ প্রস্তরনিম্মিত বেদিকার (Platform) উপর এই অপূর্ক মন্দির নির্মিত। মধ্যবেদীর চারি দিকে সংলগ্ন প্রভ্যেক বেদিকার বোল বোল করিয়া সর্কালমেত চৌবট্টীটি অপূর্ক কাঞ্চবার্ব্য-ক্লোদিত ভতপ্রেদী-শোভিত জলিক। ছুংবের বিষয়, এই স্বর্গীয় মন্দিরের ছাদ অদুশ্য হইরাছে। ইহার উন্নত বেদিকার বিংশতি দিকে উৎকীর্ণ বুর্ম বুর্ম হতিবুন্দের বৃত্তিপ্রলি দেখিলে ভড়িত হইতে হয়। প্রত্যেক হতিবৃগন ওওে ওওে অভাইরা জীড়া করিতেছে; কোনও হত্তী পদতলে রাক্ষনের দেহ নিশিষ্ট করিতেছে। কেহ কোনও রাক্ষনকে ওওে বুলাইয়া উর্চ্চে তুলিতেছে। প্রত্তির আরও নানা শিল্প-ছবমার মন্দির পরিপূর্ব। সিছনাথ নির্জ্ঞনে অবস্থান করিতেছেন। আকাশ তাঁহার মন্দিরের চন্দ্রাতপ। গভ্তমে ট, মন্দিরের যাহা বর্জমান আছে, ভাহারই সংকারকার্ব্যে হতকেপ করিয়াছেন। বাহা আছে, তাঁহাই অতুলনীর। বাহা আছে, তাহাই রক্ষিত হউক। নর্ম্মদার উপকৃলে শৈলশৃকে কি অপূর্ব্য দেবকীর্তিই মহাকাল ধ্বংস করিয়াছেন।

সিদ্ধনাথের মন্দিরের নিকটেই পূর্ব্ব দিকে একটি সমৃচ্চ ভোরণ অবস্থিত।
বাহির হইতে প্রবেশপথের উভয় পার্বে চুইটি ভীম মৃর্ব্তি দণ্ডায়মান। বাম দিকের
মৃর্বিটির দশ হতে নানা প্রাহরণ ও নর-রাক্ষ্যের ছিল্লম্ণ্ড। দক্ষিণ দিকের মৃর্ব্তি
অইক্ল, বিবিধ অল্পধারী, চারি হস্ত ভগ্ন। এখানকার লোকে মৃর্ব্তিষয়কে
অর্জ্ন-ভীম বলে। আমার কিন্তু মৃর্ব্তিষয়কে অর্জ্ন-ভীমের কোনও লক্ষণাক্রান্ত্রী
বিলিয়া বোধ হইল না; রাবণের মৃর্ব্তি বলিয়াই অন্থমান হয়।

্দ এতভিন্ন কুভীদেবী, পঞ্চপাণ্ডব, কৃষ্ণরাধিকা, গণেশ প্রস্তৃতি নানা দেব-মৃত্তি ও পৌরাণিকী মৃত্তি আছে। কাবেরী নদীর পরপারে যুগ-অবভারেক মৃত্তি আছে। সেগুলি জীর্ণ, ভগ্ন।

পূর্ব্বোক্ত রাবণের মূর্ত্তি হইতে কিঞ্চিৎ অবতরণ করিয়া, ঘুরিতে ঘুরিতে ক্লান্ত ও ভূষিত হইয়া আশ্রমে উপনীত হইলাম। সন্ন্যাসীরা আমার ভূকা দূর করিলেন। আমি বৃদ্দেশীয় পরিব্রাক্তক জানিয়া, তাঁহারা আমার সহিত নানা কথা কহিলেন। তাঁহাদের আশ্রমন্থিত রাম, লক্ষণ ও সীতাদেবীকে দর্শন করিয়া, কিছু প্রণামী দিয়া আশ্রম ত্যাগ করিলাম।

এইবার আমরা মান্ধাতাশৈলের পূর্ব প্রান্তে উপনীত হইয়া বীরশানা
শৃক্তে আরোহণ করিলাম। শৃক্তোপরি একটি প্রস্তরমগুপ অবস্থিত। এই
স্থানকে ভৈরববাপ বলে। নিয়ে শর্মাল-কাবেরী-সভম। গলায়সুনার স্থায়
উভর নদীর জলের বর্ণের পার্থক্য স্থাপ্তরূপে পরিলক্ষিত হইল। অর্থলা-নীর
নীল, কাবেরী-বারি-গোরি। প্রায় শতবর্ষ পূর্বে শিবভক্ত সন্মানীরা
ভৈরববাপ হইতে বাশা প্রদান করিয়া বছনিয়ে নদীবক্ষে পাষাশোপরি পতিত
ইইয়া চুর্ণনেতে গুবলীলা সাল করিজেন। সেদিন আর নাই। তাঁহাকের

বিশান ছিল, কঠোর কটে তহত্যাগ করিতে পারিলে পাপমুক্ত হইরা জীবসূক্ত হইতে পারা বায়। মহাত্বংশে মহানাধনা না করিতে পারিলে, মহাদেব প্রসম্ব হন না। ১৮২৪ গুটাক হইতে কম্পপ্রদান-প্রথা নিষিত্ব হইয়াছে।

ভৈরবন্ধশা হইতে আর একবার নয়ন ভরিয়া অভাবের শোভা দেখিলাম।
এইবার আমার শিধরস্ত্রমণ শেষ হইল। আর কি জীবনে এখানে আদিব ?
দেখিলাম, নিয়ে —বছনিয়ে য়ৢয়ুলহিলোলবাহিনী স্রোভত্তিনী পা্যাণে প্রহতা
হইয়া আবর্ত্তে ঘূরিভেছে। নদীতীর হইতে পর্বত এই ভাগে বরাবর সোজা
চারি পাঁচ শত ফীট উচ্চে উঠিয়াছে—দেখিলে শরীর শিহরিয়া উঠে। পূর্বের
লোকে ইহাকে বৈদ্র্যমণি পর্বত বলিত। স্থ্যবংশোত্তব নুপতি মান্ধাতা
শিব্যক্তে শিবকে প্রসন্ধ করিয়া বরলাভ করেন। তদবিধ এই পর্বতের নাম
মান্ধাতা হইয়াছে। তিনি পর্বতের চারি দিকে গড়বন্দী প্রাচীর নির্দ্মণ করিয়া
অন্থলসৌন্দর্যাশালিনী নগরীর প্রতিষ্ঠা করিয়া অসংখ্য দেবমন্দির ও ভোরণ
নির্দ্মণ করেন। সেই মহানগরী কালের প্রভাবে ধূলিসাৎ হইয়া গিয়াছে—
কিছ মান্ধাতার অবিনশ্বর কীতি ও শ্বতি এখনও দেদীপা্যনান।

পর্বান্ত হইতে অবতরণ-কালে আমি পাণ্ডাকে কহিলাম বে, 'পাণ্ডাজী! আপু কয়্তেথে, হাম্ এক্ রোজমে সব্ খুম্নে নেহি সেকেজে?' পাণ্ডা উ্তার করিল, 'বাবুজী! আপ্কো ভিতর ওলারজীকো প্রভাব হায়!' আমি মনে মনে, ভাবিলাম, 'যদি আমার মধে৷ ওলারনাথের কণামাত্রও প্রভাব থাকিত, তা হ'লে কি আমার এমন অধোগতি হইত ?'

রাত্রে এই পাণ্ডাপ্রবর আমার আহারের জন্ম কয়েকথানি রুটি, ভাজী,
শাক, ভরকারী ও কিঞিৎ মিষ্টান্ন আনিলেন। পূর্বভন পাণ্ডা মনোহরের
দেখা নাই—তিনি অন্তর্জান করিয়াছেন। আমাকে আহার করাইয়া পাণ্ডা
চলিরা গেল। আমি সেই বাড়ীতে একাকী একটি কক্ষের অর্গল বন্ধ করিয়া
শয়ন করিলাম। ১৬ই আছ্যারী, ১৯১৪।

অতি স্থানর মধ্র প্রভাত! নর্মার নীল বক্ষ স্ব্যকিরণস্পাতে অল্
অল্ করিতেছে! মনে হইতেছে, বেন দীপ্ত তারকাসমূহ গগনবিচ্যুত হইয়া
নদীর বৃক্তে পদিয়া পড়িয়া, মাধবের উর্দে কৌল্পভ্যনির মত অলিতেছে।
সির্ সির্ করিয়া শীতল সমারণ বহিতেছে। আমি নদীতীরে আসিয়া
একখানি নৌকা ভাড়া করিলাম। মাল্লাভা-বীণের এক প্রান্ত হইতে অপর
প্রান্ত পর্যান্ত নৌ-অম্পের ভাড়া একটাকা ধার্য হইল।

तोकारताहरण अथरम भूकां **छित्रूर्य हिननाम । अक्सनभूरत এक**निन विधाहरत এই মর্ম্মরশৈল-বিহারিণী নর্মদাতেই অগল্পমণে অর্গস্থুও উপভোগ করিয়াছি-আর এই মাদ্ধাতার আৰু আবার অপূর্ব্ব দুস্তাবলী দেখিতে দেখিতে চলিয়াছি। জব্দলপুর অপেকা এ দৃত্ত আরও মহান্ বলিয়া বোধ হইল : , এ যেন "শোডার উপরে শোভা গগনে ভূতলে !" নৌকা ঘতই চলিতে লাগিল, ততই প্রকৃতি হৃদ্দরী হইতে 'হৃদ্দরীভরা' হইতে লাগিলেন ! নদীর উভয় কুলে প্রস্তর-রচিত বাট, শুল্ল সৌধাবলী, প্রমোদভবন প্রভৃতি অতিক্রেম করিয়। তুই দিকে পার্বত্য সৌন্দর্য্য দেখিতে দেখিতে অগ্রসর হইলাম। যতই দেখি, সৌন্দর্য্য আর সুরায় না – নয়ন যেন কিছুতেই পরিতৃপ্ত হইতে চায় না। মধ্যে মধ্যে নদী-গর্ভের পাষাণপুঞ্জ নৌকার গতি ক্লদ্ধ করিতে লাগিল। যে যে স্থানে নৌগচ্ছি স্থগিত হয়, সেই সেই স্থানেই ক্লছ নীল বারিরাশি পাবাণত পে প্রহত হইয়া, ভব ফেনোক্রাসে স্ফীত হইয়া, গন্তীর কলরোলে গর্জন করিতেছে ৷ অমনই নাবিকেরা নৌকা হইতে নামিয়া, ধরাধার ঠেলাঠেলি করিয়া পাবাণের উপর দিয়া নৌকার অগ্রভাগে রজ্জু বাঁধিয়া টানিয়া লইয়া পার করিয়া দিতেছে। শ্বিশ্ব প্রভাত-সমীর-হিল্লোলে নৌকা আবার মৃত্যুদ্দ গতিতে চলিতে লাগিল। চারি দিকে পাহাড় বিরিয়া আদিতেতে। ভাবিলাম, বুঝি নৌকার গতি কর হইল; **আর** বুঝি অগ্রসর হইবার পথ নাই; এইবার বুঝি ফিরিতে হইল!. অমনই আবার দেখি, খীরে ধীরে পাহাড় সরিয়া যাইডেছে: সঙ্গে সলে নৌকা-গমনের নিমি**ত্ত** নীল তরকায়িত পথ উন্মুক্ত করিতেছে। এইরূপে **ত্বর্গ**দৃত্ত দেখিতে দেখিতে নৌকার গতি ফিরাইয়া উত্তর দিকে নর্ম্বনা-কাবেরী-সম্বাম আসিলাম। এথান হইতে নর্মলা মন্তাকার দিকে পিয়াছে--নৌকাযোগে মর্জাকার বাওয়া বায়। এই সক্ষমের মৃধে রণমুক্তেখর মহাদেবের মন্দির। এই দেৰায়তনে চতুৰ্ ৰ কৃষ্ণ ও অন্তাক্ত দেবতা আছেন। আমি নৌৰ। হইতে নামিয়া মহাদেবকে দর্শন করিলাম। দর্শনাম্ভে নৌকাধোগে বাসায় ফিরিলাম। এই নৌ-অমণের স্বৃতি আমার জন্মে চিরদিন অন্ধিত থাকিবে।

বাসায় আসিয়া স্থানাত্তে দেবাদিদেঁব ওছারনাথকে দর্শন করিয়া আমার নৃতন পাঞ্চার গৃহে ভোজনার্থ গমন করিলাম। ইহাও একটি পূর্বের ভার বিভল প্রশন্ত বারান্দা; উঠিবার সিঁড়ি বড়ই বিপক্ষনক, বারান্দায় ব্লেলিং নাই। পাঞা ভাত, দাল, ভরকারা, ক্লটী প্রভৃতি প্রস্তুত করিয়াছিলেন। আমার আহার শেব হইলে ছুইখানি ক্লটী ছুম্ব দিয়া খাইতে বলিলেন। আমি

ভাগর অহারেধ এড়াইডে না পারিরা কটা ও হও থাইডে লামিলে, ভিনি পাভে চিনি ঢালিডে লাগিলেন। চিনি ঢালিডে ঢালিডে ডিনি আর থামেন না দেখিরা আমি বলিয়া উঠিলাম, 'বাস্, আউর্ মত্ দেও'; সে বলিল, 'পাও পাও'; আমি বত বুলি 'মত্দেও মত্দেও', সে ভত বলে 'পাও পাও'; বলে আর ঢালে। বিষম বিপদ্। অর্জনের চিনি ঢালা দেখিরা আমি ব্যাস্ত্রকশনে পাডের উপর উপুড় হইরা পড়িলে, ভবে সে থামে। কি কালা!

ওছারের অপর পারে অমরেশরের মন্দির। এতত্তির বিষ্ণুপ্রা ও ব্রহ্মপুরা
নামে ছুইটি তীর্ধ। কার্ত্তিক মাসে মেলা উপলক্ষে প্রায় কৃতি হাজার নরনারী
গুলার-অমরেশর দর্শনে সমবেত হয়। আমি বে দিন এই তীর্থ হইডে
ক্রেডাগত হই, তৎপুর্কাদিবস পৌষসংক্রান্তি উপলক্ষে খুব জনতা হইয়াছিল।
ক্রেয়, মহারাষ্ট্র, বেনিয়া, ব্রাহ্মণ, গুলুরাটী প্রভৃতি নানাশ্রেণীর এতক্ষেণীয়
হিন্দুতীর্থমাত্রী ও বহুসম্প্রদায়ভূক্ত সাধু-সয়াসীর সমাগমে নর্মনাতীর
কোলাহলে মুখরিত হইয়াছিল। ফলপুন্দা বিক্রয়্যকারিণী রমণীর। ফুলের ভালা,
কুল, ফুলের মালা ও বিশ্বপত্রে সক্ষিত করিয়া ক্রেডাদিগকে আহ্বান করিতেছে
—লেবাদিদেবের পূজার অক্তান্ত অর্ঘা উপহার লইয়া স্থানাত্তে নরনারীগণ
মন্দ্রিরাভিমুণ্ডে চলিয়াছে—কেহ কেহ চলিতে চলিতে গান ধরিয়াছে,—

"শিব ওছার অবিনাশী, নশ্মদা-ভীরকে বাসী।"

এতব্যতীত সন্ন্যাসীরা শিবস্তোত্তের গন্তার তানে আকাশ ধ্বনিত করিতে করিতে চলিয়াছেন। আমিও মান্দরে পিয়া মহাদেবের মস্তব্ধে বিবদল দিয়াছিলাম।

্তাহার প্রদিন আমি ওছারনাথ পরিত্যাগ করি।

বিদায়কালে পূর্ব্ব পাঞা আসিয়া উপস্থিত! নৃতনটিত ছিলেনই! আমি
ভাহাকে প্রথমে ছুই টাকা দিলাম; কিন্তু সে ঠিক হইল না বলায়, আরও
এক টাকা দিয়া নিক্কৃতি লাভ করিলাম। নদী পার হইয়া আবার পোষানে
মর্জাকার অভিমুখে বাত্রা করিলাম। কি বিজ্ঞাই! আবার সেই পূর্ব্ব পাঞা
মনোহর গোষানের সন্থাধ বদিয়া মর্জাকায় চলিল; নৃতন যাত্রী লইয়া
আলিবে।

টেশনে উপস্থিত হটলাম। টেশনমান্তার কথাঞানদে একটু হাসিয়া বলিলেন, "বলোহর বড় আপশোষ করিডেছে; ও বলিডেছে, আপনাকে বিক্রয়

ব্রস্বাভাষায় সংস্কৃত শব্দের কৌতৃকাবহ রূপান্তর। ৫৮৭ वार्षिक, ३७२३। क्तिया जान काम करत नाहे, केकिश शिशारह।" आमि छ अनिशहे सवाक। चामि माडोब्राक विनाम, "चार्गन এ कि विनाखहम ?-- (बाह कि ? কেনেই বা কে ?" তিনি বলিলেন, "মনোহর পাগু। আপনার সহিত কথা-বার্ত্তায় ব্রিয়াছিল যে, আপনি ভীর্থকার্য্য করিতে আদেন নাই . দেশ দেখিতে 'আসিয়াছেন। এক্লপ যুদ্ধমানের ধারা কোনও লাভের সভাবনা নাই ভাবিয়া, সে মাপনাকে এক টাকায় আর একজন দরিত্র পাতাকে বেচিয়াছিল। যে পাতা মনোহরকে একটি টাকা দিয়া আপনাকে কিনিয়াছিল, আপনি এক টাকার উপর চারি মানা, মাট মানা, যা দেন, তাই তাহারই লাভ। মাপনি বে তিন টাকা দিবেন, মনোহর অপ্নেও তাহা ভাবে নাই। কাজেই তাহার ছু টাকা লোকসান হইল। বেচারী বিশক্ষণ মন্মাহত হইয়াছে।" ও:! **এভ**-কণে আমি মনোহরের অন্তর্জানের কারণ বুঝিতে পারিলাম। এক টাকা মূল্যে একটি শশক বা মেষ্শিও পাওয়া বায় না—কিছ এই দীৰ্ঘাক্তি বালালী অমণকারীর মূল্য কি এক টাকার অধিক নহে ? যাহা হউক, মনোহরের 🚆 অবস্থা ভাবিয়া আমি হাস্ত সংবরণ ক্রিতে পারিলাম না। আমি খাণ্ডোয়া হইয়া বুর**হানপুরে যাতা করিলাম**।

ত্রীনগেলনাথ সোম।

ব্রন্মভাষায় সংস্কৃত শব্দের কৌতুকাব**হ** রূপান্তর।

ব্রমভাষার বর্ণমালা সংস্কৃত এবং পালি হইতে গৃহীত হইলেও ঠিক সংস্কৃত বর্ণমালার অফুরপ নহে। দেশ ও পাত্রভেদে কতকটা পার্থক্য ও বৈচিত্র্যুত প্রবেশ করিয়াছে। নিয়ে তাহার কতিপয় প্রদর্শিত হইল :—

- ১। ব্রন্ধভাষায় স্থর আ এবং স্থর আ। নাই, তৎপরিবর্জে ইস আ, দীর্ঘ আ আছে। পুতরাং অন্ত কোন স্থরবর্ণ যুক্ত না থাকিলে, বর্ণস্কলকে হস আকারান্ত বলিয়া গণ্য করা হয়। সংস্কৃত বা বালালার স্থায় অকারান্ত নহে।
- ২। শ, ষ এবং স এই তিনের পরিবর্ত্তে একটা বর্ণ আছে, বাহার উচ্চারণ ত এবং ব এর মধ্যবর্তী। জিহ্নাগ্রভাগ দারা উপরের দক্ত স্পর্শ করিয়া ভ উচ্চারণ করিতে যে শক্ষ হয়, সেই উচ্চারণ।

- ग य क्षर असः इ व अत्र छक्तात्र वंशाक्तिय हेन्ना अवर अन्ना।
- 8। आवाकान श्राप्त राष्ट्रील उत्तरात्मत नर्सख त अब फेकांद्र हैश. ব্দর্থাৎ য এবং র এর উচ্চারণগত প্রভেদ নাই। বানান করিবার সময় ষ-কে ইয়া-পেলে এবং ব্ল-কে ইয়া-গাও, এইব্লপে প্রভেদ করা হয়। (আমাদের *मिर्म कान कान बहार है कि न धर द कि वा वा विकास करत*। वक्तामनीरात्रता वानत्कत बाजि, এই बनाइ त अत देश उक्तात्व करत कि ?)
 - है, ठे, छ, ह, न दकरन शानियूनक नदक वावक्र इस ।
- ७। ज. थ. म. थ. न এর উচ্চারণ ট. ঠ, ড. ए. १। काटकर इंटे त्रहे ট, ঠ, ছ, চ, ণ বর্ত্তমান।
- ৭। শব্দের শেষ হসম্ভ বর্ণের প্রায়ই উচ্চারণ হয় না। তৎপরিবর্ণ্ডে অফুচ্চারিত বর্ণ নির্দেশ করিবার নিমিত্ত ব্যঞ্জনম্বরের ব্যবহার হয়। ব্যঞ্জনন্তরের অভুত্রণ কিছু বান্ধালায় বা সংস্কৃতে নাই। ব্যঞ্জনন্তর নির্দেশ ু করিবার জন্ত 'এইরূপ একটী চিহ্ন ব্যবহৃত হয় 🕫
 - ৮। একই বৰ্ণে একাধিক ফলা ব্যবহৃত হয়।
 - »। त-এ ह-कना मिल खोहात म खेळातून हम।
 - > । স্বরবর্ণ ও অফুনাসিক বর্ণের পরবর্তী বর্গের প্রথম ও বিভীয় বর্ণের উচ্চারণ প্রারশঃ তৃতীয় বর্ণের অফুরূপ হয়।
 - ১১। কথন কথন বর্গের তৃতীয় এবং চতুর্ব বর্ণের উচ্চারণ ষ্ণাক্রমে প্রথম ও বিতীয় বর্ণের অমুদ্ধপ হয়।
 - >२ । का. शा. शा अत्र উक्तांत्रण यथाक्तरम ठा, छा, का द्य ।
 - ১৩। ভ এর উচ্চারণ পূর্ববেদর "বাগ্যধরী", "বাত"এর মড ব। (লেখকের বাড়ী বালালের আদিহান ডাহাজেলায়, কিন্তু সভ্য চিরকালই পতা এবং স্বীকার্য।)
 - ১৪। পালির ক্লায় অনেক ছলে যুক্ত বর্ণের সরল উচ্চারণ হয়।
 - ১৫। वृक्कवर्ष भरत थाकिल, कथन्छ कथन्छ भृक्ववर्जी चत्रवर्णत वृक्षि हश।
 - ১৬। স্থলবিশেষে উকারাস্ত বর্ণ অকারাস্ত বর্ণের ক্সায় উচ্চারিত হয়।

পূর্ব্বোক্ত নিষ্মান্থ্যারে—

র্থ - ইয়া-ঠা। (অনেক ব্রহ্মপ্রবাসী ভারতসম্ভান জানেন না যে, যথন পাড়ী ভাকিবার জন্ত তাঁহার বন্ধনেশীয় ভূত্যকে তিনি "ইয়া-ঠা খ" বলেন, তখন তিনি বাত্তবিক বলিতেছেন "রথ কহ (?)")

প্রাসাদ-পিয়া তাট্-পিয়াত।।

বৃদ্ধ = বৃদ্ধ = বৌচা। হঃধ = দুধ ধা = ভৌধা। कार्वा - किहा - किहा।

विनामा (?)=विना=वना - कना। (शाकुका।)

এইরপ শত শত দৃ**টাভ দেও**য়া বাইতে পারে। এই সকল **রূপান্তর** দেখিয়া "ছোলাভাজা"র কলিকাতা বাইয়া "চাণাচ্র" নাম ধারণের গ**র** মনে পড়ে।

উচ্চারণ অপেকা সংস্কৃত শব্দের অর্থের প্রভেদ এবং বৈচিত্তা আরও কৌতুকস্তনক এবং স্থানবিশেবে ঐতিহাসিক তম্ব-প্রদর্শক।

বারাস্তরে তৎসম্বন্ধে আলোচনা করিবার বাসন। রহিল।

ব্ৰীভূপেক্সনাৰ দাস, বি, এস্। বেসিন্, ব্ৰহ্ম।

দিলীর কথা।*

দিল্লী অতি প্রাচীন নগরী। সম্প্রতি দিল্লীতে ব্রিটিশ রাজধানী প্রতিষ্ঠিত হওয়াতে নৃতনভাবে তৎপ্রতি লোকের দৃষ্টি আকৃষ্ট হইয়াছে। অতি প্রাচীন কাল হইতে কালচক্রের আবর্তনে দিল্লীর ভাগ্যাকাশে শত শত পরিবর্তন ঘটিয়াছে। পরিক্রসলিলা দৃষ্যতীর তারভূমে পৃথারায়ের পতনের সন্দে সঙ্গেলিলা হইতে হিন্দুর আধিপত্য বিলুপ্ত হইরাছে; কেবল একবার বিজ্যুৎপ্রভাৱ ভাষ ক্রণকালের জন্ম হিমুর (হেমচজ্র) বিজয়-বৈজয়ন্তা দিল্লীর তুর্গপ্রাকারে উজ্জীন হইলাছিল। হেমুর সভার্থ সময় ছাড়িয়া দিলে, বৈচিত্র্যময়ী দিল্লী নগরী ছ্মুণত বৎসর মোসলমানজাতির লীলাক্তের ছিল। এই লীলার বিবরণ ক্ষেত্রত নানা রসে আগ্রত এবং কোতৃহলোকীপক। আমরা এখানে সে বিবরণ স্কলন করিতে গ্রহুত্ব হইলাম।

শাহজাহান পাদশাহের সমসাময়িক ইতিহাস-লেখক শোভন রায় দিঁলীর বর্ণনা উপলক্ষে লিখিয়া গিয়াছেন, "পুরাকার্লে হন্তিনাপুর হিন্দুছানের অধীশ্বরের রাজধানী ছিল। হন্তিনাপুর গদানদীর তারে অবস্থিত ছিল। তৎকালে এই

^{• 1.} Elliot's History, Vols. II—VIII, 2. Fall of the Moghul Empire (Keene), 3. The Turks in India (Keene), 4. "Erskine's Babar and Humayun".

নগৰীর বিন্তার ও আকার কিব্ধুপ ছিল, তৎসম্বন্ধে প্রস্থাদিতে অনেক আলোচনা হইয়াছে। বর্ত্তমান সময়েও (শাহজাহানের আমলেও) ইহা সাজিশর জনাকীর্ণ, কিন্তু পুরাকালের তুলনার নগণ্য। পাওব ও কৌরবে বিবাদ উপস্থিত হইলে, পাওবগণ হম্নার তীরবর্তী ইক্রপ্রস্থে আগম্ন করেন। তথার তাঁহাদের রাজধানী স্থাপিত হয়। এই ঘটনার বর্ত্তকাল পরে রাজা অনক পাল তোমর ইক্রপ্রস্থের নিক্টবর্তী স্থানে দিল্লী নগরীর প্রতিষ্ঠা করেন। পরবর্ত্তী কালে পৃথী রায় একটা ছুর্গ এবং নগর নির্মাণ করিয়া, তাহা শীয় নামান্থ্যারে অভিহিত করেন।

স্থলতান কুতবউদ্দীন আইবক এবং স্থলতান আল্ডমাস পৃথী রায়ের তুর্গে আ। ব একটি হুর্স নির্মাণ করেন। তদীয় পৌত্র কৈকোবাদ ষ্মুনা নদীর তীরে সৌঠবশালী প্রাসাদাবলীপূর্ণ কিলুগড়ি নামক একটি নৃতন নগরীর প্রতিষ্ঠা করেন। বিশ্রতনামা পারসীর কবি আমীর ধুস্কু এই নগরীর বর্ণনা করিয়া কবিতা রচনা করিয়াছিলেন। স্থলতান জালালউদ্দীন কুম্বলাল নামী নগরী স্থাপন করিয়া তথার বাসস্থান নির্দেশ করেন। স্থলতান স্থালাউদ্দীনের রাজ-ধানীর নাম ছিল কুম্বসিরি। এই নগরী তাঁহার অপ্রতিষ্টিত ছিল। স্থলতান গিয়াসউদ্দীন তোগলোকের আমলে আর একটি নৃতন নগরী স্থাপিত হইয়াছিল। পুত্র মোহাম্মদ জুনা আবার একটি নৃতন নগরী স্থাপন করিয়া তথাম স্বৃত্ত সহমত্ত প্রাসাদ এবং রক্তপ্রবাঠিত কতিপয় অট্রালিকা নিশাণঃ করেন। ভদীয় উত্তরাধিকারী ক্লিরোক্সশাহ ভোগলকের সময়ে ফিরোজাবাদ নামক এক্টি অবৃহৎ নগরীর প্রতিষ্ঠা হইয়াছিল। ফিরোজশাহ यभूमा नहीं हहेरे जानकर्तन कविशा अहे नुष्ठन नगती एक जन जानश्रन करवन। এই নৃতন নগরী হইতে তিন ক্লোণ দূরে তিনি একটি অদুভ প্রাসাদ নির্দ্ধা ক্রিয়াছিলেন। এই প্রাসাদের অভ্যন্তরে একটি সুদীর্ঘ গুল ভাপিত হইয়াছিল। **এই उन्ह अन्ना** (नाहबाशानत त्राक्षकान) अक्षे कृत टेननशुर्छ मधास्मान রহিয়াছে। ইহা সাধারণো ফিরীকশাহের লাট নামে পরিচিত। স্থলতান মবারকশাহ আপন নাম অনুসারে নৃতন রাজধানী স্থাপন করেন। যোগল অধিপতি ছমার্ন প্রাচীন ইন্দ্রপ্রস্থ তুর্গের উদ্ধার এবং জীর্ণসংস্থার সাধন ক্রিয়া ভাহার নাম দীনপাল। রাধেন এবং তথাল বাস করিতে প্রবৃদ্ধ চন। ষ্মভাপর সের স্বাহ্ণগানের অভাগর হয়। ভিনি কুছসিরি নগরীর ধ্বংশ

করিয়া আর একটি নগরীর প্রতিষ্ঠা করেন। পূত্র সেলিমণাহ সেলিমগড় নামে একটি হুর্গ নির্মাণ করেন। এই হুর্গ এখনও শোহজাহানের রাজস্ব-কাল) শাহজাহানাবাদের অপর তীরে যমুনা নদীর তীরে দেখিতে পাওয়া বায়। যদিও অনেক অধিপতিই এক একটি নৃতন রাজধানীর প্রতিষ্ঠা করেন, ভাহা হইলেও হিন্দুছানের রাজধানীরূপে দিল্লী নগরীর নামই সর্ব্বত্রে ব্যাত রহিয়াছে। শাহজাহান পাদশাহ দিল্লী নগরীর নিকটে শাহজাহানাবাদ নামে একটি নৃতন নগরীর প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। এই নৃতন নগরীর ঔজ্জাল্য পূর্ব্ব-বর্ত্তী অ্লভানগণের নির্মিত নগরী সকল হীনপ্রত হইয়া পড়িয়াছে এবং তং-সমুদ্র এক সাধারণ শাহজাহানাবাদ নামে পরিচিত হইয়াছে।

্ষলতান মহম্মদেষারী দিল্লাতে মোসলমানের অধিকার স্থাপন করেন।
কিন্তু তাঁহার বিজয়োগুমের অন্যন হুই শত বংসর পূর্বে মোসলমানজাতি রম্থানকার-ভূষিতা দিল্লার প্রতি সভ্ক দৃষ্টিপাত করিয়াছিলেন। মোসলেম্ কুল-মধ্যে সর্বপ্রথমে ভারতবর্ষের কালান্তক যমম্বর্রপ স্থলতান মাহমূদ গজনীর ভাগিনের মসাযুদ্ধ দিল্লা নগরী আক্রমণ করেন। আমরা সে বিবরণ মির-আত্ত-ই-মন্থদি নামক গ্রন্থ অলবস্থনে স্কলন করিয়া দিতেছি।

রাজকুমার মসায়ুদ বিপুল বাহিনী সহ দিল্লীর অভিমুখে যাত্র। করিলেন।
কিন্তু তিনি দিল্লীর সম্মুখবর্ত্তী হইরাও আক্রমণে বিরত হইলেন এবং শিবির সংস্থাপন করিয়া অবস্থিতি করিতে লাগিলেন। এইভাবে মাসাধিক কাল অভিবাহিত হইল। তথন মসায়ুদ শক্ষাকুল হইয়া পরমেশরের সাহায্য প্রার্থনা করিলেন। ইহার পর হঠাৎ কতিপয় মোসলমান সেনাপতি সসৈতে আগমন-পুর্বাক তাঁহার সলে যোগ দিলেন। দিল্লীর অধিপতি মুহীপাল শক্রের বলাধিক্য দর্শনে ভীত হইয়া কালহরণ করা অসমীচীন বিবেচনা করিয়া শক্রসৈক্ত আক্রমণ করিলেন। রাজকুমার গোপালের অস্থাঘাতে মসায়ুদের নাসিকা হইতে রক্ত প্রবাহিত হইল, তাঁহার তৃইটি দক্ত ভব্ন হইল। কিন্তু মসায়ুদ্দ তাহাতে ক্রমেপ না করিয়া অমিতপরাক্রমে যুদ্ধ করিতে লাগিলেন। বহুসংখ্যক মোসলমানসৈত হত হইল; অসংখ্য হিন্দুসৈক্ত জীবন বিসর্জ্জন করিল। হিন্দুসৈতের সংখ্যা ক্রমণঃ ক্রপ্রাপ্ত হইতে লাগিল। অনেকে পলারন করিয়া জীবন রক্ষা করিল। কিন্তু মহীপাল এবং শ্রীপাল কভিপয় সেনানীসহ অবিচলিতভাবে অমিতপরাক্রমে বৃদ্ধ করিতে লাগিলেন। তাঁহাদের আত্মীয় স্কলন তাঁহাদিগকে যুদ্ধ করিয়া প্রাণ রক্ষা করিতে অম্বরোধ আত্মির প্রাণ রক্ষা করিতে অম্বরোধ

করিলেন। কিছ তাঁহারা যুদ্ধ পরিত্যাগপুর্বক আপনাদের নাম কলছপূর্ব করিতে অসমত হইলেন: তাঁহারা মরাজ্যের রক্ষা-কল্পে প্রাণপাত করিলেন। মসায়দ জয়লাভ করিলেন, দিল্লীর রাজ্য তাঁহার পদতলে পতিত হইল। কিছ ভিনি ভথার আধিপত্য-ভাপন সম্বন্ধে উদাসীয় দেখাইলেন; দিল্লীতে অর্ধবংসর-কাল অবস্থানপূর্ব্যক উহার রক্ষার নিমিত্ত তিন গৃহত্র উৎকৃষ্ট অস্বারোহা ও গৈত রাধিয়া মিরাটের অভিমূধে অভিযান করিলেন। ছুই শত বৎসরের মধ্যে দিল্লীতে আরু মোসলমানের আক্রমণ হয় নাই। তার পর মোহাম্মদ গৈরী কর্তৃক দিলী নগরী অধিক্রত হইয়াছিল। বিজয়ী বীর হিন্দুর সর্বপ্রধান নগরী দিল্লীর অভি-মুখে অভিযান করিলেন। তিনি দিল্লীর সমুখবন্তী হইয়া দেখিলেন যে, পৃথিবীর সপ্ত ভাগের কোন ছানেই দিল্লীর ফ্রায় সমুচ্চ এবং সদৃশ তুর্গ ভ্রথবা ভদ্তুল্য দিতীয় দুর্গ বর্ত্তমান নাই। সৈম্ভগণ দুর্গের চতুল্পার্থে শিবির সংস্থাপন করিয়া রহিল। যুদ্ধকেত্রে রক্তন্সোত প্রবাহিত হইল। প্রতীয়মান হইল যে, পৃথিবীর অধীশবের আক্রমণ হইতে নিরাপদ্ हरेवात क्या रेष्ट्रक ना हरेला अवर भग्नजातनत भन्नामर्ग शहन कतिला, मित्रोत **অবস্থা শোচনীয় হইবে। এজন্ম রাজনও হইতে অব্যাহতি লাভ জন্ম সে রাজ্যের** রায় এবং মোকদমগণ বশ্যতা অদীকারপূর্বক মালগুজারী প্রদান এবং অস্তান্ত কর্মসাধন সম্বন্ধে হুদুঢ় সর্ভ সকল পালন করিতে সম্মত হইলেন। অভঃপর স্থলতান গন্ধনী রাজ্যের রাজধানীর অভিমূথে যাত্রা করিলেন। কিছ রাজনৈত্র দিল্লীর অন্তর্গত ইন্দ্রপ্রস্থ মৌলায় অবস্থিতি করিতে লাগিল। অতঃপর কৃতব-উদীন প্রতিনিধির পদে নিযুক্ত হইয়া সমগ্র পৃথিবীর সম্পদের বেদিস্বরূপ দিল্লী নগরীতে বাস করিতে প্রবুদ্ধ হন। তিনি এই স্থানে **অবস্থি**তি করিয়া এরপ নিরপেকভাবে বিচারকার্য্য নির্বাচ করিয়াছিলেন যে, তৎকালে ব্যাহ ও মেব এক জলাশয়ের জলপান করিত এবং যে চোর ও চৌরুর্যার কথা সকল্লের বিহ্বাত্রে থাকিত, তাহা ধূলিদাৎ হইছাছিল। যোদলমান ঐতিহাদিক কুডবের শাসনকার্ব্যের এইরূপ প্রশংসা করিয়া গিয়াছেন; কিছ তাঁহার সময়েও বিজ্ঞাহ উপস্থিত হওয়াতে দিল্লীর অধিবাসীরা বিপদ্প্রত ইইয়াছিল। विखारहत श्रथम व्यवहात्र कुछवछकीन छेशत समन वन्न मरनारशती "हरतन नाहे। পরে তিনি বিজ্ঞোহীদের মুখপাত জন্ত কতিপর সেনাপতি নিবৃক্ত করিলেন। তাঁহার। বাহুর ম্বায় পতিতে অগ্নিভূল্য তেন্ধে বিজ্ঞোহীদিগকে আক্রমণ করিলেন। **ম্পনেকে নিহত হইল, ম্পনেকে সিংহের ভয়ে শৃগালের ফ্রা**য় প্রায়র করিল এবং

কুমীর ও চিতা বাবের ক্সার ভলপথে এবং পার্বভ্যপথে ধাবিত হইয়া বনকবলে কোবস্থিত তরবারি অথবা কাগন্ধপত্রাধারশ্বিত কলমের ক্রায় সুকায়িত হইল। 🗢

স্থলভান মোহাত্মদ হোৱা পরলোকগত হটলে, কুতব উদীন আইবক সাধীনভাবে হিন্দুছানের শাসনকার্য। নির্বাহ করেন। তাঁছার মৃত্যুর পর ভবংশীর-পণ অটম পুরুষ পর্যন্ত দিল্লীতে আধিপত্য করেন। কুন্তব উদ্দীন এবং তাঁহার পরবর্ত্তী হয় অন ফুলভান পূথা রায়ের ছুর্গে অবস্থিতি করিতেন। স্থলভান গিয়ান উন্দীন বল্বনৈর রাজন্বকালে নৃতন তুর্গ নিশ্বিত হইরাছিল। মিওয়াভি নামক একদল ভূর্ব্ ও দিল্লীর উপকর্ষ্ঠে বাস করিত। তাগাদের উপদ্রবে দিলী-বাসীর শাভি অভটিত হইয়াছিল। তালারা দিবা দিপ্রহরে প্রকাশাভাবে অধিবাসীদের ধনসম্পত্তি লুঠন করিত। স্থলতান বল্বন সিংহাসনে আরোহণ করিরা ভাষাদের বিষদ্ভ ভগ্ন করিতে উছোগী হন। স্থলভান গোপালগির নামক স্থানে নৃতন ছর্গের প্রতিষ্ঠা করেন। শোভন রায় সহর জগন নামে এই ত্র্বের উল্লেখ করিয়াছেন। ইংার পার্ছে কতিপয় সৈক্ষের থানা স্থাপিত হয়। এইরপ নানা উপায় অবলম্বন করিয়া স্থলতান মিওয়াত্তি ছ্র্ব্তুদিগের বিনাশ गायन करवन। अमीय विकामी खेखबाधिकाबी त्रीख टेकटकावाम जायन महना-মত এক নৃতন নগরীর প্রতিষ্ঠা করিয়া তথায় রাজধানী স্থানান্তরিত করেন। কৈকোবাদ কালগ্রাসে পতিত হঠলে অভিনব রাজবংশের অভ্যুদর হয়। এই বংশের প্রতিষ্ঠাতার নাম জালাল উদ্ধান খিলিজি। ফুলতান কুতব উদ্ধান আইবকের সময় হইতে স্থলতান কৈকোবাদের রাজ্য পর্যন্ত যে সকল নূপতি निज्ञी एक व्याधिमण्डा करत्रन, छाशास्त्र প্রভাবেই তুর্কী। जानान धिनिवि-বংশসভুত ছিলেন। দিল্লীর ওমরাহগণ ৮০ বংসর কাল তুর্লীদিগের অধীন ছিলেন। স্বতরাং তাঁহার। স্বভাবতঃই তুর্কীর আধিপত্যের অন্তরাগী ছিলেন। তাঁহারা ত্কীর আধিপত্য-ধাংসকারী জালালের বিষেধী হইলেন। জালাল বিবেচনা করিলেন, দিল্লীতে অবস্থিতি করিয়। শাসনকার্ব্য পর্যালোচনা করিতে স্পারম্ভ করিলে, তাঁহাদের বিবেষ উত্তরোজর ঘনীভূত হইবে এবং তাহাতে শাসন্বন্ধ বিশুখাল ভাব ধারণ করিবে। এই কারণে তিনি দিল্লীতে প্রবেশ না কারয়া কিলুপড়ি নামক ছানে রাজধানী স্থাপন করিলেন। অচিরে কিলুপড়ি বিচিত্র সৌধমালায় ভূবিত হইর। উটিল। ব্যবসায়ীর। দিল্লী পরিজ্ঞাপ করিয়া

^{*} ভালু-ল-মা আসির নামক ইতিহাস হইতে সংক্ষিপ্তভাবে অনুদিত।

ভথার পণ্যশালা স্থাপন করিল। লোকে কিলুগড়িকে নৃতন নগরী নামে অভি-হিত করিতে লাগিল। *

ভালাল উন্ধীনের পরবর্তী স্থলতান আলা উদ্ধীনের সমর আবার রাজধানীর পরিবর্ত্তন সাধিত হইয়াছিল। মোগলেরা ভারতবর্বের ধনধান্ত সূঠন
করিবার উদ্দেশ্যে দিল্লীর ঘারদেশে উপনীত হয়। এই সময় দিল্লী নগরী
অরক্ষিত অবহায় চিল, কেবল দৈবায়প্রাহে রক্ষা প্রাপ্ত হয়। এই কারণ
আলা উদ্দীন অভিযান এবং তুর্গ ভয়ের সময় পরিত্যাগ করেঁন এবং সিরি নামক
ছানে একটি নৃতন তুর্গ নির্মাণ করিতে প্রান্ত হয়। এই তুর্গ নির্মিত হইলে,
তিনি তথায় বাস করিতে আরম্ভ করেন। ইহাতে এই হ্বান সম্পদ্দালী
হইয়া উঠে। আলা উদ্দীনের আদেশে দিল্লীর প্রাতন তুর্গেরও সংস্কার
হইয়াছিল। আলা উদ্দীন পরলোকগত হইলে ভদীয় পুত্র কুতব উদ্দীন থিলিজি
সাম্রাজ্যাধিকারী হন। তাঁহার অবিমুক্ত্র্যারিতায় থিলিজিবংশের বিলোপ হয় এবং
ফ্লতান গিয়াস উদ্দীন ভোগলক দিল্লীর আধিপত্য লাভ করিয়া একটি নৃতন
(তোগলক) বংশের প্রতিষ্ঠা করেন। গিয়াস উদ্দীন নৃতন বংশের সঙ্গে স্কৈ
নৃতন নগরীর প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। এই নগরীর নাম ভোগলকাবাদ।

এইরপে রাজপরম্পরায় দিল্লীর সেচিব ও আয়তন বর্দ্ধিত হইয়াছিল।
ফলতান গিয়াস উদ্দীন তেগেলকের পুত্র মোহামদ জুনার রাজস্বকালে এই
শোভা ও সম্পদের আধার দিল্লী নগরী জনশৃত্ত হইয়াছিল। তাঁহার আমলে
ফুইজন বৈদেশিক পর্য্যাটক দিল্লী নগরী পরিদর্শন করিয়াছিলেন। তাঁহাদের
ক্রমগুরভাক্ত হইতে দিল্লী নগরী সম্বন্ধে আনেক তত্ত্ব আবগত হওয়া যায়। ছইক্রমগুরভাক্ত হইতে দিল্লী নগরী সম্বন্ধে আনেক তত্ত্ব আবগত হওয়া যায়। ছইক্রমগুরভাক্ত একজনের নাম ইবন বতুতা, অপরের নাম সাহবৃদ্ধীন। সাহবৃদ্ধীন দিল্লীর যে বর্ণনা করিয়াছেন, আমরা তাহা এখানে প্রকাশ করিতেছি:—

দিল্লী কান্তপন্ন নগরীর একজীভূত সমষ্টি মাত্র। প্রত্যেক নগরীর স্বতন্ত্র নাম আছে। তথ্যধ্যে একটির নাম দিল্লী বশিয়া তাহার পার্শবির্ত্তিনী অক্সাম্ভ নগরীও ঐ নামে পরিচিত। সমগ্র দিল্লী নগরীর পরিধি ২০ ক্রোশ। গৃহ সকল প্রস্তুর ও ইষ্টুক-নির্দ্দিত, কিন্তু ছাল কাষ্ট্রময়। মর্শ্মরের স্থায় একপ্রকার শুল্রবর্ণ

^{এই বিবরণ তারিথ-ই কিরোজশাহী নামক বিখ্যাত ইতিহাস অবলখনে স্কলিত হই-রাছে। তারিথ-ই কিরোজশাহীতে ফলতান জালাল উদীন কর্ভুক প্রতিষ্ঠিত দগরীর নাম কিলুগড়ি লিখিত হইয়াছে। কিন্তু শোভন রারের ইতিহাস অনুসারে কৈকোবাদ কর্ভুক প্রতিষ্ঠিত নগরীর নাম কিলুগড়ি এবং মুলতান জালাল উদ্দীন কর্ভুক প্রতিষ্ঠিত নগরীর নাম ক্তুকলাল ছিল। আমরাও শোভন রার কর্ভুক লিখিত বিবরণ সক্ষণন করিবার সময়ে ঐক্লগ লিখিরাছি।}

প্রত্তর বারা গৃহচত্বর নির্দ্ধিত হয়। দিল্লীতে ত্রিতল গৃহ দেখিতে পাওরা যার না; অধিকাংশ গৃহই বিতল, কোন কোন গৃহ একতল মাত্র। ক্ষলতানের প্রাসাদ ব্যতীত আর কোধায়ও গৃহচত্বর মর্দ্ধরপ্রত্যরগ্রথিত নহে। কিছু অধুনা যে সকল গৃহ প্রস্তুত হইতেছে, তাহার নির্দ্ধাণপ্রপালী স্বতন্ত্র। দিল্লী একুশটী বিভিন্ন নগরীর সমষ্টি। • ইহার তিন দিকু উদ্ধানে শোভিত, পশ্চিম পার্ব পর্কতিসংলগ্র বলিয়া সে দিকে কোন উদ্ধান প্রস্তুত হইতে পারে নাই। দিল্লীতে এক সহস্র পাঠশালা ও সন্তর্গি সাধারণ চিকিৎসাল্য বিভ্রমান রহিয়াছে। নগরী ও উহার উপকঠের ধর্মান্দ্রর ও আশ্রমের সংখ্যা হিসহস্র। স্বর্হৎ মঠ, প্রশন্ত বিচরণভূমি এবং অগণিত স্নানাগার সংস্থাপিত দেখিতে পাওয়া যায়। দিল্লীর অধিবাসীরা অনতিগভীর কুপের জল ব্যবহার করিয়া থাকে। এই সকল কুপ কদাচিৎ সাত হাত অপেক্ষা গভীর। অধিবাসীরা ব্রহৎ বৃহৎ চৌবাল্যার বৃষ্টির জল সঞ্চিত করিয়া রাখিয়া পান করে। একটি তীর নিক্ষেপ করিলে বতদ্বে পতিত হয়, ততদ্ব অস্তর অস্তর এই সকল চৌবাল্যা সংস্থাপিত। দিল্লীর সর্বপ্রেক সঞ্জি আমাল স্বন্ধ ক্র মানি যাত্র। তাদৃশ সমৃত্ব চূড়া পৃথিবীর কুত্রাপি দৃষ্টিগোচর হয় না। উহা ছয় শত হন্ত পরিমিত উচ্চ।"

হবন বভুতা দিল্লীর বিস্তৃত বর্ণনা করিয়াছেন। তাঁহার বর্ণনায় দিল্লীর ভদানীস্তন অবস্থা পরিক্ষৃত হইয়াছে। আমরা সেই চিত্র এখানে পাঠকবর্গকে উপহার দিলাম। "শোভা ও সম্পদের আধার হুপ্রসিদ্ধ বৃহদায়তন দিল্লী নগরীতে উপনীত হইলাম। ইহা চতুর্দ্দিকে প্রাচীরবেষ্টিত। উদৃশ প্রাচীর পৃথিবীর আর কুত্রাপি দৃষ্টিগোচর হয় না। দিল্লী ভারতবর্ধের বৃহত্তম নগরী। কেবল ভারতবর্ধ কেন, ইহা মোসলমানাধীন প্রাচ্যন্তগতের বৃহত্তম নগরী। দিল্লী স্থ্বিস্তাধি ও জ্বনাকীর্ধ নগরী। বর্তমান সময়ে ইহা পরস্পর সংবৃক্ত চারিটী হৃত্তম ভাগে বিভক্ত।

-) এক্কত দিল্লী পৌতলিক হিন্দু রাজগণ কর্ত্তক সংস্থাপিত। ১১৮৪ খ্টাবে মোসলমানগণ দিল্লী-জয় সম্পন্ন করিয়াছেন।
- ২। সিরি অথবা দাক্রলখিলাফত। খলিকা আব্বা সৈয়দ আল মুন্তান সিরের পৌত্র, (grand son) স্থলতান সিয়াস উদ্দীনের সহিত সাক্ষাৎ জ্বস্থ স্থাসমন করিলে, তিনি তাঁহাকে এই অংশ প্রদান করেন। স্থলতান আলা উদ্দীন এবং ডদীয় পুত্র কুতব উদ্দীন এখানে বাস করিতেন।
 - ৩। ভোগদিকাবাদ। বর্ত্তমান সম্রাটের পিডা স্থলভান ভোগদক

এই অংশ সংস্থাপন করেন। এই কারণ ইহা তাঁহার নামান্ত্সারে পভিহিত হইয়াছে।

8। জাতানপালা (Refuge of the world) বর্ত্তমান সম্রাটের বাসের ক্ষম বিশেষভাবে নিদিষ্ট। মোছাম্মদ নিজে এই অংশ সংস্থাপন করিয়াছেন। তিনি এই বিভাগ-চতৃষ্টয়কে বেষ্টন করিতে ইচ্ছা করিয়া" প্রাচীরের কিয়দংশ নিশ্বাণ করিয়াছেন। কিছু এই কার্য্য বছব্যুখনাধ্য বলিয়া সে সভল্প পরিভ্যক্ত হইয়াছে। দিল্লীর চতুর্দিক প্রাচীর-বেষ্টিত। ঈদৃশ প্রাচীর স্থার কোথাও দেখা যার না। ইহার প্রশন্ততার পরিমাণ ১১ হত। প্রাচীরের গাত্তে প্রহরী ও বাররক্ষকদের অন্ত বাসগৃহ নির্মিত হইয়াছে। এই সকল গৃহে নানাবিধ যুদ্ধোপকরণ সংর্ক্তি রহিয়াছে। Mangonels (an engine formerly used for throwing stones and battering walls) अवर द आंगन (a machine employed in seize) নামক বুদ্ধান্ত রাখিবার জন্ত প্রাচীর-গাতে গৃহ নির্মাণ করা হইয়াছে। এই স্কল প্রাচীরসংলগ্ন গৃহে শশু সঞ্চিত ক্রিয়া রাখা হইরাছে। ইহাতে শস্তের কোন প্রকার অনিষ্ট অথবা পরিবর্ত্তনী হয় নাই। আমি একটি ভাণ্ডার হইতে কতকগুলি চাউল বাহির করিয়া **८मधिश्रोहि, উ**रात्र तः काल, किं**ड चा**म উ**ड**ग । আমি কতকগুলি चारमत দানাও বাছির করিয়া দেপিয়াছি। নকাই বৎসর পূর্কো হুলতান বল্বন এই সৰল শশু দঞ্চিত করিয়াছিলেন। পদাতিক ও অখারোহী দৈর প্রাচীরের **অন্তর্ভাগে** সহরের এক প্রা**ত্ত** হইতে অপর প্রান্ত প্রধান্ত অনায়াসে গমনাপ্রমন করিতে পারে। আলোকপ্রবেশ জন্ত প্রাচীরের অন্তর্ভাগে নগরমুখে গবাক নিশ্বাণ করা হইয়াছে। প্রাচীরের নিম্নভাগ প্রস্তর ও উর্ক্বভাগ ইটকনিশিত। ততুপরি অসংখ্য বক্ষজ অন মন ভাবে সংস্থাপিত। দিল্লা নগরীর আটাইশটী প্ৰবেশৰার। তন্মধ্যে বদায়ুন নামক বারই প্রথম ও প্রধান।" মোহামুদ তোপনকের ছর্ব্ব দ্ধি ও হঠকারিতা নিবন্ধন এইরূপ শোভা ও সম্পদের আধার **७ वह बनाको र्ग मिन्नो नगर्नो कनमृत्र ७ व्यायह हरेशाहिल ।** ইতিহাসবেত্ গণ নিৰ্দেশ করিয়াছেন বে মোলামদ শাসন-সৌকর্ব্যার্থ পাঠানসাম্রাজ্যের মধ্যবিন্দু দেবগিরিতে রাজ্থানী স্থাপন করিতে সকল করেন। वाबादम्य वाजबुद्धनिव्यात्माद्य दिन्नीव व्यथिवानी माटबरे दमविविद्य (स्माराच्य এই স্থানের নাম দৌলতাবাদ রাখেন) গমন করিতে বাধ্য হয়। ইহাতেই मिल्ली बनमृत्र ७ व्याबहे हरेशाहिन। किन्ह देवन वजूजा रेशंत मन्नविध कांत्रन

নির্কেশ করিবাছেন, আমরা এখানে ভাগ লিপিবছ করিলাম। - "স্থপভাষেত্র বিক্লৰে একটি শুক্লতর অভিযোগ এই যে, তিনি দিল্লীর অধিবাসীদিগকে ভাছাদের বাসভবন পরিত্যাগ করিতে বাধ্য করিয়াচিলেন। দিল্লীর অধিবাসীরা কলতানকে ক্ষেক্থানি ভংগনা ও অপমানস্কুচক পত্ৰ লিবিয়াছিল। এই কারণ ভিনি ক্রম ইইরা এইরূপ কার্য্যের সভুষ্ঠান করেন। তাহারা পত্তপ্তলি বন্ধ করিয়া वाखिरवार्ग मत्रवात्रगुरः निरम्भ कतिशाहित । এই नकत भरखत्र भिरता जारा নিয়োজ্ত বাকাটী লিখিত ছিল ;—'পুথিবীখরের মাধার দিব্য, তিনি ব্যতীত আর কেহ যেন এই পত্র পাঠ না করেন।' ফুলতান খুলিয়া দেখেন যে, পত্রগুলি তাঁহার বিরুদ্ধে ভৎনিনা ও অপমানস্চক বাক্যে পূর্ণ। তিনি দিল্লী নগরী বিনষ্ট করিলে সম্বল্প করিয়া প্রথমতঃ মূল্য দিয়া সমন্ত পূহ ও সরাই ক্রয় করেন। ভার পর সমন্ত অধিবাসীকে দৌলতাবাদ (দেবগিরি) গম্ম করিতে আদেশ করেন। প্রথমে তাহারা রাজাদেশ প্রতিপালন করিতে অনিচ্ছা করিয়াছিল। কিন্তু রাজপ্রচারকগণ ঘোষণা করে যে, তিন দিন পরে ্ৰিক্ট দিল্লীতে বাস করিতে পারিবে না। অধিকাংশ অধিবাসীই দিল্লী পরিত্যাগ করে: কেহ বা গৃহমধ্যে লুকাষিত হইয়াছিল। করে নাই, মোহাম্মদ ভাহাদিগকে তব্ন তব্ন করিয়া অব্বেষণ করিতে আদেশ করেন। তদীর ক্রীতদাসেরা রাজপথে ছুইজন লোক পাইয়াছিল; ভাহাদের একল্পন পদু, অপরটি অল্প। ইহাদিগকে স্থলডানের নিকট উপস্থিত করা হয়। তিনি পঙ্গুকে একটি মঞ্জালিক হইতে গুলি করিয়া নিক্ষেপ করিতে এবং অলকে দিল্লী হইতে চল্লিশ দিনের পথ দৌলভাবাদে টানিয়া লইয়া যাইতে আদেশ করেন। ভ্রমণকালে এই নিক্লপায় তুর্তাগার অব্প্রাত্যক্ষ থণ্ড থণ্ড হইয়া গিরাছিল, তাহার একথানি পদমাত্র দৌলভাবাদে পৌছিয়াছিল। আবাল-কৃদ্বনিতা সকলেই দিল্লী পরিত্যাগ করিয়া গমন করে; তাগারা পণ্যন্তব্য ও গুহুসামন্ত্রী দিল্লীতে পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছিল। এইভাবে দিল্লী সম্পূর্ণ জনশৃক্ত হয়। আমার বিশাসভাজন এক ব্যক্তি আমাকে বলিয়াছেন ধে, একদা হুলভান প্রাসাদোপরি আরোহণ করিয়া অগ্নি, ধুম ও আলোক-বৃদ্ধিত क्लिन इज्कित्क नित्रीक्रणभूक्षक वरनन, 'এजिल्ल कामात समय अतिकृष्टे अवर ভিদীবাছতি পরিতৃপ্ত হইরাছে:' কিরৎকাল অভিবাহিত হইলে, মোহামদ व्यक्तां अर्म व्हेर्ट अका चानवन कतिवा भूनक्षांत्र पिद्यो नगरी वनभूर्व করিতে আদেশ করেন। কিছ দিলী নগরী এত বৃহৎ যে, ভাহারা ব ব

দেশের অনিষ্ট করিয়াও উহা পূর্ববং সেচিবশালী করিতে পারেন নাই।
বস্তুতঃ দিল্লী পৃথিবীর একটা বৃহত্তম নগরী, দিল্লী শোভা ও সম্পদের কেন্দ্রহুল।
উহার কাক কার্যাপচিত মসজিদ ও স্থাঠিত প্রাচীর পৃথিবীতে অতুলনীয়।
যদিচ স্থলতান দিল্লী নগরীকে পুনর্বার জনপূর্ণ করিতেছেন, তথাপি পৃথিবীর
সর্বান্দেই নগরী লোকসংখ্যায় একান্ত নগণা। আমি যে সময় রাজধানীতে
উপনীত হই, তথন উহার যেরপ অবস্থা দেখিয়াছি, তাহা বর্ণন। করিলাম।
দিল্লী নগরীর লোকসংখ্যা অতি সামান্ত; সমন্ত নগরী জনশৃত্ত ও পরিত্যক্ত
বলিয়া বোধ হয়।"
**

মোহামদ জুনার উত্তরাধিকারী ফিরোক শাহ তোগলক কর্তৃক দিল্লী নগরী
পুনর্নির্দ্ধিত এবং জনপূর্ণ হইয়াছিল। তিনি স্বরচিত বুলান্তের একস্থানে
লিখিয়াছেন, পূর্ববর্তী নরপতি এবং আমীর ওমরাহণণ কর্তৃক নির্দ্ধিত যে দকল
সৌধ এবং ইমারত কালপ্রভাবে ধ্বংসপ্রাপ্ত হইয়াছিল, পরমেশরের আদেশে
আমি তংসমৃদয় পুনর্বার নির্দ্ধাণ করিয়াছি। এই কার্য্য দমাধা করিয়া আমরানিজের সম্বন্ধিত নগরী নির্দ্ধাণে প্রবৃত্ত হইয়াছিলান। এই নবনির্দ্ধিত অংশ
ফিরোজাবাদ নামে খ্যাত হইয়াছিল। ফিরোজ শাহের স্বরচিত বুত্তান্তে তৎকর্তৃক
সংস্কৃত সৌধ এবং ইমারতের স্থবিস্তৃত ভালিকা প্রান্ত হইয়াছে। আমরা
অনাবশ্যক বোধ করিয়া ভাহা উদ্ধৃত করিলাম না।

ফিরোক্ত শাহ কর্তৃক দিল্লীর পুনক্তবারসাধন সম্পাদিত হইয়াছিল। কিন্তু
দিল্লীর ভাগ্য অভিশপ্ত বলিয়া ইহার পর আট বৎসরের মধ্যেই দিল্লী নগরীর সর্বান্ধনাশ সাধিত হইয়াছিল। এই সর্বানশের কারণ তৈম্বের দিল্লী আক্রমণ।
মানবলাতির শক্রত্বরূপ তৈমুরলক বৃক্পজ্রসদৃশ বিপুল বাহিনীসহ ভারতবর্বে উপনীত হন এবং সমৃদ্ধ জনপদ সকল ধ্বংস করিতে করিতে দিল্লীর ভারদেশে আগ্রমন করেন। বংকিঞ্চিং প্রতিরোধের পর দিল্লী নগরী বিজয়ী বীরের নিক্ট আপন হার উদ্যাটিত করিয়াছিল। তৈমুরলক দিল্লী নগরীতে প্রবিষ্ট ইয়া সিংহাসনে উপবেশন করিলেন এবং আনন্দিত্তিতে উৎসবে মত্ত হইলেন।
ইহাক্র ক্র সপ্তাহ পরে ফ্রেল্ড মোগলসৈক্ত প্রলোভন সংবরণ করিতে অসমর্ব হইয়া সহর স্থান করিতে প্রবৃত্ত হইল। সহস্র সহর হিন্দু নরনারী মোগলের হন্ত হইতে মান ইক্ষত রক্ষা করিবার উদ্দেশ্যে জনস্ত্র অধিকৃত্তে জীবন বিস্ক্রন

স্বলভান মোহাত্মদ জুনার রাজভ্বাবে দিল্লী নগরীর অবহা সহছে বে বর্ণনা প্রকৃত্ত ভূইল, ভাহা লেখকের পাঠানরাজবৃত্ত নাকক পুতৃক হইতে সভলিত।

করিল। লোভোক্সর মোগদদৈন্য পাঁচ দিন পর্যন্ত অভুন সমৃদ্ধি ও বীশালিনী দিল্লী নগরী ছারধার করিল। ভাহাদের অমাছ্যিক অভ্যাচারে শত শভ क्षृत्रभा च्योतिका विनडे हरेत। व्यमःशा नवनाती भव्यश्य वन्ती शरेत। धायाक মোগননৈত मन्। दिश्यि क्न नद्रनादी वसी कदिन। धनन्व भागननेत्र বন্দী হিন্দুরমণীদের গাত্রালন্ধার অণহরণ করিল। মৃতদেহরাশি বারা রাজপথ অবক্র হইল। প্লাচদিন পরে এই প্রচণ্ড অনল আর ভোগ্যবন্ত না পাইয়া আপনা আপনি নির্বাণিত হইল। তৈম্বলক স্বর্চিত জীবনবুলে লিখিয়াছেন, "লুঠন শেষ হইলে আমি অখপুঠে আবোহণ করিয়া নগর প্রদক্ষিণ করিতে বহির্গত হইলাম। সিরি গোলাকার সহর। ইহার হর্ম্মারাজি সমুচ্চ। ইহার চতুর্দিক প্রস্তার এবং ইষ্টকে নিশ্বিত ছুর্গদারা পরিবেষ্টিত। এই ছুর্গ শভিশর দুঢ়। পুৱাতন দিল্লীতেও এইরূপ একটি হুর্গ দেখিতে পাওয়া যায়। কিছ ইহা সিরির ছুর্গ অপেক্ষা বৃহং। সিরি ছুর্গ পুরাতন দিল্লী ছুর্গ হুইভে দুরে -অবস্থিত। এই সমস্ত স্থান স্থদৃঢ় প্রস্তর গঠিত প্রাচীর বারা রক্ষিত। ভাচানপালা নামক অংশ জনাকীর্ণ নগরীর মধান্তলে অবস্থিত। এই ভিন নগরীর ছুর্গের ত্রিশটি ছার আছে। জাহান পালার ত্রয়োদশ ছার; সাত বার দক্ষিণ দিকে আর ছয়বার উত্তর দিকে। সিরির বারসংখ্যা সাত; পুয়াতন দিল্লীর দশ বার দেখিতে পাওয়া যায়। আমি পরিপ্রান্ত হইয়া মসজিদ-ই ভামিতে প্রবেশ করিয়াছিলাম। এই স্থানে বহু সন্ত্রান্ত লোক উপাসনার জন্য পমবেত হইয়াছিলেন। আমি তাঁহাদিগকে উপহার দিয়াছিলাম এবং মিষ্ট বাকো সাভন। করিয়াছিলাম।"

তৈম্রলক সহস্র সহস্র পৌতলিককে শমনসদনে প্রেরণ করিয়া ১৫ দিন পর অন্যস্থানের বিধর্মীদিগের বিরুদ্ধে ধর্মযুদ্ধে ব্যাপৃত হইবার উদ্দেশ্যে দিল্লী পরিত্যাগ করিলেন। পাঠানগণ • তৈম্বের দিল্লী পরিত্যাগের পরও তথায় শতাধিক বংসর আবিপত্য করিয়াছিলেন। কিন্তু এই সময়ের মধ্যে ম্বারকবাদের প্রতিষ্ঠা হইলেও, তাঁহারা দিল্লীর পূর্বে সোষ্ঠব ও বৈষ্ণুব আর ফিরাইয়া আনিতে পারেন নাই। পর্তু জোনপুরের আক্রমণে অবসরা দিল্লী নগরী কত বিক্ত হইরাছিল। জোনপুরের অ্লতান মাহমৃদ বিপুল বিক্রমে দিল্লী অবরোধ করিলে, তদানীজন

মোহাত্মণ বোরী কর্ত্ব দিল্লী অধিকৃত হইবার পর এবং নোগলবংশের প্রতিষ্ঠাতা বাবরের আগমনের পূর্বে তুকা, পাঠান, সৈয়দ প্রভৃতি নানাজাতীর বা বংশীর সোদলমান তথার রাজত্ব করিয়াছিলেন। কিছু তাঁহারা সাধারণ্যে পাঠান নুপতি নামেই পরিচিত।

অধিগতি নিক্ষণায় হইয়া বলিলেন, হিন্দু-দেশ স্থবিস্কৃত ও ধনশানী। আমাদের বদেশে অনেক বোদ্ধা আছে। তাহারা অর্থাভাবে ক্লিষ্ট হইতেছে। বদি তাহারা এই দেশে আইসে, তবে তাহাদেরও দারিত্র্য যুচিবে, আমিও হিন্দুস্থান গ্রাস এবং শক্রুকুল ধ্বংস করিতে পারিব। তিনি এইরূপ বিবেচনা করিয়া নানাবংশীয় পাঠানদিগকে আমন্ত্রণ করিয়া পাঠাইলেন। তদমুসারে রোবাসী পাঠানগণ পিপীলিকাশ্রেণী ও পদ্ধপালের ন্যায় দিল্লীতে উপনীত হয় এবং কৌনপ্রের স্পতানকে দুরীভূত করিয়া দেয়। *

অতংপর নৃতন অভিনেতা দিলীর রক্তক্তে প্রবেশ করিয়া পাঠানদের আধিপত্য বিনষ্ট করিয়া সাঞ্জালাধিকারী হন এবং দিলী নগরীকে অপূর্ক্ত সৌষ্ঠব ও বৈভবেদালিনী করিয়া ভূলেন। সে সৌষ্ঠব এবং বৈভবের প্রভাব প্রাচ্য আকাশ আলোকিত করিয়া সমস্ত পৃথিবীতে বিকীপ হইয়া পড়ে। এই অভিনেতার নাম মোগল। মোগলের অধিনেতা বাবর দিলী অধিকার করেন। ১৫২৬ খুটাব্দের ২৭শে এপ্রিল ভক্রবার দিলীর মস্জিদে তাঁহার নামে খোতবা পঠিত হইয়ছিল। বাবর দিলী অধিকার করিয়া অরচত জীবনরত্তে যে বিবরণ লিপিবছ করিয়াছিলেন, এখানে তাহার সংক্ষিপ্ত অম্বাদ প্রদত্ত হইতেছে;—"হিম্মুছানের রাজধানী দিলী। এক সময়ে দিলী হইতে হিম্মুলানের অধিকাংশ শাসিত হইত; কিছু আমার হিম্মুলান-জয়কালে পাঁচটি মোসলমানরাজ্য এবং ছইটি হিম্মুরাজ্য শক্তিশালী ছিল। এতছাতীত বছসংখ্যক ক্ষুত্র রাজা ও রায় বল্ল এবং পার্মত্য প্রদেশে শাসনকার্য্য নির্ম্বাহ করিতেন।

- (১) দিল্লীর সামাজ্য। লোদীগণ এই সামাজ্যের অধিকারী ছিল, ইহাদের প্রভুত্ব বিহার পর্যাস্ত বিভূত ছিল।
- (২') শুজরাট রাজ্য। এই রাজ্যের অধিপতি ফলতান মোহামারু মুজাফ্ফর পানিপথের যুজের কমেক দিন পূর্বে পরলোক গমন করেন। ইনি নানা শাল্রে বিশারদ এবং হদিশ পাঠে অহ্বাগী ছিলেন। ফ্লতান সর্বাদা কোরাণ নকল করিতেন। শুজরাট রাজ্যের প্রতিষ্ঠাতা প্রথমে ফিরোজ শাংহর পানপাত্রবাহক ছিলেন।

রোবাসী পাঠানদের ভারতে আগমন ইতিহাসের শ্বরণবোগ্য ঘটনা। এই বংশীর করিদ
বা (সের শাছ) ভারতবর্ষে বছব্যাপী বিপ্লব সংঘটিত করিয়া চিরস্থায়িনী কীর্তির প্রতিষ্ঠা করিয়া
পিলাছেন।

- (৩) বাংমনী রাজ্য। দক্ষিণাপথের স্থলতানগণ বীর্যাহীন ইইয়া পড়ির্না-ছেন। স্থামীর ওমরাহগণ সর্ব্বেস্কা ইইয়া উঠিয়ছেন। স্থলতানগণ স্থাপনাদের স্থভাব পুরণ জন্ম তাঁহাদের শরণাপর ইইতেছেন।
- (৪) মালব রাষ্য। এই রাজ্যের প্রতিষ্ঠাতাও প্রথমে স্থলতান ফিরোজ শাহের পানপাত্রবাহক ছিলেন।
- (৫) বন্ধ রাজ্য। এই রাজ্যে একটি আশ্রহ্য প্রথা দেখিতে পাওয়া যায়। বদি কোন বাজ্জি রাজহত্যা করিয়া সিংহাসন অধিকার করেন, তবে প্রজাপুর্ব কিনা আপত্তিতে তাঁহার বশুতা অনীকার করে। একবার একজন হাবশী ক্রীতদাসের এইভাবে রাজ্যাধিকার লাভ হইয়াছিল। বাজানীরা বলে, আমরা রাজসিংহাসনের আজ্ঞাবহ; যিনি রাজসিংহাসনে উপবেশন করিবেন, আমরা তাঁহারই আক্রা পালন করিব এবং তাঁহার বাধ্য থাকিব।

এই পাঁচটি মোদলমান রাজ্য। এই সকল রাজ্য পরাক্রাস্ত এবং দৈয়বলে প্রতিষ্ঠা।

- (**৬) বিজয়নগর রাজ্য।**
- (१) চিতোর রাজ্য। রাণা সঙ্গ এই রাজ্যের নরপতি। তিনি প্রভূত-পরাক্রমশালী, মালব রাজ্যের কিয়দংশ অধিকার করিয়া স্থবিতীর্ণ ভূমির ক্ষমিস্থামী হইয়াছেন।

আমি দিলীর শাঝাল্য অধিকার করিয়াছি। বহরহ (Bahrah) হইতে বিহার পর্যন্ত বিভ্ত সমস্ত ভূমি আমার পদানত হইয়াছে। আমি এই স্থান হইতে বার্ষিক রাজস্বরূপে ৫২ কোটি মুদ্রা প্রাপ্ত হইডেছি। ইহার মধ্যে পূর্ব্বকাল হইতে দিলীর আজ্ঞাধীন কতিপয় রাজা ও রায় আট কি নয় কোটি মুদ্রা প্রদান করিতেছেন।"

বাবর জীবনের সায়াস্কালে দিল্লীর সিংহাসন অধিকার করিয়াছিলেন।
এই সময়ের মধ্যেও তাঁহাকে অনবরত সন্ধিবিগ্রহে ব্যাপৃত থাকিতে হইয়াছিল।
এজন্ত তিনি দিল্লীর কোন উন্নতি সাধন করিতে পারেন নাই। পুত্র হুমায়ুন
পিতৃসিংহাসনে আরোহণ করিয়া দিল্লীর শোভা বর্জন জন্ত মনোযোগী হয়েন।
ডিনি প্রাচীন ইন্দ্রপ্রস্থ ভূর্গের উদ্ধার এবং জীর্গসংস্কার সাধন করিয়া তাহার
নাম দীনপান্ধা রাধেন এবং তথার বাস করিতে আরম্ভ করেন।

এই সময় দিল্লীতে পুনর্কার প্রবল রাজবিপ্লব উপস্থিত হইল। বে রোহবাসী পাঠানদল মদেশে অলাভাবে ক্লিষ্ট হইয়া শত বংসর পূর্ব্বে ভাগ্যপরীকার অন্ত নির্মীতে আগমন করিরাছিল, তাহাদের অস্ততম্ ইব্রাহিমের পৌত্র করিল থা মোগলশক্তি বিধ্বত করিয়া নৃতন সামাজ্যের প্রতিষ্ঠা করিলেন। হুমায়ন অশেব বন্ধণা ভোগ করিয়া ভারতবর্ষ হইতে নির্ব্বাসিত হইলেন। নবীন ভূপতি ইতিহাসে সের শাহ নামে খ্যাতি লাভ করিয়াছেন। সের শাহ এবং ভূমীয় উত্তরাধিকারী কর্তৃক দিল্লী নগরীর শ্রীবৃদ্ধি মুধিত হইয়াছিল।

দিলীর রাজধানী যমুনা নদী হইতে দ্ববন্তা ছিল। সের শাহ এই রাজধানী ভালিয়া কেলেন এবং ষমুনার তীরে নৃতন রাজধানী নির্মাণ করেন। নৃতন রাজধানী পুরাতন রাজধানী হইতে ২।০ কোশ দ্বব্রী এবং কিলুপড়িও ফিরোজাবাদের মধ্যমানে স্থাপিত ছিল। সের শাহ সিরি নামা নগরীস্থিত আলাউদীন কর্তৃ কির্মিত এবং দৃঢ়তা ও উচ্চতার জন্ম খ্যাত হুর্গ ভালিয়া কেলেন এবং নৃতন রাজধানীতে পর্বতের ক্রায় স্থদ্চ এবং তদপেক্ষা উচ্চ তৃইটি হুর্গ নির্মাণ করেন। ইহার ছোট ছুর্গে শাসনকর্তার বাসস্থান নির্দিষ্ট হইয়াছিল। তথায় একটি প্রস্তর্গঠিত জুমা মস্জিদ নির্মিত হয়। এই মস্জিদের কাককার্য্য জন্ম ম্বর্ণ প্রস্তৃতি মহার্ঘ পদার্থ ব্যবহৃত হয়। বড় ছুর্গের (এই ছুর্গে সেরগড়ানামে কথিত হইড) পরিবেটন জন্ম উচ্চ, প্রশন্ত এবং স্থদ্চ প্রাচীর নির্মাণ আরম্ভ হইয়াছিল। কিন্ত ইহার পরিসমান্তির পূর্কেই সের শাহ পরলোক গমনকরেন। এই ছুর্গাভ্যম্ভরে সেরমণ্ডল নামে একটি ক্ষুম্ম প্রাসাদ্ভ নির্মিত ইইডেছিল, তাহাও সম্পূর্ণ হইতে পারে নাই।

সের শাহের মৃত্যুর পর তদীর পুত্র সেলিম শাহ সিংহাসনে আুরোহণ করিয়া সেলিমগড় নামক একটি নৃতন ছর্গ নির্মাণ করেন। যমুনাগর্জ হইতে এই ছর্গ উথিত হইয়াছিল। এই নৃতন ছর্গ হিন্দুস্থানের সমস্ত ছর্গ অপেক্ষা স্বল্যু করাই সেলিম শাহের অভিপ্রায় ছিল। এই ছর্গ দেখিলে বোধ হইত, বেন একটি প্রস্তৱ কাটিয়া উহার গঠন করা হইয়াছে।

সেলিম শাহ পরলোকগত হইলে, তহংশীয়গণ আজ্মকলহে ছিন্ন ভিন্ন হইরা
পড়েন এবং সেই ক্ষেপ্তে ছমায়্ন ভারতবর্ধে আগমনপূর্বক পুনর্বার দিল্লী
অধিকার করেন। কিন্তু তিনি ছর মাসের মধ্যে হঠাৎ কালগ্রাসে পতিত হন
এবং তদীয় অপ্রাপ্তবয়য় পুত্র আকবর সিংহাসনে আরোহণ করেন। এই
সময় হিন্দুছানের সর্বত্র অরাজকত। বিভ্তুত হয়। এই অরাজকতার মধ্যে
হিম্নামক সেরবংশের একজন হীনবংশীয় অসাধারণ ধীশক্তিশালী হিন্দু কর্মচারী
বিক্রমান্তিত্য উপাধি গ্রহণপূর্বক দিল্লী অধিকার করেন। হিম্ বিত্যুক্তভার

खाइ क्रिक चारनाक श्राप्तन क्रिया निर्दाणिक हन धरः चाक्रव विद्वीत সিংহাসন অধিকার করিয়া ভূতলে অতুল মোগলসামাব্যের, স্ত্রপাত করেন। আকবর অপূর্ব্ব প্রতিভাবলে বহু সাধনায় সুগঠিত সুশাসিত স্থবিশাল সাম্রাঞ্জ প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন। **আ**কবরের পৌত্র শাহ**জাহান বেমন ভু**দক শাসনকর্ত্তা, তেমনি বিলাগী ও গৌন্দর্ব্যপ্রির ছিলেন। দিল্লীর দীনপার। नामक स्माजनव्यामान काँकवमकवित्र माहंकाहारनत मनःशुख हरेन ना। তাঁহার সমসাময়িক ইতিহাসবেতা এনায়ৎ থাঁ লিখিয়াছেন, তিনি জলবায়ু **বারা প্রীতিকর বম্নার তীরে নিজ উচ্চ হৃদ্যের আকাজকার অফ্রন্প স্থদৃত্ত** पूर्व बर जानमनायक जड़ीनिका निर्माण कतिएक हेन्द्रा कन्त्रितन। হুৰ্গ ও অট্টালিকার ভিতর দিয়া যমুনাম্রোত প্রবাহিত করিতে এবং উহাদের हार्वं यमुनात अध्यमुशी कतिए हेस्हा कतिएलन। अख्य मत्नाख द्वारनत अध्यस् প্রবৃত্ত হইলেন এবং বহু অসুসন্ধানে দিল্লী নগরীর বহির্ভাগে ফুদুরবর্ত্তী উপপল্লী এবং সেলিমগড়ের মধ্যস্থলে একটি স্থান মনোনীত করিলেন। 'बारन वर्ष ১०৪৮ हिन्नती अस्मत स्वनहच्च मास्मत २० जातिस तासिकारन - (क्यां जियौदनत निर्फिष्ठ ७७०० ताकारना जिल्हा जिल्हा निर्मा करें স্থিতিতে (শাহলাহানের সমূধে) নক্সামত ভিত্তি চিহ্নিত হইল। পরিশ্রমণট্ট শ্রমজীবিগণ ভিত্তি খনন করিতে আরম্ভ করে এবং ১০৪১ হিন্দিরী অব্দের মহরম টাদের নবম দিনে রজনীযোগে এই স্থান্তর হর্দ্যরান্তির প্রথম প্রস্তরখণ্ড প্রোধিত হয়। সামাজ্যের প্রত্যেক অংশের শিক্সিগণ, কারুনিপুণ রাঞ্চমিন্ত্রী ও ক্রেধর সকলেই অবশ্য-প্রতিপাল্য রাজাদেশে সম্মিলিত হয়। এত্রতীত वहमध्याक अभवीवी कार्या नियुक्त हिन। वार्ष नक्त है।का वारत शामनारहत्र সিংহাসনারোহণের ছাবিংশতম বর্ষে রবিউল্পাওয়াল চাঁদের ২৪শে তারিবে এই হর্ম্মরান্তির নির্দ্ধাণ সমাপ্ত হয়। এতথ্যতীত আরও অনেক স্বদৃশ্য এমারত নিস্থিত হইয়া দিল্লীর শোভাবর্দ্ধন করিয়াছিল। শাহ**লা**হান স্থাপন নামান্ত্রসারে সমগ্র দিল্লীর নাম শাহজাহানাবাদ রাধেন এবং তদবধি সমন্ত রাজকীয় কাপজ-প্र पित्रोत नाम विलुश এवः भारकारानावाः नाम প্রচলিত হয়।

শাহজাহান পাদশাহের রাজত্বের ন্যুনাধিক অনীতি বংসর পরে দিলীর ফুর্দশা আরম্ভ হইয়াছিল। প্রথমতঃ পারস্তের অধিপতি শোণিতলোলুপ পরখাপহারী নাদির শাহ দিলী সূঠন করেন। তাহার নয় ঘণ্টাব্যাপী লুঠনে হর্ম্মারাজিশোভিত দিলা ভন্মীভূত, নয়নারীর রক্তপাতে রাজপথ প্লাবিত এবং

ব্লাজকোৰ কপৰ্দকশৃত্ত হইয়াছিল। নাদির শাহের আক্রমণের পরেই জগৎ-প্রথিত মোগলসাম্রাক্য অন্তিম দশার উপস্থিত হইয়াছিল। এই অন্তিমকালে त्माशला त्रावधानी निक्री भव्यत श्रमाचार् भारतकतात विध्वक व्हेत्राहिन। নাদির শাহের ভারতবর্ষ পরিত্যাগের পর কভিপয় বৎসরের মধ্যেই আফগানের অধিপত্তি আবদালী ধনরত্বলোভে দিল্লীতে উপনীত ইইলেন। তিনি দিল্লীবাসীর নিকট হইতে এক কোটি মৃদ্রা সংগ্রহ করিতে আদেশ করিলেন। এই সমরে ভাহাদের এতদুর তুর্দশা হইয়াছিল বে, নাদির শাহের আক্রমণকালে দশ কোটি মুক্তা সংগ্ৰহ ৰুৱা অপেকা আবদালীর আদেশে এক কোটি মুক্তা সংগ্ৰহ করাই অধিক ছুদ্ধ হইল। স্তরাং তাহারা সর্বস্বাস্ত হইল। অভঃপর चारतानी तिल्लो इटेंटि श्रेष्टान कतिरानन। किन्न भन्न वरमन चारान किन्निया चानित्वन। चावनानीत रेमछ गृह मकन मध ও नतनातीरक हजा कतिरङ লাগিল। রক্তপিপাস্থ সৈত্যেরা নির্দোষ নরনারীর রক্তপাতে কিছুতেই বিরভ হইল না। অবশেষে তাহারা মৃতদেহরাশির পৃতিগন্ধ সহু করিতে না পারিয়া নগরী পরিত্যাগ করিল: দিল্লীবাসীর জীবন রক্ষা পাইল। কিছ তাহাদের প্রতি বিধাতার অভিসম্পাত ছিল; তাহারা তরবারির মুধ হইতে পরিতাণ লাভ করিয়া ছর্ভিক্ষের ভীষণ গ্রাসে পতিত হইল। দলে দলে নরনারী অনাহারে আপন আপন ভগ্নাবশেষ গৃহমধ্যে প্রাণ পরিত্যাগ করিতে লাগিল।

দিল্লী ও তৎপার্শবর্তী স্থানসমূহের এই তুরবস্থার সময়ে মহারাষ্ট্রের অধিনেতা পেশুওয়া আবদালীকে ভারতবর্ষ হইতে বহিষ্ণুত করিয়া বিলুপ্তপ্রায় মোগল-সামাজের পূর্ব ধ্বংস সাধনপূর্বক তত্ত্পরি মহারাষ্ট্র-সামাজ্যের প্রতিষ্ঠার নিমিন্ত বিপুল বাহিনী প্রেরণ করিলেন।

মহারাষ্ট্র-সৈক্ত দিল্লীতে প্রবেশ করিল। মহারাট্টা-সেনাপতি অলভারের লোভে রাজপ্রাসাদ, সমাধিভবন ও ধর্মান্দিরের কারুকার্য্য ধ্বংস করিলেন।° ভিনি দরবারগুত্তের রৌণানিশ্বিত চন্দ্রাতপ ধ্বংস করিয়া সভর লক্ষ মুক্তা প্রাপ্ত হুইলেন এবং রাজসিংহাসন ও অক্যান্ত ন্যুল্যবান্ আসবাব আত্মসাৎ क्रिक्रम ।

चारमानी अर भशवाष्टीत मत्या वृष উপश्चिष्ठ व्हेन। अहे बृत्बत नाम পানিপথের ভৃতীয় বৃদ্ধ। যুদ্ধক্ষেত্রে পঞ্চাশ সহস্র মহারাট্টা সৈক্ত জীবন বিসৰ্জন করিল। আবদালী লয় শ্রীতে শোভিত হইলেন। গুৰুতর প্রয়োজনবশতঃ দিল্লীতে অবস্থিতি করিতে অসমর্থ হইরা শাহ আলমকে দিলীর রাজপদ প্রদানপূর্ব্ধক অরাজ্যে প্রস্থান করিলেন। অতঃপর প্রথমতঃ
গোলাম কাদের, তার পর মহারাট্রা-নায়ক সিছিয়া শাহ আলমের নামে দিলী
শাসন করিতে লাগিলেন। এইভাবে দীর্ঘকাল অতিবাহিত হইলে, ১৮০৬ খুটাকে
ইংরেজ সেনাপতি লর্ড লেক্ দিলী জয় করিয়া অর ও উপবাসক্লিষ্ট পালশাহ
শাহ আলমকে হন্তগত করিলেন। ইংরাজপণ তাঁহার গ্রাসাচ্ছাদনের অন্ত
বৃত্তি নির্দ্ধারণ করিয়া দিলেন। দিলী ইংরেজরাক্যভুক্ত হইল।

শ্রীরামপ্রাণ শুপ্ত।

ঐতিহাসিক রচনা-গরজ।

সম্প্রতি প্রাচাবিদ্যামহার্ণব শ্রীষ্কু নগেক্সনাথ বস্থ সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয় তাঁহার নবপ্রকাশিত "রাজ্ঞভ-কাণ্ড" নামক গ্রন্থে লিথ্বিয়াছেন;—বরেক্সভূমির গরুড়ন্তন্ত-লিপিতে উল্লিখিত শুরব মিশ্রের বংশ "মগ-বংশীর সুর্য্যোপাসক গণক-ব্রাহ্মণে"র বংশ। মহামহোপাধ্যায় শ্রীষ্কু হরপ্রসাদ শাস্ত্রী মহাশয় "রামচরিতম্" কাব্যের ভূমিকার গরুড়ন্তন্ত-লিপির কিঞ্চিৎ আলোচনা করিয়াছিলেন। তাহাতে বরেক্সনিবাসী শুরব মিশ্রের পিতার "দেবগ্রামভবা" বব্বা দেবীকে বিবাহ করিবার কথা উল্লিখিত থাকায়, শাস্ত্রী মহাশয় দেবগ্রামকে নদীয়া জেলার স্থনামধ্যাত গ্রাম মনে করিয়া লিখিয়াছিলেন,—সেকালের রাদীবারেক্স ব্রাহ্মণসমাজ্যের মধ্যে বিবাহ প্রচলিত ছিল; তাঁহারা একালের রাদী বারেক্স ব্রাহ্মণগণের ন্তায় এত স্থসমাজ-নিষ্ঠ ছিলেন না। স্থতরাং শাস্ত্রী মহাশয় স্বস্ত-লিপির ব্রাহ্মণবংশকে "গণক ব্রাহ্মণে"র বংশ বলিয়া বর্ণনা করিতে পারেন নাই।

গরুড়স্তস্ক লিপিতে যে সকল বিবরণ উল্লিখিত আছে, তাহাতে ব্রহ্মণছেরই পরিচয় প্রাপ্ত হওয়। যায়;—"গণক ব্রাহ্মণে"র পরিচয় প্রাপ্ত হওয়। যায় না। গরুড়স্তস্ক লিপিও নারায়ণপাল দেবের তাম্রশাসনের একটি শ্লোক ভিন্ন শুরব মিশ্রের অন্ত কোনও পরিচয়বিজ্ঞাপক প্রমাণ এ পর্যান্ত আবিদ্ধৃত হয় নাই। এই চুইটিমাত্র সংক্ষিপ্ত প্রবন্ধের সংকীর্ণ পরিসরের মধ্যে "গণক ব্রাহ্মণে"র আবিফার-সাধন অনায়াসসাধ্য ব্লিয়া ক্থিত হইতে পারে না।

শুক্ষব মিশ্র ভট্ট শুরব নামেও পরিচিত ছিলেন। ধর্মপালদেবের তাম্রশাসনে ব্বরাজ ত্রিভ্বনপাল "দৃতক" ছিলেন;—দেবপালদেবের তাম্রশাসনে ব্রুবরাজ রাজ্যপাল "দৃতক" ছিলেন; আর নারায়ণপালদেবের তাম্রশাসনে ভট্টশুরব "দৃতক" ছিলেন। তাঁহার পদমর্য্যাদা কিরূপ ছিল, ইহাতে তাহার কিঞ্চিৎ আভাল প্রাপ্ত হওয়া যায়। সেকালের শাস্ত্রসংযত স্থাচ্চ সমাজ-বন্ধনের মধ্যে "গণক ব্রাহ্মণে"র পক্ষে এরপ উচ্চপদলাভের সম্ভাবনা বড় অধিক ছিল বলিয়া বোধ হয় না। নারায়ণপালদেবের তাম্রশাসনে দেখিতে পাওয়া যায়,—

বেদান্তৈরপাস্থগমতমং বেদিতা ব্রহ্মতার্থং
ব: সর্ব্বাস্থ শ্রুতিবু পরম: সার্দ্ধ মন্তৈরণীতি।
বো বজ্ঞানাং সমুদিত-মহাদক্ষিণানাং প্রণেতা
ভট্ট: শ্রীমানিহ স শুরবো দূতকঃ পুণাকীর্ত্তিঃ।

ইছাতে দেখা যায়,—ভট্টগুরব সমগ্র বেদাঙ্গের সহিত সমস্ত বেদ অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। এরূপ ব্রাহ্মণকে "গণক ব্রাহ্মণ" বলিবার কারণ কি, তাহা সহসা বোধগম্য হয় না। তজ্জন্ত সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয় অনেকগুলি কারণের উল্লেখ করিয়াছেন। তিনি ণিথিয়াছেন,—"নক্ষত্রচিস্তক জমদ্বিগোত্র গৌড়-वरमत्र त्राणीत्र वारतस्य वा देवनिक बान्नगणगमधार मन्नान भाषत्रा यांत्र नाहे। কেবলমাত্র বঙ্গের শাকদীপী ব্রাহ্মণগণের মধ্যেই পাওয়া গিয়াছে।" শেষের কথাটি "নদীয়া বঙ্গসমাজের কুলপঞ্জিকা"র কথা। স্থতরাং তাহার আলোচনা করা সকলের পক্ষে সম্ভব হইতে পারে না। কারণ, সে কুলপঞ্জিকা সক**লে** পরীক্ষা করিবার স্থযোগ লাভ করেন নাই। তাহাতে "জমদগ্নিগোত্র" আছে কি না. জানি না : কিন্তু গৰুভক্তন্ত-লিপিতে "জমদগ্নিগোত্ৰ" নাই : তাহাতে (অষ্টাদশ শ্লোকে) গুরবমিশ্র "জমদগ্মিকুলোৎপন্ন" বলিয়া উল্লিখিত। এই শ্লোকে শ্লেষের অমুরোধে "অমদ্বি" শব্দ ব্যবহৃত হইয়াছে। তাহার উপর নির্ভর করা চলে না: চলিলেও, তাহাতে "গোত্রে"র সমাচার প্রাপ্ত হওয়া যায় না। স্তম্ভলিপিতে "শাভিন্যবংশে"র এবং "জমদ্যিকুলে"র উল্লেখ থাকার বুঝিতে পারা যায়, তদ্ধারা কিছুমাত্র অসামঞ্জ স্টিত হয় নাই। প্রথম শ্লোকের প্রথম শন্ধটি বিস্গান্ত: তুইটি অক্ষর ছিল, তুইটি অক্ষরই বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে, কেবল বিদর্গচিহ্নই বর্ত্তমান আছে। ঐ শন্দটিকে অধ্যাপক কিল্হরণ "বিষ্ণু" বলিয়া অমুমান করিয়াছিলেন। কিন্তু এক্নপ অনুমানের হেতু কি, তিনি তাহার উল্লেখ করেন স্তম্ভলিপিতে যে ব্রাহ্মণবংশের পরিচর উল্লিখিত আছে, তাহাকে "শাভিল্য-বংশ" বলিয়াই স্বীকার করিতে হয়; সে বংশের ব্রাহ্মণগণকে "জগদ্ধিগোত্রীয়" বলিয়া ৰীকার করা যায় না। কোনও অপ্রকাশিত কুলপঞ্জিকায় "জমদ্মিগোত্তের গণক ব্রাহ্মণে"র উল্লেখ থাকা সত্য হইলেও, তাহার বলে গরুভ়ত্তম্ভ-লিপির ক্রক্ষণবংশকে "গণক ব্রাহ্মণে"র বংশ বলিয়া বর্ণনা কদাচ চলে না। কিন্তু প্রাচ্যবিদ্যামহার্থব মহাশয় পাদ্টীকায় লিথিয়াছেন.—"নক্ষত্রচিস্তক এই বিশেষণ থাকার এই বংশকে আমরা নিঃদলেহে শাক্ষীপী ব্রাহ্মণ বলিয়া গ্রহণ করিতে পারি।" ছাথের সহিত স্বীকার করিতে হইবে, এই বিশেষণে সকলের সন্দেহ/ সহজে দুরীভূত হইতে পারে না। কারণ, গরুভ স্তম্ভ-লিপিতে আদৌ "নক্ষত্র- চিম্বক'' বিশেষণ নাই; তাহাতে আছে—"সম্পন্নকত্রচিম্বক"। তাহার একাং পরিত্যাগ করিয়া, আর এক অংশমাত্র গ্রহণ করিয়া, সকলে "নিসংন্দেক্তে" ঐতিহাসিক সিদ্ধান্ত প্রচারিত করিতে সন্মত হইবেন বলিয়া বোধ হয় না।

গঙ্গুড়স্ত-লিপির এক স্থানে ভট্টগুরব "সম্পন্নক্ষত্রচিস্তক" বলিয়া, এবং আর এক স্থানে "জ্যোতিষে নিষ্ণাভ" বলিয়া উল্লিখিত। প্রাচাবিদ্যামহার্ণব মহাশর তাহার মধ্যে "নক্ষত্রচিস্তক"—শক্টি বাছিয়া লইয়া, তাহাকেই "গণক ব্রাহ্মণে"র পরিচয়-বিজ্ঞাপক প্রধান প্রমাণ বলিয়া ধরিয়া লইয়াছেন। জ্যোতিষে "নিষ্ণাভত।" তাহার পক্ষ সমর্থন করিয়াছে। 'মুভরাং এই ছইটি মুখ্য প্রমাণ আলোচনার যোগ্য হইয়া উঠিয়াছে। এরূপ ব্যাখ্যা শাল্লী মহাশয়ের কল্পনার স্থান লাভ করিতে পারিত না। কারণ, বেদাঙ্গের সংখ্যা ছয়টি; তল্মধ্যে একটির নাম জ্যোতিব। বড়ঙ্গ-বেদাধ্যায়ী আদর্শ বাহ্মণের পক্ষে জ্যোতিষ অধ্যয়ন করাও ধে ফ্রাবশুকর্ত্তব্য, শাল্লী মহাশয় তাহা বিস্মৃত হইতে পারিতেন না। জ্যোতিষে "নিষ্ণাভতা" ধরিয়া, "গণকব্রাহ্মণ" বলিতে হইলে, সকল আদর্শ বাহ্মণক্রের অবতারণা করা যে ব্রাহ্মণোচিত হইত না, শাল্লী মহাশয়কে তাহা স্বীকার করিভেই হইত।

জ্যোতিষে "নিষ্ণাততা" ধরিয়া, "গণকব্রাহ্মণে"র পরিচয় পাওয়া না গেলেও, "নক্ষত্রচিস্তক" ধরিয়া কি প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায় না ? এ বিষয়ে প্রাচ্যবিদ্যা-মহার্থব মহাশয়ের অফুকূলে এক শ্রেণীর শাস্ত্রবচন উদ্ধৃত হইতে পারিবে। শাস্ত্রে "জ্যোতির্বিদে"র ও "নক্ষত্র-পাঠকে"র নিন্দার অভাব নাই। যথা,—

জ্যোতির্বিদোক্তথব পিঃ কীরপৌরাণ-পাঠকাঃ। প্রাদ্ধে বজ্ঞে মহাদানে বরণীয়াঃ কদাচ ন ॥

তথাহি

আবিকশ্চিত্রকারশ্চ বৈদ্যো নক্ষত্র-পাঠক:। চতুর্বিপ্রা ন পুজ্যন্তে বৃহস্পতিসমা যদি॥

বাহাদের শাস্ত্রে এইরপ নিন্দাবাদ আছে, তাঁহাদের শাস্ত্রেই "জ্যোতির্বিদ্যা" বড়লের অন্তর্গত। স্থতরাং শাস্ত্রে ইহার মীমাংসা থাকিবার কথা। বরাহমিহির তাহার কিঞ্চিৎ আলোচনা করিরা গিরাছেন। এথানে তাহার অবতারণা করিবার প্রয়োজন নাই। কারণ, "নক্ষত্র-পাঠক" ও "নক্ষত্র-চিন্তক" আদে একার্থে ব্যবহৃত হয় নাই। স্তম্ভালিপির বে শ্লোকে নক্ষত্র-চিন্তকের উল্লেখ আছে, তাহাতেই তাহা স্থ্যাক্ত হইয়া রহিয়াছে। "গৌড়লেথমালা"র সম্পাদনকালে সেক্থা সংক্রেপে বুঝাইতে গিরা, গণক না বলিয়া "জ্যোতিষিক গণনাকারী" বলিয়

বন্ধনীমধ্যে একটি কথার উল্লেখ করিয়াছিলাম। তাহাই হর ত অনর্থের মূল হইয়াছে। শ্লোকটিতে শ্লেষের সম্পর্ক থাকায়, একটু তলাইয়া বুঝিতে হইবে। বথা,—

জমদগ্রিকুলোৎপন্ন: সম্পন্নক্ষত্রচিন্তক:। ব: শ্রীগুরবমিশ্রাথ্যে। রামো রাম ইবাপর:॥

এই শ্লোকে "নক্ষত্র-চিস্তক"মাত্র নাই, "সম্পন্নক্ষত্রচিস্তক" আছে। গুরব-মিশ্রকে পরশুরাম বিলিয়া বর্ণনা করিতে গিয়া, "জমদগ্মি-কুলোৎপন্ন" ও "সম্পন্নক্তরচিস্তক" এই ছইটি বিশেষণ-পদের অবতারণা করিতে হইয়াছিল। তাহা পরশুরাম-পক্ষে এক অর্থে, ও ভট্টগুরব-পক্ষে অন্ত অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছিল। পরশ্বরাম-পক্ষে এক অর্থে, ও ভট্টগুরব-পক্ষে অন্ত অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছিল। পরশ্বরাম-পক্ষে "সম্পন্ন ক্ষত্রির আছে, তাহার চিস্তাই পরশুরামের প্রধান কোথায় নিধনার্হ কোন্ সম্পন্ন ক্ষত্রিয় আছে, তাহার চিস্তাই পরশুরামের প্রধান চিম্তা ছিল। গুরব-পক্ষে "সম্পৎ + নক্ষত্র + চিম্তক"রূপে পাঠ করিতে হইবে; কারণ, তিনি "সম্পৎ-নক্ষত্রে"র চিম্তা করিতেন।

"সম্পৎ-নক্ষত্র'' একটি পারিভাষিক সংজ্ঞা। তাহা প্রতিবর্ষেই "ন্তন পঞ্জিকায়" ব্যাথ্যাত হইয়া থাকে। স্থতরাং তাহার ব্যাথ্যা করিবার প্রয়োজন পূর্ব্বে অহুভব করিতে না পারিয়া, "গৌড়লেথমালা''র অহুবাদমধ্যে "সম্পৎনক্ষত্রচিস্তক'' এইরূপে পদচ্ছেদ করিয়া পাঠ করিবার সঙ্কেত ব্যক্ত করিয়াই নিরন্ত হইয়াছিলাম। আমাদের দেশের পাঠকের পক্ষে এইটুকু ইন্ধিত যথেষ্ট হইবে বিলয়া মনে হইয়াছিল এখন দেখিতেছি, সকলের পক্ষে তাহা যথেষ্ট হয় নাই। বাহার যে নক্ষত্রে জন্ম, তাঁহার পক্ষে সেই নক্ষত্রের নাম "জন্ম-নক্ষত্র"। সেই নক্ষত্র ধরিয়া পর পর নর্মটি নক্ষত্র তাঁহার পক্ষে পূথক্ নামে কথিত হয়। এইরূপ পর্য্যায়ে গণনা করিবার সময় যাহাকে দ্বিতীয় নক্ষত্র বলিতে হয়, তাহাই "সম্পৎ" নামে কথিত হয়া থাকে। নক্ষত্রগুলির নাম এইরূপ,—

"জন্ম-সম্পৎ-বিপৎ-ক্ষেমং প্রত্যরিঃ সাধকো বধঃ। মিত্রং পরমমিত্রঞ্চ নবভারাঃ প্রকীর্দ্তিতাঃ॥"

জাতকের পক্ষে যে নক্ষত্রটি "সম্পৎ", সেই নক্ষত্রে গুভকার্য্যের অমুষ্ঠান করিলে, তাহা স্থসম্পন্ন হয়। ভট্টগুরব অনেক গুভকার্য্যের অমুষ্ঠান করিতেন। স্থভরাং কোন সময়ে তাঁহার "সম্পৎ-নক্ষত্র" উদিত হইবে, তাহা জানিবার জন্ম তাঁহাকে জ্যোতিবিক গণনা করিতে হইত। ইহা ভট্টগুরবের নিয়ত সংকর্মান্থটানের আপ্রেছ-শ্রুচনার জন্মই ব্যবস্থত হইয়াছিল। তাহার প্রতি ক্ষ্যু না করিয়া "সম্পৎ"

শকটি ছাড়িরা দিরা, প্রাচ্যবিষ্ঠামহার্ণব মহাশর কেবল "নক্ষত্র-চিস্তক"টুকু বাহাল রাথিরাছেন, এবং তাহাকেই "নক্ষত্রপাঠক" অর্থে প্রমাণরূপে থাড়া করিরা, এক অশ্রুতপূর্বে শান্ত্রব্যাথ্যায় বন্ধসাহিত্যকে এমন করিয়া উপহাসাম্পদ করিরাছেন। স্বতরাং গত্যস্তর না দেথিয়া, বাধ্য হইরাই বলিতে হয়,—"গরজ বড় বালাই।"

গরুড়স্তম্ভ-লিপির প্রথম শ্লোকের প্রথম শব্দটি বিলুপ্ত হইয়া গেলেও, তাহা যে গুরুবমিশ্রের পূর্ব্বপুরুষের নাম স্থচিত করিত, তাহ। সহজেই প্রতিভাত হয়। তিনি যে শাণ্ডিল্যবংশীয় ছিলেন, তাহা স্পষ্টাক্ষরেই উল্লিখিত আছে। আদিশুরানীত পঞ্চবান্ধণের মধ্যে যিনি শাণ্ডিল্যবংশীগ ছিলেন, তাঁহার নাম নারায়ণ। স্তম্ভলিপির বিলুপ্ত নামটি নারায়ণ হইতে পারে না। তাহাকে নারায়ণের তুল্যার্থবাধক "বিষ্ণু" বলিয়া অধ্যাপক কিল্ছরণ্ অনুমান করিয়া গিয়াছেন। সে অ**নুমান সঙ্গ**ত হুইলেও, তন্ধারা ভট্টনারায়ণ স্থচিত হুইতে পারে না। উক্ত শ্লোকে পরশুরাম ও গুরবমিশ্র, উভয়েই "জমদগ্রিকুলোৎপন্ন" বুলিয়া বর্ণিত। পরশুরাম-পক্ষে তাহার সার্থকতা স্কুস্পষ্ট। কারণ, তিনি "জমদগ্নি"র পুত্র বলিয়া স্কুপরিচিত। শুরব-় পক্ষে "জমদগ্মিকুলোৎপন্ন'' বিশেষণটি ব্যবহৃত হইবার সার্থকতাস্থচক কোনও নাম স্তম্ভলিপিতে উল্লিখিত না থাকিলে: শ্লেষের অবতারণা করিবার স্থযোগ ঘটিত না। "লাণ্ডিল্যবংলে" এই পদের সাহায্যে, অথবা প্রথম শ্লোকের প্রথম শব্দেই তাহা স্থচিত হইন্নাছিল। স্থতরাং কোনরূপ হেতু ধরিন্না সে নামটির অহুমান করি<mark>তু</mark>ে हरेल, विलाख हरेत,--एम नाम "विष्णु" नरह-"ज्थ:"। **जिनिरे** वीकिशूक्य বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছিলেন। অতএব তাঁহার বংশধরগণকে অথবা শাণ্ডিল্য-বংশধরগণকে শ্লেষের অমুরোধে "জমদগ্নি-কুলোৎপন্ন'' বলা চলিতে পারে। এই রূপে স্তম্ভলিপির ব্যাথ্যা করিলে, তছল্লিথিত শাণ্ডিল্যবংশীয় ব্রাহ্মণগণের সঙ্গে আদিশুরানীত পঞ্চত্রাহ্মণ-কাহিনীর সম্পর্ক দেখিতে পাওয়া যায় না। ইহাতে आिम्नुत-काहिनी मिथा। इहेग्रा यात्र ना । हेहार् दत्रः এहेमाळ त्या यात्र रय----পালরাজগণের শাসনসময়ের পূর্ব্ব হইতেই বঙ্গদেশে বেদবেদাঙ্গপারগ যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণগণের অসম্ভাব ছিল না। কিন্তু এরূপ প্রমাণের সহিত আদিশুরের ব্রাহ্মণা-নয়ন-কাহিনীর মূল প্রয়োজনের কিঞ্চিৎ অসামঞ্জন্ত স্থচিত হইতে পারে। সেই আশকা-নিবারণের উদ্দেশ্তে প্রাচ্যবিস্থামহার্ণব মহাশর এক নৃতন ব্যাখ্যার শুরুব-মিশ্রের বংশকে "গণকত্রাহ্মণে"র বংশ বলিয়া সিদ্ধান্ত করিয়া, আদিশুর-কাহিনীর পক্ষসমর্থনের জন্ত এক অভিনব রচনা-গরজের পরিচয় প্রদান করিয়াছেন। এরপ রচনা-গরব্বের আতিশব্যে বাঙ্গালীর ইতিহাসের দুপ্তাবশিষ্ট উপাদানগুলির বধারোক্স

আলোচনার পথ সন্ধৃতিত হইরা পড়িতেছে। আগে সিদ্ধান্ত, তাহার পর প্রমাণের আলোচনা,—এরপ বিচারপদ্ধতি পরিত্যাগ করিতে সন্মত না হইলে, আমাদিগের ঐতিহাসিক গবৈষণা আমাদিগের বিচারনিষ্ঠার গৌরববর্দ্ধন করিতে পারিবে না।

প্রীঅক্ষরকুমার মৈত্রের।

বাঙ্গালার স্ভ্যতার প্রাচীনতা এবং বাঙ্গালীর উৎপত্তি।

মহামহোপাধ্যার পণ্ডিতবর শ্রীযুক্ত হরপ্রসাদ শাস্ত্রী সি. আই. ই. মহাশয় নদীর-সাহিত্য-সন্মিলনের কলিকাতার অধিবেশনে যে স্থানীর অভিভাষণ পাঠ করিয়াছিলেন, তাহাতে তিনি প্রসঙ্গক্রমে অনেক উৎকট ঐতিহাসিক সমস্থার মীমাংসা করিয়া দিয়াছেন। তন্মধ্যে বাঙ্গালার সভ্যতার প্রাচীনতা সম্বন্ধে এবং বাঙ্গালীর উৎপত্তি সম্বন্ধে তিনি যাহা লিথিয়াছেন, তাহা লইয়া এথনও আন্দোলন চলিতেছে। শাস্ত্রী মহাশয় যে বিষয়ের যেরপ মীমাংসা করিয়াছেন, তাহার সম্বন্ধে কোনও প্রমাণ দিবার প্রয়োজন বোধ করেন নাই। যাহারা তাঁহার সিদ্ধান্ত লইয়া হৈ-চৈ বা হা-ছতাশ করিতে আরম্ভ করিয়াছেন, তাঁহারাও কোনরূপ প্রমাণের অমুসন্ধান করা কর্ত্ববাবোধ করিতেছেন না।

জাতিবিশেষের উৎপত্তি এবং প্রাগৈতিহাসিক্যুগের সভ্যতা জাতি-বিজ্ঞানের (Ethnology) আলোচ্য বিষয়। জাতি-বিজ্ঞান বিজ্ঞানশ্রেণীর মধ্যে সর্ব্ধ"ক্ষমিষ্ঠ। জাতি-বিজ্ঞানের এখনও এমন দিন আসে নাই যে, তাহার সিদ্ধান্তকে অদ্রাক্তস্ত্রেরপে (text) লইয়া, সমাজসংস্কারক বা ধর্মসংস্কারক (sermon) উপদেশ দিতে পারেন। জাতিবিজ্ঞান সম্বন্ধে যত প্রমাণ পাওয়া যাইতে পারে, তাহার অতি জ্বরাংশমাত্রই সংগৃহীত হইয়াছে। এই অ্বপ্রশ্রমাণের উপর চূড়ান্ত সিদ্ধান্তস্থাপন অসম্ভব। সংগৃহীত প্রমাণগুলিকে একত্র সাজাইয়া ভাবী অনুসন্ধানের পথ স্থগম করিবার জন্ম একটা সিদ্ধান্ত করা আবশ্রক মনে করিয়াই জাতিতশ্ববিদ্ধাতাহার স্কুনা করিয়া থাকেন। কিন্তু এই সকল সিদ্ধান্ত স্বভাবতঃই অস্থারী।
স্কুতরাং ইছা লইয়া কর্মক্রেত্রে উল্লাস বা অবসাদ উপস্থিত হইতে পারে না।

শান্ত্রী মহাশর লিখিয়াছেন-

আমার বিশ্বাস বাঙ্গালী একটা আন্মবিন্মত জাতি। বিষ্ণু বধন রামরূপে অবতীর্ণ হুইরাছিলেন, তথন কোন ধবির শাপে তিনি আত্মবিদ্মত হুইরাছিলেন। তিনি ধরাধানে আসিয়া ঈশরেরই লীলা করিয়া গিয়াছেন, কিন্তু তিনি যে ঈশর এ কথা তিনি কথনও বলেন नारें, कार्या वा कर्त्य कथन । एकान नारें वदः कथन । जिन प्रति करतन नारें । वाजानी । তেমনি।" (২৬ পৃ:)

শাস্ত্রী মহাশয়ের মত প্রবীন প্রভাবিদের নিকট এত বড় রুণা গুনিয়া কোন্ বাঙ্গালীর হৃদয় আনন্দে নাচিয়া উঠিবে না ? কিন্তু এত বড় কথার প্রমাণস্বরূপ শান্ত্ৰী মহাশয় কেবল লিখিয়াছেন :---

"দেড শত বংসর পূর্বের এক জন সাহেব বলিয়া গিয়াছেন * * বাঙ্গালা অতি প্রাচীনকালে সভাতার অতি উচ্চশিধরে আরোহণ করিয়াছিল। যে কেহ মন দিয়া বাঙ্গালার কথা ভাবিয়াছে. বালালাকে ভাল করিয়া বৃঝিবার চেষ্টা করিয়াছে, তাহাকেই বলিতে হইবে বালালা একটা অতি প্ৰাচীন সন্তাদেশ।"

কিন্তু শাস্ত্রী মহাশয় বাঙ্গালার সভ্যতার পক্ষ হইতে যতটা প্রাচীনতা দাবী করিয়াছেন, তাহা দেড় শত বৎসরের পূর্বের কোনও সাহেবের কথার বা এথনকার কোনও ভাবকের কথার উপর নির্ভর করিয়া স্বীকার করা যায় না। তিনি লিথিয়াছেন;---

"ধৰ্ম আৰ্যাগণ মধ্য-এসিয়া হইতে পঞ্জাবে আসিয়া উপনীত হন তথনও বাকালা সভ্য ছিল।" এ পর্যান্ত বাঙ্গালার এমন কোনও শিল্পজাত দ্রব্যাবশেষ পাওয়া গিয়াছে কি. যাহা ৩।৪ হাজার বৎসরের পুরাতন বলিয়া মনে করা যাইতে পারে ? ঋথেদে বাঙ্গালার উল্লেখ আছে, এমন কথা কোনও বেদজ্ঞের মূথে শোনা যায় নাই। অবশ্রুই ঋথেদে মগধ স্মর্থে ব্যবহৃত "কীকটে"র উল্লেখ আছে। কিন্তু মগধ ও বাঙ্গালা এক কথা নয়। বাঙ্গালীর পূর্ব্বপুরুষগণ তৎকালে মগধবাসী ছিলেন বলিয়া শান্ত্ৰী মহাশয়ও আভাস দেন নাই।

ভার পর, "আর্য্যগণ আপনাদের বসতি বিস্তার করিয়া যথন এলাহাবাদ পর্যান্ত উপস্থিত হন, তথন বাঙ্গালার সভ্যতায় ঈর্ষাপরবদ হইরা, তাঁহারা বঞ্জালীকে ধর্ম-জ্ঞানশৃত্ত এবং ভাষাশৃত্ত পক্ষী বলিয়া বর্ণনা করিয়া গিয়াছেন।" (২৭ পৃ:) এখানে শাস্ত্রী মহাশয় ঐতরেয় আরণাকের দ্বিতীয় আরণাকের প্রথম অধ্যায়ের প্রথম অংশের কতিপর পংক্তির প্রতি লক্ষ্য রাধিয়াই বোধ হয় এইরূপ অভিমত প্রকাশ করিরা থাকিবেন। এই অংশের স্থচনার আছে, "ইহাই পথ; ইহাই কর্ম: ইহাই ব্রহ্ম: ইহাই সত্য। অতএব ইহা হইতে কেহ যেন বিচলিত না হয়;

ইহা যেন কেহ লজ্মন না করে। কারণ, তাঁহারা ইহা লজ্মন করিতেন না। পূর্বে ষাহারা ইহা লঙ্খন করিরাছিল, তাহারা পরাভূত হইরাছিল।" (১) তার পর দৃষ্টাস্তস্বরূপে একটি ঋকের ব্যাখ্যাচ্ছলে বলা হইয়াছে,—"তিন প্রকার প্রজা লচ্ফন করিয়াছিল। বয়সগণ, বঙ্গাবগধগণ, ঈরপাদগণ, এই তিন শ্রেণীর প্রজা লঙ্খন করিরাছিল।" (২) সায়ন তাঁহার ভাষ্যে "বঙ্গে"র অর্থ লিধিয়াছেন—"বনগত বৃক্ষ"; "অবগধে"র অর্থ লিথিয়াছেন—"ওষধি"; এবং "ঈরপাদে"র অর্থ লিথিয়াছেন— "দর্প"। আনন্দতীর্থ এই সকল শব্দ পিশাচ, রাক্ষ্য এবং অন্তর অর্থে গ্রহণ করিয়া-ছেন। সায়নের এবং আনন্দতীর্থের মধ্যে এই সকল শন্দের অর্থ সম্বন্ধে মতভেদ দেথিয়া, মোক্ষমূলর এবং কিথ্ প্রমূথ পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণ অন্থমান করেন, এই সকল,শব্দের অর্থ সম্বন্ধে কোনও সর্ববাঃদসম্মত জনশ্রুতি পণ্ডিতসমাজে প্রচলিত ছিল না, স্থতরাং এই সকল শব্দ "জনগণ" অর্থেও গৃহীত হইতে পারে। শাস্ত্রী মহাশয় বোধ হয় এই দকল পণ্ডিতের মতাত্মসরণ করিয়াই "বঙ্গু" শন্দকে জ্বনগণ অর্থে গ্রহণ করিয়া, সায়ণ যে স্থলে "বয়াংসি" অর্থ লিথিয়াছেন "কাক-গুঞাদি পক্ষী", তাহা "বঙ্গ" শব্দের উপর আরোপ করিয়াছেন। (৩) এরূপ অর্থবিপর্যায়ের কারণ निर्फिन कन्ना कठिन। यनि जार्कत्र ज्ञुल जीकान्न कन्ना याम, এथान "वाक्न"न অর্থ "জনগণ", তথাপি আরণ্যক-কারের উক্তিতে ঈর্ব্যার চিহ্ন কোথায় ? যাহারা বেদুমার্গ লব্দন করায় পূর্বে পরাভূত হইয়াছিল, আরণ্যক-কার তাহাদেরই নাম করিয়াছেন। ঐতরেয় আরণ্যকের রচনাকালে আর্য্যগণ এলাহাবাদ পর্যান্ত উপস্থিত হইয়াছিলেন, পূর্ব্ব দিকে আর অগ্রসর হয়েন নাই, এই অভিমতও সমীচীন বোধ इन्न ना। সামবেদের পঞ্চবিংশ ব্রাহ্মণে বিদেহরাক্তের নমী যাইবার কথা 'আছে, এবং শতপথব্রাহ্মণের বিদেহমাধবের আখ্যানে বিদেহ বা মিথিলায় আর্য্য-উপনিবেশ-স্থাপনের প্রবাদ পরিরক্ষিত হইয়াছে। ঐতরেয় ব্রাহ্মণে (৭।৩৩) উত্তরবঙ্গের প্রাচীন অধিবাদী পুগুগণকে অন্ধু, শবর, পুলিক্ষ ও মুতিবগণের সমতুল্য "অ্ক্ডা'' এবং "দস্তা'' বলা হইয়াছে। স্থতরাং এই সকল গ্র**ছের**

১। "এব পছা এতৎ কর্ম্মিতদ্রদ্বৈদ্ধেতৎ সত্যন্। তন্ধান্ন প্রমাদেওন্নাতীয়াৎ। ন হৃত্যান্নন্ পূর্বে বেহত্যানংক্তে পরাবস্তৃব্য:।"

২। "প্ৰজাহ তিশ্ৰো অত্যাৱমীয়ুরিতি বা বৈ তা ইমাঃ প্ৰজান্তিশ্ৰো অত্যাৱমারংস্তানীমানি বরাংসি বকাবগধান্চেরপাদাঃ।"

৩। "বিরাংসি' পক্ষিণঃ কাকগৃধাদরং আকাশে দৃষ্ঠত্তে। সোহরং পক্ষিসক্তিরিবিধানাং প্রজানামেকো ভাগঃ। বিলাং' বনগতা বৃক্ষাঃ।"

পরবর্ত্তী কালে রচিত ঐতরের আরণ্যকের সময় আর্য্যগণ যে এলাহাবাদ ছীড়াইরা পুর্বাদিকে অগ্রসর হইরাছিলেন, তাহা অনায়াসে মনে করা বাইতে পারে। সংস্কৃত-সাহিত্যে বিদ্যাপর্বতবাসী বর্বরজাতিনিচয় শবর এবং পুলিন নামে অভিহিত হইয়াছে। ইহাতে মনে হয়. ঐতরেয়-ব্রাহ্মণ-রচনার কালে,উত্তরবঙ্গ সভ্য জনপদ বলিয়া গণা হইত না।

খুষ্টপূর্ব্ব ষষ্ঠশতাবেদ, গোতমবৃদ্ধ এবং মহাবীর বর্দ্ধমানের অভ্যাদয়কালেও বাকালার কোনও অংশ সভাজনপদরূপে গণ্য হইত কি না সন্দেহ। নিঃসংখয়িত-কপে খুষ্টপুর্ব্ব ষষ্ঠশতাব্দের রচনা বলিয়া গৃহীত হইতে পারে. এমন কোনও গ্রন্থ এ যাবং আবিষ্কৃত হয় নাই; কিন্তু ষষ্ঠশতান্দের কথা আছে, এমন অনেক গ্রন্থ আবিষ্কৃত হইয়াছে। এই সকল গ্রন্থের মধ্যে বৌদ্ধ পালিপিটক সর্ব্বাশেক। ·প্রাচীন। পালিপিটকের স্থানে স্থানে যে উত্তরাপথের যোড়<mark>শ মহাজনপদের</mark> নাম একতা উল্লিখিত হইয়াছে, তন্মধ্যে মগধ এবং অঙ্গ জনপদের নাম আছে. किन्द वन, स्वन, ता शूख कनशामत नाम-शन नाह । शामिशिएक उन्दर्शाशास्त्र স্থসভ্যভাগকে "মধ্যদেশ" (মজিঝমদেশ) বলা হইয়াছে। বিনয়পিটকে এই "মধ্যদেশে"র পূর্ব্বদীমা এইরূপে বর্ণিত হইয়াছে,—পূর্ব্বদিকে কজঙ্গল নামক নগর, তাহার পর মহাসাল, তাহার পর সীমান্তের জনপদনিচয়; উহার এই দিক মধ্যে (মধ্যদেশে) অবস্থিত। (৪) চীন পরিব্রাজক ইউয়ান চোয়াং "কজঙ্গল" নগরে পদার্পণ করিয়াছিলেন। তিনি লিখিয়া 'গিয়াছেন,-কজন্বল হইতে পুর্বাদিকে কিয়দ্র চলিয়া, গঙ্গা পার হইয়া ৬০০ লি চলিয়া যাইবার পর তিনি পুঞ্বর্দ্ধন নগরে উপস্থিত হইয়াছিলেন। স্মৃতরাং দেখা যাইতেছে, কজলল গলার পশ্চিম-मित्क, **श्राहोन अन्न** রাজ্যের অন্তর্ভু তি ছিল। পাণিনির ব্যাকরণে মগধের এবং কলিঙ্গের নাম আছে, পুগু, ফুল্ম, বা বঙ্গের নাম নাই। জৈনদিগের "মাচারাল-স্ত্রে" লাঢ় বা রাঢ়, (স্থন্ধ) দেশের বিবরণ আছে। (৫) এই স্ত্রে কথিত হইয়াছে,—বর্দ্ধমান সংসার ত্যাগ করিয়া দ্বাদশ বৎসরের ও অধিককাল রাচ্দেশে বজ্জভূমিতে এবং স্কুভভূমিতে বিচরণ করিয়াছিলেন। রাঢ়দেশ পণশৃন্ত বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। দেখানে কুকুরের অত্যন্ত প্রাহর্ভাব ছিল; পথিক দেখিলে সেই সকল কুকুর কামড়াইতে আসিত। রাঢ়ের অধিবাসিগণও কুকুর অপেকা

^{8 1} The Journal of the Royal Asiatic Society, 1904, p. 84.

^{◆ 1} Acharanga Sutra (I. 8. 3.) translated by Professor Jacobi, Sacred Books of the East, Vol.

বড় উন্নত ছিল না। তাহারা বর্দ্ধমানকে পাইলেই প্রহার করিত, "ছুছু" বলিয়া। কুকুর দেলাইরা দিত, এবং "দুর দুর" বলিরা তাড়াইরা দিত। আচারাদ-স্তত্তের রাঢ়ের বিবরণ পাঠ করিলে মনে হয়, যেন সমাজে প্রচলিত জনশ্রুতি অনুসারে বর্দ্ধমানের সময়ের রাঢ়ের অধিবাসিগণ স্কুসভ্য বলিয়া গণ্য হইত না।

মহাবীর বন্ধমান হয় ত খুষ্টপূর্ব্ব ষষ্ঠ শতাব্দের শেষভাগে রাঢ়ে বিচরণ করিয়া-ছিলেন। ইহার ছই শত বৎসর পরের রাঢ়, বঙ্গ, এবং পুণ্ডের যে চিত্র পাওয়া বার, তাহা সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র। রাঢ়ে তথন পরাক্রান্ত "গঙ্গরিডই" রাজ্য প্রতিষ্ঠিত। (৬) "কৌটিলীয় অর্থশাস্ত্রে" দেখিতে পাওয়া যায়, তৎকালের বাঙ্গালী শিল্পে, বিশেষভঃ বস্তুবন্ধন-শিল্পে, বিশেষ পারদর্শিতালাভ করিয়াছিল। কৌটল্য বলেন (২।১১). "বঙ্গদেশীয় রেশমের কাপড় শাদা এবং কোমল: পুণ্ড দেশীয় রেশমের কাপড় শ্রামবর্ণ এবং মণির মত শীতল।" কৌটিল্য পুঞ্ দেশীয় "পত্রোর্ণা" বা ধোলাই করা রেশমী কাপডের এবং শ্রেষ্ঠ কার্পাস বস্তের মধ্যে বঙ্গদেশীয় কার্পাস বস্তের ,উল্লেখ করিয়াছেন। (৭) এই সময়ের পূর্বেই এক দল বালালী সমুদ্রযাত্রিক সিংহলে **যাইয়া উপনিবেশ স্থাপন করিয়াছিলেন।** কৌটিল্য "চীনভূমিজ" বা "চীনপট্টে"র উল্লেখ করিয়াছেন। বাঙ্গালার বন্দর তাম্রলিপ্তিতে সমুদ্রবানে স্মারোহণ করিয়াই তথন বণিকের। চীনের সহিত বাণিজ্য করিত। সিংহলের ইতিহাস "মহাবংশে" আছে, যথন অশোকের প্রদত্ত নানা উপঢ়ৌকন লইয়া। সিংহলের রাজদৃত পাটলিপুত্র হইতে সিংহলে ফিরিয়া গিয়াছিলেন, তখন তিনি "তামলিন্তী" (তামলিপ্তি) বন্দরে গিয়া সমুদ্রযানে আরোহণ করিয়াছিলেন (১১।৩৮)। বাঙ্গালায় সভ্যতার অভ্যাদয়ের সঙ্গে সঙ্গে বৌদ্ধ শাস্ত্রে মধ্যদেশের সংজ্ঞা পরিবর্তিত হইয়াছিল, এবং উহার পূর্ব্বদীমাও সরাইয়া লওয়া হইয়াছিল।

^{🝧 💩।} गोज़्ज़ाकमाना ; ১-२ পृष्ठी ।

৭। "বালকং বেতং হিন্ধং ছুকুলং, পৌগুকং খ্রামং মণিল্লিমং। * * তেন কাশিকং পৌও কং চ ক্ষৌমং ব্যাখ্যাতম্। মাগধিকা পৌপ্তি কা দৌবর্ণকুডাকা চ পত্রোর্ণাঃ। * * माभुत्रमाशतास्त्रकः काणिक्रकः काणिकः वाक्रकः वार्क्षकः माहिरकः চ कार्शामिकः ध्याव्यविधि। ৮০-৮১ পৃ: ৮ অধ্যাপক জীযুক্ত বোগীজনাথ সমাদারের এই অংশের বঙ্গামূবাদে কিছু কিছু ভুল আছে, এবং কিছু কিছু অংশ বাদ পড়িয়াছে। শান্ত্রী মহাশর তাঁহার "অভিভাষণে"র ২৯ পৃঠার "শিল্পান্ত সম্বন্ধে যে সর্বাপেকা প্রচৌন পুত্তক" তাহা হইতে যাহা উদ্ধৃত করিয়াছেন, তাহা "কৌটিলীর অর্থশাব্রে"র এই অংশেরই সারভাগ বলিয়া মনে হয়। শাস্ত্রী মহাশর বে লিখিয়াছেন, "मंद्र्सारकृष्टेभट्यानी द्वरत राजानाहे भाषता गहित", এ कथा मृतासूगठ नहि।

"দিব্যাবদানে"র "কোটীকর্ণাবদানে" উপালী বৃদ্ধকে জিজ্ঞাসা করিতেছেন, "অস্ত বা সীমান্ত কোন স্থান, এবং প্রত্যন্ত বা সীমান্তের বাহিরে কোন স্থান ?" বুদ্ধ উত্তরে বলিতেছেন, "হে উপালি, প্র্বাদিকে পুশুবর্দ্ধন নামক নগর এবং তাহার প্রবাদিকে' পুণ্ডককো নামক পর্বত। অতঃপর প্রত্যন্ত।"ু(৮) গারে। পাহাড়ই সম্ভবতঃ এখানে "পুণ্ডকক্ষো" পর্বাত নামে অভিহিত হইয়াছে। স্থতরাং দেখা বাইতেছে, "কোটীকর্ণাবদান"-রচনার সময়ে শুধু পুঞ্ দেশে (বর্ত্তমান বরেন্দ্র) নয়, কামরূপেও আর্যাসভাতা স্থপ্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। এখন জিজ্ঞাস্থ,—বর্দ্ধমানের রাচ্-ভ্রমণের সময়, এবং মেগাস্থিনিস ও কৌটল্যের সময়, এতহভ্ষের মধ্যবর্ত্তী কিঞ্চিল্যুন ছই শতান্দী কালের মধ্যে বাঙ্গালার অসভ্য অধিবাসিগণ কেমন করিয়া সভ্যতার এত উচ্চ সোপানে আরোহণ করিল ?

এই প্রশ্নের উত্তর দিতে হইলে বাঙ্গালীর উৎপত্তির আলোচনা করা আবশ্রক। শাস্ত্রী মহাশয় বাঙ্গালীর উৎপত্তি সম্বন্ধে লিখিয়াছেন.—"এখনকার Enthropologistsরা স্থির করিয়াছেন যে, বাঙ্গালী মঙ্গল ও দ্রাবিড় জাতির মিশ্রণে উৎপন্ন হইন্নাছে। আধ্যগণ এখানে অতি অল্পনিনই আসিয়াছেন। আগ্য-আবর্ত্ত সমুদ্রের উপকৃল বঙ্গদেশে অতি অল্লই প্রভাব বিস্তার করিতে পারিয়াছিল বলিয়া বোধ হয়। -----জীবস্ত ত্রাহ্মণে শ্রাদ্ধ করিতে হইলে ব্রহ্মাবর্ত্তের ব্রাহ্মণই সর্বাপেক্ষা প্রাশস্ত। বাঙ্গলাদেশের ব্রাহ্মণ একেবারেই প্রাশস্ত নছে। ইহার কারণ অমুধাবন করিলে দেখা যায় যে, আর্য্য ভিন্ন অন্ত কোন জাতি বঙ্গদেশে প্রবল ছিল।" পরলোকগত রিসলি সাহেব বাঙ্গালীর উৎপত্তি সম্বন্ধে ^{*}যে মত প্রচার করিয়া গিয়াছেন, এথানে শাস্ত্রী মহাশয় ভাহারই পুনরুল্লেথ করিয়াছেন। বঙ্গীয়-সাহিত্য-সন্মিলনের দ্বিতীয় অধিবেশনে পঠিত এবং তাহার কার্য্যবিবরণীতে প্রকাশিত (১০৫—১২৪পু:) "বাঙ্গালীতত্ত্ব" নামক একটী প্রবন্ধে রিসলি সাহেবের মত বিস্তৃতভাবে আলোচিত হইয়াছিল। আশ্চর্য্যের বিষয়, সেই "সাহিত্য-সন্মিলনে"রই স্থম অধিবেশনের অভার্থনা-সমিতির সভাপতিরূপে পাঠের জক্ত লিখিত এই স্থলীর্ঘ অভিভাষণে উক্ত প্রবন্ধের কোনও উল্লেখই নাই। পঞ্জাব, আগ্রা, অযোধ্যাপ্রদেশ, বিহার, এবং রাজপুতানার অধিবাসি-

৮। "প্ৰে'ণোপালি পুণ্ডবৰ্জনং নাম নগরং তম্ম প্ৰে'ণ পুণ্ডকক্ষো নাম পৰ্কতঃ, ততঃ পরেণ প্রভান্ত: i*—The Divyavadana, Edited by Cowell and Neil, Cambridge, 1886, p. 21.

গণের গড়ে শতকরা ৭৫ জনের মন্তক দীর্ঘ (Dolichocephalic); অর্থাৎ,
মন্তকের প্রশন্তভা × ১০০

উড়িল্মা, এবং বাঙ্গালার অধিবাদিগণের গড়ে শতকরা প্রায় ৮০ জনের মন্তকের এই অমুপাত ৭৫এর উপর। ইহার দক্ষিণে আবার তামিল এবং মলয়ালম-ভাষী জাবিড়গণ দীর্ঘ-মন্তক্বিশিষ্ট। গুজরাথী, মারাঠী, উড়িয়া এবং বাঙ্গালীগণের মধ্যে চৌড়া মাথার (Brachycephalic) বাহুলা দেখিয়া রিস্লি অনুমান করিয়াছিলেন, গুজরাথী এবং মারাঠীগণ খুব চৌড়া-মাথা শক আক্রমণকারী এবং লন্ধা-মাথা জাবিড়গণের মিশ্রণজাত; এবং উড়িয়া ও বাঙ্গালীগণ খুব চৌড়ামাথা মোঙ্গল এবং জন্বামাথা জাবিড়ের মিশ্রণজাত।

শুজরাথী এবং মারাঠীগণকে শক-দ্রাবিড়-সঙ্কর বলিয়া কল্পনা করা ইতিহাস না জানার ফল। উক্ত "বাঙ্গালীতত্ব" প্রবন্ধে লিখিত হইয়াছে,—"ভারত-ইতিহাসের মে বৃগকে সিথীয় আক্রমণের বৃগ বলা যাইতে পারে, সেই বৃগে শক, কুষাণ এবং ছুল, এই তিন জাতীয় আক্রমণকারী ভারতে প্রবেশ করিয়াছিলেন। শকেরা মহারাষ্ট্রদেশে প্রবেশের চেষ্টা করিয়াছিলেন, কিন্তু অন্ধুবংশীয় রাজগণ তাঁহাদের গতিরোধ করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। কুষাণ এবং হুণগণ কথনও মহারাষ্ট্রের সীক্ষান্তে পদার্পণ করিয়াছিলেন, এরূপ প্রমাণ পাওয়া যায় না। স্কুতরাং মারাঠাগণের মধ্যে অধিকাংশ ভাগ সিথীয়, এরূপ অনুমান কষ্টকল্পনামাত্র। শুজরাতের কথা কিছুটা শ্বতম্ব। ক্রেড আসিয়া বসতি স্থাপন করিয়াছিল, তার চেয়ে বেশী পরিমাণ শক, কুষাণ এবং হুণ আসিয়া বসতি স্থাপন করিয়াছিল, তার চেয়ে বেশী পরিমাণ শক এবং শুর্জর শুজরাতে প্রবেশ করিয়াছিল, অরূপ অনুমান করিবার কোন কারণ নাই। * * এত শক, কুষাণ এবং ছুণ আসিয়া মিলিত হওয়া সিন্তেও কাশ্মীর, পঞ্জাব এবং মথুরায় অধিবাসীয়া যেমন দীর্ঘকরোটি তেমন দীর্ঘকরোটি রহিয়া গিয়াছেন; অথচ শক এবং শুর্জরেরা শুজরাতীগণকে প্রায়্ব প্রশান্তকরোটি করিয়া তুলিয়াছেন, এরূপ অনুমান যুক্তিবিক্রন্ধ।"

তার পর ঐ প্রবন্ধে উড়িয়া এবং বাঙ্গালীর মোঙ্গল-সংস্রব সম্পর্কে বলা হইয়াছে, "প্রশস্তকরোটি মোঙ্গলীয়দিগের বিশেষ লক্ষণ নহে, অথবা মোঙ্গলীয়দিগের মধ্যে সীমাবদ্ধ নহে। * * মোঙ্গলীয়দিগের বিশেষ লক্ষণ. অতিনিম্ন নাসিকার মৃদ, গণ্ডস্থলের অন্থির উচ্চতা, শাশ্রুর অভাব বা অল্পতা, এবং বৃদ্ধিমহাদের নেত্র। বাঙ্গালী এবং উড়িয়াগণের মধ্যে এই সকল লক্ষণ মোটেই দেখা যার না।" এই

প্রকারে রিসলির মত খণ্ডন করিয়া সিদ্ধান্ত করা হুইয়াছে.—"উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত-প্রদেশ, গুজরাত ও মহারাষ্ট্র, এবং বালালা, বিহার, উড়িয়া, এই সকল প্রদেশের প্রশন্তকরোটী অধিবাসিগণকে তুরুছ, শক ও মোঙ্গল এই তৈনট [স্বতম্র] বংশসম্ভূত মনে না করিয়া, একই বংশসম্ভূত এবং একই আফুতিক জাতির অস্তুৰ্ভূত বলিয়া গ্রহণ করিলে, রিদলি সাহেব যে সকল ভ্রম প্রনাদে পতিত হইয়াছেন, তাহ। হইতে অব্যাহতি লাভ করা যাইতে পারে।" অর্থাৎ, উত্তর-পশ্চিম সীমান্তের আর্য্য-ভাষাভাষী পাঠানাদি জাতিনিচয়ের মধ্যে ও গুজরাথী, মারাঠী, উড়িয়া ও বাঙ্গালীগণের মধ্যে যে চৌড়ামাথা দেখা যায়, তাহা একই মূল হইতে উৎপন্ন। একই প্রস্রবণ হইতে উৎপন্ন হইয়া এই চৌডামাথা আক্রমণকারীর প্রবাহ উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত, গুজুরাত, মারাঠাদেশ, কর্ণাট, অন্ধু, উড়িয়া ও কতক পরিমাণে বিহার প্লাবিত করিয়া বাঙ্গালাদেশে আসিয়া পডিয়াছে। ইহারাও আর্যাভাষাভাষী ছিলেন, দীর্ঘকরোটি হিন্দুস্থানী বা পঞ্জাবীর নিকট হইতে ইহারা আর্য্য-ভাষা ধার করেন নাই। গ্রিয়ার্সন, হেনিলি প্রভৃতি ভাষাতত্ত্ববিদগণ দেখাইয়াছেন, এক দিকে পঞ্জাবী এবং হিন্দুস্থানী ভাষা, অপর দিকে বিহারী, বাঙ্গালা, উড়িয়া, মারাঠী প্রভৃতি ভাষা, ত্বইটি স্বতন্ত্র মূল হুইতে উৎপন্ন। এই প্রান্তকরোটি আর্যাভাষাভাষী আক্রমণ-কারিগণের ধারার উৎপত্তিস্থান কোথায়, তাহা উক্ত প্রবন্ধে নির্দিষ্ট হয় নাই। यधा-এमिয়ার পামীর প্রদেশের গালচাগণ, পশ্চম-এসিয়ার আরমেনীয়গণ এবং যুরোপের শ্লাভ এবং কেন্ট গণ আর্য্যভাষাভাষী, অথচ প্রশস্তকরোটি: স্থুতরাং প্রশন্তকরোটি আর্য্য দেখিলেই উহাতে শক বা মোক্লল-মিশ্রণ করনা করা অনাবশ্রক. এই পর্যন্তি বলা হইয়াছিল। (৯)

৯। ১৮০৭ খাষ্টাব্দের East West পত্রে প্রকাশিত একটি প্রবন্ধে গুজরাটা, মারাটা, উড়িরা এবং বাঙ্গালীর মধ্যে যে প্রশন্তকরোটি মানুবের ভাগ দেখা বার, তাহা একই মূল হইতে উৎপন্ধ এবং তদারা এই সকল জনগণের সহিত মুরোপীর আল্লাইন লাভির (Alpine) জ্ঞাভিত্ব পৃচিত হইতেছে, এইরূপ অভিমত প্রকাশ করিয়াছিলাম। লগুনের "নেচর" পত্র (Nature, June 7, 1907) বাঙ্গালীর পক্ষে এরূপ উচ্চবংশে উৎপত্তি দাবী করার জন্ম আমাকে একটু উপহাস করিয়াছিল। ১৯১০ খাষ্টাব্দে প্রকাশিত 'The Races of man and Their Distribution' নামক পৃত্তকে ডাক্টার হেডন (Haddon) লিখিয়াছেন,—

[&]quot;A zone of relatively 'broad-headed' people extends from the great grazing country of the Western Punjab through the Deccan to the Coorgs. Risley supports the view that this may be track of the Seythians, who found the progress east blocked by the Indo-Aryans and so turned south, mingled with Dravidian population, and became the ancestors of the Marathas and Canarese. But evidence seems to be lacking that the

এখন চৌড়ামাথা অথচ আর্যাভাষী শুক্তরাথী, মারাঠী, উড়িরা এবং বাঙ্গালীর উৎপত্তি সহজে আরও কিছু বলা সম্ভব হইয়াছে। স্থপ্রসিদ্ধ সার ওরেল ষ্টিন ৰধা-এসিয়ায় প্রত্নতন্ত্রামুসন্ধানে ভ্রমণকালে তদ্দেশবাসীদিগের জাতিতন্ত্রনিরূপণের জন্ত তাহাদের অঙ্গ প্রভাঙ্গ পরিমাণ করিয়াছিলেন। নুবিজ্ঞানবিৎ টি. এ. জ্বংন-সের (T. A. Joyace) উপর সকল উপাদানের বিচারের ভার ক্সন্ত হইয়াছিল। ১৯১২ খুষ্টাব্দের "জুর্ণ্যাল অফ্ দি এছ পলজিক্যাল ইনষ্টিটিউটে" প্রকাশিত একটি প্রবন্ধে তিনি উহাদের আলোচনা করিয়াছেন। যাঁহারা জরেসের সিদ্ধান্ত জানিতে চাহেন. তাঁহারা ঐ ব্দর্গ্যালের ৪৬৭— ৪৬৮ পৃষ্ঠা পাঠ করিবেন। এথানে অভি-সংক্ষেপে তাহার সারাংশ প্রদত্ত হইতেছে।

মধ্য-এসিয়ার তক্ল-মকান মক্ত্মির চারি দিকের অধিবাসীদিগের মন্তক খুব চৌড়া, এবং ইহারা আর্য্য-ইরাণী ভাষা ব্যবহার করে। ওয়াথি এবং গালচাগণ ইহাদিগের জ্ঞাতি। পামীর প্রদেশের কাফীর এবং চিত্রলীগণও একরূপ ভাষাই ক্রেহার করে; কিন্তু ইহাদের মাথা তত চৌড়া নয়, ইহাদের মধ্যে লম্বা মাথার মিশ্রণের চিহ্ন পাওয়া যায়। তার পর, ভারতের উত্তর-পশ্চিম দীমান্তের হিন্দু আফগান জাতি। ইহারা ভাষায় আর্য্য-ইরাণী হইলেও, ইহাদের মাথা তত চৌড়া নয়; অর্থাৎ, ৮০র উপরের অমুপাতের মাথা ইহাদের মধ্যে খুব বেশী দেখা যায় না। গড়পড়তার ইহারা মধ্যমকরোটি (mesocephalic, index, 75 to 80 এই মধ্যম করোটি, প্রশস্তকরোটি এবং দীর্ঘকরোটির মিশ্রণের ফল। তক্ল-মকান প্রদেশের খাঁটী ইরাণীগণের পশ্চিম দিকে তুরুক্ষগণের বাস। তুরুক্ষগণ ভাষায় মোলগীয়, কিন্তু আকারে ইরাণীয়। তুরুক্কগণ প্রশস্তকরোটি মোলগীয়ের সৃষ্টিত প্রশস্তকরোটি, দীর্ঘকায়, স্থনাসিক ইরাণীর মিশ্রধজাত। তক্ল-মকান এবং পামীর প্রদেশের এই প্রশন্তকরোটি ইরাণী আর্য্যগণ আকারে, ইউরোপের হোমো-ষ্মান্নাইনস্ (Homo-Alpinus) বা রুস, ফরাসী, আইরিস প্রভৃতি আল্লাইন জাতির সদৃশ। জয়েস উপসংহারে বলিয়াছেন,—মধ্য-এসিয়ার ইরাণীগণকে আরু-

'Scythians' penetrated far into the Deccan, and apart from brachycephaly there is little to associate these peoples with Scythians. It seems quite possible that these brachycephalic are the result of an unrecorded migration of some members of the Alpine race from the highlands of Southwest Asia in pre-historic times" (pp. 60-61).

द्विष्टिन मिউ बितरमह Ethnology विकारमह य नृजन Hand-Book वाहित इरेताह, ভাহাতে রিশ্বলি সাহেবের মত গৃহীত হয় শাই।

তির হিসাবে আমি "হোমো-জ্যালাইনস", বলি, কিন্তু আলস্ প্রদেশের বর্তমান অধিবাদীদিগের সহিত বে তৃকীস্থানের অধিবাদীদিগের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আছে, তাহা আমি হচিত করিতে চাহি না। (১০)

রিস্লির একটা সংস্কার ছিল, আদৌ যাহারা আর্য্য ভাষা বাবহার করিত, তাহারা সকলেই দীর্ঘকরোটি ছিল। তাই আর্যাভাষী কোনওঁ জ্বান্তির মধ্যে প্রশন্তকরোটি দেখিলেই তিনি মনে করিতেন, ইহা অনাগ্য-মোক্লল-মিশ্রণের ফল। যুরোপের প্রশস্তকরোটি আর্য্যভাষিগণের উৎপত্তি সম্বন্ধে রিস্লির কি মত ছিল, তাহা জানি না। চীন জাপান থাকিতে বালালীর মোললের সহিত জ্ঞাতিত্ব স্বীকার করিতে কোনও সঙ্কোচ হইতে পারে না। কিন্তু বাঙ্গালীর ভাষা, বাঙ্গালীর নাসা, বাঙ্গালীর গোঁপদাঁডি সেইরপ জাতিত্বের অন্তরায়। ষ্টিনের অমুসন্ধানের ফলে আমরা মধ্য-এসিয়ায় চিরকাল আর্য্য-ইরাণী-ভাষাভাষী, মোক্সলী-সম্পর্ক-বর্জ্জিত একটি বিশাল জনসভ্যের সন্ধান পাইতেছি। সীমাস্তের হিন্দু আফগানগণ আদৌ ইহাদের জাতীয় ছিল; পরে দীর্ঘকরোটি জনগণের সহিত মিশিয়া স্বতম্ত্র আরুতি ধারণ, क्रिवाहि। श्वजवायी, मात्राठी, উড়িয়া এবং বাঙ্গালীরও সেই দশা। ইহাদের মধ্যে চৌড়ামাথার যে ভেজাল দৃষ্ট হয়, তাহা তক্ল-মকান এবং পামীর হইতে উৎপন্ন শোণিত-নদের পাবনের ফল। ভাষার মারাঠী, উড়িন্না, বিহারী এবং বাঙ্গালী পরম্পরের সহিত সম্পর্কিত। ধর্মস্থত্তকার বোধায়নের মতে, ইহার नकरलंहे "मङीर्गरानि", এवः मधारमभवामीत वर्ष्क्रनीत्र। विहातीमिरगत महिछ বাঙ্গালীর ভাষাগত ঘনিষ্ঠতা থাকিলেও, আকারে এবং আচারে বিহারী হিন্দুস্থানী হইরা গিয়াছে। মধ্য-এসিয়ার চৌডামাথা আর্যোরা ভাষার ইরাণী, কিন্তু বাঙ্গালীর ভাষার সহিত ইরাণী অপেক্ষা সংস্কৃতের সম্বন্ধ অধিক। তথাপি বাঙ্গাণীর ইরাণী-गन्न একেবারে দুর হয় নাই। वानानी, विश्वविष्ठः পূর্ববন্ধবাদী, এখনও অনেক সময় 'স'কে 'হ' উচ্চারণ করে।

এথানে বে মত প্রকটিত হইল, তাহা স্বীকার করিতে গেলে, গুরুরাত,

Finally, the point which emerges most clearly from the welter of measurements and descriptive data contained in this paper is this: that the original inhabitants of the Pamirs and Takla-makan Desert, including the cities now buried beneath the sand, is that type of man described by Laponge as "Homo-Apinus," within the west, traces of the Indo-Afghan; and that the Mongolian has had very little influence upon the population. 'In using "Homo-Alpinus" term, I wish it to be understood that I employ it merely as the name of certain type already described, and do not necessarily imply that the actual population of the Alps is closely allied to the population of Chinese Turkestan."

দাক্ষিশাত্য, মগধ, বান্ধনা প্রভৃতি দেশে আর্য্য-সমাগমের ইতিহাস এই ভাকে অনুমান করা বাইতে পারে। বেদ বাহাদের মধ্যে রচিত হইয়াছিল, সেই দার্যকরোটি আর্যগণ পঞ্জাব এবং হিন্দুছানের কতকাংশে উপনিবেশু-ছাপন করিবার পর তক্র-মূকান এবং পামীর প্রদেশ হইতে আর্যভাষী প্রশন্তকরোটি আর এক দল আগন্তক আর্থগানিস্থান এবং হিন্দুকুশ প্রদেশ অধিকার করিয়া ভারতবর্ষে প্রবেশ করিতে আরম্ভ করে, এবং ক্রমে গান্ধার, আনর্ভ, সৌরাষ্ট্র, অবন্ধী, মগধ, অন্ধ, অধিকার করে। উত্তরকালে ইহাদের সংখ্যাবৃদ্ধি হইলে, ইহারা দাক্ষিণাত্যে, উড়িয়ায় এবং বান্ধলায় বিন্তৃত হইয়া পড়ে। উড়িয়া, বান্ধালা, এবং বিহারী ভাষা মাগধী প্রাকৃত হইতে উৎপন্ন। আচারান্ধস্ত্ত্রোক্তবর্দ্ধানের রাঢ়-ভ্রমণকাহিনী-পাঠে মনে হয়, খৃষ্টপূর্ব্ব ষষ্ঠ শতান্ধ হইতে মিথিলা, মগধ এবং অন্ধ হইতে উপনিবেশিকগণ যাইয়া বান্ধলায় বসতি করিতে আরম্ভ করিয়াছিল। খৃষ্টপূর্ব্ব চতুর্থ শতান্ধে বান্ধালী শৌর্য্যে বীর্য্যে শিল্পবাণিজ্যে প্রবন্ধ ইষ্যা উঠিয়াছিল।

শাস্ত্রী মহাশয় রিদলি সাহেবের মতামুদরণ করিয়া বাঙ্গালা সাধারণকে মোলল-জাবিড়-বংশোদ্ভব বলিয়া মত প্রকাশ করিয়া থাকিলেও, ব্রাহ্মণগণকে উহার সামিল করেন নাই। তিনি লিথিয়াছেন,—"৭৩২ গ্রীঃ অব্দে যথন যশোবর্দ্মদেক কনৌজের রাজা, বৈদিকচুড়ামণি ভবভূতি তাঁহার রাজকবি, সেই সময়ে বঙ্গদেশের কোন রাজা বৈদিকযজ্ঞের জন্ম তাঁহার নিকট ব্রাহ্মণ চাহিয়া পাঠান। সেই বে পাঁচ জন ব্রাহ্মণ বাঙ্গালা দেশে আসেন, তাঁহাদের হইতেই বাঙ্গালাদেশে ব্রাহ্মণ্যধর্ম্মের দৃঢ়ভিত্তি স্থাপিত হয়। ইহার পূর্বেও অনেকবার এদেশে ব্রাহ্মণ আসিয়াছিলেন বলিয়া, ভনিতে পাওয়া যায়"। (২৯ পৃ:) "রিস্লি সাহেবের অমুসরণ করিয়া মাথার আকারকে যদি জাতির উৎপত্তির প্রমাণরূপে গ্রহণ করা ষায়, তাহা হইলে, বাঙ্গালীর রাঢ়ী ও বারেন্দ্র ত্রাহ্মণগণকে যশোবর্মনেবের প্রেরিজ পাঁচ জন ব্রাহ্মণের বিশুদ্ধশোণিত বংশধর বলিয়া স্বীকার করা যায় না। রিস্লি সাহেব ৬৮ জন পূর্ববঙ্গের ব্রাহ্মণের মাথা মাপিয়াছিলেন। তন্মধ্যে শতকরা ১৩ জন দীর্থকরোটা (dolichocephalic); ৫২ জন মধ্যমকরোটি (mesocephalic); এবং ৩৫ ছন প্রশন্তকরোটি (brachycephalic)। পূর্ব্বোক্ত "বাঙ্গালীত্ত্ব" নামক প্রবন্ধের টীকার স্বতম্বভাবে বারেন্দ্র এবং রাটী ব্রাহ্মণের মাথা মাপার ফ**ল** দেওয়া হইয়াছে। সেধানে দেথা যাইবে, রাঢ়ী, বারেন্দ্র, এবং বৈদিক আক্ষণের মধ্যে বিভিন্ন আকারের মাথার অমূপাত প্রায় ঐরপ। তৎপরে আমি ভাটপাড়ার

যাইয়া শ্রদ্ধাভাজন পণ্ডিতবর শ্রীযুক্ত বিনোদবিহারী বিদ্যাবিনোদ মহাশরের সাহায্যে ৫০ জন পাশ্চাত্য বৈদিক ব্রাহ্মণের মাথা মাপিয়াছিলাম। তাঁহাদের মধ্যে শতকরা ৬ জন দীর্ঘকরোটি, ৪৮ জন মধ্যমকরোটি এবং ৪৬ জন প্রশন্তকরোট। পক্ষান্তরে, হিন্দুস্থানী এবং বিহারী ব্রাহ্মণের মধ্যে শতকরা ৭২ জন দীর্ঘকরোট ; ২৫ জন মধ্যমকরোটি ; এবং ৩ জন মাত্র প্রশস্তকরোটি। স্থতরাং মাথার আকারের হিসাবে বলিতে গেলে বলিতে হয়, বাঙ্গালার সকল শ্রেণীর ব্রাহ্মণের শরীরে দীর্ঘকরোটি কনৌজীয়া ব্রাহ্মণের শোণিত অপেক্ষা প্রশস্ত বা মধ্যমকরোট বাহুদেশীয় আর্য্য-শোণিতের পরিমাণ অধিক। কনৌজের রাজা যশোবর্দ্মা যে বঙ্গদেশের কোনও রাজা কৰ্ত্তক অনুকৃত্ধ হইয়া বাঙ্গালায় পাঁচ জন ব্ৰাহ্মণ পাঠাইয়াছিলেন, তাহার প্ৰমাণ কি 🤊 অবশ্রুই বিনা প্রমাণে শাস্ত্রী মহাশয় এত দুচ্স্বরে এ কথা কথনই বলেন নীই। আমার সেই প্রমাণ দেখিবার জন্ম বিশেষ উৎস্থক রহিলাম। সাঁওতাল এবং ওরাওঁগণের পূর্ব্বপুরুষদিগের জ্ঞাতিগণ খুব সম্ভব বাঙ্গালার আদিম অধিবাসী ছিল। এই আদিম অধিবাসিগণের সহিত প্রশন্তকরোটি বা মধ্যমকরোটি আর্য্যভাষাভাষী আগম্ভকগণের মিশ্রণে বাঙ্গালীর উৎপত্তি। উত্তরবঙ্গের রাজব শী কোচগণের মধ্যে মোঙ্গল লক্ষণ দৃষ্ট হয়। ইহাদের আচার ও খাঁটি বাঙ্গালী হিন্দুর আচার হইতে অনেকটা স্বতন্ত্র। কোচ্-রাজবংশী ছাড়িয়া দিলে ব্রাহ্মণ এবং ব্রাহ্মণেতর সকল বাঙ্গালীকে একই আফুতিক জাতির (raceএর) সামিল মনে করা যাইতে পারে। কনৌজ হইতে পাঁচজন কেন, হয়ত পাঁচ সহস্ৰ ব্ৰাহ্মণ আসিয়া বাঙ্গালার আদিম ব্রাহ্মণগণের সহিত মিশিয়া গিয়াছেন কিন্তু এইরূপ মিশ্রণের ফলে বাঙ্গালীর আক্বতির যাহা বিশেষত্ব অপেক্ষাক্বত চৌড়ামাথা তাহার কোনও পরিবর্ত্তন ঘটে নাই। কেহ কেহ বলিতে পারেন, কনৌজ হইতে আগত দীর্ঘকরোট ব্রাহ্মণগণের বংশধরগণের মন্তক বাঙ্গালার জলবায়ুর প্রভাবে চৌড়া হইয়া গিয়াছে। যদি তাহাই হইত, তাহা হইলে সকল মাথাই চৌড়া হইতু, কতক চৌড়া, কতক লম্বা হইত না। বাঙ্গালী ব্রাহ্মণই হউক আর শুদ্রই হউক সকলেই আকারে, স্থতরাং মূলে একজাতীয়। শাস্ত্রী মহাশন্ন বাঙ্গালীর ইতিহাসে আধুনিক মানববিজ্ঞানের অস্ক্রমনানফল লিপিবন্ধ করিতে যত্ন করিয়া উৎসাহের পরিচয় দিয়াছেন। রিসলি সাহেবের 'রিপোর্ট' প্রকাশের পরে এ বিষয়ে কে কোথায় কি লিথিরাছেন, তাহা একটু খুজিয়া দেখিয়া লইয়া, লিখিলে এবং ব্রাহ্মণকে অপরাপর জাতির বাঙ্গালী হইতে একেবারে বিচ্ছিন্ন না করিলে, তাঁহার বিরুদ্ধে আমাদের কোনও অভিযোগ থাকিত না । গ্রীরমাপ্রসাদ চন্দ।

বিধাতার ।বড়স্বন'।

-:•:--

প্রথম পরিচেছদ।—আরম্ভ।

পুরুষকারে বিছা-অর্জ্জন হয়, পুরুষকারে ধর্ম-অর্জ্জন হয়, পুরুষকারে অর্থ-অর্জ্জন হয়, কিন্তু পুরুষকারে চিরবাঞ্চিত দাম্পত্যস্থার্জ্জন হয় না। এইথানে অদৃষ্টবাদি দিগের জয়।

দিচরাচর মন্থ্যজীবনের পূর্ব্বাহ্ন প্রাতঃস্থ্যরশ্বিতে উজ্জ্বল থাকে, কিন্তু আমার ভাহা ঘটে নাই। বালা, কৈশোর ও যৌবনের প্রারম্ভ অন্ধকারময় ছিল; নৈরাল্ল, নিরুৎসাহ ও নিরানন্দ আমার জীবনকে অধিকার করিয়াছিল। একদিন বালা-থালে আমি অসীম আনন্দ অমুভব করিয়াছিলাম বটে, কিন্তু তাহা ক্ষণকালের জ্ঞা। সে আমার বিবাহের দিন। পরে জীবনটা আবার অন্ধকার-ময় বিজ্ঞান অরণ্য হুইল।

শামি সামান্ত গৃহস্থের সন্তান ছিলাম বটে, কিন্তু আমার ছুইটা বিষরে বড় আহঁছার ছিল। প্রথমতঃ, আমি আহ্মান, কুলীনশ্রেষ্ঠ; ছিতীয়তঃ, আমি এই বাঙ্গালা মুদুকের এক প্রধান জমীদারের বংশজাত।

আমার পিতামহকে চরিত্রদোষের জন্ম তাঁহার পিতা গৃহ হইতে বহিষ্কৃত করিয়াদেন। পিতামহ পশ্চিমে এলাহাবাদে প্রচ্ছরভাবে বাস করিতে থাকেন; সেথানে এক গৃহস্থের কন্মাকে বিবাহ করেন। বিবাহের পাঁচ ছার বংসর পরে আমার শিতার জন্ম হইল। তাহার আট মাস পরে পিতামহের মৃত্যু হইল। আর উহার চার শাস পরে পিতামহার মৃত্যু হইল। পিতা এক বংসরমাত্র বয়াক্রমকালে পিতৃমাতৃহীন হইলেন। তাঁহার মাতামহ তাঁহাকে প্রতিপালন করিতে লাগিলেন; তাঁহাকে ক্রেথাপড়া শিথাইয়া, যথাকালে তাঁহার বিবাহ দিলেন। পিতার যথন পাঁচিল বংসর বয়াক্রম, তথন তাঁহার মাতামহের মৃত্যু হইল। এই সময় হইতে পিতা, আমার মাতৃলের সহিত ব্যবসায়—বাণিজ্যে প্রবৃত্ত হইলেন—সামান্ত ব্যবসায়—এই সময় আমার জন্ম হইল। এই জন্ম আমাদের পূর্ব পরিচর কেই জানিতে পারে নাই।

বাল্যকাল হইতে আমি বড় রুগ্ন ছিলাম—কিন্ত বরোবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে পীড়ার উপশম হইতে লাগিল। ছব্ন বংসর বয়সে স্কুলে ভর্তি হইলাম। রুগ্নাবস্থারও

আমি আমাদের শ্রেণীর সর্কোৎকৃষ্ট ছাত্র ছিলাম, এবং প্রতি বংসর সর্কোচ্চ পারি-তোষিক পাইতাম। নবম বংশর বয়দে আমার উপনয়ন হইল। এই উপলকে পিতা যথাসাধ্য ধরচপত্র করিলেন, কেন না, আমি তাঁহার একমাত্র পুত্র, বড় আদরের ছেলে ছিলাম। আমার যথন তের বংসর বয়:ক্রম হইল, তথন হইতে আমার জাবনে যাহা ঘটিয়াছিল, তাহা সচরাচর মহুষীজীবনে ঘটে না। সেই ঘটনাশুলি এই কুদ্র আখ্যায়িকায় প্রকটিত হইল।

দ্বিতীয় পরিচেছদ।—বর্ষীয়ান।

আমার যথন তের বৎসর বয়স, তথন একদিন আমার মাতৃশানীর সাধ হইল যে, বৈশাথ মাসে শিশ্বেশরের মাথায় গঙ্গাজ্ঞল ও বিশ্বপত্র অর্পণ করিবেন। ক্ষতরাং চৈত্রমাদের শেষে আমরা সকলে কাশীতে উপস্থিত হইলাম। বিশে<mark>খরের</mark> মাথার জল ঢালিতে ঢালিতে মামীর আর একটা সাধ হইল—বিদ্ধাচলের বিদ্ধা-বাসিনী-দর্শন। তথনই তাহার বন্দোবন্ত হইল। পিতা, মাতা ও মাতুলানীকে লইয়া বিদ্যাচলে গেলেন। মাতৃল ও আমি কাশীতেই রহিলাম।

আমি প্রতিদিন অতি প্রত্যুষে উঠিয়া দশাশ্বমেধ ঘাটের নিকট বেড়াইতাম। সেখানে একটী প্রাচানের সহিত আমার দেখা হইত। তিনি প্রতিদিন গঙ্গান্ধানে আসিতেন: পশ্চাতে এক জন চাকর, কোশাকুশি, একথানি আসন ও তাঁহার কাপড় লইয়া আসিত। আমি তাঁহাকে প্রতাহ দেখিতাম— একাগ্রচিত্তে দেখিতাম. কিন্তু কেন যে এক্লপ করিতাম, তাহা তথন বুঝি নাই, এখন বুঝিয়াছি। কোনও কোনও ব্যক্তির কার্য্যের প্রভাব, অপরের জীবনকে কথনও সুথময়, কথনও বা হঃখময় করে। এই প্রাচীনের কার্য্যের প্রভাব আমার জীবনকে ঐরপ কি একটা করিয়াছিল, তাহা এই আখ্যারিকার প্রকাশ পাইবে। আমি যেমন ঐ বৃদ্ধটিকে খনিমিষচকে দেখিকাম, তিনিও আমাকে এক্লপ দেখিতে দেখিতে যাইতেন। একদিন অতি প্রত্যুবে সদরদরজা খুলিতেছি, এমন সময় ^{*}রান্তায় একটা গোলমাল উনিরা উকি মারিয়া দেখি যে. সেই প্রাচীনটিকে একটা হরন্ত বাঁড় তাড়া করিরাছে। আমি দৌড়িয়া বাইরা তাঁহাকে টানিয়া আনিয়া আমাদের দরজার ভিতর প্রবেশ করিলাম। প্রাচীনটি রক্ষা পাইলেন বটে, কিন্তু ঐ বাঁড়টা একটি স্থূলকায় অৰ্দ্ধবয়সী স্ত্ৰীলোককে পদদলিত করিয়া পলাইল। স্ত্ৰীলোকটকে এরপ অধন করিয়াছিল বে, তাহাকে হাঁসপাতালে পাঠাইতে হইল। আমাদের ণরজা হইতে প্রাচীন তাহা দেখিয়া, আমাকে দাড়ি ধরিয়া বড় আদর করিলেন,

এবং জানীর্কাদ করিলেন। পরে আমার মাতুল গোলমাল ভনিরা, নীচে নামির व्यामितः, डांहारक विनातन, "এই वानकिं विवास व्यामात स्नौरन त्रका कित्रवाहः এটি আপনার কে ?" উত্তরে মাতৃল বলিলেন, "আমার ভাগ্নে।" প্রাচীন বলিলেন, "বড় স্থল্র ছেলে, বড় বুদ্ধিমান, আর ইহার কপালে রাজদণ্ড রহিয়াছে বড় ভাগ্যবান হইবে।" পর্বে বৃদ্ধ আমার পরিচয় জিজ্ঞাসা করিলেন। মাতৃক, আমার পিতামহের নাম ও তিনি যে বাঞ্চালাদেশ হইতে এলাহাবাদে বাস করিতেছিলেন, সে সমস্ত থুলিয়া বলিলেন। প্রাচীন উহা ভানিয়া কিছুক্ষণ কি ভাবিলেন, পরে জিজ্ঞাসা করিলেন, "ছেলেট লেখাপড়া করিতেছে কেমন ? মাতৃল আমার যথেষ্ট প্রশংসা করিলেন। প্রাচীন বলিলেন, "ভাল, ভাল, বেঁচে থাক্, বেঁচে থাক্।" পরে তাঁহার চাকর গাড়ী আনিলে, গাড়ীতে উঠিবার সময় আবার আমাকে আদর করিলেন। আমি তাঁহার পদ্ধূলি লইলাম।

তৃতীয় পরিচ্ছেদ।—'ওঠ ছেলে' তোর বিয়ে।

অন্ত আমাদের বাটীর সম্মুথে একটি বাঙ্গালীর বাটীতে বিবাহ উপলক্ষে বড় ধুমধাম হইতেছিল। আমি সন্ধ্যার সময় বারাণ্ডায় বসিয়া তাহা দেথিতেছিলাম, এমন সময় আমাদের দরজার সমুথে একথানি গাড়ি থামিল। কে এক জন স্মামাদের দরজায় করাঘাত করিতে লাগিল। আমি অতিক্রত যাইয়া দেখিলাম, আমাদের চাকর দরজা খুলিয়া দিয়াছে, আর সেই বুদ্ধটি লাঠীর উপর ভর দিয়া আসিতেছেন, এবং তাঁহার থানসামাটি দরজার নিকট দাঁড়াইয়া আছে। আমাকে দেখিয়া ব্যায়ানু লাঠা ফেলিয়া তুই হাত তুলিলেন, যেন আমাকে আলিঙ্কন করিবেন। আমি ভূমিষ্ঠ হইয়। তাঁহার পদধূলি লুইলাম। তিনি আমাকে আলিকন করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "তোমার বাবা ও মা বাড়ী আসিয়াছেন ?" আমি বলিলাম "না, অদ্যাপি আদেন নাই।" প্রাচীন একটু বিমর্ব হইলেন। পরে জিজ্ঞাসা করিলেন "তোমার মামা কোথার ?" আমি বলিলাম, "উঁপরে, তাঁহার ঘরে।" তিনি বলিলেন, "তবে চল, তাঁহার সহিত দেখা করিব।" এই বলিয়া আমার সঙ্গে উপরে গেলেন। আমি তাঁহাকে আমাদের ঘরে একথানি আসন পাতিয়া বসাইয়া, মামাকে সংবাদ দিলাম। মাতৃল তথন ঐ দিবসের ৰাজার-খরচের , হিসাব লিখিতেছিলেন। কিন্তু হিসাব মিলাইতে পারিতে-ছिलान ना विनिष्ठा वित्रक रहेका आभारक विनातन "या, आभि এখন याव ना। আমার হিসাব না মিলিলে, আমি যাব না।" আমি বলিলাম, "মামা ক'টা পরসার

বাজারধরচ যে, হিসাব মিলাইতে পারিতেছেন না; আপনি আহ্বন, প্রাচীন বসিয়া আছেন।" মাতৃল আসিলে, অক্তান্ত কথার পর, বৃদ্ধ, মামাকে বলিলেন, "আমি বড বিপন্ন হইয়া আপনার নিকট আসিয়াছি।"

মামা। আজ্ঞা করুন, আমাকে কি করিতে হইবে ?

প্রা। অন্য রাত্রে আমার পৌত্রীর বিবাহের দিন স্থির ছিল; কিন্তু বিধাতা বড বিডম্বনা করিয়াছেন।

মামা। কি হইয়াছে ?

প্রা। কলিকাতার এক জন মহাধনাট্য ব্যক্তির পুত্রের সহিত বিবার্টের সম্বন্ধ স্থির করিয়াছিলাম। তাহার পিতামাতা তাহাকে লইয়া আজ তুই দিবস এথানে আসিয়াছেন। গাত্রহরিদ্রা আভ্যুদয়িক প্রভৃতি হইয়া গিয়াছে। সকলই গোপনে হইয়াছে, কেন না, আমার ইচ্ছা ছিল, গোপনে বিবাহ হয়। পাত্তের পিতা ধনী হইলেও তাহাতে আপত্তি করেন নাই, কেন না, তাঁহার পুত্র এই বিবাহস্থত্তে অনেক বিষয়ের অধিকারী হইবে। আমার পৌত্র নাই. ঐ একমাত্র পৌত্রী। কিন্তু বিধাতা বাদ সাধিলেন, সে পাত্রের সহিত বিবাহ হইল না।

মামা। কেন १

প্রা। এইমাত্র সংবাদ পাইলাম যে, পাত্রটি তাহাদের বাসার বারাভার ভালা রেল ধরিয়া কি দেখিতেছিল, সেই সময় হঠাৎ পড়িয়া গিয়াছে।

মামা। আরোগ্য হইলে বিবাহ হইবে। ভগবান তাহাকে অচিরাৎ আরোগ্য করিবেন।

প্রা। প্র আশা নাই। ডাক্তার আসিয়া দেখিয়া বলিয়া গিয়াছেন যে, পাত্রটির জীবন শেষ হইয়াছে।

এই কথায় মামা শিহরিয়া উঠিলেন, আমিও শিহরিয়া উঠিলাম। কিছকণ উভয়ে নীরব রহিলেন। পরে মামা বলিলেন, "আবার পাত্র অমুসন্ধান করুন। পুনরার আভাদায়িক প্রভৃতির অমুষ্ঠান করিয়া বিবাহ দিবেন।" প্রাচীন বলিলেন, "না, তা' হইতে পারে না। আমাদের বংশে এইরূপ ঘটনা আর একবার ঘটিরাছিল, প্নরায় আভাদয়িক করিয়া অন্ত পাত্রের সহিত বিবাহ দেওয়া হয়, ভাহাতে ত্রি-রাত্রের মধ্যে গৃহস্বামীর মৃত্যু হইরাছিল। স্বতরাং অগ্য রাত্রেই বিবাহ দিব, স্থির-সঙ্কর হইরাছি।

মামা। আমাকে কি করিতে হইবে ? আমার সন্ধানে ত এমন পাত্র নাই বে. व्यमा রাত্রেই তাহার সহিত বিবাহ হইতে পারে।

প্রা। আছে বৈ কি ? এই আপনার ভাগিনেরের সহিত বিবাহ দিতে ইচ্ছা করি। কি বলেন ?

মামা। (আশ্চর্য্যান্বিত হইয়া)—উহার পিতামাতা এথানে নাই। তাঁহাদের বিনা অনুমতিতে কিরপে বিবাহ হইতে পারে ? আর আমার ভাগিনের ত বালক।

প্রা। আমি বড় বিপদগ্রস্ত হইরা আপনার নিকট আসিরাছি। আর এই স্থল্পর ছেলেট্রিক আমি বড় ভালবাসিরাছি। উহাকে কথনও চাকরী বা ব্যবসাকরিরা খাইতে হইবে না। পণস্থরূপ অনেক টাকা দিব, বছ্মূল্যের সোনার ঘড়ি চেন দিব, বছ্মূল্যের হীরার আংটী দিব। আস্থন—আমার সহিত, আস্থন—লগ্ন উত্তীর্ণ হইরা যায়—আর বাক্যব্যয় করিবেন না।"

🕒 স্ক্রম! লোভে পড়িয়া অগত্যা স্বীকার করিলেন।

প্রা। তবে শীঘ্র আমার সহিত পাত্র লইরা আস্থন—দরক্ষায় গাড়ী উপস্থিত। বিলবে লগ্ন উত্তীর্ণ হইয়া যাইবে।

মামা। আমি একটা বিশেষ কার্য্যে নিষ্ক্ত আছি, সেটা শেষ না করিরা বাইতে পারিতেছি না।

প্রা। হরিবোল! হরি! তবে কি হইবে ? আমি পাত্র লইরা যাই,
আমাপনি আপনার কার্য্য শেষ করিয়া যাইবেন।

এই বলিয়া, প্রাচীন মামাকে বিবাহ-স্থানের ঠিকানা বলিয়া দিয়া, আনন্দ-সহকারে আমার হাত ধরিয়া বলিলেন, "ওঠ ছেলে, তোর বিয়ে।"

ठकुर्थ পরিচেছদ ।—বিবাহ।

বর্ষীয়ানের সহিত আমি গাড়ী চড়িয়া গড় গড় করিয়া চলিলাম। চারি দিক হইতে দেবমন্দিরের আরতির শহ্ম, ঘণ্টা ও কাঁসরের শব্দে নগরে একটা কোঁলাহল উঠিল। দূর হইতে নহবৎ ও রৌসনচৌকির মধুর রাগরাগিণীর আলাপ কর্ণগোচর হইতেছিল। 'এই ধুমধামের মধ্যে আমি কেরাঞ্চি গাড়ী চড়িয়া গড় গড় করিয়া বিবাহ করিতে চলিলাম। ইহা কি শুভ নয় ? প্রাচীন গাড়ীর দরজা বন্ধ করিয়া কি ভাবিতেছিলেন, আমিও ভাবিতেছিলাম। এ বিবাহে আমার তিলমাত আনন্দ হয় নাই। যে পিতামাতার আমি সর্বস্থ ধন, যে পিতামাতা আমারে আজও বুকে টিপিয়া রাথেন, যে পিতামাতা আমার মাথা ধরিলে অন্ধকার দেখেন, তাঁহারা কোথার ? তাঁহারা ত কিছুই জানিতে পারিলেন না। এই সকল ভাবিতেছিলাম—ইতিমধ্যে একটা অন্ধকার গলির

মধ্যে গাড়ী থামিল। থানসাম। কোচ্বক্স হইতে নামিরা গাড়ীর দরজা খুলিল। প্রাচীন নামিলেন, আমাকেও নামিতে বলিলেন; পরে তিনি আমার ছাত ধরিয়া চলিলেন। 'কিন্তু এ কি অ্বসঞ্জিত বিবাহপুরী, না সমাধিমন্দির 📍 চারি দিক অন্ধকার। মাটীর প্রশন্ত উঠানে হুইটি অরখবৃক্ষ থাকাতে বাড়ীটি আরও অন্ধকার হইয়াছে। কোথাও একটাও জনমান্ব নাই। খানসাম। নিঃশব্দে একটা গুপ্ত দ্বারে আমাদের লইয়া গিয়া, উহার চাবি খুলিল। আমরা গ্রহে প্রবেশ করিলাম। প্রাচীন আমার হাত ধরিয়া একটি গ্রহে প্রবেশ করিয়া একথানি আসন দেথাইয়া বসিতে বলিয়া চলিয়া গেলেন। এই ঘরটীতে অনেকগুলি আলোক ছিল; সেই জন্ম উহা আলোকময়। আমি আসনে বসিয়া দেখিলাম, সন্মুখে এক দেবীমূর্ত্তি। ইনি কি জগন্ধাত্রী ? না, জগন্ধাত্রী যে সিংহবাহিনী। ইনি পন্মাসনা। স্বগদ্ধাত্রী যে চতুর্জু জা, ইনি যে দ্বিভুজা। স্বগদ্ধাত্রী ত্রিনর্যনা। ইনি ষে দ্বিনয়না। জগদ্ধাত্রী ত বালার্কজ্যোতির্ম্ময়ী, ইনি যে হেমপ্রভা। আমি একাগ্রচিত্তে দেবীমূর্ত্তির প্রতি চাহিয়া রহিলাম। ক্রমে বোধ হইতে লাগিল তথন তিনি হাসিতেছেন। আমি বালক, বড় মনুঃকটে বিবাহ করিতেছি, দেবী যেন উহা বুঝিতে পারিয়া আমাকে অভয় দিতেছেন। আমি ভূমিষ্ট হইয়া দেবীর নিকট বর চাহিলাম, যেন পিতামাতা আসিয়া, এই বিবাহের সংবাদে আমার প্রতি বিরক্ত না হন। যেন আমি এ বিবাহে স্থী হই। দেবী যেন প্রাসন্ন হইরা মুত্মন্দ হাসি হাসিলেন। আমার বিষাদ অন্তর্হিত হইল। এমন সময় নেপথ্যে অলঙ্কারের ঝন ঝন শব্দ কর্ণকুহরে প্রবেশ করিল। সেই দিকে চাহিয়া রহিলাম। একটী স্প্রসঞ্জিতা অনুপ্রমা স্থলরী মন্থরগমনে আমার দিকে আসিতেছেন। ইনিই আমার কনে। সঙ্গে সঙ্গে তাহার পিতামহ (সেই প্রাচীন) ও পুরোহিত আসিরা আপন আপন আসনে বসিলেন। পিতামহ যথন কন্সার রত্নালম্ভারভূষিত কোমল ও স্থগোল বাছ্যুগল আমার হাতের উপর রাখিরা সম্প্রদান করিলেন, তখন বুঝিলাম, এই বালিকা অসামান্তা স্থলারী। তার পর, যখন ভভদৃষ্টি হইল, তথন জানিলাম, এই বালিকা অভূত স্থলরী। আনলে শরীর পুলকিত হইল। লজ্জা সরম ত্যাগ করিয়া অনিমেষনেত্রে আমার পত্নীকে দেখিতে সাগিলাম। বুড়ো পিতামহ বড় হুষ্ট, আমার আনন্দ হইয়াছে বুঝিতে পারিয়া, আমাকৈ বলিলেন, "কি হে ^{পু}কি দেখুছ ^{পু} এত রূপ কি কখনও দেখ নাই ^{পু} আমি ল**জা**র মুখ নত করিলাম। পরে পিতামহ আমার স্ত্রীকে বলিলেন, "সেই আঞ্ টিটি কোথার ?" আমার বালিকা পত্নী তাহার অসুনী হইতে একটি আঙ্ ট পুলিরা

দিল। আঙ টিটা বিলাতী কারিগরের খারা গঠিত, উহার পালিশ বড় স্থন্দর। উহার উপর একটা মূর্ত্তি কোদিত ছিল। পিতামহ বলিলেন, "তুমি উচা তোমার বরের আঙ্গুলে পরাইয়া দাও।" আমার স্ত্রী তাহাই করিল। পরে বিবাহকার্যন সম্পন্ন হইলে সকলে উঠিয়া গেলেন। কেবলমাত্র আমার স্ত্রী ও আমি রহিলাম। আমার স্ত্রীকে দেখিতে দেখিতে, তাহার সহিত কথা কহিবার বাসনা জন্মিল। কিন্তু কি কথা কহিব, তাহা স্থির করিতে পারিতেছিলাম না। ঐ ঘরের কোণে একটা প্রকাও জালা ছিল, তাহার বর্ণ প্রস্তরের স্থায় কালো, উহার গলায় এক ছড়া ফুলের মালা ছিল। আমি অঙ্গুলি দ্বারা স্ত্রীকে ঐ জালা দেথাইয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, "উহা কোন ঠাকুর ?" আমার স্ত্রী সেই দিকে মুথ ফিরাইয়া, একবার দেখিয়া, যেন মৃত্ মৃত্ হাসিলেন। আমি নাছোড়বন্দা, কথা কহাইব, পুনরায় জিজাসা করিলাম, "এই কি কাশীর তিলভাণ্ডেশ্বর ?" আমার স্ত্রী এবার খুব ছাসিলেন। সে হাসির শব্দ নাই, কেবল অধরোষ্ঠের ভঙ্গী দেখিয়াই বুঝিলাম বে, বড় হাসি হাসিতেছেন। কথাটা নিশ্চয়ই বড় নির্কোধের স্থায় হইয়াছিল, . বড় অপ্রতিভ হইয়া বসিয়া রহিলাম ; ভাবিলাম, প্রথম বাক্যালাপে স্ত্রীর নিকট ইষ্টুপিড্ ফুল (Stupid fool) হইলাম কি কৌশলে আমার বিভাবুদ্ধির পরিচর দিব ? এমন সময়ে ছুইটি প্রাচীনা আসিলেন এক জন বলিলেন, "ও মা, কনে এত হাসিতেছে কেন গো ? হাাঁবর, তুমি কি কিছু বলেছ নাকি ?" আমি কোনও উত্তর করিলাম না। প্রাচীনাদ্বর আমার স্ত্রীকে বারংবার জিজ্ঞাসা করিতে লাগিলেন, তিনি কোনও উত্তর দিলেন না; হাসি সংবরণ করিয়া চুপ করিয়া রহিলেন। আমি বড় সম্ভুষ্ট হইলাম, কেন না, বে কথায় আমার নির্ব্দ্বিতার পরিচয় হইবে, তাহা তিনি চাপিয়া রাখিবেন। আহরে মেয়ে বড় शांति शांतिया पानिरंजिल्ल। त क्रम थांतीनाचय जाशत्क वाहित्व नहेया शन, আমিও উঠিলাম।

আমি বাহিরে যাইতে একটা ঘরে ছই জনের কণোপকথন গুনিতে পাইলাম। শুনিরা আমার বিবাহে যে আনন্দ অমুভব করিয়াছিলাম, তাহা অন্তর্হিত হইল। ঐ ছুই ব্যক্তির মধ্যে এক জনকে গলার স্বরে চিনিলাম যে, তিনি সেই ব্রীয়ান পিঠামহ। অপর ব্যক্তিকে অফুভবে বুঝিলাম, তাঁচার পুত্র-আমার খণ্ডর। ক্রোপকথনের শেষাংশ এই:---

পুত্র।—জাপনি বলিয়াছিলেন বে, এই নগরে কোনও ধনাত্য ব্যক্তি প্রক্তর-ভাবে বাস করিতেন, তাঁহার একমাত্র পুত্রের সহিত আসার কন্তারবিবাহ দিবেন। ্এই বলিয়া আমার কস্তাকে লইয়া আসিলেন। এখন বিবাহ দিয়া বলিতেছেন বে. সে পাত্রটি ব্যবসাদারের ছেলে. অর্থাৎ দোকানদারের ছেলে। কেন আমার ক্স্তাকে হাত পা বাঁধিরা জলে ফেলিয়া দিলেন ?

পিতা ৷—না, তোমার ক্সাকে বড় ঘরে দিয়াছি, কিন্তু এখন তাহার পরিচয় দিতে পারিতেছি না।

তার পর পিতামহ মৃহস্বরে কি বলিলেন, তাহা আমি ভনিতে পাইলাম না। কিন্ত আমার শ্বন্তর তহন্তরে যাহা বলিলেন, তাহা শুনিতে 'পাইলাম। তিনি বলিলেন, "কাহার সহিত বিবাহ হইয়াছে, তাহা আমাদের কথনও জানাইবেন না, কিংবা আমাদের পরিচয় পাত্রদের অবগত করাইবেন না। যদি করেন, তাহা হুটলে আপনি নিঃসম্ভান হুইবেন। অত হুইতে আমার কন্তা বিধবা হুইল। আমার কন্তাকে দেশে লইয়া চলিলাম।" পিতামহ বলিলেন, "ভাল, আমার সহিতও আর দেখা হইবে না।" কিঞ্চিৎ পরে গাড়ীর শব্দে বুঝিতে পারিলাম যে, খন্তর তাঁহার কন্তাকে লইয়া গেলেন। তাহার অনতিবিলম্বে পিতামহ আমাকে লইয়া গাড়ীতে উঠিলেন। আমাকে বলিলেন, "তোমার খণ্ডর আমার প্রতি বিরক্ত হইরাঁ-·ছেন।" আমি বলিলাম, "পিতার উপর পুত্র বিরক্ত হয়, এ ত কথনও শুনি নাই।" প্রাচীন বলিলেন, "কখনও কখনও পিতার কার্য্যে পুত্র অসম্ভষ্ট হয় বৈ কি। স্থামি তাহার অনভিমতে তোমার সহিত তাহার কস্তার বিবাহ দিয়াছি। তোমাকে বড় ভালবাসি, সেইজন্ম আমার বড় সাধ হইয়াছিল, আমার পৌত্রীর সহিত তোমার বিবাহ হয়। সে কারণে আমার পুত্রের সহিত কিছু প্রতারণা করিয়াছি, অর্থাৎ তোমাদের অবস্থা তাহাকে জ্ঞাত করাই নাই। যাহা হউক, ভায়া, এ বিবাহটা তুমি - ভূলিয়া যাও। আবার বিবাহ করিও। কুলীনের সম্ভানের বছ-বিবাহে দোষ নাই। আর পণ দানসামগ্রী যাহা তোমার প্রাপ্য, তাহা বিবাহের সময় দেওয়া হয় নাই, এই **श्रृंहेनित्र मर्रा आहि. উहा नछ।" এই दनिया প্রাচীন আমার হত্তে একটী** পুঁটুলি দিবার জন্ম হাত তুলিলেন। আমি "গ্রহণ করিব না" বলিয়া তাঁহার হাত সরাইয়া দিলাম। আমার মনে যে কি একটা বিপ্লব উপস্থিত হইল, তাহা বুঝাইতে পারিব না। আমি হীনাবস্থার পাত্র, দোকানদারের ছেলে, ঐ ক্ষভার বোগ্য পাত্র নহি, সেই জন্ত খণ্ডর আমাকে ত্যাগ করিলেন, এই অপমামে 😘 ক্রোধ উপস্থিত হইল। আবার ইহার অস্তরালে একথানি চাঁদপানা মুধ 📆 🚓 মারিতেছিল। অপমানের ও ক্রোধের সঙ্গে সঙ্গে বিষাদ জন্মিল। এ জীবনে স্মামায় কেহ সন্ধী ছিল না, একাকী থাকিতাম, এই স্থন্ধরী বালিকাকে বিবাহ

कतित्रा मत्न मत्न जाना कतित्राहिनाम त्य, हेनिहे जामात जीवत्न मत्रां निजनी হইবেন। একত পড়িব, একত খাইব, একত খেলাইব, কিন্তু তাহা হইল না। এ জীবনে আর তাহাকে পাইর না। হরিষে বিষাদ জ্বলিল। চকু ফাটিরা জল, আসিল। অন্ধকারে গাড়ীর কোণে মুখ লুকাইয়া, পিতামহের অজ্ঞাতে কাঁদিতে লাগিলাম. গভীর ছঃথে নিঃশবে কাদিতে লাগিলাম। এমন সময় গাড়ী আমাদের দরজার থামিল। চাকর দরজা খুলিল। আমি গাড়ী হইতে লাফ দিয়া একেবারে দোতালায় গিয়া আমার ঘরের দ্বার রুদ্ধ করিয়া লয়ন করিলাম 🖟 পিতামহের গলার শব্দ শুনিলাম—মাত্লের সহিত কথা কহিতেছেন। উহা-শুনিরার ইচ্ছা ছিল না। দারুণ অপমানে ঐ প্রাচীনের প্রতি ক্রোধ উপস্থিত হইরাছিল। কভক্ষণ পরে যে ঘুমাইলাম, মনে নাই। অতি প্রত্যুবে যেমন প্রতিদিন নিজা ভাঙ্গিয়া থাকে, অদাও সেইরূপ হইল। বারাণ্ডায় গিয়া বসিলাম। সেই প্রাচীন অন্ত গঙ্গাম্বানে আসিলেন না, প্রদিনও আসিলেন না; তাহার পর্মদনও আসিলেন না। বৃঝিলাম, কাশী ত্যাগ করিয়া তিনি অন্ত কোনও স্থানে গিয়াছেন।

তিন চারি দিবস পরে পিতা, মাতা ও মাতৃলানী আসিলেন। তাঁহারা^১ আসিবামাত্র মাতৃল আমার বিবাহের সংবাদ দিলেন। মাতা চীৎকার করিয়া বলিলেন, "দাদা, আমার বউ কৈ ?" তথন মাতৃল সকল কথা ভালিয়া বলিলেন। দোকান-দারের ছেলে বলিয়া, তাঁহাদের ছেলেকে খণ্ডর ত্যাগ করিয়াছেন, শুনিয়া মাতা আঞ্চল দ্বারা চোথের জল মুছিলেন। পিতা ক্রোধান্বিত হইয়া মামাকে বলি-লেন, "এই জমীদারের নাম ধাম আমাকে বল। আমি নালিশ করিয়া আমার পুত্রবধু ছরে আনিব।" তথন মামা একটা "ও:" শব্দ করিয়া মাণায় হাত দিয়া বসিয়া। পড়িলেন। "তাই ত 'তাই ত' বড় ভূল হ'য়েছে, পরিচয়টা জিজ্ঞাসা করা হয় নাই।" ুপিতা বলিলেন, "কেন ?" মামা বলিলেন, "কি জান, আমি তথন বড়ব্যক্ত[,] ছিলাম, ঐ দিনের বাজার খরচের হিসাবটা মিলাইতে পারিতেছিলাম না, হুইটা পরসার গরমিল হইতেছিল।"

পিতা।—'আছা, বিবাহের পর সে ব্যক্তি যথন ছেলে প্রছিষ্কা দিয়া গেল, ভথম ভ তাহাকে পরিচয় জিজাসা করিতে পারিতে।

মামা।--তখন যে আমি নোট গুণিতেছিলাম। তোমার ছেলেকে পণস্বরূপ ্র্রক কাঁড়ি নোট দিয়া গিয়াছিল, আমি তাহাই গুণিতেছিলাম।

পিতা বিরক্ত হটরা মুধ ফিরাইলেন। মামী অন্তরাল হইতে কি বলিলেন,

600°

বোধ হর, ভর্ৎ সনা করিলেন। মামা বলিলেন, "বটে! দশ টাকা করিরা পাঁচ হাজার টাকার নোট গণনা করা কি সহজ কাষ ?" এই বলিরা এক বাঙিল নোট ও বছ্ম্লোর সোনার ঘড়ি ও চেন ও একটা হীরকথচিও আঙ্টা আনিরা দিয়া বলিলেন, "এই লও, তোমার ছেলের দানসামগ্রী লও।"

পিতা।—তোমার নিকট রাথ। একটা কঁথা জিঞাসা করি, আমার ছেলেকে যিনি লইরা গিরাছিলেন, তিনি কোথার থাকেন ?

মামা।—তা' কি করিয়া জানিব ?

পিতা ৷—(আমার প্রতি চাহিয়া) তৃমি কি জান ?

আমি।—না, আমি জানি না। তিনি প্রত্যহ গঙ্গাল্পানে আসিতেন; কিন্তু বিবাহের পরদিন হইতে আর আসেন না।

মামা।—দেথ মনোহর, (আমার পিতার নাম মনোহর), বোধ হর, কোনও জুরাচোরে জুরাচুরী করিয়া ছেলেটার সহিত তাহার নাজীর বিবাহ দিয়াছে। ছেলেটা বড় স্থলর কি না দেখিতে,—তাই।"

পিতা মাতুলকে ভাল জানিতেন, সেই জন্ত কেবলমাত্র হাসিলেন; কিন্তু
মাতুলানী অন্তরাল হইতে মান্সাকে নানা প্রকার তিরন্ধার করিতেছিলেন। মাতুল
বলিলেন, "দেথ মনোহর, তোমরা অকারণে গোল করিতেছ। আমি ঐ ছেলেটার
ছ'ল বিবাহ দিব। কুলীনের সন্তান, দেখিতে স্থালর, বছর বছর প্রাইজ্
পাইতেছে, উহার বিবাহের ভাবনা কি ? আমি ছ'ল বিবাহ দিয়া এইরূপ
প্রতিবার পাঁচ হাজার টাকা করিয়া পণ লইয়া ছই লক্ষ টাকা রোজগার করিব।
কেন অকারণে গোলযোগ করিতেছ ?" এই কথার পর আমার পিতা ও মাতা ঐ
স্থান হইতে চলিয়া। গেলেন। এখন মাতুল ও মাতুলানীতে বচসা হইতে
লাগিল।

এইরপে আমার শুভবিবাহ সমাপ্ত হইল। ছই এক মাস ধ্রিয়া ঐ কথার আন্দোলন হইল বটে, কিন্তু তাহার পর উহার স্থতি প্র্যাস্ত লুপ্ত হইল।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ।—সর্বমঙ্গলার মন্দির।

লন্ধী চঞ্চলা, সরস্বতী মূধরা—এ কথাটি বড় ঠিক। লন্ধী বামুন কারেত ত্যাগ করিরা কথনও ক্থুনও হাড়ী ডোমের ঘরে উঠেন, তাঁহার পাত্রাপাত্র-বোধ নাই। আজকাল দেখিতেছি, সরস্বতীরও পাত্রাপাত্র-বোধ নাই, নহিলে আমার ঘাড়ে চাপিবেন কেন ?

हक्का नची जावात जामालत चत्र श्रात्व कतितन। जासन विवादन চারি কংসর পরে, একদিন পিতা একধানি পত্র পাইলেন বে, ভাঁহার মাতৃল ত্রৈলোক্যনাথ চট্টোপাধ্যায়ের মৃত্যু হইয়াছে। তিনি নিঃসন্তান থাকাতে আমার পিতাকে তাঁহার বিষয় উইল করিয়া দিয়া গিয়াছেন। পিতার মাতৃল কলিকাতার ব্যবসায় বাণিজ্যে প্রভূত ধনসম্পত্তি পঞ্চয় করিয়া ভাগীরথীর তীরে, তাঁহার পৈতৃক বাসন্থান শ্রীনগর গ্রামে, রাজপুরীর ভাায় অট্টালিকা নির্ম্মাণ করিয়া বাস করিতে-ছিলেন। প্রায় অশীতি বৎসর বয়:ক্রমে তাঁহার মৃত্যু হইল। তৎপূর্কে তাঁহার স্ত্রীর মৃত্য হইয়াছিল। এই সংবাদ পাইয়া আমরা শ্রীনগর যাইবার উল্ভোগ করিতে লাগিলাম। মাতৃল ও মাতৃলানী বলিলেন, "আমরা এখানে থাকিয়া কি कत्रिव ? आभारतत ७ आत त्कर नार्छ। धे ছেলেটार आभारतत नर्सव्ययन, উरात्क ছাডিয়া থাকিতে পারিব না।" পিতা ও মাতা এই প্রস্তাবে বড় **আনন্দিত** হুইলেন। স্থতরাং ব্যবসায় একবারে উঠাইয়া দিয়া দ্রব্যাদি বিক্রয় করিলেন। আমার বয়:ক্রম তথন অষ্টাদশ বৎসর। ইণ্টারমিডিয়েট পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া Scholarship লইয়া নৃতন বাসস্থানে চলিলাম। কলিকাতায় কি ক্লঞ্চনগর কলেজে ভর্ত্তি হইয়া B. A. পরীকা দিব, এইরূপ বন্দোবস্ত হইল।

্ একদিন সন্ধ্যার পূর্বাক্তে আমরা শ্রীনগর দেখিতে পাইলাম। এলাহাবাদের রেল, জাগীরখীর পশ্চিমপারে ও খ্রীনগর উহার পূর্ব্বপারে। স্থতরাং নৌকাযোগে नमी পার হইতে হইল। আমরা নৌকা হইতে শ্রীনগর দেখিতে পাইলাম। নদীতীরে অসংখ্য খেত অট্টালিকার শ্রেণী ও মন্দিরের চূড়া দেখিয়া বুঝিলাম ষে, এই গ্রামে অনেক ধনাঢ্য লোকের বাস। পরে একটা চাঁদনীওয়ালা খাটে ष्मामात्मत्र त्नोका ভिড़िन। उथन मक्ता इटेबाह्म। त्रास्त्राव याटेट वाटेट कामत्र चन्টা ও থোল করতালের শব্দ ভিনিয়া মাতা ও মাতুলানী বড় আনন্দিত হইলেন। পত্তে আমরা আমাদের বাটীতে পঁছছিলাম। বাটী দেখিয়া সকলে সম্বৰ্গ হইলেন। এইরপে সামরা স্থামাদের শ্রীনগরের গৃহে প্রবেশ করিলাম।

হঃখের কথা বলিব কি, এই প্রীনগর প্রামে আ্সিয়া আমার বড় অনিষ্ট ঘটল। পড়ান্তনা উৎসন্ন গেল, উহাতে মন একেবারেই ছিল না। খেলিতেও মন ছিল না; আহারেও মন ছিল না। আমার মনটা (যাহাকে বলে "heart)", অক্তঞ

রামচরণ চক্রবর্ত্তী নামে এক জন ব্রাহ্মণ আমাদের বাটীর পার্বে একটি বাটী ভাড়া লইয়া বাস করিতেন। তাঁহার কোথার নিবাস, কোথা হইতে আসিরা- ছিলেন, কেই জানিত না। তাঁহার পরিবারের মধ্যে জীহার স্ত্রী ও এক বার্নিক।
কন্তা,—নাম গিরিজারা। বালিকার বয়স দশ বৎসর। আমার পিতা ও মাতুলের
সহিত রামচরণ বাব্র বিশেষ আত্মীরতা জন্মিরাছিল। আমার মাতা ও মাতুলানীর
সহিত তাঁহার স্ত্রীর সেইরূপ ঘনিষ্ঠতা হইরাছিল। আমার মাতা তাঁহার মেরেটিকে
আপন কন্তার ন্তার ভালবাসিতেন। সে সর্বাল আমাদের বাড়ীর নিকটে থাকিত।
আমার বড় অমুগত হইরাছিল। আমার নিকট পড়িত; আমার পাতে থাইত;
আমার সঙ্গে বেড়াইত; আমার কাষকর্ম করিত।

একদিন বৈকালে আমাকে গিরিজায়া বলিল, "বাবু মহাশয়, (সে আমাকে এইরূপ সম্বোধন করিত) চলুন না, আজ সর্ক্মঙ্গলার মন্দিরে আরতি দেখিয়া আসি।" আমি বালিকা গিরিজায়ার সহিত চলিলাম। সে কথনও শৈড়িয়া যাইতেছে, কথনও বা আসিয়া আমার হাত ধরিতেছে। সর্ব্ধমঙ্গলার বাটীতে যথন উপস্থিত হইলাম, তথনও সন্ধ্যা হয় নাই; কিঞ্চিৎ বেলা আছে। সেথানে অনেকগুলি প্রাচীনা ব্রাহ্মণকন্তা ও অনেকগুলি বালিকা, আরতি দর্শন জন্ত উপস্থিত ছিল। আমি প্রথমে দেবীকে ভূমিষ্ঠ হইয়া প্রণাম করিয়া এ দিক ও দিক চাহিলাম। नृতন লোক বলিয়া সকলেই আমাকে দেখিতেছিল। ছইটী সুসজ্জিতা স্থলরী কিশোরী আমাকে দেখিয়া মুখ ঢাকিয়া প্রাচীনাদের পশ্চাতে সরিয়া বসিল। উভয়েরই পনর বৎসর বয়াক্রম হইবে, উভয়েই পরমাস্থলরী। তন্মধ্যে এক জনের মুথ দেখিলাম—আর ভূলিলাম না। আমি প্রতিদিন গিরিজায়াকে লইয়া সর্ব-মঞ্চলার মন্দিরে আরতি দেখিতে যাইতাম। ক্রমে ক্রমে ঐ হুইট কিশোরীর লজ্জার[®]অপনয়ন হইল। আমাকে দেখিলে আর তাহারা মুধাবরণ করিত না। অবশেষে আমার সহিত তাহাদের কথাবার্দ্তাও চলিল। উহাদের এক জনের প্রতি আমার অমুরাগ জন্মিল। এই অপ্সরোনিন্দিত স্থন্দরীটী কে—পাঠক পাঠিকারা জ্বানিতে উৎস্থক হইয়া থাকিবেন।

ইনি আমাদের দেশের জমীদার পূজ্যপাদ প্রীযুক্ত আদিত্যমোহন চৌধুরীর একমাত্র কন্তা। বাঙ্গালামূলুকে যে দুশটা দিক্পাল আছে, তন্মধ্যে আদিত্যবাবুকে একটা দিক্পাল বলিলেও অত্যক্তি হয় না। বাবুর বৈঠকথানায় দশটা হঁকা হামে হাল চলিত। আর স্বয়ং বাবু মোসাহেববেষ্টিত মস্নদ উপরি বসিয়া সপ্তহন্ত-পরিমিত সট্কাতে সর্বাদা ধ্মপান করিতেন। বাবুর দ্বেউড়ীতে বিশ ত্রিশ জন সিপাহী গিস্গিস্ করিত। আন্তাবলে দশ বারটা ঘোড়া। হাতীশালায় ছই চারিটা হাতী থাকিত। আর তাঁহার সর্বমঙ্গলার মন্দিরে প্রহরে প্রহরে নহবৎ বাজিত।

स्त्रीमात-कश्चारक मानिनी विनन्न छाकिछ। किन्न छाहात नाम हिन मिनानिनी। ৰিতীয়া কিশোরীটি আদিত্যবাবুর ভাগিনেরী, অর্থাৎ মালিনীর পিছতো ভগিনী, ভাছার নাম গৌরী। গৌরীর পিতা এক জন বড় জমীদার ছিলেন। যথন গৌরীর দশ বংসর বয়ংক্রম, তথন ভোহার পিতামহ, পিতার উপর রাগ করিমা, বিরাগী হুইরাছিলেন। গৌরীর পিতা তাঁহার অমুসন্ধানে দেশে দেশে ফিরিতেন। সেই জ্ঞা বাটীতে অন্ধাদন বাস করিতেন। আর গৌরী মাতৃহীনা হওয়াতে ও বাটীতে অন্ত অভিভাবিকা না থাকাতে গৌরীকে আদিত্যবাবুর নিকট রাখিয়া, তিনি দেশে দেশে বেড়াইতেন এবং মধ্যে মধ্যে গৌরীকে দেখিতে আদিয়া 🕮 নগরে বাস করিতেন। সেই জন্ম এই স্থানে একটি বাগানবাটী নির্মাণ করিয়াছিলেন।

একদিন আরতির সময় মালিনী ও অনেকগুলি বালিকা মন্দিরে বসিয়া আছে, ভাহাদের মধ্যে ফুইটি বালিকা এক জন অপরকে গোলাপ বলিয়। ডাকিতেছে। গিরি জিজ্ঞাসা করিল, "হাঁ গা, তোমাদের তুইজনের নাম কি গোলাপ ?" এক জ্বন বলিল "না আমরা গোলাপ পাতাইয়াছি।"

গিরি আমার প্রতি চাহিয়া বলিল, "আমিও গোলাপ পাতাইক।" তন্মধ্যে পরী নামে একটা বালিকা বলিল, "আছো, মালিনী, তুমি কেন গিরির সঙ্গে গোলাপ পাতাও না।" মালিনী ক্রভঙ্গী করিল, কথাটা তার ভাল লাগিল না। আমি বুঝিলাম, মালিনী দৃপ্তা ঐশ্বর্য্যাভিমানিনী। এইরূপ কথাবার্ত্তা হইতেছে, এমন সময় একটি প্রাচীনা মন্দিরের থামে ঠেস দিয়া জপের মালা ঘুরাইতে ঘুরাইতে বলিল, "মালিনীর সহিত গিরি গোলাপ পাতাইবে, সে কি কথা, সে কি সম্ভব 💤

পরী। আমরা ছেলের ছেলের কথা কহিতেছি, তুমি কথা কও কেন গা ?

প্রা। আ মর ! ছুঁড়ীর স্পর্দ্ধা দেখ, কলির মেরে, না হ'বে কেন ?

পরী। কলির মেয়ে তোমার কি কর্লে ?

थो। तत्, हुँ मृत्न।

আর এক অন প্রাচীনা প্রথমোক্তা প্রাচীনার নিকট বসিয়া মালা ঘুরাইডে-ছিলেন তিনি বলিলেন, "ছুঁড়ী তোমায় ছুঁয়েছে না কি ?"

था। रा, हुसार वरे कि ?

वि था। अ मा, कि र'दि! आमिअ व हि । प्रिनाम ! आः, मत हुँ ज़ी, মর্ভে আর জারগা পাও নি, ঠাকুর দেবতার মন্দিরে মর্ভে এরেছ ? বা ছুঁড়ী, ভাগাড়ে মর্গে যা। হাঁ গা, ও ছুঁড়ী কাদের মেরে?

প্র প্রা। কি জানি-কাদের মেরে। এখানে যমের বাড়ী বেতে এরেছে। স্মাবার এই রাত্তে নাইতে, হ'ল। (পরীর প্রতি , তুই শীগ্ গির বমের বাড়ী বা'।

গৌরী।--ভূমি কবে যা'বে গা ? তোমার কি সময় হয় নাই ?

গৌরীর কথা ভনিবামাত্র প্রাচীনা কথঞিৎ শাস্ত হইল; কেন না গৌরী, আদিত্য বাবুর ভাগিনেরী। প্রাচীনা অতিমূহস্বরে বলিল, "মা, ম্পর্দ্ধার কথা দেখ, আমাদের জমীদারের কস্তা মালিনীর সঙ্গে এক জন সামান্ত লোকের মেয়ের ুগোলাপ পাতাইবার পরামর্শ দেয়। তাইতে আমার রাগ হ'ল।

গৌ।—তা যেন হ'ল। ওকে যমের বাড়ী পাঠাও কেন ?

প্রা।—ও আমাদের ছুঁলে কেন, মা ?

গৌ।—হাঁ গা! ব্রাহ্মণের মেয়ে ছুলৈ কি নাইতে হয় ?

প্রা।—হাঁ, পরী শতেক জাত ছুঁরে কত কি মাড়ি'রে দেবমন্দিরে এয়েছে। ওকে ছুঁলে নাইতে হ'বে না ত কি ?

পরী।—সাহস পাইয়া বলিল, "আমি মন্দিরে এসেছি, তা তোর কিরে

প্রা।—দেখ্লে! স্পর্দা দেখ্লে, মা ?

এই প্রকার প্রাচীনা ও বালিকার বাগ্বিতভার মন্দিরমধ্যে একটা গভগোল উठिल। मालिनी এই গগুগোলে যোগদান করে নাই, স্থিরা ও ধীরা হইয়া এক স্থানে বসিগাছিল। গিরিজায়া গোলাপ পাতাইতে না পারিয়া হতশ্বাস হইয়া আমার কাছে সরিয়া বসিল। পরে প্রাচীনাদ্ম "যাই, এইরাত্তে স্থাবার নাইতে হ'ল, বলিয়া উঠিল। আমিও গিরিজায়ার সহিত উঠিলাম। পথে প্রাচীনাদিগকে ·দেখিয়া, গিরিজায়া ঘাড় °বাঁকাইয়া অম্ট্রারে বলিল, "মর, মর, শিগ্রীর মর, শিগ্গীর মর।"

यष्ठे পরিচেছদ।---অঙ্গুরী-দর্শন।

শ্রীনগরে আসিয়া আমি একটা বারু হইয়া পড়িলাম। পাঠক পাঠিকাগণ ভূব করিবেন না, আফিসের সাংহবেরা যে প্রিয়বাক্য দ্বারা কেরাণীদিগত্তে সন্থোধন ক্রিরা থাকেন, আমি সে বাবু হই নাই। অথবা বঙ্গকুলবধুগণ সঞ্জিনীদিগের নিকট স্বামিপ্রসঙ্গে যে আদরের বাক্যে "আমার বাবু" বলিয়া স্বামীকে অভিছিত क्तित्रा शांत्कन, ठारां ९ रहे नारे। कथन ९ त्व रहेर, त्र व्यामा ९ नारे। मर्काना স্থ্যজ্জিত বুবকদিগকে বে অভিধানে সকলে সম্বোধন করিয়া থাকে, আমি ভাহাই

৬৩৮

হইরাছি। সামার বড় অপরাধ ছিল না। এখন আমি ধনাচ্য ব্যক্তির পুর্ত্তী—একমাত্র পুত্র ; আবার মামা ও মামীর সস্তানের অপেক্লাও আদরের ছিলাম । স্থতরাং আমার নানারকমের কাপড়চোপড়, জুতা ও রকমারি হীরার আঙ্টী, সোনার বোতাম ইত্যাদি হইয়াছিল। সর্বাদা ঐ সকল না ব্যবহার করিলে ধমক খাইতে হইত।

একদিন মাতুল বলিলেন, "ওছে মনোহর! ছেলেটা চামড়ার জুতা পারে।
দিয়া থালি-মাথায় বেড়াইতে যায়, আমার বড় কট হয়। তুমি উহার জন্ম জরীর জুতা ও জরীর পাগড়ী অথবা জরীরটুপী আনাইয়া দাও। তাই পরিয়া বেড়াইতে যাইবে—বেরূপ পোষাকে পশ্চিমে বড়মান্থবের ছেলেরা বেড়াইতে যায়।" পিতা, হাসির্য়া বলিলেন "এ দেশে বাঙ্গালীর ছেলের ধুতির সহিত টুপী ও পাগড়ী ব্যবহার, করা চলিত নয়। ওরূপ বেশ করিলে হাস্তাম্পদ হইবে।"

আর একদিবদ আমার মামা মাতাকে বলিলেন, "পারি, (আমার মাতার নাম পার্বতী ছিল) ছেলেটার কান বিধিয়ে দিস ত। পশ্চিমে বড়মামুষের ছেলেদের যেমন কানে মতির মাক্ড়ি ঝোলে, আমি ঐ ছেলেটার ছই কানে তেমনই গোটাকত মতির মাক্ড়ি পরাইয়া দিব।" মাতা হাসিয়া বলিলেন "দাদা! অত বড় ছেলের কানে মাক্ড়ি দিলে সকলে হাস্বে যে।" "তুই ত সব জানিস্!" বলিরা মামা চলিয়া গেলেন।

আর একদিন জমীদার আদিত্যমোহন বাবু গাড়ী চড়িয়া বায়ুদেবনে যাইতেছিলেন, তাঁহার চোথে সোনার চশ্মা ছিল। মামা উহা দেখিয়া বলিলেন, "দেখ মনোহর! ছেলেটার জন্ম একথানা ঐ রকম জুড়িগাড়ী কেনো।" পিতা বলিলেন, "হাঁ, কিন্ব বই কি, শীঘ্র কিন্ব।" মামা বলিলেন, "আর দেখ, ঐ জমীদারের চোথে যে সোনার চশমা দেখল, ঠিক ঐ রকম একথানা চশমা ছেলেটাকে কিনিয়া দাও।" পিতা বলিলেন, "আছা তাহাই হইবে।" আমার মাতুলানী ঐ প্রস্তাব শুনিয়া আমার মামাকে বলিলেন, "বালাই, কচি ছেলে, চশমা চোথে দিতে যা'বে কেন ?" মাতুক বলিলেন, "বটে! চশমা বাবুদের অলভার, ঘরের ভিতর থাকো, কিছু ত জান না।

মার্মী-- (করযোড়ে) রক্ষা কর, আর বৃদ্ধির পরিচর দিও না।

ভছ্তবে মামা কি বলিতে উদ্যত হইয়াছিলেন, কিন্তু মামী, "এস ধাবার প্রস্তুত" বলিয়া হাত ধরিয়া টানিয়া লইয়া গেলেন। মামাকে আর কিছু বলিতে-দিলেন না।

ুএক্ষদিন কোনও আত্মীয়ের বাটীতে পিতার, মামার ও আমার মধ্যাহ্র-জলপানের নিমন্ত্রণ হইয়াছিল। মা ও মানী আমাকে ভালরূপ বেশভূষা করিয়া পাঠাইরা দিলেন। ফিরিয়া আর্সিয়া কাপড় ইত্যাদি ত্যাগ করিলাম, কিন্তু আঙটীগুলি হাতে রহিল। তন্মধ্যে বিবাহের স্থন্দর পালিশ করা আঙ্টীটেও হাতে ছিল। বৈকালে গিরিজান্নার সহিত আমি সর্ব্বমঙ্গলার মন্দিবে^{*} যাইলাম। সেথানে দেখিলাম, বালিকারা দৌড়াদৌড়ি করিতেছে। প্রাচীনারা কিঞ্চিৎ অন্তরে বিষয় মুখোমুখী করিয়া চুপিচুপি কথা কহিতেছিল। বোধ হয় পর্যনিন্দা করিতেছিল, নহিলে চুপি চুপি কথা কেন ? আমি বসিলে পরী বলিল, "তোমরা কি আজ গোঁসাই-বাড়ী নিমন্ত্ৰণ থাইতে গিয়াছিলে ?''

আমি। হাঁ, তুমি কেমন ক'রে জানলে ?

পরী। আমরাও গিয়াছিলাম, তোমার বাবাকে আজ দেখেছি,—বেশ মানুষ।

আমাদের এই কথোপকথন হইতেছিল বটে, কিন্তু আমি মধ্যে মধ্যে গৌরী ও মালিনীর প্রতি লক্ষ্য করিতেছিলাম। আমার স্পষ্ট বোধ হইল বে, গৌরী আমার হাতের আঙ্টীর প্রতি চাহিতেছে, এবং আমাকে দেখিতেছে। কিছুক্প পরে আমার বিবাহের আঙ্টীটি দেখিয়া আমাকে বলিল, "ঐ আঙটিট দেখি ?" আমি উহা খুলিয়া তাহার হাতে দিলাম। সে উহা ঘুরাইয়া ফিরাইয়া দেখিতে লাগিল, এবং আমার মুথপ্রতি চাহিতে লাগিল। মালিনী গৌরীর হাত হইতে উহা লইয়া এ পিঠ ও পিঠ দেখিয়া ফেরত দিল। গৌরী আমায় বলিল, "বড় স্থলার পালিস, এ আঙ্টী তুমি কোথায় পাইলে ?"

আম। কাশীতে পাইয়াছি।

গৌ। (আমার প্রতি একদৃষ্টে চাহিয়া) ঠিক উত্তর হইল না। তোমাকে ইহা কে দিয়াছে ?

আ। একটা বালিকা আমাকে দিয়াছে।

গৌ। সে তোমার কে ?

আ। (ইতন্ততঃ করিয়া) কেঁ আবার হবে ? কেউ না।

গৌ। তবে সে তোমাকে এ আঙ্টি দিলে কেন ?

আ। আমি তাহাকে উদ্ধার করিয়াছিলাম।

গৌ। বাঙ্গালা ভাষায় কথা কও না। কি হইতে উদ্ধার করিয়াছিলে 📍

আ। বিপদ হইতে।

গৌ। কি বিপদ, ভনি ?

था। जकन कथा कि वना यात्र ?

शी। दंकन बना यात्र ना ?

च्या। ना, वना यात्र ना।

গৌ। তবে কি জুমি সে মেরেটির আঙ্গুল হইতে ইহা চুরি করিয়াছ ?

আ। (হাসিরা) না, না, না, চুরি করি নাই, সে নিজে আমার অঙ্কুলিতে পরাইরা দিয়াছে।

গৌ। তা'র এত কি গরজ ্বে তোমার হাতে পরাইয়া দেয় ?

আ।। বিশেষ গরজ ্ছিল, তাই নিজে পরাইয়া দিয়াছে।

গৌ। সে ছুঁড়ীর তথন বয়স কত ?

খা। ছুঁড়ী কেন? মেয়েটী বলিতে পার না ?

গৌ। আচ্ছা, আচ্ছা, তথন সে মেয়েটির বয়স কত ?

আ। দশ এগার বৎসর।

- গৌ। এখন কত হইবে ?

আ। চৌদ্দ কি পনর বৎসর।

ে গৌ। আর কি তোমার সহিত তা'র দেখা হয় নাই ?

আয়। না।

্গৌ। আহা! কি হঃখ।

স্থা। স্থামার ছঃথ স্থামারই স্থাছে, তোমার তাতে কি, স্থামার স্থাঙটি সাও।

আয়। আমি দিব না।

ভা। বড়মান্থবের মেরেদের বুঝি এই ব্যবসা ? পরের জিনিস কাড়ির। লয় ?

গো। ইহার পরিবর্ত্তে আমি আর একটা আঙ্টি দিচিচ।

মালিনী বলিল, "না, উহার আঙ্টি উহাকে কেরত দাও।" এই সময় প্রাচীনারা গৌরীকে ডাকাতে সে আঙ্টি কেরত দিয়া উঠিয়া গেল। তথন মালিনী আমাকে জ্ঞাসা করিল, "সে মেয়েটি কি কারণে তোমার আঙ্কলে আঙ্টি পরাইয়া দেয়।"

আন। সে অনেক কথা, গোপনীয় কথা, আমি তোমাকে বিশ্বাস করিয়া বলিতে পারি, কিন্তু তুমি নাই বা উহা ভন্লে। ৠ। না। তবে আমি ভন্তে চাই না। আমি মনে করিয়াছিলাম, সে বুঝি তোমাকে বিবাহ করিয়াছিল।

আ। তুমি আমাকৈ বিবাহ কর্বে ?

মা। (হাসিয়া) কেন ? আমাকে বিয়ে কর্বার সাধ কেন ?

আ। তাহা তোমাকে বুঝাইয়া বলিতে আমীর লজ্জা করে।

- মা। (মুখে কাপড় ঢাকিয়া) তবে কর্বো।

এই বলিয়া উঠিয়া গেল। একেই ত Courtship বলে। আরতি ভালিবার পর যথন বাটী ফিরিয়া আসি, তথন একটা থামের আড়াল হইতে গৌরী জিজ্ঞাসাকরিল, "যে মেয়েটী তোমাকে আঙ্টি পরাইয়া দিয়াছিল, তাহাকে তুমি ভালবাস ?" আমি বলিলাম, "সে অনেক দিনের কথা, তাহাকে ভুলিয়া গিয়াছি।" • "তবে তুমি বাগ্দিনী গিরিজায়ার যোগ্য, তাহাকে বিবাহ করগে।'' এই বলিয়া গৌরী অস্তর্হিত হইল। আমি ব্ঝিতে পারিয়াছিলাম যে, গিরি আমার সহিত বেড়াইলে গৌরী বড় বিরক্ত হইত।

সকল স্থথের সীমা আছে, কিন্তু অদ্য আমি যে স্থায়ুভব করিয়াছিলাম, তাহার সীমা ছিল না। মালিনী আমাকে বিবাহ করিবে, এই আনন্দে আর বাটী ফিরিলাম না। গঙ্গাতীরে নির্জ্জনে গিয়া বসিলাম। রাত্রি একপ্রহর হইয়াছে। সম্মুথে কলনাদিনী ভাগীরথা কলকলনাদে সাগরাভিমুথে ছুটিতেছে। পশ্চাতে একটা বকুল বৃক্জের অন্তর্গালে রোহিণীপতি ধীরে ধীরে রূপার থালার স্থায় উদিত হইতেছিলেন। আহা! আজ বস্থুন্ধরা কি স্থুন্দরী! আজ চাঁদের কি রূপ! যেন গাছের ভিতর হইতে বড় বড় হীরকথণ্ড জতিতেছে! আর ঐ বকুলডালে বসিয়া একটা কোকিল—না, আর না, পাঠকপাঠিকাগণ গালি দিবেন, বলিবেন, চের হইয়াছে—আবার তোমার আনন্দের সঙ্গে সক্লে কোকিলের কুল্বব কেন ?—চাঁদের আলোক, কোকিলের কুল্বব, বসন্তের পবন না লিখিলে কিংতামার আনন্দপ্রকাশ হয় না ? হবে না কেন ? হয় বৈ কি ? তবে চির-প্রচলত প্রথাটা অবলম্বন না করিলে, আমার এই ছঃথের কাহিনী পড়িবে কে ?

অধিক রাত্রিতে বাড়ী ফিরিলাম।

সপ্তম পরিচ্ছেদ।—জমীদার আদিত্যমোহন বাবু।

আদিত্যবাবু বে একজন প্রকাণ্ড জমীদার ছিলেন, তাহার পরিচর পূর্বে জরাছি। এ ছাড়া তিনি উচ্চশিক্ষার শিক্ষিত ও মহাকুলীন ছিলেন। এই

ত্র্যাহস্পর্শবোগে আদিত্যবাৰু অধিতীয় কোক হইয়া দাঁড়াইয়াছিলেন। তিনি নধ্যে মধ্যে কলিকাতার বাইয়া বড় বড় Speech দিতেন, সংবাদপত্তে উহা লইয়া ছলম্বল পড়িত। আমাদের দেশে একবার একটা সাহিত্য-সম্মিলনী হয়, তাহাতে কত দেশ দেশান্তর হইন্ডে বড় বড় লোক উপস্থিত হন। আদিতামোহন বাবু সভাপতির আসনগ্রহণ করিয়া যে কি একটা প্রকাণ্ড বক্তৃতা করিয়াছিলেন, ভাহা আমি বুঝিতে পারি নাই বটে, কিন্তু চারি দিক হইতে কন্মতালিধ্বনি শুনিরা বুঝিলাম যে, আমাদের জমীদার বাবু এক অতি আশর্য্য বক্তৃতা করিয়া-ছিলেন। আদিত্যবাবু অধিকাংশ সময় কলিকাতায় বাস করিতেন। সেথানে সাহিত্য-সম্প্রদায়ের তিনি এক জন প্রধান নেতা। আমাদের গ্রামে বালক ও ৰালিকাদিগের জন্ম হুইটি পূথক পূথক বিদ্যালয় স্থাপন করিয়াছিলেন, কলিকাতায় वाकिया বড় বড় সাহেবদিগকে সর্মাদা থানা দিতেন—ভনিয়াছি, তিনি নাকি শীঘ্র রাজা উপাধি প্রাপ্ত হইবেন। যথন দেশে থাকিতেন, তথন এক একদিন সন্ধ্যার সময় গাড়ী চড়িয়া বায়ুসেবনে যাইতেন। শুদ্রেরা নতশিরে বাবুকে **অভি**বাদন করিত, ব্রাহ্মণেরা হস্ত তুলিয়া নমস্কার করিতেন, আদিত্যবাবু কেবলমাত্র ঈষৎ মাথা হুলাইয়া ব্রাহ্মণদের অভিবাদন গ্রহণ করিতেন, হাত ু ভুলিতেন না—ইহা বোধ হয় উচ্চশিক্ষার ফল। আদিত্যবাবুর পিতা জীবিত, কিছ' তিনি জমীদারী ইত্যাদি তাঁহার বংশধরকে দান করিয়া কোন তীর্থে বাস করিতেন—দে কোন তীর্থ কেহ জানিত না। তিনি আদিত্যবাবুকে তাঁহার সংবাদ দিতেন না, বা তাঁহার কোনও সংবাদ লইতেন না, অর্থাৎ সম্পূর্ণরূপে সংসারাশ্রম ত্যাগ করিয়াছিলেন। আদিত্যবাবু তাঁহার কক্তা ও ভাগিনেয়ীর বিবাহের জন্ম দেশে দেশে ঘটক দারা পাত্র অমুসন্ধান করিতেন; তাঁহার পণ ছিল যে, পাত্রদিগের তাঁহার স্থায় ত্রাহম্পর্শযোগ থাকিবে; অর্থাৎ ধনী, উচ্চশিক্ষায় শিক্ষিত এবং মহাকুলীন হইবে,। কিন্তু হুর্ভাগ্যবশতঃ কুলীনশ্রেষ্ঠ পাত্রমাত্রেরই মৃত্তিকানির্শিত ঘর, লেখাপড়া পাঠশালায় থতম; স্থতরাং আদিত্যবাবুকে এই ধ্র্যুর্জক পণ ছাড়িয়া দিতে হইল। কিন্তু পিতার জীবিতাবস্থাতে তাঁহাদের কৌলীক্তমর্য্যাদা ধ্বংদ করিতে পারেন না; স্থতরাং তাঁহার মৃত্যুর অপেক্ষায় त्रहिलन। त्रारेकक मालिनी ७ शोती ११कन्म वरुमत १४गुर व्यन्कावसम् हिल। আদিত্যবাব বালিকাদিগের জন্ম গ্রামে একটী ইংরাজী ও বাঙ্গালা বিদ্যালয় স্থাপন করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু নিজক্তা ও ভাগিনেয়ীর শিক্ষার জন্ত অন্তরপ বন্দোবস্ত - করিয়াছিলেন। <u>কে</u>নানা-মিশনের এক জন বিবি বাটীতে আসিয়া তাহাদের

ইংরাজি শিখাইত। আর এক জন প্রাচীন পণ্ডিত আসিরা সংস্কৃত ও বাঙ্গালা শিখাইত। মালিনী ও গৌরী অতীত-শৈশব হইলেও আদিত্যবাবু তাহাদের অবরোধে না রাধিরা কথঞ্চিৎ স্বাধীনতা দিরাছিলেন, অর্থাৎ তাহারা দাসদাসী সমভিব্যাহারে সর্বমঙ্গলার বাটীতে প্রতিদিন আরতি দেখিতে বাইত।

কিছু দিন পরে গুনিলাম, নিকটস্থ এক জন জমাঁদারপুত্রের সহিত মালিনীর বিবাহ হইবে। ছেলেটী স্থাশিকিত, আর ধনে মানে গৌরবান্বিত বটে, কিন্তু কুলে অপকৃষ্ট। গোপনে বিবাহ দিবেন, সর্বমঙ্গলার-মন্দিরে বিবাহ হইবে—রটনা অন্তুত বটে, কিন্তু আমাদের দেশে একটা কিংবদন্তী ছিল যে, গোপদে সর্বমঙ্গলার-মন্দিরে বিবাহ হইলে দাম্পতার্থথ অনিবার্য্য। আমি এ কথা বিশাস করিলাম না; স্থতরাং মনে বড় কষ্ট হয় নাই। আমার আশা যে, আমি মালিনীর স্বামী হইব। এ আশার কোনও স্কচনা ছিল না বটে, কিন্তু সেই ব্রহ্মান্ত-ব্যাপিনী আশার মোহিনীশক্তিতে অন্ধ হইয়াছিলাম।

অফ্টম পরিচ্ছেদ।—আমার বিবাহ-প্রস্তাব।

মালিনীর বিবাহের কথা সকলেই কহিতে লাগিল, কিন্ত চুপি চুপি কহিত।
দিন দিন জনরব বড় প্রবল হইল। আমি বড় কাতর হইলাম। আমার অবস্থা
দেখিয়া পিতামাতার মনে একটা সন্দেহ হইল—কি সন্দেহ হইল, তাহা আমি
ব্ঝিতে পারিলাম না। একদিন মাতা বলিলেন, "বিরঞ্জা, তোমার কি অক্থ হইরাছে ?" (আমার নাম বির্জাকুমার।)

ছা। কৈ প মা. আমার ত কোনও অত্বথ হয় নাই।

মা। তবে, পড়ান্ডনা কর না কেন ?

আ। আমি ত খুব পড়াগুনা করি মা, দিবারাত্র পড়ি।

মা। আমার মাথা পড়, মুগু পড়, দিবারাত্র শুইয়া থাক। তুমি খুব মুন দিয়া পড়, তোমার শীঘ্র বিয়ে দিব।

এই বলিয়া মাতা উঠিয়া গেলেন। কিন্তু আমার মাণার আকাশ ভান্ধিরা পড়িল। কাহার সহিত বিবাহ ? আমি কি আর কাহাকেও বিবাহ করিতে পারি ? কথনও না। সেই একজনের রূপ আমার হৃদরে অন্ধিত, হাড়ে হাড়ে অন্ধিত। আমি কি কথনও তাহাকে ভূলিতে পারিব ?

পরে অমুসন্ধানে জানিলাম বে, গিরির সহিত বিবাহ হইবে। শুনিরা আমার মনে কি একটা বিপ্লব উপস্থিত হইল। ক্রমে বিবাহের দিন নিকটবর্তী হইল।

লজ্জায় জলাঞ্চলি দিয়া মাতার পায়ে ধরিয়া কাঁদিতে লাগিলাম, বলিলাম, "আমি গিরিকে বিবাহ করিব না।" মাতা জিজ্ঞাদা করিলেন, "কেন ?" আমি উত্তরে কেবল কাঁদিতে লাগিলাম। মাতা বিরক্ত হইলেন, রাগিয়া উঠিলেন, গালি দিলেন, শেষে পিতাকে রলিয়া দিলেন। পিতা অতিশয় বিরক্ত হইয়া গালি ও ধমক দিলেন। উপায় নাই, নিষ্কৃতি নাই, বিবাহ নিশ্চিত। ২রা ফাল্কন বিবাহ-দিন স্থির হইল। গোপনে সর্ব্বমঙ্গলার বাটীতে বিবাহ হইবে।

কৈশোরের বিবাহে যে কি আনন্দ, তাহা আমি জানি। আমার সমবয়স্ক বালকগণ বিবাহের নাম-উল্লেখমাত্র আনন্দে চঞ্চল হয়, তার পর বিবাহের কয়েক দিবস অবিশ্রান্ত আনন্দের স্রোত বহিতে থাকে। যে বালক সমাজে লাঙ্খিত, যাহাকে দেখিবামাত্র সকলে বেত লইয়া তাড়া করে, তাহারও জীবনের মধ্যে এই এক দিন! সেও এই সময়ে আদর যত্ন ও সন্মান পায় ও সর্বজনের লক্ষ্য হয়; কিন্তু আমার আনন্দ হওয়া দূরে থাকুক, আমার জীবন অন্ধকারময় হইক। বে আলোক ভবিষ্যুৎ উন্নতির পথ দেখাইয়া দেন্ন, তাহা নির্বাপিত হইল, যে উৎসাহে মহয়ের চরিত্র উন্নত ও গঠিত হয় তাহার অবসান হইল, আশা ভরসা সকলই লোপ পাইল, ক্টিনোনুথ যৌবনে বজ্ঞাঘাত হইল। কোনও প্রসিদ্ধ উপক্সাস-লেথক বলিয়া গিয়াছেন যে, বাল্যপ্রণয়ে কোনও অভিসম্পাত আছে। আমাতেই কি উহা প্রমাণীকৃত হইল ? হা কৃঞ !

নবম পরিচ্ছেদ।—গৌরী।

তথন জানিতাম না যে, মহুয়জীবনের ঘটনা-পরম্পরা এক অপূর্ব নিয়মের অধীন। মালিনী ও গৌরী উভরকে এক সময়ে দেখিয়া আমার যে মালিনীর প্রতি অনুরাগ জ্বিল, তাহা সেই নিয়মের অধীন। উভয়েই স্থন্দরী, সর্বাঙ্গস্থন্দরী, উভয়েরই ক্টেতোৰ্থযৌবনা, তবে কেন ? মালিনীর প্রতি অহরাগ কেন ? ভাহাও সেই নিরমের অধীন। তথন উহা বুঝিতাম না, এখন বুঝিরাছি বটে, কিন্তু শান্তি কি পাইয়াছি ? এ পর্যান্ত আশান্তে জীবিত ছিলাম, এখন নৈরাশ্রে প্রস্তরবং হইরাছি! সর্বাদাই সর্বামললার বাটীর দিকে কিসে আমায় টানিত, টানিত বটে, কিন্তু বাইতাম না। সে কি মালিনীর প্রতি অবিহিত অমুরাগ প্রশমিত ক্রিবার জন্ত १—তাহা নহে, একাকী যাইতে কুষ্টিত হইতাম। সঙ্গিনী গিরিজারা বিবাহের কথা উল্লেখমাত্র আমাদের গৃহ ত্যাগু করিরাছিল। কৈশোরের অনুরাগের স্লে সলে লক্ষা করে, স্থতরাং বাইতে কুষ্টিত হইতাম। একদিন সন্ধার সময়ে মনের আবেগে সর্ব্যক্ষণার-মন্দিরে উপস্থিত কুইতাম। সেধানে অনেকগুলি বালিকার বেষ্টিত হইয়া গৈনীর বিসিন্না আছে, কিন্তু মালিনী নাই। গৌরী রূপে আলো করিয়া বসিন্না আছে, আমাকে দেখিয়া মাথায় ঈবং কাপড় টানিল, একটু হাসিল, চক্ষের ইঙ্গিতে বোধ হয় বসিতে বলিল। জৌরী বড় ছুঁই। আমাকে জিজ্ঞাসাকরিল, "তোমার সেই অন্ধের নড়িটী আজ কোথায় ?" আমি ব্রিয়া উত্তর করিলাম. "কে প গিরিজায়া প"

গৌ। (মুথ ফিরাইয়া) কে জানে—নামটাম অত মনে নাই।

আ। গিরিজায়াকে আজ আনি নাই।

গৌ। কেন ? এখন নড়ির আবশুক হয় না ? চোথ ফুটেছে নাকি ?

আবা হা।

গৌ। কিসে চোথ ফুট্ল ? প্রতিদিন সর্বমঙ্গলাকে দর্শন করে' বুঝি ?

আন। হাঁ।

মাথামুও কি উত্তর দিব। কি কারণে গিরি আসে নাই, তাহা ত বলিতে পারি না। স্থতরাং হাঁ না উত্তর দিতে লাগিলাম।

এই প্রকার কথাবার্তা আমার ভাল না লাগাতে, এবং যাহাকে দেখিতে আসিয়াছিলাম, তাহাকে দেখিতে না পাওয়াতে আমি উঠিলাম। গৌরী বলিল, "কি বলিলাম যে, রাগ হইল ? বস, বস।" আবার বসিলাম।

গৌরী বলিল, "গিরিজায়া তোমার কে হয় ?"

আ। কেহনহে।

গৌ। ও অম্ভূত রত্ন কোথায় কুঁড়াইয়া পাইলে ?

আ। এই গ্রামে, আমাদের বাটীর নিকট।

গৌ। ওকে কি বিয়ে কর্বে নাকি ?

আ। করিই যদি, তা'তে কি ?

গৌ। ও মা!ও মা! অত রাগ কেন ? তুমি বাঁদর বিড়াল পোষ না কেন, আমাদের কি তাতে এদে যায়।

আ। গিরিজারা কি বাঁদর বিড়ালের মধ্যে ?

পশ্চাৎ হইতে অতি মধুরকণ্ঠে কে বলিল, "যদি গিরিজায়াকে বিরে কর, তবে একটা ভুগভূগি কিন্তে হ'বে।" আমি মুখ ফিরাইয়া দেখিলাম যে, পিছনে মনোমোহিনী স্বন্ধরী দাঁড়াইয়া মৃত্মধুর হাসিতে হাসিতে মাথা ত্লাইয়া বলিতেছে, "একটা ভুগভূগি কিন্তে হবে।"

উহাকে দেখিবামাত্র আমার শরীর পুলকিও হইল, অনিমেবলোচনে তাহাকে দেখিতে লাগিলাম। মালিনী আন্তে আন্তে পিলা বসিল, আন্তে আন্তে মৃহমধুর হাসিতে হাসিতে আমার প্রতি চাহিরা বলিল, "কি হয়েছে'?"

পরী। উনি গিঞ্জিক বিবাহ করিবেন, সেই কথা হইতেছে।

ৰা। সত্য নাকি ?

আ। উহারাই বলিতেছেন, আমি কিছু বলি নাই।

ইতিমধ্যে একজন প্রাচীনা মালিনীকে জিজ্ঞাসা করিল, "হাঁ গা! তোমরা ছুই বোনে নাকি কলিকাতার যাবে গ

ৰা। ঠা।

প্রা। কবে যাবে १

मा। এখনো দিন স্থির হয় নাই।

গৌরী আমাকে বলিল, "তুমি আমাদের সঙ্গে চল না কেন। তোমার সিরিকে সঙ্গে লইয়া চল।"

আ। কেন ? আমরা তোমার সঙ্গে যা'ব কেন ?

গৌ। বেশ ত, চল না। কলিকাতায় নাকি "জু" বলে একটা বড় বাগান আছে. সেখানে তোমার মতন আর তোমার গিরির মতন অনেক আছে। দেশ . দেশান্তর হইতে কত লোক তাহাদিগকে দেখিতে আসে, তোমাকে ও তোমার গিরিকে দেখিতে আসিবে। যাবে ?

व्यामि वृक्षिनाम, शोत्री व्यामात्क कात्नात्रात्र व'तन शान मिन। शोत्री कि মুধরা, কি হুষ্ট ! পনর বৎসরের মেয়ে হয়ে ৢ আমি এই ব্বাপুরুষ-তামি ব্বা-পুরুষ ত বটে ? আঠারো বৎসর বয়সের ছেলে কি যুবাপুরুষ নহে ?—আমার »সহিত বিজ্ঞাপ করে ! যাহা হউক, ছষ্টা হউক আর মূধরা হউক, হাসি-হাসি মূধে পৌরী যে বিজ্ঞাপ করিত, তাহা বড় মিষ্ট লাগিত। তাহার চক্ষে হাসি, ঠোঁটে হাসি, অঙ্গচালনাতেও হাসি। যদি মালিনীকে না দেখিতাম, বৃঝি এ মুখরা স্থন্দরীতে চিত্ত হারাইতান।

. আমি উত্তর করিলাম, "আমাদিগকে দেখিলে কিছু আশ্চর্য্য দেখিবে না, ভোমাতে আশ্চর্য্য জিনিস আছে, তোমাকে একবার দেখিলে আবার দেখিতে খাসিবে, প্রতিদিন আসিবে; তোমার রূপ আছে, তাহা দেখিবে; হাসি আছে, ভাহা দেখিবে; কোঁক্ড়া কোঁক্ড়া চুল ছলাইয়া কথা কহ, তাহা দেখিবে, আমাতে কি আছে বে দেখিতে আৰু নিৰে ?" এবাৰ মালিনী উত্তর দিল, "গৌরীকে নৃতন জিনিস দেখবে বটে, কিছ ভোমাতে ভাহারা গাছের উপর মধ্যে মধ্যে যাহা দেখে খাকে, তাই দেখবে।"

মন্দ নর—গোরী আমার জানোরার বলিল, আর মালিনী আমার বানর বলিল। যে মালিনী কথনও কাহাকেও বিজ্ঞাপ করে নাই, সেই মালিনী আমার বানর বলিল। ব্ঝিলাম, গৌরীর একটু রূপের প্রশংসাতে মালিনীর রাগ হইরাছে। আমি শুনিরাছিলাম, স্ত্রীলোক স্ত্রীলোকের রূপের প্রশংসা শুনিলে হিংসাতে রাগ করে। পানর বংসরের মেয়েদেরও কি তাই—ছি। বড় হিংসুকে জাত।

ইতিমধ্যে আরতি আরম্ভ হইল। সকলেই উঠিয়া গললগ্নীক্বতবাসে এবং করবোড়ে দাঁড়াইয়া সেই মন্দিরাধিষ্ঠাত্রী দেবীর প্রতি একদৃষ্টে চাহিয়া রহিল। মন্দিরাভ্যস্তরে এবং বাহিরে আলোকের উজ্জ্বলতার ও নানাপ্রকার বাত্মের ফ্রোলাহলে এবং ভক্তদিগের "জয় মা! বিশ্বজ্ञননি! হুর্গতিনাশিনি!" ইত্যাদি চীৎকারে আমার শরীর কণ্টকিত হইল। মনে মনে দৃঢ় বিশ্বাস হইল যে. সেই বিশ্বজ্ঞননী বা বিশ্বপিতা এই মন্দিরাধিষ্ঠাত্রী প্রতিমার অভ্যস্তরে আবিভূতি হইয়াছেন। আমিও ক্রাম্ব ভরিয়া ডাকিতে লাগিলাম, "সর্ক্মঙ্গলমাঙ্গল্যে শিবে সর্কার্থনাথিকে" ইত্যাদি। আরতি শেষ হইলে সকলে চলিয়া গেল। আমিও উঠিলাম।

দশম পরিচ্ছেদ।—রামচরণ চক্রবর্ত্তী।

মনের চাঞ্চল্যহেতু বাটী ফিরিলাম না; জাহুবীতটে উপস্থিত হুইলাম।

অন্ধকার হুইরাছে। নদীর বিশাল হাদর তিমিরার্ত হুইরাছে, আকাশে নক্ষত্রগণ

একটী প্রকটী ফুটিতেছে, আর জাহুবীজলে প্রতিবিশ্বিত হুইতেছে। সন্ধ্যা-সমাগর্মে

নৈশ সমীরণ কিঞ্চিৎ ধর্তুরবেগে বহিতেছে, মাঝিরা রাত্রে বিশ্রামের জন্ম নৌকা

সকল তীরলগ্প করিতেছে। এই শোভা দেখিয়া সকল ভূলিয়া গেলাম; কিন্তু সে

ক্ষণকালের জন্ম। আবার আমার সেই দারুণ মনঃপীড়া আসিয়া উপস্থিত হুইল।

আমি বাটীতে ফিরিলাম।

কথনও কথনও দারুণ মানসিক যন্ত্রণায় মহুস্থ নিদ্রাভিত্ত হয়, ঐ রাত্রে আমার তাহাই হইল। অজ্ঞানাভিত্ত হইয়া ঘুমাইলাম, কিছুক্লণ পরে নিদ্রা ভাঙ্গিল, বোধ হইল, একটা শব্দতে নিদ্রা ভাঙ্গিল, শ্যাত্যাগ করিয়া দক্ষিণদিকের জানালার গিয়া দাঁড়াইলাম। ব্ঝিলাম, রজনী গভীরা, দ্বিতীয় প্রহর, চারি দিক অক্ষকারময় নিকটে একটা আম্বাগান ছিল; সেই দিকে চাহিলাম—অক্ষকার, রাজপথের দিকে চাহিলাম—অক্ষকার, জনহীন, শব্দীন। উ্তুপ্রের চাহিলাম, দেখিলাম,

নীলাকাশে কোটা কোটা নক্ষত্র অন্ধকারে আমার কষ্টে হাসিতেছে। দুরপ্রাক্তে একথানি কুদ্র কালমেদ অন্ধকারে উকি মারিতেছে। পৃথিবী আমার জীবনের ভার অন্ধকার, যে দিকে দেখি, সেই দিকে আঁধার, শব্দতীন ।

व्यामि शृत्कांक मकाञ्चनत्र छेखत्र मिटकत्र कानानात्र भित्रा माँ फाइनाम । नीत्र त् নিঃশব্দে দাঁড়াইরা দৈখিতে লাগিলাম। কিছুক্ষণ পরে অন্ধকারে দেখিলাম যে, ৫।৬ জন লোক আমাদের বাটীর উপরের ছাদে উঠিতে চেষ্টা করিতেছে। আমার খরের পশ্চিমের ছাদ খোলা অর্থাৎ প্রাচীর দ্বারা বেষ্টিত। উহারা একথানা মই লাগাইয়া উঠিবার চেষ্টা করিতেছে। তন্মধ্যে এক জনকে চিনিলাম, স্পষ্ট চিনিতে-পারিলাম, কিন্তু-কিন্তু চিনিয়া আমার অঙ্গ অবশ হইল, পা কাঁপিতে লাগিল; ক্রত বাইরা যে পিতাকে উঠাইব, দে ক্ষমতা রহিল না। বাটীতে ডাকাইত-আসিরাছে, সর্বস্ব লইরা যাইবে, এই আশকার শরীরে বল পাইলাম, পিতাকে গিরা জীনাইলাম। তিনি আমার সহিত আসিয়া ঐ জানালায় দাঁড়াইয়া দেখিলেন। আমি তাঁহাকে অঙ্গুলি-নির্দ্ধেশে জিজ্ঞাগা করিলাম, "উহাকে চিনিতে পারেন ?" পিতা বলিলেন, "না।" আমি বলিলাম "আমার ভাবী খান্তর রামচরণ চক্রবর্তী। পিতা ক্রদ্ধ হইয়া বলিলেন, "মিথ্যা কথা।" পরক্ষণেই তিনি গোলমাল করাতে এবং চাকর ও দ্বারবানগণ আসাতে ডাকাতগণ চলিয়া গেল। রজনী তৃতীয় প্রহর। সেই গভীর নিস্তব্ধতা মন্থন করিয়া একটা ভয়ঙ্কর কোলাহন্দ 🖥ঠিল। গ্রাসবাসী সকলেরই নিদ্রা ভাঙ্গিল, শয্যাত্যাগ করিয়া রাজপথে দুঁাড়াইল, অরকণ পরেই শুনিলাম যে, রামগোবিন্দ ঘোষালের ঘরে পাঁচ ছয় জন চোর চুকিয়া সর্বস্ব লইরা গিরাছে। গ্রামবাসিগণ কিছুক্ষণ পরে গৃহে যাইরা দ্বার রুদ্ধ করিয়া শয়ন করিল। প্রায় রাত্রি অবসান হইয়াছে, শুকতারা দপ দপ করিয়া। জ্বলিতেছে। পিতার সহিত ভগ্নহাদয়ে গৃহে গ্রবেশ করিলাম। কেবল মাত্র আমি জানিলাম. সে ডাকাইত কে ?

একাদশ পরিচেছদ।—বন্দী হইলাম।

ব্দুদ্য রাত্রে আমার বিবাহ, গিরির সহিত বিবাহ। এই বিবাহ বন্ধ করিবার উপায় নাই, পিতামাতার বিশ্বাস যে, রামচরণ ডাকাইত নহে, অতি ভদ্রবোক 🕨 ভগৰান মারীচিমালী ধীরে ধীরে বিদ্যাচলাভিমুখে গমন করিতেছিলেন। ভিনি ু অরকণ পরেই অচলপতির পশ্চাতে লুকাইবেন। তাহা হইলে রজনীস্যাগ্যে আমার সর্বনাশ হইবে, ডাকাইত-পুত্রীর সহিত বিবাঁহ হইবে, ভাবিতে ভাবিতে বেন উন্নত্ততা জন্মিল। স্থাদেব্বের তাব করিলে না মনোবাঞ্চা পূর্ণ হর ? তাব করিলে তিনি অতে যাইবেন না ? রজনীর আবির্ভাব হইবে না ? এই ভাবিরা তাঁহাকে ডাকিতে লাগিলাম। ভূমিতে ছই জামু পাতিয়া, কর্যোড়ে উর্দ্ধম্থে, একাগ্রচিত্তে অতি কাতরম্বরে তাঁহাকে ডাকিতে লাগিলাম, "হে আদিত্য, অতে যাইও না ঃ তাহা হইলে অন্ধকার হইবে, আমার বিবাহ হইবে।" এই প্রকার প্রার্থনা করিতে করিতে চক্কুকুশ্রীলন করিলাম। হরি! হরি! ক্রমে সব অন্ধকার। স্থাদেব পলাইয়াছেন, লোধ হয় অনেক দ্রে পলাইয়াছেন। ইতিমধ্যে কে এক জন আলো লইয়া ঘরে প্রবেশ করিল। দেখিলাম, আমার মা। মাকে দেখিবামাত্র আমার উন্মন্ততা অন্তর্হ ত হইল, ঝাঁপ দিয়া মার বুকে পড়িয়া কাঁদিলাম। মা— আমাকে ঘরে লইয়া গেলেন। সমস্ত দিন উপবাসী ছিলাম কিছু খাওয়াইলেন। মার আদরে কথঞ্চিৎ শাক্ষিলাভ করিয়া ঘুমাইয়া পড়িলাম।

রজনী দিতীয় প্রহর অতাত হইলে আমার বিবাহ হইবে। মাতা আসিরা।
নিদ্রাভক্ষ করাইলেন, এবং বিবাহের জন্ত যে কাপড় চাদর আনাইরাছিলেন, তাহা
পরাইলেন। অনেক আদর করিলেন—তাঁহার আদরে সব ভূলিয়া গেলাম।
পরে পিতা আমাকে হাত ধরিয়া থিড়কীর দ্বার দিয়া বাহিরে লইয়া গেলেন।
দেখিলাম, অনস্ত নীলাকাশে নিশানাথ নিঃশন্দে ভাসিতেছেন। রজনী গভীরা;
নিতাস্ত শব্দহীনা। কথনও দ্রে কুরুর-রব শুনা যাইতেছে। পিতা পুত্রে একটী
আন্রকাননে প্রবেশ করিলাম। উহার ভিতরে একটী কুদ্র পথ আছে। তদ্বারা
মন্দিরাভিম্থে চলিলাম। আন্রকানন নিবিড় অন্ধকারময়, নিঃশব্দ। মহ্যুপদ
দলিত শুন্ধ পত্রের মর্ম্মর-শব্দ শুনিয়া পিতা জিজ্ঞাসা করিলেন, "কেও ?" উত্তর,
নাই। শাখার বিচ্ছেদে এক স্থানে চক্রালোক পড়াতে আমি চিনিতে পারিয়া
পিতাকে বলিলাম, "রামচরণ চক্রবর্ত্তী।" তিনি বিশ্বাসু করিলেন না, ধমক দিলেন।
ইতিমধ্যে মন্দিরের নিকট উপস্থিত হইলাম। উহার গুপ্ত দ্বার দিয়া প্রবেশ
করিলাম। সেধানে রামচরণ আমাদের জন্ত অপেক্ষা করিতেছিল।

সর্ক্ষরকার মন্দিরের ভীষণ অন্ধকারে নিকটস্থ বড় বড় অশ্বর্থ বুক্ষে চক্রকিরণ বন্ধ করিরাছে। কোথাও কোনও একটী বরে আলোক নাই। পূজারীগণ ভূতের ভার ব্রিতেছে। আমরা সেইখানে প্রছিবামাত্র, রামচরণ আমাকে একটী অন্ধকার বরে পূকাইরা রাখিল। কিছুক্ষণ পরে সে পুনরার আসিরা আমার হক্ত ধরিরা আমাকে আরু একটী বরে লইরা গেল।

এই বরটিতে আলো যথেষ্ঠ ছিল, এবং বিবাহের প্রয়োজনীর দ্রব্যাদি প্রস্তুত ছিল। রামচরণ আমাকে একটি আসনে বসাইয়া বলিল, "তোমার পিতা পুরোহিত লইয়া আসিতেছেন, আমি পাত্রী লইয়া আসিতেছি; বড় গোপনে বিবাহ হইবে, সাবধানে থাক, কোথার উঠিয়া যাইও না, কেন না, আদিত্য বাবুর বিনা অমুমতিতে আদ্য রাত্রে এ মন্দিরে তোমাদের বিবাহ হইতেছে।" আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, "কেন ? তাঁহার এত আপত্তি কেন ? দেবতার মন্দিরে সকলেরই ত বিবাহ হইতে পারে।"

রাম।—বোধ হয় এ মন্দিরে অদ্যরাত্রে তাঁহার কস্থা ও ভাগিনেয়ীর বিবাহ হৈবৈ, গোপনে হইবে, দেই জন্ম অন্থ রাত্রে এ মন্দিরে অন্থ বিবাহ নিষিদ্ধ হইয়াছে।
ক্রিন্ত আমার সহিত এ মন্দিরের প্রধান পূজারীর বড় সম্প্রীতি থাকাতে, তিনি
আমার অন্থরোধে দক্ষিণদিকের এই ঘরটি ছাড়িয়া দিয়াছেন।

এই বলিয়া তিনি চলিয়া গেলেন। আমি শৃঙ্খলাবদ্ধ পশুর স্থায় সেইথানে বসিরা রহিলাম। পিতামাতার প্রতি স্নেহ এবং কর্ত্তব্য, আর্মার শৃঙ্খল। গভীর মনের ছংখে বসিয়া আছি, এমন সময়ে পূঞ্জারীবেশী এক জ্বন ব্রাহ্মণ, দীর্ঘাকার, বেতশাশবিশিষ্ট, পরিধানে গেরুয়া বসন, এই কক্ষে প্রবেশ করিয়া আমাকে চুপি চুপি বলিল, "আপনি একবার উঠিয়া আহ্বন। কোনও স্ত্রীলোক আপনাকে কোনও কথা বলিয়া পাঠাইয়াছেন, শুনিবেন আহ্বন।" আমি অনস্ত সমুদ্রে ভাসিতেছিলাম, পূজারী ঠাকুর যেন একথানি নৌকা আনিয়া আমাকে তুলিয়া লইলেন। সেই মায়াবিনী আশা আবার আমাকে উত্তেজিত করিল, কিন্তু কিসের আশা তাহা বুঝিতে পরিলাম না। যাহা হউক, আমি আসন ত্যাণ করিয়া ঐ পুজারীর পশ্চাদমুসরণ করিলাম। ঐ কক্ষ হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়া পুর্বোলিথিত 'আন্ত্রকানন অতিক্রম করিয়া পূজারীগণের বাসস্থানের জ্বন্ত মন্দিরপার্ষে যে গৃহশ্রেণী আছে, তাহার একটা ঘরে আমাকে লইরা পূজারী ঠাকুর প্রবেশ করিলেন। বরটিতে একটি 'সামাস্ত আলো মিট্ মিট্ করিতেছিল, তাহার নিকটে একটি টুল ছিল। পূলারী বলিলেন, "আপনি ঐ স্থানে বসিয়া এই পত্রখানি পাঠ করুন; পাঠান্তে, ঐ আসনের নিকট কি দ্রব্যাদি ঢাকা আছে, উহার প্রতি জু**টিপাত করিবেন, আমি আসিতেছি।" এই বলি**রা যথন তিনি চলিরা যান, তথ্য আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, "আপনি আমাকে বে কি কথা বলিবেন ?" তিনি ৰদিলেন, "ঐ পত্ৰধানি পড়িলে সকল কথা বুঝিতে পারিবেন।" আমি বড় আশাবিত হইরা পত্রধানি ধুনিনাম। ইতিমধ্যে পূজারী ঠাকুর বাহির-দিকে কুনুপ

দ্বারা দর বন্ধ করির। পলাইলেন। "কি করেন। কি করেন।" বলিরা চীৎকার করিলাম, কিন্তু পূজারীর কেন্তুনও উত্তর পাইলাম না। আমি ঐ দরে বন্দী হইলাম। পূজারীর ব্যবহারে আমার আশা ভরদা দৃগু হইল। পত্র পড়িতে ইচ্ছা হইল না। উহা ফেলিরা ভাবিতে লাগিলাম, আমি ত বন্দী, বিবাহ ত বন্ধু হইল, কিন্তু পিতামাতার আমার প্রতি কিরপে ভাব দাঁড়াইবে ? কিরপেই বা তাঁহাদিগকে এই ঘটনা ব্যাইব ? আমার কথা কি তাঁহারা বিশ্বাদ করিবেন ? আর মুালিনীর অস্তের সহিত—দ্র হউক, ও কথা যাউক। পুনরার সাহায্যের জন্ম চীৎকার করিতে লাগিলাম। কাহারও কোনও উত্তর পাইলাম না। ঘরের দরজা ঠলিতে লাগিলাম, কোনও প্রকারে কাহারও সাহায্য পাইলাম না। পরে ভাবিলাম, আমার ন্ত্রার মূর্থ এ জগতে নাই, কে এবং কি জন্ম আমাকে বন্দী করিল, তাহা নিশ্চরই ঐ পত্রের আছে। পত্রথানি খুলিলাম—

"শ্রীচরণেষু,—মনে পড়ে কি, প্রায় পাঁচ বৎসর হইল কাশীতে সাবিত্রী-মন্দিরে, সাবিত্রী-সমুথে, একটি দশমবর্ষীয়া বালিকাকে বিবাহ করিয়াছিলে ? • মনে পড়ে কি, একটা কালো জালায় গলায় ফুলের মালা দেখিয়া তোমার বালিকাপদ্মীকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলে, 'ঐ কি কাশীর তিলভাওেশ্বর ?—' আমি তোমার সেই পত্নী। মরি নাই, জীবিতা আছি, কিন্তু এখন আর বালিকা নহি, এখন আমার স্বামীকে চিনিয়াছি, এখন বিষয়-বোধ হইয়াছে, বিষয় হইজে বেদখল হইব না, আমার স্বামীকে আর কাহাকেও স্বামী বলিতে দিব না, জীবন পর্যান্ত পণ করিয়াছি।

"গুনিলাম, অদ্যরাত্রে তুমি গিরিজায়াকে বিবাহ করিবে। আমি ব্রিতেপারিয়াছি যে, পিতামাতার প্রতি কর্ত্তবাসুরোধে তুমি তাহাকে বিবাহ করিতে বাধ্য হইরাছ। বান্দিনী গিরিজায়ার হাত হইতে এবং পিতামাতার ক্রোধ হইতে তোমার রক্ষা করিব—কৌশল করিয়াছি, তোমাকে বন্দী করিয়া বিবাহ বন্ধ করিব। এখন ভগবান যাহা করেন, কিন্তু যদি সকল হই—তাহা হইলে আমায় কি দিবে ?—সামীর নিকট স্ত্রীর চিরবাঞ্ছিত ধন, যাহা আমার ছপ্রাপ্য হইয়ছে, তাহারই আকাজ্ঞা করি—দিবে কি ? সে আশাই বা করি কেন ? তুমি ত আমায় কথনও দেখ নাই, সেই এক মুহুর্ত্তের জন্ম শুভদৃষ্টি হিন্ন আর আমায় ত কথনও দেখ নাই—কে জানে আমার অদৃষ্টে কি আছে!—আমার স্থায় মন্দভাগিনী বৃত্তি এ আর নাই।

"যে পূজারী ভোষার বন্দী করিবে, তাহার উপর বিরক্ত হইও না। ভাহার.

কোনও অপরাধ নাই,—অপরাধ আমার। ঐ পূজারী আমাদের বিবাহ দিয়াছিলেন, ইনি আমাদের কুলোপুরোহিতের পুত্র, বাল্যকালে আমাকে কোলে পিঠে করিতেন, পরে কাশীতে পিতামহের নিকট থাকিতেন, আমাদের বিবাহ গোপনে রাথিবার জস্তু কাশীর বিশেষরের সন্মুথে পিতামহ উঁহাকে শপথ করাইয়াছিলেন, ইনি এখন শ্রীনগরের কোনও মন্দিরের এক জন পূজারী। গিরির সহিত তোমার বিবাহ-সংবাদ ইনি আমাকে দিয়াছিলেন। এই সংবাদে আমি তিন দিন বিছানার পড়িয়াছিলাম, এবং এই অবস্থাতে কিরপে এ বিবাহ বন্ধ করিব, তাহার কৌশল মনে মনে স্থির করিয়াছিলাম, এবং ঐ পূজারীকে ঐ কৌশলাবলম্বনে বিবাহ বন্ধ করিতে অম্বরোধ করিয়াছি। তাহার কোনও অপরাধ নাই।

"আমার পরিচয় দিবার এখনও সময় হয় নাই, কখনও যে হইবে, সে আশাও করি না। যাহা হউক, একবার স্বামীর সহিত সাক্ষাৎ করিয়া কথা কহিবার বড় সাধ হইয়াছে, যদি কেহ 'জয় তিলভাণ্ডেশ্বর' বলিয়া তোমার সন্মুথে শব্দ করে, তবে তুমি তাহার সহিত আসিও, দেখা হইবে।

"বিবাহ ত হইবে না, তবে সমস্ত দিন উপবাস করিয়া থাক কেন ? কিছু আহার্য্য সামগ্রী পাঠাইলাম, তোমার সহধর্মিণীর অন্ধুরোধে থাইও।

"সেবিকা

শ্ৰীমতী-----"

মন্দ নয়, —ইনিই আমার স্ত্রী, —ইনি ত সহজ মেয়ে নহেন, —ইনি কে ?—
ইহার শ্রীনগরে বাস, ইহা নিশ্চয়, —িকন্ত কাহার কন্তা ? ভাবিতে ভাবিতে
ছির করিলাম যে, আমার পিতৃদেবের পরমাত্মীর শ্রীবৃক্ত মোহিতমোহন গোস্বামীর
অনেকগুলি পৌত্রী ও দৌহিত্রী আছে, তাহাদের মধ্যে একটি। গোস্বামী মহাশর
আমার পিতার মামা-সম্বন্ধে কে হয়েন, সে জল্প মেয়েরা আমার সন্মুবে বাহির হয়েন,
ও কথা কহেন। তাহাদের বয়সের হিসাব করিয়া তিনটির প্রতি আমার সন্দেহ
হইল—ক্ষণ্ডাবিনী. সত্যভামিনী ও গরবিনী—তিনটীই বিহাা, বৃদ্ধি ও রূপে
শ্রীনগরে বিখ্যাত। কিন্ত ইহাদের মধ্যে খোনটি ? আচ্ছা, কাল বৃথিব। কাল
আমি তাহাদের বাদীতে যাইয়া তাহাদের ভাবভলীতে বৃথিতে পারিব। কিন্ত
ভাবভলীতে স্ত্রীর অমুসন্ধান করিতে হুইল না—তিনি আপনি আসিয়া দেখা
দিলেন কিন্ত হায়! কি অবস্থাতে দেখা দিলেন, অদ্যাপি মনে হইলে হাদর
বিদীর্শ হয়।

এইরূপ ভাবিতেছিলাম, এমন সমরে কে এক জন ঐ খরের খার খুলিরা 'मित्रा विनालन, "नश উखीर्ग इहेब्राएइ, এখন आशनि मनित्त किरत यान।" আমি বাহিরে আসিয়া, ক্রতপদে মন্দিরাভিমুখে গমন করিতে লাগিলাম। শ্বপ্তখারদেশে পিতা আমার অপেকা করিতেছিলেন, আমাকে দেখিয়া বলিলেন, "আমি বড় ভ্রমে পতিত হইরাছিলাম। রামচরণ কে, তাহা তদন্ত না করিয়া তাহার কন্তার দহিত তোমার বিবাহ দিতে আসিয়াছিলাম। এক জন পূজারী আমার চোথ ফুটাইয়া দিলেন, আমাকে বলিলেন, রামচরণ কি জাতু, কোথায় উহার বৈপতৃক বাসভূমি, তাহা তদন্ত না করিয়া এ বিবাহ দিলে গ্রামে আমায় একঘরে করিবে। সেই পূজারী আরও বলিলেন, আমার জাতকুল রক্ষার জন্ম পূজারীগণ আমার নাম করিয়া তোমাকে অগুস্থানে রাখিয়াছেন। লগ্ন উত্তীর্ণ হইলে তুমি ফিরিয়া আসিবে। আমি তোমার জন্ম অপেক্ষা করিতেছিলাম।" বুঝিলাম, এ সকল আমার স্ত্রীর কৌশল। এইরূপে পিতার সহিত কথা কহিতে কহিতে মন্দিরমধ্যে একটা গোল শুনিলাম। অমুসন্ধানে জানিলাম যে, ঐ মন্দিরে একটি ধনাচ্য ব্যক্তির পুত্রের সহিত একটি কন্তার বিবাহ হইতেছিল, কিন্ত ঐ পাত্রী ঐ ঘরে প্রবেশ করিবার পূর্বের রামচরণ কৌশলে তাহার কন্তা গিরিজায়াকে বসাইতে গিয়া ধরা পড়িয়া কলা লইয়া পলাইয়াছে। এই গোলমালে ঐ ধনী পাত্রেরও বিবাহ বন্ধ হইল। আমার আনন্দের আর সীমা রহিল না, গিরির সহিত আমার বিবাহ বন্ধ হইল, আবার মালিনীরও বিবাহ বন্ধ হইল—এ পাত্রী ধ্য মালিনী, তাহা আমি নিশ্চয় বুঝিয়াছিলাম। আনন্দে আমি মালিনীকে দেখিবার জন্ম নিদরমধ্যে লাঠিমের ভার ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিলাম। দেখা না পাইয়া পিতার নিঁকট ফিরিয়া আসিলাম। পিতা ব্রুক্তাসা করিলেন, "যে পুরুারী আমাকে সতর্ক করিয়াছিলেন তিনি আমাদের বড় মঙ্গলাকাজ্জী; সে ব্যক্তি কে, দ্চন 🕍 তথন আমার স্ত্রীকে মনে পড়িল, আমার স্ত্রীর বৃদ্ধিতে গিরির সহিত আমার বিবাহ বন্ধ হইল, আমার স্ত্রীর বুদ্ধিতে মালিনীর বিবাহ বন্ধ হইল—আমি সেই স্ত্রীকে ভূলিয়া গিয়া "মালিনী, মালিনী" করিয়া বেড়াইতেছি ! মনে একটা ধিকার অনিল। হায়, ভালবাসা। তোমাঞ্চ জানিতাম, তুমি আকাশকুসুম; এখন ব্ৰিতে পারিতেছি, তুমি কোমলমধুর, স্থাসিত বিধাক্ত কুস্থমদাম।

এইরপ মনের অবস্থাতে পিতার সহিত গৃহে প্রত্যাগমন করিলাম। প্রদিন-} ভানিলাম, রামচরণ সপরিবারে শ্রীনগর হইতে পলায়ন করিয়াছে।

দ্বাদশ পরিচেছদ।—এটণী-সংবাদ।

কিছুদিন পরে এক দিবস বেলা আটটার সময়, এক জন ছাট-কোট-ধারী ভদ্রলোক আমাদের বাটীতে উপস্থিত হইলেন। তিনি পিতাকে দেখিয়া, টুপী খুলিয়া ঈষৎ মাথা নোয়াইয়া অভিবাদন করিলেন। পিতাও তদ্রপ করিলেন। পিতা তাঁহাকে উপরে লইয়া গিয়া বৈঠকখানার একটী কৌচে বসাইলেন। তিনি আপনার পরিচয় আপনি দিলেন। জিজ্ঞাসা করিতে হইল না। তিনি কলিকাতা হাইকোটের এক জন এটণী, তাঁহার নিবাস শ্রীনগরে। প্রথম মিষ্টালাপের পর তিনি বলিলেন, "আপনি একটি সম্পত্তি পাইলেন।" পিতা বলিলেন "হাঁ, আমার মাতুলের বিষয় পাইয়াছি।"

এটর্ণী। না না, সে সম্পত্তির কথা বলিতেছি না। একটা নৃতন সম্পত্তি— আপনার পৈতৃক সম্পত্তি।

পি। আমার ত পৈতৃক সম্পত্তি নাই।

এ। আপনি ত এলাহাবাদের হরিহর বাবুর পুত্র মনোহর বাবু ?

পি। হা।

্এ। তবে আপনার পৈতৃক বিষয় কিছু ছিল কি না, তা জানেন না 🥍

, পি। না।

এ। না জানিবার কথা বটে। তবে শুরুন। আপনার পিতা হরিহব বাবুর প্রেতি, তাঁহার পিতা শ্রীধর বন্দ্যোপাধ্যায়ের কোনও কারণে ক্রোধ উপস্থিত হওয়ায়, তিনি দেশত্যাগ করিয়া গেলেন। কোথায় গেলেন, তাহা কেহ জানিতে পারে নাই। ছয় বৎসর পরে হরিহর বাবু তাঁহার পিতাকে একথানি পত্র লিখিলেন য়ে, তিনি বিবাহ করিয়াছেন ও তাঁহার একটা পুত্র সস্তান জয়য়য়াছে, তাঁহার নাম রাথিয়াছেন—মনোহর। পিতাকে অমুনয় বিনয় করিয়া লিখিলেন য়ে, তিনি তাঁহার সস্তানকে আশীর্কাদ করেঁন, যেন তাঁহার ছায় তাঁহার সস্তান ভাগ্যহীন নাহয়; কিয় কোন স্থান হইতে পত্র লিথিয়াছিলেন, তাহা পত্রে লেখেন নাই। এই পত্র পাইয়া শ্রীধর বন্দ্যোপাধ্যায় তাঁছার পুত্রের অমুসদ্ধান করিতে লাগিলেন। য়ে স্থানের পোইমার্ক ছিল, সে স্থানে ও অস্থান্ত স্থানে অমুসদ্ধান করা হইয়াছিল, কিয় কোনও স্থানেই তাঁহার সন্ধান পাইলেন না। এক বৎসর পরে যথন শ্রীধরের মৃত্রুকাল উপস্থিত হইল, তথন একথানি উইল ঘারা তাঁহার সর্বস্থ তাঁহার পৌত্রের মনোহর বন্দ্যোপাধ্যায়কে অর্পন করিলেন; কিয় যভদিন না তাঁহার পৌত্রের

সন্ধান পাওয়া যায়, ততদিন তাঁহার কোনও বিষম্ভ কর্মচারীকে ম্যানেজার নিযুক্ত করিয়া, তাঁহার জিম্মায় ঐ বিষয় রাথিয়া গেলেন। সে প্রায় ৪০।য়৫ বৎসরের কথা। সেই ম্যানেজার তাঁর্থ-পর্যাটনে যাইয়া সম্প্রতি জানিতে পারিয়াছেন যে, হরিহর বাবু এলাহাবাদে বাস করিতেন; তাঁহার পুত্তু মনোহয় বাবুও সেই স্থানেই ছিলেন; পরে মাতৃলের বিষয় পাইয়া শ্রীনগরে আসিয়াছেন। ম্যানেজারের সেই তাঁর্থস্থানেই মৃত্যু হয়। কিন্তু মৃত্যুর পূর্বের্ক তাঁহার পুত্রকে এই সংবাদ লিখিয়া অমুরোধ করিয়া গিয়াছেন যে, বিষয় পত্রপাঠ মনোহর বন্দ্যোপাধ্যায়কে ছাড়িয়াদেন, এবং তৎসহিত উইলথানি ও একথানি রেজেয়ী করা নাদাবী পত্রও পাঠাইয়া দিয়াছেন। তাঁহার পুত্র আপনাকে এই সংবাদ দিবার জন্ম আমাকে পাঠাইয়াছেন।

পি। উইল্থানি দেখি ?

এ। অদ্য দেখাইতে পারিলাম না. আগামী কল্য দেখাইব।

িপি। কেুন ?

এ। আপনি যদি উইলখানি এখন পাঠ করেন, তাহা হইলে তাঁহাকে চিনিতে পারিবেন।

পি। তাহাতে আপত্তি কি ?

এ। ইনি এক জন বিশেষ সম্ভ্রান্ত লোক। ইনি জানিতেন না বে, পরির বিষয় ভোগ করিতেছিলেন। জন্মাবধি জানিতেন যে, বিষয় তাঁহার পৈতৃক। এখানে সকলেরই ঐরপ ধারণা। হঠাৎ এ কথা প্রকাশ হইলে, এই ভদ্র-লোকটীর অপমানের ও মনঃকণ্টের সীমা থাকিবে না। সেই জন্ম তিনি আন্য রোত্রেই এই গ্রাম ত্যাগ করিয়া যাইতেছেন, আর ফিরিবেন না। আপনি আগামী কল্য পর্যান্ত অপেকা করুন।

পি। তিনি ত চলিয়া যাইবেন, তবে কাহার নিকট হইতে বিষয় ব্ঝিয়া লইব 🣍

এ। আমার নিকট হইতে; অথবা তাঁহার এক জন কর্মচারী আছেন, তাঁহার নিকট হইতে লইবেন। একটী কথা আপনাকে বলিয়া রাখি বে, এই ভিদ্রগোকটী কেবলমাত্র পরিধানের ধুতি ও চাদর লইয়া বাইবেন। আপনার একটা পরসাও লইয়া বাইবেন না।

পি। তাঁহার নিজের পৈতৃক বিষয় কি আছে ?

এ। কিছু না। হবিষ্য করিবার বা পিতৃস্রাদ্ধ করিবার সঙ্গতি আছে কি না সন্দেহ। পি। আমি বিষয় হইতে কিছু তাঁহাকে ছাড়িয়া দিতে প্রস্তুত আছি।

এ। কিছু অইবেন না। সে কথা আমি বলিয়াছিলাম, তাহাতে তিনি
রাজি হন নাই।

পি। তাঁহার স্ত্রী পুত্র আছে কি ?

তা। "না,—এক্ষণে আমি উঠিলাম।" এই বলিয়া টুপী ও ছড়ি হাডে করিয়া পিতার পৃহিত করমর্দ্দন করিয়া চলিলেন। যাইবার সময়—"একটা অলুরোধ আছে" বলিয়া দাঁড়াইলেন, পরে বলিলেন আগামী কল্য পর্যন্ত এই কথাগুলি গোপন রাখিবেন। আর একটা অলুরোধ—একটা পাত্রী আছে, পরমস্কুল্বরী ও স্থানিকিতা। আপনার পুত্রের সহিত যদি তাহার বিবাহ দেন—
যা'ক, পরে সে কথা হইবে। এখন চলিলাম।" এই বলিয়া আমাদের Grand Staircase দিয়া সাহেবী চালে নামিয়া গেলেন। ইনি কখনও বিলাত্র্যান নাই, ক্লিকাতার বাস করিয়া সাহেব হইয়াছেন।

এই এটণী সাহেবের শেষ কথা শুনিয়া আমার বড় রাগ হইল। আবার বিবাহ। উনি করেন এটণীগিরি। রামের ধন শ্রামকে দিবার জন্ম অহরহঃ মাঞ্চা ঘামাইয়া মরেন, আবার ইহার উপর ঘটকালি কেন? বুঝেছি, উহার শুগিনীকে আমায় দিতে চান। আমাতে এখন এ্যহম্পর্শ যোগ ঘটিয়াছে; আমি বিদ্যাতে, ঐশ্বর্যা ও কৌলীন্তমর্য্যাদায় সর্ব্বেধান। আমি যদি উহাকে পত্নী-সহোদরবাচক সম্বোধনে ডাকি, তাহা হইলে উহার গৌরববৃদ্ধি হইবে। কিন্তু সে আশা যেন না করেন।

ঐ দিন সন্ধ্যার সময় সর্ব্ধমঙ্গলার আরতি দেখিয়া বাটী ফিরিতেছিলাম, এমন সময় অন্ধকারে আমার সম্মুখে একটী লোক আসিয়া দাঁড়াইয়া "জ্বয় তিলভাডেশ্বর" বলিয়া শক্ষ করিল। আমি উহা শুনিয়া চমকিয়া উঠিলাম। পরে জিজ্ঞাসা করিলাম, "আমাকে কোথায় হাইতে হইবে ?" তিনি বলিলেন, "গোবিন্দজীর মন্দিরের পশ্চাতে যে একটী বকুল বুক্ষ আছে, রাঞি ছিপ্রহরে উহার তলায় দাঁড়াইয়া খাকিবেন, আমি আসিয়া লইয়া যাইব।" এই বলিয়া তিনি অন্ধকারে অদৃশ্র

क्रामिश श्रीतिष्ट्म।—(मशास्त्र।

পূর্বোল্লিথিত সঙ্কেত অমুসারে আমি রাত্রি ছিপ্রহরে সেই বকুগতলার আসিরা' দাড়াইলাম। পৃথিবী অন্ধকারময়ী, আকাশ নিবিড় নীরদমালার আর্ভ, সন্সন্

শব্দে ঝড় বহিতেছে—ঠিক ঝড় নহে—প্রবল বায়ু বহিতেছে। ভাগীরধী গাঢ় অর্দ্ধকারে অনুশ্র। তীরে তাহার তরঙ্গাভিগাতশন হইতেছে। দূরে একটী অশ্বর্থের বসিরা একটা পেচক অমঙ্গলস্চক ধ্বনি করিতেছে। বুঝিলাম, বড় অশুভ। লেখাপড়া শিথিলেই কি বাল্যসংস্থার যায় ? যায় না। মনে মনে নানা প্রকার ভর হইতে লাগিল; কি জানি, কি কারণে আমার মন বড় চঞ্চল হুটল। কিসের আশঙ্কা বুঝিতে পারিলাম না—যেন আমার, কি একটা হুর্ঘটনা ঘটিবে। এইরূপ আশঙ্কায় অন্থির হইয়া দাঁড়াইয়া আছি, ইতাবসরে এক জন সন্মথে আসিয়া "জয় তিলভাণ্ডেশ্বর" শব্দ করিল। আমি বলিলাম, "কোথায় যাইতে ছইবে, চলুন।" "আম্বন" বলিয়া তিনি অগ্রসর হইলেন। পরে গোবিন্দজীর মন্দিরের গুপ্তদার দিয়া আমাকে লইয়া মন্দিরে প্রবেশ করিয়া একটা অক্ষকার ঘরে চাড়িয়া দিলেন। কিঞ্চিৎ পরে চুড়ির শব্দে বুঝিলাম, একটী স্ত্রীলোক ঘরে প্রবেশ করিলেন ও অতি কাতর স্বরে আমাকে ডাকিলেন, "তুমি কোথায় ? আমি যে অন্ধকারে তোমায় দেখিতে পাইতেছি না, আমার কাছে এক।" এই কাতর কণ্ঠস্বরে আমার হাদর আর্দ্র হইল। কিন্তু যে কণ্ঠস্বর শুনিলাম, উহা বেন কোথার শুনিরাচি। আর এত করুণশ্বরে ডাকিল কেন ? আমি বলিলাম. "আমি এইখানে, এস-এদ।" এই বলিয়া কিঞ্চিৎ অগ্রদর হইয়া হাত ধরিলাম। আমার হস্তে তুই এক ফোঁটা তাহার চক্ষের জল পড়িল। আমি বলিলাম, "এ কি ? কাঁদিতেছ কেন ?" তিনি উত্তর করিলেন, "না, কাঁদি নাই।' আমি তাঁহাকে নিকটে বদাইলাম। চক্ষের জল মুছিতে মুছিতে তিনি আমার দঙ্গে কথা কহিতে লাগিলেন। উহাতে কেবল কাতরতা ছিল। সে কাতরতা আমারই জন্ম। আমার স্ত্রীর প্রতি আমার হৃদয়ে[•] করুণার সঞ্চার হইল। ক্ষণকালের জন্ম আমি মালিনীকে जुलिया शिवा, ज्वीरंक विननाम--- "हन, शृटह हन, जात এ जीवरन हाज़ाहाज़ि হুইব না।" স্ত্রী মৌনাবলম্বনে রহিলেন। আমি পুনঃ পুনঃ ঐক্রপ অমুরোধ ও পরিচয় জিজ্ঞাসা করাতে তিনি বলিলেন, "আর আমি পরিচয় দিব না।" আমি একটু বিরক্ত হইয়া বলিলাম, "তবেল্পেথা করিতে এলে কেন ?" আমার স্ত্রী অক্টভাবে কাঁদিয়া বলিলেন, "এলুম কেন, তা' তুমি বুমিবে কিরুপে ? স্বামীর নিকট বসিয়া, স্বামীর সহিত কথা কহিয়া স্ত্রীলোকের যে কি সুধ, তাহা তুমি বুবিবে কি প্রকারে ?" এই কথায় আমি অপ্রতিভ হইয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, "তুমি কি চিরকাল স্বামীর নিকট অপরিচিতা থাকিবে ?"

ত্রী বলিলেন—ভগবান তাই করিলেন বটে।

আ। স্বামীর নিকট অপরিচিতা থাকিবার এরূপ আকাজ্জা হিন্দুর্মণীর ত কথনও ভানি নাই।

স্ত্রী। তুনিবে কেমন করিয়া ? আমার ন্তায় চিরতঃখিনী ত কথনও জন্মায় নাই। আ। তুমি চিরত: থিনী ? কেন ?

हो। মনে পড়ে । কাশীতে সেই বিবাহরাত্তে স্বামীর মুখ দেখিলাম। মুথ দেথিয়া আর ভূলিলাম না। কিন্তু সে মুথ আর দেথিতে পাইলাম না। আর কখনও যে দেখিতে পাইব, এমন ভরসাও ছিল না। তখন বালিক। ছিলাম, তবু কত কাঁদিতাম। তবে খ্রীনগরে যথন তোমায় দেখিলাম—দেখিয়া চিনিলাম যে, তুমিই আমার স্বামী; তথন তোমায় দেখিবার বড় বাসনা জন্মিল। দিন দিন সে বাসনা বড় প্রবল হইল। মধ্যে মধ্যে দেখিতে পাইতাম বটে, কিন্তু স্বামী বলিয়া নয়। আমার স্বামীর প্রতি আমার অধিকার জন্মিল না। বল দেখি. আমি কি চিরত:থিনী নই ? আমি কি এমন অপরাধ করিয়াছি যে, আমার স্বামীকে আমি দেখিতে পাইব না ? বালিকা হইতে প্রাচীনারা, হাড়ি ডোম হুইতে রাজরাজেশ্বরের ঘরের মেয়ের।, সকলেই ত স্বামী লইয়া ঘর করে। তবে আমি কি অপরাধ করিয়াছি যে, স্বামী পাইব না ? আমার অপেক্ষা চিরতু:খিনী আর কেহ আছে ? এইরপ মনঃকণ্টে দিন রাত কাটাইতাম, কিন্তু মনে মনে একটা আশা ছিল যে, চিরদিন কথনও সমান যায় না। পিতার হয় ত নিরপরাধ জামাতার প্রতি কোনও না কোনও সময়ে ক্রোধের অপনয়ন হইবে। তথন স্বামী পাইব। কিন্তু গতকণ্য হইতে সে আশা ভরসা অন্তর্হিত হইয়াছে। একণে যদি পিতা জানিতে পারেন যে, তুমি তাঁহার জামাতা, তাহা হইলে তোমার প্রতি তাঁহার ক্রোধ দ্বিগুণ বর্দ্ধিত হইবে।

আ। তোমার কথা বুঝিতে পারিতেছি না। কেন তাঁহার ক্রোধ বাড়িবে ?

ন্ত্রী। অন্ত প্রাতে তোমাদের বাটীতে কোনও এটণী বাবু যাইয়া কোনও নৃতন সম্পত্তিপ্রাপ্তির সংবাদ দিয়াছেন কি প

আবা টা।

ন্ত্রী। ঐ সম্পর্ত্তি আমার পিতা জন্মাবধি ভোগ করিতেছিলেন। তিনি জানিতেন বে, উহা তাঁহার পৈতৃক সম্পত্তি। কিন্তু গত কলা রাত্রে উহা বে ভোমাদের সম্পত্তি, তাহা জানিতে পারিয়া কঁজার, অপমানে ও ঘুণার মৃতবৎ হুইরাছেন। অন্ত রাত্রেই দেশ ছাড়িরা যাইবেন। আমরা বাজা করিরা বাহির। ছইয়াছি। আমি গোবিন্দজী দর্শন উপলক্ষ্য করিয়া তোমাকে দেখিতে

আসিরাছি। তিনি তোমাদের কিছুই লইয়া যাইবেন না। কেবল পরিধের বস্ত্র ও চাদর লইয়া যাইবেন।

আ। তুমিও কি^{*}সঙ্গে হাইবে নাকি ?

उदी। है।

আ। এইমাত্র বলিতেছিলে যে, স্বামীকে না পাইয়া ভূমি চিরছ:থিনী হইয়াছ। তবে আমাকে ত্যাগ করিয়া যাইবে কেন ?

ন্ত্রী। দরিদ্র পিতার জন্ম তোমাকে ত্যাগ করিতে হইল। তোমাকে অভূব ঐবর্গের অধিকারী দেখিয়া চলিলাম; তুমি আবার বিবাহ করিবে, স্থবী হইবে ও আমাকে ভূলিয়া যাইবে। তাহাও বুঝিতে পারিতেছি। তোমাকে না দেখিতে পাইলে আমার বে হংথ, তাহা আজাবন আমারই রহিল। কিন্তু তুমি ব্বে স্থবী হইবে, তাহা বুঝিতে পারিয়া আমি নিশ্চিম্ত হইয়া চলিলাম। কিন্তু আমার পিতার ত আর কেহ নাই। তিনি এক্ষণে দরিদ্র হইলেন, তাহার জন্ম এক্ষণে আমার চিম্তা। আমি কি এ অবস্থার তাহাকে ত্যাগ করিতে পারি, সেই জন্ম আমি নিজ স্থেও জলাঞ্জলি দিয়া পিতার সঙ্গেই চলিলাম। তাই বলিত্তেছিলাম—আমার ক্যায় চিরছংথিনী আর জন্ম নাই।

এই দকল কথা গুনিয়া স্ত্রীর প্রতি আমার দয়ার উদ্রেক হইল। কিছু
আমার স্ত্রী কে ? তাহা জানিবার জন্ম আগ্রহ হইল। আমি জানিতাম যে,
তনি কোনমতেই তাঁহার পরিচয় দিবেন না, দেই জন্ম সঙ্গে একটী বাতাঁ ও
দিয়াশালাই আনিয়াছিলাম। পকেট হইতে ঐগুলি বাহির করিয়া আলো
আলিয়া দেখিলাম, মলিনবদনা, রুক্ষকেশী, অলঙ্কারবিহীনা বোড়শী দাঁড়াইয়া মুখে
অঞ্চল চাপিয়া কাঁদিতেছে। তুই হস্তে কেবল কাচের চুড়ি ছিল। দেখিবামাত্র
আমি উন্মত্তের ফায় চাঁৎকার করিয়া উঠিলাম—মালিনী, মালিনী, মালিনী আমার
স্ত্রী, আমি এত ভাগ্য করিয়াছি যে, মালিনী আমার স্ত্রী। মালিনী স্থিরভাকে
মস্তক নত করিয়া অবিশ্রাস্ত কাঁদিতে লাগিল।

ু আ। মালিনী, তুমি আমায় ত্যাগ করিয়া গেলে আমি বাঁচিব না। যাইও না, রক্ষা কর, রক্ষা কর।

ন্ত্রী। (ছই পদ অগ্রসর হইরা কাঁদিতে কাঁদিতে আমার হস্ত ধঁরিরা বলিল) ভূমি আমার সর্বস্থিন। ইহকাল ও পরকাল। আমাকে যাইতে নিবেধ করিও না। আমার পিভা কে ? তাহা জানিতে পারিলে ত ? এখন বল দেখি, সেই পিভা দরিত্র হইরা একাকী দেশান্তরে বাইলে কে তাঁহাকে রাধিরা খাওরাইবে ? কে তাঁহার সেবা করিবে? মানসিক ও শারীরিক কটে তাঁহার দেহ ভগ্ন হইরা পড়িবে। শুআমি কি তোমার নিকট থাকিয়া স্থবী হইতে পারিব? দিবানিশি তাঁহার কট মনে পড়িবে। তাহাতে তুমি অস্থবী বাতীত স্থবী হইবে না। আমার উপর রাগ করিও না। আমি অমুরোধ করি, আবার তুমি বিবাহ কর। আমার ভগিনী গোরীকে বিবাহ কর। আমি এখন জন্মের মত বিদায় হই। এই বলিয়া আমার পদধ্লি লইতে গিয়া আমার পদতলে লুন্তিত হইয়া কাঁদিতে লাগিল। আমি তাৰীর হাত ধরিয়া তুলিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, "গিরির সহিত বিবাহ কত কৌশলে বন্ধ করিয়া আবার গোরীকে বিবাহ করিতে অমুরোধ করিতেছ কেন ?"

স্থী। তথন আশা ছিল, তথন ভরদা ছিল। এখন দে আশা নাই, দে ভরদা নাই। তথন স্বামী লইয়া আমিই স্থী হইব, এই আশা সর্বালা প্রবল ছিল। এখন স্বামী কিসে স্থী হইবেন, এই বাসনা বলবতী হইয়াছে। আর পিতার কিদে ক্ষ্ট দ্র হইবে, দেই উদ্দেশ্তে আমার বড় আদরের স্বামী পরকে দিয়া পিতার দরিদ্রতা গ্রহণ করিয়া তাঁহার সঙ্গেই চলিলাম। কিন্তু তোমার দেখিতে না পাইয়া বেশীদিন বাঁচিব না। এই বলিতে বলিতে দে আছড়াইয়া আমার পদতলে পড়িয়া কাঁদিতে লাগিল। আমি বিসিয়া তাহার হাত ধরিয়া কাঁদিতে লাগিলাম। উভরে নীরবে কতই কাঁদিতে লাগিলাম। বুঝিলাম, মালিনী দৃঢ়প্রতিজ্ঞ, উহাকে ফিরাইবার আর উপায় নাই। মালিনী বলিল, "বিলম্ব হইলে পিতা এই ঘরে খুঁজিতে আদিতে পারেন।" এই বলিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে পলাইয়া গেল। যাইতে যাইতে পদ্খিলিত হইয়া পড়িয়া গোল।

আমি বাহিরে গিয়া আবার সেই বকুলতলার সিমেণ্টের পিঁড়িতে গিয়া বিদিলাম। কেন যে সেথানে গেলাম, তা ব্বিতে পারি নাই। সেইরূপ অন্ধলার ছিল, কিন্তু বায়ুর গর্জন ছিল না। আমি গাছতলায় বসিয়া অবিশ্রাস্ত কাঁদিতে লাগিলাম। অতি অল্লকণ পরেই দেখিলাম, তুই ব্যক্তি অন্ধকারে আমার দিকে আসিতেছেন। ঐ বকুলগাছের নীচে যাতায়াতের রাস্তা ছিল। আমি তাহাদের দেখিয়া গাছের অন্তরালে লুকাইয়া দেখিলাম। আমার খণ্ডর আদিত্যমোহন বাবুও মালিনী আসিতেছেন। খণ্ডর তাহাকে বলিলেন, "মালিনী! আর কাঁদিতেছ কেন মা ?" মালিনী ফুঁপাইতে ফুঁপাইতে কাঁদিয়া বলিল, "বাবা, আমি যে আমার সর্কাষ্থন ফেলিয়া চলিলাম।" খণ্ডর বলিলেন, "ছি: মা! ও যে পরের।" মালিনী কাঁদিতে কাঁদিতে বলিল, "ভগবান তাই করিলেন ? আমার—পরকে দিলেন। ছে ভগবান তুমি যাহাই করিবে, তাহাই আমার শিরোধার্য।" আমি ব্রিলাম,

আমার জন্ম কাঁদিতেছে। বাঁধাঘাটে একটী ছোট নৌকা ছিল। ভাহাতে ছই জনে উঠিলেন। পরে খেতপাল বিস্তার করিয়া নৌকা অনন্তস্তোতে ভাসিতে ভাসিতে অনস্ত অন্ধকারে মিশিলা। ঐশ্বর্য্যে লালিতা, আদরের আদরিণী, গৌরবের গৌর-বিনী, চির-অবরোধবাসিনী, মালিনী পথের কাঙ্গালিনী হইয়া চলিলেন। পিতসেবায় च्चारबाएमर्न कविश हिनता।

বাত্রিশেষে আমিও কাঁদিতে কাঁদিতে ফিরিলাম।

श्री शर्गहत्व हत्योशाधाय ।

প্রসন্নকুমার ঠাকুরের স্মৃতি-সভায় কিশোরীচাঁদ মিত্র।

প্রদারকুমার ঠাকুরের স্বর্গারোহণের পরে, ১৮৬৮ খুষ্টাব্দে ২নশে অক্টোবর দিবসে, ব্রিটিশ ইণ্ডিয়ান এসোসিয়েসনের সভাগৃহে, তাঁহার স্মৃতিরকাকরে একটি সভা আহত হয়। স্বৰ্গীয় কিশোৱীচাঁদ মিত্ৰ এই সভায় ইংরাজী ভাষায় যে ব**ক্ততা** প্রদান করেন, তাহার মর্মামুবাদ নিমে প্রদত্ত হইল।

সভাপতি মহাশয় এবং ভদ্র মহোদয়গণ। যে পরোলোকগত মহাম্মার প্রতি সম্মানপ্রদর্শনার্থ আমরা এই স্থলে সমবেত হইয়াছি, তাঁহার অশেষবিধ গুণগ্রামে বিমুগ্ধ হইয়া যদি আমার বাকৃশক্তি তিরোহিত না হইত, তাহা হইলে আমি আমার ক্ষীণ স্বর উখিত করিতে কুণ্ঠাবোধ করিতাম না। আমার শ্রদ্ধেয় বন্ধু রা**জা** নরেক্রক্ত কর্ত্তক উত্থাপিত প্রস্তাবের সমর্থনে আমি কয়েকটি কথা বলিব—অধিক বলিবার সামর্থ্য নাই। বহুদিন পূর্বে—যথন, আমি হিন্দু কলেজের ছাত্র ছিলাম, এবং তিনি উহার তদ্বাবধায়ক ছিলেন—তথন হইতে স্বর্গীয় মহাত্মাকে আমি জানি। কিন্তু তাঁহার সহিত আমি ঘনিষ্ঠ ভাবে মিশি নাই, এবং সেই জন্ম তাঁহার গার্হস্য এবং ব্যক্তিগত জীবন সম্বন্ধে কিছু বলিতে অক্ষা। কিন্তু, জননাগ্নকন্ধপে তাঁহার যে সকল বিবিধ সদ্গুণরাজি বিরাজিত ছিল, তাহা প্রত্যক্ষ ও প্রশংসা করিবার বছ স্থযোগ প্রাপ্ত হইয়াছি। বাবু প্রদন্নকুমার ঠাকুর বিশেষ ভাবে এক জন चारमाहिरेखरी अनुनायक हिलान, এवः म्हान्य व्यानक अन्विक्त कार्या

ক্রিরা গিরাছেন। তরুণ বরদেই,—যথন সংবাদপত্রাদি আজিকার ঠার কল্যাণ ও অকল্যাণ সাধন করিবার ক্ষমতা লাভ করে নাই.—তিনি উহার শক্তির গুরুত্ব সম্পূর্ণরূপে উপলব্ধি করিতে সমর্থ হইয়ার্ছিলেন। সংবাদ পত্তের ন্তন্তে দেশের অভাব অভিযোগের কথা স্থপ্রকাশ করিলে দেশের মহাকল্যাণ সাধিত হইবে. ইহা ছাদয়ক্ষম করিয়া তিনি c'রিফর্মার' (সংস্কারক) নামে একথানি সংবাদ পত্রের প্রতিষ্ঠা করেন। এই সাপ্তাহিক পত্রথানি অতি যোগ্যতার সহিত পরি-চালিত হইত। উহার জীবনকালে উহা দেশের অনেক উপকার সাধিত করিয়া-ছিল। উহার পরে জ্ঞানাম্বেষণ, বেঙ্গল স্পেক্টেটর, হিন্দুপেটি য়ট প্রভৃতি বহু সংবাদ-পত্রের প্রতিষ্ঠা হয়, কিন্তু বাবু প্রসন্নকুমার ঠাকুরই ইঙ্গ-ভারতীয় সংবাদপত্রের জন্মদাতা বলিয়া অভিহিত চ্ইবেন। বাবু দারকানাণ ঠাকুর যথন ল্যাণ্ডহোল্ডার্স সোদাইটা বা জ্মীদার-সভা সংস্থাপন করেন, তথন বাবু প্রসন্ত্রমার ঠাকুর মিষ্টার কব্ হারীর সহিত উহার সম্পাদক নিযুক্ত হয়েন। সম্পাদকরূপে ইনি ভূমিসংক্রান্ত বহু জটিল প্রাপ্তের আলোচনার যোগদান করিতেন। কলিকাতা জর্ণালের স্তম্ভগুলির প্রতি নেত্রপাত করিলে ইহার বহু প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায়। যে ব্রিটিশ ইণ্ডিয়ান সভার গুহে অন্ত আমরা সমবেত হইয়াছি. সেই সভার সহিত তাঁহার সম্বন্ধ সকলেই অবগত স্মাছেন—বিস্তারিতভাবে বিবৃত করা নিম্প্রবোজন। কর্ম ও ভাবরাজ্যের এই বর্ত্তমান বিপ্লবের প্রধান নায়কগণ যে হিন্দুকলেজে শিক্ষাপ্রাপ্ত হইয়াছেন, সেই বিষ্মানীয়ের সহিত প্রসম্মকুমার ঠাকুরের নাম মচ্ছেদ্যভাবে বিজড়িত। উহার জ্বাবধায়ক ও পরিচালকরপে তিনি এই মহাবিদ্যালয়ের উন্নতির নিমিত্ত সর্বাদাই আগ্রহপূর্ণ যত্ন প্রকাশ করিতেন। কিন্তু ব্যবহারশাস্ত্রে প্রগাঢ় পাণ্ডিতোর জন্মই তিনি বিশেষ প্রতিপত্তি লাভ করিয়াছিলেন। ইহার কারণ তিনি ব্যবহারশাস্ত্র— রেগুলেশন আইন-বিশেষভাবে অধ্যয়ন করিয়াছিলেন; তাহাই নহে-তাঁহার ুকুল্মবিচারশক্তি ও অপূর্ব্ব মেধা তাঁহাকে এই শাস্ত্রে সম্পূর্ণ পারদর্শী করিয়াছিল। রেগুলেশন আইনের ইতিহাসের জ্ঞানে তাঁহার সমকক কেহই ছিলেন না। বিবিধ রেশ্বলেশন এবং ব্যবস্থা, গ্রামণ্টের যে সকল মন্তব্য, অবধারণ বা ব্যবস্থাপক-সভার আলোচনায় বিধিবন্ধ, পরিবর্ত্তিত, বা পরিতাক্ত হইয়াছে তাহা তাঁহার নখ-দৰ্পণে ছিল, এবং যেন খভাবসিদ্ধ জ্ঞানপ্ৰণোদিত হইয়া তাহা যে কোনও মুহুৰ্তে ৰাহির করিয়া দিতে পারিতেন। যথন ভূমিকরবিষয়ক আইন (Rent Law) এবং দেওয়ানী কার্য্যবিধি (Civil Procedure code) প্রস্তুত, হয়, তখন তিনি बाबञ्चालक मजारक विल्यकाल माहाया कतिशाहित्यन, এवः हेहात कन्न ममञ्जात्यत উচ্চপ্রশংসা লাভ করিয়াছিলেন। তাঁহার উইলে তিনি যে সকল দানের ব্যবস্থা করিয়া গিয়াছেন, তাহা তাঁহার অপর্ব্ব সম্মদর্শিতা ও বদান্ততার পরিচয় প্রদান করিতেছে।

যাঁহারা সন্মানজনক ব্যবসায়ে সাধুভাবে আত্মনিয়োগ করিয়া প্রভৃত সন্মান ও এখা অর্জন করিয়াছেন, যাহারা দেশের সেবা ঘাঝা তাঁহাদিগের স্বজাতির মঙ্গল-সাধন করিয়াছেন.—সেই সকল হিন্দু ব্যবহারশাস্ত্রবিদ্ এবং রাজনীতিকগণের স্মৃতি যে অক্ষয় কীর্ত্তিস্তে বিরাজিত আছে, প্রসন্নকুমার ঠাকুরের নামও তথায় উচ্চন্থান অধিকৃত করিবে।

শ্রীমন্মথনাথ ঘোষ।

কুসুম ও কবিতা।

[স্বর্গীয় ঠাকুরদাস মুখোপাধ্যায় লিখিত।]

কুত্বম নিজেই একটি কবিতা। কবিতা নিজেই একটি কুত্বম। কুত্বমে ক্ষিবতা এবং কবিতায় কুমুম, দেখা এবং দেখান, না—কোন আর একখানি কবিতা গ

ফুলের সহিত কবিতার তুলনা প্রায়ই দেখিতে পাওয়া যায়। এ তুলনা স্থলর;—ফুলের মতই স্থলর, কুস্থমের মতই স্থলর। কবিতার মতই স্থলর। যদি -বলি, তাদ্ধের অপেক্ষাও বরং কিছু বেশী স্থন্দর, তাহা হইলেও অস্ততঃ সৌ**ন্দর্য্যের** পরিমাণের হিসাবে, প্রলাপবাক্য বলা হয় না।

কেন না, তুলনা, কুসুম তুলিয়া আনিয়া কবিতার কাণে দোলাইয়া দেয়; কবিতা তল্লাস করিয়া আনিয়া কুস্থমের প্রাণে মাথিয়া দেয়। যেখানে কবিতা ছিল না, কেবল কুমুম ছিল; অথবা সেগানে কুমুম ছিল না, কবিতা ্একলা ছিল; তুলনা, সেথানে 'আপ্ত দৃতীর' মত এককে আনিয়া অপরের সহিত মিলাইয়া দিয়া ডবল সৌন্দর্য্য দীপ্ত করিল; ছই কবিতায় কোলাকুলি করিয়া দিয়া নি**জে অ**পর এক কবিতা হইয়া তৃতীয় সৌন্দর্য্যের সৃষ্টি করিল। এক স্থন্দর অপেকা, ছই স্থন্দরের সংমিলন নিশ্চয় স্থন্দরতর। পরস্ত সেই সংমিলনের 'मংयোগ-স্ত্র'ও স্থন্দর বটে; নহিলে, সংমিলন সম্ভবে না। জলেই জল বাহির ^{-ক}রে। চোরেই চোর ধরিতে পারে। কবিতা ব্যতীত আর কেহই এক ক্রবিতাকে

অপর কবিতার নিকটবর্ত্তী করিতে পারে না। নিক্টকারিণী কবিতার নামই: তুলনা বা সমালোচনা। পক্ষান্তরে,—কবিমাত্রই তুলনার সংযোজক বা সমালোচক ।

সৌন্দর্য্যতন্দ্বিদ্ বলেন, স্থন্দর সাদৃশ্রের সংযোজনাই কবিতা; উৎক্কৃষ্ট উপমা ও উপাদেয় উদার তুলনাই কবিতা। * অতএব এ হিসাবেও কবিতা সৌন্দর্য্য-স্টিকারিণী তুলনা। ঋতএব স্কুলরের সৌন্দর্য্য-সাদৃশ্যের সমালোচনাও কবিতা। †

কুস্থমে কবিতায় তুলনা স্থন্দর, এবং সমুন্নত ভাবোদ্দীপক বটে। সমন্নত। ভাবোদীপক কিসে, বিশ্লেষণ করিলে বুঝিতে পারিবে।

প্রাফুটিত কুম্বম-প্রাফুটোনাথ কুমুম-কলি কবিতা-কবিতারও কবিতা:--জাগ্রত, জীবস্ত, দেদীপামান, চাক্ষ্য প্রত্যক্ষ কবিতা। কেবল তাহাই নয়। কুস্ম কথাটীও কবিদ্ব দিয়া গঠিত। কবিতা কথাটীও তাই দিয়া তৈয়ার করা 🗗 কুম্বম কথাটীতে কুম্বমত্ব ও কবিত্ব ক্রীড়া করিতেছে। কবিতা কথাটীতে কোমলছু ও কবিত্ব কোল।কুলী করিয়া রহিয়াছে। কুস্থম এবং কবিতা; এই তু'টী শব্দ যিনি বা বাঁহারা স্পষ্টি বা সংগঠন করিয়াছিলেন, তিনি বা তাঁহারা অপরিজ্ঞাত . অমর কবি। স্বভাবায়ুকরণ যদি শব্দ-স্ষ্টির সোপান হয়, তাহা হইলে, এবং[.] তাহা না হইলেও, ঐ ছই শব্দে কুস্নম-স্বভাব ও কবিতা-স্বরূপ সবিশেষ বিকশিত হইয়া রহিয়াছে।

ু কুম্বম কথাটী মুথের বাহির হইতে হইতেই কাণের ভিতর দিয়া মনে তথনই প্রবেশ করিয়া মর্ম্ম-স্পর্শ করে; মনকে স্থন্দরের সৌন্দর্য্য অমুভব ও উপভোগ করায়। কবিতা কথাটীও দেইরূপ। শব্দটী শুনিতে শুনিতেই মন সৌন্দর্য্য-ম্পৃষ্ট হয়; স্থন্দরকে সহসা সন্মুখে দেখে; স্বীয়-শৃঙ্খল সন্দীপন করিয়া. শোণিত-প্রবাহ-দিয়া, যেন একটা কোমলতার তরজ—মধুরতার প্রবাহ, প্রাণ-বায়ৃ আনন্দে আলোকিত করিয়া, ছটিয়া যায়।

- * Poetry consists in liberation of beautiful analogies.
- 🕇 বলা আবশুক বে, তুলনামাত্রই কবিতা নয়; সুন্দর ও সমুদ্রত ভাবোদ্দীপক এবং সরল 😙 সম্যক সামৃত্তপরিজ্ঞাপক তুলনাই কবিতা। এ নিরন্ধে, গদ্য ও পদ্যের প্রভেদ কেরল ছন্দে, যতি-ছাপনে, ভাষা-সংগঠনে ব। লিপি-শরীরে ; কবিছে ও কবিজ্ঞার নহে। গদ্য ও পদ্য উভয়ই, এ নিরমে কবিতাবা কাব্য হইতে পারে। প্রভাত পদ্যে এ নিরম উল্লেখন করিলে কবিতা **হইতে** -পারে ন।। গদা এ নিরমামুরপ অর্থাৎ সৌন্দর্যাক্তাপক ও সমুশ্রতভাবোদ্দীপক হইলে কাব্য হর। ভুলনা কেবল ফুল্মর হইলে ও সমুন্নতভাবোদ্দীপক না হইলে কবিতা হর না, রুসিকতা হইভিত পারে। ক্রান্তব্দ ।

সর্ব্বেই এমনতরটী না হউক, ইহা অপেক্ষা না—হয় কিছু কম হয়। যে সক্
য়লে সৌন্দর্যায়ভৃতি তীক্ষ্ণ, মধুরতা ও কোমলতা গ্রহণের শক্তি সজাগ,
শিক্ষিত ও সজীব,—এক কঁথায়, যে সব স্থলে, প্রকৃতি কার্য-প্রবণ, হাদয় ভাবরসাভিজ্ঞ, আত্মা অতীক্রিয় দ্রব্যাকর্ষণ ধারণক্ষম, সেই সব স্থলেই ঐ
আলোক ও বিছাৎপ্রবাহ খ্ব বেশী ফুটে—খ্ব রবশী বেশীট ছুটে। * কিছ
এমন স্থলও অবশ্র আছে; হায়! তেমনই স্থলই অধিক, যেথানে উহার কোনও
কিছু হয় না। আলোকও ফুটে না, বিছাৎও ছুটে না, তরক্ত উঠে না। সে সক
স্থলে কুস্ম, কবিতা, সৌন্দর্য্য মাধুর্যাদি অতি লঘু অসার পদার্থ বা অপদার্থ। †
সে সকল স্থলে, কবিতা অপেক্ষা কড়াই ভাজাই অবশ্র অধিক প্রিয়। কুস্ম
অপেক্ষা কচু, কাঁচকলা, কুমড়া প্রভৃতি সসার পদার্থের মূল্য অধিক, অতএব মর্য্যাদাও

- ইহাই সৌন্দর্য্যামুভব ;—appriciation ও admiration অবস্থাটী ভাবটুকু, ঠিক কিন্তুপ,
 বাক্যের বা বর্ণের স্বারা আকিয়া দেখান বায় না। তাহা কেবল অন্তরিল্রিয়েরই অমুভবনীয়।
- 🕇 क्रम ना-रत-कान-छ-किছू-এकটा পদার্থ हे रहेल। 🐧 উদ্ভিদ বটে। ক্রম মানে ফুল। ফুল দিয়া ঠাকুর-পূজা করিতে হয়, করি ; তা, সে কাজটীও কেবলমাত্র ফুলে হয় না। বিলপতা লাগে। সর্কোপরি তভুল ও কদলীর দরকার হয়। নহিলে দৃষ্টি-ভোজী দেবতারও পেট ভরে না। ভট্টাচার্যোর ভরা ত পরের কথা। যদি কেবল ফুলেই দেবতাদের চলিত, তাহা হইলে ছুনিয়া**ণ্ডদ্ধ** লোক দুর্গোৎসব করিত। তবে ফুলের মালা বেচে কিছু পয়সা হয় বটে। তা সে কয় পয়সাই বা ! নেহাত অক্ত রকম বিষয়কর্ম না পাকে, ফুল তোলো, মালা গাঁথো; ছুটা পয়সা পাবে। এক দণ্ডের ওয়াস্তা—ফুলের মালা! অকর্মা, আহম্মক, সৌধীন, 'ফাজিল' প্রকৃতির লোকেয়াই, পর্মা দিয়া ফুলের মালা কিনিয়া গলায় পরে, আর পরায়। তাহাতে কাহারও পেট ভরে না। क्लाর शक्त (अर्थेंग क्र कग्रमिन काठोटिक পারে। বাপু? क्ला, তবে ইহলোকের কোন্কাজ হয় ? ষম্ভ্রপড়িয়া, ফুল দিয়া (ভাহাত্তেও চন্দন চাই—শুধু ফুলে হয় না) দেবতার পূজা করিলে পুণা ও পরলোকের কিছু কল্যাণ হইতে পারে বটে; কিন্তু, ফুল গলায় পুরিলে, চুলে গুঁদ্ধিলে, काल प्रामाहिल, हेहकालात कान कान का कहे क इत ना. शतकालात अप भूगा ७ शतिकान इत ना। অত্যুত তাহাতে পাপই আছে। কবি, 'কক্নী' নট, লম্পট, দ্রেণ, স্ত্রীজন, বিলাসী ও অপব্যরী বাবুরাই ফুলের অনুরাগী, ভ্রষ্টা রমণীই ফুল-দোহাগী। পুরস্ত্রীর পক্ষে পুষ্পের আত্রাণ, পুষ্পেরই बन्छ, পুপাৰীতি মহাপাতক। প্ৰণয়ী প্ৰণয়িনীৰ ত কণাই নাই। প্ৰণয় পদাৰ্থ টাই পাপস্চক— ব্যভিচার-বাঞ্লক; "ফার্ণ্ম" অর্থাৎ আর্য্য-ধর্মের বিরুদ্ধ, অশুচি, অশ্মন্ত্রীয়, বেদপুরাণ শ্মৃতিরূ ज्यमञ्ज, हिन्सू माहिरठात এवः जाहात वावशास्त्रत विर्ह्ण् छ! ज्यनाया हैरस्तको माहिठा जाममानी হইরাই **অন্মদেশ** উৎসন্ন বাইতেছে ; "প্রণয় প্রণয়" বলিয়া একটা পৈশাচিক রব উঠিয়াছে, **পূপা**ঞ্জ বাইয়া প্রণরের সঙ্গে জুটিয়াছে। জাহন্নবে বাওয়ার আর বাকি কি! প্রায় বোল আনা পূর্ণ হইর। উঠিয়াছে।

অধিক। মন, এ সৰ স্থলে, কেবল অর ব্যঞ্জনেরই অপর অবরব; কাবেই বত অর ব্যঞ্জনই ইহাদের বথাসর্কায়। অতএব, এ সকল স্থলে কবিত। ও কুস্মাদির অশরীরী সৌন্দর্যা ও আধ্যাত্মিকত। উপস্থিত করা উনপঞ্চাশবীয়্-গ্রন্থ ব্যক্তির বাতুলতা-কোবেরই কার্য্য বটে।

কুষ্ম কথাটী শুনিয়া তাহার কুষ্মত্ব ও কবিত্ব "কনকুত" করিবার জন্ম তথনই কুষ্মকে দেখিতে কাহারও দৌড়িতে হয় না। কবিতা শব্দটী শুনিয়া কবিতার কোমলতা ও মধুরতা মাপিয়া মূল্য নিরপণ করিবার জন্ম, তথনি একথানা কাব্য খুলিয়া কোনও কবিতা পাঠ করিতে বসিতে হয় না। যাহাদের হয়, তাহারা নিশ্চয়ই আলু কচুর উপাসক। কিন্তু আত্মা একান্ত অ্বন্ধকারাচ্ছয় না হইলে, আলুতেও আলোক এবং কচুতেও কবিতা পাওয়া যাইতে পারে।

কথাটার আসল তাৎপর্যা এই যে, আলোক এবং কবিতা, মধুরতা এবং কোনালতা 'এও কোম্পানীর কারথানা, কারবার, কার্যালয়, ফারম এবং আফিস সমস্তই অদৃগ্র আত্মার মধ্যে। বাহিরে কেবল তাহাদের মালগুদাম মাত্র। মালের এবং মালের ম্ল্যের 'ইনভয়েস' আত্মার অভ্যন্তর হইতেই ইন্থ হয়। অতএব আত্মার ইনভয়েস—কাব্য-রসের "বিল অব লেডিং" যাদের 'ক্রেডিট' ইন্থ না হইয়াছে, তাহারা কাবেই মাল পার না। মালের ম্ল্য ও মর্যাদাও ব্ঝে না। মাল গুদামের বাহিরেই কেবল ঘুরিয়া বেড়ায়। *

* কাবেই গুদামগুলি কেবল দেখিতে পায়। গুদামের ভিতরে বে কি, তাহাঁ জানে না।
কচু, ঘেঁচু, কলা, মূলা গিলিয়া উদরবিবনের গভার গর্ভধানা বুজাইতে পারিলেই পরিতৃপ্ত হয়। সেই
তৃতি ছাড়া আর কিছুরই তোরাকা রাখে না। ক্ষণমাহাস্ক্রো দেব-ছুল্লভ বর্গের হুধা সমূব্দ্ব
হইলেও গুঁকিয়া ফেলিয়া দেয়। হো হো করিয়া হাদে, হাততালি দিয়া তামাসা করে। বলে—
"এ আবার কি! ইহা ত আমাদ্রের সেই হুভক্ষা সারাল ত্রব্য নয়। এ বে মিছরীর পানার
মিহিদানা! জলসাবু পাতিনেবুও বে এর চেয়ে চের সারবুক্ত। আকালের এসেক কি আবস্তকে
লাগে ? চোখেই ষেটা দেখা বায় না, সেটাতে কি আর জঠরানল জুড়ায়।" এ কথা সত্য—
ব্যাল আনাই সত্য।

কিছ, কবি বাবুদের পুব কম লোকেই এ কথাটা বুঝেন। কবিগোটার আমর ঘতই গুণজ্ঞান পাকুক, কাণ্ডজ্ঞানের ভাগটা ভাঁদের হর ত, কিছু কম। জীবমাত্রেই ভাঁদের কাব্যরস ল্বেল করিবে, ভারা ইহা ইচ্ছা করেন, আশা করেন—আবদার করেন। সে ইচ্ছা—আশা—আবদার অবশুষ্ট পূর্ণ হর না। কবিগোটা রিষ্ট হন, কুপিত হন, অভিমানে আস্থহার। হন, ত্রিরমাণ হুল;

কিন্তু, যাহাদের হৃদন্দে রস আছে, তাহাদের সে রস রগড়াইরা বাহির করিতে হর না; ছেঁচিয়াও নিক্সাইতে হয় না। তাহা স্পর্শমাত্রই প্রবাহ্যিত, প্লাবিত হয়।

কুমুমে কবিতায় উপমা সুন্দর, উত্তম এবং উপযোগীও বটে। কেন না, উপমের এবং উপমান অনেকাংশে একই রূপ।

রূপ, রস, গন্ধ, স্পর্ল, গৌরব, কোমলতা, কান্তি, মাধুর্য্য ঐশ্বর্য্য, সৌন্দর্য্য কুস্থমের মত কবিতারও আছে ;—থাকাই চাই, নহিলে কবিতা কুস্কম হইবে কি বলিয়া পূ থাকে এবং থাকিবে বলিরাই কবিতা-কুস্থম, ক্বিতার নামও কবিতা হইরাছে।

কিন্তু সব কবিতাই কি কুস্থম; সব কুস্থমই কি একই রকমের ফুল; এবং সব ফুলই কি সৌন্দর্য্যে ও সৌরভে গৌরবশালী ?

না, তা নয়। ফুল-রাজ্যে অসংখ্য প্রকারের ফুল। কবিতা-সংসারে অসংখ্য রকমের কবিতা। অতএব উত্তর এত সহজ্ঞ যে, সমালোচনা না করিলেও চলে।

বেল, মল্লিকা, জুঁই, গোলাপ গন্ধরাজ, কুন্দ, কেতকী কি নাই ? পুশ-রাণী একা পদ্মিনীরই কত রকমের রূপ, কত রকমের পোষাক, সৌন্দর্য্য, সোহাগ এবং স্থবাস, পবিত্রতার এবং প্রণয়ের নিঃখাস। পরস্ত পদ্মরাণীর নিবাসে তাঁহার তামূল-করম্ববাহিনী (?) (না-লেডিজ্মেইড় ?) পরিচারিকা মৃণালীরও, না কোন রূপ, রস, বর্ণ, বিলাস্, মৃত্হাস্ত, নয়নভঙ্গী ও নির্ম্বল হাদয়থানি দেখিরা তুমি বিমুগ্ধ না হও ? পুষ্পরাজ্যে স্র্য্যমুখী, চক্তমুখী, চামেলী, শেকালী, কে না আছে ? ক্ষণকেলি, কামিনী, করবী, কুরুবক, কতই না ফুল ? পলাশ, জবা, টগর, দোমুখী, ডেজী, দেশী, বিলাতী ব্রাহ্মণী, যবনী, অসংথ্য, অসংখ্য, অসংখ্য ফুল। ভিন্ন ভিন্ন রঙ্গের, ভিন্ন রূপের, ভিন্ন রসের, ভিন্ন ভিন্ন সৌরভের কত রকমেরই কড কুস্ক। এক গোলাপই দেখ কত জাতীয়। বাঙ্গালী গোলাপ, আর বোসরাই গোলাপ কি এক ? বাঙ্গালাই, বোদরাই, বিলাতী, এই তিনের মধ্যেও আবার অগণিত শ্রেণীর গোলাপ। সকলেরই কি একই রকম গন্ধ, রূপ, লাবণ্য মাধুরী 🕈 বর্ণ-বৈভব, রূপ-ঐশ্বর্যা, সৌরভ-সৌন্দর্যা, কুস্থম-কান্তি, স্থবমা, মধুরিমা প্রার

ना-इत-द-कि, क्रानि ना । जा, शाशरे रुजेन, क्कूरत कथन कविजा दुविएक भारत ना । कूरूप-ত্রাণ নিশ্চরই কাকে কথনও লইতে বার না। গুল্র জ্যোৎন্না-স্রোতে ছুছুন্দর জাতি কথনও সাঁতার কাটিরা কেলি করে ন।, এবং প্রেমের প্রকোচছ্বাসে ছুছুন্দরী ফুন্দরীকে কুফ্নোপহার দিয়া কেলির ক্বিতা পড়িরা শুনার না ;--কবিদের এটা জানা কর্ম্বব্য।

দব কুস্কমেরই আছে। কিন্তু স্বতন্ত্র প্রতন্ত্র। পরস্তু, সৌরভশালিনীর স্থায় শের ভংবিহান। ও কোন্ নাই ? রূপ-রুদ-গর্বিতার ভার 'রূপ-রুদ-আার্তা বিনম্মুখীও দৈখিতে পাইয়া থাক। গোলাপও ফুল, গাঁদাও ফুল, অশোক, অপরাজিতা, কিংশুকু, কদম্ব, প্রত্যেকই পুষ্প বটে। পদাফুলও ফুল ; ঘেঁটু ফুল কি আর ফুল নয় ? কুস্থম-রাজ্যে রাজা রাণী, নলিনী কমলিনীর ভাষ কালাল কাঙ্গালিনী না থাকিবে কেন ? কাঙ্গাল কাঙ্গালিনী কন্মমের শোভা সৌন্দর্য্যের স্থতীক্ষ ছটা ও সৌরভ-গৌরবের গর্বিত ঘটা এবং লোক-বিখ্যাত স্থখ্যাতি-সম্পদ না থাকিলেও কুমুম-কান্তি নিশ্চয়ই আছে। কুমুম কুমুমত্ববৰ্জিত কিছুতেই নয়। তোমার আদরের উদ্যান-কুমুমটা আদরে, আহলাদে, এখর্য্যে ফুটিয়া, বছলোকের আদরে, প্রশংসায়, পরিচর্য্যায় হয় ত অমরত্ব পায়; আর ঐ গ্রহনবনের বক্ত কুস্থম অনাদরে অজ্ঞাতে, আপন আনন্দে, আপনি ফুটিয়া আপনা-আপনি হয় ত শুকাইয়া যায়। আবার ফুটে, আবার শুকার, পুন:বার ফুটিয়া উঠে; কেহ দেখিতে ন পার না। এইরূপে ফুটিয়া ফুটিয়া, শুকাইয়া শুকাইয়া, ঝরিয়া ঝরিয়া, ঝুরিয়া ঝুরিয়া, শেষে প্রাণত্যাগ করে। তাহাও কেহ দেখে না, হয় ত দেখিতে পায় না, বা দেখিয়াও দেখে না। কিন্তু তবুও সেই বন-কুম্ম কুম্ম বটে। অজ্ঞাতে অনাদরে প্রাণত্যাগ করিয়াছে বলিয়া সে পুষ্প অপুষ্প নহে, পুষ্পত্বহীনও নহে । ভাহার কেশর, পরাগ, পরিমল, নিংশ্বাস ও স্থবাস, কি না ছিল। পুষ্পত্তের সবই ছিল। তোমার আদরের উদ্যানকুস্তম অপেক্ষা হর ত অ'ধকও ছিল। তাহার অসভ্য উচ্চ্যাস, বন্তপ্রভাহয় ত তোমার সভ্য স্থমার্জিত উদ্যানকুস্থমকেও পরাজয় করিতে পারিত। এমন কত বস্তুকুম্ম আবিষ্কৃত হইয়া উদ্যানে আনীতও ত হুইয়াছে। কবিতার তেমনিতর বস্তকুস্থম যথন উদ্যাদে আনীত হুইয়াছে—সভ্য-সমাজে সাহিত্যসংসারে পরিচিত হইয়াছে, তথন হয় ত সে পুশের নিজের পুষ্প-**লীলা ফুরাইয়া** গিয়াছে, পুষ্প চিরবৃন্তচ্যুত হইয়া, বহুকাল পঞ্চভূতে বিলীন হইয়া গিয়াছে, তাহার অবিনশ্বর পরিমলটুকু-পরিমলের প্রাণবায়ুটুকু বনে चুরিতেছিল, তাহাই উদ্যানে আনীত হইয়াছে।

কুম্ম সম্বন্ধে বেমন, কবিতা সম্বন্ধেও ঠিক তেমনই। কুম্ম-জ্ঞাতি ও কুম্বমের জীবন সম্বন্ধে যে বে সর্বাজনজানিত কথা জানাইয়াছি—বে যে তথা ও সত্য বিবৃত করিয়াছি, কবিতার জ্ঞাতিতে এবং কবির জ্ঞীবনে তাহা একে একে যোগ কর, জমা কর, প্রতিপদে প্রয়োগ করিয়া পাঠ কর, দেখিবে, উভরেজ্জেই একতা আছে।

কুসুমরাজ্যের কুসুমেরই মত, কবিতারাজ্যের কবিতাও নানা শ্রেণীর, নানা ্রকমের, নানা রূপের, রঙ্গের, রদের, রুচির, সৌন্দর্য্যের, ছন্দের, সৌরভের ইত্যাদি। কুন্থমেও যেমন রূপে, রুসে, সৌরভে "সরেস নিরেস" আছে, উৎকৃষ্ট নিরুষ্ট আছে, উদ্ধত বিনম আছে, হরস্ত, শাস্ত, ধীর, চঞ্চল আছে, ধনী দক্লিক আছে, সম্রাজ্ঞী ও কোবিকা কুস্থম আছে, কবিতাতেও তেমনি রাণী ও কাঙ্গালিনা না থাকিবে কেন ? ্সৌন্দর্য্য-সৌরভ-গৌরবান্বিতা বা গর্ব্বিতার মত গন্ধ-গৌরব-বিরহিত্রাও কোন নাই 📍 চঞ্চলনয়নার ভায় বিনম্রমুখী কবিতাও বিস্তর। কবিতায় স্বর্ণ-গোলাপের ভায় ে বেটু ঘণ্টাকর্ণ ও বিজ্ঞমান; পোইটীতে পদ্ম জন্মে বলিয়া কি আর পলাশ প্রস্তুত ্হয় না, না হইবে না ? পত্ম যদি পূপা হন, পলাশও পূষ্পা নিশ্চয়। ক্ষণিনী কবিতা রাণীর রাজভাণ্ডার রূপর্সে সৌরভ-সম্পদে সদাই পূর্ণ বটে; পিকন্ত কাঙ্গালিনীর অলঙ্কার-বিহীন অঙ্গেও এক অনুপম কাস্তি আছে। কাঙ্গালিনী— কাঙ্গালিনী বলিয়া কি তুমি তাহার দেহে, তাহার হাদয়ে কোনও কান্তিই দেখিতে ['] পাও না? ছি ছি! তাহাহইলে যে বড় লজ্জার কথা! অমনেক সময়ে*ব*ে কাঙ্গালিনীর কান্তিই নিদ্ধলম্ক, অধিকতর নির্ম্মণ এবং নিশ্ম। অত্যুচ্চ উত্থিত উগ্র অরুণ কিরণৈখাগ্যে আঁথি যথন উত্তপ্ত উচ্চুসিত হইয়া আরু হইবার উপক্রম হয়, পৌর্ণমানীর পরিপূর্ণ শশীর দর্বগ্রাদা উত্তাল, উদ্দাম, অগাধ, উন্মন্ত, মদিরাময়, মধুর ্জ্যোৎস্নার অতি জাগ্রত জ্যোতির অবিরাম তরঙ্গ-তুফানে, সন্দীপ্ত-সৌন্দর্য্য-সাই-ক্লোনে যথন তুমি ভাগিয়া, ডুবিয়া, প্লাবিত হইয়া যাও, কোনও দিকেই কুল পাও না, পূর্ণতার অপ্রশম্য প্রভাবে যখন প্রাণ ব্যাকুল হইয়া উঠে, যখন লাবণ্য-রাণীর অতুল রূপরাশির অত্যুক্তল রশ্মি-ছটা তোমার নয়ন মন আচ্ছন্ন অবদন্ন করে—তাহার ্সৌরভ-উচ্চ্বাসে—সৌরভের শীতল সস্তাপ তুমি আর সহু করিতে পার না, তখন, বল দেখি, তোমার উদ্ভাস্ত, ক্লাস্ত চিত্ত কি চায় ? তথন কবিতা রাজরাণীর অভ্যুক্ত অতি-আলোকিত অট্টালিকা হইতে স্টান্নিয়ে নামিয়া আসিয়া কবিত। * কাঙ্গালিনীর মৃত্, নিশ্বকান্তির মৃত্ নিশ্ব ছায়ালোকসংক্ষ্ম সামান্ত ও সাধারণ পর্ণ-কুটিরথানিতে বসিতে, বসিয়া অবাধেশ অসঙ্কোচে বিশ্রাম করিতে সাপ যায় না ? স্থলরী তোমার সন্দীপন করেন, মার্চ্ছিতা তোমার মন হরণ করেন, ক্রিন্তু কুৎসিতা তোমার সেবা করে। কুৎসিতা কি কেহই নয় ? কুৎসিতার কুরূপ দেখিয়া ভূমি মুখ ফিরাও; কিন্তু তাহার প্রাণের "পল্দ্" তুমি কি কথনও "ফিল্" করে দেখেছ ? ওধু পন্ম-মধুই কি জীবনোপযোগী ? কেবল গোলাপ-গৃন্ধই কি পুষ্প-রাজ্যে প্রচুর হইত ? কেবল বালীকি, কালিদাদ, দেক্সপীরর, টেনিদনই কি

কাব্যরাজ্য পরিপূর্ণ করিতে পারিতেন ? বান্মীকি-কালিদাসাদিরই মত কিং কবিক্ষণ ক্লন্তিবাস কাশীদাসের দরকার নাই ?

এই সব কথার সারসংগ্রহ এই যে, শ্রেষ্ঠ আর নিরুপ্টই হউক, কুস্থম কুস্থমই বটে, কবিতা কুস্থমই বটে, কবিতা কবিতাই বটে, এবং কুস্থমও কবিতা বটে।

প্রাচীন শিল্প-পরিচয়।

পাক বিছা 1

আর্য্যসাহিত্যে অতি প্রাচীনকাল হইতেই পাক-বিন্তার সবিশেষ পরিচয় পাওয়া যায়। অন্তান্ত বিন্তার ন্তায় এই বিদ্যাও সভ্য-সমাজে বিশেষ পরিচিত ছিল। এমন কি, স্বাধীন রাজা এবং রাজ-পরিবারবর্গও আগ্রহের সহিত এই বিদ্যা শিক্ষা করিতেন। পুণ্যশ্লোক নৈষধ এবং মধ্যমপাওব ভীমসেন এই বিষয়ে উদাহরণস্বরূপ উপন্তন্ত ইইবার যোগা। বাৎসায়নের কামসূত্রে এবং তাহার টীকায় এই বিদ্যা চতুঃষষ্টিকলায় অন্তত্ম বিলয়া কথিত ইইয়াছে। শিয়েরই অংশবিশেষ কলানামে পরিচিত। রাজপুত্রদিগের বিদ্যাশিক্ষা বর্ণনপ্রসঙ্গে কলা-শিক্ষায়ও উল্লেখ দেখা যায়। স্প্তরাং বর্ত্তমান সময়ে যেমন নিরক্ষর উড়েঠাকুর বা বিষ্ণুপুরের চাটুযো পাচকের পদ একচেটিয়া করিয়াছে, এবং বড়লোকের ভক্যায়রস-পাচকতার ভার বাব্রচীয় উপরই ন্তন্ত ইইয়াছে, পূর্ব্বকালে তেমন ছিল না। সেকালে অন্তান্ত বিদ্যায় স্থাশিক্ষত ব্যক্তিগৃণ নানাশ্রেণীর খাদ্য প্রস্তুত্ত করিত, এবং তাহাতে নৈপুণ্য দেখাইয়া সভ্যসমাজে খ্যাতি প্রতিপত্তি লাভ করিত। ভীমসেন বিলয়াছিলেন যে, যে সকল স্থাশিক্ষিত ব্যক্তিগণ ইহার (বিরাটের) জন্তা বিবিধ ব্যঞ্জন প্রস্তুত করিব।

খাদ্যের প্রস্তুত-প্রণালীর প্রতি লক্ষ্য কুরিলে, পরু ও অপরু, এই তুই প্রকার। খাদ্যের বিভাগান্ত্রসারে পাক ও তদতিরিক্ত প্রক্রিয়া, এই তুই প্রণালী দেখা যার। তন্মধ্যে পাকের নানাপ্রকার পদ্ধতির পরিচয় পাওয়া যার। (১)

অনেকের বিশ্বাস এবং অভিমত যে, মুসলমানের শুভাগমনের পর হইতেই

কৃতপূর্কাণি বৈরক্ত ব্যঞ্জনানি স্থানিকিটেঃ।
 তানপ্যভিত্তবিহামি জীতিং সঞ্জনরন্ত্রহ্ ।—বিরাটপর্বা; ২য় অধ্যায়।

নানাশ্রেণীর উপাদের থাদ্য ভারতবাঁসীর রসনা-ক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়া অনাম্বাদিতপূর্ব্ব-রস-বিতরণে তাহাদিগকে মৃদ্ধ করিয়াছে। পলার প্রভৃতি নৈপুণ্যোদ্ভাবিত
নরছ্ল ভ অমৃতায়মান থাদ্য মুসলমান নরপতিরন্দের পরিপ্রীণনসম্পর্কেই ভারতে
পদ-ক্ষেপ করিয়াছে। এই সকল কথা আপাততঃ অকীত্র্গের অবস্থা-জ্ঞাপক
ইতিহাসের উপাদান বলিয়া বোধ হইতে পারে, কিন্তু সেই স্থপ্রাচীনমূগের সংহিতা,
পুরাণ, ব্যাকরণ, কাব্য, নাটক, চিকিৎসাগ্রন্থ প্রভৃতির প্রতি সনোনিবেশ করিলে
দেখা যায়, যাহা আমাদের নিজম্ব ছিল, তাহাই ঘটনাচক্রে কালের আবর্ত্তনে বিদেশে
উদ্ভাবিত শিল্প বলিয়া আজ বিবেচিত হইতেছে।

কত জিনিসে যে এই বিদেশীয় স্বত্ব স্থিরীক্কত হইয়াছে, তাহাই সম্পূর্ণভাবে দেখাইতে অনেক সময়ের ও যত্নের প্রয়োজন ;—স্বতরাং আজ কয়টিমাত্র পর্কবন্তর উল্লেখ করিব।

পলায় ও পোলাও, এই উভয় শব্দের পর্য্যায়তায় কাহারও প্রায় বিপ্রতিপন্তি দেখা যায় না। কারণ, বর্ত্তমান সময়ে পোলাও যে প্রণালীতে পক্ষ হইয়া থাকে, আমাদের পুরাতন পলায়ও এই প্রণালীর অতিক্রম করিত বলিয়া বোধ হয় না। পলায় এই শব্দটি যোগয়ঢ়; পল অর্থ = মাংস, তাহার সহিত পক অয় পলায়-নামে অভিহিত হইয়া থাকে। প্রচুরপরিমাণ ম্বতের সহিত ইছার পাক নিম্পন্ন হয়, ইহার সৌরভে সর্ব্বদিক্ আমোদিত হইয়া থাকে। ম্বতের বাছল্যনিবয়্বন এই অয় সর্পিয়ৎ নামেও অভিহিত হইয়া থাকে। বছ শতাব্দী পূর্ব্বে ভবভূতির লেখনী এই সর্পিয়ৎ ভব্তের (অয়ের) মনোহর গয়ে বাল্মীকির তপোবন সৌরভিত করিয়া গিয়াছে। (২)

এই প্লান্ন যে কেবল মানবের উপভোগেই লাগিত, তাহা নহে; দেবপূজার উপকরণরূপেও ইহার ব্যবহারের পরিচয় পাওয়া যায়। ষাজ্ঞবন্ধাসংহিতার বিনারক-শাস্ত্যর্থ-পূজার যে সকল উপকরণের নির্দেশ আছে, তাহাতে পললোদনের নামও দেখিতে পাওয়া যায়। ক্বতাক্বত (অক্সক্তিত)তপুল, পললোদন, পক্ষ অপক মংস্থ এবং মাংস, বিচিত্র শ্রুপ স্থগন্ধ-দ্রব্য, এবং বিবিধপ্রকার স্থরা। (৩)

- (২) গন্ধেন স্কুরতা মনাগমুসতো ভক্তস্ত সর্পিরত:।
 কর্ক কলমিশ্রশাকপচনামোদ: পরিস্তীধ্যতে ॥—উত্তরচরিত। ২র জ্ঞ।
- (৩) কৃতাকৃতাংগুপুলাক পললৌদনমেব চ।

 মৎস্তান্ পকাং স্তথৈবামান্ মাংস মেতাবদেব তু ॥

 পূস্পং চিত্ৰং স্থাক্ষ স্বরাঞ্চ বিবিধামপি ॥—১অ। ২৮৭—৮৮

অত্তত্ত্ব পললোদন ও পলার সমানার্থক; কারণ, পলল = মাংস, তাহার সহিত্ত শক ওদন (অর) পললোদন নামেও পরিচিত ছিল। বিদ্যুত্ত অপরার্ক এবং মিতাক্ষরা পললোদন শব্দের তিলপিষ্টমিশ্র ওদন (৪) এই অর্থ গ্রহণ করিয়াছেন, তথাপি আমরা অবিচারিতভাবে তাঁহাদের এই মত গ্রহণ করিতে পারি না। কারণ, অভিধানে পলল শব্দের অর্থান্তর দৃষ্ট হইলেও, মাংস অর্থেই ইহার প্রসিদ্ধি দেখা যার। স্কুতহাং পলারের সমানার্থ পললোদন শব্দের প্রসিদ্ধার্থ-পরিত্যাগের ক্তুদেখা যার না। পিষ্টাতলের সহিত অর-পাক প্রসিদ্ধাও নহে।

এই আয়ে ম্বতের প্রাচ্থা-নিবন্ধন কবিপ্রবর ভবভূতি সর্পিতেই ইহার পাক নির্দেশ করিয়াছেন। যথা—বশিষ্ঠ ও বিশ্বামিত্র উভয়েই পরশুরামকে বলিতেছেন— লপিতৈ অল্পনাক করা হইয়াছে, বৎসত্রী সংজ্ঞপন করা হইয়াছে, তুমি শ্রোত্রিয়, শ্রোত্রিয়ের গৃহে উপস্থিত হইয়াছ; আমাদের এই সকল দ্রব্য গ্রহণ কর। (৫)

এই উক্তিতে বুঝা যায়, আজকাল ষেমন বিশিষ্ট অতিথি সমাগত হইলে, ভাঁছার জন্ম পোলাও মাংসের ব্যবস্থা করা হয়, পূর্বকালেও এইরপ হইত।

কন্দু-পঞ্চ।

প্রাচীন সাহিত্যে "কন্দু-পরু" নামক একশ্রেণীর থাদ্যের পরিচয় পাওরা বার। "কন্দু-পরু" এই শব্দটি যৌগিক, অর্থাৎ ছুইটি শব্দের মিশ্রণে নিম্পন্ন। কন্দুতে পর্ক বস্তু "কন্দু-পরু" নামে অভিহিত হয়। স্বতরাং কন্দু-পরু চিনিতে হইলে প্রথমতঃ কন্দু চেনা আবশ্রক।

অমরসিংহ একটি কারিকার্দ্ধে "অম্বরীষ," "লাষ্ট্র," "কন্দু," ও "মেদুনী," এই চারিটি শব্দ সন্নিবেশিত করিয়াছেন। (৬) আপাততঃ এই কারিকার্দ্ধ-পাঠে বোধ হয়, যেন এই চারিটি শব্দই একার্থে প্রযুক্ত হইয়াছে। কিন্তু টীকাকার ভায়জীকীক্ষিত "অম্বরীয" ও "লাষ্ট্র," এই উভয় শব্দকে ভর্জনপাত্র (থোলাহাঁড়ী) নামে
নির্দ্দেশ করিয়া, "কন্দু" ও "মেদুনী" এই উভয় শব্দের অর্থাস্তর গ্রহণ করিয়াছেন।
ভিনি দেখাইয়াছেন যে,—লোষণার্ণ "য়ন্দ" ধাতুর উত্তর উণাদিক উ প্রত্যায়ের হারা
এবং সকার-লোপের হারা "কন্দু" এইরূপ সিদ্ধ ইইয়াছে। (৭) "মেদুনী" শব্দের

- (8) डिलिशिष्टेमिन एमनः शंलालोमनः ।— १९१७ व्यशदाकः ।
- (e) সংজ্ঞপাতে বৎসভরী সর্পিবারং বিপচাতে। শ্রোত্রিয়ং শ্রোত্তিরগৃহানাগতোহ্সি জুবৰ নঃ।—বীরচরিত। ও জন্ম।
- (७) क्रीत्वश्चत्रीयः खाद्धां ना कन्पूर्वा त्यमनी जिवाम्।--

বাংপত্তি দেখাইরাছেন যে, স্থিদ ধাতুর উত্তর অধিকরণবাচ্যে পুট্ প্রত্যয়ের ছার। "স্থেদন" এইরূপ সিদ্ধ হইরা, স্ত্রীলিঙ্গে ঈকার-যোগে "স্বেদনী" এই রূপ নিপক্স হইরাছে।

ধাতুপ্রতার-নিশার শব্দের অর্থ স্বেদ করা হয়, অর্থাৎ তাপ দেওয়া হয় যাহাতে । "কন্দু" শব্দেরও বাংপত্তি-লক্ষ্য অর্থ শোষণ করা হয় বাহাতে। কন্দু ও স্বেদনী। একার্থক শব্দ। দীক্ষিত মহাশয় ইহাকে মদ্যনির্ম্মাণোপযোগী করাহী নামে প্রাসিক্ষ পাত্র বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন। তিনি যে এই অর্থনির্দেশে সর্বতোভাকে ভ্রমে পতিত হইয়াছেন, কিঞ্চিৎ আলোচনা করিলেই তাহা বুঝা ঘাইবে। আচার্য্য হেমচন্দ্র "ভক্ষ্য-কার" ও "কান্দবিক," এই উভয়ের একর্থতা নির্দেশ করিয়া "কন্দু" ও "স্বেদনিকা," এই উভয়ের একার্থতা কীর্ত্তন করিয়াছেন। (৮) তাঁহার এই উক্তিতে "ভ্ৰাষ্ট্ৰ" হইতে "কন্দু"র পার্থকা স্মুম্পষ্ট উপলব্ধ হইতেছে।[®] কি**ছ** পূর্ব্বোক্ত বৃৎপত্তি-লভা অর্থের অতিগিক্ত কন্দুর স্বরূপজ্ঞাপক বিশেষ কিছু জানা যায় না। হেমচন্দ্র যে পর্য্যায়ে ভক্ষকারের ও কান্দবিকের নির্দেশ করিয়াছেন, অমরসিংহ সেই পর্য্যায়ে "আপূপিকে"রও উল্লেখ করিয়াছেন। এই আপূ**ণিক** ভক্ষকারের অন্তরালে অতীত-সমাজ-তত্ত্বের এক গূঢ় রহস্থ নিহিত রহিয়াছে। বর্ত্তমান সময়ে যেমন "থাবার" বলিলে লুচী।কচুড়ী প্রভৃতি থাদাবিশেষকেই বুঝার, সেইরূপ পূর্বকালেও "ভক্ষ" বলিলে সাধারণ খাদ্য না বুঝাইয়া "কান্দব" অ্থাৎ কন্দুপরু থাদ্যই বুঝাইত। মহাভারতে ভীমের উক্তিতেও সাধারণ **অন্ন হইতে "ভক্ষে"র স্বতন্ত্র** উল্লেখ দেখা যায়।

"ভূক্ষান্ন-রসপানানাং ভবিষ্যামি তথেবর:।"—বিরাট পর্ব্ব।

এই শ্রেণীর থাদ্য পিষ্টক-সমানার্থক অপূপ-পদবাচ্য থাদ্য হইতে স্বভদ্ধ বস্তু হইলেও, অমরসিংহ এই যৎকিঞ্চিৎ ভেদকে অগ্রাহ্ম করিয়া "কান্দবিকে"র পর্য্যায়ে "আপূপিকে"র সন্ধিবেশ করিয়াছেন। (১) কান্দবিক শব্দের বৃংপত্তি-শভ্য অর্থান্থসারে বৃঝা যায়, কন্দুতে, সংস্কৃত এই অর্থে, কন্দু শব্দের উত্তর অন্ প্রভায় হইয়া "কান্দব" এই রূপ সিদ্ধ হইয়াছে। কান্দব যাহার পণ্য

⁽१) छक्र-कातः काम्मविकः कम्नुः त्यमनित्क मत्म ।---मर्केतिकाश्व ।

⁽৮) ঋচীবং পিষ্টপবনং।

⁽৯) কন্দু-পঞ্চানি তৈলেন পায়সং দধিশক্তবঃ। দিকৈ রেতানি ভোজ্যানি শুদ্র-গেছ-কৃতাক্তপি।← তিথিতত্ত্বে কুর্মপুরাণ

(৪।৪।৫১) অর্থাৎ বিক্রের, এই অর্থে কান্দব শব্দের উত্তর "ঠক" প্রত্যর হইরা "কান্দবিক" এই রূপ নিষ্পার হইয়াছে।

অমরের উজির পৌর্বাপর্যের পর্যালোচনা করিলে ব্ঝা বার মে, সাধারণ পিষ্টক হইতে কান্দব পদার্থ স্বতম্ব। কারণ, তিনি পিষ্টকের পাক-পাত্রকে "ঋচীয়" নামে নির্দেশ করিরাছেন। (১০) পিষ্টক এবং অপুপ একার্থক শব্দ। পিষ্টকের এবং কান্দবের পাক-পাত্র স্বতম্ব; পাক-প্রণালীও স্বতম্ব। পিষ্টকের পাক সাক্ষাৎ অমিসাপেক্ষ; কান্দবের পাকে অমির অপেক্ষা নাই। কন্দুটি উষ্ণ করিরা স্বেদের উপযোগী করিতে কেবল অমির অপেক্ষা। কারণ কন্দু শব্দের বাৎপত্তি-লক্ষ্য অর্থ শোষক্ষম্ব; তাহাতে সংস্কৃত থাদা—"কান্দব"। স্বতরাং "কান্দব" পিষ্টক বে সাধারণ পিষ্টক হইতে ভিন্ন, তাহা স্ক্র্মণ্টই ব্ঝা যাইতেছে; স্বতএব "কান্দব"-মাত্রে অপুপ শব্দ প্রযুক্ত হইলেও, অপুপমাত্রে কান্দব শব্দ প্রযুক্ত হইতে পারে না। হেমচন্দ্র এই ভেদের প্রতি লক্ষ্য করিরাই কান্দবিকের পর্য্যায় হইতে আপুপিকের নির্দ্ধান্য করিরাছেন, এবং কান্দবিকের নির্দ্দেশ করিরাছি তাহার পরিচয়ার্থ কন্দ্রও

বর্গুমান সময়ে ষেমন একশ্রেণীর লোক রুটী বিক্রন্ন করিয়া জীবিকা-নির্বাহ
করে, এবং জীবিকার অনুসারে রুটীওয়ালা নামে পরিচিত হইয়া থাকে,
সেইয়প পূর্ব্বকালেও "কান্দব"-বিক্রেতা "কান্দবিক" নামে প্রসিদ্ধি-লাভ ্
করিয়াছিল।

এই শ্রেণীর ভক্ষ্য-দ্রব্য বৈশ্রগণ বিক্রন্ন করিত। বৈশ্র বিজ্ঞাতি, স্কুতরাং তাহার প্রক্রব্য থাইতে কাহারও আপত্তির কারণ ছিল না। যথন শূরুগণও এই শ্রেণীর পণ্যে হস্তক্ষেপ করিল, হন্ন ত সেই সমরে একটা আন্দোলন উপস্থিত হইল, শূরুগৃহ-কৃত ভক্ষদ্রব্য হিজ্ঞাতির থাদ্য কি না ? জিজ্ঞাসিত শাস্ত্রকার দীমাংসা করিলেন,—"কন্দুপক দ্রব্য প্রভৃতি শূর্ত্ত-গৃহ-কৃত হইলেও হিজ্ঞাতির ভক্ষ্য হইবে। (>>)

এই শ্রেণীর কারধানাতে সর্বতোভাবে শৌচাশৌচ বিবেচিত হয় না, তাহা দেখিরাও হয় ত একটা আলোচনা হইয়াছিল। তাহার মীমাংসার প্রয়াসী মহর্ষি শাতাতপ ব্যবস্থা করিলেন গোকুলে, কন্দুশালাতে, অর্থাৎ কন্দুর কারধানাতে,

^{(&}gt; •) গোকুলে কন্দৃশালারাং তৈলবদ্বেহকুবদ্ররেঃ। অমীমাংস্থানি শৌচানি স্ত্রীযু বালাতুরেরু চ।

⁽ ১১) विश्कवध्यान मृत्रातः कन्मृतः हानम् । स्वा । ১৫ व्यथात्र ।

ৈতেল-যন্ত্রে, ইক্সু-যন্ত্রে, এবং স্ত্রীলোক, বালক ও স্মাতুরের সম্বন্ধে শৌচাশৌচ বিবেচ্য নহে। (১২)

মালবিকায়িমিত্র নাটকৈ বিদ্যকের উক্তিতে কন্দ্র কতকটা পরিচর পাওয়া । রাজা অমিমিত্র বিদ্যককে বলিলেন,—সথে ! অধিক আর বলিয়া ফল কি ? আমার সম্বন্ধে তোমাকে কিঞ্ছিৎ বিবেচনা করিতে ৄহইবে। * উদ্ভরে বিদ্যক বলেন, আপনাকেও আমার বিষয়ে ভাবিতে হইবে; কারণ, বিপণিস্থিত কন্দ্র স্থায় আমার ভিদরের অভ্যন্তর দগ্ধ হইতেছে।

এই উব্জিতে সাধারণতঃ বুঝা যায়, কন্দু বিপণিতে অবস্থিত হইত, এবং তাহার মধাভাগ দগ্ধ হইত।

চরকসংহিতায় জেস্তাক-স্বেদের প্রদঙ্গে কন্দুর উল্লেখ দেখা যায়। তত্ত্বতা
স্বেদোপযোগী যন্ত্রটি দ্বিপুরুষ-প্রমাণ, মৃগ্ময় এবং কন্দুসদৃশ বলিয়া কথিত
হইয়াছে। (১৩)

অভিধানে "হসন্তী" নামক এক প্রকার অঙ্গারবাহী ক্ষুদ্র শকটের পরিচয় পাওয়া যায়। (১৪) "হসন্তী" এই নামের মর্থের প্রতি লক্ষ্য করিলে মনে হয়, য়ে পদার্থ হাসিতেছে, তাহাই যেন হসন্তী শব্দের ধাতুপ্রত্যয়ন্ত্রায়ী অর্থ। কিন্তু শব্দটীর হাস্ত অসম্ভব; স্কৃতরাং এই প্রয়োগাট সাদৃগ্রার্থে ব্রিতে হইবে। তাহা হইলে ইহার অর্থ হইতেছে, হাস্তকারীর মত। জ্লদক্ষারপূর্ণ শকট উজ্জ্বলানিবন্ধন হাস্তকারীর সদৃশ বলিয়। গণ্য হইতে পারে। জ্লদক্ষারেও অক্ষার শব্দের প্রয়োগ দেখা যায়। যথা—

"অঙ্গারচুম্বিতমিব ব্যথমানমাস্তে।"

এই হসন্তী সন্তবতঃ কন্দুর অভ্যন্তরদগ্ধকারী অঙ্গারের প্রবেশণ নিক্ষাশণ কার্য্যেই ব্যবহৃত হইত। এই সকল প্রমাণের প্রতি লক্ষ্য করিলে মনে হয়, যে জিনিসের ব্যবহার সম্বন্ধে আর্ধ-যুগেও নানারূপ আলোচনা হইয়াছিল, পাণিনির পূর্ব্বেও যে জিনিসের বাচক শন্দের সাধনের প্রয়াস দেখা যায়, যাহার জন্ম স্বতম্ব্রু শালা বা প্রকার্চ নির্দিষ্ট ছিল, তাহা যে কত প্রাচান, এবং আমাদের পূর্ব্বপুরুষ-

⁽১২) অঙ্গারধানিকাঙ্গারশকটাপি হসস্তাপি। অমর; বৈশ্রকা। ২৯

^{் (} ७ স্বলোপসেকং বিনা কেবলপাত্তে বছন্সিনা পক্ং ভৃষ্টতপুলাদি।

⁽১৪) স্বন্দে: সলোপশ্চ। উণাদি ৷১৷১৫৷ স্বন্দিরগতি-শোষণা:। কন্দ্রবিতি স্বন্দতান্ত্রিন্
জনতাপ ইতি ব্যুৎপত্ত্যা ভোগস্থানমিতি কেচিৎ। অত্যে তু স্বন্দতি শোষয়তীতি "কন্দৃ" লৌহাদিস্মাত্রমিত্যান্তঃ। ্অতএব "ক্লীবেহস্বরীবং লাষ্ট্রো না কন্দুকা স্বেদনী দ্বিয়া" মিতামরঃ।

मिरागत সহিত किकार पनिष्ठ मचला मचला एका अनावारमहे कानवक्रम कवा यात्र ह সম্ভবতঃ কালের পরিবর্তনে, কোনও অপরিক্ষাত কারণে আমাদের দেশ চইতে: নির্বাসিত "কন্দু"ই বর্ত্তমানে "তন্দুর" নামে পরিচিত হইরা আমাদের সন্মুখে বিদেশীর আগন্ধক-দ্বপে প্রতিভাত হইতেছে। "কল্ব"-পরু বা "কান্দব" পদার্থ ই পাঁউরুটী বিষ্কৃট প্রভৃতি অনার্যাঞ্জুষ্ট নাম প্লারণ করিয়া খাঁটী হিন্দুর অথান্ত বলিয়া পরিগণিত ছইতেছে। স্মার্ক্তপ্রবর রঘুনন্দন ভট্টাচার্য্য মহাশয়, কুর্মপুরাণ-বচনের ব্যাখ্যায়⁻ "কন্দু-পরু" শব্দের যে অর্থনির্দেশ করিয়াছেন, সেই অর্থ সঙ্গত বলিয়া স্বীকার করাং বায় না। তাঁহার মতে, জলোপদেক-ব্যতীত, অর্থাৎ কোনরূপ জলসম্পর্ক বিনা কেবল পাত্তে অগ্নির দ্বারা যাহার পাক নিষ্পন্ন হয়, তাহাই "কন্দু-পক্ষ" নামে অভিহিত; যেমন ভাজ। চাউল প্রভৃতি। (১৫) তিনি কন্দুপক চিনাইবার প্রিয়াস পাইয়াছেন, কিন্তু কলু শব্দের অর্থ-নির্ণয়ে তাঁহাকে উদাসীন বলিয়াই বোধ হয় ৷ তাঁহার এই ব্যাখ্যা দেখিয়া মনে হয়, তিনি অমর-কারিকান্ত অম্বরীষ হইতে স্বেদনী পর্যাস্ত চারিটি শব্দকে অবিচারিতভাবে ভর্জন-পাত্র অর্থেই গ্রহণ করিয়াছেন।

সিদ্ধান্তকৌমুদীর তব্বোধিনী-টীকাকারের উক্তিতে বুঝা যায়, তিনিও যেন চারিটী শব্দের একার্থতাই বৃঝিয়াছেন, (১৫) এবং অস্কৃত রকমের একটী ব্যুৎপত্তিও জনাস্তরের মত বলিয়া উদ্ধৃত করিয়াছেন। তিনিই আবার মতাস্তরে শোষণ-কারী লৌহপাত্রকে "কলু" নামে নির্দেশ করিয়া, সমর্থনার্থ অমরের কারিক। উপঁয়ান্ত করিয়াছেন। এই সকল ব্যাখ্যা দেখিয়া মনে হয়, কি স্মার্ভ, কি তত্ত্ব-বোধিনী-কার, কেহই কন্দু জিনিসটা চিনিতে পারেন নাই; অথবা চিনিবারু উপায় ও তাঁহাদের ছিল না। তেঁতুলপাতা সিদ্ধ খাইয়া গৃহিণীর হন্তে রক্তুস্ত্র পরাইরা সংসার-স্থথ অনাসক্ত মনীষিগণ নিরাপদে দার্শনিক কূট-তত্ত্বের মীমাংসাঁ করিতে পারেন। বাস্থনিরপেক্ষ আধ্যাত্মিক চিন্তার লৌকিক-বৃত্তান্ত-জ্ঞানের আবশ্রকতা নাই সতা, কিন্তু যে সমস্ত শাস্ত্রের সহিত সমাজতত্ত্ব, শিল্পকলা প্রভৃতি: সংস্ষ্ট, তাহাদের মর্ম্মোন্বাটন ক্রিতে হইলে, সেই সেই বিছা, সমাজের তাৎকালিক অবস্থা, এবং শিল্প ও শিল্পোপকরণ, এই কয়টির সহিত বিশেষ পরিচয় আবশ্রক। এই সকল উপাদান সংগ্রহ না করিয়া যাঁহারা কেবল ব্যাকরণের অথবা কোষেক্র সাহাষ্যে কে কোনও গ্রন্থের ঝাথানে প্রবাসী হইয়াছেন, তাঁহারা অন্তত ঝাথ্যক উদ্ভাবন করিয়া আরমগ্রহের সমাপন করিয়া গিয়াছেন। এই অনভিজ্ঞতার ফলেই কাহারও মতে "কল্ব" মদ্য-নির্ম্বাণোপযোগী পাত্র: কাহারও মতে, ভোগ-স্থান : কাহারও মতে, তাওয়া হইরাছে।

শব্দকরক্রম, বিশ্বকোষ প্রভৃতি আধুনিক কোষের নিবন্ধুগণও গতানুগতিকভাবে অসন্দিয় চিত্তে পুরাতন ব্যাথ্যাত্-বর্গের প্রতি ভক্তিপ্রদর্শন করিয়া সাহিত্যের পথ তমসাচ্ছর করিয়াছেন। পূর্ববর্তী ব্যাখ্যানের উপর সর্বতোভাবে নির্ভর করিয়া বৃদ্ধি বৃদ্ধিবলে পদ-পদার্থের বিচারপূর্বক প্রকৃত-তথ্য-নির্গুরে প্রয়াসী হওয়া যায়, তাহা হইলে হয় ত অনেক স্থলেই মধ্যবুগের সিদ্ধার্থের অঞ্জ্ঞও ঘটিবে। কারণ, পদার্থ না চিনিয়া কেবল পদজ্ঞানের দ্বারা শিল্পের বা সমাজের প্রকৃত অবুজ্ঞা বুঝা যায় না। দ্বিষ্ঠান্তম্বরূপ একটী বিবরণ উল্লেখযোগ্য।

মৃদক্ষ যাহার শিল্প, এই অর্থে মার্দিকিক এই রূপ নিশ্সন্ন হইরাছে। ইহার অর্থনির্ণর-প্রদক্ষে মহাভাষ্যকার পূর্বপক্ষের উত্থাপন করিরাছেন বে, মৃদক্ষ যাহার
শিল্প, সেই যদি "মার্দিকিক" নামে অভিহিত হয়, তবে ত মৃদক্ষ-নির্দ্ধাতাই মার্দিকিকসংজ্ঞা পাইবার যোগা; কারণ, মুখ্যতঃ মৃদক্ষ তাহারই শিল্প, সে-ই মৃদক্ষ-নির্দ্ধাণের
ভ্রারা জাবিকা-নির্বাহ করে। কিন্তু লৌকিক ব্যবহারে মৃদক্ষ-বাদকেই মার্দিকিক
শব্দের প্রয়োগ দেখা যায়; অতএব ব্রিতে হইবে যে, লক্ষণার দ্বারা মৃদক্ষ-শ্বদ্ধ
মৃদক্ষ-বাদনে স্থিত হইয়াছে। স্ক্তরাং মৃদক্ষ-বাদন যাহার শিল্প, সেই মৃদক্ষ-বাদকই
মার্দিকিক নামে কথিত হইয়া থাকে।

মহাভাগ্যকার রাজ। পুপমিত্রের সভার থাকিরা মৃদক্ষ-মার্দ্দিকের সহিত পরিচিত ছিলেন, স্কুতরাং বিচারপূর্বক প্রকৃত অর্থ বুঝাইতেও সমর্থ হইরাছিলেন। যে ব্যক্তি মৃদক্ষ চেনে না, মার্দ্দিককেও জ্ঞানে না, সে যদি মার্দ্দিক শব্দের অর্থ-নির্ণরে প্রবৃত্ত হয়, তাহা হইলে সে যে তদ্ধিতের বলে মৃদক্ষ-নির্দ্দাতা কুম্ভকারকেই স্কার্দ্দিকের আসনে বসাইবে, তাহাতে আর সন্দেহ কি ? আলোচ্য বিষয়েও এইরূপ হইয়াছে, তাহা বুঝা যাইতেছে।

প্রায় শিত্তবিবেক-কার কন্দুপকের উল্লেখ করিয়া ব্যবস্থা করিয়াছেন ধে, ভানাপদ অবস্থাতেও শুদ্রার-ভোজনশীল ব্রাহ্মণ শৃদ্রগৃহে কন্দুপক প্রভৃতি বস্তু খাইতে পারেন। কিন্তু তাঁহার উক্তিতে কন্দুর্ব অথবা কন্দুপকের অর্থ-নির্গর্মের প্রয়াস দেখা যায় না। তবে যে ভাবে, তিনি প্রমাণগুলির বিস্তাস করিয়াছেন, তদ্ষ্টে মনে হর, পিষ্টকবিশেষকেই যেন তিনি কন্দুপক বলিয়া স্থির, করিয়াছেন। যথা,—

"অনাপদ্যপি ভোজাবিশেষমাহ স্বমন্তঃ গোরসঞ্চৈব শক্তক্ষ তৈলং পিণ্যাক্ষের চ। অপুপান ভোজরে চছু ক্রাদ্ বচ্চাশ্রুৎ পরসা কৃতম্ এতানি শৃক্রা দ্বিবৃদ্ধেনৈব ভক্যাণি।" ২৩৮ পু।

"প্রমন্ত বলেন,—'ব্রাহ্মণ গোরদ (হগ্ধ), শক্ত্র, তৈল, থৈল, অপূপ, এবং

দ্র্মনির্দ্ধিত অক্সান্ত বস্তু শুদ্র হইতেও গ্রহণ করিয়া থাইতে পারেন। শুদ্রারভক্ষেপ্র অনিবৃত্ত অর্থাৎ শুদ্রার থাইতে বাহার আপত্তি নাই, তিনিই উক্ত দ্রব্য থাইতে । পারেন। ইহার পরেই আবার বলিয়াছেন—

> "অতএব হারীত্য:---"কলুপকং দ্বেহপকং পারসং দ্ধিশক্তবঃ। এতানি শুলার-ভুজো ভোজ্যানি মনুরব্রবীং।"

"এই জন্মই হারীতও বলিরাছেন,—'কল্পক' মেহপক (দ্বতে বা তৈলে পক), ত্থানির্মিত-দ্রব্য, দিধিমিশ্রিত শক্ত্রু, এই সকল দ্রব্যকে মন্থ শূদ্রান্ধ-ভোজীর ভক্ষ্যাবিদ্যা নির্দেশ করিয়াছেন।

স্বমন্ত-বচনে অপূপ উক্ত হইরাছে; হারীত-বচনে অপূপের পরিবর্ত্তে "কল্পু-পক" পঠিক হইরাছে। স্বতরাং স্বমন্তর অভিমত অপূপ কল্প-পক অপূপ বলিয়াই বোধ হয়। কিন্তু টীকাকার গোবিন্দানন্দ বলেন,—অপূপ-পদে পয়োবিকার-কৃত অর্থাৎ ছানা প্রভৃতি দারা নির্মিত অপূপ ব্রিতে হইবে; যে হেতু পরবর্ত্তী অংশে "হচচান্তুৎ পর্মা কৃতম্" এই উক্তির দারা ছগ্ধক্ততেরই গ্রহণ করা হইরাছে।

টীকাকারের এই উব্জির সারবন্তা অমুভূত হয় না ;—কারণ বিবেককার যে ছইটি বচনের উল্লেখ করিয়াছেন, তল্মধো একটিতে অপূপ, অপরটিতে "কল্পূপক" শব্দ আছে; স্মতরাং একই বস্তু এই উভয় পদের প্রতিপাল বলিয়া ব্ঝা যাইতেছে, কল্পুতে যাহা পক হয়, তাহাই কল্পূপক। ইহার উপাদান কি হইবে, শাস্ত্র-কারগণ তিষিয়ে কোনও বিশেষ উল্লেখ করেন নাই। ইহাতে ব্ঝিতে হইবে, পাকগত বৈজ্ঞাত্যেই ইহার তাৎপর্য্য, উপাদান-বৈজ্ঞাত্যে নহে। স্মতরাং বচ্চান্তৎ এই উব্জির দ্বারা অন্তান্ত পয়োবিকার-ক্রতেরই গ্রহণ হইয়াছে, ইহার সহিত' অপূপের, কোনও সম্পর্ক নাই। স্মুমন্ত্র-বচনে "অপূপান্" এবং ক্র্পুরাণ্-বচনে "কল্পুকানি," এই উভয় স্থলে বছবচন বেধিয়া মনে হয়, "কল্পুক" অপূপের, নানাপ্রকাম্ব শ্রেণীবিভাগ ছিল।

উপসংহারে ইহাও বক্তব্য বৈ, প্রাষ্ট্র ও কন্দু, এই উভরের একার্থতার আশস্কাই হইতে পারে না। কারণ, প্রস্কু ধাতুর উত্তরু অধিকরণবাচ্যে ষ্ট্রন প্রত্যারে প্রাষ্ট্রণ শব্দ নিষ্পন্ন হইরাছে। ধাতুর অর্থ—পাক। এই পাক ভর্জন, অর্থাৎ ভাজা। সাধারণ পাক নহে। স্বতরাং যাহাতে ভাজা করা হয়, তাহাই প্রাষ্ট্র। পক্ষান্তরে, যাহাতে সেঁকা হয়, তাহা কন্দু।

শ্রীগিরীশচন্দ্র বেদাস্কতীর্থ।

৪৭।১ নং স্থামবাজার ষ্ট্রীট স্থালিকাতা, এগৌরাঙ্গ প্রেমে এঅধর চল্র দাস কর্ত্ব মুক্তিত।

ক্ষত্রপ কর্ণস্থেন।

প্রাচাবিক্সামহার্ণব প্রীযুক্ত নগেজনাথ বন্থ সিদ্ধান্তবারিধি মহাশর তাঁহার নবপ্রকাশিত "রাজস্তকাও" নামক গ্রন্থে বটুভট্টের "দেববংশ" নামধের একথানি নবাবিদ্ধত কুণগ্রন্থ অবলম্বনে বালালার প্রাচীন ইভিহাসে একটি নৃতন অধ্যার সংযোজিত করিয়াছেন। স্থ্যু নৃতনম্বই যে এই অধ্যারের বিশেষদ, তাহা নর; কি প্রণালীতে অস্তান্ত প্রেণীর প্রমাণের সহিত কুলশাল্রের সমন্বর করিয়া সিদ্ধান্তবারিধি মহাশর লুপ্ত ইভিহাস গড়িয়া তুলিতে চাহেন, এখানে তাহার মতি মুন্দর নমুনা পাওরা বার। স্কৃতরাং "রাজস্তকাথ্যে"র এই অংশটি (৫৫—৬০ পৃঃ) বিশেষভাবে আলোচ্য।

"দেববংশ" সম্বন্ধে সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয় লিখিয়াছেন,—"এই কুলগ্রন্থানি
চারি শত বর্ষের আদর্শ দৃষ্টে ১৬২২ শকে নকল করা হইয়াছে।" ১৬২২ শকে
বে নকল করা হইয়াছে, এ কথা নিশ্চয়ই পুথির শেব পত্তে লেখা আছে। কিন্তু
আদর্শধানি বে চারি শত বৎসরের পূর্ব্বে লিখিত হইয়াছিল, এ কথার প্রমাণ কি বু
এই প্রমাণ উপস্থিত করা নিতান্ত উচিত ছিল। সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয় "দেববংশেশয় প্রথম ১৯টি শ্লোক উদ্ধৃত করিয়াছেন। এই অংশের প্রধান কথা—

"ৰাসীজাৰা দাতা কৰ্ণ: খ্যাতিবাংক্ত মহীতলে।
কৰ্ণদেন-নামধেরঃ কৰ্ণপুরক্ত ভূপতিঃ ।
ক্রুপ: কারছো রাজা মহাক্রো মহাবলী।
কর্ণবর্ণরাজ্যহাতা (?) উক্তক্ত ভারতে বধা ।" ৬---

সিদ্ধান্তবারিধি মহাশরের অনুবাদ—"মহীতলে পাতা কর্ণ নামে খ্যাতিবান্ কর্ণসেন নামে কর্ণপুরের রাজা ছিলেন। ভিনি কারত্ব করেণ রাজা, মহাত্মর, মহাবলী, এবং কর্ণ রাজ্য ভাগরিতা বলিয়া ক্থিত।"

মূলে আছে,—"উক্তঞ্চ ভারতে যথা।" ইহার সহজ অর্থ,—"ভারতৈ অর্থাৎ
মহাভারতে বেমন উক্ত বা বর্ণিত হইরাছে।" কিন্ত সিদ্ধান্তবারিধি মহাশর অসুবাদকালে ভারতে হরা" এই ছটি কথা ছাড়িরা দিরাছেন। এইরূপে কুক্কুলের
কুল্লাল মহাভারত উপেকা করিরা, বালালার কর্গনেন নামক এক জন ক্লাপ
ছিলেন, ইহা ধরিরা লইরাছেন।

কর্ণের পুত্র সম্বন্ধে "দেববংশে" আছে---

"দেবাংশেন কর্ণজে: কুমারো জাতবান্সৌ। ব্যকেত্রিতি নামা প্রসিদ্ধণ হি ভারতে । গুভারপ্রাশনাদীনাগতাংশ্চ ভতঃ পরং।
বিভীষণো সঙ্কেবরো বথাগতো মহাকৃতিঃ । কুমাদম্ভবভ্ত হেমবৃষ্টিঃ সুরলোকাং ॥"

সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয় "দেবাংশেন" স্থলে "দেবদেন" পাঠ করিতে চাহেন। "বাণভট্টের হর্ষচরিত হইতে আমরা জানিতে পারি যে, স্থলাধিপতি দেবদেনের মহিরী দেবকী দেবরের প্রতি অমুরক্তা ছিলেন। তিনি বিষচ্র্ণগর্ভ কর্ণোৎপল-সাহাযো দেবসেনকে নিহত করেন। এই কারণে তিনি বলিতে চাহেন, "দেবাংশেন" — দেবসেন — ব্যক্তে । যদি বটুভট্টের ব্যক্তে এবং বাণভট্টের দেবসেন একই ব্যক্তি হরেন, তবে "দেবাংশেন" কাটিয়া "দেবসেন" পড়া গেলেও যাইতে পারে। কিন্তু বাণভট্ট-কথিত স্থলাধিপতি "দেবসেন" এবং বটুভট্টের "ব্যক্তেতু" যে এক ব্যক্তি, তাহার প্রমাণ কি ? বাণভট্টের দেবসেন যে ভাবে দেবরাম্বক্তা দেবকী কর্ত্ক নিহত হইয়াছিলেন, দেবরাম্বক্তা দেবকী নামী ভার্যা কর্ত্কক ব্যক্তেত্বর সেই ভাবে নিধনের কথা বটুভট্টের গ্রন্থে আছে কি ? থাকিলে তাহার উল্লেখ করা উচিত ছিল।

তার পর সিদ্ধান্তবারিধি মহাশর লিথিরাছেন,—"বাণভট্ট যে সমরের কথা উল্লেখ করিরাছেন, সেই সময়ে জামরা কর্ণসেনের পুত্র দেবসেন বা ব্রহক্তৃকে পাই।" ভাণভট্ট কোন সময়ের কথা উল্লেখ করিরাছেন, সিদ্ধান্তবারিধি মহাশর তাহা কেমন করিরা জানিলেন? বাণভট্ট হর্বচরিতের ষষ্ঠ উচ্চ্বাসে স্কলগুপ্তের মুখে, নৃপতিগণের প্রমাদদোষে বিপন্ন হইবার যে বছবার্ত্তা বা প্রবাদ ভনিতে পাওরা যার, তাহার কতকগুলির উল্লেখ করিরাছেন। এই সকল বার্ত্তার মধ্যেই পুশ্সমিত্র কর্তৃক মৌর্য বৃহস্ত্রপের নিধনের কথাও আছে। কিন্তু "হর্ষ-চরিতে" এমন কোনও কথা নাই, বদ্ধারা দেবসেন বা আর কাহারও সময়নিরূপণ করা বাইতে পারে।

সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয় শতক্র প্রমাণের দারাও ব্যক্তের তথা কর্ণসেনের সময়নিরপণ করিবার চেটা করিয়াছেন। বটুভট বলিয়াছেন, ব্যক্তের ভর্তার প্রাশনে মহাক্তি লক্ষের বিভীষণ আসিয়াছিলেন; সেই হেডু ক্সয়লোক হইছে, হেষর্টি হইরাছিল। লক্ষের বিভীষণের আগমনের সলে সলে স্বরলোক হইতে হেমবৃষ্টির কথার মনে হুয়, এই বিভীষণ "রাুমায়ণে"র রাবণায়ুল বিভীষণ।
কিন্তু সিদ্ধান্তবারিধি মহাশর হলেন,—"কুলগ্রন্থে যে লন্ধাধিণ বিভীষণের প্রসল্প আছে, কাশ্মীরের প্রসিদ্ধ ইতিহাস রাজতরঙ্গিণী এবং সিংহুলের 'মহাবংশ' হইতে তাহার কিছু কিছু আভাস পাইয়ছি। রাজতরঙ্গিণীতে লিখিত আছে, কাশ্মীর-পতি মেঘবাহন লন্ধাপতি বিভীষণকে পরাজিত করেন। সেই মেঘবাহন প্রাগ্-জ্যোতিষ-রাজকুমারীর পাণিগ্রহণ করিয়াছিলেন। এরূপ হলে মনে হয়, সিংহলে না গিয়া যে সময়ে বিভীষণ বঙ্গে আসিয়া বাস করিতেছিলেন, সেই সময় মেঘবাহন বিভীষণকে যুদ্ধে পরাস্ত করিয়াছিলেন। রাজতরঙ্গিনীর লিখিত বুভাস্ত হইতে মনে হয় যে, মেঘবাহন ৪৪০ খৃষ্টাব্দের নিকটবর্ত্তী সময়ে বিশ্বমান ছিলেনী।" সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয়ের ঐতিহাসিক তথ্যোদ্ধারপ্রণালী যে কিরূপ কৌতুকানবৃদ্ধ তথা বেশ বুঝা যাইতে পারে। কহলণ লিথিয়াছেন,—কাশ্মীর-রাজ মেঘবাহন অন্তান্ত রাজ্যের নৃপতিগণকে প্রাণিহিংসা হইতে নিবৃত্ত করিবার জল্প দিথিজয়ে বহির্গত চইয়াছিলেন। তার পর—

"প্রভাববিজিতান্ কৃষা দোহহিংসাদীক্ষিতান্পান্। অর্থসাং পত্যুরভার্ণ মবাপাবর্ণবর্জিতঃ॥এ২৯॥"

"নিজ প্রভাবের দ্বারা বিজিত নৃপতিগণকে অহিংসা-ব্রতে দীক্ষিত করিয়া দোষবর্জ্জিত [মেঘবাহন] সমুদ্রের নিকট উপস্থিত হইয়াছিলেন।"

তথন মেঘবাহন চিন্তা করিতে লাগিলেন, কি উপায়ে সমুদ্র পার হইরা অপর পারস্থ দ্বীপে উপস্থিত হইবেন। জলাধিপতি বরুণ মেঘবাহনকে পরীক্ষা করিয়া লইয়া তাঁহার নিকট আবিভূতি হইলেন। মেঘবাহন প্রার্থনা করিলেন, "আমাকে সমুদ্র পার হইবার উপায় বলিয়া দিন।" বরুণ বলিলেন, "ভূমি যথন সমুদ্র পার হইতে ইচ্ছা করিবে, তথন আমি জল জমাইয়া নিরেট করিয়া দিব।" পর্যালন রাজা সনৈত্তে সমুদ্র পার হইয়া রোহণ পর্যাতে আরোহণ করিলেন।

"তত্র ভালীতর্রবনচ্ছারাধ্যাসিতসৈনিকম্। প্রীভ্যা লভাধিরাজন্তমূপতত্বে বিভীবণঃ ॥ সমাগমং স গুণ্ডভে নররাক্ষসরাজরোঃ । বন্দিনাকাঞ্চতাভোক্তপ্রধমালাপসংক্রমঃ ॥ অধ রক্ষংপতি ল'ভাং নীড়ালংকরণং ক্ষিডেঃ অমর্জ্যক্রভাভিত্তং ক্রিভৃতিভি রূপাচরং ॥ বদাসীৎ পিশিতাশ। ইভাবর্বং নাম রক্ষসাম্ । তদা তদাজার্মহণে প্রাণ তক্রছিশক্তাম্ ॥ ৺ ৩।৭৩—৭৬ ॥

"সেধানে তালীতৃদ্ধবনছায়ায় তাঁহার সৈনিকগণ যথন অবস্থান করিতে-ছিল, তথন লয়াধিরাজ বিভীবণ প্রীতিবশতঃ তাঁহার নিকট উপস্থিত হইয়া-ভিলেন।

"নরপতির এবং রাক্ষসপতির মিশন স্থশোভন হইরাছিল; বন্দিগণের স্থতি-গানের জন্ত তাঁহাদের পরস্পারের প্রথম আলাপ শুনা যায় নাই।

"তৎপর রক্ষ:পতি [বিভীষণ] ক্ষিতিভূষণ [মেঘবাহনকে] লঙ্কার ক্রীয়া গিয়া অমরগণের স্থানভ ঐশ্বর্যাের হারা তাঁহার অভ্যর্থনা করিলেন।

"[বিভীষণ মেঘবাহনের] আজা গ্রহণ করার রাক্ষসগণের 'পিশিতাশ' (মাংস্থাদক) এই সার্থক [যৌগিক] নামটি রুঢ়িশস্বতা প্রাপ্ত হইরাছিল।"

त्मचवारन त्व नमूज भात रहेश्रा नद्यात्र शिशाहित्नन, अवश्विष्ठीयन त्व त्राक्रमतांक এবং পিলিতাশ রাক্ষ্য ছিলেন, এই ছুইটি কথা সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয় একেবারে উভাইয়া দিয়াছেন, এবং বিভীষণকে বলবাসী করিয়া মেঘবাহনের দারা তাঁহাকে যুদ্ধে পরাজিত করাইয়াছেন। এইরূপ জবরদন্তির কারণ কি ? তিনি বলিতে চাছেন, বটুভটের "দেববংশ"-মতে যে বিভীষণ বুষকেতুর অন্নারম্ভে নিমন্ত্রিত হইয়া আসিয়াছিলেন, এবং মেঘবাহন থাঁহাকে পরাঞ্চিত করিয়াছিলেন, এই ছইই এক ব্যক্তি। তিনি এই সিদ্ধান্তের অমুকুলে একমাত্র যুক্তি দিয়াছেন, "সিংহলে না গিল্লা যে সমন্ন বিভীষণ বঙ্গে আসিলা বাস করিতেছিলেন, সেই সমলে মেখবাহন বিভীষণকে যুদ্ধে পরাস্ত করেন।" এ কথা সিদ্ধান্তবারিধি মহাশরের অঘটন-ঘটনপটীয়সী ঐতিহাসিক-কল্পনার স্বষ্টি। প্রমাণ হিসাবে সিদ্ধান্তবারিধি মহাশরের কথার সারাংশ এই,—'বেহেতু বটুভট্ট-ক্থিত বিভীষণ এবং কহলণের বিভীষণ এই ছুই এক ব্যক্তি, স্থতরাং ছুই বিভীষণই এক ব্যক্তি।' অর্থাৎ, বটু-ভট্টের বিভীষণ এবং কহলণের বিভীষণ বে অভিন্ন ব্যক্তি, তাহা শ্বতঃসিদ্ধ ! দিদান্তবারিধি মহাশরের বিচারপ্রণাশীর বিশেষত্ব এই, তিনি যাহা ঐতিহাসিক তথ্য বলির্না গ্রহণ করা আবশ্রক বোধ করেন, তাহা স্বতঃসিদ্ধ হইরা দীড়ার। ভার পর সাধারণ ঐতিহাসিকেরা শিলালিপি, ভামশাসন, মুদ্রা, রাজভরজিণী, মহাবংশ, হর্ষচরিত প্রভৃতি যে যে স্থপরিচিত আকর হইতে প্রমাণ আহরণ করিরা ঐতিহাসিক তথ্যের ভিত্তিস্থাপন করেন, সিদ্ধান্তবারিধি মহাশর সেই সকল প্রমাণকে তাঁহার স্বভঃসিদ্ধ মূল টিখ্যের সহিত শাধা-প্রশাধা-পর্ব-রূপে বোলনা করিয়া একটা মহামহীক্লহের স্ষ্টি করেন। এই বিভীষণ-প্রসঙ্গে সিদ্ধান্ত-বারিধি মহাশরের মূল তথা হইল, বটুভট্টের কথা স্বভঃসিদ্ধ, লকার বিভীষণ বালালার আসিয়াছিলেন। তার পর রাজতরজিলীর দোহাই দিয়া এই মূল কথার সহিত প্রথম শাখা যোজনা করিলেন,—"সিংহলে মা গিয়া যে সময় বিভীষণ বজে আসিয়া বাস করিতেছিলেন, সেই সময়ে মেঘবাহন বিভীষণকে বুদ্ধে পরাত্ত করেন।" এইরূপ সিদ্ধান্ত করিতে গিয়া সিদ্ধান্তবারিধি মহাশর কহলণের প্রায় সকল কথা উড়াইয়া দিয়াছেন। কেন না, কহলণের কথায় অবিখাস করা কুলশাল্পে আস্থাহীন "নবীন ঐতিহাসিকে"র পক্ষে দোষাবহ হইলেও, কুলশাল্পৈকণ্রামণ প্রবীণ ঐতিহাসিকের পক্ষে দোষাবহ হইতে পারে না।

সিদ্ধান্তবারিধি মহাশন্ত্র সিংহলের "মহাবংশ" হইতে আনিয়া এই বিভীবণ-কথার দ্বিতীয় শাধার যোজনা করিয়াছেন। সেই শাধা এই,—বটুভট্টের বিভীবণ রাক্ষসের রাজা রাক্ষস ছিলেন না, তিনি লক্ষেত্রর ধাতুসেনের পুত্র, এবং কস্সপের জাতা মোগ্রন্থান নামক মাসুষ। যথা—

"সিংহলের মহাবংশ আলোচনা করিলেও জানিতে পারি. ৪৫০ খুষ্টান্দের কিছু পরে ধাতুদেন সিংহল বা লঙ্কার অধিপতি ছিলেন। তিনি স্থবিরবাদীদিগের জন্ত ১৮টা বিহার ও ১৮টা বাপী প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। ঐ ১৮টা বিহারের মধ্যে একটার নাম ধাতুদেন, একটার নাম কাশুপীপিট্ঠক ও একটার নাম বিভীষণবিহার। মহাবংশে মহারাজ ধাতুদেনের ছই বিভিন্ন পত্নীর গর্ভজাত ছইটাপুল্ছের নাম পাওয়া যায়, একটার নাম কস্সপো (কখ্রপ), অপর্তীর নাম মোগ্ণল্লানো (মৌদগলাায়ন)। কশুপ ছ্টু ব্যক্তির পরামর্শে পিতাকে বন্দী করিয়া রাজছত্র গ্রহণ করেন। মৌদগল্যায়নও ল্রাভার বিরুদ্ধে আন্ত ধারণ ক্রিয়াছিলেন, কিন্তু উপযুক্ত দেনাবলের অভাবে জ্বুখীপে (ভারতবর্ষে) পলাইয়া সাসেন। এই মোগ্গল্লানকেই আমরা লঙার রাজপুত্র বিভীষণ বলিয়া মনে कति। পূর্বেই লিখিয়াছি যে, মহাত্রাজ ধাতুসেন নিজ ও নিজ পুত্রের নামাত্রপারে বিহার প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন। তাঁহার অপর পুত্রের নামাসুসারে বধন কান্সপিলিট্ঠক অর্থাৎ কাঞ্চপীপিট্ঠক বিহারের নাম পাইতেছি, অঁথচ তাঁহার প্রিরপুত্র মোগ্রলানের নামে কোন বিহারের উল্লেখ পাইতেছি না, তৎপরেই বিভীষণবিহারের নাম দেখিতেছি, আবার ঐ সময়ে প্রাচ্যভারতে কাশ্মীরণতি **स्मिवाहत्मव निक्छे निःह्नाधिल विक्षीयानव लवाक्यमः वान अवः कूनश्राह कर्न-**সেনের রাজধানীতে ভাঁছার আগমারীসংবাদ পাইতেছি, তথন মোগ্রান ও বিভীষণক্তে অভিন্ন ব্যক্তি বলিরা গ্রহণ করিতে বিলেব আণত্তি দেখিতেছি না।"

মোগ্ণল্লান'ও বিভীষণকে অভিন্ন ব্যক্তি বলিন্না গ্রহণ করার কিঞিৎ আপত্তি ছইতে পারে। "রাজতরঙ্গিণী"তে লম্কার রাক্ষসরাজ বিভীষণ সম্বরে কুলগ্রন্থে "লক্ষের বিভীষণ" সম্বন্ধে যাহা ক্ষিত হইয়াছে, তাহা মোগ্রন্নারন ও বিভীষণের ভিরতাই প্রমাণিত করে। কারণ, "মহাঘংশে"র মোগ্গল্লায়ন রাক্ষসও নহেন. লক্ষের্ও নহেন; লকার পলাতক রাজপুত্র। লক্ষের ধাতসেনের পুত্র মোপ্গল্লান বিভীষণ নামেও পরিচিত ছিলেন, এ কথারই বা প্রমাণ কি 🕈 ধাতুসেন ১৮টী বিহার প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন, তন্মধ্যে একটি নিব্দের নামে, এবং একটি পুত্র কসদপের নামে। বাকী ১৬টা বিহারের মধ্যে বিভীষণবিহারকে মোগ্ গল্পানের নামের বিহার মনে করিব কেন ? ধাতুসেন বেনামী করিয়া মোগুগল্লানের নামে বিহার প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন, এ কথা যদি নিতান্তই স্বীকারই করিতে হয়, তবে ১৬টা বিহারের যে কোনটিকেই ত ঐরপ মনে করিতে পারি; বিভীষণ-বিহারকে বাছিয়া লইবার অধিকার কি ? ব্রার রাক্ষসরাজ বিভীষণও ধাতুদেনের সময়ে (৫০৯—৫২৭ খুষ্টান্দে) লঙ্কাবাসীর অপরিচিত ছিলেন না। কারণ, ইহার অনতিকাল পরেই কুমারদাস বা কুমার ধাতৃদেন নামক লছাধিপ বাত্মীকির রামায়ণের আধ্যানবস্ত লইয়া "জানকীহরণ" নামক সংস্কৃত কাব্য রচনা করিয়াছিলেন।(১)

সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয় বটুভটের "উক্তঞ্চ ভারতে যথা" বাক্যের প্রতি
দৃক্পাত না করিয়া একটিমাতা মূদা অবলম্বন করিয়া ক্রপে কর্ণসেনের পূর্বপুরুষের বৃত্তান্তও প্রদান করিয়াছেন। কানিংহাম স্কুলতানগঞ্জের স্তৃপ থননপ্রসঙ্গে স্তুপের অভ্যন্তরে লব্ধ ছইটি মুদ্রা সম্বন্ধে লিথিয়াছেন—

On clearing them I found one to be a silver coin of Maha K-hatrapa Swami Rudra Sena, the son of M. Ksh. Satya, or Surya, Sena. The other was a coin of Chandra Gupta Vikramaditya, or Chandra Gupta II.

—Arch. Surv. Reports, XV. pp. 29—30.

कानिःश्रम मत्न क्तित्राहित्नन, अहे मूजां है मानव अवः ख्रताद्वेत त्नव महा-

⁽১) Journal of the Royal Asiatic Society, 1901, p. 254 (ess ধৃষ্টাব্দে নির্মাণাদের আরভ ধরিলে e১৭ হইতে e১৬ খৃষ্টাব্দ কুমারদাদের রাজত্বলাল হয়। Geiger ser পৃষ্টাব্দ নির্মাণাদের আরভ ধরিল। সিংহলের নৃপতিগণের কাল নির্ণর করিলাছেল। এই ছিলাবে "আনকীছরণ"-কার কুমারদাদের রাজত্বকীল e৭৭ হইতে e৮৫ খৃষ্টাব্দ ।

ক্রণ সভ্যসেনের [বিগুদ্ধ পাঠ—"সভ্যসিংহে"র] পুত্র রুদ্রসেনের [বিগুদ্ধ পাঠ
"রুদ্রসিংহে"র] মুলা।" রুদ্রসিংহের মুঁলার ৩১০ শকাক অর্থাৎ ৩৮৮ খৃষ্টাক
মুদ্রিত আছে। মহাক্রপ রুদ্র সিংহের সমরেই সম্ভবতঃ সম্রাট দিতীর
চক্রপ্তথ বিক্রমাদিতা হারাষ্ট্র ও মালব জয় কুরিয়াছিলেন। বিজয়ী চক্রপ্তথ
বিক্রমাদিতাের এবং বিজিত মহাক্রপ রুদ্রসেনের মুলার একত্র সমাবেশ
আশ্চর্যাের বিষয় নহে। সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয় হুলতানগঞ্জের মূলার রুদ্রসেন[রুদ্র সিংহ]-কে মালবের মহাক্রপে বলিয়া স্বীকার করিতে চাহেন না;
কারণ, তিনি "বিশেষ পরাক্রমশালী নূপতি ছিলেন বলিয়া মনে হয় না।" তিনি
বলেন—

"উদ্ত ক্লগ্রন্থের প্রমাণাম্সারে কারন্থ-ক্রেপবংশ হরিবার হইতেই আগমন করেন। শক্সম্রাটগণের অধীনে ক্রেপরণে সম্ভবতঃ ওঁহোরা মগধ শাসন করিতেন। গুপ্তবংশের অভ্যুদরকালে মগধ হইতে বিতাড়িত হইরা প্রথমে অসে বা ভাগলপুর (ফুলতনগঞ্জ) অঞ্চলে, তৎপর বঙ্গে চলিয়া আইসেন। গুপ্তসম্রাট সমুদ্রগুপ্তের আলাহাবাদের শিলালিপিতে সমুদ্রগুপ্তের নিকট পরাজিত আর্যাবর্ত-নৃপতিগণের মধ্যে সর্ব্রপ্রম রক্তদেবের নাম পাওরা যায়। এই ক্রেদেবকে ফ্লতানগঞ্জের মুদ্রানিদিন্ত মহাক্ষ্ত্রপ ক্রেদেন মনে করি। * * * ক্রেদেব সমুদ্রগুপ্তের নিকট পরাজিত বা নিহত হইলে সম্ভবতঃ তৎপুত্র বঙ্গদেশে পলাইয়া আসেন। এই পলাতক ক্রেদেন-দেব-পুত্রের রসে পুব সম্ভব কর্ণসেন জন্মগ্রহণ করেন। পিতামহ গুপ্তসমাটের নিকট পরাজিত ও তৎপুত্র নিজ্বাজ্য ত্যাগ করিয়া পলায়নপর হইয়াছিলেন বলিয়া সম্ভবতঃ কুলগ্রন্থে তাহাদের নাম গৃহীত হয় নাই।"

সমুদ্রগুপ্তের শিলালিপির কদ্রদেব, স্থলতানগঞ্জের স্তৃপের অভ্যন্তরে প্রাপ্ত
"মহাক্ষত্রপ স্থামী কৃদ্রগুন"-নামান্ধিত মৃদ্রা, এবং ১৬২২ শকে নকল করা
কুলগ্রন্থের "কর্ণস্বর্গান্ধান্থাতা উক্তঞ্চ ভারতে হথা," এই তিনের সামঞ্জভ করিয়া, মগধ-অঙ্গ-বঙ্গে খৃষ্টীর চতুর্থ ও পঞ্চম, শতাব্দে আদৌ শক্ষম্রাটগণের অধীন ক্ষত্রপ-শাসনের কল্পনা কষ্টকল্পনা। চতুর্থ শতাব্দের প্রথম পাদে গুপ্ত-বংশের অভ্যানয়। সকল প্রোচীন রাজকুলের কুলশান্ত্র পুরাণে আন্থান্থাপন করিতে গোলে, গুপ্তাভাদরের অব্যবহিত পূর্ব্বে বা সমসময়ে মগধে, অঙ্কে, বা স্থক্ষে দেববংশের অক্তিত্ব স্থীকার করা যায় না। যথা—

মাগধানাং মহাবীৰ্যো বিৰক্ষানির্ভবিষ্যতি।
উৎসাদ্য পার্থিবান্ সর্বান্ বোহস্থান্ বর্ণান্ করিষ্যতি ॥
কৈবর্তান্ পঞ্কাংকৈব পুলিন্দান্ ব্রাহ্মণাংত্তথা।
স্থাবন্ধিষ্যতি রাঞ্জানো ব্লানাদেশের তে জনাঃ॥

বিষক্ষানি র্মহাসক্ষো যুদ্ধে বিক্সুসমো বলী।
বিষক্ষানি র্মরণতিঃ ক্লীবাকৃতি রিবোচাতে ॥
উৎসাদয়িখা ক্ষত্রং তু ক্ষত্রমন্তাৎ করিয়তি।
দেবান্ পিতৃংশ্চ বিপ্রাংশ্চ তর্পয়িদ্ধা সক্ৎ পুনঃ ॥
জাহ্নবাতীরমাসাদ্য শরীরং বংস্ততে বলী।
সূমন্ত্র স্বশরীরং তু শক্রলোকং গমিবাতি ॥
নব নাকাংস্ত ভোক্ষান্তি পুরীং চম্পাবতীং নৃপাঃ।
মপুরাং চ পুরীং রম্যাং নাগা ভোক্ষান্তি সপ্ত বৈ ॥
অসুগঙ্গং প্রনাগং চ সাক্ষেতং মগধাংস্তথা।
এতান্ জনপদান্ স্বান্ ভোক্ষান্তে গুপ্তবংশ্বাঃ ॥

কোশলাংশ্চান্ধু পৌঞ্ৰাংশ্চ তাত্ৰলিপ্তান্ স-সাগরান্। চম্পাং চৈব পুরীং রম্যাং ভোক্ষান্তে দেবরকিতাঃ ॥" (২)

"মহাবীর্যা বিশ্বক্ষানি মাগণগণের রাজা হইবেন। সমস্ত নৃপতিগণকে উচ্ছেদ করিয়া অক্সান্ত বর্ণের লোককে— কৈবর্ত্ত, পঞ্চক, পুলিন্দ এবং ব্রাহ্মণগণকে রাজা করিবেন। তিনি ঐ সকল লোককে নানা দেশে নৃপতিরূপে স্থাপন করিবেন। মহাসত্ত বিশ্বক্ষানি যুদ্ধে বিষ্ণুর সমান বলী হইবেন। বিশ্বক্ষানি নরপতি ক্লীবাক্ততি বলিয়া কথিত। তিনি ক্ষত্রিয় জাতির উচ্ছেদ করিয়া অন্ত ক্ষত্রির জাতির স্থিতি করিবেন। দেবগণ, পিতৃগণ এবং ব্রাহ্মণগণকে একবার এবং পুনর্বার তৃপ্ত করিয়া জাহ্নবীতীরে উপস্থিত হইয়া দেহ দমন করিবেন; দেহ-ভাগা করিয়া ইক্রলোকে গমন করিবেন।

"নয় জন নাক (বা নাগ)-বংশীয় নৃপতি চম্পাবতী নঁগয়ী উপভোগ করিবেন, এবং ৭ জন নাগবংশীয় নৃপতি মনোরম মথুরাপুরী উপভোগ করিবেন। গল্পার তীরবর্ত্তী ভূভাগ, প্রয়াগ, সাকেত্ব এবং মগধ—এই সকল জনপদ গুপুবংশীয় নরপতিগণ উপভোগ করিবেন। * * * দেবরক্ষিত-[বংশীয় নৃপতি] গণ কোশল, অন্ধ্র, পৌশু, তাত্রলিপ্ত এবং সাগ্যতীরবাসী জনপদ এবং মনোরম চম্পাপুরী উপভোগ করিবেন।"

পুরাণোক্ত শিশুনাগ, নন্দ, মৌর্যা ও শুক্ষবংশীয় নৃপতিগণের বংশাবণী ঐতিহাসিক ভিত্তির উপর কত দূর প্রতিষ্ঠিত, তাহা সম্যক অবধারিত হইরাছে।

Pargiter's The Purana Text of the Dynasties of the Kali Age, pp. 52-54.

বায়ু, ব্ৰহ্মাঞ্চ, বিষ্ণু ও ভাগৰত পুরাণে প্রাণত এই ভবিষ্যৎ রাজবংশ-বিবরণে মগধে, প্ররাগে, এবং সাকেতে বা অবোধ্যার শুপ্তবংশীর নূপভির রাজ্য-প্রতিষ্ঠা পর্যান্ত বর্ণিত হইরাছে। সঁফ্রাট সমুক্রগুপ্তের অভ্যুদরের পূর্বে, তাঁহার পিজা প্রথম চন্দ্রগুরে দময়ে, গুপ্তরাজা ঐরণ বিষ্তৃত ছিল। মংস্থারাণে গুপ্ত-বংশের সমসময়ের অক্তাক্ত বংশের এবং পূর্ববর্ত্তী বিশ্বফাণির এবং আরও করেকটি রাজবংশের উল্লেখ নাই ; অন্ধ্র-বংশ এবং তৎসাময়িক শক, যবন, শাভীর, তুষারাদি বংশ উল্লিখিত হইয়াছে। এই নিমিত্ত পার্জিটার অফুমান **চরেন,—পুরাণোক্ত কলিঘুগের রাজবংশাবলী প্রথমতঃ খৃষ্টীয় তৃতীয় শতান্দের** মাঝামাঝি বা তাহার কিছু পরে সঙ্কলিত হইয়াছিল, এবং মংশু ভিন্ন **অন্তাক্ত** পুরাণে যেটুকু বেশী আছে, তাহা প্রথম চক্রগুপ্তের সময়ে সকলিত হইয়াছিল। (৩) ইহার পরে যদি কেহ কথনও এই রাজবংশ-বিবরণে হস্তক্ষেপ করিতেন, তবে অখনেধ্যাতী সম্রাট সমুদ্রগুপ্তের নাম নিশ্চয়ই গুপ্তবংশ-বিবরণে স্থান লাভ করিত। স্বতরাং পুরাণে গুপ্তরাজ্গণের অভ্যাদয়ের পূর্ব্ব-সময়ের এবং সমসময়ের মগধের এবং বাঙ্গালার রাজনীতিক অবস্থার যে আভাস পাওয়া যায়, ভাছা সহসা উড়াইরা দেওয়া যাইতে পারে না। মগধরাজ বিশক্ষাণি কর্তৃক নৃত্বকজির-সৃষ্টি-সম্বনীয় বৃত্তান্ত একেবারে অমূলক হইলে ব্রাহ্মণের লিখিত কলিকালের বিবরণে কথনই তাহা স্থান লাভ করিত না। যদি অপ্রবংশের অভাদয়ের অবাবহিত পুর্বে দিখিজয়ী মগধরাজ বিখক্ষাণির অন্তিত্ব এবং সমসময়ে চম্পানগরীতে, পৌণ্ডে এবং তাম্রলিপ্ত জনপদে দেবরক্ষিত বংশের রাজত্ব স্বীকার করিতে হর, ভবে সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয়ের কথিত দেববংশীয় রাজগণের স্থান কোথার 🕈

দেববংশের "ক্রপ" উপাধিটিও সন্দেহজনক। প্রাণে "ক্রপে" শব্দ দেখিতে পাওয়া যায় না। সংস্কৃত সাহিত্যে ইহা অপরিচিত ছিল। ডজ্জ্ম "কোব"-গ্রহসমূহে, এমন কি, "কর্ণস্থা নামধেয় সমাজে বাসকারক" রাজা সার রাধাকান্ত দেবের "শক্ষরক্রমে"ও ইহা স্থান লাভ করে নাই। করিয়াছে সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয়ের"বিশ্বকোষে"। ভাহার কারণ এই যে,আধুনিক প্রত্নতবামুসনানে আবিষ্কৃত মুদ্রায় ও ক্লোদিত লিগিতে "ক্রপে" দেখিতে পাওয়া গিয়াছে, এবং সেই স্ক্রেপ্রস্করান্তরান্ত্রান্তরাহিল করে স্বাদ্ধান্তবার্ত্তরাহ্বরানিগণের নিকট স্থবিদিত হইয়াছে। স্ক্রমং "চারি শত বৎসরের আদর্শ দৃষ্টে ১৬২২ শকে নকল করা" কুলগ্রান্থে "ক্রেপ" শব্দ কেমন করিয়।

^{• |} Ibid. pp. xii—xiii.

'দেৰব্ংশের ইতিবৃত্ত-আলোচনার কালে সিদাস্ভবারিধি মহাশর পুরাণ রিস্বভ হুইলেও, বঠ ও সপ্তম শতাব্দের বার্দালার ইতিহাসের উপাদানের আকর ভাত্রশাসন, শিলালিপি, "হর্ষচরিত" প্রভৃতি বিশ্বত হয়েন নাই। এই সকল আকর হইতে লব্ধ ইতিহাসের সহিত ক্ষত্রপ-বংশের ইতিহাস ডিনি মন্তব্ত করিয়া জুড়িবার দিবার চেষ্টা করিরাছেন। যথা-কর্ণসেনের পুত্র ব্যক্তে বা "দেবসেন পত্নীহন্তে নিহত হইলে দেবকীর প্রণয়ী দেবসেন-ল্রাভা রাজা হইয়াছিলেন, সন্দেহ নাই; क्षि वह टाज्र्डात त्रावन नितान हिन वनिता मत्न रत्र ना ; ताकनूक्य छ প্রজাবুন্দ তাঁহার বিক্লদ্ধে থাকায় তাঁহাকে বেশী দিন রাজ্যস্থ ভোগ করিতে হয় নাই। বে সময়ে কর্ণস্থবর্ণ রাজ্যে এইরূপ বিপ্লব উপস্থিত, তাহারই অত্যন্তকাল পরে মাশবে যশোধর্মের এবং বঙ্গে ধর্মাদিত্য নামক এক ব্যক্তির অভাদর। সম্ভবতঃ দেবদেন-ভ্রাতা নিকটবর্ত্তী অপরাপর নৃপতিগণকে পরাজিত করিরা ধর্মাদিত্য মহারাজাধিরাজ উপাধি ধারণ করেন"। (৬০ পৃঃ) ফরিদপুর জেলার আবিষ্কৃত ভামশাসনচতুষ্টয়ে উল্লিখিত ধর্মাদিত্য, গোপচক্র এবং সমাচার দেব, এই তিন জন নুপতিকে সিদ্ধান্তবারিধি মহাশয় নানা গোত্রে বিভক্ত কাণসোনার কোন-দেব-বংশোদ্ভব মনে করেন (৬১—৬২ পুঃ)। চীন পরিব্রাঞ্চক ইউরান চোরাংএর উল্লিখিত কর্ণস্থবর্ণের রাজা শুলাঙ্কের "যে স্থ প্রাচীন মোহর আবিষ্কৃত হুইরাছে, ভাহাতে তিনি 'মহাসামস্ত শ্রীশশাক্ষদেব' নামে পরিচিত হইরাছেন। এ অবস্থার অনারাসেই মনে করা বাইতে পারে হে, কর্ণস্থর্ণ-প্রতিষ্ঠাতা কর্ণ-দেবের বংশেই শশান্ধদেবের জন্ম (৬৩ পঃ)।" সকলের পক্ষে "অনায়ায়ে" এরপ मत्न कन्ना कठिन। "मिर" भक् शिकित्न एतिवश्रामां व वृश्चिर्ण इहेरव ना। "बाका क्रोबादका स्वरः" ७ वटि ।

কুলপ্রছের সাহাব্যে সিদ্ধান্তবারিধি মহাশর "অনারাসে" শশাঙ্কের পূর্বপুরুষের পরিচরপ্রদান করিতে সমর্থ হইরা থাকিলেও, তিনি শশাক্ষকে আন্ত রাথেন নাই, কাটিরা ছই ভাগ করিয়াছেন। তিনি এক সময় পাশ্চাত্য প্রত্নবিদ্গণের অন্ত-সন্ত্ৰপ করিরা বাণভট্ট কথিত হর্ষবর্দ্ধনের অগ্রজ রাজ্যবর্দ্ধনহস্তা "গৌড়াধিপ" এবং ইউয়ান চোয়াং-ক্ৰিত উক্ত বাজ্যবৰ্দ্ধন-হত্তা কৰ্ণস্থবৰ্ণপতি শশাহ অভিন, এই-ক্লপ মনে করিয়াছিলেন। "কিন্তু এখন আলোচনা বারা বুরিতেছেন, রাজ্য-বৰ্দ্ধনের হত্যাকাণ্ডে নিশু গৌড়ণতি এবং কর্ণপ্রবর্ণপতি এক ব্যক্তি হইতে পারেন না।" কিন্নপ আলোচনা বারা তিনি পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণের মডের ভূল বুরিতে ^{*} ॰ शांतिवारहम, छारां धार्वक कविरछ विवृष्ठ रहान मारे । (७२--७० शृः)। কিছ পাশ্চাত্য পশ্চিতগণ বে সকল প্রমাণের বলে শশাক্ষকেই গৌড়পুতি মনে করেন, তাহার খণ্ডন করা দুরে থাকুক, উল্লেখ করিতেও বিশ্বত হইরাছেন ! হর্ব-চরিতের ইংরেজী অমুবাদক কাউরেল এবং টমাস উক্ত গ্রন্থের বর্চ উচ্ছালে বে প্রেবাস্থক সন্ধ্যাবর্ণনা আছে, তাহার টীকার লিখিরাছেন—

"Sri, the goddess of sovereignty, is roaming, i.e. not yet settled with a new king. The paragraph contains several significant allutions ('the pathetic fallacy') The red sunset is a sign of bloody wars; the eparation of the ruddy goese, of the separation of the brothers; the buzzing bees, of arrows; the rise of the blotted moon, of the rising power of the Ganda king. The lattis important as the word used for moon ('Sasanka') confirms the comm's in P. 195 (text) that this was the Ganda king's name (Hiuen Thsang's Ch-chang-kia) one Ms. of the Harsa Charita names him Narendra Gupta, Vide Buhler Epigr. Ind. I. P 70. (316 71)

কাউরেল এবং টমাস উভয়েই পাশ্চত্য প্রাত্নবিং, কিন্তু ইহারা বাঁহালের অন্ত-সরণ করিয়াছেন, সেই "হর্ষচরিত"-কার বাণভট্ট, এবং "হর্ষচরিতে"র সঙ্কে-তাথ্য-টীকাকার শঙ্কর, উভয়েই পাচ্য। শঙ্কর ষষ্ঠ উচ্ছাদের টীকার স্থচনার লিখিয়াছেন, "ক্লতো হস্তো বিনালো যেন স শশান্ধাখ্যো গৌড়াধিপতি::" এবং "ধলোহত গোডাপসদঃ শশাদ্য" (নির্ণয়সাগর যন্ত্রে মুক্তিত সচীক "হর্বচরিত" ২র সংস্করণ, ১৭৫ প্রঃ। স্থরং বাণভট্ট সন্ধ্যা-বর্ণনার ক্রধিররসমাংসচ্ছবি আঁক্রণ-সার্থি (সূর্য্য), । সংচরণশীলা শ্রীর সঙ্গে আকাশে পঙ্কসংকর শশাস্তমগুলের উল্লেখ করিয়া স্পষ্টাক্ষরে তাহাই স্টিত করিয়াছেন। পাশ্চাত্য প্রছবিষের ক্রস্পর্শে প্রাচ্যবিদ্যা অব্যবহার্য্য হইবে. এরূপ ব্যবস্থা এ পর্যান্ত কেই প্রচার করিতে সাহসী হরেন নাই। স্থতরাং কেন যে প্রাচ্যবিদ্যামহার্থব মহাশর বাণ-ভট্টের এবং তাঁহার টীকাকারের উক্তি উপেক্ষা করিলেন, তাহা বলা হুঃসাধ্য। স্থু ভাহাই নয়। যে প্রমাণ এ পর্যান্ত কোনও পাশ্মভা প্রস্থবিৎ কর্ত্তক ব্যবস্তুত হয় নাই, ভাছাও তিনি বিনা বাক্যব্যয়ে উপেক্ষা করিয়াছেন। প্রাচ্যবিদ্যামহার্ণর মহাশর স্বরং তাঁহার স্বরচিত "ব্রাহ্মণীকাণ্ডে"র চতুর্থ অংশে গৌড়ে শাক্ষীণীরগণের আগমনপ্রস্তে উমেশচন্ত্র শর্মা কর্তৃক গুত মহাদেব-কারিকা হইতে উল্লেড করিয়াছেন---

"ক্লাচিল্পতিশ্ৰেষ্ঠ: শশাকো গৌড়সূপডি:" ইড্যাদি (৮৭ পু:)

তৎপরে "গৌড়সিংহাসনে একাধিক শশান্তরাক অধিষ্ঠিত" থাকিলেও, সিদ্ধান্ত করিরাছেন,—সহাদেব-কারিকার গৌচুভূপতি শশান্ত, এবং হর্ববর্তনের সহোদয়• রাজ্যবর্দ্ধনের প্রাণসংহারকারী, একই ব্যক্তি। "রাজস্কৃকাণ্ডে"ও (৭১—৭২ পৃঃ) কর্ণব্রুবর্ণিতি শশাঙ্কের প্রসঙ্গে সর্যুণারী শাক্ষীপী ব্রাহ্মণগণের কুল-পঞ্জিকার দোহাই দিরা, এই শশাঙ্কই যে সর্যুণার হইতে করেক জন শাক্ষীপী ব্রাহ্মণ আনাইরাছিলেন, তাহা বর্ণা হইরাছে; কিন্তু উক্ত কুলপঞ্জিকার শশাঙ্ক যে "গৌড়ভূপতি" বলিরা কথিত হইরাছেন, তাহার উল্লেখমাত্রও করা হর নাই। কুল-পঞ্জিকাকারের উক্তি এই ভাবে উপেক্ষিত হইবার কারণ কি ? কুলপঞ্জিকাকারও পাশ্চাত্য প্রস্কৃতত্ত্বিদ্গণের মতামুসরণ করিরাই গৌড়পতি এবং কর্ণস্থবর্ণপতিকে এক মনে করিরাছেন, সিদ্ধান্তবারিধি মহাশর এরূপ সন্দেহ করেন কি ?

গ্রীরমাপ্রসাদ চন্দ।

আমাদিগের সাহিত্য-সেবা।

৩

সর্বপ্রকার সাহিত্য-সেবার উদ্দেশ্যই "অগ্রসর" হওয়। অর্থাৎ, ব্যক্তির ও জাতির উন্নতিসাধন করা। অবস্থা-বিবেচনার অধুনা কোন্ পথে অগ্রসর হইলে ব্যক্তিগত ও জাতীর মঙ্গণ হইবার সম্ভাবনা, তাহা ইলিত করিবার পর, জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম,—" শামরা করিতেছি কি ?" একণে এই প্রশ্নের দিকে দৃষ্টিপাত করা যাইতে গারে। বর্ত্তমান সময়ের কথা বলিতে গোলে 'আশহা হর, অনেকে অসম্ভই হইতে পারেন। কিন্তু আমার কোন্ত্র ব্যক্তিকে লক্ষ্য করিয়া কিছু বলা উদ্দেশ্য নহে; স্তরাং আমি কমার্হ ।

আমরা করিতেছি কি ? মোটামুটি এ প্রশ্নের উত্তর এই ভাবে দেওয়া বাইতে পারে। আমরা গ্রন্থ লিথিতেছি; গ্রন্থাদি সংগ্রন্থ করিতেছি; মাসিক পত্রিকা বাহির করিতেছি; সাহিত্য-সন্মিলন বুদাইতেছি।

এছ দিখিতেছি কেন ? দেশের প্ররোজনের দিকে লক্ষ্য রাখিয়া ত প্রার কেইই দিখিতেছি না। দেশ নিঃয় হইল; মধ্য শ্রেণীর লোকের সংসার চলাই কঠিন। উচ্চ শ্রেণীর লোক ডুবিতে বসিয়াছে। নিম শ্রেণীর অধিকাংশ লোক দেনার বিব্রত; এত বিব্রত বে, তাহাদিগকে ঋণ দিবার নিমিত্ত সরকারী ব্যবস্থা হইয়াছে। অবে এবং নানাবিধ পীড়ার অসংখ্য লোক মরিতেছে, এবং অসংখ্য আধ্বরা ইইয়া আছে। বেরপ জানবিতার্ছে এই অবস্থার উয়্লিভ ছইতে পারে,

সেক্রণ গ্রন্থ লিখিতেছি নাত। কুই, শিল্প ইত্যাদিতে অলব্যনে অধিক লাভবান ছইতে পারা যার কিনে ? আন্তু বারে স্বাস্থ্যের উন্নতি করা যান,—ঁগ্রামের উন্নতি করা বার কিসে ? অপরিমিত ব্যরের স্থতরাং থণের হস্ত হইতে আত্মরক্ষা করা বার কিসে ৷ এ সকল জ্ঞানের বিস্তার করা প্রায় কোনও গ্রন্থেরই উদ্দেশ্ত নতে। উপক্রাসাদি স্থকুমার সাহিত্য এই সকল বিষয়ে কত উপকার করিতে পারে, ভাষার সীমাই নাই। কিন্তু কৈ ? ভাষা করে কে ? জনসাধারণের বোধগম্য সাহিত্য কৈ ? আমার "মানব-সমাঞ্জ" ত আমার গ্রামের স্কুল-পণ্ডিত মহাশর ব্রিতেই পারেন না। তবে আমি লিখিলাম কাহার জন্ত ? আমারও যদি বা একটা কৈফিয়ৎ দেওয়া চলে, কিন্তু উপকারজনক জ্ঞান-বিস্তারীর চেষ্টার সাহিত্য এখন পর্যান্ত প্রায় কিছুই করিতেছেন না, এ কথা বলিলে কৈফিয়ৎ কি আছে গ

হিতকারী গ্রন্থ না লেখা, এক দোষ। আবার, অভিতকারী গ্রন্থ লেখা छम्राज्या 'अङ्ग्लंब (मांच। हिन्तू भूमनमान-प्रभाष्ट्य निन्तनीव, लाभव्र्यण अक्षोन প্রণয়-চিত্র গত দশ বংসরে আমাদিগের গ্রন্থকারগণ বছবার অভিত করিয়াছেন। আমার এক জন বন্ধু বলেন, এই জন প্রসিদ্ধ গ্রন্থকার ঐ কালের মধ্যে স্বীন্ন রচনান্ন সম্বন্ধ-বিরুদ্ধ রসিকতা অস্ততঃ দশ বারো বার লিপিবদ্ধ করিয়াছেন, তাহা ভিন্সি জানেন। কবিতাক্রমে সম্পূর্ণ নির্থক হইয়া উঠিতেছে। আমি এক জন প্রসিদ্ধ কবির একটী কবিতা সে দিন ছইবার পড়িয়াও বুঝিতে পারিলাম না। ক্বিতাতে হয় ত তুর্ব্বোধ, মামুলী ধর্মকথা লিখিত হইতেছে; না হয় প্রাণয়-বিষয়ক নানাত্রপ অবস্থা ও ঘটনা বর্ণিত হইতেছে। যাহাতে জদলে উৎসাহ দেয়, প্রাণে মঙ্গলময় আবেগ জাগাইয়া তুলে, স্নায়্মগুলে ও মন্তিকে বলস্ঞার করে, মনে উন্তম ও প্রতিজ্ঞা অন্ধিত করিয়া মামুষকে কল্যাণের পথে লইয়া যায়; অন্ত দিকে, স্বভাবের কোমল বুত্তি সকলকে ধ্বংস করে না. বরং ভাহাদিগকে উত্তরোত্তর পবিত্র করিয়া দেশকালোপযোগী মনুযান্থের আদর্শের সৃষ্টি করে, সেরূপ কবিতা প্রায় দেখিতেই পাই না।

रेिंडिंग, श्रूबांडेव, मर्गन भाज मद्यक्क अरेबाज विलामरे यत्थेहें रहेरव रव. উহারা এখনও এডদেশে মল্লল্জনক পথ খুঁজিয়া পাইতেছে না। জনসাধারণের प्तवात्र निवृक्त ना इश्वता भर्वास्त (मनकारनाभरवात्री भर्व भाहेरवर ना ।

ফলত: আমানিগের গ্রন্থ লেখা সফল হইতেছে, দেশের ও সমাজের দিকে •ভাকাইরা সার্বক হইডেছে. এ কথা বলিতে কেহই সাহসী হইবেন না।

গ্রন্থ-সংগ্রহ সম্বন্ধেও ভাষ্টি বলা বাইতে পারে। দেশের ও দলের কল্যানের मिरक मृष्टि त्राविता श्राट्य मध्यह[े] ७ मन्नामन कत्रा हरेएँ एक ना ।

অরদিন হইল, একথানি প্রাচীন পদ্ধ গ্রন্থ সংগৃহীত ও মুদ্রিত হইরাছে। উহাতে সামাজিক চিত্র, বৌদ্ধার্শের ও হিন্দুধর্শের সামাজিক বিকাশ, প্রাচীন শিল্প বাণিলা, যুদ্ধ বিগ্ৰহ, বেশভূষা, লোকচরিত্র এমন উচ্ছ্যলভাবে আছিত হইরাছে যে, সম্পাদক সে সকলের দিকে জনসাধারণের দৃষ্টি আকর্ষণ না করিয়া ভাষু কতকগুলি বাঁধা কথা লিখিয়া ভূমিকা শেষ করার পরম পরি-ভাপের কারণ হইয়াছে। এতদেশে কেমন করিয়া পুরাতন হিলুধর্ম ও বৌদ্ধ ধর্ম এক ত্রিত হই রাছিল, তাহাতে জনসাধারণের চরিত্র কিরূপে গড়িরা উঠিতে-ছিল, বর্ত্তমান লোক-চরিত্রের সহিত তাহার সংঅব কি. এ সকল বুঝাইয়া না দিলে ঐক্নপ গ্রন্থের সম্পাদন বিফল হয়। প্রাচীন গ্রন্থের সংগ্রন্থ মুদ্রণ ও সম্পাদন বিষয়ে দেশের প্রয়োজনের দিকে লক্ষ্য রাথিয়া কার্য্য করাই সঙ্গত। কিন্তু ভাহা হইতেছে কি ?

এই স্থানে আর একটা কথা বলিব। নানা ভাষায় অনেক উৎক্লষ্ট এবং সময়োপযোগী গ্রন্থ প্রকাশিত হইরাছে। সে সকলের বঙ্গামুবাদ করিয়া দশের প্রয়োক্তন অমুদারে টীকা ভাষ্যাদি সংযুক্ত করিয়া মুদ্রিত করিলে, মাতৃতাষার প্রীবৃদ্ধি হয়, হিতকর জ্ঞান দেশমধ্যে প্রচারিত হয়, এবং সমাজও ক্রমে "নগ্রসর" ∌ইবার স্থবোগ প্রাপ্ত হইতে পারে। এ সহত্তে মন্তব্যের অভাব নাই ; কিন্ত করে কে 🕈 আমি জানি, এক জন ডাক্লইনের কোনও বিখ্যাত গ্রন্থের বলামুঝদ করিতে-ছিলেন। উহা মাদে মাদে কোনও পত্তিকায় প্রকাশিত হইলে অধিকসংখ্যক পাঠক পড়িতে পারিবেন, এই আশায় কোনও পত্রিকায় প্রকাশিত হইতেছিল। অবলেষে অভ্যন্ত মর্ম্মভেদী কারণে এরপ ব্যবস্থা বন্ধ হইয়া গেল। এক্ষণে প্রস্থাকারে প্রকাশিত করা ভিগ্ন উপায়ান্তর নাই। কিন্তু পড়িবে কে ? কেহ না পড়িলে ছাপাইরা লাভ কি ? অবশুই উহা প্রকাশিত হইবে, সন্দেহ নাই। किছ ভবিষ্যতের জন্ম। বাহা হউক, অনেকেই নানা সদ্গ্রন্থ ভাষান্তরিত করিয়া বন্ধ-ভাষার ও দশের উপকার করিতে পারেন। তাহা করিতেছেন কি ?

একৰে মাসিক পত্রিকা সম্বন্ধে করেকটী কথা বলা আবশুক বোধ করি। আমাদিগের অলভারশাল্প বলে,—সাহিত্য-সেবার চতুবর্গ ফল হর; স্থতরাং वर्षनाक्षत रहा कन वर्षनाक रहेरलक, जेरनक,-वर्कः वर्षनाक मूर्या ্ উদ্দেশ্ত হওৱা উচিত নহে। তাৰ্। হইলেই বাৰ্যাদারী হইরা উঠিব।

ভাহাতে সাহিত্যের গৌরবরকা হর না। তেমনই, বাহার কিছু বলিবার নাই, সে যত বড় ধনী মানী পণ্ডিত হউক না কেন, বাহার সাধ্তা, সচ্চরিজভা, একাঞতা ও সহক্ষেত্ৰ নাই বলিলেই হয়, কেবল বিলাসিতা ও খেয়াল আছে, ্দে যত বড় ধনী, মানী, পণ্ডিত হউক না কেন ; সংসাহিতীকে স্পৰ্শ করিবারও ভাহার অধিকার নাই। গ্রন্থারন্তে মঙ্গণাচরণ করা প্রাচীন হিন্দু গ্রন্থকারের অবশ্রকর্ত্তব্য ছিল; প্রাচীন ধৃষ্টান মহাকবি গ্রন্থারজে কবিতার অধিষ্ঠাতী দেবীকে সম্বোধন করিয়া হাদয়ের পাপবৃত্তি দূরীভূত করিবার নিমিত্ত এবং জদয়কে পবিত্র করিবার উদ্দেশ্যে কত স্তব করিয়াছেন :-এ সকল কি নিরর্থক ? অপবিত্র হস্ত হইতে পবিত্ত সদ্ভাবপূর্ণ গ্রন্থ বাহির হওয়া এবং তদ্ধারা লোকহিছ-সাধন অসম্ভব। আমরাও এখন মঙ্গলাচরণ করি, কিন্তু সে কেবল নকল-নবীশী। মিণ্টন ঢং করিবার জন্ত গ্রন্থারন্তে দেবীর স্তব করেন নাই। প্রকৃতই উহা তাঁহার সাধু ছাব্যের উচ্ছাস। এ সকল কথা প্রকাশ্তে অস্বীকার কেহই ক্রিবেন্ না। কিন্তু আমাদিগের মাসিকপত্রিকাগুলি কি এই ভাবে পরিচালিত হইতেছে ? মাদিকপত্রিকার সংখ্যা দেখিয়া বোধ হয়, উহা কুবেরের বার্থ সাধনার প্রদাসমাত্র। যাহার কিছুই বলিবার নাই, সে কত কথা বলিতেছে। ন্ধাবার সব কথা শ্লীলতা রক্ষা করিয়া বলা হইতেছে না। গল্লই প্রায় সকলগুলির অঙ্গাভরণ হইরা উঠিরাছে। তাহাও সভাবপূর্ণ, হিতকর আন্তর্শ-স্ষ্টির উদ্দেশ্যে, অথবা মানবচরিত্র-গঠনের নিমিত্ত প্রায়ই লিখিত হয় না। কেছ দেশ্বের দিকে চাহিয়া কিছু লিখিতেছেন, এরূপ বলিবার উপান্ন নাই। তুই একখানি মাগিকপত্রিকা বাদ দিলে অন্তগুলির সম্বন্ধে এরূপ সমালোচনা কটু হইলেও, অসত্য হইবে বলিয়া বোধ হয় না। মাসিকপত্রিকায় ছবি দেওরা একটা নিয়ম হইরা উঠিয়াছে। ইহা কি চিত্রকলার সাধনা ? না গ্রাহক-সংগ্রহের ফাঁদ ? এ ছবিগুলি প্রায়ই বিশাসভাবোদীপক রমণীমূর্তি। ভিন চারি মাস পুর্বের একথানি মাসিকপত্রিকার নারী মৃত্তির কজান্থান প্রার নয় দেখিয়াছি। এ পত্রিকা এখনও ভদ্রলোকে স্পর্শ করিতেছে। করেকটি নির্দিষ্ট লেখক আমাদিগের সম্বল; তাঁহারাই অনবরত ডিম্ব প্রসব করিতেছেন। এ লেখার মূল্য কি ? মাসিকপত্রিকা লোকশিকাবিস্তারের প্রধান উপায়; কিছ কলে হইতেছে এই বে, অধিকাংশ হলেই স্থশিকার কিছুই পাইতেছি না, কুনিকার অনেক উপাদান সংগ্রহ করিছেছি। এ অবছার নীরব থাকা मात्र केनिएकरक् मा । त्मावक श्व मान्नाविकारणत मरशा मानाव आरक्ष वक् मानक আছেন। তাঁহাদিগের হুই এক জনকে বাদ দিলে অপরের সম্বন্ধে এরপ সমালোচনা ব্দপ্রযোজ্য নছে,। কিন্তু এক্লপ সমালোচনা আমাকে প্রয়োগ করিতে হইল, ইহা গভীর পরিতাপের বিষয়। বিশেষ বিশেষ উদ্দেশ্য লইয়া, অল্পসংখ্যক মাসিকপত্রিকার শ্রীবৃদ্ধিদাধন করিবার নিমিন্ত সাধারণের প্রয়োজনামূরণ প্রবন্ধ নিধিয়া, ঐ সকল পত্রিকার প্রচার বিষয়ে যত্নশীল হইলে, সমাজের অধিক মঙ্গল হইতে পারে, এ কথা ক্থনই বিস্মৃত হওয়া উচিত নহে। পুরাতনের উন্নতিসাধন করিতে পারিলে বর্ত্তমান অবস্থার রাশি রাশি উদ্দেশুবিহীন পত্রিকার প্রচার অসকত. ইহা বলিতে আমি কিছুমাত্র হিধা বোধ করি না। কিন্তু যেথানে সকলেই বলিবার জন্ম ব্যাকুল, সেখানে কেবলই হট্টগোল হয়, গুনিবার লোক থাকে না। এ সকল কথা কেছ কি শুনিবেন ? পরস্পারের অস্তিত্বই সঙ্কটাণন্ত্র করিয়া ভোলা সম্পাদকগণের কর্ত্তব্য হয় না। ইহা স্বল ভাবের প্রতিযোগিতা নহে, বর্ত্তমান অবস্থার মারাত্মক চেষ্টামাত্র।

এক্ষণে সাহিত্য-সন্মিলন সম্বন্ধে কিছু আলোচনা করিতে ইচ্ছা করি। ইহার অন্ত নিজে অনেক লাঞ্চনা মাণায় করিয়া লইয়াছি। ইহার কার্যা-প্রশালী যদি চুঁচুড়া অধিবেশন হইতে বিশেষভাবে পরিবর্ত্তিত হইরা থাকে, তবে তাহার সহিত আমার ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ আছে। ইহাকে ভালবাসি। এ সকল শাম্পদ্ধা করিবার নিমিত বলিতেছি না; ৩ধু আমার বক্তব্যের কেছ বিপরীত অর্থ না করেন, এই নিমিত্ত বলিতেছি। আমরা অধুনা অর্থকেই বড় করিয়াছি; শিকার মাদর করিতেছি না। কিছু দিন পূর্ব্বেও শিক্ষিত সম্প্রদায়ই সর্ববিষয়ে অগ্রণী ও আদৃত ছিলেন। আজি দেবতার অভিসম্পাত হইল, "শিক্ষিত সম্প্রদায় অধঃপাতে যাউক " অমনই আমরা তাঁহাদিগকে নীচে নামাইতেছি। সকল বিষয়েই এই অনুষ্ঠান চলিতেছে; অর্থের জন্তমকার; विशांत्र भनांगत । भर्यंत्र भाष्ट्रत जित्रमिनहे भन्नाधिक शांकिरव, जाहारक मरमह नाहै। किन्तु छेशांकहे कीवानत अक्रमांख त्यवा भागर्थ विरवहना क्रताहै সাংঘাতিক। আদি শিক্ষিত সম্প্রদায়ের পুঁর্বের ন্তান্ন পসার নাই; আমাদিগের কাছেও নাই। এ'এক ছংধ। তা'র পর, দলাদলিতে নিজের দল পুষ্ট করিবার নিমিত্ত অন্য দলকে লাঞ্ছিত করিতেছি। নিজ দলের লোককে ৰাড়াইরা অন্য দলের স্থযোগ্যকে নামাইতেছি। সাহিত্যকে উপলক্ষ করিয়া উপকার প্রত্যাশার নীচতা বীকার করিতেছি। শৃত্যলার অভাববশতঃ, বিধিং নিবেধের অধীনতা-বীকারে অনভ্যাসবশ্চঃ, আমরা উচ্ছু অল হইরা উঠিতেছিঃ

মনের দুঢ়তা না থাকার কর্ত্তব্য কর্ম করিতে ভীত হইতেছি। এ সকল যদি আমাদিগের হইয়া থাকে, তবে সাহিত্য-সন্মিলনও এ সকল হইতে উদার পার নাই। দৃষ্টাস্ত দিরা এই অপ্রিয় বিষয় আরও অপ্রিয় করিতে ইচ্ছা कति ना। अर्थनानी मन्ध्रनात्त्र आभात रसू अत्नक आंत्र्न। यांशानिगरक আন্তরিক শ্রদ্ধা করি, এরূপ ব্যক্তিও আছেন। কিন্তু শিক্ষিত সম্প্রদায়ের সর্ব্বতই, বিশেষতঃ সাহিত্য-ক্ষেত্রে, এক্লপ ছর্দশা দেখিরা নীরব থাকিলে পাপস্পর্ল করে, তাই বাধ্য হইয়া এ সকল বলিতে হইল।

এই সকল কথা শ্বরণ রাথিয়া সাহিত্য-দশ্মিলন সম্বন্ধে সর্বাপ্রথমে বলিতে ইচ্ছাকরি যে.

- ১। এ পদার্থ টাকে বড়লোকের (ধনে অথবা বিদ্যাতেই হউক না কেন.) খেগালের সামগ্রী করা উচিত নহে।
- ২। কাগকেও নিয়ম লজ্মন করিতে দেওয়া উচিত নহে। মুথে বক্তৃতা করিতে কাহাকেও দেওয়া সন্ধত নহে।
 - ৩। ইহাকে দলাদলির রঙ্গভূমি করিতে দেওয়া উচিত নহে।
- ৪। ইহাকে রাজভন্ত ভাবা উচিত নহে, ইহা সাধারণতন্ত্র। বাহাতে এক জন অপেকা অন্য জন একটুও বড় বোধ হয়, সেরূপ ভাব ইহাতে ছুষ্ট হওয়া উচিত নহে। কেবল সভাপতি অবশ্রই সকলের অপেকাই বড়: কিন্ধ তিনিও সকলের স্থার ব্যবহার করিলেই শোভন হয়। *
- e। 'থাহার কিছু বলিবার নাই তিনি বেই হউন, সময় নষ্ট করিতে পারিবেন না।
- ৬। প্রবন্ধের বিষয় ও সংখ্যা---পূর্বে স্থির করিয়া দেওয়া উচিত। ইহার অর ইতরবিশেষ মার্জনীয়।
- ৭। নবাবী, বড়মাতুষী ইহার সংস্রবে আসিঁতে পারিবে না। ধুমধামেও না; সাজ সজ্জা, পান ভোজন, কিছুতেই না।
- ৮। বাহাতে চাটুকারিতা, কর্তাভন্ধা, অথবা প্রোসামুদির গন্ধনাত্রও পাকে, কিংবা বিলাসিভার এক বিন্দুও লক্ষিত হয়, ভাহা সর্বাদা বর্জন করিতে হইবে। যে দিন সভাপতির আগে পাছে নিশান, ডঙ্কা, আশা, ুছোটা দেখিরাছি; যে দিন স্থাপুদ্রাকে সভাপতির আসন গ্রহণ করিতে
- কেছ সিংহাসনে, কেছ ভেঁড়া কছার। বসিবার যে প্রথা আছে, তাহা রাজসাহীতে ও ,
 কারাখ্যার পালিত হর নাই। এ প্রথা এখনই উঠাইর। দেওরা উচিত।

দেখিয়াছি; যে দিন চরিত্রহীনতাকে সন্মিলনস্থলে নৃত্য করিয়া বেড়াইতে দেখিরাছি; যে দিন বিদেশী ব্যক্তির অমুক্লে বিধি নিষেধ লভিবত হইতে দেখিয়াছি; যে দিন রং তামাসার ভাব আহারে ব্যবহারে সর্ব্বত প্রকাশিত হইতে দেখিয়াছি; যৈ দিন, বর্তমান যুগের আশা আকাজ্ঞা ও আদর্শকে পুদদলিত করিয়া মরণসঙ্গীতের ধৃয়া বিনা প্রতিবাদে গারিতে শুনিরাছি; रव मिन ठाउँ कांत्रिजात, मनामनित्र, नांठे ও বেनाटित, अब्ब मानिर्द्धेटित, নবাব বাদশাহের ছড়াছড়ি দেখিয়াছি, সেই দিন হইতে নীরবে নিভূতে বসিয়া জ্ঞপাত করা ভিন্ন অন্ত পথ দেখিতেছি না। সে দিন হইতে বুক ভালিয়া গিয়াছে; মন অবদর হইয়াছে। বুঝিয়াছি, মহাত্মা রামমোহনের ধর্মান্দোলনের স্থায়; অক্ষরকুমার, ভূদেব ও বিদ্যাসাগরের সামাজিক জীবনদানের স্থার; হরিশ্চন্ত্র, রামগোপাল ও স্থরেন্দ্রনাথের মৃতসঞ্জীবন মন্ত্রের ভার ; ক্রবক ও শ্রমজীবীর উন্নতিসাধনকরে খদেশী চেষ্টার ক্রায় সাহিত্যিক জাগরণ, (অস্ততঃ সন্মিলন অবলম্বনে সাহিত্যিক জাগরণও তু' দিনের জন্ম একবার চকু মেলিয়া আবার দীর্ঘ তন্ত্রার অধীন হইবে। একবার একটু জীবনের চিহু দেখাইরাই আবার মৃতপ্রায় হইবে, তাহাতে সন্দেহ-মাত্র নাই। জাতীয় জড়তা দুরীভূত না হইলে সাহিত্য-ক্ষেত্ৰেও কোনও আশাই নাই।

- ీ৯। তাই, হু'দিনের চীৎকার, খাওয়া দাওয়া, রঙ্গরসের পর সমস্ত বৎসর কোনও একটা মন্তব্যও কার্যো পরিণত করিবার কিছুমাত্র চেষ্টা লক্ষিত হয় না। এ জড়তা দূর করিতে হইবে।
- > । সকল প্রবন্ধই ছাপান উচিত নয়। যাহাতে দেশের ও দশের কিছুই ম**লল হইবার সম্ভাবনা নাই, ভাহা মুদ্রিত হইবে না।**
 - ঠি । অনুষ্ঠানকাৰ্য্যে বহু অৰ্থ ব্যন্নিত হওয়া উচিত নহে।

স্মারও কন্ত কথা বলিবার ছিল; কিন্তু ইচ্ছা হইতেছে না। স্মানাদিগের नकन प्रमृष्ट्रीतन मर्थारे विधाल। किन स्य मत्रागत वीक वशन कत्रिक्षा तिन, জাঁহার ইচ্ছ। কি, তাহা তিনিই জানেন; আমারা তাহার কি বুঝিব ? বুঝি বা वश्य-मः (मार्थन, व्यर्धनी-मः (मार्थन ना इहे(न, जामानित्भव बाबा कान्य महर कार्याहे निष्क हरेवान नरह। किन्द त्र मिरक ठिन्डा करन कि

भाको।

পাধী আমার সাক্ষী আছে, উষা অরণ এসেছিল।
কুঞ্চতনে দীবির জলে হাসির দীপ্তি ভেসেছিল।
আধার বরে আমি একা! আমাকে না দিল দেখা!
ভূলে গেছে, আগে সে যে কত ভাল বেসেছিল।

শিশির-ধোয়া কুয়মরাশির গাল-ভরা সেই শুত্র হাসির
মধুটুকু লুটে নিতে এই কাননের দেশে ছিল;
তথন আমি হরার খুলে ছুটে গেলাম তরুর মূলে;
আমার হুংথে ডাক্ল পাথী, বাতাস একটু শ্বসেছিল।
জান্ত তারা আগে মোরে কত ভাল বেসেছিল।

बीविषय्यक्त मञ्जूमनात्र ।

ভূপাল।

হোসেঙ্গাবাদ মধ্য প্রদেশের একটি জেলা। বিশিষ্ট সহর। এথানে কমিশনর অবস্থিতি করেন। আমি হোসেঙ্গাবাদে শ্রীযুক্ত বাবু হরিদাস ঘোষ উকীল মহাশয়ের বাটীতে হুই সপ্তাহ কাল অবস্থিতি করি। ইনি অতি সজ্জন। ইনি কবি; 'বীণা'ও 'কণা' নামে ইহার হু'থানি বই আছে। আরও অনেক কবিতা লিখিরাছেন; অবকাশকালে পড়িরা গুনাইলেন। যে কোনও বঙ্গদেশীর ভদ্রলোক ইহার বাটীতে গিরা স্বচ্ছন্দে অবস্থান করিতে পারেন। আমি ইহার অতিথিসেবাব্রতে মুগ্ধ হইরাছিলাম।

হোসেকাবাদ সহর নর্মদাতীরে অবস্থিত। নদীর পরপারে বিদ্ধা-গিরি-শ্রেণী।
বে দিকে সহর অবস্থিত, সে দিকে প্রস্তাররিত চার পাঁচটি প্রকাণ্ড ঘাট নদীতটের শোভাবর্দ্ধন করিতেছে। এত বড় ঘাট ও স্থপ্রশস্ত সোপানীবলী আর
কোথাও দেখিয়াছি বলিয়া মনে হয় না। ঘাটের উপরে সাধু সয়াাসীদিগের
বাসের নিমিত্ত ধর্মশালা ও শ্রেণীবদ্ধ মন্দিরমালা। প্রত্যেক মন্দিরে রামসীতা,
রাধাক্ষক, মহাবীর, মহাদেব প্রভৃতি নানা দেবদেবীর মূর্ন্তি। তম্মধ্যে নর্মদাদেবীর মূর্ত্তি উল্লেখযোগ্য। মর্মরগঠিতী। দেবী নর্মদা মকরবাহিনী গর্দার ভার

মনোহারিণী। এতন্তির নগরমধ্যে আরও অনেক দেবদেবীর মন্দির আছে। দেগুলি ত্রষ্টক্যের মধ্যে গণনীয়। রামদাস বার্বাজীর আথফায় তাঁহার চরণপাত্নকা ও অনেক মহাত্মার সমাধি আছে।

প্রতি বৎসর কার্ডিক মানুসে বড়তাওরা ও নর্মদা নদীর সদমে (হোসেক্সা-বাদ হইতে ৩।৪ মাইল দ্রে) বাজ্রাবন নামক স্থানে মহা মেলা হয়। সে সময় নর্মদা-যাত্রা হইরা থাকে। তত্রপদক্ষে অসংখ্য লোকের সমাগত হয়।

১৯১৪ খুষ্টাব্দের ২রা জাতুয়ারী, বেলা একটার সময় হোসেলাবাদ হইতে ভূপালে যাত্রা করিলাম। প্রথমেই ধররাঘাট নামক স্থানে নম্মদার স্থদীর্ঘ রেলসেতু পার হইরা, প্রায় তিন মাইল পরে ট্রেণ বিদ্ধাপর্বভ্যালার ঘাট-শ্রেণীর মধ্য দিয়া ধীরে ধীরে চলিতে লাগিল। উভয় পার্ষের গগনচুমী শৈলরাজ্ঞির বিচিত্র শোভা অত্যন্ত মনোহর। কথনও ট্রেণ উর্দ্ধে উঠিতেছে; কথনও বা নিয়ে নামিতেছে। পর্বভগাত্তে স্থানে স্থানে নিবিভ অরণ্যানী,—আবার কোথাও হেমস্তের পত্রপল্লব-্**শৃষ্ক কানন। কোথাও তৃণলভাগু**লবিবৰ্জ্জিত পৰ্বতের দগ্ধমরুভূমিবৎ পাষাণ-ৰক্ষ হা হা করিতেছে। কোথাও পাষাণের গাত্র খোর পীতবর্ণ ; কোথাও বা ঘোর-কৃষ্ণ,—কোণাও বা ধুসর। অনেক স্থানে উন্ধ দেশ-উন্মুক্ত অৰ্দ্ধক্ৰোশাধিক দীৰ্ঘ মুড়দপথ ভেদ করিয়া ট্রেণ চলিতেছে। আবার ভাহা অভিক্রম করিয়া বিচিত্র-দুর্শন উপত্যকার মধ্য দিয়া ছুটিতেছে। স্থারশ্যি স্থানে স্থানে ঝলিতেছে— উপত্যকার এক দিক রৌদ্রদীপ্ত, অপর দিক ছায়াময় ৷ এই রৌদ্র ও ছায়ার মিসন বড়ই মর্দ্মপর্শী! প্রায় চৌদ মাইল পথ অতিক্রম করিয়া ট্রেণ বারখেড়া নামক ষ্টেশনে উপস্থিত হইল। শৈল পথের দৃশ্য এই স্থানেই শেষ হইয়া গেল। তার পর কতক পথ কেবল নিবিড় বন। দিবদেই অর্দ্ধ-অস্ক্ষ্কার। অপরাহে ह्मारखंद की । द्रोज वन-यवनिका एक कदिवा मर्था मर्था अक् अक् कदिलाह मिथियां मधुरुमानव इटें हि भरिक मान भिक्त ;---

> "হানে স্থানে পত্ৰপুঞ্জে ছেদি প্ৰবেশিছে রশ্মি, তেজোহীন কিন্তু রোগিহাস্ত যথা।"

তাহান্ন পরে টেণ সমতন প্রাস্তরমধ্যবর্তী পথে উর্দ্ধানে ছুটিরা চলিল। এবন শৈলসৌন্দর্যা অন্তর্হিত। শশুক্তে—তৃণধর্পরাচ্চাদিত-গৃহাবলি-সম্বিত গ্রাম-সমূহ—তৃষার কল (Ginning Factory) তৃষারস্থূপের স্তার তৃলারালি অ্পাকার হইরা কারধানার পার্বস্থিত উর্ক্ত প্রান্তরে পড়িরা আছে। এই সকল সাধারণ দৃশ্র দেখিতে দেখিতে ক্রমে ভূপাল ষ্টেশনের নিকটবর্তী হইলাম। দেখিলাম,

বিশাল-পাদপ-সমাচ্ছর উত্থানরাজির শীর্ষদেশ ভেদ করিরা ভূপালের নর্মরঞ্জন সৌধশিধরশ্রেণী, গগণস্পার্শী মসজীদ-মিনার, গুল্বজমালা, ভোরণ, বুক্ত প্রভৃতি নেত্রপথে দিনান্তকিরণে উন্তাসিত হইরা উঠিল। মুসলমান অধিবাসীর অধ্যুষিত গাঁটী মুসলমান রাজ্য কথনও দেখি নাই। ত্যুহার উপর আবার এক জন মুসলমান শাসনকর্ত্তী এই রাজ্যের রাজ্যন্ত ধারণ করিরা প্রজাপালন করিতে-ছেন—এই সকল কথা ভাবিয়া আমার চিত্ত উৎফুল্ল হইয়া উঠিল। কথন যে ট্রেণ ষ্টেশনে প্রবেশ করিল, বুঝিতে পারি নাই। অকল্মাৎ স্বপ্নভঙ্গের স্থায় চমকিত হইয়া গাড়ী হইতে দ্রবাদি সহ নামিয়া পড়িলাম।

ষ্টেশনের বাহিরে আসিয়াই দেখি, সারি সারি টাঙ্গা শ্রেণীবদ্ধ চইয়া দাঁড়াইয়া রহিয়াছে। টাঙ্গা-চালক আমাকে বিরিয়া 'সাহেব, কাঁহা যাইয়েগা ? আইয়ে, টাঙ্গা'পর চড়িয়ে' বলিয়া টানাটানি করিতে লাগিল। এক জন আমার ট্রাঙ্ক, হাগু-ব্যাগ, টিফিন-বক্স, বিছানা প্রভৃতি কুলীর নিকট হইতে জাের করিয়া কাড়িয়া লইয়া আপনার টাঙ্গায় তুলিয়া ফেলিল। আমি কি করি, অগভাঁা নিরুপায় হইয়া ভাহার টাঙ্গায় চড়িয়া বসিলাম। বলিলাম, "চোপদায়পুরায় দেওয়ান ঠাকুয়প্রসাদের বাটীতে লইয়া চল। কত ভাড়া লাগিবে ?" সেপ্রথমে বার আনা, শেষে আট দশ আনা বলিয়া, উর্দ্ধানে টাঙ্গা চালাইয়া দিল।

ভূপাল প্রাচীর পরিবেষ্টিত নগর। একটি তোরণছার অতিক্রম করিয়া, উভরপার্শে পণ্যপূর্ণ বিপণীশ্রেণীলোভিত, জনপূর্ণ একটি সঙ্কীর্ণ রাজপথ দিরা টালা চ্যোপদারপুরার অভিমুখে গমন করিতে লাগিল। ঐ স্থান ষ্টেশন হইতে ছই মাইলের অধিক। নগরীর এক প্রাস্তে অবস্থিত। ঠাকুরপ্রসাদ পুর্বে বেগমসাহেবার দেওয়ান ছিলেন। তিনি স্থর্গন্থ হইয়াছেন। তাঁহার একমাত্র মুজী দৌলত রায় রাজসরকারে উচ্চপদে নিযুক্ত। তাঁহার নামে একখানি পরিচয়পত্র ছিল।

টালা হইতে নামিরা আমি তাঁহার বৈঠকথানার প্রবেশ করিরাই জিজাসা করিলাম, "বাবু দৌলত রার কোথাঁর ?" কথাটি শেষ হইতে না হইতেই, মস্তকে পীতবর্ণের প্রকাপ পাগড়ী বাঁধা এক জন আমাকে অতি পরিচিভজাবে "আইরে, আইরে, বৈঠিরে, আরাম কিজিরে" বলিরাই আর এক জনকে তৎক্ষণাৎ টালা হইতে আমার দ্রব্যাদি নামাইরা লইতে আদেশ করিলেন। টালাওরালাকে কি দিতে হইবে জিজাসা করার, তিনি হিন্দীতে বলিলেন, "চারি আনা দিন।" আমি একটি সিকি ব্যাগ হইতে বাক্ষি করিরা তাহার হাতে দিলাম। সে ক্রুক্ ছইরা বলিল, "মাট আনা দিবার কথা---চারি আনা কেন ?" দৌলত রার গম্ভীর-ভাবে বলিলেন, "চলা যাও।" সৈ তৎক্ষণাৎ প্রস্থান করিল।

আমি বলিলাম, "উহাকে আট আনা দিবার কিছ কথা হইরাছিল।" তিনি মৃহমধুরহাতে বলিলেন, "চারি আনাই রীতি।" দৌলত রার বাজে কথা কংগ্র না। রাশভারি লোক। রাজকার্যোদক। কিছু তাঁহার হাসিটি অতি মৃহ ও মধুর। আমি তাহা কথনও ভূলিব না।

কিছুকাল্ বিশ্রামান্তে কিঞ্চিৎ জনবোগের পর ভ্রমণেচছা জ্ঞাপন করিবে, দৌলত রার তাঁহার এক জন কর্মচারীকে সলে দিয়া বলিলেন, "অভ বেলা গিয়াছে; ইংলকে নিকটস্থ পানচাকী, কমলাবতীর প্রাসাদ ও মতি-মস্জীদ দেখাইয়া আমুন।" সে ব্যক্তি প্রথমেই আমাকে পানচাকী দেখাইতে লইয়া গেল। বাস্তবিক পানচাকী অতি স্থলর! ইহা আটা ময়দা পিষিবার কল! হুদের জলপ্রোতে সাত আটটি চাকা বন্বন্ করিয়া কল চালাইয়া আটা ময়দা পিষিততেছে। অমিত জলরাশি চাকাগুলিকে ঘুরাইয়া নদীপ্রপাতের ভার অজ্ঞ স্ক্রাগুছ্ছ বর্ষণ করিতে করিতে সশব্দে পশ্চাছর্তী গহবরে পতিত হইয়ি বহিয়া চলিয়াছে। অসংখ্য মুসলমান ভদ্রবোক এই দৃশ্য দেখিতেছেন।

পানচাকীর নিকটেই রাণী কমলাবতীর দীর্ণ জীর্ণ প্রকাণ্ড প্রাচীন সপ্ততল প্রাসাদভবন। এই রাণী কমলাবতী দিলীর সেই আলাউদীনের কমলাবতী নহেন। পূর্ব্বকালে ইনি গণ্ড রাজবংশের শক্তিশালিনী রাণী ছিলেন। এক সমরে ই হার প্রভূত প্রতাপ ছিল। কালে সব গিয়াছে; কিন্তু এই প্রন্তনাশিত সমুক্ত প্রাসাদি অসংখ্য শৃক্ত কক্ষ লইয়া অতীতের সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে। এখন শৃগাল, কুকুর, পারাবত ও চর্ম্মচটিকা প্রভৃতি এবং সরীস্প্রকাতীয় জীবের আবাসভবন হইয়াছে। গ্রী-সোষ্ঠব কিছুই নাই—বেমন ধ্বংসের জাগ্রত মুর্বি।

ভূপালের ছদ বিশ্ববিখ্যাত । আমরা যথাস্থানে তাহার বর্ণনা করিব।
এতদকলে একটি শ্লোক প্রচলিত আছে;—তাহাতে তুর্গের মধ্যে শ্রেষ্ঠ
চিতোর তুর্গ, 'তাল' অর্থাৎ হুদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ ভূপাল তাল, আর রাণীর মধ্যে শ্রেষ্ঠ
ক্মলাবতী।

"গড় ত চিতোর গড়, আউর সব গড়িরা। তাল ত ভূপাল তাল, আউর সব তালিরা। বালী ত ক্ষলাবতী:"—— রাণী কমলাবভীর এক সময় এতই নাম ছিল। এখনও সেই নাম কীর্ত্তিত ছইতেছে!

এই প্রাসাদ দেখিরা মাত মদাজদ দেখিতে যাত্রা করিলাম। কিয়দ্র গমন করিয়া একটি বিস্তৃত উলুক্ত স্থানে উপনীত হইলাম। এই স্থানের মধ্যস্থানেই অনিন্দ্য-স্থানর চিত্র-প্রতিম মতি-মসজিদ। চারি দিকেই রাজপথ। পাঠক! তানিয়া বিশ্বিত হইবেন যে, এই মসজিদটি ক্ষুদ্র আকারে দিল্লীর জ্পা মসজিদের অবিকল অক্কৃতি। কে যেন সেই মসজিদটি ছোট করিয়া সেখান হইতে উঠাইয়া আনিয়া এই স্থানে বসাইয়া দিয়াছে। প্রস্তরনিশ্বিত সোপানাবলীর বারা মসজিদ-প্রাক্ষনে উপনীত হইয়া, চারি দিক দেখিয়া, মসজিদের অভ্যন্তরে প্রক্রিই ইলাম। ঠিক জ্পা মসজিদের আয় প্রাচীরগাতে কোরাণের শ্লোকাবলী স্থান্দর টোগরা অক্ষরে লিখিত রহিয়াছে। মসজিদের মুসলমান পুরোহিত এতই ভদ্র যে, এই বিদেশী পথিককে মসজিদের সমস্ত দ্রইবা যত্ন করিয়া দেখাইলেন। আমি তাহাকে ধন্তবাদ দিয়া মসজিদের সমস্ত দ্রইবা যত্ন করিয়া দেখাইলেন। আমি তাহাকে ধন্তবাদ দিয়া মসজিদ পরিত্যাগ করিলাম।

রাত্রে বাসার আসিরা আহারান্তে শরন করিলান। আহার্য্য অভি
উৎকৃষ্ট আটার কটা, ছই তিন প্রকার তরকারী, তর্মধ্যে একটি অমমধ্র,
ডাউল, রুগ্ধ ও মিষ্টার। মৎস্যাদি নাই। ইহার নিরামিষাশী। ম্সলমান রাজ্যে বাস
করিলেও ইহাদের হিন্দু আচারের কোনও বৈলক্ষণ্য ঘটে নাই। বাবু দৌলত
রায় আবার রবিবারে ব্যঞ্জনে লবণ ব্যবহার করেন না। আমার জন্ত শুভুর ব্যঞ্জনাদি প্রস্তুত হইরাছিল। দিবসে আমার জন্ত অর প্রস্তুত হইত; কারণ,
ইহারা কচিৎ 'চাউল' বা অর ব্যবহার করেন। তবুও বাটার ছেলেরা বলিত,
"আরের সহিত ছইথানি কটা গ্রহণ করেন। তবুও বাটার ছেলেরা বলিত,
করিয়া, ম্সলমানের অধীনস্থ কর্মচারী হইরা, ই হারা হিন্দু অক্ষুর রাধিরাছেন;
আর আমরা ছই পাতা ইংরাজী পড়িয়া (বাহা ভাল করিয়াও শিধি নাই)
একেবারে বিকৃত হইরা গিয়াছি! আশ্চর্যের বিষয় নহে কি ? এখানে প্রবাসী
বে ছটি বালালী আছেন, তাঁহারা মুসলমান-ধর্ম গ্রহণ করিয়াছেন।

এখানে আটার কথা একটু বলিব। মালোরার, মধ্যপ্রদেশে, মধ্যভারতে, দাকিণাতো আটা যেন অমৃত। কটাগুলি যেন মাধ্যের জ্ঞার নরম। স্পর্শনাত্তেই ক্ষম কাগজের নাার ছিল হইরা যার। মুখে দিলেই সম্বর মিলাইরা কণ্ঠে প্রবেশ করে। খাইতে বেমন স্বস্থাত্ত, তেমনই মুখরোচক। আমি এ অঞ্জের কত স্থানে প্রমণ করিরাছ। সর্বজই অমৃত তুণা আটার কটা

थारेबा जुरा इरेबाहि। । । कृति किছूमिन थारेरतृ व्यात व्यक्ति रहेबा যায়।

তাহার পরদিন প্রভাতে নগর-ভ্রমণে বহির্গত হইলাম। ভূপালের সর্ব্ধর্মধান ক্রইবা,---ভূপাল হ্রদ। এত বড়'হ্রদ ভারতের আর কোনও নগরে নাই বলিলেও অন্তাক্তি হয় না। কচেছাজ্জল মুক্রবৎ বিণাল-বিভৃত জলরাশি সক্ষে দ্রে দূরে প্রদারিত হইরা রহিয়াছে। পূর্বের নাকি ইহা দৈর্ঘ্যে প্রার চারি জ্রোশ ছিল। একণে কতক অংশ ভরাট করিয়া দেওয়া হইয়াছে, এবং সেই স্থানে প্রায় চারি শত প্রাম বা মৌলা বসান হইরাছে। হ্রদের বর্ত্তমান দৈর্ঘ্য প্রায় ছল্প মাইল। এইটি বড় হ্রদ। ইহাকে লোকে 'বড়া তলাও' বলিয়া থাকে। আরও একটি আছে—ভাহাকে 'ছোটা তাল' বলে। তাহার নাম 'পোক্তা-পুন তলাও'। উহাও দৈর্ঘ্যে প্রায় ক্রোশাধিক। মধ্যে প্রকাণ্ড বাঁধ উভয় হ্রদকে বিচিহ্ন क्तिबार्षः। अप्लब्न कल इहेबार्षः। इत्रवन्न इहेर्छ्हे महरव अपल मञ्ज्याश इत्र। ভারতের অতি অল নগরীই অবস্থানের রমণীরতাম ভূপালের সঙ্গে ভূলনীয়। স্থন্দর নদের ভীরে স্থরম্য চিত্তের ন্যার চারুদর্শন ভূপালনগরী পথিকের নরন-রঞ্জন করিতেছে। প্রার ৩০০ শত ফিট পাহাড়ের মঞোপরি থাকে থাকে স্তরে স্তরে শুল্ল সৌধমালা মধ্যে মধ্যে হরিভোভানের পত্রপল্লবে সমাচ্ছল্ল হইরা অপুর্ব্ব সৌন্দর্য্যে প্রতিভাত হইতেছে। রজভগুত্র মেধলার ন্যায় নদ্বয় নগরীকে ছই मिटक चित्रित्रा चाह्य। कित्रर कान इरमत्र मुना मिथित्रा महत्त्र थादम कतिनाम। বেটোরা নদীর স্রোত অবরুদ্ধ করিয়া এই বিরাট ব্রুদ প্রস্তুত হইয়াছিল।°

একটি সন্ধীর্ণ পথের ছই ধারে প্রস্তারের প্রাচীর (Rubble Stone) ও ধর্পর-ছাদ-সমন্বিত অট্টালিকা-শ্রেণী-কোনও বাটা বিতল, কোনটি ত্রিতল; সন্মূধে অনিন্দ। অট্টনিকাগুনির দর্ব্ব উপরিতলের ছাদটি ধর্পরাচ্ছাদিত। আমাদের দেশের মতন বক্রাকার কম্ব থর্পর নহে। ধর্পরের আক্ততি চেপ্টা (Flat), পঞ্জোণবিশিষ্ট। দূর হইতে দেখিলে ঘুঁটের মত বোধ হয়। নিমতলের ছাল কাঠনির্মিত। . মধ্যবিত গৃহস্থদিগের প্রায় সকল বাটীর সমুধভাগে বারান্দা আছে। একটি রাজপথের উভন্ন পার্শ্বের অট্টালিকাশ্রেণী পূর্বাপেক্ষা মনোহর। শুত্রবর্ণ স্কুচাক্ল-খিলান-বিশিষ্ট ও সমুখভাগ কারুকার্য্যময় কার্চের चिन्त-नम्बिछ। এ পথ প্রশন্ত—সৌধাবণী সম্ভ্রান্ত মুসলমান ধনাতা ভদ্রলোক-मिरशत विनिद्या त्वांथ हरेग । **चारनक शर्थु अक्रश हर्य्यामाना स्मिशनाम** । वा**जार**तत भथश्वनि महीर्भ ; हरुफ़ात ३२।३६ क्रिके खिक मरह । छेलत भीर्स विख्या, ত্রিতল অষ্টালিকাশ্রেণী। মধ্যাহ্ন ভিন্ন রৌজ পার না। প্রথম তলে নানাপণাপূর্ণ বিপণীশ্রেণী। পথ জনাকীপু, কোলাহলমর। সহজে চলিবীর বো নাই। টাঙ্গাওয়ালাকে প্রতিপদবিক্ষেপে 'হটো' বলিরা চীৎকার করিতে করিতে লোক ইটাইতে হটাইতে চলিতে হয়। এ জক্ত অনেক সমরে কোথাও শীল্ল যাইবার দরকার হইলে টাঙ্গা-চালক সহরের প্রাচীরের বহির্ভাগ দিরা বার। পথের হ'বারে মধ্যে মধ্যে পানের দোকান,—আচার, মিটার, নানাবিধ স্থপদ্ধিতিল প্রভৃতি বিক্রের হইতেছে। দেখিতে দেখিতে জুলা মসজিদের নিকট উপস্থিত হইলাম। এই মসজিদ উনবিংশ শতাকীর প্রারম্ভে ফুদসিরা বেগম কর্ত্তক নির্মিত হয়। ইহা উচ্চ পাষাগময় ভূমির উপর প্রতিষ্ঠিত। ইদ্ধার গাসনচুদী মিনার বহুদ্র হইতে দৃষ্ট হয়। ইহার স্থবর্ণকলস স্থাকিরণে প্রদীপ্ত ইরা রাশ্র্ম বিকার্ণ করিতেছে। গাঢ় রক্তবর্ণের প্রস্তরে নির্মিত, অমুচ্চ সোপানাবলীর উপর স্থাকার তালিকে শোভিত চারিতল তোরণ্যার অভিক্রম করিরা মসজিদের প্রাক্তিণ প্রবিশে করিতে হয়। মসজিদদীর্ধে বিপুল গল্প শোভা পাইতেছে।

আমরা মসজিদ হইতে বাহির হইরা ইহার চতুপার্শস্থিত রক্সবণিকদিগের বিপণীমালা দেখিতে লাগিলাম। নানা প্রকার স্বর্ণ রৌপ্যে গঠিত, মণি মুক্তা ও চীরকে থচিত অলঙ্কার, স্বর্ণ ও রৌপ্যে নির্দ্ধিত রেকাব, বাটী, গেলাস, ডিবা, আতর-দান, গোলাপদান, ফুলদানী, পিচকারী ও অস্তান্য বিবিধ প্রকারের পানপাত্র দোকানগুলি আলো করিয়া রাখিয়াছে। পথিপার্শ্বে নানাবিধ টাটকা তরিতরকারী, শাকসবজী, কমলালেবু, সবুজ কলা প্রভৃতি ফল সজ্জিত—বিক্রেডারা ক্রেডাদিগকে আহ্বান করিভেছে। পুশ্ববিক্রয়কারারা পুশ্বসন্তার লইরা বিসরা আছে। এ জারগাটা চকের ন্যার পুব সরগরম।

বাসায় প্রত্যাগত হইয়া স্থানাহার শেষ করিলাম। বিশ্রামান্তে সদর মঞ্জীল' নামক পূর্বতিন রাজপ্রসাদ দেখিতে যাই। তৃপাল-রাজবংশের জাদি-পূর্বব এই বিশাল প্রসাদ নির্দ্ধাণ করেন। তাহার পর ১৭০৯ খৃষ্টান্ত হইরা আসিতেছে—এক জনের পরে আর এক জন শাসনকর্তা পর্যায়ক্রমে ক্রমাব্রে ইহার কলেবর-বৃদ্ধি করিতে ক্রিতে রাজ্যশাসন করিয়া আসিতেছেন। প্রাসাদ-প্রাস্থণ একটি প্রান্তরের ন্যায়—চারি দিকে একতল, দিতল, ত্রিতল, চৌতল হর্ম্মান্ত্রেণী শোভা পাইতেছে। শিল্পান্তর্যা না থাকিলেও, ইহার বিশাল্ভার হুণর হুন্তিত হয়। ১৮৬৮ খুটাক ইইতে ইহাকে আর ক্ষোন্ত স্থানিকা সংক্রক হয় নাই।

সন্দ্রশালীল দেখিরা বাবু দোলভরারের সহিত ট্রন্ট্যে আমেদাবাদ বাজা করিলাম। বর্জনান বেগম তাঁহার অর্গগত আমী আহমদ আলির নামে এই নগরের প্রতিষ্ঠা করিরাছেন। ইহা ভূপাল হইতে প্রার দেড় ক্রোল। অভি পরিচছর রাজপথ দিয়া চন্ট্রন্ চলিতে লাগিল। এই রাজার নাম স্থলভানা রোড, বা Imperial Road। পথের এক পার্ষে দক্ষিণ দিকে টেলিগ্রাফ-পোটে বৈছ্তিক আলোক। পথের ভান দিকে নৃতন নৃতন আদালত, আফিস প্রভৃতি রড় বড় অট্টালিকা নির্মিত হইতেছে। নৃতন সহরে উপনীত হইরা দেখিলাম—রেলগুরে বাজনোর স্থার অসংখ্য বাজলো সরকারী-আফিস-রূপে ব্যবহৃত হউতেছে।

আনিদাবাদে রোহাত মঞ্জীল নামক নৃতন রাজপ্রাসাদ ইংরাজী ধরণে নির্মিত। প্রাচীন প্রাসাদে যে গান্তীর্ঘ আছে, ইহাতে তেমন কিছুই নাই। তবে ইহা দেখিবার যোগ্য। প্রাসাদের চারি দিকে স্থরম্য উদ্যান। নানাবিধ ফলপুল্পের বৃক্ষে পরিপূর্ণ। মধ্যে মধ্যে স্থন্দর রাজপথ। Hot-house, Ferns প্রভৃতি আছে। বর্তমান বেগম এই প্রাসাদেই বাস করেন। আমি এক জন কর্ম্মচারীর সহিত প্রাসাদের দরবারগৃহে উপনীত হইলাম। ইহা ইংরাজী ফ্যাশনে সজ্জিত। কোচ কেদারা টেবিল সোফা প্রভৃতি মথমলমপ্তিত আস্বাব প্রচ্র। প্রাচীরে ভৃতপূর্ব নবাব, বেগম ও রাজপরিবারের নরনারীর চিত্র। বর্তমান মহামাল্পা নবাব স্থলতানা জাঁহা বেগমের চিত্রখানি দেখিলাম। তাঁহার মন্তকে রাজমুকুট, অলে রাজ-পরিচ্ছদ—ও তহুপরি জি, দি, আই, ক্টোবের চিক্ছ উজ্জল তারকা। পার্মন্থ গৃহগুলিও নানা মর্ম্মরমূর্ত্তি ও সর্মার-অলঙ্কারে স্থলজ্জিত। বড় বড় ইংরাজ রাজ কর্মচারী—পলিটক্যাল-এজেন্ট ও বেগমের বন্ধু কোনও কোনও গ্রন্থর জেনে রেলের চিত্রাবলী প্রচীরে বিলম্বিভ রহিরাহে।

কক্ষ হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়া অনিন্দে বিচুরণ করিতে নাগিলাম। হেমন্তের দিশ্ব শীতল সমীর আমার উত্তপ্ত ললাট স্নিগ্ধ করিতে লাগিল। সমূপে নেই অনিন্দাস্থলীর হদের বারি প্রবাহ কুজ কুজ শৈলপ্রেণীর মধ্য দিরা মৃহাহিল্লোলে প্রবাহিত হইতেছে। কিন্তু এই সকল পাহাড়ের পাবাণ-অঙ্গে তুল কতা ক্ষা কিছুই নাই।

এথানে একটা বালালী বালক আমার সলী হইল। ছোক্রাট কুমির্মা হইতে এখানে রাজ-সরকারে ভটালোকা বা রেশবের চাব ক্রিভে

আসিরাছে। সে এখান হইতে আমাকে ব্রবের পরপারস্থিত সেমনা বেধাইতে লইয়া চলিল। এই কিশোরবয়ত্ব বালক অভি শান্ত, শিষ্ট ও নম্র । ছইটী বলত-সংযক্ত সেজগাড়ী নামক একখানি বান বাবু দৌলত রার আমার সেমনা বাইবার জ্ঞ ঠিক করিয়া দিয়া অকার্য্যে গমন করিলেন। , গাড়ীথানি কডকটা পুন্পুন্ বা কমিশেরিরেট বিভাগের গাড়ী স্থায়। আমরা ছই বনে সেই গাড়ীতে আরোহণ করিরা মন্থরগতিতে সেমনাভিমুখে গমন করিতে লাগিলাম। আনরা আবার সেই রাজপথ অতিক্রম করিয়া সদর-মঞ্জীল প্রাসাদের ভিতর দিয়া হুদের বাঁধের উপর দিরা নানা দৃশ্য দেখিতে দেখিতে প্রার পাঁচ মাইল পরে ত্রদের পর-পারে উপনীত হইলাম। পর্বতের স্থার উচ্চভূমিতে দেমনা প্রতিষ্ঠিত। এখানে স্থার রাজপ্রাসাদে বেগমের জ্যেন্ত পুত্র বাস করেন। ইহাও ইংরাজী প্রাথায় স্ক্রিত। আমরা হ্রদের তীরে প্রাসাদের সম্বধৃত্বিত উদ্যানে একটি বেঞ্চের উপর বসিয়া বিশ্রাম করিতে লাগিলাম। নিয়ে—বছ নিয়ে নদী বহিয়া বাইতেছে; অপর পারে ভূপাল নগরী। অন্তগমনোলুথ-রবিকর, মস্কিদে, মিনারে গন্তু, সৌধশিরে, প্রানাদচ্ছে, হুর্গপ্রাকারে প্রতিফলিত হইয়া স্বর্ণরশ্মি বিকীর্ণ করিতেছে। আমরা উন্থানে পরিভ্রমণ করিতে লাগিলাম—একটি গাছে পেঁপে ফলিয়াছে--দেখিতে বড় নারিকেলের মত।

আবার সেই 'সেলগাড়ী' চড়িয়া সন্ধার সময় গৃহে প্রভ্যাবৃত্ত হইলাম। ৪ঠা জামুয়ারী। ১৯১৪।—প্রভাতেই কিছু জনবোগ করিয়া তাজ-উল-মস্কিদ (मधिए • यांका कतिनाम) शृंद्यांक नमत-मञ्जीन तांकशानातमत **वाह्य मृ**त्त्रहे সাজেহান বেগম কর্ত্তক স্মারক এই প্রকাণ্ড মসজিদ অবস্থিত। ইহার নির্দ্ধাণ-কার্য্য ১৮৭০ খৃষ্টাব্দে আরব্ধ হইয়াছে, কিন্তু এ পর্যান্ত শেষ হয় নাই। একণে অসম্পূর্ণ অবস্থার পদ্ধিরা রহিয়াছে—কার্য্য আপাততঃ বন্ধ। আমি এ প্রকার মসজিদ জীবনে কোথাও দেখি নাই। ইহার নির্মাণ-কার্য্য যদি কথনও ভূতপূর্ব্ব বেগমের করনামুসারে সমাও হয়, তাহা হইলে ভূ-ভারতে এ মসজিকের প্রভিষ্কী থাকিবে না। দিল্লীর জুলা মসজিদের অতুগনীর সৌন্দর্য্য ইহার নিকট নিভাভ হইরা পঞ্জিবে। সস্বিদের বিরাট আঞ্চতি উর্জ্নেত্রে দর্শন করিলে মঁডক অবনক্ত হইরা পড়ে। আকাশশশী মিনার ৮৬ কুট নাত্র উর্জে, উঠিরা স্থলিত ক্ইরা রহিরাছে। গণুজ্মানা কীত হইতে না হইতেই কান্ত হইরাছে। বিশাল প্রালণ মাজিত করিবার জর জানীত চতুছোণ করেমা প্রভাররাণি তৃণাকারে শৈবালা-ছাদিত হইরা পড়িয়া আছে; প্রভারেণিকীর্ণ নানাঞ্জার অপূর্ব্ব গঠন প্লার^{*}

বৃটিত হইতেছে। নিৰ্দাণকাৰ্যে ব্যবস্তুত বংশম্পনসূহ (Scaffolding) বৰ্ষাতপ সহু করিয়া জীৰ্ণ হইয়া গিয়াছে। এই মসুজিদ অনিলা সৌন্দৰ্য্যে ভূষিত য়্পরিবার য়ভিপ্রায়ে নানা দেশ হইতে নানাবর্ণের দ্বেত, রক্ত, নীল, পীত, হরিভ, গোলাপী, থাংড, ধূসর, আনোহিত, গাঢ় হরিত, প্রভৃতি প্রস্তর আনীভ ছইরাছিল। ভনিলাম, মুসলমান ধর্মে তৃণাচ্ছাদিত প্রান্তরই নমাজের সর্ব্বোৎক্লষ্ট ভূমি-ভাই মুসজিদ-প্রাদ্ধ বিমণ্ডিত করিবার জক্ত দুর্ব্বাদলনিভ হরিভবর্ণের প্রস্তবন্ধ আসিরাছিল। সাজাহান বেগমের মৃত্যুর পরে সেই সকল ফুপ্রাপ্য বিহ-ৰুণ্য প্রসমূহ অন্যান্ত প্রাপাদের অঙ্গ বিভূষিত করিয়াছে। গুনিশাম, বর্ত্তমান ব্বেপ্তম নির্ম্মাণকার্য্যে যাহাতে সম্পূর্ণ হয়, সে জন্ত একটি কমিটা গঠিত করিয়াছেন। মসন্দিদ-চুড়া হইতে পাহাড়ে বিরাজিত ইদগা ও খ্রামল পাদপরান্ধিসমাচ্ছর ভূপালের দুর্ভ শতীব মনোহর। তাজ-উল-মদজিদ দেখিয়া আমরা সাজেতান বেগম কর্তৃক নিশ্মিত তাজমহল প্রাসাদ দেখিতে গেলাম। সহস্রাধিক বিঘা ভূমি ব্যাপিরা এই প্রাসাদ নির্মিত হইরাছে। এই প্রাসাদে সাজেহান বেগম বাস করিভেন। প্রায় ৬৹ ফুট উচ্চ সমুরত ভোরণসমূহ প্রাসাদের প্রবেশপথ। প্রাসাদশীর্বে অসংখ্য চাঁদনী, শিরোভূষণ, বিবিধ গঠনের উচ্চসমূহ শোভা পাইতেছে। এ প্রাসাদ দেখিলে বিশ্বিত ও বিমুগ্ধ হইতে হয়। কিন্তু এই অপূর্ব প্রাসাদ দপ্তরধানায় পরিণত হইরাছে।

ভাজমহল প্রাসাদ দেখিরা আমরা ফতেগড়ের হুর্গচ্চা দেখিতে গেলাম।
ইহা প্রাচীন সদর-মঞ্চীল প্রাসাদ হইতে বাহির হইরা আমেদাবাদ পথের
আনভিদ্রে বামপার্শে অবস্থিত। হুর্গ পাহাড়ের উপরে, নির্দ্মিত। ইহার শিখরদেশ হইতে দেখিলে ভূপালের চিন্তহারিণী শোভার হৃদর মুগ্ধ হর। হুর্গের
প্রশতল বিধৌত বরিয়া অচ্ছের্দবারি প্রবাহিত।—বেন বোজনবিস্তৃত মুকুরে হুর্গ
ও নগর প্রতিবিধিত হইতেছে। ভূপাল রাজবংশের প্রতিষ্ঠাতা দোন্তমহল্মদ ধ্রী
১৭২৮ খুটাকে এই হুর্গ নির্দ্মাণ করেন।

৫ই জামুরারী ১৯১৪।—ভূপালে ভূতপূর্ব বেগমদিগের রচিত অনেক মনোহর উত্থান আছে। তর্মধ্যে এক মাইল দ্রে কুদসিরা বেগম কর্তৃক নির্মিত কুদশিরা বাগে তাঁহার স্বামী নজর মহম্মদ খাঁর সমাধিমন্দির দর্শনবোগ্য। এ উত্থানে রাজপরিবারের অনেক নরনারীর সমাধি আছে। প্রাচীরবেষ্টিত উচ্চ বেছিকার উপর কুদশিরা বেগম মহানিজার নিজিত। উদ্যানে অনেক বড় বড় বিক্ষা আছে। এই স্থান হইতে চুই মাইল দ্রে নগরের উত্তরে আমরা হারাত-আব্জানামক্রমনোহর উদ্যান দর্শন করিয়া, সাজেহান বেগম হর্ত্ত্ক নির্দ্ধিত নারিয়ল-বেড়ামানামক অলকা-লাঞ্চিত উদ্যান দর্শন করিলাম। নানাবিধ হুর্ল্ড পুশার্কেও তর্মলতার বিশাল উদ্যান অলঙ্ক্ত। স্থান্তর বার্ছারী উদ্যানের শোভাবর্জন করিতেছে। পশ্চাদ্ভাগ প্রস্তরনির্দ্ধিত বৃত্তাকার চৌবাচ্চার মধ্যস্থলে প্রস্তব্ধ-নীর উচ্চ্সিত হইতেছে।

প্রথরবৃদ্ধিমতী সাজেহান বেগমের ফুলর সমাধি দর্শন করিলাম। মর্শ্বরনির্মিত সোপান দারা শুল্র মর্শ্মরনির্মিত চতুদ্দোণ বেদিকার উপর—মধ্যস্থলে
শ্রামনত্ণাচ্চাদিত প্রিশ্বনীতন মৃতিকাতলে বেগম মরণের মহাম্বপ্লে অভিভূক।
সকল হংথ সকল স্থ্য বিশ্বত হইয়া অলোকসামান্তা রমণী চিরবিশ্রাম ভোগ
করিতেচেন।

বেদিকার চারি দিকে স্থানর জাকরী-সমধিত মর্ম্মর-প্রাচীর । 'দিলীচেচ জাহানারা ও রোশেনারা বেগমের সমাধি দেখিরা অক্রবর্ষণ করিরাছিলাম। আর এই ভূপালে আসিরা স্থানর প্রভাতে নবদ্র্বাদলমণ্ডিত, শিশিরমুক্তা-মালা পচিত সমাধিবক্ষে এক বিন্দু অঞ্চ ঝরিরা পড়িল।

এতদ্বির সেকেন্দর বেগম কর্তৃক নির্মিত গেকেন্দর-বাগ ও আয়েস-ব্যাগ প্রভৃতি আরও মনোহর উদ্যান আছে।

ভ্রমণ-কাহিনীর প্রারম্ভেই বলিয়াছি যে, ভূপাল নগর অমৃচ্চ প্রস্তরপ্রাচীরে পরিবেষ্টিভ। মধ্যে মধ্যে ভোরণদার, বৃক্ত, সিপাহী শাস্ত্রীর কক্ষ প্রভৃতি। প্রাচীরান্তর্গত স্থান সৌধুমালা ও হাটবাজার প্রভৃতিতে পরিপূর্ণ হইয়া গেলে, আবার কতকটা স্থান প্রাচীরে বেষ্টিত করিয়া, তন্মধ্যে বসবাস আরম্ভ হইয়াছে। এইয়পে কোনও কোনও স্থানে তিন চারি ফের প্রাচীর হইয়াছে। নগরের উত্তর দিকে প্রাচীরের বহির্ভাগেও অনেক বসতি হইয়াছে। এক স্থানে একটি প্রাচীন হামাম বা স্থানাগার দেখিলাম। ইহা গও রাজাদিগের সমরে নির্মিত; মুসলমানের আমলে নহে। এখানে স্থান করিছে হইলে একটাকা, আট আনা করিয়া দর্শনী দিতে হয়।

ভূপালের রাজপথ আমাদের চক্ষে অনেক নৃতন দৃষ্টের অবতারণা করে।
নুসলমানী সহর—কেবল মুসলমানই গমনাগমন করিতেছে; কচিৎ ছই চারি জন
পশ্চিমদেশীর হিন্দু। ভাহারা এ দেশের অধিবাসী নহে। বিষয়কর্ম অধ্বা
বাবদার বাণিজ্য উপলক্ষে এ দেশে স্থাসিরাছে। গুনিলাম, যদি কোনও হিন্দু

বুনলমান-ধর্ম অবক্ষন করে, বেগান মহোনরা ভাষাকে অর্থ, ভূমি প্রভৃতি দান করিরা এখানে প্রতিষ্ঠিত করিয়া দেন। সহরে গণিকা নাই—বেগমের আদেশে সকলেই 'নিকা' করিয়া সংসারী হইরাছে।

ভূপালের বাঁটুরা বিধ্যাত। ত সচের কারুকার্ব্যে, জ্বরীর বাঁটুরা স্থানর ।

আমি এক টাকার একটি কিনিয়াছিলাম। এক একটি ওড়ওড়ির নল

চারি হাত লক্ষা। পণিপার্শে ভাহাতেই কেহ কেহ ধুমপান করিতেছে।—

রলকেরা যেমন গর্দভের পৃঠের উভর পার্শে বস্ত্রের বোঝা দিয়া লইরা বার,

এথানেও দেইরূপ মহিষের পৃঠের হুই দিকে জালে করিয়া ইপ্তকের বোঝা দিয়া
লক্ষা বাইভেছে।

ভূপান নগরী ধার-রাজ্যের রাজা ভোজ কর্ত্ক ১০১০ খৃষ্টাব্দে প্রভিত্তিত হয়। তিনিই ভূপানের প্রাচীন হর্গ নির্মাণ করিয়াছিলেন। তাঁহারই কোনও মন্ত্রী কর্ত্ত্বক হর্মছিল। যে স্থানে ভোজের হর্গ—সে স্থানের নাম ভোজপুরা। এখন হর্গ কারাগারে পরিণত হইরাছে। হিন্দু রাজ্যের স্থৃতি ভূপান হইতে বছকান অন্ত্রিত।

বর্ত্তমান মুসলমান রাজবংশের প্রতিষ্ঠাতা দোন্ত মহম্মদ খাঁ নামক জনৈক আফগান সদার কম্মের প্রত্যাশায় ১৭০৮ খৃষ্টাকে বাহাহর শাহের রাজন্তকালের প্রথমে দিলীতে আগমন করিয়া রাজকার্য্যে নিমুক্ত হয়েন। তিনি ১৭০৯ খৃষ্টাকে বারসিয়া পরগণায় জারগীয় প্রাপ্ত হইয়া ক্রমশঃ রাজন্তের প্রসারবৃদ্ধি করিয়া, প্রথমে ইসলামপুর নামে একটি নগর প্রতিষ্ঠা করিয়া ভূপালে রাজন্ত মনোনীত করেন। তাঁহারই বংশপরম্পরা অল্লোবধি ভূপালে রাজন্ত করিতেছেন।

ইংরাজী ১৮১৯ খৃটাব্দের পর হইতেই ভূপালের রাজদণ্ড রমণীহন্তেই খৃতছইরা আসিতেছে। নবাব নাজের মহম্মদের মৃভ্যুর পর তৎপত্নী ফুদসিরা
বেগম রাজ্য শাসন করিয়াছিলেন। ছহিতা সেকেলর বরঃপ্রাপ্ত হইলে,
তাহারই হল্তে রাজ্যভার নাজ হর। ইনি বোগ্যতার সহিত রাজ্যশাসন করেন।
১৮৬৮ খৃটাব্দে ইহার মৃভ্যু হইলে, তাঁহার কলা সাজেহান বেগম রাজসিংহাসনে আরোহণ করেন। এই প্রথমবুদ্দিশালিনী বেগমের অধিকারকালে
ভূপালের বহু উন্নতি সাধিত হর। প্রভ্যুত্ত নরন-রঞ্জন ক্ষট্টালিকা, প্রশক্ত
রাজ্পণ, অপূর্ক মসজিদ-মিনার, নন্দন-সাহিত উন্তান, ভ্বনমোহন বিশাল
রাজ্পালার প্রভৃতি সালেহান বেগম কর্জুক নির্মিত হইরা ভূপালে জিলিক-

জীন আরোপ করিনাছে। ১৮৫৫ গুটানে বন্ধী বাকি মহত্মৰ গাঁর সহিচ্চ ইঁহার विवाह इत्र। छिति बाजवः भजां हित्तन मा। नवात्वत्र भित्रवार्ख नवाव-কলট (Nowab Consort) হইয়াছিলেন। ১৮৬৭ খুটাকে বাকি মহল্পদ খার মৃত্যু হইলে, সাজেহান বেগম পদার বছির হইরা প্রকাঞে রাজ-দরবার করিতেন। কিন্তু ১৮৭১ খুষ্টাকে এই শক্তিশালিনী বেগম আবার কাছোল-নিবাসী মৌলবী সিদ্ধিক হোসেনকে বিবাহ করেন। ইহার দিতীর পরিণরে রাজপরিবারবর্গ, প্রজাব্রজ ও তদীয় চুহিতা মহামালা বর্ত্তমান নবাব স্থলতান জাঁহা বেগমের প্রীতিকর হয় নাই। এ জন্ম তিনি সকলের কিঞ্চিৎ বিরাপভাজন হুইয়াছিলেন। বিবাহের পরে সাজেহান বেগম রাজ্বরবার ত্যাগ করি**রা আশ্র**র পদানসীন হইলেন। ১৮৯০ খৃষ্টান্দে সিদ্ধিক হোসেন প্রাণভ্যাগ করেন। পরবংসর ১৮৯১ পৃষ্টাব্দে সাজাহান বেগমের ভবনীলা সমাপ্ত হয়।—সিদ্ধিক হোসেন কাম্বোজবাদী:-কাম্বোজে আতর গোলাপ, চামেলী, বেলা প্রভৃতি নানা স্থান্ধনস্ভার প্রস্তুত হইত বলিয়া ভূপালের অধিবাসীয়া রহস্ত করিয়া তাঁহাকে 'আতর হয়ালা' বলিত।

ত্রীনগেন্দ্রনাথ সোম।

বঙ্গীয় মুসলমান ও বঙ্গ-সাহিত্য।

১১৯৯ খৃষ্টাব্দে দিল্লীখুর দাস সমাট কুতবুদীনের জনৈক বিচক্ষণ সেনা-নারক মহশ্মদ বিন বঙ্তিয়ার খিলিজি বঙ্গদেশ আক্রমণ করেন। বঙ্গের তথন নাম ছিল গৌড়: নবৰীপ ছিল রাজধানী।

ইহার প্রায় বাট বৎসর পরে আৰু ওমর মিন্হাজুদ্দীন নামক এক ববন ঐতিহাসিক লিখিয়া গিয়াছেন—তিনি বধ্তিয়ারের বৃদ্ধ সৈনিকগণের প্রমুধাৎ ভনিরাছিলেন, থিলিজি-পুরুব সপ্তদশ জন আখারোহী সলে লইরা গৌড়াধিপকে (थरादेवा विवाहित्यम ।

সে সময়ে লক্ষণসেন গৌডেখর। কেহ কেহ বলেন,---লক্ষণ নয়, তাঁহার পৌত লাক্ষণের। মুদলমানগণ নামটা উচ্চারণ করিয়াছেন-লছমণিরা। বাহাই **ংউক, ওনা বার, বর্বীরান রাজাধিরাকু মধ্যাক্তোজনে বলিরাছিলেন; ভাঁছার** নিকট সংবাদ প্রছিল, ববন আসির্ভিছ। অর্জভুক্ত আহার পরিত্যাগপুর্বক সক্ডি-হাতে খিড়্কীবার দিরা জলগণে তিনি প্রপলারমান হইলেন; কেহ বলেন, একেবারে ১৮জগরাধধারে তীর্থ যাত্রা করিলেন; কেহ কেহ বলেন, স্বর্ণপ্রামে আশ্রম গ্রহণ করেন। ইতিহাসে আছে, তাঁহার বংশধরগণ বিক্রমপুরে আরও এর্ক শত বৎসুর রাজত্ব করিয়াছিলেন।

সপ্তদশ অশ্বারোহীর কথা ঠান্দিদির উপকথা বলিয়া অনেকেই উড়াইয়া দিয়াছেন; ভবে রাজা যে পলাভক হইয়াছিলেন, এবং পাঠানেরা রাজ্য অধিকার করিয়াছিলেন, ইহা অস্বীকার করিবার যো নাই।

লক্ষণ সেন যৌবনকালে মহাণরাক্রাস্ত দিখিক্ষী রাজা ছিলেন; তাঁহার
ক্ষম্যন্ত বারাণসী, প্রয়াগ হইতে প্রীক্ষেত্র পর্যাস্ত দেখা গিরাছে বলিরা প্রকাশ।
তিনিই হউন, আর তাঁহার পৌল্র লাক্ষণেরই হউন,—যে সমরে পাঠানেরা
গৌড়ে ভভাগমন করেন, তথন গৌড়েশ্বর অলীতিপর রুদ্ধ, তাঁহার নিশ্চর
'ভীমরতি' বটিরাছিল। প্রবাদ আছে, রাজা দৈবজ্ঞ-গণককারগণের নিকট হাত
ভণাইয়া এবং ক্ষমেন্ব-প্রমুথ কবিগণের 'ললিত-লবললতা-পরিলীলন কোমলমণর-সমীরে' গান গুনিরা সময় অতিবাহিত করিতেন। শাস্ত্রক্ত পারিষদ
আহ্মপঠাকুরেরা নাকি শাস্ত্রের পাতা খুলিয়া গণনা করিয়া বুঝাইয়া দিয়াছিলেন,
গৌড় ববনাধিকত হইবে; যবন-সেনাপতি থর্ককায় বথ তিয়ারের আফ্রতি
পর্যান্ত নাকি বর্ণিত ছিল। শাস্ত্রের উপর হিন্দুচূড়ামণি রাজার অগাধ বিশ্বাস ছিল।
আহ্মণ ঠাকুরগণের প্রতি অচলা ভক্তি ছিল। স্কতরাং অক্তাতসারে চম্পট-প্রদানে
উভয়ের মর্য্যাদা রক্ষা করাই তিনি কর্ত্ব্য বিবেচনা করিয়াছিলেন। এই
গণনার সহিত পাঠানদিগের কাঞ্চনমূল্যের সম্বন্ধ, ছিল, এমন রটনাও
ভনা গিরাছে।

এ সকল ঐতিহাসিক তত্ব ও কিম্বনন্তীর উত্থাপন না করিলেও চলিত।
কিন্তু একটু প্ররোজন আছে। সে সমরাকর দেশের অবস্থাটা জানিরা
রাখা আবশুক। গোড়ীর বা বালালী জাতির কিঞ্চিৎ পরিচর-গ্রহণ দোবাবহ হইবে।
রাজাও রাজ্য রক্ষা করিতে বালালী অসুলী উত্তোলন করে নাই; বিনা মুদ্দে রাজধানী-বিজাতি বিধর্মীর করতলগত হইল। দেশের অবস্থা জাতীর চরিজ্রের
প্রতিবিশ্ব। নানা কারণ হইতে আমরা বুঝিতে পারি, বালালী জাতি উচ্চাভিলাবশৃক্ত, নিক্তেল, অলস, নিশ্চেট ও গৃহ-প্রথপরারণ হইরা পড়িয়াছিলেন। তক্ষ্ম
গৌড় ক্ষত সহক্ষে পরাধীন হইল।

কেছ কেছ অনুমান করেন, মারাবাবে একাত আত্রর-পরারণ বিবর-বির্থ

হিন্দ্র শিথিণ মৃষ্টি হইতে পার্থিৰ স্থধ-সম্ভোগে ব্রতী রণপটু মুসলমানগণ অতি সহজে তাঁহাদের দেশ অধিকার করিয়া লইতে সমর্থ হইয়াছিলেন।

কাহারও কাহারও বিশ্বাস অন্তবিধ;—পালরাজগণের সময় পর্যান্ত গৌড়দেশ-বাসীরা বৌদ্ধতান্ত্রিক ছিল; শুর বা সেন-রাজগণ স্বাসিন্তন, কান্যকুজ হইতে শান্তব্যবসাথী আক্ষণগণকে আনাইলেন; তাঁহারা বৌদ্ধতান্ত্রিকতার, বৌদ্ধতাবের সম্লে উচ্ছেদ করিবার বাসনায় এবং আক্ষণগদর্মের পুন:প্রতিষ্ঠ্যুকরে সামাজিক আঠার-বিধির শৈথিল্য এবং উদ্বাম উচ্ছু খালতার পরেই ভাহার প্রতিক্রিয়ালরর প কঠিন হইতে কঠিনতর শাসন-শৃত্ধাল গড়িতে লাগিলেন। এই সময় হইতেই ভারতবর্ষের অন্তান্ত স্থানের ন্তায় বঙ্গদেশেও শ্বতি, পুরাণ, ধর্ম্মান্ত্র প্রভৃতি সহস্র নাগ-পাশের সৃষ্টি হইতে লাগিল। দেশে হই বর্ণ—ছইটিনীত্র আতি দাঁড়াইল; এক আক্ষণ, অপর শৃত্র; এক সেবা, অপর দেবক। ক্ষত্রির বৈশ্ব বর্ণবিষ আক্ষণগণের বিচারে লোগ পাইল। যে ছই বর্ণ রহিল, নৃতন নৃতন ধর্ম্মান্ত্র ও তাহার টাকা টিপ্লনী ভাষ্য প্রণয়ন দ্বারা উভরের মধ্যে জ্বমীন্-আশ্মান্ গার্থক্য নিদ্ধারিত হইল। * জ্ঞান বিস্তা ত আক্ষণবর্ণের এক্চেটিয়া করাছিলই, তাহার উপর জন-সাধারণের—আক্ষণেত্র জ্বতির পক্ষে শান্তের প্রস্কৃত মর্ম্মানিতে পারিবার পথ পর্যন্ত ক্ষম ভারিবার উত্যোগ হইতে লাগিল—

"নষ্টাদশপুরাণানি রামস্ত চরিতানি চ। ভাষায়াং মানবঃ শ্রুত্ব' রৌরবং নরকং এক্ষেৎ॥"

সেন্ রাজগণের সময়ে রাজার সাহায্যে ব্রাহ্মণজাতির উদ্ভাবিত আচাধ-বিচারের বন্ধনে এবং গুণনির্কিশেষে ব্রাহ্মণগণের একান্ত প্রাধান্তস্থাপনে উত্যক্ত হইয়া প্রজাসাধীরেণ রাজস্বক্ষায় রাজার সহায়তা করিতে অগ্রসর হন্ধ নাই, এবং তজ্জ্লাই মুসলমানগণ অত সহজে বঙ্গবিজ্ঞারে সমর্থ হইয়াছিলেন, ইহাও অনেক স্থাী জনের ধারণা।

যাহা হউক, সপ্তদশ অখারোহীর গল্পে ইহা সপ্রমাণ হয় যে, গৌড় বিজ্ঞাতির

* It is a remarkable fact that all the smriti compilations were made after the Mahamedans had obtained a footing in India. Madhabacharjya, Bisweswar Bhatta, Chandeswar, Vachaspati Misra, Acharjya Churamani, Prataprudra, Raghunandan, and Kamalakar, all flourished during the Pathan period and by their teachings fixed Hindu manners and customs in different parts of the land.

Mahamahopadhyaya Hara Pro ad Sastri. History of India. P. 104.

আয়ত্ত ও অধীন হইতেছে দেখিয়াও প্রকাসাধারণ সে সর্বগ্রাসী তর্ত্ত ক্রদ্ধ করিবার বিশেষুচেষ্টা করে নাইণ

পাঠানেরা এ দেশে আসিলেন, আসিরা দেখিলেন, গৌড়ভূমি স্কলা স্কলা শস্তপ্তামলা বটে, এবং দেশবাসিগণও 'ললিতলবঙ্গলতা'র মত কোমল-প্রকৃতিও বটে। দেখিরা শুনিরা তাঁহারা মারা কাটাইতে পারিলেন না; দেশটিকে বেশ করিয়া আঁকড়াইয়া বদিলেন। গৌড় অধিকার করিয়া ক্রমে এ দিকে ও দিকে হস্তপ্রসারণ করিতে লাগিলেন।

গৌড় নিভাস্ত ছোটথাটো রাজ্য ছিল না; সমগ্র গৌড় পাঠানেরা একেবারে অধিকার করেন নাই, বা করিতে পারেন নাই, ইহা স্থির; আশে পাশে স্বাধীন হিন্দুরাজ্যও ছিল। তৎসত্ত্বেও ত্রয়োদশ শতাব্দীর প্রথম হইতে বাঙ্গালা দেশ পাঠানদের হইয়াছিল, তাহা মানিতে হয়।

পাঠানেরা দেশ অধিকার করিরা শুধু যে নিশ্চেষ্ট হইয়া বিসয়া রহিলেন, এনন নহে। অধিকারসীমা বর্দ্ধিত করিতে ব্যস্ত হইলেন, এবং সঙ্গে সঙ্গে নবজিত রাজ্যের প্রজাগণকে নানা উপারে আপনার জন করিয়া লইবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন। 'মুর্গীর পালো' সেবন করাইয়া এবং 'কলমা' পড়াইয়া দেশে দেদার শেখ গঙ্গপতি বিদ্যাদিগ্গজের স্টে করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। বঙ্গভারতীর কুতী পুত্র বৃদ্ধিমচক্র পাঠান-রাজত্বের প্রারম্ভকালে বথ্তিয়ার থিলিজির মুথ দিয়া এবং পাঠান-রাজত্বের অস্তিম সময়ে ওসমান থার জোবানে বলাইয়াছেন—"মোছলমানের বিবেচনায় মহম্মদীয় ধর্মাই সত্য ধর্মা; বলে হউক, ছলে হউক, সত্যধর্মান প্রচারে আমাদের মতে অধর্ম্ম নাই, ধর্মা আছে।" দেশে মুসলমানধর্মাবলম্বীর সংখ্যা বাড়িতে লাগিল।

ত্তরোদশ শতাকীর প্রথম হইতে বোড়শ শতাকীর শেষাশেষি সময় পর্যান্ত বালালার বা গোড়ে পাঠান রাজত্বলাল; বোড়শ শতাকার শেষাশেষি সময় হইতে অষ্টাদশ শতাকীর মাঝামাঝি পর্যান্ত মোগল রাজত্বলাল। সার্দ্ধ পাঁচ শত বৎসর আমরা বালালী হিন্দু মুসলমানদিগের অধীন ছিলাম; তৎপরবর্ত্তী দেড় শত বৎসর আমরা বালালী হিন্দু ও বালালী মুসলমান একত্র বাস করিতেছি।

কেবল ধনরত্বের লুঠন উাঁহাদের অভিপ্রেড ছিলু না, আমরা দেখিতে পাই, মুসলমান রাজগণ বিজিত বালালী হিন্দুকে যথেষ্ট শ্রদ্ধা বত্ব করিতেন; তাহাদের ঐহিক উন্নতির দিকে 'নেক্ নজর' রাখিতেন; এমন কি, রাজকীয় যে কোনও বাাপারে হিন্দুকে নিয়োগ করিতে দিধা বোধ করিতেন না। বিজেতা বিজিতের সম্পর্ক ভূলিরা মুসলমান অধিবাসিগণ প্রভিবেশী হিন্দুকে আপন 'ভাই' জ্ঞান করিতে কুটিত হইতেন না। বালালী প্রাচীন কবিরা অনেক ভিন্নধর্মী গোড়েখরের গুণগান করিয়া গিরাছেন। প্রজাগণ হিন্দু মুসলমানে আদরের সম্পর্ক পাতাইরা স্থেধ কাল্যাপন করিতেছেন, দেখা গিয়াছে। অবশ্র আমরা এমন কথা বলি না যে, মুসলমানেরা কাফের হিন্দুদিগের উপর কথনও নির্যাতন করেন নাই। কার্লীর বিচার, নির্মীবনের পালা, মুর্দিদ কুলীর 'বৈকুণ্ঠ' ভূলিবার নহে।

রার সাহেব প্রীযুক্ত দীনেশচন্দ্র সেন শাসক ও শাসিতের পার্থক্য ব্থাইবার জন্ত্র বেশ একটি ফর্দ্ন রচিয়াছেন;—হিন্দুর 'কুঁড়ে' (কুটীর)—মুসলমানের 'দালান'; 'এমারত'। হিন্দুর 'গাঁ' (প্রাম)—মুসলমানের 'সহর'। হিন্দুর 'শশু' কর্ত্তিত হুইরা যথন মুসলমানের সেবার লাগে, তথন তাহা 'ফসল'। হিন্দুর 'টাকা' (তল্পা) করপ্রাহী মুসলমানের হস্তে প্রছছিলে 'থাজানা' হর। কুল মেটে তৈলের 'প্রদীপ'টিমাত্র হিন্দুর; 'ঝাড়', 'ফাফুস', 'দেয়ালগিরি', সমস্ত বিলাসের আলো মুসলমানের। হিন্দু অপরাধ করিলে 'কাজি' 'মেয়াদ' দের। ইহা ছাড়া 'বাদশাহ' 'ওমরাহ' হুইতে 'উজীর' 'নাজীর' সামান্ত 'কোটাল' 'পেয়াদা' 'বরকন্দার্জ' নেফর' পর্যান্ত সকলই মুসলমানী শন্দ। 'জমিদার' 'তালুকদার'ও তাই। 'জমি' 'তালুক' মুন্দুক' প্রভৃতি মুসলমানী শন্দ। উপাধিগুলিও সমস্ত মুসলমানী—'জুমলাদার' 'মজুমদার' 'হাবিলদার'; সম্মানস্ট্রক 'সাহেব', প্রভৃত্ব-স্টক 'ছজুর', এ সকল কথা বঙ্গের ঘরে ঘরে প্রবেশ করিয়াচ হিন্দুর ভাষাকে যবনাধিকারচিহ্নত করিয়াছিল।

বলে মোগল-রাজত্বের প্রথম সমন্ত্র রচিত মুকুলরাম কবিকল্পের 'চণ্ডী'তে 'গ্রন্থোৎপত্তির বিবরণ'-পাঠকালে আমরা বৃঝিতে পারি, মুসলমানী প্রভাব ভাষার মধ্যে কেমন 'কারেমী বলোবন্ত' করিয়া আপন অধিকার বিস্তার করিয়াছে। *

^{*} দেশের রাজা মুসলমান, রাজভাবা পারদী; আইন আদালভ, বিবরকর্মের ভাষা ছিল পারদী। রাজদরবারে উন্নতি প্রতিপত্তির আশার এবং নানারূপ কার্ব্যার্শ বাঙ্গালী হিন্দুও পারদী শিবিতে লাগিলেন। তাহার ফলে বাঙ্গালা ভাষার ভিতর বিশ্বর পারদী শব্দ প্রবেশ লাভ করিরাছে, এবং বছকালের অনুস্থীলনে এমন ভাবে মিশির। গিরাছে যে, ভাহা ।
ন্থান ভাষার অন্থিনজাগভ বলিলেও হয়। সে, বিবরে এথানে কিছু বলিভেছি না।

আমর। বুলিরাছি, বহুকাল - ধরিরা একতা বাস নিবন্ধন বলে হিন্দু মুসলমানে বেশ মেশামিশি হইরাছিল। বলের সামাধিক ইতিহাসে দৃষ্টি করিলেও আমাদের বুঝিতে বাকি থাকে না, এই মেশামেশিটা বেশ খনিষ্ঠভাবেই হইরাছিল।

মুসলমান এআমলে বলের বা গৌড়ের বাঁহারা স্থলতান বা শাসনকর্ত্তা इंग्रेंटिक्न जारी वर्षा वर्मा वर्षा वर्या वर्षा वर्षा वर्षा वर्षा वर वर्षा वर् বঙ্গাধিপতি সামস্থদীন ইলাম্স্ শাহ দিল্লীর অধীনতা-পাশ ছিল্ল করিয়া আপনার স্বাধীনতা প্রচার করেন। তাঁহাকে সাঁটিয়া উঠিতে না পারিয়া টোগলক-বংশীর দিল্লীখর ক্ষিরোজ শাহ ১৩৫৫ খৃষ্টাকে তাঁহার স্বাধীনতা স্বীকার করিলেন। বঙ্গদেশ বা গৌড় এই সময়ে স্বাধীন রাজ্য দাঁড়াইল। সামস্থনীন গৌড হইতে পাপুরার রাজধানী স্থানাস্তরিত করেন। এ সময়ে দেশের নাম ছিল গৌড়, রাজধানীর নামও ছিল গৌড়। সামস্থনীনের বংশধরেরা বালালী রাজা গণেশ বা কংসনারায়ণ রায়ের নিক্ট পরাজিত হইয়া রাজ্য হারাইলেন। প্রবনপ্রতাপশালী বাঙ্গালী ত্রাহ্মণ জমীদার রাজা গণেশ গৌড দেশের স্বাধীন অধিপতি হইলেন। তিনি আট বৎসর রাজ্য করিয়াছিলেন। বিজ্ঞাতি বাদশাহ-িগের অধীনতা হইতে এই একবারমাত্র কিয়ৎক্ষণের জক্ত বালালী হিন্দুর ভাগ্যে স্বাধীনতা-বিজ্ঞলী চমকাইয়াছিল। রাজা গণেশের মৃত্যুর পর তৎপত্র ষত্ ভূতপূর্ব্ব গৌড়-স্থলতানের কল্লা আশমান ভারার প্রণয়ে মন্ধিয়া জেলালুদ্দীন নাম-ধারণ পূর্ব্বক সিংহাসনে আরু চু হুটেলন। হিন্দু রাজত্ব অপ্লের মত ফুরাইল। এथात्न त्यष्टांत्र हिन्तू पूननमान हहेत्नन ; हन किःत्र वन व्यादमाक हत्र नाहे।

যবন ঐতিহাসিক মীর্ ফর্জন্দ হোসেন লিখিয়াছেন,—রাজা গণেশেরও 'বেগম' ছিল। [©]তিনি যখন গৌড়ে থাকিতেন, তথন প্রায় মুসলমানের স্থার চলিতেন; আবার যথন পাঞ্রাতে থাকিতেন, তথন অতি নিষ্ঠাচারী ব্রাহ্মণের স্থার সদাচারে চলিতেন। হিন্দু মুসলমান'উভর জাতিই তাঁহাকে অ্বাতি জ্ঞান ক্ষিত। তিনি বৈগমনিগের নামে গৌড় নগরে অনেক দর্গা ও মস্জিদ করাইয়াছিলেন; আবার পাঙ্রা, টঙা ও বাঁট্যাতে নিজ নামে বছ দেবমন্দির প্রতিষ্ঠিত করাইয়াছিলেন।

দেশের খাধীন রাজা—এক্ষণ রাজারই যথন এই দশা, অস্তে পরে কা কথা। প্রজাসাধারণ বে কতকটা রাজার অধ্যরণ করিত, তাহা ধরিরা সওয়া অসকত হইবে না। প্রমাণেরও অভাব নাই; আমরা মুসলমানী 'কুল্পাড়ে'র কথা ওনিরাছি। অনেক বাদশাহ প্রশতান নবাবের হিন্দু বেগম ছিল, ছজ্জাতপুত্র উত্তরাধিকারী হইলাছেন, ইছা ইতিহাস-প্রসিদ্ধ কণা। তইি বলিতেছিলাম, দেশে মুসলমান অধিবাসীর সংখ্যা রুদ্ধি পাইতে লাগিল।

প্রবশপরাক্রান্ত বালালী ভূমাধিকারী "বান্ত ভূঞা"র অন্তত্তম বিজিরপুরের দিশা খাঁ। ইহার পিতা হিন্দু ছিলেন, নাম কালিদাস। ইতি অবর্ণপুরে রাজত্ত করিতেন। সমগ্র পূর্ববালালা ইহার অধীন ছিল। ইনি আকবর বাদশাহের সেনা-পতিকে পরাস্ত করিয়াছিলেন। বাপ ছিলেন হিন্দু, পূত্র মহাবীর রাজ্যেশ্বর হইয়াও মুললমান।

রাজ-অম্প্রহ-লাভের লোভে অনেক হিন্দু মুসলমান হইরাছিলেন, ভারহার প্রমাণ্ড মিলে। মধ্যে হিন্দু-মুসলমানে আদান প্রদান্ত চলিত, ভাহার সংবাদ্ও পাওয়া যায়। কুলাচার্য্যগণের পুঁথি হইতে জানিতে পারা যায়, এক্টাকিয়ার সম্রাস্ত প্রাস্থাণ জমীদার-গৃহের উনিপ্রেশ জন বংশহলাল মুসলমান রাজকুমারীর পাণিগ্রহণ করেন, অবশ্র মুসলমান হইয়া যান। ঘটক ঠাকুরদিগের কুলজী গ্রন্থ হইতে আমরা অনেক সামাজিক তত্ত্ব পাই। দৃষ্টাস্তত্ত্বরূপ একটি শ্লোক উদ্বৃত করি,—

"দোন্তের গোন্তথানা থাটা তায় যে কছ। দেই থানা থেয়ে গেল বেলগড়ের মধু॥"

স্বার্থ অশনে, বসনে ও ব্যসনে বহু অনর্থ ঘটাইতেছিল। হিন্দু কমিতেছিল;
মুসলমান বাভিতেছিল।

আমরা ইতিহাসে দেখিতে পাই, ১৫৬৩ খুটান্বে সলেমান কেরাণি বাঙ্গালার স্থালান হইয়াছেন। কালাটাদ নামক এক প্রাহ্মণ সূবক স্থালার স্থানে রাজধানী গৌড় নগরের কৌজদার ছিলেন। ঘটনাচক্রেণ পড়িয়া ভাঁছাকে এক প্রেমমুগ্ধা মুসলমান-তনয়াকে গ্রহণ করিতে হয়। ইহার জন্ম কালাটাদ আতিচ্যত ও স্বজান্ত-সমাজে 'একঘরে' হইয়া পড়েন। কালাটাদ আহতপ্ত ইইলেন, বথাবিধি প্রায়শ্চিত করিলেন, জগরাথক্রে গেয়া 'ধর্ণা' দিলেন, স্থাহকাল অনাহারে থাকিয়া কঠোর ক্রচ্ছু সাধন করিলেন, কিছুতেই কিছু হইল না; প্রত্যাদেশ ত হইলই না, বয়ং পাগুরা ভাঁহার পরিচয় পাইয়া ভাঁহাকে শ্রিক্রে হইতে তাড়াইয়া দিল। তথনকার বড় বড় তর্কচ্ডামণি-তর্কপঞ্চাননের নল ভাঁহাকে আতিতে উঠাইতে এইকবারে অসম্মত হইলেন। তথন কালাটাদ জ্যোধে অধীর হইয়া মুসলমান-ধর্ম গ্রহণ করিলেন; ভাঁহার নাম হইল মহন্মদ

ফার্মূলি। মুসলমান হইয়া তিনি হিন্দুদিগের উপর বেরপ ভীষণ অত্যাচার করিতে লাগিলেন, ভাহাতে হিন্দুদিগের নিকট তাঁহারু নাম হইল—'কালাপাহাড়।' ভিনি গৌড়াধিপকে প্ররোচিত করিয়া উড়িয়া জয় করিলেন; শ্রীকেত্রে বেরূপ উপজব করিয়াছিলেন, তাহা বর্ণনা করা যায় না। জনরব, ৮ জগরাধ দেবের বর্ত্তমান বিদ্নাপ মৃত্তি তাঁহারই প্রাসাদাৎ। কালাপাহাড় গৌড়দেশে প্রত্যাগমন করিয়া প্রথমে রাট দেশে হিন্দুদিগের উপর —বিশেষতঃ ব্রাহ্মণদিগের উপর অকথা নির্যাতন স্থারম্ভ করিলেন। কথিত আছে, তিনি দেবমূর্ত্তি দেখিতে পাইলেই চূর্ণ করিরা অস্থানে নিক্ষেপ করিতেন। ব্রাহ্মণবাড়ী হইতে কাডিয়া আনিয়া কতকগুলি শাৰুগ্রামশিলা একত্র করিয়া রাখিয়াছিলেন, প্রভাহ ভাহাদের উপর ঘোরতর শ্বনাচার করিতেন। কালাপাহাড় সহস্র সহস্র হিন্দুকে বলপুর্বক মুসলমান ধর্ম-প্রহণে বাধ্য করিয়াছিলেন। বাহাদের ধরিতেন, যতক্ষণ তাহারা মুসলমান না হইত, তাহাদের উপর তিনি নিষ্ঠুরভাবে উৎপীড়ন করিতেন; শুনা যায়, সেই পীভনের প্রকোপে অনেকের ইহলীলার অবসান হইয়া গিয়াছে। ঐতিহাসিক ষধাৰ্থই বলিয়াছেন,—এক কালাপাহাড় গোড় ও তৎপাৰ্থবৰ্তী প্ৰদেশে, এমন কি, আসাম কামরূপে পর্যান্ত-হিন্দুদিগের যত অনিষ্ঠ করিয়াছেন, অন্ত সমস্ত মুসল-মানের অত্যাচার একত্র করিলেও তত হইবে না। কথিত আছে, কালাপাহাড়ের অত্যাচারের দীমা এ দিকে কাশীধাম পর্যান্ত পঁত্ছিয়াছিল। কাশীতে উপদ্রবের তৃতীয় দিবসে তিনি নিরুদ্দেশ হন ; সম্ভবতঃ ঘাতকের গুপ্ত অস্ত্রাঘাতে অপসারিত ह्न। कानाभाराष्ट्र अकाम्भ वरमञ्ज हिन्तूर्यभविनाभारत । भूमनभारतत्र मरथावर्षात ব্রতী ছিলেন। কালাপাহাড় খাঁটী ব্রাহ্মণের সম্ভান; সমাজের হর্তা কর্তা বিধাতা। ব্রাহ্মণঠাকুরগণের অনুদারতায় ব্রাহ্মণ কালাচাঁদ ব্রাহ্মণ্ছেষী কালাপাহাড় হইয়া দাঁড়াইয়াছিলেন। কাহারও কাহারও মতে, কালাপাহাড় হুই জন ছিলেন: হুই জনই ব্রাহ্মণ, গুণে এবং কর্ম্মে যথা পূর্বহি তথা পরম্। দেশে মুসলমানের সংখ্যা হ छ করিয়া বাড়িতে লাগিল।

আনেকটা অপ্রাসদিক কথা হইল, কিন্ত ইহার একটু কারণ আছে। শুধু মুসলমানদিগের ধারা নহে, হিন্দু হইতে, ব্রাহ্মণ হইতে বঙ্গে মুসলমান অধিবাসীর সংখ্যা-বৃদ্ধির কত সহায়তা হইয়াছে, তাহার আভাস দিবার জন্মই আমাদের এই "ধান ভানিতে শিবের গীত।"

বলদেশে মুসলমানধর্মাবেশন্তীর সংখ্যা-বৃদ্ধির অস্তান্ত কারণও আছে। ব্রাহ্মণ ঠাঁকুরেরা হিন্দু জাতির মধ্যে নিজের প্রাধান্ত পাকা করিরা রাখিবার জন্ত দেশে হিন্দুর মধ্যে ছই বর্ণ লুপ্ত করিয়া ব্রাহ্মণ ও শুদ্র এই ছই বর্ণনাত্রপাড়া করিয়াছিলেন। বাদালা দেশে এ বিধানটা বেশ দাঁড়াইরা গিরাছে। অব্ধন্ন স্থৃতি, পুরাণ, তব্ব, ধর্মশান্ত্র মনের মত করিয়া গড়িয়া সামাজিক আচার বিচারের গ্রন্থি ভাঁহারা কঠিনভাবে ক্ষিতে লাগিলেন; নিষিদ্ধ ভোকের আছাণমাত্র ক্রাতিপাতের ব্যবস্থা করিলেন; পান হইতে চুণ্টুকু খসিলে' জাতিতে ঠেলার বন্দোবস্ত হইল।

ইহার আভাদ পুর্বে দেওয়া গিয়াছে। কিন্তু অন্ত দিক ইইতে একটা বড় মুদ্ধিশ বাধিল। य छिन तिम श्राधीन हिल, यछिन तिम सिन्द्रांक्य हिल, छछ-দিন ব্রাহ্মণ শৃদ্রের সম্পর্ক ছিল—প্রভু ও দাস, সেব্য ও সেবক। ব্রাহ্মণ **জাতির** পদলেহন করিয়াই শুদ্রকে তাহার কষ্টকর জীবন কাটাইতে হইত; কোনও ডুচ্চ স্থে শূদ্রের অধিকার ছিল না। হিন্দু রাজ্ব গেল, ব্রান্ধণের 'পড়্ভা' কমিয়া আসিল। মুসলমান রাজত্বে অনেক শূদ্র রাজনিয়োগে উচ্চপদস্থ হইয়া ধনবান হইলেন ; আহ্মণের অপেকা অনেক শৃদ্রের অবস্থা বছগুণে ভাল হইয়া দাঁড়াইলু। শুদ্রেরা দানধানে অনেক ধরচপত্র করিকে লাগিলেন। ব্রাহ্মণগণের মাথার টনক নড়িল। আড়াই হাজার বংষর পূর্ব্ব হইতে মহাপণ্ডিত স্মৃতিকারগণ ধর্ম-স্ত্তে প্রচার করিয়া গিয়াছেন—"যে বাহ্মণ শুদ্রের পৌরোহিতা করিবে, যে বাহ্মণ শুদ্রের দান গ্রাহণ করিবে, যে ব্রাহ্মণ শুদ্রের অর বরে তুলিবে, তাহার ব্রহ্মণত্তের দফা রফা, অধিকন্ত পরজন্ম তাহাকে শূকর বা কুকুর হইয়া পৃথিবীতে **আসিতে** हहेरत।" * · छगवात्मत्र हेळ्। इ राम भत्राधीन हखन्ना प्रत खेन हे भान है हहेन्ना গেল। ,শুদ্রের দারস্থ হওয়া ভিন্ন আহ্মণের দিন চলা কঠিন হইয়া উঠিল। তথন স্চ্যগ্রবুদ্ধি শান্তব্যবসাধী ব্রাহ্মণপণ্ডিতবর্গ বুঝিলেন, প্রাচীন স্তবের উপর আর কলম না চালাইলে চলে ने:। তথন তাঁহাদিগকে স্মৃতি-সঙ্কলমিভূরূপে 'শুদ্র-ক্বত্য-বিচারণ' প্রভৃতি নব্য স্মৃতির আবির্ভাব ঘটাইতে হইল। শুদ্র কাতির মধ্যে **ভাগনাদের আবশুক্**মাত্র কতকগুলি সংশৃত্র ও•অধিকাংশ অনাচরণীয় অর্থাৎ 'बन-ठन' नटह, अमन निर्वाहत्नत्र विधान वाहित्र हहेन। त्नरवाळि निरात्र व्यवसा হিন্দুসমাজে ক্রমে এরূপ শোচনীয় হঁইয়া দাঁড়াইল বে, তাহাদের অনেকে স্বজাতি-সমাজে ততটা অস্পূল্য স্থণিত হেয় হইয়া থাকা অপেকা পিতৃ-পিতামহের ধর্ম ত্যাগ করিয়া মুসলমানধর্ম গ্রহণ করা শতগুণে শ্রেম্বর বিবেচনা করিল। হিন্দু রাজত্বের সমর সমাজের গণ্ডীমধ্য হইতে পলাইবার পথ ছিল না। হিন্দুরাজত্ব-

^{*} বশিষ্ঠ ৬ বা অঙ্গিরা ১/৪৮, ১/৫৩-বুংণ, আগত্তম ৮/৯১১, পরাশর ১২/০১-৩২, ব্যাস ৪/৬৩-১৭, মনু ৪/২১৮, ১১/২৪, ১১/৪৩

লোপে শৃষ্ণৰ ছিড়িবার অবসর মিলিল। সমাজের নিরপ্রেণীর বছ লোক দলে দলে মুস্লমানের সংখ্যাবৃদ্ধি করিতে লাগিল। এইর্ন্নপ কারণকাভঃ দেশের অনার্য্য আদিম অধিবাসীর অনেকে এবং বৌদ্ধধ্যাবলম্বী সম্প্রদারের বিত্তর লোক, যাহাদিগকে ব্রাহ্মণঠাকুরগণ আদৌ আমলে আনিলেন না, তাহারাও মুস্লমান হইডে লাগিল; মুসলমান হইরা হিন্দুদিগের লগা অবজ্ঞা হুদ সমেত ফিরাইয়া দিতে কণ্ডর করিল না। তেলী, জোলা, নিকারি, পাজারি, পাটুয়া প্রভৃতি জাতির বছলোক মুসলমান ধর্ম গ্রহণ করিয়া ব্রাহ্মণদিগের সামাজিক নির্যাতন হইতে পরিত্রাণ লাভ করিয়া হাঁফ ছাডিয়া বাঁচিল।

ন্ধ বলদেশে হিন্দুর সংখ্যার হ্রাস হইয় মুসলমানের সংখ্যা অনর্গল বর্দ্ধিত হইতে লাগিল। আমরা দেখিয়াছি, ছলে বলে অনেককে মুসলমান করা হইয়াছিল, আক্ষাদিগের সামাজিক খুঁটিনাটার শাসনে অনেককে মুসলমান হইতে হইয়াছিল, কিন্তু আক্ষাদিগের পরিকল্লিত স্থৃতির নির্যাতন এড়াইতে বোধ হয় তদপেকা অধিক লোককে মুসলমানধর্ম গ্রহণ করিতে হইয়াছে। চণ্ডাল ও নমঃশৃজের ব্যাপার অন্যাপি আমরা প্রত্যক্ষ করিতেছি।

বন্দদেশ মুসলমানের সংখ্যা যত, তাহার অনুপাতে ভারতবর্ষের আর কোনও প্রেদেশে তত নহে। শেষ আদমস্থারী হইতে জানা যাঃ, হিন্দুর দেশ এই বাঙ্গালায় অধুনা মুসলমান অধিবাসীর সংখ্যা হিন্দু অপেকা তেত্তিশ লক্ষ বেশী।

বক্দেশের অধিকাংশ মুসলমানের উদ্ভব কোথা হইছে, আমরা দেধিরাছি।
আমরা বলিরাছি, বছকাল একত্র বাদ নিবন্ধন হিল্পু মুসলমান পরস্পারের প্রতি
আনেকটা সহাত্ত্তিপরারণ হইরা পড়িরাছিলেন; অনেক প্রকারে পরস্পর
আদান প্রদান চলিরাছিল। 'চৈভক্তচরিতাম্তে' আমরা দেখিতে পাই, মুসলমান
কালী সাহেব মহাপ্রভুকে বলিতেছেন—

"প্রাম সম্বধ্ধে চক্রবর্তী হয় আমার চাচা। দেহ-সম্বন্ধ হইতে প্রাম সূম্বন্ধ সাঁচা॥ নীলাম্বর চক্রবর্তী হয় ডোমার নানা। সে সম্বন্ধে হও তুমি আমার ভাগিনা॥"

ধৰন ব্ৰাহ্মণে প্ৰেহের কুটুন্মিতা !

^{*} সমগ্র ভারতে মুসলমান সংখ্যা সাড়ে ছনু কোটার উপর (৩৩৩৪৭২৯৯) । ইহার মধ্যে এক বালালার মুসলমান কিছু কম আড়াই কোটাই (২৪২৩৭২২৮)। বলদেশে ছিন্দুর সংখ্যা কিছু বেশী এই কোটা মাঞ্চ (২০৯৪৭৩৭৯) ।

বহুদিন এক এবাদ নিবন্ধন হিন্দু ও মুসলমানের মধ্যে ধর্মবিখাসুসম্বন্ধেও উদার ভাব, আসিরাছিল; তাহারই ফলম্বরূপ বঙ্গদেশে মিশ্র-দেবতা সত্যপীরের আবির্ভাব। ক্রমে সেই পীর পাকা হিন্দু ভাবে রূপান্তরিত হইরা সত্যনারায়ণ-নামে পুলিত হইতেছেন।

আমরা ক্ষেমানন্দ রচিত 'মনসার ভাসানে' দেখিতে পাই, লথিলারের লোহার বাসরে হিল্পানীর রক্ষাকবচ ও অন্তান্ত মন্ত্রপূত সামগ্রীর সঙ্গে, একথানি কোরাণও রাখা হইরাছিল। রামেশ্বর ভট্টাচার্য্যের 'সত্যনারারণে' দেবতা মুসলমান ক্ষীর সাজিয়া ধর্ম্মের ছবক শিখাইরাছেন। ইতিহাসে দেখা যায়, নবাব মীরক্ষাকরের মৃত্যুকালে তাঁহার পাপক্ষালনের ক্ষন্ত তাঁহাকে কিরীটেশ্বরী দেবীর চরণামৃত পান করিতে দেওয়া হইয়াছিল। হিল্পুগণ যেরূপ নানা পীরের সিরি দিতেন, পীরের দর্গায় মাটার ঘোড়া মানত করিতেন, মুসলমানগণও সেইরূপ বছ দেব-মন্দিরে নানা সামগ্রী ভোগ দিতেন। ত্রিপুরা জেলার মির্জা হোসেন আলি নামক কনৈক মুসলমান ক্ষমীদার নিক্ষ বাড়ীতে সমারোহসহকারে কালী প্রজা করিতেন। ঢাকার গরীব হুসেন চৌধুরী সাহেব বিস্তর টাকা ব্যয় করিয়া শীতলা দেবীর পূজা করিতেন। অনেক স্থলে মুসলমানগণের 'গোণী', 'চাঁদ' প্রভৃতি হিল্পু নাম ও হিল্পুদিগের 'ফকীর' 'ক্ছর' প্রভৃতি মুসলমানী রক্ষ নাম এখনও প্রদন্ত হইয়া থাকে। পীর গোরাচাঁদ, মুদ্ধিল আসান এখনও হিল্পু ও মুসলমান উভরের ঘর হুইতে সেলামী আদায় করিতেছেন।

মুন্সী আবহল করিম সাহেব স্বরং মুসলমান; তিনি জানাইরাছেন,—কুসংস্কার কি ভক্তির বলে বলা যার না, হিন্দুগণ মুসলমান পীরের ও মুসলমানগণ হিন্দু দেবতার পূজা করিতে কুটিত বা বিরত হন নাই। দৃষ্টাস্তম্বরূপ বলা যাইতে পারে, আজও চট্টগ্রামে মুসলমানের মধ্যে কেহ কেহ কাত্যায়নীর ব্রত পালন করেন। অনেক হিন্দুও সত্যপীর, মাণিকপীর ইত্যাদির সিন্নি দিয়া থাকেন। অতি অর দিন হইল, মুসলমানসমাজ হইতে মনসা-পূজা লোপ পাইরাছে, এবং হিন্দুসমাজ হইতেও গাজী কালুর সম্মাননা উঠিয়া যাইতেছে। সেকালে শিক্ষার প্রসার এত অধিক না থাকিলেও, হিন্দু মুসলমানে বর্ত্তমান কালের মৃত এমন আহিনকুল ভাব ছিল না। হুংথের বিষয়, শিক্ষা-বিল্পতির সঙ্গে অধুনা এই ছই জাতির মধ্যে একটা ব্যবধানের সৃষ্টি হইতেছে। *

পূর্ববঙ্গের জনৈক উচ্চতমপদস্থ রাজপুরুষ হারো রাণী ছরো রাণীর কথা মুখে বাজ্ঞ করিয়া-ছিলেন। সপত্নী-বিঘেষ চিরপ্রচলিত। ই হাদের মূলমন্ত্র বোধ হয় Divide and Rule। এ মন্ত্র বিশুদ্ধ আনিতে পারে।

বান্তবিক, পূর্ব্বকালে মুগলমানী প্রভাব-বিন্তারের সঙ্গে সঙ্গের হিন্দু ও মুগল-মানে সন্তাব ও সহাদয়তা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। সেকালে অনেক মুগলমান হিন্দুর সংসর্গ প্রীতিজ্ঞানক মনে করিতেন, তাহার যথেষ্ট প্রমাণ পাওয়া বায়। এমন কি, ভিরধর্মাবলম্বী হইয়াও তাঁহারা ভক্তি প্রদ্ধা-সহকারে হিন্দুর দেব-দেবীগণের উপাসনা করিতে পরালুগ হইতেন না। বঙ্গের মুগলমানী সাহিত্যে দৃষ্ট হয়, কোনও কোনও মুগলমান কবি স্বর্চিত-গ্রন্থমধ্যে স্বর্স্থতীর বন্দনা করিয়াছেন। তাঁহার গলাইকের শেব শ্লোকটি এই—

"প্রধুনি মুনিকন্তে তারয়েঃ পুণ্যবন্তং

স তরতি নিজপুণো গুত্র কিন্তে মহত্তম্। যদি চ গতিবিহীনং তারয়েঃ পাপিনং মাং তদিহ তব মহত্তং তন্মহত্তং মহত্তম্।"

অন্তথর্মী যবনের মুথে এমন প্রক্কৃত ভক্ত সাধকের বাণী শুনিরা পুলকিত না হইরা থাকা যায় না। শ্লোকটি অপর এক জন ভিরধর্মী কবির একটি উদার গান মনে পড়াইয়া দেয়। কবিওয়ালা খৃষ্টান আণ্টেনি ফিরিঙ্গী একদিন 'ভবানী বিষয়' গায়িয়াছিলেন—

> **"ভন্ধন পুন্ধন জানিনে মা জাতিতে ফিরিঙ্গী।** যদি দল্পা করে তার মোরে এ ভবে মাতঙ্গী॥"

'রাগমালা', 'তানমালা' প্রভৃতি মুসলমান-রচিত নঙ্গীত গ্রন্থে দেখা যার, বহু মুসলমান কবি হিন্দু দেবতাবিষয়ক ব্রজ্ঞালা ঘটিত গান রচনা করিয়া গিরাছেন। সম্রাট আকবার বাদশাহের রাজগারক মিঞা তানসেন প্রভৃতি ক্ষেনেক ওত্তাদ শক্তিদেবী ও মহাদেবের প্রসক্ষে গীত রচনা করিয়া উদারতার পরিচর দিয়া গিরাছেন।

সৈরদ জাকর থাঁও মূজা ত্সেন আলির ,খামা-সজীত প্রসিদ্ধ। ত্সেন আলির একটি গান— ,

"থা রে শমন, এবার ফিরি।
এস না মোর আজিনাতে, দোহাই লাগে ত্রিপুরারি॥
আমি তোমার কি ধার ধারি!
শ্রামা মারের ধান ভালুকে বসত করি॥
বলে মূজা হুসেন আলি—বা করে মা জরকানী,
পুণ্যের বরে শৃক্ত দিরে পাণ নিরে বাও নিলাম করি॥

चामत्रा शृत्क विनेत्राहि, ভात्रज्वत्यंत्र नकम श्राप्तम चारभका वनामत्य मूननमात्नत नःशा "व्यथिक--थान वाकानात्र धात्र नार्क हुरे कांने। আড়াই কোটী মুসলমান স্বই বে পাঠান বা যোগল, সবই বে ভারতের বহির্বস্তী দেশ আফগানিস্থান তুর্কিস্থান হইতে আমদানী, এমন-নহে। স্বই যে ভারতের উত্তর-পশ্চিমাঞ্চলের পূর্ব্বপ্রতিষ্ঠিত খাঁটী মোঁগল পাঠানের সস্তান, এখানকার উপনিবেশী, এমনও নতে। আমরা দেখাইয়াছি, এই বিশাক মুস্লমান জনসভ্যের ष्मानको ष्मः वहे पानंतरे लाक; हिन्तु वा ष्मश्र बाछि; 'काद्र भिष्ठमा' श्विकात्र वा व्यतिका मृद्ध अपूर्णमानश्यावनश्ची हहेग्राट्डन। * याहात्रा अत्राह्मी. তাঁহারাও বঙ্গদেশে বহুকাল বাসনিবন্ধন ক্রমে বাঙ্গালীর রীতি নীতি আচার ব্যবহার কতক কতক গ্রহণ করিয়াছিলেন। সর্বব্রেই এই প্রকার হইয়া খাকে। কিন্তু লেখাপড়ার বেলা কি হইত ? বালালা ভাষার সহিত ইহাদের সম্পর্ক কত দূর ? বলের এই বিশাল মুসলমান জাতির সাহিত্য কই ? মুসলমানী ভাষার কথা জানি না, কিন্তু দেশ-ভাষার ইংগদের অভিজ্ঞতার পরিচয় কই 🕈 নিয়শ্রেণীর লোকের কথা না হয় ছাড়িয়া দিলাম--ছিন্দু মুসলমান উভরই নিরকর: কিন্তু সমাজের উচ্চন্তরের লোকের সম্বন্ধে কি বলা চলে ? তাঁছারা দেশের ভাষার সহিত কতটা সংস্রব রাথিতেন ? প্রায় চারি শত বৎসরের পাঠান-রাজত্বের ভিতর মুসলমানের রচিত কয়থানি বাঙ্গালা বহির (পুঁপি বা য়চনা) বা কোনরূপ দলর্ভের সন্ধান পাওয়া যায় ? সে যুগেও দেশী মুদলমান ত বিস্তর ছিলেন।

আমাদের মুসলমান লাত্গণের এ বিষয়ে কি বলিবার আছে, শুনা ষাউক।
আমরা মুস্দী একামুদ্দীনের কিছু কিছু কথা শুনাইব। তিনি বলেন—মুসলমানগণ বাদালা ভাষার যে সেরপ কৃতিত্ব দেখাইতে পারেন নাই, তাহার কারণ,—প্রথমতঃ তাঁহারা বাদালা ভাষার চর্চা করেন,নাই। যথন স্পেন হইতে ভারত
পর্যান্ত সমস্ত ভূচাগ তাঁহাদের করতলগত, তথন তাঁহারা বিদ্ধাতীরের সহিত
বাস করিয়াও জাতীয় ভাষা তাঁগ করেন নাই। বিদ্ধাতীয় ভাষায় বাক্যালাপে
পর্যান্ত তাঁহারা আন্তরিক ত্বণা প্রকাশ করিতেন। শুলারতের রাক্তামা ছিল
পার্দী; স্ক্তরাং রাজত্বের শেষ সময় পর্যান্ত তাঁহাদের দেশীয় ভাষায়

^{*} বাসালা দেশের প্রায় আড়াই কোটী মুসলমানের ভিতর ইদানীং পাঠান ছই লক আশী হাজার আট শত নকাই জন; মোগল ফ্লোন হাজার ছর শত সাতাইশ জন মাত্র; বোট ভিন লক্ষেপ্ত কম। পূর্বে বেশী ছিল, সন্তব।

অফ্রাণের সঞ্চার হইল না। মুসলমান-রাজন্বের অবসানে এবং ইংরাজের গুভাগমনের পরওঁ বছদিন আদালতের অধা পার্সীই রহিয়া গেলা। স্কুতরাং এ দেশীর
ভাষার প্রতি তাঁহাদের আবজা দূর হইল না। সম্প্রতি বালালার আদালতসমূহে বালালা ভাষা প্রচলিত হইয়া মুসলমানের মধ্যে কিয়ৎপরিমানে বালালা
ভাষার আলোচনা আরব্ধ হইলেও, এখনও তাঁহারা স্কুল কলেজে সাধারণতঃ পার্সী
ও উদ্ ভাষাই শিক্ষা করেন। বালালা ভাষার রীতিমত আলোচনা না থাকাই
মুসলমানের বালালা য়াহিত্যে প্রতিষ্ঠালাভ না করিবার প্রধান হেতু বলিয়া
অস্থাত হয়।

কথাটা আংশিক সভ্য বটে। পরদেশী মুসলমান-আসল মোগল পাঠান. কিংবা তাঁহাদের বংশধরের পক্ষে উল্লিখিত মত খাটে বটে : কিন্তু এ দেশী মুস্লমান--- বাঁহাদের দায়ে পড়িয়া পরধর্মগ্রহণ--- এবং তাঁহাদের উত্তরপুরুষগণ मच्द्रि कि धरे कथा वना हतन ? छाँशानित छात्रा छ वानाना छात्रा हिन : ফল্ক নদীর মত হিন্দু মত ভাবও তাঁহাদের অন্তরে অন্তরে বহিত, এরূপ অনুমানও অসঙ্গত হইবে না। বালালা দেশে বালালা-ভাষা-ভাষী মুসলমানের তুলনায় উৰ্দুবা-হিন্দু ভাষাভাষী মুসলমানের সংখ্য নগণ্য, এ কথা বোধ হয় উল্লেখ ক্রিবার প্রয়োজন নাই। ১৯১১ সালের সেন্সস্রিপোর্ট চইতে অবগত হওয়া ষার, নৃতন বালালার জনসংখ্যা প্রায় সাড়ে চারি কোটা (৪৬৩০৪৬৪২)। ইহার ভিতর মুদলমান প্রার আড়াই কোটা (২৪২৩৭২২৮)। কিন্তু বাঙ্গালা-ভাষাভাষীর সংখ্যা মোট কুড়ি লক্ষেরও কম (১৯১৭৩৯০)। ইহার ভিতর অবশ্র হিন্দী-ভাষা-ভাষী পশ্চিমা হিন্দুও অনেক আছেন। ভাষাতত্ত্বের আলোচনা করিলে জানিতে পারা যার, বঙ্গদেশে প্রায় আড়াই কোটী মুদ্দমানের ভির্তুত্ব ২৮৫০ জনের ভাষা পৰ্তু; ৮৪০ জনের আর্বী; ১১৬২ জনের ফার্সী। অতএব, খাঁটী মুদলমানী-ভাষাভাষীর সংখ্যা মোট ৪৮৫২ ; অর্থাৎ, মোট পাঁচ হাজারেরও কম। অবশ্য, উৰ্দুভাষা ধরিলে এই সংখ্যা আরও কিছু বাড়ে; কিন্তু সে কত, তাহাও আমরা (मथारेबाहि।

আলি রাজা অনেক পদেই আপনাকে 'রাধা-কামু-চরণ-ভক্ত বলিরা পরিচয় দিয়াছেন। ইংার রচিত শ্রামা-সঙ্গীতও আছে।

আনেকগুলি মুসলমান বৈষ্ণব-কবি আবিষ্কৃত হইয়াছেন। ভিন্নধর্মী কবিপণ মধুব ভাষার মধুর ভাবে রাধাক্তফেরলীলা, বাল্যলীলাও গোষ্ঠ বা সংখ্যর বর্ণনা করিয়াছেন। অনেক স্থলে রচনা এনন স্থলর ছইয়াছে বে, ভণিভা ন' থাকিলে কাহার সাধ্য স্থির করে বে, রচনা মুসলমানের। গীতগুলিতে চিন্দুভাব ওতপ্রোভভাবে বিশ্বাজমান। চট্টগ্রাম হইতে বিস্তর বৈষ্ণুব পদাবলী পাংরা গিরাছে।

চট্টপ্রামে হিন্দু-মুসলমান সামাজিক আচার ব্যবহারে বত দ্র সিরিছিত হইয়াছিলেন, অন্তন্ত সেরপ দৃষ্টান্ত বিরল। চট্টগ্রামৈর কবি হামিছলার 'ভেলুরা স্থান্ধরী' কাব্যে বর্ণিত আছে, লক্ষণতি সদাগর পুত্রকামনায় ব্রাহ্মণমগুলীকে আহ্বান করিলেন, এবং সওদাগরের পুত্র বাণিজ্যে যাইবার পূর্ব্বে 'বেদ-প্রায়' পিতৃবাক্য মান্ত করিয়া আল্লার নাম গ্রহণপূর্বক গৃহ হইতে বহির্গত হইলেন। ১৫০ বৎসরের প্রাচীন কবি আপ্রাবুদীন তাঁহার 'জামিল দিলারাম' কাব্যে নামিকা দিলারামকে পাতালে প্রেরণ করিয়া সপ্ত ঋষির নিকট বর-প্রার্থনায় নিযুক্ত করিয়াছেন, এবং তাঁহার রূপবর্ণনা প্রসঙ্গের ভাত্মকতী'র সহিত তুলনা করিয়াছেন।

চট্টপ্রামে কিছুকাল পূর্ব্বে সঙ্গীতবিদ্যারও বিলক্ষণ অনুশীলন ছিল বলিয়া বোধ হয়। অনেক স্থান হইতে রাগ-তান-সম্বন্ধীয় অনেকগুলি পূঁথি পাওয়া গিয়াছে। এই গ্রন্থগুলির নাম,—'রাগমালা', 'ধ্যানমালা', 'রাগনামা', তালনামা', 'তালমালা' ইত্যাদি। এই গ্রন্থগুলিতে রাগ-তান সম্বন্ধে জ্ঞাতব্য নানা কথাই আলোচিত হইয়াছে। প্রত্যেক রাগে এক একটি প্রাচীন সঙ্গীত বা পদ বিশ্রস্ত আছে। পদগুলি ভিন্ন ভিন্ন কবির রচিত। তাঁহাদের মধ্যে অনেক মুসলমান কবিও আছেন। অধিকাংশ পদই ক্ষণীলাত্মক। মুন্সী আবহুল করিম সাহেব জানাইয়াছেন,—তিনি কেবল স্থীয় চেষ্টায় পাঁচ শতের অধিক হস্ত-লিখিত পূঁথি, সন্দর্ভ-পুস্তক ও প্রায় দেড় শত কবির পদাবলী সংগ্রহ করিয়াছেন। ইংার মধ্যে অবশ্র কতকগুলি বিদেশীয় (অর্থাৎ চট্টগ্রামের বাহিরের) রচয়িতা, কিন্তু অধিকাংশই—চট্টগ্রামবাসী না হউন—অন্ততঃ পূর্ববিঙ্গবাদী, তির্বিষ্টে

মুন্দী করিম সাহেব একটি প্রবিদ্ধে ৮৫ জন প্রাচীন মুসলন্ধান কবির পরিচর দিয়াছেন। ইহাদের মধ্যে অধিকাংশই একমাত্র চট্টগ্রামে আবিভূত। এই হিসাবে সমগ্র বাজালার কত কবির আবির্ভাব হইয়াছিল, তাহা সহজেই অমুমের। চট্টগ্রামেও অদ্যাণি সকল স্থানের অমুমন্ধান শেব হয় নাই; স্থতরাং মুন্দীজীর তালিকা এখনও অসন্পূর্ণ। সাহেব লিধিয়াছেন—"বলিতে যুগণৎ

ছঃখ ও লজ্জা হর, এই সকল কবির পুঁথি আমি সামান্ত হাড়ীদিগের নিকটি পাইরাছি।", চট্টগ্রামের হাড়ী মুচিও কবির মর্য্যাদা বুঝে; কবির রচনা স্বত্নে ভাহারাও রক্ষা করিয়া আসিতেছে।

এই পঁচাশী কন ভিন্ন অনেকগুলি গ্রন্থের রচয়িতার নাম প্রকাশিত না পাকার জানা যার নাই। অনেক কবি কোনও ধারাবাহিক গ্রন্থের রচনা না করিয়া কেবক সজীত, পদ ইত্যাদিই লিখিয়া গিরাছেন।

উল্লিখিত কবিগণের প্রায় সকলেই 'ভাষা বালালা' লিখিয়া গিয়াছেন।
অধিকাংশই মুসলমানী বালালা। তাঁহারা বালালা লিখিয়াছেন, অথচ আর্থী
বা পারসীতে রচিত গ্রন্থাদির নামকরণ করিয়াছেন। ইহার মধ্যে অনেকগুলি
আরবী কি পারসী গ্রন্থের অনুবাদ; স্কুতরাং সেগুলির এই প্রকার নামকরণ
অনিবার্যা হইরা পডিয়াছিল।

মুদলমান কবিগণের সমন্থ-নির্দারণের স্থােগ আজিও উপস্থিত হয় নাই।
'সংগ্রহ কার্য শেষ হইলে, এবং তাহা মুদাযন্ত্র সাহায্যে লােকলােচনের গােচরীভূত
হইলে, অনেকের সমন্ত্র সির্দারিত হইতে পারিবে, আশা করা যায়। অয়
কবিই গ্রন্থমধ্যে আপনার পরিচর বা আবির্ভাব-কালের অতি সামাক্ত উল্লেখ
করিয়া গিয়াছেন। সংক্ষেপতঃ এ কথা বলা যাইতে পারে যে, প্রান্ত্র
সমস্ত কবিই এক শত হইতে সার্দ্ধ তিন শত বৎসরের পূর্ববর্তী হইবেন।
অবশ্র ছই চারি জন খ্ব আধুনিকও হইতে পারেন। উহাদিগের মধ্যে চল্লিশ
জনেরও অধিক বৈক্ষব-পদাবলীরচয়িতা।

গোড়ের মুসলমান অধিপতিগণের উৎসাহে অনেক স্থপণ্ডিত বালালী হিন্দ্শান্ত্রাদির অহবাদে অগ্রসর হইরাছিলেন, আমরা জানি। থাতোনামা মালাধর
বস্থ শ্রীমন্তাগবতের অহবাদ করিরা গোড়েখরের নিকট হঁইতে 'গুণরাজ গাঁ' এ
উপাধি লাভ করিরাছিলেন।

মুসললান কবিগণ মহাভারত প্রভৃতি গ্রন্থের অম্বাদে বিশেষ সাহায্য করিরাছিলেন, তাহার প্রমাণ আছে। মুগলমান রাজকর্মচারিগণ অনেকে অর্থ-সাহায্য দিরা বালাণী হিন্দুকে মহাভারতের অম্বাদে প্রবর্তিত করেন, তাহার নিদর্শন আমরা পাইরাছি। অ্প্রসিদ্ধ হুসেন শাহার বিখ্যাত সেনাপতি পরাগল খাঁর সাহায্যে কবীক্ত পরমেশ্বর (স্ত্রী পর্জ-পর্যান্ত) প্রার সমগ্র মহাভারতের এবং তদীর পুত্র ছুটি খাঁর কল্যাণে প্রীকর নন্দী অর্থমেধ পর্জের অম্বাদ করিরাছিলেন।

नशे श्रेष्ठ चिर्शातामात्तरवत्र जाविकारित्त नमत्र स्टेटल स्मि देवस्य-कवितन

বেরপ নানা গ্রন্থাদি লিখিরা বালালা ভাষাকে জলক্ত করিয়া গিয়াছৈন, তাঁহাদের জ্বাক্রণে সেইরপ অন্তেক মুনলমান কবিও বহু গীত ও গ্রন্থের রচনা করিয়া বালালা সাহিত্যের অলপুষ্টি করিয়াছেন। এই সকল বুচনা পাঠ করিলে বুঝা যায় যে, স্বণণ্ডিত মুনলমানগণ্ড হিন্দুর শারী ও বালালা ভাষাকে শ্রদ্ধার চক্ষে দেখিতেন। বাস্তবিক, এক সময়ে হিন্দু মুনলমানের মধ্যে কত ছুর সম্ভাব ও প্রীতি স্থাপিত হইয়াছিল!

বাসালা দাহিত্যের অনুকরণ ব্যতীত মুদলমান কবিগণ ইস্লাম জগতের অনেক মৌলিক বৃত্তান্ত বাঙ্গালা ভাষার অন্দিত করিয়া এবং রচনা করিয়া ভাষার কলেবর পুষ্ট করিয়াছেন। এই সকল গ্রন্থের মধ্যে ইস্দলাম ধর্মের যাাধ্যা, ভন্থ, নীতি, উপদেশ প্রভৃতিও আছে; এবং ইতিহাস, উপাধ্যান, গল্প, সঞ্জীত, গাথাও অনেক পাওলা যায়।

প্রাচীন বঙ্গসাহিত্য আগাগোড়াই পদ্য সাহিত্য। বঙ্গদেশে হিন্দুর ভার মুদলমানের রচনাও প্রায় সমস্তই পদ্যে রচিত। গদ্য খুব কমই দৃষ্ট হয়।

জনৈক মুদলমান সমালোচক লিখিয়াছেন,—মুদলমানগণ তৈতন্তলেবের স্ট প্রেম-বন্তার হু এক ঢোঁক ইচ্ছা বা অনিচ্ছা দত্তে উদরস্থ করিয়া তাহাই প্রস্রবণ পরিণত করিয়া কান্ত থাকিলেন না। তাঁহাদের প্রস্রবণ হইতে নানাবিধ রত্নের উদ্ভব হইল। কবি দৌলত কাজি আনুমানিক ৩০০ বংসর পূর্বের্ব 'লোর চন্দ্রানী' ও কবি আলাওল প্রায় ২৫০ বংসর পূর্বের্ব 'পদ্মাবতী' প্রভৃতি কাব্য রচনা করিয়াছেন।

হিন্দু ভাবের কথা মুন্সীজী মানিবেন না, কিন্তু ভাষা সম্বন্ধ তিনি বাহা বিশিয়াছেন, তাহা প্রশিধানযোগ্য। তাঁহার মতে, হিন্দু ভাব মুসলমানের হৃদরে প্রবেশ করিতে না পারিলেও তাঁহারা ভাব-প্রকাশের নিমিত্ত বালালা-ভাষী মুসলমানগণের জন্ত এক অভ্ত বালালা ভাষার স্পষ্ট করিলেন। (বহুকাল ভারতবর্ষে অবস্থান হেতু মুসলমানের তার্বী পার্সী ভালিয়া দেশভাষা হিন্দীর সহিত মিশ্রিত হইয়া উত্তর-পশ্চিমাঞ্চলে উর্দ্দু ভাষা জন্মিরাছিল)। তর্দির বিভিত বালালা ভাষার মিশ্রণে বলে এক নৃতন মিশ্র-ভাষার উৎপত্তি হইল। উর্দু ও বালালা মিশ্রিত ভাষার কবিতায় মুসলমানগণ-লিথিত পুলি সকলের বছর প্রচার হইল, এবং উর্দ্দু-ভাষানভিজ্ঞু মুসলমানগণ সমাদরের সহিত ভাষা পাঠ করিতে লাগিল। এই শ্রেণীর মুসলমানের মধ্যে আজিও ঐ সকল প্রত্বেশ্ব আলির অক্ষু রহিয়াছে, এবং সন্ধ্যাকালে সুসলমান-পদ্ধীতে গমন করিলে দেখিতে

পাওরা বাইবে, সমস্ত দিন পরিশ্রমের পর, অবসরপ্রাপ্ত মুসলমানগণ (বাঙ্গালী) 'গোলে হরমুজের' প্রণয়-কাহিনী বা 'কার্ঝালার যুদ্ধ'-বৃত্তান্তের স্থায় কোনও উপাধ্যান অভ্যন্ত একাগ্রভাসহকারে শ্রবণ করিভেছে।

উচ্চ শ্রেণীর লেথক ও পাঠক এ দেশে থাকিরাও পারদী ভাষার পরিপুষ্টি-সাধন করিতে লাগিলেন; স্থতরাং নবস্ট উর্দ্-বাঙ্গালা-মিশ্র ভাষা নিম্নশ্রেণীর মুসলমানগণের মধ্যেই আবদ্ধ রহিল।

আমরা এই ভাষাকে মুসলমানী বাঙ্গালা বলিতে পারি। স্বীকার করিতেই হয়, বঙ্গদেশে মুসলমান সম্প্রদারের মধ্যে লেখাপড়ার চর্চা যৎসামান্ত ছিল। *
কিন্তু বাড়িতেছিল; এবং ক্রমে নবস্প্র এই মিশ্র-ভাষাও মার্জ্জিত হইয়া বিশুদ্ধ বাঙ্গালার সন্নিহিত হইতেছিল। বিশেষতঃ, যথন যথার্থ গুণী ব্যক্তির হাতে পড়িতেছিল, তখন তাহার ভাব ও গঠন উৎকুপ্তই দাঁড়াইতেছিল। কবি আলাওল, আলি রাজা; সৈয়দ মর্ভুজা প্রভৃতি কবির রচনা বাঙ্গালী হিন্দু কবির হাতের হইলেও গৌরবের সামগ্রী ইইত।

পাঠান রাজ্বত্বের শেষাশেষি গৌড়েশ্বর স্থলতান হুসেন শাহার আমল বাল্লালা সাহিত্যের স্থলযুগ বলিয়া কথিত হইয়াছে। এ সময়ে বলে ভাব ৩ও ভাষার বক্সা আসিয়া পড়িয়াছিল। তাহাতে হিন্দু মুসলমান সকলকেই মাতিয়া উঠিতে হইয়াছিল। সেই সময়ে প্রেমাবতার শ্রীচৈতক্স প্রভুর আবিভাব।

চৈতক্ত বুগে যথন প্রেমের ছনিবার স্রোত গৌড় বা বালালা দেশ প্লাবিত করিল, তথন তাহা মুসলমানের বেরা আজিনার'মধ্যেও প্রবেশ করিতে বাকি থাকিল না। তৎকালেই প্রেমপূর্ণ বৈষ্ণব-জ্বনরের উচ্ছ্বাস পদাবলী-রূপে পরিক্ষৃট হইতে লাগিল, এবং তাহা, গৃহে গৃহে গীত হইরা মুসলমানকেও চলিত বালালা ভাষা শিথাইরা ফেলিল। ওক তক্ত মুঞ্জরিল। এক কালেই ভাব ও ভাব-প্রকাশের শক্তি ধীরে ধীরে মুসলমানের জ্বনের প্রবেশ লাভ করিল; এবং একে একে মুসুলমান বৈক্থব-কবিগণের আবিভাব হইতে লাগিল।

এই সকল মুদলমান কবি প্রকৃত বৈষ্ণবধর্মাবলম্বী ছিলেন কি না, দে বিষয়ে আৰু পর্যান্ত কোনও পক্ষেই বিশেষ প্রমাণ পাওয়া যায় নাই; কিন্তু তাঁহারা

^{*} শেব সেন্সস্-রিপোর্ট হইতে সংবাদ গাওয়া যায়, আজ পর্যন্ত এই লেখাপড়ার চর্চায়
দিনেও, আয় আড়াই কোটা মুসলমানের ভিতর লেখাপড়া-জানা লোক—য়শ লক য়ায়।
পুর্বে আয়ও কয় ছিল।

≹ৰ্ফৰ প্ৰাৰ্ণীর রচরিতা বলিয়া সাহিত্য-জগতে 'বৈঞ্ব কৰি' আখ্যা পাইয়াছেন।• এক জনের একট প্রিচয় দি— °

চট্ট গ্রামবাসী কবি আলি স্থালা। আলি রাজার গীতে রাধা ক্রফের লীলা বর্ণনা আছে। তিনি বৈক্ষবীয় মধুর রস গাহিয়াছেন। অ্সলমান হইয়া তিনি এক্নপ করিলেন কেন ? কেহ কেহ বলেন মুসলমান ফকীরদিগের মতে মানব-দেহই রাধা ও মনই কাহা। যদি এই পথ গ্রহণ করা যায়, তাহা হইলে আলি রাজা প্রভৃতি কবিগণকে মুসলমান বৈক্ষব কবি নামে অভিহিত করা অসকত হয় না। আলি রাজার একটি গান—

''আই না লোহে আমার তুংধ সাক্ষী পীতাম্বর! সর্ব্ব জগ দেখি ধান্ধা। আই চত্তু জ বিনে আমানের না মানে মনে, সে রাঙা চরণে প্রাণি বান্ধা।

আলাওল সন্বছে কোন প্রকৃত তত্ত্বজ্ঞ কহিয়াছেন—কবিশ্রেষ্ঠ সৈয়দ আলাওল সাহেব বলীয় মুসলমানদের মধ্যে কলজনা মহাপুকর। মুসলমান জাতির মধ্যে ত তিনি মহাকবির স্থাসিংহাসনে সমাসীন আছেনই, গুণ তুলনার তাঁহার সম-সাম্বিক হিন্দু কবি কুলেও তাঁহার আসন অতি উচ্চে। বলীয় মুসলমানদের মধ্যে মাতৃভাষায় (বালালায়) এবং তাহার জনয়িত্রী সংস্কৃত ভাষার তাঁহার আর এতটা প্রগাঢ় পাণ্ডিত্য ও ব্যংপত্তি লাভে কেহ ক্থনও সমর্থ হন নাই এবং হুইবেন কি না সন্দেহ।

আলাওল জনগ্রহণ করেন ফরিদপুরে, কিন্তু তাঁহার জীবন অতিবাহিত হইয়াছিল চট্টগ্রামে (রোসাক্টে)। তিনি সপ্তদশ শতাকীর শেষ পর্যান্ত জীবিত ছিলেন। সমস্ত বঙ্গীয় মুদলমান কবিগণের মধ্যে আলাওলই সক্ষপ্রেষ্ঠ। রায় সাহেব দীনেশচক্র তাঁহার কাব্যের বিস্তারিত সমালোচনা করিয়াছেন। 'পদ্মাবতী' কাব্যে আলাওলের গভীর পাণ্ডিত্যের পরিচর আছে। কবিবর পিজলাচার্য্যের মগন রগণ প্রভৃতি অন্ত মহাগণের তব্ব বিচার করিয়াছেন; থণ্ডিতা, বাসকসজ্জাও কলহান্তরিতা প্রভৃতি অন্তনায়িকার ভেদ ও বিরহের দশ দশ। প্রকাইপ্রকরণে আলোচনা করিয়াছেন; আযুর্কেদ শাস্ত্র লইয়া উচ্চালের কবিরাজী কথা শুনাইয়াছেন; ক্যোতিব প্রসঙ্গে লগাচার্য্যের স্তায় যাত্রার শুভাশুন্তের এবং বোগিনী চক্রের বিস্তারিত ব্যাধ্যা করিষ্টাছেন; একজন প্রবীণা এরোর মত হিন্দুর বিবাহাদি ব্যাপারের ক্ষম ক্ষম আচারের কথা উল্লেখ করিয়াছেন ও

পুরোহিত ঠাকুরের মত প্রশন্ত বন্ধনার উপকরণের একটি শুদ্ধ তালিকা দিয়াছেন।
এতভাতীত টোলের পণ্ডিতের মৃত অন্যারের শিরোভাগে সংস্কৃত স্নোক তুলিয় দিয়াছেন। এই পুত্তক পড়িলে অভাই মনে হইবে মুসলমানের এতটা হিন্দু ভাষাপন্ধ হওয়া নিতান্তই আশ্চর্ব্যের বিষয়। এছে পাতিত্যের সঙ্গে কবিছও প্রাগাঢ়। আলাওস কবির কথার বাধুনির পরিচয় দিতে কিঞ্ছিৎ উদ্ভ করি —

বর বালা তুই ইন্দু অবে যেন স্থাসিদ্ধ মৃত্যন্দ অধরে ললিত মধু হাসে।
প্রিদুর্লিত কুস্ম মধুরত বাঙ্ক ত হাই ত পরভূত কুল্লে রত রাসে।
মলর সমাব স্থাসিরভ স্থাতল বিলোলিত পতি অতি রস ভাষে।
প্রস্ত্রিভ বনস্পতি কুটিল তর্মলিক্রম মুকুলিত চ্তলতা কোবক্ষালে।
ব্রহ্মন হালর আনন্দে পরিপ্রিত রঙ্গমিরকা মালতীমালে।
ভাষা জয়দেব কবির কোমল কান্ত পদাবলী মনে পড়াইরা দের।
অপর স্থল ১ইতে আলাওলের একটু রপ বর্ণনা শুনাই—

কৃষ্টিল কবরী কুকুম মাঝে। তারকা-মঙলে জলাই সাজে।

শশীকলা প্রায় সিন্দুর ভালে। বেডি বিধুমুখ জলক আলে।

ফুল্মরী কামিনী কাম বিমোহে। থপ্পন-গঞ্জন নরনে চাহে।

মঙলন ধন্ত ভুক-বিভঙ্গে। অপাক ইলিত বাণ ভরলে।

নাসা থগগতি নহে সমতুল। ফুরল অধর বাঁধুলী ফুল।

মঙ্গন মুকুডা।বজনি হাসি। অমির ব্রিষে অঁধার নালি।

উরজ কটিন হেম কঠোর। হেরি মুনিজন মন বিভোর।।

হরি করি-কুজ কটি নিতম। আলংস জিনি গতি বিলম্ব।

কবি আলাভিল মধুলার।

পড়িতে পড়িতে অনেকের সহজ ক্ষমর ভাষা ও ছন্দে ভারত চন্দ্রকে শ্বরণ ছইবে। আমাদের মনে রাখিতে চয়, কবি আলাওল ভারতটন্দ্রের প্রায় শত বর্ষ পুর্মবিষ্ঠী, স্থভরাং মুসলমান কবির গুণপণা বিশ্বয়জনক।

ভাষরা বলিয়াছি অনেকগুলি মুস্পমানু বৈশুব কবি আবিভূত হইয়াছেন।
ই হালের মধ্যে সৈয়দু মর্জু আ একজন শ্রেষ্ঠ কবি। ছই দিকে গ্রই জন সৈয়দ
মর্জু জার কাঁটি চিক প্রকাশিত ইইয়াছে। পদকয়ওয় প্রভৃতি প্রস্থে এক সৈয়দ
মর্জু জার পদাবলী দৃষ্ট হয়। তিনি মুর্সিদবাদ-বাসী ছিলেন। আর চট্টগ্রামে এফ
সৈয়দ মর্জু জার পদাবলী আবিষ্কৃত হইয়াছে। উভয় মর্জু জার অনেক গুলি পদ্ধি
সৌকার্বা ও মাধুর্বা উৎক্রা হিন্দু কবির বিচনার সমকক হইতে পারে।

পৌৰ, ১৬২১। বঙ্গীয় দুলনান ও বঙ্গ-সাহিত্য।

মূর্সিলাবাদের সৈরণ মর্জ্বলা সধক্ষে প্রানিদ্ধ ঐতিহাসিক শ্রীযুক্ত নিধিবনাথ রার লিখিরাছেন—মর্জ্বার এরণ উদার ধর্মভাব ছিল যে মুসলমানেরা তাঁহাকে কবির, তাত্ত্বিকেরা সাধক, এবং বৈঞ্বেরা একজন প্রাসিদ্ধ ভক্ত বলিয়া মনে করিতেন।

চট্টগ্রামের মর্গু সাধ্যমে একজন মুসলমান ,সমালোচঁক লিখিরাছেন—ভিনি আভি উদার ধর্মাবলমী ছিলেন। তিনি বৈষ্ণব ও মুসলমানধর্মের সার উপলব্ধি করত উভয় ধর্মের মূলমন্ত্র অভিন্ন দেখিরা মহামতি কবীরের স্থার গাছিয়া গিয়াছেন বৈ রাম সেই রহিম।'

ন্থই মৰ্জ্জা একই ব্যক্তি কি না, এখনও সে বিবরে কিছু নির্দ্ধারিত মীমাংশা হয় নাই; উপস্থিত আমরা চুইজনই ধরিয়া লইতেছি।

মুর্সিদাবাদের সৈয়াদ মর্ভ্রার একটি পদ-

খ্যাম বন্ধু চিত নিবারণ তুমি।

কোন শুভদিনে	দেখা ভোমা সমে	পাসয়িতে নারি আবি॥
বধন দেখিয়ে	ও চাঁদ বদন	ধৈরজ ধরিতে শারি।
অভাগীর প্রাণ	करत्र व्यान्ठान्	দতে দশবার মরি।।
(মারে কর দরা	দেহ পদছারা	গুনহ পরাণ কাস্ত।
कूल नील भव	ভাগাইমু জলে	আৰ না রহে ভোষা বিছু॥
সৈরদ মর্ভগা ভণে	কাম্ব চরণে	निर्वाम अन रित्र।
সকল ছাড়িয়া	রহিল ভুয়া পারে	कोवन मन्न छति ॥

এক্সপুগান চণ্ডীদাদকে মনে পড়াইয়া দের না কি ? চট্টগ্রামের মর্জ্জুলার একটি পদ—

কি কহিব অএ সধি কালা গুণনিধি।
আনেক পূণ্যের কলে মিল্যানেছে বিধি।।
লাত পাঁচ সধী মেলি বম্নাতে আসি।
কালা নিল কাতি কুল প্রাণ নিল বানী
চূড়া এ করম প্রুপা পত্র সারি সারি।
কেবছি অবধি রূপ পাসরিতে লারি।।
চৌকিকে নিক্স লভা মধ্যেরে বমুনা।
ভার বাবে বসিরাছে মন্দের মন্দনা।।
হৈরক মর্কু আনুক্ত ব্যক্তি মেণ্যানি।
এয়র বিনোদ্রপ্রক্ত নাকি মেণ্ডি।।

ইহার ব্রচিত্র একটি ক্ষর পদ হইটে তাহার প্রকৃত গর্মতের আভাস পাওয়া, বার; আমুরা উঠাই---

गर अक् वित्न मांधना अक वित्न नात नारि कार । আপে হরে আপে রাখে স্থি মতলা আপে করে কেলি। चानक (माहन माखना (धनदा धामानि । আপে মন আপে তন আপে মম হরি[®]। আংপ কামু আপে রাধা আপে সে মুরারি।

মুদলমানের রচনা, সাধক দলীতের মত শুনায়। ভক্তবীর রামপ্রদাদ এক-দিন গাহিয়াছিলেন---

মন ক'র না ছেহাছেবি। মহাকালী, কুক, শিব, রাম সকল আমার এলোকেশী। मुत्रजिताराती रेमशतकोत जात এकि अत- ७१व मिननः -

> ওহে পরাণ্বঁধু তুমি। কি আর বলিব আমি। তুমি সে আমার আমি সে ভোমার ভোষার ভোষাকে দিতে কি বাবে আমার। **८क् खान्न मन्द्रत कथा काशांद्र कहिव।** ভোমার ভোমারে দিয়া ভোমার হৈয়া রব। সৈরদ মর্জ্ কাকহে আমি ও না জানি। ভবসিদ্ধু হৈতে পার যে কর আপনি।

छ्णिछ। ना शांकित्व छानमात्र कि त्रहें त्रक्य काहात्र उत्तना यत्न हरेछ। यूजनमान कविशरणत त्रहमा इटेर्ड आयता এकिं शाक्रेनीना समारे। देशत ' রচরিতা নাসির মহক্ষদ---

> ধেমু সঙ্গে খোঠে রঙ্গে চলত রাম সুন্দর স্থাম পাঁচমি কাচনি বেত্র বেণু সুরলী পুরলি গান রিণ প্রির শ্রীদাম স্থদাম মেলি তপন তনরা তীরে কেলি সুকারি চলত কান রি। ধবলি শার্ডাল আঁওরি,আওরি বন্নদে কিশোর মোহন ভাতি বদন ইন্দু জলদ'ক'।ডি वम्दन यमन कान जि। চাক চল্লক গুঞা হার আপুন নিগম বেদ সার লীলার করত গোঠবিহার নসির মামুদ করত আশ **চরণে भরণ शान ति ।**

আমরা মুসলমান কবির রচিত ব্রহ্মবুলী একটি শুনাই। দোললীলা, यत्रक किरमात्री कृष्टि स्थल छ तरम।

চুৱা চল্ম

পাৰীর গুলাৰ

কান্ত হত করি	কিয়ত 🗐 হবি	কিরি কিরি বোলত রাই।
খুষট উঠাৰে	ৰয়ানে ছাপায়ত	 वित दिश्व दिश्व समस्य होन मुकाहे ।
লনিতা এক সধী	কুণাও হাত করি	দেরত কন্মি নরান
বৃংভামু কিশোরী	ছুঁহ,বাহ ধরি	শারত ভাষ বরাব।
আওর এক স্থী	क्रेड की डेक्ट्रि	কীহা লাগাওরে আবীর।
কমরি কাণ্ড লেই	কান নয়ানে	বেরি দেওত ই হা করত কবীর।

রচয়িতা 'কমরি' সম্ভবত: কবি কমর আলি; ইহাঁর বহু পদাবলী, 'রাধার সম্বাদ' ও 'ঝতুর বারমাস' নামক নিবন্ধ আছে। আলি রাজা ভিন্ন আর কোনও মুসলমান বৈক্ষব-কবিই তাঁথার সমান পদ প্রণায়ন করেন নাই। সাধারণ্যে তিনি কমর আলি পণ্ডিত নামে পরিচিত ছিলেন। অপরাপর অনেক মুসল্মান 'পশ্ডিতের' ভার তিনিও এতদ্দেশীয় সমাজের অতি নিম্ন শ্রেণীর লোকদিগকে স্কীত বিভায় শিক্ষা দিতেন।

আমরা পূর্বেই বলিয়াছি, চট্টগ্রাম অঞ্চলে অম্পৃত্য নীচশুদ্রদিগের হার হইতে আনেক প্রাচীন পুথি, উৎকৃষ্ট রচনা বাহির হইতেছে। আশ্চর্যা! আমরা একটি তাম বিষয়ক পদ ভনাই—রচয়িতা আংলি আকবর;

মারের চরণে নিবেদি। ধা। জননি গোমা---

इत्त वादत इत्त भटत स्म भागि नि दत्त

ज्ञात विशिष्त शांव नि ।।

তরাহ জন্ম আদি আমি কথ অপরাধী

না জানি কোন পাপ কৈরাছি।

আনারে তরাইতে ক্ষতি বই।

আলি আকবর মভিহীন মনৈর বাঞ্চা অফুদিন

আণ কর,পদহারা দেই।।

মুসলমানই হউক, যাহা হউক, ভক্ত সাধকের গীন মনে হয় না কি ? ভিরধন্মী:মুসলমানের এমন সব হিন্দুজনোচিত ভাবোচ্ছ্বাস দেখিলে চমইছত না হইয়া থাকা যায় না। এ সকল পধাবলী হিন্দুর প্রতি মুসলমানের শ্রহা অন্তর্গাপের নিয়্র্ণন সন্দেহ নাই। ।

हिसूत क्यात त्रुगनमारमंत्र त्रिष्ठ भक्ति मुक्तील करनका देक्व नहांको करवक

অধিক বলাই বাক্লা। এ জাতীয় গীতির মূল প্রস্তাবণ হব প্রেমনত্ব গোরাটান!
ভিনি যে হিন্দু মুসলমান বাছেন নাই, সকলকেই মাতাইয়াছিলেন।

মুসলমান কবি রচিত সকল শ্রেণীর পদাবলাই পাওরা বার; আম্রা একটি 'গৌরচন্তিকা' শুনাই—

জিউ জিউ খেরে মনচোরা গোরা।
আগহি নাচত আপন বলে ভোরা ।
খোল করতাল বাজে কিকি বিকিয়া।
আনজে ভকত নাচে লিকি লিকিয়া।
পদ ছুই চারি চলু নট নটিয়া।
খির নাহি হোয়ত আনজে, মাতোলিয়া।
উহল পঁছকে বাছ বলিহারি।
সাহ আকবর তেরে প্রেম ভিধারী।

গানটির ভূণিতার 'সাহ আকবার' নাম রহিয়াছে। তজ্জ্ঞা কেই কেই পদটি ভূবন-বিখ্যাত উদারচেতা নিল্লীধর আকবার বানশাহের ইচিত বলিয়া অসমান করেন। সমাট নাকি ভক্তপণসহ শ্রীচৈত্ত্ত দেবের হরি সক্ষীর্ত্তন চিত্ত দেখিয়া বিহ্বল হইয়া এই পদটি রচন। করিয়াছিলেন। ভক্তের নিকট ইহাও সম্ভব বলিয়া বিবেচিত হওয়া বিচিত্র নহে।

আমরা আর একটি পদ তুলিয়াএ প্রবন্ধ শেষ করি; রচয়িতা- ফকির ক্বীব—

> দেখ মাই **অগরণ মন্দ** গোগাল। ^{*} বিৰোদ চাললি'ৰে টা কপালে চলন কে'টা গলে শোভে বকুল মাল। কটাক্ষে ভূবন ভোগে व्यवर्ग कुछन मिरन বীমুধ অভি অমুণাম। নিৰ্মাণ কোমল তমু করেতে বোহন বেণু অভগী কুহুম জিনি ভাব। কটিতে শীতাধর ' দেখিতে মনোহয় ৰুকুক মোহন বছুরার। ख्नाम युवनी शृदव ৰীড়াইয়া কদৰ তলে তিৰ লোক মোহিত বার। क्किन्न ह्वीव बल ৰাসুৱে দেখিসু ভালে (यम भनी भूर्व छर्त्त्र । হেন বোদ কলে হিলা কান্থৰে সমুধে পু**রা**' नित्रपि रम्पद् नराव

হিন্দু আমরা মুসলমানগণতে বেব-নিন্দক অনাচারী অম্পৃত মনে করি;
গোড়া মুসলমানগণও আমাদিগকে পুতৃল পুজিক, কাফের কমবর্জ বলিয়া অবৈজ্ঞা করিলা থাকেন; কিছু এমন সব রচনা পড়িলে আমাদের মুসলমানকৈ আছি সংবাধন করত: গাঢ় আলিজন পাশে বছু করিতে ইজা হয় না কি ?

মুসলমানের হৃদরে হিন্দুদের দেবতার প্রতি ভক্তিস্তৃত্ব এ সৰ ভাৰ আসিল কোথা হুইতে ? ইহার কারণ কি ? ইহার প্রথম ও প্রধান কারণ বোধ হর বহ-কাল একতা বাস নিবন্ধন পরস্পরের প্রতি সহামুভ্তির ক্ষুরণ ; দিতীর কারণ বোধ হর প্রতিচ্তুত্ত-চরণ-সমূত্তবা প্রেম-মন্দাকিনীর তরকাভিদতে ; ভূজীর কারণ সম্ভবত: কবি হৃদরের সার্বজনীন উদারতা। এই উদারতার শুণেই বিধ্বা আণ্টুনি ফিরিক্সি একদিন হিন্দুর মর্ম্ম স্পর্শ করিয়া গাহিয়াছিলেন,

> কৃষ্টে আর কৃষ্ণে কিছু ভিন্ন নাই রে ভাই । গুধু নামের কেরে মামুব কেরে এ ও কথা গুনি নাই । আমার থোগা বে হিন্দুর হরি সে, ঐ দেখ খ্যাম দীড়িয়ে আছে ; আমার মানব জনম সকল হবে. বদি রাঙা চরণ পাই ।

মুলী এক্রামুকীন লিথিয়াছিলেন,—"কোন দেশীর ভাষার কবিতা লিথিরা সফল হইবার নিমিত্ত তদেশীয় ভাবের উদ্দীপনা আবস্তাক কেনালার জাতীয়ভাবে মুসলমান অনুপ্রাণিত হইতে পারেন নাই শ্রীক্লফে দেবত্ব আরোপে মুসলমান হানয় স্রবীভূত হওয়া দুরে থাকুক ব্যঙ্গভাবে পরিণ্ড না হইলেই হুবের কথা। হুতরাং হিন্দুর জাতীয়-ভাব-শৃত্য মুসলমানের হিন্দুর জ্বতা কবিতা লেখা সভব হইল না।"

মুনীজির কথাগুলি যে সমীচীন নহে, আমাদের উদ্ভ পদগুলি হইতেই বুঝা থাইবে। এমন বিস্তর পদ আছে, নমুনা অরপ আমরা গুটিকউক মাত্র জুলি-বাছি। মুনী আবহুল করিম সাহেবের সংগ্রহ হইতে বুঝা বার, তিনি প্রার প্রকাশ জন মুসলমান পদকর্তার পুদ সংগ্রহ করিয়াছেন, এখনও করিভেছেনা ছপ্রসিছ 'সাহিত্য' পত্রিকার দেখিতেছিলাম, পদাবলী সাহিত্যের ভণিতার ৭৪।৭৫ জন মুসলমান কবির নাম পাওয়া বার। (মার' ১৫)

ইহা ত গেল শুধু পদাবলীর কথা। মুসলমান কবিগণের রচিত কাব্য ইতিহাসাদি ও যাহা বাদানা ভাষার আছে, সে সকলের ভিতরও দেশীর ভাষের অসম্ভাব নাই। কিছু তৎসমন্তের পরিষ্টির দিবার উপস্থিত আমাদের স্থানাভাষ

আমরা নিতান্ত আধুনিক সাহিত্য বা সাহিত্যিক সম্বন্ধে বড় কিছু বলিতেছি না। আধুনিক সাহিত্যিক সম্বন্ধে কোন কথা না বলিলেও ⁵একটি নায় আশাদের উল্লেখ না করা অন্তান্ত হইবে। 'বিবাদ সিদ্ধ' প্রণেতা 'স্বর্গগত মীরমশারফ হোদেন বঙ্গাহিত্যে মুগলমান লেখকপ্রের অগ্রণী। ইহার রচনা গল্প, ভাষা স্থলর।

মুদ্রমান বন্ধদাছিত্য-দেবিগণের পরিচয় দিতে গিয়া আর আমি আপনাদের ষুণাবান সময় বুণা, নষ্ট করিব না। পদকল্পতকতে তিন জন মুস্পমান পদকর্তার নাম পাওয়া যায়। পদকল্পতিকা, রসমঞ্চরী, ও গীতচিস্তামণি হইতে রায় সাহেব দীনেশচন্দ্র তাঁহার অপূর্ব গ্রন্থ 'বদভাষা ও সাহিতা' তে এগার জনের নাম উল্লেখ করিয়াছেন। পরলোকগত রুমণীমোহন মল্লিক মহাশর করেক জন মুর্গনান কবির পদাবলী সংগ্রহ করিয়া মুদ্রিত করিয়াছেন। রাজসাহীর বাবু ব্রজক্ষার সাল্লাল মহাশর অনেক মুসলমান কবির পদাবলী ও যথাসম্ভব পরিচয় পুস্তকাকারে প্রকাশিত করিতেছেন। প্রাচ্যবিশ্বামহার্ণব শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ বস্থ মহাশন তাঁহার গৌরবের কোষগ্রন্থ 'বিশকোবে' অনেকগুলি মুসলমান গ্রন্থকারের নাম ও তাঁহাদের রচিত গ্রন্থাদির উল্লেখ করিয়াছেন। কিন্তু এ বিষয়ে সর্কাপেকা কৃতিত্ব চট্টপ্রাম আনোঘারা স্কুলের শিক্ষক শ্রীযুক্ত আবহুল করিম B.A. সাহেবের। তাঁহার সংগৃহীত অপ্রকাশিত পদাবলী এবং পুঁথির বিবরণ এখনও নানা পত্তি-কার্য বাহির হইতেছে। তাঁহার অধ্যবদায়, পঞ্জিম, বান্ধালা দাহিত্যে প্রীতি ও অফুরাগ এবং ধর্মসম্বন্ধে উদারতার প্রশংসা করিয়া শেষ করা যায় না। চট্টগ্রামে মুন্দী আবহুল করিম বাহা করিয়াছেন দেখিলে বিশ্বিত হইতে হয়। বাঙ্গালার স্থানে স্থানে যদি তাঁহার মত মাতৃভাষার একনিষ্ঠ সাধুক কর্মচ ভারক ব্যক্তি পাওয়া বার, তাগ হইলে বন্ধ সাহিত্যের প্রভৃত উপকার হয়; ভানেক লুপ্তপ্রায় ও ওপ্তরত্বের উত্তার হয় সন্দেহ নাই।

শ্ৰীঅনাধক্ষ দেব।

হিন্দুসমাজ তত্ত্ব।

হিন্দুসমান্তের প্রধান লক্ষণ বর্ণাশ্রমবিভাগ। মহর্ষি মহুপ্রণীত ধর্মণান্তে ইহা হ্লারররপ ব্যাখ্যাত এবং রামায়ণ ও মহাভারতের যুগেও ইহা হপ্রতিপালিত হইতে দেখা যায়। যদিও বৌদ্ধধর্মের আন্দোলনে এবং পরে মুসলমান ধর্মের প্রভাবে, এবং সর্বলেষে ইউরোপীয় ভাবের সংঘাতে বর্ণাশ্রম ধর্মের অনেক শক্তিক্য হইয়া যায় তথাপি আ।জও উহাকে হিন্দুসমাজের সর্ব্বপ্রধান বিশেষত্ব বলিলে অভায় হইবে না।

বৈদিকষুগে দেখা যায়, আর্যাগণ অনার্যাগণকে পরাজিত করিয়া পঞ্চাবপ্রদেশে বাদ করিতেছিলেন। অনার্যাগণ শারীরিক দৌল্র্যা, মানদিক বৃত্তি ও নৈতিক বল দকল বিষয়েই আর্যাগণ অপেকা অত্যন্ত হীন ছিল। এখন অনার্যাগণের দাহিত আর্যাগণের ব্যবহার তিন প্রকার হওয়া সম্ভব ছিল। প্রথম, অনার্যা জাতিকে দমূলে ধ্বংদ করা। ইচ্ছা করিয়াই হউক আর মনিছায়ই হউক আমেরিকা ও অট্রেলিয়ায় ইউরোপীয়গণ এই নাতির অমুদরণ করিয়াছেন। ছিতীয়, পরস্পারের মধ্যে বিবাহ হইয়া হইটা জাতি মিলিয়া একজাতি হইয়া যাওয়া। আরব প্রভৃতি মুদলমানজাতিগণ বিজিত জাতির সহিত এইরূপ আচরণ করিয়াছিলেন। কিন্তু তাহাতে তাঁহাদের দমূহ অনিষ্ঠ হইবার কথা, বিজিত জাতির (যদি তাহারা নিকৃষ্ট হয়) দোষ গ্রহণ ধারা তাহাদের বংশ নিকৃষ্ট হইয়া যাইবার কথা। ইতিহাসেও দেখা যায় কোনও একটা মুদলমানজাতি অধিকক্ষাল প্রতাপ অক্ষ্ম রাখিতে পারে নাই; আরব, তুরক, মোগল, পাঠান, পারদ্য প্রভৃতি নানা জাতি একের পর আর একটা প্রতাপশালী ইইয়াছিল।

ভৃতীর ব্যবহারটী হইতেছে, অনার্থ্যণকে স্থনমাঙ্গের নিরন্তরে স্থান দিয়। বিশা করা; আর্থ্যগণ তাহাই করিঃগছিলেন। অনার্থ্যগণ আর্থ্যগণের সহবাসে ক্রেমণঃ উন্নতি পথে অগ্নসর হওরার তাহাদের যথেষ্ট উপকার হইরাছিত। অপর পক্ষে উভর জ্বাতির মধ্যে বিবাহ নিষিদ্ধ হওরায় আর্থ্যগণের বংশের অপকর্ষ জ্মিতে পারে নাই।

• এই আর্য্য অনার্য্যের বর্ণসঙ্করতা শ্বিষারণের জন্মই বর্ণভেদ বা আতিভেদের

^{🔹 🛊} চুচ্ড়া ৰদীৰ সাহিত্য সন্মিলনে পটিত।

উৎপত্তি। বর্ত্তমান কালের হিন্দুও যে আর্যান্সনোচিত সৌন্দর্য্য, বুদ্ধি ও চরিত্র কতকটা উত্তরাধিকার করিয়াছেন, তাহার জন্ত তিনি এই বর্ণজ্বেদ প্রথার নিকট শ্বনী।

ষাহাদের মধ্যে বিবাহ নিষিদ্ধ তাহাদের পরস্পারের ঘনিষ্ঠ ভাবে জ্ঞীপুরুষের মেলামেশা উচিত নর। এই জন্ম তাহাদের বাটীতে নিমন্ত্রণভোজনাদিও নিষেধ করা হইলাছে,।

শুদ্রগণকে হীনাবন্থ করিয়া রাধার জ্বন্ত অনেকে মহুকে দোষ দেন; কিছ বধন মনে পড়ে সেই সকল শুদ্ধ কোল, ভীল ও নাগাদের জ্ঞাতি ছিল, তথন এই নির্মের আবশ্রকতা বুঝা যায়। এই সকল হীনব্যক্তির হত্তে পড়িলে জ্ঞান প্রিজ্ঞান শাসনক্ষমতা এবং ধনের যে বছল পরিমাণে অপপ্রয়োগ হইত সে বিষয়ে জ্ঞার সন্দেহ কি ? *

প্রথম প্রথম সমূলর আর্ব্যগণই একজাতীর ছিলেন—সকলকেই সব 'রকম কাজ করিতে হইত এবং পরস্পরের মধ্যে বিবাহের আদানপ্রদান চলিত। ক্রমে সমাজের উন্নতির সঙ্গে শ্রমবিভাগের আরম্ভ হইল। সমাজের উৎক্রই অংশ জ্ঞানচর্চা ও শাসনকার্য্য লইয়া রহিলেন, অবশিষ্ট লোকে ক্রমি শিল্প বাণিজ্যাদি দারা সমাজ পোষণে নিযুক্ত হইলেন। এইরপে আর্য্যগণের মধ্যে তিনটী বর্ণের স্পৃষ্ট হইল, কিন্তু তাহাদের মধ্যে বিবাহাদি চলিত। ক্রমে বৈশ্রগণের সহিত আহাণ ক্রমিরের বিবাহ কমিয়া আসিতে লাগিল, কিন্তু আহাণ ও ক্রমেরের মধ্যে বিবাহ তথনও চলিতে লাগিল। রামারণ মহাভারতাদিতে দেখা যার, অনেক, খবি রাজকল্ঞার পাণিগ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহাতে কোনও সঙ্কর বর্ণের স্পৃষ্টি হইত না, সন্তান আহাণ বা ক্রমির হইত। শৃজের সহিত দিলাতিগণের মিশ্রণে যে সকল সক্রম্লাতির উৎপত্তি হইত তাহারা অত্যন্ত হেয় ছিল। দ্বিজগণের মধ্যে উচ্চ জাতীর পুক্ষবের সহিত নিম্নলাতীরা স্ত্রীর বিবাহ তিটা দোবাবহ ছিল না, কিন্তু নিম্নলাতীর পুক্ষবের সহিত উচ্চজাতীয়া স্ত্রীর বিবাহ নিন্দনীর ছিল।

ষাহা হউক এই সকল বৰ্ণসঙ্করের উৎপত্তি সমাজের অত্যস্ত অনিষ্টকর বলিয়া বিবেচিত তইত ৷ ব্যুমহারাজ বলেন—

> বত্র থেতে পরিধানো জারতে বর্ণপুরকা:। রাষ্ট্রিকঃসহ ডড়াইং ক্লিপ্রধেব বিনশুডি ঃ

এই শুদ্র শব্দীর অর্থ কালজনে একেবারে পরিবর্ত্তিত হইয়া গিয়াছে। বৃদ্ধমানকালে
বিনি রাক্ষণ নহেন উলিনেকই শুক্ষণানে অভিহিত কয়া ইইয়াছে।

বে রাজ্যে বর্ণদূষক বর্ণসঙ্করজাতি সমুংপদ্ধ হয় সে রাজ্য অচিরাছ রাজ্যবাসী সমস্ত প্রজাবর্ণের সন্ধিত ধ্বংসপ্রাধ্য হয়। ইংার কারণ অসহংশীরের সহিত শিশ্রণে সহংশীরের সন্ধান অপকৃষ্ট হট্টবে। মহুসংহিতা বলেন "অনার্যাতা, নির্চুরতা এবং বধকর্মের অহুষ্ঠান এই সকল মহুব্যের নীচজাতিত্ব প্রকাশ করে। অসহংশসস্ত ত ব্যক্তি পিতৃপ্রকৃতি সম্পন্ন বা মাতৃপ্রকৃতি সম্পন্ন অথবা তত্ত্তমসম্পন্ন হয়, নিজ নীচকুলোত্ত কোনরূপে গোপন করিতে পারে না। মহাকুল-প্রস্তুত ব্যক্তির জনমে কোন গোকিলে, সে অবশ্বই অল্পরিমাণে হউক আর প্রচুর পরিমাণেই হউক তাহার নীচকুলোত্ত্ব) পিতৃমাতৃপ্রভাবের অহুকরণ করিবে।" •

পূর্ব্বোক্ত প্রবন্ধে দেখান হইয়াছে বে পাশ্চাত্য বিজ্ঞানের সিদ্ধান্ত এই বে
মাহ্মবের প্রধান প্রধান দোষ ও গুণগুলি বংশাহ্মক্রমিক (hereditary) এবং
কিরুপে ধনবৈষম্য ও অভান্ত কারণে একটা জাভির মধ্যে শ্রেষ্ঠবাক্তির সংখ্যাহ্রাস
এবং নিরুষ্ঠব্যক্তির সংখ্যাবৃদ্ধি হয় তাহাও আলোচিত হইয়াছে। সেই সিদ্ধান্ত
গুলির আলোকে এই বর্ণভেদপ্রথা অধ্যয়ন করা যাক।

সমাজের চক্ষে একজন মান্থবের শ্রেষ্ঠতা তিনটী কারণের উপর নির্ভর করে।
প্রথম তাহার নিজের গুণাবলি; বিতীয় তাহার ধন, তৃতীয়, গাহার বংশমধ্যাদা
বা আভিজাতা। প্রথমটীর কথা ছাড়িয়া দিয়া শেবের তৃইটীর মধ্যে কোন্টী
ভাল তাহার বিচার করা যাক। ধনের সহিত মান্থ্যের দেহ মনের কোনএ
আছেদা সম্বন্ধ নাই, অনেক স্থলে ইহা অদৃষ্টের উপর নির্ভর করে। কাছেই
বর্ত্তমান ইউরোপে যেরূপ ধনশালিতাকেই সর্ব্বোচ্চ আসন দেওয়া হইয়াছে
তাহাতে অনেক অযোগ্য ব্যক্তি ধনবলে বংশবৃদ্ধি করিতেছেন, কিন্তু অনেক
যোগ্য ব্যক্তি ধনহীন হওয়ায় অবিগহিত থাকিয়া নির্বংশ হইতেছেন।

আমাদের সমাজে ধনের আসন আভিজাত্যের নিয়ে। বর্ত্তমানের বিজ্ঞান এই নিয়মের সমীচীনতা প্রতিপাদিত করিতেছে। একজনের শেষ্ঠতা বিচার

শ্বার্তা নিঠ্ছতা কুরতা নিজিয়ায়তা।
 পুরুষং ব্যঞ্জয়ীয় লোকে কল্ব-বোনিজয়। ৫৮
পিত্রাং বা ভলতে শীলং মাতৃর্বোভয়মেববা।

ন কথকন মুর্বোনিঃ প্রকৃতিং বাং নিবছেতি । ৫৯
কুলে মুর্বোহিপি লাভজ বজ্য ভাষ্ বোনিসংকয়ঃ।

[•] সংশ্রমত্যের তচ্ছীলং ক্রুয়াইরমণি বা বছ । • •

করিতে হইলে শুধু তাহার গুণাবলি দেখিলে চলিবে না ভাহার সাতৃ ও পিতৃকুলের ইতিহাস্ও জানিতে হইলে। কেননা. এমন আঁনেক বংশাকু ক্রমিক দোবশুণ আছে যাহা তই এক পুরুষ পরে প্রকাশ পায়। তাহা হইলেই দেখা
যাইতেছে যে বংশমর্থাদার সহিত একজনের দেহ মন অচ্ছেদা সম্বন্ধে বন্ধ
রহিরাছে এবং বর্ণভেদ প্রথা এইলিছ থাকায় অক্সাক্ত সমাজের স্তায় এখানে
ধনবৈবমার জক্ত যোগাবকির বংশ নিক্রাই হইতে পাইতেছে না—রক্তের বিশুদ্ধ
সমধিক পরিমাণে রক্ষিত হইতেছে। নীচবংশোদ্ভব ব্যক্তি যতই ধনবান হাউক
না কেন দে কিছুকেই উচ্চবংশে বিবাহ করিতে পারে না।

দেখা গেল, আগ্য অনার্গ্যের মিশ্রণ নিবারণের জন্তু, বর্ণভেদের স্ষষ্টি এবং পরে আর্ব্যগণের মধ্যে ধলবুদ্ধির সহিত অক্যান্ত সমাজে বেরূপ অবোগ্যলোকের সংখ্যাবৃদ্ধি ও যোগালোকের সংখ্যান্ত্রাস হয় তাহা নিবারণ করিবার জ্ঞান্ত, তাহাদের মণ্যে তিন বর্ণের উৎপত্তি। প্রথমত: জ্ঞানচর্চ্চা, শিক্ষাবিধান ও রাজকার্যা ৰঞাৰত: সমাজেৰ উৎকুষ্টতর অংশের হস্তে আসিয়া পড়ে: ভাহাদিগকে ব্ৰাহ্মণ ও ক্ষত্রির করিয়া বৈশ্য বা সাধারণ লোক হইতে পুথক করা হয়। এইরূপে ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিরের বংশ, নিকুইওর লোকের সহিত মিশ্রিত না হওরার অপকর্ষ লাভ করিতে পারে না, বরং অনেক স্থলে উৎকর্ষ লাভ করিতে থাকে। তারপর দেখা গেল, যিনি জ্ঞানালোচনা করিবেন তাঁহার শান্তিপ্রিয় ও জ্ঞানপিপাত্ম হ ৭হা আবস্তুক এবং দিনি রাজকার্যা পরিচালন করিবেন তাঁহার যদ্ধপ্রিয় ও কর্মকশন (practical) হওরা আবশুক। একজন জ্ঞানবীব, অপর্জন কর্মবীর ; একজনের সান্তিক ও অপরের রাজ্সিক গণের প্রয়োজন। তথন, তাহাদেরও বংশতুইটী পুথক করা হইল। এইরূপে এই স্কুব্দ্ধিপরিচালিত ক্লত্রিম নির্কাচনের সহায়তায় ব্রাহ্মণের বংশে জ্ঞানী ও শিক্ষক জানোচিত গুণাবলী; ক্ষতিয়ের বংশে যোদ্ধা ও শাসনকর্ত্তজনোচিত গুণাবলি এবং বৈশ্যের বংশে কৃষক ও শিল্পীজনোচিত গুণসমূহ বুদ্ধি পাইতে পাকে। এই বৰ্ণভেদপ্ৰথা যে কেবল বিজ্ঞানসম্মত তাই। নহে, ইতিহাস ও ইহার শ্রেষ্ঠতা যথেষ্ট প্রতিপাদন করিয়াছে। ব্রাহ্মণের অপেকা উচ্ছতর জ্ঞানী: ক্ষত্তিখের অপেকা শ্রেষ্ঠতর বীর এবং বৈশ্রের অপেকা উৎকৃষ্টভর শিল্পী পৃথিবীর কোনও জাতি কোনওকালে দেখাইতে পারে নাই।

বর্ণভেরপ্রথার বিরুদ্ধে কয়টী প্রধান আপত্তির উত্থাপন হইয়া থাকে। তরিবরে সংক্ষেপে আলোচনা এছলে অপ্রাসন্ধিক হই(ব না।

(১) কেই কেই বলেন, সমাজের মধ্যে অবাধ প্রতিবোগিতা না ধাকার

প্রতিভার ক্ষুরণ হয় না। ইহার বিক্লে প্রথম বক্তব্য এই যে, বিজ্ঞান প্রমাণ করি-রাছে প্রতিভাষান ব্যক্তির, অন্তত: বুদ্ধিমান্ (Talented) ব্যক্তির জননের পক্তে বংশপ্রভাবই সর্বাপেকা কার্যকির। কাজেই বলিতে হইবে বর্ণভেদপ্রথারগুণে অধিকসংখ্যক প্রতিভাবান্ বা বুদ্ধিমান্ লোক জন্মগ্রইণ করিবে। আর বে পারিপার্থিক অবস্থার উপ ঃ সেই প্রতিভার ক্ষুর্ণ নির্ভর করে তাহাও হিন্দুসমাজে অপকৃষ্ট হইবার কোনও কারণ নাই। প্রতিযোগিতা সমস্ত জাতির মধ্যে অবাধ না হুইলেও প্রত্যেক্বর্ণের মধ্যে যে যথেষ্ট পরিমাণে ছিল সেবিষয়ে সন্দেহ নাই। ব্রাহ্মণ ব্রাহ্মণ সমাজের মধ্যে, ক্ষত্রিয় ক্ষত্রিয়সমাজের মধ্যে এবং বৈশ্র বৈশ্রসমাজে অপরের অপেকা শ্রেষ্ঠতর ও অধিকতর যশ্সী হইবার চেষ্টা করিতেন। উপক্স পণ্ডিতের পুত্রের পক্ষে পণ্ডিত হওয়া এবং শিল্পীর পুত্রের পক্ষে শিল্পী হওয়া সহজ্ঞ. কেননা বংশামুক্রমিক গুণাবলির কথা ছাড়িয়। দিলেও বাল্যকাল হইতে পৈত্রিক ৰ্বসায়ে ক্ষতি শুল্মিবার ও শিক্ষালাভ করিবার স্থবিধা র'হয়াছে: নিশ্রুবংশের কীর্ত্তিকলাপ প্রবণে বালকের মনে যেরূপ উচ্চাকাজ্ঞার উদ্রেক হয় এমন মার কিছুতে হয় না। দ্বিতীয় বক্তব্য এই রে, বর্ণভেদপ্রথার এই সকল বিপক্ষ সমা-লোচকগণ পাশ্চাত্যসমাজের মূপেকাটী শইর। আমাদের সমাজের পরিমাণ করিতে আসিয়া মহাভ্রমে পতিত হন। আহার্যাসংগ্রহ ও ধনলিপাই সে সমাজের লোককে পরিশ্রম করিতে বাধা করে, কাজেই তাঁহারা মনে করেন ঐ ছটীর অভাব হইলেই লোকে অলস হইব। আমাদের সমাজ কিছু ধর্মবিশ্বাসী---এখানে অমাভাবে কর্তু ছিলনা বটে এবং অর্থকে কেং পরমার্থ জ্ঞান করিদেন না বটে, কিন্তু সমাজের—শুধু ফমাজ কেন সমগ বিশের—হিতেরজন্ত সদাসর্বদা উন্যুক্ত থাকিবার জ্বল্ল শান্তের অমোঘ আদেশ—এবং সে আদেশ এথানে যেরূপ স্ত্রতিপালিত হইরাছিল এমন আর কোথায়ও হয় নাই, কেন না হিন্দু জীবনের ষে একমাত্র উদ্দেশ্য মোকলাভ তাহার জন্ত শাস্ত্রাদেশ পালন অত্যাবশ্রক। ম্পেন্সারের স্তান্ত নান্তিক এই ধর্মানুশাসনের বল কেমন করিয়া বুঝিবেন ? যাপ্সর প্রভাবে ব্রাহ্মণ জীবনব্যাপী দারিদ্রাকে বরণ করিয়া লইতেন, ক্ষত্রিয় বুদ্ধে মৃত্যু কামনা করিতেন, বৈশ্ব ইলোরার গুহা এবং মাতুরার মন্দির নির্মাণ করিতেন।

(২) বর্ণভেদের বিরুদ্ধে দিঙীয় আপত্তি এই বে ইহা কতকগুলি কার্য্য কতকগুলি লোকের একচেটীয়া করিয়া দিয়াছে, তাহাতে সমাজের আবশ্রকতাত্ত্ব বারী শ্রমবিভাগ থাকিতে পারে না। । মনে করুন কোনও এক ব্যবসায়ে গোকা-ধিক্য হওয়ার বা আরু কোনও কারণে, জীবিকা অর্জনে কট হইভেছে, তথন সে লাভাভিযান নিবন্ধন নিম্নলাভির বৃত্তি স্থবলম্বন করিতে চার না। স্থামাদের শান্তকার কিন্তু বৃত্তিপূর্ণ কথাই বলিয়া থাকেন। আহ্মণ বিদি নিজের বৃত্তিবারা জীবিকা অর্জন করিতে না পারেন ভাহা ইইবে ক্ষ্ত্রিয়ের বৃত্তি এবং ভাহাতেও প্রেয়া না ইইবে বৈশ্ববৃদ্ধি স্থবলম্বন করিবেন ভাহাতে তাঁহার কোনও লাম্ব ইইবে না; ক্ষ্ত্রিয়েও ঐরপ বৈশ্ববৃদ্ধি স্থবলম্বন করিতে পারেন। বাস্তবিক, চিস্তা করিয়া দেখিলে ইহাই প্রভীতি হয় যে রক্তের বিশুদ্ধ হারকা করাই বর্ণজেদের উদ্দেশ, শ্রমবিভাগ স্থাপ্সলিক প্রক্রিয়ামাত্র। জ্ঞাতিবার্নায় ভ্যাগ করিবার জন্ত কাহার জাতি গিয়াছে শুনিরাত্নন কি প

এতি তির শাস্ত্রে আপদ্ধর্ম বলিয়া একটা কথা আছে। জাতীর ইণ্ডিরাসে মাঝে মাঝে এমন সময় আসে বর্ধন সকল বর্ণকে নিজ নিজ বৃত্তি ভাগা করিয়া সমাজ রকায় নিযুক্ত হইতে হয়। এক সময় হর্ক্ জ ক্ষতিয়গণ কর্তৃক প্রপীড়িত হইয়া আদ্ধণ পরভারাম ও তাঁহার গোষ্ঠা যুদ্ধে মন দিয়াছিলেন। আর সেদিন বধন হিন্দুসমাজের মন্তিত্বকলা সম্বন্ধে সংলহ উপস্থিত হয়, তথন ছত্তপতি নিবাজীর নায়কভার মহারাষ্ট্রের আদ্ধণগণ কোশাকুশীর পরিপর্ত্তে তরবারি গ্রহণ করেন, ক্ষবকগণ হলের পরিবর্ত্তে ভল্ল গ্রহণ করে।

(৩) বর্ণভেদের বিরুদ্ধে তৃতীয় আপন্তি এই যে ইহা একরপ স্বার্থপর আভিজাত্য (aristocracy) এবং ইহা সামোর (eqality) বিরুদ্ধে বায়। বর্ত্তমান ভারতের একজন সর্বশ্রেষ্ঠ চিন্ধাশীল লেখক ৮ ভূদেব মুখোপাখ্যায় তাঁহার 'সামাজিক প্রবন্ধ' নামক পুস্থকে এবিষয়টি যেরপ স্থলর ভাবে বুঝাইয়াছেন তাহার পর আর কোনও কথা বলা নিপ্রয়োজন। তিনি দেখাইয়াছেন সামা তৃই প্রকার আছে; প্রথম, সমস্ত মামুবই সমাজে সমান অবস্থার পাকা উচিত; ছিতীয় সমুদায় প্রাণীই একের বিভূতি অভএব সকলেই সমান। প্রথমটা ইউরোপীয়ভাব, কিছ উত্বা একটা কথার কথা হইয়া রহিয়াছে; বাস্তবিক পক্ষে কোনও সমাজে সকল লোক সমান অবস্থার থাকিতে পারে না। ছিতীয়টী হিন্দুভাব, উহা সামাজিক হিসাবে লোকের মধ্যে বিভিন্নতা খীকার করে কিছ কাহাকেও অবজ্ঞা করে না; বাক্ষণ, চণ্ডালা, এমন কি গোও কৃত্তুর পর্যন্ত সকলের প্রতিই সমদর্শী হয়; জীব কর্ম্মকলে নানা অবস্থা প্রাপ্ত হয় কিছ তাহাতে তাহাদের মধ্যে মৌলিক ক্ষোও ভেদ আছে এরপ বুঝার না।

ভবে এছনে ইচাও দ্বীকার্য যে পরবর্তী কালের অনেক ব্রাহ্মণ কারস্থাদি উচ্চশ্রেণীস্থ লোক নিয়শ্রেণী স্থ কোকদিগকে স্বভান্ত অবক্ষা প্রদর্শন করিতেন। মানি বলিতে চাহি ইহা কথনই ব্রহ্মনর্শী আর্থের যোগ্য ব্যবহার নহে। তাঁহাদের এই নিন্দার ব্যবহারে ভাঁহারা যে শান্তার্থ ছক্ষেক্ম করেন নাই তাহাই প্রতিপন্ন হয় মাত্র।

ইউরোপীর সাম্যবাদের (socialism) মূল অমুসদ্ধান করিলে দেখা বার বে ধনবৈষম্য ও তজ্জনিত দারিন্তা হংধ হইতেই উহার উৎপত্তি। দেখানকার ক্ষমতাশালী ব্যক্তিবর্গ বিলাদ সরোবরে ক্রীড়া করিতেছেন এবং নিয়দ্রেণীস্থ লোকগণ দারিন্তা মক্ষভূমে পড়িয়া আর্হনাদ করিতেছে; কাজেই সমাজের নিয়ম ওলটপালট করিয়া দিরা সকলকে এক অবস্থার আনিবার চেষ্টা চলিতেছে। হিন্দুর স্বাভাবিক উদারতা ও বিচক্ষণতা এখানে সেরপ বিসদৃশ দৃশ্যের অব তারণা হইতে দের নাই। এখানে বিনি বে পরিমাণে ক্ষমতাশালী তিনি সেই পরিমাণে দারিন্তাব্রত গ্রহণ করিলেন।

বাণিজো বদভেশনী অদৰ্ভং কৃষিকৰ্মণি। তদৰ্জঃ বাজদেবায়াং ভিক্তংগ্ৰাং নৈৰ নৈৰ চুট্ট

তাই বাণিক্স ও ক্রষিক ম কৈন্তের অন্তর্ভ ইইল, ক্ষরিয়ের রাজনেরা বিহিত ইইল এবং সমাজকর্তা রাহ্মণ আপনি ভিথারী ইইলেন। প্রাহ্মণকে ন্বর্ধা করিতে চাও ধনলোভ তাগে কর, বিলাস বর্জন কর, সদাচারী হও, তপস্যাপরায়ণ হও। হঃথের বিষয় সে পথে যাত্রীর সংখ্যা বড় মধিক নহে। যাহা ইউক, প্রাহ্মণ আদর্শ থাকার, আমাদের নিরপ্রেণীস্থ লোকের মধ্যে যেরূপ সদাচার দেখা যার পাশচাত্যাদেশে গেরূপ দেখা যার না। বর্ণাশ্রমধর্ম আভিজাত্যে বটে, কিন্তু তাহা ধনের উপর নির্ভর করে না মানবের স্বাভাবিক শ্রেষ্ঠতা ভির মঞ্জ কোনও মবস্থার উপর উহার ভিত্তি স্থাপিত হর নাই। আজকালকার অনেক বৈজ্ঞানিক শ্রের্প আভিজাত্যের প্রশংসা করিতেছেন। বর্ণাশ্রমধর্ম্ম আভিজাত্য বটে কিন্তু উহা দারীরিক সৌন্দর্ব্যের আভিজাত্য, প্রথর বৃদ্ধির আভিজাত্য, নৈতিক বলের আভিজাত্য।

এই সম্পর্কে মার একটা ক্ষার বিচার আবশুক হইতেছে। অনেকে বলেন বর্ণজেদ প্রথার দোবে আদ একটা নিম্নজাতি চিরকালই অধ্য থাকিয়া বায়, তাহারা আর সমাজে উন্নতিলাভ করিতে পারে না এবং একটা উচ্চলাতি অবোগ্য হইরা পড়িলেও উন্নত থাকিয়া বায়। কিন্তু ধর্মশান্ত্র ও ইতিহাস উভরেই একধার অবথার্থতা প্রতিপাদিত করিতেছে । মহুসংহিতার মতে—

"ৰাতিগৰ বুগে যুগ্নে তপন্তা প্ৰভাবে ও বীৰোৎকৰ্বে মহুৰামধ্যে ক্ষেম

জাত্যুংকর্ব লাভ করিয়া থাকে, তদ্রুপ তবৈপরীতে তাহাদের জাতাপকর্বও বটিরা থাকে। বক্ষাণ ক্রিরেরা উপনক্ষাদি সংস্থারাভাবে এবং বজনাধারনাদির সভাবে ক্রেমণ: শুদ্র লাভ করিরাছেন। ••• স্থপদ্মী শূদ্রাতে ব্রাহ্মণ হইতে জাতা পারশব নারী কল্পা বদি অন্ত ব্রাহ্মণে বিবাহ করে এবং তাহার কল্পাকে যদি অপর ব্রাহ্মণে বিবাহ করে এবং তাহার কল্পাকে যদি অপর ব্রাহ্মণে বিবাহ করে এবং এইরূপ ব্রাহ্মণ বিবাহ করে এবং এইরূপ রাহ্মণ বিবাহ করে এবং কর্ল প্রান্ত হয়। এবং এই ক্রেমে ধ্রেরণে শূদ্র ব্রাহ্মণ হয়, তদ্ধপ ব্রাহ্মণেরও শুদ্র প্রান্তি হয় —ক্রিরেও বৈশ্ব সম্বন্ধ এরণ জানিবে।"

এইবার চতুরাশ্রমবিষরে মানোচনা করা যাউক। প্রথম আশ্রম ব্রহ্মচর্য্য বা শিক্ষার কাল। শিক্ষাপ্রণালী সহস্কে প্রবিদ্ধান্তরে বিস্তৃত ভাবে আলোচনা করিবার ইচ্ছা মাছে। এখানে কেবল এইটুকু বনিতে চাই যে প্রাচীন আর্য্য শিক্ষাপ্রণালী কেবল মানসিক বৃত্তিগুলিকে পরিক্ষুট করে না, শারীরিক ও সর্বাপেক্ষা নৈতিক বৃত্তিগুলিকে জুটাইয়া তুলে। পরবর্ত্তাকালে যাহাকে ধর্মপ্রমান্ত্রকা, সমান্ত্রস্বী বিলাস্পুত এবং বিচক্ষণ গৃত্ত হইতে হইবে ভাহার পক্ষে ব্রহ্মগ্রম আশ্রম কাত্যন্ত উপযোগী ও মাবগ্রক। এবং এই ব্রহ্মচর্য্যের ফলম্বরনা বিশ্বসাদ্ধান ব্রহ্মানকালের পত্তিত্বর্গের বিশ্বরের সামগ্রী হইয়া রহিয়াছে।

ি বিতীয় আশ্রম গার্হস্থা, ইহার সর্বপ্রধান ঘটনা বিবাহ। বিবাহ না করিলে কেহ গার্হস্থাশ্রমে প্রবেশ করিতে পারে না ; সকল ধর্মকার্য্য সন্ত্রীক করিবার বিধি। বিবাহের সর্বপ্রধান উদ্দেশ্য পুত্রোৎপাদন—পুত্রার্থে ক্রিয়তে ভার্যা। ইহাই যে বিবাহের প্রকৃত উদ্দেশ্য, বিজ্ঞান ভাহা সপ্রমাণ করিয়াছে। গৃহস্থের

তণোৰীল প্ৰভাৱৈস্ক তে গছছি বুগে বুগে।
উৎকৰ্ষণ কৰ্মক সক্ষেত্ৰ হৈ ক্ষাতঃ ।
ক্ৰমক ক্ৰিয়ালোপাদিমাঃ ক্ৰিয়েলাতয়ঃ।
ক্ৰমক, গভা লোকে ব্ৰাহ্মণাদৰ্শনেনচ ।১৩
শুক্তারাং ব্ৰাহ্মণাক্ষাতঃ শ্ৰেয়না চেৎ প্ৰজাৱতে।
অংশকান শ্ৰেয়নীং জাতিং গচছভানিত্যমাদ্বৃগাৎ ৷১১
শুদ্ৰো ব্ৰাহ্মণতামে তি ব্ৰাহ্মণাকৈতি শুক্তান্।
ক্ৰিয়াক্ষাত্যেৰত বিদ্যাহৈশ্যাং তথৈৰচ ৷১১১

নিতা অনুঠের গঞ্চ মহাৰক্ত ও তিনটী ঝণের কথা ভাবিলে বুঝা বার আর্থ্য গৃহস্থ জীবন কি উচ্চন্থরে বাঁধা ছিল। দেবঝাণ, পিতৃঝালিও থবি ঝান এই তিনটী ঝাণ; দেবঝাণ পরিশোধ করিতে হয় অফ্রানারা, অর্থাৎ স্বার্থত্যাণমূলক লোকহিতকর অফ্রানারার পিতৃঝাণ ধর্মানুসারে পুজোৎপাদন বারা পরিশোধ করিতে হয় এবং ঝবিঝাণ বেদাধ্যারন বারা পরিশোধ হইয়। থাকে। মানববর্মণান্ত্র বলিতেছেন—

বণানি ত্রীণ্যপাকৃত্য মনো মোকে নিবেশরেং।
কনাগকৃত্য মোকত সেবমানো অক্সত্যথ:।৩:
কথীতা বিধিৰবেদান্ পুত্রাংকোংপাদ্য ধর্মত:।
ইইুা চ শক্তিতো বজৈম'নো মোকে নিবেশরেং।৩৬
কনধীত্য বিজ্ঞো বেদানসুংপাদ্য তথা স্তান্।
ক্রিয়া চৈব বজৈক মোকসিক্তন্ ব্রজ্ঞাধ:।

क्षेत्र स्थाति ।

ঋষিঋণ, দেবঋণ, পিতৃঋণ,—এই ঋণত্রর পরিশোধ করিয়া মোক্ষ্যাধন সর্যাসাশ্রমে মনোনিবেশ করা উচিত; কিন্তু এই ঋণ সকল পরিশোধ না করিয়া মোক্ষধর্মের সেবা করিলে নরক প্রাপ্তি হয়। বিধানাঞ্চারে বেদাধ্যয়ন করিয়া ধর্মাঞ্চারে পুত্রোৎপাদন করিয়া, শক্তি অহুসারে ষ্ড্রাষ্ট্রান করিয়া ভত্তে মোক্ষে মনোনিবেশ করা উচিত। ছিঞ্জগণ বেদ অধ্যয়ন না করিয়া, সম্ভানোং-পাদন না করিয়া, এবং ষ্ড্রাঞ্চান না করিয়া ক্ষি মোক্ষ ইচ্ছা করেন, ভবে অধ্যগতি প্রাপ্ত হল।

এখন এই যে সকলেই কিছুকাল সংসারাশ্রমে থাকিয়া তাব বাগুপ্রন্থ আশ্রমে প্রবেশ লাভ করিতে পারিতেন তাহাতে একটা স্থকন ফলিরাছিল। সমাজের শ্রেষ্ঠ ব্যক্তিগণের বংশ থাকিত। বর্ত্তমান ইউরোপে ধেরূপ এই সকল লোকের মধ্যে অনেকে অবিবাহিত থাকায় নির্বাংশ হয়েন সেরূপ হইতে পাইত না। কিছ বৌদ্ধর্মের প্রভাবে যথন বর্ণাশ্রমধর্ম শিথিল হইয়া গেল তথন বৃদ্ধিনান ও ত্যাগী ব্যক্তিগণু গার্হয়াশ্রমের প্রতি অবজ্ঞা প্রদর্শন পূর্বাক সন্ন্যাসাশ্রম গ্রহণ করিতে লাগিলেন। কাকেই এই সকল শ্রেষ্ঠ লোকের বংশ থাকিল না, বাহারা গৃহত্ব থাকিত এবং বাহাদের বংশ থাকিত তাহারা ত্যাগদীলভার এবং বৃদ্ধিতে নিকৃষ্ট-তর ব্যক্তি। এইরূপে সমাজে বে বোগ্য ব্যক্তির হ্রাস হইনা আলিরাছিল ভাহা সহকেই অস্থ্যের। ভগবান্ শহরাচার্য্য বৌদ্ধনতবাদ থণ্ডন করিলেও বৌদ্ধদেরই ভাক স্ক্রাস্প্রধ্বতা প্রতিয় করিয়া বান ।

শার এক বিবরে আব্য গার্হহ্য প্রথা বর্তমান ইউরোপীর সৃহত্তীবনের

আপেকা শ্রেষ্ঠ ছিল। পূর্ব্বোরিখিত প্রবন্ধে দেখাইরাছি যে স্পোনার প্রমাণ করিরাছেন বে সমালের মধ্যে উচ্চপ্রেণীর জননপঞ্জি নিরপ্রেণীর অপেকা কর্ম। সম্প্রতি করেকটা বৈজ্ঞানিক এ সম্বন্ধে আরও সবেষণা করিরা দেখাইরাছেন যে সমাজের বে শ্রেণীর মধ্যে বিলাগ যত অধিক তাহালের বংশবৃদ্ধি তত কম। কাজেই বিলাগ বর্জন করিতে পারিলে শ্রেষ্ঠ ব্যক্তির সন্তান সংখ্যা বিশেষ অব্বহুইবার কথা নহে। হিন্দুসমাজের শীর্ষস্থানীয় ব্রাহ্মণগণ বিলাস সম্পূর্ণরূপে ভাগে করিরাছিলেন—এই জন্ম উাহাদের বংশবৃদ্ধি যথোচিতরূপেই হইত।

বিবাহের উদ্দেশ্র প্রত্যোৎপাদন—এই মহাহিতকর বৈজ্ঞানিক সভাটী অনমন্দম পাকার হিন্দুসমাজ অনেক কদাচারের হস্ত হইতে মুক্তিলাভ করিয়াছিল। আজ-কালকার ইউরোপে বিবাহের উদ্দেশ্য হইয়াছে—সম্ভোগ; এখন সম্ভান অন্মিলে ভাহার অস্ত অনেক কণ্ঠ সহ করিতে হয়, আরামের ব্যাঘাত হয়, এই জন্ত উচ্চ-শিক্তি সৌখিন নরনারী সন্তান হওয়া পছল করেন না। যদি সন্তান হয়, তাহার পাদনে তাঁহাদের যত্ন থাকে না, বেতনভোগী নীচন্ধাতীয় স্ত্রীলোকের উপর ডাহার লালনপালনের ভার অপিত হয়। এই ব্যাপার দেখিয়া দেখানকার কোনও কোনও চিস্তালীল লোক সমাজের অনিষ্টালকার ভীত হইয়া পড়িয়াছেন। তাঁহারা ৰলিতেছেন—' ৰুদ্ধিমান এবং চরিত্রবান লোকগণের বথোপযুক্ত সস্তান হওয়া আর্থনীর এবং মহিলাগণের জানা উচিত যে তাঁহাদিগের স্ক্রেট ধর্ম সম্ভান পালন। তাঁহারা বিদ্যাবভার এবং শিলক্লায় পুরুষদিগের সহিত টক্কর দিতে পারেন; না পারিলেও কোনও কভি নাই; কিন্তু তাঁহাদের প্রধান কর্ত্তব্য हरेटिह द्यरमधी अवर स्वत्या बननी इवता।" र हिन्तू वृष्टिगां कि करवादनार-পাৰনের অত্যাবশ্যকতা প্রচারিত করার হিন্দুসমাকে এরপ,বিপজি ঘটতে পারে নাই। যতদূর জানিতে পারিয়াছি, অন্ত কোনও দেলের ধর্মণালে পুরেশিং-, পাদনের দায়িত্ব স্বয়ে এর্নপ বিশদভাবে আলোচনা নাই।

^{*} Dr. Ireland points to the significant fact that some of the high castes of India (Brahmins and Rajputs) who are most exclusive in their marriages do not show the usual dwindling tendency, which he connected with the circumstance that they are mostly poor and abstemious (Thomson's Heredity, P. 535)

the first requisite, then, for mothers of the future, the elements of health being assumed, is that they should be motherly. They may or may not, in addition, be worthy of such exquisite titles as "the female Shakespare of America" but they must have motherliness to begin with [Sale. by's Parentheod and Raceculture. P. 153]

শৃতিশাস্ত্র মতে বদি কেছ ছজিলাসক হইত ভাহাকে পতিত করিয়া বেওরা হইত অর্থাৎ ভাষার সহিত উচ্চলাভীর লোকের বিশ্বহাদি নিবিদ্ধ হইত। ইহাতে একটী এই স্থকল কলিত বে কোনও তুশ্চরিত্র লোকের বংশবৃদ্ধি কম হইত এবং সে বোগ্য স্থানিত্র লোকের বংশে আপনার চরিত্রহীনুভা প্রবেশ করাইরা দিয়া সে বংশের অধঃপতন সংসাধিত করিতে পারিশুনা।

অপরদিকে সহংশক্ষাত চরিত্রবান্ ও বুদ্ধিমান্ লোকের বংশ যাহাতে বৃদ্ধি পার ভজ্জান্ত কৌলীক প্রথার প্রচলন হর। কুলীন নির্ধন হইলেও তাহার সহিত বৈবাহিক সম্বদ্ধ স্থাপন করিতে সকলেই ব্যগ্র ইইতেন। এখন এক ব্যক্তির স্থীর দোবস্থাণ ব্যতীত আর তৃইটী কারণে তাহার শ্রেষ্ঠত্ব প্রতিপাদিত হয়, এক ধন-শালিতা; দ্বিতীয়, বংশমর্ব্যাদা। পাশ্চাত্যদেশে ধনশালিতার গৌরব অধিক, ভারতবর্বে বংশমর্ব্যাদার গৌরব অধিক। আলকাল যখন বংশাফ্রুমের প্রভাব প্রমাণিত হইরাছে, তখন বংশমর্য্যাদা যে ধনশালিতা অপেকা গরীয়সী ভাহার আর সন্দেহ কি ?

বংশান্তক্রমের প্রভাবটী সুবিদিত থাকারই যে কৌলীত্তের প্রতিষ্ঠা হর তাধার যথেষ্ট প্রমাণ পাওয়া বার। গীতাকারের বিশাদ ছিল বোগীর বংশেই যোগী জন্মগ্রহণ করেন। • মহর্ষি বশিষ্ঠ লিথিয়াছেন—"কুলোপদেশেন হয়েছিপি প্রভাজত্বাৎ
কুলীনাং স্ত্রিয়মূছহন্তি।"—বংশমর্যাদাবলে অশ্বও সম্মাননীর হয়; অভএব
সহংশক্রাতা ক্রাকে বিবাহ করিবে। এই কথাটী এমন স্থলর যে বর্ত্তমান
কালের কোনও সমাজ বিজ্ঞান সম্বন্ধীয় পুস্তকে লিখিত থাকিলেও বেশ শোভা
পাইত।

কোলীক প্রথার ভিত্তি যদিও আর্যাক্ষবিগণের ভ্রোদর্শনের উপর স্থাপিত তথাপি মুসলমান আমলে যথন দেশে জ্ঞানালোচনার স্রোভ মন্দীভূত হইরা আসিল এবং লোকে প্রাচীন বিধি ব্যরস্থাঞ্ভূলির কারণ পরম্পরা ব্রিতে না পারিয়া অভ্জাবে তাহার অহসরণ করিতে লাগিল, তথন বঙ্গের কৌনীক প্রথা একটা হাক্সম্পদ ব্যাপারে পরিণত হইল। ঘোড়ার যংশ উন্নত করিতে ত্ইলে যে সকল নিয়ম অবলম্বন করা বাইতে পারে মহুযাসমাজের বেলা ভাহা চলে না। বংশাফুক্রমের প্রভাব যতই হউক না কেন, তথাপি এক একটী বৃদ্ধিমান লোক বহুসংখ্যক বিবাহ করিবে এবং একজন নিকৃষ্টকর

য়কির বিধার জ্টিবে মা এরপ পক্ষপাতিতা চলিতে সারেমা। অবশ্র ইট্রু মহাশরেরা বে এরপ কবৈত্তির কোনও কথা অবলয়ন করিরা কৌলীয়কে জটিল হইতে জটিলতর করিয়া তুলিরাছিলেন তাহা মনে হয় মা। তবে আহাদের অপক্ষেত্তা বলা সম্ভব তাহা ধরিয়া কইয়াই তাহার অসারতা প্রতিপাদিত হইয়াছে।

ি বছবিবাহ প্রছে (Polygamy) একটা কথা বলা বার বে গুণবান ব্যক্তির বংশ থাকা বদি প্রার্থনীর হয়, তাহা হইলে প্রথমা স্ত্রী বন্ধ্যা হইলে দারাত্তর পরিপ্রাহ অঞ্চার বলিতে পারা বায় না। থুশ্চান শাস্ত্র বিদ্যাহ্ছন বে, সকল অবস্থাতেই একস্ত্রী বর্ত্তমানে পুরুষের অক্তন্ত্রী গ্রহণ নিষিদ্ধ; সেটী জীবতন্ত্রের চক্ষে ক্রপ্রথা বলিতে হইবে।

বিধবাবিধাই বিষয়টা বর্ত্তমান সমাজ তন্ত্রের সাহায্যে বিচার করিবার চেটা করা যাক। অনেক বিচক্ষণ ও বৃদ্ধিমান বংশের কলা বিধবা হওরার নিঃসন্তানা থাকেন; তাহাতে সমাজে যে বৃদ্ধিমান ব্যক্তির সংখ্যাবৃদ্ধির একটা উপায় নট্ট হয় তহিষয়ে সন্দেহ নাই। তবে অনেকে বলিবেন "কেবলমাজ দীববিল্লানের মতে ত সমাজ চলিতে পারে না। মানুষ পণ্ড নহে, তাহার নানারূপ কোমল মনোর্ত্তি আছে। আর একটা বড় কথা আছে। জীবন ও মৃত্যুর অভুত প্রচেলিকার যতদিন পর্যান্ত না কতকটা নীমাংসা হইতেছে—
য়ধর্মনিষ্ঠ হিন্দু বিশ্বাস করেন আর্যামহর্ষিগণ এবিষয়ে সম্পূর্ণ না হউক আংশিক ক্ষতকার্যাতা লাত করিরাছিলেন—ততদিন পর্যান্ত এবিষয়ে একটা মতামত বেওরা বিজ্ঞানের অধিকার বহির্ভ্ত।"

কিল্পণ কতা বিবাহবোগ্য তথিবরে মহ বলেন যে জীলোক "মাতার অগশিও। (অর্থাং সপ্তম পূর্ব পর্যান্ত মাতামহালি বংশজাত নহে) এবং পিতার সংগাঞা বা সাণিওা না হর এমন জীলোকই বিবাহে প্রশক্তা। গো, ছাগ, মেব ও ধনধাক্ত থারা অতি সমৃদ্ধ মহাবংশ হইলেও জীগ্রহণ সহকে নিম্নলিখিত দশকুণ পদ্নিভাগে করিতে হইবে। হীনকির (অর্থাং সংকারবিরহিত), নিশ্লুক্ষ (অর্থাং বৈ সুদ্ধ পুরুষ জন্মার না কেবল ক্তামাত্র ক্মিরা থাকে), নিশ্লুক্ষ অর্থাং বেলাধাার রহিত; রোমশ অর্থাং সকলেই বছরোম যুক্ত একং

^{*} From the point of view of certain eugenists polygamy would be desirable in many cases, as extending the parental opportunities of the man of fine physique or intellectual distinction [Saleeby's Parenthood and Race culture, P, 189]

অৰ্ণ, বালবন্ধা, অপসাৰ, বিমা ও কুঠবোধাকোন্ধ এই দশকুলে বিৰাহ সমুদ্ বাধিবে না,"

উপরোক্ত নিরমগুলি থিকান সমত। , বর ও কল্লার রক্ত সময় প্রতি निकि व्हेरन डांशासत्र राम जान वत्र ना, कानश्व कानिक देवनाहित्यत এইরপ ধারণা। এ বিষয়ে আরও গবেষণার° আবস্তক। । द रश्न होतक्रिक অৰ্থাৎ নীতিবৰ্জিত বা মূৰ্থ (সম্ভবত: নিৰ্ব্বত্তি) বা বাহাতে ক্ৰোক্সজাৰিক কোনও ব্যাধি আছে ভাহা বৰ্জন করা নিশ্চ রই বিবেচনার কার্য্য। বে কুলে পুৰুষ জন্মায় না কেবল কল্পানাত জন্মিয়া থাকে (অর্থাৎ পুরুষের ভুলনায় -কন্যা অত্যন্ত অধিকসংখ্যক কৰিয়া থাকে) ভাষা বৰ্জনীয় ইহার কারৰ मखरणः এই यে একজনের কর্মী পুত্র ও কর্মী কনা। स्ट्रेस मिल অনেকটা বংশাস্ক্রমিক। এখন, আমি যতদুর পড়িয়াছি ভারতে **এসমুদ্ধে** क्लान श्री छिमछ शत्वर्गा तम्ब नारे। न दंगरे बना किहू मिन इरेट आबि ক্ষেক্টী বন্ধুর সাহায্যে এই প্রাতিপ্রদ গবেষণা কার্য্যে নিযুক্ত হইরীছি। আমার ইচ্ছা বছদংখ্যক পরিবারের ইতিহাস সংগ্রহ করিয়া দেখিব পুত্র ও কন্যার অহুপাত বংশাহক্রমিক কি না।

এ পর্যাম্ভ ষত গুলি বিবরণ সংগ্রহ করিয়াছি, তাহাতেই এই খুণটা বংশান্তক্রমিক এইরূপ অনুমান (working hypothesis) গঠন করিয়া পর্যাবেক্ষণ বারা ইহার পরীকা করা খুব আশাপ্রদ বলিয়া বিবেচনা করিতেছি। কিছুকাল পরে প্রকাশিত করিবার ইচ্ছা রহিল।

বিবাহ সম্বন্ধে আর একটি কথা আছে। চতুর্বর্ণ বিভাগ মন্দ ছিল না ধরিছা লইলেও, পরে বর্ণসন্ধরের উৎপত্তি হওয়ায় এবং শ্রমবিভাগের ফলে বধন এক এক বর্ণের ভিতর আবার ছত্তিশ জাতির সৃষ্টি হইল তথন ব্যাপারটা একটু বাড়া-বাড়িতে গিরা দাঁড়াইল। বেষটা এনন পর্যান্ত হইল যে, একই বংশেও লোকু .

^{*} The consequences of close interbreeding carried on for too Rong a time, are as is generally believed, loss of size, constitutional vigour, and fertility, sometimes accompanied by a tendency to malformation - Darwin [See Thomson's Heredity, P. 392]

[†] If the sex of the offspring is not determined by the environmental conditions, on what does it depend? It may depend on a number of minute and variable factors such as the relative ages of the parents and the relative ages of the sex-cells when they unite in fertilisation or it may be "hereditary." [Thomson's Heredity, P. 505]

धरे विशिष्ठ आरमण वान कवितन छारामत मत्था विवाह निविद्य रहेन। अरेबरन कामकूकीय बाक्षन ७ कायहनन मानात्मत्म वान कतिया नीनावाछ छ स्टेरननरे. বেশীর ভাগ এক বলদেশেই—ছই বিভাগে বাস করা নিবছন রাঢ়ী ও বারেক্ত এই ছুই শ্রেণীডে বিভক্ত, হইলেন। এই দকল অক্তাব্য বিভাগের বিভাগ (subcastes) উৎপন্ন হইবার কারণ বেধি হয় সেকালে এক প্রানেশের লোকের সম্ব **षामु श्रामाण व लाकित चळ**ा: चाक-कानकात (तन हिनिशास्त्र मित्र रि সমুদার বজার থাকিবার কোনই কারণ দেখা যার না। এই নির্মের একটী কুফল এই হইরাছে যে অনেক জাতি সংখ্যার এত কম হইরা গিরাছে বে তাহা-দের মধ্যে উপযুক্ত পাত্র পাত্রীর নির্বাচন হঃদাধ্য হইরা পড়িয়াছে।

ঁশাল্কের ব্যবস্থা "পঞ্চাশোর্দ্ধে বনং ব্রব্বেৎ''। এটাও একটা হল্দর ব্যবস্থা বলিরা রোধ হয়। চিরকাল দংসারের কোলাহলে না থাকিয়া, বুদ্ধবয়দ নির্জ্জনে শাস্তিতে ও আত্মচিন্তার অভিবাহিত করা বেশ স্থাসকত। বর্ত্তমান ইউরোপে কিন্তু দেখা বার অতি বৃদ্ধকাৰ পৰ্যান্ত লোকে বিষয় কৰ্মে ব্যাপুত আছেন—এই অন্ত দেখানে সত্তর বংগর বরত্ব গেনাপতিকে যুদ্ধ করিতে এবং পঁচান্তর বংগর বরত্ব আচার্য্যকে অধ্যা-পনা করিতে দেখা যায়। পরকালের কথা ছাড়িয়া দিয়া কেবল ইহকালের কথা नहेत्रा विठात कत्रित्न । विगरं हरेत উভन्न প্रशास्त्र निष्टू উপकात । কিছ' অপকার হইরা থাকে। ইউরোপীর প্রথার গুণ এই যে সমাজের বিভাগ শ্বলি কডকশুলি বছদর্শী লোকের তত্ত্বাবধানে থাকে। অপর পকে ইউরোপীর প্রধার দোষ এই ধে কতকগুলি জরাগ্রন্ত বৃদ্ধের হাতে থাকে বলিয়া রাজকীয় বিভাগ ওলিতে অভিনৰ নিয়মের প্রবর্তন ও যথোচিত সম্বরতা অসম্ভব হইরা পড়ে। অধিকাংশস্থলে দেখা যায় একজন প্রতিভাশালী ব্যক্তি পঁচিশ হইতে গঞ্চাশ বংসর পর্যান্ত খুব ফুভিছ দেখান; আরও বরস হইলে তাঁহার প্রভিভা ক্রমশঃ ধ্বংস প্রাপ্ত হইতে পাকে। তখন বয়:কনিষ্ঠ ব্যক্তিগণের হত্তে কার্যাভার অর্পণ ক্রিয়া তাঁহাদের অবদর গ্রহণ করাই উচিত; তবে দমত্বে দমত্বে বৃদ্ধগণের নিকট হইতে পরামর্শ গ্রহণ করা বাছনীর। *

. अना वाम्र उद्यादन व्यन्तर्क विवान् वाक्ति कीवतनत्र व्यक्षिकाश्य कांग देववित्रक कार्यः করিবার পর অবসর এহণ করিয়া শেষ কয়টা বৎসর বুক্ষপালন বিস্তার (horticultural researches) বা প্রক্রপ একটা বিভার চর্চার মতিবাহিত করেন।

[🗽] ভারত প্রথমেউভ প্রধার ব্রুষ্ম ব্রুষ্মেই কর্মচারিপণ্ডে পেজন দিয়া বার্কেন।

ইহাদের এই সাঁধুচেষ্ঠার ফলে সে দেশে বৃক্ষণালন বিস্তা এমন উরতি লাভ করি-রাছে বে প্রনিলে বিশ্নিত ১ইতে হয়। আন্দাদের বিবেচনার এই প্রধার সহিত প্রাচীন ভারতের বাণপ্রস্থ আশ্রমের তুলনা করা যায়। তাঁহারাও বুদ্ধ বয়নে সংসার ইইতে ছটা লইর। একাগ্রচিত্তে আত্মতত্ত্বসম্বন্ধে গ্রেবণার নিষ্ক্ত হইতেন। व्यट्डलब मरशः এই दा वर्खमान देखेरतां भीत्र श्विद्धान विश्व थी, व्यातीन खाँबर उन्न বিজ্ঞান ছিল অন্তমুর্থী। কাজেই সে দেশের বৃদ্ধগণ প্রাক্তভিকু বিজ্ঞানের মালো-চনা করেন, কিন্তু আমাদের দেশের বৃদ্ধগণ আত্মবিজ্ঞানের আলোচনা করিতেন। চতুর্থ আশ্রম যতি বা সন্ন্যান। যথন অতিবৃদ্ধ হওয়ার <mark>আর বনে বাস করিতে</mark> পারিতেন না তথন বাণপ্রস্থ আশ্রমী পুনরায় গ্রামে প্রভ্যাবর্ত্তন করিতেন ; কিন্ত আর সংসারে লিপ্ত হইতেন না। তাঁহার মন তথন বড উচ্চম্বরে বীধা। তিনি তথন সম্পূর্ণক্রপে কর্মশৃন্ত, মুক্ত, ও সিদ্ধপুক্ষ। তিনি তথন জীবন বা মরণ কিছুতেই কামনা করিতেন না, কিন্তু ভূতা বেমন বেতনের জন্ম নির্দ্দিট কালের প্রতীকা করে, তজ্রপ কর্মাধীন জীবন কাল বা মরণ কাল প্রতীক্ষা করিছেন। বাহাতে কোনও জীবের প্রাণনাশ না হয়, সেই জন্ম পথ দেখিয়া পদবিক্ষেপ ক্রিতেন এবং বস্তাদিবারা ছাকিরা জলপান ক্রিতেন: সত্যক্থা বলিতেন এবং মনকে পবিত্র রাখিতেন। অবমান-জনক বাক্যসকল সম্ভ করিরা থাকিতেন. কাহাকেও অপমান করিতেন না এবং কাহারও সহিত শক্রতা করিছেন না। কেই ক্রোধ করিলে ভাহার প্রতি ক্রোধ প্রকাশ করিতেন না: কেই আক্রোশের কথা কহিলে ভাহার প্রতি কুশল বাক্যপ্রয়োগ করিতেন। সর্বাদা বন্ধ্যানপর হইরা আসীন থাকিতেন: কোনও বিষয়ের অপেকা রাখিতেন না- সর্কবিষরে নিস্পুছ হইতেন কেবল আত্মসহায়েই একাকী মোকার্থী হইরা ইহ সংসারে বিচরণ ক্সিডেম। *

> * নাভিনদৈত ময়ণং নাভিনদেত জীবিভন। कानामव अञीक्क निर्द्धनः छठाका वथा । ३६ मृष्ठिभुकः ऋमिर भागः वञ्चभुकः समः र्भगद्द । সভাপৃতাং বদেখাচং মনঃপৃতং সমাচরেৎ : ১৬ অভিবাদাংখিভিক্ষেত নাবনুষ্ঠেড কপনং। नहिमः (वश्तां विका देवतः कृतीं छ दक्ति । ३५ क् शक्त म अख्यित्वानाम् हैः सूनकाः परिरः। मखबाबायकीर्वाक न बाइनमुखाः बरहर । ३৮

পাঠৰ দেখিবেন হিন্দুধর্মে সর্যাস আশ্রমে বেরপ আচরণ রিহিত ইরবাছে শরবর্তী কালের বৌদ্ধর্মন, কৈন্ত্রমর্মন, খুইগর্ম ও চৈওনা প্রচারিত বৈশ্বব রূমে সেইরপ আচরণ — সকলেরই পক্ষে অবলখনীর বিল্রা উপনিষ্ট হইরাছে। কিন্তু গৃহস্থের পক্ষে ঐ সকল নিরম পালন করিতে হইলে কিরপ পদে পদে হাজাপদ ও ক্ষতিগ্রস্ত হইতে হয় তাহ। একবার ভাবিদ্ধা দেখিবেন। আত্মরক্ষার্থ ও স্মান্ধ্রক্ষার্থ সংসারী ব্যক্তিকে মুদ্ধবিগ্রহে লিপ্ত হইতে হয় এবং ছত্তের দমন ও শিত্তের পালন করিতে হয়। একগালে চড় মারিলে অন্যাগাল কিরাইয়া দেওয়া সন্ত্রাসীর পক্ষে স্ভব, কিন্তু গৃহস্থের পক্ষে একেবারেই অসক্ষর।

্ আশন একটা প্রশ্ন উঠিতে পারে যে সর্রাসী তাঁহার দার্থজীবনে যে অভিজ্ঞতা ও জ্ঞান কর্জন করিতেন তাহা কি তাঁহার সহিতই নই হইয়া কাইত, পরবর্তী বংশ কি ভাহার উত্তরাধিকারী হইত না ? হইত বৈ কি । এই সক্ষন জ্ঞানী বুদ্দের চন্দ্রপত্নে বসিরা লোকে ধর্ম ও বিজ্ঞান শিক্ষা করিত। তাঁহাদের অমূল্য উপক্রেশই পুরাণ উপপ্রাণাদিতে লিপিবছ হইয়া আজিও হিন্দু গৌরবের অক্স ভাঙার ক্রপ বিরাজিত রহিয়াছে।

অধ্যান্মরচিতামীনো নিরপেকৌ নিরামিব:।
আন্তনৈৰ সহায়েন প্রথার্থা বিচরেদির। ১৯

সমুদংহিতা, ৩ঠ অব্যার।

* In cities he (the Yati) had to impart the knowledge he had acquired, during a long and meritorious life, on domestic, social, religious and other matters, to younger people. It is the lectures of these venerable old people, cast into the shape of books, that have come down to us, after many a revision, as Pura'nas and Upapuranas—Haraprasad Sastri.

বীসভীপচন্দ্র মুখোপাধ্যায় এম্, এ; বি, এস্, সি।

আদিশূর। *

বরেক্স অম্পদ্ধান সমিতি কর্তৃক প্রকাশিত "গৌড়রাজমাল।" নামক পুক্তেক আদিশুর নামক কোন রাজা কখনও ছিলেন না, এ কথা বলা হয় নাই, কিছে আদিশুর ও জয়স্ত অভিন্ন ব্যক্তি শ্রীযুক্ত নগেক্সনাথ বহু প্রাচ্যবিদ্যামহার্ণব মহাশয়ের এই মতের প্রতি অনাদর প্রকাশ করা হইয়াছে। কারণম্বরূপ উক্ত পুত্তকের ১৮ পুঠার পাদটীকায় লিখিত হইয়াছে—

" শ্রীযুক্ত নগেদ্রনাথ বহু প্রাচ্যবিভামহার্ণব মহাশয় 'রাহ্মণকাণ্ড' নামক গ্রন্থের প্রথমাংশে কহলণাক্ত 'জয়ন্ত' এবং কুলপঞ্জিকা সমূহে উল্লিখিত পঞ্চরাহ্মণ আনয়নকারী আদিশ্রকে অভিন্ন বলিয়া প্রতিপাদন করিতে মত্ন করিয়াছেন। ...উক্ত গ্রন্থের ১১৪ পৃষ্ঠার ২নং টীকায় [বিতীয় সংস্করণ, ১১৬ পৃঃ, ১নং পাদটীকায়] বহু মহাশয় ব্রাহ্মণভাকা নিবাসী ৺বংশীবিভারত্ব ঘটকের সংগৃহীত কুল-পঞ্জিকা হইতে উদ্ধৃত করিয়াছেন—

'ভূশ্বেণ চ রাজ্ঞাপি শীক্ষম্বস্থতেন চ। নামাপি দেশাভেদৈন্ত রাঢ়ী বারেক্স সাতশতী॥'

এই টীকার টীকায় আবার লিখিয়াছেন, 'আদিশ্র স্ততেন চ' এইরূপ পাঠান্তর লক্ষিত হয়। অন্ত কোন পৃত্তকে এই পাঠান্তর লক্ষিত হয়, না একই পৃত্তকের টীকার পাঠান্তর প্রদন্ত ইয়াছে, এ বিষয়ে বস্থ মহাশয় কিছুই বলেন নাই। জয়ন্ত ঐতিহাসিক বাজি হইলে ১১০০ বংসর পূর্বে জীবিত ছিলেন। আর ৺বংশী বিভারত্ব ঘটক উনবিংশ শভান্ধীর লোক। বংশীবিভারত্ব কোন্ মূল গ্রন্থ হইডে এই ভথ্য সংগ্রহ করিয়াছিলেন, সেই মূলগ্রন্থ কোন্ সময়ে রচিত হইয়াছিল, এবং উহার ঐতিহাসিক মূল্যই বা কড়ে? ইভ্যাদি বিষয়ের সম্যক্ বিচার না করিয়া এত বড় একটা কথা শীকার করা যায় না।"

সৌভাগ্যবশত: এই ক্ষেটাকা বহু মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছে। ভিনি তাঁহার নবপ্রকাশিত 'রাজস্কবাণ্ড' নামক গ্রন্থের ১৯ পৃষ্ঠার পাদ্**টী**কায় শিবিয়াছেন,—

^{*} পত ১৭ই পৌৰ কলিকান্তা সাহিত্য-সভার পঠিত।

"বান্ধণভাদা নিবাসী বংশীবদন বিভারত্ব ঘটক মহাশয় সংগৃহীত বহসংখ্যক কুলগ্রন্থের কথা রাটীয় শ্রেণীর জ্রান্ধণ ঘটক ও কুলীন ব্রান্ধণ মাজেই অবগত আছেন। ১৮৮৫ খৃষ্টান্ধে অর্থাৎ ২৮ বর্ষ প্রের্ম "গৌড়ে ব্রান্ধণ মাজেই অবগত আছেন। ১৮৮৫ খৃষ্টান্ধে অর্থাৎ ২৮ বর্ষ প্রের্ম "গৌড়ে ব্রান্ধণ" রচয়িতা ৺মহিম চন্দ্র মহাশয় উক্ত বিভারত্ব মহাশয়ের বহু কুলগ্রন্থের উল্লেখ করিয়া গিয়াছেন। তাঁহার গ্রন্থে বিভারত্ব মহাশয়ের নাম পাইয়াই আজ পঞ্চদশ বর্ষের অধিক হইল আমরা ব্রান্ধণভাদায় উক্ত ঘটক মহাশয়ের গৃহে উপস্থিত হইয়াছিলাম। তৎকালে তাঁহার বৃদ্ধা কলা আমাদিগকে তাঁহার সংগৃহীত কুলগ্রন্থ দেখিতে দিয়াছিলেন,—এরপ বহুসংখ্যক কুলগ্রন্থ আমি আর কোথাও দেখি নাই। বৃদ্ধা মক্রের ধনের লায় সেগুলি রক্ষা করিতেছিলেন, মূল গ্রন্থগুলি গৃহের বাহির করিবার কাহারও শক্তি ছিল না। বহু কষ্টে কএকথানি কুলগ্রন্থ স্বহস্তে নকল করিয়া আনিয়াছি। মূল গ্রন্থগুলি সেই গৃহেই রক্ষিত আছে। তত্মধ্যে 'রাটীয় কুলমঞ্জরী' নামক প্রায় ত্ইশত বর্ষের হস্তলিখিত পৃথিতে শ্রেণীবিভাগ প্রসক্ষে বর্ণিত হইয়াছে—

ভূশুরেণ চ রাজ্ঞাপি ঐক্তরস্ততনচ। নামাপি দেশভেদৈত্ত রাট্যবারেক্রসাভশতী।

এতদ্ভিন্ন উক্ত ঘটক মহাশ্যের সংগৃহীত 'রাটায় কুলপঞ্জী' নামক একথানি পুথিতৈ 'ভূশুরেণ চ রাজ্ঞাপি আদিশূর স্থতেন চ' এইরূপ পাঠ দেখিয়াছি, ইহাই পাঠান্তর বলিয়া গ্রহণ করিয়াছি।" (জাতীয় ইতিহাস, ব্রাহ্মণকাণ্ড, ১ম অংশ, ১১৪, পৃ:)। যে রাটায় কুলমঞ্জরীতে ভূশুর শীক্ষম্ভস্থত বলিয়া পরিচিত, সেই কুলমঞ্জরীর অক্সত্ত শুররাজ বংশ সম্বন্ধে এইরূপ স্লোক দৃষ্ট হয়—

আদিশ্রো ভূশ্রক কিতিশ্রোহবনীশ্র:।
ধরণী শ্রককাপি ধরাহশ্রোহকুশ্রক:।
এতে সপ্তশ্রা: প্রোক্তা: ক্রমশ: স্তবর্ণতা।
বেদবাণাক্রশাকে ভূ নৃপোহভূচ্চাদিশ্রক:।
বস্কর্মাক্রক শাকে গৌড়ে বিপ্রা: স্মাগতা:।

(রাড়ীর কুলমঞ্চরী)

এই রাটীয় ফুলমঞ্চরীর প্রমাণেও জয়ন্ত ও আদিশ্র অভিন্ন ব্যক্তি হইতেছেন।
আদিশুর ব্যক্তিবিশেষের নাম নহে, উহা উপাধি তাহা পুর্বেই বলিয়াছি।"

বস্থ মহাশয় এখানে পূর্বপক্ষের সকল প্রশ্নের উত্তর না দিয়া বাকিলেও ।

ক্ষেকটি নৃতন তথ্য প্রদান করিয়াছেন। প্রথম তথ্য—"ভূল্রেণ চ রাজ্ঞালি

শীলষক্ত তেন চ" এই বচনের আকর, বাহা "বাদ্যণকাণ্ডে" বংশীবিভারত্ব ঘট-কের সংগৃহীত "কুলং পঞ্জিকা" বলিয়া উল্লিপ্তিত হইয়াছে, ভাহার প্রক্ত নাম "রাদীয় কুলমঞ্জরী" এবং ভাহা "প্রায় ছুইশত বর্ষের হন্তলিথিত।" প্রায় ছুইশত বর্ষের হন্তলিথিত। বন্ধা ছুইশত বর্ষের হন্তলিথিত। বন্ধা হালিয় বচন ধরার সময় গ্রন্থের যথায়থ নাম প্রদান করাই চিরন্তন রীতি। বন্ধ মহাশত্ম কেন বে এ ক্লেক্তে ভাহা করেন নাই ভাহার কারণ জানিতে কৌতুহল হয়।

দিতীয় তথ্য—'রাটীয় কুলমঞ্চরী' গ্রন্থেই জয়ন্ত ও আদিশ্ব যে অভিন্ন উহার প্রমাণ আছে। তথাপি "ব্রাহ্মণকাগু" রচনার সময় সেই প্রমাণ উপেক্ষা করিয়া কেন যে বস্থ মহাশয় 'রাটীয় কুলপঞ্চী' নামক স্বতম্ভ গ্রন্থে প্রমাণ অঞ্সদ্ধান করিতে গিয়াছিলেন তাহাও কৌতৃহলজনক। এবং স্বতম্ভ গ্রন্থের স্বতম্ভ বচনই বা কেমন করিয়া পাঠান্তর কথিত হইতে পারে, তাহাও বুঝা যায় না।

তৃতীয় তথ্য— আদিশ্রের রাজ্যলাভের এবং গৌড়ে ব্রাহ্মণ আগমনের কাল-জ্ঞাপক বচন। যথা—

> বেদবাণাঙ্গশাকেতু নূপোহভূচ্চাদিশ্রক:। বস্কর্মাঙ্গকে শাকে গৌড়ে বিপ্রাঃ সমাগতা:॥

অর্থাৎ ৬৫৪ শাকে আদিশ্রের রাজ্যলাভ এবং ৬৬৮ শাকে গৌড়ে ব্রাহ্মণ আগমন। এই বচন "ব্রাহ্মণকাণ্ডে" উদ্বৃত হয় নাই। পক্ষান্তরে আদিশ্রের সময় সম্বন্ধে ৮৮ পৃষ্ঠায় উক্ত ইইয়াছে—

"বাঁরেক্স কুলপঞ্জিকায় লিখিত আছে, ৬৫৪ শকে গৌড়র্যু বেদবিধানবঞ্চিত বিপ্রগণ রাজা আদিশূরক্ষে (ব্রাহ্মণ আনাইবার জন্ম) জানাইয়াছিলেন। **আবার** রাঢ়ীয় ঘটককারিকার মতে, ঐ শকেই পঞ্চবাহ্মণ গৌড়ে আগমন করেন।"

শেষোক্ত অংশ সম্বন্ধে পাদটীকায় লিখিত হইয়াছে—

"বেদবাণাঙ্গশাকেতু গৌড়ে বিপ্রা: সমাগতা:।"

এখনকার অধিকাংশ কুলগ্রন্থে 'বেদবাণান্ধ' এইরূপ পাঠ দেখা যায়। এপাঠ প্রকৃত নয়।"

এখানে ৬৫৪ শকে আদিশ্রের রাজ্যনাত এবং ৬৬৮ শকে গৌড়ে ব্রাহ্মণ আগমন সম্বন্ধীয় ''রাটীয় কুলমঞ্জরীর" বচন উদ্ধৃত করিবার বিশেব স্থয়োগ ছিল; কিন্তু ব্যুহ্ম মহাশয় ১৩০৫ সালে, 'ব্রাহ্মণকাণ্ডের' প্রথম সংবরণের প্রকা-শের সময়, বা ১৩১৮ সালে ছিতীয় সংবরণ প্রকাশের সময়, ভাষা আদি আবশ্রক বোধ করেন নাই। পকান্তরে উক্ত গ্রের পঞ্ম অধ্যারে গ্রহকার আদিশ্ব কর্ত্ত আহ্মণ আনয়ন কাল সহছে নয় প্রকার বিভিন্ন মত উক্ত করিয়াছেন, এবং তৎপর চারি পৃষ্ঠা ভরিয়া নানা প্রকার যুক্তি প্রমাণের অবভারণা করিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছেন—

"এরপ স্থলে রাড়ীয় এবং বারেন্দ্র বান্ধণগণের কুলপঞ্জিকাবর্ণিত বেদবাণাল বা ১৯৫৪ শক (৭৩২ খৃষ্টাব্দে) কনোজপতি যশোবর্দ্মবের সময়ে প্রথম বান্ধণাগমন এবং তৎপরে জয়াদিত্যের বিজয় কালে আহুমানিক ৭৫০ হইতে ৭৫৫ খৃষ্টাব্দের মধ্যে সাগ্লিক বান্ধণগণের পুনরাগমনে গৌড়মগুল নৃতন আলোকে উদ্ভাবিত হইয়াছিল।" (১০৫ পৃ:)

ে 'রাড়ীয় কুলমঞ্চরীর' এই—

"বেদবাণাঙ্গশাকেতু নূপোহভূচ্চাদিশ্যকঃ। বহুক্রান্তকে শাকে গৌড়ে বিপ্রাঃ সমাগতাঃ।"

বচনটি ওধু যে এক সময় বহু মহাশয়ের দৃষ্টি পথে পতিত হয় নাই ভাহা নয়,
স্বয়ং বংশীবদন বিভারত্ব ঘটক মহাশয়ও এই বচনটি দেখিতে পাইয়াছিলেন না।
যে "গৌড়ে আহ্মণ" পাঠ করিয়া বহু মহাশয় আহ্মণভাহার বংশীবদন বিভারত্ব
মহাশয়ের সংগৃহীত "বহুকুলগ্রন্থের" সন্ধান পাইয়াছিলেন, সেই গ্রন্থের
উপক্রমণিকায় লিখিত আছে—

"জেলা যশোহরের অন্তঃপাতী ব্রাহ্মণডাহ্বা গ্রামনিবাদী ঘটকশ্রেষ্ঠ বংশীবদন বিভারত্ব রাটীয় কুলবিবরণ সম্বন্ধে সংক্ষিপ্ত ইতিহাদ এবং তাহার প্রমাণাদি সংগ্রহ করিয়া দিয়াছেন, কিন্তু দেই দকল প্রমাণ কোন্ গ্রন্থের লিখিত তাহা লিখেন নাই। ত্র্ভাগ্য বশতঃ বিভারত্ব ঘটকের মৃত্যু সংবাদ শুনা গিয়াছে, স্থতরাং তংপ্রেরিত ঐতিহাদিক বিবরণ কোন্ গ্রন্থদম্যত এবং তাঁহার প্রেরিত বচনদকল কোন্ গ্রন্থের তাহা শ্রানিবার উপায় নাই।"

ে উক্ত গ্রন্থের তৃতীয় অধ্যায়ে গ্রন্থকার লিথিয়াছেন, ''ঘটকদিগের গ্রন্থেও প্রমাণ পাওয়া যায় যে আদিশ্র ১৫৪ শকাব্দে আন্ধান আনয়ন করেন।''

পাদটীকাঁয় লিখিয়াছেন-

"दमवानीक मारक जू त्शोरफ़•़ेविद्याः नत्रानजाः।"

বিভারত্ব ঘটক প্রদান প্রমান (সোড়ে ব্রাহ্মণ, ২য় সংস্করণ, ৩০ পৃষ্ঠা)। ২ পৃষ্ঠা, প্রে পুনরায় লিখিরাছেন, "পক্ষান্তবে রাচীয় স্থবিশ্যাত ঘটক বংশীবদন বিভারত্ব কুলপঞ্জিকার বে প্রমাণ দিয়াছেন তাহাতে ৯৫৪ শকাব্দে গৌড়ে বাদ্ধণ আইসে প্রমাণ হয়।"

"রাজস্তকাণ্ড" আলোচনা, করিয়া যে তৃইটি বচনের উপর বস্থ মহাশরের একরপ সর্বজনমুমানৃত নিজান্ত প্রতিষ্ঠিত, অর্থাৎ—

>। ভূশ্বেপ চ রাজ্ঞাপি শ্রীক্তরস্কৃতন চ।
 নায়াপি দেশভেদন্ত রাট্ট বারেক্ত সাতশতী।
 ২। বেদবাশাকশাকে তু নৃপোহভূচ্চাদিশ্রক:।
 বহৃক্রাক্তে শাকে গৌড়ে বিগ্রা: স্বাপতা:।—]

এই ছুইটি স্লোকের পাঠশুদ্ধি সম্বন্ধে সংশয় উপস্থিত হওয়ায় পুথিগুলি আর একবার অমুসন্ধান করিয়া দেখিবার প্রয়োজন অমুভূত হইয়াছিল। বরেক্স অমু সন্ধান সমিতির কর্ত্তপক ব্রাহ্মণভাকা যাতায়াতের ব্যয়ভার বহনে এবং সমিতির সহকারী পুত্তকরক্ষক পণ্ডিত শ্রীমান পুরন্দর কাব্যতীর্থকে তথার বাইবার অবসর দিতে প্রস্তুত হওয়ায় উক্ত, কাব্যতীর্থ মহাশয় বিশেষ ক্লেশ স্বীকার করিয়া হুইবার ব্রাহ্মণভাষায় যাইয়া তাঁহার কর্ত্তব্য কার্য্য স্থসম্পন্ন করিয়া আসিয়াছেন। কাব্য-তীর্থ মহাশয় ব্রাহ্মণভাষায় কুলগ্রন্থামুসদ্ধানে যে বিবরণ প্রাদান করিয়াছেন ভাষা হইতে জানা যায়, তিনি নড়াইলের উকিল এীযুক্ত যোগেক্সনাথ বস্থ মহাশয়ের পুত্র শ্রীযুত রবীজ্ঞনাথ বস্থ মহাশয়ের নিকট হইতে ৺বংশীবদন বিভারত্ব ঘটকের পৌত শ্রীযুক্ত মণিমোহন ঘটকের নামে অহুরোধপত লইয়া ব্রাহ্মণভাষায় গমন ক্রিয়াছিলেন। মণিমোহন বাবু তাঁহাকে বিশেষ সমাদর ক্রিয়া তাঁহার গুত্রে সমস্ত পুৰি পরীক্ষা করিতে দিয়াছিলেন। নগেজবাবুর কথিত 'বিছারত্ব ঘটকের বুদা কলা এখনও জীবিত আছেন এবং এখনও তিনি তাঁহার পিতার কোনও গ্রন্থ কাহাকেও দ্রিতে পূর্ববংই অসমত। বিভারত্ব ঘটকের পৌত্র মণিমোহন रेश्ट्रकी-निकिंड , এवर मञ्जन। শ্ৰীমান পুরন্দর কাব্যতীর্থ মণিমোহন বাবুর বাড়ীতে তিন বাণ্ডিল কুলশান্ত্রীয় পুথি দেখিতে পাইয়াছেন,। এক বাণ্ডিলে এষ্ড মিলাকুত. বাঢ়ীয় কুলপঞ্চী'' বা মূল পুথি আছে। এই পুশির পত্রসংখ্যা ৪০•, তরুধ্যে অনেকগুলি পত্র অতি জীর্ণ এবং কটিন্ট। স্বারুদ্ধে এই স্নোকটি আছে—

> "প্রণম্য বিদ্নেখন পাদমাদৌ সরবতীং তাং কুলদেবতাঞ্চ। নূপ প্রবোধন্ধি কুলক্তপঞ্জী বিবিচাতে জীবুত-মিঞ্জকেণ ।"

ইহার পর বংশাবলী আরম্ভ হইয়াছে। ভদ্তির কোনও ঐতিহাসিক কথা এই প্রন্থেনাই। আর তুইটি ব্রাণ্ডিলে শ্রুবানন্দমিশ্রকৃতি তুইখানি মহাবংশাবলী আছে। ইহার একথানি "মহাবংশাবলীর" সহিতু আর্ও আটখানি পত্ত আছে। এই পত্তপুলি প্রাচীন বলিয়াই বোধ হয়। প্রথম পত্তে এক পুঠায় মাত্ত লেখা আছে। আরম্ভ এইরপ— ে

"ওঁ নমঃ কুলদেবতারৈ।
বন্দ্যং বন্দ্যতমং মুধং মুধ্বরং চট্টং প্রকৃষ্টং কুলং
বোবং দোব বিমাজিতং স্থাবিহিতং পূতিং প্রসিদ্ধান্ত্রিরং।
গাঙ্গুলীর কুলন্ত গাঙ্গসদৃশং কাঞ্লীতি সঞ্লীবিনং
কুন্দং কুন্দ বিভাতি কুন্দ্য সদৃশং (মিবাতি) (সুন্দরকুল ২)
গ্যাতা ইনে চাইকা (ঃ)।"

চতুর্ব পত্তের শেষ ভাগে লেখা আছে—

"চতুৰ্কিংশতি দোবান্চনিচ্যতে (লিখ্যন্তে) কুলবাতকাঃ। বিপৰ্বায় কুলং নান্তি ন কুলং রগুণিগুয়োঃ।

ইতি .কুল দোষ (:) সমাপ্ত: ॥ ওঁনম: কুলদেবতায়ৈ ॥" পঞ্চম পত্তের গোড়ায় "ক্ষথ বন্দাঘটীয় কুলং লিখাতে" এই কথা আছে। বাকী কয় পত্তে বন্দাঘটীয় কুলের বংশাবলী আছে, কিন্তু তাহা অসম্পূর্ণ। মণিমোহন বাব্র অন্থগ্রহে স্থামরা এই কয়েকটী পত্ত আপনাদের নিকট আজ উপস্থিত করিতেছি।

এই "কুলদোরং" গ্রন্থই যে শ্রীষ্ত নগেন্দ্রনাথ বস্থ প্রাচ্যবিদ্যামহার্ণব কর্ত্ক
"বান্ধন কাণ্ডে" বংশীবিভারত্ব সংগৃহীত "কুল পঞ্জিক।" বা "কুলকারিক।" নামে
শন্তিহিত এবং "রাজ্যকাণ্ডে" 'রাটার কুলমঞ্জরী" নামে অভিহিত, তাহার যথেষ্ট প্রমাণ পাওয়া ঘাইতেছে। "ব্রাহ্মণকাণ্ডের" ১১৭ পৃষ্ঠার পাদটীকার বিভারত্ব সংগৃহীত কুলপঞ্জিক। হইতে উদ্ধৃত হইয়াছে—

> 'ক্ষিভিশ্রেপ রাজ্ঞাশি ভূশ্রক্ত হতেন চ। ক্রিরঙে গাঞিদংজ্ঞানি তেবাং চানবিনির্গাং ।"

"কুলদোষঃ"এছের ২খ পত্তে এই বচন বানান ভূল ছাড়িয়া দিলে অবিকল দৃষ্ট হয়। তাহার পর বহু মহাশয়ের উদ্ধিতি সপ্তশতী ২৮ গায়ীরও নাম প্রদন্ত হইয়াছে। "বান্ধণ কাণ্ডের" ১৯৬ পৃষ্ঠার ১নং পাদটীকায় উদ্ধৃত হইয়াছে—

> "কামরূপে মহাপীঠে সর্কাসির্দ্ধি প্রদারকে। ভ্রমণা প্রবন্ধেন দেবীবর বিশারদঃ।

বিধ বেদেকুশাকে চ মেবে মার্বগুদাগতে। ক্রিয়তে বক্ষিসিন্ধির্বা রাটা বিজ কুলোপরি।'² (১৪০২)

এই তৃইটি স্নোক "কুলনোম্বুং" গ্রন্থের ৩থ পৃষ্ঠায় দৃষ্ট হয়। তথাকথিত "বংশীবিদ্যারত্ব-সংগৃহীত কুলকারিক।" হইতে "আহ্মণকাণ্ডের" ১৮৭ পৃষ্ঠার ৩নং পাদটীকায় ধুত ক্রবানেকমিশ্রের সময় (১৪০৭ শাক) জ্ঞাপক স্নোকটিও "কুলদোষ, গ্রন্থের ৩থ পৃষ্ঠায় দেখিতে পাওয়া যায়। বহু মহাশয় "রাজ্যু কাণ্ডের" প্র্রোজ্ত টীকায় সপ্ত:শ্ররাজ্বের নাম সম্বলিত যে শ্লোক উদ্ধৃত করিরাছেন তাহা' কুলদোয" গ্রন্থের ৩য় পৃষ্ঠায় দেখিতে পাওয়া যায়। কিন্তু দেখিতে পাওয়া যায় না এই বচ-নের ঠিক পরে বহু মহাশ্যের ধৃত—

> 'বেদবাণাক্স শাকেতু নৃপোহ ভূচ্চাদিশুরকঃ। বস্থকর্মাক্ষকে শাকে গৌড়ে বিখ্রাঃ সমাগভাঃ ॥"

তৎপরিবর্ত্তে ২ক পৃষ্ঠায় এই শ্লোকটি আছে—

"ক্ষতির বংশে সম্ৎপল্লো মাধবো কুলসম্ভবঃ।" বহু ধর্মাইকে শাকে নৃপ (পো) ভু (ভূ) চ্চাদিশ্রকঃ।"

এই স্লোকের পরে ৮৯৮ অঙ্ক আছে। তথা ২ধ পৃষ্ঠায় এই বচনটি আছে —

বেদবাণাক শাকেতু গৌড়ে বিপ্রাঃ সমাগতাঃ ।

স্তরাং "কুলদোষঃ" হইতেই বংশীবদন বিদ্যারত্ব মহাশয় এই বচন সংগ্রহ করিয়া "গৌড়েত্রাহ্মণকার" ৺মহিমাচন্দ্র মজ্মদারের নিকট প্রেরণ করিয়াছিলেন এইরূপ সিদ্ধান্ত করা সকত। "কুলদোষঃ" গ্রন্থে নগেন্দ্র বাব্র উদ্ভ "ভূশ্রেণচ রাজ্ঞাপি শীক্ষয়ন্ত স্তেন চ' বচন নাই; আছে—

,"ভূশ্রেণ চ রাজ্ঞাপি জাদিশ্রস্থতেনচ। ,নামাপি দেশভেদৈতু রাটা বারেন্দ্রদাতশতী।" (২থ)

স্তরাং ৺বংশীবদন বিভারত্বের ঘরের পুস্তকৈর দোহাই দিয়া আদিশুর ও জয়স্ত অভিন্ন বলা চলে না, এবং ১৯৮৮ শকান্দে গৌড়ে ব্রাহ্মণ আগমন করিয়া-ছিলেন একথাও বলা চলে না।

ু "কুলদোষ" গ্রন্থে যে সকল ঐতিহাসিক প্রমাণ পাওয়া যায় তাহারই বা মূল্য যে কত তাহা নিরূপণ করা কঠিন। 'কুলদোষ"কার বল্লালসেন সম্বন্ধে যাহা জিবিয়াছেন, তাহাশ্পাঠ করিলে মনে হয় তাহার কোন বচন বিনা বিচারে গ্রহণ করা যাইতে পারে না। যথা—

''বেদবুগা (গ্ব) ধরা কোবি (বী) শাকে সিংহত্তু ভাগ্নরে। ষিত্রসেনস্থ প্রুক্তাভূৎ শ্রী (মৎ) বল্লাল ভূপতি:। ১১২৪

এখানে বল্লাল সেনকে মিজসেনের পুত্র বলা,হইয়াছে এবং ১১২৪ শাক বা ১২০২ বৃষ্টাস্থ তাঁহার আবিভাবকালরণে নির্দিষ্ট হইয়াছে 🛦 ইহা অধিকতর নির্ভরযোগ্য প্রমাণের বিরোধী ১তবে "বেদবাণান্ধশাকেতু গৌড়ে বিপ্রা: সমাগভা:" আদিশুরের সৃষক্ষে এই বচন একেবারে অমূলক বলিয়া মনে হয় না। মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত শ্রীযুক্ত হরপ্রসাদ শাল্পী সম্পাদিত এবং বন্ধদেশীয় এসিয়াটিক সোসাইটি কত্বক প্রকাশিত আনন্দভট্ট রচিত "বল্লাল চরিত" প্রছে এই বচন দৃষ্ট হয়। "বল্লাল চরিত" চুই থানি আদর্শ পুস্তক অবলম্বনে 'সম্পাদিত হইয়াছে। তল্মধ্যে একথানি পুস্তক ১৬২৯ শকান্ধে অর্থাৎ ১৭০৭ পৃষ্টাব্দে লিখিত। স্থতরাং "বল্লালচরিতে" যে জনশ্রুতি নিবন্ধ হইয়াছে ভাহা যে অন্যন তুইশত বংসর পূর্বে এদেশে প্রচলিত ছিল, এ কথা বলা যাইতে পারে। নদীয়ার রাজা কৃষ্ণচক্রের সময়ে রচিত "ক্ষিতীশবংশাবলীচরিতে" ৯৯৯ শকাব্দ গৌড়ে ব্রাহ্মণ আগমনের কাল বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে। জনশ্রুতি-मृत्रक वहन श्रमार्गाक २०१ वा २०२ धत्र एर श्रक्त छारा गणनीय नरह। বাঁহারা "সম্ম নির্ণয়", "গৌড়ে ত্রাহ্মণ", "ত্রাহ্মণকাণ্ড" প্রভৃতি গ্রন্থ অধ্যয়ন ⇒রিয়াছেন, তাঁহারা জানেন আদিশুর কর্তৃক আহ্মণ আনয়নের সময় সহস্কে অম্বরূপ অনেক বচন প্রমাণ প্রকাশিত হইয়াছে। "নছ্মূলা: জনঞ্জি:" এ কথা ঐতিহাসিকের উপেক্ষণীয় নহে। কিন্তু জনশ্রুতির একটা ধর্ম এই, ইহার মূল হইতে এত বৃহৎ কাণ্ড এবং বহু সংখ্যক শাখা প্রশাখা উৎপন্ন হয় যে, অনেক সময় ভাহার মূল খুঁজিয়া বাহির করা স্কঠিন হইয়া উঠে। জনঞাতির মূল খুঁ ভিরা বাহির করিবার প্রধান উপায় ঘটনার সমসময়ের লোকের সাক্ষ্য। আদিশুর সম্মে এরপ কোনও সাক্ষা এখনও আমাদের হত্তপত হয় নাই। কিছ 'একাদশ শতাবে শ্ররাজবংশের অভিত সহতে এবং মধাদেশবা কায়কুজ অঞ্চল হইতে বাল্লার আহ্মণ আগমন সহজে প্রমাণ ক্রমশঃ আবিষ্কৃত ছইডেছে। রাজেজ 'চোলের ১০২৩ খৃষ্টাব্দে সম্পাদিত ভিক্রমলয় লিপিতে দক্ষিণরাচের অধিপত্তি রণশূরের পরিচয় পাওয়া বায়। নবাবিষ্কৃত (किন্তু এ যাবৎ অপ্রকাশিত) বিভয় সেনের ভাষ শাসনে কথিত হইয়াছে যে, বিজয় সেনের प्रश्चिम अवर बज्ञानामात्मत स्रमा (विमानामा मृत्रतास्वराम साविक् ্ হইয়াছিলেন। বারে**জকুলজগণে**র গ্রন্থে বে কথিত চটচাছে

আদিশুরের দৌহিত্রবংশে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন ইহাই হয়ত তাহার ভিডি। কাক্তক্ত তুৎকালে মধ্যদেশের রাজধানী ছিল। কাক্তক্ত রাজ্য বা মধ্যদেশ হইতে তথন স্ত্রে পঞ্চপোত্তের মধ্যে অস্ততঃ হুইটি গোত্তের —বাংস্য ও মাবর্ণ গোত্তের—বাহ্মণ বাক্ষণায় আসিয়াছিল তাহার প্রমাণ সমসাময়িক লিপিতে পাওয়া যায়। বিজয় দেনের ভাত্রশাদনের প্রাতগ্রহকর্তা বাৎস্ত গোতীয় এবং তাঁহার প্রপিভামহ মধ্যদেশ বিনির্গত বলিয়া কথিত হইয়াছেন। ভোজবর্মণের বেলাব-লিপির প্রতিগ্রহক্তা সাবর্ণ সগোত্র ছিলেন একং তাঁহার প্রপিতামহও মধ্যদেশ বিনির্গত বলিয়া কথিত হইয়াছেন। স্বতরাং আমরা যদি षष्ट्रमान कति मधारमण रहेरा बाञ्चन ज्ञानवनकाती ज्ञामिन्त नामक द्रावन একাদশ শতাব্দে বা ভাহার কাছাকাছি কোন সময়ে প্রাতৃত্ত হইয়াছিলেন, তাহা হইলে কুলশাল্পের এবং তাদ্রশাসনের প্রমাণের মধ্যে সামঞ্জন্য সাধিত হইতে পারে । বিভিন্নশ্রেণীর প্রমাণের সামঞ্জন্য-বিধানই theory বা মতবাদের উদ্দেশ্য । ইতিহাস অর্থাৎ history অনেক সময়েই ইহা অপেকা বড়বেশী কিছু—কোন বিষয়ের চূড়ান্ত মীমাংসা বা অভ্রান্ত সিদ্ধান্ত-প্রদান করিতে পারে না। অবশ্রই একাদশ শতাব্দ ব্রাহ্মণ আনয়নকারী আদিশরের কাল ধরিয়া লইলে ভাঁহাকে গৌড়মণ্ডলে অর্থাৎ বর্ত্তমান বাঞ্চলা ও বিহারের একচ্ছত্ত মহারাক্ত,পার্যবন্তী কাম-রূপ কলিকের অধিরাজ, এবং বাকলায় বৈদিক ধর্ম, সংস্থাপক বলিয়া গ্রহণ করিতে পারা যায় না। কারণ একাদশ শতাব্দের প্রথমভাগে পালনরপালগণের প্রাধান্ত অকুপ্ল ছিল এবং শেষ ভাগে বরেন্দ্রে প্রকাবিলোহের ফলে বর্মণ এবং দেনবংশের অভ্যুত্থানের হুয়োগ ঘটিয়াছিল। এ সময়ে শুরুরান্তের প্রাচ্যভারতে দার্বভৌমত্ব লাভের অবসর ছিল না এবং ইহার অনেক পূর্বে হইতে এদেশে বছ বেদক বান্ধণ ও ছিল। কি ও তাই বলিয়া "বেদবাণাৰ শাকেতু গৌড়ে বিপ্রা: সমাগভা:।" **এই লোকার্ছের "বৈদ্যাণাছ" কে আন্ধ "বেদ্যাণাছ" পড়া, এবং ভার পর্বিদ্**র খাবার "পৌড়ে বিপ্রাঃ সমাপতাঃ"হুলে "নুপোহভূচ্চাদিশ্রকঃ" ধরা, সমর্থন• করা বাইতে পারে না। ধধন ''ইগাডরাজমালা'' লিখিত হইয়াছিল তথমী বিজয়সেনের ভাত্রশাসনের ধবর জানা ছিল না এবং ভোজবর্ণ্যণ্ডের বেলাব-ভাষশাসনও তথন আবিষ্কৃত হয় নাই। স্বভরাং আদিশুর সহজে আজ যত কথা বলিতে দাহদ করা যাইতে পারে, তখন ততটা দম্ভবপর ছিল না।

ব্ৰীক্ষাপ্ৰসাধ চন্দ।

কৃষ্ণমতী।

প্রথম পরিচ্ছেদ।

শ্রামকুন্দরের মন্দিরে মানীর সমভিব্যাহারে কৃষ্ণমতী ঝুলন দেখিতে সিরাছিল। শ্রামকুন্দরের মন্দির অন্থ রাত্তিতে আলোকে উজ্জ্বলিত, কিন্তু দশম বর্ষীয়া বালিকা কৃষ্ণমতীর প্রবেশমাত্তে মন্দির যেন আরো উজ্জ্বল হইল। দর্শকেরা কৃষ্ণমতীকেই দেখিতে লাগিল, কৃষ্ণমতী যেখানে যায় রূপে আলোকরে।

নীলাপুরে ভামহন্দরের মন্দিরে ঝুলন্যাত্রা উপলক্ষে বড় ধুম। মন্দিরের ভিতরে ঝাড়ের আলো, ছবি ও ফুলের মালায় স্থাক্ষিত; মন্দিরের বাহিরে ছোট ছেটে শিশির আলোতে নীলাপুর গ্রামের অনেকদ্র পর্যন্ত রোস্নাই হইয়াছিল। মন্দিরের সন্মুথে প্রশন্ত রাজার উভয় পার্থে দোকান বিসিয়াছে, ভাহাও উজ্জ্বিত। মন্দিরের ছাদের উপরে চতুর্দিকে বিশ হাত অস্তরে বড় বড় কাল নিশান উড়িভেছে। মন্দিরের ফটকের উপরে নহবৎ খানায় নহবৎ বাজিভেছে।

অন্ধ সন্ধার পর মন্দিরের ভিতরে কীর্ত্তন আরম্ভ হইরাছে। ব্দক্ষিত প্রশন্ত প্রালণে নীলাপুরের ও পার্মন্থ গ্রামের বছদংধাক ভদ্রলোক্ষ বিসিয়া কীর্ত্তন ভনিভেছেন; মধান্থানে পৃথগাসনে নীলাপুরের জমিদার বংশধর, নীলাপুরের কুলালার, সম্নতানের অবতার, অটাদশবর্বীয় প্রীযুক্ত অসিতকুমার বাবু বিরাজমান। কীর্ত্তনী ভ্রমণা নহে কিন্ত স্থগায়িকা। প্রীকৃক্ষের সহিত স্থাধাপারীর প্রথম সন্দর্শন কিন্ধপে এবং কি অবভাতে হইয়াছিল তাহাই কীর্ত্তন করিভেছিল। প্রোত্তবৃদ্ধ একাগ্রমনে উনিভেছিল, কিন্তু এই দেবালম্বের অধিকারী, অমিদার-পুত্রের মন অক্সদিকে ছিল। গ্রামের কুলালনাগণ স্থামক্ষম্বর দর্শনের অক্স বে পথ দিয়া বাতায়াত করিভেছিল সেই দিকে তাঁহার চন্দ্

মন্দিরের বাহিরে বড় গুলজার, মেলা বসিরাছে, নানা প্রকার ক্রব্যানিতে লোকান সাঝাইরাছে; গুরুধ্যে পানের ও কুলের মালার লোকানে জনভা কেনী একটি মণলার লোকানে কৃষ্ণমতীর মাসী মণলার দর করিডেছিলেন; কৃষ্ণমতী তাঁহার পার্বে দাঁড়াইয়া °চারিদিক দেখিতেছিল। দশমবর্বীয়া বালিকা (रिविट सन बान्यवर्गीया) अकुरनत कित्रमः वाता माथा ও मूथ आदु केतिया কেবলমাত চক্ ছুইটা বাহির করিয়া দাঁড়াইয়া দেখিতেছে, হঠাৎ ভাহার দৃষ্টি একস্থানে স্থাপিত হুইল। সন্নিহিত একটা ফুলের মালার দৌকানে পঞ্চদশব্বীয় ,একটী স্থকুমার কিশোর বালক স্থূলের মালা কিনিতেছিল। কুঞ্চমতী ভাহাকেই এক দৃষ্টে দেখিতেছিল। এমন সময়ে কে একজন ভাহার পশ্চাৎ হইতে বলিল— "কুঞ্মতি' আমি তোমার করু সামস্থলেরের প্রসাদি মালা আনিয়াছি এই লও, গলায় পর"। ক্লফমতী ভ্রভন্ধী করিয়া মাধায় আরো কাপড টানিয়া পশ্চাৎ ফিরিয়া দাঁড়াইল। অসিভকুমার বাবু অনেক অষ্ঠনয় বিনয় করিলেন, ভবু● माना नहेन ना । जाहात्र मानी छेहा प्रतिशा वर्ष त्रात्र कतिरनन ; वानिका कुक्षम्खी জমিদার পুত্রের মুপুমান করাতে জাঁহার একটু ভয়ও হইল। ক্লফ্মতীকে ভংসনা ক্রিতে ক্রিডে তিনি অন্ত মশলার দোকানে গেলেন, রুফ্মতী ধমক পাইয়া সেই স্থানে দাঁড়াইয়া রহিল। ইতিমধ্যে দেই অপরিচিত কিশোর বালক তাহার সম্মুখে আসিয়া বলিল— 'এই মালা ছড়াটি তোমার জন্ত কিনিয়াছি তুমি ইহা লও"। বলিয়া কৃষ্ণমতীর হাতে উহা দিতে গেল, কৃষ্ণমতী হাসিয়া ঘাড় নাড়িল। কিন্তু যথন অপরিচিত কিলোর বলিল, "মালা ছড়াটী না লইলে আমি বড় তু:খিত হইব, আমি তোমাদের জানি," তখন কৃষ্ণমতী আর থাকিতে পারিল না, হাত পাতিয়া মালা লইয়া তাহার অঞ্চলে বাঁধিয়া মাদীর निकार शिश किकामा करित "मामि. छेनि दक ?"

মা। কে-জান না-কোমাদের জমিদার পুত্র অসিতকুমার বাবু।

कः। ना ना न्यामारक यिनि माना निशा श्रातन ।

এই বলিয়া অঞ্চল হইতে এক ছড়। জুই ফুলের সড়েমালা মানীকে দেখাইল।

মা। ও পোড়ারম্বী, তুমি আনিতকুমারের মালা ত্যাগ করিয়া একজনী অক্সাত, অপরিচিত হুট লোকের মালা লইয়াছ।

कृष्कमञी लक्कांत्र माना दर्शे कतित्रा त्मरेखात माजारेत्रा तरिल।

এই ছুই ব্যক্তি কৃষ্ণমন্তীকে আগর করিয়া মালা দিতে যায় কেন ? ইহার। উভুরে রূপে মুধ্ব । - কৃষ্ণমন্তী অসামাশ্ত জ্বন্দরী।

मानीत नहिन्न कृष्णमञ्जी वाणि कितिन, निश्चित्र मानी चिन्न सुद् एकहराक्ष्

খরে কিজাদা করিলেন "ভূমি খদিভকুমারের নালা ভ্যাগ ক'রে একজন অপরিচিত লোকের মালা ক্লাইলে কেন ?" কুক্ষমতী উত্তর করিল "কি জানি।" ফুফুমতী বালিকা, আপনার মনের ভাব, বুঝিতে না পারিয়া ঐরণ উত্তর নিমাছিল। মহবা জ্বল্ল মধ্যে যত প্রকার ক্রিয়া ক্লে, তর্মধ্যে দুই প্রকার किश बीबत वर्ष अंख छक्द हह ; श्रथमण दिनान दिनान वास्क्रिक दिनियामा শিহরিয়া উঠিতে হয়: বিতীয়টা কোন কোন ব্যক্তিকে দেখিয়া আবার দেখিতে ইচ্ছা করে। প্রথমটার নাম ''ঘুণা'', দ্বিতীয়টার নাম ঠিক বলিতে পারিলাম না। এই ছুই ব্যক্তিকে দেখিয়া ক্ৰফ্ষতীর হৃদয়ে এই ছুই প্ৰকার ক্ৰিয়া ক্ৰিয়াছিল। অনিতকুমারকে দেধিয়া দ্বণা, ও অপরিচিত কিশোরকে দেধিয়া কি একটা অভ্যামুভৰ ক্রিয়াছিল। সেই জন্ম প্রথমের মালা লইল না, বিতীয়ের মালা লইল। এই ছুইটি হান্যের ক্রিয়াতে কুসুমকলিকা বালিকা কুক্তমতীর ভবিষ্ জীবন কিব্লুপ হইয়াছিল, তাহা এই আখ্যায়িকাতে ক্রমশঃ প্রকটিত হইবে।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

≰ক্ষমতী দরিত্রকলা। ঝলাকালে পিতৃমাতৃহীনা হইয়া, বিধবা মাদীর দার। প্রতিপালিত হয়। তাহার মাসীরও তাহার ক্রায় তিন কুলে কেই ছিল ना। जिनि याभीत किंहू मक्षित धन स्टान थोगेरिया स्त्रीविका निर्साह कति-ভেন ও ক্লফ্মতীকে প্রতিপালন করিতেন। মুভিকানির্মিত প্রাচীর বেষ্টিত একখানি মেটে ঘরে তুইজনে বাদ করিতেন। কিছ এই মেটে ঘরের প্রতি দেশের লোকের লক্ষ্য ছিল, কেন না এই মেটে ঘরে অতুল্য ক্লপরাশি বিরাল ক্ষিত। কৃষ্ণমতীর রূপ দেখিয়া জানানা মিশনের বিবিরা বিনা বেতনে অভি ষত্ব সহ কারে তাহাকে শিক্ষা দিতেন। ঐরপ একজন গুরুষা বাকালা পড়াইতেন : क्रकेमजी अक्तित क, थ, निश्चिमाहित।

ক্লফমতীর বিবাহ পময় উপস্থিত, কিছু বিবাহ হয় না। গ্রামের সকল গৃহস্থ ও পৃহিণীর ইচ্ছা যে কৃষ্ণমতীকে পুত্রবধূকরেন। সকল যুবকের ইচ্ছাযে কুক্ষভীকে বিবাহ করে; কিছ ফুলাপা, বহুমূল্য বস্তু কেবল ধনাচ্য ব্যক্তি-पिरानत , व्यवृत्हेरे चर्छ । इस्कमजीरक भूजवर् कतिवात वक आरत्रत्र अधान कर्डे अविशाद्यत मत्या नांजानांत्रि वाधिवात विभक्तम करेन ।

নীলাপুর একটা গগুপ্রাম। উহাতে অনেক ধনী লোকের যা সুধবান বহদংখ্যক বৃহৎ খেত লট্টালিকায় গ্রামণ শরিপূর্ণ। উদ্ধিত ক্লিকার বিধান করিপ্রাম রায়, অপরের না তবন বিহারী বন্দ্যোপাধ্যয়। রোহিণীকুমার রায় ব্নিয়ালী বড় মাছ্য, পাঁচ মামটা অমিদার, কিছু অশিকিত—চাল চলন সেকেলে অমিদারের ভার, আবার রূল, হুদে ও হুদ্দান্ত অমিদার ছিলেন। পুত্র সন্তান না হওয়ার ইনি ক্রমে ক্রেট তিনটা দারপরিগ্রহ করিয়াছিলেন। অবশেষে অনেক যাগ যজ্ঞের পর কনিষ্ঠ, পত্নীর গর্ভে তাঁহার একটা পুত্র সন্তান জনিয়াছিল। এই পুত্রের নামকরণ হইল অসিতকুমার।

গ্রামের বিভীয় ধনাত্য ব্যক্তি রাসবিহারী বন্দ্যোপাধ্যায়। তিনি অনামধন্ত পুরুষ ছিলেন, সামাল্ল গৃহত্বের সন্তান; কতবিল্ল হইরা এলাহাবাদ হাইকোটে ওকালতি করিয়া প্রভৃত ধন সম্পত্তি সক্ষয় করিয়া অদেশে অনেক তালুক মূলুক ধরিদ করিয়া ঐদর্থ্যে রোহিণীকুমার রায়ের সমকক হইলেন; কিউ তিনি কথন দেশে আদিতেন না, তাঁহার একজন জ্ঞাতি-ভাই নবীনকৃষ্ণ বন্দ্যোপাধ্যায়কে ম্যানেজার নিষ্কু করিয়া তাঁহাকে সকল বিষয়ে তাঁহার প্রতিনিধি করিয়াছিলেন। রাসবিহারী বাবুর এক জ্ঞা, ও এক পুত্র, নাম বনবিহারী, বড় ভাল ছেলে, ভালরূপ লেখা পড়া শিখিতেছে। ইভিপুর্বের রাসবিহারী বাবু সপরিবারে বাটা আদিয়াছিলেন, কৃষ্ণমতীকে দেখিয়া বনবিহারীর সহিত্ত বিবাহ দিছে তাঁহার জ্ঞার বড় সাধ হইয়াছিল। সেজন্য তিনি ম্যানেজার নবীন বাবুর স্পাক্রে বিশেষ করিয়া অলুরোধ করিয়া গেলেন। এদিকে অসিতকুমারের মাতা ও ছই বিমাতা প্রতিজ্ঞা করিলেন যে, ঐ মেয়েকে পুত্রবধ্ করিয়া ঘরে আনিবেন। সেজন্য জমিদার বাবু ও নবীন বাবুর মধ্যে লাঠালাঠি আরম্ভ হইল, সে সকল ঘটনা এ স্থলে বিবৃত্ত করিবার আবশ্রুকতা নাই।

এইরপ গোলমালে কৃষ্ণমতীর বয়:ক্রম বাদশ বৎসর হইল, কিন্ত দুেখিতে বেন চতুর্দশ বৎসর, সে জন্য কৃষ্ণমতীর মাদী বড় গোলে পড়িলেন। আবার এদিকে তুই জন দেশের বড় লোক কৃষ্ণমতীর জন্য লাঁঠালাঠি আরম্ভ করিলেন। একবার ভাবিলেন "মেয়েটাকে নিয়ে কালি পলাইয়া যাই।" কিন্ত তাঁহার এক্সম মূরবিব ছিলেন, ভিনি অন্যরূপ পরামর্শ দিলেন। দেবনাথ ঘোষাল অভি প্রাচীন লোক, নিরীহ ভাল মান্ত্র, হরি নাম জপ করিয়া কালাভিপাত করিতেম। ভিনি বলিলেন, "ভোষার কৃষ্ণমতী বেমন ক্ষ্মরী ও প্রশ্বতী রাসবিহারীর পুর্তি সেই- খনে বৃঁও রপবান । অভি অর বয়সে ছুইটা পাশ করিয়াছে, ছুইটাতে অপস্পিট্য়াছে । আর অমিনেরপুত্র অসিভকুমার অপাত্ত, তাহার সহিত আহিংলে কৃষ্ণমতী চিরছ:খিনী হইবে, বনবিহারীর সহিত বিবাহ হইলে দিং স্থা হইবে।"

মিসি। তাত বৃঝ্লুম, কিন্তুরোত্তে যদি আমাদের ঘরে আওন দিয়া

দেব। বটে, বটে, যে গ্র্ছাস্ত জমিদার, স্কলি পারে। শুন, ভোমার যদি
মন্ত থাকে, তবে অতি শীল্প বনবিহারীর সহিত ক্ষম্মতীর বিবাহ দিবার বন্দো
বন্ত করিব, বিবাহের পর তুমি কাশী চলিয়া হাইও। তোমার মেটে ঘর আমি
বিক্রম করিয়া দিতেছি, তুমি দেনাদারের নিক্ট কাদা কাটা করিয়া ভোমার
টাকা শুলি আদার করিয়া লও; বিবাহ গোপনে আমার বাটিতে হবে, বিবাহের
পর দিন হইতে তুমি রাসবিহারীর বাটিতে থাকিও, ভোমার কেহ অনিষ্ট করিতে
পারিবে না পরে তাহাদের সহিত কাশী হাইও।

ভাছাই হইল। প্রাচীন দেবনাথ নবীন বাবু ম্যানেজারের সহিত দেখা করিয়া বিবাহের দিন স্থির করিলেন। বিবাহ গোপনে হইবে, কেননা জমিদার কি ভাছার পুত্র উহা জানিতে পারিলে, লাঠালাঠি করিয়া বিবাহ বন্ধ করিবে। রাসন্ধিহারী বাবু সপরিবারে বাটা আ্সিলেন, জমিদার ভাঁহার বিক্তমে একটা বড় মোকজ্মা কল্প করিয়াছিলেন, সেই উপলক্ষে আ্সিলেন।

বিবাহের দিন উপস্থিত হইল। দেবনাথের বিধবা কন্যা রুঞ্চমতীর মাসীকে বলিল, 'হাা—গা, আমি কয় দিন ধরিয়া দেখিতেছি বিবাহের কথা উপস্থিত হুইলে, কুঞ্চমতীর মুধধানি শুকাইয়া যায় কেন—গা ? '

মাসি ৰলিলেন,—হাাা—মা, আমিও উহা লক্ষ্য করিয়াছি, কি**ন্ধ কেন তা**হা বুরিতে পারি নাই।

কৃত্ব আমরা ব্ঝিয়ছি কেন। সেই যে, ঝুলন যাজার রাজে একটা পঞ্চলশব্রীয় কিশোর কৃষ্ণমতীকে মালা দিয়ছিল, তাহার মুখখানি কৃষ্ণমতীর কুলরে অভিত ছিল, কৃষ্ণমতী সেই মুখ খানি ভূলিতে পারে নাই। বিবাহের কথা উখাপিত হইলে সেই মুখখানি আরো উজ্জল হইয়া দেখা দিত, সেই জন্য কুষ্ণমতীর মুখ মান হইত। বাহা হউক, বিবাহের দিনে গাজে হরিলা ও অক্তান্ত কৌলিক কার্য্য স্কলই গোপনে সম্পাদিত হইল। রাজে পাজকে দেবনাথের বাটিতে গোপনে আনিয়া একটা নিভূত ককে বিবাহ আরম্ভ হইল, সে ঘরে কেবল মাত্র পাঁচ ছয়টা স্ত্রীলোক ছিল। কৃষ্ণমতী সাত হাত ঘোমটা দিয়া মুখধান ভোলো হাঁড়ি করিয়া বিবাহ করিতে বিদিন্ত; কিন্তু বধন শুভলুটার জন্ম যে আচ্ছাদন ঘারা বরকনেকে ঢাকিয়াছিল উহা উঠাইয়া লওয়া হয়, তখন স্থালোকেরা দেখিল কৃষ্ণমতী মৃত্ মৃত্ হাসিতেছে। অস্যুবধানতা বশতঃ ঘোমটা টানিতে ভূলিয়া গিয়াছিল, পরে আবার পাত হাত ঘোমটা দিয়া বসিল, স্থালোকেরা আরো দেখিল যে, বর বনবিহারী ঐরপ হাসিতে হাসিতে ঘাড় হেঁট করিল। স্থালোকেরা উহা দেখিয়া আশ্রুহ্ণ হইল। বরকনে চোকাচোকি করিয়া হাসিল কেন? কেহ কিছু ব্ঝিতে পারিল না। বোধ হয় পাঠকদিগকে ব্যাইতে হইবে না, এ বর কে। সেই যে কিশোর বালক ঝুলন যাত্রার রাজে কৃষ্ণমতীকে মালা দিয়াছিল, তাহারি সহিত চোকাচোকি করিয়া কৃষ্ণমতী হার্সিয়াছিল। তিনি রাসবিহারীর পুত্র বনবিহারী, আল তিনিই কৃষ্ণমতীর পাণিগ্রহণ করিলেন। শুভদৃষ্টির সময় কৃষ্ণমতী তাঁহাকে চিনিতে পারিয়া দ্বিৎ হাসিয়াছিল, এবং আনন্দে ঘোমটা টানিতে ভূলিয়া গিয়াছিল, সে কল্প স্থীলোকৈরা তাঁহার হাসি দেখিতে পাইয়াছিল।

পরদিন প্রাত্তে এ বিবাহ গ্রামে প্রচারিত হইল, অসিতকুমার ক্রোধে আচড়াপিচড়ি করিতে লাগিল; চাকর বাকরদের মারধর করিতে লাগিল, সম্মুখে যাহা পাইত ভাহাই ভালিতে লাগিল। এইরপে অমিদার বাবুর অনেক ক্ষতি করিল, অবশেষে পিতামাতা ও বিমাতাদের গালি পাড়িতে লাগিল। ক্রমে ক্রোধের শমতা হইলে, বয়শুদিগের নিকট প্রতিক্রা করিল, যে রূপেই হউক রক্ষমতীকে সে কাড়িয়া লইবে।

কিছু দিন পরে রাসবিহারী বাবু সপরিবারে এলাহাবাদে যাত্রা করিলেন। কৃষ্ণমতীর মাসী তাঁহাদের সহিত কাশী যাইলেন।

ভৃতীয় পরিচ্ছেদ।

বছকালের পর নীলাপুরের লোক রক্ষমতীকে আবার দেখিতে পাইল।
দশবংসর পরে রাসবিহারী বাবু সপরিবারে নীলাপুরের বাটীতে আসিলেন।
তাহার বর্ষীয়সী জননী পীড়িড হইয়া এইরূপ অভিপ্রায় ব্যক্ত করিলেন বে,
নীলাপুরের সন্ধাতীরে তাঁহার মৃত্যু হয়। সেই জন্ত রাসবিহারী বাবু সপরিবারে

নীলাপুরে উপস্থিত হইলেন। কিছু জননীর না এদিক না ওদিক, মরিবেনও ना वैक्तित्वमञ्ज ना, त्कवन मधामाबी हदेश बहित्मन । ऋर्डवार बानविश्वी वात्त्क ব্দন্ত দিন নীলাপুরের বাটাতে বাস করিতে হইল। কৃষ্ণমতীকে দেশের লোক দলে দলে দেখিতে আসিল। তাঁহার একণে বাবিংশতি বংগর রয়:ক্রম, কিছ मखानापि इस नाहे; चामी वनविशादी कुखविश इहेसा शिखात महिख अवानि করিয়া যথেষ্ট উপার্জন করিতেছেন। এই দম্পতিকে দেখিয়া সকলেই মনে করিত ইহারাই স্থবী। বাস্তবিক যদি কেহ এই পৃথিবীতে স্থবী থাকে তবে हेरादा पृष्टेकन। कृष्णमञी मसानामि दश नाहे विनशा (य शःथिणा, णाहा नरह, দে জন্য ভাহার খণ্ডরখাশুড়ী হু:খিত। ক্রফমতীকে যে দেখিত সে বলিড, "িক রূপ গা! এমন রূপ ত[্]কখনও দেখি নাই।" যাহা হউক, কুফ্মতীর करनत ७ अपन कथा नहेशा (मार्स देह देह शिष्या (शन. दाथान कहे हाति कन ছীলোক অমিত সেইখানেই ক্লফ্মতীর কথা হইত।

অকটি মনোহর উত্থানবাটীতে বয়ক্তদিগের সহিত স্থরাপান করিতে করিতে 🗬যুক্ত অসিতকুমার বাবু কৃষ্ণমতীর রূপের কথা শুনিলেন, ভ্রাকৃঞ্চিত করিয়া ওষ্টাধর দংশন করিতে লাগিলেন। বয়স্তাগণ বুঝিল বনবিহারী ও কুফ্মতীর বড় বিপদ, কেননা অসিতকুমারের অসাধ্য কোন কাজ নাই। কিছু দিন ধরিয়া অবিভকুমার তাঁহার ঘুই জন প্রিয় রয়ন্তের সহিত পরামর্শ করিতে লাগিলেন, कि পরামর্শ ভাষা কেছ জানিতে পারিল না। ইহার সঙ্গে ক্রফমভীকে একবার দেখিবার বাসনা অন্মিল, ভাহার স্থযোগও হইল। রামচরণ ঘোষাল ভাঁহার পৌজীর বিবাহোপলকে রাসবিহারী বাবুর বাটার জীলোক্দিগকে আনিবার চেষ্টা করিলেন, সফলও ছইলেন, কেননা তিনি মাননেনার নবীন বাবুর শ্বালক। শ্বাশুড়ীও অন্যান্য পৌরন্ত্রীর সহিত কুফমতী অলহারে সক্ষিতা হুইয়া রামচরণ বাবুর বাটা আসিলেন। অসিভকুমার এই সংবাদ তাঁহার অপ্ত-हारत मूर्य अनिरंतन । जारात अक्टा विस्तर खन हिल रा, जिनि जीताक বেশ ধারণ করিতে শিথিয়াছিলেন, তব্দন্য গোঁপ দাড়ি রাখিতেন না। রাস-বিহারী বাবুর বাটার মেয়েরা আসিয়াছে , স্থতরাং স্ত্রী আচারের সময়ে অস্ত:পুরে दकान भूकरवत वाहेवात हरूम हिल ना, किंड चिति क्यात तमवीरवरण गामा**छ जनवा**रत मञ्ज्ञिका रहेशा स्वामिक है। निशा स्व श्वास्त कृष्णमकी বরের পশ্চাতে দাঁড়াইয়া স্ত্রী আচার দেক্তিভেছিলেন, ভালারাই নিকট বাঁড়াইয়া তাঁহাকে দেখিতে বাঞ্জিবেন। ক্রক্ষতী মুখের কাপত কিঞ্জিং খুনিয়া দাঁড়াইয়াছিলেন, বুরকে কেহ কাণ মুলিয়া দিডেছিল, কেহ বা প্রশ্
শুন্ করিয়া পিঠে কিল মারিডেছিল; তাহাঁ দেখিয়া হাদিডেছিলেন ও
সালনীদিগকে কি বলিডেছিলেন। অসিতকুমার এইরপে অনেককণ কুষ্ণমতীকে
দেখিতে লাগিলেম, পরে স্ত্রী আচার শেষ হইলে, তিলি আর সে বাটাতে
থাকিতে সাহদ করিলেন না। কিন্তু কুষ্ণমতীকে দেখিয়া উলাত্তের ফায়
হইলেন, বাটা ফিরিলেন না, তুই তিনন্ধন বয়স্ত লইয়া বাগান বাটাতে
হুরাপান করিতে করিতে কুষ্ণমতীর কথা কহিতে লাগিলেন; দে রাত্তে
অধিক পরিমাণে স্বরাপান করিলেন।

চতুর্থ পরিচেছদ।

রাসবিহারী বাবুর বাটার সদর অন্দরে লোক গিস্গিদ্ করিভেছে। বনবিহারী একমাত্র সম্ভান, বড় আদরের সম্ভান, তাহার জন্মদিন উপলক্ষে উৎসব হইতেছে। সাতথানা গ্রামের লোক নিমন্ত্রিত, কি ভল্র কি ইতর সকল শ্রেণীর লোক নিমন্ত্রিত হইয়াছে; এ অঞ্চলের হত কালালগন্ধীৰ আছে তাহাদের একদিন ভোজন করান হইবে, ও কিছু কিছু নগদ ও এক একথানা শীতবল্প দান করা হইবে। এই উপলক্ষে রাসবিহারী নাবুর বাটাতে এক সপ্তাহ ধুমধাম চলিবে, অহা হইতে উহা আরম্ভ হইল। অবশেষে একরাত্রি নাচ ও এক রাত্রি থিয়েটার হইবে, কিরপে এই কার্য্য সম্পাদিত হইল, তাহা এই ক্ষে আখ্যায়িকাতে বিবৃত করিবার আবশ্যকতা নাই। প্রথম দিবসের রাত্রে সাত আটটার সময় একটি নিভ্ত কক্ষে অনেকগুলি সমবর্ম্বা লইয়া ক্রক্ষমতী পান সাজিতেছিলেন, নানা বিষয়ের গ্র চলিতেছিল, কৃষ্ণমতীর গল্পে কথায় ত্ই একটি বালিকার বিবাহের কথা উত্থাপিত হইল। রক্ষমতী নামে একটি বধ্ ক্লোসা করিল, "উত্থারিণীর বিয়ে কবে হবে।" জ্যাৎসাবতী বলিল 'ভার বিয়ে হবে না।"

वण ।— (कन ?

জ্যোৎ।—টাকা কোথার । গরাব বিধবার মেরে, একটি মাজ রোজগারে চাই, কলেতে কাল করে দশটি টাকা পায়, আক্রনি ধার আর মা বোনকে বাওয়ায়। একটা ছেলে ঐ কলে কাজ করে, দেবিবাহ ক'রতে রাখি र'दाहर पढ़ि, किन्द पून' डीका होता।

কৃষ্ণভী।—কেন । এত টাকা কেন । ব'র কনে ছ'কনে ত গরীব তবে এত টাকা চায় কেন প

ख्यार।--ए स क्नीन।

ক্বফ।--কুলীন বর ছেড়ে অক্ত বরকে দিক না কেন ?

জ্যোৎ।—না তা দিবে না। উদ্ধারিণীর বাপ মৃত্যুর সময় তার মাকে বলে গেছে যে মেয়েটাকে অঘরে দিয়ো না।

কুষ্ণমতী কিছুক্ষণ ভাবিয়া কিজ্ঞানা করিলেন "উদ্ধারিণীর মা রমণী মাসী কোথায় গ'

জ্যোৎ।--তোমাদেরই বাটীতে এয়েছেন।

क्रम्भण्डी वाहित्त चानिया উद्धातिनीत माजात्क श्रृं सिन्ना এकि घटत नहेश গিয়া জিজ্ঞাদা করিলেন ''হঁটা গা মাসী, উদ্ধারিণীর বিয়ে দিচ্ছনা কেন ?'' উদারিণীর মাতা কাঁদিতে কাঁদিতে সব কথা বলিল।

কৃষ্ণ।--কভ টাকা হ'লে বিয়ে হয়।

রমণীমানী।—বরকে ছ'শ' টাকা আর বিয়ের অক্যাক্ত থরচ বড় জোর প্ৰীশ টাকা।

ক্লফ।—মাসী! আমি বড় গরীবের মেয়ে ছিলাম, আমি ভোমার কষ্ট বুঝিতে পারিতেছি, বাল্যকালে তুমি আমায় বড় ভালবাসিতে, সর্বলা কোলে পিঠে করিতে, উদারিণীর বিয়ের জন্ম আমি আড়াই শ' টাকা দিতেছি, তুমি ভার বিষে দাও গে। আমি তাকে বোনের মত দেখি, আমার টাকায় বিষে দিতে কুন্তিত হয়ে। না।

এই বলিয়া দশ টাকা মূল্যের পঁচিশ ধানি নোট রমণী মাদীর হাতে ভনিষা দিলেন, ও আর একটি অহুরোধ কুরিলেন যেন এই কথাটি পোপনে शर्दिक । तमगीमानी कांपिए कांपिए यरबंह जानीकांप कतिरान , ७ वह मीन গোপন রাখিতে বীকৃতা হইলেন। কিছ ইহা গোপনে রহিল না, সকলেই জানিতে পাঁরিল যে বামীর জন্মদিনে একজন পরীব বিধবা কলার বিবাহের वड क्यमडी আড়াইশভ টাকাপান ক্রিয়াছেন।

বে দিবন স্ত্ৰীলোক বাওয়ানো হয়, দেই দিবন সন্ধার সময় বাচীয় লনেকতাল জীলোক সমছিব্যাহারে কৃষ্ণতী থিড়কি পুত্রে পা গুইছে গিয়াছিলেন। পাড়ার একটি মেয়ে পেট-ভরে থেবে ভাহার একটি শিশু ছেলেকে পাড়ের কিন্তিং দ্রে রাখিয়া হাত-ম্থ ধৃইতে বিয়াছিল, শিশুট হামাগুড়ি দিয়া পাড়ের ধারে আদিয়া জলে পড়িয়া গেলেন। উহা দেখিয়া রুক্ষমতী চীংকার করিয়া জলে ঝাঁপ দিয়া শিশুকে তুলিভে গেলেন; কিন্তু সাঁতার না জানাতে আপুনি ড্বিয়া গেলেন; ঘাটের স্রীলোকেরা জলে ঝাঁপ দিয়া রুক্ষমতীকে ও শিশুকে তুলিল। এই সংবাদ পাইয়া বাটার স্রীলোকরা পৃক্রে দৌড়াইয়া আদিল এবং য়ধন রুক্ষমতী হাসিতে হাসিতে উপরে উঠিলেন, তাঁহারা তাঁহাকে ভং সনা করিতে লাসিলেন। ম্যানেজার নবীন বাব্র স্থা বলিলেন, "হাামা! তুমি সাঁতার জান না, কি সাহদে জলে ঝাঁপ দিয়া ছেলে তুলিতে গেলে তু?"

কৃষ্ণমতী।—জ্যাঠাই মা, একটা কচিছেলে রোয়াক হইতে পড়িয়া গেলে যেমন সকলে দৌড়িয়া তাহাকে তুলিতে যায়, আমি দেই ভাবে উহাকে তুলিতে গিয়াছিলাম। ঐথানে যে গভীর জল ছিল তাহা বুঝিতে পারি নাই। জ্যাঠাইমা।—কে জানে মা, আমি তোমায় আজও চিন্তে পার্লাম না; তুমি স্টিছাড়া মেয়ে।

অন্ত:পুরে নিজ্পয্যাগৃহে স্ত্রীর নিকট বিদিয়া অদিতকুমার এই দক্ষ কথা শুনিয়া শুন্তিও ও নিরুৎদাহ হইলেন, তাঁহার কুন্ত বৃদ্ধিতে এইটুকু আদিলু, যে স্ত্রীলোক আপন জীবন দিয়া পরের শিশু ছেলেকে রক্ষা করিতে বীয়, তাহাকে হন্তগত করা অসম্ভব। এইরূপ ভাবিতে ভাবিকে বিছানায় শুইলেন।

পঞ্চম পরিচেছদ।

শন্ধ রাসবিহারী বাব্র বাটীতে 'নাচ' হইবে, একজুন বিধ্যাত মৃসলমান বাইজীর নাচ গান হইবে। সদর বাটী জনাকীর্ণ, উঠানে, বারান্দার, রোয়াকে, দালানে, এবং দোতালার বারান্দার "ন স্থানং তিলধারণম্", আরু রোসনাই ও বাটি সাজানর ত কথাই নাই; ছোট গল্লেওঁ সে সকল কথা লিখিতে সেলে চলে নাঃ অক্সরেও এইরুপ রোসনাই, কিন্তু অনমান্য নাই, কেবল বিভৃক্তি

দারে একজন দিপাহী পাহারার আছে, ঐ দার বিরা পিশীবিকা শেবীর স্থায় দেশের দ্বীলোকগণ নাত দেখিতে প্রবেশ করিতেছে এবং একায়েক সদর বাটাভে वारेट अट्ड, क्र जेवार सम्मद्र सन्यानर नारे, दक्रव जिनसन गाँगी सक्षः भूरवर হেপাৰতে আছে। এই তিনন্ধন দানীর মধ্যে একজন দানী বিশেষ উল্লেখ-(बाग्रा, छाहात नाम अनमनि, उड़ विचानी, वड़ नतनी, वड़ हजूता, वड़ नाहनी ও প্রত্যুৎপরমতি-গিরির আমলের দাসী, অনেক কালের দাসী, স্থতরাং অক্সাক্ত দাসদাসীরা এমন কি রাসবিহারী বাবুর কর্মচারিগণ তাহাকে গুণমাসী বলিয়া ভাকিত। প্রণমানী চাকরাণীদের সন্ধার, সকলে তাহার হুকুমে চলিত, কিছ মধ্যে মধ্যে গুণমানী তাহাদের উপর পীড়ন করিত, নেম্বন্ত তাঁবেদার চাকরাণীরা ভাহার উপর বড় নারাজ ছিল। হলে হয় কি, গুণমাসী এতই বলিষ্ঠা ষে, সে ডিন চারিজন পুরুষের মহাড়া লইতে পারিত, সেজন্ত তাহারা গুণকে ভয় করিত। মোট क्या, त्मकारणत य मूमलमान वाषमारतत्र चन्छः शुरत छाछात्र श्रव्हतिनी थाकिछ, ভারমানী বালানীকুলে দেইরূপ একজন জ্মিয়াছিল। ছোট লোকের মেয়ে-দের দেবতা ব্রাহ্মণের প্রতি বড ভক্তি থাকে। গুণমণির দেবতার প্রতি ভক্তি ছিল বটে, কিন্তু ব্রাহ্মণের প্রতি কিছুমাত্র ছিল না। একদিন গুণমাসীর দাঁতের পোড়া ফুলিয়া বড় কটনায়ক হইয়াছিল। দানীদের উপর প্রভুষ চলিত না, বাম পাল বামহত বার৷ চাপিয়া 'উত্ উত্' করিয়া বেড়াইত, দাসীরা উহা দেখিয়া টিট্কারি দিয়া হাসিত, গুণমাসী সেজক্ত অতিশয় তৃঃধিত হইরা ভামস্থলবের নিকট হরিরলুট মানিয়াছিল, কিন্তু পোন প্রসার হরিবলুট। কৃষ্ণমতী উহা শুনিয়া হাসিয়া বলিলেন "গুণ, ছি ছি ছি ৷ তুমি শ্রামস্থলরকে এত ভক্তি কর তাঁকে পোন প্রসার পূজা দেবে ?" গুণ বলিল,"গ্রীব মাছবের এই ঢের। শ্রামকুলর আমাকে টাকা দিন না আমি পাঁচসিকার হরিরলুট দিব।" কৃষ্ণমতী नांतिका पिट ताहित्वन, खन जाहा नहेन ना, विन्न "वानमात मजत बाहित्तत রোজগার থেকে হরিরলুট দিব, নইলে আবার দাঁতের গোড়া ফুলবে।"

• রাজি বিতীয় প্রহর অতীত হইয়াছে ; রুক্ষমতী নাচ গান ভাল ন। লাগাতে অন্তঃপুরে নিম্নককে কিরিয়া আসিলেন, এই মহলে কেবল উপরোলেধিত তিনটি দানী মাজ ছিল, ভাহারা নীচে রোয়াকে বনিয়া বে দক্ত স্ত্রীলোক অন্ধরে প্রবেশ করিরা সদরে যাইতেছিল ভাহাদের দেখিতেছিল। এমন সময়ে একটি অপরি-টিভা অবশুর্চনবভী জ্বীলোক সদর্বের দিকে না বাইরা অন্তরের রোরাকে উঠিয়ু দালানে প্রবেশ করিয়া কুক্সভীর মহলের দিকে যাইভেছিল, পরিচারিকাত্রয় উহা দেখিরা ভাহার পশ্চাৎ লইল। গুণমাসী বিজ্ঞাসা করিল "বাপনি কোখায় যাইভেছেন ?''

শপরিচিতা।—তোমাদের ক্রঞ্মতীর সহিত দেখা করিব।

গুণ। আপনি এইখানে বহুন, তিনি কোথায় আছেন, আমি দেখিয়া আসি। আপনার সহিত কি তাঁহার কখনও জানা গুনা ছিল ?

चाप । धनाहाबादम मर्द्यमा-- बामादम द (मथा सना हहे छ।

অপরিচিতা চুপি চুপি কথা কহিতেছিল, কিন্তু গুণমণির সন্দেহ হওয়াতে পার্ষের ঘরের একথানা কেদারা টানিয়া 'এইথানে বস্থন' বলিয়া চলিয়া পেল এবং তাহার ইন্ধিতে অপর তুইজন দাসী তাহার সঙ্গে গেল। কক নির্ক্তন দেখিয়া অপরিচিতা অবগুঠন কিঞ্চিৎ অপস্ত করিয়া এদিক ওদিক দেখিক লাগিল। এই অবসরে নিকটের ঘর হইতে ঐ তিনজন দাসী তাহাকে স্পষ্ট-রূপে দেখিয়া চিনিতে পারিল। কিছুক্ষণ পরে গুণ আসিয়া অপরিচিভাকে বলিল, "আপনি বস্থন, তিনি কাপড় ছাড়িতেছেন, গহনা খুলিডেছেন, একটু বিলম্বে আপনাকে তাঁহার নিকট লইয়া যাইব।" ইভিমধ্যে পিছনের ৰার দিয়া প্রবেশ করিয়া কে একজন হঠাৎ অপরিচিতার মূৰে হাত দিয়া কি মাধাইতে লাগিল, অপরিচিতা চীৎকার করিয়া যেমন মুখ হইতে 🗳 ব্যক্তির হাত সরাইবার চেষ্টায় তুইহাত তুলিলেন, অমনি গুণমণি কাপুড়ের ভিতর হইতে একগাছ দক্ষ ছিপ ছিপে লাক্লাইন দড়ি দারা ভারার ছুইরাড বাঁধিতে লাগিল, তৃতীয় দাদী ভাহাকে দাহাষ্য করিতে লাগিল; ইভিমধ্যে বে দাসী অপৈরিচিভার মুখে তেল ও টিকের গুঁড়া মাধাইয়াছিল গৈ আবার চণ ঘারা অপরিচিতার মুধ্যগুল অলক্ত করিল,—অবগুঠনবতীর এখন অভি ভয়ছর রূপ হইল। তিনি গুণকে বলিলেন "তুমি আমাকে ছেড়ে দাও, আমি তোমাকে অনেক টাকা দিব, তোমাকে আর দাসীপনা করিতে হইবে না।" গুণমণি অপরিচিতার দাড়ি ধরিয়া আদর করিয়া বলিলেন, "ও আয়ার সোণারটাদ ! তুমি রাসবিহারী রাবুর বাটী চুকেছ তোমার এখন হ'য়েছে कি ? আরো কত আদর ধাবে'' এই বলিয়া একটা গরাদেতে তাঁহাকে বাঁধিয়া অপর ত্ইজন, দাদীর জিমায় ভাহাকে রাখিয়া খিড়্কিতে আদিয়া দিপাহিকে বলিল--লছমনসিং, আমি এখনো ধাই নাই, আমার একটু দই ধাবার সাধ হ'বেছে, তুমি, বলি ভাগোরী যত্ ঠাকুরের কাঁছ থেকে একটু দই এনে দাক তবে পেট ভরে খাই।

मह। म-शिम-शि।

खन। • द्यां नहि।

লছ। হামি তা এনে দিতে পারে, তো, ধিড়কি পাহারা দেবে কৈ?

গুণ। হামি দেবে।

লছমন। হা গুণোমাদী তৃত্মি তা পারবে। এই বলিয়া দে দই আনিতে চলিয়া গেল।

ইত্যবদরে গুণো অন্তঃপুরে প্রবেশ করিয়া তাহার তুইজন দলিনী দাসীর সাহায্যে অপরিচিতার হাতের দড়ি ধরিয়া অন্তঃপুর হইতে তাহাকে বাহির করিয়া নিকটন্থ একটী ক্ষুদ্র ঝোপে বাঁধিয়া লছমন সিংহের অপেক্ষা করিতে লাক্ষিল, লছমন সিং আসিলে বলিল "এখন দহি ভোমার নিকট রাখ। আমি আসছি" এই বলিয়া দাসী তিনজন অপ্রিচিতাকে লইয়া কোথায় গেল। অনতিবিলম্থে ফিরিয়া আসিল।

এই গভীর রাত্রে নাচের মঞ্জলিদে গুণ গুণ শব্দে একটা জনরব উঠিল বে,
একটা প্রেভিনী দেখা গিয়াছে, রামেশবের মন্দিরের নিকট বড় রাস্তার ধারে
মিউনিসিপাল আলোর থামের নিকট দাঁড়াইয়া আছে, যে বেখানে ছিল
টোড়িয়া দেখিতে গেল। এইরূপে নাচের মঞ্জলিদের অর্দ্ধেক লোক সেখানে
উপস্থিত হইল। দেশের একজন ভুলাকের ষণ্ডা গুণ্ডা ছেলে একখান
ভিজে তুয়ালের দারায় প্রেভিনীর মুখ মুছাইয়া দেওয়াতে সকলেই করভালি দিয়া
চীৎকার করিয়া উঠিল—"বদমায়েদ অসিত কুমার, মার ঝাটা।" এই প্রকারে
অসিত বাবুকে গালি দিতে লাগিল। সকলেই অসম্মান করিল, নিকটে যে
কয়টা বড় বড় বাটি আছে তাহার মধ্যে একটা বাটতে অসিতকুমার
প্রবেশ করিয়াছিল। যাহা হউক, অসিত কুমার বন্ধন হইতে মুক্ত হইয়া
ভাহার উন্ধান বাটিতে দৌড়িয়া পলাইলেন।

ুবড় ঘরের ছোট কথা পর্যন্ত গোপন থাকে না, রঞ্জিত হইয়া প্রকাশ হয়,
কিন্ত শুলো মাসীর কৌশলে এ কথা প্রকাশ হইল না। তাহার দলিনী দাসী
ছইজ্বন, এই কথা গোপন করিয়া পেট ফুলিয়া মারা ঘাইবার উপক্রম হইল,
কিন্ত শুণো দাসীর ভয়ে উহা প্রকাশ করিতে পারিল না; আধমরা হইয়া
রহিল। আমাদের বিবেচনায় গুণোমাসীর এই কথাটা বাটীর কর্তা রাসবিহারী
য়ার্কে ও রুক্ষমতীর আমী বনবিহারীকে, বলিয়া তাঁহাদের, সতর্ক করা
উচিত ছিল।

অসিভকুমার বাগ্রান বাটীতে ষাইয়া বিছানা লইলেন, ভাঁহার ধারণা हरेशाहिन एवं कृष्णमजीत कोनातन अवः हेर्नुटम छाशात मांगीता छाहात्स मर শাকাইয়া রান্তায় বাঁধিয়া রীধিয়াছিল। ক্লফমতীকে তিনি কথন ভালবাদেন নাই. তাহার°প্রকৃতির লোকের হৃদয়ে কথন ভালবাসা জন্মিতে পারে না, ভবে তাহার রূপে মুগ্ধ হইয়া অসিতকুমারের চিত্তমালিক্ত জ্মিয়াছিল। একণে কুক্ষমতীর প্রতি ক্রোধ উপস্থিত হইল, কি প্রকারে তাহাকে চিরত্ব: থিনী করিবেন তাহারই চেষ্টায় রহিলেন। তাহার স্থযোগও হইল।

ষষ্ঠ পরিচ্ছেদ।

চাদড়া প্রামে বনবিহারী বাবুর মামার বাটী, চাদড়ার কৃষ্ণনাথ খোষাল তাঁহার মাতৃল। রুঞ্নাথ বাবু হাজার বিঘা চাষি জমির মালিক, হুতরাং তাঁহার কিছু অভাব ছিল না, বাস্বিহারী বাবুর স্থালক পরিচয় দিয়া তিনি পল্লীগ্রামবাদীদিগের নিকট বড়লোক হইয়াছিলেন, কিন্তু তাঁহাকে এবং ভগিনী ও ভাগিনেয়কে একবার তাঁহার বাটীতে আদিতে পারিলে, যেন তাঁহার গৌরব আরও বৃদ্ধি হয়, এই ভাবিয়া চিস্তিয়া শ্রামাপুলার কিছুদিন পুর্বের তাঁহাদের আনিবার জ্বন্ত স্বয়ং নীলাপুর উপস্থিত হইলেন। বছুকালের পর ভগ্নী जांहारक रमिया कांमिरल नाशिरनन। जांशिरनय वनविहाती जांहारक शिडांत्र স্থায় সম্মান করিলেন। কর্ত্তা রাসবিহারী বারু মোকদ্দমা উপলক্ষে কলিকাতায় ছিলেন, কিন্তু তাহার জন্ম কৃষ্ণনাথ বাবুর কার্যোর কোন ব্যাঘাত ঘটে নাই। ভগিনী ও ভাগিনের খামাপুলার সময় তাঁহার বাটাতে বাইতে স্বীকৃত হইলেন। কুষ্ণনাথ বাবু বিশেষ আপ্যায়িত হইয়া চলিয়া গেলেন। এ বংসর তিনি ভাষান পুঙ্গা বড় ধুমধামের সহিত করিবার উদ্বোগ করিলেন।

ক্লফমতী এই বন্দোবন্তে বিশেষ আপত্তি করিতে লাগিলেন। বনৰিহারী বলিল, "কেন যাইতে নিষেধ করিতেছ ?"

ক। তা ভোমাকে ব্ঝাইয়াু বলিতে পারিব না।

वन । वृकाहेवात (हाडी कत राधि।

क् । कि (हो) कतिव, मत्न मत्न नानाव्यकात कू शाहेरछह ।

বন। ছি! জুমি ত ঘান ঘানে পাান পাানে স্ত্রী ছিলে না। খামী ছুই দিনের জন্ত কোণাও যাইতে চাহিলে ঘাান ঘাান পাান পাান করিতে না, নীলাপুরে এসে এক্লপ হ'য়েছ বুঝি ?

- কৃষ্ণ। তা যদি হইয়া থাকে, সে ত অসমত নহে, জান ত কি প্রবদ শক্ত সম্মুখে বসে আছে ! তা জেনে শুনেও তুমি আমাকে একাকিনী রেখে যাচচ, ছি: !

বন। (হাহিয়া) কাহার সাধ্য ভোমার কিছু অনিষ্ট করে, সদর খিড়কী অষ্টপ্রহর পাহারায় আছে, একটী মাছি পর্যাস্ত প্রবেশ ক'র্তে পারে না, আর ২০।২৫ জন বাটীর ল্লীলোকে ভোমাকে সর্বনা খেরে থাকে, আবার মাানুনেজার নবীন বাবু বাধের মৃতন বঙ্গে আছেন।

কৃষ্ণ। তাত সব ব্রালুম, আমি ত আমার জন্ম ভয় পাইতেছি না, আমার ভয় কেবল ভোমার জন্ম।

বন। কি ভয় ?

কৃষ্ণ। ভাবুঝাইয়া বলিতে পারিব না।

বন। তানা পার, তবে আমি কিছুদিনের জন্ম মামার বাড়ী বেড়াইরা আসি, কি বল ?

কৃষ্ণমতী বুঝিলেন যে, স্বামীর মামার বাটী বাইবার বড় ইচ্ছা হইয়াছে, আর কোন আপত্তি না করিয়া মনের কষ্ট সংযক্ত করিয়া স্বামীর সহিত কথা কহিছে লাগিলেন। ইহার ভিন চার দিবস পরে বনবিহারী বাবু মাতাকে লইয়া চাঁদড়া বাত্রা করিলেন। বারো চৌদ্দকোশ দ্ব, মাঠাল পথ ধরিয়া যাইতে হয়। ট্লেন কি ঘোড়ার গাড়ির পথ নহে, মাতা পুত্রে দাসদাসী লইয়া পান্ধিতে গেলেন।

এই সংবাদ অসিতকুমারের নিকট পৌছিল। তাহার ছইজন মাত্র বয়স্ত, বাহারা ভাহার অসৎ কার্ব্যে সহায়তা করিত, তাহারাই কেবল ঐ স্থানে বসিয়া ছিল। অসিতকুমার ভাহাদের বলিলেন "এই সময় হইয়াছে। ইহারা ছইজন ছাড়াছাড়ি হইয়াছে।" এই বলিয়া ভাহারা ভিন জনে পরামর্শ করিতে লাগি-লেন। ইহার ফল, পরবর্ত্তী ঘটনাতে প্রকাশ গাঁইবে।

সপ্তম পরিচেছ্দু।

"কেন আমার জীর জন্য মুন এত চঞ্চল হইয়াছে ? কেন আমার এত মন কাঁদিতেছে ?"

অন্ধলার অ্নাবদ্যার নিশীথে বনবিহারী, বাবু একজন ভূত্য সমভিব্যাহারে এই ভাবিতে ভাবিতে একটা প্রকাণ্ড প্রান্তরে ক্রন্ত পদে গমন করিতেছিলেন। মাতৃল রুক্তনাথ বাবু বনবিহারীর বাটা আদিবার জন্ত ব্যাগ্রতা দেখিয়া তাঁহাকে আহারাদি করাইয়া, প্লার দিবদে এক থানি পাজি করিয়া পাঠাইয়াছিলেন। পথিমধ্যে সন্ধ্যার সময় পাজির বাঁট ভাজিয়া তিনি পাজির সহিত পড়িয়া গেলেন। বনবিহারী আর পাজি কি গরুর গাড়ির চেটা করিলেন না, পদক্রজে তাঁহার ভূত্য হারাধন বাগ্ দির সহিত আদিতেছিলেন। রাজি প্রায় এক প্রহর, প্রকাণ্ড প্রান্তর, আকাশ ঘোরতর রুক্তবর্ণ, গন্তীর গর্জনে মেঘ ভাকিতেছে, অন্ধলারে কোলের মাহুর দেখা যায় না, কেবল এক এক বার বিহালালেকে পথ দেখা যাইতেছিল। এই প্রান্তরের ঝড় বৃষ্টির পূর্ব্ব লক্ষণ ব্রিয়া ভূত্য হারাধন ম্নিবকে বলিল, ''আজে, বড় ঝড় বৃষ্টি হইবার সন্তব্ধ, আমি আমাদের গ্রামের পথ চিনিতে পারিতেছি না।'

বন। সে কি ! এখন উপায় ?

হার।। উপায় আছে বই কি, আমার বোধ হয়, রমণপুরের দীঘি কোশখানেক দ্বে আছে, উহার উত্তরে রমণপুর গ্রাম, ঐ গ্রামে আপনার খুড়া বিশ্তবাব্র বাড়ী। এম্বানে ককার রাত্তে থাকলে ভাল হয়, না হয় ঐ গ্রাম হইতে
একখান পাত্তি কি গরুর গাঁড়ি ভাড়া করিয়া এই রাত্তেই বাড়ী যাইবেন। বোধ
হয়, পাত্তি পাওয়া যাইবে না।

বনবিহারীর 'এক জ্ঞাতি খুড়া বিশেশর বন্দ্যোপাধ্যায় ঐ গ্রামে বাস করিতেন, তিনি এবং তাঁহার স্ত্রী রাসবিহারীকে আপনাদের পুজের স্তাল কালিতেন, সম্প্রতি তাহারা বনবিহানীকে দেখিবার জ্বল্ল নীলাপুরে গিয়াছিলেন, স্থাতি তাহারা বনবিহারী জ্বোনিয়াছেন। বনবিহারী ব্ঝিলেন যে, এই পরামর্শই-ছাল, এবং ইহা ছির করিয়া পশ্চিমের রাস্তা ধরিলেন।

কিছু দূর আসিয়া এক অতি বিভৃত জলা দেখিয়া, হারাধন বলিল, "বাবু শুখ বুঝিতে পারিতেছি না, বোধ হয় আমরা হাড়িনীর জলাতে আসিয়া ীড়িয়াছি।"

বন ৷ ব্যক্তিনীর জন্ম কি হারাধন ?

হারা। আজে, শুনা আছে, বে চাঁদি (চন্দ্র) হাজিনী নামে এক মাসী এই ক্লপ এক অন্ধন্ধার রাজে পথ ভূলিয়া এই জলাতে আসিয়া পড়ে, ইই এক পা থেতে বেতে ক্রমে কোমর পর্যান্ত, শেবে গলা পর্যান্ত দকে পড়িয়া আর উঠিতে পারিল না, অবশেষে এই নির্জনু অন্ধনার তেপান্তর মাঠে সে মরিয়া গেল, ক্রি মরেও মরে নাই।

বন। সে কি?

হারা। আজে, সে কথা আর এ ভয়কর স্থানে কায় নাই।

বনবিহারী 'বুঝিলেন যে, সাধারণের ধারণা যে হাড়িনী মাগী প্রেতিনী हरेबा এই মাঠে বিচরণ করে। যাহা হউক, জাঁহার নিজের ঐ হাড়িনীর দশা ना इष, এই ভাবিষা ঐ পথ ত্যাগ করিয়া হারাধনের প্রদর্শিত পথ ধরিলেন। ইতি মধ্যে হারাধন "রাম ় রাম ় রাম !" বলিয়া চীৎকার করিতে লাগিল। আর "বাব শিগু গির আহ্নন, মাগী জলাতে দেখা দিয়াছে" বলিয়া ডাকাডাকি করিতে লাগিল। এই শুনিয়া বনবিহারী জ্বলার দিকে চাহিয়া দেখিলেন। किছूहे प्रिचिट्ड शाहेरनम मां, टकरन चक्ककात--- इक्किंटक द्यात्रखत चक्ककात । একবার বিছাৎ চমকাইলে দেখিলেন, সম্মুখে অতি বিস্তৃত জলা, বিছাদালোকে উহার জন চিক চিক করিতেছে। কিছুক্রণ দেই স্থানে দাঁড়াইয়া রহিলেন। হারা-धरनद উত্তেজনায় আবার চলিতে আরম্ভ করিলেন, কিন্তু যে দিকে যান সেই দিকেই কর্দম, কোন পথ কর্দমহীন তাহা বুঝিতে পারিলেন না, বড় গোলে পুড়িলেন। হারীধন বড় চতুর ও হ'সিয়ারি, খুঁজে খুঁজে সেই পথ বাহির করিল। हेकि मध्य वनविशानी हर्राष এकी। चान्तर्या घटना एसिना मांज़ाहरणन, जे कना হইতে একটা আলো দপ্করিয়া জনিয়া উপরে কিছুদুর উঠিয়া নিবিয়া পেল, এইরূপ ছুই একবার দেখিলেন, তিনি কখনও আলেয়া দেখেন নাই: কিছকণ ঐথানে গাঁড়াইয়া বঁহিলেন। হারাধন "রাম ! রাম" নাম করিতে করিতে ছুটাছুটি করিতে লাগিল; বাবুকে,একাকী রাধিয়া পলাইতে পারে না, व्यवं छात्र (मथान विष्णहेर्ड भारत ना। व्यात जैक्रभ व्याला ना स्विर्ड भारेषा वनविश्वाती हिन्दान ।

এইরপে অক্কারে পথিলাত ছুইজন পথিক ঘুরিতে ঘুরিতে অর্জ্বলটার পর বিজ্যলালোকে একটা বৃহৎ জলাশরের উচ্চ পাড় দেখিতে পাইলেন। হারাধন রাম নাম ছাড়িয়া আনন্দে চীৎকার করিয়া বলিল "বাবু এই র্মণী-পুরের দীবি, ইহার উত্তরে রমণপুর গ্রাম।" কিঞ্ছিৎ পরেই উত্তরে দীঘির ঘাটের।

নিকট উপস্থিত হুইলেন। বাজা মানসিংহ বাজালায় প্রতাপাদিতাকে শাসন করিতে আসিবার সময় ভাঁহার ফৌব্দদিগের ব্যন্ত এক অতি প্রশন্ত রাস্তা প্রস্তুত क्षित्राहित्त्रमें ;-- यशांति छहा श्रीज़यद्वत वाँखाँ यनिवा शतिहिछ। चाँत स्त्रीकः দিগের জল ব্যবহারের জর্ত্ত ঐ রান্তার অনভিদ্রে মধ্যে এক একটা অতি বৃহৎ জঁলাশয় খনন করাইয়াছিলেন; ঐ শীর্ঘিকাও মানসিংহের আদেশে খোদিত হইয়াছিল। গৌড়বঙ্গের রাডা উহার কিঞ্চিৎ পূর্বে। বন-বিহারী--পদত্রজে কিছুদুর ঐ রাজা ধরিয়া আসিয়াছিলেন, পদকারে ঘূরিতে বুরিতে আবার সেই রান্তার নিকট আসিলেন। এই দীর্ঘিকার চারিদিকে চারিটি ঘাট ছিল, (বাঁধা-ঘাট নহে); উত্তর দিকের ঘাটে একটি প্রকাও বটবৃক্ষ ডালপালা চতুর্দিকে বহুদ্র বিস্তৃত করিয়া তাহার শতাধিকু বর্ষ বয়সের পরিচয় দিতেছিল। পথিকদ্বয় দক্ষিণদিকের মাঠের রাস্তা দিয়া দীঘিতে প্রবেশ করিলেন। বনবিহারী পায়ের জামা খুলিয়া হারাধনের হাতে দিঘা, মাথায় চাদর বাঁধিয়া এক গাছি লাঠি হাতে হন হন করিয়া চুলিলেন, এখন তৃণাচ্ছাদিত সমতলভূমি পাইয়া অতি জ্বত চলিতে লাগিলেন, ইতিমুধা উত্তরের ঘাট হইতে রমণীকণ্ঠনি:স্ত ক্রন্দনধ্বনি শুনিতে পাইয়া হারাধন আবার রাম। রাম। বলিতে লাগিল। পাঁচ ছয় মিনিট পরে বনবিহারী বিদ্যালা-লোকে দেখিলেন যে, একটি স্ত্রীলোক এলোচুলে ব্লব হইতে ধীরে ধীরে উঠিয়া বটবুক্ষের ভলে যাইল। হারাধন বলিল "বাবু, ঐ দেখুন"। বনবিহারী বলিলেন "ভূঁ দেখেছি।" জ্লাশ্ম দৈর্ঘ্যে অতি বিস্তৃত; সেজ্য উত্তরের ঘাটে পথিক দিগের পৌছিতে কিছু বিলম্ব হইল। তাঁহারা পৌছিয়া দেখিলেন, দেখানে অন-মানব নাই, বটবুক্ষ তলাতেও কেহ নাই, কেবল উহার তলস্থ দিমেন্টনির্মিঙ বেদীতে জ্বলের চিহ্ন রহিয়াছে যেন কোন জ্বীলোক ঐ স্থানে ভিজে কাপড়ে দাঁড়াইয়াছিল। বনুবিহারী গ্রাম্যপথ অবলম্বন করিয়া চলিলেন, রাত্রি প্রায় বিতীয় প্রহর হইরাছে। গ্রামের ভিতর হইতে কাঁদর ঘণ্টা ঢাকঢোল বান্ধনার শব্দ ওরি-লেন। তিনি যে পথে ঘাইভেছিলেন তাহা নিৰ্জ্জন, কেননা উহা গ্রামপ্রাষ্ট্রে। किছून्त शहेश तिथितान এकि बीत्नाक अकि। कननी नहेश मौचित्त वन नहेत्त আসিতেছে। বনবিহারী বিহ্যদালোকে ভাহাকে দেখিবাঁমাত্র চিনিলৈন, ভাঁহার বিভার্জার পরিচারিকা নাম রমণী, সে সম্প্রতি তাঁহার প্ডাধ্ডীর সহিত নীলা-পুরের বাটাতে তাঁহাদের দেখিতে নিয়াছিল। তাহার পশ্চাৎ একজন পুরুষ দাসিতেছিল, দুরভাবশভঃ ভাহাকে চিনিতে পারিলেন না। পরিচারিকা রম্বী

चक्कारत अकी। माथात भागजी माह्य त्रिका जिल्लामा कतिम, "रच-ना, (क जानति—ता) ? जामत् । छेखर त्रत्र ना त्कन ?" वस्विराती शक्तिविकादक চিনিতে পারিয়া ৰড় আশাঘিত হুইয়া বলিলেন, "রমণী, আমি।" রমণী খলিল, "फुइ (क-- त्रा) मिन्त, नाम वन्ना।" बनाहार्त्र शिखात्य वनविहातीत शना ভকাইয়া গিয়াছিল, ঈবৎ বিকৃতখনে তিনি বলিলেন, "আমি তোমাদের নীলা-পুৰের বনবিহারীবাব, আমাদের বাটীর সংবাদ জান ?" এই কথায় পরিচারিকা রমণী কলসী কেলিয়া চীৎকার করিয়া দৌড়িতে লাগিল,—"ওরে – বাবারে— এগোরে—স্বামায় ভূতে ধর্লেরে—ও জীবন, ও জীবন—ও জীব নে -মিন্সে তুই কোধায়-এগোনা-আমাদের বনবিহারী বাবু ভূত হ'লে আমারই কি ছাড়ে চাপ্তে এয়েচে !" জীবন পশ্চাৎ হইতে ধমক দিল, "চুপ কর্—ও কথা মূথে আনিস্নি।'' রমণী বলিল, 'ওরে মিন্সে—চুপ ক'র্ব কি — তুই এগিয়ে গিয়ে দেখুনা।" জীবন অগ্রদর হইতে পারিল না। ইতিমধ্যে হারাধন बोबरनत क्षेत्रत जाहारक हिनिएज शांतिया विनन, "कौवन! त्रमी मात्री कि बरन-- ब्रा ?" रावाधरनव भनाव चव छनिया कीवन व्यथनव स्टेश विकामा করিল, "তুমি কোথায় গিয়াছিলে ?"

হারাধন। আমাদের বাবুর সংক তাঁর মামার বাড়ী গিয়াছিলাম। জীবন। তিনি কেমন আছেন ?

হারাধন। তিনি ভাল আছেন, এই যে তোমার সম্মুখে।

তথন বনবিহারী জিজ্ঞাদা করিলেন, "জীবন, আমাদের বাড়ীর কোন সংবাদ জান ৪'ই 🕠

জীবন ইতন্তত: করিয়া বলিল—আঞ্চে জানি না। .

বনবিহারী। আমি অভ রাত্রেই বাড়ী যাইব, তুমি একখানা পাড়ী করিয়া দিতে পার ?

জীবন। পাকী পাওয়া বড় কঠিন, কিন্তু গরুর গাড়ী পাওয়া ষাইবে।

ীৰন। তবে শীল্ল আনি, আমি এক্ষণেই রওনা হইব।

জীবন। তবে আর্মার সঙ্গে আহ্বন।

বন। কোধার, বিশুকাকার বাটী ?

- जी। না, দেখানে যাইলে অভ রাজে ছেড়ে দিবেন না। আমার বাদীতে নংগকা করিবেন-ভাত্তন।

পথে ষাইতে হারাখন জিজাসা করিল "জীবন, তোমাদের দীবির বটগাছে কি পেড়ী আছে ?"

बोवन। ° ए। 'छ क्थन ७ छाने नाई।

হারা। আমরা দক্ষিণের ঘাট হইতে প্রথমে একটা মেয়ের কার। শুনিলাম, পরে দেখিলাম একটা মেয়ে জল হইতে চুল এলো ক'রে বঁটগাছে গিয়া উঠিল।

জী। ওঃ— সামাদের গাঁয়ে কোন গৃহস্থবাটীর মেয়েরা তাহাদের এক জ্ঞাতির মৃত্যুদংবাদ পাইয়া কাঁদিতে কাঁদিতে ঐ দীঘিতে নাইতে গিয়াঁছিল, আমাদের এই অ-গজার দেশে ঐ দীঘিতে নেয়ে সকলে শুদ্ধ হয়।

वन। (क---(क मरत्रहि ?

জী। কি জানি, আমি মনিব বাড়ীর পূজার কাজ করিতেছিলাম।

বনবিহারী নীরব হইয়া রহিলেন। পরে হারাধন জিঞাসা করিল, "জীবন, রমণী মাসী কি বল্তে বল্তে পালাল ?"

জী। ওর কথা জনো না, ওর একটা ভারী রোগ হয়েছে, কেবল ভূত দেখে আর ভূত ভূত করে; ওর বৃঝি ইষ্টি রস হইয়াছে।

বনবিহারী জীবনের বাটাতে পৌছিয়া পথশ্রান্তিতে এবং মানসিক ষম্বণার
নিজাভিভ্ত হইয়া একথানি তক্তপোবের উপর ঘ্মাইয়া পড়িলেন, এমত সময়ে
গভীর গব্দনে ঝড় বৃষ্টি আরম্ভ হইল। রাজিশেষে জীবন একথানি গরুর গাড়ী
আনিয়া বনবিহারীকে উঠাইল, তখনও ম্বলধারে বৃষ্টি পড়িতেছে। গাড়ীখানির
উপর দরমার আবরণ ছিল; বনবিহারী গাড়িতে উঠিলেন, হারাধন ও জীবন
এক্থানি জিপল মুড়ি দিয়া বসিল, জীবন গাড়ি হাঁকাইতে লাগিল। বৃষ্টির
অক্ত পথ অতি হুর্গম হইয়াছিল, জীবন ও হারাধন মধ্যে মধ্যে নামিয়া চাকা ঠিলিতে লাগিল।

অফ্রম পরিচেছদ।

সন্ধ্যা উত্ত্বীর্ণ হইয়াছে, এমন সময়ে বনবিহারী নিজপ্রামে পৌছিলেন। গরুর গাড়ী ত্যাগ করিয়া পদক্রজে চলিলেন। গ্রামপ্রাস্তে পথ কর্দমময়, উত্তর্ম পার্থে বড় বড় আমবাগান, উহার ভিতরে অন্ধকার ঘনীভূত হইতেছে, ঝিঁ ঝিঁ পোকা ডাকিডেডুছে, জোনাকি পোকা দপ্টপ্করিয়া অলিডেছে। বনবিহারী জৈতপদে চলিলেন। গ্রামের ভিতর প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, এক্ছানে বাল্কের।

পাঁকাঠির আলো আলিয়া ধেলা করিভেছে, বনবিহারীকে দেখিবামাত্র ভাহারা পাঁকাঠি ফেলিয়া পলাইল। বনবিহারী ব্ঝিলেন বে, অসিভকুমার ভাঁহার অমপন্থিতিতে তাঁহার মৃত্যু রটন। করিয়াছে, সেই সংবাদ রমণপুরে তাঁহার বিশু-খুড়ার বাটী পর্যান্ত পৌছিয়াছে; দেই সংবাদ ভূনিয়া তাঁহার খুড়ী কাঁদিতে কাঁদিতে রাজি বিপ্রহরে দীঘিতে স্থান করিতে গিয়াছিলেন, সেই সংবাদে রমণী দাসী তাঁহাকে দেখিয়া ভূত ভূত করিয়া পলাইয়াছিল। কিন্তু এমন আশ্চৰ্য্য কৌশলের সহিও মৃত্যু সংবাদ রটনা করিয়াছে যে সকলেই উহা বিশাস করিয়াছে ব∙ যাহা হউক, কথাট। তিনি হাসিয়া উড়াইতে পারিলেন না, কেননা যদি তাঁহার মৃত্যু সংবাদ তাঁহার স্ত্রীর কানে উঠিয়া থাকে ভবে তাঁহার কি স্বস্থা হইয়াছে। এইরপ ভাবিতে ভাবিতে বাটীর সন্নিকটে পৌছিলেন। কিন্ত তাঁহাদের ছাদের উপর যাহা দেখিলেন ও শুনিলেন তাহাতে তিনি চারিদিক অদ্ধকার দেখিয়া ঘূরিয়া পড়িলেন, পিছন হইতে হারাধন তাঁহাকে ধরিল। দোতালার ছাদের উপর অনেকগুলি দাসীবেষ্টিত। আলুলায়িতকেশা কৃষ্ণমতী কাঁদিতে কাঁদিতে বলিতেছেন, "আমি অনেক দিন তাঁকে দেখি নাই, আর না দেখে থাকতে পারি না" ইত্যাদি। বনবিহারী টলিতে টলিতে গৃহে প্রবেশ ক্রিয়া শুনিলেন যে, গ্রামে তাঁহার মৃত্যু সংবাদ শুনিয়া একজন পরিচারিকা সন্ধার পর অন্ধকারে সিঁড়ির নিকট অপর একজন পরিচারিকাকে চুপি চুপি ঐ কথা বলিভেছিল। কৃষ্ণনতী ঐ সময়ে দি জি দিয়া নামিয়া আদিতেছিলেন: ঐ কথা ভনিবামাত্র চাৎকার করিয়া পড়িয়া মূর্চ্ছিতা হইলেন, মাথায় কপালে ও অস্তান্ত স্থানে গুরুতর আধাত লাগিয়াছিল। পরে মৃহ্ছাভদ হইলেও আর জ্ঞান প্রাপ্ত ছন নাই, কেবল ''আমি আর ডাঁকে না দেখে থাক্তে পার্ছি না" এই বুলি তাঁহার মুখে দিবারাত্রি ছিল।

বনবিহারী তাঁহার দ্বার সহিত দেখা করিলেন, কিন্তু রুঞ্চমতী তাঁহাকে চিনিতে পারিলেন না, চুপ করিয়া রহিলেন। বনবিহারী দিবারাত্রি তাঁহার নিকট থাকিয়া পূর্বকথা শ্বরণ করাইতে চ্ট্রো করিতেন, কিন্তু সফল হইতেন না। শ্বতির উদ্দীপন স্থার হইল না, কুঞ্চমতীকে কলিকাতায়ু লইয়া পিয়া বড় বড় ভাক্তার কবিরাজের হারা চিকিৎসা করাইলেন, কিন্তু সবই নিজ্ল হইল। এইয়পে কর্মেক মাস গেল; কুঞ্চমতী বনবিহারীকে চিনিতে পারেন নাই বটে, কিন্তু তাঁহার প্রতি বঁড় অন্তর্ভা হইলেন, দিবারাত্রি তাঁহার নিকট থাকিতেন, তাঁহাকে কোথাও যাইতে দিতেন না। যথন বনবিহারীক

বহিব'লিতে বান রুক্ষকতী তাঁহার দকে দক্ষে বাইতেন। গ্রামের ইতর ভক্ত সকলেই রাজার দাঁড়াইয়া দেখিত বে, রাজার ধারে বারান্দায় বনবিহারী একধান ইজি চেয়ারে বদিয়া দংবাদপত্র ও পুজকাদি পড়িতেন, আর একটি ছোট টুলে বদিয়া একটি হাবিংশবর্ষীয়া কেশবিক্তাসবিহীনা রুক্ষকেশা অহপমা হালার তাঁহার নিকট বদিয়া থাকিত; কথনও তাঁহাকে দাড়ি ধরিয়া আদর করিতেছে, কথনও বা চিরুণি ক্রেস লইয়া তাঁহার চূল আঁচড়াইয়া দিতেছে, আঁচল দিয়া তাঁহার মৃথ মৃছিয়া দিতেছে, আবার কথনও বা তাঁহার হাত হইতে পুস্তক থানি কাড়িয়া ফেলিয়া দিয়া চীৎকার করিয়া হাদিয়া উঠিতেছে।

এইরূপে উভয়ের দিন কাটিতে লাগিল। উভয়ে উভয়কে চোখের আড়াল করিতে পারিতেন না ; কিন্তু তাঁহাদের এইরূপ স্থপও চিরদিন রহিল না। বনবিহারী পীড়িত হইয়া বিছানা লইলেন। কৃষ্ণমতী দিনবাত তাঁহার বিছানায় ৰসিয়া থাকিতেন, সেইক্লপ চিকুণি ব্ৰুদ দিয়া চুল আঁচড়াইয়া দিতেন, আঁচল দিয়। মুধ মুছাইতেন, আবার বলিতেন, "তুমি ভোমার কেতাৰ পড়বে না ? কেতাৰ এনে দিব ? তুমিত অনেক দিন পড় নাই ? আমি আর কেতাব কেড়ে নেবোনা।" বনবিহারী বলিতেন "এখন আর পড়িব না: তোমার সহিত গল্প করিব।" কুষ্ণমতী বড় সম্ভুষ্ট হইয়া বলিতেন "আচ্ছা আচ্ছা।" বনবিহারী আর বিছানা হইতে উঠিতে পারিভেন না দেখিয়া কৃষ্ণমতী শভরকে ধমক দিয়া বলিলেন, (এখন কৃষ্ণমতী লক্ষাহীনা) "হাঁ গা, তুমি কি তোমার ছেলেকে না খেতে দিয়ে মেরে ফেল্বে? **ওঁ**কে খেতে দাও, থেতে দাও, ওঁর প্রতি দিন মাংস খাওয়া অভ্যাস, মাংস খাওয়াও।" খন্তর চোথ মুছিতে মুছিতে বাহিরে গেলেন। সেই দিন হইতে ক্লফমতী দাসীদিগকে মাংস কিনিতে টাকা দিতেন, ভাহারা আনিত না; বলিত মাংস পাওয়া গেলনা। একদিন একজনু দাসীর অসাবধানতা বশতঃ জানিতে পারিলেন र्य कानीवाफ़ीएक श्रक्तिमिन नकारन विनाम स्य, त्रहेथारन नौठांत्र माश्रम পাওয়া বায়। ক্লফমতী বলিলেন "বাবু মাংস না খেতে পেয়ে উঠ তে পাচ্ছেননা, তাঁহাকে না খাইয়ে স্বাই মেরে ফেলে।" এই বলিয়া তিনি স্বয়ং কালীবাটীর মাংস আমিতে চলিলেন, তাঁহার গভিরোধ করিতে কেহ সাহস করিল না। চির-অবরোধনী কৃষ্ণমতী রাজপথে আসিয়া দাঁড়াইলেন, পরিচারিকারণ এবং ছই চারিজন বারবান তাঁহার নৃদে নজে চলিল। রক্ষমতী ক্লপে পথে আলো

ব্দিরা চলিলেন। রান্তার উভয় পার্যে স্ত্রীলোক ও পুরুষেরা তাঁহাকে দেখিরা চমকিত इटेशा, "देनि तक ? देनि तक ? देनि तकान (परी "!" विजया পরস্পারে বলাবলি করিতে লাগিল। পরে ষ্থন সকলেই জানিতে পারিল বে, ইনিই ক্লফমতী, তথম প্রাচীনেরা তুইহাত তুলিয়া আশীর্কান করিতে नातिन, जीत्नारकता याहात। उँहात व्यवस्। अनियाहिन, छाहाता Coiरधत জল মৃছিতে লাগিল ৷ "আহা ৷ আমেরি মরি ৷ কি রূপ ৷ "ভগবান্ কেন এর এমন তুর্দ্ধণা করিলেন।" এইরূপ আশীর্কাদ করিতে করিতে পথিকগণ সকলেই ক্লক্ষতীর পশ্চাৎ পশ্চাৎ চলিল। কুফ্ষমতীর কোন দিকে দৃষ্টি নাই; কাহারও সুহিত বাক্যালাপ নাই। যেমন প্রবল বায়ুতে ছোট সরু স্থপারি গাছের কেবল মাধা হইতে কিয়দংশ ছলিতে থাকে, মন্তরগমনা কৃষ্ণমতী দেইরূপ ছলিতে ছুলিতে ইাটিতে লাগিলেন। কবরী খলিত, ঘন ঘন নিখাস পড়িতেছে, ঈবং স্থুলাক ব্লিয়া ঘর্মাক্ত কলেবরা; অভ্যাসবশতঃ মধ্যে মধ্যে মাধায় কাপ্ড টানিতে টানিতে কৃষ্ণমতী রূপে পথঘাট আলো করিয়া চলিতেছেন। ঘটনা-ক্রমে অণিতকুমার বয়শুদিগের পহিত বাগানবাটী হুইতে বস্তবাটীতে মধ্যাক্তাহারের ক্ষন্ত আদিতেভিলেন। রাস্তার একটা বাঁক ফিরিয়া পথে হঠাৎ লম্বুথে বছন্ধনবেটিত এক দেবীমূর্ত্তি দেখিয়া স্তম্ভিত হইলেন। তিনি রামচরণ र्षांदालत वांगेरिक विवादश पर्यं कि इक्टराव क्रम व्यवधितवती क्रक्मकीरक দেখিয়াছিলেন বটে, কিন্তু তাঁহার সেইরপ এখন আর নাই। কুফুমতী উন্নাদিনী হইয়া দেবীমূর্ত্তি ধারণ করিয়াছেন। পূর্ব্বের রূপ সম্পূর্ণরূপে পরিবর্ত্তিত হুইয়াছিল, দেইজন্ত অসিতকুমার তাঁহাকে চিনিতে পারেন নাই, দেবী বলিয়া স্থির করিলেন। একপ ধারণার একটা বিশেষ কারণ ছিল, অসি ভকুমার তথন ম্বরাপান করিয়া ঈষৎ বিক্বত অবস্থাতে আদিতেছিলেন (তাঁহার কাছে স্বরা-পানের সময়াসময় ছিল না)। পথের উভয়পার্যে ইতর লোকের মেয়েরা কৃষ্মজীকে দেখিয়া 'মা মা' সম্বোধন করিয়া, ভূমিষ্ঠ হইয়া প্রণাম করিতে-ছিল। অসিতকুমার বরস্তদিগের সহিত কৃষ্ণমতীর নিকটে বাইয়া "মা মা" ৰলিয়া পলায় ' চাদর দিলা ভূমিষ্ঠ হইয়া প্রণাম করিলেন। কুক্মতী ভাঁহার হিকে সৃষ্টিপাত করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "এ কেণু ভিকৃকণু" একজন পরি-চারিকা বলিল, "না, ভিক্ক নছে।" "গৃ। ভিক্ক, নহিলে আ্মাকে মা ব'লে कारक (कब ?" এই विनिधा अविकि को का किया मिना मिना मानात मरका आरबार ক্রিলেন। প্রারীর নিকট মাংস চাছিলেন, বুলিলেন "এখন তু'বেলার ছুরিয়

माश्न मांख, चार्वाद कान এट्न निद्य संव।" क्ट्रेंदनाव कछ छ्टेंगेका क्लिया मिलन, श्वादी अकुवन मानीत हाट कमाशाजाय वीधिया मारन मिलन अवर টাকা তুইটা ভাহার হাতে ফেরৎ দিলেন। ক্রথমতী ভাহার হাড হুইভে মাংস কাড়িয়া আপনার হাতে লইয়া বাটী ফিরিলেন, সেইরূপ বছজনবেটিতা হইয়াই বাটা কিরিলেন। অসিতকুমার এখন জানিতে, পারিলেন যে, বাঁহাকে তিনি "মা" বলিয়া ভূমিষ্ঠ হইয়া প্রণাম করিয়াছিলেন, তিনি আর কেহ নহেন, কুক্ষমতী। তথন নেশা ছাড়িয়া গেল, মনে মনে লব্দা, তথা, ও গুরুতর আক্ষেপ জন্মিল। স্ত্রীলোকের রূপ দেখিলে যে পাষণ্ডের চিত্তমালিক্ত জন্মিত. ক্লফমতীর রূপ দেখিয়া আৰু তাহার ভক্তির উল্লেক হইল। ধন্ত ক্লফমতীর রূপের মহিমা। সেই রাত্রেই অসিতকুমার গৃহত্যাপ করিয়া কোথায় চলিয়া গেলেন। বাটা ঘাইয়া ক্লফমতী মাংদ স্বয়ং র'iধিয়া উহা একটা ভিদে করিয়া স্বামীর মুখের নিকট ধরিয়া বলিলেন, "থাও, খাও।" বনবিহারী বলিলেন, "বড় গরম, একটু জুড়ক:" মাংস ঠাতা করিবার জ্ঞাক্তফমতী সেইখানে মাংসের ডিস রাথিয়া একটা পাত্র আনিতে গেলেন। ইতিমধ্যে তাঁহার **শান্ত**টী উহা গোপন করিয়া রাধিলেন। ফিরিয়া আদিয়া উহানা দেখিতে পাইয়া কুষ্ণমতী ছুটাছুটি করিতে লাগিলেন, অবশেষে বালিকার ক্সায় কাঁদিতে বসিলেন। কালা শুনিয়া বনবিহারী তাঁহাকে ডাকিলেন, স্বামীর নিকট আসিয়া তিনি মাংদের কথা ভূলিয়া গেলেন। ক্রফমতীর এইরূপ পতিভক্তি দৈধিয়া (म्रांभत्र श्वीत्नाकश्व विनिष्ठ "धना स्मरह ! क्वार्तिष्ठ वामी वामी व'ता नाशन— ষ্ক্রানেতেও তাই।"

বনবিহারী দিন দিন কীণ হইতে লাগিলেন, শেষে তাঁহার বাক্শক্তি রহিত হইল। ক্ষমতী তাঁহাঁর কথার আর উত্তর না পাইয়া স্বামীকে ক্লোড়ে লইয়া থাকিতেন, আর মধ্যে মধ্যে তাঁহার দাড়ি ধরিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে বলিতেন "কথা কও—কথা কচ্ছোনা কেন?" এই রূপে আহার নিস্তা ত্যাগ করিয়া স্বামীকে ক্লোড়ে লইয়া থাকিতেন। যেমন তাঁহার স্বামীর দেহ দিনুদিন অন্থিচর্মাবশিষ্ট হইল, তাঁহারও সেইরপ হইতে লাগিল। কেহ তাঁহাকে আহার করাইতে পারিত না, কাহারও সহিত আর কথা কহিতেন না, কেবল স্বামীকে বলিতেন "কথা কও।"

ইহার কিছুদিন পরে রাসবিহারী বাবুর বৃহৎ পুরী **অভকার**ময় **হইল।**

জনমানবের সাড়া শব্দ নাই, কেবল এক একবার একটা স্ত্রীলোককে দেখিতে পাওয়া যাইত ; শীর্ণাহীরা মলিনবদনা, আলুলীয়িতকক্ষকেশা একটা বিধবা ঘুবতী, অন্ধকারে এখর ওঘর করিয়া বাটার চতুর্দিকে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে, যেন কাহাকে খুঁজিতেছে; আর ডাকিতেছে, "তুমি কোথায় গেলে ? আর যে তোমাঁকে না দেখে থাক্তে পারি না!" এই রূপে ঘ্রিতে ঘুরিতে যে ঘরে বনবিহারী থাকিতেন, সেই ঘর খুঁজিত; পরে তাঁহার বিছানায় বসিয়া তাঁহাকে ডাকিত। কিছুদিন পরে, গভীর রাত্তে, ছাদের উপর হইতে একটা স্ত্রীলোকের হান্য-ভেদী চীংকার শুনিয়া প্রতিবাসীদের নিক্রাভক হইত। "তুমি কোথায় গেলে ? এসো না, আমার কাছে এসো না, আশমি যে তোমাকে না দেখে আর থাকৃতে পারি না।'' গভীর নিশিতে প্রতিবাসীরা প্রতিদিন এইরূপ হৃদয়ভেদী চীৎকার শুনিতে পাইতেন। আন দিবদ পরে এই চীৎকার বন্ধ হইল, ক্লফ্মতী অনস্ত ধামে চলিয়া গিয়াছেন। ় ্ স্থামরা সঠিক সংবাদ পাইয়াছি বে, অসিতকুমার আর বাটী ফিরেন নাই। ভাঁহার সম্বন্ধে ছুইটা জনরব উঠিয়াছে, কেহ বলে যে তিনি আত্মহত্যা ক্রিয়াছেন, আবার কেহ বলে যে তিনি প্রেমানন স্বামী নাম ধারণ ক্রিয়া দেশে দেশে আর্যাধর্ম প্রচার করিতেছেন। যাহাই হউক, তাঁহার অফু-পশ্বিতিতে নীলাপুরবাসীরা শান্তিলাভ করিয়াছে।

बीश्र्वष्ट हाह्याभाष्याय ।

পতিতের উদ্ধার।

অনেক খলে দেখা যায়, অভিশয় যোগ্য ব্যক্তির সন্তানও অধোগ্য হইয়া থাকে; আয়ার অধোগ্যের সন্তানও অধোগ্য হয়। মাছ্য জন-সাধারণের প্রায় তুল্য হওয়াই নিয়ম; জন-সাধারণ অপেক্ষা গুরুতর রূপে বিভিন্ন হওয়া সাধারণ নিয়ম নহে। স্থতরাং কোনও নির্দিষ্ট ব্যক্তির হস্তান যোগ্যভায় জন-সাধারণের ন্যায় হইবে, ইহাই আশা করা যায়। এই আশাকে পণ্ডিতগণ একটা বিধি বলেন, "সাধারণ সন্নিক্ব" বিধি; অর্থাৎ জাভক যোগ্যভায় সমাজস্থ জন-সাধারণের নিক্টবর্ত্তা হইয়া থাকে। ইহা বছক্তেত্তে পরীক্ষায় অবগত হওয়া যায়।

অভিশয় যোগ্য ব্যক্তি অধিক জয়ে না। যদি কোনও বংশে ঐরপ কোনও ব্যক্তি জাত হন, তাঁর সহিত সমাজত্ব জন সাধারণের প্রভেদ অত্যক্ত অধিক। এই আধিক্য তাঁহার পরবর্তী বংশে কমিয়া গিয়া "সাধারণ সন্নিকর্ব বিধির" অহসরণ করিয়া থাকে। সাধারণের প্রায় সমান হইতে হইলেই তাঁহার সন্তানকে যোগ্য লায় কিছু কমিয়া ঘাইতে হয়। আবার অযোগ্য সহজেও এই বিধি অহসরণ করিয়াই দেখা যায় যে, তাহার অপত্যকে কিছু উন্নত হইতে হয়। এই বিধি অহসারে অত্যক্ত যোগ্যতা যেমন বংশাহ্যক্রমে স্থায়ী হয় না, অত্যক্ত অযোগ্যতাও তেমনই স্থায়ী হয় না। ইহাতে একদিকে সমাজের অমকল হইলেও অপর দিকে অনেক মকল সিদ্ধৃ হয়। এইরপে ভগবানু মানব-সমাজের সাধারণ গড়-যোগ্যতা স্থির রাথেন।

অতিশয় বোগ্য বাজির সম্ভানের যোগ্যতায় হীন হওয়া আক্ষেপের বিষয়, সন্দেহ নাই। কিন্তু এ কুফল নিবারণ করিবার উপায় নাই, এমত নহে। বছয়লে পরীকা বার: জানা যায় যে, যদি গিতা মাতা উভয়ের মধ্যে একজন মাত্র যোগ্য হন, তবে-ই ঐ কুফল হয়; কিন্তু যদি উভয়েই অতিশয় য়েগ্রায় হন, তাহা হইলে সম্ভান যোগ্যতায় হীন তো হয়ই না, বয়ং অধিকতর উৎকর্ষ লাভ করিয়া থাকে। বংশপরম্পরায় য়েগ্রায়তার সাত্রা অধিক উয়ত রাখিতে হইলে, বংশপরম্পরায় ই হ্রোগ্য বরের সহিত হ্রোগ্য ক্রায় বিবায় দেওয়া আবশ্রক। এইয়পে, অতিশয় যোগ্য এবং প্রতিভাশালী যাজির আবিত্রির হওয়ার আশা করা যায়। কিন্তু তত্রেপ ব্যক্তি অধিক বংশে আতি না হইলেও, যোগ্য-যোগ্যার অপত্য হ্রোগ্য হইবার সম্ভাবন

শধিক হয়, তাহাতে সন্দেহ নাইন। পিতা মাতা উভয়েই যোগ্য হইলে যোগ্য বংশে বোগ্য সন্ধান উৎপন্ন হওয়া যত সম্ভব, অবোগ্যগণের সম্ভান মধ্যে যোগ্য ব্যক্তির উৎপত্তি হুওয়া তত সম্ভব নহে। আবার, যদি বা দৃম্পতির মধ্যে একের যোগ্যতা হেতৃ অপত্য যোগ্য হইতে পারিত, কিন্তু অপরের অবোগ্যতা থাকিলে অপত্য অ্যোগ্য হইবার সম্ভাবনা বর্দ্ধিত হইয়া থাকে।

এই সকল কথা প্রায় সকলেই জানেন। কিন্তু কার্য্যক্ষেত্রে এভদম্পারে চলেন না। যে কোন রূপে হউক, পুত্রদায় ও কলাদায় হইতে উদ্ধার পাইবার চেটা করেন, যোগ্যাযোগ্যের বিচার করেন না। যেথানে যোগ্যাযোগ্যের বিচার নাই, সেখানে যোগ্যতা শীদ্রই বিনষ্ট হইয়া যায়। কিন্তু বংশপরম্পরায় যোগ্য নর-নারীর বিবাহ হইলে, এবং অযোগ্য দম্পতির সন্তান হওয়া নির্ভ্ত করিতে পারিলে, জাতীয় উন্নতির আশা সকল হইতে পারে। পতিত, অবসন্ধ জাতির এই পন্থা ভিন্ন অল্প পন্থা নাই। ইহাই তাহার পতিতোজার মন্ত্র। এ মন্ত্রের সাধনা করা বড়ই কঠিন কার্য্য। হিন্দু সমাজে একে বিবাহের ক্ষো ছাড়িয়া দিলেও, বিবাহ কার্য্যে যোগ্যাযোগ্য বিচার দ্বির রাখা বড়ই কঠিন কার্য্য হিল্ম বাধার উপায় করিতে কার্য্য স্থাস্থিত করিয়া তাহা বংশায়্ত্রুমে দ্বির রাখিবার উপায় করিতে সমর্থ হইবে, সেই জাতিই মানব সমাজের শীর্ষন্থান অধিকার করিবে। পণ্ডিতবন্ধ ডন্কাটার বলেন,—

"The whole trend of the results obtained is that in order to produce exceptionally gifted men in both body and mind, those with high development of the characters desired should be encouraged to marry; and that to prevent the production of the weakly and feeble-minded, the only method is to prevent such from having offspring. * * * There is little doubt that the nation which first finds a way to make them practical will in a very short time be the leader of the world."

অর্থাৎ, স্ববোগ্য সন্তান উৎপন্ন করিতে হইলে, বাহারা দেহে ও মনে বোগ্য এরপ নরনারীদিগকে বিবাহস্থতো আবদ্ধ করিতে হয়; এবং বাহারা অবোগ্য ভাহাদিগের সন্তান হওৱা নিবেধ করিতে হয়। বাহারা স্কার্থে এইরপ করিতে সক্ষম হইবে, ভাহারাই পৃথিবীর নেতা হইবে। এ সকল হলে "বোগা" বলিতে হছে, স্বলুদেহ, তেজহাঁ, উছোগী, ও পবিত্র মনের অধিকারী বৃথিতে হইবে। যাহারা বংশাস্থক্ষিক পীড়াএন্ত, তুর্বল, ভয়দেহ, যাহারা অলস, পরম্থাপেকী, তুর্নীতিপরায়ণ, বিকৃতমনা, তাহারা পরবর্তী বংশ গঠন করিলে সমাজ অধংপতিত হইবেই। কিছ
সংসারে ইহা সম্পূর্ণরূপে নিবারণ করা তংসাধ্য। যে বংশ তজ্ঞাপ
করিতে সমর্থ হইয়াভেন, সে বংশ প্রবাহক্ষেমে যোগ্যতার মাজা অক্র
রাথিয়াছেন। তাঁহারা ত্ংসাধ্য সাধন করিয়াছেন; প্রক্ষপরম্পরায় সমাজকে
হ্রোগ্য ব্যক্তি উপহার দিতেছেন। তাঁহারা জাতীয় উৎকর্ষ সাধনের আদর্শ
দেখাইতেছেন; তাঁহারা আমাদিগের কৃতজ্ঞতার থাজ।

আমি অন্ত এইরূপ একটা পরিবারের কথা বিবৃত করিব। এ বংশের ১৫০ দেড়শত বৎসরের কুর্চিনামানিয়ে দেওয়া গেলঃ—

		মূখী রামনারায়ণ দর্কাগিকারী মথ্রমোহন দর্কাগিকারী	
	ı	যত্নাৰ •	À
থাসরকুমার (সংস্কৃত্ত কলেন্দের অধ্যক; প্রেসি- ডেন্সি কলেন্দের ইংরাজি ও ইতি- হাসের অধ্যাপক; বাজালা বাজ গণিত ও পাটী- গণিত প্রণেতা)	্বিখ্যাত ডাঁক্টার)	 আনন্দকুমার (সবস্বস্কু)	রাককুমার , (হিন্দু পেট্রিয়ট্ সম্পাদক, ঠাকুর অধ্যাপক; ক্যানিং কলেজের সংস্কৃতাধ্যাপক)
শভ্যপ্রসাদ (ফ্রিমেসনের সম্মান প্রাপ্ত)	দৈবপ্রসাদ দেবপ্রসাদ (বিখ্যাত ভাইস্ চ্যান্সু	্ব ক্ষপ্রসাদ (হাইকোর্টের লার) 。 উক্তিল)	বুরেশপ্রসাদ (বিখ্যান্ড ভাক্তার) ক্নক্চক্র

ষধন সাধারণের হিভার্থে দান করিলে খেলাত পা্ওয়া বাইত না, সংবাদ পত্তেও উঠিত না, তথনমূলী স্বামনারায়ণ লোকহিতার্থে যে ভূমিদান করিয়া-ছিলেন তাহাই এখন মূক্সীগঞ্চ। ইউ-ইণ্ডিয়া কোম্পানী তাঁহাকে ১ লক মূকা দিতে চাহিয়াছিলেন। ,তিনি লোকের উপকারের নিমিত্ত ভুমিদান করিয়া অর্থগ্রহণ করা অসমত বোধে তাছ। প্রত্যাধ্যান করিয়াছিলেন। তাঁহার পৌত্র বছুনাথ উত্তর প্রশ্চিম প্রদেশে কানপুরাদি স্থান দর্শনান্তে "তীর্থভ্রমণ" নাম দিয়া যে গ্রন্থ রচনা করিয়াছিলেন তাহাতে নানাতীর্থস্থানের এবং অক্যাক্ত স্থানের উজ্জন বর্ণনা আছে। গল্প রচনায় সেকালে এরূপ পটুতা লাভ করা সাধারণ ক্ষমতার পরিচায়ক নহে। ভিনিয়াছি, এই গ্রন্থ মুদ্রান্ধনের ভার বদীয় সাহিত্য-পরিষদ্ গ্রহণ করিয়াছেন। যতুনাথের পুত্রগণ স্থনামধন্ত, উাহা-দিগের পরিচয় দেওয়া নিশুয়োজন। কেবল স্থাকুমার সম্বন্ধে এই বলিলেই যথেষ্ট হইবে যে, তিনি দিপাহী বিজোহের সময়ে দৈনিক বিভাগের ডাব্ডার हिल्लैन, वार अडास एडक्यी भूक्य हिल्लन। हैशात डार्या। धर्मभनाम अ বুদ্ধিমতী ছিলেন। ইহাদিগের পুত্রগণেরও কোন পরিচয়ই আবশ্রক নাই। ভাঃ দেবপ্রসাদ কলিকাতা বিশ্ববিত্যালয়ের ভাইস্চ্যান্সেলার এবং তাঁহার ভীকু মনীয়া ও কর্মকুশলতা দর্মজনবিদিত। ডাক্তার স্থরেশপ্রদাদ অন্ত-সাধীরণ প্রতিভাশালী, তেজখী ও নিভীক। ইহার প্রতিভা, লক্ষতা ও শ্রমসহিষ্ণুতা পরিজ্ঞাত। ইহার ভাষ্যার একথানি আলোক চিত্র আমি দেখিয়াছি। ফ্রিনি যে ভাবে কন্সা ক্রেড়ে লইয়া বসিয়া আছেন, ভাগতে স্পাইই বুঝা যায়, তাঁহার পৃষ্ঠবংশ ঋজু, জাতু এবং পদষ্টি দৃঢ় ও সবল। তাঁহার পূর্ণাবয়ব, বিশেষতঃ নাসিকা, চক্ষু এবং হয়ু দৃষ্টে তাঁহাকে বৃদ্ধিমতী ও তেজাম্বিনী বলিয়াই বোধ হইয়াছে। ইংার পিতা হাটথোলার দতত্বংশীয় কেদারনাথ দত্ত। ইনি এক অসাধারণ ব্যক্তি, অথচ নিভূতে অক ঢাকিয়া থার্কুতেন, করতালির প্রত্যাশাও করিতেন না। মাইকেল দত্তের পূর্কে ইনি বঙ্গভাষায় অমিত্রাক্ষর পত্য রচনা করিয়াছেন ; পূর্বে উপক্সান রচনা করিয়াছেন। ইহার প্রণীত কবিতা, উপক্সান এবং ইভিহাদ গ্রন্থের পাণ্ডলিপি মুক্তিত হয় নাই। কিছু দাহিত্যক্ষেত্রে ইহার শক্তি বিশেষ ভাবেই উল্লেখযোগ্য।

একাৰে কনকচন্তের কথা বলিবার সময় উপস্থিত হইয়াছে। এই শিশুর . ৰয়্ম এখন চারি বৎসর। বৈজ্ঞানিক প্রাণালীমতে ইহার অসাধারণ শক্তির'

ব্যাখ্যা করিতে হইলে, পিতৃকুলের ও মাতৃকুলের যে সকল বিষয় বলিতে হয়, উপরে কেবলু তাহাই বিবৃত করিয়াছি। জীবিভ ব্যক্তির কৃতিত্ব বুরীনা করা বড়ই কঠিন কর্ম এবং বাস্থনীয়ও নহে। তথাপি, হুযোগ্য সন্তান লাভ করিবার যে দকল নিয়মবেলী পূর্বে উল্লেখ করিয়াছি, ভাহা দুষ্টান্ত দারা ব্বাইয়া দিলে দেশের ও.দশের কল্যাণ সম্ভাবনা স্মাছে, এই নিমিত্তই ইহার পূর্বপুরুষগণের জীবনের আবশুকীয় বুদ্তান্তগুলি সংক্রেপে হইয়াছে।

এই শিশুর পিতামহ দৈনিক ডাক্তারের কার্য্য করিয়াছেন। স্থরেশপ্রসাদ ২৪ বৎসর বয়সে ডা: কেনেথ ম্যাক্লাউডের সঙ্গে বিলাতের দৈনিক বিভাগের ডাক্তার হইতে ঘাইতেছিলেন ; কেবল তাঁগার মাতৃভক্তি ও মাতৃবৎসলতা তাঁহাকে এ কার্য্য হইতে নিবৃত্ত করিয়াছিল। স্থভরাং ইহার এই বয়সেই সেই দিকে প্রবণতা দৃষ্টি হওয়া স্বাভাবিক। পিতা পিতামহের প্রতিভাও স্মৃতি শক্তি এই শিশু প্রাপ্ত হইবে, ইহাও আশা করা ষায়। ইহার দেহের অন্তি, পেশী, শিরা, স্নায়্ ও মন্তিক তেজস্বী এবং সবল হইবারই কথা: কারণ কনকচন্দ্র পি গুমাতার পরিণক্ত বয়দের সম্ভান এবং তদীয় পিতা মাতার দেহ দবল ও দৃঢ়। এ দকল দে পাইয়াছে কেন? অতিশয় যোগ্য ব্যক্তির সন্তান ''সাধারণ সন্নিকর্মে''র বিধানামুদারে যোগ্যতার হীন হইবার কথা। কিন্তু পূর্ব্বেই বলিয়াছি, যদি পিতা মাতার মধ্যে উভয়েই যোগ্য হন তবে অপত্য যোগাতায় হীন হয় না, বরং আরও উুমত হইতে পারে। স্থতরাং ইহার মাতা ও পিতামহীর বিষয় আমরা কিছু না জানিলেও বলিতে পারিতাম যে, তাঁহার। নিশ্চয়ই হুযোগা। এই বালক চারি মাস বয়সে বসিম্বা পাঁকিতে পারিত; ছুমাস বয়সে দেওয়ালের গাত্রলগ্প বিচ্যুৎ-সংযোজক চাবিগুলির * মধ্যে কোন্টী আলোকের, কোন্টী পাথার তাহা জানিত এবং টানিয়া দিতে পারিত। কনক আট মাস বয়সে দাঁড়াইতে এবং এগারু° মাস বয়সে বেড়াইতে পারিত। তদীপেকাও আশ্চর্য্যের বিষয়, সে এ সময়েই भाष्ठे क्रिया किल्पिय वाका উक्तात्रण क्रिटा भातियाहिन : এवः भक्षत्म मान বয়দে ভিন্ন চারিটী বাক্য সংযুক্ত করিয়া সরল পদ গঠন করিতে পারিত। প্রপিতামহ এবং মাতামহ উভয়েই গ্রন্থকার কি না; তাই এই কুল গ্রন্থকার

मृत्थ मृत्थ चा चात्रवारत शव बहना कविछ, वृद्धि ? हेहारक चार्शव मान বয়সে পিতা ও মাতা একদিন আলিপুরের প্রশালায় লইরা গিয়াছিলেন; এবং গণ্ডার প্রভৃতি ক্ষেক্টী ভ্রুত্ব ইংবাজি নাম পিতা ও বালালা নাম মাতা বলিয়া দিয়াছিলেন। তৎপর দিবস ইহাকে জিজ্ঞাসা করায় সেই সকল জন্ধর ইংরাজি ও বাজালা নাম শুদ্ধ রূপে বলিতে সক্ষম হইয়াছিল। ।।

এই শিও তুই বংসর বয়সে সৈল্পের ক্রায় কাওয়ান্ত করিত, এবং পিতাকে ছাওয়াল করাইত। এই সময়ের একটা চিত্র দৃষ্টে স্পটই দেখা যাইবে, ইহার পদ্যষ্টি ও তল্পয় পেশী ও শিরা সকল কেমন বলিষ্ঠ ; দক্ষিণ ও বাম পদের সংস্থান দুটেই তাহা প্রতীয়মান হইতেছে। এই চিত্তে নৌ-সেনার বেশ; স্থভরাং দক্ষিণহন্ত কপাদের মধ্য ভাগে নৌ-দেনার উপযোগী অভিবাদন সঙ্কেতে স্থাপিত হইরাছে। ভঙ্গীতে বোধ হয় হস্তের পেশী ও শিরা এবং গ্রীবাদেশ কেমন দৃঢ়। এই শিশু ছই বৎসর ছই মাস বয়সে "বন্দে মাতরং" এবং "আমার জন্মভূমি" স্বর সহিত আবৃত্তি করিতে পারিত। ইহার তিন বংসর বরসের চিত্রে দেখা যাইতেছে, পৃষ্ঠবংশ, হস্ত ও পদ কেমন দৃঢ় ও শক্তিবাঞ্ক। এ শিশু দৈনিক বেশ ভালবাদে: এবং সেনাগণের পদম্ব্যাদা-স্চুক সংজ্ঞা সকল জ্ঞানে এবং তেজবিতার সহিত উচ্চারণ করিতে পারে। এক্ষণে চারি বৎসর মাত্র বয়স; কিন্তু দিবা রাত্রি, ঋতুভেদ, বুষ্টি, বজ্র ইত্যাদি কি কারণে হইয়া থাকে তাহা শিক্ষা করিয়াছে।

দুঢ়, বলিষ্ঠ দেহের সহিত, অসাধারণ ধী ও স্বৃতি কেমন সংযুক্ত হইয়াছে ভাহার উর্ভেম দৃষ্টান্ত এই কনকচন্দ্র সর্বাধিকারী।

এত বিস্তৃত ভাবে এই শিশুর দেহ ও মনের আলোচনা করিবার আর कानरे कावन नारे, क्वन रेश्रे व्यारेख रेष्ट्रा कवि या अर्याना नवनावी-গণের বিবাহের ফরে স্থান্য সন্তান লাভ হয়; এবং প্রযোগ্যগণের সন্তান ৰারা সমাজ অধঃপতিত হয়। আর বংশাকুক্রমে এই নিয়ম স্মরণ রাধিয়া 'বিবাহ কার্যা অমুষ্ঠান করিতে পারিলে এক,গৃহে নহে, বহু গৃহেই এইরূপ কনক-চক্র লাভ হইতে পারে। প্রতিভা হয়ত সকল বংশে পাওয়া ঘাইবে না; কিভ সমাজের গড়-বোগাতা যে এই উপায়ে বর্দ্ধিত ও সংরক্ষিত হইবে, ভাহাতে সন্দেহ নাই।

পূर्वकारन दिश्तन कोनीअश्वर्गातः त्रकात निश्चि च्हेकश्व वश्यावनीत পুঁৰি রাধিতেন, এক্ষণে এক শ্রেণীর বৈজ্ঞানিক ঘটকগণ যদি যোগ্যভার মাঁতা-

মুদারে ভিন্ন ভিন্ন ৰোগ্য বংশ সকলের ভালিকা পুস্তকাকারে রক্ষা করেন, এবং দাধারণের অবগভির নিমিন্ত মুদ্রিত করৈন; এবং দাধারণে বিবাহ কার্য্যে ঐ পুস্তকের নির্দেশ •মত স্থযোগ্য বংশের প্রভিই অধিক সমাদর প্রদর্শন করেন, তবে এভদ্দেশের বিশেষ কল্যাণ দিছ ছইভে পারে। কেহ এ পথে অগ্রদর ইইবেন কি ?

আমরা ইচ্ছা করিয়াছি, এতদেশীর অসাধারণ প্রতিভাশালী, বোগ্য ও কৃতী বংশগুলির ষ্ণাসন্তব আলোচনা করিব। কেবল স্থোগ্য অপত্য-লাভের দিক্ হইতে এই সকল বংশের যে পরিমাণ ইতিহাস জ্ঞাতব্য ভাহাই বিবৃত্ত করিব। আবার, নিভান্ত অ্যোগ্য অকৃতী ও জৃড়বৎ বংশের এবং ভজ্ঞাপ সন্তানের ইতিহাসও বিবৃত করিব। ইহা হইতে সাধারণাে যদি বৃবিতে পারেন বে, মাস্থ্য গড়িবারও একটা পদ্ধতি আছে, এবং জীবতত্ত্বের নিয়্ম সকল পালন করিয়া চলিলে স্থােগ্য মান্থ্য গড়া সন্তব্, তবেই কৃতার্থ হই। মান্থ্য গড়িতে না জানিলে, কেবল শাল্পজ্ঞান, বাহুবল, ধনবল, বাণিজ্য ইত্যাদি হারা সমাজকে উন্নত রাথা যায় না। প্রাচীন হিন্দুগণ, গ্রীকগণ, রামকগণ, ফিনিসিয়গণ, ওলক্ষাজ্যণ, স্পেনীয়গণ ইহার সাক্ষী স্বরণ কি মহা শিক্ষাই দিতেছে!! কিন্তু শিক্ষা করিবে কে ? আমরা জাতি হিসাবে মরিতে বিসয়াছি; এখনও কি এদিকে মনােযােগী হইব না ?

শ্রীশশধর রায়।

পালিসাহিত্যের শ্রেণীবিভাগ

অস্থ্যকান ফরিলে দেখা যায়, পালিসাহিত্যকে প্রধানতঃ বৃদ্ধবচন ও বৌদ্ধবচন এই ছই শ্রেণীতে বিভক্ত করা যাইতে পারে। ভগবান্ বৃদ্ধ নিজে ধে সকল আদেশ ও উপদেশ বাণী প্রচার করিয়াছিলেন এবং বৌদ্ধস্থবির-স্থবিরার ব্রুবকল উপদেশ তিনি অস্থ্যোদন করিয়াছিলেন, সম্দয় একত্রে বৃদ্ধবচন নামে অভিহিত। পরবর্তীকালে বৌদ্ধাচার্য্যণণ বৃদ্ধবচন অবলম্বনে যে সকল গ্রন্থ প্রশাসন করেন তৎসম্দয়তে আমরা বৌদ্ধবচন নামে অভিহিত করিতেছি।

ৰুদ্বচন স্থবিরবাদ, অগ্রবাদ, বিভাজ্যবাদ, পালি, ভন্তী, পর্যাপ্তি ও Buddhist canon নামে প্রদিদ্ধ। শ্রেণী বিভাগ অফুসারেও ইছার কতকগুলি নাম আছে। যথা—ধর্মবিনয়, ত্রিপিটক, পঞ্চনিকায়, নবাল জিনশাসন ও চুরাশী সহস্র ধর্মপত। বৌদ্ধবচনকে ইংরাজীতে বলা যাইতে পারে Ex-canonical works।

ু বুদ্ধবচনের শ্রেণীবিভাগ সম্বন্ধ স্থমক্ষাবিলাসিনী ও অথসালিনী বলেন, "সক্ষাম্পি বুদ্ধবচনং রসবদেন একবিধং, ধন্ম-বিনয় বসেন তু-বিধং, পঠম-মাজাম-পাচ্ছমঃবসেন তি-বিধং তথা পিটক্বসেন, নিকায়-বসেন পঞ্চবিধং, অক্ত-বসেন নব-বিধং, ধস্মত্মক্ষবসেন চতুরাসীভিসহ্দ্বিধস্তি বেদিতকং।"

"সমগ্র বৃদ্ধবচন রসহিদাবে এক শ্রেণীর ও ধর্ম বিনয় হিদাবে ছই শ্রেণীর। প্রথম মধ্যম ও পশ্চিম হিদাবে উহা তিন ভাগে, পিটক হিদাবে ও ভিনভাগে, নিকার হিদাবে পাঁচভাগে, অভ হিদাবে নয় শ্রেণীতে ও ধর্মধণ্ড হিদাবে চুরাণী সহত্র ধর্মধণ্ডে বিভক্ত।"

- ১। ছবিতীয় সমাক্ সংখাধিলাভ ও মহাপরিনির্বাণলাভের মধ্যে পুরা পঞ্চন্দারিংশৎ বর্ষকাল ব্যাপিয়া ভগবান বৃদ্ধ দেবভা, মহ্ব্য, নাগ, বন্ধ, প্রভৃতির নিকট যাহা কিছু প্রচার করিয়াছিলেন সমন্তই একমাত্র বিশ্বজি রুসে লাগ্নত ছিল। এই কারণে বৃদ্ধকন রুসচিনাবে মাত্র এক শ্রেণীর।
- 'হ। ধর্ম ও বিনয় হিসাবে বৃত্বচন ছই শ্রেণীর। এই সহতে শ্রীয়ান্ বৈশীমাধৰ বড়ুয়া এম, এ লিখিয়াছেন, "ধর্ম ও বিনয় বৌত্ধর্ম সাহিছেনর,

অতি প্রাচীন বিভাগ্ন। বুক ভাঁছার দার্কজনীন নীতিমূলক উপদেশ श्रीताक धर्म ও चारिनमृगक वानी ममृश्रक विनय नात्य च्छिहिङ कतिराखन। ধর্ম বলে-ইহা করা ভোষীর কর্ত্তব্য এবং বিনয়বলে,-ইহা ভোমাকে করিছেই হইবে যদি না কর এই এইরূপে দক্তিত হইবে। স্থতরাং আমরা বলিতে পারি যে, ধর্ম নাতিবিষয়ক উপদেশ এবং বিনয় বিধি বা আইন।" ধর্ম বিনয় শব্দটী বৌদ্দাহিত্যে যেরূপ প্রযুক্ত হইয়াছে, ভাহাতে ৰুঝিতে হয় যে, উহা দারা ভারতবর্ষীয় যে কোন সম্প্রাধের ধর্মশাল বিজ্ঞাপিত হইত, এবং অক্যান্ত ধর্মশান্ত হইতে পার্থক্য জ্ঞাপন মানসেই 'ইমশ্মিং-ধম-বিন্ধে এইরূপ বিশেষাত্মক সংজ্ঞা বৌদ্ধদাহিত্যের স্থানে স্থানে প্রধােশ করা হইরাছে। দলে দলে ইহাও বুঝিতে হয় যে, প্রভাক ভারতবর্ষীয় मच्चिनारवृत्र धर्मनारवृत्र मरधारे छेशरमन ७ चारमन व्यथानजः এर इरेंगे निनिष বিশ্বমান ছিল। কথিত আছে, বুদ্ধের দেহত্যাগের তিন মাদ পরে বুদ্ধবৃচ্ন দংগ্রহ ক্রিবার মানদে রাজগৃহে প্রথম বৌদ্ধল্ড। আহ্বান করা হইয়াঁছিল। জন খ্যাতনাম৷ অগ্রনিক্ষিপ্ত * স্থবির সভায় যোগদান করিবার অধিকার পাইয়াছিলেন। **ভন্মধ্যে আনন্দ ছিলেন ধর্ম বিষয়ে বছ্**≌ত এবং **উপালি** हिल्लम विमय विषय मर्कारभक्ता भावतभौ । ऋवित महाकाश्रभ मजाभित्र কার্য্য করিয়াছিলেন। তিনি আনন্দকে ধর্ম সম্বন্ধে এবং উপালিকে বিনয় সম্বন্ধে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন এবং তাঁহাদের উত্তর সমূহ অক্তাক্ত স্থবির কর্ত্ব অমুমোদিত হইলে পর উহা সত্য বলিয়া গৃহীত হইয়৸ছল। এইরপে धर्म विनय वा अधम त्योक्ष नाम अभी अ इहे बाहिन। हे हाट वृक्षिट इस त्यन ধর্ম বিনয় ত্রিপিটকের নামান্তর মাত্র। স্থাকলবিলাসিনীর গ্রন্থকার বলিয়াছেন "তথ বিনয়পিটুকং বিনয়ে।, অবদেসং বুদ্ধবচনং ধন্মো।" "বিনয় পিটক বিনম্ব সংজ্ঞার এবং অবশিষ্ট বৃদ্ধবচন অর্থাং স্ক্রেপিটক ও অভিধর্ম পিটক ধর্ম সংজ্ঞার অন্তর্ভুক্ত।" কিছু দীপবংশের গ্রন্থকার বলিতে চার্টেন বেন **শাগম বা স্তুত্ত পিটক তথাক্থিত ধর্ম বিনয়ের বহিন্দৃতি কিংবা উহাই কেবল** ধর্ম সংজ্ঞার মন্তর্ভ ; তিনি পুর্বোলিধিত ভাবে ধর্ম বিনয় সংগ্রহ ধর্মনা করিয়া শেবভাগে বলিয়াছেন,—

णजनिष्मिश्च — बळारज शांगिकः क्लान विवंदत्तं चर्विको व्यवसीने पूर्व हैरैंद्र्यू क्लोविवास } "পবিভক্ষ ইমং দেরা সম্মাং অবিনাসনং। বুগ্পপঞ্ঞাসকল্লাম সংযুক্তক নিপাতকং। আগম পিটকং নাম অকংফু স্তুসম্বতং।"

"দ্বিরগণ এই অবিনাশী সদ্ধানে বগ্গ, পঞ্ঞাদ, সংযুদ্ধ ও নিপাড হিদাবে স্থান ভাবে বিভক্ত করিয়া স্তাহ্নারে আগম পিটক প্রশয়ন করিয়াছিলেন।"

বান্তবিক ইহা এক মহা সমস্থার বিষয় ধে, প্রথম বৌদ্ধ-সভায় অভিধর্ম-পিটক প্রণীত হইয়াছিল কি না। তিকাতীয় গ্রন্থগুলি এইরূপ কোন গোল-বোগে না যাইয়া সোজাহজি ভাবে বলিতে পিয়াছেন, আনন্দ হত্ত-পিটক, উপালি বিনয়-পিটক এবং মহাকাশ্রপ অভিধর্ম-পিটকের মাত্রিকা আর্ডিকরিয়াছিলেন।

৩। বৃদ্ধ বচনগুলি প্রথম, মধ্যম, এবং পশ্চিম হিসাবেও বিভক্ত হইয়া থাকোঁ। কেহ কেহ বলেন, শাক্যরাজকুমার সিদ্ধার্থ সিদ্ধিলাভের পর যে উদাস গীতি গাহিয়াছিলেন তাহাই তাঁহার প্রথম বাক্য।

> "অনেক জাতি সংসারং সন্ধাবিস্সং অনিবিসং। গহকারকং গবেসস্থো তৃক্থা জাতি পুনপ্লানং॥"

> > ইত্যাদি।

অপর কাহারও কাহারও মতে, "যদা হবে পাতৃ ভবস্তি ধন্দা আতাপিনো আয়তো ব্র অপমূদ্য," ইত্যাদি। থক্ক গ্রন্থে উক্ত গাধাই তাঁহার প্রথম বাক্য। দেহত্যাগ করিবার পূর্ব্ধ মৃহুর্ত্তে ভিনি ভিন্কু সংঘকে ব্য উপদেশ দিয়াছিলেন ভাহাই ভাঁহার পশ্চিম বা সর্ব্যশেষ বাক্য। "হন্দ দানি ভিক্ধবে আমন্তরামি বো বয় ধন্দা সংধারা, অপ্লবাদেন সম্পাদেও।"

এই তুই বাক্যের মধ্যবর্ত্তী সময়ে তিনি যে সকল বাণী প্রচার করিয়াছিলেন তৎসমুদ্ধ তাঁহার মধ্যম বাক্য নামে প্রসিদ্ধ।

৪। পিটক হিসাবেও বৃদ্ধবচন তিন ভাগে বিভক্ত। যথা—বিনয় পিটক, ত্যান্ত পিটক ও অভিধৰ্ম পিটক। পিটক শব্দের অর্থ ঝুড়ি, পেটরা। বিনয় পিটকের অপর নাম 'আনা দেসনা' বা আদেশ বাণী; ত্যান্ত পিটকের অপর নাম 'বোহারো দেসনা' বা ব্যবহারি রাণী; থূবং অভিধর্ম পিটকের অপর নাম 'পরমধ্য দেসনা' বা পারমার্থিক বাণী। বিনয় পিটকের অপর নাম 'সংবরা-সংবর-কথা,' সংবম-অসংব্য বিবয়ক কথা; ত্যান্ত পিটকের অপর নাম 'বিটিইন

विनिर्दिश्चन कथा' मिथाामुष्टि-दिष्टेन विवश्चक कथा ; এবং অভিধর্ম পিটকের অপর নাম 'নামূরপপরিচ্ছেদ-কথা।'—বিনয় পিটকের প্রধান আলোচ্টা বিষয় 'অধিশীল সিক্ধা',—শীল বা পদাচার; স্ত্রাস্ত পিটকের প্রধান আলোচ্য বিষয় 'অধিচিত্ত সিক্ষা',---সমাধি; এবং অভিধর্ম পিটকের প্রধান আলোচ্য বিষয় 'অধিপঞ্ঞা দিক্ধা',—প্রজা বা জান। বিনীয় পিটকের অন্তর্গত পাতিমোক্ধ, বিভন্ন, ধন্দক ও পরিবার এই চারি গ্রন্থ; স্তত্তান্ত পিটকের অন্তর্গত পঞ্ निकाम, यथा—मीम, मिक्सम, मध्युख, जक्रुखत ७ थुफ्क । जन्नार्था थुफ्क निकासम অন্তর্গত পনরটা পুত্তক; যধা—খুদ্দক পাঠ, ধর্মপদ, উদান, ইতিবৃত্তক, স্তুতনিপাত, বিমানবন্ম, পেতবন্ম, থের গাধা, ঘেরীগাধা, জ্ঞাতক, নিদেন, পটিদংভিদা, অপদান, বুদ্ধবংশ ও চরিয়া পিটক। কিন্তু দীঘ-ভাণক-শ্রেণী-বিভাগ অফুসারে খুদক নিকায়ের অন্তর্গত মাত্র বারটা পুস্তক। যথা—জাতক, মহানিদ্দেশ, চ্লনিদেশ, পটিসংভিদা মগ্গ, হত-নিপাত, ধর্মপদ, উদান, ইভিবৃত্তক, বিমানবন্মু, পেতবন্মু, থের-গাথা ও থেরীগাথা। ম**ল্মিমভাণক-শ্রেণী-বিভাগ** অহুসারে পনরটা পুস্তক, যথা—দীঘভাণকের বারটা পুস্তক, চরিয়া পিটক, भाषान । प्रवार प्रवार प्रवार प्रवार प्रवार का स्वाप्त का स्वाप्त का अविद्यार का स्वाप्त का स्वाप्त का स्वाप्त का তালিকায় খুদ্দক পাঠের উল্লেখ নাই এবং নিদ্দেশের পরিবর্ত্তে মহানিদ্দেশ ুও ও চুলনিদেশ উল্লিখিত আছে। অভিধর্ম পিটকের অন্তর্গত সাতটা প্রকর্ণ। ষধা—ধর্মসন্ধনি বা ধর্মসন্ধ, বিভঙ্ক, ধাতৃকথা, পুগ্গল পঞ্ঞজি, কথাবন্মু, ষমক ও পট্ঠান। ভরাধ্যে কথাবন্দু রাজা অশোকের সময় ত্রিপিটকের অন্তভূ ক্ত করা হয়। সাঞ্চিন্ত পের প্রাচীর গাত্তে 'পেটকী" (বিনি পিটকশান্ত—জানেন) নাম দৃষ্ট হয়।

- ৫। নিকায়, হিসাবে বৃদ্ধ বচন পঞ্চ ভাগে বিশুক্ত। যথা—দীঘ-নিকায়, মাজাম-নিকায়, সংযুক্ত নিকায়, অসুত্তর নিকায়, ও খুদ্দক নিকায়। এই শ্রেণী বিভাগ অহুসারে খুদ্দক নিকায়ের অন্তর্গত প্রেলিখিত পনরটী পুত্তক এবং সমগ্র বিনয় ও অভিধর্ম পিটক। রাজা অশোকের সাঞ্চিত্তপের প্রাচীর-গাত্তে পঞ্চ-নেকয়িক (য়িনি পঞ্চ-নিকায় জানেন) নামটী দৃষ্ট হয় ।
 - ্ ৬। অক হিসাবে বৃদ্ধ-বচন নয় শ্রেণীতে বিভক্ত। বথা—হুত, পেয়া, বেয়াকরণ, গাুথা, উদান, ইতিবৃদ্ধক, জাতক, অব্ভূতধম ও বেদল।

"হুত্তং গেয়াং বেয়াকরণং গাণ্দানীতিবৃত্তকং। ভাতকৰ ভূতবেদলং নৰজং সন্মৃ-সাসনং॥"

त्नभागी वीरकता जाहारमत धर्म शहरक मान्य द्वापिएक विकक्त करमा। মহাবৈপুলাস্থা, অবলান প্রভৃতি তিন চারি নামই উক্ত ভালিকার অভিবিক্ত ।

বিভঙ্গ, নিদেশ, ধক্ক, পরিবার, হুতনিশাতে মুখন হুড, রভন হুড, নানক-স্থত, তৃবটকস্বত প্রভৃতি ও স্বত্ত নামধেয় অভান্ত বৃহৰ্চন স্বত্তশংক্ষার **শৱভূ** জ।

বে সকল হুত্তের মধ্যে গাথা বিশ্বমান আছে তৎসমূদর গেয়্য নামে অভিহিত। দৃষ্টাস্কৃষ্টে সংযুত্ত নিকায়ের সগাথ-বগ্গ।

সমগ্র অভিধর্ম পিটক, অভাত আটপ্রেণীর বহিন্ত গাণাশুর স্বত্তভাগ ুৰেয়াকরণ নামে অভিহিত।,

ধন্মপদ, ধেরগাধা, ধেরীগাধা,, ও হস্তনিপাতের শুদ্ধগাধা শুলি গাধা শ্ৰেণীয় অন্তৰ্গত।

ভারাবেশে যে সকল উচ্ছাস গীতি গীত হয়, তৎসমূলয় উদান নামে अखिरिक। पृष्टोखश्रत्म, शुक्तक निकारत्र छेनान পुरुक।

ইতিবৃদ্ধকে বৃদ্ধের উক্তি সমূহ উদ্ধৃত হইয়াছে। প্রত্যেক ক্ষেরে প্রারম্ভে নিখিত আছে, "বুত্তং হে'তং ভগবভা"।

ভগবান বুদ্ধের অতীত জন্ম বিষয়ক পুস্তকের নাম জাতক।

হৈ বে সকল ক্ষত্তে আশ্চৰ্যা ও অভ্যুত বিষয় সমূহ আলোচিত হইয়াছে ত্তৎসমূদয় অব্ভূতধম সংজ্ঞায় অভিহিত।

চুলবেদল, মহাবেদল, সম্যাদিষ্টি, সক্পঞ্হ, প্রভৃতি যে সকল স্বভের প্রয়োতর ভানিলে হানরে বেদ (আনন্দ) ও জ্ঞানের সঞ্চার হয়, তাহাদের নাম বেদল।

৭। ধর্মধণ্ড হিসাবে বুজবচন চুরাশী সহস্র ধর্মধণ্ডে বিভক্ত। এক বিষয়ক হৃত্ত একটি ধর্মাধণ্ড। "বিষয় বিভিন্ন হইলে প্রত্যেক হৃত্তে একাধিব. ধ্র্মণও হইতে পারে। সাধা বদ্ধে প্রশ্নভাগ একটি ধর্মণও। উত্তর ভাগ **অপর এক ধর্মধণ্ড।** ইভ্যাদি।

क्षिड आहि, त्क्रवहरान मध्या ४२,००० विषय त्रक्ष वात्रा अवः २००० বিষয় স্থবির স্থবিরার বারা আলোচিত হইয়াছিল। সিংহলী গ্রন্থসূত্র বর্ণিত আছে বে, রাজা অশোক ৮৪০০০ ধর্মধন্তের সন্মানার্থে৮৪০০০ ভূপ, ভঙ প্রভৃতি নির্মাণ করাইয়াছিলেন।

क्षमणगिनीत अवकात वहनन, शृक्साक त्यांनी विंवान वित्र,

विभिष्टेरकत मरशा खेलान-मक्ट, तश्र श-मक्ट, श्रीताल-मक्ट, निशाख-सक्ट, সংযুদ্ধ-সৰহ, পঞ্চাস-সৰ্ভ প্ৰভৃতি আরও আনেক প্রকার বিষয় বিশ্বাস আছে।

নেভি-পৰৱণের গ্রন্থকার সাসন্পট্ঠানে স্ততে আলোচ্য বিষয় অভ্সারে পশালিখিত শ্রেণীগুলিতে বিভক্ত করিয়াছেন। যথা-

(১) বাসনা বিষয়ক হুত্ত; (২)নির্বেধ বিষয়ক হুতু, (৩) অবৈক্য বা অহৎ বিষয়ক হতঃ; (৪) সঙ্কলুষ বিষয়ক হতঃ; (৫) সঙ্কলুষ ও বাসনা বিষয়ক হাত্ত ; (৬) সঙ্কলুৰ ও নিৰ্কেধ বিষয়ক হাত্ত ; (৭) সঙ্কলুৰ ও অলৈক্য বিষয়ক হুত্ত; ইত্যাদি।

আধুনিক সাহিত্যের শ্রেণী বিভাগের দিক দিয়া দেখিলে বলিতে হয় বে বৃদ্ধবচনে উপস্থাস, নবস্থাস, কাব্য, নাটক প্রভৃতি নাই। নীতিশাল্প, দর্শন, মনোবিজ্ঞান, জীবন চরিত, পুরাণ, গীতি কবিতা প্রভৃতি আছে। স্থানে স্থানে কাব্য ও নাটকের ছায়া পরিদৃষ্ট হয়।

বুদ্ধবচনের শ্রেণী বিভাগের ধারা নির্ণীত হইল। এখন আমরা বৌদ্ধবচন আলোচনা কবিব।

পালিতে ত্রিপিটকের বহিভূতি আরও অনেক গ্রন্থ আছে। পরবর্ত্তী কালের বৌদ্ধাচার্য্যগণ ত্রিপিটক বুঝাইবার, স্থবিধা কল্পে ঐ দকল প্লছ প্রণয়ন করিয়াছিলেন এবং বর্ত্তমানেও সিংহল, ব্রহ্মদেশ ও খ্রামে অনেক পুস্তক প্রণীত হইতেছে। অধিকন্ধ দেখা যায়, বৌদ্ধবচনকেও বৃদ্ধবচনের ভাবে শ্রেণী বিভাগ করা ঘাইতে পারে।

रवीक्षवहत्तव मर्था 'न्याकवन'रे नर्सार्थ जामारमव मरनारवान जाकर्वन করে। অর্থকথা (commentary), টাকা (Sub-commentary), অনুটাকা, মধুটীকা, ব্যাকরণ (Grammars), প্রভৃতিকে ব্যাকরণ শ্রেণীর অভভূক্ত করা বাইতে পারে। আচার্য্য বৃদ্ধাের ধর্মপাল ও অক্সাম্য কভিপয় ছবিরের লিখিত ত্রিপিটকের ব্যাখ্যাগুলিই অর্থকথা নামে প্রাসিধ। অধাসালিনী শাঠ ক্রিলে জানিতে পারা যায়, বৃহুঘোষ যথন লছাছীপে উপনীত হুন, তথন তথায় মহাবিস্থারটুঠ কথা, পোরাণটুঠ কথা, প্রভৃতি বিবিধ অর্থকথা প্রচলিত ছিল। उৎসমুদয়ের সাহাব্যেই বৃদ্ধখোব তাঁহার নিজের অর্থকথাগুলি, রচনা করিয়া-ছিলেন। বছাবংশের মতে, জিপিটকের সহিত উহাদের অর্থকণাগুলি প্রথম, দ্বিতীয় ও তৃতীয় দলীভিতে আবৃত্তি করা হইয়াছিল। বাজা অশোকের পুত্র আৰ্মান্ মহেক্সই তৎসমূদয়কে সিংহলী ভাষায় অহ্বাদ করিয়াছিলেন। অর্থকধার প্রাচীনত্ব বিঘোষিত করিবার অত্তর্গ কি মহাবংশের গ্রন্থনার এইরপ কিংবদন্তীর অবভারণা করিদোন কিংবা সত্যসত্যই অর্থকথা ও মৃলগ্রন্থের সঙ্গে পারে আর্ডিকরা হইয়াছিল? বাত্তবিক এই প্রশ্নের মীমাংসা এখনও হুলর। আমাদের ধারণা এই যে, ত্রিপিটক গ্রিথিত হৃওয়ার সঙ্গে সঙ্গে কিংবা তৎপূর্ববর্তী ও তৎপরবর্তী কাল হইতে বৌদ্ধাচার্গ্যগণের ম্থে ম্থে অর্থকথার ক্যায় কিছু প্রচলিত ছিল। নচেৎ ত্রিপিটকের অর্থ অনেক স্থলে হুরুহ বোধ হইত। অথবা ইহাও হইতে পারে যে, ত্রিপিটকের স্থানে স্থানে আমরা যে সকল নিদ্দেস দেখিতে পাই, তদস্পাবেই পরবর্তীকালে অর্থকথা সমূহ বিরচিত হইয়াছিল। যাহা হউক, অক্ত আমরা ইহা নির্বিবাদে বলিতে পারি যে, বৃদ্ধঘোষের বহুপূর্বে অর্থকথা সমূহ প্রণীত হইয়াছিল।

পশ্চাল্লিখিত অর্থকথাগুলি বৃদ্ধঘোষের রচিত বলিয়া পণ্ডিতেরা স্বীকার করেন। 'ষথা—সমস্ত পাসাদিকা বিনয় পিটকের অর্থকথা, কন্ধাবিতরণী পাতি-মোক্ধের অর্থকথা, অট্ঠসালিনী ধম্মসঙ্গণির, সম্মোহ বিনোদনী বিভঙ্ক পকরণের, ধাতৃকথাপকরণ ট্ঠকথা, পূগ্গলপঞ্ঞিতি পকরণট্ঠকথা, কথাবখুট্ঠ কথা, বমক পকরণট্ঠকথা, পট্ঠাণপকরণট্ঠকথা, স্মঙ্গলবিলাসিনী দীঘনিকায়ের অর্থকথা, পপঞ্চমদনী মন্থিন নিকায়ের অর্থকথা, পপঞ্চমদনী মন্থিন নিকায়ের অর্থকথা, পপঞ্চমদনী মন্থিক নিকায়ের অর্থকথা, এবং পরম্প্রেভিক। খুদ্দকপাঠ ধম্মপদ স্বত্তনিপাত ও জাতকের অর্থকথা।

ভক্ত বিবাসী ধর্মপাল ছবির প্রমখদীপনী নামে উদান, ইতিবৃত্তক, বিমানবন্ম, পেত্বন্ম, থৈরগাণা, খেরীগাণা ও চরিয়া পিটকের অর্থকণা রচনা ক্রিয়াছিলেন।

জিপিটকের অন্তর্গত অবশিষ্ট চারিটা গ্রন্থেরও অর্থকথা বিশ্বমান সাছে।
বধা—উপসেন স্থবিরের ক্বত সক্ষপজোতিকা নিজেসের অর্থকথা; মহানাম
স্থবিরের ক্বত সক্ষপকাসিনী পটি সন্তিদ। মগেণ্র অর্থকথা; বুক্দত স্থবিরের
ক্বত মধুর্থপকাসিনী বৃদ্ধবংশের অর্থকথা; এবং বিস্ক্রনবিলাসিনী অপদানের
স্থবিধা। এই শেষোক্ত অর্থকথার গ্রন্থকারের নাম জানা যায় নাই।

মর্থকথার পালা প্রায় শেষ হইল। একণে আমরা টীকার পালা আরম্ভ করিব। মর্থকথাগুলির ভাষা স্থানে স্থানে সহজবোধ্য নহে বলিয়া পরবর্তী আচার্যাপণ মর্থকথা সমূহের টীকাদি প্রণয়ন করেন। ত্রিপিটকের স্থাওছ वात्रशानि गिका श्रष्ट वर्खमान चाँछ। यथा-नात्रथमीभनी, विमछीविदनावनी, ও वित्रवृष्टि ग्रिका-ममस्मामापिका नामिका किनाइ है-कथात ग्रिका; "विनय्रथ মঞ্সা কথাবিতরণীর টীকা ৮ প্রথম সারখমঞ্সা স্থমকলবিলাসিনীর, বিতীয় দারখমঞ্দা অপ্রণ্য হুদনীর, তৃতীয় দারখমঞ্দা দারখপ্পকাদিনীর ও চতুর্থ দারখমপ্রদা মনোত্রধপূরণীর টীকা। দেইরূপ মুলটীকা দপ্তপ্রকরণ অভিধর্শের व्यर्कको नमुहित, क्षेत्रम अत्रमधनकाननी व्यथनानिनीत, विछीय अत्रमधनकाननी সম্মেহবিনোদনীর ও তৃতীয় পরমখপকাসনী অভিধর্মের শেষ পাঁচধানি প্রকরণের অর্থকথা সমূহের টীকা।

পালিতে ব্যাকরণের সংখ্যাও কম নছে। কচ্চায়ন, কচ্চায়ন-বৃত্তি, কচ্চায়ন-বল্লনা, মহারপসিদ্ধি, বালাবতার, মোগ্গলান, চুলনীতি, পরোগসিদ্ধি, আধ্যাতপাদ, ধাতুমঞ্সা, মহাসদনীতি, মুধমন্তদীপনী পালি ব্যাকরণগুলির মধ্যে বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

ব্যাকরণ সংজ্ঞার অন্তর্ভ অক্যান্য গ্রন্থও দৃষ্ট হয়। যথা—অভিধন্মধীসক্ষ্ত ও উহার টীকা, অভিধন্মাবতার ও উহার টীকা।

অভিসংখাধি অলহার নামে অলহার শাস্ত্র সহক্ষেও একথানি কুত্র গ্রন্থ আছে। পালি কাব্যের মধ্যে জিনচরিত, জিনালম্বার, তেলকটাহগাথা, মালালমারবন্ম, সমস্তকুটবপ্পনা ও অনাগতবংস বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

দীন, নীতি, বিনয় প্রভৃতি বিষয়ক গ্রন্থেরও অভাব নাই। কিন্তু আমরা মনে क्ति त्व, वः म त्यंगीत श्रष्टश्चिनि द्योद्धवहत्तत्र मत्था मर्सात्यका উল्लেখযোগ্য।

বংশ শব্দের অর্থ Chronicle ইতিবৃত্ত, এক প্রকার ইতিহাস। বংশশ্রেণীর সাহিত্যের মধ্যে দীপবংশ, মহাবংস, শাসনবংস, গন্ধবংস, দাঠাবংস, প্রভৃতি প্রসিদ্ধ। এই শ্রেণীর গ্রন্থগুলি বৌদ্ধ সংস্কৃতে অবদান নামে অভিহিত हरेब्राह्म। यथा- अवमानकन्ननजा, निवानमान, रेजानि।

এতব্যতিরিক্ত পালিতে অভিধান শ্রেণীর গ্রন্থও দৃষ্ট হয়। বধা—অভিধানপ্ল-দীপিকা ও অভিধানপ্লদীপিকা স্টি।

বৌদ্ধবচনের মধ্যে অপর হইটী গ্রন্থের উল্লেখ করিয়া আমরা প্রবন্ধের উপদংহার করিব। গ্রন্থ ছটা কগৎপ্রদিদ। উহাদের নাম-বিস্থাদিমগ্র ভ মিলিন্দপঞ্ছা। তর্ধো বিহুদ্মিগ্গকে বলা যাইতে পারে Buddhist Encyclopadia এবং মিলিন্দ পঞ্ছোকে বলা ঘাইতে পারে প্রাচীন ভারতের আমূৰ্ণ পৌরাণিক উপস্থান (Historical Romance).

নাঞ্চী।

সাঞ্চীতে ভারতের প্রধান বৌদ্ধন্তূপ বিরাজিত। এইটি সকল ভূপের অপেকা ফুলর বলিয়া বিখ্যাত।

ভূপাল হইতে বেলা চারিটার টেণে সাঞ্চীর ভূপ দেখিতে যাত্রা করিলাম।
দূর্ব মোটে আটাশ মাইল। দেড় ঘণ্টার রেল পৌছে। যদি ফিরিবার
দুবেশের স্থবিধা থাকিত ভাহা হইলে ভূপ দেখিয়া অনায়াদে ভূপালে রাত্রি
দশ্টার মধ্যে প্রভাগত হইয়া আহারাদি করিয়া শয়নে পদ্মলাভ করিতে পারা
বাইত। কিন্তু সে স্থবিধা নাই। আমার পক্ষে রাত্রি সাড়ে চারিটার ট্রেণে
প্রভাগত হওয়াই সন্ধত, তাহা হইলে ভূপালে ভোরে পৌছিতে পারা যায়।
সাঞ্চীতে থাকিবার কোন স্থবিধাজনক স্থান নাই, কেবল ভূপালের বেগমের
নির্মিত একটি ভাক বাকলা আছে—থাছন্দ্রব্যের কোন ব্যবস্থা নাই—কৃত্র টেশনু কিছুই বিক্রম্ন হয় না, পুরী মিঠাই ত আশার অতীত; একটি পান-বিড়ি-দিগারেট ওয়ালাও নাই।

কাজেই ভূপাল টেশনে কিঞিৎ জলযোগ (মিন্তান্ন পুরী ভালমুট জিলাপী)
সমাপন করিয়া, কাজিতে অনাহারে সাঞ্চী টেশনে একথানি বেঞ্চে অলটারের
উপর মলিলা মৃড়ি দিয়া শহনের কল্পনা করিয়া—অপরাহু আয় চারিটার সময় জি,
আই, পি, রেলে (পূর্ব্বে ইহা Indian Midland Railway নামে অভিহিত
ছিল) ভূপালের উত্তরপূর্ব্ব সাঞ্চী অভিমূপে যাত্রা করিলাম। এই-আটাশ মাইল
পথের শোভা বড়ই মনোরম। 'টেন উর্ক্বপানে ছুটিতে লাগিল—কিছুক্বপ
পরেই, পাহাড় আরম্ভ ইইল—বড় পাহাড় নহে। ছোট ছোট উঁচু নীচু লছা
চত্তটা নানারক্ষের ভূপু ভূপ শৈলমালা খেরিয়া আসিতে লাগিল। এ
সকল পাহাড়ে বড় বড় গাছ নাই—কিছ আবার অনার্ভও নহে।
ভামল ভক্তরাজিতে সমাজ্যর ছোট ছোট ঝোপঝাপে ঢাকা—গাঢ় সব্ল রং;
মনে হইতে লাগিল যেন পুঞ্জ পুঞ্জ মেছথও আকাশ হইতে ভূতলে ধনিয়া
পড়িয়া পথের ছু'ধারে ভূপীকৃত হইয়া রহিয়াছে। দুগু বড়ই চমংকার—

বড়ই বাহার 'খুলিয়াছে—খামায়িত তরদায়িত ধরিত্রীর নীল শেটোয় চকু কুড়াইয়া বহিতে লাগিল —এ স্থানটি বেন প্রকৃতির নিকুঞ্কানন (Gnove of Nature)। म्द्रम् दाखद आर्थन शामश्रदा अप्रकार म्याब्द । आपन, इदिङ, नीन শোভা চতুর্দিকে বিস্তারিত। ক্রমে অরে অরে সন্ধার বিমত ছায়া প্রসারিত হইতেছে—বিটপীশিরে দিনাস্ত কিরণের স্বর্ণার্ভ কৃষ্ণ হরিতে মিল্লাত হইয়া বিচিত্ত মৃহ দীপ্তি ফুটাইতেছে—শীতের বেলা, দিন ছোট—অপরাহু অন্ধকাঁর ও আলোক মিলিত! ট্রেন চলিতেছে; প্রায় দেড্ঘণ্টা পরে সহসা নেত্রপথেও কি দৃষ্ট প্রকটিত হইল! শৈলপুলোপরি ও কি শোভা পাইতেছে! অপুর্ব ভোরণ-সমন্বিত সাঞ্চীর বৌদ্ধন্তপূপ ওই গিরিশিখরে বিরাজিত ! ঈর্বৎ অন্ধকার-মিঞ্জিত আলোকে ট্রেন হইতে ভুপের দৃত্ত বড়ই বিচিত্র-দর্শন !—ভুপের দৃর দৃত্তে হনয়ে বেমন অনমূভূত আনন্দের সঞ্চার হইল, সেই স**দে সং**হ আবার বড় ভয়ও হইতে লাগিল।—ন্তৃপ ষ্টেশন হইতে অধ্বনাইলেরও কিঞ্চিৎ অধিক ় তত্পরে আবার পাহাড়ের উপর অবস্থিত দেখিতেছি—যদি ঘোর সন্ধা হইয়া যায় তাহা হইলে কি প্রকারে বন্পুথ অতিক্রম করিয়া পাহাড়ে উঠিব ? আমি একাকী--- আমার দক্ষে বন্ধু বা ভূত্য কেহই নাই---ভনিয়াছিলাম এ অঞ্চলে ব্যাল্ল ও অভ্য বন্ধ করেও ভয় আছে। জনমানবশূতা বনপ্রাশ্বর -- निकटि कान कुछ धामल नांहे; दिश्यन माँहोत यनि माहाया ना करतन, সঙ্গে যদি কোন লোক অমুগ্রহ করিয়া নাদেন, তাহা হইলেইত সকল আশা वृथा इटेन । এত क्रिम चीकांत्र कि পণ্ড इटेशा साटेर्टा सान्वरेतन हेमता পণিকের সহায় তিনি, এই ভাবিয়া নীরবে পাহাড়ের দিকে সতৃক্ষনয়নে চাहिशा চলিলাম-कृत्कत्य नाको दिन्यत दिन व्यानिशी लीहिल।

ষ্টেশন্ প্ল্যাটকরমে অবতরণ করিয়া এদিক ওদিক চাহিতেছি, এমন
সময় দেখি কোট প্যাণ্টুলন ও মন্তকে মলিদার টুপী পরিহিত একটি সৌম্যদর্শন ভল্লোক ষ্টিহন্তে দাঁড়াইয়া, আমার দিকে দেখিতেছেন। আমার প্র
তাঁহার দিকে দৃষ্টি পতিত হইবামাত্র মনে কেমন একটা সন্দেহ উপস্থিত
হইল যে, ইনি আমাদের দেশীর লোক হইবেন। আমি তাঁহাকে জিজ্ঞাসা
করিলাম, মহাশদ্বের কি নাম ? তিনি বলিলেন, 'শ্রীপাঁচকড়ি মুখোপাখ্যার।'
মহাশ্বের নিবাস্ ? 'বালি'। এ কথা শুনিবামাত্র আমার আপাদমন্তক হবেঁ
রামাঞ্চিত হইয়া উঠিল—তথন আনন্দে আমার মনে বে কি ভাব উপস্থিত
হইয়াছিল, ভাহা এক্শে লিখিয়া বুঝাইবার শক্তি আমার নাই। আমি

উাহাকে বলিলাম, মহাশয়, আমি সাঞীত প দেখিতে ,আসিয়াছি। তিনি বলি-লেন, "চুমূর্ন, আমি আপনার্কে সভে করিয়া লইয়া বাইডেছি—ক্সগ্রে আমার ভাঁবুতে ষাইয়া চা পান করিয়া লউন,"—পরে একটু ভাবিয়া বলিলেন, "না, ষত্রে দেখিয়া আসিয়া পরে চা পান করিবেন, কারণ সন্ধা হইয়া আসিতেছে।" আমি বলিলাম—তাবেশ, ভূপ দেখিতে পারা যাইবে ত ? পাহাড়ের উপরে অবন্ধিত দেখিতেছি। তিনি বলিলেন, "আমরা প্রথমে একটি সোজা পধ দিয়া পাহাড়ে উঠিব—বেশী বড় পাহাড় নয়—আমি লইয়া ষাইতেছি চলুন।" এই বলিয়া তিনি আমাকে সলে লইয়া চলিতে লাগিলেন—ষ্টেশনের কিয়ন্দুরে করেকটি ভল শিবির সন্নিরেশিত হইয়াছে।—প্রত্নতত্ত্ব বিভাগের ভাইরেক্টর জেনেরল নিজ কর্মচারিগণের সহিত এই বিশাল স্তুপের সংস্থার কার্য্য পরিদর্শনে আদিয়াছেন-পাচকড়ি বাবু তাঁহার হেড ক্লার্ক।-জামরা চলিতে, চলিতে ক্রমে শৈলের মূলদেশে উপস্থিত হইলাম। গিরি আরোহণ করিতে লাগিলাম—চলিতে চলিতে মধ্যে মধ্যে ছইজনে কথাবার্তা হইতে नांतिन। ठ्राइ क्षेक्त नार्य-मत्रन देवर जानू पथ पाराराष्ट्रत तुक्वविष्टेरपत्र মধ্য দিয়া উপরে উঠিয়াছে—ক্রমে আমরা দেই জগদ্বিখ্যাত স্তুপের ভোরণ সমীপে আসিয়া উপনীত হইলাম—দেখিলাম ডাইরেক্টর জেনেরল স্বয়ং ন্তুপের কার্য্য পর্যবেক্ষণ করিতেছেন। পাঁচুবাবু বলিলেন, "দাহেব এখনও যায় নাই দেখ্ছি, আপনি ঐ দিকটা দেখিয়া আহ্ব-সামি এ দিকে অপেকা করিভেছি—আপনি ঘুরিয়া আদিলে আপনাকে অন্যান্ত অংশ দেশাইব।" আমি কর্মজীবনের সাহেবভীতি ুব্ঝি—তাঁহার আয়সকত কথার অন্থবর্ত্তী হইয়া স্তৃপ দেখিতে গেলাম—তিনি ক্ষণকালের নিমিত্ত वस्त्रात चस्त्रिं हरेतन।

প্রকাণ্ড গম্ব্দের ন্থায় বিরাট্ স্তুপের চত্র্দিক্ অপূর্ব-স্থার প্রান্তর নির্দিত রেলিংএ পরিবেটিত। এরপ রেলিং আর কোথাও দেখি নাই। রেলিংএর উচ্চতা ছয় ফুটেরও অধিক হইবে। যেন মোটা মোটা প্রস্তর জুড়িয়া এই অনিন্দ্র স্থাকার পরিবেটনী নির্দিত হইয়াছে। চারিদিকে চারিটি অপূর্ব শিল্পশোভাধচিত তোরণ; এরপ তোরণ আর কোঁথাও নাই। চিত্র না থাকিলে কাহারও সাধ্য নাই ট্রেলিথিয়া বর্ণনা করিয়া, ইছার গঠনও শিল্পসৌধ্বিয় ব্রাইতে পারে।—সচরাচর ষেরণ সম্ক্র দার বা বিশান-সম্বিত ভোরণ দৃষ্ট ছয়, এই চারিটি ভোরণের ভাহাদের সহিত কোন সেইনাদৃশ্বই-

নাই। চারিটি ডোরণের গঠন প্রণালী একই প্রকার, তবে শিল্পচাত্র্ব্য বিভিন্ন রক্তমের। প্রথমে সংক্ষেপে একটি ভোরণের গঠন-প্রণালী ব্রাইডেছি, অপর তিনটির গঠনও রেঁগইরূপ। ছুইটি শিল্পশোভাবর্টিত চতুকোণ অভ উদ্ধে উঠিয়াছে; শীর্ষদেশে তিনটি পাড়ের ন্যায় চতুছেণে লয়৷ প্রস্তর সমাস্তরাল ভারে পর পর সংলগ্ন হইয়া **আছে। এই চত্**কোণ **প্রভারগু**লির नर्सात्म तृक्षनीमाविवयक ও काज्यकत नाना ठिखावनी छु कीर्न हरेयाहि। পূর্ব্ব ভোরণের শুভ্রহারের উপরিভাগে হন্তিমূপ পৃষ্ঠোপরে পূর্ব্বোক্ত অপূর্ব্ব খিলান-সদৃশ শিল্পসন্তার বহন করিতেছে। দক্ষিণ তোরণের গুজোপরি মর্কটাকার মুলোদর, কৃত্রণদ, স্ফাতগণ্ড, ও দৈত্যমুণ্ডাকৃতি মহুজগণ কৃত্র হন্তযুগ উত্তোলন করিয়া দীর্ঘশিল্পভার ধারণ করিতেছে। এতত্তিল অপর তো**রণবর্ষের** শোভাও বিচিত্র গঠনের রুশ-স্থুল আরুতির বিচিত্র সৌন্দর্যো মনোহারী। वृद्धातत्वत्र व्यवनानीनात्र हिटलत् वर्गनात्र द्यान नाहे। निश्ह, व्याह्य, मृत्र, शक्ती, অব্সর অব্সরা, যক্ষ, রক্ষ:, গন্ধর্ব্ব, কিন্নর, লতা, ফুল, পাতা প্রভৃতি ১২ কভ রকমের শিল্পচাতুর্ঘ্য তোরণ চতুষ্টয়ে সমলঙ্কত, ভাহা আর কি বর্ণনা করিব! কত প্রকারের শোভাষাত্রা চলিয়াছে—বর্গ হইতে দেবক্সাগণ অবভরণ করিয়। वृत्कत नानाविष्ठिनी नौना अवतना कन कतित्उत्हन, এই क्रम अमःथा हिळ्छू विड শিল্পদৌন্দর্য্য দেখিয়া ভোরণের নিম দিয়া পরিবেটনীর অভ্যন্তরে প্রবিষ্ট হইলাম'। বিশাল বৃত্তাকার বেদিকার উপর **অ**পুপ **অ**বস্থিত। বেদিকার ব্যাস ১২• ফিট। উচ্চতা চৌদ ফিট এবং স্থাপর (ব্রাকার) চ্ছুপার্শের বেদিকার প্রশন্ততা ৬ ফিট। স্থুপের ব্যাস ১০৬ ফিট, উচ্চতা ৪২ ফিট। ইহা ইটকপ্রস্তরে গ্রবিভ, দেখিতে কৃষ্ণবর্ণ। কালের পীড়নে শৈবাল তৃণগুল্ম সমাচ্ছাদিত ° হইয়াছে — স্থানে স্থানে জীণ ভগ্ন - কিন্তু সংস্থার কার্য্য আরম্ভ हरेबाह्य-नौबेरे नवनी धारत करिरव।

তৃই তিনবার স্থান্তকে প্রদক্ষিণ করিয়া ইহার উত্তর পশ্চিম কোণে অপর আর একটি ছোট স্থা দেখিলাম। ইহার দশা অতিশয় শোঁচনীয়, সংস্কৃত হইতেছে। এই স্থাটি দেখিয়া পর্বতের একপার্থে, আদিয়া দেখি, পাঁচুবারু আমার অপেকায় দণ্ডায়মান রহিয়াছেন। তিনি আমাকে সংক্ষ লইয়া পর্বতের দক্ষিণদিকের কিঞ্চিং ব্রুমপ্রদেশে আরও একটি প্রস্তর বেইনীবেষ্টিত স্থাদেখাইলেন—ইহার পরিবেইনার শিল্পসান্দর্যের যে কি বাহার ভাহা লার কি বলিব। ইহাতেও নানা বৌদ্ধিল অপ্র্র নৈপুণ্যে উৎকার্থ হইয়ছে।

মুগ্ধ হইয়া দেখিতে লাগিলাম ৷ শৈলচুড়ে সন্ধার অন্ধকার ঘনাইয়া আসিতেছে— সে দিকে দুঁকুপাড় নাই—প্রফুরটিন্ডে শিল্প-শোভাই দেখিতেছি। এমন সময় অপরিচিতের মাঝে চিরপরিচিত বন্ধু বলিলেন, "মহাশির, সন্ধ্যা হইয়াছে, পাহাড় हरेट नामून-এই पिटक, পাহাড়ে অধিরোহণ ও অবরোহণ করিবার সোপান, **বচ্ছন্দে অ**বভরণ করুন।" নামিতে নামিতে পূর্বোক্ত স্তুপের বিয়দ্বে একটি প্রকাও পাধরের রাটি পড়িয়া রহিয়াছে দেখিলাম। তাহার একপার্য আবার ভালিয়া গিয়াছে — এর চেয়ে বড় পাথরের বাটি আগরা তুর্গে দেখিয়াছি। এইটি কিছ কৃষ্ণ প্রস্তার নির্দ্মিত।

এতব্যতীত নামিতে নামিতে আরও স্থানে স্থানে নানা বৌশ্বকীর্ত্তির ভগ্না-বশ্বৈ ও নিদর্শন ইভন্তভ: বিক্ষিপ্ত দৃষ্ট হইতে লাগিল। পাহাড়ের উপর হইতে নিবিড় ঘনাচ্ছাদিত শৈলখেণীর মনোমুগ্ধকর দৃশ্রাবলী নয়নপথে পতিত হইতে লাগিল। এ অঞ্চলের চতুর্দ্ধিকে বৌদ্ধকীর্ত্তি রাজা অশোকের সময় নির্দ্ধিত হইয়াছিল। এই অঞ্লের বহু বর্গ মাইল ভূভাগ ব্যাপিয়া অসংখ্য বৌ**দত**ূপ নির্শ্বিত হইয়াছিল। সাঞ্চীর ৬ মাইল দূরে সোণারী গ্রামে ৮টি; সোণারীর ৩ মাইল দূরে সা-দারায় ১টি; সাঞ্চীর ৭ মাইল দূরে ভোজপুরে ৩৭টি; ও ভোজপুর হইতে পাঁচ মাইল দ্বে ৩টি ন্তুপ আছে অবগত হইলাম। কিন্তু এই সাঞ্চীর তৃপই সর্বভেষ্ঠ ও সর্বাপেকা মনোহারী। সাঞ্চী হইতে ৬ মাইল দ্রে ज्यनत्याहिनी विनिधानकथात्र निशस्त्र अथिक। त्राधनशती अनृत अकीरकत घन स्वात ভুকশ্পনে ভূপ্রোধিতা হইয়া রহিয়াছে। পাহাড়ের উপর হইতে দৃশ্য মনোরম— দুরে বেত্রবতী রঞ্জত তরকে প্রবাহিতা। এই নগরী সৌন্দর্য্যে, ঐশ্বর্য্যে, সম্পদে, **धानात, भगावी विकाय, हर्यामानाय, मरतावरत, উन्तारन, त्र्याय देखयळभूती रक्छ** পরাজিত করিয়াছিল। বৌদ্ধবিহার, মঠ, মন্দির, সৌধ, অলিন্দ, ভোরণ, প্রাচীর, প্রস্তরা, স্থূপ, স্বস্ত, চৈত্য, ফজ্বারাম, বেদিকা, গুহা, গুদ্দা, প্রভৃতির षत्री ध' দৌন্দর্য্যে পরিপূর্ণা ছিল। এই স্থানে বেত্রবভী নদী প্রবাহিতা। কালি-দানের মেঘদ্ভের ধক আবাঢ়ের প্রথম দিবদে উদিত মেঘকে অলকাভিম্থে প্রেরণ করিবার সময় এই স্থানের কীর্ভিকলাপ ও প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য দেখিয়া ষ্টেভে কান্তর অভুরোধ করিয়াছিল। এই স্থানের বর্ণনায় বক্ষ এইরূপ বর্লিয়া-ছিলেন—"हमार्ट्य दाक्शानी विक्ति। फेरांत यर जूवन ভित्रिश चाह्य। ্ভুমি ভথার বেত্রবভীর কল প্রচুর পরিমাণে পান করিবে। বেত্রবভী নদী, স্থভরাং জৌমার বসবৃদ্ধি; সে বিদিশার পাশ দিয়া প্রবাচিত হইতেছে; উহার

লগ চলিভেছে, ভরকে ভরকে লাফাইভেছে, বোধ হইভেছে যেন কোন প্রোঢ়া কামিনী মৃথে ক্রভনী করিয়া ভোমায় ভাকিতেছে। স্তরাং লে জন পানে ভোমার মুখে চুম্বনের 'ফল হইবে।" তাহার পর মহাক্বি কালিদাস বক্ষের মুখ দিয়া মদবর্ণিত স্থানের বর্ণনা করিয়া বলাইতেছেন, "দেখানে গিয়া তুমি নীচৈ (দাঞ্চি) নামে সহরতলীর পাহাড়ে ৰাস্ম লইও। তোমার স্পর্শে তাহার শরীর পুলকে পুরিত হইয়া উঠিবে। দেখিবে তাহার পুলক কদম্কুলরূপে ফুটিরা উঠিয়াছে। এই পাহাড়টি কুর্মপৃষ্ঠ, ৩০ । ৪০০ ফুটের অধিক উচ্চ নহে। ইহা বৌদ্ধবিহার, বৌদ্ধস্তুপ ও বৌদ্ধসভ্যারামে বিমণ্ডিত।"

সন্ধ্যা হইয়াছে—স্বচ্ছ অন্ধকার কাননতলে লুকোচুরি থেলা থেলিতেছে। আমি কবিত্বপূর্ণ প্রদেশে কবিত্বমন্ত্রী শোভা উপভোগ করিতে করিতে বন্ধু সদে নামিয়া আসিয়া তাঁহার শিবিরে উপস্থিত হইলাম।

তাঁবুতে আসিয়াই চা'র ব্যবস্থা হইল। ওধু কি চা ! তাঁহার আফিসের আর একটি বাবু কাশী হইতে উৎকৃষ্ট কাঁচাগোল্লা, লাড্ডু, খাজা প্রভৃতি অভি উপাদেয় মিষ্টাল্ল আনিয়াছিলেন, তাহা চা'র সঙ্গে ছই তিনটি প্রদ্ত হইল। রাজে কটী তরকারী হ্রম্ব ও আবার দেই অমৃতোপন উপাদের মিষ্টার প্রভৃতি আহার। আমি তাঁবুতে ঘণ্টা ছুই তিন বিশ্রাম করিবার পর, একটি লোকের হল্তে হরিকেন ল্যাম্প দিয়া পাঁচু বাবু আমাকে ষ্টেশনে পাঠাইয়া দিলেন। ষ্টেশন মাষ্টার তুই খানি বেঞ্চ জুড়িয়া শ্যাা রচনা করিয়া ঘুমাইতেছিলেন, বিদেশী অতিথি সমাগত দেখিয়া, তৎক্ষণাৎ দেই শঘা অধমকে প্রদান করিয়া, নিজে ভূত্তে, শয়ন করি-লেন। আমি স্বীকৃত না হুইলেও তিনি কিছুতেই ছাড়িলেন না। এই স্বতিথি-বংশল প্রবাসিগণের আতিওেঁয়তা দেখিয়া বিমুগ্ধ হুইয়া গেলাম। কি ভাবিয়া षांत्रिरुक्तिम, बात वंशारन विधाजात हेक्हाम कि घरिन ! बन्थानीहीन बत्रना-প্রান্তর প্রধানয়ে পরিণত হইল! অতি ভোরে মুখন চারিদিক অরুণের ব্সক্ত-রাগে রঞ্জিত হয় নাই, তথনও নিবিড় অম্বকার অরণ্যে থেলিডেছিল। স্বামিত্র অলষ্টারের উপর মলিদা মৃড়ি দিয়া ঘুমীইতেছিলাম। ঘোর শীত, কন্কনে ঠাগু। षन জমিয়া বরফে পরিণত হইবার উপক্রম। কাক কোঁকিল বিহল কুকুট কাহারও সমভা নাই। এই ভোরে আমি রেলের শব্দে জাগিয়া উঠিলায়। গাড়ী আসিয়া পৌছিল, আমিও বিদায় গ্রহণ কুরিলাম। প্রবাসে অনেক হুধ-ৰ্ভির মধ্যে এটিও আমার চিত্তে চিত্তের স্থায় প্রতিফলিত থাকিবে।

জীনগেজনাথ লোম 1

প্रযায় র্তুমালা।

চিকিৎসা বিজ্ঞানে পারদর্শী হইতে হইলে নিদানাকে শারীর তত্ত্বের স্থায় চিকিৎসাক্ষে দ্রব্য পরিচয় তুল্য ভাবেই শিক্ষা করিতে হয়। দ্রব্যের সাধারণ পরিচয় প্রথমে সংজ্ঞা বা পর্যায় ঘারাই পাওয়া যাইতে পারে, বিশেষ পরিচয় স্থাকারাদির বর্ণনা ঘারা অবগত হওয়া যায়। স্ক্তরাং ভৈষজ্য-তত্ত্বামূশীলনে প্রথমতঃ পর্যায় জ্ঞান বিশেষ আবশ্রক।

অষ্টাক আয়ুর্ব্বেদের শল্য শলাকাদি অকের চর্চা লুগুপ্রায় হইয়াছে। একণে অধিকাংশ বৈশ্ব মহোদয়গণ একমাত্র ভেষজের আশু ও নির্বাধ কার্যকারিতার গুণে আয়ুর্ব্বেদের গৌরব রক্ষা করিয়া আসিতেছেন। কিন্তু ছুর্ভাগ্যক্রমে আকাল ভৈষজ্য-ভত্তাস্থশীলনও ক্রমে ক্রমে তিরোহিত হইতে চলিয়াছে। এখন আর ক্রব্যের পরিচয় গ্রহণে ভেমন আগ্রহ দেখিতে পাওয়া বায় না। কিয়িদ্দিবস পূর্বেও আয়ুর্বেদের অধ্যয়নার্থীদিগতে যত্বপূর্বক অমরকোষ, বিশেবর্তঃ তাহার বনৌষ্ধিবর্গ এক প্রধার অনর্গল কণ্ঠস্থ রাখিতে হইত, এবং বনে বনে ক্রয়াহরণের য়ায়া ক্রয় পরিচয় ও হাতে কলমে খল ধরিয়া উবধ প্রস্তেগ্রালী শিক্ষা করিতে হইত। কিন্তু এখন অধ্যাপক ও ছাত্রবর্গ তাদৃশ অসভ্যতা প্রকাশ করিতে অসমত হইয়া উঠিতেছেন। পাশ্চাত্য শিক্ষা বিজ্ঞান্তার অফ্রেরণে অমরকোষ পাঠ্য তালিকা হইতে নির্বাসিত হইয়াছে। স্বলভ "শক্ষক্রক্রম" বা "বৈত্যক শক্ষসিক্র্" তাহার স্থান অধিকার করিয়াছে, এবং ভাহার সাহায়েই এক একটা অন্তুত সিদ্ধান্ত বাহির হইয়া বাইতেছে।

ঁ, এই তৃদিশা লক্ষ্য করিয়া "বরেক্স অস্থ্যক্ষান সমিতি" পুরাতন আরুর্বেদের গ্রন্থান্থসন্ধান ও সংস্থার সাধন করিতে প্রবৃত্ত হইয়া জব্যতন্ত্-শিক্ষাধিগণের স্থ্যিধার কন্ত প্রাচীন "পর্যায় রম্বমালা" নামক জব্যাভিধান থানি মুক্তিত করিতে কৃতসন্ধর হইয়াছেন।

ভজ্জ বে করেক্থানি প্রাচীন পাও নিরি সংগৃহীত হইরাছে তাহার নাহায্যে বিশুদ্ধ পাঠ নির্ণীত হইতেছে। তছন্তিথিত জ্বাদির পরিচয় ও সম্মিশ্ব বিষয়ু

উত্তর বন্ধ সাহিত্য সন্মিলনের ৮ম অধিবেশনে পঠিত।

গুলির মীমাংসাস্টক উপযুক্ত চিত্রাদির সহ এই গ্রন্থ প্রকাশিত হইলে, পার্-র্কেদের স্থ্যাপক ও অধ্যয়নাধীদিগের বিশেষ স্থবিধা হইবে বলিয়াই পরাধ হয়। প্রাচীনকালে এই গ্রন্থানির বিশেষভাবে পঠন পাঠন প্রচলিত ছিল। চক্রদন্তের টীকাকার শিব্রদাস সেন মহাশয়ও তাঁহার তত্তচন্দ্রিক। টীকার ন্যানা স্থানে এই গ্রন্থের মত উদ্ধৃত করিয়। স্থামাদের এই মত্তেরই সমর্থন করিয়। গিয়াছেন। (১)

বরেক্স অন্থানান সমিতিতে এ পর্যান্ত এই গ্রন্থের যে ৪ থানি হন্তলিখিত পুথি সংগৃহীত হইরাছে তাহা একই স্থান হইতে সংগৃহীত হওরার
ইহার প্রচ্ন প্রচলনের পরিচয় প্রাপ্ত হওয়া বায়। আজ কাল অনেকেই অমরকোষের বনৌষধিবর্গ ব্যতীত আয়ুর্কেলাধ্যায়ীদিগের উৎক্রই সহায়ক আরে কোন
অভিধানের সত্তা অবগত নহেন। "পর্যায় রত্নমালা"র আন্তোপান্ত আলোচনী
করিলে দেখিতে পাওয়া যায়, এই গ্রন্থ অমরকোষ অপেক্ষা অধিকতর উপযোগী।
ইহাতে প্রায় পাঁচ শত শব্দের পর্যায় উল্লিখিত হইরাছে। অমরকোষের বনৌযধিবর্গে ২১৭টা পর্যায়ের অধিক দেখিতে পাওয়া যায় না। তাহার অন্তান্ত
বর্গে আয়ুর্কেদে ব্যবস্তৃত পদার্থের পর্যায় বিক্তিপ্ত ভাবে বিন্যন্ত থাকিলেও, কট্ট
কল্পনা করিয়া তাহার উদ্ধার করা অপেক্ষা রত্মালা অধ্যয়ন করাই অধিক
স্থিবধাজনক বলিয়া স্থীকৃত হইবে। তুই এক স্থানে রত্মালা ভারা ক্ষিক
সাহায় পাইবার ও সম্ভাবনা আছে।

বরেক্স মহুদদ্ধান দমিতি এই গ্রন্থের যে কয়থানি পুথি সংগ্রহ করিয়াছেন, তাহার, মধ্যে একথানি ১৬৪১ শকে অর্থাৎ ১৭১৯ খৃঃ লিখিত। এই গ্রন্থথানি অনেকটা সংশুদ্ধ। অন্ত কয়থানিতে লিপিকরের কোন সময়ের উল্লেখ নাই, ভবে তাহা পরবর্ত্তী কালের বলিয়াই বোধ হয়। প্রৃতি গ্রন্থেই প্রায় প্রতি পর্যায়ের শেষে উক্ত ক্রেরের দেশক নাম সন্ধিবিষ্ট থাকার সন্দিন্ধ ক্রব্য গুলির মীমাংসা হইবার বিশেষ ক্রবিধা হইতে পারে। পুথি ক্র্থানিতে সামান্ত পাঠের তার্তম্য থাকিলেও মূল বন্ধ ও দেশক নাম প্রায়ই এক প্রকার। গ্রন্থের মূল জিন ভাগে বিভক্ত। কডগুলি পর্যায় পূর্ণ ক্লোকে, কতগুলি ক্রে স্লোকে এবং কর্জগুলি পাদ ল্লোকে লিখিত। গ্রন্থারন্তে সেই ভাবেই লিখিবার ক্রম্থ গ্রন্থকার প্রতিক্রা করিষ্যাছেন:—

"তেন নামানি বৃদ্ধানি লোকেনার্ছেন পাদতঃ।" এই প্রাইছর রচয়িতা কে, তাৰিধয়ে সংশয়ের অভাব নাই। "বৈদ্যক শব্দ

^{(&}gt;) हम्राम्य ३३०, ७१७, ००७ गृह।

নিদ্ধু কার কলিকাতা সংস্কৃত কলেজের ভৃতপূর্ব পুত্তকালয়াধাক ৺উমেশচন্দ্র গুপু মৃত্যুলয় তাঁহার গ্রন্থের জুমিকায় এই গ্রন্থের যে বর্ণনা দিয়াছেন ভাছাভে ভিনি গ্রন্থকর্ত্তার নাম বলিতে পারেন নাই। "কোনও বদীয় গ্রহকার কর্ত্তক রচিত" এই মাত্র বলিয়াছেন। সম্ভবতঃ প্রতি পর্ব্যারের শেবে বন্ধ ভাষা প্রচলিত নাম পাকায় এই প্রকার অহুমান করিয়াছিলেন। প্রক্রেমর উইলসন গ্রন্থকারকে জৈন বলিয়া সন্দেহ করেন: তবে তিনি কোন প্রমাণে এই দিছাত্তে উপনীত হইয়াছেন তাহা আমরা অবগত হইতে পারি নাই।

সাহিত্য পরিবদের অন্ততম সম্পাদক কবিরাক শ্রীত্র্গানারায়ণ সেন শাস্ত্রী **খছাশ**য়, ১৩২০ সালের প্রথম সংখ্যা সাহিত্য পরিষৎ পত্রিকায় এই গ্রন্থের ুৰিবরণ প্রসঙ্গে "প্রসিদ্ধ পদকর্তা ও শ্রীচৈততাদেবের পার্মদ নরহরি দাস ঠাকুরের পিতা রাজনৈত শ্রীনারায়ণাস্তরক্'কে ইহার গ্রন্থকার নির্ণয় করিয়া এক নাতিণীর্ঘ প্রবন্ধ প্রকাশ করিয়াছেন। পরিবদে রক্ষিত একধানা প্রাচীন পুথিতে এই গ্রন্থকারের নাম পাইয়াছেন। ঐ পুথির যে প্রকার বিবরণ দিয়াছেন ও যে সকল প্রমাণ প্রদর্শন করিয়াছেন তাহা এই স্থলে উष् ७ हरेन :---

্"রত্বমালাধ্যায়: * * * পুথির প্রথম পত্র নাই। * * * লিপি স্থধ্ পাঠ্য স্থন্দর ও বিশুদ্ধ। (?) একটা কারণে এই পুথিখানা বড়ই মূল্যবান। এ পৰ্যান্ত আমি যত থানা হন্তলিখিত ও মুক্তিত ব্ৰহ্মমালা দেখিয়াছি তাংগতে কোণাও গ্রন্থকারের নাম পাই নাই। * *.* * এই পুথি খানার সমাপ্তিতে গ্রন্থকারের नारमञ्ज উत्तर चाहि । * * * ७२ शहर तर्थक काम्मो निरामी तामकी त्मन। ১৭২১ শকানে গ্রন্থ লিখিত হইয়াছে। গ্রন্থকার রাজ্বৈছ শ্রীনারায়ণান্তরক। ইনি বীজীপছ দাসের জনস্তর বংশীয়। ইনি প্রসিদ্ধ পদকর্তা ও প্রীচৈতগ্রনেবের পার্থণ নরহরি দাস ঠাকুরের পিতা। * * * * একটা সংস্কৃত বন্দনার चार्ना वाद्र नदहतिद वर्ग विख्य গৌর ও তাহার পিতার নাম নারায়ণ ছিল। ब्द्रहति नतकात ১৫৪० कारक खेळ हत। * * * * तास्ट्रिक च्यास्त्रक নারারণের একধানা কুললী গ্রন্থ ছিল। ভরত মল্লিক চন্দ্রপ্রভায় স্থানে স্থানে ইছার উল্লেখ করিয়াছেন। আমরা এই গ্রন্থের নাম পাইলাম রত্মালাধ্যায়:। আমাদের বোধ হয় ইহা কোনও বিরাট গ্রন্থের অধ্যায় মাত্র/। গ্রন্থ সমাপ্তি शार्ठ क्रिया क्षामारम्य अक्रम भावना इहेबार्छ। त्म् याहा इक्डक अहेश्रह ১८६०० । খৃ: অব্দের পূর্বের রচিত ভাষা ব্রিতে পারা যায়। সমাপ্তি—ইতি চিকিৎ-সাকে (?) মৃতাং (?) রাকং (?) বৈছ জীনারায়ণান্তরক বিষ্চিত্যয়াঁং (?) রজুমালাধ্যায়: সমাপ্ত:।"

আমরা এতারং প্রবন্ধ পাঠ করিয়া বৃঝিতে পারি নাই শাল্পী বহাশয় কোন্ প্রমাণ বলে নরছরি ঠাকুরের পিতাকে এই গ্রেছের কর্ত্তা নির্ণয় করিলেন। নরহার ঠাকুরের পিতার নাম নারায়ণ হইতে পারে বটে, কিছু তাঁলার এই গ্রন্থকারে কোন প্রমাণই শাস্ত্রী মহাশয়ের প্রবন্ধ হইতে অবগত হইতে পারি নাই। গ্রন্থে বে সমাপ্তি বাক্য উলিখিত হইয়াছে তাহার অর্থ বোধ হইতে পারে বলিয়া আমাদের ধারণ। নাই। শাল্লী মহাশয় গ্রন্থ ধানি বিভৰ বলিয়াছেন, কিছ ঐ বাক্য সংস্কৃত হইলে তাহা কখনই বিশুদ্ধ হইতে পারে না। তবে অসংস্কৃত বাক্য মধ্যে "বৈভাতীনারায়ণাস্তরক" বলিয়া একটি নাম পাওয়া যায়, যদি তাহা গ্রন্থ কর্তার নাম হয়, তবে নরহরি ঠাকুরের পিতা না হইয়া অলু কাহারও পিতা হইতে পারেন। শাল্পী মহাশয় একটি সংস্কৃত বন্ধনায় লানিয়াছেন যে নরহরি ঠাকুরের পিতার নাম নারায়ণ ছিলু, স্থতরাং উক্ত নারায়ণকেই গ্রন্থত নারায়ণান্তরক স্থির করিয়াছেন। ইহাকে যথেষ্ট প্রমাণ বলিয়া স্বীকার করা যায় না। উক্ত বন্দনাও উদ্বৃত হয় নাই। তাহাতে নরহরির পিতা নারায়ণ নামে থাকিলেও তিনি চিকিৎসা ব্যবসায়ী ছিলেন কি না 💰 তাঁহার অন্তর্ক উপাধি ছিল কি না তাহার কোন প্রমাণই সেন শান্ত্রী মহাশয় প্রদর্শন করেন নাই; পক্ষান্তরে আমরা উক্ত মতের বিরুদ্ধে প্রবৃদ্ধ প্রমাণ প্রাপ্ত हरेशाहि। **উक्त नाताशन औरिहज्ज एनरवत्र कि**र्हानन शृर्द्ध आविष्ट्र ज हरेशाहितन. 'কিছ এই রত্বমালার বচন'তংপূর্ববতী গ্রন্থকারগণ খীয় গ্ৰন্থে উদুভ করিয়াছেন। চক্রদত্ত সংগ্রহের টীকাকার শিবদাস সেন আত্মপরিচয় প্রসঙ্গে ব্লিয়াছেন যে তাঁহার পিতা গৌড়পতি বর্কাক সাহার নিবাদ হইতে ছত্ত ও হুলাপ্য অন্তর্ম উপাধি পাইথাছিলেন *। এ বর্জাক সাহা প্রীচৈতক্সদেবের পূर्ववर्षी। चुखताः निवनाम मन । य পूर्ववर्षी म विषय मन्नर नाहे।

বোন্তরঙ্গ পদবীং ছুরাবাপাং ছত্রমপ্যতুলকীর্ত্তি রবাপ।

পৌড়ভূমিণতিবর্কাক্সাহাত্তৎ হত্তস্য কুতিনঃ কুতিরেবা। আং ৩ং টীং বলিও বর্তনান মুক্তিত পুতকে 'গৌড়ভূদ্ধিণতি রক্ষাক্ সাহাং' এই পাঠ দেখা বায়, কিছ ভাছাবে লিপিকর-এমান তাহা আর চোখে আল্ল দিরা দেখাইতে হইবে না। প্রাচীন কুর্নীর শিশিক্ষবিশূমিশিষ্ট 'র' পাঠের ভূলে 'বর্কাক্' ছানে 'র্কাক্' হইরাছে। আরও গ্রন্থ রচিত ইইবামাত্র তাহা কিছুদিন বিষম্প্রশীর ছারা অধীত ও
অধ্যাপিত ইইরা প্রতিষ্ঠা লার্ড সা করিলে অন্ত গ্রন্থকার কর্তৃক উদ্ভ ইর
না, অভএব এই রত্মালা যে শিবদাস সেনেরপ্র বহু পূর্ববর্ত্তী ইহা প্রত্যেক
বিবেকবৃদ্ধিসন্পার ব্যক্তিই স্বীকার করিবেন। তিনি তাঁহার চক্রদেও চীকার
আনেক স্থানে প্রমাণ স্বরূপ এই পূথির বচন উদ্ভ করিয়াছেন। শিবদাস গ্রন্থের
নাম রত্মকোষ বলিয়াছেন। আমরা বিভিন্ন কয়েকটি স্থান হইতে উদ্ভ
করেকটী পর্যায়ই র্থাবং বর্ত্তনান রত্মালায় দেখিতে পাইতেছি; অভএব
শিবদাস-ক্ষিত রত্মকোষই যে পর্যায় রত্মালা সে বিষয়ে সন্দেহ নাই।
এমত স্থলে সেন শাল্পী মহাশ্র ক্ষিত অর্বাচীন নরহরি ঠাকুরের পিতা ইহার
গ্রন্থকার ইইতে পারেন না।

আমরা চিকিৎসক সমাজে একজন প্রসিদ্ধ রাজবৈদ্য নারায়ণ দেখিতে পাই। চক্রপাণি স্বীয় পরিচয় প্রসাজে প্রকাশ করিয়াছেন যে, তিনি গৌড় নরপতির অমাত্য চক্রের অন্যতম মহানসাধ্যক্ষ নারায়ণের পুত্র ও অস্তর্ম উপাধিধারী ভায়র অফ্ল ছিলেন। শ শিবদাস সেন বলেন এই গৌড় পতি নরপালদেব (১০০০ খৃঃ) নারায়ণ রাজবৈদ্য ছিলেন এবং তাঁহার পুত্রের অস্তর্ম উপাধি থাক। অসমীচীন নহে; বর্মং নরহরির পিতা অপেক্ষা তাঁহার অস্তর্ম উপাধি থাক। অসমীচীন নহে; বর্মং নরহরির পিতা অপেক্ষা তাঁদৃশ প্রবল পরাক্রান্ত বলের স্বাধীন নূপতির পারিবারিক চিকিৎসকেরই অস্তর্ম উপাধি পাওয়া সমীচীন বলিয়া প্রতিভাত হয়। এই নারায়ণ শিবদাস সেনের বহু পূর্বে আবিভূতি হইয়াছিলেন, স্ক্তরাং তাঁহার গ্রন্থ বহু পরে বর্মাক্ সাহার আমলে প্রথিত হওয়াই স্বাভাবিক। বন্ধীয় সাহিত্য পরিবদের পূঞ্জির সমাপ্তি বাক্যের প্রতি আস্থা স্থাপন করিতে হইলে সেন শাস্ত্রী মহাশয়ের চক্রণাণির পিতাকেই গ্রন্থকার নির্ণয় করা উচিত ছিল।

^{ে 4} শক্ত:—কুটলঃ উক্তং হি রত্নকোৰে। "বৃক্ষ্কঃ শক্তপর্যারোবংসকো পিরিমনিক।" ইত্যাদি ১১৬ পৃঃ; তথাচ রত্নকোরঃ "শীতলী শীত কুজীচ শুক্লপুন্দা ললোভ্ডবা" ইত্যাদি ৩৭৬ পৃঃ, উক্তং হি রত্নকোৰে "এছিকং পিশ্লণীমূলং বড়্এছিচটিকা লিরঃ" ইতি ৪০৬ পৃঃ। দেবেক্সবাধ সেন প্রথম সংস্করণ।

সাহিত্য পরিষদের পূথি বাতীত এ পর্যন্ত যত থানা পূথি পাওয়া গিয়াছে তাহার কোন থানেই গ্রন্থভারের নাম পাওয়া বার নাই। প্রাচীন কালে প্রতি গ্রন্থভারের পরিচর না থাকিলেও তাঁহার নাম থাকিবার রীতি সর্বত্ত দেখিতে পাওয়া যায়। এ গ্রন্থে রীতি লক্ষ্যনের বিশেষ কোন হেতু ছিল সন্দেহ নাই। যাহা হউক, আমরা ঐ পূথিতে, নাম না পাইলেও তৎসমসামরিক গ্রন্থভারের রত্মলার গ্রন্থভারের নির্দ্ধেশ পাইয়াছি। এই রত্মালাকে উপজীব্য করিয়া রচিত পর্যায়মুক্তাবলী নামক একথানা প্রাচীন আয়ুর্বেরণীয় ক্রব্যগুণাভিধান দেখিতে পাওয়া যায়। তাহার নিবন্ধ শ্লোকে মুক্তাবলীকার বলেন ধৈ—

পূর্বে ভিষক্ মাধবকর আয়ুর্বেদ রত্মাকর ইইতে যে রত্ময়ী মালা সংগ্রহ করিয়া গ্রথিত করেন ভাহা ভাদৃশ শোভাশালিনী না হওয়ায় আমি অন্ত ভাবৈ গ্রথিত করিলাম। * এই মুক্তাবলীতে প্রব্যের নাম ও গুণ লিখিত হইয়াছে। যে যে প্রব্যের পর্যায় লিখিত ইইয়াছে ভাহা সর্বাংশে রত্মালার অম্বরূপ, স্বভরাং মুক্তাবলীকার-কথিত রত্ময়ী মালা যে পর্যায়রত্মালা ভাহা নিঃসন্দেহ। ভাহার মতামুসারে রত্মমালাকে মাধবকরের রচিত গ্রন্থ বলিয়াই স্বীকার করিতে ইইবে।

এই সিদ্ধান্তের পরিপন্থী একমাত্র রামজী সেনের একশত বংসর পূর্বের লিখিত "ইতি চিকিৎসাকে" ইত্যাদি বচন। সেন শাস্ত্রী মহাশয় রামজী সেনের পূথিকে বিশুদ্ধ বলিয়া প্রশংসাপত্র দিলেও আমরা আলোচনা করিয়া দেখিলাম গ্রন্থকের ভাষাজ্ঞান মোটেই ছিল না। লেখকের "শোক" শব্দের পর্যায় বড়ই কৌতুকাবহ বলিয়া এন্থলে উদ্ধৃত করিলাম।

"क्षाकार्देक ভाषि उँ भूर्काः श्लाक भारतित्र छः भन्नः।" "(भाक"--

সমত পুত্তকে অহমার বিদর্শের স্থানে অপ্রয়োগ ও অস্থানে অপ্রয়োগ ভূরি ভূরি দেবী বাষ। এমত স্থলে এরপ অমুমান অবৌক্তিক নহে বে, রামজী সেন বে গ্রন্থ দেবিয়া নকল করিয়াছিলেন তাহার পূর্বে লেথকের নাম হয় ত তদ্ধ ভাষায় কিছু লেখা ছিল, তাহা লিখিতে যাইয়া ভাষার অভ্ততা বশতঃ একটি মছুত ভাষার সৃষ্টি করিয়া ফেলিয়াছেন।

দাহিত্য পরিষদে রক্ষিত রামলী দেন লিখিত এক খানা ক্রথিনিশ্চয় দেখি_{য়া}

* পূর্বং লোকছিতার মাধব করাভিখ্যে ভিব্কু কেবলং কোবাবেবণ্ডংপরঃ প্রবিভ্তায়ুর্বেক্র রন্ধানরাং। স্থালাং রন্ধনীং চকার স বধা নাভ্যের শোভাধিকা সাম্রাভিঃ ক্ষনীয়ভজির্ভনা বারান্যথা প্রধাতে । পর্যায়সূক্রাবলী ১ পৃঃ। আমাদের এই ধারণা বলবতী হইন্নাছে। ঐ পুথি থানিতে পূর্ব্ব লেখকের নাম বে প্রকার দিবিত ছিল ভাহা অবিকল্প উদ্ধৃত করিয়াছেন।

> "চব্ৰবাণ ভিৰোপাকে স্বকীরো লিখিভো মনা। क्षिक् वित्रोमहत्त्वन क्षिनिकत्रमः ।"

ভাগ্যে এই গ্রন্থের রচয়িতা চিত্রপ্রশিদ্ধ প্রাচীন, নতুবা রামন্দ্রী দেনের ঐ বাক্যবলে অনেকে,রামচজ্র ভিষক ১৫২১ শাকে নিদান রচনা করিয়াছেন অফু-মান করিতেন। বরেজ অন্থুসন্ধান সমিতিতে এক থানি পুথি'আছে তাহার সমাপ্তি বাকা এটকণ :---

> ''छवानीः धनजाञ्ज्जबानिनीः वि **ठ**जुर्वाः श्रदाद्वामात ब्रह्मानाः । मुश्राकाक रवरमञ्जू भारक ध्यवङ्गा फिट्या तामकासः ममाश्रुति तार्थ।"

এই প্রস্থাই পরবর্ত্তী রামজী সেনের মত লেখকের হারা উক্ত সমাপ্তি বাকা দৃহ পুনলিখিত হইলে অনেকেই দিজ রামকান্তের বংশাবলী অহুসন্ধান করিয়া বেডাইতেন।

পর্যায় রত্মালার প্রতি পুথিতেই "ইতি চিকিৎদাকে রত্মালাধ্যায়ঃ" এই মাত্রই সমাপ্তি বাক্য দেখিতে পাওয়া যায়। প্রাসদ্ধ মাধ্বকরকে ইহার গ্রন্থকার নির্ণয় করিলে এই "মধ্যায়" বাক্যের তাৎপর্যা ও সমত গ্রন্থে গ্রন্থকারের নাম না থাকায়ুহেতু উদ্বাটিত হয়। মাধব নিদানের প্রথমে প্রতিজ্ঞা ক্রিয়াছেন যে তিনি বল্পমেশ্য চিকিৎসকগণের প্রতি কুপাবশতঃ ত্রবগাহ চিকিৎসা সংহিতা হইতে এই সংগ্রহ গ্রন্থ প্রথমে নির্মাণ করিলেন। এক মাত ব্যাধিনিদান (Pathology) আপক গ্রন্থ দারা তাঁহার এই উদ্দেশ স্ফ্ল ছইতে পারে না। সংহিতা দেখিয়া রোগ বিনিশ্চয় যত কঠিন চিকিৎসা ভতেষ্টিক কঠিন, স্বভরাং স্থাম উপায় করিতে হইলে নিদানের স্থায় চিকিৎসা धा । जाइमिक खरवात भर्ताम । अभाग ई श्रम् । अभाग ना कतिता তাঁহার উদ্দেশ্য দিছ হইতে পারে না। পণ্ডিতবর মাধব বে **অবহে**লা বশতঃ কেবল নিদান গ্রন্থ লিখিয়াই অব্দর গ্রহণ করিয়াত্তেন তাহা আমাদের বিশাস হয় না। তিনি চিকিৎদাবে একধানি বিরাট গ্রহ প্রণয়ন করিয়াছিলেন, याशत चाति कविनिक्षत, পরে চিকিৎসা, জব্যকোর ও জব্যর্গুণ লিখিত इदेशकिन मत्यव नावे।

কেহ কেহ বলেন তৎকালে চক্রপাণির চিকিৎসা সংগ্রহ বর্ত্তমান থাকায় মাধবের ভিকিৎসা গ্রন্থ লিখিবার আবশুক হয় নাই। তাঁহাদের এই বাক্য অ্বৌজিক। চক্ৰপাণি তাঁহীর সংগ্রন্থ গ্রন্থ সিদ্ধবোগ নামক চিকিৎসা সংগ্রন্থ গ্রন্থ বেধিয়া ভাহারই ক্রম অনুসারে ও তাহারই সমস্ত সিক্ষণ যোগ লইয়া প্রস্তুত করিয়াছিলেন। * এই বুন্দকণ্ঠ প্রাণীত সিদ্ধযোগ মাধ্বের ক্রমিনিশ্চয়ের ক্রমে রচিত হইয়াছে। ক এতাবং প্রমাণ দেখিয়া সম্ভবতঃ আই কেইই মাধবকে চক্রপাণির অর্বাচীন বলিতে সাহসী হইবেন না। বর্ত্তমান মাধবের কোন চিকিৎসা গ্রন্থ না পাইলেও শ্রীমাধবের স্লোকে লিখিত লজ্অন শব্দের ভেদ নির্দেশ ও অঞ্চন ব্যবস্থা দিশ্বযোগের টীকায় উল্লিখিত হুইয়াছে দেখিতে পাওয়া যায়। 🕰 সেই সৰ পরিভাষা মাধৰ প্রণীত নিদান বা অভিধান গ্রন্থে নাই এবং থাকিতেও পারে না। তাহা চিকিৎসা গ্রন্থে থাকাই স্বাভাবিক। এতাবত। মাধনের এক ধান। চিকিৎসা গ্রন্থ ছিল এরপ অনুমান অবৌক্তিক নহে। মাধ্বের একধানা ক্ষরাগুণও ছিল ভাহার প্রমাণ আমরা চক্রদত্ত সংগ্রহের টীকায় পাইয়াছি। ¶ পর্যায় রম্বমালা যে মাধবেরই রচিত গ্রন্থ মুক্তাবলীকার তাহা বলিতেছেন। এমত অবস্থায় আমাদের এরপ অফুমান অযৌক্তিক নতে যে মাধব তদানীস্তন অধীবর্গের আকাজ্জায় চিকিৎসাকে একধানি বিরাট্ সংগ্রহ গ্রন্থ প্রস্তুত করিয়া-ছিলেন, যাহার নিদানাধ্যায় ও কোষাধ্যায় মাত্রই বর্ত্তমানে পাওয়া যাইতেছে এবং চিকিৎসাধ্যায় ও দ্রব্যগুণাধ্যায়ের সন্তা অবগত হওয়া যাইতেছে। গ্রন্থের শেষেই গ্রন্থকারের পরিচয় থাকা কর্ত্তব্য কোন অংশ বিশেষের শেষে शांकिएक शारत ना। त्रवे क्छेरे भाषव निर्मान ও त्रक्रमानात । शारत शहकारतत्र

বঃ সিদ্ধবোগলিধিতাধিক সিদ্ধবোগানত্তৈব নিন্দিপতি কেবল মৃদ্ধরেছা । ভট্টতান্ত্রিপুৰ বেদবিদান্তনেন দশুঃ পতেৎ সপদিমুদ্ধনি তস্যশাপঃ ।

मानामाज्यविज्यहरून व्यद्गारेशः

প্রভাববাকাসহিতৈরিছ সিদ্ধবোগঃ।

বৃদ্দেন নন্দমতিনাক্সহিতার্থিনারং

সংলিখাতে গদবিনিশ্চরজ্ঞমেন 1

সংবোং ২ পুঃ অত্ৰ শ্ৰীকণ্ঠদন্তঃ—গদবিনিক্চনত্ত্ৰেবেণ্ডি—ক্ষিনিক্চনাথ্য নিদান-সংগ্ৰেছোকাগানপনিপাট্যাঃ

[‡] निकरवात्र > ७ ८०३ शृ:।

र्वे इक्कार (प्रत्यक्षमान अस्म अन्यत्र) ১२৮ शृः।

পরিচয়ম্কক কোন সমাপ্তি বাক্য দেখা বাইতেছে নাএ প্রকেসর হন লৈ মহোদয়ও এই সমস্ত হেত্বাদের সমর্থন করিয়া "দিছবোগ"কে মাধ্ধের চিকিৎসাগ্রন্থ বলেন প এবং নিদান ও সিদ্ধবোগ এই উভয় গ্রন্থের গ্রন্থকারের নাম
বন্দ দিছান্ত করেন। তাঁহার এই দিছান্ত কতদ্ব ঘাতসহ ওাহা বারান্তরে
আলোচনা করিবার ইচ্ছা রহিল।

এই মাধবকর কতদিন পূর্বে আমাদের দেশের কোন প্রদেশকে অলক ভ করিয়াছিলেন তাহা নিশ্চিতরূপে নির্ণয় করা কঠিন। বর্ত্তমান মুদ্রিত নিদানে যে প্রক্রিপ্ত শ্লোকটা দেখিতে পাওয়া যায় তাহা ঘারা তিনি ইন্দুকর বা ইন্দ্র-**'করের পুত্র ছিলেন, এতদরিক্ত কিছুই জানিতে পারা যায় না। বর্তমান কালে** আয়ুর্বেদের যে সমস্ত গ্রন্থ পাওয়া যায় তাহার গ্রন্থকারদের মধ্যে শিবদাস সেন (१४ मन भेजासी) ७ छवन (चानन ने जासी) डांशांतर श्राष्ट्र सांधरतत्र নাম ুউল্লেখ করিয়াছেন। তাঁহাদের অপেক্ষা প্রাচীন চক্রপাণি (১০৫০ **খৃঃ) মাধবের নিদানের অফুক্রমে রচিত সিদ্ধযোগ নামক সংগ্রহকে** উপজীব্য করিয়া চিকিৎসা সংগ্রহ রচনা করিয়াছেন। রচনা কালীন 'সিদ্ধযোগ' ও ভাহার রচনা কালে 'রুখিনিশ্চম' বিশেষ প্রথিত ছিল সন্দেহ নাই: নতুবা ঐ গ্রন্থবয় ভাবী গ্রন্থকারের অবলম্বন হইতে পারিত ন।। প্রফেসর হনলৈ মহোদয় বলেন চক্রপাণি ১০৫০ খৃঃ মাবিভূতি হইয়া-ছিলেন। গৌড়রাজ মালাকার লিখিয়াছিলেন যে নরপাল দেব ১০৩০ খু টাবে গৌভরাক্স শাসন করিতেন। এমত অবস্থার তাঁহার অমাত্য চক্রের' অক্ততম মহানসাধ্যক নারায়ণের পুত্র চক্রপাণির সময় ১০৫০ খুঃ অব হওয়া বিচিত্র নহে। এই কাল হইতে অতি প্রাচীন মাধরের নির্দিষ্ট কাল নির্ণয় ক্রিতে না পারি-লেও খুষ্টিয় সপ্তম বা অষ্টম শতাক্ষী অন্তমান করা অযৌক্তিক নহে। প্রফেসর হর্ণলে মহোদয়ও এই প্রকারই অহুমান করেন। এতদতিরিক্ত বিশেষ সময় বা

বর্ত্তমান নিদানে বে সমান্তি বাক্য দেখিতে পাতরা বার তাহা টীকাকারগণ কড় ক ধৃত হর

মাই ; হুভরাং ভাষা প্রস্থকার নিজে লিখিয়াছেন বলিরা কেছ শীকার করেন না।

⁺ The famous Vrinda better known by his sobriquet Madhava or the Honeyed, apparently on account of the attractiveness of his writings, who in the seventh or eighth century had published his system of medicine, of which two parts called respectively canadams or Pathology and Alexandra or Therapeutics have survived to the present day. I. R. S. G. P.P. 998,

জাত্যাদিনির্ণর বর্তমানে বতদ্র প্রমাণ পাওয়া সিয়াছে তাহার সাহায্যে অসভব। তবে কেবল মুখের জোরে তাঁহাকে আদ্ধণ কারস্থ বা বৈদ্য বলা উন্মন্তপ্রলাপবৎ

পর্যায় রত্মালার প্রায় প্রতি পর্যায়ের শেষে তাহার অর্থ দুংস্কৃত ভাষায় অথবা দেশজ নামে দেখিতে পাওয়া যায়, যথা:_-

ধৰী ধনকর: পার্থো নদীক: ককুন্তোহর্জ্কনঃ। অর্জ্জুনবৃক্ষন্য ওঞ্জী রক্তফলা বিশী তুঞ্জী কেবী চ বিশ্বিকা। তেলাকুচা

এই স্থলে প্রথম পর্য্যায়ে সংস্কৃত শব্দ, বিতীয় পর্যায়ে দেশক নাম বারা অর্থ কথিত হইয়াছে। কেহ কেহ বলেন এই অর্থ অধন্তন নিশিকারের স্বক্পোল-কল্লিভ, ইহাতে গ্রন্থকারের কোন হাত ছিল না। আমাদের ধারণা এইরপ অর্থ সহই এই গ্রন্থ রচিত হইয়াছিল। ভিন্ন ভিন্ন প্রদেশ হইতে যে সমস্ত হন্ত লিখিত পৃথি সংগৃহীত হইয়াছে, সকল পৃত্তকেই এক ভাবে অর্থ লিখার প্রথা দেখা ঘাইতেছে। আমাদের দেশে বহু সাধারণ অভিধান ও বৈদ্যক নিঘ্টু দেখিতে পাওয়া যায় না। যদি এই গ্রন্থেই এইরপ অর্থ লিখিবার প্রথা দেখিতে পাওয়া যায় না। যদি এই গ্রন্থেই লিপিকারের অর্থ লিখিবার প্রথা দেখিতে পাওয়া যায় না। যদি এই গ্রন্থেই লিপিকারের অর্থ লিখিবার প্রবৃত্তি হইয়া থাকে তবে অক্তাল্প অভিধানেও তাদৃশ অর্থ লিখিত দেখা যাইত। আরও পূর্ববেদ ও উত্তর বল হইতে সংগৃহীত পৃথির দেশক নাম প্রায় একরপ্প থাকায় আমাদের এই ধারঞা বলবতী হইয়াছে। আমরা পূর্ববিদে লিখিত যে পৃথি থানি পরিষৎ পৃত্তকালয় হইতে প্রাপ্ত হইয়াছি তাহারও উত্তর বলে লিখিত পৃথির দেশক নামের ঐক্য ও বর্ত্তমানে পূর্ববিদে প্রচলিত দেশক নামে অনৈক্য প্রদর্শনার্থ কতগুলি শব্দ নিয়ে উদ্ধৃত করিলাম :— •

বশুড়ার পুথি	ঢাকার পূথি	বর্ত্তমান ঢাকার ভাষা
চাক্লিয়া	চাকলিয়া	পিঠানি
শোনালু	শোনালু	বানরনড়ী
শাক্ নাধি	আকনীধি	আকান্দী
উপু	উসা	ছন
পাৰাণ ভেনী	পাবাণ 🕬	শোণা পাথর
ভেলাকুচা	ভেশাকুচা	ভে লাকুচ ্
বৃহিঞ্চি	বুঞিছি	বোকই
रना.	হেলা নালি	সাপলা

বিছাতি বিছাটী চোডরা বাড়িমানা বাট্র, কোনি ওকড়া ওকড়া কৈকোড়া

ঢাকায় লিখিত বা, বগুড়ায় লিখিত পুথিতে সর্বজ নিজ নিজ দেশজ ভাষা অফুস্ড হয় নাই। তবে অর্থগুলি যে কিছু কিছু পরিবর্তন না হইয়াছে তাহা বলা যায় না, এবং তজ্জগুই সব পুথির সমন্ত শঙ্কের অর্থ ঠিক একরপ নাই।

কেই কেই বলেন মাধবের সময় (ঞ্জী: সপ্তম শতাব্দী) এদেশে এরপ দেশবাদ নামই ছিলনা, স্বতরাং এগুলি অর্বাচীন। আমরা এ মত সমর্থন করিতে পারিলাম না। প্রাচীন কাল ইইডেই এদেশের একটা নিজন্ম ভাষা ছিল। ভবে এই গ্রন্থের দেশবা ভাষার মধ্যে যে অর্বাচীন ভাষা প্রবেশ করে নাই একথা বলিতে পারিনা। সর্ব্বেই লিপিকারের বিভাবস্তার ফলে ঝুড়ি ঝুড়ি পাঠাক্তর ও রূপান্তরের স্থান্ত ইইয়া থাকে। এই পুত্তকের দেশবা ভাষা দেখিয়াই শিবদাস যেন চক্রের টীকায় দেশবা নাম উল্লেখ করিয়াছিলেন বলিয়া বোধ হয়। আমরা শিবদাসের উল্লিখিত যভটী দেশবা নাম পাইডেছি, ভাহার অধিকাংশই পর্যায় রত্বমালায় ধৃত হইয়াছে। নিম্নে কভকগুলি উদ্ধ ত ইইল।

শংশ্ব তনাম	CIENTIFIC DESTRICT		
1180414	দেশজ ভাগা	দেশজ ভাষা	
	শিবদাস সেন	পর্যায়রত্বমালা	পত্ৰাহ । #
অবাক্পুশী ,	হেঠবছলী	হেঠছগী	724
শভাহবা	শনুকা	শল্কা	>8>
কেবুক	কেঁউভারা	কেঁউ	>88
বৃশ্চিকালী	বিছাতী '	বিছাতী	>64
নীবার	উড়িশ্ব	উড়ীধান্ত	>69
্রিয়সু	কায়োনী	কাঁখ নি	264
पर्	উলুছাম	উলু	> ₩ 0
চুক্তিকা	চ্কাই	চুকাই	259
पछती	তি দী	ডিসি	₹€•
বলা	বাড়িয়ালা	বাড়িখালা	२६७
व्यगावनी	গৰভাদালিয়া	গৰভাদালিয়া	*\$*

माष, ১७२১।	পর্যায় রত্ম মালা ।		659
পৃতীক	নুটাকর ন্ধ	লাটাক্র#	₹\$1
কৈবৰ্ত্তমূত্তক	কেওঠমুখা	কেউটিয়া মৃথা	
মিৰি	গু য়ামোঁহরী	গুসামহরী	२৮१
সামূ জ	করকচ	কর্ ক্চ	657
রাজবৃক:	শোনালু	শোনালু	06)
বিশী	তে লাকু চা	ভেশাকুচা	৩৭৪
কুম্ভী ক	পাহ্না	পাহন	٥ <u>٠</u> -
প্ৰক	লাক ড়ি	লাকড়ি	, op2

ইহা খ্রীষ্টার পঞ্চনশ শতাব্দীর কথা। তথন দেশজ ভাষার ভূরি প্রয়োগ ছিল। চক্রপাণি তাঁহার চিকিৎসা সংগ্রহে রত্মালাগ্রত দেশজ নাম "শিরলী ছোপড়" লিখিয়া গিয়াছেন, স্ক্রবাং ১০৫০ খ্টাব্বেও দেশজ নামের প্রচলন ছিল সন্দেহ নাই। *

মহামতি ভল্পন নিবন্ধ সংগ্রহ নামক স্কৃষ্ণত সংহিতার যে টীকা করির্নাছেন, তাহাতে তিনি বলিরাছেন যে, "আমি টীকাকার প্রীক্তেকট পঞ্জিকাকার গরদাস ও ভাক্তর এবং টীপ্পনীকার প্রীমাধব ও ব্রহ্মদেব আদিকে উপজীব্য করিয়া স্কৃতব্যাখ্যার নিমিত্ত এই নিবন্ধ সংগ্রহ করিলাম।" প এই ভল্পন নগরীবুর মধুরা সমীপে আন্ধান নামক বৈজ্ঞানের ব্রাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। ইংগর টীকার অনেক দেশক ভাষা দেখিতে পাওয়া যায়। তাহার মধ্যে অনেকগুলি বাকালীর নিজ্ম ভাষা। নিমে কতকগুলি উদ্ধৃত ইইল।

সংস্কৃত ভাষা	- দেশজ ভাষা	পতাৰ ф
	ভলন ধৃত্	
স্থ ন্নিবপ্ল ক	- স্থ ৰ্ণি	874
বাৰ্ছাকু	বেশুন	3
কোষাতকী	•জোরই	881
পনস	কাঁটাল	8•3
७म	ভোন্দর	8

[🔹] চক্রবন্ত ২০৭ পৃ:। তগরং সাারতং তন্তাভাবে নিয়নী ছোপড়:।

^{ু †} তেন **এলৈক্ষ**টং টীকাকারং ঞীগরদাঁস ভাকরোঁ পঞ্জিকাকারো ঞীমাধবএক্ষদেবাদীন্ ট্যান্ন কারাদেকাপ্লীব্য * * * নিবশ্বসংগ্রহ: ক্রিয়তে। স্থেক্তটাং ১ পৃঃ।

ধীৰানৰ বিভাগাগৰ একাশিত হঞ্জতীকা।

474	সাহিত্য।	२० वर्ष, ३०म मरका
সংস্কৃত ভাষা	দেশক ভাষা	শতাৰ
ক্ৰোঞ্চ	কোঁচবক	8•5
শম্ক	শাম্ক	8•२
পাঠীন	বোয়াল	"
অ তসী	মিসিনা	356
ৰহুক	ব কপু ষ্প	७ ∙€
টম্পন	স্ হাগা	e ২৩
4 54	ফটকিরি	454
্বজ্ঞা	কুঁচকী	©
কাশীশ	হীরাক্স	७८४
কালা	বড়হিংশ্ৰা ′	186
ৰু ছভিকা	চিক্লনী, কাঁকই	144
বাণকারক	স াঁকোয়া	142
সোধা	গোদাপ	118
বেশবার	বাট্না	124
ভূরক্	ু নেৰ্ডে	>•?
ষধ্ লিকা	ু <u>রাই</u> সর্বপ	35¢¢

অল্প অনুসন্ধানে এতগুলি বালালা দেশজ নাম পাওয়া গেল। কেই কেই ডল্লনকে বালালা বিলিয়া ব্যাখ্যা করিয়াছেন। কিন্তু যিনি নিজ পরিচয় প্রসাদেন নগরীবর মথ্রা সমীপে বাসন্থান বলিয়াছেন, তাঁহাকে বালালী বলিবার সাহস সংস্কৃতাজ্ঞতারই পরিচয় প্রদান করে। তবে এতগুলি থাস্, বালালার ভাষা তাঁহার গ্রন্থে কি প্রকারে স্থান লাভ করিয়াছে, ইহাই বিচার্য্য, বিষয়। আমরা প্রেই বলিয়াছি ডল্লন নিজের কথা টীকায় কিছু লেখেন নাই। কয়েকথানি টাঙার উপাদান গ্রহণ করিয়া প্রায় তাঁহাদেরই ভাষায় তাহার নিবন্ধ গুলির তুলিয়াছেন মাত্র। অবলম্বন টীকাও টিগুনীকারদের মধ্যে নানা দেশীয় লোক থাকায় ডল্লনের টীকায় নানা দেশীয় ভাষা দেখিতে পাওয়া যায়। তিনি পনস শব্দের ভাষায় একই স্থানে কাঁটাল, কটাহল ইভি লোকে, এবং ক্ষনিয়াক শব্দে স্থান্ধ ও সিরিবালিকা লিখিয়াছেন। জীবন্ধী শব্দে ভোজীতি হিন্দিভাষা (৪১৭ পৃঃ) বলিয়া ভাষা বিশেষের নামও করিয়াছেন। এই কয় টীকান কাবের মধ্যে আমরা মাধ্যকরকেই বন্দেশীয় টীগ্নীকার দেখিরা মনে করিছে

পারি যে, তাঁহারই টিশ্পনী হইতে 'বে ৩৭' প্রভৃতি লিখিত হইয়াছিল। মাধবের টিগ্লনী আৰক্ষাল পাওয়া বায় না। অভ এব সাঁকাৎ প্রমাণ না পাইলেও ভদবল-খনে লিখিড ভলনের নিবছ-সংগ্রহে বন্ধভাষা থাকায়, আমাদের এ অত্মান चनक जारह देव, माधवह विश्वनो श्राप्त चन्नात्मक देवच वृक्त्वत स्वविधात सक खावा অর্থ লিখিয়া ^{*}অক্লায়াদে বোধগম্য হইবার ^{*}স্থবিধা করিয়া দিয়াছিলেন। এমত অবস্থায় কোষগ্রন্থে দেশজ নাম লিখিয়া পরিচয়ের স্থবিধা করিয়া দেওয়া তাঁহার পক্ষে বাভাবিক। ইহার মধ্যে পর্যায় রত্মালায় উল্লিখিত বৰুপুষ্প, কায়ফল, স্থাগা, যোগান, মুধা, মেঁদী, মদিনা প্রভৃতি শব্দ ভল্পনে পাইতেছি। ভল্লন বে পরের কথা বলিয়াছেন, তাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ-একস্থানে একটি শব্দের যে ভাষা অর্থ দিয়াছেন অক্সত্র অপর দেশের ভাষা দিয়া তাহা বুঝাইবার চেষ্টা করি-য়াছেন, এবং বন্ধ ভাষায় জ্ঞান না থাকায় তু এক স্থলে ভূলও করিয়াছেন। বেমন "কতক" অর্থে তিনি "ফট্কিরি" লিখিয়াছেন; কিছ "কতকের" লল পরি-ছার করায় ধর্ম "ফট্কিরির'' মত হইলেও, তাহাকে আ**ল কাল "নির্মাণী**" ফল বলা হইয়া থাকে। বঙ্গীয় গ্রন্থ, হইতে উঠাইবার আর একটা প্রবল উদাহরণ না দিয়া থাকিতে পারিলাম না। সম্ভব তৎকালে ভল্লনের দেশে চিড়া ছিল না, সেই জন্ম 'পৃথুকা' শব্দের ব্যাখ্যায় লিখিয়াছেন:—"আর্ড-শালিধালঃ মুহভূটং মুবলাঘাতচিপ্পটীভূতং মোরবং পৃথ্কা ইত্যুচ্যতে চিঁড়েতি লোকে।" এই "মোরবং" অন্ত দেশীয় শব্দের মধ্যে বাঙ্গালায় চিড়া প্রবিষ্ট হইয়াহে। এভদাতীত ''কম্বতিকা'' অর্থে ''চিক্ননী, কাঁক্ষই," বর্ম-**লর্থে** "সাঁজোয়া," গোধা-অ্রে "গোদাপ," বেশবার অর্থে "বাট্না," তরকু-অর্থে "নেক্ডে" প্রভৃতি বে মাধবের টীপ্লনী হইতে ধার করা, তাহা স্পাষ্টই বুঝিতে পারা যায়। •কেবল জ্রব্যের নাম নহে, শারীর-স্থানে বক্ষণ-অর্থে বাদালীর নিজম 'কুঁচকী' প্রযুক্ত হইয়াছে। জলন প্রতিজ্ঞাই করিয়াছিলেন যে, তিনি क्षिक है। मित्र ममन्ड निवासत्तर पार्थ कामन कतित्वन, . किन्द क्षिक है। প্রায়ই নাম উল্লেখ পূর্বাক শ্রীঘাধবের পুস্তকের নাম ক্রাপি উল্লিখিত না इटें(ब ७, जिकात निथि उन्होत्र छावा वानानी माध्यवत्र मण्णेख, तम विवस्त সন্দেহ নাই।

विकाछिकटः नवक्री।

সমস্ত নিৰ্মাৰ্থ জাপকে নিৰ্ম্ম সংগ্ৰহে ৪৫৫ পৃঃ।

দাযুর, অরণ্যবাস।

(3)

দামোদর ভারার সংসারের প্রতি অনাস্থা ক্রমশ: সম্পূর্ণ বৈরাগ্যে পরিণত হুইভেছিল। একদিন হঠাৎ মনে হুইল 'এই স্থাবোগে অরণ্যে চলিয়া গেলে কি হয় ?' '

পাঁচকড়ি দাদার পরামর্শ বরাবর দামু গ্রহণ করিত। এ যাজার মনে করিল 'দরকার কি ?' কিন্তু অরণ্য একটা ভয়ত্বর স্থান, তথায় বাঘ ভালুক, ভূতে প্রেত, নানা প্রকার স্মজানা জীবের বাদ, কাহার কি মতিপতি, কথন কে তাড়া হুড়া দৌরাত্ম্য করে, তাহা কে বলিতে পারে ? হঠাৎ একটা গোদাপ, কিয়া তক্ষকও যদি আক্রমণ করে, তবে তাহার নিবারণের উপায় বলিয়া দিবে কে ? এখন অরণ্যে মুনি ঋষিগণ কোথায় কে বাদ করে, তাহাও অজ্ঞাত। অরণ্যের মধ্যে একটা কূটার নির্মাণ করিতে গেলেও কাঠখড় এবং দড়ি সংগ্রহ করিতে হইবে। এই সকল জ্ঞাল উত্তরোত্তর ক্যানায় উদিত হইয়া দামুকে ব্যন্ত করিয়া তুলিল।

দৃদ্যাকাল। দামোদরের গৃহ একটা প্রকাশু মশার আজ্ঞা। প্রথম ব্রেপে সেটা চা'র আজ্ঞা ছিল, এবং অনেক লোক চা থাইতে, হাসিতে এবং গল্প করিতে আসিত। দামোদরের অবস্থা কিছু হীন হইরা পড়াতে, এবং আজ্ঞাধারীগণের মধ্যে খ্ব প্রতিভাশালী জনকতক মরিয়া কি থিদেশে চলিয়া বাওয়াতে, এখন গৃহ প্রীহীন, এবং অন্ধকার । দামোদর সেই গৃহের এক কোণে বসিয়া ভাবিত। কি ভাবিত তাহা সেই আনে, কিন্তু সেই স্ব্যোগে মশার পাল দামোদরকে আপাদমন্তক ঘিরিয়া সহাস্কৃতি প্রকাশ করিত। দাম তাহাদের ভাব বৃথিত না, এমন কথা কিছু নয়; কারণ—মধ্যে তারা এক তর্ফ হইতে আমার বক্ত শোষণ কর্' এই প্রকারের প্রেমপূর্ণ এবং আল্বভ্যাগ ভাবযুক্ত বাক্য দারা মশকবৃন্দের মর্যাদা রক্ষা করিতে স্ক্রিটে দামু যত্বান্ ছিল।

হঠাৎ চিম্বা করিতে করিতে দাম্র এক অভিনব ভাব আসিরা পড়িল। এই বে নির্দ্ধন গৃহ, এটাও ত অরপাের মর্ত। অথচ গাছ পালা এবং বস্ত অম্ব কিছুই নাই। এ গৃহও ত অরণাে পরিণত করা বাইতে পারে। কিছু পাঁচকড়ি দা ভিন্ন এ সমস্তা পূরণ করে কে ? হঠাৎ পাঁচকড়ি দা আসিরা উপস্থিত। পাঁচকড়ি স্থরণ করিতে করি-তেই প্রার্শ: উপস্থিত হয়, এই জয় সে, অনেকদিন বাঁচিয়া ছিল। ইহা ভিন্ন পাঁচকড়ির দীর্ঘায়্র ুকোন কারণ ছিল না, কেন লা, সে একেই চিরকয়, তাহার উপর মাসিক পত্রে গয় লেখে। এই তুইটা গুণ একত্র হইলে কাহারও বাঁচিয়া থাকিবার সাধ্য নাই, য়দি বয়ু বাঁদ্ধব মধ্যে মধ্যে স্মরণ না করে, এবং স্মরণ করিবামাত্র সে আসিয়া না পড়ে।

পাঁচকড়ি দা' দর্শনবিং স্থপণ্ডিত। ছঃখীর প্রতি সর্বাদাই দয়ার্ক্র চিন্ত, কারণ ছঃখ কি ভাহা সে জানিত, এবং জানাটা কি কষ্টকর তাহাও জানিত এবং ব্ঝিত। দামূর প্রতি তাহার স্নেহ অটল ছিল বরাবর, এবং পাছে দামূর দেহ পতনের পূর্ব্বে মাথা খারাপ হইয়া য়য়, সেই ভয়ে পাঁচকড়ি দা' হয় আক্ষমূহুর্ত্তে কিংবা প্রদোবের সময় আসিয়া দামূ ভায়ার মাথা পরীক্ষা করিয়া য়াইত। প্রয়াণকালে জীবের 'মনসাচলেন' ছাড়া অক্ত কোন উপায় নাই, তাহা পাঁচকড়ি দা'র স্থির বিষাস ছিল। আজ দামূকে জন্যদিন হইতে অধিকতর গন্ধীর দেখিয়া পাঁচকড়ি দা' একটু চিন্তিত হইয়া পড়িল।

দামু ভায়া অরণ্যবাদের কথা বলিবামাত্র পাঁচকড়ি দা' হাস্মুখে জ্ঞানগর্জ তর্কজাল বিস্তার করিল। 'দেখ দামু! ভাবিয়া দেখ, সংসারে কারারও সহিত মায়া সম্বন্ধ না থাকিলেই ইহা অরণ্য, কিন্তু এই সম্বন্ধ এড়াইতে গেলে প্রথমতঃ ঋণ পরিশোধ করা দরকার। দারা স্থতের নিকট, সমাজের নিকট, দেশের নিকট তুমি নানা বিষয়ে ঋণী। দর্জির দোকানে, ধোপার কাছে, নাপিতের কাছেই তোমার এত বাকি আছে যে, হঠাৎ তুমি চলিয়া গেলে কিংবা মরিয়া গেলে পরিবারবর্গ অক্ল সমুদ্রে পড়িবে। ধর্মতঃ এটা কি তোমার করা উচিত ?

मामु । यमि अन পরিশোধ করিয়া যাই ?

পাঁচকড়ি। কত রকম ঋশ আছে তা কি জান ? তোমাকে বাহারা ভাল বাসিয়াছে তাহাদের ভালবাস নাই, যাহাদের উত্তম মধ্যম প্রহার দিয়াছ (দায়ু একজন বিধ্যাত গুণ্ডা ছিল) তাহাদের প্রহার সহু কর নাই, যাহাদের ঠকাইয়া ছু' পয়সা লইয়াছ তাহারা তোমাকে ঠকায় নাই, এই রকম আজী-বন কত প্রকার ঋণ আমরা করি তাহার হিসাব রাখি না। এই দেখ আমারই নিকট ছাপাধানার ভিনশত টাকা বাকি, তাহার অক্ত রাত্তি জাগিয়া পয় লিখি। কিংবা পুরাকালে মধর্ম কৈরিরাছিলাম তাহার জয়ত ধর্মণাল্লের চীকা निश्चिम्ना हार्जुनातः। आमता একটা 'জ' কড়' মাত্র।

माम्। यनि मतियाই याहे।

পাঁচকজি। মরিয়াই ুষাও এবং অরণ্যেই বাদ কর অঋণী হইতে পারিবে না। স্বতির মধ্যে সবই আছে। (ভোমাকে টানিতে থাকিবে, লব্জা দিবে। ভাবিয়া দেখ, অরণ্যে গেলেও যদি তুমি সংক্ষার ও প্রবৃত্তিগুলি এড়াইতে পার, পুর্বেষ যাহা কুরিয়াছ ভাহার পরিশোধের জন্য ভোমাকে আবার সভাছলে ফিরিয়া আদিয়া বিব্রত হইতে হইবে।

দাম্। ভবে এখন উপায় ?

পীচকড়ি। মাদিক পত্তে লেখ, এবং সমালোচনা কর। **অরণ্যে** রোদন করাও যা,' মাসিক পত্তে লেখা ও সমালোচনাও তা'। চুপ করিয়া ঘরে বিদিয়া থাক, এবং ক্রমে মাঘা এড়াও। শরীর এবং মনকে উৎদর্গ করিয়া দেও। 'ববে যত মশা হয় হউক, শ্যায় ছারপোকা হউক, আহারের সময় পাতে মকিকা বহুক, লোকে নিলা করুক, দারিদ্রা আক্রমণ করুক, কিছুরই পরওয়া করিবে না। অরণ্যে যে সকল স্বস্তু আছে তদপেকা সমাজের স্বস্তু অধিকতর হিংশ্রক এবং ভয়ত্বর। প্রথমে এখানকার হিংসা বেষ হইতে যদি আত্মগুণে পরিজাণ পাও, অবশেষে জঙ্গলে কিংবা পাহাড়ে যেখানে খুদি নির্কিন্দে যাইতে পারিবে। এমন কি যাওয়ার দরকার হইবে না। যতদিন গৃহে থাক দশব্দনের লাভ।

দামু। ভাহাতে কি ঈশার দর্শন হয় ?

পাঁচকড়ি দা' হাসিয়া বলিল 'সংসার ছাড়াও মা,' ঈশ্বর ছাড়াও তা'। **ঈশরের সমূ**থে থাকিতে চাও তবে সংসারে থাক। ঈশর রোহ এক একটা নৃত্তন স্মষ্টি করিয়া, পুরাতন স্মষ্টিকে পশ্চাতে ফেলিতেছেন। অরণ্য পুরাতন স্টি। সমাজ, অৰ্থাৎ মানবসমাজ অপেকাকৃত নৃতন। এই সমাজ নৃতন রকম[ং] করিয়া প্রতাহ দেখা দিতেছে। এই প্রষ্টির ভাবটা ব্ঝিলেই ঈশ্বরকে বুরা হইল। তাঁহার পশ্চাতে গিয়া অরণ্যে কি সমূত্রের বালুকা দৈকতে বাস করা ধোর মূর্ধের কাজ। ভগবান্ এই স্ষ্টক্ষেত্রে পরামর্শদাতা চাহেন, তুমি একজন বিজ্ঞ লোক, মাসিক পত্তে ক্রমাগত পরামর্শ দেও। হঠাৎ সংসার-পরগ্যে রোগন করিতে করিতে এক সময় নি[']ভর ভগবানকে দেখিতে পাইবে, धावः भूनि रुरेवा नकन भवत्ना वारेट्ड ठाहिरव मा।

এই রক্ম অনেকৃ ভর্ক বিভর্কের পর ঠিক হইল যে সংলারই একটি অরশ্য এবং মানক গৃহ ও সমাজ ঘোরভর অরণা। কারণ, অরণােু রােদান করিলে পশু পক্ষী শুনে, এখানে কেই শুনে না। অরণাে ধর্মপালন করিলে কেই বাধা দেয় না, এখানে ধর্ম পথেই প্রথম বাধা, অধর্ম পথে বিভীয় বাধা, এবং ধর্ম এবং অধর্ম, উভয় শৃক্তপথে তৃতীয় বাধা।

এমন অস্কৃত স্থানে বাদ করিয়া তাহার রহস্তোন্তেদ করাই মান্তবের প্রধান কাজ। এথানে দেখিবার অনেক জিনিব আছে। ঈশরের মতলব বৃথিবার প্রকাণ্ড ক্ষেত্র আছে। অরণ্যে ভাহার কি পাওয়া যাইবে, বিশেষতঃ গোদাপ, ভক্ষক এবং পোকা মাকড়ের ভয়। সময়ে অসময়ে ফল মূল আহরণ করা, এবং বৃষ্টি বাদলার দিনে পর্ণকৃটীরের মধ্যে বাস করা ভাহাও ত সোজা নয়।

তবে পাঁচকড়ি দা' বলিল যে, এখানে রীতিমত কট সহা করিতে হইবে। কোন জিনিব চাহিবে না। অরণ্যে যাহা পাওয়া যায় তাহার অধিক পাইতে আশা করিবে না। ধ্যাননেত্রে গৃহ সমাজকে ভীবণ অরণ্য বলিয়া মনে করিবে। বদি মনোরম্য কিছু দেখ, মনে করিবে তাহা অলীক। হবছ অরণ্য ভাবিয়া এবং 'বাত্তবিক আমার কেহ নাই, আমি অরণ্যবাসী' এই প্রকার ধারণা দৃঢ় করিয়া একবার লাগিয়া পড়িয়া দেখ। একপদ অলিত হইলে পুনরায় সেই মায়া-ময় সংসার!

মনের মধ্যে পুন: পুন: তোলাপাড় করিয়া দামু ভায়ার বোধ হইল বে, পাঁচকড়ি যাহা বলিতেছে তাহা ধুব সম্ভব, এবং গৃহেই প্রথমে বৈরাগ্যের এবং বৈরাগ্য-জনিত অরণাবাদের হাতে থড়ি দিলে মন্দ হয় না। এই রকম একটা সম্বন্ধ করিয়া দামু বলিল 'আছি।'।

দামোদরের স্থান্য যেমন ভক্তি ছিল, মাথার মধ্যে জ্ঞানও তদপেকা কম ছিল না। সে ভাবিরা দেখিল বে, এই মহাত্রতে প্রথমতঃ একজন উপদেষ্টা মধ্যে মধ্যে চাই, এবং পাঁচকড়ি দা' সেই রকম লোক। পাঁচকড়ি বেদাধ পাতঞ্জল প্রভৃতি বেশ ক্ষানে, এবং হঠাৎ যদি কেই ধর্মপথে গিয়া বেয়াকুফ ইয়া পড়ে, তাহাকে বৃদ্ধি দিয়া এবং সাহস দিয়া অনেকটা অগ্রসর করিয়া দিছে পারে। °

পাঁচকড়ি দা' রাজি ক্পটার পর অনেক বুঝাইয়া পড়াইরা চলিয়া পেলে দীপ মিটি মিটি অনিতেছিল।—সে রাজি অমাবজা। দামোদর আহার করিবে না। কাকস্য পরিবেদনা? একটি বিড়াল বাভায়ন হইতে উঁকি মারিয়া रम्बिन शृंद्ध इस नारे, हिना र्लन। मार्यामत छाविन राही बना विकान। অরণ্যবাস আরম্ভ হইয়াছিল।

প্রাভঃকালে শ্ব্যা হইডে উঠিয়াই দামু ভায়া দেখিতে পাইল বে, আকাশ **অতিশ**য় নির্মাণ, এবং অ্রণ্যের মধ্যে সহস্রকুশীর্ষে প্রভাত ক্রিরণ নৃত্য করি-তেছে। বিহলকাকলির সীমা নংইণ। মধ্যে মধ্যে খাপদ জভগণ দামুর মুখ-পানে তাঁকাইয়া, এন্ডভাবে চতুর্দ্ধিকে পলায়ন করিতেছে। দামুর অনেকটা সাহন হইন।—হয় ড আমিই একটি বিভীষিকা, নচেৎ ইহারা পলায় কেন ?

রামা চা'ও তামাক লইয়া আসিলে দামু অনেককণ তাহার মুথের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া ছির করিল, সে কোন বনাজস্ক বিশেষ; নচেৎ একলাগাড়ে কলিকায় ফুঁদিবার দরকার কি ? কিঞ্চিৎ ত্রস্ত হইয়া দামোদর 'সাহিত্য' মাসিকপত্তের জন্য একটা প্রবন্ধ লিখিতে বসিল। চা' শীতল হইল, তামাকের পথ্নি নিভিয়া গেল।

माभूत खी कामधिनी (तना मर्मादात ममग्र थवत नहेटक व्यामितन मामू श्रवहे-ভাবে হন্তোভলনপূর্বক কহিল 'হে দেবী! তুমি বনস্থলী রঞ্জিত করিয়া আসিতেছ ! ছে শোভামির ! আমার প্রবন্ধের রঞ্জন ও শোভাবর্ধন করিয়া ষাও, বেশীকণ থাকিওনা, বছবিভূত সংসার অরণ্য তোমার বিহনে অন্ধকার হইরা পড়িবে।'

कांमधिनो थाकात इन्छंपात्रण कतिया विनन 'जटव हेहाटक ट्राप्ट, व्यामि कन মূল সংগ্রহ করিয়া আনি'।

পাঁচ বংসরের ধোকা দোয়াত কলম লইয়া দৌরাত্ম্য আরম্ভ করিলে দামোদর **ভাহাকে হরিণশাবক মনে করি**য়া গাতে হাত বুলাইয়া দিল। দামু আশচ্**র্যা** হইয়া ভাবিল, ইহার গাত্তে এখন লোম হয় নাই, কিন্তু শিং উঠিবার দেরি নাই।

बि चानिया विनन 'वावू! नान कविवात (वना श्रयहर्'। मामू जाविन 'ईंद्राद्वा नकत्न वनठातिनी वाक्ननी'।

'মাচ্ছা তোমরা ধাও, আমার ইউদেবতা বধন লইয়া ধাইবেন তথন शहैव'।

अञ्चनित्नद्र यक नाम् अञ्च टेडनञ्चकः। कदिन नाः। अद्रत्याः टेडनं शास्त्राः ুৰায় না। শৈৰোদগত নিঝ বিণী মনে করিলা কলের নীচে মাথা পাতিয়া খান করিল। নির্ক্ষন প্রকোঠে কল্পিড পর্বকুটীর মধ্যে ঈশবের উপাসনীয় বোগাননে 🔊 विमन ।

ষদিও কলিকাতা লহবে, বিশেষতঃ পটলভালার, দিবসের কোলাহল অভিশয়, তথাপি লামাদর তাহাকে ভীষণ অরণ্যের হুল্রগত বাত্যা প্রভৃতি মনে করিয়া এবং মধ্যে মধ্যে কর্ণরজ্ঞ অঙ্লি দিয়া, বিশেষরূপে আত্মসংষ্ম করিতে পারিয়াছিল। ফলে যদিও ঈশর দর্শন হয় নাই, তব্ও দামোদর ব্বিভে পারিল বে, ভগবান তাহার চেষ্টা দেখিয়া চর্মংকত হইয়াছিলেন, এবং যদি ভালা ইলিশ মংস্থ-ভালার হুগদ্ধ দামোদরের নাসিকার মধ্যে প্রবেশ করিয়া ভাহাকে বিকল করিয়া না ফেলিভ, তবে হয়ত অন্ততঃ ঈশরের জ্যোতি সেই দিন দাম্র দিব্যচক্ষ্র সম্মুখীন হইত।

দামু ভাবিল 'কি ভয়ানক! যোগপথে কত বাধা! বিভৃতির লালমা ভাহার একটা। ইলিসমাছ বিভৃতির মধ্যে একটা দলীন বিভৃতি। মানবের খাত্তব্যে এত লোভ কেন ?'

বনদেবী আজ অরণ্যচারীর পাত পাড়িয়া রাখিয়াছেন। হরিণ শাবৃক এবং বক্সবিড়ালাদি নিকটে বসিয়া আছে। সামাল্য শাকার এবং কিছু ফল মূল মাত্র। অক্সদিনের মংক্স মাংসাদি ও ডিম প্রভৃতি কিছুই নাই। তৃথ্যের ত কথাই নাই, মহারণ্য কলিকাতায় অলীক হগ্ধ ছাড়া আর কিছুই পাওয়া যায় না। দামোদর অলীকের বিরোধী।

দাম্ পঞ্চদেবতার ভাগ উৎসর্গ করিয়া খাঁইতে বসিল। লবণ নাই ! কি বিজ্ঞাট ! অরণ্যে ঋষিগণ লবণ পাইতেন কোথায় ? বোধ হয় মৃনি ঋষির নিকট লবণের পাঠ ছিল না, তাই তাঁহারা অত দীর্ঘজীবী হইতেন। দাম্ ছুই এক গ্রাস লইলেন, ক্লিন্ত হরিণ শাবক এবং বন্ত বিভাল কিছুই লইল না। কি নেমকহারাম ইহারা! লবণ নহিলে গ্রাস করিতে পারে না! মাছ, মাংস, ছুন্ত, লবণ কি জুরণ্যে পাওয়া যায় ? ইহারা অলীক হরিণশাবক এবং বন্তবিভাল।

খোকা উপেক্ষিত হইয়া ট'্যা করিয়া কাঁদিলে এবং বক্সবিভাল বিরক্ত হইয়া 'মেও' করিয়া চলিয়া গেলে, দামু মুখপ্রকালন করিয়া প্রকোঠে প্রবেশ করিল। সেখানে মোটা মাত্রের উপর বাহুতে মস্তক রক্ষা করিয়া নিজার চেটা করিল, কিছ নিজা হইল না। ইহাতে দামু বুঝিল দিবা নিজা মহাপাণ। স্থভরাং মাসিক প্রের একটা গ্রের প্রট ভাবিতে লাগিল। মহারণ্যে কি রক্ষ প্রয় হইতে পারে,?

প্রথমতঃ গল সিংহ ব্যাল্লাদির মহাযুদ্ধ। ভাহা বিফুশর্মা লিখিয়া সিল্লা-ছিলেন, এবং ধবরের কাগলেও বাহির হয়। বিভীর্তঃ, চুরি ভাকাতী, প্রবঞ্চনার গল, এখনিং কেবন করিত যাত্র।
বাভবিক পশ্দে অর্থই নাই বেখানে, সেখানে দহাবৃত্তির অর্থ কি ? অর্থ কোন
ছানে বিকীর্ণ অবস্থার, কোন স্থানে সঞ্চিত অবস্থার থাকে। বেমন হিমানরে
সঞ্চিত অবস্থার, এবং গোদাবরী প্রভৃতি নদীভটে বিকীর্ণ অবস্থার। করিত্র
স্থানের লালসার দহাগণ এই সকল আক্রমণ করিয়া পাপে বর্ম হয়। ইছার
আবার গল কি ?

কিন্তু দাম্ ভাষার পাঁচ কজিদাদার উপদেশ মনে পড়িল। নকল অরণ্যে হিংলাজ্য অপর জন্তকে আক্রমণ করিয়া বধ করিলেও, তাহার কায় ভাগবান্ ছিটেকটিভ রাধিতে হয়। তাহা দেখিয়া ভগবানের প্রাতন স্প্তির সহিত ন্তন স্প্তির পার্বক্য ব্রা যায়। হিংলাজ্যর ধর্মে যাহা খুলি তাহা করিবার অধিকার আছে, মানবের ধর্মে ভাহা নাই। 'বাহা খুলি তাহা করার' ক্ষতা বক্ত প্রকৃতির হত্তে সমর্পন করিয়া, ভগবান 'বাহা খুলি তাহা না করার' ক্ষমতা নিক্তন্তে লইয়া বেবি সহরের অরণ্যে পাইচারি করিতেছেন। এথানে প্রাতন অরণ্যের দেরা এবং বিজ্ঞা হিংলাজ্য কালক্রমে আদিয়া জড় হইয়াছে বলিয়া বোধ হয়।

শ্বাসিক পত্রের সম্পাদকগণ কি রকম জন্ত ? রামধন মিত্রের গলিতে প্রাতন অরণাচারী একজন মহাগজের বাস। সে দস্ত দিয়া সভ্য কথা কহে, এবং ভণ্ড দারা সমালোচনা করিয়া জীবকুলকে ত্রন্ত করিতে থাকে। ইহাতে ভগবানের উদ্দেশ্ভ কি ?

মাসিক পত্তে গর লিখিয়া অনেকে দাম লইয়া খাকে। অরপ্যে রোদনের আবার দাম কি ?

শাহিত্যের সম্পাদককে এই কথা একবার জিল্পাসা করিয়া দামোদর জানিতে পারিয়াছিল, যে রোদনের মূল্য নাই বটে, কিন্ত 'আসরে' রোদন করিন্তে পেলেই তাহার ধরচ আছে। গৃহের মধ্যে রোদন, ক্রায়ের নিভ্তককরে রোদন একলি অরপ্যের প্রভাগী কিংবা নৈশ রোদনের জ্ঞায়, বেমন গৃহপালিক বিড়াল ক্ষেপ কেথিলে রোদন করে, কিংবা বছবধ, স্বামী গভীর নিজ্ঞার অভিভূত কইলে বিপ্রহর রাজিতে একবার রোদন করিয়া লয়। কিন্তু রক্ষ্যলে দশক্ষাকে ভাকিয়া, কিংবা মাসিকপজের গ্রাহক সংগ্রহ 'করিয়া, রোদন করিতে পেলে ভাহার আছ্সকিক ঐক্যতান বাদ্য এবং জ্যান্ত চাই।

ঁ ভূতীয়তঃ চুরি ভাকাতির গলের মধ্যে একটু প্রেম্ও চাই। ইয়া সইরাই

বৃক্ষণত্তের সহিত মাদিক পত্তের প্রভেদ। বৃক্ষপত্ত প্রেমের ক্রা করে না। সমর হইলে ঝরিয়া পড়ে। মাসিক পত্ত বদি প্রেছের কথা করে, তবে সে রক্ষ্মলে থাকিবার বোগ্য। প্রেমের কথা ভাল করিরা কহিতে না পারিলে ভাহার গভিক মন্দ, বিলম্বিভ লয়ের মধ্যে বৈ পডিয়া यश्चि।

অনেক সময় বৃদ্ধ করাগ্রন্ত মাসিক পত্রিকাও পরের কর ব্যন্ত**্র্** পালপর যুবভীদিগের জ্বন্ত। বাহাদের পূর্চপোষক কর্ত্তা এবং বন্ধুবান্ধবের পয়সা কড়ি আছে, অল্লদিন বাহির হইয়াছে, তাহাদের পক্ষেই প্রেমের গল, পরিচ্ছদের চাক্টিকা, এবং বেদর নাকে দিয়া আদরের লাক্সভাব শোভা পায়, কিছু সুনাতন, অটাধারী পাদপগণের গোবিন্দ অধিকারীর ভাব কেন ? হে আরণ্য ভাগভমান-বৃন্দ, ভোমরা একবার ইহাদিগকে থামাও না কেন ?

দাম্ব গল লিখিবার প্রবৃত্তি ক্রমে সক্চিত হইতে লাগিল। দাম্বেলাভ দর্শন পাঠ করিতে বসিয়া গেল।

बामा जानिया कहिन 'वाहित्त खेशरधत विवः मर्ब्हित साकान हरेएड विन আসিয়াছে'।

্দামু চমৎকৃত হইয়া বলিল—এই মহারণ্যে 'বিল্'। আছে। ভাহাদের পাঠাইয়া দেও।

গুহের আলুমারির উপর বড় বড় আলুষ্টার, কোট এবং প্যাণ্ট। **আলুমারির** गर्सा मर्ग विभ त्रकम भूताञन निर्मि। निन्छत्र हेशामत्रहे प्रहि अविलात प्रयक्त। তাहाता स्निट्टि, जाहाता अफ़्नार्थित यह माँ फ़ाहिया चाटह। जाहातत मर्या আমার দেহ মুধ্যে মধ্যে থাকিত এবং তাহাদের মধ্যে বে ঔষধ ছিল তাহা আমি নিশ্চম খাইয়াছি ৷ মহারণ্যে কি অগীক ব্যাপার !

विज्ञश्तकता नमस्रात ও निर्दारन वाता आधारीतिहम मित्रा जिन मण इजिम টাকার ধার প্রচার করিল।

দাসু বলিল 'বাপু! এ সব ভোগ করিয়াছে কে:?'

হরুকরা। মহাশয়, এবং মহাশয়ের পরিবারবর্গ। ভাউচার এবং নিজের স্বাক্ষর দেখিয়া লউন।

দামু। স্থাক্র ত দেখিতেছি, কৈন্ত জীব বে নিজে আপনাকেই জোগ করে ভাহাত জান বাপু? তবে এত দাম চার্জ করিয়াছ কেন ?

ঁহরকরা। সহাশয়, এত দর্শনশাল লানিনা, কিছ ভগবা<mark>ল্</mark> নি**ছে**ই

দোকানদার হইয়া ভোগীকে প্রবঞ্চনা করেন ইহা সর্বশাল্পে কয়। স্থাপনারই জিনিব ভোগ করিয়া মহাশয় ঋণ্এত হইয়াছেন।

দামু রামাকে ভাকিয়া কহিল 'এই বস্তুদিগ্গলকৈ একটু তামাক দে'।
দামু দেখিল, যে দে "নিজেই তাহার নিকট ঋণী। ভগবান্ অরণ্যে কঠি
খড়ের জ্লু ট্যাল্প বদান নাই, কিঁত্ত দেই কঠি খড়ের একটা দীমা আছে,
ভাহা লক্ষন করিলেই মহা পাপের একটা প্রায়শ্চিত্ত আছে। অতএব দামু
বন-দেবীর ভাগুার হইতে ভাহার মূল্য সংগ্রহ করিতে গিয়া বিভলের শ্রন-

গৃহে উঠিলেন।
কাদখিনী পাড়ার জনক এক স্ত্রীবন্ধু লইয়া পার্শ্বের ঘরে তাদ ধেলিতেছিল।
ধোকা ধট্টাকে শয়ন করিয়াছিল। এই স্থোগে অরণ্যবাদী দামোদর বনদেবী
কাদখরীর বাক্স হইতে তিনশত ছত্তিশ টাকা সাংখ্যদর্শনের সাহায্যে গনিয়া

বাহির করিলেন। দেগুলি অঞ্চলে বাঁধিবেন এমন সময় ধোকা বিকট চীৎ-কার পূর্বক প্রচার করিল—

'মা, বাবা তোমার বাক্স হ'তে তাকা চুলি ক'চ্ছে'। দামু একেবারে স্বান্ধিত ! এটা হরিণশাবক না ডিটেক্টিভ ? সেই চীংকারের দাপটে কাদম্বরী তাসু ফেলিয়া শয়নগৃহে উপস্থিত। পাড়ার স্ত্রীবন্ধুগণ ঘারপার্যে অক্তনী এবং কর্ণাকর্ণি দারা মহারণ্যের পুরাতন বিধানে দাবধানে দমালোচনা করিতে লাগিল।

কাদখিনী। ব্যাপারটা কি ?

দামু। তিপশত ছত্তিশ টাকার বিল্পোধ কচ্ছি।

কাদৰরী। কিন্তু সেটানা বলিয়া লওয়াটা কি ঠিক ? একেত ভোনার মাণা থারাপ, তার উপর আর্মি কোন হিসাব পত্র রাখিনা। মূনে কর যদি খোকা না থাকিত আমি কি বিপদে পড়িভাম। যা হবার ভাহা হইয়াছে, ভবিষ্যতে আর এমন কাঞ্চ করিও না।

ংলামু আশ্চর্ব্য হইয়া কহিল 'এ টাকা কি আমার নয় ?' কাদছিনী রহস্যপূর্ণ দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল 'ঝাহা তুমি দিয়াছ সেটা তোমার কিসে ?' 'আমার'
বলিয়াই দামুর মনে কট হইল। এই 'আমার' লইয়াই ত ব্রতভক্ষ হয়।
হায়রে পাঁচু দা'! তুমি বলিয়াছিলে ঠিক।

কাদৰরী আবার বলিল 'ভোষারই পরিশ্রমের মূল্য এটা। ভূমিই সঞ্য করিয়াছ। আমি মরিবার সময় ভোমারই হাজে দিয়া বাইব। ভবুও,ভোষার ' এই প্রবৃদ্ধি। ছি।'

मामू मत्न मत्न छाविन अठा रक्ता सम्मिन ।

প্রদান প্রকৃতি পুরুষে নীনা হয় । মায়া রুছ হইয়া যায়। এই বুল বোধ হয় হিন্দুসধ্বা স্বামীকে রাখিয়া মরিতে চাহে!

দামু লচ্ছিত হইয়া কহিল 'বন্দেবী! মামি হঠাৎ মাধাল্ৰমে "কাৰ্য্যটা করিয়া ফেলিয়াছি। ভূমি টাকাটা ফিরাইয়া লও'।

বনদেবী কাদখিনী যতক্ষণ কথোপকথনে প্রবৃত্তা ছিল, নিমৃত্লে,বিলের বার্
রকালয়ে ধ্য পান খারা উত্তেজিত হইয়া দাম্কে বাপাস্ত করিতেছিল। তিনশত ছত্তিশ টাকা সোজা কথা নয়। 'না দিতে পারে আমরা নালিশ করিব।
বাব্ বাটীর মধ্যে লুকাইয়া আছেন, থাকুন, কিন্তু আমাদের বিল ফেবজ
দিন, নচেৎ পুলিশ ডাকিব'।

কিন্তু বনদেবী শীঘ্ৰই বিল শোধ করিয়া দেওয়াতে দামু ঋণমুক্ত হইয়া

 জানানন্দলাভ করিল।

দামু দেখিল যে মহারণ্যে ঈশ্বরকে আত্মদমর্পণ করিলে বনদেবী বিপদের সময় উদ্ধার করিয়া থাকে।

সন্ধ্যাকালে পাঁচকড়ি দা' আসিয়া 'দেখিল বে—দামু মুশক সমিতির মধ্যে বসিয়া গুণ গুণ করে হরিনাম করিতেছে। পাঁচকড়িকে দেখিয়া দামোদর আহলাদে নৃত্য করিয়া আলিকনবন্ধ হইয়া গেল।

পাঁচকড়ি বুঝিল দামুর অবস্থা অনেক ভাল।—

'দাম তোর জ্ঞান ক্রমে টন্টনে অবস্থায় দাঁড়াচ্ছে, ভুই মাসিক পত্তি-কায় লেখ্। এই বেলায় লেখ্, বাত শ্লেমায় জড়াইয়া পড়িলে আর লেখা ভাল বেহুবে না।'

দামু বলিল, 'আচ্ছা,' এবং 'সাহিত্যের' জন্ম একটা স্থানর গল্প লিখিকে মনে করিল। 'কিছু অরণ্যবাসের মধ্যে গল্প কি করিলা লেখা যায় ?' পাঁচকড়ি দা' হাসিলা বলিল 'সেই ত আসল কথা। মনে করিলা দেখ রোদন কি ক্রিলা হয়।'

জরণো হাসি ও বিজ্ঞাপ চলে না। তাহা হইলে প্রেড বানি ক্ষমে চাণে।
রোদন করিলে ভূত প্রেড পলাইয়া যায় এবং দেবগণ কক্ষমের বদীভূত
হইয়া রক্ষলে অবতীর্ণ হইয়া খ্যাকেন। মনে কর, একটা গৃহস্থ মরিয়া গোলে
তাহার পরিবারবর্গ কাঁদে কেন ? কেবল ভূত তাড়াইবার অন্ত। আখ্যা
দেহ হইতে বাহির ইইলেই ডাহাকে প্রেডলোক শার হইতে হয়, পাছে

তথাকার প্রেতগণ আত্মাকে চাণিয়া ধরে, এই ভরে আত্মীয়খন্তম মৃত্যাত্মীয় জন্ত হর্বপ্রকাশ না করিয়া, কারার চেটেট্ন ভাচাকে বৈতৃষ্ঠ পর্যন্ত পার করিয়া দেয়।

শতএব গল লিখিতে গেলে রোদনের ভাবটা খুব লমকাকো করিয়া লইবে। থিয়েটারে বে রোদন দেখ, তাহার ফল কণিক। দর্শকর্ম ভাবভলী দেখিয়া একটু কাঁদিয়া ফেলে সত্য, কিছু সেটা নিম্তলার ছংথের মৃত। মাসিক-পজিকার পালের পাঠক ঘরে বসিয়া তন্ন করিয়া তাহা পাঠ করে, স্তরাং রোদনের ভাবটাকে পিটাইয়া বার তের পাতা লখা করিয়া দিতে হয়। নচেৎ ঠিক শরণাে রোদন হয় না।

माम् विमन 'व्यत्नको ठिक !'

পাঁচুদা। তাহা যদি ব্বিয়াঁ থাক, তবে দেখা উচিত যে, রোদনটা কিসের অন্তঃ অন্তাবই ছঃখের মূল। হয়ত পয়দার অভাব, কিংবা প্রেমের অভাব, কিংবা এক কথায় কামিনীকাঞ্চনের অভাব, কিংবা কাব্যক্ষগতের কোন অকানা অন্তাব, এই সকল অভাবগুলি পৃংথায়পুংধরণে দেখাইবার জন্ম গয়। নায়ক কাদে, নায়কা হাসে। নায়কা কাদে, নায়ক হাসে। উভয়ের ভাবগতিক দেখিয়া পাঠক লেখকের অভাব ব্বিতে পারে, এবং মাদিক পত্রিকায় চাঁদা দেয়। আমরা মনে করি পাঠক এবং পাঠিকাবর্গ বোকা, তাহা নয়। তাহারা খুব চালাক এবং ঈখরের অবভার বিশ্বেষ। আছের দয়য় রাছলমগুলীর ময়পাঠ। এবং আছকর্তার ভাব দেখিয়া যেমন নিমন্ত্রিত মহাজনের দয়ার উল্লেক হয়, লেককপ্রশের গয় এবং সম্পাদকের অবস্থা দেখিয়া পাঠকগণেরও সেইপ্রকার ভাব হয়। নচেৎ সামাজিক দিবে কেন ?

পুরাকালে হিমাচলে মিজজিং নামক এক গন্ধর্ব ছির্ল। সে সমালোচকগণের আদিপুরুষ। বেদব্যাদ মহাভারত লিখিয়া এক কাপি তাঁহার নিকট পাঠাইলে মিজজিং বলিয়াছিল 'এত বড় পুঁখি ভল্তলোকের পাঠ করা সাধ্য নহে। ইহা অঞ্চশকা অক্যরা এবং কিয়নীগণের ছোট ছোট গল্প লিখিলে ব্যাস্নের তু'পরসালাভ করিতে পারিতেন। যাহা হউক্ ইহা' বেমালুম কললীবুক্লের জ্ঞায়। ভবিষ্যুক্ত নরল্যেক ইহার এক একটি পর্বের কাঁদি ভালিয়া যথেষ্ট ফল সংগ্রহ ক্রিতে পারিবে।'

উক্ত শনাশোচনা ৰারা বেশ বোধ হয় বে, যানবজীবন মহাভারতের মন্ত ক্ষোপুম ক্রলীবৃক্ষ। একটা কোন ঘটনা লইয়া ভাবিতে ভাবিতে ভারা রক্ত ক্ষায় বার। দাস্। কোন্ ঘটনাগুলি ছোট গল্পে ভাল গুনার ? এই যে মহারণ্ট্র ইহার মধ্যে কেবল ভীতি ছাড়া আর তু কিছু দেখিতে পাইনা। কাহাকে নার্মক করিব, কাহাকে নায়িকা?

পাঁচুদা। নামককে লুপ্ত করিয়া নামিকাকে বড় করিলেই মহ্ত্রিণ্যের ভাব হইবে সহরের। বান্তবিক নায়িকাই বড়। আমাদের সমাজের মধ্যে নায়িকা এতদিন পুকায়িতা ছিল। সে সকল কচিমেয়ের মত। কথা কছিতে আনেনা যাহারা, তাহাদের লইয়া আবার গল্প কি ? নায়ক জিনিষ্টা কি তাহা জানিয়াও তাহারা ভত্ত সমাজে মুথ ফুটিয়া বলিতে পারিত না। নায়িকা তিন প্রকার, বিবাহিতা, অনুঢ়া এবং বিধবা। নায়কও হয়ত বিবাহিত, কুমার কিংবা বিপত্নীক। পতিবত্নী নায়িকা এবং পত্নীবান নায়কের গল্পে একটা রোদনের ভাব আনিতে গেলে, আর একটা নায়ক কিংবা নায়িকার অবতারণা করিয়া উভয়ের মধ্যে বস্তাবাঁধা তুরস্ক বিভালের মত তাহাকে ফেলিয়া দিতে হয়। তাহা একটা স্থন্দর গল্পের আকর হইয়া পড়ে। কুমারীকে নায়িকা করিতে হুইলে তাহাকে সমাজচাত করিয়া বয়স বাড়াইয়া দিলে, কিংবা কোন মিষ্টার অমৃক বিলাত ফেরতের দর দালানে ঝুলাইয়া দিলে, সে তিন চারি দিনের মধ্যে কোন নায়কের প্রেমে পড়িয়া হয় নিজে আত্মহত্যা করিবে কিংবা নায়ককে দেশ ছাড়া করিয়া দিবে তাহা স্থনিশ্চয়। বিপত্নীক নায়ক এবং বিধবা নায়িকা বড় গল্পেই ভাল লাগে। ছোট গল্পে তাহাদিগকে লইয়া গেলে, চটু করিয়া হলুধানি ধারা বিবাহস্তরে বন্ধ করিতে হইবে, নচেৎ ছুটাছুটি ক্রিয়া ভাহারা লোকজনকে বিরক্ত করে।•

এই যে তিনু প্রকারের নায়ক নায়িকার কঁথা বলিলাম তাহা সকলই অরণ্যরোদনের বিষয়।

স্ত্রীবর্ত্তমানে অক্ত নায়িকাকে বিবাহ করিয়া ফেলারও ছোট গল্প হইতে পারে, কিন্তু তাহা আধুনিক সমাজে দ্বণাস্করু।

পাঁচ্দা রাত্রি হইয়াছে দেখিয়া চলিয়া গেলের। দামু অন্ধকারে নানাপ্রকার নায়ক এবং নায়িকার কথা ভাবিয়া গল রচনা করিতে লাগিল।

দাম্র বছরাত্রি পর্যন্ত ভাবিতে ভাঁবিতে হঠাৎ পঞ্চবটার কথা মনে পড়িল। শ্রীরামচন্দ্র পিতৃসভ্য পালনার্থ অরণ্যবাস করিয়াছিলেন, কিছ অরণ্যে গিয়াও ভাঁহার মহাবিত্রাট ঘটিয়াছিল। 'স্বয়ং ভগবানের মধন এই রক্ষ বিপদ মধ্যে মধ্যে ঘটে, তথন আমার অরণ্যবাসে বে একটা বিভাট ঘটিবে না, ভাহা কে বলিভে পারে' গ

হিন্দুশান্ত্র বড় পাকা শান্ত্র তাহা দামু স্থানিত।

অরণ্যবাদের প্রথম বিজাট সুপ্রিধা। দামু মধ্যে মধ্যে ভাবিত 'আমাদের এই ঝি বেটি অনেকটা স্প্নিধার মত'। ঝি সময় পাইলে যাহা ভাহা যে চরি করিত তাহা নিশ্চয়। হাব ভাবও অনেকটা স্পনিধারই মত। দাম্ব অরণাবাদের পর দেই হাব ভাব উত্তরোত্তর বৃদ্ধি পাইতেছিল তাহাও নিশ্চয়। ভাহাকে শান্তি দিবার জক্ত লক্ষণের মত কোন লোক ছিল না, স্থতরাং অনেক দময় দামুর আতহ উপস্থিত হইতে। আজও হইতে লাগিল।

ভাহারই সচ্চে সচ্চে আর একটা আঁতহ মনে জাগিতে লাগিল। যদি শীতার ক্সায় কাদখিনীকেও নি:সহায়া পাইয়া কেহ ভূলাইয়া লইয়া যায়, ভাষ্টার্য্যই বা আশ্চর্য্য কি ? বরং রামচন্দ্র সীতার দিবা রাত্তি থবর লইভেন, দামু ভাহার জীর কি থবর লয় ?

এই রক্ম ভাষশাল্পের সাহায়ে তর্ক বিতর্ক করিয়া দাম্র বোধ হইল সে একটা ঘোরতর অক্সায় কান্ধ করিতেছে। তাহার কোন উপায় না করিলে হয়ত 🚚 বাকাও হইতেও একটা তুমূল কাও ঘটিতে পারে।

অভএব দামু বাহিরে আসিয়া প্রথমে ঝিকে ডাকিল।—সে নাই। থোকাকে আবাহন করিতে করিতে বিতলে গেল। বিতলে কেহই নাই। সব বরই তালা চাবি বছ। এক কথায় বাটীতে কেংই নাই। অবস্ত, দামু আছে, উদ্ধে নক্ষত্ৰ আছে, বাটীর চতুর্দ্ধিকে ও অভ্যস্তরে অন্ধকার ধুক আছে, এবং বস্ত বিড়ালও হয়ত কোন খানে আছে, কিন্তু ত্থাপি ঘোর নির্জন।

मामू चिंचम विठात्रभूर्वक दार्थिन द्य र्श्नेनथात्र नानिका ७ कान कार्टिवात পূর্বেই সে দশাননকে খবর দিয়া সীতাকে লইয়া গিয়াছে। কি ভয়ানক! 'এখন উপায় কি ?

সামু ভাষা বাটীতে ভালা বন্ধ করিয়া মোড়ের মাধায় আদিল। দেধানে শাহারাওয়ালা দাঁড়াইয়া ছিল।

পাহারাওয়ালা জিজ্ঞানা করিল 'কে হা।' माम्। मनाननत्क गुंकिही

পাহারাওয়ালা হামুকে আনিত। সে বলিল বোধ হয়, জাঁহার। সঞ্চাননের বাসিতে সিয়াছেন, কিংবা টার থিরেটারে। এই রক্ষত প্রভাত বেরি।

सामू वृक्तिए भाविन ८व भकानन, भाष्ट्रस'रक केंद्रस्थ कविदा भाराबा ब्याना বলিতেছে। কিন্ত হঠাং পাঁচুদার বাটীতে বাও্যার পূর্বে দামু 'টার' বিশ্বেটারেই গেল। থিয়েটারে গিয়া একটা জীলোকের তদন্ত করা নিভাল্প স্থীন নতে; অতএব 'ঐক্যতান'বাদনের সময় দামু স্ত্রীলোকের কামরার পরিচারিকাকে আহ্বান করিয়া বলিল বাছাগো! একটি ছীলোক পাঁচ বংশরের একটি ছেলেকে লইয়া বসিয়া আছে, তাদের বাটী——গলি, তাহাকে একবার বল যে তাহার স্বামীর বড বামো, একবার যেন স্বাদে'।

পরিচারিকা প্রত্যাগত হইয়া খবর দিল যে একটি মাত্র জ্বীলোক পাঁচ বৎসর আন্দান্ত চেলে কোলে ব'সে আছে, কিন্তু সে বিধবা। অলহার নাই, থানের কাপড পরণে।

পরিচারিকা। মিশ কালো।

দামু হতাশ হইয়া ফিরিল। বাকি কেবল পাঁচুদাদার বাটী। किছ দে প্রায় হুই মাইল পথ।

পথে আদিতে আদিতে দামুর সর্বান্ধ অলিতেছিল।

পাঁচুদার বাটীর নিকট প্রছিয়া দামু দেখিল ভাহাদের বি সেই বাটী হইডে বাহির হইতেছে। দামু আন্তীন গুটাইয়া তাহ্বাকে একটা প্রকাণ্ড মুষ্ট্যাঘাত করাতে সে চীৎকার করিয়া বলিল 'সর্বনাশ, কর্ত্তা থেপেছেন।'

এই রকম মত প্রকাশ করাতে দামু তাহার চুলের মৃষ্টি ধরিয়া বলিল 'স্প্ৰিখা। শীঘ্ৰ বল সীতা কই।'

ঝি ক্রমণঃ মুথের আয়তন বিন্তার করিয়া চুক্ষ্ উণ্টাইতে লাগিল। দামু ক্রমশ: ভাহার গলা টিপিয়া লমা করিতে লাগিল।

ঝির বিকট আর্তনাদে পাচ্দার বাটার লোক বাহিরে আসিল। পাচ্দা দামুকে দেখিয়া ভাহাকে শীষ্ঠ বাটীর মধ্যে লইয়া মাথায় জলসিঞ্চনাদি ছারা -প্রকৃতিস্থ করিয়া জিজাসা করিল, 'ভীয়া এ কি ?'

দামু বলিল 'পাঁচু দা, আমার একটা ঘোরতর সন্দেহ উপস্থিত। অরণ্য-বাসের সমন্ত্র দুশানন আসিয়া যদি সীতা হরণ করিয়া লইয়া বায়, ভাহার কোন উপায় ভ তুমি পূর্ব্বে বলিয়া দেও নাই। বরঞ্চ দেখিতে পাইভেছি দীতা ण्याक कानति वसा। इहात मरखावसनक रेकेसिय ना किल वसूत्र मरन कि ুরকম ভাব হইতে পারে, ভাহা হয়ত ভোমাকে বুঝাইতে হইবে না।'

পাঁচু দা বলিল, 'দামু ভাষা, পুর্বেই বলিয়াছি বে মায়া পরিত্যাগ না করিলে অরণ্যবাদ হয় না, এবং অরণ্যবাদ নির্বিদ্ধে দম্পাদিত না হইলে ছোট গল বেধা অসভব। তুমি যত দিন অরণ্যবাদ করিতেছ, তোমার স্ত্রী এধানে আদিয়া আমার স্ত্রীর,নিকট কাঁদিয়া যান।'

দামু। আর কি কাদিবার ঘ্রামগা নাই ?

শাঁচু । এক ণিয়েটারে। সেধানে কাঁদা হইয়া গেলে, অন্য উপায় কেবল ছোট গর পাঠ করা। তোমার ছোট গরগুলি পড়িলেই আমার স্থী এবং তোমার স্থী প্রায়ই কাঁদে। সেগুলি পড়িলে হুড:ই ছু:ধের উদ্রেক হয়। ছু:ধের উদ্রেক হইলে তাহা প্রকাশ করিবার নিমিত্ত এক জন লোক চাই। তোমার নিকট প্রকাশ করিলে হয়ত তুমি চটিয়া যাইতে পার, সেই ভয়ে তাঁহাকে মধ্যে মধ্যে বন্ধুর শরণাপন্ন হইতে হয়।

দামু ভাবিল 'কৈফিয়ংট। মন্দ নয়। কিন্তু (প্রকাশ্রে) নিজের বাটী বসিয়া কাঁদিলে হানি কি ?

পাঁচুদ। অরণ্যে রোদন, এবং সহরে রোদনের পার্থক্য পূর্বের ব্ঝাইয়াছি।
সহাত্ত্তি সহরের প্রথা। তোমার বৈরাগ্যের অবস্থা একটা ছোট গল্প, এবং
ভাহার জন্ম হঃধ প্রকাশ সকলেরই কর্ত্তব্য।

দামুর অরণ্যবাসে সকলে ছুঃথিত, এবং রাত্রি জাগিয়া যে দশজন সেই জক্ত ছুঃথ প্রকাশ করে ইহাতে দামু অত্যন্ত খুসি হইয়া সকলকে ধক্সবাদ দিল, এবং কাদম্বিনী ও পোকাকে আদর করিয়া বাটীতে ফিরিল। ঝি মুষ্ট্যাঘাতে অচেতন হইয়াছিল বলিয়া দামু তাহার মনস্বাষ্টির জক্ত দশ টাকা বধ্সিস দিয়াছিল।

এই রক্ষ মধ্যে মধ্যে হঠাৎ বৈরাগ্যভাব হইলে দামু অরণ্যবাদ করিত, এবং জীব-চুঃপে চুঃধিত হইয়া ছোট গল লিখিয়া মাদিক পত্রিকায় পাঠাইত।

নাটকু।

প্রথম প্রবন্ধ।

নাটকু কি ?

নাটক কি ? এক কথায়, উত্তর দিতে হইলে, বলা যাইতে পারে, নাটক, কাব্য-সংসারের কর্মী। নাটক কর্ম-শরীরী, কর্মাত্মক, কর্ম-মূলক। নাটক, কর্মের সম্পাদন এবং সম্প্রসারণ; কর্মের একডা এবং পূর্ণতা।

নাটক, স্বর্গে দেবতা-কৃত কর্ম এবং সংসারে মহুষ্য-কৃত কর্ম, মহুষ্য দারা
অহুকরণ করায় এবং অভিনয় করায়। এই অহুকৃত ও অভিনীত কর্ম স্বাভীবিক অথচ স্বভাবাতিরিক্ত; সঙ্গীত-সমন্বিত, এবং শিল্প-কলা-কল্পিত। পরস্ক,
এই অহুকৃত ও অভিনীত কর্ম কাব্য-সৌন্দর্য্য-শোভিত এবং কাব্য-সৌরভস্থবাসিত। অতএব বিচিত্র।

অপিচ, এই অন্তর্কত ও অভিনীত নাটকীয় কর্ম, নাট্য কর্মিগণের মানসিক ক্রিয়া ও প্রতিক্রিয়ার সংঘর্ষ-সংঘাতে প্রভাবিত; প্রজ্ঞলিত প্রবৃত্তির প্রদাহে প্রদীপিত, অথবা নির্বাপিত, নির্বাণোমূখ প্রত্যাশার অন্ধকারারত নিরাশ কৃষ্ণি হইতে নির্গত; উহা, কখনও অন্থরাক আগ্রহ আসন্জির উত্তপ্ত উচ্ছাসে উদ্বেলিত, কখনও বা বিরাগ-বিরক্তি ও উদাসীক্রের অবদাদে অবল্ঞিত। এই কর্ম-কর্ম-পরিব্যঞ্জক নাটকীয় বাক্যাবলী, সর্বাবস্থাতেই, কর্মীর মর্মস্থল হইতে উথিত, মর্মস্থলের প্রবল ঝ্যাবাত-বিক্ষোভিত অথবা সেই মর্মস্থলেরই মধুর মলয়ক্ত নিশাসে ম্থরিত। অতএক নাটকীয় এই কর্ম ও কর্মাভিনয়, নাটকোপ্রভাগীর চিন্তাকর্ষক ও চিন্ত-বিনোদক, কোতৃহলোদীপক ও ক্রময়গ্রাহী এবং মোহকর।

নাটক, জীব ও জ'ড় জগতে কর্মের অন্থকরণে কর্ম সংকল্প করে, কুর্মের কল্পনা করে, স্থ-কল্পিড কর্মেন করেনা করে, স্থ-কল্পিড কর্মেন করেনা করে, স্থ-কল্পিড করে। প্রদর্শিত কর্ম-অস্থকত ও অভিনীত কর্মা, প্রকৃত কর্মের সংঘটন কালের, সংঘটন ক্লেজের এবং সংঘটক পাজের অবিকল অবস্থাপল হইয়া সম্প্র্ক চিক্ষেচ চিহ্নিড ও সম্প্রোগী মৌলিক সজ্জায় সজ্জিত হইয়া, প্রদর্শিত ও অভিনীত হয়।

নাটক, কাব্যাকারে কবিভাত্মক কর্ম অভিনীত ও প্রদূর্শিত করে। এই ভারণে

নাটকের অপর নাম দৃশ্যকাব্য । দৃশ্যকাব্য কবিতা-ম্থরিত, কাব্যরস-নিঞ্চিত, কর্মময়, দর্শনীয়ৣদৃশ্যবলী এবং প্রবর্ণীয়; সজোগনীয় বিচিত্র বাক্যাবলী বা, নাটক।
নাটক, কর্ময়য়, কর্মাভিনয়য়য় কাব্য । পরস্ক কর্ম—কর্মের অফ্করণ ও
অভিনয় হইতে, মহুব্য কর্ভ্ক মহুব্যাদির কর্মাহুক্রণ ও কর্মাভিনয়ের স্বাভাবিক
প্রবলতা ও স্পৃহা হইতেই নাটকের উৎপত্তি এবং কর্মের একতা ও পূর্ণভা
গঠন ও স্থাপন-করিয়া, কর্মের সাধন ও সমাধানে নাটকের পরিণতি।

সে বিষয় যথাস্থানে আলোচনা করা ষাইবে। এ স্থলে, আপাততঃ চিবেচ্য হইতেছে, "কর্মা কি, কর্ম কাহাকে বলে এবং "নাটকীয় কর্মাই" বা কি প্রকার। প্রথমতঃ দেখা ষাউক কর্ম কি পদার্থ।

কর্ম।

কর্ম, আ্মরা সংসারের জীব, সকলেই কিছু কিছু করি। বেশী জার কম। কর্মবীর বহু বহু কর্ম,—বিরাট বিরাট কর্মের সাধন করেন; নিতা ন্তন কর্মে প্রবৃত্ত হন; কণকাল মধ্যে, শত কর্ম সমাধা করিয়া, আরও শতেকের সাধনা করেন। আর, আমরা কর্মভূমির কা-পুরুষ, আমাদের পক্ষে, প্রতি দিন 'নিত্যকর্ম' সারিয়া উঠাই ভার। তু' বেলার তু' মুঠা আর আহরণ করিতে সম্প্রা জীবনব্যাণী ক্লিষ্ট কর্মেও কুলায়ানা; তাহাতেও এক বেলার অর আহ্বর্মণ অবশিষ্ট থাকে।

তথাচ, আমরা কৈছু কিছু কর্ম করিয়া থাকি। নেহাত নিম্বারিও কোনও নাকোন কর্ম আছে। অতি কুড়েও, কিছু না কিছু কর্ম না করিয়া পারে না। না করিলে, বোধ করি তাহার কুড়েমি করাই চলে না। অপরের হন্ত বারা ম্থাগ্রভাগে আনীত অন্ধগ্রাসও অন্ততঃ ম্থ মধ্যে গ্রহণ ও গলাধঃকর্ণও তাহার করিতে হয়। এই গ্রহণ ও গলাধঃকরণও একটা কর্ম বটে।

ক্ষাহারও পক্ষে, অন্নমৃষ্টি উদরস্থ করা একটা কর্ম। আবার কাহারও পক্ষে আরের স্পষ্টি সংখান বা সংগ্রহ করাই কর্ম। পরস্ক, কাহারও কাহারও পক্ষে প্রাকৃত অন্ধ্রপ্ত প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড দেশ ও প্রদেশ পরাভূত ও পদানত করিয়া, ভাহার উপর প্রভূত ও আধিপত্য খাপন করাই কর্ম নামধ্যে বংকিঞ্চিং কর্ম বিদিয়া পরিগণিত। কর্মজায়ে পরস্পারে প্রভ্রে এই। কিন্তু এ ভিনই খ্যাকৃতি এবং পর্যায়ে—খ্যু সচেষ্ট ক্রিয়ায় এবং অফুটানে কর্মাই বটে।

কৰ্মিট ব্যক্তিতে কৰ্মট সমষ্টি গঠিত হয়। সমষ্টি ব্যষ্টির সম্বলন বটে। কিছা-

ব্যষ্টিও সমষ্টির প্রভাবন ও উত্তেজন। ব্যষ্টি কর্ম সমষ্টি কর্মের একাংশ বটে; কিছ, সঁমষ্টি হইতে প্রস্তুত ও সমষ্টি বারা প্রভাবিত। কর্ম, কর্ম ইইতে উভ্ ও কর্মের ধারা উত্তেজিত হুইয়া, উদ্ভাবক ও উত্তেজক কর্মেরই পুন: অক্বর্জক হয়। প্রভীবিত কর্ম ঘনীভূত হইয়া প্রভাবক কর্মের দক্ষে মাইয়া পুন: মিশে, এবং তাহার অনীভূত হইয়া, ও তাহার অদ পরিপুট করিয়া, পুন: নৃতন কর্মের প্রভাবক হয়।

কর্ম স্থত এবং কর্মাবসান বা কর্ম প্রশমন ষেরপে, যে কারণ পরম্পরার প্রভাবেই সংঘটিত হউক, কর্ম-প্রবাহ, বোধ হয়, এইরূপেই প্রবাহিত হইয়া চলিয়াছে। हिन्दूकर्पवापरे य क्विन अंद्रेश वालन छारा नग्न, खन्ना की स्वाद्र পরিদুর্ভমান জীবনবৃত্ত, সভ্য ও শৌর্ব্যান্বিত স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র মুখ্য জাতির পুরাতন ও অধুনাতন অতি প্রামাণ্য জাতীয় ইতিহাসও ইহা প্রতিপন্ন করিতেছেন।

পকান্তরে কর্ষের প্রতিষেধক ও প্রতিবন্ধক, আলম্ম, অকর্মণ্যতা, ওনাসীয় ও অক্মতাদি আল্ग্য 'উদাসীক্সাদিই উৎপাদিত ও প্রভাবিত করে ও ভারাদের ব্যক্তিগত ব্যষ্টি সমষ্টিতে সঙ্গলিত ্ইইয়া পুন: পুন: সেই আলস্য ঔদাসীয় অকর্মণ্যতাই পরিবর্দ্ধিত ও প্রভাবিত করিতে থাকে।

ইহা আমাদের "কর্মবাদের" বচন দ্বারা সমর্থিত হয় কিনা স্থানিনা। কিছ ইহা প্রামাণ্য ও প্রত্যক্ষ ইতিহাসে বিছ্যমান ; জীবন্যুত জাতির মধ্যে দৈদীপ্য-মান; দর্কোপরি আমরা ভারতীয় জাতি ইহার অত্যুক্তল দৃষ্টান্ত মূর্ব্তিমান্। *

•বিপুল কর্মী যুরোপীয় জাতিনিচয় পৃথিবীর বর্ত্তমান কর্ম্ম-ক্লেত্রে "মহাশক্তি" বলিয়া অভিহিত ও প্লবিচিত। ইহাদের বাব্তিগত উদ্দেশ্মের ও জাতীয় জীবনের বিস্তৃত ও বিপুল কর্মপুঞ্জ ব্যষ্টি ও সমষ্টি আকারে, অবিরত ও অবিপ্রান্তভাবে, কেবল কর্ম্মের উৎপাদন ও উত্তেজন করিতেছে; বিরাট কর্মপুঞ্জকে প্রক্তি নিয়ত বিরাটতর করিয়া চলিয়াছে: অতি'বিস্তুত কর্ম কেত্রের নিত্যই অধিক তর বিস্তার করিতেছে; স্থাতি স্কা কর্ম কৌশল নিচয়ের স্কাতর, স্থীদ্বতঃ উন্নতি সাধন করিয়াও আরও উন্নতির আকাজ্জায় সদাই সচেষ্ট বহিয়াছে ; অসীম কর্ম-শৃত্বলে অবিরতই অভিনব কর্ম সংযোজন করিয়া, সে শৃত্বল, অতি বেগে. বাড়াইয়া বাড়াইয়া, বাড়াইয়াই চলিয়াছে। তাহাতেও তৃথি নাই; শান্তি नारे, मुक्की नारे। कर्ष, क्या, क्या, क्यात्र कर्ष ठाट्न रेशाता, कर्ष-त्यान, কর্মোন্তাদ ঐ সকল যুরোপীয় জাতি! সমগ্র বিশ্ব বন্ধাণ্ডকে কর্মকেজ করিয়া, ^{*} বিশ্ব সংসারের কর্ম-কলাপ আত্মসাৎ করিয়াও ইহালের কর্ম-বাসনার ভিনাম

নাই। বাসনানস বেগে বাড়িয়াই চলিয়াছে। ইহাদের অভ্ন কর্ম-ভোগ-পিপাসা পৃথিকীর কর্ম-পৃঞ্জ পুন: পুন: পুর্ণ মাত্রায় ভোগ করিয়াও অভ্নও রহিয়াছে। ইহাদের এই নির্তিশয় কর্মচাঞ্চল্য ও কর্মোভ্তম এবং অপরিসীম কর্মোল্যভভা, পরিণামে মঙ্গলকর কি অমজলের আধার, কে জানে ? সে বিষয়ে অনেক মতভেদ আছে। তবে, ইহা এডটা ঘটনা;—কর্মক্ষেরের একটা দেদীপ্য-মান সভ্য, ভাহাই কেবল বলিভেছিলাম।

ঐ সকল মহাজাতির প্রত্যেক উন্থোগী পুরুষ-সিংহ জাতীয় উন্নতির, জাতীয় জীবনশ্রীর দিকে অবিচলিত লক্ষ্য রাখিয়া তাহারই সাধন ও সম্পাদন করে, উর্জ্বন্যানে কর্ম-পথে ছুটিয়াছেন। তাঁহাদের ব্যক্তিগত থণ্ড কর্ম নিচয় জাতীয় কর্ম-সমষ্টি হইতে আদৌ অবিচ্ছিন্ন; জাতীয় কর্ম-সমষ্টির সহিত শব্দের সহিত অর্থবৎ নিত্য সংযুক্ত। তাঁহাদের ব্যক্তিগত উন্নতি জাতীয় গোরব শ্রীরই এক একটী অনু পরমাণু। পরস্ক, তাঁহাদের জাতীয়তা, জাতীয় শাসন যন্ত্র, জাতিগত প্রত্যেক 'ব্যক্তির পরিপৃষ্টির জন্য প্রাণপণ করিতেও অকৃত্তিত। ব্যক্তিগত জীবন জাতীয় জীবনের সহিত এক স্থরে বাঁধা,—একই প্রে গাঁথা। এক ব্যক্তির গায়ে একটু আঁচড় লাগিলে সমগ্র জাতি তাহাতে ব্যথা অম্ভব করে; তৎক্ষণাৎ তাহার প্রতিকারে প্রবৃত্ত হয়। বর্ণ বিভাগ নাই। অথচ কর্ম্ম বিভাগ, প্র্যামপৃত্যারূপে প্রবর্তিত। প্রত্যেক ব্যক্তির থণ্ড কর্ম সকল, বক্ষে করিয়া, জাতীয় কর্মের বিরাট সমষ্টি সদাই স্বেগে উধাও ধাবিত হইয়া চলিয়াছে, আর অনবরত বর্জিতই ইইতেছে।

কর্ম-ক্ষেত্রের এক দিকের অবস্থা এই। দেশে বিদেশে অধিকাংশ মুরোপীয় জাতির ও প্রথম শ্রেণীর শক্তির আন্ধ এই অবস্থা। গক্ষান্তরে, কর্ম-ক্ষেত্রের অপর দিকে, আসিয়াটিক অধিকাংশ জাতি নিচয়ের মধ্যে, ঠিক ইহার বিপরীত অবস্থা, বিশেষতঃ ভারতীর আর্ঘ্য জাতির মধ্যে। যুরোপীয় ও আধুনিক হিসাবে ভারতীয় আর্যাদিগকে এক জাতি বলা যায় না, কেননা তাঁহারা জাতীয়তার এক অবিচ্ছির ক্ষেত্রে আদৌ বন্ধ নহেন। অতএব বলিতে হইতেছে যে,—ভারতীয় আর্যাবর্ণগণ এই কর্ম-বৈপরীজের, কর্ম-বিম্থতার বিশিষ্ট দৃষ্টান্ত। আলদ্যের, অবসম্বতার, অক্মতার এবং অকর্মণ্যতার সীমা কোথায়; আত্ম-অচলতা, পর-নির্ভন্নতা, সক্ষমভার এবং অকর্মণ্যতার সীমা কোথায়; আত্ম-অচলতা, পর-নির্ভন্নতা, বিচ্ছিন্নতা, সকীর্ণতা, জাতীয় ক্রেপ্রা এবং জীবন্ধ কড়ত প্রভাবে কাহাকে বলে, পৃথিবীর কর্ম-ক্ষেত্রে, তাহা কেবল ই হারাই প্রদর্শন করিছে সক্ষম হইয়াছেন।

পৃথিবীর কর্মী • লাভিনিচয় অককালাভিবর্গের পৃষ্ঠদেশে, কর্ম-দাবামা রাখিয়া, তাঁহাদের বিরাট কর্মের বিপুল বাঁদ্য করেন। সংগাঁতর একেবারে নি**ক্**ৰা কাহারই থাকিবার (ইচ্ছা থাকিলেও) উপায় নাই। **অতি কুড়েরও** কিছু না কিছু কাজ না করিলে চলে না। অতএক আদিয়ীর অকর্মা জাতি সমূহ মুরোপীয় কর্মীজাতিগণৈর কর্ম দামীমা বহনের কার্যা নিঃশব্দে সাধন क्तिएएह्न। क्यंतीत वानाकत, नामामात्र क्त्रस व्यासाङ क्तिंत्रा, नमनिक् কাঁপাইয়া, অজাতির বিরাট কর্ম্মের বিজয় ঘোষণা করিতে করিতে, কুক্স-পৃষ্ঠ কর্ম-দামামা-বাহককে চালিত করিতেছেন। দামামায় বড় বড় 'বাড়ি' পড়িতেছে। দামামার মত দামামা-বাহকও অবশ্য সে বাড়ির বিষয়ীভূতু इटेप्डिट्न। ८कन्टे वा ना इटेप्टन? वामन वाश्रामान, शिंड्एड मामामात्र. বাড়ি। কীপ্র চালন ও গতি নির্দ্ধারণ কারণে, পড়িতেছে বাহকের পুঠে ছড়ি। কন্মীর কন্মের কর্ম-দামামার নিম্নতলে বাহকের অন্তিত্ব বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে। লোকে দেখিতেছে, বাত্তকর, বাত্ত আর দামামা। বিল্পু বাহক বহিতেছেন, বহিয়া বহিয়া চলিতেছেন, আর সহিতেছেন। অগ্রেই বলিয়াছি, কর্মিগণের কর্মের যন্ত্রং নির্বাহক, -- কর্ম-ভার-ধারক বা কর্ম-দামামা বাহক, এক একটা ব্যক্তি নয়, এক একটা অকর্মণ্য, অক্ষম ও আত্মঘাতী জাতি।

কবি কিপ্লিঙের কাব্যথানির নাম "White Men's Burden" না হইয়া "White Men's Beasts of Burden" হওয়া উচিত ছিল;—হইলে, প্রকৃত ঘটনার সহিত কাব্য-কথার ও কাব্য-নামের সঠিক ও সম্পূর্ণ ঐক্য হইত। খেতেতর মন্থ্যা, "খেত মহুবার ভার" হইলেও হইতে পারে; তথাচ সে বিষয়ে, কোন কোনও হুলে কিছু সন্দেহ আছে। কিছু খেতেতর মান্থ্য গোলার বিষয়ে, কোন কোনও হুলে কিছু সন্দেহ আছে। কিছু খেতেতর মান্থ্য বে খেত মন্থ্যোর "ভার-বাহক" সে কথায় কাহারও কথা কহিবার পথ নাই। কেন না, তাহা কেবল প্রকৃত নয়, নেহাৎ প্রত্যক্ষ। কবি বোধ করিয়া, কতক প্রচন্তর রাখিয়াছেন।

প্রকৃত প্রভাবে, শেতেভর কিনা কৃষ্ণ পীত লোহিতাদি বর্ণ, শেতিবর্ণের "বোঝা"ও বটে, বোঝা-বাইকও বটে। প্রেষ্ঠে নিকৃষ্টের ভার বহন করিলে শেঠ নিকৃষ্টের ভার বহলেন না। কিছ, নিকৃষ্ট শেঠের একটা ভারও বটে। কে বলিবে বোঝাবাহী বেকুব, ক্র্ক্তি সাকুষের একটা 'বেজি' নর ? গর্মভ মান্ত্রের বোঝাবাহী মান্ত্রের মান্ত্রির নাকুষের

भाष्ट्रस्यत्र चाव्यद्य ও त्रक्रगात्वकरंग नित्रांभरत वाम करत्। निर्वित्र वाहिया মাহুষের ঘাস-'বাস না পাইলে, গর্মভ অনেক সময়েই অর বিনা মরিত, অরা-হরণে অরণ্যে প্রবেশ করিয়া এবং অরক্ষণে অরণ্যে থাকিয়া অনেকানেক আপদে বিপদে পড়িত 🕫 বলবানের আক্রমণে, আত্মরকায় অকম হইয়া, च्यकारन et: न हात्राहेख: वनवात्मन छेन्द्रमाथ हहेख। हेहा दक ना वृत्रिष्ठ পারে ? 'অতএবনগৰ্দভ মাহুবের ভার-বাহক ও ভার উভয়ই বটে।

কিছু গৰ্মভ. "গোঁফ থেজুরে" লোক অপেকা সর্বথা শ্রেষ্ঠ জীব। গৰ্মভের বৃদ্ধি না থাকিলেও "দাধ্যি" আছে। গদ্ধভ শ্রম করিতে কলাচ কাতর হয় না। কিন্তু গোঁফ থেজুরে, এমনি কর্মক্ষম যে গোঁফের উপর কেহ রূপা করিয়া থেজুরটি তুলিয়া দিলে, তবে তাহা খাইতে পারেন। প্রাচীন বলের প্রবাদ উক্তি,—"গোঁফ থেজুরে ভাই, গোঁফের উপর থেজুরটী তুলে দেও ত খাই।" কর্ম-কেত্রে গোঁফ থেজুরে ব্যক্তির মত গোঁফ থেজুরে জাতিও বিশ্বমান, বেমন আমরা।

নাটকের লক্ষণ ও গঠনাদির আলোচনা করিতেই অঙ্গীকার করিয়াছি: ভাহাই করা উদ্দেশ্য; ভাহাই করিব। সেই প্রসঙ্গেই কর্ম্মের, কর্মীর ও व्यक्षीत এই কথা। ইছা নাটকের অতীব উপ্রোগী উপাদান। নাটক নকল বই আসল কর্ম নয়। নাটক, প্রকৃত কর্মকেত্রে কৃত কর্মের ও অকর্মের নকল ও নক্সা; অফুকরণ ও অভিনয়। নকল নাট্য-মঞ্চের অফুকুত কর্ম-কলাপ অহভব ওংউপভোগ করার পূর্বে, আদল কর্ম-ক্ষেত্রে, সভ্য সংনারের প্রকৃত কর্ম-ভূমিতে প্রতি নিয়ত স্তাও প্রকৃত কর্ম্মের, মর্মান্তিক গদ্য পত্তময় মহা নাটকের যে ক্রিয়া ও প্রতিক্রিয়া চলিয়াছে, তাহা কিঞ্চিং প্রণিধান ও চিতা করা মন্দ নয়। ভাহার পার্যন্থিত আলোকে, প্রভাবিত বিষয় একট অধিক পরিষ্কৃতই হইতে পারে।" অতএব অমুক্ততের অবয়বাদির অমুসরণ কর্মান একটু অঞা, অহগ্রহপূর্কক, পাঠক,, প্রক্ততের লক্ষণাদির প্রতি वाद्रिक मक्ता कक्ता।

কর্ম-সংসারের বিচিত্র রজ-ক্ষেত্রে, উর্ক কর্মীর কর্ম-দামামা অধ্যকর্মী ্ষা অক্ষী (অধ:-ক্ষীও অধিক উপযোগী) বহন করে; বহন করিতে বাধ্য। এসিয়ার অনেক জাতির পুঠেই, এই দামার্মী অবস্থিত। কিন্তু এই তুরস্ত नामामा, ভाরতীয় ভারবাহী জাভির অট পূঠে, नगांট, ऋफ, কঠে, निया রাঞ্জি, इनिश्री छुनिश्री, प्रभाषम कर्च वाजना वाजिएछछ। द्विवन हेरब्रास्त्र हेरब्रास्त्री

ভাষ" নয়। মার্কিনের মার্কিনী, জন্মনের জন্মানী, যুরোপের নানা জাতীয়, ভাহার উপর আবার ইদানী জাপানের জ্বাপানী যত্ত্ব, ভাষ, তাক, টোল ধামা! আবাধ বাণিজ্যের কর্ম-দামামা আমরা বহন করিতেছি। কর্মী বিদেশীয় ব্যাপারী বিমানে বিদ্যা ব্যাপার করিতেছেন; এ দেশীয় পশারী বঙ্গদ হইয়া তাঁহার বোঝা বহিতেছেন, থোলে ধরিতেছে; রাজি দিন পথে পথে ফিরিয়া, ফুকরাইয়া ফুকরাইয়া তাঁহার ফেরি করিতেছে! বিদেশীয় কার্য্যের ও বাণিজ্যেরকর্ম-ভাম, এ দেশীয়ের স্কর্মে কঠে, অহরহ বাজিতেছে, ভাহার গুরু পেবণে পৃষ্ঠ দেশ ভাজিয়া পড়িতেছে।

নাটকের কি উৎকৃষ্ট উপাদান! প্রহদর্শের কি ফুলর সামগ্রী! কেবলে, এদেশীয়দের উপস্থিত অবস্থায়, এদেশীয় ভাবে ও ভাষা নিচয়ে, প্রকৃত্ত নাটক নির্দ্ধিত হইতে পারে না? এদেশীয়দের উপস্থিত অবস্থায় অপ্নের ঝন্ঝনা, ক্রমিরের রক্তিম ফেনা এবং শুক্ত কৃষ্ণাদি কর্মের হন্হনা ও অগ্লি-ক্ষুলিক না থাকিলেও, বিবিধ বিচিত্র যন্ত্রের বাজনা, বিবিধ বিচিত্র কর্মের উত্তেজনা, তাজনা এবং বিবিধ বিচিত্র রস—উচ্ছ্বাদেরও হার—সংঘাতের মৃষ্ট্না "মজ্ত" আছে এবং সর্ব্ধদাই সমৃত্ত্ ত হইতেছ; যাহার দ্বারা নানা চলের নাটক ও নানা রক্মের প্রহসন প্রস্তুত হইতেছ; যাহার দ্বারা নানা চলের নাটক ও নানা রক্মের প্রহসন প্রস্তুত হইতে পারে। ট্রাজিড়ি, কমিডি, ট্রাজো-কমিডি, এবং ফার্স, বিশিষ্ট বিশিষ্ট শ্রেণীর দৃশ্য কাব্যেরই উপাদান প্রচ্র পরিমাণে বিভ্যমান, আছে। তাহা উপযুক্ত কবি-কল্পনার কার্থানায় বিশ্লেষণ সংশ্লেষণ করিয়া, সাজাইয়া গোছাইয়া দিলেই, দিবা দিবা দৃশ্য কাব্য প্রস্তুত হইতে পারে।

আপাততঃ আমানের মধ্যে, সংঘর্ষ সংঘাত, ক্রিয়া প্রতিক্রিয়ার কিছু মাত্র আতার নাই ৮ নাটকীয় পরিভাষায় ইংরেজীতে যাহাকে "কলিসন" "আক্সন" ও "রি-আক্সন" কহে, তাহার ত অভাব দেখি না। বছ শতালী ধরিয়া, এতদেশীয় অধংপতিত লোকের সহিত, বছ বলিষ্ঠ ও বিশিষ্ট জাতির চিড্রের ও চরিত্রের সংঘর্ষ ও সংঘাত চলিয়াছে; এবং তাহাতে করিয়া সংযোগ, বিশ্নোপ, সংকোভাদি ক্রিয়া প্রতিক্রিয়া উৎপন্ন হইতেছে। কার্য্য ক্ষেত্রে, বাণিজ্য বিপন্টতে, বিষয় ব্যাপারে, ব্যবস্থাপক আগারে, বিচারালয়ে, তথা শিক্ষা-মন্দিরে, সাহিত্য-সংসারে, সৈনিক-কাহিণীতে ও শান্তির ছায়ায়, কর্মজ্মির সর্ব্বেই ইহাদের পরস্পরে এই সাক্ষাৎ ও সংঘর্ষ। প্রাচ্যরক্ষণশীলভার ক্ষাও ভারত্রোত, পাশ্চাত্য উন্নতিশীলভার ধরচিন্তা-প্রবাহের সংঘর্ষে সংঘর্ষেত্র

আলোড়িত বিলোড়িত হইতেছে, তবিচলিত বিলোভিত হইডেছে। ইহানের ধাতৃগত ও ধর্মগত, লমগত ও কুর্মগত এবং লাভিগত পার্থকা-জনিত জিলা প্রতিক্রিয়ার হৈ মুদ্ধ,—বে লয় পরীজয়,—অথবা বে সদ্ধি সংমিলন, ভাষা নাটকেরই অ্যুক্রণীয় উপাদান।

ক্লিছ্ক এ স্থাল, কেবল কর্মের কথাই বলা হইতেছে। ভারতীয়দিগের कृषायमान, अञ्चन, এवः छेनामीकृतिनेत ममर्थन कर्रहा, ममरत ममरत, देकिकर শুনা যায় যেঁ ভারতীয় আর্ঘ্য সম্ভানগণ জড় জগতের প্রতি আদৌ আহা-শুদ্র, ইহ জীবনের উন্নতি, এখর্ঘা, বিস্ত বৈভবাদি তাঁহাদের নিকট প্রকাঞ खनात ७ खनीक रख; त्करन खनात ७ खनीक नत्र, जांश खाली खनिडेकद। দ্ধার্। বস্তুই নয়, অবস্তু। তাহা মায়ার বের, কর্মের ফের। তাহা হইতে মুক্তি লাভই পরম পুরুষার্থ। অতএব আপাদমন্তক আধ্যাত্মিক ভাবাপর ও মহা-নির্বাণ-আকাজ্জী আর্য্যাবংশাবতংগ ভারতবাসী হিন্দু জাতি জড় জগতে ও অড় জীবনে জড়িত থাকিতে অমৃৎস্বক। অতএব তাহার আবার উন্নতি-শাধনে, তৎপর হইবেন কেন? কর্ম-ফাঁদ কিদে কাটিবেন তাঁরা ভাহাই ভারিয়া ভোর; অতএব তাঁরা কর্ম করিয়া কর্ম ভার বাড়াইবেন কেন? কাকেই তাঁরা কর্ম করেন না। কর্ম করিয়া কর্ম ভোগ বাড়াইতে তাঁদের প্রবৃত্তিই হয় না। চিন্ত হইতে কর্ম-মূল বাসনার বাসাথানাকে একেবারেই উন্ধাড় করিয়া ফেলাই হিন্দু সন্তানের উদ্দেশ্য; হিন্দু শাল্পের বিধি তাই; হিন্দুর স্বভাব তাই; হিন্দুর শোণিত স্রোতঃ দেই উদ্দেশ্য শাধনার্থেই স্বতঃ প্রবাহিত হইতেছে। হিন্দু জীবমুক্তির পক্ষণাতী, পরলোকের পক্ষণাতী। कार्या की वनत्क अर्फ कर्म इहेरा विक्रिन्न कतिरा । कार्या हे हेरकानत्क পরকালের অধীন করিয়া রাথিয়াছেন। পকান্তরে, যুরোপীয়েরা জড়দর্বার, ইহলোকসর্বস্থ অভএব ভারা জড়ের উন্নতিকল্লেই অমূল্য মানব-জীবন ক্ষা করিতেছে; অতএব ভারাঁ পরকালকে ইহকালের অধীন করিয়াছে, এবং ক্রমাগত কর্ম করিয়া কেবল কর্মতার বাড়াইতেছে; কর্ম কানে পড়িতেছে। এই কর্ম-ভারের ভীষণ চাপে ও কর্ম-ফাঁদের অফুরস্ত ফেরে, ভাদের অধঃপত্ন, উৎসাদন ও আসর মরণ অবশভাবী।

কিছ, আধ্যাত্মিক বলে বলীয়ান্, পুণ্য ক্যোতিতে ক্যোতিখান্ হিন্দু ক্লাতির একপ পরিণাম কদাচ হইবে না। কেননা পারলোক্তিক মক্লের ক্লম্ম, কর্ম-ক্ষান হইতে পরিত্রাণের কন্ত, হিন্দু, রাজা, ঐপর্যা, রিস্ক বৈক্লর সমগুই বিসর্কান দিয়া, "চিট'' কুইয়া বুসিয়া আছে। অভএব বিস্কৃতি বাঁচিবে। জগতে হিন্দুলাভিই জীবিত থাকিবে; পরিণামে হিন্দুলাভিষ্ট জয় হইবে।

প্নক্ত, হিন্দুজাতি বে অসংখ্য যুগ হইতে অরাজ্য-বিহীন, পরাধীন; ইহার কারণ তাহার জাতীয় চিত্তের পূণ্য প্রভাব, পরণোক্ষ-স্থা এবং ইহলোকে অপ্রভা। হিন্দু যে আজ অবসর, অধংপতিত ও উদরারহীন, ইহার কারণ তাহার অপরিসীম আধ্যাত্মিকতা। অপিচ, তুর্ভিক্ষের দংশনে, হিন্দু যে অঠরানলে জলিয়া পুড়িয়া মরিভেছে অথচ কথাটা কহিতেছে না; ইহা পরম পরিতোষদায়ক এবং সবিশেষ শুভলক্ষণ; কেননা ইহাই হিন্দু ধাতের ও ধর্মের পরিচায়ক। পকান্তরে, অঠরানলের জালায়, হিন্দুর জোর কবরদক্ষিথাত্য সামগ্রী কাড়িয়া খাওয়ার থবর যে সময়ে সময়ে পাওয়া যায়, ইহা বড়ই সাংঘাতিক, বড়ই অশুভকর ও অকল্যাণকর, কেননা তাহাতে হিন্দুধর্মের ও হিন্দুধাত্র বৈলক্ষণ্যই ব্যায়। সে বড়ই দোষের * * * । হিন্দুর রাজ্যপাট বাণিজ্য ঐশব্য সবই ও ছিল। সে তাহা চায় না বলিয়াই গিয়াছে। নহিলে কি আর যাইত! হিন্দুজাতি, কর্ম-ভার কমাইবার জন্মই অহরহ যত্নবান্। কাজেই বড় একটা কর্ম করে না। ইত্যাদি।

এ প্রকারের উক্তির এবং এ প্রকৃতির যুক্তির ইদানী অভাব নাই। ইহা
আমানেক অকর্মতার সবিশেষ সাস্থনা নিশ্চয়ই। কিন্তু, শুক্ত তাহাই নয়। ইহা
উৎকৃষ্ট নাটকীয় উপকরণ। এ উপকরণে সরস কাব্যময় "কমিডি" প্রস্তুত্ত পারে, প্রহসনের পাঁচিশ দেঁড়ে পান্সী ডবল পাল্ উড়াইয়া ছুটিতে
পারে।

ষহো হউকু, এ যুক্তির সহিত যুঝিতে য়াইয়াঁ, পুনঃ একটা নাট্য রঙ্গের উপ-করণ নিশ্বাণ না করাই ভাল ।

হিন্দু কর্মবাদ গভীর এবং জটিল দার্শনিক তত্ব। অজগর আলত্ত্বও অমার্জনীয় কর্মণাতার পক ক্মর্থনার্থে সেই প্রগাঢ়ও পবিত্র ওত্ব অবর্থক টানিয়া তুলিয়া, তাহার খুজরা ধরচ করা, এক জ্বসাধারণ অপবায়। হাল আইরের হিন্দুয়ানী এই অপবায় করিয়া, এক দিকে উপহাসাম্পাদ হইতেছেন এবং, অপরদিকে অনিষ্টও করিতেছেন। ইদানী হাল ভক্ষের হিন্দুয়ানী, কোনও অত্তি কুংসিত কাম করিলে, সেক্ষাম্পেক সেমন তৎক্ষণাং 'প্রীকৃষ্ণে অপবিশ' করিয়া.

''ছয়া হুষীকেশ''

ইত্যাদি আওড়াইয়া ফেলেন, তেম্নি ব্যবহারিক ও সাংসারিক কর্দু শৈধিল্য ও অকর্মণ্যভার কৈফিয়তে, দার্শনিক কর্মবাদের দোহাই দিয়া দিব্য নিশ্চিত ও নিক্ষেপ হন ৷ মনে করেন বড়ই বাহাত্রি হইল; হিলুয়ানির মাহাত্মা ও হিন্দুর 'মন্তব' অতি সহজেই সটান বাড়িয়া উঠিল ৷ আবার তাহার সবে সবে অতি সহজেই কৃকর্মের কলম কালিমা মৃছিয়া গেল। পরত অকর্মণ্যতার অপরাধও ফর্লত: সেই একই কোপে কাটা পড়িল। শ্রীকৃষ্ণ এবং কর্মবাদ হইয়াছেন হাল হিন্দুয়ানীর যেন ঠিক হন্ধমিগুলি। এই কম্পাউণ্ড পিল ৽ গহিতাচার যত ফুপাচ্যই হউক জলশাবুর মত তাহা মুহুর্ত্ত মধ্যেই জীর্ণ হইয়া ষায়। কশ্ববাদ বা অদুষ্টবাদের দোহাই দিলেই সব গোল মিটিল। সে দোহাইও সর্বাদা দিতে হয় না। "কৃষ্ণ" শব্দটিতেই সব কিছু কাটিয়া যায়। হাল হিন্দু বলেন, "কৃষ্ণ করাইতেছেন, কৃষ্ণ করাইলেন তা করিব কি ? কুকর্ম ষ্দি করিয়া থাকি কৃষ্ণ করাইয়াছেন; অলস অকর্মণ্য যদি হইয়া থাকি তিনিই৴ হওয়াইয়াছেন। কেননা 'ষথা নিষুক্তোক্ষি তথা করোমি।' " বস নিশ্চিন্ত। হাঁ। ভা বটে। তোমাকে আমাকে অদৎ কর্মে উত্তেজিত করা, কুকর্মাহরক্ত করাই কুক্তের কাজ। আর ভোমাকে, আমাকে নিম্বর্দা কুড়ে করিবার জন্মই কর্মবাদের সৃষ্টি। কৃষ্ণকে আমরা অতি উত্তম রূপেই চিনিয়াছি। 🗘 প্রবাদের মর্মও আমরা বিলক্ষণ বুঝিয়াছি।

না হইবে কৈন? আমরা আর্ঘ্যবংশের অতি উপযুক্ত বংশধর আধ্যাজ্মিকভার এক একটা অজ অবভার! আমাদের ইংকালের অসারত্ব-বোধ
এত অধিক আর পরকাল-প্রবণতা ও পবিত্তা-ম্পৃহা এতই প্রবল বে, সিকি
পয়সার পূইশাক পাইবার প্রত্যাশায় আমরা আপ্রাদমন্তক পরের পাতৃকা
ভ্রুকণেও প্রস্তুত। আবার, আর এক দিকে, সহজ্ঞদায় হইলে, বিপদাশলা
না খাকিলেও স্বিধা পাইলে, দেই সিকি প্রসার শাকের প্রত্যাশায় পর্ম
স্ক্রদের শোণ্ত পান করিতে কৃত্তিত হই না! আর্ঘ্য বংশধ্রের বাসনার
ব্যের ও কর্মের ফের, কেমন চমৎকার কাটিয়া গিয়াছে না ?

শতএব ভারতবাদীর—এই আধ্যাত্মিক ও পরকালগতপ্রাণ পরমহংস কাভির—আর পরোয়া কি ? স্বাত্মার প্রতি তাঁদের এমনি অতুননীয় অন্থরাগ এবং স্বড়ের প্রতি এমনি বিবম বিবেষ ধীরে ধীরে স্বান্ধিয়াছে বে, সাপনারাই স্কড়- ভরত হইয়া গিয়াছেন। কাজেই দেহ মনের প্রত্যেক অকই অচল অন্ড পুরমান্ত্রার পরিণত চইয়া গিয়াছে। আর চাই কি! পরার্থপরতার, উচ্চাশয়ভার ও আধ্যা-ন্মিকতার চরম দীমাতেই তাঁরা ঘনাইয়া ঘনাইয়া চলিয়াছেন।

আর মুরোপীয়েরা? জড়-কাদী জড়-কুম্মী, ইহলোকসর্বাস, আত্ম-স্থাকামী মুরোপীয়, এমনি জড়ধর্মী, আত্মপ্রাণের মমতীয় এমনি মুগ্ধ যে, স্বদেশের ও স্ক্রাভির জন্ত, প্রতি মুহুর্ভেই আত্মন্থ, আত্মপ্রাণ বলিদান বিসঞ্জীন দিতে প্রস্তাত রহিয়াছেন; প্রতি মুহুর্ভেই ডাহ্ম বিস্ক্রন ও বলিদান দিতেছেন।

ইহার ফল, যাহা হইবার, ভাহাই হইয়াছে, ভাহাই হইতেছে। সে ফল কি, আমরা সকলেই প্রায় সমান দেখিতে পাইভেছি। অভএব ভাহা বলিয়া। বাক্য ব্যয় করা বুধা।

কর্মকে ফাঁকি দিয়া, হিন্দুর কর্ম ফাঁদ কিছু মাত্র কাটে না। অপ্রতাক্ষণরলোকের বিরাট বাপারে কোন ব্যক্তির,—কোন জাতির কিন্ধুপু গতি হইবে, ভাহা পঁকলেরই চিস্তার বিষয়ীভূত হওয়া উচিত হইলেও, কেহই জানে না; ভাহা কেবল বিধাভারই বিদিত। কিন্তু, স্প্রত্যক ইহসংসারের খুচরা কারবারে, ষেরপ জানা যাইতেছে, ভাহাতে জড় কর্মী মুরোপীয় জাতিই ত দেখিতেছি, অধ্যাত্মবাদী আমাদের অপেকা শত সহস্র গুণ অধিক মাত্রায়, জড়াতীত বিষয় অহভব-সক্ষম। তাঁহারা জড়োগাসনার অপবাদে অভিযুক্ত হইয়াও জড়ের ভিতর জীবন সঞ্চারিত করিয়া দিতেছেন, জড়ের ভিতরেও জড়াভীত ক্ষম সন্থার অন্থালিন করিতেছেন। আমরা জড়বৎ ভাহা দেখিতেছি আর আমাদের আধ্যাত্মিকভার আধিক্য জানাইতেছি। ইহা আমাদেরই উপযুক্ত বটে।

অপরিসীম অতীত কালে এ দেশীর আর্যাদের, যে আকারেই হউক, কিছু
না কিছু বলবীর্যা, রাজ্য ঐশর্য্য অবশ্যই ছিল। তাহাতে সন্দেহ নাই। কিছু,
তাহা বাহাদের ছিল, তাঁহারা প্রথং আমরা, বোধ হয়, সম্পূর্ণ অতম জীব—
বিভিন্ন জাতি। তাঁহারা কর্মী ছিলেন, তাঁহাদের কর্ম ছিল। পরস্ক, তাঁহাদের
পরবর্তী, উত্তরাধিকারিগণ, কর্মভোগ-বর্জনার্থে বা কর্ম-ফাঁস ছেলন করিয়া
নির্বাণ মৃক্তি অর্জনার্থে, সেই বলবীর্যা রাজ্য ঐশর্য্য পরিত্যাগ করিয়া বা অপর
জাতিকে লান্তপত্র লিখিয়া লিয়া বাসনা-বিরহিত চিত্তে বাণপ্রেছ অবলম্বনপ্রক্র
বন-সম্ম করেন নাই। রাজ্য ঐশর্য্য ভোগের আসক্তি তাঁহাদের বোল আনাই
ছিল। গুরুগ্য বা গুরুগুছি বশতঃ তাহা রক্ষা করিবার প্রচুর শক্তি ছিল না;

ক্ষ্ব্ৰিও হিল না। কালেই, ক্ৰ্ব্ৰোবে রাজ্য ঐপর্যা পারহত্তগত হইরাছিল।
সহল ব্রিতে প্রার্ভের বিশ্লেষ করিলে, আসল কথাই ইহাই দাঁড়াঁয়। ক্লিছ
আসল কথা দেখা ও দাঁড় করান ত আমাদের অভিপ্রায় নয়; অভ্যাসও নয়।
আমরা চাই আত্মাভিমানের আত্মালন ও আর্য্যুত্বের গর্ম্ম করিছে। কাজেই
ইতিবৃত্তের বিক্লত ব্যাখ্যা করিয়া বলি যে, অতিবৃদ্ধ আর্য্য প্রপিতামহসণের রাজ্য
ঐপর্য্যে আসন্তি ছিল না বলিয়াই তৎসম্দয় নই হইয়াছিল। নহিলে কি আর যায় ?
তা, অতি প্রাচীন আর্য্য রাজ্যের ভায়ে, পৃথিবীর আরও অনেক প্রাচীন
রাজ্যের অবসান হইয়াছিল। কালবলে বা কর্মদোষেই অবসান হইয়াছিল;
রাজ্যৈর্ম্যুত্র আসন্তির অভাবে অবসান হয় নাই। ইতিহাস, মানবভাত্রিপ্রত্যান্ত কর্ম্যোত্রহাস—তাহার সাক্ষী।

গ্রীক সামাজ্যের শেষ হইয়াছিল। রোম রাজ্যের ধ্বংস ইইয়াছিল।
ভাহার প্রে মিসর রাজ্য মৃত্যুম্বে পভিত ইইয়াছিল। অধুনাতন কালে, এই
হিন্দুছানেই মুসলমান ও মারহাট্টা রাজ্যের পতন ইইয়া গিয়াছে। নিশ্চয়ই
এই সকল জাতি বা এই সকল জাতির কোনও জাতি, অনাসজি, জীবয়ুজি বা
নির্বাণ রভির অহ্ববর্ত্তী ইইয়া, স্বরাজ্য ধ্বংস ইইডে দেন নাই। যে সকল
কারণের সমবায়ে ধ্বংস কার্য্য সংসাধিত ইইয়াছিল, শীতল চিত্তেও সহল বৃদ্ধিতে
ইতিহাস আলোচনা করিলেই ভাহার অবধারণ ইইতে পারে। পক্ষণাত ও
অপ্রামাণ্য প্রে সংস্কার সহকারে সহসা কোন সিদ্ধান্ত করিতে গেলে, কেবল
প্রমাদেই পড়িতে হয়। ইদানী আর্যাত্বের অভিনিক্ত অহ্বরাগ দেখাইতে বাইয়া
অনেকানেক আবশ্রকীয় অহ্শীলনেই, আমরা পুন:ুপুন: কেবল প্রমাদেই
পড়িভেছি। অসকত ও অবিভন্ধ সিদ্ধান্তে, অনিষ্ট উৎপাদন করিভেছে, ইহাতে
শার আশ্বর্থ কি ?

• কামনার দহিত কর্ম্মের নিশ্চয়ই নিত্য সম্বদ্ধ। তথাচ, কামনার বিশ্বমানতা স্থেতি, নানা কারণে, কর্ম্মের হাস, কর্মের ব্যক্তিক্রম ও ব্যক্তিচার ঘটে। কামনার বিশ্বমানতা সম্বেও কর্ম্মের হাতি হইলে, কর্মের সংঘাচ ঘটিলে, সাধনা ও শক্তি কমিলে, জীবের যে কুর্গতি হয়, জামানের তাহাই হইয়াছে। জামানের কামনা কমে নাই; কর্ম্ম কমিয়াছে। জার এক নিকে, জাবার কামনারূপ কর্মেই হইতেইে। বাহার বেমন কামনা, ভাবনা এবং সাধনা, সিন্ধিই ভালার ভেমনি।

কুড়ে কাল করিতে জক্ম ও জসমত। কিন্তু তাই বলিয়া ভালার কামনার বিশ্বমান জারী ক্রমেনার বিশ্বমান করে।

করে এই বে, নিজে কোনও কর্ম করিবে না, অপরের কর্মের ভাল ভাল ফলভোগ ক্ষরিবে। আমাদের ব্যক্তিগত ক্ষমনার এবং জাতীয় সাধনার (দে বস্তুর যদি আদৌ অভিত্ব থাকে) অবস্থা অনেক দিন হইতে প্রায় এইরূপ হইয়া আদিতেছে। বুক্ষ রোপণ ও বীজ বপন না করিয়া আমরাক্ষল ও ফদল খাইতে চাই। •এক কথায়, আমরা কশীনিরহিত কামা বস্তু উপভোগের বাসনা করি। কাজেই আমাদের "কর্ম ফাঁস" কাটিয়াছে বই আর কি।

এক দিকে এই। ইহার ফলে আমরা অকর্মা হইয়াছি। আর এক দিকে আমাদের কামনা সংকীর্ণ ও নিমুগামিনী হওয়াতে, আমাদের কর্মণ্ড ক্ষুদ্র স্বার্থ-সংক্র-ও নীচতা-নিমঞ্জিত হইয়াছে। এক ক্থায়, আমরা ইতর কর্মী হইয়াছি ৷ অপরের আজ্ঞাধীন কর্ম-বাহক হইয়া, কর্ম-ক্লেত্রের কুত্র কুত্র ব্যাপারে, গাধা খাটুনি খাটভেছি।

শাল্পে আছে. এবং শাল্পের দে উক্তি অবেক্তিক উক্তিও নহে যে, কর্ম-ষাঁদ কাটিতে হইলে, কর্মের দারাই তাহা কাটিতে হয়। কর্মের দাধনা বিনা, সেই চরম সিদ্ধি – সেই পরম পুরুষার্থ কেই কথনও প্রাপ্ত হইতে পারে না। পরস্ক, নিজাম দিল্প পুরুষগণ কর্ম-বিহীন ও কর্ম-বিরত নহেন। জগতের উন্নতি কল্পে, জীবের কল্যাণার্থে, সর্বাভূতের সেবার্থে, তাঁহারাও নানা কর্মে নিরত। তাঁহারা কর্ম ফলের কামনা-বিরহিত হইয়া কর্ম করেন। আর আমরা কর্ম-বিরহিত হইয়া কর্ম-ফল-ভক্ষণে কামনা করি।

অভ এব, আমাদের কর্ম-জাল কাটিয়া নিষ্কাম সিদ্ধির কি চমুংকার সম্ভাবনা-বারেক ভাবিয়া দেখুন।

ভা, আমরা এই কর্ম-জাল কাটার যতই "জারি" করি না কেন, কর্মের বিরহে, আমরা কুমাগত ঐ জালে কেবল জড়াইয়াই পড়িতেছি। জীবন-ৰঞ্চাল-জালের জটিলতা কিছুই কাটিতেছে না, এন্নপ অবস্থায় কথনও কাটিবে না; বাজিয়া চলিয়াছে; কেবল বাজিয়াই চলিবে।

षडः शत हिसा कता यां छेक, कर्ष कि, कर्ष काहारक वर्तन, कर्षात्र मृत रकाशाव. কৰ্ম কি প্ৰণালীতে কেমন উপাদানে ও কোন্ প্ৰক্ৰিয়ায় প্ৰস্তুত ইয়, চিডের কোন্ ভারে কিরুপ কর্ম্মের জন্ম এবং ভাহাদের কাহার কি প্রকৃতি গতি ও পরিণতি। ইহা অতীব ছুরবগাহ দর্শনিক বিষয়। তথাচ উপস্থিত প্রসংখর व्यकाक्यावनव्यं किकिर व्यात्नाच्या व्यवक्रकः। जे व्यात्नाच्या मून कर्ष्यत .এক্তি নির্মারণের পর, নাটকীয় কর্মের অবভারণা করিব।

রামগোপাল ঘোষের স্মৃতিসভায় কিশোরীচাঁদ।

শত বর্ষ অতীত হইল, ১২২১ বেলাকে কার্তিক মাসে আমাকের জাতীয় নবজীকনের স্চনা করিয়া 'স্বদেশরকার ভীম' রামগোপাল বোষ জন্মগ্রহণ করেন। এই শত বর্ষের মধ্যে বালালী-সমাজে, বালালী-জীবনে, কি অসামান্ত পরিবর্ত্তন সংসাধিত হইয়াছে!

শত বর্ষ জাতীয় জীবনের ইতিহাসে অতি অল্পকাল মাত্র। এই অত্যক্ত কালের মধ্যে বাঁহাদিগের প্রতিভা ও শক্তি দেশে নবজীবন সঞ্চারিত করিয়াছে, তাঁহাদিগের মধ্যে রামগোপাল অতি উচ্চ আসন অধিকৃত করিয়া আছেন। যদি এই বছবৈচিত্র্যপূর্ণ যুগের প্রকৃত সম্পূর্ণ ইতিহাস কথনও রচিত হয়, তবে আমরা বন্ধ-সমাজের উন্নতির ইতিহাসে রামগোপালের প্রকৃত স্থান নির্দেশ করিতে সমর্থ হইব :

আৰু আমরা ১৬৬৮ খুটাকে রামগোপালের শ্বতিসভায় তাঁহার জীবন-স্থল্ বান্ধালার অক্সতম দেশনায়ক কিশোরীটাদ মিত্র কর্তৃক প্রদত্ত ইংরাজী বক্তৃতার মর্মাহ্নবাদ নিম্নে প্রদান, করিয়া পাঠকগণকে কেবলমাত্র রামগোপালের কর্মময় জীবনের কথা শ্বরণ করাইয়া দিতেছি। রামগোপালের স্থায় মহাস্মার

১৮৬৮ খ্ঁষ্টাব্দে রামগোপাল খোবের মৃত্যুর অব্যবহিত পরে তাঁহার তিনধানি উৎকৃষ্ট
ইংরাজী জীবনচরিত প্রকাশিত হইয়ছিল। প্রথম জীবনচরিত কৃষ্ণান পাল কর্ত্ক লিখিত এবং
জামুরারি মানে হিন্দুপেট্রিরট পত্রে প্রকাশিত হয়। ছিতীয়খানি কৈলাসচক্র বহু কর্ত্ক লিখিত,
হুপলী কলেকে ঐ বৎসর ক্রেক্সারি মানে পঠিত এবং পরে রামগোপালের জালোকচিত্রের সহিত্ত
পৃত্তিকাকারে প্রকাশিত হয়। তৃতীয় জীবনচরিত কিশোরীটাদ মিত্র কর্ত্ব প্রশীত ও কলিকাতা
বিবিত্ত প্রিকার প্রকাশিত হয়।

[ু] কুঞ্জাস লিখিরাছেন যে মৃত্যুকালে রামরোপাল ওঃ বংসর বরসে পদার্পণ করিরাছিলেন, কুজরাং তিনি ১৮১৫ খুটাকে-জন্মগ্রহণ করিরাছিলেন বলিয়া ছির করা হাইতে পারে।

কৈলাসচন্দ্র লিখিয়াছেন, রামগোপাল ১২২১ বলাদের আধিন মাসে, ১৮১৫ পৃষ্টামের আক্টোবর মাসে অব্যাহ্ত করেন। 'চরিডাইক'-প্রণেডা কালীমর বটকও কৈলাসচন্দ্রের এই অবলম্বন করিয়া এই সমরই রামগোপালের অব্যাহ্ত বিলয়া লিখিয়াছেন।

কিশোরীটার নিবিরাছেন, রামগোপাল ১২২১ বঙ্গান্তের কার্ত্তিক্সানে ১৮১৫ খ্টান্সের এট্টোবর সানে ক্যাএছণ করেন।

ষান্তন, ১৩২)। রামগোপাল ঘোষের শৃতিসভায় কিশোরীটাদ। দিওক বিভি আমাদের আভির শক্ষর মূলধনের অংশবরণ। শতাব্দীর পর শতাব্দী পূর্ববর্তী শতাব্দী অপেকা আমাদের দেশ ও আভিকে উরত হইতে উরতভর করুক, আমাদের আভি কেবল পার্থিব সম্পদে নহে, অতুলনীয় মানসিক সম্পদে সমৃদ্বিশালী হউক, তথাপি বেন আমরা আমাদের আভীয় মূলধনের কথা না বিশ্বত হই, আমাদের অতীত্যুপের, মহাপুরুষগণের প্রতি প্রভাব না হারাই। তাঁহাদের জীবন গুবতারার ক্যায় আমাদের আতীয়ু উরভির পথ চিরদিন নির্দেশ করিতে থাকুক।

আমি পরবর্ত্তী প্রস্তাবটি উত্থাপিত করিবার ভারপ্রাপ্ত হইয়াছি। প্রস্তাবটি এই:—

"শ্বর্গীয় মহাত্মার স্মরণার্থে কোন উপ্রযুক্ত প্রকাশ্ত স্থানে তাঁহার একটি। প্রতিক্বতি স্থাপিত হউক এবং নিমতলা স্মশানঘাটে মৃত্তের সংকারার্থে সমাগত ব্যক্তিগণের ব্যবহারার্থে তাঁহার নামে একটি গৃহ নির্মাণ করা হউক এবং এতদর্থে উপযুক্ত মর্থ সংগৃহীত হউক।"

বে বাদ্ধবের শ্বিভিরক্ষাকল্পে এই প্রস্তাবটি উত্থাপিত হইতেছে, তিনি কেবল আমারই প্রিরবন্ধু ছিলেন, এমত নহে; পরস্ক এই স্থলে সমবেত ভদ্র-মহোদরগণের অনেকেরই প্রিরপাত্র ছিলেন। প্রধানতঃ তাঁহাদিগের অস্ত্রতামি তাঁহার জীবন ও চরিত্র সম্বন্ধে কয়েকটি কথা বলিতে ইচ্ছা করি। মহাধার, এই সভা ব্যক্তিগত শোকপ্রকাশের স্থল নহে; পরস্ক আমার বোধ হয় যে, রামগোপাল ঘোষের ক্যায় মহাস্মার মৃত্যু আমাদের জাতীয় ত্তাগ্য স্ক্রনা করিতেছে। তাঁহার পরলোকগমনে ভারতমাতা তাঁহার পরলোকগমনে ভারতমাতা

দেখা ঘাইতেছে বে, বালালা ১২২১ সালে রামগোপাল ব্যাত্রণ করিরাছেন, এতংসব্বে মতভেন নাই। ইংনীকো তারিথ পরবর্ত্তী লেথকরণ কর্ত্তক স্কলাদের জীবন-চরিত হুইডেই গৃহীত হুইরাছে। কিন্তু যে কারণে কৃষ্ণাদ ১৮১৫ খুষ্টাব্দে রামগোপালের আবির্ভাবকাল নির্মাণ্ড করিরাছেন, দেই কারণে উহা ১৮১৪ খুষ্টাব্দের অক্টোবর মানে হওরা সম্ভব।

ছির হইল, ১৮১৪ খ্টাবের অস্টোবরুমানে ১২২১ বলান্দে রামগোপাল কল্পগ্রহণ করেন। একণে ১২২১ বলান্দের আবিন বা কার্ডিক—কোন্ মানে তিনি কল্পগ্রহণ করেন, তাহা বিচার্য। রামরোপানের তিনকন প্রধান কীবনচরিতকারের মধ্যে কিশোরীটালের সহিত রামগোপালের স্বর্ধাপেকা অধিক ঘনিষ্ঠতা ছিল। বিশেষতঃ কৈলাসচন্দ্রের পুত্তক প্রকাশিত হইবার পরে কিশোরীটালের প্রবন্ধ প্রকাশিত হয়। অক্সতার কিশোরীটাল কৈলাসচন্দ্রের অস সংশোধন ক্রিলা কার্ডিকমান রামনোপালের কল্পকাল বলিরা নিছারিত করিরাছিলেন, এরপ অক্সমান ক্ষেত্র ইয় অসক্ত নহে।

সমর্থ সম্ভানকে এবং আমাদিপের সমাজ সর্বাপেকা উপযুক্ত এবং সাহসী দেশনায়ককৈ হারাইলেন।

আমার আর'ও বোধ হয় বে, যিনি এডকাল এইরপে দেশকে ভালবাদিয়াছেন এবং দেশের দেবায় আত্মজীবন উৎদর্গ করিয়াছেন, তাঁহার স্বৃতিপুঞ্বায় ঈশব প্রীত হয়েন এবং মানবহাদয় উন্নত চুম্ব।

রামগোপাল বছবিধ সদ্পুণ এবং অসাধারণ প্রতিভার অধিকারী ছিলেন। मात्रित्यात त्कार् क्यार्थर कतिया, भीवत्नत्र श्रात्र मिकिमान् धनवान् व्याखीय এবং বন্ধুবর্গের সাহায় হইতে বঞ্চিত হইয়াও, তিনি সংসারক্ষেত্রে প্রবেশ করিয়া উচ্চ স্থান অধিকৃত করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। স্বভাবদন্ত প্রতিভা 🕯 এবং অদম্য অধ্যবসায়গুণে তিনি এইরূপ প্রতিষ্ঠালাতে সমর্থ হইয়াছিলেন ; তিনি স্কলের স্থায় ইংরাজচরিত্রের সভাপরায়ণতা, উম্বাম এবং দৃঢ়তা গুণে বিমুধ इट्रेलिंख, कथन छ छिछ भन्छ है है शास्त्र श्रामार्थित श्राप्त है । भन्न जिनि इर्शकिषिराब्ध गाप्र मारूष এवर नमान अधिकातविभिन्ने, देहारे नर्वका প্রতিপন্ন করিতে চেষ্টা পাইতেন এবং প্রতিপন্ন করিতেন—রাজপ্রতিনিধির স্তায় উচ্চস্থান প্রাপ্তির জন্মও তিনি তাঁহার আত্মসম্মান এবং আত্মমর্য্যাদা , বিন্দুমাত্রও কুল্ল করিতে সম্মত ছিলেন না। অনেকের বিশাস যে, বাণিজ্ঞা-ব্যাপারে তাঁহার উন্নতি অপ্রতিহ ১ ছিল—ইহা সত্য নহে। অনেকবার তাঁহার , ঋষি প্রতিহত হইয়াছিল—মনেকবার তিনি প্রতিকৃল অবস্থায় পতিত হইয়া-ছिल्लन, किन्तु कथन ७ जिनि की वनमः शास्त्र शृष्टे श्रम्मन करतन नाहे, च्यामान শক্তিপ্রয়োগপুর্ব ক তিনি সাফল্যলাভে সমর্থ হইয়াছিলেন। তাঁহার জীবনের শिका अछि नद्रत এवर श्रुतग्रम्भनी। छाँशाद कीवरनप मिका এই स् आध्य-নির্ভর এবং আত্মসমানজ্ঞান, অদম্য অধ্যবসায় এবং সাধু অংচরণের সহিত. সন্মিলিত হইলে সর্বাদাই জয়যুক্ত হয়।

 तम्मिहिटेख्यमा अवः तम्मरम्याय निःचार्य निक्षा च्यामात्मत्र श्रिष्ठ यस्त्रवरत्रत्र চরিজের সর্বশ্রেষ্ঠ গুণ। দেশবাদিগণের নৈতিক এবং মানদিক উৎকর্ব বিধানই দেশোন্নতির স্বাঞ্ছেষ্ঠ উপায় বলিয়া ভিনি নির্দ্ধারিত করিয়াছিলেন। ভিনি শ্বির করিয়াছিলেন যে, শিক্ষাবিভারই দেশকে অজ্ঞতা এবং কুদক্ষারের পদিনভূমি হইতে উন্নীত করিবার সর্বলেষ্ঠ ট্রুপায়। সেইজম্ম তিনি তাঁহার न्यक मक्ति এবং वर्षवय मिकाविकायकता প্রয়োগ করিয়াছিলেন। आधि। বে সময়ের কথা বলিভেছি সেই সময়ে শিক্ষাক্রজন একটা কুর চারাগাছ

কাৰন, ১৯২১। নামগোপাল বোবের স্বৃতিসভার কিশোরীটান। ৮৫১

মাত্র—অতি ধীরে ধীরে বৃদ্ধি পাইতেছিল—উহার সরম্বালন অভ্যন্ত প্রয়োজনীয় ছিল। ভেবিভ হেয়ার সর্বপ্রথমে উহার পালনের ভাস্ত গ্রহণ করিয়াছিলেন। রামসোপাল এই বিষয়ে বিবিধপ্রকারে তাঁহাকে সাহায় ও তাঁহার সহযোগিতা ক্রিয়াছিলেন। তিনি প্রায়ই হেয়ার সাছেবের বিভালয় পরিদর্শন করিতেন এবং বিভালয়ের শ্রেষ্ঠ ছাত্রগণক্ষেপারিভোষিক প্রদান করিতেন এবং প্রোৎসাহিত করিতেন। তাঁহার শিক্ষাম্বান হিন্দুকলেজেও ঐরপ করিতেন। ঠনঠনিয়ায় তিনি স্বয়ং একটি বিভালয় এবং তৎসংশ্লিষ্ট একটি পার্ঠাগার প্রতিষ্ঠিত করিয়াছিলেন। তিনি মেডিকেল কলেজের উন্নতির প্রতি তীক্ষ দৃষ্টি রাধিয়াছিলেন। তাঁহার বিশাস ছিল যে, ইহার সাফল্যে দেশের মহাক্রন্যাণ সংসাধিত হইবে।

জামাদের পরলোকগত বন্ধুর চরিত্রের আর একটি প্রধান গুণ বদায়তা।
তাঁহার বদায়তা সত্ত্বণাশ্রত এবং স্বভাবস্থ ছিল এবং মানবজীবনের সর্ব-,
প্রকার তৃঃধক্ট নিবারণার্থে নিরস্কর প্রয়াদ পাইত। শ্লীহারা তাঁহার সহিত
আমার স্থায় ঘনিষ্ঠ এবং অস্তরস্থাবে মিশিয়াছেন, তাঁহারা নিশ্চয়ই স্বীকার
করিবেন যে, তিনি নিজের জন্ম নহে—প্ররের জন্ম জীবন ধারণ করিয়াছিলেন।
বাঁহারা প্রার্থনা করিতেন, তিনি তাঁহাদিগের দকলকেই সর্বাদ্দ সানন্দে সত্পদেশ
ও সাহায্য করিতেন। তিনি ভিট্রাক্ট চ্যায়িটেব্ল দোনাইটার নেটিব্ কমিটির সভাপতি ছিলেন এবং এইরূপে এই মহানগরীর বৃদ্ধ এবং অক্ষর্ম দরিজ্বগুণকে যথোচিত সাহায্য প্রদান করিয়াছিলেন। সকল্প্রকার সদস্কানের
সহিতই তিনি সংগ্লিষ্ট ছিলেন। এমন কোনও সংকার্য অস্ক্রিত হয় নাই,
বাহাতে তিনি মুক্তরেও অর্থসাহায্য করেন নাই। বস্ততঃ তাঁহার সদস্কানে
দান দেশের প্রক্রি সমৃদ্দিশালী জমিদার্য ও মহাজনগণের অস্ক্রবণীয় হওয়।
উচিত—ইহাতে তাঁহারাও বশস্বী হইবেন এবং দেশবাদীও উপক্বত হইবেন।

তিনি যে ধর্মনিষ্ঠ ব্যক্তি ছিলেন, তাঁহার জীবনের কার্যাই তাহার প্রাকৃষ্ট প্রমাণ। আচার্য্য বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় * বলিয়াছিলেন বে, রামগোপাল ঘোষের ধর্মনত কি ছিল, তাহা বলা তৃষ্কর। কিছু তাঁহার কার্য্যাবলীর আলোচনা করিলে এই প্রশ্নের সর্ব্বোৎকৃষ্ট উত্তর পাওয়া যায়। আচার্য্য মহাশয় 'ধর্মনত' শক্ষটি যে অর্থে ব্যবহার করিয়াছেন, আমার বিখাদ, সেই অর্থে রামগোপাল কোনও বিশেষ ধর্মাতের অক্সবর্তী ছিলেন না। কিছু আমার স্থির বিশাদ

বে, মানবসমাজের সেবাই পরমের্দ্ররের সেবার শ্রেষ্ঠ উপায়—এই মতে তাঁহার দৃঢ় বিশাস ছিল। আচার্য্য বর্ন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় এই বিষয়ে বেতকবিতক উথাপিত করিয়াছেন, তক্ষন্ত আমি হৃংথিত হইলৈও আমি তাঁহাকে নিশ্চয় কুরিয়া বলিতে পারি য়ে, রামগোপাল হৃদয়ের ধর্মে অন্বিভ ছিলেন এবং শৈশব হইতেই পরমেশবের প্রতি ভর্মিমান্ এবং প্রার্থনারত ছিলেন। তাঁহার মৃত্যুকালে তাঁহার কিন্দ্রিকম্পিত অধ্বে প্রার্থনাবলী উচ্চারিত হইয়াছিল এবং তিনি সম্পূর্ণ শান্তিতে ইহলোক পরিত্যাগ করেন।

মহাশয়, যে মহদ্পুণ তাঁহার জীবনের বৈশিষ্ট্য প্রদান করিয়ছিল, পুবার আমি রামগোপাল ঘোষের চরিজের সেই সর্বপ্রধান গুণের বিষয়ে বলিব। এইবার আমি তাঁহার, জনহিতৈষণার বিষয়, জনহিতকর অষ্ট্রান-সমূহে তিনি যে ভূমিকা গ্রহণ করিয়াছিলেন এবং যে অপুর্ব্ধ বাগ্মিতা তাঁহাকে এই ভূমিকা অভিনয়ে দাফল্য প্রদান করিয়াছিল, তবিষয়ে কিছু বলিব। একটি প্রবাদ আছে যে 'মাছ্র নিজের মুখেই অপরাধী সাব্যন্ত হয়', অর্থাৎ নিজের কথাই দর্বোৎকৃষ্ট প্রমাণ। রামগোপালের অপূর্ব্ধ জনহিতৈষণা এবং বাগ্মিতা তাঁহার নিজের বাক্য ঘারাই আমি প্রমাণ করিতে প্রস্তুত আছি। আমার ইন্তে প্রকাশ্র সভাসমূহে প্রদত্ত তাঁহার বক্তৃতাদম্বনিত একথানি পৃত্তক আছে, কিছু উহা হইতে পাঠ করিয়া আমি 'আপনাদিগের সময় নষ্ট করিতে চাহি না। আমি কেবলমাত্র সংক্ষেপে সেইগুলির উল্লেখ করিব।

বক্তৃতাশক্তি ঠোঁহার প্রকৃতিদিদ্ধ ছিল; কৈশোর হইতে উহার অন্ধূশীলন বারা তিনি উহা যথেষ্ট বর্দ্ধিত করিয়াছিলেন। অল্লুফোর্ড্ ক্লাবে বেরূপ অনেক ইংরাজবাগ্মী বক্তৃতাশক্তি সক্ষয় ওরিয়াছিলেন, য্যাকাডেমিক এসোসিয়েশনে সভত তর্কবিতর্কে যোগদান করিয়া তিনি সেইরূপ উপকৃত ইইয়াছিলেন। ১৮৪৪ খটাব্দে লর্ড হার্ডিং ঠাহায় শিক্ষাবিষয়ক অবধারণসমূহ প্রকাশিত করেন। তজ্জ্ব লর্ড হার্ডিংয়ের প্রতি কৃতজ্জ্বতা জ্বাপনের নিমিন্ত ক্রি চার্চ্চ ইন্ষ্টিটিউসনের গৃহে দেশবাসিগণের একটি বিরাট্ সভা আহ্ত হয়, তথায় রামগোপাল তাঁহার প্রথম প্রকাশ্ম বক্তৃতা করেন। ইহার কয়েক বৎসর পরে লর্ড হার্ডিংয়ের দেশ-ফ্শাসনের জন্ম তাঁহার কোনও স্মৃতিচিক্ত স্থাপনার্থে মুরোপীয়গণ কর্তৃক টাউনহলে একটি সভা আহ্তঃ হয়। শ্রুড হার্ডিংকে অভিনন্দনপত্র প্রদানের প্রস্তাব হয়, তাহাতে দেশবাসিগণের মধ্যে শিক্ষাবিত্তারবিষয়ক তর্ম্মিন্ত কার্যাবলীর উল্লেখ কয়া হয় নাই। এই স্থনে উপস্থিত মনীয় বৃদ্ধু

আচার্য্য ক্রফমোহন বন্দ্যোপাধ্যার মহাশর এই প্রম সংশোধনের অন্ত একটি প্রতাব উত্থাপিত করেন। সভার প্রধান উভোগী ব্যারিষ্টার মহোদর্যপ আচার্য্য মহাশরকে নিরন্ত করিতে প্রয়াস পান। তথন রামগোপাল উঠিয়া স্বদেশ-প্রত্যাগমনোম্থ বড়লাট বাহাত্রের শিক্ষাবিষয়ক নীতির উল্লেখ করিবার প্রয়োজনীয়ত অতি স্থলরভাবে ব্যাইয়া দেন। তিনি লাট বাহাত্রের একটি প্রস্তর্ময়ী মৃত্তি সংস্থাপনের নিমিত্তও একটি মর্মান্সপর্শী বক্তৃত। প্রদার করেন। তাহার বক্তৃত। অতি ফলপ্রদায়িনী হইয়াছিল এবং এই সময় হইতেই তিনি বাগী বলিয়া প্রতিষ্ঠা লাভ করেন।

১৮৫০ খু ষ্টাব্দে এরা জুন দিবসে বোর্ড অব্ কট্রে লের সভাপতি সার চার্ল উড্পার্লিয়ামেণ্টের কমন্সভায় ভারত গবঁর্মেণ্ট কর্ত্ক প্রেরিভ রাজকর্ক চারিনিয়োগ-বিষয়ক প্রস্তাব উপস্থাপিত করেন। এই প্রস্তাব অনেক বিষয়ে উত্তম হইলেও দেশবাদীর সমূচিত ও ক্রায়দৃশত আশার অমুধায়ী হয় নাই। ভারতবর্ষীয় ব্যবস্থাপক সভায় এবং দিবিল দার্ভিদে প্রবেশাধিকার, বিচার-বিভাগীয় কর্মটারিগণের বেতন-বৃদ্ধি, আয়বৃদ্ধিকারী পূর্ত্তকার্যোর বিস্তার প্রভৃতি विषय किलग कि अधास्त्रीय सं काशास्त्र वित्वहनाय क्रिशिश अधास्त्र উল্লেখ না দেখিয়া তাঁহারা অত্যন্ত ব্যথিত হইয়াছিলেন। এই সকল বিষয়ে আন্দোলনের প্রয়োজনীয়তা ও উপকারিতা উপলব্ধি করিয়া রামপ্রোপাল দেশনায়কগণকে একটি প্রকাশ্ত সভা আছুত করিতে অহুরোধ করিলেন, এতদমুসারে ১৮৫৩ খৃষ্টাব্দের ২৯শে জুলাই দিবদে একটি মহতী সভার অধিবেশন হয়। কলিকাতায় এক্লপ বিরাট সভা পুর্বে কথনও দৃষ্টিগোচর হয় নাই। টাউনহলের দোপান ইইতে শত শত ব্যক্তিকে বিফলমনোরও হইয়া প্রত্যাগমন করিতে হয়; সভান উপস্থিত ব্যক্তির . সংখ্যা সম্বন্ধে তিন সহস্র হইতে দশ সহস্রের মধ্যে অনেকে অনেক প্রকার অত্যুান করিয়াছিলেন। কলিকাতান্ত এবং উহার উপকণ্ঠস্থ প্রায় সকল সম্ভান্ত ব্যক্তিই এই সভায় উপস্থিত ছিলেন এবং সমাজের সকল সম্প্রদায়ের ব্যক্তিই তথায় আগমন করিয়াচিলেন ি এই সভার প্রাণস্বরূপ রামগোণাল এই উপলক্ষে একটি• অতি হৃদ্যুগ্রাহিণী বক্তৃতা প্রদান করিয়াছিলেন। ইহাই বোধ হয় তাঁহার সর্বপ্রেষ্ঠ বক্তৃতা এবং ইহা সমাগত কনসক্তের হৃদরের অন্তরতম_ন প্রদেশ স্পর্শ করিয়াছিল। লণ্ডনে প্রকাশিত টাইম্স্ প্রভৃতি প্রসিদ্ধ সংবাদপত ইহাকে বজ্তার চ্ড়াস্ত ("Masterpiece of oratory") বলিয়া শতমূথে ইহার প্রশংসাকরেন। বেলল পুর্ণমেক' নিম্ভুলা হইতে শ্মশান্দটি স্থানান্ধরিত করিবার সহল্ল করিলে, উহার প্রতিবাদ-করে তিনি যে হলষ্থাহিণী বক্তা প্রদান করেন, তাহাই তাহার শেবু প্রকার বক্ত ভা। বর্ষিও শ্রশানঘাট স্থানান্তরিত করিবার বিষয়ে তাঁহার ব্যক্তিগভ — ধর্মগত কোনও আপত্তি ছিল না, তথাপি প্রবল কল্পনাশক্তি এবং সার্কস্কনীন সহাত্ত্ত্তিপ্রযুক্ত ভিনি রাকণশীল দেশবাসিগণৈর প্রতিনিধিরপুে দণ্ডায়মান হইয়া তাঁহাদিগের অভিযোগের কীরণ সম্পূর্ণরূপে উপলব্ধি করিয়াছিলেন এবং অপূর্বে বার্কপট্টতার সহিত সেই অভিযোগ বিজ্ঞাপন করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন।

ইংরাজীশিকার অন্ততম প্রবর্ত্তক এবং রাজনীতিতে জননায়করপে তিনি দুশের যে কার্যা করিয়া গিয়াছেন, তজ্জন্ত দেশবাদিগণকর্ত্ত চির্দিন তাঁহার স্থতি ক্লডজভার সহিত সম্পূজিত হইবে। যুরোপীয় সমাজের প্রতিনিধি আমাদিগের সহিত এই মহাত্মার স্বৃতিপূজায় যোগদান করিয়াছেন দেধিয়া আমি আনন্দিত হইয়াছি এবং আমি আশা করি যে, যে পরলোকগত মহাত্মার মৃতিপুলার্থে আমরা এই স্থলে সমবেত হইয়াছি, তাঁহরি অতুলনীয় কর্মজীবনের দৃষ্টান্ত মহুবাত্বের প্রাকৃতিগত গুণ, জাতি, অবস্থা এবং ধর্মের পার্থক্য দূর করিয়া যুরোপীয় এবং দেশীয়, কর্মচারী এবং স্বাধীনজীবী, ধর্মযাঞ্চক এবং সাঁধারণুব্যক্তি-সকলকেই তাঁহার স্থৃতি উদ্দেশে যথোচিত অদ্ধাপুপাঞ্চলি প্রদান করিতে উত্তেজিত করিবে।

শ্ৰীমন্মথনাথ ছোব।

चित्रत कर्फ।

(গল্প)

(3)

শীবন সংগ্রামে জয়মাল্য লাভ করিয়া নরেন্দ্রনাথ দশ বংসর পরে শশুশামলা জয়ড়্মির স্নেহ-লীতল অব্দ ফিরিয়া আদিলেন। ত্রিশ বংসর বয়ঃক্রম
কালে আইন পরীক্ষায় উত্তীর্ণ ইইয়া তিনি স্থাল্য প্রয়াগে আপনার কর্মক্ষেত্র
মনোনীত করেন। প্রবাস যাত্রা কালে সঙ্গে ছিলেন—পত্নী স্থাকুমারী ও ছই
বংসরের মিছা। দেশে ফিরিবার সময়, মা বজীর আশীর্কাদে নরেক্রনাথ আরও
তিনটি কক্সা রত্ম লাভ করিয়াছিলেন। ছই বংসরের মিছ তথন বাদশীর
শশিকলা। গৃহিণী পীড়াপীড়ি করিয়া ধরিয়া ছিলেন, তাহাকে পাত্রহা না
করিলে নহে। বিংশ শতাব্দীর উলারনীতিক ইইলেও নরেক্রনাথ গৃহিণীর
ভাড়না উপেক্ষা করিতে পারেন নাই। তাই পাত্রের সক্ষানে দেশে
ফিরিয়াছিলেন।

কিন্ত মনের মত স্থপাত্র সহকে মিলিল নী। কক্সার রূপ ছিল, নরেজ্র নাথেরও অর্থাভাব ছিল না, তথাপি বর জ্টিল না। যদিও বর জ্টিল, বর মিলিল না। ঘর ও বর যদিও জ্টিল, স্বেহলতার আত্মবিদ্রুল্ধনের কাহিনী পাঠ করিয়াও বালালী পণ্যের মায়া ত্যাগ করিতে সম্মত নহে। কাঁয়স্থ সভার বড় গলা করিয়া বক্তৃতা দিয়া বাহারা সর্বাত্রে নাম সহি করেন, তাঁহানেরই ক্ষার জালা বেলা। বিশ্ববিদ্যালয়ের চাপরাল-ধারী পুত্রগণকে তাঁহারা বিনাপণে ছাড়িয়া দিতে চাহেন না। নানা অজ্বাত্তে তাঁহারা মেয়ের বাপের রক্ত শোষণ করিয়া তবে পুত্রের বিবাহ দেন। তাহার বিভ্ত ইতিহাস বালালা দেশের ধরে ঘরে পাওয়া য়াইতে পারে। স্কতরাং এই ভীষণ 'কেনা বেচা'র মুগে নরেজ্বনাথ বড়ই বিপন্ন হইয়া পড়িলেন। কল্পাকে বথেই বৌতুক দিবার ইচ্ছা তাঁহার জালো ছিল না। পণ প্রথার উপর তিনি হাড়ে চটা ছিলেন। তিলি অরং বিনাপণে ক্রুমারীয় পাণিগ্রহণ করিয়াছিলেন। বৈভ্ আর্থে তিনি স্থেধ ও ভোগ-রিলালে কালবাপন করিছে পারিজ্বন। বিশ্ব অর্থে তিনি স্থেধ ও ভোগ-রিলালে কালবাপন করিছে পারিজ্বন। বিশ্ব স্বরের উপার্ক্তিক সর্বে

জীবন-বাপনকে তিনি হুর্তাগ্য ও জক্ষমতার পরিচায়ক ব্লিয়া মনে করিতেন। তিনি এরপঁ স্থাপুর বাক্তিকে, পরমুখাপেকীকে কখনও কমা করিতেও পারিতেন নাঁ। তাই তিনি বিপুল বিত্ত-বিভবের অধীশর হইয়াও বিলেশে অর্থোপার্ক্তন বারা জীবিকানির্মাহ করিতে গিয়াছিলেন। দেশে থাকিলে পাছে, ঐশর্যভোগের প্রবল প্রলোভনে মহযাত্ব বিসর্ক্তন করিতে হয় এই আশহায় তিনি শৈতৃক অর্থের সাহায় না লইয়াই কর্মকেত্রে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন। কাহারও নিষেধ মানেন নাই, বা উপদেশ গ্রহণ করেন নাই। তাঁহার সাধু সংকল্প সার্থক হইয়াছিল। ক্মলাসনা ইন্দিরা ছুই হতে অজ্ঞ ধন-রত্ব তাঁহার শিরে বর্ষণ করিয়াছিলেন।

অস্পদান করিতে করিতে এক বংসর চলিয়া গেল; কিছু মনের মত পাত্র মিলিল না। নরেন্দ্রনাথ সমান্দের উপর ক্রমশঃ বিরক্ত হইয়া উঠিলেন। শিক্ষিত অশিক্ষিত, ধনী ও নিধন সকলেরই মুখে একই কথা—পণ দাও। কেল কড়ি মাথ তেল। এত বড় কায়ত্ব সমাজের মধ্যে এমন একটি স্থ-পাৃত্র মিলিল না বে, বিনা পণে তাঁহার কন্তার পাণি গ্রহণে অগ্রসর হয়! পণ না দিলেও তিনি বরাজরণ ও কন্তার বৌতুক অরপ এত অর্থ দিতে উৎস্থক যে তাহাতে পাত্র পক্ষের ক্লোভের কোনও কারণ থাকিবে না। তথাপি ছাই পণের প্রলোভন কেইই ত্যাগ করিতে সম্বত নয়! নরেন্দ্রনাথের চিত্ত অত্যন্ত কঠোর ও বিজ্ঞোহী ইইয়া উঠিল। যদি তাঁহার শক্তি থাকিত তাহা হইলে সমাজের এই কাঠামো খানিকে তিনি ভাঙ্গিয়া চুর্গ করিয়া ফেলিতেন। কিছু হিন্দুর সমাজ শত ভাজনের জীপী স্থৃতি বুকে ধরিয়াও অটল অচল ভাবে রহিয়াছে, তাহাকে ভাজিয়া গড়িতে পারে এমন শক্তিধর পুক্ত এখনও বক্দেশে জন্মগ্রহণ করেন নাই।

নরেজনাথ প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, পণ দিয়া তিনি কথনই নৈষের বিবাহ দিবেন না। সংকল্প সাধু হইলেও মেয়ের বাপের পক্ষে এরপ সংকল্প বে বালির বাঁধের ভাল ছর্পন, প্রয়োজনের কুলগানী তী্র্র্র্রেডে সে বাধ ভালিয়া ঘাইতে পায়ে, বোধ হয়, ভিনি পূর্ব্বে তভটা ভাবিয়া দেখেন নাই। কিছু ষভই সময় ঘাইতে লাগিল নরেজ্বনার্ধ প্রতিজ্ঞা রক্ষা সম্বন্ধে তভই সন্দিহান হইলেন। কোনও স্থাক্র ভাঁহাকে বিনা পণে কল্পানার হইতে উদ্ধার করিবার চেটা করিল না। সম্ভবতঃ ভাঁহার আর্থিক অবস্থার পরিচয় পাইর্মা পায়ের পিতা বা অভিভাবকেরা ব্রিয়াছিলেন, রীতিমত মূল্য পরিণামে তাঁহাদের হত্তপত হইবেই। স্ক্তরাং ত ভাঁহারা পুর চড়াদরেই মূল্য ইাকিতে ছিলেন।

(२.)

গৃহদেৰতার সন্ধা পূলার যোগাড় করিয়া দিয়া স্কুমারী বারাগ্রাই আসিয়া বসিয়াছিলেন এমন সময়ে নমেজনাথের ভাগিনের প্রবোধ ভাকিল, "মামীমা।"

প্রবোধ মাতৃলালয়েই লালিড,পালিত। নরেন্দ্রনাথু ভাহাকে পুত্রাধিক ছেব। করিতেন।

অসময়ে তাহাকে বাড়ীতে দেখিয়া মাতৃলানী বলিলেন, "তুমি বৈড়াইতে যাও নাই প্রবোধ ?"

"না মামীমা! একটা কথা আছে; কিন্তু সেটা এখন কাকেও বলিতে পারিবেন না। এমন কি মামা বাবুও যেন জানিতে না পারেন।"

ञ्चूमात्री विलागन, "कि कथा, वावा !"

প্রবোধ একবার চারিদিকে চাহিল, দেখিল কেহ কোথাও নাই। তথন সে মৃত্যরে বলিল, "একটা খুব ভাল সম্ম আছে। যদি হয় ত মিহু বড় হথে থাকিবে।"

মাতৃগানী গাগ্রহে বলিলেন, "কোণায় ?"

"তাদের বাড়ী এই কলিকাতার। ছেলেটি আমাদের সঙ্গেই এম্ এ পড়ে। বেশ বড়লোক, স্বভাব চরিত্র থ্ব ভাল, দেখ তেও চমংকার।"

স্কুমারী বলিলেন, "পণ চাইবে ত ? তাঁহ'লে কি ক'রে হবে ? তোঁমার মামাবাবু তা'তে ত রাজী হবেন না।"

প্রবোধ বলিল, "সে পরের কথা। আগে আমি গোপনে একবার মিছকে দেখিয়ে দেব। ছেলের পছন্দ হলেই বাণ শেষে ছেলের মর্ভে নায় দেবেন। তথন ঠিক সব হয়ে যাবে।"

স্কুমারী নীরবে কি চিস্তা করিলেন, ভারপর বলিলেন, "কিছ বাবু ধৰি জান্তে পারেন ?"

সোৎসাতে প্রবোধ বলিলেন, "মামাবার কেমন ক'রে জান্বেন? দেবেন্
আমার বন্ধু সে আমার সঙ্গে দেখা কর্তে আস্বে, সেই সময় কোন কৌশলে
মিছকে আমার ঘরে নিয়ে গিয়ে দেখিয়ে দেব। কাল মলিকলের বাড়ী মামাবার্থ নিমন্ত্রণ আছে। সমত দিন তিনি বাড়ী থাকিবেন না। মিছও ক্লিছই
ব্যুতে পার্বেনা। বাড়ীর আর কেউ না আন্তে পার্লেই হ'ল। ভগু আমি
ও আপনি জান্দুম। পাত্রটি বড় ভাল। এ হ্যোগ হাত ছাড়া করা
কি নয়।"

क्रूमात्री चामीरकं मुकारेवा जीवरन त्कान व काल करतन नारे। जाशरक ना षानाहेंबा (मैख्यू-तिशहेरज क्षयमजः जाहा इंग्रहा इंग्रहा । विष्कृ क्षरहार्यव । যুক্তি ভৰ্ক ও ক্লাৰ ভাবী মুক্ত কামনা অবশেষে তাঁহার স্থানে ভাবাস্তর ঘটাইল। এত কোল চেটা করিয়াও মনের মতন একটি অপাতে পাওয়া বায় নাই। প্রবোধ যে পাত্রের কথা, যলিতেছে তাহার মত যোগাপাত সহজে মিলিবার সম্ভাষনা কোথায় ? বিশেষত: এরণভাবে গোপনে কলা দেখাইতে শাপত্তিই বা কি ? কোনও দোষের কাজত নয়।

স্থকুমারী প্রলোভন ত্যাগ করিতে পারিলেন না। প্রবোধের প্রভাবে मचा कि मिरलन।

(0)

দাদা ডাকিলেন, ''মিসু গোটা কয়েক পান নিয়ে আয়ত।''

সরকা কিশোরী গুপ্তবড়যন্ত্রের কোনও সংবাদই রাখিত না। সে পানের ष्ठिवा इर्ष्ड बानुनामिक दकरण नानात विनवात चरत श्राटम कतिन । टिविरमन উপর পানের ডিবা রাধিতে গিয়া সে চাহিয়া দেখিল, অদুরে আর এক ব্যক্তি বসিয়া আছেন। অপরিচিত যুবককে দাদার সঙ্গে বসিয়া গল করিতে দেখিয়া পমিত্র মুধমণ্ডল আরক্ত হইয়া উঠিল। কি লক্ষা। এথানে অন্তলোক পারিভেও ৰাৰ্ছ ভাহাকে ডাকিয়াছেন।

मिकू हक्त हत्रान भनाश्यानत छे भक्तम कतिन। उपन श्रादांश विनन, "मक्ना कि विष्टु विवि ! , हैनि आभाव विरम्ध वस्तु । औ वीधान वहेथानि आभाव विवा যাওত বোন্ ?'

বাকালীর ঘরের মেয়ে হইলেও মিহু আঞ্চর পশ্চিমাঞ্চলে ছিল; কাঞ্ছেই बानानात किल्मात्रीमिश्तत छात्र व्यव त्रारंगहे तम त्वभी विष्ण व्यावक केत्रिया शाकिया. উঠে नारे। वरवाशकाञ्चादत नव्यात मकात रहेला वक्वानात ग्राव पाउदिक পুঠাবোধ তাহার ছিলনা।

न्डिमारत मि नामात चारम्भ क्रांडिशानन क्रिन।

-দেবেজ শাধাংভরে কিশোরীকে দেখিতেছিয়। সিম্বাণীর স্থির সৌদাজিনী-कृता वर्षका नव-वनव-नमानव-अकृत त्वरणकाव त्रीन्वर्गक्रमा । जनक्ष्मवन-ক্ষৰী দৰ্শনে সে কি মুগ্ধ হইয়াছিল 🤊 🗸

দালার আদেশ পালন করিবার পর মিছ্রাণী মহরগমনে চলিয়া পেল। क्षणातिक हिल्पाय क्ष्माती तात्वाक त्रिक्टिन। वात्यात्वक क्षाह ঠিক। অতি স্থার চেহারা—কার্ডিকের মত রূপবান্! এই পাজের সহিত মিছর বিবাহ দিতেই হইবে। যদি পণ দিতেও হয় তাহাতে ত্রিনি-নরেজনাথকে বাধ্য করিবার চেষ্টা করিবেন। হে ভগবান্! স্কুমারীর এ প্রার্থনা কি পূর্ণ হইবে না?

বেবেজ্রকে মৌনী দেখিয়া প্রবোধ বলিল, "কি ভাবিভেছ ভাই'?''
দেবেজ্রের নয়নে একটা আলোক-দীপ্তি উজ্জ্বল হইয়া উঠিয়াছিল। সে
বলিল, "এ মেয়েটি কে ?''

প্রবোধ উপেক্ষাভরে বলিল, "মিহুরাণী ? ও আমার মামাত বোন্।" দেবেস্ত্র চঞ্চল ভাবে বলিল, "কোথায় বিবাহ হইয়াছে।"

উত্তরের উপর দেবেক্সের দর্বস্ব যেন নির্ভর করিতেছিল এমনই একটা ভাষ যুবকের স্থাননে প্রতিফলিত হইল।

প্রবোধ স্তেক্ষণীয়রের পাতা উল্টাইতে উল্টাইতে বলিল, "না এখনও বিয়ে হয় নাই। একটা ভাল পাত্র দেখে দিতে পার ?''

দেবেক্স কিয়ৎকাল নীরবে থাকিয়া বলিল, "ভাই, তুমি হাসিও না। একটা কথা বলিব। ছেলে মান্থনী মনে করিও না। আমি প্রায় সাতবৎসর পুর্বেষ্ট খপ্রে ঠিক তোমার ভগিনীর মত অবিকল একটি মেয়ে দেখেছিলুম্। ভোমার বিশাস হবে কি না জানিনা, কিন্তু সে মেয়েটির মুখ আমি কখনও ভুলিতে পারি নাই। মেয়েটি কি বলিয়াছিল জান ? তার সঙ্গে আমার রিবাহ হবে। বাস্ত-বিক, তুমি রমেশ ও ধীরেনকে জিক্সাসা করিও তাদের সেই সময়েই আমি স্থান্থর কথা বলিয়াছিলাম।"

প্রবোধ বিশ্বিভভাবে দেবেক্সের পানে চাছিল। সে কৌশল করিয়া দেবে-স্প্রের নিকট মিন্থরাণীকে দেখাইয়া উভয়ের বিবাহের স্থাবিধা করিষার চেটা করিতেছিল, কিন্ত ভাহার বহুপুর্ব হইভেই ভবিভবাভার ইক্সনালে দেবেক্স বে বাধা পড়িয়া গিয়াছে ইহা কে ভাবিয়াছিল! বিংশ, শভাবীর বৈজ্ঞানিক বুলে এমন কথা কে বিশাস করে ? স্থাপের মধ্য দিয়াও এভ বড় বৃহৎ ব্যাপারের প্রাভাব পাওয়া বায় ইহা যে ক্সনারও স্থাতা

ৰদ্মুগুল কিয়ংকাৰ নীরবে বিসিয়া রছিল। ভারপর সহসা উবং উত্তেজিত ভাবে দেবেক্স বলিল, "ভোমার মামাজ্ছগিনীর সহিত আমার বিবাহ কি অনুভব ।" প্রবোধ একদিনেই এডটা প্রত্যাপা করে নাই। সে, চমকিয়া উঠিল, তাঁর পর বলিল, "ক্ষামাদের সে সৌভাগাঁ কি হইবে ?"

দেবেজ গাঢ়খরে বলিল, ''আমি খপ্ন দেখিবার পর প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলাম, এইরপ কল্পা না পাইলে বিবাহ করিব না। এখন তোমাদের, হতে আমার ভবিষ্যৎ নির্ভর করিতেছে।"

প্রবোধ হারিয়া বলিল, "সেক্ষণীয়র মিধ্যা বলেন নাই, 'প্রথমদর্শনেই প্রেম !' আছে। দেখা যাক্ প্রজাপতির কি অভিপ্রায়। এখন চল একবার , গোলদিবীর ধারে বেড়িয়ে আসি ।"

(8)

প্রবাধের চেটা ও যত্তে দেবেজের পিতা হরনাথ বস্থর নিকট নরেজনাথ ক্সার বিবাহের প্রস্তাব করিলেন। ভিতরের কথা উভয়ের কেহই জানিতেন না। উভয়পক হইতে প্রকাশভাবে ক্যাও পাত্র দেখার প্রথম অভিনয় সমাপ্ত হইল। মৈয়ে দেখিয়া বৃদ্ধ হরনাথ সন্তুট্ট হইলেন। নরেজ্বনাথও পাত্রের সমৃদ্য পরিচয় পাইয়া স্থী হইলেন। এরূপ পাত্রে ক্যাদান সর্বথা বাহ্ণনীয়। ক্তিক আগল কথাটা—অর্থাৎ বিশ্ববিভালয়ের ক্টিপাথরে ঘদা থাঁটি সোনারূপ শুত্ররুত্বকে বিনা পণে বস্থ মহাশয় বিবাহের বাজারে হাতছাড়া করিবেন না— এই কথাটা যথন নরেজ্বনাথ শুনিলেন, তথন সে পাত্রের আশা তিনি ভ্যাগ করিলেন।

সেদিন পূর্ণিক। কান্তনের নির্মাণ আকাশ ব্যোৎসাতরকে ভাগিভেছিল। স্কুমারী ও নরেজনাথ ছাদের উপর মাত্র পাতিয়া ব্দিয়াছিলেন। নরেজ-নাথের মুখমগুল গভীর, স্কুমারী বিষধা।

ছাদের উপর নানাবিধ ফুলগাছের টব স্বত্ববিক্তন। আলিনার উপরও অসংখ্য ফুলগাছ। অন্বে সেই পুলোভানের মধ্যে মিছরাণীও চুপ করিয়া বর্নীয়াছিল। প্রথম ফান্ধনের মিন্ধ মধুর ব্যস্তপবনের ক্রায় তাহার দেহে নববৌবনের প্রথম হিছোল তরন্ধিত হইয়া উঠিতেছিল। মাতা কক্রার দিকে চাহিয়া একটা দীর্ঘনিখাস ত্যাগ করিলেন।

নরেজনাথ নিমীলিত নেত্রে ধুমণান করিতেছিলেন বটে, কিছ তাঁহারও হান্তে ঠিক অক্সরণ চিন্তার উত্তেক বেক্য় নাই তাহাবলা যায় না। সংক্রামক ব্যাধির ভার একই চিন্তা ভাঁহারও চিন্তে প্রভাব বিভার করিরাছিল। মিছর বিশ্লাক্ষম চতুর্দিশ বংশর হইতে চলিল, আর উপেকা করা সাকে না। বেই পুলিত হইয়া উঠিলে মনও পদ্ধবিত হইয়া উঠে। তথন কল্পনার নিকুশবনে চিত কেবুলই স্থপ ও পানের খ্যান করিতে থাকে, এ কথাটা বৈজ্ঞানিক হিসাবেও সত্য। যাহা সভ্য ভাহাকে অস্বীকার করিবে কেই দেহের ধেমন ক্থা বোধ আছে, মনেরও সেইরপ নহে কি ? স্থতরাং—

কিন্তু তাই বলিয়া কশাইয়ের গৃহে •কুক্সাদান, করা যাইতে পারে না।
মনের এইরূপ তুর্বলভাকে প্রশ্রেষ দিয়াই ত হিন্দুসমাজে নানারিধ অনাচার
প্রবেশ করিয়াছে। ভবিষ্যতের দিকে কেহ চাহিয়া কাজ করে না। ভুধু
বর্ত্তমানের কাছে মাথা নত করিয়া চলিয়া যায়। নরেক্রনাথও কি এতদিন
পরে সেই দলে মিশিবেন ? যদি ভাই হয় ভবে এতদিন এ প্রহসনের অভিনয়
করিয়া কি ফল হইল ? ভুধু লোকের নিকট হান্তাম্পদ হওয়া বইত নয়!

নরেন্দ্রনাথ অভিনিবেশ সহকারে ধ্মণান করিতে লাগিলেন। না, তিনি আরও কিছুকাল অপেকা করিবেন। বিনা পণে কেহ তাঁহার কল্পার পাণিপ্রার্থী হয় কি না তাহা তাঁহাকে দেখিতেই হইবে।

বছকণ নীরবে থাকিয়া সুকুমারী চঞ্চল হইয়া উঠিলেন। তিনি আঞ্চলমীকে কন্মার বিবাহের জন্ম বিশেষ রূপে পীড়াপীড়ি করিবেন সংক্রম করিয়াছিলেন। কিন্তু মিন্তুর সাক্ষাতে কোন কথা বলা চলে না।

সহসা তিনি বলিলেন, "মিছু মা, নীচে প্রায়ে গোটা করেক পান ভাল °করে সেজে আনত। বেশী করে নিয়ে এস।" সঞ্চারিণী লতার স্থায় মিছু নীচে নামিয়া গেল।

স্কুমারী বলিলেন, "তুমি কি মেয়েকে ঘরে রেখে দেবেঁ বলে ঠিক করেছ, বিয়ে দেবে না ?"

নরেক্তরাথ গড়গড়ার নলটা বামহন্তে লইয়া বলিলেন, "এ প্রান্ধে ত বিরাম নাই, দিন রাজির মধ্যে অস্তভঃ দশবার ঐ একুই কথা অনে আস্ছি। ওটা কি আর পুরাণো হবে না ?"

স্কুমারী দৃঢ় খরে গভীর ভাঁবে বলিলেন, ঠাট্টা নয়। দেণ্ছ না মৈরে দিনদিন কেমন শুকিয়ে বাচছে ? দোব শুধু ভোমার । তুমি নিজের জেল বজায় রাণ্ডে গিয়ে মেয়ের স্থ ছঃখে উদাসীন হয়ে আছে। মেয়ে ত আর এখন ছোটটি নাই ! আর ইট পাথরের তৈয়ারী নয় যে প্রাণ বা মন ব'লে কোন পদার্থ ভাষা নেই ! হারও বুঝ্বার বয়স ইয়েছে সে হিসাব রাথ কি ?"

क्षाण वक्र भीता। नातकानाथ बार्ड स्टेशना। मछारे ७ छिनि तिस्वतः

জেদ বলার রাধিতে গিয়া কন্সার মনৈর অবস্থার দিকে এক্বারও লক্ষ্য করেন নাই। বৌর্দ্ধে প্রথম বিকাশের গলে গলেই যে নরনারীর চিত্ত গলঃ লাভের আশার উন্মুখ হইরা উঠে সে কথাটা প্রোট্রের চিত্তে সভ্যই ত উদিত হয় না। বাহার ক্ষা সর্বাদাই পরিভ্গু সে কি বৃভূক্র অনুশন বস্ত্রণার তীত্রভা হাদরক্ষ করিতে পারে ? ধনী কি দরিজের অভাব ব্বে ? বাতবিক এ কথাটা নরেজনাথ পূর্বে একবারও জালোচনা করেন নাই।

ভিনি সোজাভাবে বসিয়া বলিলেন, "ভা তুমি কি করিতে বল ?"

"হরনাথ বহুর ছেলের সঙ্গে আমার মিহুর বিয়ে দাও। মেরে আমার হুবে থাকিবে। এমন সর্ব-গুণ-মুক্ত পাত্র আর পাবে না। তা ছাড়া একটা কথা আর তোমায় বল্বো। এতদিন তোমার কাছে লুকিয়ে রেখেছিলাম, আর পার্ছি না। ছেলে গোপনে মিহুকে দেখে পছন্দ করেছে। শুধু পছন্দ করা নয়, বলেছে মিহুর সঙ্গে তার বিয়ে না হলে আজীবন সে বিবাহ করিবে না। যদি দরকার হয় বাপের অমতেও সে বিয়ে কর্তে রাজি আছে। একবার নয় সে তিন চার বার মিহুকে গোপনে দেখে গিয়েছে। আমারও ভার উপর কেমন একটা জেহ পড়েছে।"

নরেন্দ্রনাথ আকাশ হইতে পড়িলেন। এত বড় গুরুতর ব্যাপার ঘটিয়া গিলাছৈ, অথচ তিনি তাহার কোন সংবাদই পান নাই! গভীরভাবে তিনি বলিলেন, "এ সব কবে হলো?"

স্কুমারী তথন আন্তোপাস্ত ঘটনা বিবৃত করিলেন। দেবেক্সের স্থপ বিষরণ পর্যান্ত, প্রবোধের নিকট যেমন শুনিয়াছিলেন সমস্তই স্থামীর নিকট প্রকাশ করিলেন। মাঝে মাঝে প্রবোধের সহিত দেখা করিতে আসিবার ছল করিয়া মিসু রাণীকে সে দেখিয়া গিয়াছে, আস্মীয়তার অস্থাতে নানাবিধ স্বাাদিও পাঠাইতে আরম্ভ করিয়াছে। এখন সে পাত্রকে কি হাতছাড়া করা সন্তব্

নরেজনাথ নীরবে কি চিন্তা করিলেন। তাঁহার মুখমগুলে অর্কার ঘনাইয়া আনিল। কিয়ৎকাল চিন্তার পর তিনি বলিলেন, "স্কুমারি! বিবাহের পর এ গর্যান্ত একদিনও তোমায় তিরকার করি নাই; কিন্তু আমার অপৌচরে তুমি অভান্ত অবিবেচনার কাল করিয়াতু; এরণ ভাবে মেরে দেখাইয়া তুমি শুকুতর অভান্ন করিয়াতু। নেমন্ত আৰু ভোমায় তিরকার না করিয়া পারিলাম বা জ্যালাকের মেরে নিভান্ত ভোট বর। বলিও আনি, বাকালীয় মরের এ

মেন্ত্রে প্রথম বর্গনে প্রেমে পড়ে না; সে সর্ব উপক্রাসিকের সাঁজাধুরী; কিছ এটা ভোজার ভাবা উচিত ছিল বে, যদি একবার দাগ বসিয়া যায় ভধন সম্ভ জীবনেও ভাহার চিহ্ন মৃছিছা ফেলা সম্ভব হয় না। একবার নয়—বছবার এরূপ পরক্ষারের দর্শনে অনর্থ না ঘটিলেও কন্তার চিত্রে ভাবাস্তর উপস্থিত হওয়া বিচিত্র নহে > বাস্তবিক ভূমি বড়ই অল্লায়, কাজ করিয়াছ। আর এক কথা, ভূমি ত আমায় জান। যদি কোনও পুত্র পিতামাতার অনুভিমতে বিবাহ করিছে সম্মত হয়, আমি কথনই সেরূপ পাত্রে কল্লা সম্প্রাদানের পক্ষপাতী নহি; কারণ ভাহাতে পিতামাতাও স্থবী হয় না, পুত্রও তাঁহাদের ক্ষমা না পাইলে চির-জীবন অশান্তির বোঝা বহিয়া বেড়ায়। স্থভরাং সেরূপ কার্ব্যের প্রভার আশ্রম্ব আমি দিতে, পারিব না। আমার প্রতিজ্ঞা ভক্ষ হয় হউক, তবু পুত্র পিতৃত্রোহী হয় এরূপ কার্ব্যের প্রশ্রেষ দিব না।'

স্কুমারী বস্তাঞ্চল গলায় জড়াইয়া বলিলেন, "আমার অপরাধ ক্ষমা কর। না বৃষ্ণিয়া, মেয়ের স্থাবের কথা ভাবিয়াই আমি এ কাজ করিয়াছি'। বল, তুমি মার্জিনা করিলে ?"

নরেন্দ্রনাথ সহাক্তে বলিলেন, "রাগ করি নাই স্কু। তোমার বিবেচনার দোষ দিভেছিলাম। যাক্, এখন যদি সম্ভব হয়, সর্কাষ্থ দিয়াও ঐ পাত্তে মিছুক্ল বিবাহ দিব।"

দূরে মিহুরাণীর ছারামূর্ত্তি দেখা গেল। উভরে নীরব হইলেন। মিহু• পানের ভিবা পিতার সম্মুখে রাখিল। নরেন্দ্রনাথ সম্বেহে ক্লাতে পার্ঘে বসাইয়। তাহার মন্তক আমাণ করিলেন।

জকস্মাৎ পিতার স্নেহের উৎস উচ্চ্ দিত হইতে দেখিয়া মিহুরাণী বিশ্বিত হইন, কিন্তু পিক্তার স্নেহ-স্পর্ন-হুণে তাহার কুজ হুদ্যটকু ভরিয়া উঠিন।

() .

খনায়িত তাত্রকুট ধ্মে কক্তল আচ্ছন্নপ্রায়। আসরও বেশ জমিয়াছিল। নরেজনাথ সমাগত ভল্লোকদিগেঁর অভ্যর্থনায় ব্যস্ত।

বৃদ্ধ হরনাথ বহু তাঁহার বিপুল দেহভার তাকিরীর উপর ক্রন্তর করিয়া গড়গড়ার ধ্মপান করিভেছিলেন।

সালভারা মিছরাণী সভাছরো নীত হইল। ভাহার হুপৌর মুধ্মগুল লক্ষাও সংহাতে এক বিচিত্র শোভা ধারণ করিয়াছিল। সভাছ সকলেই কলা দর্শনে আনন্দিত হইলেন। বৃদ্ধ হরনাথ সভ্কনরনে দেখিলেন অলভালাছি। বেল ভারী ভারী ৷ ভাঁহার চিড উৎক্র হবল, কিড গ্লেখনি ক্লাছ জননীর নরত ৷ আৰু কাল বে দিন পড়িরাছে, ভাহাতে আভার ক্লেডাই ভ্রিড করিয়া বিবাহবোগ্যা কলা দেখান বিচিত্ত নয় ৷ ৫

ষধারীতি জ্ঞালীর্কান্ হটরা গেল। স্কাটা কাসিরা প্রিছার করিয়া লইয়া বস্ত্মহাশয় বলিলেন; "ভাচ্'লৈ, বেহাই, আমার সম্ভশপ্রভাবে রাজি আছেন ভাং",

নক্ষেদাণ বিন্ত্রন্থরে বলিলেন, "যথন কথা দিয়াছি তখন অবশুই পালন কবিব।"

হরনাথ বাবুর ইন্সিত ক্র্মে তাঁহার ভালক মিত্র মহাশয় বলিলেন, "ভবে এই সভায় একবার ফর্মিটা পাঠ করা বোধ হয় অসমত হইবে না, কি বলেন নরেন বাবু ?"

নরেন্দ্রনাথের হাবর বিজ্ঞাহী হটরা উঠিতে চাহিল; কিন্তু যথন স্বেচ্ছার জিনি একার্ব্যে নামিরাছেন তথন প্রবৃত্তির উত্তেজনায় ভূলিলে চলিবে কৈন! তিনি মানসিক চাঞ্চল্য দমন করিয়া বলিলেন, "পড়ন।"

'বিবাহের অজীকার পজের অস্তান্ত অংশ পাঠ করিবার পর মিজ মহাশয়
"পড়িলেম, "আর প্রকাশ থাকে বে, আমি জামাতাকে পণ অরপ নগদ
নগহালার এক মুলা অর্পণ করিব। বরাভরণ, হীরার আংটী মূল্য অন্যন
ছইশত মূলা; ম্যাকেবের বাড়ীর দোণার ঘড়ী; দশ ভরির চেন; এ সকলত
দিঘই পরস্ক মেহগনিকাঠের খাট, তত্পযোগী সাটিন ও মধমলের, শহ্যা,
হারমোনিয়ম, বাইনিকেল প্রভৃতি অন্যন তুই সহত্র মূলার বর সক্ষা দিতে
বাধ্য রহিলাম। কন্তার অক্ডারাদি বধাসাধ্য দিব, তবে সর্কা সাকুল্যে
ভন্তার অক্ডার বর্ণ তুইশত ভরি ও তত্পমূক্ত মণিমুক্তা লিতে অলীকত
রহিলাম। নিমে প্রত্যেক প্রব্যের জার প্রদন্ত হইল। এতদভিরিক্ত কোনও
বিশ্বরে সাবী লাওয়া করিলে আমি তাহাতে বাধ্য থাকিবনা। বিবাহ সভায়
দশক্ষন ভন্তনোকের সাক্ষাতে আমি বেচ্ছার এই বিবাহের অজীকার প্রে
ক্রিক্তরিলা হিলাম, ইভিশ্নিত

নরেজনাথের ললটে ঘর্ণাক্ত হইরা উঠিরাছিল। অভি কর্টেডিনি ক্ষাব্দান্তবরূপ ক্ষািয়া বহিলেন।

কভাবন্দের জনৈক খলেজের ছাত্র বলিয়া উঠিল, "দুদাবিধাটা কি বছ-অ্যাপনের নিজের না কোন উপীলের ?" জেব পরিপাক ক্রিতে বহু মহাপর চিনান্ড; কিনি হাদিরা ক্রিক্সে, "বাপু, আবে আমার মত বয়স হউক, সংগারের মতা আনে টুর্ক পাও ভবক ব্রিতে পারিবে।"

মিজমহাশুর বলিলেন, ''নব্লেন কাবু, ফর্লের দ্বিরে আঞ্চনি একটা সহি করিয়া দিন, ভাহ'লেই কাঞ্চশেষ হয়।''

यञ्जठानि छवर नदब्रक्ष निह क्रिया नितन।

अमन नगर तकह कक्ष्मार्था नगर्स श्रादम कतिरमन।.

নরেজ্রনাথ উঠিয়। দাঁড়াইয়া বলিলেন, "এই যে স্থরেশ, তুমি কথন এলে ?"
বন্ধুর করমর্দন করিয়া স্থরেশ বলিলেন, "ঘণ্টা থানেক হ'ল দেশ খেকে
এসেছি। এসেই তোমার পত্ত পেলাম। মিহ্নাণীর পাকা দেখা, আর কি,
দেরি করা য়য়, ধূলা পারেই চলে এসেছি। সব ঠিক হয়ে গেল ?"

নবেজনাথ বলিলেন, ''ই্যা, এই ফর্দ্ধ দেখ।"

ফঁর্দ ? স্কুরেশচন্দ্র চমকিয়া উঠিলেন। তিনি নরেক্রের বাল্য-স্থজন্ত্র সংগঠি এবং একই মতের উপাদক। নরেক্রের স্থায় পণ-প্রধার উপর তাঁহার বিজ্ঞাতীয় খ্বা।। দীর্ঘ তালিকা দেখিয়াই স্থরেশচক্রের সন্ধানন্দ্র মুখমগুল গঞ্জীর হইল। বন্ধুকে গৃহাস্তরে তাকিয়া লইয়া গিয়া ভিনিশ্বলিলেন, "একি করেছ, নরেন ? ভোমার" এমন মতিচ্ছের হইল কেন ?"

নরেজনাথ মৃত্স্বরে বলিলেন, "কি করিব বল উপায় নাই। ছেলেটি স্পিকিড, সচ্চরিত্র। সংস্থানও বেশ আছে। এর চেয়ে ভাল পাত্র কোথায় পাব, ভাই ?"

স্থরেশ উদ্ভেজিত ভাবে বলিলেন, গ্বাপু যে বোর চামার! এমন লোকের সংশ্বোদ করে! আমায় অধি বল নাই কেন?"

"বলিলে কি হইত বল। এ পাত্র ছাড়া গত্যস্তর নাই।" এই বলিয়া নরেক্সনাথ সংক্ষেপে সমন্ত ইভিহাস বলিলেন। দেবেক্স মিস্থরাণীকে বিবাহ করিবার জন্ত এরপ ব্যস্ত বে, প্রয়োজন হইলে সে পিভার জনভিমতে বিনা পণে একার্ব্যে অগ্রসর হইতে উদ্যত। বাড়ীর গৃহিণীও কেবেক্সের জন্তান্ত পক্ষপাতী হইরা পড়িয়াছেন। কাজেই সকল দিক রক্ষা করিতে সির নরেক্সনাথকে প্রতিজ্ঞা ভক্ষ করিতে হইয়াছে।

স্থরেশচন্ত সমস্ত ঘটনা শুনিয়া বলিলেন, "গোড়ায় বদি আমায় বলিছে, চান্না হইলে এডটা বাডাবাডি হইতে পারিত না। বুড়াকে কিছু শিক্ষাঞ দেওয়া বাইত। বাক, বাহা হইবার হইরা গিয়াছে, এপন,ভাই, বহু মহাশরের আননেত্র উদ্মীলনের অন্ত আমি একবার চেটা করিয়া দেখিব। প্রিছমার বিবাহ, একার্য আমারই, আজ হইতে বাকি গো কিছু সমন্তই আমি করিব, তুমি কোন কথা কৃহিও না। বুঝিয়াছ ?"

নরেক্সনার্থ বলিলেন, 'দাওনা ভোই, আমায় অব্যাহতি। পএসব কাজ আমায় নহ, ডোমায়, তুমি যা বলিবে ভাই আমি করিব।''

"বস্, ২বে এখন এসো।"

উভয়ে সভামধ্যে প্রবেশ করিলেন।

স্থ্রেশচক্র সহাদ্যে বলিলেন্, "বোস্জা মহাশয়, আপনার ফর্ছে কোন জেটী নাই। বেশ হইয়াছে। তবে ইহার একটা নকল আমাদের দিন। কারণ সমস্ত মনে করিয়া রাধা অসম্ভব। আপনি ফর্ছ মত সমস্ত জিনিস বুবিয়া লইবেন।"

একগাল হাসিয়া বৃদ্ধ বলিলেন, "অতি উত্তম প্রস্তাব, খুব ফুল্ড ক্থা। বোধ হয় আর একথানা অফুরুপ ফর্দ্ধ সল্পেই আছে, না হে মিত্রমশায় ?"

্ ভালক বলিলেন "হাা আছে। এই নিন্।"

• ক্রেশচন্দ্র বলিলেন, "ফর্দের নীচে একটা সহি করিয়া দিলে ভাল হয়। কারণ সৈটা দরকার।"

বস্থমহাশরের কোনও আপতি ছিলনা। তিনি স্বাক্ষর করিয়া দিলেন। ভারপর পান এভাজনে আপ্যায়িত হইয়া পাত্রপক্ষ আনন্দিত মনে ধিদায় হইলেন।

(..)

নন্ধ অগণিত দীপমালা, আলোক শুস্ত চলিয়াছে। ব্যাণ্ডের বিচিত্র বাদ্যে রাক্ষণ মুধরিত। চতুর্দোলে বর, পশ্চান্তে শকৃটপ্রেণী। ল্যাণ্ডো, ফিটন, ক্রহাম, মোটর ও ভাড়াটিয়া গাড়ী পরে পরে চলিয়াছে। ধুব ক্মকাল বিবাহ
——আনন্দোৎপরে মাডিয়া শোভা যাত্রা রাজ্পথ অভিক্রম করিয়া গণিপথে প্রবেশ করিল।

महना त्वह विनन, ''आत कछन्त ?. त्यदबर्व वाफ़ी कहे ?"

বান্তবিক্ষ সে গলির মধ্যে দীপালোকিত কোনও বিবাহ বাটা দেখা বাইজে-ছিল কো ব তথু দূরে দূরে সরকারী গ্যাসপোট মাথা থাড়া করিয়া দীগরক্ষি বিকীর্ণ করিতেছিল। , গণিপার্থক অট্টালিকা সমূহের বাভায়ন পথে অন্তঃপুর চারিনীদিপের কৌতুহল নেত্র শোভাষাত্রার পানে চাহিয়াছিল।

পথ প্রায় শেব হইয়া আসিল, তথাপি উদিষ্ট ভবন কাহারও দৃষ্টিগোচর হইল না। তপ্তন বাদকদল থমবিয়া দাঁড়াইয়া জিজ্ঞাসা, করিল, • তাহারা কোন্ পথে বাইবে। '

চতুর্দ্ধোলের পশ্চাতের ফিটনে বরকর্তা প্রস্তৃতি ছিলেন। একলন বিজ্ঞান। করিলেন, ''থামিলে কেন ? আগে চল।''

বরষাত্রীদিগের মধ্যে একজন বলিলেন, "রান্তা ভূল হয় নাই ত ? গলি শেব হইয়া আদিল. কণের বাড়ী ত এ রান্তায় দেখা বাচ্ছে না।"

তথন বড় গোল বাধিল। বর কর্ত্তা গাড়ী হইতে নামিলেন, তাঁহার স্থালকও অবজীর্ণ হইলেন। মেয়ের বাড়ী,তাঁহারা ছাড়া উপস্থিত আর কেছ চিনিতেন না।

বস্তু মহাশর বিপুল দেহভার লইয়া পদত্রকে অগ্রসর হইয়া একরার চারি- । দিকে চাহিলেন, তার পর বলিলেন, "এই ত রামধন মিজের গলি। ঐ ত সাম্নের বাড়ী নরেন বাবুর। চল, চল।"

কিছ একি ? সে অট্টালিকা এমন অন্ধকারাক্ষর কেন ? বিবাহ উৎসবের কোনও চিহ্নই ত দেখা যাইতেছে না! তবে কি সতাই পথ ভূল হইয়াছে? অসম্ভব। এইত সেই পথ; রামধন মিত্রের গলি যে তাঁহার চিরপরিচিত; আর তাঁহার ভাবী বৈবাহিকের বাড়ীর ফটক ত স্পষ্টই দেখা যাইতেছে। না— অম কথনই হয় নাই। কিছ এ প্রহেলিকার অর্থ কি ? বৃদ্ধ সর্ব্বাত্তে অগ্রসর হইলেন। ফটকের সম্পূর্থ করেক ব্যক্তি দাঁড়াইয়া রহিয়াছে না? পট্টবল্প পরিচিত্ত উনিই ত নরেক্সনাথ। তাঁহার পার্থে স্ব্রেশচক্র।

বৃদ্ধ বস্থ মহাঁশয়কে দেখিয়া উভয়ে অগ্রসর হইলেন। স্থরেশচন্ত্র করবোড়ে বলিলেন, "এই যে বেহাই এনেছেন, বরও উপস্থিত। ওরে শাঁক বাজাতে বন্। আস্তে আজ্ঞা হোক্, বেহাই মহাশয়!"

বস্থ মহাশর অভিত ভাবে দাঁড়াইলেন। কিন্তৎকাল তাঁহার বাকা ক্রি

चढः भूत व्हेट विभूग उद्यास बूग्यनि ও मध्यत्र उधिक व्हेग।

বৃদ্ধ বলিলেন, "এ দৰ কি ব্যাপার নরেন বাবৃ ? বাড়ীতে আলো নাই। ব্রুষাত্রীদিগকে অভ্যর্থনা করিবার বদাইবার কোন আলোকন নাই। এ কিন্তুৰ ব্যুষ্থার ?" খ্যাপার কি বুবিতে না পারিয়া ক্তিপর বর্বাতী সাঙ্গী হইতে নামিয়া সন্মুখে আসিরাকীড়াইলেন।

ক্রেশ্চক্ত মপ্রবর্তী হইয়া বিনীতভাবে বলিগেন, "বেহাই, রাগ করিবেন না। এই ভ অপিনার ফর্গ। ফর্কের মধ্যে বাঙ্যা লেখা আছে, ,আমরা ভাহার অমুবায়ী স্মত্তই করিয়াছি; কিন্তু সৌপনি এখন খে প্রভাব করিভেছেন কর্দে ভ ভাহা নাই'"

करेनक वत्रशक्तीय पूर्वक विनन, "वाशांत्र कि महानम ? हरम्रह कि ?"

স্থারেশচন্ত্র বলিলেন, "ৰাজ্ঞা ব্যাপার অতি সামান্ত। বস্থমহাশয় আমাদিগকে এক ফর্দ্ধ দিয়াছিলেন, ঠিক সেই মত কাজ করিতে আমাদের বলিয়াছিলেন। আমরা ঠিক সেই মাফিক কাজ করিয়াছি। এখন বলিতেছেন,
বাড়ীতে আলো আলা হয় নাই কেন, বিস্বার আসর সক্ষিত্রই বা কেন হয় নাই
এইদ্ধপ দ্বী করিতেছেন। কিন্তু এই দেখুন ফর্দ্ধ—লাল নহে —হরনাথ বস্থর
স্থাক্ষ্যিত দলিল দেখুন — কাহাতে বর্ষাত্রীদিগকে—"

বহু মহাশয় ইপোইয়া উঠিলেন। তিনি বলিলেন, "দোহাই, বেহাই, এয়াজা
রক্ষা কলন। অনে চ বড় বড় লোক বরধাত্রী আদিতেছেন, রাজা মহারাজ
পর্যান্ত আছেন। এখন তাঁচাদিগকে কোথায় লইয়া যাই বলুন ? এ অবভার
কথা তাঁহারা শুনিলে আমার মাধা তুলিবার যো থাকিবে না। বড়
অপমানিত হইব। আপনারা মহাশয় লোক, আমার মান রক্ষা কলন। শীজ
ব্যবস্থা কলন। জি:ম সকলেই আসিয়া পড়িবেন।"

ক্ষরেশচন্ত বলিলেন, "বেহাই, এত রাজিতে আফরা কোথা হইতে এত আরোজন করিব বল্ন! সে. কি করিয়া হয়! বিশেষতঃ আপনার ফর্ফে সে সক্ষেশানাই ত।"

ু শোভাষাত্রা ক্রমশঃ নিকটে অণিয়া পড়িল।

ক্রনাথ বাবু কাতর ভাবে কৃতাঞ্জিপ্টে, বলিলেন, "বোহাই স্থারেশ বাবু, যা হয় একটা ব্যবস্থা ক্লুন, স্থামার ঘাট হয়েছে। আর ক্থনও এমন ফর্দ দিব না। স্কলে এসে পড়্লো বলে, স্থামার ইক্ষত রক্ষা ক্লুন।"

হাসিরা স্থরেশ কলিলেন, "বেহাই! পাঁঠা বিক্ররের ব্যবসা ত্যাস যদি ক্রিক্তে পারেন, ভাষা হইলে বরং একবার চেঠা করিয়া দেখা যায়।"

ব্যগ্রহণ্ঠে বৃদ্ধ বলিলেন, "আমি প্রতিজ্ঞা করিতেছি, আর জীবনে এমন ' কার্জ করিব না।" স্বেশচন্ত ক্রথন, বলিলেন "তবে বেহাই এক কাজ কলন, চট করে এই কাগজে, এই পাঁচজন ভদ্রলোকের সাক্ষাতে লিখিয়া দিন আপুনার মধ্যমপুত্রের সহিত বিনা পণে কপর্দক্ষাত্র না লইয়া নরেনের বিতীয়া কল্পার বিবাহ দিবেন। শীদ্র লিখুন।"

বৃদ্ধ বলিলেন, "কাগঞ্চ কলম দিন, এঞ্চনই দিতেছি। ভাহা হইলে আমার মান সম্রম বজায়⁹ থাকিবে ভ ?"

"চেষ্টা করিয়া দেখা যাক্। হয়ত হৈতে পারে।"

স্থরেশ, কাগজ ও কলম বাহির করিয়া দিশেন। বৃদ্ধ তাড়াতাভি স্থরেশ-চন্দ্রের নির্দ্ধেশমতে প্রতিজ্ঞা পত্র লিখিয়া স্বাক্ষর, করিলেন।

শোভাষাত্রা ফটকের নিকটে আসিয়া পডিল। অমনই স্থরেশচক্রের ইন্ধিতে এক ব্যক্তি বৈচ্যতিক আলোকের কল খুলিয়া দিল। নিমেষ মধ্যে ঐক্রজালিক দণ্ড স্পর্শে যেন সমগ্র অট্টালিকা দীপালোকে বালসিয়া উঠিল নহর্বৎ বাজিয়া উঠিল।

বৃদ্ধ দেখিলেন সন্মুখত্থ ময়দানে স্থাজ্ঞত, আলোকিত বস্তাবাদ, কোধাও কিছুরই অভাব নাই।

ভখন স্থরেশ বলিলেন, "বেহাই, বেয়াদপি মাপ করিবেন। বিবাহ-উৄৎস্থ উপলক্ষে ইহাও একটা রক্ষ মাত্র। কিছু মনে করিবেন না,"

নিকটে যাহারা উপস্থিত ছিলেন, তাঁহাদের মধ্যে একটা হাসির ঘটা পড়িয় গেলা

শ্ৰীসরোজনাথ ছোব।

র্ত্তাকবর সাহের হিন্দু সেনাপতি

রায় সায়সিংহ।

রার রায়সিংই চারি হাজারী মনসবদার ছিলেন। তাঁহার পিভার নাম
রায় কল্যাণ। রাষ্ট্রসিংই বিকানীরের অধিপতি এবং রাঠোরবংশসশুত
ছিলেন। তদীয় পিভা কল্যাণমল বৈরাম থার সহিত সৌহত্ত-স্ত্তে আবদ্ধ
ভিলেন। আকবরের রাজন্ত্রের পঞ্চদশ বর্ষে রায় কল্যাণ পুত্র সহ তাঁহার
শকাশে উপনীভ হয়েন। আকবর শাহ তাঁহাদিগকে আদরপ্র্কক গ্রহণ
করিয়া রাজকার্যে নিযুক্ত করিয়াছিলেন।

রায় দিংহ রাজ নিয়োগ প্রাপ্ত হইয়া প্রথমতঃ গুজরাটে গমন করেয় এবং তজত্য বিজ্ঞাহ দমন করিয়া যশখী হয়েন। অতঃপর তিনি রাজ নিয়োগজ্ঞমে ক্রমান্ত্রে দিরোহী, পঞ্জাব, বেল্চিভান, নাদিক প্রভৃতি নানাছানে গমন করেন। তিনি যোগ্যভা প্রদর্শন করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন।

এই কারণে রায়সিংহ গুণগ্রাহী পাদশাহের সাতিশয় প্রীতিভাজন ছিলেন
এবং চারিহাজার মনসব লাভ করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। তাঁহার ক্ষা
ভকালে বৈধরা দশাপ্রাপ্ত হইলে আকবর আন্তরিক ছঃখিত হন এবং তাঁহাকে
সান্ধনা প্রদানার্থ ভদীয় গৃহে গ্রমন করেন। পাদশাহ শোকাকুলা ক্যাকে
সহমরণ হইডে নিবৃত্ত করিতে সমর্গ হন। এই ঘটনার কিয়্লিকবস পরে
রায়সিংহের একজন ভূত্য তাঁহার বিক্লছে পাদশাহের সমীপৈ অভিযোগ
উপ্লিক্ত করে। ইহাতে তিনি রোঘ প্রকাশ করিয়া ভূত্যকে দরবারে
আনমন করিতে আদেশ দেন। রায় সিংহ দয়াপরবশ হইয়া তাহাকে সুকাইয়া
রাখেন এবং তাহার প্রায়ন সংবাদ প্রচার করেন। শীয় প্রকৃত ভ্রম
প্রকাশিত হইয়া পড়ে। ভজ্জয় পাদশাহ বিরক্ত হইয়া রায়সিংহকে দরবারে
আসিতে নিবেধ করেন। কিছ তিনি অচিরে, তাঁহার প্রতি পুনর্বার প্রসর
হন এবং ভাহাকে স্থরাটের শাসনকর্ত্পদে নিযুক্ত করেন। এই নিরোগপ্রাপ্ত
হিয়া তিনি বিকানীরে উপনীত হন এবং স্বরাজ্যে অনেক বিলম্ব করিছে

থাকেন। আক্ষর উন্থাকে অগৌণে রাজাদেশ প্রতিপালন করিতে লিপি প্রেরণ করেন। কিছু ভাহাতে কোন ফলোদয় না হওঁছাতে তিনি রায়সিংহকে রাজধানীতে জীনমন করেন এবং দরবারে প্রবেশ করিতে নিবেধ আজা •দেন। এই ভারব কিয়দিবদ অতিকাহিত ইইলে পাদশাহ ' তাঁহাকে ক্ষমা করৈন।

পাদশাহ জাহাজীর রাজিসিংহাসনে আরোহণ করিয়া রারসিংইকে পাঁচ হাজারী সৈম্ভাপত্যে উন্নীত করেন। রাজকুমার থুসফ বিজোহী হইয়া পঞ্জাবৈর অভিমুখে ধাবমান হয়েন; জাহাজীর সদৈতে তাঁহার পশ্চাদত্ত-সরণ করেন। তৎকালে রায়সিংহ জাহালীরের. সহসামিনী রাজালনালের , ভদ্বাবধায়ক ছিলেন। কিন্তু তিনি এই কার্য্য পরিত্যাগ পূর্বক পাদশাহের অগোচরে বিকানীরে প্রস্থান করেন। ইহার এক বংগর পরে স্বীয় অপ-কর্ষের জন্ত শাল্ডিগ্রহণের ইচ্ছাস্চক একটি ফতুয়া গলদেশে ঝুলাইয়া রাজ-স্কাশে উপনীত, হয়েন। জাহাদীর তাঁহার সমস্ত অপরাধ মার্জনা कतिशाहित्तन । ताशिरत्दत मृजा नमश ১०२১ हिकिती अस ।

জগন্ধাথ।

জগরাথ বিহারী মলের কনিষ্ঠ পুত্র এবং রাজ। ভগবান্ দাসের জাতা। তিনি আড়াই হালারী মনসবদার ছিলেন, এবং অধিকাংশ সময় রাজা মানসিংহের দৈক্তাপভ্যাধীন হইয়া কাঞ্চ করিতেন। তিনি রাণ্ডাশ্প্রভাপসিংহের বিক্লছে বুছে নিয়োজিত ছিলেন; এই চিতোর যুদ্ধে রণকৌশল ও নাহনিকতা প্রদর্শন করিয়া থ্যতিলাভ করেন। রতনভর মোগলদান্রাঞ্জুক্ত চ্ইলে चाक्रवत्रमारहत्र पेस्थारह जिनि जाहा बाधगीतं चक्रण श्राश हरधन। बाहाकीत পাদশাহ তাঁহাকে পাঁচ হাজারী সেনাপতির পদে উন্নীত করিয়াছিলেন।

রাজা বীরবল।

वाका वीववरणव श्रेक्ट नाम मर्हण नाम। मर्हण नाम बाचनक्रम अब গ্রহণ করেন। তিনি অভিশয় দরিক ছিলেন, কিছ তাঁহার বুছি হতীক্ব এবং রসোম্ভাবন ক্ষমতা অপাধারণ ছিল। তক্ষম্ভ তিনি আকবর-শ্বাহের ভডদৃষ্টিতে পভিত হরেন, ইহাই তাঁহার উরতির মৃগ কারণ ছিল। ত্তীর ছিলী ক্ষিতাবলী রদ মাধুর্ঘে মনোক ছিল। বাগলাহ জাহাকে রায

কবি উপাধি প্রদান করেন। অতঃপর তিনি রাজা বীরবল উপাধিপ্রাপ্ত रुरान धवर नाश्वत कारहेत काश्वीत लाख करतन। ताला वीववन नर्वता পাদশাহের নিকট থাকিতেন, কেবল সময় সময় দৌত্যকার্ব্যে বুত হইয়া স্থানান্তরে গমন করিতেন। কিন্তু একবার রাজা বীরবলসিংহ যুক্তকেত্তে গন্ধন ক্রিয়াছিলেন। ইউসফজ্বীগুঁণ বিদ্রোহ উপস্থিত করিলৈ আক্রবশাহ ভদ্মিবারণজ্ঞতো সেনাপতি জৈনথা কোকাকে প্রেরণ করেন। জৈনথা बाबनित्रांग প্রাপ্ত ' हहेश हे উসফ জয়ীদের আবাস ভূমে উপনীত हर्यन, তথা হইতে আরও দৈয় প্রার্থনা করিয়া সমাটের সমীপে আবেদন করেন। এই সৈত সহ আবুলফজল অথবা বীরবলকে সেনাপতিরপে প্রেরণ করা আবশ্রক হয়। রাজাদেশে ভাগ্যপরীকা (lot) করা হয় এবং তাহাতে वीतवन रिम्नाभरका निर्वाहिक इरम्म। आक्वरभार काँशरक प्रत्यात हरेरक স্থানাস্তরিত করিতে অনিচ্ক ছিলেন, কিছু বাধ্য হইয়া সম্বতি জ্ঞাপন करतन। এই युष्क वीतवन এवः चांठे शकात्र रेमछ निरुष रूरवन ; ताकात মৃতদেহ শত্রু হল্ডে পভিত হয়। সম্রাট বীরবলের মৃত্যু সংবাদ প্রাপ্ত হইয়া শোকার্ত্ত হইয়া পড়েন, এবং জাঁহার মৃতদেহ শত্রু হত্তে পতিত হওয়াতে পৃত্তীর ক্ষোভ প্রকাশ করেন। বীরবলের মৃত্যু সংবাদ মিথ্যা বলিয়া একাধিক বার জনরব উঠে এবং প্রত্যেক বারই পাদশাহ প্রভৃত আয়াস সহকারে ঐ সমন্ত জনরবের মৃল অভুসন্ধান করেন। ইতিহাসবেতা বদায়্নি লিখিয়াছেন ষে, যে সময় রাজার আত্মা নরকাগ্রিতে দম্ভ হইতেছিল, সেই সময় লোকে, তাঁহার যুদ্ধে পরাজয় হেতু লক্ষাবশতঃ সন্ন্যাস অবলম্বন পূর্বক বিবেষ-বিষ উদসীরণ করিয়াছিলেন, ভাহার কারণ এই 'বে, বে দকল मुखानात्त्र अखारव चाकवत्रनाध हेम्लाम धर्म विचामशीन इहेशाहिरलन, উহোদের মধ্যে বীরবল প্রধান ছিলেন। রাজা বীরবল ছই হাজারী मन्त्रवहात हिल्ला ।

রাজা রামচাঁদ বগলা।

রাজা রামটাদ মধ্যভারতত্ব ভাটরাব্যের অধিপতি ছিলেন। বাররের প্রচিত শীবনবৃত্তে ভাটরাক্যের উলেখ দেখিতে পাওরা বার টিরখ্যাত্ পাৰ্ক ভানদেন প্ৰথমতঃ বাজা হাষ্টাদ বগলার সম্ভাসদ ছিলেন। উছোর , বশোরাশি চারিদিকে, বিকীর্ণ ছিল। পাদশাহ তদীয় খ্যাতি প্রত হইরা তাঁহার প্রতি আরুট হয়েন এবং তাঁহাকে স্বীয় দরবারে পাঠাইতে রাশা রামটাদকে আদেশ করেন। রাজা রামটাদ আকবরের আদেশ উরক্তন করিবার অক্যুতা হেতু নিতান্ত অনিচ্ছাসত্তেও তাঁহাকে জ্যাগল দরবারে প্রেরণ করেন। তানসেন স্বাটের সক্ষুণে উপনীত হইয়া সন্ধীতালাপ দারা তাঁহাকে একেবারে মৃথ্য করিয়া ফেলেন। তিনি তাঁহাকে ওৎক্ষাৎ তুই লক্ষ মুলা পুরস্থার প্রদান কবেন।

প্রাপ্তক ক্রে পাদশাহের সহিত রাজা রামটাদের পরিচয় ঘটিয়াছিল।
কিন্তু তিনি বছদিন মোগল দরবার হুইতে দ্রবর্তী ছিলেন। তারপর
আকবর আপন রাজত্বের অটাবিংশবর্ষে তাঁহার রাজ্য আক্রমণ করিবার জ্বস্থ একদল সৈত্য প্রেরণ করেন। ইহাতে রাজা রামটাদ অনজ্যোপায় হুইয়া বনীভূত হয়েন এবং পাদশাহের সরকারে কার্য্য করিতে স্বীকার ক্রিয়া ছুই হাজারী মনসব, লাভ করেন। রাজা পাদশাহের অধীনে নয়বংসর কাল সৈনাপত্যে বৃত্ত থাকিয়া পরলোক গমন করেন।

রায় কল্যাণমল।

রায় কল্যাণমল বিকানীর রাজ্যের অধিপত্তি ছিলেন। আকবরশীছ তাঁহার ব্যবহারে প্রীতিলাভ করিয়া তাঁহাকে রাজকার্য্যে নিযুক্ত করেন এবং ছই হাজ্যার মনসব দেন। তদীয় পুত্র রায়সিংহ মোগলরাজ্যের অক্ততম প্রধান সেনাপতি ছিলেন; তাঁহার বিবরণ পূর্ব্বে লিপিবছ্ক হইয়াছে।

রায় স্থরজন হাদা ৮

রায় হ্বরজন চোহান রাজপুত কুলের হালা বংশে জয় পরিগ্রহ করেন।
তিনি রত্বতর নামক কুল্ল রাজ্যের অধিকারী ছিলেন। প্রাতঃশ্বরণীয় রাণাঁ
প্রতাপ রাজপুত জাতির গৌরবরকার্থ দণ্ডায়মান হইলে রায় হ্বরজন উছোর
সক্ষে যোগ দেন এবং বিপুল বিক্রমে যুদ্ধ করেন। হুলীর্ঘ কালবাণী সাধনার
পর মোগল সৈল্ল চিতোর বিজয় সম্পন্ন করে। অভঃপর পাদশাহের আদেশে
তাহারা রত্মজন রাজ্য অধিকার করিতে প্রবৃত্ত হয়। তথন রায় হ্বরজন
নিজপায় হইয়া বশ্যতা ছীকার পূর্বক রাজকুমারছয়কে মোগল দরবারে প্রেরণ
করেন, স্মাট ভাহাদিগকে সন্মান সহকারে গ্রহণ করিয়া ছইটি পরিশ্রেছ

ধেলাত দেন, তাঁহার। রাজদত্ত পরিছেদ পরিধান জন্ত বহির্তাপে গমন করিলে, তাঁহাদের জন্মক অফ্চর সন্দেহের বশবর্তী হইরা তরবারি কোবাের্ক্ত করিয়া কতিপয় মোগল দেনাকে হত্যা করে। এই ছর্বটনা সহছে কুমারহর সম্পূর্ণ নির্দ্ধোর ছিলেন, সেই জ্বন্ত পাদশাহ তাঁহাদিগুকে ক্ষমা করেন। কিছু রম্বত্তর রাজ্য আপন সাম্রাজ্য ভুক্ত করিয়া লুয়েন। অতঃপর রায় স্থরজন হাদা পাদশাহের সমীপে উপস্থিত হইলে তিনি তাঁহাকে পরিভুট করিবার করনায় গম্ভকত সনামক স্থানের শাসন কর্ত্বপদ প্রদান করেন। এই স্থানের শাসন কার্ব্যে রায় স্থরজন ন্যাধিক ছয় বৎসর কাল নিয়োজিত ছিলেন, তদনত্তর চ্পার ছর্মের ভার প্রাপ্ত হিলেন।

রায় ছুর্গা।

রায় তুর্গা আকবর শাহের অধীন একজন দেড় হাজারী সেনাপতি ছিলেন।
চিতোরের নিকটবর্তী পরগণা রামপুর তাঁহার জন্ম স্থান। তিনি চিরখাত
শিশোদিয়া রাজপুত বংশোদ্ভব ছিলেন। আকবরশাহ তাঁহাকে গুজরাট মুদ্দে প্রেরণ করেন এবং এই মুদ্দে তিনি মশোভাজন হয়েন। জ্বাহাজীরের রাজত্বের জিতীয় বর্ব তাঁহার মৃত্যু কাল। ,

मध् मिश्ह।

মধু সিংহ রাজা ভগবানদাসের পুত্র। আক্বরণাহ তাঁহাকৈ দেড় হাজারী মনসব প্রদান করেন। মধু সিংহ পৌর্বারীর্যাণালী সেনাপতি ছিলেন। কাশ্মীরের বিক্লয়ে যে অভিযান হইয়াছিল, পাদৃশাহ তাঁহাকে ভাহার অস্ততম সেনাপতি রূপে প্রেরণ করিয়াছিলেন।

রায়সন দরবারি।

একজন কাচোয়া রাজপুত নিংসন্তান ছিলেন। এই কারণ তিনি সর্বাদা মানসিক কঠে কালাভিপাত করিতেন। একালে সেধ উপাধিধারী ক্ষির দ্যা পরবশ হইয়া তাঁহার সন্তান কামনায় ঈশবের নিকট প্রার্থনা করেন, ডৎফলে কাচোয়া রাজপুত একটা পুত্র সন্তান লাভ করেন। এই পুত্র এবং ডদীয় বংশধরগণ উপকারী ফ্কিরের উপাধি অভুসারে শেখাইত 'আধ্যা প্রাপ্ত হন। রায়সন এই বংশে জন্ম পরিপ্রহ ক্রিয়া ছিলেন; রায়সন মোর্গন দরবারের একজন স্কৃতি বিশাস-ভাজন স্থমতি ছিলেন। তিনি রাজাভাপুরের কার্যা নির্কাহ করিতেন। তাঁহাকে যুক্তক্তেও সময় সুময়ু দেখা বাইত। রায়সন সাড়ে বারশতী মনস্বদার ছিলেন। একজন বাজালী রায়সনের প্রাধান কার্যাধাক ছিলেন।

র্ন্নপদি (দিংই) বৈরাগী।

ন্ধপি বৈরাগী রাজা বিহারীমলের কনিষ্ঠ লাডা, ম-আমিরের মতে জাতুপুত্র। রূপসি আকবরশাহের একজন এক হাজারী সেনাপতি ছিলেন।
সম্ভবতঃ রাজা বিহারীমলের সহিত সম্পর্কান্তি বলিয়াই তাঁহার ভাগ্যে এই
পদ লাভ ঘটিয়া ছিল, কোন ইতিহাসে তাঁহার পৌর্য বীর্ষ্যের বিবরণ লিশিবন্ধ নাই।

জয়ন নামে রূপনির এক পুত্র ছিল। জয়নল পিতার জীবদ্ধশায় পরলোক
গয়ন করেন। তদীয় পদ্মী সহমৃতা হইতে অন্থীকার করেন। ইহাতে জয়মলের পুত্র অর্থাৎ রূপনির পৌত্র উদরনিংহ মাতাকে বল পূর্ব্বক সহমৃতা করিছে
উত্তোগী হন। এই ঘটনা প্রবণ করিয়া আকবরসাহ সেনাপতি জগয়াও ও
রায়মলকে প্রেরণ করিয়া জয়মলের পত্নীর সহমরণ নিবারণ করেন এবং উদ্যাসিংহকে ধৃত করিয়া আনেন। উদয়সিংহ আকবরশাহের সমীপে সানীত
হইলে তিনি তাঁহাকে কারাক্রদ্ধ করিতে আদেশ দেন। জয়মল বীরপুকুর .
ছিলেন, তাঁহার বর্ম গুক্ষভার ছিল। পাদশাহ এই বর্ম করণ নামক একজন
প্রিম পাত্রকে অর্পণ করেন। ইহাতে রূপনি ক্রেক্ হইয়া রুট্রাক্যে পাদশাহকে
উহা প্রত্যর্পণ করিতে বলে। রাজা ভগবান দাসের অন্ধ্রোধে তিনি রূপনির
রূচতা মার্ক্রনা করিয়াছিলেন।

মঠরাজা উদ্য় সিংহ।

মিরজাহাদী লিখিয়াছেন, "রাজা উদয়নিংহ রাজা মালদেবের পুত্র। তিনি সাভিশয় প্রভাপশালী ছিলেন, তাঁহার অশীতি সহস্র অখারোহী সৈত ছিল। রাণা সহ বাবর শাহের বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ করিয়াছিলেন। তিনি অভ্যস্ত শক্তিশালী ছিলেন; কিছ সৈত্তের সংখ্যা ও রাজ্যের বিস্তৃতি ধরিয়া বিচার করিলে মালদেবকে রাণা পহ অপেকা শ্রেষ্ঠ বলিয়া নির্দ্দেশ করিভে হয়। "রাজা"মালদেব এবং তৎপরে তাঁহার পুত্র উদয় নিংহ বোধপুর রাজ্যের অধি-বামী ছিলেন। রেমাগলরাকের নক্ষে উদয়নিংহের ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক শ্রাক্তিত হইরাছিল। আকর্রশাহের আদেশে কুমার দেলিম (পরে আহাজীর) উদর-সিংহের ক্ষার সাণিপীড়ন করেন। এই বিবাহের ফল পাদশাহ শাহ্রাহান। এক হাজার মোগল সৈন্য তাঁহার শাসনাধীন ছিল।

জগমল।

জগমল'রাজা বিহারীমলের কনিষ্ঠ জাতা। আকবরশাহ এই' কুটুম্বকে এক হাজারী সৈনাপত্য প্রদান করিয়া সমানিত করিয়াছিলেন।

জগৎসিংহ।

বর্গের বিকট চিরপ্রিয় করিয়া রাখিয়াছেন। জগৎসিংহ রাজা মানসিংহের লোঠ পুত্র। তিনি এক হাজার সৈন্যের অধিনায়ক নিযুক্ত হইয়া পিতার সমিতিবাছারে বৃদ্ধদেশে জাগমন কবেন। এই স্থানে উহার শৌর্য বীর্ষা প্রকাশিত হয়। রাজা মানসিংহ কিয়দ্দিবসের নিমিত্ত বৃদ্ধদেশ পরিত্যাগ করিয়া দক্ষিণাপথের মুদ্দে যোগদানার্থ গমন করিলে জমৎসিংহ পিতৃপদে প্রতিনিধি নিযুক্ত হইয়াছিলেন। কিন্তু স্বকার্য্য গ্রহণ করিবার পূর্ব্বেই তিনি অভিরিক্ত স্থরাপান বশতঃ কালগ্রাসে পতিত হয়েন। কুমার সেলিম (পরে জাহাজীর) তাঁহার ক্র্যাকে পরিণয় স্ত্রে জাবদ্ধ করিয়াছিলেন।

রাজা রাজসিংহ।

রাজা রাজসিংহ বিহারীমলের প্রাতৃপাত । তিনি এক হাজার সৈন্যের
অধিনায়ক ছিলেন। তিনি স্থলীর্ঘ কাল দক্ষিণাপথে অবস্থিতি করেন
, এবং ভারপর গোয়ালিয়ার তুর্গের অধিপতি নিযুক্ত হয়েন, জাহাজীরের
রাজদ্বের স্থতীয়বর্ষে ভিনি পুনর্কার দক্ষিণাপথে গমন করেন এবং সেধানে
তাঁহার মৃত্যু হয়। রাজসিংহের অক্ততম পৌত্র প্রকাষাভ্যসিংহ ইস্লাম ধর্ম
গ্রহণ করিয়াছিলেন।

রায়ভোজ।

রারভোজ রায় স্থ্যখন হালার পুত্র। আক্ররশাহ তাঁহাকে রাজা ুমানসিংহের অক্তম সহকারী রূপে বল্দেশে প্রেরণ করিয়াছিলেন। এই সময় অবংসিংহের সহিত তাঁহার কন্যার বিবাহ হয়। ুশাহলাহা সেলিম, এই পরিশয়জাত কলার পাণিগ্রহণ করিতে এভিলাষী হয়েন। কিন্তু রায়জোল বিবাহে স্থাপত্তি করেন। ইহাতে সেলিম স্থুপিত হইয়া তাঁহাকে দীপ্তিত করিতে উদ্যোগীহন। অতঃপর•রায়ভোজ আতাহত্যা করেন, এবং বিবাহ ক্রিয়া সম্পাদিত হয়। রায়ভোক এক হাজারী মন্দ্রদার ছিলেন।

ধর্ক।

ধক খাতনামা রাজা টোভরমলের পুত্র। আক্রর শাই তাঁহাকে সাভশতী মনসব প্রদান পূর্বক সম্মানিত করিয়াছিলেন। ধরু বিলাসী এবং আড়মরপ্রিয় ছিলেন। কবিত আছে যে, তিনি সোণা দিয়া অখের ক্ষুর বাঁধাইতেন। সিদ্ধু যুক তাঁহার মৃত্যু হয়।

রায় পত্রদাস।

রায় পত্র কেত্রীবংশ সম্ভূত ছিলেন। তিনি প্রথমতঃ আকবর শাহের ছর্তিশালার সুমার নবিদের কার্য্য করিতেন। এই কার্য্যে দক্ষতা ব**শতঃ আকবর** শাহ তাঁহাকে রায় রায়ান উপাধি দেন। অতঃপর চিতোর যুদ্ধ উপস্থিত হইলে তিনি লেখনী পরিত্যাগ করিয়া তরবারি ধারণ করেন। যুদ্ধকেতে তাঁচার শৌগ্য বীগ্য প্রকাশিত হয়। পত্রদাস চিতোর হইতে প্রত্যাগত হইয়া বঙ্গদেশের রাজস্ব মন্ত্রীর পদ (দেওয়ানী) প্রাপ্ত ইন। অতঃপর তিনি বিহার, ^{*}কাবুল প্রভৃতি নানা স্থবার দেওয়ানী করেন। বৃদ্ধ বয়সে তিনি পুনর্কার তরবারি ধারণ করিয়াছিলেন। বুলেলখণেওর অন্তর্গত বোচ্ছার বীর্ষিংহ আবুলফজলকে হত্যা করিলে আকবর শাহ উাহাকে ধৃত করিয়া আনয়ন করিবার জন্ত পত্র-দাসকে প্রেরণ করেন। পত্রদাস তাঁহাকে " নানা খণ্ডযুদ্ধে পরাঞ্চিত এবং বছ ভানে অফুসরুণ করিয়াছিলেন; কিন্ত গ্বত করিতে অসমর্থ হন। সমাট ইহার পর অন্নকাল জীবিত ছিলেন, এই জগ্র বীর সিংহ অবশেষে নিছুতি লাভ করেন। প্রদাদ প্রথমত: ,ুসাত্তশতী সেনাপতি ছিলেন। ভারপর ,রু মশ: উন্নতিলাভ করিয়া পাঁচ হালারী সৈনাপত্য এবং রালা বিক্রমজিং উপাধি श्राष्ठ रन।

মেদিনী রায় চৌহান।

মেদিনী রার আকবর শাহের একজন সাতশতী দেনাপতি ছিলেন। সমাট উাহাকে ভলবাট যুকে নিয়োজিত করেন। বিখ্যাত ইজিহান লেখক নিকাম- উদীনও এই সময় গুলুৱাট বুছে নিয়োজিত ছিলেন। ভ্ৰিনি তাঁছার সংচর মেদিনী রায়^{*}সভূদ্ধে লিখিয়াছেন, ^{*}তিনি সাহদীকতা ও দানশীলভাম কয় বিখ্যাত, একণে (১০০১ হিজিরী) এক সহস্র সৈল্পের অধিনায়কত্ব করিতেছেন।"

পর্যানন্দ।

পরমানন্দ ক্লেত্রীবংশোম্ভব ছিলেন। তিনি পাঁচ শত মোগল সৈনোর অধিনায়কত্ব করিতেন।

জগমল।

অগমল পাঁচশভী মনস্বদার ছিলেন।

বাওলভীম।

জাহালীৰ পাদশাহ দেনাপতি রাওলভীম সম্বন্ধে লিখিয়াছেন, 'ব্যাওলভীম ষশন্মীদের অধিবাসী ছিলেন, অনেশে তাঁহার পদমর্ঘাদা এবং ক্ষমতা মধেষ্ট ছিল। ভিনি মৃত্যুকালে একটি তুই বংসর বয়ঙ্ক শিশু পুত্র রাধিয়া গিয়াছিলেন। এই শিষ্কও তাঁহার-মৃত্যুর পর অত্যর কাল মধ্যেই মৃত্যুম্থে পতিত হইয়াছিল। র্বিংহাসনে আরোহণের পুর্বের আমি তদীয় কস্তার পাণিপীড়ন করিয়াছিলাম ্ এবং ভাঁহাকে মালিক জঁহান উপাধি দিয়াছিলাম। রাওল পরিবার চিরকাল ৰ্মামাদের বংশের অহ্বাসী, তব্দশু এই বৈবাহিক সমন্ধ স্থাপন করিয়াছি।" রাওলভীম পাঁচশতী সেনাপতি চিলেন।

রামদাস।

রামদান দরিজ পিতা মাতার সস্তান ছিলেন। তিনি প্রথম অবহুয়ি মোগল সেনাপতি রায়সাল দরবারীর কার্য্য ,করিতেন। তাঁহার অফুরোধে আক্ররশাহ রামহাসকে রাজকার্ব্যে নিযুক্ত করিয়া পাঁচশতী মনসব প্রদান করেন। রামদাস বস্থানে, রাজস্ব বিভাগে রাজা ভোডরমলের স্ভ্কারীক্লণে কার্য্য করিভেন। উাহার বিশ্বভর্তা অতুশনীয় ছিল; উহা প্রবাদবাক্যরূপে পরিণ্ড হইয়াছিল। আৰবৰ শাহের মৃত্যুকালে রাজকোব রকার ভার রামদানের হত্তে অর্শিত ছিল ; ্ ভিনি সবিশেষ কৌশল ও দূচতা সহকাক্ষেরাঙ্গকোষ রক্ষা করেন।

লাহাজীরের রাজতের বর্চবর্বে রাখদাস দক্ষিণাপথের যুবে একী হুন, কিছ द्रमस्या भवाषिक एरेवा श्रकाक राजानावकगर भनावन करवन, धरे करवार জাহাদীরের কর্ণগোচর, হইলে তাঁহার আদেশে পরাজিত সেনানায়করের প্রতিক্ষিত অধিউ হয়। তিনি এই সকল প্রতিক্ষৃতি উপলক্ষ্য করিয় সেনানায়কদিগকে ভৎ সনা করেন। সমাট রামদাসের প্রতিক্ষৃতি সংঘাধন করিয়া বলেন, "তুমি মে সময় রায়সাল জরবারীর কার্য্য করিছে, সেই সময় তোমার দৈনিক বৃত্তি এক তথামাত্র ছিল, কিন্তু পিউর অক্তাহে তুমি আমীরের পদে উরীত হইরাছ। রাজপুতগণ যুদ্ধকেত্র হইতে পলায়ন করা অপ্যানজনক বলিয়া বিবেচনা করেন; মৃত্যুকালে যেন ভোমার ধর্ম ভোমাকে সাজনা দিতে অসমর্থ হয়। এই ঘটনার অব্যবহিত পরেই রামদাস সিল্পনদের পশ্চিমতীরবর্ত্তী বঙ্গণ নামক স্থানে প্রেরিত হন। বঙ্গণ তাঁহার মৃত্যু স্থান। জাহাজীর তাঁহার মৃত্যু সংবাদ শ্রবণ করিয়া বলেন, "আমার অভিশাপ সত্য হইয়াছে! কারণ হিন্দু, ধর্ম অন্ত্রসারে সিন্ধুনদের পশ্চিমতীরে মৃত্যু হইলে হিন্দুর নরকে গতি হয়।" রামদাস দানশীল ছিলেন। তিনি গায়ক এবং বিদ্বক্দিগকে, বছম্লা উপহার প্রদান ক্ররিতেন।

অৰ্জ্বন সিংহ, শিওন সিংহ, শকত সিংহ।

আইনের দৃষ্ট একখানি পাঞ্লিপিতে দৃৰ্জ্ন সিংহ নাম দেখিতে পাওয়া যায়। ই'হারা সকলেই প্রখ্যাত নামা রাজা মানসিংহের পুত্র এবং পাঁচশতী সেনাপতি ছিলেন। আক্বর শাহ তাঁহাদিগকে পিতার সঙ্গে বঙ্গদেশে নিয়োজিত করেন। তাঁহারা প্রত্যেকেই পিতার জীবদ্দশায় মৃত্যুম্থে পতিত হয়েন।

রামচাঁদ।

রাষ্টাদ বুন্দেলথণ্ডের অন্তর্গত বোচ্ছা নামক ক্ষুত্র রাজ্যের অধিপতি
মধুকরের জ্যেষ্ট,পুত্র। তাঁহার ছই পুত্র ছিল। কনিষ্ঠ পুত্রের নাম বীরসিংহ।
বীরসিংহ অমাত্য শ্রেষ্ঠ আবুলফজলকে হত্যা করিয়া আকবর শাহের সাজিশয়
কোধ ভাজন হয়েন। কিছ রাষ্টাদ সম্রাটের অন্তর্গহ ভাজন ও পাঁচশ্বত সেনার অধিনায়ক ছিলেন। বীরসিংহ জাহাজীরের প্ররোচনার আবুলফললের হত্যা ক্রিয়া সাধন করিয়াছিলেন। একারণ তিনি সিংহাসনে
আরোহণ করিয়া রামটাদের পরিবর্গ্তে বীরসিংহকে বোচ্ছা রাজ্যের উজরাধিকার প্রজান করিতে অভিলাবী হয়েন । ইহাতে উত্যক্ত হইয়া রামটাদ
বিক্রোহ অবলম্বন করেন। মোগল সৈল্প তাঁহাকে শৃত্রলাব্দ করিয়া আহাজীরের
নিক্ষ্ট্র আনরন করিয়াছিল। কিছ সম্রাট তাঁহাকে শৃত্রল মুক্ত করের এবং সন্মানস্চক পরিচ্ছদ প্রদান করিয়া বিদায় দেন। অতঃপর বীর্মিংহ বোচ্ছার রার্ত্রপদ প্রাপ্ত হন। রামটাদ বোচ্ছার রাজ্ঞপদ হইতে বঞ্চিত হইরা আহাদীরের অন্থাহ লাভের আশার তাঁহার হতে খীর কন্যা অর্পণ করিয়াছিলেন। '

রাজা মুকুটমল।

রাজা মৃক্টমল ভদাওয়ার নামক কৃত্র সংস্থানের অধিপতি ছিলেন। এই স্থান রাজধানী আগ্রার নিকটবর্ত্তী হইলেও তত্ততা অধিবাদীরা দ্ব্যুবুড়ি ৰারা জীবিকা নির্বাহ করিত। তচ্জন্য আকবরশাহ তাহাদের অধিপতিকে হত্তীপদতলে নিকেপ করিয়া হত্যা করেন। তাদুশ রাঞ্চণাদনে ভদাওয়ার-বাসীদের চরিত্র সংশোধিত হয়। অতঃপর মৃকুটমল ভদাওয়ার সংস্থানের আধিপত্য প্রাপ্ত হয়েন এবং মোগল দৈক্তবিভাগে প্রবিষ্ট হইয়া পাঁচশতী মনসব লাভ করেন। রাজা মৃক্টমল গুজরাট যুদ্ধে কৃতিত্ব প্রদর্শন কুরিয়া-ছिल्न ।

রাজা রামচনদ।

রাজা রামচন্দ্র উড়িয়ার জমিদার এবং আকবর শাহের পাঁচশতী মনলবলার ছিলেন, ইনি উড়িষাা জয় কালে রাজা মানসিংহকে সাহায্য করেন।

তুলপত।

তুলপত ^বরায় রায়সিংহের পুত্র। পাদশাহ তাঁহাকে সিক্কুদেশের যুক্ত প্রেরণ করেন। কিছ তিনি ফাপুরুষতা প্রদর্শন করিয়া যুদ্ধকেত হইতে দূরবর্ত্তী হয়েন। ফলতঃ তাঁহার বোগ্যতার অভাব ছিল; আঁকবর শাহের খন্যতম প্রধান সেনাপতি রায় রায়সিংহের পুত্র বলিয়া তিনি মোগল নৈন্য বিভাগে প্রবেশ লাভ করিতে সমর্থ হয়েন।

রায় মনোহর।

রায় মনোহর আক্ষর শাহের চারশতী দেনাপতি ছিলেন। তিনি ক্রমান্তরে চিতোর, বিহার এবং শুষরাটে নিয়োজিত হন। এই সকল ৰুদ্ধে তিনি কৃতিত প্ৰদর্শন করেন। রাষ[®] মনোহর পার্সী ভাষায় পদ্য রচনা ক্রিডেন। জাহাদীর পাদশাহের রা**ল**ছের একাদশবর্বে **ভা**হাক मुँछा হব।

রামচাদ।

রামটার সেনাপতি অগরাধের পুত্র এবং বিহারীমলের পৌত্র। আক্ষরর শাহ ভাঁহাকে চারশভী কৈনাপত্য প্রদান করিয়া সন্মানিত করিয়া ছিলেন।

বক্ষা

বন্ধ আকরর পাদশাহের একজন চারশতী সেনাপতি ছিলেন। আকবরের রাজত্বের বড়বিংশবর্ষে তিনি সহকারী সেনাপতিরূপে কাবুলে গমন করেন।

বিল বিধর।

বিশ বিধর রাঠোর রাজপুতবংশীয় ছিলেন। তিনি তিনশত সৈঞ্জের অধিনায়কত্ব করিতেন।

किय माम।

কিব দাসের পিতার নাম জয়মল। আইনের একধানি হত্তলিপিতে জেইমল নাম দেখিতে পাওয়া যায়। জাহালীর পাদশাহের সহিত কিবু দাসের কন্তার বিবাহ হয়। কিবদাস তিনশত সৈন্যের অধিনায়ক ছিলেন।

তুলসী দাস

তুলুদী দাদ গুজরাটের যুদ্ধে নিয়োজিত ছিলেন। তাঁহার আদেশাধীন দৈলের সংখ্যা তিনশত ছিল। কিন্তু তাবক্ত আকবরীর মতে এই দৈলসংখ্যা তুই সহস্র।

কুফাদাস।

কৃষ্ণদাস আক্বর এবং জাহাজীরের আমলে হস্তী ও অখশালার অধ্যক্ষ ছিলেন। আক্বর শাহ ডিব্লশত সৈত্তের সৈনাপত্তা প্রদান প্রকৃষ্টি তাঁহাকে সম্মানিত করেন। আহাজীর পাদশাহ তাঁহাকে একসহস্র সৈন্যের সৈনাপৃত্য এবং রাজা উপাধি দেন।

মানসিংহ।

দ্ধাক্ষর নামায় দরবারী উপাধী ধারী মানসিংহ নামক একজন ভিনশ্ত সেনার অধিনায়কের উল্লেখ দেখিতে পাওয়া বায়।

'नौलकर्छ।

নীলকণ্ঠ -উড়িব্যার একজন জমিদার ছিলেন। আকবর শাহ তীহাকে তিনশত সৈজের অধিনায়ক নিযুক্ত করেন।

'রায় রাম্দাস দেওঁয়ান।

রায়-রাম্দাস দেওয়ান আড়াই শত সেনার অধিনায়ক ছিলেন।

প্রতাপদিংহ।

রাজা ভগবান দাসের পুত্র।

শক্ত সিংহ।

রাজা মানসিংহের পুত্র।

শক্র (শক্ত) সিংহ।

প্রাতঃম্বরণীয় রাজা প্রতাপসিংহের কনিষ্ঠ লাতা, জোষ্ঠ লাতার সঙ্গে মনোমালিন্য বশতঃ মোগল দরবারে সাগমন করিয়াছিলেন।

া মধুর দাস (ক্ষত্রী)। স্ত্রদাস (মথুরাদাসের পুত্র)। লালা (রাজা বীরবলের পুত্র)। সন্তরাল দাস (আকবর শাহের শরীররক্ষক)। কেন্তু দাস (রাঠোর রায় রিয়বিংহের ভ্রাতৃপুত্র)। সঙ্গ ও স্থন্দর (উড়িয্যার জমিদার)। ইংবারা স্ক্রেই তৃইশতী মনস্বদার ছিলেন।

শ্ৰীবামপাণ ক্ষপ্ত ।

চিত্রশালা।

বছদিন প্রে "সাহিত্যের" । চিত্রশালায় তুইখানি চিত্র ভাসিয়াছে। চিত্র ष्टरेशनि खेनिक मः इंड कारा "कान्यं मेत्र" উপाधान व्यवस्य प्रतिक्रिक ও চিত্রিত। প্রথমথানি "শুক্রক-রাজসভার চণ্ডালকুমারী কর্তৃক বৈশম্পায়ন নামক শুকপকী প্রদান'': দ্বিতীয় ধানিতে "মহারাল শুক্রক বৈশস্পায়নের আত্মকাহিনী একাগ্রমনে শ্রবণ করিতেছেন," এইরূপ অন্ধিত আছে। বলের ও ভারতের শ্রেষ্ঠ চিত্রশিল্পী শ্রীযুক্ত যামিনীপ্রকাশ গলোপাধ্যায় এই উভয় চিত্তেরই রচয়িতা। যামিনী বাবুর বিশেষ পরিচয় প্রদান এ**ছলে** নিম্পয়োজন, কারণ, তিনি মনামধন্ত শক্তিশালী মভাবশিল্পী। অভি শৈশবাবস্থা হইতেই চিত্রশিল্পে তাঁহার প্রগাঢ় অনুরাগ ছিল। স্থবিক চিত্রশিল্পী স্বর্গীয় গলাধর দে মহাশয়ের নিকট তাঁহার চিত্রশিক্ষা আরম্ভ হয়। পরে মি: পামার নামক জনৈক য়ুরোপীয় চিত্রকরের নিকট তিনি শিকাপ্রাপ্ত হইয়াছিলেন। কিন্তু মূলতঃ তাঁহার সর্বপ্রেষ্ঠ শিক্ষক তাঁহার পুর্ববন্ধার্কিত সংস্কার এবং তদমুগত অলৌকিক প্রতিভা। তাহাতেই ডিনি এত অল্পকালের মধ্যে জগতে স্থশিল্পী বলিয়া পরিচিত হইতে পারিয়াছেন। তিনি প্রাচ্যভূমিতে জন্মগ্রহণ করিয়াও প্রভীচ্যের শ্রেষ্ঠ কলাবিদ্গণের নিকট উচ্চদমান লাভ করিয়াছেন। ইহাতে কেবল যামিনী বাুক্ই গৌরবাহিত হন নাই, আমরা-বালালীজাতি, অথবা সমগ্র ভারতবাদী সন্মান লাভ করিয়াছি। ধামিনীবাবু চিতারচনার শিক্ষপ্রস্ক ভারতভূমির নাম রক্ষা ক্রিয়াছেন[°]

সাহিত্য হউক, বা শিল্প হউক, তাহার রচিরিত্গণের মধ্যে কেই তাঁহার জীবিত কালের মধ্যেই নানাকারণে অথবা জয়ার্জিত যশোভাগ্যক্রলে যথেই প্রশংসা লাভ করিয়া থাকেন, আবার কেইবা জীবিতকালের মধ্যে সেরূপ উপর্ক্ত সন্মান প্রাপ্ত না হইলেও, তাঁহার অবর্ত্তমানে বিশ্ববাসী তাঁহার পূজা করিয়া থাকেন। সেই অপক্ষপাত সন্মানই শ্রেষ্ঠ সন্মান বিদয়া স্থানগুলীমধ্যে কীর্ত্তিত আছে। কারণ, তাহাতেই শিল্পী বা সাহিত্যক্ষকে চির্ত্তীবী করিয়া রাখে। পকান্তরে, প্রথমোক্তরূপ প্রশংসা অহ্বরাগ বা পক্ষপাত্তই হুইলে প্রশংসিতের জীবনান্তের সঙ্গে সম্ভাই কালের ক্ষমেন বিশানি

ছইয়া বাষ। বামিনীবাবুর চিত্রকর্লা সে শ্রেণীর নছে। বামিনীবাবু প্রকৃতই যশসী পুরুষ। তাঁহার কলাকীর্ত্তি তাঁহাকে চিরজীবী করিয়া রাধিবে। আমারা ভগবানের নিকট তাঁহার দীর্ঘজীবন প্রার্থনা করি।

প্রত্যেকেরই কর্মের অভ্নত্ত অভ্নত্ত ক্ষেত্র আছে। সকল ক্ষেত্রেই এক ব্যক্তি
সমান ভাবে কর্ম করিতে পারেন নালু বিদি পারেন, তাহা হইলে বোধ হয়
ভাঁহার কোনও কর্মই অসাধারণ বা শ্রেষ্ঠ বলিয়া পরিগণিত হইতে পারে না।
তবে যিনি একবিষয়ে ক্যনিপুণ, তিনি ইচ্ছা করিলে বিষয়ান্তরে সাধারণরপ
কৃতিম্বের অধিকারী হইতে পারেন। যামিনীবাবুরও চিত্রকলার একটা ক্ষেত্র
আছে। সে ক্ষেত্রে তিনি অল্পিতীয় পূক্রব। বস্তুতঃ বর্জমান জগতে সে
ক্ষেত্রে তাঁহার প্রতিমন্ধী আছে বলিয়া মনে হয় না। সে তাঁহার কুহেলিকা
সমাজ্যে নিস্কচিত্র' (Misty Landscape Painting)। প্রভাত ও সন্ধার
ক্রেহেলিকার মধ্য হইতে অল্বব্যাপী অক্পান্ত নিস্কচিত্র যাহা তিনি দেখাইয়াছেন,
তাহা অভ্নত, তাহা বর্ণনাতীত। ভারতীয় চিত্র প্রদর্শনীতে মামিনীবাবুর
এই পর্যায়ের চিত্র দেখিয়া আবালর্জ সকলেই বিমোহিত হইয়াছেন।

আজ আমরা তাঁহার যে তৃইখানি চিত্রের কথা বলিতেছি, ইহা তাঁহার ইপ্রতিষ্টিত ক্ষেত্র নিস্গচিত্রের অস্বর্ভুক্ত নহে—ইহা পুরাচিত্র বা হিস্টোরিপেন্টিং (History Painting), ইহা স্বতন্ত্র ক্ষেত্রের উৎপন্ন বস্তু। তাঁবে বামিনীবাবু ইহাতেও নিতাস্ত অল্প সাফল্য লাভ করেন নাই। তাঁহার এ শ্রেণীক অন্তর্গত অল্পান্থ চিত্রও দেখিয়াছি। তাহাও বিশেষ প্রশংসার যোগ্য কিছু এই চিত্র তৃইখানি তাঁহার প্রথম সময়ের বা শিক্ষাকারের অভিত। বছদিন পুর্বেণ্যধন বীজন গার্ডেনে কংগ্রেস ও তৎসহ ভারতীয় শিল্পপ্রদর্শনীর অন্তর্গন হয়, সৈই সময়ে এই চিত্রহন্ন প্রধাছিলেন।

ুঁইবার মধ্যে প্রথম চিত্রপানি প্রাচ্যকলাছরাণী প্রীযুক্ত অবনীজনাথ ঠাকুর দি, আই, ই, মহাশরের গৃহে, এবং বিতীয় থানি মহারাজ দার প্রভোৎকুমার ঠাকুর বাহাছরের প্রাদাদে বিক্তিত আছে। তাহারই প্রতিলিপি এলাহারাদের ইঙিয়ান প্রেদ হইতে ক্রমো-লিথো প্রক্রিয়ায় মুক্তিত হইরাছে। মুক্তণ উৎক্ট না হইলেও নিভান্ত মন্দ হয় নাই। আমুরা মুল চিত্র দেবিয়াছি বলিয়াই এইরূপ বলিভেছি। তবে ইঙিয়ান প্রেদেরও বোধ হয় ইহাই প্রথম উভ্নম। আমরা পুর্বেও অনেকবার বলিরাছি, এখনও বলিডেছি, কোনও কালেই কোন চিঁত্রের পরিচর দিবার প্রয়োজন হঁয় না। যাহা স্বরুং প্রকাশমান বস্তু, যাহা বিশের সাধারণ ভাষার রচিত, তাহার আবার অহ্বাদ করিবার প্রয়োজন কি? বাঁহারা 'কাদম্বী' পড়িয়াছেন, তাঁহারা যামিনী ব'ত্র চিত্র ভূইখানির এই অফ্লিপি দেখিরাই চিত্রাস্তর্গত সকল্পভাব উপলব্ধি করিতে পারিবেন।

তবে চিত্রের কলাবিধানের দোষগুণ সম্বন্ধে তুই এক রুখা বলা বাইতে পারে। পূর্বে উল্লেখ করিয়াছি, এ চিত্র যামিনী ঝবুর প্রাথমিক রচনা। ভিনি যে এরপ বিরাট চিত্ররচনার প্রথমেই হস্তক্ষেপ করিয়াছিলেন, ইহা তাঁহার আরু সাগদের পরিচয় নহে। আমরা প্রায় তের চৌক বৎসর প্রে তাঁহার এই চিত্র দেখিয়া মুক্তকণ্ঠে বলিয়াছিলাম, কালে এই শিল্পী ভারতের মুধ উজ্জল করিবেন। আমাদের সে কথা এখন সার্থক হইয়াছে। আজ ঘটনাচক্রে পুনরায় এই চিত্র তুইখানি দেখিবার স্থযোগ হইয়াছে, সঙ্গে, দক্ষে বাধ্য হুইয়া ছুই এক কথা সাধারণের **অ**বগতির **জন্ত** ব**লিতেও** হইতেছে। কিন্তু এ চিত্র যামিনী বাবুর প্রতিভার পূর্ণ পরিচয় দানে नमर्थ नत्ह, जाशांत कात्रण शृत्क्वेह वालियाहि, हेहा जाहात कित्नात तहना: ইহাতে যে সকল ত্রুটী আছে, তাঁহার আধুনিক চিত্রাবলিতে তাহার লেশ মাঞ্চ নাই। তিনি ইচ্ছা করিলে দে সকল দোই সংশোধন করিয়া দিতে পারিতেন. কিছ বাল্যরচনা দোবতুই হইলেও ভাহা রচয়িতার অত্যন্ত আদরের বন্ধ; ভাহা অসংষ্কৃত অবস্থায় রাধাই বোধ হয় শিল্পীর অভিপ্রেড ; ভাহা অভীত ও বর্ত্তমানের মধ্যে কর্মের তুলনায় বস্তরণে সহায়তা করে। যাহা হউক, তিনি সেই অপরিণত বয়সেই চিত্রনীতির স্থ্র পঞ্কের সকল তত্ত্ব যে স্কল্ব-ক্লপে 'জ্বদম্বদ্ম করিয়াছিলেন, এবং' সাধামত তাহার অস্থালন করিতে ষত্ব করিয়াছেন, তাহা এ চিত্র দেখিলেও স্পষ্ট বুঝিতে পারা যায়। চিত্তের আবিষ্করণ, চরিত্র নির্বাচন, বা পাত্র সমাবেশ (Composition), উত্তাবনা (Design), ছায়ালোক সমাবেশ (chiaroscuro) এবং বৰ্ণ-বিলেপন (colouring), চিত্তনীতিভুক্ত এই পৃঞ্চস্থতেই •ডিনি অভিক্ত। এই চিত্তে আবিষরণ বা চিত্তের উপাদান সংগ্রহ যেমন অভিনব, চরিত্ত নির্বাচন ৰা পাজসমাবেশও দেইব্ৰপ ফুলীর হইয়াছে। যে স্থানে ষেটাকে বা বাহাকে রাখিলে ক্ষম্মর দেখাইবে, তিনি বেশ নিপুণ ভাবে ও ধৈর্ব্য সহকারে ভাছা রক্ষা । করিয়াছেন। বাল্পবিক, এরণ বিরাট পাত্র সমাবেশ সকল শিলীর সহজ

সাধ্য নহে। তুই একটা মৃত্তির সমাবৈশে চিত্র রচনা অপেক্টারুত সহল কার্য। কিছ বহুমূর্ভির মহযোগে সকলের অবস্থা ও ভাব অনুসারে ভাহার পামঞ্চত রক্ষা ৰথার্থ ই অতি কঠিন ব্যাপার। ইহার উপর অধ্যিদভাতা-ফুলভ স্থাপতা ও পরিচ্ছদাদির বিশুদ্ধিরকাক্রেও তিনি নিতায় অনবহিত ছিলেন না। চিত্তের তলপৃষ্ঠান্থিত (Background,) তভাদি, চিত্তের সমুধভূমির (Foreground)' অলম্কার-সমাবেশই তাহার স্থন্সষ্ট পরিচয় প্রদান করিতেছে। বাত্তবিক তিনি ইহাতে যে দকল ফুল্ম ফুল্ম স্থাপত্য অলকার রচনা করিয়াছেন, ভাছা অভি স্থন্দর হইয়াছে। সকল চিত্রেই তাঁহার এই পরিচ্ছর ভাব (neatness) অভি মনোরম। ইহাতে তাঁহার ধৈর্ঘা, উদ্ভাবনী শক্তি ও নিপুণভার ষ্ট্রেষ্ট পরিচর পাওয়া যায়। ছায়ালোকসম্পাত প্রতিচ্ছায়া ও প্রতিবিদিতা-লোকের প্রতিফলন ব্যাপারেও তিনি সম্পূর্ণ দৃষ্টি রাখিয়াছেন। বর্ণবিলেপন কার্য্যে একণে তিনি দিছহত হইলেও দেই কিশোর ব্যাসে এই চিত্র অহনে তাহার বিশেষ পরিতম্ব দিয়াছেন। এই সকল কলানীতি উচ্চবিজ্ঞানসমত। এ সকল मुम्पूर्व चाश्रक्त ना इहेरल, वा हेशार खेनागीन हहेरल, निल्लीत किएक ভारतत चक्य ভাণার থাকিলেও, শিল্পী চিত্রে তাহা প্রতিভাত করিতে সমর্থ হইবেন না। ৰেই কৌশলই শিল্প এবং তাহার নীতিই বিজ্ঞান। যামিনী বাবু ভাব ও विकान, फेड्य नम्नात्मत्रहे अधिकात्रहे। তবে छाँहात आधुनिकं हिजावनीत कुमनात्र यनिए इहेरन, এই চিত্তে কোনও কোনও বিষয়ে সামাল জাটী আছে, . ভবে বে জেটী আধুনিক অন্যান্য বলীয় শিল্পীর তুলনায় অতি সামান্য বলিতে ছইবে। বিশেষ আৰু কাল মাসিক পত্ৰাবলীতে সাধারণতঃ যে শ্রেণীর চিত্র দেখিতে পাই, তাহাতে ইহার উল্লেখ না করাই উচিত ছিল। কিছু আবার মনে इस याहात नक्ता एक का जाहा ते तका था से विष किय ? तमहे का तैन कियन শিল্পাস্থরাগী বা শিল্পশিকার্থীর অরগতির জন্যই এই চিত্তের জাটী সম্বন্ধে সংকেপে ছুই এক কথার উল্লেখ করিতেছি। চিত্র নীতিনিদিট পারিপ্রেক্ষিতিক (Perspective); ইহাতে বিভাছ সম্পূর্ণ রক্ষিত হয় নাই। শিলীর প্রথমেই विवाहे बााशास्त्र इन्डब्क्ल कतिवात करलहे बहे मामाना त्नाव चित्रा शिशास्त्र । প্রত্যেক বস্তুই পরিপ্রেক্ষিত নিয়মে ঠিক হইয়াছে ; কিন্তু সকলের সমন্তবে দেখিলে ৰুৰিতে পালা বান, প্ৰভোক চিজের অন্তৰ্গত বে দিবলয় রেখার (Line of Hosizon) निर्मिष्ठ चान रुखा छेठिछ, छारा देशएछ नाहे। छन्दं हिएखन ক্লেম্বরুলোপান ভারি দেখিলেই তাহা সহজে বুকিতে গারা যার। বে নোগানীর শল্পীর চক্ষের সমস্ত্রপাতে আসিয়া পড়ে, তাহার উভয়ের তর আর দৃষ্টিসোচর ইর্মনা, হইতেই পারে না; হুতরাং একই চিত্রে এক ছালে সোপানতর
রেখাকারে দিখলয়ে লীন দেখাইয়া আবার হানান্তরে তাহার উপরের সোপানতর
দেখান যুক্তিয়ুক্ত হয় নাই। দ্বিখলয়-রেখার বা শিদ্ধীর নম্মনর উপরিস্থিত
গোলাকার অপ্তের রেখাগুলি প্রায় সরল না ইইয়া ক্রমান্বরে উভয় প্রান্ত নিম্মুখী
হইলেই অভগুলির গোলত প্রমাণিত হইত। দ্বিতীয় চিত্রেরু অস্তের উপরিছিত থিলানগুলির নিয়াংশ না দেখাইবার ফলে, উহাদের প্রকৃত উচ্চতা প্রস্তাক্ষ
হইতেছে না। এই চিত্রের দক্ষিণ পার্শ্বের সোপানগুলির লীয়মান বিন্দু
(Vanishing Point) সম্পূর্ণ বিপরীত হইয়াছে। এ সোপানগুলি বাম
দিকে বা সম্মুখ বিন্দুর দিকে লীন (Vanish) করা উচিত ছিল। এইরপ
আসারেখাদি (Airs) সহক্ষেও সামান্য সামান্য ক্রেটী আছে। পুর্বেই
বলিয়াছি, এ ক্রেটী তিনি ইচ্ছা করিলে সংশোধন করিয়া দিতে পারিতেন।
বোধ হয়, বাল্য স্থাতি বলিয়া তাহা করেন নাই।

যাহ। হউক, আমরা আশা করি অতঃপর যামিনী বাবু তাঁহার আধুনিক কোনও কোনও চিত্র দিয়া সাহিত্যের চিত্রশালা গৌরবান্বিত করিবেন ও দেশের লোককে তাঁহার প্রকৃত পরিচয় দিয়া পরিত্প করিবেন।

শ্ৰীমশ্বথনাথ চক্ৰবৰ্জী।

अहारित्रन एक्टिश्टमत गोत गून्मा।

ভরাবেন্ হেটিংসের মীর মৃন্দী দৈয়দ সদরউদ্দিন বাদালার ইতিহাসে উল্লেখযোগ্য আদি, কিছু আশ্চর্যের বিষয়, বাদালার তথাকথিত ইতিহাসাবলীতে
টাহার নামোল্লেখমাত্রও পরিদৃষ্ট হয় না। বিজ্ঞবর বিভারিক সাহেব তাঁহার
Trials of Nanda Kumar নামক গ্রন্থে বারম্বার তাঁহার নামোল্লেখ
করিয়াছেন বটে, কিছু তিনি দৈয়দ সদরউদ্দিনকে মূশিদাবাদের প্রধান ফৌজদার
(Fouzdar General) সদক্ষল হকথান রূপে প্রতিপক্ষ করিয়া বিষম প্রমে
পতিত হইয়াছেন। বাদালী পাঠকবর্গের জন্ম নিয়ে আমরা এই কৃতিপুক্ষবের
ভীবনবৃদ্ধ স্কলন করিয়া দিলাম।

মেদিবী দৈয়দ সদরউদ্দিন আহমদ প্রণীত "রওয়ায়ে-উল্ মৃত্তফা' নামক পারত গ্রহ হাতে জান। যায় যে, দৈয়দ সদরউদ্দিন ইমাম মুসা কাজিম ছইতে উত্ত বলিয়া কথিত এক অতি দয়ায় ও উচ্চবংশে জন্ম পরিগ্রহ করেন। তদীয় পূর্ব্ব পূরুষগণ বার্রা নগরীয় অন্তর্গত মাণিকপুর নামক প্রামে বসতি করিতেন। কথিত আছে, তথন এই প্রামে কেবল সৈয়দ বংশীয় ভিয় অপর কোন জাতীয় লোকের বাস ছিল না। দৈয়দ হেসামূল হক নামধেয় তাঁহার জনৈক পূর্ব্ব পূর্বেষ বালালার অধিপতি নসরত সাহের প এক কল্পার পাণিগ্রহণ করিয়াছিলেন। এই উত্বাহের ফলে তিনি তদীয় ত্রীয় প্রাপ্য তর্ক। স্বরূপ বর্দ্ধানের অন্তর্গত রণহাটি পরপণা জায়গীয় লাভ করেন। এই জায়পীরের বাবিক আয় ছিল তিন লক্ষ টাকা। তৎপরে তিনি উক্ত জেলার অন্তঃপাতী বোহারের ছই মাইল পূর্বের আজা নামক স্থানে বসতি স্থাপন করেন। তাঁহার বৃংশধরগণ বহু পূর্বর পর্যান্ত উক্ত স্থানে বিশেষ ক্ষমতা ও স্থান্তর বার করিয়াছিলেন। কিন্তু কালক্রমে জমিদারীয় কতক অংশ হন্তান্তরিত এবং

এছখার্নি ১৩-৭ হিজরী সনে কানপুরে লিখোপ্রেসে ছাপা হইরাছে । বীরমূলীর নামের
সহিত এই প্রছের রচরিতার ওধু নাম-সামৃত আহে এমন নর, তিনি মীর মূলীর প্রপৌত্রও
হটেন।

[†] জ্লতান জালাউদ্বিৰের পূজ নসরত সাহ ১০২০ খৃষ্টাল ১৩০ ছিল্পরী সানে যালালটের ব্যৱস্থা জারোহণ করেন এবং ১০৩০ খুটাল্ব ১০০ ছিল্পরী ইহুধান ভাগি করেন।

কতক অংশু তৈম্ববঞ্চীয় রাজগণ থারা বাজেরাপ্ত হইবা বার। ইহার পদ্ধ নৈমন্ত্রীগণ বিশেষ দরিজ হইমা পড়েন। ইহার ফলে নৈমন্ত্রীদনের বংশই বিশেষতঃ ত্রবস্থায় পতিত হইরাছিলেন। এমনই তঃসমত্রে নৈমন সদর উদ্দিন ও তাঁহার কনিঠ লাতা নৈমন নিরাজউদ্দিনের শৈশবাবস্থাতেই তাঁহানের। গিতা নৈমন মোহিমন নাদিক ইহ্যাম পরিত্যান করেন। অতঃপর তাঁহানের অনাধা ও দারিজ ক্লিটা জননীর তত্বাবধানেই লাত্যুগণ প্রতিশালিত হইতে থাকেন।

পরের চাকরী গ্রহণ সম্বন্ধে দৈয়দবংশীয়দিগের মধ্যে একটা প্রবন্ধ কুসংস্কার বিজ্ঞান ছিল। এই কুসংস্কারবশতঃ তাঁহারা চাকরী গ্রহণে আদে ইচ্ছুক ছিলেন না। কিন্তু বংশ-পরস্পরাগত এই কুসংস্কারের বাঁধ ভালিবার অন্তই বেন বিধাতা সৈয়দ সদরউদ্দিনের স্পষ্ট করিয়াছিলেন। তিনি পঞ্চদশ বর্ব বয়ঃক্রম কালেই সৌভাগ্যের অন্তর্যণে গৃহ পরিত্যাগ করেন। তৎকালে তদীয় ক্রেময়ী জননী তাঁহাকে সল্লেহে বিদায় দিতে যাইয়া কান্দিতে. কান্দিতে এই কথাগুলি •বলিয়াছিলেন,—''বৎস! যাহা ইচ্ছা, তাহা করিও, ভিত্ত উদরায়ের জন্ম কথনও পরের নিকট য়াচ্ঞা করিও না। দৈয়দ বংশীয়েরা কথনও এরূপ কাল্প করেন নাই।" মাতার আশীর্কাদ মন্তকে ধারণ করিয়া সৈয়দ সদরউদ্দিন গৃহ হইতে নিজ্ঞান্ত হইলেন কিন্তু কোথায় যাইবেন, তাহার কিছুই স্থির করিতে পারিলেন না। তাঁহার ত্ই চক্ষ্ যে দিকে গেল, তিনি সেই দিকেই চলিতে লাগিলেন। এইরূপে চলিতে চলিতে তিনি অবশেবে রাজধানী মূর্দিদাবাদে আসিয়া উপন্থিত হইলেন।

ক্ষিত আছে, ম্সিল্বাদে উপনীত হইয়াই ভিনি তথাকার এক সয়াত অভিজাত ও বুইসেব স্বেহলাভে সক্ষম হইয়াছিলেন। ইতিহাসে তাঁহার নাম উলিখিত হয় নাই। সৈয়দ সদর উদ্দিন অভ্যন্ত স্থা পুরুষ ছিলেন। ডারীয় অসামান্ত সৌন্দর্য্যে আরুট্ট হইয়া উক্ত রইস তথপ্রতি বিশেব অহ্বরত হইয় পড়েন। তাঁহার সূথে তাঁহার সমন্ত অবস্থা পরিক্ষাত হইয়া ভিনি সৈয়দ স্পত্র উদ্দিনকে 'ভালিব-উল্-ইলম্' রূপে আপনার গৃহে স্থান প্রদান করেন। তাঁহার মহাতাহে সৈয়দ ম্সিদাবাদের মালাসা-ই-নিজামতে ভর্তি হইয়া অধ্যরন করিছে াগিলেন। বিধাতা যাহার অদ্টে যেমন লিপিবছ করিয়াছেন, ভেমন্টিকোন না ক্লোন রূপে ঘটিবেই। সৌভাপাক্রমে এরপ ঘটিল বে, প্রতিদিন মালাসার গমনকালে সৈয়দ সদরউদ্দিনকে পথে মীরজাফরের সম্পুর্থ দিয়া বাইছে ইইড মীরজাফর তথনও এক্লুন অয়বর্ত্ত মুব্দ ও অধ্যরন-নির্ক্ত ছার্জ।

প্রতিদিন দৈরদ সদর্ভীদনকে তাঁহার গৃহের নিকট দিয়া বাইতে দেখিয়া তিনি তদীর দ্বানাধূর্ব্য এডদ্র বিম্থ হইয়াছিলেন বে, একদিন মীর্লাফর তাঁহাকে ভাকিয়া পাঠাইলেন এবং স্বভঃপ্রন্ত হইয়াই তাঁহার সহিত বন্ধুব স্থে আবন্ধ হইলেন। তাঁহার সহিত বন্ধুব স্থাপন করিয়াই মীর্লাফর ক্ষান্ত হইলেন না, অপিচ তিনি সে দিন হইতে সৈয়দ সদপ্রতিদিনকে আপনার আবালে আনিয়া স্থান দান করিলেন। তিন দিন হইতে সৈয়দ বালালার ভবিষ্যৎ নবারের একজন প্রিয়্ন স্বী হইলেন এবং তাঁহারই অধ্যাপকের নিকট অধ্যয়ন করিতে অন্মতি প্রাপ্ত হইলা হইলেন। এইরপ দৈবাহাগ্রহে উচ্চ শিক্ষা দীক্ষা লাভের স্থ্যোগ প্রাপ্ত হইয়া ক্ষানান্য অনেক যুবকের মত ভাহার অপব্যবহার না করিয়া যুবক সদরউদ্দিন আপনারই হিভার্থে ভাহার বিনিয়াগে মনোনিবেশ করিলেন।

এই ভাবে প্রচুর শিকাও জ্ঞানলাভ করিয়া দৈয়দ সদরউদ্দিন হল্ওয়েল্ সাহেবের অধীনে তাঁহার কেরাণীর পদ গ্রহণ করিলেন। বিভারিজ সাহেব वरमम, भन्नताहु विভाগের मश्रद्ध श्राश किलिय काशक भक्त इंदेर काना यात्र त्य, त्मिशम मनत्र अक्ति अव्यास स्वाताम् नन्त्र माद्रत अशीदन हाक्ती शहन করিয়াছিলেন এবং উক্ত মহারাজই হল্ওয়েল সাহেবকে স্থারিদ করিয়া তাঁছাকে চাকরী লইয়া দিয়াছিলেন। মীরজাফর নবাবী পদে অভিবিক্ত হওয়ার পর সৈয়দ সদরউদ্দিন তাঁহার পুরাতন বন্ধুর নিকট চাকরীর জন্য উপস্থিত হন। তাঁহাকে তৎক্ষণাৎ মাদিক এক শত টাকা বেতনের এক মুন্দীপিরি-পদে নিযুক্ত করিয়া মীরজার্ফার পুরাতন বন্ধুত্বের মর্যাদ। রক্ষা করেন। যেরূপ দক্ষতা ও ্ কর্মকুশলভার সহিত ভিনি এই গুরুতর দায়িত্বপূর্ণ কর্ম সম্পাদন করিয়াছিলেন, ভাহাতে তিনি শীত্রই স্বীয় প্রস্তুর বিশেষ বিশাদের পাত্র হইতে সক্ষ হইরা-ছিলেন। িনি কতদিন এই পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন ও মীরকাসিম নবাব হওয়ার পুর বা মীরজাফরের ঘিতীয়বার নবাবী আমলে তাঁহার কি হইয়াছিল, ইভিহানে ভাকার কোন ধবর পাওয়া যায় না। ইহার পরে নবাব নজমউদ্দৌলার সিংহা-ননারোহণ কাল পর্যন্ত তাঁহার সহছে কোন কথা জানা বায় না। শেবোক্ত নবাব নাজিমের আমলে আমরা তাঁহাকে একজন বিশেষ প্রভাবশালী লোক त्मिश्टि भारे। ১१६७ थृंडोस्स मिः सन्(डोन् अवः निक्तिडोड नवाव e इंडे ইপ্রিয়া কোম্পানীর মধ্যে এক সন্ধি পত্তে নবাবের স্বাক্তর করাইবার জন্ত মুসি-। সাবাদ পমন করেন। এডদ্বটনা সহছে মেজর ওয়ালস্ 🛊 এজণ লিপিবর্ছ

^{*} A History of Murshidabad District will

विवा शिवाह्मन, -"मिः बन्दोन ७ निष्ठदेदित्र वाश्यत्मत शृद्ध निवाबर्णक পক্ষে প্রতিনিধি অরপ কলিকাতায় প্রেরিত রাজা নবকৃষ্ণ নবাইকে জ্ঞাপন করেন বে, কলিকাভার খল্লী সভায় নিলামভের দেওয়ান ও নায়েব নিয়োগ-সম্বন্ধে এক আলোচন। হইয়া প্রিয়াছে এবং ভাষাতে মোহান্মদ রেখা খা উক্ত भारत क्रमा मरमानी छ हरेक्षर्हन। **এই अश्वाम न्याश हरेबा नवाद दिकारी** व নিয়োগ প্রস্তাবে আপত্তি করিয়া পাঠাইলেন; কিন্তু নবাবের এই প্রতিবাদ-প্রাপ্তিব পূর্ব্বেই মন্ত্রী সভার সদস্যেরা ঢাকা হইতে মোহাম্ম রেজার্থাকে আহ্বান ক্রিয়া পাঠাইয়াছিলেন। নবাবের ইচ্ছা ছিল, মহারাজ্ব নন্দকুমার উক্ত পদে নিৰুক্ত হউন। এই সময়ে মি: ভাষ্ণিটার্ট কলিকাভায় গবর্ণর পদে প্রতিষ্ঠিত ছিলেন। ইতি মধ্যে সংবাদ আসে যে, পূর্বাপেকা বেশী ক্ষমতা প্রদানপূর্বক লউ ক্লাইবকে কলিকাতায় গবর্ণর পদে নিযুক্ত করিয়া পাঠান হইতেছে এবং ক্লাইব ইংলণ্ড হইতে ভারতবর্ধ বাত্রা করিয়াছেন। কলিকাতা হইতে মিঃ खन्छिन् ও निटिहोत এवः छाका हहेट साहामान दिखा थै। '>> १৮ हिसती সনের রমজান মাদে মুর্সিদাবাদে উপনীত হন। কলিকাভার মন্ত্রী সমান্ত্র মি: মিড্লটনকেও এতৎকাধ্যে যোগদান করিবাব অভ পাঠাইয়া-ছিলেন। ইহারা সকলে একষোগে নবাবের সমক্ষে উপস্থিত হন এবং সঞ্চি পত্তের সর্তাদি নির্দ্ধারণ কল্পে এক সভা শিযুক্ত কবেন। এই সভায় ন্বাবের নাজিমের পক্ষে মহারাজ নন্দকুমার এবং মুন্দী সদরউদ্দিন প্রতিনিধি স্বরণ উপস্থিত ছিলেন। প্রথম দিনের সভায় উভয় পক্ষে অনেক আলো-চনাও বাদামুবাদের পর সভা ছগিত থাকে। দিতীয় দিমের সভায় মুলী সদ্ব উদ্দিন বলিলেন, যে নবাবের সহিত কোম্পানীর শেষ সন্ধি পতা যে ভাবে হইয়াছিল, এই নূতন দক্ষি পত্ৰও ঠিক দেই জাবেই লিখিত হউক। তিনি আরও বলিলেন যে, নবাব নাজিম নানা কারণে মোহম্মদ রেজা খাঁর নিয়োগ মঞ্র করেন নাই ৷ ইহাতে মি: জন্টোন্ জিজ্ঞানা করিলেন, কাহার আদেশে মূলী এই সভায় যোগদান করিয়াছেন ? তছত্তবে মূলী সদর উদ্দিন বলিলেন বে, নাজিমের ভূত্যবর্গ নাজিমের হিভাইতের প্রতি লক্ষ্য ना कतिया भारतन ना। এই कथा अनिया भिः अन्होन् त्काथअस विश्वन, काहाता এই विषय मूक्ता काहित्व केहित्तत महत्यां शिका हारहन . ना । এই কথার মুক্তী সভাত্মল পরিভ্যাগ করিয়া সভার বহির্ভাগে বসিরা রহিলেন।" •

্ৰাহা হউক, মিঃ জনুষ্টোন্ অবশেষে নবাৰকে স্বপক্ষে আনম্বন •করিতে

নক্ষ হইরাছিলেন এবং দছি পত্তে নাজিষের আকর ও নীলমোহর অভিত করাইরা লইরাছিলেন। এই দকল ঘটনা হইতে স্পষ্টই বুঝা যায় বি, মুলী সদর উদ্দিন নবাব নজম-উদ্দোলার আনলের প্রথম ভাগে নি আমত আদালতে কোন এক উচ্চপদে।প্রতিষ্ঠিত ছিলেন।

নবাৰ নাৰিম নজম উদ্দৌৰার উপরু মহারাজ নক্ষ্মারের মত ধ্নসী সদর-উদ্দিনেরও বিশেষ প্রভাব ছিল। ১৭৬৬ পুষ্টাব্দে ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোঁম্পানীর হতে वक, विशंत ও উড়িयाর দেওয়ানী প্রদান ব্যাপারে বাঁহারা বাঁহারা বিশেষ স্থায়তা করিয়াছিলেন, মুন্দী দদর উদ্দিন জাঁহাদের অন্যতম ছিলেন। জাঁহার শাখাষ্য না পাইলে লর্ড ক্লাইবের পক্ষে এত শীল্ল এই কার্য্যে দাফল্য লাভ বঁভকটা কঠিন হইত, সন্দেহ নাই। বর্জ ক্লাইব স্থচতুর পুরুষ ছিলেন। তিনি বি: জনটোনের মত মুনসীর প্রতি পক্ষর ব্যবহার বারা তাঁহাকে শত্রু করিয়া ুখাপনার উদ্দেশ্য সাধন পথে বিল্লোৎপাদন করা ভাল মনে করেন নাই। ক্লাইৰ চাতুৰীপাল বিস্তার করিয়া মূন্দী সদরউদ্দিনকে স্বপক্ষে ভূক্ত কর্রিয়া লইয়াছিলেন। ভাগার ফল এই হইল যে, মূপ্সি নবাব নাজিমকে নানা কথা বুঝাইয়া সম্পূর্ণরূপে ক্লাইবের ইচ্ছামতই কাজ করিত সম্মত করাইলেন। এই বিবরে মুন্দী দদর উদ্দিনের দহিত লড ক্লাইব ও রেসিডেণ্ট সাইকের ৰে সৰল কাৰ্য্য সংঘটিত হয়, মেজর ওয়াল্স তাহার স্থলর বুক্তান্ত লিপিবছ ·**করিয়া গিরাছেন।** তাহা **ংইতে জানা যায় যে, এই সময়ে নবাব নাজিমে**র উপর মৃন্দী দদর উদ্ধিনের ধ্ব বেশী প্রভাব ছিল। এই বিষয়ে মৃন্দী ক্লাইরের তেওঁপ্ৰার করিয়াছিলেন, সম্বতঃ তাহারই পুরস্কার স্বরূপ রাজকীয় কার্য্য ব্দুমাণনের অন্য মূন্দী সদর উদ্দিনকে নায়েব এবং নাজিমের প্রতিনিধি পদে নিৰ্ভ করা হইয়াছিল। এই পদের মাসিক বেভন ৭০০_২ টাকাঁছিল। িৰে পজে মীরজাফর ক্লাইবকে তাঁহার • 'হুর চসম' রছ, স্বর্ণ মুদ্র। ও নগদ টাকা প্রভাৱত পাঁচলক টাকা দান করিয়াছিলেন, মণি বুবগম যথন আয়না মহলে শেই কুঁথাসিক চরম পত্ত ধানি কাইবকে দিতে যান তথন মৃন্দী সদর উদ্দিনই ক্লাইবের বিকট মণি 'বৈগমের দৃত অরণ কার্য্য করিয়াছিলেন। ইতি मत्या नवाव नक्षम উत्फोना कहारेवत्क मोत्रकाम्प्तत्रत्र এर मान शत्वत्र (उरेलाई) বিষয় লিখিয়া পাঠাইয়াছিলেন। স্বৰ্ণ মৃত্যু। ও রক্ষানির পরিবর্তে নগদ মৃত্যু ও ष्ट्रेन क है। कांत्र ८६ क डिंशिटक धावस हरेटव, क्रारेव धरे गर्खरे छेस मान धाश्य ঁকস্থুক হুইলেন। পরিশেষে ভিন লক্ষ টাকা নগণ ও ছুই লক্ষ টাকার এক

एक मृन्ती मध्य क्रिक्तिन मात्रक क्रिक्ति निकं श्राहित्व निकं नवाव सर्वय-छत्कीनात विश्वय विश्वय क्यांशिवशत्वत्र मध्या मुनी नवत छिप्तिन একতম ছিলেন। এমন কি, নাজিমের অন্তিমকাল পর্যান্ত তাঁহার এই বিশক্ততার তিলমাত্র হাল হয়ু নাই। ১৭৬৬ খুটান্ধের ২ শে এপ্রিল লক্ষ্ণে গমন कारम ने कई क्राहेव शामकवारा चतुन्तिक करते । ना सिम नसम केस्पोना তাঁহার সহিত 'দেপা করিতে যান। যে দিন ক্লাইব তুথা হইতে প্রস্থান ্করেন, দে দিন নালিম তাঁহাকে এক ভোক দিভেছিলেন। এই সময়ে নাজিম **হঠাৎ বিষম জরে আক্রান্ত হইয়া পড়েন।** এই**জন্ত উক্ত ভোজে** অভ্যাগতবৰ্গকে ভাড়াভাড়ি বিদায় করিয়া দেওয়া হয়। নবাব মুশিদাবাদে প্রত্যাবর্ত্তন করিয়। দরবারের হাকিমগণের চিকিৎদাধীন হইলেন। স্ত্রে দিন চারি ঘটিকার সময় তাঁহার অবস্থা কতকটা ভাল বোধ হওয়ায় উপস্থিত কর্ম-চারিবর্গকে শিলায় করিয়া দেওয়া হইল। রোজি ৯ ঘটিকার সময় জর পুনরায় न्डने ভाবে दुनथा निन । नवाव याशाचन तत्र अ। अवः शक्ति याशाचन হোদেনকে ভাকিলা পাঠাইলেন, সমস্ত রাজি চলিলা গৈল; তথাপি তাঁহারা त्क्वरे व्यानित्तन ना । मून्ती ननत्रेडिकिटनंत डेश्नत्क्वरे नाकिम नाता ताकि অতিবাহিত করিলেন। পরদিন প্রভাতে মুজাফর অব, হাকিম মোহাম্বদ হোদেন এবং অক্যান্ত অমাত্যবৰ্গ আদিয়া উপস্থিত হইলেন, কিছু তথন পাৰিম একবারে সংজ্ঞাবিরহিত। তারপর তাঁহার আর সংজ্ঞা লাভ হয় নাই। সেই মৃচ্ছিত অবস্থান্তেই তাঁহার জীবন-প্রদীপ নির্বাপিত হটুরা ধার। ১৭৬৬ পৃটাব্যের ৩রা মে তারিখে নখর জগতের সমস্ত জালা বৃত্তপা পুরে কেলিয়া नवाव नाविष नवम উत्कोला व्यन्त धारम श्रीष्टान करतन। देशत भन्न रम्बुन ওয়াল্সের হাছে মুন্সী সদরউদ্দিনের আর কোন উল্লেখ দেখা যায় না।

ু মুন্দী দদরউদ্দিনের বৃদ্ধিমন্তা ও কর্মানেপুণ্যের পরিচয় পাইয়া তৎপ্রতি অভিরকাল মধ্যে হুপ্রসিদ্ধা মণি বেগমের হৃদৃষ্টি আকৃষ্ট হয়। বেগম সাহেবায় সনিৰ্ব্বন্ধ অন্তব্যেধে তাঁহাকে তাঁহার অক্সান্ত কাৰ্য্য ব্যতিরিক্ত বেগম সাহেবার দেওবানের পদও গ্রহণ করিতে হইল। তিনি এই পদেও বিশেষ কার্যাক্ষমভার পরিচয় দিয়াছিলেন এবং ভদ্মারা বেগম সাহেবার বিশেষ বিশাস-ভাক্ষর হইরাছিলেন। কথিত আছে; বেগম নাহেবা তাঁহাকে এডই ভার বাসিডেন বে, তিনি তাঁহাকে পুত্র সংখাধন করিয়া সে ভালবাসার অভিযান্তি করিছেন। अकता यथन मृन्ती नवत छेकिन छाहात तुवा जननीटक दिवात कुछ ७. बिरुक्त

বিবাহের জন্ত খনেশে গিয়াছিলেন, পেই সময় বেগম সাহেবা উাছাকে বছ অর্থ ও উাহার স্ত্রীর স্বস্তু, অনেক মৃল্যবান অগভার প্রদান করিয়াছিলেন।- কিছ এই মহিমামিতা রমণীর অভাধিক প্রীতি-ভালন হওয়াই উত্তরকালে তাঁহার চিরদিনের জন্ত মুর্লিদাবাদ ভ্যাগের এবং ইংরেক্লের অধীনে চাকরী গ্রহণের কারণ হইয়াছিল। তাঁহার প্রণৌত্ত অধুনা পরলোকগভ মৌলবী সদরউদ্দিন আহমদ অলিম্যাভি সাহেব * এ সম্বন্ধে যাহা বলিয়া গিয়াছেন, 'এ স্থলে আমরা ভাহা উভুত করিয়া দিতেছি। কথাগুলি পুরুষ-পরস্পরাক্রমে তাঁহাদের বংশে চলিয়া আসিতেছে এবং সেগুলি সভ্য বলিয়া গ্রহণ না করিবার পক্ষে কোন কারণও দেখা যায় না। আরও একটা কারণে কথাগুলি বিশাস করিতে ईम्। नकरनहे खारनन, नवाव शिक উদ্দোলার শাসনকালে মুন্সী উদ্দিনের শক্রবাই ক্ষমভাশালী ছিলেন। এরূপ অবস্থায় ভাঁহারা যে মূন্দীকে অপমানিত ৪ অপদত্ব করিয়া মণি বেগমের ক্ষমতা হ্রাদ করিবার চেটা করিবেন, ইহা কিছুই বিচিত্র নহে। কিন্তু মৃন্দীকে অপদত্থ করা তাঁহাদের এক দিনের কাল ছিল না। এই কারণেই—ঘদিও তাঁহার শত্রুবর্গ তাঁহার অনিষ্ট গাধনে চেষ্টার কোন ক্রটী করেন নাই, তথাপি তাঁহারা নবাব মোবারক উক্রোলার শাসনকালের প্রারম্ভ পর্যায় তাঁহার কোন অনিষ্ট সাধনে সক্ষম इन नाहै। अधिर्या ७ शह-शर्व्स यक इटेशा मूननी कथरना छारवन नाहे रय, • ছুৰুদুষ্টের ভীৰণ শল্য তাঁহার বুকের রক্ত পান করিবার জন্ম হযোগের প্রতীকা করিতেছিল। তাঁহার জুরমতি অরিবৃন্দ কিছুতেই আপনাদের ছাই অ্ভীট দিছি করিতে না পারিয়া অবশেষে মণি বেগমের সহিত তাঁহার অবৈধ সম্ম विवास नाना कनद बारेना कविराज नाजितन। कार्य अहे नकन कनद-काहिनी ভীষণ আকার পরিগ্রহ করিল। `মূন্সী সদর উদ্দিন সম্পূর্ণ নির্দোষ ছিলেন, কিছ অপরিণতবৃদ্ধি নবাৰ তাঁহার কুমন্ত্রী অস্কচরবর্গের কুপরামর্শে অবিলয়ে মৃন্দী সদর উদ্দিনের শিরশ্ছেদ করিবার আদেশ প্রদান করিলেন। সদর উদ্দিন এই আদেশের কথা কিছু জানিতেন নাঁ। কথিত আছে, একদিন

এই প্রবন্ধের প্রথম ভাগে উলিখিত পারত প্রছের রচন্নিতা সৈন্ধদ সকর উদ্ধিন আছুন্ধদ আর ইনি একই ব্যক্তি। তিনি ছুল্লাপ্য হত্তনিখিত গ্রন্থ-সংগ্রহ ও পাঙ্ভিত্যের লক্ত বিশেষ প্রসিদ্ধ ছিলেন। তিনি বর্ত্তমানের একলন প্রধান লবিদীর ও ওরাকক্ ষ্টেটের মডোন্নালী ছিলেনণা ১৯০০ ইংরেলী ২০ জুলাই তারিখে তিনি কলিকাতা নগরীতে মানবর্তীলা সংস্কর্থ

প্রাতঃকালে ভিনি ভাষ-কৃটের ধুমপান করিভেছিলেন, এমন সময়ে ভাঁহার এক বিশ্বপ্ত বৃদ্ধ চাপরাসী দৌড়িয়া আদিয়া তীহাকে এই আসক্ষু বিপদের কথা सापन करता। এই निमात्री नःवाम अवत्। छाँशत अन्तः कर्ताः किञ्चण छाव উদয় হইয়াছিল, ভাহা ভুধু কলভার বিষয়। এরপ মুন:প্রাণ.ঢালিয়া দিয়া,— এক্রপ বিশ্বস্ততা সহকারে তিনি বাঁহার পৃষ্ধ্ববর্ত্তিগণের সেবা করিয়া আসিডে-ছিলেন, সেই মনিবের নিকট ডিনি কখনও খপ্পেও এরপ, প্রত্যাশা করেন নাই। তিনি ভালরপে জানিতেন, নিজের নির্দোবিতা প্রথমাণ করিয়া এরূপ ক্ষিপ্রকারিতা সহকারে প্রদন্ত দণ্ডাদেশের পুনর্বিবেচনার জন্ম প্রার্থনা করিলে তাহা সম্পূর্ণ নিক্ষলই হইবে। স্থতরাং তিল্মাত বিলম্ব না করিয়া প্রাঞ্ রকার্থ মূর্লিদাবাদ হইতে প্রায়ন করিলেন। স্বীয় বল্পাভাষ্করে লুকায়িত ক্রিয়া কতকগুলি বছমূল্য রত্ম লওয়া ভিন্ন পলায়ন কালে তিনি আর কিছুই সভে নিতে পারেন নাই। যিনি কা'ল দেশে একজন প্রবল ক্ষমতাশালী পুরুষ ছিলেন, আৰু তিনি একজন দীনবেশী ও প্রাণভয়ে পলায়নপর °নির্বাসিত ব্যক্তি! যিনি কা'ল শত শত ব্যক্তির প্রাণদণ্ড সঙ্ঘটনে সক্ষম ছিলেন, আৰু তিনি বেধানেই গমন করিতেছেন, মৃত্যু দণ্ডাজ্ঞা ছায়ার স্থায় দেধানেই তাঁহার অমুগ্রমন করিতেছে। নিয়তির কি তুর্নিরীক্য গতি।

> (ক্রমশঃ) আবছল করিম

জাপতির নির্বস্ধ।

(নকা)

()

কাজনামারার আড়তদার হরিমোহন মজ্মদার বৃদ্ধ বয়সে তৃতীয় গংসার করিয়া পুত্রমুধ নিরীক্ষণ করিয়াছেন, স্তরাং তাড়াতাড়ি পুত্রবধ্র মুধ দেখিবার অক্স তিনি ও তাঁহার তৃতীয় পক্ষ উভয়েই অত্যন্ত ব্যাকুল হইয়া উঠিলেন। রাইগঞ্জের ভাক্তার শ্রীচরণ প্রামাণিকের হাদশবর্ষীয়া কল্পা নবমল্লিকা ওরক্ষে 'হারাণী' দেখিতে শুনিতে মন্দ নহে—কিন্তু রং কাল! শ্রীচরণ ভাক্তার হরিমোহনের বার্দ্ধকোর ধেয়ালের কথা শুনিয়া তাঁহার নিকট ঘটক পাঠাইলৈন।
শ্রীচরণ ভাক্তারের নাম যশ হরিমোহনের অক্সাত ছিল না। এমন লোক যাচিয়া তাঁহার ঘরে মেয়ে দিভে চাহিভেছেন, হরিমোহনের আর আনন্দের সীমা রহিল লা। তিনি বলিলেন, "মেয়ে একটু কাল, আর ছেলের সঙ্গে একটু অসাজন্ত হইবে, ভা হোক্, বোত আর বার্লারে বিক্রী করিতে যাইব না। সাম্নের শ্রীশাধ মাসেই বিয়ে দেব।"

গিন্ধি ভবস্থন্দ্রী নথ ঘূরাইয়া বলিলেন, "কালো মেয়ে যে আন্বো—বেয়াই দেবেন-থােুবেনী কি ? আমি বাউড়ি স্থট গহনা চাই।"

কথাটা শ্রীচরণ আঞ্রারের কানে গেল, তাঁহার কালো মেয়ে এত সহকে বিকাইবে ইহা তিনি আশা করেন নাই"; শ্রীচরণের স্থী পদ্মুখী বুলিলেন, "সে কল্প আর ভাবনা কি ? আমার গাঁচ নয় সাত নয়, ঐ একটি মেয়ে, মেয়েকে আমি গা ভরা গহন। দেব।"

হরিমোহন কিন্ত রূপণ ধাতের লোক, 'রূপটাদ' ভিন্ন সংসারে তিনি আর কিছু
বড় একটা চিনিতেন না; 'বিশেষতঃ পাটের ব্যবসায়ে তিনি কয়েক বংসরেই মা
করলাকে তাঁহার গুলামে আবন্ধ করিয়াছিলেন। তিনি বে সমাজের লোক
লো সমাজে ছেলের বিবাহ দিয়া এ পর্যন্ত কেহর্ই ছবিধা রক্ম 'দাঙ' মারিতে
পারে নাই, স্তরাং জীচরণ ভাকারের ক্যার সহিত হাজার তুই টাকার জনংখার প্রান্তির স্থাবনার তিনি আফ্লাদে মৃক্তকক্ত্ হইলেন। তিনি জীহার

কাঁচা পাকা দাড়ীর মধ্যে অভুলি চালনা করিতে করিতে হর্ববিগলিভয়রে বলি-লেন, "না হবে কেন ? এচরণ ভাকার কত বড় লোক! আমার, ছেলেটকে তাঁহাকেই দেব, তবে কি না এ বংসর পেটো শহাজনদের সর্বধাশ! আমার ভহবিলে টাকার বড় খাক্তি, ভা বেয়াই মহাশয় যথন এতথানি অন্থগ্ৰই **रापारक्**न, उपन এ कुर्सरगत जीत्क चात्र अक्ट्रे छात्र निर्क शत । विसारक আমার বিষ্ণর খরুচ পত্র হবে, তহবিল থেকে তা যে যোগাড় করে উঠ্ছে পারবো, এমন ভরদা করতে পারচি নে। বিষের ধরচ পত্র দছছেও তাঁকে কিছু সাহায্য করতে হবে; নৈলে আমি বছর খানেক 'থোকার' বিয়ে দিতে পারবো না।"

জ্ঞীচরণ বাবু হরিমোহনের নৃতন প্রস্তাব ড্লিয়া কিছু ভীত হইলেন, পাছে• পাত্রটি হাতছাড়া হয় এই ভয়ে তিনি আমৃতা আমৃতা করিয়া বলিলেন, "নে জন্ত আট্কাবে না। আমার দারা যতটুকু হয় তাতে জটী হবে না।

चहुक मात्रक्र व कथा अनिया हतित्याहन आयख हहेत्वन, हानिया- विनित्वन, "হেঁ হেঁ, তথনই জানি এচরণ বাবু এই সামাত বিষয়ে আপতি করবেন मा। আরে, আপত্তিই যদি হবে—তাহ'লে আমার ছেলের দকে তিনি মেয়ের বিয়ের সম্বন্ধ করেন ? তা দেখ ঘটক ঠাকুর, সবই যেন হোলো, কিন্তু বেয়াই মশায়কে ভ একটা কথা বলা হয় নি। তিনি ষেন আমার ভামটাদকে সোণার দেয়ে। ত कनम मिरा बागीकीम करत यान। ७७कार्या এ वकशानिहेकू बात रकन थारक ?"

ঘটকটি জীচরণ ডাক্তারের বিশেষ অহুগত লোক, রোপীর নাড়ী টিপিয়া এবং তাঁহার এবং তাঁহার আবিষ্কৃত ম্যালেরিয়ার অব্যর্থ 'প্রেটেণ্ট' 'দর্শক্ষরাস্তক র্বা বিক্রেয় ক্রুরিয়া শ্রীচরণ কিঞ্চিৎ অর্থ সৃঞ্চয় করিয়াছিলেন, ঘটক মহাশয়ের তাহা অবিদিত ছিল না। বিশেষতঃ হরিমোহন তাঁহার অপোগও শিভ সম্ভানের বিবাহ দিয়া বৈবাহিকের নিকট নানা রকমে গুরুতর 'দাঁও' মারিবার চেষ্টা क्तिएछह्न दिश्या व्यवेदानी चर्क ठोकूद्वत शिख खनिया श्रान । जिनि কিঞিৎ শ্লেবের সহিত বলিলেন, ''ভোমার ছেলে এখনও পাঠশালার কলা পাডায়ু কেখে, সোণার দোয়াত কলমের ফরমান করতে ভোমার লক্ষা হচ্ছে না ? দাঁড়ি পাঁচদেরার সকে সোধার দোয়াত কলমের কি সময় ?"

হরিমোহন তাঁহার গোল গোল রক্তাঁক চকু ছটা কণালে তুলিরা এবং पूर (बाफ़ांडा बा। नमाइडे शहरकद छात्र वक कतित्रा विज्ञानन, "कि दा वन

টাকুর। তার না আছে যাবা আর লা আছে মৃত্র। আফরগঞের মহারাজা ভার ভাইপোর সৃদ্ধে হুর্গতিদন্তের কালো মেরের সে দিন বিরে দিলেনঃ মেরেটা क्षथय महात्राकार्त शहन हव नि, कृठ कृत्त कारणा क्रि ना । देखियस्य हर्वाद कि कांच ह'ता बान ? 'बाङ्गात्नत्र' ('बर्चान' नत्कत्र श्रामा वर्णवश्न) नत्क লড়াই করতে যে সব দেশী ফৌজ কাল্লাপাণির পারে গিয়েছে, জাঁদের ভামাক ইচ্ছা হরেছে; তা হকো কল্কে টিকে তামাক পাঠালে তাদের হাতিয়ার ধর-বার অস্থবিধা হয় ভেবে মহারাজা তাদের জ্ঞান্ত পঞ্চাশ হাজার টাকার এক ভাষাক 'বিভি' পাঠানোর বন্দোবন্ত করেন: কিন্তু মহারাজার তহবীলে টাকা नाहै, এবার পাট বিক্রীর অভাবে মালগুলারি আদায় হয় নি। মহারালা প্টাকার জন্তে ভারি ব্যন্ত হয়ে উঠলেন, ধবর ভনে তুক্ডি দন্ত বাঁ করে পঞ্চাশ ছালার টাকার এক চেক মহারালার সামনে ধরলে। আর তুর্গতিদত্তের কালো মেরেটা মহারাজার সামনে এক লহমার মধ্যে পরীর মত স্থলরী হয়ে উঠলো। - আরে ভাই রূপটানের পয়জার ভারি পয়জার, বদলোকে ছুর্ণাই রটায় ৰটে, কৈছ লাগে কেমন মিঠে! তা আমি ত সোণার দাঁড়ি বটিধারা চাইনি. চেরেছি দোরাত কলম: এতেও ধদি বেয়াই রাজি না হন, তা হলে কি ক'রে में इर्कर-नरत विरम्न किरम किर्ति ? जामात रहान नरत अहे रहाकम भा विरम्रह, দে ভ আর ঘর ভেকে পালাচ্ছে না। আর মেয়েটিও নিধৃত পরী নয়, পাজী ,बाটারা বলে আমি টাকার লোভে বিয়ে দিচ্ছি।"

ঘটক বলিলেন, "না, তৃমি মেয়ের রূপ দেখেই বিয়ে দিছে! তা দেখ ছরিমোহন, ব্বত টানাটানি করলে ছিঁড়ে যাবে। এ দাঁও ফস্কালে এমনটি আর মিল্বে না।"

্ হরিমোছন বলিলেন, ''বেঁঘাই মন্ধায় মন্ত লোক, বোঝার, উপর শাকের শাঁটি বইতে পারবেন।''

ই বটক বলিলেন, "এড শাকের জাটি নয়, এ যে 'ভাডের কাটি।' প্রথমে ক্ষা হয়, নোধার চেন জার রূপোর ঘড়ি; তুমি বল্লে নোধার সঙ্গে জামানের রূপো ব্যবহার করতে নেই, বড়িটা নোধার দিতে হবে। প্রীচরণ বাবু তাডেই রাজী হলেন। ভার পর ফন্ করে বলে ফেল্লে সিঁথি একালে জচল, বেরাই বেন বৌমার মাধায় 'টায়েরা' দেন; প্রীচরণ ঝাবুকে রাজী কর্ডে কি জামাকে জ্বা বেগ পেতে হরেছে? তুমি ত বলে রেখেছ, বিরেটা দিতে পাললে পঞাশ ক্ষা ঘটক বিষেধ করবে। এখন জাবার বন্ছ সোধার লোয়াত কনম চাই,

কোন দিন ৰলে না বৃদ, ছেলের জন্তে সৌশার বিজ্ঞক আর সোণার চুবিকাটি না দিলে বিরে হবে না।"

হরিমোহন ভাষ্ণরাগুর্ঝিত ক্প্রশন্ত ক্রংটাপংক্তি বিকশিত করিয়া বলি-লেন, "হা, হা, ভায়া বড় যে ঠাট্টা কর্ছো। তা চোদ্দ বছর ব্য়নের ছেলের জন্ত বিশ্বক আর চুবিকাটির ফুরমান করলে, যে বেয়াই মশায় আমার মাধায় দিবার জন্ত তাঁর নেই যে কি বলে 'বায়্বিমর্কিনী' তৈলের ব্যবস্থা ক্রব্নে। তা নোগার দোয়াত কলমটা আদায় করা চাই। ঘটক বিদেয় আর তুটাকা বেশী পাবে।"

ঘটক ঠাকুর মাথ। চুল্কাইয়া বলিলেন, "বাঁহা বায়ার তাঁহা ডিপ্লার, আচছ। তা দেখা যাবে।"

শ্রীচরণ ভাক্তার ষ্থাসময়ে সেক্রা ভাঁকিয়া সোণার দোয়াত কলমেশ্ব ক্রমাস্ দিলেন।

জ্ঞীচরণের বন্ধু হারাধন মোজ্ঞার বলিলেন, "এক মেয়ের বিয়ে দিতে সিন্ধে ভায়ে কি সর্বস্থান্ত হবে ? বুঝে অ্থে কাল কর। অক্ত ব্যালগায় 'চেটা চরিত্রি' করেঁ একটা ভাল ছেলে দেখ।"

শীচরণ গোঁক ফুলাইয়া বলিলেন, "ঐ একটা বৈ মেয়ে নয়। বিশেষতঃ হরিমোহন বাবু এক পয়সাও চান্ নি, যে না চায় তাকে খুঁটিয়ে দিতে হয়। অনেক টাকা উপায় করেছি, খরচও বিশুর করেছি,—মেথেটিয় বিয়ে কেবো—পাঁচ জন দেখে যেন বলে,—'হ'া শীচরণ ডাক্তার বিয়ের মত বিয়ে দিয়েছে!'—মেয়ে জামাইকে যা দেব—দেখে যেন লোকে ধন্য ধন্য করে।"

মোক্তার মশার বলিলেন, "না চাইতেই এই, চাইলে না আনু কি অখমেধ 'ষজ্ঞি' করে ফেল্ডে ! তা তোমার ছাগল ল্যাজের দিকে কাট না। আমাদের— কথার বলে 'মিটারমিডরে জনাঃ।' এক পেট খ্যাটনের যোগাড় হলেই হোল।"

শীচরণ নরম হইয়া বলিলেন, "দেখু দাদা, জামাই জনেক পাওয় বাবে,
কিন্ত এমন বনেদী ঘর, এমন চাল চলন দোরত বেয়াই আর কোথায় প্সব ?
তার উপর আমার মেয়েটী তেঁমন ফরসা নয় কি না ? এ স্থামার কি ছাঁড়তে
আছে ?"

শ্রীচরণ হবোগ ছাড়িলেন না। বরষাত্রাদের বারবরদারে বরচ, রহন চৌকী ও জগরক্ষার ধরচ, ঝলি ও বাকদের কারধানার যে দক্ষ রক্ষমশাল, যাহাডাপ, ত্বড়ী, বোম, হাউই, চরকি, ভূইটাপা, কদমপাছ—ইচ্যাদি ইড্যাদি বাজির বারনা দুটিতে ছইবে,—ডাহাদের মূল্য প্রভৃতি বাবদে নপুদ

ছব শত টাকা মাম বাউড়ি হুট, অলছার আলায় করিয়া কাতলামারীর আড়তদার হরিযোহন মতুমদার অদ্ধিরণের কলার সহিত তাঁহার শিভু পুত্রের বিবাহ দিতে অদিলেন।

()

विवाद मधाव चानिया द्वित्याहम विनित्नम, "चार्यात्म निर्म विवादहव পূৰ্বে সালমারা কনেকে দেখিতে হয়।"

একজন কলার্যাত্রী—তিনি মেয়ের মামা—কোমরে গামছা বাঁধিয়া একটা ধেলো ছ'কা চুম্বন ক্রিডে করিতে সেই স্থানে উপস্থিত হইয়া বলিলেন, "ছেলের বিয়ে দিতে এলে দাঁডি বাটখারা সঙ্গে খানা বেয়াই মশায়দের দেশে शिवस नाहे ? निकल (नामत चानक वावशास्त्रहे (य क 'त्राक्षक'है। हावहा ।"

হরিমোহন মাথা চুলকাইয়া বলিলেন, "তাই নাকি ? তাই নাকি ? তা ছেলের বিষে দিতে এসে সঙ্গে দাঁড়ি পাঁচসেরা আনবার কারণ ?"

মামা বৃড় রসিক, সেকেলে লোক, তার উপর ছুই এক ছিলিম বিড় ভাষাক' (গঞ্জিকার গ্রাম্য অপলংশ) টানিয়াও থাকেন। নির্বাপিত কলিকাসত থেলো ত্কাটি নির্ব্বিকার চিত্তে বেয়াই মহাশয়ের করপদ্মে সমর্পণ ক্রিয়া কোমর হইতে গামছা খুলিয়া ভদ্ধারা ঘশাক ললাট মৃছিতে মৃছিতে विनात्रत, "त्मायत्र वांग ठिक ठिक अञ्चलतत्र शहनाखना नियाह किना छ। পুলন ক'রে দেখবার অত্যে দাঁড়ি বাট্খারা আনা একশো বার দরকার। —মামাদের রানাঘাট শাস্তিপুর হুগ্লী কল্কাতা এ দক্ষিণ অঞ্চলের সকল রায়গাভেই বরেক্র খাপ--বিয়ের সম্বন্ধ পড়তে না পড়তে কামার বাড়ী ष्ट्रीष्ट्रिक करवेन ।"

বরের বাপ লংক্লবের একটা আনুকোরা পিরিহানের গলার ফ্লাক দিয়া जूननी कार्फन जिनकाठि महला माना वाहित कविहा-निर्वाणिक त्याना হৃষ্য় উত্থাসে একটান দিয়া বলিলেন, "কামার বাড়ী আনাগোনা কর্বার কারণশু"

मामा त्मारमार्ट् वनित्नत, "जामारमक तरण श्रवान जारह, 'टार्ट्स कामारब (मधा हत्र ना ।' क्खि (ছলের বাপের সঙ্গে কামারের নিভ্য দেখা হয়। কারণ ভাঁর একখান ছুরি তৈয়ারী করা আবশ্রক ৷''

्रविद्यारन वर्णितन, "विदाद हुत्री ? आयात्मत्र त्मत्म मर्शन दावहात इत्र । নাশি ছের দর্শণ, অভাবপক্ষে জাতি একথান বরের হাতে থাকে।"

ষামা বলিলেন, "একালে দর্পণ দুরের কথা জাভিতেও আর সাুনাচ্ছে না! এখন **ह**री চाই; कथन कथन रात्रत्र शांख बाटक रात्रे, क्वि त्वनी नमवरे বরের বাপদাদার হাতে থাকে। সে ছুরী মেরের বাণের গলায় দিবার ক্ষেত্র। লাভের মধ্যে ইংরাক্ষের দণ্ড বিধি আইন, পশুক্লেশ নিবারিণী সভার মন্তব্য এথানে নিক্ষল। বাবা, মন্ত মৃত্ত সভা কর্চো, আর মুধে বল্চো---'বর বিক্রম অভি অক্তায়, ভারি অক্তায়; বিহিত করো। ূুগবরদার ছেলের বিষেতে পণ চেয়োনা, পণ নিয়োনা।' আর ছেলের 'বিষের সময় সব ভূলে যাচ্ছ! এ রকম করলে চোদ হাজার বচ্ছরে তোমাদের সমাজ সংস্থার হবে না, শেষে রাজার আইন বধন ডোমাদের কাণ ধরে বল্বে, 'ছেলেবু বিষে দিয়ে এক পয়সাও নিতে পার্বে না;' তথন ভোমাদের চৈডক্ত হবে, ভার আগে নয়।—হাঁ, মেয়ের বিয়ে দিতে হয় ভ উত্তুরে খেতে হয়।"

হরিমোহন বলিলেন, "উভুর ? বাপ্রে ! বাজাল দেশ ৷ সে দেশে বিয়ে দিয়ে ফ্লেকে কলে ফেল্বে, এমন হতচ্ছাড়া বাপ কে আছে ?"

মামা বলিলেন, "কেন, আমিই এক্লন ? আপনাদের রানাঘাট শাস্তি-পুরের অনেক বাব্ ভায়া আলকাল উত্র দেশে রালসাহী, রলপুর, বগ্ড়ো, मिनामभूत वित्व मिष्टः !--वावा, ठण्डेथानीत देश्तामी ऋतन पुकरा মাষ্টারী চাকরী থালি হয়, মালে বাট টাকা মাইনা। খবরের কাগজে বিজ্ঞা-পন দেওয়া হলো। পাঁচটা এম, এ, সেই চাক্রীর জল্ঞে দরখাত কর্লে। আমার জামাইয়ের এমন যাট সত্তর টাকার চাকর আট দশজনী আছে।"

হরিমোহন মাথা নাড়িয়া বলিলেন, "হাঁ উত্তরে ধান আছেঁ বটে, কিছ সে দেশের লোকগুলা ভারি অসভ্য।"

মামা वैनितनन, "वर्षा९ ভাহারা ভিতরের 'ছু চোর কেন্তন' ঢাকিবার ব্দক্ত উপরে 'কোঁচার পত্তন' করে না। পেটে না বেয়ে মূথে একটা পান **ওঁবেত তারা ঢেঁকুর তুলভে জানে না! ভারি অসভা!** তাদের সোয়াল ভরা গল্প, গোলা ভরা ধান, পুকুর ভুরা মাছ। তালের কুটুছিত। খাঁটি কুটু-খিতা; তুমি আমার, আমি ভোমার এই ভাব। বেয়াইয়ের গলায় দিবার **অন্ত** ভারা ছুরী শাণাভে শেখে নি। তারা ঘোর অসভ্য !"

হরিমোহন বলিলেন, "তুমি বে বাজাল দেলের প্রশংসায় পঞ্সুধ হরে উঠ্লে। মেষের বিষে খ্ব ফাকিতে দিয়েছ বুঝি ? ভারা কিছু চার টারনি বুকি ? ভালের প্রাণ বলতে পার, কিছ এয়ন লোককে বুছিমান বলা যায় কি ক'রে ?"

মাধা ব্লিলেন, "আত্যন্ত বেছি। তা না হলে শ্লোমার মেয়ে নের । দেশ ছোইত আমার দশা, ভরিনীর মেয়ের বিষে, সপরিবারে দশদিন এসে সংসারের ধরচ কমালি । এ বালালা দেশে শালাগিরি করা ভয়ত্বর ঝক্মারি । কারও মন পারায় বো নেই ।—সে কথা যাক্, মন্ত লোকের ছেলের সঙ্গেই মেয়েটার বিষে দিয়েছি । তা তারা কোন রকম দাবি কর্লে কি আমি সেধানে মেয়ে দিতে পারতাম ? লক্ষী আমার বেশ স্থেষ্ট আছে । এত বে দাসদাসী, খন্তর খান্ডড়ীর এত আদর, কিছু বাছা আমার দিনরাত লাটি-মের মত ঘ্রুচে, সংসারের সকল কাজই কর্চে।"

হরিমোহন বলিলেন, "তেনে তো মেয়ের ভারি হ্বথ! দিনরাত থেটে
মরেন, অথচ বড় লোকের বেটার বৌ! হ্বথ যদি দেখতে চাও ত আমাদের নিভাই ঘোষের মেয়ের খণ্ডর বাড়ী যাও। কলকাতার মিজির বাড়ী
ভার বিয়ে হয়েছে। না হবে কেন,—নিভাই ঘোষ পাট্না টেটের ম্যানেজারী
ক'রে লক্ষপতি হয়েছে। ভিনশো টাকা মাইনেত তার জলপান! নিভাই
ঘোষ জামাইকে পাঁচ হাজার টাকা দিরে একথান মোটর গাড়ী কিনে
দিয়েছে। অথচ নিভাই ঘোষের বেহাই শুনেছি পণগ্রহণ-প্রথা-নিবারিণী
সন্তার সেক্রেটারী। নিভাইয়ের মেয়ে তেভালায় বাস করে। চেয়ারে বসে
দিবারাত্র নাটক নবেল পড়্চে। চাকরাণী অইপ্রহর কাছে হাজির।
"ভিনোলিয়া' সাবান ছাড়া মাথে না। বিলেভ থেকে তার গন্ধ তেল আসে।
মাথার উপর বুন্ বন্ করে কলের পাখা চল্চে। সন্ধ্যাবেলা দেওয়াল টিপ্লেই আলো! রাজে থানকত ফ্ল্কো ল্চি, ছটিথানি পলাও—আর চপ্,
কাটলেট্ ভ আছেই।—আল -থিয়েটার, কাল সার্কাস, পর্ভ ইভনিং পাটী'।
নিভাই খোষের মেয়ে মনোরমা সার্থক জন্মেছিল—বালালীর , ম্বের চূড়ান্ত

শ্বামা শ্বাক্ হইয়া বলিলেন, "এই দব ামেরের গর্ডেবে দক্ল ছেলে শ্বাবে ভারা বালালী বু'লে নিজের, পরিচয় দেবেত ?—আমার মেরের শ্ব অন্ত রক্ষ; গরীব হংগীকে হু'হাতে অন্ত বিভরণ কর্চে, দিনুরাভ দংসারের দেবা কর্চে, মোটা ধাওয়া মোটা পরা। গিন্নি বলেছিলেন, বেন শাধা শাড়ী বলার থাকে। আমিও ভাই চাই।"

हितास्त विलित्तन, "कि तक्ष ?"

भाषा बनितनत, "बक्मणे जाति बाकारन । ज्यु स्नारव माकि १--जा विद्रव

क दिन निर्दिश स्टब्ह ।--- हन, वे तिदन निर्देश कन्दको। यहरत दिनश्चा वा क, ता वक्र मकान कथा।"

(७)

বৈবাহিক এবং আরও ছই তিনজন মাতকার বরধাত্রী সজে লইরা মামা বিবাহ সভার অভ প্রান্তে একখানা বেঞ্চি অধিকাম করিয়া বসিলেন, একজন ভূত্য আসিয়া হকু৷ বদ্লাইয়া দিয়া গোল; তথন মামা আরভ করিলেন,—

নেবেল বিবাহের জন্ত বড় ভাবনা হয়েছিল। সিয়ি রোজ রাজিতে ভাড়া করেন, পাঁচজন বন্ধু বাছবও পঞ্জনা দেন। আমি ভাবি প্রজাপতির নির্বন্ধ, কেউ থঙাতে পারবে না। যা করেন জগদ্য।—অনেক ভাবনা চিন্তা করে শেবে একদিন দেখা ক'ব্লাম—বলরাম হালদারের সঙ্গে। বলরামের ছেলেক বল্পন বছর সতের; বেশ ছেলে, আর বলরাম ত লক্ষণতি মাহ্ব ! রাজার সংসার। বলরাম ভাঁর গদীতে গেড়া বালিসে ঠেনু দিয়ে কোন্ মোড়ামে পজ্ঞ লিখ্ছিলেন, হঠাৎ আমি সেইখানে হাজির! আমি বলরাম যাব্র কাছে 'আমার আর্জি পেল ক'ব্লাম; ভিনি একটু ঢোক গিলে বল্লেন, "হা জনেছি ভোষার মেরেটী স্থল্বী বটে; তা অনেক বড় বড় যারগা থেকেই আমার ছেলের বের সহন্ধ আস্ছে; কিন্তু আমি মনে করেছি, ছোঁড়া এক্ট্রেলটা পাশ না ক'ব্লে আর আমি ভার বে দিছিনে। তুমি ছানান্ধরে চেটা স্কেখা পাল কার্ব বড় উদার প্রকৃতি, বিশেষতঃ ভার অগাধ অর্ধ; আর পাঁচজনের নিকট ভনাও গিয়েছিল, ভিনি শীরাই ভার ছেলের বিবাহ দিবেন। ভবে আমি পরীর, এই যা কথা। বলরাম বাব্র ক্ষবাব ভনে আমি মাধীর,হাত দিয়ে বলে রইলাম।

বলরায় বাব্র একটি মোলাহেব আছেন, ভিনি ছলে মাটারী করেন, বি, এ, পাশ করেছেন; ভিনিও আমাদের অঞাভি, এবং তাঁর বেরের যের অস্ত ব্যস্ত হ'বে চারি দিকে পাত্তের সন্ধান কর্ছেন।—আমি সামান্ত লোক বলরামের ছেলের লক্ষে মেনের বের সম্মান্ত এনেছি ভনে ভিনি হেলে বজেন, "ভূষি বেমন গরীব লোক, ভেমনই গরীবের করে চেটা কর।—বিরে বল্পই কি রিয়ে হয় ৮ ভাতে ধরচ পত্র আছে।"

কামি ভিজাসা করদাম, "দি খরচ ? বল্রাম বাবু কড়লোক, ভিনি ভ আয় কিছু প্রভাশা করেন না।"

त्वामास्त्रके मनिरमन, "विगयन। क्षणाना करतम मा कि कृत्य ?

হালকিল্ উনি একটি মেরের বিষে দিরেছেন, তাতে ওঁর হাজার চারিক টাকা লেগেছে।—দে, টাকাটা কি উনিন বরে থেকে দেবেন ?—আসল কুথা, তুমি হাজার চারিক টাকার ব্যক্তি কর্তে পারবে ?—পাব্র ত দেব আমি ঘটকালি করি।"

আমি আর কোনও কথা না বলে, সেধান থেকে উঠে পড় লমে। বলরাম বাবু দরা করে বলেন, শ্রী হে ও কোন কাজের কথা নর, আমি এখন ছেলের বিয়ে দিছিনে।"

শেষে বলরাম বাবু মাস থানেকের মধ্যেই নগদ ও আল্ছার পাঁচ হাজার টাকার লোভে একটি কালো মেয়ের সজে ছেলের বিয়ে দিলেন।—দেখ্লাম মোলাহেব মাটারের কথাই ঠিক। শেষে উত্তর দেশের এক জমীদার দরা করে আমার মেয়েটা নিলেন, আমাকে শাখা শাড়ী ভিন্ন আর কিছুই দিতে হয় নি। ডিনি বলেছিলেন, "আমার অভাব কি বে বেয়াইয়ের উপন্ধ কিছু টাকার চাপ দিয়ে তাকে বিপন্ন ক'রে তুল্বো ?"

হরিমোহন বলিলেন, "বটে! সে কি রক্ষ ব্যাপার ভনি । ভারু শাঁখা শাড়ীভেই ভূলে গিয়ে ভোমার মেয়ের সলে ছেলের বিরে দিলে। আসল বাদাল দেখ্চি!"

কিছ ব্যাপারটি কি রকম, ভাহা আর ওনিবার অবসর হইল না। হরি-মোহনের আতা আসিয়া তাঁহার কানে কানে বলিলেন, "গহনা যা যা দিবার কথা ছিল সকলই দেওয়া হইয়াছে দেখিলাম, কিছ ওজনে কিছু হাল্কা মনে হইল। আর কনের মাধার 'টায়েরা' এখনও আসে নাই।''

তথন কলা সম্প্রদান আরম্ভ হইয়াছে, এয়োরা মনের আনন্দে হল্ধনি ও শব্ধবনি করিতেছেন,—সে স্বর ডুবাইরা হরিমোহন উচ্চৈ:ম্বরে বলিলেন, ''টারেরা দিবার কথা ছিল; ভাহা না পাওয়া গেলে সম্প্রদান হইবে না।''

্ শ্রীচরণবাব্ পরদের ধুভি দোব্জা পরিয়া কলা সম্প্রদান করিতে বসিয়াছিলেন; বরকর্জার কথা শুনিয়া ভাঁহার মন্ত্র ছইয়া পেল, ভিনি ঘামিয়া উঠিলেন। ভিনি বলিলেন, 'কলিকাভা হইতে সেঁক্রা বেটা ঠিক সময়ে টায়েরা পাঠাইতে পারে নাই, ছই এক দিনের মধ্যেই ভাহা পাগুরা যাইবে।"

হরিবোহন আঙন হইয়া বলিগেন, "বান মশার, সব তাভেই আপনার চালাকী, ৫০ ভরি সোণা দেবার কথা ছিল, গহনাগুলি পঁচিণ ভরিতেই শেষ করেছেন; তার পর এই রক্ম ব্যবহার! আপনার কথার বিখাস কি ?"

हरतक बार् बहक्षात अधान छकीन, अर्थ कितन छाडारवत विभिन्न बहु ; তিনি रथन 'টাছেরা'র জন্ত আদিন হইতে चौकाর করিলেন, তুখন কোনও প্ৰকারে বিবাহ শেষ হইল। °

ক্যাপক্ষের পুরোহিত বলিকেন, 'আমার দক্ষিণা ?'

হরিমোহন পিরিহানের পকেট হইতে দ্বারিট টাকা বাহির করিয়া পুরো-हिराज द्वारा अनारन जेका क हहेरानन ; श्रुद्धाहिक विनातन, "अंत्र की की निराक्तन কি ? বরপক্ষের পুরোহিতকে ক্যাক্রা চার টাকা দিয়াছেন, আমি আট টাকা পাই।"

হরিমোহন বলিলেন, "ছেলের বিরে দিড়ে এসে পুরোভকে আট টাকা দেব ? এমন কথাত কম্মিন্কালে শুনি নি! আট টাকায় চারি জোড়া বিরে হয় বে ় গোটা তুই মন্ত্ৰ পড়িযা যদি আটে টাকা উপাৰ্জন হয়, ভা'হলে লেখা পড়া শুিখে কেউ ভেপ্টা মাজিইবা চাক্রীর উমেদাবী কর্তো না. সকলেই পুরোভগিরি অঠরভ কর্তো। ও সব হবে-টবে না।"

পুরোহিত বলিলেন, ''তবে তুই হাত এক সংক বাঁধা থাক, দক্ষিণে না পেলে আমি হাত খুল্চি নে।"

অগত্যা হবিমোহনকে ভোজন হতে আটটি টাকা বাহির করিয়া দিজে रुट्टेन ।

গ্রামস্থ ব্রাহ্মণের। সমন্বরে বলিলেন, হরি বাবু আমাদের "ছায়ামগুপিটা" हिस्य देशनून।"

হরিমোহন বলিলেন, • ''ও সকল ধরচ বেয়াই মশায়ের। ছেলৈঞ্চ বিয়ে দিয়ে আমি সর্বস্বাস্ত হ'তে আসিনি। আর কোনও বাবদে এক পরসাও দিচ্ছিনে।"

नवस्त्र देशिन, "आमात भारता प्रश्नो कात काट्य भाव ? वित्रकान वरतत বাপের কাছেই ত নাপিত বেদায় হয়।"

হরিমোহন চটিয়া বলিলেন, "আমি কি এখানে টাকায় হরির লুট দ্রিতে এসেছি ? আমার কাছে আর কিছু হবে না।"

এচরণ বলিলেন, "বেয়াই মুলায় বলেন কি ?" এই ষে বের প্রবচ বলে আমার কাছে ছয়শ টাকা ধরে নিলেন।"

हतिताहन विनातन, 'दा निरहिंह, स्ममात वत्रवासीत्तत गांफी छाड़ा, पूनि বাজকার বিলায়, বাজি রোদনাইয়ের ধরচ, পাঁকী ভাড়া এসব কি আমি খঁরে আ্মক দেব ? স্থাপনার ছদ্ধিধার অন্যেইত বিবে বিতে রাজী হরেছিলাম, নৈলে শাশার একরন্তি ছেলের এত ভার্ছাভাড়ি বিষে দেওরার: খন্য এখন কি সাধা-ব্যবা হয়েছিল ১"

ইভিমধ্যে বরষাত্রী দলের করেকটি মাতাল⁶ চীৎকার করিয়া সমস্বরে বলিডে লাগিল "ঝণাং— রূপাং।"

জীচরণবাবু বিরক্ত হইরা বলিলেন, "এ পাবার কি ?—বিরে দিকে এসে এ রক্ম বাঁদরাফী কথন ত দেখিনি !"

একটি তুখোড় মাতাল বরবাত্রী বলিল, "আপনাদের সকলই বাঁহরে কাও এখন বাঁদরামী বলে নাক পিট্কালেন কেন ? আপনি বহুৎ টাকা খরচ করে যেরেটীর হাত পা ধরে জলে ফেল্লেন, আমরা জলে ফেলাব শব্দ কর্ছি মাত্র; এডেই দোব হ'লো!"

হাসির চোটে বিবাহ সভা ভালিয়া গেল।

গ্রামের চাঁই হরিহর শিকদার উঠিয় বলিলেন, ''চলহে চল, পাত প্ডেছে, ভগু ভগু সুঁচি জল করে লাভ কি ? প্রকাপতির নির্বন্ধ ছিল, সাতপাক ভুৱে গিরেছে। এখন তুই বেয়ায়ে কোলাকুলি কর।

विनीत्नसक्यात वात ।

জাতীয় ধ্বংসের লক্ষণ।

সমাজ বৈ ঠিক জৈবধর্ষ বিশিষ্ট এ কথা বলা যায় না। কিছ সাদৃষ্ঠ বে
আনেক দ্ব পর্যান্ত টানিয়া লওয়া যাইতে পারে ভাহাও অবীকার করা চলে না।
খীবদেহের বেমন উৎপত্তি, বৃদ্ধি ও ধ্বংস আছে, সমাজেরও তেমনই উৎপত্তি
বৃদ্ধি ও ধ্বংস কিয়ৎ পরিমাণে লক্ষ্য করা যাইতে পারে। কতকগুলি পারিপার্ষিক ও আভ্যন্তরীণ অবস্থা যেমন জীবদেহের উৎপত্তি, বৃদ্ধি ও ধ্বংসের
অম্পুল বা প্রতিক্ল—সমাজও তেমনি ভাহার উৎপত্তি, বৃদ্ধি ও ধ্বংসের জর্মুল
সেইরপ কতকগুলি অবস্থার উপরেই নির্ভর করে। অপরিবর্ত্তনশীল নানা
পারিপার্ষিক অবস্থার সহিত নিজের সামঞ্জ স্থাপন করিতে জীবদেহ যেমন,
নিয়্ত চেষ্টা ফুরে, সমাজও তেমনি করে। এই চেষ্টার অক্ষমভার 'জীবদেহের
বেমন মৃত্যা—সমাজেরও ভাহাই।

কোন জীবের মৃত্যু হইবার পূর্বে আমরা কডকগুলি লক্ষণ দেখিরা অন্থমান করিতে পারি যে, সে শীন্তই মৃত্যুর মুখে বাইবে। অকপ্রত্যক্ষের বিশেষ বিশেষ পরিবর্ত্তন, শারীরিক বা শানসিক শক্তির বিশেষরূপ ছাস, প্রভৃতি কডকগুলি মৃত্যুর পূর্ববর্ত্তী লক্ষণ বলিয়া গণ্য হইয়া থাকে। একটা জাভির ধ্বংস হইবার পূর্বেও এইরূপ কডকগুলি লক্ষণ দ্বেখা যায়। কোন জাভি বা সমাজের মুখ্যে সেই লক্ষণগুলি প্রকাশিত হইতে থাকিলৈ, ভাহার ধ্বংস যে অনুরব্বতী ভাহা মনে করা বাইতে পারে।

কারণ ও লক্ষণ লইয়া অনেক দার্শনিক তর্ক থাকিতে পারে। কিছু আমি সে সকলের মধ্যে ষাইতেছি না। ধে আভ্যন্তরীণ বা পারিপার্শিক শক্তি সমূহ কোন জাতিকে ধ্বংসের মূখে কুইয়া যায়, তাহাদিগকেই আমি জাতীয় ধ্বংসের কারণ বলিতেছি। আর সেই কারণ সমূহের যে সকল বহিঃপ্রকাশ ধ্বংসের পূর্ব্বে জাতীয় জীবনের উপর তাহাদের প্রভাবের ধে সকল চিছ্ দেখিতে পাওয়া যায়, তাহাদিগকেই জাতীয় ধ্বংসের লক্ষণ বলিতেছি। বর্ত্তমান প্রবিদ্ধে আমরা জাতীয় ধ্বংসের কডকগুলি লক্ষণেরই 'খ্যালোচনা করিব।

১। লোক নংখ্যা—খাভাবিক অবস্থান কোন জাতীর মধ্যে লোক সংখ্যা স্থাধারণতঃ বৃদ্ধি পাইরাই থাকে। কোন জাতি বধন উন্নতির সূধে অঞ্জনন্ত

হয়, তথন তাহার লোক সংখ্যা আক্ষরিরণে ক্রতগতিতে বৃদ্ধি পাইতে থাকে। এমন কি এক প্রকুবের মধ্যেই বিভণ হইতে পারে। (১')-আঞ্লীরিকার ইউরোপীয় স্বাভিনের উপনিবেশ স্থাপনের পরে, তাহাদের লোক সংখ্যা প্রতি ২৫ বংসরে বিশুণ হইডে দেখা গিয়াছিল। পকাশ্তরে যে ভাতি ধ্রুংসের মূখে বাইতে বসিয়াছে, ভাষার লোক সংখা। ফুমেই কমিতে থাকে। কোন কোন জাতির মধ্যে লোক'সংখ্যা এত ক্রভগতিতে কমিয়া সেই জাতি ধাংস চইয়া বার বে. তাহা ভাবিলৈ বিশ্বিত হইতে হয়। ইউরোপীয়েরা টাসমানিয়া অধিকার করিলে তাহার আদিম অধিবাসীরা অতি ক্রতগতিতে লোপ পাইয়া ছিল। প্রায় ৩০।৩২ বৎসবের মধ্যে ইহাদের চিহ্ন পর্যন্ত আর ছিল না। (২) নিউবিল্যাতের মেওয়ারীদের মধ্যেও ইহাই দেখা গিয়াছিল। লোক সংখ্যা বৃদ্ধি পাওয়া দূরের কথা ১৮৪৪ –১৮৫৮ খুটাব্দের মধ্যে মেওরীরা শতকরা প্⇒।৪২ জন কমিয়াছিল। ১৮৫৮ ধৃটাজে লোক সংখ্যা দাঁড়াইয়াছিল ৫৩,३०० আর ১৮৭২ খুটাজে অর্থাৎ আর ১৪ বংসর পরে লোক সংখ্যা কমিয়া মাত্র 🕫 ০৬,৩৫১ হইয়াছিল অর্থাৎ ১৪ বৎসরে লোক সংখ্যা শতকরা ৩২:২১ জন হিদাবে কমিয়া ছিল। (২) স্থাওউইচের আদিম অধিবাদীদের অবস্থাও ঐক্সপ হইীরাছিল। ১৭৭৯ খুটাবে তাহাদের লোক সংখ্যা ছিল প্রায় ৩০০০০০ আর ১৮২৩ খু ট্রাব্দে তাহাদের লোক সংখ্যা (দেখিতে পাই মাত্র ৫১,৫৩১। ১৮৩২ — ்১৮ ৭২ খৃ: এই ৪০ বৎসরে উহাদের লোক সংখ্যা প্রায় শতকর। ৬৮ কমিয়াছিল। (७),

লোক সংখ্যা এইরপ ক্রন্ডগতিতে হ্রাস হওয়া নিতান্ত আ্বানন ধ্বংসেরই লক্ষণ।
কিন্ত ধ্বংসের লক্ষণ অক্তরণেও দেখা দিতে পারে—বদিও তাহা এত ক্রন্ড ধ্বংস
কেনা করে না। স্বাভাবিক অবস্থায় লোক সংখ্যা যে কেবল বাড়েই ভাহা নহে—
বৃদ্ধির হারও প্রায়ই বাড়িয়া চলে, অথবা দীর্ঘকাল ধরিয়া একরপই থাকিতে দেখা
যার্ম। ক্রন্ডরাং যদি দেখা যায় যে, কোন আতির মধ্যে বৃদ্ধির হায় ক্রমণঃ ক্রিয়া
যাইতেতে, ভবে সেটা স্থলকণ্ নহে বৃ্ত্বিতে, হইবে। যে কারণে বৃদ্ধির হায়
ক্রিডে থাকে, তাহারই কলে লেবে বৃদ্ধি বন্ধ হইয়া লোকসংখ্যা ক্রমণঃ ক্রায়ের
দিকেই যাইতে থাকে। দেশব্যাণী সামরিক তৃত্তিক বা মহামারীর ক্রন্তও লোক-

⁽⁾ Giddings-Sociology.

^() Darwin-The Descent of Man.

^(*) Ibid

সংখ্যার বৃদ্ধির হার হয়ত কিয়ৎকালের জক্ত কমিতে পারে। আয়ল ঞ্জের স্তায় অধিবাসীদের অতিরিক্ত দেশাক্তর গমনেও «লোকসংখ্যার বৃদ্ধির ছার কমিতে পারে। ছুর্ভিক বা মহামারীর ফলে প্রথমত: বিবাহ সংখ্যা অন্তান্য সময়ের ভুলনার কম হয়; বিভীয়ত: পিতামাতার জীবনীশক্তি ও সলে সলে উৎপান্নিকা শক্তি কমিয়া ধার :—আর এই স্কলের সমবান্তে জন্মের ভূরি ও লোকসংখ্যার বৃদ্ধির হার क्षिए शास्त्र । किन्नु यहि दन्या यात्र दर्गीर्चकान ध्रिया अकृष्टा बालित लाक-সংখ্যার বৃদ্ধির হার ক্রমেই কমিয়া ঘাইতেছে: ছর্ভিক বা মহামারী না থাকিলেও অথবা অতিরিক্ত দেশান্তর গমন না ঘটিলেও, বৃদ্ধির হার উপরের দিকে বাইতে পারিতেছে না; তবেই তাহা ভয়ের কারণ হইয়া উঠে। গত ১৮৫৩ **ধুটাক** হইতে ১৯১১ খৃ: পর্যন্ত ইংলণ্ডের যুক্তরাজ্যের লোকসংখ্যার বৃদ্ধির হায় ক্রমশঃ বাড়িয়া আসে নাই, প্রায় একরপই আছে। তবু সেধানে অনেকে ভাহা জাতীয় জীবনের ধংশ বা আত্মহত্যা স্কৃচক বলিয়া আশহা করিতেছেন। (১) কিছুকাল হইতে ফ্রান্সের লোকসংখ্যার বৃদ্ধির হার ক্রমশ:ই ফ্রান হইয়া ষাইতেছে, ইহাতে দেখানকার রাষ্ট্রনায়কগণ অত্যন্ত চিল্কিত হইয়া উঠিয়াছেন এবং দেশমধ্যে বিবাহ সংখ্যা ও জন্ম ৰংখ্যা বাডাইবার নিমিত্ত নানা উপায় উদ্ভাবন করিবার চেষ্টা করিতেছেন। ১৮৭২ প্টাব্দ হইতে ১০০১ খুঃ পর্যন্ত ত্তিশ বংসর ধরিয়া বান্ধালা দেশে লোক সংখ্যার বৃদ্ধির হার ক্রমাগত ক্রিডেই ছিল ইহা একটা আশহার কারণ বলিয়া কেহ কেহ যদি মনে করিয়া থাকেন. ভবে ভাহা আন্তর্বোব বিষয় নহে। আবার হিন্দুসমান্তে, বিশেষতঃ ব্রাহ্মণ কায়ত্ব— প্রভৃতি উচ্চবর্ণের ভিতর এই লোকসংখ্যার বৃদ্ধির হার ধে "তুলনায় বেশী হ্লাস হইতেছে, তাহার প্রমাণ আমরা সেলাসে পাই। সমগ্র ভারতবর্ষেও লোক-সংখ্যার বুদ্ধির হার ক্রমশঃই কমিয়া যাইতেছে। নিয়ে আমরা উহা দেখাইডেছি---

সমগ্র ভারতবর্ষের লোকসংখ্যার শতকরা রন্ধির ছার—

2662	ントラフ	>>->	2575
\$ 0.7	₹% '5	35.8	1

২। জন্মসূত্য-লোকসংখ্যার স্থাস বা ব্যোকসংখ্যার বৃদ্ধির হারের হালের সন্ধে সন্ধে জন্মের হার কম, অথবা মৃত্যুর হার বেনী হইডে দেখা বার। জন্মের হার কমিনেই যে ভাহা-ছুর্ম কণু ভাহা নহে। ইউরোপ ও আমেরিকার

^() The Empire and the Birth-rate, a lecture by Dr. C. V. Droysdale D. SC. (1914)

উম্ভিশীব দেশ সমূহে করের হার অপেকারত ক্ষিরাই সাইতেছে। আধুনিক ঁপনেক পণ্ডিও ভাহাকে সমাজের কাটগত উন্নভিত্ন সংকারী বলিয়াই মনে করেব (১)। কিন্তু সেই সকল দেশে আবার ব্লুন্দে লক্ষে মৃত্যুর হারও ক্ষিয়া বাইতেছে, সুভরাং তাহার ফলে বৃদ্ধি খুব ক্ষত না হইলেও দ্বির ও নিভিত ভাবে হইতেছে। কিছ কলেব, তৃপনার মৃত্যুর হার বদি বেশী হব অথবা অলোর হার বদি ক্রমাগত ক্রিডে থাকে, কিছ-মৃত্যুর হার প্রায় একরণই থাকে, ভবে ভাহা স্থলকণ নহে। ফলভঃ মৃত্যুর হার বৃদ্ধি হওয়াতে বেশী ভরের কারণ। আর জন্মের হারের তুলনায় এই মৃত্যুর হার ক্রমাগভ वनी हहेर्छ शाकितहे ताकमःशात तृष्टित हात क्रमनः क्रिएछ शास्त्र। **িক্ছ কেছ মনে ক**রেন, আমাদের ভারতবর্ষে ইউরোপের দেশ সমূহের তুলনায় ক্ষের হার পুর বেশী। স্থতরাং আমাদের কোন আশহার কারণ থাকিতেই ু পারে না। কিন্তু একটু নিবিষ্ট চিত্তে দেখিলে বোঝা ঘাইবে বে, ভারতবর্বের আলোর হার বেমন বেশী, মৃত্যুর হারও তেমনই খুব বেশী। ইউলোপীর খনেক কেশেই জন্মের হার বেমন অণেকাক্ত কম, মৃত্যুর হরিও সেইরূপ थूर कम। हेरला खात्र वात्र शाफ थां विवास रहार वन, जात স্বৃত্যুর হার প্রতি হাজারে ১০ জন। ১৮৭০ খৃটাকে মৃত্যুর হার ইংলণ্ডে शासाम कता शास २२ कन हिन, चार ३२२३ थुः देश हासात कता ১० चारन ক্রমিরা আসিরাছে। পকান্তরে ভারতবর্ষে মৃত্যুর হারের বিশেষ কোন পরি-বর্ত্তন দেখা বাইতেছে না। নিউজিল্যাও ও অট্রেলিয়ার জন্মের হার হাঙ্গার করা ২৩২৭ কুল করি মৃত্যুর হার হালার করা মাত ১'৫ জন। করিছিলর **অক্টেরিওতে অন্মের** হার হালার করা ১৯ জন, আর মৃত্রুর হার হালার করা ১০ আনে। হল্যাওে জনের হরি হাজারে করা প্রায় ২৭ জন আয়ার মৃত্যুক্ত शंब शंबाद कता २२.७। ८व कुांट्यत लाकनःशात द्वि नवस्य छवाकात बाह्यनावकन्नत्वन व्यानकात ऋष्ठि दहेबाट्स, त्रिशात्न त्रिशिष्टिस वृत्यत हात हाबात क्ता रे॰ ७— बात मुठ्यत रात राजात कता ५ > ।। (२) ১> • > नातन নেখানে দেখা বায়ু ভারতবর্ষে কর্মের হারস্থাকার করা ৪৮ কন। অভ দিকে ভারভবর্বে মৃত্যুর হারও বার পর নাই বেশী—হাজার করা প্রায় ৪১ চ্লন।

^{(&}gt;) The birth-rate diminishes, as the rate of individual evolution increases—(Giddings Sociology)

^(€) Dr. C. V. Droysdale...The Empire and the birth-rate.

Statesma.1's Year Book এ দেখা বার ১৯০৮—১৯১০ খু:এর মধ্যে ভারভবর্ধের জন্মের হার হাজার কর। ৩৭৭ এবং মৃত্যুর হার হাজার করা ৩৪৩ জন। ভারভবর্ধের জন্মের হারের স্তায় মৃত্যুর হারও বিটিশসামাজ্যে সর্বাপেকা বেশী। ফলে ভারভবর্ধের লোকসংখ্যার বৃদ্ধির হার ইংলও প্রভৃতি সভ্য দেশ অপেকা ক্মই হইয়া পুডে। এমন কি, কেহ কেহ মনে করেন যে ভারজবর্ধের জন্মই সমগ্র বিটিশ সামাজ্যের লোকসংখ্যার বৃদ্ধির হার অপেকার্কত কম। গভ ৪০ বংসর ধরিয়া ইংলওের লোকসংখ্যার বৃদ্ধির হার গড়ে প্রায় শতকবা ১০ জন, আর ভারভবর্ধের লোকসংখ্যার বৃদ্ধির হার ১৮৬৮—১৯১১ খু: পর্যন্ত গড়ে মাত্র ৪০ জন্ম। (১)

সমাজভদ্ববিৎ গিডিংস জীবনীশক্তি অহুসারে জন্মমৃত্যুহারের তুলনার • সমাজস্থ লোকসংখ্যার নিঃলিধিত শ্রেণীবিভাগ করিয়াছেন—

প্রথম শ্রেণী— বাহাদের মধ্যে জন্মের হার বেশা এবং মৃত্যুর হার কম।
জীবনীশক্তি হিসাবে ইহাবা সর্কোচ্চ শ্রেণী।

বিতার শ্রেণী—বাহাদের মধ্যে জন্মের হার কম এবং মৃত্যুর হারও কম। ইহাবা জাবনাশক্তি অফ্লারে মধ্যম শ্রেণী।

ভৃতীয় শ্রেণী— যাহাদের মধ্যে কলের হার বেশী আবার মৃত্যুব হারও বেশা। ক্লাবনীশক্তি হিদাবে ইহাবা দর্কনিমু শ্রেণী। (২)

গিডিংস এর এই প্রশালী ধরিয়। যদি আমবা বিভিন্ন দেশের শ্রেণীবিভাগ করি, তবে ভার তবর্ষ যে আবনীশন্তি অহুসারে ভাহাদের মধ্যে সর্বনিম শ্রেণীতে স্থান পাইবে ভাহা বসাই বাহুল্য। স্বতরাং শ্রুত্বিক জয়েরও সলে সলে অভাধিক স্মৃত্যুব হার যে বিশেষ আশার কথা নহে, পকান্তরে আশহারই কথা তাহা বৃদ্ধিমান ব্যক্তি মাৃত্রই বৃদ্ধিতে পারিবেন। কত বেশীলোক জয়প্রহণ করে, উপর উপর ভাহাই দেখিয়া পুসী ইইলে চলিবে না, কত লোক জয়ের পর টিকিয়া থাকে সেইটাই হিসাব করিয়া দেখিতে হইবে।

৩। শিশুমৃত্যু-মৃত্যুর হার বৃদ্ধির সদে সদে সমাজে পরিবর্দ্ধমান শিশু-মৃত্যুর হার দেখা যায়। বেধানেই মাধারণ মৃত্যুর হার বেশী, সেধানেই অফুস্কান করিলে শিশুমৃত্যুর হার জন্মধ্যে বেশী দেখা বাঁয়। শিশুমৃত্যু কাজীয় জীবনের পক্ষে যার পুর নাই আশকার কথা। ধ্বংসোক্ষ্ জাতি-

^() Dr. C. V. Droysdale D. S. C.—The Empire and the birth-rate.

^() Grddings-Sociology.

নমূহের মধ্যে সর্বজই অত্যধিক শিশুমৃত্যু দেখা পিরাছে (১) সমাক' ৰধন উল্লিভিয়ুপথে অংগ্ৰসয় হইছেও থাকে, তথন ইম্ছ ও সবলু শিশুর জন্ম হয়, মৃত্যুত্ত হার কম হইতে থাকে এবং লোকসংখ্যা বাড়িতে থাকে। কিছ ধ্বংসোলুধ সমাজে কয় ও তৃর্বল শিশুই বেশী জন্মগ্রহণ করে; জীবন-সংগ্রামে টিকিতে না পারিয়া ভাহাদের মধ্যে নানা রোপের প্রাত্তাব হয়; ফলে সংখ্যায় শিশুরা বেশী মরিতে থাকে, মৃত্যুর হার ব্রেশী হইয়া উঠে अवः लाकमःशार्त द्वान वा वृष्टित शास्त्रत द्वान शहेरा थारक। ভात्र जरार्व বিশেষতঃ বন্ধদেশে শিশুমৃত্যুর হার এত বেশী হইয়া উঠিয়াছে যে, তাহা ঘোরতর আশহার কারণ বলিয়া আমাদের মনে হয়। ১৯১১ ধু:এর শেলাদে দেখা যাইতেছে বে, সমগ্র বাদ প্রতি পাঁচ জনে এক জন করিয়া শিশু মরে। আর কলিকাতা সহরে শিশুমৃত্যুর হার শতকরা ৩০ জন। ইংলণ্ডে ১৯০০ সাল হইতে শিশুমৃত্যুর হার ক্রমশঃ ক্মিয়া আসিয়াছে—কিন্তু আমাদের দেশে সেরূপ আশার কোন কারণ দেখিতেছি না (২) রাজপুরুষেরা রলেন, थ (मनीम लाकरमत मध्य वानाविवार, नाना श्वकात नामांकिक कृथेथा, স্বাস্থ্যতত্ত্বে সম্পূর্ণ অজ্ঞতা, প্রমঞ্জীবিদের ছারিল্য প্রভৃতিই ইহার কারণ। কিন্ত আমাদের মনে হয় ইহার প্রকৃত কারণ অনুসন্ধান করিতে জাতীয় জীবনী-শক্তির মূলে যাইতে হইবে। দারিত্র ও সংক্রামক রোগ প্রভৃতি কতকটা कांत्रन वर्ष्ट मत्मर नारे; किन्क अवहा कांजित कीवनी-नन्ति यथन कम रहेश বায়, তথনই তাহার মধ্যে এইরূপ পরিবর্দ্ধনান শিশুমৃত্যুর হার দেখা ঘাইয়া পাকে। দারিক্স ও সংক্রামক রোগ প্রভৃতি সেই জীবনীশক্তির বহি:প্রকাশ মাত্র। এই অভ্যধিক শিশুমুত্যুর হার এদেশে কেবল সাময়িক নহে ইহা বছদিন হইতে দেখা দিয়াছে এবং ক্রম্শঃ বাড়িয়া চলিয়াছে। ইহার কারণ নির্ণয় করিতে হইলে জাতীয় জীবনের গোড়ায় বাইতে হইবে। • বাল্য-বিবাহ পুভৃতি ২।৪টা মামূলী বচন আওড়াইয়া পাশ কাটাইলে চলিবে না। একটা বুক্কের অভ্রাবস্থাতেই বলি ভাহা মূবরাইয়া কায়, তবে ভাহার যেমন মৃত্যু অনিবার্য, সেইরূপ যে সমাজে শিওদিগেরু মধ্যেই মৃত্যুর হার জমশং বেশী **इटेंट्ड थार्क**, जोहात खितरु जामाजनकं नरह ।

^{, ()} Darwin-The Descent of Man.

^() Dr. Droysdale-Empire and the birth-rate.

 छो नःथा। ७ উৎপাদিক। मक्टि—स्वर्रातत मृत्य खशुमुत्र १हेवात সময়ে সমাজে প্রীলোকদের মধ্যে উৎপাদিকাশক্তির সম্থিক ক্লপে ছাস হইতে দেখা যায়। (১) ভাহার ফলে জন্মের হার ও লোকসংখ্যা বুদ্ধির হার, দ্রাস হইতে থাকে। অবশ্য জীবোকদের মধ্যে অন্ত ২।১টা কারণেও উৎপাদিকাশক্তির হ্রাস হইঞ্চ পারে । ম্যাল্পদ্ টাহিটিয়ান্ প্রভৃতি बीপবাসীদের জীবন প্রণালী আলোচনা করিয়া জীলোকদের মধ্যে অভাধিক ব্যক্তিচার ও তুর্নীতিই ভাহাদের উৎপাদিকা শক্তির হ্রাদের কারণ বলিয়াছেন (২) কিন্তু সামাজিক প্রণালী ও নীতি প্রভৃতির বিশেষ কোন পরিবর্ত্তন না হইয়াও ধ্বংসপ্রবণ জাতির মধ্যে ৽ল্পীলোকদের উৎপাদিকাশক্তির হ্রাস হইতে দেখা যায়। ইউরোপীয়দের বারা বিজিত দক্ষিণ ও উত্তর আমেরিকা এবং অট্রেলিয়ার ধ্বংসোনুধ জাতিদিগের মধ্যে ইহাই দেখ। গিয়াছিল। সমাজে পুরুষের তুলনায় জ্বালোকদের সংখ্যার অত্যধিক হ্রানঞ্চ সমাজের ' পকে একটা •অভ্ড লক্ষণ। উন্নতিশীল জাতিদের মধ্যে পুরুষ অপেকা স্ত্রীলোকের সংখ্যা অপেকাক্ষত বেশী হইতেই দেখা যায়। আধুনিক ইউরোপের ও আমেরিকার প্রায় সর্ব্বত্রই এইরূপ। ভারতবর্বে পুরুষ অপেকা স্ত্রালোকের সংখ্যা কিছু কম। সমগ্র ভারতবর্ষে প্রতি এক হাজার পুরুষের তুলনায় স্ত্রীলোকের সংখ্যা ৯৪৫ জন। ১৯১১ সালের সেন্সাসে আরও দেখা ষায় যে, বান্দালা ও পঞ্চাবে স্ত্রীলোকের সংখ্যা পুরুবের তুলনায় ক্রমেই কমিয়া যাইতেছে। নিম্নে আমরা উহা দেখাইলাম-

প্রতি এক হাঁজার পুরুষের তুলনায় স্ত্রীলোকের সংখ্যা—

	7977	79.7	7697	7667
বাঙ্গালা—	38¢	•	292	844
পাঞ্চাৰ	٢١٩	FE 8	be.	₽88•

সমাজে পুরুষ অপেকা স্ত্রীসংখ্যা কম হইলে বিবাহ সংখ্যা কম হয়, স্থতরাং অন্মের হারও কম হয়। স্ত্রীসংখ্যা হাঁসের ফলে ব্যভিচার প্রভৃতি দোবেরও অত্যধিক বৃদ্ধি হয়—ইহার ফলেও জন্ম সংখ্যা কমিয়া বায়। সমাজে স্ত্রীলোকের সংখ্যা অত্যস্ত কম হইলে তাহা সৈই সমীজের জীবনীশক্তির তুর্বলতাও স্ক্রনা

^() Darwin-The Descent of Man

⁽A) Malthus on Population,

करत । शाक्षार बन्नाश्या जालका मुक्ताश्या दिनी तथा वेहिएए । वाकाना तला हिन्सू जालका म्मनमानत्तत्र माथा जीत्नाकरमत्र मृथ्या दिनी । जात हिन्सू जालका वाकानात्र म्मनमानत्त्र वृद्धित हात्र करायहे वृद्धि शाहेरफ हि । ১৯১১ সালের সেকাসে বাকানার ম্মনুমানদের বৃদ্ধির हার हिन्दू जालका जलका छ छ। दिन्दी हहेशाह एस्था शाहेरफ है ।

 एर्डिक-स्थापी घन घन एर्डिक इत्या खाडीय खीवरनक्र शत्क স্থাকণ নহে। জনবায়ৰ অবস্থা ও নানা আকল্মিক কারণের ফলে উরতি नीन चाजित मर्राष्ठ कृष्टिर २।> वात कृष्टिक रम्था मिर्ड शास्त्र वरहे, কিছ যদি কোন জাতির মধ্যে দীর্ঘকাল ধরিয়া পুন:পুন: ছর্ভিক হইডে দেখা যায়, তবে দেই জাতিব মধ্যে দারিত্রা যে শিকড় গাড়িয়া বিসিয়াছে— জীবন-যুদ্ধে বে তাহারা ক্রমেই পিছাইয়া পড়িতেছে, ইহাই অফুমান করিতে হয়। অপজীতে ধ্বংসোনুধ জাতিদের মধ্যে ইহার প্রমাণ পাওয়া ক্লিছে। আদিম অসভ্য বা বর্করাবস্থায় মাতৃষ যথন বনে জললে থাকে, তথন ' ভাহার মধ্যে এইরূপ তুর্ভিক অনেক সময় হইতে দেখা যায়। লোক-ৰংখ্যার হিসাবে খাছের অপ্রাচ্র্যাই—তাহার কারণ। এই ছর্ভিকের ফলে অনাছারের ভীষণ যন্ত্রণায় বর্ষার মুমাজে শত শত লোক মরিয়া এমন কি ছোটবড় অনেক জাতিও ধ্বংস হইয়া যায়। (১) অপেকারত সভ্য অবস্থাতেও ুমারুষ ইহার হাত হইতে পরিত্রাণ পায় না। ফলতঃ কি সভা কি অস্তা সকল সময়েই ঘাহারা প্রকৃতির সকে সংগ্রাম করিয়া টিকিতে পারে ভাহারাই বাঁচে। নুযাহাবা অক্ষম তাঁহারাই মরে। কোন ভাতির মধ্যে ঘন ঘন তুর্ভিক হইতে আরম্ভ হইলে জীবনু-মুদ্ধে তাহার 'ক্রমবিবর্ত্ধমান অক্ষমতারই পরিচয়,দেয়। বিগত ৫০ বৎসরের মধ্যে ভারতবর্ষে বেশ্বপ ঘন ঘন ত্র্ভিক্ষ দেখা দিতেছে, তাহা খুব আশাপ্রদ নহে। ধরিতে গেলে প্রতি দশ বংসর অস্তর ভারতবর্ষের কোন না কোন প্রদেশে তুর্ভিক দেখা বাইভেছে। ১৮৭৬,১৮৯৯,১৯০১ খৃঃ প্রভৃতিতে দেশব্যাপী তুর্জিক হুইতে দেখা গিয়াছে। ইহা যে ভারতবর্ষের চিরদারিজ্যের পরিচয় দিতেছে, ভাছা বলিবার আবশুক করে ন।। ুবে দেশের অধিকাংশ লোক ছইবেলা গেট ভরিয়া থাইতে পায় না—বে^ত দেশের লোকের আয় গড়ে• বাৎসরিক ২৭২। ২৮২ টাকা মাত্র, ,ভাহাদের দারিত্রোর কথা না ভোলাই ভাল।

⁽³⁾ Malthus on Population.

ফুর্জিক কিরংপরিদাপ দেশের রাজ্য বাণিজ্য নীতির উপরেও নির্ভয় করে সন্দেহ নাই। কিন্তু ইহার প্রাকৃত কারণ আরও গভীরত্ত ভাবে আতীক জীবনের মূলে নিহিত থাকে। চিরদারিত্র্য ও চিরত্তিক নিত্য সহচর আর উভয়েই ধ্বংসের অঞ্জুত।

৬। মহামারী—খন'খন ছভিক 'মেমন, খন খন মহামারী ও নানা বাাধির প্রাপ্ততাবন্ধ তেমনই জাতীয়-জীবনের পক্ষে ঘোরতর অমত্র কৈর স্থচনা ুকরে। হুত্ত ৪ সবণ ব্যক্তির ভায় উন্নতিশীল জাতির মধ্যেও ব্যাধি ও महामाती वित्रल (तथा यात्र। यात्रात खीरनोमक्ति क्यीण हहेवा পড़िशाएक. ভাহার দেহেই বেমন নানা রোগের প্রাত্র্ভাব দেখা যায়, ধ্বংসোমুধ বাভির মধ্যেও তেমনই নানা বাাধি মক্ষাগত হইয়া পড়ে। ধাংনােমুখ প্রাচীন গ্রীক কাভিব মধ্যে ঠিক ইহাই দেখা গিয়াছিল। ম্যালেরিয়াব প্রকোপে সমস্তু গ্ৰীকলাতি ভিলে তিলে লুপ্ত হইবার পথে গিয়াছিল। ভাহাদের भाजीतिक e मानितक मर्वाविव मिक्क देशा करन धीरत धीरत विनष्ठ हरेशा গিয়াছিল। (১) বালালাব ভৃতপূর্ব জনৈক সিবিলিয়ান্ মি: জাইন **অর**দিন পুর্বে East and West পত্তিকার একটা প্রবন্ধে দেখাইয়াছেন বে, বর্বর বিজিত ধ্বংগোশ্বধ প্রাচীন রোমক জাতিব মধ্যেও ঠিক এইরূপ ম্যালেক্সির প্রাত্তাব হইয়াভিল। আব প্রাচীন গ্রীদ ও বোমের এই মাটেলরিয়াব সলে বাজালার (ভাগু বাজালাব কেন সমগ্র ভারতেব) সর্বধ্বংসিনী ম্যালে-রিয়ার যে যথেষ্টই সাদৃশ্র আছে তাহা অস্বীকাব করিবার উপায় নাই। গ্রীসের ন্যায় এখানেও ম্যালেরিঝা-পীড়িত প্রাদেশে অধিবাসীদের শারীরিক ও মানসিক শক্তি ধীরে ধারে লুপ্ত হইয়া বাইতেছে। পরিশ্রমণটুতা, কর্মের উৎসাহ, ক্রমেই হ্রাস পাইতৈছে—আলস্য, নিরাশা, জীবনে বিভৃষ্ণা প্রভৃতি ক্রমে ক্রমে আসিয়। তাহাদের° খান অধিকার করিতেছে। ইহারই মধ্যে কত গ্রাম নগর ফ্রালেরিয়ার প্রকোপে ঋশান হইরা গিয়াছে, বন জনলে পরিণত হইয়াছে ভাহার ুদীমা ুনাই। ধাহারা আছে ভাহারাও দিনে দিনে বংশপরস্পরাক্রমে মৃত্যুর মুখে গাইতেছে। **উর্ণনাভ বেমন** ভাহার জাল বিভাব করিয়া ধীরে ধীরে পতক্ষকে মৃত্যুমূধে অগ্রসর করে, এই ভীবণ ম্যালেরিয়া আরু তেমদ্রই সমস্ত ভারতবয় ভাহার জাল ধীরে

^{(&}gt;) Joane's "Greek History and Malaria"—quoted in "Dying Race" and how dying ?"—by Kisori Lal Sarkar M. A. B. L.

ধীরে বিভার করিতেছে। এই জালের মধ্যে এই হতভাগ্যজাতি কবে লুপ্ত হইয়া যাঁইরে ভাহা কে বলিভে পারে ? . আর ভধু মাালেরিরা নয়; প্লেগ, কলেরা ও আরও অনেক নৃতন নৃতন ব্যাধি ক্রমেই এই ছর্ডাগ্য দেশে বাৰুত্ব বিভাব করিছেছে। প্লেগ, কলেনা ও ম্যালেরিয়া ইউরোপেও স্থানে স্থানে ২।১ বার হইয়াছে; কিছ, সৈই সকল দেশবাসীরা তাহাদিগকে দুর করিয়া আপনালের দেশকে নিরাপন করিয়াছে। কিন্তু এই দৈশে এক্বার ্ব যে রোগ প্রবেশ করিতেছে ভাহা আর যাইভেছে না। অস্তঃপ্রবিষ্ট कीटिंद नाम कटम जाशता छाठीम नतीरतत निता, উপनिता, मञ्जानि चाकमा করিয়া ক্রমেই জীবনীশক্তি লোপ, করিয়া দিতেছে। ব্যক্তিগভ মানবদেহের न्। म्याखरारहरू यथन कीवनी गक्तित द्वान हरेए थारक उथन वाहिरतत রোগের আক্রমণ প্রতিহত করিবার শক্তি তাহার আর পূর্বের মত থাকে না, ষেটুকু থাকে ভাহাও ক্রমশ: লোপ পাইয়া ষায়। পূর্বপ্রবিষ্ট রোগ ক্রমেই স্বীয় প্রভাব বেশী করিয়া বিস্তার করিতে থাকে এবং নব নব নানা রোগও স্থবিধা পাইয়া অধিকার লাভের চেষ্টা করিতে ছাড়ে না। ' অট্রেলিয়া, নিউজিল্যাণ্ড ও আমেরিকার আদিম অধিবাদীদের মধ্যেও ধ্বংদের প্রাক্ষালে নানা নৃতন নৃতন ব্যাধির আবির্ভাব দেখা গিয়াছিল। (১)

ণ। প্রতিভাশালীর সংখ্যা হ্রাস—

'কোন মান্ত্ৰ যথন মৃত্যুর পথে, অথোগতির পথে বাইতে থাকে, ডখন তাহার শারীক্রিক শক্তির ন্থায় মানসিক শক্তিরও ব্লাস হইতে থাকে; দৈহিক আন্থেম সঙ্গে মানসিক আন্থোরও ব্যক্তিক্রম ঘটিছে, থাকে; সেধানেও নানা রোগ দেখা দিতে থাকে; বৃদ্ধি তমসাচ্চন্ন হইরা পড়ে। সমাজেরও মন্তিক ও মানসিক শক্তি আছে। সমাজের প্রতিভাশালী ব্যক্তির্হি তত্তং-স্থানীয়। উন্নতিশীল সমাজে তাহার এই মানসিক শক্তির ক্রমশঃই বিকাশ হইতে থাকে, আর তাহার ফলে সমাজমধ্যে বহু প্রতিভাশালী লোক জন্মগ্রহণ করিতে থাকে। পৃথিবীতে ধ্রধানেই কোনু জাতি উন্নতি করিয়াছে কি করি-তেছে সেধানেই এই নিয়মের ক্রিয়া অব্যাহত ভাবে দেখা গিয়াছে। ইংলণ্ড, জর্মনি, ক্রান্স, আমেরিকা, জাপান প্রভৃতির গোড়ায় অনুসন্ধান করিলেও ইহার যথেষ্ট প্রমাণ পাওয়া বার্য। পক্ষান্তরে, যে সকল জ্বাতি অথংপতিত বা ধ্বংসপ্রাপ্ত হইয়াছে, তাহাদের মধ্যে জাতীয় মানসিক শক্তির

⁽⁾ Darwin-The Descent of Man.

হাস অভ্যন্ত ক্ষতগভিতে হইতে দেখা পিয়াছে। প্রতিভাশালীর সংখ্যা বন্ধ হইতে বন্ধতর হইয়াছে। প্রাচীন কাঞ্চলর রোম, গ্রীস ও ভারতবর্ষে ইহার প্রমাণের অভাব নাই। বেঁদিন রোম অর্জ পৃথিবীর সমটি ছিল তখন তাহার রাজনৈতিক, যোদ্ধা বা ব্যবহারবিদের অভাব ছিল না। সিসিরোর মত বক্তা, সিজারের মত বীর, অষ্টিনিয়ানের মত বাঁবহারবেন্তার তখনই সভব হইয়াছিল। একার বিজয়ের প্রাক্তালে রোমের সেই প্রাণ্টারবের কি অবশিষ্ট ছিল? যে গ্রীস জ্ঞানের উজ্জ্ঞল জ্যোতিতে ইউরোপের প্রভাত আলোক করিয়াছিল, পতনের সময় তাহার সে জ্যোতিত কোথায় নিবিয়া গিয়াছিল। ডেমস্থিনিস, পেরিক্লিস, বা সজেটিশ তখন কয়জন জন্মগ্রহণ করিয়াছিল। মুসলমান বিজয়ের পরে কয়জন যথার্থ মনীবী ভারতবর্ষে জন্মগ্রহণ করিয়া তাহার গৌরব বর্দ্ধিত করিয়াছিলেন? কয়জন শহর, চাণক্য, কপিল, ব্যাস, বাল্মীকি বা কালিদাস ভাহার মুধোক্ষ্মল করিয়াছিলেন?

-তাই যথন দেখি যে কোন জাতি বা সমাজের মধ্যে **আঁর-পূর্বের ন্তা**য় প্রতিভাশালী ব্যক্তিগণের জন্ম হইতেছে না: বাঁহারা ধর্মে, সমাজে বা রাষ্ট্রে নুতন ভাব আনয়ন করেন, যাঁহারা উহোদের শক্তির প্রাবল্যে দেশময় আলো-ড়ন উপস্থিত করেন - এমন মাস্থ্য কোন জাতির মধ্যে শতান্ধীর,পর শতান্ধী ধরিয়া বড় একটা দেখা যাইতেছে না, তুতখন বুঝিতে হইবে দে ভাতি ক্রমে ধ্বংসের দিকে—অধোগতির দিকে বাইবার মুধেই দাঁড়াইয়াছে। তাহার জাতীয় মানসিক শক্তি ক্রমশ: কমিয়া যাইতেছে, যে প্রথার বৃদ্ধিবলে বাহ্ প্রকৃতির সকে আপনার সামঞ্জক্ত সাধনের নব নব উপায় সমাঞ্চ এতিনিয়ত উদ্ভাবন করে, তাহার সে বুঁজি মলিন হইয়৷ বাইতেছে; ধরাপৃঠে তাহার পক্ষে আত্ম-রক্ষা করা, ক্রমশ:ই কঠিন হইয়া দ্বিতৈছে। প্রাচীন ভারতবর্ষের কথা ত পূর্বেই বলিয়াছি। আধুনিক ভারতবর্ধেই কি এ বিবঁয়ে আমাদের নৃতন আশার কোন কারণ দেখা ষাইতেছে বল। যায় ? কেহ কেহ বলিবেন, বে নিরাশ হইবার কারণ নাই। বিশ্ব ইউরোপত ও আমেরিকার উন্নতিশীল অক্তান্ত দেশের সলে তুলনা করিয়া মনে হয়-এ বুঝি নির্বাণের পূর্বে প্রদী-পের তীরোব্দল দীপ্তি! অধ্বনের সর্কবিভাগে অক্তান্ত সভাদেশের তুলনার আমাদের দেশে প্রতিভাশালীর জন্ম সংখ্যা বে নিভান্তই অল্প—ইহা কি অভীকার বরা বায় ? আর সেই সংখ্যা বে অছকুল অবস্থার অভাবে

क्रमनःहे विद्विष्ठ न। इरेबा हात्मत्र श्रिक्ट यारेष्ड्राह्य, रेशांच मत्त्र क्रिबाब वर्षांडे कांचन चाह्य ।

৮। নৈতিক অবনতি—

প্রতিভাশালীর সংখ্যা হ্রাদের সঙ্গে অঙ্গে নৈতিক অবনতিও ঘটিতে থাকে। কেন না চারিত্র[°]নীভি [°]বুদ্ধিবৃত্তি নিরপেক নহৈ। অনেকের বিশান বে চারিত্র নীভির পেন্সু বৃদ্ধির কোন সম্পূর্ক নাই—ইহারা স্বতন্ত্র স্লানের। কৈছ আমাদের নিকট এরপ অহমান সম্পূর্ণ ভ্রমাত্মক বলিয়াই বোধ হয়। মানব্যনকে কতকগুলি দম্পূর্ণ ভিন্ন ভিন্ন প্রকোঠে ভাগ করিয়া কেলা যার না। তাছার সকল অংশই পরম্পারের সঙ্গে সম্বন্ধ। বুদ্ধির বিকাশের সঙ্গে গ্রাব্র নীভিরও বিকাশ হইয়া থাকে। আদিম অসভ্য মানবদের সঙ্গে বর্জমান कारनंत्र भक्ता मानवरमंत्र जुनना कतिरम हेटा म्लेडेटे दोवा यात्र। चामिम অসভ্য মানবের তুলনার বর্তমান কালের সভ্য মানবেরা যে ভগু বৃদ্ধিবৃত্তিভেই শেষ্টভা লাভ করিয়াছে তাহা নৃহে, তাহাদের মধ্যে উচ্চতর চারিত্র নীছিরও विकाम इटेशाइ। वर्खमान कार्ल भूभिवीय नाना चर्रण (व नकन चैनछ) मानव **আছে—তাহাদের সংক** - সভ্য মানব-সমাধের তুলনা করিলেও ইহা বোঝা ৰ্য়। নিগ্ৰোবা জুলুদের অপেকা ইংরাজ বা ফরাসীর বৃদ্ধিবৃত্তিই যে কেবল বেশী ভাহা নহে, জাতীয় চরিত্তও ঝুনেক উচ্চ। আর সভ্যতা বলিলে কেবল বুদ্ধিবৃদ্ধির উৎকর্ষ বুঝায় না—ভৎসকে চারিতা নীতির উৎকর্মণ স্টেড হয়। বাক্ল প্রাভৃতি গ্রন্থকারেরা সভ্যতাথ বিকাশে কেবলমাত্র বৃদ্ধিবৃত্তির উপর জোন দিয়া আভিধারণার পরিচয় দিয়াছেন বলিয়াই মনে হয়। বাক্ল এ পর্যন্তও ৰ্লিয়াছেন বে, চারিজ নীতির একুপ্রকার জ্বম্বিকাশ হইতেই পারে না। ভাছা প্রাচীন গ্রীকদের সময়েও বেমন ছিল আধুনিক যুগেও ভাছাইন। (১) কিছ অসভ্য আদিম সমাজের চারিত্র নীতিব ধারণায় ও সভ্য সমাজের চারিত্র নীতির ধারণায় কি বিশুর প্রভেদ নাই ? সভ্যতা বৃদ্ধির সঙ্গে মানব বেমন জ্ঞানের নৃতন নৃতন বার খুলিয়াছে—দেই দলৈ তাহাদের চারিত্র নীতির धात्रभाक कि क्वमनः পतिशृष्टे • ध्रेश 'উঠে नीहे ? देखिशांत व्यक्रमकान कतिरमध আৰৱা ইহাৰ এমাণ পাই। ব্ধনই কোন আভি জ্ঞান বিজ্ঞানেই উন্নতি করিরাছে, ভথনই ভাহার লবে সবে ভাছাদের বংখ্য চারিত্র নীতির উৎকর্বও विद्यारह। चावात वथन क्यांन चाजित चनिक्यारह, वथनहे ला बस्टानत

^{().} Buckle's History of Civilization.

পৰে পিয়াছে, কথনুই ভাহার মধ্যে চারিত্র °নীভির শিবিনভা ও অবন্তিও দেখা গিয়াছে। প্রথর বৃদ্ধি, অলুসভিংসা, তীল্পমেধা, ধারণাশীকুতা ধৈমন স্বাতীর উন্নতির পরিচায়ক – সাহ্দ্স, সংযম, ধৈর্যা, তিতিকা, আজভ্যাগ, প্রেম, ভক্তি প্রভৃতিও তেমনই। ুজন্তদিকে স্বর্মেধা,ু পরবঞ্চাহিতা, অদ্বদশিভা, क्षण्ड। अहै जि त्यमन बाजीय जीवान व्यवनिवर्त रहना करत, जीक्रजा, विधान-ঘাভকতা, আৰ্থাজতা, লোভ, হিংসা প্ৰভৃতিও তেমনই তাহার সহকারিজের সাক্ষ্য দেয়। গ্রীস বধন উন্নতির পথে উঠিয়াছিল, তাহার শিল্প ও দর্শন ক্ষাথ-ময় ঘোষিত হইতেছিল, তথন কি তাহার জাতীয় চরিত্রে অশেষ সদ্প্রণেরও পরিচয় পাওয়া যায় নাই ? আর দেই গ্রীস যখন মাসিদনিয়ার বড়য়ত্তে বিধ্বস্ত প্রায়, তথন তাহারই সস্তান বিশাস্থাতকত। করিয়া দেশকে পরের হাতে मिश्राष्ट्रित । अक्ष्मिथितीत अधीयत द्वारमय ब्राजीय कीवरन यथनहे विनामिजा. ভোগলিকা ও স্বার্থান্ধতা প্রবেশ করিয়াছিল তথনই সে বর্বর কর্তৃক বিজিত্ হইগ্রছিল। দশম শতাব্দীতে যথন ভারতে জ্ঞানের জ্যোতিঃ নির্ব্বাপিত-প্রায় তথনই রাজারা মদনোৎসবে মত্ত হইয়া উঠিয়ছিলেন, নাগরিকেরা পরস্পারের সঙ্গে "শঠে শাঠাং সমাচয়েৎ" করিতেছিল,—আর সেই অবসরেই জয়টাদ জন্মগ্রহণ করিয়া মুদলমানদিগকে দিল্ধবাদ নাবিকের বোঝার মত ভারতের ঘাড়ে চাপাইয়া দিয়াছিল।—মধ্যযুগে ইউরোপে জ্পেন ইখন মূর-দিগের ছারা বিজিত হইয়াছিল, তখন প্রতিভার সঙ্গে সঙ্গে স্পেনের জাতীয় চরিত্রও কি অবনত হইয়া পড়িয়াছিল না ? বাক্লের নিজের সাক্ষ্যেই আমরা তাহা দেখিতে পাই। (১) স্থৃতবাং **যথন কোন জাতির মধ্যে চারিত দীভ্রির ক্র**মাবনভি দেখিতে পাওয়া যায়, বধন দেখা যায়—ক্লোন জাতি উচ্চ মানব সমাজের উপ-বোগী সাহস, আত্মত্যাগ, ভক্তি, প্রীডি প্রভৃতি গুণাবলী ক্রমশঃই হারাইডেছে, তখন তাহা সেইজাতির পক্ষে ফ্লক্ষণ নহে বুঝিতে হইবে। জীবভদ্বের হিসাবেও বুদ্ধিবৃত্তির স্থায় চারিত্রনীতি সম্বন্ধীয় গুণগুলিও জীবন যুদ্ধে সফলতার সহায়ক। অতি নিম্ন জাতীয় জীব হইতে উচ্চ জাতীর মহয় পর্যন্ত সর্ববেই, কেবল প্রতি-যোগিতা ও সংগ্রাম নছে, সহযোগিতা ও সহামুজ্তিও জীবের বিকাশ ও সমাজ-গঠনের পক্ষে অভ্যাবশ্রকীয় আর এই সহযোগিতা ও সহামুভূতির উপরেই মান্থবের চারিত্র নীভির ভিঙ্কি প্রভিষ্টিত। (২)

^() Buckle's History of Civilization—civilization in Spain.

^(?) P. Kropotkin's "Mutual aid as a factor of evolution

द चाछित् मरश धरे नकन सन नैमाक् विक्षिष्ठ इहेर्ड शक्तित, छारातह পক্ষে ক্রমোরভি হন্তর হইতে পারে; আর বে সকল জাতির মধ্যে এই সক-न्तर चछार इटेरा शाकिर्द, छाहाताहे ध्वाशृष्ठे इटेरा क्रमनः मुश हरेरा থাকিবে এরপ অনুমান করা ঘাইতে পারে।

জাতীয় ধ্বংসের প্রাকালে হে সঁকর লকণ দেখা দেয়, সমাজত স্থবিদ্গণের প্রামুসরণ করিথা আমরা সেইগুলি ষ্থাসাধ্য সংক্ষেপে বিবৃতি করিলাম। श्वरतामूच जाजित मर्था नर्सां हो । यह नकन नकन अकत्व वा अक नमरा প্রকাশ পাইয়া থাকে তাহা নহে। তবে তাহার কোন কোনটা বা কডক শুলি প্রকাশ পাইলে ষথেষ্ট আশহার কারণ উপস্থিত হয়—বলিতে পারা যায়। বে সকল শক্তি লাতীয় জীবনের গোড়ায় থাকিয়া জাতীয় ধ্বংস কার্ব্য সম্পন্ন ৰুরে-পূর্ব্ববর্ণিত লক্ষণগুলি যাহাদের বহি:প্রকাশ-আমরা সেই সকল শক্তি-★কেই জাতীয় ধ্বংদের কারণ মনে করি। ভবিষ্যতে জাতীয় ধ্বংদের সেই कारनज्या बालाहमात्र श्राप्त हरेतात हेन्हा तहिल।

. প্রীপ্রফুল্লকুমার সরকার।

লতি।

[পলের স্কেচ মাত্র।]

(>)

পূর্ববন্ধ। ঢাকা। ছেলেটি খুব স্থন্দর। রমানাথ। অনেক লোকের চিয়ে ভাহার চুল কোমল। চেউ থেলানো। আপনা আপনিই মুধ ধানি দারুণ স্থন্দর করিয়া ভূলে। অনেকটা টেনিসনের মত। কথাবার্তা মিউ, শিষ্ট, সাদাসিধা।

यांबाद परन रंगनना रकन ?

বড় ঘরের ছেলে। মার নাম আনন্দময়ী। পিতা যাদ্বচকা। বিধায়িক ডাক্ষার। একমাত্র ছেলে রমামাধ। বি, এন, সি। হোমিওপ্যাধিতে খ্ব সধ্। সব জিনিষেই অকচি। কেবল কল্পনায় নতে।

বিবাহের নামে মেজাজ 'ত্রেন্ডা'। বন্ধু-বান্ধব দিন রাজি পাজীর কথা পাড়িত। সেই জন্ম দেশের উপর হতপ্রান্ধা। বাটী হইতে পলাইবার ইচ্ছা।

হিমালয় ? বিস্কাচল ? নীলগিরি ? না। কলিকাডা। পিঁতামাডার মডের অভাব। দুরীকরণার্থ কেবল কবিতা। ভাব, সংসার মায়াপুরী। * ं

বন্ধু-বান্ধবের জাস। পিতমাতার বাধ্য হইয়া স্বীকারু। কিন্তু ত্তিস্তা।

পিতার সে কালের একজন পরম বন্ধু বসস্ত বাব্। মাসিকতলায় বাটা।
ভাহার নিকট প্র । রমানাথের আগমন এবং বহিব টিভে চুপ করিয়া প্রায়
ভিন্দটা বসিয়া থাকা। সন্ধ্যা। পুব কোলাহল। কসস্তবাব্র বাটাভে গান
বাজনা। ভোপ পড়িয়া গেলে নিজক।

ভূত্যের বাটীর মধ্যে স্কংবাদ। বাহিরে একটি ভত্তলোক বসিয়া, আছে। তিবগতিক অজ্ঞাত। আকাশের প্লানে মুধ।

(?)

দকলে আন্তর্য ! আম ? রমানাথ । নিবাদ ? ঢাকা । উष्टिक भाष्ट्र ।

পিভার পত্তী প্র্লান। ভাহা পাঠ এবং বসন্তবাবুর অঞ্চবারি বিগলিত ?

'ভূমি বাদবের ছেলে? বাহিরে একলা বসিয়ান হাছ! হায়! ওরে
রামা, ভোর মা ঠাক্কর কে ভেকেদে'। মা ঠাক্করণের প্রবেশ।

'ভোমাকে অনেকবার যাদব ভাক্তারের কথা বলেছি। আমার প্রাণদাতা।
তারি ছেলে i ছোমিওপ্যাথিক শিখিবে। কি আনন্দের দিন! '(রমানাণের
প্রতি)

'ভোমার খুড়িমা।'

'লজি কই। ও লভি।'

ি 'লতিলো! লভি! একবার বাহিরে আয়! ভোর দাদা এসেছে।' ধোপা কাপড় দিয়ে যায় নাই। তবুও মলিন বসনে লভির প্রবেশ।

, 'লতি ! লতিকা ! এর নাম রমানাথ । ়বাঁর ফটোগ্রাফ আমার মাধার শিষরে টালানো, তাঁর ছেলে। ঠিক বাপের মত স্থানর । থুব লেখা পঁড়া লানে। তুই পদ্মার ধারের গল শুনিতে ভালবাসিন্ ? রমানাথ সেই পদ্মার ধারের লোক। কি আনন্দের দিন।'

(0)

'कथा कडना (कन १'

'পাছে আমার কথা শুনিয়া তোমারা হাস! বালাল দেলের লোক, ভয় হয়।'

'প্রকাণ্ড ভূগ। ইংরাজা কথা শুনিয়া আমি ত হাসি না। হিন্দি কথা শুনিয়ার্ভ হাসি না.'

'আমাদের রার্চর দোতাগায়।' আমি নিজে র'থি। আজ ত্ইবার র'থিতে হইল। র'থা ব্যঞ্জে লভাবাঁটা গুলিয়া দিলে নট হইয়া যায়। দাদা'! তুমি কতথানি লভা থাও দেখাইয়া দিকে চল। আমি এখনও ভোমাদের দেশের রারা শিধি নাই, কিছ একথানা বহিতে পড়িয়াছিলাম, মনে আছে '।'

রমানাথের প্রথম হাস্ত। কি, ফ্লার পরিবার! কি ফ্লার ভাব মেনেটির ।

রারাইরে গিরা উপবেশন। নারিকেল লইরা খুড়িরা ব্যস্ত। কইমাছ লইরা লঙিকা ব্যস্ত। 'সর্কনার। আমর্মা মাছ ভাজি না। 'বোল টপ্রস্থ করিরা ফুটলে পরে মাছ কেলিয়া দিতে হয়।'

কি ভয়ান্ক! পুনর্বার চেটা। অবশেষে যাত্রা প্রস্তিতঃ ভাষা চমংকার। অর্জভাজা এবং অর্জনিক। ব্রুব কাল! এদিকৈ চন্দ্রপুলি এবং গোকুল পিঠা। সকলেরই ভাল লাগা। নৃতন রকমের। নৃতন শিকা।

'দাদা! কি চমৎকার। কাল্ হইতে ভাল করিয়া'শিখিব। তুমি সব রালা জান ?'

'থানিকটা জানি। তবে শেষ রক্ষা হয় না। পরক্ষারের সাহায্যে ক্রমশ:।' তেতালায় কেবলমাত্র একটি ঘর।

উন্মুক্ত আকাশ। ছাতে নানারকম ফুলের টব সারি সারি। একটি আছু-বের লুতার উপর গ্যাদের আলে।। আকাশে পুরাতন্ নক্ষত্ত। নানাবিধ চিস্তা এবং স্থনিজা ৮

(8)

রমানাথের ঔষধের বাক্স, তিন ভাগ[°]। একভাগে ঔষধ। একভাগে চিঠিপত্ত। একভাগে ভাইরি। পাড়ায় খুব যশ। রোগ হইলে তৎক্ষণাৎ উপশম। নৃতন নৃতন ঔষধের আবিদার। ফিলেডেল্ফিয়ার এম, ডি, উপাধি প্রাপ্ত।

বাটীর পার্ষে দাঁত বাঁধাইবার দোকান। শ্রীনিবাসবার ডেন্টিস্ট। বড়া গরীবণ তাঁর মেয়ের নাম মালতী। পূর্বেনারায়ণগঞ্জোটীছিল। পূর্বে-বক্ষের ভাব এখন কম। মালতীকেও তাহারা সাদরে 'গতি' বলিয়া-ভাকে।

আমাদের 'গতি' তাদের 'গতির' সই'। লুকাইয়া থাবার দিয়া আসে।
লুকাইয়া কথা কয়। সে সব 'মনের কথা'। নিজের নিকট রাখিলে পাছে চুরি

হইয়া য়ায়, অতএব পরস্পারের নিকট তাহারা বিশাস করিয়া গচ্ছিত রাখে।

দরকার হইলে পরস্পারে ধার, করিয়া লয়। লতিকার মনের কথা বার্তিয়া

গিয়াছে। রমাদাদার কথা ক্রমে মাল্ডীর নিকট বলে। মালতীর কথা কয়,

সে কেবল বসিয়া উনে। রমানাথ ছাত হইতে তাদের তাব ভলী দেখিয়া

হাসে। লতিকা মালতীকে থাইতে না পারিলেও জাের করিয়া থাওয়াইয়া

দেয়। কৃক্ক চুল জাের করিয়া বাঁধিয়া দেয়। মালতী একেই কৃক্রী। লতিকার

যত্তে ছাহার সৌন্ধা-এই উত্তোরোত্তর বর্তিত।

য়ালভী বছ। কভিকা ছোট।

ওবাড়ীর মাসির সজে থিরেটরে লভিকা বাইরে। শনিবার। সবই প্রেডত। মাল্তী গেল না। 'অমিরা গরীব। থিরেটর আমাদের জীবনের আদর্শনা। সই তুই যা! কিছ তোরও যাওয়া উচিত না।' মালতীও গেলনা। রমানাথ বৃথিতে পুারিল।—

(· e)

প্রাতঃকাল। প্রকৃতি বর্ণনা।

তার পরই চা।,বসস্তবারু ব্যন্ত। গৃহিণী ব্যস্ত। 'খৃড়িমা ব্যাপার ধানা কি ?'
'কি আশ্চর্যা! লভিকাকে আহিরীটোলা হইতে দেখিতে আদিবে, ভিঁ
ুবুঝি জাননা ?'

'কি আশ্চর্যা! লভির কি বিবাহের বয়স হয়েছে !'

'কি আশ্চর্যা! বাদাল হইলেই কি চকু ছোট হয় ?' হাস্ত। বান্তবিক নুজন কথা। এটা কি রমানাথ ভাবিয়া দেখে নাই ?

'সাবান কিনে নিয়ে এস। এসেজা। রেশমের ফিডা। এবলাচুলের পাউ-ভার। ঠোটের আলভা। সরকারকে সকে ক'রে নিয়ে যাও।'

'মালতীর মা ও মালতীকে ভাকিয়া আন—বি ! তারা কেমন চুল বাঁধে ! 'ঠিক বাঁধে না। ধানিক্টা বিনাইয়া, ধানিক্টা এলাইয়া, ধানিক্টা বাঁধিয়া সমুখিটা তুলিয়া, অথচ মধ্যে মধ্যে কপালে পাড়িয়া, ছবিটির মত দেধাইতে 'পারে। বালালদেশের লোকের করনা আছে।'

সব্জাঘর। লাভিকার চূল লইয়া মালভী ব্যস্ত। মালভীর মা ও লাভিকার মা আল্ভা ও পাউডার লইয়া ব্যস্ত। বসস্তবাবু ছন্টিন্তায় শুক্কণ্ঠ। মেয়ে কিছু কালো। পছন্দ করিবে ত ? না করে, আরও ভিনহালার টাকা বাড়া-ইয়া দিলেই করিবে।

রুমানাথ নানাবিধ সরঞ্জাম ধাইয়া উপস্থিত। লভিকা কত খুসি। কিছ হঠাৎ মুখ শুকাইয়া গেল কেন ? রমানাথ মালভীকেই দেখিতেছে। মালভীকেই দেখিতেছে। রমাদাদা! এ স্থানন্দের দিনে আমাকে একবার দেখ্ছনা? (এটা মনের কথা, মালভীকৈও বলিবে না)। বাদালদেশের লোক বাদাল দেশের লোককেই ভালবাসে। ভাদেরই ভালবাসে।

(. .)

ভাহারা সকলে আসিয়াছে। "মালভী 'সই'কে আসনে ব্লাইয়া দিল। দর্শকরক্ষ ভিনটি। ভবিষ্যতের বর 'পূর্ণচক্র।' খুব বড় খবের ছেলে। ভবিষ্যতের ঠাকুর জামাই 'কেদারনার্থ'।' খুব ভীক্ষত্তই। ভবিষ্যতের মামাখন্তর 'বন্মালী বাবু! • কেবল জলবোগে মনোযোগ।

পূর্ণচন্দ্রের দৃষ্টি কেবল মালুতীরই দিকে। রমানাথের তাহা ভাল করিরা লক্ষ্যা মরের মধ্যে কেমন যেন একটা ভাব । মালতীর সক্ষে রমানাথের । কি সম্বন্ধ ?

অলথাবার। চা। পদ্মার সল্ল।

ি ঠিক পছন্দ হইয়াছে কিনা, ভাহা অপ্রকাশ। পূর্ণচক্র চাপাছেলে। কেদার নাথ, 'ও মেয়েটি কাহার ?' স্থন্দরী বটে। অমনি পূর্ণচক্রের মুখ লাল। কান সাদা। চক্ষ্ অবনত। প্রথম দৃষ্টিভেই এই অবস্থা!

সকলের কানাকানি। উঠিবার ব্যবস্থা। লতিকা অপছন্দ নয়। ভবে কথাবার্ত্তা পরে পাকা হইবার সম্ভাবনা।

পূর্ণচল্ডের মধ্যে মধ্যে রমানাথের নিকট আস।। তৃই জনে বন্ধুত্ব।

রমানাথ তাদের দেশের কথা লভিকাকে শিখান। বালাল্দেশের রামা খুব শিখিয়াছে। বালাল্দেশের পূর্ব্বগৌরবের কথা, পলার কথা, ব্লপুত্রের কথা, সে সকলই জানে।

কিন্ত আঞ্কাল সেঁ রমানাথের মুখের দিকে সাহস করিয়া ভাকায় না •ি কারণ ?

ঠিক বুঝা যায় না। সম্ভব:-

· ১। হয় ত পূর্ণক্রের সহিত বিবাহের কথা।

২। হয় ত মালতীর দিকে রমানাধের একটু টান। ঠিক টান্ কি ? পুরুষের মন এক রক্ম।

(9)

অবশ্র শীতকাল।

জ্বর মালভীর। কঠিন জ্বর। লভিকার ভরফ হইতে এবং পূর্ণচক্রের ভরফ হইতে বড় বড় ডাক্তার। অগাধ টাকা ধরট। সকলেরই জ্বাব।

ঁ'দাদা! ভূমি একবার দেখ না।'

হাস্ত। 'আমি সামায়ত হোমিওপুরাণি জানি মাত্ত, এত বড় টোইকরেড; কেসে' শেবাবছায় কি করিতে পারি ?"

্ৰতিকার মুখ গুছ। প্রাণে বড় ব্যথা।

নাহিছা।

'রমালা! আমি ভাহা হইলে'বাঁচিব না।'় সেই অন্ত বড় হুংধের। অব-শেষে স্বীকার।

লভিকার অনাধারণ শুখাবা। রমানাথের অসাধারণ দক্ষতা। একই শুবধে মাল্ডীর অরুহার পরিবর্জন। জীবনের আশা।

পরস্পরের জীবন কি প্রক্রার দাঁড়ুট্যা গেল তাহা মনে মনে অক্তমনক্ষতাবে কথা মালজীর-শহ্যায় বসিয়া আলোচনা। মালজীর অঞ্চলন।

'সই আর ! বুকে আর ! তুই নিজের জীবন-রুকে কুঠারঘাত করিতে বসিয়াছিল। আমার মরা এ সময় নিভাস্ত দরকার ছিল।'

. আমাদের লভির, ওদের লভির মত বৃদ্ধি কোথায় ? ব্যথা না পাইলে যাহার কাঁদিতে আনে না, ভাদের মন সাদা। ব্যথা পাইবার পূর্বে যাহারা কাঁদিয়া সারা হয়, ভাদের মন আরও গভীর ভারে।

পদ্মার কথা, ঢাকার কথা, নারায়ণগঞ্জের কথা, মালভীর দেশের কথা, কলিকাভাদ্বিসিয়া রমাদা'র সমুখে লভির ক্রমাগত আলোচনা।

রমানাথ ও মালতীর জীবনের মধ্যে লতিক। একটি কঠিন গ্রন্থি দিতে ৰসিরাছিল। ভাহার প্রভিজ্ঞা রমাদাদার সহিত মালতীর সে বিবাহ দিবেই। মৃত টাকা লাগে, যভ ব্যথা পায়, যত জীবন বায় ন।। কেন এটা ভার জীব-নেম্বভঃ।

কিছ মালভী বাজাল দেশের মেয়ে খুব চালাক। সে জাদয় হইতে সেই
গ্রাছিটুকু ছিল বিচ্ছিল করিয়া ঈশরের চরণে অর্পা করিল। বাজালের জেদ
বড় ভয়ানবা। বর্ধন এত বড় জারে সে মরে নাই, তথ্ন ছঃখ সহিবার জালই
ভাহার জীবন। লভিকা ভাহার হব। রমানাথের ভালবাদার সহিত ভাহার
জীবনও সেই জীবনে উৎসর্গ করিল। শালভী জিভিল।

হঠাৎ প্রকাশ যে পূর্ণচক্ষের নহিত মালতীর বিবাহের দিন ছির। বসন্ত বাবু ভাভত, লভিকা ভাভত, রমানাথ ভাভত। লভিকা কিছু সন্দিয়। 'সই, প্রাছুইয়া বল, সভা সভাই কি এটা ভারে মনোমত ।' মালতা, 'নিশ্চয়! এর মধ্যে ছুটো কথা লাছে। প্রথম, ভাতে সৈ পছন্দ না করিয়া আমাকে পছন্দ করিয়াছে, ভাহার শাভি আমি ছাড়া আর ভাহাকে কেই দিতে পারিবে না। বিভায় কৃথা—।'

'কি বল্না মালভী।'

থালতী। আমি ওঁকে ভালবালি না।

খাস্ মুখ্যীর নক্ষা।

লভি। রমানাথ দাদাকে ?

ভাৰতী। তবে আর কাহাকে ? জগতে সকলকেই জ্বানবানি। কেবল তাঁহাকে নয়। কেবল তাঁহাকেই নয়। সে আমার পরম শক্তা। আমার পরম শক্তা। আমার পরম শক্তা। আমার পরম শক্তা। আমার কারমারে আবার কেলিরা দিয়াছে সেঁ পরম শক্তা এই রকন আর এক শক্তা আছে সে দিয়র। এই জন্তা তাহাকে আমরা দেখিতে পাই না। তোরা তাহাকে তীবন-দেবতা বলিয়া ভাক্, আমি ভাকিব না।' তুই জনে তুই জনকে আলিজন করিয়া আনেক কাঁদিল। সন্ধ্যা উত্তীর্ণ। কোন কথা নাই। তাহাদের মনের কথা তাহারাই ব্বো। দ্রদেশের কথা, পদ্মার কথা, প্রাতন গৌরবের কথা। ব্রহ্মপুত্রের সহিত পদ্মা, পদ্মার সহিত গদ্মার তিথারার কথা।

শ্রীহরেক্রনাথ মজুমদার।

খাস্ মুন্সীর নক্স।।

(পূৰ্বাহ্বুত্তি)

ব্যাপার দেখিয়া আশ্চর্যা হইলাম। খাঁ সাহেব অথবা দেওয়ানজীর উদ্ধানন চৌদপুরুব কেই ইংরাজী বিভালয়ে শিক্ষা পান নাই, এবং ইংরাজী বিভালয় সমূহে কি রীভিতে শিক্ষা দেওয়া হয়, তাহা তাঁহারা আদৌ স্থবগত নহেন। অবক্ত তাঁহারা অনভিজ্ঞ বলিয়া ভাবিতেছেন য়ে, ৬০০ টাকা বেতনে এক জন শিক্ষক আনাইয়াছেন; মহায়াজের বিভালয়ের জৃত্মু ইহাই য়থেই। এরপ লোকেরা বিভালয়ের কর্তৃপক। ইহাদের অধীন থাকিয়া আমি কি প্রকারে কাল করিব, আমার ভাবনা হইল। আমি কেবল মাত্র ১৭০ টাকা বেতনের একজন সহকারী চাহিয়ছি, তাহাতেই এই। আমি সমস্ত বিষয় সেকেটারী মহাশয় ও "পণ্ডিভজী"কে জানাইয়া পাই বিলাম বে, আমার এখানে থাকা অববা এরপ বিশ্ব পণ্ডিভলৈর অধীনে হচাক্ষরণে কর্ত্ব্য পালন সম্ভবণর মহে। অভ্যাবর বিলাম দিলেই ভাল হয়। সোভাগ্যক্রমে সেই বমরে অক্ত আবেলনপ্রসম্ভবীয় নিয়োগপত্র আমি পাই ৷ সেই নিয়োগপত্রখানি দেখাইয়া আমি পুনরায় নির্বাহ্ব সহকারে উাহাদের বলি বংল, আপনারা আমার ছাড়িয়া

বিন । তাঁহারা মাদ্বিধি আমার সহিত বাস করিতেছেন, তুজ্জা সেহবশতই হউক, অথবা আমার কার্যাবলী প্রাধেকণ করিয়া তাঁহাদের উদ্দেশ্সনাধন বিষয়ে আমায়ার কার্যাবলী প্রথি হইবে ভাবিরাই হুউক, আমায় নিছতি দিতে কোনও মতেই সুমত হইলেন না। নানারপু তর্ক বিভর্কের পরে ছির হুইল যে, এজেন্ট সাহেব এখানে রর্জমান, আমি তাঁহার সহিত একবার সাক্ষাৎ করি, এবং সমন্ত বিব্য় তাঁহাকে ভালিয়া বলি। ভাবিলাম, রহন্ত মন্দ নহে! আমার সাহায্য করা দ্বে, থাকুক, বচসা বাধাইয়া আবার আমাকেই অপ্রসর করিয়া হিভেচেন।

পর দিন এজেন্ট সাহেবের নিকট গিয়া সমস্ত বিষয় তাঁহার গোচর করিলাম। তৎকাণাং তিনি সমস্ত বাগার ব্রিয়া আমায় ১৫১ টাকা বেতনের সহকারী রাখিতে আজ্ঞা দিলেন, এবং বলিলেন, তিনি কৌন্সিলের সভ্যদের কিলায় দিবেন। ছই চারি দিবস পরে শুনিলাম, এজেন্ট সাহেব থা সাহেব ও দেকানজীকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, হেডমাটার তাঁহার পরামর্দে একখন সহকারীর জন্ত আবেদন করিয়াছে, তাহার মঞ্রী দেওয়া হইয়ছে কি না! এই উভর বীর ঠকিবার পাত্র নহেন। তাঁহারা উত্তর দেন, যথন হলুরের পর্মার্শ তিনি আবেদন করিয়াছেন, তথন গ্রাহ্থ না হইবে কেন? এই সমস্ত ব্যাপার দেখিয়া আমি আরও বিশ্বিত হইলাম। লগাই ব্রিতে পারিলাম, কেন্দ্রী লাক্যে থাকিতে গেলে ব্রি এইরপ লুকোচ্রী না করিলে চলে না। আমাজারা ভাহা হওয়া কঠিন। আমি বাল্যাবন্থ। হইতে যে শিক্ষা পাইয়াছি, আহা ইহার সম্পূর্ণ বিপরীত। নৃতন জীবনের নৃতন অধ্যায় এই থানেই শেষ কর্মান্তর।

সপ্তম অধ্যাহ্ন। পটোম্বাটন।

কেনী রাজ্যের একজন স্থকক কর্মচারী ইইতে গেলে কভকগুলি অভুভ উপাবাবে গঠিক ছাওয়া চাই। তামধ্যে তোহামোদের ভাগটা কিছু অধিক। এতক্ষাতীত বলে এক মুখে এক, এ অভ্যাসটা যথেই পরিমাণে থাকা চাই। ভাজিক্ষেম্বিকা, বন্ধিয়া যাও পটোল! আর যুদ্ধি আপনার মনের অভতলে কোথার
ক্ষিকার আছে, ভালা শত চেটায় কেই জানিতে না পারে, ভালা ইইলে
ক্ষাপনিবলৈনী কালোর একজন পাকা দেওয়ানের উপযুক্ত। আটে পিঠে ব্যক্ত

ভবে বোড়ার উপদ্ধ চড় ! যদি সাম, বান, ভেদ, দণ্ড প্রস্তৃতি সকল বাজনীতি উদরত্ব করিয়া থাকেন, ভবে এই দেশী রাজ্যরূপ অবের পৃঠে; আবৈহিণ করিয়া ভাহাকে বছনেক ইাকাইতৈ পারিবেন, নভুবা আমার ভার প্রতি পদে "বপাত ধরণীতলে"র ভাজন হইবে ফুলৈ, তাহাতে সন্দেহু নাই।

এই কৃত্রিমতার আবর্দ্ধে বধন আমি প্রথম আসিয়া পঞ্জি, তথন য়াল্যালয় আভালয়ীণ অবিহা অতি অভ্ত । মহারাজের বয়স তথন প্রায় বাট বংসর । তনিলাম, তিনি দশ বংসর প্রের, তাঁহার পঞ্চাশ বংসর বয়সে, রাজ্যানিদেন অধিরোহণ করেন। তাহার প্রের রাজ্যান্তর্গত কোনও প্রত্তীপ্রামে বাস করিতেন, এবং অবহাও তত ভাল ছিল না। হতরাং এরপ উচ্চ প্রকার ও দায়িছের অহরপ শিকা ও অভিজ্ঞতা তাঁহার আদৌ ছিল না। পঞ্চাশ বংশীর বয়সে বৃদ্ধাবহায় বিধাতা তাঁহাকে এই রাজ্যটার অধীশর করেন। প্রায় সেজ্ লক্ প্রজার জীবন-মরণ তাঁহার হত্তে হত হল। একে অনিক্রিড, ভাহাতে, চরিত্র অত্তি ত্র্বল ও প্রকৃতি অত্যন্ত সরল, হতরাং স্ব্রনাশের যে সক্লেউপাদান আবশ্রক, একাধারে সে সকলের স্থাবেশ ও সামঞ্জ ঘটল।

এ রাজ্যে অপরাপর রাজ্যের ভায় রাজাদের নিজ ধরচের একটা বভর্ম বিভাগ আছে। রাজাদের ধাইবার পরিবার, নিজ নিজ ইচ্ছা**সুসারে ধান** পারিতোষিক ইভ্যাদি সমস্ত কার্ষ্যের সরবরাহ এই বিভাগ হইওেঁ হইলা থাকে। রাজ্য পরিরক্ষণার্থে অন্ত সমন্ত ব্যয় সরকারী রাজকোষ ছইডে: হইয়া থাকে। মহারাজ। বৃদ্ধ এবং অত্যন্ত সরলমতি, স্বত্তরাং কুচকৌ ও ছুই লোকের অভাব হটুর না। নানারূপ তৃষ্ট পার্শ চরগণ আসিয় অকুটিতে লাগিল। ভাহারা সকলেই সেই দলের লোক, যাহাদের উল্লেখ আমি এই অধ্যামের প্রারভেই করিয়াছি। দিব্য ভোষামোদপটু এবং যুপ্পেষ্ট মূখে এক ভিভৱে , এক। তাহারা প্রথমে মহারাজাকে এই বুঝাইল যে এই বিভাগটি মহারাজের নিজ্ম; যেন রাজ-ধাজনা অপর কাহারও। মহারাজাও তাহাই বুলিলৈন। ষধন এই অমাত্মক বিশাস তাঁহার অনরে দৃঢ়রূপে বন্ধুন হইল ভবন 🕏 🖝 বিভাগে অর্থ সংগ্রহ করিতে তাঁহাকে পরামর্শ দেওয়া হর ? রাজ্যে বে আই বাঁষের বাৎসরিক হিসাব প্রস্তুত হয় ভাহাতে মহারাজার নিজ বার সঙ্কুললারে २०१८ महस्य मूखा (म छत्र) इहेंछ। कुहा के विकान हहें कि बाबाब मिन কৰ্মচারী বারা বার করা হইত। কিন্তু অর্থনোডের এমনি বেমহিনী খডিং। রাজ্যর বধন দৃঢ় বিখান বে ওঁহোর নিজ বিভাগটী নিজৰ আর-সাক্ষরাজ্ঞান

শপরের, তথ্য १-।২৫ সহতে টাকা বাঁংসরিক আরে তাঁহার কিরণে চঁলিতে পারে? অর্থাকাত্রনা কমশং বলবতী হইতে লাগিল। এবং ক্চক্রীরা নিজ নিজ ক্-পরামর্শে সেই আকাত্রনারণ বহিতে লোভরপ শ্বভাহতি দিয়া ক্রমশং সেই বহি উদ্দীপিত করিতে লাগিল। ফল এই দাঁঢ়াইল বে মহারাজা অর্থলাকে অত্যন্ত উংকোচগ্রাহী হইয়া দাঁঢ়াইলেন। রাজ্যের কোন একটা পদ খালি হইর্মাছে অয়নি আবেদনকারীরা এই সমন্ত ক্চক্রীদের মধ্যন্ত করিয়া ম্ল্যা নিরণণ করিতে উপস্থিত। ম্লোর কসা মাজা আরম্ভ হইল। ফল কথা পদটি নিলামে চড়িল। ম্ল্যা নির্দারণ হইয়া টাকা মহারাজার নিজ বিভাগে জমা হইলেই যে ব্যক্তি টাকা দিল ভাহাকে পদে নিয়েগ করা হইল। ছয় মাসুনা এক বংগর উক্ত ব্যক্তি কার্য্য করিয়াছে কিনা সন্তেহ, জমনি একটা তৃদ্ধ অপরাধে ফেলিয়া তাহাকে সরাইয়া অপর ব্যক্তির নিকট হইতে প্নরায় ফ্রেকণ মূল্য গ্রহণ করিয়া নিয়োগ করা হইল। ঈদৃশ এবং অক্সান্ত মনোরূপ আবৈধ উপায়ে মহারাজা নিজ বিভাগের কোষ অর্থ পূর্ণ করিতে লাগিকেন।

পুতর্বে বে "ঝাঁ" সাহেব ও "দেওয়ান" সাহেবের উল্লেখ করিয়াছি উক্ত মঁহারাজার সময়ে তাঁহারা এই রাজ্যের প্রধান কর্মচারী! দেওয়ান সাহেব खेरत्कार्धारी। तमी त्रात्कात आत्र सान ष्याना कर्यनात्री छेरत्कारधारी, স্কুজরাং দেই রাজ্যের অন্ধ যাহার ''হাজে হাড়ে'' প্রবেশ লাভ করিয়াছে এমন যে "দেওয়ান" ভিনি উৎকোচ গ্রহণ করিবেন ইহাতে আর আন্চর্ব্যের কথা কি ? ভবে "থাঁ" পাহেবের চুরিত্র অতি নির্মাণ। আমি আজ ২৮।২৯ বৎসর ধরিয়া ু এধানে বহিয়াছি, ক্ষমণ তাঁহার নামে কোনরপ মপবাদ শুনি নাই। এই ছুই-खन वर्षन क्षमान कर्मानात्री उर्थन हैशता शास्त्रात . ज्वास्तावरखत क्रम अर्खनियर्छत ুনিকট দায়ী। এজেন্ট ৃদাহেব প্রভৃতি দৈশের অভ্যাচারের কথা ভানিলে তাঁহাদের নিকট হইতেই জবাব তলব 'করিতেন এবং ইহারা হুই জন জবাব দিতে বাধা। স্তরাং মহারাজা যে সমস্ত অদৃষ্টচর, কাণ্ড করিতে লাগিলেন এই ছই লোক সময়ে সময়ে ভাহাতে বাধা দিতেন এবং প্রতিবাদ করিতেন; एक्कंब खेळ कूठकोएक्त विष नगरैन शंखन। छाहाता नानात्रश एक कतिहा মহারাজাছ,ুসুহিত ঝগড়া বাধাইয়া ইহাদের ছুই জনকে বিপদে কেলিবার উজেগ করে। কিছু সফলকাম হইতে পারে নাই। ভাহার কারণ ২৮ वरमत्त्रक अध्यक्ष जाम पामात्र त्य थात्रन। इरेशाट्य जाराट अरे त्याथ इरेट्डिट् ্ৰে নাহারা অভ্যাচারী ভাহারা ক্ৰম্ই সংবাহসী হয় না। মহারাল্লা ক্রমনঃ

অত্যাচারী হইরাছিলের বলিয়া, ক্জির হইলেও সং-সাহস্টুকু হারাইয়াছিলেন এবং "থাঁ" সাহেব ও "দেওয়ান্তকে" মনে মনে ভয় করিতেন।

রাজ্যের সৈন্য বিভাগের এক পণ্টনের নাম আরদালী, ইংরাজী "orderly"
শব্দের অপজুংশ। "আরদালী" দলভুক্ত দিপান্থীরা রাজ্যানীতে রাজার
দরিকটে থাকিরা দর্জান পাঁহারা দিয়া পদকে স্থতরাং রাজার সহিত্ ক্রমশং
ভাহাদ্বের ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ হইয়া উঠে। এবচ্ছাকারে ক্চক্রীদের মধ্যৈ "আরদালী"ভূক গুটীকভক লোক মহারাজার প্রধান কর্পেজপ ইইয়া উঠে। চলিত্ত
কথায় এদেশে "আরদালীর দিপাহীদের" "আরদালীকা মোড়া" কছে।
এ প্রদেশে গ্রাম্য ভাষায় ছেলেকে "মোড়া" বলে। ক্রমশং "আরদালীকা
মোড়া"র নামে দেশের লোকের স্থাক্তপ ইইডে লাগিল।

এখানকার অধিবাদীরা অধিকাংশই নিরক্ষর মূধ, স্তরাং অশিকিত সমাজে বে সকল পুরাতন অপকৃষ্ট ধর্ম বিখাস থাকে এতক্ষেশে ভাহার অভাব নাই। ভূত, প্রেত, ভাকিনী, মারণ, উচাটন, যাত্ ইত্যাদি সকল বিভায় লোকের অটল বিখাদ। বৃদ্ধ মহারাজারও এ সকল বিষয়ে দৃঢ় বিখাদ। "আরদালীর মোড়ারা" রাজাকে উৎকোচগ্রাহী করিয়া সেই সজে নিজেরাও বেশ দশ টাকা উপার্জ্জনের পথ পরিস্থার করিয়া লইল। আবার কাহারও সহিত শক্রতা হইলে বা কোন সঙ্গতিপন্ন লোকের নিকট হইতে কিছু অর্থ माहन कतिवात हेम्हा हहेत्न এक प्यक्तिन छेनात्र कृठकोत्रा উद्धावन कतिन। নগরেম্ব বহির্ভাগে বন, অঙ্গল, নালার অভাব নাই। তাহারা কোঁর একটা নিষ্ঠত স্থানে একজন কৌপীনধারী সন্মাসীকে রাত্রিকালে বসাইয়া, তাঁহীর সন্মুধে মাসকলাই বাঁটিয়া ভদ্মারা একটা পুত্তলিকা প্রত্তত করত ভাষাতে একটু সিন্দূর লেপন পূর্বেষ্ঠ, উক্ত পৃত্তলিকার বক্ষত্তনে একটা লোহ' শলাকা বিম্ব করিয়া ২।৪টা পুষ্প এবং একটা দ্বতের প্রদীপ রাখিয়া দিত। কৌপীনধারীকে ২।৪ টাকা দিয়া পূৰ্ব্বাহ্নে বশীভূত কলিয়া মোড়াদিগের মধ্যে একজন গিয়া রাজাতক সংবাদ দিল---"মহারাজ, ভনিলাম অমুক ছলে এক বাবাজী মাপনাকে মারিবার অন্ত কোনরণ জাত্ করিডেছে।" মহারাজা ভর্মে ও ক্রোধে কম্পাদ্বিভকলেবর গ্ইয়া তৎকণাৎু খীয় ''মোড়া''দের উক্ত বাবাদীকে ধৃত করিয়া রাজুবাটীর সমুধে পুলিশ কোভওয়ালীতে আনিবার ভ্রমজা দিলেন। •"মোড়ারাও" ভাহাই চায়। ভাহারা চতুর্দ্ধিকে ছুটিল। কৌপীনধারীকে বাছিয়া কানিয়া "কোডওয়ানীতে" উপস্থিত করিন। তথায় পূর্ব পরামর্শ

मक शब बाब धरारवत गरहे वावांकी नगरह रकान कलरगारकर मार्क अनिहा বলিল—"ভিনি আমায় এ কার্ব্যে প্রবৃত্ত করাইয়ছিলেন।" মহারাজার নিকট নে সংবাদ "মোডারা" জানাইল। ভরবোকটার সর্বনাশ। তাঁহাকে ধৰিয়া আনিবার সময় এই কুচক্রীরা পথে তাঁপ্রকে নানাত্রপ ভয় দেখাইয়া বিলক্ষণ অর্থ দোহনের স্থবিধা করিয়া গৈইত। তাঁহাকে তৎপরে রাজবাটাতে হাজির করির জিহারা নিজেরাই ২।৪ জন মিলিয়া রাজার^{*} নিকট ভাহার স্থপারিশ করিত এবং তাঁহার খাস বিভাগে কিছু টাকা দেওয়াইয়া এবং কিছু নিজের। উদরত্ব করিয়া ছাড়িয়া দিত। আর ধদি সে গরিব ্বৈচারী টাকা না দিতে পারিল বা দখত না হইল, তাহা হইলৈ তাহার দোবের কোন বিচার বা অহুসন্ধান না করিয়াই তৎকণাৎ তাহাকে সম্চিত শান্তি দিবার অন্ত "কোডওয়ানীতে" পাঠান হইত। তথায় ভাহাকে উল্ল করিয়া চর্দ্ধ হারা বিলক্ষণ প্রহার করিয়া এবং নানা প্রকারে অপমান করিয়া ছাড়িয়া দেওয়া হইত। এইরূপে কডশ্ত লোকের অর্থনাশ ও বিবিধ প্রকারে লাস্থনা ও অপমান সহু করিতে হইয়াছে তাহার সংখ্যা করা তৃত্বর। পাঠক, আমার বর্ণনা অভিরঞ্জিত মনে করিবেন না। আঁনি প্রকৃতই সত্য কথা বলিতেছি। পরবর্তী মহারাজার সময় এইরূপ ছই একটা আছুর মকজ্মা আমার সন্মূরি হইয়াছে, তবে আমরা থাকাতে এবং , শুমুষের কিঞ্চিৎ পরিবর্দ্তনবশতঃ শেইরূপ অত্যাচার হইতে পারে নাই। এ बाका बनिया नरहा, अ अरमानव आय जरनक वास्कारे काक वर्षाय संशास क्सिए "कैंड ड" यह जारात वक्र छ।

নাজনরবার হইলেই পাত্র মিত্র, সর্দার, পণ্ডিড, সভাপণ্ডিত প্রভৃতি বাজ क्ष्रवादतत्र विविधाक थाका हारे। ऋष्ठतार तृष्क महातालात तार्क कत्रवादत्र अ ক্ষক গুলি পণ্ডিত এবং তাঁহাদের সর্বোপরি এক বিশ্বপণ্ডিত সভাপ**ভি**ত ছিলেম। তাঁহার নাম ভৈরব। তিনি এখন কালভৈরর রূপ ধারণ করিলেন। এই ব্রিক্তকের জীবেরা অভি সহবেই এরাজ্যে পণ্ডিত নামধারী হইয়া থাকেন। अभारत देव वार्कि गातच्छ वाकित्राभित शृद्धाई e চिक्कि वाकित्राभित छेखताई পাঠ করিয়াছে এবং শ্রীমন্তাগবভের দশম বন্ধ মাত্র পাঠ করিয়াছে সেই পণ্ডিত। भाव विशेषधर्मन, चुनि, नाहिना, वाह्नवेश व नमन्त विविध भारत्वे व विविध र्कानरे व्यवक्रम नारे अवर रक्त क जुक्न भाक म्हीत रहासकाल तार ना। वयन गांच क्या अस्थान के प्रम क नक्त करेमारे माल कर्मा व

ৰীবনটুৰু নট করিবার, আবতাক কি ? বাহা হউক, ভৈরব বধন ৰেখিলেন বে মহারাজার পার্বচরগণ তথা ুআদালির "মোড়ারা" আছু ব্যুপদৈশে দিব্য ত্ই পয়দা উপাৰ্জন করিভেছে তথন ভিনি এ স্থবিধা ছাড়েন কেন? ভিনি নিজ পণ্ডিতী মন্তিক আলোড়ন ক্রিয়া এক নৃতন উপায় উদ্ভাবন করিলেন। দেবী আছেন। স্থান্ধারা তাঁহাদের নিজ নিজ রান্ধার রক্ষাক্রা বা কর্ত্তী মনে ক্ষিয়া থাকেন এবং ভৎপ্রভি নরপভিদের বিশেষ ভক্তি ও প্রদাও আছে। ্রেমন উদয়পুর রাজ্যে একলিলেশর, জয়পুরে আমেরের কালীয়াতা। এইরূপ আমাদের এই রাজ্যে একটা প্রসিদ্ধ দেব আছেন, তিনি অগৎপ্রসিদ্ধ। সমগ্র হিন্দু সমাজে তাঁহার নাম ও গৌরব ঘোষিত। দেব বিগ্রহটী খাদ রাজধানীতেই ' বিরাজ করিতেছেন। আবার নগর হইতে কিছুদূরে পর্বত ও জলদের মধ্যে এক দেবী আছেন, তিনি এ দেশে বিলক্ষণ প্রসিদ্ধা। প্রতি বংসর তাঁহার समा हर्ष ; तारे नमश वहन्त शरेरा छकान छाशाद मर्मन कतिरं**ड जाता**। সকলেরই বিশাস ভগবতী অতি জাগ্রত। ভক্তিভাবে তাঁহার নিকট যাহা প্রার্থনা করা যায় ভাহাই দিক হয়। ধর্মণ বিশ্বাদে প্রণোদিত হইয়া এই দিক বা "লাগ্ৰত" ভাৰটী ক্ৰমশঃ বৰ্দ্ধমান হইয়া পরিশেষে এতদুর বৃদ্ধি পাইয়াছে ষে এখন লোকের দৃঢ় বিখাদ দেবী ভাবাবেশ, ছারা বিশেষ লোকপ্রমুখাৎ ৽নিজ আদেশ প্রকাশ করিয়া থাকেন। মোট কথা, ইতিহাসভক্ত পাঠক গ্রীশদেশে, যে ছেলফিক্ অরেকলের ব্যাপার পাঠ করিয়াছেন ইহাও কতকটা দেইরূপ। এ আদেশ ব্যাপার জামি স্বচকে দেখিয়াছি; কিন্তু সভ্তেয়র অসুংবার্থে আমাত্রক विना इहेर का मात्र है हो कि चार्मी विचान नाहे।

এই আয়েশ কিরপে হইরা থাকে ভাহার আঁহুসলিক বিবরণ আমি বেরপ ঘচকে দেখিরাছি ভাহাই বর্ণনা করিভেছি। একটু গভীর রাজিভে দেবীর সম্বাধে 'লাট মন্দিরে" তুই দল "চামার" সারি দিয়া বলে। এডকেশে চামার বদিরা এক নিক্ট জাভি আছে। ম্যাথরের জার নিক্ট নহে, ভবে অস্পৃত্ত বঁটে। বুহৎ নাগড়া বাদন করিভে করিভে নিজেদের "চামারী" ভাষায় দেবীর গুণপান করিভে থাকে। এভদঞ্চলে গুলর নামে একজাভি আছে, ইহারা প্রারই স্লেখা শেলীর এবং পোরালার সহিত অনেক্টা মেলে। ভূমিকর্ষণ ও পো বহিষ পাদন ইহাদের প্রধান জীবিকা। এই জাভীর একটা লোকের বারা দেবীর আবেশ হইরা থাকে। এভদঞ্চলে উক্ত ওজরুকে "ভোগা" বলিরা আকে।

"ভোপা" দেবীর বেদীর নিকট স্থিরভাবে বিসিয়া চামারদের গীত প্রবণ করিতে খাকে। প্রায় ১৫।২০ মিনিট এইরূপ গীত প্রবণ করিতে করিতে তাহার শরীরে কম্পন অরিভ হয়। ক্রমশ: কম্পন বৃদ্ধি হইতে থাকে। যতই কম্পন বুদ্ধি হয় তত্তই চামারেরা নাগড়া পেটার মাজা বাড়াইতে থাকে; শেষে কম্পন এত বৃদ্ধি হয় যে "ভোপার" মন্তকের উফীর পভিয়া যায়। উফীর পড়িরা গেলেই সে দেবীর চরণে লুটাইয় পড়ে; অমনি দেবীর মোহস্ত চরণামুত তাহার মন্তকে ছিটাইয়া দেন। তৎক্ষণাৎ ভোপা কম্পান্বিভর্কলেবরে লাফাইয়া দেই চামার্নদের মধ্যে আদিয়া পড়ে এবং এই সময়ে মহুষ্য নিজিজা-বস্থায় নাসিকায় যেরূপ গর্জ্জন করিয়া থাকে তদ্রূপ অথবা শৃকরের নাসিকার . শব্দের নাায়, মধ্যে মধ্যে শব্দ করিতে পাকে। সে এক অতীব আমোদজনক ব্যাপার। চামার মণ্ডলীর মধ্যগত হইলেই ভোপা মহাশয়ের হত্তে মোহস্ত দেব একধানি উল্ল তরবারী প্রদান করেন। তরবারী ধানির মধাদেশ ভোপা বছ্লমৃষ্টির হারা ধারণ করে। উলক তরবারীর মধাদেশ এরপ বছ্লমৃষ্টির হারা ধরিতে দেখিয়া আমি প্রথমে একটু বিন্মিত হইয়াছিলাম। কিন্তু পরে মনোবোগপুর্বাক দেখিয়া জানিতে পারিলাম তরবারী খানি ভোতা। যে দিন আমি উপস্থিত ছিলাম সে দিবদ নিকৃষ্ট জাতির মিনা, গুজর, মালী ইত্যাদি • অনেক জীপুরুষ দেবীর আদেশ প্রাপ্তির জক্ত জাগরণ করাইয়াছিল। প্রদীপ জালিয়া, নাগড়া পিটিয়া গীত প্রভৃতি কার্য্যকে জাগরণ কছে। দর্শকমগুলীর भार्या वैश्वाता कागत्र करारेग्नाहित्तन उत्तार्या व्यानाकरे क्या । तकर कत, तकर চক্ষুরোগ, কেহু বাণরাভকাণা প্রভৃতি রোগ হইতে মুক্ত হইবার ইচ্ছায় তথার আসিয়াছিল। আসরণ করাইতে গেলে প্রত্যেকের নিকট হইতে :॥• টাকা শুৰ প্ৰহণ করা হয়। যাহা হউক্, "ডোপা" মহাশয় সৰ্বাভূ কাঁপাইতে কাঁপাইতে, বন্ধ বিশ্বের ফায় নাগ্রিকার শব্দ করিতে করিতে, ওরবারী হত্তে রোগীদিগের মধ্যে উপস্থিত হইয়া কাহাকেও চরণামৃত দিলেন কাহাকেও বা দেবীর বেদীন্থিত কিঞ্চিং 'বিভৃতি' দান করিলেন ; চক্সুরোগে প্রপীড়িত বোগীর চক্ষুদ্রে চরণামৃত্ ছিটাইরা দিলেন; এবং প্রত্যেককে এইরূপ ঔষধ দানের পর, কাহাকে বা ১০, কাহাকে বা ৫, কাহাকে বা ১৫ ব্রাহ্মণ ভোজন করাইতে ব্লি-त्नन । कन कथा, बाबार्यव छेतव भूव कित्रिक नान्भावित कान कार्यावहे माकना নাই। এই সমর্ভ কার্য্য সমাধা করিয়া এক দীর্ঘ নাত্রিকার শব্দ করিয়া "ভোপা" মহাশ্র আমার দিকে মনোযোগ দিলেন। আমি কোন প্রায়ত কবি নাই।

ভবে মনে মনে পরীক্ষার বন্ধ একটা প্রশ্ন ঠিক করিলা রাধিরাছিলাব , এবং ভাবিরাছিলাম, অগক্ষননী ত সর্বান্ধরিদী; বলি বান্ধবিক্টু ভারার আনেশ হয় ভবে বিনা শুরু লানেলও বিনা প্রশ্ন উত্থাপনে আনেশর মনের কথা সমুধ্য "ভোপা" বলিয়া দিবৈ ৷ কিন্তু ভারা হইল না ৷ "ভোপা" আমার দিকে ফিরিয়া এক মৃষ্টপূর্ণ ভত্ম এবং বাভাগা চুর্ণ স্থামার হল্তে দিয়া বলিল "লে মেরা পাস আওর ক্যাঁ হায়" ৷ অন্ধমি দেশ কাল ও পাজের মহিমার প্রতি লুক্ষা রাধিয়াঁ "ভত্মমুঠা পকেটন্থ করিয়া বাসায় ফিরিয়া আসিলাম ৷

সময় জনতা থাকে না। কেবল ২।৪টা বিশাদী লোক ব্যতীত অপর সকলকে
মন্দির হইতে বহিন্ধত করিয়া দেওয়া হয়। ভৈরব এখন কাল-ভৈরব
রপ ধারণ করিয়া কিছু অর্থ ব্যয় করত "ভোপা'কে অনলভ্রুক্ত করিলেন
এবং কাহারও নিকট হইতে অর্থ শোষণ করিতে হইলে বা কোন শক্ষকে
লান্থিত করিতে ইচ্ছা করিলে, মহারাজার জাগরণের সময় "ভোগার" বারা
প্রভ্যাদেশ ক্ষাইতেন "দেও ছত্রী অমুকের নিকট সাবধান"। মহারাজা অমনি
আদিই ব্যক্তির প্রতি থড়াহন্ত হইতেন। বিধিমত তাহার উপর অভ্যাচার
হইতে আরম্ভ হইত। কোন একটা ব্যহ্মণ পণ্ডিত এক সময়ে কালভৈরবের
একটু বিক্তাচরণ করিয়াছিলেন বলিয়া এই "ভোপার" চক্রান্তে পুড়িয়া
তাহাকে বিলক্ষণ অপমানিত হইতে হয়। রাজবাটীর সমুধন্থিত একটী
কামানের মুথে তাহাকে রক্জ্বারা বন্ধন করিয়া ছইলে কেহু গিয়া মহারাজ্যকে
বক্ষহত্যার ভয় দেখার, তথন সেই গুরুর বান্ধণকে ছাড়িয়া দেওয়া হয়। এ
সমন্ত এখন পুরাতন কথা।

রাজা বর্ধন এরপ অত্যাচারী হইয়া দাঁড়াইলেন তথন প্রাজাকে আর কে
রক্ষা করিবে ? রাজা বধন উৎকোচগ্রাহী হইলেন তথন রাজকর্মচারীরা
উৎকোচ গ্রহণ কৈন না করিজে ? রাজার এই সমন্ত অভ্ত কাণ্ড দেখিরা
কর্মচারীদের মনের ভর ভালিয়া গেল ; এখন • তাহারা প্রকালে প্রালাপীড়ন ও
উৎকোচ গ্রহণ করিতে লাগিল। সকলেই নিজ নিজ আর্থ লইয়া ব্যন্ত । রাজকার্ব্যের পরিধর্কন কে করে ? রাজা অভিরচিত, স্কুতরাং কর্মচারিবর্গের নিজ
নিজ পরের ভিরতা সক্ষে কোনই বিশাস • নাই। অভএব ভার্মদের সক্ষরের

• এই চেটা রে ক্রান্স আছি মাহা পারি উপার্জন করিয়া লই। রাজা প্রাক্তি

এক আঁজা দেন, সন্ধার সময় ভাহার ঠিক বিপরীত আঁজা প্রচারিত হয়। কর্মচারীদের মধ্যে বিলক্ষণ ঘন ঘন পরিবর্ত্তন হইতে লাগিল। দেওয়ানী, ফৌজদারী কার্ণাট্রদি তথা ভূমিকর ও রাজস্ব ইত্যাদি আদায় বিষর্বে বিলক্ষণ বিশৃষ্টলা উপস্থিত হইতে লাগিল। রাজস্ব কর্মশঃ হ্রাস পাইতে লাগিল। রাজকোষে টাকা আর দেখা যায় না। রাজ্যের সমস্ত কর্মচারী তথ্য ফৌজ পন্টন দিপের বেডন বাকি পড়িতে লাগিল। তহিসলদারেরা নিজ নিজ উদর প্রণে ব্যন্ত, সময় মত কৈহ তহসিল করিয়া রাজক পাঠার না। রাজকোব শৃক্ত হইয়া ताकाण कमनः अन्येख हरेया পिएन ; किन्ह महाताकात थान विভाग दिया. অর্থে পূর্ব হইরা 'হুজলা, হুফলা, শক্তখামলা" হইরা উঠিল। মহারাজাকে এখন কৃচক্রীরা পরামর্শ দিল যে একটা ব্যাহ খুলিয়া দেওয়া হউক; নগরবাসীর কাহারও খণ আবশ্রক হইলে ভাহারা উক্ত খাদ বিভাগ হইতে অনারাদে ফ্লাণ্ড-নোট লিখিয়া টাকা লইতে পারিবে। থুব উচ্চহারে ঋণ দেওয়া আরম্ভ হইল। আবার ঝুণ-আলায়ের সময় প্রজাবর্গের উপর বিলক্ষণ অত্যাচার ও পীড়ন ছইতে লাগিল। ফল কথা, রাজ্য ছারখার করিবার জন্ম হে সমস্ত দোষ ও **অভ্যাচারের আবশুক সমন্ত গুলিই আসিয়। একে একে দেখা দিল, কোনটারই** আর অভাব রহিল না।

্রুণ খলে বাজ পরিবারের একটু পরিচয় না দিলে সমন্ত কথা পরিফ্ট ইইবে না। আমাদের বৃদ্ধ মহারাজার তিন লাতা। মহারাজা নিজে মধ্যম। জ্যেতির মৃত্যু বহুদিন পূর্বে ইইয়াছে। মৃত্যুকালে তিনি এক শিশু পূর্বে রাখিয়া যান।, কনিঠের মৃত্যু অতি অল্প দিন ইইল ইইয়াছে। তাঁহার ছই পূর্ব। মহারাজা অপ্রেক। এই নিমিক্ষ তিনি জ্যোটের পূর্বকে পোষাপূর্বে গ্রহণ করিয়াছেন এবং সিংহাসনারোহণের অল্পকাল পরেই তাঁহাকে, যৌবরাজ্যে বহুদ করিয়াছেন। এখানকার এই নিয়ম, রাজা গদি পাইলেই তেৎসকে সক্ষে তাঁহার উত্তরাধিকারীও মনোনীত হয়। মৃবরাজের নিজ ব্যয় নির্বাহার্বে যে ক্রমলাভিত্তি আছে তাহার বাৎস্ত্রিক আয় প্রায় দেন সহস্র মৃত্যু ইইবে। আমি বধন আসি তথ্ মৃবরাজের বয়সপ্রায় ২৩২৪ বৎসর হইবে। ওদিকে কডক জালি কৃচক্রী মিশিয়া রাজাকে যেরূপ অসৎ পরামর্শ দিয়া রাজ্যনাশ কৃরিতে লাগিল, এদিক্কে মৃবরাজেরও ২০৪টী পাস্ত্রতির মিলিয়া তাঁহার সর্বনাশে সাধনে উভত কইল। বৃদ্ধি বিবেচনায় পিতাপুত্র উত্তরই সমান। মুব্রাজের পার্শ্বনির তাঁহার এক পাচক আক্রণ ও ছইজন সোলাম-জাতীর কর্ম

ক্জির। পাচককে ব্বরাজ "দাদা" বলিয়া ভাকিতেন। এই 'ডিনজনের भन्नामार्भ यूनवारकत शृश्काद्या **क** निवत्र काद्या नमखरे नम्भन्न रहेख। व्यस्म ক্রমে এই তিন্তুন যুবরাক্তে অপুদেবতার ভার পাইয়া বদিলু এবং নানাক্তে তাহার। নিজেদের উদর পুর্ত্তি করিতে একটা করিত না। যুবরাজ ভাহাদের হতে ক্রীড়নক হইয়া দাঁড়াইলেন। যুবরাকের যাহা বাংসরিক স্নায় ভাহাতে কুলাম না। ইতি মধোই তুইটা দার পরিগ্রহ করা হইয়াছে। তুই জীর দাস দিনী, আহার, পরিচ্ছদ সমস্তই স্বতন্ত্র। বড় ঘরের এইরূপ রীতি। তাহার উপর যুবরমেজর নিজের ধরচ ও পাপগ্রহদের উদরপৃত্তি। স্থতরাং ব্যন্ সংকুলান না হইবারই কথা। মহাজনো যেন গঁড: স পছা:। ইনিও পিডার ছन्नाप्टरखी रहेरलन। প্রথমে নিজ জায়গীরে রাজত্ব আদায় সহজে উৎপীতন আর্থিছ হইল। প্রফাবর্গের উপর অত্যাচার ক্রমণ: বর্দ্ধিত হইতে লাগিল। প্রজার সমাহিত অন্য রাজ্যে "ভিটা" ভ্যাগ করিয়া প্লায়ন করত প্রাণ বাঁচাইতে লাগিল। তৎপরে "বোহর।" জাতীয় উত্তমর্ণের নিকট হইতে ঋণ গ্রহণ আরম্ভ হইল। না দিলে বাটীর সমুখন্থ নিম বুক্ষের শাধায় ল্মমান করিয়া ভাহাদের বেত্রাঘাতে এবং ''তুদম'' নামক যত্ত্বে (Stocks) ভাহাদের পদন্তমূ আটকাইয়া অশেষবিধ অত্যাচার ও অপমাত্র এই তিন নরাধ্য করিতে আনুত্ত করিল। এখানকার লোকেদের এরপ ধারণা (ধারণাটি • নিভান্ত অলীকও নহে) যে রাজারা অথবা রাজপরিবারত্ব উচ্চপদত্ব লোকেরা প্রায় স্বার্থপর ও চলচিত্ত হইয়া থাকে; এইজতা এই সকল হীনজাতীয় পাঁস্করণুণ সভত ় রাজাদিগকে চতুদ্দিক হুইতে ঘেরিয়া রাখে এবং সর্বাদা এরপ কার্যা, করে যাহাতে গ্রহটা তাহাদের সম্পূর্ণ করতলম্ব ইইয়া নিজ কক্ষমধ্যে থাকে এবং কক্ষরেশ হইতে এক পদ বাহিরে না যাইতে পারে। এই জন্ত এই তিন পাপগ্রহ এখন যুবরাল্কে অন্য দিকে চালিত করিল। এখানে কতকগুল্লি निक्त पानीय बाक्षण चाहिन। अहे बाक्षणितित वशा हरेए अकेंगे समीती আহ্মণীর সহিত মুবরাজের অবৈধ প্রণীয় জন্মীইয়া, দিল। যুবরাজের চরিত্র र्षोत्रात श्रात्र हरेए इंडे इट्याहिन, जाहा शाश्यहरम्ब पिनिन हिन मा। अथराय नशत वहिकांकि कान अवन्त छे छरात मर्था मर्था मिनन इहेछ. তংপরে প্রণয় বধন ক্রমণ: গাঢ় হইয়া খীসিল তধন সেই স্ত্রীলোকটা বাটাডে গুণ্ড ভাবে আনা যাওয়া আরম্ভ করিলা পাণ কর্মি অধিক কাল প্ৰক্ষি খাকে না। জোৱা পদ্ধী ক্ৰমণঃ সমন্ত অৰ্থগত হইলেন। সেই তেমবিনী

রাজপুত কভার, এই সকল ব্যাপাত্র অসত হওয়ার, ভিনি এক ভিন্ন নিজ বালীদিগের ছারার উক্ত ভূলটাকে ধর পাক্ত ক্ররেন। ব্বরা**ন তলাত** কোধাৰ হইয়া ল্লীর কিছু করিতে পারিলেন না, কেবল বাদীদিগকে ্ সর্বসমক্ষে কশাঘাত করেন। প্রাশ্ব দিব্য গড়াইতে,লাগিল। এই ব্যাপারের পর কুলটা প্রকাশ্রেই বাটাতে আসাঁ যাওয়া আরম্ভ করিল ৮ তিন উপঞ্জ উক্ত পাণিষ্ঠা রমণীর হারা য্বরাজকে ছায়িক্সপে করতলগত করিবার আঁশোর এক ব্রহ্মান্ত নিকেপ করিলেন। কুলটা এখন যুবরাঞ্জক ক্রমণঃ গলাধঃ করণ করিয়া "থা ভয়াদ" হইবার প্রভাব করিল। বালালী পাঠক পাঠিকার **েকর্ণে 'ধাও**য়াদ'' কথাট। অন্ত 5 ঠেকিবে। বাস্তবিক তাহাই বটে। **আয়াদের** দেশে এ বছার প্রথা আদৌ প্রচলিত নাই। এ প্রথার একটু ইতিবৃত্ত ভনিলেই পাঠক পাঠিকারা বিলক্ষণ হাদয়ক্ম করিতে পারিবেন বে ক্ষত্রীয় সমাজ কিরুপ উপাদানে গঠিত। এরণ কল্যিত প্রণয়ে পড়িয়া উপপত্নীকে **অন্ত:পুরে প্রবেশ** করাইয়া পর্দার মধ্যে স্ত্রীর স্থায় রাধার্কে ''থাওয়াস'' ্করাবলে। পুর্বেসে রমণী অভিনীচ বারবনিভার ব্যবসায় করিয়া থাকুক ভাহাতে কোনই কভি নাই; অন্তঃপুরে সে ^{(*}ধাওয়াস' রূপে প্রবেশ ্লাভ স্বেলেই প্রায় বিবাহিতা পত্নীর সমকক হইয়া দাঁড়ায়। এ প্রথাটা मूननभानत्तत अञ्चलन माळ। य्रताक এथन প्रिमाक। इस नीर्घ स्थान नारे। ভাহার উপর দেই ভিনটা উপগ্রহ উৎসাহদাতা। স্বভরাং নির্বিবাদে কুলটাকে "ৰাওয়ান" কুলা হইল। সেই জী-লোকটাও সময় ব্ঝিয়া য্বরাজকে গ্লাজল न्मर्भ कृतिया ननथ कताहेया गरेन य जिनि कीवनाई इंदेलन जाहारक छा। कतिरवन मा। मक्तिगरिने काक्रम महत्त्व हत्नु-चून अध्या शन। কুলটার এরাজ্যে পিতালয়। ভাষার পিতা চতুর্দিকে চিৎকার করিয়া বেড়াইডে লালিল। কিন্তু আপাততঃ দে বেচারির অরণ্যে রোদন। কিছু কাল পরে উক্ত রম্পীর স্বামীন্ত্রীপ্রাধির আশার কর্তপক্ষরে নিকট অনেক অমুবোপ করে। প্রাক্ত আরও গড়াইল। পরে কিছু অর্থ দিয়া তাহার সহিত নিশতি করা হয়।

"বাওয়ানলী" যুবরাজের অভগন্ধী হইয়া তাহার গৃহে সর্বামী কর্মী হইলেন। যুবরাজের পরিণীতা জােচী পদ্মী হাবৃদ্ধি ও তেলছিনী রমণী। বিভীয়া পদ্মী বালিকা। ইহার বয়ন তবন একাদণ অধবা বাদণ। উভরের তবর বাওয়ানলীর সমগ্র সপন্ধীনিকের শক্তিক। ক্রেই সলে সালে মুম্বাজেক

শত্যাদ্যারও বাজিল। মধ্যে মধ্যে তাল্ল এই নিরাজ্ঞার রাশপুরু কর্তাব্যের উপর অংশবিধ অভ্যাদারে আরজ করিলেন। বিশেষতা বালিকা পরীর উপর অভ্যাদারের মালা কিছু বেশী হইতে লাগিল। এই বালিকা পরে পাট্রাণী গুইয়া এই রাজ্যে অধিষ্ঠাত্তী, ছেনীর শ্বরপ বিরাল করিয়াছিলেন। তাঁহার জায় নিরহন্তারা মধ্য ভেজবিনী রাজপুত্বতা আধুনিক সময়ে অভি অল দেখা যায়। তিনি প্রকৃতই ক্তিয় ক্যা ছিলেন। যে সময়ের কথা লিখিতেছি তথন তিনি বালিকা; স্তরাং তাঁহাকে বিলক্ষণ মান্সিক ও শারী রিক কই সন্থ করিতে হইয়াছিল। শুনিয়াছি প্রতি সপ্তাহে তুই তিন দিন করিয়া তাঁহাকে আনাহারে কাটাইতে হইত।

"ধাওয়াসজী" গৃহক্তী হইলেন; ব্যয়ের মাত্রা আরও বর্দ্ধিন্ত হইল।

যুবরান্ধের অত্যাচার পূর্বাপেক্ষা আরও অধিক পরিমাণে চলিতে লাগিল।
রান্ধা তুর্বলচিন্ত কাণ্ডজানহীন। স্ক্তরাং যুবরান্ধকে আট্রাইবার সাধ্য কাহার ? সত্যর অন্থরোধে ইহা অবশ্য বলিতে হইবে যে, প্রথম প্রথম বৃদ্ধ মহারাজা যুবরান্ধের চরিত্র সংশোধনার্ধে সাধ্যমত চেটা ক্রিয়াওক সক্ষলপ্রায়ত্ব হইতে পারেন নাই; অবশেষে তিনি যুবরান্ধের ক্থায় আর থাকিতেন না।

উপরে যাহা বাহা বণিত হইল তাহার কিঞ্চিয়াত্রও অতিরঞ্জিত নহে।
বরক অনেক কথা বহিয়া গেল এবং আমার এরপ ক্ষরতাও নাই বে সমন্ত
কথা বিশল এবং মনোজ্ঞ ভাবে পাঠকগণের গোচর করি। তাল কার্যই
হউক আর মন্দ কার্যই হউক, সীমা অতিক্রম করিলেই সমূহ অনিই উৎপালন
করে। এই রাজ্য সমন্ধেও তাহাই ঘটিল। ক্রমশং রাজ্যের অত্যাচারকাহিনী প্রভাগেদেটের কর্গগোচর হইতে লাগিল। "গউর্গমেন্ট আরু নিশ্তিক
থাকিতে পারিলেন না। একজন থাস একেটকে সমন্ত বিষয়ের তদক্ত
করিতে পাঠাইলেন। তিনি আসিয়া তদক্ত আরক্ত করিলেন।" "খাঁ। ইসাহেব
এবং দেওয়ানজী অতি কটে কোন ক্রমে ন্মান বাঁচাইয়া এত দিন জীবন বাণ্ন
ক্রিতেছিলেন। দেওয়ানজী এখন মহারাজকে বলিলেন, এইবার আপ্রনার
বিংহাসন রক্ষা হওয়া ভারে। বে সকল অত্যাচার কুচক্রীদের পরামর্শে
করিয়াছেন সে সমন্ত কথা গভর্গমেন্টের কর্গগোচর হইরাছে এবং প্রজাবর্শ
ক্রেপ ক্রিপ্রপ্রায় হইয়া আছে তাহায়া সম্ভই প্রমাণ করিয়া দিবে। প্রের্থ

বৃদ্ধ মহারাজ ও ভারত্তর । এখন উট্টার চক্ষ্ কৃটিল। দেওয়ানের এখন ডোবামোদ করিও লাগিলেন এবং বলিলেন পদিআলু পাইবার উপায় বল। দেওয়ান বৃদ্ধিলেন ঔবধ ধরিয়াছে। তিনি বলিলেন, এক উপায় আছে আপনি সাহেবের সহিত সাক্ষাং করিয়া প্রতাব করুন ঘে আপনি বৃদ্ধ পুইয়াছেন স্থতরাং শারীরিক ও মানসিক ভাদৃশ ভৈজ নাই, এই জন্তু সম্ভ রাজকার্য্য পরিদর্শনে অসমর্থ; গভর্গমেন্ট এ রাজ্য পরিরক্ষণের ভার গ্রহণ করিলে ভাল হয়। এ প্রভাব করিলে আপনি সিংহাসনচ্যুত হইবেন না, আপনার পরামর্দে সমস্ভ কার্য্য হইবে তবে কোনরূপ বিশ্বধানা না হইতে পারে ভ্রুপ্রতি গভর্গমেন্ট দৃষ্টি রাখিবেন। মহারাজা নিজ সরল প্রকৃতির অম্থারিক এই প্রভাবের সম্পূর্ণ অম্যোদন করেন। সাহেবের সহিত সাক্ষাং করিয়া ভাহাই বলিলেন। এজেন্ট সাহেব বাহাত্র সন্ভোব প্রকাশ করিয়া মহারাজ্যকে উক্ত প্রভাব পত্র ছারা গোচর করাইতে পরামর্শ দিলেন। নুপতি ভাহাই করিলেনল

এইন্ধণে বৃদ্ধ রাজার হন্তলিপি আসিলে পর, এজেন্ট সাহের্ব রাজ্যের হ্র্বন্দোবতে মনোযোগী হইলেন। নগর মধ্যে ঘোষণা করিয়। দিলেন, ষাঁহাদের প্রতি কোনরূপ অষ্থা অত্যাচার হইয়াছে তাহারা তাহার নিকট ক্লাবেদন করিলে এবং সমৃতিও প্রমাণ দিলে ভাষসকত বিচার ছইবে। প্রজাবর্গ এরথমে ভয় পাইল। বুটাল গভর্ণমেণ্টের প্রজাপেক। (म्भीत त्रांत्कात श्रकात किছ (तभी क्षीक । **उथन अत्क**ष्टे नाट्य त्राजिकात ছুই একটা বিশক্ত অস্কৃতর সমভিব্যাহারে ছুল্পবেশে নগরের গলি গলি অর্মণ ক্রিয়া প্রকৃতিপুঞ্চ পরস্পারে কি কথোপক্থন করে তাহা জানিবার চেটা ক্রিতে লাগিলেন ও অন্যান্য গুণ্ড অফুগন্ধান আরম্ভ করিলেন। তাঁহার কার্য্যে নসাহস পা**ই**য়া সোকে 'তখন আত্মভু:ধকাহিনী তাঁহার নিকট ব্যক্ত[•] করিতে লাগিল। তিনিও তাঁহাদের অহুযোগ ধীরচিতে প্রবণ করিয়া যাহাদের বেরূপ কট ভাষা মোচস করিতে লাগিলেন। অন্যায়রূপে [©]বে সমস্ত উৎকোচ গ্রহণ করা হইয়াছিল, অথবা ঋণ বাুপদেশে অবথং পীড়ন করিয়া বে অর্থ গ্রহণ করা হইয়াছিল, সে সমন্ত অর্থ মহারাজের খাদ বিভাগ হইতে ফেরত দেওয়াইলেন ; अदर चात्रवांनीय "(माफा"निराय माथा (व ele जन चाजास धाना-পীড়ন ও অভ্যাচার ক্ষরিয়াছিল ভাহাদিগকে এ রাজ্য হইতে যাবজ্জীবন বহিষ্কৃত ·ক্রিয়া দিলেন । ভাষার এই ব্যাপার বেদ্ধিয়া ক্ত ক্ত নবাবের। বেগতিক काविया नेमहम्क निरम निरम्हे अक्ष छारव ननायन कहिन।

অভঃপর একেট সাহেব রাজ্যের অক্সান্ত বিশৃথ্যলার প্রতি মনোনিবেশ করি-लान । व त्राच्छात भात क्षां क्षां कि नक के का ता दिन में हिस्स ना । दि नगुर्वत कथा विन-ভেছি তথন প্রায় হুই লক লৈকা ঋণ ছিল। স্করাং সাহের আয় ব্যয়ের সামঞ্চা রক্ষা করণার্থে নৃতন ক্রীরিয়া বাৎসরিক আয় ব্যয়ের ডালিকা প্রস্তুত করিলেন। দেশীয় রাুদ্রো সাধারণত: প্রেরপ সৈক্ত হইয়া প্লাকে এখানেও সেইরপ ছিল। কতক গুলা অলস লোককৈ প্রতিপালর করিয়া রাজ্য ঋণগ্রন্ত হুইয়া উঠিয়া-ছিল। দৈজ সংখ্যা তাঁহার আদিবার পুর্বে প্রায় সার্ছ ছই 'সহত্র ছিল, তিনি ভাহা কাটিয়া ২১০০ করিলেন এবং চারি শত লোককে ছয় মাসের বেতন অপ্রিম দিয়া বিদায় দিলেন। তাহারা যাইবার সময় হাহাকার नातिन । मारश्य चठीय प्रथि जायः कत्राण खाशासत्र विसाय मियात्र ममय विनालून "আমি তোমাদের খুন করিলাম, আমার ছই হস্ত নরশোণিতে কণছিত; কিছ আমি কি করিব। এ অধর্মের মূল ভোমাদের মহারাজ্বা"। বাত্তবিক্ই এ অধুর্মের মূল বৃদ্ধ মহারাজা। তিনি যদি নিজ বৃদ্ধি দোবে এ সংকাও অগ্নিকুপ্ত না জালাইতেন, তাহা হইলে এই চারি শত নিরীহ দরিজ লোক মারা যাইত [©] না। আমি এখানে আসিবার পরে যুবরাজ ও মহারাজপক্ষীয় অনেক গোকেরু মুখে এই সাহেবের অনেক নিন্দাবাদ ভনি। কিন্তু পরে স্বয়ং 'শ্রা' সাহেবের প্রম্থাৎ সাহেবক্থিত উপর্যাক্ত কথাগুলি শুনি। তদবধি আমার দুচ্বিশীস, সাহেব একজন অতি দয়াবান্ লোক ছিলেন। কথাগুলিতেই তাঁহার বিলক্ষ সম্ভাদয়তা প্রকাশ পাইতেছে। তবে রাজ্যের স্থবন্দোবন্তের জন্ম তাঁহাকে বাঁধ্য হুইয়া উক্ত নিষ্ঠুর কার্যা অত্যন্ত ব্যথিত হৃদয়ে করিতে হুইখাছিল। নানা উপায়ে ব্যয় সংক্ষেপ করিন্ধা আয় ব্যয়ের সামঞ্জ্য স্থাপন কর্ত[°] বাৎসরিক ৭০।৭¢ স্থ্য টাকা ঋণ পরিশোধার্থে রাখিলেন। . আয় ব্যয়ের এই**র**পে **হণ্য**া সম্পাদন করিয়া দেওয়ানী, ফৌজদারী, রাজস্ব প্রভৃতি একে একে সম্প্রে বিভাগ, গুলিরই স্থবন্দোবন্ত করিতে লাগিলেন।

ইতিমধ্যে আমাদের যুররাজের সমস্ত অত্যাচারকাহিনী তাঁহার স্থাঁগোচর হইল। তাঁহার আয়গীরস্থ প্রকৃত্তিপুঞ্জ এএং নগরের লোক ক্রমশ: তাঁহার অত্যাচার-কাহিনী নাহেবের গোচর করিল এবং থাওয়াসঁকত কলস্কলাহিনী ও যুবরাজ-পত্নীধ্যের প্রতি অত্যাচার, তৎসহ তিন উপগ্রহের কীর্ত্তি গমস্তই তাঁহার কর্পে পৌছিল। তিনি প্রথমে যুবরাজকে তাকিয়া বন্ধ্রতাবে আনেক ব্রাইলেন এবং দেখাইয়া দিলেন যে তাঁহার আয়সীরের আয় ১০০ সহুর্থ টাকা

এক ভাৰার অণ প্রায় ২৪০০০ টাকা হইছাছে, অভএব ইহার পরিশোধার্থে বশ্ববাদ্ ব ওরা উচিত। তাহা ছাড়া যুধন জিনি এই রাজ্যের ব্যরাক পু ভাবী উভবাধিকারী, ভাষর তাঁহার নির্মান্তরিক হত্যা এবং ভাষী দানিকের প্রতি দক্ষা রাধিয়া সভত নিম্ন প্রোচিত কর্ত্তব্যপরার্থণ হওয়া উচিত। তিনি জিন উপগ্রহ ও ধাওয়াপ নায়ী বেশ্বাকে ভ্যাগ করিতে পরামর্শ দিলেন এবং অভি बीतकारव ब्याहरणन रव वष्टमिन धेर नवर्ण छह लाक छाशत निकर्ट थाकिरव ভিনি কোন কমেই ঋণম্ক হইতে পারিবেন না এবং তাঁহার পদপৌর হ ও আত্মর্য্যালা কোন ক্রমেই রক্ষিত হইবে না। যুবরাজুলোকটা কতক পরিমাণে , পাটিপণিতের শৃষ্টের ন্যায়। একা তাঁহার কোন মূলাই নাই, যভকণ তাঁহার বাম পাৰে অন্ত কোন সংখ্যা বসান না যায়। বাল্যাবন্থা হইতে অসৎ শিকায় তাঁহার প্রফুতি এক্লপ কর্মবা হইয়া গিয়াছে যে যখন যাহার বশীভূত হন তথন ভাহার এত সূর স্থীন হইয়া পড়েন যে কথায় কথায় ধর্মদাকী পূর্বক ধন প্রাণ সমন্তই শ্ভাহাকে নমর্পন করিয়া বনেন। দে উঠিতে বলিনে উঠেন, বদিতে বলিনে ৰদেন। এই খভাব ভাঁহার সিংহাসনারোহণের পর ও চিরকাল ভাঁহাতে পরি-লক্ষিত হইয়াছে। উপগ্রহেরা তাঁহাকে শিখাইয়াছিল যে, সাহেবের নিকট কোন বিৰয়ে প্ৰতিজ্ঞাবদ্ধ হটও না, কেবল বলিয়া আদিও যে আপনি আমার অব্ধ ভক্তকামনা করিয়া সং পরামর্শ দিতেছেন, আমি এ বিবয়ে চিছা করিয়া ৎ।৭ দিবস পরে আপুনাকে উত্তর দিব। তিনি সাহেবকে তাগাই বলিয়া সে विवेग हिल्हा चानिरगम।

এ দিকে তিন উপগৃহ ও খাওয়ান প্রমাদ গণিয়া যুবরাক্তকে বাটাতে নানাক্ষণে ভলাইতে দাগিলেন। রাজপুত জাতির প্রকৃতি এই দেওঁছোরা বে কথায়
ক্ষেপ ধরেন তাহা সহলা ত্যাগ করেন না। আবার এ রাজ্যের উচ্চপদস্থ
রাজপুতরিপকে প্রায়ই দেখিয়াছি যে তাঁহারা সংকার্য্যে এরপ জেল ক্রেন না,
কিছু মক্ষকার্য্যে তাঁহাদের অত্যন্ত কেন। প্রাণান্ত হউক, নিজের হঠকারিতা
ছাছিছেন না দুবরাজও এই ছুই কর্ণেজপদের মধ্মিপ্রিত বাক্যে তুলিয়া পণ
ক্ষিলা বলিলেন যে ধন, জন, জায়পীর সমূভ যাউক, এ চারি জনকে কোন
ক্রেকেই ভালি করিব না। তাঁহার ইহা হির সংক্রা। দেখিতে দেখিতে গাচ
ফিল্ল চলিয়া গেল; লাহেবের নিকট কোনই উভার গেল না। লাহেব ভখন
ক্রিকেই ভালিয়া পাইনিকেন। জথার গিয়া, যুবরাজ নিক অভিপ্রায় ও প্রতিজ্ঞা
ক্রাণন ক্রিকেন। সাহের ভখন রেম্বার্থন হইলা নানারপ ভিক্রার

করিলেন। কিছ রাজপুতি হঠকারিভার স্ট্রম। নাই। সাহেব র্ভধন পুনরায় এক সপ্তাহ সময় দিয়া বিদায় দিলৈন।

দেখিতে দেখিতে এক সপ্তাহ অভিবাহিত হইয়া গেল। ধূবরাজের দেখা
নাই। সাহের তথন ব্ঝিলেন বৈ নোজা কথার চলিবে না। সে সমরে
রাজ্য হইতে চ্যুরিজন অখারোহী সৈপ্ত যুবরাজের শরীররক্ষক রূপে তাঁহার
নিকট খাকিছে। বৃদ্ধ রাজা তাঁহাকে পোষ্য পুত্র গ্রহণ করিয়াছিলেন বলিয়া
এই বিশেষ মুর্যাদা তাঁহাকে প্রদন্ত হইয়াছিল। সাহেব উপ্ত আখারোহী চত্ইয়কে
কাড়িয়া লইলেন; এবং তৎসহিত আজা প্রচারিত হইল যে, যদি এক মাসের
মধ্যে আজাহ্মারে কার্যা না করা হয় তাঁহা হইলে তাঁহার জায়ুগীর কাড়িয়া
লওয়া হইবে। ইহাতেও তাঁহার চক্ ফুটিল না। এক মাস অতিবাহিত হইল।

যুবরাজ আয়গীর হারাইলেন। তথন তাঁহার আজীয় সজনের মধ্যে অনেকে
আসিয়া সাহেবের বভাতা স্থীকার করিবার পরামর্শ দিলেন। কৃত্ব কোন
কলই হইল নী। যুবরাজ বলিলেন, আমি কিছুই চাহিনা, কেবল ধাওয়াসকে
চাহি আর এক বন্দুক হইলেই আমার চলিবে। জললের শিকারে আমার
উদরপ্তি কার্য অতি সহজেই হইবে।

তাঁহার কটের পরিসীমা রহিল না। পূর্ব্ব হইতেই ঋণগ্রন্ত, ততুপরি, এশন আরগীর পর্যন্ত গেল। কিন্তু তথাপি উপগ্রহ ও সেই স্থীলোকটাকে পরিত্যাগ করিলেন না। পূত্রবংসল মহারাজা সাহেবের তোবামোদ আরম্ভ করিলেন এবং পুত্রের মিথা। প্রশংসা করিয়া সাহেবের ক্রোব উপশ্যের চেটা করিতে লাগিলেন। "এক দিন তিনি সাহেবের নিকট বলিয়া বসিলেন বে মুবরাজের মতি গতি ফিরিয়াছে এবং সে ২৮৪ দিবসের মধ্যেই কুলটাক্ষে বহিছ্কত করিয়া দিবে। অথচ কথাটা সর্ব্বৈব মিথা। "ইং।৪ দিবসের মধ্যে সাহেব নিকে যুবরাজের বাটীতে গিয়া এ বিব্রের তদন্ত করিতে উন্থত হইলেন। মহারাজের নিকট এই সংবাদ পৌছিলে তিনি সন্থর ঘ্বরাজকে কলিয়া পাঠান বে দালানে "কানাত" টাজাইয়া" "খাওয়াসুকে" পূকাইয়া রাখ । তক্রেপই করা হইল। বহিব্টিতে এক "কানাত" থাটাইয়া ভাষাকে পূকাইয়া রাখা হইল।

হঠাৎ ব্ৰয়াজের বাটাতে সাহেব আসিয়া উপস্থিত। ব্ৰয়াল তাঁহার সহিত নানাশ্বপ কৰোপকথন করিতে লাগিলেন ৷ সাহেব বহিষ টিভে চতুর্শিক দেবিয়া ইঠাৎ তাঁহাহকে বিজ্ঞাসা ঃকরিলেন "কানাত" টাকান কেন ? ভিনি অবনি বলিলেন ''ছেকুর ঘোড়ী (>) বিষ্ণাই হয়, হওয়া না লগনে পাওয়ে বাসে পদ্ধা টাক দিয়া দি', "কেয়না ঘোড়ী বিয়াই (६) হয় হম দেখনা চাহতা হয়" এই বলিয়া নাহেব ফতপদে সেইদিকে গমন করিলেন। যুবরাজের বদনমগুল ভক। নাহেব পদ্দা উঠাইলা দেখেন অখের "পরিবর্জে তথায়, হত্তপদবিশিষ্ট "মাহ্যী"। নাহেব হাসিয়া বলিলেন "ও যুবরাজ (৩) তুমারা ঘোড়ী বিয়াহি হয় ?" এই বলিয়া চলিয়া গেলেন। বলা বাহলা, যে এই ব্যাপার দেখিয়া নাহেব যৎপরোনান্তি ক্রুদ্ধ হইয়াছিলেন।

এই সময়ে একটা মত্যন্ত ভয়াবহ কার্য্যের স্ত্রপাত হয়। আমি এ বিষয়ের আনেক তত্ত্বাহ্দদান করিয়াও জানিতে পারি নাই যে এ ভয়াবহ কার্য্যের মৃক্
কে প ছই একটা লোক আমায় বলেন যে সাহেবের এই কার্য্যে ইলিভ ছিল।
আমার এ কথায় আলো বিশাস ও শ্রন্থা হয় নাই এবং প্রকৃত তত্ত্ব জানিবার জন্ত
আমি অহুসন্থানে প্রবৃত্ত হই। এমন কি "থাঁ" সাহেবকে আমি নিজে এ
বিষয়ের জন্ত জিজ্ঞাসা করি। তিনি আমায় স্পাইই বলেন যে সাহের এ বিষয়ের
বিন্দু বিসর্গও জানিতেন না, বরঞ্চ তাঁহার সম্পূর্ণ অগোচরে উক্ত ভয়াবহ
'ব্যাপারের স্ত্রপাত হয় এবং একটা ক্রিয় "কিলেদায়" উক্ত কার্য্যে উল্ভোগী
হইষাছিল। কিন্তু সে ব্যক্তি তাদৃশ উচ্চপদস্থ ও ক্ষমতাশালী লোক ছিল না। সে
কাহার প্ররোচনায় এ কার্য্যে প্রবৃত্ত হয় তাহা অনেক চেটা করিয়াও আমি
জানিতে পারি নাই। সাহেবের এ কার্য্যের সহিত কোনই সম্বন্ধ ছিল না
এ সংবাদে আমি বিশেষ আনন্দিত হই। কারণ আমার শ্রুব বিশাস
ছিল যে, একেন্ট মহোদয়গণ এরপে নীচ কার্য্যের সংশ্রেষে কথনও থাকেন
না। আমার অহুসন্থানে ভাহাই প্রমাণিত হইল।

মৃশু বিনিই হউন, েকতকগুলি লোক যুবরাজকে পৈতৃক সিংগ্লাসন হইতে বঞ্চিত করিবার চেটা করিতে লাগিল। গবর্ণমেন্টের নামে একথানি আবেদন প্রাপ্ত করিবার চেটা করিতে লাগিল। এথান প্রধান ব্যথান ব

⁽১) বন্ধুর বৃড়ীর বাদ্ধা হইরাছে। পাছে শীতল বারু লাগে তাই কানাত টালাইরা ছিলছি। (২) কেমন বাদ্ধা হইরাছে দ্বি (৬) ভতে ব্যৱস্থা, এই ভোষার বোড়ার,বাদ্ধা

তাহা কৰনই সম্ভবপর নহে। অভএৰ তাঁহাকে এ রাজ্যের উত্তরাধিকারিছ **श्टेर** वर्ष्कृष कता रखेँ अवर छारात चारन छेनव्क राक्ति निरमात्र कृता रखेक। উक चार्यस्त्व बहे मर्च । द्वाकाच धर्मान वाकिस्तित मर्द्या, श्रीव बच मठ राष्ट्र में उत्तरिक वाक व हरेरिल शव, आरवानशानि महावास्त्र वाक राब अस তাঁহার নিকট ুলইয়া যাওয়া ইয়। মহারাজা কলির। ক্লিয় ধর্মের প্রধান वक्न मरमाहम। तमी महावाबात बालो काहे। मारहरवत नारम जिनि क्ना-ছিতক্লবর। এখানে একা বন্ধুবাছবহীন স্থানে মন লাগিত না বলিয়া সংহেত্র মধ্যে মধ্যে অক্ত কোন একটা নগরে গিন্না বাদ করিতেন। মহারাজা হয়ত আহারে বসিয়াছেন, এমন সময় কেহ সংবাদ দিল কলা সাহেব আসিবেন। अमिन महाताबात हरछत धान हरछहे तहिया (शंन, विनया छैठितन "का कितनी কল আওরে গা।" এখানের সাহেবদের চলিত কথায় ফির্কী বলে। যে ব্যক্তির ় সাহেবের নামে এত ভয় তাঁহা হারা ভায় অভায় বিচারের কোনই সম্ভাবনা নাই। • বরঞ্চ দাহেব-ভীতি দেখাইয়া তাঁহা দারা প্রবঞ্চেরা সমন্ত কার্যাই क्ताहेश नहरक शादत। উक जैजित वनवर्जी हहेश वृद्ध महाताका अथन नरपू ও সম্বেহে পালিত স্বীয় পুত্রের মন্তক্ চর্বণে উন্নত। উক্ত আবেদন পত্রে তাঁহার স্বাক্ষর হইলেই সমন্ত চুকিয়া যায়। যুবরাজ চিরজীবনের জন্ত অতল ম্পূৰ্ণ কৰে নিমগ্ন হন। কিন্তু বিধাতা যাহার সহায় তুর্বল মানবশক্ত ভাহার বি क्तिएक भारत ? श्रेवकारकता मिथा। मार्ट्टरवर्त्त नाम महूता श्रेवकार्भ्वक মহারাজার স্বাক্ষর গ্রহণে যে চেষ্টা করিয়াছিল ভাহাতে সফলকাম হইল না। ভিনি একপত্নীক ছিলেন। রাজাদের স্থায় ইব্রিয়দোষ ছিল না এবং মহা-বাুণীর প্রতি তিনি অতান্ত আদক্ত ছিলেন ৷ দাম্পত্য-প্রেমের অছপম মধুরত্ব তিনি আত্মাদ্ম করিয়াছিলেন। হঠাৎ তাঁহার মনে উদয় হইল, এক্লপ গুৰুতর विषय महात्राणीत এकवात প्रतामर्ग नश्या गाउँक। अञ्चःभूदत भमन कतिया महा-রাণীর নিকট উক্ত আবেদন পত্র ঘটিত সমস্ত বুতাস্ত বিবৃত করিলেন। মহাব্রাণী ভেলবিনী সিংহীর ক্রায় গর্জিয়া বলিলেন "কি ? যুবরাজের অমলোণ! বিধাতা আমাদের সন্তান দেন নাই; ভাতরপুত্রকে বাল্যাবস্থা হইতে সন্তানবৎ প্রতিপালন করিয়া উপযুক্ত সময় ট্রপস্থিত হইলে ভাহার স্বন্ধ লোপ করা ! স্বাবার **এই ভবদ্ধর কার্যো তুমি প্রাবৃত্ত হইরাছ ! • মহারাজ ! ेবৃত্ধ হইয়া তোমার বৃত্তি** ঁলোপ পাইয়াছে। এ রাজ্যনাশ ভ তুমিই করিলে, আবার সম্ভানসম্ভতির পর্ক-

নাশ করিতে বনিয়াত। আমার এ দেরে প্রাণ বাকিতে ইয়া কবনই ইইডে গারিবে না।" এই বলিয়া আজেদন প্রধানি চ্রে নিকেপ ক্রিলেন। অভঃপ্রে মহারাজা ভাড়া বাইরা আর সে কার্বে প্রবৃত্ত হইলেন না। ভাষায় চক্ত্ কৃটিন।

মহারাণী মহারজিকে বসিলেন, "তোমরা পুরুষ, তোমাদের তে বাহাছরি তাহা আছি দেখিলাম। দেখ, অহুই আমি 'ধাওরাসকে' বহিছুত্ব করিরা দিয়া সমস্ত গোলবোগ মিটাইয়া দিতেছি।" সেই দিন সাহেবের নিকট মহারাণী বলিয়া পাঠাইলেন "কলাই 'ধাওরাস'কে বহিছুত করিব, আপ্নি বেশুদের তাহাকে রাধিবার ব্যবস্থা করিতে চাহেন তাহা করুন। বধন রাজপুচ্ছের গৃহে, লে 'ধাওয়াস' হইয়াছে তখন তাহাকে সামান্ত জীলোকের ছায় পথে বহিছুত করিয়া দিলে আমাদের কুল মহাাদায় কলম স্পর্শিবে।" সাহেব সরিহিত ইংয়াজ রাজ্যের কোন নগরে তাহার থাকিবার এবং মাসিক বৃত্তির বন্দোবন্ত করিয়া দিলেন। এপমন্ত বিবয় সাহেবের সহিত মহারাণীর অতি গোপনে লোক বারা ছিরা হইয়া সেল।

পর দিন প্রাতঃকালে রাজ অন্তঃপুর হইতে একটা রাদী আসিয়া "থাওয়াদ"কে দিব দিব বে মহারাণী রাজবাড়ীতে তাঁহাকে ডাকিয়াছেন। "থাওয়াদ" ষাইছে দমত হইল। নির্দিষ্ট দময়ে একথানি পালকী, বেহারা ও কতকগুলি বাদী ভাহাকে লইজে আসিল। সে হাইচিছে পালকীতে আরোহণ করিল। বাহকগণ ভাহাকে রাষ্ট্রান্ত ভাহাকে নগর-বহির্ভাগে অপর একটা রাজ্য দিয়া একেবারে রেলের ইটেড ভাহাকে নগর-বহির্ভাগে অপর একটা রাজ্য দিয়া একেবারে রেলের ইটেখনে লইয়া যাওয়া হইল। যথন এ রাজ্যের সীমা অভিক্রম করিয়া গেল, তথন ম্বরাজ ভানিলেন যে পিঞ্লর হইতে পক্ষী পলাইয়াছে এবং ভালার বাওয়াদকে প্রবিদ্ধনা করিয়া রাজ্য হইতে বহিছ্ত করা হইয়াছে। এখন আয়ু ভিনি কি করিবেন ? শৃতালবজ্ব দৃশ্য সিংহের স্তায় গর্জন করিছে লাগিজনল। ক্ষিত্র আফালনই সার। এই ব্যাপারের ক্ষ্ম কাল পরেই জিন উপগ্রহকে তাঁহার নিকট হইড়ে অপক্তে জরা হইল। স্তল্বর্জ্ব হইয়া ম্বরাজ এবন একা দিন যাপন করিতে লাগিলেন। ঠিক এই দময়ে একেট সাচহ্য এখন হইতে বদলী হইসেন। অন্ত একেট আজিলেন।

ছুল প্ৰ বালা বিধাতা এই বিশংসংসার চালাইভেছেন। দেই ক্ষেণ্য কথন কৈ উপায়ে কোন বোগাবোগ বালা আমাদের শ্রীবনের গজি ফিলাইভে- ক্ষে আহা আহা বিষ্ট কান্তিতে পানি না। স্থানিয়ভান সীলা তেজা ক্ষা কুৰ্মণ মানবের অনাধা। তিনি অহাকে উন্নত ক্রিড় সাহলেন, কানার সাধা তাহাকে অবদত করিছ ব্রাজ নিজ বৃদ্ধি ও কর্মনোবে অবস্তানি চরম সীমার উপন্থিত হইরাছিলেন। তাহার ভবিষ্যৎ জীবন যে সম্পূর্ণ কন্মনীমার উপন্থিত তাহার এ রাজ্যের জানার ইওরার জানা বে ক্ষ্মণরাহত তাহা কাহার জানিতে বাকি ছিল না কিছ বিধাতা মাহার কহার অপরে তাহার কি করিতে পারেছ অসংশিতা এখন এমন একটি যোগাযোগ ঘটাইরা ক্রিলেন যুক্রো ম্বরাজের অভলম্পর্শ জলে নিমার ভরতারী প্নরায় ভাসিরা উঠিক। সে ব্যাপারটি অতি চমংকার।

(ক্রমশঃ)

সাহিত্যের অগ্নিপরীকা।

ইউরোপের এই ভীবণ যুদ্ধের ফলে সাহিত্যের গতি কেমন হইবে, গত উনবিংশ শতানীতে সাহিত্যের নীতি এবং পদতি ঠিক ছিল কি না, ভাহার .
কতটা পরিবর্জন হইতে পারে, এই সকল বিষম সমস্তার কথা লইয়া স্থান্ধে এক বিষ্ণান্ধের নাহিত্যগোঁবগণ তুই শ্রেণীতে বিভক্ত হইয়াছেন, এক clerical বা ধর্মবান্ধক পালীদের দল; দিতীয় শ্রুষাদী সাধারণ সাহিত্যসেবকদিসের দল। বিতীয় শ্রেণীর নেথকগণ ধর্মাধর্মের জন্ত ডেমন বিভিন্ত নহেন, ভাঁছারা বিকাশ কলাবিভার হিসাবে কাব্যশান্তের ভাবগত এবং বুদুগত আলোচনা করিয়া থাকেন শি মার্কিণ বা আমেরিকার বিষক্ষন-সমান্ধত ছুই শ্রেণীতে বিভক্ত। প্রথম শ্রেণী, পরিম্পারীনাদী, সেলপীয়র মিন্টনের সময় হুইডে ইংরেলী সাহিত্যের বে ভাবে উল্লেয় ও পৃষ্টি ঘটিয়াছে সেই ভাবেয় ধারা ভাঁহারা রক্ষা করিছে চাহ্মন। বিভীর শ্রেণীর লেকপণ কর্মনীর ইংগ্রেম ধারা ভাঁহারা রক্ষা করিছে চাহ্মন। বিভীর শ্রেণীর লেকপণ কর্মনীর ইংগ্রেম কুলুইবের পক্ষপাতী এবং নীকইসের সিদ্ধান্ধ ক্ষ্মসারে সাহিত্যের পৃষ্টি এবং বিভৃতি করে চেটা করিয়া থাকেন। এই চারি শ্রেণীর সেক্সসাল্কে মহন্য বিভৃতি করে চেটা করিয়া থাকেন। এই চারি শ্রেণীর নেক্সনাল মহন্য মন্তের বিভৃতি করে চেটা করিয়া থাকেন। এই চারি শ্রেণীর নেক্সনাল মন্ত্র মন্ত্র বিভৃতি করের চিটিটা করিয়া থাকেন। এই চারি শ্রেণীর নেক্সনাল মন্ত্র মন্ত্রের বিভৃতি করের চেটা করিয়া থাকেন। এই চারি শ্রেণীর নেক্সনাল মন্ত্র মন্ত্র বিভৃতি করের চেটা করিয়া থাকেন। এই চারি শ্রেণীর নেক্সনাল মন্ত্র মন্ত্র মন্ত্র বিভ্না বাক্ষা করেয় নিম্নান্ধ মন্ত্র শ্রেণীর নেক্সনাল মন্ত্র মন্ত্র বিভাল করেয় নিম্নান্ধ মন্ত্র চারি শ্রেণীর স্বান্ধিক স্থান্ধ মন্ত্র বিভাল করেয় নিম্নান্ধ বিশ্বনিক স্বান্ধিক স্বান্

ইউরোপের উনবিংশ শতালীর সাহিত্যের পরিণতির কথা দইয়া বেশ একটু নরম পরম আলোচনা ও বিভগু চলিক্রেছে। এই চর্চা এবং আলোচনার ফলে এমন অনেক পুরাতন সিদ্ধান্ত নৃতন ভাবে 'ও নৃতন আকারে ফুট্রা উঠিতেছে যে, তাহার প্রভাবে ইউরোপে ভাবান্তর ঘটিবার সন্তাবনা।

বিভগার বিষয় উত্থাপিত ভকরেন ফালের পণ্ডিত ব্যবহারাজীব মেত্র নাবোরী। নাবোরী জিঞাদা করেন, এই যুদ্ধের পরে ইউরোপের সাহিত্য कान १८४ धाविक हरेरद ? **८४ छादित छातूक हरे**बा सर्चन स्नांकि धरे महाजन বাধাইয়াছে দে ভাবটা বে একেবারে আকাশে উপিয়া যাইবে, তাহা হইডেই, পারে না। কর্মণ জাতি পরাজিত ও বিধবত হইলেও ভাহাদের কুল্টুরের প্রভাব ইউরোপের দকল জাতির মধ্যেই বিদর্পিত হইবে। পুরাতন রোমকগণ গ্রীক ধবনদিগকে পরাজিত করিয়াও গ্রীক বিভার ও সভাতার অধিকারী হুইরাছিলেন। মনীবার প্রভাব বার্থ হয় না। এই যুদ্ধে জর্মণ জাতি সপ্রমাণ করিয়াছে যে, জাহাদের কুল্টুর বাব্দে সামগ্রী নহে। যে শিক্ষার প্রভাবে লক লক জর্মণ যুবক হেলায় মহারণ-প্রাক্তনে জীবন বিসর্জন করিতেছে, যে শিক্ষার প্রভাবে দর্মণ সামাজ্যের প্রায় সাতকোটি নরনারী একনিষ্ঠ হইয়া জাভির ও পিতৃভূমির কল্যাণ কামনায় সাধনশীল হইয়াছে, যে শিক্ষার প্রভাবে আৰু একা অৰ্থণ টিউটন জাতি সমগ্ৰ ইউরোপকে নির্ভয়ে মহারণে আহ্বান করিতেছে, —ফরাসী, ইংরেজ, কর ও ইতালী এই চারিটি মহাপ্রবল জাতিকে ুজে ব্রতী করিয়া বনিয়াছে, দে শিকা, দে সভাতা, দে কুল্টুর বাজে সামগ্রী हरेए छहे भारत ना ! (फाँन रखेक, मन रखेक, खेरा रि श्रांका तम भर्तक েকোন সংশ্র হইতে পারে না। মোস্লেম অভ্যুদয়ের যুগে ইস্লাম্ সভ্যভা খুটান ইউরোপের রোচক না হইলেও, উহার প্রভাব স্পেন, ইডালী, বাুল্কান - প্রদেশ এবং দক্ষিণ কবিষার বিভারি ত চুইয়াছিল। মোস্লেম আংশিক ভাবে খুষ্টান্ইউরোপের নিকট পরাজিত হইলেও, ইস্লাম সভাতার প্রভাব কেহ এড়াইভে পারেম নাই। মোস্লেমের ভাগ্যে যাহা ঘটিরাছিল, আধুনিক কর্মণীর ভাগ্যে ভাহা ঘটিবে না কেনু ?ু হুতরাং ভাবিতে হয়, অর্থণ জাভি বর্ত্তমান যুদ্ধে পরাজিত হইলেও, জর্মণ কুল্টুর প্রভাবহীন হইবে না; ভাহার প্রভাবে ইউরোপের খুটান সাহিত্যের গতি ও প্রকৃতি কেমুন আকার ধারণ করিবে ? নাবোরী ইহাও ববেন, ভোমরা এখন কেই বীকার কর আর নাই কর, এই ্বছের পুরের কর্মণ কুল্টুরের প্রভাব ইউরোপের সকল দেশেই এবং সকল

আভিত্ব মধ্যে বিভার লাভ করিরাছিল। এখন আমর। বে অর্থণ আভির বিক্ষে ভীন্নণ যুদ্ধ সানাই ভালি, দের কর্মণ রাজি পদ্ধি, অর্মণ অন্তর শন্তর, কর্মণ রণচাত্রী এবং ব্যুহরচনা-পটুতা অবলম্বন করিয়া অর্মণ আভির উদ্ভাবিত উদ্ধায়ের সাহাব্যে কর্মণ আভিকে ম্লিসাং করিবার চেটা করিতেছি। ইহার প্রভাবপ্ত অপরিহার্যা। অর্মণ আভির নাম ধরাবৃক্ষু হইতে মৃছিয়া- ফেলিতে পারিলেও, এই কুল্টুরের পদচিহ্ন বহুকাল ইউরোপের সর্মাদে কিছিতে ধাকিবে। সে চিহ্নের প্রভাবে ইউরোপীয় সাহিত্যের কেমন গভি হইবেঞ

এই প্রমের উত্তরে ফ্রান্সের একজন পাত্রী লেখক বেশ একটা উত্তরী দিয়াছেন। তিনি লিখিয়াছেন—"ফর্বা,—সব ফর্বা। তেশুমার বাল্ভাক-মোপাদা-জোলার প্রাকৃতবাদের দিছান্ত, তোমার বিলাদ-ঐশর্য্যের ও স্থব, नार्खित रथाम्(यज्ञात्मत এवः रथाम् रमकारकत स्मानारम्म, मधुत, रभानारभत কুঁড়িটীর মতন আধুনিক সাহিত্যের Art এর অঞ্চাল সব ফর্বা—সব পরিকার হইয়া যাইবে। যেমন ভীষণ জলপ্লাবদের বেগে ধরাবক্ষের বছকালের সঞ্ছিত ? হলাহল বিধেতি হইয়া যায়, তেমনি এই য়ুঁজের বেপে ইউরোপের উনবিঃশ শতাব্দীর বিলাদপ্রধান, রিরংসার উত্তেজক,মেকী সাহিত্য সব ভাসিয়া ধাইবে। Art এর দোহাই দিয়া সাহিত্যের মারফতে ভৌমরা ধে নান্তিকতা প্রচার করিতেছিলে, শোভনা ভাষার আবেরণে পশুছের এবং স্মৃতানের যে শ্লাঘা বাড়াইভেছিলে, তাহা আর টিকিবে না। উনবিংশ শতাকীর ইউরোপে বে নাহিড্যের সৃষ্টি হই গ্রাছিল, ইংলগু, ফ্রান্স, ইতালী ও আমেরিকায় বে পাহিড্যের সাদর হইলাছিল, তাহার চৌক আনা অংশ টিকিবে ুনা। কারণ, এতদিন সভা ও বিশাসী ইউরোপ যে দিক্ দিয়া মন্ত্রা জীবনকে দেখিত, যে ভাবে সংসার ধর্মট। ব্ঝিড, এই যুদ্ধের পরে সে দিক দিয়া জীবনটাকে ইউরোপের चात्र त्कर त्मिर्यत् ना, मश्मात्र धर्मात्क छेनविश्म मछास्रीत ममास्न-मिकास अर्थेनात्त्र বুঝিতে চেটা করিবে না। অভএব সে সাহিত্যের দিকে আর ক্লেহ ভাকাইবে না, সে-Art এর কৃথা আর কেহ ভাবিবে না। তবে মাছবের মধ্যে বে টুকু সনাতন, বাহার অন্ত মাত্র মত্ব্যান্তর দাবী করিয়া চিরকাল দর্পদভের বিভার ঘটাইবঁগর চেটা করিয়াছে, সেই সনাতন সুল মানবতা লইয়া বে কবি জাবের ও রনের কথা কহিয়া গিয়াছেন, ভিনিই এই বুজের পর সজীব থাকিবেন। ট্নস্পর্নীয়র-মিন্টন, লেসিং, গেটে, দাখে, আঁস্ফিয়েরী প্রভৃতি কুবিগণ এই

ষ্পান্তরকারী বৃদ্ধের পর ইরোরোণের শেতাদ সহাত্র আরও কিছুকাল সেজীয वाकिएक शारतन। किन्छ এই महातानत करण है अर्थिक कृति (विकास पृष्टान सावि সকলের যদি মৃলোচ্ছেদ হইবার সভাবনা হয়, যদি শীভাভত (yellow peril) প্রাকটমূর্ত্তি ধারণ করিয়া ইউরোগে কিন্তার, লাভ করে, প্টান সভাভা,ও প্টান আদৰ্শ যদি লিশ্চিক চুইয়া ইউরোপ বক্ষ ছইতে মুছিয়া বায়, ভাচা চইলে খুটান সাহিত্যও চিরদিনের অ্ঞ বিশ্বতি সাগরে ভ্বিবে। অর্থণ জাভির কুর্ন্ট্র ইউরোপের সামগ্রী নহে, খুটান সভ্যভার বেলীর উপর উহা প্রতিষ্ঠিত নহে, উহাতে বৌদ শক্তিবাদ, শিষ্টোইজ্মের মোটা কথা দকল পূর্ণাবয়ব -- লাভ अविद्याहर । क्य जानात्मत कृतने क्रिय बाता नदाजिए इटेशाहिन, वर्भनी জাপানের ফিলসফির যোহে মৃথ হইয়া নৃতন শিক্ষার ও সভ্যভার প্রবর্ত্তনা ক্রিয়াছে। আধুনিক সায়ালের সহিত বৌশ্বতন্ত্রকে অড়াইয়া অর্থণ কুল্টুরের विकाश। इन्डंबार वर्षन कृत्रेत्वत প्रकार देडेत्वारन विकारताक किंग्रत, পীভাতদের বিভূতি হইল বুঝিডে হইবে। একে অতি ধনে, অতি এখর্ব্য লাভ ক্রিলা ইউরোপ খৃষ্টান ধর্ম ভূলিয়াছে, কেবল উহার বাহিরের থোদাটা লইয়া ৰা্ভ আছে, ভাহার উপর এই চ্বার জর্মণ কুল্টুরের প্রভাব এবং সর্ববিধবংসী মহারপের যুগান্তরকারী প্রভাব ;— জোমরা ইংলও, ফ্রান্স এবং কব বাহার জল্ল বৃদ্ধ করিতেত, জাহার কিছুই বৃদ্ধান্তে ভোমাদের হাতে থাকিবে না। এইবার ইউরোপ অভীতের সহিত পরম্পরার সৃত্ধলা ছিল্ল করিয়া নৃতন আকার ধারণ করিবে। ধর্ষের স্ত্র ছাড়া বংশের ধারা, কাভির ধারা কিছুতেই অব্যাহত থাকে না। সে হজে বছদিন, হইন ছিন্ন হইয়াছে। ' বতএৰ সব কৰা।

ক্রানী পালীর এই নিছার সকল প্রকাশিত হইবার পরেই নবিভভার-স্ত্রপাত হয়। ক্রাপের বহ বি্ত লেখক এই বিভগুর যোগ দিলেন 🗸 কৰাটা ক্ৰমণ: ছড়াইতে ছড়াইতে মাৰ্কিণে বাইলা প্ৰছিল। সে বেৰে কৰ্মণ পক্ষের বেধকগণ প্রকাণ্ডে ক্র্মণ সভ্যতা ও শিক্ষার সমর্থন করিতে রাগিলেন, অনেক ভিতরের কথা, অনেকের মনের কথা বাহির হইরা পড়িল। এখন বুঝা গিয়াছে বে, কর্মণ শিক্ষা ও সভ্যতা কর্মণ কুৰাটুর আয়ুনিক কর্মণ আভির ধর্ম বেলিলেও চলে। কর্মণ পঞ্জিপ **वर्षे भूगकृत्दत निकास अध्नात वर्षतेत नृर्वनामी महाक्षितलात स्टिस** युग्धा । अतिराज्यस्य, अमन कि, विस्तरमञ्जल साथा। कतिराज्यस्य । अरे कुक्ट्रेरकत जानकरन, अर्थानीक न्यूकीन अर्थः नदीनः जानाक शक्तः जिल्हेरकरः

আধুনিক কর্মণ জাতির খৃষ্টান ধর্ম ইউরোপের অন্ত এলেশে বা অস্ত জাতির খ্টান ধর্মের অুত্তরণ নহে। মুদলমান বেমন ইদ্লাম ধর্ম প্রচারের উদেখে অগত্য করিতে উদ্যত হইয়াছিল, আধুনিক অর্থণও তেমনি কুল্টুর প্রচারের **উ্দেভে, ইউরোপতৈ কর্ম্ব জাতির**ু আদর্শে আকারিত করিবার উদেতে, এই মহাসমরে ত্রতী হইয়চেছ। অভএব গত উনবিংশ শতাকীর ইউঙ্গাপীয় সৌধীন দাহিত্য এ বেগ দহু করিতে পারিবে না। বাহা সবের সাম্থী, তাহা কতকট। অবাভাবিক; যতকণ সধ[্]থাকিবে ততকণ উহা টিকিত্রে। ফরাসী বিপ্লবের পরে ইউরোপে বে ব্যক্তিগত স্বাধীনভার, সামাজিক উচ্ছ খলতার ভাব জাগিয়া উঠিয়াছিল, তাহার ফলে ব্র সাহিত্যের স্ষ্টি হয়, ভাহা, ১৮৭০-৭১ খৃষ্টাব্দের ফরাসী ও অর্থণ বুদ্ধের পর Imperialism वा नार्वराकीय नामाका चानतात्र वाननात्र विनाम इहेल, অনেকটা সান্দ্যতি হইয়া পড়ে; শেষে বিলাস ঐশব্য অকু Realistic বা বাত্তববিবৃতিপূর্ণ সাহিত্যের উদ্ভব হয়। ইউরোপের নৌধীন সাহিত্যের ইহাই শেষ ভার। ইহার পরই অর্মণ শিক্ষা ইউরোপে একটা ভাববিপ্লাৰ, ঘটাইবার চেটা করিয়াছে। দে চেটা এই মহারণে কার্ব্যে পরিণত করা হুইতেছে। মহারণের সুমন্তে, বিশেষ্তঃ যে রণের ফলাফলেয়ু উপর জাতি বিশেষের অভিত নাভিত নুর্ভর করিজুছে তেয়ন বিশ্লব বিজ্ঞাতের काल, मासूर चानकी। चाजाविक कोरव शतिभक इस। जयन मासूरवर মহুবাদের যে সকল সনাতন গুণ তাহাই ফুটিয়া . উঠে; ষেটুকু পশুৰ মন্থ্যদেৱে সহিত শ্নিভা গাঁপা আছে তাহা কৃঠিয়া উঠে; বৈ টুকু দেবছ ্ৰমন্থ্যদেহে থাকিয়া পশুৰের প্ৰভাব সকোচ করিবার উদ্দেশ্তে নিভা প্ৰয়াস করিতেছে, ভাহাও ফুটিয়া উঠে। স্বৃণান্তির স্থরে, বিলাসব্যসনাসক্তির কালে, মাহ্য সভ্যতার লোহাই দিয়া অনেক মেকী চালাইয়া থাকে। দীর্ঘকালস্থায়ী শান্তি হইলে, উপযুগিরি ছই তিন পুরুষ ধরিয়া ঐশুর্যের উপভোগ সমান ভাবে হইতে থাকিলে, মাহুষ শ্সভ্যজার মেকী অংশটাকে আসল বলিয়া ধরিয়া সইয়া, তাহারই উপর একটা সাহিত্যের হাট করে। সে নাছিত্য ধোকার টাটি নাজ্ঞ এমুন মুগান্তরকারী মহারণের আবাতে এ र्धाकाँत है। है नुकार्ध अभिन्न धृतिमाद इत्र । भारत्वेत मर्था-वाहा नृनाकन धर्य काश जानित्व दमको बाद्य गामधी कठकक्व किकिएक शास्त्र और बूद्ध न **১লবে বেমন ইউরোণের অর্থতম, রগনীতি, বিজ্ঞানীতি, শুনালনীতি**

লাপনা অপেনি বুদুলাইয়া যাইভেছে_ন বেষন পুরাভনকে মুছিয়া কেলিয়া ন্তন করিয়া সর শাস্ত গড়িতে হইডেছে; ভেঁমনই সাহিভাকেও ভালিয়া চুরিয়া ন্তন করিয়া ন্তন আকারে গড়িয়া তুলিতে হইবে। অর্থ কুল্টুরের পক্ষপাতী লেখকগণ স্পাইই লিখিয়ার্ছেন যে, উনবিংশু শতাবীর অপরিমের রিলাদ্-ঐ্থর্ব্য-জনিত যে সাহিত্য তাহা বাভাবিক নহে; ইংল ত্তের কাউপার হুইতে টেনিসন বাউনিং পর্যস্ত বে সাহিত্য তাহা 👊 ই অবাভাবিক যুগের উর্ত্ত সভ্যভার পরিচায়ক মেকী সাহিত্য, ভা<u>রা</u> অনেকটা ভালিয়া গড়িতে হইবে। লশ্ণীর নীজ্টদ্ হইতে লিম্রুম্যান প্রব্যস্ত কেহই উনবিংশ শতাব্দীর ব্রষ্টান সভ্যতাকে মহুষ্য সমাবের স্বাভাবিক অবস্থার খাঁটি সভ্যতা বলিয়া গ্রাছ করেন না। জর্মণ কুল্টুর এই সভ্যতার বিরোধী; এই দভ্যতার মূলে কুঠারাঘাত করিবার উদ্দেক্তেই জর্মণ জাতিং এই যুদ্ধোষ্ট্র। অতএব এই সমরের সভ্যাতফলে এই সভ্যতাল্লাভ ইউরাপীয় সাহিত্য মন্তত: আংশিক ভাবে নষ্ট হইবেই। ইংলণ্ডের থ্রধান মন্ত্রী मानावत अनकीथ् नारहरवत अकृष्ठा वर्क्कृत छेखर मार्किन रमथकान म्लाहेरे ্ বলিয়াছেন যে, যাহা রক্ষা করিবার জন্ম ব্রিটিশ সমাজ্যের সর্ববিদ্ব পণ করিয়াছু, তাহা রক্ষা করিবার নহে, তাহা থাকিবে না; তাহা নষ্ট হইবেই। কারণ, এ মহাসমরে ব্রিটশক্কাতি বিজয়ী হইলেও, উনবিংশ শতাকীতে ্ষ বিটিশ জাতি ইউরোপের আদর্শ হইয়াছিল সে বিটিশ জাতি ঠিক তেমনটি আর থালিবে না। এ যুদ্ধের প্রভাবে এখনই ব্রিটিশ জাতির জীবনের আদর্শ পরিবর্ত্তিত হইয়া যাইতেছে; স্থবত্বথের ধারণা উটাইয়া যাইতেছে; সমাজ বিন্যাস বদলাইয়া যাইভেছে। এই আমূল পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে সাহিত্যের আদর্শপ্ত পরিবর্ত্তিত হৈইবে। কাজেই যাহা ছিল তাহা থাকিবে না। সাহিত্যে থাকে সেই টুকু যে টুকু সনাতন, যাহা বিপ্লব-বিজ্ঞাহের আঘাত খাইয়াও স্থির পাকে। স্থাপের সময়ে, শান্তির সময়ে যে ভাবটাকে স্বাভাবিক্ বলিরা মনে হয়; ভাহা যুদ্ধ বিগ্রহের ঘান্ন পরীক্ষায় অনেক ক্ষেত্তে ভন্মগাৎ হুইয়া বায়। স্থভরাং সেই ভাবের উপর যে সাহিত্যের স্কট হইয়াছিল ভাহাও সঙ্গে সঙ্গে নট হইয়া যায়। ভাব লইয়াই, সাদ্ভিত্য, ভাব বিগড়াইলে সাহিত্য থাকে कि ? এই ফুকে ব্যক্তিগত স্বাধীনতাম ভাব একেবারে চূর্ব হইয়া পিয়াছে; लार्क <u>द</u>्विर्याहरू त्य बाजित बाजित त्रका कतिएक हरेल नकन वाक्तित अकि छ. দ্মির্বাকে ক্রেন্ত্রীকৃত রাধিয়া জাতির কল্যাপ্কামী হট্টয়া চেটা করিতে হইবে +d

নীক শের বভষভার এবং প্রভষ্টার জাক্যা এখন ইউরোপেুর অনেক বৃদ্ধি মানেই গ্রহণ করিভেছেন | হওরাং Liberty বা ব্যক্তিগত বাভন্তা, এই ভাবের উপর বে সাহিত্যের "ক্ষ্টি ইইয়াছে, বে কাব্য গাথা রচিত ইইয়াছে ভাহা এই ষ্কের স্চন্ত্র কালেই ব্যর্থ বলিয়া প্রতিপ্রব ফুইয়াছে। আগামিগণ বধন দেখিবে, মূল নিজাতে প্রমাদ ঘটাইয়া উনবিংশ শতীকীর সাহিত্য হাট হুইয়ুছিল, তখন সে সাহিত্যের প্রতি তাহারা পূর্ণ অবহেলা প্রদর্শন করিবে। উপেকায় কোন সাহিত্য বাঁচে না; উহা বড় আদরের সামগ্রী; উপেক্ষিত সাহিত্য বিশ্বতি-সাগরে প্রভারে প্রায় ভ্বিয়া যায়। বিশেষভঃ, বেলজিয়ম, পোল্যাও প্রভৃতি দেশে জর্মণগণ বে ভাবে অধিকার বিস্তার করিতেছৈ, তাহা দেণিয়া মনে হয় মুর 🚓 ভাতারপণ, পাঠান এবং মোগলগণ দেই পদ্ধতি অবলম্বন করিয়া উত্তর আমেরিক। এবং স্পেনে পারস্যে এবং ভারতবর্বে ইস্লাম সভ্যভ। প্রচার কবিষ্ণাছিল। ওমার আলেকজাণ্ডিয়ার পুত্তকাগার ভত্মনাং • করিয়াছিল, জর্মণ সেনুগণিতিগণ লুভেনের বিদ্যামন্দির দক্ল নিশ্চিক্ করিয়া মৃছিয়া ফেলিয়াছে। মাহুষ একবার গড়ে, আনার ভালে। রোমক ও গ্রীক সভ্যভা মাহৰ গড়িয়া তুলিল, ইস্লাম অভ্যুদ্যে তাহা ভালিয়া গেল। ইনলাম সভ্যুতা খ্টান সভ্যতার বিকাশে সঙ্চিত হইয়াছিল। এখন জর্মণ কুলটুরের এভাবে সেই খ্টান সভাতা, স্তরাং খ্টান সাহিত্য নট ক্টবে। বর্ষণ কুল্টুরের মৃল্লে Iconoclasm বিরাজ করিভেছে, তাহার প্রভাব ইউরোপের সাহিত্যের উপর পড়িয়াছে। কাজেই বলিতে হয়, বাছাইয়ের সময় আসিয়াছে, অয়ি-পরীক্ষার কাল আদিয়াছে। " এই বাছাইয়ের মূখে কৃত্টুকু ঘাইবে, কৃত্টুকু থাকিবে ভাছা 🚅ক্ছ বলিত্বত পারে না; তবে উন্বিংশ শতাব্দীর ইউরোপীয় সাহিত্যের অধিক অংশই যে নষ্ট হইবে, তাহা দ্বির স্থানিকিত।

ৰুলিয়া রাখা ভাল যে, ইংলণ্ডের সাহিত্যরখিগণ এখনও এ বিত্তায় স্বাগ দেন নাই। কেবল বর্ণাড্[®]শা বলিয়া রাখিয়াছের বে, ভাবের এবং অদিশের পরিবর্ত্তন হইড়েছে, আরও হইবে, সে পরিবর্ত্তন স্কুডকটা অর্থনীর কুলটুর অঞ্ वाकी खेटि । गाम बद्धन वरनन, वाहा हरेवान जाहा हरेव ; असन বাহা হইডেছে তাহা দেখিয়া বাৰ, ভাকার প্রতি দৃষ্টি ছির রাখিয়া বক্তব্য পালন করিয়া,বাও। ব্রিটিশ আভির এমন অবদর নাই বে, এমন দকুল বিভূপায় এখন প্রবৃত্ত হইবে। সার্কিন মুদ্দে বোগ দের নাই, তীরে দাড়াইরা প্রোভের चना तिचित्त्वह, मार्किन्त्व मनीवित्रण अर्चन चात्मानन हानाहेटल शासन।

ইউবোপে যে একটা ব্যাহ্যরেষ্ প্রিক্তন্ত নির্মান্ত ইবাইছে তাহা 'সর্বন্ধানিসমত; ভবে ইবাই বিপ্রব অবং নেশেলিইছেছ, ক্ষুদ্ধ কাটেলৰ মতন ইবা বাত প্রজন্ম কাটেলৰ মতন ইবা বাত প্রজন্ম কাটেলৰ মতন ইবা বাত প্রজন্ম কাটেল হয়, ভাষা হইলে গৰ্ম-ডাপ্রাস্থিতের আন্দেশন এবং ক্ট্রান ধর্মের আনধানীর পর ইবাই বিভার মহাপ্রদর্গ, পূর্ব বুগান্তরকারী মহাসূত্র। আনও এক বংসর না কাটিলে এ সহত্বে কোন মভাষত প্রকাশ করা বাইবে না । এ বুদ্ধের অবসানে সাহিত্যের গতি বে অন্ত পরে ধাবিত হইবে, তাহা ভাত্ত কাডেই বীকার করেন। সে কোন্ পর্ব, কেমন পর্ব ভাষা মানব ক্রনারও বিভার

শ্রীপাচকড়ি বন্দ্যোপাধ্যায়।